ehlitevhid.com

خ.ك.بارانوف

قاموس عربي - روسي كبير

حوالي 100 000 كالمة

قوم 1

ا - ص

اللغة
العيوشة
2006

ehlitevhid.com

Х. К. БАРАНОВ

БОЛЬШОЙ АРАБСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 100 000 слов и словосочетаний

Том I

ا – ص

11-е издание, стереотипное

МОСКВА
«ЖИВОЙ ЯЗЫК»
2006

ehlitevhid.com

УДК (038)=411.21=161.1
ББК 81.2 Ара-4
Б24

Баранов Х. К.
Б24 Большой арабско-русский словарь: В 2 т. – 11-е изд., стереотип. – М.: Живой язык, 2006. – 456 с.

ISBN 5-8033-0377-1 (т. 1)
ISBN 5-8033-0371-2

Словарь составлен известным русским арабистом профессором Х. К. Барановым. Содержит около 100 000 слов и словосочетаний современного литературного языка с подробной разработкой значений слов и их оттенков. Включает общественно-политическую, научную и специальную терминологию. Широко представлены устойчивые словосочетания, идиоматические выражения, пословицы и поговорки. К арабским словам дается необходимая грамматическая информация. Построен по корневой системе.

Предназначен для переводчиков, преподавателей и студентов востоковедческих вузов, специалистов по странам Арабского Востока, а также для арабов, изучающих русский язык. Словарем могут пользоваться тюркологи, иранисты, индологи и др.

УДК (038)=411.21=161.1
ББК 81.2 Ара-4

ISBN 5-8033-0377-1 (т. 1)
ISBN 5-8033-0371-2

© ООО «Живой язык», 2005

Репродуцирование (воспроизведение) данного издания любым способом без договора с издательством запрещается.

ehlitevhid.com

ПРЕДИСЛОВИЕ К 5-МУ ИЗДАНИЮ[1]

Настоящий словарь, по замыслу автора, должен представить свод лексического материала современного арабского литературного языка, являющегося языком прессы, художественной литературы, радио, кино и в какой-то степени разговорным языком.

В процессе своего развития этот язык обогатился и продолжает обогащаться новой лексикой, приспособляя старые слова для обозначения новых понятий, создавая новые слова, арабизуя слова, заимствованные из иностранных языков, и черпая лексический материал из диалектов. При этом не остался без изменения и его грамматический строй, который, постепенно развиваясь, достиг современного уровня. В настоящее время современный литературный арабский язык является общим для всех арабских стран.

Основой для составления 1-го издания настоящего словаря (1957 г.) послужил словарь того же автора, выходивший под редакцией академика И. Ю. Крачковского в Издательстве Академии наук СССР в 1940—1946 гг. (выпуски I—IV) и базировавшийся, главным образом, на материалах арабской прессы, художественной литературы с включением лексики из диалектов.

Пополнение словника 1-го издания шло за счет увеличения общественно-политической лексики и специальной терминологии. В некоторой степени была изменена структура Словаря (каждое отдельное слово, входящее в гнездо, в этом издании рассматривается как подстатья), что облегчило пользование словарем.

С момента первого издания Словаря прошло около двадцати лет. Словарь выдержал еще три издания без переработки (1958, 1962, 1970 гг.). За это время в общественно-политической жизни арабских стран произошли большие перемены, бурный рост национально-освободительного движения привел к завоеванию независимости народами стран Арабского Востока. Большие перемены произошли в экономической и культурной жизни арабских народов, расширились экономические, культурные и научные связи арабских стран с Советским Союзом.

В арабском языке появилось много слов, которые подчас еще нигде не были зарегистрированы, обогащение языка шло за счет политической и бытовой лексики, экономической и научно-технической терминологии.

Арабско-русский словарь в его прежнем виде не мог уже отражать состояние арабской лексики на современном этапе. Таким образом назрела существенная необходимость пополнить Словарь новой лексикой и внести некоторые изменения.

При подготовке настоящего издания автор базировался, главным образом, на материалах арабской прессы и художественной литературы, на материалах по экономике и праву. Различные справочные пособия и словари были использованы как в процессе подготовки картотеки с целью контроля и уточнения семантики арабской лексики, ее огласовок и проверки русских эквивалентов переводов, так и в процессе редакционной обработки рукописи.

Пополнение нового издания Словаря шло за счет увеличения общественно-политической, культурно-бытовой лексики, научной терминологии, фразеологического материала, а также расширения значений слова и семантики переводов.

Были проверены переводы арабских слов, внесены необходимые исправления и уточнения.

В новом издании значительно расширена грамматическая информация об арабском слове — более широко приводятся формы множественного числа имен существительных, прилагательных и причастий; при двухбуквенных глаголах указываются огласовки как настояще-будущего, так и прошедшего времени и т. д.

Следует сказать, что почти весь новый материал, представленный в словаре, прошел через наблюдение в контекстах.

Лексикографические пособия, использованные автором при работе над Словарем, приводятся отдельным списком.

Автор весьма благодарен Издательству за предоставленную ему возможность как можно полнее представить лексику современного литературного языка в этом труде.

Х. Баранов

---

[1] Академик И. Ю. Крачковский написал обширное предисловие к 1-му изданию Арабско-русского словаря, которое воспроизводится вновь в данном издании словаря, и к которому автор отсылает читателя.

ehlitevhid.com

ОСНОВНЫЕ ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЕ ПОСОБИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ПРИ СОСТАВЛЕНИИ СЛОВАРЯ

كتاب المصباح المنير فى غريب الشرح الكبير للرافعى، القاهرة، ١٩٢٢
اقرب الموارد، قاموس اللغة العربية للشرتونى
المنجد فى اللغة والادب والعلوم، تأليف لويس معلوف، بيروت، ١٩٦٠
المعجم الوسيط لمجمع اللغة العربية، القاهرة، ١٩٦٠—١٩٦١
المرجع، معجم وسيط لعبد الله العلايلى، المجلد الاول، بيروت، ١٩٦٣
الفرائد الدرية، قاموس عربى—فرنسى لبيلو اليسوعى، بيروت، ١٩٥٥
قاموس المصطلحات العمالية، انجليزى—عربى، تأليف فكرى فهيم، القاهرة، ١٩٦٥
الرائد، معجم لغوى، تأليف جبران مسعود، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٦٧
المورد، قاموس انكليزى ـ عربى، تأليف منير البعلبكى، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٦٩

A. De Biberstein-Kazimirski, Dictionnaire arabe-français, T. I 1860, T. II 1860, Paris.

Marcelin Beaussier, Dictionnaire pratique arabe-français, Alger, 1931.

Ahmed Issa bey, Dictionnaire des noms des plantes, Le Caire, 1930.

J. B. Belot, Dictionnaire français-arabe, Beyrouth, 1952.

E. Fagnan, Additions aux dictionnaires arabes, Alger, 1923.

Abdel Khalek Ezzat, Dictionnaire français-arabe des termes juridiques, économiques et commerciaux, Alexandrie, 1955.

Elias' Modern dictionary, Arabic-English by Elias A. Elias, Cairo, 1958.

S. Spiro-bey, Arabic - English dictionary of the modern arabic of Egypt, Cairo, 1928.

Elias' Modern dictionary English-Arabic by Elias A. Elias.

Ismail Mazhar, Al-Nahda Dictionary English-Arabic, T. I—II, Cairo.

احمد عبده موسى , English-Arabic dictionary, Alexandria, 1958.

A. Wahrmund, Handwörterbuch der neu-arabischen und deutschen Sprache, T. I—II, Giessen, 1898.

R. Dozy, Supplément aux dictionnaires arabes, Leyde, 1927.

Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка. В 4-х т. М., Гос. изд-во иностранных и национальных словарей, 1955.

Толковый словарь русского языка. В 4-х т. Под ред. проф. Д. Н. Ушакова. М., Гос. изд-во иностранных и национальных словарей, 1935—1940.

Словарь современного русского литературного языка. В 17-ти т. М.—Л., Изд-во АН СССР, 1948—1965. (АН СССР. Ин-т рус. яз.).

Словарь русского языка. В 4-х т. М., Гос. изд-во иностранных и национальных словарей, 1957—1961. (АН СССР. Ин-т рус. яз.).

Словарь иностранных слов. Под ред. И. В. Лёхина и др. Изд. 6-е, М., «Советская Энциклопедия», 1964.

Фразеологический словарь русского языка. Под ред. А. И. Молоткова. М., «Советская Энциклопедия», 1967.

Новые слова и значения. Словарь-справочник по материалам прессы и литературы 60-х годов. Под ред. Н. З. Котеловой и Ю. С. Сорокина. М., «Советская Энциклопедия», 1971. (АН СССР. Ин-т рус. яз.).

Александрова З. Е. Словарь синонимов русского языка. Под ред. Л. А. Чешко. М., «Советская Энциклопедия», 1968.

Пословицы русского народа. Сборник В. Даля, М., Гос. изд-во художественной литературы, 1957.

Жуков В. П. Словарь русских пословиц и поговорок. М., «Советская Энциклопедия», 1968.

Энциклопедический словарь лекарственных, эфирномасличных и ядовитых растений. М., Гос. изд-во сельскохозяйственной литературы, 1951.

Гиргас В. Словарь к Арабской хрестоматии и Корану. Казань, 1881.

ehlitevhid.com

ИЗ ПРЕДИСЛОВИЯ АКАДЕМИКА И. КРАЧКОВСКОГО К 1-МУ ИЗДАНИЮ СЛОВАРЯ

I РАБОТА НАД ЛЕКСИКОЙ СОВРЕМЕННОГО ЛИТЕРАТУРНОГО АРАБСКОГО ЯЗЫКА В ЕВРОПЕ И АРАБСКИХ СТРАНАХ ДО 30-х ГОДОВ XX в.

Настоящий словарь ставит своей целью восполнить пробел русской учебной литературы и дать пособие для ознакомления с лексикой современного арабского языка в его литературной форме. Хотелось бы надеяться, что он явится первым шагом по пути создания фундаментального словаря, нужда в котором ощущается на Западе в не меньшей мере, чем у нас; и там отсутствует пособие такого объема, как предпринятый опыт.

При составлении его приходилось иметь дело со значительно бо́льшими трудностями, чем при вопросах, связанных с работами по лексике классического арабского языка. В последней области традиция изучения и подготовки основательных пособий восходит еще к самим арабам. В Европе уже в XVII в. голландец Я. Голиус (1596—1667) дал первый очень серьезный опыт широко задуманной обработки на латинском языке арабского национального словаря[1]. Опыт был повторен со значительно менее удовлетворительными по своему времени результатами, тоже на латинском языке, Г. Фрейтагом (1788—1861) в первой половине XIX в.[2] и нашел завершение в не вполне законченном за смертью составителя арабско-английском словаре Э. Лэна (1801—1876)[3]. Основанный на том же принципе обработки национального толкового словаря, лексикон выполнил ее со всей тщательностью и углубленностью. Можно считать, что дальше этого труда разработка арабской лексикографии в Европе применительно к классическому языку не двинулась, так как большим словарем, основанным непосредственно на изучении соответствующих текстов, европейская наука до сих пор не располагает. Подготовлявшийся около полвека словарь А. Фишера (род. в 1865 г.) до сих пор не увидел света; судя по имеющимся данным, он должен был исчерпать весь лексический состав классического языка, представленный в памятниках эпохи расцвета и, в этом смысле, явился бы дальнейшим этапом научного развития.

Все же перечисленные фундаментальные работы облегчили появление ряда подручных словарей разного объема и качества. Первое место среди них занимает сокращенное издание самого Фрейтага[4], затем обработка его труда, предпринятая А. Биберштейном-Казимирским (1808—1887),[1] и большая серия так называемых бейрутских словарей. Несмотря на отсутствие исчерпывающего строго научного свода, можно считать, что изучение арабского классического языка располагает достаточным количеством необходимых надежных пособий.

С иной картиной сталкивается исследователь и учащийся при обращении к современному литературному языку, который начал слагаться уже с первой трети XIX в. и в настоящее время обладает богато развитой живой литературой и публицистикой. Рост арабской лексикографии традиционного типа завершился в конце XVIII в., можно сказать, как раз на том труде, который лег в основу словаря Лэна. Громадный свод «Тадж ал'Арус» («Корона невесты») Мухаммеда аз-Зебиди (ум. в 1791 г.) уделил некоторое внимание и неологизмам своей эпохи, однако, для него они представляли скорее интерес курьеза; до французской оккупации Египта Наполеоном в конце XVIII в., давшей сильный толчок проникновению и росту новых элементов языка, они сколько-нибудь значительной роли еще не играли. С той поры поток их стал вливаться все более широкой струей, и арабы XIX в., чувствовавшие интерес к родной лексике, не могли не обратить на это внимания. Отношение их раздвоилось. Одни стали на путь непримиримого пуризма, считая необходимым всю новую лексику элиминировать из высокого литературного языка; другие, стараясь по возможности полно регистрировать все замеченные ими факты, при отсутствии необходимой лингвистической подготовки не всегда могли найти для них верное объяснение. Такие наблюдения во всяком случае постепенно расширяли материал и оказывались полезными для лексикографических целей. В особенности это надо сказать об арабском толковом словаре Б. ал-Бустани (1819—1883)[2], который в немалой мере был привлечен Р. Дози (1820—1883) при составлении его известного французского «Дополнения к арабским словарям»[3].

Его можно считать первым, основанным на текстах, сводом лексики арабского языка за его «серебряный» период. Современный язык не является предметом специального внимания Дози, но некоторый, относящийся к нему материал проник в его свод и не только на основе систематически использованного словаря ал-Бустани[4] или отдельных ранних европейских словарей, как популярный французско-арабский словарь египтя-

---

[1]Jacobi Golii Lexicon arabico-latinum contextum ex probatioribus orientis lexicographis, Lugduni Batavorum, 1653.

[2]Georgii Wilhelmi Freytagii Lexicon Arabico-Latinum praesertim ex Djeuharii Firuzabadiique et aliorum libris confectum. Tomus I—IV, Halis Saxonum, 1830—1837.

[3]Maddu-l-Kamoos. An arabic-english Lexicon, derived from the best and the most copious eastern sources composed... by Edward William Lane. Book I. Part 1—8. London 1863—1893.

[4]Lexicon arabico-latinum ex opere suo majore in usum tironum excerptum edidit G. W. Freytag. Halis Saxonum, 1837.

[1]Dictionnaire arabe-français contenant toutes les racines de la langue arabe par A. de Biberstein Kazimirski. I—II. Paris, 1846, 1860 (переиздание: Le Caire, 1875).

[2] Мухит ал-Мухит, I—II, Бейрут, 1867—1870.

[3]Supplement aux dictionnaires arabes par R. Dozy, I—II. Leyde, 1881 (2-е изд., 1927).

[4]Dozy, op. cit., I, стр. XI.

ehlitevhid.com

нина И. Боктора (1784—1821)[1] или знатока алжирского диалекта француза Боссье[2]. «Дополнение» Дози, конечно, нельзя ни в какой мере называть словарем современного языка, но он дает значительный материал, в особенности, для суждения о времени возникновения отдельных слов или их значений. Сложность вопросов, связанных с современной лексикой, ясна уже хотя бы потому, что к «Дополнению» Дози крупнейший немецкий арабист того времени Х. Л. Флейшер (1801—1888) дал ряд замечаний и дополнений, составивших в свою очередь солидный том[3]. Характер дополнений носят и лексикографические заметки австрийского арабиста А. Кремера (1828—1889)[4]; его систематическое внимание к языку египетского историка на рубеже XVIII—XIX в. ал-Джабарти дает иногда интересные вехи для начальной истории многих неологизмов нового времени. По примеру Флейшера видно, что в эти годы современная литература начинала уже привлекать некоторое внимание в тех жанрах, которые были для нее наиболее характерны: в университете Флейшер считал возможным вести особые курсы по «введению в изучение современных арабских газет» и «разбор ново-арабской письменности»[5].

Отдельные произведения этой только что зарождавшейся новой арабской литературы постепенно начинают проникать в учебные пособия. Отрывки из них мы найдем и в популярном в свое время курсе «новоарабского» языка с хрестоматией А. Вармунда (1827—1913)[6], а двадцатью годами позже в малоизвестном учебнике Е. Пальмера (1840—1882)[7] встречаются уже образцы изящной литературы и переводы на современный язык. Однако, когда тот же Вармунд выпускает свой словарь, долгие годы остававшийся единственным арабско-немецким пособием в этой области, хотя он называет словарь «новоарабским»[8], но тем не менее специально оговаривается, что именно для этой области он является наименее полным, сравнительно с материалами для классического языка[9].

---

[1] Dictionnaire français-arabe par Ellious Bochtor. Revu et augmenté par A. Caussin de Perceval. Paris, 1828 (2-e изд., 1848, 3-е—1864, 4-е—1869г.). См. Dozy, op. cit., I, стр. XI—XII.

[2] M. Beaussier. Dictionnaire pratique arabe-français. Alger. 1871, 1887 (нов. изд. 1931). — См.: Dozy, op. cit., I, стр. XII.

[3] H. L. Fleischer. Studien über Dozy's Supplément aux dictionnaires arabes. Kleinere Schriften, II. Band, Leipzig, 1888, 470—781; III. Band, Leipzig, 1888, 1—102.

[4] A. Kremer. Beiträge zur arabischen Lexikographie, I—II. Wien, 1883—1884 (SBWA, B. C III, 1 Heft, 181—270; B. C V, 2. Heft, 429—504); Lexikographische Notizen nach neuen arabischen Quellen (SBWA, B. C XII, 1886, 5—27).

[5] A. Fischer. Sächsische Lebensbilder, I. Leipzig, 1930, 48.

[6] Praktisches Handbuch der neu-arabischen Sprache von Adolf Wahrmund. Dritter Teil: Lesebuch, Giessen, 1861; 2-е изд., 1898. (Отрывки из египетского учебника 1840г., из перевода «Истории Карла XII» Вольтера, образцы частной и торговой корреспонденции, деловые документы).

[7] E. Palmer. The arabic Manual comprising a condensed grammar of both the classical and modern arabic, leading lessons and exercises, with analyses and a vocabulary of useful words. London, 1881. (Даны отрывки из произведений сирийца Ф. Марраша и египтянина И. Санну', арабские переводы английских баллад и стихотворений Э. По).

[8] Handwörterbuch der neu-Arabischen und Deutschen Sprache. Band I. Arabisch-Deutscher Teil, Giessen, 1877 (3-е изд., 1898).

[9] Op. cit., VI.

С 80-х годов начали проникать в Европу так называемые «бейрутские» арабско-французские словари. Первый, который стал известен за пределами Сирии издан еще в 1862 г. Ф. Кюш (ум. в 1895 г.)[1], однако особую популярность уже с первого издания в 1883 г. приобрел словарь Ж. Б. Бэло (1822—1904)[2].

Систематически дополняемый в частых повторных изданиях, которых до 1929 г. вышло четырнадцать[3], он и до сих пор наряду с параллельной английской обработкой Ж. Хава (ум. в 1916 г.), неоднократно переиздававшейся с 1899 г.[4], остается наиболее распространенным в Европе словарным пособием. Предназначенный в основе своей для учащихся, словарь Бэло имел в виду, главным образом, «классических авторов и выдающиеся произведения арабской литературы»[5]. Однако, создававшийся в сирийской среде, он не мог пройти мимо явлений современного языка, хотя отразил их не столько непосредственно, сколько путем использования названных уже словарей ал-Бустани и Кюш[6]. Материал, таким образом, оказался несколько антиквированным, но благодаря систематическим дополнениям в последовательных изданиях и большой тщательности составителя, словарь Бэло до последнего времени оказывался единственным, более или менее достаточным пособием для ознакомления с лексикой и современного литературного языка[7].

В этом отношении он до сих пор не может считаться вытесненным толковыми словарями типа малого Ларусса, которые начинают выходить в арабских странах с первого десятилетия XX в. Наиболее популярным из них является, напечатанный тоже в Бейруте, словарь сирийца Л. Ма'люфа, который с 1908 по 1935 г. выдержал восемь изданий[8]. В основном он все же ориентируется на классический язык, говоря о своем стремлении «сохранить по возможности выражения древних»[9] это подтверждает и приводимый им список «наиболее известных» национальных словарей, которые служили его основными источниками[10].

Необходимость создания специальных «инструментов работы» для современного литературного языка к концу XIX в. стала чувствоваться особенно отчетливо, главным образом, при обращении к быстро развивающейся прессе или деловому и административному языку, постепенно вытеснявшему в арабских странах господствовавший раньше турецкий. Первым удачным пособием в этом направлении явилась известная книга Вашингтона Серрюиса, посвященная изучению совре-

---

[1] Ph. Cuche. Dictionnaire arabe-français. Beyrouth, 1862.

[2] Vocabulaire arabe-français à l'usage des étudiants par J. B. Belot. Beyrouth, 1883.

[3] До 6-го издания в 1899 г. они систематически дополнялись автором, а в дальнейшем после его смерти перепечатывались без изменений.

[4] Arabic-english Dictionary by J. Hava. Beyrouth, 1899, 1921, 1927.

[5] Op. cit., изд. 1899г., VI.

[6] Op. cit., VIII.

[7] Иногда исследователи отдают преимущество английскому словарю Hava, считая его «часто несколько более богатым, чем французский Belot». См., например, отзыв известного знатока современной литературы и диалектолога G. Kampffmeyer'a: Glossar zu den 5000 arabischen Sprichwörtern aus Palästina. Berlin, 1936, III.

[8] «Ал-Мунджид. Учебный словарь арабского языка». Бейрут, 1908.

[9] 6-е изд., 1931 г., предисл., стр. 2.

[10] Ук. соч., стр. 1094.

ehlitevhid.com

менного языка в газетах и официальных документах.[1] Давая достаточное для начинающих количество образцов обеих категорий принятого в конце XIX в. стиля, она была очень полезна приложенным в заключение словарем неологизмов современного литературного языка, удачно дополняя работу Бэло. Далеко не являясь исчерпывающим и отражая, главным образом, материал, помещенный в самой книге, этот «вокабулярий» долгие годы оставался единственным специальным пособием в рассматриваемой нами области. Даже до последнего времени он сохраняет некоторое значение, но скорее исторического порядка. Бурное развитие нового языка, особенно в двух представленных здесь областях, сделало его в значительной степени устарелым. Ряд живых в его эпоху терминов и слов частично вышел из употребления, частично заменен другими. У некоторых значение модифицировано и получило новые оттенки. Исходя только из определенных категорий стиля, вокабулярий совершенно не отражает художественной литературы, которая к началу XX в. получила, наряду с публицистикой, руководящее значение в арабских странах. По примеру Вашингтона Серрюиса только торговую корреспонденцию и официальные объявления приводит полезная, изданная в Бейруте книжка И. Харфуша (ум. в 1921 г.), которая, несмотря на свое сбивчивое заглавие «Арабский диалект Сирии», содержит также некоторые материалы и по литературному языку, но лишь указанных категорий[2].

Первую слабую попытку подвести европейских арабистов к области художественной литературы сделала в 1911 г. «Арабская хрестоматия» Э. Хардера (род. в 1854 г.)[3]. Уделив по примеру Вашингтона Серрюиса достаточное внимание газетам и официальным документам, составитель впервые поместил значительное количество журнальных статей по разнообразным вопросам, принадлежащих иногда крупным представителям литературы и публицистики. Специально он выделил только одного автора, историка и романиста Ж. Зейдана (1861—1914). Соответствующее отражение нашел этот материал и в словаре, приложенном к хрестоматии, который, благодаря этому, может быть использован для учета лексики современного литературного языка.

За год до хрестоматии Хардера английские начинающие арабисты получили пособие, которое в своей словарной части может быть также привлечено для анализа современной лексики, хотя только обходным путем. Учебная хрестоматия для переводов с английского на арабский Т. Вейра (1866—1928)[4] основана в главной части на современных материалах, относящихся к арабам, и на современной арабской прессе. В связи с этим и приложенный к ней глоссарий отражает, преимущественно, современное употребление. Использование его, конечно, несколько ограничено обратным расположением материала, исходящего из английского языка, равно как самим объемом хрестоматии.

К 20-м годам потребность в особых словарных пособиях для современного языка начинает настойчиво чувствоваться в Египте. Появляется несколько общих и специальных словарей, создаваемых в противоположность Сирии, главным образом, местными жителями; вторым языком является, естественно, английский. Особую популярность приобретает словарь И. Ильяса в повторных изданиях после 1923 г[1]. Возникший не без влияния системы малых словарей Ларусса, он стремился учесть состав современного языка в его общелитературной и специально-научной области. Постепенно совершенствуясь в сфере последней, по отзывам арабских критиков он является в новейшем издании наиболее надежным пособием. Для литературной части, с нашей точки зрения, словарь Ильяса менее удовлетворителен, так как основан не на эксцерпировании авторов, а на привлечении материала, главным образом, словарным путем. Все же его работа в настоящее время единственная, которая при изучении лексики современного литературного языка может соперничать с бейрутскими словарями.

Полезными для той же цели оказываются некоторые специальные словари, вышедшие в Египте за те же годы. На первом месте надо поставить словарь египетского диалекта Спиро[2]. Выпущенный первым изданием еще в 1895 г., он со второго (в 1923 г.) приобрел большое распространение среди европейских лингвистов-диалектологов и до настоящего времени является наиболее крупным сводом египетского материала. Благодаря шатким иногда границам между литературным и разговорным языком современности, он оказывается полезен при изучении первого в большей мере, чем можно было ожидать по его основной установке. С сохранением соответствующих пропорций о нем следовало бы повторить то, что в свое время писал Дози о словаре алжирского диалекта Боссье. В узкой сфере современной научной терминологии достаточно надежный материал доставляют англо-арабский биологический словарь Мухаммеда Шарафа[3] и ботанический словарь Ахмеда 'Йсы[4].

В 20-х годах почти одновременно появились два арабско-немецких словаря, впервые после устарелой теперь работы Вармунда. С 1924 г. стал выходить выпусками большой широко задуманный словарь Мухаммеда (Эрнста) Бругша (1860—1929)[5]. Автор — немецкий мусульманин, сын известного египтолога, значительную часть своей жизни провел в Египте. Арабский язык был для него почти родным, в длинном заглавии словаря он делал особое ударение на внимании к современному словоупотреблению. Некоторые следы его в работе несомненно отражены, и в этом отношении он может быть полезен. К сожалению, теоретическая подготовка автора не соответствовала его практическим познаниям, и в словарь вкралось немало обусловленных этим недоразумений. Пользование им сильно затруднено технически несовершенной литографией. Быть может, в связи с выходом в это время второго словаря или со сдержанными отзывами критики словарь не был доведен до конца и в 1926 г. остановился

---

[1] L'arabe moderne, étudié dans les journaux et les pièces officielles par Washington-Serruys, Membre de la Société Asiatique. Beyrouth, 1897.

[2] Arabe dialecial de Syrie. Texies diverses. 1-ère partie. Recueillis par Joseph Harfoush. Beyrouth, 1904 (2-е изд., 1914).

[3] Arabische Chrestomathie. Mit vollständigen Glossar, von Ernst Harder. Heidelberg, 1911.

[4] Arabic Prose Composition by T. H. Weir. Cambridge, 1910.

[1] Elias A. Elias. Modern Dictionary Arabic-Englsh. Cairo, 1923, 1928, 1943.

[2] S. Spiro. Arabic-english Dictionary of the modern Arabic of Egypt, Cairo, 1895. (2-е изд., 1923 и позже).

[3] An English-arabic Dictionary of Medicine, Biology and allied sciences... by D-r Mohammed Sharaf. Cairo, 1926.

[4] Dictionnaire des noms des plantes par Ahmed Issa bey. Cairo, 1930.

[5] Arabisch-Deutsches Handwörterbuch umiassend die arabische Schriftsprache mit Einschluss des Sprachgebrauchs der Gegenwart. Auf Grund der wichtigsten bisher veröffentlichten Wörterbücher und lexikographischen Sammlungen, so wie eigener Materialien bearbeitet von Mohammed Brugsch. I—X. Hannover, 1924—1926.

ehlitevhid.com

на 800-й странице (буква кāф); ни в научном, ни в практическом обиходе он не приобрел широкого распространения.

Оно выпало на долю небольшого, появившегося в 1925 г. словаря, который до настоящего времени остается единственным подручным пособием на немецком языке. Составленный Э. Хардером, автором упомянутой хрестоматии и вышедшего давно немецко-арабского словаря[1], он не ограничивался, однако, современным языком, а чрезмерно расширил свою задачу, сравнительно с первой частью[2]. Он принимал в расчет не только современный письменный язык прессы, деловых сношений и т. д., но также «хотя бы в основных чертах и древне-классический язык Корана и старых поэтов, короче говоря, всей арабской литературы, равно как выражения народного и разговорного языка...». Такая всеобъемлющая постановка едва ли осуществима вообще, а тем более при сравнительно небольшом размере «карманного» словаря. Для классического языка он может служить только ограниченной «скорой помощью», но и для современного не в состоянии заменить в целом бейрутские словари Бэло и Хава.

Количество материалов текстового и хрестоматийного характера для изучения лексики современного языка особенно значительно растет в Европе во второй половине 20-х годов. Выдающееся значение по тщательности подготовки и обработки занимают здесь издания Г. Кампфмейера (1864—1936)[3]. Посвященные в основном языку деловых и политических документов, иногда они дают готовый лексический материал, хотя расположенный не в словарном, а систематическом порядке[4]. Регулярное внимание Кампфмейер начинает уделять и языку художественной литературы, даже поэзии.

Сильно уступает по качеству этим работам хрестоматия газетной литературы Шерингхема, обладающая, однако, своими достоинствами[5]. Она не может заменить полностью устарелую работу Вашингтона Серрюиса и дает не очень удачное распределение материала, дробя его на слишком мелкие абзацы, иногда отдельные фразы, всегда без указания непосредственного источника. Преимуществом ее является то, что будучи построена в основном на прессе Египта, она впервые уделяет значительное место газетам Ирака и, отчасти, Палестины. В конце приложен английско-арабский вокабулярий, содержащий «полезные слова, встречающиеся в трех отделах» хрестоматии, проще говоря, основные термины и неологизмы[6]. Не всегда точный в отдельных деталях, непрактично разбитый по трем отделам, этот вокабулярий при соответствующей обратной переработке все же даст ценный материал для словаря современного языка.

Расцвет новой арабской литературы и повышающееся значение арабских стран в мировой истории постепенно усиливают в Европе внимание к языку современности. Начинают появляться не только связанные с этим материалы, но и попытки создания более крупных пособий, возникает потребность в анализе отдельных вопросов лексики современного литературного языка. Одно вышедшее у нас издание дает некоторый толчок в этом направлении и позволяет перейти к обзору того, что сделано в области арабской лексикографии в России и СССР.

II МАТЕРИАЛЫ ПО ЛЕКСИКЕ СОВРЕМЕННОГО ЛИТЕРАТУРНОГО АРАБСКОГО ЯЗЫКА В РОССИИ, СССР И НА ЗАПАДЕ ДО ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ

Приблизительно в течение века с начала русской научной арабистики интерес у нас направлялся исключительно в сторону классической литературы, как и на Западе. В области лексики первым опытом явился в 1836 г. словарь к арабской хрестоматии А. В. Болдырева (1780—1842), служивший основным пособием почти сорок лет[1]. Он был узко ограничен классическим материалом хрестоматии и не всегда отличался тщательностью в деталях. Выше его по достоинству, благодаря точным ссылкам, стоял словарь И. Готвальда (1813—1897), но в отношении материала он был еще более ограниченным, так как обнимал только лексику Корана и некоторых памятников древнеарабской поэзии[2]. Единственным арабско-русским словарем, который сохраняет известное значение и до наших дней, остается словарь В. Ф. Гиргаса (1835—1887)[3]. Хотя в своем объеме он был тоже ограничен Кораном и классической хрестоматией Гиргаса и Розена, но довольно значительный размер последней помог ему стать основательным пособием для изучения литературных памятников классической эпохи вообще. Большим достоинством он отличается в смысле выполнения и внимательной разработки даже в мелких деталях[4]. Сам Гиргас, благодаря трехлетнему пребыванию на Востоке в начале 60-х годов, не был чужд интереса к современной ему арабской литературе и даже в университетском преподавании 70—80-х годов уделял некоторое внимание арабской прессе[5]. Однако, в связи с установкой словаря, эти материалы современного языка отражения в нем не получили.

При тщательной проработке некоторые данные можно было бы извлечь из учебника первого лектора арабского языка в Петербургском университете, уроженца Алеппо, Ф. Кельзи (1819—1912)[6]. Он отражал в известной мере литературный язык городской интеллигенции той эпохи. Однако, материал, построенный на искусственных фразах и переводе басен Крылова, не всегда давал надежную базу для суждения.

---

[1] Deutsch-arabisches Handwörterbuch von D-r Ernst Harder. Heidelberg, 1903. (Сокращенное издание: Deutsch-arabisches Taschenwörterbuch, Heidelberg, 1919).

[2] Deutsch-arabisches und arabisch-deutsches Taschenwörterbuch von Ernst Harder. Zweiter Teil. Arabisch-Deutsch. Heidelberg, 1925.

[3] Важнейшие перечислены у меня в предисловии к «Образцам новоарабской литературы» К. В. Оде-Васильевой (Л., 1928, стр. 115, прим. 5).

[4] См. в особенности его «Arabische Technologie der Gegenwart». Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin, B. XXIX, 2, 1926, 1—98.

[5] Modern Arabic sentences on practical subjects being selection from the Newspapers of Iraq, Palestine and Egypt. Compiled by A. T. Sheringham, London, 1927.

[6] Op. cit., 215—244.

[1] Словарь к новой арабской хрестоматии и краткая арабская грамматика. Москва, 1836. (Словарь занимает стр. 1—199).

[2] Опыт арабско-русского словаря на Коран, семь моаллакат и стихотворения Имрулькейса. Казань, 1863. (Оттиск из «Ученых записок Казанского университета», 1861, II—IV).

[3] Словарь к Арабской хрестоматии и Корану. Составил проф. В. Гиргас, Казань, 1881.

[4] Ср. отзыв о нем В. Р. Розена: Записки Коллегии востоковедов, III, 1928, 85—86.

[5] Ср.: Записки Коллегии востоковедов, III, 1928, 77.

[6] Русско-арабские общественные разговоры, составленные Ф. Кельзи. СПб., 1863.

ehlitevhid.com

С работы Кельзи можно начинать серию пособий, составленных арабами, которые жили в России. Крупнейшим в этой серии является большой русско-арабский словарь, напечатанный в Казани в 1903 г. и до сих пор остающийся единственным[1]. Автор его — П. К. Жузе (1871—1942), уроженец Палестины, получивший образование в России, впоследствии профессор в Казани и Баку. Он имел в виду интересы арабов, изучающих русский язык, в первую очередь арабских студентов, учившихся в России, число которых до первой мировой войны было довольно значительно. Словарь поэтому приобретает часто характер не столько переводного, сколько толкового, предназначенного для арабов. Использование его в качестве обратного требует большой работы и осторожности, тем более, что в связи с установкой он отличается некоторым богатством русского словника, иногда переполненного архаизмами и диалектизмами, при сравнительной скудости арабской части. Для характеристики современного арабского языка он за 40 лет значительно устарел, хотя живую связь составителя с родиной для своего времени отражает отчетливо.

Полезным остается пособие, выпущенное в 1908 г. лектором арабского языка в Петербургском университете, уроженцем Триполи в Сирии, А. Ф. Хащабом (род. в 1874 г.). Его «Образцы современной арабской письменности» (СПб., 1908) воспроизводят в факсимиле официальные и частные документы из арабских стран, главным образом, Сирии начала XX в. Словарь, приложенный к изданию, в достаточной мере отражает как общий стиль соответствующего жанра, так и специальную терминологию[2]. Использование его в целях общего словаря современного языка требует некоторого внимания, в связи с изредка встречающимися недоразумениями, которые были вызваны чрезмерной спешностью работы.

Значительных оговорок требует и второй большой арабско-русский словарь уроженца Дамаска М. О. Аттая (1852—1924)[3]. В основном он базируется на словаре Гиргаса в не всегда достаточно тщательной переработке. Дополнения взяты почти исключительно из словаря Бэло со значительным количеством недоразумений. В связи с этим при изучении классической литературы он оказывается менее полезным, чем словарь Гиргаса: современный литературный язык тоже не получил в нем сколько-нибудь ясного отражения.[4]

После Октябрьской революции у нас стали появляться специальные пособия и работы, связанные с лексикой современного литературного языка. Не требует особого упоминания маленькая хрестоматия К. В. Одинцовой[5], уроженки Назарета, так как в ней приведены сравнительно незначительные по объему произведения только одного писателя Кāсима Амūна (1865—1908)[6], а словарчик содержит много пропусков. В противоположность этому опыту большой отклик вызвали изданные ею же «Образцы новоарабской литературы»[7]. По своему объему включенные материалы достаточно полно рисуют развитие художественной прозы, отчасти публицистики и критики, приблизительно за полстолетие (1880—1925). Считать их исчерпывающим отражением всей литературы соответствующей эпохи, конечно, нельзя, но несомненно, что изучивший хрестоматию основательно без особого труда ориентируется во всей области современной письменности аналогичного характера. Таково же значение словаря, составившего второй выпуск этого издания. Он является первым опытом специального словаря современного литературного языка, конечно в объеме материалов, включенных в хрестоматию; в своем построении он обусловлен учебно-практическими целями. Несмотря на это, словарь может дать известное представление о лексическом составе одной части арабской письменности — беллетристической, в некоторой степени — публицистической и историко-литературной. Он не лишен недостатков как в смысле пропусков, так равно и отдельных недоразумений[1], однако, при составлении большого словаря полезен как указатель матералов соответствующей категории.

Вопросы лексики современного литературного языка начинают в это время возбуждать интерес в Советском Союзе не только с точки зрения регистрации фактов, но и анализа их. Об этом говорят две статьи, появившиеся в Баку и Харькове. Первая — П. К. Жузе, помимо общего анализа исторического развития современной научной терминологии у арабов, интересна и включенным в нее словарчиком некоторых новых выражений[2]. Как показала вызванная ею заметка А. П. Ковалевского[3], корни отдельных терминов, которые автор считает новыми, могут быть при детальном анализе обнаружены в классическом языке, но факты, приведенные в обеих статьях, дают непосредственно надежный материал для словаря современного языка.

С точки зрения тюрколога подошел к вопросам арабской лексики В. А. Гордлевский[4]. Его работа, очень важная по своим методическим соображениям, имеет одинаковое касательство и к разговорному, и к литературному языку, суммируя чрезвычайно разбросанный материал. Привлечение его в интересах большого словаря современного арабского языка не представляет трудности, так как автор свел свои наблюдения в алфавитном списке[5].

Появление «Образцов новоарабской литературы» дало толчок выходу в свет первой немецкой работы, посвященной современному языку. Диссертация Э. Майнца «К грамматике современного письменного арабского языка»[6] не затрагивает специально лексики, но ряд общих соображений, изложенных им в вводной части, и выполненная им обработка соответствующих материалов хрестоматии могут оказаться полезными и специально по этой линии. Интерес к современной лексике вообще в 30-х годах усиливается. В неболь-

---

[1] Полный русско-арабский словарь (составил П. К. Жузе). Часть первая и вторая. Казань, 1903.

[2] Ук. соч., стр. 59—113.

[3] М. О. Аттая. Словарь арабско-русский. М., 1913.

[4] Ср. мой отзыв о словаре в «Записках Восточного отделения Русского археологического общества», т. XXII, 1914, 209—224.

[5] Начальная арабская хрестоматия. Л., 1926.

[6] Начальная арабская хрестоматия. Л., 1926, 10—14, 23—24.

[7] «Образцы новоарабской литературы». Часть I. Текст., Л., 1928; часть II. Словарь, 1929.

[1] Ср., например, рецензию K. V. Zettersteen: Le Monde Oriental, XXIV. 1930, 155—158.

[2] К вопросу о научной терминологии у современных арабов. Баку, 1930. (Отдельный оттиск из «Известий Азербайджанского Гос. научно-исследовательского института. Отделение языка, литературы и искусства», т. I, вып. 3).

[3] Червоний Схід. № 6/15. Харків, 1930, 283—284.

[4] К вопросу о влиянии турецкого языка на арабский. (Лексические материалы). Записки Коллегии востоковедов, т. V, 1930, 271—291.

[5] Стр. 284—291.

[6] Zur Grammatik des modernen Schriftarabisch von Ernst Mainz. Hamburg, 1931. (Об отношении к «образцам» см. стр. 5, 7).

ehlitevhid.com

шой работе В. Брауне «К истории новоарабской письменности»[1] во всех трех главах: «Переводчики — Возрождение древней литературы — Модернизация языка», особенно же в последней, заключено много принципиальных соображений относительно современной лексики. Большое количество конкретного материала дают две статьи Ханса Вэра 1934 г[2]. В одной из них он эксцерпировал ряд номеров египетской газеты «аль-Ахрам» за этот год, главным образом, с точки зрения неологизмов, и составил специальный словарик, в другой — подверг детальному изучению аналогичный материал преимущественно для выяснения воздействия европейских языков.

Несколько позже, в 1937 г., Жорж С. Колэн издал в Рабате специальный вокабулярий основных неологизмов, принятых в современном арабском языке, чтобы облегчить чтение ходовой арабской прессы[3]. Он представляет удачную параллель к вокабулярию 40-летней давности Вашингтона Серрюиса и, хотя не лишен изредка мелких недоразумений, но оказывается в одинаковой степени и полезным учебным пособием и частичным материалом для словаря современного литературного языка.

Сложнее использовать в этом направлении одно немецкое издание, появившееся уже после начала второй мировой войны. «Образцы новоарабского стиля» Г. Ротта[4] представляют маленький сборник отрывков из немецких радиопередач на арабском языке. Переводчиками в большинстве случаев являлись арабы египетского происхождения[5], и в смысле языка извлечения так же типичны, как произведения арабской прессы Египта. Сборник содержит 50 кратких сообщений на 14 страничках в арабском тексте с немецким переводом и немецко-арабский глоссарий на 27 страничках. Последний при обратной переработке с известной долей критики может быть полезным для словаря литературного языка в конце 30-х годов.

Из крупных западноевропейских работ последнего десятилетия, полезных для изучения современной лексики, надо выделить большую «Теоретическо-практическую грамматику арабского языка» Лауры Вечча Вальери, носящую характер учебника[6]. Основанная на длительном педагогическом опыте и предназначенная отчасти для итальянских школ в местностях с арабским населением, она значительную долю внимания наряду с классическим языком уделяет и современному. В упражнениях использован ряд новых египетских учебников, хрестоматий, детской литературы. Подробно составленный словарь помогает переработать этот материал без труда.

[1] W. Braune. Beiträge zur Geschitche des neuarabischen Schrifttums. Die Übersetzer—Die Erweckung des alten Schrifttums—Die Modernisierung der Sprache. Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen., Bd. XXVI, 2, 1933, 117—140.

[2] Hans Wehr. Beiträge zur Lexikographie des Hoch-Arabischen der Gegenwart (Islamica, VI, Heft 4, 1934, 435—449); Die Besonderheiten des heutigen Hocharabischen mit Berücksichtigung der Einwirkung der europäischen Sprachen (Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen, XXVII, 2, 1934, 1—64).

[3] Georges S. Colin. Pour lire la presse arabe. Vocabulaire des principaux néologismes usités dans l'arabe moderne. Rabat, 1937.

[4] Neu-arabische Stilproben zusammengestellt von Gerhardt Rott, Leiter der arabischen Redaction des drahtlosen Dienstes. Leipzig, 1940.

[5] Op. cit., 7.

[6] Laura Veccia Vaglieri. Grammatica teorico-pratica degli lingua araba. Volume primo. Roma, 1937.

В нашей стране и после «Образцов» появилось несколько работ, доставляющих материал для изучения состава арабской лексики за XX век. «Учебник арабского языка» К. В. Оде-Васильевой (1936), кроме ряда принципиальных замечаний, высказанных во введении, приводит значительное количество образцов современного языка, отчасти литературного, но преимущественно экономического и политического содержания. Приложенный к учебнику словарь эксцерпирует этот материал, но требует той же оговорки, как и словарь к «Образцам». «Арабская хрестоматия» Х. К. Баранова (1937) содержит много примеров газетно-журнального стиля Сирии, Египта и Ирака, ряд документов Советской эпохи (отдельные главы из Конституции СССР), несколько произведений художественной литературы, причем в последней, наряду с прозой, представлена в некотором количестве и современная поэзия впервые в нашей печати. Хрестоматия осталась литографированной и в связи с войной не успела выйти в расширенном объеме типографским изданием.

Из работ теоретического характера, которые имеют то или иное отношение к лексике современного языка, следует отметить «Строй арабского языка» Н. В. Юшманова (1938). В специальном отделе, посвященном лексике[1], он последовательно рассматривает вопросы об основном словарном запасе, иноязычном вкладе и современной терминологии. При всей сжатости изложения отдел может дать отчетливую руководящую линию для всех соответствующих построений или детальной разработки. Книга Д. В. Семенова «Синтаксис современного арабского литературного языка» (1941), вышедшая в начале блокады Ленинграда, не сводит в специальный словарь лексический состав, однако самое количество привлеченных в ней материалов делает ее своего рода хрестоматией отрывков современной прозы; для использования в словаре они дают вполне проверенный, ограниченный определенной эпохой фонд.

Таковы основные материалы и работы, которыми располагает западная и наша наука и практика при изучении лексического состава современного литературного языка. Из обзора, который старался учесть все сколько-нибудь крупные явления в этой области, достаточно ясно вытекает вывод: арабистика до сих пор не располагает словарем, хотя бы до некоторой степени удовлетворяющим острым потребностям в таком пособии. Это ощущается с одинаковой силой везде. Незадолго до войны немецкий ориенталист, хорошо знакомый с современной литературой, писал: «для новоарабского литературного языка не существует ни одного сколько-нибудь исчерпывающего словаря (даже «Современный словарь» Ильяса слишком часто оказывается недостаточным)»[2]. Таково же мнение и самих арабов. Известный литератор и публицист Шекиб Арслан выдвигал даже в некоторых отношениях правильный тезис: «У языка не может быть исчерпывающего словаря»[3], а одновременно с ним писатель Зеки Мубарак высказывал соображения о необходимости создания арабского словаря типа Ларусса, считая лучшим из существующих упомянутый нами «ал-Мунджид» Л. Ма'люфа[4]. Мы уже видели, что с нашей точки зрения для современного языка он не решает вопроса, так как в основном базируется на классическом языке, не говоря о том, что как всякий толковый одноязыч-

[1] Ук. соч., 15—18.

[2] A. Schaade. Orientalistische Literaturzeitung. 1940, S. 437.

[3] Revue de l'Académie Arabe, XI, 1931, 717—723.

[4] Ар-Рабита аш-Шаркыйя, т. III, № 7, апрель, 1931, стр. 1—14.

ehlitevhid.com

ный словарь он доступен только для лиц, в некоторой степени уже знакомых с языком[1].

Восполнить этот пробел, ощущаемый всеми, кому приходится пользоваться современным арабским литературным языком с целями учебными, практическими и научными, ставит своей задачей Словарь профессора Х. К. Баранова.

III ИСТОЧНИКИ И СТРУКТУРА СЛОВАРЯ Х. К. БАРАНОВА

Работа над Словарем началась давно. В ходе своей педагогической деятельности в Московском институте востоковедения (б. Институте живых восточных языков) уже с 1920 г. Х. К. Баранов особенно остро почувствовал недостаток соответствующего пособия для чтения современных текстов и тогда же начал его подготовку. В основу с самого начала был положен прием эксцерпирования лексического материала на карточках непосредственно из соответствующих текстов, а не предшествующих словарей или аналогичных работ, перечисленных выше. Последние привлекались систематически в целом или на выборку, для перекрестной проверки и выяснения каких-либо деталей. С самого же начала была определена и установка будущего Словаря. Строившийся по типу обычного переводного словаря-справочника, он должен был в основном помогать решению трех главных задач: 1) служить справочником для понимания среднего арабского текста на современном литературном языке, 2) служить справочником и пособием для перевода с современного арабского литературного языка на русский, 3) служить частичным пособием для изучения арабского языка вообще, усвоения его лексико-фразеологического богатства и словесного мастерства. Только в очень ограниченной степени он ставил себе четвертую задачу — служить некоторым пособием для арабов, изучающих русский язык[2].

Несколько медленнее, часто с большим трудом и меньшей ясностью, постепенно в ходе самой работы определились в связи с намеченными установками и прочие контуры Словаря — его содержание, хронологические и географические рамки, его структура. Являясь только общим словарем-справочником, он не может, с одной стороны, исчерпать всего богатства современного литературного языка, с другой — заменить отраслевые дифференцированные словари или словарь научной терминологии. Удовлетворяя практические потребности, которые в первую очередь обусловливают состав словника в словаре-справочнике[3], работа Х. К. Баранова имела в виду читателя, главным образом, современной арабской прессы— газетной и журнальной, политико-экономической литературы, и в несколько более ограниченной степени — беллетристики. Научная терминология в словаре отражена лишь в той мере, в какой она входит в общую литературу типа научно-литературного журнала или популярной брошюры, но не специального исследования или общего курса какой-либо науки. Уделяя достаточное внимание прозаической художественной литературе, Словарь должен был отказаться от эксцерпирования в сколько-нибудь значительных размерах современной поэзии. Она до сих пор остается наиболее консервативным жанром и для своего анализа требует гораздо большего внимания к лексике классического языка, чем это возможно в словаре современного. Несколько иными причинами вызвано такое же отношение к современной драме. Хотя в основном до сих пор она пользуется преимущественно литературным языком, но самый жанр, основанный на живом диалоге, в большей мере, чем другие категории, отражает разговорную речь, иногда частично или полностью переходящую на диалект — египетский и сирийский, нить для понимания которого может дать, естественно, только словарь разговорного языка по тому или иному диалекту.

Вообще, установление точных границ и размеров использования в словаре современного литературного языка, с одной стороны, классической лексики, с другой — народно-диалектной, представляет немалые трудности. Современный литературный язык в целом очень сильно насыщен элементами классической литературы; в отдельных случаях возможно известное сознательное стремление к стилизации, и не один арабский писатель в XX веке стяжал особые похвалы за то, что он пишет языком ал-Джāхиза, литератора IX в., или Ибн Халдӯна, историка XIV в. Не говоря даже о таких крайностях, вся современная литература постоянно пользуется цитатами и образами классической в очень широком масштабе. В словаре они должны быть раскрыты, но при неизбежно формальном критерии наличия их в каком-нибудь современном произведении. Шаткость такого критерия ясна. Встретившаяся у какого-либо писателя коранническая цитата в Словаре учтена, между тем завтра другим автором может быть использован иной коранический намек, который уже не будет разъяснен. Однако, исчерпывающий учет лексического состава Корана — дело все же или специального словаря к нему, или полного словаря классического языка. Так обстоит дело и с классической арабской поэзией, которая в своих реминисценциях, образах, цитатах оказывается для современной литературы, вероятно, более жизненной, чем аналогичные явления в любой литературе за исключением, может быть, китайской до последних десятилетий.

Значительные, хотя и меньшие трудности представляет учет в словаре лексики разговорного народного языка. Современный литературный язык воспринял немало элементов разговорного не только в области новой терминологии, но и других сфер языковой жизни. Кроме упомянутого словаря египетского диалекта Спиро, в этом смысле очень полезно познакомиться с тщательно составленным словарем палестинско-арабского диалекта Б. Бауера[1]: даже беглый просмотр его показывает, как велик вклад диалекта в современный литературный язык (и наоборот). В тех случаях, когда слова вошли здесь в обиход, когда они вдобавок несколько «литературизованы», включение их обязательно даже без всяких оговорок. Если они попадают в литературное произведение только в «цитаточном» порядке или для местного колорита, подход к их учету может быть только такой же формальный, как в отношении к аналогичным элементам классического языка. Иногда могут встретиться случаи, как нередко, например, у современного египетского писателя Тауфйка ал-Хакйма, что в произведении на литературном языке диалог целиком ведется на диалекте; этого рода мате-

---

[1] Ср. замечания Л. В. Щербы относительно Ларусса в статье «Опыт общей теории лексикографии» (Известия Академии Наук СССР. Отделение литературы и языка, 1940, № 3, стр. 115).

[2] Ср. замечания Е. С. Истриной относительно русско-тюркских словарей в статье «Заметки по двуязычным словарям» (Известия Академии Наук СССР. Отделение литературы и языка, т. III, 1944, в. 2-3, стр. 80).

[3] Ср. замечания Л. В. Щербы (ук. соч., стр. 106).

[1] Wörterbuch des palästinischen Arabisch, Deutsch-Arabisch von Leonhard Bauer. (Leipzig) Jerusalem, 1933.

ehlitevhid.com

риал не может быть, конечно, эксцерпирован в Словаре.

При учете высказанных соображений, определить хронологические и географические рамки материала, использованного в Словаре, будет уже не трудно. Как словарь всякого живого языка, стремящийся уловить его динамику, в основном он составлялся на базе текстов, одновременных работе над ними, — прежде всего прессы с 20-х годов текущего века. Это был период особого подъема в общественной и литературной жизни арабских стран, в частности Египта. Во главе национального движения стоял Са'д Заглюль (1859—1927), выдающийся оратор и публицист, действовавший еще с 80-х годов и в своем стиле связанный с лучшими традициями той эпохи. В литературе начинало прокладывать дорогу новое течение, выдвигавшее самостоятельный жанр «египетской новеллы», особенно обязанной трудам братьев Теймур, рано умершего Мухаммеда (1892—1921) и здравствующего Махмуда (род. в 1894 г.). В языке происходили большие сдвиги, и 20-е годы были удобным исходным пунктом. Хотя составление Словаря в основном было закончено в 1932 г., но до начала его набора в 1938 г. прошел значительный срок, когда представлялась возможность систематически дополнять его свежим материалом. Таким образом, надо считать, что он достаточно полно характеризует лексику современного языка до второй мировой войны. Дальнейшее развитие могло быть отражено только случайно, а не систематически в связи с рядом технических причин: перерывом печатания в 1942—1944 г. во время блокады Ленинграда, трудностью сношений с арабскими странами, невозможностью включить дополнения в готовый уже набор. Между тем лексика за годы войны значительно обогатилась, благодаря сильному развитию в арабских странах антифашистской литературы, большому росту военной и вызванной войной терминологии, усилению связей с СССР и значительному вниманию к русской литературе. Учет всего того материала в полной мере — дело будущего издания Словаря; только в ничтожной степени он отражен в немногих дополнениях, помещенных в конце издания.

Захватывая в основном период 1920—1940 г., Словарь расширяет хронологические рамки привлеченных материалов за предшествующие десятилетия, по возможности в полном охвате от 1900-х годов и несколько уже, от 1880-х. Десятилетия 1900—1920 гг. представляют тоже важный этап в развитии языка. В общественной жизни он характеризуется завершением деятельности «трибуна Египта» Мустафы Камиля (1874—1908) и постепенным переходом руководства к Са'ду Заглюлю, в литературе — оформлением и расцветом «сиро-американской школы», медленно уступающей свое место растущей с 1910-х годов группе «египетских модернистов». И 80-е годы прошлого столетия имеют свой облик в истории нового арабского языка. Они связаны с долго сказывавшимися отзвуками восстания 'Арабй паши, литературным выразителем которых можно считать Мухаммеда 'Абдо (1849—1905), учителя Са'да Заглюля. В конце 80-х годов начинается деятельность крупнейшего просветителя начала XX в. Ж. Зейдана (1861—1914), журналиста и романиста, язык которого для своей эпохи в известной мере сыграл нормативную роль.

Таким образом, Словарь освещает в целом лексический состав языка за время 1880—1940 гг., основываясь не столько на формальных соображениях хронологии, сколько на истории внутреннего развития лексики. Вообще, период в 50—60 лет для словаря живого современного языка, при всем возможном разнообразии условий его исторического развития, не является случайным; вспомним, что нормативный словарь чешского языка основан на текстах с 1880 г., норвежского — с 1870 г.

Определение географических рамок для привлекаемых в Словаре материалов не представляет затруднения. В противоположность большому числу разговорных диалектов современный литературный язык един для всех арабских стран от Марокко до Ирака: грамотный житель Феса без труда понимает газету, напечатанную в Багдаде, или наоборот. Количество местных диалектизмов, проскальзывающих в печать, или неологизмов, свойственных только данной области, в каждой отдельной стране совершенно ничтожно и ни в какой мере не нарушает единства языка, как не нарушает его индивидуальность того или иного писателя. Ощущение некоей нормы, обязательной для всех, пользующихся литературным языком, всегда остается и поддерживается не столько тенденциями строгих пуристов-классиков или связанных с ними учреждений, сколько общими условиями развития арабской письменности в XIX—XX вв.

Лидерами всех арабских стран в области литературы с начала XIX в. остаются Египет и Сирия, с постепенным переходом гегемонии к первому. В Египте всегда действует много сирийцев, они же создали сильную прессу в Северной и Южной Америке. Трудами египтян и сирийцев, главным образом, и поддерживается норма литературного языка, являющаяся молчаливо признанным стандартом для других арабских стран. Носителем ее служит богато развитая египетская пресса, широко распространенная везде, где говорят по-арабски. Показателен в этом смысле отзыв Жоржа С. Колэн, знатока Марокко, который говорит: «В настоящее время именно пресса Каира дает тон остальной арабской прессе, хотя в некоторых областях и особенно в Сирии изредка в употреблении различные неологизмы»[1]. Если, таким образом, основная масса материала, привлеченная в Словаре, представлена египетской печатью, то это значит только, что Словарь отражает язык не одного Египта, но и всю литературную норму всех арабских стран.

Основной фонд в разной степени за разные годы доставили египетские газеты: «ал-Ахрам», «ас-Сийаса», «ал-Балаг», «ал-Мукаттам», «ал-Басир» и другие в меньшем количестве; из журналов — «ал-Хилаль», «ал-Муктатаф», «аш-Шарк ал-'Арабй», «ал-Мусаввар», «ал-Лата'иф ал-Мусаввара», «ар-Рабита аш-Шаркыйя». Специально для политической и революционной терминологии были привлечены газеты «Нидаль аш-Ша'б», «Саут аш-Ша'б», дамасский журнал «ат-Талй'а», бейрутский антифашистский журнал «ат-Тарйк», равно как ряд переводов с русского (Конституция СССР). Систематически были эксцерпированы некоторые издания по экономике и праву, арабские учебники для средней и высшей школы. Из произведений художественной литературы, кроме упомянутых хрестоматийных материалов, были привлечены, главным образом, отдельные произведения Зейдана, ар-Рейхани, Махмуда Теймура, Хайкаля, Таха Хусейна, ал-Мазини, Тауфика ал-Хакима.

Для контроля, перекрестной проверки и уточнения деталей были просмотрены в той или иной степени почти все упомянутые в обзоре словари и материалы монографического характера. Полезным оказывался старый словарь Гиргаса, особенно при подыскивании оттенков русских значений. Отсутствие у арабов современного нормативного словаря заставляло часто

[1] Georges S. Colin. Pour lire la presse arabe, Rabat 1937, III.

ehlitevhid.com

обращаться к Лэну или национальным словарям классического языка, главным образом для уточнения огласовки в случаях колебания в ней под влиянием диалекта. Словарь Дози и замечания к нему Флейшера, иногда и Кремера, давали надежную базу для датировки появления слов и терминов или их значений в эпоху, предшествующую материалам, использованным начиная с 1880-х годов. Большая тщательность двух первых работ позволила обходиться без систематического обращения к словарю Б. Бустани.

Из подручных словарей полностью просматривались словари Бэло, Хава, Ильяса, Спиро, Хардера, Оде-Васильевой (к «Образцам»). Словарь Л. Ма'люфа, как упоминалось, оказался менее полезным, чем можно было ожидать. Из специальных глоссариев целиком эксцерпирован словарик Ж. С. Колэн; при небольшом объеме он представил важное подспорье, так как основан преимущественно на североафриканской прессе и дает возможность проверить, насколько полно она отражена в предлагаемом Словаре. Для той же цели проверки относительно сиро-палестинской и иракской прессы служили материалы и глоссарии Шерингхема, Вашингтона Серрюнса. Последний помог учесть некоторые, вышедшие теперь из употребления термины 90-х годов.

Частично были просмотрены материалы, привлеченные в названных работах Кампфмейера, Брауне и Ротта; полностью учтены данные, приведенные в статьях П. Жузе, А. Ковалевского, В. Гордлевского и лексикографическая сводка Х. Вэра. В отдельных случаях приходилось обращаться к самым разнообразным источникам и пособиям, перечень которых оказался бы слишком громоздким.

До начала мировой войны и перерыва в регулярных сношениях с арабскими странами применялась частично система получения в затруднительных случаях непосредственных справок из арабских стран, главным образом, Египта. Особенно ценную помощь оказал известный историк науки, многие десятилетия живший в Каире D-r Max Meyerhof (ум. 1945 г.); ряд разъяснений был получен от него самого и через его посредство от D-r'a al-Hifni, инспектора арабской музыки в министерстве народного просвещения, Fouad bey Abaza, директора Королевского общества агрикультуры, проф. Мустафы, Абд ар-Рāзика, электротехника D-r'a Volz. Отдельными разъяснениями не отказались поделиться б. директор Хедивской библиотеки проф. A. Schaade, равно как писатели Махмūд Теймūр (в Каире) и Михаил Ну'айме (в Бискинте на Ливане).

Система распределения материала в словаре принята обычная — по принципу гнезд с алфавитным порядком корней. По мнению теоретиков лексикографии она имеет часто свои преимущества и в других областях;[1] для арабского, как и для прочих семитических, в связи с их структурой она, вероятно, навсегда останется в крупном словаре более принятой, чем алфавитная. В современном языке она вызывает значительные трудности, сравнительно с классическим, благодаря большому количеству европейских заимствований, которые приходится ставить или под мнимыми корнями, что нередка случается и в классическом, или в порядке алфавита. Здесь возможно только компромиссное решение, которого Словарь и придерживается, пользуясь часто повторениями и перекрестными ссылками. Некоторой особенностью его является то, что внутри корня вслед за глагольными формами прочие образования данного корня располагаются в алфавитном порядке, а не по обычной арабской системе.

[1] Ср.: Л. В. Щерба, ук. соч., 107.

Количество слов, заимствованных из европейских языков в современной арабской лексике, очень велико; иногда они представляют простую транскрипцию отдельного случая и может возникнуть сомнение, есть ли основания включать их в словарь. Вопрос решался безусловно положительно, если слово хоть несколько арабизовано — получало *ал*-определенного артикля, арабскую форму женского рода, множественного числа или обозначения относительности. Спорным и в таких случаях оставалось иногда присоединение полного окончания именительного падежа; по обычной современной традиции нормой принимались здесь формы классического языка, но строгой последовательности не удалось выдержать.

Заимствования из других языков в Словаре специально не оговариваются. Вызвано это, главным образом, трудностью определить путь, каким они попали: из классического ли языка, из народного диалекта или в новое время непосредственно из западноевропейского. В первых двух случаях едва ли их можно считать для современного языка иноязычными заимствованиями. Несмотря на большое количество работ и здесь остается много неясностей и нерешенных загадок[1]. Даже в последнем случае при очевидности западноевропейского происхождения слова иногда требуются особые изыскания относительно источника заимствования, когда возможны колебания, например, между французским или итальянским языком.

Собственные имена включены в Словарь в достаточно большом количестве, согласно с требованиями современной лексикографии, по возможности те, как выражается Л. В. Щерба, «которые общеизвестны в данном коллективе», без объяснения которых «невозможно было бы общепонятно оперировать с данным собственным именем в речи»[2]. Едва ли всегда удавалось найти здесь правильный путь и в особенности «то понятие, под которое следует подводить то или другое собственное имя»[3]. Это же приходится сказать и относительно терминов: в Словарь включались лишь те, которые отмечены в общем употреблении, а не в специальном техническом языке или в соответствующих энциклопедиях, но и для первых определения очень часто приходилось давать, нарушая требования техники лексикографии[4].

Значения слов приведены, по возможности, в порядке их логического развития, когда его удается установить. Достаточно щедро добавлены объяснительные слова, полностью приводятся указания конструкций при глаголах, необходимая фразеология, параллельные идиоматические выражения в русском языке и т. п....

И. Крачковский

Ленинград
Октябрь 1945 г.

[1] Положение в целом и теперь мало изменилось сравнительно с 1909 годом, когда я высказывал свои соображения в связи с работой А. Шира (ум. в 1915 г.) о персидских заимствованиях в арабском языке в «Записках Восточного отделения Русского археологического общества» (т. XIX, 0102—0113). Важное значение по своей методике имеет упомянутая статья В. А. Гордлевского.

[2] Ук. соч., стр. 98 и 99.

[3] Там же, ук. соч., стр. 99.

[4] Ук. соч., стр. 100.

ehlitevhid.com

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

I. 1. В основу структуры словаря положена корневая система (корень рассматривается как заглавное слово). Корни расположены в словаре в алфавитном порядке.

За корень принимается основа глагола I породы прошедшего времени действительного залога третьего лица мужского рода единственного числа. Если I порода глагола не приводится в словаре или глагол I породы имеет две формы с разными огласовками средней коренной, то корень (без огласовок) указывается в начале словарной статьи в круглых скобках, например:

I (بسط) بَسَطَ (*y*) بَسْطٌ 1) расстила́ть;... بَسُطَ (*y*) بَسَاطَةٌ быть просты́м, несло́жным;...

(بلط) II بَلَّطَ 1) мости́ть...

2. Глагол во всех породах, со всеми производными словами (причастия, масдары, имена) образует словарную статью.

Арабские имена, которые по семантике не относятся к какому-либо конкретному корню, помещаются по алфавиту слова и рассматриваются как самостоятельные словарные статьи, например:

تَنَكٌ 1) листова́я жесть; 2) жестяны́е изде́лия

تَنُّورٌ *мн.* تَنَانِيرُ печь; до́менная печь

Слова иностранного происхождения также даются самостоятельными словарными статьями по алфавиту, например:

دِيكْتَاتُورِيَّةٌ диктату́ра...

دِيكْرِيتَاتٌ *мн.* دِيكْرِيتُو декре́т, ука́з

دَيْكُورٌ *мн.* اتٌ— украше́ние, декора́ция...

Словарная статья начинается с абзаца. Слова, производные от корня, образуют подстатьи, которые выделяются тире (—) и располагаются в статье по алфавиту.

Слова, имеющие одинаковое строчное написание, размещены с учетом следующей последовательности огласовок:

ـْ сукун, ـَ фатха, ـُ дамма, ـِ кясра, ـّ шадда,

например:

— مَحْرَقٌ *мн.* مَحَارِقُ *физ.* фо́кус

— مُحْرَقٌ ме́сто сжига́ния...

— مُحْرِقٌ 1) сжига́ющий...

— مُحَرَّقٌ не име́ющий де́нег...

3. Омонимы даются самостоятельными статьями или подстатьями и обозначаются надстрочными арабскими цифрами, например:

— زَمْوٌ[1] *мн.* زَمَاوٍ *зоол.* журавль

— زَمْوٌ[2] ти́хий, споко́йный

4. Материал в словарной статье располагается в следующем порядке: арабское слово, его грамматическая характеристика на русском языке (в случае необходимости), грамматические формы арабского слова (гласная среднего коренного, масдар, формы множественного числа и др.), стилистические и специальные пометы, переводы на русский язык и фразеологический материал. При необходимости для уточнения значений в переводах даются пояснения курсивом в скобках.

5. Грамматические категории слова в переводе отделяются арабскими полужирными цифрами с точкой, отдельные значения — арабскими светлыми цифрами за скобкой, например:

— حَرِيقٌ 1. сжига́емый; 2. 1) то́пливо; 2) пожа́р...

Близкие по смыслу переводы отделяются запятыми, а более отдаленные — точкой с запятой.

6. В тех случаях, когда слово встречается в арабском языке только в определенных сочетаниях или оно не поддается переводу вне контекста, после него ставится двоеточие и приводится одно или несколько словосочетаний с переводами, например:

— تَأْبِينِيٌّ: ة ~ حفلة тра́урное собра́ние

7. Фразеологический материал, пословицы и поговорки даются при соответствующем значении слова.

Если переводы фразеологии имеют различные значения, то они разделяются буквами а, б и т. д. за скобками.

Арабские пословицы и поговорки даются с русским эквивалентом (если он существует), после которого следует их буквальное значение в скобках. При отсутствии эквивалента дается литературный перевод.

Идиоматика и сочетания, не подходящие ни к одному из значений слова, помещаются за знаком ромба (◇).

8. Знак тильда (~) повторяет графический скелет заглавного слова, не учитывая конечную огласовку.

9. Ссылка *см.* (смотри) дается в следующих случаях:

а) для указания корня, к которому относится слово, например:

إِبْنٌ *см.* بنى

مُؤَدَّدٌ *см.* ودد

б) для указания статьи или подстатьи, в которых данное слово или выражение приводится с переводом, например:

— سَاقٌ...; ~ الحمام *см.* حَمَامٌ...

I رَجَعَ...; ~ على عقبه (اعقابه) *см.* عَقِبَ...

ehlitevhid.com

Знак равенства (=) между арабскими словами указывает на совпадение их значений.

10. Все русские слова, кроме курсива, даны с ударением.

II 1. Арабские глаголы приводятся в форме 3-го лица мужского рода единственного числа прошедшего времени и переводятся условно, как принято в арабистике, инфинитивом несовершенного вида. Глаголы даются в словаре во всех употребительных формах по существующему порядку пород (I, II, III и т. д.). Между совпадающими по значению породами ставится знак равенства.

При трехбуквенных глаголах в форме I породы буквами *a, y* или *u* (курсивом в скобках) указывается огласовка среднего коренного настояще-будущего времени, например:

I رَكَضَ (*y*) رَكْضٌ...

Буквы при удвоенных глаголах обозначают: первая буква — огласовку прошедшего времени (для I и II лица), а вторая — огласовку настояще-будущего времени, например:

I رَبَّ (*a/y*)... — т. е. رَبَبْتُ, أَرُبُّ (I *лицо единственного числа*); رَبَبْتَ, تَرُبُّ (II *лицо мужского рода единственного числа*) и т. д.

При глаголе I породы приводятся наиболее употребительные масдары. Остальные масдары даются отдельно в статье по алфавиту.

Управление арабского глагола дается в скобках при соответствующем русском значении, например:

I حَرَصَ (*u*) حَرْصٌ 1) сильно желáть (*чего*), стремúться (*к чему*), домогáться (*чего* على);...

2. Арабские имена существительные даются в форме единственного числа именительного падежа неопределенного состояния. Имя существительное имеет пометы *м.* (мужской род), *ж.* (женский род) только в случаях формального несоответствия с общими правилами, например:

عَسَلٌ *м.*, *ж.*...

قَأْمٌ *ж.*...

При именах дается форма неправильного множественного числа (ломаное множественное число), например:

— مِرْجَلٌ *мн.* مَرَاجِلُ...

Если множественное число образуется путем прибавления окончания ـاتٌ— (правильное множественное число), на это указывается особо, например:

— مُرْتَفَعٌ *мн.* ـاتٌ—...

— دَقَّةٌ *мн.* ـاتٌ—...

3. Арабские имена прилагательные даются в форме мужского рода именительного падежа единственного числа неопределенного состояния. Формы женского рода и множественного числа приводятся в тех случаях, когда они образуются по внутренней флексии, например:

— حُرْشٌ *мн.* حَرْشَاءُ *ж.* أَحْرَشُ...

— حُزَنَاءُ, حِزَانٌ *мн.* حَزِينٌ...

4. Арабские числительные даны в неопределенном состоянии. Количественные числительные от 3-х до 10-ти даны в двух формах — мужской и женской. Употребление каждой из них обусловлено общеизвестными правилами.

Числительные порядковые даются лишь в форме мужского рода.

5. Местоимения, союзы, частицы, междометия даются по алфавиту на соответствующем месте.

ehlitevhid.com

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

مصطلحات مختصرة

ав. — авиация طيران

авто — автомобильная промышленность, автотранспорт نقل السيارات

анат. — анатомия علم التشريح

археол. — археология علم الآثار القديمة

архит. — архитектура فنّ المعمار

астр. — астрономия علم الفلك

библ. — библеизм عبارة من التوراة

биол. — биология علم الاحياء

бот. — ботаника علم النبات

бран. — бранное слово, выражение عبارة شتم

букв. — буквально حرفيّا

бухг. — бухгалтерия مسك الدفاتر

вет. — ветеринария بيطرة

вин. п. — винительный падеж حالة نصب الاسم

воен. — военное дело شؤون حربية

вопр. — вопросительное местоимение, вопросительная частица حرف (اداة) الاستفهام, ضمير استفهامى

в разн. знач. — в разных значениях فى معان مختلفة

г. — город مدينة

геогр. — география جغرافيا

геод. — геодезия علم المساحة

геол. — геология علم طبقات الارض, جيولوجيا

гл. обр. — главным образом فى الغالب, غالبا, على الاكثر

гос-во — государство دولة

грам. — грамматика علم الصرف والنحو

дв. — двойственное (число) مثنى

дип. — дипломатия دبلوماسية

др. — другой, другие آخر

ед. — единственное (число) مفرد

ж. — женский (род); форма женского рода مؤنّث

ж.-д. — железнодорожный транспорт نقل السكك الحديدية

зоол. — зоология علم الحيوان

и. ед. — имя единичности اسم الوحدة

им. п. — именительный падеж حالة رفع الاسم

ирон. — в ироническом смысле, иронически استهزائيّا

ист. — история تاريخ

и. собств. — имя собственное اسم علم

и т. д. — и так далее الى آخره

и т. п. — и тому подобное وما الى ذلك

карт. — термин карточной игры مصطلح لعب الورق

ком. — коммерческий термин مصطلح تجارى

коран. — коранническое слово, выражение عبارة قرآنية

кто-л. — кто-либо شخص ما

л. — лицо глагола شخص الفعل

лингв. — лингвистика علم اللغات, الالسنية

лит. — литература, литературоведение علم الآداب

м. — мужской (род) مذكّر

мат. — математика علم الرياضيات

мед. — медицина علم الطبّ

мест. — местоимение ضمير

мин. — минералогия علم المعادن

миф. — мифология علم الاساطير

мн. — множественное (число) جمع

мор. — морской термин مصطلح بحرى

муз. — музыка موسيقى

напр. — например مثلا

нар. — слово или выражение из народного языка كلمة (عبارة) من اللغة الدارجة

наст. — настоящее время مضارع

образн. — образное выражение عبارة مجازية

о-в — остров جزيرة

п-в — полуостров شبه جزيرة

перен. — в переносном значении مجازيّا

ehlitevhid.com

погов. — поговорка مثل

полигр. — полиграфия طباعة

полит. — политический термин مصطلح سياسى

посл. — пословица مثل

поэт. — поэтическое слово, выражение كلمة (عبارة) شعرية

презрит. — презрительно احتقاريًا

прям. — в прямом значении فى معناه المباشر

психол. — психология علم النفس

р. — река نهر

радио — радиотехника راديو

разг. — разговорное слово, выражение كلمة (عبارة) من اللغة الدارجة

рел. — религия دين

род. п. — родительный падеж حالة جر الاسم

см. — смотри انظر

см. алф. — смотри по алфавиту انظر حسب الابجدية

собир. — собирательное (существительное) اسم الجنس الجمعى

сокр. — сокращение اختصار

соотв. — соответствует يوافق

спорт. — физкультура и спорт الرياضة البدنية والالعاب الرياضية

ср. — сравни قارن

страд. — страдательный залог صيغة المجهول

с.-х. — сельское хозяйство زراعة

театр. — театральный термин مصطلح مسرحى

тех. — техника تقنية

тж. — также كذلك

топ. — топография طوبوغرافيا

торг. — торговля تجارة

уменьш. — уменьшительная форма اسم التصغير

усил. — усилительная частица حرف التأكيد

уст. — устаревшее слово, выражение كلمة (عبارة) مهجورة

утв. — утвердительная частица حرف الايجاب

физ. — физика فيزياء

физиол. — физиология علم وظائف الاعضاء

филос. — философия فلسفة

фин. — финансовый термин مصطلح مالى

фольк. — фольклор فولكلور

фон. — фонетика علم الاصوات

фото — фотография تصوير شمسى

хим. — химия كيمياء

церк. — церковное слово, выражение كلمة (عبارة) كنائسية

ч. — число عدد

что-л. — что-либо شىء ما

шахм. — шахматы شطرنج

эк. — экономика اقتصاديات

эл. — электротехника, электричество تقنية الكهرباء, كهرباء

этн. — этнография اثنوغرافيا

юр. — юридический термин مصطلح قضائى (قانونى)

ehlitevhid.com

АРАБСКИЙ АЛФАВИТ

Буквы	Названия букв	Буквы	Названия букв	Буквы	Названия букв
ا آ	алиф	ر	рā	ف	фā
		ز	зейн	ق	қāф
ب	бā	س	сӣн	ك	кӣф
ت	тā	ш	шӣн	ل	лӣм
ث	ҫā	ص	ҫād	م	мӣм
ج	джӣм	ض	ḍād	ن	нӯн
ح	ḥā	ط	ṭā	ه	хā
خ	хā	ظ	ẓā	(ة)	(та)
د	дāль	ع	‘айн	و	вāв
ذ	ḏāль	غ	ғайн	ى	йā

ehlitevhid.com

أَبْجَد абджа́д (*первое из восьми* voces memoriae: أبجد، هوّز، حُطِّي، كَلَمَن، سَعْفَص، قَرَشَت، ثَخَذ، ضَظَغ — *для запоминания цифрового значения букв арабского алфавита; в словаре при соответствующих буквах указывается их цифровое значение*)

— أَبْجَدِيٌّ алфави́тный; а́збучный; ~ فهرس алфави́тный указа́тель; ~ة الحروف алфави́т

— أَبْجَدِيَّةٌ *мн.* اتٌ— а́збука, алфави́т

I أَبَدَ (*u, y*) أُبُودٌ становйться ди́ким; ✧ بالمكان ~ пребыва́ть; остава́ться; II أَبَّدَ увекове́чивать; V تَأَبَّدَ (о)дича́ть

— آبِدٌ ди́кий

— آبِدَةٌ *мн.* أَوَابِدُ 1) не́что удиви́тельное, необыкнове́нное, из ря́да вон выходя́щее; 2) ди́кое живо́тное, зверь

— أَبَدٌ ве́чность; бесконе́чность; |~ ве́чно; всегда́, посто́янно; |~ لا... никогда́, совсе́м не...; |~ كلّا لم اشاهد ذلك нет, я совсе́м э́того не ви́дел; ابدَ الدهر *или* الى ~ навсегда́; الآبدين ~ الى наве́ки, на ве́чные времена́

— أَبَدِيٌّ ве́чный; бесконе́чный

— أَبَدِيَّةٌ ве́чность; бесконе́чность

— تَأَبُّدٌ одича́ние; ~ فى ди́ко

— مُؤَبَّدٌ увекове́ченный; ве́чный; |~ ве́чно; الاشغال ~| пожи́зненная ка́торга

I أَبَرَ (*u, y*) أَبْرٌ 1) жа́лить; 2) брани́ть, руга́ть; поноси́ть; II أَبَّرَ *бот.* опыля́ть; V تَأَبَّرَ *бот.* опыля́ться

— إِبَارٌ *бот.* опыле́ние

— أَبَّارَةٌ *мн.* اتٌ— иго́льник

— إِبْرَةٌ *мн.* إِبَرٌ 1) игла́, иго́лка; ~ الحاكى граммофо́нная игла́; ~ الخياطة шве́йная игла́; ~ وابور الغاز прймусная иго́лка; ~ اشغال рукоде́лие; ~ تكسو الناس وهى عريانة *посл.* игла́ одева́ет люде́й, а сама́ нага́я (*соотв.* сапо́жник без сапо́г); بحث عن إبرة فى جُرن مفحم *погов.* иска́ть иго́лку в сто́ге се́на (*букв.* иска́ть иго́лку в по́лном

أَلِفٌ (أَلِفٌ) а́лиф (*первая буква арабского алфавита; служит знаком долготы для фатхи или является носителем хамзы; цифровое значение* 1)

أَ¹ *частица вопр.* ли; افهمت هذا؟ по́нял ли ты э́то?; ~... أم (*в двойном вопросе*) и́ли... и́ли; اتتحدّث جدّا ام انت مازح؟ говори́шь ли ты серьёзно и́ли же шу́тишь?; ~ неуже́ли, ра́зве; ~... الا *или* ~... اما *или* ~... افما *или* ~... افلا *или* ~... افلم ра́зве не...; ~... الا ما رجعتَ الى а не верну́ться ли тебе́ к...?; الا وهو (هى) а и́менно

أَ² *частица обращ.* (*для лиц, находящихся неподалёку*) о

آ *частица обращ.* (*для лиц, находящихся вдалеке*) о

آبٌ а́вгуст

آجَنْدَةٌ пове́стка дня

آحٌ белóк (*яйца́*)

آسٌ¹ *бот.* мирт

آسٌ² *мн.* اتٌ— *карт.* туз

آفَةٌ *см.* اوف

آنُكٌ *уст.* о́лово

آنَةٌ *мн.* اتٌ— а́н(н)а (*денежная единица, равная* $^1/_{16}$ *рупии*)

آهَنٌ *уст.* чугу́н

آىٌ, آيَةٌ *см.* اوى

آيْمِنٌ *см.* ايمن

I أَبَّ (*a/y, u*) أَبَابٌ стреми́ться (*к чему* الى); тоскова́ть (*по чему* الى)

— أَبٌّ *мн.* آبَاءٌ *см.* ابو

— أَبٌّ трава́; па́стбище

— أَبَابَةٌ тоска́ по ро́дине, ностальги́я

— أَبِيبُ абйб (*11-й месяц коптского календаря*)

أَبَاجُورٌ *мн.* اتٌ — абажу́р

أَبَازِيرُ *см.* بزر

إِمْبَرَاطُورٌ *мн. см.* أَبَاطِرَةٌ

ehlitevhid.com

бассе́йне); 2) стре́лка; (الحُقّ) البوصلة ~ стре́лка ко́мпаса; (مغناطيسيّة، مُمَغْنطسة) مغنطيسيّة ~ магни́тная стре́лка; الـ~ (حُقّ) بيت *или* الملّاحين ~ ко́мпас; 3) жа́ло; 4) *воен.* боёк; الصدفح ~ уда́рник затво́ра пу́шки; 5) же́нщина худа́я как ще́пка; 6) *бот.* тычи́нка; 7) уко́л, инъе́кция; ~ أُعْطِيَ ему́ сде́лали уко́л

— أَبَارَةٌ = مِثْبَارٌ

— مِئْبَرٌ 1) = أَبَّارَةٌ; 2) рогóжная (кулева́я) игла́

— مِثْبَرَةٌ *мн.* مَآبِرُ 1) жа́ло; 2) злосло́вие, клевета́

أَبْرَامِيسُ *лещ*

إِبْرَ هِيمُ, إِبْرَاهِيمُ *и. собств. м.* Ибрахи́м, Авраа́м

أَبْرَشِيَّةٌ, أَبْرَشِيَّةٌ *мн.* اتٌ — епа́рхия; прихо́д

أَبْرَمِيسُ = أَبْرَامِيسُ

إِبْرِيزٌ чи́стое зо́лото

إِبْرَيْسَمٌ, إِبْرِيسَمٌ шёлк

إِبْرِيقٌ *мн.* أَبَارِيقُ кувши́н; الشاى ~ ча́йник; القهوة ~ кофе́йник; الماء ~ графи́н с водо́й; الزيت ~ буты́лка для ма́сла

أَبْرِيلُ апре́ль; ~ كذبة апре́льская шу́тка

إِبْزِيمٌ *мн.* أَبَازِيمُ пря́жка, засте́жка

أَبْزَنٌ *мн.* أَبَازِنُ бассе́йн

أَبِيسُ *миф.* Апис

إِبْسِيطٌ *мн.* أَبَاسِيطُ о́бод

I أَبَشَ (*u*) أَبْشٌ собира́ть

أَبْشٌ *мн.* أَبَاشٌ *анат.* подколе́нная я́мка

(ابط) V تَأَبَّطَ 1) *тж.* ذراعه ~ брать под мы́шку, по́д руку; 2) держа́ть под мы́шкой

— إِبْطٌ *ж., ж. мн.* آبَاطٌ подмы́шка; تحت ـه ~ под мы́шкой; ضرب آباط الابل (ضرب) خفق *см.* إِبِلٌ ◇ отправля́ться на верблю́дах куда́-л. ...الى

I أَبَقَ (*a*) إِبَاقٌ, أَبَقٌ убега́ть

— آبِقٌ *мн.* أُبَّاقٌ 1. убежа́вший; 2. бегле́ц

— أَبَقٌ *бот.* индийская конопля́

إِبِلٌ *ж. собир.* верблю́ды; ◇ ~ الـ آباط (ضرب) خفق гнать верблю́дов, не жале́я

— إِبَالَةٌ *мн.* أَبَابِيلُ 1) толпа́; 2) ста́я (*птиц*); 3) вяза́нка; тюк; ◇ ~ جاء هذا ضغثا على э́то оказа́лось ка́плей, перепо́лнившей ча́шу

إِبْلِيزٌ ил

أَبْلَسَ, تَأَبْلَسَ де́йствовать, поступа́ть как дья́вол

— إِبْلِيسُ *мн.* أَبَالِسَةٌ дья́вол, чёрт

— إِبْلِيسِيٌّ сатани́нский, дья́вольский; الـ~ة الوسائل дья́вольские сре́дства

أَبْلَكَشٌ фане́ра

أَبْلَهٌ *или* أَبْلَهُ сестри́ца, тётушка (*при обращении*)

إِبْنٌ *см.* بنى

II أَبَّنَ (ابن) опла́кивать уме́ршего; произноси́ть речь об уме́ршем; بمقالة ه~ написа́ть некроло́г о ко́м-л.

— إِبَّانٌ вре́мя; الثورة ~ فى *или* ابّانَ الثورة во вре́мя революции; ه~ لكلّ شىء *погов.* всему́ своё вре́мя

— أُبْنَةٌ *мн.* أُبَنٌ 1) у́зел, сучо́к (*в доске*); 2) зло́ба

— تَأْبِينٌ прослав ле́ние (*кого-л. после смерти*); надгро́бное сло́во; ~ الـ حفلة тра́урное собра́ние; проща́ние с поко́йным

— تَأْبِينِيٌّ: ـة~ حفلة тра́урное собра́ние

— مَأْبُونٌ 1. 1) изне́женный; 2) же́нственный; 2. пасси́вный педера́ст

أَبَنُوسٌ, آبَنُوسٌ чёрное, эбе́новое де́рево

I أَبَهَ (*a*) أَبْهٌ обраща́ть внима́ние (*на кого-что* ل); به يؤبه لـ *страд.* ва́жный, ве́ский; به يؤبه لا *страд.* незначи́тельный

— أُبَّهَةٌ 1) блеск, пы́шность, великоле́пие, по́мпа; 2) го́рдость

أَبٌ *мн.* آبَاءٌ оте́ц; ابوه *им.* его́ оте́ц; ابيه *род.* его́ отца́; اباه *вин.* его́ отца́; يا أَبَتِ! о оте́ц!, о ба́тюшка! بأبى انت! ты мне доро́же отца́!; أَبَوَانِ *дв.* роди́тели; *мн.* отцы́, пре́дки; من الاب الى الابن от отца́ к сы́ну; الاب نوئيل дед-моро́з; ابا عن جدّ от де́да к отцу́; ابو صيناء Ибн Си́на, Авице́нна; ◇ الاب бог; ابو براقش зя́блик; ابو جلمبو краб; ابو دقيق ба́бочка; ابو ذنب коме́та; ابو الرُّكَب а) грипп; б) тропи́ческая лихора́дка; ابو رياح флю́гер; ابو شوارب уса́ч, уса́тый; ابو فروة каштан (*плод*); ابو قردان бе́лая ца́пля; и́бис; ابو مغازل а́ист; ابو منجل и́бис; ابو النظّارة челове́к в очка́х; ابو النوم мак; ابو الهول сфинкс; ابو البيطان пету́х

— أُبُوَّةٌ отцо́вство; ~ الـ نظام патриарха́т

— أَبَوِيٌّ 1) отцо́вский; ~ الـ نظام патриарха́т; 2) оте́ческий

أُبُوَا *муз.* гобо́й

أَبُونَيْهٌ *мн.* اتٌ — абонеме́нт

I أَبَى (*a*) إِبَايَةٌ, إِبَاءٌ, إِبَاءَةٌ 1) не жела́ть, не хоте́ть; проти́виться; ...ان الّا يأبى он хо́чет во что́ бы то ни ста́ло..., он непреме́нно хо́чет...; 2) отверга́ть, отка́зываться; 3) не

ehlitevhid.com

любúть, не терпéть, чýвствовать отвращéние; 4) не позволя́ть; 5) быть гóрдым, высокомéрным; V تَأَبَّى 1) отверга́ть, отка́зываться; 2) горди́ться

— آبٍ ж آبِيَةٌ мн. أُبَاةٌ отверга́ющий, отка́зывающийся; أُباة الضيم не те́рпящие несправедли́вости

— إِبَاءٌ, إِبَايَةٌ, إِبَاعَةٌ 1) отка́з; 2) го́рдость, высокоме́рие, надме́нность; ~ بـ горделúво

— أَبِيٌّ го́рдый, надме́нный

— تَأَبٍّ го́рдость, надме́нность; ~ فِي го́рдо, надме́нно

— مُتَأَبٍّ ж. مُتَأَبِّيَةٌ го́рдый, надме́нный

أَبِيسُ см. أَبٌّ

أَبِيقُورِيٌّ мн. أَبِيقُورِيُّونَ, أَبَاقِرَةٌ эпикуре́ец

— أَبِيقُورِيَّةٌ *филос.* эпикурéизм

أَبَانِي *нар.* де́ло в том, что...; вот почему́...

أَبَارِي *нар.*=أَبَانِي

إِبَاوَةٌ мн. أَبَاوَى, إِبَاوَاتٌ по́дать; нало́г; дань

إِبْبٌ мн. آبَابٌ 1) руба́шка; 2) пере́дник

إِتْرِبِيُومٌ *хим.* иттéрбий

أُتْرُجٌّ *собир.* цитро́ны, сла́дкие лимо́ны; лимо́ны

— أُتْرُجَّةٌ мн. ات— цитро́н, сла́дкий лимо́н; лимо́н

أُتْرُذُجٌّ = أُتْرُجٌّ

إِتْرِيُومٌ *хим.* и́ттрий

أَتَشْ! ого́нь!, пли! (*команда*)

— أَتَشْجِيٌّ мн. أَتَشْجِيَّةٌ истопни́к; кочега́р; *ср.* عَتَشْجِيٌّ

I أَتَمَ (*u*) أَتْمٌ : بالمكان ~ пребыва́ть; прожива́ть

— مَأْتَمٌ мн. مَآتِمُ тра́урное собра́ние, по́хороны; ليالي ~ тра́урные вечера́

أُتُومُوبِيلٌ, أُتُومُبِيلٌ автомоби́ль

أَتْمَتَ автоматизи́ровать

— أَتْمَتَةٌ 1) автоматиза́ция; 2) автома́тика

— أُتُومَاتِيٌّ автомати́ческий

— أُتُومَاتِيَّةٌ автома́тика

أَتَانٌ мн. أُتُنٌ осли́ца; ✧ الضحل ~ риф

أَتُونٌ мн. أَتَاتِينُ, أُتُنٌ печь; то́пка; горн; صهر ~ до́мна

I أَتَى (*u*) إِتْيَانٌ 1) идти́; приходи́ть; 2) сле́довать; ما يأتي сле́дующее; كما يأتي как сле́дует ни́же; 3) соверша́ть, де́лать (*что вин. п. или* بـ); 4) приводи́ть; приноси́ть (*кого-что* بـ); اتت بولد она́ родила́ ребёнка; 5) уничтожа́ть, губи́ть (*что* على); ~ الحريق على الاخضر واليابس пожа́р уничто́жил всё дотла́ (*букв.* пожа́р уничто́жил всю зе́лень и сушь); 6) зако́нчить, исчéрпать (*что* على); ✧ ~ على تفاصيل входи́ть в дета́ли (*чего* عن); ~ على ذكره нача́ть расска́зывать о чём-л.; ~ المرأة спать с же́нщиной; III آتَى 1) подходи́ть, соотвéтствовать (*кому-л.*); 2) быть благоприя́тным, попу́тным (*напр. о ветре*); ✧ لا تنتظر منّي ان أوّاتيك من وصف... не надéйся, что я в состоя́нии описа́ть тебé...; IV آتَى дава́ть; приноси́ть (*плоды — о дереве*); V تَأَتَّى 1) происходи́ть, случа́ться, соверша́ться; 2) проистека́ть, возника́ть (*из чего* عن, من); 3) соотвéтствовать, подходи́ть (*кому* لـ); 4) становúться возмóжным (*для кого*), удава́ться (*кому* لـ); 5) гото́виться (*к чему* لـ); 6) нмéть результа́том (*что*), конча́ться (*чем* عن); X إِسْتَأْتَى проси́ть прийтú, приглаша́ть к себé

— آتٍ ж. آتِيَةٌ сле́дующий; ~ كما هو как ни́же сле́дует; الآتي ذكره о чём бу́дет ска́зано ни́же; الآتي بيانه что излага́ется ни́же; ✧ الآتي бу́дущее

— إِتَاوَةٌ *см. алф.*

— مُوَاتٍ ж. مُوَاتِيَةٌ благоприя́тный, попу́тный (*напр. о ветре*)

— مَأْتًى мн. مَآتٍ 1) вре́мя прибы́тия; 2) ме́сто прибы́тия; 3) *перен.* исто́чник; 4) направле́ние, сторона́; 5) посту́пок; 6) происше́ствие, слу́чай

I أَثَّ (*a/u*) أَثَاثٌ 1) быть густы́м (*о траве*); 2) быть пы́шным (*о волосах*); II أَثَّثَ 1) устра́ивать (*напр. жилище*); меблирова́ть, обставля́ть ме́белью; 2) подгота́вливать; V تَأَثَّثَ быть меблиро́ванным; меблирова́ться

— أَثَاثٌ мн. ات— ме́бель, обстано́вка

— أَثِيثٌ 1) густо́й (*о траве*); 2) пы́шный (*о волосах*); 3) упи́танный, ту́чный, то́лстый

I أَثَرَ (*u, i*) أَثْرٌ, أَثَارَةٌ 1) передава́ть, расска́зывать; 2) цити́ровать; II أَثَّرَ 1) влия́ть; производи́ть де́йствие, впечатле́ние; возде́йствовать; затра́гивать (*чувства*); ~ اثرا تأثيرا كبيرا على... *или* بليغا في... произвести́ большо́й эффе́кт, произвести́ большо́е впечатле́ние; 2) *эл.* индукти́ровать; IV آثَرَ 1) выбира́ть; предпочита́ть (*что вин. п. чему* على); 2) уважа́ть, чтить; 3) быть альтруи́стом; V تَأَثَّرَ 1) подверга́ться возде́йствию (*чего* من); ~ من الرطوبة испо́ртиться от сы́рости; 2) поддава́ться влия́нию, возде́йствию (*кого-чего* بـ); испы́тывать влия́ние (*чего* بـ); чу́вствовать (*что* بـ); проника́ться (*чем* بـ); 3) расстра́иваться, волнова́ться,

ehlitevhid.com

— تَأَثُّرِيٌّ импрессионист

— تَأَثُّرِيَّةٌ импрессионизм

— تَأْثِيرٌ 1) воздействие, влияние; التعيين ~ сглаз, порча; 2) впечатление; 3) *эл.* индукция; الذاتي ال~ самоиндукция

— تَأْثِيرِيٌّ индукционный, индуктивный; تيارات ~ة индуктивные токи

— تَأْثِيرِيَّةٌ импрессионизм

— مَأْثَرَةٌ, مَأْثُرَةٌ *мн.* مَآثِرُ 1) похвальный поступок; подвиг; 2) заслуга; достоинство

— مَأْثُورٌ 1) передаваемый, рассказываемый; ومن ال~ ان... рассказывают что...; 2) памятный; выдающийся, замечательный, необыкновенный; ال~ القول *или* العبارة *или* الكلمة ال~ة изречение, афоризм

— مُؤَثِّرٌ 1) влияющий; действенный; 2) трогательный

— مُؤَثِّرَاتٌ *мн.* 1) обстоятельства, факторы, оказывающие влияние; 2) *физиол.* раздражители

— مُتَأَثِّرٌ 1) находящийся под впечатлением (*чего* ب); 2) страдающий; ~ا بجراحه مات он умер от ран

أَثَافِيَّةٌ *мн.* أَثَافٍ 1) треножник, таган; 2) камень (*для установки котелка*); ✧ ...الاثافي هي وثالثه и худшее из зол — это...

I أَثَلَ (*u*) أُثُولٌ 1) укореняться; 2) быть древнего происхождения; быть родовитым; II أَثَّلَ 1) экономить; 2) умножать, увеличивать (*капитал*); ...في الاموال ~ вкладывать деньги, капитал в...; V تَأَثَّلَ 1) укореняться; закрепляться, твёрдо (прочно) устанавливаться; 2) быть вложенным (*во что-л. — о деньгах, капитале*); 3) *тж.* الاموال ~ приобретать капитал, богатеть

— أَثْلٌ *собир. бот.* тамариск

— أَثْلَةٌ *мн.* أَثَلَاتٌ куст тамариска

— أَثِيلٌ[1] 1) древний; 2) древнего рода, знатного происхождения, родовитый; 3) *грам.* коренной, основной; دخيل ام ~؟ иностранного происхождения (*слово*) или подлинно арабское?

— أَثِيلٌ[2] *хим.* этил

— أَثِيلٌ[1] = مُؤَثَّلٌ

I أَثِمَ (*a*) إِثْمٌ грешить; совершать проступок, преступление; II أَثَّمَ 1) обвинять в грехе, проступке, преступлении; 2) побуждать к совершению греха, проступка, преступления; IV آثَمَ вводить в грех; V تَأَثَّمَ 1) сознаваться в грехе,

переживать; 4) реагировать (*на что* ب); 5) следить, выслеживать; нападать на след, идти по следам; преследовать; 6) следовать по стопам; 7) *эл.* индуктироваться; VIII إِئْتَثَرَ подпадать под (*чьё-л.*) влияние; X إِسْتَأْثَرَ овладевать (*чем*), присваивать (*что*), становиться хозяином (*чего* ب); ✧ به ~ ت به المنيّة *или* الله он умер; بالاهتمام ~ вызывать большой интерес; ت هذه المحادثات بجلسات كثيرة в ходе этих переговоров было проведено много заседаний

— آثَارٌ *мн.*: ال~ дения, дела; ال~ المادّيّة вещественные доказательства; الآثار القديمة памятники древности; دار ال~ археологический музей; علم ال~ археология; علم ال~ المصريّة египтология

— آثَارَاتٌ *мн.* (*от мн.* آثَارٌ, *см.* أَثَرٌ) следы

— آثَارِيٌّ 1. археологический; 2. археолог

— أَثَارَةٌ 1) рассказ, передача фактов; 2) остаток

— أَثَرَ наиболее предпочитаемый, любимейший

— أَثَرٌ *мн.* آثَارٌ 1) след, отпечаток, знак; الجرح ~ шрам; بعد عين ~ا اصبح (صار) был да сплыл, и след простыл; ~ ضاع دون пропасть бесследно, исчезнуть; ~ه على تلاه повторять за читающим (*напр. молитву*); ~ه في كان выслеживать кого-л.; 2) предание; памятник древности; 3) влияние, воздействие; 4) впечатление, эффект; 5) значение, важность; 6) произведение, труд (*литературный, научный и т. п.*); 7) блеск (*напр. меча*); ✧ أَثَرَ ذلك *или* على ذلك ~ *или* في ذلك ~ после того; ~ال على тотчас, немедленно

— إِثْرٌ след; ~ه على *или* في ~ه *или* إِثْرَه вслед за кем-чем-л.; إِثْرَ ذلك после того

— أَثِرٌ себялюбивый, эгоистический

— أَثَرَةٌ 1) себялюбие, эгоизм; ال~ والايثار эгоизм и альтруизм; 2) корысть

— أَثَرِيٌّ 1. археологический; 2. археолог

— أَثِيرٌ[1] 1) предпочитаемый; наилучший; 2) избранный

— أَثِيرٌ[2] эфир (*тж. хим.*); ال~ اذاعة على امواج передача в эфир, по радио

— أَثِيرِيٌّ эфирный, воздушный

— إِسْتِئْثَارٌ 1) присвоение; 2) себялюбие, эгоизм

— إِيثَارٌ 1) предпочтение; 2) альтруизм

— تَأَثُّرٌ 1) впечатлительность; чувствительность; ~ال مريح чувствительный; восприимчивый; вспыльчивый; 2) переживания; огорчение; печаль; ~ نفساني душевное волнение

ehlitevhid.com

простýпке, преступлéнии; раскáиваться (*в чём* من); 2) считáть за грех

— إِثْمٌ *мн.* آثَامٌ 1) грех; مميت ~ смéртный грех; 2) винá; простýпок; преступлéние

— آثِمٌ *мн.* أَثَمَةٌ 1. 1) грешáщий; 2) грехóвный; 2. грéшник; престýпник

— أَثِيمٌ *мн.* أُثَمَاءُ 1. грéшный; винóвный; престýпный; 2. грéшник; престýпник

— مَأْثَمٌ, مَأْثَمَةٌ *мн.* مَآثِمُ 1) грех; 2) преступлéние; дурнóй постýпок

إِثْمِدٌ сурьмá

إِثْنَانِ *см.* ثنى

أَثْنُولُوجِيَةٌ, أَثْنُولُوجِيَا этнолóгия

أَثْيُوبِيٌّ 1. эфиóпский; 2. эфиóп

I أَجَّ (*a/y, u*) أَجِيجٌ горéть, пылáть; II أَجَّجَ разжигáть (*огонь*); ... الحملة المعادية ~ разжéчь враждéбную кампáнию прóтив...; نار الحرب ~ разжéчь войнý; V تَأَجَّجَ вспы́хивать, (за)пылáть; разжигáться, разгорáться; горéть

— أَجَاجٌ солёная ры́ба

— أُجَاجٌ óстрый; гóрький; солёный; ~ ماء рапá; рассóл; солёная (морскáя) водá

— أَجَّاجٌ горя́чий, жáркий, пы́лкий

— أَجُوجٌ пылáющий; раскалённый

— أَجِيجٌ жар, пыл

إِجْبْتُولُوجِيَةٌ, إِجْبْتُولُوجِيَا египтолóгия

— إِجْبْتُولُوجِيٌّ египтóлог

I أَجَرَ (*u*) أَجْرٌ вознаграждáть, оплáчивать; II أَجَّرَ 1) сдавáть в арéнду, внаём; من باطنه ~ переуступи́ть арендóванное, сдать в субарéнду; отдáть напрокáт; سفينة ~ сдать сýдно под фрахт; 2) нанимáть; IV آجَرَ сдавáть внаём; V تَأَجَّرَ 1) сдавáться внаём; 2) наниматься; X إِسْتَأْجَرَ нанимáть, арендовáть, брать внаём; سفينة ~ зафрахтовáть сýдно

— آجِرٌ нанимáтель; хозя́ин

— آجُرٌّ *собир.* кирпи́ч (*обожжённый*)

— آجُرِّيٌّ кирпи́чный

— آجُرَّةٌ *мн.* اتٌ— кирпи́ч

— إِجَّارٌ *мн.* أَجَاجِيرُ плóская кры́ша; террáса

— إِجَارَةٌ *мн.* اتٌ— 1) арéндная плáта; 2) сдáча в арéнду

— أَجْرٌ *мн.* أُجُورٌ нагрáда; вознаграждéние, плáта; الاجور على نظام القطعة плáта за сдéльную рабóту; сдéльная оплáта; ~ (بغير) бесплáтно, дáром; مثل ~ *см.* مِثْلٌ

— أُجْرَةٌ *мн.* أُجَرٌ 1) плáта; зáработная плáта; гонорáр; السفر ~ плáта за проéзд; الحمل ~ плáта за труд; ~ يوميّة подённая плáта; ~ بال за плáту; مثل ~ *см.* مِثْلٌ 2) стóимость; نقل البضائع ~ стóимость перевóзки товáров; 3) арéндная плáта

— أَجِيرٌ *мн.* أُجَرَاءُ 1. рабóтающий за плáту; 2. слугá, рабóтник

— إِيجَارٌ *мн.* اتٌ— 1) наём, арéнда; прокáт; غرفة للـ~ сдаётся кóмната (*в объявлениях*); 2) арéндная плáта

— تَأْجِيرٌ сдáча внаём, в арéнду; قانون الإعارة والـ~ *см.* عور

— مَأْجُورٌ 1. 1) оплáчиваемый, наёмный; 2) *перен.* продáжный; الصحافة الـ~ة продáжная прéсса; 2. 1) слýжащий; 2) наёмник

— مُؤَاجِرٌ 1. снимáющий, нанимáющий, арендýющий; 2. съёмщик, нанимáтель, арендáтор

— مُؤَجَّرٌ 1) сдавáемое в арéнду, внаём; 2) то, что нáнято; لـ ~ арендáтор, съёмщик

— مُؤَجِّرٌ 1. сдаю́щий, отдаю́щий в арéнду, внаём; 2. хозя́ин, владéлец

— مُؤَجَّرٌ = مُسْتَأْجَرٌ

— مُؤَاجِرٌ = مُسْتَأْجِرٌ

أَجَرَّنُه *см.* أَجَلَّ

أَجْرُومِيٌّ грамматúческий; النظام الـ~ грамматúческий строй

— أَجْرُومِيَّةٌ грамма́тика

أَجْزَاخِيٌّ *мн.* أَجْزَاخِيَّةٌ апте́карь

أَجْزَاخَانَةٌ *см.* جزأ

إِجَّاصٌ *собир.* гру́ши; сли́вы (*Сирия*)

— إِجَّاصَةٌ *мн.* اتٌ— гру́ша; сли́ва (*Сирия*)

I أَجَلَ (*a*) أَجَلٌ оття́гиваться, откла́дываться; II أَجَّلَ 1) откла́дывать, переноси́ть на друго́й срок; الى اجل ~ لاجل غير مسمّى *или* غير مسمّى ~ отложи́ть на неопределённый срок; 2) назнача́ть сро́ки; V تَأَجَّلَ откла́дываться, отсро́чиваться; X إِسْتَأْجَلَ проси́ть отсро́чку

— آجِلٌ 1) отсро́ченный; 2) по́здний; ~ا او عاجلا ра́но и́ли по́здно; ✧ الـ~ة *рел.* загро́бная жизнь

— أَجَلٌ *мн.* آجَالٌ 1) промежу́ток, пери́од вре́мени; في

ehlitevhid.com

أَخٌ см. اخو

إِخِّ *нар.* тьфу!, фу!

أُخْتٌ см. اخو

I أَخَذَ (*u*) أَخْذٌ 1) брать; ...(عاتقه) على نفسه ~ взять на себя́...; (مجلسه) مكانه ~ заня́ть ме́сто, сесть; موقفا ~ заня́ть позйцию; الطريق ~ избра́ть путь; 2) принима́ть, получа́ть; حمّاما شمسيّا ~ приня́ть со́лнечную ва́нну; 3) охва́тывать; захва́тывать; أخذه الكتاب его́ захвати́ла кни́га; ه~ الحاصفة его́ захвати́ла бу́ря; ه~ سِنَة его́ охвати́ла дремо́та; ه~ على غرّة захвати́ть врасплох кого́-л.; 4) сле́довать (*чему*), держа́ться (*чего* ب); 5) бра́ться (*за что*), приступа́ть (*к чему* ب); начина́ть (*что*), принима́ться (*за что* ب, في); ~ يقرأ *или* ~ في القراءة начать чита́ть; 6) ста́вить в вину́, упрека́ть (*за что* على, من); 7) принима́ть, заи́мствовать, учи́ться (*у кого* عن); ~ اللغة عن... (вы́)учи́ться языку́ у...; 8) по́льзоваться (*чем* من); 9) *страд.* поража́ться, изумля́ться (*чем* ب); ✧ ~ واعطى معه вести́ торго́влю с ке́м-л.; ~ اقوالهم допра́шивать, снима́ть показа́ния; ~ انفه зажа́ть нос (*при плохом запахе*); ~ باله من... хорошо́ смотре́ть за...; ~ عليه الطريق преградйть кому́-л. путь; ه~ الحمّى ...отвести́ кого́-л. в..., к...; ~ الحمّى он заболе́л лихора́дкой; زكاما ~ схвати́ть на́сморк; ~ الرأى في... спра́шивать мне́ние, сове́товаться о...; ~ رأيه узна́ть чьё-л. мне́ние; ~ صورة снима́ть, фотографи́ровать; ه~ العجب *или* ~ الدهشة поразйться, прийти́ в изумле́ние, ди́ву дава́ться; ه~ العطش почу́вствовать жа́жду; ~ به схвати́ть кого́-л.; ~ بأقواله внима́ть чьим-л. слова́м; ~ بألبابهم *или* ~ بلبّه восхища́ть, плени́ть, очаро́вывать; ~ بذنبه а) упрека́ть; б) нака́зывать; ~ بناصره *или* ~ بيده *или* ~ بظهره помога́ть кому́-л.; ~ بالعين поража́ть, удивля́ть; ~ بخاطره успока́ивать, утеша́ть кого́-л.; ~ على خاطره обйдется; ~ عليه обраща́ться с ке́м-л. фамилья́рно, бесцереко́нно; ...يؤخذ من هذا ان *страд.* из э́того мо́жно узна́ть, что...; لا يأخذهم حصر коли́чество их не поддаётся счёту; خُذْ وهات! *спорт.* пас!, пасу́й!; III آخَذَ 1) порица́ть; пеня́ть, упрека́ть; 2) взы́скивать; нака́зывать; ✧ لا تؤاخذني! извини́ меня́!; VIII إِتَّخَذَ 1) брать; ~ سبيله الى... направи́ться куда́-л.; 2) воспринима́ть; 3) принима́ть, предпринима́ть; ~ قرارا ... приня́ть реше́ние; ~ التدابير لـ... приня́ть ме́ры для...; 4) брать, избира́ть (*кого-что*) в ка́честве

~ القريب в ближа́йшем бу́дущем; 2) преде́л, срок; ~ قصير *или* ذو الآجال القصيرة краткосро́чный; ~ طويل *или* ذو الآجال الطويلة долгосро́чный; ~ لـ *или* ~ بالـ а) на срок; б) в креди́т; ~ غير مسمّى оста́ться надо́лго (на неопределённый срок) 3) коне́ц (*жизни*); ~ المحتوم جاء (انقضى) его́ сме́ртный час проби́л

— أَجَلْ *частица утв.* да

— أَجْلُ : ~ لـه из-за него́; ра́ди него́; ~ لـ ان... для того́ что́бы...; ~ من ذلك из-за того́, потому́; أَجْرَنَّه(+من) (+أجل+انه) *нар.* та́к как он, потому́ что он

— مُؤَجَّلٌ отсро́ченный; ~ دفع плати́ть в рассро́чку

أُجَامٌ тропи́ческая лихора́дка

— أَجَمَةٌ *мн.* أَجَمٌ, أَجَمَاتٌ ча́ща; лес; джу́нгли

— أَجَمِيَّةٌ малярйя

I أَجِنَ (*a*) أَجَنٌ, أُجُونٌ заста́иваться, по́ртиться (*о воде*)

— آجِنٌ застоя́вшийся, испо́ртившийся (*о воде*)

— إِجَّانَةٌ *мн.* أَجَاجِينُ 1) у́рна; ва́за; а́мфора; 2) лоха́нь, коры́то, бак (*для стирки белья*)

— أَجَنَةٌ долото́

أَجَنْدَا, أَجَنْدَةٌ повéстка дня

أَجَنْسِيَّةٌ *мн.* ات— аге́нтство, отделе́ние

I أَجَّ (*a/u*) أَجٌّ ка́шлять

(احد) II أَحَّدَ объединя́ть; *ср.* وحد

— آحَادٌ *мн.* 1) *мат.* едини́цы; 2) отде́льные ли́ца; ~ الناس а) отде́льные ли́ца; б) просто́й наро́д

— أُحَادَ по одному́

— أُحَادِيٌّ 1. 1) одноо́чный, состоя́щий из одного́ элеме́нта; *грам.* состоя́щий из одного́ согла́сного; 2) *муз.* со́льный; 2. со́ло; 3. солйст

— أَحَدٌ *ж.* إِحْدَى *мн.* آحَادٌ 1. 1) оди́н; ~ عشر *или* احدى عشرة оди́ннадцать; ~ عشر حادى оди́ннадцатый; ~ الـ (يوم) *мн.* الآحاد (أيّام) воскресе́нье; 2) едини́ца; 2. *тж.* ما ~ кто́-либо; ~ لا никто́; ~ لا يعرفه *или* لا يعرفه никто́ его́ не зна́ет

— أَحَدِيٌّ воскре́сный

— أَحَدِيَّةٌ едйнство; единйчность

إِحْمِ ты!

إِحْنَا *нар.* мы

إِحَنَةٌ *мн.* إِحَنٌ зло́ба; гнев; не́нависть

ehlitevhid.com

(*кого-чего вин. п.*); ...لـ اساسا ~ взять что́-л. за осно́ву для...; الرياضة مهنة ~ избра́ть спорт профе́ссией; 5) де́лать, устра́ивать; ...من طعاما ~ пригото́вить ку́шанье из...

— أَخَّاذٌ захва́тывающий, увлека́тельный, интере́сный

— أَخْذٌ взя́тие; приня́тие; الثأر ~ рева́нш; ✧ ورد ~ спо́ры; пре́ния; وعطاء ~ торго́вля

— إِخْذَةٌ спо́соб, мане́ра брать; ه~ اخذ подража́ть кому́-л., сле́довать чьему́-л. приме́ру

— أَخِيذٌ *мн.* أَخْذَى плёный

— أَخِيذَةٌ *мн.* أَخَائِذُ трофе́й

— مَآخِذُ *мн.* сла́бые места́ (*напр. в книге*), заслу́живающие порица́ния; недочёты, недоста́тки

— مَأْخَذٌ *мн.* مَآخِذُ 1) исто́чник; 2) значе́ние; 3) охва́тывание, овладева́ние; ~ال سهل досту́пный; ~ال قريب легко́ воспринима́емый; ~ وقد اخذ منه الاعياء كلّ им овладе́ло по́лное изнеможе́ние; ~ الانتقاد اخذه крити́чески относи́ться к чему́-л.; ~ الجدّ اخذ بهذه الاقوال принима́ть ска́занное всерьёз, серьёзно относи́ться к ска́занному; 4) мане́ра, о́браз де́йствия; ه~ أخذ подража́ть кому́-л.

— مَأْخُوذٌ 1) при́нятый; بها ~ التعليمات де́йствующие инстру́кции; 2) изумлённый, поражённый, удивлённый

— مُؤَاخَذَةٌ упрёк; ✧ ! ~ у прости́те!, не взыщи́те!

(اخر) II أَخَّرَ 1) отодвига́ть наза́д; الساعة ~ перевести́ стре́лку часо́в наза́д; 2) откла́дывать, отсро́чивать; заде́рживать; V تَأَخَّرَ 1) заде́рживаться; опа́здывать; отстава́ть; ме́длить; 2) идти́ наза́д; 3) регресси́ровать; ✧ قد والليل تأخر уже́ бы́ло по́здно, уже́ была́ по́здняя ночь; X إِسْتَأْخَرَ 1) признава́ть запозда́вшим; отмеча́ть чьё-л. опозда́ние; 2) ме́длить; заде́рживаться, опа́здывать; ~ في نومه вставáть

أُخَرُ, أُخْرَيَاتٌ *мн.* أُخْرَى *ж.* آخَرُونَ *мн.* آخَرُ — друго́й, ино́й; ...واخرى تارة... иногда́..., а иногда́...; то..., то...; ...ان ~ال انا وذكرت и я та́кже вспо́мнил, что...

— آخِرٌ 1. после́дний; коне́чный; ...ما قام به هو وكان ~ после́днее, что он сде́лал, э́то...; ~ الامر в конце́ концо́в; ~ال في наконе́ц; напосле́док; ه~ الى и так да́лее; ا~ наконе́ц; هم ~ دعاهم عن он пригласи́л их всех без исключе́ния, всех до одного́; 2. *мн.* أَوَاخِرُ коне́ц, اواخر الشهر после́дние чи́сла ме́сяца; اواخر السنة после́дние ме́сяцы го́да; في الاواخر наконе́ц

— آخِرَةٌ 1. *ж. от* آخِرٌ; 2. коне́ц, оконча́ние; ✧ ~ال загро́бная жизнь

— أَخِرَةٌ, أُخَرَةٌ, أَخَرَةٌ отсро́чка; ~ب а) в после́днее вре́мя; б) по́сле всех

— أُخْرَوِيٌّ относя́щийся к загро́бной жи́зни

— أَخُورٌ коню́шня

— أَخِيرٌ после́дний; неда́вний; ~ال في الوقت в после́днее вре́мя; ا~ а) наконе́ц; б) неда́вно, в после́днее вре́мя; ا~ و ولا آخرًا ولا ليس *или* ا~ и наконе́ц, после́днее, но не ме́нее ва́жное

— تَأَخُّرٌ 1) опозда́ние; ~ بدون без промедле́ния; 2) отста́лость; 3) регре́сс

— تَأْخِيرٌ заде́ржка, промедле́ние; откла́дывание, отсро́чка

— تَأْخِيرَةٌ небольша́я, коро́ткая заде́ржка

— مُؤَخَّرٌ отло́женный; الصداق ~ оста́ток прида́ного; ا~ неда́вно

— مُؤَخَّرَةٌ *мн.* ات— 1) за́дняя часть (*чего-л.*); ~ البندقيّة приклад винто́вки; الجيش ~ арьергард; السفينة ~ корма́ парохо́да; السيّارة ~ ку́зов автомоби́ля; 2) *воен.* тыл

— مُتَأَخِّرٌ 1) опа́здывающий; ~ مبالغ не внесённые в срок су́ммы; 2) отстаю́щий; отста́лый; 3) по́здний; позднёйший; ا~ по́здно; ✧ ~ ضرائب недои́мки

— مُتَأَخِّرَاتٌ *мн.* недои́мки

أُخْطُبُوطٌ *мн.* ات— осьмино́г, спрут

(اخو) III آخَى брата́ться; обходи́ться по-бра́тски; устана́вливать бра́тские отноше́ния; V تَأَخَّى 1) брата́ться; относи́ться по-бра́тски; 2) пресле́довать (*что-л.*), стреми́ться (*к чему-л.*); приде́рживаться (*чего-л.*); *ср.* تَوَخَّى, *см.* وخى VI تَآخَى брата́ться; устана́вливать бра́тские отноше́ния

— أَخٌ[1] *мн.* إِخْوَةٌ 1. брат; اخوه *им.* его́ брат; اخيه *род.* его́ бра́та; اخاه *вин.* его́ бра́та; اخ شقيق родно́й брат; اخ من الاب (من الامّ) сво́дный брат; اخ في الرضاعة молочно́й брат; اخ الزوج де́верь; اخ الزوجة шу́рин; 2. тако́й же

— أَخٌ[2] *мн.* إِخْوَانٌ 1) брат (*напр. религиозного общества*); 2) друг, прия́тель; ✧ أخو النوم смерть

— إِخَاءٌ, إِخَاوَةٌ бра́тство, дру́жба

— أُخْتٌ *мн.* أَخَوَاتٌ 1. сестра́; في الرضاعة ~ молочна́я сестра́; الزوج ~ золо́вка; الزوجة ~ свояче́ница; 2. така́я

ehlitevhid.com

же; ~ بها واعطانى اخذ السجارة он взял себе́ папиро́су и таку́ю же дал мне

— إِخْوَانٌ 1) бра́тство; الـ~ المسلمون Бра́тья-мусульма́не, Мусульма́нское бра́тство (*политико-религиозные организации в Египте и в некоторых др. арабских странах*); 2) ихва́н (*ваххабитская община-посёлок*)

— إِخْوَانِىٌّ принадлежа́щий к бра́тству (*напр. сенуситов*)

— أُخُوَّةٌ бра́тство

— أَخَوِىٌّ бра́тский

— أَخَوِيَّةٌ бра́тство

— أَوَاخٍ, أَخَايَا, أَخِيَّةٌ, آخِيَةٌ, أَوَاخِىٌّ *мн.* 1) при́вязь; болт с кольцо́м; 2) пе́тля; лову́шка, силки́; 3) связь, у́зы; صداقة متينة الاواخى кре́пкая дру́жба; 4) *тех.* во́рот (*Сирия*)

— تَآخٍ брата́ние, бра́тские отноше́ния

— خُوَّةٌ 1) *нар.* бра́тство, дру́жба; 2) пла́та за дру́жественные отноше́ния (*у бедуинов*)

— خُوَىٌّ бра́тец

— مُوَاخَاةٌ 1) брата́ние; 2) бра́тство, дру́жба

— مُتَآخٍ *ж.* مُتَآخِيَةٌ побрата́вшийся; вступи́вший в бра́тские отноше́ния; ~ شعوب عائلة семья́ бра́тских наро́дов

— مُتَآخِيَةٌ *см.* مُتَآخٍ

I أَدَّ (*a/u*) أَدٌّ удруча́ть, му́чить

— إِدٌّ 1) не́что необыкнове́нное, неожи́данное, из ря́да вон выходя́щее; 2) беда́, несча́стье

أَدَاةٌ *мн.* أَدَوَاتٌ 1) предме́т; 2) принадле́жность; (составна́я) часть; ادوات الخيار запасны́е ча́сти; 3) приспособле́ние, ору́дие, прибо́р, инструме́нт; ادوات العمل ору́дия труда́; ادوات القياس измери́тельные прибо́ры; ادوات الكتابة пи́сьменные принадле́жности; ادوات المطبخ ку́хонные принадле́жности; الادوات المنزلية дома́шняя у́тварь; استخدمه اداةً لـ... испо́льзовать что-л. в ка́честве ору́дия для...; 4) *грам.* части́ца; ~ التعريف определённый член; ~ التنكير неопределённый член; ~ التصدير пре́фикс; ~ الانتهاء а́ффикс

I (ادب) أَدُبَ (*u*) أَدَبٌ быть воспи́танным, ве́жливым; I أَدَّبَ (*u*) مَأْدُبَةٌ *тж.* مأدبة ~ устра́ивать банке́т; II أَدَّبَ 1) воспи́тывать, исправля́ть; 2) нака́зывать; кара́ть; V تَأَدَّبَ 1) быть, станови́ться воспи́танным, ве́жливым; соблюда́ть прили́чия; 2) поступа́ть согла́сно (*чему* بـ); بأدبهم ~ после́довать их приме́ру; 3) нака́зываться, быть нака́занным

— آدَابٌ *мн. тж.* علم الـ~ литерату́ра; الـ~ كلّيّة литерату́рный факульте́т; ✧ السلوك ~ поведе́ние; этике́т; ~ البدو этике́т бедуи́нов

— آدِبٌ *мн.* أُدَبَةٌ 1) раду́шный хозя́ин; 2) устрои́тель банке́та

— آدِبَةٌ хозя́йка

— أَدَبٌ *мн.* آدَابٌ 1) литерату́ра; الـ~ المعاصر совреме́нная литерату́ра; الـ~ العبّاسىّ литерату́ра эпо́хи Аббаси́дов; 2) воспита́ние; воспи́танность; ве́жливость, учти́вость; благопристо́йность; прили́чие; ~ فى *или* بـ ве́жливо, прист**о́**йно; ~ فى غير неве́жливо, невоспи́танно; الـ~ قليل а) невоспи́танный, гру́бый; б) бессо́вестный; الـ~ بوليس поли́ция нра́вов; 3) нра́вственность; нра́вственная э́тика

— أُدَبَاتِىٌّ *мн.* أُدَبَاتِيَّةٌ у́личный скази́тель

— أَدْبَخَانَةٌ *мн.* ات— убо́рная, туале́т

— أَدَبِىٌّ 1) литерату́рный; الـ~ المؤرّخ исто́рик литерату́ры; 2) ве́жливый; прили́чный; 3) культу́рный; الـ~ العلاقات культу́рные свя́зи; 4) мора́льный; ~ واجب мора́льный долг; الـ~ الفلسفة э́тика, уче́ние о мора́ли; ـًا ~ мора́льно

— آدَابٌ *мн.*=أَدَبِيَّاتٌ

— أَدِيبٌ 1. 1) воспи́танный; 2) просвещённый; 2. *мн.* أُدَبَاءُ писа́тель; литера́тор

— أَدِيبَةٌ *мн.* ات— писа́тельница

— تَأَدُّبٌ воспи́танность; ве́жливость; почти́тельность; ~ بـ ве́жливо

— تَأْدِيبٌ 1) воспита́ние; 2) наказа́ние; дисциплина́рное взыска́ние; ~ مجلس дисциплина́рный суд; 3) дисципли́на

— تَأْدِيبِىٌّ дисциплина́рный, исправи́тельный

— مَأْدَبَةٌ, مَأْدُبَةٌ *мн.* مَآدِبُ банке́т; угоще́ние; пир

— مُؤَدَّبٌ воспи́танный, ве́жливый

— مُؤَدِّبٌ учи́тель, воспита́тель

— مُتَأَدِّبٌ 1) образо́ванный; 2) ве́жливый; поря́дочный; воспи́танный

مَأْدُورٌ, آدَرُ больно́й гры́жей

— أَدْرَةٌ, أُدْرَةٌ гры́жа

هَدْرَجَ=أَدْرَجَ

إِدْرُوجِينٌ=هِيدْرُوجِينٌ

إِدْرِيس *и. собств. м.* Идри́с

— إِدْرِيسِيٌّ 1) после́дователь Идри́са, член религио́зного о́рдена идриси́тов; 2) представи́тель дина́стии идриси́тов

أَدْرِيَّةٌ *см.* درى

إِدَّلْعَدِى *нар.* зна́чит, таки́м о́бразом; ведь

I أَدَمَ (*u*) أَدْمٌ класть припра́ву

— آدَمُ[1] *ж.* أَدْمَاءُ *мн.* أُدْمٌ с тёмной ко́жей, темноко́жий, сму́глый

— آدَمُ[2] Ада́м; ~ ابن челове́к; ~ بنو лю́ди, род челове́ческий; وحوّاء ~ Ада́м и Е́ва; يجد حوّاء ~ كلّ *погов.* ка́ждый Ада́м найдёт свою́ Е́ву

— آدَمِيٌّ 1. 1) челове́ческий; 2) гума́нный; 2. живо́е существо́, челове́к; أَوَادِمُ نامى простые́ лю́ди

— آدَمِيَّةٌ 1) челове́ческая приро́да, нату́ра; 2) челове́ческое досто́инство; 3) челове́чество; 4) челове́чность

— أُدَامٌ, إِدَامٌ *мн.* أُدُمٌ припра́ва (*к хлебу*); أكل العيش ~ بلا есть сухо́й хлеб

— أَدَّامٌ 1) кожевни́к; 2) торго́вец ко́жами

— أَدَمَةٌ, أَدَمٌ ко́жа, эпиде́рма

— أُدْمَةٌ тёмный цвет ко́жи, сму́глость

— أَدِيمٌ *мн.* أُدُمٌ 1) хлеб с припра́вой; 2) ко́жа; ✧ ~ الخبراء *или* الارض кора́, пове́рхность, ве́рхний слой земли́; по́чва; السماء ~ не́бо, небосво́д; الصورة ~ фон карти́ны

أَدَاةٌ *см.* أدو

أَدُونٌ господи́н

(ادى) II أَدَّى 1) плати́ть, выпла́чивать; الدين ~ заплати́ть долг; 2) исполня́ть, выполня́ть; соверша́ть, де́лать; الامتحان ~ сдать экза́мен; حسابا عن... ~ дать отчёт о...; رسالته ~ вы́полнить свою́ ми́ссию; الخدمة ~ оказа́ть услу́гу; الخدمة العسكريّة ~ нести́ вое́нную слу́жбу; الدور ~ испо́лнить роль; السلام ~ *или* التحيّة ~ приве́тствовать; *воен.* отдава́ть честь; الشهادة ~ дать показа́ние; فريضة الصبح ~ соверша́ть у́треннюю моли́тву; فريضة الحجّ ~ соверша́ть хадж; واجبه ~ испо́лнить свой долг; اليمين ~ дать кля́тву, принести́ прися́гу; 3) передава́ть (*смысл*); 4) вести́ (*куда, к чему* الى); مواقب وخيمة الى ~ привести́ к опа́сным после́дствиям; V تَأَدَّى доходи́ть (*до чего* الى); الفناء الى ~ он оказа́лся на краю́ ги́бели; السمع الى ~ донести́сь до слу́ха (*о звуках и т. п.*); X إِسْتَأْدَى тре́бовать

— أَدَاءٌ 1) упла́та, платёж; الضرائب ~ упла́та нало́гов; 2) выполне́ние, исполне́ние; ~ الـ хоро́шее исполне́ние; الاصل ~ переда́ча смы́сла те́кста; القسم ~ принесе́ние кля́твы

— تَأْدِيَةٌ соверше́ние, выполне́ние, исполне́ние; ~ شهادة الخدمة العسكريّة свиде́тельство о прохожде́нии вое́нной слу́жбы

— مُؤَدَّى содержа́ние, смысл, су́щность; وصلنا خبر مؤدّاه ان... на́ми полу́чено сообще́ние, смысл кото́рого заключа́ется в том, что...

إِذْ раз; та́к как; тогда́ как, когда́; как вдруг; اذ ذاك тогда́, в то вре́мя; اذ أنّ та́к как

إِذَا когда́, е́сли; ли (*в косвенном вопросе; тж.* ~ ما); سألنى ~ كان هنالك خطر он спроси́л меня́ о том, есть ли в э́том кака́я-л. опа́сность; ...~ إلّا ра́зве то́лько...; ~ ما когда́; ~ و ...هو вот он пе́ред...; вдруг он...

إِذًا *или* إِذَنْ и так, сле́довательно, в тако́м слу́чае; ~ و... и вот...

أَذَارُ март

أُذْرَةٌ=أَذْرَةٌ

I (اذن) أَذِنَ[1] (*a*) أَذَنٌ слу́шать (*что* الى); أَذِنَ[2] (*a*) إِذْنٌ позволя́ть, разреша́ть (*кому* ل); II أَذَّنَ 1) возвеща́ть о вре́мени моли́твы, призыва́ть на моли́тву; أذان الفجر ~ (الصبح) призыва́ть на у́треннюю моли́тву; 2) дава́ть сигна́л (*чего* ب); بالرحيل ~ дать сигна́л отправле́ния; ✧ فى ~ مالطة де́лать бесполе́зное де́ло; IV آذَنَ 1) извеща́ть, объявля́ть (*о чём*), провозглаша́ть (*что* ب); 2) призыва́ть на моли́тву; V تَأَذَّنَ возвеща́ть (*о чём* ب); X إِسْتَأْذَنَ проси́ть позволе́ния, разреше́ния (*сделать что* فى); проси́ть разреше́ния войти́ (*у кого* على); проси́ть разреше́ния уйти́ (*у кого* من)

— آذِنٌ 1) сигна́л; 2) семафо́р

— أَذَانٌ призы́в на моли́тву

— إِذْنٌ *мн.* أُذُونٌ 1) позволе́ние, разреше́ние; ~ بـ اللّه с соизволе́ния Алла́ха; 2) о́рдер; бо́на; лице́нзия; بريد ~ де́нежный перево́д по по́чте

— أُذُنٌ *ж.*, أُذْنٌ *ж. мн.* آذَانٌ 1) у́хо; ~ الوسطى сре́днее у́хо; 2) ушко́, ру́чка (*напр. кувшина*); ✧ آذان الغار незабу́дка; آذان الدبّ *бот.* медве́жье у́хо; اذنهم صغية они́ гото́вы внима́тельно слу́шать; سدّ اذنيه عن

ehlitevhid.com

أن يسمع... см. سمع; ~ صاغية внима́ть (*чему*), слу́шать (*что*-л.); ~ واعية لم يجد никто́ его́ не слу́шал; فتح أذنيه прислу́шиваться; نام على اذنيه спать, ничего́ не де́лать; استغرق في النوم الى اذنيه спать непробу́дным сном

— أُذَنِيّ, أُذُنِيّ ушно́й

— أَذُونٌ с больши́ми уша́ми, лопоу́хий

— أُذُونَاتٌ мн. (от мн. أُذُونٌ, см. إِذْنٌ) 1) ба́нковские прика́зы; 2) ордера́; бо́ны; лице́нзии; اذونات التصدير (الاستيراد) э́кспортные (и́мпортные) лице́нзии

— أُذَيْنٌ анат. предсе́рдие

— أُذَيْنَةٌ ма́ленькое у́хо, у́шко

— إِيذَانٌ извеще́ние; объявле́ние; ~ل возвеща́я (*о чём* ب)

— مَأْذَنَةٌ мн. مَآذِنُ мина́рет

— مَأْذُونٌ 1) представи́тель ка́ди; лицо́, уполномо́ченное заключа́ть и расторга́ть бра́ки; 2) лиценциа́т

— مَأْذُونِيَّةٌ 1) позволе́ние, разреше́ние; 2) позволи́тельность, допусти́мость; 3) райо́н де́ятельности ка́ди; 4) самостоя́тельность; 5) о́тпуск

— مُؤَذِّنٌ 1. призыва́ющий на моли́тву; 2. муэ́ззин

— مِئْذَنَةٌ мн. مَآذِنُ=مَأْذَنَةٌ

— مُسْتَأْذِنٌ проси́щий разреше́ния; ✧ ؟~ разреши́те уйти́? (*говорится при прощании*)

I أَذِيَ (*a*) أَذًى 1) испы́тывать му́ки, боль; 2) терпе́ть ущёрб; IV آذَى му́чить, причиня́ть страда́ния, обижа́ть; V تَأَذَّى 1) испы́тывать му́ки, боль; 2) терпе́ть ущёрб; 3) обижа́ться (*на что*), быть недово́льным (*чем* مِن)

— أَذًى, أَذِيَّةٌ 1) боль, страда́ние; оби́да; 2) неприя́тность; 3) вред, ущёрб

— إِيذَاءٌ муче́ние, причине́ние страда́ний

— مُؤْذٍ ж. مُؤْذِيَةٌ вре́дный; غير ~ безвре́дный

أَرَاجُوزٌ=قَرَهْكُوزٌ

آرَامِيٌّ арами́йский; ~ة اللغة *или* ~ة арами́йский язы́к

أَرَاوِلَةٌ хризанте́ма

أَرَاوِيَةٌ=أَرَاوِلَةٌ

I (ارب) أَرِبَ (*a*) أَرَبٌ 1) быть поня́тливым; 2) быть иску́сным, ло́вким; أَرَبَ (*u*) أَرْبٌ завя́зывать у́зел; V تَأَرَّبَ 1) завя́зываться, быть завя́занным; 2) усложня́ться; ت~ *образн.* де́ло осложни́лось; 3) европеизи́роваться

— أَرَبٌ мн. آرَابٌ 1) цель, жела́ние; 2) потре́бность

— إِرْبٌ[1] ло́вкость, уме́ние, мастерство́

— إِرْبٌ[2] мн. آرَابٌ член, часть те́ла; ✧ ~ ~ قطّعه изруби́ть что́-л. на ме́лкие куски́; ~ ~ مزّقه порва́ть что́-л. в кло́чья

— أُرْبَةٌ мн. أُرَبٌ 1) у́зел; 2) га́лстук

— أُرْبِيَّةٌ пах

— أَرِيبٌ 1) спосо́бный, поня́тливый, смышлёный; 2) ло́вкий, иску́сный

— مَأْرَبٌ мн. مَآرِبُ цель, жела́ние, стремле́ние; за́мысел

أُرْبُونٌ=عُرْبُونٌ мн. أَرَابِينُ

أُرْبِيَانٌ, إِرْبِيَانٌ креве́тка

آرْتُوَازِيٌّ : بئر ~ة артези́анский коло́дец

أَرْتِيسْتٌ арти́ст

(ارث) II أَرَّثَ разжига́ть (*напр. огонь, вражду*); V تَأَرَّثَ воспламеня́ться, разгора́ться, разжига́ться

— إِرْثٌ см. ورث

— إِرْثِيٌّ см. ورث

أُرْثُوذُكْسِيٌّ 1. 1) правосла́вный; ~ة правосла́вие; 2) ортодокса́льный; 2. 1) ортодо́кс; 2) ортодо́ксия

I أَرِجَ (*a*) أَرَجٌ, أَرِيجٌ издава́ть арома́т, па́хнуть, благоуха́ть; V تَأَرَّجَ=I

— أَرِجٌ благоуха́ющий, арома́тный

— أَرَجٌ мн. أَرَائِجُ прия́тный за́пах, благоуха́ние, арома́т

تَأَرْجَحَ 1) ка́чаться, колеба́ться; баланси́ровать; ~ على حافّة الحرب баланси́ровать на гра́ни войны́; 2) испы́тывать нереши́тельность; 3) меня́ться (*о мнении*)

أُرْجُوَانٌ 1) пу́рпур; 2) *бот.* ну́дно де́рево

— أُرْجُوَانِيٌّ пурпу́ровый, багря́ный; ~ صخر *мин.* порфи́р

(ارخ) II أَرَّخَ 1) ста́вить число́, да́ту; 2) писа́ть исто́рию; ~ لحياته писа́ть чью-л. биогра́фию

— تَارِيخٌ, تَأْرِيخٌ мн. تَوَارِيخُ 1) число́, да́та; بلا ~ без да́ты; بحسب ~ حدوثها в хронологи́ческом поря́дке; 2) вре́мя, эпо́ха; э́ра; 3) исто́рия; ~ الحديث но́вая исто́рия; ~ القديم дре́вняя исто́рия; ~ الادب исто́рия литерату́ры; ~ ما قبل التاريخ доисторический; يُعيد ~ نفسه исто́рия повторя́ется; سيبقى هذا مع ~ э́то войдёт в исто́рию; 4) хро́ника, ле́топись; расска́з; ~ الحياة биогра́фия

— تَأْرِيخِيٌّ истори́ческий; دور البروليتاريا ~ истори́ческая роль пролетариа́та

ehlitevhid.com

— تَأْرِيخِيَّةٌ историчность

— مُؤَرَّخٌ датированный; ~ ... البروتوكول протокол от...

— مُؤَرِّخٌ историк

أَرْخَبِيلٌ архипелаг

أَرْدَبٌّ, إِرْدَبٌّ мн. أَرَادِبُ, أَرَادِبُّ ардеб (*египетская мера сыпучих тел, равная 6 ويبة или 197,75 л*)

أُرْدُنِّيٌّ 1. иорданский; *ист.* транспорданский; 2. житель Иордании; *ист.* житель Трансиордании

أَرْدُوَازٌ шифер; аспидный сланец; ~ لوح грифельная (аспидная) доска; ~ قلم грифель

أُرْدِيٌّ урду; ~ ال~ اللغة ال~ язык урду

أَرْزٌ *собир.* кедр; ~ ال السرمد вечнозелёный кедр; ~ لبنان ливанский кедр; ◇ ~ ال اخضرار процветание

— أَرْزَةٌ кедр (*дерево*)

— أَرْزِيَّةٌ лиственница

أُرْزٌ рис; ~ مفلفل بالشعرية перчёный рис с вермишелью (*блюдо*); ~ ال الابيض лущёный рис; ~ ال الشعير шала, неочищенный рис

— أُرْزَّةٌ мн. أُرُزَّاتٌ рисинка

I أَرَمَى (*u*) أَرْمًى заниматься хлебопашеством

— أَرِيسٌ хлебопашец

أَرِسْطَالِيسُ Аристотель

أَرِسْطُقْرَاطِيٌّ 1. аристократический; 2. аристократ

— أَرِسْطُقْرَاطِيَّةٌ 1) аристократия; 2) аристократизм

أَرِسْطَالِيسُ=أَرِسْطُو

أَرِسْطُوطَالِيسُ=أَرِسْطَالِيسُ

(أرش) II أَرَّشَ 1) разжигать (*огонь*); 2) сеять рознь (*среди кого* بين)

— أَرْشٌ плата за кровь; выкуп

أَرْشِمَنْدْرِيتٌ мн. أَرْشِمَنْدْرِيتِيَّةٌ архимандрит

أَرْشِيفٌ архив

(أرض) II أَرَّضَ заземлять

— أَرْضٌ ж. мн. أَرَضُونَ, أَرَاضٍ 1) земля, суша; تحت ~ ال а) под землёй; б) подземный; ~ بكر ~ عذراء целина; ~ فضاء свободное пространство (*земли*); ~ ال المقدّسة Палестина; ~ الميعاد земля обетованная; رقعة ال~ الخضراء 1) площадь обрабатываемой земли; 2) земной шар; 3) территория; 4) страна; ~ الوطن отчизна; 5) почва *тж. перен.*); ~ لـ ... خصبة благоприятная почва для...; 6) пол (*напр. комнаты*); 7) *спорт.* поле, площадка; ~ ملعب арена цирка

— أَرَضَةٌ мн. أَرَضٌ *зоол.* 1) термит; 2) червяк

— أَرْضِيٌّ 1) земной; ~ ال الكرة ال~ земной шар; ~ ال الماء подпочвенная вода; 2) светский, мирской; 3) земельный; ~ شوكي *бот.* артишок; 4) баземный; ~ دور нижний этаж

— أَرْضِيَّاتٌ мн. 1) земные блага; 2) земные помыслы

— أَرْضِيَّةٌ 1) земля, пол; 2) плата за хранение; плата за постой; 3) фон (*картины*); 4) основа (*ткани*)

— أَرِيضٌ 1) широкий; 2) богатый растительностью

أُرْطَةٌ=أُوزُطَةٌ

أُرْغُنٌ мн. أَرَاغِنُ орган

أُرْغُونٌ *хим.* аргон

I أَرِقَ (*a*) أَرَقٌ 1) не спать, страдать бессонницей; 2) болеть желтухой; II أَرَّقَ вызывать бессонницу; не давать спать; IV آرَقَ=II

— أَرَقٌ бессонница; ~ ال دفع бороться с бессонницей

— أَرِقٌّ 1) страдающий бессонницей; 2) бессонный

— أَرَقَانٌ *мед.* желтуха

— أَرْقَةٌ *собир.* أَرَقٌّ тля

— يَرَقَةٌ=أَرَقَةٌ

— مَأْرُوقٌ болеющий желтухой

أَرَاكٌ арак (*Salvadora persica — кустарник, которым питаются верблюды*)

أَرَاكِيلُ мн. أَرِيكَةٌ=نَرْجِيلَةٌ

أَرِيكَةٌ мн. أَرَائِكُ 1) трон; 2) диван; тахта; софа; кушетка; ~ الخلف заднее сиденье (*автомашины*)

إِرْلَانْدِيٌّ 1. ирландский; 2. ирландец

I أَرَمَ (*u*) أَرْمٌ кусать; есть, поедать

— إِرَمٌ мн. آرَامٌ камень (*придорожный*)

— أَرْمٌ мн. أُرُومٌ коренной зуб; ◇ حرق الارّم على... точить зубы на...; حرق الارّم من شدّة الغيظ скрежетать зубами от злости

— أَرْمَةٌ мн. أَرَمَاتٌ вывеска

— أُرُومَةٌ, أَرُومَةٌ, أَرُومٌ 1) корень; пень; 2) происхождение; ~ ال بلا فرق في без различия в происхождении

أَرْمَنُ *собир.* армяне

— أَرْمَنِيٌّ 1. армянский; ~ ال اللغة ال~ армянский язык; 2. армянин

I أَرِنَ (*a*) أَرَنٌّ, إِرَانٌ быть живым, весёлым

— إِرَانٌ[1] живость, весёлость

ehlitevhid.com

— إِرَانٌ[2] *мн.* أُرُنٌّ носи́лки; катафа́лк

— أُرْنَةٌ твóрóг

أَرْنَاوُوطٌ, أَرْنَاوُوطٌ *собир.* албáнцы

— أَرْنَاوُطِيٌّ 1. албáнский; 2. *мн.* أَرَانِطَةٌ албáнец

أَرْنَبٌ *мн.* أَرَانِبُ: اهلىّ ~ крóлик; برّىّ ~ зáяц; رومىّ ~ *или* هندىّ ~ морскáя свúнка; ~ أجبنُ من трусли́вее, чем зáяц; ~ الـ اذن *бот.* а) водянóй шúльник; б) володýшка круглолúстная, зáячья капýста

— أَرْنَبَةٌ зайчúха; крольчúха; ◇ الانف ~ кóнчик нóса; لا يرى ابعد من ~ انفه он не вúдит дáльше своегó нóса

أُورْنَيْكٌ=أُرْنَيْكٌ

أُرُوبِيٌّ 1. европéйский; 2. европéец

أُرْزٌ мёд

آرِيٌّ 1. арúйский; индоевропéйский; الـ~ة اللغات индоевропéйские языки́; 2. арúец; индоевропéец

أَرِيَالٌ антéнна; تليفزيون ~ телевизúóнная антéнна

أَرِيَجِيَّةٌ *см.* روج

أَرِيسْتُقْرَاطِيٌّ 1. аристократúческий; 2. аристокрáт

— أَرِيسْتُقْرَاطِيَّةٌ 1) аристокрáтия; 2) аристократúзм

I أَزَّ (*a/a, u*) أَزِيزٌ шипéть; свистéть; шумéть

— أَزِيزٌ шипéние; свист; шум (*напр. мотора*)

إِزَاءَ прóтив, пéред; بازائه а) напрóтив негó; б) по отношéнию к немý

إِزَّى, إِزَّايْ *нар.* как?

I أَزَبَ (*u*) أَزْبٌ течь, стекáть

— إِزْبٌ коренáстый, призéмистый

— مِئْزَابٌ *мн.* مَآزِيبُ *или* مِيزَابٌ *мн.* مَيَازِيبُ сток, стóчный жёлоб

أَزْبَسْتُوسٌ асбéст, гóрный лён

أُزْبَكُ *собир.* узбéки

— أُزْبَكِيٌّ 1. узбéкский; الـ~ة узбéкский язы́к; 2. узбéк

II (ازّ) أَزَّزَ строúть (дом) со свóдом, с áркой

— أَزَّةٌ *мн.* آزَاجٌّ свод, áрка

أَزْدَلَخْتٌ персúдская сирéнь

I أَزَرَ (*u*) أَزْرٌ 1) окружáть (*что* ـِ); 2) поддéрживать, помогáть; II أَزَّرَ 1) подкреплúть, усúливать; 2) покрывáть (*покрывалом*); III آزَرَ помогáть, содéйствовать, поддéрживать; V تَأَزَّرَ=VIII; VI تَآزَرَ помогáть друг дрýгу; VIII إِتَّزَرَ, إِئْتَزَرَ завора́чиваться в полóтнище; покрывáться (*чем* ـِ); ازارًا ~ надéть изáр (*см.* إِزَارٌ 2)

— إِزَارٌ, إِزْرٌ *м., ж.* (*чаще м.*) *мн.* أُزُرٌ 1) полóтнище, покрывáло; 2) изáр (*название одежды наподобие трусов*)

— أَزْرٌ 1) сúла; ~ شدّ помогáть кому́-л.; 2) спúна́

— تَآزُرٌ взаимопóмощь

— مُؤَازَرَةٌ пóмощь, поддéржка

— مِئْزَرٌ *мн.* مَآزِرُ 1) перéдник, фáртук; 2) покрывáло; ~ أبيض больни́чный халáт

I أَزِفَ (*a*) أُزُوفٌ приближáться, надвигáться, наступáть (*о времени*)

— آزِفٌ наступáющий (*о времени*); الـ~ة а) *рел.* страшный суд; б) всеóбщее бéдствие

I أَزَقَّ (*u*) أَزَقٌّ быть, становúться тéсным

— مَأْزِقٌ *мн.* مَآزِقُ 1) трýдное положéние; ~ وقع فى попáсть в трýдное положéние; 2) тупúк; أخرج البلاد من ~ها вы́вести страну́ из тупика́; ~ فى وضعه поста́вить кого́-л. в тупúк

أَزَلٌ *мн.* آزَالٌ (из)вéчность, безначáльность; من الـ~ извéчно; منذ الـ~ испокóн векóв

— أَزَلِيٌّ (из)вéчный, безначáльный

— أَزَلِيَّةٌ (из)вéчность, безначáльность

II (ازم) أَزَّمَ вызывáть крúзис; V تَأَزَّمَ 1) становúться критúческим; الموقف ~ положéние стáло критúческим; 2) пережúвать крúзис

— أَزْمَةٌ[1] *мн.* أَزَمَاتٌ, إِزَمٌ 1) критúческое положéние; 2) крúзис; اقتصاديّة ~ экономúческий крúзис; سياسيّة ~ политúческий крúзис; وزاريّة ~ правúтельственный крúзис; الـ~ العموميّة للرأسماليّة óбщий крúзис капитализма; 3) прúступ; припáдок; قلبيّة ~ сердéчный прúступ

— أَزْمَةٌ=قَزْمَةٌ

— مَأْزُومٌ охвáченный крúзисом

إِزْمِيلٌ *мн.* أَزَامِيلُ резéц (*инструмент*)

أَزُوتٌ *хим.* азóт; أكسيد الـ~ óкись азóта; أكسيد ثانى الـ~ двуóкись азóта

— أَزُوتَاتٌ *мн. хим.* нитрáты, сóли азóтной кислоты́

— أَزُوتِيٌّ азóтный; азóтистый; الـ~ة اسمدة азóтные удобрéния

— أَزُوتِيكٌ азóтный; азóтистый; الـ~ حامض азóтная кислотá

أُزُونٌ озóн

II (اسّ) أَسَّسَ 1) закла́дывать фундáмент; 2) устана́в-

ehlitevhid.com

ливать, осно́вывать; V تَأَسَّسَ 1) быть осно́ванным, устано́вленным; 2) осно́вываться, бази́роваться (*на чём* على)

— أُسٌّ *мн.* آسَاسٌ 1) фунда́мент; 2) осно́ва; 3) *перен.* исто́чник; 4) *мат.* сте́пень; показа́тель сте́пени

— أَسَاسٌ *мн.* أُسُسٌ, أَسَاسَاتٌ 1) фунда́мент; 2) осно́ва, основа́ние; ба́за; الأساسي ~ هو э́то осно́ва осно́в; على ~ в основно́м; в осно́ве; ...أن ~ على на том основа́нии, что...; لا ~ له необосно́ванный; على ~ التكافؤ на осно́ве ра́венства; على ~ المساواة والاحترام المتبادل на осно́ве ра́венства и взаи́много уваже́ния; على ~ مبدئي на принципиа́льной осно́ве, принципиа́льно; على ~ مقابلة المثل بالمثل на осно́ве взаи́мности; عمل على ~ القطعة сде́льная рабо́та; اعاد النظر في... من الـ~ пересмотре́ть что́-л. в осно́ве; وضع ~ا لـ... заложи́ть осно́вы для...; أخذه ~ا للبحث приня́ть что́-л. за осно́ву для обсужде́ния; خلق ~ا متينا ...] созда́ть про́чную осно́ву для...; 3) *перен.* исто́чник; 4) основно́е положе́ние; من حيث الـ~ в основно́м; 5) *муз.* основно́й тон

— أَسَاسِيٌّ основно́й, гла́вный, фундамента́льный; قانون ~ основно́й зако́н, конститу́ция; وضع الحجر الـ~ а) произвести́ закла́дку (*постройки*); б) положи́ть нача́ло (*чему-л.*)

— أَسِيسَةٌ инфраструкту́ра

— تَأْسِيسٌ 1) основа́ние, учрежде́ние; 2) а́лиф долготы́ в ри́фме

— تَأْسِيسَةٌ *мн.* اتٌ— учрежде́ние, заведе́ние

— تَأْسِيسِيٌّ учреди́тельный; مجلس ~ учреди́тельное собра́ние

— مُؤَسَّسٌ осно́ванный, учреждённый

— مُؤَسِّسٌ основа́тель, учреди́тель; основополо́жник

— مُؤَسَّسَةٌ *мн.* اتٌ— учрежде́ние, заведе́ние; институ́т

آسٌ[1] *см. алф.*

آسٌ[2] *см. алф.*

أَسَانْسَيْرٌ *лифт*

إِسْبَاتِي *карт.* тре́фы

إِسْبَارْطِيٌّ 1. спарта́нский; 2. спарта́нец

إِسْبَانَخٌ, إِسْبَانَاخٌ=سَبَانِخٌ

تَأَسْبَنَ (اسبن) становиться похо́жим на испа́нца; перенима́ть обы́чаи и привы́чки испа́нцев

— إِسْبَانُ *собир.* испа́нцы

— إِسْبَانِيٌّ 1. испа́нский; اللـ~ испа́нский язы́к; 2. испа́нец

إِسْبَاهِيٌّ *мн.* إِسْبَاهِيَّةٌ спаи́, во́ин, солда́т (*в Индии*)

إِسْبِتَالِيَةٌ *мн.* اتٌ— го́спиталь

إِسْبِرْتُو спирт; ~ مخلوط неочи́щенный спирт

إِسْبِيدَاجٌ бели́ла; ~ الرصاص свинцо́вые бели́ла

إِسْتٌ *ж. мн.* إِسْتَاتٌ=سِتَّةٌ

إِسْتَاتِيكَا ста́тика; ~ المائية гидроста́тика

إِسْتَاتِيكِيٌّ статический; ~ الكهرباء статическое электри́чество

إِسْتَادٌ *мн.* اتٌ— стадио́н; ~ مدرَّج трибу́ны стадио́на

أُسْتَاذٌ *мн.* أَسَاتِذَةٌ 1) учи́тель; наста́вник; 2) профе́ссор; ~ مساعد ассисте́нт профе́ссора, адъю́нкт; الـ~ الاكبر ре́ктор аль-Азхара; 3) ма́стер; ~ الرياضة ма́стер спо́рта; ~ الشطرنج ма́стер по ша́хматам; الـ~ الكبير гроссме́йстер; 4) маэ́стро (*при обращении к лицу свободной профессии*); ◇ الـ~ دفتر *см.* دَفْتَرٌ

— أُسْتَاذِيَّةٌ 1) зва́ние профе́ссора; 2) профе́ссорская де́ятельность; 3) мастерство́

إِسْتَبْرَقٌ парча́

إِسْتُدِيُو *мн.* إِسْتُدِيُوهَاتٌ сту́дия; ателье́

إِسْتْرَاتِيجِيٌّ 1. стратеги́ческий; 2. стратёг

— إِسْتْرَاتِيجِيَّةٌ страте́гия

أُسْتَرَالِيٌّ 1. австрали́йский; 2. австрали́ец

إِسْتَرْلِينِيٌّ сте́рлинг; ~ جنيه *см.* جِنَيْهٌ; منطقة الـ~ сте́рлинговая зо́на

إِسْتِقْرَاطِيَّةٌ аристокра́тия

إِسْتِمَارَةٌ *мн.* اتٌ— бланк, фо́рма; ~ المصروفات счёт

إِسْتِنْجَةٌ токоприёмник; бу́гель

إِسْتُودِيُو=إِسْتُدِيُوهَاتٌ *мн.* إِسْتُودِيُوهَاتٌ

أَسْتِيقٌ рези́на, каучу́к

أَسْتِيكٌ рези́на, каучу́к; рези́нка; الـ~ المبروم кручёная рези́на; الـ~ المبطَّط ле́нточная рези́на

أَسْتِيكَّةٌ кий

أَسَتِيلِينٌ ацетиле́н

إِسْتَأْسَدَ X (اسد) 1) быть, станови́ться си́льным; 2) *ирон.* возомни́ть себя́ львом; расхрабри́ться

— أَسَدٌ *мн.* أُسُودٌ, أُسْدٌ, آسَادٌ лев; ~ الهندي тигр; ~ الكهوف пеще́рный лев; برج الـ~ *астр.* созве́здие Льва; ~ البحر *зоол.* морско́й лев, ластоно́га, ушастый тюле́нь; ◇ ~ الحدس *бот.* зараза́ха; داء الـ~ *мед.* прока́за

— أَسَدِيٌّ льви́ный

ehlitevhid.com

столпы́ нау́ки; اساطين الاحتكار воротилы монополий

— أُسْطُوَانَاتٌ *мн.* ва́лики (*фонографа*); пласти́нки (*патефонные*)

— أُسْطُوَانِيٌّ цилиндри́ческий

أُسْطُورَةٌ *см.* سطر

— أُسْطُورِيٌّ *см.* سطر

أُسْطُولٌ *мн.* أَسَاطِيلُ фло́т; ~ البحرىّ морско́й фло́т; ~ النهرىّ речно́й фло́т; ~ الجوّىّ возду́шный фло́т; ~ التجارىّ торго́вый фло́т; ~ الصيد рыболо́вный фло́т

أُسْطَى *мн.* أَسَاطَوَاتٌ 1) ма́стер; хозя́ин; ~ الوابور машини́ст; 2) по́вар

I أَسِفَ (*a*) أَسَفٌ горева́ть, печа́литься, сожале́ть (*о чём* على); ومما يؤسف له ان... *страд.* досто́йно сожале́ния то, что...; IV آسَفَ огорча́ть, печа́лить; يؤسفنى أن... я о́чень сожале́ю, что...; мне о́чень жаль, что...; V تَأَسَّفَ горева́ть, сожале́ть (*о чём* على)

— أَسِفٌ, آسِفٌ горю́ющий, сожале́ющий; печа́льный

— أَسَفٌ скорбь, печа́ль; сожале́ние; ~ب с сожале́нием; ~ لَا *или* ~ يا *или* ~ مع الـ к сожале́нию; ~ بكلّ *или* ~ شديد مع الـ к вели́кому сожале́нию; ~ بملء الـ с превели́ким сожале́нием; ~ه عبّر عن выразить свое́ сожале́ние; ◇ ~ يا *или* ~ وا увы́!, как жаль!

— أَسِيفٌ 1) сожале́ющий; 2) го́рестный; 3) досто́йный сожале́ния

— أَسَفٌ=تَأَسُّفٌ

— مَأْسُوفٌ : عليه ~ досто́йный сожале́ния

— مُؤْسِفٌ огорча́ющий; огорчи́тельный; ومن الـ ~ ان... огорчи́тельно то, что...

إِسْفَنَاخٌ, إِسْفَانَخٌ, إِسْفَانَاخٌ шпина́т

أَسْفِكْسِيَا *мед.* асфикси́я, уду́шье

أَسْفَلْتٌ асфа́льт; ~ بالـ بسط асфальти́ровать

إِسْفَنْجٌ *собир. зоол.* гу́бка

— إِسْفَنْجَةٌ *мн.* اتٌ— *зоол.* гу́бка

— إِسْفَنْجِيٌّ гу́бчатый

إِسْفَنْدَانٌ клён

إِسْفِيدَاجٌ=إِسْفِيدَاجٌ

إِسْفِينٌ *см.* سفن

أَسْقَرْبُوطٌ, إِسْقُرْبُوطٌ *мед.* скорбу́т, цинга́

أُسْقُفٌ *мн.* أَسَاقِفَةٌ епи́скоп; رئيس الاساقفة архиепи́скоп

— أُسْقُفِيَّةٌ 1) епи́скопство; 2) епа́рхия

أَسِيدٌ *хим.* кислота́

I أَسَرَ (*u*) أَسْرٌ брать, захва́тывать в плен; пленя́ть (*тж. перен.*); X إِسْتَأْسَرَ 1) сдава́ться (в плен); 2) пленя́ться (*чем-л.*)

— آسِرٌ 1) связывающий, ско́вывающий; 2) пленя́ющий, плени́тельный

— إِسَارٌ[1] захва́т в плен, плене́ние; плен

— إِسَارٌ[2] *мн.* أُسُرٌ реме́нь; верёвка

— أَسْرٌ=إِسَارٌ[1]

— أَسْرٌ[2] *мн.* آسَارٌ реме́нь; верёвка; ~ب الجمل باع он про́дал верблю́да вме́сте с недоу́здком; ◇ ~ه весь; целико́м; по́лностью; ~ العالم весь мир

— أُسْرٌ *мед.* уреми́я

— أُسْرَةٌ *мн.* أُسَرٌ, أُسْرَاتٌ 1) семья́; фами́лия; дина́стия; ~ العلويّة *ист.* дина́стия Мухаммада Али́; 2) родня́; ◇ ~ التليفزيون рабо́тники телевиде́ния

— أُسَرِيٌّ связанный с семьёй, семе́йный; ~ حياة семе́йная жизнь

— أَسِيرٌ *мн.* أَسْرَى, أُسَرَاءُ 1. плене́нный; 2. пле́нный, пле́нник; مبادلة الاسرى обме́н пле́нными; ~ الحرب военнопле́нный; ~ له وقع стать пле́нником (*кого-чего-л.*)

— مَأْسُورٌ пле́нник

— مَأْسُورَةٌ *мн.* مَوَاسِيرُ 1) труба́, тру́бка; 2) ствол (*огнестрельного оружия*)

إِسْرَائِيلُ *и. собств. м.* Изра́иль; ~ بنو израильтя́не, евре́и

— إِسْرَائِيلِيٌّ 1. израи́льский, евре́йский; 2. израильтя́нин, евре́й

— إِسْرَائِيلِيَّاتٌ *мн.* еврейи́змы

إِسْرَافِيلُ *рел.* Исрафи́л (*архангел, который якобы возвестит звуками трубы о начале страшного суда*)

أُسْرُبٌ, أُسْرُبٌّ *мин.* графи́т; *уст.* свине́ц

إِسْرِنْجٌ свинцо́вый су́рик

أُسْطُبَّةٌ па́кля; ~ القطن хло́пковая па́кля

إِسْطَبْلٌ *мн.* اتٌ— коню́шня

أَسْطُرْلَابٌ *мн.* اتٌ— астроля́бия

أُسْطُوَانَةٌ *мн.* أَسَاطِينُ, أُسْطُوَانَاتٌ 1) коло́нна; столб; 2) ва́лик; ро́лик; цили́ндр (*тж. двигателя*); ~ الجلخ прока́тный вало́к; 3) балло́н; ~ الاكسيجين балло́н с кислоро́дом; ◇ اساطين الادب крупне́йшие писа́тели; اساطين

ehlitevhid.com

أُسْتُمْرِيٌّ скýмбрия, макрéль

إِسْقَنْقُورٌ ящерица

إِسْكَةٌ см. إِسْكَانِ

— إِسْكَانِ (*дз. от* إِسْكَةٌ) *анат.* срамны́е гу́бы

إِسْكِتْشٌ *мн.* اتٌ— скетч

إِسْكُتْلَانْدِيٌّ 1. шотла́ндский; 2. шотла́ндец

إِسْكِلَةٌ *мн.* أَسَاكِلُ прича́л; га́вань; примо́рский го́род

إِسْكَمْلَةٌ *мн.* اتٌ— скамья́

إِسْكَنْدَرُ *и. собств. м.* Искандéр, Алекса́ндр

— إِسْكَنْدَرَانِيٌّ 1. александри́йский; 2. александри́ец

إِسْكَنْدِيُومٌ *хим.* ска́ндий

إِسْكْوَاشٌ игра́ в мяч (*похожая на теннис*)

إِسْكِي лы́жи

إِسْكِيفٌ я́лик; *спорт.* скиф

إِسْكِيمُو *собир.* эскимо́сы

— إِسْكِيمِيَاوِيٌّ 1. эскимо́сский; 2. эскимо́с

أَسَّلَ II (اسل) заостря́ть, де́лать о́стрым; де́лать то́нким

— أَسَلٌ тростни́к; камы́ш

— أَسَلَةٌ 1) шип; 2) остриё, ко́нчик; ~ اللسان ко́нчик языка́

— أَسَلِيٌّ *фон.* апика́льный; ~ة الحروف апика́льные согла́сные (ز، س، ص)

— أَسِيلٌ гла́дкий, ро́вный

— تَأَسُّلٌ атави́зм

— مُؤَسَّلٌ заострённый; остроконе́чный

أَسَالِيبُ *мн.* أُسْلُوبٌ 1) спо́соб, ме́тод; ~ الحكم режи́м правле́ния; 2) стиль (*литературного произведения*); 3) мане́ра; фо́рма

— أُسْلُوبِيٌّ 1. 1) методи́ческий; 2) стилисти́ческий; 2. стили́ст

إِسْمٌ *см.* سمو

إِسْمَاعِيلُ *и. собств. м.* Исмаи́л

— إِسْمَاعِيلِيٌّ *рел.* 1. исмаили́тский; 2. исмаили́т

أَسْمَاذْجُونِيٌّ лазу́рный, небе́сного цве́та

أَسْمَنْتٌ, إِسْمَنْتٌ цеме́нт; ~ المسلّح армированный бето́н, железобето́н

I أَسَنَ (*u, i*) أُسُونٌ по́ртиться, загнива́ть; засто́иваться (*о воде*); V تَأَسَّنَ засто́иваться (*о воде*)

— آسِنٌ застоя́вшийся; ~ ماء стоя́чая вода́

أَسْنَوِيٌّ жи́тель *г.* Ася́ны

أَسْهَمَ IV (سهم) 1) внести́ свой пай; 2) принима́ть уча́стие (*в чём-л.*); 3) вноси́ть вклад (*в развитие чего-л.*)

— أَسْهُمٌ *мн.* سَهْمٌ

— أَسْهُمِيٌّ паево́й

أَسْهَى (سهو) II=IV

أَسْهَبَ IV (سهب) 1) говори́ть мно́го; 2) распространя́ться (*о чём-л.*)

— أَسْهَبُ широ́кий, просто́рный

أَسْهَرَ IV (سهر) 1) не спать; 2) бодрствова́ть; 3) не смыка́ть глаз (*от боли*)

— أَسْهَرُ бессо́нный

أَسْهَلَ II (سهل) 1) облегча́ть; 2) *мед.* вызыва́ть стул; 3) *мед.* слаби́ть

— أَسْهَلُ 1) бо́лее лёгкий; 2) бо́лее ве́роятный

— أَسْهُلٌ *мн.* أَسَاهِيلُ равни́на

أَسْهَمَ IV (سهم) 1) внести́ свой пай; 2) принима́ть уча́стие (*в чём-л.*); 3) вноси́ть вклад (*в развитие чего-л.*)

— أَسْهُمٌ *мн.* سَهْمٌ

— أَسْهُمِيٌّ паево́й

أَسْهَى (سهو) II=IV

أَسْهَبَ IV (سهب) 1) говори́ть мно́го; 2) распространя́ться (*о чём-л.*)

— أَسْهَبُ широ́кий, просто́рный

أَسْهَرَ IV (سهر) 1) не спать; 2) бодрствова́ть; 3) не смыка́ть глаз (*от боли*)

— أَسْهَرُ бессо́нный

أَسْهَلَ II (سهل) 1) облегча́ть; 2) *мед.* вызыва́ть стул; 3) *мед.* слаби́ть

— أَسْهَلُ 1) бо́лее лёгкий; 2) бо́лее ве́роятный

— أَسْهُلٌ *мн.* أَسَاهِيلُ равни́на

أَسْوَ I (اسو) أَسَا (*u*) أَسْوٌ 1) утеша́ть, 2) лечи́ть; 3) перевя́зывать (*рану*); II أَسَّى=I; III آسَى 1) помога́ть, подде́рживать; 2) утеша́ть; собола́зновать; V تَأَسَّى 1) получа́ть утеше́ние (*в чём-л.*); утеша́ться; 2) терпели́во переноси́ть (*что-л.*); 3) подража́ть (*чему*), брать за образе́ц (*что* بـ); VI تَآسَى утеша́ть друг дру́га

— آسٍ[1] *ж.* آسِيَةٌ утеша́ющий; утеши́тельный; *см. тж.* اسى

— آسٍ[2] 1. ле́чащий; 2. *мн.* أُسَاةٌ врач

— آسِيَةٌ *ж. мн.* أَوَاسٍ 1. ле́чащая; 2. же́нщина-врач

— أَسْوَانُ печа́льный, гру́стный

— أُسْوَةٌ приме́р, образе́ц; ... بـ اسوةً наподо́бие...; та́к же, как и...; انضمّ الى الاضراب اسوة ببقيّة العمّال как и други́е рабо́чие, он примкну́л к забасто́вке

— تَأْسِيَةٌ 1) утеше́ние; 2) лече́ние

— مُوَاسَاةٌ 1) по́мощь; благотвори́тельность; 2) соболе́знование, выраже́ние сочу́вствия; утеше́ние

— مُؤَسٍّ *ж.* مُؤَسِّيَةٌ ле́чащий; целе́бный

أَسَاوِرُ, أَسَاوِرَةٌ, إِسْوَارٌ *мн.* أَسْوِرَةٌ (*ср.* سُوَارٌ, *см.* سور) 1) брасле́т; 2) манже́та, обшла́г

— أَسْوَانُ : ~ حجر *мин.* сиени́т

— أَسْوَانِيٌّ 1. асуа́нский; 2. жи́тель Асуа́на; ◇ ~ حجر *мин.* сиени́т

أُسُوجِيٌّ 1. шве́дский; ~ة ال шве́дский язы́к; 2. швед

I أَسِيَ (*a*) أَسًى горева́ть, скорбе́ть, грусти́ть, страда́ть

— آسٍ *ж.* آسِيَةٌ печа́льный, гру́стный, приско́рбный; اسية قصّة гру́стная исто́рия; *см. тж.* اسو

— أَسًى скорбь, го́ресть; го́речь; يحزّ الـ فى نفوسنا скорбь надрыва́ет нам ду́шу

— مَأْسَاةٌ *мн.* مَآسٍ 1) го́ре, страда́ние; 2) дра́ма; траге́дия

— مَأْسَوِيٌّ траги́ческий

أَسِيَوِيٌّ, أَسِيَاوِيٌّ 1. азна́тский; 2. азна́т

أَسْيُوطِيٌّ *мн.* أَسَايِطَةٌ жи́тель Асью́та

أَشَائِرُ *мн.* фла́ги (*см.* شور)

أَشَّبَ II (اشب) 1) переплета́ть, перепу́тывать; 2) де́лать недосту́пным (*что-л.*); 3) сплавля́ть (*металлы*); V تَأَشَّبَ 1) переплета́ться, перепу́тываться; 2) собира́ться отовсю́ду; 3) сплавля́ться (*о металлах*)

— أُشَابَةٌ *мн.* أَشَائِبُ, أَشَابَاتٌ 1) разноше́рстная толпа́; сброд; 2) сплав; اشابات فلزّيّة металли́ческие спла́вы

ehlitevhid.com

— أَشَبٌ ча́ша

— أَشِبٌ гу́сто заро́сший дере́вьями (*о местности*)

— مُؤَشَّبٌ недосту́пный, укреплённый

إِشْبِينٌ *мн.* أَشَابِينُ 1) кре́стный оте́ц; кум; 2) ша́фер

I أَشَرَ (*a*) أَشْرٌ быть зано́счивым, высокоме́рным; II أَشَّرَ визи́ровать (*что* على); على الطلبة ~ наложи́ть резолю́цию на заявле́ние; V تَأَشَّرَ 1) отмеча́ться; 2) визи́роваться

— أَشِرٌ зано́счивый; высокоме́рный

— تَأْشِيرٌ 1) визи́рование; 2) ви́за

— تَأْشِيرَةٌ *мн.* ـاتٌ — ви́за; اجتياز (مرور) ~ транзи́тная ви́за; دخول ~ въездна́я ви́за; العودة ~ обра́тная ви́за

— مُؤَشِّرٌ контро́ллер; индика́тор, показа́тель, указа́тель (*счётчика и т. п.*)

إِشْعَيَاءُ *и. собств. м.* Иса́ия

إِشْفًى *мн.* أَشَافٍ ши́ло

أَشْكِينٌ и́ноход

أَشْمُونِيٌّ ашму́ни (*сорт хлопка*)

أُشْنَانٌ пота́ш

أُشْنَةٌ мох

أَشُورِيٌّ 1. ассири́йский; ال~ة ассири́йский язы́к; 2. ассири́ец

أَصٌّ *мн.* أُصُوصٌ ко́рень, осно́ва

— أَصِيصٌ *мн.* أُصُصٌ цвето́чный горшо́к

I أَصَدَ (*u*) أَصْدٌ закрыва́ть (*дверь*); IV آصَدَ=I

آصِرَةٌ *мн.* أَوَاصِرُ связь; اواصر الالفة والمحبّة у́зы дру́жбы и любви́

— إِصْرٌ *мн.* آصَارٌ 1) бре́мя, тя́жесть; 2) обяза́тельство

— مَأْصِرٌ *мн.* مَآصِرُ 1) барье́р, прегра́да; 2) шлагба́ум; заста́ва

إِسْطَبْلٌ=إِصْطَبْلٌ

أُسْطُبَّةٌ=أُصْطُبَّةٌ

أُسْطُرْلَابٌ=أُصْطُرْلَابٌ

I أَصُلَ (*u*) أَصَالَةٌ 1) укорени́ться; 2) быть зна́тного происхожде́ния, быть родови́тым; 3) быть поро́дистым; 4) быть оригина́льным, основны́м; II أَصَّلَ 1) устана́вливать происхожде́ние; ука́зывать генеало́гию; 2): ...ل اصولا ~ заложи́ть осно́вы (*чего-л.*); V تَأَصَّلَ 1) укорени́ться, закрепля́ться; 2) происходи́ть ро́дом (*от кого* من); X إِسْتَأْصَلَ 1) выры́вать с ко́рнем; удаля́ть, выкорчёвывать; 2) искорени́ть; شأفته ~ *см.* شَأْفَةٌ

— إِسْتِئْصَالٌ 1) искорене́ние; 2) удале́ние; ~ جراحة الزائدة الدوديّة аппендэктоми́я, опера́ция по по́воду удале́ния аппе́ндикса

— أَصَالَةٌ 1) происхожде́ние; 2) родови́тость; 3) самобы́тность; по́длинность, оригина́льность; ~ الـ اهل самобы́тные лю́ди; 4) самостоя́тельность; 5) твёрдость, непоколеби́мость; ~ الـرأى здра́вость сужде́ния; 6) *грам.* принадле́жность к ко́рню (*о согласном звуке*); ~ التمام فى الفعل توهُّم ло ф ошибочно думать, что ت в глаго́ле اتّقى является коренны́м, — гру́бая оши́бка; ◇ أَصالةً وبوكالة عن... ли́чно и по поруче́нию; ~ الـ من نفسى وبالنيابة عنه ارجو... от себя́ ли́чно и от его́ и́мени прошу́...

— أَصْلٌ *мн.* أُصُولٌ 1) ко́рень; ~ وفصل ко́рень и ответвле́ние; لا اصلَ له ولا فصلَ *образн.* он не зна́тен; 2) осно́ва; ~ الموضوع! э́то не по существу́!; اصول الـ~ والفوائد основны́е и второстепе́нные ча́сти; وفروع основно́й капита́л и проце́нты; 3) нача́ло; فى الـ~ а) первонача́льно; б) в основно́м; со́бственно; سيعود (سيرجع) كلّ شىء الى ~ه всё ста́нет по-пре́жнему; 4) при́нцип; 5) происхожде́ние; شريف الـ~ зна́тный; هو جزائرىّ الـ~ он ро́дом алжи́рец; نباتىّ الـ~ растительного происхожде́ния; حيوانىّ الـ~ живо́тного происхожде́ния; اصلا а) ро́дом (*откуда-л.*); عربىّ اصلا ро́дом ара́б; б) соверше́нно, совсе́м (*с отрицанием при глаголе*); ما فعله اصلا он совсе́м э́того не де́лал; لن يفعله اصلا он ни в ко́ем слу́чае э́того не сде́лает; 6) поро́да; 7) причи́на; 8) по́длинник, оригина́л; 9) о́бщее коли́чество, су́мма; ~ من ١٣ ٤٠ 13 из о́бщего числа́ 40; 10) *хим.* основа́ние

— أَصَلَةٌ *мн.* ـاتٌ — пито́н, уда́в

— أَصْلِيٌّ 1) коренно́й; ~ ساكن абориге́н, коренно́й жи́тель; 2) основно́й; ~ الـة الجهات страны́ све́та; ~ عدد коли́чественное числи́тельное; ~ عضو действи́тельный член (*какого-л. общества*); 3) первонача́льный, первичный; 4) родно́й; ~ الـة اللغة родно́й язы́к; ~ الـة البلاد родна́я страна́; 5) оригина́льный, по́длинный, настоя́щий, аутенти́чный; ~ حرير натура́льный шёлк

— أَصْلِيَّةٌ по́длинность, аутенти́чность

— أُصُولٌ *мн.* 1) при́нципы, основны́е положе́ния; пра́вила; зако́ны; при́нятый поря́док; ~ الـ ادّعا الى призыва́ть к соблюде́нию поря́дка; ~ الـ طبقا لـ *или* حسب согла́сно

ehlitevhid.com

пра́вилам, как при́нято; ~ ال على по всем пра́вилам; ~ التعليم ме́тодика; الدين ~ علم нау́ка об осно́вах ве́ры, мусульма́нская теоло́гия; الفقه ~ осно́вы мусульма́нского пра́ва; ...ان هنا ~ ال а) де́ло в том, что...; б) здесь при́нято...; 2) *бухг.* акти́в; وخصوم ~ акти́в и пасси́в

— أُصُولِيٌّ 1. 1) согла́сный с зако́ном, пра́вилом; зако́нный; لم يُحَلْ بعد الى المحاكمة الـ~ он ещё не пре́дан зако́нному суду́; 2) *фин.* свя́занный с иму́щественным акти́вом; ~ة مستندات докуме́нты на авуа́ры; 2. юри́ст

— أَصِيلٌ[1] *мн.* أَصَالِلُ, أَصَائِلُ 1. 1) благоро́дный, зна́тного происхожде́ния; 2) поро́дистый, чистокро́вный; 3) по́длинный, настоя́щий; 4) приро́дный, врождённый; ~ عيب врождённый поро́к, недоста́ток; النزعة ~ оригина́льный; 2. 1) урожене́ц; коренно́й жи́тель; 2) исте́ц, уполномо́чивающий защи́тника

— أَصِيلٌ[2] *мн.* آصَالٌ, أَصَائِلُ ве́чер; су́мерки

— أَصِيلَةٌ иму́щество; акти́в

— تَأْصِيلٌ определе́ние происхожде́ния (*напр. слова*); ~ال علم этимоло́гия

— تَأْصِيلَةٌ происхожде́ние; родосло́вная

— مُؤَصَّلٌ поро́дистый

— مُتَأَصِّلٌ 1) укорени́вшийся; 2) закорене́лый; ~ة عداوة закорене́лая вражда́

I أَطَّ (*a/u*) أَطِيطٌ 1) издава́ть (жа́лобные) зву́ки (*о верблюде*); 2) скрипе́ть; 3) бурча́ть (*в животе*)

I أَطَرَ (*y, u*) أَطْرٌ гнуть, сгиба́ть; II أَطَّرَ 1) гнуть; 2) обрамля́ть (*Сирия*)

— إِطَارٌ *мн.* أُطُرٌ, إِطَارَاتٌ 1) ра́ма; опра́ва; 2) о́бод; ~ البرميل о́бруч; العجلة ~ о́бод; ши́на; مطّاط ~ каучу́ковая (рези́новая) ши́на; 3) око́льш; ◇ في ~ التعاون الاقتصادي в ра́мках экономи́ческого сотру́дничества

— إِطَارَاتٌ *мн.* ка́дры (*Сев. Африка*)

أُطْرُغُلَّةٌ *мн.* ـاتٌ — го́рлинка

إِطْرِيَّةٌ *см.* طرو

أَطْلَسُ атла́с (*материя*)

أَطْلَسٌ *мн.* أَطَالِسُ а́тлас

أَطْلَسِيٌّ атланти́ческий; الحلف الـ~ الشمالي Се́веро-атланти́ческий пакт

أُطَامٌ *мед.* заде́ржка мочи

أُطْمٌ *мн.* آطَامٌ ба́шня; за́мок; укрепле́ние

أُطُومٌ *зоол.* дюго́нь

أَغَا *мн.* أَغَوَاتٌ 1) ага́ (*титул феодала, помещика*); господи́н; 2) е́внух

إِغْرِيقِيٌّ 1. гре́ческий; ~ة ال (اللغة) гре́ческий язы́к; 2. грек

أَغُسْطُسُ а́вгуст

أَغُورٌ агу́р (*название древнееврейской монеты*)

تَأَفَّفَ V (اف) 1) чу́вствовать доса́ду; 2) чу́вствовать отвраще́ние; гнуша́ться (*чем* د)

— أُفٌّ : ~ الاذن се́ра (*в ушах*)

— أُفٍّ *межд.* фу, тьфу (*выражение отвращения*); أُفٍّ لك! тьфу ты!

— تَأَفُّفٌ отвраще́ние; чу́вство недово́льства

أَفَاوِيهُ *см.* فوه

إِفْرَنْجُ *собир.* европе́йцы; ~ بلاد ال Евро́па

— إِفْرَنْجِيَّةٌ *мн.* إِفْرَنْجِيٌّ 1. европе́йский; 2. европе́ец; ◇ ~ مرض си́филис

إِفْرَنْسِيٌّ 1. францу́зский; ~ة ال францу́зский язы́к; 2. францу́з

إِفْرَنْجِيٌّ=إِفْرَنْكِيٌّ

أَفْرُوآسِيَوِيٌّ а́фро-азиа́тский

أَفْرُوأَمِيرِكِيٌّ а́фро-америка́нский

أَفَارِيزُ *мн.* أَفْرِيزٌ, إِفْرِيزٌ 1) фриз, карни́з; 2) край; ~ الطريق обо́чина (доро́ги); المحطّة ~ перро́н

أَفْرِيقِيٌّ 1. африка́нский; 2. *мн.* أَفَارِقَةٌ, أَفْرِيقِيُّونَ африка́нец

أُفْسَتُ *полигр.* офсе́т; ~ال طباعة офсе́тная печа́ть

أَفْسَنْتِينٌ, إِفْسَنْتِينٌ 1) поли́нь; 2) абсе́нт

أَفَاشِينُ *мн.* إِفْشِينٌ 1) фо́рма (*молитвы, поздравления*); 2) *рел.* литня́

أَفْغَانُ *собир.* афга́нцы

— أَفْغَانِيٌّ 1. афга́нский; 2. афга́нец

I أَفَقَ (*u*) أَفْقٌ броди́ть по све́ту

— أَفَّاقٌ 1) путеше́ственник; тури́ст; 2) иска́тель приключе́ний, авантюри́ст

— أُفْقٌ *мн.* آفَاقٌ 1) горизо́нт, ли́ния горизо́нта; ~ال الحقيقي и́стинный горизо́нт; ~ال الظاهري ви́димый горизо́нт; 2) кругозо́р; ~ال سعة широ́кий кругозо́р; ~ال واسع с широ́ким кругозо́ром; ~ال ضيق у́зкий кругозо́р; ضيّق ~ال с у́зким кругозо́ром; 3) *мн.* а) *перен.* перспекти́вы;

طيّبة امامه (جديدة) فتح آفاقا открыть широкие перспективы пе́ред ке́м-л. (*в чём* في); б) الآفاق свет, мир

— أُفُقٌ=أُفْقٌ

— أُفُقِيٌّ горизонта́льный; ~ إحداثيّ *мат.* абсци́сса

— أُفُقِيَّةٌ 1) горизонта́льность; 2) *мат.* абсци́сса

— مِشْفَاقٌ перископ

I أَفَكَ (*u*) أَفْكٌ лгать, клевета́ть

— أَفَّاكٌ лжец, клеветни́к

— إِفْكٌ ложь, клевета́

I أَفَلَ (*u*) أُفُولٌ заходи́ть, зака́тываться (*о светиле*)

— أُفُولٌ захо́д, зака́т (*светила*)

إِفْلَاطُونُ *и. собств. м.* Платóн

— إِفْلَاطُونِيٌّ 1) платóновский; 2) платони́ческий; عطف ~ (حبّ) платони́ческая любóвь

— إِفْلَاطُونِيَّةٌ : ~ الحديثة (الجديدة) неоплатони́зм

I أَفِنَ (*a*) أَفَنٌ, أَفْنٌ быть глу́пым, неразу́мным

— أَفِينٌ глу́пый

— مَأْفُونٌ глу́пый; احمق ~ набы́тый дура́к

أَفَنْدِيٌّ *мн.* أَفَنْدِيَّةٌ эфе́нди, господи́н

~ الـ أَفُوكَاتُو адвока́т, защи́тник; العمومي ~ الـ прокуро́р, госуда́рственный обвини́тель

أَفْيُونٌ о́пиум; ~ صبغة о́пийная насто́йка

— أَفْيُونْجِيٌّ *мн.* أَفْيُونْجِيَّةٌ кури́льщик о́пиума

أُقَّةٌ *мн.* أُقَّاتٌ, أُقَقٌ о́кка (*мера веса, равная 400 драхмам (см.* درهم*) или 1,248 кг*)

أُقَاقِيَا егúпетская акáция

أُقْحُوَانٌ *мн.* أَقَاحِيُّ=قُحْوَانٌ

~ الـ أَقْرَبَاذِينٌ, أَقْرَابَاذِينٌ *мн.* ـاتٌ — фармаколóгия; علم الـ~ фармацéвтика

— أَقْرَابَاذِينِيٌّ фармацевти́ческий

أَقِطٌ, إِقْطٌ *мн.* أَقْطَانٌ сыр (*из свернувшегося молока*); твóрóг

أَقْلَمَ акклиматизи́ровать; تَأَقْلَمَ акклиматизи́роваться

— أَقْلَمَةٌ акклиматиза́ция

— إِقْلِيمٌ *мн.* أَقَالِيمُ 1) пóяс; óбласть; райóн; край; ~ الـ المصري (الجنوبي) *ист.* Егúпетский райóн (*OAP*); ~ الـ السوري (الشمالي) *ист.* Сирúйский райóн (*OAP*); الاقاليم провúнция (*в противоп. столице*); 2) клúмат

— إِقْلِيمِيٌّ 1) регионáльный; ~ الـ الميثاق регионáльный пакт; ~ الـ المياه территориáльные вóды; 2) провинциáльный; 3) климатúческий

— إِقْلِيمِيَّةٌ регионáльный (мéстный) харáктер

إِقْنُومٌ экономóм (*зав. хозяйством, напр. в монастыре*)

أُقْيَانُوسٌ=أُوقِيَانُوسٌ

أَكَادِيمِيَّةٌ, أَكَادِيمِيَّةٌ акадéмия; ~ العلوم للاتّحاد السوفياتي Акадéмия наýк СССР; ~ العلوم الزراعيّة сельскохозя́йственная акадéмия; ~ الـ رئيس президéнт акадéмии; عضو مشارك في ~ العلوم член-корреспондéнт Акадéмии наýк

— أَكَادِيمِيٌّ академúческий

أُكْتُوبَرُ, أُكْتُوبِرُ октя́брь; ثورة ~ الاشتراكيّة العظمى *см.* ثَوْرَةٌ

أُكْتِينِيُومٌ *хим.* актúний

II أَكَّدَ (اكد) 1) подкрепля́ть, подтвержда́ть; 3) уверя́ть, заверя́ть; 3) *грам.* уси́ливать; V تَأَكَّدَ 1) подкрепля́ться, подтвержда́ться; 2) удостоверя́ться, убежда́ться (*в чём* من); 3) станови́ться я́сным, очеви́дным (*для кого* ل)

— أَكِيدٌ уве́ренный; ве́рный, надёжный; кре́пкий, твёрдый; бесспóрный

— تَأْكِيدٌ 1) уверéние, заверéние; подтверждéние; ~ بـ конéчно, несомнéнно; ~ الـ على (وجه) наверняка́, увéренно; 2) *грам.* усилéние

— مُؤَكَّدٌ подтверждённый; ве́рный; ~ الـ من ان... бесспóрно, что...

— مُؤَكِّدٌ уверя́ющий, заверя́ющий; подтвержда́ющий; ~ بصفة увéренно

— مُتَأَكِّدٌ увéренный, убеждённый

أَكَدِيٌّ аккáдский; ~ الـ اللغة *или* ~ الـ *ист.* аккáдский (ассúро-вавилóнский) язы́к

I أَكَرَ (*u*) أَكْرٌ пахáть, обрабáтывать (*землю*); III آكَرَ обрабáтывать (*землю*) на правáх издóльщины

— أَكَّارٌ *мн.* أَكَرَةٌ землепáшец, крестья́нин

— أُكْرَةٌ *мн.* أُكَرٌ 1) шар; мяч; 2) рýчка (*оконная, дверная*); ~ الملء заводна́я голóвка часóв; 3) я́ма

— مُوَاكَرَةٌ издóльщина

أَكْرَتَ завивáть, дéлать кудря́вым (*волосы*)

— أَكْرَتَةٌ завúвка (*волóс*)

أَكْزِيمَا *мед.* экзéма

أُكْسِجِينٌ=أُكْسِجِينٌ

أَكْسَدَ вызывáть ржáвчину; *хим.* окисля́ть; *тех.* оксидúровать; تَأَكْسَدَ а) ржáветь; *хим.* окисля́ться; б) *перен.* закúснуть

ehlitevhid.com

— أَكْسَدَةٌ *хим.* окисле́ние; *тех.* оксидирование

— أَكْسِيدٌ, أُكْسِيدٌ *мн.* أَكَاسِيدُ ржа́вчина; *хим.* о́кись; ~ الحديد о́кись желе́за; ~ الرصاص о́кись свинца́; ~ الزنك о́кись ци́нка; ~ مائيّ гидроо́кись, во́дная о́кись; ~ النحاس о́кись ме́ди; ~ فوقيّ *или* ~ فوق пе́рекись; ~ اول الكربون уга́рный газ; ~ ثانى двуо́кись; ~ ثانى الكربون углеки́слый газ, углекислота́

— تَأَكْسُدٌ ржа́вление

— مُؤَكْسِدٌ *хим.* окисли́тель

أَكْسِسُوَارٌ *мн.* ـاتٌ — принадле́жность

أُكْسِيجِينٌ кислоро́д; ~ السائل жи́дкий кислоро́д

إِكْسِيرٌ 1) эликси́р; ~ السعادة эликси́р сча́стья; ~ الحياة жи́зненный эликси́р; ~ السحريّ волше́бный эликси́р; ~ الشباب эликси́р мо́лодости; 2) филосо́фский ка́мень

أَكَفٌّ *мн.* أُكُفٌّ седло́ (*для езды на осле*)

I (اكل) أَكَلَ[1] (ـُ) أَكْلٌ 1) есть, съеда́ть; 2) куса́ть (*о насекомых*); 3) клева́ть (*о рыбе*); 4) разъеда́ть; 5) уничтожа́ть; ◇ يأكله الجوع его́ му́чает го́лод; ~ جواب رسالة не отве́тить на посла́ние; ~ حقّه нару́шить чьё-л. пра́во; ~ لحمه поноси́ть кого́-л.; ~ مخّه обойти́, обману́ть кого́-л.; ~ وجهه пеня́ть кому́-л.; ~ الغيرة عليه его́ му́чила ре́вность; ~ الدهر وشرب вре́мя соста́рило его́; أَكَلَانٌ (ـِ) أَكَلَ[2] вызыва́ть зуд; чеса́ться (*о коже*); يأكله جلدُهُ у него́ ко́жа зудит; II أَكَّلَ дава́ть есть, корми́ть; III آكَلَ есть (*вместе с кем-л.*); IV آكَلَ корми́ть; приглаша́ть к столу́; V تَأَكَّلَ 1) быть съе́денным, съеда́ться; 2) ржа́веть, разъеда́ться ржа́вчиной; 3) по́ртиться, приходи́ть в негодность (*от червоточины*); 4) изна́шиваться; 5) уничтожа́ться; 6) размыва́ться (*о береге*); VI تَآكَلَ 1) быть снеда́емым (*напр. завистью*); 2) изна́шиваться; 3) постепе́нно размыва́ться (*о береге*); 4) подверга́ться корро́зии, эро́зии

— آكِلٌ *мн.* أَكَلَةٌ съеда́ющий; ~ اللحوم плотоя́дный; ~ الحشرات насекомоя́дный; ~ النباتات травоя́дный; ~ اللحوم البشريّة людое́д

— آكِلَةٌ 1) гангре́на; 2) злока́чественная о́пухоль; я́зва

— أَكَّالٌ обжо́ра

— أَكْلٌ 1) еда́ (*действие*); 2) еда́, пи́ща; ~ غرفة الـ столо́вая

— أُكْلٌ, أُكُلٌ *мн.* آكَالٌ 1) еда́, пи́ща; 2) плод; ~ آتى *перен.* дава́ть, приноси́ть свои́ плоды́

— أَكَلَانٌ 1) чесо́тка; зуд; 2) *собир.* клопы́

— أَكِلَةٌ чесо́тка; зуд

— أَكْلَةٌ *мн.* أَكَلَاتٌ 1) еда́ (*завтрак, обед и т. д.*); 2) еда́, ку́шанье, блю́до; ~ مصريّة египе́тское блю́до

— أُكْلَةٌ кусо́к

— أُكَلَةٌ обжо́ра

— أَكُولٌ 1. прожо́рливый; 2. люби́тель хорошо́ пое́сть; обжо́ра

— أَكِيلٌ жа́дный (*на еду*), прожо́рливый

— تَآكُلٌ, تَأَكُّلٌ изно́с; корро́зия; эро́зия

— مَأْكَلٌ *мн.* مَآكِلُ еда́, пи́ща

— مَأْكُولٌ 1. 1) съеда́емый; 2) съедо́бный; 2. еда́

— مَأْكُولَاتٌ *мн.* съестны́е припа́сы, проду́кты, прови́зия

— مُؤَاكِلٌ сотрапе́зник

إِكْلِيرِيكِيٌّ, إِكْلِيرِيكِيٌّ 1. 1) церко́вный; 2) клерика́льный; 2. 1) церко́вник; служи́тель ку́льта; 2) клерика́л

إِكْلِيرُوسٌ клир, духове́нство, служи́тели ку́льта

إِكْلِيشَةٌ *мн.* إِكْلِيشَاتٌ *полигр.* клише́

إِكْلِيلٌ *см.* كلّ

إِكْلِينِيكِيٌّ клини́ческий

إِكْمِنُّه *нар.* потому́ что он...

أَكَمَةٌ *мн.* آكَامٌ, إِكَامٌ холм; ◇ ~ ما وراء الـ он хорошо́ зна́ет положе́ние дел; قد ايقنت ان وراء ~ ما я был убеждён, что здесь что́-то кро́ется; يجهل ما وراءها ~ الـ он не зна́ет, что́ за э́тим кро́ется

أَكُونِيتٌ *бот.* акони́т

أَلْ : ...الـ *грам.* определённый член (арти́кль)

إِلٌّ 1) родство́; 2) сою́зный до́гово́р; 3) не́нависть, вражда́; зло́ба

أَلَا 1) ра́зве не...; (هى) ألا وهو *см.* أَ[1]; 2) *межд.* о

أَلَّا (أَنْ+لَا) 1) что́бы не...; لِئَلَّا (لِ+أَنْ+لَا) что́бы не...; ألا ينبغى هذا ~ мы не должны́ э́того забыва́ть; 2) что не...; نحزن ألا تكون معنا нам гру́стно, что ты не бу́дешь с на́ми

إِلَّا (إِنْ+لَا) 1. е́сли не; ~ تقم به اقم انا به е́сли ты э́того не сде́лаешь, я сде́лаю э́то сам; ~ اذا е́сли то́лько не...; انهم يعرفون هذه الحقائق الّا اذا كانوا من الجهلة они́ зна́ют э́ти и́стины, е́сли то́лько они́ не неве́жды; 2. исключа́я, кро́ме; ~ زيدا قام الجميع все вста́ли кро́ме Зе́йда; ~ خمسَ دقائق الساعة الخامسة без пяти́ мину́т

ehlitevhid.com

أَلَّفَ 1) приручáть; 2) соединя́ть; приводи́ть к согла́сию, дру́жбе (*между кем*), примиря́ть (*кого с кем* بين); 3) образо́вывать, составля́ть, формирова́ть; وزارة ~ сформирова́ть кабине́т; 4) сочиня́ть; III آلَفَ дружи́ть; быть в согла́сии; V تَأَلَّفَ 1) образо́вываться, составля́ться, формирова́ться (*из чего* من); состоя́ть (*из чего* من); 2) добива́ться дру́жбы, расположе́ния; 3) соединя́ться; ~ت قلوبهم их сердца́ би́лись в унисо́н; 4) сдружа́ться, дружи́ть; VI تَآلَفَ 1) приходи́ть к соглаше́нию, еди́ному мне́нию, согла́сию; 2) жить в согла́сии друг с дру́гом; 3) заключа́ть сою́з; VIII إِئْتَلَفَ 1) соглаша́ться (*с кем* من); 2) дружи́ть (*с кем* ب); 3) объединя́ться, образо́вывать коали́цию; X إِسْتَأْلَفَ добива́ться дру́жбы

— آلِفٌ *мн.* أُلَّافٌ друг, прия́тель

— إِئْتِلَافٌ 1) согла́сие; 2) сою́з, коали́ция; ~ دول *ист.* Анта́нта

— إِئْتِلَافِيٌّ 1) коалицио́нный; 2) федерати́вный

— أَلْفٌ *мн.* أُلُوفٌ, آلَافٌ ты́сяча; بالوف ты́сячами; ~ ليلة وليلة (الآلاف) المؤلّفة «Ты́сяча и одна́ ночь» (*название произведения*); سمعت هذا ~ مرّة я слы́шал э́то мно́го раз; هذا ~ مرّة ومرّة э́то в ты́сячу раз лу́чше, чем... خير من...

— إِلْفٌ *мн.* آلَافٌ 1) друг, това́рищ; 2) постоя́нный посети́тель

— أَلِفٌ а́лиф (ا); ~ باء а́збука; من ~ الى ياء *или* من ~ه الى يائه от а́льфы до оме́ги, от нача́ла до конца́; لا يعرف الـ~ من الياء он не зна́ет ни бе, ни ме, он не зна́ет ни бельме́са

— أَلِفْبَاءٌ алфави́т

— أَلِفْبَائِيٌّ алфави́тный; ~ا в алфави́тном поря́дке

— أَلْفَةٌ *м.*=قَلْقَا

— أُلْفَةٌ 1) согла́сие, единоду́шие; 2) симпа́тия; дру́жба; любо́вь; 3) *хим.* сродство́; ◇ ترفع الكلفة الـ~ *погов.* среди́ друзе́й не быва́ет церемо́ний

— أَلْفِيٌّ ты́сячный; ~ عيد пра́здник тысячеле́тия

— أَلِفِيٌّ свя́занный с а́лифом; ◇ الـ~ة الاشعّة а́льфа-лучи́

— أَلْفِيَّةٌ 1) поэ́ма в 1000 стихо́в; 2) больша́я буты́ль (*ёмкостью в 1000 дирхемов*); 3) тысячеле́тие; القاهرة ~ тысячеле́тие Ка́ира

— أَلُوفٌ *мн.* أُلَّفٌ бли́зкий, пре́данный, интимный (*о друге*)

пять; ◇ ما... الّا... ليس... الّا... *или* لا... الّا... то́лько...; не...; а...; وما ذلك الّا لأن... а э́то то́лько потому́...; ليس... الّا و... *или* ما... الّا و... *или* لا... الّا و... не (нет)..., без того́, что́бы не...; لم يترك بابا الّا وطرقه он не пропусти́л ни одно́й две́ри без того́, что́бы не постуча́ть в неё; ما من انسان الّا وشعر بـ... нет ни одного́ челове́ка, кото́рый бы не чу́вствовал...; عزمت عليك الّا سافرتَ заклина́ю тебя́ бро́сить всё и пое́хать; انّ ~ да то́лько, одна́ко; والّا а) а то..., в проти́вном слу́чае..., а и́наче...; والّا كان الهلاك а и́наче ги́бель; б) впро́чем; ليس الّا не и́наче; وَآلَا *нар.* и́ли; ما هي الّا لحظة حتّى رأيتها *см.* ما; ؟وآلا شعير قمح *погов.* хоро́шие но́вости и́ли плохи́е? (*букв.* пшени́ца и́ли ячме́нь?)

إِلَامَ *сокр. от* إِلَى+مَا

أَلَاوُوطٌ=قَلَاوُظٌ

أَلَايٌ *или* آلَايٌ *мн.* اتٌ— полк

I أَلَبَ (*u*) أَلْبٌ собира́ться, стека́ться, сходи́ться; II أَلَّبَ подстрека́ть, натра́вливать (*против кого* على); V تَأَلَّبَ 1) ополча́ться, выступа́ть (*против кого* على); 2) собира́ться (*где* في)

— إِلْبٌ: ~ واحد على... они́ все заодно́ (выступа́ют) про́тив...

أَلَبَاسْتَرٌ алеба́стр

أَلْبَانُ *собир.* алба́нцы

— أَلْبَانِيٌّ 1. албанский; ~ة الـ албанский язы́к; 2. албане́ц

أَلْبُومٌ *мн.* اتٌ— альбо́м

أَلَّذِي *см.* أَلَّتِي

إِلْجِيٌّ *мн.* إِلْجِيَّةٌ *уст. дип.* посо́л

الخ *сокр. от* الى آخره и т. д. (и так да́лее)

أَلَّذِي *мн.* أَلَّذِينَ *дв.* أَلَّذَانِ, أَلَّذَيْنِ; *ж.* أَلَّتِي *мн.* أَلَّوَاتِي, أَلَّوَاتِي, أَلَّلَاتِي, أَلَّلَائِي *дв.* أَلَّتَانِ, أَلَّتَيْنِ кото́рый; тот, кто...; أَلَّذَيَّا *уменьш. от* أَلَّذِي; *ж.* أَلَّتَيَّا *уменьш. от* أَلَّتِي; ◇ بالّتي هي احسن по-хоро́шему; بعد اللّتيّا والّتي по́сле вся́ких отгово́рок, проволо́чек; وقع في اللّتيّا والّتي попада́ть в переде́лку; испы́тывать неприя́тности

إِلَسْتِيكِيٌّ эласти́чный

— إِلَسْتِيكِيَّةٌ эласти́чность

أَلَسْطَةٌ, أِلَسْطَةٌ *нар.* гото́вый (*к чему-л.*); подгото́вленный

I أَلِفَ (*a*) إِلْفٌ 1) привыка́ть, приуча́ться; ~ الارض *воен.* приспосо́биться к ме́стности; 2) дружи́ть; люби́ть; II

ehlitevhid.com

— أَلِيفٌ 1. 1) приручённый; 2) ручно́й; дома́шний; 2. *мн.* أَلَائِفُ, أُلَفَاءُ друг, прия́тель

— إِيلَافٌ согла́сие, сою́з

— تَآلُفٌ взаи́мное согла́сие, единоду́шие; дру́жба

— تَأْلِيفٌ *мн.* تَآلِيفُ, تَوَالِيفُ, تَأْلِيفَاتٌ 1) приручё́ние; 2) составле́ние; образова́ние; 3) сочине́ние; кни́га; 4) *муз.* акко́рд; компози́ция; ~ الصامت инструмента́льная компози́ция; ~ الناطق вока́льная компози́ция

— مَأْلَفٌ *мн.* مَآلِفُ 1) привы́чное, обы́чное ме́сто (*для препровождения времени*); 2) прибе́жище

— مَأْلُوفٌ обы́чный, привы́чный; غير ~ необы́чный, необыкнове́нный; من ~ أن ترى... обы́чно ты ви́дишь...; على ~ عادته как обы́чно, по своему́ обы́чаю

— مُؤَالَفَةٌ дру́жба; дове́рие

— مُؤَلَّفٌ 1. соста́вленный, сочинённый; ~ من... состоя́щий из...; 2. *мн.* ـات— сочине́ние; произведе́ние

— مُؤَلِّفٌ а́втор, сочини́тель; ~ الموسيقى компози́тор; حقّ ~ а́вторское пра́во

I أَلَقَ (*u*) أَلْقٌ блиста́ть, блесте́ть; сия́ть, сверка́ть; V تَأَلَّقَ=I; ~ محيّاها بابتسامة её лицо́ освети́лось улы́бкой; VIII إِئْتَلَقَ=I

— أَلَّاقٌ блестя́щий, сверка́ющий, я́ркий

— أَلْقٌ блеск, сия́ние

— أَلْقٌ=تَأَلُّقٌ

— مُتَأَلِّقٌ блестя́щий, сия́ющий

I أَلَكَ (*u*) أَلْكٌ быть посла́нцем

— أَلُوكَةٌ *мн.* أَلَائِكُ посла́ние

— مَلَكٌ=مَأْلَكٌ

— أَلُوكَةٌ=مَأْلُكَةٌ, مَأْلَكَةٌ *мн.* مَآلِكُ

إِلِكْتِرِيكٌ электри́ческий

إِلِكْتِرُونٌ *мн.* ـات— электро́н

— إِلِكْتِرُونِيٌّ электро́нный; الجهاز ~ электро́нный прибо́р; الحاسب ~ электро́нное счётно-реша́ющее устро́йство; (الحاسبة) الآلة ~ электро́нная (вычисли́тельная) маши́на; ◇ العقل ~ электро́нный мозг

I أَلِمَ (*a*) أَلَمٌ чу́вствовать, испы́тывать бо́ль; II أَلَّمَ 1) причиня́ть боль; 2) му́чить; IV آلَمَ 1) причиня́ть боль; 2) причиня́ть страда́ния; огорча́ть; V تَأَلَّمَ 1) переноси́ть, терпе́ть боль; 2) страда́ть, му́читься

— أَلَمٌ *мн.* آلَامٌ 1) боль; ~ الرأس головна́я боль; 2) страда́ние, му́ка; ~ نفسانيّة душе́вные му́ки; زهرة الآلام *бот.* страстоцве́т; اسبوع الآلام страстна́я неде́ля; ◇ ~ الـ كلّ о́чень жаль, что...

— أَلِيمٌ 1) причиня́ющий боль; 2) мучи́тельный

— إِيلَامٌ 1) причине́ние бо́ли; 2) причине́ние страда́ний, мук

— مُؤْلِمٌ 1) приско́рбный; 2) мучи́тельный

مَاشٌ=أَلْمَاشٌ

أَلْمَانٌ *собир.* не́мцы

— أَلْمَانِيٌّ 1. герма́нский; неме́цкий; ~ اللغة неме́цкий язы́к; 2. не́мец

(اله) II أَلَّهَ 1) обожествля́ть; 2) боготвори́ть; V تَأَلَّهَ 1) обожествля́ться; счита́ть себя́ бо́гом; 2) быть о себе́ высо́кого мне́ния

— إِلَهٌ, إِلَاهٌ *мн.* آلِهَةٌ бог, божество́; ~ البحر бог мо́ря, Нептун; ~ الحبّ бог любви́, Купидо́н; ~ الحرب бог войны́, Марс; ~ الخمر бог вина́, Ба́хус (Вакх)

— إِلَاهَةٌ *мн.* ـات— богиня; ~ الجمال والعشق богиня любви́ и красоты́, Венера; ~ الشعر Му́за; ~ الصيد богиня охо́ты, Диа́на

— إِلَاهِيٌّ 1. 1) бо́жий; 2) божественный, теологи́ческий; 2. тео́лог

— إِلَاهِيَّاتٌ *мн.* теологи́ческие вопро́сы, пробле́мы; علم ~ богосло́вие, теоло́гия

— أَللهُ бог, Алла́х; وـ ~ أَعْلَمُ! а там бог зна́ет! (*говорят, когда не ручаются за достоверность рассказа*); وـ ~! ей-бо́гу!; لِلّٰهِ как хорошо́!; لله انت! как ты хорош!; وحده يعلم ~ бог весть ско́лько...; بـ ~ عليك! ра́ди бо́га! (*букв.* заклина́ю тебя́ Алла́хом!); لله درّك! как хорошо́!, превосхо́дно!; اللّٰهمّ! бо́же!, о бо́же!; ...اللّٰهمّ الّا ра́зве то́лько..., ра́зве что...; اللّٰهمّ نعم коне́чно, да!; الله يعطيك *или* الله يفتح عليك бог пода́ст (*форма отказа нищему*)

— إِلَاهِيٌّ=إِلَهِيٌّ

— أُلُوهِيَّةٌ, أُلُوهَةٌ божественность

— تَأْلِيهٌ обожествле́ние

I (الو) أَلَا (*u*) أَلْوٌ, أُلُوٌّ де́лать упуще́ние; де́лать небре́жно; ~ في الامر пло́хо выполня́ть рабо́ту, не раде́ть о де́ле; لم يألُ جهدا не жале́ть сил, де́лать всё возмо́жное; انّا لا نألو أن نؤدّبها мы де́лаем всё, что́бы воспита́ть её; ◇ لم تألُ أن قبضت على يده она́ не заме́длила схвати́ть

ehlitevhid.com

его́ за́ руку; IV آلَى кля́сться; ... على نفسه أن ~ покля́сться, что...

— أَلِيَّةٌ *мн.* أَلَايَا кля́тва

— إِيلَاءٌ принесе́ние кля́твы

— مِئْلَاةٌ *мн.* مَآلٍ плато́к (*плакальщицы*)

أَلُومِنِيُومٌ алюми́ний

أَلَّذِي *или* إِلَّذِي *нар.* (тот,) кото́рый, (та,) кото́рая, (те,) кото́рые; то, что; اللى تجمعه النملة فى سنة يلخذه الجمل فى خطّة *посл.* то, что собира́ет мураве́й пе́лый год, верблю́д забира́ет сра́зу

إِلَى (*при соединении со слитными местоимениями* إِلَيْ) 1) *направление* к; в; на; за; إِلَيَّ! ко мне!; جلس ~ الطاولة сесть за стол; اين ~ куда́; 2) *предел* до; ... ان ~ до тех пор пока́ не...; متى؟ ~ до каки́х пор?; 3) для; вме́сте с; при; مندوب مصر ~ هيأة الامم المتّحدة представи́тель Егѝпта в Организа́ции Объединённых На́ций; هذا احبّ ~ طعام ه~ э́то его́ люби́мое блю́до; ◇ ترجم ~ اللغة العربيّة من الروسيّة перевести́ с ара́бского языка́ на ру́сский; وما ~ ذلك и тому́ подо́бное; عنّى! ك~ отста́нь, убира́йся от меня́!

إِلَى, إِلَيْ, أَلَيْ *мн.* آلَاءٌ благодея́ние, ми́лость

— أَلْيَةٌ *мн.* أَلْيَاتٌ 1) хвост; курдю́к; 2) зад; *дв.* أَلْيَتَانِ я́годицы

إِلْيَاسُ *и. собств. м.* Илья́с, Илья́

أَمْ и́ли; أَمْ ... أَ *или* أَمْ ... هَلْ ... ли..., и́ли

I (أمم) أَمَّ¹ (*a/y*) أَمُّ 1) стреми́ться; направля́ться; 2) явля́ться, приходи́ть; أَمَّ² (*a/y*) إِمَامَةٌ 1) стоя́ть, быть впереди́; предводи́тельствовать; 2) руководи́ть моля́щимися, быть има́мом; أَمَّ المسلمين быть има́мом среди́ мусульма́н; أَمَّتْ (*y*) أُمُومَةٌ быть, стать ма́терью; II أَمَّمَ национализи́ровать; V تَأَمَّمَ национализи́роваться, быть национализи́рованным; VIII إِئْتَمَّ 1) моли́ться, подража́я (*кому-л.*), выступа́ющему в ро́ли има́ма; 2) признава́ть има́мом (*кого* بِ)

— أُمٌّ *мн.* أُمَّاتٌ, أُمَّهَاتٌ 1) мать; يا امّاه! ма́ма!; 2) осно́ва; 3) (перво)исто́чник; ام اللغات *или* الامّ اللغة الساميّة семи́тский праязы́к; ام الحضارة الانسانيّة الساميّة первонача́льная цивилиза́ция; 4) гла́вная часть; ام المسائل важне́йший вопро́с; امّهات المدن главне́йшие города́; 5) *тех.* ма́трица; ◇ ام اربع واربعين *или* امّ الاربعين сороконо́жка; ام الحبر *см.* حِبْرٌ; ام الخبائث *см.* خَبِيثَةٌ; الامّ الحنون *анат.* мя́гкая мозгова́я оболо́чка (pia mater); ام الخلول раку́шка; ام الرأس те́мя; على امّ а) мать Али́; б) *название сладкого блюда*; ام البشر Е́ва; ام القُرى г. Ме́кка; ام القِرى ого́нь; امّه على المحصول урожа́й на корню́; ام الكتاب пе́рвая су́ра Кора́на; ام النجوم Мле́чный Путь; رأى بامّ عينه (عينيه) уви́деть со́бственными глаза́ми

— أَمَامَ пе́ред; при, в прису́тствии; ه~ пе́ред ке́м-л.; سار به الى ~ المؤتمر доклад съе́зду; ~ التقرير продви́гать что́-л. вперёд; هذا الرجل ~ فتح مكتوبا он распеча́тал письмо́ в прису́тствии э́того челове́ка; قدّموه ~ المحكمة العسكريّة его́ пре́дали суду́ вое́нного трибуна́ла; ه~ رحلة رسميّة الى... ему́ предстои́т официа́льная пое́здка в...; ك~! берегѝсь!

— أَمَامٌ пере́дняя часть, перёд; ~ الى вперёд; خطوة الى الـ~! шаг вперёд!; سِرْ! الى الـ~! шаго́м марш!

— إِمَامٌ *мн.* أَئِمَّةٌ 1) руководи́тель, глава́, вождь; ائمّة اللغة знато́к языка́; 2) има́м; الاكبر الـ~ Вели́кий има́м (*титул шейха аль-Азхара*); 3) отве́с

— إِمَامَةٌ 1) руково́дство, главе́нство; 2) имама́т (*тж. территория*); духо́вное руково́дство; 3) до́лжность, зва́ние има́ма

— أَمَامِيٌّ пере́дний; передово́й; الخطوط الـ~ة *воен.* передовы́е ли́нии; ~ة نقطة форпо́ст

— أُمَمِيٌّ 1. 1) междунаро́дный, интернациона́льный; الـ~ النشيد Интернациона́л (*гимн*); 2. 1) интернационали́ст; 2) язы́чник

— أُمَمِيَّةٌ 1) интернациона́л; 2) интернационали́зм; الـ~ البروليتاريّة пролета́рский интернационали́зм

أَمَةٌ *см.* امو

— أُمَّةٌ *мн.* أُمَمٌ на́ция; наро́д; الـ~ ابناء соотéчественники; منظّمة (هيأة) الامم المتّحدة *см.* مَجْلِسٌ; مجلس الـ~ Организа́ция Объединённых На́ций (ООН); عصبة الامم *или* جمعيّة الامم *ист.* Ли́га на́ций; محمّد ~ а) *ист.* о́бщина Мухáммада; б) мусульма́не; موسى ~ евре́и

— أُمِّيٌّ материнский

— أُمُومَةٌ материнство; الـ~ نظام матриархáт

— أُمَّوِيٌّ=أُمَوِيٌّ

— أُمِّيٌّ 1) материнский; 2) негра́мотный; 3) невéжественный

— أُمِّيَّةٌ 1) негра́мотность; 2) невéжество

ehlitevhid.com

— تَأْمِيمٌ национализа́ция; البنوك ~ национализа́ция ба́нков

— تَأْمِيمِيٌّ свя́занный с национализа́цией

أَمَا ра́зве не...; *см.* أَ[1]

أَمَّا : ...ف ...~ что каса́ется..., то...; بعد ~ а да́льше, зате́м

إِمَّا и́ли; ... ~(و) ... ~ *или* ... او ... ~ и́ли..., и́ли; ли́бо..., ли́бо; هذا ~ ذاك و~ هذا او ذاك ~ *или* ли́бо э́то, ли́бо то; أن تسكتَ واذا اتكلّم و~ أن أسكت وانت تتكلّم! ли́бо ты бу́дешь молча́ть, а я бу́ду говори́ть, ли́бо я бу́ду молча́ть, а ты бу́дешь говори́ть!

أُمَّاه *см.* أُمٌّ

بَرَاطِرَةٌ, أَبَاطِرَةٌ, إِمْبِرَاطِرَةٌ *мн.* إِمْبِرَاطُورٌ импера́тор

— إِمْبِرَاطُورِيٌّ, إِمْبَرَاطُورِيٌّ 1) импера́торский; 2) импе́рский

— إِمْبِرَاطُورِيَّةٌ, إِمْبَرَاطُورِيَّةٌ *мн.* اتٌ— импе́рия

إِمْبِرْيَالِيزْمٌ империали́зм

إِمْبِرْيَالِيٌّ 1. империалисти́ческий; 2. империали́ст

— إِمْبِرْيَالِيَّةٌ империали́зм

أَمْبُولَةٌ *мн.* اتٌ— а́мпула

أَمْبِيرٌ *эл.* ампе́р; أمبير-دقيقة ампе́р-мину́та; أمبير-ساعة ампе́р-ча́с

أَمْتٌ *мн.* أُمُوتٌ, إِمَاتٌ 1) кривизна́; искривле́ние; 2) сла́бость; ◇ لم نسمع لهم عوجا ولا ~ا ничего́ плохо́го мы о них не слыха́ли

أَمْتَى, إِمْتَى (=ای متی): ؟~ *нар.* когда́?

أَمَدٌ *мн.* آمَادٌ срок; преде́л; منذ ~ بعيد с да́вних пор; ~ طويل долгосро́чный; ~ قصير краткосро́чный

I أَمَرَ (امر) (ـُ) أَمْرٌ, إِمَارَةٌ, إِمْرَةٌ вели́ть, прика́зывать (*что* د); أَمِرَ (ـَ) أَمْرٌ, إِمَارَةٌ *или* أَمَرَ (ـُ) أَمَارَةٌ быть прави́телем, эми́ром; ~ على البلاد пра́вить страно́й; II أَمَّرَ 1) назнача́ть эми́ром, нача́льником, предоставля́ть власть (*над кем* على); 2) повелева́ть; III آمَرَ 1) сове́товаться; совеща́ться; консульти́роваться; 2) замышля́ть плохо́е; V تَأَمَّرَ повелева́ть, вести́ себя́ как повели́тель; VI تَآمَرَ 1) сове́товаться, совеща́ться друг с дру́гом; 2) устра́ивать за́говор, быть уча́стником за́говора (*против кого* على); VIII إِئْتَمَرَ 1) совеща́ться; 2) сгова́риваться, замышля́ть (*против кого* د); 3) де́йствовать по науще́нию (*кого* د); подчиня́ться (*чьей-л. воле*); ~ بأمره слу́шаться кого́-л.; повинова́ться подчиня́ться кому́-л.; выполня́ть чьи-л. приказа́ния

— آمِرٌ 1. 1) повелева́ющий; 2) повели́тельный; 2. *мн.* أُمَّارٌ повели́тель; нача́льник; ~ اللواء губерна́тор (глава́) прови́нции (*Ирак*); ◇ هو الـ~ والناهي у него́ в рука́х вся власть

— إِئْتِمَارٌ 1) совеща́ние; 2) за́говор

— إِسْتِئْمَارَةٌ=إِسْتِئْمَارٌ

— أَمَّارٌ 1) прика́зывающий (*что* د); 2) зову́щий, влеку́щий (*к чему* د); جاهد النفس الـ~ة بالسوء боро́ться с собо́й, что́бы не соверши́ть зла

— أَمَارَةٌ *мн.* أَمَارَاتٌ, أَمَائِرُ 1) знак; при́знак; 2) паро́ль

— إِمَارَةٌ 1) зва́ние эми́ра, кня́зя; 2) госпо́дство, власть; 3) *мн.* اتٌ— эмира́т, подвла́стная эми́ру террито́рия; кня́жество

— أَمْرٌ[1] *мн.* أَوَامِرُ 1) приказа́ние, распоряже́ние; директи́ва; о́рдер; ~ بالقبض о́рдер на аре́ст; ~ مالٍ декре́т, ука́з; الـ~ الكريم *или* الـ~ العالي *или* الـ~ الملكي королевский ука́з; ~ اليومية *воен.* прика́з; اوامر ونواهي заповеди религии; صاحب الـ~ والنهي облечённый полнотой власти; властели́н; ~ه по его́ распоряже́нию (прика́зу); أَمْرَكَ يا...! слу́шаюсь...!; ~ه كان تحت находи́ться в чьём-л. распоряже́нии; находи́ться под чьим-л. кома́ндованием; ك~ تحت (اذا) я к твои́м услу́гам!; 2) *грам.* повели́тельное наклоне́ние

— أَمْرٌ[2] *мн.* أُمُورٌ де́ло; обстоя́тельство; положе́ние; вопро́с; الـ~ الواقع соверши́вшийся факт; الـ~ البديهي очеви́дное де́ло; لا مفرّ منه ~ то, чего́ нельзя́ избежа́ть; هذا ~ ضروري э́то необходи́мо; ولي الـ~ представи́тель вла́сти; властите́ль; أولو الـ~ *или* ولاة الامور нача́льство; نحن اذن امام ~ين (لا ثالثَ لهما) сле́довательно, мы стои́м пе́ред дили́ммой; في حقيقة الـ~ в су́щности; لا اعرف عنهم شيئا من ~هم я о них ничего́ не зна́ю; إذا دعا الـ~ когда́ (е́сли) потре́буется; ◇ من الـ~ في اوّل *или* اوّلَ الـ~ с са́мого нача́ла; первонача́льно; لـ~ ما почему́-либо; почему́-то; لـ~ ما قالوا ان... не зря говоря́т...; الذي الـ~... ..., что и привело́ к... (*присоединительное предложение*); ؟~ الـ في ماذا в чём де́ло?; !~ الـ قُضِيَ всё ко́нчено!; !~ه قُضِيَ с ним всё ко́нчено!

ehlitevhid.com

— أَمَرَةٌ *мн.* أَمَرٌ придоро́жный ка́мень

— إِمْرَةٌ 1) власть; кома́ндование; تحت ~ه под чьёй-л. кома́ндой; 2) приказа́ние; прика́з; ~ في повели́тельно; ~ مطاعة шу́точное зада́ние для обяза́тельного выполне́ния (*в играх*); фант

— أَمِيرٌ *мн.* أُمَرَاءُ 1) нача́льник; ~ البحر адмира́л; ~ الاى полко́вник; ~ الحجّ нача́льник карава́на, отправля́емого в Ме́кку во вре́мя ха́джжа; 2) прави́тель; 3) князь; принц; эми́р; ~ المؤمنين повели́тель ве́рующих (*титул халифа*); ~ الشعراء эми́р поэ́тов (*титул поэта Шауки*)

— أَمِيرَالٌ адмира́л

— أَمِيرَالِيَّةٌ адмиралте́йство

— أَمِيرَةٌ княги́ня; принце́сса; ◇ ~ النحل ма́тка (*пчела*)

— أَمِيرِيٌّ казённый, госуда́рственный

— تَآمُرٌ за́говор

— تَآمُرِيٌّ 1. загово́рщицкий; ~ النشاط الـ загово́рщицкая де́ятельность; 2. загово́рщик

— تَأَمُّرٌ вла́стность; ~ في вла́стно; повели́тельно

— تَأْمُورٌ *мн.* تَآمِيرُ 1) предсе́рдие; ~ التهاب الـ *мед.* перикардит; 2) душа́, се́рдце; 3) ке́лья

— مَأْمُورٌ 1. получа́ющий приказа́ние; 2. 1) подчинённый; 2) должностно́е лицо́; чино́вник; нача́льник; ~ المركز нача́льник уе́зда; ~ السجن нача́льник тюрьмы́

— مَأْمُورِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) до́лжность; 2) поруче́ние; ми́ссия; 3) командиро́вка; 4) мамурийя (*адм.-территор. единица*)

— مُؤَامَرَةٌ 1) совеща́ние; 2) за́говор

— مُؤْتَمَرٌ *мн.* ـاتٌ конфере́нция; конгре́сс; съезд; ~ انصار السلم العالمى Всеми́рный конгре́сс сторо́нников ми́ра; ~ الـ العالمى للقوى المحبّة للسلام Всеми́рный конгре́сс миролюби́вых сил; ~ الذروة (القمّة) совеща́ние в верха́х; ~ شعبى *или* ~ خطابى ма́ссовый ми́тинг; ~ الصلح (السلام) ми́рная конфере́нция; ~ صحفى пресс-конфере́нция; ~ المائدة المستديرة конфере́нция кру́глого стола́

— مُؤْتَمِرٌ уча́стник конгре́сса, конфере́нции, съе́зда

— مُتَآمِرٌ уча́стник за́говора, загово́рщик

(امرك) تَأَمْرَكَ американизи́роваться

— تَأَمْرُكٌ американиза́ция

— أَمْرِيكَانِيٌّ=أَمْرِيكِيٌّ

— أَمْرِيكَانُ *собир.* америка́нцы

— أَمْرِيكِيٌّ 1. америка́нский; 2. америка́нец

أَمْسٌ *мн.* أَمَامٌ 1) вчера́шний день; 2) про́шлое (вре́мя); فى الـ البعيد в далёком про́шлом

— أَمَامٌ *мн.* про́шлое (вре́мя)

— أَمْسِ вчера́; ~ الاوّل позавчера́; ~ بال вчера́; ~ القريب неда́вно, в неда́внем про́шлом

— أُمْسِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ ве́чер

أَمْشِيرُ амши́р (*6-й месяц коптского календаря*)

إِمَّعَةٌ, إِمَّعٌ *мн.* إِمَّعَاتٌ 1) ничто́жная ли́чность, парази́т; 2) прислу́жник; приспособле́нец

— إِمَّعِيَّةٌ 1) парази́тизм; 2) прислу́жничество; приспособле́нчество

أَمْقٌ *мн.* آمَاقٌ вну́тренний уголо́к гла́за; ◇ ماء الآماق слёзы

I أَمَلَ (*u*) أَمَلٌ наде́яться; II أَمَّلَ 1) наде́яться; ожида́ть; 2) вселя́ть наде́жду; V تَأَمَّلَ 1) смотре́ть, рассма́тривать; созерца́ть; 2) заду́мываться; размышля́ть

— أَمَّال *нар.* 1) зна́чит; коне́чно, разуме́ется; امّال اذا зна́чит, я ему́ скажу́?; 2) же, ну (*для усиления*); امّال ازاى يتعلّم как же ему́ научи́ться?!

— أَمَلٌ *мн.* آمَالٌ наде́жда, ча́яние, ожида́ние; ~ كاذب обма́нчивая наде́жда; ~ وىّ كبير ان... я о́чень наде́юсь, что...; ~ ه فى... فقد ~ ه عن اعرب *см.* أَعْرَبَ; ~ على املا عقد возлага́ть наде́жду на...; ~ الـ من... отча́иваться в...

— تَأَمُّلٌ *мн.* ـاتٌ 1) рассма́тривание; созерца́ние; 2) рассмотре́ние, обду́мывание; размышле́ние; ~ من غير необду́манно

— تَأَمُّلِيٌّ созерца́тельный

— مَأْمَلٌ наде́жда; объе́кт наде́жд

— مَأْمُولٌ 1. ожида́емый; 2. наде́жда; ◇ من الـ ان... мо́жно ожида́ть, что...

— مُؤَمَّلٌ 1) то, на что мо́жно наде́яться; من الـ أن... мо́жно наде́яться, что...; есть наде́жда на то, что...; 2) объе́кт наде́жд

— مُؤَمِّلٌ наде́ющийся, по́лный наде́жд

I (امن) أَمُنَ (*u*) أَمَانَةٌ быть ве́рным, наде́жным; быть че́стным; أَمِنَ (*a*) أَمْنٌ 1) быть безопа́сным, благополу́чным; 2) быть уве́ренным; 3) доверя́ть; II أَمَّنَ 1) де́лать безо-

ehlitevhid.com

пáсным; 2) обеспéчивать, гарантúровать; страховáть; ضدّ ~ على الحياة (على الدار) застраховáть от огня; ~ الحريق застраховáть жизнь (дом); 3) доверя́ть; 4) говорúть «амúнь!» (*после чего* على); IV آمَنَ 1) вéрить (*в кого* بـ; *тж. в бога*); 2) обеспéчивать безопáсность; V تَأَمَّنَ обеспéчиваться, гарантúроваться; VIII إِئْتَمَنَ 1) доверя́ть; ~ه على الاسرار довéрить кому́-л. тáйны, секрéты; 2) вверя́ть, вручáть (*кому* على); 3) заслýживать довéрие; 4) открывáть кредúт; X إِسْتَأْمَنَ 1) считáть вéрным, надёжным; доверя́ть; 2) вверя́ть, давáть на хранéние (*кому* على); 3) искáть спасéния, покровúтельства; просúть пощáды (*у кого* الى)

— آمَنُ сáмый безопáсный

— آمِنٌ находя́щийся в безопáсности; ~ السكّان мúрное населéние; ~ المدن мúрные городá

— إِئْتِمَانٌ 1) довéрие, вéра; 2) *фин.* кредúт; ~ اعمال кредитовáние; 3) вéрность, лоя́льность; ~ سوء недобросóвестность

— إِئْتِمَانِيٌّ *фин.* кредúтный; ~ تسهيلات кредúт на льготных услóвиях

— أَمَانٌ 1) безопáсность; споко́йствие; 2) пощáда

— أَمَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) надёжность, вéрность; прéданность; чéстность; ~ بـ вéрно; чéстно; ~ عدم нечéстность; 2) вещь, отдавáемая на хранéние; заклáд; *фин.* депозúт; 3) *перен.* дар; наслéдие; 4) секретарúат; ~ العامّة للجامعة العربيّة Генерáльный секретарúат Лúги арáбских стран; ~ العاصمة муниципалúтет (*в Ираке*)

— أَمْنٌ безопáсность; споко́йствие; ~ مجلس Совéт Безопáсности; ~ الجماعيّ коллектúвная безопáсность; ~ العامّ общéственная безопáсность; ~ رجال полúция; ~ العامّ=ادارة الامنيّة *см.* أَمْنِيَّةٌ; عكّر صفو ~ нарушáть общéственную безопáсность; нарушáть (общéственный) поря́док

— أَمْنِيَّةٌ 1) безопáсность; ~ ادارة Управлéние общéственной безопáсности (*политическая полиция в арабских странах*); 2) гарáнтия; 3) благонадёжность

— أَمِينٌ 1. 1) вéрный, надёжный; чéстный; достовéрный; 2) безопáсный; благополýчный; 3) довéренный; 2. *мн.* أُمَنَاءُ 1) *тж.* ~ سرّ секретáрь; ~ العامّ генерáльный секретáрь; ~ سرّ الدولة статс-секретáрь; ~ الملك камергéр; 2) храни́тель; смотрúтель; завéдующий; ~ المال *или* ~ الصندوق казначéй; ~ المتحف дирéктор, храни́тель музéя; ~ المخزن архивáриус; ~ المحفوظات завéдующий склáдом

— آمِينٌ *рел.* амúнь

— أَمِينِيٌّ : ~ الأحماض الـ *хим.* аминокислóты

— إِيمَانٌ вéра (*в бога* بالله)

— أَلْإِيمَانِيَّةُ *филос.* фидеúзм

— تَأْمِينٌ *мн.* ـاتٌ— 1) гарáнтия, обеспéчение; 2) заклáд, залóг; نقدي ~ дéнежный залóг; 3) страховáние; ~ اجتماعيّ социáльное страховáние; ~ ضدّ الاصابات (الحوادث) страховáние от несчáстных слýчаев; ~ على الحياة страховáние жúзни; ~ الـ (بوليسة) صكّ страховóй пóлис

— مَأْمَنٌ безопáсное мéсто; укрóмное мéсто; هو في ~ من... он гарантúрован от...

— مَأْمُونٌ 1) заслýживающий довéрия; 2) безопáсный; благополýчный; 3) вéрный, надёжный

— مُؤْتَمَنٌ заслýживающий довéрия

— مُؤْمِنٌ вéрующий; ~ الـ امير *ист.* повелúтель вéрующих (*титул халифов*)

— مُؤَمَّنٌ : ~ عليه застрахóванный

— مُؤَمِّنٌ 1. страхýющий; 2. страховáтель

— أُمْنِيبُومٌ *мн.* ـاتٌ— омнúбус

— أَمْهَرِيَّةٌ : ~ الـ амхáрский язы́к

— أَمَةٌ *мн.* إِمَاءٌ, آمٌ (امو) рабы́ня; служáнка

— أَمَوِيٌّ, أُمَوِيٌّ *ист.* омейя́дский; ~ الجامع мечéть Омейя́дов; الامويّون Омейя́ды; ~ الـ эпóха Омейя́дов; عاصمة الامويّين *г.* Дамáск

— أُمَيَّةُ *и. собств. м.* Омéйя; ~ بنو *ист.* Омейя́ды

— أُمَيَّةُ *уменьш.* мáленькая служáнка

— أَمِيرِيكَانُ *собир.* америкáнцы

— أَمِيرِكَانِيٌّ 1. америкáнский; 2. америкáнец

— أَمِيَنْطُ, أَمْيَنْتُ асбéст

أَنْ 1) что; حدث أن ذهب... случúлось, что он отпрáвился...; سبق له أن قال هذا он говорúл э́то рáньше; 2) чтóбы; اراد أن تكتبَ هذا он хотéл, чтóбы онá написáла э́то; على أن... с тем, чтóбы...; من دون أن... *или* من غير أن... без того́, чтóбы...; الى أن... до тех пор, пока́ не...; 3) мол; فاجاب أن نعم! и он ответúл, мол, да!

إِنْ 1) éсли; إن يذهبْ أَذْهَبْ éсли он пойдёт, то и я пойду́; إن لم... éсли не...; لَئِنْ éсли; ...وإن хотя́ и...; وانا وإن اشجّع هذا الحرص، ولكنّي... éсли и...; хотя́ я

ehlitevhid.com

и поощря́ю э́то стремле́ние, одна́ко я...; 2) (*в косвенном вопросе*) ли; ...ام ... إن ... ли... и́ли...; وانا انظر اليه ولا ادرى إن يسخر منّى ام يقول جدّا смотрю́ я на него́ и не понима́ю, смеётся ли он надо мно́й и́ли говори́т серьёзно; ...أو ... إن ... ли́бо..., ли́бо...; وضعه إن سهوا او عمدا он соста́вил э́то ли́бо оши́бочно, ли́бо преднаме́ренно; ...أو ... فى будь то в... и́ли в...; إن هو ناجحا إنْ ... فى он добьётся успе́ха то́лько при стара́нии; ...إلّا ... إن не что ино́е как...; то́лько; إن يقولون الّا كذبا они́ говоря́т то́лько ложь; إن هى الّا احلام э́то то́лько мечты́; ...ثمّ ... إن هى الّا الأيّام пройдёт лишь не́сколько дней, а зате́м...

إِنَّ (*перед именем*), إِنّما (*перед глаголом*) по́длинно, и́стинно; ве́рно, действи́тельно; ...لَ ... إنّ *см.* لَ; فإنّ и́бо

أَنَّ что; كأنّ как бу́дто; ...كأنّى به мне ка́жется, что он...; بما أنّ так как; لأنّ потому́ что; غير أنّ الّا أنّ *или* على أنّ одна́ко (же)

I أَنَّ (*a/u*) أَنِينٌ стона́ть, стена́ть

— أَنَّةٌ *мн.* اتٌ— стон, крик; انّات وآهات сто́ны и о́хи

— أَنِينٌ стена́ние, стон

أَنَا я; انائى моё со́бственное «я»; أَنَاهُ его́ со́бственное «я»; ~ يبحثون عنّى меня́-то они́ и бу́дут иска́ть

— أَنَانِيٌّ 1. эгои́стический; 2. эгои́ст

— أَنَانِيَّةٌ эгои́зм, себялю́бие

أَنَامٌ лю́ди; всё живо́е; ~ال سيّد =مُحَمَّدٌ *см.* حمد

أَنَانَاسُ *собир.* анана́сы

II أَنَّبَ (انب) 1) упрека́ть; порица́ть; де́лать вы́говор; руга́ть; 2) му́чить (*о совести*)

— تَأْنِيبٌ 1) вы́говор; порица́ние; упрёки; 2) угрыза́ния (*совести*)

أَنْبَا *мн.* أَنْبَاوَاتٌ оте́ц, преподо́бие (*титул духовного лица коптской церкви*)

أَنْبَارٌ *мн.* أَنَابِيرُ амба́р; склад

أُنْبَاشِيٌّ *мн.* أُنْبَاشِيَّةٌ *уст.* капра́л, сержа́нт

أَنْبَجٌ ма́нговое де́рево

أُنْبُوبٌ *см.* نبّ

أُنْبِيقٌ *см.* نبق

أَنْتَ *ж.* أَنْتِ ты; أَنْتُمَا *дв. м. и ж.* вы о́ба (о́бе); أَنْتُمْ *мн. ж.* أَنْتُنَّ вы

إِنْتَرْنَاسِيُونَالٌ интернациона́л

أَنْثَرُوبُولُوجِيَا, أَنْثْرُوبُولُوجِيَا антрополо́гия

أَنْثَرُوبُولُوجِيٌّ, أَنْثْرُوبُولُوجِيٌّ — 1. антропологи́ческий; 2. антропо́лог

إِنْتِلِجَنْسِيَةٌ интеллиге́нция

أَنْتِيكَخَانَةٌ *мн.* اتٌ— музе́й

أَنْتِيمُونٌ сурьма́

I أَنَثَ (*u*) أُنُوثَةٌ, أَنَاثَةٌ 1) быть мя́гким; 2) быть изне́женным; 3) быть же́нственным; II أَنَّثَ 1) де́лать не́жным, изне́живать; 2) де́лать же́нственным; 3) *грам.* ста́вить в же́нском ро́де; V تَأَنَّثَ 1) де́латься мя́гким, смягча́ться; 2) изне́живаться; 3) де́латься же́нственным, уса́живать же́нские мане́ры

— أُنْثَوِيٌّ 1) же́нский; 2) же́нственный

— أُنْثَوِيَّةٌ же́нственность

— أُنْثَى *мн.* إِنَاثٌ 1) же́нщина; مدرسة الإناث же́нская шко́ла; 2) са́мка; أُنْثَيَانِ *дв. анат.* я́ички

— أُنُوثَةٌ 1) же́нственность; 2) изне́женность; 3) принадле́жность к же́нскому по́лу

— مُؤَنَّثٌ 1) же́нственный; 2) изне́женный; 3) *грам.* же́нского ро́да

إِنْجَاصٌ=إِجَّاصٌ

أَنْجُدَانٌ *бот.* расте́ние, из корне́й кото́рого добыва́ется вонючая каме́дь (Asa foetida)

أَنْجُذَانٌ=أَنْجُدَانٌ

أَنْجَرٌ *мн.* أَنَاجِرُ 1) я́корь; 2) ме́дный сосу́д

إِنْجِلِيزُ *собир.* англича́не

— إِنْجِلِيزِيٌّ 1. англи́йский; ~ال английский язы́к; 2. англича́нин

أَنَاجِيلُ *мн.* إِنْجِيلٌ Ева́нгелие

— إِنْجِيلِيٌّ 1. ева́нгельский; 2. евангели́ст

أَنْدَلُسِيٌّ 1. андалу́зский; 2. андалу́зец; испа́нец

إِنْدُنِيسِيٌّ 1. индонези́йский; ~ال индонези́йский язы́к; 2. индонези́ец

I أَنِسَ (*a*) أَنَسٌ *или* أُنْسٌ (*u*) أُنْسٌ 1) привыка́ть к (*чему* الى); ознако́мля́ться, осва́иваться (*с чем* بـ); 2) обходи́ться по-дру́жески; дружи́ть (*с кем* بـ); 3) чу́вствовать влече́ние, симпа́тию (*к кому* بـ, الى); люби́ть (*кого* بـ); 4) приуча́ть (*кого* بـ); ◇ ~ بلقائه мы име́ли удово́льствие встре́тить его́; II آنَسَ приуча́ть; III آنَسَ составля́ть компа́нию; быть собесе́дником, занима́ть, развлека́ть (*разговором*); ~

ehlitevhid.com

وحشته развлека́ть кого́-л. в его́ одино́честве; IV آنَسَ 1) обра́довать свои́м прису́тствием; осчастли́вить свои́м прихо́дом; !آنسْتنا мы ра́ды ва́шему прихо́ду! (*говорится при встрече*); 2) весели́ть, развлека́ть; 3) замеча́ть, ви́деть; ощуща́ть; VIII إِئْتَنَسَ подружи́ться; X إِسْتَأْنَسَ 1) общи́ться; 2) знако́миться (*с чем* بـ); 3) приручи́ться, стано́виться ручны́м; привя́зываться; 4) прислу́шиваться (*к чему* ل); 5) узнава́ть; замеча́ть; ...ان ويُستأنس منه *страд.* из э́того ви́дно, что...; 6) ра́доваться (*чему* بـ); иска́ть ра́дости (*в чём* بـ)

— آنِسَة *мн.* أَوَانِس, آنِسَاتٌ де́вушка, ба́рышня (*обращение*)

— أُنْس 1) общи́тельность; 2) обходи́тельность; приве́тливость; 3) весёлость; весе́лье, ра́дость; مجلس ~ وطرب *или* ~ حفلة вечери́нка; 4) задуше́вная бесе́да

— إِنْس лю́ди, род челове́ческий; ~ والجنّ *фольк.* лю́ди и джи́нны (ду́хи); ~ عالم мир люде́й

— إِنْسَانٌ *мн.* أَنَاسٌ, نَاسٌ челове́к; ~ علم антрополо́гия; ~ البدائيّ первобы́тный челове́к; ~ شبيه человекообра́зный; ~ الآليّ ро́бот; ◇ بنو ~ род людско́й; ~ العين зрачо́к; ~ الغاب орангута́нг

— إِنْسَانَةٌ же́нщина

— إِنْسَانِيٌّ 1) челове́ческий; ~ غير *или* ~ لا нечелове́ческий; бесчелове́чный; 2) гума́нный; 3) гуманита́рный; ~ العلوم الـ гуманита́рные нау́ки

— إِنْسَانِيَّةٌ 1) челове́чество; ~ التقدّميّة الـ передово́е челове́чество; 2) челове́чность, гума́нность; 3) ве́жливость; 4) челове́ческая приро́да

— إِنْسَانِيَّاتٌ *мн.* гуманита́рные нау́ки

— أَنَسَةٌ споко́йствие

— إِنْسِيٌّ 1. 1) челове́ческий; 2) вну́тренний; 2. *мн.* أَنَاسِيُّ, أَنَاسِيّ живо́е существо́; ◇ ليس هناك ~ там нет ни живо́й души́; اناسيّ الحيون зрачки́

— أَنِيسٌ 1. 1) дру́жеский; дружелю́бный; 2) ла́сковый, приве́тливый; 3) ручно́й; 2. 1) друг; 2) собесе́дник

— إِيْنَاسٌ 1) дружелю́бие; بـ~ дружелю́бно; 2) общи́тельность; 3) приве́тливость, серде́чность

— مَأْنُوسٌ привы́чный

— مُؤَانَسَةٌ 1) дружелю́бие; дру́жба; 2) собесе́дование

— مُؤْنِسٌ 1. дружелю́бный; 2. друг

— مُسْتَأْنِسٌ дома́шний, ручно́й

— إِنْسُولِينٌ *мед.* инсули́н

إِنْسِيكْلُوبِيدِيَةٌ энциклопе́дия

إِنْشٌ *мн.* ـاتٌ — дю́йм

أَنْشُوِيٌّ анчо́ус

أُنْطُولُوجِيَا онтоло́гия

I أَنِفَ (*a*) أَنَفٌ чу́вствовать отвраще́ние (*к чему*), гнуша́ться (*чем* من); VIII إِئْتَنَفَ начина́ть; X إِسْتَأْنَفَ возобновля́ть; (الدعوى) الحكم ~ обжа́ловать пригово́р, пода́в апелля́цию

— آنِفٌ : الذكر ~ вышеупомя́нутый; البيان ~ вышеопи́санный; ا~ пе́ред тем, то́лько что

— إِسْتِئْنَافٌ 1) возобновле́ние; 2) апелля́ция; ~ الـ محكمة апелляцио́нный суд; ا~ قدّم пода́ть апелля́цию

— إِسْتِئْنَافِيٌّ апелляцио́нный; ا~ в поря́дке апелля́ции

— أَنْفٌ *мн.* آنَافٌ, أُنُوفٌ нос; ه~ لا يرى ابعد من он не ви́дит да́льше своего́ но́са; العجل ~ *бот.* льви́ный зев; ◇ الجبل ~ а) вы́ступ горы́; б) мыс; ...ه~ رغم про́тив его́ во́ли...; رغم انوفنا про́тив на́шей во́ли; تكلّم بلغت ه~ говори́ть с ке́м-л. свысока́; ه~ من وراء معه умира́ть от уста́лости; ه~ كسر сбить спесь с кого́-л.; ه~ شمخ *см.* شمخ; ه~ مات حتف *см.* حَتْفٌ

— أَنَفَةٌ го́рдость, высокоме́рие, зано́счивость; созна́ние со́бственного досто́инства

— أَنْفِيٌّ носово́й (*тж. фон.*)

— أَنُوفٌ го́рдый, надме́нный, зано́счивый

— تَأَنُّفٌ отвраще́ние

— مُؤْتَنَفٌ нача́ло

— مِئْنَافٌ го́рдый

— مُسْتَأْنَفٌ возобновля́емый; عليه ~ *или* ضدّه ~ ответчик; обвиня́емый; عنه ~ объе́кт апелля́ции

— مُسْتَأْنِفٌ апелли́рующий; الدعوى ~ апелля́нт

إِنْفِلُونْزَا *тж.* مرض الـ~ грипп; الاسيويّة الـ~ азиа́тский грипп

I أَنِقَ (*a*) أَنَاقَةٌ быть краси́вым, изя́щным; IV آنَقَ вызыва́ть восхище́ние, нра́виться; V تَأَنَّقَ 1) быть внима́тельным, разбо́рчивым (*в чём* فى); 2) стреми́ться к изы́сканности (*в одежде, столе и т. п.*)

— أَنَاقَةٌ изя́щество; элега́нтность; изы́сканность

— أَنُوقٌ ко́ршун; гриф

ehlitevhid.com

— أَنِيقٌ изя́щный; элега́нтный; изы́сканный

— تَأَنُّقٌ 1) разбо́рчивость; 2) изя́щество; изы́сканность; شديد الـ~ في ملبسه одева́ющийся элега́нтно, с больши́м вку́сом

— مُؤْنِقٌ краси́вый, изя́щный

— أَنِيقٌ=مُتَأَنِّقٌ

أَنْكِلِيسٌ=أَنْقِلِيسٌ

آنُكَ *см. алф.*

إِنْكِشَارِيٌّ *ист.* 1. яныча́рский; ва́рварский; ~ جهاز قمع яныча́рский, жесто́кий аппара́т подавле́ния; 2. яныча́р

إِنْكِلُوفِيلٌ англофи́л

أَنْكِلِيزِيٌّ *лн.* إِنْكِلِيزٌ 1. англи́йский; الـ~ة англи́йский язы́к; 2. англича́нин

أَنْكِلِيسٌ *зоол.* у́горь

أُنْمُوذَجٌ *мн.* نَمَاذِجُ *см.* نموذج

آنَّةٌ *см. алф.*

أَنَّى 1) как?; где?; когда́?; 2) где́ там!, куда́ там!; отку́да, каки́м о́бразом; له ~ يعلم هذا! отку́да ему́ об э́том знать!; له ~ يكون كاتبا! где ему́ быть писа́телем!; 3) где́ бы ни...; когда́ бы ни...

I أَنَى (*и*) أَنْيٌ, إِنًى, أَنَاءٌ 1) наступа́ть, приближа́ться (*о времени*); 2) созрева́ть, поспева́ть; II أَنَّى откла́дывать, отсро́чивать; ме́длить; V تَأَنَّى 1) ме́длить; 2) поступа́ть обду́манно, осмотри́тельно; من ~ ذال ما تمنّى *посл.* кто поступа́ет благоразу́мно — достига́ет жела́емого (*соотв.* ти́ше е́дешь, да́льше бу́дешь); 3) быть терпели́вым (*в чём* على); X إِسْتَأْنَى 1) ожида́ть; 2) не торопи́ться; 3) проси́ть повремени́ть (*с чем-л.*)

— إِنَاءٌ *мн.* آنِيَةٌ, أَوَانٍ сосу́д; блю́до; أوان *мн.* посу́да; صبّ في ~ بغير قاع лить как в бездо́нную бо́чку

— أَنَاةٌ 1) терпе́ние, терпели́вость; выно́сливость, вы́держка; طول الـ~ долготерпе́ние; بي ~ لا я не могу́ терпе́ть; 2) выжида́ние

— آنَاءَ الليل وأطراف النهار إِنًى, أَنًى *мн.* آنَاءٌ вре́мя; непреста́нно, (и) днём и но́чью

— تَأَنٍّ 1) ме́дленность; промедле́ние; من غير ~ без промедле́ния, не теря́я вре́мени; 2) осмотри́тельность; внима́тельность; بـ~ وتؤدة внима́тельно и споко́йно

— مُتَأَنِّيَةٌ *ж.* مُتَأَنٍّ 1) ме́дленный; 2) осмотри́тельный; متأنّيا осмотри́тельно; 3) терпели́вый

— مُسْتَأْنِيَةٌ *ж.* مُسْتَأْنٍ 1) ожида́ющий; 2) не спеша́щий; مستأنيا ме́дленно, не торопя́сь

آنِيسُونٌ, أَنِيسُونٌ, أَنِيسٌ *бот.* ани́с; نجمي ~ *или* برّي ~ бадья́н; звёздчатый ани́с

أَنِيلِينٌ *хим.* анили́н

أَنِيمِيَا, أَنِيمِيَةٌ *мед.* анеми́я, малокро́вие; الـ~ الخبيثة злока́чественная (перницио́зная) анеми́я

أَوَّاهْ *или* أَهَا ах!

اه *сокр. от* انتهى коне́ц (*ставится в конце цитаты*); واه...ا *формула для выражения сожаления*: وَاحَسْرَتَاهْ! увы́!, како́е го́ре!; وَاخَجْلَتَاهْ! како́й стыд!

II أَهَّبَ (اهب) снаряжа́ть, гото́вить; V تَأَهَّبَ снаряжа́ться, гото́виться (*к чему* ل)

— إِهَابٌ *мн.* أُهُبٌ ко́жа; ◇ في فضاضة الـ~ в ю́ности; فتّى الـ~ ю́ный

— أُهْبَةٌ 1) подгото́вка; 2) гото́вность; ~ على находя́щийся накану́не (*чего-л.*); гото́вый (*к чему-л.*); هو على ~ السفر он гото́в к отъе́зду; كان على ~ الاستعداد быть гото́вым (*к чему* ل); أخذ لـ~ه пригото́виться (*к чему* ل); 3) снаряже́ние

— تَأَهُّبٌ гото́вность

— مُتَأَهِّبٌ гото́вящийся; гото́вый

I أَهَلَ (اهل) (*у*) أُهُولٌ 1) быть населённым; 2) жени́ться; أَهِلَ (*а*) أَهَلٌ быть бли́зким (*с кем* بـ); أُهِلَ *страд.* быть населённым; II أَهَّلَ 1) де́лать го́дным, спосо́бным (*к чему* ل); подготовля́ть (*к какой-л. профессии*); ~ مكفوفا مهنيّا научи́ть слепо́го како́му-л. ремеслу́; 2) дава́ть возмо́жность, пра́во; 3) жени́ть; 4) приве́тствовать слова́ми: «اهلا وسهلا» «добро́ пожа́ловать»; ~ علينا بمقدمنا он поздра́вил нас с прибы́тием; 5) национализи́ровать; V تَأَهَّلَ 1) стать (при)го́дным (*к чему* ل); 2) быть жена́тым; жени́ться; X إِسْتَأْهَلَ заслу́живать; быть досто́йным (*чего-л.*)

— آهِلٌ населённый; ~ة بالسكّان اماكن населённые пу́нкты

— أَهْلٌ[1] *мн.* أَهْلُونَ, أَهَالٍ 1) ро́дственники; семья́; жена́; 2) населе́ние, жи́тели; ~ البيت а) живу́щие в до́ме; б) *ист.* семья́ Мухаммада; ~ البداوة бедуи́ны; 3) лю́ди; ~ الأدب والفنّ де́ятели литерату́ры и иску́сства; ~ الاغراض лю́ди, преследующие корыстные це́ли; ~ الامر нача́льство; ~ الجنّة обита́тели ра́я; ~ الحديث учёные, занима́ющиеся

ehlitevhid.com

изучéнием хадúсов; ~ الاصغار путешéственники; ~ الرأى авторитéтные лúца; ~ زمانه совремéнники кого́-л.; ~ السلب والنهب грабúтели; ~ الضاد говорящие на чúстом арáбском языкé, арáбы; ~ العلم учёные; ~ الوجاهة والحيثيّة лю́ди с высо́ким положéнием, высокопостáвленные лúца; ~ الولاية святы́е; ◇ ~ا وسهلا ومرحبا! *или* ~ا بك! добро́ пожáловать!

— أَهْلٌ[2] заслу́живающий, досто́йный (*чего* ل); спосо́бный (*к чему* ل); هو ~ لذلك он досто́ин э́того

— أَهْلِيٌّ 1) домáшний; семéйный; ~ة الحيوانات домáшние живо́тные; 2) мéстный; отéчественный; 3) наро́дный; национáльный; граждáнский; ~ بنك национáльный банк; ~ة حرب граждáнская войнá; ~ا للشعب جعله ملكا дéлать всенаро́дным достоя́нием; национализи́ровать

— أَهْلِيَّةٌ 1) спосо́бность; приго́дность; ~ ذو спосо́бный; ~ عديم الـ неспосо́бный; 2) правоспосо́бность; 3) родня́

— تَأْهِيلٌ обучéние; ~ ذوى العاهات والمحاربين обучéние инвали́дов и ветера́нов войны́ (*какому-л. ремеслу*)

— آهِلٌ=مَأْهُولٌ

— مُؤَهَّلٌ имéющий дипло́м, аттеста́т *и т. п.*; имéющий квалифика́цию; ~ عامل квалифици́рованный рабо́чий

— مُؤَهِّلٌ : دراسىّ ~ аттеста́т, дипло́м об оконча́нии учéбного заведéния, докумéнт об образова́нии

— مُؤَهِّلَاتٌ *мн.* 1) спосо́бности, дарова́ния; 2) квалифика́ция; трéбуемые да́нные; ◇ الناخبين ~ избира́тельный ценз

— مُسْتَأْهِلٌ заслу́живающий, досто́йный (*чего* ل)

إِهْلِيلَجٌ *мн.* هَلَالِجُ *мат.* э́ллипс

— إِهْلِيلَجِيٌّ *мат.* эллипти́ческий; ~ جسم эллипсо́ид

أَوْ 1) и́ли; 2) (*с сосл. накл.*) пока́ не

أَوَام (*ср.* قَوَام) *нар.* ско́ро, бы́стро

أَوَانْطَةٌ *нар.* обма́н

— أَوَانْطَجِيٌّ *мн.* أَوَانْطَجِيَّةٌ жу́лик; обма́нщик, моше́нник

I (اوب) آبَ (*у*) أَوْبٌ, إِيَابٌ возвраща́ться; ~ الى رشده образу́миться; ◇ بالخسران ~ не удава́ться, зака́нчиваться неуда́чей

— أَوَّابٌ ка́ющийся

— أَوْبٌ, أَوْبَةٌ возвраще́ние; ◇ (وصوب) ~ من كلّ со всех сторо́н, отовсю́ду

— إِيَابٌ возвраще́ние, прие́зд; обра́тный путь; ذهابا و~ туда́ и обра́тно

— مَآبٌ[1] возвраще́ние

— مَآبٌ[2] *мн.* مَآوِبُ 1) ме́сто возвраще́ния; 2) прибе́жище

أُوبِرَا *мн.* ~ات — о́пера; دار الـ~ о́перный теа́тр

أُوبِرِيتٌ оперéтта

أُوتُمَاتِيكِيٌّ автомати́ческий

— أُوتُمَاتِيكِيَّةٌ 1) автомати́зм; 2) автома́тика

أَوْتُوبِيسٌ, أَوْتُوبُوسٌ *мн.* ~ات — авто́бус

أُوتُوسْتْرَادٌ *мн.* ~ات — автостра́да

أُوتُومَاتِيٌّ автомати́ческий

— أُوتُومَاتِيَّةٌ 1) автомати́зм; 2) автома́тика

أُوتُومَاتِيكِيٌّ автомати́ческий

— أُوتُومَاتِيكِيَّةٌ 1) автомати́зм; 2) автома́тика

أُوتُومُوبِيلٌ *мн.* ~ات — автомоби́ль

أَوْجٌ *тж.* ~ الاعلى 1) вы́сшая то́чка, верши́на, апоге́й; 2) *астр.* апоге́й

وُجَاقٌ=أُوجَاقٌ

آحْ *см. алф.*

I (اود) آدَ[1] (*у*) أَوْدٌ отягоща́ть; му́чить, беспоко́ить; آدَ[2] (*у*) أَوَدٌ 1) возвраща́ться; 2) причита́ться; V تَأَوَّدَ 1) искривля́ться, изгиба́ться; сгиба́ться; 2) наклоня́ться; 3) кривля́ться, де́лать неесте́ственные движе́ния; 4) отягоща́ть

— أَوَدٌ 1) кривизна́; 2) тру́дное, бе́дственное положе́ние; ◇ ه~ (اقام) قوّم а) поправля́ть свои́ дела́; б) дава́ть сре́дства к существова́нию; дава́ть сре́дства для чего́-л.

— أَوْدٌ, أَوْدَةٌ бре́мя, тя́жесть

— أُودَةٌ *мн.* أُوَدٌ ко́мната

أُوَارٌ *мн.* أُوَرٌ 1) пыл, жар; пла́мя; أشعل ~ الحرب разже́чь пла́мя войны́; 2) жа́жда

أُورَانُوسُ *астр.* Ура́н

أُورَانِيُومٌ *хим.* ура́н

أُورُبِّيٌّ 1. европе́йский; 2. европе́ец

أُورْدُو отря́д; ко́рпус

أُورْدِيٌّ : ~ة اللغة язы́к урду́

أُورْطَةٌ *мн.* أُورَطٌ батальо́н; эскадро́н; ~ بيادة пехо́тный батальо́н

أَوْرْطَى *анат.* аорта

أُورْكِسْتْرَةٌ, أُورْكِسْتْرَا оркéстр; ~ الوتريّة струнно́й оркéстр

ehlitevhid.com

أوزنيك *мн.* أزانيك 1) бланк, фóрма; 2) образéц; модéль

أوزوبي=أوزوباوي

(اوز) II أوّز подшýчивать (*над кем* على)

إوز *собир.* гýси; ◇ رجل الـ лебедá

— إوزّة гусь; ذكر ~ гусáк; أنثى ~ гусúня; فرخ الـ гусёнок; العراق ~ лéбедь

— إوزّي гусúный

أوزون озóн

قوزي=أوزي

أوزيرس *миф.* Озúрис (Осúрис)

أودة *мн.* أوض *см.*

أوفست *полигр.* офсéт; طبع بالـ офсéтная печáть

آفة *мн.* ات— 1) бéдствие, бедá; бич, язвá; 2) ржáвчина (*болезнь растений*)

— مأوف поражённый ржáвчиной (*о растении*)

I (اوق) آق (*у*) أوق приноси́ть беду́; II أوّق 1) обременя́ть; отягчáть; 2) предвещáть несчáстье

— أوقة *мн.* ات— óкка (*мера веса, равная 400 драхмам* (*см.* درهم) *или 1,248 кг; ср.* أقة)

— أوقية *мн.* أواقٍ *или* أواقي *мн.* أواقيّ окúйя (*мера веса, равная 12 драхмам* (*см.* درهم) *или 37,44 г*)

— أوقوق=قوقو

أوقيانوس *мн.* ات— океáн

— أوقيانوسي океáнский; океанúческий

أوكازيون *мн.* أوكازيونات распродáжа (*сезонная продажа товаров по удешевлённым ценам*)

أوكسيجين=أوكسجين

أوكسيد=أوكسيد

I (اول) آل (*у*) مآل, أيلولة 1) возвращáться; 2) доходúть (*до чего* الى); приближáться (*к чему* ل); 3) вестú, приводúть (*кого* و *к чему* الى); 4) переходúть (*к кому* الى — *напр. о наследстве*); 5) превращáться (*во что* الى); II أوّل толковáть, объяснúть; V تأوّل истолковывáться

— آل 1) семьú; род; динáстия; 2) мирáж

— آلاتي *мн.* آلاتيّة музыкáнт

— آلة *мн.* ات— 1) орýдие, инструмéнт; машúна; станóк; прибóр; аппарáт; ~ التصوير фотографúческий аппарáт; ~ للتسجيل магнитофóн; ~ جهنّمية áдская машúна; ~ حاسبة счётная машúна; ~ الراديو радиоприёмник; ~ رافعة подъёмная машúна; ~ الطباعة (الطبع) печáтная машúна; ~ كاتبة пúшущая машúнка; ~ مكبّرة للصوت громкоговорúтель; ~ الطرب *или* ~ موسيقيّة музыкáльный инструмéнт; 2) аппарáт (*административный*); ◇ ~ صمّاء слепóе орýдие (*в руках кого-л.* في يده)

— آلي 1) машúнный; механúческий; ~ بحركة машúнально; ~ة القوات الـ *воен.* моторизóванные войскá; 2) инструментáльный; 3) машинáльный; 4) моторизóванный; 5) *хим.* органúческий

— آلية *мн.* ات— механúзм; машúнная тéхника; ~ ذاتية автомáтика; самодвúжущиеся (самохóдные) механúзмы; ~ إدخال машинизáция

— آيل приближáющийся (*к чему* ل); ~ للسقوط بيت развáливающийся дом

— أوّل[1] *мн.* أوائل начáло; اوائل الجيش *воен.* авангáрд; من الـ с сáмого начáла; في ~ الامر *или* ~ا сначáла, пéрвым дóлгом; من ~ه الى آخره от начáла до концá; ~ كلّ شيء прéжде всегó; ~ا بـ по порядку; ~ا وراء ~ا последóвательно, по порядку, одно́ за другúм; ~ا واخيرا от начáла до концá

— أوّل[2] *ж.* أولى *мн.* أوّلون пéрвый; ~ مرّة *или* للمرّة в пéрвый раз; أوّلا во-пéрвых; أوّل البارحة трéтьего дня, позавчерá

— أوّلا=أولا

— أولاء эти; أولئك *или* أولئكم те

— أوّلون *мн.* : الـ дрéвние нарóды; прéдки

— أولوية *см.* ولي

— أولى *ж. мн.* أول пéрвая

— أوّلي 1) первúчный, первонача́льный; элементáрный; ~ تعليم первонача́льное обучéние; الـ~ة المواد сырьё; ~ عدد *мат.* простóе числó; 2) основнóй, глáвный; пéрвой необходúмости; ~ة مطالب насýщные потрéбности

— أولية *мн.* ات— 1) пéрвенство, прúоритéт; 2) элементáрное прáвило; очевúдная úстина, аксúома

— إيالة *мн.* ات— провúнция, óбласть

— أيلولة *юр.* 1) переход (*во владение — об имуществе*); ~ الميراث переход наслéдства (*кому* الى, ل); ~ العين переход вéщи (*к кому-л. во владение*); ~ الـ رسم налóг,

ehlitevhid.com

взима́емый при перехо́де пра́ва со́бственности к друго́му лицу́; 2) докуме́нт на пра́во со́бственности

— تَأْوِيلٌ *мн.* تَآوِيلُ толкова́ние, разъясне́ние

— مَآلٌ 1) после́дствие, исхо́д, результа́т; 2) смысл, значе́ние

أُولِمْبِيٌّ олимпи́йский; الـ~ة الالعاب олимпи́йские и́гры

— أُولِمْبِيَادٌ олимпиа́да

أُولُو *мн. ж.* أُولَاتُ (*род. п.* أُولِي *вин. п.* أُولِي) облада́тели; الامر ~ вла́сти, нача́льство; الرأى ~ разу́мные лю́ди; الشأن ~ авторите́тные лю́ди

أَوْلَى *см.* ولى

أُوَامٌ си́льная жа́жда

أُومْبَاشِيٌّ *мн.* أُمْبَاشِيَّةٌ *уст.* капра́л

I (اون) آنَ (*у*) أَوْنٌ наступа́ть, приходи́ть (*о времени*); الاوان ~ наста́ла пора́

— آنٌ вре́мя, пора́; الآن тепе́рь; آنَئِذٍ в то вре́мя; آنَذَاكَ тогда́; آنا بعد آنا *или* آن بعد آن по временам; آنا آخر وآنا... иногда́..., а иногда́...; بعد الآن отны́не; بين آن وآخر *или* بين آن وآن вре́мя от вре́мени; حتى الآن *или* للآن *или* الآن لغاية до сих пор, доны́не; فى آن واحد в одно́ и то́ же вре́мя, одновре́менно; فى كلّ آن ومكان всегда́ и всю́ду; من آن لآن *или* من آن لآخر вре́мя от вре́мени; من الآن فصاعدا отны́не и впредь, в дальне́йшем

— آنِيٌّ теку́щий, относя́щийся к да́нному моме́нту; злободне́вный; актуа́льный; مزاجها الـ~ её настрое́ние в да́нный моме́нт

— أَوَانٌ *мн.* آوِنَةٌ вре́мя, сезо́н (*напр. созревания чего-л.*); قبل الـ~ ра́ньше вре́мени, преждевре́менно; فى الـ~ в своё вре́мя; فى غير الـ~ несвоевре́менно; فى الآونة الاخيرة в после́днее вре́мя; بين آونة واخرى вре́мя от вре́мени; и́зредка; ...كان قد فات الـ~ но бы́ло уже́ по́здно...

أُونْبَاشِيٌّ *мн.* أُونْبَاشِيَّةٌ *уст.* капра́л

V (اوه) تَأَوَّهَ о́хать, вздыха́ть

— آهَةٌ *мн.* ـاتٌ— вздох; آهِ! *или* آهًا ох!, ах!; ~ ارسل испусти́ть вздох

— تَأَوُّهٌ о́хи и вздо́хи

I أَوَى (*и*) أُوِيٌّ, إِوَاءٌ 1) иска́ть убе́жища, прию́та; укрыва́ться (*где* الى); 2) прибега́ть (*к чему* الى); ◇ الى ~ فراشه он отпра́вился спать; II أَوَّى дава́ть прию́т; IV آوَى дава́ть прию́т, предоставля́ть убе́жище, селя́ть; укрыва́ть; فى ملجأ ~ помести́ть в прию́т

— آوَى : ~ ابن (*мн.* ~ بنو) шака́л

— آىٌ *собир.* 1) стихи́ Кора́на; آى الذكر الحكيم Кора́н; 2) зна́мения

— آيَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) знак; зна́мение; آيات الشكر والولاء зна́ки благода́рности и дру́жбы; 2) чу́до; من آيات الفنّ ~ чу́до иску́сства; 3) стих Кора́на; ◇ من آيات الغدر ~ верх преда́тельства; ~ال (انعكست) انقلبت картина измени́лась

— إِيوَاءٌ предоставле́ние прию́та, убе́жища

— مَأْوًى *мн.* مَآوٍ убе́жище, укры́тие; прита́нище; прию́т; кров, жили́ще; المجانين ~ дом для умали́шённых

أَىْ[1] то́ есть

أَىْ[2] *частица обращ.* о

إِىْ *частица утв. перед словом клятвы* да; إِى واللّهِ да ей-бо́гу!

أَىٌّ ж. أَيَّةٌ 1) како́й!; 2) како́й бы ни́; кто́ бы ни; любо́й; أَىّ من كان *или* أَيًّا كان кто́ бы ни́ был; أَىّ واحد кто́-либо, кто́-нибудь; ж. أَيَّتُمَا како́й; како́й бы ни́; على أَىّ حال во вся́ком слу́чае; هو رجل أَىّ رجل! како́й э́то прекра́сный челове́к!; ففرح بهذا أَيَّمَا فرح! и как же обра́довался он э́тому!; ◇ أَيُّها (يا) ж. أَيَّتُها (يا) *частица зват.* о

إِيَّا *частица для выражения вин. п. слитных мест., употр. изолированно от гл., напр.:* إِيَّاىَ меня́; ~ى حبّها её любо́вь ко мне; ~ك ارجو я тебя́ прошу́; ◇ ~كم وهذا остерега́йтесь де́лать э́то!; ~كم وإخلاف الوعد! смотри́те, не нарушайте обеща́ния!; ~ك ان تفعل هذا! смотри́, не де́лай э́того!

أَيَّارُ май

إِيَالَةٌ *см.* اول

أَيَّانَ 1) когда́?; 2) куда́?

أَبْرَشِيَّةٌ=إِيبَارْشِيَّةٌ

إِيجِبْتُولُوجِيَا египтоло́гия

إِيحَاءٌ *см.* وحى

II أَيَّدَ (ايد) 1) подде́рживать; уси́ливать, подкрепля́ть; соде́йствовать, помога́ть; 2) подтвержда́ть; V تَأَيَّدَ подде́рживаться; уси́ливаться, подкрепля́ться

— تَأْيِيدٌ 1) подде́ржка; ~ه بـ تمتّع по́льзоваться подде́ржкой кого́-л.; 2) подтвержде́ние, подкрепле́ние

ehlitevhid.com

— مُؤَيِّدٌ поддéрживающий; сочýвствующий (*напр. какой-л. партии*)

إِيدْرُوجِينٌ водорóд

— إِيدْرُوجِينِيٌّ водорóдный; قنبلة ~ водорóдная бóмба

إِيدِيُولُوجِيَةٌ, إِيدِيُولُوجِيَا идеолóгия

— إِيدِيُولُوجِيٌّ идеологúческий

أَيْرٌ *мн.* أُيُورٌ *спат.* член

إِيرَانِيٌّ 1. ирáнский; персúдский; 2. ирáнец; перс

إِيرْلَنْدِيٌّ 1. ирлáндский; 2. ирлáндец

إِيرِيَالٌ антéнна

إِيزِيسُ *миф.* Изúда (Исúда)

I أَيِسَ (*a*) إِيَاسٌ отчáиваться, терять надéжду

— إِيَاسٌ отчáяние

أَيْش (ايّ+شىء) : ؟~ *нар.* что?, что такóе?

إِيشَارْفٌ, إِيشَارْبٌ *мн.* اتٌ— шарф

أَيْضًا тáкже; тóже; опя́ть, ещё

إِيطَالِيٌّ, إِيطَالِيَانِيٌّ 1. италья́нский; ~ال италья́нский язы́к; 2. италья́нец

إِيقُونَةٌ *мн.* اتٌ— икóна

أَيْكٌ *собир.* чáща, зáросли

— أَيْكَةٌ *мн.* اتٌ— рóща; ~ الخرّوب (الخرنوب) рóща рожкóвого дéрева

أَيَّلٌ, أَيْلٌ *мн.* أَيَايِلُ олéнь, лань

إِيلَامٌ *см.* ولى

أَيْلُولُ сентя́брь

I (ايم) آمَ (*u*) أُيُومٌ овдовéть; آم من زوجته он овдовéл; آمت من زوجها онá овдовéла

— أَيِّمٌ *м. и ж. мн.* أَيَامَى 1. вдóвый; вдóвая; 2. вдовéц; вдовá

— أَيْمَةٌ вдовствó

أَيْمُ : ~ الحقّ! прáво жéл; ~ اللّهِ! клянýсь Аллáхом!

أَيْمٌ *мн.* أُيُومٌ крýпная змеú; пóлоз пёстрый

II أَيَّنَ (اين) ионизúровать; V تَأَيَّنَ ионизúроваться

— إِيُونٌ *мн.* اتٌ— ио́н

— إِيُونِيٌّ ио́нный; ~ الغلاف ال ио́нная оболóчка (*земли*), ионосфéра

— تَأْيِينٌ ионизáция

— مُتَأَيِّنٌ ионизúрованный

أَيْنَ где; ~ الى кудá; ~ من откýда; ...ما~ где бы ни...; кудá бы ни...; ~ انا منهم! кудá мне до них!

آيِينٌ 1) обы́чай, прáвила; 2) нрáвы; нрáвственность; 3) протоко́л, этúкéт

إِيهِ *межд., выражающее побуждение* ну!, дáльше!; продолжáй рассказывать!

أَيْهَ *нар.* что?

أَيْوَا *или* أَيْوَه *частица утв. нар.* да

إِيوَانٌ *мн.* إِيوَانَاتٌ 1) зал; дворéц; 2) пóртик; галерéя

أَيُّوبُ *и. собств. м.* Ио́в; ◇ ~ صبر долготерпéние

— أَيُّوبِيٌّ айюби́дский

— أَلْأَيُّوبِيُّونَ *ист.* Айюби́ды

ب

ب (بَاءٌ) бā (*вторая буква арабского алфавита; цифровое значение 2*)

ب 1) *сокр. от* رجب рáджаб (*7-й месяц лунного календаря*); 2) *частица наст. вр. в народном языке:* أَنَا بَاكْتُبْ я пишý; أَنَا بَرُوحْ я идý

بِ 1) в; на; بالمدينة в гóроде; بشارع غوركى на ýлице Гóрького; باللغة العربيّة на арáбском языкé; 2) посрéдством, при пóмощи, путём; بالتلفون по телефóну; بالسكّين ножóм; يكتب بالقلم он пúшет калéмом; 3) с; جاء به он привёл егó, он пришёл с ним; ذهب به он увёл егó, он ушёл с ним; بالليل والنهار нóчью и днём; وصل الليل بالنهار *образн.* рабóтать день и ночь; 4) óколо; при; مرّت به онá прошлá óколо (мúмо) негó; الادارة الشرعيّة بالحقانيّة шарúатское управлéние при министéрстве юстúции; 5) за; يعمل باربع ارواح он рабóтает за четверы́х; عين بعين óко за óко; بخمسة غروش за пять пиáстров; بثمن بخس по нúзкой цене́; 6) о; اخبرهم بأن... он сообщúл им о том, что...; امر بنفيه он приказáл егó изгнáть; 7) чéрез; وبعد ذلك بأسبوع чéрез недéлю пóсле э́того; 8) *частица клятвы:* بالله! клянýсь бóгом!; ◇ بالمرصاد настороже́;

ehlitevhid.com

по-арáбски; بسرعة бы́стро; بوضوح я́сно; ليس بالعربي он нехоро́ший челове́к; هو برجل طيّب он вы́полнил своё обеща́ние; قام بوعده بإذن الله *см.* أَبٌ; بأبي انت! *рел.* с соизволе́ния Алла́ха; خرجت واذا به بالباب я вы́шел и вдруг ви́жу его́ у две́ри

بَابِيٌّ 1) витами́н B; 2) бе́та; ~ اشعّة бе́та-лучи́

بَابَا *мн.* بَابَاوَاتٌ, بَابَوَاتٌ 1) па́па, оте́ц; ~ وماما па́па и ма́ма; ~ ميلاد *или* ~ نويّل дед-моро́з; 2) па́па (*римский*)

— بَابَاوِيٌّ, بَابَوِيٌّ па́пский

— بَابَاوِيَّةٌ, بَابَوِيَّةٌ па́пство

بَابِلُ Вавило́н; ~ برج Вавило́нская ба́шня

— بَابِلِيٌّ 1. вавило́нский; ~ال اللغة вавило́нский язы́к; ~ال السبي *ист.* вавило́нский плен евре́ев; 2. вавило́нянин

بَابِهْ ба́бих (*2-й ме́сяц ко́птского календаря*)

بَابُوجٌ *мн.* بَوَابِيجُ ту́фля

بَابُورٌ *мн.* بَوَابِيرُ, بَابُورَاتٌ парова́я маши́на; ~ البحر парохо́д; ~ سكّة الحديد паровоз; ~ الجاز при́мус

بَابُونَجٌ рома́шка; ~ال الكبير хризанте́ма

بَات *шахм.* пат

بَاتِنْجَانٌ *собир.* баклажа́ны

— بَاتِنْجَانَةٌ *мн.* اتٌ— баклажа́н

بَاتِيسْتَه бати́ст

بَاثُولُوجِيَا патоло́гия

— بَاثُولُوجِيٌّ патологи́ческий

بَادِشَاهٌ *мн.* اتٌ— падиша́х

بَاذِنْجَانٌ=بَاذِنْجَانٌ

بَاذْيَانٌ *бот.* бадья́н

بَاذِنْجَانٌ=بَاذِنْجَانٌ

بَارٌ *мн.* اتٌ— бар; кафе́

بَارَاشُوتٌ парашю́т

بَارَفَانٌ *мн.* اتٌ— ши́рма (*складная*)

بَارَّاكُودَا барракýда (*рыба*)

بَارِجَةٌ *мн.* بَوَارِجُ вое́нный кора́бль, лине́йный кора́бль

بَارْكٌ *мн.* اتٌ— парк

بَرْنَامَجٌ *мн.* بَرَامِجُ=بَرْنَامَجٌ

بَارَةٌ *мн.* اتٌ— пара́ (*денежная единица, равная 1/40 пиастра*)

بَارُودٌ по́рох; ~ال اطلاق стрельба́; ~ مخزن порохово́й по́греб

— بَارُودَةٌ *мн.* بَوَارِيدُ ружьё, винто́вка

بَارُوقٌ свинцо́вые бели́ла

بَارُومِتْرٌ *мн.* اتٌ— баро́метр

بَارُونٌ *мн.* اتٌ— баро́н

بَارِيسِيٌّ 1. пари́жский; 2. парижа́нин

بَارِيُومٌ *хим.* ба́рий

بَازٌ *мн.* أَبْوَازٌ, بِيزَانٌ, بَازَاتٌ со́кол

بَازَارٌ 1) ры́нок, база́р; 2) торго́вля

بَازْدَارٌ *мн.* بَزَادِرَةٌ сокóльник

بَازُوكَةٌ, بَازُوكَا (*тж.* ~ مدفع) *воен.* базу́ка, реакти́вное противотáнковое ружьё

بَازِيٌّ *мн.* بُزَاةٌ=بَازٌ

بَازْيَارٌ *мн.* بَيَازِرَةٌ=بَازْدَارٌ

بَازِيلَّا зелёный горóшек; ~ال المعطّرة души́стый горóшек

بَاسْبُورٌ, بَاسَابُورْتٌ *мн.* اتٌ— пáспорт

بَاسْتِيلِيَا пастила́

بَاسُورٌ *см.* بسر

بَاشٌ (*в сложн. сл.*) гла́вный, ста́рший; ~ تمرجي ста́рший санита́р; ~ جاويش ста́рший у́нтер-офице́р, сержа́нт (*полиции*); фельдфе́бель; старшина́; ~ كاتب гла́вный, пе́рвый секрета́рь; ~ محضر гла́вный суде́бный при́став; ~ معاون гла́вный помо́щник (*в суде́*); ~ مهندس гла́вный инжене́р

— بَاشَا *мн.* اتٌ— *карт.* коро́ль

— بَاشَا *мн.* بَاشَاوَاتٌ, بَاشَوَاتٌ паша́ (*титул*)

— بَاشَوِيَّةٌ, بَاشَاوِيَّةٌ чин *или* ти́тул паши́

بَاشْتُو : ~ال язы́к пушту́

بَاشَرُوشٌ *зоол.* фламинго

بَاشِقٌ *мн.* بَوَاشِقُ, بَاشَقٌ я́стреб

بَاشْكِيرٌ *мн.* بَاشَاكِيرُ=بَشْكِيرٌ

بَاشِلْوشٌ башли́ла

بَاشُورَةٌ *см.* بشر

بَاصٌ *мн.* اتٌ— авто́бус

بَاطِسٌ сте́лька

بَاطُونٌ бето́н; ~ال المسلّح армúрованный бето́н, железобето́н

بَاطِيَةٌ *мн.* بَوَاطٍ кру́жка; ча́ша; кувши́н

بَاظٌ *мн.* اتٌ— колосни́к; *мн.* колосникóвая решётка

بَاكَةٌ пластма́сса, целлуло́ид, бакели́т, черепа́ховая кость (*и пр. материал для ручек, рукояток и т. п.*)

بَاقِلَّى, بَاقِلَاءٌ *собир.* егúпетские бобы́

ehlitevhid.com

прыщева́тым (*о коже, лице*); V تَبَثَّرَ станови́ться прыщева́тым, покрыва́ться прыща́ми

— بَثْرٌ *собир. мн.* بُثُورٌ прыщи́

— بَثِرٌ покры́тый прыща́ми, прыщева́тый

— بَثْرَةٌ *мн.* بَثَرَاتٌ прыщ

— بَثِرٌ=بَثِيرٌ

— بَثِرٌ=مُبَثَّرٌ

I بَثَقَ (*u*) بَثْقٌ пробива́ть; прорыва́ть; المياه ~ выпуска́ть во́ду (*разрушив плотину, преграду и т. п.*); VII اِنْبَثَقَ 1) пробива́ться; прорыва́ться; ло́паться; 2) исходи́ть, истека́ть, вытека́ть (*из чего* من); ◇ الفجر ~ заря́ заняла́сь, рассвело́

I بَجِجَ (*a*) بَجَجٌ *или* بَجَجَ (*a*) بَجْجٌ ра́доваться (*чему*), быть о́чень дово́льным (*чем* بِ); II بَجَّجَ быть бесстыжим, на́глым, наха́льным; V تَبَجَّجَ хвали́ться, хва́статься (*чем* بِ)

— تَبَجُّجٌ хвастовство́

I بَجَدَ (*u*) بُجُودٌ пребыва́ть, прожива́ть (*где* بِ)

— بِجَادٌ *мн.* بُجُدٌ биржа́д (*вид одежды из полосатой ткани*)

— بَجْدَةٌ 1) нача́ло, исто́чник; 2) по́чва, земля́; هو ابن البلد ~ он сын ни́льской земли́; 3) су́щность; ◇ هو ابن بلده ~ а) он здесь как у себя́ до́ма; б) он зна́ет своё де́ло; ذلك ~ عنده он зна́ет об э́том

بِجَادِيّ *мин.* грана́т

I (بجر) بَجِرَ (*a*) بَجَرٌ име́ть большо́й живо́т; بَجَرَ (*u*) بَجْرٌ потроши́ть

— أَبْجَرُ *ж.* بَجْرَاءُ *мн.* بُجْرٌ с большим животом, пуза́тый

— بُجْرَةٌ *мн.* بُجَرٌ пупо́к; ◇ عُجر وبجر оши́бки и про́махи, недочёты и пробе́лы

I بَجَسَ (*u*) بَجْسٌ лить, проли́вать; II بَجَّسَ=I; V تَبَجَّسَ ли́ться; VII اِنْبَجَسَ вытека́ть, ли́ться; бить ключо́м

— بَجِيسٌ лью́щийся че́рез край, перелива́ющийся

بَجَعٌ *собир.* пеликаны

— بَجَعَةٌ *мн.* اتٌ— пеликан

(بجل) II بَجَّلَ 1) восхваля́ть, прославля́ть, превозноси́ть; 2) чтить, почита́ть; V تَبَجَّلَ 1) прославля́ться; 2) почита́ться

— بَجَلْ *частица утв.* да

— بَجِيلٌ, مُبَجَّلٌ уважа́емый, почте́нный

I بَجَمَ (*u*) بَجْمٌ, بُجُومٌ замолка́ть (*от страха, удивления*)

— بَجَمٌ 1. глупова́тый; глу́пый; 2. разиня

بَجَامَةٌ *мн.* اتٌ— пижа́ма

(بجن) II بَجَّنَ 1) вбива́ть, вкола́чивать; 2) заклёпывать (*что* فى)

— بَجَّانٌ клепа́льщик

I بَحَّ (*u/a*) بُحُوحَةٌ بَحَحٌ, بَحَاحٌ быть охри́плым, хри́плым; хрипе́ть; II بَحَّحَ вызыва́ть хрипоту́; IV أَبَحَّ=II

— أَبَحُّ *ж.* بَحَّاءُ *мн.* بُحٌّ охри́плый, хри́плый

— بُحَّةٌ, بُحَاحٌ хрипота́

— أَبَحُّ=مَبْحُوحٌ

بَحْبَحَ жить в дово́льстве; تَبَحْبَحَ=بَحْبَحَ

— بَحْبَحَةٌ 1) обеспе́ченность, жизнь в доста́тке; 2) свобо́дный покро́й (*одежды*)

— بَحْبُوحٌ 1. 1) обеспе́ченный; живу́щий беззабо́тно; 2) ра́достный, весёлый; 2. весельча́к

— بَحَابِيحُ *мн.* بُحْبُوحَةٌ 1) просто́р, приво́лье, свобо́да; الحرّيّة ~ полне́йшая свобо́да (*действий*); 2) дово́льство, доста́ток; комфо́рт; 3) середи́на, центр

— مُبَحْبَحٌ 1) просто́рный, широ́кий; свобо́дный (*об одежде*); удо́бный; 2) живу́щий в дово́льстве

بَحْتٌ чи́стый, неподде́льный; الرياضيّة الـ~ чи́стая матема́тика; المسائل السياسيّة الـ~ чи́сто полити́ческие вопро́сы; المصادفة الـ~ чи́стая случа́йность; ~ عربى чистокро́вный ара́б

بَحْتَرَ 1) рассе́ивать, рассыпа́ть; 2) расточа́ть (*ср.* بَعْثَرَ); تَبَحْتَرَ быть разбро́санным, рассы́панным

— بُحْتُرٌ *мн.* بَحَاتِرُ ни́зкого ро́ста, призе́мистый; корена́стый

— بَحْتَرَةٌ 1) рассе́ивание, разбра́сывание; 2) расточи́тельство

— بُحْتُرِيٌّ *см.* بُحْتُرٌ

I بَحَثَ (*a*) بَحْثٌ 1) рассма́тривать, разбира́ть, обсужда́ть (*что* فى); 2) иссле́довать, изуча́ть; 3) иска́ть, разы́скивать (*что* عن); 4) бесе́довать (*с кем* مع); III بَاحَثَ 1) обсужда́ть вме́сте; 2) вести́ перегово́ры; VI تَبَاحَثَ 1) иссле́довать, изуча́ть совме́стно; 2) обсужда́ть сообща́ (*что* فى)

— بَاحِثٌ иссле́дователь; учёный

— بَحَّاثَةٌ, بَحَّاثٌ иссле́дователь; испыта́тель; учёный

— بَحْثٌ *мн.* أَبْحَاثٌ, بُحُوثٌ 1) рассмотре́ние, обсужде́ние; 2) иссле́дование, изуче́ние; изыска́ние; الابحاث النوويّة иссле́дования а́томного ядра́; 3) нау́чное иссле́дование, диссерта́ция; للدكتوراه ~ до́кторская диссерта́ция; ~

ehlitevhid.com

للماجستير магистерская диссертация; 4) розыск, поиски (*чего* عن)

— تَبَاحُثٌ 1) совместное изучение, исследование; 2) совместное обсуждение; ~ في مختلف القضايا совместное обсуждение различных проблем

— مُبَاحَثَةٌ *мн.* اتٌ— 1) обсуждение; спор, дискуссия; 2) переговоры

— مَبَاحِثِيٌّ агент тайной полиции

— مَبْحَثٌ *мн.* مَبَاحِثُ 1) изыскание, исследование; قلم المباحث الجنائية а) уголовный розыск; б) сыскное отделение; رجال المباحث агенты сыска, тайной полиции; 2) объект исследований; 3) научная статья

بَخْثَرَ 1) рассеивать, рассыпать, разбрасывать; 2) расточать (*деньги, имущество*); تَبَخْثَرَ быть рассеянным, рассыпанным, разбросанным

— بَخْثَرَةٌ 1) рассеивание, разбрасывание; 2) расточение (*денег, имущества*)

— مُبَخْثِرٌ 1. 1) рассеивающий, рассыпающий, разбрасывающий; 2) расточающий (*деньги, имущество*); 2. расточитель

I بَحِرَ (*a*) بَحَرٌ быть изумлённым; быть напуганным; II بَحَّرَ направляться на север; отправляться в Нижний Египет (الوجه البحري); IV أَبْحَرَ 1) отплывать, выходить в море; 2) направляться к морю (*сушей*); V تَبَحَّرَ углубляться (*во что*), подробно изучать (*что* في)

— بَحَّارٌ *мн.* بَحَّارَةٌ моряк; матрос; كوني ~ космонавт; بحّارة السفينة экипаж корабля, судовая команда

— بُحَارٌ морская болезнь

— بَحْرٌ *мн* بُحُورٌ, بِحَارٌ, أَبْحُرٌ, أَبْحَارٌ 1) море; ~ الارض (الاقليمي) а) открытое море; б) рейд; ~ عرض территориальные воды; ~ الداخلي внутренние воды; ~ توتيا морской ёж; ~ حمول *или* ~ حشيش *или* ~ دوار водоросли; ~ نجم морская звезда; ~ عشب морская болезнь; ~ مستوى уровень моря; 2) большая река; 3) Нил; 4) *лит.* размер; ◇ ~ بنت русалка; ~ حصان (فرس) гиппопотам; ~ عجل тюлень; ~ كلب акула; في ~ السنة в течение года

— بُحْرَانٌ *мн.* بَحَارِينُ 1) *мед.* кризис; 2) бред

— بَحْرَانِيٌّ 1. бахрейнский; 2. житель Бахрейнских островов; *мн.* البَحَارِنَةُ бахрейнцы

— بَحْرَاوِيٌّ *мн.* بَحَارِوَةٌ житель Нижнего Египта

— بَحْرَايَةٌ *мн.* اتٌ— пруд; небольшое озеро

— بُحَيْرَةٌ *мн.* بِحَارٌ, بُحَرٌ пруд

— بَحْرِيٌّ 1. 1) морской; приморский; ~ تيارات морские течения; القوّات البحريّة военно-морские силы; 2) мореходный; 3) северный; 4) нильский; 5) относящийся к Нижнему Египту; 2. *мн.* بَحَّارٌ=بَحْرِيَّةٌ; ~ ماهر старший матрос

— بَحْرِيَّةٌ 1) морское дело; 2) морской флот; وزارة الـ~ министерство морского флота; адмиралтейство; ~ الـ سلاح морские силы; ~ الـ مشاة морская пехота

— بُحَيْرَةٌ *мн.* اتٌ— озеро; ~ شاطئيّة лагуна

— بُحَيْرِيٌّ 1. озёрный; 2. родом из провинции Бухейра; житель провинции Бухейра

— تَبَحُّرٌ 1) углублённость; 2) глубина; 3) учёность

— مُتَبَحِّرٌ 1. глубоко изучающий; 2. учёный

بَحْلَقَ таращить глаза, уставиться (глазами) (*на кого-что* في); хлопать глазами (*перед кем-чем* في)

— بَحْلَقَةٌ таращение глаз

I بَجَّ (*a/y*) بَجٌّ 1) издавать храп, храпеть; 2) брызгать, обрызгивать, опрыскивать (*кем* بـ)

— بَجْ بَجْ *или* بغ بغ! : بَجْ отлично!, браво!

— بَجَّاخَاتٌ, بَجَّاخَةٌ *мн.* بَجَّاخٌ 1) пульверизатор; 2) *тех.* форсунка

— بُجَّيْخَةٌ *мн.* اتٌ— шприц

بَخْتٌ *мн.* بُخُوتٌ, أَبْخَاتٌ счастье, удача; سوء ~ злосчастье, несчастье; لسوء ~ي к моему несчастью; قليل ~ الـ несчастливый, неудачливый; فاتحة ~ الـ гадалка; فتح ~ الـ (قرأ) гадать

— مَبْخُوتٌ, مَبْخَتٌ, بَخِيتٌ счастливый, удачливый

بَخْتَرَ, تَبَخْتَرَ выступать, шествовать горделиво; важничать

— بَخْتَرَةٌ, تَبَخْتُرٌ важничанье; горделивая походка

— بَخْتَرِيٌّ с горделивым видом; с горделивой походкой

— بَخْتَرِيٌّ=مُتَبَخْتِرٌ

I بَخِرَ (*a*) : الفم ~ (بخر) иметь неприятный запах во рту; بَخَرَ (*a*) : الماءُ ~ испаряться (*о воде*); ~ت القِدر из котла идёт пар; II بَخَّرَ 1) обращать в пар, испарять; 2) окуривать (*растение — чем* بـ); 3) курить (*благовониями*); V تَبَخَّرَ превращаться в пар, испаряться

— أَبْخَرُ с неприятным запахом (*во рту*)

— بَاخِرَةٌ *мн.* بَوَاخِرُ пароход; ~ البضائع грузовой

ehlitevhid.com

I بَخَلَ (*y*) بُخْلٌ *или* بَخِلَ (*a*) بَخَلٌ быть скупы́м; скупи́ться (*на что* بـ); انا لا بيمخل بيتي *погов.* не я скупо́й, а дом мой

— بَخَّالٌ, بُخَّلٌ *мн.* بَاخِلٌ 1. скупо́й, ска́редный; 2. скупе́ц, скря́га

— بَخَّالٌ о́чень скупо́й, ска́редный

— بَخَلٌ, بُخْلٌ скупость, ска́редность

— بَاخِلٌ=بُخَلَاءُ *мн.* بَخِيلٌ

— مَبْخَلَةٌ причи́на скупости

تَبَخْنَقَ (بخنق) повя́зывать себе́ го́лову (*платком* بالبخنق)

— بُخْنُقٌ *мн.* بَخَانِقُ плато́к, покрыва́ло для головы́

I بَدَّ (*a/y*) بَدٌّ 1) разделя́ть, разъединя́ть, раздвига́ть; 2) уде́рживать, отстраня́ть, удаля́ть (*от чего* عن); II بَدَّدَ 1) рассе́ивать, разбра́сывать; 2) тра́тить, расточа́ть; V تَبَدَّدَ 1) рассе́иваться, расходи́ться; هباءً ~ рассы́паться в прах, пойти́ пра́хом; 2) растра́чиваться; X إِسْتَبَدَّ 1) самовла́стно, своево́льно распоряжа́ться (*чем* بـ); де́йствовать по своему́ произво́лу, деспоти́чески (*в чём* في); 2) притесня́ть, угнета́ть (*кого* بـ); 3) всеце́ло охва́тывать (*кого* بـ — *о чувствах*); به ~ его́ охвати́л гнев; به الخوف والقلق ~ его́ охвати́ли страх и трево́га; به الفضول آن... ~ его́ разбира́ло любопы́тство; ◇ (بفكره) برأيه ~ быть упря́мым, самоуве́ренным

— أَبَادِيدَ : ~ ذهب по́лностью рассе́яться (*напр. о тучах, мраке*)

— إِسْتِبْدَادٌ 1) произво́л, самоупра́вство; деспоти́зм; حكم ~ا деспоти́ческий режи́м; 2) самодержа́вие, абсолюти́зм; неограни́ченная монархия; ◇ بالرأي ~ упря́мство

— إِسْتِبْدَادِيٌّ 1) произво́льный, самоупра́вный; деспоти́ческий; 2) самодержа́вный, абсолюти́стский

— بُدٌّ[1] *мн.* أَبْدَادٌ до́ля, часть

— بُدٌّ[2] избежа́ние; منه ~ لا شرّ неизбе́жное зло; ~ لا من أن... необходи́мо, что́бы...; ~ من كلّ обяза́тельно, непреме́нно; لا ~ من ذلك *или* لا ~ من ذلك э́то неизбе́жно; э́то соверше́нно необходи́мо; ولا ~ لنا من القول هنا ان... здесь нам необходи́мо сказа́ть, что...

— بِدّ : *нар.* بِدِّي (=بِدِوِّي) мне ну́жно, я хочу́; بِدَّك тебе́ (*м.*) ну́жно; بِدِّك тебе́ (*ж.*) ну́жно; (بدّه) بِدُّو ему́ ну́жно; (منّه) بدّكم منّو (ايش، شو) ايه что вам ну́жно от него́?

بَخَسَ (*a*) بَخْسٌ 1) уменьша́ть (*вес*); 2) понижа́ть (*цену*); 3) обма́нывать (*при обмене, в торговле*); حقّه ~ а) ограни́чивать, уре́зывать чьи-л. права́; б) соверша́ть несправедли́вость; ميراثه ~ обдели́ть кого́-л. при дележе́ насле́дства; 4) умаля́ть

— بَخْسٌ 1. дешёвый; ~ بال باع продава́ть дёшево, за бесце́нок, за гроши́; 2. 1) недоста́точность; 2) ни́зкая цена́; ◇ ~ لـ طالعي на мою́ беду́, к моему́ несча́стью

بَخَشَ (*a*) بَخْشٌ прока́лывать (*чем* بـ); ◇ ... آذانهم بـ ~ прожужжа́ть кому́-л. у́ши (*Сирия*)

بَخْشَشَ дава́ть бакши́ш, дава́ть на чай

— بَخْشِيشٌ *мн.* بَخَاشِيشُ бакши́ш, чаевы́е; пода́рок

بَخْشَوَانِيَّةٌ *мн.* بَخْشَوَانِيٌّ садо́вник

بَخَصَةٌ 1) мяси́стая подо́шва ноги́; 2) *мед.* блефари́т

بَخَعَ (*a*) بَخْعٌ убива́ть; نفسه ~ лиши́ть себя́ жи́зни, поко́нчить с собо́й

بَخِقَ (*a*) بَخَقٌ *или* بَخَقَ (*a*) بَخَقٌ, بُخُوقٌ быть кривы́м, одногла́зым (*о человеке*)

— أَبْخَقُ *ж.* بَخْقَاءُ *мн.* بُخْقٌ криво́й, одногла́зый

— بَاخِقٌ : العين ~ криво́й, одногла́зый

— بَخَقٌ, بُخَاقٌ *мед.* глауко́ма

بَخَّارٌ — *мн.* أَبْخِرَةٌ испаре́ния, пар; مُشْبَعٌ ~ насы́щенный пар; ~ا ضغط ميزان мано́метр

— بُخَارِيٌّ паровой́; ~ة آلة *или* ~ وابور паровая́ маши́на; ~ مركب парохо́д; ~ة القوّة эне́ргия па́ра; ~ حمّام паровая́ (туре́цкая) ба́ня

— بَخَرٌ непри́ятный за́пах (*во рту*)

— بَخُورٌ *мн.* ~ات— куре́ние; фимиа́м, ла́дан; ~ مريم *бот.* цикламе́н; ~ا اطلق курить благово́ниями; ◇ حرق ~ المديح امامه *или* ~ا حرق له курить кому́-л. фимиа́м

— بُوَيْخِرَةٌ *мн.* ~ات— парохо́дик, парохо́дишко

— تَبَخُّرٌ испаре́ние, парообразова́ние

— تَبْخِيرٌ 1) обраще́ние в пар, выпа́ривание; 2) окури́вание (*напр. растений*)

— مُبَخِّرٌ *мн.* ~ات— (*тж.* ~ الوقود) карбюра́тор

— مُبَخِّرَةٌ *мн.* مُبَخِّرَاتِيَّةٌ тот, кто окури́вает (*растения*)

— مِبْخَرَةٌ *мн.* مَبَاخِرُ 1) кади́льница, кади́ло; 2) прибо́р для окури́вания (*напр. растений*)

ehlitevhid.com

— بِدَادٌ *мн.* بُدُدٌ до́ля, часть

— تَبْدِيدٌ 1) разбра́сывание, рассе́ивание; ~ السحب рассе́ивание туч; 2) расточи́тельство; растра́та

— مُبَدِّدٌ 1. 1) рассе́ивающий, разбра́сывающий; 2) расточа́ющий; расточи́тельный; 2. расточи́тель

— مُسْتَبِدٌّ 1. де́йствующий по своему́ произво́лу; ~ برأيه упря́мый, своево́льный; ~ السلطة неограни́ченная власть; 2. де́спот, тира́н

I بَدَأَ (*a*) بَدْءٌ, بَدْأَةٌ 1) начина́ть (*с чего* بـ, في); ~ يقرأ он на́чал чита́ть; 2) начина́ться, наступа́ть; ~ الربيع наступи́ла весна́; 3) بُدِئَ *страд.* боле́ть; II بَدَّأَ 1) де́лать одно́ пре́жде друго́го; 2) отдава́ть предпочте́ние (*чему* على); III بَادَأَ начина́ть пе́рвым, быть зачи́нщиком; ~ها بالكلام он пе́рвый заговори́л с не́ю; ~ه بالشرّ нача́ть враждова́ть с ке́м-л.; IV أَبْدَأَ 1) де́лать (*что-л.*) впервы́е; 2) создава́ть; ما (لا) يبدئ وما (لا) يُعيد неуме́лый, неспосо́бный; по́роха не вы́думает; VIII إِبْتَدَأَ 1) начина́ть (*с чего* بـ); 2) начина́ться

— إِبْتِدَاءٌ 1) начина́ние; 2) вступле́ние, нача́ло; نقطة الـ~ а) исхо́дный пункт; б) старт; ابتداءً сна́чала, для нача́ла; ابتداءً من... начина́я с...

— إِبْتِدَائِيٌّ 1) нача́льный; محكمة ~ة суд пе́рвой инста́нции; مدرسة ~ة шко́ла пе́рвой ступе́ни, нача́льная шко́ла; جملة ~ة *грам.* именно́е предложе́ние; 2) вступи́тельный; предвари́тельный; 3) элемента́рный, просто́й

— بَادِئٌ 1. начина́ющий; 2. зачи́нщик; ~ بالشرّ тот, кто положи́л нача́ло вражде́; ~ الـ أظلم зачи́нщику пе́рвый кнут (*букв.* зачи́нщик бо́льше всего́ виноват); ◇ في ~ الامر *или* بدءٍ ~ с са́мого нача́ла; ذي بدءٍ ~ сперва́, пре́жде всего́

— بَادِئَةٌ *мн.* بَوَادِئُ *грам.* приста́вка, пре́фикс

— بَدْءٌ, بَدَاءَةٌ, بُدَاءَةٌ, بِدَايَةٌ 1) нача́ло; في البداية внача́ле; منذ البداية с са́мого нача́ла; من بدايته الى نهايته от нача́ла до конца́; ~ الـ نقطة старт; فعله عودًا وبدءًا де́лать что́-л. за́ново, повто́рно; ... بدءًا بـ ... وانتهاءً начина́я с (*чего-л.*)... и конча́я (*чем-л.*); 2) начина́ние, инициати́ва

— بَدْأَةٌ нача́ло

— بُدَائِيٌّ, بَدَائِيٌّ 1) нача́льный; 2) примити́вный; الانسان الـ~ первобы́тный челове́к

— بِدَائِيَّةٌ 1) первобы́тность; 2) примити́вность

— بَدِيئَةٌ 1) нача́ло, возникнове́ние; 2) интуи́ция

— مُبَادَأَةٌ начина́ние, инициати́ва; ~ بالشرّ нача́ло вражде́бных де́йствий

— مُبْتَدَأٌ 1) нача́ло, начина́ние; حدّث عن شيء من الـ~ الى المنتهى рассказа́ть о чём-л. от нача́ла до конца́, рассказа́ть всё по́лностью; 2) *грам.* подлежа́щее (*именного предложения*)

— مُبْتَدِئٌ 1. начина́ющий; 2. новичо́к

— مَبْدَأٌ *мн.* مَبَادِئُ 1) нача́ло; 2) осно́ва; مبادئ العلم нача́ла, осно́вы нау́ки; 3) положе́ние, при́нцип; من حيث المبدأ в при́нципе; ~! انّ هذا مسألة э́то вопро́с при́нципа; لا ~ له он беспринци́пный челове́к

— مُبْدِئٌ 1. кладу́щий нача́ло; 2. созда́тель

— مَبْدَئِيٌّ основно́й, принципиа́льный; ~ (غير) لا непринципиа́льный; беспринци́пный; ~ًا в при́нципе; принципиа́льно

— مَبْدَئِيَّةٌ принципиа́льность; ~ اللا беспринци́пность; في جوّ الـ~ العالية в атмосфе́ре высо́кой принципиа́льности

I بَدَرَ (*u*) بُدُورٌ 1) явля́ться неожи́данно; застига́ть врасплох; 2) выходи́ть, получа́ться неожи́данно; عسى ان يكون منّي ~ ما اغضبه ка́жется возмо́жно, что́-то сорвало́сь у меня́ с языка́ и вы́звало в нём гнев; II بَدَّرَ 1) быть ра́ним; 2) де́лать (*что-л.*) ра́ньше; 3) пу́дрить; III بَادَرَ 1) спеши́ть (*к чему* الى); бы́стро достига́ть (*чего* الى); 2) опережа́ть, де́лать ра́ньше, предупрежда́ть (*кого в чём* الى); VI تَبَادَرَ 1) спеши́ть вме́сте с други́ми; 2) быть гото́вым (*к чему-л.*); ◇ ~ الى ذهنه... пре́жде всего́ ему́ пришло́ на ум...; VIII إِبْتَدَرَ 1) спеши́ть; 2) предупрежда́ть, опережа́ть, упрежда́ть; ~ي بالعمل... он опереди́л меня́, сказа́в...

— بَادِرَةٌ *мн.* بَوَادِرُ 1) при́знак; предве́стник; пе́рвая ве́сточка; пе́рвая ла́сточка; 2) пе́рвый шаг; 3) поры́в, вспы́шка; ~ منه بدرت у него́ вы́рвалось неосторо́жное выраже́ние

— بَادِرَاتٌ *мн.* пе́рвые всхо́ды

— بِدَارٌ торопли́вость, поспе́шность; бы́строе достиже́ние (*чего* الى)

— بَدَارِ : !~ ، ~ скоре́й, скоре́й!; !...الى ~ поспеши́ к...!

— بَدْرٌ *мн.* بُدُورٌ по́лная луна́; *перен.* краса́вица; ~ الـ الخصيب *ист.* «Плодоро́дная (Благода́тная) луна́» (*наше-*

ehlitevhid.com

I (بذأ) بَذَأَ (*a*) بَذْءٌ оскорбля́ть, поноси́ть, непристо́йно руга́ть; بَذِئَ (*a*) بَذَاءٌ быть непристо́йным, похаб́ным

— بَذَاءٌ непристо́йность; бесстыдство; скверносло́вие

— بَذَاعَةٌ распу́щенность; непристо́йность; бесстыдство; распу́тство; اللسان ~ скверносло́вие

— بَذِىءٌ 1) поро́чный; 2) неприли́чный, непристо́йный; бесстыдный; 3) похаб́ный, руга́тельный

I بَذَخَ (*y*) بُذُوخٌ *или* بَذِخَ (*a*) بَذَخٌ 1) быть высо́ким, возвы́шенным; 2) быть го́рдым, высокоме́рным

— بَاذِخٌ *мн.* بَوَاذِخُ 1) высо́кий, возвы́шенный; 2) роско́шный; 3) *мн.* بُذَخَاءُ го́рдый, высокоме́рный

— بَذْخٌ, بَذَخٌ 1) го́рдость, высокоме́рие; 2) ро́скошь

I بَذَرَ (*y*) بَذْرٌ 1) се́ять; البذور (الحبوب) ~ се́ять семена́ (зерно́); 2) рассе́ивать; распространя́ть; II بَذَّرَ расточа́ть; тра́тить; V تَبَذَّرَ 1) быть рассы́панным, рассе́янным; 2) быть растра́ченным

— بَذَّارٌ 1. се́ющий; 2. се́ялыцик; се́ятель

— بَذَّارَةٌ *тж.* ~ آلة се́ялка

— بَذْرٌ[1] сев; ~ الـ أوان пора́ се́ва

— بَذْرٌ[2] *собир.* بُذُورٌ, بِذَارٌ семена́; زرع بذور التفرقة بين... *образн.* се́ять рознь ме́жду...

— بَذْرَةٌ *мн.* بَذَرَاتٌ зерно́; се́мя, се́мечко

— تَبْذِيرٌ расточи́тельство; растра́чивание

— مُبَذِّرٌ 1. растра́чивающий, расточа́ющий; расточи́тельный; 2. расточи́тель

— مِبْذَرَةٌ *мн.* مَبَاذِرُ се́ялка

I بَذَلَ (*u, y*) بَذْلٌ 1) отдава́ть по́лностью; дава́ть ще́дро; же́ртвовать; 2) растра́чивать, расточа́ть; 3) не жале́ть, не щади́ть (*сил*); وسعه ~ *или* جهده ~ *или* ~ النفس والنفيس прилага́ть все уси́лия; جهده قصارى ~ ничего́ не жале́ть, же́ртвовать всем; في الجهد والعرق ~ سبيله трудя́ться в по́те лица́ ра́ди чего́-л.; في الغالى والرخيص ~ ماء الوجه же́ртвовать всем ра́ди...; ~ دمه في سبيله не дорожи́ть свое́й че́стью; проли́вать свою́ кровь за что́-л.; ...عن الدماء دفاعًا ~ проли́вать кровь за...; ◇ الثوب ~ надева́ть рабо́чую оде́жду; V تَبَذَّلَ 1) относи́ться несерьёзно; быть беззабо́тным, небре́жным (*в чём* في); 2) быть фамилья́рным; быть нескро́мным; вести́ себя́ неприли́чно, непристо́йно; 3) быть досту́пной, легко́ отдава́ться (*о женщине*); VIII اِبْتَذَلَ 1) не бере́чь, не щади́ть; носи́ть постоя́нно, зана́шивать (*платье*); 2) быть обы́денным, изби́тым, по́шлым; 3) профани́ровать, опошля́ть

— اِبْتِذَالٌ 1) зано́шенность, зата́сканность; 2) изби́тость, по́шлость, бана́льность; вульга́рность; 3) небре́жное обраще́ние, пренебреже́ние

— بَذْلٌ[1] 1) отда́ча, предоставле́ние; же́ртвование; ~ الذات самопоже́ртвование; 2) ще́дрость; الـ ~ والامساك ще́дрость и ску́пость

— بَذْلٌ[2] *мн.* بُذُولٌ дар, пода́рок

— بِذْلَةٌ *мн.* بَذَلَاتٌ *или* بِذَلٌ *мн.* بِذَلٌ оде́жда, костю́м; رسميّة ~ фо́рменная оде́жда, фо́рма, мундир; السهرة ~ вече́рний костю́м; العمل (الشغل) ~ рабо́чая оде́жда

— تَبَذُّلٌ нескро́мность, непристо́йность, неприли́чие; في ~ нескро́мно, непристо́йно, неприли́чно

— مَبَاذِلُ *мн.* непристо́йности

— مُبْتَذَلٌ 1) обихо́дный, повседне́вный, обы́денный; 2) зано́шенный; 3) изби́тый, бана́льный; вульга́рный

— مِبْذَلَةٌ, مِبْذَلٌ *мн.* مَبَاذِلُ повседне́вная оде́жда; халат

— مُتَبَذِّلٌ во́льный; вульга́рный, по́шлый

I بَرَّ (*u/a*) *или* (*a/u*) بِرٌّ 1) быть почти́тельным, до́брым, лю́бящим; 2) быть на́божным, благочести́вым; 3) повинова́ться, слу́шаться; 4) соблюда́ть, исполня́ть, сде́рживать (*клятву, обещание и т. п.* — ب); быть ве́рным (*чему* في, ب); II بَرَّرَ опра́вдывать, признава́ть невино́вным, реабилити́ровать; والغاية تبرّر الواسطة цель опра́вдывает сре́дства

— بَارٌّ *мн.* بَرَرَةٌ 1) послу́шный; благонра́вный; почти́тельный; 2) до́брый; 3) на́божный, благочести́вый; 4) правди́вый, че́стный, ве́рный

— بَارٌّ[1] *мн.* أَبْرَارٌ=

— بَرٌّ[1] *мн.* بُرُورٌ материк, су́ша; برًّا وبحرًا по су́ше и по́ морю; ◇ باخرة البرّ по́езд

— بُرٌّ *собир.* пшени́ца

— بِرٌّ 1) доброта́; любо́вь; 2) пра́ведность, благоче́стие, на́божность; 3) благотвори́тельность; رجل البرّ والاحسان благотвори́тель

— بَرًّا *нар.* 1) снару́жи, вне; 2) нару́жу

— بَرَّانِيٌّ 1. 1) вне́шний, нару́жный; 2) посторо́нний; 3) подде́льный; 2. печь посереди́не двора́

— بَرْمَائِيٌّ 1) передвига́ющийся по земле́ и воде́; دبّابة ~ *воен.* танк-амфи́бия; 2) земново́дный

ehlitevhid.com

— بَرْمَائِيَّاتٌ *мн.* земновóдные

— بُرَّةٌ *мн.* بُرَّاتٌ пшенúчное зернó; ~ ابن *образн.* хлеб

— بَرِّيٌّ 1) относя́щийся к су́ше; 2) сухопу́тный; 3) дúкий (*напр. о животном*)

— بَرِّيَّةٌ *мн.* بَرِّيَّاتٌ, بَرَارِيُّ пусты́ня, степь

— مُبَرِّرٌ 1. опрáвдывающий; 2. 1) апологéт; 2) оправдáние; дóвод, аргумéнт

— مَبَرَّةٌ *мн.* مَبَرَّاتٌ, مَبَارُّ 1) дóброе дéло, благодея́ние, мúлостыня; пожéртвование; 2) благотвори́тельный фонд

— مَبْرُورٌ 1) дóбрый, хорóший; 2) благочести́вый

I (برأ) بَرَأَ (*a*) بَرْءٌ твори́ть, создавáть; بَرِئَ (*a*) بَرَاءَةٌ 1) быть невинóвным, неповúнным (*в чём*), непричáстным (*к чему* من); 2) быть избáвленным (*от чего* من); بَرِئَ (*a*) بُرْءٌ, بُرُوءٌ поправля́ться, выздора́вливать; заживáть (*о ране*); II بَرَّأَ 1) признавáть невинóвным, неповúнным, опрáвдывать (*кого в чём* من); 2) избавля́ть, освобождáть (*от чего* من); ~ من الخطيئة простúть кому́-л. грех (ошúбку); ~ت المحكمة ساحتهم *см.* سَاحَةٌ; IV أَبْرَأَ 1) исцеля́ть, вылéчивать; 2) прощáть (*долг*); ذمّته ~ а) очúстить свою́ сóвесть; б) простúть кому́-л. долг; V تَبَرَّأَ 1) быть опрáвданным; быть невинóвным, неповúнным (*в чём* من); 2) избавля́ться; отрекáться, откáзываться (*от кого-чего* من); снимáть с себя́ всякую ответственность; X إِسْتَبْرَأَ 1) освобождáться (*от чего* من); 2) очищáться, приводúть себя́ в поря́док (*после осквернения*)

— إِبْرَاءٌ 1) излечéние; 2) прощéние (*долга*)

— بَارِئٌ творéц, создáтель

— بَرَاءٌ (*одинаково для всех родов и чисел*) 1) невúнный, невинóвный, неповúнный; 2) свобóдный (*от чего-л.*); не имéющий (*чего* من); ~ من تهم они́ невинóвны, они́ вне всяки́х подозрéний

— بَرَاءَةٌ 1) оправдáние; 2) невинóвность, непричáстность; ~ الساحة пóлная непричáстность, невинóвность; ~ ذمّته доказáть свою́ правоту́; 3) невúнность, простодýшие, наúвность; ~ب *или* ~ في невúнно, скрóмно; ~ب الطفولة с дéтской наúвностью; 4) *мн.* بَرَاءَاتٌ разрешéние, лицéнзия; патéнт; ~ الاختراع патéнт на изобретéние; ~ القنصل *дип.* экзекватýра кóнсула

— بُرْءٌ, بُرُوءٌ излечéние, выздоровлéние; восстановлéние здорóвья

— بَرَائِيٌّ *мн.* بَرَائِيَّةٌ, أَبْرِيَاءُ 1) непричáстный (*к чему*), невинóвный, неповúнный (*в чём* من); ~ الساحة *образн.* невинóвный; براءة الذئب من دم ابن يعقوب ~ *погов.* совершéнно невúнный (*букв.* неповúнный, как волк в крови́ сы́на Иáкова); 2) освобождённый (*от чего* من); 3) вы́здоровевший, исцелúвшийся (*от чего* من)

— بَرِيَّةٌ, بَرِيئَةٌ *мн.* بَرَايَا создáние, тварь

— تَبْرِئَةٌ 1) оправдáние; 2) прощéние (*долга*)

— مُبَارَأَةٌ *юр.-богосл.* докумéнт о развóде; отречéние

بَرَاتِيكَةٌ снятие карантúна

بِرَازِيلِيٌّ 1. бразúльский; 2. бразúлец

بَرَاشُوتٌ *мн.* ـاتٌ— парашю́т

إِمْبِرَاطُورٌ *см.* بَرَاطِرَةٌ

بِرَاغْمَاتِزْمٌ *филос.* прагматúзм

بَرَافِينٌ парафúн; ~ال زيت парафúновое мáсло

بَرَابِغُ *мн.* بَرْبَغٌ подзéмная стóчная трубá; дренáжная трубá, кýльверт

بَرْبَرَ 1) шумéть, галдéть; 2) бормотáть; ворчáть

— بَرْبَرٌ *мн.* بَرَابِرَةٌ 1) вáрвары; 2) берберы́; нубúйцы

— بِرْبِرٌ *мн.* بَرَابِرُ птенéц, цыплёнок

— بَرْبَرَةٌ 1) шум, галдёж; 2) бормотáние, ворчáние

— بَرْبَرِيٌّ *мн.* بَرَابِرَةٌ 1. 1) вáрварский, дúкий; 2) берберúйский; ~ة (اللغة) берберúйский язы́к; 2. 1) вáрвар; 2) берберúн

— بَرْبَرِيَّةٌ 1) вáрварство, дúкость; 2) грýбость, жестóкость

— مُتَبَرْبِرٌ 1) вáрварский, дúкий; 2) грýбый, жестóкий

بَرْبَرِيسٌ барбарúс

بَرْبَشَ мигáть; ظل يبربش باحدى عينيه طول الليل *образн.* он всю ночь не сомкнýл глаз

— بَرْبَشَةٌ мигáние (*глазами*)

بَرْبَطَ плескáться, бры́згаться

بَرْبَةٌ, بِرْبَةٌ *мн.* بَرَابٍ дрéвний храм (*в Египте*)

بَرْبُورٌ *мн.* بَرَابِيرُ слúзистые выделéния из нóса

بَرْبُونِيٌّ барабýня, барабýлька, султáнка (*рыба*)

بِرْبَةٌ=بِرْبَى

بَرْبِيسٌ усáч (*рыба*)

بِرُتَسْتَنْتِيٌّ *рел.* протестáнт

بُرْتُغَالِيٌّ 1. португáльский; ~ة ال португáльский язы́к; 2. португáлец

ehlitevhid.com

بُرْتُقَالٌ *собир.* апельси́ны; يافاوىّ ~ я́ффские апельси́ны

— بُرْتُقَالَةٌ *мн.* اتٌ— апельси́н

— بُرْتُقَالِىٌّ 1) апельси́нный; 2) ора́нжевый

بَرْتِيمَةٌ па́ртия (*товара; в игре*)

بروتون=بُرْتُونٌ, بِرْتُونٌ

بُرْثُنٌ *мн.* بَرَاثِنُ 1) ко́готь; 2) ла́па

(برج) V تَبَرَّجَ 1)ряди́ться, наряжа́ться (*о женщине*); 2) выставля́ть напока́з свою́ красоту́

— بَارِجَةٌ *мн.* بَوَارِجُ *см. алф.*

— بُرْجٌ *мн.* بُرُوجٌ, أَبْرَاجٌ 1) ба́шня; ايفيل ~ Э́йфелева ба́шня; الاجرامى ~ колоко́льня; بابل ~ *см.* بَابِلُ; الحمام ~ голубя́тня; الدبّابة ~ ба́шня та́нка; الكهرباء ~ ма́чта (опо́ра) электропереда́чи; النفط ~ нефтяна́я вы́шка; 2) за́мок; 3) бастио́н, кре́пость; 4) *астр.* знак зодиа́ка; созве́здие; دائرة البروج *или* بروج الفلك بروج зна́ки зодиа́ка; بروج الافلاك экли́птика; 5) *шахм.* ладья́ (*Сев. Африка*)

— بُرَيْجٌ ба́шенка

بُرْجُدٌ *мн.* بَرَاجِدُ бу́рджуд (*одежда из грубой пёстрой ткани*)

بَرْجَسَ уча́ствовать в конноспорти́вном состяза́нии; اعمى ويبرجس فى النخل *погов.* не в свой са́ни не сади́сь (*букв.* слепо́й, а уча́ствует в ска́чке ме́жду па́льмами)

— بِرْجَاسٌ бирджа́с (*род конноспортивного состязания*)

— بَرْجَسَةٌ ска́чка

— بِرْجِيسٌ : ~ال *астр.* Юпи́тер

بَرْجَلَ 1) смуща́ть, приводи́ть в замеша́тельство; 2) расстра́ивать (*напр. планы*)

— بَرْجَلٌ *мн.* بَرَاجِلُ ци́ркуль

بَرْجَمَ бормота́ть, ворча́ть

— بَرْجَمَةٌ бормота́ние, ворча́ние

— بُرْجُمَةٌ *мн.* بَرَاجِمُ суста́в (*пальца*)

بُرْجُوَازِىٌّ буржуа́зный

— بُرْجُوَازِيَّةٌ буржуази́я; الكبرى ~ال кру́пная буржуази́я; الوطنيّة ~ال национа́льная буржуази́я

I بَرِحَ (*a*) بَرَاحٌ 1) покида́ть, оставля́ть; 2) уходи́ть, исчеза́ть; ما ~ يكتب он не переставáл писа́ть, он всё ещё пи́шет; II بَرَّحَ 1) утомля́ть, изнуря́ть; 2) трево́жить, му́чить (*кого* بِ); III بَارَحَ оставля́ть, покида́ть; уходи́ть, уезжа́ть

— بَارِحٌ исте́кший (*о дне, вечере и т. п.*); ~ال *или* ~ةال вчера́; ~ةال اوّل позавчера́; ◇ ما اشبه الليلة بال~ة всё оста́лось по-пре́жнему

— بَرَاحٌ[1] оставле́ние, ухо́д

— بَرَاحٌ[2] пу́стошь; пусты́нная ме́стность; откры́тое простра́нство

— بَرْحٌ *мн.* أَبْرَاحٌ му́ка, страда́ние; الابراح البارحة ужа́сные страда́ния

— تَبْرِيحٌ *мн.* تَبَارِيحُ страда́ния, му́ки

— مُبَارَحَةٌ ухо́д; отъе́зд

— مُبَرِّحٌ мучи́тельный, невыноси́мый; жесто́кий; ~ الم си́льная боль

I بَرَدَ (برد) (*u*) بُرُودَةٌ станови́ться холо́дным, охлажда́ться; بَرَدَ (*u*) بَرْدٌ, بُرُودٌ 1) быть холо́дным; охлажда́ться, остыва́ть; 2) мёрзнуть; простужа́ться; 3) подпи́ливать (*напильником*); ◇ فى نفسه ~ чу́вствовать стыд; II بَرَّدَ 1) охлажда́ть; замора́живать; 2) унима́ть (*боль*); 3) (при)стыди́ть; IV أَبْرَدَ 1) отправля́ть по по́чте; 2) идти́ (*о граде*); ت~ السماء вы́пал град; V تَبَرَّدَ охлажда́ться; VI تَبَارَدَ 1) хо́лодно обходи́ться (*с кем-л.*); 2) наводи́ть ску́ку; VII إِنْبَرَدَ быть подпи́ленным, опи́ленным, отшлифо́ванным (*напильником*); VIII إِبْتَرَدَ остыва́ть, охладева́ть; охлажда́ться; ت~ حماسته его́ пыл осты́л; X إِسْتَبْرَدَ 1) находи́ть (*что-л.*) холо́дным; 2) охлажда́ть

— أَبْرَدُ 1. прохла́дный, све́жий; الابردان *дв.* у́тро и ве́чер; 2. *мн.* أَبَارِدُ леопа́рд

— بَارِدٌ 1) прохла́дный; холо́дный; 2) неубеди́тельный, сла́бый (*напр. о доводе*); 3) пусто́й, бессмы́сленный, глу́пый; 4) ску́чный; несно́сный; 5) лёгкий, сла́бый (*о табаке*)

— بَارُودٌ *см. алф.*

— بَارُودَةٌ *см. алф.*

— بَرَّادٌ[1] сле́сарь

— بَرَّادٌ[2] *тж.* شاى ~ ча́йник

— بَرَّادَةٌ *мн.* اتٌ— холоди́льник; كهربائيّة ~ электри́ческий холоди́льник; بيتيّة ~ ко́мнатный холоди́льник

— بُرَادَةٌ опи́лки; стру́жки

— بِرَادَةٌ слеса́рное де́ло; профе́ссия, заня́тие сле́саря

— بَرَّادِيَّةٌ *мн.* اتٌ— сосу́д для охлажде́ния воды́

— بَرْدٌ[1] подпи́ливание, опило́вка (*напильником*)

— بَرْدٌ[2] 1) хо́лод; прохла́да, све́жесть; ~ الدنيا а) пого́да холо́дная; б) хо́лодно; الحجوز ~ «стару́шечий хо́лод»

ehlitevhid.com

— مُبَرِّدٌ 1. охлаждáющий, освежáющий; 2. *мн.* —اتٌ охладúтель; холодúльник

— مُبَرِّدَةٌ *мн.* اتٌ— охладúтель; холодúльник

— مُبَرِّدَاتٌ *мн.* прохладúтельные напúтки

بُرْدَايَةٌ *мн.* اتٌ— зáнавес

بَرْدَخَ полировáть, шлифовáть

— بِرْدَاخٌ глянец, лоск

— بَرْدَخَةٌ полировкá, шлифовкá

بَرَادِعَةٌ *мн.* بَرْدَعَةٌ седлó (*для езды на осле*); вьючное седлó

— بَرَادِعِيَّةٌ *мн.* بَرَادِعِيٌّ седéльник

بَرْدَقُوشٌ *бот.* майорáн

بَرْدَعَةٌ=بَرَادِعَةٌ *мн.* بَرْدَعَةٌ

— بَرَادِعِيٌّ=بَرَادِعِيَّةٌ *мн.* بَرَادِعِيٌّ

بِرْذَوْنٌ *мн.* بَرَاذِينُ 1) аргамáк; 2) ломовáя лóшадь; 3) вьючная лóшадь

I بَرَزَ (*y*) بُرُوزٌ 1) появлúться, покáзываться; 2) выступáть, выдвигáться, выдавáться; II بَرَّزَ быть выдающимся, выдавáться; III بَارَزَ дрáться на дуэли (на поединке); IV أَبْرَزَ 1) обнарýживать; 2) предъявлúть; выставлúть, покáзывать; 3) выпускáть, издавáть; V تَبَرَّزَ освобождáть кишéчник, испражнúться; VI تَبَارَزَ дрáться

— إِبْرِيزٌ *см. алф.*

— بَارِزٌ 1) выступáющий, торчáщий; вы́пуклый, рельéфный; 2) я́сный, ви́дный, я́ркий; ة~ بحروف крýпными бýквами; ~ مثل я́ркий примéр; 3) выдаю́щийся; ة~ شخصيّة выдаю́щаяся лúчность

— بِرَازٌ 1) кал, экскремéнты; ~ الحيوان навóз; ~ المواد الـيّة кал, экскремéнты; 2) поединок, дуэль

— بَرْزٌ внушúтельный

— بُرُوزٌ 1) появлéние, вы́ход; 2) вы́ступ

— بُرَيْزَةٌ *мн.* بَرَايِزُ бурéйза (*денежная единица, равная 10 пиастрам*)

— بَرِيزَةٌ *мн.* بَرَايِزُ : ~ المياه водоразбóрная колóнка; ~ الكهرباء *эл.* розéтка

— مُبَارِزٌ 1) боéц, борéц; 2) дуэлúст

— مُبَارَزَةٌ поединок, дуэль

— مُبَرَّزٌ выдающийся (*о человеке*)

بَرَازِخُ *мн.* بَرْزَخٌ перешéек

بِرْسٌ, بُرْسٌ хлóпок

بِرْسَامٌ плеврúт

(*возврат холодов весной*); كانت هذه الكلمات ~ا وسلاما э́ти словá ободря́юще подéйствовали на всех присýтствующих; 2) простýда

— بَرَدٌ *собир.* 1) град; ~ا تمطر السماء идёт град; 2) *перен.* зýбы

— بَرَدَةٌ грáдина, грáдинка

— بُرْدٌ *мн.* بُرُودٌ, أَبْرَادٌ вéрхнее плáтье в полóску; плащ; نسج ابراد الشهرة له... *образн.* создавáть слáву, извéстность кому́-л.; ◇ ملء برديه صحّةً وعافيةً совершéнно здорóвый, пóлный сил и энéргии

— بُرْدَاءُ ознóб

— بَرْدَانُ 1) холóдный; 2) мёрзнущий; простýженный; ~ انا мне хóлодно

— بُرْدَايَةٌ занавéска

— بُرْدَةٌ[1] *мн.* بُرُدَاتٌ, بُرُدٌ 1) вéрхнее плáтье в полóску; плащ; *ист.* плащ Мухáммада; 2) «Плащ» (*название касыды, посвящённой плащу Мухаммада*)

— بُرْدَةٌ[2] *муз.* цéлый тон

— بَرْدِيٌّ *бот.* папúрус; ~ الاوراق папúрусы

— بَرْدِيَّةٌ ознóб, лихорáдка

— بَرُودٌ[1] 1. холóдный; 2. глазнáя примóчка, мазь

— بَرُودٌ[2]=بَارُودٌ

— بُرُودٌ 1) хóлодность; 2) хладнокрóвие; ~ٍ хладнокрóвно

— بَرُودَةٌ=بَارُودَةٌ

— بُرُودَةٌ 1) хóлод; 2) хóлодность; охлаждéние (*в отношениях*); ◇ ~ العلّة слáбый дóвод

— بَرِيدٌ *мн.* بُرُدٌ 1) гонéц, посы́льный; 2) пóчта; ~ سياسيّ дипломатúческая пóчта; ~ال صندوق почтóвый я́щик; ~ال طابع почтóвая мáрка; ~ال مكتب почтóвое отделéние; ~بال الجوّيّ авиапóчтой; ~بال الحادق по пóчте

— بَرِيدِيٌّ почтóвый

— تَبْرِيدٌ охлаждéние; ~ بالماء водянóе охлаждéние; ~ بالهواء *или* ~ هوائيّ воздýшное охлаждéние

— تَبْرِيدَاتٌ *мн.*: ~ال شركة компáния по производству холодúльников

— مِبْرَدٌ *мн.* مَبَارِدُ напúльник

— مِبْرَدَةٌ *мн.* مَبَارِدُ токáрный станóк

— مُبَرَّدٌ охлаждённый; замороженный; морóженый; ~ة اللحوم морóженое мя́со; ~ة الاسماك морóженая ры́ба

ehlitevhid.com

بَرِسْكُوبٌ перископ

بِرْسِيمٌ (египетский) клевер; حجازىّ ~ люцерна

I (برش) بَرَشَ (u) بَرْشٌ тереть, натирать (*на тёрке*); بَرِشَ (a) بَرَشٌ быть пятнистым, крапчатым

— أَبْرَشُ ж. بَرْشَاءُ мн. بُرْشٌ пятнистый, крапчатый

— بَرْشٌ *бот.* дурман

— بُرْشٌ мн. أَبْرَاشٌ подстилка, циновка; ~ على نام спать чуть ли не на голой земле

— مَبْرُوشٌ (на)тёртый (*на тёрке — об овощах*)

بِرِشْت *нар.* сваренные всмятку (яйца)

بَرْشَمَ 1) пристально смотреть; 2) клепать, заклёпывать; 3) запечатывать; заклеивать

— بُرْشَامٌ *собир.* 1) заклёпки; 2) облатки; порошки

— بُرْشَامْجِيٌّ мн. بُرْشَامْجِيَّةٌ клепальщик

— بُرْشَامَةٌ мн. اتٌ— 1) заклёпка; 2) облатка; порошок

— بَرْشَمَةٌ 1) клёпка, клепание; 2) запечатывание; заклеивание

بُرْشَامٌ=بُرْشَانٌ

بَرَاشُوتٌ=بَرَشُوتٌ

— بَرَشُوتِيٌّ парашютист

I بَرِصَ (a) بَرَصٌ (за)болеть проказой

— أَبْرَصُ ж. بَرْصَاءُ мн. بُرْصٌ 1) прокажённый, больной проказой; مستشفى البرص лепрозорий; 2) альбинос

— بَرَصٌ проказа

— بُرْصٌ мн. أَبْرَاصٌ ящерица

بُرْصُلٌ мн. بَرَاصِلُ кромка, кайма

I بَرَضَ (u) بُرُوضٌ давать ростки

بَرْضُه или بَرْضَه *нар.* всё же, всё-таки, тем не менее; ещё и, тоже, также; ~ مش пока (ещё) нет

بَرْطُوزٌ *мор.* бак; البحريّة ~ кубрик

بَرْطَشَ 1) стучать ногами, топать, тяжело ступать; 2) иметься в изобилии; 3) стать избитым, пошлым (*напр. о выражении*)

— بُرْطَاشٌ мн. بَرَاطِيشُ порог (*двери*)

— بَرْطَشَةٌ 1) топот ног; 2) обилие, изобилие

— بَرْطُوشَةٌ мн. بَرَاطِيشُ старый башмак, старая туфля

بَرْطَحَ скакать; бегать, носиться

— بَرْطَحَةٌ скачка; галоп; беготня

بَرْطَلَ давать взятку, подкупать; تَبَرْطَلَ брать взятки; подкупаться; быть подкупным, продажным

— بَرْطَلَةٌ 1) подкуп; 2) взяточничество

— بِرْطِيلٌ мн. بَرَاطِيلُ взятка

— مُبَرْطَلٌ подкупленный

بُرْطُلٌ митра

— بُرْطُلَّةٌ зонтик; парашют

— بُرْطُلِّيٌّ парашютист

بَرْطَمَ 1) быть вне себя от гнева; быть сердитым; ворчать; 2) бормотать, лопотать

— بَرْطَمَةٌ сильный гнев

بَرْطَمَانٌ мн. اتٌ— глиняный кувшин

بَرْطُومٌ, بُرْطُومٌ мн. بَرَاطِيمُ 1) балка, стропило; 2) понтон; плашкоут

I (برع) بَرَعَ (a) بَرَاعٌ быть искусным, умелым; بَرُعَ (u) بَرَاعَةٌ=بَرَعَ; V تَبَرَّعَ 1) жертвовать; дарить, делать подношение; делать взносы (*добровольно*); 2) добровольно выступать (*с чем*); охотно делать (*что-л.*)

— بَارِعٌ 1) способный, искусный; знающий; 2) превосходный, блестящий

— بَرَاعَةٌ искусство, умение; знание

— تَبَرُّعٌ мн. اتٌ— пожертвование, принесение в дар; подношение, дар; взнос (*добровольный*)

— مُتَبَرِّعٌ 1. жертвующий; 2. даритель

بَرْعَمَ давать почки, бутоны

— بُرْعُمٌ мн. بَرَاعِمُ почка, бутон

— بَرْعَمَةٌ появление почек, бутонов

— بُرْعُمٌ=بَرَاعِيمُ мн. بُرْعُومٌ —

بَرْغَثَ быть полны блох

— بُرْغُوثٌ мн. بَرَاغِيثُ блоха; الماء ~ *зоол.* дафния; البحر ~ *зоол.* креветка

بَرْغَشٌ *собир.* комары

— بَرْغَشَةٌ мн. اتٌ— комар

بُرْغُلٌ дроблёная пшеница; пшеничная крупа

بِرَغْمَاتِيٌّ *филос.* прагматический

— بِرَغْمَاتِيَّةٌ *филос.* прагматизм

بُرْغِيٌّ мн. بَرَاغِيُّ винт, болт

بَارَاقَانٌ=بَرَقَانٌ

بِرْفِيرٌ пурпур, красная краска; багровый (пурпурный) цвет

I بَرَقَ (u) بُرُوقٌ, بَرْقٌ блистать, сверкать, сиять; تبرق الدنيا في خاطرى فكرة у меня мелькнула мысль; ◇

ehlitevhid.com

(السماء) сверка́ет мо́лния; ورعد ~ мета́ть гро́мы и мо́лнии; IV أَبْرَقَ 1) блиста́ть, сверка́ть, сия́ть; 2) телегра́фи́ровать, сообща́ть по телегра́фу, отправля́ть телегра́мму

— أَبْرَقُ[1] *ж.* بَرْقَاءُ *мн.* بُرْقٌ пёстрый, пёгий

— أَبْرَقُ[2] *мн.* أَبَارِقُ неро́вная, холми́стая ме́стность; холм

— إِبْرِيقٌ *см. алф.*

— بَارِقَةٌ 1) грозова́я ту́ча; 2) *перен.* про́блеск, луч; ~ الرجاء *или* الامل ~ луч наде́жды; ~ا له برقت у него́ появи́лась кака́я-то наде́жда

— بَارُوقٌ *см. алф.*

— بُرَاقٌ 1): ~ا а) стена́ пла́ча (*в г. Иерусалиме*); б) *рел.* Бура́к (*животное, на котором Мухаммад совершил путешествие из Мекки в Иерусалим*); 2) *мед.* невралги́я

— بَرَّاقٌ блестя́щий, сия́ющий, сверка́ющий; ослепи́тельный

— بَرْقٌ *мн.* بُرُوقٌ 1) мо́лния; ~ا بسرعة с быстрото́й мо́лнии, молниено́сно; ~ا الخُلَّب мо́лния, не предвеща́ющая дождя́; *перен.* от него́ хоро́шего не жди!; ~ا المخيث мо́лния, предвеща́ющая дождь; 2) блёстки; позуме́нт; 3) телегра́ф; ~ سلكى про́волочный телегра́ф; ~ لاسلكى *или* ~ غير سلكى беспро́волочный телегра́ф; ~ بال по телегра́фу

— بَرْقَاوِيٌّ жи́тель Киренаи́ки

— بَرْقِيٌّ телегра́фный; ~ة رسالة *или* ~ة اشارة телегра́мма

— بَرْقِيَّةٌ *мн.* اتٌ— телегра́мма, депе́ша

— بَرِيقٌ сверка́ние, блеск

— مَبْرَقٌ *мн.* مَبَارِقُ восхо́д; ~ الفجر восхо́д зари́

— مُبْرِقٌ телегра́фист

— مُبْرِقَةٌ телегра́фный аппара́т

بَرْقَشَ раскра́шивать, украша́ть; прикра́шивать; де́лать пёстрым

— بَرَاقِشُ Бара́киш (*имя собаки, вошедшее в поговорку*); ~ على اهلها جنت *или* ~ على اهلها دلّت *погов.* сде́лать на свою́ го́лову (*буке.* над свое́й же семьёй Бара́киш соверши́ла преступле́ние *или* к свое́й же семье́ Бара́киш указа́ла доро́гу)

— بِرْقِشٌ *мн.* بَرَاقِشُ чиж; *тж.* ابو براقش зя́блик

— بَرْقَشَةٌ раскра́шивание; прикра́шивание; пестрота́

— مُبَرْقَشٌ разноцве́тный, пёстрый

بَرْقَعَ закрыва́ть лицо́ (покрыва́лом); تَبَرْقَعَ закрыва́ться (покрыва́лом); ~ بألف برقع هو هو ولو *погов.* э́то всё же он, хотя́ и прикры́лся ты́сячью покрыва́лами

— بُرْقُعٌ *мн.* بَرَاقِعُ 1) чадра́, покрыва́ло; 2) за́навес; ◇ ~ الجنين руба́шка (*плода*)

— بُرْقُعٌ=بَرَاقِيعُ *мн.* بُرْقُوعٌ

بَرْقُوقٌ *собир.* сли́вы

— بَرْقُوقَةٌ *мн.* اتٌ— сли́ва

I بَرَكَ (ـُ) بُرُوكٌ становйться на колёни, опуска́ться на зе́млю (*о верблюде*); II بَرَّكَ 1) ста́вить на колёни (*верблюда*); 2) произноси́ть слова́: بارك الله فيك! *см.* بَارَكَ; 3) образо́вывать лу́жи (*о воде*); III بَارَكَ 1) благословля́ть (*кого*), призыва́ть благослове́ние (*на кого* ل, على, في): ~ الله فيك! да благословйт тебя́ Алла́х!; بورك فيك! *страд.* Бог пода́ст! (*формула отказа нищему*); 2) поздравля́ть (*кого* ل); IV أَبْرَكَ ста́вить на колёни (*верблюда*); V تَبَرَّكَ 1) получа́ть благослове́ние (*через что* بـ); 2) проси́ть благослове́ния; VI تَبَارَكَ получа́ть благослове́ние (*у кого* بـ); X إِسْتَبْرَكَ 1) добива́ться, что́бы (верблю́д) стал на колёни; 2) добива́ться благослове́ния; 3) иска́ть сча́стья

— بَارُوكَةٌ моне́та, предме́т (*носимые на счастье*)

— بَرَّاكَةٌ *мн.* اتٌ— бара́к

— بَرَكَةٌ *мн.* اتٌ— 1) благослове́ние; 2) *церк.* благода́ть; небе́сный дар; ~ على الله Аллаха ра́ди; ~ا قلّة неуда́ча, невезе́ние; ~! حلّت мы ра́ды ви́деть вас!; ~ الحركة *погов.* в движе́нии — благода́ть; ◇ ~ا حبّة *бот.* чёрный тмин, черну́шка

— بِرْكَةٌ *мн.* بِرَكٌ 1) лу́жа; 2) пруд; водоём

— تَبَرُّكٌ испра́шивание благослове́ния; ~ا حفلة торжество́ по слу́чаю испра́шивания благослове́ния (*перед отправлением в путь*)

— تَبْرِيكٌ *мн.* اتٌ— пожела́ние сча́стья, добра́; поздравле́ние

— مُبَارَكٌ благослове́нный; благополу́чный, уда́чный, счастли́вый

— مُبَارَكَةٌ 1) пожела́ние сча́стья, добра́; поздравле́ние; 2) благослове́ние; ~ه نظّم هذا الامر он соверши́л э́то с его́ благослове́ния

— مَبْرُوكٌ 1. благослове́нный; процвета́ющий; оби́льный; !~ поздравля́ю! (*с обновой и т. п.*); 2. *и. собств. м.* Мабру́к

بِرْكَارٌ ши́ркуль

بِرْكَالٌ перка́ль (*ткань*)

بُرْكَانٌ *мн.* بَرَاكِينُ вулка́н; ~ ثائر ~ де́йствующий вулка́н;

ehlitevhid.com

خامد ~ потухший вулкан; ~ال مقذوفات *или* مقذوف ال~ продукты вулканической деятельности; ~ال فوهة кратер

— بُرْكَانِيٌّ вулканический; ~ال النشاط вулканическая деятельность; ~ة مقذوفات продукты вулканической деятельности, лава

بَرْكِيَةٌ паркет

بَرْلَمَانٌ *мн.* اتٌ— парламент

— بَرْلَمَانِيٌّ парламентский

— بَرْلَمَانِيَّةٌ парламентаризм

بِرِلِّيُومٌ *хим.* бериллий

I (برم) بَرَمَ (ـُ) بَرْمٌ 1) крутить, скручивать; вить, сучить; 2) подтверждать; санкционировать; ратифицировать; скреплять (*напр. подписью*); 3) вертеться; двигаться; بَرِمَ (*a*) بَرَمٌ 1) беспокоиться, тревожиться; 2) быть недовольным, раздосадованным (*чем* بـ); 3) питать чувство отвращения (*к чему* من); IV أَبْرَمَ 1) крутить, сучить; 2) окончательно решать; утверждать; ратифицировать; 3) заключать (*договор*); 4) надоедать; V تَبَرَّمَ 1) беспокоиться, тревожиться; 2) быть недовольным, раздосадованным (*чем* من); тяготиться (*чем* بـ); 3) терпеть горе, нужду; VII إِنْبَرَمَ 1) быть скрученным; скручиваться, сучиться; 2) быть утверждённым, ратифицированным

— إِبْرَامٌ 1) кручение; 2) заключение (*договора*); 3) подтверждение; санкционирование; ратификация; ~ال قرارات ратификационные грамоты; ~ال محكمة النقض кассационный суд

— بَرْمٌ 1) скручивание; 2) подтверждение; санкционирование; ратификация

— بَرَمٌ досада, недовольство; ~بـ с неудовольствием

— بَرِمٌ раздосадованный, недовольный

— بَرْمَائِيٌّ см. برّ

— بَرْمَةٌ *мн.* بَرَمَاتٌ виток; круг, оборот

— بُرْمَةٌ *мн.* بُرَمٌ, بِرَامٌ 1) кастрюля; горшок для варки пищи; 2) *тж.* ~ مسمار винт

— بَرِيمٌ шнурок; верёвка

— بَرِّيمَةٌ *мн.* بَرَارِيمُ, بَرِّيمَاتٌ 1) пробочник, штопор; 2) бурав, сверло; 3) бур; ~ال الحملاقة гигантский бур

— تَبَرُّمٌ 1) беспокойство, тревога; 2) недовольство, досада

— مُبْرَمٌ 1) бесповоротно решённый; неотвратимый; неположенный; ~ قضاء قضى عليه ликвидировать что-л. окончательно; 2) ратифицированный

— مِبْرَمٌ *мн.* مَبَارِمُ веретено

— مَبْرُومٌ 1) кручёный; 2) круглый

— مَبْرُومَةٌ *мн.* مَبَارِيمُ витой браслет

بَرْمَجَ планировать; программировать

— بَرْمَجَةٌ планирование; программирование; ~ال لجنة للدولة комитет по государственному планированию

— مُبَرْمَجٌ запланированный, включённый в план; плановый; ~ غير незапланированный; ~ال اقتصاد плановое хозяйство; ~ بشكل в плановом порядке

بَرَامِقُ *мн.* بَرْمَقٌ 1) балясина; 2) спица (*колеса*)

بَرَامِكَةٌ *мн.* بَرْمَكِيٌّ 1) *ист.* Бармакид; 2) цыган

بَرَمْهَاتُ барамхат (*7-й месяц коптского календаря*)

بَرْمُودَةُ бармуда (*8-й месяц коптского календаря*)

بَرَامِيلُ *мн.* بِرْمِيلٌ 1) бочка, бочонок; بارود ~ пороховая бочка; ~ال ضلع клёпка; ~ال طوق обруч; ~ال الفارغ يرنّ *погов.* пустая бочка пуще гремит; 2) баррель

بَرَامِيلِيَّةٌ *мн.* بَرَامِيلِيٌّ *или* بَرَامِيلْجِيَّةٌ *мн.* بَرَامِيلْجِيٌّ — бочар

بَرَامِجُ *мн.* بَرْنَامَجٌ 1) программа; план; расписание; ~ داخلي устав; ~ السنوات الخمس пятилетний план; ~ شفرة программа (*для электронно-вычислительной машины*); زوّد بـ~ شفرة (за)программировать; 2) регламент; 3) каталог

بُرْنُجُكٌ креп (*ткань*)

بُرُنْزٌ бронза

— بُرُنْزِيٌّ 1) бронзовый; 2) бронзового цвета, цвета бронзы

بَرَانِسُ *мн.* بُرْنُسٌ бурнус, плащ с капюшоном; ~ الحمّام купальный халат

بِرِنْسٌ *мн.* اتٌ— принц

بِرِنْسِيسَةٌ, بِرِنْسِيسٌ *мн.* بِرِنْسِيسَاتٌ принцесса

بَرْنَطَ, تَبَرْنَطَ надеть шляпу

بَرَانِيطُ *мн.* بُرْنَيْطَةٌ — шляпа; чепчик; ◇ ~ اللمبة абажур

— بَرَانِيطِيٌّ шляпник

— مُبَرْنَطٌ носящий шляпу

بَرْنُوفٌ *бот.* блошник

بَرْنِيقٌ гиппопотам

بَرَانِيُّ *мн.* بَرْنِيَّةٌ глиняный сосуд, горшок

ehlitevhid.com

بِرَهْمَا Бра́хма, Бра́ма

— بَرَهْمَنٌ *мн.* بَرَاهِمَةٌ брахма́н, брами́н

— بَرَهْمَنِيٌّ=بَرْهَمِيٌّ, بِرَهْمِيٌّ

— بَرَهْمِيَّةٌ, بِرَهْمِيَّةٌ брахмани́зм

بَرْهَنَ дока́зывать, подтвержда́ть (*что* على); приводи́ть до́воды; تَبَرْهَنَ быть дока́занным; дока́зываться

— بُرْهَانٌ *мн.* بَرَاهِينُ доказа́тельство; до́вод, аргуме́нт

— بُرْهَنَةٌ дока́зывание; аргументи́рование, аргументи́рование

— مُبَرْهَنٌ : عليه ~ дока́занный

بُرْهَةٌ *мн.* بُرَهَاتٌ, بُرَةٌ коро́ткий промежу́ток вре́мени; моме́нт, мгнове́ние, миг; برهةً من الزمان в тече́ние коро́ткого промежу́тка вре́мени; ~ فى كلّ в любо́й моме́нт

— بُرْهِيٌّ момента́льный

بَرْهِيزٌ дие́та

بِرُوبَاغَنْدَةٌ пропага́нда

بِرُوتِسْتَنْتِيٌّ 1. протеста́нтский; 2. протеста́нт

بِرُوتِسْتَاتٌ *мн.* بِرُوتِسْتَاتٌ проте́ст; опротестова́ние

بِرُوتُوبْلَازْمٌ протоплазма

بِرُوتُوكُولٌ *мн.* ـاتٌ— протоко́л

— بِرُوتُوكُولِيٌّ протоко́льный

بُرُوتُونٌ, بِرُوتُونٌ *мн.* ـاتٌ— прото́н; متعادل ~ нейтро́н

بِرُوجْرَامٌ програ́мма

بُرُوجِيٌّ *мн.* بُرُوجِيَّةٌ трубач, горни́ст

بَرْوَزَ вставля́ть в ра́му, обрамля́ть

— بِرْوَازٌ *мн.* بَرَاوِيزُ ра́ма

— بَرْوَزَةٌ обрамле́ние

بِرُوسِيَانِيٌّ 1. пру́сский; 2. пруссак

بِرُوشٌ *мн.* ـاتٌ— брошь

بِرُوغْرَامٌ=بِرُوجْرَامٌ

بَرُوفَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) про́ба, испыта́ние, прове́рка; при́мерка; 2) корректу́ра; صحّح بروفات пра́вить корректу́ру; 3) репети́ция (*напр. пьесы*)

بِرُولِيتَارِيَةٌ, بِرُولِيتَارِيَا пролетариа́т

— بِرُولِيتَارِيٌّ 1. пролета́рский; 2. пролета́рий

بُرُومٌ, بِرُومٌ *хим.* бром

— بِرُومِيدٌ броми́д

بَرُومِتْرٌ *мн.* ـاتٌ— бароме́тр

بُرُونْزٌ, بِرُونْزٌ бро́нза

— بُرُونْزِيٌّ, بِرُونْزِيٌّ 1) бро́нзовый; 2) цве́та бро́нзы

بَرْوَةٌ *мн.* بَرَوَاتٌ оста́ток; الصابون ~ обмы́лок

بَرْوَةٌ нос (*корабля*)

I بَرَى (*u*) بَرْيٌ 1) заостря́ть, чини́ть (*карандаш*); 2) истоща́ть; утомля́ть; 3) сса́живать, натира́ть (*ногу*); III بَارَى 1) состяза́ться, соревнова́ться; сопе́рничать (*в чём* فى); 2) подража́ть; تَبَرَّى (*ср.* تَبَرَّأَ) освобожда́ться; отрека́ться (*от чего* من); VI تَبَارَى 1) состяза́ться друг с дру́гом, соревнова́ться; 2) выступа́ть (*против кого* ضدّ); VII إِنْبَرَى 1) выступа́ть, выходи́ть (*против кого* ل); 2) принима́ться, начина́ть; 3) быть очи́ненным, отто́ченным, заострённым

— بَرَّاءَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) перочи́нный нож; 2) маши́нка для то́чки каранда́шей

— بَرَّايَةٌ=بَرَّاءَةٌ

— بَرًى 1) земля́; 2) пыль

— بَرْيٌ 1) очи́нка, отто́чка, заостре́ние; 2) *геол.* абра́зия

— بَرِيَّةٌ *см.* برأ

— بَرِّيَّةٌ *см.* برّ

— مُبَارَاةٌ *мн.* مُبَارَيَاتٌ 1) соревнова́ние, состяза́ние; المباريات النهائيّة фина́льные состяза́ния; على كأس... ال~ соревнова́ние на ку́бок...; الشطرنج ~ ша́хматный турни́р; 2) подража́ние

— مِبْرَاةٌ *мн.* مَبَارٍ перочи́нный нож

— مَبْرِيٌّ очи́ненный, отто́ченный, заострённый

بَرِي بَرِي *мед.* бе́ри-бе́ри

بَرِيتُونٌ брюши́на; ~ ال إلتهاب *мед.* перитони́т, воспале́ние брюши́ны

بِرِيطَانِيٌّ 1. брита́нский; 2. брита́нец

بَرِيطُونٌ=بَرِيتُونٌ

بِرِيلِّيُومٌ *хим.* бери́ллий

بِرِيمُوسٌ *мн.* ـاتٌ— при́мус

بَرِيُومٌ *хим.* ба́рий

I بَزَّ (*a/u*) بَزٌّ 1) отня́ть; похи́тить; 2) взять верх (*над кем-л.*), победи́ть, побить, превзойти́ (*кого* على); VIII إِبْتَزَّ отня́ть; похи́тить; вы́манить (*деньги*)

— إِبْتِزَازٌ похище́ние; присвое́ние; вы́манивание

— بَزٌّ *мн.* بُزُوزٌ 1) ткани; 2) хлопчатобума́жная ткань; полотня́ная ткань; бязь

— بِزٌّ *мн.* بِزَازٌ 1) грудь (*женская*); ~ ال ولد على грудно́й ребёнок; 2) вы́мя; 3) сучо́к

— بَزَّازٌ торго́вец тка́нями

— بَزَّازَةٌ *мн.* ـاتٌ— со́ска

ehlitevhid.com

— بِزَّةٌ *мн.* بِزَّاتٌ 1) наря́д, пла́тье, оде́жда; رسميّة ~ фо́рменная оде́жда; العمل ~ рабо́чая оде́жда; 2) вне́шность, вид; фигу́ра

— مُبَزَّزٌ сучкова́тый

بَزْبُوزٌ *мн.* بَزَابِيزُ 1) но́сик (*чайника*); 2) выпускно́е отве́рстие; кран

I بَزَرَ (*u, y*) بَزْرٌ се́ять; II بَزَّرَ дава́ть семена́ (*о растении*)

— أَبَازِيرُ *мн.* припра́вы, пря́ности

— بَزَّارٌ торго́вец семена́ми

— بِزْرٌ *собир. мн.* بُزُورٌ семена́; الكتّان ~ семена́ льна; قَطُونَا ~ *бот.* подоро́жник бло́шный; أَبْزَارٌ *мн.* припра́ва

— بَزْرَاءُ ча́сто рожа́ющая же́нщина

— بِزْرَةٌ *мн.* بِزَرَاتٌ се́мя, се́мечко; الثمرة ~ зерно́, се́мечко (*плода*); القطن ~ хло́пковое се́мя

— بُزَيْرَةٌ *мн.* اتٌ— *бот.* спо́ра

بَزْرَمِيطٌ по́месь, гибри́д

I بَزَغَ (*u*) بُزُوغٌ восходи́ть, поднима́ться, появля́ться (*о солнце, луне*)

— بُزُوغٌ восхо́д (*солнца, луны*)

I بَزَقَ (*u*) بَزْقٌ плева́ть; II بَزَّقَ ча́сто плева́ть

— بُزَاقٌ 1) плево́к; 2) слюна́

— بَزَّاقَةٌ *мн.* اتٌ— 1) плева́тельница; 2) ули́тка; слизня́к; 3) ко́бра египе́тская

— بَزْقٌ плева́ние

— بَزْقَةٌ *мн.* بَزَقَاتٌ плево́к

— مِبْزَقَةٌ, مَبْزَقَةٌ *мн.* مَبَازِقُ плева́тельница

I بَزَلَ (*u*) بَزْلٌ де́лать отве́рстие, проко́л; الزجاجة ~ отку́порить буты́лку; البرميل ~ нача́ть бо́чку

— بُزَالٌ 1) отве́рстие, дыра́ (*в бочке*); 2) кран (*вставленный в бочонок*)

— بِزَالٌ про́бочник, што́пор; бура́в(чик)

— بَزْلٌ *мед.* удале́ние воды́

— بِزِلَّةٌ=بِسِلَّةٌ

— مِبْزَلٌ *мн.* مَبَازِلُ 1) *мед.* троака́р; 2) кран

بِزْمُوثٌ *хим.* ви́смут

أَبْزَى *ж.* بَزْوَاءُ с кури́ной гру́дью

بَزِيٌّ моло́чный брат

إِبْزِيمٌ=بِزِيمٌ

بَسٌّ, بَسَّةٌ *мн.* بِسَاسٌ кот; ко́шка

— بِسْ брысь!

— بَسْ *нар.* дово́льно!, доста́точно!, ба́ста!

بِسَارِيَةٌ ме́лочь, мелкозга́ (*о рыбе*)

بَسْبَاسٌ *бот.* 1) пастерна́к; 2) укро́п (*Магриб*)

بُسْبُوسَةٌ бусбу́са (*сладкое кушанье из пшеничной муки, сахара и масла*)

بَسْتَرَ пастеризова́ть

— بَسْتَرَةٌ пастериза́ция

بَسَاتِينُ *мн.* بُسْتَانٌ сад

— بُسْتَانِيٌّ садо́вник

— بَسْتَنَةٌ садово́дство; огоро́дничество

بِسْتَكٌ бифште́кс

بِسْتِمٌ *мн.* بَسَاتِمُ *тех.* по́ршень

بِسْتُنٌ, بِسْتُونٌ *мн.* بَسَاتِنُ по́ршень

بَسْتُونِي *карт.* пи́ки

بَسْتِيلِيَةٌ сла́дкие лепёшки, табле́тки

I (بسر) بَسَرَ[1] (*u*) بَسْرٌ де́лать, расска́зывать (*что-л.*) преждевре́менно; بَسَرَ[2] (*u*) بُسُورٌ хму́риться; смотре́ть серди́то; VIII اِبْتَسَرَ 1) де́лать, расска́зывать (*что-л.*) преждевре́менно; 2) быть несвоевре́менным, преждевре́менным; 3) *страд.* быть хму́рым

— بَاسِرٌ хму́рый; серди́тый

— بَوَاسِيرُ *мн.* بَاسُورٌ геморро́й; о́пухоль; наро́ст

— بَاسِرٌ=بَسْرٌ

— بُسْرٌ *собир. мн.* بِسَارٌ недозре́лые фи́ники

— بُسْرَةٌ *мн.* بُسْرَاتٌ недозре́лый фи́ник

— مُبْتَسَرٌ : الاصاريح ~ хму́рый

— مُبْتَسِرٌ 1) преждевре́менный; فمن الـ~ ان... сейча́с не вре́мя...; 2) незре́лый

I (بسط) بَسَطَ (*u*) بَسْطٌ 1) расстила́ть; разворачивать (*газету*); 2) распространя́ть; 3) простира́ть, протя́гивать; ~ ذراعه протяну́ть ру́ку; ~ له يد المساعدة протяну́ть кому́-л. ру́ку по́мощи; 4) расчища́ть; выра́внивать; 5) простра́нно излага́ть; разъясня́ть, объясня́ть; 6) ра́довать, достав ля́ть удово́льствие; 7) бить, нака́зывать; 8) кова́ть (*железо*); 9) отдава́ть предпочте́ние (*кому-чему вин. п., перед кем-чем* على); ◇ يده ~ разжима́ть ру́ку; يده في الانفاق ~ ще́дро, неэконо́мно расхо́довать; نفسه ~ развлека́ться; المائدة ~ накрыва́ть на стол; بَسُطَ (*u*) بَسَاطَةٌ быть просты́м, несло́жным; II بَسَّطَ 1) упроща́ть; популя́рно излага́ть; 2) де́лать пло́ским; выра́внивать; III بَاسَطَ 1) обраща́ться (*с кем-л.*)

ehlitevhid.com

про́сто, без церемо́ний; 2) занима́ть, развлека́ть; V تَبَسَّطَ 1) расширя́ться, распространя́ться; 2) углубля́ться (*во что* فِي); ~ فِي الكلام разговори́ться; 3) обраща́ться за́просто, свобо́дно (*с кем-л.*); VII إِنْبَسَطَ 1) расстила́ться, простира́ться; протя́гиваться; 2) расширя́ться, разраста́ться; 3) ра́доваться, быть дово́льным; 4) раскрыва́ться; разгиба́ться (*напр. о руке*)

— إِبْسِيطٌ *см. алф.*

— إِنْبِسَاطٌ 1) расшире́ние; ~ العَلَب *мед.* дна́стола; ~ والتمدّد قابليّة растяжи́мость; 2) ра́дость; дово́льство; хоро́шее настрое́ние

— بِسَاطٌ *мн.* بُسُطٌ, أَبْسِطَةٌ ковёр; ~ الرحمة покро́в гро́ба; ~ الريح *фольк.* ковёр-самолёт; طرح (وضع) على بساط البحث *образн.* предста́вить на обсужде́ние, подве́ргнуть обсужде́нию

— بَسَاطَةٌ простота́; наи́вность; ~ فِي про́сто; за́просто

— بَسْطٌ 1) простра́нное изложе́ние; 2) расстила́ние; расти́лка; 3) распростране́ние; 4) увеселе́ние; ра́дость; дово́льство; 5) *мат.* числи́тель; 6) баст (*вид наркотика, приготовляемого из семян конопли*); ◇ ~ اليد ще́дрость; ~ قلم кала́м, тростнико́вое перо́

— بَسْطَةٌ 1) широта́, обши́рность, простра́нность; ~ تكلّم بِـ говори́ть простра́нно, подро́бно; 2) объём; 3) оби́лие, изоби́лие; 4) *тж.* ~ الكفّ зажи́точность; бога́тство; حيي فِي ~ من العيش ويسر жить в по́лном доста́тке; 5) площа́дка (*лестницы*); 6) ба́ста (*пирожное, изготовляемое из муки, молока, яиц и сахара*); 7) подро́бное (дета́льное) описа́ние (*чего* عن)

— بَسْطِيٌّ продаве́ц нарко́тиков

— بَسِيطٌ *мн.* بُسُطٌ, بُسَطَاءُ 1. 1) просто́й, несло́жный; 2) разо́стланный; 3) простоду́шный, наи́вный; 4) уме́ренный (*о плате*); ◇ ~ اليدين ще́дрый, великоду́шный; 2. баси́т (*название стихотворного размера*)

— بَسِيطَةٌ *мн.* بَسَائِطُ *ж. от* بَسِيطٌ 1.; ◇ ~ الـ земля́, мир; بسائط العلم элемента́рные вопро́сы нау́ки

— تَبْسِيطٌ упроще́ние; популя́рное изложе́ние

— مُبَاسَطَةٌ просто́е обраще́ние (*с кем-л.*); ~ فِي за́просто

— مُبَسَّطٌ упрощённый; популя́рно изло́женный

— مَبْسُوطٌ 1) расши́ренный; простра́нный; 2) дово́льный, ра́достный; 3) зажи́точный

— مُنْبَسَطٌ *мн.* اتٌ— просто́р; ро́зное откры́тое ме́сто

— مُنْبَسِطٌ 1) разо́стланный; расстила́ющийся; 2) пло́ский; 3) дово́льный, в хоро́шем настрое́нии; 4) подвы́пивший

بَسْطَرٌ алеба́стр

بَسْطَرْمَةٌ вя́леное с пря́ностями мя́со

بَسْطِيلَةٌ басты́ля (*кушанье из муки, куриного мяса, миндаля, сахара, масла*)

I بَسَقَ (ـُـ) بُسُوقٌ 1) быть высо́ким; возвыша́ться (*до чего* الى); поднима́ться; 2) превосходи́ть (*кого* على); II بَسَّقَ поднима́ть высо́ко (*что-л.*)

— بَاسِقٌ *мн.* بَوَاسِقُ высо́кий, возвы́шенный; ~ الاخلاق благоро́дный

بَسْكَوِيتٌ *собир.* бисквиты, печенье

— بَسْكَوِيتَةٌ *мн.* اتٌ— бисквит

I بَسُلَ (ـُـ) بَسَالَةٌ быть хра́брым, бесстра́шным; V تَبَسَّلَ хму́риться; X إِسْتَبْسَلَ проявля́ть беззаве́тную хра́брость; пренебрега́ть сме́ртью; ~ فِي القتال быть хра́брым в бою́

— إِسْتِبْسَالٌ беззаве́тная хра́брость; пренебреже́ние сме́ртью

— بَاسِلٌ *мн.* بُسَّلٌ, بَوَاسِلُ хра́брый, сме́лый, отва́жный, му́жественный, до́блестный

— بَسَالَةٌ хра́брость, сме́лость, отва́га, му́жество, до́блесть

— بِسِلَّى, بِسِلَّةٌ горо́х; ~ خضراء зелёный горо́шек

I بَسَمَ (ـَـ) بَسْمٌ улыба́ться; посме́иваться; ~ له الحظّ сча́стье ему́ улыбну́лось; V تَبَسَّمَ улыба́ться; VIII إِبْتَسَمَ=V

— إِبْتِسَامٌ, إِبْتِسَامَةٌ *мн.* اتٌ— улы́бка; تكلّف الـ притво́рно улыба́ться

— بَاسِمٌ улыба́ющийся; смею́щийся

— بَسَّامٌ улыба́ющийся; смею́щийся; ра́достный, весёлый

— بَسْمَةٌ *мн.* بَسَمَاتٌ улы́бка

— تَبَسُّمٌ=إِبْتِسَامٌ

— مُبْتَسِمٌ улыба́ющийся

— مَبْسِمٌ *мн.* مَبَاسِمُ рот; ◇ ~ السجارة мундшту́к

بِسْمِ : ~ الله *см.* سمو

بَسْمَلَ произноси́ть слова́: بِاسْمِ اللهِ الرحمٰنِ الرحيمِ «во и́мя Аллаха ми́лостивого, милосе́рдного»; تَبَسْمَلَ=بَسْمَلَ

— بَسْمَلَةٌ произнесе́ние слов: بِاسْمِ اللهِ الرحمٰنِ الرحيمِ «во и́мя Аллаха ми́лостивого, милосе́рдного»

بَسِيسَةٌ баси́са (*сладость из муки, масла и мёда*)

بِسِيكُولُوجٌ психо́лог

ehlitevhid.com

— بِسِيكُولُوجِيٌّ психологи́ческий

— بِسِيكُولُوجِيَةٌ, بِسِيكُولُوجِيَا психоло́гия

إِتْبَاعٌ *см.* بَسَنٌ

بُسَيْنَةٌ *мн.* اتٌ — *нар.* ко́пеечка

I بَشَّ (*a/a*) بَشٌّ, بَشَاشَةٌ улыба́ться; ра́достно встреча́ть (*кого* ب); относи́ться приве́тливо, раду́шно (*к кому* ل)

— بَاشٌّ улыба́ющийся; приве́тливый; весёлый

— بَشٌّ улыба́ющийся; приве́тливый; هشّ بشّ раду́шный

— بَشَّاشٌ приве́тливый

— بَشَاشَةٌ 1) улы́бка; 2) приве́тливость; раду́шие; ла́сковость

بَشٌّ=بَشُوشٌ —

بَشُرُوشٌ=بَشَارُوشٌ

بِشَامِيلُ бешаме́ль (*соус*)

بَشْبَشَ мочи́ть, разма́чивать; мака́ть; تَبَشْبَشَ быть намо́ченным, размо́ченным

— بَشْبَشَةٌ сма́чивание; мака́ние

بِشْتٌ *мн.* بُشُوتٌ 1) бишт (*одежда наподобие плаща*); 2) ко́фта

بُشْتٌ пасси́вный педера́ст

بَشْتَخْتَةٌ *мн.* اتٌ — 1) кла́сная доска́; 2) небольшо́й комо́д

I (بشر) بَشَرَ[1] (*u, y*) بَشْرٌ снима́ть, сдира́ть кожуру́, ко́жицу, ко́рку; счища́ть, соска́бливать; тере́ть; بَشِرَ (*a*) بُشُورٌ, بَشَرٌ *или* بَشَرَ[2] (*y*) بِشْرٌ, بُشْرٌ ра́доваться (*чему* ب); II بَشَّرَ 1) (об)ра́довать прия́тной но́востью; 2) возвеща́ть, предвеща́ть (*что* ب); ~ بالخير предвеща́ть до́брое; ~ بالدين пропове́довать, занима́ться миссионе́рской де́ятельностью; III بَاشَرَ 1) вести́, проводи́ть; выполня́ть, производи́ть; 2) управля́ть, заве́довать; 3) приступа́ть (*к чему-л.*); занима́ться (*чем-л.*); практикова́ть (*что-л.*); ~ التجارة вести́ торго́влю; ~ الصناعة занима́ться ремеслу́; ~ التحقيق вести́ сле́дствие; ~ السلطة осуществля́ть власть; ~ المرأة совокупля́ться; IV أَبْشَرَ 1) ра́доваться; 2) ра́довать (*чем* ب); VI تَبَاشَرَ обме́ниваться ра́достными вестя́ми; поздравля́ть друг дру́га (*с чем* ب); VII اِنْبَشَرَ быть очи́щенным, обо́дранным, облу́пленным; X اِسْتَبْشَرَ 1) ра́доваться; ожида́ть хоро́шего; усма́тривать хоро́шее (*в чём-л.*); ~ به خيرا усма́тривать в чём-л. бла́го, добро́; 2) ра́довать (*кого чем* ب)

— بَاشُورَةٌ пых

— بَشَّارَةٌ *мн.* اتٌ — ба́бочка

— بُشَارَةٌ *мн.* بَشَائِرُ награ́да за ра́достное сообще́ние

— بِشَارَةٌ *мн.* بَشَائِرُ 1) до́брая весть, ра́достное сообще́ние; ~ الـ عيد *рел.* пра́здник благове́щения; 2) Ева́нгелие; 3) что-л. но́вое, первинка; بشائر التمر пе́рвые фи́ники; بشائر الحياة пе́рвые ве́стники, пе́рвые при́знаки жи́зни

— بُشْرٌ ра́достная весть

— بِشْرٌ весёлость; ра́дость; ~ في وإيناس ве́село и дружелю́бно

— بَشَرٌ 1) челове́к; ~ كأنّه لم يمسسْه как бу́дто (его́) не каса́лась рука́ челове́ка; 2) род челове́ческий, лю́ди; ~ بنو лю́ди; ~ أبو Адам́; ~ امّ Е́ва; 3) *анат.* полово́й член

— بَشَرَةٌ *мн.* بَشَرٌ ко́жа, ко́жица; эпиде́рма; ~ ذوو السوداء чёрные, чернако́жие; ~ ذوو البيضاء бе́лые, светлако́жие

— بُشْرٌ=بُشَرٌ *мн.* بُشْرَى

— بَشَرِيٌّ 1) челове́ческий; ~ المجتمع челове́ческое о́бщество; 2) нако́жный

— بَشَرِيَّةٌ 1) род челове́ческий, челове́чество; 2) челове́ческая приро́да, нату́ра

— بَاشُورَةٌ=بَشُورَةٌ

— بَشِيرٌ *мн.* بُشَرَاءُ 1. принося́щий ра́достную весть; ◇ ~ الوجه милови́дный; 2. 1) ве́стник ра́дости; 2) пред-ве́стник, ве́стник; 3) евангели́ст

— تَبَاشِيرُ *мн.* 1) пе́рвые плоды́, результа́ты; 2) благоприя́тные при́знаки, предве́стники; ~ الصبح (الفجر) предве́стники у́тра (зари́)

— تَبْشِيرٌ 1) сообще́ние ра́достных вестей́; 2) проповедование, миссионе́рская де́ятельность; ~ الـ جمعيّة миссионе́рское о́бщество

— تَبْشِيرِيٌّ миссионе́рский; ~ الـ الارساليّات миссионе́рские ми́ссии; ~ الـ النشاط миссионе́рская де́ятельность

— مُبَاشِرٌ 1. 1) выполня́ющий, проводя́щий; 2) прямо́й, непосре́дственный; ~ غير ко́свенный; 2. заве́дующий; смотри́тель

— مُبَاشَرَةٌ 1) выполне́ние; веде́ние, проведе́ние, осуществле́ние; 2) заня́тие (*чем-л.*); 3) совокупле́ние; ◇ مباشرةً пря́мо, непосре́дственно

— مُبَشِّرٌ 1) миссионе́р, пропове́дник; 2) евангели́ст

— مِبْشَرَةٌ *мн.* مَبَاشِرُ тёрка

ehlitevhid.com

بَشَرُوشٌ *зоол.* фламинго

بَشْرَفٌ *мн.* بَشَارِفُ *муз.* увертюра, прелюдия

I بَشِعَ (*a*) بَشَعٌ, بَشَاعَةٌ 1) быть отвратительным, безобразным; быть неприятным, отталкивающим; 2) вызывать отвращение (*к чему* بِ); بالطعام ~ испытывать отвращение к еде; بالامر ~ ему опротивело это дело; X إِسْتَبْشَعَ находить отвратительным, безобразным, скверным

— بَشَاعَةٌ отвратительность, безобразие

— بَشِعٌ, بَشِيعٌ отвратительный, безобразный; неприятный, отталкивающий

بَاشَقٌ *см. алф.*

I بَشَكَ (*u*) بَشْكٌ лгать; VIII إِبْتَشَكَ=I

بَشَاكِرِيٌّ *мн.* بَشَاكِرَةٌ, بُشْكَارٌ помощник мясника

— بَشْكَرَةٌ : الذبائح ~ убой скота и разделка туш

بَشْكُورٌ *мн.* بَشَاكِيرُ кочерга

بَشْكِيرٌ *мн.* بَشَاكِيرُ полотенце; салфетка; الحمّام ~ банное полотенце

بَشْلِكٌ *ист.* бешлик (*мелкая турецкая монета*)

بَشِلَّةٌ *мн.* اتٌ— бацилла

بَشِلَّةٌ=بَشِلُّوسٌ

I (بشم) بَشِمَ[1] (*a*) بَشَمٌ 1) пресыщаться; объедаться; 2) иметь несварение желудка; بَشِمَ[2] (*a*) بَشَامَةٌ питать отвращение (*к чему* من); من الامر ~ ему надоело это дело; IV أَبْشَمَ перекормить; вызвать несварение желудка

— بَشَامٌ *собир. бот.* бальзамин меккански

— بَشَامَةٌ отвращение

— بَشَمٌ 1) пресыщение; 2) несварение желудка

— بَشْمَةٌ *бот.* чёточное дерево

بُشْمُلَةٌ *бот.* мушмула

بَشَنْس башанис (*9-й месяц коптского календаря*)

(بشنق) تَبَشْنَقَ повязывать себе голову

— بُشْنُوقَةٌ, بَشْنِيقَةٌ платок, покрывало для головы

بَشْنِينٌ египетский лотос; водяная лилия; ~ الا يعجبه ومن زرعه *погов.* ему не угодишь (*букв.* ему не нравится лотос и тот, кто посеял его)

I بَصَّ (*a/u*) بَصٌّ, بَصِيصٌ 1) сверкать, сиять; мерцать; 2) смотреть, выглядывать (*откуда* من); II بَصَّصَ 1) открывать глаза (*о щенке*); 2) вилять хвостом (*о собаке*); V تَبَصَّصَ выслеживать, шпионить

— بَصٌّ *мн.* بَصَّاتٌ автобус

— بَصَّاصٌ 1. выслеживающий; 2. сыщик, шпион

— بَصَّاصَةٌ *мн.* اتٌ— глаз; كهربائيّة ~ зелёный глазок (*у приёмника*)

— بَصَّةٌ 1) взгляд: 2) горящий уголь; головня

— بَصِيصٌ сверкание, блеск, проблеск; ◇ من الامل ~ проблеск надежды

بَصْبَصَ 1) вилять (*хвостом — о собаке*); 2) подмигивать; нежно смотреть (*на кого-л.*); بعينه ~ бросать нежные взгляды; 3) ухаживать; флиртовать; تَبَصْبَصَ следить, смотреть, наблюдать (*за кем* على)

— بَصَابِيصُ *мн.* раскалённые угли

— بَصْبَصَةٌ 1) виляние (*хвостом*); 2) подмигивание: 3) ухаживание; флирт

I بَصِرَ (*a*) بَصَرٌ *или* بَصُرَ (*u*) بَصَارَةٌ 1) видеть, замечать (*что* بِ); 2) понимать, знать; уметь; II بَصَّرَ 1) показывать, объяснять, разъяснять; 2) просвещать; учить (*чему* بِ); 3) отправляться в Басру; 4) предугадывать, предусматривать (*что* بِ); IV أَبْصَرَ 1) (у)видеть; 2) понимать; ◇ النور فى ~ موسكو он родился в Москве; V تَبَصَّرَ 1) рассуждать, размышлять (*о чём* فى); проявлять рассудительность, благоразумие; 2) увидеть (*что* بِ); إِسْتَبْصَرَ 1) стараться хорошо рассмотреть, разглядеть; 2) стараться понять, узнать; 3) рассматривать, осматривать, обследовать; المريض ~ осматривать, обследовать больного; 4) быть проницательным; 5) быть ясным, видным

— إِبْصَارٌ 1) видение; 2) зрение

— أَبْصَارِيٌّ оптический

— إِسْتِبْصَارٌ 1) старание проникнуть, увидеть, понять; 2) осмотр, обследование; 3) проницательность; интуиция

— بَاصِرَةٌ *мн.* بَوَاصِرُ глаз

— بَصَارَةٌ 1) видение; 2) понимание, хорошее знание (*предмета*)

— بِصَارَةٌ бисара (*кушанье из дроблёных бобов, проскурняка, мяты и разных ароматических веществ*)

— بَصَّارَةٌ *мн.* اتٌ— гадалка

— بَصَرٌ *мн.* أَبْصَارٌ 1) зрение; ~ الا صحيح с нормальным зрением; ~ الا طويل дальнозоркость; ~ الا طويل дальнозоркий; ~ الا قِصَر близорукость; ~ الا قصير близорукий; تحت سمعه وبصره *см.* سمع; على مدى الا насколько хватает глаз; ~ الا كلمح в мгновение ока, мгновенно; ~ ذى كلّ

ehlitevhid.com

— بُصَيْلَةٌ *мн.* اتٌ— лу́ковичка; ~ البيضاء *бот.* амари́ллис альпи́йский; ~ الشَّعر *мед.* волосна́я лу́ковица; 2) *бот.* гиацинт (*Сирия*)

I بَصَمَ (u) بَصْمٌ 1) штемелева́ть, клейми́ть, штампова́ть; ~ بخاتم ста́вить печа́ть; 2) отпеча́тывать; де́лать о́ттиск; ~ القماش набива́ть ткань; 3) прикла́дывать па́лец (*вместо подписи*); ◇ ~ الدرس зубри́ть уро́к

— بَصْمَةٌ *мн.* بَصَمَاتٌ 1) ште́мпель, штамп; клеймо́; 2) о́ттиск, отпеча́ток; ~ الاصبع отпеча́ток па́льца

بُوصَةٌ=بُصَّةٌ[2]

بَصْوَةٌ головня́; горя́щий у́голь

I (بضّ) بَضَّ[1] (a/u) بَضِيضٌ перебира́ть (*струны*); настра́ивать (*инструмент*); بَضَّ[2] (a/u) بَضِيضٌ ме́дленно течь, струи́ться; IV أَبَضَّ дава́ть понемно́гу

— بَضٌّ с не́жной ко́жей

I بَضَعَ (a) بَضْعٌ 1) ре́зать, разреза́ть; отреза́ть; 2) ампути́ровать; II بَضَّعَ де́лать закупки; III بَاضَعَ совокупля́ться; V تَبَضَّعَ=II; X إِسْتَبْضَعَ 1) вести́ торго́влю; ввози́ть това́р(ы) (*откуда* من); 2) де́лать поку́пки (*у кого* من)

— بِضَاعَةٌ *мн.* بَضَائِعُ това́р, предме́т торго́вли; بضائع كماليّة предме́ты ро́скоши (*как товар*); ~ القطار товарный по́езд; ◇ هو قليل ال~ у него́ небольшо́й бага́ж зна́ний

— بَضْعٌ 1) ре́зание, разреза́ние; отреза́ние; 2) ампута́ция

— بُضْعٌ *мн.* أَبْضَاعٌ же́нские половы́е о́рганы

— بِضْعٌ, بِضْعَةٌ не́которое коли́чество, не́сколько (*от 3 до 10*); ~ عشر بيتا де́сять домо́в с ли́шним

— بِضْعَةٌ *мн.* بِضَعٌ кусо́к (*мяса, хлеба*)

— تَبْضِيعٌ, تَبَضُّعٌ поку́пка, ку́пля

— مِبْضَعٌ *мн.* مَبَاضِعُ *мед.* ланце́т, ска́льпель

I بَطَّ (a/u) بَطٌّ вскрыва́ть, разреза́ть; потроши́ть; II بَطَّطَ кова́ть; расплю́шивать; ◇ ~ له رأسه поколоти́ть кого́-л.

— بَطٌّ *собир. мн.* بُطُوطٌ у́тки; ~ برّيّ гага́ры; ~ شمالي *зоол.* топорки́; ~ ذكر се́лезень; ~ عوّام فرخ ال~ *погов.* учёного учи́ть — то́лько по́ртить (*букв.* детёныш у́тки — отли́чный плове́ц)

— بَطَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) у́тка; ~ برّيّة гага́ра; ~ ذكر се́лезень; ~ انثى у́точка; 2) сосу́д в ви́де у́тки; ◇ ~ الساق *или* ~ الرجل ико́ра (*ног*); !~ يا голу́бка моя́! (*ласк. обращение к женщине*)

— مُبَطَّطٌ пло́ский; полосово́й (*о желе́зе*)

غاب عن ~ وبصيرة вся́кий зря́чий и разу́мный (*человек*); ~ عن الابصار исче́знуть с глаз, скры́ться и́з виду; ~ وقع ~ي على... мой взор упа́л на...; انّه يُرْمَى بالابصار *страд. перен.* он весьма́ изве́стен; 2) различе́ние; 3) восприя́тие; 4) понима́ние, разуме́ние, зна́ние; له ~ في... он весьма́ све́дущ в...; 5) проница́тельность; 6) взор

— بَصْرِيٌّ 1. басри́йский; 2. 1) жи́тель *г.* Ба́сры, басри́ец; 2) *ист.* представи́тель басри́йской шко́лы грамма́тистов

— بَصَرِيٌّ 1) зри́тельный; воспринима́емый зре́нием; нагля́дный; ~ة الوسائل нагля́дные посо́бия; 2) глазно́й; 3) опти́ческий

— بَصَرِيَّاتٌ *мн. тж.* ~ال علم о́птика

— بَصِيرٌ мн. بُصَرَاءُ 1) с хоро́шим зре́нием; зря́чий; 2) различа́ющий; ви́дящий; ~ العين ~ة واليد قصيرة *посл.* ви́дит о́ко, да зуб неймёт; 3) проница́тельный; разу́мный

— بَصِيرَةٌ *мн.* بَصَائِرُ 1) ра́зум; 2) созна́тельность; سَداد ~ال высо́кая созна́тельность; 3) проница́тельность, дальнови́дность; هو على ~ من... он отли́чно зна́ет о...

— تَبَصُّرٌ 1) размышле́ние, рассужде́ние; 2) рассуди́тельность, осмотри́тельность

— تَبْصِيرٌ объясне́ние, разъясне́ние; ~ المستقبل предуга́дывание бу́дущего

— مُبَاصَرَةٌ телеви́дение

— مِبْصَارٌ телеви́зор

— مُبْصِرٌ ви́дящий, зря́чий

— مُسْتَبْصِرٌ проница́тельный

بَسْطَرٌ=بَصْطَرٌ

I بَصَقَ (u) بَصْقٌ плева́ть

— بُصَاقٌ 1) плево́к; 2) слюна́; мокро́та

— بَصَّاقَةٌ *мн.* اتٌ— плева́тельница

— بَصْقَةٌ плево́к

— مِبْصَقَةٌ *мн.* مَبَاصِقُ=بَصَّاقَةٌ

II بَصَّلَ (بصل) раздева́ть

— بَصَلٌ *собир.* лук; ~ الزيز гиацинты; ماء ~ال лу́ковый сок; ◇ ميناء ~ال *название квартала в г. Александрии*

— بَصَلَةٌ *мн.* اتٌ— лу́ковица; ~ الزهر лу́ковица цветка́; ~ الغار *бот.* морско́й лук; ~ الحبّ خروف *погов. букв.* лу́ковица от люби́мого — бара́шек; ◇ لا يسوّى ~ ничего́ не сто́ит, вы́еденного яйца́ не сто́ит

— بَصَلِيٌّ 1) лу́ковичный; 2) лукообра́зный

ehlitevhid.com

— مَبْطُوطٌ плóский

بَطَّارِيَّةٌ, بَطَارِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) *эл.* батарéя; ~ للجيب батарéя для кармáнного фонаря́; ~ جافّة сухáя батарéя; ~ سائلة жúдкостная батарéя; ~ شمسيّة сóлнечная батарéя; ~ كلوانيّة гальванúческая батарéя; ~ كيمائيّة химúческая батарéя; 2) *воен.* батарéя

بَطَاطِسُ *собир.* картóфель, картóшка

— بَطَاطِسَةٌ *мн.* اتٌ— картóфелина, картóшка

بَطَاطَةٌ *тж.* ~ حلوة батáт, слáдкий картóфель

I بَطُؤَ (*u*) بُطْءٌ быть мéдленным; мéдлить; II بَطَّأَ задéрживать, замедля́ть; IV أَبْطَأَ 1) мéдлить; запáздывать; 2) замедля́ть, задéрживать (*что* ب); ما ~ بك عنّا? почемý ты пришёл к нам с опозднáнием?; V تَبَطَّأَ задéрживаться; замедля́ться; VI تَبَاطَأَ 1) быть медлúтельным; мéдлить; 2) затя́гиваться; замедля́ться; X إِسْتَبْطَأَ 1) считáть, находúть мéдленным; 2) ждать с нетерпéнием

— إِبْطَاءٌ промедлéние; опозднáние; задéржка; بلا (دون) ~ без промедлéния; لا يحتمل الـ~ дéло не тéрпит отлагáтельства

— بُطْآنَ مَا... : بُطْآنَ как мéдленно...

— بُطْءٌ мéдленность; медлúтельность; ~ب мéдленно

— بُطُوءٌ мéдленность

— بَطِيءٌ *мн.* بِطَاءٌ 1) мéдленный; медлúтельный; ~ الحركة малоподвúжный; 2) ленúвый

— مُتَبَاطِئٌ замедля́ющийся; затя́жной

بَطْبَطَ 1) кря́кать; 2) ныря́ть; плескáться, бры́згаться в водé

— بَطْبَطَةٌ 1) кря́канье; 2) ныря́ние; плескáние, бры́зганье в водé

I بَطَحَ (*a*) بَطْحٌ 1) распростирáть, расплáстывать; опрокúдывать, свáливать; 2) рáнить (*в голову*); III بَاطَحَ повергáть; V تَبَطَّحَ вытя́гиваться; расплáстываться; пáдать нáвзничь, плашмя́; VII إِنْبَطَحَ 1) быть распростёртым; лежáть на спинé, нáвзничь; 2) распластáться; ~ على وجهه (على بطنه) лечь на живóт (*при стрельбе*); 3) быть рáненным (*в голову*)

— أَبْطَحُ *мн.* أَبَاطِحُ=بَطْحَاءُ

— بُطَاحٌ 1) бред (*от лихорадки*); 2) *мед.* сухóй плеврúт

— بَطْحَاءُ *ж. мн.* بِطَاحٌ, بَطْحَاوَاتٌ 1) широ́кое рýсло потóка; 2) долúна; 3) савáнна

— بَطْحِيٌّ *мн.* بَطْحِيَّةٌ зачúнщик; предводúтель

— بَطْحَةٌ *мн.* بَطَحَاتٌ 1) равнúна; 2) рáна (*на голове*); يحسّس عليها اللي على رأسه ~ *нар. погов.* у кого́ что болúт, тот о том и говорúт (*букв.* у кого́ на головé рáна, тот её всё врéмя ощýпывает)

— بَطِيحَةٌ *мн.* بَطَائِحُ=بَطْحَاءُ

— مُنْبَطِحٌ 1) распростёртый, распластáвшийся; 2) плóский

بِطِّيخٌ, بَطِّيخٌ *тж.* ~ احمر *собир.* арбýзы; ~ اصفر *собир.* ды́ни

— بِطِّيخَةٌ, بَطِّيخَةٌ *мн.* اتٌ— арбýз; ◇ ~ العجلة ступúца (колесá)

— مَبْطَخَةٌ *мн.* مَبَاطِخُ бахчá

I بَطِرَ (*a*) بَطَرٌ 1) быть недовóльным; 2) быть неблагодáрным; لن أبطر بنعمة الله *рел.* не бýду я неблагодáрным Аллáху за его́ мúлость (*в чём* ب, في); 3) быть занóсчивым, высокомéрным, надмéнным; IV أَبْطَرَ 1) баловáть, пóртить; 2) дéлать занóсчивым, высокомéрным, надмéнным

— بَطَرٌ 1) недовóльство; 2) неблагодáрность; 3) занóсчивость, высокомéрие, надмéнность

— بَطِرٌ занóсчивый, высокомéрный, надмéнный

— بَطْرَانٌ 1) недовóльный; 2) неблагодáрный; 3) занóсчивый, высокомéрный, надмéнный

بَطَارِخُ, بَطَارِيخُ, بَطْرُوخٌ икрá (*рыбья*)

— مُبَطْرَخَةٌ : ~ سمكة икрянáя ры́ба

بُطْرُسُ *и. собств. м.* Пётр

بَطْرَقٌ *мн.* بَطَارِقُ патриáрх

— بَطْرِيقٌ *мн.* بَطَارِيقُ, بَطَارِقَةٌ патриáрх

— بِطْرِيقٌ *мн.* بَطَارِيقُ, بَطَارِقَةٌ 1) *ист.* патрúший; 2) *ист.* начáльник вóйска; 3) пингвúн

بَطْرَكٌ *мн.* بَطَارِكُ, بَطَارِكَةٌ патриáрх

— بَطْرَكْخَانَةٌ *мн.* اتٌ— 1) патриáрший дом; 2) патриáршия

— بَطْرَكٌ=بَطْرِيَرْكٌ

— بَطْرِيَرْكِيٌّ патриáрший

I بَطَشَ (*u, i*) بَطْشٌ 1) нападáть (*на кого* ب); ударя́ть (*кого* ب); 2) схватúть (*кого* ب); бросúть на зéмлю (*кого* ب)

— بَطَّاشٌ 1) мóщный, сúльный; 2) жестóкий

— بَطْشٌ мощь, сúла; ~ والنهب مارس سياسة الـ проводúть полúтику насúлий и грабежá

— بَطْشَةٌ 1) нападéние; 2) насúлие; 3) удáр

بِطَاقَةٌ *мн.* بِطَاقَاتٌ, بَطَائِقُ 1) записка; кáрточка; ~ البريد почтóвая откры́тка; ~ الدخول входнóй билéт; ~ (اثبات) الشخصيّة (الهويّة) удостовéрение личности; ~ الزيارة

ehlitevhid.com

или شخصيّة ~ визи́тная ка́рточка; (التموين) الاعاشة ~ продово́льственная ка́рточка; 2) ярлы́к; этике́тка

I (بطل) بَطَلَ (*u*) بُطْلَانٌ, بُطُولٌ, بُطْلٌ 1) быть ло́жным, пусты́м, несостоя́тельным, недействи́тельным; пропада́ть (зря); 2) быть пра́здным, безде́ятельным; 3) быть безрабо́тным; 4) переста́ть де́йствовать, остана́вливаться; прекраща́ться; быть отменённым; بَطَلَ (*u*) بُطُولَةٌ 1) быть геро́ем; 2) быть чемпио́ном; II بَطَّلَ 1) прекраща́ть (*действие чего-л.*); поко́нчить (*с чем-л.*); الاكل ~ прекрати́ть есть; 2) отменя́ть; уничтожа́ть; де́лать недействи́тельным; 3) де́лать безрабо́тным; IV أَبْطَلَ 1) отменя́ть; аннули́ровать, объявля́ть недействи́тельным; уничтожа́ть; 2) прекраща́ть (*работу*); 3) говори́ть ложь; болта́ть вздор; V تَبَطَّلَ быть пра́здным, ничего́ не де́лать, безде́льничать

— إِبْطَالٌ отме́на, аннули́рование; уничтоже́ние

— أَبَاطِيلُ *мн.* أُبْطُولَةٌ суета́, тщета́; اباطيل العالم ми́рская суета́

— بَاطِلٌ 1. 1) ло́жный, неве́рный; несостоя́тельный; недействи́тельный; 2) тще́тный, напра́сный, бесполе́зный; ~ بال а) ло́жно; б) все́ми непра́вдами; несправедли́во; ~ ا напра́сно, тще́тно; 2. *мн.* بَوَاطِلُ 1) ложь, фальшь; вздор, небыли́ца; нелепость, несура́зность; 2) непра́вда, несправедли́вость; 3) дья́вол; يا له من ~! *нар.* како́й он плохо́й челове́к!; 4) *мн.* بَطَلَةٌ волше́бник, чароде́й; ◇ ذو ~ шутни́к

— بَطَّالٌ 1) незаня́тый, пра́здный; 2) безрабо́тный; 3) плохо́й, дурно́й

— بَطَالَةٌ геро́йство, хра́брость

— بِطَالَةٌ 1) безде́ятельность, пра́здность; 2) безрабо́тица; 3) каникулы

— بَطَلٌ *мн.* أَبْطَالٌ 1) храбре́ц, геро́й; ~ الاتّحاد السوفياتي Геро́й Сове́тского Сою́за; ~ العمل الاشتراكي Геро́й Социалисти́ческого Труда́; ~ القصّة геро́й расска́за; 2) чемпио́н; ~ التنّس чемпио́н по те́ннису; ~ ال العالمي чемпио́н ми́ра

— بَطَلَةٌ *мн.* اتٌ— 1) геройня; 2) чемпио́нка

— بُطْلٌ 1) ложь, фальшь; 2) ничто́жность, никчёмность, бесполе́зность

— بُطْلَانٌ 1) ло́жность; 2) ничто́жность, никчёмность, бесполе́зность; 3) недействи́тельность, непригодность, несостоя́тельность

— بُطُولَةٌ 1) геро́йство, геройзм, хра́брость; ~ بـ геро́йски, геройчески; 2) пе́рвенство; чемпиона́т; ~ موسكو في... состяза́ние на пе́рвенство Москвы́ по...; ~ ال العالميّة في... *или* ~ العالم في... мирово́е пе́рвенство по...; чемпиона́т ми́ра по...

— بُطُولِيٌّ геро́йский; ~ة المأثرة геро́йский по́двиг

— تَبَطُّلٌ безде́лье, пра́здность

— مُتَبَطِّلٌ 1. пра́здный; 2. безде́льник

— بَطَالِمَةٌ, بَطَالِسَةٌ *ист.* Птолеме́и

— بُطْمٌ *собир.* терпенти́новые дере́вья

— بُطْمَةٌ *мн.* بُطُمَاتٌ терпенти́новое де́рево

I (بطن) بَطَنَ (*u*) بُطُونٌ быть внутри́ (*чего-л.*); быть скры́тым; скрыва́ться; ~ وظهر علم بما *образн.* знать всё доскона́льно; بَطِنَ (*a*) بَطَنٌ быть перепо́лненным (*о желудке*); بَطَنَ (*u*) بَطَانَةٌ име́ть большо́й живо́т; II بَطَّنَ 1) подбива́ть (*напр. подкладкой*); 2) устила́ть гнездо́ (*о птице*); IV أَبْطَنَ 1) скрыва́ть, пря́тать; тайть; 2) избира́ть (*кого-л.*) свои́м дру́гом; V تَبَطَّنَ 1) проника́ть вглубь, внутрь; 2) иссле́довать; 3) быть подби́тым, подши́тым (*чем-л. — об одежде*); X إِسْتَبْطَنَ 1) стара́ться проникнуть внутрь; 2) глубоко́ изуча́ть; узнава́ть сокрове́нное; 3) занима́ться самоана́лизом; 4) покрови́тельствовать

— إِسْتِبْطَانٌ самоана́лиз

— بَاطِنٌ *мн.* بَوَاطِنُ 1. 1) вну́тренний; 2) скры́тый, сокрове́нный, та́йный; ~ ا в душе́, та́йно, сокрове́нно; ~ وظاهرا та́йно и я́вно; 2. вну́тренность; середи́на; ◇ ~ الكفّ *или* الراحة ладо́нь; ~ القدم подо́шва ступни́; ~ السهل середи́на равни́ны; بواطن الامور та́йны, секре́ты; ~ الامر в сущности де́ла; ~ في по су́ти де́ла; ~ من اجّر сдава́ть в субаре́нду, в поднаём

— بَاطِنِيٌّ 1) вну́тренний; ~ة امراض вну́тренние боле́зни; 2) сокрове́нный, скры́тый, та́йный; ~ آيات تلا في صوت чита́ть про себя́ стихи́ Кора́на; ~ ا а) изнутри́; б) вну́тренне

— بَاطِنِيَّةٌ : ~ ال батыни́йя (*религиозно-философское направление, искавшее скрытый смысл в священном писании*)

— بِطَانٌ *мн.* أَبْطِنَةٌ 1) подбрю́шник; 2) подпру́га, подседе́льник

— بِطَانَةٌ *мн.* بَطَائِنُ 1) подкла́дка; *анат.* эндока́рдий; ~ القلب التهاب *мед.* эндокардит; 2) окруже́ние, прид-

ehlitevhid.com

(к *чему* على); внушáть, вселя́ть (*что* ب, في); هذا الوضع يبحث على القلق (الخوف) э́то положе́ние внуша́ет трево́гу (страх); 3) испуска́ть, изда́вать; ~ من فمه صفيرا изда́вать свист; 4) пробужда́ть; возрожда́ть, оживля́ть, воскреша́ть; ~ من الموت воскреси́ть из мёртвых; ~ من نومه (раз)будя́ть кого́-л.; ◇ ~ النظرات броса́ть взгля́ды (*на кого* الى); VI تَبَاعَثَ 1) побужда́ть друг дру́га; 2) появля́ться вме́сте (*откуда* من); VII إِنْبَعَثَ 1) быть по́сланным; 2) быть возрождённым, воскрешённым; возрожда́ться; 3) возника́ть, появля́ться (*откуда* من); распространя́ться, исходи́ть (*от чего* من — *о запахе*); 4) спеши́ть, торопи́ться; 5) принима́ться, начина́ть; ~ يبكي он принялся́ пла́кать; VIII إِبْتَعَثَ 1) восстана́вливать в па́мяти; воскреша́ть; вновь возбужда́ть; 2) посыла́ть

— إِنْبِعَاثٌ 1) возрожде́ние; 2) возникнове́ние, появле́ние; 3) истече́ние

— بَوَاعِثُ *мн.* بَاعِثٌ причи́на; моти́в, побужде́ние

— بَعْثٌ *мн.* بُعُوثٌ 1) посы́лка, отправле́ние; 2) ми́ссия; 3) воскреше́ние; возрожде́ние; ~ الـ حزب па́ртия Ба́ас; ~ الـ يوم *рел.* день воскресе́ния из мёртвых; ~ الـ عصر эпо́ха Возрожде́ния; 4) экспедицио́нный отря́д

— بَعْثَةٌ *мн.* بَعْثَاتٌ 1) отпра́вка, посы́лка; командиро́вка; 2) экспеди́ция; изыска́тельная па́ртия; 3) ми́ссия; делега́ция; ~ سياسيّة (دبلوماسيّة) дипломати́ческая ми́ссия; ~ تعليميّة гру́ппа студе́нтов, посыла́емая за грани́цу на учёбу; ~ الـ *рел.* выступле́ние Мухáммада со свое́й ми́ссией; ~ الـ عهد эпо́ха де́ятельности Мухáммада с про́поведью но́вой ве́ры

— مَبْعَثٌ 1) вре́мя *или* ме́сто отправле́ния; ~ الـ ми́ссия Мухáммада; 2) ме́сто возникнове́ния, зарожде́ния; исто́чник; ~ الـ وحي исто́чник вдохнове́ния; 3) причи́на, основа́ние

— مَبْعُوثٌ 1. по́сланный; 2. посла́нник, посла́нец; делега́т, депута́т; مجلس الـ~ان التركيّ *ист.* Пала́та депута́тов (*в Старой Турции*)

بَعْثَرَ 1) рассе́ивать; рассыпа́ть; разбра́сывать; 2) расточа́ть (*деньги*); 3) переворáчивать, опроки́дывать; تَبَعْثَرَ 1) быть рассе́янным, рассы́панным, разбро́санным; рассе́иваться; 2) теря́ться

— بَعْثَرَةٌ 1) рассе́ивание; разбра́сывание; 2) опроки́дывание; 3) расточе́ние; ~ الثروة расточе́ние бога́тств

вóрные, приближённые; друзья́; приспе́шники; 3) фон (*для драгоценной вещи — в шкатулке*)

— بَطَّانِيَّةٌ *мн.* بَطَّانِيَّاتٌ, بَطَاطِينُ одея́ло

— بَطْنٌ *мн.* بُطُونٌ 1) живо́т; желу́док; اخذه بطنه у него́ живо́т схвати́ло; ~ واحد ولدت اثنين في она́ родила́ двóйню; 2) вну́тренность, середи́на; في بطونه внутри́ чего́-л.; في بطون المؤلّفات القديمة в ра́зных места́х дре́вних сочине́ний; 3) не́дра; ~ الارض не́дра земли́; 4) род, клан; 5) углубле́ние (*ложки и т. п.*); ◇ ~ ابن обжо́ра; ~ الرّجل ико́ра ноги́; ~ القدم подо́шва ступни́; ~ المركب трюм су́дна; ~ لظهر قلّب перевернýть вверх дном

— بِطْنَةٌ переполне́ние желу́дка; обжо́рство, чревоуго́дие

— بَطْنِيٌّ относя́щийся к животу́; брюшно́й; ~ الـ تكلّم чревовеща́ние

— بَطِينٌ 1. с больши́м живото́м, пуза́тый; 2. чревоуго́дник

— بُطَيْنٌ желу́дочек (*се́рдца*)

— مِبْطَانٌ 1. с больши́м живото́м, пуза́тый, толстопу́зый; 2. обжо́ра

— مُبْطَنٌ скры́тый, та́йный; ~ بشكل та́йным о́бразом, та́йно

— مُبَطَّنٌ 1) подби́тый подкла́дкой; 2) оби́тый (*тканью*); 3) у́стланный (*о гнезде*)

— مُبَطَّنَةٌ *мн.* ~ات мубáттана (*род верхней одежды на подкладке*)

— مُسْتَبْطَنٌ : ~ الـ كلام скры́тый смысл слов

بَاطِيَةٌ *см. алф.*

I بَطَّ (*a/y*) بَطٌّ ли́ться, выли́ваться; II بَطَّطَ выли́вать; ◇ ~ عينه вы́бить кому́-л. глаз

بَظْرٌ *мн.* بُظُورٌ *анат.* кли́тор

بَطْرَمَةٌ *нар.* пуста́я болтовня́; !~ بلاش хва́тит пусто́й болтовни́!

بَطْرَمِيطٌ по́месь, гибри́д

بَطْبُوطٌ *мн.* بَطَابِيطُ *нар.* ку́куш, пиш

بَطْبَطَ 1) болта́ть, нести́ чепуху́, околёсицу; 2) пута́ть, страща́ть (*кого* على); 3) *нар.* роптáть

— بُطْبُطٌ *мн.* بَطَابِطُ пу́гало; «бу́ка» (*слово, обозначающее что-л. страшное для детей*)

— بَطْبَطَةٌ 1) болтовня́; 2) запу́тывание; 3) *нар.* ро́пот

I بَطَشَ (*a*) بَطْشٌ 1) посыла́ть, отправля́ть (*что*), командирова́ть (*кого* ب *или вин. п.*); 2) побужда́ть, подстрека́ть

ehlitevhid.com

— مُبَعْثَرٌ 1) рассе́янный, разбро́санный; разро́зненный; опроки́нутый, перевёрнутый

I بَعَجَ (*a*) بَعْجٌ 1) вскрыва́ть, вспа́рывать; 2) де́лать вми́тины (*на металлических изделиях*); VII اِنْبَعَجَ 1) получа́ть вми́тины (*о металлических изделиях*); 2) быть сжа́тым, сплю́снутым; 3) прогиба́ться

— بَعْجَةٌ *мн.* بَعَجَاتٌ вми́тина

I بَعُدَ (*g*) بُعْدٌ 1) быть далёким; отстоя́ть, находи́ться на расстоя́нии (*от чего* من); ابعدْ عنّي! убира́йся!; ~ الشرّ عنك! да мину́ет тебя́ беда́!; 2) быть невероя́тным; ~ ان... вполне́ вероя́тно, что...; II بَعَّدَ удаля́ть, отдаля́ть; III بَاعَدَ 1) находи́ться в разлу́ке (*с кем-л.*), быть вдали́ (*от кого-л.*); 2) отдаля́ть друг от дру́га; разлуча́ть (*кого-л. с кем* — بينه وبين); ~ خطاه بين де́лать больши́е шаги́, широко́ шага́ть; IV أَبْعَدَ 1) отдаля́ть; 2) изоли́ровать; 3) высыла́ть (*откуда* من); 4) отстраня́ть (*от чего* عن); удаля́ть; исключа́ть; VI تَبَاعَدَ 1) постепе́нно удаля́ться друг от дру́га; постепе́нно отходи́ть, удаля́ться (*от чего* عن); 2) находи́ться вдали́ друг от дру́га; 3) отлича́ться; ~ت طرائقنا في الحياة мы ведём разли́чный о́браз жи́зни; VIII اِبْتَعَدَ удаля́ться (*от чего* عن); уходи́ть, покида́ть; X اِسْتَبْعَدَ 1) счита́ть далёким, отдалённым; 2) счита́ть невозмо́жным, невероя́тным; 3) удаля́ться, исчеза́ть (*откуда* عن); 4) удаля́ть; исключа́ть; ~ الموضوع من جدول الاعمال снять вопро́с с пове́стки дня

— اِبْعَادٌ 1) устране́ние, исключе́ние, удале́ние; 2) изоля́ция; 3) ссы́лка, вы́сылка

— أَبْعَادِيَّاتٌ *мн.* أَبَاعِدُ фе́рма, ху́тор

— أَبْعَدُ 1) са́мый далёкий, отдалённый, да́льний; 2) я, ты, он (*иносказательно вместо называния по имени*)

— بِعَادٌ разлу́ка

— بُعْدٌ[1] 1) отдалённость, да́льность; هو بعيد عن... он так далёк от..., как не́бо от земли́; 2) даль; ~ على вдали́; ~ (من) عن и́здали; ~ النظر дальнови́дность; ◇ ~ الكلّي *муз.* окта́ва; ~ له! чтоб он пропа́л!; ...~ долой!, прочь!, сгинь!

— بُعْدٌ[2] *мн.* أَبْعَادٌ 1) расстоя́ние, диста́нция; ~ على هو على ~ حجر ثلاثة اميال на расстоя́нии трёх миль; *образн.* он весьма́ бли́зок к... (*букв.* он на расстоя́нии бро́шенного ка́мня от...); 2) разме́р; ابعاد احداثيّة *мат.* координа́ты; ابعاد البالة разме́ры тюка́ (*длина, высота, ширина*); اتّخذ ابعادًا خطرة приня́ть опа́сные разме́ры

— بَعْدُ пото́м; ещё; لم تبلغ ~ الثامنة عشر ей нет ещё восемна́дцати лет; ~ امّا зате́м, а да́льше; ~ فيما впосле́дствии, по́зже, в дальне́йшем; من قبلُ وبعد до и по́сле

— بَعْدَ по́сле; че́рез; за; ~ بكرة послеза́втра; ~ الظهر по́сле полу́дня; ~ ذلك بقليل *или* قليل من الزمان че́рез не́которое вре́мя; ~ واحد оди́н за други́м; ~ من *или* ان... *или* ما... день ото дня; ~ يوما يوما ~ *см.* اللّتيّا والّتي; ~ ان... по́сле того́ как...; ~ وقوع الامر за́дним число́м; постфа́ктум; ~ حماقة ليس بعدها حماقة! велича́йшая глу́пость!, глу́пость да́льше не́куда!; ~ ما حرمان هو في حرمان он в тако́й нужде́, что и предста́вить нельзя́; ~ذٍ по́сле того́, пото́м, впосле́дствии; ◇ وبعد اخذ وردّ وسين وجيم تبيّن ان... по́сле вся́ческих вопро́сов и отве́тов, вы́яснилось, что...

— بَعْدَئِذٍ *нар.* пото́м, зате́м

— بُعَيْدَ вско́ре по́сле; ~ الثورة вско́ре по́сле револю́ции

— بَعِيدٌ *мн.* بُعَدَاءُ 1) далёкий, отдалённый; ~ غير недалёкий, бли́зкий; ~ كلّ البُعد عن... весьма́ далёкий от...; ~ الشقّة весьма́ отдалённый; ~ النظر дальнови́дный; ~ المنال тру́дно достижи́мый; ~ الأثر весьма́ де́йственный; ~ من и́здали; 2) да́вний, дли́тельный, до́лгий (*о сроке*); ~ منذ عهد и́здавна; 3) невероя́тный; ~ ان... и вероя́тно...; 4) чужо́й, не свя́занный родство́м челове́к

— تَبَاعُدٌ удале́ние друг от дру́га; разлу́ка, расстава́ние; ~ شقّة большо́е расхожде́ние

— مُبْعَدٌ удалённый; вы́сланный, со́сланный

— مَبْعَدَةٌ отдале́ние; وقف على ~ من... стоя́ть в отдале́нии от; يوجد على ~ كيلومترين он нахо́дится на расстоя́нии двух киломе́тров

— مُسْتَبْعَدٌ невероя́тный; من ~ ان... невероя́тно, что(бы)...

— مُسْتَبْعَدَاتٌ *мн.* неудо́бные зе́мли (*для обработки*)

II بَعَّرَ (بعر) оставля́ть поме́т (*о скоте*)

— بَعْرٌ *собир. мн.* أَبْعَارٌ поме́т, навоз

— بَعِيرٌ *мн.* بُعْرَانٌ, أَبَاعِرُ, أَبْعِرَةٌ верблю́д; ~ اهل البوادي бедуи́ны

— مَبْعَرٌ *анат.* за́дний прохо́д

بَغْزَقَ 1) рассе́ивать, разбра́сывать; 2) расточа́ть

ehlitevhid.com

— بَخْزَقَةٌ 1) рассе́ивание, разбра́сывание; 2) расточе́ние

— مُبَخْزِقٌ расточи́тель

(بخض) II بَخَّضَ дели́ть на ча́сти; V تَبَخَّضَ дели́ться

— بَخْضٌ *мн.* أَبْخَاضٌ 1. часть; منذ سنة و~ السنة ло́д с ли́шним тому́ наза́д; 2. кто́-нибудь из..., оди́н из...; не́которые из...; не́кто; ~ الناس а) не́которые лю́ди; б) не́кий челове́к; ~ل ~ друг дру́гу; ~لـ ~هم друг дру́га; ◇ ~ الايّام в одна́жды; ~ الاوقات иногда́; ~ الشيء до не́которой сте́пени; немно́го; ~ الفهم فهمه ко́е-ка́к понима́ть что́-л.; ~ الخجل اصاب وعراه ему́ немно́го сты́дно; ~ النجاح ...في он доста́г не́которого успе́ха; بخضه زيّ *нар.* всё равно́!, безразли́чно!; нева́жно!

— بَخُوضٌ *собир.* комары́; моски́ты

— بَخُوضَةٌ *мн.* اتٌ— кома́р; моски́т

بَخْلٌ *мн.* بُخُولٌ 1) супру́г, муж; 2) господи́н, хозя́ин; 3) *библ.* Ваа́л; 4) бога́рные зе́мли, богара́

— بَخْلَةٌ супру́га

— بَخْلِيٌّ оброша́емый есте́ственным путём, бога́рный; ~ الارض ـة бога́рные зе́мли, богара́; ~ زراعة ـة бога́рное земледе́лие

بَخْلَزْبُولُ *рел.* Вельзеву́л, сатана́

بَخْبَخَانٌ *мн.* اتٌ— попута́й

I بَخَتَ (*a*) بَخْتٌ 1) случа́ться, явля́ться неожи́данно; 2) поража́ть, удивля́ть; III بَاخَتَ 1) де́лать (*что* بـ) неожи́данно, вдруг, внеза́пно; 2) напада́ть неожи́данно; застига́ть врасплох; VII اِنْبَخَتَ 1) быть засте́гнутым врасплох; 2) порази́ться

— بَاغِتٌ внеза́пный, неожи́данный

— بَخْتَةٌ внеза́пность, неожи́данность; بغتةً внеза́пно, неожи́данно; врасплох

— بَخْتِيٌّ=بَاغِتٌ

— مُبَاغِتٌ внеза́пный

— مُبَاغَتَةٌ 1) неожи́данное нападе́ние; 2) неожи́данность, внеза́пность; сюрпри́з

بُخَاثٌ *собир. мн.* بِخْثَانٌ пичу́жки, пта́шки; ~ الطيور небольши́е пти́цы; ~ال يستنسر هناك *посл. букв.* там пта́шки превраща́ются в орло́в (*соотв.* из му́хи де́лать слона́)

— بُخَاثَةٌ пичу́жка, пта́шка

بُخَادَةٌ щёлок

(بخدد) تَبَخْدَدَ ва́жничать; коке́тничать

— بَخْدَادِيٌّ 1. багда́дский; 2. багда́дец; ◇ ~ خشب дра́нка, дрань

— بَخْدَدَةٌ ва́жничанье; коке́тство

بَخَارٌ *мн.* بَوَاخِيزُ проли́в

— بُخَارِيٌّ *мн.* بُخَارِيَّةٌ ло́шман

I بَخَشَ (*a*) بَخْشٌ моросить, накра́пывать; بخشت السماء الارض моросил ме́лкий до́ждик

— بُخَاشَةٌ *мн.* اتٌ— бугаша (*пирожок с начинкой*)

— بَخْشَةٌ ме́лкий дождь

I بَخَضَ (*y*) بَخَاضَةٌ *или* بَخِضَ (*a*) بُخْضٌ быть ненави́стным; II بَخَّضَ вызыва́ть не́нависть; III بَاخَضَ ненави́деть друг дру́га; IV أَبْخَضَ ненави́деть; VI تَبَاخَضَ ненави́деть друг дру́га

— بَخَاضَةٌ си́льная не́нависть

— بُخْضٌ, بِخْضَةٌ, بَخْضَاءُ не́нависть; отвраще́ние

— بَخِيضٌ ненави́стный, презре́нный; отврати́тельный

— تَبَاخُضٌ взаи́мная не́нависть

— بَخِيضٌ=مُبْخَضٌ

— بَخِيضٌ=مَبْغُوضٌ

I بَخُلَ (*y*) بُخُولَةٌ 1) быть глу́пым; быть дурако́м; 2) быть беспло́дной (*о самке*); II بَخَّلَ *биол.* скре́щивать

— تَبْخِيلٌ скре́щивание, гибридиза́ция

— بَخَّالٌ погоны́шик *или* владе́лец му́лов

— بَخْلٌ *мн.* بِخَالٌ 1) мул; 2) глу́пый, дура́к

— بَخْلَةٌ мули́ца; ◇ ~ القنطرة бык (*моста*)

I بَخَمَ (*a*) بُخَامٌ испуска́ть жа́лобные зву́ки (*о газели*)

I بَخَى (*u*) بَخْيٌ, بُخَاءٌ, بُخْيَةٌ 1) жела́ть; домога́ться; 2) замышля́ть; 3) покуша́ться (*на что* على); 4) притесня́ть, обижа́ть (*кого* على); 5) распу́тничать; занима́ться проститу́цией; IV أَبْخَى 1) помо́чь доста́ть, добы́ть (*что-л.*); 2) дава́ть; подава́ть; VII اِنْبَخَى : يَنْبَخِي أَن... сле́дует, надлежи́т, необходи́мо, что́бы...; ينبغي عليه ان... он до́лжен...; فينبغي الّا ننسى ان... не сле́дует забыва́ть, что...; كما ينبغي как сле́дует; VIII اِبْتَخَى жела́ть, хоте́ть

— اِبْتِخَاءٌ жела́ние; ابتغاءً жела́я, стремя́сь к...

— بَاغٍ *ж.* بَاغِيَةٌ *мн.* بُغَاةٌ 1. притесня́ющий; соверша́ющий несправедли́вость; 2. притесни́тель, тира́н

— بُغَاءٌ жела́ние

— بِغَاءٌ распу́тство, разврат; проститу́ция; ~ال دار пуб-ли́чный дом

— بَغْيٌ 1) несправедли́вость; притесне́ние; 2) распу́тство; проститу́ция

— بَغِيٌّ *мн.* بَغَايَا распу́тница; проститу́тка

ehlitevhid.com

— بُغْيَةٌ желáние, желáнная цель; بغية التدخّل с цéлью вмешáтельства

— مُبْتَغًى *мн.* مُبْتَغَيَاتٌ желáемое, желáнная цель

بَثْثٌ, بَفْتَةٌ коленкóр; сúтец

I بَقَّ (*a/y*) بَقٌّ 1) *лить*; 2) брызгáть; 3) болтáть; II بَقَّقَ быть пóлным клопóв (*о жилище*)

— بَقَّاقٌ 1. болтлúвый; 2. болтýн

— بُقٌّ рот

— بَقٌّ *собир.* клопы́; بق دقيقيّ мучнúстый червéц

— بَقَّةٌ *мн.* ات— клоп; ◇ ~ الـ شجرة *бот.* вяз

بَقْبَقَ 1) пузы́риться, бýлькать (*о воде*); 2) болтáть, тарато́рить; 3) покрывáться волдырями

— بَقَّاقٌ=بَقْبَاقٌ

— بَقْبَقَةٌ 1) бýлканье; 2) болтовня́; 3) появлéние волдырéй

— بَقْبُوقَةٌ *мн.* بَقَابِيقُ волды́рь

بُقْجَةٌ *мн.* بُقَجٌ, بُقَجَاتٌ 1) свя́зка; свёрток; пáчка; пакéт; 2) ткань (*для обёртки, упаковки*)

بَقْدُونَسٌ, بَقْدُونِسٌ *бот.* петрýшка

I بَقَرَ (*a*) بَقْرٌ вскрывáть, разрезáть; вспáрывать

— بَاقِرٌ стáдо крýпного рогáтого скотá

— بَقَّارٌ *мн.* بَقَّارَةٌ пастýх; владéлец крýпного рогáтого скотá; скотовóд

— بَقَرٌ *собир. мн.* أَبْقَارٌ (крýпный) рогáтый скот; ~ البحر *или* الماء ~ *зоол.* морскáя коровá; ~ الوحش дúкая коровá; ◇ ~ ابو а) цáпля; б) чúбис

— بَقَرَةٌ *мн.* ات— коровá; бык; ~ البحر *зоол.* дюгóнь; ~ وحشيّة антилóпа

— بَقَرِيٌّ коровúй; бычúй; ~ لبن коровье молокó; ~ لحم говя́дина

بَقْسٌ *бот.* букс, самшúт

بُقْسُمَاطٌ *собир.* сухарú; бисквúты

— بُقْسُمَاطَةٌ *мн.* ات— сухáрь; бисквúт

بَقْشَشَ давáть на чай (*кому* على)

— بَقْشَشَةٌ дáча чаевы́х; дарéние

— بُقْشَةٌ *мн.* بُقَشٌ бýкша (*денежная единица в Йемене, равная 1/40 риала*)

— بَقْشِيشٌ *мн.* بَقَاشِيشُ бакшúш, чаевы́е; подáрок

I بَقِحَ (*a*) بَقَحٌ быть пятнúстым, крáпчатым; II بَقَّحَ оставля́ть пя́тна, пятнáть, пáчкать; V تَبَقَّحَ 1) пятнáться, пáчкаться; 2) быть пятнúстым; 3) быть местáми мóкрым

— أَبْقَعُ *ж.* بَقْعَاءُ *мн.* بُقْعٌ пятнúстый; крáпчатый; ~ غراب *зоол.* пятнúстый вóрон

— بَاقِعَةٌ *м. мн.* بَوَاقِعُ человéк выдающегося умá

— بُقْعَةٌ[1] *мн.* بُقَعٌ пятнó; крáпинка

— بُقْعَةٌ[2] *мн.* بِقَاعٌ 1) мéсто, мéстность; 2) учáсток землú

— مُبَقَّعٌ пятнúстый; крáпчатый

I بَقَلَ (*y*) بَقْلٌ расти́, пробивáться (*о травах, злаках*); V تَبَقَّلَ собирáть, срывáть (*напр. овощи*)

— بَاقِلٌ *и. собств. м.* Бáкыль (*араб, отличавшийся большим косноязычием в противоположность Сахбану — см.* سحبان وائل)

— بَاقِلَّى, بَاقِلَّاءُ *см. алф.*

— بَاقِلَانِيٌّ бакалéйщик

— بَقَالَا=بَقَالَا

— بَقَّالٌ 1) бакалéйщик; 2) торгóзец зéленью, овощáми

— بِقَالَةٌ бакалéйная торгóвля; ~ دكّان бакалéйная лáвка

— بَقْلٌ *собир. мн.* بُقُولٌ 1) злáки; 2) трáвы; 3) зéлень, óвощи

— بَقْلَةٌ óвощ, огорóдная зéлень; ~ باردة а) егúпетский боб; б) вьюнóк; ~ الحمقاء портулáк; ~ الخطاطيف чистотéл; ~ الذهبيّة лебедá; ~ العربيّة (اليمانيّة) амарáнт крáсный; ~ المباركة эндúвий, садóвый цикóрий; ~ الملك дымúнка, дымя́нка, рýта полевáя

— بَقَلَةٌ трескá

— بُقُولِيٌّ злáковый

— مَبْقَلَةٌ *мн.* مَبَاقِلُ огорóд; مسقوفة بالزجاج ~ парнúк

بَقْلَاوَةٌ баклáва, пахлавá (*разновидность пирожного*)

بَقْلُولَةٌ пузы́рь; пузырёк

بَقَّمٌ *бот.* сандáловое дéрево

بُقُوطِيٌّ небольшáя корзúнка

I بَقِيَ (*a*) بَقَاءٌ 1) оставáться, сохраня́ться; быть в остáтке; لم تبق طفلا! ты ужé не ребёнок!; ولم يبق احد منهم الّا شارك في... среди́ них не остáлось никогó, кто бы не учáствовал в...; 2) пребывáть, находúться; существовáть; 3) оставáться (*за кем* على — *о долге*); II بَقَّى оставля́ть; IV أَبْقَى 1) оставля́ть, сохраня́ть; ~ الله حياتك! дóлгих лет вам!; 2) (по)щадúть (*кого* على); V تَبَقَّى оставáться, оказывáться в остáтке; X إِسْتَبْقَى 1) стараться сохранúть; 2) оставля́ть в цéлости, сохраня́ть; 3) задéрживать, держáть (*у себя*); 4) проси́ть остáться

ehlitevhid.com

— تَبْكِيتٌ поприка́ния, упрёки; الضمير ~ душе́вные пережива́ния, угрызе́ния со́вести

بَكْتِيرِيَا бакте́рии

I بَكَرَ (ـُ) بُكُورٌ 1) встава́ть, подниматься ра́но; 2) отправля́ться ра́но у́тром (*куда* الى); 3) де́лать (*что* ـِ) у́тром; 4) де́лать (*что-л.*) ра́но, ра́ньше поло́женного; فى النوم ~ ра́но лечь спать; II بَكَّرَ=I; III بَاكَرَ приходи́ть ра́но (*к кому-л.*); VIII إِبْتَكَرَ 1) изобрета́ть, выду́мывать; создава́ть; 2) проявля́ть инициати́ву; 3) срыва́ть пе́рвые плоды́; 4) лиша́ть де́вственности; 5) быть оригина́льным

— إِبْتِكَارٌ *мн.* ـاتٌ 1) изобрете́ние; созда́ние; тво́рчество; 2) инициати́ва; 3) оригина́льность

— بَاكِرٌ ра́нний, преждевре́менный; ~ انّ الوقت сейча́с ещё ра́но; ~ موت преждевре́менная смерть; l~ ра́но

— بَاكِرَةٌ *мн.* بَوَاكِرُ пе́рвый плод; пе́рвый при́знак

— بَاكُورٌ скороспе́лый, ра́нний

— بَاكُورَةٌ *мн.* بَاكُورَاتٌ, بَوَاكِيرُ пе́рвый плод; пе́рвый шаг (*в каком-л. деле*); пе́рвенец; первинка; الصبح ~ ра́ннее у́тро; اعماله ~ пе́рвые плоды́ его́ трудо́в; 2) *мн.* пе́рвые при́знаки, предве́стники

— بَكَارَةٌ де́вственность; ~ غشاء де́вственная плева́

— بَكْرٌ *мн.* أَبْكُرٌ, بِكَارٌ 1) молодо́й верблю́д; 2) *и. собств. м.* Бекр

— بِكْرٌ 1. де́вственный; чи́стый; ~ الاراضى пели́нные зе́мли; ~ البلاد де́вственная страна́, ме́стность; ◇ دُهِشَ ا~ он несказа́нно удиви́лся; 2. *мн.* أَبْكَارٌ 1) пе́рвенец; пе́рвый приплод; 2) де́вственница, де́вушка

— بَكَرٌ *собир.* 1) *тех.* бло́ки; 2) кату́шки

— بَكَرَةٌ[1], بَكَرَةٌ *мн.* بَكَرَاتٌ 1) *тех.* блок; 2) кату́шка; шпу́лька; خيط اسود (ابيض) ~ кату́шка (шпу́лька) чёрных (бе́лых) ни́ток; ◇ اتّهم (عن) على ~ ابيهم احتفوه они́ все вме́сте торже́ственно встреча́ли его́

— بُكْرَةٌ молода́я верблю́дица

— بُكْرَةٌ ра́ннее у́тро, рассве́т; فى النهار ~ на рассве́те; بكرةً а) ра́но у́тром; б) за́втра; ~ بعد послеза́втра

— بِكْرِيٌّ роди́вшийся пе́рвым, ста́рший сын

— بِكْرِيَّةٌ 1) роди́вшаяся пе́рвой, ста́ршая дочь; 2) же́нщина, рожа́ющая впервы́е

— بَاكُورٌ=بَكُورٌ

— بُكُورِيَّةٌ, بُكُورَةٌ перворо́дство

— إِبْقَاءٌ 1) оставле́ние, сохране́ние; 2) пощада́ (*кому* على)

— أَبْقَى бо́лее про́чный, бо́лее сохра́нный; لقد كان خيرا ~ لكم و لو... лу́чше всего́ и надёжнее для вас бы́ло бы, е́сли бы...

— إِسْتِبْقَاءٌ 1) сохране́ние; 2) задержа́ние (*у себя*)

— بَاقٍ ж. بَاقِيَةٌ 1. 1) остающийся; باقى الورقة الماليّة сда́ча; 2) остально́й; 3) сохра́нный; 4) длящийся; ве́чный; الحىّ الباقى Ве́чный (*эпитет Аллаха*); فارق الدار الفانية الحياة الباقية الى الدار الباقية он у́мер, сконча́лся; загро́бная жизнь; 2. *мн.* بَاقِيَاتٌ оста́ток; ◇ الباقيات الصالحات до́брые дела́

— بَاقِيَةٌ *мн.* بَوَاقٍ па́поротник (*Сирия*)

— بَقَاءٌ 1) дли́тельность; 2) ве́чность, долгове́чность; ~ طويل الـ долгове́чный; долговре́менный; 3) сохра́нность; ~ الطاقة قانون *физ.* зако́н сохране́ния эне́ргии; 4) пребыва́ние; существова́ние; жизнь; ~ تنازع الـ *или* نزاع الـ *биол.* борьба́ за существова́ние; ~ الانسب *или* الاصلح *биол.* выжива́ние бо́лее приспосо́бленных; ◇ ~ دار الـ загро́бная жизнь

— بَقَا, بَقَى *нар.* в тако́м слу́чае, тогда́; зна́чит, сле́довательно

— بَقِيَّةٌ *мн.* بَقَايَا 1) остально́е, оста́ток; بقايا الماضى пережи́тки про́шлого; باقية ~ жа́лкие оста́тки; 2) продолже́ние; ~ له продолже́ние сле́дует; الـ~ على الصفحة الرابعة продолже́ние на четвёртой страни́це; ◇ فى الـ~ حياتك، يا... приказа́л тебе́ до́лго жить! (*при сообщении о смерти близкого человека*)

— مَبْقِيٌّ : عليه ~ оста́вленный

بَكٌّ *мн.* بَكَوَاتٌ бек, бей (*титул*)

— بَكَوِيَّةٌ ранг бе́я

بَكِيٌّ *мн.* بِكَاءٌ скупова́тый (*напр. на слова*)

بَكَابُورْتٌ люк

بَكَّارَا баккара́ (*род карточной игры*)

بَكَاسِينٌ, بَكَشِينٌ кули́к; бека́с

بَكَالُورِيَا сте́пень бакала́вра; حامل ~ فى العلوم الماليّة التجاريّة бакала́вр торго́во-фина́нсовых нау́к

— بَكَلُورِيُوسٌ=بَكَالُورِيُوسٌ

بِكْبَاشِيٌّ *мн.* بِكْبَاشِيَّةٌ *уст.* подполко́вник

I بَكَتَ (ـُ) بَكْتٌ 1) бить, избива́ть; 2) побива́ть, побежда́ть (*в споре*); II بَكَّتَ брани́ть, руга́ть; порица́ть, упрека́ть

ehlitevhid.com

— بَكِيرٌ ра́нний, скороспе́лый
— مُبْتَكَرٌ оригина́льный
— مُبْتَكَرَاتٌ *мн.* изобрете́ния
— مِبْكَارٌ ра́нний
— مُبَكِّرٌ ра́нний, скороспе́лый
بَكَارِجُ *мн.* بَكْرَجٌ ча́йник; кофе́йник
مُبَاكَسَةٌ бокс
I بَكَلَ (*u*) بَكْلٌ засте́гивать; II بَكَّلَ=I
— بُكْلَةٌ *мн.* بُكَلٌ засте́жка, пря́жка
بَكَلَا треска́
— بَكَلَاه=بَكَلَا
بَكَالُورِيَا=بَكَلُورِيَةٌ
بَكَلُورِيُوسٌ бакала́вр; علوم ~ бакала́вр нау́к; فنون ~ бакала́вр иску́сств; ~ درجة сте́пень бакала́вра

I بَكِمَ (بكم) (*a*) بَكَمٌ быть немы́м, бессло́весным; بَكُمَ (*u*) بَكَامَةٌ молча́ть, ничего́ не говори́ть; IV أَبْكَمَ (с)де́лать немы́м, бессло́весным; V تَبَكَّمَ (о)неме́ть, умолка́ть; (по)теря́ть спосо́бность ре́чи
— أَبْكَمُ *ж.* بَكْمَاءُ *мн.* بُكْمٌ немо́й
— بَكَمٌ немота́, бессло́весность
— بَكِيمٌ *мн.* أَبْكَامٌ немо́й

I بَكَى (*u*) بُكَاءٌ пла́кать, рыда́ть; опла́кивать (*кого — вин. п. или* على); II بَكَّى 1) мно́го пла́кать; 2) заставля́ть пла́кать; IV أَبْكَى заставля́ть пла́кать, доводи́ть до слёз; вызыва́ть слёзы; VI تَبَاكَى 1) притворя́ться пла́чущим, пролива́ть крокоди́ловы слёзы (*над чем* على); 2) пла́кать вме́сте с други́ми; X اِسْتَبْكَى заставля́ть пла́кать, вызыва́ть слёзы
— بَاكٍ *мн.* بُكَاةٌ пла́чущий; опла́кивающий
— بَاكِيَةٌ *мн.* بَوَاكٍ 1. пла́чущая; опла́кивающая; 2. 1) пла́кальщица; 2) *архит.* свод; а́рка
— بَكَّاءٌ пла́кса
— بُكَاءٌ, بُكًى плач, рыда́ние; опла́кивание
— مُبْكٍ *ж.* مُبْكِيَةٌ вызыва́ющий слёзы; приско́рбный
— مَبْكًى *мн.* مَبَاكٍ ме́сто, где пла́чут (*по ком-л.*); ~ حائط ال *или* اليهود «стена́ пла́ча» (*в г. Иерусалиме*)
— مَبْكِيٌّ : عليه ~ опла́киваемый
بَلْ напро́тив, наоборо́т, но, да́же; а; скоре́е; ليس هو ما قال هذا عمر ~ طبيب он не писа́тель, а врач; ~ زيد يخطئ بل ويصرّ على الخطأ э́то не Амр сказа́л, а Зейд; он ошиба́ется и да́же наста́ивает на свое́й оши́бке

I (بلّ) بَلَّ (*a/y*) بَلٌّ смочи́ть, сма́чивать; ороша́ть; بلّ الظمأ промочи́ть го́рло; بلّ ظمأه утоли́ть жа́жду; هذا لا يبلّ الريق *образн.* э́того соверше́нно недоста́точно; بَلَّ (*a/u*) بَلَلٌ, بُلُولٌ выздора́вливать (*после чего*), опра́вляться (*от чего* من); بلّ من مرضه он опра́вился от боле́зни; II بَلَّلَ си́льно смочи́ть, намочи́ть (*чем* ب); ~ الله ثراه! да оросит Алла́х его́ моги́лу (*соотв.* да бу́дет земля́ ему́ пу́хом!); ~ الفقيدة بدموعه го́рько опла́кивать поко́йницу; IV أَبَلَّ выздора́вливать (*после чего*), опра́вляться (*от чего* من); V تَبَلَّلَ ороша́ться, намока́ть; ~ بالعرق облива́ться по́том; VIII اِبْتَلَّ намока́ть, сма́чиваться
— بَلٌّ сма́чивание
— بِلٌّ[1] выздоровле́ние
— بِلٌّ[2] *собир.* плоды́ я́ловой (ди́кой) бузины́
— بَلَالَةٌ вла́жность
— بَلَّانٌ служи́тель в ба́не, ба́нщик
— بَلَّانَةٌ *мн.* اتٌ— 1) служи́тельница в ба́не, ба́нщица; 2) помо́щница хозя́йки (*в богатых домах*)
— بِلَّةٌ вла́жность, сы́рость; ◇ ~ زاد في الطين подли́ть ма́сла в ого́нь
— بَلِيلٌ 1. вла́жный; мо́крый; 2. прохла́дный ветеро́к
— بَلِيلَةٌ подсла́щенная пшени́чная *или* кукуру́зная ка́ша
— مَبْلُولٌ, مُبَلَّلٌ, مُبْتَلٌّ мо́крый
بِلَا (ب+لا) без; نافذة ~ صورة كغرفة ~ حائط *погов.* стена́ без карти́ны, что ко́мната без окна́
بِلَاتُونٌ *мн.* اتٌ— *воен.* взвод (*см.* فَوْلٌ)
بِلَاتِينٌ пла́тина
بِلَاجٌ *мн.* اتٌ— пляж
بِلَّاجْرَا *мед.* пелла́гра
بِلَازْمَةٌ пла́зма
بِلَاسْتِيكٌ пластма́сса, пла́стик
بَلَاش (بلا شيء) *нар.* да́ром; !~ يا как дёшево!, пустя́к!
بِلَانْكٌ *мн.* اتٌ— загото́вка, болва́нка
بَلْبَصَ тере́ть, мести́ шва́брой
بَلَابِيصُ *мн.* بُلْبَاصٌ — шва́бра
بَلْبَطَ плеска́ться, бры́згаться
بَلْبَطَةٌ — плеска́ние, бры́зганье
بَلَابِيعُ *мн.* بَلْبُوصَةٌ пилю́ля
بَلْبَلَ 1) беспоко́ить, трево́жить; 2) вноси́ть пу́таницу, беспоря́док; переме́шивать, спу́тывать; تَبَلْبَلَ 1) быть

ehlitevhid.com

обеспоко́енным, погрево́женным; 2) быть переме́шанным, перепу́танным, сме́шиваться

— بَلْبَالٌ[1] *мн.* بَلَابِلُ беспоко́йство, трево́га

— بَلْبَالٌ[2] *название кустарника*

— بُلْبُلٌ *мн.* بَلَابِلُ соловей́; الشعير ~ *зоол.* овся́нка

— بَلْبَلَةٌ *мн.* بَلَابِلُ 1) беспоко́йство; قرّت بلابله он переста́л трево́житься; تضاعفت بلابله его́ трево́га уси́лилась (возросла́); 2) пу́таница, беспоря́док, расстро́йство; сумя́тица; смеше́ние; 3) *мн.* забо́ты, опасе́ния

— بُلْبُلَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) но́сик (*чайника, кувшина*); 2) кран

— بُلْبُولٌ у́тка-шилохво́стка

— تَبَلْبُلٌ смеше́ние; пу́таница, неразбери́ха; столпотворе́ние; الالسنة ~ смеше́ние языко́в

— مُبَلْبَلٌ 1) встрево́женный, обеспоко́енный; 2) переме́шанный, перепу́танный

I (بلج) بَلَجَ (*u*) بُلُوجٌ 1) сия́ть, блесте́ть; 2) (рас)света́ть; بَلِجَ (*a*) بَلَجٌ сия́ть, свети́ться (*о лице*); ра́доваться; IV أَبْلَجَ 1) сия́ть, я́рко свети́ть; 2) вскрыва́ть, выявля́ть; ~ الحقّ والباطل تلجلج *погов.* пра́вда вскрыва́ет, а ложь кри́во (пу́тано) говори́т (*ср.* أَبْلَجُ); V تَبَلَّجَ 1) сия́ть; 2) света́ть; VII إِنْبَلَجَ 1) света́ть; 2) появля́ться, пробива́ться (*о луче*)

— أَبْلَجُ *ж.* بَلْجَاءُ *мн.* بُلْجٌ 1) блестя́щий; 2) весёлый; 3) я́сный; والباطل لجلجٌ ~ الحقّ *погов.* пра́вда — ясна́, а ложь — крива́

— إِنْبِلَاجٌ 1) *тж.* الفجر ~ рассве́т; 2) нача́ло; القرن ~ العشرين нача́ло двадца́того ве́ка

— بَلَجٌ блеск, сия́ние

بَلْجِيكِيٌّ 1. бельги́йский; 2. бельги́ец

بَلَحٌ *собир.* фи́ники (*свежие*); البحر ~ *зоол.* ми́дии

— بَلَحَةٌ *мн.* ـاتٌ — фи́ник

I (بلد) بَلَدَ (*u*) بُلُودٌ жить (*где* بـ); избира́ть ме́стом жи́тельства (*что* بـ); بَلَدَ (*u*) بَلَادَةٌ быть глу́пым, нераз́витым, тупы́м; II بَلَّدَ 1) быть глупцо́м; 2) акклиматизи́ровать; V تَبَلَّدَ 1) глупе́ть; обнару́живать глу́пость, ту́пость; вести́ себя́ глу́по; 2) притупля́ться; ت~ احاسيسه чу́вства у него́ притупи́лись; 3) акклиматизи́роваться; VI تَبَالَدَ притворя́ться глу́пым

— بِلَادٌ страна́ (*см.* بَلَدٌ)

— بَلَادَةٌ глу́пость, ту́пость, нераз́витость

— بَلَدٌ *мн.* بِلَادٌ, بُلْدَانٌ 1) страна́; 2) о́бласть; 3) го́род; местечко́; ~ ابن а) городско́й жи́тель, горожа́нин; б) *нар.* щёголь

— بُلْدَانِيٌّ учёный, изуча́ющий топони́мику

— بُلْدَانِيَّةٌ топони́мика

— بَلْدَةٌ *мн.* بِلَادٌ 1) го́род; 2) населённое ме́сто, посёлок

— بَلَدِيٌّ 1. 1) городско́й; 2) ме́стный, тузе́мный; 3) муниципа́льный; ~ مجلس муниципа́льный сове́т; 2. земля́к, сооте́чественник

— بَلَدِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — городско́е управле́ние, муниципалите́т; رئيس الـ~ мэр, городско́й голова́; دار الـ~ зда́ние городско́го управле́ния; мэ́рия, ра́туша

— بَلِيدٌ *мн.* بُلَدَاءُ 1. нераз́витый, тупо́й, глу́пый; ~ الذهن слабоу́мный; 2. глупе́ц

— تَبَلُّدٌ глу́пость, ту́пость; отупе́ние; ~ في ту́по, глу́по

— تَبْلِيدٌ акклиматиза́ция

— مُتَبَلِّدٌ глу́пый, тупоу́мный

بُلْدُوزٌ *мн.* ـاتٌ — бульдо́зер

بَلَدِيُومٌ *хим.* палла́дий

بَلَّسٌ 1) фи́говое де́рево, смоко́вница (Ficus palmata); 2) смо́ква, инжи́р, ви́нная я́года (*Йемен*)

بَلَسَانٌ 1) бальза́мовое де́рево; 2) бузина́; ~ صغير чёрная бузина́

بَالِسْتِيكٌ=بَلِسْتِيكٌ

بَالِسْتِيكِيٌّ=بَلِسْتِيكِيٌّ

بَلَسَمٌ *мн.* بَلَاسِمُ бальза́м; ~ شافٍ *образн.* цели́тельный бальза́м

بَلْسَمِيٌّ бальзами́ческий

II (بلش) بَلَّشَ начина́ть (*Сирия*)

بَلْشَفَ сде́лать большевико́м; большевизи́ровать; تَبَلْشَفَ становйться большевико́м; большевизи́роваться

— بَلْشَفَةٌ 1) большевиза́ция; 2) большеви́зм

— بَلْشَفِيٌّ *мн.* بَلَاشِفَةٌ 1. большеви́стский; 2. большеви́к

— بُلْشَفِيكٌ *собир.* большеви́ки

— بَلْشَفَةٌ=بَلْشَفِيَّةٌ

بَلَشُونٌ ца́пля; ~ كلّ بركة ولها *погов.* бы́ло бы боло́то, а че́рти бу́дут (*буке.* во вся́ком пруду́ есть своя́ ца́пля)

I بَلَصَ (*u*) بَلْصٌ вымога́ть; отбира́ть наси́льно, обма́нным путём; II بَلَّصَ=I; VII إِنْبَلَصَ быть обма́нутым

— بَلَّاصٌ *мн.* بَلَالِيصُ гли́няный кувши́н

— بَلَّاصِيٌّ=بَلَّاصٌ

ehlitevhid.com

— بَلْطٌ 1) вымога́тельство; 2) отобра́ние, отня́тие

— بَلْصَةٌ обма́н, моше́нничество

(بلط) II بَلَّطَ 1) мости́ть, замо́стить, замо́щивать камня́ми; 2) выбива́ться из сил, ослабева́ть; ◇ وجهه ~ быть бесстыдным; V تَبَلَّطَ 1) замо́щиваться; 2) *образн.* грани́ть мостову́ю

— بَلَّاطٌ[1] *собир.* ка́мни, плиты́ для мощения́; булы́жник; اشارع ~ изразцы́; اسمنت ~ цемéнтные изразцы́

— بَلَاطٌ[2] дворе́ц, двор (*короля*)

— بَلَاطَةٌ *мн.* اتٌ— ка́мень; ка́менная плита́; ملوّنة ~ изразе́ц; الضريح ~ надгро́бная плита́

— بَلْطَةٌ *мн.* بُلَطٌ топо́р (*чаще боевой*)

— بُلْطِيٌّ *собир.* ни́льские о́куни

— بُلْطِيَّةٌ *мн.* اتٌ— ни́льский о́кунь

— بَلُّوطٌ 1) дуб; 2) *тж.* ~ الثمرة жёлудь; ~ شاه *бот.* каштáн

— تَبْلِيطٌ мощéние

— مُبَلَّطٌ мощёный; замощённый

بَلْطَجَ 1) жить на чужо́й счёт; 2) занима́ться шантажо́м

— بَلْطَجَةٌ шантáж

— بَلْطَجِيٌّ *мн.* بَلْطَجِيَّةٌ 1) сапёр; 2) вымога́тель; шантажи́ст

— بَلْطَجِيَّةٌ заня́тие шантажо́м; вымога́тельство

بَالْطُو *мн.* بَلْطُوَاتٌ, بَلَاطِي=بَالُطُو

بَالُوظَةٌ *см. алф.*

I بَلِعَ, بَلَعَ (*a*) بَلْعٌ глота́ть, прогла́тывать; ◇ ريقه ~ отдыша́ться, передохну́ть, перевести́ дух; II بَلَّعَ заставля́ть, дава́ть проглоти́ть; ◇ ريقه ~ дава́ть переды́шку; الطعام ~ بالماء запива́ть водо́й пи́щу; IV أَبْلَعَ=II; VII اِنْبَلَعَ быть прогло́ченным, поглощённым; VIII اِبْتَلَعَ прогла́тывать; поглоща́ть

— اِبْتِلَاعٌ глота́ние, прогла́тывание; поглоще́ние

— بَالُوعَةٌ *мн.* بَوَالِيعُ клюа́ка; водосто́к; مجارٍ ~ канализацио́нный коло́дец

— بَلَّاعَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ра́ковина (*кухонная*); 2) сто́чная труба́; помо́йная я́ма

— بَلْعَةٌ *мн.* بَلَعَاتٌ глото́к

— بَلُّوعَةٌ *мн.* بَلَالِيعُ=بَلَّاعَةٌ

بُلْعُمٌ *мн.* بَلَاعِمُ гло́тка, зев; пищево́д

— بَلْعَمَةٌ *мн.* اتٌ— *биол.* фагоци́т

— بُلْعُومٌ *мн.* بَلَاعِيمُ=بُلْعُمٌ; ~ التهاب ال- *мед.* фаринги́т; منظار ال~ الحنجرىّ *мед.* фаринголарингит; ~ фарингоско́п

— بُلْعُومِيٌّ гло́точный

I (بلغ) بَلَغَ (*u*) بُلُوغٌ 1) достига́ть (*чего-л.*), доходи́ть (*до чего-л.*); ~ه هذا الخبر он получи́л э́то изве́стие; 2) доводи́ть, доставля́ть (*кого-что* ب *куда* الى); 3) достига́ть зре́лости, совершеннолéтия, станови́ться взро́слым; 4) достига́ть вы́сшего преде́ла; الفيضان ذروته ~ наводне́ние дости́гло вы́сшего преде́ла; 5) влия́ть, де́йствовать (*на кого* من — *о горе, словах и т. п.*); (كلّ) ~ منه الغيظ اشدّ مبلغ его́ охвати́л си́льный гнев; رضاه ~ доби́ться чьей-л. благоскло́нности; بَلَغَ (*u*) بَلَاغَةٌ быть красноречи́вым; II بَلَّغَ 1) доводи́ть; доставля́ть; ~ه التحيّة لـ *или* ~ لـه التحيّة передава́ть кому́-л. приве́т; 2) доводи́ть до све́дения, сообща́ть, уведомля́ть; 3) доноси́ть (*о ком* عن); III بَالَغَ преувели́чивать; IV أَبْلَغَ 1) доводи́ть; ~ الى مليون довести́ до миллио́на; 2) доводи́ть до све́дения, сообща́ть, уведомля́ть; заявля́ть; передава́ть; V تَبَلَّغَ довóльствоваться, удовлетворя́ться (*чем* ب); VI تَبَالَغَ де́лать потýги на красноре́чие

— إِبْلَاغٌ *мед. от* أَبْلَغَ

— بَالِغٌ 1) взро́слый, совершеннолéтний; зре́лый; 2) большо́й, огро́мный; зия́ющий (*о ране*); الاهمّيّة ~ огро́мной ва́жности; значи́тельный; الخطورة ~ чрезвыча́йно серьёзный, ва́жный; الصعوبة ~ о́чень тру́дный; الدقّة ~ большо́й то́чности

— بَلَاغٌ[1] *мн.* اتٌ— 1) уведомле́ние, извеще́ние; объявле́ние; 2) воззва́ние; 3) официа́льное сообще́ние, коммюнике́; ~ مشترك совме́стное коммюнике́; أخير وناطق ~ ультима́тум

— بَلَاغٌ[2] доста́точность

— بَلَاغَةٌ 1) красноре́чие, дар сло́ва; ~ال علم рито́рика; ~ب красноречи́во; 2) беллетри́стика

— بَلَاغِيٌّ 1. 1) относя́щийся к красноре́чию; 2) ритори́ческий; 2. ри́тор

— بَلْغَةٌ *мн.* بُلَغٌ башмаки́ из жёлтой ко́жи

— بُلْغَةٌ доста́точность

— بُلُوغٌ 1) достиже́ние (*чего-л.*); 2) совершеннолéтие, зре́лость

— بَلِيغٌ *мн.* بُلَغَاءُ 1) красноречи́вый; 2) большо́й, огро́мный; значи́тельный

ehlitevhid.com

— تَبْلِيغٌ *мн.* اتٌ— уведомле́ние, сообще́ние; *дип.* представле́ние; ~ جمركي тамо́женная деклара́ция

— مُبَالَغٌ : فيه ~ преувели́ченный

— مُبَالَغَةٌ 1) преувеличе́ние; чрезме́рность; ولا ~ ابدا не бу́дет никако́го преувеличе́ния сказа́ть, что...; без преувеличе́ния мо́жно сказа́ть, что...; 2) *лит.* гипе́рбола

— مَبْلَغٌ *мн.* مَبَالِغُ 1) су́мма; 2) разме́р; 3) сте́пень; ~ الحاجة сте́пень потре́бности (*в чём* الى); 4) преде́л; بلغ ~ا в быть чрезвыча́йно скупы́м; بلغ الرجال ~ стать мужчи́ной, стать совершенноле́тним; بلغ هذا الامر الجدّ ~ э́то де́ло приобрело́ серьёзный хара́ктер

— مُبَلَّغٌ : عنه ~ заявленный; объя́вленный

— مُبَلِّغٌ 1) осведоми́тель; 2) доно́счик

بُلْغَارُ *собир.* болга́ры

— بُلْغَارِيٌّ 1. болга́рский; ~ة ال болга́рский язы́к; 2. болга́рин

بَلْغَمٌ 1) мокро́та, слизь; 2) фле́гма

— بَلْغَمِيٌّ флегмати́чный; ~ المزاج флегмати́чный

I بَلَفَ (*u*) بَلْفٌ одура́чивать, обма́нывать

— بَلْفٌ[1] блеф, обма́н

— بَلْفٌ[2] кла́пан; ~ الامن предохрани́тельный кла́пан

I بَلِقَ (*a*) بَلَقٌ быть пе́гим; быть пёстрым

— أَبْلَقُ *ж.* بَلْقَاءُ *мн.* بُلْقٌ пе́гий; пёстрый; ~ طائر ка́менка обыкнове́нная (*птица*)

— بَلَقٌ слюда́

بَلْقَانِيٌّ балка́нский

بَلْقَعٌ, بَلْقَعَةٌ *мн.* بَلَاقِعُ пусты́нная ме́стность

بَلْقِيسُ *ист.* Балкы́с (*имя царицы Савской*)

بُلْكٌ *мн.* اتٌ— ро́та

بُلْكَةٌ *мн.* بُلَكٌ же́нская ко́фточка

بَلْكِي *нар.* мо́жет быть

بَلْكُونٌ *мн.* اتٌ— балко́н

بَلَمٌ[1] *мн.* أَبْلَامٌ плоскодо́нная дли́нная ло́дка (*Ирак*)

— بَلَمٌ[2] *мн.* بِلَامٌ *собир.* анчо́усы (*рыба*)

— بَلَمَةٌ *мн.* اتٌ— анчо́ус (*рыба*)

بَلَنْجٌ, بَلَنْجَةٌ *мн.* بَلَنْجَاتٌ пла́нка для скрепле́ния; *ж.-д.* стыкова́я накла́дка

I بَلِهَ (*a*) بَلَهٌ быть глу́пым, тупоу́мным; VI تَبَالَهَ притворя́ться глу́пым

— أَبْلَهُ *ж.* بَلْهَاءُ *мн.* بُلْهٌ, بُلَهَاءُ 1. глу́пый; на́ивный; 2. бакла́н (*птица*)

— بَلَاهَةٌ глу́пость; тупоу́мие; идиоти́зм

— بَلَهٌ тупоу́мие, слабоу́мие

— بَلْهَ а не то, что́(бы)...; не говоря́ уже́ о...; да́же..., тем бо́лее; ~ ما اعياه عن ان يخطّ حرفا он так слаб, что не мо́жет написа́ть бу́кву, а не то что́(бы) сло́во!

بَلْهَارْسِيَةٌ, بِلْهَارْسِيَا *мед.* бильгарио́з

بُلَهْنِيَّةٌ доста́ток; зажи́точность, обеспе́ченность; ~ العيش а) приво́льная жизнь; б) благосостоя́ние

I (بلو) بَلَا (*y*) بَلَاءٌ, بَلْوٌ 1) испы́тывать, подверга́ть испыта́нию; 2) причиня́ть боль, страда́ние, го́ре; بَلِيَ (*a*) بِلًى 1) изна́шиваться, ветша́ть; 2) истлева́ть, сгнива́ть, разлага́ться; 3) *страд.* боле́ть, страда́ть (*чем* بـ); II بَلَّى 1) си́льно изна́шивать; 2) изнуря́ть; III بَالَى обраща́ть внима́ние (*на что*), проявля́ть интере́с (*к чему*), забо́титься (*о чём* بـ); لا أبالي! мне всё равно́!; IV أَبْلَى 1) изна́шивать; испо́льзовать до преде́ла; 2) выка́зывать, обнару́живать (по́лную) си́лу (*в чём* فى); ~ عذرا فى القتال хра́бро сража́ться; ~ بلاء حسنا хорошо́ поработа́ть, сде́лать мно́го (*в чём* فى); ~ بلاء حسنا فى القتال хра́бро, не жале́я себя́, сража́ться в бою́; V تَبَلَّى (с)фабрикова́ть ло́жное обвине́ние (*против кого* على); VIII إِبْتَلَى 1) испы́тывать; 2) *страд.* боле́ть, страда́ть (*чем* بـ); быть охва́ченным, поражённым (*чем* بـ); أبتليت البلاد بالجفاف страну́ пости́гла за́суха

— أُبَالِيَّةٌ : ~=لا لامبالية *см.* مُبَالِيَّةٌ

— إِبْتِلَاءٌ 1) испыта́ние, несча́стье, невзго́да; 2) наказа́ние (*чем* بـ)

— بَالٍ *ж.* بَالِيَةٌ 1) ве́тхий, ста́рый, изно́шенный; него́дный; 2) гнило́й, разложи́вшийся

— بَلَاءٌ 1) испыта́ние; ~ ال حسن сто́йкость, твёрдость; 2) беда́, несча́стье; هو ~ لا يُدفع! э́то неотврати́мая беда́!; 3) труд, рабо́та; بلاؤه فى هذا البحث كبير его́ до́ля в э́том иссле́довании велика́; أحسنَ البلاءَ де́йствовать с большим успе́хом; 4) *мед.* прока́за; 5) прыщ

— بَلْوَى *мн.* بَلَاوَى беда́, несча́стье; ◇ به ~ ال عمت э́то ста́ло о́бщей потре́бностью

— بِلًى обветша́ние

— بَلَى (*в ответ на вопрос с отрицанием*) да, коне́чно;

ehlitevhid.com

أما كتب مكتوبا؟ بلى не написáл ли он письмó? — Дá(, написáл)

— بَالِيٌ сúльно изнóшенный, обветшáлый; гнилóй

— بِلْيَةٌ мн. بِلًى, بِيَلٌ шáрик; كرسي بلي шарикоподшúпник

— بِلِّيَّةٌ мн. بَلَايَا=بَلْوَى

— تَبْلِيَةٌ подстрóенное, лóжное обвинéние

— مُبَالٍ ж. مُبَالِيَةٌ обращáющий внимáние (*на что*), заботящийся (*о чём* بـ); ...بـ ~ غير не обращáющий внимáния на...

— مُبَالَاةٌ обращéние внимáния; внимáние, забóта; заинтересóванность; ~ اللا невнимáние, безразлúчие; беззабóтность; ~ عدم невнимáние, безразлúчие, равнодýшие; пренебрежéние; ~ فى غير *или* ~ بلا безразлúчно

— مُبَالِيَّةٌ : ~ لا безразлúчие, равнодýшие

— مُبْتَلًى болéющий, страдáющий (*от чего* بـ); поражённый (*чем* بـ)

بِلُوتُونِيُومٌ *хим.* плутóний

بَلْوَرَ кристаллизовáть; قضيّة ~ сформулúровать проблéму; تَبَلْوَرَ кристаллизовáться

— بِلَّوْرٌ, بِلُّورٌ *собир.* 1) кристáллы; 2) хрустáль; صخرىّ ~ гóрный хрустáль

— بَلْوَرَةٌ мн. اتٌ— 1) кристáлл; 2) оскóлок кристáлла

— بَلْوَرَةٌ кристаллизáция

— بَلُّورِيٌّ 1) кристаллúческий; 2) хрустáльный

— بَلُّورِيَّاتٌ мн. кристаллóиды

— تَبَلْوُرٌ образовáние кристáллов, кристаллизáция

بِلُوزٌ, بِلُوزَةٌ мн. بِلُوزَاتٌ блýза

بُلُوفِرٌ мн. اتٌ— фуфáйка; пулóвер

بُلُوكٌ мн. اتٌ— рóта; سوارى ~ эскадрóн

بِلُوكٌ *тех.* блок

بَلُّونٌ мн. اتٌ— воздýшный шар, аэростáт; дирижáбль

بِلْيَاتْشُو клóун

بِلْيَارْدُو бильярд; ~ الـ عصا кий; ~ الـ كرة бильярдный шар

بَلِّينٌ, بَلِّينَةٌ китóвый ус

بِلْيُونٌ мн. بَلَايِينُ биллиóн

بَمٌّ басóвая струнá (*лютни*); басóзый звук

بُمْبٌ *собир.* бóмбы, снаряды

— بُمْبَةٌ бóмба, снарядá

بِيكْبَاشِيٌّ=بِمْبَاشِيٌّ

بُمْبَاغٌ мн. اتٌ— гáлстук

بَمْبَرَا : ~ الـ бáмбара (*название языка*)

بَمْبَةٌ свéтло-рóзовый

بَنَّنَ (بنّ) II стáвить на откóрм (*напр. овцу*)

بُنٌّ см. بنى

بُنٌّ кофéйные зёрна, кóфе в зёрнах; مسحون ~ толчёный, мóлотый кóфе

— بَنَّانٌ мн. بَنَّانَةٌ торгóвец кóфе

— بُنِّيٌّ 1) кофéйный; 2) цвéта кóфе

— بِنِّيٌّ нúльский карп, усáч (*рыба*)

— بَنَانٌ *собир.* пáльцы; кóнчики пáльцев; مفّ الندم ~ *образн.* гóрько раскáиваться; يشار اليه بال~ *страд. образн.* он весьмá извéстен

— بَنَانَةٌ пáлец; кóнчик пáльца; هو طوع ~ه он егó послýшное орýдие

بَنَدُورَةٌ=بَنَادُورَةٌ

بِنَالْتِي *спорт.* одиннадцатиметрóвый штрафнóй удáр

بُنْبَةٌ=بُمْبَةٌ –

بِنْتٌ см. بنى

بَنَاتِيٌّ мн. بِنْتِيَاتٌ, بِنْشُو бинтý (*монета в 20 франков*)

I بَنَعَ (ـُ) بَنْعٌ возвращáться в прéжнее состоáние; II بَنَّعَ 1) одурмáнивать; приводúть в бессознáтельное состоáние; 2) хлороформúровать; анестезúровать, обезбóливать; V تَبَنَّعَ 1) быть одурмáненным; 2) подвергáться хлороформúрованию; быть анестезúрованным

— بَنْعٌ 1) *бот.* белена́; 2) хлорофóрм; 3) наркóз

— بِنْعٌ начáло, происхождéние

— تَبْنِيعٌ анестезúя, обезбóливание; موضعىّ ~ мéстная анестезúя

بَنْجَرٌ крáсная свёкла; السكّر ~ сáхарная свёкла

بُنْجَلُو бýнгало

بَنْجَةٌ : ~ السبع *мед.* карбýнкул

بَنْدٌ мн. بُنُودٌ 1) статья́; пункт, парáграф; 2) знáмя, флаг, стяг

بَنْدَرٌ мн. بَنَادِرُ 1) торгóвый центр; 2) глáвный гóрод прозúнции; 3) порт

بَنْدُورَةٌ, بَنْدُورَى помидóры; ~ الـ عصير томáтный сок

بَنْدِيرٌ бýбен

بَنْدَيْرَةٌ мн. اتٌ— знáмя, флаг

بَنْدَقَ стреля́ть; убивáть из огнестрéльного орýжия

ehlitevhid.com

— بَنْدَقَةٌ стрельба́; убийство из огнестре́льного ору́жия

— بُنْدُقٌ *собир.* лещи́нные оре́хи; ~ الـ خازن кедро́вка (*птица*)

— بُنْدُقَةٌ *мн.* اتٌ— 1) лещи́нный оре́х; 2) пу́ля

— بُنْدُقِيٌّ[1] 1. венециа́нский; 2. венециа́нский цехи́н

— بُنْدُقِيٌّ[2] *мн.* بُنْدُقِيَّةٌ оружейный ма́стер

— بُنْدُقِيَّةٌ *мн.* بَنَادِقُ ружьё, винто́вка; رشّ ~ дробови́к; ~ سريعة الطلقات скорострельная винто́вка; صيد ~ охо́тничье ружьё; آليّة ~ *или* اوتوماتيكيّة ~ автома́т; سريّة البنادق стрелко́вая ро́та

— بَنْدُوقٌ *мн.* بَنَادِيقُ внебра́чный, незаконнорождённый; *бран.* ублю́док

بَنْدُولٌ ма́ятник; ~ الساعة часово́й ма́ятник

بَنْزَهِيرٌ 1) лимо́н; 2) противоя́дие; ~ حجر безоа́рный ка́мень

بِنْزُولٌ бензо́л

بِنْزِينٌ бензи́н; الـ~ الخفيف лёгкий бензи́н; الـ~ الثقيل тяжёлый бензи́н

بِنْسِلِينٌ пенициллин

بَنْسَةٌ *бот.* анютины глазки

بَنْسِيُونٌ *мн.* اتٌ— пансио́н (*учебное заведение*)

بِنِشٌ *мн.* اتٌ— бинш (*праздничная одежда с длинными рукавами*)

بِنْصِرٌ *ж. мн.* بَنَاصِرُ безымя́нный па́лец

بُنْطٌ *мн.* بُنُوطٌ, أَبْنَاطٌ 1) *бирж.* пункт; نزل سعر القطن цена́ хло́пка упа́ла на де́сять пу́нктов; 2) *полигр.* пункт; 3) пункт; ме́сто; 4) *спорт.* очко́

بَنْطَالٌ брю́ки; штаны́; ~ قصير трусы́; шо́рты

بَنْطَالٌ=بَنْطَلُونَاتٌ *мн.* بَنْطَلُونٌ

بَنَفْسَجٌ *собир.* фиа́лки

— بَنَفْسَجَةٌ *мн.* اتٌ— фиа́лка

— بَنَفْسَجِيٌّ фиоле́товый; الـ~ فوق الاشعّة ультрафиоле́товые лучи́

بَنِيقَةٌ *мн.* بَنَائِقُ 1) клин, вста́вка; 2) воротничо́к; ~ مقلوبة отложно́й воротничо́к

بَنْغُو ба́нго (*название наркотика в Судане*)

بُنْكٌ 1) нача́ло; ~ الحمر расцве́т, лу́чшая пора́ жи́зни; 2) происхожде́ние; поро́да

بَنْكٌ *мн.* بُنُوكٌ 1) сиде́нье, скамья́; 2) прила́вок; ~ النجّار верста́к (стано́к) столяра́; 3) банк; ~ الحكومة (الدولة) госуда́рственный банк; ~ الائتمان العقاريّ земе́льно-кредитный банк; ~ العقاريّ земе́льно-ссу́дный банк; ~ الاصدار эмиссио́нный банк; ~ الاهليّ национа́льный банк; ~ الدّوليّ междунаро́дный банк; ~ الرهونات ломба́рд; ~ الرهونات العقاريّة ипоте́чный банк

— بَنْكِيٌّ ба́нковский; الـ~ التوظيفات ба́нковские инвести́ции; الـ~ الودائع ба́нковские вкла́ды

بَنْكِرِيَاسٌ поджелу́дочная железа́

بَنْكْنُوتٌ *мн.* اتٌ— банкно́т

بَنْكِيرٌ *мн.* بَنْكِيرِيَّةٌ банки́р

بِنَنٌ *мн.* بِنَنَةٌ перо́ (*для письма*)

بَنُّورٌ (*ср.* بَلُّورٌ) хруста́ль

— بَنُّورَةٌ *мн.* اتٌ— пузырёк, флако́н; графи́нчик

I بَنَى (*и*) بُنْيَانٌ, بِنَاءٌ 1) стро́ить, возводи́ть, сооружа́ть; ~ فى الهواء стро́ить возду́шные за́мки; 2) осно́вываться (*на чём* على); ◇ ... بـ (على) ~ жени́ться на...; ~ الكلمة *грам.* ста́вить сло́во в двухпаде́жной фо́рме; ~ عزمه принима́ть реше́ние; II بَنَّى мно́го стро́ить; V تَبَنَّى 1) усыновля́ть; 2) принима́ть; ~ اقتراحا приня́ть предложе́ние; ~ قرارا приня́ть резолю́цию; ~ أفكاره воспри́нять чьи-л. иде́и; VII اِنْبَنَى 1) быть осно́ванным, постро́енным; 2) осно́вываться (*на чём* على); VIII اِبْتَنَى 1) стро́ить; 2) вводи́ть в дом (*молодую жену*); X اِسْتَبْنَى нужда́ться в ремо́нте (*о строении*)

— اِبْنٌ (*в именах собственных* بْنُ) *мн.* أَبْنَاءٌ, بَنُونَ сын; الـ~ الاكبر ста́рший сын; الـ~ الاصغر мла́дший сын; ~ الابن внук; ~ الاخ (الاخت) племя́нник; ~ عمّ (البنت) двою́родный брат; ~ الزوج (الزوجة) па́сынок; ~ صلبه *см.* صُلْبٌ; ~ المدينة (البلد) жи́тель го́рода, горожа́нин; ~ الجنس земля́к; сооте́чественник; ~ الدين одно́й ве́ры, единове́рец; ~ روحه обя́занный всем самому́ себе́; самостоя́тельно пробивший себе́ доро́гу; ~ السبيل а) пу́тник, стра́нник; б) безда́омный; ~ عرب ара́б; ~ دمشق жи́тель, урожене́ц Дама́ска; ~ مصر египтя́нин; жи́тель, урожене́ц Кайра; ~ عشرين سنة два́дцати лет о́т роду; ~ اليوم فى... новичо́к в...; ~ ابيه هو а) он весь в отца́; б) сын неизве́стного отца́; ~ ذاس *или* الذوات из зна́тной семьи́; ابناء (بنو) وطنى мои́ земля́ки, сооте́чественники; ابناء قومه его́ сооте́чественники, земля́ки; ابناء اللغة говоря́щие на одно́м и то́м же языке́;

ehlitevhid.com

соотéчественники; ابناء العربيّة *или* ابناء يَعْرُبَ арáбы; بنو امّى мой брáтья; آدمَ ~ человéк; بنو الانسان *или* بنو آدمَ лю́ди, человéчество; بنو امية *ист.* Омейя́ды; بنو العبّاس *ист.* Аббаси́ды; بنو حرب плéмя Харб; بنو تميم плéмя Тами́м

— إِبْنَةٌ *мн.* بَنَاتٌ 1) дочь; (الاخت) الاخ ~ племя́нница; (الخال) العمّ ~ двою́родная сестра́; (الزوجة) الزوج ~ па́дчерица; 2) дéвушка

— إِبْنِيٌّ сынóвний

— بَانٍ *ж.* بَانِيَةٌ *мн.* بُنَاةٌ строи́тель; конструктóр; بناة الشيوعيّة строи́тели коммуни́зма

— إِبْنُ *см.* بْنُ; مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ Мухáммад бен Ахмад

— بَنَّاءٌ 1. 1) конструкти́вный; 2) созида́тельный; 2. 1) ка́менщик; строи́тель; ~ الحُرّ (البنّاؤون الاحرار *мн.*) франкмасóн; 2) архите́ктор

— بِنَاءٌ *мн.* أَبْنِيَةٌ 1) строи́тельство, сооруже́ние; конструи́рование; ~ الاشتراكيّة строи́тельство социали́зма; ~ الشيوعيّة строи́тельство коммуни́зма; ~ الاقتصادىّ والعلمى والثقافى хозя́йственное, нау́чное и культу́рное строи́тельство; ~ إعادة перестрóйка, реконстру́кция; ~ مواد строи́тельные материа́лы; بناءً على... на основа́нии...; основываясь на...; بناءً على هذا на э́том основа́нии; 2) строе́ние, постро́йка, зда́ние; ~ تحتى *филос.* ба́зис; ~ فوقى *филос.* надстрóйка; 3) конструкция; структу́ра; ~ الاجتماعى социа́льная структу́ра; 4) *грам.* неизменя́емость; неизменя́емая фóрма

— بِنَائِيٌّ 1) строи́тельный; 2) структу́рный

— بِنَايَةٌ *мн.* اتٌ— зда́ние, кóрпус, сооруже́ние

— بِنْتٌ *мн.* بَنَاتٌ 1) дочь; ~ الكبرى ста́ршая дочь; ~ الصغرى мла́дшая дочь; انّها بنت ابيها а) она́ вся в отца́; б) она́ дочь неизве́стного отца́; 2) дéвушка; ~ حلال поря́дочная дéзушка; ~ بلد горожа́нка; ~ العمّ а) кузи́на; б) жена́; ~ نامس дéвушка из зна́тной семьи́; ◇ ~ الامس дела́ недáвнего прóшлого; ~ الشفة слóво; ~ العنب (الحان) винó; ~ العين слеза́; ~ الفكر мысль, идéя; ~ الماء русáлка; ~ اليمن кóфе; بنات الدهر несчáстья; بنات الصدر забóты; بنات الظنون вы́думки; дóмыслы; بنات الطريق ответвле́ния дорóги; окóльные пути́; بنات الليل проститу́тки; بنات الهوى жри́цы любви́

— بِنْتِيٌّ дочéрний

— بُنُوَّةٌ сынóвство

— بَنَوِيٌّ сынóвний

— بُنَيٌّ *мн.* بُنَيُّونَ сынóк; يا بنىّ! сынóк!

— بُنَيَّةٌ *мн.* اتٌ— дóченька, дéвочка; ~ يا дóченька!; ◇ بنيّات الطريق ответвле́ния дорóги; окóльные пути́; دع بنيّات الطريق! *образн.* не виля́й!

— بَنْيَانٌ : ~ الـ شجرة *бот.* индúйская смокóвница

— بُنْيَانٌ 1) (по)строе́ние, стрóйка, сооруже́ние; 2) строе́ние, зда́ние; 3) структу́ра; ~ الاقتصادىّ экономи́ческая структу́ра; ◇ ~ الـ المرصوص сплочённо

— بُنْيَةٌ *мн.* بُنًى 1) физи́ческая структу́ра, соста́в; 2) маке́т

— بِنْيَةٌ *мн.* بِنًى 1) строе́ние, структу́ра; 2) сложе́ние, телосложе́ние; ~ الـ قوىّ кре́пкого телосложе́ния; ~ الـ ضعيف сла́бого телосложе́ния, хи́лый

— بِنِّيَّةٌ *небольшая постройка из глины для хранения мяса*

— تَبَنٍّ 1) усыновле́ние; ابن بالتبنّى приёмный сын; ابنة بالتبنّى приёмная дочь; 2) приня́тие (*напр. резолюции*)

— مَبْنًى *мн.* مَبَانٍ 1) основа́ние; строе́ние; 2) зда́ние, кóрпус; ◇ حروف المبانى алфави́т

— مَبْنِيٌّ 1) постро́енный, сооружённый; 2) *грам.* неизменя́емый; ~ على الكسر неизменя́емый с коне́чной ка́срой (*о термине, слове, напр.* سِيبَوَيْهِ)

I (بهت) بَهِتَ (*u*) بَهْتٌ 1) быть поражённым, изумлённым; 2) *страд.* быть ошеломлённым, растеря́ться; بَهَتَ (*a*) بَهْتٌ 1) поража́ть, изумля́ть; 2) захва́тывать врасплóх; 3) *страд.* опе́шить; 4) возводи́ть напра́слину (*на кого-л.*); بَهِتَ (*a*) بَهَتٌ 1) бледне́ть (*о лице*); 2) ли́нять, выцвета́ть, блёкнуть (*о краске*); II بَهَّتَ изумля́ть, поража́ть; III بَاهَتَ=II; VII إِنْبَهَتَ быть изумлённым

— بَاهِتٌ нея́сный; постепе́нно исчеза́ющий; бле́дный

— بُهْتٌ непра́вда, ложь; клевета́; злосло́вие

— بُهْتَانٌ=بُهْتٌ

— بَهْتَةٌ изумле́ние

— مَبْهُوتٌ поражённый, изумлённый

I (بهج) بَهَجَ (*a*) بَهْجٌ ра́довать, весели́ть; بَهِجَ (*a*) بَهَجٌ ра́доваться, весели́ться; быть в восто́рге (*от чего* بـ); بَهُجَ (*u*) بَهَاجَةٌ быть блестя́щим, великоле́пным, изя́щным, краси́вым; IV أَبْهَجَ ра́довать, приводи́ть в восто́рг; VIII إِبْتَهَجَ

ehlitevhid.com

ра́доваться, приходи́ть в восто́рг, ликова́ть (*от чего* د, ل)

— إِبْتِهَاجٌ ра́дость, ликова́ние, восто́рг

— بَهِيجٌ, بَهِيمٌ 1) лику́ющий, ра́достный; 2) блестя́щий; све́тлый; 3) великоле́пный, краси́вый, преле́стный

— بَهْجَةٌ 1) ра́дость, ликова́ние, весе́лье; 2) великоле́пие, красота́, пре́лесть

— مَبَاهِجُ *мн.*: الحياة ~ ра́дости жи́зни

— مُبْتَهِجٌ ра́дующийся, лику́ющий; ра́достный

— مُبْهِجٌ ра́дующий; ра́достный

بَهْدَلَ 1) брани́ть, руга́ть; оскорбля́ть; наноси́ть оби́ду; пло́хо обраща́ться; ~ه بكلام قارص لاذع مهين руга́ть кого́-л. язви́тельными и оскорби́тельными слова́ми; 2) вести́ ненорма́льный о́браз жи́зни; تَبَهْدَلَ 1) опозо́риться, оскандали́ться; 2) подверга́ться оскорбле́нию, униже́нию

— بَهْدَلَةٌ 1) оскорбле́ние; униже́ние; гру́бое небре́жное обраще́ние; 2) ненорма́льный о́браз жи́зни; 3) по́шлость, вульга́рность; 4) скандал; позо́р, бесче́стье; الفقر حشمة ~ والعزّ *посл.* бе́дность свя́зана со скро́мностью, а богатство — с гру́бостью

— مُبَهْدَلٌ беспоря́дочный, безала́берный; име́ющий небре́жный вид

I بَهَرَ (*a*) بَهْرٌ 1) блесте́ть, сия́ть; ослепля́ть; 2) *страд.* быть ослеплённым, изумлённым; 3) тяжело́ дыша́ть, задыха́ться; VII اِنْبَهَرَ 1) быть ослеплённым, изумлённым; 2) задыха́ться; VIII اِبْتَهَرَ 1) учащённо дыша́ть, задыха́ться; 2) бахва́литься (*чем* د)

— أَبْهَرُ *анат.* а́орта

— اِنْبِهَارٌ ослепле́ние; изумле́ние; ~ (د) في с изумле́нием, изумлённо

— بَاهِرٌ блестя́щий, превосхо́дный; краси́вый; ~ نجاح блестя́щий успе́х

— بَهَارٌ *мн.* ـات 1) ямайский пе́рец; 2) *мн.* пря́ности

— بُهَارٌ очи́щенный хло́пок

— بُهْرٌ оды́шка

— بُهْرَةٌ середи́на, центр; الشتاء ~ середи́на зимы́; ◇ الظلام ~ непроглядная тьма

— مَبْهُورٌ *тж.* الانفاس ~ задыха́ющийся, едва́ перево-дя́щий дух

بَهْرَجَ 1) украша́ть, наряжа́ть (*напоказ*); 2) устана́вливать фальши́вость, подде́лку; تَبَهْرَجَ ряди́ться, наряжа́ться

— بَهْرَجٌ 1. 1) тщесла́вный; 2) подде́льный, фальши́вый (*о монете*); 3) кричащий (*о цвете*); 2. 1) блёстки; мишура́; 2) суета́; су́етность

— بَهْرَجَانٌ блёстки; мишура́

— بَهْرَجَةٌ 1) украше́ния; 2) наря́дность; блеск

— مُبَهْرَجٌ кричащий (*о цвете*)

بَهْرَمَانٌ *бот.* ди́кий шафра́н, сафло́р; 2) *мин.* карбу́нкул

— بَهْرَمَانِيٌّ цвета́ ди́кого шафра́на; ~ ياقوت рубин

بَهْرِيزٌ суп, похлёбка

I بَهَشَ (*a*) بَهْشٌ быть гото́вым распла́каться (للبكاء)

— بَهْشَةٌ гото́вность распла́каться; وما من ~ الا وراءها جبهة *погов.* за одно́й слези́нкой — пото́к слёз

I بَهَطَ (*a*) بَهْطٌ дави́ть, отягоща́ть; быть чрезме́рным (*о налоге*); IV أَبْهَطَ дави́ть, отягоща́ть, сбременя́ть (*чем* د)

— بَاهِظٌ тяжёлый, обременительный; чрезме́рный, высо́кий (*о плате*)

— بَهَاظَةٌ тя́жесть; чрезме́рность; الاتعاب ~ большо́й гонора́р

أَبْهَقُ *ж.* بَهْقَاءُ *мн.* بُهْقٌ поражённый лишаями

— بَهَاقٌ, بَهَقٌ *мед.* нако́жная боле́знь; лиша́й

I بَهَلَ (*a*) بَهْلٌ проклина́ть; V تَبَهَّلَ проклина́ть друг дру́га; VI تَبَاهَلَ=V; VIII اِبْتَهَلَ моли́ть, умоля́ть

— اِبْتِهَالٌ моле́ние, мольба́

— أَبْهَلُ *бот.* донско́й (каза́чий) можжеве́льник

— بَاهِلٌ *мн.* بُهَّلٌ 1. 1) незанятый, не име́ющий постоя́нной рабо́ты; ~ عامل безрабо́тный; 2) неспу́танный, нестрено́женный; 2. *уст.* верблю́дица с незавя́занным вы́менем

— بَهْلَةٌ проклятие

— بَهْلَى с откры́тым лицо́м (*о женщине*); ~ا على а) откры́то; б) на́глю, наха́льно

بَهْلَلَةٌ *нар.* шутовство́; !~ بلاش без шутовства́!

— بَهْلُولٌ, بُهْلُولٌ *мн.* بَهَالِيلُ 1) скоморо́х, шут, кло́ун; 2) *уст.* геро́й, ви́тязь

بَهْلَوَانٌ *мн.* ـاتٌ— акроба́т; гимна́ст; канатохо́дец

— بَهْلَوَانِيٌّ акробати́ческий; ~ألعاب акробати́ческие упражне́ния

— بَهْلَوَانِيَّةٌ 1) эквилибри́стика; 2) *ав.* вы́сший пилота́ж

— بَهْلَوَانِيَّاتٌ *мн.* акроба́тика, акробати́ческие номера́

بَهْلَوِيٌّ пехлеви́йский; ~ا اللغة пехлеви́ (*язык*)

(بهم) IV أَبْهَمَ 1) быть неопределённым, неясным; быть

ehlitevhid.com

запу́танным, тёмным; быть сомни́тельным; 2) де́лать неопределённым, неясным, сомни́тельным; الكلام ~ говори́ть неясно, двусмы́сленно; V تَبَهَّمَ быть неопределённым, неясным, сомни́тельным (*для кого* على); VII إِنْبَهَمَ быть неясным, тёмным; быть неве́домым; X إِسْتَبْهَمَ быть неясным, двусмы́сленным (*для кого* على)

— إِبْهَامٌ[1] неопределённость, неясность; запу́танность; сомни́тельность; الرمزيّ ~ символи́зм

— إِبْهَامٌ[2] *мн.* أَبَاهِيمُ, أَبَاهِيمُ большо́й па́лец; اليد ~ большо́й па́лец руки́; الرجل ~ большо́й па́лец ноги́

— بَهَامٌ, بِهَامٌ *собир.* молодо́й скот, молодня́к

— بَهَمٌ, بَهْمٌ *собир.*=بَهَامٌ, بِهَامٌ

— بَهْمَةٌ *мн.* بَهَمَاتٌ телёнок, ягнёнок *и др.*

— بُهْمَةٌ *мн.* بُهَمٌ 1) скала́; 2) тру́дный вопро́с, пробле́ма

— بَهِيمٌ[1] *мн.* بُهْمٌ, بُهُمٌ чёрный как смоль; тёмный (*о ночи*)

— بَهِيمٌ[2] *собир.* живо́тные; зве́ри

— بَهِيمَةٌ *мн.* بَهَائِمُ живо́тное; дома́шнее живо́тное; зверь

— بَهِيمِيٌّ 1) ско́тный; 2) живо́тный, ско́тский; 3) зве́рский, жесто́кий

— بَهِيمِيَّةٌ 1) ско́тство; 2) зве́рство, жесто́кость

— مُبْهَمٌ неопределённый, неясный, сомни́тельный; ~ عدد *мат.* отвлечённое число́; ~ الاسماء *грам.* указа́тельные местоиме́ния

— مُبْهَمَاتٌ *мн.*: ~ القصائد символисти́ческие стихотворе́ния

I (بهو) بَهَا (*у*) بَهَاءٌ быть краси́вым

— بَهْوٌ *мн.* أَبْهَاءٌ большо́й зал; вестибю́ль, холл; في أبهاء هذه الدار *образн.* в стена́х э́того до́ма

بَهْوَرَ 1) расширя́ть (*дыру, отверстие, рану*); 2) бахва́литься (*Сирия*); تَبَهْوَرَ бахва́литься

— بَهْوَرَةٌ 1) расшире́ние (*дыры, отверстия, раны*); 2) бахва́льство

— تَبَهْوُرٌ бахва́льство; блеф; ~ وهيلمة чрезме́рное бахва́льство; блеф

I بَهِيَ (*а*) بَهَاءٌ быть краси́вым, прекра́сным, блестя́щим; III بَاهَى 1) соперничать в красоте́; 2) хва́статься, хвали́ться (*чем* بـ); горди́ться (*чем* بـ); VI تَبَاهَى хва́статься, хвали́ться друг пе́ред дру́гом; горди́ться (*чем* بـ)

— بَاهٍ ж. بَاهِيَةٌ великоле́пный, блестя́щий; я́ркий (*о цвете*)

— بَهَاءٌ красота́, великоле́пие, блеск

— بَهَائِيٌّ : ~ال *рел.* бехаи́ст

— بَهَائِيَّةٌ : ~ال *рел.* бехаи́зм

— بَهِيٌّ великоле́пный, краси́вый, блестя́щий; я́ркий (*о цвете*)

— تَبَاهٍ хвастовство́; го́рдость

— مُبَاهَاةٌ 1) сопе́рничество в красоте́; 2) хвастовство́; го́рдость

— مُتَبَاهٍ ж. مُتَبَاهِيَةٌ 1. хва́стающийся; хвастли́вый; горделя́вый; 2. хвасту́н; горде́ц

بَوْءٌ *мн.* أَبْوَاءٌ пу́гало

I (بوأ) بَاءَ (*у*) بَوْءٌ 1) возвраща́ться (*куда* الى); 2) возвраща́ть (*что* بـ); بالفشل ~ а) ока́нчиваться неуда́чей; б) приноси́ть неуда́чу; بالخيبة ~ испы́тывать разочарова́ние; بالخسران ~ потерпе́ть уро́н, ущерб; II بَوَّأَ 1) помеща́ть, ста́вить; 2) возводи́ть (*напр. на престол*); العرش ~ возвести́ на престо́л, посади́ть на трон; مقعدا ~ заста́вить заня́ть ме́сто, посади́ть, усади́ть; IV أَبَاءَ 1) помеща́ть, размеща́ть, поселя́ть; 2) возвраща́ть; V تَبَوَّأَ сади́ться; занима́ть (*место*); помеща́ться; العرش ~ взойти́ на престо́л

— إِبَاءَةٌ размеще́ние, помеще́ние, поселе́ние

— بَوَاءٌ 1) ра́венство; 2) ро́вня

— بُوَاءٌ *зоол.* боа́

— بِيَاءٌ, بِيَاءَةٌ *мн.* بِيَآتٌ, بِيَئَاتٌ 1) положе́ние, состоя́ние; 2) окруже́ние, среда́; сфе́ра; о́бщество; 3) местопребыва́ние, местожи́тельство

— بِيَئِيٌّ свя́занный с окруже́нием, со средо́й

— تَبَوُّءٌ заня́тие (*места*); العرش ~ восше́ствие на престо́л

— مَبَاءَةٌ 1) местопребыва́ние; 2) вмести́лище; 3) *перен.* оча́г; هذا ~ لكثير من الامراض э́то оча́г мно́гих боле́зней

II بَوَّبَ (بوب) 1) дели́ть, разбива́ть на гла́вы, разде́лы, статьи́ (*напр. книгу*); 2) сортирова́ть; V تَبَوَّبَ дели́ться на гла́вы, разде́лы

— بَابٌ *мн.* أَبْوَابٌ, بِيبَانٌ, أَبْوِبَةٌ 1) дверь, вход; воро́та; ~ أرضيّ (سقفيّ) люк; ~ البدن *анат.* за́дний прохо́д; ~ دوّار турнике́т; ~ الكلام فتح *образн.* нача́ть разгово́р; ~ المناقشة فتح *образн.* открыва́ть пре́ния, дискуссию; ~ا جديدا في... فتح *образн.* открыва́ть но́вые возмо́жности (*в чём-л.*); ~ال اصبح على оказа́ться за воро́тами, быть уво́ленным; ~ ابواب المعركة الانتخابيّة накану́не избира́тельной кампа́нии; ~ ابواب المؤتمر накану́не кон-

ehlitevhid.com

фарéнщик; ~ الـ المفتوح политика открытых дверéй; 2) главá, раздéл, статья; 3) истóчник (*дохода*); ~ جديد للثروة нóвый истóчник богáтств; 4) разновúдность; род; сорт; ~ а في واحد единственный в своём рóде; 5) *грам.* глагóльная фóрма, порóда; ◇ ~ العالي *ист.* Высóкая Пóрта; ~ من الاحتياط из предосторóжности; ~ من المجاملة из вéжливости; ~ من الصدفة ان... случáйно, что...; ~ من العطف из сочýвствия; ~ من الاقتصاد из экономúи; ~ من الضرورة по необходúмости; ~ الـ في هذا в этом отношéнии; в этой óбласти; ~ على اللّه с бóжьей пóмощью; кóе-кáк; ~ على اللّه رجل бéдный человéк; عائش على اللّه живýщий на то, что бог даст; جاء على ~ اللّه просúть подаяния; قعد على ~ اللّه сидéть и ждать у мóря погóды

— بَابَةٌ *мн.* ـاتٌ разрядá; сорт; ~؟ هل انت من ذى الـ свóйственно ли этo тебé?, рáзве ты такóй?

— بَابِيٌّ 1) портáльный; 2) *рел.* исповéдующий бабúзм; ◇ ~ الـ الوريد *анат.* воротная вéна

— بَابِيَّةٌ : ~ الـ *рел.* бабúзм

— بَوَّابٌ привратник, швейцáр; двóрник; ◇ ~ المعدة *анат.* привратник

— بَوَّابَةٌ воротá; ~ الفوز триумфáльные воротá, триумфáльная áрка; ~ القنطرة шлюз

— بِوَابَةٌ занятие (слýжба) привратникá, швейцáра, двóрника

— تَبْوِيبٌ 1) делéние на глáвы, раздéлы; 2) сортировка, классификáция

— مُبَوَّبٌ 1) разделённый на глáвы, раздéлы; 2) рассортúрованный, классифицúрованный

بُوبِينَةٌ катýшка, бобúна

بُوتَاجَازٌ *мн.* ـاتٌ— гáзовая плитá; ~ ذو اربع شعل гáзовая плитá с четырьмя горéлками

بُوتَاسٌ, بُوتَاسَا, بُوتَاسَةٌ *хим.* потáш, углекúслый кáлий

بُوتَاسِيُومٌ *хим.* кáлий

بُوتَقَةٌ *мн.* بَوَاتِقُ, بُوتَقَاتٌ тúгель; ◇ ~ الحمر горнúло жúзни

I (بوح) بَاحَ (*u*) بَوْحٌ 1) обнарýживаться, раскрывáться; 2) раскрывáть, разглашáть, обнарýживать (*что* بـ); IV أَبَاحَ 1) раскрывáть, обнарýживать; 2) позволя́ть, разрешáть; предоставля́ть; ~ لنفسه أن... позвóлить себé (*что-л.*); ~ الاموال والفروج грáбить и чинúть насúлия над жéнщинами; 3) считáть (*что-л.*) óбщим достоя́нием; 4) считáть допустúмым; X إِسْتَبَاحَ 1) считáть разрешённым, позволúтельным; 2) давáть себé пóлную свобóду (*в чём-л.*); 3) попирáть; 4) конфисковáть

— إِبَاحَةٌ 1) раскры́тие, обнарýжéние; 2) разрешéние, позволéние; 3) пóлная свобóда (*действий*); вóльность; разнýзданность; ~ الجنس половáя распýщенность

— إِبَاحِيٌّ считáющий всё позволúтельным; вóльный; нескрóмный, распýщенный

— إِبَاحِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) пóлная свобóда, вóльность; распýщенность; 2) вольнодýмство; 3) нигилúзм

— إِسْتِبَاحَةٌ конфискáция

— بَاحَةٌ *мн.* بُوحٌ, بَاحَاتٌ 1) помещéние; двор; ~ هذه الجامعة в стенáх этого университéта; 2) *спорт.* пóле

— مُبَاحٌ свобóдный; никомý не принадлежáщий; óбщий; ~ الدخول вход свобóден; *мн.* المباحات *юр.-богосл.* всё дозвóленное

— مُسْتَبَاحٌ попирáемый

I (بوخ) بَاخَ (*u*) بَوْخٌ, بَوَخَانٌ спадáть, уменьшáться, стихáть; بَاخَ[2] (*u*) بُوُوخٌ 1) пóртиться, становúться несвéжим (*напр. о мясе*); 2) становúться безвкýсным (*о пище*); 3) выцветáть (*о материи*); 4) быть пóшлым, избúтым, банáльным; 5) теря́ть мýжество, впадáть в унúние, скисáть; II بَوَّخَ 1) пóртить, приводúть в негóдность; 2) опошля́ть

— بَايِخٌ 1) испóрченный, несвéжий; 2) безвкýсный; 3) вы́цветший; 4) пóшлый, избúтый, банáльный; ◇ ~ احتشام показнóе уважéние; ~ كلام вздор

— بُوَاخٌ пар, испарéние

— تَبْوِيخٌ 1) пóрча, приведéние в негóдность; 2) опошлéние

بُودْرَةٌ пýдра; ~ الـ علبة корóбка пýдры

بُوذَقَةٌ=بُوتَقَةٌ *мн.* بَوَاذِقُ

بُوذَا Бýдда

— بُوذِيٌّ 1. буддúйский; 2. буддúст

— بُوذِيَّةٌ : ~ الـ буддúзм

I (بور) بَارَ (*u*) بَوْرٌ, بَوَارٌ 1) гúбнуть, пропадáть; 2) не имéть сбы́та, залёживаться (*о товаре*); быть в состоя́нии застóя (*о торговле*); 3) оставáться невоздéланным, необрабóтанным, быть под пáром (*о земле*); 4) быть безуспéшным,

ehlitevhid.com

бесполе́зным (*о труде*); ◇ ~ ت البنت остава́ться в ста́рых де́вах; II بَوَّرَ оставля́ть под пар (*землю*)

— بَائِرٌ 1) неудо́бный, оста́вшийся необрабо́танным (*о земле*); 2) залежа́вшийся (*о товаре*); ◇ ~ ة بنت ста́рая де́ва

— بَوَارٌ 1) ги́бель; поте́ря; 2) засто́й (*в торговле*); 3) невозде́ланность, запусте́ние (*земий*); него́дность (*почвы*); ◇ ~ ار دار ад

— بَوْرٌ 1) ги́бель; 2) засто́й (*в торговле*)

— بُوْرٌ[1] (*не изменяется по родам и числам*) неудо́бный, невозде́ланный *или* находя́щийся под па́ром (*о земле*); ~ ال اراضى неудо́бные зе́мли, бро́шенные зе́мли; احياء ال اراضى ~ поднятие забро́шенных земе́ль

— بُوْرٌ[2] *хим.* бор

بُوزْجُوَازِيٌّ буржуа́зный

— بُوزْجُوَازِيَّةٌ буржуази́я; ~ الصغيرة (الصغرى) ме́лкая буржуази́я; ~ الكبيرة (الكبرى) кру́пная буржуази́я; ~ ال كومبرادوريّة компрадо́рская буржуази́я

بُورُجِيٌّ *мн.* بُورُجِيَّةٌ горни́ст, трубач

بُورْصَةٌ *мн.* ات— би́ржа; ~ الاوراق الماليّة фо́ндовая би́ржа; ~ العمل би́ржа труда́; ~ البضاعة това́рная би́ржа; ~ الغلّات хле́бная би́ржа

بُورَقٌ бура́

بُورِيٌّ[1] *мн.* بَوَارِيُّ 1) рог, труба́; 2) паяльная тру́бка

— بُورِيٌّ[2] *собир. зоол.* голавли́, кефа́ль

— بُورِيَّةٌ[1] *мн.* ات— *зоол.* голя́вль, кефа́ль

— بُورِيَّةٌ[2] *мн.* بَوَارِيُّ пино́вка

بُوريكٌ бо́рный; ~ ال حامض бо́рная кислота́

بَازٌ *см. алф.*

(بوز) II بَوَّزَ быть хму́рым, угрю́мым, наду́тым, серди́тым

— بُوزٌ *мн.* أَبْوَازٌ 1) мо́рда (*животного*); 2) рот; ~ مطّ вы́тянуть гу́бы; 3) но́сик (*чайника*); 4) носо́к (*сапога*); 5) ко́нчик (*ножа*); 6) выходно́е отве́рстие

— بُوز *нар.* моро́женое

— بُوزَةٌ[1] 1) пи́во; 2) пивна́я (*Египет*)

— بُوزَةٌ[2] *мн.* ات— по́за; اتّخذ ~ امام المصوّر приня́ть по́зу пе́ред фотоаппара́том

— تَبْوِيزَةٌ серди́тая ми́на; серди́тое выраже́ние лица́

بُوزِيتْرُونٌ позитро́н

I (بوس) بَاسَ (ي) بَوْسٌ целова́ть; ابوس ايدك! *нар.* целу́ю твою́ ру́ку; VI تَبَاوَسَ целова́ться друг с дру́гом

— بَوْسٌ целова́ние, лобза́ние

— بَوْسَةٌ *мн.* ات— попелу́й

بُوسْتَةٌ *мн.* ات— по́чта

بُوسْتَجِيٌّ *мн.* بُوسْتَجِيَّةٌ почтальо́н

بُوسْتُو корсе́т

بُوسْطَةٌ=بُوسْتَةٌ

I (بوش) بَاشَ (ي) بَوْشٌ мочи́ть, нама́чивать; II بَوَّشَ 1) шуме́ть; крича́ть; 2) мочи́ть, разма́чивать

— بَوْشٌ *мн.* أَبْوَاشٌ шу́мная толпа́; сбо́рище; сброд

— بُوش *нар.* по́пусту, зря

بُوصٌ[1] *мн.* أَبْوَاصٌ, بَوْصٌ льняна́я *или* шёлковая ткань

— بُوصٌ[2] *собир.* 1) камы́ш, тростни́к; ~ هندىّ бамбу́к; 2) сухи́е сте́бли майса

— بُوصَةٌ[1] *мн.* ات— камы́шинка, тростинка; сухо́й стебелёк майса; لبّس ال عروسة تبقى ~ *посл.* оде́нь пенёк — бу́дет паренёк (*букв.* оде́нь камы́шинку — ста́нет ку́колкой)

— بُوصَةٌ[2] *мн.* ات— дюйм

بُوصِلَةٌ, بَوْصَلَةٌ ко́мпас; буссо́ль

بُوطٌ *мн.* أَبْوَاطٌ сапо́г

بُوتَامِيُومٌ=بُوطَامِيُومٌ

بُوتَغَةٌ=بُوطَةٌ *мн.* بُوَطٌ

I (بوط) بَاطَ (ي) بَوَطَانٌ 1) быть испо́рченным, испо́ртиться; 2) быть бесполе́зным; II بَوَّطَ по́ртить, приводи́ть в него́дность; ~ البنت лиши́ть неви́нности

— بُوظَةٌ 1) пи́во (*Египет*); 2) пивна́я; 3) моро́женое (*Сирия*)

بَاعٌ *мн.* أَبْوَاعٌ, بَاعَاتٌ 1) ба, маховая са́жень (*расстояние между пальцами вытянутых в стороны рук*); *мера длины, равная 4* ذراع معمارىّ *или 3 м*; 2) объя́т; ◇ ~ ال طول а) могу́щество; б) спосо́бность, уме́ние; ~ ال طويل а) могу́щественный; б) спосо́бный, уме́лый; ~ ال قصير а) бессилие, сла́бость; б) неспосо́бность, неуме́ние; ~ ال ضيّق а) сла́бый; б) неспосо́бный; كان معه بال~ скупо́й; لا يعرف الكوع من ال~ والذراع заодно́ с ке́м-л.

— بُوعٌ *мн.* أَبْوَاعٌ *анат.* плюсна́; *погов.* он не зна́ет ни бельме́са; он по́лный неве́жда

(بوغ) V تَبَوَّغَ вскипа́ть (*о крови*)

— بَوْغٌ *мн.* أَبْوَاغٌ *биол.* спо́ра

— بَوْغِيٌّ спо́ровый

بُغَادَةٌ=بُوغَادَةٌ

بُوغَازٌ *мн.* بَوَاغِيزُ 1) проли́в; прохо́д; 2) га́вань; порт

ehlitevhid.com

— بُوغَازِيٌّ *мн.* بُوغَازِيَّةٌ лóпман

بُوفَيْه, بُوفَة *мн.* بُوفِيهَاتٌ буфéт

(بوق) II بَوَّقَ трубúть

— بَاقَةٌ *мн.* بَوَاقٍ несчáстье, бедá

— بَوَّاقٌ трубáч, горнúст

— بُوقٌ *мн.* أَبْوَاقٌ 1) трубá, рог; ~ السيّارة гудóк автомобúля; 2) рýпор; 3) волнúстый рожóк (*моллюск*); ◇ اصبح ~ا ل... стать рýпором (*кого-чего-л. для...*)

بُوقَالٌ *мн.* بَوَاقِيلُ сосýд, бутúль

بُوكْسَاتٌ : ~ الحديد кастéт (*Ирак*)

بُوكْسِيتٌ *мин.* боксúт

بُوكْلَةٌ пряжка, застёжка

I (بول) بَالَ (*и*) بَوْلٌ испускáть мочý, мочúться; II بَوَّلَ=I; IV أَبَالَ вызывáть мочеиспускáние; V تَبَوَّلَ=I; ~ على نفسه мочúться под себя́ (*о больном*); X إِسْتَبَالَ вызывáть мочеиспускáние

— بَالٌ *см. алф.*

— بَوَّالٌ тот, кто чáсто мóчится

— بُوَالٌ *мед.* полиурúя

— بِوَالَةٌ *мед.* уролóгия

— بَوَّالَةٌ *мн.* اتٌ— общéственная убóрная

— بُولٌ *собир.* мáрки (*почтовые*)

— بَوْلٌ *мн.* أَبْوَالٌ мочá; ~ السكّرىّ *мед.* диабéт; مجرى الـ~ мочевóй канáл

— بَوْلِيٌّ мочевóй; طبيب المسالك الـ~ة *или* طبيب الاعضاء الـ~ة уролóг; الامراض الـ~ة мочеполовы́е болéзни; المجارى الـ~ة *см.* مَجْرًى

— تَبَوُّلٌ мочеиспускáние; ~ الـ عدم задержáние мочú; ~ دموىّ *мед.* уремúя

— تَبْوِيلٌ мочеиспускáние

— مَبْوَلَةٌ мочегóнное срéдство

— مِبْوَلَةٌ *мн.* مَبَاوِلُ 1) ночнóй горшóк; 2) убóрная; 3) мочегóнное срéдство

— مُبِيلٌ мочегóнный

بُولَاذٌ сталь

بُولَاقُ Булáк (*один из районов г. Каира*); ◇ ~ راح على *нар.* поéхал в Рúгу; егó стошнúло

بُولُو *спорт.* пóло

بُولُونْدِيٌّ 1. пóльский; 2. поля́к

— بُولُونِيٌّ 1. пóльский; الـ~ة пóльский язы́к; 2. поля́к

بُولِى إِيتِلِينٌ полиэтилéн

بُولِيسِيٌّ 1) полицéйский; 2) полúция; ~ الآداب полúция нрáвов; ~ الجنائى угóловный рóзыск; ~ السرّىّ тáйная полúция; ~ السياسىّ жандармéрия; ~ المباحث сыскнáя полúция; ~ المرور полúция, регулúрующая движéние

— بُولِيسِيٌّ 1. полицéйский; الحكم الـ~ полицéйский режúм; رواية الـ~ة *или* قصّة الـ~ة детективный романá; 2. полицéйский, полисмéн

بُولِيسَةٌ *мн.* بَوَالِيسُ пóлис; السيكورتاه ~ *или* ~ التأمين страховóй пóлис; الشحن البحرىّ ~ коносáмент

بُولِيصَةٌ=بُولِيسَةٌ *мн.* بَوَالِيصُ

بُومٌ *мн.* أَبْوَامٌ *собир.* сóвы

— بُومَةٌ *мн.* اتٌ— совá; ~ الصياح совá сипýха

بُومَادَةٌ помáда

بُونٌ, بِوَانٌ *мн.* بُوَانٌ, أَبْوِنَةٌ передúний палáточный кол

بَوْنٌ 1) расстоя́ние, дистáнция; 2) разли́чие, рáзница; ~ شاسع огрóмное разли́чие, большáя рáзница

بُونٌ *мн.* اتٌ— бóна; талóн

بَاةٌ страсть, половóе влечéние

بُونِى *мн.* بَوَانِى пóни; خيل البوانى пóни

بُوَيَجِيٌّ *мн.* بُوَيَجِيَّةٌ 1) маля́р; 2) чúстильщик сапóг

بُوَيَةٌ *мн.* بُوَيَاتٌ крáска; بالزيت ~ мáсляная крáска; جاهزة ~ клеева́я крáска; جزم ~ вáкса

بِيَادَةٌ 1) пехóта; 2) *шахм.* пéшка

— بِيَادِيٌّ пехотúнец

بَيَّارَةٌ *мн.* اتٌ— сад (*с искусственным орошением*); плантáция

بِيَانُو, بِيَانٌ *мн.* بِيَانُوهَاتٌ пианúно; роя́ль; العازف على الـ~ пианúст

بِيئَةٌ *см.* بوأ

بِيبَةٌ курúтельная трýбка

I (بيت) بَاتَ (*и*) بَيْتٌ, مَبِيتٌ 1) ночевáть, проводúть ночь; 2) становúться, дéлаться; 3) начинáть; II بَيَّتَ 1) ночевáть; 2) давáть прию́т нá ночь; الماشية ~ загонúть скот нá ночь в загóн; الدجاج ~ устрáивать кур нá ночь; الشاه (الملك) ~ *шахм.* рокировáть; السيف فى قرابه ~ вклáдывать сáблю в нóжны; 3) дéлать (*что-л.*) нóчью; 4) нападáть нóчью (*на кого* على); 5) оставáться на второ́й год (*об ученике*); 6) замышля́ть (*что-л. против кого* ل); له ~ شرّا *или* غدرا замышля́ть зло прóтив кого́-л.; الكيد ~

ehlitevhid.com

...] стро́ить ко́зни про́тив...; مؤامرة ~ замышля́ть за́говор; 7) граф́ить в кле́тку; IV أَبَاتَ оставля́ть ночева́ть

— بَائِتٌ 1. несве́жий, ста́рый; че́рствый (*о хлебе*); 2. второго́дник

— بَيَاتٌ 1) ночёвка; 2) ночно́е нападе́ние

— بَيْتٌ[1] *мн.* بُيُوتٌ 1) дом, жили́ще; помеще́ние; ~ الحرام *или* العتيق ~ Ка́аба; ~ الابيض Бе́лый дом; ~ الاوّل предба́нник; ~ الادب *или* ~ الخلاء *или* ~ الماء убо́рная, туале́т; ~ الاستجمام дом о́тдыха; ~ الراحة *или* ~ التجارىّ торго́вый дом, торго́вая фи́рма; ~ الابرة *см.* إِبْرَةٌ; ~ الطاعة *см.* طَاعَةٌ; ~ الزوجيّة زجاجىّ оранжере́я; ~ العنكبوت *см.* عَنْكَبُوتٌ; ~ الله а) Ка́аба; б) мече́ть; ~ المال казна́; казначе́йство; ~ الولد *см.* وَلَدٌ; ~ اهل дома́шние, домоча́дцы; *ист.* семья́ Мухамма́да; ~ الفساد публи́чный дом; 2) *тж.* ~ شعر пала́тка; 3) отделе́ние (*для чего-л.*); 4) *шахм.* по́ле; 5) су́мка; 6) но́жны; ◇ هذا ~ قصيدنا э́то и есть предме́т на́ших жела́ний; э́то-то нам и ну́жно; هذا هو ~ القصيد! в э́том-то всё и де́ло!; вот в чём де́ло!

— بَيْتٌ[2] *мн.* أَبْيَاتٌ *тж.* ~ شعر стих

— بِيتَةٌ *мн.* ـاتٌ *мор.* пал

— بَيْتِيٌّ 1) домо́вый; 2) дома́шний; семе́йный; 3) ча́стный; 4) ручно́й

— بُيُوتَاتٌ *мн.* 1) зна́тные се́мьи; 2) торго́вые дома́

— بُيَيْتٌ *мн.* ـاتٌ — до́мик

— تَبْيِيتٌ *шахм.* рокиро́вка; ~ الطويل длинная рокиро́вка; ~ القصير коро́ткая рокиро́вка

— تَبْيِيتَةٌ *тех.* ка́ртер

— مَبِيتٌ 1) ночёвка; 2) ме́сто ночле́га, ночле́г; кров, прию́т; 3) *тех.* кожу́х, ко́рпус

بِيتُومِينٌ биту́м

بَيْجٌ цве́та беж

بِيجَامَا, بِيجَامَةٌ *мн.* بِيجَامَاتٌ пижа́ма

I (بيد) بَادَ (*u*) بَيْدٌ погиба́ть, ги́бнуть; пропада́ть, исчеза́ть; *образн.* ка́нуть в Ле́ту; IV أَبَادَ губи́ть, уничтожа́ть, истребля́ть

— إِبَادَةٌ уничтоже́ние, истребле́ние; ~ الجنس геноци́д; ~ الجماعيّة اسلحة ору́жие ма́ссового уничтоже́ния

— بَائِدٌ 1) поги́бший; пропа́вший; исче́знувший; вы́мерший; ~ الامم вы́мершие наро́ды (عاد، ثمود، طسم، جديس); ~ الحضارات исче́знувшие цивилиза́ции; 2) было́й, отжи́вший; ~ العهد *образн.* ка́нувшая в Ле́ту эпо́ха

— أَنَّ بَيْدَ : ~ однако́, всё же, но

— بَيْدَاءُ *мн.* بَيْدَاوَاتٌ, بِيدٌ пусты́ня; степь

— مُبَادٌ уничто́женный; *образн.* ка́нувший в Ле́ту

— مُبِيدٌ 1. уничтожа́ющий, истребля́ющий; ~ خطر смерте́льная опа́сность; 2. *мн.* ـاتٌ — (*тж.* ~ حشرىّ) сре́дство для уничтоже́ния парази́тов, насеко́мых; مبيدات حشريّة инсектици́ды

بَيْدَرٌ *мн.* بَيَادِرُ ток, гумно́

بَيْدَقٌ *мн.* بَيَادِقُ *или* بَيْذَقٌ *мн.* بَيَاذِقُ *шахм.* пе́шка

بِيرَا 1) пи́во; ~ مصنع пивова́ренный заво́д; 2) пивна́я

— بِيرَارِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — пивна́я

— بِيرَاةٌ=بِيرَةٌ

بَيْرَقٌ *мн.* بَيَارِقُ зна́мя, флаг

— بَيْرَاقْدَارٌ *мн.* بَيْرَاقْدَارِيَّةٌ знаменоо́сец

بِيرُوقِرَاطِيٌّ 1. бюрократи́ческий; 2. бюрокра́т

— بِيرُوقِرَاطِيَّةٌ бюрокра́тия

بَيْزَارٌ охо́тник с со́колом

— بَيْزَرَةٌ соколи́ная охо́та

بِيزَنْطِيٌّ 1. византи́йский; ~ العصر византи́йская эпо́ха; 2. византи́ец; ◇ ~ جدل бесплóдный спор

بِيزُونٌ бизо́н; ~ الاوربّى зубр

بِيسَارَةٌ ме́лкая рыбёшка, мелюзга́

بَيْسُونٌ бизо́н

بَيْشْ пять очко́в (*в игре в нарды*)

بِيشٌ *бот.* борец, аконит

بِيشَةٌ покрыва́ло

بِيصَارَةٌ биса́ра (*блюдо из бобов*)

I (بيض) بَاضَ[1] (*u*) بَيْضٌ нести́ я́йца (*о курице*); откла́дывать я́йчки (*о насекомых*); ◇ بالمكان ~ а) остава́ться сиде́ть; б) остава́ться жить где-л.; بَاضَ[2] (*u*) بَيَاضٌ быть бе́лым; II بَيَّضَ 1) бели́ть; отбе́ливать (*холст и т. п.*); 2) луди́ть; 3) перепи́сывать на́бело; 4) лущи́ть (*рис*); ◇ ~ وجه الابن ابيه بنجاحه сын ра́дует отца́ успе́хами; ~ وجهه *см.* وَجْهٌ; V تَبَيَّضَ 1) бели́ться; отбе́ливаться; 2) луди́ться; 3) перепи́сываться на́бело; IX إِبْيَضَّ 1) побеле́ть, стать бе́лым; 2) быть лужёным (*о посуде*); ◇ وجهه ~ ра́доваться

— إِبَاضَةٌ *биол.* овуля́ция

— أَبْيَضُ *ж.* بَيْضَاءُ *мн.* بِيضٌ 1. 1) бе́лый; ناصع ~

ehlitevhid.com

бе́лый как снег; ~ الارهاب бе́лый терро́р; ~ الذهب пла́тина; بيضاء *муз.* полови́нная но́та; البيضاء *образн.* серебро́; ما كلّ بيضاء شحمة *погов.* не всё то зо́лото, что блести́т (*букв.* не всё, что бело́, жир); 2) чи́стый; и́скренний, откровенный; незапя́тнанный; ◇ أرض بيضاء го́лая, необрабо́танная земля́; ولا اسود ~ لا يملك у него́ ничего́ нет; он гол как сокол; اليد البيضاء а) ми́лость, благодея́ние; ще́дрость; б) заслу́га; ~ سلاح холо́дное ору́жие; ثورة بيضاء бескро́вная революция; ~ الموت *см.* مَوْتٌ; ورقة التصويت البيضاء пусто́й избира́тельный бюллете́нь; يوم ~ счастли́вый день; 2. *шахм.* бе́лые

— بُوَيْضَةٌ *мн.* اتٌ— *биол.* я́йчко; яйцекле́тка; بويضات الجراد я́йчки саранчи́

— بَيَاضٌ 1) белизна́; بالاصل ~ про́пуск, лаку́на в оригина́ле; البيض ~ я́ичный белок; العين ~ белок гла́за; ~ النهار дневно́й свет; ~ الـ مرض ржа́вчина (*болезнь растений*); الوجه عنده ~ كسب *образн.* обели́ть себя́ пе́ред ке́м-л.; 2) раство́р для побе́лки стен; 3) *астр.* альбе́до; 4) *собир.* мерла́н (*рыба*); ◇ الوجه ~ хоро́шая репута́ция; честь; على ~ карт-бла́нш, неограни́ченные полномо́чия

— بَيَّاضٌ 1) торго́вец я́йцами; 2) отбе́льщик

— بَيَاضَةٌ 1) белизна́, бе́лый цвет; بَيَاضَاتٌ *мн.* бельё; 2) мерла́н (*рыба*)

— بَيَّاضَةٌ *мн.* اتٌ— хоро́шая несу́шка (*курица*)

— بَيْضٌ *собир. мн.* بُيُوضٌ я́йца; برشت ~ я́йца всмя́тку; جامد ~ я́йца вкруту́ю; مقلى ~ глазу́нья; راد الانوق ~ *образн.* хоте́ть я́иц ко́ршуна, мечта́ть о несбы́точном; ◇ ~ ابو тара́нтул

— بَيْضَةٌ *мн.* اتٌ— 1) я́йцо́; 2) *анат.* я́йчко; 3) шлем; 4) *тех.* кри́ца; 5) це́лостность; неприкоснове́нность; ◇ ~ الديك пти́чье молоко́

— بَيْضَاوِيٌّ ова́льный, яйцевидный; эллипти́ческий; ~ة مسارات эллипти́ческие орби́ты

— بَيْضِيٌّ, بَيْضَوِيٌّ яйцевидный, ова́льный; ~ الشكل яйцевидный

— بَيُوضٌ *мн.* اتٌ— несу́шка (*курица*)

— بُيَيْضَةٌ *биол.* яйцекле́тка

— تَبْيِيضٌ 1) беле́ние, отбе́лка; 2) побе́лка; 3) луже́ние; 4) перепи́ска

— تَبْيِيضَةٌ *мн.* اتٌ— беловик

— مُبَيِّضٌ 1) белильщик; 2) маля́р; 3) лудильщик; 4) перепи́счик

— مَبِيضٌ, مِبْيَضٌ *мн.* مَبَايِضُ *анат.* я́ичник

— مُبَيَّضَةٌ *мн.* اتٌ— беловик

I (بيع) بَاعَ (*и*) بَيْعٌ, مَبِيعٌ торгова́ть; продава́ть; ~ بالمزاد продава́ть с аукцио́на; ~ بالمناداة торгова́ть вразно́с; ~ نفسه продава́ть себя́, продава́ться (*кому* Д); يُبَاع ويُشترى покупно́й; ~ الـ а) быть прода́жным; б) занима́ться проститу́цией; II بَيَّعَ заставля́ть прода́ть; III بَايَعَ 1) заключа́ть торго́вую сде́лку; 2) присяга́ть; IV أَبَاعَ выставля́ть на прода́жу; VI تَبَايَعَ заключа́ть (друг с дру́гом) сде́лки; VII اِنْبَاعَ продава́ться, сбыва́ться; VIII اِبْتَاعَ покупа́ть, закупа́ть

— اِبْتِيَاعٌ поку́пка, заку́пка

— بَائِعٌ *мн.* بَاعَةٌ продаве́ц, торго́вец; متجوّل ~ разно́счик

— بَائِعٌ=بَيَّاعٌ

— بَيْعٌ *мн.* بُيُوعٌ прода́жа, торг; بالتجزئة ~ прода́жа в ро́зницу; بالجملة ~ прода́жа о́птом; بالمناداة ~ торго́вля вразно́с; علنيّ ~ публи́чный торг; العينة ~ *уст.* прода́жа под заклад *или* в креди́т; فوبْ ~ *ком.* фоб, фра́нко борт = كفْ (سِيفْ) ~ *ком.* каф (сиф) (сто́имость, страхо́вка, фрахт= بيع تسليم (ميناء الوصول); النسيئة ~ прода́жа в креди́т; الـ ~ и الشراء ку́пля-прода́жа, торго́вля; ~ لـ продаётся

— بَيْعَةٌ[1] *мн.* اتٌ— сде́лка о прода́же; على الـ ~ сверх того́, в прида́чу

— بَيْعَةٌ[2] прися́га

— بِيعَةٌ *мн.* بِيَعٌ це́рковь; синаго́га

— مُبَاعٌ про́данный; прода́жный

— مُبَايَعَةٌ[1] прися́га

— مُبَايَعَةٌ[2] *мн.* اتٌ— 1) запрода́жная сде́лка; 2) ку́пчая; докуме́нт, устана́вливающий пра́во со́бственности

— مُبْتَاعٌ покупа́тель

— مَبِيعٌ 1. про́данный; 2. 1) прода́жа; 2) това́р

— مَبِيعَاتٌ *мн.* 1) торго́вые сде́лки; 2) това́ры

ehlitevhid.com

بَيْكٌ *мн.* بَيْكَوَاتٌ бек, бей (*титул*)

— بَيْكَوِيَّةٌ зва́ние бе́ка, бе́я

بِيكآبٌ 1) пика́п; ~ مقفل закры́тый пика́п; ~ مكشوف откры́тый пика́п; 2) звукоснима́тель

بِيكَارٌ *мн.* بَيَاكِرُ ци́ркуль

بِيكْبَاشِيٌّ *мн.* بِيكْبَاشِيَّةٌ *уст.* подполко́вник

بِيكَرْبُونَاتٌ бикарбона́т

بَيْكَةٌ *мн.* اتٌ— ко́лба (*электрической лампы*); ~ النور электри́ческая ла́мпочка الكهربائيّة

بِيكِينِي бики́ни (*купальный костюм*)

بَيْلَسَانٌ бузина́

بَيْلُونٌ *разновидность глины, употребляемой для мытья волос*

بِيلْيَةٌ *мн.* اتٌ— 1) шар, ша́рик; 2) би́лья (*детская игра с шариками*)

بِيمَارِسْتَانٌ *мн.* اتٌ— больни́ца, *лече́бница для умалишённых*

بِيمَةٌ *мн.* بِيَمٌ би́ма (*рыба*)

I (بين) بَانَ[1] (*и*) بَيْنُونَةٌ, بَيْنٌ разлуча́ться, расстава́ться (*с кем* عن); بَانَ[2] (*и*) بَيَانٌ 1) быть я́сным; 2) пока́зываться, обнару́живаться; II بَيَّنَ 1) разъясня́ть; 2) пока́зывать, обнару́живать; ука́зывать; III بَايَنَ 1) оставля́ть, покида́ть (*кого-л.*); расстава́ться (*с кем-л.*); 2) отлича́ться; контрасти́ровать; противоре́чить; IV أَبَانَ 1) говори́ть я́сно; 2) разъясня́ть, объясня́ть; пока́зывать; дока́зывать; 3) выясня́ть; V تَبَيَّنَ 1) становя́ться я́сным, я́вным, очеви́дным; выясня́ться; 2) различа́ть, ви́деть; уясня́ть себе́; 3) стара́ться узна́ть; выясня́ть; VI تَبَايَنَ быть различным, различа́ться; контрасти́ровать; X إِسْتَبَانَ 1) становя́ться я́сным, я́вным, очеви́дным; выясня́ться; 2) стара́ться различи́ть, уви́деть; 3) выясня́ть

— إِبَانَةٌ объясне́ние, разъясне́ние; я́сность; ~ فى غير неясно

— بَائِنٌ 1) я́сный, я́вный, очеви́дный; 2) ви́димый; 3) оконча́тельный (*о разводе*)

— بَائِنَةٌ прида́ное

— بَيَانٌ *мн.* بَيَانَاتٌ 1) я́сность; я́вность, очеви́дность; 2) разъясне́ние, объясне́ние, поясне́ние; وغنى عن الـ~ ان... изли́шне объясня́ть, что...; 3) извеще́ние, объявле́ние; ~ رسمى официа́льное извеще́ние; 4) заявле́ние, деклара́ция, коммюнике́; وزارى ~ министе́рская деклара́ция; 5) воззва́ние, манифе́ст; ~ الشيوعى «Коммунисти́ческий манифе́ст»; 6) красота́ изложе́ния, красота́ ре́чи; اهل الـ~ красноречи́вые лю́ди; حسن الـ~ красноре́чие; علم الـ~ стили́стика; المعجز الـ~ несравне́нное красноре́чие; عطف الـ~ *грам.* приложе́ние; 7) сообще́ние, донесе́ние; докла́д; 8) програ́мма; 9) спи́сок, пе́речень

— بِيَانِيٌّ, بِيَانُو *см. алф.*

— بَيَانِيٌّ 1. 1) объясни́тельный, поясни́тельный; ~ ارقام поясни́тельные ци́фры; ~ رسم диагра́мма; 2) стили́стический; 2. стили́ст

— بَيْنٌ 1) расстава́ние, разлу́ка; ذات الـ~ вражда́; вражде́бность; ссо́ра, разло́р; 2) промежу́ток

— بَيْنَ ме́жду, среди́; ◇ ~ يديه а) пе́ред ним, в его́ прису́тствии; б) у него́ в рука́х есть..., он име́ет...; انّ ~ ايديكم مصيركم هو ведь ва́ша судьба́ в ва́ших же рука́х; ~ ايديهم ثروات كبيرة у них в рука́х больши́е бога́тства; ~ وقت وآخر *или* ~ ساعة واخرى вре́мя от вре́мени; ~ فيما ذلك тем вре́менем; ~ حال ... وبين ме́шать, препя́тствовать кому́-л. (*в чём-л.*); ~ كان الغافى والواعى он то дремал, то бодрствовал; ~ ى و~ ك ме́жду на́ми говоря́; ~ ى و~ نفسى كنتُ أُعْجَبُ بهم в душе́ (про себя́) я восторга́лся и́ми; ~ ه و~ نفسه راجع سؤاله он про себя́ повторя́л вопро́с; بين بين так себе; сре́дний; ~ من а) ме́жду, среди́; ~ ما قال من قال ان... он ме́жду про́чим сказа́л, что...; б) из; ~ تخلّص من ذراعيه он вы́рвался из его́ объя́тий; ~ ما а) прегра́да; промежу́ток; ~ ما الشوطين переры́в между́ двумя́ та́ймами; б) ра́зница; в) придво́рная кли́ка; ~ ا *или* ~ ما в то вре́мя, как; ме́жду те́м, как; ~ ما ... و~ ... *или* ~ ما ... و... как..., так и...; и..., и...

— بَيِّنٌ я́сный, я́вный, очеви́дный

— بَيِّنَةٌ *мн.* بَيِّنَاتٌ я́вное доказа́тельство; показа́ние, свиде́тельство; ~ كان على ... من хорошо́ знать, име́ть я́сное представле́ние о..., быть в ку́рсе...; ~ سلطان بلا حرامى *посл.* не по́йман — не вор

— تَبَايُنٌ 1) разли́чие, контра́ст; дифференциа́ция; 2) противоре́чие

— تِبْيَانٌ изложе́ние; объясне́ние

— تَبْيِينٌ разъясне́ние, объясне́ние; пока́з

— تَبَايُنٌ=مُبَايَنَةٌ

ehlitevhid.com

— مُبَيَّنٌ разъяснённый; ука́занный; اعلاه ~ вышеука́занный

— مُبَيِّنٌ 1. ука́зывающий; 2. указа́тель

— مُبِينٌ я́сный, очеви́дный

— مُتَبَايِنٌ отлича́ющийся друг от дру́га; разли́чный

بَيْكٌ=بَيْه

بُيُورُلْدِى *ист.* фирма́н

بِيُورَيْه пюре́

بِيُولُوجِيَا биоло́гия

— بِيُولُوجِيٌّ 1. биологи́ческий; 2. био́лог

ت

تْ[1] (تَاءٌ) та́ (*третья буква арабского алфавита; цифровое значение 400*); التاء المربوطة *грам.* та́ свя́занная; التاء الممدودة *грам.* та́ до́лгая

تْ[2] 1) *сокр. от* ساعات часы́; 2) *сокр. от* تلفون телефо́н

تَ *частица клятвы*; تَاللّٰه! кляну́сь Алла́хом!

تَا, تِى (*ж. от* ذا) *дв.* تَانِ *мн.* أُولَاءِ э́та; تَاكَ *дв.* تَانِكَ та

تَابْلُو *мн.* تَابْلُوهَاتٌ карти́на

تَابُوتٌ *мн.* تَوَابِيتُ 1) сунду́к; я́щик; коро́бка; 2): ~ العهد *библ.* ки(в)о́т заве́та; 3) гроб; саркофа́г; ◇ الساقية ~ ороси́тельное колесо́ (*без вёдер*); رفع المياه ~ архиме́дов винт (*приспособление для орошения*)

تَابُورٌ *мн.* تَوَابِيرُ отря́д; коло́нна; баталь о́н

تَابِيرٌ *мн.* تَوَابِيرُ *зоол.* тапи́р

تَارِجِيٌّ 1. туаре́гский; 2. туаре́г

— تَوَارِجُ *мн.* туаре́ги

تَارَةً : تارةً иногда́; раз; ...~ ...~ *или* ... واخرى ~ *или* ...وطورا ...~ то..., то...

تَارِيخٌ 1) када́стр; 2) межева́ние; 3) *геод.* съёмка

تَازَجٌ, تَازِجٌ, تَازَه свежий

تَاسُومَةٌ *мн.* تَوَاسِيمُ ту́фля; санда́лия

تَاكْسِيٌّ *мн.* اتٌ— такси́

تَالِيُومٌ *хим.* та́ллий

تَامُولٌ *бот.* бе́тель

تَانْتُورِيٌّ краси́льщик (*тканей*)

تَايُورٌ, تَايِيرٌ *мн.* اتٌ— же́нский костю́м

تَأْتَأَ запина́ться при произнесе́нии бу́квы «ت»

— تَأْتَأَةٌ запи́нка при произнесе́нии бу́квы «ت»

تَأَدَّةٌ *см.* وأد

تَأَفِّقٌ вспы́льчивый, раздражи́тельный

(تأم) IV أَتْأَمَ роди́ть дво́йню, близнецо́в

— تَوْأَمٌ *дв.* تَوْأَمَانِ *мн.* تَوَائِمُ близне́ц; ثلاثة توائم тро́йня; التوأمان *астр.* Близнецы́

— تُؤَامِيَّةٌ *мн.* اتٌ— жемчу́жина

I تَبَّ (*a/y*) تَبٌّ погиба́ть; X إِسْتَتَبَّ приходи́ть в норма́льное состоя́ние, нормализова́ться; устана́вливаться (*о спокойствии*); النظام ~ установи́лся поря́док

— تَبٌّ ги́бель, смерть; ...لك تبًّا пропади́ ты про́падом...

— تَبَابٌ 1) сла́бость; 2) ги́бель

تُبَيْتٌ орлеа́н (*название полушёлковой ткани*)

I (تبر) تَبَرَ (*u*) تَبْرٌ разбива́ть; губи́ть; уничтожа́ть; تَبِرَ (*a*) تَبَرٌ погиба́ть

— تَبَارٌ ги́бель; уничтоже́ние

— تِبْرٌ руда́; золота́я руда́; الذهب ~ золото́й песо́к

I تَبِعَ (*a*) تَبَعٌ, تَبَاعَةٌ 1) сле́довать, идти́ (*за кем-чем-л.*); خطاه ~ а) сле́довать за ке́м-л.; б) подража́ть кому́-л.; يتبع *страд.* продолже́ние сле́дует; 2) подчиня́ться; 3) преследовать, сле́довать неотсту́пно; اللص ~ преследовать во́ра; II تَبَّعَ передава́ть (*что-л.*) в ве́дение (*кого л.*); III تَابَعَ 1) сле́довать (*чему-л.*), держа́ться (*чего-л.*); 2) следи́ть (*за чем-л.*); прослеживать (*что-л.*); 3) продолжа́ть; развива́ть да́льше (*тему*); до́лго остана́вливаться (*на чём-л.*); IV أَتْبَعَ 1) посыла́ть вслед; 2) подчиня́ть; 3) употребля́ть па́рное сочета́ние слов (*см.* إِتْبَاعٌ); V تَتَبَّعَ 1) прослеживать; следи́ть (*напр. за событиями*); 2) иссле́довать, изуча́ть; VI تَتَابَعَ идти́ друг за дру́гом; происходи́ть после́довательно (*о событиях*); VIII إِتَّبَعَ 1) сле́довать, идти́ (*за кем-чем-л.*); سياسة ~ проводи́ть поли́тику; 2) держа́ться, приде́рживаться (*чего-л.*), руково́дствоваться (*чем-л.*); соблюда́ть; القرآن ~ руково́дствоваться Кора́ном; الصدق ~ соблюда́ть правди́вость; 3) преследовать; X إِسْتَتْبَعَ 1) тре́бовать сле́довать за собо́й *напр. о арес-*

ehlitevhid.com

тованного); 2) влечь за собо́й; ضرورة ~ вызыва́ть необходи́мость (*чего-л.*); 3) просле́живать

— إِتِّبَاعٌ 1) посы́лка вслед (*действие*); 2) *грам.* образова́ние па́рного сочета́ния путём заме́ны пе́рвого согла́сного на د для усиле́ния значе́ния (*напр.* حسن بسن، كثير بثير)

— إِتِّبَاعٌ 1) сле́дование (*чему-л.*), подража́ние; ~ сле́дуя (*чему*), в соответствии (*с чем-л.*); 2) проведе́ние (*политики*); 3) эпигони́зм

— إِتِّبَاعِيٌّ подража́тельный; эпигони́ческий

— إِتِّبَاعِيَّةٌ 1) классици́зм; 2) сле́дование классическим образца́м

— تَابِعٌ 1. 1) иду́щий вслед; ما قبله ~ продолже́ние расска́за; ~ له продолже́ние сле́дует; 2) принадлежа́щий (*кому-чему-л.*); входя́щий в соста́в (*чего-л.*); مجلس الامن ~ لمنظمة الامم المتحدة Сове́т Безопа́сности Организа́ции Объединённых На́ций; 3) зави́симый, подвла́стный, подчинённый; ومتبوع ~ подчинённый и нача́льник; البلدان الـ~ зави́симые стра́ны; 2. *мн.* تَبَعَةٌ, تُبَّاعٌ, أَتْبَاعٌ, تَوَابِعُ 1) после́дователь; ученик; 2) по́данный; 3) слу́га; вассал; 4) *грам.* приложе́ние; 5) *астр.* спу́тник, сателли́т; 6) *рел.* дух (*двойник мужчины*)

— تَابِعَةٌ[1] *мн.* تَوَابِعُ 1) по́данная; 2) служа́нка; 3) *рел.* дух (*двойник женщины*)

— تَابِعَةٌ[2] 1) (по)сле́дствие, результа́т; 2) отве́тственность; القى الـ~ على عاتقه *образн.* возложи́ть отве́тственность на кого́-л.

— تَابِعِيٌّ, تَابِعٌ *мн.* تَابِعُونَ совреме́нник сподви́жников Мухаммада

— تَابِعِيَّةٌ 1) принадле́жность; 2) зави́симость; 3) по́дданство; граждáнство; 4) (по)сле́дствие, результа́т; 5) отве́тственность

— تَبَعِيَّةٌ 1) подчинённость, зави́симость; вассáльная зави́симость; 2) по́дданство

— تَبِيعٌ *мн.* تِبَاعٌ после́дователь; помо́щник

— تَتَابُعٌ 1) сле́дование (*друг за другом*); после́довательность; непреры́вность; ~ بالـ один за други́м, после́довательно, подря́д; поочерёдно; 2) *спорт.* эстафе́та, эстафе́тный бег; ~ للرجال (للسيدات) ٤×١٠٠ эстафе́тный бег для мужчи́н (же́нщин) 4×100

— تَتَبُّعٌ прослéживание, слежéние

— تَوَابِعُ *мн.* 1) принадле́жности, необходи́мые ча́сти; 2) *астр.* спу́тники, сателли́ты; ~ الشمس وـها Со́лнце и их спу́тники; 3) *рел.* ду́хи (*двойники человека*); ◇ اصحاب الـ~ والعرّافون лю́ди, занима́ющиеся гада́нием

— مُتَابَعَةٌ 1) сле́дование; 2) слежéние; 3) продолже́ние

— مُتَّبَعٌ 1. при́нятый, общепри́нятый; 2. то, чему́ сле́дуют

— مُتَّبِعٌ 1) тот, кто сле́дует (*за кем-л.*); 2) после́дователь

— مَتْبُوعٌ 1) тот, за кем сле́дуют; нача́льник; вождь; 2) *грам.* определя́емое

— مُتَتَابِعٌ сле́дующий, иду́щий вслед (*за кем-чем-л.*); после́довательный; чередующийся; непреры́вный

تَبْغٌ, تِبْغٌ *мн.* تُبُوغٌ таба́к

I تَبَلَ (*u*) تَبْلٌ изнуря́ть, ослабля́ть (*о болезни*); доводи́ть до боле́зни (*о любви*); II تَبَّلَ сда́бривать, класть припра́ву, пря́ности; V تَتَبَّلَ сда́бриваться, быть припра́вленным

— تَابِلٌ *мн.* تَوَابِلُ припра́ва; пря́ности

— تَبَّالٌ торго́вец пря́ностями

— تَبُّولَةٌ таббу́ля (*кушанье из дроблёной пшеницы с петрушкой и оливковым маслом*)

— مُتَبَّلٌ припра́вленный, сдо́бренный

— مُتَبَّلَاتٌ *мн.* пря́ные блю́да, ку́шанья

تُبَّانٌ *мн.* تَبَابِينُ коро́ткие штаны́, шо́рты

تَبَّانٌ *мн.* تَبَّانَةٌ торго́вец соло́мой

— تَبَّانَةٌ *мн.* ـاتٌ — сенна́я ла́вка; ◇ الـ~ (سكّة) درب Мле́чный Путь

— تِبْنٌ соло́ма; ◇ الـ~ حمّى сенна́я лихора́дка

— تِبْنَةٌ соло́минка

— تِبْنِيٌّ 1) соло́менный; 2) цвéта соло́мы

— مَتْبَنٌ *мн.* مَتَابِنُ ме́сто скла́дывания соло́мы

تَتَرٌ *собир.* тата́ры

ehlitevhid.com

— تَتَرِيٌّ 1. татáрский; ة~ال татáрский язы́к; 2. татáрин

تَتْرَى *см.* وتر

تَتَكٌ спусковóй крючóк, собáчка (*ружья́*)

تُتُنٌ табáк

تَتَنُوسٌ, تَتَانُوسٌ *мед.* столбня́к

تُجَاهَ *см.* وجه

I تَجَرَ (*u*) تِجَارَةٌ торговáть, вести́ торго́влю (*чем* في); III تَاجَرَ=I; IV أَتْجَرَ=I; VIII إِتَّجَرَ=I

— تَاجِرٌ *мн.* تُجَّارٌ купéц, торго́вец; الجملة ~ оптóвый торго́вец; المفرّق ~ ро́зничный торго́вец; بالعمولة ~ комиссио́нный торго́вец; ◇ ة~ بضاعة хóдкий товáр

— تِجَارَةٌ 1) торго́вля, комме́рция; الداخليّة ال~ вну́тренняя торго́вля; الخارجيّة ال~ вне́шняя торго́вля; الدوليّة ال~ междунаро́дная торго́вля; الجملة ~ оптóвая торго́вля; ~ المفرّق *или* التجزئة ро́зничная торго́вля; الخاصّة ال~ ча́стная торго́вля; المرور ~ транзи́тная торго́вля; اعمال ال~ والاجارة торго́вля и прока́т; ~ ارباب ال купцы́, торго́вцы, коммерса́нты; 2) товáр

— تِجَارِيٌّ торго́вый, комме́рческий; ة~ الاتّفاقيّة ال торго́вое соглаше́ние; ~ بيت а) торго́вый дом, торго́вая фи́рма; б) торго́вый аге́нт (*учреждение*); ~ ال التبادل торго́вый обме́н; ~ ال أسمال ال торго́вый капита́л; ة~ شركة торго́вая компа́ния; ة~ غرفة торго́вая пала́та

— مَتْجَرٌ[1] торго́вля, комме́рция

— مَتْجَرٌ[2] *мн.* مَتَاجِرُ 1) ме́сто для торго́вли; магази́н; 2) товáр

— مَتْجَرِيٌّ торго́вый, комме́рческий

تَحْتُ ни́жняя часть (*чего-л.*)

— تَحْتَ под; сни́зу, внизу́; ни́же; الارض ~ а) под землёй; б) подзе́мный; السكّة الحديديّة ~ الارض метро́; ~ل вниз; من تحتُ сни́зу; из-под; الوسادة ~ من из-под поду́шки; الصفر ~ ни́же нуля́; ◇ ...عنوان ~ под загла́вием...; ~ الطبع нахóдится в печáти; ...زعامة ~ под руковóдством...; يده ~ под его́ вла́стью; تصرّفه ~ в его́ распоряже́нии; السلاح ~ بقى остава́ться под ружьём (*об армии*); عين ~ رجال البوليس на глаза́х у поли́ции; طيّ الخفاء ~ та́йно, скры́тно, укра́дкой; !امرك ~ (اذا) [я] к твои́м услу́гам!; ~ل من ~ тайкóм; ~ الى ~ من هذا يجرى э́то происхóдит та́йно; تحتُ внизу́

— تَحْتَانِيٌّ ни́жний; ة~ ملابس ни́жнее бельё

— تَحْتِيٌّ 1) ни́жний; 2) соверша́емый сни́зу

أَتْحَفَ (تحف) IV дари́ть (*что*), одаря́ть (*чем* بـ); ра́довать (*чем* بـ)

— تُحَفٌ *мн.* تُحْفَةٌ 1) пода́рок; 2) музе́йная ре́дкость, дикóвинка; 3) худóжественное произведе́ние, карти́на; دار التحف музе́й

— تُحَفْجِيٌّ *мн.* تُحَفْجِيَّةٌ торго́вец наркóтиками

— مَتْحَفٌ *мн.* مَتَاحِفُ музе́й; ~ الحضارات الشرقيّة музе́й восто́чных культу́р

I (تخّ) تَخَّ (*u*) تُخُوخَةٌ скисáть, прокисáть

II (تخت) تَخَّتَ меблирова́ть, обставля́ть

— تَخْتٌ *мн.* تُخُوتٌ 1) сиде́нье; скамья́; 2) трибу́на; 3) тахтá; 4) кровáть; 5) трон; 6) орке́стр (*из цитры, свирели, лютни и скрипки*); ◇ الثياب ~ платяно́й шкаф, гардеро́б; الغناء ~ эстрáда; المملكة ~ столи́ца

— تَخْتَةٌ *мн.* تُخَتٌ 1) доскá; кла́ссная доскá; 2) стол, пáрта

تَخْتَخَ скисáть, прокисáть; гнить; быть исто́ченным червя́ми

— تَخْتَخَةٌ скисáние, прокисáние; загнивáние; пóрча

تَخْتَمَرَوَانٌ *мн.* ات— паланки́н

I تَخِذَ (*a*) تَخَذٌ брать

I (تخم) تَخَمَ[1] (*u*) تَخْمٌ ограни́чивать, стáвить преде́л (*чему-л.*); تَخَمَ[2] (*y*) تَخْمٌ вызывáть несваре́ние желу́дка; تَخِمَ (*a*) تُخْمَةٌ получáть несваре́ние желу́дка, страдáть от несваре́ния желу́дка (*ср.* وَخِمَ); III تَاخَمَ грани́чить; IV أَتْخَمَ 1) вызывáть несваре́ние желу́дка; 2) объедáться; VIII إِتَّخَمَ 1) заболевáть несваре́нием желу́дка; 2) объедáться

— تُخْمٌ *мн.* تُخُومٌ грани́ца, преде́л

— تُخْمَةٌ несваре́ние желу́дка

— مُتَاخِمٌ 1) грани́чащий, сопреде́льный, пограни́чный; 2) лимитрóфный

— مُتْخَمٌ объéвшийся

— مَتْخُومٌ 1) страдáющий несваре́нием желу́дка; 2) нездорóвый

تَخِنَ (*a*) تُخْنٌ толстéть, полнéть

— تُخْنٌ 1) толщинá, полнотá (*тéла*); 2) большóй разме́р; *ср.* ثِخَنٌ

— تَخِينٌ=تَخِينٌ

تَرَابَيْزَةٌ *мн.* ات— стол

تُرَاثٌ *см.* ورث

ehlitevhid.com

تِرَاجِيْدِيَا трагéдия

تِرَاخُومَا *мед.* трахóма

تِرَامٌ трамвáй

— تِرَامْوَاى *мн.* اتٌ— трамвáй

تِرَانْزِيتٌ транзúт

تِرَانْسِيتٌ=تِرَانْزِيتٌ

I تَرِبَ (*a*) تَرَبٌ быть пы́льным; II تَرَّبَ запылúть, покры́ть пы́лью; III تَارَبَ быть свéрстником; IV أَتْرَبَ покрывáть пы́лью; V تَتَرَّبَ покрывáться пы́лью, пылúться

— تُرَابٌ *мн.* أَتْرِبَةٌ 1) пыль; ~ ذرّة пылúнка; 2) прах, земля́; الوطن ~ родна́я земля́; ◇ الحديد ~ желéзная руда́; معدنى ~ руда́; نفطى ~ *мин.* озокери́т

— تُرَابَةٌ цемéнт (*Сирия*)

— تُرَابِىٌّ 1) пы́льный; 2) земляно́й; الاعمال الـ~ة земляны́е рабóты; 3) земли́стый, сéрый

— تَرِبٌ запылённый; пы́льный

— تِرْبٌ *мн.* أَتْرَابٌ свéрстник; това́рищ

— تُرْبَةٌ *мн.* تُرَبٌ 1) земля́, пóчва; грунт; سوداء ~ чернозём; صفراء ~ *или* نباتيّة ~ лёсс; 2) могúла

— تُرَبِىٌّ *мн.* تُرَبِيَّةٌ могúльщик

— تَرِيبَةٌ *мн.* تَرَائِبُ грудь

— مُتْرَبٌ покры́тый пы́лью, запылённый, пы́льный

— مَتْرَبَةٌ бéдность

تَرَابَيْزَةٌ=تَرَبَيْزَةٌ

تَرْبَسَ 1) запирáть на засóв; 2) загражда́ть; баррикади́ровать

— تِرْبَاسٌ *мн.* تَرَابِيسُ 1) запóр; засóв; 2) лист, полоса́ (*железа*); брус; 3) затвóр (*артиллерийского орудия*)

— تِرْبِسٌ *вредитель хлопка*

— تَرْبَسَةٌ 1) запира́ние на засóв; 2) баррикади́рование

تَرْبَنَ *мед.* трепани́ровать

— تِرْبَانٌ *мед.* трепáн

— تَرْبَنَةٌ *мед.* трепана́ция

تَرْبَنْتِينٌ терпентúн

تُرْبِينٌ=تُوزْبِينٌ

تِرْتِرٌ *собир.* блёстки

— تِرْتِرَةٌ *мн.* اتٌ— блёстка

تِرْتِيُومٌ *хим.* трúтий

تَرْجَمَ 1) переводúть (*с одного языка на другой* لغة من الى اخرى); 2) толкова́ть, объясня́ть, интерпретúровать; 3) выража́ть, пока́зывать; من شعوره ~ выража́ть свои́ чу́вства; 4) писа́ть биогра́фию (*чью* ل)

— تَرْجُمَانٌ *мн.* تَرَاجِمَةٌ перево́дчик; драгома́н

— تَرْجَمَةٌ *мн.* تَرَاجِمُ, تَرْجَمَاتٌ 1) перево́д (*с одного языка на другой*); 2) (ис)толкова́ние, объясне́ние, интерпрета́ция; 3) биогра́фия; الحياة ~ жизнеописа́ние; ذاتيّة ~ автобиогра́фия

— مُتَرْجَمٌ 1. переводúмый (*с одного языка на другой*); 2. тот, жизнь кото́рого опúсывается

— مُتَرْجِمٌ 1. переводя́щий (*с одного языка на другой*); 2. 1) перево́дчик; 2) био́граф

I تَرِحَ (*a*) تَرَحٌ быть печа́льным, огорчённым, печа́литься; II تَرَّحَ печа́лить, огорча́ть; IV أَتْرَحَ=II; V تَتَرَّحَ печа́литься; огорча́ться

— تَرَحٌ *мн.* أَتْرَاحٌ печа́ль, скорбь; огорче́ние

— تَرِحٌ печа́льный, огорчённый

I تَرِزَ (*a*) تَرَزٌ 1) высыха́ть; 2) станови́ться твёрдым, жёстким

— تَارِزٌ 1) вы́сохший; сухо́й; 2) твёрдый, жёсткий

تَرْزِىٌّ *мн.* تَرْزِيَّةٌ портно́й; افرنجى ~ портно́й европе́йского пла́тья

II تَرَّسَ (ترس) 1) прикрыва́ть щито́м; 2) прегражда́ть, баррикади́ровать; V تَتَرَّسَ 1) прикрыва́ться щито́м; прикрыва́ться как щито́м (*чем* بـ); 2) забаррикади́роваться (*где* فى)

— تَارِسٌ вооружённый щито́м; لا يستوى الراجل والفارس والاكشف والـ~ *погов.* не сравни́ться пе́шему с ко́нным, а не име́ющему щита́ — с тем, у кого́ он есть

— تَرَّاسٌ *мн.* تَرَّاسَةٌ 1) ма́стер, изготовля́ющий щиты́; 2) погóнщик вью́чных живóтных

— تِرَاسَةٌ изготовле́ние щитóв

— تَرَسٌ распу́тник; сво́дник

— تُرْسٌ *мн.* تُرُوسٌ, أَتْرَاسٌ щит; ◇ سمك الـ~ па́лтус (*рыба*)

— تِرْسٌ *мн.* تُرُوسٌ зубéц; عجلة بتروس зу́бча́тое колесó; صندوق التروس коро́бка переда́ч

— تَرْسَانَةٌ, تَرْسْخَانَةٌ *мн.* اتٌ— 1) арсена́л; 2) док, верфь

— تِرْسَةٌ *мн.* اتٌ— черепа́ха

— مِتْرَسٌ *мн.* مَتَارِسُ *или* مِتْرَاسٌ *мн.* مَتَارِيسُ 1) вал, на́сыпь; бру́ствер; 2) загражде́ние; баррика́да; اقام متاريس стро́ить баррика́ды; 3) засóв

ehlitevhid.com

— مِتْرَسَةٌ 1) щит; 2) засо́в; 3) вал; бру́ствер; 4) око́п

تَرَسِينَةٌ *мн.* اتٌ— терра́са; балко́н

I تَرِعَ (*a*) تَرَعٌ быть по́лным, напо́лненным; IV أَتْرَعَ наполня́ть до краёв

— تُرْعَةٌ *мн.* تُرَعٌ кана́л; ايراد ~ впускно́й кана́л; ~ تصريف выпускно́й кана́л; عموميّة ~ гла́вный кана́л; ~ فرعيّة рука́в, ответвле́ние кана́ла

— مُتْرَعٌ по́лный до краёв, перепо́лненный

تُرْغُلَّةٌ *мн.* اتٌ— го́рлица

I تَرِفَ (*a*) تَرَفٌ жить в довóльстве, в ро́скоши; IV أَتْرَفَ 1) обеспе́чивать роскóшную жизнь; изне́живать, балова́ть; 2) изне́живаться; привыка́ть к ро́скоши; V تَتَرَّفَ жить в ро́скоши

— تَرَفٌ, تُرْفَةٌ 1) ро́скошь; 2) изне́женность

— مُتْرَفٌ 1) живу́щий в ро́скоши; 2) изне́женный, избало́ванный; привы́кший к ро́скоши

تِرْفَاسٌ трю́фель (*гриб*)

تَرْقُوَةٌ *мн.* تَرَاقٍ ключи́ца; ◇ بلغت روحه التراقى быть при́ смерти

I تَرَكَ (*u*) تَرْكٌ 1) оставля́ть, покида́ть; وشأنه ~ оставля́ть кого́-л. в поко́е, предоставля́ть кого́-л. самому́ себе́; أثرا ~ а) оставля́ть след; б) производи́ть впечатле́ние, эффе́кт (*на кого* على); 2) оставля́ть по́сле себя́ в насле́дство; 3) броса́ть, забра́сывать; 4) отка́зываться; 5) предоставля́ть; позволя́ть; يهرب ~ он позво́лил ему́ убежа́ть; II تَرَّكَ отуре́чивать; III تَارَكَ 1) оставля́ть (*кого-л.*) в поко́е; 2) заключа́ть переми́рие; V تَتَرَّكَ быть отуре́ченным; отуре́чиваться

— تَتْرِيكٌ отуре́чивание

— تَرْكٌ оставле́ние, броса́ние; отка́з (*от чего-л.*)

— تُرْكٌ *собир. мн.* أَتْرَاكٌ ту́рки

— تُرْكُمَانُ *собир.* туркме́ны

— تُرْكُمَانِيٌّ 1. туркме́нский; ~ة ال туркме́нский язы́к; 2. туркме́н

— تَرِكَةٌ *мн.* اتٌ— насле́дство

— تُرْكِيٌّ 1. туре́цкий; ~ بال دخلت العبارة عليه *см.* دخل; ~ة ال туре́цкий язы́к; 2. ту́рок

— تُرْكِيَّةٌ 1) туре́цкое происхожде́ние; 2) *лингв.* тюркизм

— تَرِيكَةٌ *мн.* تَرَائِكُ ста́рая де́ва

— مُتَارَكَةٌ (*тж.* ~ السلاح) переми́рие

— مَتْرُوكٌ оста́вленный, поки́нутый, бро́шенный

— مَتْرُوكَاتٌ *мн.* иму́щество, оставля́емое в насле́дство; ~ الركّاب ве́щи, забы́тые пассажи́рами

— مُسْتَتْرِكٌ тюркóлог

تِرَكُوتَةٌ терракóта

طُرُمْبَةٌ=تُرُمْبَةٌ

تُرُمْبَيْطَةٌ *мн.* اتٌ— труба́, горн

— تُرُمْبَيْطِيٌّ *мн.* تُرُمْبَيْطِيَّةٌ трубáч, горни́ст

تُرْمُسٌ *собир. бот.* во́лчьи бобы́, люпи́н

— تُرْمُسَةٌ *мн.* اتٌ— *бот.* во́лчий боб

تِرْمُوسٌ, تِرْمُسٌ те́рмос

تِرْمُومِتْرٌ *мн.* اتٌ— термóметр; فارنهيت ~ термóметр Фаренге́йта; مئوىّ ~ термóметр Це́льсия

تُرُنْجٌ *собир.* лимóны

— تُرُنْجَانٌ *бот.* мели́сса

— تُرُنْجَةٌ *мн.* اتٌ— лимóн

I تَرِهَ (*a*) تَرَهٌ занима́ться пустяка́ми, мелоча́ми

— تُرَّهَةٌ *мн.* اتٌ— 1) безде́лица, пустя́к; 2) измышле́ние, вы́думка; фальшь; вздор, чепуха́; неле́пость, глу́пость; 3) кратча́йший путь; ◇ ترّهات الامانى обма́нчивые наде́жды

تِرَةٌ *см.* وتر

تِرُوبٌ *мн.* اتٌ— *воен.* взвод; سوارىّ ~ кавалери́йский взвод

تِرُوسْتٌ *мн.* اتٌ— трест

تِرُولِّي, تِرُولَّى 1) вагоне́тка; дрези́на; 2) *эл.* конта́ктный ро́лик; 3) *тж.* بامى ~ тролле́йбус; ~ ال ساقق води́тель тролле́йбуса

تِرْيَاقٌ противоя́дие; ابيض ~ *бот.* аро́нник пятни́стый; فاروقىّ ~ *или* فاروق ~ *см.* فَارُوقٌ; ~ كان هذا خيرَ э́то бы́ло нанлу́чшим лека́рством; متى يجيئون بال~ من العراق *погов.* пока́ доста́вят противоя́дие из Ира́ка, больно́й умрёт

— تَرِيقَةٌ порица́ние; ...وتقريعا على ~ اشبعه хорошéнько отруга́ть кого́-л. за...

تِرِيكُو 1) трико́, вя́заная ткань; 2) трикота́ж, трикота́жные изде́лия

تَرْجَةٌ *мн.* تَرَجَاتٌ, تُرَجٌ верста́к; сто́йка

تَرْجَةٌ=تُرَكٌ, تَرْكَةٌ *мн.* تَرَكَاتٌ,

I تَسَعَ (*a*) تَسْعٌ быть девя́тым

— تَاسِعٌ девя́тый

ehlitevhid.com

— تَاسُوعَةٌ, تَاسُوعَاءُ тасýа (*9-й день месяца мухаррема*)

— تُسَاعَ по девяти́

— تُسَاعِيٌّ состоя́щий из девяти́

— تُسْعٌ *мн.* أَتْسَاعٌ одна́ девя́тая

— تِسْعٌ, تِسْعَةٌ дéвять; تسعة عشر *или* تسع عشرة девятна́дцать

— تِسْعَةٌ *мн.* اتٌ— *карт.* девя́тка

— تِسْعُونَ девяно́сто

— تِسْعِينَاتٌ *мн.* девяно́стые го́ды

تِشْرِينُ : الاوّل ~ октя́брь; الثانى ~ ноя́брь

تِشَكِيٌّ ж. تِشَكِيَّةٌ чех

— تِشْيِكٌ *собир.* че́хи

— تِشَيْكِيٌّ че́шский; الـ~ة че́шский язы́к

تَعَ *нар.*=تَعَالَ (*см.* علو)

I تَعِبَ (*a*) تَعَبٌ 1) устава́ть, утомля́ться; لا يتعب *страд.* неутоми́мый; 2) труди́ться, рабо́тать; ◇ من هذا ~ э́то ему́ надое́ло; IV أَتْعَبَ 1) утомля́ть; утруждáть, затрудня́ть; ...ف نفسه ~ утруждáть себя́ (*чем-л.*); 2) надоедáть; причиня́ть беспоко́йство

— أَتْعَابٌ *мн.* пла́та, вознагражде́нние; гонора́р; ~ مقدّم задáток

— تَعَبٌ *мн.* أَتْعَابٌ 1) уста́лость, утомле́нние; 2) напряже́нние; труд; 3) затрудне́нние; беспоко́йство

— تَعِبٌ, تَعْبَانُ утомлённый, уста́лый

— مُتْعَبٌ утомлённый

— مُتْعِبٌ утоми́тельный, затрудни́тельный; достáвляющий беспоко́йство; тру́дный

— مَتْعَبَةٌ *мн.* مَتَاعِبُ тру́дность, затрудне́нние; *мн.* труды́, уси́лия

— مَتْعُوبٌ=تَعِبٌ; عليه ~ вы́мученный, притя́нутый за́ уши (*напр. довод*)

تَتَعَ 1) дви́гать, сдвига́ть; 2) *тж.* فى كلامه ~ запина́ться, заика́ться; говори́ть заплета́ющимся языко́м; تَتَعْتَعَ 1) дви́гаться, сдвига́ться; 2) *тж.* فى كلامه ~ запина́ться, заика́ться

— تَتْعَةٌ 1) сдвиг, сдвига́нние; 2) заика́нние

I تَعِسَ (تعس) تَعِسَ (*a*) تَعَسٌ быть несча́стным; находи́ться в бе́дственном положе́нии; تَعَسَ (*a*) تَعْسٌ губи́ть, де́лать несча́стным; доводи́ть до бе́дственного положе́ния; IV أَتْعَسَ=I تَعَسَ

— تَعَاسَةٌ, تَعْسٌ несча́стье; бе́дственное положе́нние

— تَعِسٌ несча́стный, несчастли́вый; жа́лкий

— تَعِسٌ *мн.* تَعَسَاءُ=تَعِسٌ

— تَعِيسٌ=تَعِسٌ

I (تفّ) تَفَّ (*a/y*) تَفٌّ плева́ть; II تَفَّفَ 1) выража́ть своё отвраще́нние сло́вом «фи» (...تُفًّا); 2) чи́стить но́гти, удаля́ть грязь из-под ногте́й

— تُفٌّ грязь под ногтя́ми

— تُفًّا тьфу!; фи!

— تُفَافٌ слона́

— تِفَافٌ *бот.* молочáй

— تَفَّةٌ *мн.* اتٌ— плево́к

تَفْتَا, تَفْتَةٌ тафтá

تِفْتَةٌ *хим.* анили́н; ~ ملح анили́новая соль

تُفَّاحٌ *собир.* я́блоки; الـ~ الفارسى пе́рсики; ~ شراب сидр

— تُفَّاحَةٌ *мн.* اتٌ— 1) я́блоко; 2) я́блоня; ◇ آدم ~ ада́мово я́блоко, кады́к

— تُفَّاحِيٌّ конопля́нка

— تُفَيْفَحَةٌ конопля́нка; حمراء ~ зя́блик

I تَفَلَ (*y, u*) تَفْلٌ плева́ть

— تُفَالٌ плево́к

— تَفَّالٌ тот, кто мно́го (ча́сто) плюёт

— تَفَلٌ непри́ятный за́пах (*изо рта*)

— تَفِلٌ с непри́ятным за́пахом (*изо рта*)

— تُفَالٌ=تُفْلٌ

— تِفْلٌ небольшо́е коли́чество, немно́жко

— مِتْفَلَةٌ *мн.* مَتَافِلُ плеза́тельница

تُفَنْكَةٌ ружьё; винто́вка

I تَفِهَ (*a*) تَفَهٌ, تَفَاهَةٌ 1) быть незначи́тельным, пустяко́вым; 2) быть безвку́сным (*о пище*)

— أَتْفَهُ 1) са́мый незначи́тельный; са́мый ничто́жный, пустяко́вый; الاسباب ~ сердúться из-за пустяка́; 2) са́мый безвку́сный; 3) са́мый обы́денный; са́мый бана́льный, изби́тый

— تَافِهٌ 1) незначи́тельный, ме́лкий; ничто́жный, пустяко́вый; 2) безвку́сный; 3) обы́денный; бана́льный, изби́тый

— تَوَافِهُ *мн.* تَافِهَةٌ ничто́жная вещь, ме́лочь, пустя́к

— تَفَاهَةٌ *мн.* اتٌ— 1) незначи́тельный разме́р; пустя́к; мизе́рность, ничто́жность; 2) отсу́тствие вку́са (*у пищи*)

— تَفَهٌ незначи́тельность, ничто́жность

— تَافِهٌ=تَفِهٌ

ehlitevhid.com

— تُفَّةٌ, تُفَهٌ мн. اتٌ— рысь; каракáл

— تَفَهٌ=تُفُوهٌ

تَقَّالَةٌ (от ثقل) 1) вес; 2) пресс-папьé

تَقَاوِى см. قوى

I تَقَنَ (у) تُقْنٌ дéлать мастерскú; IV أَتْقَنَ дéлать (что-л.) в совершéнстве; овладевáть в совершéнстве; проявлять мастерствó, искýсство; التكلّم باللغة العربيّة ~ говорúть хорошó, свобóдно по-арáбски; (اتّصافه) كفاءته ~ повышáть свою́ квалифика́цию

— إِتْقَانٌ 1) совершéнство, мастерствó; чистотá рабóты; ~ بـ в совершéнстве, отлúчно; ~ عدم несовершéнство; 2) тóчность

— إِتْقَانَةٌ=تَقَانَةٌ

— تَقِنٌ искýсный, умéлый

— مُتْقَنٌ совершённый, искýсно сдéланный, мастерскóй

— مَتْقُونٌ совершéнный, отлúчный

تَقْنِىٌّ технúческий

— تَقْنِيَّةٌ тéхника

تَقَى (и) تُقًى (от وقى) 1) остерегáться, берéчься; 2) боя́ться (*бога*)

— تَقْوَى, تُقًى благочéстие, нáбожность, религúозность

— تَقِىٌّ мн. أَتْقِيَاءُ, تُقَاةٌ благочестúвый, нáбожный, религúозный

I تَكَّ (а/у) تَكٌّ 1) топтáть (*ногами*); 2) опья́нять (*о вине*); 3) издавáть (*звук*); тúкать (*о часах*); II تَكَّكَ продевáть шнурóк в пóяс штанóв; VIII إِسْتَكَّ=II

— تِكٌّ *бот.* тик

— تِكَّةٌ[1] мн. تِكَكٌ тúканье

— تِكَّةٌ[2] мн. تِكَكٌ скамья́

— تِكَّةٌ[3] мн. تِكَكٌ шнурóк; шнурóк, продевáемый в пóяс штанóв, очкýр

تَكَأَ см. وكأ

تَكْتَكَ 1) наступáть, топтáть, растáптывать; 2) тúкать; 3) кипéть, бýлькать; шипéть

— تَكْتَكَةٌ 1) топтáние, растáптывание; 2) тúканье; 3) кипéние, бýлканье; шипéние

تَكْتِيكٌ тáктика

(تكسى) II تَكَّسَ таксúровать

— مُتَكَّسٌ таксúрованный, оплáчиваемый по тáксе; رسالة ~ заказнóе письмó

تَكْسِيٌّ мн. اتٌ— такси́

تُكَلَةٌ см: وُكَلَةٌ

تَكْنُولُوجِيَا технóлогия

— تَكْنُولُوجِيٌّ тéхнологúческий

تَكْنِيكٌ тéхника

تَكِيَّةٌ мн. تَكَايَا прию́т, странноприúмный дом

تَلٌّ, تَلَّةٌ мн. تُلُولٌ, تِلَالٌ холм, бугóр, небольшóе возвышéние, курга́н

— تَلِّىٌّ холмúстый

— تُلَيْلٌ мн. اتٌ— хóлмик

تُلٌّ 1) тюль; 2) сéтка от комарóв

تِلِبَاثِى телепáтия

تَلْتَلَ наполня́ть

— تَلْتَلَةٌ[1] наполнéние

— تَلْتَلَةٌ[2] мн. تَلَاتِلُ трýдность; непрúятность; бедá

(تلع) II تَلَّعَ=تَلَّعَ

تُلَعٌ см. ولع

تَالِدٌ мн. تَوَالِدُ родовóй, наслéдственный

— تُلْدٌ, تَلِيدٌ, تِلَادٌ, مُتْلَدٌ родовóй, наслéдственный; الطارف والتلاد полýченное по наслéдству и вновь приобретённое (имýщество); مجد تليد былáя, дрéвняя слáва

تِلِسْكُوبٌ мн. اتٌ— телескóп

— تِلِسْكُوبِىٌّ 1) телескóпный; 2) телескопúческий

I (تلح) تَلَحَ (а) تَلْحٌ поднимáть; رأسه ~ поднять гóлову; تَلِعَ (а) تَلَعٌ быть длúнным (*о шее*)

— أَتْلَحُ длúнный (*о шее*)

— تَلْحَةٌ мн. تَلَاعٌ, تَلَحَاتٌ 1) холм; возвы́шенность; 2) тáльвег

تِلِغْرَافٌ мн. اتٌ— 1) телегрáф; ~ لاسلكى беспрóволочный телегрáф; ~ شمسى гелиóграф; ~ عامود телегрáфный столб; 2) телегрáмма

— تِلِغْرَافِجِيَّةٌ мн. تِلِغْرَافِجِىٌّ телегрáфист

— تِلِغْرَافِىٌّ телегрáфный; ~ا по телегрáфу

تَلْغَفَ телегрáфúровать

— تِلْغَافٌ телегрáф

I تَلِفَ (а) تَلَفٌ гúбнуть, пропадáть; IV أَتْلَفَ 1) повреждáть, пóртить, приводúть в негóдность; 2) уничтожáть, губúть; 3) мнóго трáтить, расточáть

— إِتْلَافٌ 1) приведéние в негóдность, повреждéние; 2) уничтожéние

ehlitevhid.com

— تَلِيمِيذٌ *мн.* تَلَامِيذُ, تَلَامِذَةٌ ученик, воспитанник; слушатель; студент; مدرسة حربية ~ курсант военного училища; خارجي ~ приходящий ученик; داخلي ~ ученик, живущий в интернате

تَلْمُودُ *тж.* ~ا Талмуд

I تَلِهَ (a) تَلَهٌ 1) быть в замешательстве, растерянности; 2) терять рассудок, сходить с ума

— تَالِهٌ *мн.* تُلَّهٌ находящийся в замешательстве; растерянный; العقل ~ безумный

I (تلو) تَلَا (u) تُلُوٌّ, تَلْوٌ 1) следовать, идти; 2) вытекать; تَلَا (u) تِلَاوَةٌ читать (*вслух*); прочитывать, зачитывать (*речь*); تُلِّيَ بعض آيات القرآن *страд.* было прочитано нараспев несколько стихов Корана; IV أَتْلَى заставлять следовать за собой; VI تَتَالَى сменяться; следовать друг за другом; X إِسْتَتْلَى 1) требовать следования за собой; 2) продолжать (*напр. речь*)

— تَالٍ *ж.* تَالِيَةٌ следующий, последующий; ближайший; وبالتالي ... и следовательно...

— تَتَالٍ следование друг за другом, последовательность; بالتتالي последовательно; подряд

— تِلَاوَةٌ чтение (*вслух*); прочтение, зачитывание

— تِلْوٌ следование

— تِلْوَ вслед за; за; الآخر ~ الواحد один (вслед) за другим; جام ~ جام чаша за чашей

— تِلِيٌّ блёстки

— مُتَتَالٍ *ж.* مُتَتَالِيَةٌ следующий один за другим; последовательный

تَلَّيْسٌ *мн.* تَلَالِيسُ мешок; ◇ لا تجد هذا ولو بذلت فيه تلاليس من المال ты этого не найдёшь ни за какие деньги

تِلِفْزِيُونٌ *см.* تِلِيفِزْيُونٌ

تِلِفُونٌ *см.* تِلِيفُونٌ

I تَمَّ (a/u) تَمٌّ, تَمَامٌ, تَمَامَةٌ 1) быть полным, совершенным; 2) заканчиваться, завершаться; 3) совершаться, исполняться; состояться; فوق الورق فقط تمّ остаться (только) на бумаге; II تَتَمَّمَ 1) заканчивать, завершать; выполнять; 2) дополнять; IV أَتَمَّ заканчивать, доводить до конца; دروسه ~ закончить учёбу; X إِسْتَتَمَّ 1) доводить до полноты, совершенства; заканчивать; 2) просить немного шерсти

— إِتْمَامٌ окончание; завершение

— تَالِفٌ *мн.* تَوَالِفُ испорченный, повреждённый; прошедший в негодность; سنّة ~ испорченный зуб; توالف الاطيان имения, пришедшие в упадок

— تَلَفٌ 1) ущерб; потеря; повреждение, порча; تعرّض لـ~ подвергаться порче; 2) гибель

— تَلْفَانُ испорченный; негодный

— تَلَفِيَّاتٌ *мн.* потери; убытки

— مِتْلَافٌ 1. 1) много тратящий; وقت ~ не дорожащий временем; 2) наносящий вред, ущерб; 2. 1) расточитель; 2) вредитель

— مَتْلَفٌ, مَتْلَفَةٌ *мн.* مَتَالِفُ 1) место гибели; 2) пустыня; 3) причина гибели

— مُتْلَفٌ испорченный, повреждённый

— مُتْلِفٌ 1) портящий, губящий; 2) губительный, вредный

— مُتْلَفٌ=مَتْلُوفٌ

تِلْفَازٌ *мн.* تَلَافِيزُ телевизор

— تَلْفَزَةٌ телевидение

— تِلِيفِزْيُونٌ, تِلِفِزْيُونٌ 1) телевидение; 2) *тж.* جهاز ~ا *мн.* اتٌ— телевизор

— تِلِيفِزْيُونِيٌّ, تِلِفِزْيُونِيٌّ 1. относящийся к телевидению, телевизионный, теле~; حديث ~ выступление по телевидению; ستوديو ~ телестудия; 2. работник телевидения

تَلْفَنَ говорить, звонить по телефону

— تَلْفَنَةٌ разговор по телефону

— تِلِيفُونٌ, تِلِفُونٌ *мн.* اتٌ— телефон; جهاز ~ا телефонный аппарат; خاطب بال~ разговаривать по телефону

— تِلِيفُونِيٌّ, تِلِفُونِيٌّ телефонный; آلة ~ة телефонный аппарат; ا~ по телефону

تِلْقَائِيٌّ, تِلْقَائِيٌّ *см.* لقى

تِلْكَ та; *см.* ذا

I (تلم) تَلِمَ (a) تَلَامَةٌ быть бесстыжим, наглым, нахальным, дерзким; تَلَمَ (u) تَلْمٌ порочить

— تَلَامَةٌ бесстыдство, наглость, нахальство; дерзость

— تَلَمٌ *мн.* أَتْلَامٌ борозда

— تَلِمٌ наглый; дерзкий

تِلِمَتْرِيٌّ телеметрический

— تِلِمَتْرِيَّةٌ телеметрия

تَلْمَذَ брать в ученики, быть учеником (*кого* لـ); تَتَلْمَذَ быть учеником, учиться (*у кого* على, على يده)

— تَلْمَذَةٌ 1) учение; 2) время учения

ehlitevhid.com

— تَامٌّ по́лный, це́лый; соверше́нный; зако́нченный

— تَتِمَّةٌ 1) оконча́ние; 2) дополне́ние

— تَتْمِيمٌ=تَتِمَّةٌ

— تَمٌّ, تِمٌّ *собир.* ле́беди

— تُمٌّ *нар.* рот

— تَمَامٌ 1. по́лный; соверше́нный; ~ قمر (*ср.* بدر) по́лная луна́; 2. 1) полнота́; соверше́нство; ~ بال *или* ~ا окончáтельно, совсе́м; соверше́нно; по́лностью, вполне́; ~ الـ على по́лностью; ~ الساعة الرابعة فى *или* ~ا فى ро́вно в 4 часа́; ~ العلم هم عالمون بواجباتهم они́ превосхо́дно зна́ют свои́ обя́занности; ~ الاستعداد استعدّ по́лностью подгото́виться; ~ ك... в то́чности как..., подо́бно...; 2) оконча́ние, коне́ц; ◇ ~ الزاوية جيب *мат.* ко́синус; ~ الزاوية ظلّ *мат.* котáнгенс

— تِمَامٌ 1) по́лная луна́; 2) заверше́ние

— تَمَامَةٌ дополне́ние

— تَمَامِيَّةٌ полнота́; зако́нченность

— تُمَّةٌ небольшо́е коли́чество ше́рсти

— تَمِيمٌ по́лный; соверше́нный

— تَمِيمَةٌ *мн.* تَمَائِمُ амуле́т, талисма́н

— مُتَمِّمٌ 1) дополня́ющий; 2) дополни́тельный, доба́вочный

تُمْبَاكٌ таба́к (*для кальяна*)

تَمْتَمَ бормота́ть, невня́тно говори́ть

— تَمْتَمَةٌ бормота́ние

تَمْرٌ *собир. мн.* تُمُورٌ сухи́е фи́ники; حِنَّا ~ а) цвет хе́ны; б) *тж.* ~ حنّا افرنكيّة *бот.* резеда́; ~ هندىّ *бот.* тамари́нд

— تَمَّارٌ продаве́ц фи́ников

— تَمْرَةٌ *мн.* تَمَرَاتٌ, تَمَرَاتٌ фи́ник

تَمَرْجِيٌّ, تَمُوزِجِيٌّ *мн.* تَمَرْجِيَّةٌ брат милосе́рдия; санита́р; фе́льдшер

— تَمَرْجِيَّةٌ *мн.* اتٌ— (медици́нская) сестра́

تِمْسَاحٌ *мн.* تَمَاسِيحُ крокоди́л; ~ اميركى аллига́тор; ◇ ذرف دموع الـ проли́вать крокоди́ловы слёзы

تَمْغَةٌ клеймо́, знак; ~ الـ ورق ге́рбовая бума́га; ~ الـ رسم ге́рбовый сбор

تَمَلِّى *нар.* постоя́нно, всегда́

تُمْن *нар.* 1) одна́ восьма́я часть; 2) городско́й райо́н; 3) полице́йский уча́сток

تَمُوزُ ию́ль

تَنَّ *нар.*: تَنَّكْ تَأكل (*ж.* تَنِّكْ تَأكلى) ты всё ешь и ешь; تَنْتُو ماشى (*ж.* تَنْتُهَا ماشية) он себе́ идёт и идёт

تُنٌّ тунец (*рыба*)

تُنْبَاكٌ, تُنْبَكٌ=تُمْبَاكٌ

— تُنْبَاكِجِيَّةٌ *мн.* تُنْبَاكِجِيٌّ продаве́ц табака́

تَنْبَلَ лени́ться

— تَنْبَلٌ *мн.* تَنَابِلَةٌ 1. лени́вый; 2. лентя́й

— تَنْبَلَةٌ ле́ность

تُنْبَةٌ ва́жный челове́к

تُنْجِسْتَنٌ *хим.* вольфра́м

تُنْدَةٌ *мн.* اتٌ— наве́с, тент; прикры́тие

تُنْدُورَا ту́ндра

تَنِسٌ те́ннис; ~ الـ مضرب раке́тка; ~ الـ ملعب (صاحة) площа́дка для те́ннса, корт; ~ الطاولة *или* ~ المائدة пинг-по́нг

تَنَكٌ 1) листова́я жесть; 2) жестяны́е изде́лия

— تَنَكْجِيٌّ *мн.* تَنَكْجِيَّةٌ жестя́нщик; луди́льщик

— تَنَكَةٌ *мн.* اتٌ— жестя́нка, жестяна́я ба́нка; бидо́н; котело́к; ~ قهوة кофева́рка

تِنْكَارٌ *хим.* бура́

تَنَكْجِيٌّ=تِنْكَارِيٌّ

تَنُّوبٌ *собир.* ель

— تَنُّوبَةٌ *мн.* اتٌ— (одна́) ель

تَنُّورٌ *мн.* تَنَانِيرُ печь

— تَنُّورَةٌ *мн.* اتٌ— (ни́жняя) ю́бка; ~ فوقانيّة (ве́рхняя) ю́бка

تَنُوفَةٌ *мн.* تَنَائِفُ пусты́ня

تُنَوِّطٌ, تَنَوَّطٌ *собир.* пти́ца-ткач

— تَنَوُّطَةٌ *мн.* اتٌ— пти́ца-ткач

تَنِّيسٌ=تَنِّيسٌ

تَنِينٌ тани́н

تِنِّينٌ *мн.* تَنَانِينُ *миф.* драко́н; *астр.* созве́здие Драко́на; ~ البرّ *или* ~ بوّى пито́н; ~ الناموس стрекоза́

تَهْتَهَ заика́ться; бормота́ть

— تَهْتَهَةٌ заика́ние; бормота́ние

I (تهم) تَهِمَ (*a*) تَهَمٌ по́ртиться и приобрета́ть неприя́тный за́пах, протуха́ть; تَهَمَ обвиня́ть (*ср.* وهم); IV أَتْهَمَ 1) подозрева́ть; обвиня́ть (*ср.* وهم); 2) отправля́ться в Тиха́му; VII إِنْتَهَمَ быть обви́нённым (*в чём-л.*)

— تِهَامِيٌّ 1. тиха́мский; 2. жи́тель Тиха́мы

ehlitevhid.com

чалма́; العمود ~ *или* العقد ~ *архит.* капите́ль; ~ الـ حروف заглавные, прописны́е бу́квы

— تَاجِيٌّ 1) коро́нный; 2) *мед.* венёчный, коронарный; شرايين ~ة *анат.* корона́рные (венёчные) сосу́ды; صمام ~ للقلب митра́льный кла́пан се́рдца; ~ الـ الانسداد инфа́ркт

— تَتْوِيجٌ корона́ция; العَقْد ~ *архит.* вне́шняя пове́рхность (окру́глость) сво́да

— تُوَيْجٌ *бот.* ве́нчик; ◇ البناء ~ *архит.* венец постро́йки

— مُتَوَّجٌ корonóванный; увёнчанный (*чем* بـ)

I (توح) تَاحَ (ي) تَوْحٌ быть гото́вым, гото́виться

— مُتَاحٌ досту́пный; име́ющийся в нали́чии; الارقام الـ~ة име́ющиеся шифровы́е да́нные

تَوْرٌ *мн.* أَتْوَارٌ *биол.* гормо́н

تَوْرَاةٌ *мн.* تَوْرَيَاتٌ Би́блия; Пятикни́жие, То́ра; اهل الـ~ евре́и

تُوزِيدَاتٌ *мн.* تُوزِيدُو торпе́да

تُوزِينٌ *мн.* ـاتٌ— турби́на; ماءيّ ~ водяна́я турби́на

تُورْمَلِينٌ *мин.* турмали́н

تُورِيُومٌ *хим.* то́рий

تُوفَنْجِيٌّ *мн.* تُوفَنْجِيَّةٌ оруже́йник, оруже́йный ма́стер

I (توق) تَاقَ (ي) تَوْقٌ стра́стно жела́ть (*чего* الى); стреми́ться (*к чему* الى)

— تَائِقٌ стра́стно жела́ющий

— تَوَّاقٌ си́льно жела́ющий; стремя́щийся (*к чему* الى)

— تَوَقٌ, تَوَقَانٌ стра́стное жела́ние; стремле́ние

تَوْكَةٌ *мн.* ـاتٌ— засте́жка

I (تول) تَالَ (ي) تَوْلٌ околдо́вывать, очаро́вывать

— تِوَلَةٌ, تُوَلَةٌ колдовство́, очарова́ние

— تَوْلَةٌ, تُوْلَةٌ *мн.* ـاتٌ— несча́стье

— تُولَةٌ *мера веса, равная 11,232 г*

— مَتْوُولٌ околдо́ванный, очаро́ванный

تَوْلَجٌ *см.* ولج

تُولُوِينٌ *хим.* толуо́л

تُومَانٌ *мн.* ـاتٌ— тума́н (*персидская монета*)

تُومَرْجِيٌّ=تَمَرْجِيٌّ

تُونٌ, تُونَةٌ=تُنٌّ

تُونْدَرَةٌ ту́ндра

تَوْنَسَ тунисизи́ровать

— تَوْنَسَةٌ тунисиза́ция

— تُونِسِيٌّ 1. туни́сский; 2. жи́тель Туни́са

— تَهَمٌ си́льная жара́, зной

— تَهِمٌ с неприя́тным, дурны́м за́пахом

— تَهْمَةٌ неприя́тный, дурно́й за́пах

— تُهْمَةٌ *мн.* تُهَمٌ подозре́ние; обвине́ние

تَهِيمٌ *см.* وهم

تَوَّ : انّا مسافرون فى التوّ мы отправля́емся неме́дленно; على التوّ *или* توّا неме́дленно, то́тчас, сейча́с же; пря́мо, сра́зу; وقد مات لتوّه он скончался скоропости́жно; انصرف لتوّه он удали́лся; اجبر على ان يغادر البلاد فى التوّ والحال он был вы́нужден поки́нуть страну́ неме́дленно

تُوَالِيتٌ туале́т

I (توب) تَابَ (ي) تَوْبٌ 1) ка́яться; 2) броса́ть, переста́вать де́лать (*что* عن); II تَوَّبَ заставля́ть ка́яться, приводи́ть к раска́янию; VI تَتَاوَبَ зева́ть (*ср.* تثاءب); X إِسْتَتَابَ=II

— تَائِبٌ 1) ка́ющийся; 2) проща́ющий

— تَوَّابٌ 1) ка́ющийся; 2) проща́ющий; принима́ющий покая́ние (*эпитет Аллаха*)

— تَوْبَةٌ 1) покая́ние; 2) исправле́ние

تُوبَالٌ шлак

تَوْبَلَ приправля́ть (*пищу*; *ср.* تبل)

— تَوْبَلَةٌ приправле́ние (*пищи*)

تُوبُوغْرَافِيَا топогра́фия

تُوتٌ[1] *миф.* Тот

تُوتٌ[2] тут (*1-й месяц коптского календаря*)

تُوتٌ (~ ابيض، ~ احمر، ~ اسود) *собир.* 1) ту́товые дере́вья; 2) ту́товые я́годы; ~ فرنجيّ (افرنجيّ) *или* ~ الارض клубни́ка; ~ ارضيّ земляни́ка; ~ شوكيّ *или* ~ العلّيق мали́на; ~ وحشيّ ежеви́ка; ~ شاميّ чёрная шелкови́ца; ~ مصريّ бе́лая шелкови́ца; ~ الثعلب *бот.* кровохлёбка; ◇ ~ الـ ورقة фи́говый листо́к

— تُوتَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) ту́товое де́рево, шелкови́ца; 2) ту́товая я́года; ◇ فرغت الحدّوتة و~ ~ *концовка в народных сказках*

تُوتِيَا цинк; ~ حمراء англези́т, свинцо́вый купоро́с (сернокисло́й свине́ц); ~ زرقاء ме́дный купоро́с; حجر الـ~ *мин.* калами́н; ~ البحر *зоол.* морско́й ёж

II (توج) تَوَّجَ корonóвать; уве́нчивать (*чем* بـ); V تَتَوَّجَ корonóваться; уве́нчиваться (*чем* بـ)

— تَاجٌ *мн.* تِيجَانٌ коро́на, вене́ц; ~ الاسقف ми́тра; ◇ ~ السنّ коро́нка (*зуба*); ~ الاذن ушна́я ра́ковина; ~ العرب

ehlitevhid.com

تُونِيكٌ туни́ка

I (توه) تَاهَ (*u*) تَوْهٌ 1) блужда́ть; 2) ги́бнуть; II تَوَّهَ сбива́ть с пути́

— تَوَهَانٌ блужда́ние

(توى) III تَاوَى скрыва́ть; تاواهم التراب их сокры́ла земля́

تِيَاتْرُو *мн.* تِيَاتْرَاتٌ теа́тр; ~ مسرح сце́на

— تِيَاتْرِيٌّ театра́льный

تِيتَانُوسٌ *мед.* те́танус, столбня́к

تِيتَانِيُومٌ *хим.* тита́н

تَيْتَلٌ *мн.* تَيَاتِلُ=تَيْتَلٌ

تَيْجَةٌ тайга́

I (تيح) تَاحَ (*u*) تَيْحٌ быть обречённым (*на что* ل); быть предназна́ченным (*для чего*), быть предопределённым (*к чему* ل); ...ت له فرصة ~ ему́ предста́вился слу́чай; IV أَتَاحَ предназнача́ть; предоставля́ть; дава́ть, позволя́ть; ~ ... الفرصة ل дать возмо́жность испо́льзовать удо́бный слу́чай для...; اتيح له التوفيق *страд.* ему посчастли́вилось име́ть успе́х

— إِتَاحَةٌ предоставле́ние; ~ الفرصة предоставле́ние удо́бного слу́чая

— تَيَّاحٌ вме́шивающийся не в своё де́ло, любопы́тный

— تَيَّحَانٌ=تَيَّاحٌ

— مُتَاحٌ предназна́ченный, предопределённый

— مُتَاحٌ=مِتْيَاحٌ

تَيَّارٌ *мн.* اتٌ— 1) пото́к; тече́ние; ~ الاستوائي экваториа́льное тече́ние; ~ البحري морско́е тече́ние; ~ هواء пото́к во́здуха; сквозня́к; ~ هوائي возду́шный пото́к; ~ ضدّ про́тив тече́ния; ~ مع по тече́нию; 2) тече́ние, направле́ние (*напр. в политике, науке и т. п.*); 3) *эл.* ток; ~ بالتأثير индукцио́нный ток; ~ طردي прямо́й ток; ~ عكسي обра́тный ток; ~ متناوب *или* ~ متذبذب *или* ~ متقطع перемённый ток; ~ مستمرّ *или* ~ مباشر постоя́нный ток; ~ عالي (واطئ) الجهد ток высо́кого (ни́зкого) напряже́ния

تِيرْكُوَازٌ 1) бирюза́; 2) бирюзо́вый цвет

تَيْسٌ *мн.* تُيُوسٌ 1) козёл; ~ جبلي ка́менный козёл; го́рная антило́па; 2) *перен.* глупе́ц, дура́к

— تَيَاسَةٌ глу́пость

تِيفُوئِيدٌ وتِيفُودٌ *мед.* брюшно́й тиф; ~ بارا паратиф

تِيفُوسٌ *тж.* قملي ~ *мед.* сыпно́й тиф

تِيكٌ *бот.* тик

تِيكَ=تَاكَ, *см.* I ذَا

تِيلٌ 1) конопля́; 2) пенька́; 3) полотно́, тик

— تِيلَةٌ[1] *мн.* اتٌ— 1) шплинт; 2) плеть, кнут

— تِيلَةٌ[2] *мн.* اتٌ— волокно́; ~ القطن хло́пковое волокно́; ~ طويل الـ длинноволокни́стый; ~ قصير الـ коротковолокни́стый

— تِيلِيٌّ 1) пенько́вый; 2) полотня́ный

تِيلِيَا ли́па

I (تيم) تَامَ (*u*) تَيْمٌ быть рабо́м любви́, си́льно люби́ть, сходи́ть с ума́ от любви́; II تَيَّمَ своди́ть с ума́ (*о любви*)

— تَيْمٌ раб любви́

— تِيمٌ *спорт.* кома́нда

— مُتَيَّمٌ 1. си́льно влюблённый; 2. раб любви́

تِينٌ *собир.* 1) смоко́вницы; ~ شوكي ка́ктусы; 2) ви́нные я́годы, инжи́р; ~ المشغول прессо́ванные ви́нные я́годы; ◇ ~ ورقة фи́говый листо́к

— تِينَةٌ *мн.* اتٌ— 1) смоко́вница; 2) ви́нная я́года

I (تيه) تَاهَ[1] (*u*) تَيْهٌ, تَيَهَانٌ 1) блужда́ть; скита́ться; стра́нствовать; 2) затеря́ться, заблуди́ться; погиба́ть; ~ في الحساب وضاع окончи́тельно запу́таться в расчётах; تَاهَ[2] (*u*) تِيهٌ горди́ться; ва́жничать; хва́стать; II تَيَّهَ 1) сбива́ть с пути́; 2) смуща́ть; отвлека́ть; IV أَتَاهَ=II; V تَتَيَّهَ блужда́ть

— تَائِهٌ 1) блужда́ющий; заблуди́вшийся; затеря́вшийся; ~ الفكر рассе́янный; ~ العصب *анат.* блужда́ющий нерв; ~ كلوة *мед.* блужда́ющая по́чка; 2) го́рдый, надме́нный

— تَيَّاهٌ го́рдый, надме́нный; тордели́вый

— تَيْهٌ блужда́ние; стра́нствование

— تِيهٌ *мн.* أَتْيَاهٌ 1) го́рдость, надме́нность; 2) пусты́ня; 3) лабири́нт; 4) *анат.* лабири́нт, вну́тренняя часть у́ха

— تَيْهَاءُ пусты́ня

— تَيْهَانٌ блужда́ющий; скита́ющийся; стра́нствующий

— تَيَهَانٌ блужда́ние; скита́ние; стра́нствование

— تَيَّهَانٌ го́рдый, надме́нный

— مَتَاهٌ, مَتَاهَةٌ *мн.* اتٌ— 1) пусты́ня; 2) лабири́нт; ◇ مغلقات النفس ومتاهاتها неве́домые тайники́ се́рдца; غزا متاهات المجهول раскрыва́ть та́йны неве́домого

تِيُودُولِيتٌ теодоли́т

ehlitevhid.com

ث

ث (ثَاءٌ) sā (*четвёртая буква арабского алфавита; цифровое значение 500*)

ث *сокр. от* ثانِية секу́нда

ثَالِيُومٌ *хим.* та́ллий

I ثَئِبَ (*a*) ثَأْبٌ зева́ть; VI تَثَاءَبَ=I

— ثَأْبٌ=تَثَاؤُبٌ

— تَثَاؤُبَةٌ *мн.* ـاتٌ— зево́к

— ثَأْبٌ, ثُؤَبَاءُ зева́ние, зево́та

ثَأْدٌ сыра́я земля́

I ثَأَرَ (*a*) ثَأْرٌ мстить, отпла́чивать (*кому* ل *за что* من, ب); IV أَثْأَرَ=I; VI تَثَاءَرَ мстить друг дру́гу

— إِثْآرٌ мще́ние

— ثَائِرٌ 1. мстя́щий; 2. мсти́тель

— ثَائِرٌ *см.* ثور

— ثَأْرٌ *мн.* ثَأَرَاتٌ, آثَارٌ, أَثْآرٌ месть, мще́ние; отпла́та, возме́здие; أخذ بالـ (منه) ~ он отомсти́л ему́; он взял рева́нш

— ثَأْرِيٌّ 1) мсти́тельный; 2) рева́ншный; рева́ншистский; المباراة الـ~ матч-рева́нш; الاعمال الـ~ рева́ншистские де́йствия

ثَآلِيلُ, ثُؤْلُولَةٌ *мн.* ثُؤْلُولٌ борода́вка

I (ثبت) ثَبَتَ (*u*) ثُبُوتٌ, ثَبَاتٌ 1) быть неподви́жным; 2) быть твёрдым, непоколеби́мым; твёрдо стоя́ть (*на чём* على); 3) быть устано́вленным, дока́занным, подтвержда́ться (*о факте*); 4) устоя́ть, удержа́ться; ثَبُتَ (*u*) ثَبَاتَةٌ быть сме́лым, му́жественным; II ثَبَّتَ 1) укрепля́ть, упро́чивать; قدمه ~ في البحر утверди́ть свое́ госпо́дство на мо́ре; 2) прикрепля́ть (*к чему* على); устана́вливать (*напр. прибор*); 3) утвержда́ть (*в должности*); 4) удостоверя́ть, подтвержда́ть, дока́зывать; устана́вливать; (الشخصية) الذاتية ~ устана́вливать ли́чность; الواقع ~ установи́ть факт; 5) укрепля́ть, де́лать усто́йчивым, стабилизи́ровать (*напр. курс валюты*); 6) *фото* фикси́ровать; IV أَثْبَتَ 1) утвержда́ть; 2) удостоверя́ть, подтвержда́ть, дока́зывать; устана́вливать; بالحجّة ~ обосно́вать (*что-л.*); الذنب عليه ~ доказа́ть чью-л. вину́; 3) фикси́ровать, запи́сывать; закрепля́ть; في المحضر ~ занести́ в протоко́л; V تَثَبَّتَ 1) упро́чиваться, закрепля́ться; 2) утвержда́ться; 3) удостоверя́ться (*в чём* من ,في); 4) поступа́ть осмотри́тельно (*в чём* في); X إِسْتَثْبَتَ 1) тре́бовать доказа́тельств; 2) де́йствовать осторо́жно, не спеша́; 3) закрепля́ть

— إِثْبَاتٌ 1) устано́вка (*напр. прибора*); 2) подтвержде́ние, удостовере́ние, дока́зывание; установле́ние; الشخصية ~ *или* الذاتية ~ *или* الهوية ~ установле́ние ли́чности; 3) доказа́тельство; قانوني ~ юриди́ческое доказа́тельство; ◇ شهود الـ~ свиде́тели обвине́ния

— إِثْبَاتِيٌّ подтвержда́ющий; утверди́тельный

— تَثَبُّتٌ уве́ренность; ~ عن уве́ренно

— تَثْبِيتٌ 1) укрепле́ние, упро́чение; стабилиза́ция; 2) прикрепле́ние; устано́вка; 3) *фото* фикса́ция

— ثَابِتٌ 1) твёрдый, сто́йкий, непоколеби́мый; الجأش ~ хладнокро́вный; му́жественный; твёрдый; الحزم ~ с твёрдым реше́нием; непоколеби́мый; القلب ~ с твёрдым се́рдцем; непоколеби́мый; الخطو ~ а) твёрдым ша́гом; б) уве́ренный; 2) неподви́жный; 3) бесспо́рный, достове́рный; надёжный; 4) постоя́нный; 5) *юр.* недви́жимый

— ثَابِتَةٌ *мн.* ثَوَابِتُ 1. *ж. от* ثَابِتٌ; 2. *астр.* неподви́жная звезда́; النجوم الثوابت неподви́жные звёзды

— ثَبَاتٌ 1) твёрдость, непоколеби́мость, сто́йкость; настóйчивость, упо́рство; الجأش ~ твёрдость; хладнокро́вие; му́жество; 2) неподви́жность; 3) усто́йчивость, стаби́льность; постоя́нство; ~ عدم неусто́йчивость

— ثَبَتٌ *мн.* أَثْبَاتٌ 1) доказа́тельство; 2) оконча́тельно, твёрдо устано́вленный спи́сок

— ثَبْتٌ, ثَبِيتٌ 1) твёрдый, непоколеби́мый; 2) достове́рный

— ثُبُوتٌ 1) твёрдость, непоколеби́мость; 2) про́чность, усто́йчивость; ~الـ عدم ша́ткость (*напр. доводов*); 3) неподви́жность; 4) достове́рность; رمضان ~ констата́ция моме́нта наступле́ния ме́сяца рамада́на; ~ في достове́рно

— ثُبُوتِيٌّ твёрдый, достове́рный; доказа́тельный (*напр. довод*)

— مُثَبَّتٌ 1) подтверждённый; устано́вленный; 2) закреплённый

ehlitevhid.com

— مُثَبِّتٌ 1. 1) подтверждáющий; устанáвливающий; 2) закрепляющий; 2. 1) фиксáж, закрепúтель; фиксатúв; 2) стабилизáтор

I ثَبَجَ (*u*) ثَبْجٌ, ثُبُوجٌ 1) писáть неясно, неразбóрчиво, каракулями; 2) говорúть невнятно; II ثَبَّجَ=I

— ثَبَجٌ[1] 1) неразбóрчивое письмó, каракули; 2) невнятная речь

— ثَبَجٌ[2] *мн.* أَثْبَاجٌ середúна; ~ البحر *или* اثباج البحر морскáя пучúна

— ثَبَجٌ[3] *мн.* ثِبْجَانٌ сова́-снупúха

I (ثبر) ثَبَرَ[1] (*u*) ثَبْرٌ изгонúть, прогонúть; ثَبَرَ[2] (*u*) ثُبُورٌ гúбнуть, погибáть; III ثَابَرَ проявлúть настóйчивость, упóрство, прилежáние (*в чём* على)

— ثُبُورٌ гúбель; ◇ وا~ ويلا ونادى بالويل *или* نادى ونطاسم الامور поднимáть бýчу

— مُثَابِرٌ настóйчивый, упóрный; прилéжный, старáтельный

— مُثَابَرَةٌ настóйчивость, упóрство; прилежáние

I ثَبَطَ (*u*) ثَبْطٌ удéрживать (*от чего* عن); мешáть (*в чём* عن, من); II ثَبَّطَ 1) задéрживать, останáвливать; удéрживать (عن, من); 2) ограничивать; ◇ ~ العزم отбúвать всякую охóту

ثِبَانٌ *мн.* ثُبْنٌ подóл

— ثُبْنَةٌ *мн.* ثُبَنٌ=ثِبَانٌ

— مَثْبَنَةٌ *мн.* مَثَابِنُ дáмская сýмочка

ثُبَةٌ *мн.* ثُبَاتٌ толпá; отрядá

ثَجَّ (*a/u*) ثُجُوجٌ обúльно лúться, течь

— ثَجَّاجٌ богáтый водóй, многовóдный; неиссякáемый (*об источнике*)

I ثَخُنَ (*u*) ثَخَانَةٌ, ثُخُونَةٌ, ثِخَنٌ 1) быть тóлстым, пóлным; 2) быть густы́м, плóтным; 3) быть грýбым (*о чём-л.*); IV أَثْخَنَ 1) дéлать (*что-л.*) в большóм размéре; ~ ضربا сúльно избúть кого́-л. плéтью; 2) ослабля́ть; ~ به الجراح он ослабéл от ран

— ثَخَانَةٌ, ثِخَنٌ, ثُخُونَةٌ 1) толщинá, полнотá; 2) густотá, плóтность; 3) грýбость (*чего-л.*)

— ثَخِينٌ, ثَخِنٌ *мн.* ثُخَنَاءُ, ثِخَانٌ 1) тóлстый, пóлный; 2) густóй, плóтный; 3) грýбый (*о чём-л.*)

ثَدْيٌ *мн.* أَثْدَاءٌ, أَثْدٍ грудь; сосóк; ~ الحيوان вы́мя; ◇ ~ ذوات الـ млекопитáющие

— ثَدْيِيٌّ грудно́й; сосковый

— ثَدْيِيَّاتٌ *мн.* млекопитáющие

ثَرٌّ 1) мнóго говоря́щий, болтли́вый; 2) пóлный, перепóлненный; الثرّة العين глазá, пóлные слёз

I ثَرَبَ (*u*) ثَرْبٌ ругáть, порицáть, попрекáть (*кого вин. п.*, على); II ثَرَّبَ сúльно ругáть, поноси́ть (*кого* على)

— ثَرْبٌ *мн.* ثُرُوبٌ *анат.* сáльник

ثَرْثَرَ болтáть

— ثَرْثَارٌ 1. болтли́вый; говорли́вый; 2. болту́н

— ثَرْثَرَةٌ болтовня́; ~ الفارغة пустáя болтовня́

I ثَرَدَ (*u*) ثَرْدٌ крошúть (*хлеб*)

— ثَرِيدٌ *мн.* ثُرُودٌ похлёбка; тю́ря

أَثْرَمُ *ж.* ثَرْمَاءُ *мн.* ثُرْمٌ со слóманным зýбом

I (ثرو) ثَرَا (*u*) ثَرَاءٌ увели́чиваться, расти́ (*о богатстве*); ثَرِيَ (*a*) ثَرًى=ثَرَا; IV أَثْرَى 1) богатéть, становúться богачóм; 2) обогащáть (*чем* بـ)

— إِثْرَاءٌ обогащéние; ~ على حساب الغير обогащéние за счёт другúх; ~ الـ áлчное стремлéние к обогащéнию

— ثَرَاءٌ богáтство, большóе состоя́ние; изобúлие; ◇ حديث الـ (*мн.* ~ الـ حديثو) разбогатéвший на воéнных постáвках, нувориш

— ثَرْوَةٌ *мн.* ثَرَوَاتٌ=ثَرَاءٌ; ~ اهل الـ богáтые (лю́ди); ~ قوميّة нарóдное богáтство

— ثَرًى=ثَرَاءٌ

— ثَرِيٌّ *мн.* أَثْرِيَاءُ 1. богáтый; 2. богáч

— ثُرَيَّا[1] : ~ الـ *астр.* Плеяды

— ثُرَيَّا[2] *мн.* ات— лю́стра

— مُثْرِيَةٌ *ж.* مُثْرٍ 1. богáтый; 2. богáч; миллионéр

I ثَرِيَ (*a*) ثَرًى быть влáжным, мóкрым

— ثَرًى[1] 1) влáжность; 2) влáжная, сырáя земля́; ◇ طيّب الله ثراه! да бýдет земля́ емý пýхом!; الفرق بين الـ как нéбо и земля́

— ثَرَاءٌ=ثَرًى[2] *см.* ثرو

ثُعْبَانٌ *мн.* ثَعَابِينُ змея́, гадю́ка; ~ البحرىّ *или* ~ البحر *зоол.* морскóйýгорь; ~ الماء *или* ~ السمك *зоол.* речнóйýгорь

— ثُعْبَانِيٌّ змéйный; змеевúдный

— مَثْعَبٌ *мн.* مَثَاعِبُ 1) канáва, трубá для стóка нечистóт; ماء المثاعب сточная водá; 2) сифóн (*для переливания жидкости*)

ehlitevhid.com

ثُعَالَةٌ лиса́

تَثَعْلَبَ де́йствовать как лиса́, хитри́ть

— ثَعْلَبٌ *мн.* ثَعَالِبُ лиса́, лиси́ца; الماء ~ вы́дра; ~ الـ كفّ *бот.* наперстя́нка; ◇ داء الـ~ выпаде́ние воло́с, облысе́ние; ~ بنو *название арабского племени*

— ثَعْلَبَةٌ 1) лиса́ (*самка*); 2) хи́трость, хи́трое поведе́ние; ◇ بنو ثعلبةَ *название арабского племени*; فما من واد الا وله ~ او اكثر من واد بكلّ *погов.* от э́того не уйти́ (*букв.* в ка́ждой доли́не—след от пле́мени بنو ثعلبةَ)

— ثَعْلَبِيٌّ ли́сий; похо́жий на лису́

I ثَغَرَ (*a*) ثَغْرٌ пробива́ть отве́рстие, дыру́, брешь; VII إِنْثَغَرَ продыря́вливаться, прорыва́ться (*о мехе для воды*); VIII إِثَّغَرَ прореза́ться (*о зубах*); الطفل ~ у ребёнка проре́зались зу́бы

— ثَغْرٌ *мн.* ثُغُورٌ 1) пере́дние зу́бы; 2) рот, уста́; 3) ущ́елье, дефиле́; 4) погранйчная о́бласть; грани́ца; 5) порт; га́вань

— ثُغْرَةٌ *мн.* ثُغَرَاتٌ, ثُغَرٌ 1) отве́рстие, дыра́, брешь; вход; ...في ~ سدّ запо́лнить брешь в чём-л.; 2) прохо́д, расстоя́ние (*напр. между рядами*); 3) углубле́ние (*для чего-л.*); ◇ ثغرات للريبة по́воды к подозре́нию

ثَغَامٌ, ثُغَامٌ *собир. бот.* Atractylis gummifera (*растение с белыми цветами*)

— ثُغَامَةٌ *мн.* اتٌ— *и. ед. от* ثُغَامٌ; ◇ وكان الشيب ~ بشعره он уже́ поседе́л

I (ثغو) ثَغَا (*u*) ثُغَاءٌ бле́ять; VI تَثَاغَى бле́ять вме́сте с други́ми

— ثَاغٍ *ж.* ثَاغِيَةٌ бле́ющий; ولا راغ ~ له *погов.* у него́ ни кола́, ни двора́ (*букв.* у него́ ни овцы́, ни верблю́да)

ثَغَرٌ *мн.* أَثْغَارٌ подхво́стник

ثَغَالٌ ме́дленный (*напр. о верблюде*)

ثُغْلٌ оса́док; оста́ток

(ثقن) III ثَاقَنَ 1) те́сно обща́ться (*с кем-л.*); 2) сиде́ть, находи́ться вме́сте (*с кем-л.*)

أُثْفِيَّةٌ *см. алф.*

I ثَقَبَ (*u*) ثَقْبٌ продыря́ьливать, пробива́ть, протыка́ть, прониза́ть; пробура́вливать, просве́рливать; бури́ть; IV أَثْقَبَ зажига́ть; V تَثَقَّبَ продыря́вливаться; просве́рливаться; VII إِنْثَقَبَ быть продыря́вленным, проби́тым, просверлённым, пробура́вленным; быть пробурённым

— إِنْثِقَابٌ *мед.* прободе́ние; الامعاء (في) ~ прободе́ние кишо́к

— ثَاقِبٌ пробива́ющий, прониза́ющий; ◇ الفكر ~ проница́тельный; النظر ~ зо́ркий; дальнови́дный; الأُذن ~ *зоол.* уховёртка; ثاقبات الذرة *мн.* вреди́тели кукуру́зы

— ثِقَابٌ *мн.* ثُقُبٌ спи́чка

— ثُقْبٌ *мн.* ثُقُوبٌ, أَثْقَابٌ отве́рстие, дыра́; прокóл

— ثُقْبَةٌ *мн.* ثُقَبٌ отве́рстие, дыра́

— ثُقُوبٌ горе́ние; сия́ние; ◇ الذهن ~ острота́ ума́

— مِثْقَابٌ *мн.* مَثَاقِيبُ сверли́льный инструме́нт; дрель; коловоро́т; الحفر ~ бур; الحفر التوربيني ~ турбобу́р

— مِثْقَبٌ *мн.* مَثَاقِبُ 1) сверло́; 2) дрель

— مِثْقَبَةٌ *мн.* مَثَاقِبُ сверли́льный стано́к

— مَثْقُوبٌ дыря́вый, худо́й (*напр. о сосуде*)

I (ثقف) ثَقُفَ (*u*) ثَقَافَةٌ име́ть о́стрый ум, быть понима́тельным, поня́тливым; ثَقِفَ[1] (*a*) ثَقَفٌ=ثَقُفَ; ثَقِفَ[2] (*a*) ثَقْفٌ находи́ть; II ثَقَّفَ 1) выра́внивать, выпрямля́ть; 2) воспи́тывать, развива́ть; дава́ть образова́ние; поднима́ть культу́ру; 3) утончáть, отта́чивать; 4) изощря́ть; III ثَاقَفَ : بالسلاح ~ фехтова́ть; V تَثَقَّفَ развива́ть себя́ (*интеллектуально*); получа́ть образова́ние; быть воспи́танным

— تَثْقِيفٌ воспита́ние; разви́тие; образова́ние

— ثَقَافَةٌ 1) понима́ние; 2) культу́ра; образо́ванность; образова́ние; у́ровень разви́тия; البدنية الـ~ физи́ческая культу́ра, физкульту́ра

— ثَقَافِيٌّ культу́рный; التبادل الـ~ культу́рный обме́н; القيم الـ~ة культу́рные це́нности; العلاقات الـ~ة культу́рные свя́зи; اتّحاد جمعيّات الصداقة والعلاقات الـ~ة بين الاتّحاد السوفياتي والبلدان الخارجيّة Сою́з сове́тских о́бществ дру́жбы и культу́рной свя́зи с зарубе́жными стра́нами

— مُثَاقَفَةٌ фехтова́ние

— مُثَقَّفٌ образо́ванный, просвещённый; культу́рный; ◇ ~ الذوق с изощрённым вку́сом

— مُثَقَّفُونَ *мн.* интеллиге́нция

I (ثقل) ثَقُلَ (*u*) ثِقَلٌ, ثُقْلٌ 1) быть тяжёлым, мно́го ве́сить; 2) быть стесни́тельным, тя́гостным (*для кого* على); 3) обременя́ть, отягоща́ть (*чем* ب); 4) не забо́титься, не интересова́ться (*чем* عن); ثَقِلَ (*a*) ثَقَلٌ быть тяжело́ больны́м; سمعُه ~ он туг на́ ухо; II ثَقَّلَ 1) де́лать тяжёлым; отягча́ть, обременя́ть; رجله ~ идти́ потихо́ньку, не спеши́ть;

ehlitevhid.com

2) надоеда́ть (*кому* على); 3) *грам.* удва́ивать согла́сную; IV أَثْقَلَ отягоща́ть, обременя́ть (*чем* ب); ~ ه بالحديد заковáть кого́-л. в цéпи; ~ ه بحمله обременúть кого́-л. (*чем* ب); VI تَثَاقَلَ 1) быть ту́чным и неповоро́тливым; отяжелéть; 2) мéдлить; 3) быть лéнивым; лени́ться (*делать что* عن); 4) досажда́ть, быть в тя́гость (*кому* على); X إِسْتَثْقَلَ 1) находи́ть тяжёлым; 2) находи́ть неприя́тным, тя́гостным; 3) быть тяжёлым

— أَثْقَلُ тяжелée; ~ من البهم على القلب *образн.* э́то о́чень тяжело́

— تَثَاقُلٌ 1) тяжелове́сность; отяжеле́ние; 2) мéдленность, вя́лость; ~ في а) тяжело́, мéдленно; б) неохо́тно, нéхотя; ~ في شيء من الـ с нéкоторой медли́тельностью; с неохо́той

— ثَقَالَةٌ 1) тя́жесть, груз; ~ الارضيّة *физ.* си́ла земно́го притяже́ния; 2) неповоро́тливость

— ثَقَلٌ *мн.* أَثْقَالٌ драгоце́нная вещь

— ثِقْلٌ *мн.* أَثْقَالٌ 1) тя́жесть; вес (*тж. перен.*); ~ البلاد междунаро́дный вес (прести́ж) госуда́рства; ~ الرأس тя́жесть в голове́; ~ الارض *образн.* бога́тства земны́х недр; ~ الرياضة *спорт.* ги́ри; што́нга; رفع ~ الرياضة *спорт.* тяжёлая атле́тика; ~ نوعي удéльный вес; 2) но́ша, бре́мя

— ثِقَلٌ тя́жесть, вес

— ثَقَلَانِ : الـ *ед.* де́моны и лю́ди

— ثَقَالَةٌ, ثَقَلَةٌ 1) тя́жесть; 2) затрудне́ние; 3) бага́ж

— ثِقَلِيٌّ гравитацио́нный

— ثَقِيلٌ *мн.* ثِقَالٌ, ثُقَلَاءُ 1) тяжёлый, увéсистый; 2) обременúтельный, тя́гостный; 3) надоéдливый, ску́чный, неприя́тный; сквéрный; ~ مزاح сквéрная шу́тка; 4) крéпкий (*напр. чай*); ◇ ~ الدم неприя́тный; проти́вный, несимпати́чный; ~ الروح ску́чный, несно́сный; ~ السمع тугóй на́ ухо; ~ الظل тя́гостный, несно́сный; ~ الفهم понима́ющий с трудо́м; тугоду́м

— مُتَثَاقِلٌ тяжелове́сный; медли́тельный; ◇ ~ لـ неохо́тно, нéхотя

— مِثْقَالٌ *мн.* مَثَاقِيلُ миска́ль (*мера веса, равная 24 каратам или 4,68 г*)

— مُثَقَّلٌ 1) тяжёлый; 2) отя́гчённый, обременённый (*чем* ب)

— مُثَقِّلَاتٌ *мн.* ги́ри

— مُسْتَثْقَلٌ 1) отяжелéвший (*напр. о вéках*); 2) глубóкий, непробу́дный (*о сне*)

ثِقَةٌ *см.* وثق

I ثَكِلَ (*a*) ثَكَلٌ, ثُكْلٌ потеря́ть ребёнка *или* люби́мого (*о женщине*); IV أَثْكَلَ отня́ть ребёнка (*у матери*) V تَثَكَّلَ=I

— ثَاكِلٌ[1], ثَكْلَى *мн.* ثَوَاكِلُ, ثَاكِلَاتٌ потеря́вшая ребёнка *или* люби́мого (*о женщине*)

— ثَاكِلٌ[2], ثَكَالَى, ثَوَاكِلُونَ *мн.* ثَكْلَانُ потеря́вший ребёнка

ثُكْنَةٌ *мн.* ثُكَنَاتٌ, ثُكَنٌ каза́рма

I ثَلَّ (*a/y*) ثَلٌّ, ثَلَلٌ 1) разруша́ть; уничтожа́ть; 2) ниспроверга́ть (*монарха*); VII إِنْثَلَّ 1) быть разру́шенным; па́дать, ру́шиться; 2) быть ниспове́ргнутым (*о монархе*)

— ثَلَلٌ разруше́ние; уничтоже́ние

— ثُلَّةٌ *мн.* ثُلَلٌ 1) сбо́рище, компа́ния, гру́ппа; 2) *воен.* кома́нда, отря́д, подразделе́ние

— ثَلَلٌ=ثِلَّةٌ

I ثَلَبَ (*u*) ثَلْبٌ клевета́ть; поро́чить, позо́рить, бесче́стить

— ثَالِبٌ поро́чащий; клеветни́ческий

— مَثَالِبُ *мн.* مَثْلَبَةٌ 1) объéкт поноше́ния, поруга́ния; 2) поро́к, недоста́ток; 3) клевета́

I (ثلث) ثَلَثَ (*u*) ثَلْثٌ брать тре́тью часть; ثَلِثَ (*a*) быть тре́тьим; II ثَلَّثَ 1) утра́ивать; 2) дели́ть на три ча́сти, тро́ить; ~ الفرسُ прийти́ тре́тьим к призово́му столбу́ (*о лошади*); 3) *геод.* производи́ть триангуля́цию; 4) *грам.* ста́вить три то́чки (*над буквой или под ней*)

— تَثْلِيثٌ 1) утроéние; 2) деле́ние на три ча́сти; 3) *геод.* триангуля́ция

— تَثْلِيثِيٌّ тригонометри́ческий

— ثَالِثٌ 1. тре́тий; ... هي الاثافي ~ *см.* أُثْفِيَّةٌ; ~ لا ~ в-тре́тьих; 2. *муз.* те́ршия

— ثَالُوثٌ 1) трина́да; ~ به عبث : الفقر والجهل والمرض он страда́л от трёх вещéй: бéдности, невéжества и болéзни; 2) *тж.* ~ المقدّس *рел.* (свята́я) тро́ица; ◇ زهرة الـ *бот.* анютины глáзки

— ثَلَاثٌ, ثَلَاثَةٌ три; ~ عشرة *или* عشر ـة трина́дцать; ثلاثا трúжды; الثلاثة трúо; ◇ دون ان يقول ثلث الثلاثة кому́ ничего́ не спра́шивая

— ثُلَاثَ по́ три; три ра́за, трúжды

ehlitevhid.com

◇ (القلوب) ~ت الصدور ра́доваться; II ثَلَّجَ замора́живать; охлажда́ть; IV أَثْلَجَ 1) идти́ (*о снеге*); السماء تثلج снег идёт; 2) охлажда́ть; 3) ра́довать; ~ الصدور (القلوب) ра́довать (сердца́)

— تَثْلِيجٌ замора́живание; охлажде́ние

— ثَلَّاجٌ торго́вец льдом

— ثَلَّاجَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ле́дник; холоди́льник; ~ كهربائيّة рефрижера́тор; электри́ческий холоди́льник; 2) ледяно́е простра́нство, по́ле; а́йсберг

— ثَلِجٌ холо́дный

— ثَلْجٌ *мн.* ثُلُوجٌ снег, лёд; ~ ابرد من а) от него́ ве́ет хо́лодом; б) он наво́дит ску́ку; ~ ندفة снежи́нка; زهرة ~ *бот.* подсне́жник; ◇ سيّدة الثلوج снегу́рочка

— ثَلْجِيٌّ сне́жный; ледяно́й; леднико́зый; عاصفة ~ мете́ль; ~ العصر леднико́вый пери́од

— ثَلِيجٌ 1) моро́женый, замороженный; 2) ледяно́й, холо́дный

— مَثْلُوجٌ, مُثَلَّجٌ 1) моро́женый, замороженный; لحوم ~ моро́женое мя́со; ~ دجاج моро́женые ку́ры; 2) охлаждённый; холо́дный как лёд, студёный

— مُثَلِّجَاتٌ *мн.* прохлади́тельные напи́тки

— مَثْلَجَةٌ *мн.* مَثَالِجُ ле́дник; холоди́льник

— مَثْلُوجٌ замороженный; ◇ ~ حليب моро́женое

I ثَلَمَ (*u*) ثَلْمٌ 1) де́лать отве́рстие, брешь; 2) зазу́бривать, затупля́ть; 3) оскорбля́ть (*чью-л.*) честь, поро́чить; II ثَلَّمَ 1) пробива́ть мно́го отве́рстий; 2) си́льно зазу́бривать; IV أَثْلَمَ зазу́бривать, затупля́ть; ~ حدّة المشاعر *образн.* притупи́ть остроту́ чувств; V تَثَلَّمَ зазу́бриться, затупи́ться; VII إِنْثَلَمَ 1) быть зазу́бренным; 2) быть запя́тнанным

— ثُلْمَةٌ *мн.* ثُلَمٌ 1) брешь, отве́рстие; ~ سدّ запо́лнить брешь; 2) зазу́брина

— مَثْلُومٌ запя́тнанный; ~ العرض оскорблённый

ثَمَّ *или* ثَمَّةَ 1) там; 2) есть, име́ется; ◇ ~ من поэ́тому, отсю́да

ثُمَّ *или* ثُمَّتَ зате́м, пото́м

ثُمَامٌ *собир. бот.* Panicum saligerum; ◇ هذا على رأس البنان وطرف الـ~ *погов.* э́то всем хорошо́ изве́стно; э́то для всех досту́пно

— ثُمَامَةٌ *и. ед. от* ثُمَامٌ; ~ الغريق يتشبّث بـ *погов.* утопа́ющий и за соло́минку хвата́ется

ثَلَّاثَاءُ : ~ الـ *или* يوم الـ~ вто́рник

— ثَلَاثُونَ три́дцать

— ثُلَاثِيٌّ 1) тройно́й, тро́йственный; الارجل ~ трено́га; الالوان ~ трёхцве́тный; الحدود ~ *мат.* трёхчле́нный; ~ الزوايا треуго́льный; السطوح ~ трёхгра́нный; الفصوص ~ *бот.* трёхло́пастный; الورقات ~ *бот.* трёхли́стный; الهرم ~ا *мат.* треуго́льная пирами́да; 2) *геол.* третичный; 3) *грам.* трёхбу́квенный, трёхсогла́сный (*о глаголе*); 4) *грам.* с тремя́ то́чками (*о букве*); 5) тро́йка; 6) *муз.* трио; 7) *радио* трио́д

— ثَلَاثِينَاتٌ *мн.* три́дцатые го́ды

— ثَلَاثِينِيَّاتٌ *мн.*=ثَلَاثِينَاتٌ

— ثُلَاثِيَّةٌ трило́гия

— ثِلْثٌ трёхдне́вный пери́од; ~ الـ حمّى перемежа́ющаяся трёхдне́вная лихора́дка

— ثُلْثٌ[1] *мн.* أَثْلَاثٌ одна́ треть

— ثُلْثٌ[2], ثُلُثٌ сулс, су́лус (*разновидность почерка*)

— ثُلُثِيٌّ, ثُلُثِيٌّ сулси́, сулуси́ (*род каллиграфического письма*)

— ثُلَاثَ=مَثْلَثَ

— مُثَلَّثٌ[1] 1) утро́енный; тройно́й; الحلم الـ~ الالوان трёхцве́тное зна́мя; 2) *грам.* с тремя́ то́чками (*о букве*)

— مُثَلَّثٌ[2] *мн.* اتٌ— *мат.* треуго́льник; ~ قائم الزاوية прямоуго́льный треуго́льник; الحادّ الـ~ остроуго́льный треуго́льник; ~ متساوى الساقين равнобе́дренный треуго́льник; ~ متساوى الاضلاع равносторо́нний треуго́льник; ~ مختلف الاضلاع разносторо́нний треуго́льник; المثلّثات المتشابهة подо́бные треуго́льники; حساب المثلّثات *или* علم المثلّثات тригоно́метрия; المثلّثات الكرويّة сфери́ческая тригоно́метрия; المثلّثات المستوية прямолине́йная тригоно́метрия; ~ الحضارة القديمة *ист.* треуго́льник дре́вней цивилиза́ции (*Йемен и Хадрамаут — вершина; долина Нила и Месопотамия — стороны*)

— مَثْلَثٌ *мн.* مَثَالِثُ состоя́щий из трёх, тройно́й

— مُثَلِّثِيٌّ тригонометри́ческий; النسبة الـ~ة тригонометри́ческая фу́нкция

— مَثْلُوثٌ утро́енный; тройно́й; ~ حبل верёвка из трёх пря́дей

I (ثلج) ثَلَجَ[1] (*u*) ثَلْجٌ идти́ (*о снеге*); السماء تثلج снег идёт; ثَلَجَ[2] (*u*) ثُلُوجٌ чу́вствовать удовлетворе́ние, успокое́ние (*от чего* بـ, الى); ثَلِجَ (*a*) ثَلَجٌ 1) освежа́ться; 2) ра́доваться;

ehlitevhid.com

ثَمُودُ, ثَمُودُ *коран.* самýд (*название одного из народов, якобы истреблённых Аллахом за беззакония*)

I ثَمَرَ (*у*) ثُمُورٌ дава́ть плоды́; II ثَمَّرَ 1) заставля́ть плодоноси́ть; 2) испо́льзовать; 3) вкла́дывать (*деньги*), инвести́ровать (*капитал во что* فى); IV أَثْمَرَ приноси́ть плоды́; X إِسْتَثْمَرَ 1) испо́льзовать; 2) эксплуати́ровать; 3) вкла́дывать (*деньги*), инвести́ровать (*капитал во что* فى)

— إِسْتِثْمَارٌ 1) эксплуата́ция; الانسان للانسان ~ эксплуата́ция челове́ка челове́ком; القوّة العاملة ~ эксплуата́ция рабо́чей си́лы; مصاريف الـ~ эксплуатацио́нные изде́ржки; 2) инвести́ция, капиталовложе́ние

— إِسْتِثْمَارَةٌ *мн.* ـاتٌ — хозя́йство; име́ние

— إِسْتِثْمَارِيٌّ 1) эксплуата́торский; 2) эксплуатацио́нный

— ثِمَارَةٌ помоло́гия

— ثَمَرٌ *собир. мн.* ثِمَارٌ, أَثْمَارٌ 1) плоды́ (*тж. перен.*); фру́кты; كانت له ثمار مباركة э́то принесло́ благода́тные плоды́; 2) проду́кты, проду́кция; 3) по́льза, вы́года; 4) результа́т

— ثَمَرَةٌ *мн.* ـاتٌ — плод, фрукт

— مُثْمِرٌ 1) принося́щий плоды́, плодо́вый; اشجار ~ة плодо́вые дере́вья; 2) плодоро́дный; 3) продукти́вный; плодотво́рный; 4) вы́годный, дохо́дный

I ثَمِلَ (*a*) ثَمَلٌ, ثُمُولٌ пьяне́ть, хмеле́ть; IV أَثْمَلَ опьяня́ть

— ثُمَالَةٌ *мн.* ثُمَالٌ 1) оса́док, отсто́й, подо́нки; 2) пе́на

— ثَمَلٌ опьяне́ние

— ثَمِلٌ 1) опьянённый; пья́ный; 2) увлечённый (*чем* الى)

I (ثمن) ثَمَنَ (*у*) ثَمْنٌ получа́ть одну́ восьму́ю часть (*напр. урожая*); ثَمِنَ (*a*) ثَمْنٌ быть восьмы́м; ثَمُنَ (*у*) ثَمَانَةٌ быть (драго)це́нным; II ثَمَّنَ 1) оце́нивать, определя́ть це́ну; назнача́ть це́ну; لا يثمن *страд.* а) бесце́нный; б) ничего́ не сто́ящий; 2) де́лать восьмери́чным, восьмиугóльным

— تَثْمِينٌ оце́нка, назначе́ние цены́

— ثَامِنٌ восьмо́й; ـ~ в-восьмы́х

— ثَمَانِ, ثَمَانِيَةٌ во́семь; ثمانية عشر или ثماني عشرة восемна́дцать

— ثُمَانَ по восьми́

— ثَمَانُونَ во́семьдесят

— ثُمَانِيٌّ 1. состоя́щий из восьми́, восьмерно́й; 2. *муз.* окте́т

— ثَمَانِيَةٌ *мн.* ـاتٌ — *карт.* восьмёрка

— ثَمَانِينَاتٌ *мн.* восьмидеся́тые го́ды

— ثَمَنٌ *мн.* أَثْمَانٌ цена́; сто́имость; بال~ الاساسى по номина́льной сто́имости; بال~ الاصلى по себесто́имости; أثمان التجزئة ро́зничные це́ны; أثمان الجملة опто́вые це́ны

— ثُمْنٌ *мн.* أَثْمَانٌ одна́ восьма́я

— ثُمُنٌ=ثُمْنٌ

— ثُمْنَةٌ сумýна (*мера ёмкости, равная* $^1/_8$ قدح, *или 0,26 л*)

— ثَمِينٌ (драго)це́нный

— مَثْمَنَ по восьми́

— مُثَمَّنٌ 1) оце́ниваемый; це́нный; 2) восьмери́чный; ~ الزوايا а) восьмиугóльный; б) восьмиугóльник; ~ السطوح восьмигра́нник, окта́эдр

— مُثَمِّنٌ 1. оце́нивающий; 2. такса́тор; оце́нщик; ~ الجمرك тамóженный оце́нщик

ثُنَّةٌ *мн.* ثُنَنٌ щётка (*над копытом лошади*)

ثَنْدُوَةٌ *мн.* ثَنَادٍ грудь (*мужчины*)

I ثَنَى (*и*) ثَنْيٌ 1) сгиба́ть; склоня́ть; повора́чивать; свора́чивать, скла́дывать вдво́е; 2) удва́ивать; 3) уде́рживать, отвраща́ть, отгова́ривать (*от чего* عن); 4) отвора́чиваться, отка́зываться (*от чего* عن); عزمه عن... ~ отказа́ться от своего́ наме́рения; II ثَنَّى 1) сгиба́ть, скла́дывать; свора́чивать; 2) удва́ивать; *грам.* а) ста́вить в двóйственном числе́; б) ста́вить две то́чки (*над буквой или под ней*); 3) де́лать два ра́за, повторя́ть (*что* ـِ); де́лать во вторýю о́чередь (*что* ـِ); ثمّ ~ بالسيّد فلان зате́м он второ́м назва́л господи́на N; 4) де́лать скла́дки, плиссирова́ть; 5) хвали́ть, восхваля́ть (*кого* على); IV أَثْنَى 1) хвали́ть, восхваля́ть (*кого* على); благодари́ть (*кого* على); 2) уде́рживать (*от чего* عن); V تَثَنَّى 1) быть удво́енным; быть сло́женным вдво́е; 2) быть повторённым; 3) изгиба́ться; 4) идти́ кокéтливой похóдкой, идти́ изгиба́ясь; VII إِنْثَنَى 1) изгиба́ться; 2) повора́чиваться, обора́чиваться; 3) возвраща́ться; 4) свора́чивать (*с дороги*); 5) отвора́чиваться; 6) быть разубеждённым (*в чём*), отка́зываться (*от чего* عن); 7) начина́ть; يسأل ~ нача́ть спра́шивать; ◇ امام المصاعب ~ остана́вливаться пе́ред тру́дностями; X إِسْتَثْنَى 1) исключа́ть; изыма́ть; 2) де́лать исключе́ние

— أَثْنَاءُ *мн. от* ثِنْيٌ : أَثْنَاءَ во вре́мя, в тече́ние (*чего-л.*);

ehlitevhid.com

اثناء التحقيق во врéмя слéдствия; في اثناء ذلك в то врéмя; في هذه الاثناء в э́то врéмя

— إِثْنَانِ ж. ثِنْتَانِ, إِثْنَتَانِ два; пáра; اثنا عشر *или* اثنتا عشرة двенáдцать; الاثنا عشريّ *анат.* двенадцатипéрстная кишкá; الاثنين (يوم) понедéльник; ◇ لا يختلف اثنين (يناقش) э́то совершéнно бесспóрно; نحن في هذا الامر بين اثنتين: امّا... امّا... пéред нáми дилéмма: и́ли..., и́ли...

— إِثْنَيْنِيَّةٌ дуализм

— إِسْتِثْنَاءٌ исключéние; ~ال حالة чрезвычáйное, исключúтельное положéние; ~ بدون *или* ~ بغير *или* ~ من غير без исключéния

— إِسْتِثْنَائِيٌّ исключúтельный, особенный; ~ة بصورة в вúде исключéния; ~ة جلسة чрезвычáйное заседáние; ~ة حالة чрезвычáйное, исключúтельное положéние, дéло; ~ا исключúтельно

— إِنْثِنَاءٌ 1) сгúб, изгúб; 2) гúбкость

— تَثْنِيَةٌ 1) сгибáние, склáдывание; 2) удвоéние; повторéние; ~ الاشتراع *библ.* Второзакóние; 3) *грам.* двóйственное числó

— ثَانٍ ж. ثَانِيَةٌ второ́й; другóй; ثاني عشر двенáдцатый; ثانيا а) во-вторы́х; б) вторúчно; ثانية вторúчно; ثاني اثنين оди́н (предмéт) из пáры; ثاني اكسيد *хим.* двуóкись; بالثاني опя́ть, снóва; ان الجواب على هذا السؤال واحد لا ثاني له отвéт на э́тот вопрóс мóжет быть тóлько оди́н

— ثَانَوِيٌّ 1) вторúчный; 2) второ́й ступéни, срéдний; ~ة مدرسة шкóла второ́й ступéни, срéдняя шкóла; 3) второстепéнный

— ثَانَوِيَّةٌ *мн.* ات— свидéтельство (аттестáт) об окончáнии шкóлы второ́й ступéни, срéдней шкóлы; ~ال حامل тот, кто имéет свидéтельство об окончáнии шкóлы второ́й ступéни, срéдней шкóлы

— ثَانِيَةٌ *мн.* ثَوَانٍ секýнда

— ثَنَاءٌ *мн.* أَثْنِيَةٌ, ثَنَاءَاتٌ 1) привéтствие; 2) похвалá, восхвалéние; ~ال على النفس самовосхвалéние; 3) благодáрность

— ثُنَاءَ по́ два; ثناء ثناء по́ двое

— ثَنَائِيٌّ похвáльный, хвалéбный

— ثُنَائِيٌّ 1. 1) двойнóй, двóйственный; двусторóнний; ~ال الاتفاق двусторóннее соглашéние; ~ة المراقبة ال двусторóнний контрóль; ~ال الحكم *полит.* кондомúниум; 2) *геол.* вторúчный; 3) *грам.* двухбýквенный, двухсогла́сный (*о глаголе*); 2. *муз.* дуэ́т

— ثُنَائِيَّةٌ 1) двóйственность; 2) *грам.* двухбýквенность, двухсогла́сность (*о глаголе*); ~ال الجذريّة двухсогла́сный кóрень; 3) *спорт.* дубль, пáрная игрá

— إِثْنَانِ см. ثِنْتَانِ

— ثَنَوِيٌّ дуалúст

— ثَنَوِيَّةٌ дуализм

— ثَنْيٌ 1) склáдывание, сворáчивание; 2) поворóт (*действие*); 3) удержáние, оттовáривание (*от чего* عن); ◇ ~ا بعد ~ время от врéмени

— ثِنْيٌ *мн.* أَثْنَاءٌ 1) изгúб, поворóт; 2) сгúб, склáдка

— ثَنْيَةٌ *мн.* ثَنَيَاتٌ сгúб, склáдка

— ثَنِيَّةٌ *мн.* ثَنِيَّاتٌ, ثَنَايَا 1) резéц, передний зуб; 2) склáдка; في ثناياه в склáдках чего́-л.; *образн.* внутрú чего́-л.; في ثنايا الكتب *образн.* в книгах; ثنايا الفؤاد *образн.* глубúны сéрдца; 3) склон (*горы́*); 4) гóрный перевáл, прохóд; 5) отвéрстие

— مَثْنَاةٌ *мн.* مَثَانٍ похвáльное кáчество, достóинство; المثاني والمثالب достóинства и недостáтки

— مَثْنَوِيٌّ 1. двойнóй, двóйственный; 2. стихотворéние, рифмóванное по полустúшиям

— مَثْنَى=ثُنَاءَ

— مَثْنًى *мн.* مَثَانٍ двустúшие; المثاني стихú Корáна; السبع المثاني пéрвая сýра Корáна

— مُثَنًّى 1. удвóенный; 2. *грам.* 1) двóйственное числó; 2) бýква с двумя́ тóчками

— مَثْنِيٌّ 1) слóженный вдвóе, свёрнутый; 2) *грам.* удвóенный (*о глаголе*)

— مُسْتَثْنًى 1. исключáемый; исключённый; 2. *грам.* исключáемое (*слово*)

I (ثوب) ثَابَ¹ (*u*) ثَوْبٌ возвращáться; ~ الى رشده (صوابه) образýмиться, прийти́ в себя́; ثابت اليه نفسه к нему́ верну́лось сознáние; ~ الى الله раскáяться; ~ الى نفسه очну́ться; ~ الى الهدوء вновь успокóиться; ثَابَ² (*u*) ثُوُوبٌ собирáться; стекáться; ثَابَ³ (*u*) ثَوَبَانٌ поправля́ться, выздорáвливать; II ثَوَّبَ 1) награждáть; 2) оплáчивать; IV أَثَابَ 1) возвращáть; ~ه الى نفسه привести́ кого́-л. в чýвство; 2) воздавáть, вознаграждáть; X إِسْتَثَابَ добивáться награ́ды

ehlitevhid.com

— ثَوْرٌ *мн.* ثِيرَانٌ, ثِيرَةٌ бык; فحل ~ племенно́й бык; برج الـ~ *астр.* созве́здие Тельца́; كالشعرة مخصّص ~ вол; البيضاء فى الـ~ الاسود *образн.* как ка́пля в мо́ре (*букв.* как бе́лый волосо́к на те́ле чёрного быка́)

— ثَوَرَانٌ 1) смяте́ние, волне́ние; 2) изверже́ние (*вулкана*); 3) нача́ло (*войны́*)

— ثَوْرَجِيٌّ *мн.* ثَوْرَجِيَّةٌ 1) революционе́р; 2) повста́нец

— ثَوْرَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ 1) револю́ция; اكتوبر الاشتراكيّة ~ Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция; الثقافيّة ~ культу́рная револю́ция; مجلس الـ~ Революцио́нный Сове́т; مضادّة ~ контрреволю́ция; 2) восста́ние; 3) изверже́ние (*вулкана*); 4) вспы́шка, при́ступ (*гнева*)

— ثَوْرَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — коро́ва

— ثَوْرِيٌّ=ثَوْرَوِيٌّ

— ثَوْرِيٌّ 1. революцио́нный; النضال الـ~ революцио́нная борьба́; 2. революционе́р

— ثَوْرِيَّةٌ революцио́нность

— ثَوْرٌ 1) ме́сто, где начина́ется что́-л.; 2) то, что явля́ется причи́ной, по́водом; причи́на; по́вод; исто́чник; لكثير ~ الجدال من الصعوبات причи́на мно́гих затрудне́ний; النزاع ~ предме́т конфли́кта; الهموم ~ предме́т забо́т

— مُثِيرٌ 1. 1) волну́ющий, возбужда́ющий; вызыва́ющий; خبر ~ сенса́ция; للاشمئزاز ~ вызыва́ющий отвраще́ние; للشفقة ~ вызыва́ющий жа́лость; 2) раздража́ющий; ~ للاعصاب де́йствующий на не́рвы; 2. подстрека́тель

ثُورِيُومٌ *хим.* то́рий

(ثول) V تَثَوَّلَ 1) ро́йться (*о пчёлах*); 2) толпи́ться; VII إِثْتَالَ 1) стека́ться, собира́ться, приходи́ть (*куда* على); 2) нахлы́нуть (*на кого* على — *о чувствах, воспоминаниях и т. п.*); 3) нака́пливаться

— ثَوْلٌ *мн.* أَثْوَالٌ рой

ثُومٌ *собир.* чесно́к

— ثُومَةٌ голо́вка чесно́ка

I ثَوَى (ى) ثَوَاءٌ, ثُوِيٌّ 1) пребыва́ть, остава́ться, жить; 2) лежа́ть, поко́иться (*о мёртвом*); 3) *страд.* быть погребённым; IV أَثْوَى 1) пребыва́ть, жить; 2) предоставля́ть жили́ще

— ثُوَّةٌ *мн.* ثُوًى придоро́жный столб, ка́мень

— مَثْوًى *мн.* مَثَاوٍ местопребыва́ние; жили́ще; ◇ الكمال ~ уто́пия; اكرم الله مثواه! да бу́дет земля́ ему́ пу́хом!

— إِثَابَةٌ 1) возвраще́ние; 2) воздая́ние, вознагражде́ние; награ́да

— ثَوَابٌ 1) воздая́ние, вознагражде́ние; награ́да; 2) до́брое де́ло

— ثَوْبٌ *мн.* ثِيَابٌ, أَثْوَابٌ 1) пла́тье; оде́жда; الحداد ~ тра́урная оде́жда; تنكّرىّ ~ маскара́дный костю́м; اخذ فى اسنانه ~ *образн.* пусти́ться бежа́ть; 2) *перен.* личи́на, ма́ска, вид; مكتوب ~ لخّص توصياته فى вкра́тце изложи́ть свои́ рекоменда́ции в ви́де письма́; يتظاهر بـ~ الصديق он прики́дывается дру́гом; ◇ دخل الجنّة بثيابه *ирон.* сра́зу попа́сть в рай

— مَثَابٌ ме́сто сбо́ра

— مَثَابَةٌ 1) ме́сто сбо́ра, схо́дки, встре́чи; 2) постоя́нное ме́сто (*напр. нищего у мечети*); 3) ме́сто, куда́ возвраща́ются; 4) местопребыва́ние; 5) сте́пень, разря́д; ◇ ~ بـ в ка́честве; ка́к бы, вро́де

— مَثْوَبَةٌ вознагражде́ние, награ́да

I (ثور) ثَارَ (ر) ثَوْرٌ, ثَوَرَانٌ 1) возбужда́ться, волнова́ться; бушева́ть; ت نفسه ~ он возмути́лся; ثائره ~ он рассерди́лся, вспыли́л; его́ охвати́л при́ступ гне́ва; 2) восстава́ть, поднима́ться; 3) возника́ть, поднима́ться; هنا يثور سؤال آخر здесь возника́ет друго́й вопро́с; 4) изверга́ться (*о вулкане*); 5) вспы́хивать (*о войне*); II ثَوَّرَ революционизи́ровать; IV أَثَارَ 1) возбужда́ть, волнова́ть; غضبه ~ *или* سخطه ~ вы́звать гнев у кого́-л.; فضوله ~ возбуди́ть любопы́тство у кого́-л.; اعصابه ~ раздража́ть кого́-л., де́йствовать кому́-л. на не́рвы; فتنة ~ поднять сму́ту; الاتربة ~ подня́ть пыль; ثائره ~ рассерди́ть кого́-л.; 2) поднима́ть (*напр. вопрос*); VI تَثَاوَرَ поднима́ться друг про́тив дру́га; X إِسْتَثَارَ 1) возбужда́ть, вызыва́ть; اهتماما عالميّا вы́звать междунаро́дный интере́с; 2) поднима́ть; агити́ровать; 3) восстава́ть, поднима́ться

— إِثَارَةٌ 1) возбужде́ние; 2) побужде́ние

— ثَائِرٌ *мн.* ثُوَّارٌ 1. 1) поднявшийся, восста́вший; 2) гне́вный; 3) бу́рный; 2. 1) революционе́р; 2) повста́нец; ◇ بركان ~ де́йствующий вулка́н; ~ ثار *см.* ثَارَ; واذا بها ~ قد ثار بالعاصفة и вдруг разрази́лась бу́ря

— ثَائِرَةٌ 1) возбужде́ние, волне́ние; 2) поры́в гне́ва, при́ступ я́рости

— ثَوَّارٌ 1) пасту́х; 2) тореадо́р

ehlitevhid.com

ثَيِّبٌ *мн.* اتٌ— же́нщина, бы́вшая за́мужем; вдова́; разведённая

ثَيْتَلٌ *мн.* ثَيَاتِلُ ка́менный козёл; го́рная антило́па

ثِيلٌ *собир. бот.* пыре́й

ثِيمٌ *ловец* же́мчуга

ج

ج¹ (جِيمٌ) джим (*пятая буква арабского алфавита; цифровое значение 3*)

ج² 1) *сокр. от* جواب отве́т; 2) *сокр. от* جمع *грам.* мно́жественное число́; 3) *сокр. от* جمادى الآخرة *6-й месяц лунного календаря*; 4) *сокр. от* جلد том; 5): ج. م. *сокр. от* جنيه مصرى еги́петский фунт; 6): ج. م. ع. *сокр. от* الجمهوريّة العربيّة المتّحدة ОАР; 7): ج. م. ع. *сокр. от* جمهوريّة مصر العربيّة АРЕ

جا *сокр. от* جمادى الاولى *5-й месяц лунного календаря*

جَاتُوهٌ пиро́жное

جَاثَلِيقٌ *мн.* جَثَالِقَةٌ католико́с

جَارَاجٌ *см.* جرج

جَارَاجٌ=جَارَاشٌ

جَارُورٌ *см.* جرّ

جَازٌ¹ *мн.* اتٌ— 1) газ; 2) керосин

جَازٌ² газ (*ткань*)

جَازْبَنْدٌ джаз, джаз-ба́нд

جَاكِتَةٌ *мн.* اتٌ— жаке́т; пиджа́к

جَاكُوشٌ=شَاكُوشٌ

جَاكِيتٌ *мн.* اتٌ— же́нский жаке́т

جَالُوتُ *библ.* Голиа́ф

جَالُوتٌ *ист.* жизнь евре́ев в изгна́нии, диа́спора

جَالُوصٌ *мн.* جَوَالِيصُ ком гря́зи

جَالُونٌ галу́н

جَالُونٌ *мн.* اتٌ— галло́н

جَامٌ *ж. мн.* اتٌ— ча́ша, бока́л; ~ غضبه وتقمته *образн.* изли́ть свой гнев (свою́ зло́бу, не́нависть) на... (حقده كرهه) على...

جَامَّا га́мма (*3-я буква греческого алфавита*); ◇ ~ اشعّة *физ.* га́мма-лучи́

جَامَكِيَّةٌ *мн.* اتٌ— жа́лованье, за́работная пла́та, зарпла́та

جَامُوسٌ *мн.* جَوَامِيسُ бу́йвол; ~ البحر гиппопота́м

— جَامُوسَةٌ *мн.* اتٌ— бу́йволица

جَانْدَرْمَةٌ жандарме́рия

جَاهٌ 1) высо́кое положе́ние, зва́ние, сан; 2) досто́инство; значе́ние; 3) влия́ние, си́ла; ~ الـ عريض весьма́ влия́тельный

جَوْدَارٌ, جَاوَدَارٌ=جَاوَدَارٌ

جَاوَرْسٌ могар, венге́рское про́со

جَاوِيٌّ=جَاوِى 2)

— جَاوِيٌّ 1. ява́йский; 2. 1) ява́нец; 2) бензо́йная смола́; ро́сный ла́дан

جَاوِيشٌ *мн.* جَاوِيشِيَّةٌ 1) серже́нт; у́нтер-офице́р; ~ باش ста́рший у́нтер-офице́р (*полиции*); 2) *название рисового блюда последнего за столом*

تَجَأْجَأَ (جأجأ) воздержаться

— جُؤْجُؤٌ *мн.* جَآجِئُ 1) грудь (*птицы*); 2) нос (*корабля*)

I جَأَرَ (*a*) جُؤَارٌ, جَأْرٌ мыча́ть, реве́ть

— جُؤَارٌ мыча́ние, рёв

I جَأَشَ (*a*) جَأْشٌ быть встрево́женным, взволно́ванным

— جَأْشٌ 1) волне́ние, смяте́ние, трево́га; ~ اسكن успоко́ить кого́-л.; 2) се́рдце; 3) дух, самооблада́ние; ~ استردّ успоко́иться, опо́мниться; ~ الـ (ساكن) رابط споко́йный, хладнокро́вный, с большим самооблада́нием; ~ رباطة споко́йствие, хладнокро́вие

I جَبَّ (*a/y*) جَبٌّ 1) отреза́ть, выреза́ть (*с целью удаления*); ~ خصيتيه кастри́ровать; 2) превосходи́ть; побежда́ть

— جُبٌّ *мн.* أَجْبَابٌ, جِبَابٌ 1) я́ма; 2) коло́дец

— جُبَّةٌ *мн.* جُبَبٌ, جِبَابٌ джу́бба (*верхняя одежда с широкими рукавами*)

— مَجْبُوبٌ е́внух

جَبْعٌ *мн.* أَجْبُعٌ, جِبَاعٌ у́лей

جَبَخَانَةٌ *мн.* اتٌ— 1) аму́ниция; боеприпа́сы; 2) поро́ховой по́греб; склад боеприпа́сов; арсена́л

I جَبَدَ (*u*) جَبْدٌ=جَبَدَ

ehlitevhid.com

I جَبَذَ (*и*) جَبْذٌ тянýть

I جَبَرَ (*у*) جَبْرٌ, جُبُورٌ 1) вправля́ть (*кость*); 2) исправля́ть, чини́ть, починя́ть; восстана́вливать; 3) помога́ть; 4) принужда́ть (*к чему* على); ◇ خاطره ~ *или* قلبه ~ утеши́ть; удовлетвори́ть, доста́вить удово́льствие; II جَبَّرَ вправля́ть (*кость*); III جابَرَ 1) де́лать одолже́ние; 2) угожда́ть; IV أَجْبَرَ вынужда́ть, принужда́ть; обя́зывать (*к чему* على); V تَجَبَّرَ 1) быть впра́вленным (*о кости*); 2) вести́ себя́ высокоме́рно, надме́нно; мнить себя́ большим челове́ком; 3) тира́нствовать, быть жесто́ким; VII إِنْجَبَرَ 1) быть впра́вленным (*о кости*); 2) получа́ть по́мощь

— إِجْبَارٌ принужде́ние; обя́зывание

— إِجْبَارِيٌّ 1) принуди́тельный; обяза́тельный; 2) вы́нужденный

— إِجْبَارِيَّةٌ принуди́тельность

— تَجْبِيرٌ вправле́ние (*кости*); ~ أجهزة لـ ортопеди́ческая аппарату́ра

— جَابِرٌ 1. вправля́ющий (*кость*); 2. 1) костопра́в; 2) тира́н

— جَبَّارٌ 1. 1) могу́щественный; могу́чий; ~ القوّة гига́нтская си́ла; ~ مجهود гига́нтские уси́лия; 2) жесто́кий, немилосе́рдный; 2. *мн.* جَبَابِرَةٌ 1) велика́н, гига́нт; сила́ч, богаты́рь, атле́т; ~ ال *астр.* Орио́н; 2) тира́н

— جَبَّارَةٌ джабба́ра (*род судна*)

— جِبَارَةٌ[1] профе́ссия костопра́ва

— جِبَارَةٌ[2]=جَبِيرَةٌ

— جَبْرٌ 1) вправле́ние (*кости*); لا جبرَ ولا جابر بعد *погов.* ему́ уже́ ничто́ не помо́жет; 2) принужде́ние, наси́лие; بـ ~ *или* بالـ ~ по принужде́нию, вы́нужденно; наси́льно; 3) *рел.* предопределе́ние, рок; 4) *тж.* ~ ال علم والمقابلة а́лгебра; ~ ال العالى вы́сшая а́лгебра

— جَبْرَائِيلُ *и. собств. м.* Гаврии́л

— جُبْرَانُ *сокр. от* جَبْرَائِيلُ *и. собств. м.* Гаврии́л

— جَبَرُوتٌ мощь, си́ла, могу́щество

— جَبْرِيٌّ 1) принуди́тельный, наси́льственный; вы́нужденный; ~ قوّة принуди́тельная си́ла; 2) алгебраи́ческий; ~ الرمز алгебраи́ческий си́мвол; ~ العبارة алгебраи́ческое выраже́ние; ~ المعادلة алгебраи́ческое уравне́ние

— جَبَرِيٌّ 1. фаталисти́ческий; ~ الفلسفة фатали́зм; 2. *мн.* جَبَرِيَّةٌ 1) *ист.* джабари́т (*представитель религиозного течения, отрицавшего свободу воли человека*); 2) фатали́ст

— جَبَرِيَّةٌ 1): ~ ال *ист.* джабари́йя (*религиозное течение, отрицавшее свободу воли человека*); 2) фатали́зм

— جِبْرِيَاءُ го́рдость, высокоме́рие

— جَبْرَائِيلُ=جِبْرِيلُ

— جَبَائِرُ *мн.* جَبِيرَةٌ *мед.* лубо́к; ши́на; وضع رجله فى ~ наложи́ть кому́-л. на но́гу лубо́к

— مُجَبِّرٌ костопра́в

— مَجْبُورٌ вы́нужденный, принуждённый

جَبَرْدِينٌ габарди́н (*ткань*)

II جَبَّسَ (جبس) 1) покрыва́ть ги́псом, гипсова́ть; اليد ~ накла́дывать на ру́ку ги́псовую повя́зку; 2) штукату́рить

— جَبَّاسٌ штукату́р

— جَبَّاسَةٌ *мн.* ات— ги́псовые разрабо́тки

— جِبْسٌ гипс; ~ ال وضع رجله فى наложи́ть на но́гу ги́псовую повя́зку

— جَبَسٌ *собир.* арбу́зы

— جَبَسَةٌ *мн.* ات— арбу́з

— جِبْسِيٌّ ги́псовый; ~ زخارف орна́менты из ги́пса

I جَبَشَ (*и*) جَبْشٌ брить

I جَبَلَ (*у, и*) جَبْلٌ 1) де́лать, создава́ть, образо́вывать; 2) формова́ть; 3) *страд.* быть по приро́де со́зданным (*для чего* على); 4) меси́ть

— جَبْلٌ 1) созда́ние, образова́ние; 2) формо́вка; ~ ال قابليّة пласти́чность

— جَبَلٌ *мн.* جِبَالٌ гора́; جليد ~ а́йсберг; نار ~ вулка́н; ~ ال الجلجثة *библ.* Голго́фа; ◇ بنت ~ э́хо

— جَبَلِيٌّ 1. 1) го́рный, гори́стый; 2) *тех.* вулканизи́рованный; 2. жи́тель гор, го́рец

— جَبَلَاوِيٌّ *мн.* جَبَلَاوِيَّةٌ 1. 1) живу́щий в гора́х; 2) ди́кий; 2. го́рец

— جَبَلَايَةٌ грот

— جِبْلَةٌ протоплазма

— جِبِلَّةٌ *мн.* ات— врождённое ка́чество; хара́ктер, нату́ра

— جِبِلِّيٌّ 1) врождённый, приро́дный; 2) суще́ственный

I جَبُنَ (*и*) جُبْنٌ, جَبَانَةٌ быть тру́сом, быть боязли́вым, малоду́шным; тру́сить; II جَبَّنَ 1) обвиня́ть в тру́сости; 2) де́лать тру́сом; ان الحشيش يجبّن والخمر تشجّع *погов.* гаши́ш де́лает (челове́ка) тру́сом, а вино́ — хра́брым; 3) створа́живать (*молоко*); 4) свёртываться, створа́живаться; V تَجَبَّنَ=II 4)

ehlitevhid.com

— جَبَانٌ *мн.* جُبَنَاءُ 1. трусли́вый, боязли́вый; малоду́шный; 2. трус; малоду́шный челове́к

— جَبَّانٌ[1] *мн.* جَبَّانِينُ торго́вец сы́ром

— جَبَّانٌ[2], جَبَّانَةٌ *мн.* اتٌ— кла́дбище

— جَبَانَةٌ тру́сость, боязли́вость; боя́знь; малоду́шие

— جُبْنٌ[1] тру́сость; малоду́шие

— جُبْنٌ[2] *мн.* أَجْبَانٌ сыр; أبيض ~ *или* رطب ~ твóрóг; بلدى ~ ме́стный сыр; رومى ~ туре́цкий сыр, брынза; ~ فَلَمَنْك голла́ндский сыр; ماء الـ~ الغريش *см.* قَرِيشٌ; ~ сы́воротка

— جُبْنَةٌ кусо́к сы́ра; сыр; بيضاء ~ *или* رطبة ~ твóрóг

— جُبْنِينٌ казеи́н

— جَبِينٌ[1] *мн.* جُبَنَاءُ=جَبَانٌ

— جَبِينٌ[2] *мн.* أَجْبِنَةٌ лоб, чело́; وصمة عار لطخت ~ه на его́ челе́ пятно́ позо́ра

— جَبِينِيٌّ 1) ло́бный; 2) лобово́й, фронта́льный

— مَجْبَنَةٌ *мн.* مَجَابِنُ сыровáрня

جِبَةٌ *см.* وجب

I جَبَهَ (*a*) جَبْهٌ 1) ударя́ть по́ лбу; 2) смотре́ть в лицо́ (*напр. опасности*); ◇ السائل ~ отказа́ть ни́щему; II جَبَّهَ говори́ть неприя́тные, оскорби́тельные слова́; стыди́ть; уко-ря́ть; III جَابَهَ 1) смотре́ть в лицо́; стоя́ть (*перед чем вин. п. или* على); 2) выступа́ть (*перед кем* على); 3) дава́ть отпо́р, отража́ть; 4) ошеломля́ть (*чем* بـ); неожи́данно сказа́ть; ه~ بالقول сказа́ть кому́-л. в лицо́; V تَجَبَّهَ объединя́ться в еди́ный фронт

— جَبْهَةٌ *мн.* جِبَاهٌ, جَبَهَاتٌ 1) лоб; 2) фронт; موحدة ~ (متحدة) еди́ный фронт; العاصفة و~ ال фронт и тыл; باردة ~ (حارّة) *метео.* холо́дный (тёплый) фронт; ◇ جباه القوم واعيانهم знать

— جَبْهِيٌّ фронтово́й

— مُجَابَهَةٌ 1) встре́ча лицо́м к лицу́; стоя́ние друг пе́ред дру́гом 2) конфронта́ция

I جَبَى (*u*) جِبَايَةٌ собира́ть, взима́ть (*налоги*); II جَبَّى 1) па́дать ниц, станови́ться на коле́ни (*напр. во время молитвы*); 2) дари́ть; VIII إِجْتَبَى выбира́ть, избира́ть

— تَجْبِيَةٌ стоя́ние на коле́нях (*напр. во время молитвы*)

— جَابٍ *ж.* جَابِيَةٌ *мн.* جُبَاةٌ сбо́рщик нало́гов, по́датей; جابى التذاكر билетёр

— جَابِيَةٌ *мн.* جَوَابٍ бассе́йн, водоём

— جَبًا *нар.* подноше́ние, дар; وصاحبه! ~ عاش пусть всегда́ бу́дут дар и дари́тель!

— جِبَايَةٌ сбор, взима́ние (*налогов*)

جُبٌّ 1) ко́жица (*плода*); 2) каротин

I جَبَّ (*a/u*) جَبٌّ 1) вырыва́ть с ко́рнем; 2) искорене́ть; VIII إِجْتَبَّ=I

— جُثَّةٌ *мн.* جُثَثٌ труп, мёртвое те́ло; ту́ша (*животного*); هامدة ~ бездыха́нное те́ло

جَثْلٌ густо́й (*о волосах*)

جِثْلِيقٌ *мн.* جَثَالِقَةٌ католико́с

I جَثَمَ (*u, i*) جُثُومٌ 1) присе́сть; склони́ться; прижа́ться к земле́; 2) лежа́ть неподви́жно; 3) притаи́ться; 4) сади́ться (*о собаке*); 5) па́дать ка́мнем (*о птице*); 6) навали́ться, нале́чь (*на кого-что* على); 7) дави́ть, угнета́ть (*кого* على); 8) опус-ка́ться, наступа́ть (*о ночи*)

— جَثَّامٌ, جَاثُومٌ кошма́р

— جُثْمَانٌ те́ло; الميّت ~ те́ло поко́йника

— جُثْمَانِيٌّ телёсный, физи́ческий

— مَجْثَمٌ *мн.* مَجَاثِمُ ме́сто, где сядя́тся пти́цы; насе́ст; жердь

I (جثو) جَثَا (*u*) جُثُوٌّ становя́ться на коле́ни, преклоня́ть коле́ни; على ركبتيه ~ стать на коле́ни

— جَاثٍ *ж.* جَاثِيَةٌ *мн.* جُثِيٌّ стоя́щий на коле́нях, коленопреклонённый; الجاثى *астр.* Геркуле́с

— جُثُوٌّ коленопреклоне́ние

— جُثْوَةٌ *мн.* جُثًى моги́льный холм

— مَجْثًى *мн.* مَجَاثٍ поду́шка (*подкладываемая под колени во время молитвы*)

جُحٌّ арбу́з (*в Неджде*)

جُحَا, جُحًى Джу́ха (Го́ха) (*имя героя арабского фольклора*)

I جَحَدَ (*a*) جَحْدٌ, جُحُودٌ 1) отрица́ть; 2) отрека́ться, отка́зываться; 3) не ве́рить; 4) быть неблагода́рным

— جَاحِدٌ 1) отрица́ющий; 2) неве́рующий; 3) неблагода́рный; المعروف ~ *или* الجميل ~ неблагода́рный

— جَحْدٌ, جُحُودٌ 1) отрица́ние, непризна́ние; 2) неве́рие; 3) *тж.* المعروف ~ *или* الجميل ~ неблагода́рность

I جَحَرَ (*a*) جَحْرٌ пря́таться в нору́; VII إِنْجَحَرَ=I

— جُحْرٌ *мн.* جُحُورٌ, أَجْحَارٌ нора́

جَحْشٌ *мн.* جِحَاشٌ молодо́й осёл, о́слик; ◇ خشب ~ ко́злы, подста́вка

ehlitevhid.com

— جَحْشَةٌ *мн.* اتٌ— молода́я осли́ца

I جَحَظَ (*a*) جُحُوظٌ вы́пучиваться, лезть на лоб (*о глазах*); VI تَجَاحَظَ подража́ть Джа́хизу, стара́ться писа́ть как Джа́хиз (*см.* الجاحظ)

— جَاحِظٌ *мн.* جُحُّظٌ (*тж.* ~ العينين) пучегла́зый; ◇ ~ عيناه تمان من الفرح быть вне себя́ от ра́дости; الجاحظ Джа́хиз (*прозвище знаменитого писателя* IX *века*); ~ هو البيان он непревзойдённый образе́ц красноре́чия

— جُحُوظٌ пучегла́зие; ~ الدرقى *мед.* базе́дова боле́знь

I جَحَفَ (*a*) جَحْفٌ 1) сноси́ть, уноси́ть (*о потоке*); 2) склоня́ться (*на чью-л. сторону* مع); IV أَجْحَفَ 1) вреди́ть, наноси́ть ущёрб; 2) быть несправедли́вым (*к кому* بـ); VI تَجَاحَفَ игра́ть (*во что* بـ); ~ بالكرة игра́ть в по́ло, хокке́й

— إِجْحَافٌ 1) вред, ущёрб; 2) оби́да; несправедли́вость

— جَحَّافٌ губи́тельный

— جَحْفَةٌ хокке́й

جَحَافِلُ *мн.* جَحْفَلٌ огро́мная а́рмия, многочи́сленное во́йско, по́лчище; ◇ ~ رجل большо́й, ва́жный челове́к

I جَحَمَ (*a*) جَحْمٌ 1) зажига́ть (*огонь*); 2) посыла́ть к чёрту; II جَحَّمَ прис́тально смотре́ть; IV أَجْحَمَ воздёрживаться, отка́зываться (*от чего* عن)

— جَاحِمٌ горя́чий; пыла́ющий; раскалённый

— جَحِيمٌ ж. а́дский ого́нь, ад; اصبحت الحياة ~ا فى نظرى жизнь для меня́ ста́ла а́дом

— جَحِيمِيٌّ а́дский

I جَخَّ (*a/u*) جَخٌّ заноси́ться; хва́статься, хвали́ться

— جَخَّاخٌ 1. хвастли́вый; 2. хвасту́н

— جَخَّةٌ хвастли́вый расска́з

جَخَفَ (*u, y*) جَخْفٌ, جَخِيفٌ чрезме́рно хва́статься, бахвали́ться

— جُخَافٌ ма́ния вели́чия

— جَخَّافٌ превели́кий хвасту́н

I (جدّ) جَدَّ[1] (*a/u*) جَدٌّ 1) быть вели́ким; 2) быть ва́жным, значи́тельным; جَدَّ[2] (*a/u*) جِدٌّ 1) проявля́ть серьёзность, усе́рдие, стара́ние (*в чём* فى); трудиться; ~ وكدّ рабо́тать в по́те лица́; 2) быть серьёзным; де́лать (*что-л.*) всерьёз; جَدَّ[3] (*u/u*) جِدَّةٌ быть но́вым, неда́вним; هل جدّ للامر что но́вого?; ما يجدّ من الاعمال разное (*в повестке дня*); جَدَّ[4] (*u/a*) جُدٌّ *или* جُدَّ *страд.* быть счастли́вым; II جَدَّدَ 1) обновля́ть; возобновля́ть; восстана́вливать; ~ الخدمة в Джи́ше оста́ться на сверхсро́чной вое́нной слу́жбе; вновь поступи́ть на вое́нную слу́жбу; ~ الشباب омолоди́ть; 2) вводи́ть но́вшество; 3) начина́ть сно́ва, повторя́ть; IV أَجَدَّ проявля́ть стара́ние, серьёзность (*в чём* فى); 2) обновля́ть, де́лать за́ново; V تَجَدَّدَ 1) обновля́ться; возобновля́ться; восстана́вливаться; 2) появля́ться впервы́е, возника́ть вновь; X إِسْتَجَدَّ 1) становиться но́вым, обновля́ться; возобновля́ться, возника́ть вновь; 2) вновь восстана́вливать; 3) де́лать (*что-л.*) впервы́е; быть новичко́м (*напр. в школе*); 4) иска́ть но́вого

— تَجَدُّدٌ самообновле́ние; ~ الخلوىّ *биол.* анаболи́зм

— تَجْدِيدٌ 1) обновле́ние; реставра́ция, восстановле́ние; ~ الشباب омоложе́ние; 2) введе́ние но́вого

— تَجْدِيدِيٌّ обновля́ющий; нова́торский

— جَادٌّ 1) ва́жный, серьёзный, степе́нный; 2) усе́рдный

— جَادَّةٌ *мн.* جَادَّاتٌ, جَوَادُّ широ́кая доро́га, широ́кий путь; ~ الحقّ путь и́стины; ~ الرشاد пра́вильный путь; عاد الى ~ الصواب верну́ться на пра́вильный путь, стать на путь и́стины; ~ النهر фарва́тер

— جَدٌّ[1] *мн.* جُدُودٌ 1) вели́чие; 2) сча́стье, уда́ча; عاثر الجدّ а) несчастли́вый; б) неуда́чник; الجدّ العاثر злая́ судьба́

— جَدٌّ[2] *мн.* جُدُودٌ, أَجْدَادٌ 1) дед; الجدّ لابيه дед (*со стороны отца*); الجدّ لامّه дед (*со стороны матери*); الجدّ الاكبر (الاعلى) *или* ابو الجدّ (الجدّة) الاصغر прадед; جدّ الجدّ прапра́дед; 2) пре́док

— جَدَّةٌ *мн.* اتٌ— ба́бушка; ~ لابيه ба́бушка (*со стороны отца*); ~ لامّها ба́бушка (*со стороны матери*); ~ الكبرى *или* ام الجدّ (الجدّة) الصغرى прабаба́бушка; ~ ~ прапрабаба́бушка

— جِدٌّ 1) усе́рдие, стара́ние, труд; 2) серьёзность; اخذه مسألة جدٌّ خطيرةٍ приня́ть что́-л. всерьёз; مأخذ الجدّ весьма́ серьёзный вопро́с; جدٌّ عسيرٍ о́чень тру́дный; كلّ افعاله جدّ فى جدّ все его́ посту́пки серьёзны; بجدّ *или* نظر اليه بعين الجدّ فى جدّ *или* من جدّ серьёзно; انت جدٌّ عالمٍ ان... посмотре́ть серьёзно на кого́-л.; ◇ ...الناس مهتمون جدَّ الاهتمام ты прекра́сно зна́ешь, что...; ...лю́ди о́чень интересу́ются...; جدّا о́чень

— جَدَدٌ ро́вная земля́; من سلك الـ امن العثار *посл.* кто хо́дит по ро́вному ме́сту, не спотыка́ется

— جِدَّةٌ новизна́

— جِدِّىٌّ серьёзный

ehlitevhid.com

— جِدِّيَّةٌ серьёзность; серьёзный хара́ктер (*чего-л.*)

— جَدِيدٌ *мн.* جُدُدٌ 1) но́вый; новёйший; неда́вний, после́дний; لَبْنٌ ~ но́вый, с иго́лочки; ~ من сно́ва, вновь, опя́ть; ~ بِناءٍ за́ново; сно́ва, вновь; неда́вно; لا جديدَ في... нет ничего́ но́вого в...; أتى بـ~ في... внести́ что́-л. но́вое в...; الجديدان *дв.* день и ночь; 2) пара́ (*де́нежная еди́ница, равная* $^1/_{40}$ *пиастра*); الابيض ينفع في اليوم الاسود ~ *посл.* бере́ги де́нежку про чёрный день (*букв.* бе́лая пара́ пригоди́тся в чёрный день)

— مُجِدٌّ усе́рдный, стара́тельный

— مُجَدِّدٌ 1. обновля́ющий; التيّار ~ *эл.* реле́; 2. нова́тор

— مَجْدُودٌ счастли́вый

— مُسْتَجَدٌّ но́вый; новёйший; неда́вний

— مُسْتَجِدٌّ новичо́к; ~ في الدين *рел.* прозели́т, новообращённый

I جَدُبَ (*u*) جُدُوبَةٌ *или* جَدَبَ (*u*) جَدْبٌ быть сухи́м, бесплодным (*о земле*); IV أَجْدَبَ 1) быть сухи́м, бесплодным, истоща́ться (*о земле*); ~ انتجع من *посл.* у кого́ недоро́д, тот и́щет па́стбища на стороне́; 2) страда́ть от неурожа́я

— إِجْدَابٌ 1) за́суха; 2) осе́чка

— أَجْدَبُ *ж.* جَدْبَاءُ сухо́й, бесплодный (*о земле*); الجدباء пусты́ня

— جَدْبٌ 1. 1) сухо́й (*о земле*); 2) неурожа́йный; 2. 1) за́суха; 2) недоро́д, неурожа́й

— جَدِيبٌ 1) сухо́й, бесплодный (*о земле*); 2) неурожа́йный

— مُجْدِبٌ сухо́й, бесплодный (*о земле*)

— مَجْدُوبٌ 1) сухо́й, бесплодный (*о земле*); 2) *нар.* юроди́вый (*ср.* مَجْذُوبٌ)

جَدَثٌ *мн.* أَجْدَاثٌ моги́ла

جُدْجُدٌ *мн.* جَدَاجِدُ сверчо́к

I جَدَحَ (*a*) جَدْحٌ подме́шивать, приме́шивать, подбавля́ть

I جَدَرَ (*u*) جَدَارَةٌ 1) быть досто́йным, заслу́живать (*чего* بـ); ~ بالذكر достойно упомина́ния; 2) надлежа́ть, сле́довать (*кому* بـ); 3) *страд.* боле́ть о́спой; II جَدَّرَ 1) *тж. страд.* боле́ть о́спой; 2) пуска́ть ко́рни (*ср.* جَذَّرَ)

— أَجْدَرُ са́мый подходя́щий; са́мый досто́йный, досто́йнейший; ...والاجدر ان а ещё лу́чше

— جِدَارٌ[1] *мн.* جُدُرٌ стена́; ~ الصين الـ Вели́кая Кита́йская стена́; ~ صوتي *или* ~ الصوت *ав.* звуково́й барье́р; ضرب ~ا من الصمت حول... воздви́гнуть сте́ну молча́ния вокру́г...

— جِدَارٌ[2] *мн.* ات— осно́ва, фунда́мент

— جَدَارَةٌ 1) соответствие; (при)го́дность; спосо́бность; 2) досто́инство; ~ عن واستحقاق заслу́женно и по досто́инству

— جِدَارِيٌّ стенно́й; *анат.* париета́льный, пристено́чный

— جُدْرَانٌ *мн.* جَدْرٌ стена́

— جِذْرٌ[1] *мн.* جُذُورٌ *бот.* земляна́я гру́ша

— جِذْرٌ[2] *мн.* جُذُورٌ ко́рень

— جَدَرَةٌ *мед.* зоб, базе́дова боле́знь

— جُدَرِيٌّ, جَدَرِيٌّ о́спа; ~ البقر телячья о́спа; ~ الدجاج ве́тряная о́спа

— جَدِيرٌ *мн.* جُدَرَاءُ досто́йный, заслу́живающий (*чего* بـ); ~ بالذكر досто́йный упомина́ния; ~ بالاعتبار сто́ящий внима́ния

— جُدَيْرِيٌّ ве́тряная о́спа

— مِجْدَارٌ пу́гало

— مُجَدَّرٌ больно́й о́спой

— مُجَدَّرَةٌ муджа́ддара (*кушанье из риса и чечевицы с маслом*)

— مَجْدُورٌ 1) больно́й о́спой; 2) рябо́й (*от оспы*)

جَدِيسُ *ист.* Джади́с (*название древней народности в Аравии*)

I جَدَعَ (*a*) جَدْعٌ отсека́ть, отреза́ть (*какую-л. часть тела*); кале́чить, уве́чить

— أَجْدَعُ *ж.* جَدْعَاءُ *мн.* جُدْعٌ с отре́занным но́сом

— جَدْعٌ отреза́ние, отсече́ние; ◇ بـ~ الأنف ان... во что́ бы то ни ста́ло; يتمنّى بـ~ الأنف ان... он дал бы ру́ку (*букв.* нос) на отсече́ние, что́бы...

— جَدَعٌ *мн.* جُدْعَانٌ 1. сме́лый; энерги́чный; 2. 1) молодо́й челове́к; 2) молоде́ц, молодчи́на

— جَدْعَنَةٌ молоде́чество

I جَدَفَ (*u*) جُدُوفٌ размахивать подре́занными кры́льями; II جَدَّفَ 1) грести́ (*вёслами*); 2) хули́ть, руга́ть; 3) богоху́льствовать (على الله)

— تَجْدِيفٌ *мн.* تَجَادِيفُ 1) гре́бля; 2) руга́тельство; 3) богоху́льство (على الله)

— تَجْدِيفِيٌّ богоху́льный

— جَدَفٌ *мн.* أَجْدَافٌ моги́ла

— مِجْدَافٌ *мн.* مَجَادِيفُ весло́; ◇ بيت الـ— уклю́чина

— مُجَدِّفٌ гребе́ц

I جَدَلَ (*u, i*) جَدْلٌ крути́ть: вить; плести́; заплета́ть;

ehlitevhid.com

— جِذْيَانٌ, جِدَاءٌ *мн.* جَدْيٌ 1) козлёнок; ~ اذن الـ *бот.* подоро́жник; ~ برج الـ *астр.* созве́здие Козеро́га; ~ مدار الـ тро́пик Козеро́га; 2) *тж.* ~ الـ *или* الفرقد ~ *или* الجَدْيُ Поля́рная звезда́

— مُجْدِيَةٌ *ж.* مُجْدٍ поле́зный

— مُسْتَجْدِيَةٌ *ж.* مُسْتَجْدٍ ни́щий

جَذْوَارٌ цитва́рный ко́рень, цитва́р

جَدْوَلَ разлино́вывать, разграфля́ть, расче́рчивать; تَجَدْوَلَ быть разлино́ванным, разграфлённым

— جَدَاوِلُ *мн.* جَدْوَلٌ 1) пото́к; ручёй; кана́л; 2) спи́сок, пе́речень, реестр; расписа́ние; табли́ца; гра́фик; диагра́мма; جداول الاعمال ~ расписа́ние, поря́док рабо́т, повестка дня; ~ الدروس расписа́ние уро́ков; ~ الضرب табли́ца умноже́ния; ~ القضايا спи́сок суде́бных дел; ~ منديليف *или* ~ نظام العناصر الدوري табли́ца Менделе́ева, табли́ца периоди́ческой систе́мы элеме́нтов; جداول انتخابيّة избира́тельные спи́ски

— جَدْوَلَةٌ линова́ние, разграфле́ние, расче́рчивание

— جَدْوَلِيٌّ табли́чный; ~ الـ رقم العنصر но́мер элеме́нта в табли́це

جَدُونٌ руль (*велосипеда*)

I جَذَّ (*a/y*) جَذٌّ отреза́ть; отруба́ть; VII إِنْجَذَّ быть отре́занным

— جُذَاذَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) ка́рточка (*напр. библиотечная*); 2) фи́шка

— جُذَاذَاتٌ *мн.* обре́зки; куски́; облóмки; ще́пки

I جَذَبَ (*u*) جَذْبٌ 1) таши́ть, тяну́ть; 2) притя́гивать, привлека́ть; восхища́ть; 3) протя́гивать; III جَاذَبَ 1) тяну́ть одновре́ме́нно; тяну́ть ка́ждый в свою́ сто́рону; 2) соперничать, боро́ться (*с кем-л.*); оспа́ривать (*что-л.*); ◇ ~ه حبل я вёл с ним перепи́ску; ~ه الحديث я вёл с ним бесе́ду; ~ه بنكتة я подшути́л над ним; VI تَجَاذَبَ 1) тяну́ть одновре́ме́нно; тяну́ть ка́ждый к себе́; 2) име́ть влече́ние друг к дру́гу; 3) *физ.* взаи́мно притя́гиваться; 4) состяза́ться; боро́ться; ◇ ~ اطراف الحديث бесе́довать, разгова́ривать (*с кем* مع); VII إِنْجَذَبَ 1) быть притя́гиваемым, влеко́мым, привлека́емым; выта́скиваться; 2) *физ.* притя́гиваться; 3) впада́ть в экста́з, в исступле́ние; 4) сойти́ с ума́, помеша́ться; VIII إِجْتَذَبَ притя́гивать, привлека́ть, прельща́ть; ~ الانظار привлека́ть внима́ние (*к чему* الى)

الشعر فى ضفيرتين ~ заплести́ во́лосы в две косы́; II جَدَّلَ 1) плести́; заплета́ть; 2) опроки́дывать, вали́ть на зе́млю; III جَادَلَ дока́зывать друг дру́гу; спо́рить (*о чём* فى); VI تَجَادَلَ спо́рить ме́жду собо́й; вести́ пре́ния; VII إِنْجَدَلَ 1) быть скру́ченным, сплетённым; 2) быть опроки́нутым на зе́млю

— جِدَالٌ спор; пре́ния; ~ الـ (لا يتحمّل) لا يقبل бесспо́рный; ~ بلا бесспо́рно; لا جدالَ فيه ولا مراء э́то соверше́нно бесспо́рно

— جَدَّالٌ спо́рщик

— جَدَلٌ 1) спор; пре́ния; ~ بغير бесспо́рно; هذا لا ~ (لا يتحمّل) يقبل э́то бесспо́рно; ~ نفرض (نسلّم) بأن هذا قد حصل предположи́м, что э́то уже́ случи́лось; 2) *филос.* диале́ктика

— جَدَلِيٌّ 1) относя́щийся к спо́ру; спо́рный; 2) *филос.* диалекти́ческий; ~ الـ الفلسفة диале́ктика

— جَدَلِيَّةٌ *филос.* диале́ктика

— جَدِيلٌ *мн.* جُدُلٌ плетёная верёвка

— جَدِيلَةٌ *мн.* جَدَائِلُ прядь; коса́

— مُجَادَلَةٌ спор; пре́ния

— مِجْدَالٌ[1] 1. лю́бящий спо́рить; 2. спо́рщик

— مِجْدَالٌ[2] *мн.* مَجَادِيلُ ту́мба; большо́й ка́мень

— مِجْدَلٌ *мн.* مَجَادِلُ 1) за́мок; 2) спо́рщик

— مَجْدُولٌ 1) закру́ченный; ту́го сплетённый; запу́танный; вито́й; 2) си́льный и краси́вый; ~ الـ رقبة с си́льной ше́ей

I (جدو) جَدَا (*y*) جَدْوٌ дари́ть, дава́ть (*кому* على); IV أَجْدَى приноси́ть (*пользу*); горди́ться; هذا لا يجديك نفعا э́то тебе́ не помо́жет; ~ عليه خيرا принести́ кому́-л. по́льзу; هذا لم يُجْدِ فتيلا э́то не принесло́ никако́й по́льзы; VIII إِجْتَدَى проси́ть; X إِسْتَجْدَى проси́ть, выпра́шивать; ~ الاكف проси́ть ми́лостыню

— أَجْدَى наибо́лее поле́зный

— جَدَاءٌ по́льза, вы́года

— جُدَاءٌ *мат.* произведе́ние

— جَدْوَى 1) пода́рок; 2) по́льза, вы́года; преиму́щество; على غير ~ *или* دون ~ без вся́кой по́льзы; без результа́та; لا ~ *или* منه ~ *или* عديم الـ ~ бесполе́зный; ~ عدم ~ бесполе́зность; ذهب دون ~ оказа́ться безрезульта́тными, бесплóдными (*напр. о хлопотах*)

ehlitevhid.com

— إِجْتِذَابٌ 1) влече́ние; 2) привлека́тельность; 3) *физ.* притяже́ние

— إِنْجِذَابٌ 1) состоя́ние экста́за, исступле́ния; восхищённость; 2) расположе́ние (*к кому-л.*)

— تَجَاذُبٌ 1) влече́ние друг к дру́гу; дру́жба; 2) *физ.* сцепле́ние; взаи́мное притяже́ние; ~ المغنطيسيّ магни́тное притяже́ние; 3) соедине́ние; ~ كيمياويّ хими́ческое соедине́ние

— جَاذِبٌ 1) притя́гивающий; привлека́ющий; القوّة الـ~ة *физ.* центростреми́тельная си́ла; 2) привлека́тельный, восхити́тельный, плени́тельный

— جَاذِبَةٌ *мн.* جَوَاذِبُ 1. *ж. от* جَاذِبٌ; 2. привлека́тельное ка́чество, привлека́тельная сторона́; пре́лесть

— جَاذِبِيَّةٌ 1) влече́ние; 2) *физ.* притяже́ние, тяготе́ние; ~ الالتصاق сцепле́ние; ~ الارضيّة земно́е притяже́ние; ~ الثقل си́ла тя́жести; ~ المغنطيسيّة магнети́зм; ~ (قانون) ناموس зако́н тяготе́ния; 3) привлека́тельность, притяга́тельность; 4) увлека́тельность, занима́тельность (*напр. рассказа*)

— جَذَّابٌ привлека́тельный, притяга́тельный

— جَذْبٌ 1) тя́га, влече́ние; 2) привлече́ние; 3) *физ.* притяже́ние; 4) *рел.* найти́е; экста́з, исступле́ние; ◇ ~ والدفع спо́ры

— جَذْبَةٌ *мн.* جَذَبَاتٌ 1) расстоя́ние, диста́нция; 2) влече́ние; 3) привлека́тельность; 4) экста́з

— جَذْبِيَّةٌ привлека́тельность, притяга́тельность

— مُجَاذَبَةٌ борьба́, сопе́рничество

— مَجْذُوبٌ *мн.* مَجَاذِيبُ 1. 1) находя́щийся в экста́зе, в исступле́нии; 2) ненорма́льный, поме́шанный; مستشفى المجاذيب лечёбница для умалишённых; 3) одержи́мый; 2. маджзу́б (*третья степень у суфиев*)

— مُنْجَذِبٌ 1) прельщённый; восхищённый; 2) пришёдший в экста́з, в исступле́ние; 3) умалишённый; 4) одержи́мый

I جَذَرَ (*y*) جَذْرٌ 1) вырыва́ть с ко́рнем; 2) искорена́ть; II جَذَّرَ 1) вырыва́ть с ко́рнем; 2) пуска́ть ко́рни; 3) *мат.* извлека́ть ко́рень

— تَجْذِيرٌ 1) вырыва́ние с ко́рнем; 2) искорене́ние; 3) *мат.* извлече́ние ко́рня

— جِذْرٌ *мн.* جُذُورٌ 1) *в разн. знач.* ко́рень; ~ الملك *бот.* дя́гиль апте́чный; ~ تربيعيّ *или* مربّع ~ *мат.* квадра́тный ко́рень; ~ استخراج الـ *мат.* извлече́ние ко́рня; ~ الـ علامة *мат.* знак радика́ла, ко́рня; الجذر الثنائيّ *грам.* двухсогла́сный ко́рень; 2) осно́ва

— جِذْرِيٌّ 1) коренно́й, радика́льный; تبدّلات ~ة коренны́е переме́ны; 2) корнево́й

جَذَعٌ *мн.* جُذْعَانٌ 1) молодо́й челове́к, молоде́ц; 2) новичо́к (*в каком-л. деле*)

— جَذَعًا *или* جَذْعَةً сно́ва, опя́ть

— جِذْعٌ *мн.* جُذُوعٌ 1) ствол; пень; сте́бель; бревно́; رأى القذاة فى عين اخيه ونسى الـ~ فى عينه *посл.* в чужо́м глазу́ сучо́к ви́деть, а в свое́м бревна́ не замеча́ть; 2) ту́ловище, те́ло

(جذف) II جَذَّفَ грести́ (*вёслами ср.* جَدَّفَ)

— تَجْذِيفٌ гре́бля

— مِجْذَافٌ *мн.* مَجَاذِيفُ весло́

I جَذِلَ (*a*) جَذَلٌ ра́доваться, весели́ться, ликова́ть; IV أَجْذَلَ весели́ть, ра́довать

— جَذَلٌ ра́дость, весе́лье, ликова́ние

— جَذِلٌ *мн.* جُذْلَانٌ ра́достный, весёлый; счастли́вый

— جِذْلٌ *мн.* جُذُولٌ, أَجْذَالٌ ствол; пень

— جَذْلَانُ ра́достный, весёлый

— جُذَيْلٌ *мн.* ـاتٌ сто́лбик (*о который чешутся верблюды*)

I جَذَمَ (*u*) جَذْمٌ 1) отреза́ть, обреза́ть; 2) *страд.* боле́ть прока́зой; IV أَجْذَمَ боле́ть прока́зой

— أَجْذَمُ *ж.* جَذْمَاءُ *мн.* جُذْمٌ 1) прокажённый, больно́й прока́зой; 2) с изуве́ченными па́льцами *или* с изуве́ченной руко́й

— جُذَامٌ *мед.* элефантиазифо́рмная прока́за, ле́пра

— جُذَامَةٌ жнивьё, стерня́

— جِذْمٌ *мн.* جُذُومٌ 1) ко́рень; 2) ствол

— مَجْذَمٌ лепрозо́рий

— مَجْذُومٌ прокажённый

جُذْمُورٌ *мн.* جَذَامِيرُ пень

جُذًى, جُذْوَةٌ *мн.* جُذًى горя́щий у́голь; голозня́; головёшка

I جَذَى (*u*) جَذْيٌ меша́ть, препя́тствовать (*делать что* عن)

I جَرَّ (*a/y*) جَرٌّ 1) таши́ть, тяну́ть, волочи́ть; влечь за собо́й; جرّ المركب букси́ровать су́дно; جرّ المياه الى... подвести́ во́ду к...; جرّ الهواء الى جوفه втя́гивать во́здух;

ehlitevhid.com

ما كلّ مرّة بينه وبينها *образн.* он поссо́рился с ней; ~ المسلم *посл.* пова́дился кувши́н по́ воду ходи́ть, там ему́ и го́лову сложи́ть (сломи́ть)

— جُرَّة *мн.* جُرَرٌ след; колея́

— جِرَّة *мн.* أَجِرَّة жва́чка

— جَرِيرٌ *мн.* أَجِرَّة недоу́здок

— جَرِيرَة *мн.* جَرَائِرُ грех, просту́пок; преступле́ние; ◇ و~ ذلك сле́дствием э́того (явля́ется)...; من ~ه из-за него́

— مُجْتَرٌّ жва́чный; الحيوانات الـ~ة жва́чные живо́тные; الـ~ات *мн.* жва́чные

— مَجَرٌّ *мн.* ـاتٌ— водосто́к

— مِجَرٌّ приводно́й реме́нь

— مَجَرَّة : الـ~ *или* نهر الـ~ Мле́чный Путь, Гала́ктика

— مَجَرِّيّ свя́занный с Мле́чным Путём; العالم الـ~ Гала́ктика

— مَجْرُورٌ[1] 1) таши́мый, влеко́мый; букси́руемый; 2) *грам.* поста́вленный в роди́тельном паде́же; الجارّ والـ~ предло́г и зави́сящее от него́ сло́во в роди́тельном паде́же

— مَجْرُورٌ[2] *мн.* مَجَارِيرُ (*тж.* ~ المنزل) сто́чная, дрена́жная труба́; مدخل الـ~ люк; مجارير канализа́ция; شبكة المجارير канализацио́нная сеть

جَرَاجٌ *см.* جرج

جِرَامٌ *мн.* ـاتٌ— грамм

جِرَامُوفُونٌ *мн.* ـاتٌ— граммофо́н

جِرَانِيتٌ грани́т

— جِرَانِيتِيٌّ грани́тный

I جَرُؤَ (*у*) جَرْءًا, جُرْأَةً, جَرَاءَةً 1) быть сме́лым, неустраши́мым, хра́брым; 2) осме́ливаться (*на что* على); II جَرَّأَ придава́ть сме́лости, ободря́ть, воодушевля́ть (*на что или против кого* على); V تَجَرَّأَ набира́ться хра́брости, осме́ливаться (*на что* على); VIII إِجْتَرَأَ=V

— جَرَاءَة сме́лость, хра́брость, неустраши́мость, отва́га

— جُرْأَة 1) сме́лость; дерза́ние; 2) де́рзость; ~ب а) сме́ло; б) де́рзко

— جَرِيءٌ *мн.* أَجْرِيَاءُ сме́лый, отва́жный, неустраши́мый

I جَرِبَ (*a*) جَرَبٌ 1) боле́ть чесо́ткой; боле́ть паршо́й; 2) линя́ть, выцвета́ть; II جَرَّبَ 1) (о)про́бовать, испы́тывать; производи́ть о́пыт, испыта́ние; نفسه ~ испыта́ть себя́ (*в чём* في); 2) искуша́ть; V تَجَرَّبَ испы́тываться, подверга́ться испыта́нию

جرّ نفسه الى... волочи́ть но́ги, едва́ плести́сь; ~ قدميه плести́сь, таши́ться (*куда-л.*); كلّ يجرّ النار الى قرصه *посл.* своя́ руба́шка бли́же к те́лу (*букв.* ка́ждый тя́нет ого́нь к свое́й лепёшке); 2) вози́ть, перевози́ть; 3) втя́гивать, вовлека́ть (*во что* الى); جرّه الى الحرب втяну́ть кого́-л. в войну́; 4) извлека́ть (*из чего* من); 5) *грам.* ста́вить сло́во в роди́тельном паде́же; ◇ ...جرّ شكلًا مع затея́ть ссо́ру (*с кем-л.*); جرّ جريرة соверша́ть преступле́ние (*против кого* على); II جَرَّرَ тащи́ть с си́лой, тяну́ть, волочи́ть; IV أَجَرَّ 1) пережёвывать (*жвачку*); 2) отсро́чивать (*уплату*); VII إِنْجَرَّ 1) быть влеко́мым, увлека́емым, перета́скиваемым; букси́роваться; مع التيّار ~ нести́сь по тече́нию; 2) быть вовлечённым, втя́нутым (*во что* الى); ◇ ... وراء عجلة ~ таши́ться в одно́й колесни́це; плести́сь в хвосте́; الى الوراء ~ отступа́ть, отстраня́ться; انجرّ قُدَّامى! ступа́й впереди́!; انجرّ من هنا! убира́йся отсю́да!; VIII إِجْتَرَّ пережёвывать (*жвачку*); X إِسْتَجَرَّ 1) ме́дленно таши́ть, волочи́ть; 2) покупа́ть в креди́т

— إِجْتِرَارٌ пережёвывание (*жвачки*)

— إِنْجِرَارٌ вовлече́ние

— إِنْجِرَارِيَّةٌ 1) букси́рование; 2) пла́та за букси́рование

— جَارٌّ 1) тя́нущий, волоча́щий; 2) *грам.* управля́ющий роди́тельным падежо́м

— جَارُورٌ *мн.* جَوَارِيرُ выдвижно́й я́щик

— جَرٌّ 1) тя́га; волече́ние, передвиже́ние во́локом; букси́рование; الاثقال جرّ механика (*подъёма и перевозки тяжестей*); 2) *грам.* постано́вка сло́ва в роди́тельном паде́же; حرف الجرّ *грам.* предло́г; ◇ وعلمٌ جرًّا *см.* عَلَمٌ

— جَرَّاء : من جرّاءِ ذلك вследствие того́, по причи́не того́, из-за того́; ...من جرّاءِ انّ в виду́ того́, что...; *ср.* جَرَاء, *см.* جرى

— جَرَّارٌ 1. многочи́сленный (*о войске*); 2. 1) горше́чник; 2) прицепна́я платфо́рма; ◇ والحبل على الـ~ и так да́лее

— جَرَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) тра́ктор; جنازير (ذات) ~ *или* بجنزيرة ~ гу́сеничный тра́ктор; حصيرة (ذات) ~ *или* كهربائيّة ~ электротра́ктор; 2) постро́мки; 3) жёлтый скорпио́н

— جَرَّةٌ[1] *мн.* ـاتٌ— рыво́к; ре́зкое движе́ние; من القلم ~ة одни́м ро́счерком пера́

— جَرَّةٌ[2] *мн.* جَرَّاتٌ, جِرَارٌ кувши́н, горшо́к; كسّر الـ~ ما كلّ مرّة بينه وبينها *образн.* он поссо́рился с ней; ~ المسلم *посл.* пова́дился кувши́н по́ воду ходи́ть, там ему́ и го́лову сложи́ть (сломи́ть)

— جُرَّة *мн.* جُرَرٌ след; колея́

— جِرَّة *мн.* أَجِرَّة жва́чка

— جَرِيرٌ *мн.* أَجِرَّة недоу́здок

— جَرِيرَة *мн.* جَرَائِرُ грех, просту́пок; преступле́ние; ◇ و~ ذلك сле́дствием э́того (явля́ется)...; من ~ه из-за него́

— مُجْتَرٌّ жва́чный; الحيوانات الـ~ة жва́чные живо́тные; الـ~ات *мн.* жва́чные

— مَجَرٌّ *мн.* ـاتٌ— водосто́к

— مِجَرٌّ приводно́й реме́нь

— مَجَرَّة : الـ~ *или* نهر الـ~ Мле́чный Путь, Гала́ктика

— مَجَرِّيّ свя́занный с Мле́чным Путём; العالم الـ~ Гала́ктика

— مَجْرُورٌ[1] 1) таши́мый, влеко́мый; букси́руемый; 2) *грам.* поста́вленный в роди́тельном паде́же; الجارّ والـ~ предло́г и зави́сящее от него́ сло́во в роди́тельном паде́же

— مَجْرُورٌ[2] *мн.* مَجَارِيرُ (*тж.* ~ المنزل) сто́чная, дрена́жная труба́; مدخل الـ~ люк; مجارير канализа́ция; شبكة المجارير канализацио́нная сеть

جَرَاجٌ *см.* جرج

جِرَامٌ *мн.* ـاتٌ— грамм

جِرَامُوفُونٌ *мн.* ـاتٌ— граммофо́н

جِرَانِيتٌ грани́т

— جِرَانِيتِيٌّ грани́тный

I جَرُؤَ (*у*) جَرْءًا, جُرْأَةً, جَرَاءَةً 1) быть сме́лым, неустраши́мым, хра́брым; 2) осме́ливаться (*на что* على); II جَرَّأَ придава́ть сме́лости, ободря́ть, воодушевля́ть (*на что или против кого* على); V تَجَرَّأَ набира́ться хра́брости, осме́ливаться (*на что* على); VIII إِجْتَرَأَ=V

— جَرَاءَة сме́лость, хра́брость, неустраши́мость, отва́га

— جُرْأَة 1) сме́лость; дерза́ние; 2) де́рзость; ~ب а) сме́ло; б) де́рзко

— جَرِيءٌ *мн.* أَجْرِيَاءُ сме́лый, отва́жный, неустраши́мый

I جَرِبَ (*a*) جَرَبٌ 1) боле́ть чесо́ткой; боле́ть паршо́й; 2) линя́ть, выцвета́ть; II جَرَّبَ 1) (о)про́бовать, испы́тывать; производи́ть о́пыт, испыта́ние; نفسه ~ испыта́ть себя́ (*в чём* في); 2) искуша́ть; V تَجَرَّبَ испы́тываться, подверга́ться испыта́нию

ehlitevhid.com

(جرر) II جَرَّرَ ста́вить (маши́ну) в гара́ж

— جَرَّاجٌ *мн.* ـاتٌ — гара́ж

جَرْجَاوِيٌّ 1. из прови́нции Джа́рджа; 2. жи́тель прови́нции Джа́рджа

جَرْجَرَ 1) громыха́ть; греме́ть; шуме́ть; ~ الماء فى حلقه полоска́ть го́рло; 2) таши́ть, волочи́ть; ~ قدميه (رجليه) едва́ волочи́ть но́ги от уста́лости; ~ نفسه من شدّة العناء *или* من شدّة الحناء едва́ волочи́ть но́ги от уста́лости; وراءه ~ влечь за собо́й...

— جِرْجَارٌ *бот.* кресс-сала́т; الماء ~ кресс водяно́й; ~ برّىّ кресс ди́кий

— جِرْجِرٌ *собир.* бобы́; ~ مصرىّ люпи́н, во́лчьи бобы́

— جَرْجَرَةٌ 1) громыха́ние; шум; 2) волоче́ние

— جِرْجَارٌ=جِرْجِيرٌ

I جَرَحَ (*a*) جَرْحٌ 1) ра́нить; 2) оскорбля́ть; поро́чить; ~ الشهادة отвести́ показа́ние свиде́теля; اسمه ~ дискредити́ровать кого́-л.; II جَرَّحَ 1) изра́нить; 2) усомни́ться в и́стинности (*чего-л.*), не приня́ть на ве́ру; отверга́ть (*показание свидетеля*); отводи́ть (*свидетеля*); V تَجَرَّحَ быть си́льно изра́ненным; VII إِنْجَرَحَ быть ра́ненным; VIII إِجْتَرَحَ соверша́ть, твори́ть; السيّئات ~ натвори́ть дел; العجائب ~ твори́ть чудеса́

— تَجْرِيحٌ 1) нанесе́ние ран; 2) оскорбле́ние; 3) отверга́ние (*показания свидетеля*); отво́д (*свидетеля*)

— جَارِحٌ 1) ра́няший; 2) оскорби́тельный; 3) е́дкий; 4) хи́щный (*о звере, птице*)

— جَارِحَةٌ *мн.* جَوَارِحُ 1) о́рган, член; часть (*тела*); بكلّ جوارحه все́ми фи́брами души́; 2) хи́щная пти́ца

— جَرَّاحٌ, جَرَّاحِيٌّ хиру́рг

— جِرَاحٌ, جِرَاحَاتٌ *мн.* جِرَاحَةٌ[1] ра́на

— جِرَاحَةٌ[2] профе́ссия хиру́рга, хирурги́я; ~ التجميل пласти́ческая, восстанови́тельная хирурги́я; ~ غرفة العمليّات операцио́нная; ~ مائدة العمليّات операцио́нный стол

— جِرَاحِيٌّ 1. хирурги́ческий; ~ عمليّة хирурги́ческая опера́ция; 2. хиру́рг

— جُرْحٌ *мн.* جُرُوحٌ, جِرَاحٌ ра́на; ране́ние, поре́з

— جَرِيحٌ *мн.* جَرْحَى ра́неный

— مَجْرُوحٌ *мн.* مَجَارِيحُ ра́нен(н)ый

I (جرد) جَرَدَ (*u*) جَرْدٌ 1) обнажа́ть, оголя́ть; 2) счища́ть, снима́ть кожуру́; 3) лиша́ть (*чего* من); 4) производи́ть уче́т; де́лать о́пись, составля́ть реестр; инвентаризова́ть; جَرِدَ (*a*) — أَجْرَبُ *ж.* جَرْبَاءُ *мн.* جُرْبٌ 1) чесо́точный; больно́й коро́стой, паршо́й; 2) обле́злый (*напр. хвост*)

— تَجْرِبَةٌ *мн.* تَجَارِبُ 1) о́пыт, испыта́ние, эксперме́нт; про́ба; التجارب النوويّة термоя́дерные испыта́ния; اجرى التجارب производи́ть о́пыты, испыта́ния; ~ عرفه بال знать что́-л. по о́пыту; ~ الطبع типогра́фская корректу́ра; راجع ~ ال чита́ть (пра́вить) корректу́ру; مدّة ال~ испыта́тельный срок; 2) о́пыт, на́вык; 3) искуше́ние; 4) репети́ция; ~ الغنائيّة репети́ция хо́ра, спе́вка; ~ المسرحيّة репети́ция пье́сы

— تَجْرِيبٌ экспериментирование; опро́бование

— تَجْرِيبِيٌّ экспериментальный, о́пытный

— جِرَابٌ *мн.* أَجْرِبَةٌ 1) мешо́к; су́мка; ра́нец; 2) но́жны; ~ الفرد (المسدّس) кобура́; 3) *анат.* мошо́нка

— جُرَابٌ *мн.* جُرَابَاتٌ, جَوَارِبُ чуло́к

— جَرَبٌ 1) чесо́тка; коро́ста; парша́; ~ الحلاقين *мед.* паразита́рный синко́з; 2) стру́пья

— جَرِبٌ *мн.* جِرَابٌ чесо́точный; покры́тый коро́стой; паршивый

— جَرْبَانُ *мн.* جَرْبَى 1) *см.* جَرِبٌ; 2) полиня́вший, вы́цветший

— جَرِيبٌ *мн.* أَجْرِبَةٌ джари́б (*мера площади, равная 100* قصبة مربّعة *или 1260—1592 м²*)

— جُرَيْبٌ *анат.* фолли́кул

— مُجَرِّبٌ 1. испы́тывающий; 2. 1) испыта́тель; 2) искуси́тель

— مُجَرَّبٌ испы́тываемый, проверя́емый; о́пытный

— جَرَبْنَدِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ охо́тничья су́мка, ягдта́ш

جَرْبُوعٌ *мн.* جَرَابِيعُ 1) джербо́а (*африканский тушканчик*); 2) броди́га

جَرْثَمَ заража́ть бакте́риями; تَجَرْثَمَ быть в зароды́шевом состоя́нии, зарожда́ться

— جَرْثَمَةٌ зараже́ние бакте́риями

— جُرْثُومَةٌ *мн.* جَرَاثِيمُ 1) ко́рень, осно́ва; 2) зароды́ш; се́мя; جراثيم الذكر *или* جراثيم منويّة *биол.* семенны́е живчики; 3) микро́б, бакте́рия; حرب الجراثيم бактериологи́ческая война́; علم الجراثيم бактериоло́гия

— جُرْثُومِيٌّ бактериологи́ческий; ~ الحرب бактериологи́ческая война́

— مُجَرْثَمٌ заражённый бакте́риями

ehlitevhid.com

— جَرَائِدُ *мн.* جَرِيدَةٌ 1) газе́та; ~ الرسميّة официо́з; ~ اليوميّة ежедне́вная газе́та; 2) спи́сок; о́пись

— مَجَارِدُ *мн.* مِجْرَدٌ щётка; ~ الاسنان зубна́я щётка

— مُجَرَّدٌ 1) обнажённый, го́лый; ~ (ملك) شاه *шахм.* одино́кий коро́ль; 2) просто́й; ~ة بعين просты́м гла́зом, невооружённым гла́зом; ~ التشابه лишь одно́ схо́дство; 3) лишённый (*чего* من); منطقة ~ة من السلاح демилитаризо́ванная зо́на; 3) отвлечённый, абстра́ктный; ~ة بصورة абстра́ктно; 4) *грам.* первообра́зный; ~ فعل глаго́л I-й поро́ды; ◇ ...~ بـ а) согла́сно то́лько...; еди́нственно то́лько...; б) как то́лько..., сейча́с же по́сле...; ~ بـ عودته сейча́с же по́сле своего́ возвраще́ния; ~ هذا э́то то́лько иллю́зия وهم

— مُجَرَّدَاتٌ *мн.* отвлечённости

جَرْدَقٌ *мн.* جَرَادِقُ джа́рдак (*круглый хлебец*)

جَرْدَلٌ *мн.* جَرَادِلُ ведро́

جُرْذَانٌ, جِرْذَوْنٌ *мн.* جُرَذٌ кры́са

جُرْزَةٌ связка, вяза́нка; ~ الحطب вяза́нка дров

I جَرَمَ (*u*) جَرْمٌ 1) звуча́ть; звене́ть; 2) звони́ть; II جَرَّمَ 1) бесслáвить, позо́рить (*кого* بـ); устра́ивать скандáл (*кому* بـ); 2) дéлать о́пытным, испы́танным; V تَجَرَّمَ быть опозо́ренным, обесслáвленным

— جَرْسٌ 1) звуча́ние; звук; ~ سليم او ~ عذب благозву́чный; ~ الماء журча́ние воды́; 2) звон

— أَجْرَاسٌ *мн.* جَرَسٌ ко́локол; звоно́к; ~ الخطر набáтный ко́локол; ~ كهربائيّ электри́ческий звоно́к; ~ يد колоко́льчик; ~ الا دقّ звони́ть; ◇ افعى ذات الاجراس гремýчая змея́; علّق الـ~ على رقبة القطّ приручи́ть кого́-л.

— جُرْسَةٌ *мн.* جُرَسٌ скандáл, позо́р; !~ بلاش *нар.* без скандáла!, не скандáль!

— جُرَسِيَّةٌ *мн.* جُرَسِيٌّ скандали́ст

— جُرَيْسَةٌ *мн.* ات— *бот.* колоко́льчик

جَرْسُونٌ *мн.* ات— гарсóн, официáнт

I جَرَشَ (*u*) جَرْشٌ толо́чь; дроби́ть, измельча́ть; грýбо размáлывать

— جَارُوشَةٌ *мн.* جَوَارِيشُ ка́менная мéльница (*для дробления зерна*)

— جَرْشٌ *мн.* أَجْرَاشٌ хруст; щёлканье

— جَرِيشٌ 1. толчёный; 2. крупá

— مِجْرَشَةٌ *мн.* مَجَارِشُ дроби́лка, крупору́шка

جَرَدَ 1) быть го́лым, лишённым расти́тельности; 2) линя́ть; выцвета́ть; II جَرَّدَ 1) обнажа́ть, оголя́ть; ~ السيف обнажи́ть меч; 2) снима́ть ко́жицу, кожуру́; 3) лиша́ть (*чего* من); ~ ه من الجنسيّة лиши́ть кого́-л. гражда́нства; ~ ه من الحقوق лиши́ть кого́-л. прав; ~ ه من الرتبة разжа́ловать кого́-л.; ~ ه من السلاح разоружи́ть кого́-л.; ~ من الملك лиши́ть пра́ва со́бственности; ~ من المحدّات демонти́ровать; ~ نفسه من освободи́ть себя́ (*от чего-л.*); отказа́ться (*от чего-л.*); 4) посыла́ть, отряжа́ть, снаряжа́ть экспеди́цию, снаряжа́ть в похо́д (*для чего* ل *или против кого-чего* على); 5) абстраги́ровать; V تَجَرَّدَ 1) обнажа́ться; 2) быть свобо́дным (*от чего* من, عن); не име́ть, лиша́ться (*чего* عن); 3) всецéло отдава́ться (*чему* ل); 4) абстраги́роваться (*от чего* عن); VII إِنْجَرَدَ 1) быть лишённым расти́тельности; быть оголённым (*о чём-л.*); 2) линя́ть *о* (*животных*)

— أَجْرَدُ *ж.* جَرْدَاءُ *мн.* جُرْدٌ 1) го́лый, нагóй, оголённый; 2) лишённый расти́тельности; الجرداء бесплóдная земля́; 3) безволóсый, лы́сый

— أَجْرُود *нар.* лишённый расти́тельности (*о лице*)

— تَجَرُّدٌ незаинтересóванность; беспристрáстность

— تَجْرِيدٌ 1) обнажéние; 2) сдирáние кожуры́; 3) лишéние (*чего* من); ~ من السلاح разоружéние; демилитаризáция; 4) отпрáвка, снаряжéние экспеди́ции; снаряжéние в похóд; 5) абстраги́рование; абстрáкция; ~ مذهب абстракциони́зм; 6) демонтáж, разбóрка; 7) беспристрáстие

— تَجْرِيدَةٌ *мн.* ات— воéнный отря́д

— تَجْرِيدِيٌّ абстрáктный; абстракциони́стский; ~ الرسم абстрáктный рисýнок; ~ الفنّ абстрáктное искýсство; ~ة لوحة абстрáктная картúна

— تَجْرِيدِيَّةٌ абстракциони́зм

— جَرَادٌ *собир.* саранчá; ~ نطّاط пры́гающая саранчá; ~ البحر омáры

— جَرَادَةٌ *мн.* ات— саранчá

— جَرْدٌ[1] 1) учёт; провéрка; ~ السنويّ годовóй учёт (*товаров*); ~ قائمة инвентáрный спúсок; 2) óпись, реéстр

— جَرْدٌ[2] *мн.* جُرُودٌ стáрый шерстянóй плед

— جَرَدٌ *мн.* أَجْرَادُ гóлая, лишённая расти́тельности земля́

— جَرِدٌ 1) гóлый; 2) лишённый расти́тельности

— جَرِيدٌ *собир.* гóлые пáльмовые вéтви

— جَرِيدَةٌ[1] *мн.* ات— гóлая пáльмовая ветвь

ehlitevhid.com

— جُرْمٌ, جَرَمٌ *мн.* أَجْرَامٌ грех; преступле́ние; ولا ~ ان... и не беда́, что...; ◇ لا ~ коне́чно, несомне́нно

— جِرْمٌ *мн.* أَجْرَامٌ те́ло; الاجرام السماوية (الفلكية) небе́сные тела́

— جَرَمِيٌّ престу́пный, относя́щийся к преступле́нию; ~ة ادوات у́лики

— جُرُومٌ *мн.* жа́ркие стра́ны

— جَرِيمٌ 1) кру́пного телосложе́ния; 2) больши́х разме́ров; 3) винО́вный; престу́пный

— جَرَائِمُ *мн.* جَرِيمَةٌ преступле́ние; ~ السياسية политическое преступле́ние: ~ ضدّ الانسانية преступле́ние про́тив челове́чества; ~ كبرى (عظمى) уголО́вное преступле́ние

— مُجْرِمٌ 1. престу́пный; 2. престу́пник; ~ الحرب вое́нный престу́пник; تسليم المجرمين вы́дача престу́пников

جَرْمَانُ *собир.* герма́нцы

— جَرْمَانِيٌّ 1. герма́нский; ~ة اللغات герма́нские языки́ 2. герма́нец

جُرْمُوزٌ *мн.* جَرَامِيزُ щу́пальце (*осьминога*)

(جرن) II جَرَّنَ скла́дывать в ку́чу

— جِرَانٌ *мн.* أَجْرِنَةٌ грудь (*верблюда*); ◇ ~ه القى عليه а) привы́кнуть к чему́-л.; б) набро́ситься на что́-л.; ~ ضرب укрепи́ться, стать про́чным

— جُرْنٌ *мн.* أَجْرَانٌ 1) резервуа́р; бассе́йн; 2) ступка; 3) ток, гумнО́

— جَرْنَةٌ *мн.* جُرُنٌ гера́нь (*Сирия*)

— جَرِينٌ ток, гумнО́

جُرْنَالٌ *мн.* جَرَانِيلُ, جُرْنَالَاتٌ журна́л; газе́та

جِرْوٌ, جَرْوٌ *мн.* جِرَاءٌ, أَجْرِيَةٌ щенО́к; детёныш

جَرُوتٌ джару́т (*гончарный инструмент, применяемый в горшечном производстве*)

I جَرَى (*и*) جَرْيٌ, جَرَيَانٌ 1) бежа́ть; ~ على اربع бежа́ть на четвереньках; 2) дуть; لا تجرى الرياح كما تشتهى السفن *посл.* не ду́ют ве́тры так, как хотя́т корабли́; 3) течь; 4) случа́ться, происходи́ть, име́ть ме́сто; كما تجرى العادة بذلك как э́то обы́чно происхо́дит; 5) име́ть обраще́ние, быть в ходу́; يجرى هذا المثل على ألسنة الناس э́та послО́вица у всех на устах; 6) иска́ть, добива́ться (*чего* على); 7) забо́титься (*о ком* على); ~ على عائلته добывать хлеб

— مَجْرُوشٌ толчёный; измельчённый

I (جرض) جَرَضَ (*и*) جَرْضٌ души́ть; جَرِضَ (*а*) جَرَضٌ задыха́ться (*от чего* ب); дави́ться (*чем* ب); بريقه ~ *образн.* быть си́льно взволно́ванным (*букв.* дави́ться слюно́й); IV أَجْرَضَ души́ть

— جَرِيضٌ удУшье, вы́званное застря́вшим в гО́рле кускО́м; حال الجريض دون القريض *посл.* когда́ ты да́вишься кускО́м, тебе́ уже́ не до стихО́в

I جَرِعَ (*а*) جَرَعٌ *или* جَرَعَ (*а*) جَرْعٌ глота́ть; осуша́ть, выпива́ть за́лпом; II جَرَّعَ дава́ть проглоти́ть, вы́пить; V تَجَرَّعَ пить глотка́ми; VIII إِجْتَرَعَ=I

— أَجْرَعُ *мн.* أَجَارِعُ гО́лая песча́ная земля́

— جَرْعَةٌ, جُرْعَةٌ *мн.* جُرَعٌ 1) глотО́к; 2) до́за (*лекарства*); ~ الـ تقدير дозиро́вка

I جَرَفَ (*и*) جَرْفٌ 1) сгреба́ть; 2) сноси́ть, уноси́ть, смыва́ть (*о потоке*); VII إِنْجَرَفَ быть сноси́мым, уноси́мым; VIII إِجْتَرَفَ=I

— جَارُوفٌ *мн.* جَوَارِيفُ 1) лопа́та; совО́к (*для мусора*); 2) ковш (*экскаватора*)

— جَرَّافَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) борона́; 2) гра́бли; 3) землечерпа́лка

— جُرْفٌ *мн.* أَجْرُفٌ, جُرُوفٌ утёс; крутО́й склон; крутО́й бе́рег; край; ~ القارّي континента́льный шельф

— جَارُوفٌ=جَرُوفٌ

— مِجْرَفَةٌ *мн.* مَجَارِفُ 1) лопа́та; совО́к; 2) гра́бли

I جَرَمَ (*и*) جَرْمٌ грешИть; совершА́ть преступле́ние; II جَرَّمَ 1) обвиня́ть в преступле́нии; объявля́ть престу́пником; счита́ть престу́пным; 2) штрафова́ть (*ср.* غَرَّمَ); IV أَجْرَمَ соверша́ть преступле́ние; быть престу́пником; V تَجَرَّمَ обвиня́ть в преступле́нии (*кого* على); VIII إِجْتَرَمَ соверша́ть преступле́ние

— إِجْرَامٌ престу́пная де́ятельность; преступле́ние; اسلحة ~ا ору́жие, кото́рым соверше́но преступле́ние; علم ~ا криминали́стика

— إِجْرَامِيٌّ престу́пный, криминА́льный; ~ة الاعمال престу́пные де́йствия

— تَجْرِيمٌ обвине́ние в преступле́нии; قرار ~ обвини́тельное заключе́ние; обвине́ние в соверше́нии преступле́ния

— جَرْمٌ *мн.* جُرُومٌ 1) су́дно; ло́дка; ба́рка; 2) объём, разме́р

ehlitevhid.com

— جَرَيَانٌ течéние, протекáние; ~ سريع الـ стремúтельный (*о потоке и т. п.*); ~ هوائى воздýшное течéние; ~ البطن *мед.* понóс

— جِرْيَةٌ 1) спóсоб (вид) движéния, течéния; سريع الـ стремúтельный (*о потоке и т. п.*); 2) аллюр

— جَرَيَاتٌ *мн.*=مَاجَرَيَاتٌ

— مُجَارَاةٌ 1) подражáние; 2) соревновáние (*в беге и т. п.*); ...ل ~ в согласúи с...; в соответствии с...

— مَجَرٍّى *мн.* مَجَارٍ 1) рýсло; путь; течéние (*воды*); направлéние (*ветра*); الهواء ~ тя́га вóздуха; сквозня́к; مجارى الماء дренáжные трýбы; المجارى البوليّة мочевы́е путú; مجارى التنافس дыха́тельные путú; شبكة مجار канализáция; المجارى канализациóнная сеть; 2) ход (*событий*); ◇ ~ وما يجرى هذا и томý подóбное; جرت مجراه онá поступúла та́к же, как и он

— مَجَرَيَاتٌ *мн.*=جَرَيَاتٌ; ~ الاحداث ход собы́тий

I جَزَّ (*a/y*) جَزٌّ 1) срезáть, отрезáть; 2) стричь, снимáть шерсть (*с овец*); VIII إِجْتَزَّ=I

— جَزَازٌ стри́жка (*овец*)

— جَزَّازٌ стригáльщик, стригáль

— جُزَازَةٌ *мн.* جُزَازٌ, جُزَازَاتٌ вы́резка (*газетная*); ка́рточка (*напр. библиотечная*)

— جَزَّةٌ *мн.* جُزَزٌ стри́жка (*овец*); ~ من الصوف настри́женная шерсть

— جِزَّةٌ *мн.* جِزَزٌ, جَزَائِزُ настри́женная шерсть

— مِجَزٌّ *мн.* مَجَازٌّ стригáльные нóжницы

— مَجْزُوزٌ 1) стри́женный; 2) вы́резанный, отрéзанный

I جَزَأً (*a*) جَزْءٌ 1) отделя́ть часть; дели́ть; 2) довóльствоваться, удовлетворя́ться (*чем* بـ); II جَزَّأَ расчленя́ть; дроби́ть, дели́ть на мéлкие ча́сти; дозúровать; لا يمكن ان يجزّأ неделúмый; V تَجَزَّأَ расчленя́ться; дроби́ться, дели́ться на ча́сти; لا يتجزّأ неделúмый; وحدة لا تتجزّأ неделúмое цéлое; VII إِنْجَزَأَ быть разделённым; дели́ться на ча́сти; VIII إِجْتَزَأَ 1) брать, выделя́ть часть (*от целого*); 2) частúчно займствовать (*из чего* من); 2) довóльствоваться, удовлетворя́ться (*чем* بـ)

— أَجْزَائِيٌّ апте́карь; фармацéвт

— أَجْزَاخَانَةٌ=أَجْزَائِيَّةٌ

— أَجْزَائِيٌّ=أَجْزَاخِيٌّ *мн.* أَجْزَاخِيَّةٌ

— أَجْزَاخَانَةٌ *мн.* اتٌ— апте́ка

для семьú; II جَرَّى 1) заставля́ть бежа́ть; 2) заставля́ть течь; ريقه ~ у негó слю́нки потеклú; III جَارَى 1) идтú в нóгу, равня́ться (*с кем-л.*); 2) подража́ть; 3) соперничать; соревнова́ться; 4) соглаша́ться (*с чем* فى); IV أَجْرَى 1) заставля́ть бежа́ть; القلم فى ورقة ~ *образн.* писа́ть на листке́ бума́ги; 2) заставля́ть течь; 3) соверша́ть, производúть; осуществля́ть, приводúть в исполне́ние; ~ محادثات مع... вестú перегово́ры с ке́м-л.; ~ التجربة произвестú о́пыт; ~ عمليّة جراحيّة сде́лать хирурги́ческую опера́цию; عليه قصاصا ~ наложúть на кого́-л. взыска́ние; наказа́ть кого́-л.; 4) определя́ть, назнача́ть (*кому* على); 5) причúнять (*кому* على)

— إِجْرَاءٌ *мн.* إِجْرَاءَاتٌ 1) соверше́ние, выполне́ние; ~ الوظيفة исполне́ние обя́занностей; 2) процеду́ра; 3) *мн.* а) ме́ры; мероприя́тия; اتّخذ اجراءات приня́ть ме́ры; б) форма́льности; قام بالاجراءات выполнúть форма́льности; اتّخذ الاجراءات القانونيّة начина́ть суде́бное пресле́дование

— إِجْرَائِيٌّ 1) исполнúтельный; السلطة الـ~ة исполнúтельная власть; 2) процеду́рный; процессуа́льный

— جَارٍ *ж.* جَارِيَةٌ 1) бегу́щий; 2) теку́щий; السنة الجارية теку́щий год; الشهر الجارى теку́щий ме́сяц; الحساب الجارى теку́щий счёт; كجارى العادة как обы́чно

— جَارِيَةٌ[1] *мн.* جَوَارٍ 1) невóльница, рабы́ня; 2) служа́нка; ابناء الست وابناء الجارية *образн.* знать и просто́й наро́д (*букв.* сыновья́ госпожú и сыновья́ служа́нки); 3) де́вушка

— جَارِيَةٌ[2] *мн.* جَارِيَاتٌ, جَوَارٍ су́дно; بالريح ~ па́русное су́дно

جَرَّاء : من جراء ذلك вслéдствие того́..., по причúне того́..., из-за того́; من جراء انّ... в виду́ того́, что...; *ср.* جَرَّاء, *см.* جرّ

— جَرَّاءٌ бегу́н

— جِرَايَةٌ *мн.* اتٌ— паёк; пла́та нату́рой; ~ عيش хлеб нúзкого со́рта; نظام الجرايات على الخبز ка́рточная систе́ма на хлеб

— جَرْيٌ 1) бег; ذهب بـ~ الى... побежа́ть (*куда-л.*); عاد بـ~ الى... верну́ться бего́м (*куда-л.*); 2) течéние, ход; بـ~ على ما... согла́сно тому́, что...

— جِرِّيٌّ *мн.* جَرَارِيُّ морскóй у́горь

— جَرَيَاتٌ *мн.* собы́тия, происше́ствия

ehlitevhid.com

— تَجْزِئَةٌ расчлене́ние

— تَجْزِئَةٌ расчлене́ние; дроблёние, деле́ние на ча́сти; ~ قابل дели́мый; ~ غير قابل недели́мый; ~ القابليّة дели́мость; ~ عدم الخاصيّة недели́мость; ~ بيع بال прода́жа по частя́м, в ро́зницу; ~ تاجر ро́зничный торго́вец

— جُزْءٌ *мн.* أَجْزَاءٌ 1) часть, до́ля; ~ لا ينفصل عنه *или* لا يتجزّأ неотдели́мая часть (*от чего* من); 2) часть Кора́на (*одна из тридцати*)

— جُزْئِيٌّ 1) части́чный; ~ا части́чно; 2) ме́лкий, незначи́тельный, пустя́чный; ~ موادّ *юр.* ме́лкие дела́; ~ محكمة суд, рассма́тривающий ме́лкие дела́

— جُزْئِيَّاتٌ *мн.* 1) ме́лкие ча́сти; части́цы; 2) ча́стности, дета́ли; ме́лочи

— جُزْئِيَّةٌ части́чность

— جُزَيْءٌ *мн.* جُزَيْئَاتٌ части́чка; *физ.* моле́кула

— مَجْزَأٌ заме́на, подме́на

جُزْدَانٌ, جِزْدَانٌ *мн.* ـاتٌ — бума́жник, кошелёк

I جَزَرَ (*u*, *a*) جَزْرٌ 1) ре́зать, убива́ть, забива́ть (*скот*); 2) убыва́ть, спада́ть (*о воде*); ~ البحرُ на мо́ре отли́в; VII إِنْجَزَرَ 1) быть уби́тым, заби́тым, заре́занным (*о скоте*); 2) спада́ть (*о воде*); ~ البحرُ на мо́ре отли́в

— جَازِرَةٌ оросительное колесо́

— جَزَائِرِيٌّ 1. 1) островно́й; 2) алжи́рский; 2. 1) островитя́нин; 2) алжи́рец

— جَزَّارٌ мясни́к

— جِزَارَةٌ 1) заня́тие мясника́; 2) уби́й (*скота*)

— جَزْرٌ 1) уби́й (*скота*); 2) отли́в (*морской*); ма́лая вода́

— جَزَرٌ *собир.* морко́вь; ~ رومىّ *или* ابيض пастерна́к

— جَزَرَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — ко́рень морко́ви

— جَزَرَةٌ[2] кран (*бочонка*)

— جَزُورَةٌ жертвенное живо́тное; же́ртвенная овца́

— جَزَرِيٌّ 1. островно́й; 2. островитя́нин

— جَزُورٌ *мн.* جُزُرٌ живо́тное, предназна́ченное на уби́й

— جَزِيرَةٌ *мн.* جَزَائِرُ, جُزُرٌ о́стров; ~ شبه полуо́стров

— جُزَيْرَةٌ *мн.* ـاتٌ — острово́к

— مَجْزِرٌ *мн.* مَجَازِرُ скотобо́йня

— مَجْزَرَةٌ, مَجْزِرَةٌ *мн.* مَجَازِرُ, ـاتٌ — бо́йня; побо́ище; резня́; ~ بارثيلميّ Варфоломе́евская ночь

I جَزِعَ (*a*) جَزَعٌ, جُزُوعٌ 1) быть нетерпели́вым, беспоко́йным; 2) трево́житься, беспоко́иться; опаса́ться, пута́ться (*чего* من); 3) скорбе́ть, жале́ть (*о ком* على); ◇ ~ نفسه ~ чу́вствовать тошноту́; II جَزَّعَ дели́ть, разреза́ть на ча́сти, на куски́; V تَجَزَّعَ разбива́ться, лома́ться; разрыва́ться (*о верёвке*)

— جَازِعٌ 1) нетерпели́вый; 2) встрево́женный; озабо́ченный; 3) скорбя́щий

— جَزَعٌ 1) нетерпе́ние; 2) встрево́женность; озабо́ченность; 3) опасе́ние; испу́г; 4) печа́ль, скорбь

— جَزِعٌ 1) нетерпели́вый; беспоко́йный; 2) встрево́женный; озабо́ченный; 3) боязли́вый; 4) скорбя́щий

— جَزْعٌ *мн.* أَجْزَاعٌ *мин.* о́никс

— جُزْعٌ ось

— جَزُوعٌ нетерпели́вый; беспоко́йный

— مُجَزَّعٌ 1) соста́вленный из ра́зных куско́в; мозайчный; ~ رخام мра́морная моза́ика; 2) пёстрый, цветно́й; ~ ورق мра́морная бума́га

I جَزَفَ (*u*) جَزْفٌ 1) покупа́ть о́птом; 2) де́йствовать необду́манно; рискова́ть; III جَازَفَ 1) рискова́ть (*чем* ب); ~ بنفسه рискова́ть жи́знью; 2) де́лать наобу́м; ~ فى كلامه говори́ть необду́манно

— جُزَافًا 1) зря, на ве́тер; 2) наобу́м, на авось; ~ تكلّم говори́ть наобу́м; 3) как попа́ло

— جُزَافِيٌّ необду́манный, опроме́тчивый; произво́льный

— مُجَازِفٌ 1. опроме́тчивый; гото́вый на риск; 2. авантюри́ст

— مُجَازَفَةٌ 1) опроме́тчивость; риско́ванность; отча́янность; 2) риск; авантю́ра

I جَزَلَ (*u*) جَزَالَةٌ 1) быть оби́льным; 2) быть больши́м; 3) быть красноречи́вым; IV أَجْزَلَ дава́ть ще́дро (*кому* ل); ~ له التحيّة горячо́ приве́тствовать кого́-л.; ~ له العطاء ще́дро дава́ть кому́-л.

— جَزَالَةٌ 1) оби́лие, изоби́лие; 2) *тж.* ~ القول красноре́чие; 3) огро́мность

— جَزْلٌ *мн.* جِزَالٌ 1) оби́льный; 2) большо́й; значи́тельный; 3) красноречи́вый

— جَزْلَةٌ *мн.* جُزَلٌ кусо́к

— جَزِيلٌ *мн.* جِزَالٌ=جَزْلٌ; ~ الاحترام весьма́ уважа́емый; досточти́мый; ~ خير вели́кое бла́го; ~ شكرا! больша́я спаси́бо!; ~ اشكركم شكرا! я о́чень вам благода́рен!

ehlitevhid.com

جُزْلَانٌ *мн.* اتٌ— бума́жник, кошелёк

I جَزَمَ (*u*) جَزْمٌ 1) отреза́ть; отсека́ть; отделя́ть; 2) реша́ть (*что*), принима́ть реше́ние (*о чём вин. п.*); реша́ться (*на что* على); 3) возлага́ть (*на кого* على); 4) быть уве́ренным (*в чём* بِ); 5) *грам.* ста́вить глаго́л в усечённом наклоне́нии

— جَازِمٌ 1. 1) реша́ющий; решйтельный; 2) уве́ренный (*в чём* بِ); 2. *мн.* جَوَازِمُ *грам.* части́ца, тре́бующая усечённого наклоне́ния

— جَزْمٌ 1) усече́ние; 2) реше́ние; 3) реши́мость; 4) *грам.* постано́вка глаго́ла в усечённом наклоне́нии; ~ال علامة *или* ة~ суку́н

— جِزَمَاتِيٌّ *мн.* جِزَمَاتِيَّةٌ сапо́жник

— جَزْمَجِيٌّ *мн.* جَزْمَجِيَّةٌ=جِزَمَاتِيٌّ

— جَزْمَةٌ *мн.* جِزَمٌ, جَزْمَاتٌ боти́нки; сапоги́; ~ برباط боти́нки на шнурка́х; ~ مكشوف полуботи́нки; ~ال رباط шнурки́ (*для ботинок*)

— مَجْزُومٌ 1) решённый (به *или* فيه); 2) *грам.* а) огласо́ванный суку́ном (*о букве*); б) поста́вленный в усечённом наклоне́нии (*о глаголе*)

جَزُونٌ газо́н

I جَزَى (*u*) جَزَاءٌ 1) удовлетворя́ть; 2) возмеща́ть (*что* بِ, على); 3) вознагражда́ть (*чем* بِ); 4) взы́скивать, нака́зывать (*за что* بِ, على); 5) замеща́ть (*кого* عن); III جَازَى 1) возмеща́ть; 2) награжда́ть; 3) нака́зывать; налага́ть взыска́ние; IV أَجْزَى 1) быть доста́точным, удовлетворя́ть; 2) быть вы́годным, поле́зным; 3) заменя́ть (*кого* عن)

— جَزَاءٌ *мн.* جَزَاءَاتٌ 1) возме́здие; هذا جزاؤه! так ему́ и на́до!; 2) награ́да; 3) наказа́ние; взыска́ние; ~ نقدي штраф; ~ال قانون уголо́вный ко́декс; ~ال منطقة *спорт.* штрафна́я площа́дка; 4) са́нкция; 5): ~ شرط *грам.* гла́вное предложе́ние в сложноподчинённом предложе́нии с прида́точным усло́вным (*букв.* усло́вие и отве́т)

— جَزَائِيٌّ кара́тельный; уголо́вный

— جِزْيَةٌ *мн.* جِزًى, جِزَاءٌ поду́шная по́дать; нало́г; земе́льный нало́г

— مُجَازَاةٌ 1) наказа́ние; возме́здие; بالمثل ~ *дип.* репресса́лии; 2) возмеще́ние

— مُجْزٍ *ж.* مُجْزِيَةٌ 1) доста́точный; удовлетвори́тельный, вполне́ подходя́щий; ~ بسعر по схо́дной цене́; 2) вы́годный; поле́зный

I جَسَّ (*a/y*) جَسٌّ 1) щу́пать; про́бовать на о́щупь; ~ النبض нащу́пывать пульс; 2) стара́ться узна́ть; зонди́ровать; V تَجَسَّسَ разузнава́ть; занима́ться ро́зыском; собира́ть шпио́нские све́дения, шпио́нить; VIII إِجْتَسَّ=I

— تَجَسُّسٌ шпионаж; ~ال لحساب دولة اجنبية шпионаж в по́льзу иностра́нного госуда́рства

— تَجَسُّسِيٌّ шпио́нский; ~ة شبكة шпио́нская сеть

— جَوَاسِيسُ *мн.* جَاسُوسٌ шпио́н; сы́щик

— جَاسُوسِيَّةٌ шпионаж; сыск; ~ال قضية *юр.* де́ло о шпионаже

— مِجَسٌّ *мн.* مِجَسَّاتٌ, مِجَاسُّ 1) зонд; щуп; 2) *зоол.* щу́пальце

— مَجَسٌّ, مَجَسَّةٌ *мн.* مَجَسَّاتٌ, مَجَاسُّ ме́сто прощу́пывания (*напр. пульса*)

I جَسَأَ (*a*) جَسْءٌ, جُسُوءٌ становйться гру́бым, жёстким, загрубе́лым

— جَاسِئٌ твёрдый, жёсткий, загрубе́лый

— جَسَاءَةٌ, جُسْأَةٌ затверде́лость, жёсткость, загрубе́лость

II جَسَّدَ (جسد) 1) воплоща́ть, прида́вать конкре́тную фо́рму; 2) прида́вать рельефную, объёмную фо́рму; 3) запи́сывать но́тными зна́ками; 4) окра́шивать шафра́ном; V تَجَسَّدَ воплоща́ться, принима́ть конкре́тную фо́рму

— تَجَسُّدٌ воплоще́ние

— تَجْسِيدٌ 1) воплоще́ние, прида́ние конкре́тной фо́рмы; 2) прида́ние рельефной, объёмной фо́рмы; 3) запи́сывание но́тными зна́ками; ~ الموسيقى но́тная за́пись; 4) окра́шивание шафра́ном

— جَسَدٌ *мн.* أَجْسَادٌ те́ло, плоть

— جُسْدَانِيٌّ теле́сный

— جَسَدِيٌّ 1) теле́сный, пло́тский; 2) физи́ческий; ~ة القوة физи́ческая си́ла; ~ا физи́чески

— مُتَجَسِّدٌ воплоти́вшийся; воплощённый

— مِجْسَادٌ *мн.* مَجَاسِيدُ стереоско́п

— مُجَسَّدٌ воплощённый

— مُجَسِّدَةٌ *мн.* اتٌ— *муз.* но́та; но́ты; ~ال حامل пюпи́тр

— مُجَسَّدَةٌ *муз.* но́ты; ~ال حامل пюпи́тр

— مِجْسَدٌ *мн.* مَجَاسِدُ руба́ха

I (جسر) جَسَرَ[1] (*u*) جَسَارَةٌ 1) быть сме́лым, отва́жным; 2) осме́ливаться (*на что* على); 3) проходи́ть, пересека́ть

ehlitevhid.com

(*напр. пустыню*); جَسَرَ² (*u*) جَسْرٌ де́лать запру́ду; стро́ить плоти́ну, мост; II جَسَّرَ 1) придава́ть сме́лости, хра́брости, ободря́ть; 2) де́лать запру́ду; стро́ить плоти́ну, мост; VI تَجَاسَرَ осме́ливаться, име́ть сме́лость, хра́брость (*сде́лать что* على); VIII إِجْتَسَرَ проходи́ть, пересека́ть (*напр. пустыню*)

— تَجَاسُرٌ неустраши́мость, отва́га

— جَسَارَةٌ сме́лость, хра́брость, му́жество, неустраши́мость

— جَسَارِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— понто́н (*для моста*)

— جِسْرٌ *мн.* جُسُورٌ 1) на́сыпь, да́мба; запру́да; плоти́на; 2) мост (*тж. в стоматологии*); гать; ~ سكّة الحديد железнодоро́жный мост; ~ عائم понто́нный, плаву́чий мост; ~ متحرّك подъёмный, разводно́й мост; ~ معلّق вися́чий мост; 3) ба́лка, перекры́тие; جسور حديديّة желе́зные перекры́тия; جسور خشبيّة деревя́нные перекры́тия

— جَسُورٌ *мн.* جُسُرٌ о́чень сме́лый, отва́жный, хра́брый; де́рзкий

— مُتَجَاسِرٌ отва́жный, хра́брый; де́рзкий

تَجَسْطَنَ свобо́дно улечься (*где* في)

I جَسُمَ (*u*) جَسَامَةٌ быть бо́льшим, огро́мным, соли́дным; II جَسَّمَ 1) воплоща́ть; ~ بالجصّ воплоти́ть чей-л. о́браз в ги́псе; 2) формирова́ть, придава́ть фо́рму; 3) де́лать бо́льшим, увели́чивать; 4) преувели́чивать, раздува́ть; 5) де́лать рельефным; V تَجَسَّمَ 1) формирова́ться, приобрета́ть фо́рму; 2) воплоща́ться; 3) де́латься бо́льшим, увели́чиваться; 4) быть преувели́ченным, раздутым; 5) де́латься рельефным

— تَجْسِيمٌ 1) воплоще́ние; 2) увеличе́ние

— جَاسِمٌ большо́й, огро́мный

— جَسَامَةٌ 1) большо́й разме́р; огро́мность; соли́дность; 2) ва́жность, серьёзность

— جِسْمٌ *мн.* أَجْسَامٌ, جُسُومٌ 1) те́ло, организм; الاجسام الحيّة живы́е организмы; 2) ко́рпус, о́стов; фюзеля́ж; 3) ма́сса; вещество́; ~ موصّل *эл.* проводни́к; ~ عازل *эл.* диэле́ктрик; 4) фо́рма

— جُسْمَانٌ те́ло; ма́сса

— جُسْمَانِيٌّ 1) теле́сный; 2) физи́ческий; العمل الـ~ физи́ческий труд; ~ او معنويًا физи́чески и́ли мора́льно; 3) вещественный

— جِسْمِيٌّ 1) теле́сный; 2) физи́ческий; 3) материа́льный — جَسِيمٌ *мн.* جِسَامٌ 1) большо́й, огро́мный; 2) доро́дный; соли́дный; 3) ва́жный

— جُسَيْمٌ *мн.* ـاتٌ— те́льце; части́чка

— جُسَيْمَةٌ *мн.* ـاتٌ— те́льце; *физ.* мельча́йшая части́ца (*вещества*), корпу́скула; الجسيمات الشمسيّة со́лнечные корпу́скулы; الجسيمات المضادّة للمرض *мед.* антите́ла

— مُجَسَّمٌ 1. 1) большо́й, огро́мный; 2) преувели́ченный; 3) рельефный; الخريطة الـ~ рельефная ка́рта; 2. *мат.* трёхме́рное геометри́ческое те́ло; القَطْع الزائد ~ гиперболо́ид

I (جسو) جَسَا (*u*) جُسُوٌّ быть твёрдым, жёстким, гру́бым

— جَسَاوَةٌ твёрдость, жёсткость, гру́бость

I جَشَّ (*a/u*) جَشٌّ дави́ть; дроби́ть; разбива́ть; размельча́ть; гру́бо разма́лывать

— أَجَشُّ ж. جَشَّاءُ *мн.* جُشٌّ хри́плый, гру́бый, ни́зкий (*о голосе*)

— جُشَّةٌ, جَشَّةٌ хрипота́, хри́плость

— جَشِيشٌ разби́тый; раздро́бленный; измельчённый; гру́бо размо́лотый, гру́бого помо́ла

— مَجَشٌّ, مِجَشَّةٌ *мн.* مَجَاشٌّ ручна́я ме́льница

— جَشِيشٌ=مَجْشُوشٌ

(جشأ) II جَشَّأَ отры́гивать; V تَجَشَّأَ=II

— جُشَاءٌ, جُشَاءَةٌ отры́жка

I جَشُبَ (*u*) جَشَابَةٌ, جُشُوبَةٌ быть ску́дным (*напр. о пище*).

I جَشِرَ (*a*) جَشَرٌ быть хри́плым, охри́пшим

— أَجْشَرُ ж. جَشْرَاءُ *мн.* جُشْرٌ хри́плый, охри́пший

جَشَعٌ а́лчность, жа́дность

— جَشِعٌ а́лчный, жа́дный

I جَشِمَ (*a*) جَشْمٌ 1) обременя́ть себя́, брать на себя́ труд; 2) переноси́ть, терпе́ть; ~ المشقّة переноси́ть тру́дности; II جَشَّمَ взва́ливать тя́жесть (*на кого-л.*); обременя́ть; V تَجَشَّمَ 1) брать на себя́ тя́жесть (*чего-л.*); 2) подверга́ться (*опасности*); 3) нести́ (*потери*)

(جشى) V تَجَشَّى=V تَجَشَّأَ *см.* جشأ

(جصّ) II جَصَّصَ покрыва́ть ги́псом; штукату́рить

— جِصٌّ *мин.* гипс

— جَصَّاصَةٌ *мн.* ـاتٌ— печь для о́бжига ги́пса

تَجَسْطَنَ=تَجَصْطَنَ

جَعَانٌ *см.* جوع

ehlitevhid.com

(جعب) II جَعَّبَ 1) выора́чивать; перевора́чивать; 2) броса́ть на зе́млю

— جَعْبَةٌ *мн.* جِعَابٌ колча́н; су́мка; патронта́ш; انّ ~ى قد خوت *перен.* в моём колча́не пу́сто, у меня́ ничего́ нет; فرغت نفض له ~ الاخبار *образн.* вы́ложить все но́вости; الاخبار ~ الجعاب *образн.* запа́с новосте́й иссяк; ◇ الاخيار ~ плея́да

جَعْجَعَ 1) шуме́ть, бушева́ть; треща́ть; греме́ть, грохота́ть; 2) крича́ть, реве́ть (*о верблюде*); кулды́кать (*об индюке*); 3) ворча́ть; невня́тно говори́ть

— جَعْجَاعٌ шу́мный; шумли́вый

— جَعْجَعَةٌ рёв; гро́хот, шум; крик; трескотня́; بلا ~ ولا أرى طحنا *сокр. от погов.* أسمع мно́го шу́му, а то́лку чуть (*букв.* слы́шу шум (жёрнова), но не ви́жу муки́)

I جَعُدَ (*u*) جَعَادَةٌ, جُعُودَةٌ 1) быть кудря́вым, вью́шимся (*о волосах*); 2) быть морши́нистым (*о коже*); II جَعَّدَ 1) завива́ть, де́лать кудря́вым; 2) образо́вывать морщи́ны, скла́дки; V تَجَعَّدَ 1) ви́ться, кудря́виться, ложи́ться ко́льцами (*о волосах*); 2) мо́рщиться, морщи́ниться

— أَجْعَدُ *ж.* جَعْدَاءُ *мн.* جُعْدٌ кудря́вый

— تَجَعُّدَاتٌ *мн.* морщи́ны, скла́дки

— تَجْعِيدٌ *мн.* تَجَاعِيدُ морщи́на, скла́дка

— جَاعِدٌ подсти́лка

— جَعْدٌ[1] *мн.* جِعَادٌ курча́вый

— جَعْدٌ[2] *мн.* جِعَادٌ (*тж.* اليدين ~ *или* اليد ~) скупо́й

— جَعْدَةٌ *мн.* ات— 1) ло́кон; завито́к; 2) морщи́на, скла́дка

— جَعْدِيٌّ выо́шийся

— جُعَيْدِيٌّ *мн.* جُعَيْدِيَّةٌ грубия́н; хулига́н

— مُتَجَعِّدٌ 1) вы́сшийся, кудря́вый; 2) морщи́нистый

— مُتَجَعِّدٌ=مُجَعَّدٌ

I (جعر) جَعَرَ[1] (*a*) جَعْرٌ испражня́ться (*о животных*); جَعَرَ[2] (*a*) جَعِيرٌ крича́ть, реве́ть (*о животных*); II جَعَّرَ=I[2]

— جَعَارَةٌ кри́ки; шум

— جُعْرَانٌ *мн.* جَعَارِينُ жук; скараве́й

— جِعِرَّى сиде́нье, образу́емое сплете́нием четырёх рук

— مَجْعُورٌ *нар.* дыря́вый

(جعص) VII إِنْجَعَصَ сиде́ть с го́рдым ви́дом, откинувшись на спи́нку сиде́нья

— جَعْفَرٌ *мн.* جَعَافِرُ руче́й; ре́чка

— جَعْفَرُ *и. собств. м.* Джафа́р

— جُعْفِيلٌ *бот.* зарази́ха

I جَعَلَ (*a*) جَعْلٌ 1) де́лать; изготовля́ть; 2) устра́ивать; устана́вливать; 3) помеща́ть, класть; 4) заставля́ть, принужда́ть; ~ه يقرأ заста́вить кого́-л. чита́ть; 5) превраща́ть, обраща́ть (*во что-л.*); 6) назнача́ть, определя́ть (*кому* ل); ~ له قيمة كبيرة придава́ть чему́-л. большу́ю це́нность; 7) счита́ть, принима́ть (*за кого-что-л.*); ◇ ~ يقرأ начина́ть, принима́ться чита́ть; ~ عاليه سافله перевернуть вверх дном; III جَاعَلَ подкупа́ть; VII إِنْجَعَلَ быть поло́женным, назна́ченным

— جُعَالَةٌ *мн.* جَعَائِلُ пла́та, вознагражде́ние

— جُعْلٌ *мн.* جُعُولٌ, أَجْعَالٌ пла́та, вознагражде́ние; пла́та за коми́ссию

— جُعَلٌ *мн.* جِعْلَانٌ жук; скараве́й

— جُعَالَةٌ=جَعِيلَةٌ

— مَجْعُولٌ 1. поло́женный, назна́ченный; 2. пла́та, вознагражде́ние

جَعْلَفَ произноси́ть слова́: جُعلت فداءك! «да бу́ду я вы́купом за тебя́!»

— جَعْلَفَةٌ произнесе́ние слов: جُعلت فداءك! «да бу́ду я вы́купом за тебя́!»

جَعَانٌ *см.* جوع

جِعَةٌ пи́во

جُغْرَافِيَةٌ, جُغْرَافِيَا геогра́фия; ~ الاقتصادية экономи́ческая геогра́фия; ~ الطبيعية физи́ческая геогра́фия

— جُغْرَافِيٌّ географи́ческий

I جَفَّ (*a/u*) جَفَافٌ, جُفُوفٌ высыха́ть; пересыха́ть; جفّ ريقه من الجرى حلقه у него́ пересо́хло в го́рле; جفّ у него́ пересо́хло во рту́ от бе́га; II جَفَّفَ 1) суши́ть, высу́шивать; осуша́ть; 2) вытира́ть (*напр. лицо*); ~ عرقه вы́тереть пот; ~ عينيه *или* دموعه вы́тереть слёзы; ~ يديه بالمنشفة вы́тереть ру́ки полоте́нцем; 3) *хим.* обезво́живать; V تَجَفَّفَ засыха́ть, высыха́ть; VIII إِجْتَفَّ осуши́ть, вы́пить

— تَجْفَافٌ 1) высу́шивание, су́шка; осуше́ние; 2) вытира́ние; 3) *хим.* обезво́живание

— تَجَافِيفُ *мн.* تِجْفَافٌ ла́ты

— تَجْفِيفٌ=تَجْفَافٌ

— جَافٌّ вы́сохший, сухо́й

— جَفَافٌ 1) су́хость; 2) за́суха

ehlitevhid.com

— مُجَفَّفٌ 1) высушенный, сухой; ~ حليب сухое молоко: 2) сушёный

— مُجَفَّفَاتٌ *мн.* сухие фрукты

I جَفَأَ (*a*) جَفْءٌ выбрасывать на берег (*мусор, обломки — о потоке*)

— جُفَاءٌ 1) пена, накипь; 2) мусор, обломки (*выбрасываемые потоком*); ◇ جفاءً зря, ни за что; ذهب جفاءً пропадать зря

جِفْتٌ *мн.* جُفُوتٌ 1) щипчики; пинцет; зажим; 2) *тех.* ~ صيد двустворка

جِفْتِشِي филигрань

جِفْتِيلِكٌ имение; ферма

جَفْرٌ гадание (*по буквам*)

— جِفْرَةٌ шифр (*для тайной переписки*); ~ بال كتب шифровать; ~ ال حلّ كتابة расшифровать

— جَفِيرٌ *мн.* اتٌ— ножны

جِفْصِينٌ гипс

I جَفَلَ (*u*) جَفْلٌ, جُفُولٌ 1) вздрагивать, пугаться; 2) убегать, шарахаться в сторону (*напр. от испуга*); II جَفَّلَ вспугивать; IV أَجْفَلَ 1)=I; 2) пугать, вспугивать

— جَفْلٌ испуг; тревога

جَفْلٌ=جُفُولٌ

جِفْتِيلِكٌ=جِفْلِكٌ

جَفْنٌ *мн.* أَجْفَانٌ, جُفُونٌ веко; نام ملء الجفون спать непробудным сном; ~ دون ان يطرف له не моргнув глазом

— جَفْنَةٌ *мн.* جِفَانٌ 1) блюдо, миска; 2) виноградная лоза

I (جفو) جَفَا (*u*) جَفَاءٌ 1) быть грубым, жёстким, чёрствым; 2) быть сухим, суровым, строгим; 3) избегать, чуждаться; 4) покидать, оставлять; II جَفَّى отталкивать от себя; делать чуждым; III جَافَى 1) обходиться грубо, сухо, строго; 2) отдаляться, чуждаться; быть чуждым; 3) идти вразрез (*с чем* ل); не соответствовать; هذا يجافي الصواب это не соответствует истине; VI تَجَافَى 1) отдаляться друг от друга; чувствовать друг к другу охлаждение; 2) воздерживаться, отказываться (*от чего* عن)

— تَجَافٍ 1) сухость; суровость; грубость; 2) разлад, охлаждение (*в отношениях*)

— جَافٍ *ж.* جَافِيَةٌ *мн.* جُفَاةٌ 1) грубый; чёрствый; الجافية *анат.* твёрдая мозговая оболочка; 2) строгий, суровый

— جَفَاءٌ 1) грубость; чёрствость; 2) сухость; суровость, строгость; ~ بـ сухо; 3) охлаждение (*в отношениях*)

— جَفَاءَةٌ грубость; чёрствость

— جَفْوٌ 1) грубость; чёрствость; 2) отчуждённость, сухость (*в отношениях*); 3) строгость; жёсткое обращение; несправедливость

— جَفْوَةٌ=جَفْوٌ

— جَفِيَّةٌ *мн.* اتٌ— предохранительная решётка

I جَلَّ (*a/u*) جَلَالٌ 1) быть великим, величественным, могущественным, славным; الله عزّ وجلّ Аллах, всемогущий он и великий (*эпитет Аллаха*); ~ من لا يسهو ولا يخطئ! блажен, кто не заблуждается и не ошибается!; 2) быть выше (*чего* عن); هذا يجلّ عن الوصف это не поддаётся описанию; ◇ ~ الشيءَ брать большую *или* основную часть (*чего-л.*); II جَلَّلَ 1) покрывать; ~ الشيب رأسه седина покрыла его голову; ~ ه بالعار покрыть позором кого-л.; ~ بالسواد обводить чёрным, чёрной каймой; окаймлять чёрным (*в знак траура*); 2) почитать; IV أَجَلَّ 1) оказывать почёт, уважение, глубочайшее почтение (*кому вин. п.*); 2) считать, ставить выше (*чего* عن); V تَجَلَّلَ покрываться (*чем* بـ); ~ بالعار покрыться позором; VI تَجَالَّ возвышаться, быть выше (*чего* عن)

— إِجْلَالٌ почитание; глубочайшее почтение, уважение; благоговение; почёт; ~ ا له в знак уважения к кому-л., в честь кого-л.; ~ ى почтительно

— تَجِلَّةٌ уважение, почтение; почёт

— جُلٌّ[1] роза

— جُلٌّ[2] 1) большая часть; 2) самое главное

— جُلٌّ[3] *мн.* أَجْلَالٌ, جِلَالٌ попона

— جِلٌّ 1) большой, великий; 2) толстый

— جَلَالٌ величие; блеск, великолепие

— جَلَالَةٌ 1) величие; величественность; ~ ال ذو обладатель величия (*эпитет Аллаха*); 2) величество (*титулование короля*); ~ ال صاحب его величество; 3) большое значение, значимость; ◇ ~ ال أخذته он впал в состояние экстаза

— جَلَّالَةٌ девушка, собирающая навоз на улицах

— جَلَلٌ 1) большой, огромный; 2) великий; важный; ~ امر важное дело

— جُلَّةٌ[1] *мн.* جُلَلٌ 1) корзина; 2) граната; бомба; 3) *спорт.* ядро; ~ ال رمى (قذف) метание ядра

ehlitevhid.com

— جُلَّةٌ², جِلَّةٌ¹ помёт, навóз; кизя́к

— جِلَّةٌ² знать, имени́тые лю́ди

— جِلَّوِى *нар.* челове́к, собира́ющий навóз

— جُلَّى *мн.* جُلَلٌ важне́йшее де́ло

— جَلِيلٌ *мн.* أَجِلَّاءُ, أَجِلَّةٌ, جِلَّةٌ 1) большóй, огрóмный; ва́жный; 2) вели́кий, вели́чественный, сла́вный; великоле́пный; 3) зна́тный; уважа́емый, почтённый; ~ الـ صاحب المقام *см.* مقام

— جَلِيلَةٌ *мн.* جَلَائِلُ вели́кое, ва́жное де́ло

— مَجَلَّةٌ *мн.* مَجَلَّاتٌ, مَجَلٌّ 1) журна́л; периоди́ческое изда́ние; شهرية ~ ежеме́сячный журна́л; 2) *юр.* ко́декс

I جَلَبَ (*u, y*) جَلْبٌ 1) доставля́ть; привози́ть; ввози́ть, импорти́ровать; 2) привлека́ть; навлека́ть; النظر ~ привле́чь внима́ние; ضررا ~ причини́ть вред (*кому* على); 3) добыва́ть, приобрета́ть (*для кого* ل); 4) шуме́ть, поднима́ть шум, гвалт; 5) зажива́ть (*о ране*); 6) свёртываться (*о крови*); IV أَجْلَبَ 1) добыва́ть, приобрета́ть, достава́ть; 2) шуме́ть; 3) свёртываться (*о крови*); VII إِنْجَلَبَ быть доставля́емым, ввози́мым, привози́мым, импорти́руемым; VIII إِجْتَلَبَ 1) ввози́ть; 2) добыва́ть, приобрета́ть, достава́ть; X إِسْتَجْلَبَ 1) привози́ть; ввози́ть, импорти́ровать; 2) вывози́ть (*откуда* من, *куда* الى); 3) привлека́ть, приглаша́ть (*со стороны*)

— إِجْتِلَابٌ 1) привóз, достáвка; 2) *перен.* притя́гивание за́ волосы (за́ уши)

— إِسْتِجْلَابٌ 1) ввоз, и́мпорт; 2) привлече́ние, приглаше́ние (*со стороны*)

— جَالِبٌ 1. привозя́щий, доставля́ющий; 2. импортёр

— جَلَّابٌ *мн.* جَلَّابَةٌ 1) торго́вец; 2) *тж.* ~ العبيد работоргóвец

— جُلَّابٌ, جُلَابٌ 1) рóзовая водá; 2) сла́дкая микстýра

— جَلَّابِيَّةٌ *мн.* جَلَّابِيَّاتٌ, جَلَالِيبُ галлябúйя (*мужское платье в виде длинной рубахи*)

— جَلْبٌ 1) привóз, достáвка; 2) навлечéние; причинéние; 3) доставáние; добывáние, добы́ча; 4) ввоз, и́мпорт

— جَلَبٌ¹ *мн.* أَجْلَابٌ 1) ввози́мый товáр; 2) *ист.* рабы́ (*как предмет торговли*)

— جَلَبٌ² шум; кри́ки

— جَلَبَا *бот.* ялáпа

— جُلْبَانٌ, جُلْبَّانٌ *собир. бот.* луговóй горóшек, чи́на посевна́я

— جَلَبَةٌ¹=جَلَبَا

— جَلَبَةٌ² шум; кри́ки; ~ وضوضاء шум и гам; ~ بدون وضوضاء тúхо, без шýма

— جُلْبَةٌ *мн.* جُلَبٌ рубéц, шрам

— جِلْبَةٌ *мн.* جِلَبٌ, جِلْبَاتٌ втýлка; шáйба; ободóк; *тех.* цили́ндр, гúльза цили́ндра

— جَلِيبَةٌ=جَلَائِبُ *мн.* جَلُوبَةٌ

— جَلِيبٌ¹ *мн.* جُلَبَاءُ, جَلْبَى *ист.* рабы́ (*как предмет торговли*)

— جَلِيبٌ², جَلِيبَةٌ *мн.* جَلَائِبُ привознóй товáр

— مَجْلَبَةٌ *мн.* مَجَالِبُ мотúв, пóвод; причúна

جَلْبَبَ одевáть (*кого-л.*) в джильбáб; تَجَلْبَبَ надевáть джильбáб; ~ بالبرقع а) прикрывáться покрывáлом; б) маскирóваться; ◇ ~ بجلباب الرحمة рядúться в овéчью шкýру

— جِلْبَابٌ *мн.* جَلَابِيبُ джильбáб (*мужское одеяние в виде длинной рубахи; а также женская одежда в виде покрывала*); длúнная рубáха, длúнный халáт; ~ افرنجي европéйская одéжда

— جَلْبَبَةٌ одевáние джильбáба (*на кого-л.*)

— جُلْجُثَةٌ : الـ~ *или* الـ~ جبل Голгóфа (*гора*)

جَلْجَلَ 1) звенéть; гремéть, трещáть; 2) двúгать с трéском, с шýмом

— جُلْجُلٌ *мн.* جَلَاجِلُ 1) колокóльчик, бубéнчик; 2) ячмéнь (*на глазу*)

— جُلْجُلَانٌ сéмя кориáндра

— جَلْجَلَةٌ звон; грóхот, треск, стук

— جَلْجَلَةٌ, جُلْجُلَةٌ : الـ~ *или* الـ~ جبل Голгóфа (*гора*)

— مُجَلْجَلٌ звенящий; звóнкий, пронзúтельный; ~ صوت звóнкий гóлос

I جَلِجَ (*a*) جَلَجٌ становúться лúсым, лысéть

— أَجْلَجُ *ж.* جَلْحَاءُ *мн.* جُلْجٌ лúсый, плешúвый

— جَالِجَةٌ : بيضاء ~ бéлая цáпля

I جَلَغَ (*a*) جَلْغٌ 1) точúть; шлифовáть; прáвить (*бритву*); 2) плю́щить, прокáтывать, вальцевáть; II جَلَّغَ=I

— تَجْلِيغٌ 1) тóчка, прáвка; шлифóвка; 2) прокáтка, вальцóвка; ~ الـ عجلات прокáтные валкú, вальцы́

— جِلَاخَةٌ прокáтка, вальцóвка

— جَلْغٌ 1) прокáтка, вальцóвка; ~ الـ اسطوانات прокáтные

ehlitevhid.com

валки́, вальцы́; 2) *тж.* ~ الـ حجر точи́льный ка́мень, осело́к; 3) реме́нь (*для правки бритвы*); ◇ الفرن ~ шлак

— مُجَلَّغٌ 1) шлифо́ванный; 2) прока́танный

I (جلد) جَلَدَ (*u*) جَلْدٌ стега́ть, хлеста́ть (*плетью, кнутом*); جَلُدَ (*u*) جَلَدٌ, جَلَادَةٌ быть сто́йким, выно́сливым, терпели́вым; جَلِدَ (*a*) جَلَدٌ замерза́ть, обраща́ться в лёд; II جَلَّدَ 1) замора́живать; 2) переплета́ть (*книгу*); الحيطان ~ обши́ть сте́ны пане́лью; III جَالَدَ вести́ борьбу́, боро́ться, би́ться; IV أَجْلَدَ мёрзнуть; замерза́ть; V تَجَلَّدَ 1) проявля́ть выно́сливость, терпе́ние; терпели́во переноси́ть; крепи́ться; 2) замерза́ть, превраща́ться в лёд; VI تَجَالَدَ 1) сопротивля́ться; выноси́ть, выде́рживать (*что* على); 2) боро́ться, би́ться друг с дру́гом; VII إِنْجَلَدَ быть изби́тым (*плетью, кнутом*); VIII إِجْتَلَدَ 1) оправля́ться, входи́ть в но́рму; 2) станови́ться сто́йким; проявля́ть сто́йкость

— تَجَلُّدٌ выно́сливость, терпе́ние

— تَجْلِيدٌ 1) замора́живание; 2) переплёт, переплета́ние; الحيطان ~ обши́вка стен пане́лью

— جِلَادٌ борьба́

— جَلَّادٌ 1) пала́ч; 2) торго́вец ко́жами, шку́рами

— جَلَادَةٌ сто́йкость, выно́сливость; терпели́вость

— جَلْدٌ[1] бичева́ние, изби́ение; ◇ عميرة ~ онани́зм

— جَلْدٌ[2] сто́йкий, твёрдый; выно́сливый; ◇ ~ ... انا على я в состоя́нии...

— جَلَدٌ 1) сто́йкость, твёрдость; выно́сливость, терпели́вость; 2) небе́сный свод, небосво́д

— جَلِيدٌ=جَلْدٌ[2]

— جِلْدٌ *мн.* جُلُودٌ, أَجْلَادٌ 1) ко́жа; шку́ра; الحيّة ~ змейна́я ко́жа; سختيان ~ сафья́н; شجران ~ шагре́нь; غزال ~ за́мша; لمّاع ~ лакиро́ванная ко́жа; مدبوغ ~ дублёная ко́жа; 2) переплёт (*книги*); ◇ على عظم ~ ко́жа да ко́сти; ~ في مات до́ смерти перепуга́ться; ~ غيّر выступа́ть под ино́й личи́ной

— جِلْدَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) кусо́к ко́жи; رأس الانسان ~ скальп; ~ بنو *или* ~ ابناء лица́ одно́й национа́льности, одного́ пле́мени *и т. п.*; земляки́, сооте́чественники; 2) ко́жица; 3) переплёт (*книги*)

— جَلْدَةٌ *мн.* جَلَدَاتٌ уда́р (*плетью, кнутом*)

— جِلْدِيٌّ 1) ко́жный, нако́жный; ~ حقن подко́жное впры́скивание; ~ امراض ко́жные боле́зни; 2) ко́жаный; ~ قفّاز ко́жаные перча́тки; 3) коже́венный; ~ البضائع коже́венные това́ры

— جِلْدِيَّاتٌ *мн.* изде́лия из ко́жи

— جَلُودٌ терпели́вый, выно́сливый

— جَلَادَةٌ=جَلُودَةٌ

— جَلِيدٌ[1] *мн.* جُلَدَاءُ, أَجْلَادٌ 1) твёрдый, кре́пкий; 2) сто́йкий, выно́сливый

— جَلِيدٌ[2] моро́з; лёд; ~ عصر ледniко́вый пери́од; ~ جبل а́йсберг; ~ قطعة من ледяна́; ~ مركبة са́ни

— جُلَيْدَةٌ 1) ко́жица; 2) *фото* плёнка

— جَلِيدِيٌّ 1) ледяно́й; 2) ледniко́вый

— مُجَالِدٌ боре́ц; *ист.* гладиа́тор

— مُجَالَدَةٌ борьба́, единобо́рство

— مُجَلَّدٌ 1. 1) замороженный; 2) переплетённый; 2. *мн.* ـاتٌ— том; кни́га

— مُجَلِّدٌ переплётчик

— مُجَلِّدَاتِيَّةٌ *мн.* مُجَلِّدَاتِيٌّ=مُجَلِّدٌ

— مِجْلَدَةٌ *мн.* مَجَالِدُ бич, плеть, кнут

I جَلَزَ (*u*) جَلْزٌ 1) свёртывать, скла́дывать; свя́зывать; 2) стега́ть (*бичом, плетью*)

— جِلَازٌ, جِلَازَةٌ реме́нь (*бича, кнута*)

I جَلَسَ (*u*) جُلُوسٌ сади́ться; сиде́ть; ~ الى الطاولة сесть за стол; ~ على الكرسي сесть на стул; II جَلَّسَ уса́живать, рассáживать; III جَالَسَ 1) заседа́ть; 2) сиде́ть вме́сте (*с кем-л.*); 3) составля́ть компа́нию (*кому-л.*); IV أَجْلَسَ уса́живать, сажа́ть; VI تَجَالَسَ сиде́ть вме́сте с други́ми

— جَالِسٌ *мн.* جُلَّاسٌ, جُلُوسٌ сидя́щий

— جَلْسَةٌ *мн.* جَلَسَاتٌ 1) заседа́ние; собра́ние; се́ссия; ~ عامّة о́бщее собра́ние; ~ علنيّة откры́тое заседа́ние; ~ عامّة بكامل الاعضاء *или* عامّة تامّة плена́рное заседа́ние; ~ المستعجلة э́кстренное заседа́ние; ~ مقفلة *или* ~ مغلقة *или* سرّيّة закры́тое, секре́тное заседа́ние; فتح الـ~ откры́ть заседа́ние; 2) сеа́нс; قرأت الكتاب بـ~ين я прочёл кни́гу в два прися́ста

— جُلْسَةٌ си́дение

— جِلْسَةٌ поса́дка; мане́ра сиде́ть; جلس جلسة التأمّر والتنفّخ сиде́ть с горде́ливым ви́дом

— جُلُوسٌ 1) сиде́ние; 2) восше́ствие; عيد الـ~ пра́здник восше́ствия (*на престол*)

ehlitevhid.com

— جَلِيسٌ *мн.* جُلَسَاءُ, جُلَّاسٌ 1) сосéд (*по парте, за столом*); 2) товáрищ, приятель; собесéдник; компаньóн

— مَجْلِسٌ *мн.* مَجَالِسُ 1) мéсто (*где сидят*); мéсто, зал заседáний; ~ه اتّخذ المألوف он зáнял своё обы́чное мéсто; ~ه اخذ حيالهم он сел напрóтив них; 2) заседáние; собрáние; 3) óбщество; сообщество; 4) совéт, правлéние; палáта; ~ السوفيات الاعلى للاتّحاد السوفياتي Верхóвный Совéт СССР; ~ الاتّحاد Совéт Союза; ~ القوميّات Совéт Национáльностей; ~ السلم العالمي Всемúрный Совéт Мúра; ~ الامن Совéт Безопáсности; ~ الوزراء совéт министров; ~ التعاضد الاقتصادي Совéт Экономúческой Взаимопóмощи, СЭВ; ~ الأمّة Национáльное собрáние (*в APE*); ~ النيابي парлáмент; ~ التأسيسي учредúтельное собрáние; ~ التشريعي законодáтельное собрáние; ~ الشورى совещáтельное собрáние; совéт; ~ الشيوخ палáта шéйхов, сенáт; ~ النوّاب палáта депутáтов, палáта представúтелей; ~ الاعيان *или* ~ اللوردات палáта лóрдов; ~ العموم палáта óбщин; ~ الدفاع Совéт оборóны; ~ الجامعة совéт университéта; ~ الرقابة контрóльный совéт; ~ الادارة правлéние, дирéкция; ~ المديريّة провинциáльный совéт; ~ البلدي городскóй совéт; ~ حسبي опекýнский совéт; 5) суд; трибунáл; ~ عسكري воéнный трибунáл; 6) *мед.* стул

جَلَاشٌ слоёное тéсто

— جُلَّاشٌ пирожóк (*с маком, орехами, миндалём*)

جَوَالِيقُ *мн.* جَالُوقٌ ком засóхшей грязи; кóчка

I جَلَطَ (*u*) جَلْطٌ 1) брить (*голову*); 2) натирáть; ссáживать, сдирáть (*кожу*); V تَجَلَّطَ свёртываться (*о крови*)

— تَجَلُّطٌ коагуля́ция, свёртывание (*крови*)

— جَلْطٌ натирáние; ссáживание; сдирáние (*кожи*)

— جُلْطَةٌ кровянóй сгýсток, тромб; ~ الدموية *или* ~ الدم *мед.* эмболúя, закýпорка сосýдов

I جَلِعَ (*a*) جَلَعٌ быть дýрно воспúтанным; быть бесстúжим; IV أَجْلَعَ=I

I جَلِفَ (*a*) جَلَافَةٌ быть грýбым, неотёсанным

— جِلْفٌ *мн.* أَجْلَافٌ 1. грýбый, неотёсанный, невоспúтанный; 2. грубúян, невоспúтанный человéк

جَلْفَطَ смолúть, конопáтить (*судно*)

— جَلْفَطَةٌ смолéние, конопáчение (*судна*)

جَلْفَنَ гальванизúровать

— جَلْفَنَةٌ гальванизáция

I جَلَمَ (*u*) جَلْمٌ срезáть; стричь (*шерсть*); VIII إِجْتَلَمَ=I

— جَلَّامٌ стригáль, стригáльщик

— جُلَامَةٌ, جَلَامَةٌ снятая шерсть

— جَلَمٌ *или дв.* جَلَمَانِ стригáльные нóжницы

جَلْمَبُو *см.* أَبٌ

جَلْمَدٌ *мн.* جَلَامِدُ 1) скалá; 2) валýн

— جُلْمُودٌ *мн.* جَلَامِيدُ=جَلْمَدٌ

جُلَّنَارٌ цветы грана́та

جَلَنْبَقٌ шум; стук (*зверей*)

جَلْنَزَ, جَنْلَزَ *или* تَجَلْنَزَ, تَجَنْلَزَ англизúроваться, подражáть англичáнам

— جَلْنَزَةٌ, جَنْلَزَةٌ англизáция

I (جلو) جَلَا (*u*) جَلْوٌ, جَلَاءٌ 1) становúться я́сным, очевúдным; выявля́ться, обнарýживаться, показываться; 2) уходúть, удаля́ться; эвакуúроваться (*откуда* عن, من); 3) счищáть; полировáть, наводúть лоск, блеск; 4) удаля́ть, изгоня́ть (*откуда* عن); ~ الصدأ соскобли́ть ржáвчину (*с чего* عن); 5) выявля́ть, обнарýживать, показывать (*что вин. п. или* عن); II جَلَّى дéлать я́сным, выявля́ть; показывать; III جَالَى осведомля́ть (*о чём*), доводúть до свéдения (*что вин. п. или* ب); ~ هذا الكتاب على الناس он опубликовáл э́ту книгу; IV أَجْلَى 1) уходúть, уезжáть, удаля́ться (*откуда* من); 2) удаля́ть, изгоня́ть; эвакуúровать; заставля́ть эвакуúроваться; V تَجَلَّى 1) становúться я́сным, проявля́ться; выявля́ться, раскрывáться, обнарýживаться; 2) представáть в пóлном блéске (*перед кем* على); VII إِنْجَلَى 1) быть я́сным, откры́тым; быть обнарýженным; выясня́ться, проясня́ться, выявля́ться; 2) уходúть, удаля́ться; проходúть, миновáть; эвакуúроваться (*откуда* عن); 3) быть полирóванным, шлифóванным, блестя́щим; 4) завершáться, закáнчиваться (*чем* عن); получáться в результáте (*чего* عن); VIII إِجْتَلَى 1) выясня́ть, открывáть, обнарýживать; 2) вúдеть, замечáть; рассмáтривать, смотрéть; наблюдáть; X إِسْتَجْلَى добивáться я́сности; стараться увúдеть, узнáть; выясня́ть; выявля́ть, обнарýживать

— إِجْلَاءٌ ухóд; эвакуáция

— إِسْتِجْلَاءٌ выяснéние, разузнавáние

— تَجَلٍّ 1) обнарýжéние; 2) появлéние в пóлном блéске (*перед кем-л.*)

ehlitevhid.com

— تَجْلِيَةٌ 1) выяснéние; 2) *рел.* явлéние (*божества*)

— جَالِيَةٌ *мн.* جَالِيَاتٌ, جَوَالٍ сообщество земляков (*оказавшихся в чужом городе, в чужой стране*), земля́чество, колóния

— جَلَاءٌ 1) я́сность, очевúдность; ~ البصرىّ предвúдение; بـ~ ووضوح с большóй я́сностью, óчень я́сно; 2) ухóд; отправлéние, отъéзд; эвакуáция

— جِلَاءٌ осведомлéние, доведéние до свéдения

— جَلْوٌ полирóвка, шлифóвка

— جَلْوَةٌ 1) блеск; 2) снятие покрывáла (*новобрачной в доме новобрачного*)

— جَلِيٌّ я́сный, я́вный, очевúдный; ا~ я́сно, я́вно, очевúдно; من الـ~ (تماما) ان... совершéнно я́сно, что...; ~ كالشمس я́сный, как сóлнце

— جَلِيَّةٌ *мн.* جَلَايَا 1) я́сная, очевúдная вещь; ~ الأمر сýщность дéла; 2) вéрное извéстие

— مُتَجَلٍّ *ж.* مُتَجَلِّيَةٌ я́сный, очевúдный

— مَجْلًى *мн.* مَجَالٍ проявлéние; أُستقبل بمجالى التكريم он был встрéчен с большúм почётом

جِلْوَازٌ *мн.* جَلَاوِزَةٌ полицéйский

— جِلَّوْزٌ *собир.* орéхи; ~ خازن пóползень (*птица*)

— جِلَّوْزَةٌ *мн.* ـاتٌ— орéх

جِلُوكُوزٌ глюкóза

جَلُّونٌ *мн.* ـاتٌ— галлóн

جَلْفَنَ=جَلْوَنَ

جَلْفَنَةٌ=جَلْوَنَةٌ

جَلَوَنٌ осóт огорóдный (Sonchus oleraceus)

I جَلَى (*u*) جَلْيٌ полировáть, шлифовáть; II جَلَّى приходúть пéрвой к призовóму столбý (*о лошади*)

— جَلْيٌ полирóвка, шлифóвка

— جِلْيٌ 1) люк; 2) слуховóе окнó

— مُجَلٍّ лóшадь, пришéдшая пéрвой к призовóму столбý

جَالُوتُ=جُلْيَاتُ

جَلْيَطَ смáзывать, подмáзывать жúром

— جَلْيَطَةٌ смáзывание жúром

I جَمَّ (*a/u*) جَمٌّ 1) быть пóлным, обúльным; быть многочúсленным; 2) наполнúть; II جَمَّمَ 1) наполнúть до краёв; 2) растú гýсто (*о траве*); IV أَجَمَّ давáть óтдых; V تَجَمَّمَ 1) растú гýсто (*о траве*); 2) скопля́ться, собира́ться; X إِسْتَجَمَّ 1) отдыхáть; собира́ться с сúлами; 2) быть в изобúлии; 3) покрывáться растúтельностью (*о земле*)

— أَجَمُّ *ж.* جَمَّاءُ *мн.* جُمٌّ безрóгий

— إِسْتِجْمَامٌ óтдых; دار الـ~ дом óтдыха

— جَمٌّ 1. 1) обúльный; многочúсленный; احبّ حُبًّا جمًّا сúльно любúть; 2) пóлный; جمّ النشاط пóлный энéргии; 2. обúлие, мнóжество; جمّ وفير *или* جمّ غفير а) большóе колúчество; б) огрóмная толпá

— جَمَامٌ пóлный покóй, óтдых

— جُمَّةٌ *мн.* جُمَمٌ причёска (*женская*); ~ الشعر богáтая шевелю́ра

— مَجَمٌّ *мн.* مَجَامٌّ грудь

جَمْبَرِيٌّ *собир.* крéвтки

— جَمْبَرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— крéвтка

جُمْبَازٌ (*ср.* جُنْبَازٌ) гимнáстика; الـ~ على الاجهزة гимнáстика на снаря́дах; الـ~ الفنّى художéственная гимнáстика; ~ القوى атлетúческая гимнáстика

— جُمْبَازِيٌّ 1. гимнастúческий; 2. гимнáст

— جُمْبَازٌ=جُمْبَازِيَّةٌ

جَمْبُوزِيَا : ~ سمك гамбýзия (*рыбка*)

جَمْجَمَ нея́сно, невня́тно говорúть, бормотáть: تَجَمْجَمَ=جَمْجَمَ

— جَمْجَمَةٌ нея́сная речь, бормотáние; بلا ~ ومواربة совершéнно я́сно

— جُمْجُمَةٌ *мн.* جَمَاجِمُ чéреп, черепнáя корóбка; علم الـ~ краниолóгия

— جُمْجُمِيٌّ черепнóй

I جَمَحَ (*a*) جُمُوحٌ, جِمَاحٌ 1) закусúть удилá, понестú (*о лошади*); من الحرب ~ *образн.* обратúться в бéгство с пóля бóя; 2) упря́миться (*о лошади*); 3) слéдовать своúм прúхотям; 4) бросáть, оставля́ть мýжа

— جَامِحٌ *мн.* جُمَّاحٌ 1) строптúвый, непокóрный; своенрáвный, упря́мый; норовúстый (*о лошади*); 2) необýзданный, неукротúмый; ~ رغبة непреодолúмое желáние

— جِمَاحٌ 1) нóров (*лошади*); 2) прúхоть, капрúз; ◇ كبح الـ~ сдéрживать, останáвливать, обýздывать

— جُمَّاحٌ *бот.* тычúнка

— جَامُوحٌ=جَامِحٌ

جِمْخَانَةٌ джимхана́ (*спортивное состязание на лошадях и верблюдах*)

ehlitevhid.com

I جَمَدَ (*y*) جَمْدٌ, جُمُودٌ 1) замерза́ть; затвердева́ть; застыва́ть; сгуща́ться; свёртываться (*о крови, молоке*); 2) цепене́ть, застыва́ть на ме́сте (*от страха, удивления*); ف ~ ت مكانه من الخوف засты́ть на ме́сте от стра́ха; ◇ ~ ت يده (كفّه) он скуп; فهمه لهذا الكتاب ~ он не мог поня́ть э́ту кни́гу; ~ ت نفسه على... остава́ться безуча́стным (*к чему-л.*); II جَمَّدَ 1) де́лать твёрдым; замора́живать; 2) *эк.* замора́живать; الاموال ~ замора́живать капита́л; 3) вызыва́ть свёртывание (*крови, молока*); V تَجَمَّدَ 1) замерза́ть, покрыва́ться льдом; затвердева́ть, застыва́ть; 2) сгуща́ться; свёртываться (*о крови, молоке*); 3) *эк.* быть замо́роженным, замора́живаться; VII إِنْجَمَدَ 1) быть ско́ванным льдом (*о реке*); 2) превраща́ться в лёд, замерза́ть

— تَجْمِيدٌ замора́живание; الاموال ~ *эк.* замора́живание капита́ла

— جَامِدٌ *мн.* جَوَامِدُ 1) сухо́й; 2) замёрзший; твёрдый; засты́вший; 3) кре́пкий, си́льный; ~ ة ضربة си́льный уда́р; 4) неподви́жный; 5) безжи́зненный; *хим.* неорганический; جوامد минера́лы; 6) *грам.* неизменя́емый; ~ فعل неизменя́емая, засты́вшая фо́рма глаго́ла (*напр.* عَسَى, لَيْسَ, نِعْمَ); ~ اسم первообра́зное и́мя; ◇ ~ اليد (الكفّ) скупо́й

— جَمَادٌ *мн.* ~ ات минера́л, неорганическое вещество́; عالم الجمادات неорганический мир

— جَمَادِيٌّ минера́льный, неорганический

— جُمَادَى : الاولى ~ джума́да пе́рвый (*5-й месяц лунного календаря — 30 дней*); الآخرة ~ джума́да после́дний (*6-й месяц лунного календаря — 29 дней*)

— جَمْدٌ замерза́ние; затвердева́ние; застыва́ние; ~ درجة то́чка (температу́ра) замерза́ния

— جَمَدٌ *мн.* أَجْمَادٌ лёд; льди́на

— جُمُودٌ 1) неподви́жность; ко́сность; засто́й; 2) безжи́зненность; 3) твёрдость, кре́пость

— جُمُودَةٌ твёрдость, кре́пость

— مُتَجَمِّدٌ замёрзший; отвердевший, твёрдый; засты́вший; المنطقة الـ~ة الجنوبيّة Áрктика; المنطقة الـ~ة الشماليّة Анта́рктика

— مُجَمَّدٌ замороженный; засты́вший; ~ لحم моро́женое мя́со; ~ ة اموال *эк.* замороженный капита́л

— مَجْمَدَةٌ *мн.* مَجَامِدُ ледни́к (*в горах*)

I جَمَرَ (*u*) جَمْرٌ соединя́ться, собира́ться, сходи́ться; II جَمَّرَ 1) жа́рить на горя́щих у́глях; 2) собира́ть, объединя́ть; V تَجَمَّرَ соединя́ться; скопля́ться; VIII إِجْتَمَرَ кади́ть (*кадильницей* بالمجمرة)

— جُمَّارٌ *собир.* 1) сердцеви́на (*растений*); 2) верху́шки, кро́ны (*пальм*)

— جُمَّارَةٌ *мн.* ~ ات верху́шка, кро́на (*пальмы*)

— جَمْرٌ *собир.* горя́щие у́гли; *образн.* си́льный гнев; هَرِقْ على ~ك ماءً! успоко́йся! (*букв.* поле́й водо́й свой горя́щий у́голь); هو على مثل الـ~ من القلق он чу́вствовал себя́ как на у́гольях; ~ الـ من احرّ على احرّ *см.*

— جُمَّارٌ=جُمَّرٌ

— جَمْرَةٌ *мн.* جَمَرَاتٌ 1) горя́щий уголёк; головня́; لا يميّز بين التمرة والـ~ *погов.* он фи́ника от уголька́ не отлича́ет; ~ لو قلتُ تمرة لقال *погов.* е́сли я про фи́ник, то он про уголёк; 2) ка́мешек; 3) *мед.* карбу́нкул; ~ خبيثة а) гно́йный нары́в; карбу́нкул; б) сиби́рская я́зва

— مِجْمَرَةٌ *мн.* مَجَامِرُ 1) жарове́ня; 2) кури́льница; кади́ло кади́льница

جُمْرُكٌ *мн.* جَمَارِكُ тамо́жня; ~ الـ رسم по́шлина

— جُمْرُكِيَّةٌ *мн.* جُمْرُكِيٌّ тамо́женный чино́вник

— جُمْرُكِيٌّ тамо́женный; التعرفة الـ~ة тамо́женный тари́ф; الاجراءات الـ~ة тамо́женная процеду́ра, тамо́женные форма́льности

جُمَّيْزٌ *собир.* сикомо́ры; смоко́вницы

— جُمَّيْزَةٌ *мн.* ~ ات сикомо́р, смоко́вница (*плод и дерево*)

جَامُوسٌ *собир. мн.* جَوَامِيسُ бу́йволы; ~ النهر (البحر) гиппопота́м, бегемо́т; ◇ ~ ابو ца́пля (*тёмно-жёлтая*)

— جَامُوسَةٌ *мн.* ~ ات— бу́йвол; бу́йволица

— جَمَّامٌ пого́нщик бу́йволов

جَمَشْتٌ *мин.* амети́ст

I جَمَشَ (*u*) جَمْشٌ удаля́ть во́лосы; брить; II جَمَّشَ щекота́ть; прия́тно раздража́ть; ласка́ть

— جَمُوشٌ депилято́рий (*средство для удаления волос*)

— جَمُوشٌ=جَمِيشٌ

جَمَشْتٌ=جَمَشْتٌ

I جَمَعَ (*a*) جَمْعٌ 1) собира́ть, набира́ть; 2) жать, снима́ть (*урожай*); 3) охва́тывать, объединя́ть; شملهم ~ собира́ть воедино, объединя́ть кого́-л.; 4) *мат.* скла́дывать; 5) составля́ть; сочиня́ть; الحروف ~ *полигр.* набира́ть; 6) присоединя́ть (*к чему* الى); 7) сопоставля́ть; 8) соединя́ть, своди́ть

ehlitevhid.com

(*с кем* بـ); 9) совмеща́ть (*что с чем* بين); объединя́ть (*кого с кем* بين); 10) *грам.* образо́вывать мно́жественное число́ (*по определённому типу* — على); ◇ عدّته ~ гото́вить ору́жие про́тив кого́-л.; точи́ть нож на кого́-л.; II جَمَّعَ 1) собира́ть в большо́м коли́честве, накопля́ть; концентри́ровать; 2) собира́ть воедино́; производи́ть сбо́рку, монти́ровать; 3) коллективизи́ровать; 4) коллекциони́ровать; III جَامَعَ 1) соединя́ться; 2) совершáть полово́й акт; IV أَجْمَعَ реша́ть; соглаша́ться (*с чем*), сходи́ться (*на чём* على); اجمعوا على القول все в оди́н го́лос вы́сказались за; اجمعوا امرهم على... они́ единогла́сно реши́ли...; V تَجَمَّعَ 1) собира́ться, скопля́ться; 2) объединя́ться в гру́ппу; 3) быть сло́женным, скла́дываться (*о числах*); 4) быть со́бранным, сконцентри́рованным; VIII إِجْتَمَعَ 1) собира́ться, сходи́ться; 2) объедини́ться; 3) совмеща́ться; 4) встреча́ться, име́ть свида́ние (*с кем* بـ); X إِسْتَجْمَعَ 1) собира́ть; 2) собира́ться, гото́виться; قواه ~ собра́ться с си́лами

— إِجْتِمَاعٌ *мн.* اتٌ— 1) собра́ние; схо́дка; ми́тинг; ~ انتخابيّ предвы́борное собра́ние; جماهيريّ ~ ми́тинг; ~ الكامل пле́нум; 2) свида́ние, встре́ча; 3) соедине́ние; شمل ~ الشعب объедине́ние наро́да; الانهر ~ слия́ние рек; ~ الطرق пересече́ние доро́г, перекрёсток; ~ علم социоло́гия

— إِجْتِمَاعِيٌّ 1. социа́льный, обще́ственный; الحالة الـ~ة социа́льное положе́ние; المساواة الـ~ة социа́льное ра́венство; ~ النظام обще́ственный строй; الـ~ة الهيئة челове́ческое о́бщество; وزير الشؤون الـ~ة мини́стр обще́ственных рабо́т; 2. социо́лог

— إِجْتِمَاعِيَّاتٌ *мн.* социа́льные вопро́сы; явле́ния обще́ственной жи́зни

— إِجْتِمَاعِيَّةٌ обще́ственность

— إِجْمَاعٌ единогла́сное реше́ние; единоду́шие; ~ *юр.-богосл.* единоду́шие во мне́ниях има́мов по вопро́сам рели́гии; ~ بالـ единогла́сно, единоду́шно

— إِجْمَاعِيٌّ 1) коллекти́вный, всеоби́щий; السلامة الـ~ة коллекти́вная безопа́сность; 2) единоду́шный, единогла́сный; ~ة موافقة единоду́шное одобре́ние

— أَجْمَعُ *ж.* جَمْعَاءُ *мн.* أَجْمَعُونَ весь; ~ العالم *или* العالم بأجمعه весь мир; جمعاء المدينة весь го́род; ~هم بـ все вме́сте

— تَجْمِيعٌ 1) собира́ние (воедино́); объедине́ние; 2) сбо́рка; монта́ж (*тж. кино*)

— تَجْمِيعِيٌّ сбо́рочный; монта́жный; الـ~ة الاعمال монта́жные рабо́ты

— جَامِعٌ[1] 1. 1) собира́ющий; 2) по́лный, всеобъе́млющий; содержа́тельный (*о речи*); 3) объединя́ющий, соединя́ющий; لا يجمعهم اىّ جامع بـ... они́ не име́ют ничего́ о́бщего с...; 4) собо́рный (*о мечети*); 2. 1) сбо́рщик, монта́жник; 2) *тж.* ~ الحروف набо́рщик; 3) состави́тель; компиля́тор

— جَامِعٌ[2] *мн.* جَوَامِعُ мече́ть; ~ الازهر *или* الـ~ الازهر мече́ть аль-Азха́р (*в Каире*); الـ~ الاموىّ Омейя́дская мече́ть (*в Дамаске*)

— جَامِعَةٌ *мн.* اتٌ— 1) о́бщность; ~ الاسلاميّة панисла́мизм; ~ الطورانيّة пантюркизм; ~ العربيّة панараби́зм; ~ المصلحة о́бщность интере́сов; 2) сплочённость; це́лостность; 3) связь; 4) сою́з, объедине́ние, ли́га; ~ الامم *ист.* Ли́га на́ций; ~ الدول العربيّة *ист.* Ли́га ара́бских стран; ~ الشعوب البريطانيّة *ист.* Брита́нское содру́жество; 5) университе́т; مدير الـ~ ре́ктор университе́та

— جَامِعِيٌّ 1. университе́тский; 2. университе́тский рабо́тник

— جِمَاعٌ 1) соедине́ние воедино́; совоку́пность; ~ الطول وـ... коро́че говоря́...; 2) совокупле́ние, полово́й акт; 3) полнота́, доста́точность

— جَمَّاعٌ собира́тель, коллекционе́р; ~ الكتب собира́тель книг; ~ة كهربائيّة *эл.* аккумуля́тор

— جَمَاعَةٌ *мн.* اتٌ— 1) объедине́ние, корпора́ция; 2) о́бщество; о́бщина; ~ الفرد للـ والـ~ للفرد оди́н за всех и все за одного́; 3) гру́ппа; толпа́; 4) *воен.* отделе́ние; 5) кли́ка; ◇ ~ الرَّجُل а) семья́; б) жена́

— جَمَاعِيٌّ ма́ссовый, коллекти́вный; ~ة تدابير коллекти́вные ме́ры; الـ~ة المزرعة коллекти́вное хозя́йство; قتل ~ ма́ссовое уби́йство

— جَمَاعِيَّةٌ коллекти́вность; العيادة ~ коллегиа́льность, коллекти́вное руково́дство; اشاعة الـ~ في الزراعة коллективиза́ция се́льского хозя́йства

— جَمْعٌ *мн.* جُمُوعٌ 1) собира́ние, объедине́ние; ~ كلمتهم *или* شملهم ~ *образн.* объедине́ние, сплоче́ние; 2) сбор; 3) *мат.* сложе́ние; 4) собра́ние; 5) сбо́рище, толпа́; 6) *грам.* мно́жественное число́; الكثرة ~ мно́жественное число́ для

ehlitevhid.com

обозначе́ния мно́жества (*предметов*); القلّة ~ мно́жественное число́ для обозначе́ния ма́лого коли́чества (*предметов*); ~ الـ мно́жественное число́ мно́жественного числа́; ◇ اليد ~ кула́к (*рук*и́)

— جُمْعٌ *мн.* أَجْمَاعٌ совоку́пность; це́лостность; قرأ ~ الكتاب он прочита́л всю кни́гу; ◇ اليد (الكفّ) ~ кула́к (*рук*и́)

— جُمْعَةٌ *мн.* جُمَعٌ 1) неде́ля; الآلام ~ *рел.* страстна́я неде́ля; 2) *тж.* يوم الـ~ пя́тница; يوم الـ~ الحزينة *или* الـ~ العظيمة *рел.* страстна́я пя́тница

— جَمْعِيٌّ собира́тельный; اسم الجنس الـ~ *грам.* и́мя нарица́тельное собира́тельное

— جَمْعِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) собра́ние; الـ~ التشريعيّة законода́тельное собра́ние; ~ عموميّة о́бщее собра́ние; ~ عامة пле́нум; 2) о́бщество; الـ~ الجغرافيّة географи́ческое о́бщество; ~ خيريّة благотвори́тельное о́бщество; 3) сою́з, ассоциа́ция, ли́га; الـ~ العموميّة لمنظّمة الامم المتّحدة Генера́льная Ассамбле́я Организа́ции Объединённых На́ций; ~ الامم *ист.* Ли́га на́ций; 4) мно́жественность

— جَمِيعٌ 1. совоку́пность; ~ل в совоку́пности, вме́сте; целико́м; 2. весь, вся, всё; все; ~ الناس все лю́ди; ~هم они́ все

— مُجَامَعَةٌ совокупле́ние

— مُجْتَمَعٌ *мн.* اتٌ— 1) ме́сто собра́ния, свида́ния; 2) собра́ние; 3) о́бщество; коллекти́в; الـ~ الانسانيّ (البشريّ) челове́ческое о́бщество; الـ~ الاشتراكيّ социалисти́ческое о́бщество; الـ~ الشيوعيّ коммунисти́ческое о́бщество; الـ~ اللاطبقيّ бескла́ссовое о́бщество

— مُجْتَمِعٌ уча́стник собра́ния

— مَجْمَعٌ *мн.* مَجَامِعُ 1) ме́сто собра́ния; 2) собра́ние; съезд; собо́р; الـ~ العلميّ акаде́мия нау́к; ~ اللغة العربيّة Акаде́мия ара́бского языка́; 3) ко́мплекс; 4) блок; ◇ اخذ بمجامع القلوب захва́тывать, пленя́ть, чарова́ть

— مُجَمَّعٌ *мн.* اتٌ 1) объедине́ние; الـ~ الاستهلاكيّ потреби́тельское объедине́ние; 2) комби́нат; ~ الحديد والصلب металлурги́ческий комби́нат

— مُجَمِّعٌ собира́ющий, накопля́ющий; الكهرباء ~ *эл.* аккумуля́тор

— مَجْمَعِيٌّ 1. академи́ческий; относя́щийся к акаде́мии; 2. акаде́мик; сотру́дник акаде́мии

— مَجْمُوعٌ 1. со́бранный; او مفروقا ~! вме́сте и́ли разде́льно; ~ة الحروف *полигр.* набо́р; 2. *мн.* مَجَامِيعُ 1) совоку́пность; о́бщая су́мма; ито́г; *мат.* су́мма; ~ مصانع металлурги́ческий комби́нат; 2) коллекти́в التحديين

— مَجْمُوعَةٌ *мн.* اتٌ— сбо́рник, собра́ние; ко́мплекс; ~ الـ الشمسيّة *или* النظام الشمسيّ плане́ты со́лнечной систе́мы; 2) колле́кция; ~ الـ الحشريّة колле́кция насеко́мых; ~ الـ النباتيّة герба́рий; 3) гру́ппа, группиро́вка; се́рия; ~ الدم гру́ппа кро́ви

— مَجْمُوعِيٌّ глоба́льный

جَامِكِيَّةٌ=جَوَامِكُ, جَمَكِيَّاتٌ *мн.* جَمَكِيَّةٌ

I (جمل) جَمُلَ (*u*) جَمَالٌ быть краси́вым, прекра́сным; ويجمل بنا ان نلقى نظرة الى... хорошо́ бу́дет взгляну́ть на...; هل يجمل بنا... прили́чно ли нам...; جَمْلٌ (*u*) جَمَلَ собира́ть; соединя́ть; сумми́ровать; II جَمَّلَ украша́ть, убира́ть, де́лать краси́вым; украша́ть (*блюдо гарниром* ب); III جَامَلَ 1) угожда́ть; 2) обраща́ться ве́жливо, учти́во, хорошо́ (*с кем-л.*); IV أَجْمَلَ 1) соединя́ть; скла́дывать, сумми́ровать; 2) излага́ть, выража́ть вкра́тце; де́лать сво́дку; 3) де́лать хорошо́ (*что-л.*); V تَجَمَّلَ 1) украша́ться; кра́ситься; 2) соблюда́ть прили́чия; ~ في الكلام говори́ть мя́гко, любе́зно, ве́жливо; 3) терпе́ть, терпели́во переноси́ть; VI تَجَامَلَ ве́жливо, учти́во обраща́ться друг с дру́гом; X إِسْتَجْمَلَ находи́ть краси́вым

— إِجْمَالٌ 1) соедине́ние; скла́дывание, сумми́рование; 2) кра́ткое изложе́ние; кра́ткий обзо́р, сво́дка; ~ بالـ *или* ~ل على وجه الـ *или* بوجه الـ~ вообще́, в о́бщем

— إِجْمَالِيٌّ 1) сумма́рный; валово́й; о́бщий, обобща́ющий; совоку́пный; الـ~ة الضربات *воен.* масси́рованные уда́ры; 2) наме́ченный в о́бщих черта́х, сжа́тый

— تَجَمُّلٌ 1) (показна́я) ве́жливость; 2) терпе́ние

— تَجْمِيلٌ украше́ние; جراحة الـ~ *см.* جِرَاحَةٌ; مستحضرات الـ~ космети́ческие сре́дства

— تَجْمِيلِيٌّ относя́щийся к украше́нию; الجراحة الـ~ة восстанови́тельная (пласти́ческая) хирурги́я

— جَمَالٌ красота́, милови́дность, привлека́тельность; ~ صاحبة краси́вая, проле́стная (*о женщине*); ربّة (الالهة) الـ~ богиня красоты́, Вене́ра; علم الـ~ эсте́тика

— جَمَّالٌ *мн.* جَمَّالَةٌ пого́нщик верблю́дов

ehlitevhid.com

— جَمَلُونٌ *см.* جَمَالُونٌ — *мн.* اتٌ—

— جَمَالِيٌّ эстети́ческий; ~ة المتعة эстети́ческое наслажде́ние; ~ة الذوق эстети́ческий вкус; ~ة القيم духо́вные це́нности

— جَمَالِيَّةٌ эстети́чность, эсте́тика

— جَمَلٌ *мн.* جِمَالٌ верблю́д; بسنام ~ одногорбый верблю́д; ذو سنامين ~ *или* بسنامين ~ двугорбый верблю́д; ◇ اليهود ~ *зоол.* хамелео́н; الماء ~ пеликан; ليس لهم فى الامر ~ ولا ناقة они́ не име́ют никако́го отноше́ния к де́лу

— جُمَّلٌ : ~ الـ حساب бу́квенный счёт (*по буквам алфавита, имеющим цифровое значение; см.* ابجد)

— جُمْلَةٌ *мн.* جُمَلٌ 1) совоку́пность; су́мма, ито́г; не́которое коли́чество; ряд, не́сколько; اعطاهم ~ من النصائح он дал им ряд сове́тов; ~ و القول одни́м сло́вом; ~ بالـ а) одни́м сло́вом; б) о́птом; в) в ма́ссовом масшта́бе; اعتقالات ~ بالـ ма́ссовые аре́сты; ~ بالـ والتطاعى *или* بالـ ~ والمفرّق о́птом и в ро́зницу; ~ الـ تجّار опто́вые торго́вцы; جملةً целико́м; в совоку́пности; جملةً و تفصيله *или* فى ~ه و تفصيلا в це́лом и в дета́лях, в о́бщем и в ча́стности; من ~هم среди́ них; وحدّثنا فى ~ ما حدّث ان... он, ме́жду про́чим, рассказа́л, что...; 2) *тж.* ~ خبريّة *грам.* предложе́ние; ~ اسميّة именно́е предложе́ние; ~ فعليّة глаго́льное предложе́ние; ~ معترضة вво́дное предложе́ние

— جُمْلُونٌ *мн.* اتٌ— ве́рхняя часть зда́ния в ви́де сво́да; щипе́ц; ку́пол; двуска́тная кры́ша; ~ الـ سطح конёк кры́ши

— جُمْلُونِيٌّ сво́дчатый; куполообра́зный

— جَمِيلٌ 1. краси́вый, прекра́сный; милови́дный, привлека́тельный; 2. ми́лость; до́брое де́ло; любе́зность; معرفة ~ الـ *или* عرفان ~ الـ *или* اعتراف بالـ ~ признáтельность, благода́рность; نكران ~ الـ неблагода́рность; جميلا! прекра́сно!

— مُجَامَلَةٌ предупреди́тельность; любе́зность, учти́вость, ве́жливость; ~ زيارة визи́т ве́жливости; على سبيل ~ الـ из ве́жливости; مجاملةً له в уго́ду кому́-л.

— مُجْمَلٌ 1. 1) суммáрный; 2) кра́ткий; 2. кра́ткое изложе́ние; о́черк; схе́ма; сво́дка; кра́ткий курс (*напр. истории*); ◇ ~ فى حاله ان... по всему́ ви́дно, что...; ~ه فى (~ه بـ) в це́лом и в дета́лях

— مُجَمِّلٌ украша́ющий

— مُجَمِّلَاتٌ *мн.* украше́ния (*из серебра, драгоценных камней*)

— جُمَانٌ *собир.* же́мчуг

— جُمَانَةٌ *мн.* اتٌ— жемчу́жина

— جَمْهَرَ собира́ть; تَجَمْهَرَ собира́ться, сходи́ться, стека́ться, скопля́ться

— تَجَمْهُرٌ скопле́ние, стече́ние (*народа*)

— جَمَاهِيرِيٌّ ма́ссовый

— جَمَاهِيرِيَّةٌ ма́ссовость, ма́ссовый хара́ктер

— جَمْهَرَةٌ собра́ние, сбо́рище; ма́сса (*людей*)

— جُمْهُورٌ *мн.* جَمَاهِيرُ толпа́, ма́сса; пу́блика; наро́д; ~ الـ السوفياتى сове́тская обще́ственность; الجماهير العاملة рабо́чие ма́ссы; الجماهير الغفيرة огро́мные ма́ссы (наро́да); широ́кие ма́ссы

— جُمْهُورِيٌّ 1. 1) о́бщий, наро́дный; 2) республика́нский; 2. республика́нец

— جُمْهُورِيَّةٌ *мн.* اتٌ— респу́блика; اتّحاد الجمهوريّات السوفياتيّة الاشتراكيّة Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик, СССР

— مُجَمْهَرٌ 1. со́бранный; 2. *мн.* اتٌ— сбо́рник; مجمهرات العرب *или* المجمهرات сбо́рник семи́ доисла́мских каси́д (*занимающих по своему значению второе место в поэзии арабов после* معلّقات)

I جَنَّ (*a/y*) جَنٌّ 1) скрыва́ть; покрыва́ть; جنّ الليلُ наступи́ла ночь; 2) *страд.* сходи́ть с ума́; II جَنَّنَ 1) своди́ть с ума́, доводи́ть до безу́мия; 2) приводи́ть в си́льный гнев, раздраже́ние; IV أَجَنَّ 1) своди́ть с ума́, доводи́ть до безу́мия; 2) скрыва́ть; прикрыва́ть; V تَجَنَّنَ сходи́ть с ума́, лиша́ться рассу́дка; VI تَجَانَّ притворя́ться сумасше́дшим; X إِسْتَجَنَّ 1) прикрыва́ться (*чем* بـ); 2) скрыва́ться; 3) счита́ть сумасше́дшим

— جَانٌّ ду́хи, де́моны

— جَنَّانٌ=جِنَانِيٌّ *мн.* جَنَانِيَّةٌ

— جَنَانٌ *мн.* أَجْنَانٌ се́рдце; душа́; ~ الـ ثابت твёрдый ду́хом; неустраши́мый

— جُنَانٌ, جُنَانَةٌ шпт

— جِنَانٌ сумасше́ствие, помеша́тельство

— جَنَّانٌ садо́вник

— جِنٌّ *тж.* جِنَّةٌ *собир.* джи́нны, ду́хи; де́моны; عالم ~ الـ *миф.* мир ду́хов

ehlitevhid.com

— جِنِّيٌّ *и. ед. от* جِنٌّ джинн, дух, дéмон

— جِنِّيَّةٌ *мн.* اتٌ— джинн (*в облике женщины*), фéя; البحر ~ русáлка

— جَنَّةٌ *мн.* جَنَّاتٌ, جِنَانٌ сад; ~ ال рай; ◇ اهل ال~ *рел.* прáведники; أسكنه الله فسيح جنّاته! да поселúт егó Аллáх в раю!; ساكن الجنان покóйный; ~ ال عصفور лáсточка

— جُنَّةٌ *мн.* جُنَنٌ 1) прикрытие (*для защиты от чего-л.*); 2) щит

— جِنَانٌ=جِنَّةٌ

— جُنُونٌ 1) безýмие, помешáтельство; ~ ال من ان... бýдет безýмием, éсли...; جُنَّ جنونُهُ (جنونى) он (я) обезýмел; جُنَّ جنونُ هذا الرجل этот человéк с умá спятúл; ~ ال فنون *погов.* всяк по-своéму с умá схóдит; 2) ярость, сúльный гнев; 3) мáния; ~ التعاظم мáния велúчия; ~ الحريق пиромáния; ~ السرقة клептомáния

— جُنُونِيٌّ сумасшéдший, дьявольский, чудóвищный

— جَنِينٌ *мн.* أَجِنَّةٌ зарóдыш, эмбрион; علم الاجنّة эмбриолóгия

— جُنَيْنَةٌ *мн.* جُنَيْنَاتٌ, جَنَائِنُ сад, сáдик

— جُنَيْنَتِيٌّ *мн.* جُنَيْنَتِيَّةٌ садóвник

— جَنِينِيٌّ зарóдышевый, эмбриональный

— مِجَنٌّ, مِجَنَّةٌ *мн.* مَجَانٌّ щит; ~ ال قلب ظهر المِجَنّ повернýть орýжие (*против кого-л.*); изменúть

— مَجْنُونٌ *мн.* مَجَانِينُ сумасшéдший, помéшанный, безýмный; бéшеный; ~ ال سباق бéшеная гóнка

I جَنَبَ (ـُ) جَنْبٌ 1) откладывать в сторóну; 2) держáть в стороне́ от...; устраня́ть; II جَنَّبَ=I; III جَانَبَ 1) быть рядом; 2) избегáть, сторони́ться; هذا الرأى لا يجانب الصواب э́та тóчка зрéния блúзка кúстине; ~ من قواعد не соблюдáть прáвил грамáтики; V تَجَنَّبَ избегáть, сторони́ться, уклоня́ться; VI تَجَانَبَ 1) избегáть, сторони́ться, уклоня́ться; 2) быть смéжным; VIII إِجْتَنَبَ=V; يُجْتَنَبُ то, чегó мóжно избежáть

— إِجْتِنَابٌ уклонéние, воздержáние

— أَجْنَبِيٌّ *мн.* أَجَانِبُ 1. 1) чужóй, посторóнний; 2) инострáнный; ~ ة اللغات инострáнные языкú; 2. чужестрáнец, инострáнец

— تَجَنُّبٌ уклонéние; отклонéние

— جَانِبٌ *мн.* جَوَانِبُ 1) бок; борт; фланг; сторонá (*тж. дип.*); ~ ال المركب الايسر лéвый борт сýдна; ~ ال الفرنسيّ францýзская сторонá (*напр. на переговорах*); اتّفق الـ~ان على ان... стóроны договорúлись о том, что... (согласúлись на том, что); متعدّد الجوانب а) многосторóнний; многогрáнный; б) многогрáнник; ~ ال وحيد односторóнний, однобóкий; ا~ в стóрону; в стороне́; ا~ تركه отказáться от чегó-л.; ه~ بـ كان быть на чьéй-л. стороне́; ا~ وضعه отложúть что́-л. в стóрону; ه~ بـ рядом с ним; ه~ بـ وقف стоя́ть на чьéй-л. стороне́; هذا الى ~ нарядý с э́тим; ه~ الى нарядý с тем; ه~ الى وقف стать на чью́-л. стóрону; من ~... ومن ~ آخر... с однóй стороны́..., с другóй стороны́...; ه~ من с егó стороны́; لتزم ~ الحياد, сохраня́ть нейтралитéт; التزم ~ الصمت сохраня́ть молчáние; اهمل ه~ لاحظ ان он замéтил, что им пренебрегáют; ه~ لا يؤمَن он небезопáсен; он ненадёжен; ه~ خاف боя́ться, страши́ться кого́-л.; ~ ... في اعطى صوته он голосовáл за...; فكانت النتيجة ٦١ صوتا الى ~ المشروع в результáте за проéкт пóдано шестьдеся́т одúн гóлос прóтив одного́; علينا ان نناضل في ~ قوّات السلام والحرّيّة мы должны́ бороться за дéло мúра и свобóду; 2) часть, дóля; колúчество; عظيم من ~ бóльшая дóля (*чего-л.*); هذا الخبر على ~ كبير (عظيم) من الاهمّيّة (الخطورة) э́то весьмá вáжное извéстие; ◇ ما... بـ ~ наряду́ с тем, что...; ~ ال سهل прия́тный в обхождéнии; ~ ال ليّن сговóрчивый, покла́дистый; ~ ال مرهوب внуша́ющий страх

— جَانِبِيٌّ 1) боковóй; ~ ة عربة коля́ска (*мотоцикла*); ~ ة صورة *или* ~ منظر прóфиль; 2) побóчный, второстепéнный; ~ ناتج побóчный продýкт; 3) *фон.* латерáльный

— جَانِبِيَّةٌ прóфиль

— جَنَابٌ 1) сторона́, бок; 2) господúн (*обращение главным образом к иностранцам — официальным лицам*); ~ قنصل انكلترا العامّ господúн англúйский генерáльный кóнсул; ~ كم вáша честь

— جُنَابٌ плеврúт

— جَنَابَةٌ 1) грязь; 2) *рел.* осквернéние

— جَنَّابِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) канáва вдоль желéзной дорóги; 2) нáсыпь

— جَنْبٌ *мн.* جُنُوبٌ, أَجْنَابٌ бок; борт; сторона́; *воен.* фланг; ~(ل) الى ا~ бок о́ бок; ه~ بـ рядом с ним; ~ على в стóрону; جنبهُ рядом с чéм-л.; у чегó-л.; قعد جنبَ

ehlitevhid.com

التليفون сидéть у телефóна; ~ ذات الـ плеврúт; بين ~ يه а) про себя́; б) внутри́ чего́-л.

— جُنُبٌ 1) *рел.* осквернённый; 2) чужо́й; ~ قريب да́льний ро́дственник; ~ الجار сосéд-чужестра́нец

— جَنْبَةٌ *мн.* اتٌ— 1) корзи́нка (*одна из двух, навьючиваемых с обеих сторон на осла или лошадь*); 2) бок, сторона́; بجنباته *или* في جنباته внутри́ чего́-л.; بجنبات الحجرة внутри́ ко́мнаты; بين جنبات المسجد в стена́х мечéти; في جنبات هذه المصانع يعمل عشرة آلاف عامل на э́тих завóдах рабóтает дéсять ты́сяч рабóчих; 3) куст

— جَنْبِيٌّ бокова́й

— جَنُوبٌ 1) юг; ل~ к ю́гу; на ю́ге; 2) ю́жный вéтер; ~ شرقي ю́го-восто́к; ~ غربي ю́го-за́пад

— جَنُوبِيٌّ ю́жный; ~ القطب الـ Ю́жный по́люс

— جَنِيبٌ 1. тот, кото́рого веду́т (сбо́ку); 2. поко́рный

— مُتَجَانِبٌ сме́жный; ~ زاوية *мат.* сме́жный у́гол

— مُجَانِبٌ иду́щий ря́дом

— مُجَانَبَةٌ избега́ние; ~ للصواب уклоне́ние от и́стины

— مُجَنِّبَةٌ *мн.* اتٌ— 1) фли́гель; крыло́ (*здания*); 2) *воен.* фланг

جَنْبَاذِيَّةٌ *мн.* гимна́сты; акроба́ты

جَنْبَازٌ *мн.* جَنَابِزَةٌ гимна́ст; акроба́т

— جُنْبَازٌ гимна́стика (*ср.* جُمْبَازٌ)

— جُنْبَازِيٌّ гимнасти́ческий

— جُنْبَازٌ=جَنْبَازِيَّةٌ

جَنْتِلْمَنٌ джентльме́н; ~ الـ اتّفاق джентльме́нское согла́шение

جَنْجَلٌ=جُنْجُلٌ

I جَنَحَ (*a*) جُنُوحٌ, جَنْحٌ 1) ра́нить в крыло́, в ру́ку; 2) наступа́ть (*о ночи*); 3) сади́ться на мель (*о корабле*); 4) стреми́ться (*к чему* الى); склоня́ться (*к чему* الى); проявля́ть скло́нность (*к чему* الى); идти́ (*на что* الى); II جَنَّحَ 1) снабжа́ть кры́льями; ~ يديه замаха́ть рука́ми; 2) *перен.* окрыля́ть; 3) обвиня́ть кого́-л. в просту́пке, правонаруше́нии; IV أَجْنَحَ 1) склоня́ть (*к чему* الى); 2) сади́ться на мель (*о корабле*)

— جَانِحٌ 1. 1) склоня́ющийся (*к чему* الى); скло́нный; 2) свихну́вшийся, сби́вшийся с пра́вильного пути́; 2. 1) бок, сторона́; ребро́; 2) правонаруши́тель

— جَانِحَةٌ *мн.* جَوَانِحُ *анат.* ребро́; ◇ بين جوانحه в его́ душе́, в его́ се́рдце

— جَنَاحٌ *мн.* جَنَاحَاتٌ, أَجْنِحَةٌ 1) крыло́; 2) плавни́к; 3) крыло́; фли́гель; ко́рпус; павильо́н (*на выставке*); 4) бок, сторона́; *воен.* фланг; 5) ло́пасть (*напр. вентилятора*); 6) защи́та, покрови́тельство; هي تحت ~ه она́ нахо́дится под его́ покрови́тельством; 7) пола́ (*одежды*); ◇ منخفض الـ~ негóрдый; على ~ الطائر *или* على ~ السرعة бы́стро, поспе́шно, как на кры́льях; الحرب على ~ السرعة молниено́сная война́

— جُنَاحٌ грех; просту́пок; преступле́ние; لا جناح عليه ...ان не бу́дет беды́, е́сли он...

— جُنْحٌ часть (*ночи*); ◇ تحت ~ الظلام под покро́вом но́чи

— جِنْحٌ сторона́, край; ~ من الليل часть но́чи

— جُنْحَةٌ *мн.* جُنَحٌ просту́пок; правонаруше́ние

— جَنُوحٌ скло́нный (*к чему* الى)

— جُنُوحٌ 1) скло́нность; 2) поса́дка на мель

— جُنَيْحٌ, جُنَيْحَةٌ *мн.* جُنَيْحَاتٌ кры́лышко; *ав.* элеро́н

— جُنَيِّحٌ=جُنَيِّعٌ

— مُجَنَّحٌ 1) с кры́льями, крыла́тый; 2) окры́лённый

(جند) II جَنَّدَ вербова́ть, набира́ть в а́рмию; призыва́ть на вое́нную слу́жбу; мобилизова́ть; ~ نفسه мобилизова́ть себя́ (*для чего* ل); вы́звaться сде́лать (*что* ل); V تَجَنَّدَ 1) поступа́ть на вое́нную слу́жбу; 2) быть завербо́ванным, мобилизо́ванным

— تَجَنُّدٌ прохожде́ние вое́нной слу́жбы

— تَجْنِيدٌ набо́р, вербо́вка; призы́в на вое́нную слу́жбу; мобилиза́ция; ~ الـ اجباري обяза́тельная во́инская пови́нность

— جُنْدٌ *мн.* جُنُودٌ, أَجْنَادٌ во́йско; во́инская часть; جنود نظاميّون солда́ты регуля́рной а́рмии; جنود المظلّات парашюти́сты; الجنود المجنّدة несме́тное во́йско

— جُنْدِيٌّ *мн.* جُنُودٌ 1) солда́т, рядово́й; вое́нный, военнослу́жащий; ~ مستجدّ новобра́нец; قبر الـ~ المجهول моги́ла неизве́стного солда́та; 2) *шахм.* пе́шка; ◇ ~ المقشأة пу́гало на бахче́, огоро́де

— جُنْدِيَّةٌ 1) вое́нная слу́жба, слу́жба в а́рмии; 2) вое́нщина; 3) милитари́зм

— مُجَنَّدٌ новобра́нец

جَنْدَارِمَةٌ жандарме́рия

ehlitevhid.com

جُنْدُبٌ *мн.* جَنَادِبُ кузне́чик

جَنْدَرَ ката́ть (*бельё*)

— جِنْدَارَةٌ рубе́ль (*для катания белья*)

— جَنْدَرَةٌ 1) ката́ние (*белья*); 2) рубе́ль (*для катания белья*)

جَنْدَارِمَةٌ=جَنْدَرْمَةٌ

— جَنْدَرْمِيٌّ 1. жанда́рмский; 2. жанда́рм

جَنْدَفِلِي *собир.* у́стрицы

جَنْدَلَ сва́ливать; поверга́ть, низверга́ть

— جَنْدَلٌ *мн.* جَنَادِلُ ка́мень; скала́; поро́ги (*на реке*)

— جَنْدَلَةٌ низверже́ние

— جُنْدُولَا, جُنْدُولَةٌ *мн.* جُنْدُولَاتٌ гондо́ла

جِنِرَالٌ[1] *мн.* جِنِرَالِيَّةٌ, جِنِرَالَاتٌ генера́л; ~ كولونيل генера́л-полко́вник; ~ ليفتينانت генера́л-лейтена́нт; ~ ماجور генера́л-майо́р

— جِنِرَالِيٌّ[2] генера́льный; ~ قنصل генера́льный ко́нсул

— جِنِرَالِيسِيمٌ генерали́ссимус

(جنز) II جَنَّزَ отпева́ть (*покойника*); хорони́ть

— جَنَّازٌ, جُنَّازٌ *мн.* جَنَانِيزُ панихи́да; по́хороны, погребе́ние

— جَنَازَةٌ *мн.* جَنَائِزُ, جَنَازَاتٌ 1) по́хороны, похоро́нная проце́ссия; ~ الا صلاة отпева́ние; 2) погреба́льные носи́лки; катафа́лк

— جَنَائِزِيٌّ погреба́льный, похоро́нный; ~ اجتماع похоро́нное собра́ние

جَنْزَبِيلٌ имби́рь (*ср.* زَنْجَبِيلٌ); ~ الـ شراب имби́рный лимона́д; ~ الـ كعك имби́рный пря́ник

جَنْزَرَ покрыва́ться о́кисью ме́ди, я́рь-медя́нкой

— جَنْزَرٌ, جِنْزَارٌ, جَنْزَرَةٌ, جِنْزَارَةٌ о́кись ме́ди, я́рь-медя́нка

— جِنْزِيرٌ (*ср.* زِنْجِيرٌ) *мн.* جَنَازِيرُ 1) цепь; ~ الـ طارة шестерня́; جنازير لتوصيل الحركة трансми́ссия; 2) гу́сеница; جنازير الجرّارة гу́сеницы тра́ктора

— مُجَنْزَرٌ 1) покры́вшийся о́кисью ме́ди; 2) гу́сеничный, на гу́сеничном ходу́

(جنس) II جَنَّسَ 1) де́лать одноро́дным; уподобля́ть; 2) натурализова́ть, предоставля́ть права́ граждáнства; 3) обраща́ть, превраща́ть; 4) де́лать созву́чным, одина́ково звуча́щим; ~ الكسور *мат.* приводи́ть дро́би к одному́ знамена́телю; III جَانَسَ 1) быть подо́бным, одина́ковым, одноро́дным; 2) быть созву́чным, гармони́ровать; 3) употребля́ть выраже́ния с двоя́ким смы́слом; 4) развлека́ть; составля́ть компа́нию; V تَجَنَّسَ 1) уподобля́ться; *грам.* ассимили́роваться; 2) натурализова́ться; ~ بالجنسية избира́ть, принима́ть по́дданство, граждáнство; VI تَجَانَسَ уподобля́ться; быть одина́ковым, одноро́дным

— تَجَانُسٌ 1) подо́бие, схо́дство; одноро́дность; *мат.* изоморфи́зм; ~ الـ عدم неодноро́дность; 2) по́лное согла́сие

— تَجَنُّسٌ натурализа́ция, приня́тие по́дданства, граждáнства

— تَجْنِيسٌ натурализа́ция, предоставле́ние прав граждáнства

— جِنَاسٌ 1) схо́дство; созву́чие; 2) игра́ слов; *стил.* парономази́я

— جِنْسٌ *мн.* أَجْنَاسٌ 1) *биол.* род; ~ الـ البشرى род челове́ческий; 2) сорт; класс; разнови́дность; 3) пол; ~ الـ اللطيف прекра́сный пол, же́нщины; ~ الـ الخاشن гру́бый пол, мужчи́ны; 4) поро́да; пле́мя; ра́са; национа́льность; наро́дность; هو مصرىّ الـ~ он египтя́нин по национа́льности; ~ ه ابناء а) его́ сооте́чественники; б) мужчи́ны; ~ ها بنات а) её сооте́чественницы; б) же́нщины; ~ الـ اولاد представи́тели пле́мени, на́ции *и т. п.*; علم الاجناس антрополо́гия; نظريّة البشريّة *или* علم اصول اجناس ра́совая тео́рия; б) *грам.* род; ~ الـ اسم *мн.* اسماء الاجناس) (الاجناس *грам.* и́мя нарица́тельное

— جِنْسِيٌّ 1) ра́совый; родово́й; национа́льный; 2) полово́й, сексуа́льный; ~ اتّصال полово́й акт; ~ لا а) бесполо́вый; б) апатри́д

— جِنْسِيَّةٌ 1) национа́льность (*принадлежность к какой-л. нации*); 2) по́дданство; граждáнство; ~ الـ عديم апатри́д; اختار الـ~ приня́ть граждáнство; اسقط (سحب، سلب) الـ~ عنه лиши́ть кого́-л. граждáнства; ~ اللا а) апатриди́зм; б) бесполо́вость; 3) пол

— مُتَجَانِسٌ одина́ковый, одноро́дный, гомоге́нный

— مُجَانِسٌ подо́бный, схо́дный

— مُجَانَسَةٌ 1) подо́бие, схо́дство; одноро́дность; 2) развлека́ние

— مُجَنَّسٌ 1. нечистокро́вный; 2. по́месь

I جَنِفَ (*a*) جَنَفٌ 1) сбива́ться с пра́вильного пути́ (عن); 2) де́йствовать произво́льно; поступа́ть несправедли́во (*в своём завещании*); III جَانَفَ избега́ть, сторони́ться; VI

ehlitevhid.com

تَجَانَفَ избега́ть (*чего* عن); уклоня́ться (*от чего* عن); склоня́ться (*к чему* الى, ل)

— جَنَفٌ произво́л; несправедли́вость

جُنْقَاصٌ, جُنْقَيْصَةٌ дерю́га, холсти́на; мешковина

جَنْلَزَ см. جلنز

جُنَلَّةٌ мн. اتٌ— ю́бка

I (جنى) جَنَى[1] (и) جَنْيٌ собира́ть, срыва́ть (*плоды*); снима́ть урожа́й; *перен.* пожина́ть (*плоды*); الفائدة ~ извле́чь по́льзу; جَنَى[2] (и) جِنَايَةٌ соверша́ть преступле́ние (*против кого* على); على نفسها جنت براقش *погов.* сам в свое́й беде́ винова́т; V تَجَنَّى обвиня́ть в преступле́нии (*кого* على); соверша́ть по́длый посту́пок (*по отношению к кому* على); возводи́ть напра́слину (*на кого* على); злосло́вить (*о ком* على); ~ على الحقيقة греши́ть про́тив и́стины; VIII إِجْتَنَى собира́ть, срыва́ть (*плоды*)

— تَجَنٍّ обвине́ние в преступле́нии (*кого* على); соверше́ние по́длого посту́пка (*по отношению к кому* على); возведе́ние напра́слины (*на кого* على); злосло́вие (*о ком* على); من التجنّى ان... было бы несправедли́во...

— جانٍ ж. جانِيَةٌ мн. جُنَاةٌ 1. 1) собира́ющий, срыва́ющий (*плоды*); 2) престу́пный; винно́вный; 2. 1) сбо́рщик (*урожая*); 2) престу́пник

— جِنَائِيٌّ 1) престу́пный; ~ قانون престу́пный сго́вор; 2) уголо́вный; ~ جريمة уголо́вное преступле́ние; القانون الـ~ см. قَانُونٌ

— جِنَايَةٌ мн. اتٌ— преступле́ние; уголо́вное преступле́ние; محكمة الجنايات см. مَحْكَمَةٌ; كبرى ~ преступле́ние, карае́мое сме́ртной ка́знью

— جَنًى све́жие плоды́ (*виноград, финики и т. п.*)

— جَنْيٌ мн. جَنَيَاتٌ сбор; жа́тва

— مَجْنًى мн. مَجَانٍ 1) ме́сто сбо́ра плодо́в; сад; 2) *перен.* исто́чник

— مَجْنِيٌّ собира́емый; со́бранный; عليه ~ а) пострада́вший, потерпе́вший; б) же́ртва преступле́ния

جُنَيْهٌ, جِنَيْهٌ мн. اتٌ— гине́я; انجليزى ~ англи́йский фунт; مصرى ~ еги́петский фунт; استرلينى ~ фунт сте́рлингов

جَهْبَذٌ, جِهْبِذٌ мн. جَهَابِذَةٌ 1) выдаю́щийся, све́дущий челове́к, знато́к; 2) ло́вкий челове́к, ловка́ч

I جَهَدَ (*a*) جَهْدٌ 1) стара́ться; труди́ться; напряга́ться; прилага́ть уси́лия; боро́ться (*с трудностями*); جُهِدَ ~ الاقصى изо все́х сил стара́ться, что́бы...; 2) утомля́ть, изнуря́ть (*о болезни и т. п.*); III جَاهَدَ 1) напряга́ть уси́лия; отдава́ть все си́лы; 2) боро́ться, воева́ть (*за что* فى سبيل); ~ فى سبيل الدين вести́ свяще́нную войну́; IV أَجْهَدَ 1) утружда́ть; напряга́ть; الذاكرة ~ напряга́ть па́мять; نفسه ~ утружда́ть себя́ (*чем* ب); 2) утомля́ть, истоща́ть; VIII إِجْتَهَدَ 1) стара́ться, де́лать усе́рдно, приле́жно (*что* فى); 2) *юр.-богосл.* выноси́ть самостоя́тельное (свобо́дное) реше́ние (*см.* إِجْتِهَادٌ)

— إِجْتِهَادٌ 1) стара́ние, усе́рдие, прилежа́ние; 2) *юр.-богосл.* достиже́ние вы́сшей ступе́ни зна́ний и получе́ние пра́ва самостоя́тельно реша́ть не́которые вопро́сы юриди́ческо-богосло́вского хара́ктера; ~ فى الشرع авторите́тное толкова́ние религио́зного зако́на; ~ فى المسائل القضائيّة *или* ~ القضائىّ пра́во самостоя́тельно разреша́ть юриди́ческие вопро́сы; 3) самостоя́тельное тво́рчество, свобо́дное иссле́дование (*источников*)

— إِجْتِهَادِيٌّ осно́ванный на свобо́дном иссле́довании

— إِجْهَادٌ истоще́ние; утомле́ние, переутомле́ние

— جِهَادٌ борьба́; ~ فى سبيل الدين (الله) свяще́нная война́, война́ за ве́ру

— جِهَادِيٌّ 1) относя́щийся к борьбе́; 2) боево́й; 3) вое́нный

— جِهَادِيَّةٌ вое́нная слу́жба

— جَهْدٌ мн. جُهُودٌ 1) стара́ние, уси́лие; труд; ~ جهيد с превели́ким трудо́м; بذل الـ~ الجهيد فى... приложи́ть все уси́лия для...; 2) *эл.* напряже́ние; الـ~ (المتوسّط، العالى المنخفض) высо́кое (сре́днее, ни́зкое) напряже́ние; أقسم جهدَ ايمانه ان... ◇ он покля́лся стра́шной кля́твой, что...

— جُهْدٌ си́ла; спосо́бность; напряже́ние, уси́лие, труд; ~ الطاقة по ме́ре сил; что есть си́лы; ~ المستطاع *или* ~ الاستطاعة по ме́ре возмо́жности, по ме́ре сил; ما ~ يستطيع по ме́ре (его́) сил

— جَهِيدٌ кра́йне тру́дный, тя́жкий

— مُجَاهِدٌ боре́ц (*за правое дело*); бое́ц, во́ин

— مُجَاهَدَةٌ 1) стара́ние, приложе́ние всех сил; 2) борьба́

— مُجْتَهِدٌ 1) приле́жный, стара́тельный, усе́рдный; 2) дости́гший вы́сшей ступе́ни зна́ний (*в юридическо-богословских науках*); الائمّة المجتهدون имамы́, име́ющие пра́во

ehlitevhid.com

самостоя́тельно выноси́ть реше́ния по вопро́сам мусульма́нского пра́ва; 3) вынося́щий реше́ние на осно́ве свобо́дного иссле́дования исто́чников

— مُجْهَدٌ изнурённый, утомлённый, истощённый

— مَجْهُودٌ *мн.* ـاتٌ— уси́лие, стара́ние; труд; эне́ргия; ~ بذل приложи́ть все си́лы; فذهبت مجهوداتهم عبثا их труды́ пропа́ли да́ром

I (جهر) جَهَرَ (*a*) جَهْرٌ, جِهَارٌ 1) говори́ть гро́мко, во всеуслы́шание; 2) открыва́ть, объявля́ть; сознава́ться; откры́то, публи́чно де́лать (*что вин. п. или* بِ); جَهُرَ (*u*) جَهَارَةٌ быть гро́мким, зво́нким (*о голосе*); II جَهَّرَ *фон.* озвонча́ть; III جَاهَرَ откры́то, публи́чно говори́ть, заявля́ть; выска́зывать, выража́ть; ~ ما برأيه он вы́сказал ей своё мне́ние; VI تَجَاهَرَ публи́чно выступа́ть (*с чем* بِ)

— أَجْهَرُ *ж.* جَهْرَاءُ *мн.* جُهْرٌ 1) страда́ющий дневно́й слепото́й; 2) близору́кий

— جَاهِرَةٌ микроско́п

— جِهَارٌ я́вность, гла́сность; |~ я́вно, откры́то; публи́чно; ~ ونهارا соверше́нно откры́то; среди́ бе́ла дня

— جَهْرٌ 1. я́вный, откры́тый; |~ я́вно, откры́то, вслух; 2. я́вность, гла́сность, публи́чность

— جُهْرٌ (вне́шний) вид, нару́жность

— جَهْرَةٌ публи́чность, гла́сность; جهرةً я́вно, гла́сно, вслух

— جَهْرِيٌّ я́вный, откры́тый; публи́чный

— جَهْوَرِيٌّ зво́нкий, гро́мкий (*о голосе*); |~ гро́мко, громогла́сно

— جَهِيرٌ гро́мкий, ни́зкий го́лос; бас; ~ الاول баритон

— مِجْهَارٌ *мн.* مَجَاهِيرُ 1) гро́мкий, громогла́сный; 2) репроду́ктор, громкоговори́тель

— مُجْهَرٌ гро́мкий

— مُجَهَّرٌ *фон.* озвончённый, зво́нкий

— مِجْهَارٌ[1]=مِجْهَرٌ

— مِجْهَرٌ[2] *мн.* مَجَاهِرُ микроско́п; ~ الكهربائي электри́ческий микроско́п; ~ الالكتروني электро́нный микроско́п

— مِجْهَرِيٌّ 1) микроско́пный; 2) микроскопи́ческий

— مِجْهَرِيَّةٌ микроскопи́я

— مَجْهُورٌ *фон.* зво́нкий

I جَهَزَ (*a*) جَهْزٌ прика́нчивать, добива́ть (*кого* على); II جَهَّزَ 1) приготовля́ть, подготовля́ть; снаряжа́ть, оснаща́ть, обору́довать, снабжа́ть (*чем* بِ); 2) гото́вить прида́ное (*для невесты*); IV أَجْهَزَ=I; V تَجَهَّزَ быть гото́вым, снаряжённым, оснащённым; гото́виться, снаряжа́ться

— تَجْهِيزٌ приготовле́ние, подгото́вка; оснаще́ние

— تَجْهِيزَاتٌ *мн.* обору́дование; снаряже́ние

— تَجْهِيزِيٌّ подготови́тельный

— تَجْهِيزِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— подготови́тельный класс

— جَاهِزٌ гото́вый; ~ ملابس гото́вое пла́тье

— جِهَازٌ *мн.* أَجْهِزَةٌ 1) всё необходи́мое; снаряже́ние; обору́дование; 2) прида́ное (*невесты*); 3) аппара́т; ~ الدولة госуда́рственный аппара́т; 4) прибо́р; маши́на; устано́вка; ~ الارسال (اللاسلكي) *радио* переда́тчик; ~ الاستقبال (اللاسلكي) *радио* прие́мник; ~ التليفزيون телеви́зор; ~ الحاسب الالكتروني электро́нная вычисли́тельная маши́на, ЭВМ; ~ الرادار радáр; ~ الرحوي циклотро́н; ~ لتكييف الهواء аппара́т для кондициони́рования во́здуха; 5) *анат.* систе́ма, о́рган, аппара́т; ~ دموي кровено́сная систе́ма; ~ عصبي не́рвная систе́ма; ~ هضمي пищевари́тельный аппара́т; ~ عضوي حي живо́й организм

— مُجَهَّزٌ 1) снаряжённый (*чем* بِ); 2) гото́вый; ~ ملابس гото́вое пла́тье

IV (جهش) أَجْهَشَ : ~ بالبكاء быть гото́вым разрази́ться рыда́ниями, пла́чем

— جَهْشَةٌ *мн.* ـاتٌ— плач

IV (جهض) أَجْهَضَ вызыва́ть вы́кидыш; де́лать опера́цию або́рта; ~ المرأة име́ть вы́кидыш, роди́ть преждевре́менно; ◇ ~ مطالبه отказа́ть в удовлетворе́нии тре́бований кого́-л.

— إِجْهَاضٌ абортирование; або́рт

— جَهَّاضٌ хиру́рг-гинеко́лог

— إِجْهَاضٌ=جَهْضٌ

— جَهِيضٌ, جِهْضٌ мёртвый плод, вы́кидыш

— جِهْضٌ=مُجْهَضٌ

— مُجْهِضٌ абортивный

I جَهِلَ (*a*) جَهْلٌ, جَهَالَةٌ 1) быть глу́пым; 2) быть неве́жественным; 3) быть безрассу́дным; 4) не знать; لا يجهل هذا انسان *или* احدٌ это изве́стно всем; II جَهَّلَ 1) обвиня́ть в неве́жестве; 2) насажда́ть неве́жество, держа́ть в неве́жестве; VI تَجَاهَلَ 1) притворя́ться незна́ю-

ehlitevhid.com

шим; 2) не счита́ться (*с чем-л.*); игнори́ровать; X إِسْتَجْهَلَ счита́ть неве́ждой

— أَجْهَلُ *ж.* جَهْلَاءُ *мн.* جُهْلٌ весьма́ неве́жественный

— تَجَاهُلٌ игнори́рование; — من جهل او من по неве́жеству или созна́тельно

— جَاهِلٌ *мн.* جُهَّالٌ, جَهَلَةٌ, جُهَلَاءُ 1. неве́жественный; 2. 1) глупе́ц; 2) неве́жда, не́уч

— جَاهِلِيٌّ 1. доисла́мский; живший в доисла́мскую эпо́ху; الـ~ العصر доисла́мская эпо́ха; 2. язы́чник

— جَاهِلِيَّةٌ 1) неве́жество; 2) язы́чество; الـ~ *или* الـ~ الجهلاء доисла́мская эпо́ха

— جَهَالَةٌ 1) глу́пость; глу́пый посту́пок; 2) неве́жество

— جَهْلٌ 1) глу́пость; 2) неве́дение, неве́жество, темнота́; ولسنا من الـ~ بحيث نفكر فى ذلك — من по неве́жеству; мы не насто́лько глу́пы, что́бы ду́мать об э́том; 3) безрассу́дность; 4) неопытность

— جَهُولٌ 1. кра́йне неве́жественный; 2. тупи́ца, кру́глый неве́жда

— مَجْهَلٌ *мн.* مَجَاهِلُ 1) неиссле́дованное, неизу́ченное ме́сто; مجاهل الصحراء неиссле́дованные места́ Сахары; 2) пусты́ня

— مَجْهُولٌ *мн.* مَجَاهِيلُ, مَجْهُولَاتٌ 1. 1) неизве́стный, незе́домый; الاصل ~ неизве́стного происхожде́ния; 2) *тж.* الاسم ~ анони́мный; ◇ كان ~ الحسن والاثر быть соверше́нно неизве́стным; عُدَّ فى حكم الـ~ счита́ться как бы неизве́стным; 2. 1) *грам.* страда́тельный зало́г; صيغة الـ~ фо́рма страда́тельного зало́га; فعل مبنى للـ~ глаго́л в страда́тельном зало́ге; 2) *мат.* неизве́стное; معادلة ذات عدّة مجهولات уравне́ние со мно́гими неизве́стными

— مَجْهُولِيَّةٌ неизве́стность

I (جهم) جَهِمَ (*a*) جَهْمٌ 1) смотре́ть мра́чно, неодобри́тельно; 2) принима́ть (*кого-л.*) мра́чно, суро́во; جَهُمَ (*u*) جَهَامَةٌ, جُهُومَةٌ хму́риться, име́ть мра́чное, су́мрачное выраже́ние лица́; V تَجَهَّمَ 1) хму́риться, де́латься су́мрачным; омрача́ться; الجوّ ~ а) ста́ло темно́; б) *перен.* атмосфе́ра сгусти́лась; 2) угрю́мо, су́мрачно смотре́ть (*на кого вин. п. или* ل)

— جَاهِمٌ насу́пившийся, мра́чный, су́мрачный

— جَهَامٌ *собир.* тёмные облака́, ту́чи (*не проливающие дождя*)

— جَهَامَةٌ, جُهُومَةٌ угрю́мость, насу́пленность, хму́рость, су́мрачность; стро́гое выраже́ние лица́

— جَهْمٌ мра́чный, хму́рый; المحيّا ~ с мра́чным выраже́нием лица́

— جَهْنَمُ=مُتَجَهْنِمٌ

(جهنم) جَهَنَّمُ *ж.* ад, преиспо́дняя, гее́нна

— جَهَنَّمِيٌّ а́дский; ◇ آلة ~ а́дская маши́на

— جَهَنَّمِيَّةٌ *бот.* бутенвилле́я

جِهَةٌ *см.* وجه

(جهو) II جَهَّى расширя́ть (*рану*)

— أَجْهَى *ж.* جَهْوَاءُ го́лый, неприкры́тый; بيت ~ дом без кры́ши; رأس ~ лы́сая голова́

جِهَوِيٌّ *см.* وجه

جَوٌّ *мн.* أَجْوَاءٌ, جِوَاءٌ 1) во́здух, атмосфе́ра; اجواء البلاد возду́шное простра́нство страны́; ملاح الجوّ вое́нно-воздушные си́лы; جَوًّا воздушным путём, самолётом; 2) *перен.* атмосфе́ра, обстано́вка; فى جوّ من الودّ والصداقة в дру́жеской, серде́чной атмосфе́ре; فى جوّ التفاهم المتبادل в атмосфе́ре взаимопонима́ния; وجرت المناقشة فى جوّ من المبدئيّة العالية пре́ния проходи́ли в атмосфе́ре высо́кой принципиа́льности; 3) не́бо; 4) широ́кая доли́на; 5) пого́да; кли́мат; 6) *перен.* благоприя́тная по́чва; 7) *физ., тех.* (одна́) атмосфе́ра (*при измерении давления*); ◇ الجوّ النفسىّ настрое́ние; التحف الجوّ не име́ть приста́нища; اخلى الجوّ предоставля́ть свобо́ду де́йствий (*кому* ل)

— أَجْوَائِيٌّ метеоро́лог

— جَوًّا, جُوًّا *нар.* внутри́

— جَوَّانِيٌّ, جُوَّانِيٌّ вну́тренний

— جَوِّيٌّ 1) воздушный; ~ اسطول воздушный флот; ~ بريد авиапо́чта; ة~ غارة воздушный налёт; 2) атмосфе́рный; ة~ ظواهر атмосфе́рные явления; ة~ الاحوال метеорологи́ческие усло́вия, пого́да; ة~ الاحوال سوء плоха́я пого́да; ة~ الارصاد علم метеороло́гия; ~ الضغط атмосфе́рное давле́ние; 3) небе́сный; ~ حجر метеори́т; 4) *радио* анте́нна

— جَوِّيَّاتٌ *мн.* атмосфе́рные усло́вия

جُوَافَةٌ *бот.* гуа́ва (*плод и дерево*)

جُوَالٌ *см.* جول

جُوَالٌ=جَوَالِيقُ *мн.* جَوَالِقُ

جُوَانٌ *мн.* ـاتٌ — *тех.* прокла́дка

ehlitevhid.com

جُوَانْتِى *мн.* جُوَانْتِيَاتٌ перча́тка; перча́тки; جلد ~ ко́жаные перча́тки; صوف ~ шерстяны́е перча́тки

I (جوب) جَابَ (*u*) جَوْبٌ 1) путеше́ствовать; стра́нствовать, броди́ть; объезжа́ть; иссле́довать; изуча́ть; 2) проника́ть, проходи́ть; 3) пробива́ть, рассека́ть; 4) ре́зать; крои́ть; 5) جَابْ *нар.* приноси́ть; III جَاوَبَ отвеча́ть (*кому-л.*); IV أَجَابَ 1) отвеча́ть; عن السؤال (على) ~ отве́тить кому́-л. на вопро́с; возража́ть; 2) отвеча́ть, соответствовать (*чему* ل); удовлетворя́ть; 3) соглаша́ться (*на что* الى); VI تَجَاوَبَ 1) отвеча́ть друг дру́гу; 2) соответствовать; 3) переклика́ться; 4) отдава́ться (*об эхе*); VII إِنْجَابَ проходи́ть, рассе́иваться (*об опасении, о мраке*); VIII إِجْتَابَ иссле́довать, изуча́ть; الارض ~ стра́нствовать по све́ту; X¹ إِسْتَجَابَ внима́ть (*мольбе*); отвеча́ть (*на зов*); слу́шаться (*кого* ل); реаги́ровать (*на что* ل); X² إِسْتَجْوَبَ 1) допра́шивать; 2) де́лать запро́с (*напр. в парламенте*)

— إِجَابَةٌ *мн.* —ات 1) отве́т; اجابةً على... отвеча́я на..., в отве́т на...; 2) исполне́ние; ...لطلبكم ~ исполня́я Ва́шу про́сьбу...; 3) согла́сие; 4) повинове́ние

— إِسْتِجَابَةٌ 1) исполне́ние, удовлетворе́ние (*просьбы*); ...لطلبكم ~ во исполне́ние Ва́шей про́сьбы...; 2) соответствие (*чему* ل); 3) реа́кция, о́тзвук

— إِسْتِجْوَابٌ *мн.* —ات 1) допро́с; الخصوم ~ *юр.* допро́с сторо́н; 2) запро́с; интерпелля́ция; 3) опро́с

— إِنْجِيَابٌ рассе́яние, ухо́д, исчезнове́ние (*тумана, тучи и т.п.*)

— جَائِبَةٌ *мн.* جَوَائِبُ но́вость

— جَوَابٌ *мн.* جَوَابَاتٌ, أَجْوِبَةٌ 1) отве́т; 2) ре́плика; 3) *нар.* письмо́; 4) *муз.* окта́ва

— جَوَّابٌ 1. стра́нствующий; мно́го пла́вающий (*о корабле*); 2. стра́нник; путеше́ственник; тури́ст

— جَوَّابَةٌ выдаю́щийся путеше́ственник

— جَوَابِيٌّ отве́тный; رسالة ~ отве́тное посла́ние (письмо́)

— جَوْبٌ 1) хожде́ние, блужда́ние, стра́нствование; 2) изуче́ние; 3) проникнове́ние

— جُوبٌ *ж.* ю́бка; قصيرة ~ коро́ткая ю́бка

— جَوْبَةٌ *мн.* جُوَبٌ 1) отве́рстие; 2) вы́рез (*у женской одежды*)

— مِجْوَبٌ *мн.* مَجَاوِبُ сверло́; дрель

— مُجِيبٌ отвеча́ющий; ولكن لا من ~ ولا سميع но никто́ не отве́тит и никто́ не услы́шит (*соотв.* глас вопию́щего в пусты́не)

جُوبِلَانٌ гобеле́н

جُوتٌ джут

جُوَتْرٌ *мед.* зоб, щитови́дная железа́

I (جوح) جَاحَ (*u*) جَوْحٌ уничтожа́ть, губи́ть; смета́ть; IV أَجَاحَ губи́ть; VIII إِجْتَاحَ 1) уничтожа́ть, губи́ть, опустоша́ть (*напр. страну*); 2) смета́ть, уноси́ть (*напр. о потоке, буре*); проноси́ться (*о буре*); 3) прока́тываться (*о волне, забастовках и т.п.*)

— جَائِحَةٌ *мн.* جَوَائِحُ 1) бе́дствие, несча́стье; 2) бу́ря; 3) чума́

جُوخٌ *мн.* أَجْوَاخٌ сукно́; مفرش من الـ~ الاخضر ска́терть из зелёного сукна́; ◇ لـ~ مسح пресмыка́ться пе́ред ке́м-л.

I (جود) جَادَ¹ (*u*) جُودَةٌ, جَوْدَةٌ 1) превосходи́ть; 2) быть хоро́шего ка́чества; جَادَ² (*u*) جُودٌ быть ще́дрым; ще́дро наделя́ть (*чем* ب); же́ртвовать (*что или чем* ب); لا يجود به الدهر (الزمان) э́то быва́ет о́чень ре́дко; ~ت العين лить оби́льные слёзы; ~ت السماء оби́льно ли́ться (*о дожде*); بنفسه ~ поже́ртвовать собо́й; بالنَّفَس الاخير ~ испусти́ть после́дний вздох; умере́ть; II جَوَّدَ 1) повыша́ть ка́чество; улучша́ть; 2) чита́ть нараспе́в (*Коран*); IV أَجَادَ 1) хорошо́, отли́чно де́лать (*что-л.*); المضغ ~ хорошо́ прожёвывать; 2) хорошо́, отли́чно говори́ть; اللغة العربيّة ~ хорошо́ знать ара́бский язы́к, хорошо́ говори́ть на ара́бском языке́; 3)улучша́ть; V تَجَوَّدَ выбира́ть наилу́чшее; VI تَجَاوَدَ соревнова́ться кто лу́чше (*в чём* فى); X إِسْتَجَادَ находи́ть, счита́ть (*что-л.*) превосхо́дным, отли́чным

— إِجَادَةٌ превосхо́дное исполне́ние, выполне́ние; совершéнство (*в чём* فى)

— تَجْوِيدٌ чте́ние нараспе́в (*Корана*)

— جَوَادٌ¹ *мн.* جِيَادٌ конь; поро́дистая ло́шадь; скаку́н, рыса́к

— جَوَادٌ² *мн.* أَجْوَادٌ, أَجَاوِدُ ще́дрый, великоду́шный челове́к

— جَوْدٌ си́льный дождь

— جُودٌ ще́дрость; великоду́шие

— جَوْدَةٌ превосхо́дство; высо́кое ка́чество, досто́инство

— جَيِّدٌ *мн.* جِيَادٌ 1) хоро́ший, отли́чный, превосхо́дный;

ehlitevhid.com

علم جيّدَ العلم прекра́сно знать; ا~ хорошо́, отли́чно; ~ جدًّا отли́чно (*отметка*); 2) ще́дрый

— مِجْوَادٌ о́чень ще́дрый

— مُجِيدٌ иску́сный, уме́лый

جَوْدَارْ рожь; ~ الـ خبز ржано́й хлеб

I (جور) جَارَ (ي) جَوْرٌ 1) отходи́ть, отклоня́ться (*от чего* عن); ~ عن السبيل сби́ться с пути́; 2) быть несправедли́вым (*к кому* على); 3) притесня́ть (*кого*), чини́ть наси́лие (*над кем* على); ~ على الارض самозва́льно вступи́ть в по́льзование землёй, захвати́ть зе́млю; II جَوَّرَ обвиня́ть кого́-л. в несправедли́вости; III جَاوَرَ 1) жить по сосе́дству; находи́ться по сосе́дству; грани́чить, примыка́ть, прилега́ть; 2) *рел.* занима́ться дела́ми подви́жничества; ~ فى الازهر быть студе́нтом аль-Азхара; ◇ ربّه ~ умере́ть; IV أَجَارَ покрови́тельствовать; ока́зывать по́мощь; защища́ть; VI تَجَاوَرَ жить по сосе́дству; находи́ться по сосе́дству; X إِسْتَجَارَ проси́ть по́мощи, защи́ты (*у кого* ب, *от кого* من)

— جَائِرٌ *мн.* جَوَرَةٌ, جَارَةٌ 1. 1) притесня́ющий; жесто́кий; 2) несправедли́вый; самовла́стный; тирани́ческий; حرب ~ة несправедли́вая война́; 2. де́спот, тира́н

— جَارٌ *мн.* جِيرَانٌ, أَجْوَارٌ сосе́д; бли́жний; الاجوار ~ الـ *посл. бука.* сосе́д, хотя́ бы и несправедли́вый, всегда́ оста́нется сосе́дом الغربيّون западные сосе́ди; جارٌ وإن جارَ

— جَارَةٌ *мн.* ~ات сосе́дка

— جَايِرٌ колóдка (*сапожная*)

— جِوَارٌ 1) сосе́дство; бли́зость; ~ب по сосе́дству с кем-чем-л.; ~ الـ حُسن добрососе́дские отноше́ния; 2) защи́та; ◇ ربّه ~ انتقل الى ~ه ш. دعاه الله الى умере́ть

— جَوْرٌ притесне́ние, наси́лие; жесто́кость; несправедли́вость; произво́л

— جُورَةٌ *мн.* جُورَاتٌ, جُوَرٌ 1) я́ма (*в полу*); 2) я́мка, лу́нка (*для посадки овощей*)

— جُورِيٌّ *тж.* ~ ورد дама́сская ро́за

— جِيرَةٌ сосе́дство

— مُتَجَاوِرٌ сосе́дний, сопреде́льный

— مُجَاوِرٌ 1. грани́чащий (*с чем-л.*), сопреде́льный, сме́жный, прилега́ющий, сосе́дний; الزاويتان الـ~تان *мат.* сме́жные углы́; 2. студе́нт-богосло́в; ~ فى الازهر студе́нт аль-Азхара

— مُجَاوَرَةٌ 1) сосе́дство; ~ الـ حسن добрососе́дские отноше́ния; 2) *рел.* заня́тие дела́ми подви́жничества

— مُجِيرٌ 1. покрови́тельствующий; защища́ющий; 2. покрови́тель; защи́тник

جَوْرَبٌ *мн.* جَوَارِبُ чуло́к; قصير ~ носо́к; حمّالة الـ подвя́зка

جُورْنَالٌ *мн.* جُورْنَالَاتٌ, جَرَانِيلُ журна́л

— جُورْنَالْجِيَّةٌ *мн.* جُورْنَالْجِيٌّ журнали́ст

I (جوز) جَازَ (ي) جَوَازٌ 1) проходи́ть; проезжа́ть; 2) выде́рживать (*экзамен*); 3) быть разреше́нным, позво́ленным, допу́щенным; لا يجوز нельзя́; 4) удава́ться, проходи́ть; зака́нчиваться успе́хом; لم تجز هذه الحيلة عليها она́ не попа́лась на э́ту хи́трость; II جَوَّزَ 1) позволя́ть, допуска́ть, разреша́ть; 2) уполномо́чивать; 3) *нар.* жени́ть; выдава́ть за́муж (*ср.* زَوَّجَ); III جَاوَزَ 1) превыша́ть; هذا يجاوز طاقته э́то вы́ше его́ сил; 2) переступа́ть преде́л, наруша́ть (*напр. закон*); 3) переходи́ть (*от чего-л. к чему* الى); ◇ ~ عن ذنبه проща́ть кого́-л.; IV أَجَازَ 1) позволя́ть, допуска́ть, разреша́ть; 2) дава́ть; 3) награжда́ть (*чем* ب); 4) выполня́ть, проводи́ть; ~ قرارا провести́ реше́ние; 5) выдава́ть дипло́м (*кому-л.* ل, ب); 6) переправля́ть (*через* — عَبْرَ); V تَجَوَّزَ 1) позволя́ть себе́ де́лать (*что-л.*) ме́ньше, чем на́до; 2) проявля́ть нерадéние (*в чём* فى); 3) употребля́ть метафори́ческие, о́бразные выраже́ния; 4) *нар.* жени́ться; выходи́ть за́муж; быть жена́тым; быть заму́жней (*ср.* تَزَوَّجَ); VI تَجَاوَزَ 1) преступа́ть преде́л; превыша́ть; ~ السبعين ему́ перева́лило за се́мьдесят; 2) обходи́ть; объезжа́ть; минова́ть; 3) переходи́ть, пересека́ть; ~ كلّ المشاكل преодоле́ть все тру́дности; 4) воздéрживаться, отка́зываться (*от чего* عن); 5) проща́ть (*что* عن); VIII إِجْتَازَ 1) проходи́ть; переходи́ть, пересека́ть; ~ امتحانا вы́держать экза́мен; 2) испы́тывать, пережива́ть; ~ ضائقة пережи́ть кри́зис; 3) преодолева́ть, брать (*препятствие*); X إِسْتَجَازَ 1) проси́ть разреше́ния, позволе́ния; 2) проси́ть о предоставле́нии дипло́ма (*учёного*)

— إِجَازَةٌ *мн.* ~ات 1) разреше́ние, позволе́ние; اجازات التصدير (الاستيراد) э́кспортные (и́мпортные) лице́нзии; 2) аттеста́т; дипло́м (*о присвоении учёной степени*); ~ القنصليّة *или* القنصلية экзекватýра; 3) о́тпуск; ~ اعتياديّة مدفوعة опла́чиваемый о́тпуск; ~ سنويّة *или* ~ مرضيّة очередно́й о́тпуск; ~ الولادة о́тпуск по боле́зни; ~

ehlitevhid.com

— مَجَازٌ 1) прохо́д, коридо́р; 2) проли́в; 3) иносказа́тельность; о́бразное выраже́ние; мета́фора; ا~ *или* ~ الـ فى سبيل метафори́чески

— مُجَازٌ 1) име́ющий разреше́ние; 2) лиценциа́т, име́ющий дипло́м, аттеста́т; ~ الـ فى العلوم الجغرافيّة кандида́т географи́ческих нау́к

— مَجَازِىٌّ иносказа́тельный, метафори́ческий

— مُجَاوَزَةٌ 1) перехо́д; 2) превыше́ние

جَوْزَلٌ *мн.* جَوَازِلُ птене́ц го́лубя

I (جوس) جَاسَ (ـُ) جَوْسٌ выи́скивать; разы́скивать, ры́скать; VIII إِجْتَاسَ=I

جَوْسَقٌ *мн.* جَوَاسِقُ 1) бу́дка; кио́ск; 2) бесе́дка; 3) за́мок

I (جوع) جَاعَ (ـُ) جَوْعٌ быть голо́дным, голода́ть; II جَوَّعَ мори́ть го́лодом, заставля́ть голода́ть; IV أَجَاعَ=II; ~ نفسه голода́ть; X إِسْتَجَاعَ чу́вствовать себя́ всегда́ голо́дным, быть ненасы́тным

— تَجْوِيعٌ изно́р, лише́ние пи́щи

— جَائِعٌ *мн.* جِيَاعٌ голода́ющий; голо́дный

— جَائِعٌ=جَعَانٌ *мн.* جِعَانِينُ

— جُوعٌ 1) го́лод; недоеда́ние; كفر الـ ~ *погов.* го́лод не тётка; 2) голодо́вка; ◇ هذا لا يسمن ولا يغنى من ~ э́то не помога́ет де́лу

— جَائِعٌ=جِيَاعٌ *мн.* جَوْعَى *ж.* جَوْعَانُ

— جُوعٌ=مَجَاعَةٌ

I جَوِفَ (ـَ) جَوْفٌ быть пусты́м, по́лым; II جَوَّفَ де́лать по́лым; выда́лбливать; V تَجَوَّفَ=I

— جُوفٌ пусто́й, по́лый; ~ الخدّين со впа́лыми щека́ми; ~ فعل *грам.* пусто́й глаго́л; كلمات جوفاء *или* عبارات جوفاء пусты́е, бессодержа́тельные слова́; пустосло́вие; ◇ الساعات الجوفاء глуха́я ночь

— جَوْفَاءُ *ж* أَجْوَفُ *мн.* جُوْفٌ 1) выда́лбливание; углубле́ние; 2) вы́емка, впа́дина; по́лость; تجويفات القلب по́лость се́рдца; ~ الـ صدرىّ грудна́я по́лость; ~ الـ بريتونىّ брюшна́я по́лость; ~ حُقّىّ *анат.* суставна́я я́мка; 3) лощи́на

— تَجْوِيفَاتٌ, تَجَاوِيفُ *мн.* تَجْوِيفٌ 1) выда́лбливание; углубле́ние; 2) вы́емка, впа́дина; по́лость; تجويفات القلب по́лость се́рдца; ~ الـ صدرىّ грудна́я по́лость; ~ الـ بريتونىّ брюшна́я по́лость; ~ حُقّىّ *анат.* суставна́я я́мка; 3) лощи́на

— جُوَافَةٌ *см.* алф.

— جَوْفٌ *мн.* أَجْوَافٌ 1) по́лость; вну́тренность; ~ السفينة трюм; 2) живо́т; 3) не́дра; ~ الارض не́дра земли́; ~ الخضم глуби́ны океа́на; ◇ فى ~ الليل глубо́кой но́чью

— جَوْفِىٌّ находя́щийся внутри́, в не́драх (*земли́*); الانهار

— غائب ~ *или* الحمل ~ о́тпуск по бере́менности; ~ *или* الوضع ~ находя́щийся в о́тпуске; ~ بال... حضر прие́хать куда́-л. в о́тпуск

— إِجْتِيَازٌ перехо́д, пересече́ние (*чего-л.*); ◇ ~ الامتحان сда́ча экза́мена; ~ العقبات преодоле́ние препя́тствий, тру́дностей

— أَجْوَزُ наибо́лее допусти́мый

— تَجَاوُزٌ *мн.* ~ات 1) перехо́д (*чего-л.*); 2) превыше́ние; кра́йность; 3) наруше́ние зако́нности

— تَجَوُّزٌ метафори́ческое, о́бразное выраже́ние; اسمّيه ~ الـ (على سبيل الـ~) я называ́ю э́то так о́бразно

— جَائِزٌ 1) проходя́щий; 2) позволи́тельный, допусти́мый, возмо́жный; ~ غير непозволи́тельный, недопусти́мый; من ~ الـ ان... допусти́мо, возмо́жно, что...

— جَائِزَةٌ *мн.* جَوَائِزُ награ́да; приз; пре́мия; ~ لينين Ле́нинская пре́мия

— جَوَازٌ[1] 1) прое́зд; прохо́д; 2) допусти́мость, возмо́жность, позволи́тельность; зако́нность; разреше́ние; ~ عدم недопусти́мость; الامتحان ~ сда́ча экза́мена; 4) *нар.* брак, жени́тьба

— جَوَازٌ[2] *мн.* ~ات 1) *тж.* ~ السفر па́спорт; مصلحة الجوازات па́спортный отде́л; 2) ви́за на па́спорте

— جَوْزٌ[1] *нар.* 1) па́ра; 2) супру́г (*ср.* زَوْجٌ)

— جَوْزٌ[2] *мн.* أَجْوَازٌ 1) простра́нство; اجواز الفضاء косми́ческое простра́нство; 2) сердцеви́на; гла́вная часть

— جَوْزٌ[3] *собир.* оре́хи; ~ البلّوط жёлуди; ~ الطيب мускатные оре́хи; ~ الهند кокосовые оре́хи; ~ الكشيو инди́йские оре́шки, кашью́; ~ الـ مقيئ реве́нь; ~ الهندىّ *или* الهند кокосовые оре́хи; خشب ~ оре́ховое де́рево (*как материал*)

— جَوْزَاءُ : بُرْجُ الـ *астр.* созве́здие Близнецо́в; بيت الـ *астр.* Бетельге́йзе (α *Ориона*); ◇ النجاح عليه ابعد منالا ~ الـ ему́ далеко́ до успе́ха

— جَوْزَةٌ[1] *мн.* ~ات оре́х; ◇ ~ الحلقوم *или* ~ الرقبة *анат.* ада́мово я́блоко

— جَوْزَةٌ[2] *мн.* ~ات калья́н; شرب ~ الـ кури́ть калья́н; ~ الحشيش شرب кури́ть гаши́ш

— جَوْزِىٌّ 1) оре́ховый; 2) кори́чневый, оре́хового цве́та

— جِيزَةٌ *нар.* брак, жени́тьба

— مُتَجَاوِزٌ переходя́щий, преступа́ющий грани́цы

— مُتَجَوِّزٌ жена́тый, семе́йный

ehlitevhid.com

~ وكيل разъездной аге́нт; ~ مراسل разъездной корреспонде́нт

— مَجَالٌ мн. اتٌ— 1) ме́сто; ليس هنا ~ للشكّ здесь нет ме́ста сомне́нию; ليس هنا ~ للكلام على... здесь не ме́сто говори́ть о...; ليس هنا ~ لمناقشة هذه المسألة здесь не ме́сто спо́рить по э́тому вопро́су; 2) простра́нство; просто́р; ~ الحيوىّ واسع общи́рный, простра́нный; ~ الجوّىّ жи́зненное простра́нство; ~ الهوائىّ возду́шное простра́нство; 3) по́прище, аре́на, по́ле; ~ العمل по́ле де́ятельности; ~ القوّة *физ.* силово́е по́ле; ~ الكهربائىّ электри́ческое по́ле; ~ المغناطيسىّ *физ.* магни́тное по́ле; شدّة ~ المغناطيسىّ *физ.* напряжённость магни́тного по́ля; 4) сфе́ра, среда́; 5) возмо́жность; لم يكن عنده ~ للاختيار у него́ не́ было вы́бора; لا ~ لنكران هذه الحقيقة невозмо́жно отрица́ть э́ту и́стину

— مِجْوَلٌ мн. مَجَاوِلُ 1) кольцо́; подве́ска, кулон; 2) амуле́т

جُولْفٌ гольф (*игра*)

جُوَالَقٌ *см. алф.*

جَوْلَقٌ мн. جَوَالِقُ ступи́ца; бу́кса; вту́лка

جَامٌ *см. алф.*

جَوْنٌ мн. جُونٌ 1. 1) чёрный, вороно́й (*о коне*); 2) бе́лый (*о коне*); 2. день

— جُونٌ мн. أَجْوَانٌ бу́хта, зали́в

— جُونَةٌ мн. جُوَنٌ покры́тая ко́жей корзи́ночка (*для хранения благовоний*)

جُنَلَّةٌ=جُونَلَّةٌ

جَاهٌ *см. алф.*

جَوْهَرٌ мн. جَوَاهِرُ 1) существо́ (*дела*), су́щность; الصورة و~ фо́рма и су́щность; 2) вещество́, мате́рия; ~ فرد а) а́том; б) *филос.* мона́да; 3) драгоце́нные ка́мни; драгоце́нности

— جَوْهَرْجِيٌّ мн. جَوْهَرْجِيَّةٌ или جَوَاهِرْجِيٌّ мн. جَوَاهِرْجِيَّةٌ ювели́р

— جَوْهَرَةٌ мн. اتٌ— 1) драгоце́нный ка́мень; 2) драгоце́нность, драгоце́нная вещь; *перен.* сокро́вища

— جَوْهَرِيٌّ 1) существе́нный; 2) вещественный, материа́льный

— جَوْهَرِيَّةٌ вещественность, материа́льность

— مُجَوْهَرَاتٌ мн. драгоце́нности

I جَوِيَ (a) جَوًى 1) быть охва́ченным стра́стью; 2) быть пости́гнутым го́рем; VIII إِجْتَوَى пита́ть отвраще́ние

أَجْوَقُ — 150 — جَوِيَ

~ الـ подзе́мные ре́ки; ~ الـ المياه подзе́мные во́ды; ~ الـ الثروات бога́тства, скры́тые в не́драх земли́

— مُجَوَّفٌ пусто́й, по́лый

أَجْوَقُ ж. جَوْقَاءُ мн. جُوقٌ искривлённый, перекошенный (*о лице*)

— جَوْقٌ мн. أَجْوَاقٌ 1) собра́ние, гру́ппа; 2) тру́ппа; 3) оркестр; 4) хор

— جَوْقَةٌ мн. اتٌ— гру́ппа; ансамбль; ~ موسيقيّة оркестр; ~ الـ مدير дирижёр; الشرف ~ почётный легио́н

جُوكِيٌّ мн. جُوكِيَّةٌ жоке́й

I (جول) جَالَ (u) جَوْلٌ, جَوَلَانٌ 1) обходи́ть; объезжа́ть; 2) стра́нствовать, разъезжа́ть; 3) броди́ть; расха́живать; 4) гарцева́ть, вольтижи́ровать; ~ فى خاطره *см.* صال و صال; ~ в ду́мать о чём-л.; II جَوَّلَ=I; IV أَجَالَ 1) пуска́ть броди́ть; الكنّاسون مكانسهم على الارصفة ~ метёльщики хорошо́ поработали на мостовы́х; 2) обводи́ть круго́м, кружи́ть; ~ بصره смотре́ть круго́м, обводи́ть взо́ром; فيه الفكر طويلا ~ до́лго размышля́ть о чём-л.; ...فى الرأى ~ обсужда́ть (*что-л.*); V تَجَوَّلَ 1) стра́нствовать, разъезжа́ть; 2) броди́ть всю́ду, блужда́ть, броди́ть, прогу́ливаться

— إِجَالَةٌ круже́ние; ◇ الفكر ~ размышле́ние

— تَجْوَالٌ 1) стра́нствование; 2) блужда́ние; хожде́ние; 3) обхо́д; объе́зд

— تَجَوُّلٌ блужда́ние, хожде́ние; прогу́лка

— مُتَجَوِّلٌ=جَائِلٌ

— جُوَالٌ мн. جُوَالَاتٌ, أَجْوِلَةٌ мешо́к (*ср.* شُوَالٌ *см.* شول)

— جَوَّالٌ 1. 1) стра́нствующий; 2) броде́чий; ~ بائع броде́чий торго́вец; 2. путеше́ственник; тури́ст

— جَوَّالَةٌ 1) выдаю́щийся путеше́ственник; 2) мн. اتٌ— мотоци́кл

— جَوْلٌ 1) стра́нствование; 2) блужда́ние, хожде́ние; 3) обхо́д; объе́зд

— جَوْلٌ=جَوَلَانٌ

— جَوْلَةٌ 1) путеше́ствие; турне́; туристи́ческая пое́здка; 2) тур; объе́зд; обхо́д; рейс (*парохода, самолёта*); 3) хожде́ние; ход, движе́ние (*напр. поршня*); 4) *спорт.* ра́унд; ربح الـ الاولى вы́играть пе́рвый ра́унд

— مُتَجَوِّلٌ 1) стра́нствующий; ~ بيّاع стра́нствующий торго́вец; разно́счик; 2) броде́чий; 3) передви́жной; похо́дный;

ehlitevhid.com

— جَوًى страсть, сильная любовь

جُوَيْدَارٌ рожь

I (جيأ) جَاءَ (и) مَجِيءٌ 1) приходить, прибывать, являться; ~ الى الدنيا родиться, появиться на свет; ~ بالبيان الى... мы получили следующее разъяснение...; ~ من القاهرة ان... из Каира получено сообщение, что...; 2) подходить (*кому* على); 3) случаться, получаться, оказываться; هذا طبق مرامه ~ это получилось в соответствии с его желанием; 4) делать, совершать; 5) приносить (*что* ب); приводить (*кого* ب); 6) содержаться, значиться, сообщаться (*в чём* في); وقد ~ في الامثال ان... в пословицах говорится, что...; IV أَجَاءَ приводить (*кого-л.*)

— جَاءٍ ж. جَائِيَةٌ приходящий, прибывающий

— جَيْئَةٌ приход; وجيئةً (ذهوبا) تمشّى ذهابا ходить взад и вперёд

— مَجِيءٌ приход, прибытие

— جِيبٌ мн. اتٌ— юбка

I (جيب) جَابَ (и) جَيْبٌ 1) сделать вырез (*на рубашке*); 2) *нар.* приносить

— جَيْبٌ мн. جُيُوبٌ 1) карман; ساعة الـ~ карманные часы; سكّين الـ~ карманный нож; قاموس الـ~ карманный словарь; مصروف الـ~ карманные деньги; وضع في الـ~ а) положить в карман; б) прикарманить; على ~ الآخر за чужой счёт; ابو ~ مخروق *образн.* транжира; 2) вырез (*рубашки*); 3) *образн.* сердце; ناصع الـ~ с чистым сердцем; 4) *мат.* синус; تمام الزاوية ~ *мат.* косинус; 5) гнездо, очаг (*сопротивления*)

— جَيْبِيٌّ карманный

— جَيْبِيَّةٌ мн. اتٌ— карманный молитвенник

جِيدٌ мн. أَجْيَادٌ шея

جَيْرِ да, конечно

جِيرٌ известь; *хим.* кальций; حيّ ~ негашёная известь; ~ مطفأ гашёная известь; ~ الـ نترات нитрат кальция, известковая селитра; ~ الـ كربونات карбонат кальция

— جَيَّارٌ 1) негашёная известь; 2) торговец известью

— جَيَّارَةٌ мн. اتٌ— печь для обжига извести

— جِيرِيٌّ известковый; меловой

جِيرُوسْكُوبٌ гироскоп

جِيزَاوِيٌّ из Джизе (Гизе); житель провинции Джизе (Гизе)

I (جيش) جَاشَ (и) جَيْشٌ 1) возбуждаться; подниматься; волноваться; 2) кипеть, бурлить; ◇ ~ نفسه ت он почувствовал тошноту; II جَيَّشَ мобилизовать; собирать армию, войско; جُيِّش الجيوش *страд.* были собраны войска (*для* Л); X إِسْتَجَاشَ возбуждать (*чувства*)

— جَائِشٌ 1) волнующийся; возбуждённый; 2) кипящий, бурлящий; ◇ النفس ~ чувствующий тошноту

— جَيَّاشٌ кипучий

— جَيْشٌ *мн.* جُيُوشٌ армия; войско; الـ~ السوفياتي Советская Армия; مجلس الـ~ военный совет; وحدات الـ~ войсковые единицы, части

— جَيَشَانٌ 1) волнение, возбуждение; 2) кипение, бурление; ◇ النفس ~ тошнота

II جَيَّصَ (جيص) *нар.* выпускать кишечные газы

I (جيف) جَافَ (и) جَيْفٌ 1) гнить; портиться; 2) иметь неприятный запах; II جَيَّفَ=I; V تَجَيَّفَ 1) гнить, разлагаться; 2) издавать трупный запах

— جِيَفٌ, جِيفَةٌ мн. أَجْيَافٌ падаль, мертвечина; труп

— جِيفِيٌّ трупный; ◇ ~ زاغ *или* ~ غراب ворона

جِيلٌ мн. أَجْيَالٌ 1) род, поколение; ~ بعد ~ из рода в род; ~ الى ~ من от поколения к поколению; 2) век; على مرّ الاجيال с течением веков; اجيالا поколениями; веками, в течение веков

جِيلَاتِي, جِيلَاتَةٌ мороженое

جِيلَاتِينٌ желатин

جِيلُوتِينٌ гильотина

جِيلِي желе

جِيمٌ 1) джим (*название буквы* ج); 2) гамма (*название греческой буквы*); ◇ سين وجيم (*сокр. от* سؤال وجواب) допрос

— جِيمِيٌّ связанный с буквой جِيمٌ; ◇ الاشعّة الـ~ гамма-лучи

جِمْخَانَةٌ=جِيمْخَانَةٌ

جِيلُوتِينٌ=جِيُوتِينٌ

جِيُوفِيزِيَا геофизика

— جِيُوفِيزِيقِيٌّ, جِيُوفِيزِيَائِيٌّ 1. геофизический; 2. геофизик

جِيُوكِيمِيَائِيٌّ геохимический

جِيُولُوجِيَا геология

— جِيُولُوجِيٌّ 1. геологический; 2. геолог

ehlitevhid.com

ح

ح (حَاءٌ) ḥā (*шестая буква арабского алфавита; цифровое значение 8*)

حَا, حَ *нар. сокр. от* رايح 1) (*слово, служащее для выражения немедленного действия в будущем времени*): انا حاكتب сейча́с я бу́ду писа́ть; حنعمل ايه؟ что бу́дем де́лать?; что же нам де́лать?; 2) ḥā (*окрик, подгоняющий осла*)

حَاحَة *нар.* кри́ки (*напр. коз, гусей*); كانت مرتاحة ~ جابت لها *посл.* не зна́ла ба́ба го́ря, купи́ла ба́ба порося́

حَاخَامٌ *мн.* اتٌ — равви́н; باشى ~ гла́вный равви́н; حاخامات اسرائيل كبير гла́вный равви́н Изра́иля

حَامٌ *библ.* Хам (*сын Ноя*)

حَامُولٌ *см.* حمل

حَامِيٌّ 1. хами́тский; اللغات الـ~ة хами́тские языки́; 2. хами́т

حَانٌ ви́нная ла́вка; ◇ بنت الـ~ вино́

حَانَا *и. собств. ж.* Ха́на; وماذا ~ بين كان *образн.* находи́ться ме́жду двух огне́й

حَانَةٌ *мн.* اتٌ — ви́нная ла́вка; трактир

حَانُوتٌ *мн.* حَوَانِيتُ ла́вка; ви́нная ла́вка; трактир

— حَانُوتِيٌّ *мн.* حَانُوتِيَّةٌ 1) ла́вочник; 2) гробовщик

I حَبَّ (*a/u*) حُبٌّ 1) люби́ть; обожа́ть; 2) жела́ть, хоте́ть; II حَبَّبَ 1) призыва́ть любо́вь; внуша́ть любо́вь (*кому*), вызыва́ть любо́вь (*у кого* الى); приохо́тить (*к чему* الى); اللغة العربيّة الى تلاميذه ~ он привил свои́м ученика́м любо́вь к ара́бскому языку́; 2) дава́ть семена́ (*о злаках*); 3) гранули́ровать; IV أَحَبَّ 1) люби́ть, чу́вствовать влече́ние (*к кому-л.*); 2) дава́ть семена́ (*о злаках*); V تَحَبَّبَ 1) выка́зывать, проявля́ть любо́вь (*к кому* الى); 2) добива́ться любви́; уха́живать; VI تَحَابَّ *или* تَحَابَبَ люби́ть друг дру́га; находи́ться в дру́жеских отноше́ниях; X إِسْتَحَبَّ 1) люби́ть; находи́ть удово́льствие (*в чём-л.*); находи́ть жела́тельным; 2) предпочита́ть (*что* على); 3) *страд.* быть похва́льным; 4) быть (обще)при́нятым

~ الى ... من... أَحَبُّ — люби́мейший, са́мый люби́мый; предпочти́тельнее, милее́ для ... , чем ...

— تَحَابٌّ, تَحَابُبٌ взаи́мная любо́вь; дру́жба, дру́жественные отноше́ния

— حَبٌّ *собир. мн.* حُبُوبٌ 1) зёрна; семена́; حبّ الهال се́мя кардамо́на; حبّ الرمّان зёрна грана́та; حبّ البركة *бот.* черну́шка; حبّ الرأس *бот.* гнидник; حبّ الرشاد *бот.* кресс-сала́т; حبّ الشوم *бот.* кизи́л; حبّ العزيز *или* حبّ الزلم *бот.* земляно́й минда́ль; حبّ الملوك *бот.* а) крото́н; б) ви́шни; القى الحبّ броса́ть зёрна (*с целью приманки*); 2) я́годы; 3) пилю́ли; 4) *мн.* хлеб (*в зерне*); ◇ حبّ الشباب *или* حبّ الصبا прыщи́; حبّ الغمام град

— حُبٌّ[1] любо́вь; влече́ние; привя́занность; حبّ الذات (النفس) себялю́бие, эгои́зм; حبّ الاستطلاع любозна́тельность; حبّ السلم пацифи́зм; حبّ الظهور тщесла́вие; حبّ الغير альтруи́зм; حبّ الوطن патриоти́зм; حبًّا بـ ... *или* حبًّا وكرامة с большим удово́льствием; ... ل из любви́ к ...; وقع فى حبّها он влюби́лся в неё

— حُبٌّ[2] *мн.* حِبَابٌ большо́й кувши́н

— حِبٌّ *мн.* أَحْبَابٌ 1. люби́мый, возлю́бленный; 2. друг

— حَبَابٌ 1) ря́бь; пузырьки́ (*напр. на воде*); 2) морска́я пучи́на

— حُبَابَةٌ *мн.* حُبَابٌ а́мпула

— حَبَّابٌ торго́вец кувши́нами

— حَبَبٌ ря́бь; пузыри́ (*напр. на воде*)

— حَبَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) зерно́; се́мечко; حبّات السبحة зёрна чёток; البركة ~ *или* السوداء الـ~ *бот.* чёрный тмин, черну́шка; الحلوة الـ~ *бот.* анис; 2) я́года; 3) пилю́ля; 4) прыщ; 5) *нар.* незначи́тельная, небольша́я часть; ма́лость, немно́жко; 6) шту́ка (*при счёте фруктов*);7) ха́бба (*мера площади, равная* $^1/_{72}$ فدّان *или 58,345м²*); ~ الشعير *мера длины, равная* $^1/_{144}$ ذراع معمارى *или 0,521 см*; ◇ العين ~ зрачо́к; !عينى ~ يا мой дорого́й!; ~ القلب се́рдце; جعل كلّ ~ قبّة де́лать из му́хи слона́

ehlitevhid.com

— خُبْرٌ мн. خِبَارَاتٌ, خِبَارٌ след, знак; ~ الضرب след от побо́ев, синя́к; рубе́ц

— خُبَارَى мн. خُبَارَيَاتٌ дрофа́ (*птица*)

— خُبْرٌ, خِبْرٌ мн. أَخْبَارٌ, خُبُورٌ 1) учёный муж; سِفر الاحبار *библ.* Левит; 2) первосвяще́нник; высо́кая духо́вная осо́ба; епи́скоп; па́па (ри́мский); الـ~ الاعظم а) верхо́вный жрец; б) па́па (ри́мский)

— حِبْرٌ мн. أَحْبَارٌ, حُبُورٌ черни́ла; кра́ска; ~ سرّيّ симпати́ческие черни́ла; ~ قلم автору́чка; ~ صينيّ *или* ~ الشين кита́йская тушь; ~ مطبعيّ *или* ~ طباعة типогра́фская кра́ска; ◇ ~ فوق الورق *ирон.* кло́к бума́жки (*напр. о договоре*); لم يكن الـ~ قد جفّ بعدُ... حتّى... ещё не успе́ли вы́сохнуть черни́ла..., как...; ~ الـ أمّ *зоол.* карака́тица, се́пия

— حَبَرٌ полоса́тая мате́рия, ткань

— حَبَرَةٌ мн. ات — покрыва́ло; мантилья; ايّام البرقع والـ~ эпо́ха чадры́ и покрыва́ла

— حِبْرِيٌّ = حَبْرَوِيٌّ

— حَبْرِيٌّ, حِبْرِيٌّ 1) па́пский; 2) епископа́льный

— حَبْرِيَّةٌ мн. ات— ри́за

— حُبُورٌ ра́дость, ликова́ние

— مِحْبَرَةٌ мн. مَحَابِرُ черни́льница

— يَحْبُورٌ весёлый; дово́льный

I حَبَسَ (*u*) حَبْسٌ 1) заключа́ть, сажа́ть в тюрьму́; 2) запира́ть; 3) храни́ть; 4) заде́рживать; удéрживать; ~ و نمى المرض المفاجئ عن ان ازوركم неожи́данная боле́знь помеша́ла мне навести́ть вас; ~ انفاسه затаи́ть дыха́ние; 5) сде́рживать, подавля́ть (*чувство*); 6) прекраща́ть до́ступ (*к кому-чему* عن); 7) посвяща́ть; завеща́ть (*на что* على); II حَبَّسَ 1) сажа́ть по тю́рьмам; 2) завеща́ть (*что-л.*) в ка́честве ва́кфа (*на что* على); VII اِنْحَبَسَ 1) быть заде́ржанным, аресто́ванным; 2) заде́рживаться; быть стеснённым (*о дыхании*); صرخت ولكن الصرخة ~ت في حلقي я кри́кнул, но крик застря́л у меня́ в го́рле; VIII اِحْتَبَسَ 1) быть заключённым в тюрьму́; 2) запира́ться; 3) заде́рживаться; быть стеснённым (*о дыхании*); ~ت انفاسه у него́ спёрло дыха́ние; الصوت في حلقه ~ звук застря́л у него́ в го́рле

— اِحْتِبَاسٌ заде́ржка; ~ البول *мед.* заде́ржка мочи́

— حُبِّيٌّ любо́вный; дру́жеский; дру́жественный; ا~ любо́вно

— حَبِيبٌ мн. أَحِبَّاءُ, أَحْبَابٌ 1. люби́мый, возлю́бленный; 2. 1) люби́мец; ~ الشعب любиме́ц наро́да; 2) друг, прия́тель; ◇ ~ ابو секрета́рь (*птица*)

— حَبِيبَةٌ мн. حَبَائِبُ люби́мая, возлю́бленная

— حُبَيْبَةٌ мн. اتٌ— зёрнышко

— حُبَيْبِيٌّ зерни́стый; ~ خشب спрессо́ванные опи́лки (*как строительный материал*)

— مُتَحَابٌّ лю́бящий и по́льзующийся взаи́мностью; находя́щийся в дру́жеских (дру́жественных) отноше́ниях; ~ الدول الـ дру́жественные держа́вы

— مُحِبٌّ 1. лю́бящий; ~ للسلم миролюби́вый; ~ للحرّيّة свободолюби́вый; ~ لذاته эгои́ст; ~ للعمل трудолюби́вый; 2. любо́вник; покло́нник; محبّو الفنّ покло́нники иску́сства

— مُحَبَّبٌ[1] люби́мый, излю́бленный; жела́нный

— مُحَبَّبٌ[2] зерни́стый, гранули́рованный

— مَحَبَّةٌ любо́вь; привя́занность; ~ الوطن патриоти́зм

— مَحْبُوبٌ 1. люби́мый; 2. мн. مَحَابِيبُ люби́мец; возлю́бленный

— مَحْبُوبَةٌ 1. люби́мая; 2. мн. اتٌ— люби́мица; возлю́бленная

— مُسْتَحَبٌّ 1) люби́мый; 2) предпочита́емый; 3) одобря́емый; жела́тельный; похва́льный; 4) интере́сный

حَبْحَبَ струи́ться (*о воде*)

— حُبَاحِبٌ мн. حَبَاحِبُ светля́к, светлячо́к

— حَبْحَبَةٌ мн. حَبْحَبٌ арбу́з (*Хиджаз*)

(حبذ) II حَبَّذَ одобря́ть; восхваля́ть

— تَحْبِيذٌ одобре́ние; согла́сие

— حَبَّذَا как хоро́ш!, как превосхо́ден!; ~ الرجلُ как прекра́сен э́тот челове́к!; ~ المرأةُ как хороша́ э́та же́нщина!; ~ لو... хорошо́, е́сли бы..., как хорошо́ бы́ло бы, е́сли...

I (حبر) حَبَرَ (*u*) حَبْرٌ 1) украша́ть; 2) ра́довать; весели́ть; حَبِرَ (*a*) حُبُورٌ ра́доваться, ликова́ть; II حَبَّرَ 1) украша́ть; разукра́шивать; отде́лывать; расписывать; писа́ть; ~ المسوّدة написа́ть черновик; 3) черти́ть черни́лами, ту́шью; черни́ть; IV أَحْبَرَ ра́довать; V تَحَبَّرَ быть зачернённым, зали́тым черни́лами, ту́шью

ehlitevhid.com

— إِنْحِبَاسٌ задержа́ние; في الهواء ~ спёртость во́здуха, духота́; (الامطار) المطر ~ бездо́ждье

— حَبْسٌ[1] заключе́ние в тюрьму́; аре́ст; احتياطيّ ~ предвари́тельное заключе́ние; انفراديّ ~ одино́чное заключе́ние

— حَبْسٌ[2] *мн.* حُبُومٌ тюрьма́; темни́ца

— حُبْسٌ *мн.* أَحْبَاسٌ иму́щество, заве́щанное на благотвори́тельные це́ли; вакуфное иму́щество; ... على ~ كان це́ло принадлежа́ть (*чему-л.*)

— حِبْسٌ *мн.* أَحْبَاسٌ 1) запру́да; да́мба; 2) простыня́

— حَبْسَخَانَةٌ *мн.* اتٌ — тюрьма́

— حَبْسَةٌ вы́куп

— حُبْسَةٌ *мед.* афа́зия, расстро́йство ре́чи

— حَبِيسٌ 1. 1) заключённый; за́пертый; كانت ~ة الدار сиде́ть взаперти́ (*о женщине*); 2) стеснённый (*о дыхании*); 2. *мн.* حُبَسَاءُ 1) ареста́нт; 2) отше́льник, затво́рник

— مَحْبِسٌ *мн.* مَحَابِسُ 1) ме́сто заключе́ния; 2) ме́сто хране́ния; 3) резервуа́р; 4) ке́лья (*отшельника*)

— مِحْبَسٌ запо́рный кран

— مُحَبَّسٌ: عليه ~ лицо́ *или* учрежде́ние, в по́льзу кото́рого учреждён вакф

— مُحَبِّسٌ учреди́тель ва́кфа

— مَحْبِسَةٌ *мн.* مَحَابِسُ ме́сто, где нахо́дится отше́льник, затво́рник

— مَحْبُومٌ 1. заключённый, аресто́ванный; 2. ареста́нт

(حبش) II حَبَّشَ 1) набива́ть (*напр. ватой*); 2) украша́ть (*напр. блюдо гарниром*); приправля́ть (*пищу*)

— تَحْبِيشَةٌ *мн.* تَحَابِيشُ 1) наби́вка; 2) отде́лка; гарни́р (*из петрушки, сухой мяты, лука, чеснока и порея*)

— حَبَشٌ : ~ال *собир.* эфио́пы; ◇ ~ال دجاج цеса́рки

— حَبَشَةٌ: ~ال Эфио́пия

— حَبَشِيٌّ *мн.* حُبْشَانٌ, أَحْبَاشٌ 1. эфио́пский; ~ة ال эфио́пский язы́к; 2. эфио́п

— حَبَشِيَّةٌ эфио́пское происхожде́ние (*напр. слова*)

— حُبَيْشٌ *собир.* цеса́рки

— حُبَيْشَةٌ *мн.* اتٌ — цеса́рка

— مُسْتَحْبِشٌ учёный, занима́ющийся изуче́нием Эфио́пии

I حَبِطَ (*a*) حُبُوطٌ не удава́ться, не име́ть успе́ха, прова́ливаться, ока́нчиваться неуда́чей; IV أَحْبَطَ расстра́ивать, прова́ливать; опроки́дывать (*напр. расчёты*)

— حَبَطٌ синя́к; рубе́ц

— حُبُوطٌ прова́л, круше́ние, неуда́ча

(حبط) II حَبَّطَ шути́ть, развлека́ться, забавля́ться шу́тками; вести́ себя́ несерьёзно

حَبَقٌ *бот.* блохо́вник, мя́та пулеги́ева; البئر ~ рома́шка

I حَبَكَ (*y, u*) 1) гу́сто ткать; вяза́ть (*чулки*); вить (*верёвку*); плести́; الدسائس ~ плести́ интри́ги; المؤامرة ~ плести́ ни́ти за́говора; السوء ~ замышля́ть зло (*против кого* ضدّ); 2) сшива́ть, скрепля́ть, брошюрова́ть; переплета́ть; 3) де́лать про́чно; II حَبَّكَ скрепля́ть; укрепля́ть; VIII إِحْتَبَكَ переплета́ться, сплета́ться

— حَبَّاكٌ ткач

— حِبَاكَةٌ тка́чество

— حُبْكَةٌ *мн.* حُبَكٌ 1) по́яс; 2) *лит.* завя́зка

— حَبِيكَةٌ *мн.* حُبُكٌ путь движе́ния (*светила*)

— مَحْبُوكٌ кре́пко, хорошо́ со́тканный, сде́ланный; превосхо́дный

I (حبل) حَبَلَ (*y*) حَبْلٌ 1) скрепля́ть верёвкой; 2) лови́ть силка́ми; حَبِلَ (*a*) حَبَلٌ 1) бере́меннеть; 2) быть по́лным (*чего* من); II حَبَّلَ де́лать бере́менной, оплодотворя́ть; IV أَحْبَلَ=II; VIII إِحْتَبَلَ лови́ть силка́ми

— أُحْبُولَةٌ *мн.* أُحْبُولَاتٌ, أَحَابِيلُ 1) пе́тля; 2) силки́, тенёта, лову́шка

— حَابِلٌ 1) расставля́ющий се́ти, силки́; ло́вец; 2) осно́ва (*ткани*); ◇ اختلط الأمر بالنابل всё перепу́талось, смеша́лось

— حَبَّالٌ *мн.* ةٌ верёвочник

— حِبَالَةٌ *мн.* حَبَائِلُ се́ти; силки́; западня́

— حَبْلٌ *мн.* حِبَالٌ, أَحْبَالٌ 1) верёвка, шнур, кана́т; الجرّ ~ трос (*буксирный*); الغسيل ~ бельева́я верёвка; غليظ ~ ка́бель; المرساة ~ я́корная цепь; الله ~ верёвка Алла́ха (*Ислам*); اعتصم بـ~ الله держа́ться за верёвку Алла́ха (*исповедовать Ислам*); وضع ~ا في عنقه наки́нуть пе́тлю на ше́ю кому́-л.; ~ال شدّ لعبة кто кого́ перетя́нет (*название игры*); لعب على ~ين *образн.* вести́ двойну́ю игру́; 2) связь; حبل (احبال) الصوت голосовы́е свя́зки; 3) ве́на; الوريد ~ ше́йная ве́на; 4) струя́; ◇ سرّيّ ~ пу-

ehlitevhid.com

повúна; شوكيّ ~ спúнной мóзг; المساكين ~ *бот.* плющ; منويّ ~ *анат.* семéнной канáтик; النطّ ~ скакáлка; الامن ~ اضطرب нарýшился общéственный порядок; القى الـ~ على الغارب опускáть повóдья; предоставлять свобóду дéйствий; *образн.* полагáться на вóлю судьбы́; القى الـ~ الامور على غاربه ничегó самомý не предпринимáть, проявлять пассúвность; مدّ اليه النجاة ~ протянýть комý-л. рýку пóмощи; طال المشاجرة ~ ссóра тянýлась дóлго; انقطع المودّة بينهما ~ *образн.* порвалúсь ýзы любвú мéжду нúми; بينهم مبتوت الـ~ все отношéния мéжду нúми пóрваны; قطع الصمت ~ прервáть молчáние

— حَبَلٌ зачáтие; берéменность; بلا دنس ~ непорóчное зачáтие

— حُبْلانُ 1) пóлный; 2) берéменная

— حُبْلَى *мн.* حَبَالَى берéменная; الحالة الـ~ باوخم *образн.* положéние, чревáтое опáсными послéдствиями

I حَبِنَ (*a*) حَبَنٌ *тж. страд.* страдáть водянкóй

— أَحْبَنُ *ж.* حَبْنَاءُ *мн.* حُبْنٌ 1) страдáющий водянкóй; 2) с мясúстой подóшвой ног

— حَبَنٌ водянка

حَبَّهَانٌ сéмя кардамóна

I (حبو) حَبَا (*y*) حَبْوٌ 1) пóлзать; على يديه ~ وركبتيه пóлзать на четвереньках; 2) дарúть (*что*), одарять (*чем* بـ); 3) приближáться; الى العاشرة من العمر ~ емý бы́ло óколо десяти́ лет óроду; III حابى 1) быть предупредúтельным; 2) относúться с пристрáстием; держáть чью́-л. сторону

— حِبَاءٌ *мн.* أَحْبِيَةٌ дар, подáрок

— حَبْوٌ пóлзание

— حُبًى, حُبْوَةٌ, حَبْوَةٌ *мн.* حِبًى, حِبْوَةٌ = حِبَاءٌ

— حِبَوِيَّةٌ одарённость

— مُحَابٍ *ж.* مُحَابِيَةٌ пристрáстный

— مُحَابَاةٌ 1) предупредúтельность; 2) пристрáстие; лицеприя́тие; عدم الـ~ беспристрáстие; بلا ~ беспристрáстно; нелицеприя́тно

I حَتَّ (*a/y*) حَتٌّ 1) стирáть; соскáбливать, счищáть; 2) разъедáть, постепéнно разрушáть; размывáть; VI تَحَاتَّ 1) стирáться (*о монетах*); 2) осыпáться, разрушáться, пóртиться (*от времени*); крошúться (*напр. о зубах*)

— تَحَاتٌّ 1) истирáние; 2) разрушéние, эрóзия

— حُتَاتٌ кусóчки, крóшки

— حَتَتٌ опадéние лúстьев (*от болезни*)

— حِتَّةٌ *мн.* حِتَتٌ 1) кусóчек; небольшóе колúчество; оскóлок; 2) монéта; 3) квартáл (*гóрода*)

I حَتِدَ (*a*) حَتَدٌ 1) быть знáтного происхождéния; 2) быть чистокрóвным, породúстым

— مَحْتِدٌ происхождéние; порóда; كريم الـ~ благорóдного происхождéния

— حِتَارٌ *мн.* حُتُرٌ край, закрáина; крóмка; ободóк; каймá

— حُتْرَةٌ 1) мáленький кусóчек; 2) бездéлица

حَتْفٌ *мн.* حُتُوفٌ смерть, гúбель; لقى من ~ه الرصاصة он нашёл смерть от пýли; قضى ~ه умерéть; ◇ مات حتفَ انفه *или* مات حتفَ فيه умерéть своéй смéртью

I حَتَمَ (*u*) حَتْمٌ 1) вменя́ть в обя́занность; трéбовать; 2) решáть окончáтельно; постановля́ть (*что* بـ); II حَتَّمَ обя́зывать (*кого* على); трéбовать (*от кого* على); возлагáть (*на кого* على); V تَحَتَّمَ вменя́ться в обя́занность; быть обязáтельным, неизбéжным (*для кого* على)

— حَاتِمٌ *и. собств. м.* Хáтим; ~ من اجود óчень щéдрый (*букв.* щедрéе, чем Хáтим)

— حَاتِمِيٌّ: الـ~ السخا большáя щéдрость; الـ~ الضيافة щéдрое угощéние

— حَتَّامَ = حتّى + ما *см.* حَتَّى

— حُتَامَةٌ остáтки; крóхи

— حَتْمٌ *мн.* حُتُومٌ окончáтельное решéние; постановлéние; بـ~ решúтельно; немúнуемо; бесповорóтно; безусловно

— حَتْمِيٌّ 1) обязáтельный, немúнуемый, неизбéжный; 2) решúтельный; решáющий

— حَتْمِيَّةٌ 1) немúнуемость, неизбéжность, бесповорóтность; 2) обусловленность

— مُحَتَّمٌ предрешённый; немúнуемый, неизбéжный

— مَحْتُومٌ = مُحَتَّمٌ

حَتَّى 1. до; الصبح ~ до утрá; يومنا هذا ~ до сегó дня; حَتَّامَ (ما + ~) до какúх пор?; الآن ~ до сúх пóр, ещё; الآن؟ لعلّك لم تره ~ мóжет быть, ты егó ещё не вúдел?; 2. 1) дáже; 2) покá не; 3. чтóбы; с тем, чтóбы; ان ~ чтóбы; ◇ ~ ... (لم) ما едвá тóлько ..., как ...; وما

ehlitevhid.com

ابتسم ~ انتهيت من كلماتى едва́ то́лько я ко́нчил говори́ть, как он улыбну́лся

حَاتٍ ж. حَاتِيَةٌ тот, кто жа́рит; حاتى كباب приготовля́ющий шашлы́к

I حَتَّ (a/y) حَتٌّ 1) побужда́ть; понужда́ть; возбужда́ть; подстрека́ть (*к чему* على); 2) подгоня́ть; حتّ خطاه уско́рить шаг; VIII إِحْتَتَّ побужда́ть; X إِسْتَحَتَّ = I

— حَتِيتٌ *мн.* حِتَاتٌ бы́стрый, ско́рый; (~ бы́стро; торопли́во

حُتَالَةٌ оста́тки; отхо́ды; оса́док, подо́нки; вы́жимки

I (حثو) حَثَا (y) حَثْوٌ сы́пать, насыпа́ть (*пыль на что* على)

I حَجَّ (a/y) حَجٌّ 1) отправля́ться к святы́м места́м (*с целью паломничества*); совершать хадж; حجّ البيت الحرام совершить хадж к святы́м места́м (*в Мекке*); 2) побежда́ть до́водами, аргуме́нтами; убежда́ть; II حَجَّجَ отправля́ть в хадж, в палóмничество; III حَاجَّ спо́рить; стара́ться убеди́ть; IV أَحَجَّ отправля́ть в хадж, в палóмничество; V تَحَجَّجَ опра́вдываться (*чем* بـ); приводи́ть до́воды, аргуме́нты (بـ); отде́лываться отгово́рками; VI تَحَاجَّ спо́рить друг с дру́гом, препира́ться; VIII إِحْتَجَّ 1) приводи́ть как до́вод, доказа́тельство; отгова́риваться, опра́вдываться (*чем* بـ); 2) протестова́ть (*против чего* على)

— إِحْتِجَاجٌ *мн.* اتٌ— 1) проте́ст; ~ ال دين протеста́нтство; ~ ى العقيدة протеста́нт; 2) аргументи́рование; отгово́рка

— حَاجٌّ *мн.* حُجَّاجٌ, حَجِيجٌ палóмник, пилигри́м; хаджи́; ◇ ~ ال احمد ты́ква (*Ирак*)

— حَاجَّةٌ *мн.* اتٌ — палóмница

— حَجٌّ, حِجٌّ палóмничество, посеще́ние святы́х мест; الحجّ الاكبر большóй хадж (*когда праздник 9-е зу-ль-хиджжа приходится на пятницу*)

— حَجَاجٌ *мн.* أَحِجَّةٌ орбита́льная кость (*глáза*); ~ العين а) орби́та (*глáза*); б) бровь

— حِجَاجٌ спор, дúспут

— حُجَّةٌ *мн.* حُجَجٌ 1) до́вод, доказа́тельство, аргуме́нт; предло́г; отгово́рка; оправда́ние; ...~ بـ под предло́гом...; 2) *юр.* докуме́нт на пра́во владе́ния (*чем-л.*); ◇ ~ هو ... فى он непререка́емый авторите́т в ...

— حِجَّةٌ 1) палóмничество, посеще́ние святы́х мест; ذو ~ ال зу-ль-хи́джжа (*12-й месяц лунного календаря — 29 дней*); 2) год; ◇ ~ قبل الشمس до захóда сóлнца

— حُجِّيَّةٌ доказа́тельная си́ла

— مُحَاجَّةٌ 1) аргумента́ция; 2) *юр.* спор

— مَحَجٌّ *мн.* مَحَاجُّ ме́сто палóмничества, поклоне́ния

— مِحْجَاجٌ спóрщик

— مَحَجَّةٌ *мн.* مَحَاجُّ 1) больша́я доро́га, путь (*особенно для совершения хаджжа*); 2) ме́сто палóмничества, поклоне́ния; ~ ال علم *образн.* притяга́тельный нау́чный центр; 3) середи́на; ~ ال طريق середи́на доро́ги

I حَجَبَ (y) حَجْبٌ, حِجَابٌ 1) закрыва́ть, скрыва́ть покрыва́лом; 2) пря́тать; 3) не допуска́ть (*куда-л.*); ~ القوم عن طريق بينه وبينها разлучи́ть его́ с ней; ~ ال تقدّم сбива́ть наро́д с пути́ прогре́сса; II حَجَّبَ 1) закрыва́ть, скрыва́ть; скрыва́ть от взóров (*чем* بـ); 2) заставля́ть носи́ть покрыва́ло; 3) заставля́ть носи́ть талисма́н, амуле́т; V تَحَجَّبَ 1) закрыва́ться покрыва́лом; носи́ть покрыва́ло; 2) по́льзоваться (*чем* بـ) как талисма́ном (*напр. Кораном:* بالمصحف); VII إِنْحَجَبَ быть скры́тым, закры́тым; VIII إِحْتَجَبَ 1) закрыва́ться покрыва́лом; 2) быть скры́тым; 3) уединя́ться; скрыва́ться (*от кого* عن); 4) *перен.* прикрыва́ться (*чем* وراء); 5) не выходи́ть (*о газете*); не выступа́ть (*об артисте*); не пока́зываться (*напр. из-за болезни*)

— حَاجِبٌ[1] *мн.* حَجَبَةٌ, حُجَّابٌ служи́тель; приврáтник; швейца́р; камерге́р; ~ ال محكمة судéбный прúстав; ◇ ~ ال ضوء *фото* затвóр

— حَاجِبٌ[2] *мн.* حَوَاجِبُ 1) *тж.* ~ العين бровь; 2) оконéчность, край

— حِجَابٌ[1] *мн.* حُجُبٌ 1) покрыва́ло; لم يضع هذا على عينيه ~ ا دون ... э́то не помеша́ло ему́ уви́деть ...; 2) за́навес, ширма; перегоро́дка; ~ حاجز а) *анат.* диафра́гма, грудобрю́шная прегра́да; б) *фото* диафра́гма

— حِجَابٌ[2] *мн.* أَحْجِبَةٌ амуле́т, талисма́н

— حِجَابَةٌ до́лжность приврáтника, швейца́ра, камерге́ра

— مُحَجِّبٌ 1) нося́щий покрыва́ло; 2) нося́щий талисма́н, амуле́т

— مَحْجُوبٌ 1) закры́тый; ~ عن الاستغلال закры́тый для эксплуата́ции; 2) слепóй

I حَجَرَ (y) حَجْرٌ 1) препя́тствовать; запреща́ть; заде́р-

ehlitevhid.com

живать; накла́дывать аре́ст; 2) назнача́ть опе́ку; ◇ ~ عليه *страд.* признава́ть кого́-л. умалишённым; II حَجَّرَ 1) превраща́ть в ка́мень; 2) де́лать твёрдым как ка́мень; 3) запреща́ть; V تَحَجَّرَ 1) окамене́ть, превраща́ться в ка́мень; 2) станови́ться твёрдым как ка́мень; 3) стоя́ть на ме́сте, не продвига́ться вперёд (*напр. о переговорах*); X إِسْتَحْجَرَ окамене́ть

— تَحَجُّرٌ окамене́ние; окамене́лость; ~ علم الـ палеонто́логия

— تَحْجِيرٌ 1) превраще́ние в ка́мень; 2) запре́т, запреще́ние

— حَاجِرٌ[1] дом для о́тдыха пало́мников в пути́

— حَاجِرٌ[2]: ~ العين орби́та гла́за

— حَجَّارٌ каменотёс

— حَجْرٌ 1) запреще́ние, запре́т; ~ الصحّي каранти́н; ~ الصحّي الوقائي профилакти́ческий каранти́н; مدّة الـ~ الصحّي срок каранти́на; رفع الـ~ عن ... снять запре́т с чего́-л.; 2) опе́ка, попече́ние; في ~ه она́ нахо́дится под его́ опе́кой; 3) лише́ние гражда́нских прав

— حَجَرٌ *мн.* حِجَارَةٌ, أَحْجَارٌ 1) ка́мень; ~ اسود база́льт; ~ الـ الاسود чёрный ка́мень (*вделанный в один из углов Каабы*); ~ البلاط плитня́к; ~ جهنّم ля́пис, а́дский ка́мень, азотноки́слое серебро́; ~ جوّي метеори́т; ~ جيري *или* ~ كلسي известня́к; ~ خفاف *или* ~ الخفّان пе́мза; ~ الحيّة серпенти́н, змееви́к; ~ الدبش щебе́нь; ~ الدم кровави́к, кра́сный железня́к, гемати́т; ~ الرشيد Розе́тский ка́мень; ~ الرصف булы́жник; ~ الـ الرملي песча́ник; ~ السكاكين ка́мень для чи́стки ножей́; ~ صواني кварц; ~ الطاحون жёрнов; ~ الـ طباعة литогра́фия; ~ القمر селени́т; ~ الكتابة графи́т; ~ الكحل *хим.* сурьма́; ~ كريم драгоце́нный ка́мень; ~ لامع слюда́; ~ مشقّق *или* ~ الالواح сла́нец; ~ المغناطيس приро́дный магни́т, магнети́т; ~ النار шири́т; ~ الهدم щебе́нь; ~ لوح гри́фельная доска́; وضع الـ~ الاساسي заложи́ть фунда́мент (*чего* Д), положи́ть нача́ло (*чему* Д); 2) *шахм.* фигу́ра, ша́шка; ◇ ~ الحجران *дв.* зо́лото и серебро́; ~ الحكمة *или* ~ الفلاسفة философский ка́мень; ~ الزاوية (الاساس) краеуго́льный ка́мень; ~ عثرة ка́мень преткнове́ния; لم يُبْقِ ~ا على ~ *или* لم يترك فيه ~ا على آخر منه не оста́вить ка́мня на ка́мне от чего́-л.

— حِجْرٌ[1] *мн.* حُجُورٌ 1) запре́тное; ~ محجور категори́чески запрещённый; ~ الـ Хиджр (*определённое место в Мекканской мечети северо-западнее Каабы*); 2) коле́ни, ло́но; 3) подо́л; 4) полово́й о́рган

— حِجْرٌ[2] *мн.* حُجُورٌ кобы́ла

— حَجْرَةٌ *мн.* حَجَرَاتٌ, حَجْرٌ сторона́

— حُجْرَةٌ *мн.* حُجَرَاتٌ, حُجَرٌ ко́мната; ка́мера; каю́та; ~ الزوّار *или* ~ الاستقبال гости́ная; ~ السطح манса́рда; ~ الطيّار кабина́ лётчика; ~ النوم спа́льня; ~ الاحتراق *тех.* ка́мера сгора́ния; كلّ ~ لها اجرة *погов.* вся́кая вещь име́ет свою́ це́ну

— حَجَرِيٌّ 1) камени́стый; 2) ка́менный; العصر الـ~ ка́менный век; العصر الـ~ القديم палеоли́т; العصر الـ~ الحديث неоли́т

— حُجَيْرَةٌ *мн.* ~ات 1) ко́мнатка; ка́мера; 2) яче́йка; *биол.* кле́тка

— مُتَحَجِّرٌ окамене́лый; ~ (نبات) حيوان ископа́емое

— مُتَحَجِّرَاتٌ *мн.* 1) окамене́лости; 2) ископа́емые

— مَحْجِرٌ, مَحْجَرٌ *мн.* مَحَاجِرُ каменоло́мня; ◇ ~ العين орби́та гла́за; ~ الـ الصحّي каранти́н; ~ الـ الصحّي البيطري каранти́н для скота́

— مَحْجُورٌ 1) заде́ржанный (*в карантине*); 2) подопе́чный; ◇ ~ عليه призна́нный умалишённым

I حَجَزَ (*u, y*) حَجْزٌ 1) сде́рживать; уде́рживать (*кого от чего* عن); заде́рживать; не выпуска́ть; 2) собира́ть, накопля́ть (*воду*); 3) загора́живать, преграждать; отделя́ть, изоли́ровать; ~ بينهما разлучи́ть; ~ الطريق блоки́ровать доро́гу; ~ النهر перекры́ть ре́ку (*при постройке плотины*); 4) опи́сывать (*имущество*), накла́дывать аре́ст (*на что*), конфискова́ть (*что* على); 5) брони́ровать (*место*); IV أَحْجَزَ отправля́ться в Хиджа́з; VII إِنْحَجَزَ 1) быть заде́ржанным; 2) быть опи́санным, конфиско́ванным (*об имуществе*); VIII إِحْتَجَزَ 1) замыка́ться в себе́; 2) уде́рживать за собо́й (*что-л.*); заде́рживать; ~ في نفسه скры́ть, утаи́ть что́-л.

— حَاجِزٌ[1] *мн.* حَجَزَةٌ 1) отделя́ющий; загора́живающий; 2) накла́дывающий аре́ст

— حَاجِزٌ[2] *мн.* حَوَاجِزُ 1) прегра́да, препя́тствие; 2) шлагба́ум; огра́да, заражде́ние; барье́р; на́сыпь, да́мба; перегоро́дка; экра́н; *воен.* бру́ствер; вал; ~ السلّم перила;

ehlitevhid.com

— حَجْمٌ мн. حُجُومٌ объём, разме́р; форма́т; ~ الـ كبير громо́здкий

— مِحْجَمَةٌ, مِحْجَمٌ мн. مَحَاجِمُ 1) пия́вка; 2) *мед.* ба́нка

I حَجَنَ (*u*) حَجْنٌ сгиба́ть, гнуть; VIII إِحْتَجَنَ заде́рживать (*плату*)

— أَحْجَنُ ж. حَجْنَاءُ мн. حُجْنٌ крибо́й; изо́гнутый; ~ أنف крючкова́тый (орли́ный) нос

— مِحْجَنٌ мн. مَحَاجِنُ 1) крюк; па́лка с изо́гнутой ру́чкой; 2) гарпу́н

I (حجو) حَجَا (*ỉ*) حَجْوٌ ду́мать, полага́ть; ~ به خيرا заме́тить в ко́м-л. добро́; III حَاجَى задава́ть зага́дки; говори́ть зага́дками; VI تَحَاجَى задава́ть друг дру́гу зага́дки

— أَحْجَى бо́лее разу́мный; бо́лее подходя́щий, лу́чший; ~ به أن كان лу́чше всего́ для него́ бы́ло бы...

— أُحْجِيَّةٌ мн. أَحَاجِيُّ зага́дка; головоло́мка

— حِجًا мн. أَحْجَاءٌ ра́зум, ум

— حِجًى = حِجًا

حَذْ *нар.* оди́н

I (حدّ) حَدَّ[1] (*a/y*) حَدٌّ 1) ограни́чивать, ста́вить преде́л; حدّ من حرّيّته ограни́чить чью́-л. свобо́ду; حدّ من سرعة الحركة уме́ньшить ско́рость; 2) точи́ть; حَدَّ[2] (*a/u*) حِدَادٌ быть в тра́уре, носи́ть тра́ур; حَدَّ[3] (*a/u*) حِدَّةٌ вспыли́ть, рассерди́ться (*на кого* على); II حَدَّدَ 1) ограни́чивать; 2) определя́ть, назнача́ть, устана́вливать (*цену*); 3) точи́ть; 4) быть кузне́цом; III حَادَّ 1) быть вражде́бным; сопротивля́ться; 2) име́ть о́бщую грани́цу; быть сосе́дним, грани́чить; IV أَحَدَّ 1) носи́ть тра́ур (*по кому* على); 2) заостря́ть; точи́ть, пра́вить (*бритву*); ~ النظر ◇ упо́рно, при́стально смотре́ть (*на кого* الى); V تَحَدَّدَ 1) быть ограни́ченным; 2) быть определённым, назна́ченным; определя́ться; VIII إِحْتَدَّ 1) гне́ваться, горячи́ться, серди́ться (*на кого* على); 2) обостря́ться (*напр. о чувстве*); X إِسْتَحَدَّ 1) заостря́ть; точи́ть, пра́вить (*бритву*); 2) брить себе́ во́лосы (*на теле*)

— تَحْدِيدٌ 1) ограниче́ние; ~ النسل ограниче́ние рожда́емости; 2) разграниче́ние; определе́ние; ~ الاراضى демаркация; ~ا (وجه) على *или* ~ بالـ определённо; то́чно, в то́чности

— حَادٌّ 1) о́стрый; ~ البصر с о́стрым зре́нием; ~ الذهن остроу́мный; ~ة زاوية *мат.* о́стрый у́гол; 2) ре́з-

— حَجْمٌ мн. حُجُومٌ объём, разме́р; форма́т; ~ الـ كبير громо́здкий

— مِحْجَمَةٌ, مِحْجَمٌ мн. مَحَاجِمُ 1) пия́вка; 2) *мед.* ба́нка

I حَجَنَ (*u*) حَجْنٌ сгиба́ть, гнуть; VIII إِحْتَجَنَ заде́рживать (*плату*)

— أَحْجَنُ ж. حَجْنَاءُ мн. حُجْنٌ крибо́й; изо́гнутый; ~ أنف крючкова́тый (орли́ный) нос

— مِحْجَنٌ мн. مَحَاجِنُ 1) крюк; па́лка с изо́гнутой ру́чкой; 2) гарпу́н

I (حجو) حَجَا (*ỉ*) حَجْوٌ ду́мать, полага́ть; ~ به خيرا заме́тить в ко́м-л. добро́; III حَاجَى задава́ть зага́дки; говори́ть зага́дками; VI تَحَاجَى задава́ть друг дру́гу зага́дки

— أَحْجَى бо́лее разу́мный; бо́лее подходя́щий, лу́чший; ~ به أن كان лу́чше всего́ для него́ бы́ло бы...

— أُحْجِيَّةٌ мн. أَحَاجِيُّ зага́дка; головоло́мка

— حِجًا мн. أَحْجَاءٌ ра́зум, ум

— حِجًى = حِجًا

حَذْ *нар.* оди́н

I (حدّ) حَدَّ[1] (*a/y*) حَدٌّ 1) ограни́чивать, ста́вить преде́л; حدّ من حرّيّته ограни́чить чью́-л. свобо́ду; حدّ من سرعة الحركة уме́ньшить ско́рость; 2) точи́ть; حَدَّ[2] (*a/u*) حِدَادٌ быть в тра́уре, носи́ть тра́ур; حَدَّ[3] (*a/u*) حِدَّةٌ вспыли́ть, рассерди́ться (*на кого* على); II حَدَّدَ 1) ограни́чивать; 2) определя́ть, назнача́ть, устана́вливать (*цену*); 3) точи́ть; 4) быть кузне́цом; III حَادَّ 1) быть вражде́бным; сопротивля́ться; 2) име́ть о́бщую грани́цу; быть сосе́дним, грани́чить; IV أَحَدَّ 1) носи́ть тра́ур (*по кому* على); 2) заостря́ть; точи́ть, пра́вить (*бритву*); ~ النظر ◇ упо́рно, при́стально смотре́ть (*на кого* الى); V تَحَدَّدَ 1) быть ограни́ченным; 2) быть определённым, назна́ченным; определя́ться; VIII إِحْتَدَّ 1) гне́ваться, горячи́ться, серди́ться (*на кого* على); 2) обостря́ться (*напр. о чувстве*); X إِسْتَحَدَّ 1) заостря́ть; точи́ть, пра́вить (*бритву*); 2) брить себе́ во́лосы (*на теле*)

— تَحْدِيدٌ 1) ограниче́ние; ~ النسل ограниче́ние рожда́емости; 2) разграниче́ние; определе́ние; ~ الاراضى демаркация; ~ا (وجه) على *или* ~ بالـ определённо; то́чно, в то́чности

— حَادٌّ 1) о́стрый; ~ البصر с о́стрым зре́нием; ~ الذهن остроу́мный; ~ة زاوية *мат.* о́стрый у́гол; 2) ре́з-

~ للامواج мол, волноло́м; ~ الرصيف *или* ~ الموج *или* حواجز جمركيّة (جمركيّة) тамо́женные барье́ры; دولة ~ة бу́ферное госуда́рство; ~ الصوت звукова́й барье́р; اجتاز الحواجز брать препя́тствия (*о лошади*)

— حِجَازٌ возвы́шенное ме́сто; ◇ هذا ~ يصعب التغلّب عليه э́то прегра́да, кото́рую тру́дно преодоле́ть

— حِجَازِيٌّ 1. хиджа́зский; 2. жи́тель Хиджа́за; ◇ ~ سنا *бот.* ка́ссия

— حَجْزٌ 1) удержа́ние; задержа́ние; аре́ст; ~ الاموال наложе́ние аре́ста на иму́щество; конфиска́ция иму́щества; ~ الـ التحفّظى предвари́тельный аре́ст на иму́щество для обеспе́чения и́ска; ~ الـ التنفيذى аре́ст на иму́щество для прода́жи; 2) препя́тствие

— حُجْزَةٌ мн. حُجَزٌ, حُجَزَاتٌ по́яс; ◇ ~ الـ شديد терпели́вый, выно́сливый; ~ه أخذ обраща́ться к кому́-л. за по́мощью

— مُحَاجَزَةٌ препя́тствие, недопуще́ние, поме́ха

— مَحْجُوزٌ 1) уде́ржанный; заде́ржанный; 2) заброни́рованный (*о месте*); ~ عليه а) опи́санный; б) аресто́ванный

I حَجَلَ (*u, y*) حَجْلٌ, حَجَلَانٌ 1) скака́ть, припры́гивать (*напр. о вороне*); 2) идти́ вприпры́жку; 3) станови́ться на дыбы́ (*о лошади*)

— تَحْجِيلٌ бе́лые ко́льца на ноге́ ло́шади (*признак красоты*); ~ الـ فلما رأيتُ البلقة هان علىّ *посл.* когда́ я уви́дел пе́гую масть ло́шади, то бе́лые ко́льца на ноге́ и бе́лая звезда́ на лбу утра́тили для меня́ це́ну

— حَجْلٌ, حِجْلٌ мн. أَحْجَالٌ, حُجُولٌ, حِجَالٌ кольцо́, брасле́т (*на ноге*); ◇ ربّات الحجال (الحجول) же́нщины

— حَجَلٌ *собир.* куропа́тки

— حَجَلَةٌ мн. ~اتٌ куропа́тка

— مُحَجَّلٌ 1) с брасле́тами на нога́х (*о женщине*); 2) с бе́лыми ко́льцами на нога́х (*о лошади*)

I حَجَمَ (*u, y*) حَجْمٌ, حِجَامَةٌ пуска́ть кровь (*посредством банок или пиявок*); IV أَحْجَمَ 1) отка́зываться, возде́рживаться (*от чего* عن); 2) уходи́ть; отступа́ть

— إِحْجَامٌ 1) ухо́д; отступле́ние; 2) отка́з, воздержа́ние (*от чего* عن)

— حَجَّامٌ цирю́льник

— حِجَامَةٌ иску́сство пуска́ть кровь; *мед.* кровопуска́ние (*посредством пиявок*)

ehlitevhid.com

— حَدِيدٌ[2] 1) желе́зо; صلب ~ сталь; الصبّ ~ *или* قُراضة ~ желе́зный лом; الظهر ~ чугу́н; الخُرْدَة الـ~ *или* مشغول ~ ко́ваное желе́зо; مبروم ~ кру́глое желе́зо; مُزَوَّى ~ угло́вое желе́зо; مطروق ~ ко́ваное желе́зо, прока́т; خام ~ *или* فقل ~ желе́зная руда́; سكّة الـ~ желе́зная доро́га; مصنع الـ~ железообраба́тывающий (железоде́лательный) заво́д; ضرب في ~ بارد *образн.* огнём и мечо́м; والنار بالـ~ *гов.* толо́чь во́ду в ступе (*букв.* ты куёшь холо́дное желе́зо); لا يفلّ الـ~ الّا الـ~ *см.* فَلَّ[1]; 2) *спорт.* шта́нга

— حَدِيدَةٌ *мн.* حَدَائِدُ 1) кусо́к желе́за; 2) желе́зное изде́лие; صناعة الحدائد железообраба́тывающая (железоде́лательная) промы́шленность; الـ~ المحراث ле́мех; اللجام ~ удила́; ◇ هو على الـ~ у него́ с деньга́ми ту́го; اصبح على الـ~ оста́ться без гроша́

— حَدِيدِيٌّ 1) относя́щийся к желе́зу; желе́зный; سكّة الـ~ желе́зная доро́га; 2) чёрный (*о металлах*); ~ غير *или* الـ~ цветно́й (*о металлах*); ◇ الستار الـ~ желе́зный за́навес

— مُحْتَدٌّ разгне́ванный, рассерди́вшийся; اللهجة ~ запа́льчивым то́ном; |~ запа́льчиво

— مَحْدَدَةٌ мастерска́я

— مَحْدُودٌ 1) ограни́ченный; ~ لا безграни́чный; ~ الدخل с ограни́ченным дохо́дом; 2) определённый; 3) коне́чный

— مَحْدُودِيَّةٌ ограни́ченность, ма́лый разме́р

حِدَادٌ, حَدَأٌ *мн.* حَدَأَةٌ кирка́

حِدْآنٌ *мн.* حِدْأَةٌ = حِدَّايَاتٌ *мн.* حِدَّايَةٌ ко́ршун

I حَدِبَ (*a*) حَدَبٌ 1) быть горба́тым; 2) быть изо́гнутым, вы́пуклым; 3) держа́ть (*чью-л.*) сто́рону, склоня́ться на (*чью-л.*) сто́рону, поддержа́ть (*кого* على); II حَدَّبَ 1) де́лать горба́тым; 2) де́лать изо́гнутым, вы́пуклым; V تَحَدَّبَ 1) го́рбиться; 2) изгиба́ться, искривля́ться; 3) склоня́ться (*над чем* على); XII إِحْدَوْدَبَ го́рбиться, суту́литься

— أَحْدَبُ *ж.* حَدْبَاءُ *мн.* حُدْبٌ 1) горба́тый; 2) крибо́й (*о мече, сабле*); 3) вы́пуклый; الحدباء *эпитет г. Мосула*

— إِحْدِيدَابٌ сго́рбленность

— تَحَدُّبٌ вы́пуклость

кий; вспы́льчивый, раздражи́тельный; الطباع ~ вспы́льчивый; 3) нося́щий тра́ур (*по кому* على)

— حَدٌّ *мн.* حُدُودٌ 1) преде́л; край, коне́ц; الحدّ الادنى ми́нимум; الحدّ الاقصى ма́ксимум; الحدّ الفاصل بين... ли́ния разде́ла; водораздел; الى حدّ كبير *или* الى حدّ بعيد в значи́тельной ме́ре, сте́пени; الى حدّ ما до не́которой сте́пени, в не́которой сте́пени; الى حدّ معلوم до изве́стной сте́пени; الى اقصى حدّ до кра́йнего преде́ла; على حدّ سواء одина́ково; لا حدّ له беспреде́льный, безграни́чный, бесконе́чный; несчётный; لحدّ الآن до сих пор; متفاعل الى ابعد حدود крайне оптимисти́чный; مولع به لحدّ بحدّ (في ~) ذاته увлечённый чем-л. до безу́мия; الهوى сам по себе́; على حدّ قوله по его́ слова́м, согла́сно его́ слова́м; الزمه حدوده *или* وقفه عند حدّه держа́ть кого́-л. в ра́мках; في حدود القانون в ра́мках зако́на; وقف عند حدّ остана́вливаться, стоя́ть на ме́сте; 2) грани́ца, рубе́ж; تحديد демарка́ция; تخطّى حدود اللياقة перейти́ ра́мки прили́чия; بغير حدود безграни́чное дове́рие; 3) ле́звие; остриё; بحدّ السيف мечо́м; ذو ~ين обоюдоо́строе ору́жие; سكّينة بحدّين фи́нский нож; 4) за́поведь; постановле́ние; статья́ (*мусульманского права, устанавливающая наказание*); 5) *мат.* член; ثاني الحدّ двучле́н, бино́м; 6) *филос., лог.* посы́лка

— حِدَادٌ тра́ур; ثوب الـ~ тра́урная оде́жда; شريط الـ~ тра́урная ле́нта; وقف الـ~ على... почти́ть па́мять кого́-л. встава́нием

— حَدَّادٌ кузне́ц

— حِدَادَةٌ ремесло́ кузне́ца, ку́зне́чное де́ло

— حَدَدٌ запре́тное; ان الـ~ бо́же упаси́, что́бы...

— وحد *см.* حِدَةٌ

— حِدَّةٌ 1) горя́чность, вспы́льчивость; гнев; ~ في *или* ~ب серди́то; 2) ре́вность; 3) рве́ние, пыл; 4) острота́; ~ البصر острота́ зре́ния; о́строе зре́ние; ~ التوتّر الدولي обостре́ние междунаро́дной обстано́вки; 5) проница́тельность

— حُدُودِيٌّ погранйчный; приграничный; المنطقة الـ~ة погранйчная зо́на

— حَدِيدٌ[1] *мн.* حِدَادٌ 1) о́стрый; 2) *тж.* القلب ~ горя́чий, вспы́льчивый

ehlitevhid.com

— حَادِثٌ[1] недáвний; нóвый

— حَادِثٌ[2], حَادِثَةٌ *мн.* حَوَادِثُ 1) собы́тие, слу́чай, происше́ствие; инциде́нт; несча́стный слу́чай; كثير حوادث богáтый собы́тиями; حوادث محلّيّة хрóника (*отдел в газете*); حادثة عرضيّة случáйный эпизóд; مكان الـ ~ мéсто происше́ствия; 2) *физ.* явле́ние; 3) *театр.* дéйствие; 4) *лит.* фáбула

— حَدَاثَةٌ 1) новизнá; 2) блúзость собы́тий; 3) мóлодость; свéжесть; السنّ ~ ю́ность; العهد ~ мóлодость

— حَدَثٌ[1] *мн.* أَحْدَاثٌ молодóй человéк, ю́ноша; подрóсток

— حَدَثٌ[2] *мн.* أَحْدَاثٌ 1) собы́тие; нóвость; 2) случáйность; преврáтность, перемéна; احداث الدهر преврáтности судьбы́; 3) нóвое явлéние; 4) *юр.-богосл.* осквернéние; 5) экскремéнты

— حَدَثَانٌ *или* حِدْثَانٌ : الدهر ~ преврáтности судьбы́

— حُدُوثٌ происте́чение; происше́ствие, собы́тие; ~ بعد الامر постфáктум

— حَدِيثٌ[1] *мн.* حِدَاثٌ 1. нóвый; новéйший; недáвний; ~ التحرّر недáвно получúвший независúмость; ~ الاستقلال недáвно освободúвшийся; ~ا недáвно, на днях; السنّ ~ ю́ный, молодóй; العهد ~ а) недáвний; б) молодóй; в) недáвно ознакóмившийся (*с чем* بـ); 2. вы́скочка

— حَدِيثٌ[2] *мн.* أَحَادِيثُ 1) разговóр, бесéда; ~ ولا لهم الّا عن... у них тóлько и разговóров, что о...; ~ الساعة тéма дня; الناس ~ كان быть у всех на устáх, быть прúтчей во язы́цех; 2) интервью́; ~ بـ ادلى дать интервью́; 3) расскáз; преда́ние; 4) *тех.* الـ~ الشريف хади́с (*особо оформленный рассказ о том, что сделал или что сказал Мухаммад*); ~ خرافة; ~ ذو شجون *см.* شجن; الـ~ вздор

— مُتَحَدِّثٌ 1. бесéдующий, ведýщий бесéду; ... باسم ~ выступáющий от úмени ...; رسمي ~ официáльный представúтель; بلسان الوزارة ~ представúтель министéрства; 2. собесéдник

— مُحَادَثَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) бесéда, разговóр; собесéдование; 2) переговóры; اجرى محادثات вести́ переговóры (*с кем* مع)

— مُحَدِّثٌ 1) расскáзчик; собесéдник; 2) учёный, занимáющийся хади́сами

— حَدَبٌ *мн.* حِدَابٌ 1) склон; 2) склóнность; ◇ من كلّ ~ وصوب со всéх сторóн, отовсю́ду

— حَدِبٌ 1) горбáтый; 2) кривóй; 3) вы́пуклый; 4) благосклóнный, располóженный (*к кому* على)

— حَدَبَةٌ 1) горб; 2) вы́ступ; 3) возвы́шенность

— حَدُوبٌ лю́бящая детéй (*о матери*)

— مُحَدَّبٌ 1) имéющий горб; ~ الانف нос с горбúнкой; 2) вы́пуклый

— مَحْدُوبٌ горбáтый

— مُحْدَوْدِبٌ *см.* أَحْدَبُ

حَدُّوتَةٌ *мн.* حَوَادِيت *нар.* расскáз; бáсня

I (حدث) حَدَثَ (*y*) حُدُوثٌ случáться, происходúть; возникáть; حَدُثَ (*y*) حَدَاثَةٌ быть нóвым, недáвним; II حَدَّثَ 1) расскáзывать, передавáть; اما كرمه فحدِّثْ عنه *образн.* что касáется егó щéдрости, то онá всем извéстна; نَفْسَه ~ разговáривать самомý с собóй; قلبُه ~ *или* نفسُه مْ~ сéрдце подскáзывало емý (*что* بـ); 2) дéлать современным, обновлять, модернизúровать; 3) *юр.-богосл.* изучáть хадúсы (*у кого* عن); III حَادَثَ 1) бесéдовать, имéть разговóр (*с кем-л.*); 2) интервьюúровать; 3) вести́ переговóры; IV أَحْدَثَ 1) создавáть; устрáивать; производúть; причинúть, вызывáть; ~ ضجّة надéлать шýму; ... تأثيرا على ~ произвести́ впечатлéние на ...; 2) вноси́ть (*что-л.*) нóвое; изобретáть; вводúть впервы́е (*что-л. в какой-л. области* في); 3) испражня́ться; V تَحَدَّثَ выступáть, говорúть; разговáривать, бесéдовать (*о чём* بـ); расскáзывать (*кому* الى *о чём* عن); ~ به الركبان о нём все говорúли; он всем был извéстен; VI تَحَادَثَ бесéдовать, разговáривать мéжду собóй; X إِسْتَحْدَثَ 1) производúть, вызывáть; هذا انقلابات كبيرة ~ э́то вы́звало большúе перемéны (*в чём* في); 2) выводúть впервы́е (*новую породу*); создавáть вновь, впервы́е; обновля́ть

— إِحْدَاثِيٌّ *мн.* ـاتٌ — *мат.* координáта; أبعاد ~ة координáты; افقيّ ~ *или* السِّينيّ الـ~ ось „x", абсцúсса; رأسيّ (عموديّ) ~ *или* الصاديّ الـ~ ось „y", ординáта; الـ~ العَيْنِيّ ось „z"; نظام الاحداثيّات систéма координáт; احداثيّات جغرافيّة географúческие координáты

— أُحْدُوثَةٌ *мн.* أَحَادِيثُ предмéт разговóра; нóвость; расскáз; скáзка; бáсня; احاديث جدّتي бáбушкины скáзки; تُرْوى ~ صار هذا э́то стáло прúтчей во язы́цех

ehlitevhid.com

— مُحْدَثٌ 1. 1) но́вый; новёйший; 2) неда́вно разбога-тёвший; 2. вы́скочка

— مُحْدَثَاتٌ *мн.* но́вшества

— مُحْدَثُونَ *мн.* модерни́сты

— مُسْتَحْدَثٌ но́вый; совреме́нный

I حَدَجَ (*u*) حَدْجٌ (*тж.* ~ بنظرهِ) смотре́ть; II حَدَّجَ при́стально, упо́рно смотре́ть, сверли́ть глаза́ми

— حِدَاجَةٌ *мн.* حَدَائِجُ кры́тые носи́лки, паланки́н (*на верблюде*)

— حِدْجٌ *мн.* أَحْدَاجٌ груз, но́ша

— حُدَيْجٌ: ~ ابو а́ист

I حَدَرَ (حدر)[1] (*y, u*) حُدُورٌ, حَدْرٌ 1) спуска́ть; своди́ть; 2) сходи́ть, спуска́ться; ска́тываться; حَدَرَ[2] (*y*) حَدْرٌ быть то́лстым, по́лным; II حَدَّرَ 1) де́лать склон; 2) спуска́ть; V تَحَدَّرَ 1) сходи́ть, спуска́ться; ска́тываться; 2) пронстека́ть (*от чего* من); 3) происходи́ть ро́дом (*от кого* من); VII إِنْحَدَرَ 1) сходи́ть, спуска́ться; ска́тываться; понижа́ться; 2) происходи́ть ро́дом (*откуда* من); 3) переходи́ть, передава́ться (*по наследству — кому* الى); 4) дохо-ди́ть (*до кого-чего*), достига́ть (*чего* الى)

— أُحْدُورٌ пока́тость, склон

— إِنْحِدَارٌ 1) скат, накло́н, пока́тость; 2) паде́ние (*моральное*)

— تَحَدُّرٌ *мн.* اتٌ— скат, укло́н, склон

— حَادِرٌ то́лстый, по́лный, окру́глый

— حُدَارٌ о́пухоль

— حُدْرَةٌ 1) толпа́, сбо́рище; 2) ста́до (*верблюдов*)

— حَدُورٌ круто́й склон, косого́р

— حُدُورٌ схожде́ние, спуск

— حَيْدَرٌ лев

— مُنْحَدَرٌ *мн.* مُنْحَدَرَاتٌ = تَحَدُّرٌ

I حَدَسَ (*y*) حَدْسٌ ду́мать, предполага́ть; стро́ить дога́дки

— حَدْسٌ 1) дога́дливость; проница́тельность; 2) предпо-ложе́ние; дога́дка; ~ الـ على наугад; ~ الـ *или* ~ الـ النفسيّ интуи́ция

— حَدَسِيٌّ интуити́вный

— حَدَسِيَّةٌ: ~ الـ *филос.* интуити́визм

I حَدَفَ[1] (*y*) отбра́сывать но́гу наза́д (*при ходьбе — о верблюде*); حَدَفَ[2] (*u*) حَدْفٌ *см.* حَذَفَ

— حَدَّافَةٌ *мн.* اتٌ — махови́к, махово́е колесо́

I حَدَقَ (*u*) حَدْقٌ 1) окружа́ть (*кого-что* بـ); 2) при́стально, упо́рно смотре́ть; устремля́ть взгляд; ... في النظرِ ~ уста́виться на ...; II حَدَّقَ при́стально смотре́ть (*куда* في *или* الى); ◇ الطعام ~ пое́сть солёного, о́строго пе́ред едо́й; IV أَحْدَقَ окружа́ть (*кого-что* بـ)

— حَادِقٌ 1) ки́слый, солёный, о́стрый (*о пище*); 2) иску́сный, хитроу́мный

— حَذَاقَةٌ = حَدَاقَةٌ

— حَدَقَةٌ *мн.* حَدَقٌ, حَدَقَاتٌ, أَحْدَاقٌ зрачо́к; حفظه حفظ ~ العين *см.* حفظ

— حَدَقِيٌّ пучегла́зый

— حَدِيقَةٌ *мн.* حَدَائِقُ сад; парк; ~ الحيوانات зоологи́ческий сад, зоопа́рк

— مُحْدِقٌ окружа́ющий; ~ خطر немину́емая, грозя́щая опа́сность

I حَدَلَ (حدل)[1] (*u*) حَدْلٌ *или* حَدِلَ (*a*) حَدَلٌ поступа́ть несправедли́во (*с кем* على); حَدَلَ[2] (*u*) حَدَالَةٌ ука́тывать; де́лать гла́дким, ро́вным

— حَادِلَةٌ *мн.* اتٌ— бульдо́зер

— مِحْدَلَةٌ *мн.* مَحَادِلُ като́к (*для укатывания*)

VIII إِحْتَدَمَ (حدم) 1) горе́ть, пыла́ть; 2) вспыли́ть; ~ غيظًا пыла́ть гне́вом; 3) разгора́ться (*о борьбе*)

— مُحْتَدِمٌ разъярённый, взбешённый

حِدَةٌ *см.* وحد

I حَدَا (حدو) (*y*) حَدْوٌ, حِدَاءٌ, حُدَاءٌ 1) подгоня́ть пе́-нием (*верблюдов*); 2) побужда́ть (*кого* بـ *к чему* الى); ~ رغبةً في ... пресле́довать (*в чём-л.*) цель, стреми́ться к...

— أُحْدِيَّةٌ, أُحْدُوَّةٌ пе́сня погони́щика верблю́дов

— حَادٍ *мн.* حُدَاةٌ погони́щик верблю́дов

— حِدَاءٌ, حُدَاءٌ 1) подбодря́ющее верблю́дов пе́ние; 2) *образн.* побуди́тельная причи́на; побужде́ние

— حَدَّاءٌ погони́щик верблю́дов

— حِدْوَةٌ *мн.* حِدَاوٍ, حِدَوَاتٌ подко́ва

I حَدِيَ (*a*) حَدًى остава́ться, пребыва́ть (*где* بـ); V تَحَدَّى 1) вызыва́ть; броса́ть вы́зов; 2) вести́ себя́ вызыва́юще; 3) претендова́ть (*на что* بـ); оспа́ривать (*что* بـ); сопе́рни-чать; 4) держа́ться, приде́рживаться (*чего-л.*).

— تَحَدٍّ *мн.* تَحَدِّيَاتٌ вызыва́ющее поведе́ние; вы́зов; ~ في вызыва́юще

ehlitevhid.com

— حِذَاءَةٌ = حِذَايَةٌ

I حَذِرَ (*a*) حَذَرٌ остерега́ться, бере́чься (*чего* من); II حَذَّرَ предостерега́ть, предупрежда́ть; ~ك النظرَ اليها я предостерега́л тебя́, что́бы ты не смотре́л на неё; III حَاذَرَ остерега́ться, бере́чься; опаса́ться; V تَحَذَّرَ = I; VIII إِحْتَذَرَ принима́ть ме́ры предосторо́жности; бере́чься

— تَحْذِيرٌ предостереже́ние, предупрежде́ние

— حَاذِرٌ остерега́ющийся; осторо́жный

— حَذَارِ: من هذا! ~ береги́сь (береги́тесь) э́того!; ! ~ ~ береги́сь!; أن تفعل هذا! ~ смотри́, не де́лай э́того!

— حِذَارٌ осторо́жность, опа́ска

— حَذِرٌ, حَذْرٌ осмотри́тельный, осторо́жный

— حِذْرٌ, حَذَرٌ осторо́жность, бди́тельность; опа́ска; ~ على كان быть насторожё; ~ه اخذ приня́ть ме́ры предосторо́жности; быть осторо́жным

— مَحْذُورٌ, مَحَاذِيرُ *мн.* مَحْذُورَاتٌ 1) предме́т опасе́ний; опа́сность; 2) неприя́тность; беда́; 3) несча́стный слу́чай

I حَذَفَ (*u*) حَذْفٌ 1) опуска́ть, исключа́ть, удаля́ть; выбра́сывать, вычёркивать; 2) швыря́ть, броса́ть (*что* ب); 3) *мат.* вычита́ть; II حَذَّفَ приводи́ть в поря́док, придава́ть краси́вый вид, краси́вую фо́рму; VII إِنْحَذَفَ быть опу́щенным, вы́пущенным, вы́черкнутым

— حَذْفٌ 1) опуще́ние, исключе́ние, удале́ние; вычёркивание; 2) швыря́ние

— حَذَفٌ *собир.* ди́кие у́тки

— حَذَفَةٌ *мн.* ـاتٌ — ди́кая у́тка

حِذْقَارٌ *мн.* حَذَافِيرُ сторона́; ◇ اخذه بحذافيره взять целико́м, по́лностью, без оста́тка

I (حذق) حَذِقَ (*a*) حِذْقٌ, حَذَاقَةٌ быть иску́сным (*в чём-л.*); حَذَقَ (*u*) حُذُوقٌ быть ки́слым, солёным, о́стрым

— حَاذِقٌ *мн.* حُذَّاقٌ 1) иску́сный, ло́вкий; зна́ющий, высококвалифици́рованный; ~ عامل высококвалифици́рованный рабо́чий; 2) ки́слый, солёный, о́стрый

— حَذَاقَةٌ иску́сство, мастерство́; спосо́бность; высо́кая квалифика́ция; ло́вкость

— حِذْقٌ = حَذَاقَةٌ

حَذْلَقَ 1) выдава́ть себя́ за знатока́; 2) быть педа́нтом; حَذْلَقَ = تَحَذْلَقَ

— تَحَذْلُقٌ педантизм

— حِذْلَاقٌ 1. выдаю́щий себя́ за знатока́; 2. педа́нт

— حَذْلَقَةٌ педантичность, изли́шняя то́чность

— حِذْلَاقٌ = مُتَحَذْلِقٌ

حَذَام Хаза́ми (*имя арабской женщины, обладавшей необыкновенно острым зрением*)

I (حذو) حَذَا (*u*) حَذْوٌ, حِذَاءٌ подража́ть, сле́довать (*чьему-л.*) приме́ру; حذوه ~ сле́довать по стопа́м кого́-л.; III حَاذَى 1) лежа́ть, находи́ться напро́тив (*чего-л.*); 2) идти́ паралле́льно; IV أَحْذَى дава́ть, дари́ть; VI تَحَاذَى 1) быть паралле́льным; 2) лежа́ть, находи́ться напро́тив друг дру́га; VIII إِحْتَذَى 1) обува́ться; 2) подража́ть; ~ مثاله подража́ть кому́-л., сле́довать чьему́-л. приме́ру

— إِحْتِذَاءٌ подража́ние

— تَحَاذٍ паралле́льность; *воен.* равне́ние; ! ~ من اليمين спра́ва равня́йсь!

— حِذَاءٌ[1] *мн.* أَحْذِيَةٌ сапо́г; санда́лия; о́бувь; احذية طويلة *или* بساق طويل احذية сапоги́; قصير ~ полуботи́нки; اللباد ~ ва́ленки

— حِذَاءٌ[2]: حذاءَهُ *или* بحذائه напро́тив него́

— حَذَّاءٌ сапо́жник

— حَذْوٌ подража́ние; ◇ حذوَهُ напро́тив чего́-л.; напро́тив него́

— حَذِيَّةٌ пода́рок

— مُحَاذٍ *ж.* مُحَاذِيَةٌ противолежа́щий; паралле́льный (*чему* ل); противополо́жный (*чему* ل)

— مُحَاذَاةٌ противополо́жная сторона́; паралле́льность; ~ه على *или* ~ه في *или* ~ه بـ напро́тив него́; паралле́льно ему́

I حَرَّ (*u/a,y*) حَرَارَةٌ быть горя́чим, жа́рким; II حَرَّرَ 1) освобожда́ть, дава́ть свобо́ду; эмансипи́ровать; избавля́ть (*от чего* من); 2) редакти́ровать; проверя́ть; 3) писа́ть, составля́ть; 4) направля́ть, нацели́вать, наводи́ть (*орудие*); 5) посвяща́ть; V تَحَرَّرَ 1) станови́ться свобо́дным, освобожда́ться; эмансипи́роваться; 2) быть напи́санным, соста́вленным; писа́ться; VIII إِحْتَرَّ нагрева́ться, станови́ться горя́чим; X إِسْتَحَرَّ станови́ться горя́чим, разгора́ться (*напр. о споре*).

— أَحَرُّ са́мый горя́чий; ◇ على ~ من الجمر как на иго́лках, с большим нетерпе́нием

— أَحْرَارِيٌّ либера́льный

ehlitevhid.com

— تَحَرُّرٌ (само)освобождéние; حركة الـ الوطنيّ национáльное освободúтельное движéние

— تَحَرُّرِيٌّ освободúтельный; ة~ حركة освободúтельное движéние

— تَحْرِيرٌ *мн.* تَحَارِيرُ, تَحْرِيرَاتٌ 1) освобождéние; 2) редактúрование; 3) редáкция; ادارة الـ редáкция (*напр. журнала, газеты*); صاحب الـ редáктор; رئيس الـ глáвный редáктор; 4) написáние; составлéние; 5) письмó; официáльный докумéнт; وقد يحرف الـ من عنوانه *посл.* по заглáвию сýдят о содержáнии

— تَحْرِيرِيٌّ 1) редакциóнный; 2) пúсьменный; ا~ пúсьменно, в пúсьменном вúде; 3) освободúтельный; ة~ حركة освободúтельное движéние

— حَارٌّ 1) горя́чий, жáркий; пы́лкий; 2) рéвностный; 3) óстрый (*о пище*)

— حَرٌّ *мн.* حُرُورٌ жар; теплотá; الدنيا حرّ сейчáс жáрко, погóда жáркая; منطقة حرّة тропúческий (жáркий) пóяс

— حُرٌّ *мн.* أَحْرَارٌ 1. 1) свобóдный, вóльный; независúмый; مدينة حرّة вóльный гóрод; مدرسة حرّة чáстная шкóла; 2) имéющийся в налúчии; المال الحرّ налúчные дéньги; 3) свободолюбúвый; 4) благорóдный; 5) без прúмеси, чúстый (*о металле*); ذهب حرّ чúстое зóлото; 2. 1) свобóдный человéк; 2) благорóдный человéк; 3) либерáл; ◇ حرّ الوجه щекá

— حَرَّارٌ = حَرَارِيٌّ

— حَرَّارٌ ткач шёлка

— حَرَارَةٌ 1) жарá, теплотá; 2) температýра; مسجّل الـ термóграф; ميزان الـ термóметр; كانت الـ ٤٣ درجة في الظلّ температýра былá 43 грáдуса в тенú; 3) жар, пыл, усéрдие; ~ب حيّاه горячó привéтствовать кого́-л.; ~ب ايّده горячó поддéрживать кого́-л.; 4) сыпь, мéлкие прыщú; 5) жжéние (*кожи*); 6) остротá (*пищи*)

— حَرَارِيٌّ тепловóй; термúческий; محطّة الكهرباء الـ~ة теплоэлектростáнция; ذووي ~ термоя́дерный; وحدة ~ة калóрия

— حَرَّانُ *ж.* حَرَّى *мн.* حَرَارَى 1) разгорячённый; 2) горя́чий; 3) жáждущий

— حَرَّةٌ *мн.* حَرَّاتٌ, حِرَارٌ каменúстая мéстность вулканúческого происхождéния

— حُرَّةٌ *мн.* حَرَائِرُ *ист.* свобóдная жéнщина (*не рабыня*)

— حَرُورٌ знóйный вéтер

— حَرِيرٌ *мн.* حَرَائِرُ 1) шёлк; مشاقة ~ шёлк-сырéц; 2) шёлковая ткань; اصطناعيّ (صناعيّ) ~ искýсственный шёлк; طبيعيّ ~ натурáльный шёлк; 3) шёлковое издéлие; ◇ صخريّ ~ асбéст

— حُرَيْرَةٌ *мн.* ـاتٌ — *физ.* калóрия

— حَرِيرِيٌّ 1. шёлковый; шелковúстый; 2. торгóвец шёлком

— حُرِّيَّةٌ свобóда; الاجتماع ~ свобóда собрáний; ~ الاختيار свобóда вы́бора; الاديان ~ *или* العبادة ~ свобóда вероисповéдания, свобóда сóвести; التجارة ~ свобóда торгóвли; التعليم ~ свобóда обучéния; تنظيم الاضراب ~ свобóда организáции стáчек; الشخصيّة ~ свобóда лúчности; الكتابة ~ *или* النشر ~ *или* الصحافة ~ свобóда печáти; العمل ~ свобóда дéйствий; الفكر ~ свобóда мúсли; الكلام ~ *или* القول ~ *или* ابداء الرأى ~ свобóда слóва; النقد ~ свобóда крúтики

— مِحْرَارٌ термóметр, грáдусник

— مُحَرِّرٌ 1. освобождáющий; 2. 1) освободúтель; 2) писáтель; журналúст; корреспондéнт; سياسيّ ~ политúческий обозревáтель; 3) редáктор

— مُحَرَّرَاتٌ *мн.* корреспондéнция; бумáги; пúсьменные докумéнты, донесéния

— مَحْرُورٌ 1) разгорячённый; 2) с (повы́шенной) температýрой; 3) рассéрженный; взбешённый

I (حرب) حَرِبَ (*a*) حَرَبٌ быть охвáченным гнéвом, сердúться; حَرَبَ (*u*) حَرْبٌ, حَرَبٌ грáбить, отнúмать; III حَارَبَ воевáть, сражáться; VI تَحَارَبَ 1) воевáть друг с дрýгом; 2) совмéстно вестú войнý; VIII إِحْتَرَبَ = VI

— حَرْبٌ *ж. мн.* حُرُوبٌ войнá; кампáния; бúтва; الـ الاهليّة гражданскáя войнá; الـ الكبرى الاولى пéрвая мировáя войнá; الـ العالميّة الثانية вторáя мировáя войнá; الـ الوطنيّة الكبرى Велúкая Отéчественная войнá; عادلة ~ справедлúвая войнá; جائرة ~ несправедлúвая войнá; قذرة ~ грязная войнá; باردة ~ холóдная войнá; ~ حامية войнá; عدوانيّة ~ агрессúвная войнá; نوويّة ~ حراريّة термоя́дерная войнá; كلّيّة ~ тотáльная войнá; ~ الابادة истребúтельная войнá; حروب الاغتصاب захвáтни-

ehlitevhid.com

во́житься; 2) быть запре́тным (*для кого* على); 3) соверша́ть грех, просту́пок; II حَرَّجَ 1) стесня́ть, затрудня́ть; наста́ивать (*на чём* في); 2) запреща́ть; не допуска́ть (*кого* على); 3) осложня́ть (*положение*); 4) проводи́ть лесонасажде́ние; IV أَحْرَجَ 1) стесня́ть, затрудня́ть; 2) ста́вить в затрудни́тельное, крити́ческое положе́ние, ста́вить в тупи́к; 3) запреща́ть (*кому* على); V تَحَرَّجَ 1) стесня́ться; чу́вствовать смуще́ние, нело́вкость; 2) станови́ться напряжённым, крити́ческим; осложня́ться (*о положении*); 3) избега́ть оши́бок, просту́пка, греха́

— أَحْرَجُ наикрити́ческий

— تَحَرُّجٌ 1) стесне́ние, смуще́ние; 2) серьёзное осложне́ние (*напр. положения*)

— تَحْرِيجٌ 1) стесне́ние, затрудне́ние; 2) осложне́ние (*положения*); 3) насажде́ние лесо́в; الارض ~ лесопоса́дки

— حَرَاجٌ аукцио́н

— حَرَاجَةٌ затрудни́тельность, крити́ческое положе́ние

— حِرَاجِيٌّ лесно́й; ~ة ثروة лесно́е бога́тство

— حَرَجٌ[1] 1) стеснённость, затрудни́тельность; крити́ческое положе́ние; ~ في اوقعه поста́вить кого́-л. в затрудни́тельное положе́ние; 2) запре́т; 3) просту́пок; грех; ◇ فهل من ~ علينا... ра́зве нам неудо́бно...; ولم نجد ~ا في أن... мы не нахо́дим зазо́рным то, что...; لا ~ عليك! тебе́ ничего́ не бу́дет!; ~ ولا فحدّث عنه *погов.* говори́ что хо́чешь, всему́ пове́рю! (*как выражение полного доверия*)

— حَرَجٌ[2] *мн.* أَحْرَاجٌ, حِرَاجٌ лес, ча́ща; ро́ща

— حَرَجٌ[3] носи́лки

— حَرِجٌ 1) те́сный, у́зкий; 2) тру́дный, затрудни́тельный, крити́ческий; درجة الحرارة ~ة крити́ческая температу́ра; ~ الضغط крити́ческое давле́ние; النقطة ~ة крити́ческая то́чка; السنّ ~ة крити́ческий во́зраст

— حَرَجَةٌ *мн.* حَرَجَاتٌ = حَرَجٌ[2]

— حَرَجِيٌّ лесно́й; ~ة الثروة лесно́е бога́тство

— مُحَرِّجٌ 1) стесня́ющий; 2) обостря́ющий; 3) запреща́ющий

— مُحَرِّجَاتٌ *тж.* ~ الأيمان *мн.* стра́шные кля́твы

حَرْجَلَ бе́гать туда́ и сюда́, бе́гать взад и вперёд

حَرْجَمَ 1) броди́ть, ходи́ть (*в поисках чего* على); 2) прогоня́ть домо́й (*стадо*)

ческие во́йны; ~ غير معلنة необъя́вленная война́; ~ ما بعد الـ поджига́тели войны́; ~ مشعلو نيران الـ послевое́нный; ~ ركان الـ генера́льный штаб; ~ في حالة الـ в состоя́нии войны́; ~ اشهر الـ *или* اعلن الـ объяви́ть войну́; ◇ دار الحرب *см.* دار

— حَرَبٌ го́ре, беда́; وَاحَرَبَاهُ! о го́ре!

— حِرْبَاءٌ *мн.* حِرْبَاوَاتٌ, حَرَادِيٌّ *зоол.* хамелео́н

— حَرْبَجِيٌّ *мн.* حَرْبَجِيَّةٌ милита́рист

— حَرْبَةٌ *мн.* حِرَابٌ копьё; штык; гарпу́н

— حَرْبِيٌّ 1) вое́нный; ~ مجلس вое́нный сове́т; ~ة مدرسة вое́нная шко́ла; ~ة وزارة вое́нное министе́рство; 2) вои́нственный; 3) *юр.-богосл.* по́дданный *или* жи́тель немусульма́нской страны́

— حَرِيبٌ разгра́бленный

— مُتَحَارِبٌ вою́ющий совме́стно с други́ми, уча́ствующий в войне́

— مُحَارِبٌ 1. сража́ющийся, вою́ющий; 2. 1) вою́ющая сторона́; ~ الـ حقوق права́ вою́ющей стороны́; 2) во́ин; ~ قديم ветера́н войны́

— مُحَارَبَةٌ война́; сраже́ние, би́тва

— مِحْرَابٌ *мн.* مَحَارِيبُ святи́лище; الكنيسة ~ алта́рь; المسجد ~ ни́ша в мече́ти (*указывающая направление к* قِبلة)

حَرْجَقَ ля́згать, звене́ть

— حَرْجَقَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ля́зг, звон; الحديد ~ ля́зг кандало́в; 2) *образн.* пустозво́нство

I حَرَثَ (*u*) حَرْثٌ паха́ть, обраба́тывать (*землю*); VII إِنْحَرَثَ вспа́хиваться

— حَارِثٌ *мн.* حُرَّاثٌ па́харь, земледе́лец; ◇ ابو الـ лев

— حَرَّاثٌ 1. па́шущий; 2. па́харь, хлебопа́шец, земледе́лец

— حَرَّاثَةٌ *зоол.* медве́дка

— حِرَاثَةٌ 1) па́хота; 2) хлебопа́шество, земледе́лие

— حَرْثٌ 1) вспа́хивание; ~ الـ آلة плуг; 2) обраба́тываемая земля́; па́шня; 3) проду́кты земледе́лия

— حَرْثَةٌ *мн.* حَرَثَاتٌ вспа́шка

— مِحْرَاثٌ *мн.* مَحَارِيثُ плуг; ~ الـ سلاح ле́мех

I حَرِجَ (*a*) حَرَجٌ 1) быть те́сным, стеснённым; находи́ться в крити́ческом положе́нии; صدره ~ беспоко́иться, тре-

ehlitevhid.com

— حَرْجَمَةٌ хожде́ние (*в поисках чего-л.*)

حِرْحٌ *мн.* أَحْرَاحٌ *анат.* влага́лище

I (حرد) حَرَدَ (*y*) حُرُودٌ отклоня́ться, отдаля́ться; حَرِدَ (*a*) حَرَدٌ серди́ться (*на кого* على); II حَرَّدَ выводи́ть свод; де́лать со сво́дом (*постройку*)

— حَارِدٌ, حَرِدٌ серди́тый, гне́вный

— حَرْدَانُ = حَارِدٌ

حِرْذَوْنٌ *мн.* حَرَاذِينُ я́щерица

I (حرز) حَرَزَ (*y*) حَرْزٌ храни́ть, бере́чь, предохраня́ть; حَرُزَ (*y*) حَرَازَةٌ быть укреплённым, недосту́пным; IV أَحْرَزَ овладева́ть; получа́ть; приобрета́ть; достига́ть, добива́ться; ... ~ الاولويّة فى *спорт.* завоева́ть пе́рвенство в чём-л.; ~ الهدف забить гол; ~ فوزا одержа́ть побе́ду; ~ نجاحا добиться успе́ха; ~ قصب السبق завоева́ть па́льму пе́рвенства; V تَحَرَّزَ остерега́ться (*кого-л.*), предохраня́ть себя́ (*от чего*), бере́чься (*чего* من); VIII إِحْتَرَزَ = V

— إِحْتِرَازٌ предохране́ние себя́; осторо́жность

— إِحْتِرَازِيٌّ предохрани́тельный; ~ تدابير предохрани́тельные ме́ры, ме́ры предосторо́жности

— حَارِزَةٌ *эл.* предохрани́тель

— حِرْزٌ *мн.* حُرُوزٌ, أَحْرَازٌ 1) защи́та; 2) кре́пость, твердыня; ~ حريز непристу́пная кре́пость; 3) *юр.* вещественное доказа́тельство; 4) талисма́н, амуле́т; ◇ كان فى ~ حريز а) быть насторожё; б) быть недосяга́емым

— حَرَزَةٌ лу́чшая часть (*чего-л.*); сокро́вище

— حَرِيزٌ 1) си́льный; непристу́пный (*о крепости*); 2) недосту́пный

I حَرَمَ (*y*) حَرْمٌ, حِرَاسَةٌ стере́чь, бере́чь; охраня́ть; V تَحَرَّمَ бере́чься (*кого-чего* من); VIII إِحْتَرَمَ бере́чься, остерега́ться (*кого-чего* من)

— إِحْتِرَامٌ предосторо́жность; ~ب осторо́жно, осмотри́тельно

— حَارِمٌ 1. 1) охраня́ющий, стереги́ющий; ~ الملك *рел.* а́нгел-храни́тель; 2) бди́тельный; 2. *мн.* حُرَّامٌ, حَرَسَةٌ 1) храни́тель; опеку́н; часово́й; карау́льный, сто́рож; ~ الحدود погранични́к; 2) *тж.* ~ المرمى *спорт.* врата́рь

— حَرَّامٌ храни́тель; сто́рож

— حِرَاسَةٌ охра́на, охране́ние; надзо́р, опе́ка; карау́льная слу́жба; ~ لحدود погранична́я охра́на; ~ قضائيّة секве́стр; ~ الـ وضع تحت а) установи́ть опе́ку; б) наложи́ть секве́стр

— حَرَسٌ стра́жа, охра́на; ва́хта; конво́й; гва́рдия; ~ الشرف почётный карау́л; ~ الـ الوطنى национа́льная гва́рдия

— مُحْتَرِسٌ осторо́жный; бди́тельный

— مَحْرُوسٌ 1. храни́мый; спаса́емый; ~ة الـ храни́мый (*один из эпитетов Каира*); 2. сын; дитя́; المحروسون вся семья́

I حَرَشَ (*u*) حَرْشٌ 1) цара́пать; 2) охо́титься (*на ящериц*); II حَرَّشَ 1) нау́скивать, натравля́ть (*на кого* الى); разжига́ть рознь (*между кем* بين); 2) насажда́ть леса́, производи́ть лесопоса́дки; ◇ ~ الارض повыша́ть плодоро́дие по́чвы (*чем* بـ); III حَارَشَ задева́ть, задира́ть; V تَحَرَّشَ вести́ себя́ вызыва́юще, провокацио́нно; задира́ть, задева́ть (*кого* بـ); име́ть столкнове́ние (*с кем* بـ); набра́сываться, напада́ть (*на кого* على, بـ); ~ به للخصام иска́ть ссо́ры с ке́м-л.

— حُرْشٌ *мн.* حَرْشَاءُ *ж.* أَحْرَشُ гру́бый, шерша́вый, шерохова́тый

— تَحَرُّشٌ 1) вызыва́ющее, провокацио́нное поведе́ние; 2) вы́зов; задева́ние

— تَحْرِيشٌ 1) нау́скивание, натра́вливание; 2) облесе́ние; ~ الارض лесопоса́дки

— حَرَّاشٌ *собир.* незре́лые ды́ни

— حَرَّاشَةٌ *мн.* ـاتٌ незре́лая ды́ня

— حَرَاشَةٌ жёсткость, гру́бость; шерша́вость, шероховатость

— حَرِشٌ жёсткий, гру́бый; шерша́вый, шероховатый

— حُرْشٌ *мн.* أَحْرَاشٌ лес

— حُرْشٌ = حِرْشٌ

— حُرْشَةٌ = حَرَاشَةٌ

— حَرِيشٌ *мн.* حُرْشٌ 1) сороконо́жка; 2) носоро́г

حَرْشَفٌ *мн.* حَرَاشِفُ чешуя́ (*рыбья*)

— حَرْشَفَةٌ чешу́йчатость; ~ الجلد *мед.* ихтио́з

— حَرْشَفِيٌّ чешу́йчатый

I حَرَصَ (*u*) حِرْصٌ 1) си́льно жела́ть (*чего*), стреми́ться (*к чему*), домога́ться (*чего* على); 2) храни́ть, стере́чь, бере́чь (*что* على); ~ على شىء حِرْصَ المرء على حدقة عينه храни́ть (бере́чь) что́-л. как зени́цу о́ка; 3) быть

ehlitevhid.com

— حَرَاقَةٌ острота́ (*пищи*)

— حَرْفٌ[1] *мн.* حِرَفٌ край, коне́ц; кро́мка; остриё; ле́звие

— حَرْفٌ[2] *мн.* أَحْرُفٌ, حُرُوفٌ 1) бу́ква, ли́тера; согла́сная, согла́сный звук; ساكن ~ *или* صامت ~ согла́сная; ~ متحرّك ~ *или* مصوّت ~ гла́сная; حروف صوتيّة *или* العلّة *грам.* сла́бые бу́квы (ا، و، ى); الحروف الهجائيّة *или* حروف الابجديّة *или* الحروف الهجاء *или* حروف الأبجدية азбу́ка, алфави́т; حسب الحروف الابجديّة по алфави́ту; ~ بال *или* الواحد ~ буква́льно, досло́вно, сло́во в сло́во; ~ه بـ نشر опубликова́ть по́лностью; لم ينطق بـ~ه он не произнёс ни зву́ка; كتب الارقام بالحروف писа́ть ци́фры про́писью; وقّع بال~ الاوّل من الاسم поста́вить инициа́лы, подписа́ть нача́льными бу́квами; парафи́ровать (*договор*); 2) *грам.* части́ца; التعريف ~ *грам.* определённый член; الجرّ ~ *грам.* предло́г; العطف ~ *грам.* сою́з; ~ الاستفهام вопроси́тельная части́ца; النداء ~ зва́тельная части́ца; حروف القسم части́цы кля́твы; 3) сло́во; ◇ وضع النقط على الحروف ста́вить то́чки над «и»

— حُرْفٌ *бот.* кресс

— حِرَفٌ *мн.* حِرْفَةٌ заня́тие; ремесло́; профе́ссия; ~ صاحب ремёсленник; ال~ ارباب (اصحاب) ремёсленники; يدويّة ~ куста́рное ремесло́

— حِرَفِيٌّ 1. ремёсленный, профессиона́льный; 2. ремёсленник

— حَرْفِيٌّ 1) бу́квенный; 2) буква́льный; ~ буква́льно

— حَرْفِيَّةٌ 1) буква́льный смысл; буква́льность; 2) *грам.* значе́ние сло́ва в ка́честве части́цы

— حَرِيفٌ *мн.* حُرَقَاءُ 1) това́рищ; 2) игро́к, партнёр; 3) клие́нт

— حِرِّيفٌ 1) о́стрый (*о пище*); 2) зна́ющий, уме́лый, иску́сный (*в чём* فى)

— مُحْتَرَفٌ *мн.* ـاتٌ мастерска́я, сту́дия (*художника*)

— مُحْتَرِفٌ 1. занима́ющийся определённым ремесло́м, де́лом; 2. профессиона́л; ~ ثورىّ профессиона́льный революционе́р

— مِحْرَافٌ *мн.* مَحَارِيفُ *или* مِحْرَفٌ *мн.* مَحَارِفُ *мед.* зонд

— مُحَرَّفٌ искажённый, извращенный

— مُنْحَرِفٌ 1) отклоня́ющийся; المزاج ~ нездоро́вый, нездоро́вый, внима́тельным; проявля́ть осторо́жность, бди́тельность; II حَرَّضَ возбужда́ть; побужда́ть

— حِرْضٌ 1) си́льное, горя́чее жела́ние, стремле́ние; ~ الثأر على жа́жда ме́сти; 2) а́лчность, жа́дность; 3) хране́ние, сбереже́ние; бережли́вость; 4) осторо́жность

— حَرِيضٌ 1) си́льно жела́ющий; 2) дорожа́щий (*чем* على); 3) а́лчный, жа́дный; 4) бережли́вый; 5) осторо́жный

II حَرَّضَ (حرض) 1) подбива́ть, подстрека́ть, натравля́ть, подгова́ривать (*против кого* على); 2) *эл.* индукти́ровать; V تَحَرَّضَ 1) быть подстрека́емым; 2) *эл.* индукти́роваться

— تَحْرِيضٌ 1) подстрека́тельство, подбива́ние; 2) *эл.* инду́кция; الذاتىّ ~ самоинду́кция

— تَحْرِيضِيٌّ 1) подстрека́тельский; 2) *эл.* индукти́вный

— حَرَضٌ *мн.* أَحْرَاضٌ 1) измене́ние, ухудше́ние; 2) тяжёлая боле́знь; الاحراض الفيروسيّة ви́русные заболева́ния; 3) дегрида́ция, вырожде́ние

— مُحَرِّضٌ 1) подстрека́тель; 2) *эл.* инду́ктор

I حَرَفَ (*и*) حَرْفٌ 1) изменя́ть (*что-л.*); 2) отклоня́ть, отвраща́ть (*от чего* عن); الصحيح (الاتّجاه) عن الخطّ ~ сбить с пра́вильного пути́; 3) повора́чивать (*напр. лошадь*); II حَرَّفَ 1) искажа́ть, извраща́ть; 2) переставля́ть (*буквы*); V تَحَرَّفَ 1) искажа́ться; 2) отклоня́ться (*от чего* عن); VII إِنْحَرَفَ 1) отклоня́ться, отходи́ть (*от чего* عن); поворачиваться; عن الاتّجاه الصحيح ~ сби́ться с пра́вильного пути́, свихну́ться; ~ت صحّته почу́вствовать недомога́ние, заболе́ть; 2) коси́ть (*глаза*); VIII إِحْتَرَفَ занима́ться (*каким-л.*) ремесло́м, (*какой-л.*) профе́ссией; избира́ть (*что-л.*) свои́м ремесло́м, свое́й профе́ссией; практикова́ть (*что-л.*); المحاماة ~ занима́ться адвокату́рой

— إِحْتِرَافٌ вы́бор (*какого-л.*) ремесла́, (*какой-л.*) профе́ссии; заня́тие (*каким-л.*) ремесло́м, профессиона́льная пра́ктика

— إِنْحِرَافٌ *мн.* ـاتٌ 1) отклоне́ние; отхо́д; *физ.* девиа́ция; *астр.* склоне́ние; *полит.* укло́н; 2) отклоне́ние в сто́рону; المزاج ~ *или* الصحّة ~ недомога́ние, нездоро́вье; زاوية الـ~ *мат.* у́гол отклоне́ния

— تَحْرِيفٌ 1) извраще́ние; 2) искаже́ние (*слова*); перестано́вка (*букв в слове*)

— تَحْرِيفِيٌّ 1. ревизиони́стский; 2. ревизиони́ст

— تَحْرِيفِيَّةٌ ревизиони́зм

ehlitevhid.com

больно́й; 2) косо́й, крибо́й; ~ خطّ крива́я ли́ния; مربّع ~ (معيّن) *мат.* трапе́ция; ~ شبه *мат.* трапецо́ид

حَرْفَشٌ *мн.* حَرَافِشُ *бот.* артишо́к

I حَرَقَ (*u*) حَرْقٌ 1) зажига́ть; сжига́ть; жечь (*тж. об острой пище и т. п.*); 2) обжига́ть (*кирпич*); 3) повержда́ть (*напр. огнём*); ~ بالماء الحرّ ошпа́рить, обвари́ть; 4) му́чить (*о голоде*); ◇ ~ امامه بخور المديح *см.* بَخُورٌ; ~ الاسنان скрежета́ть зуба́ми; II حَرَّقَ 1) си́льно жечь; выжига́ть всё подря́д (*о враге во время войны*); 2) быть ни́зким (*об уровне воды*); быть небольши́м (*о разливе*); ◇ ~ الاسنان скрежета́ть зуба́ми; IV أَحْرَقَ сжига́ть, уничтожа́ть (*о пожаре*); قلبه ~ *образн.* причини́ть кому́-л. большо́е го́ре; V تَحَرَّقَ сгора́ть, сжига́ться; ... شوقا الى ~ горе́ть жела́нием ...; VII إِنْحَرَقَ 1) быть сожжённым; 2) име́ть ма́лую при́быль воды́ (*о Ниле*); VIII إِحْتَرَقَ воспламеня́ться; горе́ть; сгора́ть

— إِحْتِرَاقٌ горе́ние; сгора́ние; ~ قابل горю́чий; ~ تلقائيّ самовозгора́ние; ~ بالداخليّ محرّك дви́гатель вну́треннего сгора́ния

— إِحْرَاقٌ сжига́ние

— إِنْحِرَاقٌ ма́лая при́быль воды́ (*в Ниле во время разлива*)

— تَحَارِيقُ *мн.* 1) са́мый ни́зкий у́ровень воды́ (*в Ниле*); 2) за́суха (*связанная с низким уровнем воды в Ниле*)

— تَحَرُّقٌ 1) сгора́ние; 2) жгу́чее жела́ние

— حَارِقٌ 1. поджига́ющий; 2. поджига́тель

— حُرَاقٌ трут

— حَرَّاقٌ 1) сжига́ющий; 2) зажига́тельный; قنبلة ~ зажига́тельная бо́мба; 3) пря́ный, о́стрый; زى الفلفل ~ *нар.* о́стрый как пе́рец

— حُرَاقَةٌ = حُرَاقٌ

— حَرَّاقَةٌ *мн.* اتٌ— минonóсец; бра́ндер

— حُرَّاقَةٌ *мн.* حَرَارِيقُ волды́рь, пузы́рь

— حَرْقٌ[1] 1) сжига́ние; عمدىّ ~ поджо́г; اجساد ~ الموتى крема́ция, сжига́ние тру́пов; 2) поджига́ние

— حَرْقٌ[2] *мн.* حُرُوقٌ (*тж.* ~ اللهب) ожо́г

— حَرَقٌ 1) горе́ние; 2) жар

— حَرَقَانٌ *тж.* ~ القلب изжо́га

— حَرْقَةٌ, حُرْقَةٌ 1) горе́ние; жже́ние; горя́чность, жар, пыл; ~ القلب изжо́га; 2) си́льный гнев; доса́да; ◇ شتمه ~ ругать кого́-л. на чём свет стои́т; ~ بكى го́рько пла́кать

— حَرِيقٌ 1. сжига́емый; 2. 1) то́пливо; 2) пожа́р; ~ عمدا поджо́г; باب الـ~ пожа́рный *или* запа́сный вы́ход

— حَرِيقَةٌ *мн.* حَرَائِقُ 1) костёр; 2) пожа́р

— مُحْتَرَقٌ *физ.* фо́кус

— مِحْرَاقٌ *мн.* مَحَارِيقُ форсу́нка; горе́лка

— مَحْرَقٌ *мн.* مَحَارِقُ *физ.* фо́кус

— مُحْرَقٌ ме́сто сжига́ния; اجساد الموتى ~ *или* ~ الجثث крема́торий

— مُحْرِقٌ 1) сжига́ющий; 2) жгу́чий; 3) поджига́ющий; зажига́тельный; قنبلة ~ة зажига́тельная бо́мба; قارورة ~ة буты́лка с зажига́тельной сме́сью (*для борьбы с танками*)

— مُحَرَّقٌ не име́ющий де́нег, без гроша́ в карма́не

— مَحْرَقَةٌ *мн.* اتٌ— костёр

— مُحْرَقَةٌ = مُحْرَقٌ[1]

— مُحْرَقَةٌ *мн.* اتٌ— *рел.* же́ртва (*всесожжения*); ◇ ~ كبش (تيس) الـ козёл отпуще́ния

— مَحْرُوقٌ 1) сжига́емый; вы́жженный; ~ة الارض الـ полоса́ вы́жженной земли́; 2) му́чимый; ~ القلب с печа́лью на се́рдце, огорчённый; ◇ ~ة! يا проклята́я!; ~ قلبه منهم он име́ет зуб на них

— مَحْرُوقَاتٌ *мн.* горю́чее, то́пливо; ~ جامدة твёрдое то́пливо; ~ سائلة жи́дкое то́пливо; صناعة الـ~ то́пливная промы́шленность

حَرْقَدَةٌ *мн.* حَرَاقِدُ *анат.* ада́мово я́блоко, кады́к

حَرْقَفَةٌ *мн.* حَرَاقِفُ бедро́; бе́дренная кость

I حَرُكَ (*u*) حَرْكٌ, حَرَكَةٌ дви́гаться, шевели́ться; II حَرَّكَ 1) дви́гать, приводи́ть в движе́ние; перемеща́ть, передви́гать; 2) кача́ть; трясти́; 3) меша́ть, поме́шивать (*пищу при варке*); 4) тро́гать, возбужда́ть; العواطف ~ тро́гать, волнова́ть; الشهيّة ~ возбужда́ть аппети́т; 5) побужда́ть, подстрека́ть (*к чему* الى, على); 6) *грам.* огласо́вывать; ◇ لا يحرّك ساكنا па́лец о па́лец не уда́рить; V تَحَرَّكَ 1) приходи́ть в движе́ние, тро́гаться; дви́гаться; шевели́ться; проявля́ть акти́вность; 2) *грам.* быть огласо́ванным

— تَحَرُّكٌ *мн.* اتٌ— 1) движе́ние, перемеще́ние; отъе́зд, отправле́ние, отхо́д; إدارة التحرّكات слу́жба движе́ния (*на Суэцком канале*); رئيس التحرّكات нача́льник движе́ния;

ehlitevhid.com

2) акти́вность; а́кция; اليمينى ال~ *полит.* акти́вность пра́вых элеме́нтов

— تَحْرِيكٌ 1) приведе́ние в движе́ние; 2) побужде́ние; 3) *грам.* огласо́вывание

— حَارِكٌ загри́вок (*у лошади*)

— حَرَاكٌ движе́ние; ~ا لا يبدى он не двига́ется, не шевели́тся

— حَرِكٌ подви́жный, прово́рный, живо́й

— حُرْكُوكٌ 1. подви́жный; подвижно́й; 2. непосе́да; ◇ ~ال وصل على он при́был как ра́з во́время, точь-в-то́чь

— حَرَكَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) движе́ние; تحريريّة ~ *или* ~ تحرّريّة освободи́тельное движе́ние; العمّاليّة ~ال *или* ~ العمّال рабо́чее движе́ние; النسائيّة ~ال же́нское движе́ние; المرور ~ движе́ние городско́го тра́нспорта; السفن ~ судохо́дство; حركات دانمركيّة *или* حركات اختياريّة *спорт.* во́льные движе́ния; ~ال علم *или* علم ال~ المجرّدة *физ.* дина́мика; 2) де́йствие; 3) де́ятельность; кампа́ния; ~ انتخابيّة избира́тельная кампа́ния; علميّة ~ нау́чная де́ятельность; 4) тече́ние, ход; 5) жест; ~ال ثقيل медли́тельный; ~ال خفيف подви́жный, прово́рный, бы́стрый; 6) посту́пок; وسكناته ه~ все его́ посту́пки; всё, что он де́лает; 7) *грам.* огласо́вка; кра́ткая гла́сная

— حَرَكِيٌّ свя́занный с движе́нием; дви́гательный; динами́чный; ~ة قصّة пантоми́ма

— مُتَحَرِّكٌ 1. 1) дви́гающийся; самохо́дный; 2) подви́жный; подвижно́й; 2. *грам.* гла́сная

— مِحْرَاكٌ 1. приводя́щий в движе́ние; 2. 1) кочерга́; 2) интрига́н

— مَحْرَكٌ ли́ния, путь движе́ния; траекто́рия

— مُحَرِّكٌ 1. 1) дви́гающий, дви́жущий; ~ة القوّات للثورة дви́жущие си́лы револю́ции; 2) возбужда́ющий; 2. 1) *мн.* مُحَرِّكَاتٌ дви́гатель, мото́р; كهربائىّ ~ электромото́р; 2) возбуди́тель; 3) побуди́тельная причи́на

حَرْكَتْ 1) дви́гать; 2) трясти́; 3) перерыва́ть (*вещи в поисках чего-л.*); 4) возбужда́ть, волнова́ть; تَحَرْكَتْ *перен.* сцепи́ться (*с кем* بـ)

— حَرْكَتَةٌ 1) дви́жение; 2) трясе́ние; 3) возбужде́ние, волне́ние

حَرْكَشَ 1) дви́гать; 2) перерыва́ть (*вещи в поисках чего-л.*); 3) возбужда́ть, волнова́ть

— حَرْكَشَةٌ 1) дви́жение; 2) возбужде́ние, волне́ние

I (حرم) حَرُمَ (u) حُرْمَةٌ, حُرْمٌ быть запре́тным, запове́дным, свяще́нным (*для кого* على); حَرَمَ (u) حِرْمَانٌ 1) лиша́ть; отка́зывать; ~ من الإرث лиши́ть насле́дства; 2) запреща́ть; 3) отлуча́ть, отреша́ть (*от чего* من); II حَرَّمَ 1) объявля́ть свяще́нным; 2) запреща́ть; 3) броса́ть, прекраща́ть; ~ على نفسه التدخين бро́сить кури́ть; IV أَحْرَمَ 1) отреша́ть, отлуча́ть; 2) надева́ть ихра́м (*во время хаджжа при вступлении на священную территорию*); V تَحَرَّمَ 1) быть запре́тным; 2) станови́ться свяще́нным; VIII إِحْتَرَمَ уважа́ть, почита́ть; ~ قواعد المرور соблюда́ть пра́вила движе́ния; X إِسْتَحْرَمَ 1) счита́ть запре́тным, незако́нным; 2) быть в охо́те (*о животном*)

— إِحْتِرَامٌ 1) уваже́ние, почте́ние; почёт; ~ال على مبدأ المتبادل للسيادة والمساواة فى الحقوق وعدم التدخّل فى الشؤون الداخليّة на при́нципе взаи́много уваже́ния, равнопра́вия и невмеша́тельства во вну́тренние дела́; 2) неприкоснове́нность; ~ الملكيّة неприкоснове́нность со́бственности; ~ المسكن неприкоснове́нность жили́ща

— إِحْتِرَامَاتٌ *мн.* зна́ки уваже́ния; по́чести

— إِحْرَامٌ *рел.* вступле́ние во вре́мя ха́джжа на свяще́нную террито́рию и надева́ние ихра́ма; ~ال ملابس ихра́м (*одежда, надеваемая при вступлении на священную землю и состоящая из двух кусков чистой полотняной белой материи, до которой не дотрагивалась игла; один кусок набрасывается на шею и на плечи, а другим опоясываются*)

— تَحْرِيمٌ запреще́ние; ~ التجارب النوويّة запреще́ние я́дерных испыта́ний

— حَرَامٌ *мн.* حُرُمٌ 1. 1) запрещённый; 2) запре́тный; ~ منطقة *или* ~ شقّة запре́тная *или* нейтра́льная зо́на; 3) свящённый; ~ال بيت الله Ка́аба; ~ال الشهر муха́ррам (*1-й месяц лунного календаря—30 дней*); 4) незако́нный; ~ بال незако́нным путём, недозво́ленным о́бразом; ~ ابن незаконнорождённый, внебра́чный сын; ~ بنت незаконнорождённая, внебра́чная дочь; 2. грех; عليك! ~ сты́дно тебе́!

— حِرَامٌ *мн.* حِرَامَاتٌ, أَحْرِمَةٌ одея́ло; плед

— حَرَامِىٌّ *мн.* حَرَامِيَّةٌ вор; разбо́йник

— حَرَمٌ *мн.* أَحْرَامٌ 1) запре́тное, неприкоснове́нное, заповедное ме́сто; 2) свяще́нное ме́сто, святы́ня; 3) свяще́нная террито́рия; الحرمان *дв.* Ме́кка и Меди́на; ثالث

ehlitevhid.com

الحرمين Иерусали́м; 4) свя́тость; свято́е ме́сто, свята́я святы́х; 5) табу́; 6) жена́

— حِرْمٌ *мн.* حُرُومٌ отреше́ние, отлуче́ние; ~ كنائسيّ *рел.* отлуче́ние от це́ркви, ана́фема; ~ بابويّ интердикт

— حِرْمَانٌ 1) лише́ние; ~ الإرث من лише́ние насле́дства; 2) отлуче́ние, отреше́ние

— حَرْمَلِيكٌ же́нская полови́на до́ма

— حُرْمَةٌ *мн.* حُرُمَاتٌ, حُرَمٌ 1) запре́тность; запре́тное; 2) свяще́нное; 3) свя́тость, неприкоснове́нность; ~ الشخصيّة ли́чная неприкоснове́нность; 4) почте́ние, уваже́ние; 5) жена́; же́нщина

— حَرِيمٌ *мн.* حُرُمٌ, حَرِيمَاتٌ 1) жена́; жёны; 2) *тж.* ~ البيت гаре́м; 3) же́нская полови́на до́ма

— حَرِيمِيٌّ же́нский; ~ الازياء же́нская оде́жда; ~ الموضة же́нская мо́да; ~ القمشة الصوفيّة шерстяна́я ткань для же́нской оде́жды

— مُحْتَرَمٌ уважа́емый, почита́емый; почте́нный; многоуважа́емый (*в письмах*)

— مَحْرَمٌ *мн.* مَحَارِمُ 1. 1) запре́тный; 2) име́ющий до́ступ в гаре́м; 2. 1) запре́тное; 2) ро́дственник

— مُحْرِمٌ пало́мник, наде́вший хра́м

— مُحَرَّمٌ 1. 1) запрещённый; 2) запре́тный; 2. муха́ррам (*1-й месяц лунного календаря—30 дней*)

— مُحَرَّمَاتٌ *мн.* 1) сте́пени родства́, не допуска́ющие бра́ка; 2) запре́тное; запре́ты; ~ ارتكب او حلّل جميع нару́шить все запре́ты

— مَحْرَمَةٌ *мн.* مَحَارِمُ носово́й плато́к

— مَحْرُومٌ 1. 1) лишённый (*чего* من); 2) отлучённый; 3) несча́стный; бе́дный; 2. неуда́чник

حَرْمَلٌ *бот.* ди́кая ру́та, га́рмала, моги́льник, адраспа́н

— حَرَمْلِيكٌ *см.* حرم

— حَرْمَلَةٌ *мн.* حَرَامِلُ, حَرْمَلَاتٌ коро́ткий плащ, наки́дка

I حَرُنَ (*u*) حُرُونٌ 1) упира́ться, упря́миться (*о лошади*); 2) отказа́ть (*о машине*)

— حَرُونٌ *мн.* حُرُنٌ упря́мый, норови́стый; неусту́пчивый

— حَرْوَةٌ 1) изжо́га; 2) вонь

V (حرى) تَحَرَّى 1) изуча́ть; иссле́довать; 2) рассле́довать, производи́ть рассле́дование, прове́рку, ро́зыски, зна́ние; 3) держа́ться (*чего-л.*); соблюда́ть; ~ اوامر الدين соблюда́ть за́поведи рели́гии

— أَحْرَى бо́лее досто́йный, бо́лее подходя́щий; به ~ ان... для него́ лу́чше...; ~ بال лу́чше всего́, пра́вильнее; тем бо́лее; ~ فما احرانا ان... лу́чше всего́ нам сле́довало бы...; ~ فقد كان به أن يقول... бы́ло бы лу́чше всего́, е́сли бы он сказа́л...; ~ ان لم تفهم هذا انت لهو نفهمه نحن е́сли ты не по́нял э́того, то мы тем бо́лее не поймём

— تَحَرِّيَاتٌ *мн.* 1) изыска́ние, иссле́дование; ~ التحرّيات التاريخيّة истори́ческие иссле́дования; 2) рассле́дование; ро́зыски; дозна́ние; ~ رجال اى аге́нты та́йной поли́ции; ~ شرطة اى сыскна́я поли́ция

— حَرِيٌّ досто́йный (*чего* بِ); ~ او بال а ещё лу́чше

I حَزَّ (*a/y*) حَزٌّ 1) де́лать надре́з, зару́бку; 2) ра́нить; 3) отделя́ть; отреза́ть; ◇ حزّ الم فؤاده боль разрыва́ла ему́ ду́шу; حزّ هذا المنظر فى نفسه (قلبه) ему́ бо́льно, го́рько бы́ло смотре́ть на э́то; فكم حزّ فى نفسه عجزُهُ как же он страда́л, что не мог...; II حَزَّزَ зазу́бривать, де́лать зазу́брины; VIII إِحْتَزَّ отреза́ть; отруба́ть

— حَزٌّ [1] 1) надреза́ние; 2) ране́ние

— حَزٌّ [2] *мн.* حُزُوزٌ 1) ме́тка; насе́чка, надре́з, зару́бка; 2) ра́на; 3) надлежа́щий, ну́жный моме́нт

— حَزَازٌ *собир.* 1) пе́рхоть; 2) лиша́й; 3) *бот.* исла́ндский мох

— حَزَازَةٌ [1] 1) пе́рхоть; 2) лиша́й

— حَزَازَةٌ [2] *мн.* —ات 1) вражда́; зло́ба; не́нависть; 2) ста́рые счёты; *мн.* ра́спри; ~ قبليّة племенны́е ра́спри

— حَزَّةٌ *мн.* —ات 1) ме́тка; насе́чка, надре́з, зару́бка; 2) надлежа́щий моме́нт; 3) изжо́га; ~ حسرة боль (*в сердце*)

— مَحَزٌّ 1) наре́зка, надре́з, насе́чка, зару́бка; 2) са́мое чувстви́тельное, больно́е ме́сто; ◇ اصاب ~ попа́сть в са́мую то́чку; ~ وصلت السكّين على واليوم наступи́ли тяжёлые времена́

I حَزَبَ (*u*) حَزْبٌ де́йствовать (*на кого*), удруча́ть (*кого* فى); II حَزَّبَ 1) собира́ть (*людей вокруг себя* اليه); 2) образо́вывать, составля́ть па́ртию; ~ الاحزاب ضدّه ополчи́ться про́тив кого́-л.; III حَازَبَ 1) принадлежа́ть (*с кем-*

ehlitevhid.com

I (حزم) حَزَمَ (*u*) حَزْمٌ 1) завя́зывать, свя́зывать (*в узел*); упако́вывать; 2) надева́ть по́яс; опоя́сывать; حَزُمَ (*u*) حَزْمٌ, حُزُومَةٌ, حَزَامَةٌ 1) быть твёрдым, реши́тельным; 2) быть благоразу́мным; II حَزَّمَ 1) опоя́сывать, подпоя́сывать; 2) свя́зывать, вяза́ть (*напр. снопы*); V تَحَزَّمَ 1) опоя́сываться, подпоя́сываться (*чем* بـ); 2) де́йствовать осмотри́тельно; проявля́ть реши́тельность (*в чем* فى); VII إِنْحَزَمَ быть свя́занным, упако́ванным; VIII إِحْتَزَمَ подпоя́сываться; перепоя́сываться (*оружием* بالسلاح)

— أَحْزَمُ са́мый благоразу́мный; ... ان الـ са́мое благоразу́мное ...

— حَازِمٌ *мн.* حَزَمَةٌ 1) твёрдый, реши́тельный; 2) благоразу́мный; осторо́жный

— حِزَامٌ *мн.* حِزَامَاتٌ, أَحْزِمَةٌ по́яс, куша́к; портупе́я; (*тж.* ~ للفتق) банда́ж; ~ السرج подпру́га; ~ الأمن *или* الأمان *или* النجاة спаса́тельный по́яс; الـ~ الاشعاعى *физ.* радиоакти́вный по́яс Земли́; ~ه شدّ а) подтяну́ть по́яс, есть ме́ньше, голода́ть; б) подгото́виться (*к чему* ل); ◇ ~ه وثّق الله он живёт в досто́льстве

— حِزَامِىٌّ поясно́й; круго́вой, кольцево́й; خطّ المترو الـ~ кольцева́я ли́ния метро́

— حَزْمٌ[1] 1) свя́зывание (*в узел*); упако́вка; 2) твёрдость, реши́тельность; ~ فى *или* ~ بـ реши́тельно; 3) благоразу́мие, рассуди́тельность; осмотри́тельность, осторо́жность

— حَزْمٌ[2] *мн.* حُزُومٌ возвы́шенность, возвыше́ние

— حُزْمَةٌ *мн.* حُزَمٌ свя́зка; у́зел; тюк; упако́вка; паке́т; пучо́к (*напр. редиски, лучей*); сноп; ~ واحدة تألبوا عليه они́ все как оди́н ополчи́лись про́тив него́

— حَزِيمٌ *мн.* حُزَمَاءُ твёрдый, реши́тельный (*о человеке*)

— حَيْزُومٌ *мн.* حَيَازِيمُ 1) грудь; ~ الصدر *анат.* средосте́ние; 2) форште́вень, нос (*корабля*)

— مِحْزَمٌ, مَحْزَمٌ, مِحْزَمَةٌ *мн.* مَحَازِمُ 1) пере́дник; 2) по́яс; 3) обёртка, бандеро́ль

I (حزن) حَزَنَ (*u*) حَزْنٌ опеча́ливать, огорча́ть; حَزِنَ (*a*) حَزَنٌ 1) печа́литься, скорбе́ть (*о чём* ل, على); 2) носи́ть тра́ур (*по ком* على); II حَزَّنَ причиня́ть го́ре; IV أَحْزَنَ опеча́ливать; VI تَحَازَنَ притворя́ться печа́льным

— حَزَانِىٌّ, حَزَايِنِىٌّ 1) печа́льный; 2) тра́урный; ~ قماش тра́урная мате́рия

— حَزْنٌ *мн.* حُزُونٌ неро́вная твёрдая по́чва

I حَزَرَ (*u, y*) حَزْرٌ 1) уга́дывать; определя́ть приблизи́тельно; оце́нивать; 2) дога́дываться, предполага́ть

— حَزُورَةٌ *мн.* حَزَازِيرُ зага́дка; головоло́мка

— مَحْزَرَةٌ 1) определе́ние; оце́нка; 2) дога́дка, предположе́ние

I حَزَقَ (*u*) حَزْقٌ 1) дави́ть жать; стесня́ть (*о платье, обуви и т. п.*); 2) иска́ть; 3) *нар.* ту́житься и квохта́ть (*о курице, несущей яйцо*); زى الفراخ تبيض وتحزق للتاجر *погов.* рабо́тать на други́х (*букв.* квохта́ть и нести́ я́йца тому́, кто их продаёт); II حَزَّقَ де́лать те́сным, у́зким; су́живать (*напр. брюки*); VII إِنْحَزَقَ быть су́женным

— حَازُوقَةٌ, حَزُّوقَةٌ ико́та

— حَزْقٌ 1) давле́ние, стесне́ние; 2) ика́ние; 3) *нар.* поту́ги и квохта́нье (*курицы, несущей яйцо*)

— حَزِيقَةٌ *мн.* حَزَائِقُ обры́вок, отре́зок

— مُحَزَّقٌ те́сный, у́зкий (*об одежде, обуви и т. п.*)

— مَحْزُوقٌ поста́вленный в затрудни́тельное положе́ние, припёртый к стене́

ehlitevhid.com

— حَزَنٌ печа́ль, грусть

— حَزِنٌ печа́льный, гру́стный

— حُزْنٌ *мн.* أَحْزَانٌ скорбь, печа́ль; тра́ур; го́ре; زاده هذا على ~ э́то ещё бо́лее опеча́лило его́

— حَزْنَانُ *мн.* حَزَانَى 1) печа́льный, гру́стный; 2) нося́щий тра́ур

— حَزِينٌ *мн.* حُزَنَاءُ, حِزَانٌ 1) удручённый го́рем, печа́льный, гру́стный; ~ القلب с опеча́ленным се́рдцем; ~ة الجمعة *см.* جمعة; 2) жа́лобный; ~ مالك *см.* مالك

— مُحْزِنٌ ско́рбный, печа́льный, гру́стный; тя́гостный; траги́ческий, ужа́сный; ~ة رواية *лит.* траге́дия

— مَحْزَنَةٌ скорбь, печа́ль; тра́ур

— مَحْزُونٌ печа́льный, гру́стный

حَزَنْبَلٌ *бот.* тысячели́стник

حَزِيرَانُ ию́нь

I (حسّ) حَسَّ[1] (*u/a*) حِسٌّ, حَسٌّ чу́вствовать; ощуща́ть; حَسَّ[2] (*u/u*) حَسٌّ чу́вствовать не́жность (*к кому*); сочу́вствовать (*кому* ل); حَسَّ[3] (*a/y*) حَسٌّ 1) уничтожа́ть; 2) чи́стить; ~ الحصان بالمحسّة чи́стить ло́шадь скребни́цей; ~ عنه الغبار удаля́ть пыль с чего́-л.; II حَسَّسَ 1) идти́ о́щупью; 2) про́бовать на о́щупь, щу́пать (*что* على); اللى على رأسه بطحة يحسّس عليها *нар. посл.* у кого́ что боли́т, тот о том и говори́т (*букв.* у кого́ на голове́ ра́на, тот её всё вре́мя ощу́пывает); IV أَحَسَّ чу́вствовать, слы́шать, замеча́ть (*что* ب); V تَحَسَّسَ 1) разузнава́ть, разве́дывать; 2) проника́ться чу́вством (*симпатии, любви и т. п.* ب); 3) щу́пать, ощу́пывать, нащу́пывать

— إِحْسَاسٌ *мн.* إِحْسَاسَاتٌ, أَحَاسِيسُ 1) чу́вствование; ощуще́ние, восприя́тие; чу́вство; ~ الـ شديد весьма́ чувстви́тельный; ~ الـ (فاقد) عديم нечувстви́тельный; 2) пережива́ние; 3) предчу́вствие

— حَاسَّةٌ *мн.* حَوَاسُّ чу́вство; الحواسّ الخمس пять о́рганов чувств; ~ البصر والسمع والشم والذوق واللمس чу́вства зре́ния, слу́ха, обоня́ния, вку́са и осяза́ния

— حِسٌّ 1) ощуще́ние, восприя́тие; 2) шо́рох; звук; го́лос; ولا حسّ ولا خبرَ منه ни слу́ху ни ду́ху о нём

— حُسَاسٌ *собир. название мелкой рыбы*

— حُسَاسَةٌ *мелкая рыбёшка*

— حَسَّاسٌ чувстви́тельный, воспри́имчивый; ~ة نقطة *перен.* больно́е ме́сто; ~ة مسألة то́нкий (делика́тный) вопро́с

— حَسَّاسَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) о́рган чу́вства; 2) шу́пальце

— حَسَّاسِيَّةٌ чувстви́тельность, воспри́имчивость; شديد الـ~ весьма́ чувстви́тельный (*напр. прибор*); ~ مرض *мед.* аллерги́я

— حِسِّيٌّ 1) чу́вственный; ~ المذهب *фил.* сенсуали́зм; 2) ощути́мый; 3) материа́льный

— حَسِيسٌ 1. чувстви́тельный; 2. потре́скивание; шо́рох ше́лест; лёгкий шум

— حِسِّيَّةٌ чувстви́тельность

— مِحَسَّةٌ *мн.* ~اتٌ скребни́ца

— مَحْسُوسٌ 1. 1) познава́емый чу́вством; ощути́мый; ~ لا непознава́емый; 2) чувстви́тельный, ощути́мый; я́вный; ~ غير незаме́тный, скры́тый; ~ة صادرات غير *торг.* неви́димый э́кспорт; 2. *мн.* ~اتٌ не́что ощути́мое

I (حسب) حَسَبَ (*u*) حُسْبَانٌ, حِسَابٌ 1) счита́ть, исчисля́ть; ~ الف حساب стро́ить ты́сячу предположе́ний, теря́ться в дога́дках (*по поводу чего* ل); ~ حسابا لـ... счита́ться (*с кем-л.*); لا تحسب حسابا لغيري! счита́йся то́лько со мной!; ~ حسابه счита́ться с ке́м-л.; ~ للعاقبة حسابها учи́тывать после́дствия; отдава́ть себе́ отчёт; 2) записывать в де́бет (على); запи́сывать в кре́дит (ل); 3) рассчи́тываться (*с кем-л.*); حَسِبَ (*a, u*) حِسْبَانٌ рассчи́тывать, ду́мать, полага́ть; حَسُبَ (*u*) حَسَبٌ быть зна́тного происхожде́ния; III حَاسَبَ 1) счита́ться, рассчи́тываться (*с кем-л.*); 2) дава́ть отчёт, отчи́тываться; 3) тре́бовать отчёта (*от кого-л. в чём* على); 4) остерега́ться, бере́чься, быть внима́тельным (*в отношении кого-чего* على); حاسِبْ على نفسك! будь осторо́жен!; ◇ حَاسِبْ! стой!, дово́льно!; V تَحَسَّبَ 1) узнава́ть, разве́дывать; 2) предостерега́ться; VI تَحَاسَبَ дава́ть друг дру́гу отчёт; VII إِنْحَسَبَ быть исчи́сленным, сосчи́танным; VIII إِحْتَسَبَ 1) счита́ться, исчисля́ться; определя́ться; 2) счита́ть, исчисля́ть; 3) принима́ть в расчёт, учи́тывать; засчи́тывать (*долг, гол и т. п.*); 4) дово́льствоваться, удовлетворя́ться (*чем* ب); 5) безро́потно пережива́ть утра́ту (смерть) бли́зкого челове́ка (*в надежде награды на небесах*); ~ عند الله أجرا де́лать (*что* ب *или вин. п.*) ра́ди Алла́ха (*в надежде награды на небесах*)

ehlitevhid.com

2) достóинство, заслýга; ...حَسَبَ *или* بِحَسَبِ согláсно (*чему-л.*), в соответствии (*с чем-л.*), по; هذا بـ~ согláсно э́тому; поэ́тому; على ذلك ~ сообрáзно, согláсно томý; من كلّ ~ قدرته (كفاءته) ولكلّ ~ حاجته от кáждого — по способностям, кáждому — по потрéбностям; من كلّ ~ قدرته ولكلّ ~ ما يؤدى من عمل от кáждого — по способностям, кáждому — по труду́; ما~ в соответствии с тем, как; сообрáзно с тем, как; как; ما اتّفق~ как попáло

— حُسْبَانٌ, حِسْبَانٌ 1) расчёт; هذا لم يكن فى الـ~ (بالـ~) э́то не предусмáтривалось, не принимáлось в рáсчёт; ليس هذا فى ~ه э́то не входи́ло в его́ расчёты; كان فى الـ~ أن... ожидáлось что...; أخذه فى الـ~ считáться с чём-л.; 2) предположéние

— حِسْبَةٌ *мн.* حِسَبٌ 1) счёт; расчёт; 2) арифметúческая задáча; 3) воздая́ние, награ́да (*на небесах*); حسبةً لله ра́ди Аллáха; 4) *ист.* до́лжность контролёра мер и весóв

— حُسْبَةٌ *мед.* альбини́зм

— حَسَبِيٌّ относя́щийся к опéке; ~ قانون закóн об опéке; المجلس الـ~ опекýнский совéт

— حَسِيبٌ *мн.* حُسَبَاءُ 1. принадлежáщий к знáтному рóду; знáтный; 2. 1) счётчик; 2) тот, кому даётся отчёт; ~ لا رقيب عليه ولا он дéйствует по своемý усмотрéнию, бесконтрóльно

— مُحَاسِبٌ, مُحَاسِبْجِيٌّ *мн.* مُحَاسِبْجِيَّةٌ бухгáлтер; محاسب قانونى ревизóр, контролёр

— مُحَاسَبَةٌ 1) отчёт, отчётность; провéрка, контролúрование; 2) счетовóдство, бухгалтéрия; مزدوجة القيد ~ двойна́я бухгалтéрия; الـ~ قسم бухгáлтерский отдéл; ~ تجاريّة коммéрческое счетовóдство; 3) внимáтельность (*по отношению к кому-чему* على); забóта (*о чём* على)

— مُحْتَسِبٌ *ист.* контролёр мер и весóв; инспéктор

— مَحْسُوبٌ 1. счúтанный, вы́численный; рассчúтанный; 2. *мн.* مَحَاسِيبُ протежé; любúмчик; ك~ Ваш покóрный слугá (*в письмах*)

— مَحْسُوبِيَّةٌ покровúтельство; фаворитúзм, протекционúзм

تَحَسْحَسَ (حسحس) задвúгаться, зашевели́ться

I حَسَدَ (ـُ) حَسَدٌ 1) завúдовать (*со злы́ми намерениями — в чём* على); 2) сглáзить; VI تَحَاسَدَ завúдовать друг дрýгу

— إِحْتِسَابٌ 1) исчислéние; 2) довóльство; 3) безрóпотность

— أَحْسَبُ *ж.* حَسْبَاءُ *мн.* حُسْبٌ альбинóс

— حَاسِبٌ *мн.* حَسَبَةٌ 1. считáющий; 2. 1) счётчик; ~ الاصوات счётчик голосóв (*при голосовании*); 2) счетовóд

— حَاسِبَةٌ 1. считáющая; آلة ~ счётная машúна, арифмóметр; 2. *мн.* ~ات— счётная машúна; ~ الالكترونيّة электрóнно-вычислúтельная машúна (ЭВМ)

— حِسَابٌ *мн.* ~ات— 1) исчислéние; التفاضل ~ *мат.* дифференциáльное исчислéние; التمام والتكامل ~ *мат.* интегрáльное исчислéние; المثلّثات ~ тригонометрúя; علم الـ~ арифмéтика; الجمل ~ счёт по бýквам (*имеющим цифровое значение*); شرقى ~ стáрый стиль (*о летосчислении*); غربى ~ нóвый стиль (*о летосчислении*); 2) счёт; расчёт; الارباح والخسائر ~ счёт прúбылей и убы́тков; جارٍ ~ текýщий счёт; فتح ~ا جاريا откры́ть текýщий счёт; على الـ~ в кредúт; على ~ه на его́ счёт, срéдства; ~ه ل в пóльзу кого́-л.; ~ بغير (بلا) без счёта, мнóго; سدّد (دفع) الـ~ оплатúть счёт; سوّى الـ~ урегулúровать счёт; اسقطه من الـ~ сброси́ть что́-л. со счёта; اخذه بالـ~ принимáть что́-л. в расчёт, считáться с чём-л.; عمل الف ~ сдéлать ты́сячу расчётов (*в отношении чего-л.* لـ); 3) подведéние итóгов, отчёт; رئيس الحسابات завéдующий отчётностью; ختامىّ ~ окончáтельный расчёт; ذهائىّ ~ годовóй отчёт; ~ا عن ... أدّى давáть отчёт в чём-л.; يوم الـ~ *или* الـ~ *рел.* день стрáшного судá; 4) накладнáя

— حِسَابِيٌّ счётный; арифметúческий; عمليّة ~ة арифметúческое дéйствие

— حَسَابَةٌ знáтность

— حَسْبٌ 1) счёт, подсчёт; 2) рассмотрéние; мнéние; 3) достáточность; فحسبُ! и тóлько!; ليس... بل ~ه *или* لا... ولكن ~ه не тóлько..., но и...; ليس مهندسا بارعا ~ه ولكنّه خطيب ايضا он не тóлько способный инженéр, но и превосхóдный орáтор; ...مثلا ان (بحسبك) ~ك достáточно тебé для примéра и того́, что...; وحسبُنا أن نقول ...ان достáточно нам сказáть, что...; ...ما~=حَسَبَمَا (*см.* حَسَبٌ)

— حَسَبٌ *мн.* أَحْسَابٌ 1) знáтность; والنسب الـ~ знáтное происхождéние; ذوو الاحساب знáтные лю́ди;

ehlitevhid.com

— حَاسِدٌ *мн.* حُسَّادٌ, حَسَدَةٌ зави́стник

— حَسَّادٌ 1. зави́стливый; 2. зави́стник

— حَسَدٌ за́висть

— حَسُودٌ зави́стливый, жа́дный до чужо́го добра́

— مَحْسَدَةٌ то, чему́ зави́дуют; ~ال *погов.* жела́ние чужо́го добра́ — па́губа

— مَحْسُودٌ 1) тот, кому́ зави́дуют; 2) то, чему́ зави́дуют

I حَسَرَ[1] (حسر) (*u*) حَسْرٌ 1) открыва́ть, обнажа́ть (*что* عن); ~ عن رؤوسهم обнажи́ть го́ловы; 2) удаля́ть, сни-ма́ть; ~ اللثام снять покрыва́ло; ~ القناع عن ... *перен.* снять, сорва́ть ма́ску с ...; حَسَرَ[2] (*u*) حُسُورٌ 1) быть непокры́тым, обнажённым; 2) быть утомлённым; устава́ть, утомля́ться (*о глазах*); حَسِرَ (*a*) حَسْرَةٌ горева́ть, скорбе́ть (*о чём* على); II حَسَّرَ 1) опеча́ливать огорча́ть; 2) *линя́ть (о птицах)*; V تَحَسَّرَ 1) горева́ть, скорбе́ть (*о чём* على); 2) вылеза́ть (*о волосах*); сбра́сывать опере́ние (*о птицах*); VII اِنْحَسَرَ 1) открыва́ться, обнажа́ться; 2) быть уда-лённым, устранённым (*от чего* عن); ~ القناع عن ... *перен.* со́рвана ма́ска с ...; 3) сходи́ть, спада́ть (*о воде*)

— أَحْسَرُ *ж.* حَسْرَاءُ *мн.* حُسْرٌ со сла́бым зре́нием, близору́кий (*тж.* ~ البصر)

— اِنْحِسَارٌ спад (*воды*); отли́в; ~ المدّ спад воды́ во вре́мя отли́ва

— تَحَسُّرٌ скорбь, глубо́кая печа́ль

— حَاسِرٌ обнажённый; ~ الرأس с непокры́той голово́й; ~ البصر со сла́бым зре́нием, близору́кий

— حَسَرٌ близору́кость

— حَسِرٌ уста́лый, утомлённый

— حَسْرَانُ *ж.* حَسْرَى печа́льный, гру́стный

— حَسْرَةٌ *мн.* حَسَرَاتٌ го́ре, боль; томле́ние, тоска́; وَاحَسْرَتَاهُ! *или* يا ~ى! увы́!, како́е го́ре!

— حُسُورٌ *мед.* миопи́я, близору́кость

— حَسِيرٌ *мн.* حَسْرَى 1) уста́лый, утомлённый; ~ الطرف с уста́лым взо́ром; 2) бесси́льный, сла́бый; 3) *тж.* ~ البصر со сла́бым зре́нием, близору́кий

— مَحْسَرٌ, مَحْسِرٌ *мн.* مَحَاسِرُ 1) приро́да, су́щность; 2) скры́тая пре́лесть

حَسَكٌ *собир.* шипы́, колю́чки; ~ السنبلة о́сти ко́лоса; ~ السمك ры́бьи ко́сти

— حَسَكَةٌ *мн.* ـاتٌ— шип, колю́чка; игла́

— حَسَكِيٌّ колю́чий; с шипа́ми

حَسْكَنِيتٌ колю́чка

حِسْلٌ *мн.* حُسُولٌ молода́я я́щерица

I حَسَمَ (*u*) حَسْمٌ 1) ре́зать; отделя́ть; отреза́ть; 2) ула́-живать, (раз)реша́ть (*спор*); 3) отчисля́ть, вычита́ть; VII اِنْحَسَمَ 1) быть решённым, ула́женным; 2) быть отделён-ным, отре́занным

— حَاسِمٌ реша́ющий; реши́тельный

— حُسَامٌ меч

— حَسْمٌ 1) отделе́ние, отреза́ние; 2) (раз)реше́ние; 3) *мн.* حُسُومَاتٌ отчисле́ние; вы́чет; 4) реши́тельность; ~اً реши́-тельно

— حُسُومٌ не́сколько холо́дных дней пе́ред весе́нним рав-ноде́нствием (*первые семь дней месяца барамхат коптского календаря*)

I حَسُنَ (*u*) حُسْنٌ 1) быть хоро́шим; быть краси́вым; ~ اذا هذا في عينيه е́сли ему́ э́то понра́вится; 2) быть уме́ст-ным; ~ ... أن (بنا) بي يحسن уме́стно бу́дет, е́сли я (мы)...; сле́дует мне (нам) ...; II حَسَّنَ 1) украша́ть; 2) улучша́ть, совершéнствовать; ~ لـ соблазня́ть, подбива́ть кого́-л. (*на что-л.*); III حَاسَنَ обходи́ться по-хоро́шему (хорошо́); IV أَحْسَنَ де́лать превосхо́дно, отли́чно; соверша́ть благодея́-ние, де́лать добро́ (*кому* الى); ~ استقبالي он хорошо́ ме-ня́ при́нял; ~ اللغة العربيّة хорошо́ знать ара́бский язы́к; ~ الظنّ بـ ... быть хоро́шего мне́ния о ...; أَحْسَنْتَ бра́во!; V تَحَسَّنَ 1) улучша́ться; поправля́ться (*о здоровье*); 2) ис-правля́ться; X اِسْتَحْسَنَ 1) находи́ть прекра́сным; одоб-ря́ть; 2) находи́ть ну́жным, уме́стным; хвали́ть

— إِحْسَانٌ *мн.* ـاتٌ— 1) благодея́ние; ми́лость; جمعيّة ~ال благотвори́тельное о́бщество; صاحب ~ال благоде́тель; 2) ми́лостыня

— أَحْسَنُ *ж.* حُسْنَى *мн.* أَحَاسِنُ наилу́чший; прекра́с-нейший; ~ الاسماء الحسنى *см.* حسنى; بالقوة او بالّتي ~ наси́льно и́ли по до́брой во́ле; لن ينتهي ~ الامر بالّتي هي احسن э́то де́ло добро́м не ко́нчит-ся!

— اِسْتِحْسَانٌ 1) одобре́ние; похвала́; 2) *юр.-богосл.* при-зна́ние (*чего-л.*) не противоре́чащим шариа́ту

— تَحَسُّنٌ улучше́ние; ~ الطقس улучше́ние пого́ды

— تَحْسِينٌ *мн.* ـاتٌ— 1) улучше́ние, усовершéнствова-

ehlitevhid.com

ние; 2) исправле́ние; التحسينات الفنّيّة техни́ческие усоверше́нствования

— حَسَّانٌ о́чень краси́вый

— حَسَنٌ *мн.* حِسَانٌ 1. 1) краси́вый; прекра́сный; 2) хоро́ший, благо́й; النيّة الـ~ благо́е наме́рение; ~ хорошо́; سار من ~ الى أحسن постепе́нно улучша́ться; 2. *и. собств. м.* Ха́сан

— حُسْنٌ *мн.* مَحَاسِنُ 1) краса́, красота́; 2) хоро́шее ка́чество; الادب ~ благовоспи́танность; учти́вость; прили́чие; ادب وحفاوة ~ في весьма́ учти́во; الحظّ ~ من *или* الحظّ الـ~ *см.* حَظٌّ; حظّي ~ من к моему́ сча́стью; الخلق ~ благонра́вие, хоро́ший хара́ктер; الظنّ ~ а) доброжела́тельство; б) хоро́шее мне́ние; ... في البلاء ~ сто́йкость в...; النيّة ~ *см.* نيّة; النيّة الـ~ с до́брым *или* благи́м наме́рением; عن النيّة ~ из благи́х наме́рений; نيّة ~ معه عن تعاون сотру́дничать с ке́м-л. из до́брых наме́рений; جميل ~ уда́ча; السير والسلوك ~ хоро́шее поведе́ние; القبول ~ хоро́ший приём; المعاملة ~ хоро́шее обраще́ние

— حَسْنَاءُ *мн.* حِسَانٌ краси́вая же́нщина, краса́вица

— حَسَنَةٌ *мн.* ات— 1) хоро́шее, до́брое де́ло; 2) ми́лостыня; 3) хоро́шая сторона́ (*чего-л.*); 4) ро́динка

— حُسْنَى 1. наилу́чшая, прекра́снейшая; 2. бла́го, до́брое де́ло, добро́; قابل الـ~ بالشرّ отплати́ть злом за добро́; بالـ~ по-хоро́шему, полюбо́вно; تسوية الخلافات بالـ~ ула́живание разногла́сий; الـ~ الاسماء прекра́сные имена́ (*99 эпитетов Аллаха:* الكريم، الرحيم، القدير *и. т. д.*); благополу́чный исхо́д

— حَسُّونٌ *мн.* حَسَاسِينُ щегол

— حُسَيْنٌ *и. собств. м.* Хусе́йн

— حُسَيْنِيٌّ *нар.* лиси́ца

— مَحَاسِنُ *мн.* 1) хоро́шие ка́чества, досто́инства; 2) краса́ты, пре́лести

— مُحَاسَنَةٌ хоро́шее обхожде́ние

— مُحْسِنٌ 1. благоде́тельный; 2. благоде́тель; благотвори́тель

— مُحَسِّنٌ украша́ющий; улучша́ющий, соверше́нствующий

— مُحَسِّنَاتٌ *мн.* украше́ния

— مُسْتَحْسَنٌ одобря́емый; жела́тельный; прия́тный

I (حسو) حَسَا (*u*) حَسْوٌ пить небольши́ми глотка́ми; V تَحَسَّى пить глотка́ми; хлеба́ть; VIII إِحْتَسَى пить глотка́ми, прихлёбывать

— إِحْتِسَاءٌ питьё глотка́ми, прихлёбывание

— حَسَاءٌ *мн.* أَحْسِئَةٌ, أَحْسِيَةٌ суп; похлёбка

— حَسَاءٌ = حَسْوٌ

— حُسْوَةٌ *мн.* حُسُوَاتٌ, حُسًى, أَحْسِيَةٌ глото́к

حِسْيٌ *мн.* حِسَاءٌ, أَحْسَاءٌ каменистая равни́на, покры́тая песко́м

I حَشَّ (*a/u*) حَشٌّ 1) коси́ть, ска́шивать; 2) есть траву́; II حَشَّشَ 1) коси́ть; 2) есть траву́; 3) кури́ть гаши́ш; IV أَحَشَّ коси́ть

— إِحْشَاشٌ вре́мя поко́са; вре́мя убо́рки се́на

— حَشٌّ косьба́, сенокос

— حُشَاشٌ, حُشَاشَةٌ после́дний вздох, после́днее издыха́ние; ◇ حشاشة قلبه са́мое дорого́е для кого́-л.

— حَشَّاشٌ 1) торго́вец се́ном; 2) кури́льщик гаши́ша

— حَشَّاشُونَ: الـ~ *мн. ист.* ассаси́ны

— حَشَّةٌ косьба́

— حَشِيشٌ *собир. мн.* حَشَائِشُ 1) трава́; со́рная трава́; се́но; 2) гаши́ш; الـ~ تعاطى кури́ть гаши́ш; صينيّ ~ *бот.* ра́ми; 3) мёртворождённый плод; 4) хаши́ш (*кушанье, приготовляемое из муки, мяса и фиников*)

— حَشِيشَةٌ *мн.* حَشَائِشُ 1) куст травы́; 2) былинка, травинка; البحر ~ *бот.* исла́ндский мох; البراغيث ~ бло́шная трава́; الجبل ~ *бот.* блошни́к; الدينار ~ *бот.* хмель; القطّة ~ *или* الهرّ ~ *бот.* валериа́на; الـ~ المحمودية *бот.* сарсапари́ль; الهرّة ~ *бот.* кошачья мя́та

— حَشِيشِيٌّ све́тло-зелёный

— مِحَشَّةٌ, مِحَشٌّ *мн.* مِحَشَّاتٌ серп; коса́

— مَحْشَشَةٌ *мн.* مَحْشَشَاتٌ, مَحَاشِشُ ме́сто (*кафе и т. п.*), где ку́рят гаши́ш; кури́льня о́пиума

I حَشَدَ (*u, y*) حَشْدٌ 1) собира́ть, набира́ть; скопля́ть; сосредото́чивать, концентри́ровать; الجيش الـ~ собира́ть, мобилизова́ть во́йско; 2) собира́ться, скопля́ться; II حَشَّدَ собира́ть в большо́м коли́честве; сосредото́чивать, концентри́ровать (*войска*); V تَحَشَّدَ собира́ться; объединя́ться; VIII إِحْتَشَدَ собира́ться, скопля́ться; быть сконцентри́рованным; концентри́роваться

— إِحْتِشَادٌ концентра́ция, стя́гивание (*войск*)

ehlitevhid.com

— حَشِيفٌ поно́шенная оде́жда

— مُتَحَشِّفٌ оде́тый неря́шливо; неря́ха

I حَشَكَ (*u*) حَشْكٌ собира́ться в большо́м коли́честве; وقد ~ القوم في المسرح в теа́тре собра́ло́сь мно́го наро́ду

حَشْكَلَة *нар.* лесть; !~ بلاش не льсти́те!

I حَشَمَ (*u*) حَشْمٌ стыди́ть; II حَشَّمَ = I; IV أَحْشَمَ = I; V تَحَشَّمَ стыди́ться, стесня́ться (*кого-чего* من ,عن); быть скро́мным, стыдли́вым, засте́нчивым; VIII إِحْتَشَمَ 1) быть скро́мным, стыдли́вым, засте́нчивым; 2) быть прили́чным, благопристо́йным; 3) уважа́ть

— إِحْتِشَامٌ 1) скро́мность; стыдли́вость, засте́нчивость, стесне́ние; ~ في غير безо вся́кого стесне́ния; 2) прили́чие, благопристо́йность; 3) уваже́ние

— تَحَشُّمٌ скро́мность, стыдли́вость, засте́нчивость

— حَشَمٌ сви́та, слу́ги

— حِشْمَةٌ 1) скро́мность; засте́нчивость, стыдли́вость; 2) прили́чие, благопристо́йность; 3) почте́ние, уваже́ние

— حَشِيمٌ *мн.* حُشَمَاءُ почте́нный, уважа́емый

— حَشِيمٌ = مُحْتَشَمٌ

— مُحْتَشِمٌ скро́мный, засте́нчивый, стыдли́вый

— مَحْشَمٌ *мн.* مَحَاشِمُ *анат.* яи́чко; *мн.* сра́мные ча́сти

I (حشو) حَشَا (*y*) حَشْوٌ 1) наполня́ть, набива́ть (*чем* بـ); 2) начиня́ть, фарширова́ть (*чем* بـ); 3) заряжа́ть (*ружьё*); 4) пломбирова́ть; II حَشَّى 1) наполня́ть, набива́ть (*что-л.*) в большо́м коли́честве; 2) де́лать вста́вки (*в текст*); дава́ть коммента́рии (*на полях рукописи*); ~ الكتاب писа́ть замеча́ния на поля́х кни́ги; VII إِنْحَشَى быть наби́тым, начинённым; VIII إِحْتَشَى быть напо́лненным, начинённым (*чем* بـ)

— إِحْتِشَاءٌ напо́лненность, полнота́; *мед.* заку́порка (*кровеносных сосудов*), инфа́ркт

— تَحْشِيَةٌ 1) вста́вка; интерполя́ция; 2) примеча́ния (*на полях рукописи*)

— حَاشِيَةٌ *мн.* حَوَاشٍ (*см. тж.* حشى) 1) поля́ (*книги*); 2) гло́сса, примеча́ния, коммента́рии (*на полях рукописи*); припи́ска (*в письме*), постскри́птум

— حَشًا *мн.* أَحْشَاءٌ вну́тренности; кишки́; ◇ احشاء الارض не́дра земли́; في احشائه в не́драх, внутри́ чего́-л.;

— حَاشِدٌ скопи́вшийся, собра́вшийся; многочи́сленный, многолю́дный, по́лный (*чего* بـ); ~ جمهور многолю́дная толпа́

— حَشْدٌ 1) собира́ние; концентра́ция; 2) набо́р; ~ الجيش мобилиза́ция

— حَشَدٌ 1) собира́ние, скопле́ние; 2) *мн.* حُشُودٌ толпа́

— مُحْتَشَدٌ *мн.* اتٌ— ме́сто концентра́ции (*напр. войск и т. п.*)

I حَشَرَ (*u*, *y*) حَشْرٌ 1) собира́ть, соединя́ть вме́сте; 2) переполня́ть; всо́вывать, вставля́ть, втиски́вать; نفسه ~ а) втиска́ться (*куда* في ,بين); б) вме́шиваться, сова́ться (*во что* في ,بين); انفه في (بين) ~ сова́ть свой нос в...; محدّثه في الزاوية ~ *перен.* загна́ть своего́ собесе́дника в у́гол, припере́ть к стене́; II حَشَّرَ вставля́ть, добавля́ть; V تَحَشَّرَ вме́шиваться (*во что* في); VII إِنْحَشَرَ 1) быть вста́вленным, доба́вленным, всу́нутым; 2) вме́шиваться; сова́ться

— حَاشِرٌ *мн.* حُشَّارٌ 1) сбо́рщик податей; 2) моги́льщик

— حَشْرٌ 1) собира́ние, сбор; ~ال يوم *рел.* день воскресе́ния; 2) вста́вка, втиски́вание

— حَشَرَةٌ *мн.* اتٌ— насеко́мое; علم الحشرات энтомоло́гия; *мн.* подо́нки (*презр. — о людях*)

— حَشَرِيٌّ относя́щийся к насеко́мым; ~ة المبيدات инсектици́ды

— حِشْرِيٌّ, حِشَرِيٌّ 1. вме́шивающийся всю́ду; назо́йливый; любопы́тный; 2. прола́за

— حِشْرِيَّةٌ назо́йливость

— مُتَحَشِّرٌ вме́шивающийся, сую́щий всю́ду свой нос; назо́йливый

— مَحْشَرٌ *мн.* مَحَاشِرُ 1) ме́сто сбо́ра; 2) собра́ние; толпа́

— مَحْشَرَةٌ *мн.* مَحَاشِرُ ота́ва

حَشْرَجَ излава́ть предсме́ртный хрип

— حَشْرَجَةٌ предсме́ртный хрип

(حشف) V تَحَشَّفَ носи́ть поно́шенное; быть небре́жным, неря́шливым (*в одежде*)

— حَشَفٌ *собир.* низкосо́ртные фи́ники; ◇ كال له شيئا ~ال كيل дава́ть что́-л. ще́дро, не жале́я

— حَشَفَةٌ *мн.* اتٌ— низкосо́ртный фи́ник; ◇ ~ العضيب *анат.* голо́вка полово́го чле́на

ehlitevhid.com

يأكل الجوع احشاءهم их гло́жет (му́чит) го́лод; они́ голода́ют; أذا في حشاه он забо́тится обо мне

— حَشْوٌ 1) нача́нка, фарш; 2) матери́ал для набе́вки (*чего-л.*); 3) пло́мба (*зубная*); 4) вста́вка; 5) ли́шние слова́, *перен.* вода́; 6) заряжа́ние (*напр. ружья*)

— حَشْوَةٌ *мн.* حَشَوَاتٌ 1) нача́нка, фарш; 2) материа́л для набе́вки; 3) заря́д; 4) сброд

— حَشَى вну́тренности; ◇ من بين الـ от глубины́ души́

— حَشِيَّةٌ *мн.* حَشَايَا 1) матра́ц, тюфя́к; 2) вну́тренность

— مَحْشُوٌّ 1) набе́тый; 2) фарширо́ванный, начинённый (*чем* بـ); 3) заря́женный (*напр. о ружье*)

— مَحْشِيٌّ *мн.* مَحَاشٍ, مَحْشِيَّاتٌ махший (*кушанье из фаршированных овощей*)

I حَشِيَ (*a*) حَشًى 1) тяжело́, с трудо́м дыша́ть; задыха́ться; 2) страда́ть а́стмой; II حَشَّى 1) окайма́ть; 2) подруба́ть (*ткань*); III حَاشَى исключа́ть (*из состава* من); V تَحَشَّى 1) отдаля́ться; 2) избега́ть, остерега́ться (*чего* من); VI تَحَاشَى избега́ть (*чего* عن); воздержа́ться (*от чего* عن); остерега́ться (*чего* عن)

— تَحْشِيَةٌ *см.* حشو

— حَاشَا, حَاشَى исключа́я, кро́ме (*с последующим именем в род. п.*); ◇ لك ان تفعله! ~ береги́сь де́лать э́то!; لله! ~ упаси́, храни́ бог!

— حَاشِيَةٌ *мн.* حَوَاشٍ (*см. тж.* حشو) 1) край, коне́ц; 2) кайма́; кро́мка; бордю́р; обо́рка; опу́шка (*одежды, тж. ле́са*); 3) сви́та, приближённые; ◇ الـ رقة любе́зность, учти́вость; رقيق الحواشي *или* رقيق الـ любе́зный, учти́вый, до́брый; لَيِّن الـ с мя́гким хара́ктером; في حواشي الجمع среди́ собра́вшихся

— حَشًى затруднённое дыха́ние; تأمّلت في ذلك ~ الـهيب العظيم затаи́в дыха́ние, я смотре́л на э́то огро́мное пла́мя

— مُحَشٍّ *ж.* مُحَشِّيَةٌ коммента́тор (*пишущий комментарии на полях рукописи, книги*)

I حَصَّ (*a/y*) حَصٌّ приходи́ться на до́лю (*кого-л.*); II حَصَّصَ становя́ться я́сным, очеви́дным, обнару́живаться; III حَاصَّ дели́ть (*с кем-л.*), дава́ть до́лю (*кому-л.*); IV أَحَصَّ дели́ть на ча́сти; назнача́ть, выделя́ть до́лю

— حِصَّةٌ *мн.* حِصَصٌ 1) часть, до́ля, кво́та: الاسد ~ льви́ная до́ля; 2) учёбный час; 3) дивиде́нд (*тж.* الرِّبْح ~); часть дохо́да

— مُحَاصٍّ = مُحَاصِصٌ

— مُحَاصِصٌ издо́льщик; ~ فلّاح крестья́нин-издо́льщик

— مُحَاصَصَةٌ, مُحَاصَّةٌ 1) разделе́ние, распределе́ние; 2) соуча́стие; *тж.* نظام الـ издо́льщина; اشتغل (في) بالـ *или* على اساس الـ работа́ть на осно́ве издо́льщины

حَصَالْبَانٌ *бот.* розмари́н

I (حصب) حَصَبَ (*u, y*) حَصْبٌ броса́ть (*что* بـ); ~ بالحجارة броса́ть ка́мни; الارض ~ замо́шивать камня́ми; ~ باللعنات والشتائم посыла́ть прокля́тия и руга́тельства; حَصِبَ (*a*) حَصَبٌ *тж. страд.* حُصِبَ боле́ть ко́рью; II حَصَّبَ 1) *тж. страд.* حُصِّبَ боле́ть ко́рью; 2) замо́шивать камня́ми

— حَاصِبٌ *мн.* حَوَاصِبُ си́льная бу́ря, шкво́листый ве́тер

— حَصَبٌ *собир.* ме́лкие ка́мни; ще́бень

— حَصْبَاءُ ме́лкие ка́мни; ще́бень; гра́вий

— حَصَبَةٌ *мн.* ـاتٌ — ма́ленький ка́мень; ка́мешек

— حَصْبَةٌ *мед.* корь; الماذيّة ~ *мед.* красну́ха

— حُصَيْبَةٌ *мед.* красну́ха

— مَحْصُوبٌ больно́й ко́рью

حَصْحَصَ 1) становя́ться я́вным, я́сным; 2) обнару́живаться

— حَصْحَصَةٌ 1) выясне́ние, обнару́жение; 2) я́сность

I حَصَدَ (*y*) حَصَادٌ коси́ть, жать, снима́ть, собира́ть жа́тву; IV أَحْصَدَ созрева́ть (*для уборки*); X إِسْتَحْصَدَ = IV

— حَاصِدٌ *мн.* حُصَّادٌ жнец; коса́рь

— حَاصِدَةٌ *мн.* ـاتٌ — жа́тка, жне́йка

— حَصَادٌ жа́тва, вре́мя жа́твы

— حَصَّادٌ жнец; коса́рь

— حَصَّادَةٌ *мн.* ـاتٌ — (*тж.* ~ آلة) коса́лка, жа́твенная маши́на, жне́йка; жа́тка; درّاسة ~ (آلة) комба́йн

— حَصْدٌ жа́тва, убо́рка урожа́я

— حَصِيدٌ, حَصِيدَةٌ *мн.* حَصَائِدُ урожа́й, сжа́тый хлеб; жнивьё; ◇ حصائد الالسنة клеветни́ческие ре́чи

— مِحْصَدٌ *мн.* مَحَاصِدُ серп; коса́

— مِحْصَدَةٌ *мн.* مَحَاصِدُ жа́твенная маши́на, жа́тка; жне́йка

ehlitevhid.com

— مُحْصِدٌ зре́лый, созре́вший (*для уборки*); ~ رجل الرأى челове́к со здра́вым смы́слом

— مَحْصُودٌ у́бранный, сжа́тый (*о хлебе*)

I (حصر) حَصَرَ (*y*) حَصْرٌ 1) охва́тывать, окружа́ть; 2) ограни́чивать, заключа́ть; сде́рживать, уде́рживать; заде́рживать; ~ البحث على (فى) ограни́чить рассмотре́ние вопро́са (*чем-л.*); ~ كلمة заключи́ть сло́во в ско́бки; ~ اهتمامه جهوده فى... сосредото́чить своё внима́ние на...; ~ التهمة فى... напра́вить уси́лия то́лько на...; ~ الشبهة فى... заяви́ть о подозре́нии то́лько на...; 3) тесни́ть; осажда́ть, блоки́ровать; 4) определя́ть, исчисля́ть, учи́тывать; 5) норми́ровать (*продовольствие*); حُصِرَ *страд.* име́ть запо́р; حَصِرَ (*a*) حَصَرٌ занима́ться, запина́ться; стать в тупи́к; не знать, что говори́ть; III حَاصَرَ осажда́ть, блоки́ровать; VII إِنْحَصَرَ 1) быть ограни́ченным, су́женным; 2) быть сконцентри́рованным, сосредото́ченным; 3) своди́ться (*к чему* فى)

— إِنْحِصَارٌ 1) ограниче́ние; ограни́ченность; 2) монопо́лия (*Сирия*)

— حَاصِرَةٌ *мн.* حَوَاصِرُ ско́бки; ~ هلاليّة кру́глые ско́бки; ~ عضادة квадра́тные ско́бки

— حِصَارٌ оса́да; ~ حالة الـ оса́дное положе́ние; ~ بحرىّ морска́я блока́да; ~ اقتصادىّ экономи́ческая блока́да; ضرب (فرض) ~ا اقتصاديًّا подве́ргнуть экономи́ческой блока́де (*что* على); رفع (فكّ) الـ~ снять оса́ду (*с чего* عن)

— حَصْرٌ 1) окруже́ние; 2) норми́рование, ограниче́ние; ~ علامة الـ а) ско́бки; б) кавы́чки; ~ المعنى... بـ *или* بالـ~ стро́го говоря́...; 3) задержа́ние; ~ البول *мед.* задержа́ние мочи́; 4) оса́да; ~ بحرىّ морска́я блока́да; 5) исчисле́ние, учёт; о́пись; ~ لا يأخذهم коли́чество их не подаётся счёту; ~ الـ يفوق свы́ше ме́ры; 6) монопо́лия (*Сирия*); ~ التبغ والتنباك таба́чная монопо́лия

— حَصَرٌ занка́ние, затрудне́нность в ре́чи

— حُصْرٌ *мед.* запо́р

— حُصُرِىٌّ *мн.* حُصُرِيَّةٌ изготовля́ющий шино́вки

— حَصِيرٌ *мн.* حُصُرٌ, حَصَائِرُ подсти́лка, шино́вка, мат

— حَصِيرَةٌ *мн.* حَصَائِرُ шино́вка, мат; ◇ ~ جرّارة ذات زحافات гу́сеничный тра́ктор; ~ الشبّاك жалюзи́; ~ الصيف واسعة *погов.* ле́том ка́ждый ку́стик ночева́ть пу́стит

— مُحَاصَرَةٌ оса́да; блока́да

— مَحْصُورٌ 1) ограни́ченный; определённый; у́зкий; 2) страда́ющий запо́ром

— حِصْرِمٌ *собир.* незре́лый, зелёный виногра́д; ~ الآباء يأكلون الـ والابناء يضرسون *погов.* сыновья́ расплачиваются за грехи́ отцо́в (*букв.* отцы́ едя́т незре́лый виноград, а у сынове́й оско́мина); ~ نحن نأكل الـ *образн.* мы остаёмся на бобах

I حَصُفَ (*y*) حَصَافَةٌ 1) име́ть здра́вый ум, быть благоразу́мным; 2) быть осмотри́тельным; X إِسْتَحْصَفَ достига́ть по́лного разви́тия (*об умственных способностях*); достига́ть зре́лости

— حَصَافَةٌ 1) здра́вость ума́; благоразу́мие; 2) осмотри́тельность

— حَصَفٌ *мед.* тропи́ческий лиша́й

— حَصِفٌ 1) здра́вый, благоразу́мный; сообрази́тельный; 2) осмотри́тельный

— حَصِيفٌ здра́вый, благоразу́мный; сообрази́тельный

I حَصَلَ (*y*) حُصُولٌ 1) случа́ться, соверша́ться; происте́кать, происходи́ть; име́ть ме́сто; приключа́ться (*с кем* لـ); 2) достига́ть, добива́ться (*чего* على); получа́ть, приобрета́ть (*что* على); 3) остава́ться в результа́те; вытека́ть, сле́довать (*из чего* من); II حَصَّلَ 1) достига́ть, овладева́ть; 2) добыва́ть, достава́ть; получа́ть; 3) собира́ть; взы́скивать (*налоги*); 4) изуча́ть; учи́ться; ~ الكلام الـ подвести́ ито́г ска́занному, сде́лать вы́вод; V تَحَصَّلَ 1) добыва́ться, получа́ться; вытека́ть (*из чего* من); 2) добыва́ть, получа́ть (*что* على); 3) поступа́ть (*о налогах*); X إِسْتَحْصَلَ получа́ть; добива́ться (*со стороны — чего* على)

— تَحْصِيلٌ 1) приобрете́ние; добыва́ние; 2) собира́ние; получе́ние; 3) *тж.* ~ علمىّ *или* ~ العلم учёние; سنوات الـ го́ды учёния

— تَحْصِيلِجِيَّةٌ *мн.* تَحْصِيلِجِيٌّ сбо́рщик податей

— حَاصِلٌ[1] *мн.* حَاصِلَاتٌ, حَوَاصِلُ 1) результа́т, сле́дствие; ~ الضرب *мат.* произведе́ние; ~ الجمع *мат.* су́мма; ~ تحصيل суммарный ито́г; ... الـ~ *или* ... القول وبـ~ одни́м сло́вом ...; 2) суть, смысл; ~ الامر суть де́ла; 3) урожа́й, сбор; 4) проду́кт; 5) поступле́ния; вы́ручка; 6) амба́р, сара́й; склад; ка́мера (*напр. для хранения*)

— حَاصِلٌ[2] получи́вший (*что* على)

— حَصَّالَةٌ *мн.* ~ات копи́лка

ehlitevhid.com

— حُصَالَةٌ 1) остáтки; облóмки; 2) мякúна

— حُصُولٌ 1) происте́чение; 2) достиже́ние, получе́ние (*чего* على); добыва́ние

— حَصِيلٌ полу́ченный результа́т

— حَصِيلَةٌ *мн.* حَصَائِلُ 1) дохо́д, поступле́ние; сбор; вы́ручка; 2) ито́г; النشاط ~ ито́г де́ятельности

— حَوْصَلٌ *см. алф.*

— حَوْصَلَةٌ *см. алф.*

— مَحْصَلٌ результа́т

— مُحَصَّلٌ 1. добыва́емый; получа́емый; 2. 1) результа́т; 2) смысл, значе́ние; ...ان ه~ ذيأ смысл сообще́ния заключа́ется в том, что ...

— مُحَصِّلٌ 1. 1) добыва́ющий; 2) собира́ющий; 3) *тех.* результи́рующий, равноде́йствующий; ~ا القوة равноде́йствующая (результи́рующая) си́ла; 2. 1) сбо́рщик податéй; 2) конду́ктор (*трамвая, автобуса*)

— مُحَصِّلَةٌ 1) *тех.* результи́рующая си́ла; السرعة ~ результи́рующая ско́рость; 2) *мат.* результа́нт

— مَحْصُولٌ *мн.* مَحَاصِيلُ, مَحْصُولَاتٌ 1) сбор, урожа́й; 2) проду́кт; *мн.* проду́кция; المحصولات الزراعية проду́кты се́льского хозя́йства; 3) результа́т, вы́работка; отда́ча; الكلام ~ смысл, суть ре́чи

I حَصُنَ (*u*) حَصَانَةٌ 1) быть кре́пким, укреплённым, недосту́пным; 2) быть целому́дренной (*о женщине*); II حَصَّنَ 1) укрепля́ть, де́лать недосту́пным; 2) иммунизи́ровать; ~ الحصبة والجدري ضدّ иммунизи́ровать про́тив ко́ри и о́спы; IV أَحْصَنَ 1) укрепля́ть; защища́ть; бере́чь; 2) быть целому́дренной, безупре́чной, незапя́тнанной (*о женщине*); V تَحَصَّنَ укрепля́ться; по́льзоваться, как кре́постью; защища́ться (*чем* بـ)

— إِحْصَانٌ целому́дренность, безупре́чность, незапя́тнанность

— تَحْصِينٌ 1) укрепле́ние, возведе́ние укрепле́ний; خطّ ~ا *воен.* укреплённая ли́ния; 2) иммуниза́ция; ضدّ ~ иммуниза́ция про́тив ви́русов; ضدّ الطاعون ~ иммуниза́ция про́тив чумы́; بالمصل البقريّ ~ иммунизи́ровать приви́вкой вакци́ны

— تَحْصِينَاتٌ *мн. воен.* укрепле́ния

— حَصَانٌ *мн.* حُصُنٌ, حَصَانَاتٌ доброде́тельная, целому́дренная же́нщина

— حِصَانٌ *мн.* أَحْصِنَةٌ, حُصُنٌ 1) жеребе́ц, ло́шадь; ~ الجرّ ломова́я ло́шадь; ~ الحمل вью́чная ло́шадь; ~ اصيل поро́дистая ло́шадь; ~ الركوب верхова́я ло́шадь; ~ السباق рыса́к, скаку́н; ~ طلوقة жеребе́ц; ~ مخصيّ ме́рин; ~ البحر морско́й коне́к (*рыба*); ~ طروادة *образн.* троя́нский конь; ~ الطائر а) *фольк.* коне́к-горбуно́к; б) кобы́лка (*напр. скрипки*); 2) *тех.* лошади́ная си́ла; 3) *тж.* ~ الوثب *спорт.* конь; 4) *шахм.* конь

— حَصَانَةٌ 1) укреплённость; непристу́пность; неприкоснове́нность; ~ البرلمانيّة парла́ментская неприкоснове́нность; ~ الدبلوماسيّة дипломати́ческий иммуните́т; 2) целому́дренность; 3) невосприи́мчивость (*к болезни*), иммуните́т

— حِصْنٌ *мн.* حُصُونٌ кре́пость, цитаде́ль, твердыня; الاتّحاد السوفياتيّ والديموقراطيّة السلم ~ Сове́тский Сою́з — опло́т ми́ра и демокра́тии; الحصين ~ непристу́пная кре́пость

— حَصِينٌ 1) укреплённый; кре́пкий; непристу́пный; 2) невосприи́мчивый (*к болезни* ضدّ)

— حُصَيْنٌ *мн.* اتٌ— ма́ленькая кре́пость; ◇ ~ ابو лиси́ца

— مُحْصَنَةٌ *мн.* اتٌ— доброде́тельная, высоконра́вственная же́нщина

— حَصَاةٌ *мн.* حَصَوَاتٌ, حَصَاوَى 1) ка́мень; голы́ш; 2) *мед.* конкреме́нты, ка́мни

I حَصَى (*u*) حَصْيٌ броса́ться камня́ми; حُصِيَ *страд.* боле́ть (*от камней в каком-л. органе*); IV أَحْصَى 1) счита́ть, вычисля́ть; перечисля́ть; لا يُحْصَى ~ا العدّ *или* لا يُحْصِيه العدّ неисчисли́мый, несме́тный; يحصى عددهم على اصابع اليد *страд.* их мо́жно пересчита́ть по па́льцам; 2) производи́ть пе́репись; X إِسْتَحْصَى производи́ть учёт

— إِحْصَاءٌ *мн.* إِحْصَاءَاتٌ 1) исчисле́ние; калькуля́ция; счёт; вычисле́ние; 2) стати́стика; *мн.* статисти́ческие да́нные; 3) пе́репись (*населения*)

— إِحْصَائِيٌّ 1. 1) относя́щийся к счёту; 2) статисти́ческий; 2. стати́стик, специали́ст по стати́стике

— إِحْصَائِيَّةٌ *мн.* اتٌ— статисти́ческий учёт; *мн.* цифровы́е, статисти́ческие да́нные

— حَصَاةٌ *мн.* حَصَيَاتٌ 1) ка́мешки; га́лька; 2) *мед.* конкреме́нты, ка́мни; بوليّة ~ ка́мни мочево́го пузыря́; ~

ehlitevhid.com

صفراويّة ка́мни жёлчного пузыря́; كبديّة ~ ка́мни в пе́чени; كلويّة ~ ка́мни в по́чках

— حَصَوِيٌّ каменѝстый, бога́тый камня́ми (*напр. поток, ручей*)

— حَصًى *собир.* ме́лкие ка́мни, голы́ш; гра́вий; кру́пный песо́к; ضرب بالـ~ гада́ть на камня́х

I حَفَّ (*a/y*) حَفٌّ побужда́ть, подстека́ть (*к чему*), подбива́ть (*на что* على); II حَفَّفَ насто́йчиво подстека́ть

— حَفٌّ побужде́ние, подстека́ние

— حَضِيضٌ 1) край, коне́ц; преде́л; ~ الفاقة والفقر преде́л нужды́ и бе́дности; 2) дно (*мо́ря*); 3) основа́ние, подно́жие (*горы́*); 4) про́пасть; 5) *тж.* ~ الغمرى; *астр.* периге́й; ~ الشمسى *астр.* периге́лий

I حَفَأَ (*a*) حَفْءٌ 1) разжига́ть (*напр. огонь, войну*); 2) меша́ть (*напр. горящие угли*)

I حَضَرَ (*u*) حُضُورٌ 1) приходи́ть, прибыва́ть, явля́ться; быть, прису́тствовать; 2) быть гото́вым; 3) быть осе́длым, жить в города́х; II حَضَّرَ 1) гото́вить, изготовля́ть, приготовля́ть; 2) доставля́ть; 3) цивилизова́ть; переводи́ть на осе́длый о́браз жи́зни; III حَاضَرَ 1) чита́ть публи́чную ле́кцию, докла́д; 2) прису́тствовать вме́сте (*с кем-л. где* على); IV أَحْضَرَ 1) приготовля́ть; изготовля́ть; 2) доставля́ть; приводи́ть; V تَحَضَّرَ 1) быть пригото́вленным, гото́вым; гото́виться; 2) станови́ться осе́длым; станови́ться городски́м жи́телем; 3) станови́ться культу́рным, цивилизова́ться; VIII أُحْتُضِرَ *страд.* быть, лежа́ть при́ смерти (в аго́нии), умира́ть; X إِسْتَحْضَرَ 1) посыла́ть (*за кем-л.*); вызыва́ть; ~ الارواح вызыва́ть ду́хов, джи́ннов; занима́ться спирити́змом; 2) привози́ть, доставля́ть (*откуда* من); 3) гото́виться, приготовля́ться; 4) представля́ть себе́ мы́сленно, воспроизводи́ть (*что-л.*) в уме́; ~ ماضيه فى مشقّة с трудо́м восстана́вливать (вспомина́ть) своё про́шлое

— إِحْتِضَارٌ умира́ние, угаса́ние; ~ آلام предсме́ртная аго́ния

— إِحْضَارٌ вы́зов (*в суд*); مذكّرة احضار суде́бная пове́стка

— إِسْتِحْضَارٌ вы́зов; вызыва́ние; ~ الارواح вызыва́ние ду́хов; спирити́зм

— تَحَضُّرٌ городско́й о́браз жи́зни; культу́рность, цивилизо́ванность

— تَحْضِيرٌ 1) изготовле́ние; приготовле́ние; 2) подгото́вка

— تَحْضِيرِيٌّ подготови́тельный

— حَاضِرٌ[1] *мн.* حُضَّارٌ 1. осе́длый; 2. городско́й жи́тель; ◇ صار حديثا لـ~ وباد он стал при́тчей во язы́цех

— حَاضِرٌ[2] *мн.* حُضُورٌ 1) прису́тствующий; 2) насто́ящий (*о моменте*); ны́нешний, теку́щий; ~ الـ настоя́щее вре́мя; فى الـ~ *или* فى الوقت الـ~ в настоя́щее вре́мя; 3) гото́вый; нали́чный; !~ слу́шаюсь!

— حَاضِرَةٌ *мн* حَوَاضِرُ 1) гла́вный го́род, столи́ца; ~ والـ البادية осе́длые жи́тели и кочёвники; 2) стади́он

— حَضَارَةٌ 1) осе́длая, городска́я жизнь; 2) цивилизо́ванность; 3) (матери́альная) культу́ра, цивилиза́ция; باذّة ~ исче́знувшая цивилиза́ция

— حَضَارِيٌّ относя́щийся к цивилиза́ции, к культу́ре; культу́рный; ~ الـ исто́рик цивилиза́ций; التقويم الـ~ культу́рные це́нности; ~ تطوّر эволю́ция культу́ры; ~ الـ المستوى культу́рный у́ровень

— حَضَرٌ 1) осе́длая, городска́я жизнь; 2) осе́длое, городско́е населе́ние; 3) культу́ра

— حَضْرَةٌ[1] 1) прису́тствие, нали́чие; فى ~ه в его́ прису́тствии; 2) го́род; столи́ца (*Сев. Африка*); 3) *рел.* пя́тничное богослуже́ние (*у мусульман*); моли́твенное собра́ние (*у христиан*)

— حَضْرَةٌ[2] *мн.* حَضَرَاتٌ господи́н, госпожа́ (*ставится перед титулом или именем*), *напр.*: ~ صاحب الفخامة ~ صاحب الفضيلة مفتى الديار *или* رئيس الجمهوريّة المصريّة ~ صاحبة العصمة هدى هانم الشعراوى *или* ~ احمد الغدرى افندى *или*

— حَضَرَةٌ *уст.* строи́тельный матери́ал; ~ المسجد матери́ал, из кото́рого постро́ена мече́ть

— حَضَرِيٌّ 1. относя́щийся к культу́ре; культу́рный; ~ مطالب культу́рные запро́сы; ~ امرأة совреме́нная (передова́я) же́нщина; 2. осе́длый, городско́й жи́тель, горожа́нин

— حُضُورٌ 1) прису́тствие; فى ~ه в прису́тствии кого́-л.; ~ عدم отсу́тствие; ~ الذهن прису́тствие ду́ха; 2) прихо́д; появле́ние

— حُضُورِيٌّ происходя́щий в прису́тствии сторо́н (*о разборе дела*); ~ при о́чной ста́вке

ehlitevhid.com

I حَطَّ (*a/y*) حَطٌّ 1) класть; ста́вить; 2) снима́ть; عنه ~ الاغلال снять око́вы с кого́-л.; 3) остана́вливаться; 4) сади́ться; опуска́ться, де́лать поса́дку, приземля́ться (*о самолёте*); الرحال ~ раски́нуть ла́герь, расположи́ться ла́герем; поселя́ться (*где* في); ...(في) رحله عند ~ *см.* رَحْلٌ; 5) умаля́ть (*что* من); من سمعته ~ дискредити́ровать кого́-л.; من قدره ~ умаля́ть чьё-л. досто́инство; من ~ قواه ослабля́ть кого́-л.; من قيمته ~ снижа́ть, уменьша́ть це́ну чего́-л.; من كرامته ~ оскорбля́ть кого́-л.; 6) па́дать (*о ценах*); ◇ عليه ~ выступа́ть с напа́дками про́тив (на) кого́-л.; II حَطَّطَ снима́ть с себя́ (*ношу, груз*); V تَحَطَّطَ быть настро́енным про́тив (*кого-л.*) серди́ться (*на кого* على); VII إِنْحَطَّ 1) спуска́ться; 2) понижа́ться, уменьша́ться; па́дать (*напр. о ценах*); 3) приходи́ть в упа́док; 4) быть поло́женным, помещённым; تحت الملاحظة ~ он взят под наблюде́ние, он нахо́дится под наблюде́нием; 5) свали́ться (*на кого* على — *о беде*); VIII إِحْتَطَّ снима́ть опуска́ть; класть

— أَحَطُّ са́мый ни́зкий; ... من ~ ни́же чем ...,

— إِنْحِطَاطٌ 1) пониже́ние; паде́ние; 2) упа́док; ухудше́ние (*напр. здоровья*); 3) ни́зкое досто́инство, неполноце́нность

— حِطَّةٌ 1) умале́ние; пониже́ние; مكانه ~ ни́зкое положе́ние кого́-л.; 2) униже́ние; пренебреже́ние; оскорбле́ние

— حَطِيطَةٌ 1) уче́т (*векселей*); 2) ски́дка

— مَحَطٌّ 1) ме́сто останóвки; ме́сто скла́дывания (*напр. вещей*); прива́л; ста́нция; البضائع ~ това́рная ста́нция; ~ لرحال القوافل карава́нная ста́нция; 2) *муз.* каде́нция; ◇ آماله ~ предме́т чьих-л. наде́жд, ча́яний; الانظار ~ центр всеобщего внима́ния

— مَحَطَّةٌ *мн.* مَحَطَّاتٌ, مَحَاطٌ ме́сто останóвки; ста́нция; вокза́л; الوصول ~ ста́нция назначе́ния; ~ الـ ناظر нача́льник ста́нции; الاذاعة ~ радиовеща́тельная ста́нция; ~ الارسال передаю́щая радиоста́нция; الاستقبال ~ принима́ющая радиоста́нция; لاسلكيّة ~ радиоста́нция; تحكّم ~ رئيسيّة гла́вный диспе́тчерский пункт (*энергосистемы*); كهربائيّة ~ электроста́нция; كهرذرّيّة ~ а́томная электроста́нция; الكونيّة الـ~ косми́ческая ста́нция; للارصاد ~ الجوّيّة метеорологи́ческая ста́нция; المحوّلات ~ трансформа́торная (под)ста́нция; ~ بلا الترام اوقف останови́ть трамва́й не на останóвке

— حَضِيرَةٌ *мн.* حَظَائِرُ гру́ппа; *воен.* отря́д

— مُتَحَضِّرٌ 1) осе́длый, принадлежа́щий к городско́му населе́нию; 2) цивилизо́ванный, культу́рный

— مُحَاضِرٌ ле́ктор; докла́дчик

— مُحَاضَرَةٌ *мн.* اتٌ— (публи́чная) ле́кция; ~ القى прочéсть ле́кцию

— مُحْتَضَرٌ 1) посеща́емый, одержи́мый ду́хами; 2) находя́щийся при́ смерти

— مَحْضَرٌ *мн.* مَحَاضِرُ 1) прису́тствие; 2) заседа́ние, собра́ние; 3) о́бщество; 4) акт, протоко́л

— مُحْضِرٌ 1) доставля́ющий; 2) вызыва́ющий; ~ المحكمة судéбный при́став

— مُحَضِّرٌ лаборáнт, помóщник преподава́теля

— مَحْضُورٌ одержи́мый, посеща́емый ду́хами; нечи́стый

— مُسْتَحْضَرٌ *мн.* اتٌ— проду́кт; *хим., фарм.* препара́т

حَضْرَمِيٌّ *мн.* حَضَارِمَةٌ из Хадрама́ута; жи́тель Хадрама́ута

I حَضَنَ (*y*) حَضْنٌ, حِضَانَةٌ 1) прижима́ть к груди́; обнима́ть; 2) корми́ть, расти́ть, воспи́тывать; 3) выси́живать (*птенцов*); VIII إِحْتَضَنَ 1) принима́ть, заключа́ть в объя́тия; прижима́ть к груди́; обнима́ть, охва́тывать; 2) пе́стовать, воспи́тывать; 3) получа́ть; نصيبه من هذه الحياة ~ взять своё от жи́зни

— حَاضِنٌ[1] *мн.* حَضَنَةٌ, حُضَّانٌ воспита́тель

— حَاضِنٌ[2] *мн.* حَوَاضِنُ лафе́т; подвижна́я подста́вка (*для машин*)

— حَاضِنَةٌ *мн.* حَوَاضِنُ корми́лица, ма́мка

— حَضَّانٌ 2) объе́млющий; 2) захва́тывающий, интере́сный

— حِضَانَةٌ 1) вскáрмливание; воспита́ние; دار الـ~ я́сли (*для детей*); الاولاد ~ نفقات алиме́нты на воспита́ние дете́й; 2) попече́ние; опе́ка; 3) выси́живание (*птенцов*); 4) *мед.* инкуба́ция

— حَضْنٌ 1) обнима́ние; 2) выси́живание (*птенцов*)

— حِضْنٌ *мн.* أَحْضَانٌ 1) грудь; 2) объя́тие; ارتمى في احضان ... бро́ситься в объя́тия ...; ~ بال (قبله) اخذه встре́тить с откры́тыми объя́тиями кого́-л.; ... لـ احضانه فتح откры́ть свой объя́тия кому́-л.; 3) охáлка

— حَضْنَةٌ я́йца, выси́живаемые ку́рицей

— مَحْضَنَةٌ *мн.* مَحَاضِنُ я́сли (*для детей*)

ehlitevhid.com

— مُنْحَطٌّ 1) ни́зкий, ни́зкого досто́инства неполноце́нный; по́длый; 2) прише́дший в упа́док

I حَطَبَ (*u*) حَطْبٌ собира́ть, руби́ть дрова́; ◇ فى ~ حبله помога́ть кому́-л.; II حَطَّبَ=I; VIII إِحْتَطَبَ руби́ть (*лес*); руби́ть дрова́

— تَحْطِيبٌ 1) ру́бка дров; 2) борьба́ на па́лках (*спортивная народная игра в Верхнем Египте*); ~ الـ رقص та́нец «ру́бка» (*в Верхнем Египте — исполняется с длинными палками в руках*)

— حَطَّابٌ дровосе́к; лесору́б

— حَطَبٌ *мн.* أَحْطَابٌ дрова́; то́пливо; ◇ للحرب ~ пу́шечное мя́со

I حَطَمَ (*u*) حَطْمٌ разбива́ть, лома́ть; II حَطَّمَ разруша́ть; разбива́ть вдре́безги; дроби́ть; الرقم القياسى ~ побить реко́рд; ارادة الشعب ~ сломи́ть во́лю наро́да; V تَحَطَّمَ разбива́ться на куски́, разлета́ться вдре́безги; быть разби́тым; ◇ اناء الصبر ~ ча́ша терпе́ния перепо́лнилась; VII إِنْحَطَمَ быть разру́шенным, разби́тым, сло́манным; лома́ться

— تَحْطِيمٌ разруше́ние; разгро́м; الذرّة ~ *физ.* расщепле́ние а́тома

— حُطَامٌ обло́мки, оско́лки, оста́тки; السفينة ~ обло́мки корабля́; الدنيا ~ а) *уст.* преходя́щие мирски́е бла́га; б) достоя́ние, иму́щество

— حِطْمَةٌ *мн.* حِطَمٌ обло́мок, оско́лок

— حَطِيمٌ[1] : الـ~ аль-Хати́м (*название части стены вокруг Каабы*)

— حَطِيمٌ[2] разби́тый, разгро́мленный

— مُحَطِّمٌ разбива́ющий; лома́ющий; الـ~ الباخرة الجليد ледоко́л

حُطَيٌّ сла́бый; бе́дный

I حَظَّ (*u/a*) حَظٌّ быть счастли́вым; IV أَحَظَّ=I

— حَظٌّ *мн.* حُظُوظٌ до́ля, уде́л, судьба́; сча́стье, уда́ча; преуспева́ние; доста́ток; удово́льствие; ра́дость; наслажде́ние; سوء الحظّ злополу́чие; لسوء الحظّ *или* من سوء الـ~ к несча́стью; لحسن الحظّ *или* من حسن الحظّ к сча́стью; من حظّه الحسن к его́ сча́стью, на его́ сча́стье; حالفه الحظّ сча́стье измени́ло ему́; ... ان حالفه الحظّ ему́ посчастли́вилось...; لعن الحظّ проклина́ть судьбу́; لقد اسعدنى الحظّ ان... я сча́стлив, что...

— حَظِيٌّ счастли́вый

— مَحْظُوظٌ 1. осчастли́вленный; счастли́вый; ра́достный; 2. фавори́т, люби́мец

— مَحْظُوظِيَّةٌ удово́льствие; ра́дость

I حَظَرَ (*u*) حَظْرٌ 1) обноси́ть забо́ром; 2) запреща́ть, воспреща́ть (*кому* على); 3) помеща́ть в зало́н (*скот*); II حَظَّرَ стро́го запреща́ть

— حِظَارٌ огра́да, забо́р; загоро́дка

— حَظْرٌ запреще́ние, запре́т, воспреще́ние; على ~ эмба́рго; واردات التجارب النووية ~ запреще́ние я́дерных испыта́ний

— حَظِيرَةٌ *мн.* حَظَائِرُ огра́да; загоро́дка; зало́н (*для скота*); البهائم ~ хлев; الغنم ~ овча́рня; لتربية ~ пти́чник; المنطاد البدارى ~ а́ллинг; ◇ القدس ~ рай; ... ~ دخل فى входи́ть в соста́в...

— مَحْظُورٌ 1. запрещённый, запре́тный; 2. *мн.* ات — запре́тное; محظورات запре́ты; الضرورات تبيح المحظورات *см.* ضَرُورَةٌ

I حَظِيَ (*a*) حُظْوَةٌ 1) наслажда́ться; по́льзоваться; име́ть удово́льствие (*в чём* بـ); بتأييده ~ по́льзоваться подде́ржкой кого́-л.; بثقته ~ по́льзоваться чьим-л. дове́рием; بشرف التعرّف به ~ име́ть честь познако́миться с ке́м-л.; بمقابلته ~ име́ть удово́льствие встре́титься с ке́м-л.; 2) получа́ть (*что* بـ); 3) быть уважа́емым

— حُظْوَةٌ 1) преиму́щественное положе́ние; благоскло́нность, внима́ние; благоприя́тствование; одобре́ние; уваже́ние; عنده ~ نال снискать благоскло́нность кого́-л.; 2) сча́стье

— حَظِيَّةٌ *мн.* حَظَايَا нало́жница, любо́вница

— حَظِيَّةٌ = مَحْظِيَّاتٌ *мн.* مَحْظِيَّةٌ

I (حفّ) حَفَّ (*a/u*) حَفٌّ 1) окружа́ть (*чем* بـ); حفّ بالمخاطر грози́ть опа́сностями; 2) удаля́ть во́лосы (*на теле*); подстрига́ть (*напр. бороду*); 3) соска́бливать, соскреба́ть; 4) есть мно́го одного́ и того́ же; حَفَّ[1] (*u/u*) حُفُوفٌ высыха́ть; حفّت الارض на земле́ всё вы́сохло; حَفَّ[2] (*u/u*) حَفِيفٌ 1) шуме́ть; шурша́ть, шелесте́ть; 2) визжа́ть (*о пиле*); II حَفَّفَ 1) окружа́ть; 2) удаля́ть во́лосы (*на теле*); VIII إِحْتَفَّ окружа́ть (*кого, что*), тесни́ться вокру́г (*кого, чего* بـ)

— حَافٌّ 1) окружа́ющий; 2) сухо́й, пусто́й (*о хлебе без приправы*)

ehlitevhid.com

— حَافَّةٌ *мн.* حَوَافُّ 1) край; борт; ~ على الحرب на грáни войны́; 2) бéрег; ~ القارّة континентáльный шельф

— حِفَافٌ *мн.* أَحِفَّةٌ край, бок

— حُفُوفٌ удалéние волóс (*напр. с кожи лица*)

— حَفِيفٌ 1) шóрох, шуршáние, шéлест; 2) визг (*пилы*)

— مِحَفَّةٌ *мн.* ـاتٌ — носúлки; паланкúн; больнúчная колúска, больнúчные носúлки

I حَفَدَ (*u*) حَفْدٌ, حَفَدَانٌ дéлать (*что-л.*) быстро

— حَافِدٌ *мн.* حَفَدَةٌ слугá

— حَفِيدٌ *мн.* حَفَدَةٌ, أَحْفَادٌ внук

— حَفِيدَةٌ *мн.* ـاتٌ — внýчка

— مَحْفِدٌ *мн.* مَحَافِدُ род, поколéние

I حَفَرَ (*u*) حَفْرٌ 1) рыть; откáпывать, раскáпывать; ~ حفرة рыть я́му; *перен.* строúть кóзни; 2) гравúровать; высекáть; рéзать; ~ على الخشب рéзать по дéреву; ~ على العظام рéзать по кóсти; ~ على المعدن рéзать по метáллу; 3) бурúть; VIII إِحْتَفَرَ рыть, копáть

— أُحْفُورٌ *мн.* أَحَافِيرُ 1) откáпываемое; археологúческая нахóдка; 2) ископáемое

— أُحْفُورٌ=أُحْفُورَةٌ

— حَافِرٌ *мн.* حَوَافِرُ копы́то; ~ و خفّ верблю́ды и лóшади; ~ على ~ وقع походúть как две кáпли воды́; тю́тельба в тю́тельку

— حَافِرَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — экскавáтор; غرفة ~ кабúна экскавáтора

— حَافِرَةٌ[2] начáло; رجع الى ~ه вернýться к первонача́льному положéнию (состоя́нию); عند ~ه в сáмом нача́ле; немéдленно, тóтчас

— حَافِرِيٌّ 1) копы́тный; 2) в фóрме копы́та

— حَفَّارٌ 1. копáющий; ~ القبور могúльщик; 2. 1) землекóп; 2) грáвёр; рéзчик; 3) *зоол.* медвéдка

— حَفَّارَةٌ землечерпáлка; экскавáтор

— حَفْرٌ 1) раскóпка; ~ وردم земля́ные рабóты; 2) гравúровка; резьбá; 3) испóрченность зубóв; вúнный кáмень на зубáх

— حَفَرٌ пóрча зубóв

— حُفْرَةٌ *мн.* حُفَرٌ я́ма

— حَفْرِيَّاتٌ *мн.* 1) раскóпки; ~ ال علم археолóгия; 2) вéщи, находúмые при раскóпках

— حَفِيرٌ откóпанный, вы́рытый

— حَفِيرَةٌ *мн.* حَفَائِرُ 1) я́ма; ров; 2) раскóпки; علماء الحفائر археóлоги

— مَحْفُورٌ 1) вы́копанный, вы́рытый; 2) вы́резанный, вы́гравированный; ~ة صورة грáвюра

I حَفَزَ (*u*) حَفْزٌ 1) толкáть, побуждáть (*к чему* الى, على); 2) протыкáть; V تَحَفَّزَ быть готóвым, наготóве, готóвиться (*к чему* ل); VIII إِحْتَفَزَ = V

— حَافِزٌ *мн.* حَوَافِزُ побуждéние, стúмул, úмпульс

— حَفَّازٌ *мн.* ـاتٌ — *хим.* катализáтор

حَفَشٌ севрю́га; ~ كبير *или* ابيض белу́га; ~ صغير стéрлядь

— حُفَيْشٌ осётр

I حَفِظَ (*a*) حِفْظٌ 1) хранúть, берéчь; соблюдáть; забóтиться; защищáть; يُحْفَظ (بالبوستة، بالبريد) *страд.* до вострéбования; ~ حدقة العين как зенúцу óка; 2) пóмнить наизýсть; заýчивать, запоминáть; 3) заготовля́ть впрок; консервúровать; ◇ ~ عن ظهر قلب заýчивать наизýсть; II حَفَّظَ 1) запоминáть, учúть наизýсть (*Коран*); 2) заставля́ть запóмнить *или* вы́учить наизýсть; втолкóвывать; 3) вызывáть гнев, сердúть; III حَافَظَ старáться сохранúть, сберéчь; соблюдáть; забóтиться (*о чём* على); защищáть (*что* على); IV أَحْفَظَ сердúть, раздражáть (*кого-л.*), вызывáть гнев (*у кого-л. против кого-чего* على); V تَحَفَّظَ 1) остерегáться; быть настороже́; берéчься; 2) быть сдéржанным; 3) забóтиться (*о чём* في); VIII إِحْتَفَظَ 1) хранúть, сохраня́ть для себя́, задéрживать (*что вин. п. или* في); удéрживать за собóй; ~ حقّ الردّ فيما بعد оставля́ть за собóй прáво ответá; ~ لنفسه بحقّه сохранúть за собóй прáво (*на что* في, على); ~ برأيه оставáться при своём мнéнии; 2) сохраня́ться; 3) соблюдáть (*что* في); X إِسْتَحْفَظَ проси́ть (*кого-л.*) хранúть, берéчь (*что-л.*)

— تَحَفُّظٌ *мн.* ـاتٌ — 1) осторóжность, предосторóжность; сдéржанность; ~ ضحك في غير ~ безýдержно смея́ться; ~ في сдéржанно; 2) консервати́зм; 3) *мн.* оговóрки; دون تحفّظات безоговóрочно

— تَحَفُّظِيٌّ предупредúтельный; предварúтельный; ~ة اجراءات превентúвные мéры

— تَحْفِيظٌ заýчивание наизýсть

— حَافِظٌ *мн.* حُفَّاظٌ, حَفَظَةٌ 1. 1) оберегáющий; хранящий; 2) пóмнящий наизýсть; 2. 1) хранúтель; 2) *мн.*

ehlitevhid.com

حَوَافِظُ предохрани́тель; 3) челове́к, зна́ющий Коран наизу́сть

— حَافِظَةٌ[1] па́мять

— حَافِظَةٌ[2] *мн.* حَوَافِظُ 1) о́пись, пе́речень; па́мятная запи́ска; 2) бума́жник; су́мка; ~ الكتب ра́нец; ~ الاوراق *или* النقود бума́жник

— حِفَاظٌ[1] сохране́ние; охра́на, защи́та; الـ~ على السلم сохране́ние ми́ра

— حِفَاظٌ[2] *мн.* اتٌ— банда́ж; би́нт

— حِفْظٌ 1) сохране́ние, хране́ние; защи́та; 2) запомина́ние, зау́чивание; 3) консерви́рование; 4) соблюде́ние

— حِفْظَةٌ гнев, зло́ба

— حَفِيظٌ 1. охраня́ющий, храня́щий; 2. храни́тель

— حَفِيظَةٌ *мн.* حَفَائِظُ = حِفْظَةٌ; ~ أثار вы́звать гнев у кого́-л.

— مُتَحَفِّظٌ сде́ржанный, вы́держанный; степе́нный

— مُحَافِظٌ 1. 1) охраня́ющий; соблюда́ющий; ~ على المواعيد пункту́альный; 2) консерва́тивный; 2. 1) блюсти́тель, храни́тель; 2) консерва́тор; حزب الـ~ين консерва́тивная па́ртия; 3) мухафи́з, глава́ провинции, губерна́тор

— مُحَافَظَةٌ *мн.* اتٌ— 1) соблюде́ние, сохране́ние; اتعهّد بالـ~ عليه ~ى على حياتى обязу́юсь храни́ть э́то, как свою́ жизнь; 2) мухафа́за (*административно-территориальная единица, во главе которой стоит мухафиз*)

— مِحْفَظَةٌ, مَحْفَظَةٌ *мн.* مَحَافِظُ 1) портфе́ль; па́пка; ~ نقدية *или* الجيب бума́жник; 2) чехо́л; футля́р

— مَحْفُوظٌ 1) храни́мый; بالبوستة (بالبريد) ~ до востре́бования; 2) запомина́емый; 3) консерви́рованный

— مَحْفُوظَاتٌ *мн.* 1) архи́вные дела́, докуме́нты, архи́в; دار الـ~ архи́в (*учреждение*); 2) материа́лы, зау́чиваемые наизу́сть (*в школах*)

— مُسْتَحْفَظٌ *воен.* резе́рв, запа́с

I حَفَلَ (*и*) حُفُولٌ, حَفْلٌ 1) собира́ться; стека́ться; 2) быть по́лным; наполня́ться (*чем* ب); 3) обраща́ть внима́ние (*на что* ب); придава́ть значе́ние (*чему* ب); يحفل به *страд.* ва́жный; II حَفَّلَ украша́ть (*чем* ب); VIII إِحْتَفَلَ 1) собира́ться, устра́ивать торже́ство, пра́здничество; пра́здновать (*что* ب); (لمولده) بالذكرى الخمسين على مولده ~ отпра́здновать день пятидесятиле́тия кого́-л.; 2) торже́ственно принима́ть, че́ствовать (*кого* ب); 3) обраща́ть внима́ние (*на что* ب); забо́титься (*о чём* ب)

— إِحْتِفَالٌ *мн.* اتٌ— 1) перепо́лненность; 2) торжество́, пра́здничество; церемониа́л; ~ خطابى торже́ственный ми́тинг; ~ تذكارى юбиле́йное торжество́; ... ب~ пра́здную ..., торже́ственно отмеча́я...

— حَافِلٌ 1) по́лный (*чего* ب); многочи́сленный; многолю́дный; ~ جمع многочи́сленная толпа́; 2) торже́ственный

— حَافِلَةٌ *мн.* حَوَافِلُ, حَافِلَاتٌ 1) ваго́н; 2) авто́бус; о́мнибус

— حَفْلٌ 1) толпа́; собра́вшиеся лю́ди; компа́ния; 2) торжество́, пра́здник; افتتاح المؤتمر ~ торже́ственное откры́тие конгре́сса, конфере́нции

— حَفْلَةٌ *мн.* حَفَلَاتٌ торжество́, пра́здничество; торже́ственное собра́ние; церемо́ния; представле́ние (*зрелищное*); зва́ный ве́чер; الاستقبال ~ приём (*напр. в посольстве*); افتتاح المؤتمر ~ торже́ственное откры́тие конгре́сса, конфере́нции; التأبين ~ тра́урное собра́ние; خطابيّة ~ ми́тинг; العرس ~ *или* الزفاف ~ *или* الزواج ~ сва́дебное торжество́, сва́дьба; راقصة ~ бал; الشاى ~ чай, банке́т; تمثيليّة ~ спекта́кль; سينمائيّة ~ киносеа́нс; سامرة ~ вечери́нка; موسيقيّة ~ конце́рт; لمولد ~ пра́здничество по слу́чаю рожде́ния, имени́ны; الدفن ~ по́хороны, похоро́нная процессия; التبرّك ~ церемо́ния испра́шивания благослове́ния (*напр. перед отправлением в путь*)

— مُحْتَفَلٌ 1.: به ~ че́ствуемый; 2. ме́сто собра́ния

— مَحْفِلٌ *мн.* مَحَافِلُ 1) ме́сто собра́ния; 2) ло́жа (*масонская*); 3) собра́ние; 4) *мн.* круги́; المحافل الرسميّة официа́льные круги́; المحافل السياسيّة полити́ческие круги́; المحافل المطّلعة осведомлённые круги́

— مَحْفِلَةٌ *мн.* اتٌ— носи́лки

حَفْلَطَ украша́ть, убира́ть

— حَفْلَطَةٌ украше́ние

I حَفَنَ (*у*) حَفْنٌ брать приго́ршню (*чего-л.*)

— حَفْنَةٌ, حُفْنَةٌ *мн.* حَفَنَاتٌ, حُفَنَاتٌ, حُفَنٌ горсть, приго́ршня; шепо́ть; ~ من كبار الماليّين го́рстка кру́пных финанси́стов

حفو *см.* حفى

I (حفى) حَفِيَ[1] (*а*) حَفَاوَةٌ раду́шно, приве́тливо встреча́ть, принима́ть с почёто́м (*кого* ب); حَفِيَ[2] (*а*) حَفًى, حَفًّا,

ehlitevhid.com

1) ходи́ть босико́м; 2) чу́вствовать боль в нога́х (*от ходьбы*); IV أَحْفَى 1) тща́тельно сбрива́ть (*усы* شاربيه); 2) расспра́шивать, стара́ться разузна́ть; 3) изуча́ть; V تَحَفَّى ока́зывать уваже́ние (*кому*-д); VIII إِحْتَفَى 1) раду́шно, торже́ственно встреча́ть, принима́ть (*кого* -д); проводи́ть в торже́ственной обстано́вке (*что* -д); че́ствовать, угоща́ть (*кого*-д); 2) быть внима́тельным (*к чему* -д)

— إِحْتِفَاءٌ 1) торже́ственная встре́ча, раду́шный приём; 2) раду́шие; почёт

— حَافٍ ж. حَافِيَةٌ мн. حُفَاةٌ босо́й

— حَافِيَةٌ см. حَافٍ

— حَفَاوَةٌ 1) торже́ственная встре́ча; раду́шный, любе́зный приём; 2) раду́шие; предупредительность; ~ بـ раду́шно; 3) ра́дость

— حَفِيٌّ мн. حُفَوَاءُ, أَحْفِيَاءُ 1. 1) хорошо́ зна́ющий, осведомлённый; 2) обяза́тельный, ока́зывающий внима́ние, почёт (*кому* بـ); ~ بـ لدى принима́ть, встреча́ть кого́-л. почти́тельно 2. 1) знато́к, учёный; 2) член (*напр. арабской академии*)

— مُحْتَفًى به ال~ че́ствуемый

— مُحْفًى тща́тельно сбри́тый (*напр. об усах*)

حَقَّ (*a/u*) حَقٌّ 1) сле́довать, надлежа́ть (*кому* على, ل); حُقَّ له *страд.* он име́ет пра́во, ему́ надлежи́т; 2) быть действи́тельным, реа́льным, и́стинным; II حَقَّقَ 1) осуществля́ть, проводи́ть в жизнь, реализова́ть, выполня́ть; оправдывать (*предположения*); 2) рассле́довать (*дело*); производи́ть сле́дствие (*над кем* مع); 3) иссле́довать, изуча́ть; 4) проверя́ть; удостоверя́ть; ~ الذاتيّة удостове́рить ли́чность; 5) пра́вильно произноси́ть (*звуки*); ~ حروف اللغة العربيّة пра́вильно произноси́ть, артикули́ровать зву́ки ара́бского языка́; IV أَحَقَّ быть пра́вым (*в чём* في); ◇ ~ الحقّ وابطل الباطل установи́ть и́стину и уничто́жить фальшь; V تَحَقَّقَ 1) осуществля́ться, исполня́ться; сбыва́ться, оправдываться (*о предсказании*); 2) удостоверя́ться, убежда́ться (*в чём*), наве́рно узнава́ть (*что вин. п. или* من); 3) рассле́доваться; X إِسْتَحَقَّ 1) име́ть пра́во (*на что-л.*); заслу́живать (*чего-л.*); ~ الذكر заслу́живает упомина́ния; 2) сле́довать, причита́ться (*кому* ل); наступа́ть (*о сроке платежа*); ~ كافّة الديون всем долга́м наступа́ет срок упла́ты

— أَحَقُّ обладающий наибо́льшим пра́вом; са́мый досто́йный

— أَحَقِّيَّةٌ 1) пра́во, правомо́чие; зако́нность, справедли́вость (*требования*); 2) преиму́щественное пра́во

— إِسْتِحْقَاقٌ 1) заслу́женность; пра́во (*на что-л.*); ~ مدالية медаль за отли́чие; ~ (بدون) بخير незаслу́женно; ~ عن заслу́женно, по заслу́гам; 2) наступле́ние сро́ка упла́ты; необходи́мость упла́ты; ~ ال يوم день (срок) упла́ты (*напр. по векселям*)

— إِسْتِحْقَاقَاتٌ мн. пла́та, вознагражде́ние

— تَحْقِيقٌ 1) выполне́ние, осуществле́ние; ~ الذات самоутвержде́ние; 2) прове́рка; 3) иссле́дование, изуче́ние; 4) установле́ние (*напр. истины*); рассле́дование (*тж.* ~ قضائيّ); дозна́ние, сле́дствие; ~ اجرى производи́ть расслéдование; ~ ال مع الجانى сле́дствие над престу́пником; ~ الشخصيّة *или* الذاتيّة установле́ние ли́чности; على ~ ال *или* على وجه ال достове́рно, то́чно; ~ ا то́чно

— حَاقَّةٌ бе́дствие

— حَقٌّ[1] и́стинный, настоя́щий, по́длинный; пра́вильный, справедли́вый (*напр. иск, требование*)

— حَقٌّ[2] мн. حُقُوقٌ 1) пра́во; صاحب الحقّ тот, кто име́ет пра́во; الحقّ فى (على) العمل (الراحة) пра́во на труд (на о́тдых); حقّ الملكيّة пра́во со́бственности; حقّ الانتفاع пра́во по́льзования; حقّ الامتياز пате́нт; حقّ المؤلّف а́вторское пра́во; حقّ النقض والابرام пра́во ве́то; حقّ الارتفاق *юр.* пра́во, вытека́ющее из совладе́ния (*чем-л.*), серви́тут; الحقّ الدّوليّ междунаро́дное пра́во; حقّ الشعوب فى تقرير مصيرها пра́во наро́дов на самоопределе́ние; حقوق الانسان права́ челове́ка; حقوق مدنيّة граждáнские права́; حقوق عينيّة права́ на недви́жимость; علم الحقوق юриспруде́нция; مجلس الحقوق трибуна́л; كلّيّة الحقوق юриди́ческий факульте́т; عن حقّ *или* بحقّ по пра́ву; بغير حقّ без пра́ва; ومن حقّهم ان يفتخروا они́ вправе горди́ться; ملك الحقّ فى ان... име́ть пра́во на...; اعطى الحقّ له فى ان... дава́ть кому́-л. пра́во на...; ومن حقّنا ان نقول... мы вправе сказа́ть...; 2) справедли́вость, пра́вильность; пра́вда, и́стина; الحقّ معك! ты прав!; الحقّ عليك! ты непра́в!; هو على حقّ! он прав!; والحقّ يقال ان... и пра́вду сказа́ть...; استخلص منه المال بالحقّ والباطل получа́ть де́ньги с кого́-л. все́ми

ehlitevhid.com

пра́вдами и непра́вдами; تعرفه حقّ المعرفة она́ зна́ет его́ хорошо́; علمه حقّ العلم знать что́-л. как сле́дует; حقًّا *или* بالحقّ пойсти́не, по пра́вде, действи́тельно, на са́мом де́ле; 3) долг, до́лжное, обя́занность; حقّ عليكم للعلم вы должны́, обя́заны (э́то сде́лать) для нау́ки; ◇ الحقّ Алла́х; بحقّه в отноше́нии его́, на него́, по его́ а́дресу, о нём; حُرّر بحقّه محضر на него́ был соста́влен протоко́л; قدمتُ بحقّه (عن حقّه) تقريرا я предста́вил о нём докла́д; جريمة بحقّ الشعب преступле́ние про́тив наро́да

— حُقٌّ *мн.* أَحْقَاقٌ 1) коро́бка; я́шичек; шкату́лка; حقّ الملّاحين *или* حقّ الابرة ко́мпас; 2) ба́ночка; 3) впа́дина, углубле́ние, гнездо́; *анат.* коле́нная ча́шечка; حقّ العين *анат.* глазна́я впа́дина

— حَقَّانِيٌّ 1) относя́щийся к юсти́ции; وزارة الـ*ـة* *или* الـ*ـة* министе́рство юсти́ции; 2) относя́щийся к справедли́вости; справедли́вый

— حُقَّةٌ *мн.* حُقَقٌ коро́бка; я́шичек; шкату́лка (*ср. тж.* حُقٌّ)

— حُقُوقِيٌّ 1. юриди́ческий, правово́й; 2. юри́ст

— حَقِيقٌ *мн.* أَحِقَّاءُ досто́йный, заслу́живающий (*чего* بـ); име́ющий пра́во (*на что* بـ)

— حَقِيقَةٌ *мн.* حَقَائِقُ 1) и́стина, пра́вда; реа́льность, действи́тельность; по́длинность; موضوعيّة ~ объекти́вная и́стина; مجرّدة ~ абстра́ктная и́стина; ساطعة ~ очеви́дная и́стина; واقعة ~ непрело́жная и́стина; حقيقةً *или* بـ~ в действи́тельности, на са́мом де́ле; الحال ~ и́стинное положе́ние веще́й; قلب الـ~ رأسا على عقب извратить и́стину; 2) существо́, су́щность; بـ~ ال в су́щности, в действи́тельности; الامر ~ су́щность де́ла; 3) и́стинная це́нность

— حَقِيقِيٌّ и́стинный, действи́тельный, настоя́щий, по́длинный; реа́льный; ~ امر соверши́вшийся факт, реа́льная действи́тельность

— مُحِقٌّ 1. пра́вый; 2. тот, кто прав

— مُحَقَّقٌ 1) осуществлённый; 2) безусло́вный, неизбе́жный; очеви́дный; ве́рный; ~ فوزه ему́ побе́да обеспе́чена; انقذه من الـ~ موت спасти́ кого́-л. от неминуемой сме́рти

— مُحَقِّقٌ 1. 1) осуществля́ющий; 2) проверя́ющий; 3) исследующий, изуча́ющий; 2. 1) иссле́дователь; ~ باحث внима́тельный иссле́дователь; 2) сле́дователь

— مَحْقُوقٌ 1) непра́вый; 2) досто́йный (*чего* بـ, ل); ◇ هو ~ ان يفعل هذا ему́ сле́дует (надлежи́т) сде́лать э́то

— مُسْتَحَقٌّ *мн.* ـاتٌ— причита́ющаяся су́мма

— مُسْتَحِقٌّ 1) заслу́живающий; досто́йный; 2) сле́дуемый, причита́ющийся; подлежа́щий опла́те; доплатно́й; المبلغ ~ لكم причита́ющаяся вам су́мма

(حقب) VIII إِحْتَقَبَ 1) класть в су́мку; 2) запаса́ть, прибега́ть

— حِقَابٌ *мн.* حُقُبٌ (же́нский) по́яс

— حَقَبٌ *мн.* أَحْقَابٌ верёвка, по́яс; подпру́га

— حُقْبٌ *мн.* حِقَابٌ, أَحْقَابٌ промежу́ток вре́мени в 70-80 лет; век; ◇ فى سالف الاحقاب в мину́вшие времена́

— حِقْبَةٌ *мн.* حِقَبٌ (значи́тельный) пери́од вре́мени; *геол.* э́ра; الـ~ الاوّليّة палеозо́йская э́ра; الـ~ الثانويّة мезозо́йская э́ра

— حَقِيبَةٌ *мн.* حَقَائِبُ су́мка; мешо́к; чемода́н; يد ~ су́мочка; ручно́й чемода́нчик; سفر ~ саквояж; чемода́н; حقائب الـمال де́нежные мешки́; حقائب دبلوماسيّة дипломати́ческий бага́ж; حقائب وزاريّة министе́рские портфе́ли

I حَقَدَ (*u*) حِقْدٌ пита́ть зло́бу (*к кому*), ненави́деть (*кого* على); IV أَحْقَدَ вызыва́ть зло́бу, не́нависть; V تَحَقَّدَ пита́ть зло́бу, не́нависть (*к кому* على); VI تَحَاقَدَ ненави́деть друг дру́га

— حَاقِدٌ *мн.* حَقَدَةٌ 1. ненави́дящий; зло́бствующий; зло́бный; 2. ненави́стник

— حِقْدٌ *мн.* أَحْقَادٌ, حُقُودٌ зло́ба; не́нависть; ~ حمل затайть зло́бу (*против кого* ل); كَنَّ له الحقد الاسود затайть жгу́чую зло́бу про́тив кого́-л.; ~ ه اعماه его́ ослепля́ет зло́ба к...

— حَقُودٌ зло́бный; злопа́мятный; злора́дный

— حَقِيدَةٌ *мн.* حَقَائِدُ зло́ба; не́нависть

I حَقَرَ (حقر) (*u*) حَقْرٌ презира́ть; пренебрега́ть; حَقُرَ (*u*) حَقَارَةٌ быть презре́нным, ни́зким; II حَقَّرَ си́льно презира́ть, унижа́ть; пренебрежи́тельно относи́ться (*к кому-л.*); VIII إِحْتَقَرَ презира́ть; неуважи́тельно относи́ться (*к кому-л.*); X إِسْتَحْقَرَ находи́ть (*кого-л.*) презре́нным, жа́лким; презира́ть

ehlitevhid.com

— إِحْتِقَارٌ презре́ние; неуваже́ние; пренебреже́ние; ~ب *или* ~ في презри́тельно; ~ال نظر اليه بعين *см.* عين

— تَحْقِيرٌ презре́ние; униже́ние

— حَقَارَةٌ презре́нность, ни́зменность, ничто́жность

— حَقِيرٌ *мн.* حُقَرَاءُ презре́нный, по́длый; жа́лкий, ничто́жный

— مُحْتَقَرٌ презре́нный, по́длый, ни́зкий

حِقْفٌ *мн.* أَحْقَافٌ песча́ные холмы́; الاحقاف аль-Ахка́ф (*часть пустыни Руб-аль-Хали к северу от Хадрамаута*)

(حقل) II حَقَّلَ де́лить зе́млю на уча́стки; III حَاقَلَ продава́ть хлеб на корню́

— حَقْلٌ *мн.* حُقُولٌ 1) по́ле, па́шня; ~ اشتراكي колхо́зное по́ле; ~ التجارب о́пытное по́ле; حقول النفط *или* ~ البترول *или* ~ الزيت нефтено́сные зе́мли; ~ الالغام *воен.* ми́нное по́ле; إلاه الحقول *миф.* Фа́ун; 2) по́ле, о́бласть (*деятельности*); عمل في ~ العلوم والفنون والآداب де́ятельность в о́бласти нау́ки иску́сства и литерату́ры; 3) столбе́ц (*в газете, книге*)

— حَثْلَةٌ *мн.* أَحْقَالٌ па́шня; شرط بالـ~ ولا خناق بالبيدر *посл.* лу́чше усло́виться (договори́ться) на па́шне, чем ссо́риться на току́

— حُقَيْلَةٌ *мн.* ات— небольшо́е по́ле

— مُحَاقَلَةٌ прода́жа хле́ба на корню́

I حَقَنَ (*u*) حَقْنٌ 1) впры́скивать (*что* د); ابرة ه~ *мед.* сде́лать кому́-л. уко́л; 2) ста́вить кли́зму; 3) удержи́вать, заде́рживать; сохраня́ть; دمه ~ *образн.* изба́вить, спасти́ кого́-л. от сме́рти; الدم ~ помеша́ть кровопроли́тию; VIII إِحْتَقَنَ 1) быть впры́скиваемым; 2) ста́вить кли́зму; 3) име́ть прили́в кро́ви; وجهه ~ лицо́ у него́ покрасне́ло

— إِحْتِقَانٌ прили́в, засто́й кро́ви; *мед.* кровоизлия́ние; ~ دماغي кровоизлия́ние в мозг; ~ رئوي пневмони́я, воспале́ние лёгких; ~ معوي воспале́ние кише́чника

— حَاقِنٌ 1. 1) впры́скивающий; 2) заде́рживающий (*мочу*); 2. инже́ктор

— حَقْنٌ 1) впры́скивание; инъе́кция; ~ الـ آلة шприц; 2) промыва́ние кише́чника, кли́зма; 3) удержа́ние; ~ الدماء прекраще́ние кровопроли́тия; ... للدماء الـ~ во изба́жание кровопроли́тия ...

— حُقْنَةٌ *мн.* حُقَنٌ 1) впры́скиваемое сре́дство; 2) инъе́кция, впры́скивание; ~ تحت الجلد *или* ~ جلدية подко́жное впры́скивание; ~ عضلية внутримы́шечная инъе́кция; ~ في الوريد *или* ~ وريدية внутриве́нное впры́скивание; 3) *тж.* ~ شرجية клисти́р, кли́зма; 4) шприц

— مُحْتَقِنٌ име́ющий прили́в кро́ви; الوجه ~ с нали́вшимся кро́вью лицо́м, гне́зный

— مِحْقَنٌ *мн.* مَحَاقِنُ *тех.* инже́ктор

— مِحْقَنَةٌ *мн.* مَحَاقِنُ 1) кру́жка для кли́змы; 2) шприц; ~ الـ ابرة игла́ шприца

حَقْوٌ *мн.* حِقَاءٌ поясни́ца; ~ه يبلغ الماء вода́ дохо́дит ему́ до по́яса

I حَكَّ (*a/y*) حَكٌّ 1) тере́ть; 2) скобли́ть; 3) чеса́ть, цара́пать; 4) пробо́ровать, ста́вить про́бу; ◇ ~ في صدره трогать кого́-л., воздействовать на чу́вства кого́-л.; II حَكَّكَ 1) тере́ть; 2) шлифова́ть, полирова́ть (*дорогоценный камень*); IV أَحَكَّ 1) боле́ть чесо́ткой; 2) чеса́ться, зуде́ть (*о коже*); V تَحَكَّكَ 1) тере́ться (*обо что* د); 2) затева́ть ссо́ру (*с кем* د); VI تَحَاكَّ ста́лкиваться, соприкаса́ться (*с кем* د); VIII إِحْتَكَّ 1) тере́ться, чеса́ться (*обо что* د); 2) ста́лкиваться, соприкаса́ться (*с кем* د); X إِسْتَحَكَّ 1) быть чесо́точным; 2) чеса́ться, зуде́ть

— إِحْتِكَاكٌ 1) *физ.* тре́ние; ~ الـ قوانين зако́ны тре́ния; 2) соприкоснове́ние; 3) столкнове́ние, встре́ча

— إِحْتِكَاكِيٌّ свя́занный с тре́нием; *фон.* фрикати́вный

— حَكٌّ 1) тре́ние; цара́панье; 2) соска́бливание

— حُكٌّ ко́мпас

— حَكَّاكٌ 1) грани́льщик; полиро́вщик; 2) проби́рщик; 3) тот, кто чи́стит ло́шадь скребни́цей

— حَكَكٌ мел

— حَكَّةٌ *мн.* ات— потира́ние; عود ثقاب ~ чи́ркание спи́чкой

— حِكَّةٌ *мед.* чесо́тка; зуд

— مِحَكٌّ *мн.* ات— 1) про́бный ка́мень, осело́к; 2) крите́рий

— مِحَكَّةٌ *мн.* ات— скребни́ца

حَكْحَكَ уси́ленно тере́ть

— حَكْحَكَةٌ си́льное тре́ние

I حَكِرَ (*a*) حَكَرٌ 1) скупа́ть; 2) монополизи́ровать; VIII إِحْتَكَرَ 1) скупа́ть; 2) монополизи́ровать; 3) спекули́ровать

— إِحْتِكَارٌ *мн.* ات— 1) скупка́; 2) монопо́лия; ارباب

ehlitevhid.com

~ال монополи́сты; التجارة الخارجيّة ~ монопо́лия вне́шней торго́вли; احتكارات البترول нефтяны́е монопо́лии; ا~ جعله монополизи́ровать что́-л.; 2) заня́тие спекуля́цией

— إِحْتِكَارِيٌّ 1. 1) монопо́льный; 2) монополисти́ческий; 2. монополи́ст; الشكل الـ~ للرأسماليّة фо́рма капиталисти́ческой монопо́лии

— إِحْتِكَارِيَّةٌ монополи́зм

— حَاكُورَةٌ *мн.* حَوَاكِيرُ огоро́д

— حِكْرٌ *мн.* أَحْكَارٌ 1) уча́сток со строе́ниями, отдаю́щийся в аре́нду; 2) пла́та за аренду́емый уча́сток

— حَكْرٌ, حُكْرٌ монополизи́рованное; предме́т монопо́лии

— حُكْرَةٌ монопо́лия

— مُحْتَكِرٌ 1) монополи́ст; 2) перекупщик, спекуля́нт

حُكْلٌ ме́лкое насеко́мое; ме́лкий живо́тный организм

I (حكم) حَكَمَ (*u*) حُكْمٌ, حُكُومَةٌ 1) пра́вить, управля́ть; 2) госпо́дствовать; 3) суди́ть; выноси́ть реше́ние, пригово́р (*о чём* в); присужда́ть в по́льзу (*кого* ل); приговори́ть (*кого* على *к чему* ب); ~ عليه بالاعدام приговори́ть кого́-л. к сме́ртной ка́зни; ~ بادانته призна́ть винО́вным кого́-л.; ~ ببراءته призна́ть невинО́вным, оправда́ть кого́-л.; 4) сде́рживать, уде́рживать; حَكُمَ (*u*) حِكْمَةٌ быть му́дрым; II حَكَّمَ 1) избира́ть третей́ским судьёй; назнача́ть прави́телем; 2) предоставля́ть неограни́ченное пра́во распоряжа́ться (*чем* في); 3) укрепля́ть; закрепля́ть; 4) лечи́ть (*о враче*); ◇ عقله ~ раски́дывать умо́м, шевели́ть мозга́ми; III حَاكَمَ 1) суди́ться, вести́ суде́бный проце́сс; 2) привлека́ть к суду́; IV أَحْكَمَ 1) укрепля́ть; 2) де́лать кре́пко, про́чно, то́чно, хорошо́; ~ فتل الشارب как сле́дует закрути́ть усы́; ~ اغلاق الخزانة хорошо́нько запере́ть шкаф; 3) владе́ть в соверше́нстве; V تَحَكَّمَ госпо́дствовать; полновла́стно распоряжа́ться, кома́ндовать, хозя́йничать; быть хозя́ином положе́ния; быть дикта́тором; VI تَحَاكَمَ суди́ться; обраща́ться на суд (*к кому* الى); VIII إِحْتَكَمَ 1) суди́ться; обраща́ться как к судье́ (*к кому* الى); обраща́ться для реше́ния вопро́са (*к кому* الى); 2) брать (*кого-л.*) в ка́честве третей́ского судьи́; 3) госпо́дствовать; распоряжа́ться (*чем* في); владе́ть (*чем* على); 4) вменя́ть в обя́занность, прика́зывать (*кому* الى); 5) проси́ть всё, что хо́чется; X إِسْتَحْكَمَ 1) быть кре́пким, укреплённым; 2) укрепля́ться

— إِحْكَامٌ 1) укрепле́ние; 2) кре́пость, про́чность, твёрдость; ~ب про́чно, кре́пко; гермети́чески; 3) то́чность; соверше́нство; ~ال بالدقّة و то́чно и соверше́нно; 4) выполне́ние (*чего-л.*) в то́чности; ~ تطبيق القانون то́чное приме́нение зако́на

— إِسْتِحْكَامٌ *мн.* ~اتٌ — *воен.* укрепле́ние

— تَحَكُّمٌ 1) госпо́дство, вла́ствование; полновла́стное распоряже́ние, дикта́т; ~ رئيسيّة محطّة *см.* مَحَطَّةٌ; 2) дикта́тура; ~ال جهاز аппара́т дикта́туры

— تَحَكُّمِيٌّ самовла́стный, произво́льный

— تَحْكِيمٌ 1) арбитра́ж; ~ال لجنة арбитра́жная, суде́йская коми́ссия; 2) лече́ние

— تَحْكِيمَاتٌ *мн. воен.* укрепле́ния

— تَحْكِيمِيٌّ арбитра́жный; ~ة الجلنة арбитра́жная коми́ссия

— حَاكِمٌ 1. пра́вящий, прави́тельственный; ~ة السلطات прави́тельственные вла́сти; ~ة الطبقة пра́вящий класс; 2. *мн.* حُكَّامٌ 1) прави́тель; губерна́тор; нача́льник; ~ال الاعلى верхо́вный прави́тель; ~ بامره полновла́стный прави́тель, дикта́тор; ~ عامّ генера́л-губерна́тор; ~ ومحكوم прави́тель и подвла́стный; нача́льник и подчинённый; 2) судья́; арби́тр; ~ الصلح мирово́й судья́

— حَكَمٌ третей́ский судья́, арби́тр

— حُكْمٌ *мн.* أَحْكَامٌ 1) госпо́дство; 2) власть, правле́ние; ~ال الذاتي самоуправле́ние, автоно́мия; ~ال السوفياتي сове́тская власть; ~ال الثنائي кондоми́ниум; طريقة ~ال о́браз правле́ния; ~ال كراسي прави́тельственные посты́; قدم الى ~ال прийти́ к вла́сти; 3) режи́м, строй; ~ال الجمهوري республика́нский режи́м; ~ال القائم существу́ющий строй; ~ال الملكي монархи́ческий строй; ~ال النيابي парламента́рный строй; 4) постановле́ние, реше́ние; пригово́р; веле́ние; за́поведь; *юр.* но́рма; نائب الاحكام прокуро́р; ~ القانون веле́ние зако́на; ان هذا العهد لا ينسحب على ~ه... де́йствие э́того догово́ра не распространя́ется на ...; الاحكام العرفيّة зако́ны вое́нного вре́мени; вое́нное положе́ние; اعلن الاحكام العرفيّة объявля́ть вое́нное положе́ние; ب~ الضرورة *или* الحاجة в си́лу, вследствие необходи́мости; ب~ القانون в си́лу зако́на; ب~ الحوادث в си́лу обстоя́тельств; ~ بالاعدام ~ال сме́ртный пригово́р; ~ بالسجن тюре́мный пригово́р; ~ بالبراءة оправда́тельный

ehlitevhid.com

приговóр (*кому* على); بحقّه اصدر الـ вы́нести приговóр кому́-л.; غيابيّ ~ *юр.* заóчное решéние; حضوريّ ~ *юр.* решéние в присýтствии сторóн; قراقوش ~ несправедли́вый приговóр, шемя́кин суд; 5) суждéние; понятие; определéние; ◇ المفقود ~ في هو он всё равнó, что бéз вести пропáвший; الدراويش ومن ~ في هم дéрвиши и им подóбные; المستحيل ~ في كان быть (являться) невозмóжным, находи́ться на грáни невозмóжного

— حُكْمْدَارٌ *мн.* حُكْمْدَارُونَ 1) нача́льник поли́ции, полицеймéйстер; 2) командúр

— حُكْمْدَارِيَّةٌ *мн.* اتٌ— полицéйское управлéние

— حَكَمَةٌ *мн.* اتٌ— удила́

— حِكْمَةٌ *мн.* حِكَمٌ 1) мýдрость; филосóфия; الـ ضالّته *см.* ضَالَّةٌ; اليس من الـ أن ... не бýдет ли разýмнее .. ; 2) мýдрое изречéние; послóвица; 3) мýдрое обоснова́ние; смысл; 4) зна́ние медици́ны, врачева́ния

— حُكْمِيٌّ правозóй, юриди́ческий; ~ة شخصيّة *юр.* юриди́ческое лицó

— حُكُومَةٌ *мн.* اتٌ— 1) правлéние; 2) прави́тельство; кабинéт; ~ العمّال والفلّاحين прави́тельство рабóчих и крестья́н; 3) госуда́рство

— حُكُومِيٌّ 1) прави́тельственный; 2) госуда́рственный; الـ~ المسرح госуда́рственный теáтр

— حُكُومِيَّةٌ госуда́рственность

— حَكِيمٌ *мн.* حُكَمَاءُ 1. мýдрый, разýмный; 2. 1) мудрéц; 2) филóсоф; 3) врач, дóктор; الاسنان ~ зубнóй врач, дантúст; العيون ~ глазнóй врач, окули́ст; باشي ~ глáвный врач

— مُحَاكَمَةٌ *юр.* тя́жба; судéбное разбира́тельство; процéсс

— مُحْكَمٌ 1) хорошó сдéланный; совершéнный; прóчный, крéпкий; 2) тóчный, вéрный; 3) увéренный (*о движении*); 4) я́сный (*о стихах Корана*)

— مُحَكَّمٌ третéйский судья́, арби́тр; هيأة المحكّمين жюри́

— مَحْكَمَةٌ *мн.* مَحَاكِمُ суд, трибунáл; ابتدائيّة ~ суд пéрвой инстáнции; الاستئناف ~ апелляцио́нный суд; ~ الحليا *или* العليا الـ Верхóвный суд; اهليّة ~ наро́дный суд; جزئيّة ~ *см.* جزئيّ; الجنايات ~ уголóвный суд; شرعيّة ~ шариáтский, духóвный суд; العدل ~ междунаро́дный суд; عسكريّة ~ воéнный трибунáл; قنصليّة ~ кóнсульский суд; مختلطة ~ смéшанный суд; مدنيّة ~ гражда́нский суд; النقض ~ кассацио́нный суд; محكمة! суд идёт!

— مَحْكُومٌ[1] 1): عليه ~ (*мн.* عليهم ~) а) осуждённый, приговорённый (*к чему* بـ); الـ~ عليه بالاشغال الشاقّة приговорённый к ка́торжным рабóтам; б) обречённый; 2): الـ~ له выигравший по суду́; 3): الـ~ به предмéт судéбного разбира́тельства

— مَحْكُومِيَّةٌ судúмость; عدم الـ отсýтствие судúмости

— مُسْتَحْكَمٌ укреплённый; сúльный; ~ عداء закорене́лая вражда́

— مُسْتَحْكَمَاتٌ *мн.* = إِسْتِحْكَامٌ *см.*

I حَكَى (*u*) حِكَايَةٌ 1) расска́зывать, передава́ть; разгова́ривать; 2) походúть, быть похóжим; III حَاكَى 1) походúть; 2) подража́ть; имити́ровать; тóчно воспроизводúть

— حَاكٍ *ж.* حَاكِيَةٌ *мн.* حُكَّاءٌ 1) расска́зчик; 2) граммофóн; фонóграф; ابرة الحاكى граммофóнная игóлка

— حَكَّاءٌ расска́зчик

— حِكَايَةٌ *мн.* اتٌ— 1) расска́з, пóвесть, истóрия; 2) *грам.* прямáя речь; ◇ والـ~ على الله! и что бýдет, одúн Аллáх знáет!

— مُحَاكٍ *ж.* مُحَاكِيَةٌ 1) подража́ющий; 2) подража́тельный

— مُحَاكَاةٌ подража́ние; имита́ция

— مَحْكِيٌّ расска́занный; изложенный; الـ~ة اللغة разгово́рный язы́к

I (حلّ) حَلَّ[1] (*a/y*) حَلٌّ 1) распýтывать, развя́зывать; حلّ العقدة развяза́ть у́зел; حلّ الظرف вскрыть конвéрт; حلّ الغدّان распря́чь быкóв; حلّ البردعة расседла́ть; 2) отвúнчивать; حلّ الالغام разряжáть мúны; 3) освобождáть (*от чего* من); حلّ من ذنبه *рел.* отпускáть грехú, прощáть винý; 4) растворя́ть, разводúть (*напр. в воде*); разлага́ть; 5) распускáть, разгоня́ть (*партию, парламент*); *воен.* расформúровывать; حلّ نفسه بنفسه самораспускáться; 6) (раз)решáть (*напр. вопрос, задачу*); разбира́ть, расшифро́вывать; ослабля́ть; حَلَّ[2] (*a/y*) حُلُولٌ 1) наступáть (*о сроке, о времени года*); حلّ الدين наступúл срок уплáты дóлга; لقد مضى دور الكلام وحلّ دور العمل врéмя слов прошлó, настáло врéмя дéло дéлать; 2) занимáть (*место*); по-

ehlitevhid.com

— تَحِلَّةٌ 1) освобождéние себя́ от клáтвы, обéта; 2) позволéние, разрешéние; *рел.* отпущéние грехóв

— تَحَالِيلُ *мн.* 1) распускáние; الورم ~ рассáсывание óпухоли; 2) анáлиз, разбóр; (الدم) البول ~ анáлиз мочи́ (крóви); طبّيّ ~ медици́нский анáлиз; طيفيّ ~ спектрáльный анáлиз; كمّيّ ~ колúчественный анáлиз; كيفيّ ~ кáчественный анáлиз; (نفسانيّ) نفسيّ ~ психоанáлиз; 3) разрешéние; حرام ~ разрешéние (*чего-л.*) запрéтного; له حقّ الـ~ والتحريم он имéет прáво разрешáть и запрещáть

— تَحْلِيلِيٌّ аналитúческий; هندسة ~ـة аналитúческая геомéтрия

— حَلٌّ *мн.* حُلُولٌ 1) распýтывание, развя́зывание; 2) освобождéние; *рел.* отпущéние грехóв; 3) решéние, разрешéние (*напр. вопроса, задачи*); расшифрóвка; حلّ وَسَطِيّ *или* حلّ الوسط компромúсс; اصحاب (اهل) الحلّ والعقد вершúтели дел; влия́тельные лúца; 4) останóвка, поселéние; 5) растворéние; قابل للحلّ растворúмый; 6) рóспуск; *воен.* расформúрование; حلّ نفسه بنفسه саморóспуск; 7) *лит.* развя́зка; ◇ الحلّ والربط полнотá влáсти; صحبه في حلّه وترحاله неотлýчно сопровождáть; جعله بين حلّ وترحال бросáть тудá-сюдá (*о жизни*)

— حِلٌّ 1. разрешённый; انتِ حلّ له وهو حلّ لكِ ты и он вправе вступúть в брак; 2.1)позволúтельность, допустúмость; ... اذنا في حلّ من ان نتحدّث мы вправе говорúть...; ...هو في حلّ من هذا он не свя́зан э́тим...; اصبح في حلّ من... не быть свя́занным с чём-л., стать свобóдным от чегó-л.; 2) закóнное дéйствие; 3) *коран.* жúтель

— حَلَالٌ 1. 1) разрешённый; закóнный; ~ ابن а) рождённый в брáке; б) поря́дочный человéк; в) прилúчно одéтый человéк; الدم والمال ~ тот, кого́ безнакáзанно мóжно убúть и лишúть имýщества; 2) пóлный; неотъéмлемый; 2. закóнное дéйствие; عند الله الـ~ فالطلاق ابغض сáмым богопротúвным закóнным дéйствием являéтся развóд

— حِلَالٌ 1) движúмое имýщество; домáшняя ýтварь; 2) экипáж для жéнщин

— حَلَّالٌ тот, кто развя́зывает, разрешáет (*что-л.*); كلّ ~ عقدة ولها *погов.* на кáждый ýзел найдётся тот, кто его́ развя́жет (*соотв.* дéло мáстера бóится); ~ الخمر خير

селя́ться, останáвливаться (*где* في, بـ); حلّ محلّه замещáть; заменя́ть; حلّ ضيفا على... *см.* ضيف; 3) постигáть (*кого-л. — о несчастье*), случáться (*с кем* بـ); حلّت به نكبة с ним стряслáсь бедá; حلّ الفزع به его́ охватúл панúческий страх; 4) *рел.* воплощáться (*в чём* في); ◇ اللون ~ выцветáть, блёкнуть; حَلَّ (*u/u*) حِلٌّ, حَلَالٌ быть разрешённым, позволúтельным; быть закóнным; II حَلَّلَ 1) распускáть, растворя́ть; الورم ~ рассáсывать óпухоли; الذرّة ~ расщепля́ть áтом; 2) разбирáть, анализúровать, дéлать анáлиз; 3) позволя́ть, разрешáть; 4) оправдывать, считáть (*что-л.*) позвóленным, разрешённым; 5) освобождáть себя́ (*напр. от клятвы*); IV أَحَلَّ 1) помещáть; поселя́ть; устанáвливать; вводúть; بدله ~ заменúть кого́-л.; محلّه ~ постáвить на чьё-л. мéсто, заменúть; 2) считáть дозвóленным; допускáть; позволя́ть (*кому* J); 3) *рел.* возвращáться к обы́чной жúзни по окончáнии церемóний хáджжа; V تَحَلَّلَ 1) растворя́ться; разлагáться; 2) стать разрешённым; 3) освобождáться (*от чего* من); من اليهود ~ освободúться от окóв; من يمينه ~ освободúться от клáтвы; 4) слабéть, ослабевáть; VII إِنْحَلَّ 1) развя́зываться; отвя́зываться (*от чего* من); ~ت عقدة لسانها *образн.* у неё развязáлся язы́к; 2) тáять; распадáться; разлагáться; развáриваться (*о пище*); 3) быть распýщенным, разóгнанным; 4) становúться вы́морочным; освобождáться (*напр. о пенсии умершего*); 5) решáться (*напр. о вопросе, задаче*); 6) быть распýщенным, безнрáвственным; VIII إِحْتَلَّ занимáть; оккупúровать; المرتبة الثانية ~ *спорт.* занять второ́е мéсто; V إِسْتَحَلَّ позволя́ть себé; считáть разрешённым, закóнным; присвáивать

— إِحْتِلَالٌ оккупáция; الـ~ جيش (جنود) оккупациóнная áрмия

— إِحْتِلَالِيٌّ 1. оккупациóнный; 2. оккупáнт

— إِحْلِيلٌ *мн.* أَحَالِيلُ *анат.* 1) отвéрстие мочеспускáтельного канáла; 2) мочеспускáтельный канáл

— إِنْحِلَالٌ 1) распáд, развáл разложéние; упáдок; الـ~ الخلقيّ бытовóе разложéние; النور ~ рассéяние свéта; 2) упáдок сил, расслаблéние; الطهر ~ половóе бессúлие, импотéнция; 3) рóспуск

— إِنْحِلَالِيٌّ упáдочнический

— إِنْحِلَالِيَّةٌ упáдочничество

ehlitevhid.com

لعقد اللسان *погов.* вино́ — лу́чшее сре́дство развяза́ть язы́к (*соотв.* что у тре́звого на уме́, у пья́ного на языке́)

— حَلَّةٌ *мн.* حِلَلٌ котёл; кастрю́ля

— حُلَّةٌ *мн.* حُلَلٌ 1) одея́ние, оде́жда; костю́м; ~ بدل переменить костю́м, переоде́ться; ~ ارتدت المدينة العيد го́род оде́лся в пра́здничный наря́д; 2) оформле́ние; ~ المجلّة оформле́ние журна́ла

— حِلَّةٌ *мн.* حِلَّاتٌ, حِلَالٌ 1) стоя́нка, ла́герь; селе́ние, посёлок, населённый пункт; 2) *рел.* освобожде́ние от сбе́та; отпуще́ние грехо́в

— حُلُولٌ 1) поселе́ние, останóвка; 2) наступле́ние (*сезона*); 3) *филос.* воплоще́ние; ~ال مذهب пантеи́зм

— حُلُولِيٌّ *филос.* 1. пантеисти́ческий; 2. пантеи́ст

— حَلِيلٌ *мн.* أَحِلَّاءُ муж, супру́г

— حَلِيلَةٌ *мн.* حَلَائِلُ жена́, супру́га

— مُحْتَلٌّ 1. 1) за́нятый; оккупи́рованный; ~ة اراضٍ оккупи́рованные зе́мли (террито́рии); 2) занима́ющий; оккупи́рующий; 2. оккупа́нт

— مَحَلٌّ *мн.* مَحَلٌّ, مَحَلَّاتٌ 1) ме́сто; ~ حدوث الجريمة ме́сто соверше́ния преступле́ния; ~ه في а) на своём ме́сте, в надлежа́щем ме́сте; б) вме́сто него́; ~ه في غير не на ме́сте; ~ه كان في а) быть уме́стным; б) быть обоснóванным; كان محلّ بحث находи́ться в ста́дии изуче́ния; 2) помеще́ние; محلّ الحلوى والالبان конди́терские и моло́чные; кафе́; محلّ البقّالة бакале́йные ла́вки; 3) фи́рма, заведе́ние; تجاريّ ~ торго́вая фи́рма; 4) *грам.* синтакси́ческая фу́нкция (*слова*); ◇ الجدل ~ هو هذا э́то и есть предме́т спо́ра; الادب ~ убо́рная

— مَحِلٌّ срок (*уплаты долга или выполнения обязательства*)

— مُحَلِّلٌ 1. 1) дозволя́ющий; де́лающий зако́нным; 2) растворя́ющий; 2. 1) раствори́тель; анализа́тор; 2) *юр.-бюрокр.* второ́й муж разведённой же́нщины, на кото́рой по́сле развóда мóжет снóва жени́ться пе́рвый муж

— مَحَلَّةٌ *мн.* ات— 1) ла́герь; 2) кварта́л

— مَحْلُولٌ 1. 1) растворённый; 2) осла́бленный; ~ الظهر импоте́нт; 3) разъя́ренный, разóбранный (*на части*); 2. *мн.* مَحَالِيلُ раствóр; настóйка

— مَحَلِّيٌّ ме́стный; ~ة اخبار отде́л хро́ники (*в газете*)

— مَحَلِّيَّاتٌ *мн.* отде́л хро́ники (*в газете*)

— مُنْحَلٌّ 1) распу́щенный, безнра́вственный; 2) сла́бый

I حَلَبَ (ـُ) حَلْبٌ дои́ть; V تَحَلَّبَ 1) сочи́ться, проса́чиваться; течь; اللعاب في فمي للون الطعام الشهيّ ~ у меня́ слю́нки потекли́ от э́того вку́сного блю́да; عرقا ~ облива́ться по́том; بقطرات الرطوبة ~ покрыва́ться ка́плями от сы́рости, запотева́ть; 2) источа́ть; выделя́ть (*напр. пот*); الدهر اشطره ~ *см.* شطر; VII إِنْحَلَبَ дои́ться;; VIII إِحْتَلَبَ дои́ть, выда́ивать; X إِسْتَحْلَبَ 1) выда́ивать 2) выжима́ть сок; 3) де́лать эмýльсию

— حَالِبٌ *мн.* حَلَبَةٌ 1. дояший; 2. *анат.* мочето́чник

— حَلَّابٌ доя́р

— حَلَّابَةٌ доя́рка; ~ بقرة до́йная коро́ва

— حِلَابَةٌ моло́чное де́ло (*занятие*)

— حَلْبٌ дое́ние; النجوم ~ *фольк.* заклина́ние, кото́рым приворáживают мýжа к жене́

— حَلَبٌ молокó

— حَلْبَةٌ[1] *мн.* ات— до́йка (*однократная*)

— حَلْبَةٌ[2] *мн.* حَلَبَاتٌ, حَلَائِبُ 1) ска́чки; ипподро́м; 2) аре́на, по́прище, сфе́ра

— حُلْبَةٌ *мн.* حُلَبٌ *бот.* верблю́жье се́но, гре́цкое се́но, па́житник сенно́й

— حَلَبِيٌّ 1. але́ппский; ~ة قرحة *мед.* пенди́нская я́зва, пенди́нка, лейшмания́з; ~ة حبّة нары́в; 2. жи́тель г. Але́ппо

— حَلُوبٌ *мн.* حُلُبٌ до́йный, моло́чный; ~ بقرة до́йная коро́ва

— حَلُوبَةٌ *мн.* حَلَائِبُ до́йная

— حَلِيبٌ молокó; مجفّف ~ сухóе молокó; مسحوب ~ снятóе молокó; مكثّف ~ сгущённое молокó; ~ بائع моло́чник, продаве́ц молока́; ◇ امّه على فمه ~ у негó на губáх молокó не обсóхло

— مِحْلَابٌ *мн.* مَحَالِيبُ подóйник

— مَحْلَبٌ 1) ме́сто дое́ния (*Ирак*); 2) ме́сто прода́жи молока́; 3) *бот.* черёмуха-энти́пка, черёмуха души́стая, магале́пка

— مِحْلَابٌ = مَحَالِبُ *мн.* مِحْلَبٌ

— مُسْتَحْلَبٌ эмýльсия; اللوز ~ минда́льное молокó

حَلَبْلَابٌ *бот.* волóдушка круглоли́стная

— حِلِبْلَابٌ *бот.* плющ

ehlitevhid.com

حِلْتِيتٌ феру́ла ассафети́да (*растение, из которого добывается вонючая камедь*)

I حَلَجَ (*u, y*) حَلْجٌ очища́ть, трепа́ть (*хлопок*); VII إِنْحَلَجَ подверга́ться очи́стке

— حَلَّاجٌ очища́ющий (*хлопок*)

— حِلَاجَةٌ, حَلْجٌ, حَلِيجٌ очи́стка (*хлопка*)

— مِحْلَاجٌ *мн.* مَحَالِيجُ хлопкоочистительная маши́на, джин

— مِحْلَجٌ *мн.* مَحَالِجُ = مِحْلَاجٌ

— مَحْلَجَةٌ *мн.* مَحَالِجُ хлопкоочистительный заво́д

حَلْحَلَ 1) сдвига́ть, смеща́ть; 2) удаля́ть; تَحَلْحَلَ сдвига́ться, смеща́ться; быть сдви́нутым

— حُلَاحِلٌ *мн.* حَلَاحِلُ властели́н

— حَلْحَلَةٌ сдвига́нне, смеще́ние

— مُحَلْحَلٌ = حُلَاحِلٌ

حَلَزُونٌ *мн.* ـاتٌ — 1) *зоол.* ули́тка; 2) спира́ль

— حَلَزُونَةٌ спира́ль; *тех.* червя́к

— حَلَزُونِيٌّ спира́льный; винтово́й; *тех.* червя́чный; ~ سُلَّم винтова́я ле́стница

I حَلِسَ (*a*) حَلَسٌ 1) остава́ться (*где* فِي, بِ); 2) ли́пнуть (*к чему* بِ)

— أَحْلَسُ *ж.* حَلْسَاءُ *мн.* حُلْسٌ 1) гнедо́й; 2) безволо́сый, лы́сый

— حِلْسٌ *мн.* أَحْلَاسٌ 1) попо́на, потни́к; подсти́лка; 2) тот, кто увлечённо занима́ется (*чем-л.*)

I حَلَفَ (*u*) حَلْفٌ, حِلْفٌ дава́ть кля́тву; кля́сться (*чем* بِ *или на чём* عَلَى); приноси́ть прися́гу; ~ عَلَى المُصْحَف кля́сться на Кора́не; ~ اليَمِين дава́ть кля́тву; ~ اليَمِينَ كَذِبًا дава́ть ло́жную кля́тву; II حَلَّفَ заставля́ть покля́сться; приводи́ть к прися́ге; ... ~ نِي بِالحُسَيْن أَن он заклина́л меня́ Хусе́йном, что ...; III حَالَفَ заключа́ть сою́з; быть сою́зником; ~ نِي فِي القِرَاءَة он прочита́л так же, как и я; VI تَحَالَفَ заключа́ть сою́з ме́жду собо́й; X إِسْتَحْلَفَ проси́ть покля́сться, заклина́ть; приводи́ть к прися́ге; ~ هُ عَلَى القُرْآن проси́ть покля́сться на Кора́не

— أُحْلُوفَةٌ (стра́шная) кля́тва

— تَحَالُفٌ сою́з, объедине́ние; سَبَبُ الـ casus foederis (*в международном праве*)

— تَحْلِيفٌ приведе́ние к прися́ге; أَعْضَاءُ لَجْنَةِ الـ *юр.* прися́жные заседа́тели

— حَلْفٌ кля́тва, прися́га; كَاذِبٌ ~ ло́жная кля́тва, кля́твопреступле́ние

— حِلْفٌ *мн.* أَحْلَافٌ 1) сою́з; федера́ция; до́гово́р, пакт; وَارْسُو ~ Варша́вский до́гово́р; عَسْكَرِيٌّ ~ вое́нный сою́з; الأَطْلَنْطِيُّ ~ Се́веро-Атланти́ческий пакт, НАТО; 2) сою́зник; друг; соуча́стник; ◇ أَحْلَافُ بُؤْسٍ وَمَتْرَبَةٍ бедня́ки; نَسْوَةٌ ~ же́нский уго́дник, волоки́та

— حَلْفَاءُ *собир. бот.* (х)а́льфа

— حِلْفَانٌ кля́тва

— حَلْفَايَةٌ *мн.* ـاتٌ — сте́бель камы́ша

— حَلْفَاءُ = حَلْفَةٌ

— حَلُوفٌ *мн.* حَلَايِيفُ каба́н; свинья́; مُخَصِّيُّ ~ бо́ров

— حَلِيفٌ *мн.* حُلَفَاءُ 1. сою́зный; 2. сою́зник; وَكَانَ النَّجَاحُ ~ِي *образн.* мне сопу́тствовал успе́х

— مُتَحَالِفٌ уча́стник сою́за

— مُحَالِفٌ 1. сою́зный; 2. сою́зник

— مُحَالَفَةٌ 1) заключе́ние сою́за; 2) *мн.* ـاتٌ — сою́з; соглаше́ние

— مُحَلَّفٌ 1. приведённый к прися́ге; 2. прися́жный заседа́тель; هَيْأَةُ الـ соста́в прися́жных заседа́телей; прися́жные

I حَلَقَ (*u*) حَلْقٌ бри́ть, сбрива́ть; ~ لَهُ عَلَى النَّاشِفِ *перен.* гла́дить про́тив ше́рсти; II حَلَّقَ 1) ре́ять, пари́ть, лета́ть; 2) свёртывать в кольцо́; 3) окружа́ть; преграждать, загора́живать (*дорогу кому* عَلَى); V تَحَلَّقَ сади́ться (*стаей, кругом*); образо́вывать круг; окружа́ть кольцо́м (*вокруг чего* حَوْلَ)

— تَحْلِيقٌ 1) ре́яние, лета́ние; 2) *мн.* تَحْلِيقَاتٌ полёты (*напр. самолёта*); التَّحْلِيقَاتُ الكَوْنِيَّةُ косми́ческие полёты

— حَالِقٌ высо́кая гора́; высо́кое ме́сто, высота́; أَلْقَى شَيْئًا مِنَ ~ сброси́ть что́-л. с высоты́, све́рху

— حَلَّاقٌ парикма́хер; سَيِّدَاتُ ~ да́мский парикма́хер; ~ الصِّحَّةِ *или* صِحِّيٌّ ~ цирю́льник

— حِلَاقَةٌ бритьё; آلَةُ الـ безопа́сная бри́тва; فُرْشَةُ الـ *см.* فُرْشَةٌ; قَاعَةُ الـ *или* صَالُونُ الـ парикма́херская; أَجْرُ الـ пла́та за бритьё

— حَلْقٌ[1] = حِلَاقَةٌ

— حَلْقٌ[2] *мн.* حُلُوقٌ 1) го́рло; гло́тка; طَبِيبُ الـ ларинго́лог; قَالَ هَذَا وَالخَمْرَةُ فِي ~ِهِ он сказа́л э́то и почу́в-

ehlitevhid.com

ствовал, как комóк подступúл к гóрлу; ~ه كشوكة فى *образн.* как кость поперёк гóрла (*см. тж.* شَوْكَةٌ); 2) *тж.* ~ الـ سقف нёбо; ◇ الباب ~ прúтолока

— حَلَقٌ *собир.* сéрьги; кóльца

— حَلْقَةٌ, حَلَقَةٌ *мн.* حَلَقَاتٌ, حَلَقٌ 1) кольцó; серьгá (*в виде кольца*); حلق *или* الحلق جهاز гимнастúческие кóльца; ~ ضربوا حوله онú образовáли вокрýг негó кольцó; 2) *спорт.* ринг; ~ للملاكمة боксёрский ринг; 3) звенó; ~ الانتقال переходнóе звенó; ~ موصّلة *или* ~ الاتّصال соединúтельное, связýющее звенó (*между* بين); ~ الـ مفقودة недостаю́щее звенó; ~ فى سلسلة звенó в цепú; حلقات دوران рóликовые подшúпники; 4) круг (*людей*); кружóк, грýппа (*учеников в аль-Азхаре, сидящих вокруг шейха-учителя*); ~ الذكر *см.* ذِكْرٌ; ~ التعبير кружóк самодéятельности; 5) рынок; ~ السمك ры́бный рынок; ~ القطن хлóпковый рынок; 6) деся́ток (*лет*); هو فى الـ ~ الخامسة من العمر емý пошёл пя́тый деся́ток; 7) сéрия (*облигаций*); ◇ مفرغة ~ заколдóванный круг

— حَلْقِيٌّ *лингв.* горта́нный; ~ الـ اصوات الحلقية горта́нные звýки

— حَلَقِيٌّ кольцеобрáзный, кольцевúдный

— حَلَقِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — круг

— حَلِيقٌ *мн.* حِلَاقٌ, حَلْقَى бри́тый, вы́бритый; ~ الشارب واللحية с бри́тыми усáми и бородóй

— مِحْلَاقٌ *мн.* مَحَالِيقُ, مَحَالِيقُ ýсик (*у растения*)

— مِحْلَقٌ, مِحْلَقَةٌ *мн.* مَحَالِقُ бри́тва

— مُحَلِّقَةٌ *мн.* ـاتٌ — планёр

— حَلِيقٌ=مَحْلُوقٌ

حُلْقُومٌ *мн.* حَلَاقِيمُ гóрло; ◇ راحة الـ ~ рахáт-лукýм

I حَلِكَ (*a*) حَلَكٌ, حُلُوكَةٌ 1) быть тёмным, мрáчным; 2) быть чёрным как смоль; XII إِحْلَوْلَكَ становúться тёмным; ~ت الدنيا стáло темнó

— حَالِكٌ *тж.* ~ السواد чёрный как смоль

— حَلَكٌ 1) темнотá, мрак; 2) чернотá

— حَلِكٌ 1) тёмный, мрáчный; 2) чёрный

— حُلْكَةٌ 1) непроглúдная тьма, мрак; 2) чернотá

— حُلُوكَةٌ темнотá, мрак

I (حلم) حَلَمَ (*u*) حُلْمٌ 1) вúдеть во сне; мечтáть (*о чём* عن, بـ); 2) достигáть зрéлости, совершеннолéтия; حَلُمَ (*y*) حِلْمٌ быть крóтким, мя́гким; V تَحَلَّمَ дéлаться крóтким, смягчáться; VIII إِحْتَلَمَ достигáть зрéлости; *мед.* имéть поллю́ции

— إِحْتِلَامٌ зрéлость; *мед.* поллю́ция

— حَالُومٌ алýм (*сорт сыра*)

— حُلْمٌ *мн.* أَحْلَامٌ 1) сон, сновидéние; мечтá; عالم الاحلام мир грёз; اضغاث الاحلام пýтаные, бессвя́зные сны; 2) зрéлость, совершеннолéтие; ~ الـ بلغ достúгнуть зрéлости

— حِلْمٌ 1) крóтость, мя́гкость; добротá; 2) благоразýмие; ~ه خرج من вы́йти из себя́

— حَلَمَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) сосóк (*груди*); 2) мóчка (*уха*); 3) паразúт; нарóст, бутóрок

— حَلَمِيٌّ 1) сосковóй; сосцевúдный; ~ ورم опýхоль сосцá; 2) имéющий соскú; 3) паразитúческий; ~ نبات паразитúческое растéние

— حَلَمِيَّاتٌ *мн.* паразúты; нарóсты (*на дереве*)

— حَالُومٌ = حَلُومٌ

— حَلِيمٌ *мн.* حُلَمَاءُ крóткий, мя́гкий; терпели́вый

— مُحْتَلِمٌ зрéлый, возмужáлый, взрóслый

I (حلو; *см. тж.* حلى) حَلَا (*y*) حُلْوٌ 1) быть слáдким, прúятным; быть прéсным (*о воде*); 2) быть красúвым, прелéстным; 3) нрáвиться; ~ فى عينى (بعينى) он мне понрáвился; حَلَا = حَلَاوَةٌ; حَلِيَ (*a*) ما احلاكِ فى هذه الملابس! какáя ты красúвая в э́том плáтье!; كما يحلو له ...ان как емý нрáвится ..., как емý угóдно...; II حَلَّى 1) подслáщивать; 2) украшáть, придавáть красúвый вид (*чем* بـ); 3) опреснúть (*воду*); V تَحَلَّى 1) становúться слáдким; 2) украшáться, наряжáться; X إِسْتَحْلَى 1) находúть слáдким, прúятным; 2) находúть красúвым, прелéстным; 3) испы́тывать слáдость (*чего-л.*), наслаждáться; XII إِحْلَوْلَى становúться слáдким, прúятным; становúться красúвым, прелéстным

— تَحْلِيَةٌ 1) подслáщивание; 2) украшéние; 3) опреснéние

— حَلَاوَاتٌ *мн. анат.* поджелýдочная железá, пáнкреас

— حَلَاوَةٌ *мн.* حَلَاوَى 1) слáдость, прúятность, прéлесть; тóнкость; ~ العنب حبّة *погов.* слáдость виногрáда познаётся по однóй виногрáдине; 2) слáсти; конфéта; 3) на-

ehlitevhid.com

гра́да, чаевы́е; де́нежный вы́куп; ◇ ~ُكال يُباع продаётся нарасхва́т

— حُلْوٌ 1) сла́дкий; прия́тный; الحديث ~ прия́тный в разгово́ре; 2) пре́сный (*о воде*); ~ زيت хло́пковое ма́сло; 3) краси́вый, преле́стный; ◇ ~ة الغدّة *анат.* поджелу́дочная железа́, па́нкреас

— حَلْوَاءُ 1) сла́дость; 2) сла́сти, конди́терское изде́лие; халва́

— حُلْوَانٌ *мн.* اتٌ— пода́рок; награ́да; чаевы́е

— حُلْوَانُ Хельва́н (*название курорта в Египте*)

— حَلْوَائِيٌّ *или* حَلْوَانِيٌّ *мн.* حَلْوَائِيَّةٌ حَلْوَانِيَّةٌ конди́тер, продаве́ц сла́достей; ~ال دكّان конди́терская

— حَلْوَجِيٌّ *мн.* حَلْوَجِيَّةٌ конди́тер

— حَلْوَى *мн.* حَلَاوَى сласть, сла́дости; ~ال محبّ ла́комка

— حَلْوِيَّاتٌ, حَلَوِيَّاتٌ *мн.* сла́сти, сла́дости; заса́харенные фру́кты, цука́ты

I (حلى; *см. тж.* حلو) حَلَى (*u*) حَلْيٌ украша́ть (*чем* بـ); حَلِيَ (*a*) حَلْيٌ быть укра́шенным; II حَلَّى украша́ть; V تَحَلَّى 1) надева́ть украше́ния, драгоце́нные ве́щи; быть укра́шенным, украша́ться (*чем* بـ); 2) отлича́ться, быть наделённым от приро́ды (*чем* بـ); X إِسْتَحْلَى украша́ться *чем* بـ)

— تَحْلِيَةٌ украше́ние

— حَلْيٌ *мн.* حُلِيٌّ украше́ние, драгоце́нная вещь

— حِلْيَةٌ *мн.* حِلًى украше́ние, драгоце́нная вещь; нара́д

— حُلَيْوَة *нар.* интере́сная, краси́вая; шика́рная

حَمٌّ, حَمَاة *см.* حمو

I (حمّ) حَمَّ[1] (*u/a*) حَمٌّ 1) быть горя́чим; 2) становя́ться чёрным; 3) *страд.* боле́ть лихора́дкой; 4) *страд.* быть (пред)решённым; наступа́ть (*о сроке*); الامر ~ наста́ла пора́; القضاء ~ свершя́лось неизбе́жное; حَمَّ[2] (*a/a*) حُمُومٌ купа́ться, принима́ть ва́нну; حَمَّ[3] (*a/y*) حَمٌّ нагрева́ть, разогрева́ть; раста́пливать (*печь*); II حَمَّمَ 1) подогрева́ть, разогрева́ть; 2) купа́ть; 3) окра́шивать в чёрный цвет; *ист.* ма́зать лицо́ са́жей (*кому-л.*) пе́ред тем, как вести́ на позо́р по у́лицам; IV أَحَمَّ разогрева́ть, нагрева́ть; V تَحَمَّمَ 1) купа́ться, принима́ть ва́нну; 2) становя́ться чёрным; X إِسْتَحَمَّ купа́ться, принима́ть ва́нну

— أَحَمُّ *ж.* حَمَّاءُ *мн.* حُمٌّ чёрный

— إِسْتِحْمَامٌ купа́ние, ва́нна

— حَمٌّ *см.* حمو

— حَمٌّ жара́; жар

— حَمَامٌ *мн.* حَمَائِمُ *собир.* го́лубь; ~ الرساتلي *или* ~ زَاجِلٌ *см.* الزاجل ~ *или* البريد ~ *или* المرسلة ~ مطوّق лесны́е го́луби го́рлицы ко́льчатые; ~ال ساق *бот.* а) голубки́й; б) вербе́на; в) воло́вий язы́к, воловик

— حَمَّامٌ *мн.* اتٌ— ба́ня; ва́нна; купа́льня; البحر ~ морска́я ва́нна; الشمس ~ *или* شمسيّ ~ со́лнечная ва́нна; السباحة ~ бассе́йн для пла́вания; حمّامات كبريتيّة се́рные ва́нны; ~ا أخذ принима́ть ва́нну

— حِمَامٌ смерть, конčíна

— حَمَّامِيٌّ *мн.* حَمَّامِيَّةٌ *или* حَمَّامْجِيٌّ *мн.* حَمَّامْجِيَّةٌ хозя́ин ба́ни

— حَمَامَةٌ *мн.* اتٌ— го́лубь (*тж.* ~ ذكر); голу́бка (*тж.* ~ أنثى); السلام ~ го́лубь ми́ра

— حُمَمٌ *собир.* 1) у́голь; 2) пе́пел; 3) ла́ва; ма́гма; ◇ من القنابل ~ лави́на бомб

— حُمَمَةٌ *и. ед. от* حُمَمٌ

— حَمَّةٌ *мн.* حَمٌّ горя́чий исто́чник; فوّارة ~ ге́йзер

— حُمَةٌ *см.* حمى

— حُمَّةٌ 1) черноти́; 2) (лихора́дочный) жар, лихора́дка

— حِمَّةٌ *мн.* حِمَمٌ смерть

— حُمُومٌ купа́ние, приня́тие ва́нны

— حُمَّى *ж. мн.* حُمَّيَاتٌ лихора́дка; горя́чка; жар; ~ ال المحرقة *или* التيفوس (сы́пной) тиф; ~ ال التيفوديّة тифо́ид; брюшно́й тиф; ~ ال الراجعة возвра́тный тиф; الربع ~ четырёхдне́вная перемежа́ющаяся лихора́дка; ~ ال الصفراء жёлтая лихора́дка; الخبّ ~ трёхдне́вная лихора́дка; ~ ال الدموية *см.* قَحْمِيٌّ; ~ ال المخّية الشوكيّة эпидеми́ческий менингит; ~ المستنقعات боло́тная лихора́дка; ~ ال الملطيّة бруцеллёз; ~ ال النفاسيّة *или* النفاس ~ роди́льная горя́чка; ~ الوزد лихора́дка с ежедне́вными при́ступами

— حُمَّيٌّ лихора́дочный

— حَمِيمٌ[1] 1. горя́чий; 2. 1) горя́чая вода́; 2) пот

— حَمِيمٌ[2] *мн.* أَحِمَّاءُ закады́чный друг, прия́тель

ehlitevhid.com

— مِحَمٌ *мн.* اتٌ— котёл, водонагрева́тель

— مَحْمُومٌ 1) лихора́дочный; 2) больно́й лихора́дкой

— مُسْتَحَمَّاتٌ *мн.* места́ для купа́ния (*на море*)

I (حماً) حَمَأً (*a*) حَمْءٌ очища́ть от гря́зи (*канал, колодец*); حَمِئَ (*a*) حَمَأٌ 1) быть гря́зным; 2) серди́ться, свирепе́ть (*на кого* على)

— حَمْأَةٌ грязь; *перен.* ти́на; ~ غرق في *перен.* погружа́ться в ти́ну (*чего-л.*)

حَمْحَمَ[1] быть жа́рким, зно́йным; ~ت الدنيا жа́рко

حَمْحَمَ[2] ржать

— حَمْحَمَةٌ ржа́ние

I حَمِدَ (*a*) حَمْدٌ 1) хвали́ть; восхваля́ть (*за что* على); 2) благодари́ть (*кого* ل); II حَمَّدَ 1) расхва́ливать; 2) произноси́ть слова́: الحمد لله! сла́ва бо́гу!

— أَحْمَدُ 1. похва́льный; 2. *и. собств. м.* Ахмед

— أَحْمَدِيٌّ 1. мусульма́нский; ~ة الشريعة мусульма́нский религио́зный зако́н; 2. мусульма́нин

— حَامِدٌ 1) хваля́щий; 2) благода́рный

— حَمَّادٌ прославля́ющий

— حَمْدٌ 1) хвала́, прославле́ние; 2) благода́рность; ~ا لله *или* ~! لله! сла́ва бо́гу!

— حَمْدَانِيُّونَ: ~ا *ист.* Хамдани́ды

— حَمُودٌ 1) похва́льный; 2) благода́рный

— حَمِيدٌ 1. 1) похва́льный, досто́йный похвалы́; ~ السمعة с прекра́сной репута́цией; 2) неопа́сный (*о болезни*); доброка́чественный (*об опухоли*); 2. *и. собств. м.* Хами́д

— مُحَمَّدٌ 1. хвали́мый; 2. *и. собств. м.* Мухаммад

— مَحْمَدَةٌ *мн.* مَحَامِدُ хоро́шая черта́, похва́льное ка́чество, досто́инство; похва́льный посту́пок

— مَحْمِدَةٌ хвала́, похвала́

— مَحْمُودٌ 1. хвали́мый; похва́льный; ~ السيرة веду́щий похва́льный о́браз жи́зни; ~ السمعة с прекра́сной репута́цией; 2. *и. собств. м.* Махму́д

— مَحْمُودَةٌ *бот.* вьюно́к стрелоли́стный

— مَحْمُودِيَّةٌ скаммо́ний (*слабительное*)

حَمْدَلَ произноси́ть слова́: الحمد لله! сла́ва бо́гу!

— حَمْدَلَةٌ произнесе́ние слов: الحمد لله! сла́ва бо́гу!

(حمر) II حَمَّرَ 1) кра́сить в кра́сный цвет; 2) жа́рить, поджа́ривать; V تَحَمَّرَ 1) окра́шиваться в кра́сный цвет; 2) кра́ситься, подкра́шивать (*губы*); 3) жа́риться, поджа́риваться; IX إِحْمَرَّ становиться кра́сным, красне́ть

— أَحْمَرُ *ж.* حَمْرَاءُ *мн.* حُمْرٌ кра́сный; الرأية الحمراء кра́сное зна́мя; ~ (دون) تحت инфракра́сный; ◇ ~ الشفاه *или* ~ губна́я пома́да; الخدود ~ румя́на; ~ موت *см.* مَوْتٌ; الاحمران *дв. образн.* а) мя́со и хлеб; б) мя́со и вино́; в) зо́лото и шафра́н

— إِحْمِرَارٌ покрасне́ние; красота́

— حَمَّارٌ *мн.* ةٌ погоны́щик осло́в

— حِمَارٌ *мн.* حُمُرٌ, حَمِيرٌ осёл; ~ الزرد зе́бра; ~ الوحش дикий осёл; !~ من لك يا како́й же ты осёл!; ◇ ~ خشب ко́злы, подста́вка

— حِمَارَةٌ *мн.* حَمَائِرُ осли́ца

— حَمَّارَةٌ зной, си́льная жара́; ~ القيظ са́мое жа́ркое вре́мя ле́та

— حَمْرٌ кра́сная гли́на

— حُمَرٌ битум, асфа́льт; го́рная смола́

— حَمْرَاءُ ржа́вчина (*болезнь колосовых растений*); ◇ ~ ا а) Альха́мбра (*дворец в Гранаде*); б) Месопота́мия

— حَمْرَاوِيٌّ *зоол.* ныро́к красноголо́вый

— حُمْرَةٌ 1) краснота́; румя́нец; 2) кра́сный цвет; 3) кра́ска, румя́на; ~ علم губна́я пома́да; 4) кирпи́чный порошо́к; 5) *мед.* ро́жистое воспале́ние, ро́жа; ~ الخنازير свинка

— حُمَيْرَاءُ *мед.* краснуха

— حُمَيْرَةٌ *мед.* краснуха; корь

— مُحَمَّرٌ жа́реный, поджа́ренный

— يَحْمُورٌ гемоглоби́н

حَمْرَقَ 1) обма́нывать (*чьи-л.*) ожида́ния; 2) выходи́ть (*из чего-л.*), отка́зываться от уча́стия (*в чём-л.*); идти́ на попя́тный; 3) придира́ться

— حَمْرَقَةٌ 1) обма́н ожида́ний; 2) отка́з от уча́стия (*в чём-л.*)

I حَمَزَ (*u*) حَمْزٌ шипа́ть, жечь (*язык — об острой пище*)

— حَامِزٌ о́стрый (*о пище*)

I (حمس) حَمَسَ (*u*) حَمْسٌ жа́рить, поджа́ривать; حَمُسَ (*u*) حَمَاسَةٌ быть хра́брым, до́блестным; быть воодушевлённым; حَمِسَ (*a*) حَمَسٌ = حَمُسَ; II حَمَّسَ 1) воодушевля́ть; 2) си́льно поджа́ривать; V تَحَمَّسَ 1) вооду-

ehlitevhid.com

шевля́ться; проявля́ть энтузиа́зм; 2) быть возбуждённым; X إِسْتَحْمَسَ подстрека́ть (*к чему* على)

— أَحْمَسُ ж. حَمْسَاءُ *мн.* حُمْسٌ 1) усе́рдный; упо́рный; 2) воодушевлённый, по́лный энтузиа́зма

— تَحَمُّسٌ 1) воодушевле́ние, энтузиа́зм; 2) усе́рдие; упо́рство

— حَمَاسٌ воодушевле́ние, энтузиа́зм; восто́рг; ~ الـ ودبَّ بينهم энтузиа́зм охвати́л их

— حَمَاسَةٌ 1) хра́брость, до́блесть; 2) воодушевле́нне, энтузиа́зм; ~ بـ воодушевлённо, с энтузиа́змом; ~ الـ Хама́са (*название известного сборника стихотворений*)

— حَمَاسِيٌّ горя́чий, по́лный энтузиа́зма, восто́рженный

— حَمِسٌ 1) по́лный энтузиа́зма; 2) усе́рдный

— مُتَحَمِّسٌ 1) охва́ченный энтузиа́змом; 2) возбуждённый

I حَمَشَ (*u*) حَمْشٌ серди́ть; раздража́ть; возбужда́ть

— حَمِشٌ раздражённый; возбуждённый

(حمص) II حَمَّصَ жа́рить поджа́ривать; печь; ~ البنّ поджа́рить ко́фе; V تَحَمَّصَ жа́риться, поджа́риваться

— تَحْمِيصٌ 1) жа́ренье, поджа́ривание; 2) нагрева́ние; ~ الـ عنبر *тех.* ка́мера нагрева́ния

— حَمَّاصَةٌ *мн.* اتٌ— приспособле́ние для поджа́ривания; ~ الخبز то́стер

— حُمُّصٌ, حِمِّصٌ *собир.* туре́цкий (египетский) горо́х

— حِمِّصَانِيٌّ *мн.* حِمِّصَانِيَّةٌ торго́вец горо́хом

— حُمَّصَةٌ *мн.* اتٌ— горо́шина; *анат.* родничо́к

— مِحْمَصَةٌ сковоро́дка (*для поджаривания кофе, гороха и т. п.*)

I حَمُضَ (*u*) حُمُوضَةٌ быть ки́слым; II حَمَّضَ 1) де́лать (*что-л.*) ки́слым; 2) *хим.* окисля́ть; обраба́тывать кислото́й, трави́ть; *фото* проявля́ть; 3) скиса́ть (*о молоке*); IV أَحْمَضَ де́лать (*что-л.*) ки́слым; V تَحَمَّضَ скиса́ть (*о молоке*)

— حَامِضٌ *мн.* حَوَامِضُ 1. ки́слый; 2. 1) *хим.* кислота́; ~ البول *или* بولي ~ *или* البوليك ~ мочева́я кислота́; ~ الفنيك карбо́ловая кислота́; ~ الكبريت ля́пис; ~ الـ *или* الكبريتيك ~ се́рная кислота́; ~ اللبنيك моло́чная кислота́; ~ النيتريك азо́тная кислота́; 2) лимо́н

— حُمَّاضٌ *бот.* шаве́ль

— حَمْضٌ *мн.* أَحْمَاضٌ, حُمُوضٌ *хим.* кислота́; ~ الازوت *или* ~ الـ азо́тная кислота́; ~ السلفوريّ *или* ~ السلفوريك се́рная кислота́; ~ النمل *см.* كلور; ~ الكلور *см.* كلور; ~ муравьи́ная кислота́; ~ الاحماض الامينيّة аминокисло́ты

— حَمْضِيَّاتٌ *мн.* ци́трусовые (*плоды*)

— حُمُوضَةٌ 1) кислота́, ки́слый вкус; 2) кисло́тность

— حُمَّاضٌ = حُمَّيْضٌ

— مُحَمَّضٌ 1) ки́слый; 2) *хим.* окислённый

I حَمُقَ (*u*) حَمَاقَةٌ 1) быть глу́пым, быть дурако́м; 2) серди́ться; II حَمَّقَ 1) счита́ть, находи́ть глу́пым; 2) называ́ть дурако́м; 3) де́лать дурако́м, одура́чивать; VI تَحَامَقَ притворя́ться дурачко́м; VII إِنْحَمَقَ серди́ться; приходи́ть в я́рость; X إِسْتَحْمَقَ счита́ть, находи́ть глу́пым

— أَحْمَقُ ж. حَمْقَاءُ *мн.* حُمْقٌ, حَمْقَى 1. глу́пый; злой; 2. дура́к; ◇ البقلة الحمقاء *или* بقلة الحمقاء *бот.* портула́к

— حُمَاقٌ *мед.* ве́тряная о́спа, ветря́нка

— حَمَاقَةٌ 1) глу́пость; ~ هذه э́то велича́йшая глу́пость; ~ دونها كلّ ~ هذه *см.* دون; من الـ ... ان глу́по, что ...; 2) глу́пость, глу́пая вы́ходка; ارتكب ~ сде́лать (соверши́ть) глу́пость; 3) я́рость, злость

— حُمْقٌ 1) глу́пость; 2) злость, я́рость

— حَمْقَانُ рассе́рженный; серди́тый; раздражённый

— حَمِقٌ раздражи́тельный

— مَحْمُوقٌ рассе́рженный; серди́тый

I حَمَلَ (*u*) حَمْلٌ 1) нести́, носи́ть, переноси́ть; везти́, вози́ть, перевози́ть; 2) брать, поднима́ть (*груз*); снима́ть (*что-л. с чего* عن); держа́ть; 3) име́ть, пита́ть (*чувство*); ~ الحقد لـ... ненави́деть, пита́ть не́нависть к кому́-л.; ~ فكرة طيّبة عن... име́ть хоро́шее мне́ние о...; 4) име́ть; ~ امر اضا توقيعه المقال статья́ за его́ по́дписью; ~ اسما لامعا быть носи́телем зара́зных боле́зней; ~ مؤهّلا име́ть блестя́щее и́мя; ~ محدّية име́ть аттеста́т; 5) поднима́ть (*на что*), побужда́ть, подстрека́ть (*к чему* على); 6) броса́ться, напада́ть (*на кого*), атакова́ть (*кого* على); вести́ кампа́нию (*против кого* على); ~ عليه حملة شعواء вести́ про́тив кого́-л. я́ростную ата́ку; 7) приноси́ть плоды́ (*о дереве*); 8) бере́меннеть (*от кого* من); 9) относи́ть, припи́сывать (*что-л. кому* على); ◇ ~ محمل حسن النيّة отнести́сь к чему́-л. доброжела́тельно; II حَمَّلَ 1) заставля́ть нести́; обременя́ть; нагружа́ть (*на кого-л.*); грузи́ть (*судно*); 2) возлага́ть (*ответственность*); ~ المسؤولية

ehlitevhid.com

возлага́ть на кого́-л. отве́тственность; ◇ ~ه الخسائر нанести́ кому́-л. тяжёлые поте́ри; V تَحَمَّلَ 1) нагружа́ть на себя́; 2) брать на себя́, нести́ (*ответственность, расходы*); ~ المسؤولية нести́ отве́тственность (*за что* عن); 3) терпе́ть, претерпева́ть, переноси́ть, выноси́ть; проявля́ть терпе́ние, выно́сливость; 4) до́лго носи́ться (*об одежде, обуви*); 5) отъезжа́ть, отправля́ться; VI تَحَامَلَ 1) дави́ть (свои́м ве́сом) (*на что* على); 2) напада́ть (*на кого* على); пресле́довать (*кого* على); 3) проявля́ть не́нависть, зло́бу, нетерпи́мость (*к кому* على); 4) унижа́ть; 5) быть ре́зким (*в чём* في); 6) быть упо́рным (*в чём* في); 7) собира́ться с си́лами; де́лать (*что-л.*) с трудо́м, че́рез си́лу; едва́ держа́ться на нога́х; صار قادرا ان يـ~ على نفسه بعد المرض он уже́ мо́жет сам держа́ться на нога́х по́сле боле́зни; يـ~ على عكازين он едва́ передвига́ется на костыля́х; VII إِنْحَمَلَ быть несо́мым, переноси́мым; VIII إِحْتَمَلَ 1) нагружа́ть на себя́; нести́; 2) терпе́ть, переноси́ть, выноси́ть; لَا يُحْتَمَلُ *страд.* невыноси́мый; لا يحتمل هذا تأويلين э́то нельзя́ толкова́ть двояко́; لا يحتمل هذا شكّا э́то не вызыва́ет никако́го сомне́ния; 3) *тж. страд.* быть возмо́жным, вероя́тным; 4) до́лго носи́ться (*об одежде, обуви*); X إِسْتَحْمَلَ 1) выде́рживать, выноси́ть; 2) до́лго носи́ться (*об одежде, обуви*)

— إِحْتِمَالٌ 1) перенесе́ние претерпева́ние; 2) *тж.* قوة ~ال терпе́ние; выно́сливость; ~ال شديد весьма́ выно́сливый; 3) возмо́жность, вероя́тность; ~ الوقوع возмо́жно, что (э́то) случи́тся; ~ال قليل маловероя́тный; ~ال نظرية *мат.* тео́рия вероя́тности; 4) но́скость, про́чность, долгове́чность (*одежды, обуви*)

— تَحَامُلٌ нетерпи́мость; предубежде́ние; пристра́стие

— تَحَمُّلٌ 1) приня́тие на себя́ (*обязанностей*); 2) перенесе́ние (*напр. горя*); 3) терпели́вость; 4) но́скость, про́чность, долгове́чность (*одежды, обуви*)

— تَحْمِيلٌ 1) обремене́ние; возложе́ние (*чего-л.*); 2) погру́зка; ~ وتفريغ البضائع погру́зка и разгру́зка това́ров; ◇ ~ة المهبل *мед.* ма́точное кольцо́

— حَامِلٌ[1] *мн.* حَمَلَةٌ 1. 1) нося́щий; несу́щий; 2) име́ющий; на рука́х (*что-л.*), владе́ющий (*чем-л.*); ~ لقب بطل име́ющий зва́ние Геро́я Социалисти́ческого Труда́; ~ الاعلام حملة *образн.* писа́тели; 2. 1) носи́тель; держа́тель (*ценных бумаг*); ~ البعوض الملاريا комары́ — носи́тели маляри́и; 2) пода́тель; ~ هذه الورقة пода́тель сего́; 3) мольбе́рт, подста́вка; 4) кронште́йн; 5) *бот.* цветоло́же

— حَامِلٌ[2] *мн.* حَوَامِلُ, حَامِلَاتٌ бере́менная; ~ مرأة бере́менная же́нщина

— حَامِلَةٌ *мн.* اتٌ— 1) несу́щая, везу́щая; ~ الطائرات авнама́тка, авнано́сец; 2) бере́менная

— حَامُولٌ хаму́ль (*болезнь чечевицы*); ~ الكتّان *бот.* повили́ка

— حَمَالٌ *мн.* حُمُلٌ вы́куп; штраф

— حَمَّالٌ носи́льщик; гру́зчик

— حَمَالَةٌ=حَمَالٌ

— حِمَالَةٌ[1] профе́ссия носи́льщика

— حِمَالَةٌ[2] *мн.* حَمَائِلُ 1) пе́ревязь; портупе́я; 2) подтя́жки; 3) амуле́т; حمائل وتمائم амуле́ты и талисма́ны

— حَمَّالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) носи́лки; 2) подтя́жки; ~ للصدر бюстга́льтер; 3) подста́вка; бык (*моста*)

— حَمْلٌ 1) несе́ние; подня́тие; ~ الاثقال *спорт.* тяжёлая атле́тика; подня́тие тя́жестей; 2) перево́зка; перено́ска; 3) зача́тие; бере́менность; ~ال في دور в пери́од бере́менности; 4) хамль (*мера веса, равная 200* اقة, *или 249,6 кг*)

— حَمَلٌ *мн.* حُمْلَانٌ ягнёнок; ~ برج ال *астр.* созве́здие О́вна

— حِمْلٌ *мн.* أَحْمَالٌ тя́жесть, груз, бре́мя, но́ша; ~ البعير преде́льный груз, кото́рый мо́жет взять верблю́д

— حَمْلَةٌ *мн.* حَمَلَاتٌ 1) нападе́ние, ата́ка; ~ شعواء я́ростная ата́ка; 2) похо́д, экспеди́ция; кампа́ния; ~ انتخابية избира́тельная кампа́ния; ~ عسكرية вое́нная экспеди́ция, вое́нный похо́д; 3) напа́дки; 4) ха́мля (*мера веса, равная 60* اقة, *или 74,88 кг*)

— حَمَلِيَّةٌ *мн.* حَمَلِيٌّ продаве́ц воды́ (*на рынке*)

— حَمُولٌ[1] выно́сливый, долготерпели́вый

— حَمُولٌ[2] то, что принося́тся водо́й; нано́с; во́доросли

— حُمُولَةٌ 1) груз; преде́льная нагру́зка верблю́да; 2) вмести́мость; тонна́ж, водоизмеще́ние; 3) грузоподъёмность

— حَمِيلٌ 1. несо́мый; 2. заро́дыш; плод (*в утробе*)

— حَمِيلَةٌ[1] *мн.* حَمَائِلُ 1) портупе́я; 2) тя́гость, обу́за (*для кого* على); нжливе́нец; тот, кто зави́сит (*от кого-чего* على); ~ على كان ...; зави́сеть от кого́-чего́-л.

ehlitevhid.com

— حَمِيلَةٌ[2] *мн.* حَمَائِلُ клан

— مُحْتَمَلٌ возмóжный, вполнé вероя́тный; من الـ~ ان... возмóжно, что...; من غير الـ~ ان ... невозмóжно, что (чтóбы) ...

— مَحْمَلٌ, مَحْمِلٌ[1] *мн.* مَحَامِلُ носи́лки; паланки́н; الـ~ الشريف мáхмаль (*паланкин с покрывалом и другими дарами для Каабы*)

— مَحْمَلٌ[2] 1) несéние; ~ على (أحمل) شكواه لم آخذ я не придáл серьёзного значéния егó жáлобе; حمله الجدّ ~ принимáть что-л. за шýтку; 2) мотúв, побудúтельная причúна; 3) основáние, бáза; كريّات ~ шарикоподшúпник

— مُحَمَّلٌ нагружéнный, обременённый (*чем* بـ)

— مَحْمُولٌ *мн.* ـاتٌ — 1. 1) несóмый, перевозúмый; 2) моторизóванный; 2. 1) груз; 2) вместúмость; тоннáж; 4) *лог.* предикáт; عليه ~ субъéкт

حِمْلَاجٌ *мн.* حَمَالِيجُ мех (*кузнечный*); паяльная трýбка; сопло́

حَمْلَقَ 1) тарáщить глазá; смотрéть с удивлéнием, широко́ раскрывáть глазá (*на что* فى, بـ); 2) *перен.* хлóпать глазáми

— حِمْلَاقٌ *мн.* حَمَالِيقُ внýтренняя сторонá вéка; *анат.* конъюнктúва

— حَمْلَقَةٌ удивлённые взгляды

حَمْوٌ[1], حَمٌ *мн.* أَحْمَاءٌ тесть; свёкор; свояк; حموه *ш. п.* егó тесть; حميه *род. п.* егó тéстя; حماه *вин. п.* егó тéстя

— حَمَاةٌ *мн.* حَمَوَاتٌ тёща; свекрóвь

— حَمَاوَةٌ 1) жар; 2) крéпость (*табака*)

— حَمْوٌ[2] жарá, зной; ◇ النيل ~ *мед.* лишáй

— حُمُوَّةٌ пыл, жар

I (حمى) حَمَى (*u*) حِمَايَةٌ 1) защищáть; охранять; حماه الله من شرّ الاعين! да хранúт егó Аллáх от дурнóго глáза (сглáза)!; 2) покровúтельствовать; 3) сажáть на диéту; حَمِيَ (*a*) حَمْيٌ 1 становúться горя́чим, жáрким, нагрéтым; накаля́ться; разгорáться; حميت المعركة разгорéлся бой; الوطيس ~ *см.* وطيس; 2) пылáть гнéвом (*к кому* على); II حَمَّى 1) нагревáть, согревáть; накаля́ть; 2) купáть, мыть; III حَامَى защищáть (*кого* عن); поддéрживать (*кого* عن); IV أَحْمَى нагревáть; накаля́ть; V تَحَمَّى соблюдáть диéту; VI تَحَامَى защищáться; остерегáться, избегáть (*чего-л.*); VIII إِحْتَمَى 1) защищáться; прикрывáться; укрывáться (*где* فى); 2) искáть защúты, покровúтельства (*у кого* من); 3) соблюдáть диéту

— إِحْمَاءٌ нагревáние, накáл

— تَحَامٍ самозащúта; ...لـ تحاميا во избежáние ...

— حَامٍ ж. حَامِيَةٌ 1. 1) защищáющий; защúтительный; покровúтельственный; ضريبة حامية покровúтельственная пóшлина; 2) жáркий, горя́чий; حامى الوطيس бýрный, жáркий (*напр. о споре*); حامى الطبع вспы́льчивый; 3) óстрый (*о пище и т. п.*); крéпкий (*о табаке*); ◇ بالحامى وبالبارد лáской и угрóзами; 2. *мн.* حُمَاةٌ 1) защúтник; حامى المحارف побóрник просвещéния; 2) покровúтель; протéктор *спорт.* вратáрь; حامى المرمى

— حَامِيَةٌ *мн.* ـاتٌ — гарнизóн; пикéт

— حِمَايَةٌ 1. находя́щийся под покровúтельством; 2. 1) защúта; охрáна; покровúтельство; نفسه ~ самозащúта, самооборóна; الامومة ~ охрáна материнства; الـ~ الجمركيّة покровúтельственные пóшлины; حقّ المؤلّف ~ охрáна áвторских прав; 2) протекторáт

— حُمَةٌ 1) жáло; 2) яд

— حُمَّى *см.* حمّ

— حِمًى что-л. заповéдное; заповéдник

— حَمِيٌّ заповéдный; недостýпный

— حُمَيَّا 1) пыл, сúла, стремúтельность; 2) я́рость

— حِمْيَةٌ диéта

— حَمِيَّةٌ 1) пыл, жар, вспы́льчивость, я́рость; 2) усéрдие, энтузиáзм; 3) надмéнность, занóсчивость; презрéние

— مُحَامٍ ж. مُحَامِيَةٌ 1. защищáющий; 2. защúтник, адвокáт

— مُحَامَاةٌ защúта, адвокáтская дéятельность, адвокатýра

— مُحْتَمًى укры́тие

— مَحْمِيٌّ 1. защищáемый, охраня́емый; 2. покровúтельствуемое лицó, протежé

— مَحْمِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — протекторáт

— حِمْيَرُ *ист.* Химья́р

— حِمْيَرِيٌّ химья́рский; الـ~ химья́рский язы́к; الـ~ *образн.* непонимáние

I (حنّ) حَنَّ[1] (*a/u*) حَنِينٌ 1) стрáстно желáть (*чего*), стремúться (*к чему* الى); тосковáть (*о ком, по чему* الى);

ehlitevhid.com

2) жа́лобно звуча́ть, издава́ть жа́лобные зву́ки; حَنَّ ° (*a/u*) حَنَانٌ жале́ть (*кого*), чу́вствовать не́жность, сострада́ние (*к кому* على); II حَنَّنَ 1) цвести́ (*о дереве*); 2) вызыва́ть жа́лость, не́жность (*к кому* على); ◇ اللّه يحنّن عليك! да смилости́вится над тобо́й Алла́х!; V تَحَنَّنَ сжа́литься (*над кем*), почу́вствовать сострада́ние, не́жность (*к кому* على)

— تَحْنَانٌ тоска́

— تَحَنُّنٌ не́жность; жа́лость, сострада́ние; ~ ب с жа́лостью, с сострада́нием

— حِنٌّ *зоол.* мали́новка

— حِنَّا = حِنَّاءٌ *см.* حنأ

— حَنَانٌ 1) жа́лость, сострада́ние; сочу́вствие; 2) не́жность

— حَنَّانٌ милосе́рдный, сострада́тельный, жа́лостливый

— حَنَّةٌ жа́лость, сострада́ние

— حِنَّةٌ *см.* حِنَّا

— حَنُونٌ 1) жа́лостливый, сострада́тельный; 2) жа́лобный; 3) не́жный; ◇ ~ ال أمّ оболо́чка мо́зга

— حَنِينٌ 1) стра́стное жела́ние; 2) тоска́; жа́лость; 3) вздох

— حُنَيْنٌ *и. собств. м.* Хуне́йн; ◇ ~ بخفّي (عاد) رجع он верну́лся ни с че́м

— حِنِّيَّةٌ жа́лостливость, сострада́ние

حَنَّا *и. собств. ж.* А́нна

(حنأ) II حَنَّأَ окра́шивать хе́нной, хной

— حِنَّاءٌ *собир.* حُنَّآنٌ, حِنَّانٌ *бот.* хе́нна, хна; ~ تمر цветы́ хе́нны; ~ افرنكيّة تمر резеда́; ليلة الحنّاء (الحنّة) торжество́ по слу́чаю окра́шивания хе́нной ногте́й и воло́с де́вушки накану́не сва́дьбы; ◇ ابو ال *зоол.* мали́новка

— حِنَّاءَةٌ *мн.* اتٌ— расте́ние хе́нны

حَنْبَلِيٌّ *мн.* حَنَابِلَةٌ 1. стро́го приде́рживающийся за́поведей рели́гии; 2. *рел.* ханбали́т (*последователь религиозной школы имама Ибн Ханбаля*)

— حَنْبَلِيَّةٌ: ~ ال испове́дование за́поведей рели́гии (*согласно вероучению имама Ибн Ханбаля*)

حَنْبِيطٌ *мн.* حَنَابِيطُ шаве́ль (*Сирия*)

حَانُوتٌ *см. алф.*

— حَانُوتِيٌّ *см. алф.*

I حَنِثَ (*a*) حِنْثٌ быть веролóмным; наруша́ть (*что* ب, في); ~ في يمينه нару́шить кля́тву; ~ بالوعد нару́шить обеща́ние; V تَحَنَّثَ занима́ться дела́ми благоче́стия

— حَانِثٌ клятвопресту́пник

— حِنْثٌ *мн.* أَحْنَاثٌ 1) клятвопреступле́ние наруше́ние кля́твы; 2) грех

حَنْجَرَةٌ *мн.* حَنَاجِرُ горта́нь, го́рло; ~ ال طبيب врач по боле́зням у́ха, го́рла, но́са, отоларинго́лог; ~ ال التهاب *мед.* ларингит; ~ ال منظار *мед.* ларингоско́п

— حَنْجَرِيٌّ горта́нный

— حَنْجُورٌ *мн.* حَنَاجِيرُ = حَنْجَرَةٌ

حَنْجَلَ становиться на дыбы́; танцева́ть (*о лошади*); تَحَنْجَلَ подпры́гивать; танцева́ть (*о лошади*)

— حَنْجَلٌ *мн.* حَنَاجِلُ краб

— حَنْجَلَةٌ встава́ние на дыбы́; подпры́гивание; та́нец (*лошади*)

حِنْدِسٌ *мн.* حَنَادِسُ темнота́, тьма, густо́й мрак

حَنْدَقُوقَى, حَنْدَقُوقٌ *бот.* 1) трили́стник, кле́вер; 2) до́нник голубо́й

حَنْدَوِيلٌ *собир.* небольши́е карава́и майсового хле́ба

— حَنْدَوِيلَةٌ *мн.* اتٌ— майсовый хле́бец

حَنِيرَةٌ *мн.* حَنَائِرُ *архит.* свод

(حنس) II حَنَّسَ раздража́ть; дразни́ть

حَنَشٌ *мн.* أَحْنَاشٌ, حُنْشَانٌ змея́; уж; ◇ ~ ابو и́бис

(حنط) II حَنَّطَ 1) бальзами́ровать; превраща́ть в му́мию; 2) препари́ровать, де́лать чу́чело (*птицы*)

— تَحْنِيطٌ 1) бальзами́рование; приготовле́ние му́мии; 2) вку́сно припра́вленная пи́ща

— حِنَاطَةٌ иску́сство бальзами́рования

— حِنْطَةٌ пшени́ца; ~ الجرذان майс, кукуру́за; ~ سوداء гречи́ха; ~ رومية по́лба; ~ برّية *бот.* чистоте́л; ◇ لحى الحرب ~ пу́шечное мя́со

— حِنْطِيٌّ пшени́чного цве́та; пшени́чный

حَنْطُورٌ *мн.* حَنَاطِيرُ (*тж.* ~ عربة) пролётка, экипа́ж; изво́зчик (*наёмный экипаж с кучером*)

— حَنْطُورَةٌ = حَنْطُورٌ

حَنْظَلٌ *бот.* колоквинт; ~ ال امرُّ من *погов.* ху́же го́рькой ре́дьки (*букв.* го́рше, чем колоквинт)

I حَنَفَ (*u*) حَنَفٌ склоня́ться (*к чему* الى)

— أَحْنَفُ *ж.* حَنْفَاءُ *мн.* حُنْفٌ кривоно́гий, с вы́вернутой ного́й; ~ القدمين с кривы́ми нога́ми

ehlitevhid.com

— حَنَفِيٌّ 1. ханифи́тский; 2. *мн.* أَحْنَافٌ, حَنَفِيُّونَ *рел.* ханифи́т (*последователь религиозной школы имама Абу Ханифы*)

— حَنَفِيَّةٌ[1]: ~ال *рел.* ханифи́зм (*учение имама Абу Ханифы*)

— حَنَفِيَّةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — кран; выпускно́е отве́рстие; ~ حَرِيقٌ пожа́рный кран

— حَنِيفٌ *мн.* حُنَفَاءُ *рел.* и́стинный, настоя́щий; и́стинно ве́рующий в еди́ного Алла́ха; ~ الدين и́стинная (мусульма́нская) ве́ра; الدين ~ и́стинный мусульма́нин

— حَنِيفِيَّةٌ: ~ال и́стинная ве́ра в еди́ного Алла́ха (Ислам)

I حَنِقَ (*a*) حَنَقٌ 1) быть вне себя́, задыха́ться от гне́ва; зли́ться (*на кого* على); 2) ненави́деть (*кого* من); IV أَحْنَقَ 1) приводи́ть в я́рость; 2) проявля́ть непримири́мую не́нависть, зло́бу (*к кому* على)

— حَانِقٌ 1) гне́вный, вне себя́ от гне́ва; 2) ненави́дящий; على النساء ~ женоненави́стник; على الحياة ~ недово́льный жи́знью; тот, кому́ опости́лела жизнь

— حَنَقٌ си́льный гнев, бе́шенство; зло́ба

— حَنِقٌ гне́вный, задыха́ющийся от зло́сти, гне́ва

— مُحْنَقٌ зло́бный; рассе́рженный; ◇ الصدر ~ злой

I حَنَكَ (*u*) حَنْكٌ (с)де́лать о́пытным, (на)учи́ть (*о жизни*); II حَنَّكَ = I; IV أَحْنَكَ = I

— حَنَكٌ *мн.* أَحْنَاكٌ твёрдое нёбо; рот; пасть

— حُنْكٌ, حِنْكٌ, حُنْكَةٌ жи́зненный о́пыт; о́пытность

— حَنَكِيٌّ *фон.* твёрдонёбный, палата́льный

— مُحَنَّكٌ о́пытный, нау́ченный жи́знью

حَنْكَلِيسٌ *зоол.* у́горь

حَنَمٌ *собир.* со́вы

— حَنَمَةٌ *мн.* ـاتٌ — сова́

I (حنو) حَنَا[1] (*y*) حَنْوٌ сгиба́ть; наклоня́ть, нагиба́ть; حَنَا[2] (*y*) حُنُوٌّ чу́вствовать жа́лость, не́жность (*к кому* على); حَنَى (*u*) حَنْيٌ, حِنَايَةٌ 1) гнуть, сгиба́ть, склоня́ть, наклоня́ть; هامته له ~ склони́ть пе́ред ке́м-л. го́лову; 2) склоня́ться, наклоня́ться (*над кем* على); II حَنَّى 1) окра́шивать хной; 2) окра́шивать; بدم ~ обагри́ть кро́вью; IV أَحْنَى 1) сгиба́ть; наклоня́ть; رأسه امام... ~ склони́ть го́лову пе́ред...; 2) жале́ть (*кого*), сочу́вствовать (*кому* على); V تَحَنَّى 1) окра́шиваться хной; 2) окра́шиваться; VII إِنْحَنَى 1) наклоня́ться, нагиба́ться; склоня́ться (*над чем* على); 2) изгиба́ться, извива́ться (*о тропинке*); отклоня́ться (*от чего* عن) 3) кла́няться

— إِنْحِنَاءٌ 1) накло́н; изги́б; отклоне́ние; 2) искривле́ние, кривизна́; 3) покло́н

— حَانِ *ж.* حَانِيَةٌ наклоня́ющий; الرأس ~ со склонённой голово́й (*напр. на похоронах*)

— حَنْوٌ 1) сгиба́ние; 2) накло́н, накло́нность

— حُنُوٌّ жа́лость; не́жность

— حِنْوٌ *мн.* أَحْنَاءٌ изги́б

— حَنْوٌ = حَنْيٌ

— حَنْيَةٌ *мн.* ـاتٌ — изги́б, поворо́т

— حَنِيَّةٌ *мн.* حَنَايَا, حَنِيَّاتٌ 1) изги́бина, излу́чина (*реки*); изги́б; поворо́т; 2) *архит.* свод; صدر الكنيسة ~ апси́да, абси́да; القنطرة ~ мостова́я а́рка; ◇ حنايا القلب глуби́ны, тайники́ се́рдца

— مَحْنِيٌّ склонённый, наклонённый

— مَحْنِيَّةٌ *мн.* مَحَانٍ изги́б; поворо́т

— مُنْحَنٍ 1. *ж.* مُنْحَنِيَةٌ 1) наклоня́ющийся; накло́нный; 2) склонённый; 2. *мн.* مُنْحَنِيَاتٌ *мат.* крива́я (ли́ния)

— مُنْحَنًى *мн.* مُنْحَنَيَاتٌ изги́б; кривизна́; изги́бина; излу́чина (*реки*); поворо́т, закругле́ние

حَوَّاءُ *и. собств. ж.* Е́ва; ◇ ~ ابنة *или* ~ بنت же́нщина; ~ آدم كلّ يجد ка́ждый Ада́м найдёт свою́ Е́ву

I (حوب) حَابَ (*u*) حَوْبٌ согреши́ть; соверши́ть просту́пок; V تَحَوَّبَ избега́ть греха́

— حَوْبٌ, حُوبٌ грех, просту́пок

— حَوْبَاءُ *мн.* حَوْبَاوَاتٌ душа́

— حُوبَةٌ, حَوْبَةٌ = حُوبٌ; ~ التوبة تغسل الـ *погов.* раска́яние очища́ет от греха́

حُوتٌ *мн.* حِيتَانٌ 1) больша́я ры́ба; 2) кит; سليمان ~ ле́сно́сь; ~ برج الـ *астр.* созве́здие Рыб

(حوث) IV أَحَاثَ рыть (*землю*); X إِسْتَحَاثَ = IV

— إِحَاثَةٌ раска́пывание; الارض ~ палеонтоло́гия

(حوج) II حَوَّجَ вызыва́ть потре́бность (*в чём* الى); IV أَحْوَجَ 1) нужда́ться (*в чём* الى); 2) принужда́ть, вынужда́ть (*к чему* الى); 3) доводи́ть до нужды́; (ما ~ نا) ما ~ ه كак он нужда́ется (мы нужда́емся) в ...!; VIII إِحْتَاجَ нужда́ться, ощуща́ть потре́бность (*в чём* الى)

— إِحْتِيَاجٌ *мн.* ـاتٌ — нужда́, потре́бность

ehlitevhid.com

— حَارَةٌ *мн.* حَارَاتٌ, حَوَارَى квартáл; переýлок

— حَوَارٌ, حِوَارٌ 1) ответ; возражéние; 2) разговóр; диалóг; бесéда; 3) сценáрий

— حُوَارٌ верблюжóнок

— حُوَّارَى, حَوَّارَةٌ мел (*для побелки*)

— حَوَارِيٌّ послéдователь; ученúк; *рел.* апóстол

— حِوَارِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ литературное произведéние в фóрме диалóга

— حَوَرٌ[1] чернотá (*глаз*)

— حَوَرٌ[2] *мн.* أَحْوَارٌ овчúна

— حَوْرٌ *собир.* (*тж.* ـ ابيض) бéлый тóполь; ـ اسود *или* ـ فارسيّ чёрный тóполь, осокóрь; ـ روميّ ольхá; ـ رجراج *см.* رجراج

— حَوْرَةٌ тóполь (*одно дерево*)

— حُورِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) гýрия; нúмфа; الماء ـ русáлка; 2) *мн.* тóлько что вышéдшие из яúц насекóмые; حوريّات الجراد молодáя саранчá

— مَحَارٌ *собир.*ýстрицы; рáковины

— مَحَارَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) рáковина; الاذن ـ ушнáя рáковина; 2) мастерóк, лопáточка (*штукатура*)

— مُحَاوَرَةٌ спор; бесéда, разговóр

— مِحْوَرٌ *мн.* مَحَاوِرُ 1) ось, вал, стéржень; الارض ـ земнáя ось; الدوران ـ ось вращéния; التناظر ـ ось симмéтрии; خلفيّ ـ зáдняя ось; اماميّ ـ передняя ось; الـ الافقيّ *или* الاحداثيّات الافقيّة ـ السينات *мат.* ось абсцúсс; الصادات ـ *или* الاحداثيّات ـ الـ السينيّ *мат.* ось ординáт; الـ الرأسيّ *или* الرأسيّة ـ الـ الصاديّ *мат.* ось úксов; الـ الصاديّ *мат.* ось úгреков; الـ الحينيّ *мат.* ось зéтов; دول الـ *ист.* государства óси; محاور بعجل рóликовые подшúпники; محاور ببيل шарúковые подшúпники; 2) скáлка; 3) *тех.* шпúндель

— مِحْوَرِيٌّ осевóй, стержневóй

I (حوز) حَازَ (*u*) حَوْزٌ, حِيَازَةٌ владéть; овладевáть; завладевáть; получáть; добывáть; V[1] تَحَوَّزَ свёртываться в кольцó (*о змее*); V[2] تَحَيَّزَ переходúть (*на чью-л. сторону*), присоединúться (*к кому* ل); VII إِنْحَازَ 1) переходúть (*на чью-л. сторону*), присоединúться, примыкáть (*к кому* الى); принадлежáть (*кому* الى); 2) отходúть, отдаля́ться (*от кого* عن, من); VIII إِحْتَازَ=I; X إِسْتَحْوَزَ овладевáть (*чем* على)

— حَاجَةٌ *мн.* حَاجَاتٌ, حَوَائِجُ 1) нуждá, потрéбность; ـ حسب الـ по потрéбности; ـ عند الـ в слýчае нужды (необходúмости); حاجات الحياة жúзненные потрéбности; ـ ماسّة ; كان فى (د)ـ الى ... нуждáться в чём-л. ...; هو فى ـ الى ... он крáйне нуждáется (*в чём* فى); هو فى اشدّ الـ الى ... ему бóльше всегó нáдо ...; ... ان الـ ولا ـ الى القول и нет нужды говорúть, что ...; 2) желáние; ـ قضى ه а) удовлетворúть чьё-л. желáние; б) удовлетворúть своё желáние; 3) дéло, нáдобность; ـ فى غير без нáдобности; ـ قضى إلـ освобождáть кишéчник, испражня́ться; 4) необходúмый предмéт, вещь; ـ فائض عن الـ лúшний, излúшний; 5) что-нúбудь, кóе-что́; ـ ولا انّه ليس عالما وظهر оказáлось, он вóвсе не учёный и вообщé ничтó; ـ تكسف و تقزّف кóе-что́ вызывáет стыд, а кóе-что́ — отвращéние

— حَاجِيَّاتٌ *мн.* 1) насýшные потрéбности; 2) *тж.* الـ الضروريّة предмéт пéрвой необходúмости

— حَوَائِجُ *мн.* пожúтки; имýщество

— مُحْتَاجٌ нуждáющийся, ощущáющий потрéбность (*в чём* الى)

— مُحْوَجٌ нýжный; пóльзующийся спрóсом

حَوَاجِيلُ, حَوَاجِلُ *мн.* حَوْجَلَةٌ, حَوْجَلَّةٌ буты́лка

I (حود) حَادَ (*u*) حَوْدٌ отклоня́ться (*от чего* عن); II حَوَّدَ свора́чивать, повора́чивать; حَوِّدْ على يمينك! сверни́ напра́во!

I (حوذ) حَاذَ (*u*) حَوْذٌ гнать, погоня́ть; IV أَحْوَذَ = I; X إِسْتَحْوَذَ 1) овладева́ть (*кем-л.*), охва́тывать (*кого-л.*); 2) захва́тывать, завоёвывать (*напр. рынок* على)

— حَوْذٌ гонь6á

— حُوذِيٌّ *мн.* حُوذِيَّةٌ возни́ца, ку́чер; الـ ـ легкова́й изво́зчик; النقل ـ ломова́й изво́зчик

I (حور) حَارَ (*u*) حَوْرٌ возвраща́ться (*к чему* الى); حَوِرَ (*a*) حَوَرٌ быть чёрными (*о глазах*); II حَوَّرَ 1) (видо)измени́ть; 2) раска́тывать (*тесто*); 3) бели́ть, отбе́ливать (*ткань*); III حَاوَرَ 1) спо́рить; бесе́довать, разгова́ривать; 2) стара́ться обману́ть; نفسه ـ говори́ть с само́й собо́й; IV أَحَارَ: جوابا ـ отвеча́ть, возража́ть; لم يُحِرْ كلاما он ни сло́ва не сказа́л; V تَحَوَّرَ (видо)изменя́ться; превраща́ться (*во что* الى); VI تَحَاوَرَ вести́ бесе́ду ме́жду собо́й

— أَحْوَرُ *ж.* حَوْرَاءُ *мн.* حُورٌ черногла́зый

— تَحْوِيرٌ (видо)измене́ние; превраще́ние (*во что* الى)

ehlitevhid.com

— أَحْوَازٌ *мн.*: المدينة ~ террито́рия (райо́н) го́рода

— إِنْحِيَازٌ перехо́д (*на чью-л. сторону*); присоедине́ние (*к кому-чему* الى); ~ سياسة عدم полити́ка неприсоедине́ния (*к блокам*); ~ دول عدم неприсоединя́вшиеся госуда́рства

— إِنْحِيَازِيٌّ 1) присоединя́вшийся; 2) пристра́стный; ~ة سياسة пристра́стная полити́ка

— تَحَيُّزٌ 1) подде́ржка одно́й из сторо́н (*против кого-чего* ضدّ); 2) принадле́жность к (*какой-л.*) па́ртии; 3) пристра́стие; ~ بلا درسه объекти́вно (беспристра́стно) изуча́ть что́-л.

— حَائِزٌ 1. облада́ющий; 2. облада́тель, владе́лец; ~ على جائزة لينين лауреа́т Ле́нинской пре́мии

— حَاوُوزٌ *мн.* حَوَاوِيزُ шлюз

— حَوْزٌ 1) владе́ние, облада́ние (*чем-л.*); 2) получе́ние

— حَوْزَةٌ владе́ние, облада́ние (*чем-л.*); جميع ~ في هذا э́то явля́ется достоя́нием всего́ наро́да; ~ه في هذا э́то у него́ в рука́х; ~ه وقع في попа́сть кому́-л. в ру́ки (во владе́ние)

— حَوْزَةٌ = حِيَازَةٌ

— حَيِّزٌ 1) простра́нство; объём; 2) сфе́ра, о́бласть; ~ في هذا э́то в преде́лах возмо́жного; ~ في هذا منها э́то в её вла́сти; ~ا احتلّ ... رئيسيًا занима́ть гла́вное ме́сто в...; ~ الوجود الى خرج вы́йти в свет (*напр. о книге*); ~ التنفيذ دخل في войти́ в си́лу (*напр. о законе*); ~ الاستثمار دخل вступи́ть в строй (*напр. о заводе*); ~ الواقع الى نقل претвори́ть (*что-л.*) в жизнь; ~ ا خدمة وضع الى ввести́ в де́йствие

— مُتَحَيِّزٌ пристра́стный; ~ غير беспристра́стный, объекти́вный

— مُنْحَازٌ присоедини́вшийся, примкну́вший (*к кому-чему* الى); ~ة البلاد غير неприсоедини́вшиеся стра́ны

I (حوش) حَاشَ (*у*) حَوْشٌ 1) окружа́ть, трави́ть (*зверя*); 2) меша́ть, препя́тствовать; удéрживать, задéрживать; 3) заступа́ться (*за кого*), защища́ть (*кого* عن); II حَوَّشَ собира́ть, копи́ть, откла́дывать (*сбережения*); VIII إِحْتَوَشَ трави́ть (*зверя*)

— تَحْوِيشٌ сбереже́ние, накопле́ние (*денег*)

— تَحْوِيشَةٌ нако́пленные сбереже́ния; ~ العمر нако́пленные за всю жизнь сбереже́ния

— حَاشٌ: ~ صلوات الـ *рел.* моли́твы страстно́й пя́тницы; ~ اسبوع الـ страстна́я неде́ля

— حُوَاشَةٌ родство́ по боково́й ли́нии

— حَوْشٌ *мн.* أَحْوَاشٌ, حِيشَانٌ загоро́дка, огра́да; загон; ~ الدار двор

— حَوَشٌ толпа́, сбо́рище; сброд

— حَوْشَةٌ *мн.* ات— рыболо́вный снаря́д

— حُوشِيٌّ 1) непоня́тный; 2) необы́чный; ~ من اللفظ устаре́вшее сло́во, выраже́ние, архаи́зм; 3) ни́зкий, по́длый; 4) ди́кий

I (حوص) حَاصَ (*у*) حَوْصٌ 1) сши́вать на живу́ю ни́тку; 2) лета́ть, порха́ть (*вокруг чего* حول); III حَاوَصَ смотре́ть и́скоса

— أَحْوَصُ *ж.* حَوْصَاءُ *мн.* حُوصٌ, أَحَاوِصُ с у́зким разре́зом глаз

— حِيَاصَةٌ *мн.* ات— подпру́га

حَوْصَلٌ *мн.* حَوَاصِلُ 1) зоб (*птицы*); 2) пелика́н

— حَوْصَلَةٌ *мн.* حَوْصَلَاتٌ, حَوَاصِلُ 1) зоб (*птицы*); 2) пузы́рь; мочево́й пузы́рь

— حُوَيْصِلَةٌ 1) *анат., биол.* пузы́рь; пузырёк, фолли́кул, мешо́чек; ~ المائية водяно́й пузы́рь; ~ الصفراوية жёлчный пузы́рь; 2) *биол. уст.* кле́тка; ~ منوية семенна́я кле́тка

II (حوض) حَوَّضَ устра́ивать бассе́йны

— حَوْضٌ *мн.* حِيَاضٌ, حِيضَانٌ, أَحْوَاضٌ 1) бассе́йн, водоём; резервуа́р; ~ النهر бассе́йн реки́; 2) коры́то; чан, бак; 3) док; ~ جافّ сухо́й док; ~ عوّام *или* ~ عائم плаву́чий док; ~ لبناء السفن док для постро́йки судо́в; 4) *анат.* таз; 5) гря́дка; ~ الزجاج парни́к; ◇ ذاد عن حياض الوطن защища́ть ро́дину; ذاد عن حياضه а) защища́ть кого́-что́-л.; б) защища́ть самого́ себя́

— حَوْضِيٌّ *анат.* та́зовый

I (حوط) حَاطَ (*у*) حَوْطٌ, حِيَاطَةٌ 1) окружа́ть (*чем* بـ); 2) оберега́ть, охраня́ть (*от чего* من); II حَوَّطَ 1) окружа́ть, обноси́ть стено́й; 2) огради́ть, обезопа́сить (*кого-л.*); III حَاوَطَ стара́ться обману́ть, перехитри́ть; IV أَحَاطَ 1) окружа́ть, ограждать; 2) охва́тывать (*кого* بـ); ~ه علما извеща́ть, осведомля́ть, доводи́ть до све́дения кого́-л. (*о чём* بـ); لا يحيط به الحدّ безграни́чный; 3) знать, понима́ть (*что*), разбира́ться (*в чём* بـ); ~ باللغة владе́ть языко́м,

ehlitevhid.com

знать язы́к; به علما ~ хорошо́ знать что́-л.; V تَحَوَّطَ 1) бере́чь, стере́чь; 2) принима́ть ме́ры предосторо́жности (*от кого-чего* ل); VIII إِحْتَاطَ 1) окружа́ть (*что* د); 2) забо́титься (*о чём* على, د); оберега́ть (*что* على); 3) ограждать себя́ (*от чего*), бере́чься (*чего* ل); принима́ть ме́ры предосторо́жности (*от кого-чего* ل); 4) откла́дывать про запа́с

— إِحَاطَةٌ 1) окруже́ние, охва́тывание; أحاطه احاطةَ السوار المعصم *образн.* те́сным кольцо́м окружи́ть кого́-л. подо́бно тому́, как брасле́т окружа́ет запя́стье; 2) зна́ние, понима́ние (*чего*); владе́ние (*чем* د); 3) осведомле́ние

— إِحْتِيَاطٌ *мн.* ـاتٌ 1) предосторо́жность, ме́ра предосторо́жности; *мн.* предупреди́тельные, превенти́вные ме́ры; احتياطا *или* على سبيل الـ~ из предосторо́жности; ~ دون без огово́рок, безусло́вно; 2) запа́с, резе́рв

— إِحْتِيَاطِيٌّ I. 1) запасно́й, резе́рвный; 2) предохрани́тельный, предупреди́тельный; ~ اجراءات предупреди́тельные ме́ры; ~ حجز предохрани́тельный аре́ст иму́щества; ~ الحبس предвари́тельное заключе́ние; ~ مال резе́рвный фонд; 2. запа́с, резе́рв; *спорт.* запасно́й (*игрок*)

— تَحَوُّطٌ *мн.* ـاتٌ предосторо́жность; *мн.* ме́ры предосторо́жности

— تَحْوِيطَةٌ талисма́н

— حَائِطٌ *мн.* حِيطَانٌ стена́; огра́да; ~ جريدة стенна́я газе́та; ~ المبكى «стена́ пла́ча» (*в Иерусалиме*); انّ للحيطان اذانا *погов.* и у стен есть у́ши

— حَائِطِيٌّ стенно́й, настённый; ~ة الخريطة настённая ка́рта

— حَوَّاطٌ вор; жу́лик, обма́нщик

— حَوَاطَةٌ хи́трость; ло́вкость

— حَوْطَةٌ предосторо́жность

— حَوِيطٌ хи́трый

— حِيَاطَةٌ оберега́ние, охране́ние; охра́на

— حَيْطٌ = حَائِطٌ

— حَيْطَه *нар.* стена́

— حِيطَةٌ, حَيْطَةٌ 1) предосторо́жность; ~ه اخذ *или* اتّخذ طريق الـ~ والحذر *или* اتّخذ لنفسه الـ~ приня́ть самому́ ме́ры предосторо́жности; быть, держа́ться насторо́же; 2) забо́та о безопа́сности, сохра́нности; ~ بلا неосторо́жно, опроме́тчиво

— مُتَحَوِّطٌ осторо́жный, осмотри́тельный

— مُحِيطٌ 1. окружа́ющий (*чем* د); 2. *мн.* مُحِيطَاتٌ 1) окру́жность; 2) среда́, окруже́ние; ~ الجوّيّ атмосфе́ра; 3) океа́н

— مُحِيطِيٌّ 1) окру́жный, окра́инный; 2) океа́нский

(حوف) II حَوَّفَ класть (*что-л.*) на край (*чего-л.*)

— حَافٌ *нар.* пусто́й (*напр. о хлебе*)

— حَافَةٌ *мн.* ـاتٌ край, кро́мка; грань; кайма́; борт; коне́ц; ~ القارّة континента́льный шельф; على ~ الحرب на гра́ни войны́

— حَوْفٌ *мн.* أَحْوَافٌ край, борт

I (حوق) حَاقَ (*u*) حَوْقٌ окружа́ть (*кого-что* د); II حَوَّقَ 1) окружа́ть (*кого-что* على); 2) влия́ть, де́йствовать (*на кого* فى)

حَوْقَلَ произноси́ть слова́ (*при испуге*): لا حول ولا قوّة الّا بالله العظيم! нет си́лы и могу́щества, кро́ме как у Аллаха́! (*соотв.* с на́ми кре́стная си́ла!); تَحَوْقَلَ нача́ть произноси́ть слова́: لا حول ولا قوّة الّا بالله العظيم! *см.* حَوْقَلَ

— حَوْقَلَةٌ[1] произнесе́ние слов: لا حول ولا قوّة الّا بالله العظيم! *см.* حَوْقَلَ

— حَوْقَلَةٌ[2] *мн.* حَوَاقِلُ буты́ль с дли́нным го́рлышком

I (حوك) حَاكَ (*u*) حَوْكٌ, حِيَاكَةٌ вяза́ть; ткать; плести́; ~ المؤامرة على... *образн.* плести́ ни́ти за́говора про́тив ...; ~ الدسائس *см.* دَسِيسَةٌ; II[1] حَوَّكَ подогрева́ть вино́ с пря́ностями; II[2] حَيَّكَ ткать

— حَائِكٌ *мн.* حَاكَةٌ ткач

— حِيَاكَةٌ тканьё; вяза́ние; плете́ние; ابرة الـ~ вяза́льная игла́

I (حول) حَوِلَ (*a*) حَوَلٌ коси́ть (*о глазах*); حَالَ (*u*) حَوْلٌ, حُؤُولٌ, حَيْلُولَةٌ 1) меша́ть, препя́тствовать (*чему* بين ... وبين ... *или* دون); 2) вме́шиваться; разъединя́ть (*кого* بين); 3) изменя́ться; превраща́ться (*во что* الى); 4) отвора́чиваться, отклоня́ться, отка́зываться (*от чего* عن); ~ت عنه السعادة стать неузнава́емым; ~ عن اصله счастье отверну́лось от него́; 5) протека́ть, проходи́ть (*о времени*); II حَوَّلَ 1) отодвига́ть; перемеща́ть; *ж.-д.* переводи́ть на запа́сный путь; 2) поворачивать; ~ بنظره الى... обводи́ть взо́ром (*что-л.*); ~ نظرة الى ... напра́вить взор на ...; ~ بصره اليه взгляну́ть на кого́-л.; ~ طرفه عن... отвести́ глаза́ от ...; 3) передава́ть; де́лать переда́точную

ehlitevhid.com

на́дпись (*на векселе*); переводи́ть (*деньги по почте*); 4) изменя́ть; преобразо́вывать, превраща́ть (*во что* الى); *фин.* конверти́ровать; 5) *эл.* трансформи́ровать; 6) *тех.* переключа́ть; 7) денатури́ровать; обраба́тывать; перераба́тывать; 8) отводи́ть, отклоня́ть; отвраща́ть, отгова́ривать (*от чего* عن); III حاوَلَ 1) жела́ть; 2) пыта́ться; покуша́ться; 3) меня́ться в цве́те; 4) быть укло́нчивым; стара́ться обойти́, обману́ть; IV أَحالَ 1) превраща́ть, обраща́ть (*во что* الى); ~ المياه المالحة الى المياه العذبة опресня́ть морску́ю во́ду; ~ الحياة الى جهنّم لا يُطاق преврати́ть жизнь в невыноси́мый ад; 2) передава́ть, переводи́ть; ~ الدين على... переве́сти́ долг на...; ~ ه على المعاش перевести́ кого́-л. на пе́нсию; ~ ه على المحكمة преда́ть суду́, отда́ть кого́-л. под суд; ~ الى الاستيداع увоо́лить в запа́с; 3) де́лать невозмо́жным; V¹ تَحَوَّلَ 1) меня́ться; ~ الحال حينما... положе́ние измени́лось, когда́...; 2) превраща́ться, переходи́ть (*во что* الى); 3) поворáчиваться; 4) *перен.* де́лать поворо́т; 5) уходи́ть; 6) перемеща́ться, передвига́ться; 7) отворáчиваться, отступа́ться, отходи́ть (*от кого* عن); 8) обраща́ться (*к кому* الى); 9) быть пе́реданным (*кому* الى), переходи́ть (*к кому* الى); V² تَحَيَّلَ прибега́ть к хи́трости, хитри́ть; VI تَحايَلَ прибега́ть к хи́трости, улóвке (*в чём* على, في), ухищря́ться; VIII إِحْتالَ прибега́ть к хи́трости; соверша́ть моше́нничество, обма́н (*по отношению к кому* على); *прост.* надува́ть (*кого* على); IX إِحْوَلَّ коси́ть (*о глазах*); X إِسْتَحالَ 1) переходи́ть, превраща́ться (*во что* الى *или вин. п.*); 2) быть невозмóжным, немы́слимым (*для кого* على)

— إِحالَةٌ переда́ча, перевóд; ~ القاضى судья́, вынося́щий реше́ние о переда́че де́ла в тот и́ли ино́й суд; ~ بال... ссыла́ясь на...

— إِحْتِيالٌ ухищре́ние, хи́трость; обма́н, моше́нничество

— إِحْتِيالِيٌّ моше́ннический; ~ الافلاس зло́стное банкро́тство; ~ة طرق моше́ннические прие́мы

— أَحْوَلُ *ж.* حَوْلاءُ *мн.* حُولٌ косо́й, страда́ющий косогла́зием

— إِسْتِحالَةٌ 1) измене́ние; 2) превраще́ние, перехóд (*в другое состояние*); ~ الغربان *рел.* пресуществле́ние; 3) невозмóжность, невероя́тность

— إِسْتِحالِيٌّ превра́тный, изме́нчивый

— تَحايُلٌ примене́ние хи́трости, ухищре́ние

— تَحَوُّلٌ *мн.* اتٌ— 1) переме́на, сдвиг, измене́ние; мута́ция; *мн.* преобразова́ния; 2) превраще́ние, перехóд (*в другое состояние*); ~ الكمّيّة الى الكيفيّة перехóд коли́чества в ка́чество; ~ الـ نقطة поворóтный пункт, перелóмный моме́нт

— تَحْوِيلٌ *мн.* تَحاوِيلُ, تَحْوِيلاتٌ 1) превраще́ние; измене́ние; поворóт; отвóд; ~ المياه المالحة الى المياه العذبة опресне́ние морскóй воды́; ~ مجرى النيل перекры́тие ру́сла Ни́ла; ~ الـ قناة отводно́й кана́л; 2) преобразова́ние, перерабóтка; 3) *эл.* трансформа́ция; 4) *тех.* переключе́ние; 5) переда́ча, перевóд; 6) *эк.* пересчёт, конве́рсия; ~ الـ قابل للـ обрати́мый; ~ الـ جدول конверсио́нная табли́ца; 7) ве́ксель, чек; دفتر التحويلات че́ковая кни́жка; 8) отклоне́ние, отхóд (*от чего* عن)

— تَحْوِيلَةٌ *мн.* اتٌ— *ж.-д.* запа́сный путь; ответа́вление; كشك التحويلات бу́дка стре́лочника

— تَحْوِيلِيٌّ перераба́тывающий; ~ة الصناعات الـ перераба́тывающая промы́шленность

— تَحَيُّلٌ ухищре́ние

— حائِلٌ[1] изменённый; измени́вшийся; ~ اللون вы́цветший

— حائِلٌ[2] *мн.* حَوائِلُ 1) препóна, прегра́да; препя́тствие; ~ دونه لا يحول ... э́тому ничто́ не меша́ет; 2) ши́рма

— حالٌ *мн.* أَحْوالٌ, حالاتٌ 1) обстоя́тельство, слу́чай; على ~ во вся́ком слу́чае; على اىّ ~ в любóм слу́чае; على كلّ ~ во мнóгих слу́чаях; فى احسن الاحوال в лу́чшем слу́чае; من الاحوال (فى ~) (الحالات) ... لا— ни в кóем слу́чае, никóим óбразом; احوال الدهر превра́тности судьбы́; 2) положе́ние, состоя́ние; де́ло; فى ~ه немéдленно, тóтчас; (~ а) тепéрь, в настоя́щее врéмя; б) сейча́с же, немéдленно; ~ما как тóлько; قانون الاحوال الشخصيّة закóн о гражда́нских состоя́ниях; الاحوال الجوّيّة *см.* جَوِّيٌّ; على ~ه (تركه) ابقاه оста́вить что́-л. без измене́ния; تغيّرت به (تحدرت به) الاحوال (الحال) дела́ его́ пошатну́лись; كيف الاحوال؟ как дела́?; عرض ~ *см.* عَرْضٌ[1]; كيف ~ك؟ как ты пожива́ешь?; حالَ خروجه ويرتدّ به الـ~ الى ما ... когда́ он выходи́л из...; كما هو الـ~ به ... как обстои́т де́ло с ...; 3) *грам.* настоя́щее вре́мя; ◇

ehlitevhid.com

— حِيَلٌ *мн.* حِيلَةٌ 1) хи́трость, уло́вка; вы́думка; сноро́вка; увёртка; حربيّة ~ вое́нная хи́трость; ~ عديم الـ беспо́мощный; ~ واسع الـ изобрета́тельный, нахо́дчивый; ~ الـ تغلب ماكياولّى макнаве́ллевская, кова́рная хи́трость; ~ تغلب القوّة хи́трость берёт верх над си́лой; جازت (انطلت) عليه الـ ~ он попа́лся на хи́трость (на у́дочку); 2) исхо́д; вы́ход; لا نجد ~ غير الاندفاع وراء التخمين والظنّ у нас нет ино́го вы́хода, как то́лько гада́ть и предполага́ть; ما ~ى فى هذا؟ что я могу́ сде́лать?; ◇ علم الحيل меха́ника

— حَيْلُولَةٌ 1) разъедине́ние; расстава́ние; 2) воспре́пятствование (*чему* دون)

— حِيَلِيٌّ хи́трый; ло́вкий

— حَيْلِيٌّ меха́ник

— حَيْلِيَّاتٌ *мн. физ.* меха́ника

— مُتَحَوِّلٌ меня́ющийся, изменя́ющийся; перехо́дный

— مُحَالٌ 1. невозмо́жный, абсу́рдный; недостижи́мый; طلب الـ ~ по́иски несбы́точного; 2. абсу́рд, чепуха́; ودوام الحال من الـ ~ абсу́рдно ду́мать, что положе́ние не изме́нится

— مَحَالَةٌ[1] сре́дство спасе́ния; избежа́ние; لا ~ несомне́нно; безусло́вно; неизбе́жно; لا ~ منه э́то соверше́нно неизбе́жно

— مَحَالَةٌ[2] *мн.* مَحَاوِلُ 1) като́к (*для укатывания и т. п.*); 2) *тж.* ناعورة ~ но́рия, оросительное колесо́

— مُحَالِيَّةٌ невозмо́жность, абсу́рдность; недостижи́мость

— مُحَاوِلٌ пыта́ющийся; тот, кто пыта́ется; من غير المفيد ان يحاول ~ ... бесполе́зно, что́бы кто́-л. попыта́лся ...

— مُحَاوَلَةٌ *мн.* اتٌ— 1) жела́ние; 2) попы́тка; покуше́ние; فاشلة ~ هذه э́то — него́дная попы́тка; ~ على حياته покуше́ние на чью́-л. жизнь; ~ لاغتياله покуше́ние на уби́йство кого́-л.; 3) попы́тка обману́ть; прояв ле́ние изворо́тливости

— مُحْتَالٌ 1. ухищря́ющийся; хи́трый; ло́вкий; 2. обма́нщик; моше́нник, жу́лик, аферист

— مُحَوَّلٌ 1) передава́емый; لـ ~ *или* عليه ~ *фин.* трасса́т; 2) денатури́рованный (*о спирте*)

— مُحَوِّلٌ 1. передаю́щий; переводя́щий; 2. 1) *фин.* трассант; 2) *ж.-д.* стре́лочник; 3) *мн.* مُحَوِّلَاتٌ *эл.* трансфор-

مضى فى ~ لسان الـ للحزب печа́тный о́рган па́ртии; ~ سبيله он пошёл по свои́м дела́м

— حَالَاتِيٌّ приспособле́нец; непостоя́нный челове́к

— حَالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) положе́ние, состоя́ние; ситуа́ция; ~ الحرب состоя́ние войны́; الراهنة الـ существу́ющее положе́ние, status quo; الطوارئ ~ чрезвыча́йное положе́ние; هذه والـ ~ при тако́м положе́нии...; اقوام على الـ الاولى наро́ды, находя́щиеся в первобы́тном состоя́нии; 2) слу́чай; فى هذه الـ ~ в э́том слу́чае; العكسيّة فى الـ ~ в проти́вном слу́чае; فى ~ ما اذا... в слу́чае, е́сли...; فى ~ عدم الاتّفاق... в слу́чае несогла́сия...; فى ~ مرضه... в слу́чае его́ боле́зни...

— حَالِيٌّ существу́ющий в настоя́щее вре́мя, ны́нешний, тепе́решний; теку́щий, настоя́щий (*о месяце*); ~ فى в настоя́щее вре́мя, сейча́с; جملة ~ة *грам.* обстоя́тельственное предложе́ние

— حَالِيَّاتٌ *мн.* теку́щие вопро́сы

— حِوَالٌ препя́тствие; ши́рма

— حَوَالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) де́нежный перево́д; البريد ~ перево́д по по́чте; تلغرافيّة ~ перево́д по телегра́фу; 2) чек; ве́ксель; жи́ро

— حَوَالَى о́коло, приблизи́тельно

— حَوْلٌ[1] *мн.* أَحْوَالٌ 1) си́ла, могу́щество; فى ~نا ان... мы в состоя́нии ...; لا ~ له ولا حيلة он ничего́ не мо́жет подéлать, он соверше́нно бесси́лен; لا ~ ولا قوّة الّا بالله *см.* حَوْقَلَ; 2) год العظيم!

— حَوْلٌ[2], حِوَلٌ переме́на; измене́ние; لم يطلب منه ~ا он не тре́бовал измени́ть э́то

— حَوْلَ 1) вокру́г; о́коло; من ~ه вокру́г него́; 2) о, об; по по́воду (*чего-л.*)

— حَوَلٌ косогла́зие

— حَوْلَةٌ измене́ние; мута́ция

— حَوْلِيٌّ 1) годова́лый; 2) годово́й

— حَوْلِيَّاتٌ *мн.* собы́тия за год

— حَوْلِيَّةٌ *мн.* اتٌ— ежего́дник

— حُوُولٌ 1) превраще́ние; измене́ние; 2) вырожде́ние

— حِيَالَ 1) по отноше́нию к ...; 2) напро́тив, пе́ред; ~ه جلس сесть напро́тив кого́-л.; 3) в противове́с

— حَيَّالٌ жу́лик

— حَيْلٌ си́ла, могу́щество; شدّ ~ك! крепи́сь!

ehlitevhid.com

мáтор; التيّار ~ а) трансформáтор; б) коммутáтор; محطّة المحوّلات *см.* محطّة

— مِحْوَلْجِيٌّ *мн.* مِحْوَلْجِيَّةٌ *ж.-д.* стрéлочник

— مُحَوِّلَةٌ *мн.* اتٌ— 1) *ж.-д.* стрéлка; 2) боковóй канáл

— مُحِيلٌ *фин.* трассáнт

— مُسْتَحِيلٌ 1) невозмóжный; невероя́тный; التنفيذ ~ невыполни́мый; ا~ طلبه считáть что́-л. невероя́тным; طلب ~ا трéбовать невозмóжного; 2) абсýрдный

— مُسْتَحِيلَاتٌ *мн.* невозмóжные вéщи; невероя́тности; هذا من رابع ~ э́то нéчто невероя́тное; *см. тж.* عَنْقَاءُ

I حَامَ (حوم) (ي) حَوَمَانٌ, حَوْمٌ 1) парúть, витáть; летáть; 2) ходúть (*напр. о слухах — о ком* حول); 3) окружáть; бродúть (*вокруг чего* على); II حَوَّمَ 1) кружúть (*вокруг чего* حول); 2) упóрствовать (*в чём* في); упóрно продолжáть (*что* في)

— حَوَّامَةٌ *мн.* اتٌ— вертолёт

— حَوْمَةٌ 1) пучúна, водоворóт; الحياة ~ водоворóт жúзни; 2) разгáр (*боя*); 3) основнóе, глáвное

I حَوَى (ى) حَوَايَةٌ 1) собирáть; 2) содержáть в себé, заключáть (*что вин. п. или* ل); حوت طفلها بذراعيها онá взялá своегó ребёнка нá руки; 3) сохранúть; пóмнить; 4) заклинáть (*змей*); V تَحَوَّى свёртываться в клубóк, кольцó (*о верёвке, змее*); VIII اِحْتَوَى охвáтывать, содержáть, заключáть в себé (*что вин. п. или* على); احتواه الفصل он оказáлся в клáссе

— أَحْوَى *ж.* حَوْرَاءُ *мн.* حُوٌّ тёмно-зелёный

— حَاوٍ[1] *ж.* حَاوِيَةٌ содержáщий (*что* على)

— حَاوٍ[2] *мн.* حُوَاةٌ 1) заклинáтель (*змей*); 2) фóкусник; 3) жонглёр

— حَوَّارٌ *см. алф.*

— حَوَّارٌ = حَاوٍ[2]

— حَوَايَةٌ *мн.* اتٌ— подýшечка (*для переноски тяжестей на голове*)

— حُوَّةٌ тёмно-зелёный цвет

— حَوِيَّةٌ *мн.* حَوَايَا 1) подýшечка (*для переноски тяжестей на голове*); 2) клубóк, кольцó (*о верёвке, змее*); 3) внýтренности, кишки́

— مُحْتَوًى *мн.* اتٌ— содержáние; والشكل الـ~ содержáние и фóрма

— مُحْتَوَيَاتٌ *мн.* 1) содержúмое; 2) содержáние, смысл

I حَيَّ, حَيِيَ (يَحْيَا) حَيَاةٌ, حَيَاءٌ 1) жить; существовáть; ليحى ...! да здрáвствует ...!; 2) стыди́ться (*чего* من); II حَيَّا приве́тствовать; حَيَّاكَ اللّٰه وبيّاك! дай бог тебé дóлгую жизнь!; III حَايَا 1) выводúть, выращúвать (*растения*); ухáживать (*за чем-л.*); 2) вдыхáть жизнь, оживля́ть; النار ~ раздýть огóнь; IV أَحْيَا оживля́ть, воскреша́ть; ◇ ليلة ~ устрóить вéчер, провести́ вéчер; حفلة تكريم له ~ устрóить торжéственный вéчер для чéствования кого́-л.; ~ ذكراه провести́ врéмя в воспомина́ниях о ко́м-л.; отмéтить чью-л. пáмять (*чем* بـ); ~ ذكرى مرور مئة عام على وفاة... провести́ заседáние, посвящённое пáмяти... в связи́ со столéтием со дня смéрти; مولد ولي ~ отпрáздновать рождéние святóго; X[1] إِسْتَحْيَا оставля́ть в живы́х; X[2] إِسْتَحَى стыди́ться (*кого* من); красне́ть

— إِحْيَاءٌ 1) оживлéние, воскрешéние; الاراضي ~ *или* الموات ~ возделывание неудóбных земéль; 2) устрóйство, проведéние (*вечера, празднества и т. п.*); ذكراه ~ проведéние собрáния в пáмять о ко́м-л.

— أَحْيَائِيٌّ 1. биологúческий; 2. *тж.* ~ عالم биóлог

— إِسْتِحْيَاءٌ смущéние, стыд

— تَحِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) приве́тствие; عسكريّة ~ вóинское приве́тствие, отдáние чéсти; 2) приве́т, поклóн

— حُوَيِّنٌ *мн.* اتٌ— микроорганúзм; حويّنات الملاريا малярúйный плазмóдий; المنويّ للرجل الـ~ *биол.* сперматозóид

— حُوَيَّةٌ *мн.* اتٌ— небóльшая змея́

— حَيٌّ[1] *мн.* أَحْيَاءٌ 1. 1) живóй; الاحياء والموتى живы́е и мёртвые; حيّ العالَم *бот.* зáячья капýста; очúток; علم الاحياء биолóгия; 2) живýщий; هو حيّ يُرْزَقُ он жив-здоро́в; 3) оживлённый, живóй; 2. живóй организм; الاحياء الدنيا нúзшие организмы; ◇ هو موسوعة حيّة он ходя́чая энциклопéдия

— حَيٌّ[2] *мн.* أَحْيَاءٌ квартáл

— حَيَّ: عَلَى ٱلصَّلَاةِ! ~ «спеши́те на молúтву!» (*один из призывов муэззина*)

— حَيًا *мн.* أَحْيَاءٌ дождь

— حَيَاءٌ стыд; засте́нчивость; скрóмность; قليل الـ~ бессты́дный; قلّة الـ~ бессты́дство, неприли́чие

— حَيَاةٌ *мн.* حَيَوَاتٌ жизнь; существова́ние; مستوى

ehlitevhid.com

в при́нципе; من حيثُ الادارة в администрати́вном отноше́нии; تناسبهم هذه الجهة من حيثُ الاقليمُ э́та ме́стность подхо́дит им по кли́мату; من حيثُ كان как бы то ни́ было, во вся́ком слу́чае; من حيثُ هو (هي) а) сам по себе́; сама́ по себе́; б) как таково́й; как такова́я

— حَيْثِيٌّ 1. хе́ттский; اللغة الـ~ة *или* الـ~ة хе́ттский язы́к; 2. хетт

— حَيْثِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) положе́ние; зва́ние, ранг; اهل الـ~ *или* ارباب الـ~ лю́ди с высо́ким положе́нием; 2) спосо́бность; 3) отноше́ние, связь; من هذه الـ~ в э́том отноше́нии, с э́той стороны́; 4) соображе́ние; мотиви́ровка; حيثيّات الحكم пу́нкты приго́вора, мотиви́рующие наказа́ние; حيثيّات المشروع объясни́тельные пу́нкты прое́кта

I (حيد) حَادَ (*u*) حَيْدٌ, حَيَدَانٌ отклоня́ться, отходи́ть (*от чего* عن, من); القطار من الخطّ ~ по́езд сошёл с ре́льсов; عنه بصره ~ отводи́ть от чего́-л. глаза́; II حَيَّدَ 1) отклоня́ть; отводи́ть в сто́рону; 2) нейтрализова́ть, принужда́ть соблюда́ть нейтралите́т; III حَايَدَ 1) сторони́ться; 2) быть нейтра́льным; воздержа́ться (*при голосовании*); 3) быть объекти́вным; VI تَحَايَدَ держа́ться в стороне́; соблюда́ть нейтралите́т

— تَحْيِيدٌ 1) отклоне́ние; отво́д в сто́рону; 2) нейтрализа́ция

— حَائِدٌ нейтра́льный

— حِيَادٌ 1) нейтра́льность; нейтралите́т; воздержа́ние (*при голосовании*); الـ~ الايجابيّ позити́вный нейтралите́т; منطقة الـ~ нейтра́льная зо́на; هم على الـ~ они́ воздержа́лись; لزم الـ~ *или* التزم جانب الـ~ соблюда́ть нейтралите́т; 2) объекти́вность

— حِيَادِيٌّ 1) соблюда́ющий нейтралите́т, нейтра́льный; 2) объекти́вный

— حِيَادِيَّةٌ 1) нейтра́льность; 2) объекти́вность

— حَيْدٌ[1] отклоне́ние, отхо́д

— حَيْدٌ[2] *мн.* حُيُودٌ вы́ступ

— حَيَدَانٌ 1) отхо́д (*в сторону*), отклоне́ние; 2) нейтра́льность

— حَيْدَةٌ = حَيَدَانٌ; ~ على в стороне́; в сто́рону; ~ في нейтра́льно; لزم الـ~ соблюда́ть нейтралите́т

الـ~ жи́зненный у́ровень; الاجتماعيّة الـ~ обще́ственная жизнь; الادبيّة الـ~ литерату́рная жизнь; الخاصّة الـ~ ли́чная жизнь; علم الـ~ биоло́гия; في ~ه при (свое́й) жи́зни; فارق الـ~ сконча́ться; افضل السعي نحو ~ стремле́ние к лу́чшей жи́зни; و~ اولادك! кляну́сь жи́знью твои́х дете́й!; او موت نضال ~ борьба́ не на жизнь, а на сме́рть; ◇ هو على قيد الـ~ он ещё жив; شجر الـ~ *бот.* ту́я

— حَيَاتِيٌّ бытово́й (*Ирак*); الظروف الـ~ة усло́вия жи́зни, быт

— حَيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — змея́, гадю́ка; سامّة ~ ядови́тая змея́; الصخر ~ пито́н, уда́в; الماء ~ гидрофи́ла, водяна́я змея́; المرجان ~ кора́лловый а́спид; حيّات البطن аскари́ды; ◇ البحر ~ водяно́й смерч

— حَيَوَانٌ, حَيْوَانٌ *мн.* ـاتٌ — живо́тное; الحيوانات الاليفة дома́шние живо́тные; الحيوانات الثديّة млекопита́ющие живо́тные; الحيوانات المجترّة жва́чные живо́тные; الحيوانات المفترسة хи́щные живо́тные; علم الـ~ зооло́гия; ◇ المنويّ الـ~ жи́вчик, сперматозо́ид

— حَيَوَانِيٌّ, حَيْوَانِيٌّ 1) относя́щийся к живо́тному; 2) живо́тный; органи́ческий

— حَيَوَانِيَّةٌ, حَيْوَانِيَّةٌ 1) живо́тное состоя́ние, живо́тная приро́да; 2) ско́тство; зве́рство

— حَيَوِيٌّ 1) жи́зненный; المدى الـ~ жи́зненное простра́нство; 2) животрепе́щущий, важне́йший

— حَيَوِيَّةٌ жи́зненность, жи́зненная си́ла

— حَيِيٌّ стыдли́вый

— حُيَيَّاتٌ *мн.* حُيَيٌّ микро́б

— مُحَايَاةٌ 1) выведе́ние, выра́щивание (*растений*); ухо́д (*за чем-л.*); 2) оживле́ние; الـ~ ريّة поли́в (*после засухи*)

— مَحْيَا *мн.* مَحَايَا жизнь

— مُحَيَّا лицо́, физионо́мия

— مُسْتَحِيَةٌ *бот.* мимо́за стыдли́вая

— يَحْيَى *и. собств. м.* Йа́хья

حَيْثُ 1) где; там, где; туда́, куда́; ما~ там, где ...; где бы ни ...; ما~ ينام он спит где попа́ло; فتح ما~ اتّفق откры́ть кни́гу наугад (науда́чу); 2) когда́; в то вре́мя как...; ◇ بحيثُ та́к что...; من حيثُ что каса́ется (до)...; من حيثُ ان... ввиду́ того́, что..., та́к как...; من حيثُ с то́чки зре́ния..., по...; من حيثُ الاساس в осно́ве; من حيثُ

ehlitevhid.com

— مُحَايِدٌ нейтра́льный; ~ة ارض нейтра́льная террито́рия

— مُحَايَدَةٌ = حِيَادٌ

— مَحِيدٌ 1) отклоне́ние; 2) избежа́ние; ~ لا عنه неизбе́жный, немину́емый; ~ عن ... لم يكن له он неизбе́жно до́лжен был ...

I (حير) حَارَ (a) حَيْرَةٌ быть смущённым; недоумева́ть; ока́зываться в затрудне́нии; اذنا حرنا جوابا عن هذا السؤال мы затруднялись отве́тить на э́тот вопро́с; ~ في امره не знать, что де́лать; II حَيَّرَ изумля́ть; смуща́ть; затрудня́ть, ста́вить в тупи́к; ◇ ~ الجروح бередить ра́ны (*Сев. Афр.*); V تَحَيَّرَ приходи́ть в изумле́ние, недоуме́ние, замеша́тельство; тера́ться; быть в нереши́тельности; VIII = V إِحْتَارَ

— تَحَيُّرٌ изумле́ние; оцепене́ние; смуще́ние, расте́рянность

— حَائِرٌ смушённый, растерянный, ста́вший в тупи́к; ~ أمامه وقف в тупи́к пе́ред чем-л.; هو في ~ السبيل он не зна́ет, куда́ идти́

— حَيْرٌ сад, парк; ~ الحيوانات зоологи́ческий сад, зоосад

— حَيْرَانُ ж. حَيْرَى мн. حَيَارَى изумлённый, расте́рянный

— حَيْرَةٌ изумле́ние; оцепене́ние; смяте́ние, смуще́ние; недоуме́ние; замеша́тельство; расте́рянность; затрудни́тельное положе́ние; ~ في растерянно; ~ ال تملكه он растеря́лся

— حِيرَةٌ: ~ ال *ист.* Хи́ра

— مُتَحَيِّرٌ = حَائِرٌ

— مُحَيِّرٌ приводя́щий в замеша́тельство, сбива́ющий с то́лку

I (حيز) حَازَ (u) حَيْزٌ гнать (*напр. скот*); V تَحَيَّزَ свёртываться в кольцо́ (*о змее*)

حَيْزَبُونٌ стару́ха; *бран.* ста́рая карга́, ве́дьма

حَيْزُومٌ *см.* حزم

I (حيش) حَاشَ (u) حَيْشٌ испы́тывать страх, боя́ться

— حَيْشَانٌ боязли́вый, пугли́вый

I (حيص) حَاصَ (u) حَيْصٌ, حَيَصَانٌ 1) уклоня́ться, избега́ть; 2) убега́ть (*от кого* عن, من); VII إِنْحَاصَ 1) уклоня́ться, избега́ть; 2) убега́ть

— حَيْصٌ избежа́ние (*чего-л.*); спасе́ние (*от чего-л.*); бе́гство; ◇ وقع في حيص بيص попа́сть в тру́дное положе́ние

— حَيْصَةٌ = حَيْصٌ

— مَحِيصٌ избежа́ние; спасе́ние (*от чего-л.*); бе́гство; لا ~ عنها нет от неё спасе́ния; لا ~ لك عن الوقوع في ورطة ты неизбе́жно попадёшь в затрудни́тельное положе́ние; لم يجد ~ا من السفر الى ... он обяза́тельно до́лжен был пое́хать в ...

I (حيض) حَاضَتْ (u) حَيْضٌ, مَحَاضٌ име́ть менструа́ции, ре́гулы; V تَحَيَّضَتْ = I

— حَائِضٌ, حَائِضَةٌ *мн.* حَوَائِضُ име́ющая менструа́ции, ре́гулы

— حَيْضٌ менструа́ция, ре́гулы

— حَيْضِيٌّ менструа́льный

حَيْطَةٌ *см.* حوط

حِيطَةٌ *см.* حوط

I (حيف) حَافَ (u) حَيْفٌ поступа́ть несправедли́во (*по отношению к кому* على), обижа́ть (*кого* على); V تَحَيَّفَ 1) постепе́нно уменьша́ть, умаля́ть (*что-л.*); 2) вреди́ть, нанести́ ущерб; 3) несправедли́во обходи́ться (*с кем-л.*)

— حَيْفٌ несправедли́вость; оби́да

I (حيق) حَاقَ (u) حَيْقٌ 1) поража́ть, постига́ть (*кого* ب — *напр. о болезни, несчастье*); 2) окружа́ть (*кого* ب); 3) влия́ть, де́йствовать (*на кого* في); II حَيَّقَ приправля́ть (*пищу*); IV أَحَاقَ окружа́ть (*кого* ب)

— حِيَاقٌ припра́ва

— حَيْقٌ 1) после́дствие, результа́т; (воз)де́йствие, эффе́кт; 2) припра́ва

(حيك) II حَيَّكَ ткать; ~ مؤامرة ضده *образн.* плести́ нити за́говора про́тив кого́-л.

— حَيَّاكٌ ткач

حيل *см. корень* حول

I (حين) حَانَ (u) حِينٌ, حَيْنُونَةٌ наступа́ть, наста́ивать (*о времени*); ~ له ان ... не пора́ ли ему́ ...; ~ ت الوقت ان ... наста́ла пора́ для ...; ~ ت صلاة المغرب наста́ло вре́мя вечёрней моли́твы; ◇ ~ ت منه التفاتة (نظرة) اليها его́ взор случа́йно упа́л на неё, он случа́йно её заме́тил; II حَيَّنَ назнача́ть вре́мя; IV أَحَانَ губи́ть; V تَحَيَّنَ 1) выжида́ть (*благоприятного времени, случая*); 2) облада́ть бога́тством; X إِسْتَحَانَ *или* إِسْتَحْيَنَ = V

ehlitevhid.com

~ذٍ или ~ذاك в то врéмя; احيانا по временáм; изредка; في بعض الاحيان иногдá; ~ه в своё врéмя, своевремéнно; على اغلب (اكثر) الاحيان в большинствé слýчаев; في ~ ان... или ~ ان... в то врéмя как...; между тéм как...; ~ ... ~ то..., то...; 2) удóбный (благоприятный) момéнт

— حَيْنٌ гúбель, конéц; قد حان ~ه наступúл егó смéртный час

— حِينَ когдá; ~ وصوله во врéмя егó прибúтия; ما~ когдá; в то врéмя как

— مُتَحَيِّنٌ не нуждáющийся в срéдствах, зажúточный, состоя́тельный

— أَحايِينُ (*мн. от* أَحْيَانٌ) временá; في ~ كثيرة частéнько; многократно; في بعض الـ~ иногдá, порóй, по временáм

— تَحَيُّنٌ выжидáние (*благоприятного времени, случая*)

— حَانٌ, حَانَةٌ *см. алф.*

— حَيَّانِيٌّ зелёный, незрéлый (*о финиках*); молодóй (*о стволе пальмы*)

— حِينٌ *мн.* أَحْيَانٌ 1) врéмя; بين ~ وآخر изредка; من ~ الى ~ по временáм, врéмя от врéмени; من ذلك الـ~ с того врéмени; ~ بعد ~ и *или* ~ و~ врéмя от врéмени; ~ بعد ~ временáми; ~ بعد чéрез нéкоторое врéмя; ~ الى на нéкоторое врéмя; ولو الى ~ хотя́ бы на врéмя;

خ

خ (خَاءٌ) x̄ā (*седьмая буква арабского алфавита; цифровое значение 600*)

خَابُورٌ *мн.* خَوَابِيرُ 1) кол; клин; шест, жердь; болт, стéржень; *тех.* пáпфа; 2) *бот.* бузинá

خَابِيَةٌ *мн.* خَوَابٍ большóй кувшúн; чан; ◇ بنت الـ~ винó

خَاتُونٌ *мн.* خَوَاتِينُ госпожá, знáтная дáма

خَاخَامٌ *мн.* ~اتٌ раввúн

خَارٌ: ~ صينيّ цинк

خَارٌ *см.* خار صينيّ=خَارْصِينٌ

خَازُوقٌ *мн.* خَوَازِيقُ *см.* خزق

خَافُورٌ овёс

خَاقَانٌ *мн.* خَوَاقِينُ государь, властелúн

خَاكِي хáки (*ткань*)

خَالٌ *мн.* خِيلَانٌ рóдинка, родúмое пятнó

خَامٌ[1] коленкóр; миткáль

خَامٌ *ж., м.* 1. 1) сырóй, в необработанном вúде; المواد الـ~ сырьё; الـ~ الحديد желéзная рудá; 2) неóпытный; 2. сырóй материáл; الحديد ~ желéзная рудá

— خَامَاتٌ *мн.* сырьё; الـ~ موارد источники сырья

— خَامَةٌ сырьё, сырóй материáл

خَانٌ[1] *мн.* ~اتٌ хан; князь

خَانٌ *мн.* ~اتٌ гостúница; постоя́лый двор; الـ~ الخليلي Хан аль-Халúли (*название рынка в г. Каире*)

— خَانَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) столбéц; отдéл; мéсто в таблúце, графá; الآحاد الـ~ графá единúц; 2) *шахм.* пóле

خَانْقَاهٌ *мн.* خَانْقَاهَاتٌ странноприúмный дом, богадéльня

خَانُوقٌ *см.* خنق

I خَبَّ[1] (*u/y*) خَبٌّ бежáть рысью (*о лошади*); ◇ خبّ في الطين увя́знуть в грязú; خَبَّ (*a/a*) خِبٌّ обмáнывать; IV أَخَبَّ пускáть (*лошадь*) рысью; VIII إِخْتَبَّ бежáть рысью (*о лошади*)

— خَابٌّ бегýщий рысью; ~ جواد рысáк

— خَبٌّ обмáнщик

— خَبَّابٌ рысáк

— خَبَبٌ, خَبِيبٌ рысь (*лошади*)

I خَبَأَ (*a*) خَبْءٌ прятáть, скрывáть; II خَبَّأَ (при)прятáть; V تَخَبَّأَ прятáться, скрывáться; укрывáться; VIII إِخْتَبَأَ=V

— إِخْتِبَاءٌ скрывáние (*себя*); сокры́тие; исчезновéние

— تَخْبِئَةٌ укрывáние, скрывáние

— خَابِئَةٌ *мн.* خَوَابِئُ большóй кувшúн; чан

— خِبَاءٌ *мн.* أَخْبِئَةٌ, أَخْبِيَةٌ 1) палáтка; 2) оболóчка (*зерна злаковых растений*)

— خَبْءٌ что-л. скры́тое; что-л. тáйное

ehlitevhid.com

— خَبِيئَةٌ *мн.* خَبَايَا что́-л. спря́танное, скры́тое; что-л. та́йное; امره ~ عرف знать чьи-л. секре́ты; خبايا النفس тайники́ душ́и; خبايا الارض не́дра земли́; ископа́емые

— مَخْبَأٌ *мн.* مَخَابِئُ потайно́е, скры́тое ме́сто; убе́жище; ارضى ~ земля́нка; للوقاية من اخطار الغازات ~ газоубе́жище; من القنابل ~ бомбоубе́жище

— مُخَبَّأٌ спря́танный, скры́тый

— مُخَبَّآتٌ *мн.* та́йны

— مَخْبَأَةٌ *мн.* اتٌ— 1) потайно́е ме́сто, тайни́к; 2) клад

— مُخَبَّأٌ=مَخْبُوءٌ

— مُخْتَبِئٌ пря́чущийся, скрыва́ющийся

(خبت) IV أَخْبَتَ быть поко́рным, повинова́ться (*кому* ل, الى)

— خَبْتٌ *мн.* أَخْبَاتٌ, خُبُوتٌ ни́зменность, низи́на

I خَبُثَ (ـُ) خُبْثٌ 1) быть дурны́м, поро́чным; 2) быть злым, зловре́дным; 3) *мед.* быть злока́чественным; 4) быть отврати́тельным (*о запахе*); VI تَخَابَثَ вести́ себя́ зло́бно, злора́дствовать; X إِسْتَخْبَثَ находи́ть сквёрным, отврати́тельным, зловре́дным

— أَخْبَثُ са́мый отврати́тельный, пресквёрный; أَلْأَخْبَثَانِ *дв.* моча́ и кал

— تَخَابُثٌ злора́дство; ~ فى злора́дно

— خَبَاثَةٌ 1) поро́чность; 2) зловре́дность

— خَبَثٌ грязь; отбро́сы, отхо́ды; шлак; المعادن ~ ока́лина

— خُبْثٌ 1) поро́чность; ни́зость; 2) зло́бность; кова́рство; кова́рность; 3) *мед.* злока́чественность

— خَبِيثٌ *мн.* خُبَثَاءُ, خَبَثَةٌ 1) дурно́й, сквёрный, ме́рзкий; 2) злой, зловре́дный; الشيطان ~ злой дух, злой ге́ний; 3) *мед.* злока́чественный; 4) отврати́тельный (*о запахе*)

— خَبِيثَةٌ *мн.* خَبَائِثُ дурно́й посту́пок; ◇ ام الخبائث вино́

I (خبر) خَبَرَ (ـُ) خِبْرَةٌ 1) име́ть о́пыт; 2) познава́ть на о́пыте; 3) испы́тывать; خَبُرَ (ـُ) خُبْرٌ быть хорошо́ зна́ющим, осведомлённым; II خَبَّرَ сообща́ть, осведомля́ть, доводи́ть до све́дения (*о чём* ب); III خَابَرَ 1) переписываться, вести́ перепи́ску; 2) вести́ перегово́ры; переговори́ть (*с кем-л.*); 3) обраба́тывать зе́млю на усло́виях издо́льщины; IV أَخْبَرَ сообща́ть, уведомля́ть, осведомля́ть, информи́ровать (*о чём* ب); V تَخَبَّرَ 1) знать по о́пыту; 2) справля́ться, узнава́ть; VI تَخَابَرَ 1) вести́ перепи́ску, перегово́ры, сообща́ть друг дру́гу; 2) име́ть сноше́ния (*с кем* مع *по поводу* فى); VIII إِخْتَبَرَ испы́тывать, про́бовать; проводи́ть испыта́ние; X إِسْتَخْبَرَ осведомля́ться, справля́ться, спра́шивать, собира́ть све́дения (*о чём* عن)

— إِخْبَارٌ 1) сообще́ние, извеще́ние, информа́ция; 2) *грам.* ко́свенная речь

— أَخْبَارِيٌّ исто́рик; хроникёр

— إِخْبَارِيٌّ информацио́нный

— إِخْبَارِيَّاتٌ *мн.* информа́ция

— إِخْتِبَارٌ *мн.* اتٌ— 1) о́пыт, про́ба, испыта́ние; эксперти́за; *мн.* те́сты; على سبيل الـ~ в ви́де о́пыта; أنبوبة الـ~ проби́рка; حقل الاختبارات الزراعيّة о́пытное по́ле; 2) о́пытность; ~ عدم нео́пытность; ~ قلّة недоста́точная о́пытность; 3) знако́мство (*с чем-л.*)

— إِخْتِبَارِيٌّ 1. 1) про́бный, испыта́тельный; 2) эмпири́ческий; 2. *филос.* эмпи́рик

— إِخْتِبَارِيَّةٌ *филос.* эмпири́зм

— إِسْتِخْبَارٌ *мн.* اتٌ— узнава́ние, развёдывание; развёдка; الاستخبارات قلم الاستخبارات *или* а) развёдывательное бюро́; б) информацио́нное бюро́; الاستخبارات الاجنبيّة иностра́нная развёдка

— خَابُورٌ *см. алф.*

— خَبَرٌ *мн.* أَخْبَارٌ 1) изве́стие, весть; сообще́ние; *тж.* جديد ~ но́вость; слух; مثير ~ сенса́ция; مبالغ فيه ~ *перен.* у́тка; وكالة الاخبار Аге́нтство печа́ти «Но́вости»; الاخبار ле́тописи, анна́лы; 2) *грам.* сказу́емое (*именного предложения*); ◇ ما الـ~؟ в чём де́ло?; سألتنى عن اخباره она́ осве́домилась у меня́ о нём; لا أعرف شيئًا عن اخباره я ничего́ о нём не зна́ю; صار (أصبح) فى ~ كان пройти́, миновать; يا ابيض! ~ кака́я чушь!, кака́я ерунда́!

— خُبْرٌ зна́ние, о́пыт

— خِبْرَةٌ *мн.* اتٌ— зна́ние, о́пыт; о́пытность; تبادل الـ~ обме́н о́пытом; عدم الـ~ нео́пытность; عديم الـ~ нео́пытный; ذو الـ~ о́пытный; واسع الـ~ с большим о́пытом; تبادل خبرات обме́н о́пытом

— خَبَرِيٌّ 1) повествова́тельный; جملة ~ة *грам.* повествова́тельное предложе́ние; 2) *грам.* сказу́емостный, предикати́вный

ehlitevhid.com

— خَبَرِيَّةٌ слух, молва́; но́вость

— خَبِيرٌ *мн.* خُبَرَاءُ 1. све́дущий, зна́ющий; 2. знато́к, экспе́рт, специали́ст (*в каком-л. деле* فى)

— مُخَابَرَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) перепи́ска, пи́сьменные сноше́ния; 2) перегово́ры; تلفونيّة ~ телефо́нные перегово́ры; المخابرات ~ развёдка; قلم المخابرات осведоми́тельное бюро́; развёдывательное бюро́; 3) изло́льщина

— مَخْبَرٌ[1] *мн.* مَخَابِرُ лаборато́рия

— مَخْبَرٌ[2] зна́ние (*кого-чего-л.*) на основа́нии о́пыта *или* информа́ции

— مُخْبِرٌ 1. сообща́ющий; 2. 1) осведоми́тель; информа́тор; репортёр; 2) сы́щик

— مَخْبَرِيٌّ лаборато́рный

— مُخْتَبِرٌ 1. производя́щий испыта́ние; 2. испыта́тель

— مُخْتَبَرٌ *мн.* ـاتٌ — (о́пытная) лаборато́рия; للفزياء ~ лаборато́рия я́дерной фи́зики النوويّة

— مُخْتَبَرِيٌّ лаборато́рный

I خَبَزَ (*u*) خَبْزٌ печь хлеб; VII إِنْخَبَزَ быть испечённым; выпека́ться; VIII إِخْتَبَزَ=I

— خَبَّازٌ пе́карь

— خِبَازَةٌ хлебопече́ние

— خُبَّازَى, خُبَّازَةٌ *бот.* ма́льва; افرنكيّة ~ гера́нь

— خَبْزٌ хлебопече́ние

— خُبْزٌ хлеб; الاسمر الـ~ чёрный хлеб; التنّور ~ лепёшка; من الذرة الـ~ майсовый хлеб; من القمح الـ~ пшени́чный хлеб; ◇ الغراب ~ грибы́ (*поганки*); اليومىّ الـ~ хлеб насу́щный; ليس بالـ~ وحده يحيا الانسان не хле́бом еди́ным жив челове́к

— خَبْزَةٌ коли́чество хле́ба, выпека́емое в оди́н приём

— خُبْزَةٌ *мн.* ـاتٌ — карава́й хле́ба

— خَبِيزٌ 1. испечённый; 2. вы́печка

— خُبَّيْزٌ, خُبَّيْزَةٌ *бот.* ма́льва

— مَخْبَزٌ, مَخْبَزَةٌ *мн.* مَخَابِزُ пека́рня

I خَبَصَ (*u*) خَبْصٌ 1) сме́шивать, переме́шивать (*что с чем* ب); 2) лгать; спле́тничать (*о ком* على); интригова́ть (*против кого* على); 3) рассо́рить (*кого* بين); II خَبَّصَ переме́шивать; запу́тывать; VII إِنْخَبَصَ быть переме́шанным; быть перепу́танным, запу́танным

— خَبَّاصٌ 1. си́льно пу́тающий; 2. 1) пу́таник; 2) спле́тник; интрига́н

— خَبْصٌ сме́шивание; смесь; الادبىّ الـ~ литерату́рная стряпня́; بلاش خبص! *нар.* без фа́льша!; без вы́думок!

— خَبِيصٌ *мн.* أَخْبِصَةٌ хаби́с (*сладкая смесь, приготовляемая из фиников, сливок и крахмала*); мармела́д

— خَبِيصَةٌ *небольшое количество* خَبِيصٌ

— مَخْبُوصٌ 1. 1) сме́шанный, переме́шанный; 2) запу́танный; 2. смесь

I خَبَطَ (*u*) خَبْطٌ 1) бить, ударя́ть; стуча́ть; топта́ть (*ногами*); الباب ~ стуча́ть в дверь; ...رأسه فى الحائط على ~ *перен.* би́ться голово́й о сте́ну из-за...; 2) выбива́ть (*козёр*); ◇ ~ على العمى *или* خَبْطَ العشواء поступа́ть необду́манно, де́йствовать наобу́м, вслепу́ю; ...فى الظلام فى امر معالجة ~ быть в тупике́, не знать как лечи́ть; II خَبَّطَ бить, колоти́ть; стуча́ть до́лго, стуча́ть изо все́й си́лы; V تَخَبَّطَ 1) идти́ о́щупью, пробира́ться; فى قوله ~ *образн.* говори́ть нея́сно, сби́вчиво; 2) би́ться, бара́хтаться (*в чём* فى); فى البؤس ~ жить в бе́дности и лише́ниях; فى دوّامة الحيرة والحرمان ~ быть по́лным недоуме́ния и трево́ги; VIII إِخْتَبَطَ=V

— خَبْطٌ нанесе́ние уда́ра; стуча́ние; ◇ خبطَ عشواء наута́д, наобу́м, науда́чу

— خَبْطَةٌ *мн.* خَبَطَاتٌ уда́р; стук; ~ بـ ~ *погов.* о́ко за о́ко, зуб за́ зуб

— مِخْبَطٌ *мн.* مَخَابِيطُ валёк (*для выколачивания белья при стирке*)

— مِخْبَطٌ *мн.* مَخَابِطُ=مِخْبَاطٌ

I (خبل) خَبَلَ (*u*) خَبْلٌ 1) смуща́ть, приводи́ть в заме-ша́тельство; 2) затрудня́ть; препя́тствовать (*движению*); 3) своди́ть с ума́, лиша́ть рассу́дка; خَبِلَ (*a*) خَبَلٌ лиша́ться рассу́дка, сходи́ть с ума́; II خَبَّلَ 1) смуща́ть; ста́вить в тупи́к; 2) своди́ть с ума́; V تَخَبَّلَ расстра́иваться; приходи́ть в замеша́тельство; VIII إِخْتَبَلَ (по)мута́ться (*о рассудке*)

— أَخْبَلُ *ж.* خَبْلَاءُ *мн.* خُبْلٌ поме́шанный

— إِخْتِبَالٌ у́мственное расстро́йство, умопомеша́тельство

— خَبَالٌ 1) замеша́тельство; беспоря́док; 2) помеша́тельство

— خَبْلٌ расстро́йство; замеша́тельство

— خَبَلٌ 1) расстро́йство; замеша́тельство; 2) помеша́тельство; 3) сумасбро́дство

— خَبِلٌ поме́шанный

— خَبْلٌ=خَبْلَةٌ

ehlitevhid.com

— مُخَبَّلٌ 1) опу́танный; сби́тый с то́лку; расстро́енный; смущённый; 2) поме́шанный

— مَخْبُولٌ поме́шанный, умали́шённый

— مُخْتَبَلٌ поме́шанный; العقل ~ не в своём уме́

I خَبَا (خبو) خُبُوٌّ (и) угаса́ть, потуха́ть; اوار الحرب ~ война́ око́нчилась

— خَابٍ ж. خَابِيَةٌ уга́сший, поту́хший; نظرة خابية поту́хший взор

خِبْيَارِى икра́ (*рыбья*); احمر ~ ке́товая икра́

I خَتَرَ (и) خَتْرٌ изменя́ть (*кому-л.*), обма́нывать (*кого-л.*)

— خَاتِرٌ изменя́ющий, веролóмный

— خَتَّارٌ преда́тель, изме́нник

— خَتْرٌ преда́тельство, обма́н

خَتِيعَةٌ *мн.* خَتَائِعُ напа́льчник

I خَتَلَ (и, у) خَتْلٌ обману́ть, перехитри́ть; III خَاتَلَ обма́нывать; VIII إِخْتَتَلَ обману́ть; سرّ ~ вы́ведать та́йну

— خَاتِلٌ обма́нщик

— مُخَاتِلٌ 1) обма́нывающий; 2) обма́нчивый

— مُخَاتَلَةٌ обма́н

I خَتَمَ (и) خَتْمٌ, خِتَامٌ 1) ста́вить штéмпель, печа́ть (*на что* على); штемпелева́ть (*чем* ب); بخاتمه ~ скрепля́ть свое́й печа́тью; 2) запеча́тывать, закрыва́ть (*что* على *или вин. п. чем* ب); على الخطاب ~ *или* الخطاب ~ запеча́тать письмо́; 3) заверша́ть, зака́нчивать; القرآن ~ зако́нчить изуче́ние Кора́на; 4) заживля́ть (*о ране*); V تَخَتَّمَ носи́ть, надева́ть пе́рстень; VII إِنْخَتَمَ быть запеча́танным; VIII إِخْتَتَمَ 1) заключа́ть, зака́нчивать; 2) зака́нчиваться

— إِخْتِتَامٌ заключе́ние, коне́ц

— خَاتَامٌ *мн.* خَوَاتِيمُ 1) пе́рстень, кольцо́ с печа́тью; 2) заключе́ние, коне́ц

— خَاتَمٌ, خَاتِمٌ *мн.* خَوَاتِمُ 1) печа́ть; пе́рстень с печа́тью; 2) кольцо́; الزواج ~ обруча́льное кольцо́; الملك سليمان ~ *фольк.* пе́рстень царя́ Соломо́на; 3) *анат.* за́дний прохо́д; ◇ (الانبياء) النبيّين ~ Мухáммад; العذرة ~ де́вственная плева́

— خَاتِمَةٌ *мн.* خَوَاتِمُ заключе́ние, оконча́ние, эпило́г; коне́ц, заключи́тельная часть ре́чи; المطاف ~ оконча́тельный результа́т; الامور بخواتمها *посл.* коне́ц — всему́ де́лу венéц

— خَتَّامٌ ма́стер, изготовля́ющий печа́ти

— مُخَتَّمٌ 1) опу́танный; сби́тый с то́лку; расстро́енный; смущённый; 2) поме́шанный

— مَخْبُولٌ поме́шанный, умали́шённый

— مُخْتَبَلٌ поме́шанный; العقل ~ не в своём уме́

I (خبو) خَبَا (и) خُبُوٌّ угаса́ть, потуха́ть; اوار الحرب ~ война́ око́нчилась

— خَابٍ ж. خَابِيَةٌ уга́сший, поту́хший; نظرة خابية поту́хший взор

خِبْيَارِى икра́ (*рыбья*); احمر ~ ке́товая икра́

I خَتَرَ (и) خَتْرٌ изменя́ть (*кому-л.*), обма́нывать (*кого-л.*)

— خَاتِرٌ изменя́ющий, веролóмный

— خَتَّارٌ преда́тель, изме́нник

— خَتْرٌ преда́тельство, обма́н

خَتِيعَةٌ *мн.* خَتَائِعُ напа́льчник

I خَتَلَ (и, у) خَتْلٌ обману́ть, перехитри́ть; III خَاتَلَ обма́нывать; VIII إِخْتَتَلَ обману́ть; سرّ ~ вы́ведать та́йну

— خَاتِلٌ обма́нщик

— مُخَاتِلٌ 1) обма́нывающий; 2) обма́нчивый

— مُخَاتَلَةٌ обма́н

I خَتَمَ (и) خَتْمٌ, خِتَامٌ 1) ста́вить штéмпель, печа́ть (*на что* على); штемпелева́ть (*чем* ب); بخاتمه ~ скрепля́ть свое́й печа́тью; 2) запеча́тывать, закрыва́ть (*что* على *или вин. п. чем* ب); على الخطاب ~ *или* الخطاب ~ запеча́тать письмо́; 3) заверша́ть, зака́нчивать; القرآن ~ зако́нчить изуче́ние Кора́на; 4) заживля́ть (*о ране*); V تَخَتَّمَ носи́ть, надева́ть пе́рстень; VII إِنْخَتَمَ быть запеча́танным; VIII إِخْتَتَمَ 1) заключа́ть, зака́нчивать; 2) зака́нчиваться

— إِخْتِتَامٌ заключе́ние, коне́ц

— خَاتَامٌ *мн.* خَوَاتِيمُ 1) пе́рстень, кольцо́ с печа́тью; 2) заключе́ние, коне́ц

— خَاتَمٌ, خَاتِمٌ *мн.* خَوَاتِمُ 1) печа́ть; пе́рстень с печа́тью; 2) кольцо́; الزواج ~ обруча́льное кольцо́; الملك سليمان ~ *фольк.* пе́рстень царя́ Соломо́на; 3) *анат.* за́дний прохо́д; ◇ (الانبياء) النبيّين ~ Мухáммад; العذرة ~ де́вственная плева́

— خَاتِمَةٌ *мн.* خَوَاتِمُ заключе́ние, оконча́ние, эпило́г; коне́ц, заключи́тельная часть ре́чи; المطاف ~ оконча́тельный результа́т; الامور بخواتمها *посл.* коне́ц — всему́ де́лу венéц

— خَتَّامٌ ма́стер, изготовля́ющий печа́ти

— خِتَامٌ 1) коне́ц, заключе́ние; فى الـ~ в заключе́ние; 2) *муз.* финáл

— خَتَّامَةٌ поду́шечка с кра́ской (*для печати*)

— خِتَامِيٌّ коне́чный; оконча́тельный, заключи́тельный; حساب ~ годово́й отчёт; جلسة ~ة заключи́тельное заседа́ние

— خَتْمٌ 1) приложе́ние печа́ти; بالرصاص ~ запеча́тывание пло́мбой, пломбиро́вка; شمع الـ~ сургу́ч; 2) *мн.* أَخْتَامٌ штамп; што́мпель; печа́ть; отпеча́ток; بتأريخ ~ штамп с да́той; 3) *тж.* البريد الـ~ почто́вая ма́рка

— خَتْمَةٌ *мн.* خَتَمَاتٌ прочте́ние (*учеником*) всего́ Кора́на

— خَوَاتِمُ *мн.* чте́ние Кора́на по поко́йному

— خَوَاتِيمُ *мн.* коне́ц, заключе́ние; فى ~ القرن الخامس в конце́ пя́того ве́ка

— مُخْتَتَمٌ коне́ц, заключе́ние

— مُخَتَّمٌ 1) с кольцо́м (*на руке*); 2) с бе́лыми ко́льцами на нога́х (*о лошади*)

— مَخْتُومٌ 1) нося́щий печа́ть; 2) заштемпелёванный; запеча́танный, скреплённый печа́тью

I (ختن) خَتَنَ[1] (и) خَتْنٌ соверша́ть обря́д обре́зания; خَتَنَ[2] (и) خُتُونَةٌ породни́ться; VIII إِخْتَتَنَ быть обре́занным

— خَاتُونٌ *см. алф.*

— خِتَانٌ обре́зание

— خِتَانَةٌ 1) обре́зание; 2) соверше́ние обре́заний (*как занятие*)

— خِتَانٌ=خَتْنٌ

— خَتَنٌ *мн.* أَخْتَانٌ тесть; зять

— خَتُونٌ сват (*отец невестки или зятя*)

— خُتُونَةٌ родство́ (*по браку детей*)

— خَتِينٌ обре́занный

— خَتَنَةٌ 1) тёща; 2) неве́стка

— مَخْتُونٌ обре́занный

خُثٌّ торф

— مَخَثَّةٌ *мн.* مَخَاثُّ торфя́ник

I خَثَرَ (а) خَثْرٌ сгуща́ться; свёртываться; скиса́ть; II خَثَّرَ сгуща́ть; заква́шивать; створа́живать; IV أَخْثَرَ=II; V تَخَثَّرَ сгуща́ться, свёртываться

— تَخَثُّرٌ свёртывание; коагуля́ция; الدم فى وعاء دموىّ ~ *мед.* тромбо́з

— تَخْثِيرٌ сгуще́ние; створа́живание

ehlitevhid.com

— خَاثِرٌ 1) свернувшийся; скисший; ~ لبن простокваша; 2) запёкшийся (*о крови*)

— خَاثِرَةٌ сгусток (*крови*), тромб

— خُثَارٌ 1) остаток; осадок; 2) *мед.* тромбоз

— خُثَارَةٌ осадок; остаток; الجبن ~ сыворотка

— خَثْرَةٌ *мн.* خُثَرٌ сгусток; دموية ~ тромб

— خَاثِرٌ=مُخَثَّرٌ

I خَجِلَ (*a*) خَجَلٌ стыдиться, конфузиться (*кого-чего* من); краснеть (*от стыда*); быть застенчивым; من نفسه ~ ему стало стыдно; II خَجَّلَ стыдить, конфузить; IV أَخْجَلَ=II; VI تَخَاجَلَ застыдиться

— خَجَلٌ стыд, застенчивость, робость; بدون احساس ~ا без всякого стыда; يَالَلْخَجَلِ! *или* وَاخَجَلَتَاهُ! какой стыд!

— خَجِلٌ стыдливый, робкий

— خَجْلَانُ=خَجِلٌ

— خَجْلَةٌ стыд

— خَجُولٌ *ж.*, *м.* стыдливый, застенчивый, робкий

— مُخْجِلٌ постыдный, неприличный, позорный; الاعضاء الـ~ة половые органы

— مَخْجُولٌ устыдившийся, пристыжённый, сконфуженный

I خَدَّ (*a/y*) خَدٌّ 1) бороздить; 2) пахать; II خَدَّدَ 1) избороздить; 2) избороздить морщинами; V تَخَدَّدَ 1) быть покрытым бороздами; 2) быть морщинистым, морщиться

— أُخْدُودٌ *мн.* أَخَادِيدُ 1) углубление, выемка, ямка; паз; 2) ров, канава; 3) борозда

— خَدٌّ[1] *мн.* خُدُودٌ щека; صعّر خدّه *см.* صعّر

— خَدٌّ[2] *мн.* خِدَادٌ борозда

— خُدَّةٌ *мн.* خُدَدٌ=خَدٌّ[2]

— مِخَدَّةٌ *мн.* مَخَادُّ, مِخَدَّاتٌ подушка; الـ~ (بيت) كيس наволочка

خِدَاجٌ преждевременные роды

— خِدْجٌ, خَدِيجٌ плод (*извлечённый при аборте*); выкидыш

— خَدِيجَةُ *и. собств. ж.* Хадиджа

I (خدر) خَدَرَ (*u*) خَدْرٌ держать взаперти, скрывать от посторонних взоров (*девушку*); خَدِرَ (*a*) خَدَرٌ неметь, затекать; быть нечувствительным (*к боли*); притупляться (*о боли*); II خَدَّرَ 1) одурманивать; делать анестезию, усыплять (*наркозом*), хлороформировать; بالوعود ~ه усыплять внимание кого-л. обещаниями; يقظته ~ усыпить бдительность кого-л.; 2) держать взаперти (*девушку*); IV أَخْدَرَ=II; V تَخَدَّرَ 1) становиться онемелым (*об органах тела*); подвергаться наркозу; 2) содержаться взаперти (*о девушке*)

— تَخْدِيرٌ анестезия; усыпление (*наркозом*); عامّ ~ общая анестезия; محلّي ~ *или* موضعي ~ *или* وضعي ~ местная анестезия

— خَادِرٌ скрывающийся; скрытый; ◇ ~ الـ лев

— خُدَارٌ онемелость, оцепенение

— خِدْرٌ *мн.* خُدُورٌ, أَخْدَارٌ 1) занавес, портьера; 2) комната, помещение для женщин

— خَدَرٌ 1) онемение, нечувствительность; мурашки по телу; الرِّجل ~ онемение в ноге; 2) анестезия

— خَدِرٌ онемевший, затёкший; лишённый чувствительности (*напр. о каком-л. органе тела*)

— خُدْرَةٌ онемение, нечувствительность; анестезия

— مُخَدَّرٌ усыплённый; опьянённый, одурманенный

— مُخَدِّرٌ 1. притупляющий (*чувства*); одурманивающий; усыпляющий; 2. наркотик

— مُخَدِّرَاتٌ *мн.* анестезирующие средства; наркотики; دخّن الـ~ курить наркотики; تجار الـ~ торговцы наркотиками

— مُخَدَّرَةٌ *мн.* اتٌ— женщина, находящаяся взаперти

I خَدَشَ (*u*) خَدْشٌ 1) оцарапать; ссадить; 2) задевать, оскорблять (*честь*); شرفه ~ задеть чью-л. честь; الذوق ~ поступать бестактно; سمعته ~ чернить чьё-л. доброе имя; ◇ اذنه ~ резать слух; II خَدَّشَ сильно (о)царапать

— خَدْشٌ *мн.* خُدُوشٌ царапина; ссадина

— خَدْشَةٌ *мн.* خَدَشَاتٌ царапина

I خَدَعَ (*a*) خَدْعٌ обманывать; III خَادَعَ стараться обмануть; VI تَخَادَعَ 1) обманывать друг друга; 2) притворяться обманутым; VII إِنْخَدَعَ быть обманутым; обманываться; попадаться на обман

— أَخْدَعُ *мн.* أَخَادِعُ шейная вена; أَخْدَعَانِ *дв.* шейные вены (*с двух сторон*); ◇ اخدعيه الـ| сбить спесь с кого-л.

— أُخْدُوعَةٌ *мн.* أَخَادِيعُ обман, надувательство; блеф

— خَدَّاعٌ 1. 1) обманывающий; полный лжи; 2) обманчивый; 2. обманщик, плут

— خِدَاعٌ обман, надувательство; البصر الـ~ обман зрения; الحواسّ ~ обман чувств, иллюзия

— خِدَاعِيٌّ обманчивый, иллюзорный

— خُدْعَةٌ *мн.* خُدَعٌ, خُدَعَاتٌ обман; уловка, трюк; ~ بصرية обман зрения

ehlitevhid.com

— خُدَعَةٌ большо́й обма́нщик

— خَدِيعَةٌ *мн.* خَدَائِعُ обма́н, плутовство́

— خَيْدَعٌ не́что ка́жущееся, обма́нчивое; мира́ж

— مُخَادِعٌ обма́нщик

— مِخْدَعٌ, مُخْدَعٌ *мн.* مَخَادِعُ ко́мната

— مَخْدُوعٌ обма́нутый, введённый в обма́н

I خَدِلَ (*a*) خَدَلٌ 1) быть онеме́вшим, нечувствительным; 2) быть уста́лым

— خَدْلَانُ 1) нечувствительный; 2) уста́лый

I خَدَمَ (*u*) خِدْمَةٌ 1) служи́ть, рабо́тать, состоя́ть на слу́жбе; 2) быть в услуже́нии, прислу́живать; ◇ الارض ~ подготовля́ть, вска́пывать зе́млю (*к посеву*); II خَدَّمَ дава́ть, предоставля́ть рабо́ту; принима́ть в услуже́ние; X إِسْتَخْدَمَ 1) брать на слу́жбу, на рабо́ту; 2) испо́льзовать, применя́ть, употребля́ть

— إِسْتِخْدَامٌ 1) привлече́ние, приня́тие на слу́жбу; طلب ~ا заявле́ние о приня́тии на рабо́ту, слу́жбу; 2) испо́льзование, употребле́ние, применение; 3) рабо́та, слу́жба

— تَخْدِيمٌ предоставле́ние рабо́ты; مكاتب ~ا посре́дни-ческие конто́ры по на́йму

— خَادِمٌ *мн.* خَدَمٌ, خُدَّامٌ 1. слу́жащий; 2. слуга́, служа́нка; прислу́га; خدم المنازل дома́шняя прислу́га; ~كم المطيع Ваш поко́рный слуга́ (*в письмах*)

— خَادِمَةٌ *мн.* ~ات служа́нка, прислу́га

— خَادِمِيَّةٌ нахожде́ние на слу́жбе, услуже́ние

— خَدَّامٌ слуга́, служа́нка; служи́тель

— خَدَّامَةٌ *мн.* ~ات служа́нка

— خَدَمَةٌ *собир.* слу́ги, прислу́га

— خِدْمَةٌ *мн.* خِدَمٌ, خِدْمَاتٌ 1) слу́жба; الحكومة ~ госуда́рственная слу́жба; الاجبارية ~ا во́инская пови́нность; الحسكرية ~ا воённая слу́жба; ادّى الحسكرية ~ا отбыва́ть во́инскую пови́нность; العاملة (الحسكرية) ~ا действи́тельная (воённая) слу́жба; وضعه فى ~ه поста́вить что́-л. на слу́жбу чему́-л.; وضع مصنعا موضع ~ا ввести́ в строй заво́д; 2) услуже́ние; 3) рабо́та; до́лжность; 4) услу́га; فى ~كم! к ва́шим услу́гам!; هو فى ~ك! он к твои́м услу́гам!; أدّى خدمةً оказа́ть услу́гу (*кому* ل); ◇ الارض ~ подгото́вка, вска́пывание земли́ (*к посеву*)

— مُخَدِّمٌ предоставля́ющий рабо́ту; посре́дник по на́йму на рабо́ту

— مَخْدُومٌ господи́н, хозя́ин; работода́тель, наним а́тель

— مَخْدُومَةٌ госпожа́, хозя́йка

— مَخْدُومِيَّةٌ положе́ние хозя́ина

— مُسْتَخْدَمٌ 1. 1) испо́льзованный; 2) взя́тый на слу́жбу; 2. слу́жащий

(خدن) III خَادَنَ дружи́ть (*с кем-л.*)

— خِدْنٌ *мн.* أَخْدَانٌ друг, прия́тель

— خِدْنٌ=خَدِينٌ

خِدِيوٌ *ист.* хеди́в (*название правителя Египта во времена Османской империи*)

— خِدْيَوِيٌّ, خِدَيْوِيٌّ *мн.* ~ونَ=خِدِيوٌ

— خِدِيوِيٌّ хеди́вский

— خِدْيَوِيَّةٌ *ист.* зва́ние хеди́ва

I خَذِيَ (*a*) خَذًا подчиня́ться (*кому* ل); X إِسْتَخْذَأَ=I

خُذْرُوفٌ *мн.* خَذَارِيفُ волчо́к, юла́

— خُذْرُوفِيٌّ волчкообра́зный, шарови́дный

I خَذَفَ (*u*) خَذْفٌ броса́ть, швыря́ть (*что* بـ)

— مِخْذَفَةٌ *мн.* مَخَاذِفُ праща́

I خَذَلَ (*u*) خَذْلٌ, خِذْلَانٌ 1) оставля́ть без по́мощи, поддержки; броса́ть на произво́л судьбы́; 2) отка́зываться служи́ть (*об органе тела*); ~ته قواه си́лы ему́ измени́ли; 3) *страд.* терпе́ть неуда́чу, пораже́ние; не получа́ть поддержки (*напр. о правительстве*); II خَذَّلَ 1) обескура́живать; 2) отбива́ть охо́ту (*у кого-л. делать что-л.*); 3) лиша́ть поддержки (*напр. правительство*); 4) подка́шивать, лиша́ть сил; III خَاذَلَ оставля́ть без по́мощи, поддержки; броса́ть на произво́л судьбы́; VI تَخَاذَلَ 1) оставля́ть, броса́ть (*что* عن); 2) покида́ть (*о силах*), отка́зываться служи́ть (*об органе тела*); 3) ослабева́ть, теря́ть си́лы; 4) становя́ться малоду́шным; пасова́ть; VII إِنْخَذَلَ 1) терпе́ть неуда́чу, пораже́ние; не получа́ть поддержки (*напр. о правительстве*); 2) чу́вствовать себя́ сла́бым, беспо́мощным; пасова́ть

— إِنْخِذَالٌ неуда́ча, пораже́ние

— تَخَاذُلٌ 1) сла́бость, бесси́лие, беспо́мощность; поте́ря сил, упа́док сил; расслабле́ние; 2) малоду́шие

— خِذْلَانٌ 1) оставле́ние без по́мощи, без поддержки; 2) неуда́ча, пораже́ние; ~ه اصيب بـ терпе́ть неуда́чу, пораже́ние (*в чём* فى)

— مُتَخَاذِلٌ 1) потеря́вший си́лы, ослабе́вший; 2) малоду́шный, капитуля́нт

ehlitevhid.com

— مَخْذُولٌ бро́шенный, оста́вленный без по́мощи, без подде́ржки

X (خذو) إِسْتَخْذَى унижа́ться; проявля́ть поко́рность, раболе́пие; покоря́ться (*кому* ل)

— إِسْتِخْذَاءٌ (само)униже́ние, раболе́пие; поко́рность

— مُسْتَخْذٍ *ж.* مُسْتَخْذِيَةٌ униз́ительный; يا~ поко́рно, уни́женно

I (خرّ) خَرَّ[1] (*a/u*) خَرِيرٌ 1) журча́ть, бу́лькать; 2) храпе́ть; خَرَّ[2] (*a/y*) خُرُورٌ, خَرٌّ 1) па́дать (*нщ, на колени*); خرّ صريعا упа́сть за́мертво; خروا صرعى فى الجهاد они́ па́ли в бою́; خرّ بين قدميه упа́сть в но́ги кому́-л.; 2) ка́пать; протека́ть

— خَرَّارَةٌ *мн.* ـَاتٌ— 1) дрена́жная труба́; 2) выгребна́я я́ма; 3) волчо́к

— خَرِيرٌ 1) журча́ние, бу́лькание; 2) храп

I خَرِيَ (*a*) خَرْيٌ, خُرُوءٌ освобожда́ть желу́док, испража́ться

— خِرَاءٌ, خُرْءٌ экскреме́нты, кал

— مَخْرَأٌ, مَخْرَأَةٌ *мн.* مَخَارِئُ отхо́жее ме́сто

I (خرب) خَرَبَ (*u*) خَرْبٌ разруша́ть, разва́ливать; опустоша́ть; خَرِبَ (*a*) خَرَابٌ быть разру́шенным, превраща́ться в разва́лины; بيتى! ~ всё пропа́ло! (*букв.* ру́хнул мой дом!); II خَرَّبَ 1) разруша́ть, разоря́ть, опустоша́ть; 2) проводи́ть подрывну́ю де́ятельность, вреди́ть; IV أَخْرَبَ превраща́ть в разва́лины, разруша́ть; V تَخَرَّبَ 1) быть разру́шенным, разоре́нным; 2) разруша́ться, разва́ливаться

— تُخْرُوبٌ *мн.* تَخَارِيبُ я́мка, лу́нка; ячейка

— تَخْرِيبٌ 1) разруше́ние, разоре́ние, опустоше́ние; ~ الآثار القديمة вандали́зм; 2) по́рча; вреди́тельство

— تَخْرِيبِيٌّ вреди́тельский; ~ة الحركات вреди́тельская, подрывна́я де́ятельность

— خَارِبٌ 1. разруша́ющий; 2. разруши́тель, разори́тель

— خَرَابٌ *мн.* أَخْرِبَةٌ 1) разруше́ние, разоре́ние, опустоше́ние; 2) ги́бель; 3) разва́лины

— خَرَابَةٌ *мн.* ـَاتٌ— разва́лины, руи́ны

— خَرْبٌ разруше́ние, опустоше́ние

— خَرِبٌ 1) разру́шенный, разорённый, опустошённый; 2) неиспра́вный, испо́рченный; ◇ الذمّة ~ бессо́вестный

— خُرْبٌ *мн.* خُرُوبٌ 1) ушко́ (*иглы*); 2) коле́нная ча́шечка

— خَرْبَانُ 1) разру́шенный, разорённый; 2) неиспра́вный, испо́рченный

— خَرَابَةٌ *мн.* ـَاتٌ— разва́лины, руи́ны

— خَرَابَةٌ *мн.* خِرَبٌ=خُرْبٌ

— خُرْبَةٌ *мн.* خُرَبٌ=خَرَابَةٌ

— خِرْبَةٌ *мн.* خِرَبٌ=خَرَابَةٌ

— خَرُّوبٌ 1) рожко́вое де́рево; 2) рожки́ (*плоды*)

— خَرُّوبَةٌ *мн.* ـَاتٌ— 1) рожо́к (*плод*); 2) харру́ба (*мера ёмкости, равная* $^1/_{16}$ قدح, *или* 0,129 *л*)

— مُخْرِبٌ 1. разруша́ющий; разруши́тельный; 2. разруши́тель; опустоши́тель

— مُخَرِّبٌ 1. разруша́ющий; разруши́тельный, опустоши́тельный; 2. вреди́тель

خَرْبَشَ 1) по́ртить; искажа́ть, обезобра́живать; 2) цара́пать; небре́жно, неразбо́рчиво писа́ть

— خَرَابِيشُ *мн.* 1) цара́пины; 2) ко́гти; 3) кара́кули

— خَرْبَشَةٌ 1) по́рча; 2) небре́жное, неразбо́рчивое письмо́

خَرْبَصَ пу́тать, меша́ть

— خَرْبَصَةٌ перепу́тывание, переме́шивание

خَرْبَطَ 1) по́ртить; 2) наруша́ть (*порядок*), приводи́ть в беспоря́док; تَخَرْبَطَ по́ртиться, становиться неспра́вным

— خَرْبَطَةٌ 1) по́рча; неспра́вность; 2) наруше́ние, расстро́йство

خَرْبَقَ 1) по́ртить; 2) продыря́вливать, протыка́ть, прока́лывать

— خَرْبَقٌ *бот.* чемери́ца, моро́зник

— خَرْبَقَةٌ 1) по́рча; 2) прока́лывание

I خَرَتَ (*u*) خَرْتٌ прока́лывать, де́лать дыру́

— خُرْتٌ *мн.* خُرُوتٌ, أَخْرَاتٌ отве́рстие; дыра́; ضيق الابرة من ~ у́же иго́льного ушка́

— خِرِّيتٌ *мн.* خَرَارِتُ уме́лый, ло́вкий; о́пытный; دليل ~ о́пытный проводни́к

خَرْتِيتٌ носоро́г

I خَرَجَ (*u*) خُرُوجٌ 1) выходи́ть (*откуда* من); ~ الى الوجود возника́ть; появля́ться на свет; 2) отходи́ть, отклоня́ться (*от чего* عن); быть вне (*чего* عن); ~ عن الخطّ сойти́ с ре́льсов (*о поезде*); ~ عن صمته нару́шить молча́ние; ~ عن عادته отвы́кнуть; ~ عن الموضوع отклони́ться от те́мы; ~ عن ما... не идти́ да́льше (*чего-л.*), ограни́чиваться (*чем-л.*); 3) выходи́ть в результа́те, получа́ться; 4) выступа́ть (*за пределы чего-л.*); 5) быть вне́шним, нару́жным; 6) выводи́ть (*кого* بـ); 7) отка́зываться, отрека́ться (*от чего* عن); 8)

ehlitevhid.com

восставáть, идти́ (*против кого-чего* على); ~ على قواعد нарýшить прáвила; 9) дистиллúровать; ◇ يخرج من يده عمل الحلق он умéет брить; لأمّه ~ он уродúлся весь в мать; II خَرَّجَ 1) выводúть, удаля́ть; исключáть; 2) готóвить, подготовля́ть; воспúтывать, выпускáть (*учеников*); 3) трениро́вать; 4) объясня́ть, дéлать вы́вод; 5) выводúть этимолóгию (*слóва*); IV أَخْرَجَ 1) выводúть; вытáскивать, извлекáть; ~ لسانه вы́сунуть язы́к; 2) выноси́ть; вывозúть; ~ الميّت выноси́ть поко́йника; 3) выпускáть (*напр. книгу*); ~ ريحا испускáть вéтры; 4) стáвить (*пьесу, фильм*); 5) создавáть, образóвывать; ~ الصوت издавáть звук; ~ الحروف من مخارجها прáвильно произноси́ть звýки; ~ الصور *фото* проявля́ть; 6) исключáть, выключáть; устраня́ть; увольня́ть; изгоня́ть; ~ من الخدمة увóлить со слýжбы; ~ من جدول الاعمال исключúть из повéстки дня; V تَخَرَّجَ 1) канчáть (*учебное заведение*); оканчúвать (*курс* في, من); 2) получáть звáние, квалификáцию по окончáнии кýрса; VI تَخَارَجَ делúть мéжду собóй (*имущество, общие расходы*); разойтúсь (*о компаньонах*); X إِسْتَخْرَجَ 1) извлекáть, вытáскивать; достава́ть; добывáть; дéлать вы́писки, вы́держки (*откуда* من); ~ الجذر *мат.* извлекáть кóрень; ~ المسألة решáть задáчу; 2) дистиллúровать

— إِخْرَاجٌ 1) выведéние; извлечéние; 2) вы́воз; 3) удалéние, исключéние; увольнéние; изгнáние; 4) режиссýра. постанóвка (*пьесы, фильма*); 5) создáние, образовáние

— إِسْتِخْرَاجٌ 1) извлечéние, вытáскивание; ~ الجذر *мат.* извлечéние кóрня; 2) добывáние; 3) вы́писка, вы́держка; 4) дистилля́ция

— إِسْتِخْرَاجِيٌّ относя́щийся к добывáнию; الصناعة الـ~ добывáющая промы́шленность

— تَخَرُّجٌ окончáние кýрса, учёбы

— تَخْرِيجٌ 1) удалéние; исключéние; 2) подготóвка, обучéние; воспитáние; 3) вы́пуск (*из учебного заведения*); 4) объяснéние, толковáние

— خَارِجٌ 1. 1) выходя́щий; 2) выступáющий (*за пределы чего-л.*); 3) внéшний, нарýжный; الـ~ заграни́ца; وضعه خارج القانون постáвить кого́-л. вне закóна; 2. 1) нарýжная часть, сторонá; ~ا вне, снарýжи; من الـ~ а) из-за грани́цы; б) извнé, снарýжи; في الـ~ а) за грани́цей; б) на вóле (*не в тюрьме*); الى الـ~ а) за грани́цу; б) нарýжу; ~ا هرع الى الـ выбежáть нарýжу; 2) *тж.* ~ القسمة *мат.* чáстное

— خَارِجِيٌّ[1] 1) внéшний, нарýжный; 2) посторóнний; 3) зарубéжный, загранúчный; инострáнный; وزارة الـ~ *или* وزارة الـ~ министéрство инострáнных дел; وزير الشؤون الـ~ *или* وزير الـ~ минúстр инострáнных дел; السلك الـ~ дипломатúческая слýжба; ◇ تلميذ ~ приходя́щий ученúк; ممرّضة ~ приходя́щая сестрá (*в больнице*)

— خَارِجِيٌّ[2] *мн.* خَوَارِجُ 1) еретúк; раскóльник; 2) сепаратúст; الخوارج *ист.* харидждúты

— خَرَاجٌ 1) поземéльный налóг; رأسيّ ~ подýшная пóдать; 2) юрт, земéльные владéния (*деревни, селения и т. п.*)

— خُرَّاجٌ *мн.* أَخْرِجَةٌ *или* خَرَارِيجُ *мн.* нарывá, гнойнúк, фурýнкул; óпухоль

— خَرَّاجٌ : ولّاج ~ выходя́щий сухúм из водú; лóвкий

— خَرَاجِيٌّ обложéнный поземéльным налóгом

— خَرْجٌ *мн.* أَخْرَاجٌ 1) расхóд, издéржки; 2) дéньги на расхóды; 3) паёк, рацúон; положéнное, заслýженное; 4) дань; пóдать; 5) отдéлка (*платья*)

— خُرْجٌ *мн.* أَخْرَاجٌ вещевóй мешóк (*состоящий из двух отделений*); перемётная сумá; ◇ الامر الى الـ~ (وضع) حتّا отложúть дéло в дóлгий я́щик, положúть дéло под сукнó

— خَرْجَةٌ *мн.* خَرَجَاتٌ 1) вы́ход; 2) вы́нос покóйника; похорóнное шéствие; пóхороны; 3) вы́ступ (*здания*)

— خُرُوجٌ 1) вы́ход; ~ الانسان الى الفضاء الكوني вы́ход человéка в кóсмос; ~ عن الطاعة ослушáние, неповинове́ние; ~ عن الخطّ схождéние с рéльсов, крушéние; ~ الـ фحص анáлиз выделéний (*кала, мочи и т. п.*); 2) выступлéние; ~ الـ لمقاتلة العدوّ выступлéние на бúтву с врагóм; سِفْر الـ Исхóд (*вторая книга Ветхого Завета*); 3) *мн.* ~اتٌ — *шахм.* дебю́т

— خُرُوجَاتٌ *мн.* 1) отдéлка; 2) басóнные товáры

— خِرِّيجٌ окóнчивший курс; питóмец (*школы*); выпускнúк, воспúтанник; получúвший звáние, квалификáцию по окончáнии кýрса

— مُتَخَرِّجٌ окóнчивший курс; питóмец (*школы*)

— مَخْرَجٌ *мн.* مَخَارِجُ 1) мéсто вы́хода; вы́ход; ~ا وجد ~ من ازمة найтú вы́ход из критúческого положéния; 2) исхóд; 3) *анат.* зáдний прохóд; 4) *лингв.* мéсто артикуля́ции; 5) *мат.* знаменáтель

ehlitevhid.com

ка́мень (*ожерелья*); ◇ البئر ~ сруб коло́дца; الرقبة ~ кады́к, ада́мово я́блоко; الظهر ~ позвоно́к

— مِخْرَازٌ *мн.* مَخَارِيزُ ши́ло; пробо́йник

— مِخْرَزٌ=مِخْرَازٌ *мн.* مَخَارِزُ

I خَرِسَ (*a*) خَرَسٌ 1) быть немы́м; неме́ть; عن ايضاح المسألة ~ замо́лчивать разъясне́ние вопро́са; 2) замолка́ть; إخْرَسْ! замолчи́!; IV أَخْرَسَ 1) де́лать немы́м, лиша́ть го́лоса; 2) заставля́ть молча́ть; ماذا ~ك؟ почему́ ты замолча́ла?; لسانه ~ заста́вить кого́-л. замолча́ть; به ~ه الجواب заста́вить замолча́ть кого́-л. свои́м отве́том; VI تَخَارَسَ притворя́ться немы́м

— أَخْرَسُ ж. خَرْسَاءُ *мн.* خُرْسٌ, خُرْسَانٌ немо́й; бесслове́сный

— خَرَسٌ 1) немота́; 2) молча́ние; *мед.* афа́зия

— خِرْسٌ непригóдная для возде́лывания земля́

— أَخْرَمُ=خَرْسَى ж. خَرْسَانُ

خَرَسَانٌ бето́н

— خَرَسَانَةٌ 1) бето́н; المسلّحة ~ железобето́н, армиро́ванный бето́н; 2) черепи́ца

— خَرَسَانِيٌّ бето́нный; اعمدة ~ة бето́нные столбы́

I خَرَشَ (*u*) خَرْشٌ пара́пать, опара́пать

خَرْشَنَةٌ морска́я ла́сточка, кра́чка

خُرْشُوفٌ *собир. бот.* артишо́ки

— خُرْشُوفَةٌ *мн.* اتٌ— артишо́к

خَرَاشِيمُ *мн.* خُرْشُومٌ 1) пик; высо́кая гора́; 2) нос

I خَرَصَ (*y, u*) خَرْصٌ 1) гада́ть, предполага́ть; 2) лгать, врать; V تَخَرَّصَ 1) стро́ить дога́дки; выду́мывать, измышля́ть; 2) возводи́ть напра́слину, клевета́ть (*на кого* على); лгать; VIII إِخْتَرَصَ клевета́ть (*на кого* على)

— تَخَرُّصٌ *мн.* اتٌ— 1) измышле́ние; 2) напра́слина

— خَرَّاصٌ лжец; клеветни́к

— خُرْصٌ *мн.* خُرْصَانٌ серьга́; кольцо́

خَارْصِينٌ=خَرْصِينٌ

I خَرَطَ (*y*) خَرْطٌ 1) выта́чивать (*о токаре*); 2) ре́зать на куски́, нареза́ть; 3) врать; хва́стать; 4) зава́ривать (*чай*); 5) обрыва́ть ли́стья (*проводя по ветке рукой*); الشجرة ~ срыва́ть ли́стья с дерева; II خَرَّطَ 1) ре́зать на ме́лкие куски́, крошить; 2) прочища́ть (*кишечник — о лекарстве*); V تَخَرَّطَ очища́ться, прочища́ться (*о кишечнике*); VII إِنْخَرَطَ 1) быть вы́точенным; 2) быть ме́лко нарéзанным; 3) поступа́ть,

— مُخْرِجٌ постано́вщик; режиссёр; سينمائي ~ кинорежиссёр

— مُسْتَخْرَجٌ 1. извлека́емый, добыва́емый; 2. *мн.* اتٌ— извлече́ние, вы́писка (*из документа* من); части́чная ко́пия; رسمي من شهادة الميلاد ~ части́чная офици́альная ко́пия свиде́тельства о рожде́нии

— مُسْتَخْرَجَاتٌ *мн.* 1) экстра́кты; 2) побо́чные проду́кты произво́дства (*напр. нефти*); معدنية ~ ископа́емые

خَرْخَرَ 1) храпе́ть; хрипе́ть; 2) журча́ть (*о воде*)

— خَرْخَرَةٌ 1) храпе́ние, храп; хрип (*напр. в груди*); 2) журча́ние

خَرْخَشَ хрипе́ть (*о больном*)

— خَرْخَشَةٌ хрипе́ние, хрип

I خَرِدَ (*a*) خَرَدٌ быть де́вственной; быть скро́мной

— خُرْدَجِيٌّ *мн.* خُرْدَجِيَّةٌ ме́лкий торго́вец; торго́вец галантере́йными това́рами

— خُرْدَةٌ *мн.* خُرْدَوَاتٌ 1) ме́лочь; 2) ме́лкие това́ры; *мн.* галантере́йные това́ры; خردوات من قطن ме́лкие изде́лия из хлопчатобума́жной ткани; دكّان الخردوات ла́вка галантерейных това́ров; 3) отслужи́вшие поло́женный срок ве́щи (*продающиеся учреждениями, больницами*); بيعت الباخرة لأنّها ~ парохо́д был про́дан, как отрабо́тавший свой срок; ~ الحديد желе́зный лом

— خَرُودٌ 1. скро́мная (*о девушке*); 2. де́вственница

— خَرِيدٌ де́вственница

— خَرِيدَةٌ *мн.* خَرَائِدُ 1) де́вственница; 2) непроко́лотая жемчу́жина

خُرْدُقٌ *собир.* дробь

— خُرْدُقَةٌ *мн.* اتٌ— дроби́нка

خَرْدَلٌ 1) *бот.* горчи́ца; 2) семена́ горчи́цы; حبّة ~ горчи́чное зерно́ (се́мя); غاز ~ горчи́чный газ, ипри́т; لزقة ~ горчи́чник; ◇ لا يعدل هذا الامر حبّة ~ э́то де́ло вы́деленного яйца́ не сто́ит

— خَرْدَلَةٌ *мн.* اتٌ— горчи́чное зерно́ (се́мя); ◇ لا تسقط من يده ~ он о́чень скуп, он большо́й скря́га

— خَرْدَلِيَّةٌ *мн.* اتٌ— горчи́чница

I خَرَزَ (*u, y*) خَرْزٌ просве́рливать; прока́лывать, протыка́ть

— خَرَزٌ *собир.* бу́сы; зёрна (*чёток*); ка́мни (*ожерелья*); زجاج ~ стекля́нные бу́сы

— خَرَزَةٌ *мн.* اتٌ— бу́сина; отде́льное зерно́ (*чёток*);

ehlitevhid.com

вступа́ть (*куда* في); вва́зываться (*во что* في); ~ في سلك...; поступи́ть (*на службу*); ~ في سلك الوزارة поступи́ть на слу́жбу в министе́рство; ~ في سلك القضاء нача́ть рабо́тать по суде́бной ли́нии; ~ في سلكهم он вступи́л в их сообще́ство; VIII إِخْتَرَطَ выта́скивать из но́жен (*меч*); X إِسْتَخْرَطَ : ~ في البكاء разрази́ться пла́чем, распла́каться

— خَارِطَةٌ *мн.* خَوَارِطُ, خَارِطَاتٌ ка́рта (*географическая*)

— خَرَّاطٌ 1) то́карь; 2) хвасту́н; врун

— خَرَّاطَةٌ *мн.* اتٌ— нож (*для крошения*)

— خُرَاطَةٌ спи́лки; стру́жка

— خِرَاطَةٌ тока́рное де́ло, профе́ссия то́каря

— خَرْطٌ 1) обто́чка; тока́рное де́ло; 2) обрыва́ние ли́стьев; ~ الشجرة срыва́ние ли́стьев с де́рева; 3) враньё; ◇ دون ذلك ~ э́то весьма́ тру́дное де́ло

— خَرْطَةٌ *мн.* خُرَطٌ ло́мтик, кусо́чек

— خَرِيطَةٌ *мн.* خَرَائِطُ 1) ка́рта (*географическая*); ~ الارصاد الجوّيّة метеорологи́ческая ка́рта; علم رسم الخرائط картогра́фия; 2) ко́жаный мешо́к; ра́нец

— مَخْرَطٌ *мн.* مَخَارِطُ тока́рная мастерска́я

— مِخْرَطَةٌ *мн.* مَخَارِطُ тока́рный стано́к

— مَخْرُوطٌ *мн.* مَخَارِيطُ ко́нус; ~ مقطع *мат.* кони́ческое сече́ние; ~ النفخار — гли́няный сосу́д кони́ческой фо́рмы

— مَخْرُوطَةٌ махру́та (*название народного блюда*)

— مَخْرُوطِيٌّ кони́ческий; ~ قطع *мат.* кони́ческое сече́ние

خَرْطَالٌ *бот.* ди́кий овёс, овсю́г; овёс

خَرْطُوشٌ *собир. мн.* خَرَاطِيشُ патро́ны; ~ بيت الصيد патро́нная су́мка; патронта́ш; ~ الصيد охо́тничьи патро́ны; ◇ ~ تجاريّ торго́вая кни́га, това́рная тетра́дь

— خَرْطُوشَةٌ *мн.* اتٌ— 1) патро́н; ~ حيّة боево́й патро́н; ~ خرصاء холосто́й патро́н; 2) карту́ш, ра́мка

خَرْتِيتٌ=خَرْطِيطٌ

خُرْطُمَانِيٌّ с большим хо́ботом; с огро́мным но́сом

— خُرْطُومٌ *мн.* خَرَاطِيمُ 1) хо́бот; ры́ло (*свиньи*); огро́мный нос; 2) *тж.* ~ الماء кишка́, рука́в, шланг

خُرْطُونٌ *мн.* خَرَاطِينُ земляно́й червь

I خَرُعَ (*y*) خُرُوعٌ *или* خَرِعَ (*a*) خَرَعٌ, خَرَاعَةٌ 1) быть сла́бым, рассла́бленным; 2) быть слабоу́мным; VII إِنْخَرَعَ быть сла́бым, рассла́бленным; VIII إِخْتَرَعَ изобрета́ть; выду́мывать

— إِخْتِرَاعٌ *мн.* اتٌ— 1) изобрета́тельность; 2) изобрете́ние, откры́тие

— خَرَّاعَةٌ пу́гало

— خَرِعٌ сла́бый, рассла́бленный

— خَرِيعٌ=خَرِعٌ

— مُخْتَرَعٌ 1. вы́думанный, вы́мышленный; изобретённый; 2. *мн.* اتٌ— изобрете́ние

— مُخْتَرِعٌ изобрета́тель

خُرْعُوبَةٌ *мн.* خَرَاعِيبُ молода́я де́вушка

I خَرِفَ (*a*) خَرَفٌ 1) выжива́ть из ума́, впада́ть в де́тство; 2) болта́ть вздор; бре́дить (*о больном*); II خَرَّفَ=I

— تَخْرِيفٌ *мн.* اتٌ— глу́пая болтовня́, вздор; ~ في كلّه всё э́то су́щий вздор

— خُرَافَةٌ *мн.* اتٌ— 1) пове́рье, суеве́рие; предрассу́док; 2) неправдоподо́бный расска́з; ска́зка, ба́сня, леге́нда; вздор, чушь; *мн.* небыли́цы, до́мыслы

— خُرَافِيٌّ 1) суеве́рный; 2) ска́зочный, баснослО́вный, легенда́рный

— خَرَفٌ 1) слабоу́мие (*старческое*); 2) суеве́рие

— خَرْفَانٌ, خَرِفٌ вы́живший из ума́, впа́вший в де́тство

— خَرُوفٌ *мн.* خِرْفَانٌ, خِرَافٌ ягнёнок, бара́шек; ~ المحشيّ фарширо́ванный бара́шек (*блюдо*); ~ البحر *зоол.* ламанти́н

— خَرِيفٌ о́сень

— خَرِيفِيٌّ осе́нний

— مُخَرِّفٌ 1. вы́живший из ума́; 2. болту́н

خَرْقَشَ 1) сме́шивать, переме́шивать; 2) говори́ть пу́тано; писа́ть неразбо́рчиво; 3) быть гру́бым, шерша́вым, нерО́вным

— خَرَافِيشُ *мн.* выраже́ния, свО́йственные диале́кту, диалекти́змы

— خَرْقَشَةٌ 1) переме́шивание; 2) пу́таная речь; 3) *радио* поме́хи, треск, трескотня́

— خَرْقُوشٌ *собир. карт.* ме́лкие ка́рты

— خَرْقُوشَةٌ *мн.* اتٌ— *карт.* ме́лкая ка́рта; сбра́сываемая ка́рта

I (خرق) خَرَقَ[1] (*u, y*) خَرْقٌ 1) де́лать дыру́, отве́рстие; прореза́ть; ста́чивать, изъеда́ть (*о червях, термитах и т. п.*); пробура́вливать; пробива́ть; прорыва́ть; разрыва́ть; ~ جبهة العدوّ прорва́ть фронт проти́вника; ~ البنت лиша́ть неви́нности; ~ العين броса́ться, бить в глаза́,

ehlitevhid.com

быть весьма́ заме́тным; 2) проходи́ть, проника́ть; 3) попира́ть, преступа́ть (*напр. закон*); наруша́ть; أُدِبَا ~ наруша́ть прили́чия; الامن العامّ ~ наруша́ть обще́ственную безопа́сность; حدود الدولة ~ наруша́ть грани́цы госуда́рства; ~ حُرْمَةَ المعهد *юр.* наруша́ть неприкоснове́нность институ́та; المدى الجوّيّ ~ наруша́ть возду́шное простра́нство; خَرَقَ (*u*) خُرُوقٌ сиде́ть до́ма, не выходи́ть из до́ма; خَرَقَ (*u*) خَرَاقَةٌ быть глу́пым; II خَرَّقَ рвать на куски́; продыря́вливать во мно́гих места́х; V تَخَرَّقَ прорыва́ться; разрыва́ться; VII إِنْخَرَقَ быть продыря́вленным; быть про́рванным; VIII إِخْتَرَقَ 1) пересека́ть, проходи́ть; 2) проника́ть; 3) проре́зывать; прони́зывать; прорыва́ть (*фронт*); пробива́ть (*о пуле*)

— إِخْتِرَاقٌ 1) прони́цание; *физ.* проница́емость; 2) проникнове́ние; 3) прони́зывание; проры́в (*фронта*); пробива́ние (*о пуле*)

— أَخْرَقُ *ж.* خَرْقَاءُ *мн.* خُرْقٌ 1) глу́пый, бестолко́вый; 2) несура́зный; нело́вкий, неуклю́жий

— خَارِقٌ 1. 1) пробива́ющий; проре́зывающий; разрыва́ющий; 2) выделя́ющийся; чрезвыча́йный; العادة ~ необы́чный, чрезвыча́йный; ~ نجاح необыча́йный успе́х; الطبيعة ~ сверхъесте́ственный; 2. *мн.* خَوَارِقُ необы́чное явле́ние; (*что-л.*) необы́чное, чуде́сное; чу́до

— خَرْقٌ 1) прорыва́ние; разрыва́ние; пробива́ние; 2) наруше́ние; 3) *мн.* خُرُوقٌ разры́в; щель; дыра́, проре́ха; отве́рстие; الـ~ اكبر من ابرة الراتق واطول من خيطه *образн.* э́то де́ло нельзя́ попра́вить; الـ~ وسّع а) расши́рить дыру́; б) усложни́ть де́ло; اذنيه الـ~ قام بـ сде́лать кому́-л. проко́л в уша́х (*для серёг*)

— خُرْقٌ 1) глу́пость, бестолко́вость; 2) несура́зность; неуклю́жесть, нело́вкость

— خِرْقٌ *мн.* أَخْرَاقٌ 1) благоро́дный; 2) ще́дрый

— خِرْقَةٌ[1] *мн.* خِرَقٌ 1) тря́пка; обры́вок, лоску́т; *мн.* тряпьё, лохмо́тья; خرق بالية тряпьё; جامع الخرق тря́пичник; 2) *ист.* одея́ние су́фия; الـ~ اصحاب су́фии

— خِرْقَةٌ[2] ткань, мате́рия; من الكتّان ~ льняна́я ткань

— مُخْتَرَقٌ *мн.* اتٌ— прохо́д

— مُخَرَّقٌ издыря́вленный, весь в ды́рках

— مَخْرَقَةٌ жонглёрство; фо́кусничество

I خَرَمَ (*u*) خَرْمٌ прока́лывать, де́лать дыру́, отве́рстие; ◇ قواعد النطق ~ наруша́ть пра́вила произноше́ния; II خَرَّمَ 1) де́лать, пробива́ть мно́го дыр; 2) вышива́ть; плести́ кружева́; 3) идти́ кратча́йшим путём (*куда* على); 4) разбива́ть; VII إِنْخَرَمَ 1) быть проко́лотым, продыря́вленным; 2) наруша́ться, расстра́иваться; VIII إِخْتَرَمَ 1) похища́ть; 2) подта́чивать; разруша́ть; уничтожа́ть; المنيّة ~ه он у́мер

— أَخْرَمُ *ж.* خَرْمَاءُ *мн.* خُرْمٌ име́ющий отве́рстие в ноздря́х *или* в носово́й перегоро́дке (*для кольца*)

— إِنْخِرَامٌ наруше́ние, расстро́йство

— تَخْرِيمٌ 1) пробива́ние дыр; ~ الـ آلة *или* ~ الـ عدّة перфора́тор; 2) вышива́ние; 3) *мн.* تَخَارِيمُ вы́шивка; кру́жево; تخاريم الشرفة решётка балко́на

— تَخْرِيمَةٌ кратча́йший путь

— خَرَّامَةٌ, خَرَّامٌ *мн.* اتٌ— сверло́; дрель

— خَرْمٌ *мн.* خُرُومٌ 1) пик, остроконе́чная верши́на горы́; 2) про́пуск, проме́л

— خُرْمٌ *мн.* خُرُومٌ дыра́; пробо́ина, отве́рстие; الابرة ~ ного́льное ушко́

— خَرْمَانٌ специали́ст по изготовле́нию табака́

— خَرْمَانٌ=خَرَمَنْجِيٌّ *мн.* خَرَمَنْجِيَّةٌ

— مُخَرَّمٌ 1) продыря́вленный; дыря́вый; 2) вы́шитый

— مُخَرَّمَاتٌ *мн.* кружева́

— مَخْرُومٌ име́ющий отве́рстие, проко́л; كانت اذنه ~ة у́хо у него́ бы́ло проко́лото (*для серьги*)

خَرْمَشَ 1) цара́пать (*когтями* د); 2) по́ртить

— خَرْمَشَةٌ 1) цара́панье, нанесе́ние цара́пин; 2) по́рча

خِرْيِقٌ *мн.* خَرَائِقُ молодо́й за́яц, зайчо́нок

خَرْنُوبٌ=خَرُّوبٌ *см.* خرب

خِرْوَعٌ *бот.* касто́ровое де́рево; زيت الـ~ касто́ровое ма́сло

I خَزَّ (*a/u*) خَزٌّ коло́ть, прока́лывать (*чем* د); VIII إِخْتَزَّ=I

— خَزٌّ *мн.* خُزُوزٌ шёлковая ткань, шёлк

— خُزَزٌ *мн.* خِزَازٌ, خِزَّانٌ за́яц

I خَزَرَ (*u*) خَزَرٌ смотре́ть и́скоса, исподло́бья, прищу́ривши́сь

I خَزَعَ (*a*) خَزْعٌ отреза́ть

خُزَعْبَلٌ *собир.* ро́ссказни, ска́зки, небыли́цы

— خُزَعْبَلَةٌ *мн.* اتٌ— вы́мысел, вы́думка; ска́зка

— خُزَعْبَلِيٌّ вы́мышленный, невероя́тный

خَزَّافٌ 1) гончар; 2) торго́вец посу́дой (*глиняной*)

— خِزَافَةٌ гончарное де́ло

ehlitevhid.com

— خَزَفٌ глиняная посуда; фаянс; ~ صينيّ фарфор; керамика

— خَزَفِيٌّ глиняный; фаянсовый

I خَزَقَ (*u*) خَزْقٌ 1) прокалывать, пронзать; 2) рвать, разрывать; II خَزَّقَ рвать в клочья, разрывать; V تَخَزَّقَ 1) быть проколотым; 2) рваться, разрываться; VII إِنْخَزَقَ=V

— خَازِقٌ острие копья

— خَازُوقٌ *мн.* خَوَازِيقُ кол (*орудие казни*)

— خَزْقٌ *мн.* خُزُوقٌ дыра, прореха

I خَزَلَ (*u*) خَزْلٌ отрезать; отделять; урезывать, укорачивать, сокращать; VIII إِخْتَزَلَ сокращать; ~ الكسور *мат.* сокращать дробь; ◇ بِرَأْيِهِ ~ остаться при своём мнении

— إِخْتِزَالٌ сокращение; ~ الكتابة стенография; ~ بالكتب стенографировать; ~ الكاتب стенографист; ~ الكسور *мат.* сокращение дробей

— إِخْتِزَالِيٌّ стенографический

— مُخْتَزَلٌ *мн.* ـاتٌ— стенограмма

— مُخْتَزِلٌ стенографист

I خَزَمَ (*u*) خَزْمٌ нанизывать, надевать (*напр. на нить*); ~ الانف вдеть кольцо в нос; ~ المريض поставить больному заволоку; ◇ أَنْفَهُ ~ унижать кого-л.

— خَزَامٌ 1) гиацинт; 2) резеда

— خُزَامٌ резеда (*Сирия*)

— خُزَامَى *собир.* 1) лаванда; 2) резеда; 3) тюльпаны

— خُزَامَاةٌ растение лаванды, резеды; тюльпан

— خِزَامٌ, خِزَامَةٌ *мн.* خَزَائِمُ 1) кольцо (*продеваемое через ноздрю верблюда*); 2) кольцо (*носимое женщинами в носу*); 3) заволока

I خَزَنَ (*u*) خَزْنٌ 1) складывать; запасать; копить; 2) хранить; ~ السر сохранять тайну; ◇ ~ الطريق идти кратчайшим путём; II خَزَّنَ 1) запасать; создавать, делать запасы; накоплять; собирать; 2) сохранять, хранить; помещать на склад; хранить на складе; ~ القطار ставить поезд на запасный путь; VIII إِخْتَزَنَ 1) накоплять (*для себя*); делать запасы, запасать; 2) хранить; ◇ ~ الطريق идти по кратчайшему пути

— تَخْزِينٌ 1) запасание; ~ العلف силосование; 2) хранение; ~ اجرة плата за хранение; ~ سكك запасные пути

— خَازِنٌ *мн.* خُزَّانٌ, خَزَنَةٌ 1) хранитель; кладовщик (*на складе*); 2) казначей; 3) синий дятел, поползень

— خَزَّانٌ *мн.* خَزَّانَاتٌ, خَزَازِينُ 1) хранилище; склад; 2) водохранилище, водоём; бассейн, резервуар; бак, цистерна; ~ الوقود бак для горючего, топливный бак; 3) плотина

— خَزَانَةٌ *мн.* خَزَائِنُ маленькая комната, коморка (*в доме крестьянина*)

— خِزَانَةٌ *мн.* خِزَانَاتٌ, خَزَائِنُ 1) сокровищница; казна; ~ الحكومية или ~ العامة государственная казна; 2) шкаф; ~ الكتب ~ или ~ الملابس платяной шкаф; ~ الثياب а) книжный шкаф; б) книгохранилище; библиотека; ~ السفرة буфет; ~ الحديدية несгораемый шкаф, сейф; 3) камера; ~ الاحتراق *тех.* камера сгорания

— خَزْنٌ хранение; ~ اجرة плата за хранение

— خَزَنْدَارٌ *мн.* خَزَنْدَارِيَّةٌ казначей

— خَزْنَةٌ *мн.* خُزَنٌ 1) сокровищница; 2) шкаф; 3) помещение для хранения; 4) магазинная коробка (*огнестрельного оружия*); 5) *шахм.* рокировка; ~ صغيرة короткая рокировка; ~ كبيرة длинная рокировка

— خَزِينٌ 1. хранимый, сберегаемый; 2. запас; ~ حجرة кладовая

— خَزِينَةٌ *мн.* خَزِينَاتٌ, خَزَائِنُ 1) сокровище, клад; 2) казна; ~ الدولة государственная казна; 3) казначейство; 4) касса

— مَخْزَنٌ *мн.* مَخَازِنُ 1) хранилище, склад; амбар; 2) парк (*напр. трамвайный, троллейбусный и т. п.*); 3) (универсальный) магазин; 4) *воен.* обойма; 5): ~ ال махзен (*правительство в Марокко*); ◇ مخازن الطريق кратчайший путь

— مَخْزَنْجِيٌّ *мн.* مَخْزَنْجِيَّةٌ заведующий складом; кладовщик

— مَخْزَنْجِيَّةٌ плата за хранение на складе

— مَخْزُونٌ 1. хранимый на складе; 2. 1) запас; ~ النفط ف بطون الارض запасы нефти в недрах земли; 2) хранилище, склад

— مَخْزُونَاتٌ *мн.* запасы товаров, хранимые на складе

I (خزى) خَزَى (*u*) خَزْيٌ стыдить; خَزِيَ (*a*) خِزْيٌ, خَزِيَ осрамиться, опозориться; почувствовать стыд; IV أَخْزَى срамить, позорить; вызывать стыд; X إِسْتَخْزَى устыдиться

— خِزْيٌ позор, срам; бесчестье, стыд

ehlitevhid.com

ущéрб; خسائر وارباح убы́тки и при́были; خسائر فى الارواح и الاموال материа́льные и людски́е поте́ри; ◇ !~ يا как жаль!

— خَسْرَانٌ 1) теря́ющий; 2) повреждённый; испо́рченный

— خُسْرَانٌ 1) поте́ря; 2) ги́бель; 3) убы́ток, ущéрб; وقع فى الـ~ понести́ убы́тки

— مُخَسِّرٌ причиня́ющий убы́тки, убы́точный

I خَسَفَ (u) خُسُوفٌ 1) опуска́ться; прова́ливаться; 2) затмева́ться (*о луне*); 3) опуска́ть (*что*), вызыва́ть прова́ливание (*кого* بِـ); VII اِنْخَسَفَ 1) затмева́ться (*о луне*); 2) прова́ливаться, исчеза́ть; !انخسِفْ поди́ прочь!

— خَسْفٌ униже́ние; الـ~ سامه *или* ا~ سامه а) униżáть; б) причиня́ть неприя́тность

— خُسُوفٌ затме́ние Луны́, лу́нное затме́ние; الـ~ الجزئى части́чное затме́ние Луны́; الـ~ الكلّى по́лное затме́ние Луны́; ~ الكوكب сокры́тие Луно́й звезды́

— خَسِيفٌ : الـ~ الحقل глу́пый

— مَخْسُوفٌ затми́вшийся; البدر الـ~ затми́вшаяся луна́

I خَشَّ (a/y) خَشٌّ 1) входи́ть; 2) продева́ть па́лку в нос (*верблюду*); II خَشَّشَ 1) вводи́ть (*кого-л.*); 2) украша́ть (*цветами*)

— خُشَاشٌ, خِشَاشٌ *мн.* أَخِشَّةٌ пресмыка́ющиеся; насеко́мые

— خِشَاشَةٌ *мн.* خِشَاشٌ па́лка, продева́емая в нос (*верблюду*)

— خَشِيشٌ[1] цветы́, предназна́ченные для украше́ния

— خَشِيشٌ[2] шо́рох, ше́лест (*листьев*)

— مَخْشُوشٌ с проде́той па́лкой в носу́ (*о верблюде*); ~ الـ يهيع كالجمل *погов.* он беснуется, как верблю́д, кото́рому проде́ли па́лку в нос

(خشب) II خَشَّبَ 1) покрыва́ть, обшива́ть, облицо́вывать де́ревом, фанерова́ть; 2) быть твёрдым как де́рево; V تَخَشَّبَ 1) быть покры́тым, обши́тым, облицо́ванным де́ревом, быть фанеро́ванным; 2) одереве́неть; стать кре́пким как де́рево; остолбене́ть; 3) коченéть, затвердева́ть

— تَخَشُّبٌ одереве́не́ние; *мед.* катале́псия; столбня́к

— تَخْشِيبٌ облицо́вка, обши́вка де́ревом, фанеро́вка

— تَخْشِيبَةٌ *мн.* ـاتٌ деревя́нное строе́ние; бара́к

— خَشَّابٌ *мн.* خَشَّابَةٌ дровяни́к; торго́вец ле́сом

— خَشَبٌ *собир. мн.* أَخْشَابٌ лес, тёс, де́рево (*как материал*); اخشاب البناء *или* الحمارة строево́й

— خَزْيَانُ *ж.* خَزْيَا *мн.* خَزَايَا присты́жённый, осрамлённый

— خِزْيَةٌ, خَزْيَةٌ *мн.* خَزَيَاتٌ посты́дный посту́пок; позо́р

— مُخْزٍ *ж.* مُخْزِيَةٌ 1. 1) позо́рящий; 2) позо́рный, посты́дный; 2. *мн.* مُخْزِيَاتٌ посты́дный посту́пок

— مَخْزَاةٌ *мн.* مَخَازٍ посты́дный посту́пок

— مَخْزِيٌّ 1. присты́жённый, осрамлённый; 2.: الـ~ дья́вол, сатана́

I خَسَّ[1] (خسّ) (u/a) خِسَّةٌ, خَسَاسَةٌ 1) быть ни́зким, по́длым; 2) быть небольши́м; уменьша́ться; خَسَّ[2] (a/y) خَسٌّ уменьша́ть, убавля́ть; II خَسَّسَ=خَسَّ[2]

— خَسٌّ сала́т-лату́к

— خَسَاسَةٌ 1) униже́ние; 2) ни́зость, по́длость; 3) ску́пость

— خِسَّةٌ по́длость, ни́зость; النفس ~ ни́зость души́

— خَسِيسٌ *мн.* أَخِسَّاءُ ни́зкий, по́длый; ни́зменный

— خِسِّيَّةٌ 1) уменьше́ние, убавле́ние; 2) ни́зость, по́длость

I خَسَأَ[1] (خسأ) (a) خَسْءٌ прогоня́ть (*напр. собаку*); !إِخْسَأْ пошла́ вон!; !إِخْسَأْ عنّى убира́йся прочь!; خَسِئَ (خسئت) (a) خَسَأٌ быть про́гнанным, удалённым; فَلْيَخْسَأْ فلان وَلْيَخْزَ فلان! يا رجل (مرأة)! доло́й тако́го-то, да здра́вствует тако́й-то!; خَسَأَ[2] (a) خُسُوءٌ ослабева́ть (*о зрении*)

— خَاسِئٌ 1) прогоня́емый; не подпуска́емый бли́зко; 2) ослабе́вший (*о зрении*); ا~ فارتدّ بصره у него́ ослабе́ло зре́ние

— خَشْتَخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ больни́ца

خَشْتَكَ боле́ть; чу́вствовать недомога́ние

— خَشْتَكَةٌ боле́знь; недомога́ние

— مُخَشْتَكٌ нездоро́вый, чу́вствующий недомога́ние

I خَسِرَ (a) خُسْرٌ, خَسْرٌ 1) теря́ть (*что-л.*); лиша́ться (*чего-л.*); терпе́ть убы́ток; 2) проигрывать (*войну, деньги*); 3) потеря́ть доро́гу, заблуди́ться; 4) ги́бнуть; II خَسَّرَ 1) причиня́ть убы́тки, вред, ущéрб; наноси́ть поте́ри; 2) по́ртить; губи́ть; IV أَخْسَرَ=II; X اِسْتَخْسَرَ 1) зави́довать (*чему* فى, على); 2) счита́ть нежела́тельным; 3) счита́ть поте́рей, жале́ть, бере́чь; عليه الرصاصة ~ *образн.* он пожале́л на него́ пу́лю

— خَاسِرٌ 1) теря́ющий, прои́грывающий; 2) убы́точный; 3)пропа́щий,ги́блый;ة~ دافع عن قضيّة защища́ть ги́блое де́ло

— خَسَارٌ поте́ря, убы́ток

— خَسَارَةٌ *мн.* خَسَائِرُ 1) поте́ря, утра́та; لا تُعوَّض ~ невозмести́мая утра́та; 2) ги́бель; 3) про́игрыш; убы́ток,

ehlitevhid.com

лес; الورد اخشاب الحريق дрова́; ~ ро́зовое де́рево; ~ بغداديّ *или* سويد ~ дрань, дра́нка; معاكس ~ фане́ра; معشّق ~ до́ски с паза́ми; ممسوح ~ вы́строганные до́ски; البندقيّة ~ прикла́д (*ружья*); النبق ~ *или* القديسين ~ *бот.* гваяковое (желе́зное) де́рево, бака́ут

— خَشَبَةٌ *мн.* اتٌ— кусо́к де́рева; бревно́; доска́; ~ المسرح театра́льная сце́на; подмо́стки; الميّت ~ гроб; похоро́нные носи́лки

— خَشَبِيٌّ 1) деревя́нный; ~ مسامير деревя́нные гво́зди; 2) древе́сный

— خَشَبِينٌ древе́сная ма́сса; древеси́на

— خَشَبِيَّةٌ *мн.* اتٌ— *муз.* ксилофо́н

— خَشِيبٌ гру́бый, неро́вный, шерохова́тый

— مُتَخَشِّبٌ одеревене́вший, отверде́вший; окоченёлый; твёрдый

خُشْتٌ *мн.* خُشُوتٌ копьё, дро́тик

خُشْتَاشَةٌ *мн.* اتٌ— камери́стка

خَشْتَقَ прока́лывать, протыка́ть

خَشْخَشَ 1) звене́ть; шуме́ть; 2) шелесте́ть, шурша́ть (*напр. об одежде*)

— خَشْخَاشٌ *собир. бот.* мак

— خَشْخَاشَةٌ[1] *мн.* اتٌ— одно́ расте́ние ма́ка

— خَشْخَاشَةٌ[2] *мн.* اتٌ— склеп

— خَشْخَشَةٌ 1) звон; шум; треск (*в приёмнике*); 2) ше́лест, шурша́ние (*напр. одежды*)

— خَشْخِيشَةٌ *мн.* اتٌ— погрему́шка

خَشْخَنَ 1) полирова́ть; грани́ть; 2) де́лать винтову́ю наре́зку (*в стволе*)

— خَشْخَانٌ 1) грань, фаце́т, фа́ска; 2) боро́здка, ри́фля

— خَشْخَنَةٌ 1) полиро́вка; гране́ние; 2) винтова́я наре́зка (*в стволе*)

خُشَارٌ *или* خُشَارَةٌ отбро́сы, оста́тки (*пищи*)

خَشْرَمٌ *мн.* خَشَارِمَةٌ рой; у́лей

I خَشَعَ (*a*) خُشُوعٌ 1) покоря́ться, подчиня́ться; быть смире́нным, почти́тельным; 2) преклоня́ться; ◇ ~ ببصره он опусти́л глаза́; V تَخَشَّعَ проявля́ть поко́рность, смире́ние; благогове́ть (*перед кем-л.*)

— خَاشِعٌ поко́рный, смире́нный; ~ خاضعا благогове́йно

— خُشُوعٌ поко́рность, смире́ние, почти́тельность; благогове́ние

I خَشَفَ (*u, и*) خُشُوفٌ замерза́ть (*о воде*); II خَشَّفَ ука́зывать путь (*о проводнике*)

— خُشَافٌ шербе́т; компо́т; ~ بلح компо́т из фи́ников; ~ تين компо́т из ви́нных я́год; ~ رمان компо́т из грана́т

— خُشَّافٌ *мн.* خَشَاشِيفُ *зоол.* стриж; ~ الليل лету́чая мышь

— خَشَفٌ снег с дождём, крупа́ (*снежная*)

— خُشُوفٌ, خِشْفٌ *мн.* خِشْفَةٌ детёныш газе́ли

— خَشُوفٌ *мн.* خُشُفٌ 1. вме́шивающийся всю́ду, назо́йливый; 2. пролаза

— خَشَفٌ=خُشُفٌ *мн.* خَشِيفٌ

خُشْكَارٌ непросе́янная мука́

خَشْكَرِيشَةٌ струп, шелуша́щаяся ко́жа (*заживающей раны*)

(خشم) II خَشَّمَ опьяня́ть, одуря́ть, ударя́ть в го́лову (*о напитке*)

— خَشْمٌ *мн.* خُشُومٌ 1) нос; 2) мыс

— خَشَمٌ *мед.* аносми́я, поте́ря обоня́ния

— خَيْشُومٌ *мн.* خَيَاشِيمُ нос; ноздря́; خياشيم السمك жа́бры

I خَشُنَ (*у*) خُشُونَةٌ быть жёстким, гру́бым; загрубе́ть; II خَشَّنَ де́лать жёстким, гру́бым; III خَاشَنَ обходи́ться гру́бо, грубить; V تَخَشَّنَ 1) стать жёстким, гру́бым, загрубе́ть; 2) вести́ суро́вый о́браз жи́зни; XII إِخْشَوْشَنَ 1) быть о́чень жёстким, гру́бым; огрубе́ть; 2) вести́ суро́вый о́браз жи́зни

— أَخْشَنُ *ж.* خَشْنَاءُ *мн.* خُشْنٌ гру́бый, суро́вый

— خَشَانَةٌ гру́бость, жёсткость

— خَشِنٌ 1) жёсткий, гру́бый, шерша́вый; 2) гру́бый, суро́вый; ~ الاخلاق *или* الطباع гру́бый, невоспи́танный; ~ الجنس الـ сильный пол, мужчи́ны; 3) кру́пный (*о соли и т. п.*)

— خُشُونَةٌ жёсткость, гру́бость

I خَشِيَ (*a*) خَشْيَةٌ боя́ться, опаса́ться, страши́ться (*за кого* على); II خَشَّى вселя́ть страх, опасе́ние; V تَخَشَّى=I; VIII إِخْتَشَى стыди́ться, стесня́ться

— خَاشٍ *ж.* خَاشِيَةٌ боя́шийся; боязли́вый, ро́бкий

— خِشْوٌ стыдли́вость, засте́нчивость; ро́бость

— خَشِيٌّ стыдли́вый, засте́нчивый; ро́бкий

— خَاشٍ=خَشَايَا *ж.* خَشْيَا *мн.* خَشْيَانُ

ehlitevhid.com

— خَشْيَةً опасе́ние, страх, боя́знь; خشيةً من... из опасе́ния...; опаса́ясь (что)...; خشيةَ ان... опаса́ясь, что́б(ы)...

I خَصَّ (*a/y*) خَصٌّ, خُصُوصٌ 1) осо́бо наделя́ть (*чем* بـ); خصّه بالذكر осо́бо вы́делить, упомяну́ть кого́-л.; خصّها بعنايته он уделя́л ей осо́бое внима́ние, он прояви́л о ней осо́бую забо́ту; خصّه لنفسه осо́бо вы́делить что́-л. для себя́; присво́ить что́-л.; 2) приходи́ться на до́лю; 3) специ́ально быть свя́занным (*с чем*), каса́ться (*чего* بـ); لا يخصّك هذا э́то тебя́ не каса́ется; II خَصَّصَ назнача́ть (*что-л.*) специ́ально, предназнача́ть, выделя́ть; ассигнова́ть (*деньги — для чего* ل); V تَخَصَّصَ специализи́роваться; станови́ться специали́стом (*в чём* في, بـ); VIII إِخْتَصَّ 1) отлича́ться, характеризова́ться (*чем* بـ); 2) быть свя́занным (*с чем*), каса́ться (*чего* بـ); 3) принадлежа́ть (*чему* بـ); входи́ть в круг ве́дения (*кого* بـ); 4) избира́ть свое́й специа́льностью (*что* بـ); специа́льно занима́ться (*чем* بـ); специализи́роваться (*в чём* بـ)

— إِخْتِصَاصٌ *мн.* ـاتٌ — 1) круг обя́занностей, компете́нция; юрисди́кция; عدم الـ некомпете́нтность; ذو ~ компете́нтный; 2) специ́фика; 3) обя́занность; 4) специализа́ция; специа́льность

— إِخْتِصَاصِيٌّ специали́ст

— أَخَصُّ осо́бый; على وجه ~ *или* بالـ ~ *или* على الـ осо́бенно, в осо́бенности

— تَخَصُّصٌ приобрете́ние специа́льности, специализа́ция

— تَخْصِيصٌ *мн.* ـاتٌ — 1) назначе́ние, выделе́ние; علامة الـ казы́чки; 2) ассигнова́ние; 3) фонд осо́бого назначе́ния; 4) специализа́ция; بالـ специа́льно; على الـ... وعلى التعميم в ча́стности... и вообще́...

— خَاصٌّ 1) осо́бый, осо́бенный; специа́льный; 2) ча́стный, ли́чный, со́бственный; الحياة الـة ли́чная жизнь; السكرتير الـ ли́чный секрета́рь; الملكيّة الـة ча́стная со́бственность; 3) каса́ющийся (*чего* بـ); ◇ عرف هذا الـ والعامّ узна́ли об э́том все; ~ ميش бе́лый хлеб

— خَاصَّةٌ *мн.* خَوَاصُّ 1) характе́рная черта́, осо́бенность; свойство; عامّةً... وخاصّةً... вообще́... и в ча́стности...; خاصّةً *или* بـ в осо́бенности, осо́бенно; في ~ نفسه в душе́, про себя́, мы́сленно; 2) целе́бное де́йствие, целе́бная си́ла (*напр. лекарства*); 3) ли́чная со́бственность; 4) аристокра́тия, знать; сви́та

— خَاصِّيَّةٌ *мн.* خَاصِّيَّاتٌ, خَصَائِصُ характе́рная черта́, осо́бенность; свойство

— خَصَّ sала́т-лату́к

— خُصٌّ *мн.* أَخْصَاصٌ, خِصَاصٌ хи́жина, лачу́га; шала́ш

— خَصَاصَةٌ[1] *мн.* خَصَاصٌ рассе́лина, тре́щина, щель

— خَصَاصَةٌ[2] нужда́, бе́дность

— خُصَاصَةٌ *мн.* خُصَاصٌ небольшо́е коли́чество

— خُصُوصٌ 1) осо́бенность; ча́стность; على الـ *или* على وجه الـ в осо́бенности, осо́бенно; 2) отноше́ние, связь; في ~ *или* بـ ~ *или* من ~ относи́тельно кого́-чего́-л.; من هذا الـ в э́том отноше́нии

— خُصُوصِيٌّ 1) осо́бенный; специа́льный; 2) ча́стный, ли́чный, со́бственный

— خُصُوصِيَّاتٌ *мн.* 1) осо́бенности; علم ~ الشعوب этногра́фия; 2) ча́стности

— خَصِيصٌ[1] свойственный (*чему* بـ); لـ~ наро́чно, специа́льно

— أَخِصَّاءُ[2] *мн.* خَصِيصٌ 1) специали́ст (*в чём* في); 2) приближённый, бли́зкий друг

— خَصِيصَةٌ *мн.* خَصَائِصُ ка́чество, свойство

— مُتَخَصِّصٌ получи́вший специа́льность (*в чём* في)

— مُخْتَصٌّ надлежа́щий, соответствующий; الهيئات الـة соответствующие о́рганы

— مُخَصَّصَاتٌ *мн.* ассигно́ванные су́ммы, ассигнова́ния; ~ الملك ци́вильный лист короля́

— مَخْصُوصٌ осо́бенный; специа́льный; ~ قطار специа́льный по́езд

I خَصِبَ (*a*) خِصْبٌ быть плодоро́дным, урожа́йным; быть продукти́вным; II خَصَّبَ 1) спосо́бствовать подня́тию урожа́йности, плодоро́дия; повыша́ть плодоро́дие; 2) удобря́ть; IV أَخْصَبَ 1) быть плодоро́дным; быть плодови́тым; 2) де́лать плодоро́дным; удобря́ть; 3) сплодотворя́ть

— إِخْصَابٌ 1) плодоро́дие; плодови́тость; 2) оплодотворе́ние

— خَصِبٌ плодоро́дный; урожа́йный

— خِصْبٌ плодоро́дие; урожа́йность; изоби́лие плодо́в; قرن الـ рог изоби́лия; الهة الـ боги́ня плодоро́дия

— خُصُوبَةٌ плодоро́дие

— خَصِيبٌ=خَصِبٌ; الهلال الـ *ист.* Плодоро́дный полуме́сяц (*Ирак, Сирия, Ливан*)

ehlitevhid.com

— مِخْصَابٌ плодоро́дный

— مُخْصِبٌ 1 1) плодоро́дный; урожа́йный; 2) спосо́бствующий плодоро́дию, урожа́йности; 2. *мн.* اتٌ— удобре́ние; مخصبات كيماوية хими́ческие удобре́ния

I خَصِرَ (*a*) خَصَرٌ зя́бнуть, мёрзнуть; II خَصَّرَ те́сно облега́ть, обхва́тывать в та́лии (*об одежде*); III خَاصَرَ брать за та́лию (*напр. во время танца*); VI تَخَاصَرَ брать, держа́ть друг дру́га за та́лию (*напр. в танце*); обнима́ть друг дру́га; VIII إِخْتَصَرَ 1) сокраща́ть; укора́чивать; уменьша́ть; 2) конспекти́ровать

— إِخْتِصَارٌ 1) сокраще́ние; 2) кра́ткость; بالـ *или* بـ а) кра́тко, вкра́тце; б) коро́че говоря́

— خَاصِرَةٌ *мн.* خَوَاصِرُ та́лия; бок

— خَصْرٌ *мн.* خُصُورٌ=خَاصِرَةٌ; ~ دقيق الـ с то́нкой та́лией; ~ العقد *архит.* лопа́тка, пиля́стра

— مُخْتَصَرٌ 1. 1) сокращённый; укоро́ченный; коро́ткий; кра́ткий; 2) конспекти́вный; 2. *мн.* اتٌ— конспе́кт

— مِخْصَرَةٌ *мн.* مَخَاصِرُ па́лочка, дирижёрская па́лочка; жезл; ски́петр; ◇ مخاصر الطريق кратча́йший путь

I خَصَفَ (*u*) خَصْفٌ чини́ть, починя́ть (*обувь*)

— خَصَفَةٌ *мн.* خَصَفٌ, خِصَافٌ корзи́нка из па́льмовых воло́кон (*для фиников*)

— مِخْصَفٌ *мн.* مَخَاصِفُ ши́ло

خَصْلَةٌ *мн.* خِصَالٌ 1) ка́чество, сво́йство, характе́рная осо́бенность, черта́; 2) му́дрое пра́вило

— خُصْلَةٌ *мн.* خُصَلٌ, خُصَلَاتٌ 1) прядь воло́с; ло́кон; 2) кисть, гроздь (*винограда*)

I خَصَمَ (*u*) خَصْمٌ 1) побежда́ть, оде́рживать верх (*в споре и т. п.*); 2) вычита́ть (*из чего* من); де́лать ски́дку (*на что* على); 3) учи́тывать (*векселя*); III خَاصَمَ 1) спо́рить, пререка́ться; 2) ссо́риться; враждова́ть; вести́ тя́жбу; VI تَخَاصَمَ 1) спо́рить друг с дру́гом; 2) враждова́ть; суди́ться (*с кем* مع); вести́ тя́жбу друг с дру́гом; VII إِنْخَصَمَ быть вы́чтенным; VIII إِخْتَصَمَ 1) начина́ть спор, пререка́ния; 2) ссо́риться; враждова́ть

— خِصَامٌ 1) спор; препира́тельство; 2) ссо́ра; вражда́; тя́жба

— خَصْمٌ[1] 1) вычита́ние; ски́дка; 2) *фин.* учёт (*векселей*); بنك الـ учётный банк; سِعْر الـ учётный проце́нт; ◇ اصول وخصوم акти́в и пасси́в

— خَصْمٌ[2] *мн.* خُصُومٌ, أَخْصَامٌ враг, проти́вник; сопе́рник; враждебная сторона́; ثالث ~ *юр.* тре́тье лицо́

— خُصُومَةٌ 1) спор; тя́жба; 2) ссо́ра, вражда́

— خَصِيمٌ *мн.* خُصَمَاءُ, خُصَمَانٌ враг, проти́вник; сопе́рник

— مُخَاصِمٌ 1. тя́жущийся; 2. проти́вная сторона́ (*на суде*); проти́вник

— مُخَاصَمَةٌ спор; тя́жба; проце́сс

I خَصَى (*u*) خِصَاءٌ, خَصْيٌ оскопля́ть, кастри́ровать, производи́ть стерилиза́цию; класть, холости́ть (*животное*); IV أَخْصَى специа́льно изуча́ть (*какую-л. отрасль науки*); специализи́роваться (*в чём* فى); VII إِنْخَصَى быть оскоплённым, кастри́рованным

— إِخْصَائِيٌّ специали́ст, знато́к де́ла; ~ فى امراض العيون специали́ст по глазны́м боле́зням

— إِخْصَائِيَّةٌ специализа́ция; специа́льность

— خِصَاءٌ оскопле́ние, кастра́ция; холоще́ние (*животных*)

— خَصِيٌّ *мн.* خِصْيَانٌ 1. оскоплённый; 2. скопе́ц, кастра́т; е́внух

— خُصْيَةٌ *дв.* خُصْيَتَانِ *мн.* خُصًى *анат.* яи́чко; ◇ خصى الثعلب *или* خصى الكلب *бот.* ятры́шник широколи́стный

— مَخْصِيٌّ кастри́рованный, оскоплённый; холощёный; ~ حصان ме́рин

I خَضَّ (*a/u*) خَضٌّ 1) трясти́, встря́хивать; подбра́сывать; взба́лтывать; خضّ اللبن сбива́ть ма́сло; خضّ الزجاجة взба́лтывать жи́дкость в буты́лке; 2) дава́ть встря́ску; напуга́ть, встрево́жить; II خَضَّضَ осыпа́ть, украша́ть (*блёстками, мишурой и т. п.*); VII إِنْخَضَّ 1) быть встря́хиваемым, подбра́сываемым; 2) быть напу́ганным, встрево́женным, взволно́ванным

— خَضٌّ встря́хивание; لبن الخضّ па́хтанье

— خَضَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) встря́ска, сотрясе́ние; 2) потрясе́ние; испу́г

— خَضِيضٌ снято́е молоко́ (*Ирак*)

I (خضب) خَضَبَ (*u*) خَضْبٌ окра́шивать, кра́сить; خَضِبَ (*a*) خَضُوبٌ быть, стать зелёным; II خَضَّبَ=I; VIII إِخْتَضَبَ окра́шиваться, кра́ситься; XII إِخْضَوْضَبَ зелене́ть

— خِضَابٌ кра́ска; кра́сящее вещество́

— خَضْبٌ 1) окра́шивание; 2) пигме́нт

— خَضِيبٌ окра́шенный, вы́крашенный

ehlitevhid.com

خَضْخَضَ 1) трясти́, встря́хивать; подбра́сывать; 2) журча́ть, бу́лькать; 3) пропола́скивать

— خَضْخَضَةٌ 1) тря́ска, встря́хивание; подбра́сывание; 2) журча́ние, бу́льканье; 3) пропола́скивание

I خَضَدَ (*u*) خَضْدٌ лома́ть, отла́мывать; شوكته ~ слома́ть чью-л. мощь

I خَضِرَ (*a*) خَضَرٌ быть зелёным, зелене́ющим; II خَضَّرَ де́лать зелёным; الارض ~ засе́ять зе́млю; IX إِخْضَرَّ 1) стать зелёным, зазелене́ть; 2) позелене́ть; XII إِخْضَوْضَرَ быть, стать зелёным

— أَخْضَرُ *ж.* خَضْرَاءُ *мн.* خُضْرٌ 1) зелёный; 2) незре́лый; 3) прозра́чный, све́жий; ~ الماء العذب све́жая пре́сная вода́; ◇ الخضراء не́бо; خضراء الدمن навóзный жук; باريس ~ парижская зе́лень; الاخضران *дв.* трава́ и дере́вья; اكتسح الـ~ واليابس смести́ всё (*о потоке, буре*); اتى على الـ~ واليابس уничто́жить всё по́лностью (*о пожаре*)

— إِخْضِرَارٌ позелене́ние; зе́лень

— خَضَارٌ 1) зелёный цвет, зе́лень; 2) о́вощи

— خُضَارٌ *мн.* ات— зе́лень, о́вощи

— خَضَّارٌ зеленщи́к, торго́вец зе́ленью, о́вощами

— خُضَارِيٌّ *мн.* خَضَارِيُّ ди́кая у́тка

— خَضَرٌ зелёный цвет, зе́лень

— خَضِرٌ зеленю́щий; зелёный

— خُضْرٌ, خُضَرٌ зе́лень, о́вощи

— خِضْرٌ : الـ~ Хыдр (*пророк Илия*)

— خُضْرَةٌ 1) зелёный цвет; 2) зе́лень, расти́тельность

— خُضْرَوَاتٌ, خَضْرَوَاتٌ *мн.* зе́лень, о́вощи

— خُضَرِيٌّ *мн.* خُضَرِيَّةٌ=خَضَّارٌ

— خَضِيرٌ=خَضِرٌ

— خُضَيْرِيٌّ *зоол.* зелену́шка, вьюро́к зелёный; ~ بطّ ди́кая у́тка

— مَخْضَرَةٌ 1) зе́лень, расти́тельность; дёрн; 2) луг

— مُخْضَوْضِرٌ зелёный; الـ~ الاودية зелёные доли́ны

— يَخْضُورٌ хлорофи́лл

— يَخْضُورِيٌّ : لا~ лишённый хлорофи́лла; النباتات الـ~ этиоли́рованные расте́ния

(خضرم) تَخَضْرَمَ жить на рубеже́ двух эпо́х; *фольк.* жить во мно́гих эпо́хах

— خِضْرِمٌ *мн.* خَضَارِمُ оби́льный, ще́дрый

— مُخَضْرَمٌ 1) поэ́т (*конца доисламской эпохи и начала эпохи ислама*); 2) второго́дник

I خَضَعَ (*a*) خُضُوعٌ 1) покоря́ться, подчиня́ться, повинова́ться (*кому* J); 2) зави́сеть; II خَضَّعَ покоря́ть, подчиня́ть; IV أَخْضَعَ покоря́ть, подчиня́ть; усмиря́ть; VI تَخَاضَعَ проявля́ть поко́рность; VII إِنْخَضَعَ подчиня́ться, покоря́ться

— إِخْضَاعٌ покоре́ние, подчине́ние

— خَاضِعٌ *мн.* خُضَّعٌ 1) поко́рный, послу́шный; خادمكم ~ا Ваш поко́рный слуга́; 2) подчинённый, подве́домственный (*кому-чему* J); 3) зави́симый; الاقطار الـ~ة зави́симые стра́ны

— خَضُوعٌ *мн.* خُضُعٌ поко́рный, послу́шный

— خُضُوعٌ 1) поко́рность; подчине́ние, повинове́ние; 2) зави́симость

(خضل) II خَضَّلَ мочи́ть, сма́чивать; IV أَخْضَلَ=II

— خَضِلٌ 1) вла́жный; мо́крый; 2) све́жий

I خَضَمَ (*u*) خَضْمٌ есть с большим аппети́том

— خِضَمٌّ океа́н; мо́ре; الحياة ~ *образн.* пучи́на жи́зни; غرق في ~ من التفاؤل الكفاح *образн.* водоворо́т борьбы́; быть сли́шком оптимисти́чески настро́енным

I خَطَّ (*a/u*) خَطٌّ 1) проводи́ть черту́, ли́нию; черти́ть (*на чём* على); خطّا (السطر) تحت العبارة подчеркну́ть выраже́ние (строку́);2) начерта́ть, (на)писа́ть; намеча́ть (*план*); 3) пробива́ться (*об усах*); ◇ خطّه الشّيب он поседе́л; II خَطَّطَ 1) черти́ть, проводи́ть ли́нии; 2) межева́ть, размежёвывать; отмеча́ть зна́ками, ве́хами; 3) плани́ровать, проекти́ровать; 4) проводи́ть бо́розды, борозди́ть; 5) де́лать полоса́тым, вспещря́ть по́лосами (*напр. материю*); 6) подкра́шивать; الحواجب ~ подводи́ть бро́ви; الوجه ~ подкра́шивать лицо́; V تَخَطَّطَ подкра́шивать себе́ (*брови, лицо*); VII إِنْخَطَّ быть начёртанным, проведённым, написанным; VIII إِخْتَطَّ 1) черти́ть (*что-л.*) для себя́; 2) отмежёвывать; 3) намеча́ть себе́ план, ли́нию поведе́ния; ...لنفسه قاعدة ~ взять себе́ за пра́вило; 4) плани́ровать, составля́ть план; закла́дывать (*город*); 5) быть располо́женным в ли́нию, в ряд (*где* في); 6) покрыва́ться пе́рвым пушко́м (*о лице*)

— تَخْطِيطٌ 1) съёмка, обме́р, межева́ние; البلدان ~ геогра́фия; الحدود ~ демарка́ция; разграниче́ние; 2) плани́рование; планиро́вка; проекти́рование; الـ~ الاقتصادي *или* الاقتصاد ~ плани́рование хозя́йства; المدن ~ планиро́вка

ehlitevhid.com

городо́в; 3) проведе́ние боро́зд; 4) *мн.* اتٌ— план; прое́кт; чертёж; ◇ الحواجب ~ подведе́ние бровей

— تَخْطِيطِيٌّ относя́щийся к пла́ну, прое́кту; пла́новый, прое́ктный

— خَطٌّ *мн.* خُطُوطٌ 1) ли́ния; الـ~ العامّ генера́льная ли́ния; الخطّ المتقطّع преры́вистая ли́ния; الخطّ المنقّط пункти́рная ли́ния; خطّ الحدود погранúчная ли́ния; خطّ تلغرافيّ телегра́фная ли́ния; الخطّ الكهربائيّ لنقل وتوزيع الكهرباء ли́ния электропереда́чи; خطوط الكهرباء ذات الجهد العالى ли́нии переда́чи то́ка высо́кого напряже́ния; خطوط القوى силовы́е ли́нии (*магнитного поля*); خطّ التجميع ли́ния (конве́йер) сбо́рки; الخطّ الجوّيّ (الهوائيّ) الخارج нару́жная анте́нна; الخطّ الجوّيّ (المباشر) الارضيّ заземле́ние; خطّ السير *или* الى... *ав.* (прямáя) возду́шная ли́ния в...; خطّ السفر маршру́т; خطّ سكّة الحديد ли́ния желе́зной доро́ги; خطّ رئيسيّ магистра́ль; خطّ انابيب النفط нефтепрово́д; خطّ الاستواء эква́тор; خطّ الاعتدال равноде́нственная ли́ния; خطّ الزوال *или* خطّ نصف النهار *или* خطّ طوليّ (الطول) меридиа́н; долгота́; خطّ الهاجرة *или* خطّ العرض парáлле́ль; широта́; الـ~ المستقيم прямáя ли́ния; على خطّ مستقيم целико́м, по́лностью, соверше́нно; على طول الخطّ по всей ли́нии; خطّ الهجوم *спорт.* ли́ния нападе́ния; خطّ الابتداء *спорт.* старт; خطّ النهاية *спорт.* фи́ниш; خطّ تقسيم المياه водоразде́л; خطّ الماء *или* العَوْم ~ ватерли́ния; خطوط الكفّ ли́нии рук; خطوط المواصلات коммуникацио́нные ли́нии; الخطوط البرّيّة والبحريّة والجوّيّة сухопу́тные, морски́е и возду́шные пути́; الخطوط الاماميّة *воен.* передовы́е ли́нии; 2) полоса́; колея́; борозда́; трáсса; رأية الخطوط والنجوم госуда́рственный флаг США; 3) ряд; ли́ния (*строя*); 4) по́черк, письмо́; *тж.* علم الخطّ каллигра́фия; خطّ دقيق ме́лкий по́черк; الخطّ الكوفيّ куфи́ческое письмо́; خطّ المؤلّف الخطّ الاصفينيّ *или* клúнопись; الخطّ المسماريّ автóграф; زاد على هذا المكتوب بخطّ يده ما يأتى... он доба́вил на э́том письме́ от руки́ сле́дующее...; 5) черта́; بخطوط قصيرة в кра́тких черта́х

— خُطٌّ *мн.* أَخْطَاطٌ квартáл; райóн, часть гóрода

— خَطَّاطٌ 1) каллигра́ф; 2) учи́тель каллигра́фии

— خُطَّةٌ *мн.* خُطَطٌ 1) ли́ния поведе́ния, óбраз де́йствий, та́ктика; الخطط الحربيّة *воен.* та́ктика; 2) план; الـ~ العمل план рабóты (*напр. комиссии*); الـ~ الخماسيّة (الخمسيّة) пятиле́тний план; خطط الدراسة *или* خطط التعليم уче́бные пла́ны; 3) направле́ние, курс; 4) прие́м, спóсоб

— خِطَّةٌ *мн.* خِطَطٌ мéстность; учáсток террúтóрии, земли́

— خَطَّةٌ *мн.* اتٌ— чёрточка, черта́

— خَطِّيٌّ 1) лине́йный; 2) рукопи́сный, пи́сьменный; بيان ~ пи́сьменное заявле́ние; ~ в пи́сьменном ви́де, пи́сьменно

— مِخَطٌّ *мн.* مَخَاطُّ=مِخْطَاطٌ

— مِخْطَاطٌ *мн.* مَخَاطِيطُ лине́йка

— مُخَطَّطٌ 1. 1) пла́новый; الاقتصاد الـ~ пла́новое хозя́йство; 2) разрисóванный; ~ رسم схéма, крóки; 3) подкрáшенный; 4) полоса́тый; пёстрый; 2. *мн.* اتٌ— схéма, крóки, эски́з; набрóсок; план

— مُخَطِّطٌ планирóвщик

— مَخْطُوطٌ, مَخْطُوطَةٌ *мн.* اتٌ— рýкопись, манускри́пт

I خَطِئَ (*a*) خَطَأٌ, خِطْءٌ, خَطْءٌ 1) ошиба́ться, заблужда́ться, соверша́ть оши́бку; 2) согреши́ть; II خَطَّأَ признава́ть оши́бочным, непра́вильным; обвиня́ть в оши́бке; признава́ть винова́тым, повúнным; IV أَخْطَأَ заблужда́ться, ошиба́ться; допуска́ть оши́бку, погре́шность; непра́вильно де́лать (*что-л.*); الاستعمال ~ непра́вильно употреби́ть (*слово и т. п.*); ~ الغرض не попа́сть в цель, промахну́ться; الفهم ~ непра́вильно поня́ть; بين الشيئين ~ приня́ть одно́ за друго́е; فى الترجمة ~ сде́лать оши́бочный вы́вод; فى الاستنتاج ~ (فى النقل) непра́вильно перевести́; فى الحساب ~ ошиби́ться в расчёте, просчита́ться

— خَاطِئٌ 1. 1) грешáщий; ошибáющийся; 2) оши́бочный; هذا ~ من الاساس э́то в ко́рне непра́вильно; 2. *мн.* خَطَأَةٌ 1) гре́шник; 2) наруши́тель

— خَاطِئَةٌ 1. грешáщая; ошибáющаяся; 2. *мн.* خَوَاطِئُ гре́шница

— خَطَأٌ *мн.* أَخْطِئَةٌ *или* خَطَاءٌ *мн.* أَخْطَاءٌ оши́бка, погре́шность; прóмах; تافه ~ пустякóвая оши́бка; جسيم ~ грýбая оши́бка; يسير ~ мéлкая оши́бка; غير مقصود ~ невóльная оши́бка; لفظيّ ~ оши́бка в произношéнии; ~ فى الحساب список опечáток; الطبع ~ опечáтка; وصواب просчёт; خطأً *или* بالـ~ по оши́бке, оши́бочно; من الـ~ ان... оши́бочно

— خَطِيَّةٌ, خَطِيئَةٌ *мн.* خَطَايَا 1) винá; грех; مميتة ~ смéртный грех; 2) прости́пок; преступлéние

— مُخْطِئٌ 1) ошибáющийся; 2) оши́бочный

ehlitevhid.com

I (خطب) خَطَبَ[1] (*y*) خُطْبَةٌ, خَطَابَةٌ 1) говори́ть речь; 2) произноси́ть про́поведь; خَطَبَ[2] (*y*) خِطْبَةٌ, خَطْبٌ свáтать, проси́ть руки́ дéвушки; помóлвить; ◇ وُدَّه ~ добивáться чьéй-л. дрýжбы, благоскло́нности; II خَطَّبَ 1) свáтать; 2) выдавáть зáмуж; III خَاطَبَ 1) говори́ть (*с кем-л.*), разговáривать; вести́ перегово́ры; 2) обращáться, адресовáться (*к кому-л.*); писáть (*кому-л.*); VI تَخَاطَبَ 1) разговáривать мéжду собóй, бесéдовать; вести́ перегово́ры; 2) переписываться друг с дрýгом; VII إِنْخَطَبَ быть просвáтанной, обручённой (*о девушке*)

— تَخَاطُبٌ бесéда, разговóр; перегово́ры; ~ لغة разгово́рный язы́к

— خَاطِبٌ *мн.* خُطَّابٌ 1. 1) говоря́щий, выступáющий; 2) ухáживающий; 2. 1) орáтор; 2) жени́х; 3) сват

— خَاطِبَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) невéста; 2) свáха

— خِطَابٌ *мн.* ـاتٌ — 1) речь; ~ العرش тро́нная речь; 2) письмó; пи́сьменное сообщéние; ~ اعتماد аккредити́в; ~ تجارى коммéрческое письмó; ~ توصية рекоменда́тельное письмó; ~ دورى ширкуля́р; ~ الضمان гарантúйное письмó; ~ مفتوح откры́тое письмó; ~ موصًى عليه заказно́е письмó; ◇ ~ الفصل оконча́тельное решéние

— خَطَابَةٌ 1) выступлéние с рéчью; 2) произнесéние про́поведи

— خِطَابَةٌ 1) занáтие проповéдника; 2) *тж.* ~ فنّ орáторское искýсство; речь; ~ علميّة лéкция; ~ دينيّة про́поведь

— خِطَابِيٌّ орáторский; риторúческий; ~ عبارات риторúческие выражéния, оборóты; ~ حفلة мúтинг

— خَطْبٌ *мн.* خُطُوبٌ бедá, несчáстье; ◇ ~ ما؟ а) что с тобóй случúлось?; б) чего́ ты хóчешь?; ~ ما هذا التمزيق؟ почемý э́то разóрвано?; отчего́ получúлся э́тот разры́в?

— خِطْبٌ *мн.* أَخْطَابٌ жени́х

— خُطْبَةٌ *мн.* خُطَبٌ 1) речь; ~ علميّة лéкция; ~ ختاميّة заключúтельная речь; 2) *тж.* ~ دينيّة про́поведь

— خِطْبَةٌ[1] невéста

— خِطْبَةٌ[2] *мн.* خِطَبٌ сватовствó; помóлвка

— خُطُوبَةٌ=خِطْبَةٌ[2]

— خَطِيبٌ *мн.* خُطَبَاءُ 1. обручённый; 2. 1) орáтор; 2) проповéдник; 3) жени́х

— خَطِيبَةٌ, خِطِّيبَةٌ *мн.* ـاتٌ — невéста

— مُخَاطَبٌ 1) тот, кому́ говоря́т, к кому́ обращáются с рéчью; 2) *грам.* второ́е лицó

— مُخَاطَبَةٌ *мн.* ـاتٌ — разговóр; перегово́ры; ~ بالكافِ обращéние (*к кому-л.*) на «ты»

— مَخْطُوبٌ 1. обручённый, помóлвленный; 2. жени́х

— مَخْطُوبَةٌ 1. обручённая, помóлвленная; 2. *мн.* ـاتٌ — невéста

I (خطر) خَطَرَ[1] (*y, u*) خَطَرَانٌ 1) махáть, размáхивать (*чем* بـ); 2) качáться, колебáться; идти́ раскáчиваясь; шéствовать; расхáживать; ~ فى الغرفة шагáть по кóмнате; 3) вáжничать; خُطُورٌ (*y*) خَطَرَ[2] приходúть в гóлову, на ум (*кому* ل); ~ فى باله *или* ببالة вспóмнить; ~ على ذهنه هذه الفكرة *или* ببال هذه الخاطرة ему́ пришлá в гóлову э́та мысль; لم يَخْطُرْ بالبال непредвúденный, неожúданный; خَطَرٌ, خُطُورَةٌ (*y*) خَطَرَ 1) быть серьёзным, вáжным, значúтельным; 2) быть опáсным; III خَاطَرَ 1) бúться об заклáд, держáть парú; 2) рисковáть (*чем-л.*), подвергáть опáсности, стáвить на кáрту (*что* بـ); IV أَخْطَرَ уведомля́ть; осведомля́ть; дéлать предупреждéние; V تَخَطَّرَ 1) расхáживать горделúво; 2) кичúться; гордúться; 3) гарцевáть; 4) качáться, колебáться, дрожáть, вибрúровать; VI تَخَاطَرَ бúться об заклáд друг с дрýгом

— إِخْطَارٌ *мн.* ـاتٌ — извещéние, уведомлéние; предупреждéние

— تَخَطُّرٌ 1) горделúвое расхáживание; 2) кичлúвость; занóсчивость; 3) гарцевáние; 4) колебáние, вибрáция

— خَاطِرٌ *мн.* خَوَاطِرُ 1) мысль, идéя; соображéние, понятие; ~ توارد الخواطر совпадéние мы́слей; ~ سرعة الـ сообрази́тельность, нахóдчивость; ~ سريع الـ сообрази́тельный, нахóдчивый; ~ خطر له الـ ему́ пришлá в гóлову мысль; 2) ум; *мн.* ýмственные способности; لم يدُر بـ~ى! мне не пришлó!; 3) душá; آخذ بـ~ه утéшить кого́-л.; آخذ على ~ه обúдеться, приня́ть к сéрдцу; كدّر ~ه смущáть кого́-л.; كسر ~ه огорчúть кого́-л.; ~ طِيبٌ *см.* عن طِيب; 4) желáние; على ~ك по твоемý желáнию, как тебé угóдно; لاجل ~ى рáди менá; اكراما لـ~ك неохóтно; على غير ~ك *или* ارضاءً لـ~ك в угóду тебé; 5) *нар.* гость; ◇ ~ك! до свидáния!

— خَاطِرَةٌ *мн.* خَوَاطِرُ мысль

— خَطَّارٌ *мн.* ـاتٌ — 1) прáща; катапýльта; 2) мáятник

ehlitevhid.com

~ ولدا ёта болéзнь унóсит тысячи душ; الالوف من الارواح خطف البصر = ~ البصر ◇ خطف ولدا =

— إِخْتِطَافٌ 1) похищéние; отнимáние; 2) выхвáтывание

— إِخْتِطَافٌ восхищённость, экстáз (*у суфиев*)

— خَاطِفٌ 1. 1) схвáтывающий; 2) выхвáтывающий; 3) похищáющий; 4) крáткий, быстрый; ~ة الحرب молниенóсная войнá; ~ة زيارة крáткий визúт; ~ة صورة моментáльный снúмок; ~ة نظرة бéглый взгляд; 2. похитúтель

— خَطَّافٌ похитúтель; грабúтель

— خُطَّافٌ *мн.* خَطَاطِيفُ 1) крюк, гак; ~ السمك багóр (*для подхватывания рыбы*); 2) лáпа якоря; якорь; كانت ~ السفينة على корáбль стоял на якоре; 3) кóгти; 4) лáсточка; ~ البحر морскáя лáсточка; ~ جبلي (кáменный) стриж

— خَطْفٌ 1) похищéние, насúльный увóд; 2) схвáтывание, подхвáтывание; رفع بيديه ~ ٩٠ كيلوغراما *спорт.* он поднял рывкóм 90 килогрáммов; ~ا быстро

— خَطْفَةٌ *мн.* خَطَفَاتٌ 1) подхвáт, быстрое схвáтывание, выхвáтывание; 2) порыв, быстрое движéние; ~ البرق в ~ молниенóсно

— خَطِيفَةٌ *мн.* خَطَائِفُ 1) выхваченное; 2) украденное; أخذ الفتاة خطيفةً умыкáть, похищáть невéсту

— مِخْطَافٌ *мн.* مَخَاطِيفُ якорь

— مَخْطُوفٌ 1) выхваченный, схвáченный; 2) быстрый, кратковремéнный

I خَطِلَ (*a*) خَطَلٌ 1) болтáть вздор; 2) бахвáлиться; важничать; IV أَخْطَلَ болтáть вздор; V تَخَطَّلَ важничать, ходúть гóголем

— خَطَلٌ вздор, абсýрд; من الـ~ ان глýпо дýмать, что...

— خَطِلٌ глýпый, абсýрдный

خَطَمَ (*u*) خَطْمٌ надевáть недоýздок *или* намóрдник; ◇ بالكلام ~ застáвить молчáть

— خِطَامٌ *мн.* خُطُمٌ, أَخْطِمَةٌ недоýздок, пóвод

— خَطْمٌ *мн.* خُطُومٌ, أَخْطَامٌ мóрда (*напр. собачья*)

— خِطْمِيٌّ, خِطْمِيَّةٌ *бот.* проскурняк, алтéй лекáрственный

— خَطْمٌ=مَخْطِمٌ *мн.* مَخَاطِمُ

I (خطو) خَطَا (*u*) خَطْوٌ шагáть, ступáть, идти вперёд; ~ خطوات واسعة في... далекó продвúнуться вперёд в...; сдéлать большúе успéхи в...; V تَخَطَّى 1) переходúть,

— خَطَرٌ *мн.* أَخْطَارٌ 1) опáсность, риск; трéвога; ~ الحرب угрóза войны; ~ الذرّي átомная угрóза (опáсность); ~ مُحْدِق грозя́щая опáсность; إشارة الـ~ сигнáл трéвоги; جرس نبّه الـ~ набáт; ~ في اوقعه ввéргнуть кого́-л. в опáсность; عرّضه للـ~ подвéргнуть кого́-л. опáсности; شكّل اكبر الـ~ على... представля́ть величáйшую опáсность для...; 2) стáвка (*в игре*); 3) вáжность, значúтельность, вес; достóинство; ذو ~ вáжный, значúтельный

— خَطِرٌ опáсный, рискóванный; ~ة صناعة врéдное производство

— خَطَرَانٌ колебáние, вибрáция

— خَطْرَةٌ *мн.* خَطَرَاتٌ 1) момéнт, мгновéние; слýчай, раз; تسألني فيها هذا السؤال هذه ليست اوّل ~ ты уже́ не впервы́е задаёшь мне э́тот вопрóс; 2) движéние мы́сли; мысль; خطرات نفسه душéвные движéния кого́-л.; ◇ خطرات الريح лёгкое дуновéние вéтра

— خُطَرِيٌّ *мн.* خُطَرِيَّةٌ 1. вы́звавшийся (*что-л.*) сдéлать; 2. добровóлец

— خُطُورَةٌ 1) вáжность, серьёзность, значúтельность; 2) опáсность

— خَطِيرٌ 1) серьёзный, вáжный, значúтельный; ~ الشأن вáжный; 2) высóкий, достóйный

— مَخَاطِرُ *мн.* опáсности

— مُخَاطِرٌ 1) рискýющий, подвергáющийся опáсности; 2) рискóванный

— مُخَاطَرَةٌ *мн.* ات— риск, рискóванное дéло, предприя́тие; مخاطرات في الصيد опáсные приключéния на охóте

— خَطِرٌ=مُخْطِرٌ

خَطْرَفَ брéдить, быть в бредý

— خَطْرَفَةٌ бред

I خَطِفَ (*a*) خَطْفٌ 1) хватáть, схвáтывать; 2) выхвáтывать, вырывáть (*из рук*); отнимáть; 3) уноси́ть; похищáть; насúльно уводúть; ~ ولدا похúтить ребёнка; 4) бы́стро дéлать (*что-л.*); ◇ ~ البصر ослепля́ть (*ярким светом, блéском*); V تَخَطَّفَ подхвáтывать; VI تَخَاطَفَ 1) подхвáтывать; расхвáтывать (*напр. продаваемые газеты*); 2) вырывáть друг у дрýга (*из рук*); VII إِنْخَطَفَ 1) быть схвáченным; 2) быть похúщенным; 3) быть восхищённым, быть в экстáзе (*о суфиях*); VIII إِخْتَطَفَ 1) схвáтывать; выхвáтывать (*из чего* من); 2) отнимáть; похищáть; уноси́ть; يختطف هذا المرض

ehlitevhid.com

переступáть, перешáгивать; عتبة الدار ~ перешагнýть порóг дóма; في الغرفة ~ ходúть, шагáть по кóмнате; 2) преступáть (*закон*); 3) опередúть, обойтú (*кого-л. при повышении по службе*); VIII إِخْتَطَى шагáть, идтú вперёд

— خَطْوَةٌ *мн.* خَطَوَاتٌ 1) шаг; длúна шáга; ~ الى الامام (امام) шаг вперёд; ~ الى الوراء (وراء) шаг назáд; قام ~ حاسمة في... сдéлать решúтельный шаг в...; 2) *шахм.* ход

— خُطْوَةٌ *мн.* خُطًى, خَطَوَاتٌ=خَطْوَةٌ; اتّخذ الخطوات الأولى في... предприня́ть пéрвые шагú в...; سار بخطى واسعة (واثقة، ثابتة) لأن (لأجل)... идтú шúрокими (увéренными, твёрдыми) шагáми к...; سار بخطى وئيدة الى... споко́йно продвигáться к...

خَطِيئَةٌ=خَطِيَّةٌ *см.* خطأ

I خَفَّ (*a/u*) خَفٌّ, خِفَّةٌ 1) быть лёгким, легковéсным; اشترى ما خفّ حمله وغلا ثمنه *погов.* купúл что легкó вéсом, да дóрого ценóй; 2) уменьшáться; ослабевáть (*напр. об эпидемии*); редéть (*о толпе*); 3) быть быстрым, прозóрным; спешúть (*куда* الى); II خَفَّفَ 1) облегчáть, уменьшáть тя́жесть (*кому* عن); هذا عنّا بَلْواذا ~ э́то облегчúло нам на́ше гóре; 2) помогáть, успокáивать (*о лекарстве*); عن ~ اعصابه успокóить (свои́) нéрвы; 3) смягчáть; من صرامته ~ стать мéнее строгим; 4) снижáть, уменьшáть (*что вин. п. или* من); 5) заменя́ть (*наказание кому* عن); 6) разжижáть, разбавля́ть; الحليب بالماء ~ разбáвить молокó водóй; 7) *с.-х.* прорежáть; полóть; 8) *грам.* произноси́ть согла́сную без удвоéния; ◇ عنه ~ утешáть, подбáдривать кого́-л.; V تَخَفَّفَ 1) носúть ботúнки; 2) облегчáть себé нóшу (*раздавши часть её другим*); 3) становúться лéгче (*напр. больному*); 4) разрéживать; من ثوبه ~ слегкá приоткрывáть одéжду (*напр. от жары*); X إِسْتَخَفَّ 1) считáть, находúть лёгким, легковéсным, незначúтельным, ничтóжным; 2) не ценúть, не дорожúть; 3) пренебрегáть, относúться с пренебрежéнием (*к кому*), легкó смотрéть (*на что* ب); 4) вызывáть волнéние, возбуждéние, востóрг; الطرب ~ мýзыка подéйствовала на негó возбуждáюще

— أَخَفُّ[1] бóлее лёгкий, мéньший; ~ الضررين мéньшее из зол

— أَخَفُّ[2] *ж.* خَفَّاءُ *мн.* خُفٌّ легкомы́сленный, глýпый

— إِسْتِخْفَافٌ 1) легкомы́сленное отношéние; 2) пренебрежéние; неуважéние; ~ ب пренебрежúтельно

— تَخْفِيفٌ 1) облегчéние; 2) смягчéние; من حدّة ~ التوتّر بين... وبين... смягчéние напряжённости мéжду... и...; ~ التوتّر الدّولي смягчéние междунарóдной напряжённости; 3) уменьшéние, снижéние; 4) замéна (*наказания*); 5) разбавлéние

— تَخْفِيفَةٌ *мн.* اتٌ— лёгкое домáшнее плáтье

— خُفٌّ *мн.* أَخْفَافٌ, خِفَافٌ 1) лáпа; ступня́; 2) ботúнок; тýфля; ◇ رجع (عاد) بخفّي حُنَيْن *см.* حُنَيْنٌ

— خُفَّانٌ, خَفَافٌ пéмза

— خِفَّةٌ 1) лёгкость, легковéсность; 2) *тж.* ~ العقل легкомы́слие; 3) жúвость, прозóрство; ~ اليد лóвкость рук; ~ اليد الحاب фóкусы; жонглёрство; ~ الدم любéзность; ~ الحركة подвúжность, мобúльность; ~ الروح жизнерáдостность, весёлость

— خُفُوفٌ 1) быстротá; поспéшность; 2) поспéшный ухóд, поспéшное отправлéние

— خَفِيفٌ *мн.* أَخِفَّاءُ, خِفَافٌ 1) лёгкий, легковéсный; ~ ورق папиро́сная бумáга; 2) рéдкий, негустóй; ~ الشعر с рéдкими волосáми; ~ لحية рéдкая борода́; 3) слáбый (*о чае, табаке*); 4) незначúтельный; 5) *тж.* ~ العقل легкомы́сленный; 6) живóй, прозóрный; весёлый; ~ الحركة подвúжный, мобúльный; ~ الرِّجْل бы́стрый, быстроно́гий; ~ الظلّ والروح весёлый, жизнерáдостный; прия́тный; 7) хафи́ф (*название стихотворного размера*); ◇ ~ يده он не чúст на́ руку; ذات اليد ~ бéдный

— خَفَائِفُ *мн.* خَفَائِفُ лёгкие украшéния из золотúх пластúнок

— مُخَفَّفٌ облегчённый; уменьшённый; разбáвленный

— مُخَفِّفٌ 1. 1) смягчáющий; ~ طرف للجريمة смягчáющее винý обстоя́тельство; 2) снижáющий; 2. *мн.* اتٌ— амортизáтор

— مُسْتَخِفٌّ 1) презрúтельный, пренебрежúтельный; 2) легкомы́сленный

I (خفت) خَفَتَ[1] (*y*) خُفُوتٌ быть тúхим, неслы́шным, умолкáть (*о голосе*); خَفَتَ[2] (*y*) خَفْتٌ говорúть тúхо; III خَافَتَ приглушáть (*голос* ب); IV أَخْفَتَ глушúть, заглушáть; заставля́ть замолчáть (*кого-л.*); VI تَخَافَتَ постепéнно смолкáть, замолкáть; приглушáться; VII إِنْخَفَتَ быть тúхим, приглушённым (*о звуке*); VIII إِخْتَفَتَ замолкáть, стихáть

— خَافِتٌ 1) тúхий, глухóй, приглушённый (*о звуке*); ~

ehlitevhid.com

الصوت с ти́хим го́лосом; 2) мя́гкий, споко́йный, ро́вный (*о свете*)

— خُفُوتٌ *радио* фе́динг

I (خفر) خَفَرَ (*u*) خَفْرٌ 1) сторожи́ть, охраня́ть; защища́ть; 2) конвои́ровать; خَفِرَ (*a*) خَفَرٌ быть стыдли́вым, засте́нчивым; II خَفَّرَ охраня́ть, сторожи́ть; V تَخَفَّرَ проявля́ть стыдли́вость, засте́нчивость

— خَافِرَةٌ *мн.* خَوَافِرُ сторожево́й кора́бль

— خُفَارَةٌ пла́та за охра́ну

— خِفَارَةٌ 1) охра́на; защи́та; 2) профе́ссия сто́рожа

— خَفَرٌ[1] стыдли́вость, засте́нчивость

— خَفَرٌ[2] охра́на; стра́жа; конво́й; эско́рт

— خَفِرٌ стыдли́вый, засте́нчивый

— خَفِيرٌ *мн.* خُفَرَاءُ стра́жник, сто́рож, карау́льный

— مَخْفِرٌ *мн.* مَخَافِرُ 1) сторожево́й пост, карау́л; 2) карау́льное помеще́ние

I خَفَسَ (*u*) خَفْسٌ 1) высме́ивать; насмеха́ться; 2) разруша́ть, сноси́ть (*напр. постройку*); VII إِنْخَفَسَ быть разру́шенным, снесённым; быть уничто́женным; ◇ إِنْخَفِسْ! прочь с мои́х глаз!

أَخْفَشُ *ж.* خَفْشَاءُ *мн.* خُفْشٌ больно́й, страда́ющий дневно́й слепото́й

— خُفَّاشٌ *мн.* خَفَافِيشُ лету́чая мышь

— خَفَشٌ дневна́я слепота́ (*болезнь*)

I (خفض) خَفَضَ (*u*) خَفْضٌ 1) понижа́ть, снижа́ть; ~ الأثمان снижа́ть це́ны; 2) принижа́ть; 3) унижа́ть; 4) опуска́ть; ~ البصر потупить взор; ~ عينيه опусти́ть глаза́; 5) *грам.* ста́вить сло́во в роди́тельном паде́же; خَفُضَ (*u*) خَفْضٌ 1) быть споко́йным, безбе́дным (*об образе жизни*); 2) быть ти́хим (*напр. о голосе*); II خَفَّضَ снижа́ть, понижа́ть, уменьша́ть; ◇ خَفِّضْ عليك! успоко́йся!, не принима́й бли́зко к се́рдцу!; V تَخَفَّضَ становя́ться уменьшённым, пониженным; VII إِنْخَفَضَ 1) понижа́ться, опуска́ться (*об уровне воды*); 2) быть ни́зким, па́дать (*о цене*)

— إِنْخِفَاضٌ 1) спад, ни́зкий у́ровень; ~ النيل ни́зкий у́ровень воды́ в Ни́ле; 2) понижа́ние, паде́ние; ~ الحرارة понижа́ние температу́ры; ~ القدرة الشرائية паде́ние покупа́тельной спосо́бности; ~ الجوّيّ *метео* о́бласть ни́зкого атмосфе́рного давле́ния, барометри́ческая депре́ссия, цикло́н

— تَخْفِيضٌ снижа́ние, понижа́ние, уменьше́ние; ~ السلاح сокраще́ние вооруже́ний; قيمة الفرنك ~ девальва́ция фра́нка

— خَافِضٌ 1) понижа́ющий; 2) опуска́ющий; ~ البصر с потупленным взо́ром; ~ الجناح скро́мный, благонра́вный

— خَفْضٌ 1) снижа́ние, понижа́ние; 2) опуска́ние; 3) *грам.* употребле́ние сло́ва в роди́тельном паде́же; ~ الـ حرف *грам.* предло́г; ◇ هو في ~ من العيش он живёт в по́лном благополу́чии

— خَفِيضٌ 1) ни́зкий, пони́женный (*напр. о цене*); 2) ти́хий (*напр. о звуке*); ~ بصوت ти́хим го́лосом

— مُخَفَّضٌ сни́женный, пони́женный; ~ة بأثمان по сни́женным це́нам

— مُخَفِّضٌ 1. снижа́ющий; 2. *тех.* реду́ктор

— مَخْفُوضٌ 1) ни́зкий, пони́женный; 2) *грам.* поста́вленный в вини́тельном паде́же

— مُنْخَفَضٌ *мн.* ـاتٌ низи́на; ни́зменность; углубле́ние; ~ الـ جوّيّ *метео* о́бласть ни́зкого атмосфе́рного давле́ния, барометри́ческая депре́ссия, цикло́н

— مُنْخَفِضٌ 1) ни́зкий; ~ مستوى ثقافيّ ни́зкий культу́рный у́ровень; 2) ни́зменный, низи́нный

I (خفق) خَفَقَ[1] (*u*) خَفَقَانٌ, خَفْقٌ, خُفُوقٌ 1) би́ться, колоти́ться (*о сердце*); 2) ме́дленно дви́гаться туда́ и сюда́; 3) развева́ться, колеба́ться, трепета́ть; 4) маха́ть кры́льями (*о птице*); 5) сверка́ть (*о молнии*); خَفَقَ[2] (*u*) خَفْقٌ 1) бить (*кого, что* بـ); 2) сбива́ть (*напр. сливки*); разминать (*напр. картофель*); 3) стуча́ть (*сапогами при ходьбе*); خَفَقَ[3] (*u*) خُفُوقٌ заходи́ть, сади́ться (*о светиле*); ◇ برأسه ~ клева́ть но́сом, дрема́ть; II خَفَّقَ штукату́рить; IV أَخْفَقَ 1) маха́ть кры́льями (*о птице*); 2) развева́ться (*о флаге*); 3) терпе́ть неуда́чу, не име́ть успе́ха (*в чём* في); прова́ливаться (*о деле*); ◇ ~ برأسه клева́ть но́сом, дрема́ть

— إِخْفَاقٌ неуда́ча, прова́л

— خَافِقٌ 1. бью́щийся, трепе́щущий; 2. *мн.* ـاتٌ зна́мя, флаг; ◇ الخافقان *дв.* за́пад и восто́к; الخوافق *или* خوافق السماء четы́ре страны́ све́та

— خَافِقِيٌّ штукату́рка

— خَفَّاقٌ си́льно бью́щийся (*о сердце*); ~ القلب с си́льно бью́щимся се́рдцем

— خَفَّاقَةٌ *мн.* ـاتٌ сбива́лка (*для сливок, яиц и т. п.*)

ehlitevhid.com

— خَفْقٌ 1) стук, бие́ние (*сердца*); 2) стук (*сапог*), звук (*шагов*); 3) сбива́ние (*напр. сливок, яиц*)

— خَفْقَةٌ *мн.* خَفَقَاتٌ (оди́н) уда́р, стук

— مِخْفَقَةٌ *мн.* ـاتٌ — мутóвка

— مَخْفُوقٌ сби́тый; الكريمة الـ~ сби́тые сли́вки

I (خفى) خَفَى (*u*) خَفْيٌ пря́тать; скрыва́ть; خَفِيَ[1] (*a*) خَفَاءٌ быть скры́тым, та́йным, неизве́стным (*для кого* على); لا يخفى على احد ان... не секре́т, что...; لا يخفى على العين المبصرة ان... от зо́ркого гла́за не укро́ется то, что...; خَفِيَ[2] (*a*) خِفْيَةٌ скрыва́ться; пря́таться; II خَفَّى скрыва́ть; пря́тать; IV أَخْفَى скрыва́ть, пря́тать; ута́ивать (*от кого* عن); *юр.* укрыва́ть; V تَخَفَّى 1) скрыва́ться, пря́таться; 2) переодева́ться (*с целью маскировки*); VIII إِخْتَفَى 1) скрыва́ться, пря́таться; исчеза́ть; ~ من الوجود прекрати́ть своё существова́ние; ~ عن الانظار скры́ться с глаз; 2) отсу́тствовать, не пока́зываться, не появля́ться; X إِسْتَخْفَى скрыва́ться, пря́таться

— إِخْتِفَاءٌ исчезнове́ние

— إِخْفَاءٌ скрыва́ние, сокры́тие; пря́тание; ута́ивание; *юр.* укры́тие; ~ المجرمين укры́тие престу́пников; *астр.* сокры́тие звезды́ за заслони́вшей её Луно́й

— إِسْتِخْفَاءٌ скрыва́ние, пря́танье (себя́); لعب لعبة الـ~ игра́ть в пря́тки

— تَخَفٍّ переодева́ние (*с целью маскировки*)

— تَخْفِيَةٌ скрыва́ние

— خَافٍ ж. خَافِيَةٌ 1) пря́чущий; 2) та́йный, скры́тый; невиди́мый; ~ غير я́вный, ви́димый; وغير ~ ان... не та́йна, что...; لم يَعُدْ هذا سرّا خافيا э́то тепе́рь не явля́ется большо́й та́йной; ولم يعد خافيا على احد ان... ни для кого́ бо́льше не явля́ется та́йной, что...

— خَافِيَةٌ *мн.* خَوَافٍ та́йна, секре́т; الخوافي *мн.* опере́ние пти́цы, скры́тое под кры́льями; ليست بـ~ على احد ان... ни для кого́ не секре́т, что...; لا تخفى عليه ~ от него́ ничто́ не укро́ется

— خَفَاءٌ 1) скры́тность; 2) секре́тность; 3) та́йна; فى الـ~ вта́йне, тайко́м; втихомо́лку; تحت طىّ الـ~ скры́тно, та́йно; لا ~ بان... не секре́т, что...

— خَفِيٌّ скры́тый, та́йный; таи́нственный; невиди́мый, незаме́тный; ~ استيراد невиди́мый и́мпорт; وغير خفىّ не секре́т, что...

— خَفِيَّةٌ *мн.* خَفَايَا 1) та́йна; عرف خفايا الامور знать всю подноготну́ю; 2) аге́нт та́йной поли́ции

— خُفْيَةٌ, خِفْيَةٌ 1) скры́тность; 2) секре́тность; ~ ملبس маскара́дный костю́м; خفيةً та́йно, тайко́м, незаме́тно, укра́дкой; ~ وحذر с незаме́тно и осторо́жно

— مُتَخَفِّيَةٌ ж. مُتَخَفٍّ переоде́тый (*с целью маскировки*)

— مُخْتَفِيَةٌ ж. مُخْتَفٍ скрыва́ющийся, пря́чущийся; مختفيا تحت برقع امتياز صحفىّ... испо́льзуя приви́легию журнали́ста...

— مُخْتَفًى *мн.* مُخْتَفَيَاتٌ та́йное убе́жище

— مَخْفِيٌّ скры́тый; спря́танный

I خَلَّ (*a/u*) خَلٌّ *с.-х.* проре́живать; II خَلَّلَ 1) станови́ться ки́слым; 2) превраща́ть в у́ксус; 3) марнова́ть, ква́сить, соли́ть; 4) чи́стить (*зубы*); ◇ لحيته باصابعه ~ прочёсывать бо́роду па́льцами; III خَالَّ дружи́ть, води́ть дру́жбу; خالَلَ взять в ка́честве сожи́тельницы; IV أَخَلَّ 1) наруша́ть (*что* بـ); بالآداب ~ нару́шить прили́чия; بالامن ~ нару́шить обще́ственное споко́йствие; بالقانون ~ нару́шить зако́н; بوعده ~ не вы́полнить своего́ обеща́ния; 2) по́ртить, повержда́ть (*что* بـ); V تَخَلَّلَ 1) проника́ть, проходи́ть сквозь (*что-л.*), прони́зывать; 2) пересека́ть; 3) де́лать (*что-л. в промежутках между чем-л.*); перемежа́ть, пересыпа́ть (*напр. речь остротами* بـ); لقاء تخلّلته احاديث ومناقشات во вре́мя встре́чи бесе́ды перемежа́лись спо́рами; 4) находи́ться, быть ме́жду (*чем-л.*); VIII إِخْتَلَّ 1) быть нару́шенным, наруша́ться; 2) быть неспра́вным, по́ртиться; 3) быть ненорма́льным; приходи́ть в беспоря́док, в расстро́йство; عقله ~ он стал психи́чески ненорма́льным

— إِخْتِلَالٌ 1) неспра́вность; 2) расстро́йство; ненорма́льность; беспоря́док; ~ العقل *или* ~ الـعقلى у́мственное расстро́йство

— إِخْلَالٌ 1) наруше́ние; неиспо́лнение; ~ بالآداب нару́шение прили́чий; 2) по́рча, поврежде́ние

— خَلٌّ у́ксус

— خُلٌّ, خِلٌّ *м.*, *ж. мн.* أَخْلَالٌ друг, прия́тель; подру́га, прия́тельница; الكتاب هو الخلّ الوفىّ кни́га — ве́рный друг

— خِلَالٌ[1] дру́жба

— خِلَالٌ[2] *мн.* أَخِلَّةٌ 1) зубочи́стка; 2) шпи́лька; 3) ве́ртел, шампу́р; 4) интерва́л, промежу́ток; 5) середи́на; ◇ خلاله *или* فى خلاله во вре́мя чего́-л., в тече́ние чего́-л.; من ~

ehlitevhid.com

чéрез, сквозь что-л.; من ~ الباب чéрез дверь; ~ من الزجاج сквозь стеклó; خلالَ الكتب средú книг; خلالَ الصحراء чéрез пусты́ню; ~ ذلك في мéжду тем; ~ اليوم في в течéние дня; ~ الزيارة في во врéмя визúта

— خِلَالَةٌ *мн.* أَخِلَّةٌ зубочúстка

— خُلَالَةٌ остáтки пúщи мéжду зубáми

— خَلَلٌ *мн.* خِلَالٌ 1) пóрча, повреждéние; неисправность; 2) расстрóйство (*напр. нервной системы*); ненормáльность; ~ في العقل помрачéние умá; 3) недостáток, изъя́н, дефéкт; 4) ошúбка, погрéшность; 5) промежýток; брешь; трéщина; 6) беспоря́док; ◇ ~ من чéрез, сквозь что-л.: كرّر من ~ الدموع повторя́ть сквозь слёзы

— خَلَّةٌ[1] *мн.* خِلَالٌ, خَلَّاتٌ свóйство, кáчество, осóбенность; врождённое кáчество

— خَلَّةٌ[2] нуждá, недостáток; ~ سدّ запóлнить пробéл

— خُلَّةٌ дрýжба; блúзость; любóвь

— خُلَّةٌ, خِلَّةٌ *мн.* خُلَلٌ, خِلَلٌ *бот.* 1) *тж.* شيطانيّة ~ ammi majus (*любимая пища верблюдов*); 2) ammi visnaga (*растение, из которого делают зубочистки*)

— خُلُولٌ : ~ أمّ *зоол.* съедóбная ракýшка, мúдия

— خَلِيلٌ *мн.* خُلَّانٌ 1) возлю́бленный; любóвник; 2) друг, прия́тель; الله ~ *библ.* Авраáм

— خَلِيلَةٌ *мн.* خَلِيلَاتٌ, خَلَائِلُ возлю́бленная; любóвница

— مُخَالَّةٌ дрýжба

— مُخْتَلٌّ 1) испóрченный, неиспрáвный; 2) ненормáльный; ~ العقل *или* الشعور ~ помéшанный, не в своём умé

— مُخِلٌّ нарушáющий; ~ بالأمن العامّ нарушáющий общéственную безопáсность

— مُخَلَّلٌ засóленный, маринóванный

— مُخَلَّلَاتٌ *мн.* маринáды; соленья

— مُخَلَّلَاتِيٌّ *мн.* مُخَلَّلَاتِيَّةٌ торгóвец соленьями

— مَخْلُولٌ *мн.* مَخَالِيلُ 1) повреждённый; 2) ненормáльный, не в своём умé

I خَلَبَ (*y, u*) خَلْبٌ 1) схвáтывать когтя́ми; 2) пленя́ть, очарóвывать (*чем* ب); عقله ~ *или* لبّه ~ очарóвывать кого́-л.; 3) завлекáть, обольщáть; обмáнывать; дурáчить; III خَالَبَ обмáнывать; VIII اِخْتَلَبَ 1) дать себя́ завлéчь, поддавáться обмáну; 2) обольщáть; пленя́ть, очарóвывать

— خَالِبٌ завлекáющий, чарýющий; очарова́тельный

— خَلَّابٌ 1) обмáнчивый; 2) захвáтывающий, чарýющий; очарова́тельный, восхити́тельный

— خِلَابَةٌ красотá, плени́тельность, очарова́ние

— خِلْبٌ *мн.* أَخْلَابٌ 1) кóготь; 2) виногра́дный лист; 3) *анат.* серóзная оболóчка пéчени, брюши́на; ~ الـ مرض *мед.* перитони́т; ◇ ~ النساء сердцеéд

— خُلَّبٌ обмáнчивый, при́зрачный; ~ برق мóлния без дождя́ (*говорится о человеке, который обещает, но не исполняет обещания*)

— خُلَّبِيٌّ обмáнный; ~ طلقة холостóй патрóн

— مِخْلَبٌ *мн.* مَخَالِبُ, مَخَالِيبُ лáпа (*с когтями*); кóготь; في مخالب الموت в когтя́х у смéрти

خَلْبَقَ 1) убегáть; 2) прокáзничать; 3) лгать

— خَلَابِيصُ *мн.* خَلْبُوصٌ прокáзник, шалýн

I (خلج) خَلَجَ (*u*) خَلْجٌ 1) занимáть, волновáть, озабóчивать; 2) двúгать, колебáть, шевели́ть; خَلِجَ (*a*) خَلَجٌ испы́тывать устáлость; III خَالَجَ 1) озабóчивать, трево́жить; поглощáть внимáние; 2) охвáтывать, закрáдываться (*о сомнении*); لا يخالجه اىّ شكّ بان... он ничýть не сомневáется в том, что...; يخالجه الضحك его́ разбирáет смех; 3) быть присýщим (*о духе чего-л.*); V تَخَلَّجَ трястúсь, дрожáть; быть потрясённым; VIII اِخْتَلَجَ конвульси́вно сжимáться; шевели́ться; подёргиваться; дрожáть; сокращáться (*о зрачке*); ◇ ~ الامر في صدره беспокóить, трево́жить

— اِخْتِلَاجٌ дрожáние; *мед.* атаксúя

— اِخْتِلَاجَةٌ конвульси́вное движéние, подёргивание

— خَوَالِجُ *мн.* خَالِجَةٌ трево́жное, волнýющее чýвство; опасéние; внýтреннее переживáние; خوالج نفسه его́ душéвные переживáния

— خَلَجَاتٌ *мн.* خَلْجَةٌ лёгкое волнéние, трéпет; خلجات نفسه его́ душéвный трéпет

— خَلِيجٌ *мн.* خُلْجَانٌ, خُلُجٌ зали́в; бýхта; канáл

خَلْخَلَ 1) качáть, колебáть; шатáть, расшáтывать; трясти́; ~ ثقة الجمهور поколебáть довéрие пýблики; 2) разрежáть, разрéживать (*газ*); تَخَلْخَلَ 1) качáться, колебáться; шатáться, расшáтываться; трястúсь; расслабля́ться; 2) быть рассéянным; быть разрежённым (*о газе*)

— تَخَلْخُلٌ разрежённость

— خَلَاخِيلُ *мн.* خَلْخَالٌ 1) кольцó (*украшение на ноге у женщины*); 2) лоды́жка

ehlitevhid.com

— خَلْخَالٌ *мн.* خَلَاخِلُ=خَلْخَالٌ

— خَلْخَلَةٌ 1) кача́ние, колеба́ние; расша́тывание; 2) разреже́ние (*газа*)

— مُتَخَلْخِلٌ разрежённый; ~ غاز разрежённый газ

— مُخَلْخَلٌ 1) разрежённый (*о газе*); 2) поколе́бленный; расша́танный; ~ة مِشْيَة расша́танная (нерóвная) похóдка

I خَلَدَ (*y*) خُلُودٌ 1) быть ве́чным, ве́чно дли́ться; 2) пребыва́ть (*где* في); ◇ ~ للنوم ложи́ться спать; II خَلَّدَ 1) де́лать ве́чным, увекове́чивать; ~ ذكرا увекове́чить чью-л. па́мять; 2) пребыва́ть (*где* في); 3) достига́ть глубóкой ста́рости; IV أَخْلَدَ 1) остава́ться, пребыва́ть (*где* في); 2) склоня́ться, прибега́ть (*к чему*), преда́ваться (*чему* الى); ~ الى البطالة нача́ть безде́льничать, преда́ваться безде́лью; ~ الى السكون успоко́иться; ~ الى الصمت прибе́гнуть к глубóкому молча́нию; ~ اليه بثقته полностью дове́риться кому́-л.; 3) увекове́чивать; V تَخَلَّدَ увекове́чиваться; ве́чно, дóлго дли́ться

— تَخْلِيدٌ увекове́чивание; ...ل ~ в ознаменова́нье...; ~ لذكراه в знак па́мяти о нём

— خَالِدٌ ве́чный, бессме́ртный

— خَلَدٌ *мн.* أَخْلَادٌ душа́; ум; ~ احد ان... لا يدور في никому́ не прихóдит в гóлову, что...

— خُلْدٌ[1] ве́чность, бессме́ртие; ◇ ~ جنّة *или* ~ دار рай

— خُلْدٌ[2] *мн.* مَخَاجِنُ (*тж.* ~ اوروبّي) *зоол.* слепы́ш; крот; ~ الماء *зоол.* утконóс

— خُلُودٌ бесконе́чность, ве́чность, бессме́ртие; ◇ ~ دار рай

— خَوَالِدُ *мн.* ве́чные; ~ الـ гóры

I خَلَسَ (*u*) خَلْسٌ воровáть, похищáть; III خَالَسَ дéлать что́-л. укрáдкой; ~ نظرات بها он смотрéл на неё укрáдкой; VIII إِخْتَلَسَ похищáть; присвáивать обмáнным путём; лóвко красть; злоупотреблять (*по службе*); совершáть растрáту; ~ الى النظر укрáдкой посмотрéть на...

— إِخْتِلَاسٌ *мн.* ـاتٌ (по)хищéние; присвоéние; воровствó; злоупотреблéние (*по службе*); растрáта, казнокрáдство

— خِلَاسِيٌّ мулáт

— خُلْسَةٌ *мн.* خُلَسٌ скоропреходя́щий удóбный слýчай, благоприя́тный момéнт; ~ خلسةً тáйно; укрáдкой

— مُخْتَلِسٌ растрáтчик

I خَلَصَ[1] (خلص) (*u*) خُلُوصٌ 1) быть чи́стым, неподдéльным; быть и́скренним; 2) быть свобóдным; 3) выявля́ться; 4) получáться в итóге; 5) доставáться одномý (*кому* ل), всецéло принадлежáть (*кому* ل); 6) достигáть (*чего*), приходи́ть (*к чему* الى); ~ الى حكم آخر приходи́ть к другóму решéнию; خَلَصَ[2] (*y*) خَلَاصٌ 1) конча́ться, выходи́ть (*о деньгах*); 2) спасáться, избавля́ться, освобождáться, отдéлываться (*от чего* من); II خَلَّصَ 1) спасáть, избавля́ть, освобождáть; ~ حقّه بيده доби́ться своегó прáва сóбственными сúлами; 2) очищáть, отделя́ть (*от чего* من); аффини́ровать; 3) зака́нчивать; 4) получáть (*товар с таможни после уплаты пошлины*); выкупáть (*товар* — على); 5) оплáчивать (*что* على *чем* ب); له ~ отплати́ть, отомсти́ть кому́-л.; III خَالَصَ 1) поступáть и́скренне, чéстно (*по отношению к кому-л.*); 2) расплати́ться, расквитáться (*с кем-л.*); IV أَخْلَصَ проявля́ть и́скренность (*к кому* ل *в чём* في); быть прéданным, вéрным (*кому* ل), быть лоя́льным (*к кому* ل); ~ه (له) الحبّ и́скренне люби́ть кого́-л.; V تَخَلَّصَ избегáть (*кого-чего* من); избавля́ться, освобождáться, отдéлываться (*от чего* من); VI تَخَالَصَ расплáчиваться друг с дрýгом, расквитáться друг с дрýгом; X إِسْتَخْلَصَ 1) добивáться спасéния, избавлéния, вызволя́ть; 2) извлекáть; выделя́ть; выбирáть; добывáть, получáть; ~ الماء العذب من مياه البحر опресня́ть морскýю вóду; ~ فائدة من... извлекáть пóльзу из чего́-л.; 3) выводи́ть (*заключение*); 4) узнавáть; 5) добивáться разрешéния на вы́воз (*товара из таможни после уплаты пошлины* — على); 6) считáть и́скренним

— إِخْلَاصٌ и́скренность, чистосердéчие, откровéнность; лоя́льность, прéданность; ~ب чистосердéчно, и́скренне

— إِسْتِخْلَاصٌ 1) спасáние; 2) извлечéние; выделéние; ~ الطاقة الذرّية получéние áтомной энéргии

— تَخَلُّصٌ спасéние (*себя*), самоосвобождéние; ~ من العذاب избежáние наказáния

— تَخْلِيصٌ 1) освобождéние; спасéние, избавлéние; 2) очищéние, очи́стка, аффинáж; 3) окончáние; 4) вы́куп; ~ على البضائع вы́куп товáров (*из таможни*); ~ يوم الـ день вы́купа (*товаров из таможни*); 5) оплáта; ~ الرسوم оплáта пóшлины; ~ على الخطاب (الجواب) оплáта письмá (*марками*)

— خَالِصٌ *мн.* خُلَّصٌ 1) чи́стый, неподдéльный, настоя́щий; и́скренний; ~ة حلية настоя́щая (*не фальшивая*) драгоцéнная вещь; 2) свобóдный (*от чего* من); ~ الاجرة не подлежáщий

ehlitevhid.com

опла́те; опла́ченный; الضريبة ~ не облага́емый нало́гом; المصارف ~ а) беспла́тно; б) без упла́ты изде́ржек; 3) зако́нченный

— خَالِصٌ *нар.* о́чень

— خَلَاصٌ 1) освобожде́ние, избавле́ние, спасе́ние (*от чего* من); الجنين ~ *анат.* плаце́нта, после́д; 2) опла́та, вы́плата

— خَلَاصْ *нар.* хва́тит!, ко́нчено!, коне́ц!; و~! и де́лу коне́ц!

— خُلَاصَةٌ *мн.* اتٌ— 1) всё отбо́рное; экстра́кт; 2) результа́т; 3) су́щность; квинтэссе́нция; кра́ткое содержа́ние, изложе́ние, резюме́; ...و~ одни́м сло́вом...; 4) распи́ска; квита́нция

— خِلْصٌ *мн.* خُلَصَاءُ и́скренний друг

— خُلُوصٌ 1) чистота́, неподде́льность; 2) и́скренность

— مُخَالَصَةٌ *мн.* اتٌ— 1) взаи́мный расчёт; урегули́рование счето́в; 2) распи́ска; квита́нция

— مَخْلَصٌ 1) спасе́ние, избавле́ние; 2) убе́жище, ме́сто спасе́ния

— مُخْلِصٌ и́скренний, серде́чный; че́стный; ве́рный, лоя́льный, пре́данный

— مُخَلَّصٌ 1. 1) спасённый, освобождённый; 2) очи́щенный; 3) *тж.* عليه ~ опла́ченный; 2. *мн.* اتٌ— вы́держка, извлече́ние

— مُخَلِّصٌ спаси́тель, избави́тель; البضائع ~ выкупа́ющий това́ры (*из таможни*)

— مُسْتَخْلِصٌ 1) добива́ющийся спасе́ния, освобожде́ния; 2) извлека́ющий; مُخَلِّصٌ البضائع ~ =*см.* مُخَلِّصٌ البضائع

— مُسْتَخْلَصٌ 1. извлечённый; 2. 1) вы́тяжка, экстра́кт; 2) *мн.* اتٌ— извлече́ние, вы́держка

I خَلَطَ (*u*) خَلْطٌ 1) меша́ть; сме́шивать; المعادن ~ сплавля́ть мета́ллы; 2) пу́тать, перепу́тывать; لا يخلط بينهما он не пу́тает их, он не принима́ет одного́ за другого́; في الكلام ~ говори́ть несвя́зно, пу́тано; 3) тасова́ть (*карты*); II خَلَّطَ 1) сме́шивать, переме́шивать; тасова́ть (*карты*); 2) вноси́ть пу́таницу, беспоря́док; 3) бре́дить (*о больном*); III خَالَطَ 1) приме́шиваться, сме́шиваться; خولط في عقله *страд.* он помеша́лся; 2) постига́ть; ~ه الداء его́ постигла боле́знь; он заболе́л; 3) обща́ться, води́ться; встреча́ться; ~ المرأة име́ть сноше́ние с же́нщиной; VI تَخَالَطَ поддержи́вать обще́ние друг с дру́гом; VIII إِخْتَلَطَ 1) сме́шиваться; 2) переме́шиваться, перепу́тываться; يختلط عندهم احدهما بالآخر они́ пу́тают одного́ с други́м; عقله ~ у него́ ум за ра́зум зашёл; ◇ النابل بالحابل ~ всё перепу́талось

— إِخْتِلَاطٌ 1) сме́шивание; 2) пу́таница, беспоря́док; 3) обще́ние, связь; сноше́ние; отноше́ния; ◇ العقل ~ помраче́ние ума́

— تَخْلِيطٌ 1) сме́шивание, переме́шивание; 2) бред; ~ الحمّى лихора́дочный бред

— خَلَّاطَةٌ *мн.* اتٌ— аппара́т для сме́шивания, смеси́тель, меша́лка; ми́ксер; ~ خرسانيّة бетономеша́лка

— خَلْطٌ смеше́ние, соедине́ние; خَلْطٌ بَلْطٌ *нар.* вперемёшку, как попа́ло

— خَلِيطٌ[1] смеше́ние; смесь, соста́в

— خَلِيطٌ[2] прола́за, льстец

— أَخْلَاطٌ *мн.* خِلْطٌ 1) запу́танность, нея́сность; 2) смесь; 3) составна́я часть; ◇ بِلَطٍ ~ в ку́че, как попа́ло, вперемёшку; اخلاط الانسان (الصفراء والبلغم والدم والسوداء) темпера́менты челове́ка (*жёлчь — холерический, флегма — флегматический, кровь — сангвинический, чёрная жёлчь — меланхолический*); اخلاط الناس *или* اخلاط من الناس а) простонаро́дье; б) всяко́го ро́да лю́ди, сброд

— خَلْطَةٌ 1) смесь; 2) пу́таница, неразбери́ха; ◇ بَلْطَةٌ ~ беспоря́дочно, вперемёшку

— خُلْطَةٌ, خِلْطَةٌ обще́ние, сноше́ние; това́рищество, дру́жба

— خَلِيطٌ[1] 1. сме́шанный; 2. смесь; معدنيّ ~ сплав

— خَلِيطٌ[2] *мн.* خُلَطَاءُ това́рищ, прия́тель

— خَلِيطَةٌ *мн.* خَلَائِطُ сплав

— مُخَالَطَةٌ 1) обще́ние, связь, сноше́ние; 2) смеше́ние

— مُخْتَلِطٌ сме́шанный; المحكمة الـ~ сме́шанный суд

— مُخَلَّطٌ 1) переме́шанный; 2) беспоря́дочный

— مَخْلُوطٌ 1. сме́шанный; 2. *мн.* مَخَالِيطُ 1) смесь, соста́в; 2) сплав; حديديّ ~ ферроспла́в

I (خلع) خَلَعَ (*a*) خَلْعٌ 1) снима́ть (*платье, обувь*); ~ ملابسه разде́ться; حذاءه ~ разу́ться; الحداد ~ снять тра́ур; 2) жа́ловать, дари́ть (*кому*), награжда́ть (*кого* على); 3) смеша́ть; сверга́ть, низлага́ть; من العرش ~ све́ргнуть с престо́ла; 4) удаля́ть, вырыва́ть (*зуб*); 5) вы́вихнуть; ◇ الحذار ~ не знать у́держу; ~ه ابوه оте́ц отре́кся от него́; امرأته ~ дава́ть разво́д жене́ (*за денежный выкуп*); ~ قلبه напута́ть кого́-л.; يده من طاعته ~ переста́ть

ehlitevhid.com

повинова́ться кому́-л.; خَلُعَ (*u*) خَلَاعَةٌ 1) быть поро́чным, распу́щенным, беспу́тным; 2) быть расша́танным; II خَلَّعَ 1) вы́вихнуть; 2) расша́тывать; 3) смеща́ть; удаля́ть; III خَالَعَ : امرأته ~ =خلع إمرأته *см.* خَلَعَ; V تَخَلَّعَ 1) быть вы́вихнутым; 2) быть расша́танным, расша́тываться; في ~ المشى идти́ развя́зной похо́дкой; 3) предава́ться (*чему* في); في الشراب ~ предава́ться пья́нству, пья́нствовать; VII إِنْخَلَعَ 1) быть вы́вихнутым; 2) быть смещённым, сня́тым (*с должности*); быть низло́женным; 3) отка́лываться, отдаля́ться, отходи́ть (*от чего* عن); عن هذا الجماعة ~ он откололся от э́той гру́ппы; ◇ قلبه من الهول ~ у него́ от стра́ха душа́ в пя́тки ушла́; VIII إِخْتَلَعَ снима́ть (*платье, обувь*); ملابسه ~ разде́ться

— خَلَاعَةٌ поро́чность, распу́щенность; распу́тство

— خَلْعٌ 1) сня́тие, смеще́ние; низложе́ние, сверже́ние; 2) вы́вих; 3) удале́ние, выдёргивание (*зуба*)

— خِلْعَةٌ *мн.* خِلَعٌ жа́лованная оде́жда; награ́да; خلع ~ عليه пожа́ловать кому́-л. оде́жду (*со своего плеча*)

— خَلِيعٌ 1. 1) смещённый; низло́женный, све́ргнутый; 2) отве́рженный; 3) изно́шенный (*о платье*); 4) поро́чный, распу́щенный; الحذر ~ беспу́тный; صور ~ة порнографи́ческие карти́нки; 2. *мн.* خُلَعَاءُ распу́тник, повёса

— مُخَلَّعٌ 1) вы́вихнутый; 2) парализо́ванный

— مَخْلُوعٌ 1) вы́вихнутый; 2) смещённый; низло́женный, све́ргнутый; ◇ الخاطر ~ расстро́енный; الفؤاد ~ пугли́вый, боязли́вый

I خَلَفَ (*u*) خِلَافَةٌ 1) сле́довать (*за кем-л.*); 2) замеша́ть; быть прее́мником; 3) переживать (*кого-л.*); оставаться (*после кого-л.*); 4) отставать (*от кого*), оставаться позади́ (*кого* عن); II خَلَّفَ 1) назнача́ть свои́м прее́мником; 2) оставля́ть (*что-л.*) по́сле себя́; ذكرا جميلا ~ оста́вить хоро́шее впечатле́ние; 3) оставля́ть в насле́дство; де́лать свои́м насле́дником; بها على داره ~ он оста́вил её-насле́дницей своего́ до́ма; 4) оставля́ть, не брать с собо́й; 5) рожда́ть; III خَالَفَ 1) поступа́ть вопреки́, наперекор́ (*чему-л.*); ослу́шиваться; проти́виться; противоре́чить; выступа́ть (*против кого-чего-л.*); خالِفْ تُعْرَفْ! *погов.* поступа́й наперекор́, тебя́ бу́дут знать!; 2) отлича́ться, ра́зниться, не совпада́ть; 3) наруша́ть, не исполня́ть; وعده ~ нару́шить своё обеща́ние; IV أَخْلَفَ 1) наруша́ть, не исполня́ть; не оправда́ть (*ожиданий*); وعده ~ не сдержа́ть обеща́ния; المطرُ ~ дождь обману́л ожида́ния, дождя́ не́ было; 2) дава́ть взаме́н, возмеща́ть (*что-л. кому* على); V تَخَلَّفَ 1) отсу́тствовать; не явля́ться (*куда-л.*); пропуска́ть (*лекцию* عن); عن العودة ~ не возврати́ться (*на базу — о самолёте*); عن مواعيد العمل ~ опозда́ть на рабо́ту; 2) остава́ться (*после кого* عن, من); 3) быть отста́лым, отстава́ть (*в чём* في); VI تَخَالَفَ 1) не соглаша́ться, придер́живаться ра́зных взгля́дов; 2) не согласо́вываться, не совпада́ть (*с чем*), не соответствовать (*чему* و); VIII إِخْتَلَفَ 1) быть различным, разнообра́зным; 2) быть несогла́сным (*с чем*), быть друго́го мне́ния (*о чём* على); находи́ться в противоре́чии; расходи́ться (*о мнениях*); ~ مع *или* وإياهم он разошёлся, рассо́рился с ни́ми; لا يختلف في هذا اثنان э́то соверше́нно бесспо́рно; 3) колеба́ться (*о цене*); 4) отлича́ться, ра́зниться (*от чего* عن); 5) ча́сто посеща́ть (*что*), ходи́ть (*куда* الى); X إِسْتَخْلَفَ оставля́ть по́сле себя́; оставля́ть свои́м замести́телем, прее́мником

— إِخْتِلَافٌ *мн.* اتٌ— 1) разнообра́зие; على ~ انواعهم при всём их разнообра́зии; 2) разли́чие; расхожде́ние; ~ الآراء разногла́сие; разли́чие во взгля́дах; ~ المنظر паралла́кс; 3) колеба́ние; изме́нчивость; 4) чередова́ние; 5) разногла́сие, противоре́чие; несогла́сие; раздо́р; الاختلافات الداخليّة вну́тренние противоре́чия, разногла́сия

— تَخَلُّفٌ 1) отставáние, отста́лость; ~ الاجتماعي социа́льная отста́лость; ~ العقلي у́мственная отста́лость; 2) отсу́тствие

— خَالِفٌ 1) отстаю́щий; 2) сле́дующий (*за кем-чем-л.*); 3) замеща́ющий

— خَوَالِفُ *мн.* خَالِفَةٌ за́дний пала́точный кол

— خِلَافٌ[1] *мн.* اتٌ— противоре́чие, разногла́сие; конфли́кт; расхожде́ние (*во взглядах*); فيه ~ لا неоспори́мый, бесспо́рный; ~ لما... على *или* ...ما вопреки́ тому́, что...; ~ لـ... в отли́чие от..., в противополо́жность...; ذلك ~ кро́ме того́, не счита́я того́; وبهما ~ и про́чие, не счита́я их двои́х; وهلم ~ и так да́лее, и т. д.

— خِلَافٌ[2] *бот. собир.* и́ва

— خِلَافَةٌ 1) замеще́ние; замести́тельство; 2) халифа́т; 3) зва́ние хали́фа; 4) эпо́ха правле́ния хали́фа

— خِلَافِيٌّ спо́рный

ehlitevhid.com

— مُخْتَلِفٌ различный, разнообразный; отличающийся (*от чего* عن)

— مَخَالِيفُ *мн.* مِخْلَافٌ *ист.* территориальное владение, область (*в Йемене*)

— مُخَلَّفَاتٌ *мн.* наследство, наследие; остатки

— مَخْلُوقَةٌ *мн.* اتٌ— седло (*верблюжье*)

I (خلق) خَلَقَ (*u*) خَلْقٌ 1) создавать, творить; 2) выдумывать; خَلِقَ (*a*) خَلَقٌ *или* خَلَقَ (*u*) خُلُوقٌ 1) быть изношенным, изнашиваться; خَلُقَ (*u*) خَلَاقَةٌ 1) быть годным, приспособленным (*к чему* ل); 2) быть свойственным (*чему* ل); 3) надлежать (*кому* ﻟ); 4) быть достойным (*кого* ﺑ); II خَلَّقَ 1) душить, опрыскивать духами; ~ت المرأة بالخلوق женщина надушила себя ароматными веществами; 2) выделять, извлекать ароматические вещества; 3) создавать, синтезировать (*напр. лекарственные препараты*); IV أَخْلَقَ изнашивать (*платье*); ~ جديده затаскать, износить обновку; V تَخَلَّقَ 1) перенимать нравы, манеры; изменять свой характер (*в соответствии с чем* ﺑ); ~ بأخلاق الاطفال вести себя по-детски; ~ بأخلاق اهل البلد воспринимать нравы местного населения; 2) душиться (*ароматными веществами*); ~ بالخلوق душиться ароматными веществами, духами; 3) (рас)сердиться (*на кого* على); VIII اِخْتَلَقَ 1) фабриковать, подделывать; 2) измышлять, возводить ложь, напраслину (*на кого* على); XII اِخْلَوْلَقَ 1) изнашиваться; быть обветшалым; 2) *перен.* быть избитым; 3) быть наканупе (*чего-л.*)

— اِخْتِلَاقٌ 1) подделка; 2) вымысел, ложь

— أَخْلَاقِيٌّ нравственный, моральный; الفلسفة الـ~ة этика; الجرائم الـ~ة преступления против нравственности; لا~ безнравственный, аморальный

— أَخْلَاقِيَّةٌ 1) нравственность; لا~ безнравственность, аморальность; 2) этичность; деонтология

— أَخْلَاقِيَّاتٌ *мн.* мораль, вопросы нравственности, этики

— تَخْلِيقٌ 1) опрыскивание духами; 2) выделение ароматных веществ; ~ الـ جهاز органы выделения запахов (*у растений*); 3) создание, синтезирование; ~ الـ الضوئي фотосинтез

— تَخْلِيقِيٌّ парфюмерный; صناعة الـ~ة парфюмерная промышленность

— خَلَّاقٌ, خَالِقٌ творец, создатель

— خَلْفٌ *мн.* أَخْلَافٌ, خُلُوفٌ 1) спина; 2) тыл, задняя часть; نظرت ~ي я посмотрел назад; خلفَهُ за ним, сзади него; ~ الى назад; ~ في сзади, в тылу; ~ من сзади, с тыла; ضربه من ~ нанести кому-л. удар с тыла; ارسل خلفَهُ послать за кем-л.

— خَلَفٌ *мн.* أَخْلَافٌ 1) преемник; 2) потомство, более позднее поколение; 3) возмещение (*за потерянную вещь*)

— خُلْفٌ[1] 1) несогласие; разногласие; 2) различие, разница

— خُلْفٌ[2] *мн.* أَخْلَافٌ 1) обманчивая надежда; 2) лживое обещание, нарушение (неисполнение) обещанного; 3) абсурд

— خِلْفٌ 1. различный; противоположный; 2. *мн.* أَخْلَافٌ сосок; ودرّت عليه اخلاف النعم *образн. см.* دَرَّ

— خَلْفَانِيٌّ задний

— خِلْفَةٌ[1], خُلْفَةٌ 1) разнообразие, различие; 2) следование друг за другом

— خِلْفَةٌ[2] 1) побег, отросток (*дерева*); 2) остаток; 3) заплата

— خَلْفِيٌّ задний; тыловой; ~ (نور) مصباح задний фонарь (свет)

— خَلْفِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) небольшой сад за домом; 2) задний план, фон; 3) закулисная сторона (*чего-л.*)

— خَلِيفَةٌ *мн.* خُلَفَاءُ 1) наместник; халиф; 2) преемник; انتخب فلانا خليفةً له кого-л.

— خَوَالِفُ *мн.* послеродовые боли

— مُتَخَلِّفٌ отстающий; отсталый; البلدان) البلاد) الـ~ة صناعيًا отсталые в промышленном отношении страны

— مُتَخَلِّفَاتٌ *мн.* 1) отбросы, остатки; ~ الماضي пережитки; 2) *воен.* всё оставшееся от неприятеля

— مُخَالِفٌ 1. 1) противоречащий, противный (*чему* ل); не совпадающий (*с чем* ل); нарушающий закон, незаконный; ~ صيد браконьерство; (للحقيقة) للواقع ~ не соответствующий действительности (истине); 2) непослушный; 2. противник

— مُخَالَفَةٌ *мн.* اتٌ— 1) противоречие; 2) нарушение (*закона*); проступок; правонарушение; провинность; 3) ослушание

— مُخْتَلَفٌ: عليه ~ спорный

ehlitevhid.com

— خَلَاقٌ до́ля, часть

— خَلَّاقٌ твóрческий, создáтельный

— خَلْقٌ 1) творéние, создáние; 2) лю́ди, нарóд; 3) тварь; 4) телосложéние

— خَلَقٌ 1. изно́шенный; 2. *мн.* أَخْلَاقٌ, خُلْقَانٌ вéтошь, стáрое плáтье

— خُلْقٌ, خُلُقٌ *мн.* أَخْلَاقٌ 1) хáрактер, натýра, нрав; ~ ال قوّة сúла хáрактера; ~ ال سوء дурнóй хáрактер; سيّئ ~ ال с дурны́м хáрактером, зловрéдный; ~ ال سهل обходи́тельный; علم الاخلاق э́тика; 2) настроéние, расположéние дýха; 3) гнев; ~ه طلع рассердúться, вспылúть; ~ه طلّع (اخلاقه) излúть свой гнев, злóбу (*на кого* في); 4) *мн.* нрáвственные кáчества; морáль; الاخلاق الطيّبة благонрáвие

— خُلْقَانِيٌّ *мн.* خُلْقَانِيَّةٌ старьёвщик

— خَلَقَةٌ *мн.* خَلَقٌ, خُلْقَانٌ лохмóтья

— خِلْقَةٌ *мн.* خِلَقٌ 1) приро́да; 2) внéшний вид, нарýжность; сложéние; фóрма

— خُلُقِيٌّ нрáвственный, морáльный; رجل ذو الصفات الـ العالية человéк высóких нрáвственных кáчеств

— خَلَقِيٌّ вспы́льчивый

— خِلْقِيٌّ естéственный, приро́дный; врождённый; ~ عيب врождённый недостáток, порóк

— خُلُقِيَّةٌ морáль, нрáвственность

— خَلُوقٌ[1] благонрáвный

— خَلُوقٌ[2] аромáтные веществá, духи́

— خَلِيقٌ *мн.* خُلَقَاءُ приго́дный, подходя́щий (*для чего* ب); достóйный (*чего* ب); ... به ان — емý слéдует, надлежúт...

— خَلِيقَةٌ *мн.* خَلَائِقُ 1) тварь, создáние; 2) *мн.* приро́да

— مُخْتَلِقٌ вы́думщик, лжец

— مُخْتَلَقٌ вы́мышленный

— مُخْتَلَقَاتٌ *мн.* вы́думки, измышлéния

— مَخْلُوقٌ *мн.* مَخْلُوقَاتٌ, مَخَالِيقُ тварь, создáние

خِلْقِينٌ *мн.* خَلَاقِينُ мéдный котёл

خِلْمٌ *мн.* أَخْلَامٌ друг

خَلَنْجٌ 1) вéреск; 2) халáндж (*дерево с твёрдой древесиной, идущее на изготовление деревянной посуды*); берёза; 3) *нар.* нóвая вещь, вещь, не бы́вшая в употреблéнии (*Сирия*)

— خُلَنْجَانٌ, خَلَنْجَانٌ *бот.* калгáн

I (خلو) خَلَا[1] (*у*) خُلُوٌّ 1) быть пусты́м, незапóлненным; 2) быть незáнятым, вакáнтным; освобождáться; 3) быть лишённым, не имéть (*чего* من); ~ جيبه من الدرهم والدانق быть без грошá в кармáне; هذا لا يخلو من صحّة э́то не лишенó прáвды; 4) проходúть, миновáть (*о времени*); خَلَا[2] (*у*) خَلْوَةٌ 1) быть в одинóчестве; 2) оставáться наедúне́; уединя́ться; ~ بنفسه остáться наедúне́ с самúм собóй; 3) удаля́ться (*в совещательную комнату — о суде*); 4) броса́ть на произво́л судьбы́ (*кого* ب); II خَلَّى 1) опорожня́ть; 2) освобожда́ть; ~ سبيله освободúть, отпустúть кого́-л.; خَلِّ عنك! не затрудня́й себя́!; خلّيك تخاف! *нар.* переста́нь тру́сить!; 3) оставля́ть одного́; ~ بينه وبين... позво́лить кому́-л. распоряжáться (*чем-л.*); 4) очища́ть; эвакуúровать; IV أَخْلَى 1) опорожня́ть; 2) освобожда́ть; ~ سبيله освободúть, отпустúть кого́-л.; ~ طرفه *см.* طَرَفٌ; ~ مكانا потесни́ться, дать мéсто (*кому* ل); 3) оставля́ть; 4) очища́ть (*напр. местность*); эвакуúровать; *юр.* выселя́ть; V تَخَلَّى 1) освобожда́ться; 2) оставля́ть, покида́ть, броса́ть (*кого-что* عن); 3) отсýтствовать, не быть (*где* عن); 4) отка́зываться, отступа́ться, отрека́ться (*от чего* عن); уступа́ть (*кто* عن); لم يتخلّ عن فكرة دخول الجامعة он не отказáлся от мы́сли поступúть в университéт; VIII إِخْتَلَى 1) уединя́ться; ныме́ть свида́ние (*с кем* ب); 2) удаля́ться (*в совещательную комнату — о суде*)

— اخْتِلَاءٌ уединéние, уединённость; нахождéние наедúне́

— إِخْلَاءٌ очищéние (*напр. местности*); эвакуáция; *юр.* выселéние

— تَخَلٍّ отка́з (*от чего* عن)

— تَخْلِيَةٌ очищéние (*напр. местности*); эвакуáция

— خَالٍ *ж.* خَالِيَةٌ *мн.* خُلُوٌّ 1) пустóй; ~ من الضرر безвредúный; ~ من الغرض незаинтересóванный; ~ البال беззабóтный, безмятéжный; 2) свобóдный, незáнятый; вакáнтный; ~ من العمل не имéющий рабóты; 3) *мн.* خَوَالٍ прóшлый, прошéдший; خالية (قرون) عصور прошéдшие векá (столéтия); خوالى الذكريات воспоминáния о прóшлом; ~ الوفاض ◇ в прóшлые временá; ◇ بخالى الوفاض без грошá, с пусты́ми кармáнами

— خَلَا (*с вин. п.*) крóме, за исключéнием; ~ ما исключáя

— خَلَاءٌ 1) пустотá; 2) пустóе мéсто; откры́тое, свобóдное прострáнство; 3) уединéние; 4) дáча; дерéвня; ◇ كان خلاءً من... не имéть (*чего-л.*); هو ~ من تلك المعارف у негó нет такúх знáний; ~ ال هو على он гóлоден, у негó пустóй

ehlitevhid.com

желу́док; ~ الـ فى *или* ~ الـ تحت под откры́тым не́бом; بيت ~ الـ убо́рная, туале́т

— خُلُوٌّ 1) пустота́; البال ~ беззабо́тность, безмяте́жность; 2) вака́нтность

— خِلْوٌ свобо́дный (*от чего*), лишённый (*чего* من); هى ~ من... (هو، هم) она́ свобо́дна (он свобо́ден, они́ свобо́дны) от...

— خَلْوَةٌ *мн.* خَلَوَاتٌ 1) уедине́ние; уедине́ние новобра́чных; غراميّة ~ свида́ние, рандеву́; ~ على уедине́нно, наедине́; 2) ме́сто уедине́ния; тайни́к; убе́жище; المتعبّد ~ ке́лья отше́льника; 3) ко́мната для раздева́ния (*в бане*); каби́нка (*для купающихся*); 4) ло́жа (*в театре*)

— خَلَوِىٌّ се́льский, дереве́нский; ~ بيت да́ча; ~ منظر се́льский пейза́ж

— خُلُوِّىٌّ пустоте́лый (*напр. кирпич*)

— خَلِىٌّ 1) свобо́дный, пусто́й; 2) неза́нятый; ~ من... не име́ющий, лишённый (*чего-л.*); ~ من الثقافة некульту́рный; ◇ ~ القلب *или* ~ البال беззабо́тный

— خَلِيَّةٌ *мн.* خَلَايَا 1) у́лей; 2) ячёйка (*организации*); 3) *биол.* кле́тка; ~ حيّة живая́ кле́тка; ~ معقّدة сло́жная кле́тка; ~ الـ وحيد одноклеточный

مِخْلَاةٌ *мн.* مَخَالٍ то́рба

I (خمّ) خَمَّ[1] (*a/y*) خَمٌّ мести́, вымета́ть; خَمَّ[2] (*u/y*) خُمُومٌ име́ть непри́ятный за́пах, воня́ть; отдава́ть за́тхлостью, плёсенью

— خَامٌّ с непри́ятным за́пахом; вонючий; за́тхлый, запле́сневелый

— خُمٌّ *мн.* أَخْمَامٌ корзи́на; خمّ الدجاج корзи́на для кур; куря́тник

— خَمَّةٌ непри́ятный за́пах, вонь; за́тхлость, за́пах плёсени

— خَامٌّ=مُخِمٌّ

— مِخَمَّةٌ *мн.* مَخَامٌّ метла́

خَمِجَ (*a*) خَمَجٌ по́ртиться, протуха́ть

I خَمَدَ (*y*) خُمُودٌ 1) успока́иваться, затиха́ть; 2) погаса́ть, потуха́ть; 3) разочаро́вываться; II خَمَّدَ погаша́ть, амортизи́ровать (*удар*); IV أَخْمَدَ 1) успока́ивать; 2) туши́ть, гаси́ть; 3) утоля́ть (*жажду*); 4) подавля́ть, заглуша́ть, души́ть; الهمّة ~ обескура́живать; 5) разочаро́вывать; VI تَخَامَدَ постепе́нно затуха́ть, угаса́ть

— إِخْمَادٌ 1) успокое́ние; 2) туше́ние, гаше́ние; 3) подавле́ние

— خَامِدٌ 1) ти́хий, споко́йный; неподви́жный; 2) уга́сший (*о вулкане*)

— خُمُودٌ 1) затуха́ние, угаса́ние; 2) поко́й, неподви́жность

— مُخَمِّدٌ *мн.* اتٌ— гаси́тель, амортиза́тор

I خَمَرَ (*u*) خَمْرٌ 1) покрыва́ть, скрыва́ть; 2) вызыва́ть броже́ние; заква́шивать (*тесто*); *хим.* ферменти́ровать; II خَمَّرَ=I; III خَامَرَ 1) закра́дываться (*о сомнении*); охва́тывать, находи́ть (*напр. о безумии*); 2) не покида́ть (*чего-л.*), остава́ться (*где-л.*); البيت ~ не выходи́ть из до́ма, сиде́ть до́ма; IV أَخْمَرَ таи́ть зло́бу (*против кого* على); V تَخَمَّرَ 1) броди́ть (*о вине*); поднима́ться (*о тесте*); 2) надева́ть покрыва́ло, вуа́ль (*о женщине*); VI تَخَامَرَ совме́стно замышля́ть, стро́ить та́йные пла́ны; VIII إِخْتَمَرَ 1) броди́ть (*о вине*); поднима́ться, подходи́ть (*о тесте*); 2) носи́ть покрыва́ло (*о женщине*); ت بخمارها ~ она́ наде́ла своё покрыва́ло; ◇ ت الفكرة ~ созре́ла мысль

— إِخْتِمَارٌ броже́ние (*теста, вина*)

— تَخَمُّرٌ броже́ние (*теста, вина*)

— تَخْمِيرٌ заква́шивание (*теста*); *хим.* фермента́ция

— تَخْمِيرِىٌّ вызыва́ющий броже́ние, ферментати́вный; الصناعة الـ промы́шленность по произво́дству ферме́нтов

— خَمَّارٌ виноторго́вец

— خُمَارٌ боле́зненное состоя́ние по́сле вы́пивки, похме́лье

— خِمَارٌ *мн.* خُمُرٌ, خِمَارَاتٌ, أَخْمِرَةٌ покрыва́ло (*женское*); вуа́ль

— خَمَّارَةٌ *мн.* اتٌ— ви́нная ла́вка

— خَمْرٌ *ж. редко м. мн.* خُمُورٌ вино́; ~ عنبرىّ ликёр; ~ الاسلام *образн.* ко́фе

— خَمْرِجِىٌّ *мн.* خَمْرِجِيَّةٌ виноторго́вец, хозя́ин ви́нной ла́вки

— خَمْرَةٌ хмельно́е, спиртно́е; вино́

— خِمْرَةٌ мане́ра надева́ть покрыва́ло

— خَمْرِىٌّ 1) относя́щийся к вину́; ви́нный; 2) цве́та вина́

— خَمْرِيَّةٌ *мн.* اتٌ— стихотворе́ние, посвящённое воспева́нию вина́

— خَمُوزِجِىٌّ=خَمْرِجِىٌّ *мн.* خَمُوزِجِيَّةٌ

— خِمِّيرٌ 1. пью́щий мно́го спиртно́го; 2. пья́ница

— خَمِيرٌ хлеб на дрожжа́х

— خَمِيرَةٌ *мн.* اتٌ— 1) дро́жжи; заква́ска; ферме́нт;

ehlitevhid.com

البيرا ~ *или* الجعة ~ пивны́е дро́жжи; اللبن ~ а) заква́ска для молока́; б) *бот.* гладио́лус; ~ الـ مرض головня́, ржа́вчина (*болезнь растений*); 2) *перен.* основно́й капита́л; де́нежный фонд; 3) ядро́, осно́ва (*чего-л.*)

— خُمَيْرَةٌ *мн.* اتٌ— фермéнт

— مُخْتَمِرٌ броде́ющий, подня́вшийся на дрожжа́х

— مُخَمِّرٌ *мн.* اتٌ— фермéнт

— مَخْمُورٌ охмеле́вший, опьянённый; пья́ный, опьяне́лый

I خَمَسَ (*u*) خَمْسٌ брать пя́тую часть (*чего-л.*); II خَمَّسَ разбива́ть на пять часте́й; де́лать пятерны́м, пятиуго́льным; умножа́ть (*число*) на пять

— خَامِسٌ пя́тый; عشر ~ـة пятна́дцатый

— خُمَاسَ по пяти́

— خَمَّاسٌ *мн.* خَمَامِسَةٌ земледе́лец, рабо́тающий из пя́той ча́сти

— خُمَاسِيٌّ I. состоя́щий из пяти́ (*частей*), пятерно́й; *грам.* состоя́щий из пяти́ согла́сных; المنهاج (البرنامج) ~ الاوّل пе́рвый пятиле́тний план, пе́рвая пятиле́тка; ~ الاضابع пятипа́лый; الزوايا ~ пятиуго́льный; السطوح ~ пятигра́нник; 2. 1) *муз.* квинте́т; 2) *радио* пенто́д; 3) пя́теро, пятёрка

— خُمَاسِيَّةٌ *мн. муз.* квинты

— خَمْسٌ, خَمْسَةٌ пять; خمسة عشر *или* خمس عشرة пятна́дцать; ~ الـ пять ежедне́вных моли́тв (*у мусульман*)

— خُمْسٌ *мн.* أَخْمَاسٌ одна́ пя́тая часть (*чего-л.*); ◇ ضرب اخماسا لاسداس а) стро́ить дога́дки, предположе́ния; б) хитри́ть; راجع اخماسه واسداسه проверя́ть свой дога́дки, предположе́ния

— خِمْسٌ 1) пятидне́вный пери́од; حمّى ~ـ пятидне́вная перемежа́ющаяся лихора́дка; 2) пери́од вре́мени, в тече́ние кото́рого верблю́д перено́сит жа́жду

— خَمْسُونَ пятьдеся́т; عيد احد الخمسين *или* الخمسين *рел.* Пятидеся́тница

— خَمْسِيٌّ пятерно́й; الخطّة ~ـة пятиле́тний план, пятиле́тка

— خَمْسِينٌ хамси́н (*ветер*); ايّام ~ـ дни, когда́ ду́ет хамси́н

— خَمْسِينِيٌّ относя́щийся к пяти́десяти; состоя́щий из пяти́десяти; العيد ~ـ пятидесятиле́тний юбиле́й

— خَمِيسٌ *тж.* يوم ~ـ четве́рг; العهد ~ *или* الفصح ~ *рел.* вели́кий (чи́стый) четве́рг; الجسد ~ *рел.* пра́здник те́ла Христо́ва; الصعود ~ *рел.* пра́здник Вознесе́ния

— خَمِيسِيَّةٌ *мн.* اتٌ— пла́та за неде́лю, выдава́емая по четвергам

— خَمْسِينَاتٌ пятидеся́тые го́ды

— مَخْمَسَ по пяти́; ~ جاؤوا они́ пришли́ (гру́ппами) по пять челове́к

— مُخَمَّسٌ 1. пятиуго́льный; 2. 1) *тж.* الزوايا ~ пятиуго́льник, пентагра́мма; النجمة ~ـة пятиконе́чная звезда́; 2) *лит.* пента́метр

I خَمَشَ (*u*) خَمْشٌ скрести́; цара́пать

— خُمَاشَةٌ *мн.* اتٌ— цара́пина; лёгкое ране́ние

— خَمْشٌ *мн.* خُمُوشٌ цара́пина

I خَمَصَ (*u*) خُمْصٌ *или* خَمِصَ (*a*) خَمَصٌ быть пусты́м (*о желудке*)

— أَخْمَصٌ *мн.* أَخَامِصُ 1) часть подо́швы (ступни́), не соприкаса́ющаяся с землёй; 2) прикла́д (*ружья*); ◇ نظر من قمّة رأسه الى ~ قدميه осмотре́ть кого́-л. с ног до голово́й; هبط قلبه الى اخمصيه у него́ душа́ в пя́тки ушла́, он о́чень перепуга́лся

— خُمْصَانٌ *мн.* خِمَاصٌ пусто́й; البطن ~ с пусты́м желу́дком, голо́дный

— خَمِيصٌ: الحشى ~ *или* البطن ~ голо́дный

— مَخْمَصَةٌ *мн.* مَخَامِصُ пустота́ в желу́дке; го́лод

I خَمَعَ (*a*) خُمُوعٌ прихра́мывать

I خَمَلَ (*u*) خُمُولٌ быть безве́стным, неизве́стным; ниче́м не выдава́ться; ذكره ~ приходи́ть в забве́ние

— خَامِلٌ *мн.* خَمَلَةٌ 1) вя́лый, расслабленный; апати́чный; ине́ртный; ~ غاز ине́ртный газ; 2) бездея́тельный, пра́здный; нерадивый, ленивый; 3) *тж.* الذكر ~ безве́стный, неизве́стный

— خَمْلٌ, خَمْلَةٌ ворс, пушо́к; ~ ذو بساط ворси́стый ковёр

— خَمَلٌ паразиты (*у кур*)

— خَمِلٌ пра́здный; ленивый

— خُمُولٌ 1) вя́лость, расслабленность; апати́чность; безразли́чие, отсу́тствие интере́са (*к чему-л.*); ине́ртность; 2) бездея́тельность, пра́здность; нерадивость, ле́ность, прозяба́ние; 3) ко́сность; депре́ссия, засто́й; 4) *тж.* الذكر ~ безве́стность

ehlitevhid.com

— خَمِيلَةٌ *мн.* خَمَائِلُ за́росль; густа́я ро́ща, ча́ща

— مُخْمَلٌ ба́рхат

— مُخْمَلِيٌّ ба́рхатный

(خمن) II خَمَّنَ 1) предполага́ть, стро́ить дога́дки; 2) назнача́ть це́ну, оце́нивать

— تَخْمِينٌ 1) предположе́ние, дога́дка; ~ على предположи́тельно; 2) назначе́ние цены́, оце́нка

— مُخَمِّنٌ калькуля́тор; такса́тор; оце́нщик

I خَنَّ (*a/u*) خَنِينٌ говори́ть в нос, гнуса́вить

— أَخَنُّ *ж.* خَنَّاءُ *мн.* خُنٌّ говоря́щий в нос, гнуса́вящий

— خُنٌّ *мн.* أَخْنَانٌ корзи́на; خنّ الدجاج корзи́на для кур; куря́тник; ◇ خنّ الورك пах

— خُنَّةٌ, خَنِينٌ произноше́ние в нос; гнуса́вость

I خَنِثَ (*a*) خُنُوثٌ, خَنَثٌ 1) быть же́нственным, изне́женным; 2) вести́ себя́ как же́нщина; II خَنَّثَ де́лать же́нственным, изне́живать; V تَخَنَّثَ 1) станови́ться же́нственным, изне́женным; 2) вести́ себя́ как же́нщина

— خَنِثٌ же́нственный, изне́женный

— خُنْثَى *мн.* خَنَاثَى, خِنَاثٌ гермафроди́т

— خُنْثِيَّةٌ гермафродити́зм

خَنْجَرٌ *мн.* خَنَاجِرُ кинжа́л; ~ في الظهر уда́р кинжа́лом в спи́ну; ◇ ~ ابو *бот.* а) насту́рция, капуци́н; б) кресс цвето́чный

خَنَّ=خَنْخَنَ

خُنَّةٌ=خَنْخَنَةٌ

خَنْدَقَ рыть, копа́ть ров, око́п; تَخَنْدَقَ ока́пываться

— خَنْدَقٌ *мн.* خَنَادِقُ ров; око́п, транше́я

— خَنْدَقَةٌ рытьё

— مُخَنْدَقٌ вры́тый в зе́млю

خِنْذِيذٌ *мн.* خَنَاذِيذُ блестя́щий ора́тор

خِنْزَابٌ *мн.* خَنَازِيبُ *или* خَنْزَبٌ *мн.* خَنَازِبُ де́мон, сатана́

خُنْزُوَانَةٌ, خُنْزُوَانٌ го́рдость

خِنْزِيرٌ *мн.* خَنَازِيرُ свинья́; ~ الارض муравье́д; ~ البحر морска́я свинья́; дельфи́н; ~ برّيّ каба́н; ~ الهند морска́я свинка; لحم الـ~ свини́на; ~ المقدّد бекО́н; فخذ الـ~ المملّح копчёный о́корок; داء الخنازير *мед.* золоту́ха

— خِنْزِيرَةٌ *мн.* ـاتٌ — свинья́ (*самка*)

— خَنَازِيرِيٌّ *мед.* золоту́ха

— خَنْزَرَةٌ *мн.* ـاتٌ — мо́лот для разбива́ния камне́й

I خَنَسَ (*u*) خُنُوسٌ отступа́ть, удаля́ться, скрыва́ться

— أَخْنَسُ *ж.* خَنْسَاءُ *мн.* خُنْسٌ со вздёрнутым но́сом, курно́сый

— خَنَّاسٌ отступа́ющий (*при упоминании Аллаха*); ~ الـ дья́вол

— خُنَّسٌ плане́ты

خِنْشَارٌ *бот.* па́поротник мужско́й

خِنْصَرٌ, خِنْصِرٌ *мн.* خَنَاصِرُ мизи́нец; ◇ ~ العروس *бот.* ви́ка; عقد الخناصر على... объедине́ние сил для...; عقد ~ه بـ объедини́ться с ке́м-л.

I خَنَعَ (*a*) خُنُوعٌ подчиня́ться, покоря́ться (*кому* ل); унижа́ться (*перед кем* ل)

— خَانِعٌ подчиня́ющийся; поко́рный; унижа́ющийся; موجات ~ة лени́вые во́лны

— خُنُوعٌ подчине́ние, поко́рность; унижённость

I خَنَفَ (*u*) خَنَفٌ=خَنَّ

— أَخْنَفُ *ж.* خَنْفَاءُ *мн.* خُنْفٌ=أَخَنُّ *см.* خَنَّ

— خَنِيفٌ *мн.* خُنُفٌ дерю́га, холсти́на

خَنْفَرَ сопе́ть

— خَنْفَرَةٌ сопе́ние

خُنْفُسَاءُ, خُنْفُسٌ *собир.* навóзные жуки́

— خُنْفُسَةٌ *мн.* خَنَافِسُ навóзный жук, навóзник

I خَنَقَ (*u*) خَنْقٌ души́ть, дави́ть; сда́вливать; خنقتها العبرات её души́ли слёзы; ◇ ~ الراية приспусти́ть флаг; II خَنَّقَ души́ть одного́ за други́м; мори́ть (*напр. шелковичных червей в коконах*); III خَانَقَ ссо́риться; упрека́ть; VI تَخَانَقَ руга́ться, брани́ться друг с дру́гом; VII إِنْخَنَقَ 1) быть удуша́емым, удУшенным; 2) задыха́ться; VIII إِخْتَنَقَ 1) быть заду́шенным; удави́ться; 2) задохну́ться (*напр. от дыма*); ~ مبتلعا لقمة подави́ться куско́м; ~ت الكلمات في حلقه слова́ застря́ли у него́ в го́рле; 3) быть битко́м набИтым (*чем* ب)

— إِخْتِنَاقٌ 1) удуше́ние; 2) *мед.* асфи́ксия, удУшье

— خَانِقٌ 1. 1) удуша́ющий; удУшливый; ~ الغاز удУшливый газ; 2) ду́шный; ~ هواء ду́шный, спёртый во́здух; 2. *мн.* خَوَانِقُ 1) ущелье; 2) *зл.* дро́ссель; ◇ ~ الذئب *бот.* во́лчий ко́рень, акони́т; ~ الكلب *бот.* безвре́менник осе́нний, песоб6й; ~ النمر *бот.* а́рника го́рная

— خَانُوقٌ дифтери́я

— خُنَاقٌ 1) дифтери́я; *тж.* ~ الخشائي анги́на; 2)

ehlitevhid.com

гнилокро́вие; الخيل ~ мыт (*болезнь лошадей*); الطيور ~ типу́н

— خِنَاقٌ 1) ссо́ра; 2) верёвка, пе́тля (*на шею*); اخذ (بخناقه) بالـ~ души́ть; схвати́ть за го́рло; 3) во́рот; ضيّق الـ~ зады́хающийся; ضيّق عليه الـ~ *перен.* а) схвати́ть за ши́ворот, прижа́ть (*кого-л.*); б) души́ть, ока́зывать давле́ние (*на кого-л.*); 4) ошёйник

— خَنَّاقٌ 1. удуша́ющий; удуши́вый; الغازات الـ~ة удуши́вые га́зы; 2. души́тель

— خِنَاقَةٌ *мн.* ـاتٌ — ссо́ра

— خَنْقٌ удуше́ние; الانوار ~ затемне́ние

— خُنْقَةٌ *мн.* خُنَقٌ : اليد ~ запя́стье

— خَنِيقٌ удуше́нный, заду́шенный

— مَخْنَقٌ *мн.* مَخَانِقُ 1) мори́льня (*для шелковичных коконов*); 2) го́рло

— مِخْنَقَةٌ *мн.* ـاتٌ — ожере́лье

— مَخْنُوقٌ 1) удуше́нный, заду́шенный; 2) сла́вленный, приглушённый; ~ بصوت خافت ти́хим, сла́вленным го́лосом

I (خنو) خَنَا (*u*) خَنْوٌ, خَنًا=خَنِيَ

خِنَّوْصٌ *мн.* خَنَاذِيصُ поросёнок

I خَنِيَ (*a*) خَنًى говори́ть непристо́йности; IV أَخْنَى 1) говори́ть непристо́йности; совершать непристо́йные посту́пки; 2) губи́ть (*кого* على); жесто́ко обходи́ться (*с кем* على — *о судьбе*); أخنث عليه السنون *или* عليه الدهر ~ вре́мя соста́рило его́; عليه الدهر بكلكله ~ судьба́ жесто́ко с ним обошла́сь

— خَنًا 1) непристо́йности; 2) разврат, распу́тство; проституция; دار الـ~ публи́чный дом

— خَنًى=خَنًا

خَوَاجَةٌ, خَوَاجَا *мн.* ـاتٌ — господи́н (*в обращении к европейцам*)

— خُوجَةٌ *мн.* ـاتٌ — учи́тель, ходжа́

(خوخ) II خَوَّخَ гнить, по́ртиться

— خَوْخٌ *собир.* пе́рсики (*Египет*); сли́вы (*Сирия*)

— خَوْخَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) пе́рсик; сли́ва; 2) отве́рстие; прохо́д; окно́; две́рца (*в большой двери*); السقف ~ люк в потолке́; слухово́е окно́; العنطرة ~ шлюз

خَوْدٌ *мн.* خُوَدٌ, خَوْدَاتٌ молода́я де́вушка

خُوذَةٌ *мн.* خُوَذٌ, خُوذَاتٌ шлем; ка́ска

I (خور) خَارَ[1] (*u*) خُوَارٌ реве́ть, мыча́ть; خَارَ[2] (*u*) خُوُورٌ *или* خَوِرَ (*a*) خَوَرٌ ослабева́ть; изнемога́ть; ~ت مزيمته он пал ду́хом; ~ت قواه си́лы оста́вили его́

— خَائِرٌ сла́бый; القوى ~ сла́бый, ослабе́вший, слабосильный

— خُوَارٌ мыча́ние, рёв

— خَوَّارٌ 1) изнемо́гший, сла́бый; 2) слабохара́ктерный

— خَوْرٌ *мн.* أَخْوَارٌ 1) вы́сохшее ру́сло; доли́на; 2) бу́хта; зали́в; у́стье реки́

— خَوَرٌ 1) изнеможе́ние, сла́бость; 2) неусто́йчивость (*моральная*); упа́док ду́ха

خُورُسٌ хор

خُورِيٌّ *мн.* خَوَارِنَةٌ священник

خَوْزَقَ сажа́ть на кол

— خَوْزَقَةٌ сажа́ние на кол

— مُخَوْزَقٌ посаженный на кол; يشتم السلطان الـ~ *погов.* ему́ тепе́рь ничего́ не стра́шно (*букв.* посаженный на кол руга́ет султа́на)

خَوْشَقٌ обёрточная бума́га

I خَوِصَ (*a*) خَوَصٌ име́ть глубоко́ запа́вшие глаза́; II خَوَّصَ покрыва́ть мета́ллом; III خَاوَصَ смотре́ть прищу́ривши́сь

خُوصٌ с ма́ленькими (глубоко́ сидя́щими) глаза́ми *мн.* خَوْصَاءُ *ж.* أَخْوَصُ

— خَوَّاصٌ 1) продаве́ц па́льмовых ли́стьев; 2) плете́льщик (*корзин, циновок и т. п. из пальмовых листьев*)

— خُوصٌ *собир.* па́льмовые ли́стья; بردى ~ *бот.* папи́рус; ~ برنيطة соло́менная шля́па

— خُوصَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) па́льмовый лист; 2) *архит.* ва́лик, поясо́к, ли́стель

I (خوض) خَاضَ (*u*) خَوْضٌ, خِيَاضٌ 1) переходи́ть, переправля́ться вброд; 2) входи́ть, вступа́ть (*во что*), сме́ло бра́ться (*за что вин. п. или* فى); ~ البحث пуска́ться в рассужде́ния; мно́го рассужда́ть; ~ كفاحا (نضالا) بالسا вести́ отча́янную борьбу́; ~ المعركة (غمار الحرب) вступа́ть в бой (в опа́сную войну́); вести́ бой (опа́сную войну́); غمار السياسة ~ окуну́ться с голово́й в поли́тику; II خَوَّضَ переходи́ть вброд

— خَوْضٌ 1) перехо́д, перепра́ва вброд; 2) вступле́ние (*во что* فى); веде́ние (*напр. беседы, боя и т. п.*)

— مَخَاضَةٌ *мн.* مَخَاضَاتٌ, مَخَاوِضُ брод

ehlitevhid.com

— مِخْوَفٌ мутóвка

I (خوف) خَافَ (a) خَوْفٌ боя́ться, страши́ться, пуга́ться (*чего* من); опаса́ться (*за кого-что* على); يخاف اللّٰه богобоя́зненный; II خَوَّفَ устраша́ть, запу́гивать; IV أَخَافَ пуга́ть, устраша́ть; V تَخَوَّفَ боя́ться, опаса́ться

— إِخَافَةٌ устраше́ние

— تَخْوِيفٌ устраше́ние, запу́гивание

— خَائِفٌ боя́шийся; опаса́ющийся (*за кого-что* على); боязли́вый

— خَوَّافٌ трусли́вый, ро́бкий

— خَوْفٌ страх, боя́знь; опасе́ние; ~ والجزع مع со стра́хом и тре́петом; ~ من из стра́ха пе́ред...

— خَوِيفٌ боязли́вый, трусли́вый

— خِيفَةٌ страх, боя́знь; خيفةً опаса́ясь

— مَخَافَةٌ *мн.* مَخَاوِفُ страх; опасе́ние; ~ ان... опаса́ясь, что...; اظهر مخاوفه من... выража́ть свои́ опасе́ния по по́воду...

— مَخُوفٌ стра́шный, ужа́сный; опа́сный (*о пути*)

— مُخِيفٌ внуша́ющий страх, устраша́ющий; стра́шный, ужа́сный

(خول) II خَوَّلَ дава́ть пра́во; предоставля́ть; позволя́ть

— خَالٌ *мн.* أَخْوَالٌ, خُؤُولٌ, خُؤُولَةٌ дя́дя (*со стороны матери*) (*см. тж. алф.*)

— خَالَةٌ *мн.* خَالَاتٌ тётка (*со стороны матери*)

— خُؤُولَةٌ родство́ (*со стороны дядей и тёток*)

— خَوَلٌ[1] 1) рабы́; 2) скот

— خَوَلٌ[2] *мн.* خَوَلَاتٌ танцо́р (*в женском костюме*)

— خَوْلِيٌّ *мн.* خَوَلٌ 1) полево́й сто́рож; садо́вник; 2) ста́ршин (*над рабочими*), надсмо́трщик; деся́тник

I (خون) خَانَ (u) خِيَانَةٌ, خَوْنٌ 1) предава́ть (*кого-л.*), измена́ть (*кому-л.*); خانته الذاكرة па́мять ему́ измени́ла; خانته رجلاه но́ги ему́ отказа́ли; 2) обма́нывать; 3) не исполня́ть, нарушя́ть; لا يخون عهدا он ве́рен обе́ту; II خَوَّنَ 1) обвиня́ть в веролóмстве, предáтельстве, изме́не; 2) не доверя́ть, подозрева́ть; V تَخَوَّنَ 1) поступа́ть предáтельски; 2) наноси́ть ущéрб, ослабля́ть, вреди́ть (*здоровью*); لا تتخوّنه ملّة он не боле́ет; VIII إِخْتَانَ обма́нывать, поступа́ть веролóмно; X إِسْتَخْوَنَ не доверя́ть (*кому-л.*), сомнева́ться (*в честности кого-л.*)

— خَائِنٌ *мн.* خَوَنَةٌ 1. веролóмный, предáтельский; 2. предáтель; خائف الـ ~ *посл.* на во́ре ша́пка гори́т (*букв.* предáтель всегдá в стрáхе)

— خَوُونٌ, خَوَّانٌ 1. изме́ннический, предáтельский; 2. изме́нник, предáтель

— أَخْوِنَةٌ *мн.* خِوَانٌ, خُوَانٌ стол; обéденный стол

— خَوْنٌ веролóмство, предáтельство, изме́на

— خِيَانَةٌ веролóмство, предáтельство, изме́на; ~ الـ العظمى *или* الدولة ~ государ́ственная изме́на; الامانة ~ обма́н дове́рия

— خِيَانِيٌّ веролóмный, предáтельский

خُوَّةٌ *см.* اخو

I خَوَى (a) خَوِيَ *или* خَوَاءٌ (u) خَوًى 1) быть пустым, пустынным; 2) быть голóдным

— تَخْوِيَةٌ *геол.* дефля́ция

— خَاوٍ *ж.* خَاوِيَةٌ 1) пустынный, го́лый; 2) голóдный; ◇ خاوى الحيلة беспóмощный, неспосóбный ничегó приду́мать; خاوى الوفاض без гроша́ в карма́не

— خُوِيٌّ, خَوًى, خَوَاءٌ 1) пустотá; 2) гóлод

خَيَّةٌ *см. алф.*

I (خيب) خَابَ (u) خَيْبَةٌ не опрáвдываться (*об ожиданиях*), не осуществля́ться (*о надежде*); обма́нываться, терпе́ть неудáчу (*в чём* في); промахну́ться, сде́лать про́мах (*в чём* في); II خَيَّبَ 1) разочарóвывать, приноси́ть разочарова́ние; обма́нывать, разруша́ть (*мечты*); 2) отверга́ть (*просьбу*)

— خَائِبٌ безуспе́шный, неудáчный; принося́щий разочарова́ние

— خَيْبَةٌ 1) *тж.* ~ الامل разочарова́ние; اصابه ~ الامل разочарова́ть кого́-л.; اصيب بـ~ الامل разочарова́ться (*в чём* في); 2) неудáча; промáх; باء بـ~ потерпе́ть неудáчу

I (خير) خَارَ (u) خَيَارٌ выбира́ть; предпочита́ть; II خَيَّرَ 1) дава́ть на вы́бор, предоставля́ть вы́бор; 2) отдава́ть предпочте́ние (*чему*), выбира́ть (*что* على); III خَايَرَ дава́ть на вы́бор; V تَخَيَّرَ избира́ть, выбира́ть; предпочита́ть (*что чему* على); VIII إِخْتَارَ=V; ◇ ~ اللّٰه الى جواره (لجواره) он у́мер; X إِسْتَخَارَ 1) проси́ть благослове́ния, по́мощи (*у Аллаха*); 2) гада́ть (*по священной книге*); ~ بالمصحف гада́ть по Кора́ну; ~ بالسُّبْحَةِ гада́ть на чётках

— إِخْتِيَارٌ 1) вы́бор; *филос.* свобóда вóли; حرّيّة الـ~ свобóда вы́бора; حقّ الـ~ пра́во опта́ции, вы́бора по́дданства;

ehlitevhid.com

وضعه في موضع الـ~ بين... وبين... поста́вить кого́-л. пе́ред вы́бором ме́жду... и...; طبيعي ~ *биол.* есте́ственный отбо́р; 2) до́брая во́ля, доброво́льность; |~ доброво́льно, по до́брой во́ле; ◇ ~ رجل ста́рый челове́к

— إِخْتِيَارِيٌّ 1) доброво́льный; |~ доброво́льно, по до́брой во́ле; 2) факульта́тивный

— إِسْتِخَارَةٌ гада́ние (*по Корану, на чётках*)

— تَخَيُّرٌ 1) избира́ние; دقيق الـ~ *радио* с хоро́шей избира́тельностью; دقّة الـ~ *радио* избира́тельность; 2) селе́кция

— خِيَارٌ[1] 1) вы́бор; ليس لدينا مجال للـ~ у нас нет вы́бора; لم يكن امامنا ~ у нас не́ было вы́бора; امام الـ~ إمّا ان... وإمّا ان... он до́лжен вы́брать то́лько одно́ из двух: ли́бо..., ли́бо...; 2) отбо́рное, са́мое лу́чшее

— خِيَارٌ[2] *собир.* огурцы́; قشّة ~ корнишо́ны; شنبر ~ *бот.* а) кори́ца кита́йская, ка́ссия; б) стручко́вая ка́ссия

— خِيَارَةٌ *мн.* ـاتٌ — огуре́ц

— خَيْرٌ *мн.* أَخْيَارٌ, خِيَارٌ 1. 1) хоро́ший, до́брый, превосхо́дный (*о человеке*); كان بـ~ быть благополу́чным; انتهى على ~ око́нчиться благополу́чно; 2) лу́чше; наилу́чший; هو ~ منها он лу́чше её; على ~ وجه наилу́чшим о́бразом; خيرٌ لنا ألّا... са́мым лу́чшим бу́дет, е́сли...; ومن الـ~ أن... для нас бу́дет лу́чше, что́бы не...; الناس انفعهم للناس са́мый наилу́чший из люде́й тот, кто прино́сит по́льзу лю́дям; والـ~ كلّ الـ~ في أن... наилу́чшее же заключа́ется в том, что...; رحّب بهم ~ ترحيب он приве́тствовал их весьма́ раду́шно; 2. добро́, бла́го; العام الـ~ о́бщее бла́го; اهل الـ~ до́брые лю́ди; صباح الـ~! с до́брым у́тром!; كثّر الله ~ك! (*нар.* كثّر خيرك!) спаси́бо!

— خَيِّرٌ хоро́ший, до́брый; доброжела́тельный

— خَيْرَةٌ бла́го, добро́; благодея́ние

— خَيْرَاتٌ *мн.* 1) бла́га, бога́тства; есте́ственные бога́тства; الـ~ الطبيعيّة البلاد природные (есте́ственные) бога́тства страны́; 2) иму́щество; 3) благодея́ния

— خِيَرَةٌ, خِيَرَةٌ 1) вы́бор; 2) всё лу́чшее, отбо́рное

— خَيِّرُونَ *мн.* до́брые лю́ди, благотвори́тели

— خِيرِيٌّ *бот.* левко́й; ~ أصفر желтофио́ль

— خَيْرِيٌّ благотвори́тельный; جمعيّة ~ة благотвори́тельное о́бщество

— خَيْرِيَّةٌ благотвори́тельность

— مُتَخَيَّرٌ изы́сканный; отбо́рный

— مُخْتَارٌ[1] 1) и́збранный; отобранный; المكان الـ~ излю́бленное, люби́мое ме́сто; 2) име́ющий свобо́ду вы́бора; |~ доброво́льно

— مُخْتَارٌ[2] *мн.* مَخَاتِيرُ ста́роста (*в деревне*)

— مُخْتَارَاتٌ *мн. лит.* и́збранные произведе́ния; и́збранное

— مَخْتَرَةٌ ме́сто пребыва́ния ста́росты; دار الـ~ управле́ние ста́росты

— مُخَيَّرٌ име́ющий пра́во вы́бора; |~ доброво́льно; *филос.* облада́ющий свобо́дной во́лей

خَيْزَرَانٌ *собир.* индийский тростни́к; бамбу́к

— خَيْزَرَانَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) тростни́на; 2) трость, па́лка

— خَيْزُرَانِيٌّ бамбу́ковый

I (خيس) خَامَ (*и*) خَيْسٌ не сдержа́ть (*слова*); ◇ ميزان لا يشيل ولا يخيس то́чные весы́

— خِيسٌ *мн.* أَخْيَاسٌ ло́гово (*зверя*)

II (خيش) خَيَّشَ выши́вать зо́лотом, серебро́м

— خَيْشٌ дерю́га, гру́бый холст, мешкови́на, паруси́на

— خَيْشَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) кусо́к дерю́ги, холста́, мешкови́ны, парусины; 2) пала́тка (*бедуина*); 3) мешо́к

— مُخَيَّشٌ парча́

خَيَاشِيمُ *мн.* خَيْشُومٌ 1) нос; ноздря́; 2) жа́бры

I (خيط) خَاطَ (*и*) خِيَاطَةٌ шить; зашива́ть; الجرّاح ~ хиру́рг зашил ра́ны; II خَيَّطَ=I; V تَخَيَّطَ быть сши́тым

— خَائِطٌ портно́й

— خَائِطَةٌ *мн.* ـاتٌ — портни́ха

— خُوَيْطَةٌ *мн.* ـاتٌ — волоко́нце

— خِيَاطٌ игла́

— خَيَّاطٌ портно́й

— خَيَّاطَةٌ *мн.* ـاتٌ — портни́ха, шве́я; ~ آلة шве́йная маши́на

— خِيَاطَةٌ шитьё; портня́жное ремесло́; ماكينة (مكنة) ~ الـ (بالرجل، باليد، بالموتور) шве́йная маши́на (ножна́я, ручна́я, с мото́ром)

— خَيْطٌ *мн.* أَخْيَاطٌ, خُيُوطٌ, خُيُوطَةٌ 1) пря́жа; волокно́; الخيوط الاصطناعيّة التركيبيّة синтети́ческое иску́сственное волокно́; 2) нить, ни́тка; шнуро́к; إشحال البارود ~ бикфо́рдов шнур; الصنارة ~ ле́ска; القنب ~ шпага́т; البنّاء ~ или الشاغول ~ отве́с; بكرة الـ~ кату́шка ни́ток;

ehlitevhid.com

باطلٍ ~ паути́на; حبك خيوط المؤامرة плести́ ни́ти за́говора; ◇ الـ~ الابيض *или* خيط الفجر الاوّل пе́рвые про́блески зари́; مع اوّل خيوط النهار на рассве́те; الـ~ الاسود ночна́я темнота́; أمل ~ луч (про́блеск) наде́жды

— خِيطٌ *мн.* خِيطَانٌ ста́я (*напр. страусов, саранчи*)

— خَيْطِيٌّ 1) ни́точный; 2) ни́тяный

— خُيَيْطٌ *мн.* اتٌ— волоко́нцы

— مَخِيطٌ, مُخَيَّطٌ сши́тый

— خِيَاطٌ=مِخْيَطٌ

— مِخْيَطَةٌ *мн.* اتٌ— шве́йная маши́на

II (خيف) خَيَّفَ удаля́ться, уходи́ть (*откуда* عن)

— أَخْيَافٌ 1) ра́зного происхожде́ния (*о людях*); 2) от одно́й ма́тери и ра́зных отцо́в; ~ اخوة единоутро́бные бра́тья

I (خيل) خَالَ (*a*) خَيْلٌ ду́мать, вообража́ть, представля́ть себе́; إِخَالُ я ду́маю (*более красноречиво, чем* أَخَالُ); II خَيَّلَ 1) скака́ть (*на лошади*); 2) ослепля́ть; смуща́ть; اليه ~ *страд.* ему́ предста́вилось, показа́лось; он поду́мал; III خَايَلَ очаро́вывать; IV أَخَالَ быть сомни́тельным, неясным (*для кого* على); V تَخَيَّلَ вообража́ть, ду́мать, представля́ть себе́; фантази́ровать; VI تَخَايَلَ 1) высоко́ мнить о себе́, ва́жничать; кичи́ться; 2) пока́зываться; представля́ться (*взору* بعينيه), возника́ть (*о мыслях*); VIII إِخْتَالَ=VI

— إِخْتِيَالٌ го́рдость; высокоме́рие

— أَخْيَلُ[1] горделивый; высокоме́рный

— أَخْيَلُ[2] *мн.* أَخَايِلُ 1) сизоворо́нка; 2) зелёный дя́тел

— تَخَيُّلٌ воображе́ние, представле́ние

— تَخَيُّلَاتٌ *мн.* : ادبيّة ~ литерату́рные о́бразы

— تَخَيُّلِيٌّ 1) вообража́емый, иллюзо́рный; 2) *мат.* мни́мый

— خَالٌ самодово́льство, кичли́вость

— خَيَالٌ *мн.* أَخْيِلَةٌ 1) воображе́ние, фанта́зия; химе́ра; мечта́; уто́пия; ~ الـ ركب متن *образн.* фантази́ровать; 2) тень; силуэ́т; отраже́ние; при́зрак, (при)виде́ние; 3) *тж.* ~ الظلّ кита́йские те́ни; 4) пу́гало, огоро́дное чу́чело — خَيَّالٌ *мн.* خَيَّالَةٌ[1] верхово́й, вса́дник; кавалери́ст

— خَيَّالَةٌ[2] кавале́рия

— خَيَالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) тень; силуэ́т; 2) кино́; ◇ خيالات فى النظر чёртики в глаза́х

— خَيَالَاتِيٌّ 1) тенево́й; ~ الـ المسرح тенево́й теа́тр, карагёз; 2) арти́ст тенево́го теа́тра

— خَيَالِيٌّ 1. фантасти́ческий; вообража́емый; الاشتراكيّة الـ~ утопи́ческий социали́зм; 2. фантазёр; утопи́ст

— خَيْلٌ *ж. мн.* خُيُولٌ 1) ло́шади; ~ الـ مصنع ко́нный заво́д; 2) ко́нница; 3) ко́нные; ~ الـ على верхо́м; ~ ورجل ко́нные и пе́шие; ~ الـ سباق ска́чки

— خَالٌ=خُيَلَاءُ

— خَيْلُولَةٌ 1) воображе́ние; 2) самомне́ние, высокоме́рие

— خَيْلِيٌّ ко́нский, лошади́ный

— مُخْتَالٌ горделивый, надме́нный; кича́щийся, ва́жничающий

— مَخِيلَةٌ *мн.* مَخَايِلُ, مَخَايِلُ 1) ка́чество, досто́инство; 2) знак, при́знак; مخايل الاحتياج при́знаки волне́ния

— مُخَيِّلَةٌ воображе́ние, фанта́зия; هـ~ ابتداع هذا من э́то плод его́ фанта́зии

II (خيم) خَيَّمَ 1) ста́вить, разбива́ть пала́тку; жить в пала́тках; 2) устана́вливаться (*о тишине*); нависа́ть (*о темноте*); покрыва́ть, оку́тывать (*что* على); ~ اليأس فى روحه *образн.* им овладе́ло отча́яние; V تَخَيَّمَ разбива́ть пала́тки; располага́ться ла́герем

— خَيَّامٌ ма́стер, изготовля́ющий пала́тки

— خِيمٌ 1) предрасположе́ние; 2) нату́ра; хара́ктер; 3) та́йные по́мыслы; هـ~ اخذ испыта́ть кого́-л.

— خَيْمَةٌ *мн.* خِيَمٌ, خِيَامٌ пала́тка; шатёр; павильо́н; наве́с

— خَيَّامٌ=خِيَمِيَّةٌ *мн.* خِيَمِيٌّ

— مُخَيَّمٌ *мн.* اتٌ— ла́герь

— خَيَّةٌ *мн.* اتٌ— пе́тля, лову́шка, силки́

د

د (دَالٌ) да́ль (*восьмая буква арабского алфавита; цифровое значение* 4)

د *сокр. от* الدكتور

دَا *нар.* э́тот; دِى э́та

ehlitevhid.com

دَاءٌ *см.* دَوَاءٌ

دَائُورَةٌ *бот.* дурма́н

دَادَى ня́нчить; ухáживать (*за детьми*)

— دَادَةٌ *мн.* اتٌ— ня́ня; воспита́тельница; гувернáнтка

دَارْوِينِيٌّ дарвини́ст; الـ~ة дарвини́зм

دَاغٌ *мн.* اتٌ— клеймó; знак

دَالٌ дéльта; ~ النهر дéльта рекú

دَالِيَا *бот.* георги́н

دَامَا ша́шки (*игра*); حجر الـ~ ша́шечница; ~ صلح ша́шка прошлá в дáмки

دَانٌ кру́пная жемчу́жина

دَانَةٌ *мн.* اتٌ— ядрó, снаря́д

دَانِقٌ *см.* دنق

دَانِمَرْكِيٌّ 1. да́тский; الـ~ة да́тский язы́к; حركات ~ة спортúвная гимна́стика; 2. датча́нин

دَانِيَالُ *и. собств. м.* Даниúл

دَاوُدُ *или* دَاوُودُ *и. собств. м.* Давúд

دَايَةٌ повивáльная бáбка; ня́ня (*в больнице*)

I دَأَبَ (*a*) دَأْبٌ, دُؤُوبٌ напряжённо трудúться, усéрдно рабóтать; проявля́ть усéрдие, настóйчивость (*в чём* فِي)

— دَائِبٌ 1) усéрдно рабóтающий; 2) упóрный, настóйчивый; послéдовательный; ◇ الـ~ان *дв.* день и ночь

— دَأْبٌ 1) усéрдие; настóйчивость; ~اً усéрдно; послéдовательно; 2) привы́чка, обыкновéние; осóбенность, свóйство; الشُّكْرِ ~ه он большóй пья́ница

— دَأَبٌ усéрдие; настóйчивость

— دَؤُوبٌ трудолюби́вый; стара́тельный, усéрдный; настóйчивый

— دَائِبٌ=دَئِبٌ

دَأْدَاءُ óчень тёмный (*о ночи*)

I دَبَّ (*a/u*) دَبِيبٌ 1) ползти́; ползти́ на четверéньках; دبّ فى احشائها шевели́ться (*о ребёнке во чреве матери*); 2) мéдленно дви́гаться; دبّ ودبّ كلّ من هبّ *см.* هَبَّ; 3) проника́ть (*куда* فِي); دبّ فى نفسه охва́тывать кого́-л., закра́дываться в чью́-л. ду́шу (*о чувстве, сомнении и т. п.*); 4) стуча́ть; دبّ على صدره бить себя́ в грудь; II دَبَّبَ заостря́ть, дéлать óстрым

— دَابٌّ полза́ющий

— دَابَّةٌ *мн.* دَوَابُّ живóтное; верховóе живóтное; *мн.* рабóчий скот; الارض ~ *зоол.* термúт

— دُبٌّ *мн.* دِبَبَةٌ медвéдь; الـ~ القطبى *или* الـ~ الابيض бéлый медвéдь; ~ البحر морскóй кóтик; الـ~ الاكبر *астр.* Бóльшая Медвéдица; الـ~ الاصغر *астр.* Мáлая Медвéдица; رجل الدبّ *бот.* акáнт, медвéжья лáпа; شجرة الـ~ *бот.* бояры́шник

— دَبَّابٌ полза́ющий

— دَبَّابَةٌ *мн.* اتٌ— 1) танк; броневúк; ثقيلة ~ тяжёлый танк; 2) лабба́ба, «черепа́ха» (*древняя осадная машина*)

— دَبَّةٌ *мн.* دِبَابٌ песча́ный холм

— دُبَّةٌ *мн.* اتٌ— медвéдица

— دُبِّيٌّ медвéжий

— دُوَيْبَّةٌ, دُوَيْبَّةٌ *мн.* اتٌ— мáленькое живóтное

— دَبِيبٌ 1. полза́ющий; 2. пресмыка́ющееся

— مَدَبٌّ *мн.* مَدَابُّ мéсто, где стека́ет вода́; рýсло, путь воды́

— مُدَبَّبٌ заострённый; óстрый; الذقن ~ с заострённым подборóдком; الانف ~ с заострённым нóсом

دُبَّاغٌ чехарда́ (*игра*)

I دَبَجَ (*u*) دَبْجٌ 1) украша́ть, разукра́шивать; 2) писа́ть краси́вым, óбразным языкóм; II دَبَّجَ 1) украша́ть, разукра́шивать; 2) составля́ть, сочиня́ть; 3) писа́ть краси́вым, óбразным языкóм

— دِيبَاجٌ шёлк; парча́

— دِيبَاجَةٌ *мн.* اتٌ— 1) введéние, написанное óбразным языкóм; вступлéние; преáмбула; 2) *лит.* стиль; 3) *перен.* физионóмия, лицó

— مُدَبَّجٌ 1) разукра́шенный; 2) напúсанный óбразным языкóм

دَبْدَبَ 1) тяжелó ступа́ть, тóпать, стуча́ть (*ногами*); 2) заостря́ть

— دَبْدَبَةٌ 1) тóпанье; стук; 2) заострéние

— دَبْدُوبَةٌ *мн.* دَبَادِيبُ óстрый конéц; кóнчик, остриё

I دَبَرَ (*u*) دُبُورٌ 1) поворáчиваться спинóй (*к кому-чему-л.*); 2) уходúть, отступа́ть; 3) проходúть (*о времени*); II دَبَّرَ 1) устра́ивать; принима́ть мéры; зарáнее подготовля́ть; вестú (*хозяйство*); управля́ть; ...امره بحيث ~ он устрóил дéло так, чтóбы...; 2) обду́мывать; 3) замышля́ть; подстра́ивать; строúть кóзни; تهمة ~ сфабрикова́ть обвинéние; مكيدة ~ устрóить подвóх; III دَابَرَ вестú борьбу́; противúться; IV أَدْبَرَ поворáчиваться спинóй (*к кому-чему-л.*);

ehlitevhid.com

отступа́ть наза́д, уходи́ть (*откуда* عن); V تَدَبَّرَ 1) размышля́ть, раски́дывать умо́м; рассма́тривать; 2) поступа́ть осмотри́тельно; приду́мывать (*что-л.*); ~ فى النفقة эконо́мить; VI تَدَابَرَ враждова́ть друг с дру́гом; не соглаша́ться друг с дру́гом; X إِسْتَدْبَرَ 1) поворáчиваться спино́й (*к кому-чему-л.*); отворáчиваться; 2) отступа́ть; ~ هاربا обрати́ться в бе́гство

— إِدْبَارٌ отступле́ние, ухо́д

— تَدْبِيرٌ *мн.* تَدَابِيرُ 1) устрое́ние; управле́ние; веде́ние (*напр. хозя́йства*); ~ المنزلى домáшнее хозя́йство; 2) бережли́вость; 3) мероприя́тие, ме́ра; о́браз де́йствий; اتّخذ التدابير ме́ры предосторо́жности; تدابير الحيطة ... приня́ть ме́ры к...

— دَابِرٌ 1. 1) после́дний; 2) проше́дший, исте́кший; ذهب ~ كأمس *образн.* исче́знуть; 2. *мн.* دَوَابِرُ 1) оста́ток; ~ هم قطع уничто́жить всех до после́днего; 2) ко́рень

— دَابِرَةٌ *мн.* دَوَابِرُ шпо́ра (*у птицы*)

— دُبَارَةٌ 1) шнуро́к, шпага́т, верёвка; 2) обма́н; трюк, уло́вка

— دُبْرٌ, دُبُرٌ *мн.* أَدْبَارٌ 1) тыл, зад, за́дняя часть; ~ من сза́ди; ~ فى вслед за ке́м-л.; 2) я́годицы; ◇ ولّى ~ обрати́ться в бе́гство; ولّى الأدبار отступи́ть, убежа́ть; اذنيه بنصائح القى ~ не слу́шаться сове́тов, пропуска́ть ми́мо уше́й сове́ты

— دَبَرَانُ : الـ~ *астр.* Альдебара́н (α *Тельца*)

— دَبْرٌ *мн.* أَدْبُرٌ, دُبُورٌ рой (*ос*)

— دَبَرَةٌ[1] оса́; ше́ршень

— دَبَرَةٌ[2] *мн.* دِبَارٌ пораже́ние; превра́тности судьбы́

— دَبَرِىٌّ после́дний; запозда́лый; за́дний; ~ رأى по́здно пришéдшая в го́лову мысль

— دَبُورٌ за́падный ве́тер

— دَبُّورٌ *мн.* دَبَابِيرُ 1) оса́; ше́ршень; 2) звёздочка (*знак различия*)

— دَبُّورَةٌ 1) молото́к (*каменщика*); ~ الـ فرقة брига́да рабо́чих для произво́дства взрывны́х рабо́т в ска́льных поро́дах; 2) звёздочка (*знак различия*)

— دَبِيرٌ то, что нахо́дится сза́ди; ◇ لا يفرق بين قبيله و~ он набы́тый дура́к

— دُبَارَةٌ=دُوبَارَةٌ

— مُدَبَّرٌ зара́нее подгото́вленный, подстро́енный

— مُدَبِّرٌ 1. бережли́вый, эконо́мный; 2. устрои́тель; управи́тель; эконо́м; руководи́тель; ~ المكايد интриган

II دَبَّسَ (دبس) 1) прика́лывать (*напр. орден*); ~ الاوراق скрепля́ть бума́ги (*скрепкой*); 2) превраща́ть в па́току

— دَبَّاسٌ продавéц мёда, па́токи

— دَبَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ— скре́пка

— دِبْسٌ па́тока

— دَبُّوسٌ *мн.* دَبَابِيسُ 1) була́вка; брошь; ~ إنكليزى англи́йская була́вка; ~ الرسم канцеля́рская кно́пка; ~ الشعر шпи́лька; ~ الغسيل прищéпка для белья́; 2) дуби́на

— مَدْبَسَةٌ *мн.* مَدَابِسُ поду́шечка для була́вок

دَبَشٌ старьё, хлам, ру́хлядь; му́сор

— دَبْشٌ щéбень; бут; ~ الـ قطعة булы́жник

دِبَشْكٌ прикла́д; ~ البندقيّة винто́вочный (ружéйный) прикла́д

I دَبَغَ (*a*) دَبْغٌ дуби́ть, выде́лывать (*кожу*); VII إِنْدَبَغَ дуби́ться

— دَبَّاغٌ дуби́льщик

— دِبَاغَةٌ дубле́ние

— دِبْغٌ *мн.* أَدْبَاغٌ *или* دِبْغَةٌ *мн.* دِبَغٌ дуби́тель

— مَدْبَغَةٌ *мн.* مَدَابِغُ дуби́льня; дуби́льный заво́д

I دَبِقَ (*a*) دَبَقٌ прилипа́ть (*к чему* بـ); II دَبَّقَ 1) ловúть (*птиц — при помощи клея*); 2) добыва́ть, достава́ть (*что* على *или вин. п.*); V تَدَبَّقَ 1) ловúться (*прилипая к клею — о птицах*); 2) добыва́ть, достава́ть (*что-л.*) для себя́; VII إِنْدَبَقَ приставáть, прикле́иваться

— دَبَقٌ, دِبْقٌ *мн.* أَدْبَاقٌ, دَابُوقٌ клей (*для ловли птиц*)

— دَبِقٌ 1) ли́пкий, кле́йкий; 2) прили́пчивый

— دِبْقٌ *бот.* оме́ла бе́лая

— دَبَقَةٌ пристра́стие, си́льная привы́чка

I دَبَكَ (*u*) دَبْكٌ 1) стуча́ть нога́ми; 2) танцева́ть та́нец да́бка

— دَبْكَةٌ 1) стук; шум; 2) *тж.* ~ الـ رقص да́бка (*танец в Ливане*)

I دَبَلَ (*y, u*) دَبْلٌ удобря́ть

— دُبَالٌ *мн.* أَدْبِلَةٌ удобре́ние, гу́мус

— دَبْلٌ *мн.* دُبُولٌ 1) ручéй; 2) *мед.* бубóн

— دَبْلَانٌ бе́лый си́тец

— دِبْلَةٌ *мн.* دِبَلٌ кольцó; *тж.* ~ الزواج обручáльное кольцó

ehlitevhid.com

دَبْلَجَ *кино* дублúровать

— دُبْلَاجٌ дублúрованный фильм

— دَبْلَجَةٌ дублúрование, дубляж

دِبْلُومٌ, دِبْلُومَةٌ *мн.* دِبْلُومَاتٌ диплóм; аттестáт

دِبْلُومَاسِيٌّ, دِبْلُومَاتِيٌّ, دِيبْلُومَاسِيٌّ *мн.* دَبَالِسَةٌ 1. дипломатúческий; ~ محرّر дипломатúческий обозревáтель; 2. дипломáт

— دِبْلُومَاسِيَّةٌ дипломáтия; ~ٍ дипломатúчно

دَبًى *собир.* молодáя саранчá

— دَبَاةٌ *мн.* دَبَيَاتٌ молодáя саранчá

I دَثَرَ (ـُ) دُثُورٌ стирáться, исчезáть; устаревáть; II دَثَّرَ 1) стирáть, вытирáть; 2) губúть; 3) покрывáть, прикрывáть, укýтывать; V تَدَثَّرَ покрывáться, завёртываться, укýтываться (*чем* بـ, في); VII إِنْدَثَرَ 1) быть стёртым, исчезáть; прекращáть существовáть; 2) угасáть, 3) миновáть; 4) устаревáть

— إِنْدِثَارٌ 1) исчезновéние; прекращéние существовáния; 2) угасáние; 3) старéние

— دَاثِرٌ 1) стёртый, исчéзнувший; 2) устарéвший

— دِثَارٌ *мн.* دُثُرٌ вéрхнее плáтье; покрывáло; лёгкий жéнский халáт

— دَثْرٌ богáтство; изобúлие

— دُثُورٌ изчезновéние, гúбель; аннигиляция; ~ والتجدّد *биол.* метаболúзм

II (دجّ) دَجَّجَ : بالسلاح ~ вооружáть с головы́ до ног; V تَدَجَّجَ : بالسلاح ~ вооружáться с головы́ до ног

— دُجٌّ дрозд

— دَجَاجٌ *собир.* домáшняя птúца; кýры; ~ الهند *или* ~ السودان *или* ~ الوادى الحبش индéйки; ~ الارض бекáсы; ~ الغابة вáльдшнепы; ~ فرعون цесáрки

— دَجَاجَةٌ *мн.* اتٌ— кýрица; ◇ ~ الـ *астр.* созвéздие Лéбедя

— دَجَاجِيٌّ 1. курúный; 2. торгóвец домáшней птúцей

— دُجَّةٌ мрак, темнотá

— دَجُوجِيٌّ мрáчный, тёмный; ~ اسود чёрный как смоль

— مُدَجَّجٌ 1. : بالسلاح ~ вооружённый с головы́ до ног; ~ باللحم والشحم óчень пóлный (мясúстый) и жúрный; 2. *воол.* дикобрáз

I دَجِرَ (ـَ) دَجَرٌ быть смущённым; быть в затрудвéнии, замешáтельстве

I دَجَلَ (ـُ) دَجْلٌ лгать; II دَجَّلَ 1) покрывáть крáской, позолóтой; ~ الارض удобрять зéмлю; 2) обмáнывать (*кого* على)

— دَجَالٌ удобрéние

— دَجَّالٌ[1] *мн.* دَجَاجِلَةٌ обмáнщик; шарлатáн; ~ طبيب врач-шарлатáн; ◇ ~ الـ *или* ~ المسيح الـ антúхрист

— دَجَّالٌ[2] 1) жúдкое зóлото; 2) сусáльное зóлото

— دُجَالَةٌ смолá

— دَجْلٌ обмáн, шарлатáнство

I دَجَنَ (ـُ) دُجُونٌ 1) быть ручны́м, прирученным, домáшним; 2) быть тёмным; II دَجَّنَ приручáть, дéлать ручны́м, домáшним; III دَاجَنَ льстить; дéйствовать лáской; IV أَدْجَنَ быть тёмным (*о ночи*)

— أَدْجَنُ *ж.* دَجْنَاءُ *мн.* دُجْنٌ тёмный, мрáчный

— دَاجِنٌ *мн.* دَوَاجِنُ 1. прирученный, ручнóй, домáшний; 2. домáшнее живóтное; домáшняя птúца; ~ الـ الحيوانات домáшние живóтные; ~ الـ الطيور домáшняя птúца; تربية الدواجن птицевóдство

— دَجْنٌ *мн.* أَدْجَانٌ, دُجُونٌ сúльный дождь

— دَجَنَةٌ *мн.* اتٌ— дубúна

— دُجْنَةٌ чернотá, темнотá, мрак

— مُدَجَّنٌ прирученный, ручнóй, домáшний; ◇ المدجّنون *ист.* арáбы, остáвшиеся в Испáнии и принявшие христúанство пóсле реконкúсты

I (دجو) دَجَا (ـُ) دَجْوٌ 1) быть тёмным, мрáчным; 2) распространяться; III دَاجَى 1) лицемéрить, зайскивать, льстить; 2) скрывáть, тайть (*злобу*)

— دَاجٍ *ж.* دَاجِيَةٌ тёмный, мрáчный; ~ مستقبل мрáчное бýдущее

— دَجْوَةٌ темнотá, мрак

— دَجْوَةٌ=دُجًى

— دَجْوَةٌ=دَيَاجٍ : الليل ~ ночнáя темь

— مُدَاجَاةٌ зайскивание, лицемéрие, лесть

I دَحَّ (ـَ/ـُ) دَحٌّ прятать

(دحدح) تَدَحْدَحَ идтú с трудóм, козыля́ть

— دَحْدَحٌ *мн.* دَحَادِحُ *или* دَحْدَاحٌ *мн.* دَحَادِيحُ призéмистый, коренáстый

دَحْدَرَ скáтывать, свáливать вниз; تَدَحْدَرَ скáтываться, свáливаться

— دَحْدَرَةٌ скáтывание

— دَحْدُورَةٌ *мн.* دَحَادِيرُ склон, скат

ehlitevhid.com

III دَاخَلَ 1) вмéшиваться; 2) примéшиваться; 3) охвáтывать (*о желании*); закрáдываться (*о сомнении*); ~ه بالشكّ вселúть сомнéние в кого́-л.; IV أَدْخَلَ вводúть; вноси́ть; ввози́ть; включáть; ◇ ~ فى الاذهان ان... вбить в гóлову, что...; V تَدَخَّلَ 1) вмéшиваться; вступáть (*напр. в прения*); 2) входúть (*составной частью*); VI تَدَاخَلَ 1) входúть вмéсте с другúми; 2) вмéшиваться, вступáться; 3) закрáдываться (*о сомнении, подозрении и т. п.*); 4) взаúмно проникáть, входúть одно́ в другóе; примéшиваться (*к чему* فى); 5) переплетáться; частúчно совпадáть

— إِدْخَالٌ ввод, введéние; ввоз; включéние; внесéние

— أَدْخَلُ бóлее дохóдчивый, бóлее подходя́щий, бóлее соответствующий

— تَدَاخُلٌ 1) вмешáтельство; интервéнция; 2) взаимопроникновéние; частúчное совпадéние; *физ.* проницáемость; интерферéнция

— تَدَخُّلٌ вмешáтельство; интервéнция; عدم الـ~ فى الامور невмешáтельство во внýтренние делá; الـ~ المسلّح вооружённая интервéнция

— دَاخِلٌ 1. 1) входя́щий; 2) внýтренний; 2. внýтренность; داخلَه внутрú чего́-л.; داخلَ ظرف в конвéрте; من الـ~ изнутрú; فى الـ~ а) внутрь; б) внутрú

— دَوَاخِلُ *мн.* دَاخِلَةٌ 1) внýтренняя, глубúнная часть; *мн.* внýтренние óбласти (*страны*); 2) внýтреннее переживáние

— دَاخِلِيٌّ внýтренний; تجارة ~ة внýтренняя торгóвля; حرب ~ة гражданская войнá; طالب ~ учáщийся в интернáте; ملاحة ~ة речнóе судохóдство; مدرسة ~ة *см.* مدرسة; وزارة الـ~ة *или* الـ~ة министéрство внýтренних дел

— دَاخِلِيَّةٌ внýтренность; البلاد ~ внýтренние óбласти страны

— دَخْلٌ *мн.* دُخُولٌ 1) дохóд, прихóд, поступлéние; الـ~ القومى (الوطنى) национáльный дохóд; دخول ثابتة твёрдые дохóды; ضريبة الـ~ подохóдный налóг; صاحب الـ~ рантьé; اصحاب الدخول الكبيرة лúца, получáющие бóльшие дохóды; 2) вмешáтельство; 3) отношéние, касáтельство; ما ~ه فى هذا الامر а какóе он имéет к э́тому отношéние?; ليس له ~ فى هذا الامر он был причáстен к э́тому дéлу; 4) подозрéние, сомнéние; ◇ دخلك! пожáлуйста!, прошý тебя́!

— دَخَلٌ 1) помрачéние умá; 2) недостáток, порóк

دَحْدُورَةٌ=دُحْدَيْرَاتٌ *мн.* دُحْدَيْرَةٌ —

I دَحَرَ (*a*) دَحْرٌ, دُحُورٌ 1) наноси́ть поражéние, разбивáть; 2) *страд.* терпéть поражéние; VII إِنْدَحَرَ быть разбúтым, разгрóмленным, терпéть поражéние

— إِنْدِحَارٌ поражéние, разгрóм

— إِنْدِحَارِيٌّ поражéнец

— إِنْدِحَارِيَّةٌ поражéнчество

— مَدْحُورٌ разбúтый, разгрóмленный

دَحْرَجَ скáтывать, спускáть; تَدَحْرَجَ скáтываться, катúться, спускáться

— دَحْرَجَةٌ скáтывание

— دُحْرُجِّيٌّ *собир.* вúка, журавлúный горóх

I دَحِسَ (*a*) دَحَسٌ нарывáть (*о пальце — у ногтя*)

— دَاحُوسٌ, دَاحِسٌ *мед.* панарúций; ногтоéда

I دَحَشَ (*a*) دَحْشٌ вставля́ть, втúскивать; VII إِنْدَحَشَ быть втúснутым; втúскиваться, всóсываться

I دَحَضَ (*a*) دَحْضٌ опровергáть; لا يُدْحَضُ *страд.* неопровержúмый; II دَحَّضَ=I; IV أَدْحَضَ=I

— دَحْضٌ опровержéние; لا يقبل الـ~ ان... нельзя́ опровéргнуть то, что...

I دَحَمَ (*a*) دَحْمٌ толкáть

دَحَى (*a*) دَحْيٌ 1) катúть (*напр. шарик*); 2) дéлать рóвным, укáтывать (*дорогу*)

— مِدْحَاةٌ *мн.* مَدَاحٍ 1) шáрик (*для игры*); 2) *тех.* катóк

I دَخَرَ *см.* ذَخَرَ

دُخَسٌ дельфúн

I دَخَلَ (*u*) دُخُولٌ 1) входúть; 2) проникáть (*куда* فى); 3) вступáть (*куда вин. п. или* فى); быть составнóй чáстью (*чего*), быть включённым (*куда* فى); ~ الجمعيّة вступúть в члéны óбщества; ~ الجامعة поступúть в университéт; ~ على عامه العاشر емý пошёл деся́тый год; ~ فى مفاوضات вступúть с кéм-л. в переговóры; 4) заходúть, приходúть (*к кому* على); 5) вводúть (*кого* بـ); ◇ ~ الشكّ فى قلبه у негó закрáлось сомнéние; ~ت العبارة عليه بالتركى он ничегó не понимáл (*букв.* выражéние предстáвилось емý сказáнным по-турéцки); ~ فى عقله *страд.* у негó помутúлся рассýдок; ~ على زوجته вступúть в супрýжеские правá; ~ فى (العمل) الخدمة войтú в строй (*напр. о заводе*); II دَخَّلَ 1) вводúть; включáть; 2) помещáть (*в учебное заведение*); ~ ه أبوه فى المدرسة отéц óтдал егó в шкóлу;

ehlitevhid.com

— دُخْنٌ про́со

— دُخْنَةٌ ды́мчатый цвет; тёмный цвет

— دَخِينَةٌ *мн.* اتٌ— папиро́са

— مُدَخِّنٌ курильщик

— مَدْخَنَةٌ *мн.* مَدَاخِنُ труба́ (*до́ма, парово́за и т. п.*); дымова́я труба́; дымохо́д

دَدَنٌ шу́тка, ша́лость

III دَادَى (ددى) ня́нчить, ласка́ть (*ребёнка*)

I دَرَّ (*a/u*) دُرُورٌ, دَرٌّ 1) быть оби́льным, оби́льно течь (*напр. о молоке, слезах*); 2) приноси́ть (*доход*); дава́ть в большо́м коли́честве (*что кому* على); درّت السماء بالمطر пошёл си́льный дождь; درّ الخير الوافر принести́ оби́льное бла́го; درّت عليه اخلاف النعم *образн.* он живёт в по́лном доста́тке (*букв.* сосцы́ ми́лостей оби́льно изли́ли ему́ своё молоко́); IV أَدَرَّ 1) (оби́льно) лить; оби́льно дава́ть молоко́ (*напр. о корове*); 2) приноси́ть (*обильный доход*); дава́ть в большо́м коли́честве (*что кому* على); ~ دخلا كبيرا على...; приноси́ть большо́й дохо́д кому́-л.; X إِسْتَدَرَّ 1) выдава́ть; заставля́ть оби́льно течь; الدموع ~ вы́звать оби́льные слёзы; 2) стреми́ться получа́ть (*что-л.*) в большо́м коли́честве; عطفه ~ моли́ть кого́-л. о ми́лости

— إِدْرَارٌ 1) прилива́ние в изоби́лии; 2) бы́строе враще́ние (*напр. волчка*)

— إِدْرَارَةٌ *мн.* اتٌ— содержа́ние, жа́лованье

— دَرٌّ молоко́; ◇ للّه درّك! а) как ты хоро́ш!; б) ты сде́лал э́то отли́чно!; ...للّه درّ العلماء الذين как хороши́ учёные, кото́рые...

— دُرٌّ *собир.* же́мчуг

— دُرَّةٌ[1] *мн.* دُرَرٌ жемчу́жина, перл; يتيمة ~ ре́дкостная жемчу́жина

— دُرَّةٌ[2] *мн.* دُرَرٌ попуга́й

— دِرَّةٌ *мн.* دِرَرٌ 1) вы́мя; 2) плеть

— دُرِّيٌّ я́ркий; сверка́ющий; блестя́щий; الـ~ة الكواكب я́ркие звёзды

— مُدِرٌّ 1) вызыва́ющий уси́ленное выделе́ние (*чего-л.*); للبول ~ мочего́нный; للعرق ~ потого́нный; 2) оби́льный

— مِدْرَارٌ лью́щий в большо́м коли́честве; лью́щийся оби́льно; ~ مطر ли́вень

دَرَابَزُونٌ, دَرَابِزِينٌ, دَرَبْزِينٌ *мн.* دَرَبْزِينَاتٌ перила́; балюстра́да

— دِخْلَةٌ, دَخْلَةٌ[1] та́йные мы́сли, по́мыслы; ~ الـ طاهر с чи́стой со́вестью

— دَخْلَةٌ[2], دُخْلَةٌ вход; ◇ ليلة الـ~ пе́рвая бра́чная ночь

— دُخَّلَةٌ пе́ночка (*птица*)

— دُخُولٌ 1) вход; رسم الـ~ ввозны́е по́шлины; 2) вступле́ние; 3) проникнове́ние

— دُخُولِيَّةٌ городски́е по́шлины

— دَخِيلٌ *мн.* دُخَلَاءُ 1. 1) посторо́нний; 2) по́льзующийся покрови́тельством; 2. 1) пришёлец; 2) *грам.* сло́во иностра́нного происхожде́ния (*в арабском языке*); ◇ دخيلك! пожа́луйста!; كانت ~ة في كلّ بيت она́ была́ вхо́жа в ка́ждый дом

— دَخِيلَةٌ *мн.* دَخَائِلُ та́йный смысл, та́йна; ~ نفسي та́йна мое́й души́; دخائل المسألة (الامر) та́йные пружи́ны де́ла

— مُتَدَاخِلٌ 1) вме́шивающийся; 2) углубля́ющийся

— مُتَدَخِّلٌ 1. вме́шивающийся; 2. интерве́нт

— مُدَاخَلَةٌ вмеша́тельство

— مَدْخَلٌ *мн.* مَدَاخِلُ 1) вход, прохо́д; дверь; подъе́зд (*до́ма*); 2) введе́ние; 3) о́браз де́йствий, поведе́ние

— مَدْخُولٌ 1. ненорма́льный; فيه ~ фальсифици́рованный; الضمير ~ с нечи́стой со́вестью; 2. *мн.* مَدَاخِيلُ, مَدْخُولَاتٌ дохо́д, прихо́д

دَخْمَسَ обма́нывать

— دَخْمَسَةٌ обма́н

I دَخِنَ (*a*) دَخَنٌ 1) кури́ться, дыми́ть, дыми́ться; 2) (про)па́хнуть ды́мом; II دَخَّنَ 1) кури́ть (*табак*); الحشيش ~ кури́ть гаши́ш; السيجارة ~ кури́ть папиро́су; 2) копти́ть (*мясо, рыбу*); 3) оку́ривать (*напр. растения — вин. п. или* على); IV أَدْخَنَ испуска́ть дым, дыми́ть, чади́ть

— أَدْخَنُ *ж.* دَخْنَاءُ *мн.* دُخْنٌ ды́мчатый; тёмного цве́та

— تَدْخِينٌ 1) куре́ние; ~ الـ اوضة курительная ко́мната; 2) копче́ние; 3) оку́ривание

— دَاخِنٌ дыми́щий(ся); ды́мный

— دَاخِنَةٌ *мн.* دَوَاخِنُ (дымова́я) труба́

— دَخَاخِنِيٌّ *мн.* دَخَاخِنِيَّةٌ продаве́ц табака́

— دُخَانٌ, دُخَّانٌ *мн.* أَدْخِنَةٌ 1) дым, чад; пар; ~ لا بلا نار ولا خبر بلا اصل *погов.* нет ды́ма без огня́ и слу́ха без по́чвы; 2) таба́к

— دَخَنٌ дым

ehlitevhid.com

دِرَامَا, دِرَامَةٌ *мн.* دِرَامَاتٌ дра́ма

— دِرَامِيٌّ драмати́ческий

I دَرَأَ (*a*) دَرْءٌ отта́лкивать; устраня́ть; отража́ть, отбива́ть (*от чего* عن); II دَرَّأَ 1) отража́ть; 2) отдаля́ть; VI تَدَارَأَ отта́лкивать друг дру́га; ссо́риться; VII اِنْدَرَأَ ополча́ться (*против кого*), набра́сываться, нападать (*на кого* على)

— دَرْءٌ 1) отта́лкивание; устране́ние; отраже́ние; 2) напо́р (*напр. потока*), давле́ние

— دَرِيئَةٌ *мн.* دَرَايَا 1) прикры́тие; щит; 2) цель, мише́нь

I دَرِبَ (*a*) دَرَبٌ быть обу́ченным (*чему*), трениро́ванным (*в чём* بـ); II دَرَّبَ обуча́ть (*чему* على); трениро́вать, инструкти́ровать (*в чём* على); учи́ть обраще́нию (*с чем* على); V تَدَرَّبَ обуча́ться; трениро́ваться; приуча́ться (*к чему* على)

— تَدَرُّبٌ обу́ченность; натрениро́ванность; вы́учка, уме́ние

— تَدْرِيبٌ *мн.* ـاتٌ — обуче́ние, подгото́вка; трениро́вка; ~ عسكرى ~ вое́нное обуче́ние, вое́нная подгото́вка

— تَدْرِيبِيٌّ учёбный, трениро́вочный

— دَرْبٌ *мн.* دُرُوبٌ 1) го́рный прохо́д; тропа́; 2) доро́га, путь; دروب ملتوية извили́стые пути́; ...خطّ ~ه لنفسه الى проложи́ть себе́ доро́гу в...; التبّانة ~ *см.* تَبَّانَةٌ; 3) у́лица

— دُرْبَةٌ 1) о́пыт, на́вык; вы́учка; 2) дисциплини́рованность

— مُتَدَرِّبٌ обу́ченный; трениро́ванный

— مُدَرَّبٌ обу́ченный; о́пытный; натрениро́ванный

— مُدَرِّبٌ руководи́тель, инстру́ктор, тре́нер

دَرَابَزُونٌ *см.* دَرَبْزِينٌ

I دَرْبَسَ запира́ть на заcóв

— دِرْبَاسٌ *мн.* دَرَابِيسُ 1) лев; 2) заcóв; задви́жка; 3) сторожева́я соба́ка

— دَرْبَسَةٌ запира́ние на заcóв

دَرْبَكَ шуме́ть; стуча́ть

— دَرْبَكَةٌ шум; стук

— دَرَبُّكَةٌ *мн.* ـاتٌ — небольшо́й бараба́н, тамбури́н

I (درج) دَرَجَ[1] (*u*) دُرُوجٌ 1) ме́дленно идти́, постепе́нно продвига́ться; начина́ть ходи́ть (*о ребёнке*); 2) расти́, развива́ться; في بيئة عربيّة صافية ~ он воспи́тывался в чи́сто ара́бской среде́; 3) быть в ходу́, в обраще́нии; быть в мо́де; 4) минова́ть; исчеза́ть, вымира́ть; دَرَجَ[2] (*u*) دَرْجٌ 1) свёртывать, сгиба́ть, скла́дывать; 2) включа́ть, вставля́ть, помеща́ть; вкла́дывать; دَرِجَ (*a*) دَرَجٌ постепе́нно продвига́ться; поднима́ться по ступе́ням (*к чему* الى); II دَرَّجَ 1) постепе́нно продвига́ть; пуска́ть в ход, в обраще́ние; 2) наноси́ть деле́ния, градуи́ровать; 3) дели́ть на кла́ссы, сорта́; сортирова́ть; 4) располага́ть усту́пами; 5) приуча́ть; 6) сгиба́ть, свёртывать; 7) вводи́ть в обы́чай, в обыкнове́ние (*что* على); 8) присужда́ть учёную сте́пень; IV أَدْرَجَ 1) включа́ть; заноси́ть, запи́сывать (*напр. в список*); في جدول الاعمال ~ включи́ть в повёстку дня; 2) помеща́ть (*в газете*); V تَدَرَّجَ 1) постепе́нно продвига́ться; поднима́ться по ступе́ням (*к чему* الى); 2) соблюда́ть после́довательность (*в чём* في); постепе́нно переходи́ть (*от чего* من *к чему* الى); 3) получа́ть учёную сте́пень; VII اِنْدَرَجَ 1) быть включённым, помещённым; 2) быть вы́мершим; X اِسْتَدْرَجَ 1) постепе́нно продвига́ться (*куда-л.*); 2) приводи́ть (*к чему* الى); 3) постепе́нно продвига́ть, повыша́ть (*кого-л.*); 4) зама́нивать, вовлека́ть, завлека́ть (*куда* الى); 5) обольща́ть; ◇ المجرم ~ постепе́нно получа́ть показа́ния от престу́пника (*во время следствия*)

— اِدْرَاجٌ включе́ние, внесе́ние; за́пись, занесе́ние (*напр. в список*)

— تَدْرُجٌ *собир. мн.* تَدَارِجُ фаза́ны

— تَدْرُجَةٌ фаза́н

— تَدَرُّجٌ 1) постепе́нный подъём, продвиже́ние; гради́ция; ~ *или* بالـ постепе́нно; 2) ученичество

— تَدْرِيجٌ 1) постепе́нное продвиже́ние; повыше́ние; بالـ ~ *или* постепе́нно; 2) градуи́рование, деле́ние на гра́дусы; 3) расположе́ние усту́пами; 4) приуче́ние

— تَدْرِيجَةٌ ступе́нчатая причёска

— تَدْرِيجِيٌّ постепе́нный; после́довательный; ~ постепе́нно

— دَارِجٌ 1) начина́ющий ходи́ть; ~ طفل начина́ющий ходи́ть ребёнок; 2) находя́щийся в обраще́нии, общеупотреби́тельный; ходя́чий; 3) мо́дный; 4) обы́чный, обыкнове́нный; 5) наро́дный; اللغة الـ~ разгово́рный, наро́дный язы́к

— دَارِجَاتٌ *мн.* слова́ из наро́дного языка́

— دَرَّاجٌ 1) колесо́; 2) като́к; 3) велосипеди́ст

— دُرَّاجٌ *собир. мн.* دَرَارِيجُ *зоол.* турачи́, ря́бчики

— دُرَّاجَةٌ *мн.* ـاتٌ — ря́бчик

— دَرَّاجَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) приспособле́ние для обуче́ния дете́й ходьбе́, ходу́нки; 2) велосипе́д; самока́т; بخاريّة ~ *или* ناريّة ~ мотоци́кл

— دَرْجٌ *мн.* دُرُوجٌ 1) свито́к; 2) спи́сок; 3) скла́дка; 4)

ehlitevhid.com

соста́в (*слова*); ◇ الكتاب ~ فى в само́й кни́ге; الكلام ~ فى в хо́де ре́чи

— دَرَجٌ *мн.* أَدْرَاجٌ 1) ле́стница; حلزونى ~ винтова́я ле́стница; 2) доро́га, путь; رجعوا (عادوا) ادراجهم они́ верну́ли наза́д; ارتقى ادراج السماء подня́ться в небе́сную высь; ◇ ادراج الرياح на ве́тер, зря, да́ром

— دُرْجٌ *мн.* أَدْرَاجٌ выдвижно́й я́щик

— دَرَجَةٌ *мн.* دَرَجَاتٌ, دَرَجٌ 1) сте́пень (*тж. учёная*); فى ~ كبيرة в большо́й сте́пени; معادلة من الـ~ الاولى уравне́ние пе́рвой (второ́й) сте́пени; الانتخاب (الثانية) على ~ين двухстепе́нные вы́боры; جامعيّة ~ учёная сте́пень; الدكتوراه ~ сте́пень до́ктора; ظفر بـ~ الماجستير получи́ть сте́пень маги́стра; 2) ранг, зва́ние; квалифика́ция (*напр. рабочего*); يعمل بـ~ مهندس он рабо́тает в ка́честве инжене́ра; 3) гра́дус; الطول ~ гра́дус долго́ты; العرض ~ гра́дус широ́ты; الحرارة ~ гра́дус (температу́ры); الغليان ~ то́чка кипе́ния; التجمّد ~ то́чка замерза́ния; 4) класс (*в поезде, на пароходе, в торговле и т. п.*); عامله معاملة اولى ~ обойти́сь превосхо́дно с ке́м-л.; 5) ступе́нь; بالـ~ الاولى в пе́рвую о́чередь; 6) отме́тка, оце́нка (*школьная*); بـ~ جيّد جدّا с отме́ткой «отли́чно»

— مُتَدَرِّجٌ ученик, подмасте́рье

— مَدْرَجٌ *мн.* مَدَارِجُ 1) доро́га, путь; 2) нача́ло; 3) *ав.* взлётно-поса́дочная доро́жка (полоса́)

— مُدَرَّجٌ *мн.* اتٌ— 1) амфитеа́тр; трибу́ны (*напр. стадиона*); 2) шкала́; 3) *тж.* الـ~ الموسيقى *муз.* но́тная шкала́, но́тный стан; га́мма; 4) *мн.* усту́пы; ступе́ни

— مُدَرَّجَةٌ *мн.* مَدَارِجُ свёрток бума́ги

— مُنْدَرَجَاتٌ *мн.* содержа́ние, содержи́мое

دِرْخَمَةٌ драхма (*монета*)

I دَرِدَ (a) دَرَدٌ быть беззу́бым

— أَدْرَدُ *ж.* دَرْدَاءُ *мн.* دُرْدٌ беззу́бый

— دُرْدٌ оса́док

— دُرْدِيٌّ оса́док, подо́нки

دَرْدَارٌ вяз; я́сень

دَرْدَبِيسٌ стару́ха; *бран.* ста́рая карга́

دُرْدُرٌ *мн.* دَرَادِيرُ десна́

دُرْدُورٌ вихрь; водоворо́т

دَرْدَشَ болта́ть, тарато́рить; моло́ть вздор; ◇ من ~ الفاضى والمليان переливать из пусто́го в поро́жнее

— دَرْدَشَةٌ болтовня́; вздор

دَرْدَمَ засыпа́ть землёй

— دَرْدَمَةٌ засыпа́ние землёй

I دَرَزَ (u) دَرْزٌ 1) шить ме́лкими стежка́ми; стега́ть; тача́ть; 2) *мед.* накла́дывать шов; 3) наполня́ть

— دَرْزٌ *мн.* دُرُوزٌ шов

— دَرَزَةٌ *мн.* دَرَزَاتٌ стежо́к

— دَرْزِيَّةٌ=دَرْزِيٌّ *мн.* دَرْزِيٌّ

— دُرْزِيٌّ *мн.* دُرُوزٌ *этн.* друз

I (درمى) دَرَمَ[1] (u) دُرُومٌ стира́ться, утра́чиваться; исчеза́ть, пропада́ть; دَرَمَ[2] (u) دَرْسٌ 1) учи́ть, изуча́ть; слу́шать курс (*у кого* على); 2) стира́ть, сгла́живать; دَرَمَ[3] (u) دَرْسٌ, دِرَاسٌ молоти́ть; II دَرَّسَ 1) обуча́ть, преподава́ть; 2) внима́тельно изуча́ть; III دَارَسَ изуча́ть (*вместе с кем-л.*); IV أَدْرَسَ обуча́ть, преподава́ть; VI تَدَارَسَ совме́стно изуча́ть; VII إِنْدَرَسَ 1) быть сте́ртым; стира́ться; исчеза́ть; 2) быть обмоло́ченным

— إِدْرِيسُ *см. алф.*

— تَدْرِيسٌ преподава́ние; обуче́ние; الـ~ هيأة (هيئة) преподава́тельский соста́в

— دَارِسٌ[1] *мн.* دَوَارِسُ стира́ющийся, исчеза́ющий; الـ~ والمهجور *грам.* выходя́щие из употребле́ния, непоня́тные и устаре́лые слова́

— دَارِسٌ[2] учащийся, ученик

— دَارِسٌ[3] молоти́льщик

— دَرَّاسٌ усе́рдный, стара́тельный, приле́жный (*о школьнике*)

— دِرَاسٌ молотьба́; آلة الـ~ الحادية молоти́лка; آلة الـ~ والحصاد комба́йн

— دَرَّاسَةٌ *мн.* اتٌ— 1) цеп; 2) молоти́лка; حصّادة ~ комба́йн

— دِرَاسَةٌ *мн.* اتٌ— 1) изуче́ние, уче́ние, уче́ба; العالية ~ уче́ба в вы́сшем уче́бном заведе́нии; اتمّ الـ~ зако́нчить уче́бу; معهد الدراسات الشرقيّة للمجمع العلمى Институ́т востокове́дения Акаде́мии нау́к; 2) этю́д, небольшо́е иссле́дование

— دِرَاسِيٌّ уче́бный; سنة ~ة уче́бный год; رسوم ~ة пла́та за обуче́ние

— دَرْسٌ[1] молотьба́

— دَرْسٌ[2] 1) изуче́ние; 2) *мн.* دُرُوسٌ уро́к, ле́кция

ehlitevhid.com

— دُرَسَةٌ, دُرَّسَةٌ *мн.* اتٌ— *зоол.* стрена́тка, овся́нка, подоро́жник; الثلج ~ пу́ночка

— دِرْوَاشٌ *мн.* دَرَاوِشُ *см. алф.*

— دُرُوسٌ исчезнове́ние, пропада́ние, утра́та

— دَرِيسٌ се́но; сухо́й кле́вер; ◇ ~ الـ حمّى сенна́я лихора́дка

— دَرِيسَةٌ ремо́нтная брига́да (*на железных дорогах*); ~ الـ عسكر *или* عمّال الـ рабо́чие ремо́нтной брига́ды; ~ الـ أوسطى (أَسطى) брига́дир ремо́нтной брига́ды

— مُدَرِّسٌ преподава́тель, учи́тель, педаго́г

— مِدْرَسٌ *мн.* مَدَارِسُ уче́бник

— مَدْرَسَةٌ *мн.* مَدَارِسُ 1) шко́ла, учи́лище; ~ ابتدائيّة *см.* إِبْتِدَائِيٌّ; ~ ثانويّة шко́ла второ́й ступе́ни; ~ جامعة университе́т; ~ تجاريّة комме́рческое учи́лище; ~ حربيّة вое́нное учи́лище; ~ خارجيّة шко́ла для приходя́щих; ~ داخليّة интерна́т, шко́ла-интерна́т; ~ صناعيّة техни́ческая шко́ла; ~ عالية вы́сшая шко́ла; ~ المعلّمين педагоги́ческий институ́т; ~ الموسيقى العالية консервато́рия; رفيق الـ шко́льный това́рищ; 2) шко́ла, направле́ние (*в науке и т. п.*); ~ الـ الواقعيّة الطبيعيّة реали́зм

— مَدْرَسِيٌّ 1) шко́льный; 2) уче́бный; ~ كتاب уче́бник; уче́бное руково́дство; ~ عام уче́бный год; 3) схоласти́ческий

— مَدْرَسِيَّةٌ 1) уче́бный хара́ктер (*напр. какого-л. издания*); 2) схола́стика

— مَدْرُوسٌ изу́ченный, знако́мый, изве́стный; غير ~ неизу́ченный, неизве́стный

(درع) II دَرَّعَ 1) покрыва́ть броне́й, бронирова́ть; 2) надева́ть (*на кого-л.*) кольчу́гу, па́нцирь; V تَدَرَّعَ 1) защища́ться; 2) вооружа́ться (*чем* بـ); ~ بالصبر вооружи́ться терпе́нием; 3) надева́ть на себя́ кольчу́гу, па́нцирь

— دَارِعٌ бронирова́нный

— دَارِعَةٌ *мн.* دَوَارِعُ бронено́сец, лине́йный кора́бль

— دَرَّاعَةٌ *мн.* دَرَّاعَاتٌ=دَارِعَةٌ

— دُرَّاعَةٌ *мн.* دَرَارِيعُ ку́ртка

— دِرْعٌ *ж., м. мн.* دُرُوعٌ, أَدْرُعٌ 1) броня́; 2) кольчу́га; па́нцирь; 3) руба́ха

— دُوَيْرِعٌ *зоол.* бронено́сец; ~ شعرانيّ щетинистый бронено́сец

— مُدَرَّعٌ 1. бронирова́нный; ~ سيّارة броневи́к; ~ قوّات бронета́нковые войска́; 2. *зоол.* бронено́сец

— مُدَرَّعَةٌ *мн.* اتٌ— бронено́сец; лине́йный кора́бль

دَرْفٌ сторона́, бок

— دَرَفَةٌ *мн.* دُرَفٌ 1) полови́нка, ство́рка (*двери*); 2) ста́вень

دَرْفَلَ прока́тывать (*металл*)

— دَرْفَلَةٌ прока́тка; ◇ ~ من جانب الى جانب бортова́я ка́чка

— مُدَرْفَلٌ прока́танный; ~ حديد прока́т

— مُدَرْفَلَاتٌ *мн.* прока́т (*металлические изделия*)

دَرَافِيلُ *мн.* دَرَافِيلٌ 1) дельфи́н; روسيّ ~ осётр; 2) *тж.* اسطوانيّ ~ като́к, брус (*для скатывания грузов*); *мн.* катки́, валки́ (*прокатного стана*)

دُرَّاقٌ, دُرَاقِينٌ *собир.* пе́рсики (*Сирия*)

دَرَقٌ *собир. мн.* أَدْرَاقٌ ко́жаные щиты́

— دَرَقَةٌ *мн.* اتٌ— 1) щит; 2) па́нцирь (*черепахи*); ~ ابو *зоол.* щитомо́рдник

— دَرَقِيٌّ щитови́дный; الغدّة الـ~ة *анат.* щитови́дная железа́; الـ~ الغضروف щитови́дный хрящ

I (درك) II دَرَّكَ непреры́вно идти́ (*о дожде*); III دَارَكَ 1) нагоня́ть, настига́ть; 2) приде́рживаться (*чего-л.*); IV أَدْرَكَ 1) достига́ть; дожива́ть (*до какого-л. события и т. п.*); догоня́ть; ~ه الموت его́ пости́гла смерть; 2) добива́ться, получа́ть; 3) непреры́вно продолжа́ть (*делать что-л.*); 4) постига́ть, понима́ть; لا يُدْرَكُ *страд.* а) недостижи́мый, недосту́пный; б) непостижи́мый; 5) охва́тывать (*взглядом, тж. о болезненных явлениях*); ~ته نوبة السعال его́ охвати́л при́ступ ка́шля; 6) достига́ть зре́лости, созрева́ть, станови́ться взро́слым; VI تَدَارَكَ 1) поправля́ть, исправля́ть, ула́живать (*дело*); ~ النقص испра́вить недоста́ток; 2) принима́ть ме́ры предосторо́жности, предупрежда́ть, упрежда́ть; 3) настига́ть друг дру́га; спеши́ть вме́сте с други́ми; تداركا انفاسها она́ учащённо ды́шит; 4) наперёд понима́ть; X إِسْتَدْرَكَ 1) стара́ться дости́гнуть, догна́ть; захва́тывать, заставля́ть (*отходящий поезд*); 2) исправля́ть, поправля́ть; дополня́ть

— إِدْرَاكٌ 1) достиже́ние (*чего-л.*); 2) постиже́ние, понима́ние; восприя́тие; ~ نفسه самопозна́ние; ~ الـ الحسّيّ *психол.* перце́пция; ~ الـ القدرة على восприи́мчивость; 3) ра́зум; созна́ние; 4) созна́тельность; 5) созрева́ние, достиже́ние зре́лости; зре́лость

— إِدْرَاكِيٌّ 1) познава́тельный; 2) *рел.* постига́ющий (*четвёртая степень у суфиев*; I المريد, II السالك, III المجذوب)

ehlitevhid.com

— إِسْتِدْرَاكٌ 1) исправле́ние; 2) попра́вка; дополне́ние; حرف الـ *грам.* ограничи́тельная части́ца (لكن، بل، غير، إلّا انّ، أنّ *и др.*)

— دَارِكٌ опо́ра; то́чка опо́ры

— دِرَاكٌ непрерывный; ا— подря́д, оди́н за други́м

— دَرَكٌ[1], دَرْكٌ *мн.* دَرَكَاتٌ обхо́д, дозо́р; رجال الـ а) карау́л; б) жандарме́рия, поли́ция

— دَرَكٌ[2] настига́ние

— دَرَكٌ[3] *мн.* أَدْرَاكٌ 1) край; предёл; وصل الى الـ الاسفل дойти́ до са́мой после́дней сте́пени, до кра́йнего предёла, до кра́йности; هبط الى هذا الـ حتّى... он так ни́зко пал, что...; 2) дно

— دَرَكَةٌ *мн.* ـاتٌ ступе́нь (*движения вниз*); هو فى اقصى دركات الشقاء والفاقة он кра́йне нужда́ется, он о́чень бе́ден; انهار الى هذه الـ он так ни́зко пал, опусти́лся

— دَرَكِيٌّ жанда́рм, полице́йский

— مُتَدَارِكٌ 1. непрерывный; 2. мутада́рик (*стихотворный размер*)

— مَدَارِكُ *мн.* ум, ра́зум; духо́вные си́лы; الـ الخمس пять чувств

— مُدْرَكٌ 1. постига́емый, познава́емый ра́зумом; 2. *мн.* ـاتٌ поня́тие

— مُدْرِكٌ 1) настига́ющий; 2) понима́ющий; созна́тельный; عامل ~ созна́тельный рабо́чий; القوى الـ у́мственные спосо́бности; 3) зре́лый, взро́слый

— مُدْرَكَاتٌ *мн.* познания, зна́ние

I دَرِمَ (*a*) دَرَمٌ выпада́ть (*о зубах*); II دَرَّمَ обреза́ть (*ногти*)

— أَدْرَمُ *ж.* دَرْمَاءُ *мн.* دُرْمٌ беззу́бый

— تَدْرِيمٌ обреза́ние (*ногтей*); الاظفار والعناية بالايدى ~ маникю́р

I دَرِنَ (*a*) دَرَنٌ быть гря́зным, загрязнённым; II دَرَّنَ быть туберкулёзным; IV أَدْرَنَ=I; V تَدَرَّنَ быть туберкулёзным, боле́ть туберкулёзом

— تَدَرُّنٌ туберкулёз; الرئتين ~ туберкулёз лёгких

— دَرَنٌ[1] *мн.* أَدْرَانٌ грязь, нечистота́

— دَرَنٌ[2] *собир. мед.* бугорки́, тубе́ркулы; الرئوى الـ туберкулёз лёгких

— دَرَنَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) *мед.* бугоро́к, тубе́ркула; 2) клу́бень

— دَرَنِيٌّ 1) туберкулёзный; 2) бугорчатый

— مُتَدَرِّنٌ больно́й туберкулёзом

— مِدْرَةٌ *мн.* مَدَارِةُ ора́тор; защи́тник, адвока́т

— دِرْهَمٌ *мн.* دَرَاهِمُ 1) дра́хма (*единица веса, равная* $^1/_{144}$ *ег.* رطل قيراط *или 16 или 3,12 г*); 2) дирхе́м (*серебряная монета, равная в Ираке и Кувейте 100 фельсам*); 3) *мн.* де́ньги; دراهم محدودة грош; خالى الوفاض من الـ без гроша́ в карма́не; ◇ لا ~ له فى... ولا دينار والدانق он никако́го отноше́ния не име́ет к...

— دُرَيْهِمَاتٌ *мн.* грош. копе́йки; اكتسب بعض الـ зараба́тывать грош

— دِرْوَاسٌ *мн.* دَرَاوِسُ 1) бульдо́г; 2) лев

— دُرُوبَاكٌ 1) ски́дка; 2) возвра́тная по́шлина

— دِرْوَةٌ *мн.* دِرْوَاتٌ, دَرَاوَى 1) убе́жище; 2) прикры́тие, щит; 3) бру́ствер; око́п

تَدَرْوَشَ стать дерви́шем

— دَرْوِيشٌ *мн.* دَرَاوِيشُ 1) дерви́ш, стра́нствующий мона́х; 2) простоду́шный челове́к

I دَرَى (*u*) دِرَايَةٌ знать, ве́дать (*что вин. п. или* بـ); انّه على التحقيق ~ достове́рно знать; II دَرَّى 1) дава́ть знать, осведомля́ть; 2) ве́ять (*зерно*) (*ср.* ذَرَّى *см.* ذرو); III دَارَى 1) скрыва́ть, сохраня́ть в та́йне; маскирова́ть; притворя́ться; خجله ~ скрыва́ть свой стыд; 2) льстить, лебези́ть; подла́живаться; зада́бривать, угожда́ть; IV أَدْرَى дава́ть знать, осведомля́ть (*о чём* بـ); فما ادراك ماذا يمنعهم؟ отку́да тебе́ знать, что́ помеша́ет им?

— أَدْرَى наибо́лее зна́ющий, све́дущий; صاحب البيت ~ بما فيه *погов.* хозя́ин до́ма лу́чше зна́ет, что в нём есть

— أَدْرِيَّةٌ *филос.* гностици́зм; الـ~ агностици́зм

— دَارٍ *ж* دَارِيَةٌ зна́ющий (*кто*), све́дущий (*в чём* بـ)

— دِرَايَةٌ зна́ние, осведомлённость; ~ عن хорошо́ зна́я де́ло

— مُدَارَاةٌ 1) сокры́тие; притво́рство; 2) лесть; уго́дничество; подла́живание

— مِدْرَاةٌ 1) *мн.* مَدَارٍ гребешо́к, гребёнка; 2) *мн.* مِدْرَيَاتٌ ви́лы; ви́лы для ве́яния (*ср.* مِذْرَاةٌ, *см.* ذرو)

— مِدْرَةٌ ви́лы; المراكبى ~ шест, багор́

— مِدْرًى *мн.* مَدَارٍ, مَدَارَى 1) гребешо́к, гребёнка; 2) шест, багор́

دِرْيَاقٌ противоя́дие (*ср.* تِرْيَاقٌ)

دُزَّيْنَةٌ *мн.* ـاتٌ — дю́жина

ehlitevhid.com

I دَمَّ (*a/y*) دَمٌّ 1) интригова́ть, стро́ить ко́зни (*против кого* على); الدسائس ~ плести́ интри́ги; 2) подсо́вывать, дава́ть, класть незаме́тно (*кому* ل); السمّ في... ~ подсы́пать незаме́тно я́ду в...; 3) пря́тать, зака́пывать, зарыва́ть; ◇ انفه في كلّ أمر ~ всю́ду сова́ть свой нос; II دَمَّسَ=I 2); V تَدَمَّسَ прокра́дываться, пролеза́ть (*куда* في); VII إِنْدَمَّ проника́ть незаме́тно; втира́ться (*к кому* بين, *куда* الى); затёсываться (*куда* في); في معطفه ~ поспе́шно наде́ть пальто́; تحت اللحاف ~ зале́зть под одея́ло

— دَسَّاسٌ 1) интрига́н; шпио́н; ~ الحِرْق *посл.* я́блоко от я́блони недалеко́ па́дает (*букв.* поро́да выдаёт); 2) ядови́тая змея́

— دَسَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — ядови́тая змея́

— دَسِيسٌ та́йный посла́нец; лазу́тчик

— دَسِيسَةٌ *мн.* دَسَائِسُ интри́га, ка́верза, подво́х; *мн.* про́иски; الدسائس (دسّ) حاك плести́ интри́ги (*против кого-л.* ضدّ)

— مَدْسُوسٌ 1) подсу́нутый; подсы́панный (*кому* عليه — *напр. о яде*); 2) ло́жно припи́санный (*кому* عليه — *напр. о стихах*)

دَسْتٌ *мн.* دُسُوتٌ 1) коге́л; 2) прави́тельственный пост; корми́ло вла́сти; وزارة الداخليّة ~ пост мини́стра вну́тренних дел; السلطة ~ في تربّع *или* الحكم ~ على تربّع стать у вла́сти; 3) кре́сло; 4) гарниту́р; 5) *шахм.* па́ртия; لي الـ~ я вы́играл; علي الـ~ я проигра́л

دَسْتَانٌ *мн.* دَسَاتِينُ *муз.* лады́; гриф; клавиату́ра

دَسْتَةٌ *мн.* دَسَاتٌ, دُسَسٌ дю́жина; десть; па́чка (*бумаги*); ~ نصف полдю́жины; ورق اللعب ~ коло́да (игра́льных) карт

دُسْتُورٌ *мн.* دَسَاتِيرُ 1) конститу́ция, основно́й зако́н; 2) разреше́ние, позволе́ние; ~ بلا без разреше́ния, самово́льно; ~ك! с ва́шего разреше́ния!; 3) поря́док, пра́вило, но́рма; образе́ц; ◇ ~ حجر тёсаный ка́мень; ~ الـ ثقيل زيّ *нар.* о́чень тяжёлый; !~ бере́гись!

— دُسْتُورِيٌّ 1. конституцио́нный; 2. конституциона́лист

— دُسْتُورِيَّةٌ конституциона́лизм

I دَسَرَ (*y*) دَسْرٌ толка́ть; дви́гать

— دَاسِرٌ *мн.* دَوَاسِرُ 1) винт (*корабля*); 2) дви́гатель; пропе́ллер

— دِسَارٌ *мн.* دُسُرٌ дю́бель; гвозль

دَسْكَرَةٌ *мн.* دَسَاكِرُ 1) уса́дьба; посёлок, дере́вня; عمّاليّة ~ рабо́чий посёлок; 2) кафе́

أَدْسَمُ *ж.* دَسْمَاءُ *мн.* دُسْمٌ 1) жи́рный, ту́чный; са́льный; 2) содержа́тельный, по́лный смы́сла

— دِسَامٌ запо́р; про́бка; ве́нтиль

— دَسَامَةٌ жи́рность (*напр. блюд*); са́льность

— دَسَمٌ жир; са́ло; ~ الـ في السمّ دسّ ло́жку дёгтю в бо́чку мёду (*букв.* подсы́пать я́ду в са́ло)

— دَسِمٌ=أَدْسَمُ; اللقمة الـ~ *перен.* жи́рный кусо́чек

— دُسُومَةٌ 1) доро́дность, ту́чность; 2) содержа́тельность

دِسَمْبَرُ декабрь

V تَدَسَّى (دسى) прокра́дываться, проника́ть (*куда* الى)

I دَشَّ (*a/y*) دَشٌّ 1) кроши́ть; измельча́ть, дроби́ть; من رشّ ~ *погов.* кто польёт свой посе́в, бу́дет дроби́ть пшени́цу; 2) говори́ть вздор, болта́ть

— أَدْشَاشٌ *мн.* دُشٌّ душ

— دَشَّاشٌ болту́н

— دَشِيشٌ 1. дроблёный; ~ أرزّ дроблёный рис; الذرة ~ дроблёный майс; 2. 1) дроблёное зерно́; 2) дашни́ша (*кушанье из дроблёной пшеницы*)

— دَشِيشَةٌ *см.* دَشِيشٌ 2.

دَشْتٌ 1) пусты́ня; степь; 2) беспоря́док, суме́тица; 3) отхо́ды, отбро́сы; хлам; скрап; ути́ль

دَشْدَشَ разбива́ть вдре́безги, раздробля́ть, дроби́ть; تَدَشْدَشَ разбива́ться, раздробля́ться, дроби́ться

— دَشْدَشَةٌ разбива́ние вдре́безги, дроблёние

— دِشْدَاشَةٌ *мн.* ـاتٌ — дишда́ша, дли́нная руба́ха (*Ирак*)

II دَشَّرَ (دشر) 1) остав ля́ть, поки да́ть; 2) отпуска́ть

— دَشْرَةٌ дере́вня (*Сев. Африка*)

دَشْمَةٌ *мн.* دُشَمٌ *воен.* укреплённый пункт

II دَشَّنَ (دشن) 1) посвяща́ть; освяща́ть; 2) торже́ственно открыва́ть; 3) знаменова́ть; اكتوبر قد ~ت عهدا انّ ثورة جديدا Октя́брьская револю́ция ознаменова́ла нача́ло но́вой эпо́хи

— تَدْشِينٌ 1) посвяще́ние; освяще́ние; 2) торже́ственное откры́тие

V تَدَشَّى (دشو) отры́гивать

دَعَّ (*a/y*) دَعٌّ отта́лкивать; отгоня́ть

I دَعَبَ (*a*) دَعْبٌ игра́ть, шути́ть; III دَاعَبَ 1) шутли́во относи́ться, шути́ть; подшу́чивать; 2) уха́живать, зайгрывать;

ehlitevhid.com

флиртова́ть; VI تَدَاعَبَ шути́ть друг с дру́гом, обме́ниваться шу́тками

— دَاعِبٌ зайгрывающий; весёлый, шутли́вый

— دَعَّابٌ о́чень весёлый, игри́вый, шутли́вый

— دَعَّابَةٌ шутни́к

— دُعَابَةٌ *мн.* ات— 1) шутли́вость; 2) игра́; шу́тка; ~ سخيفة сквёрная шу́тка

— دَعِبٌ весёлый; игри́вый

— مُدَاعَبَةٌ 1) зайгрывание; подшу́чивание; 2) шу́тка

دَعْبَلَ 1) па́чкать; 2) по́ртить

— دِعْبِلٌ *собир.* лягу́шечья икра́

— مُدَعْبَلٌ 1) нездоро́вый; 2) не в ду́хе

I دَعِجَ (*a*) دَعَجٌ быть чёрным (*о глазах*); II دَعَّجَ подводи́ть, подкра́шивать чёрным (*глаза*)

— أَدْعَجُ *ж.* دَعْجَاءُ *мн.* دُعْجٌ черногла́зый

I دَعِرَ (*a*) دَعَرٌ быть безнра́вственным; распу́тничать, развра́тничать

— دَاعِرٌ *мн.* دُعَّارٌ безнра́вственный; распу́тный, развра́тный

— دَعَارَةٌ безнра́вственность; распу́тство, развра́т; проститу́ция; ~ بيت ال публи́чный дом

— دَعَرٌ безнра́вственность; распу́тство

— دَعِرٌ=دَاعِرٌ

I دَعَسَ (*a*) دَعْسٌ 1) топта́ть, раста́птывать; раздави́ть, перее́хать; 2) набива́ть, переполня́ть

— دَعْسَةٌ *мн.* دَعْسٌ отпеча́ток, след ноги́

— مَدْعَسٌ *мн.* مَدَاعِسُ утóптанное ме́сто

دُعْسُوقَةٌ *мн.* ات— *зоол.* бóжья коро́вка

دِعْصٌ *мн.* أَدْعَاصٌ песча́ный холм

I دَعَقَ (*a*) دَعْقٌ руга́ть, проклина́ть

— مَدْعُوقٌ прокля́тый

I دَعَكَ (*a*) دَعْكٌ 1) тере́ть, протира́ть (*глаза*); скрести́, чи́стить; 2) мять, измина́ть; 3) нажима́ть

I دَعَمَ (*a*) دَعْمٌ подпира́ть, подде́рживать; подкрепля́ть; II دَعَّمَ 1) подпира́ть, подде́рживать; подкрепля́ть; 2) устана́вливать, ста́вить (*на что* على); V تَدَعَّمَ подпира́ться, быть подпёртым, подде́рживаться; VIII إِدَّعَمَ опира́ться, подде́рживаться

— دِعَامَةٌ *мн.* دَعَائِمُ 1) опо́ра, осно́ва; ~ السلّم перúла ле́стницы; 2) сто́йка, подпо́рка; 3) столб; 4) столп, глава́; دعائم الدولة столпы́ госуда́рства

دَعَةٌ *см.* ودع

I (دعو) دَعَا (*u*) دُعَاءٌ 1) звать, призыва́ть (*к чему* ل); взыва́ть; вызыва́ть; ~ الله взыва́ть к Алла́ху; اذا ما دعت الضرورة الى ذلك е́сли в э́том возни́кнет необходи́мость; إن ~ الامر الى ذلك е́сли э́то потре́буется; رقم يدعو الى السخرية ци́фра, вызыва́ющая смех; смехотво́рная ци́фра; 2) приглаша́ть (*на что* الى); 3) называ́ть; دعاه زيدا (بزيد) он назва́л его́ Зе́йдом; 4) *страд.* называ́ться, именова́ться; 5) побужда́ть (*к чему* الى); тре́бовать; 6) благослови́ть (*кого*), призыва́ть благослове́ние (*на кого* ل); жела́ть (*добра, успеха* ب *кому* ل); ~ له بطول البقاء (العمر) жела́ть кому́-л. до́лгой жи́зни; ~ له بسفر سعيد пожела́ть кому́-л. счастли́вого пути́; 7) соде́йствовать (*кому* ل); 8) проклина́ть (*кого* على); III دَاعَى 1) спо́рить; 2) начина́ть суде́бное пресле́дование; 3) лома́ть, разруша́ть; VI تَدَاعَى 1) звать, приглаша́ть друг дру́га; совме́стно призыва́ть (*к чему* الى); 2) ассоции́роваться (*об идеях*); 3) быть накану́не разруше́ния, грози́ть разва́лом; разва́ливаться, вали́ться; раска́лываться; 4) совме́стно, вме́сте напада́ть (*на кого* على); VIII إِدَّعَى 1) утвержда́ть; 2) притяза́ть, претендова́ть; тре́бовать (*от кого*); предъявля́ть иск, обвине́ние (*кому* على *в чём* ب); 3) выдава́ть себя́ (*за кого* ب); 4) де́лать вид, симули́ровать, прики́дываться (*что*... ...بأن); X إِسْتَدْعَى 1) призыва́ть к себе́; вызыва́ть; отзыва́ть (*напр. посла*); ~ هذا الى ذهنه ان... э́то напо́мнило ему́, что (как)...; 2) приглаша́ть (*откуда-л.*); 3) проси́ть, тре́бовать

— إِدِّعَاءٌ *мн.* إِدِّعَاءَاتٌ, إِدِّعَاآتٌ 1) утвержде́ние; 2) притяза́ние; прете́нзия, тре́бование; суде́бное пресле́дование; 3) *тж.* ~ العام прокурату́ра; 4) самозва́нство; ◇ ~ بغير !без хвастовства́!

— أَدْعَى бóльше всего́ вызыва́ющий; ~ الى الفشل... основно́й причи́ной неуда́чи явля́ется то, что...

— إِسْتِدْعَاءٌ *мн.* إِسْتِدْعَاءَاتٌ, إِسْتِدْعَآتٌ вы́зов, о́тзыв, отозва́ние; ~ اوراق ال *дип.* отзывны́е гра́моты

— تَدَاعٍ 1) призыва́ние (*друг друга*); تداعى الافكار ассоциа́ция мы́слей; 2) угро́за разва́ла, разруше́ния (*о здании*)

— دَاعٍ[1] *ж.* دَاعِيَةٌ *мн.* دُعَاةٌ 1. зову́щий, призыва́ющий; 2. 1) агита́тор; пропаганди́ст; 2) побо́рник; دعاة السلام побо́рники ми́ра, пацифи́сты; دعاة الحرب побо́рники войны́,

ehlitevhid.com

милитари́сты; الـ~ لكم Ваш поко́рный слуга́ (*обычно в письмах*)

— دَاعٍ° *мн.* دَوَاعٍ 1) зов, призы́в; 2) причи́на, по́вод; моти́в, побужде́ние; предло́г; قهريّ ~ настоя́тельная необходи́мость, force majeure; ...ان الاسف من دواعى бо́льше всего́ вызыва́ет сожале́ние то, что...

— دَاعِيَةٌ *мн.* دَوَاعٍ 1) причи́на, по́вод; моти́в; предпосы́лка; 2) агита́тор; пропаганди́ст; 3) пропове́дник

— دُعَاءٌ *мн.* أَدْعِيَةٌ 1) зов; 2) мольба́; про́сьба; 3) моли́тва; за́пись моли́твы (*носимая на груди как талисман*); 4) прокля́тие

— دُعَائِيٌّ 1) моли́твенный; 2) жела́тельный; جملة ~ *грам.* жела́тельное предложе́ние (*напр.*: ادام الله بقاءه! да продли́т Алла́х его́ жизнь!)

— دِعَائِيٌّ агитацио́нный; пропаганди́стский; شنّ حملة ~ проводи́ть агитацио́нную кампа́нию; ضجّة ~ пропаганди́стская шуми́ха

— دَعَايَةٌ агита́ция; пропага́нда

— دِعَايَةٌ агита́ция; пропага́нда; الـ~ نشر вести́ агита́цию, пропага́нду

— دَعْوَةٌ *мн.* دَعَوَاتٌ 1) приглаше́ние; زيارة بـ~ من... визи́т по приглаше́нию (*кого-л.*); 2) призы́в; 3) распростране́ние; 4) агита́ция; пропага́нда; 5) призва́ние, назначе́ние; الـ~ الدينيّة миссионе́рская де́ятельность; 6) *юр.* де́ло

— دَعْوَى *мн.* دَعَاوٍ, دَعَاوَى 1) притяза́ние; بـ~ أن... под (тем) предло́гом, что...; 2) утвержде́ние; 3) жа́лоба, иск; тя́жба; *юр.* де́ло; رفع الـ~ التعويض иск о возмеще́нии; اقام الـ~ على... предъяви́ть иск (*к кому-л.*)

— دَعِيٌّ *мн.* أَدْعِيَاءُ 1. выдаю́щий себя́ (*за кого-л.*); 2. 1) претенде́нт; 2) самозва́нец; ادعياء العلم самозва́нцы от нау́ки

— مُتَدَاعٍ *ж.* مُتَدَاعِيَةٌ разва́ливающийся, гото́вый разва́литься

— مُدَعِّ *ж.* مُدَعِّيَةٌ обуча́ющий моли́твам (*паломников во время хаджжа*)

— مُدَّعٍ 1. претенду́ющий, тре́бующий; ~ى العلم самозва́нец от нау́ки; 2. 1) исте́ц, жа́лобщик; обвини́тель; الـ~ى العمومىّ обще́ственный обвини́тель; 2) прокуро́р; الـ~ى العسكرىّ вое́нный прокуро́р

— مَدْعَاةٌ 1) приглаше́ние; вы́зов; 2) по́вод, причи́на

— مَدْعُوٌّ 1. приглашённый; 2. гость

— مُدَّعًى иско́мое (*по суду*); به ~ предме́т и́ска; عليه ~ отве́тчик, обвиня́емый

— مُدَّعَيَاتٌ *мн.* утвержде́ния

— مُسْتَدْعِيَةٌ *ж.* مُسْتَدْعٍ 1. прося́щий, тре́бующий; 2. проси́тель

— مُسْتَدْعًى *мн.* مُسْتَدْعَيَاتٌ тре́бование

دَغْدَغَ 1) щекота́ть; 2) волнова́ть, возбужда́ть; 3) дроби́ть, разбива́ть; раску́сывать

— دَغْدَغَةٌ 1) щекота́ние; 2) волне́ние, возбужде́ние; 3) дроблёние, разбива́ние на куски́; раску́сывание

— مُدَغْدَغٌ дро́бный; разде́льный; ча́стый

I دَغَرَ (*a*) دَغْرٌ атакова́ть, напада́ть

— دَغْرَى, دَغْرٌ ата́ка, нападе́ние

دُغْرِى *нар.* пря́мо, напрями́к

IV أَدْغَشَ (دغش) темне́ть; الدنيا ~ت стемне́ло

— دَغَشٌ, دَغِيشَةٌ су́мерки, наступле́ние темноты́

I دَغِصَ (*a*) دَغَصٌ 1) наеда́ться до́сыта; 2) переполня́ться; غضبا ~ преиспо́лниться гне́вом

— دَاغِصَةٌ *мн.* دَوَاغِصُ *анат.* коле́нная ча́шечка

دَاغِلٌ испо́рченный, поро́чный

— دَغَلٌ[1] *мн.* أَدْغَالٌ поро́чность; недоста́ток, поро́к

— دَغَلٌ° *мн.* أَدْغَالٌ густо́й лес, ча́ща

— دَغِلٌ 1) испо́рченный; 2) леси́стый

— دَغَلَةٌ *мн.* ات— лесо́к, ро́ща

— مُدْغِلٌ 1) леси́стый, покры́тый ле́сом; 2) зложела́тельный, зловре́дный

IV أَدْغَمَ (دغم) 1) включа́ть, вставля́ть; 2) соединя́ть, слива́ть; 3) *грам.* удва́ивать, ассимили́ровать; VII إِدْغَمَ 1) быть включённым, присоединённым, сли́тым; слива́ться; 2) *грам.* удва́иваться, ассимили́роваться; VIII إِدَّغَمَ 1) включа́ть, вставля́ть; 2) соединя́ть, слива́ть; вводи́ть в соста́в; инкорпори́ровать; 3) *грам.* удва́ивать, ассимили́ровать

— إِدْغَامٌ 1) включе́ние; 2) инкорпора́ция; 3) *грам.* удва́ивание, ассимиля́ция; الـ~ التقدّمى (الرجعى) прогресси́вная (регресси́вная) ассимиля́ция

— إِدْغَامِيٌّ *грам.* ассимилятивный

III دَاغَى (دغى) мошéнничать (*в игре в шашки*)

— مُدَاغٍ мошéнничающий (*в игре в шашки*)

II دَقَّقَ (دقّ) 1) спеши́ть; 2) игра́ть на тамбури́не, бу́бне

ehlitevhid.com

— دَفٌّ *мн.* دُفُوفٌ 1) тамбури́н, бу́бен; 2) бок, сторона́

— دَفٌّ=دُفٌّ 1)

— دَفَّافٌ игра́ющий на тамбури́не, бу́бне

— دَفَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) руль, корми́ло; ~ الحكم *перен.* корми́ло вла́сти; ~ ال ذراع (يد) ру́мпель; ~ ال مدير рулево́й; ~ لل هو он бу́дет рулевы́м *или* он ся́дет за руль; ~ ال ادار пра́вить (*рулём*); 2) ство́рка, полови́нка (*окна, двери*); 3) кры́шка (*переплёта*); клёпка (*бочки*); ◇ من ال ~ للشابورة все до еди́ного

(دفأ) I دَفِئَ (*a*) دَفَاعَةٌ становйться тёплым, согрева́ться; II دَفَّأَ 1) согрева́ть; 2) ота́пливать; IV أَدْفَأَ 1) согрева́ть; 2) одева́ть (*кого-л. в тёплую одежду*); V تَدَفَّأَ гре́ться, обогрева́ться; VIII اِدَّفَأَ согрева́ться; X اِسْتَدْفَأَ гре́ться, согрева́ться, обогрева́ться (*чем* بـ)

— تَدْفِئَةٌ согрева́ние; отопле́ние; ~ ال البخارية паровóе отопле́ние; ~ ال المركزية центра́льное отопле́ние

— دَافِئٌ нагре́тый, тёплый; البحار الدافئة тёплые моря́

— دِفْءٌ 1) теплота́, тепло́; 2) согрева́ние; обогрева́ние; отопле́ние

— دِفَاءٌ печь

— دَفْآنُ *ж.* دَفْآى *мн.* دِفَاءٌ 1) тёплый; 2) тепло́ оде́тый

— دَفَاعَةٌ теплота́; жара́

— دَفَّايَةٌ *мн.* اتٌ— печь, камúн; очáг; ~ كهربائية электри́ческая пе́чка, электрорадиа́тор

— دَفِئٌ, دَفِيءٌ нагре́тый, тёплый

— دَفِيئَةٌ *мн.* دَفِيآتٌ тепли́ца, оранжере́я, парни́к

— مِدْفَأٌ, مِدْفَآةٌ *мн.* مَدَافِئُ печь, камúн; مدفأة كهربائية электри́ческая пе́чка, электрорадиа́тор

دَفْتَرٌ *мн.* دَفَاتِرُ 1) тетра́дь; 2) кни́га для за́писей, журна́л; ~ تجارى торго́вая кни́га; ~ التشريفات кни́га посети́телей; ~ التليفون телефóнная кни́га; مسك الدفاتر бухгалте́рия; ~ الاستاذ *бухг.* гроссбу́х; ~ الحساب *бухг.* кни́га счетóв; ~ الخرطوش *бухг.* мемориа́л; الشروط ~ договóрные услóвия (*при поставках, концессиях и т. п.*); ~ الصندوق ка́ссовая кни́га; ~ النفوس метри́ческое свиде́тельство, свиде́тельство о рожде́нии; ~ اليومية журна́л, дневни́к; ~ الدوام журна́л для за́писи прихóда и ухóда с рабóты; دفاتر النوطة нóтные тетра́ди, нóты

— دَفْتَرْخَانَةٌ *мн.* اتٌ— архúв

— دَفْتَرْدَارٌ 1) счетовóд; 2) *ист.* дафтардáр (*титул министра финансов в старой Турции*)

دِفْتِيرِيَا дифтери́я

دَفْدَفَ лете́ть, скользя́ над повéрхностью земли́ (*о птице*)

— دَفْدَفَةٌ скользя́щий полёт над повéрхностью земли́

I (دفر) دَفَرَ (*u*) دَفْرٌ толка́ть, отта́лкивать; دَفِرَ (*a*) دَفَرٌ, دَفْرٌ 1) загнива́ть; 2) име́ть непри́ятный за́пах

— دَفْرٌ[1] толка́нье, отта́лкивание

— دَفْرٌ[2] непри́ятный за́пах, вонь; ◇ ~ ام мир, свет

— دَفَرٌ 1) гние́ние; 2) воспале́ние глаз (*у скота*); 3) непри́ятный за́пах, вонь; ◇ ~ ام мир, свет

— دَفِرٌ с непри́ятным за́пахом, вонючий

— دِفْرَانٌ можжеве́льник

— دِفْرَةٌ *стр.* мастерóк

I دَفَسَ (*y*) دَفْسٌ хорони́ть, пря́тать

I دَفَشَ (*y*) دَفْشٌ толка́ть, отта́лкивать

— دَفَّاشٌ толка́ющий; ~ مركب винтовóй парохóд

I دَفَعَ (*a*) دَفْعٌ 1) толка́ть, отта́лкивать; بنفسه ~ броса́ться (*куда* فى); 2) отража́ть, отбива́ть; 3) отодвига́ть, отстраня́ть (*от чего* عن); 4) побужда́ть, понужда́ть (*к чему* الى); 5) защища́ть (*кого* عن); 6) плати́ть; ~ قيمته نقدا وعدا оплати́ть стóимость чего́-л. нали́чными деньга́ми; 7) отдава́ть, передава́ть (*кому* ل, الى); 8) вести́, доходи́ть (*до чего* الى — *о дороге*); II دَفَّعَ заставля́ть плати́ть; ~ ه مخالفة оштрафова́ть кого́-л.; III دَافَعَ 1) защища́ть, оборона́ть (*кого* عن); защища́ть (*кого* عن — *на суде*); 2) заставля́ть отказа́ться, отвраща́ть (*от чего* من); V تَدَفَّعَ бу́рно ли́ться, течь (*о потоке*); VI تَدَافَعَ 1) толка́ть друг дру́га; тесни́ться; 2) проталкиваться, проти́скиваться (*куда* على); 3) бы́стро дви́гаться, устремля́ться (*куда* الى); 4) *физ.* взаи́мно отта́лкиваться друг от дру́га; VII اِنْدَفَعَ 1) оттесня́ться; отта́лкиваться; 2) побужда́ться, быть увлека́емым; быть стреми́тельным; 3) нести́сь, устремля́ться, мча́ться, броса́ться (*куда* الى); 4) выва́ться, прорыва́ться (*откуда* من); 5) отдава́ться, предава́ться (*чему* الى, ل); идти́ (*на что* ل); ~ فى السير дви́гаться стреми́тельно; ~ فى عبارات позволя́ть себе́ ли́шнее в выраже́ниях; 6) начина́ть (*что-л. делать*); X اِسْتَدْفَعَ стара́ться оттолкну́ть, отдали́ть, отстрани́ть

— اِنْدِفَاعٌ 1) стреми́тельность; поры́в; ~ فى نموّ القطن бу́рный рост хло́пка; 2) стра́стность, подъём; 3) сумасбро́д-

ство, безрассу́дство; ◇ وراء الذهب ~ погоня за зо́лотом; الدم ~ прили́в кро́ви; طائرة ذات ~ نافوريّ реакти́вный самолёт

— تَدَافُعٌ толка́ние друг дру́га; толкотня́, да́вка

— دَافِعٌ 1. 1) толка́ющий; ~ة القوّة побуди́тельная си́ла; ~ة القوّة المركزيّة *физ.* центробе́жная си́ла; 2) пла́тящий; 2. 1) плате́льщик; ~ الضرائب налогоплате́льщик; 2) *мн.* دَوَافِعُ побужде́ние; по́вод; причи́на

— دِفَاعٌ 1) защи́та; ~ المحامى *юр.* адвока́т, защи́тник; 2) оборо́на; *мн.* دِفَاعَاتٌ *воен.* оборони́тельные сооруже́ния; ~ الذاتيّ *или* ~ عن النفس *или* ~ عن نفسه *или* ~ عن الذات самозащи́та, самооборо́на; ~ خطّ ли́ния оборо́ны; ~ مجلس сове́т оборо́ны; ~ وزير мини́стр оборо́ны; 3) *спорт.* защи́та; ~ الصقليّ *шахм.* сицилиа́нская защи́та; ~ الفرنسيّ *шахм.* францу́зская защи́та

— دِفَاعِيٌّ 1) защити́тельный; 2) оборони́тельный; الحرب ~ة оборони́тельная война́

— دِفَاعِيَّةٌ *полит.* оборо́нчество

— دَفْعٌ 1) толка́ние; отта́лкивание; رفع بيديه ١٢٠ ~ا كيلوغراما *спорт.* он толкну́л (двумя́ рука́ми) 120 кг; 2) отраже́ние, пари́рование; 3) возраже́ние; 4) удале́ние; отверга́ние; 5) упла́та; переда́ча; ◇ (~ в защи́ту (*чего*)

— دَفْعَةٌ *мн.* دَفَعَاتٌ 1) толчо́к; 2) платёж; 3) раз; دفعةً واحدةً сра́зу, за оди́н раз; على دفعات в не́сколько приёмов; 4) о́чередь (*напр. пулемётная*); 5) гру́ппа, па́ртия (*товаров*); 6) вы́пуск (*окончившие учебное заведение*)

— دُفْعَةٌ *мн.* دُفَعٌ 1) платёж; 2) раз

— مُدَافِعٌ 1. защища́ющий; 2. защи́тник

— مُدَافَعَةٌ защи́та

— مِدْفَعٌ *мн.* مَدَافِعُ пу́шка, артиллери́йское ору́дие; ~ ماثل гаубица; ~ مضادّ للطائرات *или* ضدّ الطائرات *см.* مُضَادٌّ; ~ مضادّ للدبّابات *или* ضدّ الدبّابات *см.* مُضَادٌّ; ~ رشّاش (الهاون) *см.* هَاوُنٌ *или* هَوْنٌ; ~ عربة лафе́т

— مِدْفَعِيٌّ 1. артиллери́йский; 2. артиллери́ст

— مِدْفَعِيَّةٌ артилле́рия; ~ الثقيلة тяжёлая артилле́рия; ~ الخفيفة лёгкая артилле́рия; ~ الميدان полева́я артилле́рия

— مَدْفُوعٌ опла́чиваемый; ~ اليه получа́тель (*суммы*); ~ة الاجر опла́ченный о́тпуск

— مَدْفُوعَاتٌ *мн.* платежи́; взно́сы

I (دفق) دَفَقَ[1] (*u, i*) دَفْقٌ лить, вылива́ть; проли́вать; دَفَقَ[2] (*i*) دُفُوقٌ течь, ли́ться; стека́ть (*с чего* من); V تَدَفَّقَ 1) течь, ли́ться; разлива́ться; 2) устремля́ться (*куда* الى); VII إِنْدَفَقَ=V

— تَدَفُّقٌ 1) излия́ние, тече́ние, пото́к (*воды*); 2) стече́ние (*публики*)

— دَافِقٌ лью́щийся, разлива́ющийся; ◇ ~ة الصحّة пету́щее здоро́вье

— دِفَاقٌ, دُفَاقٌ 1) теку́щий ручьём (*напр. о крови из раны*); 2) стреми́тельный, бы́стрый; ◇ ~ الحيويّة по́лный жи́зни (*о юноше*)

— دُفَقَاتٌ, دُفَقٌ *мн.* دُفْقَةٌ 1) полоса́ (*света*), про́блеск; 2) раз; دفقةً сра́зу, за оди́н раз; ◇ ~ الدم прили́в кро́ви; ~ الريح порыв ве́тра

دِفْلَى, دِفْلٌ олеа́ндр

I دَفَنَ (*u*) دَفْنٌ 1) зака́пывать, зарыва́ть; 2) погреба́ть; 3) пря́тать; ~ الرأس فى الرمال (الرمل) вести́ стра́усовую поли́тику (*букв.* пря́тать го́лову в песо́к — *о страусе*); VII إِنْدَفَنَ 1) быть зары́тым; 2) быть погребённым; 3) быть спря́танным

— دَفَّانٌ 1) тот, кто зарыва́ет клад в зе́млю; 2) моги́льщик

— دَفْنٌ 1) зарыва́ние, зака́пывание; 2) погребе́ние; 3) пря́тание, сокры́тие

— دَفِينٌ 1) *мн.* دُفَنَاءُ, دُفُنٌ погребённый; 2) зако́панный, зары́тый; 3) скры́тый; ~ (مرض) داء скры́тая боле́знь

— دَفِينَةٌ *мн.* دَفَائِنُ клад

— مَدْفِنٌ *мн.* مَدَافِنُ 1) ме́сто погребе́ния; кла́дбище; 2) моги́ла; ~ الفرعون гробни́ца фарао́на

(دفأ) II دَفَّى (*ср.* دفّأ) согрева́ть, обогрева́ть; X إِسْتَدْفَى гре́ться, обогрева́ться

— دَفَّايَةٌ *см.* دفأ

— دَفِّيَّةٌ *мн.* ـاتٌ крестья́нский плащ

I (دقّ) دَقَّ[1] (*a/y*) دَقٌّ 1) бить, стуча́ть; دقّ الباب стуча́ть в дверь; دقّ على آلة الكاتبة стуча́ть (печа́тать) на пи́шущей маши́нке; دقّ الجرسُ звене́ть (*о колоколе, звонке*); دقّت الساعةُ часы́ про́били...; دقّ الجرسَ звони́ть в колоко́льчик; دقّ جرس الخطر бить трево́гу; دقّ بيده على صدره бить себя́ в грудь; دقّ التلفونَ звони́ть по телефо́ну; 2) толо́чь, измельча́ть; 3) закола́чивать, забива́ть (*гвозди*); 4)

ehlitevhid.com

игра́ть (*на чём* على); 5) чека́нить (*монету*); 6) де́лать приви́вку; 7) трамбова́ть; 8) *тж.* دقّ على جلده татуи́ровать; ◇ دقّ النباتُ пуска́ть ко́рни (*о растении*); دَقَّ (*a/u*) دِقَّةٌ 1) быть ме́лким, то́нким; 2) быть незначи́тельным, нева́жным; 3) быть то́нким, утончённым, изы́сканным; II دَقَّقَ 1) ме́лко толо́чь, превраща́ть в порошо́к; 2) быть то́чным (*в чём* في); де́лать (*что-л.*) то́чно, внима́тельно, аккура́тно; 3) уточня́ть; البحث ~ подро́бно иссле́довать; النظر ~ внима́тельно смотре́ть; 4) тре́бовать то́чности (*в чём* في); III دَاقَّ проявля́ть то́чность, аккура́тность (*в чём* في); IV أَدَقَّ ме́лко толо́чь, превраща́ть в порошо́к; VII إِنْدَقَّ становйться то́нким, ме́лким; быть раздро́бленным; X إِسْتَدَقَّ 1) быть, становйться ме́лким, то́нким; утонча́ться; 2) счита́ть, находи́ть ме́лким, то́нким

— تَدْقِيقٌ 1) дета́льное изуче́ние; 2) то́чность; على الـ *или* على وجه الـ точне́е (говоря́); بالـ ро́вно, то́чно, в то́чности

— دَقٌّ 1) толче́ние; измельче́ние; 2) стуча́ние; 3) бой (*часов*); 3) татуи́рование; دقّ على الجلد татурро́вка

— دِقٌّ 1. 1) то́нкий; 2) ме́лкий; 2. небольшо́е коли́чество; دقّ الشجر ~ الـ حمّى повседне́вная лихора́дка (*при чахотке*); подле́сок

— دُقَاقٌ 1) порошо́к; 2) порошо́к из во́лчьих бобо́в (*употребляется вместо мыла*)

— دَقَّاقٌ 1) то, что стучи́т, бьёт; باب الـ молото́к у две́ри, колоту́шка; ~ ساعة будди́льник; 2) толка́ч, пе́стик; مورس ~ кло́пфер

— دَقَّةٌ *мн.* ـاتٌ — уда́р; دقّات القلب бие́ние се́рдца; دقّات النبض бие́ние, уда́ры пу́льса; ◇ قديمة ~ старомо́дный

— دُقَّةٌ 1) порошо́к; 2) толчёные пря́ности; 3) соль *или* суха́я мя́та (*как приправа к хлебу*); 4) ду́кка (*название овощного блюда*)

— دِقَّةٌ 1) то́чность; على وجه الـ *или* بـ то́чно, в то́чности; الـ والاحكام то́чность и совершéнство; 2) тща́тельность, внима́тельность; النظر ~ внима́тельное рассмотре́ние; 3) аккура́тность; بالـ аккура́тно; 4) то́нкость, утончённость, изы́сканность

— دَقِيقٌ[1] *мн.* دِقَاقٌ 1) ме́лкий; 2) то́чный, ве́рный; 3) подро́бный, тща́тельный; внима́тельный; 4) щекотли́вый, деликáтный; 5) то́нкий, утончённый, изы́сканный; 6) разбо́рчивый, щепети́льный

— دَقِيقٌ[2] мука́; الحنطة ~ пшени́чная мука́; الذرة ~ кукуру́зная мука́; ◇ ~ ابو *см.* أَبٌ

— دَقِيقَةٌ *мн.* دَقَائِقُ 1) мину́та; 2) части́ца; *физ.* моле́кула; 3) то́нкость; دقائق اللغة то́нкости языка́

— دَقِيقِيٌّ 1. мучно́й, мучни́стый; 2. продаве́ц муки́

— دَقِّيَّةٌ дакки́йя (*название блюда из измельчённых овощей*); كوسة ~ дакки́йя из кабачко́в; سباذغ ~ дакки́йя из шпина́та; الفول المدمّس بالبيض ~ дакки́йя из варёных бобо́в с я́йцами

— مِدَقٌّ[1] *мн.* ـاتٌ — тропи́нка, доро́жка

— مِدَقٌّ[2] *мн.* مَدَاقُّ 1) молото́к; колоту́шка; 2) пе́стик, пест

— مُدَقِّقٌ внима́тельно, подро́бно изуча́ющий; ~ باحث внима́тельный иссле́дователь

— مِدَقَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) пест; трамбо́вка; الحنطة ~ цеп; 2) *бот.* пе́стик; ~ رأس ры́льце

— مَدْقُوقٌ толчёный, измельчённый; الـة الغرفة толчёная кори́ца; الـ اللوز толчёный минда́ль

— مُسْتَدِقٌّ то́нкий, ме́лкий

دَقْدَقَةٌ стук

دَقْشُومٌ *собир.* би́тый ка́мень, толчёный кирпи́ч

— دَقْشُومَةٌ *мн.* ـاتٌ — ка́мешек

I دَقِعَ (*a*) دَقَعٌ 1) унижа́ться (*в поисках хлеба насущного*); 2) жить в кра́йней бе́дности; IV أَدْقَعَ 1)=I; 2) унижа́ть (*о бедности*)

— مُدْقِعٌ унижа́ющий; доводя́щий до кра́йности; ~ فقر кра́йняя бе́дность, нищета́

دَقَلٌ *мн.* أَدْقَالٌ грот-ма́чта

دُقْمَاقٌ *мн.* ـاتٌ — деревя́нный молото́к, кия́нка

دَقْنٌ *ж. мн.* دُقُونٌ борода́ (*ср.* ذَقْنٌ)

I دَكَّ (*a/y*) دَكٌّ 1) разбива́ть, дроби́ть; 2) разруша́ть, лома́ть; сва́ливать; сноси́ть; *страд.* ру́шиться, вали́ться; 3) выра́внивать, ука́тывать, утрамбо́вывать; 4) наполня́ть, набива́ть; заряжа́ть (*ружьё*); 5) всо́вывать, втиски́вать (*во что* بين); 6) ослабля́ть, лиша́ть сил; دكّه المرض боле́знь изнури́ла его́; II دَكَّكَ 1) сме́шивать; 2) продева́ть шнур (*в пояс штанов*); VII إِنْدَكَّ 1) быть разби́тым, раздро́бленным; разруша́ться; ت نفسه من هذه الاهوال ~ э́ти у́жасы потряс́ли его́ до

ehlitevhid.com

глубины́ души́; 2) быть вы́рованным; быть сравнённым (*с землёй*)

— دَكَاكِينِيٌّ *мн.* دَكَاكِينِيَّةٌ ла́вочник, торго́вец

— دَكَّاكَةٌ *мн.* ـاتٌ— шнурова́льная игла́

— دُكَّانٌ *м., ж. мн.* دَكَاكِينُ 1) ла́вка, ла́вочка; 2) мастерска́я; التجليد ~ переплётная мастерска́я

— دُكَّانْجِيٌّ *мн.* دُكَّانْجِيَّةٌ ла́вочник

— دَكَّةٌ 1) би́тый ка́мень, толчёный кирпи́ч; балла́ст; 2) ро́зное ме́сто

— دِكَّةٌ[1] *мн.* دِكَكٌ шнур (*продеваемый в штаны; ср.* تِكَّةٌ[3])

— دِكَّةٌ[2] *мн.* دِكَكٌ, دِكَكَةٌ скамья́

— دِمَكٌ *мн.* ـاتٌ— 1) шо́мпол; 2) трамбо́вка

دِكْتَاتُورٌ *мн.* ـاتٌ— дикта́тор

دِكْتَاتُورِيٌّ 1. дикта́торский; 2. дикта́тор

— دِكْتَاتُورِيَّةٌ диктату́ра; البروليتاريا ~ диктату́ра пролетариа́та; العسكريّة الـ~ вое́нная диктату́ра

دُكْتُورٌ *мн.* دَكَاتِرَةٌ 1) врач; 2) до́ктор (*учёная степень*); ~ في الآداب до́ктор филологи́ческих нау́к; ~ في العلوم до́ктор сельскохозя́йственных нау́к; ~ في الطبّ до́ктор медици́нских нау́к

— دُكْتُورَاه, دُكْتُورَاةٌ, دُكْتُورِيَّةٌ до́кторская сте́пень; رسالة الـ~ до́кторская диссерта́ция

دَكَرٌ *см.* ذَكَرٌ; ~ وتنايه шип и паз

دَكْدَكَةٌ *мн.* دَكَادِكُ песча́ная равни́на

دِكْرِيتُو *мн.* دِكْرِيتَاتٌ декре́т, ука́з

دِكْشٌ кочерга́

I دَكَنَ (*u*) دَكْنٌ скла́дывать, укла́дывать; II دَكَّنَ=I

— أَدْكَنُ *ж.* دَكْنَاءُ *мн.* دُكْنٌ бу́рый, тёмно-кори́чневый

— أَدْكَنُ=دَايِنٌ

— دُكَّانٌ *см.* دكّ

— دُكْنَةٌ бу́рый, тёмно-кори́чневый цвет; الليل ~ ночна́я темнота́

I (دلّ) دَلَّ[1] (*a/u*) دَلَالَةٌ 1) ука́зывать (*на что* على); وإن دلّ هذا على شيء فانّه (فانّما) يدلّ على أنّ... е́сли э́то на что́-либо и ука́зывает, то на то, что...; 2) свиде́тельствовать (*о чём* على); 3) ука́зывать путь, направля́ть (*куда* الى); دَلَّ[2] (*a/u*) دَلٌّ, دَلَالٌ коке́тничать; II دَلَّلَ 1) дока́зывать; обосно́вывать; приводи́ть в доказа́тельство (*чего* على); 2) гла́дить; ласка́ть; балова́ть; 3) продава́ть с аукцио́на (*что* على); IV أَدَلَّ позволя́ть себе́ во́льное обраще́ние, обраща́ться фамилья́рно (*с кем* على); V تَدَلَّلَ 1) кокéтничать; 2) игра́ть, забавля́ться; X إِسْتَدَلَّ 1) получа́ть указа́ние (*от кого* من); 2) де́лать вы́вод, заключе́ние (*из чего* من); كما يُسْتَدَلُّ من هذا как из э́того сле́дует; 3) находи́ть, оты́скивать, узнава́ть (*что* على); 4) стро́ить умозаключе́ния, рассужда́ть, иска́ть до́воды (*в пользу чего*), дока́зывать (*что* على); по́льзоваться (*чем-л.*) как доказа́тельством (*чего* على); 5) ориенти́роваться (*по чему* بـ); 6) проси́ть указа́ть, показа́ть (*напр. дорогу* على)

— أَدَلُّ наибо́лее показа́тельный, наибо́лее доказа́тельный; ولا ادلّ على ذلك من ان... нет ничего́ наибо́лее показа́тельного чем то, что...

— إِدْلَالٌ во́льное обраще́ние, фамилья́рность

— إِسْتِدْلَالٌ *мн.* ـاتٌ— 1) вы́вод, заключе́ние; рассужде́ние; 2) дедýкция

— إِسْتِدْلَالِيٌّ дедукти́вный; الطريقة الـ~ дедукти́вный ме́тод

— تَدَلُّلٌ кокéтство; ~ بـ кокéтливо

— تَدْلِيلٌ 1) дока́зывание; обоснова́ние; аргумента́ция; 2) избало́ванность; баловство́

— تَدْلِيلَاتٌ *мн.* до́воды, доказа́тельства, аргуме́нты

— دَالٌّ 1. ука́зывающий; 2. указа́тель

— دَالَّةٌ[1] 1) развя́зность, во́льность в обраще́нии, фамилья́рность, панибра́тство; بـ~ фамилья́рно; 2) бли́зкое знако́мство; 3) *разг.* заручка

— دَالَّةٌ[2] *мн.* دَوَالُّ, دَالَّاتٌ *мат.* фу́нкция; الـ~ الجبريّة алгебраи́ческая фу́нкция; جاما ~ га́мма-фу́нкция

— دَلٌّ, دَلَالٌ 1) кокéтство, жема́нство; ~ بـ кокéтливо; 2) не́жность

— دَلَّالٌ 1) глашата́й; 2) ма́клер, посре́дник; 3) аукциони́ст

— دَلَّالَةٌ *мн.* ـاتٌ— посре́дница

— دَلَالَةٌ[1] 1) указа́ние; 2) доказа́тельство; لا صراحةً ولا دلالةً ни пря́мо, ни ко́свенно

— دَلَالَةٌ[2] *мн.* دَلَائِلُ 1) при́знак; تدلّ الدلائل على ان... все при́знаки ука́зывают на то, что...; 2) знак; الـ~ الرقميّة цифрово́й и́ндекс; 3) значе́ние, смысл (*сло́ва*); عميق (شديد) الـ~ многозначи́тельный

— دِلَالَةٌ 1) вознагражде́ние за посре́дничество; курта́ж; 2) аукцио́н; بيع بطريق الـ~ прода́жа с аукцио́на; 3) ма́клерство, посре́дничество

ehlitevhid.com

— دَلْعٌ 1) кокéтство; 2) лáска; اسم الـ ласкáтельное и́мя; шутли́вое про́звище

— دَلِعٌ безвку́сный, проти́вный, неприя́тный

— دَلُوعٌ 1) избало́ванный; 2) кокéтливый

— مُدَلَّعٌ изнéженный, избало́ванный

دِلْغَانٌ глúна

I دَلَفَ (*u*) دُلُوفٌ, دَلَفَانٌ 1) идти́ мéлкими шажкáми, семени́ть; мéдленно слéдовать, двúгаться (*напр. об автомобиле*); 2) почти́тельно подходи́ть (*к кому* الى); 3) прибывáть (*куда* الى); 4) течь, протекáть (*о крыше*); VII إِنْدَلَفَ заходи́ть (*к кому* الى)

— دَالِفٌ *мн.* دُلَّفٌ *или* دَالِفَةٌ *мн.* دَوَالِفُ рикошéт

دَرْفَلَ=دَلْفَنَ

— مُدَلْفَنَاتٌ *мн.* прокáт (*металлические изделия*)

— دُلْفِينٌ *мн.* دَلَافِينُ дельфúн; رومي ~ осётр

I دَلَقَ (*u*) دَلْقٌ 1) вытáскивать, обнажáть (*меч*); 2) лúть; проливáть, выливáть; высыпáть (*напр. муку*); عليه مطلا ~ вы́лить на кого́-л. ушáт холóдной воды́; من الماء البارد VII إِنْدَلَقَ 1) выливáться, вытекáть; высыпáться (*напр. о муке*); 2) торчáть, выдавáться

— دَلَقٌ куни́па

I (دلك) دَلَكَ[1] (*u*) دَلْكٌ терéть, растирáть; втирáть; دَلَكَ[2] (*u*) دُلُوكٌ клони́ться к закáту, сади́ться (*о солнце*); II دَلَّكَ массúровать

— تَدْلِيكٌ массáж; ـة الـ массáжная

— دَلَّاكٌ массажúст

— دِلَاكَةٌ профéссия массажúста

— دَلُوكٌ втирáние, мазь

— مُدَلِّكٌ массажúст

— مُدَلِّكَةٌ *мн.* ـاتٌ — массажúстка

(دله) II دَلَّهَ лишáть рассýдка, сводúть с умá (*о любви*); V تَدَلَّهَ терять рассýдок, сходúть с умá; безýмствовать; انّها قد ـت في حبّه онá безýмно влюблена́ в негó

— مُدَلَّهٌ безýмно влюблённый

(دلهم) إِدْلَهَمَّ быть óчень тёмным, мрáчным (*о ночи*)

— دَلْهَمٌ чрезвычáйно тёмный, мрáчный

— مُدْلَهِمٌّ=دَلْهَمٌ

I (دلو) دَلَا (*u*) دَلْوٌ опускáть (*ведро*), чéрпать (*ведром*); II دَلَّى опускáть, свéшивать; IV أَدْلَى 1) спускáть (*ведро*); опускáть вниз (*что* ب); ...لـ بنظره ~ опустúть взор, чтóбы...;

— دَلِيلٌ[1] *мн.* دَلَائِلُ, أَدِلَّةٌ 1) прúзнак; على ما تدلّ علúм كلّ الدلائل по всем прúзнакам, сýдя по всемý; 2) показáтель; знак, úндекс; 3) дóвод, доказáтельство; اقام الـ приводúть дóвод; ...ان ~ هذا و и э́то потомý, что...; по той причúне, что...; 4) улúка

— دَلِيلٌ[2] *мн.* أَدِلَّاءُ 1) проводнúк; гид; провожáтый, поводы́рь; лóцман; 2) путеводúтель, спрáвочник; الهاتف ~ телефóнная книга; مصر ~ путеводúтель по Егúпту

— مُدَلَّلٌ избало́ванный

— مَدْلُولٌ *мн.* مَدَالِيلُ, مَدْلُولَاتٌ значéние, смысл; له ~ رمزيّ э́то úмеет символúческое значéние

دُلْبٌ *собир. бот.* платáн (востóчный), чинáр

— دُلْبَةٌ *мн.* دُلَبَاتٌ платáн (востóчный), чинáр

دِلْتَا дéльта; النيل ~ Дéльта Нúла

I دَلَجَ (*u*, *u*) دُلُوجٌ чéрпать (*напр. воду из колодца*); IV أَدْلَجَ выступáть в путь нóчью

— مِدْلَجَةٌ *мн.* مَدَالِجُ ведрó; اللبن ~ жбан, бидóн для молокá

دَلْدَلَ 1) свéшивать; опускáть; 2) привéшивать; تَدَلْدَلَ свéшиваться, висéть, болтáться; обвисáть

— دُلْدُولٌ *мн.* دَلَادِيلُ *зоол.* дикобрáз

— دُلْدُولَةٌ подвéска

(دلس) II دَلَّسَ обмáнывать; поддéлывать, фальсифици́ровать; III دَالَسَ обмáнывать

— تَدْلِيسٌ обмáн, мошéнничество; ~ بـ обмáнным путём

— تَدْلِيسِيٌّ мошéннический

— مُدَلَّسٌ поддéльный, фальши́вый

— مُدَلِّسٌ 1. обмáнывающий; ~ افلاس злóстное банкрóтство; 2. обмáнщик

دِلَاصَةٌ золочéние

I دَلَعَ (*a*) دَلْعٌ 1) высóвывать (*язык*); 2) ласкáть, балова́ть; II دَلَّعَ 1) ласкáть; изнéживать, балова́ть; 2) пóртить, плóхо воспи́тывать; IV أَدْلَعَ высóвывать (*язык*); ◇ النفس ~ вызывáть отвращéние, тошнóту; V تَدَلَّعَ 1) избаловáться; 2) быть капри́зным; VII إِنْدَلَعَ 1) быть вы́сунутым, висéть (*о языке*); 2) подниматься языкáми, полыхáть (*о пламени*); 3) быть плóхо воспи́танным; быть избало́ванным, испóрченным

— تَدَلُّعٌ 1) избало́ванность; капри́зность; 2) кокéтливость

— دَلَّاعٌ, دُلَّاعٌ *собир.* арбýзы (*Марокко*)

ehlitevhid.com

بدلوه ~ *или* بين الدلاء بدلوه ~ *образн.* внести́ свою́ до́лю во что́-л.; 2) приводи́ть до́воды; аргументи́ровать (*чем* ب); 3) предлага́ть, дава́ть (*что* ب); ~ بالاعترافات сде́лать призна́ние; ~ بحديثه дать интервью́; ~ برأيه вы́сказать своё мне́ние; ~ بسببه указа́ть причи́ну чего́-л.; ~ بشهادته (بأقواله) дать показа́ние; ~ بصوته пода́ть го́лос, проголосова́ть; ...:~ الينا بما يأتي он рассказа́л нам сле́дующее:...; V تَدَلَّى 1) висе́ть, све́шиваться; 2) опуска́ться (*куда* الى)

— إِدْلَاءٌ да́ча; ~ بالشهادة да́ча показа́ния; ~ الرأي выска́зывание мне́ния; ~ عدم بسرّه нежела́ние откры́ть свою́ та́йну

— دَالِيَةٌ *мн.* دَوَالٍ 1) виногра́дная лоза́; 2) ороси́тельное колесо́; 3) уча́сток, орошаемый при по́мощи ороси́тельного колеса́; 4) *мед.* расшире́ние вен

— دَلَّايَةٌ *мн.* ـاتٌ— цепо́чка (*для часов*); брело́к; подве́ска

— دَلْوٌ *м., ж. мн.* دِلَاءٌ ведро́; бадья́; ◇ ~ الـ برج *астр.* созве́здие Водоле́я; ~ في ... (التي) ادلى то́же принима́ть уча́стие в..., вноси́ть свою́ до́лю в...

— مُتَدَلٍّ *ж.* مُتَدَلِّيَةٌ свеша́ющийся; висячий

دِلْوَقْت *нар.* тепе́рь, сейча́с

دَمٌ *см.* دمى

I دَمَّ (*a/y*) دَمٌّ 1) кра́сить; обма́зывать (*чем* ب); 2) разра́внивать (*землю граблями*); II دَمَّمَ обма́зывать; окра́шивать

— دَمٌّ кра́ска

— دِمَامٌ 1) *тж.* ~ الوجه кра́ска, румя́на; 2) авиацио́нный лак

— دَمَامَةٌ безобра́зие, уро́дливость

— دَمِيمٌ *мн.* دِمَامٌ 1. некраси́вый, безобра́зный, уро́дливый; 2. ка́рлик

— مِدَمَّةٌ *мн.* ـاتٌ— гра́бли

I دَمُثَ (*y*) دَمَاثَةٌ быть мя́гким, кро́тким; быть пода́тливым; II دَمَّثَ смягча́ть, умеря́ть

— دَمَاثَةٌ мя́гкость, кро́тость; ~ الاخلاق мя́гкость хара́ктера

— دَمِثٌ мя́гкий, кро́ткий; ~ الاخلاق с мя́гким хара́ктером

I دَمَجَ (*y*) دُمُوجٌ быть включённым, входи́ть (*куда* في); IV أَدْمَجَ 1) включа́ть, вноси́ть, вводи́ть (*куда* في); 2) де́лать (*что-л.*) про́чным, кре́пким; 3) слива́ть, соединя́ть; ассимили́ровать; VII إِنْدَمَجَ 1) быть введённым, включённым, включа́ться (*куда* في); 2) быть хорошо́ подо́гнанным, приго́нанным; 3) слива́ться, соединя́ться; ассимили́роваться; 4) вме́шиваться

— إِدْمَاجٌ 1) включе́ние, введе́ние (*в состав*); 2) ассимиля́ция

— إِنْدِمَاجٌ вхожде́ние, включе́ние в соста́в; соедине́ние, слия́ние

— إِنْدِمَاجِيٌّ свя́занный со слия́нием, с включе́нием; ~ وحدة еди́нство, дости́гнутое путём слия́ния

— دَمَجَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— оплетённая буты́ль

— مُدْمَجٌ компа́ктный, пло́тный

دَمْدَمَ I) ворча́ть, брюзжа́ть, бормота́ть; руга́ть (*кого* عليه); 2) греме́ть, гуде́ть, громыха́ть

— دَمْدَمَةٌ 1) ворча́ние, брюзжа́ние, бормота́ние; 2) гром, гул; гро́хот

I دَمَرَ (*u*) دَمَارٌ уничтожа́ться, ги́бнуть, погиба́ть, разруша́ться; II دَمَّرَ уничтожа́ть, губи́ть, разруша́ть; опустоша́ть

— تَدْمِيرٌ уничтоже́ние, разруше́ние

— تَدْمِيرِيٌّ разруши́тельный

— دَمَارٌ ги́бель; разоре́ние, разруше́ние

— دَمَّرٌ дамма́ровая смола́

— دَمُّورٌ дамму́р (*сорт дешёвой ткани*)

— دَمِيرَةٌ вре́мя разли́ва (*р. Нила*)

— دُمَيْرَى думе́йра (*сорт дынь*)

— مُدَمِّرٌ 1. разруша́ющий; разруши́тельный; 2. разруши́тель; مدمّرو آثار الحضارة банда́лы

— مُدَمِّرَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) истреби́тель; 2) эска́дренный миноно́сец

I دَمَسَ[1] (دمس) (*u*) دَمْسٌ 1) зака́пывать; 2) скрыва́ть, пря́тать; دَمَسَ[2] (*u*) دُمُوسٌ быть о́чень тёмным; сгуща́ться (*о краске*); II دَمَّسَ 1) зака́пывать; 2) пря́тать; 3) вари́ть, туши́ть; печь

— دَامِسٌ о́чень тёмный; ~ (حلك) ظلام непрогля́дная тьма

— دَمَامَسَةٌ темнота́

— دِمْسٌ зола́, пе́пел

— دَيْمَاسٌ *мн.* دَيَامِيسُ 1) подзе́мная тюрьма́; 2) подва́л, по́греб; 3) склеп

— مُدَمَّسٌ варёный, тушёный; ~ فول варёные бобы́ (*блюдо*)

دِمَشْقِيٌّ 1. дама́сский; 2. жи́тель *г.* Дама́ска

ehlitevhid.com

I دَمَغَ (*a*) دَمْغٌ, دَمَغَانٌ лить слёзы; ~ت العين слёзы льются; II دَمَّغَ проливать слёзы

— دَمَّاغٌ слезли́вый

— دَمْعٌ *собир. мн.* دُمُوعٌ слёзы; دموع الرياء крокоди́ловы слёзы

— دَمِعٌ, دَمُوعٌ=دَمَّاغٌ

— دَمْعَةٌ слеза́

— دِمْعَةٌ подли́ва, со́ус

— مَدْمَعٌ *мн.* مَدَامِعُ 1) *анат.* слёзный прото́к; глазна́я железа́; 2) слёзы; 3) *мн.* уголки́ глаз, отку́да теку́т слёзы

I دَمَغَ (*u*) دَمْغٌ 1) бить по голове́; разбива́ть; уничтожа́ть, губи́ть; 2) дока́зывать несостоя́тельность (*напр. доводов*); 3) клейми́ть, штемпелева́ть; 4) пробира́ть, ста́вить про́бу; VII إِنْدَمَغَ быть заклеймённым; ~ بعار العداء لـ... он был заклеймён как враг...

— دَامِغٌ неопровержи́мый, убеди́тельный (*о доводе*); ~ حُجَّة убеди́тельный до́вод; ~ة الحقيقة неопровержи́мая и́стина

— دِمَاغٌ *мн.* أَدْمِغَةٌ 1) головно́й мозг; ~ام оболо́чка головно́го мо́зга; ~ نزف في кровоизлия́ние в мозг; التهاب ~ энцефали́т; 2) голова́

— دِمَاغِيٌّ мозгово́й; ~ة سكتة *или* ~ احتقان кровоизлия́ние в мозг

— دَمْغَةٌ *мн.* دَمَغَاتٌ 1) клеймо́, ште́мпель; знак; رسوم ~ا ге́рбовый сбор; قانون ~ا зако́н о ге́рбовом сбо́ре; ورق ~ا ге́рбовая бума́га; 2) про́ба, пробирное клеймо́

— مَدْمُوغَاتٌ *мн.* гашёные ма́рки (*почтовые*)

دَمْقَرَطَ демократизи́ровать

— دَمْقَرَطَةٌ демократиза́ция

دِمَقْسٌ шёлк-сыре́ц

I دَمَكَ (*u*) دَمْكٌ крути́ть, скру́чивать

— مِدْمَاكٌ *мн.* مَدَامِيكُ *стр.* ряд, слой

— مُدْمَكٌ пло́тный, компа́ктный

— مُدْمَكٌ=مَدْمُوكٌ

I (دمل) دَمَلَ (*u*) دَمْلٌ унавожи́вать, удобря́ть наво́зом; دَمِلَ (*a*) دَمَلٌ зажива́ть (*о ране*); VII إِنْدَمَلَ зажива́ть, зарубцо́вываться

— دُمَّلٌ *мн.* دَمَامِلُ фуру́нкул; прыщ, пры́щик; ячме́нь

دُمْلُجٌ *мн.* دَمَالِجُ брасле́т (*носимый выше локтя*)

— مُدَمْلَجٌ округлый как буты́ль

I دَمَنَ (*u*) دَمْنٌ унава́живать, удобря́ть; IV أَدْمَنَ предава́ться (*чему* ب, على); постоя́нно занима́ться (*чем* ب, على)

— إِدْمَانٌ пристра́стие (*к чему-л.*); ~ على السكر (الكحول) алкоголи́зм, пья́нство

— دِمَنٌ, دِمَانٌ навоз; удобре́ние; خنفساء الدمن навозный жук

— دُومَانٌ *см.* دُمَانٌ

— دِمْنَةٌ оста́тки, следы́ пре́жнего жилья́

— مُدْمِنٌ име́ющий пристра́стие (*к чему-л.*); ~ التدخين зая́длый куря́льщик; ~ الكحول закорене́лый алкого́лик

I دَمِيَ (*a*) دَمًى кровоточи́ть; II دَمَّى вызыва́ть кровотече́ние; IV أَدْمَى=II; ادمى احاسيسه الوطنية ра́нить патриоти́ческие чу́вства кого́-л.

— إِسْتِدْمَاءٌ кровообразова́ние

— دَامِيَةٌ *ж.* دَامٍ 1) крова́вый; ~ جرح крова́вая ра́на; الارهاب الدامي крова́вый терро́р; 2) кровопроли́тный

— دَمٌ *мн.* دِمَاءٌ кровь; الدم الازرق *или* الدم الوريدي кровь; الدم الاسود *или* الدم الوريدي венозная кровь; الدم الاحمر а) артериальная кровь; б) менструальная кровь; الدم الشرياني артериальная кровь; ضربة الدم апоплексия; فقر الدم малокро́вие, анемия; فقير الدم анеми́чный; معطي الدم до́нор; ولي الدم ближа́йший ро́дственник уби́того, кро́вный мсти́тель; دم الاخوين *или* دم الغزال а) драце́на, драко́ново де́рево; б) драко́нова кровь (*смола*); شجرة الدم *бот.* кра́сный (червлёный) ко́рень; حجر الدم *мин.* гемати́т; ◇ خفيف الدم а) живо́й, весёлый; б) любе́зный; симпати́чный; ثقيل الدم а) неповоро́тливый; б) непри́ятный

— دَمَوِيٌّ 1) кровяно́й; ~ة المجاري кровено́сные сосу́ды; 2) крова́вый; кровопроли́тный (*о бое*); ~ غير бескро́вный; ~ انقلاب غير бескро́вный перево́рот; ◇ ~ المزاج а) сангвини́ческий; б) сангви́ник

— دَمَوِيَّةٌ апоплексия

— دَمَوِيٌّ=دَمِيٌّ

— دُمْيَةٌ *мн.* دُمًى, دُمْيَاتٌ 1) изображе́ние, карти́на; 2) кумир, и́дол; 3) ста́туя; صناعة الدمى الشمعية произво́дство восковы́х фигу́р; 4) манеке́н; ~ رجل манеке́н челове́ка; 5) ку́кла; *тж.* ~ المتحركة марионе́тка; تياترو للدمى ку́кольный теа́тр; حكومة الدمى марионе́точное прави́тельство

دِمْيَاطِيٌّ *мн.* دَمَايِطَةٌ 1. дамие́ттский; 2. жи́тель г. Дамие́тты

ehlitevhid.com

I دَنَّ (a/y) دَنٌّ, دَنِينٌ жужжа́ть, гуде́ть; II دَنَّنَ=I

— دَنٌّ *мн.* دِنَانٌ 1) большо́й кувши́н (*для вина*); 2) бо́чка

— دَنّ *нар.*=تَنّ

I (دنأ) دَنَأَ (a) دَنَاءَةٌ быть ни́зким, по́длым; دَنُوَّ (y) دَنَأَ=دُنُوءَةٌ

— دَنَاءَةٌ ни́зость, по́длость

— دَنِيٌّ *мн.* أَدْنِيَاءُ ни́зкий, по́длый; ни́зменный

دَنْتَلَّا кружева́

— مُدَنْتَلٌ обши́тый кружева́ми; кружевно́й

دُنْجُلٌ *мн.* دَنَاجِلُ ось; صناديق الدناجل *ж.-д.* бу́ксы; امامى ~ пере́дняя ось; خلفى ~ за́дняя ось

دِنْجَى, دِنْجَةٌ (*тж.* ~ الحمّى) де́нге лихора́дка, африка́нская лихора́дка

دِنْعٌ *тж.* ~ال عيد *рел.* Богоявле́ние, Креще́ние

دَنْدٌ *бот.* крото́н

دُنْدُرْمَةٌ моро́женое

دَنْدَشَ 1) звене́ть, зва́кать; 2) украша́ть драгоце́нными побряку́шками

— دَنْدَشَةٌ 1) звон, зва́канье; 2) украше́ние драгоце́нными побряку́шками

دَنْدَنَ 1) жужжа́ть, гуде́ть; 2) напева́ть, петь вполго́лоса, мурлы́кать; 3) бормота́ть

— دِنْدِنٌ гуде́ние, гул голосо́в

— دَنْدَنَةٌ 1) жужжа́ние, гуде́ние; 2) напева́ние

دَنْدُونٌ инде́ек; ~ لحم ال индюша́тина

دِنْدِيٌّ *мн.* دَنَادِيُّ инде́ек

(دنر) II دَنَّرَ чека́нить (*монету*)

— دِينَارٌ *мн.* دَنَانِيرُ, دِينَارَاتٌ 1) дина́р (a) *древняя золотая монета*; б) *основная денежная единица в Ираке, Кувейте, Иордании, Тунисе*); 2) *мн.* де́ньги; ◇ حشيشة ~ال *бот.* хмель

— دِينَارِيٌّ *карт.* бу́бны

I دَنِسَ (a) دَنَسٌ 1) быть запа́чканным, загрязнённым; 2) быть осквернённым; II دَنَّسَ 1) па́чкать, мара́ть, загрязня́ть; 2) оскверня́ть; профани́ровать; العِرْض ~ бесче́стить, позо́рить; V تَدَنَّسَ 1) па́чкаться, загрязня́ться; 2) оскверня́ться

— تَدْنِيسٌ 1) загрязне́ние; 2) осквернение́; профана́ция

— دَنَاسَةٌ 1) грязь; 2) осквернённость

— دَنَسٌ *мн.* أَدْنَاسٌ 1) грязь; 2) осквернение́

— دَنِسٌ 1) нечи́стый, гря́зный; 2) осквернённый

I دَنِفَ (a) دَنَفٌ 1) тяжело́ боле́ть; 2) быть бли́зким к зака́ту (*о солнце*); 3) приближа́ться (*к кому-чему* من); IV أَدْنَفَ тяжело́ боле́ть

— دَنَفٌ *мед.* кахекси́я

— دَنِفٌ 1) *мн.* أَدْنَافٌ тяжело́ больно́й; исхуда́лый; 2) бы́стро заходя́щий (*о солнце*)

(دنق) II دَنَّقَ проявля́ть чрезме́рную ску́пость

— دَانِقٌ *мн.* دَوَانِقُ 1) да́ник (a) *мера площади, равная* $^1/_{144}$ *феддана или 29,172 м²*; б) *мера веса, равная* $^1/_6$ *драхмы, дирхема*); 2) ме́лкая моне́та

— دَنَكٌ дубя́нка

I (دنو) دَنَا (y) دُنُوٌّ быть бли́зким, приближа́ться, подходи́ть (*к кому-чему* من, ل); دَنِيَ (a) دَنَايَةٌ (*ср.* دَنَأَ) быть ни́зким; II دَنَّى приближа́ть; подводи́ть; III دَانَى 1) быть бли́зким (*к чему-л.*); 2) стара́ться прибли́зить(ся), сближа́ть(ся); 3) соперничать; равня́ться; لا يُدانَى непревзойдённый; بين ~ وبين сра́внивать; IV أَدْنَى 1)=II; 2) опуска́ть вниз; V تَدَنَّى 1) ти́хо приближа́ться; 2) понижа́ться, уменьша́ться; па́дать (*о цене*); 3) опуска́ться (*морально*); VI تَدَانَى 1) сближа́ться ме́жду собо́й; постепе́нно приближа́ться (*к кому-чему* من); 2) постепе́нно уменьша́ться; ме́ркнуть (*перед чем* امام); X إِسْتَدْنَى 1) приближа́ть; 2) проси́ть прибли́зиться, звать к себе́

دُنْيَا, دُنْيَوَاتٌ *мн.* دُنًى *ж.* أَدْنَوْنَ, أَدَانٍ *мн.* أَدْنَى — 1) ближа́йший, бли́жний; من ادناه الى اقصاه от кра́я до кра́я; الشرق الـ Бли́жний Восто́к; المغرب الـ Алжи́р; 2) мале́йший; минима́льный; الحدّ الـ ми́нимум; ~ لم يبق не оста́лось ни мале́йшей причи́ны, что́бы...; موجب ان... 3) нижа́йший, ни́зший; الحيوانات الدنيا ни́зшие живо́тные; مذكور ادناه нижеупомя́нутый; 4) ни́зкий, ни́зменный

— دَانٍ *ж.* دَانِيَةٌ *мн.* دُنَاةٌ бли́зкий; ◇ يعرفه القاصى والدانى его́ все зна́ют

— دَنَاوَةٌ 1) бли́зость; 2) ни́зость, по́длость

— دُنُوٌّ приближе́ние; бли́зость

— دَنِيٌّ *мн.* أَدْنِيَاءُ 1) бли́зкий, ближа́йший; 2) ни́зкий, по́длый (*ср.* دَنِيءٌ)

— دُنًى, دُنْيَوَاتٌ *ж. мн.* دُنْيَا 1) свет, мир; الـ القديمة Ста́рый свет; الـ الجديدة Но́вый свет; 2) мирска́я жизнь; فارق الـ сконча́ться; 3) пого́да; الـ برد (на дворе́) хо́лодно; الـ حرّ (на дворе́) жа́рко; الـ شابورة (на дворе́) тума́н;

ehlitevhid.com

— دَهَشٌ изумлéние; ~ فى изумлённо, с удивлéнием

— دَهِشٌ изумлённый, удивлённый

— دَهْشَةٌ изумлéние, удивлéние; ادّنى فى ~ من ان... я весьмá изумлён тем, что...; استولت عليه ~ بالغة егó охватúло крáйнее изумлéние

— مُدْهِشٌ порази́тельный, изуми́тельный

— مُدْهِشَاتٌ *мн.* порази́тельные вéщи, чудесá

— مَدْهُوشٌ изумлённый, поражённый

— مُنْدَهِشٌ изумлённый, озадáченный

I دَهَقَ (*a*) دَهْقٌ 1) наполня́ть, налива́ть; 2) вы́бухать, вы́лить всё срáзу; IV أَدْهَقَ наполня́ть до крáёв

— دِهَاقٌ по́лный, перепо́лненный (*о чаше*)

— دَهَقٌ коло́дки (*орудие пытки*)

— دِهْقَانٌ *мн.* دَهَاقِنَةٌ, دَهَاقِينُ вождь; выдаю́щийся челове́к; القرية ~ ста́роста

I دَهَكَ (*a*) دَهْكٌ размáлывать; мять, разминáть

— مَدْهُوكٌ пюре́; البطاطس ~ карто́фельное пюре́

دَهْلَةٌ ко́мья гря́зи

دِهْلِيزٌ *мн.* دَهَالِيزُ пере́дняя, коридо́р, галере́я; ◇ ابن الـ~ найдёныш, подки́дыш

I دَهَمَ (*a*) دَهْمٌ 1) неожи́данно прийти́, нагря́нуть; 2) напáсть (*на кого-л.*); 3) наéхать (*на кого-л. — о трамвае*); II دَهَّمَ дéлать чёрным, покрывáть кóпотью (*напр. о дыме*); III دَاهَمَ 1) неожи́данно нападáть, обру́шиваться (*на кого-л.*); 2) заставáть, застигáть; надвигáться (*об опасности*)

— دُهْمٌ أَدْهَمُ ж. دَهْمَاءُ *мн.* دُهْمٌ чёрный; тёмный; вороно́й; داهية دهماء беспросвéтное гóре

— دَهْمَاءُ чёрная; ~ال мáсса, толпá; *презрит.* чернь

— دُهْمَةٌ 1) чернотá; 2) тёмный цвет

I دَهَنَ (*u*) دَهْنٌ 1) смáзывать (*маслом, жиром*); умащáть; 2) окрáшивать; II دَهَّنَ смáзывать, подмáзывать; III دَاهَنَ 1) льстить, зайскивать, подли́зываться; 2) потвóрствовать; V تَدَهَّنَ мáзаться, натирáться души́стыми маслáми; умащáться

— دَهَّانٌ 1) красúльщик, маля́р; 2) продавéц мáсла

— دِهَانٌ[1] зайскивание, угóдливость

— دِهَانٌ[2] *мн.* ات— 1) крáска; 2) мáсло; 3) вáкса; 4) втирáние, мазь; من الزنك ~ цúнковая мазь

— دُهْنٌ *мн.* أَدْهَانٌ мáсло; сáло; жир; ~ال الحرّ мáсло слúвочное (*Ирак*)

— شتاء ~ال (на дворé) зимá; عتمة ~ال (на дворé) темнó; نور ~ال (на дворé) светлó; غيم ~ال (на дворé) óблачно; وكان ~ال صيفا *или* تشتى ~ال идёт дождь; مطر ~ال э́то бы́ло лéтом; ◇ اسودّت (اظلمت) ~ال فى وجهه в глазáх у негó потемнéло; تدور ~ال به у негó крýжится головá; ضاقت ~ال فى وجهه положéние егó стáло безвы́ходным; لم تنقلب ~ال ничегó не случúлось (*букв.* мир не перевернýлся)

— دُنْيَاوِيٌّ 1) мировóй; 2) свéтский; мирскóй; لا~ не мирскóй

— دَنِيَّةٌ *мн.* دَنَايَا дурнóй постýпок, пóдлость

— دُنْيَاوِيٌّ=دُنْيَوِيٌّ

— دُنْيَوِيَّةٌ 1) принадлéжность к э́тому мúру; 2) свéтскость

I دَهَبَ (*a*) *нар.* изнáшивать (*платье*)

دَهْدَهَ 1) качáть, укáчивать; 2) катúть

— دَهْدَهَةٌ 1) качáние, укáчивание; 2) катáние

دَهْرٌ *мн.* أَدْهُرٌ, دُهُورٌ 1) эпóха, век; *геол.* э́ра; ~ الانسان век челове́ка; ~ال الاوّل палеозóйская э́ра; ~ال الثانى мезозóйская э́ра; ~ال الثالث третúчная э́ра; ~ال الرابع четвертúчная э́ра; ~ما كذب он никогдá не врал; ~ا *или* الى ~ الداهرين навéки, навсегдá; على مدى الدهور на вéки вековóв; 2) судьбá, рок; ~ال يد рукá судьбы́; ~ال بنات *образн.* несчáстья; ~ال تصاريف *или* تصرّفات ~ال صروف презрáтности судьбы́; ~ال وشرب اكل عليه *образн.* жизнь состáрила егó

— دَاهِرٌ дляúшийся; ~ال منذ الدهر испокóн вековá

— دَهْرِيٌّ 1. 1) вековóй; 2) вольнодýмный; безбóжный, атеúстический; 2. 1) материалúст; 2) безбóжник, атеúст

— دُهْرِيٌّ 1. 1) óчень стáрый, вековóй; 2) безбóжный, атеúстический; ◇ دهرىّ العالم óчень дóлго; 2. безбóжник, атеúст

— دُهْرِيَّةٌ, دَهْرِيَّةٌ : ~ال безбóжие, атеúзм

I دَهَسَ (*a*) دَهْسٌ раздавúть; задавúть, переéхать (*кого-л. — напр. о трамвае*); VII إِنْدَهَسَ быть раздáвленным; попáсть (*напр. под трамвай*)

I دَهِشَ (*a*) دَهَشٌ *или страд.* دُهِشَ быть изумлённым, поражённым (*чем* من); II دَهَّشَ поражáть, удивля́ть; IV أَدْهَشَ=II; VII إِنْدَهَشَ изумля́ться, поражáться; быть озадáченным

— إِنْدِهَاشٌ изумлéние; озадáченность

ehlitevhid.com

— دَهْنَاءُ пусты́ня; —ال Дахна́ (*часть пустыни ар-Руб аль-Хали к северу от Махра*)

— دُهْنِيٌّ ма́сляный; са́льный; жирово́й; غدّة ~ са́льная железа́

— دُهْنِيَّاتٌ *мн.* жиры́

— دَهِينَةٌ пома́да, мазь

— مُدَاهِنٌ 1. льстя́щий; 2. льстец, подли́за

— مُدَاهَنَةٌ лесть; зайскивание; уго́дливость

— مُدْهِنٌ 1) ма́сляный; 2) масляни́стый, жи́рный

دَهْنَجٌ малахи́т

دَهْوَرَ сбра́сывать, сва́ливать; تَدَهْوَرَ 1) па́дать, вали́ться; ре́зко понижа́ться; 2) приходи́ть в упа́док

— تَدَهْوُرٌ 1) паде́ние; 2) упа́док

دَهْوَلَ быть неря́шливым, небре́жным

— دَهْوَلَةٌ неря́шливость, небре́жность

I (دهى) دَهَى (*a*) دَهْيٌ обру́шиваться (*на кого-л.*), поража́ть, постига́ть (*напр. о болезни*); دَهِيَ (*a*) دَهَاءٌ быть хи́трым, хитроу́мным; II دَهَّى=I دَهَى

— أَدْهَى *ж.* دَهْيَاءُ бо́лее тя́жкий, ужа́сный, стра́шный, губи́тельный (*о несчастье*)

— دَاهٍ *ж.* دَاهِيَةٌ *мн.* دُهَاةٌ хи́трый, хитроу́мный

— دَاهِيَةٌ[1] *мн.* دَوَاهٍ беда́, несча́стье; دهياء ~ большая́ беда́

— دَاهِيَةٌ[2] у́мный челове́к; больша́я у́мница, выдаю́щийся ум; السياسة ~ выдаю́щийся поли́тик

— دَهَاءٌ проница́тельность; сме́тливость; хи́трость; ~ الثعلب хи́трость лисы́

دُو два (*в игре в нарды*)

(دوأ) دَاءٌ *мн.* أَدْوَاءٌ боле́знь, неду́г; ~ لا شفاء منه неизлечи́мая боле́знь; الاغنياء ~ *или* الملوك ~ пода́гра; الثعلب ~ *см.* ثَعْلَبٌ; الجمود ~ катале́псия; столбня́к; الفيل ~ слоно́вая боле́знь; الكلب ~ бе́шенство; ~ المفاصل ревмати́зм; ادواء العصر боле́зни ве́ка

(دوب) I دَابَ (*ср.* ذوب) та́ять; II دَوَّبَ 1) распуска́ть, растворя́ть; 2) изна́шивать

— دُوبٌ : ~ يا *нар.* а) почти́; б) едва́, как то́лько

دُوبَارَةٌ *см.* دبر

دُوبِيَا *тж.* ~ الحساب двойна́я бухгалте́рия

دُوتَا прида́ное

دُوجٌ *мн.* اتٌ— дож

(دوح) I دَاحَ (*u*) دَوْحٌ быть большим (*напр. о дереве*); VII إِنْدَاحَ 1) простира́ться, тяну́ться; распространя́ться; 2) становиться большим; растека́ться, разлива́ться (*о жидкости*)

— دَوْحَةٌ *мн.* أَدْوَاحٌ большо́е де́рево

I (دوخ) دَاخَ (*y*) دَوْخٌ 1) покоря́ть, подчиня́ть; 2) покоря́ться; унижа́ться; 3) кружи́ться (*о голове*); чу́вствовать головокруже́ние; II دَوَّخَ 1) опустоша́ть (*страну*); покоря́ть, подавля́ть; 2) вызыва́ть головокруже́ние, морску́ю боле́знь; الرأس ~ а) вызыва́ть головокруже́ние; б) *перен.* кружи́ть го́лову

— دَائِخٌ испы́тывающий тошноту́, головокруже́ние, подверга́ющийся морско́й боле́зни

— دَوَخَانٌ головокруже́ние; البحر ~ морска́я боле́знь

— دَوْخَةٌ головокруже́ние; البحر ~ морска́я боле́знь; الهواء ~ возду́шная боле́знь

دَاوُدُ *и. собств. м.* Дави́д

(دود) II دَوَّدَ кише́ть черня́ми; черви́веть

— دُودٌ *собир.* че́рви; личи́нки; الاحمر ال~ моты́ль (*корм для рыб*); المعدة ~ глисты́; ◇ على عود ~ ко́жа да ко́сти

— دُودَةٌ *мн.* دُودَاتٌ, دِيدَانٌ червь, червя́к; личи́нка; ~ الارض земляно́й червь; ~ شعبانيّة пшени́чная угри́ца; ~ القزّ *или* الحرير шелкови́чный червь; ~ الجبن личи́нка сы́рной му́хи; ~ الخضراء зелёный червь (*вредитель хлопка*); ~ الوحيدة *или* ~ الشريط ле́нточный глист, солитёр; ~ العلق пия́вка; ~ القارضة грызу́щий червь (*вредитель хлопка*); ~ قرنفليّة ро́зовый червь (*вредитель хлопка*); ~ القطن хло́пковый червь; ~ القرمز кошени́ль; ~ اللوز червь хло́пковой коро́бочки; ~ معويّة глист

— دُودِيٌّ 1) червеобра́зный; الزائدة الـ~ *анат.* аппе́ндикс, червеобра́зный отро́сток слепо́й кишки́; التهاب الزائدة الـ~ аппендици́т; 2) *тех.* червя́чный

— مَدُودٌ, مُدَوَّدٌ 1) черви́вый; кишя́щий червя́ми; 2) исто́ченный червя́ми

— مِدْوَدٌ *мн.* مَدَاوِدُ коры́то, корму́шка, я́сли (*ср.* مِذْوَدٌ)

I (دور) دَارَ (*u*) دَوْرٌ, دَوَرَانٌ 1) враща́ться, кружи́ться, верте́ться, повора́чиваться; обраща́ться (*вокруг чего* حول); دُرْ! кругом (*команда*); 2) огиба́ть, обходи́ть, объезжа́ть (*местность*); 3) циркули́ровать; على ألسنة الناس ~ быть у всех на устах; 4) име́ть ме́сто, происходи́ть; 5) функциони́ровать, быть на ходу́, де́йствовать; 6) обводи́ть вокру́г (*кого* بـ); ◇ ... ~ باله الى обрати́ть своё внима́ние на...;

ehlitevhid.com

بنظراته حوله ~ огля́дываться вокру́г себя́; رأسُهُ ~ у него́ закружи́лась голова́; مع الزمن ~ приспоса́бливаться к обстоя́тельствам, держа́ть нос по ве́тру; II دَوَّرَ 1) де́лать кру́глым; закругля́ть; 2) поворáчивать; враща́ть; 3) приводи́ть в де́йствие, в движе́ние; пуска́ть в обраще́ние, в ход; ~ الساعة заводи́ть часы́; 4) вызыва́ть головокруже́ние; кружи́ть (*голову*); 5) иска́ть (*что* على); *бухг.* переноси́ть; ~ المبلغ للعام المقبل перенести́ су́мму на бу́дущий год; III دَاوَرَ 1) рабо́тать, би́ться (*над чем-л.*); 2) обха́живать (*кого-л.*); зайгрывать (*с кем-л.*); хитри́ть, хи́тростью привлека́ть на свою́ сто́рону; обходи́ть, обводи́ть, обма́нывать; опу́тать (*кого-л.*); IV أَدَارَ 1) верте́ть, враща́ть, кружи́ть; поворáчивать; ~ الحديث حول... завести́ речь, разгово́р о...; ~ الرأس а) вызыва́ть головокруже́ние; б) *перен.* кружи́ть го́лову; ~ عنه وجهه отверну́ться от чего́-л.; ~ في ذهنه обду́мывать; 2) пуска́ть в ход, заводи́ть; ~ المحرّك завести́ дви́гатель; 3) управля́ть, руководи́ть; 4) носи́ть (*что-л. кого* على); V تَدَوَّرَ 1) быть кру́глым, кругообра́зным; 2) ходи́ть вокру́г (*чего-л.*); обходи́ть; X إِسْتَدَارَ 1) быть кру́глым, кругообра́зным, ова́льным; 2) ходи́ть вокру́г (*чего-л.*), соверша́ть оборо́т; استداروا حول المائدة они́ се́ли за стол; 3) возвраща́ться; 4) поворáчиваться; ~ على عقبيه он поверну́лся круто́м; ~ إلى... обверну́ться, поверну́ться к...; 5) поворáчивать (*что-л.*)

— إِدَارَةٌ *мн.* ات— 1) управле́ние; администра́ция; дире́кция; ~ مركز الـ гла́вное управле́ние; ~ تحرير الجريدة реда́кция газе́ты; ~ مجلس البنك правле́ние ба́нка; 2) учрежде́ние, ве́домство

— إِدَارِيٌّ 1. администрати́вный; ~ في إدارة в администрати́вном отноше́нии; 2. администра́тор

— أَدْوَرُ бо́лее всего́ циркули́рующий, находя́щийся в обраще́нии; ~ على اللسان бо́льше всего́ на устáх

— إِسْتِدَارَةٌ 1) окру́глость, кругообра́зность, ова́льность; 2) *мн.* ات— оборо́т, поворо́т

— دَائِرٌ 1) окружáющий; 2) враща́ющийся; ~ المسرح враща́ющаяся сце́на; 3) циркули́рующий, рабо́тающий; в ходу́, на ходу́; 4) *мат.* перио́дический

— دَائِرَةٌ *мн.* دَوَائِرُ 1) круг; окру́жность; ~ محيط الـ окру́жность; ~ الطول *геогр.* долгота́; ~ العرض *геогр.* широта́; ~ القطبية الـ *или* ~ القطب *геогр.* Поля́рный круг; ~ كهربائية *радио* ко́нтур; *эл.* цепь (*тока*); ~ المُفْرَغة الـ заколдо́ванный (поро́чный) круг; 2) о́круг; ~ الانتخاب *или* ~ الانتخابية الـ избира́тельный о́круг; 3) сфе́ра, отде́л, о́бласть; ~ في كلّ عمله ка́ждый в сфе́ре свое́й де́ятельности; ~ الدوائر الرسمية официа́льные круги́; ~ الدوائر المطّلعة осведомлённые круги́; ~ المعارف энциклопе́дия; ~ المعارف الإسلامية Энциклопе́дия ислáма; ~ المعارف القانونية юриди́ческая энциклопе́дия; 4) среда́, круг, окруже́ние; 5) се́ссия; ~ الـ محكمة أمن الدولة се́ссия суда́ госуда́рственной безопа́сности; 6) учрежде́ние; управле́ние; ве́домство; ~ البوليس полице́йское управле́ние; ~ الحكومة правúтельственное учрежде́ние; ~ الـ السنية госуда́рственные учрежде́ния, зе́мля; ~ الاستخبارات المركزية الاميركية Центра́льное развéдывательное управле́ние США (ЦРУ); 7) име́ние, поме́стье; 8) превра́тности судьбы́, беда́; تربّص به الدوائر а) выжида́ть удóбного слу́чая, что́бы кому́-л. навреди́ть; б) выжида́ть когда́ кого́-л. постúгнут удáры судьбы́; دارت عليه الـ фортýна измени́ла емý

— دَائِرِيٌّ круговóй; кру́жный; враща́тельный; кольцевóй; ~ خطّ المترو الـ кольцева́я ли́ния метро́; ~ طريق кру́жный путь; ~ مدار شبه орби́та, бли́зкая к круговóй

— دَارٌ *ж. мн.* دِيَارٌ, دُورٌ 1) жили́ще; дом, зда́ние; ~ الآثار музéй; ~ البريد почтáмт; ~ التمثيل теáтр; ~ الحضانة я́сли (*детские*); دور الحكومة правúтельственные зда́ния; ~ الراحة والاستجمام дом о́тдыха; ~ الرئاسة зда́ние (у)правле́ния; штаб; ~ السينما *или* ~ الصور المتحرّكة кинотеáтр; ~ الصناعة а) арсена́л; б) заво́д; фáбрика; ~ المسكوكات *или* ~ الضرب монéтный двор; ~ العلماء акаде́мия; ~ العلوم университéт; ~ القضاء суд; ~ الكتب публúчная библиотéка; ~ الندوة Конгрéсс (*в США*); ~ النشر изда́тельство; 2) *мн.* دِيَارٌ страна́, стрáны; ~ الإسلام *юр.-богосл.* мусульма́нские стрáны; ~ الحرب *юр.-богосл.* немусульма́нские стрáны; ~ الـ ان *дв.* а) мусульма́нские и немусульма́нские стрáны (*т. е.* دار الحرب *и* دار الإسلام); б) э́тот мир и загро́бный мир; اختلاف الـ ين *юр.-богосл.* разли́чие по стране́ прожúвания (*в мусульманских или немусульманских странах, говоря напр. о наследниках*); ~ الصلح *ист.* немусульма́нские наро́ды, живу́шие в мусульма́нских стрáнах; 3) по́ле (*напр. шахматной доски*); ◇ ~ الـ الآخرة *или* الأخرى *рел.* загро́бная жизнь; ~ الـ الأولى *или* ~ الـ الدنيا *рел.* земна́я жизнь; ~ البقاء *или* ~ الـ الباقية

ehlitevhid.com

загро́бный мир; не́бо; ~ البيضاء г. Касабла́нка; ~ السعادة дом сча́стья (*эпитет Константинополя*); ~ السلام дом ми́ра (*эпитет Багдада*); ~ الفتن мир; ~ الفناء *рел.* земля́, э́тот мир; الديار المصريّة Егѝпет; ديارنا на́ша земля́, страна́, ро́дина; ~ الهجرة *г.* Медѝна; ~ صيني корѝца

— دَارَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ореóл, светя́щийся круг, коро́на (*вокруг светила*); 2) *радио* ко́нтур; *эл.* цепь (*тока*); 3) степь (*Аравия*)

— دَاوِرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — дозо́р, патру́ль; пост (*дозорного*)

— دُوَارٌ головокруже́ние; топнота́; ~ البحر морска́я боле́знь

— دَوَّارٌ[1], دُوَّارٌ *мн.* دَوَاوِيرُ заго́н, двор; фе́рма; посёлок

— دَوَّارٌ[2] 1. 1) постоя́нно враща́ющийся; ~ الآلة центрифу́га; 2) враща́тельный; 3) стра́нствующий; ~ بائع разно́счик; 2. *тех.* ро́тор; ◇ ~ الشمس подсо́лнечник, подсо́лнух

— دَوَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) волчо́к; ~ الماء водоворо́т; ~ الهواء (الريح) флю́гер; 2) же́нщина, кото́рая лю́бит ходи́ть по гостя́м; 3) ци́ркуль

— دَوْرٌ *мн.* أَدْوَارٌ 1) оборо́т; 2) пери́од; ~ لقد مضى пора́ от слов перейти́ к де́лу; 3) круг; 4) *шахм.* па́ртия; 5) чередова́ние; при́ступ, припа́док; 6) о́чередь; ~ه в свою́ о́чередь; ~ا поочерёдно; 7) сме́на (*на производстве*); 8) се́ссия; ~ انعقاد البرلمان парла́ментская се́ссия; 9) цикл; 10) ста́дия; 11) эта́ж; 12) пе́сня, а́рия; но́мер (*концертной программы*); 13) роль; ~ لعب (كبيرا) في... игра́ть (большу́ю) роль в...; ~ه قام بـ حاسم في... игра́ть реша́ющую роль в...; ~ عطيل أعجبه الممثل في ему́ понра́вился э́тот арти́ст в ро́ли Оте́лло

— دَوَرَانٌ 1) враща́тельное движе́ние; враще́ние; обраще́ние; поворо́т; 2) проце́ссия

— دَوْرَةٌ *мн.* دَوْرَاتٌ 1) оборо́т; обраще́ние; ~ رأس المال оборо́т капита́ла; ~ الدموية кровообраще́ние; ~ الدموية الكبرى (الصغرى) большо́й (ма́лый) круг кровообраще́ния; 2) пери́од; ~ الجليدية ледniко́вый пери́од; 3) цикл; 4) о́чередь; 5) сме́на (*на производстве*); 6) се́ссия; ~ استثنائية чрезвыча́йная се́ссия; 7) севооборо́т; ~ ثلاثية трёхпо́лье, трёхпо́льный севооборо́т; ~ رباعية четырёхполье, четырёхпо́льный севооборо́т; ~ القطن دائما ببرسيم و пóсле хло́пка всегда́ се́ется кле́вер; 8) ку́рсы; 9) фо́ртель; 10) *спорт.* круг; ра́унд; ~ الاولمبية олимпиа́да; ◇ ~ الماء (المياه) убо́рная, ватерклозе́т; ~ الشهرية ме́сячные

— دَوْرِيٌّ 1) периоди́ческий; ~ة نشرة периоди́ческое изда́ние; ~ة الريح муссо́н; ~ة الحمّى перемежа́ющаяся лихора́дка; 2) циркуля́рный

— دُورِيٌّ *тж.* ~ عصفور воробе́й

— دَوْرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) дозо́р, патру́ль, обхо́д; 2) сме́на (*на производстве*)

— دِيَرَةٌ ме́сто жи́тельства; ме́сто пребыва́ния

— مَدَارٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ось, сте́ржень; ~ الخصام предме́т спо́ра; ~ المفاوضات предме́т перегово́ров; 2) сфе́ра, о́бласть; 3) тро́пик; ~ السرطان тро́пик Ра́ка; ~ الجدي тро́пик Козеро́га; 4) *астр.* орби́та; ~ الارض орби́та Земли́; ~ المحسوب расчётная орби́та; ◇ ~ السنة круглый год

— مَدَارِيٌّ орбита́льный; ~ة قذائف орбита́льные снаря́ды

— مُدَاوَرَةٌ *мн.* ـاتٌ — обма́н; ухи́щре́ние, увёртка; مباشرةً او مداورةً пря́мо и́ли обхо́дным путём

— مُدَوَّرٌ кру́глый; окру́глый, кругообра́зный

— مُدَرَاءُ *мн.* مُدِيرٌ 1) управля́ющий; заве́дующий; дире́ктор; ~ التشريفات заве́дующий протоко́льной ча́стью; ~ عامّ главноуправля́ющий, генера́льный дире́ктор; ~ الجوقة капельме́йстер, дирижёр; 2) ре́ктор; 3) мудѝр (*глава провинции*)

— مُدِيرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) провѝнция, мудирѝйя; 2) департа́мент, управле́ние (*Ирак*); ~ التربية والتعليم департа́мент просвеще́ния; ~ السجون управле́ние тю́рем

— مُسْتَدَارٌ *мн.* ـاتٌ — орби́та

— مُسْتَدِيرٌ кру́глый; ова́льный

— مُسْتَدِيرَةٌ *мн.* ـاتٌ — *муз.* це́лая но́та

دَوَارِقُ *мн.* دَوْرَقٌ графѝн

دَوْزَنَ настра́ивать (*инструмент*)

— دَوْزَنَةٌ, دُوزَانٌ настро́йка; ~ة (مفتاح) شوكة камертóн

— دُوزِينَةٌ (*ср.* دُزَّيْنَةٌ) *мн.* ـاتٌ — дю́жина

I دَامَ (دومى) (و) دَوْمٌ, دِيَامَةٌ 1) топта́ть; ступа́ть; ~ بالاقدام топта́ть нога́ми, попира́ть; 2) разда́вливать, дави́ть; ~ رأس الافعى *прям., перен.* раздави́ть го́лову ехи́дны; 3) молоти́ть, обмола́чивать

— دَوَّامٌ 1) фламѝнго; 2) лев

— دَوَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — педа́ль

ehlitevhid.com

— دَوْسٌ 1) топта́нне; попира́нне; 2) блеск, полиро́вка; 3) молотьба́

— دَوْسَةٌ 1) да́вса (*название танца в Ливане*); 2) *ист.* религио́зная церемо́ния (*в г. Каире*)

— دِيَاسَةٌ молотьба́

— دِيسَةٌ *мн.* دِيسٌ густо́й лесо́к, за́росли, ча́ща

— مَدَاسٌ *мн.* مَدَاسَاتٌ, أَمْدِسَةٌ 1) башма́к, боти́нок; 2) подста́вка для ног (*напр. у чистильщика*)

— مُدَاسٌ 1) расто́птанный; по́пранный; 2) зада́вленный

— مِدْوَاسٌ *мн.* مَدَاوِسُ *или* مِدْوَسٌ *мн.* مَدَاوِيسُ 1) цеп; 2) педа́ль

— مُدَاسٌ=مَدُوسٌ

دَوْسِنْطَارِيَا дизентери́я

دُوسْيَةٌ *мн.* دُوسْيَاتٌ, دُوسْيَهَاتٌ де́ло, досье́

دُوشٌ *мн.* اتٌ— душ; أَخَذَ ~ا بَارِدًا приня́ть холо́дный душ

I دَوَشَ *нар.* шуме́ть; оглуша́ть

— دَوْشَةٌ шум, гам; беспоря́док, суматоха

— مَدْوُوشٌ 1) напо́лненный шу́мом; 2) оглушённый

دُوطَةٌ прида́ное

(دوغ) II دَوَّغَ клейми́ть, ме́тить

— دَاغٌ *мн.* اتٌ— клеймо́, тавро́

I (دوف) دَافَ (ـُ) دَوْفٌ бить, сбива́ть; приготовля́ть (*лекарство, пасту и т. п.*)

I (دوق) دَاقَ (ـُ) دَوْقٌ (*ср.* ذَوْقٌ); про́бовать (*на вкус*)

— دَوْقٌ вкус

دُوقٌ *мн.* اتٌ— ге́рцог

— دُوقِيٌّ ге́рцогский

— دُوقِيَّةٌ ге́рцогство

I (دوك) دَاكَ (ـُ) دَوْكٌ шу́мно препира́ться

— دَوْكَةٌ сумя́тица, шум, гам

دُولَ *нар.* э́ти

I (دول) دَالَ (ـُ) دَوْلٌ, دَوْلَةٌ 1) проходи́ть, минова́ть; 2) прекраща́ть своё существова́ние; ~ت هذه الدولة э́то госуда́рство прекрати́ло своё существова́ние; 3) чередова́ться, сменя́ться, меня́ться; ~ت له (عليه) الدولة судьба́ (фортуна) была́ за него́ (про́тив него́); 4) наступа́ть; II دَوَّلَ 1) де́лать интернациона́льным, интернационализи́ровать; прида-ва́ть междунаро́дный хара́ктер; 2) огосудáрствливать; III دَاوَلَ 1) обсужда́ть; вести́ перегово́ры; 2) сменя́ть; 3) переме-жа́ть; ~ بين ... و чередова́ть (*что-л. с чем-л.*); ~ بين يديه перекла́дывать что́-л. из одно́й руки́ в другу́ю; ~ بين اصابعه حبّات السبحة перебира́ть зёрна чёток; IV أَدَالَ 1) дава́ть си́лу (*кому-л. против кого* من); обеспе́-чивать побе́ду (*над кем* من); 2) передава́ть (*из рук в руки*); 3) прекраща́ть существова́ние (*чего-л.*); 4) пуска́ть, вводи́ть в обраще́ние; VI تَدَاوَلَ 1) обраща́ться, име́ть хожде́ние (*о деньгах*); 2) обме́ниваться мне́ниями; обсужда́ть (*что* فِي); вести́ перегово́ры, перегова́риваться (*с кем* مع); ~ فِي مشروع قانون обсужда́ть законопрое́кт; 3) передава́ть друг дру́гу; 4) де́лать поочерёдно (*что-л.*); попереме́нно де́лать то одно́, то друго́е; تداولته الايدي переходи́ть из рук в ру́ки; تداولته الالسن переходи́ть из уст в уста́

— إِدَالَةٌ побе́да

— تَدَاوُلٌ 1) обраще́ние, хожде́ние, циркуля́ция (*денег*); 2) сме́на; بِالـ~ посме́нно, по о́череди, оди́н за други́м

— تَدْوِيلٌ 1) интернационализа́ция; прида́ние междуна-ро́дного хара́ктера; 2) огосудáрствление

— دَوَالَيْكَ 1) поочерёдно; 2) периоди́чески; ~ وهكذا и так да́лее

— دَوْلٌ изме́нчивость, переме́нчивость

— دَوْلَةٌ *мн.* دُوَلٌ 1) госуда́рство, держа́ва; импе́рия; ~ اتّحاديّة *или* متحاهدة ~ *или* تحاهديّة ~ федерати́вное госуда́рство; ~ داخِلَ (ضِمْنَ) ~ госуда́рство в госуда́р-стве; الدول غير المنحازة неприсоедини́вшиеся госуда́р-ства; الدول الكبرى (العظمى) вели́кие держа́вы; ~ مستقلّة самостоя́тельное (незави́симое) госуда́рство; الـ~ العلية Высо́кая По́рта; الـ~ اركان столпы́ госуда́рства; ~ رجل государ́ственный де́ятель; الـ~ صاحب *ист. титул премьер-министра*; 2) госпо́дство; 3) дина́стия; 4) пре-вра́тность (*судьбы*); الـ~ كان له судьба́ благоприя́тствовала ему́; الـ~ كانت عليه судьба́ была́ про́тив него́; دول الايّام времена́ меня́ются

— دَوْلِيٌّ государ́ственный

— دُوَلِيٌّ междунаро́дный, интернациона́льный

— دُوَلِيَّةٌ интернационали́зм; الـ~ Интернациона́л; الـ~ الثالثة 3-й Интернациона́л

— دُوَيْلَةٌ *мн.* اتٌ— небольшо́е госуда́рство

— مُتَدَاوِلٌ находя́щийся в обраще́нии; употреби́тельный, ходя́чий

— مُدَاوَلَةٌ *мн.* اتٌ— 1) обсужде́ние; диску́ссия; пере-

ehlitevhid.com

говóры; ~ الـ غرفة *юр.* совещáтельная кóмната; 2) смéна; изменéние

دُولَابٌ *мн.* دَوَالِيبُ 1) машúна; колесó; ~ الكاوتشوك шúна (*автомобиля*); ~ الماء оросúтельное колесó; 2) шкаф, буфéт; ~ الكتب книжный шкаф; ~ الملابس гардерóб; 3) продéлка; ◇ ادخل العمل ~ المصنع ввестú в дéйствие завóд; ~ الاعمال (تعطّل) وقف рабóта прекратúлась, стáла; وضع العصى فى دواليب عجلة... *образн.* стáвить пáлки в колёса колеснúцы...; ~ الزمان وجرى а врéмя шло

دُولَارٌ *мн.* اتٌ— дóллар

دُولْمَةٌ долмá, дулмá

دُولُومِيتٌ *мин.* доломúт

I (دوم) دَامَ (*u*) دَوَامٌ, دَيْمُومَةٌ длúться, продолжáться, тянýться; ...حيًّا ~ ما покá он жив...; II دَوَّمَ 1) кружúться (*над кем-чем* فوق); 2) кружúть; вертéть; III دَاوَمَ 1) длúться; 2) проявлять настóйчивость, усéрдие, упóрство (*в чём* على); 3) безвúходно, неотлýчно находúться (пребывáть), проводúть врéмя (*где* فى); IV أَدَامَ дéлать постоя́нным, длúтельным; продлевáть; ~ النظر дóлго смотрéть (*на что* الى); ~ اللّه بقاءكم! да пошлёт вам Аллáх дóлгую жизнь!; X إِسْتَدَامَ длúться

— تَدْوِيمٌ кружéние, верчéние; ~الـ حالة *ав.* штóпор

— دَائِمٌ длящúйся; длúтельный; постоя́нный; вéчный; *бот.* многолéтний; ~ عمّال ون постоя́нные рабóчие; لـ~ всегдá, постоя́нно; ابدا لـ~ постоя́нно, непреры́вно, беспрестáнно; ◇ !قهوة ~لـ *говорят в знак благодарности за угощение кофе*

— دَائِمِيٌّ постоя́нный (*Ирак*)

— دَوَامٌ 1) длúтельность, продолжúтельность; непреры́вность; постоя́нство; 2) врéмя пребывáния на рабóте; присýтственное (служéбное) врéмя; ~الـ دفتر журнáл зáписи прихóда на рабóту и ухóда с рабóты; ~الـ خارج اوقات в нерабóчее врéмя; ~الـ اضرب عن прекратúть посещéние (*напр. занятий*); ◇ ~الـ على *или* لـ~ всегдá, постоя́нно; ~الـ لله يا...! одúн Бог вéчен!... (*слова утешения умирающему*)

— دَوَامَةٌ длúтельность, течéние врéмени; ~ فى المناقشات во врéмя прéний

— دَوَّامَةٌ, دُوَّامَةٌ *мн.* اتٌ— волчóк; الماء ~ *или* ~الـ водоворóт; الهوائية ~الـ смерч; الذكر ~ кружóк учáстников зúкра (*см.* ذِكْرٌ)

— دَوْمٌ[1] длúтельность; постоя́нство; вéчность; لـ~ постоя́нно

— دَوْمٌ[2] *собир. бот.* 1) дом (*разновидность пальмы*); 2) плоды́ (пáльмы) дом

— دَوْمَةٌ *мн.* اتٌ— 1) пáльма дом; 2) плод (пáльмы) дом

— دِيَمٌ *мн.* دِيمَةٌ продолжúтельный дождь

— دَيْمُومَةٌ[1] длúтельность, продолжúтельность

— دَيْمُومَةٌ[2] *мн.* دَيَامِيمُ пусты́ня

— مُدَامٌ, مُدَامَةٌ винó

— مُسْتَدِيمٌ 1) постоя́нный; 2) хрони́ческий

دُومَانٌ руль; рулевóе колесó

— دُومَانْجِيَّةٌ *мн.* دُومَانْجِيٌّ рулевóй

دُومِسٌ подвóдная часть сýдна

دُومِنْيُونٌ *мн.* اتٌ— доминúон

دُومِينٌ государ́ственная земля́; государ́ственное имýщество

دُومِينُو домúно (*игра*)

(دون) II دَوَّنَ запúсывать, заноси́ть (*в книгу*), регистри́ровать; ~ شرطا постáвить услóвие; V تَدَوَّنَ быть запи́санным, занесённым (*в книгу*), быть зарегистри́рованным

— تَدْوِينٌ зáпись, регистрáция

— دُونَ 1) пéред; за; ~ حال становúться пéред (*кем-л.*); мешáть (*кому-л.*); ~ه قام заступúться за кого́-л.; فاغلق ~ها باب العفو والغفران *образн.* он закры́л пéред ней дверь прощéния и мúлости; 2) нúже; под, внизý; мéньше; ليست المرأة ~ الرجل فى الكفاءة жéнщина не нúже мужчúны по спосóбностям; لم يكن ~ها دهشا لدى رؤية هذا при вúдé э́того он был удúвлён не мéнее её; ~ هو عشرين سنة емý мéньше двадцатú лет; هذه حماقة ~ها كلّ حماقة э́то величáйшая глýпость (*букв.* э́то такáя глýпость, пéред котóрой малá всякая другáя); ~ الاشعّة البنفسجيّة ультрафиолéтовые лучú; ~ الموجات القصيرة ультракорóткие вóлны; 3) хýже; انّه ~نا فى اكثر من ناحية он хýже нас во мнóгих отношéниях; 4) исключáя, крóме, без; а не...; ~ ادنى تأخير без малéйшего промедлéния; ...لـ ~ اىّ اعتبار не обращáя никакóго внимáния на...; ~ اىّ مبرّر без всякого оправдáния; من

~ *или* ~ بِـ без; ... ان ~ بِـ без того́, что́бы ...; شكّ ~ بِـ несомне́нно; ما~ без; !ك~ а) во́т тебе́!; на!; б) береги́сь!; انّ له ~ غيره التصرّف فى هذا э́тим распоряжа́ется то́лько он, а не кто́-нибудь друго́й; ~ يتكشّف هذا للقلب э́то открыва́ется се́рдцу, а не уму́; مات ~ ان العقل он у́мер, не написа́в завеща́ния يكتب الوصيّة

— دُونٌ ни́зкий; ни́зший; ~ الناس лю́ди из ни́зших слоёв

— دُونِيَّةٌ беспра́вное, угнетённое положе́ние

— دِيوَانٌ[1] *мн.* دَوَاوِينُ, دَيَاوِينُ 1) дива́н (*сборник стихотворений*); ~ موسيقىّ *муз.* окта́ва; 2) канцеля́рия; госуда́рственное учрежде́ние; ве́домство; ~ الـ رئيس нача́льник канцеля́рии; ~ الـ الملكىّ королёвская канцеля́рия (*Сев. Африка*); ~ الـ التفتيش *ист.* инквизи́ция

— دِيوَانٌ[2] *мн.* دَوَاوِينُ, دِيوَانَاتٌ 1) дива́н; софа́; 2) купе́; ~ الحريم купе́ для же́нщин

— دِيوَانَةٌ тамо́жня

— دِيوَانِىٌّ дивани́ (*разновидность почерка*)

— دِيوَانِيَّةٌ бюрократи́зм

— مُدَوَّنَاتٌ *мн.* за́писи, запи́ски

دُونَانْمَةٌ *мн.* اتٌ — фло́т

دُونْكِيشُوتِىٌّ донкихо́тский

— دُونْكِيشُوتِيَّةٌ донкихо́тство

دُونُمٌ *мн.* اتٌ — до́нум (*мера площади, равная 910 м²*)

دُونَانْمَةٌ = دُونَنْمَةٌ

I (دوى) دَوَى (*u*) دَوِيٌّ 1) гуде́ть; греме́ть; шуме́ть; звуча́ть, раздава́ться; 2) оглаша́ться (*чем* بِـ); دَوِىَ (*a*) دَوًى боле́ть; II دَوَّى 1) жужжа́ть, гуде́ть; шуме́ть; 2) звене́ть, звуча́ть; III دَاوَى лечи́ть; ухаживать, ходи́ть за больны́м; VI تَدَاوَى лечи́ться, принима́ть лека́рство

— دَاءٌ *см.* دوأ

— دَاوٍ[1] *ж.* دَاوِيَةٌ шу́мный; оглуши́тельный

— دَاوٍ[2] *мн.* دَاوِيَةٌ *ист.* тампли́ер, храмо́вник

— دَوٍ *ж.* دَوِيَّةٌ опа́сный (*о болезни*); злока́чественный (*об опухоли*)

— دَوَاءٌ *мн.* أَدْوِيَةٌ лека́рство, медикаме́нт; сна́добье; موضع الادوية апте́ка

— دَوَائِىٌّ 1) лечёбный; 2) лека́рственный; ~ صناعة фармацевти́ческая промы́шленность

— دَوَاةٌ *мн.* دَوَيَاتٌ черни́льница; черни́льный прибо́р

— دَوَايَةٌ *мн.* دَوَايَاتٌ черни́льница

— دَوِىٌّ 1) шум, гул; 2) э́хо

— مُدَاوِيَةٌ *ж.* مُدَاوٍ 1. ле́чащий; 2. врач

— مُدَاوَاةٌ лече́ние; ухо́д за больны́м

— مَدْوِىٌّ гро́мкий, гу́лкий; ~ التصفيق гро́мкие аплодисме́нты; ◇ ~ة شهرة гро́мкая сла́ва

دُوَيْرِعٌ *см.* درع

دِيَالَكْتِيكٌ диале́ктика; ~ الـ الماركسىّ ма́ркси́стская диале́ктика

— دِيَالَكْتِيكِىٌّ диалекти́ческий; ~ة الـ الطريقة диалекти́ческий ме́тод; ~ة الـ المادّيّة диалекти́ческий материали́зм

دِيَالُوجٌ *мн.* اتٌ — диало́г

دِيبْلُومَاسِىٌّ = دِيبْلُومَاسِيٌّ

دِبلُومَاسِيَّةٌ = دِيبْلُومَاسِيَّةٌ

دَيُّوثٌ сво́дник

دَيْجَاةٌ *мн.* دَيَاجٍ мрак, темнота́, тьма (*ср. тж.* دجو)

دَيَاجِيرُ *мн.* دَيْجُورٌ густо́й мрак, темнота́, потёмки

— دَيْجُورِىٌّ тёмный, мра́чный

دَيْدَبَانٌ *мн.* اتٌ — часово́й; *спорт.* врата́рь; ~ المركب ло́цман

— دَيْدَبَانِيَّةٌ стоя́ние на часа́х; ва́хта

دَيْدَنٌ, دَيْدَانٌ обы́чай, привы́чка

دَيْرٌ *мн.* دُيُورٌ, دُيُورَةٌ, أَدْيِرَةٌ, أَدْيَارٌ, دَيَارَاتٌ монасты́рь; ~ الرهبان мужско́й монасты́рь; ~ الراهبات же́нский монасты́рь; ~ الـ رئيس настоя́тель монасты́ря, игу́мен; ~ الـ رئيسة настоя́тельница монасты́ря, игу́менья

— دَيَّارٌ 1) мона́х; обита́тель монасты́ря; 2) кто́-нибудь

— دَيْرَانِىٌّ 1. монасты́рский; 2. 1) уроже́нец Дейр аль-Ка́мар; 2) мона́х

— دِيرَةٌ *см.* دور

— دَيْرِىٌّ монасты́рский

دِيرِكْسِيُونٌ рулево́е управле́ние, руль (*автомашины*)

دِيزَلٌ ди́зель; ~ الـ مركبة автомотри́са; ~ الـ محرّك ди́зельный дви́гатель, ди́зель

دَيْسٌ *бот.* камы́ш

دَيْسَمٌ 1) *бот.* акара́нт, ба́рхатник; 2) медвежо́нок

دِيسَمْبَرُ дека́брь

دِيكٌ *мн.* دُيُوكٌ, دِيَكَةٌ пету́х; بَرِّىّ ~ фаза́н; حبشىّ ~ *или* رومىّ ~ *или* هندىّ ~ индю́к; ~ الـ بيضة *см.* بَيْضَةٌ; ~ الـ وزن *см.* وزن

ehlitevhid.com

ديكارتي картезиа́нец, после́дователь Дека́рта

ديكتاتورية дикта́тура; ~ البروليتاريا дикта́тура проле́тариа́та

ديكريتو *мн.* ديكريتات декре́т, ука́з

ديكور *мн.* —ات украше́ние, декора́ция; ~ مهندس инжене́р-декора́тор

دَيْمَى, دَيْمَا полоса́тая мате́рия

دَيْمَاغُوجِيّ 1. демагоги́ческий; 2. демаго́г

— دَيْمَاغُوجِيَّةٌ демаго́гия

دَيْمَاغُوغِيّ = دَيْمَاغُوجِيّ

دَيْمَاسٌ *см.* دمس

دَيْمُوطِيقِيّ демоти́ческий; ~ الكتابة ال~ демоти́ческое письмо́

دِيمُوقْرَاطِيّ 1. демократи́ческий; ~ لا антидемократи́ческий; 2. демокра́т

— دِيمُوقْرَاطِيَّةٌ 1) демокра́тия; 2) демократи́зм

دَيْمُومَةٌ *см.* دوم

I (دين) دَانَ[1] (*и*) دَيْنٌ 1) подчиня́ться, покоря́ться (*кому* ل); 2) занима́ть (*деньги*); 3) дава́ть в долг; 4) быть обя́занным (*кому* ل); دَانَ[2] (*и*) دِينٌ суди́ть (*кого*); دَانَ[3] (*и*) دِيَانَةٌ испове́довать (*какую-л. веру* بـ); ~ بدين الاسلام испове́довать ислам; III دَايَنَ дава́ть взаймы́, ссужа́ть; IV أَدَانَ 1) обвиня́ть; предава́ть суду́; признава́ть винóвным (*в чём* في); осужда́ть; приговáривать (*к чему* بـ); 2) дава́ть в долг; V تَدَيَّنَ 1) испове́довать (*какую-л. веру* بـ), быть религио́зным; 2) влеза́ть в долги́; VI تَدَايَنَ занима́ть друг у дру́га (*деньги*); влеза́ть в долги́; X إِسْتَدَانَ 1) занима́ть (*деньги*); задолжа́ть; 2) покупа́ть в долг

— إِدَانَةٌ 1) обвине́ние; осужде́ние; приговóр (*к чему* بـ); 2) винóвность

— تَدَيُّنٌ религио́зность; благоче́стие; на́божность

— دَائِنٌ кредито́р

— دَائِنِيَّةٌ *бухг.* кре́дит

— دَيَّانٌ *рел.* Судия́

— دِيَانَةٌ *мн.* —ات 1) вероиспове́дание; 2) вероуче́ние; ве́ра

— دَيْنٌ *мн.* دُيُونٌ 1) долг; بال~ в долг, в креди́т; ~ قضى *образн.* он у́мер; 2) заём; ال~ الموحّد (госуда́рственный) объединённый заём; ~ عقد сде́лать заём

— دِينٌ *мн.* أَدْيَانٌ ве́ра, религия; ال~ الحنيف ислáм; ~ اصول катехи́зис; ~ رجل священнослужи́тель; ◇ يوم ال~ *рел.* день стра́шного суда́

— دَيِّنٌ религио́зный, ве́рующий

— دَيْنُونَةٌ *рел.* стра́шный суд; день стра́шного суда́

— دِينِيّ относя́щийся к ве́ре; религио́зный; ~ لا а) внеконфессиона́льный; б) безбóжник, неве́рующий, атеи́ст; ~ لا атеи́зм

— دَيِّنٌ = مُتَدَيِّنٌ; ~ غير неве́рующий

— مُدَانٌ осуждённый, приговорённый

— مُدَايِنٌ кредито́р

— مَدَنِيّ *см.* مدن

— مَدِينٌ 1. обя́занный (*кому* ل); هي ~ة له она́ обя́зана ему́; 2. должни́к

— مَدِينَةٌ *см.* مدن

— مَدِينٌ = مَدْيُونٌ

— مَدْيُونِيَّةٌ задóлженность; *бухг.* де́бет

دِينَارٌ *см.* دنر

دِينَامُو динáмо-маши́на

دِينَامِيتٌ динами́т

دِينَامِيكَا динáмика; ~ الحرارية термодинáмика; ~ الماء гидродинáмика

— دِينَامِيكِيّ динами́ческий; الكهربائية ~ة *см.* كَهْرَبَائِيَّةٌ

— دِينَامِيكِيَّةٌ динами́чность

— دِينَامِيَّةٌ динáмика

دِيَةٌ *мн.* دِيَاتٌ вéра, вы́куп (*за убитого; см.* ودى)

دِيُورِيتٌ *мин.* диори́т

ذ

ذ (ذَالٌ) зāль (*девятая буква арабского алфавита; цифровое значение 700*)

ذَا *ж.* ذِي *или* تَا *мн.* أُولَاءِ э́тот; ماذا? что́ же?; لماذا? почему́?; من ذا? кто́ же?; بذا *или* لذا поэ́тому; كذا так,

ehlitevhid.com

вот такóй; وكذا كذا та́к-то и та́к-то; то́-то и то́-то; сто́лько-то и сто́лько-то; هكذا таки́м о́бразом; ها انا ذا вот я!; ها هو ذا! вот он!; ها هي ذا! вот она́!; ذَاكَ *ж.* تَاكَ *мн.* тот; ~ إِذْ тогда́, в то вре́мя; ذٰلِك *ж.* تِلْكَ *мн.* أُولَائِكَ тот; بعد ذلك по́сле, впосле́дствии; مع ذلك вме́сте с э́тим, несмотря́ на э́то; وعلى ذلك в поэ́тому; كَذٰلِكَ так, та́к же, ра́вным о́бразом; وذلك ان а и́менно; ... وذلك لِأَن и э́то потому́, что...; هٰذَا *ж.* هٰذِهِ *мн.* هَؤُلَاءِ э́тот

ذَاتٌ *мн.* ذَوَاتٌ (*см.* ذُو) 1. име́ющая, облада́ющая; 2. 1) облада́тельница; 2) то, чем облада́ют, предме́т облада́ния; 3) ли́чность, осо́ба, субъе́кт; ذوات *тж.* ذوات الحيثية зна́тные лю́ди; ابن (بنت) الذوات сын (дочь) зна́тных лиц; اولاد الذوات де́ти зна́тных лиц; па́пенькины (ма́менькины) сынки́; 4) су́щность, существо́; 3. то́т же са́мый; ◇ حُسْنِ ~ а) краси́вая; б) краса́вица; ~ الفتاة الشعر الرمادي де́вушка с пе́пельными волоса́ми; ~ تذكرة билет пено́й в оди́н кирш (пиастр); ~ القطعة العرش عشرة القروش моне́та досто́инством в де́сять ки́ршей (пиа́стров); ~ فصلين مدرسة двухкла́ссная шко́ла; في طبقة ~ها *филос.* класс в себе́; لـ~ها طبقة *филос.* класс для себя́; ه~ сам, самоли́чно; ه~ بـ а) сам по себе́; б) самоли́чно; ه~ بـ قائم а) самостоя́тельный; б) в своём ро́де, своеобра́зный; ~ بال а) как ра́з, и́менно; б) по существу́; в) ли́чно; ل~ ли́чно; في ذاتِ يوم *или* ذاتَ يوم *или* ذاتَ مرّة одна́жды; في ~ يوم جميل в оди́н прекра́сный день; ذاتَ صباح одна́жды у́тром; ذاتَ فجر одна́жды на заре́; ذاتَ صَيْفٍ одна́жды ле́том; ذاتَ عامٍ одна́жды в году́; ذاتَ اليمين напра́во; ذاتَ الشمال нале́во; نفوس ~ *или* ~ صدور мы́сли, по́мыслы; الجنب ~ плеври́т; الرئة ~ воспале́ние лёгких; البين ~ рознь, вражда́; разногла́сие; ~ اليد бога́тство, иму́щество; ~ بال الاعجاب самовлюблённость; ~ انكار ال~ самозабве́ние; ~ محبّة (حبّ) эгои́зм, себялю́бие; الحيوانات ذوات الفقرات позвоно́чные живо́тные; ذوات الاربع четвероно́гие; ~ بـ المكان на том же са́мом ме́сте; ه~ وفي اليوم в тот же са́мый день; ~ في الوقت в то же са́мое вре́мя

ذَاتِيٌّ 1) ли́чный, персона́льный; ~ ال الحكم автоно́мия; самоуправле́ние; 2) субъекти́вный; ل~ а) ли́чно, персона́льно; б) субъекти́вно; 3) автомати́ческий, са́мо=; ~ التفريغ саморазгружа́ющийся; ~ الحركة самохо́дный

ذَاتِيَّةٌ 1) ли́чность; индивидуа́льность; ~ ال تحقيق установле́ние ли́чности; 2) индивидуа́льность; самостоя́тельность; 3) субъекти́вность; 4) по́длинность; 5) субъективи́зм

ذَاكَ *см.* ذا

I ذَأَبَ (*a*) ذَأْبٌ устраша́ть; X إِسْتَذْأَبَ становиться свире́пым как волк, де́йствовать по-во́лчьи

ذُؤَابَةٌ *мн.* ذَوَائِبُ ло́кон; хохо́л, че́лка; ~ ال *или* ~ بَرْنِيقِيَّةٌ *астр.* Во́лосы Вероники; ◇ ذوائب الامواج гре́бни волн

ذِئْبٌ *мн.* ذِئَابٌ волк; ~ داء ال *мед.* лю́пус, волча́нка; ◇ ~ البحر морско́й о́кунь

ذِئْبَةٌ *мн.* اتٌ— волчи́ца

I ذَأَلَ (*a*) ذَأَلَانٌ легко́ ступа́ть, идти́

I ذَأَمَ (*a*) ذَأْمٌ 1) упрека́ть; порица́ть; 2) презира́ть

ذَأْمٌ 1) поро́к, недоста́ток; 2) позо́рный посту́пок

I ذَبَّ (*a/y*) ذَبٌّ 1) отгоня́ть; 2) защища́ть (*кого-что* عن)

ذُبَابٌ[1] *мн.* أَذِبَّةٌ остриё; ле́звие; ~ السيف ле́звие меча́

ذُبَابٌ[2] *собир. мн.* ذِبَّانٌ му́хи; ~ الخيل о́воды; ~ ال مرض *мед.* трипаносомо́з

ذُبَابَةٌ *мн.* اتٌ— 1) му́ха; ~ الخيل о́вод; ~ هنديّة *зоол.* шпа́нская му́шка; 2) остриё (*меча* — السيف ال)

مِذَبٌّ *мн.* مَذَابٌّ, مِذَبَّاتٌ опаха́ло; хлопу́шка

ذُبَّانَةٌ, ذِبَّانَةٌ *мн.* اتٌ— 1) му́ха; 2) му́шка (*огнестрельного оружия*)

I ذَبَحَ (*a*) ذَبْحٌ, ذَبَاحٌ 1) убива́ть; зака́лывать; ре́зать; 2) приноси́ть в же́ртву (*животное*); II ذَبَّحَ убива́ть во мно́жестве, устра́ивать резню́; VI تَذَابَحَ ре́зать, истребля́ть друг дру́га

تَذَابُحٌ взаи́мная резня́, бо́йня

ذَبْحَةٌ = ذُبَاحٌ

ذَبَّاحٌ резни́к, мясни́к

ذِبْحٌ предназна́ченная для закла́ния же́ртва

ذُبْحَةٌ, ذَبْحَةٌ анги́на; ~ صدريّة стенокардия, грудна́я жа́ба

ذَبِيحٌ 1. уби́тый *или* предназна́ченный на убо́й; ~ ال حيوانات убо́йный скот; 2. же́ртва, же́ртвенное живо́тное

ذَبَائِحُ *мн.* ذَبِيحَةٌ же́ртва, же́ртвенное живо́тное; приноси́мое в же́ртву живо́тное

ehlitevhid.com

— مُذَخِّرٌ сберега́тель

— مُذَخَّرٌ (*тж.* مُدَّخَرٌ) сберега́емый, откла́дываемый про запа́с

— مُذَخَّرَاتٌ (*тж.* مُدَّخَرَاتٌ) *мн.* накопле́ния, запа́сы; сбереже́ния

— مَذْخُورٌ запа́с

I (ذرّ) ذَرَّ[1] (*a/y*) ذَرٌّ бры́згать; сы́пать, посыпа́ть; ◇ ذرّ ~ الرماد (التراب) се́ять разло́р среди́ ...; الخلاف بين... пуска́ть пыль в глаза́; ذَرَّ[2] (*a/y*) ذَرٌّ, ذُرُورٌ 1) всходи́ть (*о солнце*); 2) зарожда́ться, появля́ться, возника́ть; قرن الخلاف ~ возни́кло разногла́сие; قرن الازمة ~ начался́ экономи́ческий кри́зис; 3) прораста́ть, пробива́ться из земли́

— ذَرٌّ[1] *собир.* ме́лкие муравьи́

— ذَرٌّ[2] *собир.* пыли́нки (*в воздухе*)

— ذَرَّةٌ[1] ма́ленький мураве́й

— ذَرَّةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — 1) части́чка; ذرّات العرق ка́пельки по́та; 2) пыли́нка (*в воздухе*); 3) а́том; ~ البنية строе́ние а́тома; ~ حرب а́томная война́; ~ محطّة циклотро́н; ◇ ~ مثقال ве́сом с пыли́нку; о́чень ма́ло, немно́жко; ка́пельку; ~ من الحياء فقد كلّ он не испы́тывает ни мале́йшего стыда́

— ذَرُورٌ 1. распылённый; 2. *мн.* أَذِرَّةٌ 1) порошо́к; присы́пка; 2) пу́дра

— ذَرُورِيٌّ порошко́вый, порошкообра́зный

— ذَرِّيٌّ 1. а́томный; радиоакти́вный; ~ خطر а́томная угро́за; القوى الـ~ة а́томные боеголо́вки; الطاقة الـ~ة а́томная эне́ргия; العدد الـ~ а́томное поря́дковое число́; الغبار الـ~ радиоакти́вная пыль; القنبلة الـ~ة а́томная бо́мба; النظريّة الـ~ة а́томная тео́рия; 2. а́томник

— ذَرِّيَّةٌ а́томность

— ذُرِّيَّةٌ *мн.* ذَرَارِيُّ де́ти, пото́мство

I ذَرَأَ (*a*) ذَرْءٌ создава́ть, твори́ть

ذَرِبَ (*a*) ذَرَبٌ быть о́стрым; ~ لسانُهُ говори́ть непристо́йности

— ذَرَبٌ 1) неизлечи́мая боле́знь; 2) понос; 3) непристо́йности, неприли́чные выраже́ния

— ذَرِبٌ 1) о́стрый; 2) язви́тельный; ~ اللسان выража́ющийся непристо́йно, неприли́чно

ذُرَّاحٌ *мн.* ذَرَارِيحُ *мед.* шпа́нская му́шка

— مَذْبَحٌ *мн.* مَذَابِحُ 1) резня́, бо́йня; 2) же́ртвенник; престо́л; алта́рь

— مَذْبَحَةٌ *мн.* مَذَابِحُ побо́ище; избие́ние; резня́, бо́йня

ذَبْذَبَ 1) кача́ть, колеба́ть, шата́ть; 2) кача́ться, колеба́ться; шата́ться; تَذَبْذَبَ 1) кача́ться, колеба́ться; шата́ться; вибри́ровать; 2) проявля́ть нереши́тельность, колеба́ться

— ذَبْذَبَةٌ 1) кача́ние, колеба́ние; шата́ние; 2) *мн.* ذَبَابِيبُ ки́сточка; бахрома́

— ذَبْذَبِيٌّ колеба́тельный

— مُتَذَبْذِبٌ кача́ющийся, коле́блющийся; вибри́рующий; ~ تيّار *см.* تَيَّارٌ

I ذَبَلَ, ذَبُلَ (*u*) ذُبُولٌ, ذَبْلٌ увяда́ть, вя́нуть; блёкнуть

— ذَابِلٌ *мн.* ذُبَّلٌ 1) увя́дший, блёклый, вя́лый; 2) апати́чный, уста́лый

— ذَابُولٌ забу́ль (*болезнь чечевицы*)

— ذُبَالَةٌ *мн.* ذُبَالٌ фити́ль

— ذَبْلٌ щит, па́нцирь черепа́хи; ~ صناعيّ искусственная черепа́ховая кость; пластма́сса

— ذُبُولٌ увяда́ние; ~ المتأخّر مرض *название болезни кукурузы и хлопка*

ذَحْلٌ *мн.* ذُحُولٌ, أَذْحَالٌ *или* ذَحَلٌ *мн.* أَذْحَالٌ 1) месть, мще́ние; 2) не́нависть, жа́жда ме́сти

I ذَخَرَ (*a*) ذَخْرٌ накопля́ть; запаса́ть; II ذَخَّرَ накопля́ть; припаса́ть; VIII إِدَّخَرَ *или* إِذَّخَرَ сберега́ть; откла́дывать про запа́с, запаса́ть; ~ جهدا في سبيله *или* ما ما ... وسعا في не щади́ть, не жале́ть сил ра́ди чего́-л.

— إِدِّخَارٌ *или* إِذِّخَارٌ хране́ние, сбереже́ние; запаса́ние

— إِذْخِرٌ *бот.* души́стый тростни́к

— ذُخْرٌ *мн.* أَذْخَارٌ 1) загото́вленное, запа́сы; 2) *перен.* вклад; ~ جديدا الى العلم اضاف به э́тим он сде́лал но́вый вклад в нау́ку

— ذَخِيرَةٌ *мн.* ذَخَائِرُ 1) сокро́вище; ذخائر الادب сокро́вища древнеара́бской литерату́ры; 2) рели́квия; ~ المقدّسة *церк.* святы́е дары́; 3) запа́с; припа́сы; прозна́нт; ~ اللغويّة слова́рный (лекси́ческий) запа́с; 4) *перен.* вклад; 5) патро́ны; снаря́ды; боеприпа́сы; ~ حيّة боевы́е снаря́ды

— مَذْخَرٌ *мн.* مَذَاخِرُ склад

ehlitevhid.com

I (ذرع) زَرَعَ (a) ذَرْعٌ ме́рить, измеря́ть (*локтем*); ◇ ~ بعينه *или* بنظره ~ а) всма́триваться; при́стально смотре́ть; б) иска́ть глаза́ми; الشوارع على قدميه ~ ходи́ть по у́лицам; грани́ть мостову́ю; الغرفة ذهابا وجيئة ~ ме́рить шага́ми ко́мнату; ходи́ть по ко́мнате; ذَرِعَ (a) ذَرَعٌ ходата́йствовать (*перед кем* الى *или* عند); V تَذَرَّعَ 1) воспо́льзоваться (*чем* بـ) как предло́гом, сре́дством; بحجّة ~ ان... воспо́льзоваться тем до́водом, что...; 2) вооружа́ться (*чем* بـ); بالصبر لـ... ~ вооружи́ться терпе́нием для...; 3) прибега́ть (*к чему* بـ); по́льзоваться (*чем* بـ); 4) опра́вдываться, отгова́риваться (*чем* بـ); VII إِنْذَرَعَ продвига́ться вперёд

— ذِرَاعٌ *ж., м. мн.* أَذْرُعٌ, ذُرْعَانٌ 1) рука́ (*от кисти до плеча*); ло́коть; коне́чность (*животного*); локтева́я кость; ذو ~ واحدة однору́кий; ضيّق الـ сла́бый, малоспосо́бный; واسع الـ си́льный; على ~يها طفل صغير у неё ма́ленький ребёнок; فتح (مدّ) ذراعيه لـ... раскры́ть свои́ объя́тия для...; 2) *тех.* рукоя́тка, ру́чка; рыча́г; стрела́ (*подъёмного крана*); التوصيل ~ шату́н; الادارة ~ кривоши́п; 3) ло́коть (*мера длины*); استنبولىّ ~ *мера длины, равная 0,66 м*; بلدىّ ~ *мера длины* (*в торговле*), *равная 0,58 м*; معمارىّ ~ *мера длины* (*в архитектуре*), *равная 0,75 м*; معمارىّ مربّع ~ *мера площади* (*для измерения построек*), *равная 0,5625 м²*; معمارىّ مكعّب ~ *мера объёма, равная 0,4218 м³*; هاشمىّ ~ *мера длины, равная 0,64м*; هندسة ~ *мера длины, равная 0,65 м*

— ذَرْعٌ 1) длина́ вы́тянутой руки́; 2) си́ла; ضعيف الـ сла́бый; واسع الـ си́льный; ا~ ضاق ослабе́ть, потеря́ть си́лу; ا~ ضاق بالامر а) он не мог вы́терпеть э́того; б) э́то (де́ло) ему́ бы́ло не по си́лам; ا~ لقد ضقت بهم они́ мне надое́ли

— ذَرِيعٌ 1. 1) бы́стрый, ско́рый; неме́дленный; 2) неизбе́жный, немину́емый; ~ خطر немину́емая опа́сность; 2. 1) посре́дник; 2) ходата́й

— ذَرِيعَةٌ *мн.* ذَرَائِعُ предло́г; оправда́ние, отгово́рка; сре́дство

— ذَرَائِعِيٌّ 1. апологети́ческий; 2. апологе́т

I ذَرَفَ (u) ذُرُوفٌ 1) течь, ли́ться (*о слезах*); 2) проли́вать, лить (*слёзы*); ت~ عيونه الدموع он проли́вает слёзы; II ذَرَّفَ 1) проли́вать (*слёзы*); 2) превыша́ть (*что* على); على الخمسين ~ ему́ бо́льше пяти́десяти лет; VII إِنْذَرَفَ ли́ться, течь (*о слезах*)

I ذَرَقَ (u) ذَرْقٌ испражня́ться (*о птице*); IV أَذْرَقَ = I

— ذَرْقٌ пти́чий поме́т; الطير ~ *бот.* ди́кий кле́вер

ذَرْقٌ *см.* ذرق الطير = ذُرَقٌ —

ذُرَةٌ ма́ис, кукуру́за; инди́йское про́со; عويجة ~ *или* ~ رفيع *или* بلدىّ ~ про́со; со́рго; بيضاء ~ про́со; شامىّ ~ *или* شامية ~ *или* مصرية ~ *или* صفراء ~ ма́ис, кукуру́за

I (ذرو) ذَرَا (u) ذَرْوٌ 1) уноси́ть (*о ветре*); развева́ть, рассева́ть; 2) ве́ять (*зерно*); ذَرَى (u) ذَرْيٌ = ذَرَا; II ذَرَّى = I; IV أَذْرَى 1) развева́ть, рассева́ть; 2) сбра́сывать; 3) проли́вать (*слёзы*); V تَذَرَّى 1) прове́иваться (*о зерне*); 2) поднима́ться (*на вершину*); 3) укрыва́ться, защища́ться (*чем* بـ); X إِسْتَذْرَى иска́ть защи́ты; иска́ть покрови́тельства; ظلّ الشجرة ~ стать в тень под де́ревом

— تَذْرِيَةٌ *геол.* снос, разруше́ние поро́д; абля́ция

— ذَرَّايَةٌ *мн.* —اتٌ (*тж.* ~ آلة) ве́ялка

— ذُرًى, ذِرْوَةٌ *мн.* ذُرًى 1) верши́на, верху́шка; 2) *перен.* высота́, вы́сший преде́л; ~ الـ مؤتمر *дип.* совеща́ние в верха́х, совеща́ние на вы́сшем у́ровне; ~ الـ (اوقات) فترة вре́мя (часы́) «пик»; هى فى ~ جمالها она́ необыкнове́нно краси́ва; بلغ الـ ~ فى... овладева́ть высо́тами в...; بلغ الـ ~ الكبرى فى تطوّره он дости́г апоге́я (вы́сшей то́чки) своего́ разви́тия; ارتفع الى ~ سامقة ببطولته он отличи́лся свои́м геро́йством

— ذَرًى укры́тие; защи́та

— مِذْرًى, مِذْرَاةٌ *мн.* مَذَارٍ ве́ялка (*в виде лопаты, вил*)

I ذَعَرَ (a) ذَعْرٌ 1) пуга́ть, устраша́ть, наводи́ть у́жас, 2) *страд.* быть охва́ченным пани́ческим стра́хом; IV أَذْعَرَ пуга́ть, вселя́ть страх; VII إِنْذَعَرَ испы́тывать страх, у́жас, быть охва́ченным стра́хом, у́жасом

— ذَعْرٌ, ذُعْرٌ 1) страх, у́жас; 2) па́ника

— ذُعَرَةٌ *зоол.* трясогу́зка

— مَذْعُورٌ охва́ченный стра́хом

ذُعَافٌ *мн.* ذُعُفٌ смерте́льный яд; ◇ ~ موت скоропости́жная смерть

I ذَعِنَ (a) ذَعَنٌ повинова́ться, подчиня́ться (*кому* لـ); IV أَذْعَنَ = I

— إِذْعَانٌ повинове́ние, послуша́ние, поко́рность

ehlitevhid.com

— مِذْعَانٌ послу́шный, поко́рный

— مُذْعِنٌ повину́ющийся; послу́шный, поко́рный

ذَفَرٌ си́льный неприя́тный за́пах, вонь, зловóние

ذَاقِفَةٌ *мн.* ذَوَاقِفُ подборóдник (*скрипки*)

— ذَقَنٌ, ذِقْنٌ *мн.* أَذْقَانٌ, ذُقُونٌ подборóдок; ◇ غرق حتّى الاذقان فى... по́ уши погрузи́ться в...;

— ذَقْنٌ *ж. мн.* ذُقُونٌ борода́; التيس ~ козли́ная борода́; ◇ هـ رخوة ~ он мягкоте́лый, слабохара́ктерный; تحت ذقون رجال... на глаза́х (под но́сом) у...; ضحك على (ذقونهم) هـ ~ подсме́иваться над ке́м-л. втихомóлку

I ذَكَرَ (ـُ) ذِكْرٌ, تَذْكَارٌ 1) упомина́ть, называ́ть; приводи́ть, расска́зывать; по́мнить, вспомина́ть; عدد يُذكر значи́тельное число́; وهذا الامر لا يُذكر а) э́то де́ло пустяко́вое; б) об э́том не сле́дует упомина́ть; بالشىء يذكر говоря́ об э́том, невóльно вспомина́ешь и друго́е; بالسوء ~ помина́ть ли́хом; 2) восхваля́ть, славосло́вить (*многократно повторяя имя Аллаха*); 3) уча́ствовать в зи́кре (*см.* ذِكْرٌ); II ذَكَّرَ 1) напомина́ть; 2) поуча́ть; 3) оплодотворя́ть; 4) *грам.* ста́вить в мужско́м ро́де; III ذَاكَرَ 1) обсужда́ть; 2) учи́ть, выу́чивать наизу́сть (*урок*); IV أَذْكَرَ напомина́ть; V تَذَكَّرَ вспомина́ть; VI تَذَاكَرَ 1) совме́стно обсужда́ть; 2) вме́сте вспомина́ть (*напр. о прошлых событиях*); 3) совме́стно учи́ть, повторя́ть (*уроки*); VIII إِدَّكَرَ *или* إِذَّكَرَ вспомина́ть, припомина́ть; X إِسْتَذْكَرَ 1) вспомина́ть; стара́ться вспо́мнить, припо́мнить; 2) зау́чивать наизу́сть; запомина́ть; درسه ~ учи́ть, зау́чивать наизу́сть уро́к

— تَذْكَارٌ *мн.* ـاتٌ 1) воспомина́ние; له ~ в па́мять о нём; 2) сувени́р

— تَذْكَارِىٌّ посвящённый па́мяти, воспомина́ниям; па́мятный, мемориа́льный; ~ احتفال юбиле́й; الطوابع الـ~ة па́мятные ма́рки; اللوحة الـ~ة мемориа́льная доска́

— تَذْكِرْجِىٌّ *мн.* تَذْكِرْجِيَّةٌ продаве́ц биле́тов; билетёр; конду́ктор (*трамвая, автобуса и т.п.*)

— تَذْكِرَةٌ *мн.* تَذَاكِرُ 1) извеще́ние; 2) поуче́ние; 3) биле́т; ка́рточка; البريد ~ *или* البوستة ~ откры́тое письмо́, откры́тка; الدعوة ~ пригласи́тельный биле́т; ذهاب ~ биле́т туда́ и обра́тно; الرصيف ~ перро́нный биле́т; السفر ~ проездно́й биле́т; العلاج ~ больни́чная ка́рточка; المرور ~ па́спорт; про́пуск; النفوس ~ ме́трика; удостовере́ние ли́чности; الهوية ~ удостовере́ние ли́чности; شباك التذاكر биле́тная ка́сса

— تَذْكِيرِىٌّ конду́ктор (*трамвая, автобуса и т.п.*)

— تَذْكِيرٌ 1) напомина́ние; 2) оплодотворе́ние

— ذَاكِرَةٌ па́мять; سيبقى هذا فى ~ه الى الابد э́то навсегда́ оста́нется у него́ в па́мяти

— ذَكَرٌ[1] о́стрый (*о мече*)

— ذَكَرٌ[2] *мн.* ذُكُورٌ, ذُكُورَةٌ 1) саме́ц; النحل ~ тру́тень; وأُنثى ~ *или кар.* ذَكَر وِنِتَايَه а) саме́ц и са́мка; б) шип и паз; 2) мужчи́на; 3) *мн.* ذُكُورٌ, مَذَاكِيرُ *анат.* мужско́й член

— ذِكْرٌ *мн.* أَذْكَارٌ 1) упомина́ние; ~ السالف (المتقدّم) вышеупомя́нутый; وعلى ~ هذا الحمل نقول... говоря́ об э́том де́ле, мы ска́жем...; 2) па́мять; 3) воспомина́ние; ~ طيّب *или* سعيد الـ~ блаже́нной, све́тлой па́мяти (*о покойном*); 4) сла́ва; 5) зикр (*моления, заключающиеся, главным образом, в беспрерывном произнесении хором имени Аллаха*); حلقة الـ~ кружо́к уча́стников зи́кра; الـ~ الحكيم Коран

— ذُكْرَانِىٌّ мужско́й

— ذِكْرَةٌ, ذُكْرَةٌ 1) воспомина́ние; 2) па́мять; 3) сла́ва, изве́стность

— ذُكْرَانِىٌّ = ذَكَرِىٌّ

— ذِكْرَى *ж. мн.* ذِكْرَيَاتٌ 1) воспомина́ние; ذكريات الماضى воспомина́ния о про́шлом; الثالثة الـ~ тре́тья годовщи́на; المئوية الـ~ столе́тний юбиле́й; 2) па́мять (*о ком-л.*); إحياءُ ذكراه проведе́ние ве́чера, посвящённого па́мяти кого́-л.

— ذُكُورَةٌ принадле́жность к мужско́му по́лу; му́жественность

— مُذَاكَرَةٌ 1) обсужде́ние; бесе́да; 2) конфере́нция; 3) зау́чивание наизу́сть

— مُذَكَّرٌ *грам.* мужско́го ро́да

— مُذَكِّرٌ 1. увеща́ющий; 2. увеща́тель

— مُذَكَّرَاتٌ *мн.* воспомина́ния, запи́ски, мемуа́ры; дневни́к

— مُذَكِّرَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) но́та, мемора́ндум; شفهيّة ~ *дип.* вербáльная но́та; 2) докладна́я запи́ска; 3) записна́я книжка; ◇ التوقيف ~ о́рдер на аре́ст

— مَذْكُورٌ 1) упомя́нутый, на́званный; ادناه ~ нижеука́занный; اعلاه ~ вышеупомя́нутый; 2) знамена́тельный

ehlitevhid.com

I (ذكو) ذَكَا (ي) ذُكُوٌّ пыла́ть (*напр. о пламени*); ذَكِيَ (*a*) ذَكَاءٌ быть проница́тельным, име́ть о́стрый ум; II ذَكَّى 1) разжига́ть; обостря́ть; 2) убива́ть, ре́зать (*жертвенное животное*); IV أَذْكَى 1) разжига́ть, воспламеня́ть; ~ الحماس في النفوس вы́звать энтузиа́зм у люде́й; ~ مسدّسا вы́стрелить из револьве́ра; 2) утонча́ть, изощря́ть; развива́ть; X إِسْتَذْكَى пыла́ть (*напр. о пламени*)

— ذَكَاءٌ 1) смышлённость, проница́тельность; سرعة الـ~ бы́страя сообрази́тельность; 2) ум

— ذَكِيٌّ[1] *мн.* أَذْكِيَاءُ 1) проница́тельный; 2) у́мный; спосо́бный; 3) вку́сный

— ذَكِيٌّ[2] души́стый; паху́чий; الرائحة ~ паху́чий, арома́тный

I ذَلَّ (*a/u*) ذُلٌّ быть ни́зким, презре́нным; II ذَلَّلَ 1) униżáть, умаля́ть досто́инство кого́-л.; الفقر يذلّل كلّ جبّار *погов.* бе́дность сбива́ет спесь и с горделя́вого; 2) преодоле́ва́ть; оси́ливать; الصعوبات ~ преодолева́ть тру́дности; 3) покоря́ть, подчиня́ть; 4) укроща́ть (*лошадь*); IV أَذَلَّ 1) униżáть; 2) побежда́ть; 3) укроща́ть (*напр. лошадь*); V تَذَلَّلَ 1) униżáться; проявля́ть уго́дничество; 2) покоря́ться, подчиня́ться; X إِسْتَذَلَّ 1) униżáть, умаля́ть досто́инство; 2) находи́ть ни́зким, ничто́жным, презре́нным

— إِذْلَالٌ униже́ние

— تَذَلُّلٌ самоуниже́ние, раболе́пство, уго́дничество, пресмыка́тельство

— تَذْلِيلٌ 1) униже́ние; 2) подчине́ние, покоре́ние; 3) преодолева́ние

— ذُلٌّ 1) прини́женность, униже́ние; 2) поко́рность, смире́нность; низкопокло́нство

— ذَلَالَةٌ 1) униже́ние; 2) ни́зость

— ذِلَّةٌ униже́ние, позо́р

— ذَلُولٌ *мн.* ذُلُلٌ верхово́й верблю́д

— ذَلِيلٌ *мн.* أَذِلَّاءُ, أَذِلَّةٌ 1) уни́женный; 2) поко́рный, смире́нный; 3) ни́зкий, по́длый; ~ كلب *бран.* по́длая соба́ка

— مَذَلَّةٌ 1) униже́ние; позо́р; 2) ни́зость

I ذَلَقَ (*u*) ذَلْقٌ точи́ть, де́лать о́стрым

— ذَلَاقَةٌ 1) пла́вность (*речи*); حروف الـ~ *грам.* пла́вные согла́сные (ب، ر، ف، ل، م، ن); 2) бо́йкость; اللسان ~ бо́йкость ре́чи

— ذَلْقٌ 1) о́стрый; 2) пла́вный (*о речи*); 3) бо́йкий, живо́й (*о речи*)

— ذُلْقٌ ко́нчик (*языка*); حروف الـ~ *грам.* = حروف الذلاقة *см.* ذَلَاقَةٌ

— ذَلْقٌ = ذَلِيقٌ

— ذُلْقٌ = ذَوْلَقٌ

— ذَوْلَقِيٌّ язы́чный; *грам.* пла́вный; الحروف الـ~ة = حروف الذلاقة *см.* ذَلَاقَةٌ

ذُلُذُلٌ *мн.* ذَلَاذِلُ пола́ (*одежды*)

ذٰلِكَ *см.* ذَا

I ذَمَّ (*a/y*) ذَمٌّ порица́ть, осужда́ть; поро́чить; II ذَمَّمَ 1) стро́го порица́ть; поро́чить, брани́ть; 2) продава́ть в долг; V تَذَمَّمَ стыди́ться, гнуша́ться; VI تَذَامَّ порица́ть друг дру́га

— ذِمَامٌ *мн.* ـاتٌ 1) обяза́тельство; долг; حسن الـ~ добросо́вестность; 2) обя́занность

— ذَمٌّ *мн.* ذُمُومٌ неодобре́ние, порица́ние; упрёк

— ذِمَّةٌ *мн.* ذِمَمٌ 1) обеспе́чение; البنت على ~ه де́вушка нахо́дится на его́ обеспе́чении; 2) защи́та, прикры́тие; 3) до́говор; 4) долг; في ~ه чи́сляшийся за ним (*о долге*); ... على ~ه باعه он про́дал что́-л. в счёт...; 5) со́весть; ~ى! (على) في вер ь моей со́вести!; عديم الـ~ бессо́вестный; ~ حيّة чёстное сло́во!; 6) добросо́вестность; 7) ответственность; 8) компете́нция; ◇ أهل الـ~ *ист.* евре́и и христиа́не, находи́вшиеся под защи́той мусульма́н; بالـ~ والصدق по со́вести и пра́вде; أُعتقل على ~ التحقيق *страд.* он был аресто́ван для проведе́ния сле́дствия; اصبح في ~ التأريخ отойти́ в о́бласть исто́рии; هو على ~ التحقيق он нахо́дится под сле́дствием; هو في ~ المنون он уже́ у́мер

— ذِمِّيٌّ *ист.* находя́шийся под защи́той мусульма́н

— ذَمِيمٌ позо́рный; порица́емый, досто́йный порица́ния; отврати́тельный, неприя́тный

— مَذَمَّةٌ *мн.* مَذَامٌّ 1) дурна́я, отрица́тельная черта́; 2) дурно́й посту́пок

— مَذْمُومٌ порица́емый

I ذَمَرَ (*y*) ذَمْرٌ рыча́ть; V تَذَمَّرَ ропта́ть, се́товать, проявля́ть недово́льство

— تَذَمُّرٌ ро́пот, недово́льство

— ذِمَارٌ 1) са́мое дорого́е (*что надо защищать*); 2) честь, досто́инство

— مُتَذَمِّرٌ недово́льный

ehlitevhid.com

ذَمِيلٌ мéдленный аллю́р (*верблюда*)

I ذَمَى (*u*) ذَمْيٌ быть при послéднем издыха́нии, находи́ться в агóнии

— ذَمَاءٌ предсмéртные сýдороги, послéднее издыха́ние, агóния

II (ذنب) ذَنَّبَ 1) нака́зывать; 2) приде́лывать хвост (*напр. к бумажному змею*); IV أَذْنَبَ 1) грешúть; 2) совершáть прости́пок, преступлéние; X إِسْتَذْنَبَ 1) счита́ть винóвным; 2) улича́ть

— ذَنْبٌ *мн.* ذُنُوبٌ 1) грех; 2) вина́; وما ذا ~ي!? а я-то в чём винова́т?!; 3) прости́пок; преступлéние

— ذَنَبٌ *мн.* أَذْنَابٌ 1) хвост; 2) прúхвостень, клеврéт; ◇ ~ الثعلب *бот.* лисохвóст; ~ الفأر *бот.* амара́нт хвоста́тый, ширúца хвоста́тая; ~ القطّ *бот.* златовла́ска, златоголóвка; ~ ابو *или* ~ ذو نجم комéта

— ذَنَبِيٌّ хвоста́тый

— ذُنَيْبٌ *бот.* черенóк листá

— ذُنَيْبَةٌ зунéйба (*род проса*)

— مُذْنِبٌ I. 1) грéшный; 2) винóвный; 2. 1) грéшник; 2) винóвник

— مُذَنَّبٌ *мн.* ـاتٌ— комéта; رأس ~ ядрó комéты

I ذَهَبَ (*a*) ذُهُوبٌ, ذَهَابٌ 1) идти́; отправля́ться, направля́ться, уходúть (*куда* الى); ~ كأمس الدابر бесслéдно исчéзнуть; ~ مع الريح *образн.* пропада́ть, утрáчиваться; ~ ابعدَ من ذلك идти́ да́льше...; ~ الى القول осмéливаться говорúть, утверждáть; ~ سدًى *или* عبثا пропада́ть зря, напрáсно; ~ مع الرياح *или* ادراج الرياح пропада́ть зря, бесполéзно; ~ مذهبا а) придéрживаться (*какого-л.*) учéния; б) вести́ себя́; ~ العلماء فى ذلك مذاهب شتّى учёные высказывались на э́тот счёт по-рáзному; 2) исчезáть; погибáть; ~ ضياعا пропадáть; ~ ضحية الانفجار стать, жéртвой взры́ва; 3) уноси́ть, уводúть (*что* بـ); 4) губúть истребля́ть (*что* بـ); 5) убеждённо говорúть, утверждáть (*что* الى); II ذَهَّبَ золотúть, покрывáть зóлотом, позолóтой; IV أَذْهَبَ 1) устраня́ть, удаля́ть; 2) уноси́ть; уводúть

— تَمَذْهَبَ *см.* مذهب

— ذَاهِبٌ уходя́щий, исчезáющий; ~ الصبر потеря́вший терпéние; ~ اللون потеря́вший цвет, бесцвéтный

— ذَهَابٌ ухóд, отправлéние; ~ وايابا туда́ и обрáтно

— ذَهَبٌ зóлото; ~ خالص чúстое зóлото; ◇ ~ الاسود чёрное зóлото (*уголь или нефть*); ~ الابيض бéлое зóлото (*платина, хлопок или каучук*); ماء ~ жёлтая áмфа, живопúсное зóлото, позолóта; ~ السيّال нефть; وقته من ~ у негó врéмя — дéньги

— ذَهَبِيٌّ 1) золотóй; 2) золотúстый

— ذَهَبِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— дахабúйя (*судно, используемое для жилья на р. Нил*)

— مَذْهَبٌ *мн.* مَذَاهِبُ 1) путь; óбраз дéйствий, поведéние; 2) религиóзное учéние, вероучéние; толк; сéкта; 3) доктрúна, идеолóгия; теóрия; шкóла, направлéние; ~ العقلى рационалúзм; ~ الفردية индивидуалúзм; ~ المثالى идеалúзм; ~ النسبية теóрия относúтельности; ~ النقدى التجريبى эмпириокритицúзм; ~ الواقعى реалистúческое направлéние

— مُذَهَّبٌ золотóй; позолóченный; ◇ المذهّبات ـاتٌ Золочёные касы́ды (*семь доисламских касыд, занимающие по своему значению второе место после муаллак*)

— مَذْهَبِيٌّ 1) относя́щийся к религиóзному учéнию, тóлку; вероисповéдный; сектáнтский; 2) относя́щийся к доктрúне, теóрии, шкóле, направлéнию; идеологúческий; ~ الصراع идеологúческая борьбá

— مَذْهَبِيَّةٌ разрóзненность по религиóзным тóлкам, дух рóзни, сектáнтство

— مَذْهُوبٌ: به ~ потеря́вший рассýдок

I (ذهل) ذَهَلَ (*a*) ذُهُولٌ, ذَهْلٌ забывáть (*что* عن); ذَهِلَ (*a*) ذُهُولٌ теря́ться, смущáться, быть в замешáтельстве; IV أَذْهَلَ 1) удивля́ть, порáжать; смущáть; 2) заставля́ть забы́ть (*что-л.*); VI تَذَاهَلَ притворя́ться забывáющим (*что* عن); VII إِنْذَهَلَ быть порáженным, изумлённым; быть растéрянным; смущённым

— ذَاهِلٌ растеря́вшийся, находя́щийся в замешáтельстве

— ذَهْلَةٌ минýта забвéния

— ذُهُولٌ растéрянность, замешáтельство; рассéянность; оцепенéние

— مُذْهِلٌ поражáющий, необычáйный, феноменáльный

— مُنْذَهِلٌ растéрянный, ошеломлённый

ذِهْنٌ *мн.* أَذْهَانٌ 1) ум, рáзум; حضور ~ сообразúтельность; 2) пáмять; اعاد الى الاذهان напоминáть; فلو هدنا

ehlitevhid.com

يا ذهابنا الى ... éсли бы мы мы́сленно верну́лись (обрати́лись) к ..., то ...

— ذِهْنِيٌّ у́мственный, интеллектуа́льный

— ذِهْنِيَّةٌ 1) склад ума́; о́браз мы́слей; 2) у́мственный у́ровень, у́мственное разви́тие, интелле́кт

ذُو (*род. п.* ذِي, *вин. п.* ذَا) *ж.* ذَاتٌ (*см. алф.*) *мн.* ذَوُو (*род. п. и вин. п.* ذَوِي) I. име́ющий, облада́ющий; ذو اجنحة крыла́тый; ذو ضمير حيّ со́вестливый; ذو عقل разу́мный; رجل ذو قدم име́ющий глаза́; ذو عينين خشبيّة челове́к с деревя́нной ного́й; ذو لحية борода́ч; ذو مال бога́тый; ذو الاحتراق الداخليّ المحرّك дви́гатель вну́треннего сгора́ния; ذو معرفة зна́ющий; غير ذى معرفة незна́ющий; ذوو الاقطاع феода́лы; ذوو السمعة السيّئة лю́ди с дурно́й репута́цией; ذوو الشأن заинтересо́ванные ли́ца; ذوو الكلمة влия́тельные ли́ца; ذو القربى ро́дственник; ذووها её родня́, ро́дственники; من ذى نفسه по со́бственному побужде́нию; هذا واضح لكلّ ذى عينين *погов.* э́то я́сно ви́дно вся́кому зря́чему; 2. облада́тель

— أَذْوَاءٌ *мн. от* ذُو *ист.* йе́менские цари́, имена́ кото́рых начина́лись с ذُو

I (ذوب) ذَابَ (*u*) ذَوَبَانٌ та́ять, распуска́ться; пла́виться; ◇ يذوب قلبه المّا لرؤيته... се́рдце у него́ сжима́ется от бо́ли при ви́де...; يذوب له القلب من كمد се́рдце у него́ разрыва́ется на ча́сти от ско́рби; كمدا ~ ча́хнуть, худе́ть от го́ря; II ذَوَّبَ 1) распуска́ть, растворя́ть; раста́пливать; 2) ликвиди́ровать, своди́ть на не́т; IV أَذَابَ распуска́ть, растворя́ть; раста́пливать; расплавля́ть; X إِسْتَذَابَ добива́ться пла́вки

— إِذَابَةٌ растворе́ние; раста́пливание; плавле́ние, пла́вка

— تَذْوِيبٌ 1) плавле́ние, пла́вка; المعادن ~ пла́вка мета́ллов; 2) ликвида́ция

— ذَائِبٌ 1. пла́вящийся; распла́вленный; 2. распла́вленная ма́сса

— ذَائِبِيَّةٌ раствори́мость; пла́вкость

— ذَوْبٌ жи́дкий мёд

— ذَوَبَانٌ перехо́д в жи́дкое состоя́ние, та́яние; растворе́ние; плавле́ние; ~ قابل لل а) пла́вкий; б) раствори́мый

— مُذَابٌ растворённый; распла́вленный

— مُذِيبٌ 1. растворя́ющий; расплавля́ющий; 2. раствори́тель

I (ذود) ذَادَ (*u*) ذَوْدٌ 1) отгоня́ть (*от чего* عن); 2) защища́ть (*что* عن); ~ عن حوضه защища́ть кого́-л.

— ذَائِدٌ *мн.* ذَادَةٌ защи́тник

— ذَوْدٌ[1] защи́та (*кого* عن)

— ذَوْدٌ[2] *ж. мн.* أَذْوَادٌ небольшо́е ста́до (*от 3 до 10 верблюдов*)

— ذَوْدٌ[1] = ذِيَادٌ

— مِذْوَدٌ *мн.* مَذَاوِدُ коры́то, корму́шка, я́сли

I (ذوق) ذَاقَ (*u*) ذَوْقٌ 1) про́бовать (*на вкус*); ~ طعمه про́бовать вкус чего́-л.; ذُقْ تَشْتَهِ! *посл.* аппети́т прихо́дит во вре́мя еды́ (*букв.* попро́буй — захо́чешь); 2) испы́тывать; ~ حلو الحياة الامرّين натерпе́ться бед, го́ря; ~ مُرَّه وحنظله ومرّها испыта́ть всё в жи́зни; ~ *образн.* испи́ть го́рькую ча́шу; IV أَذَاقَ 1) дава́ть про́бовать; 2) заставля́ть испыта́ть; ~ نى المرّ! и заста́вил же он меня́ натерпе́ться!; ~ ه الامرّين заста́вить кого́-л. испыта́ть мно́го го́ря; V تَذَوَّقَ 1) про́бовать (*на вкус*); 2) наслажда́ться, испы́тывать удово́льствие

— ذَائِقٌ про́бующий, вкуша́ющий; كلّ نفس ~ة الموت вся́кая душа́ вку́сит сме́рти (*коран. — эпитафия*)

— ذَائِقَةٌ вкус

— ذَوَاقٌ вкус

— ذَوَّاقٌ со вку́сом, облада́ющий хоро́шим вку́сом; ~ الخمور дегуста́тор вин

— ذَوَّاقَةٌ большо́й люби́тель (*чего-л.*), ла́комка

— ذَوْقٌ *мн.* أَذْوَاقٌ 1) вкус; ~ الحسن хоро́ший вкус; ~ السليم здоро́вый вкус; ~ الرفيع то́нкий вкус; ~ حاسّة чу́вство вку́са; ~ه! у вся́кого свой вкус!; 2) скло́нность; 3) такт, делика́тность; ~ب а) со вку́сом; б) делика́тно, такти́чно; ~ قلّة неделика́тность; ~ قليل неделика́тный

— ذَوْقِيٌّ вкусово́й

— مُتَذَوِّقٌ наслажда́ющийся; متذوّقو الآداب эсте́ты литерату́ры

— مَذَاقٌ вкус; ~ حلو сла́дкий на вку́с; ~ طيّب прия́тный на вку́с

ذَوْلَقِيٌّ *см.* ذلق

ehlitevhid.com

I ذَوِيَ (*a*) ذَوًى, ذُوِيٌّ увядáть, чáхнуть, засыхáть; IV أَذْوَى дéлать вялым, вызывáть увядáние, иссушáть

— ذَاوٍ *ж.* ذَاوِيَةٌ увядший, вялый

ذَيَّا *уменьш. от* ذَا э́тот

— ذَيَّاكَ *уменьш. от* ذَاكَ тот

I (ذيع) ذَاعَ (*u*) ذُيُوعٌ распространя́ться, расходи́ться; станови́ться изве́стным, раскрыва́ться (*о тайне*); IV أَذَاعَ 1) распространя́ть (*напр. новости*); 2) рассыла́ть (*напр. циркуля́р*); 3) обнаро́довать, опублико́вывать; 4) разглаша́ть, раскрыва́ть (*тайну*); 5) переда́вать (*о радиостанции*)

— إِذَاعَةٌ 1) распростране́ние; لاسلكيّة ~ радиовеща́ние, переда́ча по ра́дио; 2) обнаро́дование

— إِذَاعِيٌّ 1. радиовеща́тельный, свя́занный с переда́чей по ра́дио; الشبكة الـ~ة радиовеща́тельная сеть; خبير ~ специали́ст (экспе́рт) по радиовеща́нию; حملة ~ة прово-ди́мая по ра́дио кампа́ния; 2. радиожурнали́ст; рабо́тник радиовеща́ния

— ذَائِعٌ 1) распространя́ющийся; 2) изве́стный; ~ الصيت весьма́ изве́стный, знамени́тый

— مِذْيَاعٌ *мн.* مَذَايِيعُ 1. общи́тельный; болтли́вый; 2. 1) *тж.* ~ كهربيّ микрофо́н; 2) мегафо́н

— مُذِيعٌ ди́ктор

— مُذِيعَةٌ *мн.* ـاتٌ— ди́ктор (*женщина*)

II ذَيَّلَ (ذيل) 1) зака́нчивать; 2) дополня́ть (*чем* بِ), прибавля́ть в конце́ (*что* بِ); говори́ть в заключе́ние (*что* بِ)

— ذَيْلٌ *мн.* أَذْيَالٌ, ذُيُولٌ 1) хвост; ~ الفأر *бот.* мы́-ший хвост; ~ الحصان а) ко́нский хвост; б) *перен.* дли́нная коса́ (*у женщины*); 2) коне́ц; 3) пола́; подо́л; шлейф; 4) приложе́ние, дополне́ние; 5) после́дствие; ◇ على ~ه непо-сре́дственно по́сле э́того; ~ طاهر незапя́тнанный, чи́стый; ~ طويل бога́тый; جرّ اذيال السأم сброд; جرّ اذيال الخيبة испы́тывать разочарова́ние; خرج منه طاهر ~ выходи́ть сухи́м из воды́; سحب اذيال الخيلاء а) идти́ с ва́жностью; б) вести́ себя́ высокоме́рно; لاذ بأذيال الفرار обрати́ться в бе́гство; هرب يجرّ اذيال الخِزْي والعار бежа́ть со стыдо́м и позо́ром; حطّ ~ه في اسناذه бежа́ть во все лопа́тки

— تَذْيِيلٌ приложе́ние, добавле́ние

— ذَيْلِيٌّ хвостово́й

— مُذَيَّلٌ снабжённый приложе́нием (*напр. о книге* بِ)

I (ذيم) ذَامَ (*u*) ذَيْمٌ порица́ть

— مَذِيمٌ, مَذْيُومٌ порица́емый

ر

ر (رَاءٌ) рā (*десятая буква арабского алфавита; цифровое значение 200*)

رَاتِينَجٌ смола́, каме́дь

رَاجَا *мн.* رَاجَوَاتٌ ра́джа

رَادَارٌ *радио* рада́р, радиолокацио́нная устано́вка

— رَادَارِيٌّ радиолокацио́нный

رَادِيَتُرٌ *мн.* ـاتٌ— радиа́тор

رَادِيكَالِيٌّ 1. радика́льный; 2. радика́л, член радика́льной па́ртии

رَادِيُو 1) ра́дио; ~ التلفوني радиотелефо́н; تلفوني ~ радиотелефо́нный; ~ آلات радиоаппарату́ра; 2) *мн.* رَادِيُوهَاتٌ радиопри́ёмник

رَادِيُومٌ *хим.* ра́дий; المعالجة بالـ~ радиотерапи́я

— رَادِيُومِيٌّ ра́диевый; الاشعاع الـ~ радиоакти́вность

رَاشِيتَةٌ *мн.* ـاتٌ— реце́пт

رَافِيَا ра́фия (*род пальмы*)

رَامِي ра́ми, кита́йская крапи́ва (конопля́)

رَهْنَامَجٌ = رَاهْنَامَجٌ

رَاوَنْدٌ ревéнь

رَايٌّ рай (*род мелкой рыбы*)

I رَأَبَ (*a*) رَأْبٌ 1) исправля́ть, чини́ть; 2) ула́живать

— مَرْأَبٌ *мн.* مَرَاٰئِبُ 1) ремо́нтная мастерска́я; 2) га-ра́ж

رَأْدٌ, رُؤْدٌ *мн.* أَرْآدٌ молода́я (де́вушка)

رَأْرَأَ враща́ть (*глазами* بعينيه)

— رَأْرَأَةٌ 1) враще́ние (*глазами* بعينيه); 2) *мед.* ни-ста́гм

I رَأَسَ (*a*) رِئَاسَةٌ, رِيَاسَةٌ возглавля́ть; председа́тель-

ehlitevhid.com

ствовать; رَؤُسَ (*u*) رِئَاسَةٌ быть главой; II رَأَّسَ назначать главой, начальником, председателем; ставить во главе; V تَرَأَّسَ становиться во главе; возглавлять, председательствовать; VIII إِرْتَأَّسَ стоять во главе

— تَرْوِيسَةٌ *мн.* تَرَاوِيسُ заголовок, заглавие

— رِئَاسَةٌ, رِيَاسَةٌ 1) возглавление; председательствование; президентство; منصب رئاسة الجمهورية пост президента республики; ~ الـ شغل كرسيّ занять место председателя; 2) президиум; ~ هيئة مجلس السوفيات الاعلى Президиум Верховного Совета СССР

— رِئَاسِيٌّ председательский; президентский; المقرّ الـ~ резиденция президента

— رَأْسٌ *м., редко ж. мн.* أَرْؤُسٌ, رُؤُوسٌ 1) голова; ~ الـ جلدة кожа головы; скальп; ~ الـ مرفوع с поднятой головой; ~ الـ مطرق с опущенной головой; ~ الـ منكس с понйкшей головой; ~ على ه وضعه оказать уважение кому-л.; ~ العشرون من الغنم 20 голов овец; 2) глава, начальник; ~ ... على во главе...; 3) начало; ~ الجسر *воен.* а) предмостное укрепление; б) плацдарм; ~ السنة Новый год; ~ السلّم лестничная площадка; ~ الشهر القمريّ новолуние; ~ القرن начало века; 4) вершина; головка; ~ الزاوية *мат.* вершина угла; ~ العمود *архит.* капитель; 5) конец, острие; ~ الحربة кончик копья (штыка); 6) мыс; ◇ ~ برأس а) так на так, баш на баш, без придачи (*об обмене*); б) *спорт.* голова в голову; على رؤوس الاشهاد при свидетелях; на виду у всех; во всеуслышание; открыто; على الـ~ والعين! открыто, публично; على رؤوس الملأ с удовольствием!; على ~ي! с (моим) удовольствием!; من الـ~ للقدم с головы до ног; ~ا прямо, непосредственно; على عقب ~ا а) вверх ногами, вверх тормашками; вверх дном; б) шиворот-навыворот; ~ أسود угорь (*на лице*); ~ السكّر голова сахару; ~ المال (*мн.* رؤوس الاموال) капитал; ~ المال الاحتكاريّ монополистический капитал; ~ المال الاساسيّ основной капитал; ~ المال الاصليّ первоначальный капитал; ~ المال الثابت постоянный капитал; ~ المال الصناعيّ (التجاريّ) промышленный (торговый) капитал; ~ المال الفرديّ частный капитал; ~ المال المبدّل المالي финансовый капитал; ~ المال المتداول (المتحرّك) переменный капитал; ~ المال المصرفيّ оборотный капитал; ~ المال المكتتب به подписной капитал; ~ المال النقديّ денежный капитал; ~ المال الوهميّ фиктивный капитал

— رَأْسَمَالٌ = رأس المال *см.* رَأْسِيٌّ

— رَأْسَمَالِيٌّ 1. капиталистический; ~ المجتمع الـ капиталистическое общество; ~ غير *или* لا~ некапиталистический; (غير الـ~) طريق التطوّر اللّا~ некапиталистический путь развития; 2. капиталист

— رَأْسَمَالِيَّةٌ капитализм

— رَأْسِيٌّ 1) головной; 2) отвесный; вертикальный; перпендикулярный; ~ احداثيّ *мат.* ордината

— رَأْسِيَّةٌ вертикальность; перпендикулярность

— رَؤُوسٌ *мн.* رَئِيسٌ 1. стоящий во главе; 2. глава, председатель; начальник; управляющий; *тж.* رَئِيسٌ капитан (*судна*); *воен.* капитан; ~ اركان الحرب начальник генерального штаба; ~ اوّل майор; ~ مجلس البلديّة *или* ~ المدينة мэр; ~ الجمهوريّة президент республики; ~ التحرير главный редактор; ~ فخريّ почётный председатель; ~ عامل действительный (фактический) председатель; ~ اللجنة التنفيذيّة председатель исполнительного комитета; ~ مجلس الوزراء *или* الوزراء председатель совета министров, премьер-министр; ~ الاساقفة архиепископ; ~ الدير игумен; رؤساء روحانيّون религиозные деятели, руководители; ~ الملائكة архангел; ~ عصابة главарь банды

— رَئِيسِيٌّ 1) главенствующий; 2) главный, основной; ~ الـ~ الاعضاء الحيويّة жизненно важные органы тела; ~ الـ~ مقالة передовая статья

— رِئَاسَةٌ = رِيَاسَةٌ

— رَئِّيسٌ *см.* رَئِيسٌ

— مَرْؤُوسٌ 1. подвластный; 2. подчинённый; ~ و رئيس начальник и подчинённый

I (رأف) رَأَفَ (*a*) رَأْفَةٌ, رَآفَةٌ жалеть (*кого* بـ); сжалиться (*над кем* بـ); رَؤُفَ (*u*) رَأْفَةٌ, رَآفَةٌ = رَأَفَ; V تَرَأَّفَ = I

— رَأْفَةٌ сострадание, жалость

— رَآفَةٌ = رَأْفَةٌ

— رَؤُوفٌ сострадательный, милосердный

I رَئِمَ (*a*) رَأْمٌ, رُئَمَانٌ 1) жалеть (*детёныша — о животном*); 2) любить

— رِئْمٌ *мн.* أَرْآمٌ, آرَامٌ белая газель

ehlitevhid.com

или ~ اهل мýдрые, авторитéтные лю́ди; 3) гóлос (*на выборах*); استشارىّ ~ совещáтельный гóлос; ~ إبداء поимённое голосовáние; ~ اخذ голосовáть

— رَأْيَةٌ, رَايَةٌ *мн.* ـاتٌ— флаг, знáмя

— رُؤْيَا *ж. мн.* رُؤًى 1) видéние; الالهيّة ~ божéственное откровéние; ~ سِفْر *рел.* Апокáлипсис; 2) сновидéние, сон

— رُؤْيَةٌ 1) вúдение; العاصى ~ телевúдение; 2) вúдение, вúдимость; ~ تعذُّر плохáя вúдимость

— رِيَاءٌ, رِئَاءٌ лицемéрие, двулúчие; нейскренность; хáнжество

— رِئَةٌ, رِئَةٌ *дв.* رِئَتَانِ *мн.* رِئَاتٌ, رِئُونَ *анат.* лёгкое; ~ ذات *или* التهاب воспалéние лёгких; طاعون ~ лёгочная чумá

— رِئَوِىٌّ лёгочный; ~ التهاب воспалéние лёгких

— رَئِىٌّ дух, прúзрак

— مُرَاءٍ *ж.* مُرَائِيَةٌ лицемéр, ханжá

— مُرَاءَاةٌ лицемéрие, хáнжество

— مِرْآةٌ *мн.* مَرَايَا, مَرَاءٍ зéркало

— مِرَايَة *мн.* مِرَايَات зéркало

— مَرْأًى *мн.* مَرَاءٍ вид, зрéлище; على مرأى النامى на вúду, на глазáх у всех; على مرأى منه на вúду у негó

— مَرْئِىٌّ вúдимый, наблюдáемый; ~ غير *или* ~لا невúдимый; غير الـ~ (الشطر) الجانب невúдимая сторонá Луны

— مَرْئِيَّاتٌ *мн.* всё вúдимое, все вúдимые предмéты; ~ علم óптика

I رَبَّ (*a/y*) رَبٌّ 1) воспúтывать; 2) вскáрмливать; II رَبَّبَ = I; V تَرَبَّبَ = I

— رَابٌّ 1) воспитáтель; 2) óтчим

— رَابَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) воспитáтельница; 2) мáчеха

— رَبٌّ *мн.* أَرْبَابٌ 1): الرب *рел.* госпóдь; رَبَّاهُ! о, гóсподи!; رب الجنود бог Савáóф; رَبّ العالَمِينَ госпóдь мирóз (*Аллах*); 2) господúн; 3) государь; 4) владéлец, хозя́ин; глава́; رَبّ العائلة глава́ семьú; رَبّ العمل хозя́ин, работодáтель; ارباب الاحتكارات монополúсты; ارباب الاقلام писáтели; ارباب الاملاك помéщики; ارباب البنوك банкúры; ارباب الحيثيّات лúца, занимáющие высóкое положéние; ارباب الصنائع *или* ارباب الديون кредитóры;

— رَبٌّ 1) любвеобúльный; ~ الام любвеобúльная мать; 2) прирýчённый

I رَأَى (*a*) (يَرَى) رَأْىٌ, رُؤْيَةٌ 1) вúдеть, замечáть; 2) *тж.* فى نومة ~ вúдеть во сне; 3) считáть, находúть нýжным, целесообрáзным; 4) усмáтривать; 5) имéть мнéние, держáться *какого-л.* мнéния; اترانى نسيتك? ты дýмаешь, что я забы́л тебя́?; نرى من الواجب ان... мы считáем свои́м дóлгом...; ولا ارانى افشى سرّا اذا قلت... я не считáю, что разглашý тáйну, éсли скажý...; رآه رأى العين *или* رآه بعينيه вúдеть кого́-что́-л. воóчию, сóбственными глазáми; من يعش يره пожúвём — увúдим; رُئِىَ ...أن *страд.* бы́ло прúзнано целесообрáзным ...; ◇ نور ~ родúться, появúться на свет; III رَاءَى *или* رَآى 1) лицемéрить; притворя́ться, дéлать вид; 2) дéлать (*что-л.*) напокáз; 3) вúдеться друг с дрýгом; IV أَرَى 1) покáзывать; 2) *страд.* дýмать, полагáть; فأين هو يا تُرَى? где же он, спрáшивается?; تُرَى ماذا نفعل بـ...? спрáшивается, что мы бýдем дéлать с...?; يا (هل) تُرَاذَا *или* يا تُرَى... интерéсно бы знать; ◇ أُرِيه نجوما حمراء فى عزّ الظهر! я емý покажý, где рáки знмýют!; V تَرَأَّى считáть, дýмать, полагáть; VI تَرَاءَى 1) вúдеться друг с дрýгом; 2) представля́ться; покáзываться, виднéться; быть вúдимым; 3) имéть вид, вы́глядеть; 4) лицемéрить; 5) смотрéться в зéркало; VIII إِرْتَأَى 1) дýмать; придýмывать; 2) замышля́ть, задýмывать; 3) находúть целесообрáзным; придéрживаться *какого-л.* мнéния

— رَاءٍ *мн.* رُؤَاةٌ 1. вúдящий; ~ ان... فاذا رأى éсли кто́-л. увúдит, что...; 2. зрúтель; наблюдáтель

— رَائِيَةٌ *ж.* 1. вúдящая; 2. *мн.* ـاتٌ— 1) зрúтельница; 2) *фото* видоскáтель

— رَأْىٌ[1] вúдение; رأى رأى العين вúдеть воóчию

— رَأْىٌ[2] *мн.* آرَاءٌ 1) взгляд, мнéние; فى ~ по моемý мнéнию; по-мóему; على ~ المثل как говорúт послóвица; ~ العام общéственное мнéние; تبادل الآراء обмéн мнéниями; ذو رأيين нерешúтельный, двоедýшный; ~ صُلْب упря́мый; من ~ ه ان... он придéрживается того́ мнéния, что...; لسنا من ~ ه ولكن... мы не придéрживаемся егó мнéния, однáко...; هل من ~ك ان...? дýмаешь ли ты, что...?; ابدى ~ ه فى... вы́сказать своё мнéние о...; 2) мысль, рáзум; *юр.-богосл.* самостоя́тельное суждéние; ~ اصحاب

ehlitevhid.com

ارباب الحرف ремéсленники; ارباب المال капиталúсты; ارباب المعاشات владéльцы завóдов; ارباب المصانع пенсионéры; ارباب المعامل фабрикáнты

— رُبٌّ *мн.* رُبُوبٌ фруктóвый сирóп; варéнье, джем; ◇ رب الورق бумáжная мáсса

— رُبَّ 1) чáсто; мнóго, скóлько раз; 2) мóжет быть, возмóжно; ربّما а) мóжет быть; б) иногдá, инóй раз; وربّ قائل يقول أن... а мóжет быть, кто-л. скáжет, что...; ◇ ربّ ضارةٍ نافعةٌ нет хýда без добрá

— رَبَابٌ, رَبَابَةٌ *мн.* رَبَابَاتٌ ребáб (*смычковый инструмент*)

— رِبَابَةٌ господóдство

— رُبَّانٌ *мн.* رَبَابِنَةٌ капитáн (*судна*); кóрмчий

— رَبَّانِيٌّ бóжеский, бóжий; божéственный

— رَبَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) госпожá; 2) хозя́йка; ~ البيت хозя́йка дóма; домáшняя хозя́йка; ~ الشعر мýза поэ́зии; 3) обладáтельница; ~ الجمال (فينوس) богúня красоты́ (Венéра); ~ الحسن а) красúвая; б) красáвица

— رِبَّةٌ *мн.* رِبَبٌ 1) отáва; ~ البرسيم второ́й укóс клéвера; 2) сыпь, крáсные пя́тна (*на теле*); 3) *мн.* رِبَبٌ, أَرِبَّةٌ *бот.* рожкóвое дéрево; 4) дéсять ты́сяч

— رَبُوبٌ пáсынок

— رُبُوبَةٌ господóдство, главéнство

— رُبُوبِيَّةٌ=رُبُوبَةٌ

— رِبِّيُّونَ *мн.* رِبِّيُّونَ *коран.* вели́кое мнóжество людéй

— رَبِيبٌ *мн.* أَرِبَّاءُ 1) воспи́танник, питóмец; 2) пáсынок; 3) óтчим

— رَبِيبَةٌ *мн.* رَبَائِبُ 1) воспи́танница; 2) пáдчерица; 3) мáчеха

— مُرَبَّةٌ *мн.* ـاتٌ — варéнье; ~ مايحة мармелáд

I رَبَأَ (*a*) رَبْءٌ 1) приподнимáться (*чтобы лучше видеть*); 2) следúть (*за чем* بـ); 3) искáть (*что* بـ); 4) возвышáться (*над чем* على, عن); 5) исправля́ть (*что* بـ); 6) поднимáть (*что* بـ); 7) слúшком уважáть, высóко́ ценúть (*кого-что* بـ); اربأ بنفسي عن عمل كذا я слúшком уважáю себя́, чтóбы сдéлать э́то; اربأ بنفسك (بك) من الجور я óчень ценю́ тебя́, чтóбы дýмать, что ты несправедлúв; نربأ بأنفسنا ان نردّ عليه بالمثل мы считáем нúже своего́ достóинства ответúть ему́ тéм же

— مَرْبَأٌ *мн.* مَرَابِئُ наблюдáтельный пункт

I رَبَبَ (*u*) رَبْبٌ ударя́ть; похлóпывать; погла́живать; ~ على الكتف похлóпывать по плечу́; II رَبَّبَ = I

— رَبْبَةٌ похлóпывание, погла́живание

I رَبِحَ (*a*) رِبْحٌ 1) извлекáть вы́году, прúбыль; 2) выúгрывать; ~ الوقت вы́играть врéмя; II رَبَّحَ 1) давáть возмóжность получúть вы́году; 2) способствовать вы́игрышу; IV أَرْبَحَ = I

— إِسْتِرْبَاحٌ *мн.* ـاتٌ — перекла́дина; бáлка

— رَابِحٌ 1) дохóдный, вы́годный; صفقة ~ вы́годная сдéлка; 2) выúгрывающий; ~ الارقام номерá, на котóрые пал вы́игрыш (*лотереи*)

— رِبَاحٌ вы́года, прúбыль; ◇ ~ والصباح там вúдно бýдет; ýтро вéчера мудренéе

— رُبَّاحٌ *мн.* رَبَابِيحُ *зоол.* мандрúл; ~ زُرَيْقَاءُ *зоол.* генéтта, вивéрра

— رِبْحٌ *мн.* أَرْبَاحٌ 1) дохóд, прúбыль; ~ الصافي чúстая прúбыль; ~ المال процéнты с капитáла; ~ المركّب слóжные процéнты; ~ البسيط просты́е процéнты; ~ السهم дивидéнд; الارباح الاسطوريّة баснослóвные прúбыли; الارباح الحرام незакóнные прúбыли; الارباح الفاحشة чрезмéрные прúбыли, сверхприбы́ли; 2) вы́игрыш

— مُرَابَحَةٌ 1) ажиотáж; 2) биржева́я игрá; перепродáжа

— مَرْبَحٌ *мн.* مَرَابِحُ вы́года; пóльза

— مُرْبِحٌ прúбыльный, дохóдный

I رَبَدَ (*u*) رُبُودٌ оставáться, пребывáть (*где* بـ); V تَرَبَّدَ 1) темнéть, покрывáясь тýчами (*о небе*); 2) становúться сýмрачным, хмýрым (*о выражении лица*); IX اِرْبَدَّ быть сéрого цвéта

— أَرْبَدُ *ж.* رَبْدَاءُ *мн.* رُبْدٌ сéрый, пéпельный

— رُبْدَةٌ сéрый цвет

— مُرْبَدٌّ сéрого цвéта; ~ السحنة сýмрачный

رَبَارِبُ *мн.* رَبْرَبٌ стáдо (*диких коров, газелей*)

I رَبَسَ (*u*) رَبْسٌ ударя́ть (*кого-л. рукой*); ~ بيديه похлóпывать кого́-л.

I رَبَصَ (*u*) رَبْصٌ поджúдать в засáде, подстерегáть (*кого* بـ); V تَرَبَّصَ подкарáуливать, выжúдать в засáде (*кого* بـ, ل); ~ به شرًّا замышля́ть прóтив кого́-л. зло; ~ به الدوائر *см.* دائرة

— مُتَرَبِّصٌ подкарáуливающий, выжидáющий в засáде; ~ ا ل... быть насторожé, начекý

ehlitevhid.com

I رَبَضَ (*u*) رُبُوضٌ, رَبْضٌ 1) ложи́ться, залега́ть; лежа́ть; 2) подстерега́ть

— رَبَضٌ *мн.* أَرْبَاضٌ 1) загóн, загоро́дка (*для скота*); 2) предме́стье, окре́стности; ارباض القرية окре́стности дере́вни

— مَرْبِضٌ *мн.* مَرَابِضُ 1) загóн, загоро́дка (*для скота*); 2) ло́гово

I رَبَطَ (*u, y*) رَبْطٌ 1) свя́зывать, соединя́ть; привя́зывать, закрепля́ть; (بشرط) بقيد ه~ связа́ть кого́-л. каки́м-л. ограниче́нием (усло́вием); لا يربط ولا يحلّ он не име́ет никако́й си́лы, вла́сти; جأشَهُ ~ сохраня́ть хладнокро́вие; لسانَهُ ~ заста́вить кого́-л. молча́ть; صمتوا كأنّ السنتهم رُبطت الى اوتاد *см.* وتد; 2) перевя́зывать (*напр. рану*); 3) устана́вливать, фикси́ровать, назнача́ть (*статьи бюджета, жалованье*); 4) облага́ть, обя́зывать уплати́ть (*кого* على); 5) занима́ть (*должность*); 6) *страд.* потеря́ть мужску́ю си́лу (*якобы вследствие колдовства*); II رَبَّطَ 1) свя́зывать во мно́гих места́х; 2) перевя́зывать (*напр. рану*); III رَابَطَ 1) *воен.* размеща́ться, расквартиро́вываться, дислоци́роваться; 2) залега́ть, засе́сть (*в засаду*); 3) проявля́ть хладнокро́вие, прису́тствие ду́ха, вы́держку; VI تَرَابَطَ 1) быть взаи́мно свя́занным; 2) сгова́риваться (*с кем* مع); VII إِنْرَبَطَ быть свя́занным, ско́ванным; VIII إِرْتَبَطَ быть свя́занным, привя́занным, соединённым (*с чем* ب)

— إِرْتِبَاطٌ *мн.* ـاتٌ— 1) свя́занность; связь; ~ الـ خطّ ли́ния свя́зи; ~ الـ ضابط офице́р свя́зи; ~ الـ عن *или* بال~ *юр.* по совоку́пности (*преступных действий*); 2) обяза́тельство

— تَرَابُطٌ 1) взаимосвя́занность; сплочённость; 2) взаимосвя́зь

— رَابِطٌ 1. свя́зывающий, соединя́ющий; الجأش ~ хладнокро́вный, споко́йный; 2. связь

— رَابِطَةٌ *мн.* رَوَابِطُ 1) связь, отноше́ние; связу́ющее зве́но; واحدة ~ تضمهم их свя́зывает то́лько одно́; 2) сою́з; ассоциа́ция, ли́га; الشرقيّة الـ~ *ист.* Восто́чная ли́га; 3) *мн.* а) у́зы; روابط لا تنفصم неразры́вные у́зы; روابط الصداقة у́зы дру́жбы; б) *анат.* свя́зки

— رِبَاطٌ[1] *мн.* أَرْبِطَةٌ, رِبَاطَاتٌ 1) связь; الزوجيّة ~ бра́чные у́зы; 2) верёвка; للاحذية ~ шнуро́к для о́буви; 3) скре́пка; 4) *тж.* الرقبة ~ *или* الحنق ~ га́лстук; 5) *тж.* الجوارب ~ подвя́зка; 6) бинт; банда́ж

— رِبَاطٌ[2] *мн.* رُبُطٌ, رِبَاطَاتٌ странноприи́мный дом; постоя́лый двор

— رِبَاطَةٌ свя́занность; الجأش ~ хладнокро́вие, споко́йствие, вы́держка

— رَبْطٌ 1) свя́зывание, соедине́ние; свя́зка; بالفيل الـ~ *шахм.* свя́зка слоно́м; 2) установле́ние, закрепле́ние, фикси́рование; الاجرة ~ назначе́ние окла́да; الاموال ~ налогообложе́ние; الميزانيّة ~ распределе́ние бюдже́тных сумм по статья́м; 3) *нар.* колдовски́е де́йствия (*вследствие которых мужчина якобы теряет силу*); ◇ وحلّ ~ а) запреще́ние и разреше́ние; б) власть; в) дисципли́на

— رَبَطٌ *мн.* ـاتٌ— кварта́л (*города*); предме́стье (*Тунис*)

— رُبَطٌ, رَبَطَاتٌ, رَبْطَةٌ *мн.* رَبَطَاتٌ 1) упако́вка; 2) паке́т; свя́зка; узело́к, сверто́к (*с вещами*); النقود ~ ко́шелёк; 3) повя́зка; الجوارب ~ подвя́зка; الرقبة ~ *или* الحنق ~ га́лстук

— مُتَرَابِطٌ 1) взаимосвя́занный; 2) свя́зный

— مُرَابِطٌ 1. стоя́щий на стра́же; الـ~ الجيش территориа́льная а́рмия; 2. марабу́т; ◇ المرابطون *ист.* Альморави́ды; دولة المرابطين дина́стия Альморави́дов

— مَرْبِطٌ *мн.* مَرَابِطُ ме́сто при́вязи; сто́йло; коню́шня

— مَرْبُوطٌ 1. свя́занный; 2. 1) фикси́рованная по бюдже́ту су́мма; окла́д; 2) *нар.* потеря́вший мужску́ю си́лу (*якобы вследствие колдовства*)

— مُرْتَبِطٌ свя́занный, соединённый (*с чем* ب)

I رَبَعَ (*a*) رَبْعٌ 1) пасти́сь (*на весенней траве*); 2) идти́ ры́сью; 3) быть четвёртым; 4) брать четвёртую часть; 5) возобновля́ться на четвёртый день (*о лихорадке*); 6) остана́вливаться; пребыва́ть; ждать; 7) *спорт.* поднима́ть тя́жести; II رَبَّعَ 1) учетверя́ть; 2) *мат.* возводи́ть в квадра́т; 3) де́лать четырёхуго́льным; 4) скла́дывать вчетверо (*что-л.*); III رَابَعَ рабо́тать за че́тверть урожа́я; V تَرَبَّعَ 1) сиде́ть, уса́живаться (*на чём* على); على العرش ~ взойти́ на престо́л; في زعامته ~ доби́ться главе́нства над чем-л.; 2) сади́ться скрести́в но́ги; VIII إِرْتَبَعَ 1) пасти́сь (*на весенней траве*); 2) располага́ться, находи́ться (*где* في); X إِسْتَرْبَعَ сади́ться скрести́в но́ги

— أَرْبَاعٌ *мн.*: الناس ~ то́лпы, ма́ссы люде́й

— أَرْبَعٌ, أَرْبَعَةٌ четы́ре; اربع عشرة *или* اربعة عشر четы́рнадцать; ~ الـ ذوات четвероно́гие; ~ الـ يوم среда́

ehlitevhid.com

— أَرْبِعَاءُ, أَرْبِعَاءُ: ~ يوم среда́

— أَرْبَعُونَ со́рок; ~ ال а) сороково́й; б) сороково́й день по́сле сме́рти; حفلة الاربعين поми́нки по слу́чаю истече́ния сорока́ дней по́сле сме́рти; عيد الاربعين *рел.* пра́здник Вознесе́ния; ◇ ام اربع واربعين *зоол.* сороконо́жка

— أَرْبَعِينَاتٌ сороковы́е го́ды

— تَرْبِيعٌ 1) увеличе́ние в четы́ре ра́за; 2) *мат.* возведе́ние в квадра́т; умноже́ние на четы́ре; 3) *астр.* че́тверть (*фаза Луны*)

— تَرْبِيعَةٌ *мн.* تَرَابِيعُ 1) квадра́т; 2) изразе́ц, облицо́вочная пли́тка, ка́фель; 3) око́нное стекло́

— تَرْبِيعِيٌّ *мат.* квадра́тный; ~ الجذر квадра́тный ко́рень

— رَابِعٌ четвёртый; ~ عشر четы́рнадцатый; ~ا в-четвёртых

— رُبَاعَ по четы́ре; четы́ре ра́за, четы́режды

— رَبَّاعٌ тяжелоатле́т, штанги́ст

— رِبَاعَةٌ рысь (*аллюр*)

— رُبَاعِيٌّ 1. 1) четверно́й, состоя́щий из четырёх; ~ الاحرف четырёхбу́квенный; ~ الاضلاع *мат.* четырёхбе́дренный; ~ الارجل четвероно́гий; ~ الهرم четырёхуго́льная пирами́да; 2) *геол.* четвертичный; ~ الدور четвертичный пери́од; 2. *муз.* квартет; *поэт.* четверости́шие

— رَبَاعِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— резе́ц (*зуб*)

— رُبَاعِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— *муз.* ква́рта; *поэт.* четверости́шие; *мат.* кватерни́он

— رِبْعٌ четырёхдне́вный пери́од; ~ ال حمّى перемежа́ющаяся лихора́дка

— رَبْعٌ[1] заня́тие тяжелоатле́та

— رَبْعٌ[2] *мн.* رُبُوعٌ, رِبَاعٌ 1) жили́ще; большо́й дом, жила́я постро́йка; 2) больша́я гру́ппа, компа́ния; 3) *мн.* земля́, террито́рия; ربوع البلاد территория страны; ربوع اليمن Йе́мен; ربوع العالم العربي зе́мли ара́бского ми́ра

— رَبْعٌ[3], رَبْعَةٌ *тж.* القامة ~ сре́днего ро́ста

— رُبْعٌ *мн.* أَرْبَاعٌ 1) че́тверть, четвёртая часть; ~ الدائرة *астр., мат.* квадра́нт; 2) кварта́л (*отчётного года*); ~ سنوي квартальный, трёхме́сячный; 3) руб' (*мера ёмкости, равная 4* قدح, *или 8,25 л*)

— رُبْعَةٌ *мн.* رُبَعَاتٌ че́тверть; ру́б'а (*мера ёмкости, равная* $^1/_4$ قدح, *или 0,5156 л*)

— رُبْعِيٌّ квартальный; ~ مجلّة журна́л, выходя́щий оди́н раз в три ме́сяца

— رِبْعِيٌّ весе́нний

— رَبِيعٌ *мн.* أَرْبِعَةٌ, رِبَاعٌ 1) весна́, весе́нний сезо́н; ~ الاوّل рабй аль-а́уваль (*3-й месяц лунного календаря*); ~ الثانى рабй ас-са́ни (*4-й месяц лунного календаря*); ام الربيعين *эпитет г. Мосул*; ~ زهرة *бот.* первоцве́т; 2) трава́; 3) това́рищ; компань о́н

— رَبِيعَةٌ *мн.* رَبَائِعُ динамо́метр

— رَبِيعِيٌّ весе́нний; ~ الاعتدال весе́ннее равноде́нствие

— مُرَابِعٌ издо́льщик, аренда́тор, рабо́тающий за че́тверть урожа́я; ~ فلّاح крестья́нин, рабо́тающий за че́тверть урожа́я

— مُرَابَعَةٌ рабо́та за че́тверть урожа́я; ~ نظام издо́льщина за че́тверть урожа́я

— مَرْبَعٌ *мн.* مَرَابِعُ 1) ме́сто весе́нней стоя́нки, кочёвья; ~ الوطن родна́я земля́, родны́е места́; 2) зал, помеще́ние; 3) луг

— مُرَبَّعٌ 1. квадра́тный; четырёхуго́льный; 2. *мн.* ـاتٌ— квадра́т; четырёхуго́льник; *шахм.* по́ле; ~ قائم الزاوية прямоуго́льник; ~ شبه трапецо́ид; ~ منحرف *мат.* трапе́ция; *полигр.* шпа́ция; ◇ ~ سحري магический квадра́т

— مُرَبَّعَةٌ *мн.* ـاتٌ— кварта́л (*города*)

— مِرْبَعَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) подъёмный кран; 2) *спорт.* шта́нга

— مَرْبُوعٌ *тж.* القامة ~ сре́днего ро́ста

يَرْبُوعٌ *см. алф.*

I رَبَخَ (*a*) رَبْخٌ жить в благоде́нствии

— رَابِخٌ благоде́нственный; ~ عيش счастли́вая жизнь

— رَبَاخَةٌ благоде́нствие

I رَبَقَ (*u*) رَبْقٌ набра́сывать лассо́

— رِبْقٌ *мн.* رِبَاقٌ, أَرْبَاقٌ лассо́

— رِبْقَةٌ *мн.* رِبَقٌ, رِبَاقٌ лассо́, пе́тля; ◇ حرّر الاقتصاد من ~ اليهود الاستعمارية освободи́ть экономи́ку от империалисти́ческих око́в; ~ الطاعة ل... خلع взбунтова́ться про́тив кого́-л.; هو في ~ الحياة он ещё жив

I (ربك) رَبَكَ (*u*) رَبْكٌ 1) усложня́ть, запу́тывать, затрудня́ть; 2) смуща́ть; 3) расстра́ивать; رَبِكَ (*a*) رَبَكٌ 1) усложня́ться, запу́тываться; 2) смуща́ться; IV أَرْبَكَ сму

ehlitevhid.com

щáть, приводúть в замешáтельство; VIII إِرْتَبَكَ 1) запýтываться, затрудня́ться; 2) смущáться; приходúть в замешáтельство; 3) рассгрáиваться

— إِرْتِبَاكٌ 1) запýтанность; осложнéние, затруднéние; 2) смущéние; замешáтельство, растéрянность; 3) расстрóйство

— رَبَكٌ 1) затруднéние; 2) смущéние

— رَبِكٌ, مُرْتَبِكٌ 1) запýтанный; 2) смущённый; рóбкий; 3) расстрóенный

— رَبْكَةٌ смущéние

رَبَالَةٌ полнотá, дорóдность, тýчность

— رَبْلٌ *мн.* رُبُولٌ отáва

— رَبِلٌ пóлный, дорóдный, тýчный

— رَبْلَةٌ *мн.* رَبَلَاتٌ икрá (*ноги*); ля́жка

— رَبِيلٌ пóлный, дорóдный, упúтанный

رَبُونٌ *см. алф.*

I (ربو) رَبَا (*у*) رُبُوٌّ расти́, возрастáть, увели́чиваться; превышáть (*что* على); II رَبَّى 1) воспúтывать; 2) выращивать; разводúть (*напр. растения, скот*); ◇ ~ الفواكه بالسكّر приготовля́ть джем; III رَابَى давáть дéньги под большúе процéнты, занимáться ростовщúчеством; IV أَرْبَى увели́чивать; превышáть (*что* على); V تَرَبَّى 1) воспúтываться, получáть воспитáние; 2) разводúться, выращиваться

— أُرْبِيَّةٌ *см. алф.*

— تَرْبَوِيٌّ воспитáтельный

— تَرْبِيَةٌ 1) разведéние, выращивание; ~ الزهور цветовóдство; ~ النباتات растениевóдство; ~ المواشى скотовóдство; ~ الدواجن птицевóдство; 2) развúтие; ~ البدنيّة физúческая культýра, физкультýра; 3) воспитáние; образовáние; ~ علم педагóгика; 4) воспúтанность; вéжливость; ~ قليل невоспúтанный

— تَرْبِيَوِيٌّ воспитáтельный

— رَابٍ *ж.* رَابِيَةٌ высóкий, большóй

— رَابِيَةٌ *мн.* رَوَابٍ холм, гóрка

— رِبًا 1) взя́точничество; 2) ростовщúчество; التعامل بال~ занятие ростовщúчеством

— رِبَاءٌ 1) взя́точничество; 2) ростовщúчество; ~ الفاحش чрезмéрные процéнты; اقرض الناس بال~ давáть дéньги взаймы́ под большúе процéнты

— رُبَاوَةٌ *мн.* اتٌ— высотá, холм

— رُبْوٌ *мн.* أَرْبَاءٌ *тж.* ~ داء الـ *мед.* áстма; ~ الشُّعَبِيّ бронхúальная áстма; ~ الخريف сенна́я лихорáдка

— رُبْوَةٌ, رَبْوَةٌ *мн.* رُبًى холм, возвы́шенность

— رِبْوَةٌ *мн.* رِبْوَاتٌ, رِبًى дéсять ты́сяч

— رِبَوِيٌّ 1) взя́точнический; 2) ростовщúческий

— مُرَابٍ *ж.* مُرَابِيَةٌ 1) взя́точник; 2) ростовщúк

— مُرَابَاةٌ ростовщúчество

— مُرَبٍّ *мн.* مُرَبُّونَ воспитáтель, настáвник

— مُرَبِّيَةٌ *мн.* اتٌ— воспитáтельница, настáвница

— مَرْبًى *мн.* مَرَابٍ питóмник; ~ سمكيّ питóмник для разведéния ры́бы

— مُرَبَّى *мн.* مُرَبَّيَاتٌ 1) варéнье, джем; 2) мармелáд (*ср. тж.* مُرَبَّةٌ; *см.* ربّ)

رِبُورْتَاجٌ *мн.* اتٌ— репортáж

رَبُونٌ 1) залóг, обеспéчение; 2) задáток, авáнс (*ср. тж.* أُرْبُونٌ *и* عُرْبُونٌ)

I رَتَّ (*u/a*) رَتَتٌ запинáться, занкáться

— أَرَتُّ *ж.* رَتَّاءُ *мн.* رُتٌّ 1. запинáющийся; занкáющийся; 2. зайка

— رُتَّةٌ запúнка

II رَتَّبَ (رتب) 1) приводúть в поря́док; располагáть по поря́дку; ~ على الحروف الابجديّة расположúть по алфавúту; 2) приготовля́ть, хорошó устрáивать; 3) определя́ть, назначáть; ~ المسئوليّة возлагáть ответственность; 4) вызывáть, влечь (*за собой что* على); V تَرَتَّبَ 1) быть упоря́доченным, хорошó устрóенным; располагáться в *каком-л.* поря́дке; صفوفا ~ пострóиться в ряды́; 2) явúться слéдствием, результáтом (*чего*), вытекáть (*из чего* على)

— تَرْتِيبٌ *мн.* اتٌ— 1) приготовлéние; устрóйство; организáция; 2) поря́док; расположéние; план; بال~ в поря́дке; على غير ~ беспоря́дочно; هجائيّ ~ алфавúтный поря́док; عدم ال~ беспоря́док; عديم ال~ беспоря́дочный; التزم ال~ الذى ... держáться поря́дка, котóрый ...; 3) *мн.* а) оборýдование; б) мéры

— تَرْتِيبِيٌّ поря́дковый; ~ عدد *грам.* поря́дковое числúтельное

— رَاتِبٌ[1] размéренный, монотóнный

— رَاتِبٌ[2] 1. установленный; 2. *мн.* رَوَاتِبُ 1) установленное; الرواتب *или* رواتب القرآن ча́сти Корáна; молúтвы, читáемые в определённые дни и часы́; сбóрник мо-

ehlitevhid.com

ли́тв; 2) жа́лованье, пла́та; ~ تقاعدي пе́нсия; امام الـ~ постоя́нный (шта́тный) има́м; 3) продово́льственный паёк

— رَتَابَةٌ 1) рути́на; 2) моното́нность

— رَتَبَةٌ *мн.* رُتَبٌ ступе́нь, ступе́нька (*лестницы*)

— رُتْبَةٌ *мн.* رُتَبٌ 1) сте́пень; الـ~ الجامعيّة учёная сте́пень; 2) досто́инство; зва́ние; ранг, чин; من ذوي الـ~ تغيّر سريعا *погов.* кто получа́ет чин, бы́стро меня́ется; 3) сорт, ка́чество; 4) *мат.* разря́д; الـ~ العشرات разря́д деся́тков; الـ~ المئات разря́д со́тен

— رُتُوبَةٌ = رَتَابَةٌ

— رَتِيبٌ 1) рути́нный; 2) однообра́зный, моното́нный; разме́ренный; ~ عيش однообра́зная жизнь

— مُرَتَّبٌ 1. пригото́вленный; приведённый в поря́док; 2. *мн.* ـاتٌ жа́лованье, зарпла́та, содержа́ние; ~ شهريّ стипе́ндия; ا~ للطالب получа́ть зарпла́ту, жа́лованье

— مَرْتَبَةٌ *мн.* مَرَاتِبُ 1) сте́пень; ступе́нь; 2) *мат.* разря́д; الـ~ الأحاد разря́д еди́ниц; الـ~ العشرات разря́д деся́тков; الـ~ المئات разря́д со́тен; 3) досто́инство; الـ~ الثالثة *ист.* тре́тье сосло́вие; 4) положе́ние, ме́сто; احتلّ الـ~ الاولى а) быть первокла́ссным (*напр. по качеству — о товаре*); б) *спорт.* заня́ть пе́рвое ме́сто; 5) матра́ц; 6) скамья́

I (رتج) رَتَجَ (*u*) رَتْجٌ запира́ть (*дверь*); رَتِجَ (*a*) رَتَجٌ говори́ть с трудо́м; занка́ться; الامر عليه ~ находи́ться в затрудне́нии; IV أَرْتَجَ закрыва́ть, запира́ть; عليه الكلام ~ *страд.* говори́ть с трудо́м

— رِتَاجٌ *мн.* رُتُجٌ воро́та

— مِرْتَاجٌ *мн.* مَرَاتِيجُ деревя́нный заcóв, задви́жка

I رَتَعَ (*a*) رُتُوعٌ 1) свобо́дно пасти́сь; 2) жить приво́льно; наслажда́ться; не́житься; резви́ться (*о детях*)

— مَرْتَعٌ *мн.* مَرَاتِعُ 1) па́стбище; 2) раздо́лье, просто́р; 3) *тж.* ~ خصب благоприя́тная по́чва (*для чего* J)

I رَتَقَ (*u, y*) رَتْقٌ чини́ть, накла́дывать запла́ту; сшива́ть, зашива́ть (*платье*)

— رَاتِقٌ 1. починя́ющий; 2. почи́нщик (*напр. одежды*)

— رَتْقٌ 1) заши́тое, сши́тое; 2) це́лое, еди́ное

I رَتَكَ (*u*) رَتْكٌ бежа́ть ры́сью

— مَرْتَكٌ *хим.* о́кись свинца́; *тех.* глет

(رتل) II رَتَّلَ петь, распева́ть, чита́ть нараспе́в (*духовные песнопения, суры Корана и т. п.*)

— تَرْتِيلٌ пе́ние; ~ المزامير пе́ние псалмо́в

— تَرْتِيلَةٌ *мн.* تَرَاتِيلُ пе́сня; гимн

— رَتَلٌ *мн.* أَرْتَالٌ ряд, верени́ца; ~ من الدبّابات коло́нна та́нков

— رُتَيْلَاءُ *мн.* رُتَيْلَاوَاتٌ ядови́тый пау́к; фала́нга; тара́нтул

— رُتَيْلَى = رُتَيْلَاءُ

— مُرَتِّلٌ 1. пою́щий; 2. певе́ц; пе́вчий

I رَتَمَ (*u*) رَتْمٌ: بكلمة ~ ما он не проро́нил ни сло́ва

— رَتَمٌ *бот.* испа́нский дрок

— رَتْمَةٌ *мн.* رَتْمٌ *или* رَتِيمَةٌ *мн.* رَتَائِمُ ни́тка (*завязываемая вокруг пальца для памяти*)

— رُتُوشٌ ре́тушь; ~ بلا без ре́туши, без прикра́с

— رَتِيمَةٌ *мн.* رَتَائِنُ *эл.* кали́льная се́тка

I رَثَّ (*u/a*) رَثَاثَةٌ изна́шиваться, ветша́ть, рва́ться (*об одежде*)

— رَثٌّ поно́шенный, ве́тхий; рва́ный; *тж.* ~ الهيأة обо́рванный

— رَثَاثَةٌ поно́шенность, ве́тхость, обветша́лость

— رِثَّةٌ *см.* وَرِثَ

— رِثَّةٌ *мн.* رِثَاثٌ рванье́, старье́, хлам

— رُثُوثَةٌ = رَثَاثَةٌ

— رَثِيثٌ = رَثٌّ

I (رثو) رَثَا (*y*) رَثْوٌ, رِثَاءٌ опла́кивать; жале́ть (*кого*), выка́зывать сострада́ние (*кому* J); الميّت ~ опла́кивать поко́йника; ~ بمرثاة опла́кивать кого́-л. в эле́гии; رَثَى (*u*) رِثَاءٌ опла́кивать; жале́ть (*кого*), выка́зывать сострада́ние (*кому* J); في حال يرثى له в плаче́вном, досто́йном сожале́ния состоя́нии

— رِثَاءٌ 1) опла́кивание; 2) некроло́г; 3) эле́гия

— رَثْيٌ 1) опла́кивание; 2) сожале́ние

— رَثْيَةٌ *мед.* артри́т; пода́гра

— مَرْثَاةٌ, مَرْثِيَةٌ *мн.* مَرَاثٍ эле́гия; плач (*о ком-л.*); مراثي إرميا *библ.* плач Иереми́и

I رَجَّ (*a/y*) رَجٌّ трясти́, встря́хивать; сотряса́ть; *страд.* дрожа́ть, сотряса́ться; VIII اِرْتَجَّ 1) трясти́сь; сотряса́ться; содрога́ться; 2) дрожа́ть, вибри́ровать; волнова́ться

— اِرْتِجَاجٌ дрожа́ние; сотрясе́ние; الـ~ المخّي *или* المخّ ~ *мед.* сотрясе́ние мо́зга

— رَجَّاجٌ дрожа́щий

ehlitevhid.com

— رَجَّةٌ мн. ات— 1) толчо́к, уда́р; тря́ска (*в вагоне*); 2) потрясе́ние; 3) раска́т (*грома*)

— مُرْتَجٌّ трясу́щийся, дрожа́щий; ~ صوت дрожа́щий го́лос

(رجأ) IV أَرْجَأَ откла́дывать, отсро́чивать (*до чего* الى)

— إِرْجَاءٌ откла́дывание, отсро́чка; ~ال *ист.* уче́ние се́кты мурджиитов (*о том, что для спасения души достаточно одной веры, а совершение добрых дел откладывается*)

— مُرْجِئٌ откла́дывающий; ~ة ال *собир. ист.* мурджии́ты

I رَجَبَ (*u*) رُجُوبٌ боя́ться (*кого-чего — вин. п. или* من)

— رَاجِبَةٌ мн. رَوَاجِبُ суста́в (*пальца*)

— رَجَبٌ ра́джаб (*7-й месяц лунного календаря — 30 дней*)

I رَجَعَ (*a*) رُجُوعٌ 1) перевёшивать, перетя́гивать; 2) прики́дывать вес (*чего-л.*) на руке́ (بيده); II رَجَّعَ 1) заставля́ть перевёшивать, перетя́гивать; 2) предполага́ть; выска́зывать предположе́ние; ... يرجّع ان *страд.* по всей вероя́тности; 3) предпочита́ть (*что* على); 4) кача́ть, ука́чивать (*ребёнка*); IV أَرْجَعَ заста́вить склони́ться ча́шу весо́в; V تَرَجَّعَ 1) кача́ться, колеба́ться, колыха́ться; 2) быть наибо́лее вероя́тным; 3) верну́ться, тяжело́ переза́ливаясь (*куда* الى); VIII اِرْتَجَعَ кача́ться, колеба́ться, дви́гаться взад и вперёд; X اِسْتَرْجَعَ предположи́тельно относи́ть (*по времени — к чему* على)

— أَرْجَعُ перевёшивающий, предпочти́тельный; наибо́лее вероя́тный; ~ الظنّ ان... наибо́лее вероя́тно, что...; ~ الـ ان... вероя́тнее всего́ что...; على الـ по всей вероя́тности

— أَرْجَحِيَّةٌ перевёс, преобладáние, превыше́ние; превосхо́дство

— أُرْجُوحَةٌ мн. أَرَاجِيحُ 1) каче́ли; 2) колыбе́ль, лю́лька; 3) *спорт.* трапе́ция

— تَرْجِيحٌ 1) предпочте́ние; 2) вероя́тность

— رَاجِحٌ перевёшивающий, бо́лее предпочти́тельный, возмо́жный, вероя́тный; ~ الـ ان вероя́тно, что; ~ عقل большо́й ум

— رَجَاحَةٌ кро́тость; споко́йствие, уравнове́шенность; серьёзность; ~ العقل рассуди́тельность

— رُجَّاحَةٌ 1) каче́ли; 2) колыбе́ль; 3) гама́к

— رُجْحَانٌ перевёшивание; превыше́ние

— رُجْحَانِيَّةٌ: ~ال *филос.* пробабили́зм

— رَجِيحٌ отли́чный, превосхо́дный; ~ عقل здра́вый ум

— مُرَجِّحٌ дающий перевёс; ~ صوت реша́ющий го́лос

— رُجَّاحَةٌ = مِرْجَحَةٌ, مُرْجِيحَةٌ мн. مَرَاجِيحُ

I رَجَدَ (*u*) رَجَادٌ сноси́ть снопы́ на ток

رَجْرَجَ 1) дрожа́ть, вибри́ровать; 2) бы́стро дви́гаться; تَرَجْرَجَ 1) дрожа́ть, вибри́ровать; 2) дви́гаться, шевели́ться

— رَجْرَاجٌ 1) вибри́рующий, дрожа́щий; ~ حور осина; 2) дви́гающийся, подви́жной; ~ بحر волну́ющееся мо́ре

— رَجْرَجَةٌ дрожа́ние; колеба́ние

(رجز) III رَاجَزَ соревнова́ться в сочине́нии стихо́в в разме́ре ра́джаз (*см.* رَجَزٌ); VIII اِرْتَجَزَ 1) деклами́ровать, петь (*что-л.*) в разме́ре ра́джаз; 2) сочиня́ть стихотворе́ние в разме́ре ра́джаз; 3) греме́ть (*о громе*)

— أُرْجُوزَةٌ мн. أَرَاجِيزُ стихотворе́ние, напи́санное разме́ром ра́джаз

— رَجَزٌ ра́джаз (*стихотворный размер*)

— رُجْزٌ, رِجْزٌ мн. أَرْجَازٌ 1) наказа́ние (*ниспосланное свыше*); 2) грязь, нечистота́

I (رجس) رَجِسَ (*a*) رَجَسٌ *или* رَجُسَ (*u*) رَجَاسَةٌ пятна́ть себя́; загрязня́ться; оскверня́ться; رَجَسَ (*u*) رَجْسٌ 1) рева́ть (*о верблюде*); 2) шуме́ть (*о дожде*); 3) греме́ть (*о громе*)

— رَجَّاسٌ рева́щий; гремя́щий; шу́мный

— رَجَسٌ 1) грязь, нечистота́; 2) осквернéние

— رِجْسٌ мн. أَرْجَاسٌ 1) грязь; ме́рзость, гну́сность; скве́рна; 2) гря́зный, скве́рный посту́пок; преступле́ние

— مِرْجَاسٌ мн. مَرَاجِيسُ *мор.* лот

I رَجَعَ (*u*) رُجُوعٌ 1) возвраща́ться; الى صوابه ~ опо́мниться; بخفّي حنين ~ *посл.* верну́ться с пусты́ми рука́ми, верну́ться не со́лоно хлеба́вши; 2) возобновля́ть (*что* الى); верну́ть (*что* ب); 3) обраща́ться (*к кому-чему* الى); ссыла́ться (*на что* الى); 4) восходи́ть, относи́ться, своди́ться (*к чему* الى); 5) оставля́ть, броса́ть (*что* عن); عن ~ عزمه отказа́ться, отступи́ть(ся) от своего́ реше́ния; في ~ كلامه нару́шить обеща́ние, отказа́ться от свои́х слов; ~ (اعقابه) على عقبه *см.* عَقِبٌ; 6) хорошо́ де́йствовать (*на кого* في); приноси́ть по́льзу (*напр. о лекарстве — кому* في);

ehlitevhid.com

II رَجَّعَ 1) возвраща́ть; 2) повторя́ть; отража́ть (*об эхе*); 3) петь, подпева́ть; III رَاجَعَ 1) сно́ва возвраща́ться (*к чему-л.*); повторя́ть; دروسه ~ повторя́ть уро́ки; سؤاله ~ بينه وبين نفسه повторя́ть про себя́ вопро́с; 2) вновь возвраща́ть (*что-л.*); 3) обраща́ться (*к чему-л.*); консульти́роваться, обраща́ться за консульта́цией (*о чём* فِي); رَاجِعْ (*тж.* يُرَاجَعُ) смотри́ (*при ссылке на источник*); 4) сверя́ть, проверя́ть (*напр. входные билеты*); слича́ть; контроли́ровать; 5) смотре́ть (*в справочнике*); справля́ться, наводи́ть спра́вки (*о чём* فِي); 6) просма́тривать (*о цензуре*); 7) *юр.* пересма́тривать (*дело*); 8) раздава́ться, повторя́ться (*об эхе*); IV أَرْجَعَ 1) возвраща́ть; الشيء الى اصوله ~ анализи́ровать; 2) относи́ть, возводи́ть (*по времени к чему* الى); объясня́ть (*чем* الى); 3) заставля́ть отказа́ться, отговари́вать (*от чего* عن); عن قراره ~ отговори́ть кого́-л. от при́нятого реше́ния; VI تَرَاجَعَ 1) отступа́ть, отходи́ть наза́д; 2) регресси́ровать; VIII اِرْتَجَعَ 1) идти́ наза́д; отступа́ться (*от чего* عن); 2) возвраща́ть наза́д, вновь брать к себе́; вновь возвраща́ть себе́; X اِسْتَرْجَعَ 1) тре́бовать возвраще́ния; отзыва́ть; возвраща́ть; ذكريات ~ воскреси́ть воспомина́ния; عافيته ~ поправля́ться по́сле боле́зни; ~ دروسه повторя́ть уро́ки; 2) отбира́ть, брать обра́тно; ~ نفسه опра́виться (*напр. от страха*); 3) произноси́ть слова́: انّا لله وانّا اليه راجعون мы принадлежи́м Алла́ху и к нему́ возврати́мся

— اِرْتِجَاعٌ 1) возвраще́ние наза́д; 2) *полит.* реа́кция

— اِرْتِجَاعِيٌّ 1. реакцио́нный; 2. реакционе́р

— اِسْتِرْجَاعٌ тре́бование о возвраще́нии (*чего-л.*); отбира́ние

— تَرَاجُعٌ отступле́ние, отхо́д; ~ خطّ ли́ния отступле́ния

— تَرْجِيعٌ 1) припе́в; 2) повторе́ние; 3) возвраще́ние (*чего-л.*)

— رَاجِعٌ возвраща́ющийся; возвра́тный; الحمّى الـ~ة перемежа́ющаяся лихора́дка

— رَجْعٌ возвраще́ние, возвра́т; الصوت ~ э́хо; ◇ ~ فِي البصر в мгнове́ние о́ка

— رَجْعَةٌ 1) возвраще́ние, возвра́т; لا ~ له *или* الى غير ~ *или* بلا ~ безвозвра́тно, навсегда́; 2) отступле́ние (*напр. войск*); ~ خطّ ли́ния отступле́ния; 3) *полит.* реа́кция; 4) расписка, квита́нция; 5) *биол.* атави́зм; 6) *рел.* метемпсихо́з

— رُجَعَةٌ *мн.* رُجَعَاتٌ расписка

— رِجْعَةٌ *юр.-богосл.* возобновле́ние бра́ка с разведённой жено́й

— رَجْعٌ = رُجْعَى

— رَجْعِيٌّ 1. 1) возвраща́ющийся наза́д (обра́тно); регресси́вный; 2) *полит.* реакцио́нный; 3) име́ющий обра́тную си́лу (*о законе*); ~ أثر *юр.* обра́тная си́ла; قانون ذو أثر ~ зако́н, име́ющий обра́тную си́лу; 2. реакционе́р

— رَجْعِيَّةٌ 1) реакцио́нность; 2) *полит.* реа́кция; غُلاة الـ~ крайние реакционе́ры; 3) *юр.* обра́тная си́ла

— رُجُوعٌ возвраще́ние; обраще́ние (*к чему* الى); ◇ ~ فحم зола́, шлак

— رَجِيعٌ 1. возвращённый; оста́вшийся; ~ فحم зола́, шлак; 2. поме́т, экскреме́нты; отбро́сы

— مُرَاجِعٌ ревизо́р; контролёр

— مُرَاجَعَةٌ 1) рассмотре́ние; просмо́тр; 2) све́рка, слича́ние; 3) обраще́ние (*к чему-л.*); консульта́ция; كتاب الـ~ спра́вочник; 4) *юр.* пересмо́тр (*дела*); 5) контро́ль, реви́зия

— مَرْجِعٌ *мн.* مَرَاجِعُ 1) инста́нция; المراجع الرسميّة официа́льные инста́нции; مراجع الاختصاص компете́нтные о́рганы; 2) прибе́жище; 3) авторите́тный исто́чник; посо́бие, спра́вочник; فى الحساب ~ посо́бие по арифме́тике; فى الجبر (الهندسة) ~ посо́бие по а́лгебре (геоме́трии); ◇ الـ~ الاخير после́днее сре́дство (*чтобы спастись*)

I رَجَفَ (ـِ) رَجْفٌ 1) трясти́; 2) сотряса́ться, дрожа́ть; IV أَرْجَفَ распространя́ть трево́жные слу́хи; смуща́ть; VIII اِرْتَجَفَ трясти́сь, дрожа́ть; من البرد ~ дрожа́ть от хо́лода

— اِرْجَافٌ [1] распростране́ние ло́жных слу́хов

— اِرْجَافٌ [2] *мн.* أَرَاجِيفُ ло́жные слу́хи, трево́жные ро́ссказни

— رَاجِفٌ трясу́щий; الحمّى الـ~ة перемежа́ющаяся лихора́дка

— رَاجِفَةٌ: الـ~ а) *рел.* пе́рвый звук трубы́ (*в день страшного суда*); б) *перен.* всео́бщее бе́дствие

— رَجْفَةٌ сотрясе́ние; дрожь; тре́пет

— مُرْجِفٌ 1. се́ющий ло́жные слу́хи; 2. паникёр

I رَجِلَ (a) رَجَلٌ идти́ пешко́м; II رَجَّلَ причёсывать, приводи́ть в поря́док (*волосы*); V تَرَجَّلَ 1) спе́шиваться, слеза́ть (*с лошади*); вылеза́ть (*из автомашины*); 2) станови́ться взро́слым, зре́лым; 3) вести́ себя́ по-мужски́ (*о женщине*); VIII إِرْتَجَلَ импровизи́ровать; X إِسْتَرْجَلَ 1) становиться взро́слым, зре́лым; 2) вести́ себя́ как мужчи́на (*о женщине*)

— إِرْتِجَالٌ импровиза́ция; ا~ экспро́мтом

— إِرْتِجَالِيٌّ: ا~ экспро́мтом, без подгото́вки

— رَاجِلٌ 1. пе́ший; ا~ пешко́м; 2. *мн.* رَجَّالَةٌ пехото́нец

— رَجَاجِيلُ *мн.* пехоти́нцы

— رِجَالَاتٌ *мн.* де́ятели

— رَجَّالَةٌ *мн.* пе́шие

— رِجَالِيٌّ мужско́й (*об одежде*)

— رَجْلٌ[1] 1. пе́ший; *собир.* пе́шие; 2. пехото́нец; *собир.* пехо́ты

— رَجْلٌ[2], رَجِلٌ волни́стый (*о волосах*)

— رَجُلٌ *мн.* رِجَالٌ 1) мужчи́на; муж; 2) челове́к; ا~ ال простой челове́к; ا~ القوي сильный челове́к; ا~ الصادق المريض *уст.* больно́й челове́к (*о старой Турции*); دولة ~ государственный де́ятель; رجال الاذاعة والسينما والتلفزيون де́ятели ра́дио, кино́ и телевиде́ния; رجال الاعمال коммерса́нты, дельцы́, бизнесме́ны; رجال البوليس полиция; رجال التعليم педаго́ги; رجال السلطة представи́тели вла́сти; رجال السلك الدبلوماسي дипломаты, дипломати́ческий ко́рпус; رجال السياسة полити́ки; رجال الصحافة журнали́сты; رِجَالَاتٌ *мн.* де́ятели; رجال الفكر والعلم والادب мысли́тели, учёные и писа́тели; رجال الاهوت духове́нство; رجال نكرات безызве́стные лю́ди; 3) *карт.* коро́ль; ◇ واحد ~ وقلب واحد они́ в беде́ все как оди́н челове́к

— رِجْلٌ[1] *мн.* أَرْجُلٌ нога́; за́дняя нога́; رجلا البنطلون штани́ны; ◇ الارنب ~ *бот.* кле́вер полево́й (па́шенный); الجوزاء ~ *астр.* Ри́гель; ~ على (قائمة) الدنيا واقفة все по́дняты на́ ноги; وقف على رجليه *образн.* стать на́ ноги, окре́пнуть; قطع ~ه من بيتهم он к ним ни ного́й, он переста́л ходи́ть к ним; ~ه والقبر он одно́й ного́й в моги́ле

— رِجْلٌ[2] *мн.* أَرْجَالٌ 1) ста́я, рой, ту́ча (*саранчи*); 2) кося́к (*рыбы*)

— رِجْلَةٌ *бот.* портула́к; эндивий

— رُجُولِيَّةٌ, رُجُولَةٌ 1) мужско́е досто́инство; 2) возмужа́лость; ا~ بلغ درجة возмужа́ть; 3) му́жественность; му́жество

— مُرْتَجَلٌ импровизи́рованный, без подгото́вки

— مِرْجَلٌ *мн.* مَرَاجِلُ котёл; كهرباءيّ ~ электропе́чь; ~ للصهر мартено́вская печь; غرفة ا~ котельная; ◇ قلبه ~ يغلي *или* بين جنبيه ~ يحتدم он кипи́т от гне́ва

I رَجَمَ (u) رَجْمٌ 1) побива́ть камня́ми (*дьявола, блудницу*); 2) проклина́ть; ◇ بالغيب ~ а) стро́ить дога́дки, предположе́ния; б) де́лать (*что л.*) наугад; II رَجَّمَ гада́ть, ду́мать (*о чём*), предполага́ть (*что* ب)

— رَجْمٌ[1] побива́ние камня́ми; ◇ بالغيب ~ дога́дки, предположе́ния; بالغيب ا~ наугад; ا~ قذف حصاة بالغيب швырну́ть ка́мень наугад, не це́лясь

— رَجْمٌ[2] *мн.* رُجُومٌ мета́тельный снаря́д

— رَجْمٌ[3] *мн.* رُجُمٌ метео́р, па́дающая звезда́

— رَجْمَةٌ уда́р ка́мнем; ◇ رجمةٌ بالغيب наугад

— رُجْمَةٌ *мн.* رُجَمٌ, رِجَامٌ 1) ку́ча камне́й; 2) моги́льный ка́мень

— رَجِيمٌ 1) избива́емый камня́ми; 2) проклятый (*эпитет дьявола*); ~ الشيطان сатана́ проклятый

— مُرَجَّمٌ сомни́тельный, маловероя́тный; مرجّمات الظنون *мн.* сомни́тельные предположе́ния

رِجِيمٌ режи́м; дие́та

رَجِيمَةٌ *мн.* رَجَائِمُ древе́сная смола́, каме́дь

— مَرْجُومَةٌ, مَرْجُوذَاتٌ *мн.* مَرَاجِيمُ корзи́на

I (رجو) رَجَا (y) رَجَاءٌ 1) наде́яться; 2) проси́ть; يُرْجَى إرسال المواد الى... *страд.* про́сьба присыла́ть материа́лы в ...; 3) жела́ть (*кому* ل); له خيرا ~ жела́ть кому́-л. добра́; رَجَى (a) رَجًا замолка́ть; (الكلام) رُجِيَ عليه *страд.* он не смог да́льше говори́ть; V تَرَجَّى 1) наде́яться; 2) проси́ть; VIII إِرْتَجَى ожида́ть, наде́яться получи́ть (*что от кого* من)

— رَاجٍ *ж.* رَاجِيَةٌ наде́ющийся; по́лный наде́жд

— رَجَا *мн.* أَرْجَاءٌ 1) край, коне́ц; 2) уголо́к; واسع الارجاء большо́й, обши́рный; في ارجاء البلاد в преде́лах страны́, по всей стране́

— رَجَاءٌ *мн.* رَجَوَاتٌ 1) наде́жда, ожида́ния; قطع الـ~ потеря́ть наде́жду; 2) про́сьба; ... عدم التخلّف لاهمّيّة الـ~

ehlitevhid.com

про́сьба прису́тствовать ввиду́ ва́жности ...; ~ على نزل снизойти́ до про́сьбы кого́-л.

— رَجَاءٌ наде́жда, ожида́ния

— رَجِيَّةٌ ожида́емое, предме́т ожида́ний, наде́жд

— مَرْجَاةٌ = رَجَاءٌ

— مَرْجُوٌّ 1) ожида́емый; 2) проси́мый; ~ الـ ان про́сьба, что́бы ...; ~ وفي ... ان мы наде́емся, что ...

أَرَحُّ *ж.* رَحَّاءُ *мн.* رُحٌّ с пло́ской стопо́й

I (رحب) رَحُبَ (u) رُحْبٌ *или* رَحِبَ (a) رَحَبٌ быть широ́ким, просто́рным; II رَحَّبَ приве́тствовать (*кого* ب); ~ بالضيوف بلسان الشعب приве́тствовать госте́й от и́мени наро́да; V تَرَحَّبَ = II; VI تَرَاحَبَ постепе́нно расши-ря́ться

— تَرْحَابٌ, تَرْحِيبٌ 1) приве́тствие; ~ الـ خطاب приве́тственная речь; 2) раду́шие; ~ب раду́шно

— تَرْحِيبِيٌّ приве́тственный; ~ة خطبة приве́тственная речь

— رَحَابَةٌ ширь, широта́; просто́р; ~ ارضية земны́е просто́ры; ~ الصدر великоду́шие; приве́тливость; широта́ ду-ши́; ◇ والسعة! على الـ добро́ пожа́ловать!

— رَحْبٌ 1) обши́рный, просто́рный; простра́нный; 2) *тж.* ~ الباع ше́дрый; *тж.* ~ الصدر а) раду́шный, велико-ду́шный; б) долготерпели́вый; ~ الذراع а) ше́дрый; б) долготерпели́вый, выно́сливый

— رَحَبٌ = رُحْبٌ

— رُحْبٌ просто́р; ◇ والسَّعة! على الـ добро́ пожа́ловать; وسَعة ~ على استقبله раду́шно принима́ть, встреча́ть кого́-л.

— رَحَبَةٌ *мн.* رِحَابٌ, رَحَبَاتٌ 1) свобо́дное ме́сто, про-стра́нство; رحاب الكون (الفضاء) мирово́е простра́нство, просто́ры ко́смоса; 2) площа́дка, пло́щадь; парк (*для ма-шин*); 3) двор (*мечети*); ~ الكنيسة сре́дняя часть це́рк-ви; ◇ فُتِحَتْ له الرحاب الفسيحة пе́ред ним откры́лись широ́кие перспекти́вы

— رَحِيبٌ = رَحْبٌ

— مَرْحَبٌ просто́р; ◇ اهلا وسهلا و~! *или* ~ بك! добро́ пожа́ловать!; ~ بالصديق! добро́ пожа́ловать, друг!

رَحْرَحَ де́лать широ́ким, пло́ским, то́нким, раске́тывать (*напр. тесто*); ◇ بالكلام ~ говори́ть обиняка́ми, двусмы́с-ленно

— رَحْرَاحٌ 1) пло́ский; поло́гий (*о береге*); 2) споко́йный, приво́льный (*о жизни*)

— رَحْرَاحٌ = رَحْرَعٌ

— رَحْرَحَةٌ 1) раска́тывание (*напр. теста*); 2) пло́с-кость, гла́дкая пове́рхность; ◇ بالكلام ~ речь обиняка́ми, нея́сная речь

— مُرَحْرَحٌ 1) гла́дкий, пло́ский; поло́гий; ~ بِتَّاوِيّ май-сова́я лепёшка; 2) то́нкий

I رَحَضَ (a) رَحْضٌ мыть; полоска́ть

— مِرْحَاضٌ *мн.* مَرَاحِيضُ отхо́жее ме́сто, убо́рная

رَحِيقٌ, رُحَاقٌ 1) ста́рое, вы́держанное вино́; 2) *тж.* ~ الزهر нектар; ◇ امتقع الحياة ~ выса́сывать жи́зненные со́ки

— رُحَاقِيٌّ нектароно́сный

— رُحَاقٌ = رَحِيقٌ

— رُحَاقِيٌّ = رَحِيقِيٌّ

— مَرْحَقَةٌ *бот.* нектарник

I رَحَلَ (a) رَحِيلٌ отправля́ться в путь, уезжа́ть (*отку-да* عن, من); ~ من (عن) الوطن эмигри́ровать; ◇ عن ~ عنّا رحلة من لا يعود *или* هذا العالم (الدنيا) ~ скон-ча́ться; II رَحَّلَ 1) отправля́ть, снаряжа́ть в путь; 2) выселя́ть; 3) переноси́ть (*банковские суммы*); V تَرَحَّلَ кочева́ть, переезжа́ть (*с места на место*); VIII اِرْتَحَلَ 1) от-правля́ться, уходи́ть; уезжа́ть; 2) эмигри́ровать; ◇ الى ~ رحمة ربّه скончáться

— اِرْتِحَالٌ 1) отправле́ние, отъе́зд; 2) эмигра́ция

— تَرَاحِيلُ *мн.* переброска; ~ الـ أعمال отхо́жие про́-мыслы; ~ الـ عمّال сельскохозя́йственные и др. рабо́чие (*ко-торые перебрасываются работодателем с одного места работы на другое*)

— تَرْحَالٌ отъе́зд, отправле́ние; ◇ هذا جعله بين حلّ و~ э́то вынужда́ло его́ переезжа́ть с ме́ста на ме́сто

— تَرْحِيلٌ *мн.* تَرَاحِيلُ отправле́ние, отпра́вка; ~ الحسابات *фин.* перено́с счето́в

— رَاحِلٌ[1] 1. 1) умёрший, поко́йный; 2) ушёдший; 2. эмигра́нт

— رَاحِلٌ[2] *мн.* رُحَّالٌ, رُحَّلٌ кочево́й; الحرب الرحّال кочевы́е ара́бы

— رَاحِلَةٌ *мн.* رَوَاحِلُ верхова́я верблю́дица

— رَحَّالٌ *мн.* رَحَّالَةٌ 1. 1) кочу́ющий; 2) кочево́й; пере-

ehlitevhid.com

лётный (*о птицах*); 3) мно́го путеше́ствующий; 2. путеше́ственник

— رَحَّالَةٌ путеше́ственник (*исследователь*)

— رَحْلٌ *мн.* رِحَالٌ 1) седло́; (رحاله) ه~ شدّ отпра́виться (*куда-л.* الى); ... في (رحاله) ه~ حطّ прибы́ть куда́-л.; ... عند (رحاله) ه~ (الى) حطّ останови́ться у ...; 2) бага́ж

— رَحْلَةٌ *мн.* رَحَلَاتٌ па́рта (*Сирия*)

— رُحْلَةٌ 1) цель (*путешествия*); 2) предме́т устремле́ний

— رِحْلَةٌ *мн.* رِحْلَاتٌ, رِحَلٌ путеше́ствие; пое́здка; *тж.* قصيرة ~ экску́рсия; جوّيّة ~ возду́шное путеше́ствие; полёт

— رَحِيلٌ 1) отъе́зд; 2) *тж.* عن الحياة الـ ~ конча́на, смерть

— مُرَحَّلٌ *фин.* перено́с, са́льдо, оста́ток

— مُرَحِّلٌ *мн.* اتٌ— *тех.* реле́

— مَرْحَلَةٌ *мн.* مَرَاحِلُ 1) ста́дия, эта́п, перехо́д; 2) о́чередь (*этап строительства*); фа́за; ступе́нь; صروخ مؤلّف من اربع مراحل четырёхступе́нчатая раке́та; ◇ بمراحل намно́го, значи́тельно

— مَرْحَلِيٌّ поэта́пный, поочерёдный

I رَحِمَ (*a*) رَحْمَةٌ щади́ть; жале́ть, проявля́ть жа́лость; проща́ть; لا يرحم *страд.* немилосе́рдный; !الله ه~ да смилу́ется над ним Алла́х! (*соотв. церк.* ца́рстве ему́ небе́сное!); II رَحَّمَ 1) проявля́ть жа́лость; 2) моли́ть о милосе́рдии (*к кому* على); V تَرَحَّمَ 1) жале́ть (*кого*), сжа́литься (*над кем* على); 2) моли́ться о ниспосла́нии милосе́рдия (*кому* على), говоря́: !رحمة الله عليه; VI تَرَاحَمَ проявля́ть милосе́рдие друг к дру́гу; X إِسْتَرْحَمَ взыва́ть о милосе́рдии, ми́лости; умоля́ть

— رَحْمٌ, رِحْمٌ, رَحِمٌ *м. и ж. мн.* أَرْحَامٌ 1) *анат.* ма́тка; ~ الـ عنق ше́йка ма́тки; ~ الـ حمل خارج внема́точная бере́менность; 2) родство́; ~ الـ صلة кро́вное родство́; ~ الـ ذو ро́дственник (*со стороны матери*); 3) вну́тренность (*чего-л.*); *мн.* не́дра

— رَحْمَانُ, رَحْمٰنُ милосе́рдный, ми́лостивый (*эпитет Аллаха*)

— رَحْمَةٌ милосе́рдие, сострада́ние; ми́лость; بلا ~ ولا безжа́лостно; ~ الـ عديم немилосе́рдный, безжа́лостный; ... ~ تحت هو он во вла́сти (*кого-л.*), зави́сим (*от кого-л.*); السماء الفلّاح تحت ~ крестья́нин зави́сит от пого́ды (*букв.* от не́ба); الجوع والعاقة تركهم تحت ~ он оста́вил их без пи́щи и кро́ва; ~ الـ بساط покро́в (*гроба*)

— رَحُومٌ милосе́рдный, сострада́тельный

— رَحِيمٌ милосе́рдный, ми́лостивый

— مَرْحَمَةٌ *мн.* مَرَاحِمُ милосе́рдие, сострада́ние, ми́лость

— مَرْحُومٌ 1) тот, к кому́ прояви́лено милосе́рдие; 2) умёрший, поко́йный

رَحَايَةٌ *мн.* اتٌ— ручна́я ме́льница (*ср.* رَحًى)

— رَحًى *ж. мн.* أَرْحِيَةٌ 1) ручна́я ме́льница; ~ حجر الـ жёрнов; المصنع ~ دارت *образн.* заво́д зарабо́тал по́лным хо́дом; الحرب ~ دارت *образн.* разрази́лась война́; 2) коренно́й зуб

— رَحَوِيٌّ вращи́тельный (*о движении*); ротацио́нный, ро́торный

— رَحَوِيَّةٌ *мн.* اتٌ— *тех.* во́рот

I رَخَّ (*a/u*) رَخٌّ разбавля́ть, разводи́ть водо́й; ◇ ت~ السماء прошёл проливно́й дождь

— رُخٌّ *мн.* رِخَاخٌ, رِخَخَةٌ 1) *тж.* طائر الرخّ рох (*название сказочной птицы*); رخّ مصريّ *зоол.* гриф; 2) *шахм.* ладья́

— رَخَاخٌ 1) удо́бный; приво́льный; 2) мя́гкий

— رَخَّةٌ *мн.* اتٌ— проливно́й дождь, ли́вень

— رَخَرٌ, رَاخَرٌ *ж.* رُخْرَى *нар.* друго́й; هو راخر он то́же; هى رخرى она́ то́же

رَخْرَخَ ослабля́ть; تَرَخْرَخَ ослабля́ться

— رَخْرَخَةٌ ослабле́ние

— مُرَخْرَخٌ осла́бленный, ненатя́нутый

I رَخُصَ (*u*) رُخْصٌ, رَخَاصَةٌ 1) быть дешёвым, дешеве́ть; па́дать (*о цене*); 2) быть мя́гким, не́жным, све́жим; 3) быть ни́зким (*напр. по качеству*); II رَخَّصَ 1) удешевля́ть; 2) дава́ть разреше́ние, полномо́чие; позволя́ть (*кому* ل *что* ب, في); IV أَرْخَصَ 1) удешевля́ть, снижа́ть (*цену*); 2) не дорожи́ть (*чем-л.*); V تَرَخَّصَ 1) станови́ться дешёвым; 2) быть позво́ленным, допусти́мым; 3) проявля́ть снисходи́тельность (*к кому* مع *в чём* في); счита́ть допусти́мым; 4) поступа́ться (*чем* في); VIII إِرْتَخَصَ быть дешёвым; дешеве́ть; X إِسْتَرْخَصَ 1) счита́ть, находи́ть дешёвым; الانفس ~

والمال في سبيله не дорожи́ть жи́знью и иму́ществом ра́ди чего́-л.; 2) проси́ть разреше́ния

— تَرَخُّصٌ 1) дешеви́зна; 2) во́льность (*в обращении*)

— تَرْخِيصٌ 1) удешевле́ние; 2) *мн.* تَرَاخِيصُ разреше́ние, лице́нзия; البناء ~ разреше́ние на постро́йку

— رَخْصٌ 1) све́жий (*напр. о мясе*); 2) не́жный

— رُخْصٌ 1) дешеви́зна; 2) ни́зкое ка́чество

— رُخْصَةٌ *мн.* رُخَصٌ 1) разреше́ние, позволе́ние; ~ القيادة удостовере́ние на пра́во управле́ния (*напр. автомобилем*); 2) про́пуск; лице́нзия

— رَخِيصٌ *мн.* رِخَاصٌ 1) све́жий; 2) не́жный; 3) дешёвый, недорого́й; ни́зкий (*о цене*); 4) ни́зкий (*напр. по качеству*); ~ رجل ни́зкий, ничто́жный челове́к

— مُرَخَّصٌ дешёвый; ~ وغال في سبيل شيء بذل كلّ *образн.* де́лать всё возмо́жное, отдава́ть после́днее ра́ди чего́-л.

I (رخم) رَخُمَ (*u*) رَخَامَةٌ быть не́жным, мелоди́чным (*о голосе*); رَخَمَ (*u*) رَخْمٌ высижи́вать (*яйца вин. п. или* على); II رَخَّمَ 1) смягча́ть (*голос*); модули́ровать; 2) *грам.* сокраща́ть, усека́ть (*слово*) в конце́; 3) покрыва́ть, облицо́вывать мра́мором

— تَرْخِيمٌ 1) смягче́ние (*голоса*); 2) *грам.* сокраще́ние (*слова*); 3) облицо́вка мра́мором

— رُخَامٌ мра́мор; ~ مُمَاوِيّ *мин.* порфи́р

— رُخَامَةٌ *мн.* ـاتٌ — мра́морная плита́; кусо́к мра́мора

— رَخَامَةٌ не́жность, мелоди́чность (*голоса*)

— رُخَامِيٌّ мра́морный

— رَخَمٌ *собир. зоол.* стерви́тники

— رَخَمَةٌ *мн.* ـاتٌ — *зоол.* стерви́тник

— رَخِيمٌ не́жный, мелоди́чный (*о голосе*)

I (رخو) رَخُوَ (*u*) رَخَاوَةٌ 1) быть осла́бленным, ви́лым; 2) свиса́ть; ◇ رَخِيَ (رخا) عيشُهُ жить в дово́льстве; رَخِيَ (*a*) رَخًا, رَخَاءٌ = رَخُوَ; IV أَرْخَى I) ослабля́ть; 2) спуска́ть, опуска́ть; الليل سدوله على القافلة ~ *образн.* ночь оку́тала карава́н; 3) отпуска́ть (*бороду*); VI تَرَاخَى 1) слабе́ть, ослабева́ть; станови́ться расслабленным, изне́женным; проявля́ть сла́бость; проявля́ть нерадение, халатность; 2) быть отдалённым (*по времени — от чего* عن); لم يتراخَ امدُه не так давно́; 3) опуска́ться; па́дать (*напр. о ценах*); 4) проявля́ть медли́тельность (*в чём*), ме́длить (*с чем* عن); VIII إِرْتَخَى слабе́ть; станови́ться ви́лым, изне́женным; X إِسْتَرْخَى 1) станови́ться сла́бым, ви́лым, уста́вшим; расслабля́ться; 2) станови́ться ры́хлым

— إِرْتِخَاءٌ 1) сла́бость; ви́лость; упа́док сил; ~ العظام рахи́т; 2) ослабле́ние напряжённости

— إِسْتِرْخَاءٌ *см.* إِرْتِخَاءٌ

— تَرَاخٍ 1) сла́бость; расслабленность; уста́лость; изнеможе́ние; упа́док сил; 2) ры́хлость; 3) неради́вость, беспе́чность; 4) да́вность; على تراخي الزمن (الأحقاب) по истече́нии до́лгого вре́мени; بتراخي العصور по прошествии веко́в

— رَخَاءٌ 1) изоби́лие; 2) благоде́нствие, благосостоя́ние; благополу́чие

— رُخَاءٌ ветеро́к

— رَخَاوَةٌ 1) сла́бость, ви́лость; ~ العود мягкоте́лость, слабохара́ктерность; 2) ры́хлость, мя́гкость; ~ الارض ры́хлость по́чвы, сла́бость гру́нта (*напр. для возведения зданий*)

— رَخْوٌ, رُخُوٌّ, رِخْوٌ 1) осла́бленный; сла́бый; ~ ريح сла́бый ве́тер, ветеро́к; 2) ры́хлый; 3) обви́слый; 4) *фон.* фрикати́вный, придыхно́й

— رَخَاوَةٌ, رُخُوَّةٌ, رِخْوَةٌ = رَخَاوَةٌ; ~ حروف *фон.* фрикати́вные согла́сные (ث, ح, خ, ذ, ز, س, ش, ط, ص, ض, غ, ف, ه)

— رَخْوِيَّاتٌ *мн.* моллю́ски

— رَخِيٌّ 1) сла́бый, ви́лый; 2) ры́хлый, мя́гкий; 3) удо́бный, приво́льный; ~ عيش благоде́нственная (счастли́вая) жизнь; البال ~ беззабо́тный

— مُتَرَاخِيَةٌ *ж.* مُتَرَاخٍ 1) сла́бый, ви́лый; расслабленный; 2) неради́вый

I رَدَّ (*a/u*) رَدٌّ 1) возвраща́ть, отдава́ть наза́д; отража́ть (*свет, звук*); ~ الدَّيْن верну́ть долг; ~ الاعتبار реабилити́ровать; ~ العدل الى نصابه восстанови́ть справедли́вость; ما يَرُدُّ هذا عليك شيئًا э́то не принесёт тебе́ по́льзы, э́то тебе́ не помо́жет; ~ الباب закры́ть дверь; ~ النور отража́ть свет; 2) отта́лкивать; отклоня́ть, отверга́ть; ~ عن الحكم في قضيّة отвести́ кого́-л. из суде́й; ~ يده отвести́ чью-л. ру́ку; ~ عن العزم отговори́ть; 3) отбива́ть, отража́ть; ~ على عقبه (اعقابه) отогна́ть кого́-л.; ~ العدوّ الى اعقابه отогна́ть врага́; 4) возража́ть; 5) от-

вечáть (*кому* على); ردّ بالمِثْل ответúть тем же; ردّ السلام ответúть на привéтствие; 6) относúть (*что к чему* الى); 7) опровергáть (*что* على); لا يُرَدُّ *страд.* неотразúмый, неопровержúмый; II رَدَّدَ повторя́ть; втóрить, подпевáть; في ~ سرّه повторя́ть про себя́; V تَرَدَّدَ 1) колебáться; 2) сомневáться (*в чём* في); 3) повторя́ться, отдавáться (*об эхе*); 4) перемежáться; 5) ходúть (*к кому*), посещáть (*кого* على, الى); 6) быть изменчúвым (*о судьбе*); VIII اِرْتَدَّ 1) возвращáться; 2) *тж.* ~ على (الى) اعقابه отступáть назáд; 3) отказывáться, отходúть (*от чего* عن); бросáть (*что* عن); 4) становúться ренегáтом; 5) отражáться, отбивáться; 6) отскáкивать рикошéтом (*от чего* عن — *о пуле*); X اِسْتَرَدَّ 1) брать назáд, возвращáть, отбирáть; 2) отражáть, отбивáть; 3) просúть, трéбовать вернýть; ◇ ~ انفاسه перевестú дух

— اِرْتِدَادٌ 1) отступлéние; 2) отпадéние; 3) ренегáтство, отступúничество; ~ عن الدين вероотступúничество; 4) регрéсс

— اِسْتِرْدَادٌ 1) возвращéние, взя́тие назáд, отбирáние; ~ الرسوم возврáтные пóшлины; 2) трéбование возвратúть назáд; ~ الحيازة *юр.* иск о восстановлéнии в правáх владéния

— تَرْدَادٌ 1) повторéние; 2) чáстое посещéние

— تَرَدُّدٌ 1) колебáние, сомнéние, нерешúтельность; неустóйчивость; ~ في غير не колéблясь, решúтельно; 2) повторя́емость; *тех.* частотá; ~ عالى *эл.* высóкой частоты́ (*о токе*)

— تَرْدِيدٌ 1) повторéние; 2) подпевáние

— رَادٌّ отражáющий, отбивáющий; ~ لا неотвратúмый

— رَدٌّ *мн.* رُدُودٌ 1) возвращéние; ~ الاعتبار реабилитáция; ~ الفعل реáкция (*на какое-л. действие* — *мн.* ردود الفعل); 2) отражéние; ~ الصوت э́хо; 3) ответ; ~ صاعق молниенóсный и сокрушúтельный ответ; ~ بعد اخذ ومدّ пóсле дóлгих спóров; ~ا على كتابه в ответ на егó письмó; ~ بالمثل *юр., дип.* ретóрсия

— رَدَّةٌ 1) возвращéние; ~ الفعل реáкция; 2) припёк; 3) óтруби; 4) атавúзм

— رِدَّةٌ 1) отпадéние; 2) вероотступúничество; ~ حروب *ист.* вóйны с вероотступúниками (*после смерти Мухамма-да*); 3) э́хо; 4) движéние нáзад, реáкция; ~ قوى сúлы отдáчи

— مُتَرَدِّدٌ колéблющийся; ~ الفكر нерешúтельный

— مُرْتَدٌّ 1) вероотступúник; 2) ренегáт

— مَرَدٌّ 1) мéсто возвращéния; 2) отражéние, отбивáние; ~ لا неизбéжный, неотвратúмый; ◇ ~ ... الى э́то объясня́ется ...

— مُرَدِّدٌ повторя́ющий, втóрящий

— مَرْدُودٌ 1. 1) отражáемый, отбивáемый; 2) возвращáемый; 3) закры́тый, зáпертый; باب ~ شرّ مطرود *погов.* зáпертая дверь — спасéние от злá; 2. 1) дохóд, пóльза; 2) урожáйность; 3) отдáча, коэффицúент полéзного дéйствия (кпд); вы́ход, вы́пуск (*продукции*); ~ العمل производúтельность трудá; ~ الماكنة производúтельность (кпд) машúны; ~ الـ رفيع высокопроизводúтельный

I رَدَأَ (رداً) رَدْءٌ (*a*) 1) подпирáть (*напр. стену*); 2) поддéрживать, помогáть; رَدَاءَةٌ (*u*) رَدُؤَ быть плохúм, дурны́м; IV أَرْدَأَ ухудшáть; V تَرَدَّأَ ухудшáться

— رَدَاءَةٌ 1) плохóе состоя́ние, кáчество; ~ الطقس плохáя погóда; 2) порóчность, злóстность

— رِدْءٌ *мн.* أَرْدَاءٌ 1) опóра, пóмощь; 2) помóщник

— رَدِيءٌ *мн.* أَرْدِيَاءُ 1) плохóй, скверный; дурнóй; ~ التربية невоспúтанный; ~ الطبع с дурны́м харáктером; 2) порóчный, злóстный

رَدْبٌ *мн.* رُدُوبٌ тупúк (*улица*)

I رَدَحَ (*a*) رَدْحٌ бранúть, ругáть; укоря́ть; III رَادَحَ давáть отпóр на словáх; борóться, сопротивля́ться

— رَدَّاحٌ тот, кто мнóго ругáется, бранúтся

— رَدْحٌ недомогáние

— رَدَحٌ продолжúтельное врéмя; ~ا طويلا *или* من ~ا الدهر óчень дóлго

— رُدْحَةٌ занавéска (*в палатке, отделяющая спальню*)

I رَدَمَ (*u, i*) رَدْمٌ утáптывать, утрамбóвывать

— مِرْدَمٌ *мн.* مَرَادِمُ *или* مِرْدَامٌ *мн.* مَرَادِيمُ трамбóвка

I رَدَعَ (*a*) رَدْعٌ 1) сдéрживать; удéрживать (*от чего* عن); обýздывать; 2) оттáлкивать (*от чего* عن); VIII اِرْتَدَعَ 1) ограждáть себя́ (*от чего* عن); 2) сдéрживаться; унимáться; быть останóвленным, удéржанным (*от чего* عن); 3) отказывáться (*от чего* عن)

ehlitevhid.com

رَدْهَةٌ *мн.* رَدَهَاتٌ зал; вестибю́ль; фойе́

I رَدِيَ (*a*) رَدًى погиба́ть, ги́бнуть; II رَدَّى 1) вали́ть, сва́ливать; 2) сража́ть; IV أَرْدَى 1) вали́ть, сва́ливать; 2) сража́ть; губи́ть; ~ قتيلا уложи́ть на ме́сте, уби́ть наповал кого́-л.; V تَرَدَّى 1) па́дать, сва́ливаться; ~ في الهوة *образн.* предава́ться аза́ртным и́грам и пья́нству; 2) надева́ть на себя́ (*одежду*); 3) تَرَدَّى (*ср.* تَرَدَّأَ) ухудша́ться; VIII اِرْتَدَى надева́ть на себя́, одева́ться; быть оде́тым; носи́ть (*одежду*); ◇ ~ اهمّيّة كبرى приобрести́ огро́мное значе́ние; ~ طابعا مهمّا приня́ть ва́жный (серьёзный) хара́ктер; ~ مختلف الاشكال принима́ть разли́чную фо́рму (*напр. о заговоре*)

— رِدَاءٌ *мн.* أَرْدِيَةٌ плащ; оде́жда

— رَدًى ги́бель

— مُرْدٍ *см.* مرد

I رَدَّ (*u*) رَدَاذٌ: رَدَّت السماء моросит, идёт до́ждик; IV أَرَدَّ: ~ت السماء = I

— رَدَاذٌ до́ждик

I (ردل) رَدُلَ (*u*) رَدَالَةٌ быть дурны́м, по́длым, поро́чным; رَدَلَ (*u*) رَدْلٌ 1) отверга́ть; не одобря́ть; 2) презира́ть; 3) брани́ть; II رَدَّلَ порица́ть; брани́ть, руга́ть; IV أَرْدَلَ = II; VI تَرَادَلَ вести́ себя́ ни́зко, по́дло, на́гло; X اِسْتَرْذَلَ счита́ть ни́зким, по́длым; презира́ть

— رَدَالَةٌ 1) ни́зость, по́длость; 2) поро́чность, испо́рченность

— رَذْلٌ 1) ни́зкий, по́длый; 2) поро́чный, испо́рченный

— رُذَالٌ = رَذْلٌ *мн.* رَذَالِيلُ

— رَذِيلَةٌ *мн.* رَذَائِلُ 1) поро́к; 2) дурно́й посту́пок

— مَرْذُولٌ 1) ни́зкий, по́длый; 2) поро́чный

I رَزَّ (*a/u*) رَزٌّ втыка́ть, вонза́ть; вставля́ть; II رَزَّزَ 1) полирова́ть, наводи́ть гля́нец, лощи́ть; 2) добавля́ть рис (*в пищу*); IV أَرَزَّ звони́ть по телефо́ну

— إِرْزِيزٌ телефо́н

— رُزٌّ рис (*ср.* أُرْزٌ); ~ دفين *или* مغلفل ~ плов; ~ بلبن молочна́я ри́совая ка́ша; ~ العصفور ри́совка, ява́нский воробе́й

— رَزَّازٌ торго́вец ри́сом

— رَزَّةٌ *мн.* رُزَزٌ гвоздь, шуру́п с пе́тлей; пе́тля (*двери*); скоба́; ~ مخلق بالف *перен.* за́пертый на ты́сячу замко́в

— رُزَّةٌ *мн.* ـاتٌ— ри́синка, зёрнышко ри́са

— رَادِعٌ *мн.* رَوَادِعُ сде́рживающее нача́ло; لا رادع لهم нет на них никако́го у́держу; ~ بغير безу́держно; без зазре́ния со́вести

— رَدْعٌ сде́рживание; ~ السياسة поли́тика сде́рживания

رَدَغَةٌ, رَدْغَةٌ *мн.* رِدَاغٌ (ли́пкая) грязь

I رَدَفَ (*u*) رَدْفٌ сле́довать, идти́ (*за кем-чем-л.*); III رَادَفَ 1) сиде́ть верхо́м сза́ди седока́; 2) быть, явля́ться синони́мом; IV أَرْدَفَ 1) сажа́ть сза́ди себя́; 2) сопровожда́ть (*чем* ب); добавля́ть, прибавля́ть (*что* ب); VI تَرَادَفَ 1) сле́довать друг за дру́гом; 2) быть, явля́ться синони́мом

— تَرَادُفٌ синонимичность

— رَادِفٌ сле́дующий (*за кем-чем-л.*); ◇ الـ~ *рел.* второ́й звук трубы́

— رِدَافٌ круп

— رِدْفٌ *мн.* أَرْدَافٌ 1. 1) за́дний; 2) сидя́щий верхо́м сза́ди седока́; 2. зад, за́дница; круп; ◇ الـ~ان день и ночь

— رَدِيفٌ *мн.* رُدَافَى 1. 1) иду́щий вслед (*за чем-л.*); ا~ вслед (*за чем-л.*); 2) сидя́щий верхо́м сза́ди седока́; 2. *воен.* запа́с, резе́рв

— مُتَرَادِفَةٌ, مُتَرَادِفٌ *мн.* ـاتٌ— синони́мы

I (ردم) رَدَمَ (*u*) رَدْمٌ 1) завали́вать, засыпа́ть, заполня́ть землёй (*напр. яму*); 2) чини́ть, лата́ть; رَدَمَ (*u*) رَدْمٌ дли́ться, продолжа́ться; II رَدَّمَ чини́ть, лата́ть; IV أَرْدَمَ дли́ться, быть непреры́вным; V تَرَدَّمَ 1) изна́шиваться, нужда́ться в почи́нке; 2) чини́ть, лата́ть

— رَدْمٌ[1] завали́вание, засыпа́ние, заполне́ние землёй (*напр. ямы*)

— رَدْمٌ[2] 1) земля́ (*удаляемая при рытье*); 2) обло́мки; му́сор; 3) развали́ны

— رَدِيمٌ 1) завали́нный, засы́панный; ~ القديم عليه بы́ло и прошло́ и быльём поросло́; 2) пonóшенный, ве́тхий (*об одежде*)

— مُتَرَدِّمٌ нужда́ющийся в почи́нке (*об одежде*); ◇ هل ~ غادر الشعراء من всё сде́лано *или* всё сказано ра́ньше (*букв.* оста́вили ли поэ́ты что-л., что ну́жно бы́ло бы почини́ть)

I رَدَنَ (*u*) رَدْنٌ 1) прясть; 2) мурлы́кать; 3) ворча́ть (*на кого* على)

— رُدْنٌ *мн.* أَرْدَانٌ рука́в

— مِرْدَنٌ *мн.* مَرَادِنُ веретено́

ehlitevhid.com

I رَزَأَ (*a*) رُزْءٌ поражáть, постигáть (*о несчастье, беде*); رُزِئَ *страд.* лишáться (*кого-чего* بِ), понести́ утрáту

— رُزْءٌ *мн.* أَرْزَاءٌ бедá, бéдствие, несчáстье; большóй вред

— رُزْءٌ = رَزَايَا *мн.* رَزِيئَةٌ, رَزِيَّةٌ

— مَرْزِئَةٌ *мн.* مَرَازِئُ большóй вред; бедá; هَبْنِي ما لا عليك فيه! ~ дай мне, что тебé не жáлко!

I رَزَبَ (*u*) رُزُوبٌ оставáться (*на месте*)

— مِرْزَابٌ *мн.* مَرَازِيبُ сток, водостóчный жёлоб; انتقل من تحت الدلق لتحت الـ~ *посл.* попáсть из огня́ да в пóлымя

— مَرْزُبَانٌ *мн.* مَرَازِبَةٌ *ист.* сатрáп

— مِرْزَبَّةٌ, مِرْزَبَةٌ *мн.* مَرَازِبُ 1) желéзный прут, брус; 2) толкáч, пест; 3) мóлот, кувáлда

I رَزَحَ (*a*) رُزُوحٌ 1) изнемогáть, изнывáть, пáдать (*под бременем*); ~ تحت نير الاستعمار изнемогáть под и́гом империали́зма; 2) отягчáть, давúть

— رَازِحٌ 1) изнемогáющий, изнывáющий; 2) тя́жкий; ~ كابوس гнету́щий кошмáр

I رَزَعَ (*a*) رَزْعٌ 1) свáливать; 2) стучáть; ~ الباب захлóпнуть дверь

I رَزَقَ (*u*) رَزْقٌ дава́ть, дарова́ть; дава́ть необходи́мые сре́дства к существова́нию; ◇ ~ منها ولدا *страд.* онá родилá емý сы́на; هو حيّ يُرْزَقُ он жив и здоро́в, он здрáвствует; VIII اِرْتَزَقَ 1) зарабáтывать на жизнь; корми́ться; 2) получáть паёк; X اِسْتَرْزَقَ 1) искáть сре́дства к существова́нию; корми́ться; 2) искáть счáстья

— رَزَّاقٌ дающий сре́дства к существова́нию; ~ الـ питáющий (*эпитет Аллаха*)

— رِزْقٌ *мн.* أَرْزَاقٌ 1) сре́дства к существова́нию; дневно́е пропита́ние; содержа́ние; удéл, дóля; يحبّ الـ~ الخفّة *погов.* вóлка нóги кóрмят (*букв.* нáдо быть прозóрным, чтóбы добывáть себé хлеб); 2) жáлованье; недви́жимое имýщество (*Сирия*); *мн.* паёк; ارزاق ناشفة сухóй паёк; ◇ ~ اليوم хлеб насýшный; قفل باب الـ~ في وجهه лиши́ть кого́-л. возмóжности зарабáтывать на жизнь

— رِزْقَةٌ *мн.* رِزَقٌ *юр.-богосл.* вакýфное недви́жимое имý-щество (*доход с которого поступает в пользу мечети и её служителей*)

— مُرْتَزَقٌ получáющий паёк; ~ جندىّ наёмный солдáт, наёмник

— مُرْتَزِقَةٌ *мн.* 1) *тж.* ~ جنود наёмные солдáты, наёмники; ~ الاستعمار наёмники империали́зма; 2) авантюри́сты

— مَرْزَقٌ исто́чник пропита́ния

— مَرْزُوقٌ 1) имéющий всё необходи́мое, не нуждáющийся ни в чём; 2) счастли́вый

I رَزَمَ (*u*) رَزْمٌ 1) свёртывать, склáдывать (*одежду*); 2) связывать, упакóвывать (*в тюки*); IV أَرْزَمَ 1) шумéть (*о ветре*); 2) рокотáть (*о громе*); 3) ворчáть (*о собаке*)

I رِزْمَةٌ *мн.* رِزَمٌ пакéт, свёрток; связка; пучóк; ýзел; тюк; стопá (*напр. бумаги*)

I (رزن) رَزُنَ (*u*) رَزَانَةٌ быть споко́йным, невозмути́мым, уравновéшенным; быть серьёзным; رَزَنَ[1] (*u*) رُزُونٌ посели́ться, пребывáть (*где* بِ); رَزَنَ[2] (*u*) رَزْنٌ прики́дывать вес на рукé; V تَرَزَّنَ становúться споко́йным, уравновéшенным, серьёзным

— رَزَانٌ: ~ إمرأة серьёзная, достóйная жéнщина

— رَزَانَةٌ 1) споко́йствие (дýха), невозмути́мость, уравновéшенность; серьёзность; ~ خرجه من اخرجه من ~ вы́вести кого́-л. из равновéсия; 2) степéнность, вáжность

— رَزِينٌ[1] *мн.* رُزَنَاءُ, رِزَانٌ 1) споко́йный, уравновéшенный, невозмути́мый; серьёзный; 2) степéнный, вáжный

— رَزِينٌ[2] тяжёлый

رُوزْنَامَةٌ = رُزْنَامَةٌ

رَزِيَّةٌ *мн.* رَزَايَا = رَزِيئَةٌ *см.* رزأ

رَسٌّ основá, начáло; الرسّ الثنائىّ *грам.* двухсогла́сная основá (*глагола*)

— رَسِيسٌ 1. твёрдый; 2. основá, начáло

I رَسَبَ (*u*) رُسُوبٌ 1) тонýть, идти́ ко дну́; 2) опускáться (вниз); осаждáться, оседáть; ◇ ~ في الامتحان провали́ться на экзáмене; II رَسَّبَ осаждáть, заставля́ть осаждáться; V تَرَسَّبَ осаждáться, отстáиваться

— تَرَسُّبَاتٌ *мн.* остáтки, пережúтки; ~ العهد البائد пережúтки стáрого строя

— تَرْسِيبٌ осажде́ние, отстáивание; ~ الـ اناء *или* وعاء отстóйник

— رَاسِبٌ *мн.* رَوَاسِبُ осáдок; подóнки; *мн. геол.* отложéния; зáлежи; رواسب فحم حجرىّ зáлежи кáменногоýг-

ehlitevhid.com

или кому الى), доноси́ться (*до кого-чего* الى — *напр. о голосе*); 4) сочиня́ть письмо́; *поэт.* писа́ть бе́лыми стиха́ми; VI تَرَاسَلَ переписываться, посыла́ть друг дру́гу посла́ния, пи́сьма; X إِسْتَرْسَلَ 1) дава́ть себе́ во́лю, не стесня́ться, быть неуме́ренным (*в чём-л.*); ~ت فى افكارها она́ глубоко́ заду́малась; ~ت الدموع من عيونها слёзы неудержи́мо лили́сь из её глаз; 2) подро́бно расска́зывать, распространя́ться (*о чём* فى); ~ فى الكلام пусти́ться в разглаго́льствования; 3) быть распу́щенным, свобо́дно свеши́ваться (*о волосах*)

— إِرْسَالٌ 1) отпра́вка, посы́лка; 2) *радио* переда́ча; آلة ~ لاسلكيّة радиопереда́тчик

— إِرْسَالِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) *дип.* ми́ссия делега́ция; 2) экспеди́ция; 3) (почто́вая) посы́лка

— تَرَاسُلٌ перепи́ска друг с дру́гом

— تَرَسُّلٌ 1) писа́ние бе́лыми стиха́ми; ~ فى الشعر умéть хорошó писáть как рифмóванные, так и бéлые стихи́; 2) сочине́ние пи́сем; ~ الأدب этике́т (пра́вила) составле́ния пи́сем

— رَاسِلٌ отправи́тель

— رِسَالَةٌ *мн.* رَسَائِلُ, رِسَالَاتٌ 1) ми́ссия, призва́ние; ~ صاحب الـ Мухáммад (*основатель Ислама*); ادّى ~ه вы́полнить свою́ ми́ссию; 2) посла́ние, письмо́; ~ غراميّة любóвное письмó; 3) трактáт, исслéдование; доклáд; диссертáция; ~ الدكتوراه дóкторская диссертáция; 4) *дип.* нóта; 5) корреспонде́нция (*статьи, письма*); 6) донесе́ние; сообще́ние; ~ تلغرافيّة *или* برقيّة телегрáмма; 7) (почтóвая) посы́лка

— رَسْلٌ 1) тúхий, споко́йный, мéдленный; 2) распу́щенный (*о волосах*)

— رِسْلٌ 1) мéдленность; 2) споко́йствие; على ~ك ايّها الصديق! потúше, друг!

— رِسْلَةٌ споко́йствие; уравнове́шенность

— رَسُولٌ *мн.* رُسُلٌ 1) посла́нец; 2) посóл; посла́нник; 3) *тж.* ~ سرّيّ эмиссáр; 4) *рел.* апóстол; 5) предвéстник; ~ الله посла́нник Аллáха (*Мухаммад*)

— رَسُولِيٌّ апóстольский; пáпский; ~ القاصد *см.* قَاصِدٌ

— رَسِيلٌ *м., ж. мн.* رُسَلَاءُ 1. посланный; 2. 1) посла́нец; посы́льный; 2) отправи́тель; 3) партнёр (*в игре*); аккомпаниáтор; 4) *мн.* أَرْسُلٌ посла́ние, извещéние

ля; رواسب معدنيّة зáлежи руды́; رواسب من الاملاح *мед.* отложéния солéй

— رَسُوبٌ осáдок, отстóй

— رَسُوبِيٌّ осáдочный

— رَوَاسِبُ *мн.* пережúтки; ~ الاقطاعيّة (الرأسماليّة) пережúтки феодализма (капитализма); ~ الماضى пережúтки прóшлого

رَسْتَقَ хорошó устрáивать; приводúть в надлежáщий вид; تَرَسْتَقَ быть благоустрóенным; быть обеспéченным

— رَسْتَقَةٌ обеспéченность, зажúточность, благосостоя́ние

— مُرَسْتَقٌ обеспéченный, зажúточный; преуспевáющий

— مَرْسَحٌ *мн.* مَرَاسِحُ 1) теáтр; 2) сцéна, эстрáда, арéна

I رَسَغَ (*u*) رُسُوغٌ 1) укрепля́ться, закрепля́ться; крéпнуть, упрóчиваться; укореня́ться; 2) запечатлева́ться; 3) быть знатокóм (*в чём* فى); II رَسَّغَ дéлать устóйчивым, закрепля́ть; укрепля́ть, упрóчивать; ~ه فى الذهن *или* ~ه فى الاذهان вбúть что-л. в гóлову; IV أَرْسَغَ укрепля́ть, закрепля́ть; упрóчивать; V تَرَسَّغَ укрепля́ться, закрепля́ться; упрóчиваться

— تَرْسِيغٌ укрéпление, закрéпление; упрóчение

— رَاسِغٌ 1) укрéпившийся; 2) твёрдый, прóчный, устóйчивый; 3) основáтельно знáющий (*какое-л. дело* فى); ~ فى العلم свéдущий в нáуке; ~ الندم فنّان превосхóдный артúст

— رُسُوغٌ закреплённость; прóчность, устóйчивость

رَمْرَامٌ 1) сапóжный клей; 2) *бот.* птицемлéчник

I رَسَغَ (*a*) رَسْغٌ вя́знуть, увязáть (*в грязи*)

— رُسْغٌ *мн.* أَرْسَاغٌ 1) *тж.* ~ اليد *анат.* запя́стье; 2) *тж.* ~ الرِّجْل лоды́жка; ~ القدم предплю́сна

I رَسَفَ (*u*) رَسْفٌ 1) идти́ в окóвах; 2) идти́ скóванной похóдкой

I رَسَلَ (*a*) رَسْلٌ нúзко свисáть (*о волосах*); III رَاسَلَ 1) посылáть корреспонде́нцию, писáть (*кому-л.*); переписываться (*с кем-л.*); 2) быть корреспонде́нтом; IV أَرْسَلَ 1) посылáть, отправля́ть; ~ حكما вы́нести суждéние; ~ الصوت издáть крик; ~ الدخان выпускáть дым (*при курении*); ~ نظرة الى ... брóсить взгляд на ...; 2) передавáть в эфúр; 3) отпускáть (*волосы, бороду*); 4) дава́ть вóлю (*чему-л.*); ~ الخيال дава́ть вóлю фантáзии; V تَرَسَّلَ 1) дéйствовать потихóньку, осторóжно, споко́йно; 2) исходúть (*откуда* من — *о лучах*); 3) приноси́ть (*куда*

ehlitevhid.com

— رَسْمٌ[1] черчéние, рисование; ~ الخرائط علم картогрáфия

— رَسْمٌ[2] *мн.* رُسُومٌ, رُسُومَاتٌ 1) чертёж, план; ~ اولي этю́д; ~ بياني диагрáмма; ~ مجمل крокú; 2) рисýнок; картúна; портрéт; изображéние; *тех.* ~ شمسي фотогрáфия; ~ هزلي карикатýра; الرسوم المتحرّكة *кино* мультипликáция; 3) след, знак; رسوم وافية едвá замéтные следы́; رسوم واطلال остáтки жилья́, руúны; ◇ بـ~ه для негó, на егó úмя, áдрес; بضائع بـ~ التصدير товáры, предназнáченные для э́кспорта; ... تلغرافات بـ~ телегрáммы, адресóванные ...; 4) пóшлина; сбор; налóг; плáта, дéнежный взнос; ~ الاشتراك (العضويّة) члéнский взнос; ~ الانتاج акцúз; الرسوم الجمركيّة тамóженная пóшлина; ~ الدخول ввóзная пóшлина; ~ الدعوى судéбный сбор; ~ المرور транзúтная пóшлина; ~ قيمي пóшлина ad valorem; 5) церемóния, обря́д, ритуáл; رسوم دينيّة религиóзные обря́ды

— رَسْمِيٌّ 1) офицúальный, законный; ~ بالـ شبيه *или* ~ الـ نصف полуофицúальный; ~ غير неофицúальный; 2) фóрменный; ~ بدلة *или* ~ لباس фóрменная одéжда; ~ا а) официáльно; б) по фóрме

— رَسْمِيَّاتٌ *мн.* 1) всё, что нóсит харáктер официáльности; 2) докумéнты; 3) формáльности

— رَسِيمٌ ускóренный шаг, ход, бы́строе движéние (*верблюда*)

— رَؤْسَمٌ *см. алф.*

— مَرَاسِمُ *мн.* церемониáл, церемóнии, обря́ды; ~ الاستقبال церемониáл встрéчи (*напр. высокого гостя*); مدير (ادارة) الـ~ بوزارة الخارجيّة завéдующий протокóльным отдéлом министéрства инострáнных дел

— مَرَاسِيمُ *мн.* распоря́док, ритуáл, церемониáл

— مَرْسَمٌ мастерскáя, ателье́, студúя (*художника*); ~ السينما киностýдия

— مِرْسَمَةٌ записывающий аппарáт; ~ الضغط الجوّي барóграф; ~ الطيف спектрóграф

— مَرْسُومٌ 1. 1) начéрченный; 2) намéченный; 3) отмéченный, помéченный; الكتاب الـ~ باسم ... кнúга под загláвием ...; 2. *мн.* مَرَاسِيمُ декрéт; укáз; манифéст

رَسْمَلَ 1) финансúровать, вкла́дывать капúтал; 2) капитализúровать

— رُسَيْلَةٌ *мн.* ـاتٌ — *уменьш. от* رِسْلَةٌ: القى الكلام على ~ه *образн.* говорúть необоснóванно

— مُرَاسِلٌ корреспондéнт; репортёр; ~ حربي (عسكري) воéнный корреспондéнт; ~ خاصّ собственный корреспондéнт

— مُرَاسَلَةٌ 1) *мн.* ـاتٌ — корреспонденция, перепúска; المراسلات التجاريّة коммéрческая корреспонденция (перепúска); المراسلات الصادرة исходя́щая перепúска; المراسلات الواردة входя́щая перепúска; التعليم بالـ~ заóчное обучéние; تعلّم بالـ~ обучáться заóчно; 2) вестовóй, посы́льный; денщúк

— مِرْسَالٌ *мн.* مَرَاسِيلُ 1) послáнец; посы́льный; 2) *тех.* дáтчик

— مُرْسَلٌ 1. 1) пóсланный, отпрáвленный; اليه ~ получáтель, адресáт; منه ~ экспедúтор, отправúтель; 2) *лит.* напúсанный бéлыми стихáми; ~ شعر бéлые стихú; ~ نثر прóза; 2. миссионéр

— مُرْسِلٌ 1. посылáющий; передаю́щий (*о станции, аппарате*); ~ جهاز передáтчик; 2. отправúтель

— مُرْسِلَةٌ *мн.* ـاتٌ — *радио* передáтчик

I (رسم) رَسَمَ[1] (*у*) رَسْمٌ 1) чертúть; рисовáть; изображáть; ~ بالالوان писáть крáсками; 2) отмечáть; 3) описывать; 4) повелевáть, предпúсывать (*что* ب *кому* ل); رَسَمَ[2] (*у*) رَسَامَةٌ посвящáть в сан; II رَسَّمَ 1) украшáть; распúсывать; 2) составля́ть план (*напр. книги* ل); 3) объявля́ть официáльным; V تَرَسَّمَ 1) чертúть (*что-л.*) для себя́; ~ خطّة намéтить себé план дéйствий; 2) следúть, прослéживать; ~ الآثار идтú по следáм, выслéживать; ~ خطواته выслéживать кого́-л.; 3) считáть для себя́ обязáтельным (*что* ل); подчиня́ться (*чему* ل); ~ للقواعد соблюдáть прáвила; ~ خطاه идтú по стопáм кого́-л.; VIII اِرْتَسَمَ 1) рисовáться, изображáться, отображáться, запечатлевáться; 2) намечáться; появля́ться (*об улыбке*); 3) быть посящённым в сан; 4) совершáть крéстное знáмение; 5) повинновáться

— اِرْتِسَامٌ выражéние, отображéние

— رَاسِمٌ чертёжник

— رَسَّامٌ 1) чертёжник, рисовáльщик; 2) худóжник; иллюстрáтор; ~ النقوش худóжник-деснúатор

— رَسَامَةٌ рукоположéние, посящéние в сан

— رِسَامَةٌ профéссия чертёжника

ehlitevhid.com

— رَسَمَالٌ, رِسْمَالٌ *мн.* رَسَامِيلُ капита́л (*ср.* رَأْسُ المَالِ *см.* رَأْسٌ)

رَسَنٌ *мн.* أَرْسَانٌ верёвка; по́вод; недоу́здок

I (رسو) رَسَا (*u*) رُسُوٌّ 1) становйться на я́корь, причáливать; стоя́ть на я́коре; 2) остава́ться (*за кем* على — *напр. о вещи, продаваемой с аукциона*); ~ عليه التوريد ему́ была́ предоста́влена поста́вка; ~ عليه المزاد вещь оста́лась за ним; IV أَرْسَى 1) ста́вить на я́корь; становйться на я́корь; броса́ть я́корь; ~ سفينة الفضاء على القمر посади́ть косми́ческий кора́бль на Луну́; ~ حجر الاساس *или* الاساسى حجر — заложи́ть осно́вы (*чего-л.*); 2) укрепля́ть, упро́чивать; ~ قواعد — установи́ть пра́вила; ~ اسس قواعده — заложи́ть про́чные осно́вы чего́-л.; ~ الاشتراكيّة заложи́ть осно́вы социали́зма (*где* فى)

— رَاسٍ[1] *ж.* رَاسِيَةٌ неподви́жный; усто́йчивый; стоя́щий на я́коре

— رَاسٍ[2] *мн.* رَوَاسٍ гора́

— رَسْوٌ *или* رُسُوٌّ причáливание; швартова́ние

— مَرْسَاةٌ причáл

— مِرْسَاةٌ *мн.* مَرَاسٍ я́корь

— مَرْسًى *мн.* مَرَاس�ٍ я́корная стоя́нка, при́стань; ~ الفحم у́гольная при́стань

I رَشَّ (*a/u*) رَشٌّ 1) бры́згать; обры́згивать; поли́вать (*улицу*); 2) посыпа́ть (*мукой, сахаром и т.п.*); рассыпа́ть; ◇ رشّت السماء моросйт дождь; IV أَرَشَّ: ~ت السماء моросйт дождь

— رَشٌّ[1] разбры́згивание, поли́вка; عربة الرشّ цисте́рна для поли́вки у́лиц

— رَشٌّ[2] *мн.* رِشَاشٌ ме́лкий, морося́щий дождь

— رَشٌّ[3] *собир.* дробь; رشّ الصيد охо́тничья дробь

— رَشَاشٌ бры́зги

— رَشَّاشٌ опры́скиватель; ~ مدفع пулемёт

— رَشَّاشَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ле́йка; 2) пулемёт; 3) пульвериза́тор

— رَشَّةٌ[1] *мн.* اتٌ— 1) морося́щий до́ждик; 2) *воен.* о́чередь; ~ كاملة من الرصاص по́лная о́чередь

— رَشَّةٌ[2] *мн.* اتٌ— дробйнка

— رَشُوشٌ 1) пу́дра; 2) порошо́к, присы́пка

— رَشِيشٌ *мн.* اتٌ— пулемёт

— مِرَشَّةٌ *мн.* اتٌ— ле́йка

أَرْشَأُ *мн.* أَرْشَاءٌ детёныш газе́ли

رِشْتَةٌ[1] макаро́ны, сва́ренные в молоке́

— رِشْتَةٌ[2] *мед.* ри́шта

I رَشَحَ (*a*) رَشْحٌ 1) проса́чиваться, сочи́ться, выступа́ть (*о жидкости*); 2) поте́ть; 3) течь, протека́ть (*о сосуде*); II رَشَّحَ 1) фильтрова́ть, процéживать; 2) гото́вить (*к чему* ل); 3) выставля́ть (*чью-л.*) кандидату́ру; выдвига́ть (*кого-л.*); ~ نفسه فى ... выставить свою́ кандидату́ру ...; 4) простуживаться; V تَرَشَّحَ 1) фильтрова́ться; 2) гото́виться (*к чему* ل); 3) выставля́ть свою́ кандидату́ру; VIII إِرْتَشَحَ проса́чиваться, сочи́ться

— إِرْتِشَاحٌ *мед.* инфильтра́ция

— تَرْشِيحٌ 1) фильтра́ция; 2) выставле́ние, выдвиже́ние кандидату́ры; 3) кандидату́ра; ~ سحب نفسه снять свою́ кандидату́ру; ~ نفسه قبل согласи́ться выставить свою́ кандидату́ру

— رَاشِحٌ *мн.* رَوَاشِحُ фильтр

— رُشَاحَةٌ *мед.* транссуда́т

— رَشْحٌ 1) проса́чивание, протека́ние; 2) испа́рина, пот; 3) просту́да; 4) засоле́ние по́чвы

— رَشْحِيَّاتٌ *мн.* фильтру́ющиеся ви́русы

— رُشُوحَاتٌ *мн.* сре́дства про́тив просту́ды

— مُرَشَّحٌ 1. просту́женный; 2. кандида́т

— مُرَشِّحٌ *мн.* اتٌ— фильтр

I رَشَدَ (*u*) رُشْدٌ 1) идти́ по пра́вильному пути́; 2) достига́ть совершенноле́тия; II رَشَّدَ 1) направля́ть на пра́вильный путь; 2) объявля́ть совершеннолéтним; IV أَرْشَدَ 1) ука́зывать пра́вильный путь, направля́ть; 2) дава́ть указа́ния; руководи́ть; наставля́ть; 3) вести́ (*судно*) в фарва́тере (*о лоцмане*); X إِسْتَرْشَدَ 1) проси́ть указа́ния; 2) руково́дствоваться (*чем* ب); ориенти́роваться (*по чему* ب)

— إِرْشَادٌ *мн.* اتٌ— 1) руково́дство; указа́ние; наставле́ние; инстру́кция; директи́ва; 2) прово́дка (*судна лоцманом*)

— أَرْشَدِيَّةٌ совершеннолéтие

— رَاشِدٌ 1) созна́тельный; 2) благоразу́мный; 3) взро́слый, совершеннолéтний; 4) иду́щий по пра́вильному пути́; الخلفاء الراشدون *или* الراشدون *ист.* халйфы пра́ведного пути́ (ابو بكر، عمر، عثمان، علىّ)

— رَاشِدَةٌ: ~ لاسلكيّة радиопеленга́тор

ehlitevhid.com

— رَشَادٌ 1) созна́ние; созна́тельность; 2) здра́вость, благоразу́мие; 3) пра́вильность; 4) *бот.* кресс цвето́чный; ~ برّيّ кресс водяно́й

— رَشَدٌ 1) созна́ние; созна́тельность; 2) благоразу́мие; 3) *бот.* кресс цвето́чный

— رُشْدٌ 1) созна́ние; ~ سياسيّ политическая зре́лость; ~ الـ سنّ совершенноле́тие, зре́лость; ~ بلغ достигнуть совершенноле́тия; 2) благоразу́мие; ~ فقد а) потеря́ть созна́ние; б) потеря́ть благоразу́мие; ~ ثاب اليه *или* ~ ثاب الى а) он пришёл в себя́; б) он образу́мился

— رَشْدَةٌ, رِشْدَةٌ зако́нный брак; ~ ولد законнорождённый ребёнок

— رَشِيدٌ 1) пра́вильный; 2) здра́вый, (благо)разу́мный; совершенноле́тний

— مُرْشِدٌ 1) руководи́тель; наста́вник; 2) проводни́к; *тж.* ~ السفن ло́цман; ~ الـ اللاسلكيّ радиопеленга́тор

رَشْرَاشٌ мя́гкий (*хлеб*)

رَشْرَشَ обры́згивать, опры́скивать; поли́вать

— رَشْرَشَةٌ обры́згивание, опры́скивание; поли́вка

I رَشَفَ (*у, и*) رَشْفٌ, رَشِيفٌ 1) соса́ть, тяну́ть; 2) пить ма́ленькими глотка́ми; V تَرَشَّفَ тяну́ть, ме́дленно пить; VIII اِرْتَشَفَ 1) соса́ть; всаса́ывать; 2) пить ма́ленькими глотка́ми; ◇ ~ سلسبيل العرفان пить из исто́чника зна́ний

— رَشْفَةٌ *мн.* رَشَفَاتٌ глото́к; ~ رشف من الشاى он вы́пил глото́к ча́ю

I (رشق) رَشَقَ (*у*) رَشْقٌ броса́ть, швыря́ть; забра́сывать (*чем* بـ); رَشُقَ (*у*) رَشَاقَةٌ быть изя́щным, стро́йным; VI تَرَاشَقَ мета́ть, броса́ть (*что-л.*) друг в дру́га

— رَشَاقَةٌ 1) изя́щество; стро́йность, грацио́зность; 2) жи́вость

— رَشِيقٌ 1) элега́нтный, изя́щный; стро́йный, грацио́зный; 2) живо́й

رَشَل *нар.* глу́пость; ~ يجلب الفشل *погов.* дурна́я голова́ ногам поко́я не даёт (*букв.* глу́пость приво́дит к неуда́че)

— رَشَالٌ *собир.* رَشَالَةٌ *зоол.* ни́льский лосо́сь

I رَشَمَ (*у*) رَشْمٌ 1) де́лать отме́тку; 2) запеча́тывать; опеча́тывать; 3) *рел.* твори́ть кре́стное зна́мение; крести́ть, де́лать пра́вой руко́й знак креста́

— رَشْمَةٌ *мн.* رُشُمٌ по́вод; недоу́здок

— رَشَاءٌ *мн.* رَوَاشِنُ пода́рок, гости́нец

I (رشو) رَشَا (*у*) رَشْوٌ дава́ть взя́тку, подкупа́ть; IV أَرْشَى подкупа́ть; VIII اِرْتَشَى брать взя́тки; быть взя́точником

— اِرْشَاءٌ по́дкуп

— رِشَاءٌ *мн.* أَرْشِيَةٌ верёвка (*для колодца*)

— رَشَاوِيَّةٌ взя́точничество

— رَشْوٌ по́дкуп

— رَشْوَةٌ *мн.* رَشَوَاتٌ, رَشَاوَى *или* رُشْوَةٌ *мн.* رُشًى, رَشَاوَى взя́тка; по́дкуп; ~ مقدّم الـ дающий взя́тку, взяткода́тель; ~ نائل الـ беру́щий взя́тку, взя́точник

— مُرْتَشِيَةٌ *ж.* مُرْتَشٍ 1. прода́жный; 2. взя́точник

I رَصَّ (*a/y*) رَصٌّ 1) соединя́ть, скрепля́ть вме́сте; 2) укла́дывать (*одно на другое*); располага́ть в ряд, расставля́ть в поря́дке; 3) уплотня́ть, пло́тно сжима́ть; трамбова́ть; забива́ть в ряд (*напр. сваи*); ~ صفوفهم сплоти́ть свои́ ряды́; II رَصَّصَ 1) покрыва́ть свинцо́м; 2) укла́дывать; 3) уплотня́ть; ~ الاسنان запломбирова́ть зу́бы; V تَرَصَّصَ быть пло́тно нало́женным (*на что-л.*); пло́тно примыка́ть друг к дру́гу; VI تَرَاصَّ 1) те́сно спла́чиваться, смыка́ться; 2) быть пло́тно уло́женными (*напр. о книгах*); VIII اِرْتَصَّ быть пло́тно уло́женным, уплотня́ться; ~ فى صفوفه стать в чьи́-либо ряды́, присоедини́ться, примкну́ть к чьи́м-л. рада́м

— أَرْصُوصَةٌ *мн.* أَرَاصِيصُ 1) шлем (*от солнца*); 2) *радио* нау́шники

— تَرَاصٌّ сплочённость

— رَصَاصٌ 1) свине́ц; *уст.* о́лово; ~ ختم بالـ запеча́тать пло́мбой, наве́сить пло́мбу; 2) *тж.* ~ قلم каранда́ш; ~ الـ اسود графи́т; ~ احمر свинцо́вый су́рик; 3) пу́ля; اطلق الـ ~ стреля́ть; ◇ ~ الـ (خيط) ميزان отве́с

— رَصَاصَةٌ *мн.* اتٌ— пу́ля

— رَصَاصِيٌّ 1) свинцо́вый; 2) цве́та свинца́

— رَصَّةٌ *мн.* اتٌ— ряд, слой; сто́пка, шта́бель

— رَصِيصٌ те́сно сжа́тый, пло́тный; компа́ктный

— مَرْصُوصٌ те́сно сжа́тый, уплотнённый; компа́ктный

I رَصَدَ (*у*) رَصْدٌ 1) наблюда́ть, следи́ть; ~ الجوّ السياسيّ следи́ть за поли́тикой; ~ النجوم наблюда́ть, следи́ть за свети́лами; 2) высма́тривать, поджида́ть (*кого* ل), сиде́ть в заса́де; 3) закрепля́ть (*доход за кем* على); ~ المبلغ соз-

ehlitevhid.com

дáть дéнежный фонд; 4) фиксúровать; 5) назначáть (*кому* ل); 6) *фольк.* заколдóвывать; ◇ وا ~ له العين к немý приставúли шпиóна; II رَصَّدَ 1) заноси́ть в кни́гу (*счёт*); 2) балансúровать; 3) расставля́ть для охрáны (*напр. отряды полиции*); IV أَرْصَدَ 1) выделя́ть (*деньги*), ассигновáть; 2) накопля́ть (*деньги*); ~ جهوده على ... отдáть все свои́ си́лы ...; 3) готóвить (*для чего* ل); 4) устрáивать засáду (*на кого* ل); V تَرَصَّدَ 1) подстерегáть, поджидáть, выслéживать, подкарáуливать (*кого вин. п. или* ل); сади́ться в засáду (*где* في); 2) следи́ть, наблюдáть; VIII اِرْتَصَدَ следи́ть, наблюдáть

— رَاصِدٌ *мн.* رُصَّدٌ, رُصَّادٌ 1) наблюдáтель; ~ الطقس синóптик; 2) соглядáтай

— رَاصِدَةٌ *мн.* رَوَاصِدُ подзóрная трубá

— رَصَّادٌ наблюдáтель; *тж.* ~ جوّي метеорóлог

— رَصْدٌ *мн.* أَرْصَادٌ наблюдéние; الارصاد العلميّة нáучные наблюдéния; الارصاد الجوّيّة метеорологúя; آلات الـ~ астрономúческая аппаратýра; مكتب الارصاد الجويّة бюрó погóды

— رَصَدٌ[1] засáда

— رَصَدٌ[2] *мн.* أَرْصَادٌ 1) талисмáн; 2) шпиóн; 3) *фольк.* дéмон, охраня́ющий клад

— رَصَدْخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— обсерватóрия

— رَصِيدٌ *мн.* رَصَائِدُ, أَرْصِدَةٌ 1) дéнежная *или* товáрная налúчность; фонд; капитáл, лежáщий в бáнке; ~ الذهب золотóй запáс; سحب الارصدة الماليّة من البنوك изъя́ть дéнежные фóнды из бáнков; 2) *бухг.* балáнс; сáльдо

— مِرْصَادٌ *мн.* مَرَاصِيدُ 1) засáда; ~ له بال (وقف) كان устрóить засáду на кого́-л.; 2) обсерватóрия

— مَرْصَدٌ *мн.* مَرَاصِدُ 1) мéсто наблюдéния, наблюдáтельный пункт; 2) *тж.* ~ فلكي обсерватóрия

— مِرْصَدَةٌ *мн.* مَرَاصِدُ подзóрная трубá

— مَرْصُودٌ чудодéйственный, волшéбный; заколдóванный

رَصْرَصَ накла́дывать плóмбу, пломбировáть

— رَصْرَصَةٌ пломбировкá

(رصع) II رَصَّعَ вставля́ть (*драгоценные камни*), инкрустúровать, унúзывать, усáживать (*чем* ب)

— رَصِيعَةٌ *мн.* رَصَائِعُ медальóн

— مِرْصَاعٌ *мн.* مَرَاصِيعُ волчóк

— مُرَصَّعٌ[1] унúзанный (*чем* ب)

— مُرَصَّعٌ[2] *мн.* مَرَاصِعُ медальóн

I (رصف) رَصَفَ (*u*) رَصْفٌ мости́ть, замáшивать; ~ بالاسفلت асфальти́ровать; رَصُفَ (*u*) رَصَافَةٌ быть прáвильно располóженным; быть плóтно располóженным; II رَصَّفَ мости́ть; VI تَرَاصَفَ становúться в ряд

— رَصَافَةٌ прóчность, крéпость

— رَصْفٌ мощéние

— رَصَفٌ *см.* رَصِيفٌ[1]

— رَصِيفٌ[1] *мн.* أَرْصِفَةٌ, رُصُفٌ 1) прúстань; нáбережная; ~ بحرى морскáя прúстань; ~ نهرى речнáя прúстань; عمّال الارصفة дóкеры; ~ الـ حوائد портóвый сбор; 2) дáмба; ~ الامواج волнолóм, волнорéз; 3) дебаркáдéр; платфóрма, перрóн; 4) мостовáя; тротуáр

— رَصِيفٌ[2] *мн.* رُصَفَاءُ колléга, собрáт

— رَصِيفٌ[3] прóчный, солúдный, крéпкий

— مِرْصَافَةٌ *мн.* مَرَاصِيفُ колотýшка; молотóк

— مَرْصُوفٌ прáвильно располóженный; плóтно располóженный

I رَصُنَ (*u*) رَصَانَةٌ быть твёрдым; быть споко́йным, вы́держанным, уравновéшенным; быть степéнным; II رَصَّنَ 1) *тж.* ~ معرفةً знать (*что-л.*) достовéрно, тóчно; 2) укрепля́ть; IV أَرْصَنَ = II 2)

— رَصَانَةٌ споко́йствие, вы́держанность, уравновéшенность; серьёзность; степéнность

— رَصِينٌ споко́йный, вы́держанный, уравновéшенный; степéнный

I رَضَّ (*a/u*) رَضٌّ 1) разбивáть, дробúть; 2) ушибáть; контýзить; V تَرَضَّضَ 1) разбивáться, раздробля́ться; 2) получáть ушúбы

— رَضٌّ *мн.* رُضُوضٌ ушúб; ссáдина; контýзия

— رَضِّيٌّ относя́щийся к ушúбу, свя́занный с ушúбом

— رَضِيضٌ ушúбленный; контýженный

— مَرْضُوضٌ = رَضِيضٌ

رُضَابٌ слюнá

I رَضَحَ (*a*) رَضْحٌ разбивáть, раздроблять; раздáвливать

— رَضِيحٌ разбúтый, раздрóбленный; раздáвленный

I (رضخ) رَضَخَ[1] (*a*) رُضُوخٌ уступáть; подчиня́ться (*чему* ل); ~ للامر الواقع смирúться с совершúвшимся; رَضَخَ[2] (*a*) رَضْخٌ 1) выделя́ть, давáть пособúе (*кому* ل); 2) разбивáть, раскáлывать (*напр. орех*); XIII اِرْتَضَخَ: ~ لكنةً فارسيّةً

ehlitevhid.com

(اعجميّة) говори́ть (*по-арабски*) с перси́дским (иностра́нным) акце́нтом

— رَضْخٌ, رَضْخَةٌ, رَضِيخَةٌ 1) скро́мный пода́рок; 2) пода́чка, ми́лостыня

— رُضُوخٌ усту́пчивость; подчине́ние

— مِرْضَاخٌ *мн.* مَرَاضِيخُ щипцы́ (*для раскалывания орехов и т.п.*)

رَضْرَضَ разбива́ть, дроби́ть

— رَضْرَاضٌ ме́лкий ка́мень, ме́лкий булы́жник

I رَضِعَ (*a*) رَضَاعٌ соса́ть грудь (*о ребёнке*); ~ت الغنج في المهد *образн.* она́ всоса́ла коке́тство с молоко́м ма́тери; II رَضَّعَ корми́ть гру́дью; IV أَرْضَعَ = II; VIII إِرْتَضَعَ соса́ть грудь (*о ребёнке*); ~ من لبانها соса́ть её грудь; X إِسْتَرْضَعَ иска́ть корми́лицу

— رَاضِعٌ[1] *мн.* رُضَّعٌ сосу́щий грудь (*о ребёнке*)

— رَاضِعٌ[2] *мн.* رَوَاضِعُ моло́чный зуб

— رِضَاعٌ кормле́ние гру́дью; ~ ال ولد في عهد грудно́й ребёнок; ~ ال أمّ корми́лица

— رِضَاعَةٌ кормле́ние гру́дью; соса́ние груди́; ~ بال اخ له его́ моло́чный брат

— رَضَّاعَةٌ *мн.* ات— рожо́к с молоко́м

— رَضْعَةٌ кормле́ние гру́дью (*в один приём*)

— رَضِيعٌ *мн.* رُضَعَاءُ, رُضَّاعٌ 1) грудно́й ребёнок; сосуно́к; 2) моло́чный брат; 3) пито́мец

— رَضِيعَةٌ *мн.* رَضَائِعُ грудна́я де́вочка

— مُرْضِعٌ, مُرْضِعَةٌ *мн.* مَرَاضِعُ 1. кормя́щая гру́дью; 2. корми́лица

رَضْفَةٌ *анат.* коле́нная ча́шечка

I رَضَمَ (*u*) رَضْمٌ стро́ить (*дом*) из больши́х ска́льных камне́й

— رِضَامٌ, رَضْمٌ, رَضَمٌ больши́е ска́льные ка́мни

رضه *сокр. от* رضى الله عنه *см.* رَضِيَ

I رَضِيَ (*a*) رِضًى, رِضْوَانٌ 1) быть дово́льным, дово́льствоваться, удовлетворя́ться (*чем* ب, *из* عن); ~ الله عنه! да бу́дет дово́лен им Алла́х!; 2) соглаша́ться; لن يرضى بديلا он не согласи́тся ни на каку́ю заме́ну; 3) хоте́ть, жела́ть; رضى ام ابى *или* لم يَرْضَ ام رضى хо́чет не хо́чет, во́лей-нево́лей; رضى لك من الغنيمة بالاياب *посл.* не до жи́ру, быть бы жи́ву (*букв.* мы жела́ем тебе́ вме́сто добы́чи возвраще́ния); 4) допуска́ть; терпе́ть (*что вин. п. или* ل); II رَضَّى удовлетворя́ть; возмеща́ть; III رَاضَى стара́ться угоди́ть (*кому-л.*), удовлетвори́ть (*кого-л.*); примиря́ть; IV أَرْضَى удовлетворя́ть, ублаготворя́ть; угожда́ть; V تَرَضَّى стара́ться понра́виться; располага́ть (*кого-л.*) в свою́ по́льзу; VI تَرَاضَى приходи́ть к взаи́мному соглаше́нию, сгова́риваться, мири́ться (*в отношении чего* على); VIII إِرْتَضَى 1) признава́ть удовлетвори́тельным, одобря́ть; удовлетворя́ться (*чем* ب); 2) соглаша́ться, охо́тно избира́ть (*что-л. для себя* لنفسه); 3) жела́ть, хоте́ть; 4) принима́ть (*пищу*); X إِسْتَرْضَى 1) добива́ться благоскло́нности, расположе́ния, согла́сия; 2) угожда́ть; 3) умиротворя́ть, примиря́ть; мири́ться

— إِرْضَاءٌ удовлетворе́ние, угожде́ние; ~ ارضاءً له в уго́ду кому́-л.

— إِسْتِرْضَاءٌ 1) угожде́ние; ~ استرضاءً له в уго́ду кому́-либо; 2) умиротворе́ние, примире́ние

— تَرَاضٍ согла́сие, соглаше́ние, договорённость; بالتراضي полюбо́вно

— تَرْضِيَةٌ удовлетворе́ние; возмеще́ние; ~ نال من ... получи́ть удовлетворе́ние от ...

— رَاضٍ *ж.* رَاضِيَةٌ *мн.* رُضَاةٌ, رَاضُونَ 1) удовлетворённый; дово́льный; 2) прия́тный; عيشة راضية прия́тная жизнь

— رِضًا = رِضَاءٌ; عبّر عن رضاه выразить своё удовлетворе́ние (*чем* ب); عن رضاهُ *или* برضاهُ ورغبة منه по свое́й до́брой во́ле; رضا الناس شيء لا ينال! всем не угоди́ть!

— رِضَاءٌ 1) дово́льство, удовлетворе́ние; удово́льствие; самодово́льство; ~ عدم недово́льство; 2) согла́сие; ~ عن طريق по до́брому согла́сию, доброво́льно; 3) благожела́тельность, благоскло́нность; نظر اليه بعين ~ смотре́ть на кого́-л. благоскло́нно; ◇ ولد ~ внебра́чный ребёнок

— رِضْوَانٌ 1) = رِضَاءٌ; رضوان الله عليه! да бу́дет дово́лен им Алла́х!; 2) Ры́дван (*имя ангела, охраняющего вход в рай наподобие апостола Петра у католиков*)

— رِضًى = رِضَاءٌ; ~ عن غير неохо́тно, не по до́брой во́ле

— أَرْضَى *мн.* رَضَايَا 1) прия́тный; 2) дово́льный; 3) люби́мый, жела́нный

ehlitevhid.com

— مَرْضَاةٌ мя́лость; угожде́ние; مرضاةً لـ в уго́ду кому́-л.

— مُرْضٍ 1) удовлетвори́тельный; благоприя́тный; بحالة مرضية удовлетвори́тельно; 2) прия́тный

I رَطُبَ (*u*) *или* رَطِبَ (*a*) رُطُوبَةٌ, رَطَابَةٌ 1) быть вла́жным, мо́крым, сырым; 2) быть све́жим; II رَطَّبَ 1) увлажня́ть, сма́чивать; 2) освежа́ть, прохлажда́ть; 3) смягча́ть; 4) созрева́ть, становя́ться со́чным, поспева́ть (о *финиках*); IV أَرْطَبَ увлажня́ть, сма́чивать

— رُطْبٌ, رَطِبٌ *мн.* رُطُبٌ 1) сыро́й, вла́жный; 2) све́жий; العود ~ молодо́й; 3) со́чный, не́жный, мя́гкий

— رُطَبٌ *мн.* رِطَابٌ, أَرْطَابٌ *собир.* све́жие спе́лые фи́ники

— رُطْبَةٌ, رُطَبَةٌ *собир.* رُطَبٌ фи́ник

— رُطُوبَةٌ вла́жность, сы́рость; ~ا مقياس гигро́метр

— رَطِيبٌ 1) сыро́й, вла́жный; 2) прохла́дный, све́жий; 3) не́жный, со́чный, мя́гкий

— مُرَطِّبٌ смягча́ющий; освежа́ющий

— مُرَطِّبَاتٌ *мн.* прохлади́тельные напи́тки

I رَطَلَ (*u*) رَطْلٌ прики́дывать на руке́ вес (*чего-л.*)

— رَطْلٌ *мн.* أَرْطَالٌ ратль (*мера веса, равная 144 дирхемам, или 449,28 г*); ~ بال *нар.* мно́го и дёшево

I رَطَمَ (*u*) رَطْمٌ 1) впу́тывать в непри́тность; ста́вить в тру́дное положе́ние; 2) посади́ть на мель (*корабль*); VIII إِرْتَطَمَ 1) попада́ть в тру́дное положе́ние, запу́тываться; 2) завяза́ть в грязи́; сади́ться на мель; 3) ста́лкиваться; ~ بصعوبات ста́лкиваться с тру́дностями; 4) би́ться (*обо что* в — *о волнах*)

— مَرْطَمٌ волноло́м, волнoréз

I رَطَنَ (*u*) رَطَانَةٌ говори́ть на чужо́м, непоня́тном языке́; VI تَرَاطَنَ говори́ть ме́жду собо́й на чужо́м, непоня́тном языке́

— رِطَانٌ чужа́я речь, иностра́нный го́вор; ضرب بال~ говори́ть на иностра́нном языке́

— رَطَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— чужо́й непоня́тный язы́к; жарго́н; тараба́ршина

— رُطَيْنَى незнако́мый язы́к; чужа́я речь; тараба́ршина

رَعْ Ра (*бог солнца у древних египтян*)

رَعَاعٌ, رُعَاعٌ чернь, простонаро́дье

رُعَامٌ *вет.* сап

I رَعَبَ (*a*) رُعْبٌ устраша́ть, пуга́ть; II رَعَّبَ устраша́ть, пуга́ть, вселя́ть страх; IV أَرْعَبَ = I; VIII إِرْتَعَبَ пуга́ться, испы́тывать страх

— رَاعِبٌ вселя́ющий страх, стра́шный

— رُعْبٌ страх, у́жас; القى الـ فى قلوب الناس вселя́ть страх в сердца́ люде́й

— رَاعِبٌ = مُرْعِبٌ —

رُعْبُوبٌ *мн.* رَعَابِيبُ 1) молода́я де́вушка; 2) краса́вица

I رَعَدَ (*a*) رَعْدٌ 1) греме́ть; السماء (الدنيا) ترعد гремя́т гром; ~ و برق *см.* برق; 2) грози́ть (*кому л.*); IV أَرْعَدَ 1) заставля́ть дрожа́ть; 2) *страд.* быть охва́ченным стра́хом; VIII إِرْتَعَدَ дрожа́ть, трясти́сь; خوفا ~ дрожа́ть от стра́ха; فَرِيصَةٌ ~ت *см.* فريصة

— رَعَّادٌ *собир. зоол.* электри́ческий скат

— رَعَّادَةٌ *мн.* ـاتٌ— *зоол.* электри́ческий скат

— رَعْدٌ *мн.* رُعُودٌ гром

— رَعْدَةٌ[1] *мн.* رَعَدَاتٌ уда́р гро́ма

— رَعْدَةٌ[2], رِعْدَةٌ дрожь, тре́пет; الخوف ~ дрожь от стра́ха; содрога́ние

— رَعْدِيٌّ громово́й; ~ة عاصفة бу́ря с гро́мом

— رَعَادِيدُ *мн.* رِعْدِيدٌ 1) трусли́вый; 2) глу́пый

رَعْرَعَ 1) выра́щивать; 2) быть све́жим; تَرَعْرَعَ расти́, подраста́ть; развива́ться; процвета́ть

— رَعْرَاعٌ 1. 1) краси́во сложённый; 2) цвету́щий; 2. *бот.* тростни́к (Inula arabica); ايوب ~ *бот.* блошни́ца

— رَعْرَعٌ 1) стро́йный; 2) процвета́ющий

I رَعَشَ (*a*) رَعْشٌ дрожа́ть, трясти́сь; броса́ть в дрожь; IV أَرْعَشَ заставля́ть вздра́гивать, броса́ть в дрожь; VIII إِرْتَعَشَ дрожа́ть, трясти́сь; содрога́ться; من البرد ~ дрожа́ть от хо́лода

— إِرْتِعَاشٌ дрожь; شيخوخى ~ ста́рческая дрожь; ~ هذيانى бе́лая горя́чка

— رَعَّاشٌ 1. си́льно дрожа́щий; 2. *зоол.* электри́ческий скат

— رُعَاشٌ: ~ هذيان бе́лая горя́чка

— رَعْشٌ, رَعَشٌ дрожь

— رَعْشَةٌ дрожь; الحمّى ~ лихора́дочный озно́б

— مُرْتَعِشٌ трясу́щийся, дрожа́щий

— مُرْعَشٌ дрожа́щий

I رَعَصَ (*a*) رَعْصٌ трясти́; дви́гать; V تَرَعَّصَ извива́ться; свёртываться; VIII إِرْتَعَصَ = V

ehlitevhid.com

I (رعف) رَعِفَ (a) رَعْفٌ или رَعَافٌ (u) رُعَافٌ, رُعَافٌ течь (*из носа — о крови*)

— رَاعِفٌ *мн.* رَوَاعِفُ ко́нчик но́са

— رُعَافٌ, رَعِيفٌ кровотече́ние (*из носа*)

— مَرْعُوفٌ страда́ющий кровотече́нием (*из носа*)

رُعْلَةٌ *мн.* رُعْلٌ вено́к; гирля́нда

— رَعِيلٌ *мн.* رِعَالٌ, أَرْعَالٌ 1) гру́ппа; 2) ряд, се́рия; 3) *воен.* взвод; эшело́н

رُعَامٌ 1) *вет.* сап; 2) слизь

I (رعن) رَعُنَ (u) رُعُونَةٌ быть легкомы́сленным, бестолко́вым; быть безрассу́дным необду́манным; رَعَنَ (u) رُعُونَةٌ 1) *см.* رَعُنَ; 2) причиня́ть со́лнечный уда́р (*о солнце*); رَعَنَتْهُ الشمس получи́ть со́лнечный уда́р

— أَرْعَنُ *ж.* رَعْنَاءُ *мн.* رُعْنٌ легкомы́сленный; безрассу́дный; необду́манный

— رَعَنٌ, رَعْنٌ *мн.* رُعُونٌ 1) со́лнечный уда́р; 2) верши́на горы́

— رُعُونَةٌ легкомы́слие; безрассу́дство, необду́манность; глу́пость; нетерпе́ние; العاصفة ~ *образн.* неи́стовство бу́ри

I (رعو) رَعَا (u) رَعْوَى раска́иваться; исправля́ться; IX إِرْعَوَى 1) образу́миться; исправля́ться; ка́яться, раска́иваться; 2) сде́рживаться; переста́ть, прекраща́ть (*делать что* عن, من)

— رَعْوَى раска́яние; исправле́ние (себя́); поворо́т к лу́чшему

I رَعَى (a) رَعْيٌ, رِعَايَةٌ 1) пасти́сь; 2) пасти́; уха́живать за ското́м; 3) забо́титься, пе́чься; храни́ть; 4) следи́ть, наблюда́ть; 5) соблюда́ть; حرمة ~ чти́ть; ока́зывать уваже́ние (*кому* ل); الخواطر ~ ока́зывать большо́е уваже́ние; покрови́тельствовать; II رَعَّى пасти́; III رَاعَى 1) соблюда́ть; храни́ть, бере́чь, охраня́ть; الحياد ~ соблюда́ть нейтралите́т; 2) уважа́ть; 3) учи́тывать, принима́ть во внима́ние, в расчёт; IV أَرْعَى выгоня́ть скот на па́стбище; ◇ ارعتنى نظرها она́ посмотре́ла на меня́; ارعتنى سمعها она́ слу́шала меня́; VIII إِرْتَعَى пасти́сь; X إِسْتَرْعَى привлека́ть (*взор, внимание*); انتباه (اهتمام) العالم ~ привле́чь всео́бщее внима́ние; النظر ~ привле́чь взо́ры

— رَاعٍ *ж.* رَاعِيَةٌ *мн.* رُعَاةٌ, رِعَاءٌ, رُعْيَانٌ 1) пасту́х; راعى البقر ковбо́й, пасту́х; 2) па́стырь, па́стор; رعاة الكنائس па́стыри це́ркви; 3) попечи́тель; ◇ ابرة الراعى *бот.* гера́нь; شُرَّابة الراعى *бот.* па́дуб

— رَعَوِيٌّ пасту́шеский

— رِعَايَةٌ забо́та; внима́ние; ухо́д; попече́ние; покрови́тельство; ше́фство; تحت ~ه под его́ покрови́тельством; الدولة الاكثر رعايةً *дип.* наибо́лее благоприя́тствуемая страна́; تحت ~ه وضعها нача́ть ше́фствовать над че́м-л.; احاطها ~ه окружи́ть её свое́й забо́той; الله ~ *рел.* про́мысл Алла́ха

— رَعَوِيٌّ 1) па́стырский; رسالة ~ па́стырское посла́ние; 2) пасту́шеский; пастора́льный, буколи́ческий

— رَعَوِيَّةٌ 1) по́дданство; граждáнство; 2) *рел.* па́стырство

— رَعْيٌ 1) пастьба́; скотово́дство; 2) соблюде́ние; хране́ние; رعيا له! да хранит его́ Алла́х!

— رَعِيَّةٌ *мн.* رَعَايَا 1) ста́до; 2) па́ства, прихо́д; 3) по́данные; населе́ние

— مُرَاعِيَةٌ *ж.* مُرَاعٍ соблюда́ющий; مراعى المواعيد пунктуа́льный

— مُرَاعَاةٌ 1) соблюде́ние; 2) внима́ние; 3) уваже́ние; ~ الخواطر высо́кое уваже́ние; покрови́тельство; фаворити́зм; قاعدة أَوْلَى الدول بال~ при́нцип наибо́льшего благоприя́тствования; 4) забо́та, оберега́ние; مراعاةً لصحته оберега́я своё здоро́вье

— مَرْعًى *мн.* مَرَاعٍ 1) па́стбище; луг; كان ~ للقلق быть предме́том беспоко́йства; 2) трава́

— مَرْعِيٌّ соблюда́емый; при́нятый, существу́ющий; حسب العادة ال~ согла́сно при́нятому обы́чаю

I رَغِبَ (a) رَغْبَةٌ 1) жела́ть, хоте́ть; 2) не жела́ть, избега́ть (*чего* عن); 3) пита́ть отвраще́ние (*к чему* عن); 4) предпочита́ть (*что* به *чему* عنه); 5) проси́ть (*кого* الى); II رَغَّبَ возбужда́ть, вызыва́ть жела́ние, интере́с, скло́нность (*к чему-л.*); стимули́ровать; прельща́ть (*чем*), соблазня́ть (*на что* فى); возбужда́ть антипа́тию (*к кому-чему* عن); IV أَرْغَبَ возбужда́ть жела́ние, интере́с

— تَرْغِيبٌ возбужде́ние жела́ния, интере́са; стимули́рование; بوسائل ال~ والترهيب путём прельще́ния и устраше́ния (*ср.* кнутóм и пря́ником)

— رَاغِبٌ *мн.* رَغَبَةٌ жела́ющий

ehlitevhid.com

~ا عنه *или* على الـ~ من انفه *или* ~ا عن انفه против его́ во́ли, жела́ния; ذلك ~ несмотря́ на э́то; ~ا بالـ~ من ان . . ; عن ... несмотря́ на ... вопреки́ тому́, что...; على الـ~ من вопреки́

— مَرْغَمَةٌ *мн.* مَرَاغِمُ принужде́ние

— مُرَاغِمٌ избега́ющий; ~ا او راغبا во́лей-нево́лей

— مُرَاغَمَةٌ: ~ه فى ему́ на́зло

I (رغو) رَغَا[1] (*u*) رَغْوٌ пе́ниться, покрыва́ться пе́ной; взмы́ливаться (*о лошади*); رَغَا[2] (*u*) رُغَاءٌ, رَغْوٌ 1) реве́ть (*о верблюде*); 2) си́льно пла́кать, пла́кать навзры́д; رَغَى (*a*) رَغْيٌ болта́ть; тарато́рить; II رَغَّى 1) пе́ниться; 2) разгне́вать; IV أَرْغَى 1) пе́ниться; бушева́ть; 2) *тж.* ~ وازبد кипе́ть гне́вом

— رَاغِيَةٌ реву́щая (*о верблюдице*); ~ ولا ثاغية له *погов.* у него́ нет ни овцы́, ни верблю́дицы (*соотв.* у него́ ни кола́ ни двора́)

— رَغَّاءٌ 1. болтли́вый; 2. болту́н

— رُغَامٌ рёв (*верблюда*)

— رُغَاوَةٌ *мн.* رَغَاوَى 1) пе́на; ~ الصابون мы́льная пе́на; ~ا على وجهه طلى намы́лить лицо́ кому́-л. (*о парикмахере*); 2) на́кипь; 3) ока́лина; шлак

— رُغَاوَةٌ = رَغَاوَى

— رُغْوَةٌ, رَغْوَةٌ *мн.* رُغًى, رِغًى, رَغَاوَى

— رَغَوِيٌّ пе́нистый

— رَغْيٌ болтовня́, пустосло́вие

— مِرْغَاةٌ *мн.* مَرَاغٍ шумо́вка

I (رفّ) رَفَّ[1] (*a/u*, *u*) رَفٌّ, رَفِيفٌ 1) трепета́ть, би́ться; قلوبنا جميعا ترفّ محكم *образн.* мы всем се́рдцем с ва́ми; 2) подёргиваться (*о веке глаза*); 3) раскрыва́ть кры́лья (*о птице*); размаха́ть, маха́ть (*крыльями*); порха́ть; 4) ве́ять (*о ветре*); ◇ رفّ على ذاكرته... в его́ па́мяти мелькну́ло ...; رفّت على شفتيه ابتسامة на его́ губа́х мелькну́ла улы́бка; رَفَّ[2] (*a/u*) رَفِيفٌ 1) мига́ть, морга́ть; قال دون ان يرفّ له جفن он сказа́л, не моргну́в гла́зом; 2) блесте́ть, сверка́ть; IV أَرَفَّ 1) раскрыва́ть кры́лья (*о птице, сидящей на яйцах*); 2) трепета́ть, развева́ться (*напр. о знамени*)

— رَفٌّ *мн.* رُفُوفٌ, رِفَافٌ 1) по́лка; رفّ النافذة (الشبّاك) подоко́нник; 2) ста́я; ◇ وضع على الرفّ отложи́ть в до́лгий я́щик

— رَفَّافٌ 1) трепе́щущий, тре́петный; 2) блестя́щий

— رَغَثٌ жела́ние; ورهبا ~ا по до́брой во́ле и из стра́ха

— رَغْبَةٌ *мн.* رَغَبَاتٌ жела́ние; до́брая во́ля; على غير ~ помимо своего́ жела́ния; لا بالرهبة بالـ~ не из стра́ха, а по до́брой во́ле; *мн.* дезидера́ты

— رَغِيبَةٌ *мн.* رَغَائِبُ мечта́; жела́ние; предме́т жела́ний; *мн.* дезидера́ты

— مُرَغِّبٌ возбужда́ющий жела́ние, прельща́ющий

— مَرْغُوبٌ: ~ فيه а) жела́тельный; شخص ~ فيه *дип.* персо́на гра́та; б) по́льзующийся спро́сом; ~ غير فيه а) нежела́тельный; امر غير ~ فيه *или* امر غير ~ عنه нежела́тельное де́ло; شخص غير ~ فيه а) *дип.* персо́на нон гра́та; б) не по́льзующийся спро́сом

I رَغَثَ (*a*) رَغْثٌ соса́ть (*о детёнышах*)

— رَغُوثٌ *мн.* رِغَاثٌ сосуно́к

I (رغد) رَغِدَ (*a*) رَغَدٌ *или* رَغُدَ (*u*) رَغَادَةٌ быть обеспе́ченным, безбе́дным; протека́ть в доста́тке (*о жизни*)

— رَغَادَةٌ, رَغَدٌ доволь́ство; благополу́чие; бога́тство; ~ العيش зажи́точная жизнь

— رَغِيدٌ споко́йный; безбе́дный; бога́тый (*о жизни*)

رَغْرَغَ 1) жить в бога́тстве, в ро́скоши; 2) полоска́ть (*горло ср.* غَرْغَرَ); تَرَغْرَغَ увлажня́ться, становиться вла́жным (*от слёз* بـ)

I رَغَفَ (*a*) رَغْفٌ меси́ть (*тесто для лепёшек*)

— رَغِيفٌ *мн.* أَرْغِفَةٌ лепёшка; карава́й; رقيق ~ то́нкая лепёшка

I رَغَمَ (*a*) رَغْمٌ 1) принужда́ть; 2) чу́вствовать, испы́тывать отвраще́ние; не жела́ть; III رَاغَمَ избега́ть; IV أَرْغَمَ принужда́ть, вынужда́ть; обя́зывать (*к чему* على); заставля́ть (*делать что* على); انفه ~ *перен.* победи́ть, одоле́ть кого́-л., уни́зить кого́-л.

— إِرْغَامٌ принужде́ние

— إِرْغَامِيٌّ 1) принуди́тельный; 2) вы́нужденный

— رَاغِمٌ 1) не жела́ющий; ... ان ~ وانفك тебе́ о́чень не нра́вится, что ... ; 2) вы́нужденный

— رَغَامٌ пыль, прах; ~ الـ القاه فى *или* ~ الـ هبط به الى повёргнуть в прах кого́-л.; уни́зить кого́-л.

— رُغَامٌ слизь (*в носу*); со́пли

— رُغَامَى трахе́я; дыха́тельное го́рло

— رَغْمٌ 1) принужде́ние; 2) нежела́ние; отвраще́ние; رَغْمَ

— رَفِيفٌ бие́ние, трепета́ние

I رَفَأَ (*a*) رَفْءٌ 1) чини́ть, лата́ть; што́пать (*напр. чулки*); 2) подводи́ть к бе́регу (*корабль*); II رَفَّأَ поздравля́ть новобра́чных, говоря́: بالرفاء والبنين! *см.* رِفَاءٌ; IV أَرْفَأَ входи́ть в га́вань (*о корабле*)

— رَفَّاءٌ 1. починя́ющий; 2. почи́нщик; што́пальщик

— رِفَاءٌ согла́сие (*в браке*); жизнь в согла́сии; сча́стье; بالـ— والبنين! (жела́ем) сча́стья и де́ток! (*пожелание новобра́чным*)

— مَرْفَأٌ *мн.* مَرَافِئُ при́стань; га́вань; порт

I رَفَتَ (*u*) رَفْتٌ 1) измельча́ть, дроби́ть; 2) увольня́ть, исключа́ть; VII إِنْرَفَتَ быть уво́ленным, исключённым

— رُفَاتٌ оста́нки, те́ло (*покойника*)

— رَفْتٌ увольне́ние; دفتر الامد والـ— журна́л на́йма и увольне́ния

— رَفْتِيَّةٌ *мн.* اتٌ— удостовере́ние, свиде́тельство (*таможенное*)

I رَفَثَ (رفث) رَفَثَ (*u*) رَفْثٌ, رُفُوثٌ *или* رَفِثَ (*a*) رَفَثٌ сквернослови́ть, говори́ть непристо́йности

— رَفْثٌ, رَفَثٌ скверносло́вие, непристо́йные слова́

I رَفَدَ (*u*) رَفْدٌ 1) одаря́ть, награжда́ть; 2) помога́ть, подде́рживать; IV أَرْفَدَ 1) награжда́ть; 2) помога́ть; X إِسْتَرْفَدَ проси́ть по́мощи, подде́ржки

— رَافِدٌ *мн.* رَوَافِدُ 1. помога́ющий; 2. прито́к (*реки*); ◇ بلاد (ارض) الرافدين *дв.* ре́ки Тигр и Евфра́т; Месопота́мия; وسام الرافدين о́рден Ти́гра и Евфра́та (*название ордена в Ираке*)

— رَافِدَةٌ *мн.* رَوَافِدُ 1) опо́ра, подде́ржка; 2) стропи́ло, ба́лка

— رِفَادَةٌ *мн.* اتٌ— банда́ж; повя́зка; ◇ الحجّاج ~ *ист.* почётная до́лжность ока́зывать пало́мникам по́мощь в пита́нии в г. Ме́кке

— رِفْدٌ *мн.* أَرْفَادٌ 1) пода́рок; 2) по́мощь, подде́ржка

رَفْرَفَ 1) хло́пать, маха́ть (*крыльями*); порха́ть (*о птице*); 2) развева́ться; 3) вита́ть (*над чем* على); 4) задева́ть, затра́гивать (*что* الى); 5) трепета́ть (*о сердце*); 6) завя́зывать, бинтова́ть; الحيين ~ перевяза́ть глаз

— رَفْرَفٌ *мн.* رَفَارِفُ 1) по́лка; карни́з; القارّيّ الـ~ континента́льный шельф; 2) крыло́ (*автомобиля*); 3) повя́зка (*для глаз*)

— رَفَارِيفُ *мн.* رَفْرُوفٌ повя́зка (*для глаз*)

I رَفَسَ (*u, y*) رَفْسٌ толка́ть ного́й, пина́ть; ля́гать

— رَفَّاسٌ 1. ля́гающий; 2. 1) винт (*воздушный или гребной*); 2) винтово́й парохо́д

— رَفْسَةٌ *мн.* اتٌ— уда́р ного́й, пино́к

رُفُوشٌ *мн.* رَفْشٌ лопа́та

I رَفَصَ (*u*) رَفْصٌ толка́ть ного́й, дава́ть пинка́; II رَفَّصَ дрыгать (*ногами* بالرجلين — *о ребёнке*)

— رَفَّاصٌ = رَفَّاسٌ —

— رَفْصَةٌ *мн.* اتٌ— уда́р ного́й, пино́к

I رَفَضَ (*u, y*) رَفْضٌ отклоня́ть, отверга́ть; отка́зывать; ~ الدعوى القضائيّة прекрати́ть суде́бное де́ло; ~ كمبيالة *ком.* отказа́ть в платеже́ по ве́кселю; V تَرَفَّضَ быть фана́тиком, изуве́ром; IX إِرْفَضَّ 1) расходи́ться (*напр. с собрания*); зака́нчиваться, закрыва́ться (*о собрании*); 2) течь, струи́ться (*о слезах, поте и т.п.*)

— تَرَفُّضٌ фанати́чность

— رَوَافِضُ *или мн.* رَافِضَةٌ *ист.* рафди́ты (*шиитская секта*)

— رَافِضِيٌّ 1) изуве́р; 2) ренега́т; 3) *ист.* рафди́т (*член секты рафидитов*)

— رَفْضٌ отклоне́ние; отка́з; حقّ الـ~ пра́во ве́то

— رَفَضِيٌّ 1. изуве́рский; 2. 1) изуве́р; 2) ренега́т

— رَفِيضٌ отве́ргнутый, отклонённый

I رَفَعَ (*a*) رَفْعٌ 1) поднима́ть, возвыша́ть, повыша́ть; ~ صوته повы́сить го́лос; احتجاجا على (عاليا) صوتهم ~ поднять го́лос проте́ста про́тив ..; ~ عينيه الى .. поднять глаза́ на ...; ~ الاثقال *спорт.* поднять што́нгу; ~ الى القوّة *мат.* возвести́ в сте́пень; ~ الدعوى предъяви́ть иск, возбуди́ть де́ло; رُفِعَ لـ *страд.* появля́ться, пока́зываться пе́ред ке́м-л; ~ العلم поднять флаг; ~ من شأنه (مكانته) повы́сить значе́ние чего́-л.; 2) снима́ть, устраня́ть, удаля́ть, убира́ть (*откуда* عن); ارفعوا ايديكم عن ... ру́ки прочь от ...; ~ الحظر عن снять запре́т, эмба́рго; 3) облегча́ть, избавля́ть (*от чего* عن); رُفِعَ عنه *страд.* он опра́вился, пришёл в себя́; 4) подава́ть, представля́ть (*куда* الى); ~ العريضة пода́ть заявле́ние, пети́цию (*кому* ل, الى); ~ شكوى пода́ть жа́лобу (*кому* الى); ~ الحديث الى قائله *юр.-богосл.* возвести́ хади́с по исна́ду к пе́рвому переда́тчику; 5) прекраща́ть, прерыва́ть, закрыва́ть; الجلسة ~ за-

ehlitevhid.com

крыть заседáние; 6) *грам.* стáвить в именúтельном падеже́; II رَفَّعَ 1) возвышáть; 2) повышáть (*напр. в должности*); ~ الى رتبة لواء (رتبة اعلى) произвести́ кого́-л. в чин командúра брига́ды (в вы́сший чин); 3) дéлать тóнким; 4) устрáивать карнавáл; III رَافَعَ *юр.* защищáть (*кого* عن); V تَرَفَّعَ гордúться; смотрéть свысока́ (*на кого-что-л.*); считáть ни́же своего́ досто́инства; быть вы́ше (*чего* عن); пренебрега́ть (*кем* عن); пренебрежúтельно отка́зываться (*от чего* عن); VI تَرَافَعَ обраща́ться в суд; защища́ть на суде́ (*кого* عن); вести́ де́ло; VIII اِرْتَفَعَ 1) поднима́ться, возвыша́ться; стоя́ть, быть вы́ше (*чего* عن); عليه أن يرتفع عن الشتائم он до́лжен быть вы́ше вся́кой бра́ни; 2) подни-ма́ть (*что-л.*); 3) исчеза́ть, сходúть, опада́ть (*об опухоли*); быть устранённым; 4) доходúть (*до кого* الى — *о сведениях*); 5) зво́нко раздава́ться, звуча́ть

— اِرْتِفَاعٌ *мн.* ـَاتٌ— повышéние; подъём; высота́; ~ الـ عن سطح البحر высота́ над у́ровнем мо́ря; ضغط الدم ~ *мед.* высо́кое кровяно́е давлéние; ~ الـ مقياس альтимéтр

— تَرَفُّعٌ 1) высокомéрие; зано́счивость; ~ بـ свысока́, надмéнно; 2) пренебрежéние

— تَرْفِيعٌ повышéние (*в должности*); произво́дство (*в следующий чин*)

— رَافِعٌ 1. поднима́ющий; الاثقال ~ *спорт.* штангúст; 2. *мн.* رَوَافِعُ подъёмник; лифт

— رَافِعَةٌ *мн.* رَوَافِعُ, رَافِعَاتٌ 1) подъёмник; лифт; 2) рычáг; الصوت ~ *радио* усилúтель; الالغام ~ мúнный тра́льщик

— رَفَّاعٌ подъёмник

— رِفَاعٌ, رَفَاعٌ 1) карнавáл; мáсленица; 2) убóрка (*урожая*)

— رَفَاعَةٌ 1) высóкий сан; достóинство; 2) высота́ гóлоса, звóнкость

— رَفْعٌ 1) поднятие, поднимáние, повышéние; ~ الـ علامة *муз.* диéз; ~ الى القوّة *мат.* возведéние в стéпень; 2) снятие, отмéна; устранéние, убирáние; ~ بـ النظر عن ... не считáя (*чего-л.*), за вы́четом (*чего-л.*); 3) *грам.* постановка (слóва) в именúтельном падеже́; ~ الـ حالة именúтельный падéж

— رِفْعَةٌ 1) поднятие; возвышéние; 2) высóкое положéние; 3) превосходúтельство (*титул премьер-министра*)

— رَفِيعٌ 1) высóкий; громкий, звóнкий (*о голосе*); 2) знáтный; ~ القدر выдающийся; ~ المقام صاحب *титул премьер-министра*; ~ الـ والوضيع знáтный и простолюдúн; 3) тóнкий, изя́щный; 4) мéлкий; ~ الـ الرمّ мéлкая дробь

— مُتَرَفِّعٌ горделúвый, надмéнный, высокомéрный, зано́счивый

— مُرَافَعَةٌ *мн.* ـَاتٌ— 1) судопроизво́дство; قانون المرافعات процессуáльный кóдекс; 2) судéбный процéсс, разбóр дéла; 3) речь (*защитника*)

— مُرْتَفَعٌ *мн.* ـَاتٌ— 1) подъём; 2) возвы́шенность; высотá

— مُرْتَفِعٌ поднимáющийся; высóкий; возвы́шенный; припóднятый

— مِرْفَاعٌ *мн.* مَرَافِيعُ подъёмник, домкрáт

— مَرْفَعٌ *мн.* مَرَافِعُ 1) карнавáл; 2) мáсленица; احد المرافع *рел.* прощёный (прощáльный) день, прощёное (прощáльное) воскресéнье; ثلاثاء المرافع *рел.* втóрник пéрвой недéли великого постá

— مِرْفَعَةٌ *мн.* مَرَافِعُ подъёмное устрóйство, подъёмник; подъёмный кран

— مَرْفُوعٌ 1) пóднятый; 2) *грам.* постáвленный в именúтельном падеже́ (*о слове*)

I رَفَقَ (ـُ) رِفْقٌ 1) помогáть; приноси́ть пóльзу; 2) мя́гко обращáться (*с кем* بـ, على); проявля́ть доброту́; III رَافَقَ 1) сопровождáть; *муз.* аккомпани́ровать; تطوّرات الحوادث عن كثب следúть за развúтием событúй на мéсте; 2) дружúть; IV أَرْفَقَ сопровождáть (*чем*), прилагáть (*что* بـ); V تَرَفَّقَ 1) быть милосéрдным (*к кому* بـ); смúлостúвиться, сжáлиться (*над кем* بـ); 2) дéлать споко́йно, не спеша́ (*что* فى); VI تَرَافَقَ сопровождáть друг дру́га; VIII اِرْتَفَقَ 1) пóльзоваться (*чем-л.*); получáть пóльзу, извлекáть вы́году (*из чего* بـ); 2) опирáться (*на локоть*)

— اِرْتِفَاقٌ 1) пóльзование; ~ الـ حقّ *юр.* прáво, вытекáющее из óбщего пóльзования (*чем-л.*); сервúтут; 2) позúнность; 3) *анат.* симфúз

— تَرَفُّقٌ милосéрдие, жáлость, мúлостивое обхождéние; لا ~ ولا رحمة . немилосéрдно

— رِفَاقِيٌّ товáрищеский

— رِفْقٌ 1) доброта́, доброжелáтельство; мя́гкость; ~ بـ

ehlitevhid.com

мя́гко; جمعيّة الـ بالحيوانات о́бщество покрови́тельства живо́тным; 2) снисхожде́ние; жа́лость

— رِفْقَةٌ 1) сопровожде́ние; опу́тствование; 2) о́бщество, това́рищи

— رُفْقَةٌ=رِفْقَةٌ

— رَفِيقٌ[1] 1) до́брый, мя́гкий; 2) ме́дленный (*о движении*)

— رَفِيقٌ[2] *мн.* رُفَقَاءُ, رِفَاقٌ 1) спу́тник; الـ الاعلى *рел.* Алла́х; 2) компань о́н; това́рищ; ~ المدرسة однока́шник; 3) друг; 4) любо́вник

— رَفِيقَةٌ *мн.* اتٌ— 1) спу́тница; 2) подру́га; 3) любо́вница

— مُرَافِقٌ 1) сопровожда́ющий; 2) водя́щий дру́жбу; ~ المرأة состоя́щий в любо́вной свя́зи

— مُرَافَقَةٌ сопровожде́ние

— مُرْتَفَقٌ *мн.* اتٌ— 1) опо́ра; 2) убо́рная

— مُرْتَفِقٌ *юр.* совладе́лец по пра́ву сервиту́та

— مَرْفِقٌ, مِرْفَقٌ *мн.* مَرَافِقُ 1) ло́коть; ~ المقعد подлоко́тник; 2) о́трасль (*хозяйства*), предприя́тие; استغلال ~ عامّ эксплуата́ция обще́ственного предприя́тия; وزير المرافق والاسكان мини́стр жили́щного строи́тельства и коммуна́льных слу́жб; ~ نقل المدينة городско́й тра́нспорт; مرافق الحياة удо́бства жи́зни; مرافق الدار слу́жбы до́ма (*кухня, уборная и т.п.*); مرافق الدولة предприя́тия и о́трасли хозя́йства госуда́рственного значе́ния (*железные дороги, водные пути, телеграф, рудники и т.п.*); مرافق عامّة инфраструкту́ра; مرافق المدرسة الصحّيّة санита́рные слу́жбы шко́лы; مرافق المدينة городски́е предприя́тия и о́трасли городско́го хозя́йства (*водопровод, канализация, трамвай и т.п.*); مرافق العالم всё необходи́мое для рабо́ты учёного (*библиотека и т.п.*); المرافق العلميّة спосо́бности к нау́чной де́ятельности

— مُرْفَقٌ прило́женный, присоедине́нный; ...ب ~ с приложе́нием ...

— مُرْفَقَاتٌ *мн.* приложе́ния

I رَفَلَ (*u*) رَفْلٌ 1) тяну́ть, волочи́ть (*полы одежды по земле*); 2) идти́ горделиво, щеголя́ть; ~ في بحبوحة نِعَمِه *образн.* широко́ по́льзоваться благодея́ниями кого́-л.; V تَرَفَّلَ 1) ва́жничать; 2) ва́жно ше́ствовать

— رِفْلٌ *мн.* أَرْفَالٌ, رُفُولٌ шлейф; трен

— رَفْلٌ 1) дли́нный (*о платье*); 2) с дли́нным хвосто́м (*о животном*); 3) мяси́стый

I رَفَهَ (*a*) رَفْهٌ жить в ро́скоши, благоде́нствовать; رَفُهَ (*u*) رَفَاهَةٌ, رَفَاهٌ, رَفَاهِيَةٌ протека́ть в ро́скоши (*о жизни*); ~ عن نفسه развлека́ться; II رَفَّهَ 1) приуча́ть к ро́скоши; 2) облегча́ть; улучша́ть (*условия жизни*); ~ عن نفسه а) развлека́ться; б) развлека́ть кого́-л.; ~ عن اصحابه развлека́ть свои́х друзе́й; V تَرَفَّهَ жить в ро́скоши, роско́шествовать

— تَرْفِيهٌ 1) приуче́ние к ро́скоши; 2) улучше́ние (*условий жизни*); الـ عن النفس развлече́ние

— تَرْفِيهِيٌّ 1) свя́занный с комфо́ртом; 2) развлека́тельный

— رَفَاهٌ, رَفَاهَةٌ, رَفَاهِيَةٌ 1) преуспея́ние; благосостоя́ние; процвета́ние, благополу́чие; رفع ~ الشعب поднима́ть благосостоя́ние наро́да; 2) удо́бства жи́зни, комфо́рт; ро́скошь; رفاهة الذوق изы́сканность вку́са

I (رفو) رَفَا (*u*) رَفْوٌ (*ср.* رَفَأَ) чини́ть, лата́ть; што́пать; IV أَرْفَى прибега́ть (*к чему* الى); прикрыва́ться (*чем* الى)

I (رقّ) رَقَّ[1] (*a/u*) رِقَّةٌ 1) быть то́нким; 2) быть не́жным; 3) быть ве́жливым, делика́тным; 4) смягча́ться; растро́гаться (*от чего* ل); 5) проявля́ть сочу́вствие (*по отношению к кому* ل); ◇ ~ حاله обедне́ть; رَقَّ[2] (*a/u*) رَقٌّ де́лать то́нким, утончи́ть; II رَقَّقَ 1) смягча́ть; ~ حواشيه смягчи́ть хара́ктер кого́-л., сде́лать кого́-л. до́брым, кро́тким; ~ الحواجب подводи́ть бро́ви; 2) де́лать то́нким, утончи́ть; ~ كلامه говори́ть краси́во; 3) раска́тывать; плю́щить; прока́тывать; IV أَرَقَّ 1) де́лать то́нким, утончи́ть; 2) смягча́ть, размягча́ть; V تَرَقَّقَ 1) выража́ть сочу́вствие, симпа́тию (*кому* ل); 2) смягча́ться; X إِسْتَرَقَّ 1) порабоща́ть; 2) смягча́ться

— إِسْتِرْقَاقٌ порабоще́ние

— رَقٌّ *мн.* رُقُوقٌ 1) перга́мент; веле́невая бума́га; 2) кинолента́; фильм; 3) *зоол.* черепа́ха

— رِقٌّ 1) ра́бство, нево́ля; نظام الرقّ *или* رقّ الارض крепостни́чество, крепостно́е пра́во; 2) *мн.* رُقُوقٌ тамбури́н; бу́бен

— رُقَاقٌ *собир.* 1) лепёшки, хле́бцы; 2) ва́фли

— رُقَاقَةٌ *мн.* اتٌ— 1) лепёшка, хле́бец; 2) ва́фля

— رِقَّةٌ 1) то́нкость; 2) не́жность; 3) мя́гкость; ~ القلب

ehlitevhid.com

мягкосердéчие; الطبع ~ мя́гкость хара́ктера; доброта́; 4) деликáтность

— رَقِيقٌ[1] *мн.* رِقَاقٌ 1) то́нкий; 2) мя́гкий; 3) не́жный; 4) деликáтный, любе́зный; ~ غير гру́бый; ◇ ~ الحال бе́дный; ~ الحواشي до́брый; ~ الشعور чувстви́тельный, чу́ткий; ~ القلب мягкосердéчный, сердобо́льный

— رَقِيقٌ[2] *мн.* أَرِقَّاءُ раб, рабы́; ~ الارض крепостно́й крестья́нин; ~ الابيض бе́лые рабы́ни; تجارة ~ работорго́вля

— رَقِيقَةٌ *мн.* رَقَائِقُ 1) пласти́нка, плёнка (*фотографическая*); 2) шпо́на

— مِرْقَاقٌ *мн.* مَرَاقِيقُ скáлка

— مَرْقُوقٌ 1. то́нкий; 2. сла́дкий пиро́г; пиро́жное

I رَقَأَ (*a*) رَقْءٌ переставáть течь, иссякáть (*напр. о слезах*); IV أَرْقَأَ приостанáвливать течéние (*напр. крови*)

— رَقُوءٌ 1. кровоостанáвливающий; 2. кровоостанáвливающее срéдство

— مِرْقَأَةٌ *мн.* مَرَاقِئُ жгут

I رَقَبَ (*u*) رُقُوبٌ, رَقَابَةٌ 1) следи́ть, наблюдáть; 2) контролúровать, 3) ожидáть; 4) остерегáться, берéчься; 5) боя́ться (*бога*); III رَاقَبَ 1) следи́ть, наблюдáть; 2) контролúровать; осмáтривать; 3) боя́ться (*бога*); 4) ожидáть; V تَرَقَّبَ ожидáть, поджидáть; подкарáулывать; VIII اِرْتَقَبَ ждать, ожидáть; выжидáть

— اِرْتِقَابٌ ожидáние

— تَرَقُّبٌ ожидáние

— رِقَابٌ наблюдéние, надзóр

— رَقَابَةٌ 1) слéжка; наблюдéние, надзóр; قضائية ~ судéбный надзóр; 2) контрóль; цензýра; ~ لجنة ревизúонная комúссия

— رَقَبَةٌ *мн.* رَقَبَاتٌ, رِقَابٌ 1) шéя; ~ رباط гáлстук; على ~ه خمس بنات *образн.* у негó на шéе пять дочерéй; 2) гóрлышко (*сосуда*); 3) раб; 4) *муз.* гриф; ◇ ~ غليظ упрáмый, упóрный; ~ *или* ~ ملكية прáво сóбственности

— رُقْبَةٌ наблюдéние, контрóль; внимáние, осмотрúтельность; بغير ~ ولا حساب бесконтрóльно

— رُقْبَى 1) ожидáние; 2) *юр.-богосл.* недвúжимое имýщество, котóрое по взаúмному обещáнию перехóдит пóсле смéртя одногó в сóбственность другóго

— رَقَبِيَّةٌ *мн.* اتٌ— хомýт

— رُقُوبٌ ожидáние

— رَقُوبَةٌ *мн.* اتٌ— пóдкладень

— رَقِيبٌ *мн.* رُقَبَاءُ 1. стоя́щий на стрáже; ~ السارية вáхтенный; 2. 1) наблюдáтель, надзирáтель; цéнзор; соглядáтай; لا ~ عليه ولا حسيب *см.* حَسِيبٌ; 2) инспéктор; контролёр; بلا ~ ولا حسيب бесконтрóльно; دونما ~ без контролёра; бесконтрóльно; 3) *воен.* сержáнт; ◇ ~ الشمس *бот.* подсóлнечник

— مُرَاقِبٌ 1) наблюдáтель; 2) инспéктор; контролёр; 3) *тж.* المطبوعات ~ цéнзор; 4) член ревизúóнной комúссии

— مُرَاقَبَةٌ 1) наблюдéние, надзóр; инспéкция; 2) контрóль, провéрка; ~ لجنة ревизúóная комúссия; ~ برج наблюдáтельный (контрóльный) пункт; 3) цензýра

— مُرْتَقَبٌ ожидáемый; бýдущий

— مِرْقَابٌ *физ.* монитóр (*прибор для обнаружения вредной для человека радиоактивности*)

— مَرْقَبٌ *мн.* مَرَاقِبُ 1) наблюдáтельный пункт; ~ الربان капитáнский мóстик; 2) обсерватóрия

— مِرْقَبٌ *мн.* مَرَاقِبُ телескóп; بصري ~ оптúческий телескóп; شعاعي ~ радиотелескóп

— مَرْقَبَةٌ *мн.* مَرَاقِبُ = مَرْقَبٌ

I رَقَدَ (*u*) رُقَادٌ, رَقْدٌ 1) спать; покóиться; ложúться (*спать, отдыхать*); лежáть; في المستشفى ~ лежáть в больни́це; ~ت الدجاجة على البيض кýрица сидúт на я́йцах; 2) успокáиваться, стихáть (*о ветре*); спадáть (*о жаре*); ◇ ~ت السوق на ры́нке застóй; رقدته الابدية ~ *или* بالرب ~ скончáться, умерéть; II رَقَّدَ 1) уклáдывать спать; заставля́ть ложúться; على البيض ~ посадúть на я́йца; 2) сажáть (*саженцы*); IV أَرْقَدَ 1) уклáдывать спать, заставля́ть спать; 2) успокáивать; الاعصاب ~ успокóить нéрвы

— رَاقِدٌ *мн.* رُقُودٌ, رُقَّدٌ спя́щий, дрéмлющий

— رَاقُودٌ *мн.* رَوَاقِيدُ большóй кувши́н

— رُقَادٌ 1) сон, покóй; 2) нахождéние, лежáние (*в больни́це*); فوق (على) البيض ~ высúживание я́иц

— رَقْدَةٌ сон; корóткий сон

— رُقُودٌ = رُقَادٌ

— تَرْقِيدَةٌ *мн.* اتٌ— сáженец; отрóсток, молодóй побéг; черенóк

ehlitevhid.com

— مَرْقَدٌ *мн.* مَرَاقِدُ 1) ло́же, посте́ль; 2) усыпа́льница; الـ~ الاخيمر моги́ла

— مُرَقِّدٌ 1. снотво́рный; 2. снотво́рное сре́дство

رَقْرَقَ 1) разбавля́ть (*вино*); الخمر بالماء ~ разба́вить вино́ водо́й; 2) струи́ться, ти́хо журча́ть (*о воде*); تَرَقْرَقَ 1) ороша́ться, увлажня́ться (*слезами* د — *о глазах*); струи́ться (*о воде*); 2) сверка́ть, сия́ть, блесте́ть; мерца́ть

— تَرَقْرُقٌ блеск, мерца́ние

— رُقَارِقٌ ме́лкий, неглубо́кий

— رَقْرَاقٌ блестя́щий

— رَقْرَقَةٌ 1) разбавле́ние (*вина*); 2) ти́хое журча́ние (*напр. ручья*)

I رَقَشَ (*u*) رَقْشٌ расписывать разрисо́вывать; II رَقَّشَ разукра́шивать, расцве́чивать

— أَرْقَشُ ж. رَقْشَاءُ *мн.* رُقْشٌ пятни́стый; пёстрый

I رَقَصَ (*u*) رَقْصٌ пляса́ть, танцева́ть; من الفرح ~ пры́гать от ра́дости; II رَقَّصَ 1) заставля́ть танцева́ть; طفلا ~ тетёшкать, ня́нчить ребёнка; 2) вызыва́ть дрожа́ние, бие́ние (*напр. сердца*); III رَاقَصَ танцева́ть в па́ре (*с кем-л.*); IV أَرْقَصَ = II; VI تَرَاقَصَ подпры́гивать, танцева́ть (*напр. о буквах при чтении*); VIII اِرْتَقَصَ би́ться (*напр. о сердце*)

— رَاقِصٌ I. 1) танцу́ющий; 2) танцева́льный; حفلة ~ бал; ~ خيال теа́тр тене́й; موسيقى ~ танцева́льная му́зыка; 2. танцо́р; танцо́вщик; ◇ الـ~ *астр.* Геркуле́с

— رَاقِصَةٌ *мн.* ـاتٌ — танцо́вщица; اليه الاحاديّة ~ соли́стка бале́та

— رَقَّاصٌ 1) танцо́р; плясу́н; 2) ма́ятник (*часов*); баланси́р; الـ~ الموسيقيّ *муз.* метроно́м

— رَقَّاصَةٌ *мн.* ـاتٌ — танцо́вщица; балери́на

— رَقْصٌ та́нцы; та́нец, пля́ска; الـ~ الغربيّ за́падные та́нцы; حفلة الـ~ танцева́льный ве́чер, бал; علم الـ~ хореогра́фия; معلّم الـ~ учи́тель та́нцев; داء الـ~ *мед.* хоре́я

— رَقْصَةٌ *мн.* رَقَصَاتٌ та́нец

— مُرَاقِصَةٌ *мн.* ـاتٌ — партнёрша (*в танце*)

— مَرْقَصٌ *мн.* مَرَاقِصُ 1) ме́сто для та́нцев, танцева́льная площа́дка; 2) танцева́льный ве́чер, бал

I (رقط) رَقَطَ (*u*) رَقْطٌ де́лать пятни́стым; رَقِطَ (*a*) رَقَطٌ быть пятни́стым; II رَقَّطَ 1) покрыва́ть пя́тнами, де́лать кра́пчатым; 2) разбра́сывать та́м и ся́м; V تَرَقَّطَ быть пятни́стым, кра́пчатым

— أَرْقَطُ ж. رَقْطَاءُ *мн.* رُقْطٌ 1. пятни́стый; 2. *тж.* ~ نمر леопа́рд, панте́ра

— رُقْطَةٌ *мн.* رُقَطٌ пятно́; кра́пинка

— مُرَقَّطٌ с кра́пинками (*напр. о яйце*); بالنجوم ~ усе́янный звёздами

I (رقع) رَقَعَ (*a*) رَقْعٌ 1) чини́ть, лата́ть; 2) бить; уда́рять; хло́пать (*дверью*); رَقُعَ (*u*) رَقَاعَةٌ 1) быть глу́пым, бестолко́вым; 2) быть опроме́тчивым; II رَقَّعَ чини́ть, лата́ть; ◇ الحقل ~ се́ять вновь там, где не оказа́лось всхо́дов; العين ~ *мед.* сде́лать переса́дку рогови́цы

— أَرْقَعُ ж. رَقْعَاءُ *мн.* رُقْعٌ глу́пый, неразу́мный

— تَرْقِيعٌ 1) почи́нка, наложе́ние запла́т; 2) *мед.* трансплента́ция; ~ الـ جراحة восстанови́тельная (пласти́ческая) хирурги́я

— تَرْقِيعِيٌّ 1) почи́ночный; 2) свя́занный с трансплента́цией; ~ الـ جراحة восстанови́тельная (пласти́ческая) хирурги́я; ◇ ~ حلّ паллиати́в

— رَقَاعَةٌ 1) глу́пость, неразу́мие; бестолко́вость; 2) опроме́тчивость

— رُقْعَةٌ *мн.* رُقَعٌ, رِقَاعٌ 1) запла́та, ла́тка; 2) поло́ска, полоса́; 3) простра́нство, пло́щадь; ме́стность; الارض ~ уча́сток земли́; الزراعيّة الـ~ посевна́я пло́щадь; الخلاف ~ сте́пень разногла́сия; الداما ~ ша́шечница; الشطرنج ~ ша́хматная доска́; الحرب ~ وسع расширя́ть войну́; 4) запи́ска; 5) ка́рточка; الدعوة ~ пригласи́тельный биле́т; ~ الزيارة визи́тная ка́рточка; 6) *тж.* ~ الـ خطّ рука́ (*разновидность почерка*); ◇ ... على ~ пятно́ позо́ра на ...

— رِقْعَةٌ ри́ка (*разновидность почерка*)

— رُقْعِيٌّ ме́стный

— رَقِيعٌ *мн.* أَرْقِعَةٌ, رُقَعَاءُ 1. 1) глу́пый, неу́мный; 2) беспу́тный; 2. идио́т

— مُرَقَّعٌ запла́танный, в запла́тах

— مُرَقِّعَةٌ трафаре́т (*для воспроизведения надписи*)

IV أَرْقَلَ (رقل) бы́стро идти́, спеши́ть

I رَقَمَ (*u*) رَقْمٌ 1) писа́ть; расставля́ть зна́ки, то́чки; 2) писа́ть ци́фрами; ста́вить но́мер (*напр. исходящих бумаг*); нумерова́ть; 3) дати́ровать; 4) ста́вить, выжига́ть клеймо́, тавро́; II رَقَّمَ 1) писа́ть, ста́вить зна́ки препина́ния; 2) нумерова́ть; исчисля́ть; 3) градуи́ровать

— تَرْقِيمٌ 1) пунктуа́ция; ~ الـ طريقة пра́вила пунктуа́

ehlitevhid.com

ция; ~ علامات знáки препинáния; 2) нумерáция; исчислéние; ~ نظام системá счислéния

— رَقْمِيٌّ связáнный с нумерáцией; ~ النظام системá счислéния

— رَاقِمٌ 1) пúшущий; 2) считáющий; السيّارة ~ счётчик автомобúля, спидóметр

— رَقْمٌ *мн.* أَرْقَامٌ 1) цúфра; числó; الارقام الحماريّة арáбские цúфры; الارقام الهنديّة арáбско-индúйские цúфры; الارقام الرومانيّة рúмские цúфры; الارقام الفلكيّة астрономúческие цúфры; الارقام الاصطلاحيّة *или* الارقام السرّيّة шúфр; ضرب (سجّل) الـ قياسيّ рекóрд; صاحب الـ القياسيّ побúть мировóй рекóрд; الـ القياسيّ العالميّ мировóй рекордúст; 2) нóмер; القيد ~ *или* ~ السجلّ нóмер входя́щих бумáг; الافادة ~ нóмер исходя́щих бумáг; الملفّ ~ нóмер дéла; التليفون ~ нóмер телефóна; الذرّيّ الـ ~ áтомный нóмер

— رَقْمِيٌّ 1) цúфровóй; числовóй; 2) шúфрованный

— رَقْمِيَّةٌ чúсленность, колúчественный состáв

— رَقِيمٌ 1. датúрованный; ١٥ ذوفمبر ~ от 15 ноября́; 2. послáние, письмó

— مِرْقَمٌ *мн.* مَرَاقِمُ 1) нумерáтор; 2) пастéль

— مَرْقُومٌ 1) написанный; написанный цúфрами; ~ مبلغ сýмма, написанная цúфрами; 2) под нóмером ...; ... رقم ~ ...بشارع на ýлице...№...

(رقن) II رَقَّنَ 1) штриховáть; зачёркивать; 2) красúво, убóристо писáть; 3) стáвить диакритúческие тóчки (*над или под буквами арабского алфавита*)

— تَرْقِينٌ 1) штрихóвка; зачёркивание; 2) каллиграфúческое письмó; 3) написáние диакритúческих тóчек (*над или под буквами арабского алфавита*)

رُقْوَةٌ *мн.* رُقًى 1) заклинáние; 2) чáры

— رُقْوَانِيٌّ *мн.* رُقْوَانِيَّةٌ заклинáтель

رَقُونٌ енóт

رَقِيٌّ арбýз (*Ирак*)

I (رقى) رَقَى (*и*) رَقْيٌ, رُقْيَةٌ заклинáть, заговáривать (*от укуса змеи и т.п.*); رَقِيَ (*а*) رَقْيٌ 1) поднимáться, восходúть; 2) продвигáться вперёд, прогрессúровать; II رَقَّى 1) поднимáть, возвышáть; 2) продвигáть вперёд, развивáть; улучшáть; 3) производúть (*в следующий чин*); давáть повышéние (*по службе*); بيدق الى فرزان ~ *шахм.* превратúть пéшку в ферзя́; 4) *мат.* возводúть в стéпень; V تَرَقَّى 1) возвышáться; 2) продвигáться вперёд; развивáться, растú; 3) получáть повышéние (*по службе*); VIII اِرْتَقَى 1) поднимáться, восходúть; 2) постепéнно развивáться, эволюционúровать

— اِرْتِقَاءٌ постепéнное развúтие, рост, эволю́ция

— تَرَقٍّ движéние вперёд, прогрéсс

— تَرْقِيَةٌ 1) улучшéние; 2) продвижéние; развúтие; 3) повышéние (*по службе*); чинопроизвóдство; ~ بيدق الى فرزان *шахм.* превращéние пéшки в ферзя́; 4) *мат.* возведéние в стéпень

— رَاقٍ[1] *мн.* رُقَاةٌ заклинáтель (*змей*)

— رَاقٍ[2] *ж.* رَاقِيَةٌ 1) поднимáющийся; возвы́шенный; 2) идýщий вперёд; развитóй; культýрный

— رَقَّامٌ заклинáтель, волшéбник

— رُقِيٌّ, رَقْيٌ 1) подъём; движéние вперёд, прогрéсс; 2) заклинáние; 3) талисмáн, амулéт

— رُقْيَةٌ *мн.* رُقًى 1) заклинáние, зáговор (*напр.* باسم اللّه ارقيك من كلّ شيء يؤذيك ومن كلّ عين حاسد *или* باسم اللّه ارقيك واللّه يشفيك من كلّ نفس او عين); 2) чáры

— مُرْتَقِيَةٌ *ж.* مُرْتَقٍ высóкий; развитóй, культýрный

— مِرْقَاةٌ *мн.* مَرَاقٍ 1) ступéнь; лéстница; 2) лúфт

I (ركّ) رَكَّ[1] (*и/и*) رُكٌّ 1) быть слáбым, скýдным; 2) быть непрáвильным (*о речи*); быть лóманым (*о языке*); رَكَّ[2] (*а/у*) رُكٌّ возложúть (*что-л. на кого-л.*); الامر في عنقه ~ возложúть дéло на когó-л.

— رَكٌّ основá; опóра; ركّك على الفلوس! тебé помóгут тóлько дéньги!; дéло тóлько за деньгáми!; ... حطّ الركّ على полагáться на...

— رِكٌّ *мн.* أَرْكَكٌ, رِكَكٌ слáбый дождь

— رُكَاكٌ = رَكِيكٌ

— رَكَاكَةٌ 1) слáбость; скýдость, недостáточность; 2) непрáвильность (*речи*)

— رُكَّةٌ *мн.* ـاتٌ — прялка; ~ الـ طبّ *нар.* лечéние заклинáниями; знáхарство

— رَكِيكٌ 1) слáбый; плохóй; жáлкий; 2) непрáвильный (*о речи*); лóманый (*о языке*)

I رَكِبَ (*а*) رُكُوبٌ 1) садúться верхóм; садúться (*чтобы ехать, напр. в поезд и т.п.*); éхать (*на чём-л.*); сидéть

ehlitevhid.com

— رِكَابٌ[2] *дв.* رِكَابَانِ *мн.* رُكُبٌ стре́мя; *анат.* стре́мечко; ◇ حطّ ~ه في مكان отпра́виться (*куда-л.*); شدّ ~ه الى ... останови́ться, осели́ться где́-л.

— رِكَابِيٌّ свя́занный со стре́менем; العظم الـ~ *анат.* стре́мя, стре́мечко

— رَكَّابٌ жоке́й, нае́здник

— رَكْبٌ *мн.* أَرْكُبٌ 1) карава́н; кавалька́да; الحجيج ~ карава́н палóмников (*в Мекку*); 2) проце́ссия, ше́ствие; تخلّف عن ~ الحضارة отстава́ть в культу́рном отноше́нии от переде́вых стран; 3) ли́чный соста́в; экипа́ж (*самолёта, танка и т. п.*)

— رُكْبَانٌ верхова́е; карава́н; ◇ يسير بذكره الـ~ о нём все говоря́т

— رُكْبَةٌ *мн.* رُكَبٌ коле́но; ~ ابو *бот.* кольра́би; ابو الركب *мед.* 1) де́нге лихора́дка; 2) грипп

— رِكْبَةٌ поса́дка (*при езде*)

— رُكُوبٌ езда́; الخيلل ~ верхова́я езда́; البحر الـ~ мореплава́ние; الهواء الـ~ воздухоплава́ние, полёты

— رَكُوبَةٌ *мн.* رَكَائِبُ верхово́е живо́тное

— مَرْكَبِيَّةٌ *мн.* مَرَاكِبِيُّ ло́дочник

— مَرْكَبٌ *мн.* مَرَاكِبُ 1) сре́дство передвиже́ния; 2) су́дно, кора́бль; парохо́д; верхово́е живо́тное; بخاريّ ~ парово́е су́дно, парохо́д; جوّال ~ су́дно, не име́ющее определённого ре́йса; ~ حربيّ вое́нное су́дно; خطّيّ ~ лине́йный кора́бль; دوريّ ~ сторожево́е су́дно; ساحب ~ букси́рное су́дно; سريع ~ быстрохо́дное су́дно; شراعيّ ~ па́русное су́дно; ~ الصيد рыболо́вное су́дно; النقل ~ тра́нспортное су́дно; ◇ ركب اقبح ~ вести́ себя́ неприли́чно; ركب الحماقة ~ совершáть глýпости; ركب الطيش ~ вести́ себя́ легкомы́сленно; ركب الهوس والجنون ~ вести́ себя́ сумасбро́дно; ركب مراكب الزلل ~ постоя́нно, ча́сто ошиба́ться

— مُرَكَّبٌ 1. 1) сло́жный; составно́й, соста́вленный (*из чего-л.*); ربح ~ сло́жные проце́нты; عدد ~ а) *мат.* ко́мплексное число́; б) составно́е число́; 2) вста́вленный, насáженный; 3) со́бранный, смонти́рованный; сконструи́рованный; ◇ جهل ~ по́лное неве́жество; 2. *мн.* ـاتٌ 1) сло́жный соста́в, сло́жное соедине́ние; 2) сло́жное те́ло; ко́мплекс; 3) лека́рственный соста́в; كيمياويّ ~ хими́ческое соедине́ние

— مَرْكَبَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) теле́га; экипа́ж; الفضاء ~ кос-

(*на чём-л.*); 2) совершáть (*грех и т.п.*); ◇ ~ه بالدعابة жесто́ко подшу́чивать над ке́м-л.; البحر ~ пла́вать по́ морю; (القلق) الحزن ~ه его́ охвати́ла печа́ль; (الخوف) الذعر ~ها её обуя́л (пани́ческий) страх; ~ رأسه а) идти́ наугáд, идти́ куда́ глаза́ глядя́т; б) де́йствовать необду́манно; потеря́ть го́лову (*напр. от злости*); проявля́ть своево́лие; الشطط ~ впадáть в кра́йность; ~ الخرور رأسه подверга́ться опáсностям; ~ الغرور заноси́ться, горди́ться; ~ المخاطرات пережива́ть приключе́ния; ~ الهواء лете́ть на самолёте; هواه ~ поступáть как вздýмается; II رَكَّبَ 1) сажáть, уса́живать; устана́вливать (*напр. станок*); 2) составля́ть, собира́ть, монти́ровать; 3) синтези́ровать; 4) стро́ить; конструи́ровать; 5) вставля́ть (*драгоценный камень*); 6) натя́гивать (*струну*); IV أَرْكَبَ сажáть, уса́живать; V تَرَكَّبَ составля́ться, состоя́ть (*из чего* من); VI تَرَاكَبَ 1) те́сно сиде́ть; *перен.* сиде́ть друг на дру́ге; 2) быть нагромождённым друг на дру́га; быть напласто́ванным; VIII اِرْتَكَبَ совершáть (*грех, преступление и т. п.*); عملا شائنا ~ соверши́ть позóрный посту́пок; X اِسْتَرْكَبَ проси́ть подвезти́

— اِرْتِكَابٌ соверше́ние (*греха, преступления и т.п.*)

— تَرَاكُبٌ нагроможде́ние друг на дру́га, напластова́ние

— تَرَاكِيبُ *мн.* تَرْكِيبٌ 1) сбóрка, монтáж; установка; 2) конструкция, строе́ние; устрóйство; (лекáрственный) соста́в; الذرّة ~ строе́ние áтома; 3) словосочета́ние, оборóт (*речи*); اسناديّ ~ предикати́вное словосочета́ние, предложе́ние; 4) сложе́ние; الجسم ~ телосложе́ние; 5) си́нтез; 6) *шахм.* комбина́ция

— تَرْكِيبَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) постро́ение, конструкция; *мн.* наслоéния; تركيبات جيولوجيّة геологи́ческие отложе́ния; 2) соста́в (*напр. правительства*)

— تَرْكِيبِيٌّ 1) конструкти́вный, структура́льный; 2) синтети́ческий; الـ~ة الألياف синтети́ческое волокнó

— رَاكِبٌ *мн.* رُكَّابٌ, رَكْبٌ, رُكْبَانٌ 1. е́дущий (*на чём-л.*); درّاجة ~ велосипеди́ст; درّاجة ناريّة ~ мотоцикли́ст; 2. 1) вса́дник, ко́нный, верхово́й; 2) седóк, пассажи́р

— رِكَابٌ[1] *мн.* رُكُبٌ, رَكَائِبُ 1) верховы́е *или* вью́чные верблю́ды; 2) проце́ссия, ше́ствие; по́езд, корте́ж; ◇ ~ الاستعمار колесни́ца империали́зма; سار في ~ه покóрно идти́, плести́сь за ке́м-л.

ehlitevhid.com

ми́ческий кора́бль; ~ القمريّة الـ лунохо́д; 2) ваго́н; ~ (العفش) الامتعة бага́жный ваго́н

— مُرَكِّبَةٌ *мн.* اتٌ— 1. составля́ющая, образу́ющая; 2. составна́я часть, составно́й элеме́нт; компоне́нт

— مَرْكَبِيٌّ = مَرْكَبِيَّةٌ *мн.* مَرَاكِبِيُّ

— مَرْكُوبٌ *мн.* مَرَاكِيبُ сапо́г; о́бувь (*крестьянская*); ◇ ~ ابو а́ист

I رَكَدَ (u) رُكُودٌ 1) заста́иваться; становйться стоя́чим (*о воде*); 2) быть вя́лым (*о торговле*); 3) стиха́ть (*о ветре*)

— رَاكِدٌ 1) вя́лый (*о торговле*); 2) стоя́чий (*о воде*)

— رُكُودٌ засто́й, депре́ссия

I رَكَزَ (u) رَكْزٌ 1) втыка́ть; устана́вливать, водружа́ть; закрепля́ть; 2) остана́вливаться, располага́ться; II رَكَّزَ 1) сосредото́чивать, концентри́ровать; ~ اهتمامه сконцентри́ровать (сосредото́чить) своё внима́ние (*на чём* على); 2) сгуща́ть (*молоко*); 3) обогаща́ть (*руду*); IV أَرْكَزَ 1) ста́вить, устана́вливать; 2) содержа́ть зо́лото *или* серебро́ (*о породе*); 3) обнару́живать запа́сы зо́лота *или* серебра́; V تَرَكَّزَ концентри́роваться, сосредото́чиваться; VI تَرَاكَزَ име́ть о́бщий центр, быть концентри́ческим; VIII اِرْتَكَزَ 1) опира́ться (*на что* على); 2) концентри́роваться (*где* في); 3) остана́вливаться, пребыва́ть (*где* في)

— اِرْتِكَازٌ опо́ра; ~ الـ نقطة то́чка опо́ры

— تَرَاكُزٌ концентри́чность

— تَرْكِيزٌ 1) концентра́ция, сосредото́чение; 2) сгуще́ние (*молока*); 3) обогаще́ние (*руды*)

— رَاكِزٌ твёрдый, споко́йный, хладнокро́вный

— رِكَازٌ *мн.* أَرْكِزَةٌ, رُكْزَانٌ 1) золота́я, серебряная *или* ура́новая руда́; 2) клад

— رَكْزٌ твёрдость; споко́йствие

— رِكْزٌ *мн.* رُكُوزٌ, أَرْكَازٌ лёгкий шум

— رَكْزَةٌ *мн.* رَكَزَاتٌ остано́вка; па́уза

— رَكِيزَةٌ *мн.* رَكَائِزُ 1) опо́ра, усто́й; زعزع ركيزة поколеба́ть усто́и чего́-л.; 2) подпо́рка, подста́вка; 3) но́жка (*мебели и т.п.*); 4) кол; 5) жи́ла (*напр. золота*); 6) *воен.* лафе́т

— مُتَرَاكِزٌ концентри́ческий

— مُرْتَكَزٌ *мн.* اتٌ— 1) опо́ра; опо́рный пункт; 2) основа́ние, осно́ва

— مَرْكَزٌ *мн.* مَرَاكِزُ 1) центр; ~ الثقل центр тя́жести; ~ الدائرة центр окру́жности; ~ الجذب центр притяже́ния; ~ الادارة гла́вное управле́ние; ~ كهربائيّ электроцентра́ль; ~ كهرحراريّ теплоэлектроцентра́ль; ~ كهرمائيّ гидроэлектроцентра́ль; ~ مائيّ гидроцентра́ль; ~ هاتفيّ телефо́нная ста́нция; ~ اهتمام الرأى العامّ هذا الواقع في э́тот факт нахо́дится в це́нтре мирово́го общественного мне́ния; 2) местонахожде́ние; ~ الداء счаг боле́зни; ~ الرياسة *воен.* штаб; 3) положе́ние; *воен.* пози́ция; 4) ме́сто, пост, пункт; ~ للاستعلام спра́вочный пункт; ~ الاسعاف пункт пе́рвой по́мощи; ~ البوليس (الشرطة) полице́йский уча́сток; ~ السكّة الحديديّة железнодоро́жная узлова́я ста́нция; ~ القيادة центра́льный пункт управле́ния (кома́ндования); 5) *грам.* подста́вка (*для диакритических точек*); 6) ма́рказ (*административная единица в Египте*); ~ مأمور нача́льник ма́рказа

— مُرَكَّزٌ 1) концентри́рованный; сосредото́ченный; 2) сгущённый (*о молоке*); 3) обогащённый (*о руде*)

— مُرَكِّزٌ концентри́рующий; ~ النور проже́ктор

— مَرْكَزِيٌّ центра́льный; ~ الـ لجنة центра́льный комите́т; لا~ эксцентри́ческий, не име́ющий о́бщего це́нтра; децентрализо́ванный

— مَرْكَزِيَّةٌ 1) нахожде́ние в це́нтре, центра́льность; 2) централи́зм, централиза́ция; لا~ децентрализа́ция

I رَكَسَ (u) رَكْسٌ опроки́дывать, перевёртывать; VIII اِرْتَكَسَ 1) вновь попада́ть (*в затруднительное, опасное положение*); 2) быть опроки́нутым, перевёрнутым; 3) быть возвращённым (*в прежнее состояние*); быть отбро́шенным наза́д

I رَكَضَ (u) رَكْضٌ бежа́ть; скака́ть; ~ الفرس برجله дава́ть шпо́ры, пришпо́ривать; ◇ ركض قلبه بين جنبيه се́рдце у него́ встрепену́лось; III رَاكَضَ состяза́ться в бе́ге; VI تَرَاكَضَ 1) состяза́ться в бе́ге; 2) бежа́ть вме́сте; сбега́ться (*к чему* الى); VIII اِرْتَكَضَ 1) дви́гаться; шевели́ться (*напр. о плоде во чреве матери*); 2) волнова́ться

— رَكْضٌ бег; ска́чка; гало́п; ~ الى прибежа́ть к кому́-л.; ◇ ~ الـ وراء الارباح погоня за при́былями; ~ الـ وراء التسلّح го́нка вооруже́ний

— رَكَّاضٌ бегу́н

— رَكُوضٌ 1. бы́стрый (*в беге*); 2. бегу́н

I رَكَعَ (a) رُكُوعٌ кла́няться в по́яс; опуска́ться на коле́

ehlitevhid.com

— رَكَانَةٌ соли́дность, серьёзность, ва́жность; ва́жный вид

— أَرْكَانٌ *мн.* رُكْنٌ 1) коло́нна; столб, опо́ра; 2) у́гол; 3) гла́вная составна́я часть; 4) осно́ва; اركان الحرب *воен.* генера́льный штаб; رئيس (هيأة) اركان الحرب нача́льник управле́ния генера́льного шта́ба; اركان الحرب للقوّات المسلّحة штаб вооружённых сил; ارکان المفوّضيّة представи́тели посо́льства; ارکان الحياة الاقتصاديّة осно́вы экономи́ческой жи́зни; ارکان البلاد усто́и госуда́рственной жи́зни; أركان الدين осно́вы рели́гии; 5) уголо́к, отде́л (*в журнале, радиопередаче*)

— رُكْنَةٌ у́гол

— رُكْنِيٌّ угло́вой; ~ ضربة *спорт.* угло́вой уда́р

— رُكُونٌ дове́рие

— رَكِينٌ 1) про́чный, твёрдый, кре́пкий; 2) соли́дный, серьёзный, ва́жный; 3) основно́й

— مُرَاكَنَةٌ обруче́ние, помо́лвка (*Алжир*)

— مِرْكَنٌ *мн.* مَرَاكِنُ таз (*для мытья*)

I (ركو) رَكَا (ي) رَكْوٌ 1) копа́ть; 2) остава́ться, пребыва́ть (*где* في, د); II رَكَّى опере́ть, про́чно установи́ть; ~ مرفقيه على ... облоко́титься на ...; VI تَرَاكَى подходи́ть к прича́лу, прича́ливать

— رَكْوَةٌ *мн.* رَكَوَاتٌ кофе́йник; кофева́рка

— رَكِيَّةٌ *мн.* رَكَايَا коло́дец

I (رمّ) رَمَّ[1] (a/y) رَمٌّ исправля́ть чини́ть, ремонти́ровать; لا يُرَمُّ *страд.* не поддающийся исправле́нию, неисправи́мый; رَمَّ[2] (a/u) رَمٌّ гнить, разлага́ться, по́ртиться; II رَمَّمَ 1) = رَمَّ[1]; 2) копи́ровать (*через прозрачную бумагу*), калькйровать; IV أَرَمَّ = رَمَّ[2]; V تَرَمَّمَ чини́ться, ремонти́роваться; X إِسْتَرَمَّ тре́бовать ремо́нта (*о какой-л. вещи*)

— تَرْمِيمٌ 1) почи́нка, исправле́ние, ремо́нт; 2) копи́рование, калькйрование

— تَرْمِيمَاتٌ *мн.* ремо́нтные рабо́ты

— رَمَامٌ гнило́й; истле́вший

— رَمٌّ гние́ние, по́рча

— رُمَّةٌ *мн.* رُمٌّ, رُمَمٌ 1) верёвка; 2) совоку́пность; ~ بـ всего́ целико́м, по́лностью

— رِمَّةٌ *мн.* رِمَمٌ, رِمَامٌ 1) истле́вшие ко́сти; 2) труп; па́даль

— رَمِيمٌ 1. гнило́й; истле́вший; 2. истле́вшие ко́сти

— مُرَمِّمٌ 1. производя́щий ремо́нт; 2. ремо́нтный рабо́чий

ни; совершáть коленопреклонéние; ~ امامه преклони́ться пéред кéм-чéм-л.; ~ امام جبروته стать на колéни пéред могýществом кого́-л.; ~ امامه على الرَّكب пресмыкáться пéред кем-л.; II رَكَّعَ застáвить опусти́ться (стать) на колéни; IV أَرْكَعَ стáвить на колéни

— رَاكِعٌ *мн.* رُكَّعٌ совершáющий коленопреклонéние; молящийся

— رَكْعَةٌ *мн.* رَكَعَاتٌ 1) коленопреклонéние (*во время молитвы*); поклóн; ادّى ركعتين сдéлать два коленопреклонéния; 2) рáкат (*часть молитвы*)

— رُكُوعٌ коленопреклонéние

I رَكَلَ (ي) رَكْلٌ толкáть, ударя́ть ногóй; лягáть; пинáть; VI تَرَاكَلَ лягáть друг дрýга; пинáть друг дрýга

— رَكْلَةٌ *мн.* رَكَلَاتٌ удáр ногóй, пинóк

I رَكَمَ (ي) رَكْمٌ 1) собирáть, свáливать в кýчу; 2) скáпливать, накáпливать; VI تَرَاكَمَ скопля́ться; накопля́ться; громоздúться; сгущáться (*о тумане*); VIII إِرْتَكَمَ скýчиваться, скопля́ться

— تَرَاكُمٌ скоплéние, накоплéние; ~ الثروة богáтства; ~ المالي финáнсовое накоплéние

— رُكَامٌ 1) кýча; скоплéние; *геол.* каменúстая óсыпь, щéбень; ~ النامي толпá, мáсса; انبعثت المدينة من ~ها гóрод возродúлся из развáлин; 2) тýчи; кучевы́е облака́

— رُكَامِيٌّ: ~ مُزْن лúвневые, грозовы́е тýчи

— رَكَمٌ кучевы́е облака́

— مِرْكَمٌ *мн.* مَرَاكِمُ *эл.* аккумуля́тор

I رَكَنَ (ي) رُكُونٌ *или* رَكِنَ (a) رَكْنٌ 1) опирáться; 2) полагáться (*на кого*), доверя́ть (*кому* الى); 3) предавáться (*чему*), склоня́ться (*к чему* الى); ~ الى الهدوء предавáться покóю; оставáться спокóйным; 4) укрывáться (*где*), удаля́ться (*куда* الى); ~ في المنزل сидéть дóма, не выходúть из дому; يُرْكَن اليه *страд.* тот, на кого́ мóжно положúться; надёжный; 5) откладывать в сторону; ~ على الرفّ отложúть на пóлку; отложúть в дóлгий я́щик; II رَكَّنَ 1) прятать под замóк; 2) класть в гардерóб (*одежду*); IV أَرْكَنَ 1) полагáться (*на кого*), доверя́ть (*кому* الى); 2) прибегáть (*к чему* الى); ~ الى الفرار обратúться в бéгство; VIII إِرْتَكَنَ прислоня́ться (*к чему* الى); опирáться (*на что* على)

— إِرْكَانٌ дове́рие, увéренность (*в ком* الى)

ehlitevhid.com

— مَرَمَّةٌ ремо́нт

رَمَثٌ *мн.* أَرْمَاثٌ, رِمَاثٌ плот

I رَمَجَ (*a*) رَمْجٌ 1) ударя́ть копьём; 2) лага́ть; 3) скака́ть (*галопом — о лошади*); 4) устремля́ться (*куда* إلى); 5) быть бу́йным, бу́йствовать; II رَمَّجَ 1) гнать вскачь (*лошадь*); 2) де́лать ко́пья; وصفّح ~ *образн.* кова́ть ору́жие

— رَامِجٌ име́ющий копьё; ~ السماك *астр.* Арктýр (*см. тж.* سِمَاكٌ)

— رَمَّاحٌ *мн.* رَمَّاحَةٌ копьено́сец; *ист.* улáн

— رِمَاحَةٌ бег; галóп

— رُمْحٌ *мн.* رِمَاحٌ, أَرْمَاحٌ копьё; пи́ка

— مِرْمَاحٌ *мн.* ـاتٌ— 1) аре́на, цирк; 2) ипподро́м

— مِرْمَاحٌ = مَرْمَعٌ

(رمغ) VIII إِرْتَمَغَ иссяка́ть, ослабева́ть (*о силах*)

I رَمِدَ (*a*) رَمَدٌ 1) боле́ть (*о глазах*); 2) страда́ть боле́знью глаз; II رَمَّدَ 1) класть в золу́, пе́пел; 2) сжига́ть, вспепеля́ть; الجثّة ~ кремúровать сжига́ть те́ло; IV أَرْمَدَ заболе́ть (*о глазах*); V تَرَمَّدَ 1) превраща́ться в золу́, пе́пел; 2) быть покры́тым золо́й; 3) страда́ть офтальми́ей

— أَرْمَدُ *ж.* رَمْدَاءُ *мн.* رُمْدٌ 1) больно́й офтальми́ей; 2) пе́пельный

— تَرْمِيدٌ сжига́ние; (الجثث) الموتى ~ крема́ция поко́йников

— رَمَادٌ *мн.* أَرْمِدَةٌ зола́, пе́пел; ذرّيّ ~ радиоакти́вный пе́пел; الجثّة المحروقة ~ прах кремúрованного поко́йника; ماء الـ~ щёлок; ◇ ذرّ الـ~ في العيون пуска́ть пыль в глаза́; تنفخ في الـ~ *посл.* ты де́лаешь себе́ во вред (*букв.* ты ду́ешь на золу́)

— رَمَادِيٌّ цве́та пе́пла, пе́пельный; ~ حزن *образн.* глубо́кая печа́ль

— رَمَدٌ *мед.* офтальми́я; الحبيبيّ الـ~ трахо́ма

— رَمِدٌ, رَمْدَانٌ больно́й офтальми́ей

— رَمَدِيٌّ *тж.* ~ طبيب окули́ст, глазно́й врач

رَمْرَمَ есть всё без разбо́ра

— رَمْرَمَةٌ еда́ без разбо́ра

— رَمْرَامٌ тот, кто ест всё без разбо́ра

I رَمَزَ (*u, i*) رَمْزٌ 1) де́лать знак, ука́зывать (*чем* بـ); 2) (символи́чески) обознача́ть (*что* إلى, لـ *чем* بـ); 3) знамено-ва́ть; символизи́ровать; VIII إِرْتَمَزَ ознаменова́ться (*чем* بـ)

— رَامُوزٌ *мн.* رَوَامِيزُ образе́ц, обра́зчик; факси́миле

— رَمْزٌ *мн.* رُمُوزٌ 1) знак, си́мвол; 2) намёк; 3) псевдони́м

— رَمْزِيٌّ 1) символи́ческий; هديّة ~ символи́ческий пода́рок; 2) шифро́ванный

— رَمْزِيَّةٌ: الـ~ символи́зм

I رَمَسَ (*u*) رَمْسٌ 1) хорони́ть; зака́пывать; 2) скрыва́ть; VIII إِرْتَمَسَ быть погружённым (*в воду*)

— رَوَامِيسُ *мн.* رَامُوسٌ моги́ла

— رَمْسٌ *мн.* رُمُوسٌ, أَرْمَاسٌ моги́ла, моги́льный холм

I رَمَشَ (*u*) رَمْشٌ 1) брать ко́нчиками па́льцев; 2) мига́ть, морга́ть

— رَمَشٌ воспале́ние век, конъюнктиви́т

— رِمْشٌ *мн.* رُمُوشٌ ресни́ца

— رَمْشَةٌ *мн.* رَمَشَاتٌ мига́ние, морга́ние; ◇ بـ~ العين в мгнове́ние о́ка

I رَمِصَ (*a*) رَمَصٌ гнои́ться (*о глазах*)

— رَمَصٌ 1) гной, грязь (*на глазах*); 2) за́спанный вид

I رَمِضَ (*a*) رَمَضٌ быть горя́чим, раскалённым; IV أَرْمَضَ 1) жечь, пали́ть (*о солнце*); 2) причиня́ть боль, страда́ния; 3) губи́тельно де́йствовать; ◇ هـ~ التعب он о́чень (си́льно) уста́л

— رَمَضٌ *мед.* инсоля́ция, де́йствие со́лнца

— رَمْضَاءُ паля́щий зной; كالمستجير من الـ~ بالنار *образн.* попа́сть из огня́ да в по́лымя (*букв.* он похо́ж на проси́щего защи́ты у огня́ от зно́я)

— رَمَضَانُ рамада́н (*9-й месяц лунного календаря, месяц поста — 30 дней*)

— رُمَاعٌ: داء الـ~ *мед.* бле́дная не́мочь

I رَمَقَ (*u*) رَمْقٌ смотре́ть, взира́ть; вперя́ть взор; هـ~ بنظرات سيّئة النيّة броса́ть на кого́-л. зло́бные взгля́ды; II رَمَّقَ 1) упо́рно, до́лго смотре́ть; 2) ко́е-ка́к де́лать, ула́живать, устра́ивать; الحيش ترميما ~ едва́ своди́ть концы́ с концáми; III رَامَقَ остерега́ться (*кого-л., следя за ним*)

— تَرْمِيقٌ рабо́та на ско́рую ру́ку, рабо́та ко́е-ка́к

— رَمَقٌ *мн.* أَرْمَاقٌ оста́ток сил, и́скра жи́зни (*напр. у умирающего*); ~ على آخر при после́днем издыха́нии; دافع ~ عنه حتّى آخر защища́ть кого́-л. до после́днего издыха́ния; ◇ هـ~ امسك подкрепи́ться (*чем*), немно́го пое́сть (*чего* بـ); الـ~ به (اقام) سدّ поддержа́ть чем-л. жизнь

ehlitevhid.com

— مَرْمُوقٌ обраща́ющий на себя́ внима́ние; ва́жный, значи́тельный; ви́дный; зави́дный

رَمَكَةٌ *мн.* رَمَكَاتٌ, رِمَاكٌ кобы́ла; *шахм. уст.* конь

رَمَّلَ II (رمل) 1) посыпа́ть песко́м (*написанное чернилами*); 2) сде́лать вдово́й; IV أَرْمَلَ овдове́ть; V تَرَمَّلَ = IV

— أَرْمَلُ *мн.* أَرَامِلُ, أَرَامِلَةٌ вдове́ц

— أَرْمَلَةٌ *мн.* أَرَامِلُ вдова́

— تَرَمُّلٌ вдовство́

— رَمَّالٌ гада́тель на песке́

— رَمَلٌ ре́мень (*стихотворный размер*)

— رَمْلٌ *мн.* رِمَالٌ песо́к; أُمّ رمال гие́на; الـ البولي *мед.* мочево́й песо́к; ка́менная боле́знь; أخفى (وضع) رأسه (كالنعامة) في الـ *образн.* пря́тать го́лову в песо́к (как стра́ус); بناه على الـ *перен.* стро́ить что́-л. на песке́; اسسه على الرمال *перен.* осно́вывать что́-л. на песке́; ضَرْب (عِلْم) الـ гада́ние на песке́

— رَمْلَةٌ песча́ная по́чва; песча́ный уча́сток земли́

— رَمْلِيٌّ 1) песо́чный; ساعة الـ песо́чные часы́; 2) песча́ный; العاصفة الـ песча́ная бу́ря

— مِرْمَلَةٌ песо́чница (*с промокательным песком*)

رُمَّانٌ *собир. бот.* грана́ты (*деревья и плоды*)

— رُمَّانَةٌ *мн.* —اتٌ 1) грана́т (*дерево и плод*); 2) голо́вка; ши́шка; набалда́шник; 3) передви́жна́я ги́ря (*шкальных весов*); 4) *воен.* грана́та; يدويّة ~ боева́я грана́та; ~ خرسانة уче́бная грана́та; ~ يدويّة ручна́я грана́та

— رُمَّانِيٌّ грана́товый, я́рко-кра́сный; ~ ياقوت *мин.* руби́н

I رَمَى (*и*) رَمْيٌ 1) броса́ть, мета́ть, швыря́ть; отбра́сывать; 2) стреля́ть; обстре́ливать (*чем* بـ); 3) обвиня́ть, упрека́ть (*в чём* بـ); رمتني بدائها وانسلّت *посл.* вали́ть с больно́й головы́ на здоро́вую; 4) стреми́ться (*к чему*), име́ть це́лью (*что*), ме́тить (*куда* الى); ◇ بينهم ~ се́ять рознь среди́ них; بسهم ~ вноси́ть свою́ до́лю (*во что* في); VI تَرَامَى 1) броса́ться всем вме́сте (*на кого-что* على); броса́ться (*на кого* على); بين ذراعيه ~ бро́ситься кому́-л. в объя́тия; بين قدميه ~ бро́ситься кому́-л. в но́ги; 2) быть разбро́санным, отдалённым друг от дру́га; разбра́сываться; простира́ться; 3) броса́ть друг на дру́га (*что*), перебра́сываться (*чем* بـ); 4) доходи́ть (*до кого-чего* الى); ... اليه ان ~ он узна́л, что...; ... الى أُذُنَيْه ان ~ он услы́шал, что...; VIII اِرْتَمَى 1) быть бро́шенным; 2) лежа́ть; 3) броса́ться (*на кого* على); 4) па́дать, вали́ться; ~ على الارض упа́сть на зе́млю, на́ пол; ~ على قدميه припа́сть к чьим-л. ногам

— تَرَامٍ разбро́санность; تَرَامِي الاطراف обши́рность

— رَامٍ *ж.* رَامِيَةٌ *мн.* رُمَاةٌ 1. броса́ющий, ме́чущий; رامي الحطبة *или* رامي النرد *спорт.* дискобо́л; 2. стрело́к; الرامي *астр.* Стрело́ц; سهم الرامي *астр.* Стрела́

— رِمَايَةٌ стрельба́; الـ على الاطباق *спорт.* стрельба́ по таре́лочкам

— رَمْيٌ 1) броса́нне, мета́ние; ~ الحطبة (النرد) *спорт.* мета́ние ди́ска; ~ الرمح мета́ние копья́; 2) стрельба́; ~ بالرصاص (اعدام) расстре́л

— رَمْيَةٌ *мн.* رَمَيَاتٌ 1) броsóк; ~ حرّة *спорт.* свобо́дный уда́р; 2) вы́стрел; على ~ سهم منه на расстоя́нии полёта стрелы́; رُبَّ رام من غير ~ *посл.* и у плохо́го стрелка́ быва́ет хоро́ший вы́стрел

— رَمِيَّةٌ *мн.* رَمَايَا дичь, зверь

— مُتَرَامِيَةٌ *ж.* مُتَرَامٍ 1) далёкий, отдалённый (*от кого-чего* من); 2) раски́нувшийся; простира́ющийся; مترامي الاطراف обши́рный; شجرة متراميةُ الاغصان развёстое де́рево

— مَرْمًى *мн.* مَرَامٍ 1) да́льность, преде́л досяга́емости; охва́т; ~ النظر по́ле зре́ния; بعيد الـ дальнобо́йный (*об орудии*); على ~ العين لمحناه он находи́лся в по́ле на́шего зре́ния; كان على ~ حجر *образн.* он был о́чень бли́зко (*букв.* он был на расстоя́нии бро́шенного ка́мня); 2) цель, мише́нь; *перен.* жела́ние; ~ المدافع артиллери́йское стре́льбище, полиго́н; 3) *спорт.* воро́та; انقذ مرماه من كرتين он спас свои́ воро́та от двух мячей

— مَرْمِيٌّ броса́емый

— مَرْمِيَّاتٌ *мн. спорт.* мета́тельные снаря́ды

I رَنَّ (*a/u*) رَنِينٌ, رَنٌّ 1) звене́ть; звуча́ть; греме́ть; позва́нивать (*напр. монетами в руке*); البرميل الفارغ يرنّ *погов.* пуста́я бо́чка гремя́т; 2) отдава́ться э́хом

— رَنٌّ звон, лязг

— رَنَّانٌ 1. зво́нкий, зву́чный; высокопа́рный, трескучий (*о речи*); 2. контра́льто

— رَنَّةٌ[1] *мн.* —اتٌ звон; о́тзвук; жа́лобный звук

— رَنَّةٌ[2] *мн.* —اتٌ оле́нь

ehlitevhid.com

— رَنِينٌ 1) звуча́ние, звон; жа́лобные зву́ки; 2) гром, гро́хот; 3) э́хо; резона́нс

— رَنِينِيٌّ резона́нсный

— مُرِنٌّ зво́нкий; зву́чный

— مِرْنَانٌ зво́нкий

رِنْجَةٌ *мн.* اتٌ— сельдь; ~ النرويجي норве́жская сельдь; ~ الروسي ру́сская сельдь

(رنج) II رَنَّجَ 1) шата́ть, колеба́ть, трясти́, раска́чивать; ~ اعطاه الحجب بنفسه чу́вство самовлюблённости распира́ло ему́ грудь; 2) вызыва́ть головокруже́ние; V تَرَنَّجَ 1) шата́ться, колеба́ться, кача́ться, болта́ться; 2) едва́ держа́ться на нога́х; ◇ زهوا وتيها ~ кичи́ться

— مُتَرَنِّجٌ 1) кача́ющийся; нетвёрдо держа́щийся на нога́х; ~ الاعطاف охва́ченный большо́й ра́достью; весьма́ ра́достный; 2) подвы́пивший, вы́пивший

— مَرْنَجَةٌ *мн.* مَرَانِجُ нос (*судна*)

(رنغ) II رَنَّغَ: ~ بالمكان остава́ться на ме́сте; *перен.* торча́ть

رَنْدٌ ранд (*растение в Неджде*); лавр

رَنْدَحَ петь, воспева́ть

— رَنْدَحَةٌ пе́ние, воспева́ние

(رنق) II رَنَّقَ 1) уста́вить взор, при́стально смотре́ть; ~ النظر اليه при́стально посмотре́ть на кого́-л.; ~ بالمكان остава́ться на ме́сте; *перен.* торча́ть; 2) пари́ть (*о птице*); 3) мути́ть (*напр. воду*); 4) наруша́ть (*покой*); IV أَرْنَقَ мути́ть (*напр. воду*)

— رَنِقٌ, رَنْقٌ му́тный

رَنْكٌ *мн.* رُنُوكٌ герб

رَنْكَةٌ *мн.* رَنَكَاتٌ сельдь

I رَنِمَ (*a*) رَنِيمٌ петь, распева́ть; II رَنَّمَ выводи́ть тре́ли; V تَرَنَّمَ петь; говори́ть нараспе́в (*что* ب)

— تَرْنِيمَةٌ *мн.* تَرْنِيمَاتٌ, تَرَانِيمُ пе́сня; гимн; تَرَانِيمُ *мн.* песнопе́ния

I (رنو) رَنَا (*u*) رُنُوٌّ смотре́ть при́стально (*на кого*), обраща́ть взор (*на кого* الى); II رَنَّى 1) весели́ть; 2) петь

I رَهِبَ (*a*) رَهَبٌ боя́ться, страши́ться; II رَهَّبَ пуга́ть, устраша́ть; IV أَرْهَبَ запу́гивать, устраша́ть; терроризи́ровать; V تَرَهَّبَ 1) грози́ть, угрожа́ть, устраша́ть; 2) принима́ть мона́шество; VI تَرَاهَبَ боя́ться, пуга́ться друг дру́га

— إِرْهَابٌ 1) устраше́ние; 2) *тж.* ~ الـ терро́р; ~ الـ الابيض бе́лый терро́р; ~ الـ الاسود жесто́кий (крова́вый) терро́р

— إِرْهَابِيٌّ 1. относя́щийся к терро́ру; террористи́ческий; ~ الـ الاجراءات террористи́ческие ме́ры; 2. террори́ст

— تَرَهُّبٌ 1) устраше́ние; 2) приня́тие мона́шества; мона́шество; ~ الـ عيشة мона́шеская жизнь; ~ الـ حديث по́слушник

— تَرْهِيبٌ запу́гивание, устраше́ние

— رَاهِبٌ *мн.* رُهْبَانٌ мона́х; ~ الـ إبرة *бот.* гера́нь

— رَاهِبَةٌ *мн.* اتٌ— мона́хиня

— رَهَابَةٌ, رُهَابَةٌ *мн.* رَهَابٌ *анат.* ни́жняя часть груди́ной ко́сти

— رَهْبَةٌ страх, боя́знь, у́жас; ~ او رغبةً из стра́ха и́ли доброво́льно; во́лей-нево́лей

— رُهْبَى, رَهْبَى страх, боя́знь

— رَهَبُوتٌ у́жас, пани́ческий страх

— رَهِيبٌ стра́шный, ужа́сный, гро́зный; ~ ايفان الـ *ист.* Ива́н Гро́зный

(رهبن) تَرَهْبَنَ становя́ться мона́хом

— رَهْبَانِيٌّ мона́шеский

— رَهْبَانِيَّةٌ мона́шество

— رَهْبَنَةٌ 1) приня́тие мона́шества; 2) мона́шество

(رهج) IV أَرْهَجَ 1) поднима́ть пыль; 2) се́ять разло́р, сму́ту (*среди кого* بين)

— رَهَجٌ, رَهْجٌ 1) пыль (*носящаяся в воздухе*); 2) слои́стые облака́; 3) сму́та

(رهش) VIII إِرْتَهَشَ *вет.* засека́ться (*о лошади*)

— رَاهِشٌ, رَاهِشَةٌ *мн.* رَوَاهِشُ кровено́сный сосу́д, ве́на (*в том месте руки, где прощупывается пульс*)

I رَهَصَ (*a*) رَهْصٌ заложи́ть фунда́мент; IV أَرْهَصَ 1) заложи́ть основа́ние; 2) обосно́вывать; 3) гото́вить; спосо́бствовать; 4) предвеща́ть, знаменова́ть (*что* ب)

— إِرْهَاصٌ 1) осно́ва, основа́ние; 2) предпосы́лка; 3) *мн.* اتٌ— предве́стие; предзнаменова́ние

— إِرْهَاصَاتٌ *мн.* зада́тки

— رَاهِصَةٌ *мн.* رَوَاهِصُ *геол.* поро́да; бре́кчия; ~ بركانية агломера́т

— رِهْصٌ подо́шва стены́

I رَهَطَ (*a*) رَهْطٌ жа́дно есть, жа́дно глота́ть

ehlitevhid.com

— رَهْطٌ, رَهَطٌ *мн.* أَرْهَاطٌ 1) не́которое коли́чество (*до десяти*); 2) толпа́; гру́ппа; 3) родня́

— رَهْطٌ[2] *мн.* رِهَاطٌ набе́дренная повя́зка

I (رهف) رَهَفَ (*a*) رَهْفٌ точи́ть; رَهُفَ (*u*) رَهَافَةٌ 1) быть о́стрым; 2) быть то́нким; 3) быть обострённым; IV أَرْهَفَ 1) точи́ть; 2) обостря́ть, напряга́ть (*слух, зрение*); اذنيه ~ навостри́ть у́ши, внима́тельно прислу́шиваться; V تَرَهَّفَ быть изне́женным, утончённым

— رَهَافَةٌ 1) острота́; 2) обострённость; الحسّ ~ обострённость чу́вства

— رَهِيفٌ 1) о́стрый; 2) то́нкий; 3) стро́йный

— مُرْهَفٌ 1) заострённый; о́стрый; 2) обострённый; الحسّ ~ обострённое чу́вство; 3) изощрённый

I رَهِقَ (*a*) رَهَقٌ 1) чини́ть несправедли́вость, притесня́ть; 2) настига́ть; III رَاهَقَ достига́ть зре́лости, становя́ться взро́слым; IV أَرْهَقَ обременя́ть, отягча́ть; дави́ть; притесня́ть, угнета́ть; الاعصاب ~ де́йствовать на не́рвы; الذاكرة ~ напряга́ть па́мять

— إِرْهَاقٌ притесне́ние, гнёт; обремене́ние

— رَهَقَانٌ *мед.* анкилосто́ма, еги́петская анеми́я

— مُرَاهِقٌ ю́ноша

— مُرَاهِقَةٌ *мн.* اتٌ— девица́, молода́я де́вушка

— مُرَاهَقَةٌ зре́лость, возмужа́лость

— مُرْهِقٌ обременя́ющий; обременительный; гнету́щий

I رَهِلَ (*a*) رَهَلٌ быть ва́лым, расслабленным, одутлова́тым; V تَرَهَّلَ 1) становя́ться ва́лым, расслабленным, одутлова́тым; 2) быть дря́блым, обви́слым; отвисать

— تَرَهُّلٌ 1) ва́лость, расслабленность; الروحيّ ~ упа́док духо́вных сил; 2) дря́блость, одутлова́тость

— رَهِلٌ ва́лый, расслабленный

— مُتَرَهِّلٌ отви́слый, дря́блый

رِهَامٌ, رِهَامٌ *мн.* رِهَمَةٌ ме́лкий дождь

— مَرْهَمٌ *мн.* مَرَاهِمُ 1) мазь, помада́, крем; пла́стырь; بنسلين ~ пенициллино́вая мазь; 2) бальза́м

I رَهَنَ (*a*) رَهْنٌ, رُهُونٌ 1) быть дли́тельным; дли́ться; 2) остана́вливаться, пребыва́ть (*где* ب); 3) закла́дывать, отдава́ть в зало́г; III رَاهَنَ держа́ть пари́, би́ться об закла́д; ... على ~ поста́вить ста́вку на ...; IV أَرْهَنَ заложи́ть, отда́ть в закла́д; VI تَرَاهَنَ держа́ть пари́ ме́жду собо́й; VIII إِرْتَهَنَ 1) брать на себя́ обяза́тельство, обяза́ться (*сделать что* ب); 2) получа́ть зало́г; 3) закла́дывать; 4) *страд.* явля́ться зало́гом; быть зало́женным; 5) зави́сеть (*от кого-чего* على, ب); X إِسْتَرْهَنَ тре́бовать зало́г

— رَاهِنٌ[1] закла́дчик

— رَاهِنٌ[2] 1) совреме́нный; настоя́щий, ны́нешний, ны́не существу́ющий; الحالة الـ~ существу́ющее положе́ние, ста́тус-кво́; الظروف الـ~ في при существу́ющих усло́виях; 2) действи́тельный, реа́льный; 3) постоя́нный, твёрдый; гото́вый; 4) непрело́жный, бесспо́рный; ве́ский, ва́жный; حقيقة ~ су́щая и́стина

— رِهَانٌ заключе́ние пари́; закла́д; ا~ كسب вы́играть пари́; ◇ ~ خيل скакова́я ло́шадь; الـ~ محلّ ипподро́м; هما كفرسى ~ они́ о́ба соверше́нно одина́ковы, равны́; وقد كان وإيّاه كفرسى ~ они́ о́ба состяза́лись с ра́вным успе́хом

— رَهْنٌ 1. зави́сящий; 2. *мн.* رِهَانٌ, رُهُونَاتٌ, رُهُونٌ 1) зало́г, закла́д; 2) зало́жник

— رَهْنَ на предме́т (*чего-л.*); впредь до ...; под; в зави́симости от ...; со вре́мени ...; بما حوت ~ بقاء الكتب жизнь книг зави́сит от того́, наско́лько они́ поле́зны; لا تزال هذه المسائل ~ البحث э́ти вопро́сы всё ещё явля́ются предме́том изуче́ния; اوامرك ~ انفسنا мы в твоём распоряже́нии; اشارتك ~ إِذَنِى тебе́ сто́ит то́лько сде́лать мне знак (и я к твои́м услу́гам); التحقيق ~ هو он нахо́дится под сле́дствием; الاعتقال ~ هم они́ сидя́т под аре́стом; ما يتطلّبه ~ وضع شيئًا поста́вить что́-л. в зави́симость от того́, что потре́буют

— رَهْنِيَّةٌ *мн.* اتٌ— закладна́я

— رَهِينٌ 1. 1) зало́женный; 2) зави́сящий; 2. зало́женная вещь; اسوار السجن ~ قضى نصف عمره *образн.* он провёл полови́ну свое́й жи́зни в заключе́нии; اعماله الرجل ~ *погов.* о челове́ке су́дят по его́ дела́м

— رَهِينَةٌ *мн.* رَهَائِنُ 1) закла́д, зало́женная вещь; 2) зало́жник; ◇ رهائن الملاجئ обита́тели прию́тов; كانت المطبخ ~ ку́хня была́ её уде́лом

— مُرَاهَنَةٌ *мн.* اتٌ— закла́д, пари́, спор

— مُرْتَهِنٌ беру́щий, принима́ющий закла́д

— مَرْهَنٌ *мн.* مَرَاهِنُ ломба́рд

— مَرْهُونٌ 1) зало́женный; 2) зави́сящий (*от чего*), обусло́вленный (*чем*), свя́занный (*с чем* ب); حلّ الوقت الـ~ наступи́ло вре́мя

ehlitevhid.com

— رَوَاجٌ 1) распространéние; 2) сбыт; 3) обращéние, циркуля́ция; 4) *тж.* ~ تجارىّ спрос (*на товар*)

رُوجٌ румя́на

I (روح) رَاحَ (ي) رَوَاحٌ 1) уходи́ть, отправля́ться; ходи́ть; 2) возвраща́ться ве́чером; ~ وغدى уходи́ть у́тром и возвраща́ться ве́чером; 3) начина́ть; быть гото́вым сде́лать (*что-л.*); ~ يكتب начáть писáть; رَاحَ يموت *кар.* он сейчáс умрёт; ◇ ~ ضحيّته пасть жéртвой чего́-л.; II[1] رَوَّحَ 1) возвраща́ться домо́й; 2) дава́ть поко́й; облегча́ть; 3) прохлажда́ть, освежа́ть; ~ بالمروحة обма́хиваться ве́ером; ~ وجهه بمنديل обма́хивать лицо́ платко́м; ~ عن نفسه *или* ~ عن صدره развлека́ться; отдыха́ть; освежа́ться; 4) вентили́ровать; II[2] رَيَّحَ 1) дава́ть поко́й, дава́ть отдохну́ть; 2) седа́ть (*напр. о здании*); III رَاوَحَ 1) чередова́ть (*что* بين); ~ فى مكانه топта́ться на ме́сте; шага́ть на ме́сте; ~ غادى و ходи́ть взад и вперёд; 2) ходи́ть ве́чером (*к кому-л.*); اغاديه واراوحه я хожу́ к нему́ у́тром и ве́чером; IV[1] أَرَاحَ дава́ть поко́й, о́тдых; приноси́ть облегче́ние; избавля́ть (*от чего* عن ,من); ~ رأسه على... положи́ть го́лову на..., прислони́ть го́лову к...; ~ نَفْسه отдохну́ть (*от кого* من); لم يرح احدا ولم يستر он никому́ не дава́л о́тдыха и сам не отдыха́л; IV[2] أَرْوَحَ издава́ть неприя́тный за́пах; V تَرَوَّحَ 1) пропа́хивать, приобрета́ть за́пах; 2) обма́хиваться; ~ بالمروحة обма́хиваться ве́ером; VI تَرَاوَحَ 1) колеба́ться; 2) чередова́ться (*в чём* على); VIII اِرْتَاحَ 1) отдыха́ть (*напр. в доме отдыха*); 2) успока́иваться; быть дово́льным, чу́вствовать удовлетворе́ние; ра́доваться (*чему* ل); ~ للمعروف с ра́достью сде́лать до́брое де́ло; ضميره ~ у него́ со́весть споко́йна; X[1] اِسْتَرَاحَ 1) отдыха́ть; 2) ощуща́ть поко́й, споко́йствие; успока́иваться; 3) доверя́ть (*кому* الى *что* فى), полага́ться (*на кого* الى *в чём* فى); *воен.* اِسْتَرِحْ! во́льно!; X[2] اِسْتَرْوَحَ 1) чу́вствовать за́пах; узнава́ть по за́паху; 2) вдыха́ть

— اِرْتِيَاحٌ удовлетворе́ние; удово́льствие; ра́дость; عدم ~ неудово́льствие, неодобре́ние, недово́льство; ادخل ~ الى قلوب الناس вселя́ть ра́дость в сердца́ люде́й, ра́довать сердца́ люде́й

— أَرْيَحِىٌّ ще́дрый, великоду́шный

— أَرْيَحِيَّةٌ ще́дрость, великоду́шие

— اِسْتِرَاحَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) о́тдых; 2) поко́й; 3) па́уза;

استاق للآخر настáло врéмя заключи́ть соглашéние; ~ الامور *погов.* всякому о́вощу своё врéмя (*букв.* делá свя́заны со врéменем)

رَهْنَامَجٌ корабе́льный (судово́й) журна́л

I (رهو) رَهَا (ي) رَهْوٌ идти́ и́ноходью

— رَهْوٌ[1] *мн.* رِهَاءٌ *зоол.* журáвль

— رَهْوٌ[2] ти́хий, споко́йный

رَهْوَنَ идти́ (бежáть) и́ноходью

— رَهْوَانٌ иноходец; ◇ ~ كال يعمل он рабóтает как вол

— رَهْوَنَةٌ бег и́ноходью; и́ноход

I (روب) رَابَ (ي) رَوْبٌ свёртываться, створáживаться, скисáть (*о молоке*); II رَوَّبَ створáживать; IV أَرَابَ = II

— رَائِبٌ свернýвшийся, ки́слый (*о молоке*)

— رَوْبٌ свернýвшееся, ки́слое молокó

— رُوبٌ *мн.* أَرْوَابٌ, رُوبَاتٌ плáтье; мáнтия; ~ المحاماة мáнтия адвокáта

— رَوْبَةٌ закváска (*из сычуга*)

— رُوبَةٌ 1) закváска (*из сычуга*); 2) учáсток плодорóдной земли́

— رَائِبٌ = مُرَوَّبٌ

رَوْبَصَةٌ лунати́зм

— مُتَرَوْبِصٌ луна́тик

رُوبِلٌ *мн.* ـاتٌ— рубль

رُوبُوطٌ ро́бот

رُوبَيْرٌ *геод.* репéр, знак, отмéтка

رُوبِيَةٌ *мн.* ـاتٌ— ру́пия

رُوتِينٌ рути́на

— رُوتِينِىٌّ рути́нный; ~ بصورة рути́нно

I (روث) رَاثَ (ي) رَوْثٌ оставля́ть помёт (*о животном*)

— رَوْثٌ *мн.* أَرْوَاثٌ помёт

I (روج) رَاجَ (ي) رَوَاجٌ 1) распространя́ться; 2) расходи́ться, имéть сбыт; ~ سوقه по́льзоваться спро́сом (*о чём-л.*); 3) быть в обраще́нии (*о деньгах*); 4) быть оживлённым (*о рынке*); II رَوَّجَ 1) распространя́ть; 2) сбыва́ть; 3) пуска́ть в обраще́ние; 4) продвига́ть; пропаганди́ровать

— تَرْوِيجٌ 1) распространéние; 2) сбыт; 3) пуск в обращéние; 4) продвижéние

— رَائِجٌ 1) распространённый; 2) хóдкий, ходовóй, имéющий спрос; 3) бóйкий, оживлённый (*о торговле*); احواله ~ делá у негó идýт хорошó

ehlitevhid.com

перемéна; антрáкт; перерыв (*напр. между заседаниями*); 4) гостúница для путешéственников

— تَرْوِيحٌ провéтривание, вентиля́ция; обвева́ние; ~ النفس óтдых, прогýлка

— تَرْوِيحَةٌ *мн.* تَرَاوِيحُ 1) отдохновéние; 2) *тж.* صلاة التراويح дополни́тельная моли́тва *или* слýжба (*совершаемая в месяце рамадане*)

— تَرْيِيعٌ оседáние (*напр. здания*)

— رَائِحٌ 1) уходя́щий; проходя́щий; 2) дальнéйший; كلّ من اليوم وغاد ~ всякий прохóжий; пéрвый встрéчный; ~ وغاد с сегóдняшнего дня и в дальнéйшем, отны́не и впредь

— رَايِحٌ 1) идýщий; 2) *слово, употребляющееся в диалектах для выражения будущего времени и превратившееся в частицу будущего времени* حَا *или* حَ; آكل ~ انا *или* انا حآكل я бýду есть

— رَائِحَةٌ *мн.* رَوَائِحُ зáпах, дух, аромáт; ~ ذكيّ благоухáющий; ~ حبيث вонючий; ~ عديم не имéющий зáпаха; روائح (عطريّة) духи́

— رَاحٌ *ж.* винó; (في رأسه) لعبت به ~ رأسه винó удáрило емý в гóлову

— رَاحَةٌ 1) споко́йствие, безмятéжность; покóй; óтдых; ~ البال споко́йствие дýха; ~ مع *или* بـ~ споко́йно; легкó; ~ اسباب *см.* سَبَبٌ; ~ دار дом óтдыха; وفّر ~ سُبُل обеспéчить всё необходи́мое для óтдыха; 2) удóбство; ◇ ~ اليد ладóнь; ~ القدم подóшва ноги́; ~ الحلقوم рахáт-лукýм; ~ بيت убóрная; ~ الى بالـ орошéние вручнýю

— رَوَاحٌ 1) ухóд, отправлéние; отправлéние, возвращéние вéчером; 2) вéчер, вечéрнее врéмя; 3) покóй, споко́йствие

— رُوحٌ *ж. редко м. мн.* أَرْوَاحٌ 1) дух; ~ العامّة настроéние масс; ~ العصر дух эпóхи; ~ المعنوىّ настроéние; ~ الانتقام реваншúзм; ~ والمادّة дух и матéрия; ~ التعاون سادت المؤتمر на конферéнции царúл дух сотрýдничества; ~ القُدُس *рел.* а) Иисýс; б) святóй дух; в) *тж.* ~ الامين архáнгел Гавриúл; 2) душá; خفيف ~ весёлый, живóй; ~ طويل терпелúвый; سلّم ~ لخالقه онýмер; 3) дух, прúзрак; ~ شرّير злóй дух; به ~ شرّير одержúмый, ненормáльный; استحضار (مخاطبة) الارواح спиритúзм; 4) жúзнь; خسارة فى الارواح потéри в живóй сúле; человéческие жéртвы; سلّم ~ه он покóнчил с собóй; 5) спúрт; настóйка; эссéнция; ~ الافيون опúйная настóйка; ◇ ابن ~ه обязанный всем самомý себé, самостоя́тельно пробúвший себé дорóгу; بندقيّة ذات ~ين двустволка; فرد بسبعة ارواح семизарядный револьвéр; عمل بـ~ين работáть за двоúх

— رَوْحٌ[1] 1) óтдых; покóй; 2) рáдость

— رَوْحٌ[2] мúлость

— رُوحَانِيٌّ 1. духóвный; 2. духóвное лицó

— رُوحَانِيَّةٌ духóвность, духóвная сторонá; одушевлённость

— رَوْحَةٌ *мн.* ات— возвращéние вéчером; رافقه فى غدواتهم وروحاتهم всю́ду сопровождáть кого́-л.

— رُوحِيٌّ 1) духóвный; سلطة ~ة духóвная власть; 2) спиртнóй; مشروبات ~ة спиртны́е напúтки

— رُوحِيَّةٌ 1) духóвность, духóвная сторонá; 2) состоя́ние дýха, душéвное настроéние; 3) спиритúзм; 4) *филос.* спиритуали́зм

— رَيَّاحٌ *мн.* ات— основнóй канáл, оросúтельная магистрáль

— رِيحٌ *ж. мн.* رِيَاحٌ 1) вéтер; ~ المراكب التى فوق الـ суда́, идýшие с навéтренной стороны́, должны́ уступáть путь судáм, идýшим с подвéтренной стороны́; ~ دوّارة флю́гер; طاحون ~ ветряна́я мéльница; ذهب على متن الـ он полетéл на самолёте; ابو رياح а) флю́гер; б) пýгало; 2) зáпах; 3) могýщество, сúла; ذهبت ~ الدولة государство утрáтило былóе могýщество; 4) кишéчные гáзы, вéтры; اخرج ~ выпускáть (кишéчные) гáзы (вéтры)

— رِيحٌ вéтреный (*о погоде и т.п.*)

— رَيْحَانٌ *собир. мн.* رَيَاحِينُ *бот.* 1) ароматúческое растéние; 2) базúлик; ~ شامىّ мирт; ◇ ~ الـ قلم *или* القلم الـ~ى рейхáни (*вид каллиграфического почерка*)

— رِيحَةٌ зáпах

— مَرَاحٌ 1) мéсто, кудá отправля́ются по вечерáм (*напр. в кино, в гости и т.п., ср.* مَغْدًى); 2) вечéрнее врéмя, вéчер

— مُرَاحٌ *мн.* مُرُحٌ коню́шня; хлев; ~ الغنم загóн для скотá

— مُرْتَاحٌ довóльный; удовлетворённый; ~ البال споко́йный; ~ الضمير со споко́йной сóвестью

ehlitevhid.com

— رُوَيْدًا тйхо, тихóнько

— رِيَادَةٌ 1) изучéние, исслéдование; путешéствие (*с целью исследования*); 2) искáние; روح الـ— дух искáтельства

— مَرَادٌ прострáнство, сфéра, арéна

— مُرَادٌ 1) предмéт желáний; 2) желáние, намéрение

— مُرْتَادٌ 1. исслéдующий, изучáющий; 2. 1) посетúтель; 2) любúмое мéсто для посещéний

— مِرْوَدٌ *мн.* مَرَاوِدُ, مَرَاوِيدُ 1) карандáш (*для подведения глаз*); 2) булáвка; 3) стéржень, ось; محوريّ ~ шарнúрное соединéние

— مُرِيدٌ 1) послéдователь, ученúк; 2) аспирáнт; 3) *рел.* послéдователь, ученúк сýфия (*первая ступень у суфиев*)

I (روز) زَازَ (ـُ) زَوْزٌ прикúдывать на вес, определя́ть на глаз (*что-л.*), взвéшивать; II زَوَّزَ = I

— زَائِزٌ архитéктор

— زَازٌ *мн.* زَازَةٌ стáрший у кáменщиков; строúтель

— زِيَازَةٌ 1) спóсоб клáдки (*камней, кирпича*); 2) руковóдство строúтельством

رُوزْنَامِجَةٌ *мн.* اتٌ— календáрь

رُوزْنَامَةٌ *мн.* اتٌ— календáрь

II رَوَّمَ (روم) русифици́ровать

— تَرْوِيسَةٌ *см.* رأس

— رُومٌ *собир.* рýсские

— رُومِيٌّ 1. рýсский; الـ~ةَ рýсский язы́к; 2. рýсский

رُومْبُو жаркóе

رَوَامِسُ *мн.* رَوْمَسٌ клúпе

رُومَتَّةٌ *мн.* اتٌ— рецéпт

رَوَاشِنُ *мн.* رَوْشَنٌ (слуховóе) окнó; отвéрстие для свéта

I (روض) رَاضَ (ـُ) رِيَاضَةٌ 1) объезжáть (*лошадь*); укрощáть; дрессировáть; 2) тренировáть, упражня́ть; II رَوَّضَ = I; III رَاوَضَ льстить; стара́ться обойтú, обмануть; V تَرَيَّضَ 1) гуля́ть, прогýливаться; على الجليد ~ катáться на льду; 2) упражня́ться, тренировáться; занимáться спóртом; VI تَرَاوَضَ 1) состязáться; 2) торговáться, спóрить о цене́; VIII اِرْتَاضَ 1) гуля́ть, прогýливаться; 2) тренировáться; X اِسْتَرَاضَ 1) прогýливаться; 2) рáдоваться (*чему*), наслаждáться (*чем* ب)

— تَرْوِيضٌ 1) вы́учка, дрессúровка; 2) тренúровка

— تَرَيُّضٌ 1) прогýлка; 2) тренúровка; занятúе спóртом; أُرجوحة الـ~ *спорт.* трапéция

— رُوَيْدًا тйхо, тихóнько

— رِيَادَةٌ 1) изучéние, исслéдование; путешéствие (*с целью исследования*); 2) искáние; روح الـ— дух искáтельства

— مَرَادٌ прострáнство, сфéра, арéна

— مُرَادٌ 1) предмéт желáний; 2) желáние, намéрение

— مُرْتَادٌ 1. исслéдующий, изучáющий; 2. 1) посетúтель; 2) любúмое мéсто для посещéний

— مِرْوَدٌ *мн.* مَرَاوِدُ, مَرَاوِيدُ 1) карандáш (*для подведения глаз*); 2) булáвка; 3) стéржень, ось; محوريّ ~ шарнúрное соединéние

— مُرِيدٌ 1) послéдователь, ученúк; 2) аспирáнт; 3) *рел.* послéдователь, ученúк сýфия (*первая ступень у суфиев*)

I (روز) زَازَ (ـُ) زَوْزٌ прикúдывать на вес, определя́ть на глаз (*что-л.*), взвéшивать; II زَوَّزَ = I

— زَائِزٌ архитéктор

— زَازٌ *мн.* زَازَةٌ стáрший у кáменщиков; строúтель

— زِيَازَةٌ 1) спóсоб клáдки (*камней, кирпича*); 2) руковóдство строúтельством

رُوزْنَامِجَةٌ *мн.* اتٌ— календáрь

رُوزْنَامَةٌ *мн.* اتٌ— календáрь

II رَوَّمَ (روم) русифици́ровать

— تَرْوِيسَةٌ *см.* رأس

— رُومٌ *собир.* рýсские

— رُومِيٌّ 1. рýсский; الـ~ةَ рýсский язы́к; 2. рýсский

رُومْبُو жаркóе

رَوَامِسُ *мн.* رَوْمَسٌ клúпе

رُومَتَّةٌ *мн.* اتٌ— рецéпт

رَوَاشِنُ *мн.* رَوْشَنٌ (слуховóе) окнó; отвéрстие для свéта

I (روض) رَاضَ (ـُ) رِيَاضَةٌ 1) объезжáть (*лошадь*); укрощáть; дрессировáть; 2) тренировáть, упражня́ть; II رَوَّضَ = I; III رَاوَضَ льстить; стара́ться обойтú, обмануть; V تَرَيَّضَ 1) гуля́ть, прогýливаться; على الجليد ~ катáться на льду; 2) упражня́ться, тренировáться; занимáться спóртом; VI تَرَاوَضَ 1) состязáться; 2) торговáться, спóрить о цене́; VIII اِرْتَاضَ 1) гуля́ть, прогýливаться; 2) тренировáться; X اِسْتَرَاضَ 1) прогýливаться; 2) рáдоваться (*чему*), наслаждáться (*чем* ب)

— تَرْوِيضٌ 1) вы́учка, дрессúровка; 2) тренúровка

— تَرَيُّضٌ 1) прогýлка; 2) тренúровка; занятúе спóртом; أُرجوحة الـ~ *спорт.* трапéция

— مِرْوَاحٌ *мн.* مَرَاوِيحُ вéер, опахáло

— مِرْوَحَةٌ *мн.* مَرَاوِحُ 1) вéер; الشيش ~ висячее опахáло; 2) вентиля́тор; كهربائيّة ~ электрúческий вентиля́тор; 3) пропéллер; винт (*судна*)

— مِرْيَاحٌ вызывáющий гáзы

— مُرِيحٌ 1) удóбный, комфортáбельный; 2) пýчащий (*живот*), вызывáющий гáзы

— مَرْيُوحٌ одержúмый, беснова́тый

— مُسْتَرَاحٌ *мн.* اتٌ— убóрная, клозéт

— مُسْتَرِيحٌ 1) отдыхáющий; 2) *тж.* البال ~ споко́йный

I (رود) رَادَ (ـُ) رِيَادٌ 1) изучáть исслéдовать; 2) искáть; 3) ходúть тудá и сюдá; III رَاوَدَ 1) настóйчиво проси́ть; 2) соблазня́ть; عن نفسها ~ соблазня́ть жéнщину; 3) обуревáть, охвáтывать; افكارا مبهمة تراوده انّ смýтные дýмы обуревáли егó; ... على الشعور بالندم ~ егó охватúло чýвство раскáяния о...; IV أَرَادَ 1) хотéть, желáть; ام ~ волéй-невóлей; به خيرا ~ желáть кому́-л. добрá; لم يرد 2) подразумевáть, имéть в видý; 3) побуждáть (*кого к чему* على); VIII اِرْتَادَ 1) исслéдовать, изучáть; развéдывать; 2) разы́скивать; 3) приезжáть; 4) ходúть, посещáть; X اِسْتَرَادَ добивáться, искáть

— إِرَادَةٌ 1) намéрение; желáние, охóта; (дóбрая) вóля; الـ~ الطيّبة дóбрая вóля; الـ~ حسب по желáнию; تغلب على ... بقوّة ~ لا تنثنى преодолéть (*что-л.*) несгибáемой вóлей; 2) декрéт, укáз; ملكيّة ~ королéвский укáз

— إِرَادِيٌّ 1) добровóльный; 2) вóльный; ~لا *или* غير ~ непроизвóльный, невóльный

— اِرْتِيَادٌ 1) исслéдование, изучéние; развéдывание; *воен.* развéдка; 2) изыскáние, пóиск; 3) посещéние; المخازن ~ хождéние по магазúнам; المحيط ~ плáвание по океáну

— تَرْوِيدَةٌ *мн.* تَرَاوِيدُ пéсенка

— رَائِدٌ *мн.* رُوَّادٌ 1) исслéдовате́ль; пионéр; зачинáтель; سبّاق ~ пéрвый исслéдователь (*чего-л.*); الفضاء ~ космонáвт; 2) искáтель; развéдчик; 3) посетúтель; 4) руководúтель; путеводúтель; 5) путевóдная нить, руководя́щая идéя; 6) *воен.* майóр; ◇ ~ة قوّة руководя́щая сúла

— رَوْدٌ[1] лёгкий, тúхий (*напр. о ветре*)

— رَوْدٌ[2] 1) изучéние, исслéдование; 2) искáние

— رُوْدٌ мéдленность; على الـ~! потúше!, не спешú!

ehlitevhid.com

— رَوَّاضٌ *мн.* رُوَّاضٌ 1. объезжáющий лóшадь; 2. трéнер

— رَوْضَةٌ *мн.* رِيَاضٌ, رَوْضٌ лут; сад; ◇ ~ الاطفال дéтский сад

— رِيَاضَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) (гимнастúческое) упражнéние; 2) тренúровка; 3) прогýлка; 4) спорт; гимнáстика; ~ البدنيّة физкультýра; ~ الروحيّة *рел.* упражнéние дýха; 5) математúка; ~ البحتة чúстая математúка; ~ التطبيقيّة *или* ~ العمليّة прикладнáя математúка; ~ العالية вúсшая математúка

— رِيَاضِيٌّ 1. 1) математúческий; ~ المعادلات ~ة математúческие уравнéния; 2) спортúвный; ~ الالعاب спортúвные úгры; спорт; 2. 1) математúк; 2) спортсмéн

— رِيَاضِيَّاتٌ *мн.* математúческие наýки; математúка

— رَيِّضٌ *м., ж.* недостáточно тренúрованный

— مُرَوِّضٌ 1. объезжáющий лóшадь; 2. 1) дрессúровщик; ~ الوحوش укротúтель; 2) трéнер

I (روع) رَاعَ (ـُ) رَوْعٌ 1) внушáть страх, трéпет; устрашáть; 2) поражáть, потрясáть; 3) восхищáть; нрáвиться; *страд.* ужасáться, содрогáться; رِيعَ العالم بوفاته *страд.* мир был потрясён егó кончúной; لا تُراعِى يا بنت! не бóйся, дéвушка!; II رَوَّعَ пугáть, устрашáть; потрясáть; сéятьýжас; IV أَرَاعَ пугáть; VIII إِرْتَاعَ пугáться, приходúть вýжас

— إِرْتِيَاعٌ испýг

— رُوعٌ *мн.* رَوْعَاءُ *ж.* أَرْوَعُ вызывáющий востóрг; превосхóдный

— رَائِعٌ 1) ужáсный, стрáшный; 2) замечáтельный, блестя́щий, чудéсный; ~ة بصورة блестя́ще, великолéпно

— رَائِعَةٌ *мн.* رَوَائِعُ образцóвое произведéние; روائع الادب العربى лýчшие произведéния арáбской литературы; روائع الفنّ шедéвры искýсства; ◇ فى ~ النهار средú бéла дня

— رَوْعٌ страх,ýжас

— رَوَعٌ красотá, великолéпие

— رُوعٌ душá, сéрдце; ~ه فى ادخل ... внушúть кому́-л., что...; ~ه فى أَفْرَغَ *или* ~ه أَفْرَغَ *см.* فرغ (IV); ~ه فى (خطر) وقع *или* ~ه فى ان ... الّذى *страд.* емý пришлá в гóлову мысль...; ~ه سكّن *или* ~ه استردّ успокóиться; ~ه ملك овладéть собóй, опрáвиться

— رَوْعَةٌ 1) страх,ýжас; 2) благоговéние

— رَوَعَةٌ прéлесть, необыкновéнная красотá, блеск

— مُرْدَاعٌ напýганный

— مُرَوَّعٌ испýганный, напýганный

— مُرَوِّعٌ 1. пугáющий, устрашáющий; 2. стрáшный, ужáсный

— مُرِيعٌ стрáшный, ужáсный

I (روغ) رَاغَ (ـُ) رَوَغَانٌ идтú, дéйствовать обходны́ми путя́ми, уклоня́ться, увúливать, хитрúть; ~ عن الطريق свернýть с дорóги; III رَاوَغَ хитрúть, плутовáть; втирáть очкú; ~ فى الكلام говорúть двусмы́сленно; ~ فى الاجابة отвечáть уклóнчиво; IV أَرَاغَ желáть; искáть, добивáться

— رَوَاغٌ улóвка, увёртка, трюк; хúтрость

— رَوَّاغٌ 1. хúтрый, лóвкий; 2. хитрéц

— رَوَغَانٌ уклонéние, увёртка; ~ عن الطريق сворáчивание с дорóги

— رَوَاغٌ = رُوَيْغَةٌ

— مُرَاوِغٌ хúтрый, проны́рливый, увёртливый; ~ كزئبق *погов.* увёртлив как ртуть

— مُرَاوَغَةٌ уклонéние, увúливание

I (روق) رَاقَ (ـُ) رَوْقٌ 1) быть прозрáчным, чúстым; 2) очищáться, светлéть; 3) восхищáть (*кого*), нрáвиться (*кому* J); II رَوَّقَ очищáть; дéлать прозрáчным, просветля́ть; фильтровáть; ◇ ~ البضاعة ликвидúровать, продáть товáр; ~ باله успокóиться; IV أَرَاقَ лить, проливáть; ~ دماءه пролúть свою́ кровь за ...; V تَرَوَّقَ зáвтракать

— إِرَاقَةٌ пролúтие; ~ الدماء кровопролúтие

— تَرْوِيقٌ фильтровáние; просветлéние

— تَرْوِيقَةٌ *мн.* ـاتٌ — лёгкий зáвтрак

— رَائِقٌ *мн.* رُوَّقٌ, رُوقَةٌ 1) чúстый, прозрáчный, свéтлый; 2) прекрáсный, отлúчный, блестя́щий; 3) в хорóшем настроéнии

— رَاقٌ *мн.* ـاتٌ — слой, пласт

— رَاوُوقٌ *мн.* رَوَاوِيقُ 1) фúльтр; 2) чáша

— رُوَاقٌ, رِوَاقٌ *мн.* أَرْوِقَةٌ 1) пóртик, крытая галерéя; 2) балдахúн; 3) корúдор; 4) лóжа; 5) *мн.* кулуáры

— رِوَاقِيٌّ *филос.* 1. стоúческий; ~ال стоици́зм; 2. стóик

— رَوْقٌ *мн.* أَرْوَاقٌ 1) пóртик, крытая галерéя; 2) рог

— رُوقَةٌ *прилагательное для всех родов и чисел* весьмá красúвый, прекрáсный

— مُرَوَّقٌ све́тлый, прозра́чный; чи́стый

— مُرَوِّقٌ *мн.* اتٌ— очисти́тель

رَوْكٌ обще́ственное владе́ние; ~ على сообща́

رُوكَمَةٌ вы́шивка

(رول) II رَوَّلَ пуска́ть слюну́, пе́ну (*о лошади*)

— رُوَالٌ *мн.* رَوَاوِيلُ слона́

رُولٌ *юр.* спи́сок дел, подлежа́щих суде́бному разбира́тельству

رُولْمَانٌ подши́пник; بلى ~ ша́риковый подши́пник

رُولِيتٌ рулётка

I (روم) رَامَ (ي) رَوْمٌ жела́ть, хоте́ть; على ما يرام *страд.* как сле́дует, наилу́чшим о́бразом; хорошо́; على غير ما يرام *страд.* не так, как хоте́лось бы

— رَوْمٌ жела́ние

— رُومٌ[1] ром

— رُومٌ[2] *собир. мн.* أَرْوَامٌ византи́йцы, гре́ки

— رُومَانُ *собир.* 1) ри́мляне; 2) румы́ны

— رُومَانِيٌّ 1. 1) ри́мский; лати́нский; рома́нский; القانون الـ~ *см.* قَانُونٌ; الـ~ة (الاعداد) الارقام ри́мские ци́фры; الـ~ة اللغات рома́нские языки́; 2) румы́нский; الـ~ة а) лати́нский язы́к; б) румы́нский язы́к; 2. 1) ри́млянин; 2) румы́н

— رُومِيٌّ 1. византи́йский, гре́ческий; ~ ديك инди́ок; ~ دجاج инди́ушка; 2. византи́ец, грек

— مَرَامٌ *мн.* اتٌ— жела́ние, стремле́ние

رُومَاتِزْمٌ ревмати́зм

— رُومَاتِزْمِيٌّ ревмати́ческий

رُومَانْسِيٌّ 1. романти́ческий; 2. рома́нтик

— رُومَانْسِيَّةٌ: الـ~ романти́зм

رُومَانْطِيقِيٌّ 1. романти́ческий; 2. рома́нтик

— رُومَانْطِيقِيَّةٌ: الـ~ романти́зм

رُومِسٌ *мн.* رَوَامِسُ плот

رَوْنٌ о́бласть; простра́нство; террито́рия

رَاوَنْدٌ = رَوَنْدٌ

رَوْنَقٌ великоле́пие, блеск, красота́

رُونِيُو: الـ~ آلة копирова́льный (мно́жительный) аппара́т

I (روى) رَوَى (ي) رِوَايَةٌ 1) расска́зывать, сообща́ть; передава́ть (*со слов кого* عن); 2) насыща́ть водо́й; ороша́ть, поливать, пои́ть (*чем* بـ); رَوِيَ (ى) رَيٌّ, رِيٌّ 1) насыща́ться водо́й; ороша́ться; 2) утоля́ть жа́жду; II رَوَّى 1) дава́ть напи́ться; 2) обводня́ть, ороша́ть; IV أَرْوَى ороша́ть, поливать; V تَرَوَّى 1) насыща́ться водо́й; ороша́ться; 2) размышля́ть; обду́мывать; VIII اِرْتَوَى 1) насыща́ться водо́й, напи́тываться; быть орошённым; 2) утоля́ть жа́жду

— اِرْوَاءٌ оро́шение; ~ بالراحة оро́шение вручну́ю

— اِرْوَائِيٌّ ороси́тельный

— تَرَوٍّ 1) размышле́ние, обду́мывание; 2) благоразу́мие

— تَرْوِيَةٌ снабже́ние водо́й; الـ~ يوم *8-й день месяца зуль-хиджжа*

— رَاوٍ *мн.* رُوَاةٌ *ж.* رَاوِيَةٌ *мн.* رَاوِيَاتٌ расска́зчик; переда́тчик (*преданий, стихотворений*)

— رَاوِيَةٌ *мн.* رَوَايَا 1) расска́зчик; переда́тчик; 2) *тж.* ~ الماء напи́ток; сосу́д с водо́й

— رَايَةٌ *см.* رأى

— رَوَاءٌ пре́сная вода́

— رُوَاءٌ блестя́щий вид, блестя́щая вне́шность; краса́ форм

— رِوَائِيٌّ 1. повествова́тельный; ~ة طريقة повествова́тельный приём; 2. 1) романи́ст; 2) драмату́рг

— رِوَايَةٌ *мн.* اتٌ— 1) расска́з, по́весть; рома́н; леге́нда; ~ خياليّة (قصصيّة) рома́н; 2) пье́са; ~ تمثيليّة غنائيّة о́пера; ~ هزليّة غنائيّة опере́тта; ~ مضحكة *или* هزليّة коме́дия; ~ مسرحيّة постано́вка, спекта́кль, пье́са; ~ محزنة траге́дия; дра́ма; ~ سينمائيّة кинокартина́; ~ ناطقة звуково́й фильм; 3) ве́рсия

— رَوِيٌّ 1. 1) оби́льный, по́лный; 2) утоля́ющий жа́жду (*о воде*); 2. *поэт.* согла́сный звук ри́фмы

— رَوِيَّةٌ 1) рассужде́ние, размышле́ние; усмотре́ние; 2) разуме́ние; ~ في *или* ~ عن обду́манно, созна́тельно; عن ~ غير необду́манно

— رَيٌّ орошение, иррига́ция; الرىّ بالراحة *см.* رَاحَةٌ; الرىّ بالآلات оро́шение при по́мощи механи́змов; رىّ الحياض бассе́йновое оро́шение

— رِيٌّ 1) утоле́ние жа́жды; 2) = رَيٌّ

— رَيَّا арома́т

— رِيَاءٌ *см.* رأى

— رَيَّانُ *ж.* رَيَّا *мн.* رِوَاءٌ 1) оби́льно орошённый; напо́енный; 2) со́чный; пы́шный, по́лный

ehlitevhid.com

— رَيَّةٌ *мн.* رَيَّاتٌ ра́зовое орошéние, полúв; ~ الزراعة полúв пóсле посéва; ~ المحاياة полúв подсóхшей пóчвы (*на 20-й — 25-й день после посева*)

— رِيَّةٌ = رِتَّةٌ *см.* رأى

— مَرْوًى *мн.* مَرَاوٍ оросúтельная канáва, арúк

— مَرْوِيٌّ 1. 1) орошáемый; ~ة اراضٍ орошáемые зéмли; ~ة اراضٍ بعليّة орошáемые естéственным путём зéмли; 2)ýстный; передавáемыйýстно; 2. *мн.* مَرْوِيَّاتٌ передавáемые расскáзы, сообщéния

I (ريب) رَابَ (*и*) رَيْبٌ, رِيبَة 1) вызывáть сомнéния, недовéрие; 2) смущáть; IV أَرَابَ = I; V تَرَيَّبَ сомневáться (*в чём* فِي, دِ); VIII اِرْتَابَ 1) сомневáться (*в чём* فِي); относúться с недовéрием, подозрéнием (*к чему*), подозревáть (*что* فِي); 2) смущáться; X اِسْتَرَابَ сомневáться (*в чём* دِ)

— اِرْتِيَابٌ 1) сомнéние; недовéрие; подозрéние; 2) смущéние

— اِرْتِيَابِيٌّ 1. скептúческий; 2. скéптик

— اِرْتِيَابِيَّةٌ скептицúзм

— رَيْبٌ сомнéние; недовéрие; подозрéние; ~ بلا без сомнéния; فيه ~ لا несомнéнно; ~ لا ... في нет сомнéния в том, что ...; ~ الشكّ والـ مسلك скептицúзм; ~ه اثار возбудúть подозрéние у кого́-л.; ◇ ~ الزمان (المنون) преврáтности судьбы́

— رَيْبَةٌ = رِيبَةٌ

— رِيبَةٌ *мн.* رِيَبٌ сомнéние; подозрéние, опасéние

— مُرْتَابٌ 1. сомневáющийся; 2. скéптик

— مُرِيبٌ 1. возбуждáющий подозрéние; 2. 1) сомнúтельный; 2) неблаговúдный

رِيبُورْتَاجٌ *мн.* اتٌ— репортáж

رَيْتَ *нар.* = لَيْتَ; !~ يا о, éсли бы...!

(ريث) رَاثَ (*и*) رَيْثٌ мéдлить; V تَرَيَّثَ мéдлить, выжидáть

— رَيْثَمَا покá, покá не...

ريجي монопóлия

ريع *см.* روح

رَيْدٌ *мн.* رُيُودٌ верхýшка (*горы́, крыши и т.п.*)

رَيِّسٌ *мн.* رُؤَسَاءُ 1) главá; 2) капитáн (*корабля*)

I (ريش) رَاشَ (*и*) رَيْشٌ 1) оперя́ться (*о птице*); 2) оперя́ть, снабжáть пéрьями (*напр. стрелу*); 3) стать богáтым, разбогатéть; ◇ هو لا يريش ولا يبرى *погов.* ни бóгу свéчка, ни чёрту кочергá (*букв.* он не достаёт пéрьев и не чúнит их); II رَيَّشَ 1) оперя́ться (*о птице*); 2) оперя́ть, снабжáть пéрьями (*напр. стрелу*); IV أَرَاشَ снабжáть пéрьями (*напр. стрелу*); V تَرَيَّشَ разбогатéть; жить в рóскоши

— رِيَاشٌ *мн.* богáтая обстановка, мéбель

— رِيشٌ *собир.* пéрья; оперéние; النعام ~ страýсовое перó

— رِيشَةٌ *мн.* اتٌ— 1) перó (*птичье, для письма*); кисть (*художника*); ~ المحراث рýчки плýга; 2) *муз.* плектр, медиáтор; 3) *тж.* ~ فصادة ланцéт; 4) лóпасть (*напр. турбины, пропеллера и т.п.*)

— رِيشِيٌّ 1) относя́щийся к оперéнию; 2) перна́тый; 3) *бот.* пéристый

— رَيُّوشٌ *бот.* ковы́ль

ريض *см.* روض

I (ريع) رَاعَ (*и*) رَيْعٌ, رُيُوعٌ, رِيَاعٌ возрастáть, увелúчиваться; II رَيَّعَ давáть (*деньги*) в рост

— رَايِعٌ *см. алф.*

— رَيْعٌ 1) лýчшая порá, расцвéт; 2) рост, подъём; 3) приро́ст, дохóд; рéнта; ~ المطلق абсолю́тная рéнта

— رَيْعَانٌ, رَيَعَانٌ 1) здорóвая полнотá (*тела*); 2) расцвéт, лýчшая порá; ~ في الشباب в расцвéте лет

— مُرِيعٌ 1) урожáйный; 2) дохóдный, прúбыльный, рентáбельный

رِيفٌ *мн.* أَرْيَافٌ 1) бéрег; плодорóдное побережье; 2) дерéвня, провúнция

— رِيفِيٌّ 1. деревéнский, провинциáльный; ~ بيت дáча; 2. деревéнский жúтель, провинциáл

(ريق) I رَاقَ (*и*) رَيْقٌ 1) лúться; 2) блестéть, сиять; IV أَرَاقَ проливáть, разливáть

— إِرَاقَةٌ пролúтие; ~ الدماء الى ادّى привестú к кровопролúтию

— رَايِقٌ *см.* روق

— رَيِّقٌ, رَيْقٌ 1) расцвéт; ~ في العمر в расцвéте лет; 2) блеск; 3) красотá

— رِيقٌ слюнá; ◇ ~ الـ على натощáк; ~ الـ اجرى возбуждáть аппетúт; ~ه ازدرد *образн.* сúльно перепугáться; ~ه جرى при вúде э́того у негó слю́нки потеклú; ~ه له جفّ у негó пересóхло во

ehlitevhid.com

рту́; ... على ه~ غيَّر перекуси́ть (*чем-л.*); ~ كسر الـ закуси́ть; заморя́ть червячка́

— رِيقَةٌ слюна́

I (ريل) رَالَ (*u*) رَيْلٌ пуска́ть слю́ни; II رَيَّلَ = I

— رِيَالٌ[1], رِيَالَةٌ слюна́

— رِيَالٌ[2] *мн.* اتٌ— реа́л (*в Египте равен 20 пиастрам*); ماريا تريزا ~ та́лер Мари́и Тере́зии

— مَرْيَلَةٌ, مَرْيُولٌ *мн.* مَرَايِلُ пере́дник

I (ريم) رَامَ (*u*) رَيْمٌ оставля́ть, покида́ть (*что вин. п. или* من); فراشه ~ ما не покида́ть посте́ли (*о больном*); من مكانه ~ ما не дви́нуться с ме́ста; II رَيَّمَ 1) остава́ться (*где* ب); 2) моро́чить го́лову (*кому* على), обма́нывать (*кого* على)

— رَيْمٌ 1) моги́ла; 2) небольшо́й холм

— رِيمٌ[1] бе́лая антило́па

— رِيمٌ[2], رِيمَةٌ 1) пе́на, на́кипь; 2) ока́лина, шлак

— رِيمَةٌ *и. собств. ж.* Ри́ма; رجعت (عادت) الى ~ عاداتها القديمة *погов.* Ри́ма опя́ть верну́лась к свое́й ста́рой (сквёрной) привы́чке, она́ опя́ть приняла́сь за своё (за ста́рое)

I (ريى) رَانَ (*u*) رَيْنٌ 1) покрыва́ть, накрыва́ть (*что вин. п. или* على *или* ب); 2) охва́тывать, овладева́ть (*чем* على); الصمت ~ على جفنه наступи́ло молча́ние; الكرى ~ على جفنه дремо́та смежи́ла ему́ ве́ки, и он засну́л

IV (ريى) أَرْيَى водружа́ть (зна́мя)

— رَايَةٌ *мн.* اتٌ— зна́мя, флаг; *ср. тж.* رَأْيَةٌ

ز

ز (زَايٌ *или* زَاىٌ) зейн (*одиннадцатая буква арабского алфавита, цифровое значение 7*)

زَاجٌ купоро́с; ابيض ~ ци́нковый (бе́лый) купоро́с; ~ ازرق ме́дный (си́ний) купоро́с; اخضر ~ желе́зный (зелёный) купоро́с; ~ الـ زيت се́рная кислота́, купоро́сное ма́сло

زَاجُورَةٌ загора́ (*сорт хлопка*)

زَارٌ 1) нечи́стая си́ла; 2) обря́д заклина́ний злых ду́хов же́нщинами (*в Египте*)

زَاقُولٌ *мн.* زَوَاقِيلُ вор

زَانٌ бук, бу́ковое де́рево; ~ الـ خشاب лесоматериа́лы из бу́кового де́рева; ~ الـ ثمر бу́ковые оре́шки; القفز ~ الـ العالى بعصا *спорт.* прыжки́ с шесто́м

— زَانَةٌ *мн.* اتٌ— бу́ковый брус, шест; (الوثب) القفز ~ بالـ *спорт.* прыжки́ с шесто́м

زَاوُوقٌ, زَاوُوقٌ ртуть

زَايِرْجَا, زَايِرْجَةٌ доска́ для гада́ния (*имеет сто полей, на каждом из которых обозначена буква*)

زَأْبَرَ начёсывать, де́лать ворси́стым (*ткань*)

— زِئْبَرٌ пушо́к, ворс

— زَأْبَرَةٌ начёс, начёсывание

زَأْبَقَ наводи́ть ртути́стую амальга́му, покрыва́ть ртути́ю

— زِئْبَقٌ ртуть

— زِئْبَقِيٌّ 1) ртути́стый; ~ ترمومتر ртути́стый термо́метр; 2) подо́бный ртути́

I زَأَرَ (*a*) زَئِيرٌ реве́ть; рыча́ть, рыка́ть

— زَئِيرٌ рёв, рыка́ние; المدافع ~ *образн.* гро́хот пу́шек

I زَأَطَ (*a*) زِئَاطٌ шуме́ть, крича́ть

زُؤَامٌ: ~ موت скоропости́жная, внеза́пная смерть; наси́льственная смерть

زُؤَانٌ *собир.* со́рные тра́вы, плевелы; овсю́г

II (زبب) زَبَّبَ суши́ть (*виноград*); V تَزَبَّبَ высыха́ть, превраща́ться в изю́м (*о винограде*)

— أَزَبُّ *ж.* زَبَّاءُ *мн.* زُبٌّ волоса́тый, косма́тый

— زُبٌّ *мн.* أَزْبَابٌ *анат.* мужско́й полово́й член

— زَبِيبٌ 1) *собир.* изю́м; رومى ~ кори́нка; 2) *тж.* ~ عرقى ме́стная во́дка

— زَبِيبَةٌ *мн.* اتٌ— изю́минка; ◇ عمل من الـ خمّارة де́лать из му́хи слона́ (*букв.* де́лать из изю́минки винную ла́вку)

I زَبَدَ (*u*) زَبْدٌ сбива́ть (*масло*); II زَبَّدَ покрыва́ться слёвками, пе́нкой (*о молоке*); IV أَزْبَدَ пе́ниться, выделя́ть пе́ну; бушева́ть, бурли́ть; ~ وارغى приходи́ть в бе́шенство, бу́йствовать; حقدا ~ кипе́ть не́навистью

ehlitevhid.com

— زَبَّادٌ шибе́т, му́скус; ~ الـ *зоол.* шибе́товая ко́шка, виве́рра

— زَبَادِيٌّ *тж.* ~ الـ لبن ки́слое молоко́, простокваша

— زَبَدٌ *мн.* أَزْبَادٌ 1) пе́на; 2) шлак; ока́лина; ~ الجبال продукты выве́тривания (*приносимые горными потоками*); ~ البحر *мин.* морска́я пе́нка; пе́мза

— زُبْدٌ *собир.* ма́сло (*сливочное*)

— زُبْدَةٌ 1) ма́сло (*сливочное*); طازة ~ све́жее сли́вочное ма́сло; مسيّحة ~ топлёное ма́сло; مملّحة ~ солёное ма́сло; صناعيّة ~ маргари́н; 2) сли́вки; 3) суть, су́щность; квинтэссе́нция

— زَبْدِيَّةٌ, زِبْدِيَّةٌ *мн.* زَبَادِيٌّ, ات— махо́тка, кры́нка

— زُبَيْدَةٌ 1) *бот.* ноготки́; 2) *и. собств. ж.* Зубе́йда

I زَبَرَ (*u, u*) زَبْرٌ 1) писа́ть, перепи́сывать; 2) брани́ть, руга́ть; отгоня́ть кри́ком (*напр. нищего*); II زَبَّرَ = I

— زُبْرٌ = زُبٌّ

— زُبْرَةٌ *мн.* زُبَرٌ (*тж.* ~ الحديد) желе́зная ба́лка; ارادة من زبر الحديد желе́зная во́ля

— زَبُورٌ псалмы́, псалты́рь

— مَزْبُورٌ упомя́нутый

زِبْرِجٌ *мн.* زَبَارِجُ украше́ние, орна́мент (*в виде рисунка, вышивки, изделия из золота и т. п.*)

زَبَرْجَدٌ *мн.* زَبَارِجُ *мин.* хризоли́т; ~ زيتوني оливи́н, перидо́т

I زَبَطَ (*u*) زَبْطٌ, زَبِيطٌ кря́кать (*об утке*)

— زُبَاطَةٌ *мн.* ات— кисть (*фиников*)

— زَبَطٌ грязь, сля́коть

I زَبَقَ (*u, y*) زَبْقٌ вырыва́ть (*кому-л. волосы, бороду*); VII اِنْزَبَقَ пробира́ться незаме́тно, проника́ть

II (زبل) زَبَّلَ унава́живать, удобря́ть навозом

— زَبَّالٌ му́сорщик; мете́льщик у́лиц

— زَبَالَةٌ му́сор; ~ الـ صندوق му́сорный я́щик, у́рна (*уличная*); ~ الـ عربة теле́га для вы́воза му́сора; مجرفة ~ الـ совок для му́сора

— زِبْلٌ, زِبْلَةٌ, زَبِيلٌ навоз, помёт

— مَزْبَلَةٌ *мн.* مَزَابِلُ навозная ку́ча, я́ма

زَبَانٌ или زُبَانَى *мн.* زُبَانَيَاتٌ жа́ло (*насекомого*); زبانيا العقرب *зоол.* кле́шни скорпио́на

— زِبَانَةٌ клиенту́ра

— زَبَانِيَةٌ: ~ النار или ~ جهنّم 1) *коран.* а́дское во́инство, че́рти; 2) *перен.* агенту́ра, прислу́жники, приспе́шники, лаке́и; ~ الاستعمار лаке́и империали́зма

— زَبُونٌ[1] 1. 1) жесто́кий (*о боге*); 2) глу́пый, слабоу́мный; 2. дура́к

— زَبُونٌ[2] *мн.* زُبُنٌ, زَبَائِنُ посети́тель (*кафе и пр.*); покупа́тель; клие́нт; прие́зжий (*в гостинице*)

زُبْيَةٌ *мн.* زُبًى 1) ме́сто, не заливаемое водо́й; 2) во́лчья я́ма; ◇ بلغ السيل الزبى де́ло приняло опа́сный оборо́т

I زَجَّ (*a/y*) زَجٌّ броса́ть, кида́ть (*кого-что вин. п. или* بـ); زجّ نفسه а) бро́ситься (*куда* فى); б) вмеша́ться (*во что* فى); زجّ به فى السجن бро́сить кого́-л. в тюрьму́; II زَجَّجَ 1) подводи́ть (*брови*); 2) превраща́ть в стекло́; VII اِنْزَجَّ быть бро́шенным (*куда* فى)

— زُجٌّ *мн.* أَزْجَاجٌ, زِجَاجٌ металли́ческий ободо́к; металли́ческий наконе́чник (*палки, шнурка*)

— زَجَّاجٌ стекольщик

— زُجَاجٌ *собир.* стекло́; ~ الابصار оптическое стекло́; ~ الـ المحشّق بالرصاص *или* ~ الـ المحشّق *или* ~ الـ الملوّن витра́ж

— زِجَاجَةٌ произво́дство стекла́

— زُجَاجَةٌ *мн.* ات— 1) кусо́к стекла́; 2) буты́лка; фля́га; флако́н; ~ الروائح флако́н духо́в; 3) стекло́ (*керосиновой лампы*); 4) *фото* пласти́нка

— زُجَاجِيٌّ 1. стекля́нный; أوان ~ة стекля́нная посу́да; بيت *или* غرفة ~ة оранжере́я; 2. торго́вец стекло́м; стекольщик

I زَجَرَ (*y*) زَجْرٌ 1) прикри́кивать (*на кого-л.*), прогоня́ть кри́ком; 2) уде́рживать (*от чего* عن); препя́тствовать; VI تَزَاجَرَ запреща́ть друг дру́гу о́криками (*что* عن); уде́рживать друг дру́га (*от чего* عن); VII اِنْزَجَرَ быть уде́ржанным, уде́рживаться (*кем-л.*); VIII اِزْدَجَرَ уде́рживаться, сде́рживаться

— زَاجِرٌ[1] гада́льщик (*по полёту птиц*)

— زَاجِرٌ[2] 1. сде́рживающий, уде́рживающий; الاحكام الـ~ة предостерега́ющие статьи́ (*закона*); اتّخذ التدابير الـ~ة приня́ть предупреди́тельные ме́ры; 2. *мн.* زَوَاجِرُ со́весть

— زَاجِرَةٌ *мн.* زَوَاجِرُ сде́рживающее нача́ло

— زَجَرٌ *мн.* زُجُورٌ стерля́дь

ehlitevhid.com

— زَجْرٌ прикри́кивание; о́крики; ◇ ~ الـ سياسة поли́тика угро́з

— زَجْرَةٌ *мн.* زَجْرٌ 1) о́крик; 2) предзнаменова́ние (*определяемое гадателем по полёту птиц*)

— زَجْرِيٌّ сде́рживающий, уде́рживающий; запрети́тельный; ~ تدابير предупреди́тельные ме́ры

I زَجَلَ (*u*) زَجْلٌ броса́ть; отбра́сывать; выпуска́ть (*голубей*)

— زَاجِلٌ : حمام الـ ~ почто́вые го́луби

— زَجَّالٌ *мн.* زَجَّالَةٌ сочини́тель стихотво́рных наро́дных пе́сен, наро́дный певе́ц

— زَجَلٌ[1] *мн.* أَزْجَالٌ стихотво́рная наро́дная пе́сня

— زَجَلٌ[2] *нар.* обма́н

— زَجَلِيَّةٌ стихотво́рная наро́дная пе́сня

I (زجو) زَجَا (*u*) زَجْوٌ 1) дви́гаться; 2) дви́гать, толка́ть, побужда́ть; II زَجَّى 1) дви́гать, толка́ть, побужда́ть; 2) проводи́ть (*время*); IV أَزْجَى 1) дви́гать, побужда́ть; 2) дава́ть, приноси́ть (*пользу* — فائدة); 3) направля́ть, посыла́ть, адресова́ть (*похвалу, благодарность и т.п.*); ~ الثناء воздава́ть хвалу́; ~ تهانيه القلبيّة الى ... принести́ серде́чные поздравле́ния кому́-л.; ~ الشكر الى ... вы́разить благода́рность кому́-л.

— تَزْجِيَةٌ проведе́ние (*времени*); ~ الفراغ проведе́ние досу́га, времяпрепрожде́ние

— مُزْجًى ж. مُزْجَاةٌ небольшо́й, незначи́тельный

I زَحَرَ (*a*) زَحِيرٌ, زُحَارٌ 1) стона́ть; 2) страда́ть поно́сом

— زُحَارٌ 1) стон; 2) поно́с; дизентери́я

زَحْزَحَ 1) сдвига́ть; отодвига́ть; 2) удаля́ть; تَزَحْزَحَ сдвига́ться; быть отодви́нутым; подви́нуться

— زَحْزَحَةٌ 1) сдвига́ние, сдвиг; 2) удале́ние

I زَحَفَ (*a*) زَحْفٌ, زُحُوفٌ 1) по́лзать, ползти́; ~ على بطنه по́лзать на брю́хе; стели́ться (*о плетях, огудине арбуза, тыквы и т.п.*); 2) наступа́ть (*о войсках*); дви́гаться (*на кого-что* الى); II زَحَّفَ выра́внивать (*почву*), боронова́ть; V تَزَحَّفَ пресмыка́ться, подхали́мничать (*перед кем* لدى)

— زَاحِفٌ I. 1) по́лзающий; 2) ползу́чий; 2. *мн.* زَوَاحِفُ *зоол.* пресмыка́ющиеся

— زَحَّافٌ по́лзающий

— زَحَّافَةٌ *мн.* ات— 1) *зоол.* пресмыка́ющееся; 2) скребо́к, лопа́та, борона́ (*для выравнивания почвы или для сгребания, удаления снега*); 3) са́ни

— زَحْفٌ 1) по́лзание; 2) наступле́ние; 3) *мн.* زُحُوفٌ наступа́ющие войска́

I زَحَلَ (*a*) زُحُولٌ, زَحْلٌ перемеща́ться; покида́ть (*какое-л. место* — عن); II زَحَّلَ 1) перемеща́ть; 2) удаля́ть; IV أَزْحَلَ = II; V تَزَحَّلَ перемеща́ться, удаля́ться

— زُحَلُ *астр.* Сату́рн

— زَحْلَةٌ сдвиг; ~ الارض о́ползень

زَحْلَقَ 1) кати́ть; 2) заставля́ть скользи́ть; تَزَحْلَقَ 1) кати́ться; ката́ться; 2) скользи́ть; поскользну́ться

— تَزَحْلُقٌ ката́ние (*на коньках, лыжах и т.п.*); ~ الـ فنّيّ фигу́рное ката́ние (*на коньках*)

— زَحْلَقَةٌ 1) ката́ние; 2) скольже́ние; ~ قبقاب الـ ро́ликовые коньки́; ~ مركوب الـ على الثلج лы́жи; ~ ميدان الـ като́к

— زُحْلُوقَةٌ *мн.* زَحَالِيقُ ско́льзкое ме́сто

I زَحَمَ (*a*) زَحْمٌ 1) тесни́ть; ~ بمنكبيه тесни́ть свои́ми плеча́ми; 2) жать, дави́ть; III زَاحَمَ 1) тесни́ть, вытесня́ть; 2) соперничать, конкури́ровать; VI تَزَاحَمَ 1) тесни́ть друг дру́га, дави́ть друг на дру́га; 2) конкури́ровать друг с дру́гом (*в борьбе за что* على); VIII اِزْدَحَمَ 1) тесни́ться; толка́ться; 2) скопля́ться; быть перепо́лненным (*чем* ب)

— اِزْدِحَامٌ 1) да́вка, толкотня́; теснота́; 2) зато́р; перепо́лненность, ску́ченность

— اِزْدِحَامٌ = زِحَامٌ

— زَحْمَةٌ 1) да́вка, толкотня́; теснота́; 2) стесне́ние; затрудне́ние; 3) толпа́; 4) ма́сса, мно́жество, у́йма; ~ كتب мно́жество книг

— مُزَاحِمٌ сопе́рник, конкуре́нт

— مُزَاحَمَةٌ 1) вытесне́ние; сопе́рничество, конкуре́нция; 2) да́вка; теснота́

— مُزْدَحِمٌ перепо́лненный, битко́м наби́тый (*чем* ب)

— مُزْدَحَمٌ да́вка; теснота́

I (زخّ) زَخَّ[1] (*a/u*) زَخِيخٌ 1) быть накалённым, раскалённым; 2) раскали́ться, приходи́ть в раж; زَخَّ (*a/y*) زَخٌّ идти́, па́дать. лить (*о дожде*)

— زَخَّةٌ 1) си́льный (проливно́й) дождь; 2) гнев, зло́ба

— زَخِيخٌ си́льный жар; нака́л

ehlitevhid.com

I زَخَرَ (*a*) زُخُورٌ 1) вздува́ться, поднима́ться, разлива́ться (*напр. о реке*); 2) изоби́ловать (*чем*), быть по́лным (*чего* بِ); 3) горди́ться, хвали́ться (*чем* بِ); V تَزَخَّرَ = I; VIII اِزْدَخَرَ быть перепо́лненным

— زِخَارٌ переполне́ние

— زَاخِرٌ разли́вшийся, многово́дный, полново́дный (*о реке*)

— زَخَّارٌ перепо́лненный; бога́тый (*напр. об источнике*)

زَخْرَفَ убира́ть, украша́ть, декори́ровать; القول ~ говори́ть цвета́сто

— زُخْرُفٌ, زَخْرَفَةٌ *мн.* زَخَارِفُ 1) украше́ние, убра́нство; 2) орна́мент; زخرف عربيّ *или* الزخارف العربيّة арабе́ски; زخارف الدنيا а) декора́ции (*в театре*); б) собла́зны ми́ра; мирска́я суета́

— زُخْرُفِيٌّ слу́жащий для украше́ния, декорати́вный

I (زخم) زَخَمَ (*a*) زَخْمٌ отта́лкивать, отбра́сывать; продви́гать; زَخِمَ (*a*) زَخَمٌ по́ртиться; име́ть неприя́тный за́пах, воня́ть (*о мясе*)

— أَزْخَمُ *ж.* زَخْمَاءُ *мн.* زُخْمٌ испо́рченный, с душко́м (*о мясе*)

— زَاخِمٌ си́льный, мо́щный

— زَخْمٌ 1) горя́чность; стреми́тельность; 2) *физ.* эне́ргия, си́ла; моме́нт си́лы

— أَزْخَمُ = زَخِمٌ

— زَخَمَةٌ испо́рченность; неприя́тный за́пах; вонь

— زُخْمَةٌ *мн.* زُخَمٌ 1) реме́нь; кнут; 2) бараба́нная па́лочка; 3) *муз.* плектр, меди́атор

زَدْوَارٌ *бот.* цитва́рный ко́рень

I زَرَّ (*a/u*) زَرٌّ 1) застёгивать; 2) смыка́ть (*глаза́*); 3) дави́ть, души́ть; زرّني الضحك меня́ души́л смех; II زَرَّرَ застёгивать

— زِرٌّ *мн.* أَزْرَارٌ 1) пу́говица; за́понка; 2) кно́пка (*звонка*); زرّ كهربائيّ выключа́тель, переключа́тель; 3) по́чка; буто́н; ◇ زرّ الطربوش ки́сточка фе́ски; زرّ العين *мед.* стафило́ма

— زَرَارٌ *мн.* زَرَارِيرُ пу́говица

I زَرِبَ (*a*) زَرَبٌ 1) течь, ли́ться (*о воде*); 2) облегча́ться, испражня́ться; II زَرَّبَ 1) загоня́ть в зало́н (*скот*); 2) ста́вить загоро́дку (*из тростника, соломы, кукурузы для защиты овощных культур от холода*)

— زَارُوبٌ *мн.* زَوَارِيبُ дли́нная у́лица; алле́я

— زَرْبٌ *мн.* زُرُوبٌ загоро́дка (*для защиты овощных культур от холода*)

— زَرْبَةٌ 1) ста́до; 2) мно́жество, ку́ча (*детей*)

— زَرْبِيَّةٌ *мн.* اتٌ— огра́да

— زُرْبِيَّةٌ *мн.* زَرَابِيُّ поду́шка (*для сидения*); ковёр

— زِرْيَابٌ жи́дкое зо́лото (*для золочения*)

— زَرِيبَةٌ *мн.* زَرَائِبُ зало́н, загоро́дка (*для скота*); ~ للخنازير свина́рник

— مِزْرَابٌ *мн.* مَزَارِيبُ сток, водосто́чный жёлоб

زَرَابِيلُ *мн.* زَرْبُولٌ сапоги́ на высо́ких каблука́х

تَزَرْبَنَ (زربن) 1) разгне́ваться; 2) груби́ть

— زُرْبُونٌ *мн.* زَرَابِينُ грубия́н

زِرْغٌ броня́; ~ سفينة бронирова́нное су́дно

I (زرد) زَرَدَ (*u*) زَرْدٌ души́ть, дави́ть; زَرِدَ (*a*) زَرَدٌ, زُرُودٌ прогла́тывать, глота́ть; VIII اِزْدَرَدَ = زَرِدَ

— زَرَدٌ *мн.* زُرُودٌ кольчу́га; броня́; ◇ ~ حمار ال *см.* حِمَارٌ

— زَرَدَةٌ *мн.* اتٌ— кольцо́ (*кольчуги*)

— زَرْدَةٌ за́рда (*сладкое блюдо из риса и мёда*)

— زَرَدِيَّةٌ *мн.* اتٌ— ши́пцы; плоскогу́бцы

— مَزْرَدٌ *мн.* مَزَارِدُ го́рло; гло́тка

زَرْزَرَ чири́кать; петь (*о скворце*)

— زَرْزُورٌ, زُرْزُورٌ *мн.* زَرَازِيرُ скворе́ц

— زَرْزَرَةٌ чири́канье; пе́ние (*скворца*)

I زَرَعَ (*a*) زَرْعٌ, زِرَاعَةٌ 1) се́ять; сажа́ть; разводи́ть, культиви́ровать; ~ الشقاق بين ... وبين ... *перен.* се́ять рознь ме́жду ... и ...; ~ الرعب والخراب في ... *перен.* се́ять страх и разру́ху в ...; ~ الشكوك والظنون بين ... *перен.* се́ять сомне́ния и подозре́ния сре́ди ...; ~ الألغام *воен.* расставля́ть ми́ны, мини́ровать; 2) возде́лывать, обраба́тывать (*землю*); 3) переса́живать (*органы тела*); ~ القلب сде́лать переса́дку се́рдца; II زَرَّعَ привлека́ть к рабо́те в се́льском хозя́йстве; заставля́ть занима́ться земледе́лием; III زَارَعَ совме́стно обраба́тывать зе́млю; предоставля́ть зе́млю в поря́дке издо́льщины; VII اِنْزَرَعَ быть заса́женным (*об участке земли*); обраба́тываться; засева́ться; VIII اِزْدَرَعَ 1) выра́щивать, разводи́ть, культиви́ровать (*микробов искусственным путём*); 2) возде́лывать (*землю*); X اِسْتَزْرَعَ 1) засева́ть; 2) де́лать приго́дным для засева́ния

ehlitevhid.com

(возде́лывания); 3) тре́бовать обрабо́тки и засе́ва (*о неудобных землях*)

— إِسْتِزْرَاعٌ необходи́мость в обрабо́тке и засе́ве; مناطق استصلاح الاراضى البور واستزراعها райо́ны с неудо́бными зе́млями, кото́рые нужда́ются в мелиора́ции, обрабо́тке и засе́ве

— زَارِعٌ 1. се́ющий; занима́ющийся се́льским хозя́йством; 2. *мн.* زُرَّاعٌ се́ятель; земледе́лец; фе́рмер

— زَرَّاعٌ 1. занима́ющийся се́льским хозя́йством; الارز ~ занима́ющийся выра́щиванием ри́са, рисово́д; 2. *мн.* زَرَّاعَةٌ земледе́лец; фе́рмер

— زِرَاعَةٌ 1) земледе́лие; وزارة الـ~ министе́рство земледе́лия; 2) возде́лывание; се́яние; разведе́ние, культиви́рование; الـ~ اللاأرضيّة гидропо́ника; ~ البساتين садово́дство; ~ التفاح разведе́ние я́блок; ~ صنف واحد монокульту́ра; ~ قابل للـ (при)го́дный для обрабо́тки; علم الـ~ агроно́мия; 3) се́льское хозя́йство; الـ~ الخفيفة экстенси́вное се́льское хозя́йство; الـ~ الكثيفة интенси́вное се́льское хозя́йство; 4) переса́дка (*органов тела*); ~ القلب переса́дка се́рдца

— زِرَاعِيٌّ 1. 1) земледе́льческий; ارض ~ة па́хотная земля́; 2) сельскохозя́йственный; عمّال زراعيّون сельскохозя́йственные рабо́чие; 3) аграрный; الـ~ة المسألة аграрный вопро́с; 2. *тж.* ~ مهندس агроно́м

— زَرْعٌ[I] 1) поса́дка, се́яние; وضرع ~ земля́ и скот, хозя́йство; ... وبين ... الريبة بين ~ се́яние недове́рия ме́жду ... и ...; 2) возде́лывание, обрабо́тка; ~ قابل للـ (при)го́дный для обрабо́тки; 3) переса́дка (*органов тела*); ~ القلب переса́дка се́рдца

— زَرْعٌ[II] *мн.* زُرُوعٌ расте́ние

— زَرْعَةٌ *мн.* زَرَعَاتٌ = زَرْعٌ[II]

— زَرِيعَةٌ 1) росто́к; са́женец; 2) малы́ш

— مُزَارِعٌ занима́ющийся се́льским хозя́йством на чужо́й земле́; фе́рмер

— مُزَارَعَةٌ издо́льщина

— مَزْرَعَةٌ *мн.* مَزَارِعُ 1) обраба́тываемое по́ле, па́шня, ни́ва; 2) фе́рма; ~ الاشتراكيّة للحكومة السوفياتيّة совхо́з; ~ الجماعيّة الاشتراكيّة *или* ~ التعاونيّة колхо́з; ~ التعاونيّة сельскохозя́йственная коопера́ция; تربية الديوك الروميّة ~ индюши́ная фе́рма

— مَزْرُوعٌ посе́янный, посе́янный; وقف ~ا فى مكانه он стал как вко́панный

— مَزْرُوعَاتٌ *мн.* засе́янные поля́, ни́вы; плантации

زَغْرُودَةٌ = زَرَاغِيدُ *мн.* زَرْغُودَةٌ

زَرَّافٌ бы́стрый

— زَرَافَةٌ[1], زَرَافَةٌ, زَرَافِيٌّ, زَرَافِيفُ, زَرَائِفُ, ات — жира́ф

— زَرَافَةٌ[2] *мн.* ات — толпа́; гру́ппа; جاؤوا زرافات ووحدانًا они́ пришли́ то́лпами и поодино́чке

I (زرق) زَرَقَ (*u, y*) زَرْقٌ 1) оставля́ть поме́т (*о птицах*); 2) пронести́сь, промча́ться; 3) вса́живать, вонза́ть; ~ مسمارا فى ... забить гвоздь (*во что-л.*); زَرَقَ (*a*) زَرَقٌ быть си́ним, голубы́м; II زَرَّقَ = I 3); IX إِزْرَقَّ становиться си́ним, голубы́м; сине́ть

— أَزْرَقُ *ж.* زَرْقَاءُ *мн.* زُرْقٌ си́ний; голубо́й; الزرقاء (си́нее) не́бо; سماوىّ ~ лазу́рный; ◇ ~ خوف смерте́льный страх; ~ عدوّ закля́тый враг; ~ عرق холо́дный пот (*от страха*); الـ~ الماء *или* الزرقاء المائيّة глауко́ма

— إِزْرِقَاقٌ си́ний цвет, синева́, лазу́рь; الـ~ مرض *мед.* синю́ха, циано́з

— زَرَاقٌ, زَرَقٌ синева́, си́ний цвет, лазу́рь

— زَرْقٌ поме́т (*птичий*)

— زُرْقَةٌ 1) синева́, голубо́й цвет, лазу́рь; 2) *мед.* синю́ха

— زُرَيْقٌ *тж.* ~ ابو *зоол.* со́йка

— مِزْرَاقٌ *мн.* مَزَارِيقُ копьё, пи́ка

زِرْكُونٌ *мин.* цирко́н, гиацинт

زِرْكُونِيُومٌ *хим.* цирко́ний

زَرْكَشَ 1) вышива́ть; обши́вать позуме́нтом; 2) покрыва́ть позоло́той

— زَرْكَشَةٌ 1) вышива́ние; шитьё позуме́нтом; 2) покры́вание позоло́той

— زَرَّاكِشَةٌ *мн.* زَرَاكِشَةٌ вышива́льщик; позуме́нтщик

— مُزَرْكَشٌ вы́шитый; обши́тый позуме́нтом

زِرْكُونِيُومٌ *хим.* цирко́ний

زِرْنِيخٌ мышья́к; احمر ~ *мин.* реальга́р; اصفر ~ *мин.* аурипигме́нт

— زِرْنِيخِيٌّ мышьяко́вый

I زَرَى (*u*) زَرْيٌ порица́ть, осужда́ть, не одобря́ть; брани́ть, упрека́ть (*кого вин. п. или* على); IV أَزْرَى 1) насмеха́ться, издева́ться (*над кем* على, بـ); задева́ть досто́инство

ehlitevhid.com

(*кого* بـ ,على); 2) презира́ть (*кого*), пренебрега́ть (*кем вин. п. или* بـ); поро́чить, унижа́ть (*кого вин. п. или* بـ); V تَزَرَّى порица́ть, брани́ть (*кого* على); VIII اِزْدَرَى 1) презира́ть (*кого*), пренебрега́ть (*кем вин. п. или* بـ); 2) изде-ва́ться, насмеха́ться (*над кем*), высме́ивать (*кого вин. п. или* بـ); X اِسْتَزْرَى 1) презира́ть (*кого* بـ); 2) насмеха́ться (*над кем* بـ)

— اِزْدِرَاءٌ 1) презре́ние; пренебреже́ние; ~ الخطر пренебреже́ние опа́сностью; 2) издева́тельство; насме́шка

— اِزْرَاءٌ неуваже́ние; презре́ние; пренебреже́ние

— زِرَايَةٌ 1) презре́ние; пренебреже́ние; 2) издева́тельство

— زَرِيٌّ презре́нный; невзра́чный; жа́лкий, ничто́жный

— مُزْدَرٍ *ж.* مُزْدَرِيَةٌ 1. презира́ющий; пренебрега́ющий; 2. презри́тельный, пренебрежи́тельный

— مُزْرٍ *ж.* مُزْرِيَةٌ 1) омерзи́тельный, отврати́тельный; 2) унизи́тельный; поро́чащий

زِرْيَابٌ *см.* زَرِبَ

زُطٌّ *собир.* цыга́не

— زُطِّيٌّ цыга́н

زَعْبُوبَةٌ, زُعْبُوبَةٌ вихрь, урага́н

زَعْبَرَ обма́нывать, надува́ть (*кого* على)

— زَعْبَرَةٌ 1) обма́н, плутовство́, надува́тельство; 2) фо́кусы, трю́ки

— مُزَعْبِرَانِيٌّ *мн.* مُزَعْبِرَانِيَّةٌ фо́кусник, жонгле́р

زَعْبُوطٌ *мн.* زَعَابِيطُ крестья́нский плащ

زَعْتَرٌ *бот.* тимья́н

I زَعَجَ (*a*) زَعْجٌ беспоко́ить, трево́жить; IV أَزْعَجَ = I; ~ من مكانه вы́теснить кого́-л. с его́ ме́ста; VII اِنْزَعَجَ быть обеспоко́енным, встрево́женным; беспоко́иться

— اِنْزِعَاجٌ беспоко́йство, трево́га, волне́ние

— زَعَجٌ трево́га, волне́ние

— مُزْعَجٌ обеспоко́енный, встрево́женный

— مُزْعِجٌ беспоко́йный, трево́жный (*напр. о сне*)

أَزْعَرُ *ж.* زَعْرَاءُ 1. *мн.* زُعْرٌ 1) с ре́дкими волоса́ми; 2) бесхво́стый; 2. *мн.* زُعْرَانٌ хулига́н, моло́дчик; негодя́й

— زَعَارَةٌ хулига́нские (зло́стные) де́йствия; озорство́

— زَعِرٌ с ре́дкими волоса́ми

— زُعَرَةٌ *зоол.* трясогу́зка

— زُعْرُورٌ *мн.* زَعَارِيرُ 1. серди́тый; злой; 2. *бот.* 1) бояры́шник азеро́левый, испа́нский боя́рышник; ~ الاودية боя́рышник; ~ جبلي мандрагора́; 2) кизи́льник, мушмула́, ча́шковое де́рево; ~ بستاني ирга́, мушмула́ герма́нская; 3) ди́кая сли́ва

زَعْزَعَ колеба́ть; трясти́; дви́гать; تَزَعْزَعَ колеба́ться; трясти́сь; дви́гаться; дрожа́ть; لا يتزعزع непоколеби́мый

— تَزَعْزُعٌ колеба́ние; сотрясе́ние

— زَعْزَعٌ, زَعْزَاعٌ си́льный ве́тер, урага́н; шторм

— زُعْزُعٌ, زَعْزَعٌ си́льный (*о ветре*)

— زَعْزَاعٌ = زَعْزَعَانٌ

— زَعْزَعَةٌ *мн.* زَعَازِعُ 1) трясе́ние; движе́ние; 2) бу́ря; 3) верху́шка са́харного тростника́

— زَعْزُوعٌ 1) тонконо́гий; 2) дли́нный как жердь

— زَعْزُوعَةٌ *мн.* زَعَازِيعُ верху́шка са́харного тростника́; ~ انها *образн.* она́ худа́я, она́ худа́я как ще́пка

— مُزَعْزَعٌ, مُتَزَعْزَعٌ ша́ткий, неусто́йчивый; коле́блющийся

I زَعَطَ (*a*) زَعْطٌ 1) задуши́ть, удави́ть; 2) вытесня́ть

— زَعِيطٌ: ~ ومَعِيط ونَطَّاط الحيط всяки́й встре́чный и попере́чный

I زَعَفَ (*a*) زَعْفٌ уложи́ть на ме́сте; де́йствовать смертоно́сно (*о яде*); II زَعَّفَ мести́, вымета́ть, чи́стить (*пальмовыми ветвями*)

— زُعَافٌ смерте́льный; ~ سمّ смерте́льный яд

— زَعَافَةٌ *мн.* اتٌ— па́льмовая ветвь

— زَعَفٌ *собир.* па́льмовые ве́тви

— زَعَفَةٌ *мн.* اتٌ— па́льмовая ветвь, ва́йя

— مُزْعِفٌ смерте́льный, смертоно́сный

زَعْفَرَانٌ *бот.* шафра́н, кро́кус

I (زعق) زَعَقَ (*a*) زَعْقٌ 1) крича́ть вопи́ть; ~ بملء صوته крича́ть во всё го́рло; 2) клохта́ть (*о курице*); 3) пересо́ливать (*пищу*); زَعُقَ (*u*) زُعُوقَةٌ, زَعَاقَةٌ быть солонова́тым (*о воде, пище*); II زَعَّقَ мно́го, си́льно крича́ть

— زُعَاقٌ солонова́тый (*о воде, пище*)

— زَعْقٌ кри́ки, во́пли

— زَعْقَةٌ *мн.* زَعَقَاتٌ крик

— زَعِيقٌ = زَعْقٌ; ~ ملأ الدنيا *образн.* крича́ть на весь мир (*о чём* بـ)

I زَعِلَ (*a*) زَعَلٌ быть серди́тым, раздражённым; испы́тывать чу́вство доса́ды, недово́льства; II زَعَّلَ 1) серди́ть;

ehlitevhid.com

раздража́ть; 2) надоеда́ть, докуча́ть; IV أَزْعَلَ серди́ть; выводи́ть из себя́; раздража́ть

— زَعَلٌ раздраже́ние; гнев; доса́да; недово́льство

— زَعِلٌ серди́тый, гне́вный

— زَعْلَانُ серди́тый; раздражённый; не в ду́хе

زِغْلِفَةٌ *мн.* زَعَالِفُ черепа́ха

I زَعَمَ (*u*) زَعْمٌ 1) утвержда́ть; полага́ть; 2) руча́ться (*за кого* بـ); V تَزَعَّمَ 1) се́ять слу́хи (*среди кого* بين); 2) претендова́ть на руково́дство, главе́нство; объявля́ть себя́ руководи́телем; 3) быть ли́дером, вождём; возглавля́ть

— زَعَامَةٌ предводи́тельство, главе́нство, руково́дство; веду́щая роль, гегемо́ния

— زَعْمٌ утвержде́ние; предположе́ние; حسب ~ه как он утверждает; по его́ утвержде́нию

— زَعِيمٌ 1. руча́ющийся; ... بـ ~ lɜl я руча́юсь за ...; 2. *мн.* زُعَمَاءُ 1) ли́дер, вождь; *воен.* полко́вник (*Ливан*); бригади́р, брига́дный генера́л; 2) глава́рь, предводи́тель

— مَزَاعِمُ *мн.* 1) прете́нзии, притяза́ния; 2) голосло́вные утвержде́ния, необосно́ванные положе́ния

— مَزْعُومٌ 1) утверждаемый; 2) пресловутый; 3) мни́мый

زِغْنِقَةٌ, زَفْنَقَةٌ *мн.* زَعَانِفُ 1) плавни́к; пла́вательная перепо́нка; ласт; الطائرة ~ *ав.* хвостово́е опере́ние; 2) сброд

أَزْغَبُ *ж.* زَغْبَاءُ *мн.* زُغْبٌ покры́тый пушко́м, пуши́стый

— زُغَابَةٌ пушо́к, пуши́нка

— زَغَبٌ пух, пушо́к

— أَزْغَبُ = زَغِبٌ

— زُغْبَةٌ *зоол.* со́ня оре́шниковая

زُغْبُرٌ, زِغْبِرٌ, زَغْبَرٌ ворс

I زَغَدَ (*a*) زَغْدٌ 1) дави́ть, нада́вливать; 2) толкну́ть, ткнуть; VII اِنْزَغَدَ получа́ть толчо́к, лёгкий уда́р

— زَغْدَةٌ *мн.* زَغَدَاتٌ толчо́к, тычо́к, лёгкий уда́р

I زَغَرَ (*a*) زَغْرٌ при́стально, упо́рно смотре́ть (*на кого* إلى); смотре́ть, броса́ть взгляд (*на кого* ل)

— زَغْرَةٌ *мн.* زَغَرَاتٌ взгляд

زَغْرَدَ ра́достно крича́ть, издава́ть пронзи́тельные ра́достные кри́ки (*о женщинах*)

— زَغْرَدَةٌ *мн.* زَغَارِدُ 1) дрожа́щий пронзи́тельный ра́достный крик; 2) *муз.* трель

— زَغْرُودَةٌ *мн.* زَغَارِيدُ = زَغْرَدَةٌ; زغاريد الفرح ра́достные пронзи́тельные кри́ки (*женщин*); تنطلق الزغاريد раздаю́тся ра́достные кри́ки

زَغْرَدَ = زَغْرَطَ

— زَغْرُودَةٌ *мн.* زَغَارِيطُ = زَغْرُوطَةٌ

زَغْزَعَ 1) скрыва́ть, пря́тать; 2) щекота́ть; ◇ به ~ насмеха́ться над ке́м-л.

— زَغْزَعَةٌ 1) скрыва́ние; 2) щекота́ние, щеко́тка

I زَغَطَ (*u*) زَغْطٌ глота́ть, прогла́тывать; II زَغَّطَ корми́ть

— زُغَّطَةٌ ико́та

I زَغَلَ (*a*) زَغْلٌ 1) лить понемно́гу; 2) подде́лывать, фальсифици́ровать; ухудша́ть (*качество*); 3) смотре́ть то на оди́н предме́т, то на друго́й; عيناي ~ت у меня́ разбежа́лись глаза́; IV أَزْغَلَ лить понемно́гу

— زَغَلٌ 1. фальши́вый, подде́льный; 2. обма́н; подде́лка

— مَزْغَلٌ *мн.* مَزَاغِلُ амбразу́ра, бойни́ца

— زَغْلُوطَةٌ *мн.* زَغَالِيطُ ра́достный крик

زَغْلَلَ ослепля́ть; ~ عينيه ослепи́ть кому́-л. глаза́ (*о ярком свете*)

— زَغْلَلَةٌ ослепле́ние

— زَغْلُولٌ, زُغْلُولٌ *мн.* زَغَالِيلُ 1) дитя́, ребёнок; 2) птене́ц, молодо́й го́лубь; 3) *тж.* ~ البلح зугли́ль (*название разновидности финика в Египте*)

زَغْلَنْتُ *собир. бот.* лю́тик полево́й

I (زف) زَفَّ[1] (*a/u*) زَفٌّ, زِفَافٌ 1) отводи́ть торже́ственно неве́сту (*к жениху* على); 2) представля́ть, преподноси́ть (*кому* الى): زفّ البشرى возвести́ть, сообщи́ть ра́достную весть; زفّ الخبر الى ... принести́ кому́-л. сообще́ние; 3) спеши́ть, бежа́ть; زَفَّ[2] (*a/u*) زَفِيفٌ 1) бы́стро идти́, спеши́ть; 2) дуть (*о ветре*)

— زِفَافٌ сва́дьба, бракосочета́ние; ~ ملابس сва́дебное оде́яние (*невесты*)

— زَفَّةٌ *мн.* ~اتٌ сва́дебная проце́ссия; اقامت لزوجها ~ل *образн.* она́ устро́ила своему́ му́жу скандал

— زَفَّةً оди́н раз; زَفَّتَيْنِ два ра́за

— زُفَّةٌ 1) толпа́; 2) ку́чка; باع حبّ العزيز بال~ продава́ть земляно́й минда́ль ку́чками

— زَفُوفٌ бы́стрый

— زَفِيفٌ 1) бы́стрый, поспе́шный; 2) ве́яние, дунове́ние (*ветра*)

— مِزَفَّةٌ *мн.* ~اتٌ сва́дебная каре́та

ehlitevhid.com

(زفت) II زَفَّتَ 1) покрыва́ть смоло́й; 2) асфальти́ровать, залива́ть асфа́льтом, би́тумом; 3) па́чкать

— زِفْتٌ 1) смола́; !~ال زَفَتٌ *нар.* пло́хо, скве́рно!; 2) асфа́льт; *тж.* معدنيّ ~ би́тум

I زَفَرَ (*u*) زَفِيرٌ глубоко́, тяжело́ вздыха́ть; выдыха́ть; стона́ть, о́хать; II زَفَّرَ 1) нама́зывать ма́слом (*хлеб*); класть ма́сло (*в пищу*); 2) дава́ть (*что-л.*) жи́рное (*больному*)

— زَفَارَةٌ 1) жи́рность; 2) са́льность, непристо́йность

— زَفَرٌ 1) жир; 2) употребле́ние мясно́й пи́щи

— زَفِرٌ 1) жи́рный; 2) гря́зный; 3) непристо́йный; 4) прого́рклый; 5) воню́чий; ◇ شَبَّةٌ ~ квасцы́

— زَفْرَةٌ *мн.* زَفَرَاتٌ глубо́кий вздох; о́ханье; стон

— زَفِيرٌ вздыха́ние; выдыха́ние

زَفْزَفَ сильно дуть, свисте́ть (*о ветре*)

— زَفْزَفَةٌ си́льное дунове́ние, свист, поры́в (*ветра*)

I زَفَنَ (*u*) زَفْنٌ танцева́ть, пляса́ть

I زَقَّ (*a/u*) زَقُّ 1) корми́ть (*птенцов — о птице*); 2) толка́ть, сова́ть; сдвига́ть (*с места*); ذهبه أُمّهُ وزقّه ابوه في ولسحه كتفه *погов.* на бе́дного Мака́ра все ши́шки ва́лятся; VII إِنْزَقَّ быть сдви́нутым (*с места*)

— زِقٌّ *мн.* أَزْقَاقٌ, زِقَاقٌ мех; бурдю́к

— زُقَاقٌ *м., ж. мн.* أَزِقَّةٌ у́лица, у́лочка

— زَقَّةٌ *мн.* اتٌ— толчо́к

— زُقَّةٌ *воол.* анхи́нга (*водяная птица*)

— زُقَيْقِيَّةٌ *зоол.* конопля́нка, репо́лов

زَقْزَقَ 1) чири́кать; 2) болта́ть (*о женщине*); 3) корми́ть (*птенцов — о птице*); 4) ня́нчить, пе́стовать, каче́ать на рука́х (*ребёнка*)

— زَقْزَاقٌ *зоол.* зуёк, ржа́нка; чи́бис

— زَقْزَقَةٌ 1) чири́канье; 2) болтовня́

— زَقْزُوقٌ *мн.* زَقَازِيقُ небольша́я пти́ца *или* ры́ба

زُقُطَةٌ (*ср.* زُغُطَةٌ) нико́та

I زَقَفَ (*u*) زَقْفٌ бы́стро хвата́ть

I زَقَلَ (*u*) زَقْلٌ отбра́сывать; швыря́ть, броса́ть (*в кого-л.*); бить (*камнями*); VII إِنْزَقَلَ быть отбро́шенным

— زُقْلَةٌ *мн.* زُقَلٌ дубо́нка; дубо́нка

— زُقْلِيَّةٌ *мн.* زُقْلِيَّاتٌ = زُقْلَةٌ

I زَقَمَ (*u*) زُقْمٌ глота́ть, прогла́тывать; II زَقَّمَ заставля́ть проглоти́ть; корми́ть (*птенцов — о птице*); IV أَزْقَمَ заставля́ть проглоти́ть; VIII إِزْدَقَمَ = I

— زَقُّومٌ 1) *рел.* а́дское де́рево (*плодами которого якобы будут питаться грешники*); 2) *бот.* ди́кая масли́на

I (زقو) زَقَا (*u*) زُقَاءٌ крича́ть (*о сове*); петь, кукаре́кать (*о петухе*); гро́мко пла́кать (*о ребёнке*)

I زَكَّ (*a/u*) زَكٌّ 1) идти́ пока́чиваясь, ковыля́ть, прихра́мывать; 2) токова́ть (*о птицах*)

I زَكَبَ (*u*) زَكْبٌ наполня́ть; насыпа́ть

— زَكِيبَةٌ *мн.* زَكَائِبُ мешо́к; су́мка

I زَكَمَ (*u*) زَكْمٌ 1) вызыва́ть просту́ду, на́сморк; заража́ть; 2) *тж.* الانف ~ ударя́ть в нос (*о запахе*); 3) *страд.* простужа́ться

— زُكَامٌ просту́да; на́сморк

— زُكَامٌ=زَكْمَةٌ

— مَزْكُومٌ просту́женный

زَكِنَ (*a*) زَكَنٌ понима́ть, уга́дывать

— زَكَانَةٌ проница́тельность, острота́ ума́; чутьё

I (زكو) زَكَا (*u*) زَكَاءٌ 1) расти́, увели́чиваться; развива́ться; преуспева́ть, процвета́ть; 2) подходи́ть, годи́ться (*кому-л.*); زَكِيَ (*a*) زَكًى быть чи́стым; II زَكَّى 1) выра́щивать; развива́ть, воспи́тывать; 2) очища́ть; обеля́ть, опра́вдывать; 3) хвали́ть, восхваля́ть; 4) выставля́ть (*чью-л.*) кандидату́ру, рекомендова́ть (*кого-л.*); 5) *юр.-богосл.* плати́ть десяти́ну с иму́щества (*для бедных*); IV أَزْكَى увели́чивать, уси́ливать; V تَزَكَّى 1) *рел.* очища́ться; 2) опра́вдываться; 3) дава́ть ми́лостыню

— تَزْكِيَةٌ 1) выра́щивание; разви́тие, воспита́ние; 2) очище́ние; обеле́ние, оправда́ние; 3) восхвале́ние; 4) выставле́ние (*чьей-л.*) кандидату́ры, рекоменда́ция (*кого-л.*); 5) *юр.-богосл.* упла́та десяти́ны с иму́щества (*для бедных*)

— زَكَاءٌ 1) рост, увеличе́ние; 2) чистота́

— زَكَاةٌ *мн.* زَكَوَاتٌ 1) чистота́; 2) ми́лостыня; 3) десяти́на; *образн.* дань

— زَكِيٌّ *мн.* أَزْكِيَاءُ 1) чи́стый, неви́нный; ~ الدم المسفوك неви́нно про́литая кровь; 2) о́стрый

I زَلَّ (*u/a*) زَلَلٌ *или* زَلَّ (*a/u*) زَلٌّ 1) поскользну́ться; زلّت به القدم *образн.* он оши́бся; 2) соска́льзывать (*с чего* عن); 3) ошиба́ться, де́лать оши́бку; IV أَزَلَّ заставля́ть поскользну́ться; X إِسْتَزَلَّ сбива́ть, заставля́ть (*кого-л.*) ошиби́ться

— زُلَالٌ 1) све́жая, ключева́я вода́; 2) альбуми́н, бело́к;

ehlitevhid.com

البيض ~ белóк (*яйцá*); 3) *мед.* Брáйтова болéзнь; مصاب ~ بـ больнóй Брáйтовой болéзнью

— زُلَالِيٌّ белкóвый; ~ المواد الـ белкóвые веществá; مرض البول الـ ~ *мед.* Брáйтова болéзнь

— زُلَالِيَّاتٌ *мн.* белкóвые веществá

— زَلَلٌ ошúбка, прóмах

— زَلَّةٌ *мн.* زَلَّاتٌ 1) спотыкáние; 2) ошúбка, прóмах; ~ القلم опúска (lapsus calami); ~ اللسان обмóлвка, оговóрка (lapsus linguae)

— مَزَلَّةٌ *мн.* مَزَالُّ 1) скóльзкое мéсто; 2) ошúбка

زَلَابِيَةٌ олáдья

— زَلَبَانِيٌّ *мн.* زَلَبَانِيَّةٌ готóвящий *или* продаю́щий олáдьи

I (زلج) زَلَجَ (*u*) زَلْجٌ запирáть (*дверь*) на засóв, на задвúжку; زَلِجَ (*a*) زَلَجٌ 1) скользúть; соскáльзывать (*с чего* عن); 2) катáться (*на коньках*); V تَزَلَّجَ = زَلِجَ; VII إِنْزَلَجَ = V

— زَلَّاجٌ щекóлда, задвúжка, засóв

— زَلْجٌ скольжéние; соскáльзывание (*с чего* عن)

— زَلِجٌ скóльзкий

— زَلِيجٌ скóльзкий

— زُلَّيْجٌ глазурóванная андалýзская керáмика; кáфель

— زُلَيْجِيٌّ кáфельный

— مُتَزَلِّجٌ 1. катáющийся (*на коньках*); 2. конькобéжец

— مِزْلَاجٌ *мн.* مَزَالِيجُ = زَلَّاجٌ

— مَزْلَجٌ *мн.* مَزَالِجُ личúнка замкá, гнездó для задвúжки

— مِزْلَجٌ *мн.* مَزَالِجُ конёк, рóликовый конёк (*для катания*)

— مَزْلَجَةٌ катóк; скéтинг-рúнк

— مِزْلَجَةٌ *мн.* مَزَالِجُ сáни

I زَلَجَ (*a*) زَلْجٌ прóбовать (*пищу*); ◇ ~ت رأسه он облысéл

— أَزْلَجُ *ж.* زَلْحَاءُ *мн.* زُلْجٌ лúсый

زِلْحِفَةٌ, زِلْحَفَةٌ *мн.* زَلَاحِفُ черепáха

زَالِخَةٌ *зоол.* дюгóнь

زُلَّخَةٌ *мед.* прострéл

زُلَيْخَا *и. собств. ж.* Зулéйха

زَلْزَلَ трястú, потрясáть; двúгать, колебáть; تَزَلْزَلَ трястúсь, содрогáться

— زِلْزَالٌ = زَلْزَلَةٌ

زَلْزَلَتْ = زَلْزَلَتْ

زَلِزَّةٌ *мн.* ـاتٌ — любúтельница ходúть в гóсти

I زَلَطَ (*u*) زَلْطٌ 1) бúстро идтú, бежáть; 2) глотáть; هو يزلط ولا يمضغ он глотáет не жуя́; II زَلَّطَ раздевáть, обнажáть; ◇ ~ الارض мостúть булúжником; V تَزَلَّطَ раздевáться, обнажáться

— زُلْطٌ наготá; ~ بالـ голышóм; ~ رأسه он совершéнно лúсый (плешúвый)

— زَلَطٌ *собир.* булúжник; щéбень; ~ الـ وابور катóк (*для укатывания дорожного покрытия улиц*)

— زَلَطَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) булúжник; 2) мéлкая монéта; мéлочь

— زَلِيطٌ с вúщипанными волосáми, оголённый, плешúвый

زَلَعَةٌ, زَلْعَةٌ *мн.* زَلَعٌ 1) большóй кувшúн (*для воды*); 2) гнóйная рáна

زَلَاعِيمُ *мн.* زَلْعُومٌ гóрло; глóтка

I زَلَفَ (*u*) زَلْفٌ 1) подходúть, приближáться (*к кому* الى); 2) зайскивать (*перед кем* الى); II زَلَّفَ преувелúчивать, раздувáть (*какое-л. сообщение*); IV أَزْلَفَ приближáть; V تَزَلَّفَ 1) зайскивать (*перед кем*), льстить (*кому* الى); снискáть мúлость (*у кого* الى); 2) приближáться; VIII إِزْدَلَفَ = V

— تَزَلُّفٌ 1) зайскивание; лесть; 2) низкопоклóнство

— زَلْفٌ высóкое достóинство

— زُلْفَى, زَلَفٌ зайскивание; снискáние мúлости, благосклóнности; лесть; угóдливость

— مُتَزَلِّفٌ 1) льстец; 2) низкопоклóнник; 3) прихлебáтель

I زَلِقَ (*a*) زَلَقٌ *или* زَلَقَ (*u*) زَلْقٌ скользúть, катúться; قدمه ~ت он поскользнýлся; II زَلَّقَ дéлать скóльзким; V تَزَلَّقَ скользúть; على الثلج ~ катáться (*на коньках*); VII إِنْزَلَقَ 1) поскользнýться; 2) скользúть, катúться (*по льду*); катáться (*на коньках*); 3) скáтываться (*к чему* الى);

ehlitevhid.com

4) соскáльзывать (*с чего* عن); السير عن الطارة ~ ремéнь соскользнýл со шкúва

— إِنْزِلَاقٌ скольжéние; ~ ملهى катóк; ~ جنود *воен.* лы́жники

— زَلَاقَةٌ 1) скóльзкое мéсто; 2) глáдкость, плáвность; اللسان ~ плáвность рéчи

— زَلَّاقَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) сáни; сáнки, салáзки; 2) *тех.* ползýн, ползунóк; карéтка; 3) *мн.* زَلَالِيقُ рыболóвный снарядá

— زَلَقٌ 1) грязь, слякоть; 2) скóльзкое мéсто

— زَلِقٌ скóльзкий

— زَلْقَةٌ 1) скольжéние, óступь; 2) скóльзкое мéсто

— مِزْلَقٌ *мн.* مَزَالِقُ сáни

— مَزْلَقٌ *мн.* مَزَالِقُ скат; مزالق تدشين السفن *мор.* стáпели

— مَزْلَقَانٌ *мн.* ـاتٌ — 1) скат, откóс; рáмпа (*для перемещения грузов*); 2) дáмба; нáсыпь; 3) *ж.-д.* переéзд

— مَزْلَقَةٌ 1) скóльзкое мéсто; 2) катóк

— مِزْلَقَةٌ = مِزْلَقٌ

— مُنْزَلَقٌ 1) скóльзкое мéсто; 2) скользя́щая (подвúжная) шкалá; 3) *перен.* трýдное положéние

— مُنْزَلِقٌ скользя́щий; عقدة ~ скользя́щий ýзел; باب ~ выдвúжная (раздвúжная) дверь; ~ صمام *тех.* золотни́к

زَلَمٌ *мн.* أَزْلَامٌ стрелá (*без перьев — для гадания, игр*); ◇ حبّ الـ~ *бот.* земляно́й миндáль

— زَلَمَةٌ[1] *мн.* زَلَمٌ человéк; субъéкт, тип; *мн.* молóдчики

— زَلَمَةٌ[2] внéшность, вид, фигýра

— زَلُومَةٌ *мн.* زَلَالِيمُ хóбот; хоботóк; الابريق ~ нóсик чáйника

I زَمَّ (*a/y*) زَمُّ связывать; привя́зывать; закреплять; стя́гивать, сжимáть; شفتيه زمّ сжать гýбы; زمّ البعير надéть на верблю́да пóвод; ◇ زمّ بأنفه задирáть нос; вáжничать; II زَمَّمَ 1) надевáть пóвод (*на животное*); 2) дéлать óпись; VII اِنْزَمَّ быть связáнным, привя́занным

— زِمَامٌ *мн.* أَزِمَّةٌ 1) пóвод, недоýздок; ремéнь; 2) завя́зка, шнурóк (*напр. сандалий*); 3) обрабáтываемая земля́; земéльный фонд, юрт; ارض في ~ الحكومة земля́, находя́щаяся в пóльзовании у правúтельства; ~ زراعة القطن земéльная плóщадь под хлóпком; ~ العربة общúнная земля́; ~ الـ قانون ثلث *ист.* закóн о засéве хлóпком $^1/_3$ пáхотной земли́; ◇ ~ الامر والنهي *или* ~ الحكم бразды́ правлéния; ~ الـ بعيد منال недостýпный; تسلّم ~ السيّارة взять на себя́ управлéние автомобúлем; ملك ~ المبادرة овладéть инициати́вой; ملك نفسه ~ сдéрживаться, владéть собóй; ارادته ~ لم يملك не владéть собóй; не имéть си́лы вóли; افلت ~ الوقار منه он потеря́л чýвство собственного достóинства

— زِمَامَاتٌ *мн.* обязáтельства

— زَمَّةٌ ýзкий разрéз глаз

زِنْبَارٌ = زِمْبَارٌ

زَنْبَلِيكٌ *см.* زُمْبُلِيكٌ

1 زَمُتَ (*u*) زَمَاتَةٌ быть серьёзным; быть невозмути́мым, чóпорным; быть натя́нутым; وقد وجهه ~ его́ лицó прúняло серьёзное выраже́ние; V تَزَمَّتَ 1) принимáть серьёзный, чóпорный, вáжный вид; 2) стрóго придéрживаться (*чего*), проявля́ть педантúзм (*в чём* في, ب); لا يتزمّت بإستعمال كلمات من اللغة الدارجة он не стесня́ется употребля́ть словá из диалéкта

— تَزَمُّتٌ 1) невозмути́мость; 2) чóпорность; педантúзм

— زَمَاتَةٌ серьёзность; невозмути́мость; натя́нутость

— زَمَّتٌ вóрон

— زَمِيتٌ серьёзный; невозмути́мый; натя́нутый

— مُتَزَمِّتٌ 1. 1) чóпорный, педантúчный; 2) невозмути́мый; 2. формали́ст, педáнт

زُمَّجٌ *мн.* زَمَامِيجُ, زَمَامِيجُ сóкол; الماء ~ чáйка

زَمْجَرَ реветь; рычáть; ворчáть

— زَمْجَرَةٌ рёв; рычáние; ворчáние

I زَمَرَ (*y, u*) زَمْرٌ, زَمِيرٌ игрáть на свирéли, флéйте, рожкé; II زَمَّرَ = I

— زَامِرٌ игрáющий на свирéли, флéйте, рожкé

— زَامُورٌ (сигнáльный) гудóк (*автомашины*)

— زَمَّارٌ музыкáнт, игрáющий на свирéли, флéйте, рожкé; ◇ الرمل ~ *зоол.* перевóзчик (*птица*)

— زَمَّارَةٌ *мн.* زَمَامِيرُ, زَمَّارَاتٌ свирéль; дýдка, флéйта; рожóк; الانذار ~ воздýшная тревóга; الترام ~ сигнáльный рожóк трамвáя; ◇ الزور ~ *или* الرقبة ~ глóтка; امسك من رقبته схватúть кого́-л. за глóтку

— زَمْرٌ[1] игрá (*на свирели, флейте, рожке*)

— زَمْرٌ[2] *мн.* زُمُورٌ 1) дýдка; 2) гудóк

— زَمْرَةٌ *мн.* زُمَرٌ компáния, грýппа; клúка

ehlitevhid.com

— زَمِيرٌ игра́ (*на свирели, флейте, рожке*)
— زُمَّيْرٌ *бот.* ди́кий овёс
— زِمِّيرٌ ко́люшка (*рыбка*)
— مِزْمَارٌ *мн.* مَزَامِيرُ 1) свире́ль; ду́дка; кларне́т; 2) *анат.* горта́нная щель; ~ الزور ~ горта́нь; ~ لسان *анат.* надгорта́нник; ◇ الراعى ~ *бот.* подоро́жник
— مَزْمُورٌ *мн.* مَزَامِيرُ псало́м
زُمُرُّدٌ *собир.* изумру́д, смара́гд; ~ أصفر *мин.* гелиодо́р; ~ ريحانى аквамари́н; ~ مصرىّ бери́лл
— زُمُرُّدِيٌّ изумру́дный
زَمْزَمَ 1) бормота́ть; 2) гуде́ть; 3) громыха́ть
— زَمْزَمٌ 1) обильный; 2) Земзе́м (*священный колодец при храме Кааба в г. Мекке*)
— زَمْزَمَةٌ 1) бормота́ние; 2) гул, гуде́ние; 3) громыха́ние
— زِمْزِمَةٌ *мн.* زَمَازِمُ гру́ппа
— زَمْزَمِيٌّ водоно́с (*в г. Мекке*)
— زَمْزَمِيَّةٌ *мн.* زَمْزَمِيَّاتٌ, زَمَازِمُ 1) фля́га; 2) те́рмос
I زَمَطَ (*u*) زَمْطٌ убега́ть, удира́ть; ускольза́ть
(زمح) II زَمَّحَ реша́ть (*что вин. п.*, على, ب); IV أَزْمَحَ реша́ться (*на что вин. п.*, على, ب)
— زَمَحَةٌ *мн.* زَمَحَاتٌ, أَزْمَاعٌ ничто́жество, ничто́жная ли́чность
— مُزْمَعٌ: عليه ~ решённый, предопределённый; предстоя́щий
— مُزْمِعٌ 1) реши́вшийся; 2) грозя́щий (*об опасности*)
I زَمَلَ (*u*) زُمُولٌ сле́довать (*за кем-л.*); III زَامَلَ 1) сопровожда́ть, сопу́тствовать; 2) быть колле́гой; 3) следи́ть (*за кем-л.*); V تَزَمَّلَ заку́тываться, завора́чиваться (*во что* فى); покрыва́ться (*чем* ب)
— إِزْمِيلٌ *см. алф.*
— زَمَالَةٌ това́рищество, това́рищеское отноше́ние
— زُمْلَةٌ *мн.* زُمَلَاتٌ компа́ния; гру́ппа
— زَمِيلٌ *мн.* زُمَلَاءُ спу́тник; сотова́рищ, собра́т; колле́га, сослужи́вец; член (*какого-л. общества*); партнёр (*в игре*); ~ المدرسة шко́льный това́рищ, однока́шник
— زَمِيلَةٌ *мн.* ـاتٌ — спу́тница; подру́га; колле́га, сослужи́вица; партнёрша
زِمْلِكٌ *мн.* زَمَالِكُ хи́жина
I زَمِنَ (*a*) زَمَنٌ страда́ть хрони́ческой боле́знью; IV أَزْمَنَ 1) до́лго остава́ться, пребыва́ть (*где* ب); 2) до́лго дли́ться, быть хрони́ческим (*о болезни*); VI تَزَامَنَ быть синхро́нным
— تَزَامُنٌ одновре́ме́нность, синхрони́зм
— تَزَامُنِيٌّ синхро́нный; ـا~ синхро́нно
— تَزَامُنِيَّةٌ синхрони́зм, синхрони́я
— زَمَانٌ *мн.* أَزْمِنَةٌ 1) вре́мя, пора́; эпо́ха; ~ قريب الى до неда́внего вре́мени; ~ قريب من неда́вно, с неда́вних пор; ~ من уже́ давно́; ~ الـ من ге́здавна, испоко́н веко́в; ~ اهل совре́ме́нники кого́-л.; ~ الـ صاريف превра́тности судьбы́; 2) сезо́н; 3) *грам.* вре́мя; ◇ ~ الـ نزل به судьба́ суро́во обошла́сь с ним
— زَمَانَةٌ хрони́ческая боле́знь
— زَمَانِيٌّ 1) вре́менный; 2) мирско́й; све́тский
— زَمَانِيَّةٌ выжида́ние моме́нта
— زَمَنٌ *мн.* أَزْمَانٌ 1) вре́мя, пора́; ~ الـ الى آخر навсе́гда; ~ الـ مع со вре́менем; ~ طويل منذ уже́ давно́, с да́вних пор; ~ الـ على تباعد несмотря́ на то, что прошло́ мно́го вре́мени; несмотря́ на большу́ю да́вность; ~ فى الحرب во вре́мя войны́; ـا~ в тече́ние не́которого вре́мени; 2) *грам.* вре́мя
— زَمِنٌ страда́ющий хрони́ческой боле́знью
— زَمَنَةٌ промежу́ток вре́мени
— زَمَنِيٌّ 1) свя́занный со вре́менем, вре́менный; فترة ~ не́который отре́зок вре́мени; قنبلة ~ бо́мба заме́дленного де́йствия; 2) хронологи́ческий; ترتيب ~ хронологи́ческий поря́док; 3) мирско́й; све́тский; سلطة ~ све́тская власть
— مُتَزَامِنٌ синхро́нный
— مُزَامِنٌ синхронниза́тор
— مِزْمَانٌ синхро(но)ско́п
— مُزْمِنٌ 1) дли́тельный, продолжи́тельный; 2) застаре́лый; хрони́ческий
زَمْهَرَ быть кра́сным, воспалённым; إِزْمَهَرَّ нали́ваться кро́вью (*от гнева — о глазах*)
— زَمْهَرِيرٌ си́льный хо́лод, сту́жа
I زَنَّ (*a/u*) زَنٌّ жужжа́ть, гуде́ть
— زَنٌّ жужжа́ние, гуде́ние; гул
I زَنَأَ (*a*) زَنْءٌ удéрживать (*мочу*); II زَنَّأَ стесня́ть, ограни́чивать (*кого* على)

ehlitevhid.com

— زَنَاةٌ удéржание; البول ~ задержáние (задéржка) мочи́

زَنْبَرَ вести́ себя́ гóрдо, высокомéрно (*по отношению к кому* على)

— زُنْبُورٌ, زِنْبَارٌ *мн.* زَنَابِيرُ осá

— زُنْبَرَكٌ, زَنْبَرِكٌ, زُنْبُرُكٌ 1) пружи́на (*напр. часов*); ~ لولبيّ спира́льная пружи́на; 2) рессóра

— زُنْبُرُكِيٌّ пружи́нный; مرتبة ~ пружи́нный матра́ц

زَنْبَقٌ *собир.* гиацúнты; лúлии; (флорентúйский) úрис, кáсатик; арáбский жасмúн; الماء ~ водяны́е лúлии, кувшúнка

— زَنْبَقَةٌ *мн.* زَنَابِقُ гиацúнт; лúлия; цветóк úриса; цветóк арáбского жасмúна

زَنْبَكٌ = زَنْبَرِكٌ

زَنْبِيلٌ, زُنْبِيلٌ, زِنْبِيلٌ *мн.* زَنَابِيلُ 1) большáя корзúна; 2) занбúль (*мера ёмкости*); كبير ~ большóй занбúль (*равен 115,5 л*); صغير ~ мáлый занбúль (*равен 57,75 л*)

(زنتر) تَزَنْتَرَ 1) идти́ горделúво; 2) вáжничать, гордúться, кичúться

— زَنْتَرَةٌ горделúвость, надмéнность

زِنْجٌ *собир. мн.* زُنُوجٌ нéгры

— زِنْجِيٌّ 1. негритя́нский; 2. негр

زَنْجَبِيلٌ *бот.* имбúрь; بلدىّ ~ *или* شامىّ ~ *бот.* девясúл

زَنْجَرَ гуртúть, дéлать (*на монете*) гурт

— زِنْجَارٌ я́рь-медя́нка

— زَنْجَرَةٌ гурчéние (*монеты*), накáтка гýрта

— زِنْجِيرٌ *мн.* زَنَاجِيرُ цепь; гýсеница (*напр. у танка*); ◇ ~ الحساب двойна́я бухгалтéрия

زُنْجُفْرٌ, زِنْجَفْرٌ кúноварь

زِنْجِيَّةٌ джаз-бáнд

I زَنِخَ (*a*) زَنَخٌ прогóркнуть, стать зáтхлым; II زَنَّخَ = I

— زَنَاخَةٌ прогóрклость, зáтхлость

— زَنَخٌ = زَنَاخَةٌ

— زَنِخٌ прогóрклый, зáтхлый

زِنَادٌ *мн.* زِنَادَاتٌ, أَزْنِدَةٌ 1) кресáло, огнúво; حجر الـ~ кремéнь; 2) спускóвой крючóк, курóк (*напр. ружья́*); ابرة الـ~ боёк; ◇ فكره (نهنه) قدح ~ ломáть гóлову

— زَنْدٌ *мн.* زُنُودٌ, زِنَادٌ, أَزْنَادٌ 1) *анат.* локтева́я кость, предплéчье; 2) огнúво; زِنْدَانِ *дв.* огнúво и кремéнь; 3) собáчка (*напр. ружья́*); ◇ خشب ~ чурбáн

(زندق) تَزَنْدَقَ быть еретикóм, безбóжником

— زَنْدَقَةٌ éресь, невéрие

— زِنْدِيقٌ *мн.* زَنَادِقَةٌ, زَنَادِيقُ еретúк, безбóжник

(زنر) II زَنَّرَ опоя́сывать; ◇ ... بعينه الى ~ прúстально (упóрно) смотрéть на ...

— زُنَّارٌ *мн.* زَنَانِيرُ пóяс

— زِنْزَانَةٌ *мн.* زَنَازِينُ, زِنْزَانَاتٌ кáмера (*тюремная*)

زَنْزَلَخْتُ *бот.* клокóчина, ацедерáх, чёточное дéрево

زَنْطَرَ вести́ себя́ хвастлúво, занóсчиво; заноси́ться

— زَنْطَرَةٌ хвастовствó; занóсчивость

I زَنَقَ (*u*) زَنْقٌ 1) сжимáть, давúть, теснúть; على ~ عائلته скýдно содержáть свою́ семью́ (*по скупости или из бедности*); 2) надевáть ошéйник (*на животное*); II زَنَّقَ сúльно сжимáть, сдáвливать; стя́гивать; VII اِنْزَنَقَ быть сжáтым

— زِنَاقٌ *мн.* اتٌ— ошéйник; воротничóк; шнурóк (*для шляпы*)

— زَنْقَةٌ 1) притеснéние, давлéние; нуждá; ~ البول *мед.* задержáние мочи́; 2) у́зкая у́лица

— مُزَنَّقٌ сжáтый; كتابة ~ сжáтый, убóристый пóчерк

— مَزْنَقَةٌ *мн.* مَزَانِقُ 1) ожерéлье; 2) шнурóк (*для шляпы*)

— مِزَنَّقَةٌ *нар.* двойнóе ожерéлье

— مَزْنُوقٌ стеснённый; ~ انا я в стеснённых обстоя́тельствах; я без грошá

زَنْقُورٌ *мн.* زَنَاقِيرُ у́гол; нúша

زِنْكٌ, زِنْكُو цúнк

زَنِيمٌ 1) внебрáчный, незаконнорождённый; 2) пóдлый, нúзкий; чу́ждый, втёршийся

— مُزَنَّمٌ пóдлый

زِنَّةٌ *см.* وزن

I زَنَى (*u*) زِنًى, زِنَاءٌ прелюбодéйствовать; нарушáть супру́жескую вéрность

— زَانٍ *мн.* زُنَاةٌ прелюбодéй; нарушáющий супру́жескую вéрность

— زَانِيَةٌ *мн.* زَوَانٍ 1) прелюбодéйка; 2) проститу́тка, блудни́ца

— زِنَاءٌ 1) прелюбодея́ние; блуд, распу́тство; ابن ~ внебрáчный сын; *груб.* ублю́док; 2) проститу́ция

— زِنًى = زِنَاءٌ

ehlitevhid.com

I زَهَدَ, زَهِدَ (*a*) и زَهُدَ (*u*) زُهْدٌ, زَهَادَةٌ 1) не имéть никакóго желáния; отказываться (*от чего* عن, فى); ~ت فى هذا *или* ~ت نفسى فى هذا мне э́то надоéло; 2) проявля́ть умéренность, воздержáние; 3) избегáть (*людей, общества*); 4) быть благочести́вым; быть подви́жником; ~ فى الدنيا быть аскéтом; II زَهَّدَ удéрживать (*от чего*), отбивáть охóту (*к чему* عن); V تَزَهَّدَ 1) отрешáться от мúра; вести́ аскети́ческий óбраз жúзни; 2) подвизáться

— زَاهِدٌ 1. воздéржанный; нáбожный; 2. *мн.* زُهَّادٌ подви́жник, аскéт

— زَهَادَةٌ = زُهْدٌ

— زُهْدٌ 1) воздéржанность, воздержáние; 2) благочéстие, нáбожность; аскети́зм

— زُهْدِيٌّ аскети́ческий

— زَهِيدٌ умéренный; небольшóй, незначи́тельный

I زَهَرَ (*a*) زَهْرٌ блистáть, сия́ть; II زَهَّرَ цвести́; III زَاهَرَ расцветáть; IV أَزْهَرَ 1) блистáть, сия́ть; сверкáть (*напр. о глазах*); 2) цвести́; VIII إِزْدَهَرَ 1) блистáть, сия́ть; 2) цвести́; расцветáть; процветáть

— إِزْدِهَارٌ процветáние, расцвéт

— أَزْهَارٌ (*мн. от* زَهْرٌ) *мн.* أَزَاهِيرُ цветы́

— أَزْهَرُ *ж.* زَهْرَاءُ *мн.* زُهْرٌ 1. блестя́щий; я́ркий; ~ الجامع ال *или* ~ ال аль-Азхáр (*мечеть и мусульманский университет в г. Каире*); 2. Луна́; الازهران *дв. м.* Луна́ и Со́лнце; الزهراوان *дв. ж.* 2-я и 3-ья су́ры Кора́на; الزهراء аз-Захрá (*дворец близ г. Кордовы*)

— أَزْهَرِيٌّ 1) относя́щийся к аль-Азхáру; 2) учúвшийся *или* око́нчивший курс в аль-Азхáре

— أَزْهَرِيَّةٌ учёность; зна́ния, приобретённые в аль-Азхáре

— تَزْهِيرٌ цветéние

— زَاهِرٌ 1) блестя́щий; я́ркий; 2) цвету́щий; прекрáсный

— زَهَّارٌ продавéц цвето́в

— زَهْرٌ *собир. мн.* أَزْهَارٌ, زُهُورٌ 1) цветы́; ~ الربيع *бот.* первоцвéт, прúмула; ~ العسل *бот.* жúмолость; ماء ~ ال померáнцевая водá;. 2) ко́сти (*игральные*); طاولة ال~ нáрды; 3) *тж.* ~ الحديد чугу́н

— زَهْرَاوِيٌّ 1. весёлый, жизнерáдостный; 2. *ист:* захрáви (*турецкая монета*)

— زَهْرَةٌ *мн.* أَزَاهِرُ, زَهَرَاتٌ 1) цвет; ~ الخسيل синь-ка; 2) цветóк; ~ الثلج *или* ~ اللبن подснéжник; ~ الثالوث анютины глáзки; ~ الريح анемóн, вéтреница; ~ اللؤلؤ маргарúтка; ~ اليابان гортéнзия; 3) *перен.* цвет; ~ شباب القاهرة цвет кайрской молодёжи; 4) лýчшая порá, расцвéт; ~ العمر *или* ~ الحياة лýчшая порá жúзни; 5) красотá

— زُهْرَةٌ блеск; красотá

— زُهَرَةٌ: ~ ال *астр., миф.* Венéра

— زَهْرِيٌّ *бот.* цветкóвый; ~ لا бесцветкóвый, тайнобрáчный

I. 1) زُهْرِيٌّ, زُهَرِيٌّ относя́щийся к Венéре; طول السنة ~ ال продолжúтельность гóда на Венéре; 2) венерúческий; مرض ال~ венерúческие болéзни; 2. *тж.* ~ ال сúфилис

— زَهْرِيَّةٌ, زُهَرِيَّةٌ *мн.* ~ات цветóчная вáза

— مِزْهَرٌ *мн.* مَزَاهِرُ 1) *муз.* лю́тня; 2) *поэт.* лúра

— مُزْهِرٌ 1) сия́ющий; сверкáющий; 2) цвету́щий; 3) цветнóй

— مَزْهَرِيَّةٌ цветóчная вáза

زَهَفَ (*a*) زُهُوفٌ быть блúзким (*к чему* ل, الى); ~ للموت быть блúзким к смéрти

I زَهَقَ (*a*) زُهُوقٌ 1) уходúть; исчезáть; гúбнуть; ~ت نفسه (روحه) он у́мер; 2) чу́вствовать устáлость, выбúваться из сил; 3) чу́вствовать отвращéние, пресыщéние (*от чего* من); II زَهَّقَ докучáть, надоедáть; IV أَزْهَقَ уничтожáть, устраня́ть; ~ روحه убúть, умертвúть кого́-л.

— زَهْقَانٌ 1) утомлённый; 2) чу́вствующий отвращéние (*к чему* من); пресы́щенный (*чем* من)

— زَهُوقٌ гúбнущий; неусто́йчивый, преходя́щий

زَهِمٌ ту́хлый, зловóнный, вонúючий

— زُهُومَةٌ, زُهْمَةٌ ту́хлость; зловóние, вонь

I (زهو) زَهَا (*u*) زَهْوٌ 1) сия́ть, я́рко светúть, блестéть; пы́шно расти́; развúваться; 3) *тж. страд.* гордúться (*чем* ب); IV أَزْهَى 1) пы́шно расти́; процветáть; 2) гордúться (*чем* ب); VIII إِزْدَهَى 1) восхищáть, приводúть в востóрг; 2) гордúться (*чем* ب)

— زَاهٍ *ж.* زَاهِيَةٌ 1) цвету́щий; 2) я́ркий; 3) весёлый (*о виде, красках и т.п.*)

— زُهَاءٌ 1) нéкоторое колúчество; ~ ساعة óколо чáса, с час; 2) блеск

ehlitevhid.com

— زَهْوٌ, زُهُوٌّ 1) хвастовство́; тщесла́вие; го́рдость; لا ~ يأخذه он не горде́ц; 2) блеск, великоле́пие

— زَهْوَةٌ блеск, расцве́т; ~ الشباب в расцве́те мо́лодости

— زُهًى блеск

— زَهِيٌّ блестя́щий; я́ркий

— مَزْهُوٌّ го́рдый (*чем* بـ); высокоме́рный; горделя́вый

زَوْبَعَةٌ *мн.* زَوَابِعُ гроза́; бу́ря, ура́ган; ~ في فنجان *образн.* бу́ря в стака́не воды́

— زَوْبَعِيٌّ бу́рный

(زوج) II زَوَّجَ 1) жени́ть (*на ком* بـ); вы́дать за́муж (*за кого* بـ); 2) *биол.* скре́щивать; III زَاوَجَ 1) соедини́ть в па́ру, сочета́ть; соедини́ть бра́ком; 2) совмеща́ть (*что с чем* بين... وبين...); ~ بين العمل وبين العلم совмеща́ть рабо́ту с учёбой; 3) *поэт.* де́лать созву́чным; 4) *биол.* скре́щивать, спа́ривать (*кого с кем* بين... وبين...): IV أَزْوَجَ жени́ть; выдава́ть за́муж; V تَزَوَّجَ жени́ться (*на ком* بـ); выходи́ть за́муж (*за кого* بـ); VI تَزَاوَجَ 1) пережени́ться, взаи́мно заключи́ть бра́ки (*напр. о двух племенах*); 2) сочета́ться (*с чем* مع); VIII إِزْدَوَجَ 1) составля́ть друг с дру́гом па́ру, чету́; 2) де́лать(ся) двойны́м; дубли́ровать(ся); *шахм.* сдва́ивать; ~ الخطّ проводи́ть двухколе́йную доро́гу

— إِزْدِوَاجٌ 1) соедине́ние в па́ру; дубли́рование; па́рность; 2) *эл.* сопряже́ние; *шахм.* сдвое́ние

— إِزْدِوَاجِيَّةٌ двойственность; ~ اللغة двуязы́чие

— تَزَوُّجٌ жени́тьба; вы́ход за́муж; ~ بامرأتين (في آن واحد) двоежёнство; ~ برجلين (في آن واحد) двоему́жие

— زَوَاجٌ 1) брак, бракосочета́ние; супру́жество; حفلة الـ~ сва́дьба; خاتم الـ~ обруча́льное кольцо́; وحدة الـ~ монога́мия, единобра́чие; 2) *биол.* скре́щивание

— زَوَاجِيٌّ бра́чный

— زَوْجٌ *мн.* أَزْوَاجٌ 1) па́ра; чета́; أربعة ازواج четы́ре па́ры (*чего* من); 2) муж, супру́г; زَوْجَانِ *дв.* супру́ги; ~ الابنة зять; ~ الأمّ о́тчим; ~ أمّ свекро́вь; تعدّد الازواج полиа́ндрия, многому́жество; 3) жена́, супру́га; ◇ ~ أم فرد؟ чёт и́ли не́чет?

— زَوْجَةٌ *мн.* ـاتٌ — жена́, супру́га; ~ الاب ма́чеха; ~ الابن неве́стка; تعدّد الزوجات полигиния, многоже́нство

— زَوْجِيٌّ 1) супру́жеский; 2) чётный; па́рный

— زَوْجِيَّةٌ супру́жество; ~ اواصر الـ бра́чные у́зы; بيت الـ~ *юр.- богосл.* супру́жеский дом

— زِيجَةٌ *мн.* ـاتٌ — брак, бракосочета́ние

— زِيجِيٌّ 1) бра́чный; 2) супру́жеский

— مُتَزَوِّجٌ жена́тый, семе́йный

— مُزَاوَجَةٌ 1) (брако)сочета́ние; 2) *биол.* скре́шивание, спа́ривание; 3) соедине́ние

— مُزْدَوِجٌ 1) двойно́й, двоя́кий; дво́йственный; па́рный; ~ الطبيعة дво́йственная приро́да; ~ عاذى النير терпе́ть двойно́й гнёт; 2) дву=, двух=; ~ بندقيّة двуство́лка; ~ اللغة двуязы́чный; ~ اللون двухцве́тный; ~ القطع дубле́ты

— مِزْوَاجٌ челове́к, кото́рый ча́сто развóдится и же́нится вновь

I (زوح) زَاحَ (ي) زَوْحٌ 1) уходи́ть, удаля́ться; 2) устраня́ться; IV أَزَاحَ 1) удаля́ть, устраня́ть; 2) сдвига́ть, смеща́ть; ~ الستار عن التمثال снять покрыва́ло с па́мятника; ~ الستار عنه *образн.* разоблачи́ть кого́-л.; VII إِنْزَاحَ 1) уходи́ть; 2) быть удалённым, устранённым; 3) быть сдви́нутым

— إِزَاحَةٌ удале́ние, устране́ние; сдвига́ние, смеще́ние

(زود) II زَوَّدَ снабжа́ть (*чем* بـ); оснаща́ть (*чем* بـ); дава́ть провизию (*кому-л.*); IV أَزَادَ снабжа́ть провизией; V تَزَوَّدَ снабжа́ться; запаса́ться (*чем* بـ); брать с собо́й провизию (*напр. в дорогу*)

— تَزْوِيدٌ снабже́ние, оснаще́ние

— زَادٌ *мн.* أَزْوَادٌ провизия, провиа́нт; ~ قليل الـ *перен.* с ма́лым багажо́м (*напр. знаний*); ~ الـ العقلي *перен.* духо́вная пи́ща

— زُوَّادَةٌ, زَوَّادَةٌ доро́жная провизия, провиа́нт

— مَزَادٌ = زَوَّادَةٌ

— مِزْوَدٌ *мн.* مَزَاوِدُ доро́жная су́мка; доро́жный мешо́к

I (زور) زَارَ (ي) زَوْرٌ, زِيَارَةٌ посеща́ть, навеща́ть, де́лать (наноси́ть) визи́т; زَوِرَ (а) زَوَرٌ 1) быть косы́м, накло́нным; 2) подави́ться (*пищей* بـ); II زَوَّرَ подде́лывать, фабрикова́ть; фальсифици́ровать; III زَاوَرَ отверну́ться (*от кого* عن); IV أَزَارَ приглаша́ть в го́сти; отводи́ть (*кого-л.*) в го́сти; VI تَزَاوَرَ обме́ниваться визи́тами; ходи́ть в го́сти друг к дру́гу; посеща́ть друг дру́га; IX إِزْوَرَّ отвора́чиваться (*от кого* عن); отклоня́ться, отходи́ть в сто́рону (*от кого* عن); به ~

ehlitevhid.com

отвести́ кого́-л. (*от чего* عن); X إِسْتَزَارَ приглаша́ть к себе́ в го́сти

— أَزْوَرُ *ж.* زَوْرَاءُ *мн.* زُورٌ косо́й; со́гнутый, крибо́й; أَلزَّوْرَاءُ аз-Завра́ (*один из эпитетов г. Багдада*)

— تَزْوِيرٌ 1) подде́лка; 2) подло́г, обма́н

— زَائِرٌ *мн.* زُوَّارٌ 1) посети́тель; гость; 2) пало́мник

— زَوْرٌ *мн.* أَزْوَارٌ 1) ве́рхняя часть груди́; 2) го́рло

— زَوَرٌ 1) кривизна́, накло́н; 2) взгля́ды и́скоса

— زُورٌ[1] 1) подде́лка; 2) обма́н; фальшь; ложь; |~ непра́вильно, ло́жно; ~ الـ شاهد лжесвиде́тель; ~ الـ شهادة лжесвиде́тельство

— زُورٌ[2] си́ла; наси́лие; ~ بالـ наси́льно

— زَوَرَانٌ подавйвшийся

— زَوْرَةٌ *мн.* زَوَرَاتٌ посеще́ние, визи́т

— زِيَارَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) посеще́ние, визи́т; ~ رسميّة قام بـ нанести́ офици́альный визи́т (*кому* J); 2) пало́мничество

— زِيرٌ *мн.* زِيَرَةٌ, أَزْوَارٌ кавале́р, да́мский уго́дник

— مَزَارٌ *мн.* ـاتٌ— 1) посеща́емое ме́сто; 2) моги́ла (*какого-л. святого*); 3) помеще́ние для моле́ния

— مُزَوَّرٌ подде́льный; де́ланный, фальши́вый

— مُزَوِّرٌ 1) фальсифика́тор; مُزَوِّرو التأريخ фальсифика́торы исто́рии; 2) проводни́к по святы́м места́м

زَوْرَقٌ *мн.* زَوَارِقُ ло́дка, шлю́пка; барка́с, ка́тер; ~ النجاة спаса́тельная ло́дка; ~ بخاريّ мото́рная ло́дка; ~ شراعيّ па́русная ло́дка; ~ الصيد рыба́чья ло́дка

زَوْزَعَ мошéнничать (*в игре* في)

— زَوْزَعَةٌ мошéнничество

زُؤَامَةٌ *мн.* زُؤَمٌ 1) кусо́к, ло́мтик; 2) сухáя вéтка; جوعة ~ على جوعة تخلّى الصبيّة *погов.* го́лод никого́ не кра́сит

I (زوغ) زَاغَ (ـُ) زَوَغَانٌ 1) сворáчивать, сходи́ть (*с чего*), отклоня́ться (*от чего* عن); ~ عن الطريق свернýть с доро́ги; 2) уклоня́ться, ускользáть (*от чего* من); манки́ровать (*чем* من); ~ من المحاضرات манки́ровать ле́кциями; ~ت عيناه у него́ глазá разбежáлись; ~ت عينه إلى ... и́скоса погля́дывать на ...; II زَوَّغَ 1) отклоня́ть, отстраня́ть (*от чего* عن); 2) упóрно уклоня́ться (*от чего* من); чáсто манки́ровать (*чем* من); III زَاوَغَ уклоня́ться

— تَزْوِيغٌ манки́рование (*чем* من); прогýливание (*напр. уроков* — من)

— مُزَوِّغٌ манки́рующий; пропускáющий, прогýливающий (*напр. уроки*)

I (زوف) زَافَ (ـُ) زَوْفٌ 1) тащи́ться, едвá передвигáться 2) толкáть, отта́лкивать; сдвигáть; устраня́ть; 3) токовáть (*о птицах*)

— زُوفَا, زُوفَى, زُوفَانٌ *бот.* иссóп

— زُوفَةً: ~ بالـ *нар.* пудáми, мнóго и дёшево (*при купле или продаже*)

II (زوق) زَوَّقَ украшáть, разукрáшивать; прикрáшивать; V تَزَوَّقَ украшáться

— تَزْوِيقٌ 1) украше́ние; 2) орна́мент

— زَاوُوقٌ ртуть

— زَوَاقٌ украше́ние, наря́д; мишурá

— زُوَيْقَةٌ *мн.* ـاتٌ— *карт.* фигýра

— مُزَوَّقٌ 1) украшенный; наря́дный; 2) фигýрный; ورقة ~ *карт.* фигýра

I (زول) زَالَ (ـُ) زَوَالٌ 1) закáтываться (*о светиле*); 2) удаля́ться; исчезáть; прекращáться; ~ من الوجود *см.* وجود; III زَاوَلَ совершáть, выполня́ть; исполня́ть (*работу*); практикóвать (*что-л.*), занимáться (*чем-л.*); IV أَزَالَ устраня́ть, удаля́ть; уничтожáть

— إِزَالَةٌ устране́ние, удале́ние

— زَائِلٌ преходя́щий; недолговéчный; кратковре́менный; мимолётный

— زَوَالٌ 1) пóлдень; 2) закáт; вéчер; 3) исчезновéние; прекраще́ние; гúбель; 4) привиде́ние, дух; ◇ ~ الـ خطّ мериди́ан

— زَوْلٌ *мн.* أَزْوَالٌ 1) осóба, лúчность; 2) фóрма; фигýра; 3) привиде́ние; дух

— زَوَلَانٌ исчезновéние; прекраще́ние

— زَوْلِيَّةٌ ковёр (*Ирак*)

— مُزَاوَلَةٌ 1) выполне́ние рабóты; 2) прáктика

— مِزْوَلٌ *мн.* مَزَاوِلُ диск; ~ التليفون диск телефóна

— مِزْوَلَةٌ *мн.* مَزَاوِلُ 1) *тж.* ~ شمسيّة сóлнечные часы́; 2) квадрáнт

زُولُوجِيَا зоолóгия

— زُولُوجِيٌّ зоологúческий

I (زوم) زَامَ (ـُ) زَوْمٌ 1) стонáть; 2) рычáть, ворчáть; 3) бормотáть; II زَوَّمَ дéлать, кóрчить, строúть грúмасы

— زَوْمٌ *мн.* أَزْوَامٌ сок

زُوَانٌ со́рные тра́вы

I زَوَى (*u*) زَيٌّ 1) класть (*что-л.*) в у́гол; 2) откла́дывать; 3) скрыва́ть; II زَوَّى 1) пря́тать, скрыва́ть; ~ شبابه жить одино́ко; 2) сгиба́ть, скла́дывать; ~ حاجبيه *или* ما بين عينيه нахму́рить бро́ви; ~ وجهه состро́ить, сде́лать гри́масу; V تَزَوَّى скрыва́ться; уединя́ться; VII اِنْزَوَى удаля́ться; скрыва́ться; уединя́ться

— اِنْزِوَاءٌ уедине́ние; за́мкнутость

— زَاوِيٌّ, زَاوَوِيٌّ угло́вой

— زَاوِيَةٌ *мн.* زَوَايَا 1) *тж. мат.* у́гол; *тех.* уго́льник; ~ قائمة прямо́й у́гол; ~ حادّة о́стрый у́гол; ~ منفرجة тупо́й у́гол; ~ خارجة вне́шний у́гол; ~ داخلة вну́тренний у́гол; ~ قائم с прямы́м угло́м; متساوى الزوايا равноуго́льный; متعدّد الزوايا многоуго́льный; 2) отде́л (*в газете*); ~ سياسيّة отде́л, посвящённый вопро́сам поли́тики; 3) моли́твенный дом, моле́льня; часо́вня; небольша́я мечёть; ◇ حجر الـ~ краеуго́льный ка́мень; عاش فى زوايا الريف жить в глуши́; عاش مهملا فى زوايا النسيان жить в по́лном забве́нии; يجب النظر الى ... من هذه الـ~ под э́тим угло́м зре́ния сле́дует рассма́тривать ...

— مِزْوَاةٌ *мн.* مِزْوَيَاتٌ теодоли́т; угломе́р

زَيَّ *см.* زيى

زِئْبَقٌ = زِيبَقٌ

I زَاتَ (زيت) (*u*) زَيْتٌ ма́слить, приправля́ть, ма́зать ма́слом; II زَيَّتَ 1) ма́слить, приправля́ть, ма́зать ма́слом; 2) сма́зывать ма́слом (*напр. оружие*)

— زَيَّاتٌ торго́вец ма́слом

— زَيْتٌ *мн.* زُيُوتٌ 1) ма́сло (*растительное*); ~ البترول *или* ~ الحجر нефть; ~ بذر القطن *или* ~ الـحلو хло́пковое ма́сло; ~ التشحيم сма́зочное ма́сло; ~ بذر (بزر) ~ льняно́е ма́сло; ~ الحمضيّات эфи́рное ма́сло; ~ الحوت *или* ~ السمك ры́бий жир; ~ الخروع касто́ровое ма́сло; ~ الخشخاش ма́ковое ма́сло; ~ الزيتون *или* ~ الـطيّب الـ *или* ~ الـحدب الـ оли́вковое ма́сло; ~ السمسم кунжу́тное ма́сло; ~ الاستصباح *или* ~ الصخر керосин; ~ عبّاد الشمس подсо́лнечное ма́сло; ~ الفول арахи́дное ма́сло; ~ كافورىّ камфа́рное ма́сло; ~ معدنىّ السودانى минера́льное ма́сло; ~ الـمقدّس الـ *церк.* ми́ро; ~ النفض 1) скипида́р; 2) сма́зка

— زَيْتُونٌ *собир.* ма́сличные дере́вья, масли́ны, оли́вы; ~ غصن الـ *перен.* оли́вковая ветвь; ~ احد الـ *рел.* ве́рбное воскресе́нье

— زَيْتُونَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) оли́вковое де́рево; 2) масли́на (*плод*); ◇ جامع الـ~ мечёть аз-Зайту́на (*в г. Тунисе*)

— زَيْتُونِىٌّ 1) оли́вковый; 2) оли́вкового цве́та

— زَيْتِىٌّ 1) ма́сляный; ~ لوحة *или* ~ صورة карти́на, напи́санная ма́слом, ма́сло; 2) масляни́стый; 3) масли́чный; ~ البذور الـ масли́чные семена́; ~ النباتات الـ масли́чные культу́ры

— زَيْتِيَّاتٌ *мн.* предприя́тия, добыва́ющие нефть

— مِزْيَتَةٌ *мн.* مَزَايِتُ масло́нка, жестя́нка для ма́сла

زِيجٌ *мн.* زُيُوجٌ, زِيجَةٌ, أَزْيَاجٌ астрономи́ческий календа́рь, спра́вочник; астрономи́ческие табли́цы; ◇ البنّاء ~ *тех.* отве́с

— زِيجَةٌ *см.* زوج

I (زيح) زَاحَ (*u*) زَيْحٌ, زَيَحَانٌ 1) быть удалённым, устранённым, вытесненным; 2) уходи́ть, удаля́ться; IV أَزَاحَ удаля́ть, устраня́ть; смеща́ть; вытесня́ть; ~ اللثام عن ... сорва́ть ма́ску, разоблачи́ть; VII اِنْزَاحَ 1) быть смещённым, удалённым; 2) уходи́ть; 3) быть по́днятым (*о занавесе*)

— تَزَيُّحٌ паралла́кс

— اِزَاحَةٌ удале́ние, вытесне́ние, смеще́ние; ~ الستار عن التمثال сня́тие покрыва́ла с па́мятника, откры́тие па́мятника

— زَيَّاحٌ *мн.* ـاتٌ религио́зная проце́ссия

— زِيجٌ *мн.* أَزْيَاجٌ 1) ли́ния, черта́; 2) поло́ска; лоску́т

I (زيد) زَادَ (*u*) زِيَادَةٌ 1) быть (станови́ться) бо́льшим; увели́чиваться, возраста́ть; ~ت الحالة حدّةً положе́ние ещё бо́лее обостри́лось; ~ دهشةً кра́йне удиви́ться; 2) превыша́ть, превосходи́ть (*что* على, عن); منذ عشر سنوات او تزيد ... вот уже́ де́сять лет и́ли бо́льше ...; 3) увели́чивать; добавля́ть, прибавля́ть; ~وه ضربا они́ ещё бо́льше изби́ли его́; ~ ذلك من حيرة واضطراب э́то ещё бо́льше смути́ло его́ и взволнова́ло; زد على هذا أنّه ... прибавь к э́тому то, что ...; кро́ме того́ ...; ◇ فى الطين بلّةٌ *см.* بِلَّةٌ; II زَيَّدَ увели́чивать; III زَايَدَ дава́ть бо́льше (*на аукционе*); V تَزَيَّدَ 1) увели́чиваться; подниматься; 2) преувели́чивать, раздува́ть (*что* فى); добавля́ть от себя́ (*в рассказе* فى, بـ); VI تَزَايَدَ 1) возраста́ть; постепе́нно увели́чиваться; 2) набавля́ть це́ну (*на аукционе*); VIII اِزْدَادَ уве-

ehlitevhid.com

ли́чиваться, возраста́ть; سوءًا ~ ухудша́ться; حدّةً ~ ещё бо́лее обостря́ться; معرفةً ~ узна́ть ещё бо́льше (*о чём* بـ); X إِسْتَزَادَ иска́ть, проси́ть, добива́ться увеличе́ния, бо́льшего, стара́ться увели́чить

— إِزْدِيَادٌ увеличе́ние, возраста́ние; ~ حدّة التوتّر ещё бо́льшее обостре́ние междунаро́дной напряжённости

— أَزْيَدُ бо́льше; ... من ~ бо́льше чем ... ; كسب القرش ~ا заработа́ть ли́шний пиа́стр

— تَزَايُدٌ 1) возраста́ние, рост; 2) набавле́ние цены́ (*на аукционе*)

— تَزَيُّدٌ 1) увеличе́ние, рост; ازمة الانتاج ~ кри́зис перепроизво́дства; 2) преувели́чивание, раздува́ние; отсебя́тина

— زَائِدٌ I. 1) возраста́ющий; 2) доба́вочный; 3) *тж.* ~ ли́шний, изли́шний; 4) большо́й; чрезме́рный; ~ عن الحاجة ли́шний, изли́шний; 4) большо́й; чрезме́рный; ~ بسرور с большо́й ра́достью; 2. 1) изли́шек; 2) плюс (+); ~ واحد يساوى اثنين انّ оди́н плюс оди́н (бу́дет) два

— زَائِدَةٌ *мн.* زَوَائِدُ 1) изли́шек; прида́ток; ~ جلديّة борода́вка; ~ الدوديّة *анат.* червеобра́зный отро́сток (*слепой кишки*), аппе́ндикс; التهاب الـ~ الدوديّة *мед.* аппендици́т; 2) *грам.* приста́вка; оконча́ние; الزوائد *грам.* доба́вочные бу́квы (ء، ا، ت، س، ل، م، ن، ه، و، ى — *форма для памяти* سألتمونيها)

— زِيَادَةٌ *мн.* —ات 1) увеличе́ние; 2) добавле́ние, прибавле́ние; надба́вка; приро́ст; изли́шек; ~ بال доста́точно; сли́шком; ~ الايضاح для бо́льшей я́сности; زيادةً على ذلك вдоба́вок к тому́, в доверше́ние того́, сверх того́; اسهب فى ~ لمستزيد هذا الموضوع بما لا يترك он так подро́бно говори́л об э́том, что доба́вить бы́ло не́чего; ابتدأ النهر ~ الزوائد=حروف الـ~ فى вода́ в реке́ начала́ прибыва́ть; см. زائدة; 3) *мат.* прогре́ссия; ~ حسابيّة арифмети́ческая прогре́ссия; ~ هندسيّة геометри́ческая прогре́ссия; 4) *грам.* а́ффикс; ~ سابقة пре́фикс; ~ لاحقة су́ффикс; ~ وسطيّة и́нфикс

— زَيْدٌ *и. собств. м.* Зейд; ~ وعمرو يؤثّر هذا فى *образн.* э́то влия́ет на всех без исключе́ния; ~ فمن يمدح قد يحتب بكرا *погов.* кто хва́лит Зе́йда, тот, вероя́тно, порица́ет Бе́кра

— زَيْدِيٌّ *рел.* 1. зейди́тский; 2. зейди́т; ~ الـ *рел.* зейди́зм

— زُيُودٌ *мн. рел.* зейди́ты

— مُتَزَايِدٌ всё возраста́ющий, увели́чивающийся

— مَزَادٌ *мн.* —ات продажа с аукциона, аукцио́н; ~ علنىّ публи́чный аукцио́н; ~ بيع بال продажа с аукциона, с молотка́; ~ باع بال продава́ть с аукциона; ~ عرض شيئًا للـ *или* ~ طرح شيئًا بال отда́ть что́-л. для прода́жи с аукциона

— مُزَايِدٌ 1) аукциони́ст; 2) набавля́ющий це́ну на аукционе

— مُزَايَدَةٌ 1) набавле́ние цены́ на аукционе; 2) прода́жа с аукциона, аукцио́н; ~ طرح شيئًا فى الـ отда́ть что́-л. для прода́жи с аукциона; ~ الـ فتح откры́ть аукцио́н

— مَزِيدٌ[1] увеличе́ние; прибавле́ние, добавле́ние; ~ بـ с превели́ким сожале́нием; ~ بـ السرور с большо́й ра́достью; ~ الـ طلب тре́бовать бо́льшего; ~ ما عليه من бо́льшего и жела́ть нельзя́; ~ بـ من التقدير تكلّم عنه والثناء говори́ть о ко́м-л. с большо́й похвало́й и уваже́нием; ~ ليس له здесь не́чего доба́вить; ~ لا حاجة بعده по́сле э́того не тре́буется никако́го добавле́ния

— مَزِيدٌ[2] увели́ченный; допо́лненный, име́ющий добавле́ние; ~ فعل فيه *грам.* произво́дный глаго́л

— يَزِيدُ *и. собств. м.* Йези́д

— يَزِيدِيٌّ *рел.* испове́дующий йезиди́зм

— يَزِيدِيَّةٌ: ~ الـ *рел.* йезиди́зм

زِيَارٌ 1) *вет.* закру́тка; 2) кляп

زِيرٌ[1] *мн.* أَزْيَارٌ, زِيرَةٌ большо́й кувши́н, сосу́д для фильтрова́ния и хране́ния воды́

زِيرٌ[2] *мн.* أَزْيَارٌ *муз.* струна́ ми

زِيرُو зеро́ (*в играх*)

زِيزٌ[1] *бот.* морско́й лук

— زِيزٌ[2] *мн.* زِيزَانٌ цика́да

زَيْزَفُونٌ 1) ли́па; 2) неплодоно́сная рябина́: ~ كالـ هو يُزْهِر ولا يُثْمِر от него́, как от козла́ молока́ (*букв.* он то́чно неплодоно́сная рябина́ — цветёт, но плодо́в не даёт)

I (زيط) زَاطَ (и) زِيَاطٌ крича́ть; шуме́ть; II زَيَّطَ = I

— زَيَّاطٌ крикли́вый; шумли́вый

— زَيْطَةٌ шум, гам; беспоря́док; ~! بلا *нар.* не шуме́ты

— زِيطَةٌ *зоол.* трясогу́зка

ehlitevhid.com

I (زيخ) زَاغَ (*u*) زَيَخَانٌ 1) отклоня́ться, уклоня́ться (*от чего* عن); 2) сходи́ть; сбива́ться, свора́чивать (*с пути* عن); زاغت عينها اليه она́ и́скоса посмотре́ла на него́; بصره يزيغ взор его́ блужда́ет; 3) преломля́ться (*о луче*); IV أَزَاغَ 1) отвора́чивать, отклоня́ть (*от чего* عن); ~ بصره عنها он отвёл от неё глаза́; 2) преломля́ть (*луч*)

— زَائِغٌ 1) отклоня́ющийся, уклоня́ющийся; 2) косо́й; ~ة نظرات косы́е взгля́ды

— زَاغٌ *мн.* زِيغَانٌ га́лка; جيفى ~ воро́на

— زَيْغٌ, زَيَخَانٌ 1) отклоне́ние, уклоне́ние; 2) направле́ние вкось, преломле́ние; *физ.* аберра́ция

I (زيف) زَافَ[1] (*u*) زُيُوفٌ быть подде́льным, фальши́вым (*о монете*); زَافَ[2] (*u*) زَيَفَانٌ горделиво ше́ствовать; II زَيَّفَ подде́лывать, фабрикова́ть; фальсифици́ровать; النقود ~ де́лать фальши́вые де́ньги; الوقائع ~ фальсифици́ровать фа́кты

— زَائِفٌ подде́льный, фальши́вый

— تَزْيِيفٌ подде́лка; фальсифика́ция

— زَيْفٌ[1] *мн.* زُيُوفٌ 1. фальши́вый, подде́льный; 2. фальшь, фальши́вость

— زَيْفٌ[2] *мн.* زُيُوفٌ, زِيَافٌ *архит.* карни́з

— مُزَيَّفٌ фальши́вый, подде́льный; фальсифици́рованный

— مُزَيِّفٌ подде́лыватель; фальсифика́тор; النقود ~ фальшивомоне́тчик

(زيق) II زَيَّقَ 1) скрипе́ть, визжа́ть (*о двери*); 2) изда-ва́ть свист (*о лёгких*); 3) приде́лывать воротни́к

— زِيقٌ *мн.* أَزْيَاقٌ 1) поло́ска; край, кайма́, бордю́р; 2) воротни́к (*напр. рубашки*); 3) просве́т, щель, промежу́ток (*между полураскрытыми створками двери, ставнями и т. п.*)

I (زيل) زَالَ (*a*) زَيْلٌ переставать, прекраща́ть; لم يزل или ما زال يعمل продолжа́ет рабо́тать, он всё ещё рабо́тает; II زَيَّلَ рассе́ивать; III زَايَلَ покида́ть, оставля́ть; расстава́ться; VI تَزَايَلَ 1) рассе́иваться, постепе́нно исчеза́ть; 2) разлуча́ться, расстава́ться; удаля́ться, покида́ть (*что* عن)

I (زين) زَانَ (*u*) زَيْنٌ украша́ть; убира́ть; II زَيَّنَ 1) украша́ть; декори́ровать; распи́сывать; приукра́шивать; ~ بالانوار устра́ивать иллюмина́цию; 2) представля́ть в лу́чшем све́те (*кому* ل); ... ~ لهم الحياة في он прельща́л их хоро́шей жи́знью в ...; V تَزَيَّنَ 1) украша́ться; 2) бри́ться; стри́чься; VIII إِزْدَانَ быть укра́шенным; украша́ться (*чем* بـ)

— تَزْيِينٌ украше́ние, декора́ция, ро́спись

— زَيْنٌ 1) украше́ние; убо́р; ~ الحكيم صمت *погов.* украше́ние му́дрого — молча́ние; 2) краса́

— زَيْنٌ! хорошо́!

— زِينَةٌ *мн.* زِينَاتٌ, زِيَنٌ 1) украше́ние; لفظية ~ слове́сное украше́ние; ~ الـ غرفة туале́тная ко́мната; 2) иллюмина́ция

— مُزْدَانٌ укра́шенный; у́бранный

— مُزَيِّنٌ 1) декора́тор; 2) парикма́хер

زَيْنَبُ *и. собств. ж.* Зе́йнаб

(زيى) II زَيَّا, زَيَّى одева́ть (*кого-л.*); V تَزَيَّا *или* تَزَيَّى одева́ться, переодева́ться (*во что* بـ); ~ بزيّ الصديق تجاهه *образн.* прики́нуться дру́гом кого́-л.

— زِيٌّ *мн.* أَزْيَاءٌ 1) оде́жда, одея́ние; костю́м; пла́тье; 2) фо́рма, вид; фасо́н; 3) мо́да; عارضة الازياء манеке́нщица

— زَيِّ *тж.* إِزَّى *нар.* как; إِزَّيَّك؟ как пожива́ешь?, как дела́?; زيّ بعض(ه) одина́ково; одно́ и то́ же; всё равно́; زيّ الزفت *см.* زِفْتٌ

س

سِينٌ (سِينٌ) сы́н (*двенадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 60*)

س 1) *сокр. от* سؤال вопро́с; 2) *сокр. от* سلام приве́т; 3) *сокр. от* سهم сахм (*мера земельной площади*); 4) *тж.* سم *сокр. от* سنتيمتر сантиме́тр; 5) *сокр. от* سطرة строка́; 6) *сокр. от* سين *мат.* *икс* (*икс*)

سَ : ... سـ *грам. частица будущего времени;* سيكتب он напи́шет

ehlitevhid.com

سَادَانٌ сатúн

سَاجٌ *мн.* سَاجَاتٌ, سِيَاجٌ *бот.* тик; индúйский дуб

— سَاجَاتٌ *мн.* кастаньéты

سَادَةٌ 1) простóй; 2) одноцвéтный (*о ткани*); 3) без сáхара (*о кофе*)

سَادِيَّةٌ садúзм

سَارُوخٌ *мн.* سَوَارِيخُ 1) ракéта; 2) фейервéрк; 3) бенгáльский огóнь (*ср.* صَارُوخٌ)

سَارِي сáри (*одежда индийских женщин*)

سَاسَانُ *и. собств. м.* Сасáн; ~ بنو а) *ист.* сасанúды; б) *перен.* цыгáне

— سَاسَانِيٌّ *ист.* 1. сасанúдский; 2. сасанúд

— سَاسَانِيُّونَ *мн.* 1) *ист.* сасанúды; 2) *перен.* цыгáне

سَاطُورٌ *мн.* سَوَاطِيرُ большóй нож, косáрь

سَالُمُونٌ лосóсь; احدب ~ горбýша; سيبيريا ~ кéта

سَالْنَامَةٌ календáрь

سَامُ *библ.* Сим (*сын Ноя*)

— سَامِيٌّ 1. семúтский, семитúческий; اللغات الـ~ семúтские языкú; اللغة الـ~ الاولى семúтский язы́к-основа (праязы́к); علم الساميّات семитóлогия; عالم الساميّات семитóлог; 2. семúт

— سَامِيَّةٌ 1) семитúзм; لا~ антисемитúзм; 2) семúтский язы́к; الام الـ~ семúтский язы́к-основа (праязы́к)

— مُسْتَسِيمٌ семитóлог

سَامِرِيَّةٌ 1) *библ.* самаритя́нка; 2) *перен.* дóбрая жéнщина

سُؤْبَانٌ надсмóтрщик; смотрúтель

سُؤْدُدٌ *см.* سود

I سَئِرَ (*a*) سَأَرٌ остава́ться

— سَائِرٌ 1. 1) остающúйся; прóчий, остальнóй; 2) всевозмóжный; 2. все

— سُؤْرٌ *мн.* أَسْآرٌ остáток (*пищи, напитка*)

سَأْسَأَ 1) обмáкивать, мочúть; 2) подливáть (*сок, масло в жаркое*)

I سَأَلَ (*a*) سُؤَالٌ 1) спрáшивать, опрáшивать; расспрáшивать (*о чём* عن); سؤالا ~ عن اخباره спрáвиться о кóм-л.; ~ سؤالا задáть вопрóс; ...وقد يسأل سائل мóжет быть кто́-нибудь спрóсит...; 2) проси́ть (*кого-л.*); III سَاءَلَ обращáться с вопрóсом, задавáть вопрóс; IV أَسْأَلَ : ~ سُؤْلَه испóлнить чьё-л. желáние; V تَسَأَّلَ, تَسَوَّلَ нúщенствовать; проси́ть мúлостыню; VI تَسَاءَلَ задавáть друг дрýгу вопрóсы, расспрáшивать, спрáшивать друг у дрýга

— تَسَاؤُلٌ *мн.* ـاتٌ— расспрáшивание; вопрóсы

— تَسَوُّلٌ попрошáйничество, нúщенство

— سَائِلٌ *мн.* سُؤَّالٌ 1. спрáшивающий; ~ سألنى меня́ кто́-то спроси́л...; 2. нúщий; попрошáйка; ◇ ما بِـ~! невáжно!, не бедá!; нé за что!

— سَأَّالٌ мнóго спрáшивающий; допы́тывающийся

— سُؤَّالٌ *мн.* أَسْئِلَةٌ 1) вопрóс; 2) прóсьба

— سُؤْلَةٌ, سُؤْلٌ 1) прóсьба; 2) предмéт желáний, желáние

— سَأَّالٌ=سَؤُولٌ

— مُتَسَوِّلٌ попрошáйка, нúщий

— مُسَاءَلَةٌ задавáние вопрóсов, спрáшивание; допрóс

— مَسْأَلَةٌ[1] *мн.* مَسَائِلُ 1) вопрóс, проблéма, дéло; предмéт (*напр. обсуждений*); الـ~ الوطنيّة национáльный вопрóс; الـ~ الشرقيّة *ист.* востóчный вопрóс; ~ حياة او موت вопрóс жúзни и́ли смéрти; ~ حسّاسة دقيقة тóнкий, деликáтный вопрóс; ما الـ~؟ в чём дéло?; 2) *мат., шахм.* задáча; ~ جبريّة алгебрáическая задáча

— مَسْأَلَةٌ[2] прóсьба

— مَسْئُولٌ, مَسْؤُولٌ 1. 1) отвечáющий, ответственный (*за что* عن); 2) подотчётный; 2. ответственное лицó

— مَسْئُولِيَّةٌ, مَسْؤُولِيَّةٌ 1) ответственность; ~ خالى الـ безответственный; ~ حمّله возлагáть на кого́-л. ответственность; 2) подотчётность (*кому* عن)

I سَئِمَ (*a*) سَآمَةٌ 1) испы́тывать скýку (*от чего* من, *вин. п.*); ~ت من هذا мне э́то надоéло; 2) испы́тывать отвращéние (*к чему* من); IV أَسْأَمَ 1) вызывáть скýку, надоедáть; 2) вызывáть отвращéние

— سَأَمٌ, سَآمَةٌ 1) скýка; 2) отвращéние

— سَئِمٌ испы́тывающий скýку

— سَؤُومٌ 1) испы́тывающий скýку; 2) испы́тывающий отвращéние; 3) протúвный

سِيَةٌ *мн.* سِيَّاتٌ=سِئَةٌ

I سَبَّ (*a/u*) سَبٌّ руга́ть, поноси́ть, оскорбля́ть; سبّ الدين богохýльствовать; II سَبَّبَ 1) причиня́ть, вызывáть (*кто-л.*); ~ الخسائر нанести́ потéри; 2) мотивúровать, укáзывать причúны; III سَابَّ руга́ть (*кого-л.*); руга́ть друг дрýга; поноси́ть друг дрýга; V تَسَبَّبَ 1) послужи́ть причúной; быть винóвником (*в чём* فى, بـ); 2) после́довать, произойти́

— سَبَئِيٌّ, سَبَإِيٌّ 1. сабе́йский; ~ة ال сабе́йский язы́к; 2. сабе́й, сабе́ец

I سَبَأً (a) سَبْءٌ закупа́ть, запаса́ть вино́

سَبَاتِيٌّ *карт.* тре́фы

سَبَاذِنٌ, سَبَاذَنٌ шпина́т

سِبَاهِي *ист.* спа́ги

I سَبَتَ (u) سَبْتٌ 1) нахо́диться в поко́е; отдыха́ть; 2) *рел.* соблюда́ть суббо́ту (*о евреях*); IV أَسْبَتَ 1) вступа́ть в суббо́тний день; 2) усыпля́ть, заставля́ть усну́ть

— سُبَاتٌ 1) поко́й; 2) спя́чка; ~ الشتاء зи́мняя спя́чка (*у животных*); 3) ко́сность; 4) *мед.* летаргия́; 5) *мед.* ко́ма

— سَبَاتِيٌّ *см. алф.*

— سُبَاتِيٌّ 1) летаргический; 2) со́нный; ~ الشريان ال *анат.* со́нная арте́рия

— سَبْتٌ *мн.* سُبُوتٌ (*тж.* ~ ال يوم) суббо́та; ~ النور *рел.* страстна́я суббо́та

— سَبَتٌ *мн.* أَسْبِتَةٌ небольша́я корзи́на; ~ الغسيل корзи́нка для гря́зного бе́лья (*предназначенного для стирки*); ~ الجوّالة коля́ска мотоци́кла

— مُسْبِتٌ усыпля́ющий; усыпи́тельный

— مَسْبُوتٌ в состоя́нии летаргии

سِبْتَمْبَرُ сентя́брь

سَبَجٌ 1) гага́т; 2) чёрные бу́сы

I سَبَحَ (a) سِبَاحَةٌ 1) плыть; пла́вать; 2) *перен.* вита́ть; II سَبَّحَ 1) хвали́ть, восхваля́ть; ~ بحمد الله сла́вить Алла́ха; ~ بحمده بكرةً واصيلا *или* ~ بحمده لَيْلَ نَهَارَ чрезме́рно восхваля́ть кого́-л.; 2) перебира́ть чётки, произнося́: سبحانَ الله! хвала́ Алла́ху!

— تَسْبِيحٌ *мн.* تَسَابِيحُ 1) прославле́ние, восхвале́ние; славосло́вие; 2) чётки

— تَسْبِيحَةٌ *мн.* تَسَابِيحُ духо́вная пе́сня, гимн; تسابيح الطيور пе́ние жа́воронков

— سَبَّاحٌ *мн.* سَبَّاحُونَ пла́вающий

— سَابِحَةٌ *мн.* ~ات 1. пла́вающая; 2. *ав.* планёр

— سَابِحَاتٌ *мн.* 1) корабли́; 2) *коран.* бы́стро мча́щиеся ло́шади; 3) свети́ла; 4) а́нгелы

— سَبَّاحٌ плове́ц

— سَبَّاحَةٌ *мн.* ~ات 1) пловчи́ха; 2) указа́тельный па́лец; 3) *архит.* ка́пелька (*украшение под модильоном*)

— سِبَاحَةٌ пла́вание; حرّة ~ пла́вание во́льным сти́лем; (*от чего* عن, من); 3) вести́ ме́лкую торго́влю; VI تَسَابَّ руга́ться друг с дру́гом

— أُسْبُوبَةٌ *мн.* أَسَابِيبُ по́вод для ссо́ры

— سِبَابٌ поноше́ние, брань; ~ ال لـ ك осыпа́ть кого́-л. бра́нью

— سَبَّابٌ 1. руга́тельный, бра́нный; 2. руга́тель, оскорби́тель

— سَبَّابَةٌ *мн.* ~ات — указа́тельный па́лец

— سَبَبٌ *мн.* أَسْبَابٌ 1) причи́на; по́вод, моти́в; ~ ولغير ~ по причи́не и без причи́ны; بـ ذلك поэ́тому; ~ ال يعود ... причи́ной э́того явля́ется...; ~ التحالف ка́зус фе́дерис (casus foederis); ~ الحرب ка́зус бе́лли (casus belli); اسباب الحكم мотивиро́вка приговора́; 2) путь, спо́соб, сре́дство; اسباب الحياة сре́дства к жи́зни; 3) предме́т, вещь; принадле́жность; اسباب الراحة удо́бства; 4) верёвка; 5) связь; ~ قطعتُ ما بينه وبيني من я порва́л всякую связь с ним; اخذ باسباب... держа́ться (*чего-л.*); 6) *мн.* у́зы; إحكام اسباب الصداقة укрепле́ние уз дру́жбы

— سَبَبِيٌّ причи́нный; ~ نحت *грам.* причи́нное прилага́тельное

— سَبَبِيَّةٌ причи́нность

— سَبَّةٌ *мн.* سَبَّاتٌ промежу́ток вре́мени; ~ البرد пери́од холодо́в, холо́дная волна́

— سُبَّةٌ оскорбле́ние, поноше́ние

— سِبَّةٌ=سَبَّابَةٌ

— سَبُّوبَةٌ *мн.* ~ات — де́ло, рабо́та

— سَبِيبَةٌ *мн.* سَبَائِبُ ло́кон; прядь воло́с

— مُتَسَبِّبٌ 1. 1) явля́ющийся причи́ной; 2) винова́тый; 2. 1) винова́тник; 2) ме́лкий торго́вец

— مُسَابَّةٌ поноше́ние, ру́гань, брань

— مُسَبِّبٌ 1. явля́ющийся причи́ной (*чего-л.*); 2. 1) винова́тник, зачи́нщик; созда́тель; ~ الاسباب первопричи́на; 2) *рел.* бог

— مَسَبَّةٌ *мн.* ~ات — 1) ру́гань, оскорбле́нне; поноше́ние; 2) руга́тельство

سَبَا *собир. ист.* сабе́йцы (*южные арабы*); ~ بَلْقِيس ملكة *ист.* цари́ца Са́вская Балкы́с; ◇ ~ ايدى تفرّقوا (ذهبوا) они́ рассе́ялись, разошли́сь в ра́зные сто́роны

سَبَأُ *и. собств. ж.* Са́ба; ~ بلاد ملكة *ист.* госуда́рство цари́цы Са́вской; ~ ايدى تفرّقوا (ذهبوا) *см.* سَبَا

ehlitevhid.com

على الصدر ~ плáвание на груди́; على الظهر ~ плáвание на спине́

— سِبَاحَةٌ=سَبْحٌ

— سَبْحَاتٌ *мн.*: الفكر ~ *образн.* полёт мы́сли

— سُبْحَانٌ славосло́вие, восхвале́ние; سبحانَ اللّه! хвала́ Алла́ху!; يا سبحانَ اللّه бóже мой (*форма, выражающая удивление*)

— سَبْحَةٌ плáвание; запла́в

— سُبْحَةٌ *мн.* سُبَحٌ 1) чётки; ~ الـ حبّات зёрна чёток; 2) дополни́тельная моли́тва (*сверх пяти обязательных*)

— سَوَابِحُ *мн.* 1) *коран.* бы́стро мча́щиеся ло́шади; 2) *биол.* некто́н

— مَسْبَحٌ *мн.* مَسَابِحُ бассе́йн для плáвания

— مِسْبَحَةٌ *мн.* مَسَابِحُ чётки; ◇ مسابح الماء والهواء воздýшные и морски́е корабли́

— مُسَبِّحَةٌ *мн.* اتٌ— указа́тельный па́лец

سَبْحَلَ произноси́ть фóрмулу славосло́вия Алла́ху: سبحانَ اللّه; *см.* سُبْحَانٌ

— سَبْحَلَةٌ произнесе́ние фóрмулы славосло́вия Алла́ху: سبحانَ اللّه; *см.* سُبْحَانٌ

I سَبَغَ (*у*) سَبْغٌ спать кре́пким сном; II سَبَّغَ 1) унава́живать, удобря́ть (*землю*); 2) спать глубо́ким сном; 3) облегча́ть, смягча́ть; اللّه عنه ~ да пошлёт Алла́х ему́ облегче́ние; ◇ له ~ *нар.* зада́ть пе́рцу кому́-л.

— تَسْبِيغٌ 1) кре́пкий (глубо́кий) сон; 2) удобре́ние, унава́живание

— سِبَاغٌ удобре́ние; بلدىّ ~ навóз; كيمياوىّ ~ хими́ческое удобре́ние

— سَبْغٌ : الافريقىّ ~ *мед.* африка́нская летарги́я

— سَبَغٌ удобре́ние, навóз

— سَبِغٌ солёный, солончако́вый

— سَبْخَةٌ *мн.* سِبَاخٌ солонча́к

— سَبِيخَةٌ *мн.* سَبَائِخُ 1) клочóк (*напр. хлопка*); 2) хло́пья

سُبَدٌ *мн.* سِبْدَانٌ *зоол.* козодóй

I سَبَرَ (*у*) سَبْرٌ про́бовать, испы́тывать, зонди́ровать; ~ غوره а) узнава́ть глубину́ чего́-л.; б) серьёзно испы́тывать кого́-л.

— سِبَارٌ *мн.* سُبُرٌ *мед.* зонд

— سَبْرٌ *мн.* أَسْبَارٌ про́ба, испыта́ние, зонда́ж

— سَبْرَةٌ *мн.* سَبَرَاتٌ холо́дное у́тро; у́тренняя прохла́да

— سَبَارِيتُ *мн.* سُبْرُوتٌ 1. бе́дный; 2. бедня́к

— سَبُورٌ спорт

— سَبُّورَةٌ кла́ссная доска́

— مِسْبَارٌ *мн.* مَسَابِيرُ *мед.* зонд; لاسلكى ~ радиозóнд

— مِسْبَارٌ=مَسَابِرُ *мн.* مِسْبَرٌ —

سِبِرِينٌ аспири́н

سَبْسَبَ пригла́живать, поправля́ть, приводи́ть в поря́док (*волосы, одежду*)

— سَبَاسِبُ *мн.* سَبْسَبٌ пусты́ня

— سَبْسَبَةٌ пригла́живание, приведе́ние в поря́док (*волос, одежды*)

I سَبُطَ (*у*) سُبُوطَةٌ быть гла́дким, не курча́виться (*о волосах*)

— سَوَابِيطُ *мн.* سَبَاطٌ 1) колонна́да; 2) арка́да

— سَبَاطَاتٌ *мн.* колонна́да

— سُبَاطَةٌ *мн.* اتٌ— кисть, пучóк (*фиников, бананов*)

— سَبْطٌ, سَبِطٌ *мн.* سِبَاطٌ 1) стро́йный, краси́во сложённый 2) гла́дкий (*о волосах*); ◇ اليدين ~ ще́дрый

— سَبَطٌ *собир. бот.* чертополóх

— سِبْطٌ *мн.* أَسْبَاطٌ 1) внук; 2) род; коле́но

I سَبَعَ (*а*) سَبْعٌ 1) быть седьмы́м; 2) растерза́ть, разорва́ть (*о звере*); II سَبَّعَ 1) де́лать (*что-л.*) семь раз; 2) дели́ть на семь часте́й; *мат.* дели́ть на́ семь

— أَسَابِيعُ *мн.* أُسْبُوعٌ неде́ля

— أُسْبُوعِىٌّ неде́льный, еженеде́льный; ا~ еженеде́льно; раз в неде́лю

— سَابِعٌ седьмóй; عشر الـ~ семна́дцатый

— سُبَاعِىٌّ 1) семерно́й, семикра́тный; 2) семи-; الـ~ الشكل семиуго́льник; الـ~ البرنامج семиле́тний план

— سَبُعٌ, سَبْعٌ *мн.* سِبَاعٌ, سُبُوعٌ, سُبُوعَةٌ 1) зверь; 2) лев; ◇ الماء ~ *или* البحر ~ морскóй лев; الجبل ~ пу́ма; الليل ~ соба́ка

— سَبْعٌ[2] *или* سَبْعَةٌ 1) семь; 2) се́меро; عشرة ~ *или* ة~ عشر семна́дцать; ◇ ابن سبعة вспы́льчивый; الـ~ المثانى пе́рвая су́ра Кора́на

— سُبْعٌ *мн.* أَسْبَاعٌ седьма́я часть

— سَبْعَةٌ *мн.* سَبَعَاتٌ *карт.* семёрка

— سَبْعُونَ се́мьдесят; ~الـ семидеся́тый

— سَبْعِينِىٌّ, سَبْعُونِىٌّ 1) состоя́щий из семи́десяти; التوجمة الـ~ *рел.* перево́д семи́десяти толкóвников; 2) семидесятиле́тний; ة~ حرب *ист.* семидесятиле́тняя война́

ehlitevhid.com

— سَبْعِينَاتٌ *мн.* семидеся́тые го́ды

— سُبُوعٌ седьмо́й день со дня рожде́ния ребёнка *или* сва́дьбы и свя́занные с э́тим торжества́

— مُسَبَّعٌ 1. семиуго́льный; 2. *мн.* اتٌ— семиуго́льник

I سَبَخَ (*y*) سُبُوغٌ быть по́лным, простра́нным; быть дли́нным; IV أَسْبَخَ 1) дари́ть, ще́дро дава́ть (*кому* على); 2) придава́ть (*напр. вид, форму — чему* على); ~ عليه صفة придать чему́-л. хара́ктер зако́нности; ~ وضوءه *рел.* по́лностью соверши́ть омове́ние

— سَابِغٌ по́лный, простра́нный; большо́й; дли́нный

I سَبَقَ (*u*) سَبْقٌ 1) быть ра́ньше, предше́ствовать; ألم يسبق لك ان قرأت هذا الكتاب? не приходи́лось ли тебе́ ра́ньше (уже́) чита́ть э́ту кни́гу?; لقد ~ لنا ان حدّدنا موقفنا мы ещё ра́ньше определи́ли своё отноше́ние к...; إزاءَ... ~ ان ارسلنا اليكم... мы уже́ посыла́ли вам...; 2) опережа́ть, обгоня́ть, брать пе́рвенство; لا تسبق الزمن! не говори́ гоп, пока́ не перепры́гнешь!; II سَبَّقَ опережа́ть, де́лать ра́ньше, упрежда́ть; ~ ه في الكلام переби́ть, прерва́ть кого́-л.; III سَابَقَ состяза́ться, соревнова́ться; уча́ствовать в ко́нкурсе; ~ الريح *образн.* бы́стро бежа́ть; VI تَسَابَقَ состяза́ться, соревнова́ться; совме́стно уча́ствовать в ко́нкурсе; تسابقوا في القوارب соревнова́ться в гре́бле; VIII إِسْتَبَقَ 1) спеши́ть; бежа́ть наперегонки́ (*к чему* الى); 2) опережа́ть; الزمن ~ быть преждевре́менным

— أَسْبَقِيَّةٌ 1) пе́рвенство; первоочерёдность; 2) приорите́т; 3) старшинство́ (*в чём* في)

— إِسْتِبَاقٌ опереже́ние

— إِسْتِبَاقِيٌّ упреди́тельный, упрежда́ющий

— تَسْبِيقٌ упрежде́ние, опереже́ние

— سَابِقٌ 1. 1) обгоня́ющий; 2) предше́ствующий, предыду́щий; ~ الاجيال предше́ствующие поколе́ния; ~ اعداد ста́рые номера́ (*газеты и т. п.*); 3) бы́вший, пре́жний; ~ لا беспрецеде́нтный; ~ هجوم упрежда́ющая ата́ка; ~ ال в пре́жде; в про́шлом; ~ عن قصد *см.* قَصْدٌ; ~ ال как обы́чно; ~ الوزير لأوانه преждевре́менный; ~ ال экс-мини́стр; ~ ال ра́ньше, пре́жде; ~ ال ولاحقا пре́жде и пото́м; 2. 1) предше́ственник; 2) ло́шадь, прише́дшая пе́рвой к призово́му столбу́

— سَابِقَاتٌ *мн.* ло́шади

— سَوَابِقُ *мн.* سَابِقَةٌ 1) *юр.* прецеде́нт; ~ سجّل установи́ть прецеде́нт; 2) рецидив, повто́рное преступле́ние; اصحاب السوابق рецидиви́сты; 3) *грам.* пре́фикс, приста́вка

— سَابِقِيَّةٌ : القصد ~ преднаме́ренность

— سَبَّاقٌ 1. опережа́ющий, обгоня́ющий; ~ في المغامرات тот, у кого́ бы́ло мно́го приключе́ний; 2. победи́тель (*в состязании*)

— سِبَاقٌ *мн.* اتٌ— состяза́ние, соревнова́ние; бег; ~ الخيل ска́чки; бега́; ~ الضاحية кросс; ~ القوارب регата́; ~ المراحل (البدل، التتابع، التناوب) эстафе́тный бег 4 по 100 (ме́тров); ~ حصان ска́ковая ло́шадь; ميدان (حلبة) ~ ипподро́м; ◇ التسلّح ~ го́нка вооруже́ний

— سَبَاقَةٌ пе́рвенство, пе́рвое ме́сто

— سَبْقٌ 1) опереже́ние; ~ مع الاصرار والترصّد преднаме́ренный (*о преступлении*); عن ~ اصرار преднаме́ренно; 2) пе́рвенство, приорите́т; ~ حبّ стремле́ние быть впереди́; ~ له فضل ему́ принадлежи́т приорите́т (*в чём* في); ◇ ~ قصب *см.* قَصَبٌ

— سَبَقٌ, سُبْقَةٌ *мн.* أَسْبَاقٌ приз; ста́вка (*в состязании в беге*)

— مُسَابِقٌ=مُتَسَابِقٌ

— مُسَابِقٌ 1. состяза́ющийся; 2. уча́стник состяза́ния, ко́нкурса

— مُسَابَقَةٌ *мн.* اتٌ— состяза́ние, соревнова́ние, ко́нкурс; ~ الاشتراكيّة социалисти́ческое соревнова́ние; امتحان ~ ко́нкурсный экза́мен; ~ نظّم устро́ить ко́нкурс

— مُسَبَّقٌ предвари́тельный, заблаговре́менный; ~ ا заблаговре́менно, зара́нее; ~ ة دون شروط без предвари́тельных усло́вий

— مَسْبُوقٌ 1) опережённый, оста́вшийся сза́ди, сле́дующий вторы́м; ~ و سابق предше́ственник и после́дователь; 2) предпо́сланный, предварённый (*чем* بـ); ~ غير а) не предварённый (*чем* بـ); б) небыва́лый; المنجزات غير ~ ة небыва́лые достиже́ния; بصورة غير ~ ة необы́чным путём

I سَبَكَ (*u*) سَبْكٌ 1) лить, отлива́ть; 2) пла́вить; II سَبَّكَ 1) *см.* I; 2) туши́ть (*напр. мясо*); VII إِنْسَبَكَ отлива́ться, быть отли́тым

— سَبَّاكٌ 1) лите́йщик; формо́вщик; 2) плави́льщик; 3) водопрово́дчик

— سِبَاكَةٌ 1) пла́вка; 2) литьё; лите́йное де́ло

ehlitevhid.com

— سَبْكٌ 1) литьё; 2) плáвка; ~ المعادن плáвка метáллов

— سَبائِكُ *мн.* سَبِيكَةٌ слúток; сплав; سبائك ذهبيّة золотúе слúтки

— مَسْبَكٌ *мн.* مَسابِكُ 1) литéйная; ~ الحروف словолúтня; 2) плавúльня

(سبل) II سَبَّلَ жéртвовать (*что-л.*) в благотворúтельных цéлях; предназначáть для óбщего пóльзования; III سَابَلَ вестú менову́ю торгóвлю; IV أَسْبَلَ 1) опускáть; спускáть; ~ الستار опустúть зáнавес; ~ اهدابه опустúть вéки; 2) проливáть; ~ الدمعَ проливáть слёзы; 3) колосúться

— سَابِلٌ тóрный; ~ سبيل *или* ~ة سبيل тóрная дорóга, тóрный путь

— سَابِلَةٌ *собир. мн.* سَوَابِلُ прохóжие; проéзжие

— سَبَلٌ 1) дождь; 2) помутнéние зрéния; 3) колóсья

— سَبْلَةٌ навóз (*как удобрение*)

— سَبَلَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — кóлос

— سَبَلَةٌ[2] *мн.* سِبَالٌ ус

— سَبِيلٌ *м., ж. мн.* سُبُلٌ 1) путь, дорóга; ~ ابن пýтник, путешéственник, стрáнник; ~ا في هذا на э́том путú, в э́том направлéнии; ~ كل حيّ الموت смерть — конéчный путь всемý живóму, всё живóе смéртно; ~ه اخذ (اتّخذ) направúться куда́-л.; ~ه ذهب (راح) في حال الى... отпрáвиться восвоя́си; 2) возмóжность, срéдство; لا ~ الى... невозмóжно отрицáть, что...; وجد ~ا الى... находúть возмóжность (*сделать что-л.*); مهّد ~ا ل... подготовля́ть путú (возмóжности) для...; ~ فالعفاريت لا يُدَرَّعُ بآيات الله لها على من *фольк.* чéрти не мóгут подступúться к тому́, кто вооружён Кора́ном; 3) *мн.* أَسْبِلَةٌ общéственный колóдец, истóчник; ◇ على ~ التجربة в вúде óпыта; على ~ المثل в вúде (в кáчестве) примéра; على ~ الترنزيت транзúтом; في ~ ان... рáди того́, чтóбы...; في ~ الدفاع النضال для (рáди) защúты; в дéле защúты; في ~ الحرّيّة борьбá за свобóду; ~ الانشاء بـ انابيب النفط нефтепровóд в процéссе сооружéния, строя́щийся нефтепровóд; ~ التسوية والتصفية بـ الخلافات في сейчáс разногла́сия улáживаются и ликвидúруются; ~ي في الى القيام اني сейчáс собирáюсь сдéлать...; ~ه في هذا كان بـ... (للقيام) ему́ понáдобилось э́то; ~ بـ كان من الناس быть нýжным лю́дям; ~ه بـ نحن وهذا ليس من ~نا ان نُعْنَى ببحثه изучéнием э́того как раз нам не слéдует занимáться; ~ه بـ نحن мы над э́тим рабóтаем, мы э́тим занимáемся; ~ بـ كرامةً في الله! подáйте мúлостыню!; ~ه اخلى освободúть, отпустúть кого́-л.

— سِبِنْسَةٌ *мн.* ـاتٌ — послéдний вагóн; тормознóй вагóн

سَبَهٌ стáрческое слабоýмие

سَبَهْلَلٌ 1) равнодýшный, безразлúчный; ~ا равнодýшно, безразлúчно; 2) бесцéльный

— سَبَهْلَلِيَّةٌ равнодýшие, безразлúчие

سِبَاهِيٌّ *ист.* сипáи

I سَبَى (*и*) سَبْيٌ 1) брать в плен; 2) пленя́ть, очарóвывать; 3) отправля́ть в изгна́ние; VIII إِسْتَبَى 1) захвáтывать в плен; 2) очарóвывать

— سَبْيٌ плéнение; ~ البابلىّ لليهود *ист.* вавилóнский плен евре́ев

— سَبِيٌّ *мн.* سَبَايَا плéнный, плéнник

سَبِيدَاجٌ свинцóвые белúла

سِبِرْتُو спирт

(ستّ) سَاتٌ шестóй

سِتٌّ[1] *мн.* ـاتٌ — 1) госпожá, дáма; ستّي! судáрыня!; 2) бáбушка; 3) хозя́йка; ◇ ابناء الستّ мáменькины сынкú; الستّ المستحية *бот.* мимóза; ستّ الحسن *бот.* белладóнна

— سِتٌّ[2] *или* سِتَّةٌ шесть; ستّة عشر *или* ستّ عشرة шестнáдцать

— سِتَّةٌ *мн.* ـاتٌ — *карт.* шестёрка

— سِتُّونَ шестьдеся́т; ~ال шестидеся́тый; ◇ قال واحد وستّين *погов.* побежáть во всю прыть, побежáть сломя́ гóлову

— سِتُّونِيٌّ 1) состоя́щий из шестúдесяти; 2) шестидеся-тилéтний

— سِتِّينَاتٌ *мн.* шестидеся́тые гóды

— سِتُّونِيٌّ=سِتِّينِيٌّ

— سِتِّينِيَّاتٌ *мн.* шестидеся́тые гóды

سَتَاتِيكُو стáтус-квó (status quo)

سِتَادٌ *тж.* ~ رياضيّ стадúон

I سَتَرَ (*у*) سَتْرٌ 1) покрывáть; закрывáть; прикрывáть, защищáть; ~ عليه покрывáть, не выдавáть кого́-л.; 2) скрывáть, прятать; II سَتَّرَ=I; III سَاتَرَ старáться скрыть; таúть (*напр. злобу*); V تَسَتَّرَ 1) скрывáться, прятáться; 2) маскировáться, прикрывáться (*чем* بـ); ~ بستار الدين прикрывáться шúрмой религúи; 3) служúть шúрмой, прик-

ehlitevhid.com

ры́тием (*для кого* على); 4) укрыва́ть (*кого* على); VIII إِسْتَتَرَ скрыва́ться, укрыва́ться, пря́таться; маскирова́ться

— تَسَتُّرٌ 1) скры́тие; 2) скры́тность; ~ا تحت طيّ та́йно, скры́тно

— سَاتِرٌ *мн.* سَوَاتِرُ 1) укры́тие, прикры́тие; 2) ши́рма

— سَتَّارٌ 1) прикрыва́ющий; 2) проща́ющий (*эпитет Аллаха*); ◇ !~ يا *возглас мужчины при входе в чужой дом, чтобы скрылись женщины*

— سِتَارٌ *мн.* سُتُرٌ 1) покро́в, заве́са; ~ من الدخان *воен.* дымова́я заве́са; 2) за́навес; ши́рма; што́ра; *фото* светофи́льтр; ~ وراء за кули́сами; ~ حديديّ *полит.* желе́зный за́навес; ~ا اتّخذه избра́ть себе́ что́-л. в ка́честве ши́рмы для...; ~ا من الصمت اسدل *образн.* замо́лчивать (*что* على); ~ا اسدل опусти́ть за́навес; ~ا رفع поднять за́навес; ~ تحت عمل де́йствовать, прикрыва́ясь чем́-л., как ши́рмой; ~ عنه كشف (أزاح) *перен.* сорва́ть ма́ску с кого́-л.; 3) экра́н; ~ فضّيّ экра́н (*кино*)

— سِتَارَةٌ *мн.* سَتَائِرُ 1) прикры́тие; покро́в, заве́са; 2) за́навес; занаве́ска, што́ра

— سِتْرٌ *мн.* أَسْتَارٌ, سُتُورٌ 1) покрыва́ло; за́навес; 2) прикры́тие; ши́рма; защи́та

— سُتْرَةٌ *мн.* سُتَرٌ, سُتُرَاتٌ ве́рхняя мужска́я оде́жда; пиджа́к

— سِتْرَةٌ *мн.* سِتَرٌ, سِتْرَاتٌ=سُتْرَةٌ

— سُتْرِيٌّ пиджа́к, жаке́т

— سُتَرِيٌّ *мн.* سُتَرِيَّةٌ шут

— مُسَاتَرَةٌ ута́йка; ~ في скры́тно, тайко́м

— مُسْتَتِرٌ 1. скрыва́ющийся; 2. скры́тый; ~ ضمير *грам.* подразумева́емое местоиме́ние

— مَسْتُورٌ[1] спря́танный, закры́тый; скры́тый, та́йный

— مَسْتُورٌ[2] *мн.* مَسَاتِيرُ 1) целому́дренный; 2) че́стный, добросо́вестный

سِتْرَاتِيجِيٌّ 1. стратеги́ческий; 2. страте́г

— سِتْرَاتِيجِيَّةٌ страте́гия

سِتْرُونْتِيُومٌ *хим.* стро́нций

(ستف) II سَتَّفَ скла́дывать, укла́дывать (*товары, грузы*)

— تَسْتِيفٌ укла́дка, шти́вка (*грузов*)

سِتَّةٌ, سَتَّةٌ *ж. мн.* أَسْتَاهٌ 1) я́годицы, за́дница; 2) задне-прохо́дное отве́рстие

سِتُودِيُو *мн.* سِتُودِيُوهَاتٌ сту́дия; ~ الافلام киносту́дия; ~ التسجيلية (الوثائقية) сту́дия документа́льных фи́льмов

سَجَائِرُ *мн.* سِجَارَةٌ папиро́са, сигаре́та

I سَجَحَ (*a*) سَجَاحَةٌ 1) быть мя́гким, кро́тким (*о характере*); 2) име́ть пропорциона́льные, пра́вильные черты́ лица́

— أَسْجَحُ *ж.* سَجْحَاءُ *мн.* سُجْحٌ пропорциона́льный, пра́вильный, краси́вый (*о чертах лица*)

— سَجَاحَةٌ мя́гкость; ~ الخلق мя́гкость (кро́тость) хара́ктера

I سَجَدَ (*u*) سُجُودٌ 1) кла́няться; па́дать ниц; 2) поклоня́ться

— سَاجِدٌ *мн.* سُجَّدٌ поклоня́ющийся

— سَجَّادٌ[1] ча́сто соверша́ющий покло́ны (*о верующем*)

— سَجَّادٌ[2] *собир.* ковры́

— سَجَّادَةٌ *мн.* سَجَاجِيدُ ковёр; وضع المشكلة تحت ~ *образн.* отложи́ть вопро́с в до́лгий я́щик; положи́ть де́ло под сукно́; ~ الصلاة моли́твенный ко́врик

— سَجْدَةٌ 1) покло́н; 2) поклоне́ние

— مَسْجِدٌ *мн.* مَسَاجِدُ мечеть, храм; ~ الحرام Мекка́нская мечеть; ~ الاقصى мечеть аль-А́кса (*в Иерусалиме*)

I سَجَرَ (*u*) سَجْرٌ разводи́ть ого́нь (*в печи*), топи́ть (*печь*); II سَجَّرَ переполня́ть (*водой*)

(سجس) II سَجَّسَ 1) мути́ть (*воду*); 2) волнова́ть, возбужда́ть

— سَجِيسَ اللياليَ : سَجِيسَ الدهر *или* سَجِيسَ никогда́

سَجْسَجٌ уме́ренный; хоро́ший (*о погоде*)

I سَجَعَ (*a*) سَجْعٌ 1) воркова́ть; 2) писа́ть, говори́ть рифмо́ванной про́зой; II سَجَّعَ говори́ть рифмо́ванной про́зой

— أَسْجُوعَةٌ *мн.* أَسَاجِيعُ отры́вок рифмо́ванной про́зы

— سَجْعٌ рифмо́ванная про́за

— سَجْعَةٌ=أُسْجُوعَةٌ

— مَسْجُوعٌ 1) ска́занный рифмо́ванной про́зой; 2) ворку́ющий; ритми́чный, разме́ренный

I سَجَفَ (*u*) سَجْفٌ 1) создава́ть заве́су; 2) опуска́ть за́навес; II سَجَّفَ=I

— سِجَافٌ *мн.* سُجُفٌ 1) за́навес, занаве́ска; 2) отде́лка (*платья*)

— سِجْفٌ *мн.* سُجُوفٌ 1) заве́са; 2) за́навес; портье́ра; 3) отде́лка (*платья*)

سُجُوقٌ, سُجُقٌ колбаса́; соси́ски

(سجل) II سَجَّلَ 1) вписывать; запи́сывать, заноси́ть в

ehlitevhid.com

кни́гу, в протоко́л; запи́сывать (*о звукозаписывающем аппарате*); 2) регистри́ровать; отмеча́ть; 3) име́ть на свое́м счету́ (*что-л.*); 4) *спорт.* показа́ть (*результат*); ~ ١,٤٨,٩ دقيقة он показа́л одну́ мину́ту 48,9 секу́нд в бе́ге на 880 я́рдов; ◇ ~ الاختراع запатентова́ть изобрете́ние; ~ اصابة *спорт.* заби́ть гол; ~ انتصارات име́ть на свое́м счету́ побе́ды; ~ الخطاب отпра́вить заказно́е письмо́; ~ الرقم القياسى поби́ть реко́рд; ~ صفحات جليلة فى التأريخ вписа́ть сла́вные страни́цы в исто́рию; ~ على اسرته خزيا запятна́ть свою́ семью́ позо́ром; ~ نجاحا فى... име́ть успе́х (*в чём-л.*); III سَاجَلَ 1) де́лать (*что-л.*) попереме́нно; 2) сопе́рничать, состяза́ться; спо́рить; VI تَسَاجَلَ 1) совме́стно де́лать (*что-л.*); 2) де́лать (*что-л.*) попереме́нно; 3) состяза́ться

— تَسْجِيلٌ 1) за́пись; ~ الاصوات звукоза́пись; ~ آلة الصوت *или* ~ جهاز звукозапи́сывающий аппара́т, магнитофо́н; 2) регистра́ция

— تَسْجِيلِيٌّ хроника́льный, документа́льный; ~ فلم документа́льный фильм

— سَجْلٌ *мн.* سِجَالٌ ведро́ (*водоподъёмного приспособления колодца*); ◇ كانت الحرب بينهم سجالا война́ вела́сь с переме́нным успе́хом

— سِجِلٌّ *мн.* ـاتٌ— 1) ре́естр; 2) кни́га для за́писей, журна́л; *мн.* архи́в; امين السجلّات архива́риус; ◇ ~هم فى هذا الميدان ناصع их де́ятельность в э́той о́бласти блестя́ща

— سِجِّيلٌ *коран.* окаменёвшая гли́на; ~ من حجارة ка́мни из необожжённой гли́ны

— مُسَاجَلَةٌ 1) состяза́ние, соревнова́ние; спор; 2) *форма литературного произведения*

— مُسَجَّلٌ 1) запи́санный; ~ اقراص патефо́нные пласти́нки; ~ الذرّات الـ меченые а́томы; 2) зарегистри́рованный; 3) заказно́й (*о письме*)

— مُسَجِّلٌ 1. 1) запи́сывающий; ~ الاصوات звукоопера́тор; ~ الزلازل сейсмо́граф; ~ النغود нота́риус; 2) регистри́рующий; 2. 1) регистра́тор; 2) *мн.* ـاتٌ— магнитофо́н (*тж.* ~ الصوت)

I (سجم) سَجَمَ[1] (*u*) سُجُومٌ литься, течь; سَجَمَ[2] (*u*) سَجْمٌ лить, проливать; IV أَسْجَمَ=سَجَمَ[2]; VII إِنْسَجَمَ 1) ли́ться; 2) быть пла́вным, стро́йным, гармони́чным (*о речи*)

— إِنْسِجَامٌ пла́вность, стро́йность, гармони́чность; гармо́ния; ~ اصوات اللين *фон.* гармо́ния гла́сных

— مُنْسَجِمٌ 1) легко́ льющийся; 2) пла́вный, стро́йный, гармони́чный

I سَجَنَ (*u*) سَجْنٌ сажа́ть, заключа́ть в тюрьму́; VII إِنْسَجَنَ быть поса́женным, заключённым в тюрьму́

— سَجَّانٌ *мн.* سَجَّانَةٌ тюре́мный надзира́тель, тюре́мщик

— سَجْنٌ тюре́мное заключе́ние; مؤبّد ~ пожи́зненное заключе́ние; مع الاشغال الشاقّة ~ ка́торжные рабо́ты

— سِجْنٌ *мн.* سُجُونٌ тюрьма́; ◇ حمّى السجون тиф

— سَجِينٌ *мн.* سُجَنَاءُ заключённый; ~ سياسى полити́ческий заключённый

— مَسْجُونٌ *мн.* مَسَاجِينُ=سَجِينٌ

I (سجو) سَجَا (*u*) سُجُوٌّ 1) быть ти́хим, споко́йным; 2) быть то́мным, не́жным (*о взгляде*); II سَجَّى 1) покрыва́ть (*умершего чем* ب); 2) прикрыва́ть (*чей-л. недостаток*); IV أَسْجَى покрыва́ть (*умершего чем* ب); V تَسَجَّى покрыва́ться (*чем* ب)

— سَاجٍ *ж.* سَاجِيَةٌ 1) споко́йный, ти́хий; 2) то́мный, не́жный (*о взгляде*)

— سَجِيَّةٌ *мн.* سَجَايَا врождённое ка́чество, сво́йство; хара́ктер, приро́да

— مُسَجًّى покры́тый (*о покойнике*)

I (سحّ) سَحَّ[1] (*a/u*) سَحٌّ лить; протека́ть (*о крыше, сосуде и т. п.*); سحّت عينه у него́ слёзы на глаза́х; سَحَّ[2] (*u/a*) سُحُوحٌ течь, ли́ться; سحّ عرقا обливаться по́том

— سَحٌّ дождь

— سَحَّاحٌ оби́льно лью́щий (*слёзы — о глазах, дождь — о тучах*)

— سَحَّاحَةٌ *тж.* ~ القيامى бюре́тка, ме́рная ко́лба

— سَحِّيٌّ слезоточи́вый

I سَحَبَ (*a*) سَحْبٌ 1) тяну́ть, тащи́ть; букси́ровать; вытаскивать; 2) удаля́ть; уводи́ть (*войска*); отзыва́ть (*представителя откуда* من); 3) снима́ть (*кандидатуру*); 4) брать обра́тно, отбира́ть (*что-л. у кого* من); вынима́ть вклад; ~ اقتراحا снять предложе́ние; ~ التحويلة *или* ~ الحوالة выпи́сывать чек; ~ كمبيالة трасси́ровать чек; 5) распространя́ть (*действие закона на кого* على); 6) проводи́ть тира́ж (*напр. лотереи*); 7) волочи́ть (*напр. проволоку*); ◇ ~ له ла́сково обраща́ться с ке́м-л.; V تَسَحَّبَ проника́ть,

ehlitevhid.com

пролезáть (*куда* الى); VII إِنْسَحَبَ 1) уходúть, удаля́ться; отходúть, отступáть; الليل ~ окóнчилась ночь; 2) быть отведённым (*напр. о войсках*); 3) распространя́ться (*о действии закона на кого* على); VIII إِسْتَحَبَ дéлать (*что-л.*) мнóго; злоупотребля́ть; الكسل ~ предавáться лéни

— إِنْسِحَابٌ ухóд, удалéние; отступлéние; вы́ход (*напр. из войны*); ◇ ~ال قابل а) подáтливый; б) кóвкий

— سَاحِبٌ 1. влекýщий, тя́нущий; المراكب ~ бурлáк; 2. *фин.* трассáнт

— سَاحِبَةٌ *мн.* ات— 1. влекýщая, тя́нущая; 2. *тж.* ~ بخارية тягáч; трáктор

— سَحَابٌ *собир. мн.* سُحُبٌ облакá, тýчи; السحب الركامية кучевы́е облакá; السحب الطبقية слои́стые облакá; السحب العالية высóкие облакá; السحب المنخفضة нúзкие облакá

— سَحَابَةٌ *мн.* سَحَائِبُ 1) óблако, тýча; 2) протяжéние; في ~ اليوم *или* سحابة اليوم в течéние дня, весь день, за весь день

— سَحَّابَةٌ *мн.* ات— комóд

— سُحَابَةٌ *мед.* лейкóма; бельмó

— سَحْبٌ 1) увóд, отвóд; 2) изъя́тие; отбира́ние, отобра́ние; الجنسية عنه ~ лишéние кого́-л. гражда́нства; 3) вы́емка (*напр. писем*); 4) тираж (*напр. газеты, лотереи*)

— سَحْبَانُ *тж.* وَائِلٍ ~ Сахбáн (*имя араба, отличавшегося большим красноречием*); ~ له بلاغة له لسان *или* он весьмá красноречúв

— مَسْحَبٌ : ~ الهواء тя́га вóздуха, сквознúк

— مَسْحُوبٌ 1) влекóмый; буксúруемый; 2) извлечённый; عليه ~ *фин.* трассáт

سُحْتٌ, سُحُتٌ *мн.* أَسْحَاتٌ 1. незакóнный; запрéтный; 2. *что-л.* добы́тое незакóнным путём

سَحْتُوتٌ *мн.* سَحَاتِيتُ 1) мéлкая монéта, грош; لا يملك ~ الدانق ولا у негó нет ни грошá; 2) сахтýт (*мера площади, равная* $^1/_{13824}$ *феддана, см.* فدّان, *или 0,304 м²*)

I سَحَجَ (*a*) سَحْجٌ 1) ссáживать, парáпать; натирáть, сдирáть кóжу; 2) соскáбливать; строгáть; II سَحَّجَ=I

— سَحْجٌ 1) ссáживание, истирáние; 2) соскáбливание; 3) *геол.* абрáзия

— سَحْجَةٌ *мн.* سَحَجَاتٌ царáпина, ссáдина

— سَوَاحِجُ *мн.* абразúвы, абразúвные материáлы

— مِسْحَاجٌ *мн.* مَسَاحِيجُ струг; рубáнок

— مِسْحَاجٌ=مَسْحَجٌ *мн.* مَسَاحِجُ

— مِسْحَجَةٌ *мн.* مَسَاحِجُ строгáльный станóк

I سَحَرَ (*a*) سِحْرٌ 1) околдóвывать, очарóвывать; 2) восхищáть; II سَحَّرَ объявля́ть о наступлéнии сухýра (*см.* سُحُورٌ); V تَسَحَّرَ принимáть пúщу пéред рассвéтом (*в месяце рамадане*)

— سَاحِرٌ 1. волшéбный; 2. *мн.* سَحَرَةٌ, سُحَّارٌ волшéбник, чародéй, колдýн

— سَاحِرَةٌ *мн.* سَوَاحِرُ волшéбница, чародéйка

— سَحَّارٌ 1) волшéбник, колдýн; 2) *тж.* افرنكي ~ фóкусник

— سَحَّارَةٌ[1] *мн.* ات— волшéбница, чародéйка

— سَحَّارَةٌ[2] *мн.* ات— сифóн

— سَحَّارَةٌ[3] *мн.* سَحَاحِيرُ сундýк *или* шкатýлка с секрéтным отделéнием

— سَحْرٌ, سُحْرٌ *мн.* سُحُورٌ, أَسْحَارٌ *анат.* лёгкое; ◇ ~ه انتفخ он перепугáлся

— سَحَرٌ *мн.* أَسْحَارٌ заря́, рассвéт

— سِحْرٌ 1) очарова́ние; 2) чáры, волшебствó; شيطاني ~ чёрная мáгия; ~ بـ ساحر по волшебствý

— سِحْرِيٌّ волшéбный, магúческий; ~ بساط *фольк.* ковёр-самолёт; ~ العين магúческий глаз; ~ فانوس волшéбный фонáрь; ~ مربّع *мат.* магúческий квадрáт

— سَحُورٌ, سُحُورٌ сухýр (*время перед рассветом, когда мусульмане в последний раз перед наступлением дневного поста в месяце рамадане могут принимать пищу*); مواكد ~ال *или* طعام ~ال принáтие пúщи в послéдний раз пéред наступлéнием дневнóго постá в мéсяце рамадáне

— مُسَحِّرٌ возвещáющий крúками о наступлéнии сухýра (*см.* سُحُورٌ)

— مُسَحِّرٌ=مُسَحِّرَاتِيَّةٌ *мн.* مُسَحِّرَاتِيٌّ

— مَسْحُورٌ околдóванный, заколдóванный, очарóванный; ~ال قصر заколдóванный зáмок

سَحْسَحَ 1) протекáть; 2) испускáть мочý

— سَحْسَحَةٌ протекáние

I (سحق) سَحَقَ (*a*) سَحْقٌ 1) стерéть в порошóк, измельчáть, толóчь; 2) уничтожáть; давúть; *воен.* сломúть сопротивлéние, сокрушáть, разбúть; ◇ ~ الثوب изнáшивать плáтье; سَحُقَ (*u*) سُحْقٌ быть далёким, отдалённым; VII إِنْسَحَقَ 1) быть

ehlitevhid.com

превращённым в порошо́к, быть измельчённым; 2) быть разби́тым, уничто́женным; быть разгро́мленным; 3) сокруша́ться; раска́иваться

— إِنْسِحَاقٌ 1) пораже́ние, разгро́м; 2) раска́яние; ~ القلب скорбь, сокруше́ние; покая́нный вид

— سَاحِقٌ 1) сокруша́ющий; сокруши́тельный; قنبلة ~ة бо́мба огро́мной си́лы; 2) огро́мный, подавля́ющий ماحقة (*о числе*)

— مُسَاحَقَةٌ=سِحَاقٌ

— سَحَّاقَةٌ *мн.* اتٌ— триба́дка, лесбия́нка

— سَحْقٌ *мн.* سُحُوقٌ рва́ное пла́тье, ве́тошь

— سُحْقٌ 1) даль; 2) глубина́; ◇ !له ا~ прочь, доло́й его́!

— سَحِيقٌ 1) далёкий, отдалённый; ~ عصور отдалённые века́; ~ منذ امد с да́вних пор; 2) глубо́кий; ~ القرار о́чень глубо́кий; ~ة هوّة бездо́нная про́пасть

— سَحِيقَةٌ *мн.* اتٌ— триба́дка, лесбия́нка

— مُسَاحَقَةٌ трибади́зм, лесби́йская любо́вь

— مَسْحُوقٌ 1. измельчённый, растёртый, толчёный; 2. *мн.* مَسَاحِيقُ порошо́к; ~ البيض яи́чный порошо́к; ~ اللبن порошко́вое молоко́; مساحيق التجميل косметические порошки́

— مُنْسَحِقٌ : ~ القلب сокруша́ющийся; раска́ивающийся

I سَحَلَ (*a*) سَحْلٌ 1) счища́ть; среза́ть; выра́внивать (*напильником*); строга́ть, сострýгивать; 2) тащи́ть, волочи́ть (*Ирак*); III سَاحَلَ направля́ться, приближа́ться к бе́регу

— سَاحِلٌ *мн.* سَوَاحِلُ побере́жье, бе́рег; прибре́жная полоса́; مدفعيّة السواحل береговáя артилле́рия

— سَاحِلِيٌّ 1) прибре́жный; 2) береговóй

— سُحَالَةٌ опи́лки; обре́зки

— سِحْلِيَّةٌ *мн.* سَحَالٍ 1) я́щерица; 2) *полигр.* пунсóн

— سَوَاحِلِيٌّ прибре́жный; ◇ ~ة ا язы́к суахи́ли

— مُسَاحَلَةٌ кабота́ж

— مِسْحَلٌ *мн.* مَسَاحِلُ 1) руба́нок; 2) напи́льник

— مَسْحُولٌ тщеду́шный, худóй

سَحْلَبٌ 1) са́леп а) *сушёные клубни ятрышника*; б) *название приготовляемого из них сладкого напитка*; 2) *бот.* ятры́шник широколи́стый

أَسْحَمُ ж. سَحْمَاءُ *мн.* سُحْمٌ чёрный

— سُحَامٌ, سَحَمٌ, سُحْمَةٌ чернота́, чёрный цвет

I سَحَنَ (*a*) سَحْنٌ дроби́ть, разбива́ть; растира́ть, толóчь; распыля́ть

— سَحْنَةٌ *мн.* سُحَنٌ вид, вне́шность; выраже́ние лица́

— مِسْحَنَةٌ *мн.* مَسَاحِنُ пест

I (سحو) سَحَا (*y*) سَحْوٌ 1) удаля́ть; сгреба́ть; 2) сбрива́ть; VIII إِسْتَحَى сбрива́ть

— سَحَايَا, أَسْحِيَةٌ, سِحَايَةٌ, سِحَاءٌ *мн.* سِحَايَةٌ оболóчка (кора́) головнóго мóзга

— سِحَائِيٌّ относя́щийся к оболóчке головнóго мóзга; مرض ~ الالتهاب ال *мед.* менингúт

— مِسْحَاةٌ *мн.* مَسَاحٍ лопа́та

I سَغَّ (*a/y*) سَغٌّ бить, колоти́ть

سَخْتِيَانٌ *тж.* ~ جلد сафья́н

I سَخَرَ (سخر) سَخَرَ (*a*) سُخْرِيٌّ принужда́ть рабóтать; заставля́ть рабóтать беспла́тно; سَخِرَ (*a*) سُخْرٌ насмеха́ться, издева́ться (*над кем* من, بـ); II سَخَّرَ 1) мобилизова́ть, привлека́ть на обще́ственные рабóты; принужда́ть рабóтать беспла́тно; эксплуати́ровать; испóльзовать; 2) подчиня́ть (*что-л. кому* ل); V تَسَخَّرَ быть привлечённым к принуди́тельной рабóте

— تَسْخِيرٌ 1) привлече́ние к беспла́тной рабóте; 2) подчине́ние

— سَاخِرٌ 1) насмеха́ющийся; 2) насме́шливый; язви́тельный; ~ ا ضحك язви́тельно смея́ться

— سُخْرَةٌ 1) принуди́тельный труд; беспла́тный труд; ~ ال اعمال принуди́тельные рабóты; عمل بال~ рабóтать беспла́тно; 2) трудова́я повúнность; рабóта по назначе́нию; 3) предме́т насме́шек

— سُخْرِيٌّ[1] неоплáчиваемый труд; принуди́тельный труд

— سُخْرِيٌّ[2] 1) смешнóй, смехотвóрный; 2) нелéпый

— سُخْرِيَّةٌ 1) предме́т насме́шек; 2) насме́шка, издёвка, издева́тельство; ~ من القدر по ирóнии судьбы́

— مَسْخَرَةٌ *мн.* مَسَاخِرُ 1) предме́т насме́шек; 2) ма́ска; 3) маскара́д, карнава́л

سَخْسَخَ па́дать в óбморок, теря́ть созна́ние; ◇ ~ من الضحك пока́тываться (помира́ть) со́ смеху

— سَخْسَخَةٌ óбморок, потéря созна́ния

I (سخط) سَخَطَ (*a*) سَخْطٌ превраща́ть (*во что-л.*); سَخِطَ (*a*) سَخَطٌ негодова́ть, гнева́ться; пита́ть злóбу (*против кого* على); IV أَسْخَطَ вызыва́ть гнев, негодова́ние, серди́ть; V تَسَخَّطَ негодова́ть, гнева́ться (*на кого* على)

ehlitevhid.com

— سَاخِطٌ гнéвный, негодýющий; недовóльный

— سُخْطٌ, سَخَطٌ гнев, негодовáние; недовóльство; صبَّ ~ على излúть свой гнев на...

— سُخْطَةٌ прúступ, поры́в гнéва; проявлéние недовóльства

— مَسْخَطَةٌ *мн.* مَسَاخِطُ постýпок, вызывáющий гнев

— مَسْخُوطٌ 1. 1) превращённый; 2) отвратúтельный; 2. *мн.* مَسَاخِيطُ 1) урóд; 2) úдол

I سَخُفَ (*y*) سَخَافَةٌ 1) быть глýпым, недалёким; 2) быть незначúтельным, ничтóжным; 3) быть пóшлым; II سَخَّفَ считáть глýпым; считáть нелéпым; X إِسْتَسْخَفَ 1) находúть глýпым; находúть нелéпым; 2) находúть незначúтельным, ничтóжным

— سَخَافَةٌ *мн.* اتٌ— 1) глýпость, неразýмие, нелéпость, бессмы́слица; 2) пóшлость

— سَخْفٌ, سُخْفٌ 1) глýпость, слабоýмие; нелéпость, несурáзность; 2) незначúтельность, ничтóжность

— سَخِيفٌ 1. 1) глýпый, недалёкий; 2) незначúтельный, ничтóжный; 3) пóшлый; 4) низкосóртный, плохóй; 2. *мн.* سُخَفَاءُ глупéц

سَخْلَةٌ *мн.* سَخْلٌ, سِخَالٌ ягнёнок

(سخم) II سَخَّمَ 1) черни́ть; 2) пáчкать, мáзать сáжей; V تَسَخَّمَ 1) быть зачернённым; 2) быть запáчканным, быть измáзанным сáжей; 3) питáть злóбу (*против кого* على)

— أَسْخَمُ *ж.* سَخْمَاءُ *мн.* سُخْمٌ чёрный

— سُخَامٌ 1) чернотá; 2) сáжа; кóноть; 3) ушнáя сéра

— سَخَمٌ 1) чернотá; 2) злóба; нéнависть

— سُخْمَةٌ чернотá

— سَخِيمَةٌ *мн.* سَخَائِمُ гнев; злóба; нéнависть; затáенная враждá

سَخْمَطَ 1) черни́ть; 2) пáчкать

— سَخْمَطَةٌ 1) черне́ние; 2) пáчканье

I سَخُنَ (*y*) سُخُونَةٌ *или* سَخِنَ (*a*) سَخَانَةٌ *или* سَخَنَ (*y*) سُخْنٌ 1) быть горя́чим, тёплым; 2) быть разгорячённым; 3) быть в лихорáдочном жарý; II سَخَّنَ 1) подогревáть, нагревáть; 2) *страд.* заболевáть; IV أَسْخَنَ=II; V تَسَخَّنَ нагревáться, согревáться, становúться горя́чим

— تَسْخِينٌ нагревáние, подогрéв; ~ تمارين لـ *спорт.* упражне́ния для разогревáния мышц

— سَاخِنٌ 1) горя́чий; тёплый; ~ حرب войнá (*ср.* حرب باردة); 2) разгорячённый; 3) больнóй лихорáдкой

— سَخَانَةٌ 1) теплотá; 2) жар, температýра

— سَخَّانٌ, سَخَّانَةٌ *мн.* اتٌ— нагревáтельный прибóр; гáзовая колóнка (*в ванной*); ~ المياه кипятúльник

— سُخْنٌ горя́чий; тёплый

— سَخْنَانٌ 1) разгорячённый, возбуждённый; 2) лихорáдочный

— سُخُونَةٌ 1) горя́чее состоя́ние (*напр. пищи*); теплотá; 2) жар; лихорáдка

— سَخِينٌ разгорячённый, возбуждённый

— مُسَخِّنٌ *мн.* اتٌ— нагревáтельный прибóр; электри́ческая плúтка

— مِسْخَنَةٌ *мн.* مَسَاخِنُ котёл

I (سخو) سَخَا (*y*) سَخَاءٌ быть щéдрым; быть великодýшным; سَخِيَ (*a*) =سَخَا; V تَسَخَّى 1) проявля́ть щéдрость; 2) стара́ться быть щéдрым; VI تَسَاخَى=V 2)

— سَخَاوَةٌ, سَخَاءٌ щéдрость; великодýшие; ~ بـ щéдро; ~ اليد щéдрость

— سَخِيٌّ *мн.* أَسْخِيَاءُ (*тж.* ~ الكفّ) щéдрый; великодýшный; هو ~ بالكلام شحيح بالعمل *посл.* щедр на словá, да скуп на дéло

I (سدّ) سَدَّ (*a/y*) سَدٌّ 1) закрывáть, затыкáть, закýпоривать; سدّ اذنيه عن أن يسمع... заткнýть себé ýши, чтóбы не слы́шать...; не желáть слýшать; سدّ انفه заткнýть себé нос; سدّ الفراغ ...في (ثلمة) запóлнить брешь в...; سدّ ثغرة запóлнить пустотý, пробéл; سدّ خانات الدفتر заполня́ть графы́ журнáла; 2) запирáть; سدّ الباب بوجهه запереть дверь пéред кéм-л.; 3) загражда́ть; прегражда́ть; سدّ الطريق عليه прегради́ть путь кому́-л.; 4) покрыва́ть, удовлетворя́ть (*потребности*); سدّ حاجات الشعب المتزايدة удовлетворя́ть возраста́ющие потрéбности нарóда; سدّ النفقات покры́ть расхóды; 5) упла́чивать; سدّ دينه уплати́ть долг; ◇ سدّ الرمق едвá поддéрживать существовáние (*чем* بـ); سدّ رمقه بشيء من الاكل перекуси́ть чéм-л., перехвати́ть что́-л. *или* чего́-л.; سدّ مسدّه замещáть кого́-л.; سَدَّ (*a/u*) سَدَادٌ поступáть прáвильно, здрáво; дéлать (*что-л.*) тóчно, мéтко; II سَدَّدَ 1) нацéливать, направля́ть (*на что* الى); направля́ть на прáвильный путь; 2) опла́чивать, погашáть; ~ حسابا оплати́ть счёт; IV أَسَدَّ попадáть в цель; VII إِنْسَدَّ 1) быть закры́тым, закýпоренным; 2) быть зáпертым; 3) быть загражденным, прегражденным

— إِنْسِدَادٌ закýпоренность, закýпорка; ~ وعاء دموىّ *или* ~ العِرْق *мед.* закýпорка кровенóсных сосýдов; эмболúя; ~ التاجىّ *мед.* закýпорка коронáрных сосýдов

— تَسْدِيدٌ 1) нацéливание, прицéливание; 2) уплáта, погашéние; ~ تحت неоплáченный, подлежáщий оплáте

— سَدٌّ *мн.* سُدُودٌ 1) загражде́ние; прегрáда; барьéр; 2) плотúна; سدّ اسوان العالى Высóтная Асуáнская плотúна; وقف سدّا منيعا فى وجهه стать стенóй пéред кéм-л.; ◇ طريق سدّ *или* حارة سدّ тупúк

— سَدَادٌ 1) прáвильность, здрáвость; здрáвый смысл; ~ الرأى благоразýмие; 2) погашéние, уплáта; вы́куп (*облигаций*); ...ل ~ в уплáту..., в кáчестве уплáты...

— سُدَادٌ 1) закýпорка (*носа*); 2) *мед.* аденóиды

— سِدَادٌ *мн.* أَسِدَّةٌ, سِدَادَاتٌ прóбка; заты́чка; загражде́ние; *мед.* эмбóлус

— سِدَادَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) прóбка; 2) кры́шка; 3) двéрца; 4) *мед.* инфáркт

— سَدَدٌ прáвильность

— سَدَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) запрýда, загражде́ние, прегрáда; 2) *мед.* эмболúя

— سُدَّةٌ *мн.* سُدَدٌ 1) дверь; 2) порóг; 3) трон; 4) крéсло; ~ رئاسة الجمهورية пост президéнта респýблики; ~ بابوية (رسولية) пáпский престóл; ~ الحكم تسلّم прийти́ к влáсти; ~ الحكم وضعه فى поставúть кого́-л. у кормúла влáсти

— سَدِيدٌ 1) прáвильный, здрáвый, благоразýмный; 2) мéткий; 3) достóйный

— مَسَدٌّ мéсто загражде́ния

— مَسْدُودٌ 1) закры́тый, закýпоренный; 2) загражде́нный, прегражде́нный; ~ طريق тупúк

سِدَابَةٌ *мн.* ـاتٌ — прóбка

— سَدَبٌ *бот.* рýта (*ср.* سَذَابٌ)

I سَدِرَ (*a*) سَدَرٌ 1) пребывáть; погрязáть (*в чём* فى); ~ فى غلوائه *или* فيّه находúться в заблужде́нии; 2) быть растéрянным, смущённым; ~ بصره быть ослеплённым (*напр. ярким светом*); 3) быть безразли́чным, равнодýшным

— سَادِرٌ безразли́чный, равнодýшный; рассéянный (*о взгляде*)

— سِدَارَةٌ *мн.* سَدَارِيُّ фóрменная фурáжка; кáскетка, кéпи

— سَدَرٌ 1) *тж.* ~ النظر ослепле́ние; 2) смяте́ние, замеша́тельство

— سَدِرٌ смущённый, растéрянный

— سِدْرٌ *собир. мн.* سُدُورٌ 1) лóтос; 2) лóтус (*дерево*), христóв тёрн, дúкая юю́ба (*ср.* نَبْقٌ)

— سِدْرَةٌ *мн.* سِدَرٌ, سِدْرَاتٌ 1) лóтос; 2) лóтус; ◇ اصاب ~ الصواب попáсть в тóчку; ~ المنتهى *коран.* лóтос крáйнего предéла

— سِدْرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — сосýд, чáша (*для мытья посуды*)

— سِيدَارَةٌ=سِدَارَةٌ

I سَدَمَ (*u*) سَدْمٌ быть шестúм; II سَدَّمَ 1) дéлать (*что-л.*) шесть раз; 2) *мат.* умножáть нá шесть; 3) дéлать (*что-л.*) шестиугóльным

— سَادِمٌ шестóй; ~ عشر шестнáдцатый

— سُدَامَى по шести́

— سُدَاسِيٌّ 1. шестерúчный, состоя́щий из шести́; ~ الاركان шестиугóльник; 2. *муз.* секстéт

— سُدْسٌ *мн.* أَسْدَاسٌ однá шестáя (часть); ~ آلة *или* ~ ال *тех.* секстáн(т)

— سُدْسِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — *тех.* секстáн(т)

— مَسْدَسٌ по шести́

— مُسَدَّسٌ[1] 1) состоя́щий из шести́; 2) шести-; ~ الاركان а) шестиугóльный; б) шестиугóльник

— مُسَدَّسٌ[2] *мн.* ـاتٌ — револьвéр

سَادِفٌ сáдиф (*инструмент, употребляемый в горшечном производстве*)

— سَدَفٌ, سُدْفَةٌ 1) сýмерки; 2) рассвéт

I سَدَلَ (*u*) سَدْلٌ 1) распускáть (*волосы*); 2) спускáть, опускáть (*занавес*); II سَدَّلَ распускáть (*волосы*); IV أَسْدَلَ опускáть, спускáть; ~ ستارا من النسيان عليه предáть что́-л. забвéнию; أُسْدِلَ الستار عليهم *страд.* они́ предáны забвéнию; V تَسَدَّلَ свéшиваться, висéть; VII إِنْسَدَلَ быть опýщенным, опускáться

— سِدْلٌ[1] ожерéлье

— سِدْلٌ[2] *мн.* سُدُولٌ, أَسْدَالٌ 1) покрывáло; 2) занавéска

I سَدِمَ (*a*) سَدَمٌ грустúть, скорбéть

— سَدَمٌ гóре, скорбь

— سُدُمٌ *мн.* سَدِيمٌ, أَسْدَامٌ 1) тумáн; ды́мка; 2) *астр.* тумáнность; ~ حلزونى *или* ~ لولبى спирáльная тумáнность; السُّدُم اللامجرّية тумáнности вне Млéчного пути́

— سَدِيمِيٌّ *астр.* состоя́щий из тумáнностей

ehlitevhid.com

I مَدَنَ (*u*) مِدَانَةٌ 1) быть служи́телем (*при храме*); 2) храни́ть (*напр. реликвии*)

— سَادِنٌ *мн.* مَدَنَةٌ 1) служи́тель (*при храме*); смотри́тель (*святых мест*); храни́тель (*напр. реликвий*); ~ الكعبة смотри́тель Ка́абы; مدنة للتمدّن *образн.* блюсти́тели цивилиза́ции; 2) *мн.* экипа́ж (*самолёта, танка*); орудийный расчёт

— مِدَانَةٌ служе́ние (*при храме*)

II مَدَّى (سدو) 1) дава́ть; дарова́ть; 2) изготовля́ть осно́ву (*ткани*); IV أَمْدَى протя́гивать (*руку*); ~ الايادى البيضاء поже́ртвовать; خدمة ~ оказа́ть услу́гу (*кому* الى); شكرا ~ вы́разить благода́рность; ... العون الى ~ оказа́ть по́мощь (*кому-л.*); معروفا ~ сде́лать до́брое де́ло (*для кого-чего* الى); النصيحة ~ дать сове́т

— سَدَاةٌ *мн.* أَسْدِيَةٌ 1) осно́ва (*ткани*); 2) *бот.* тычи́нка

— سُدًى напра́сно, да́ром, зря

سَدَابٌ=سَدَبٌ; البرّ ~ *бот.* ди́кая ру́та

سَاذَجٌ, سَاذِجٌ *мн.* سُذَّجٌ 1. наи́вный; простова́тый; 2. прости́к

— سَذَاجَةٌ наи́вность, простота́

سَرْ 1. гла́вный; سرعسكر *или* سردار главнокома́ндующий; سرمهندس гла́вный инжене́р; 2. глава́; سرتجّار глава́ купцо́в

I سَرَّ (*a/u*) سُرُورٌ 1) ра́довать; весели́ть; يسرّنى ان... я рад, что...; 2) *страд.* ра́доваться (*чему* ب); II سَرَّرَ ра́довать; достав ля́ть удово́льствие; III سَارَّ дели́ться та́йной, сообща́ть по секре́ту; IV أَسَرَّ 1) ра́довать; 2) скрыва́ть, держа́ть в та́йне; 3) сообща́ть по секре́ту, шепну́ть (*кому* الى); 4) чита́ть ше́потом, чита́ть про себя́; V تَسَرَّرَ име́ть нало́жницу, любо́вницу; VI تَسَارَّ шепта́ться друг с дру́гом, секре́тничать; сообща́ть друг дру́гу та́йны; X إِسْتَسَرَّ 1) скрыва́ться; тайться; 2) име́ть нало́жницу, любо́вницу

— سِرَارٌ *мн. см.* أَسَارِيرُ

— إِسْتِسْرَارٌ конкуби́нат, внебра́чное сожи́тельство

— إِسْتِسْرَارٌ=تَسَرٍّ

— سَارٌّ ра́дующий; ра́достный

— سُرٌّ *мн.* أَسِرَّةٌ пупови́на

— سِرٌّ[1] *мн.* أَسْرَارٌ 1) та́йна, секре́т; السرّ المصون *или* السرّ المكتوم глубо́кая та́йна; سرّ الليل *или* كلمة السرّ *или* السرّ الباتع паро́ль; سرّا *или* فى السرّ вта́йне, та́йно, секре́тно; ظل سرّا مكتوما оставáться, пребывáть в неизвéстности; لم يبق سرّا على احد ان... ни для кого́ не явля́ется та́йной, что...; تلا فى سرّه чита́ть про себя́; لعنه فى سرّه проклина́ть кого́-л. в душе́; 2) моги́ла (*святого*); قدّس الله سرّه! да бу́дет свята́ его́ моги́ла!; 3) се́рдце; душа́; اتعب سرّه беспоко́ить, трево́жить кого́-л.; وقالت (بسرّها) فى سرّها в душе́ она́ сказа́ла себе́...; она́ поду́мала про себя́...; هذا ما جال فى سرّها вот что твори́лось у неё в душе́; 4) *тж.* السرّ المقدّس *рел.* прича́стие; 5) зна́ние сокрове́нного; ◇ كاتب الاسرار секрета́рь; بسرّكم! за Ва́ше здоро́вье!; شرب سرّه вы́пить за здоро́вье кого́-л.; الولد سرّ ابيه сын весь в отца́

— سِرَارٌ=أَسَارِيرُ, أَسْرَارٌ *мн.* سِرٌّ

— سَرَّاءُ ра́дость; ра́достная весть; ~ عيشه شاطرها وضراءه он дели́л с ней и ра́дость и го́ре

— سِرَارٌ *мн.* أَسَارِيرُ, أَسِرَّةٌ 1) ли́ния (*напр. руки, лба*); اسارير الوجه черты́ лица́; 2) изви́лина (*мозга*)

— سُرٌّ ли́ния (*напр. руки, лба*)

— سُرَّةٌ *мн.* سُرَرٌ 1) пупо́к, пуп; 2) центра́льный пункт, центр; البلد ~ центр го́рода; 3) ступи́ца (*колеса*)

— سُرُورٌ ра́дость, ликова́ние; удово́льствие; ~ب ра́достно; ~ لا يعادله وجد فيه ~ находи́ть в чём-л. большу́ю ра́дость

— سُرِّيٌّ пупо́чный; ~ الحبل пупови́на; ~ الفتق *мед.* пупо́чная гры́жа

— سِرِّيٌّ 1) секре́тный, та́йный; ~ الامراض венери́ческие боле́зни; 2) таи́нственный; ~ بوليس сы́щик; ~ حبر симпати́ческие черни́ла; ~ جلسة закры́тое заседа́ние; ~ محاكمة суд при закры́тых дверя́х

— سَرِيرٌ *мн.* سُرُرٌ, أَسِرَّةٌ крова́ть; ко́йка (*больничная*); ◇ الملك ~ трон

— سَرِيرِيٌّ 1) крова́тный; 2) клини́ческий

— سَرِيرَةٌ *мн.* سَرَائِرُ 1) ум; душа́; ~ الـ طيّب простоду́шный; فى ~ نفسه в глубине́ души́; 2) сокрове́нная мысль, та́йна; 3) гла́дкая пове́рхность земли́

— سِرِّيَّةٌ 1) секре́тность, секре́тный хара́ктер (*чего-л.*); فى ~ تامّة в по́лной секре́тности; соверше́нно секре́тно; 2) таинственность

— سُرِّيَّةٌ *мн.* سَرَارِيُّ нало́жница, любо́вница

— مُسِرٌّ ра́дующий; ра́достный, весёлый

ehlitevhid.com

— مَسَرَّةٌ *мн.* اتٌ— ра́дость; удово́льствие; ~ كان هذا لخاطره э́то бы́ло для него́ большо́й ра́достью

— مِسَرَّةٌ *мн.* مَسَارٌّ 1) ру́пор; 2) телефо́н

— مَسْرُورٌ обра́дованный; ра́достный, весёлый

سُرَادِقٌ *мн.* اتٌ— 1) пала́тка; 2) павильо́н; 3) балдахи́н سِرَامِيكٌ кера́мика

سَرَايَةٌ, سَرَاىٌ *мн.* اتٌ— дворе́ц; اتّحاد النقابات ~ Дом Сою́зов в Москве́

I سَرَأَ (*a*) سَرْءٌ 1) нерести́ться (*о рыбе*); откла́дывать я́йчки (*о саранче*); II سَرَّأَ=I

— سِرْءٌ *собир.* 1) икра́ (*рыбья*); 2) я́йчки (*саранчи*)

— سِرْأَةٌ 1) икри́нка (*рыбья*); 2) я́йчко (*саранчи*)

سِرْبٌ *собир.* се́рбы

— سِرْبِيٌّ 1. се́рбский; اللغة ~ се́рбский язы́к; 2. серб

I (سرب) سَرَبَ (*y*) سُرُوبٌ 1) пасти́сь на свобо́де; 2) течь; سَرِبَ (*a*) سَرَبٌ 1) течь, протека́ть, пропуска́ть во́ду; 2) незаме́тно уходи́ть; II سَرَّبَ 1) пуска́ть пасти́сь на во́ле; 2) незаме́тно впуска́ть; 3) незаме́тно посыла́ть; V تَسَرَّبَ 1) проса́чиваться; 2) незаме́тно проника́ть; 3) блужда́ть, ходи́ть туда́ и сюда́; заблуди́ться; VII إِنْسَرَبَ незаме́тно входи́ть, проника́ть, пролеза́ть

— أَسْرَبٌ *см. алф.*

— تَسَرُّبٌ проса́чивание, утёчка

— سَارِبٌ я́сный

— سَرَابٌ 1) мира́ж, ма́рево; 2) *тж. мн.* سَرَابَاتٌ нечисто́ты, сто́чные во́ды

— سَرَابِيٌّ *мн.* سَرَابِيَّةٌ 1. убира́ющий нечисто́ты; 2. ассениза́тор

— سَرَبٌ *мн.* أَسْرَابٌ подзе́мный ход; тунне́ль

— سِرْبٌ *мн.* أَسْرَابٌ 1) ста́я; рой; ста́до; 2) толпа́; гру́ппа; 3) флоти́лия; (الطائرات) ~ эскадри́лья; 4) душа́, се́рдце; آمن الـ~ со споко́йным се́рдцем; فى ~ه в душе́

— سَرَابِيٌّ *мн.* سَرَابِيَّةٌ=سَرَبَانِيٌّ

— سَرْبَةٌ *мн.* سُرَبٌ 1) ста́я; рой; ста́до; 2) диапазо́н, шкала́

— مَسْرَبٌ *мн.* مَسَارِبُ 1) путь; прохо́д; مسارب الحديقة ~ канавки в саду́ (*для орошения*); 2) дрена́жная (сто́чная) труба́

سَرْبَجَ спеши́ть, торопи́ться

— سَرْبَعَةٌ поспе́шность

مَسْرَبَلَ одева́ть, облача́ть; تَسَرْبَلَ одева́ться, облача́ться (*во что* بـ); носи́ть (*одежду*)

— سِرْبَالٌ *мн.* سَرَابِيلُ 1) одея́ние, оде́жда, пла́тье; 2) руба́шка

سَرْبَنْدٌ головна́я повя́зка

I سَرَجَ (*y*) سَرْجٌ плести́, заплета́ть (*косы*); II سَرَّجَ 1) седла́ть; 2) плести́, заплета́ть; 3) сма́тывать, стега́ть; IV أَسْرَجَ 1) седла́ть; 2) зажига́ть; شمعة ~ заже́чь свечу́

— سِرَاجٌ *мн.* سُرُجٌ светильник, ла́мпа; الليل ~ *зоол.* светля́к, светлячо́к

— مَسَرَّجٌ седе́льник, шо́рник

— سِرَاجَةٌ 1) седе́льное де́ло; 2) *вет.* сап

— سَرْجٌ *мн.* سُرُوجٌ седло́

— سَرَّاجٌ=سُرُوجِيٌّ *мн.* سُرُوجِيَّةٌ

— سُرُوجِيَّةٌ седе́льное де́ло

— سِيرَجٌ *см. алф.*

— مَسْرَجَةٌ *мн.* مَسَارِجُ подста́вка для светильника

— مِسْرَجَةٌ *мн.* مَسَارِجُ=سِرَاجٌ

سَرْجَنَ изгоня́ть; ссыла́ть

— سِرْجِينٌ навоз, удобре́ние

I (سرح) سَرَحَ (*a*) سَرْحٌ, سُرُوحٌ 1) пасти́сь; 2) выпуска́ть пасти́сь; 3) распуска́ть (*армию*); ◇ بالبصر ~ *или* البصر ~ посмотре́ть, оки́нуть взо́ром; ومرح ~ вольго́тно разгу́ливать на свобо́де; ومرح على هواه ~ хозя́йничать, де́йствовать по своему́ произво́лу; عقله ~ заду́маться, погрузи́ться в раздумья; سَرِحَ (*a*) سَرَحٌ занима́ться свои́ми дела́ми, свое́й рабо́той; II سَرَّحَ 1) выпуска́ть пасти́сь; 2) увольня́ть; распуска́ть; демобилизова́ть; 3) предоставля́ть свобо́ду; 4) дава́ть развод; 5) развея́ть, рассея́ть (*чью-л. грусть* عن); 6) причёсывать; شعره ~ причёсываться; ◇ البصر فى... ~ *или* الطرف فى... ~ огля́дывать, оки́дывать взо́ром (*что-л.*); V تَسَرَّحَ причёсываться; VII إِنْسَرَحَ 1) быть вы́пущенным на во́лю; 2) свобо́дно течь, ли́ться; 3) свобо́дно дви́гаться; 4) погружа́ться, углубля́ться (*во что* فى); 5) начина́ть; ~ يفكر он стал ду́мать, он погрузи́лся в размышле́ния; ~ به الفكر فى... мы́сленно он перене́сся в...

— تَسْرِحَةٌ *мн.* اتٌ— 1) причёска; 2) туале́тный сто́лик

— تَسْرِيحٌ *мн.* اتٌ— 1) ма́ссовое увольне́ние; *воен.* ро́спуск; демобилиза́ция; تعويضات الـ~ выходно́е посо́бие; 2) причёсывание; ~ عادم очёски

ehlitevhid.com

سَرِيسٌ пикóрий

سَرْسَبَ обрызгивать; опрыскивать

— سِرْسَابٌ угнетённое состояние дýха; мáния заболевáния; ипохóндрия

— سَرْسَبَةٌ обрызгивание; опрыскивание

سَرْسَعَ стрекотáть (*о сверчке*)

— سَرْسَعَةٌ стрекотáние, стрéкот

سِرْسَامٌ *мед.* менингúт

I سَرِطَ (*a*) سَرْطٌ глотáть, проглáтывать; VIII إِسْتَرَطَ=I

— سِرَاطٌ=صِرَاطٌ

سَرَطَانٌ *мн.* اتٌ— рак (*тж. мед.*); краб; ~ برج *астр.* созвéздие Рáка; ~ بحرِيّ омáр; ~ الدم рак крóви, белокрóвие, лейкемúя; ~ العظام рак костéй; ~ اختصاصيّ الـ специалúст по рáковым болéзням, онкóлог; ~ معهد الـ онкологúческий институ́т; ~ مات بالـ умерéть от рáка

— سَرَطَانِيٌّ рáковый; ~ النموّ الـ рáковый нарóст; خلايا ~ة рáковые клéтки; ~ ورم рáковая óпухоль

I سَرُعَ (*u*) سُرْعَةٌ 1) быть быстрым; 2) спешúть; II سَرَّعَ ускоря́ть, убыстря́ть; торопúть; III سَارَعَ 1) спешúть, торопúться; 2) состязáться в бéге; IV أَسْرَعَ 1) спешúть; 2) ускоря́ть; ~ أن أتى طبيب и óчень скóро врач пришёл; ~ ما : سِرْعَانَ *или* سُرْعَانَ скóро, óчень скóро, сейчáс же; ~ ما تغيّرت الحالة но óчень скóро положéние измени́лось

— سُرْعَةٌ 1) быстротá, скóрость; ~ الـ الحرجة критúческая скóрость; ~ الزاوية угловáя скóрость; ~ الصوت скóрость звýка; ~ الـ فوق الصوتيّة сверхзвуковáя скóрость; ~ بـ бы́стро; ~ بـ خاطفة *или* ~ بـ البرق с быстротóй мóлнии, молниенóсно; ~ الـ على وجه óчень бы́стро; 2) поспéшность

— سَرِيعٌ *мн.* سِرَاعٌ 1. скóрый, бы́стрый; поспéшный; ~ ! бы́стро, скóро; ~ الأثر быстродéйствующий (*напр. яд*); ~ التأثّر впечатлúтельный; ~ الالتهاب легкó воспламеня́ющийся; ~ التصديق легковéрный; (الحطب) ~ التلف

سَارِحٌ 1) пасýший; 2) пасýщийся; ◇ ~ الفكر задýмавшийся, рассéянный

— سَرَاحٌ 1) освобождéние, вы́пуск на вóлю; أطلق ~ه освободúть, вы́пустить (*арестованного*); ~ مطلق الـ свобóдный; 2) отсы́лка (*разведённой жены к родителям*)

— سَرْحٌ *мн.* سُرُوحٌ пасýщееся стáдо

— سَرْحَانٌ *тж.* ~ الفكر задýмавшийся; замечтáвшийся

— سِرْحَانٌ *мн.* سَرَاحِ, سَرَاحِينُ волк

— سَرَحَانٌ задýмчивость; мечтáтельность

— سَرْحَةٌ *мн.* اتٌ— свобóдное прострáнство; простóр; ~ جبين открытый лоб; залы́сина

— سَرَحِيَّاتٌ *мн.* полёт мы́сли

— سَرِيحَةٌ *мн.* سَرِيحَةٌ 1) разнóсчик; 2) *тж.* ~ بائع (*мн.* ~ة بياعة) бродя́чий торгóвец

— سَرِيعٌ 1) лёгкий; 2) бы́стрый, скóрый

— مُسَرَّحٌ демобилизóванный

— مَسْرَحٌ *мн.* مَسَارِحُ 1) *тж.* ~ التمثيل теáтр; ~ الـ خشبة الخيالاتي теáтр тенéй, карагёз; 2) *тж.* ~ الـ сцéна, аренá; ~ الـ الدُّوَلي междунарóдная аренá; 3) *тж.* ~ الاحداث мéсто дéйствия

— مَسْرَحِيٌّ 1) театрáльный; сценúческий; 2) драматúческий; ~ الـ التأليف драматýргия; ~ مؤلّف (كاتب) драматýрг

— مَسْرَحِيَّةٌ *мн.* اتٌ— драматúческое произведéние, пьéса

— مُسَرِّحٌ 1. 1) свобóдный, вóльный, ничéм не стесня́емый; ~ خيال свобóдная фантáзия; ~ الـ الفكر задýмавшийся; 2) бы́стрый; 2. мунсáрих (*название стихотворного размера*); ◇ ~ القامة стрóйный, хорошó сложённый

سَارُوخٌ *см. алф.*

سَرَخْسٌ *бот.* пáпоротник

I سَرَدَ (*u*) سَرْدٌ 1) прокáлывать; 2) сшивáть (*кожу*); 3) перечúслять; приводúть (*чьи-л. слова*), цитúровать; ~ الحديث продолжáть рассказ; II سَرَّدَ 1) прокáлывать; 2) сшивáть (*кожу*); VII إِنْسَرَدَ цитúроваться

— سَرْدٌ цитúрование, передáча (*рассказа и т. п.*)

— مَسْرَدٌ *мн.* مَسَارِدُ спúсок; оглавлéние

سِرْدَابٌ *мн.* سَرَادِيبُ 1) подзéмный ход; туннéль; 2) пóгреб; подземéлье; подвáл

سِرْدَارٌ, سَرْدَارٌ сердáр, главнокомáндующий

— سَرْدَارِيَّةٌ 1) звáние сердáра; 2) управлéние сердáра

سَرْدِينٌ *собир.* сардúны

ehlitevhid.com

скоропо́ртящийся; الخاطر — нахо́дчивый, остроу́мный; ~ الغضب вспы́льчивый; 2. сари́ (*название стихотворного размера*)

— مُتَسَرِّعٌ поспе́шный, торопли́вый

— مُسَارَعَةٌ поспе́шность

— مُسْرِعٌ бы́стрый; поспе́шный

— مِسْرَعٌ метроно́м

— مُسَرِّعٌ 1. ускоря́ющий; 2. *мн.* اتٌ— *физ.* ускори́тель; الـ~ الذرّيّ а́томный ускори́тель, циклотро́н

(سرف) IV أَسْرَفَ 1) расточа́ть; тра́тить без ме́ры; 2) переступа́ть грани́цы (*чего* فِي); доходи́ть до кра́йности (*в чём* فِي)

— إِسْرَافٌ 1) расточи́тельность; расточи́тельство; 2) превыше́ние но́рмы, ме́ры (*в чём* فِي); кра́йность, чрезме́рность

— سَرَفٌ чрезме́рность, излишество; ~ فِي غَيْرِ умéренно, без излишеств

— سُرْقَةٌ *мн.* سُرَفٌ *зоол.* 1) личи́нка; 2) терми́т

— سَرِيفٌ *мн.* سَرَائِفُ (глинобитная) лачу́га (*Ирак*)

— مِسْرَافٌ о́чень расточи́тельный

— مُسْرِفٌ 1) расточи́тельный; 2) превыша́ющий но́рму, ме́ру; فِي الدِّقَّةِ ~ чрезвыча́йно то́нкий

I سَرَقَ (*u*) سَرِقَةٌ, سِرْقَةٌ красть, ворова́ть; обкра́дывать; похища́ть; يسرق الكحل من العين *погов.* на ходу́ подмётки рвёт (ре́жет) (*о ловком воре*); II سَرَّقَ обвиня́ть в воровстве́; III سَارَقَ де́лать (*что-л.*) укра́дкой; ~ النظر *или* ~ه النظر смотре́ть на кого́-л. укра́дкой; ~ السمع подслу́шивать; VII إِنْسَرَقَ 1) ослабева́ть (*о силах*); 2) быть укра́денным; VIII إِسْتَرَقَ=III

— سَارِقٌ *мн.* سُرَّاقٌ, سَرَقَةٌ вор; ~ المؤلّفات плагиа́тор

— سَارِقَةٌ *мн.* سَوَارِقُ воро́вка

— سَرَّاقٌ 1. ворова́тый; 2. 1) вор; 2) ножо́вка, ручна́я пила́

— سَرَقَةٌ, سِرْقَةٌ=سَرِقَةٌ

— سِرْقَةٌ *мн.* اتٌ— воровство́, кра́жа; ~ باكراه грабёж, ограбле́ние; ~ ادبيّة плагиа́т; الـ~ جنون клептома́ния

— سَرِيقَةٌ *мн.* اتٌ— укра́денная вещь

— مُسَارَقَةً : وتلصّصَ فِي ~ укра́дкой, воровски́

— مَسْرُوقَاتٌ *мн.* кра́деное

— مُسْتَرِقٌّ ослабе́вший; ~ القوى обесси́ленный

مِرْقِينٌ навóз, удобре́ние

أَمْرَاكٌ *мн.* مِرْكٌ цирк

مَرَاكِيلُ *мн.* مَرْكَلٌ деся́тник, ста́роста (*Ирак*)

مَرَاكِيٌّ *мн.* مَرْكِيٌّ 1) прика́з об упла́те; 2) ма́клерская запи́ска; 3) расчётная кни́жка; ~ عمل кни́жка для за́писи произведённой рабо́ты

أَمْرَامٌ *мн.* مُرْمٌ *анат.* прямáя кишкá; зáдний прохóд

مَرْمَدِيٌّ, مَرْمَدٌ ве́чный

— مَرْمَدِيَّةٌ ве́чность

مِرْنَجَةٌ *мн.* اتٌ— шприц

مَرْهَدَ корми́ть; выка́рмливать

— مَرْهَدَةٌ кормле́ние

I (سرو) سَرَا (*y*) سَرْوٌ, سَرَاوَةٌ быть зна́тным, имени́тым; II سَرَّى 1) отгоня́ть, разгоня́ть (*печаль*); 2) развлека́ть, утеша́ть (*кого* عن); ~ عنه *страд.* он очну́лся, опра́вился; у него́ отлегло́ от се́рдца; ~ عن نفسه ... развлека́ться чём-л.; V تَسَرَّى име́ть нало́жницу, любо́вницу; VII إِنْسَرَى быть удалённым; ~ عنه=سَرَّى عنه *см.* سَرَّى

— تَسْرِيَةٌ развлече́ние, облегче́ние; ~ للتسلية وال полного развлече́ния

— سَرَاةٌ *мн.* سَرَوَاتٌ 1) хребе́т; ве́рхняя часть (*чего-л.*); 2) середи́на; 3) вождь; ◇ سراةَ يومه це́лый день

— سَرَاوَةٌ зна́тность, имени́тость

— سَرْوٌ *бот. собир.* кипари́сы

— سَرْوَةٌ *мн.* سَرَوَاتٌ кипари́с

— سَرِيٌّ *мн.* سُرَاةٌ, أَسْرِيَاءُ 1. зна́тный; благоро́дный; 2. представи́тель аристокра́тии; дворяни́н

— سُرِّيَّةٌ *см.* سرّ

سِرْوَالٌ *м., ж. мн.* سَرَاوِيلُ, سَرَاوِيلَاتٌ шарова́ры; штаны́; кальсо́ны; пантало́ны

I سَرَى (*u*) سُرًى, سَرَيَانٌ 1) идти́ но́чью; 2) течь, циркули́ровать (*напр. о крови*); 3) быть де́йствующим, име́ть обяза́тельную си́лу; распространя́ться (*о законе — на кого* على); يسرى القانون على الماضى зако́н име́ет обра́тную си́лу; IV أَسْرَى 1) идти́ но́чью, путеше́ствовать но́чью; 2) переноси́ть но́чью (*кто* و *куда* الى)

— إِسْرَاءٌ путеше́ствие но́чью; الـ~ *рел.* ночно́е путеше́ствие Мухáммада из Ме́кки в Иерусали́м

— سَارٍ *ж.* سَارِيَةٌ 1) *мн.* سُرَاةٌ иду́щий, путеше́ствующий но́чью; 2) де́йствующий; سارى المفعول *см.* مَفْعُولٌ

ehlitevhid.com

— سَوَارِيَةٌ *мн.* سَوَارٍ 1) ночно́е о́блако, о́блачко; 2) ма́чта; البرق ~ радиома́чта; 3) столб

— سُرًى *ж., м.* ночно́е путеше́ствие; عند الصباح يحمد السُّرى *посл.* у́тро ве́чера мудрене́е

— سَرِيٌّ *мн.* أَسْرِيَةٌ, سُرْيَانٌ руче́й, речу́шка

— سَرِيَّةٌ *мн.* سَرَايَا 1) отря́д; ро́та; 2) *тж.* الخيل ~ *или* خيالة ~ ко́нный отря́д, эскадро́н

— مَسْرًى 1) движе́ние, циркуля́ция (*напр. крови*); 2) ночно́е путеше́ствие; محمَّد ~ *рел.* ночно́е путеше́ствие Мухáммада (*ср.* إِسْرَاءٌ)

سُرْيَانُ ассири́йцы

— سُرْيَانِيٌّ 1. ассири́йский; ة~ال среднеассири́йский язы́к; 2. ассири́ец

أُسْطُبَّةٌ *см. алф.*

مَسْطَبَةٌ *мн.* مَسَاطِبُ 1) уча́сток земли́ для высáживания овоще́й; 2) ма́стаба (*каменная скамья*); зава́линка

I سَطَحَ (*a*) سَطْحٌ 1) расстила́ть; 2) раска́тывать (*тесто*); 3) выра́внивать; 4) укла́дывать; 5) вали́ть на́земь; II سَطَّحَ 1) ура́внивать; 2) де́лать пло́ским, гла́дким; 3) ро́вно класть, укла́дывать; *тех.* проеци́ровать; ◇ ~هم على مستوى واحد ста́вить кого́-л. на одну́ до́ску (*с кем-л.*), равня́ть; V تَسَطَّحَ 1) расстила́ться; 2) раска́тываться; 3) выра́вниваться; 4) ложи́ться на́ спину; VII إِنْسَطَحَ 1) быть вы́ровненным; 2) быть распростёртым, лежа́ть на спине́

— تَسْطِيحٌ 1) выра́внивание; ура́внивание; 2) проеци́рование; прое́кция

— سُطَّاحٌ сте́лющееся расте́ние

— سَطْحٌ *мн.* سُطُوحٌ, أَسْطُحٌ 1) пове́рхность; пло́скость; الارض ~ пове́рхность земли́; البحر ~ у́ровень, пове́рхность мо́ря; الباخرة ~ па́луба; 2) *тж.* البيت ~ пло́ская кры́ша; 3) терра́са; 4) *мат.* пло́скость; ماثل ~ накло́нная пло́скость

— سَطْحِيٌّ 1) плоскостно́й; 2) пове́рхностный, неглубо́кий; ~ пове́рхностно

— سَطْحِيَّةٌ пове́рхностность

— سَطِيحٌ 1) ро́вный; пло́ский; 2) распростёртый; 3) сла́бый (*от болезни*)

— سَطِيحَةٌ о́чень сла́бый (*от болезни*)

— مِسْطَاحٌ 1) площа́дка, заса́женная фи́никами; 2) фи́никовый база́р

— مَسْطَحٌ *мн.* مَسَاطِحُ пове́рхность

— مُسَطَّحٌ 1. ро́вный; пло́ский; ة~ عربة ваго́н-платфо́рма; 2. *мн.* ات~ пло́щадь, пове́рхность, площа́дка; ◇ ~ المتر ال квадра́тный метр

I سَطَرَ (*u*) سَطْرٌ 1) лино́вать, проводи́ть ли́нии; 2) писа́ть; II سَطَّرَ 1) лино́вать; 2) мно́го писа́ть; строчи́ть; V تَسَطَّرَ 1) быть разлино́ванным; 2) быть испи́санным

— أَسَاطِيرِيٌّ легенда́рный, миф́ический, ска́зочный

— أُسْطُورَةٌ *мн.* أَسَاطِيرُ 1) преда́ние, сказа́ние; леге́нда, миф; 2) ска́зка; ба́сня; расска́з; исто́рия

— أُسْطُورِيٌّ басносло́вный; легенда́рный; миф́ический, ска́зочный; ة~ ثروات ска́зочные бога́тства

— سَاطُورٌ *мн.* سَوَاطِيرُ большо́й нож

— سَطْرٌ *мн.* سُطُورٌ, أَسْطُرٌ 1) ли́ния; 2) строка́, стро́чка; حياة الفقيد في سطور биогра́фия поко́йного в не́скольких строка́х; ◇ فهم من بين سطور понима́ть (чита́ть) ме́жду строк

— مِسْطَارٌ 1) лопа́точка, ке́льня, мастеро́к; 2) рейсфе́дер

— مُسَطَّرٌ лино́ванный (*о бумаге*)

— مَسْطَرَةٌ, مِسْطَرَةٌ *мн.* مَسَاطِرُ 1) лине́йка; ~ حاسبة счётная (логариф́мическая) лине́йка; 2) образе́ц; обра́зчик; 3) коли́чество строк (*напр. на странице рукописи*)

— مِسْطَارٌ=مَسْطَرِينٌ

شَطْرَنْجٌ=سَطْرَنْجٌ

I سَطَعَ (*a*) سُطُوعٌ 1) я́рко свети́ть, ослепи́тельно сия́ть; сверка́ть; 2) поднима́ться (*напр. о пыли*); 3) распространя́ться (*напр. о запахе*); 4) станови́ться я́сным, очеви́дным

— سَاطِعٌ 1) я́ркий, ослепи́тельный; 2) прони́зывающий; 3) очеви́дный, я́сный

— سَطْعٌ 1) рукоплеска́ние; 2) стук (*от упавшего предмета*)

— سُطُوعٌ я́ркое сия́ние, я́ркость; ~ً я́рко

I سَطَلَ (*u*) سَطْلٌ одурма́нивать, опьяня́ть; VII إِنْسَطَلَ 1) быть одурма́ненным, опьянённым; 2) накури́ться гаши́ша

— أُسْطُولٌ *см. алф.*

— سَطْلٌ *мн.* أَسْطَالٌ, سُطُولٌ ведро́, ба́дья́; ковш (*землечерпалки, экскаватора и т. п.*)

— سَطْلَةٌ *мн.* سُطَلٌ лепёшка (*гашиша*)

— مَسْطُولٌ *мн.* مَسَاطِيلُ 1) опьянённый; пья́ный; 2) накури́вшийся гаши́ша, о́пиума

I سَطَمَ (*u*) سَطْمٌ 1) запира́ть; закрыва́ть; затыка́ть; 2) загражда́ть; 3) *страд.* быть зало́женным (*о носе*)

ehlitevhid.com

— سِطَامٌ про́бка; заты́чка

I (سطو) سَطَا (*y*) سَطْوٌ, سَطْوَةٌ наступа́ть; напада́ть, набра́сываться (*на кого* على, د); вла́мываться (*куда* على)

— سَطْوٌ 1) нападе́ние; 2) си́ла; мощь

— سَطْوَةٌ *мн.* سَطَوَاتٌ 1) нападе́ние; 2) си́ла; мощь; 3) госпо́дство; влия́тельность; 4) вла́стность; власть

زَعْتَرٌ=سَعْتَرٌ

I سَعِدَ (*a*) سَعَادَةٌ быть счастли́вым; име́ть сча́стье, успе́х; ولقد ~تُ بالاستماع اليه я име́л сча́стье ли́чно слы́шать его́; III سَاعَدَ помога́ть, соде́йствовать, спосо́бствовать; поддер́живать; IV أَسْعَدَ 1) осчастли́вливать; وكم يُسْعدنى ان ...اصرّح как я сча́стлив заяви́ть...; 2) обогаща́ть

— سَاعِدٌ *мн.* سَوَاعِدُ рука́; предплечье; *анат.* лучева́я кость; ◇ ~ اشتدّ вы́расти, войти́ в си́лу; ~ فى فتّ *см.* فَتَّ

— سَاعِدَةٌ *мн.* سَوَاعِدُ прито́к (*реки*)

— سَعَادَةٌ 1) сча́стье; благополу́чие; преуспева́ние; успе́х; دار الـ~ дом сча́стья (*эпитет г. Стамбула*); 2) *ист.* превосходи́тельство (*титул паши*); صاحب الـ~ его́ превосходи́тельство

— سَعْدٌ, سَعْدَى *бот.* 1) осо́ка; 2) сыть

— سُعُودٌ *мн.* سَعْدٌ сча́стье; успе́х, уда́ча

— سَعْدَانٌ *мн.* سَعَادِينُ обезья́на

— سَعْدَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) сосо́к (*груди*); 2) кру́тлая ру́чка (*двери*); 3) го́лубь

— سَعْدَنَةٌ 1) обезья́нничанье; 2) *мн.* ـاتٌ— проде́лка

— سُعْدَى *и. собств. ж.* Су́ада

— سَعُودِيٌّ 1. сау́довский; 2. жи́тель Сау́довской Ара́вии

— سَعِيدٌ *мн.* سُعَدَاءُ 1) счастли́вый, уда́чный; ~ لـ واذى بأن اقدّم لكم... я весьма́ сча́стлив предложи́ть Вам...; 2) благополу́чный; ◇ ~ حادث ожида́емое рожде́ние ребёнка

— مُسَاعِدٌ 1. 1) соде́йствующий; благоприя́тный; 2) попу́тный; 3) вспомога́тельный; 2. помо́щник; ~ استاذ адъю́нкт

— مُسَاعَدَةٌ 1) соде́йствие, по́мощь, подде́ржка; ماليّة ~ субси́дия; علميّة ~ субси́дия для поддержа́ния нау́ки; مدّ يد الـ~ пода́ть ру́ку по́мощи; 2) взаимопо́мощь

— مُسْعَدٌ счастли́вый

— مَسْعُودٌ осчастли́вленный; счастли́вый

I سَعَرَ (*a*) سَعْرٌ 1) разжига́ть, разводи́ть (*огонь*); 2) *страд.* взбеси́ться (*о собаке*); II سَعَّرَ 1) разводи́ть, разжига́ть (*огонь*); ~ الحرب الباردة разже́чь холо́дную войну́; 2) такси́ровать, назнача́ть це́ну; оце́нивать; *фин.* котйровать; III سَاعَرَ торгова́ться; IV أَسْعَرَ разжига́ть (*огонь*); V تَسَعَّرَ 1) пламене́ть, воспламеня́ться, разгора́ться; 2) оце́ниваться; VII إِنْسَعَرَ быть бе́шеным (*о собаке*); VIII إِسْتَعَرَ разгора́ться; пыла́ть

— تَسْعِيرٌ 1) разжига́ние; 2) такса́ция, назначе́ние цены́, оце́нка; *фин.* котиро́вка

— تَسْعِيرَةٌ *мн.* ـاتٌ— тари́ф; расце́нка; та́кса

— سَعَّارٌ оце́нщик

— سُعَارٌ 1) жар, теплота́; 2) си́льный го́лод; 3) бе́шенство

— مِسْعَارٌ *мн.* أَسْعَارٌ цена́, курс; ...~ по це́ной в..., по цене́...; ~ اليوم по ку́рсу (цене́) дня; ~ اصلى номина́льная цена́; ~ البيع прода́жная цена́; ~ التعادل курс аль-па́ри; ~ التكلفة себесто́имость; ~ ثابت твёрдая цена́; ~ جارٍ ры́ночная цена́, прейскура́нт; ~ الخصم *или* ~ الطبع курс уче́та векселе́й, ве́ксельный биржево́й курс; ста́вка уче́та; ~ الشراء покупна́я цена́; ~ الصرف обме́нный курс; اسعار العملة курс валю́ты; ~ الفائدة процентная ста́вка; اسعار الجملة курс дня; ~ المبادلة оптовые це́ны; اسعار ~ розничные це́ны; ~ البضاعة بما فيه التأمين фо́ндовая курсова́я табли́ца; ~ والنولون *торг.* сиф; ~ الكمبيو *см.* كمبيو

— سَعِرٌ *мн.* سَعْرَى сумасше́дший, поме́шанный

— سُعْرٌ 1) бе́шенство, водобоя́знь; помеша́тельство; 2) жар; 3) си́льный го́лод; 4) *тж.* ~ حرارىّ *физ.* кало́рия

— سَعْرَانٌ бе́шеный; взбеси́вшийся

— سَعْرَةٌ бе́шенство

— سُعْرَةٌ *мн.* سُعَرٌ *физ.* кало́рия (*Ирак*)

— سُعْرِيَّةٌ калори́йность

— سَعِيرٌ *мн.* سُعُرٌ ого́нь; пла́мя

— مُسْتَعِرٌ пыла́ющий; жгу́чий; ~ حقد жгу́чая не́нависть

— مِسْعَارٌ *мн.* مَسَاعِيرُ 1) кочерга́; 2) поджига́тель, подстрека́тель; مساعير الحرب поджига́тели войны́

— مِسْعَرٌ=مَسَاعِرُ *мн.* مِسْعَرٌ

— مُسَعِّرٌ 1. разжига́ющий; 2. поджига́тель; مسعّرو الحرب поджига́тели войны́

— مَسْعُورٌ=مَسْعُورٌ

ehlitevhid.com

(سعط) IV أَسْعَطَ вводи́ть (*лекарство*) в нос; VIII إِسْتَعَطَ ню́хать (*табак*)

— سَعُوطٌ ню́хательный таба́к; ~ الـ علبة табаке́рка

— مِسْعَطٌ *мн.* مَسَاعِطُ табаке́рка

I سَعَفَ (*a*) سَعْفٌ помога́ть, ока́зывать по́мощь; III سَاعَفَ помога́ть; IV أَسْعَفَ 1) помога́ть; 2) ока́зывать пе́рвую по́мощь

— إِسْعَافٌ оказа́ние по́мощи; ~ الـ الأوّل оказа́ние пе́рвой по́мощи; ~ الـ جمعيّة ско́рая по́мощь; ~ الـ عربة *или* مركبة ~ الـ *или* ~ الـ سيّارة каре́та ско́рой по́мощи; ~ الـ رجال санита́ры (*при карете скорой помощи*)

— إِسْعَافَاتٌ *мн.* лека́рства

— إِسْعَافِيٌّ санита́р

— سَعْفٌ по́мощь

— سَعَفٌ *мн.* سُعُوفٌ па́льмовые ве́тви, ли́стья; ~ احد الـ *рел.* ве́рбное воскресе́нье

— سَعَفِيٌّ из па́льмовых ли́стьев

— سَعْفَةٌ я́зва, стру́пья (*на голове ребёнка*)

— مُسْعِفٌ помога́ющий де́лу; вы́годный

I سَعَلَ (*u*) سُعَالٌ ка́шлять

— سُعَالٌ ка́шель; ~ الـ الديكيّ *мед.* коклю́ш; ◇ ~ الخيل запа́л (*у лошади*); ~ الـ حشيشة *бот.* мать-и-ма́чеха

— سِعْلَاةٌ, سِعْلَاةٌ *мн.* سَعَالٍ ве́дьма, фу́рия

— سُعْلَةٌ ка́шель; ~ الـ حبوب табле́тки от ка́шля

— سِعْلَاءٌ=سِعْلَى

سُعْنٌ *мн.* أَسْعَانٌ, سِعَنَةٌ ко́жаное ведро́; бурдю́к; ◇ ~ ابو *зоол.* марабу́; индийский марабу́, индийский зоба́стый а́ист

سَعَةٌ *см.* وسع

I (سعى) سَعَى[1] (*a*) سَعْيٌ 1) бы́стро устремля́ться, бежа́ть; ~ حول الكعبة *рел.* соверша́ть бег вокру́г Ка́абы; ~ بين الصفا والمروة *рел.* соверша́ть бег ме́жду холма́ми Са́фа и Ма́рва (*во время хаджжа*); 2) идти́, отправля́ться; ~ على قدميه ходи́ть пешко́м; ~ بخطى واسعة идти́ широ́кими шага́ми; 3) стреми́ться (*к чему* الى); 4) стара́ться; рабо́тать (*над чем-л.*); добива́ться (*чего* فى); ~ جهده فى... приложи́ть все стара́ния к...; 5) хлопота́ть (*перед кем* لدى); 6) вести́ интри́гу (*против кого* على); سَعَى[2] (*a*) سِعَايَةٌ 1) доноси́ть (*на кого* ب); 2) клевета́ть (*на кого* ب)

— سَاعٍ ж. سَاعِيَةٌ *мн.* سُعَاةٌ 1) курье́р; посла́нец, посы́льный; ~ البريد почтальо́н; ~ التلغراف разно́счик телегра́мм; 2) доно́счик; 3) сплётник

— سِعَايَةٌ 1) донос; 2) сплётня, клевета́

— سَعْيٌ 1) бег; ~ الـ *рел.* бег ме́жду холма́ми Са́фа и Ма́рва; 2) стремле́ние; 3) стара́ние; труд; 4) про́иски

— مَسْعًى *мн.* مَسَاعٍ стара́ние; уси́лие; напряже́ние; *мн.* про́иски

— مَسْعَاةٌ *мн.* مَسَاعٍ похва́льное дея́ние

I سَغِبَ (*a*) سَغَبٌ голода́ть

— سَغَابَةٌ голодо́вка, го́лод

— سَغَبٌ го́лод

— سَغْبَانُ ж. سَغْبَى *мн.* سِغَابٌ голо́дный

— مَسْغَبَةٌ=سَغَابَةٌ; ~ الـ دفع به перебить го́лод че́м-л.

سَغْسَغَ 1) ма́слить, ма́зать ма́слом; 2) мочи́ть, пропи́тывать

— سَغْسَغَةٌ нама́зывание ма́слом

I سَفَّ (*u/a*) سَفٌّ 1) класть в рот, глота́ть, принима́ть (*порошки, лекарство*); 2) плести́; سفّ الحصير плести́ цино́вку; IV أَسَفَّ 1) вперя́ть (*взор, взгляд*); ~ النظر الى... при́стально смотре́ть на...; 2) полета́ть ни́зко, порха́ть (*о птице*); лете́ть бре́ющим полётом (*о самолёте*); 3) опуска́ться мора́льно, ни́зко па́дать; ~ الى اسفل درك من الرذيلة погря́знуть в поро́ках; 4) де́лать (*что-л.*) несерьёзно, пове́рхностно; 5) дава́ть для приёма внутрь (*напр. лекарство*); ~ السفوف дать кому́-л. порошки́; 6) плести́; ~ الحصير плести́ цино́вку; VIII إِسْتَفَّ=I 1)

— إِسْفَافٌ 1) пове́рхностность; 2) бре́ющий полёт; 3) мора́льное паде́ние; ~ الـ والاستهانة الشرف لا يصان بالـ вельзя́ сохрани́ть честь по́длостью и униже́нием

— سَفَّافٌ *нар.* взя́точник

— سَفُوفٌ *собир.* порошки́ (*лекарство*)

— سَفِيفٌ худо́й; тщеду́шный

— سَفِيفَةٌ *мн.* سَفَائِفُ цино́вка из па́льмовых ли́стьев

سُفْتَجَةٌ *мн.* سَفَاتِجُ ве́ксель; чек

I سَفَحَ (*a*) سَفْحٌ лить, проли́вать (*слёзы, кровь*); ~ سمعته запятна́ть чью́-л. репута́цию; III سَافَحَ соверша́ть прелюбодея́ние, развра́тничать; VI تَسَافَحَ=III

— سَفَّاحٌ проли́вающий кровь; ~ الـ Крова́вый (*прозвище одного из халифов*)

— سِفَاحٌ прелюбодея́ние; ~ الـ ولد من *или* ~ ا ولد *страд.* роди́ться вне бра́ка

ehlitevhid.com

— سَفْحٌ *мн.* سُفُوحٌ склон, скат; подно́жие, основа́ние (*горы*)

I سَفَدَ (*и*) سِفَادٌ 1) покрыва́ть (*самку*); 2) наса́живать, нани́зывать на ве́ртел; II سَفَّدَ наса́живать, нани́зывать на ве́ртел; III سَافَدَ=I

— سِفَادٌ слу́чка

— سَفُّودٌ *мн.* سَفَافِيدُ ве́ртел

I سَفَرَ[1] (سفر) (*и*) سَفْرٌ 1) отправля́ться в путь; 2) отправля́ть; 3) писа́ть; ◇ بينه وبينه ~ помири́ть кого́-л. с ке́м-л.; سَفَرَ[2] (*а*) سُفُورٌ 1) снима́ть покрыва́ло, открыва́ть лицо́ (*о женщине*); 2) сия́ть, блиста́ть (*о заре*); II سَفَّرَ отправля́ть, высыла́ть (*куда* الى); III سَافَرَ отправля́ться, е́хать (*куда-л.*); соверша́ть путеше́ствие; بحرا ~ путеше́ствовать по мо́рю; برّا ~ е́хать су́шей; جوّا ~ соверша́ть путеше́ствие на самолёте; IV أَسْفَرَ 1) блиста́ть, сия́ть; ~ الفجر занялась́ заря́; 2) открыва́ть лицо́ (*о женщине*); 3) вскрыва́ть, обнару́живать, пока́зывать (*что* عن); 4) дава́ть в результа́те (*что*), зака́нчиваться (*чем* عن); VII إِنْسَفَرَ быть откры́тым, обнажённым

— تَسْفِيرَةٌ *мн.* تَسَافِيرُ, ات— медальо́н

— سَافِرٌ[1] 1. 1) отправля́ющийся в путь, путеше́ствующий; 2) пи́шущий; 2. 1) *мн.* سُفَّارٌ, سَفْرٌ пу́тник; путеше́ственник; 2) *мн.* سَفَرَةٌ писе́ц

— سَافِرٌ[2] 1) откры́тый, неприкры́тый; ~ مرأة (*мн.* نساء سوافر) же́нщина, сня́вшая покрыва́ло; 2) откры́тый, я́вный; ~ة بالقوّة путём я́вного наси́лия; ~ة بصفة откры́то

— سِفَارَةٌ, سَفَارَةٌ *мн.* ات— 1) посре́дничество; 2) посо́льство

— سَفْرٌ *мн.* пу́тники, путеше́ственники

— سَفَرٌ *мн.* أَسْفَارٌ 1) путеше́ствие; пое́здка; ~ات نفقات путевы́е изде́ржки; 2) прое́зд, рейс; 3) *воен.* похо́д; 4) заря́

— سِفْرٌ *мн.* أَسْفَارٌ кни́га; الاسفار المنزلة священное писа́ние; اسفار موسى الخمسة Пятикни́жие

— سُفْرَجِيٌّ *мн.* سُفْرَجِيَّةٌ офици́ант; ке́льнер

— سَفَرَةٌ *мн.* писцы́

— سَفْرَةٌ *мн.* سَفَرَاتٌ 1) путеше́ствие; пое́здка; 2) рейс

— سُفْرَةٌ *мн.* سُفَرٌ 1) доро́жная прови́зия; 2) обе́денный стол; ~ رئيس метрдоте́ль; ~ فضّيات столо́вое серебро́

— سَفَرِيٌّ 1) относя́щийся к путеше́ствию, путево́й; доро́жный; ~ شطرنج доро́жные ша́хматы; 2) похо́дный; ~ سرير похо́дная крова́ть

— سَفَرِيَّةٌ *мн.* ات— 1) пое́здка; экску́рсия; 2) полёт (*самолёта*); 3) маршру́тный по́езд

— سُفُورٌ откры́тие лица́; ~ الـ مسألة вопро́с о сня́тии покрыва́ла

— سَفِيرٌ *мн.* سُفَرَاءُ 1) посо́л; посла́нник; полномо́чный мини́стр; ~ البابويّ ну́нций, па́пский посо́л; ~ فوق العادة والمفوّض чрезвыча́йный и полномо́чный посо́л; ~ المتجوّل *или* المتنقّل стра́нствующий посо́л; 2) посре́дник

— سَفِيرٌ *мин.* сапфи́р

— مَسَافِرُ *мн.*: الوجه ~ откры́тые ча́сти лица́ (*у женщины*)

— مُسَافِرٌ 1) путеше́ственник; 2) пассажи́р; 3) гость

سَفَرْجَلٌ *мн.* سَفَارِجُ *бот. собир.* айва́

— سَفَرْجَلَةٌ *мн.* ات— айва́ (*плод*)

سَفْسَطَائِيٌّ софи́ст

— سَفْسَطَةٌ 1) софи́стика; софи́зм; 2) болтовня́

— سَفْسَطِيٌّ 1. софисти́ческий; 2. софи́ст

— مُتَسَفْسِطٌ софи́ст

سَفَاسِفُ *мн.*: الامور ~ глу́пости; اشتغل بـ~ الامور занима́ться пустяка́ми, глу́постями

I سَفَطَ (*у*) سَفْطٌ чи́стить (*рыбу*)

— سَفْطٌ 1) чешуя́ (*рыбы*); 2) шелуха́ (*от кофе*)

— سَفَطٌ *мн.* أَسْفَاطٌ 1) корзи́нка; 2) коро́бочка; ларе́ц

I سَفَعَ (*а*) سَفْعٌ 1) бить, ударя́ть; 2) обжига́ть, придава́ть загар

— أَسْفَعُ *ж.* سَفْعَاءُ *мн.* سُفْعٌ чёрный; тёмный; загоре́вший

— سُفْعَةٌ *мн.* سُفَعٌ пятно́, тёмное пятно́

I سَفَقَ (*у*) سَفْقٌ 1) бить, ударя́ть; 2) закрыва́ть, захло́пывать (*напр. дверь*); II سَفَّقَ дуть (*о ветре*)

I سَفَكَ (*и*) سَفْكٌ лить, проliва́ть; VII إِنْسَفَكَ быть проли́тым; ли́ться, проliва́ться

— سَفَّاكٌ кровопи́йца, душегу́б

— سَفْكٌ проли́тие; الدماء ~ кровопроли́тие

I سَفِلَ (*а*) سَفَلٌ быть ни́зким, по́длым; V تَسَفَّلَ 1) становя́ться ни́зким, по́длым; 2) опуска́ться; поступа́ть по́дло

— أَسْفَلُ *мн.* سُفْلَى *ж.* أَسَافِلُ 1. 1) са́мый ни́зкий, нижа́йший; 2) *тж.* السافلين ~ са́мый по́длый; 2. низ, ни́жняя часть

— تَسَفُّلٌ ни́зость, по́длость

ehlitevhid.com

— سَافِلٌ *мн.* سَفَلَةٌ, سُفَّالٌ 1. ни́зкий, по́длый; 2. подле́ц

— سَفَالَةٌ=تَسَفُّلٌ

— سُفَالَةٌ 1) низ, ни́жняя часть; основа́ние; 2) ба́за

— سُفْلٌ, سِفْلٌ 1) низ; основа́ние; 2) плинтус; 3) глубина́

— سُفْلِيٌّ 1) ни́жний; 2) ни́зкий, по́длый; 3) мирско́й

— سَفِيلٌ 1. ни́зкий, по́длый; 2. *бот.* страстоцве́т

(سفلق) تَسَفْلَقَ паразити́ровать, жить за счёт (*кого-л.* عليه)

— سَفْلَقَةٌ=تَسَفْلُقٌ

— سِفْلَاقٌ парази́т, тунея́дец

— سَفْلَقَةٌ паразити́зм

(سفن) II سَفَّنَ вбива́ть клин

— إِسْفِينٌ *мн.* أَسَافِينُ клин; ...(...و ...بين) فى ~ دقّ *образн.* вбить клин (*во что-л. или между... и...*)

— إِسْفِينِيٌّ клинови́дный, клинообра́зный; ~ الخطّ кли́нопись

— سَفَّانٌ кораблестрои́тель

— سِفَانَةٌ кораблестрое́ние

— سَفَنٌ 1) нажда́к, нажда́чная бума́га; 2) *зоол.* скат

— سِفْنَةٌ шелуха́, кожура́

— إِسْفِينٌ=سَفِينٌ

— سَفِينَةٌ *мн.* سَفِينٌ, سَفَائِنُ, سُفُنٌ кора́бль, су́дно; ~ تجاريّة торго́вое су́дно; ~ حاملة للطائرات авианоси́ц; ~ حربيّة вое́нный кора́бль; ~ الشحن грузово́е су́дно; ~ فضاء *или* ~ كونيّة косми́ческий кора́бль; ~ محطّمة ледоко́л; ~ نوح Но́ев ковче́г; ~ واضحة الالغام ми́нный загради́тель; ~ الـ جوف *или* ~ الـ عنبر трюм; ~ الـ مقدّم нос корабля́; ~ الـ مؤخّر корма́; ~ الـ *астр.* Кора́бль Аргона́втов; سفائن البرّ *образн.* корабли́ пусты́ни, верблю́ды; ◇ ~ الـ دجاجة кури́ная грудь

— مَسْفَنٌ *мн.* مَسَافِنُ верфь

سَفَنْجٌ гу́бка

I سَفِهَ (*a*) سَفَهٌ *или* سَفُهَ (*u*) سَفَاهَةٌ 1) быть глу́пым, неразу́мным; 2) быть на́глым, де́рзким; 3) быть расточи́тельным; II سَفَّهَ находи́ть, счита́ть глу́пым, безрассу́дным; называ́ть (*что-л.*) глу́постью; ~ نفسه порица́ть себя́; VI تَسَافَهَ притворя́ться дурачко́м

— سَفَاهَةٌ 1) сла́бость ума́, слабоу́мие, неразу́мие, глу́пость; 2) на́глость, де́рзость, бесстыдство; 3) расточи́тельность

— سَفَهٌ=سَفَاهَةٌ

— سَفِيهٌ *мн.* سُفَهَاءُ, سِفَاهٌ ж. سَفِيهَةٌ *мн.* سَفَائِهُ, سُفَّهٌ 1) глу́пый, неразу́мный; 2) на́глый; 3) расточи́тельный; 4) низкосо́ртный, плохо́й

سَفًا *собир.* о́сти (*колосьев*); пола́ва

— سَفَاةٌ ость

I سَفَى (*u*) سَفْيٌ поднима́ть, нести́ (*пыль, песок — о ветре*); IV أَسْفَى дуть (*о ветре*)

— سَافِيَاءُ пыль

— سَافِيَاتٌ *мн.*: ~ الرمال несо́мый ве́тром песо́к

سَقْبٌ *мн.* سُقُوبٌ, سُقْبَانٌ верблюжо́нок

سَقَرُ ж. ад, преиспо́дняя

سَقْسَقَ 1) мочи́ть, проли́тывать, погружа́ть (*в жидкость*); 2) пищать, чири́кать (*о птицах*)

— سَقْسَاقَةٌ *зоол.* зуёк, ржа́нка

— سَقْسَقَةٌ 1) разма́чивание, нама́чивание, проли́тывание; 2) чири́канье

I سَقَطَ (*u*) سُقُوطٌ 1) па́дать; выпада́ть; 2) спада́ть (*напр. о жаре*); 3) отпада́ть; утра́чиваться (*о праве*); становиться недействительным; 4) ошиба́ться; 5) быть отстаю́щим (*об ученике*); 6) выки́дывать (*плод*); ◇ لِيَسْقُطْ! доло́й!; ~ رأسه ... в он роди́лся в...; ~ فى الامتحان провали́ться на экза́мене; ~ فى قبضته попа́сть кому́-л. в ру́ки; ~ من عينى он потеря́л моё уваже́ние, он упа́л в мои́х глаза́х; ~ لى كتاب мне попа́лась ре́дкая кни́га; ~ يده урони́ть что́-л ; ~ فى يده *страд.* а) он не знал, что де́лать; б) *перен.* он был припёрт к стене́; II سَقَّطَ 1) броса́ть; сва́ливать; 2) провали́ть (*на экзамене*); 3) изгоня́ть плод, вызыва́ть вы́кидыш; III سَاقَطَ сбра́сывать оди́н за други́м (*напр. финики с пальмы*); ~ه الحديث попереме́нно говори́ть друг дру́гу; IV أَسْقَطَ 1) роня́ть; сбива́ть; выбива́ть; сва́ливать, сбра́сывать; сверга́ть; ~ الاسنان вы́бить зу́бы; ~ طائرة сбить самолёт; 2) утра́чивать, теря́ть (*право*); 3) сбра́сывать со счёта; вычита́ть; 4) выпуска́ть, опуска́ть (*напр. отрывок из текста*); 5) де́лать або́рт, вызыва́ть вы́кидыш; 6) выки́дывать (*плод*); ◇ ~ حصنا взять кре́пость; ~ الدعوى прекрати́ть иск; ~ عنه الجنسيّة лиши́ть кого́-л. граждáнства; ~ فى قوله соверши́ть оши́бку в ре́чи, оговори́ться; ~ فى يده *страд.* а) он не знал, что де́лать; б) *перен.* он был припёрт к стене́; ~ كلامه قلبى بين جَنْبَىَّ от его́ слов у меня́ душа́ в пя́тки ушла́; V تَسَقَّطَ 1) быть испо́рченным, име́ть дефе́кт; 2) постепе́нно

ehlitevhid.com

собира́ть (*сведения*); VI تَسَاقَطَ 1) па́дать в большо́м коли́честве; па́дать вме́сте с други́ми; выпада́ть (*о волосах*); сы́паться; рассыпа́ться; осыпа́ться; 2) распада́ться; ~ على разва́ливаться; разлага́ться; 3) выпада́ть (*о дожде*); 4) сочи́ться (*о крови*); X إِسْتَسْقَطَ призыва́ть (*несчастье, болезнь на чью-л. голову* على رأسه)

— إِسْقَاطٌ 1) вы́чет; ски́дка; ~ مع с вы́четом (*чего-л.*); 2) сбра́сывание, сверже́ние; 3) або́рт; 4) проеци́рование; ◇ ~ الجنسيّة عنه лише́ние кого́-л. гражда́нства

— تَسْقِيطٌ ко́лер (*болезнь лошадей*)

— سَاقِطٌ име́ющий недоста́тки, поро́чный; الخلق ~ амора́льный; من الحقوق المدنيّة ~ лишённый граждáнских прав; ~ة مرأة па́дшая же́нщина, проститу́тка

— سُقَاطٌ о́сыпь

— سَقَّاطٌ торго́вец рубца́ми, требухо́й

— سَقَّاطَةٌ, سُقَّاطَةٌ *мн.* اتٌ— шеко́лда; задви́жка; *тех.* храповúк

— سَقِطٌ 1. дефекти́вный; него́дный; недоста́точный; 2. *мн.* أَسْقَاطٌ 1) дефе́кт; дефе́ктная проду́кция, брак; اسقاط المخطوط вы́павшие страни́цы ру́кописи; 2) отбро́сы; ~ الاثمار по́рченые фру́кты; ~ الكلام бра́нные слова́; 3) требуха́, голье́; ~ والـ خسر الجلد *погов.* оста́ться у разби́того коры́та, потеря́ть всё (*букв.* потеря́ть ко́жу и голье́)

— سَقْطٌ 1) оса́дки (*атмосферные*); 2) и́скры (*от огнива*); 3) вы́кидыш

— سِقْطٌ, سُقْطٌ *мн.* أَسْقَاطٌ вы́кидыш

— سَقْطَةٌ *мн.* سَقَطَاتٌ 1) паде́ние; 2) оши́бка

— سَقَطِيٌّ старьёвщик, тряпи́чник

— سُقُوطٌ 1) паде́ние; 2) отпаде́ние; ~ الحقّ (بمُضِيّ المدّة) поте́ря пра́ва (за да́вностью); ~ الدعوى прекраще́ние и́ска

— سَقِيطٌ 1) град; 2) и́ней; снег

— مَسْقَطٌ, مَسْقِطٌ *мн.* مَسَاقِطُ 1) ме́сто паде́ния; ~ المياه водопа́д; 2) прое́кция, план; افقى ~ горизонта́льная прое́кция; جانبى ~ боково́й фаса́д; رأسى ~ чертёж фаса́да; ~ السمتى الـ азимута́льная прое́кция; ◇ ~ الرأس ме́сто рожде́ния, ро́дина

— مُسْقِطٌ 1) сбива́ющий, вызыва́ющий паде́ние; 2) аборти́вный

— مُسْقِطَاتٌ *мн.* аборти́вные сре́дства

I سَقَحَ (*a*) سَقْحٌ ударя́ть, шлёпать

— سُقْعٌ *мн.* أَسْقَاعٌ ме́сто, ме́стность

— مُسَقَّعَةٌ *название блюда из баклажан и мяса*

I سَقَفَ (*u*) سَقْفٌ крыть, покрыва́ть кры́шей; II سَقَّفَ 1) крыть кры́шу; 2) возводи́ть потоло́к; 3) хло́пать в ладо́ши

— أُسْقُفٌ *см. алф.*

— تَسْقِيفَةٌ *мн.* اتٌ— наве́с; сара́й, бара́к

— سَقَّافٌ кро́вельщик

— سَقْفٌ *мн.* سُقُوفٌ, أَسْقُفٌ 1) кры́ша; 2) потоло́к; ~ الـ ثريّا вися́чая лю́стра; ◇ ~ الحلق не́бо

— سَقِيفَةٌ *мн.* سَقِيفَاتٌ, سَقَائِفُ 1) наве́с; 2) зало́н; сара́й; 3) анга́р; 4) павильо́н

— مُسَقَّفٌ покры́тый кры́шей; ~ سوق кры́тый ры́нок

— سَقَالَةٌ, سِقَالَةٌ *мн.* سَقَائِلُ 1) перекидно́й мо́стик; схо́дни; помо́ст; подмо́стки; 2) леса́ (*на стройке*); 3) ле́стница (*ср.* صَقَالَةٌ)

سَقْلَبَ опроки́дывать, перевора́чивать

— سَقْلَبَةٌ опроки́дывание

سَقْلَبِيٌّ 1. славя́нский; 2. *мн.* سَقَالِبَةٌ славяни́н

I سَقِمَ (*a*) سَقَمٌ быть больны́м, нездоро́вым, сла́бым; исхуда́ть; II سَقَّمَ де́лать больны́м; IV أَسْقَمَ вызыва́ть недомога́ние; изнуря́ть

— سَقَامٌ *мн.* أَسْقَامٌ боле́знь; нездоро́вье; боль

— سَقَمٌ *мн.* أَسْقَامٌ=سَقَامٌ

— سُقْمٌ *мн.* أَسْقَامٌ 1) боле́знь; недомога́ние; сла́бость; худоба́; 2) недоста́точность; الذوق ~ плохо́й вкус (*напр. при выборе чего-л.*)

— سَقِيمٌ *мн.* سُقَمَاءُ *ж.* سَقِيمَةٌ *мн.* سَقَائِمُ 1) больно́й, нездоро́вый; сла́бый; худо́й; 2) *мн.* سُقْمٌ непра́вильный (*о выражении*)

— مِسْقَامٌ боле́зненный

سُقْمُرِيٌّ макре́ль, ску́мбрия

I سَقَى (*u*) سَقْيٌ 1) пои́ть; 2) ороша́ть; поли́вать; ~ الله ضريحه ونوّر! *рел.* да оросúт Алла́х его́ моги́лу и озарúт её!; 3) закаля́ть (*сталь*); II سَقَّى сма́чивать; III سَاقَى пить вме́сте (*с кем-л.*); IV أَسْقَى 1) пои́ть; 2) ороша́ть; VI تَسَاقَى пои́ть друг дру́га; пить вме́сте с други́ми; VIII إِسْتَقَى 1) че́рпать; 2) брать; X إِسْتَسْقَى моли́ть о ниспосла́нии дождя́

— إِسْتِسْقَاءٌ *мед.* водя́нка; асци́т

— إِسْتِسْقَائِيٌّ относя́щийся к водя́нке

ehlitevhid.com

— سَاقٍ *мн.* سُقَاةٌ виночёрпий

— سَاقِيَةٌ 1. подающая вино́; 2. *мн.* سَوَاقٍ 1) оросительное колесо́; 2) бараба́н (*револьвера*); 3) ручей́; оросительная кана́ва

— سِقَاءٌ *мн.* أَسْقِيَةٌ мех; бурдю́к

— سَقَّاءٌ водоно́с

— سَقَاوَةٌ : السَّرْجِيَّة ~ ال *вет.* сап; الجِلْدِيَّة ~ ال ко́жный сап

— سِقَايَةٌ 1) пое́ние; 2) орошéние; полúв; الحاج ~ *или* ال~ *ист.* почётная до́лжность снабжáть водо́й палóмников в Мéкке

— سَقْيٌ 1) орошéние; полúвка; 2) учáсток земли́, орошáемый иску́сственным путём; 3) закáлка (*стали*)

— سُقْيَا питьё; آنِيَة ~ ال сосу́д с питьём

— مِسْقَوِيٌّ, مِسْقَاوِيٌّ орошáемый иску́сственным путём

— مَسْقِيٌّ 1) орошённый; 2) закалённый

— مِسْقًى *мн.* مَسَاقٍ оросúтельная канáва, арык

I (سكّ) سَكَّ (*a/y*) سَكٌّ 1) закрывáть, запирáть на замóк; 2) чеканúть (*монету*); ◇ سكّ المسامع оглушáть (*о шуме*); سَكِكَ (*a*) سَكَكٌ быть глухúм; VII إِنْسَكَّ быть зáпертым (*о двери*); VIII إِسْتَكَّ оглóхнуть

— أَسَكُّ *ж.* سَكَّاءُ *мн.* سُكٌّ глухóй

— سَكٌّ[1] чеканка; دار السكّ монéтный двор

— سَكٌّ[2] *мн.* سُكُوكٌ 1) гвоздь; штúфт; 2) крючóк

— سُكَّاكٌ вéрхние слои́ атмосфéры, стратосфéра

— سِكَّةٌ *мн.* سِكَكٌ 1) монéта; 2) дорóга, путь; زراعيّة ~ полевáя дорóга; سلطانيّة ~ столбовáя дорóга; 3) у́лица; ◇ الفلّاح ~ *или* المحراث ~ лéмéх; الحديد ~ *или* ال~ الحديديّة желéзная дорóга; الحديد ~ عامل железнодорóжник

— مَسْكُوكَاتٌ *мн.* монéты; ~ال ضرب чеканка монéт; ~ال علم нумизмáтика

I سَكَبَ (*u*) سَكْبٌ лить; выливáть; проливáть; الحديد ~ производúть разлúвку чугунá; ◇ دمعه ~ излúть дýшу; VII إِنْسَكَبَ 1) быть вы́литым, разлúтым; лúться, проливáться, течь; 2) выпадáть (*о дожде*)

— مَسْكَبٌ пролúтие

— سَاكِبٌ лью́щий; الماء ~ *астр.* созвéздие Водолéя

— سَكَبَةٌ *бот.* анемóн

— مَسْكُوبٌ пролúтый

— مَسْكَبَةٌ *мн.* مَسَاكِبُ питóмник; грядá, грáдка; مساكب بقدونس грáдки петрýшки

مِسْكَبَاجٌ рагý (*приготовляемое из мяса, уксуса, лука, мёда и пр.*)

I سَكَتَ (*u*) سُكُوتٌ 1) молчáть, безмóлвствовать; 2) не говорúть (*о чём*), умáлчивать, замáлчивать (*что* عن); 3) успокáиваться, стихáть; الغضب عنه ~ он успокóился; 4) *страд.* быть в припáдке; получáть удáр; II سَكَّتَ застáвить замолчáть; الطفل ~ успокóить ребёнка; IV أَسْكَتَ 1) застáвить замолчáть; جوعته بقضمة ~ он умéрил гóлод, откусúв кусóчек; المدفعيّة العدوّ ~ подавúть, застáвить замолчáть артиллéрию противника; 2) смóлкнуть

— إِسْكَاتٌ принуждéние к молчáнию; подавлéние (*огня артиллерии*)

— سَاكِتٌ 1) молчáщий; 2) молчалúвый; 3) тúхий, споко́йный

— سُكَاتٌ 1) молчáние; 2) молчалúвость

— سُكَاتَةٌ убеди́тельный отвéт

— سَكْتٌ молчáние; ~ال على молчалúво

— سَكْتَةٌ 1) молчáние; пáуза; 2) *мед.* припáдок, удáр, паралúч; قلبيّة ~ сердéчный прúступ; паралúч сéрдца; ~ال الدماغيّة *или* ~ال المخيّة инсýльт

— سُكُوتٌ 1) молчáние; ...تجاه التزم ال~ хранúть молчáние в отношéнии...; ~ال تتحمّل الحالةُ لا нельзя́ молчáть при такóм положéнии; 2) молчалúвость; ~ молчалúво

— سَكِيتٌ, مَسْكُوتٌ молчалúвый

— مُسْكِتٌ убеди́тельный (*об ответе*)

مُسَكَّجٌ *нар.* удовлетворúтельный; срéдний, терпúмый

I سَكِرَ (سكر) (*a*) سَكَرٌ быть опьянённым, пья́ным; سَكَرَ (*u*) سَكْرٌ закрывáть, запирáть (*напр. дверь*); II سَكَّرَ 1) запирáть (*напр. дверь*); ...في المياه ~ перекры́ть водопровóд (*где-л.*); 2) опьянúть; 3) посыпáть сáхаром; 4) засáхаривать (*фрукты*); 5) засáхариваться; ◇ بصره ~ *страд.* а) не различáть цветóв, страдáть дальтонúзмом; б) плóхо вúдеть; IV أَسْكَرَ опьянúть, дéлать пья́ным; VI تَسَاكَرَ притворя́ться пья́ным

— تَسْكِيرٌ *мед.* дальтонúзм

— سَكَاكِرُ *мн.* слáдости; леденцы́; засáхаренные фрýкты, цукáты

— سَكَرٌ опьяня́ющий напúток

ehlitevhid.com

— سَكِيرٌ пья́ный

— سُكْرٌ 1) опьяне́ние, нетре́звое состоя́ние; 2) пья́нство

— سُكَّرٌ са́хар; ~ الاحمر бастр, жёлтый са́харный песо́к; ~ البنجر свеклови́чный са́хар; ~ الشعير мальто́за, солодо́вый са́хар; ~ العنب глюко́за; ~ الفاكهة фрукто́вый са́хар, фрукто́за; ~ القصب тростнико́вый са́хар; ~ اللبن мол о́чный са́хар, лакто́за; ~ المكرّر *или* ~ الابيض са́хар-рафина́д; ~ ناعم са́харный песо́к; ~ نبات леденец; ~ قالب са́харная голова́; ~ قصب са́харный тростни́к; ~ مرض *тж.* ~ са́харная боле́знь, диабе́т

— سَكْرَانُ *ж.* سَكْرَى *мн.* سُكَارَى, سَكَارَى пья́ный; ◇ طِينَةٌ ~ *см.* طينة

— سَيْكَرَانُ=سَكْرَانُ

— سَكْرَةٌ *мн.* سَكَرَاتٌ 1) запо́й; попо́йка, пья́нка; 2) упое́ние; опьяне́ние, хмель; ◇ ~ الموت смерте́льная аго́ния; ~ الشباب безрассу́дство ю́ности

— سُكَّرَةٌ *мн.* اتٌ— кусо́к са́хара

— سُكَّرِيٌّ пья́ница

— سُكَّرِيٌّ 1) сахари́стый; ~ المواد السكّرية сахари́стые вещества́; 2) са́харный; ~ البنجر (الشوندر) са́харная свёкла; ~ مرض البول са́харная боле́знь, диабе́т

— سُكَّرِيَّاتٌ *мн.* сла́дости

— سُكَّرِيَّةٌ *мн.* اتٌ— са́харница

— سَكُورٌ си́льно пья́ный

— سِكِّيرٌ 1. пья́ный; 2. пья́ница

— سَيْكَرَانٌ *см.* ألف.

— مَسْكَرٌ питьё, пья́нство

— مُسْكِرٌ 1. опьяня́ющий; 2. *мн.* اتٌ— спиртно́й напи́ток

— مُسَكَّرٌ заса́харенный; ~ فواكه заса́харенные фру́кты

— مُسْكِرَاتٌ *мн.* спиртны́е напи́тки

سِكُرْتَاه страхова́ние

سِكْرِتَارِيَّةٌ 1) секрета́рство; 2) секретариа́т

— سِكْرِتِيرٌ секрета́рь; ~ عامّ генера́льный секрета́рь

سُكُرُّجَةٌ, سُكُرْجَةٌ *мн.* سَكَارِجُ блю́до; таре́лка

سَكَّرِينٌ сахари́н

سَكْسِيَّةٌ *мн.* اتٌ— *муз.* саксофо́н

(سكسك) تَسَكْسَكَ проявля́ть поко́рность; ◇ ~ على اقدامهم пресмыка́ться у чьих-л. ног

— تَسَكْسُكٌ поко́рность; ◇ ~ على اقدامهم раболе́пие

— سُكْسُكَةٌ *зоол.* королёк; крапи́вник

— سَكْسُوكَةٌ испанья́лка

سَكْسُونِيٌّ 1. саксо́нский; 2. саксо́нец

I سَكَعَ (*a*) سَكْعٌ 1) броди́ть, идти́ наза́д, без це́ли; 2) бить, шлёпать, ударя́ть (*рукой, ногой*); V تَسَكَّعَ 1) идти́, пробира́ться о́щупью; 2) броди́ть без де́ла, слоня́ться

سَكَعْكَعٌ *зоол.* трясогу́зка

أَسَاكِفَةٌ *мн.* إِسْكَافِيٌّ, إِسْكَافٌ сапо́жник

— أُسْكُفَّةٌ 1) *тж.* ~ الباب поро́г; 2) *тж.* ~ الشبّاك подоко́нник

— سَاكِفٌ *мн.* سَوَاكِفُ прито́лока; наддве́рный *или* око́нный кося́к

— سَكَّافٌ сапо́жник

— سِكَافَةٌ профе́ссия сапо́жника

سَكَلَّارِيدِسُ сакелларидис (*сорт хлопка*)

I سَكَنَ[1] (سكن) (*u*) سُكُونٌ 1) быть ти́хим, споко́йным; 2) утиха́ть, успока́иваться; ~ الالم боль утихла; ~ غضبه он успоко́ился; ~ ريحه о нём забы́ли; ~ اليه полага́ться на кого́-л., доверя́ть кому́-л.; ~ الى الصمت замолка́ть; 3) *грам.* не име́ть огласо́вки (*о букве*); سَكَنَ[2] (*u*) سُكْنَى жить; обита́ть; населя́ть; II سَكَّنَ 1) успока́ивать, утиша́ть; смягча́ть; ~ جأشه *или* روعه *или* خاطره успоко́ить кого́-л.; 2) *грам.* оставля́ть без огласо́вки, лиша́ть огласо́вки (*букву*); ста́вить сукун; 3) селя́ть; III سَاكَنَ жить совме́стно (*с кем-л.*), сожи́тельствовать; IV أَسْكَنَ селя́ть; расселя́ть; *воен.* расквартиро́вывать; ~ الله فسيح جنانه! да селит его́ Алла́х в ра́йских сада́х! (*о покойном*); VI تَسَاكَنَ жить совме́стно; VIII إِسْتَكَنَ 1) подчиня́ться, покоря́ться (*кому-л.*); 2) успока́иваться, утиха́ть

— إِسْكَانٌ селе́ние, предоставле́ние жили́ща; *воен.* расквартирова́ние; ~ الـ مشكلة жили́щная пробле́ма

— تَسْكِينٌ 1) успокое́ние; смягче́ние; 2) *грам.* огласова́ние сукуно́м

— سَاكِنٌ[1] 1. 1) споко́йный, ти́хий; 2) неподви́жный; стати́ческий; 3) *грам.* согла́сный; ◇ لا يحرك ~ا ... он па́лец о па́лец не уда́рит, что́бы...; 2. *мн.* سُكَّانٌ *эл.* ста́тор

— سَاكِنٌ[2] *мн.* سُكَّانٌ, سَكَنَةٌ 1. живу́щий, прожива́ющий; 2. жи́тель, обита́тель; ~ كثير السكّان многонаселённый; سكّان المدينة городско́е населе́ние; السكّان المدنيّون гражда́нское населе́ние; السكّان الأصليّون аборигены; ◇ ~ الجنان споко́йный

ehlitevhid.com

— سَاكِنَةٌ *мн.* سَوَاكِنُ жи́тельница

— سَكَاكِينِيٌّ ножо́вщик

— سَكَاكِينِيٌّ=سَكَّانٌ

— سُكَّانٌ *мн.* اتٌ— руль

— سُكَّانِيٌّ каса́ющийся населе́ния; ~ة المشكلة пробле́ма народонаселе́ния

— سَكَنٌ 1) жи́тельство, прожива́ние; 2) жильё, жили́ще; ~ بيوت жилы́е дома́; ~ ازمة жили́щный кри́зис; ~ قابل го́дный для жилья́

— سَكَنَةٌ *мн.* اتٌ— нахожде́ние в поко́е, неподви́жность, останóвка

— سَكِنَةٌ *мн.* اتٌ— жильё, жили́ще

— سُكْنَى жи́тельство, прожива́ние; пребыва́ние; ~ محلّ ме́сто жи́тельства

— سَكَنِيٌّ предназна́ченный для жилья́, жили́щный, жило́й; ~ة مناطق жилы́е райóны; ~ة احياء жилы́е кварта́лы

— سُكُونٌ 1) поко́й, споко́йствие; тишина́; 2) *грам.* суку́н

— سُكُونِيٌّ стати́ческий

— سِكِّينٌ *м., ж. мн.* سَكَاكِينُ нож; ~ المطبخ ку́хонный нож

— سِكِّينَةٌ *мн.* سِكِّينٌ=سَكَاكِينُ

— سَكِينَةٌ 1) споко́йствие; тишина́; ~ في вдо́во и споко́йно; ~ نفسه ملك сохраня́ть споко́йствие ду́ха; 2) штиль

— مَسْكَنٌ, مَسْكِنٌ *мн.* مَسَاكِنُ жильё, жили́ще; кварти́ра

— مُسَكِّنٌ *мн.* اتٌ— *мед.* успока́ивающее, болеутоля́ющее сре́дство

— مَسْكَنَةٌ бе́дственное положе́ние; бе́дность

— مَسْكُونٌ 1) обита́емый, населённый; 2) одержи́мый; помéшанный; 3) населённый ду́хами, привиде́ниями (*о доме*)

— مَسْكُونَةٌ : ~ الـ земля́, земно́й шар

— مَسْكُونِيٌّ *рел.* вселе́нский (*напр. о соборе*); ~ غبطة (قداسة) البطريرك الـ его́ блаже́нство (его́ святе́йшество) вселе́нский патриа́рх

— مِسْكِينٌ *мн.* مَسَاكِينُ бе́дный; жа́лкий, несча́стный

سَكَنْجَبِينٌ подки́сленный у́ксусом мёд (*напиток*)

سِكَنْدَرِيٌّ жи́тель *г.* Александри́и

سِكَنْدِنَافِيٌّ скандина́в

I سَلَّ (*a/y*) سَلٌّ 1) выта́скивать, извлека́ть; стащи́ть, укра́сть; 2) вырыва́ть (*язык*); 3) *страд.* боле́ть туберкулёзом; V تَسَلَّلَ пробира́ться, проника́ть, проходи́ть незаме́тно (*куда* الى); проса́чиваться; ~ من باب خلفيّ пробра́ться че́рез за́днюю дверь (*куда* الى); VII إِنْسَلَّ 1) пробира́ться, проска́льзывать, проника́ть, незаме́тно входи́ть (*куда* الى); незаме́тно уходи́ть (*откуда* من); ~ من الجواب уклони́ться от отве́та; 2) боле́ть туберкулёзом; VIII إِسْتَلَّ 1) извлека́ть, выта́скивать; ~ سيفه обнажи́ть меч; 2) вырыва́ть, отнима́ть; ~ المرض صحّته боле́знь отняла́ у него́ здоро́вье

— تَسَلُّلٌ 1) незаме́тное проникнове́ние; 2) *муз.* фу́га; 3) *спорт.* офса́йд, вне игры́; 4) *мед.* инфильтра́ция

— سَلّ, سُلٌّ *тж.* ~ تدرّنيّ; سلّ رئويّ туберкулёз; туберкулёз лёгких; سلّ العظام ко́стный туберкулёз

— سَلٌّ *мн.* سِلَالٌ небольша́я корзи́на

— سَلَّالٌ ма́стер, изготовля́ющий корзи́ны; корзи́нщик

— سُلَالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) о́тпрыск, пото́мок; 2) пото́мство, де́ти; 3) род, семья́, дина́стия; 4) поро́да; происхожде́ние; ~ علم السلالات البشريّة этноло́гия; 5) *биол.* штамм

— سُلَالِيٌّ 1) фами́льный, династи́ческий; 2) этнологи́ческий

— سَلَّةٌ *мн.* سِلَالٌ, سَلَّاتٌ небольша́я корзи́на; корзи́нка; ~ المهملات корзи́нка (*для бумаги*); ~ كرة баскетбо́л

— سَلِيلٌ[1] 1. 1) извлечённый; 2) веду́щий свой род (*от кого-л.*); 2. *мн.* سُلَّالٌ сын

— سَلِيلٌ[2] больно́й туберкулёзом

— سَلِيلَةٌ 1. 1) извлечённая; 2) веду́щая свой род (*от кого-л.*); 2. *мн.* سَلَائِلُ дочь

— مِسَلَّةٌ *мн.* مَسَالُّ, مِسَلَّاتٌ 1) рого́жная игла́; стрека́ло; *архит.* шпиль; 2) обели́ск

— مَسْلُولٌ 1) извлечённый; 2) туберкулёзный

I سَلَأَ (*a*) سَلْءٌ 1) раста́пливать (*масло*); 2) очища́ть, рафини́ровать; VIII إِسْتَلَأَ=I

— سِلَاءٌ топлёное ма́сло

— سُلَّاءٌ *собир.* шипы́ (*пальмы*)

— سُلَّاءَةٌ *мн.* سُلَّاءَاتٌ (سُلَّآتٌ) шип (*пальмы*); ◇ خير ~ لى ان اخيط ثوبى ولو بـ я лу́чше сам сде́лаю э́то (*букв.* я бу́ду лу́чше сам шить свою́ оде́жду, хотя́ бы шипо́м)

— سِلَّايَةٌ *мн.* اتٌ— *нар.*=سُلَّاءَةٌ

— سِلَاءٌ=مَسْلِيٌّ, مُسَلًّى

سِلَافٌ *собир.* славя́не

— سِلَافِيٌّ 1. славя́нский; 2. славяни́н

ehlitevhid.com

سَلَقُونٌ=سَلَاقُونٌ

سِلَاقِيٌّ борзо́й (*о собаке*)

I (سلب) سَلَبَ (*y*) سَلْبٌ 1) гра́бить; отнима́ть; лиша́ть; ~ الجنسيّة عنه лиши́ть кого́-л. гражда́нства; 2) захва́тывать (*трофеи*); 3) отрица́ть; ◇ ~ العقل своди́ть с ума́, пленя́ть, очарова́ывать; سَلِبَ (*a*) سَلَبٌ надева́ть, носи́ть тра́ур (*по ком* على); VII إِنْسَلَبَ быть ограбленным; VIII إِسْتَلَبَ гра́бить; отнима́ть, отбива́ть

— إِسْتِلَابٌ грабёж, ограбле́ние

— أُسْلُوبٌ *мн.* أَسَالِيبُ спо́соб, ме́тод; мане́ра; фо́рма; стиль; استعمل اساليب الابادة приме́нить сре́дства ма́ссового уничтоже́ния

— سَالِبٌ 1. отрица́тельный, негати́вный; 2. *фото* нега́тив

— سِلَابٌ *мн.* سُلُبٌ тра́урная оде́жда; тра́ур

— سَلَّاب[1] верёвочник

— سَلَّاب[2] граби́тель, вор

— سَلَّابَةٌ граби́тель, вор; граби́тельница, воро́вка

— سَلْبٌ 1) грабёж; 2) отрица́тельность; 3) отрица́ние; ~ отрица́тельно; علامة ال~ *мат.* ми́нус

— سَلَبٌ[1] *мн.* أَسْلَابٌ награ́бленное, добы́ча

— سَلَبٌ[2] *собир.* 1) кана́ты, тро́сы; верёвки (*из пальмовых волокон*); 2) голье́

— سَلَبَةٌ *мн.* اتٌ— трос, кана́т; верёвка (*из пальмовых волокон*)

— سَلْبِيٌّ 1. 1) отрица́тельный; 2) негати́вный; 3) пасси́вный; المقاومة ال~ пасси́вное сопротивле́ние; 2. *мн.* اتٌ— негати́вная сторона́; *фото* нега́тив

— سَلْبِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) отрица́тельность; 2) негати́вность; 3)негативи́зм; 4) *фото* нега́тив

— سَلِيبٌ 1) огра́бленный; 2) о́тнятый

— مَسْلُوبٌ 1) огра́бленный; 2) сумасше́дший; ◇ القوّة ~ ослабе́вший; сла́бый

سَلْبَنْدٌ, سَلَبَنْدٌ мартинга́л

I سَلَتَ (*u*) سَلْتٌ извлека́ть, вытаскивать; снима́ть, ста́скивать; ~ ملابسه сбро́сить оде́жду; II سَلَّتَ извлека́ть, вытаскивать (*что-л.*) мно́го раз; VII إِنْسَلَتَ 1) быть извлечённым; 2) скрыва́ться, незаме́тно уходи́ть

سُلَّةٌ *кустарниковое растение, обладающее слабительными свойствами*

سَلْجَمٌ *собир.* 1) ре́па; 2) полева́я ре́па; ра́пс, суре́пица; ~ زيت الـ суре́пное ма́сло

— سَلْجَمَةٌ *мн.* اتٌ— ре́па (*одна*)

سَلْجُوقِيٌّ *мн.* سَلَاجِقَةٌ *ист.* сельджу́к

I سَلَحَ (*a*) سَلْحٌ оставля́ть поме́т (*о птице*); II سَلَّحَ вооружа́ть, снабжа́ть ору́жием; V تَسَلَّحَ вооружа́ться (*чем* بـ)

— تَسَلُّحٌ вооруже́ние (*себя*); ~ السباق الـ го́нка вооруже́ний

— تَسْلِيحٌ 1) вооруже́ние, снабже́ние ору́жием; 2) арми́рование

— أَسْلِحَةٌ *мн.*, *ж. мн.* سِلَاحٌ 1) ору́жие; ~ الابيض холо́дное ору́жие; ~ الجراثومي бактериологи́ческое ору́жие; ~ الدفاع оборони́тельное ору́жие; ~ الذرّي а́томное ору́жие; ~ النّاري огнестре́льное ору́жие; ~ النووي я́дерное ору́жие; ~ الروحي духо́вное ору́жие; ~ رفيق сора́тник, това́рищ по ору́жию; 2) род войск; си́лы; ~ البحري вое́нно-морски́е си́лы; ~ الجوّ *или* ~ الجوّي вое́нно-возду́шные си́лы; ~ الطيران авиа́ция; ~ الفرسان кавале́рия; ~ المشاة пехо́та; ~ الصيانة *воен.* ремо́нтная слу́жба; 3) вооруже́ние; ~ تخفيض сокраще́ние вооруже́ний; ~ نزع الـ разоруже́ние; ~ القى ~ه امام... *или* ~ سلّم ه сложи́ть ору́жие; 4) *тех.* ~ المحراث сошни́к, ле́мех; ле́звие; ~ السكّين ле́звие ножа́; ◇ تحت الـ~ на действи́тельной вое́нной слу́жбе

— سِلَاحْدَارٌ *мн.* سِلَاحْدَارِيَّةٌ оруженосец

— سِلَاحْلِيكٌ ко́злы, пирами́да для винто́вок

— سِلَاحِيٌّ оружейный ма́стер, оружейник

— سَلْحٌ поме́т (*птичий*)

— مُسَلَّحٌ вооружённый; بالقوّة الـ~ вооружённой си́лой; ◇ الاسمنت الـ~ армированный бето́н, железобето́н

— مُسَلِّحٌ=سِلَاحِيٌّ

— مَسْلَحَةٌ *мн.* مَسَالِحُ 1) арсена́л; 2) гарнизо́н, пограни́чная охра́на; 3) сторо́жка, сторожева́я бу́дка

سُلَحْفَاةٌ *мн.* سَلَاحِفُ черепа́ха; ~ البحر черепа́ха морска́я; ~ سار سير الـ идти́ черепа́шьим ша́гом; ~ الـ ببطء весьма́ ме́дленно

— سُلَحْفَائِيٌّ черепа́ший; ◇ ~ سرعة черепа́шьи те́мпы

— سُلَحْفَائِيَّةٌ 1) продвиже́ние черепа́шьим ша́гом; 2) ме́дленная рабо́та

I (سلخ) سَلَخَ (*a*) سَلْخٌ 1) снима́ть, сдира́ть ко́жу; ссажа́ть,

ehlitevhid.com

سَلْسَبِيلٌ 1) *рел.* Сальсабúль (*название источника в раю*); 2) *перен.* рáйский напúток, нектáр

سَلْسَلَ 1) сцепля́ть; свя́зывать; 2) скóвывать цéпью; ◇ النسب ~ устана́вливать происхожде́ние; الماء ~ лить вóду; تَسَلْسَلَ 1) сцепля́ться; 2) беспреры́вно сле́довать друг за дру́гом; 3) вести́ свой род, происходи́ть (*от кого* من); 4) струи́ться, течь (*о воде*)

— تَسَلْسُلٌ 1) после́довательность; непреры́вность; ~ بال *или* على سبيل ال~ после́довательно; ال~ التاريخي а) хронологи́ческий поря́док; من حيث التسلسلُ التاريخي в хронологи́ческом поря́дке; б) истори́ческая после́довательность; серúйность; ال~ الهجائي по алфави́ту; حسب ال~ النجوم *астр.* звёзды гла́вной после́довательности; 2) происхожде́ние

— تَسَلْسُلِيٌّ цепно́й, после́довательный; серúйный; بشكل ~ после́довательно, по поря́дку; الرقم ال~ серúйный но́мер

— سَلْسَلٌ, سَلْسَالٌ свéжий, прохла́дный (*о воде*)

— سِلْسِلَةٌ *мн.* سَلَاسِلُ 1) цепь; цепóчка; ~ الدبّابة гýсеница та́нка; 2) ряд; се́рия; ~ المقالات се́рия статéй; ~ الجبال го́рная цепь; ~ فقريّة *или* الظهر ~ позвоно́чник, позвоно́чный столб; ~ المساح межева́я (ме́рная) цепь; ~ النسب родосло́вная, генеало́гия; ~ الاكاذيب лжúвые хитросплете́ния

— مُتَسَلْسِلٌ 1) цепно́й, после́довательный; ~ة صورة после́довательно; ~ التفاعل *физ.* цепна́я реа́кция; ~ة الجرائم ряд после́довательно совершённых преступле́ний; 2) поря́дковый; ~ رقم *или* ~ة نمرة поря́дковый но́мер

— مُسَلْسَلٌ 1) зако́ванный в цéпи; 2) после́довательный; поря́дковый; ~ة الارقام поря́дковые номера́; بترتيب ~ة по поря́дку номеро́в; ~ة رواية рома́н, имéющий продолже́ние в после́дующих номера́х периоди́ческой печáти; ◇ ~ة المرأة *астр.* Андроме́да

— مُسَلْسَلَةٌ *мн.* ات— се́рия

I سَلَطَ *или* سَلِطَ (*u, a*) سَلَاطَةٌ быть красноречúвым; быть о́стрым на язы́к; II سَلَّطَ 1) дава́ть во́лю; предоставля́ть власть (*над чем* على); ~ جرْيته عليه *образн.* напада́ть на кого́-л.; ~ الاضواء пролива́ть свет (*на что* على); 2) подстрека́ть (*против кого* على); ~ الكلاب عليه натравúть соба́к на кого́-л.; V تَسَلَّطَ 1) брать власть (*над чем*), завладева́ть (*чем* على); 2) распоряжа́ться; госпо́дствовать (*над чем* على)

سَلَّخَ 1) сдира́ть (*напр. кожу*); ~ الثعبان сбро́сить с себя́ ко́жу (*о змее*); 2) отделя́ть, отторга́ть, выделя́ть (*территорию*); отделя́ть (*от чего* من, عن); 3) проходúть, миновáть (*о времени*); 4) проводúть (*время*); سَلَخَ (*u*) سَلَاخَةٌ быть безвку́сным, невку́сным; ◇ ~ في الحكم впервы́е стать у вла́сти; V تَسَلَّخَ 1) шелушúться, слеза́ть (*о коже*); 2) вырыва́ться (*о восклицаниях, криках* من); VII اِنْسَلَخَ 1) сбра́сывать ко́жу (*о змее*); 2) отделя́ться, отрыва́ться (*от чего* من, عن); ~ الجلد *мед.* слеза́ть, лупúться, шелушúться (*о коже*); 3) происходúть ро́дом (*из, от* من); 4) быть отто́ргнутым, отходúть (*о землях*); 5) проходúть, истека́ть (*о времени*)

— تَسَلُّخٌ *мн.* ات— ссáдина

— سَلَّاخٌ живодёр

— سَلَاخَةٌ профéссия живодёра

— سَلَاخَةٌ отсýтствие вку́са, безвку́сие

— سَلْخٌ 1) сдира́ние ко́жи; 2) *мн.* سُلُوخٌ, أَسْلَاخٌ снятая шку́ра; сбро́шенная змéиная ко́жа

— سِلْخٌ *мн.* سُلُوخٌ, أَسْلَاخٌ снятая шку́ра; сбро́шенная змéиная ко́жа

— سَلْخَانَةٌ *мн.* ات— бóйня

— سَلْخَانَةٌ=سَلَخَانَةٌ

— سَلْخَةٌ клочóк, полóска (*напр. земли́*)

— سَلِيخٌ I. 1) со́дранный, снятый; 2) безвку́сный; 2. необрабóтанная земля́

— سَلِيخَةٌ 1) корúца; 2) муска́тное ма́сло

— مِسْلَاخٌ *мн.* مَسَالِيخُ 1) ко́жа, шку́ра; 2) *перен.* личúна; ~ انسان ملك في *образн.* а́нгел в óбразе челове́ка

— مَسْلَخٌ *мн.* مَسَالِخُ=سَلَخَانَةٌ

I سَلِسَ (*a*) سَلَسٌ 1) быть послу́шным; 2) быть мя́гким, пода́тливым; II سَلَّسَ дéлать послу́шным, поко́рным; ~ اللغة хорошо́ овладéть языко́м; IV أَسْلَسَ 1) дéлать послу́шным; ~ قيادَه совершéнно подчúнить кого́-л.; اسلس له قيادَه подчúниться кому́-л.; ~ العنان подчúниться (*кому* ل); 2) дéлать мя́гким, лёгким

— أَسْلَسُ *ж.* سَلْسَاءُ *мн.* سُلْسٌ 1) послу́шный; 2) пода́тливый, гúбкий; 3) пла́вный

— سَلَاسَةٌ 1) послушáние, поко́рность; 2) пода́тливость; ~ الكلام пла́вность ре́чи

— سَلَسٌ *мед.* недержáние мочú

— سَلِسٌ 1) послу́шный; 2) мя́гкий; 3) пла́вный (*о речи*)

ehlitevhid.com

— تَسَلُّطٌ власть, госпо́дство; самовла́стие

— تَسَلُّطِيٌّ империалисти́ческий

— تَسَلُّطِيَّةٌ империали́зм

— سَلَاطَةٌ[1] 1) гото́вность дать отве́т; острота́ языка́; 2) беззасте́нчивость, наха́льство

— سَلَاطَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — сала́т

— سَلَطَةٌ *мн.* سَلَطَاتٌ=سَلَاطَةٌ[2]

— سَلْطَةٌ *мн.* سُلَطٌ ку́ртка

— سُلْطَةٌ *мн.* سُلُطَاتٌ, سُلْطَاتٌ, سُلَطٌ госпо́дство, власть; الـ~ الابويّة отцо́вская власть; الـ~ التشريعيّة законода́тельная власть; الـ~ التنفيذيّة исполни́тельная власть; الـ~ الحاكمة прави́тельственная власть; الـ~ الروحيّة духо́вная власть; الـ~ العُليا верхо́вная власть; الـ~ القضائيّة суде́бная власть; الـ~ المطلقة абсолю́тная власть; السلطات الاهليّة *или* السلطات المدنيّة граждáнские влáсти; السلطات الدينيّة духо́вные влáсти; السلطات الزمنيّة свéтские влáсти; السلطات العسكريّة вое́нные влáсти; السلطات المحلّيّة мéстные влáсти; السلطات المركزيّة центрáльные влáсти; ~الـ عصا скúпетр

— سَلِيطٌ[1] 1) рéзкий; 2) нахóдчивый; язвúтельный; ~ اللسان óстрый на язы́к; 3) нестесня́ющийся, наха́льный, на́глый

— سَلِيطٌ[2] олúвковое мáсло

— مُتَسَلِّطٌ госпóдствующий; распоряжáющийся

سَلْطَحِيَّةٌ, سَلَطُوحَةٌ гóлая, твёрдая земля́; ~ والـ سيخك *погов.* есть вéртел и земля́, а жáрить нéчего

سَلْطَنَ провозглашáть султáном, государéм; تَسَلْطَنَ становúться султáном, государéм; получáть абсолю́тную власть

— سُلْطَانٌ[1] власть, госпóдство, влады́чество

— سُلْطَانٌ[2] *мн.* سَلَاطِينُ султáн; государь; верхóвный прави́тель; ◇ ابو ابراهيم ~ барабу́лька (*рыба*)

— سُلْطَانِيٌّ 1) султáнский; королéвский; 2) держáвный; ◇ ة~ سكّة *или* ~ طريق столбова́я дорóга

— سُلْطَانِيَّةٌ *мн.* سُلْطَانِيَّاتٌ, سَلَاطِينُ чáша; мúска

— سَلْطَنَةٌ *мн.* ـاتٌ— султанáт (*государство*)

سَلْطَعُونٌ *мн.* ـاتٌ— краб

I سَلِعَ (*a*) سَلَعٌ 1) трéскаться (*о коже ног, рук*); раскáлываться; 2) быть прокажённым; II سَلَّعَ раскáлывать, рассекáть; VII إِنْسَلَعَ трéскаться, раскáлываться

— أَسْلَعُ *ж.* سَلْعَاءُ *мн.* سُلْعٌ 1) с трéщинами (*на коже ног, рук*); 2) прокажённый

— سَلْعٌ *мн.* سُلُوعٌ трéщина; щель, расщéлина

— سِلْعَةٌ *мн.* سِلَعٌ 1) товáр, предмéт торго́вли; سلع الاستهلاك *или* السلع الاستهلاكيّة потребúтельские товáры; ~ تُباع وتُشْرَى товáр, котóрый мóжно продáть и купúть; السلع الصناعيّة промы́шленные товáры; السلع الكماليّة предмéты рóскоши; ~ تحوّل الى تباع وتشرى стать продáжным; 2) *мед.* жировúк, липóма

— سِلَعِيٌّ товáрный; ~ة صادرات экспортúруемые товáры

I سَلَفَ[1] (*u*) سُلُوفٌ, سَلَفٌ (سلف) быть рáньше (*чего-л.*), предшéствовать; быть прóшлым; ~ فيما в прóшлом; прéжде; когдá-то; سَلَفَ[2] (*u*) سَلْفٌ боронúть; готóвить зéмлю, к посéву II سَلَّفَ авансúровать; давáть ссýду (*подо что* على); IV أَسْلَفَ 1) дéлать рáньше (*чего-л.*); предпосылáть; приводúть вы́ше; 2) давáть в вúде ссýды, авáнса, задáтка; 3) боронúть, готóвить зéмлю к посéву; V تَسَلَّفَ занимáть; брать ссýду, авáнс; VIII إِسْتَلْفَ занимáть; брать авáнсом, получáть ссýду (*под залог* على)

— تَسْلِيفٌ авансúрование; вы́дача ссýды; кредитовáние; محلّ الـ~ على بنك الـ~ الزراعيّ банк земéльного кредúта; الرهونات ломбáрд

— سَالِفٌ предшéствующий; предыдýщий; прéжний, прóшлый; ~ الذكر вышеупомя́нутый; ~ في الزمان в стáрое врéмя; ا~ рáньше, прéжде; ◇ ~ العروس *бот.* амарáнт, бáрхатник; ان~ *дз.* висúй (*волосы на висках*)

— سُلَافٌ, سُلَافَةٌ сулáф (*вино высшего качества*)

— سِلَافٌ *собир.* славя́не

— سَلَفٌ *мн.* أَسْلَافٌ 1) прéдки; предшéственники; ا~ рáньше; зарáнее, предварúтельно; 2) ссýда; авáнс; ~ على الاجرة авáнс под жáлованье

— سِلْفٌ *мн.* أَسْلَافٌ шýрин; дéверь; свояк

— سِلْفَةٌ *мн.* سَلَائِفُ невéстка; золóвка; свояченица

— سُلْفَةٌ *мн.* سُلَفٌ, سُلْفَاتٌ 1) авáнс; ссýда; 2) стéлька

— سَلَفِيٌّ поддéрживающий традúции прéдков

— سَلَفِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— авáнс; ссýда

— سَلِيفٌ *мн.* سُلَفَاءُ предшéственник

— مِسْلَفَةٌ *мн.* ـاتٌ— боронá; ~الـ اسنان зýбья боронúы

سُلْفَاتٌ *хим.* сульфáт; الحديد ~ желéзный (зелёный)

ehlitevhid.com

купоро́с; الرصاص ~ сернокислый свине́ц, свинцо́вый купоро́с, англези́т; الزنك ~ цинковый (бе́лый) купоро́с; الصودا ~ сульфа́т на́трия, гла́уберова соль; الماغنيزيا ~ *или* ~ (المغنيسيا) الماغنيزيا сернокислый ма́гний, го́рькая соль; النحاس ~ ме́дный (си́ний) купоро́с; النشادر ~ сернокислый аммо́ний

سَلْفَتَ асфальти́ровать

— سَلْفَتَةٌ асфальти́рование

— مُسَلْفَتٌ асфальти́рованный; ~ طريق асфальти́рованная доро́га

سُلْفِيدٌ *хим.* сульфи́д

I سَلَقَ (*u*) سَلْقٌ 1) кипяти́ть; вари́ть; обва́ривать; 2) язви́ть, уязвля́ть; оскорбля́ть; 3) *перен.* кипе́ть (*о споре*); ◇ ~ الحرّ النبات жара́ погуби́ла расте́ния; ~ انتخابات состря́пать вы́боры; V تَسَلَّقَ влеза́ть, взбира́ться, поднима́ться; брать подъём, набира́ть высоту́; вы́ться (*о растениях*); VII إِنْسَلَقَ вари́ться; быть сва́ренным

— تَسَلُّقٌ восхожде́ние, подъём; ~ الجبال альпини́зм

— سُلَاقٌ *мед.* воспале́ние век

— سَلَّاقٌ тот, кто ва́рит, кашева́р

— سَلَّاقٌ : ~ال *рел.* пра́здник Вознесе́ния Христа́

— سَلَاقَةٌ 1) ре́зкость ре́чи; 2) бесстыдство, на́глость

— سَلَاقِيٌّ борзо́й (*о собаке*)

— سَلْقٌ[1] кипяче́ние, ва́рка

— سَلْقٌ[2], سِلْقٌ 1) са́харная свёкла; 2) турне́пс

— سَلَقٌ *мн.* سُلْقَانٌ, أَسْلَاقٌ равни́на

— سَلَاقِيٌّ=سُلُوقِيٌّ, سِلُوقِيٌّ

— سَلُوقِيَّةٌ капита́нский мо́стик

— سَلِيقٌ сва́ренный; варёный

— سَلِيقَةٌ[1] (мясно́й) суп; варёная пи́ща

— سَلِيقَةٌ[2] *мн.* سَلَائِقُ 1) нату́ра, приро́да; скло́нность; приро́дный ум; ~ال خطيب прирождённый ора́тор; 2) интуи́ция

— سَلِيقِيٌّ приро́дный; ~ خطيب прирождённый ора́тор

— مُتَسَلِّقٌ 1. поднима́ющийся, беру́щий подъём, высоту́; 2. высо́тник (*рабочий, лётчик и т. п.*)

— مَسْلُوقٌ варёный; ~ة الفواكه компо́т

— مَسْلُوقَةٌ варёное мя́со

سَلَغُونٌ свинцо́вый су́рик, сату́рнова (свинцо́вая) ки́новарь

I سَلَكَ (*u*) سُلُوكٌ, سَلْكٌ 1) идти́ по пути́, сле́довать; ~ سياسة... проводи́ть поли́тику...; 2) входи́ть; вступа́ть; 3) вести́ себя́, де́йствовать, поступа́ть; 4) нанизывать; нама́тывать; II سَلَّكَ 1) чи́стить, очища́ть, прочища́ть (*ход, дорогу*); ~ الاسنان чи́стить зу́бы; ~ صوته прочи́стить го́рло; 2) распу́тывать (*нитки, дело*); 3) вдева́ть, вводи́ть (*что вин. п. или* في); IV أَسْلَكَ вводи́ть, вдева́ть, продева́ть

— تَسْلِيكٌ 1) чи́стка, прочи́стка; 2) вдева́ние

— سَالِكٌ 1. 1) иду́щий; 2) откры́тый, свобо́дный (*о пути*); прое́зжий, то́рный (*о дороге*); 2. аске́т (*достигший третьей степени — у суфиев*)

— سَلَّاكَةٌ *мн.* اتٌ— : ~ الاسنان зубочи́стка

— سَلْكٌ сле́дование, движе́ние; ~ البحر мореплава́ние; ~ الهواء воздухоплава́ние

— سِلْكٌ *мн.* سُلُوكٌ, أَسْلَاكٌ 1) нить; 2) про́вод; про́волока; ~ كهربائيّ электри́ческий про́вод; اسلاك شائكة колю́чая про́волока; اسلاك مفتولة ка́бель; ~ بحريّ подво́дный ка́бель; ~ برقيّ телегра́фная ли́ния; ~ الارضيّ *радио* заземле́ние; ~ هوائيّ анте́нна; 3) (ли́чный) соста́в, персона́л; ~ التعليميّ преподава́тельский соста́в; 4) слу́жба; ~ الدبلوماسيّ *или* ~ السياسيّ дипломати́ческая слу́жба; رجال ~ السياسيّ (الدبلوماسيّ) диплома́ты, дипломати́ческий ко́рпус; ~ الدرك (الشرطة) жандарме́рский (полице́йский) ко́рпус; انتظم في ~ الوزارة поступа́ть в министе́рство; служи́ть в министе́рстве; 5) родору́жия; الضبّاط من أيّ ~ كانوا يجب عليهم ان... офице́ры, к како́му бы ро́ду войск они́ ни принадлежа́ли, должны́...; الادباء والشعراء ومن ينخرط في ~هم литера́торы, поэ́ты и им подо́бные; 6) *бот. зоол.* у́сик; ◇ ~ الدراسيّ вре́мя уче́бы

— سِلْكَةٌ *мн.* سُلُوكٌ, سِلَكٌ нить; шнуро́к

— سِلْكِيٌّ 1) про́волочный; ~ لا беспро́волочный; رسالة ~ة радиогра́мма; 2) ра́дио; 3) *тех.* ~ عامل ради́ст

— سُلُوكٌ 1) *тех.* ~ال السير و образ де́йствий, о́браз жи́зни, поведе́ние; ~ال قواعد пра́вила поведе́ния; ~ال حُسْن хоро́шее поведе́ние; ~ال حَسَن *или* ~ال الحسن ذو хоро́шего поведе́ния; такти́чный; ~ال سوء плохо́е поведе́ние; ~ال ذو سيّىء *или* ~ال السيّىء плохо́го поведе́ния; 2) мане́ра держа́ться; 3) э́тика, мора́ль; ~ال آداب этике́т

— سُلُوكِيٌّ 1. свя́занный с о́бразом жи́зни, с поведе́нием; ~ة النظريّة *или* ~ة المذهب бихевиори́зм; 2. бихевиори́ст

— سُلُوكِيَّةٌ : ~ال бихевиори́зм

ehlitevhid.com

— مَسْلَكٌ мн. مَسَالِكُ 1) путь, доро́га; путь сле́дования, маршру́т; المسالك البوليّة моченóсные проводники́, мочето́чники; 2) óбраз де́йствий, поведе́ние; ~ على سلك сле́довать по стопа́м кого́-л., подража́ть кому́-л.

— مُسَلِّكَاتِيٌّ мн. مُسَلِّكَاتِيَّةٌ чи́стильщик тру́бок, чи́стильщик чубуко́в

— مِسْلَكَةٌ приспособле́ние для намо́тки ни́тей пря́жи, кату́шка

سَلِكَا кремнезём

— سِلِيكَا сили́ций, кре́мний

— سِلِيكَا=سِلِيكُونٌ

I سَلِمَ (a) سَلَامَةٌ 1) быть благополу́чным; остава́ться це́лым, невреди́мым; сохраня́ться; 2) спаса́ться; избавля́ться (*от чего* من); 3) быть свобо́дным (*от чего* عن); II سَلَّمَ 1) приве́тствовать (*кого* على; *см.* صلو); 2) передава́ть; вруча́ть (*кому* الى); امره الى الله ~ отда́ться на во́лю Алла́ха; لى عليه! ~ передава́й ему́ приве́т от меня́!; نَفْسَه الاخير ~ испусти́ть дух, умере́ть; نَفْسَه اليه ~ сда́ться, отда́ться в ру́ки кому́-л.; سلاحه ~ сдать ору́жие, сда́ться; 3) поставля́ть; 4) выдава́ть (*преступника*); 5) признава́ть, допуска́ть (*что* ب; *см.* جدل); соглаша́ться (*с чем* ب); له ~ сде́лать усту́пку кому́-л. (*в чём* فى); بالقضاء ~ примири́ться со случи́вшимся; 6) избавля́ть, спаса́ть (*от чего* من); ◇ فطار يسلّم للريح ساقيه удира́ть во все лопа́тки; III سَالَمَ 1) мири́ться; 2) ми́рно жить друг с дру́гом; IV أَسْلَمَ 1) покоря́ться, подчиня́ться; رأسه الى ركبتيه ~ положи́ть го́лову на коле́ни; نفسه الى مقعد ~ он бесси́льно опусти́лся на скаме́йку; اسلموا عيونهم للنوم они́ предали́сь сну; 2) вруча́ть, передава́ть (*напр. пленных, преступников*); предава́ть, выдава́ть; броса́ть на произво́л судьбы́; 3) принима́ть ислам; быть мусульма́нином; 4) приводи́ть, вести́ (*кого* ب *к чему* الى); ◇ النفس ~ *или* الروح ~ отда́ть бо́гу ду́шу; V تَسَلَّمَ получа́ть, принима́ть; مقاليد الحكم ~ брать бразды́ правле́ния в свои́ ру́ки; VI تَسَالَمَ мири́ться друг с дру́гом; VIII إِسْتَلَمَ 1) брать; принима́ть (*тж. по радио*); получа́ть; 2) целова́ть; прикла́дываться (*к чему-л. священному*); X إِسْتَسْلَمَ сдава́ться, капитули́ровать; отдава́ться, подчиня́ться (*кому-чему* ل); امام المصاعب ~ спасова́ть пе́ред тру́дностями; للغضب ~ разгне́ваться, рассерди́ться

— إِسْتِسْلَامٌ 1) сда́ча, капитуля́ция; 2) подчине́ние, поко́рность; ~ب поко́рно

— إِسْتِسْلَامِيٌّ 1. капитуля́нтский; 2. капитуля́нт

— إِسْتِسْلَامِيَّةٌ капитуля́нтство

— إِسْتِلَامٌ 1) получе́ние, приня́тие, приём; 2) лобыза́ние, целова́ние (*чего-л. священного*)

— إِسْلَامٌ 1) преда́ние себя́ бо́гу; поко́рность; приня́тие мусульма́нской ве́ры, ислама; 2): ~ال ислам; 3) мусульма́не; دين الـ~ мусульма́нская ве́ра; ислам

— إِسْلَامِيٌّ 1) исла́мский; 2) мусульма́нский; الامّة الـ~ мусульма́нская общи́на; التشريع الـ~ мусульма́нское законода́тельство; الدين الـ~ мусульма́нская рели́гия; 3) относя́щийся к мусульма́нской эпо́хе

— إِسْلَامِيَّةٌ 1) мусульма́нство; ислам; 2) мусульма́нский хара́ктер (*напр. архитектуры*); 3) эпо́ха ислама

— تَسَلُّمٌ получе́ние, приня́тие

— تَسْلِيمٌ 1) приве́тствие; 2) усту́пка; 3) вруче́ние; переда́ча; 4) вы́дача (*преступников*); 5) сда́ча неприя́телю, капитуля́ция; 6) допуще́ние, призна́ние (*чего* ب); 7) поста́вка; ~ ميناء الوصول واستلام *ком.* поста́вка и получе́ние; ~ (السفينة) ظهر الباخرة *ком.* сиф; ~ رصيف ميناء التصدير *ком.* фоб; франко́-бо́рт; ~ موانئ بيروت *ком.* фас; *ком.* франко́-Бейру́т; ◇ ~ال *рел.* ат-тасли́м (*призыв, который следует за азаном*)

— سَالِمٌ 1) це́лый; ~ جمع *грам.* пра́вильное (це́лое) мно́жественное число́; 2) здоро́вый, норма́льный; ~ فعل *грам.* пра́вильный глаго́л; 3) безопа́сный, благополу́чный; ~ا в сохра́нности, благополу́чно; عائدا ~ا живы́м и здоро́вым

— سَلَامٌ мн. ~اتٌ 1) мир, безопа́сность; благополу́чие; ~ب благополу́чно; الـ~ العامّ общественная безопа́сность; رسل الـ~ посла́нцы ми́ра; مدينة الـ~ го́род ми́ра (*эпитет г. Багдада*); عليه الـ~! да бу́дет над ним мир!; عليكم الـ~! мир Вам! (*приветствие мусульман*); وعليكم الـ~! и Вам мир! (*ответ на приветствие*); 2) приве́т; приве́тствие; بلّغ الـ~ передава́ть приве́т (*кому* الى); عسكرىّ ~ честь, во́инское приве́тствие; عسكريًا ~ا ادّى отда́ть честь; 3) гимн; ~ال المصرىّ египе́тский национа́льный гимн; ◇ ~! يا вот чу́до!; бо́же мой!; удиви́тельно!; عليه! ~ يا како́й он прекра́сный челове́к!; و الـ~! и всё!, и де́ло с концо́м!; и до свида́ния!;

ehlitevhid.com

دور! ~ *воен.* на караýл!; ~ الـ دار рай; нéбо; ~ الـ نهر рекá Тигр

— سَلَامْلِكْ гостúная; ~ التشريفات приёмная

— سَلَامَةٌ[1] 1) безопáсность; цéлость; благополýчие; على ~ الـ благополýчно, в цéлости; 2) спасéние; 3) здрáвость; ~ العقل здрáвость умá; ~ القلب сердéчная чистотá, úскренность; ~ الذوق хорóший вкус; ~ النيّة а) благóе намéрение; б) бесхúтростность; ◇ مع الـ ~! счастлúвого путú!, до свúдания!

— سَلَامَةٌ[2] салями́ (*сорт колбасы*)

— سُلَامَى, سُلَامِيَّةٌ *мн.* سُلَامَيَاتٌ *анат.* сустáв пáльца, фалáнга

— سَلَامِيٌّ мúрный

— سَلْمٌ, سِلْمٌ мир; ~ الـ انصار сторóнники мúра; حالة اللاسلم واللاحرب состоя́ние — ни войны́, ни мúра

— سُلَّمٌ *мн.* سَلَالِيمُ, سَلَالِمُ 1) лéстница; ступéни; шкалá; ~ العربة подножка вагóна, экипáжа; ~ لولبي винтовáя лéстница; ~ نقال переносная лéстница, стремянка; ~ متحرّك *или* ميكانيكي эскалáтор; ~ الـ صَدَفة лéстничная площáдка; ~ الـ الموسيقي гáмма; ~ الـ الرخو энгармонúческая гáмма; ~ الـ العَوَق диатонúческая гáмма; ~ الـ الملوَّن хроматúческая гáмма; 2) *перен.* срéдство, орýдие (*для достижения чего-л.*); استعمل هذا كـ ~ للوصول الى... он использовал э́то в кáчестве срéдства для достижéния...

— سُلَّمَةٌ *мн.* سُلَّمٌ ступéнь, ступéнька

— سِلْمِيٌّ 1. мúрный; بالطرق الـ~ة мúрным путём; 2. пацифúст

— سِلْمِيَّةٌ пацифúзм

— سَلِيمٌ *мн.* سُلَمَاءُ 1) здорóвый; нормáльный; цéлый, невредúмый; ~ الـ في الجسم العقل в здорóвом тéле здорóвый дух (*букв.* ум); 2) настоя́щий, неподдéльный; здрáвый; свобóдный (*от чего* من); непорóчный; ~ القلب úскренний, простóй; ~ النيّة с дóбрым намéрением; бесхúтростный; 3) ужáленный (*змеёй*); опáсно рáненный

— سُلَيْمَانُ *и. собств. м.* Сулеймáн, Соломóн; ◇ ~ الـ *зоол.* лáска; ~ حوت *см.* حُوتٌ

— سُلَيْمَانِيٌّ *хим.* сулемá

— مُتَسَلِّمٌ 1. получáющий; 2. 1) получáтель; 2) *ист.* правúтель; ~ البصرة *ист.* правúтель Бáсры

— مُسَالِمٌ 1. 1) мúрный; ~ة المدن والقرى мúрные города́ и сёла; ~ غير непримирúмый; 2) снисходúтельный; 2. соглашáтель

— مُسَالَمَةٌ мир, примирéние; ~ عدم непримирúмость

— مُسْتَلِمٌ 1) получáтель, адресáт; 2) приёмщик

— مُسْلِمٌ 1. принявúий ислáм; 2. мусульмáнин

— مُسَلَّمٌ[1] *ист.* солдáт (*из крестьян, сбязанных за освобождение от налогов служить в войсках*)

— مُسَلَّمٌ[2] : به ~ допустúмый, вполнé возмóжный; من ومن غير الـ~ به ان вполнé допустúмо, что...; ...به ان недопустúмо, чтóбы...

— مُسَلَّمَةٌ *мн.* ~ات предпосы́лка, постулáт

سَلْمَنٌ лóсось

— سَلْمُونٌ 1) лóсось; احدب ~ горбýша; سبيريا ~ кéта; مرقَّط ~ форéль; 2) лососúна

سِلِنْدَرٌ *мн.* ~ات цилúндр

سَلْهَبٌ *мн.* سَلَاهِبُ, سَلْهَبَةٌ высóкий, стрóйный

I (سلو) سَلَا (*u*) سُلْوَانٌ утешáться; забывáть (*о чём* عن); II سَلَّى успокáивать, утешáть; سَلِيَ (*a*) =سَلَا; IV أَسْلَى=II; V تَسَلَّى успокáиваться; развлекáть, забавля́ть; VI تَسَالَى совмéстно развлекáться

— تَسَلِّيَاتٌ *мн.* развлечéния

— تَسْلِيَةٌ *мн.* تَسَالٍ развлечéние, увеселéние

— سَالِيَةٌ *ж.* سَالٍ утешáющийся

— سُلْوَانٌ утешéние, успокоéние; نسأل لعائلة الفقيد ~ الـ الصبر мы желáем семьé покóйного терпéния и утешéния (*слова соболезнования у христиан*)

— سَلْوَاةٌ пéрепел

— سَلْوَةٌ, سُلْوَةٌ утешéние; развлечéние, забáва; طلب الـ~ في قراءة الكتب искáть утешéние в чтéнии книг

— سَلْوَى[1] утешéние; بحث عن الـ~ искáть утешéние (*в чём* في)

— سَلْوَى[2] *собир. мн.* سَلَاوَى перепелá

— سَلًى *мн.* أَسْلَاءٌ *анат.* рубáшка, оболóчка плодá; ◇ انقطع الـ~ في البطن! всё погúбло!

— مَسْلَاةٌ *мн.* مَسَالٍ мéсто развлечéния

— مِسْلَاةٌ игрýшка

— مَسْلِيٌّ топлёное мáсло

سم *сокр. от* سَنْتِيمَتْرٌ сантúметр

I سَمَّ (*a/u*) سَمٌّ отравля́ть; II سَمَّمَ отравля́ть, класть яд (*куда-л.*); заражáть; V تَسَمَّمَ отравля́ться (*чем* بـ); VII إِنْسَمَّ

ehlitevhid.com

I (سمح) سَمُحَ (*u*) سَمَاحَةٌ быть щéдрым, великодýшным; سَمَحَ (*a*) سَمَاحٌ позволя́ть, допуска́ть (*что* ب); проявля́ть терпи́мость; ~ لنفسه أن... позво́лить себе́...; ◇ لا ~ الله! не дай бог!; III سَامَحَ проща́ть, извиня́ть; проявля́ть снисходи́тельность; ~ه الله! да прости́т его́ Алла́х!; IV أَسْمَحَ =سَمُحَ; VI تَسَامَحَ 1) быть снисходи́тельным (*к кому* مع *в чём* في); проявля́ть терпи́мость; 2) быть предупреди́тельным, внима́тельным; X إِسْتَسْمَحَ 1) проси́ть проще́ния, извине́ния; 2) проси́ть позволе́ния, разреше́ния

— إِسْمَاحٌ великоду́шие, доброта́

— سَمْحٌ *мн.* سُمْحٌ щéдрый, великоду́шный; أَسْمَحُ *ж.* سَمْحَاءُ

◇ الملّة السمحاء=الشريعة الغرّاء мусульма́нство

— تَسَامُحٌ 1) снисхожде́ние; снисходи́тельность; терпи́мость; ~ الدينيّ веротерпи́мость; 2) *тех.* до́пуск

— تَسَامُحِيَّةٌ соглаша́тельство

— سَمَاحٌ 1) щéдрость, великоду́шие, доброта́; 2) проще́ние; 3) позволе́ние, разреше́ние; снисхожде́ние; ~ عدم запреще́ние; ~ الـ أيّام льго́тные дни (*предоставляемые должнику для погашения долга*)

— سَمَاحَةٌ 1) щéдрость, великоду́шие; 2) высота́, вели́чие; 3) свяще́нство (*титул, напр.* ~ المفتي *или* ~ الـ صاحب المفتي); 4) терпи́мость

— سَمْحٌ 1. *мн.* سُمَحَاءُ 1) щéдрый, великоду́шный, до́брый; 2) высо́кий, чи́стый (*о вере*); 2. 1) щéдрость, великоду́шие; 2) терпи́мость

— سِمَاحٌ *ж. от* سَمْحٌ 1.; ~ الشريعة الـ=الشريعة الغرّاء *см.* شرع

— مَسْمُوحَاتٌ *мн.* това́ры, освобождённые от по́шлины

— سَمِيحٌ *мн.* سُمَحَاءُ щéдрый, великоду́шный

— مُسَامَحَةٌ 1) проще́ние, извине́ние; 2) снисходи́тельность

— مُسَامَحَاتٌ *мн.*: ~ الـ أيّام пра́здники; о́тпуск; кани́кулы

— مِسْمَاحٌ щéдрый, великоду́шный

— مَسْمُوحٌ разрешённый; допусти́мый, позволи́тельный

— مَسْمُوحَاتٌ *мн.* =سَمُوحَاتٌ

سَمَاحِيقُ *мн.* سِمْحَاقٌ *биол.* ткань; ~ العظام надко́стница

— سَمَاحِيقُ *мн.* пе́ристые облака́

I سَمَدَ (*u*) سُمُودٌ го́рдо поднима́ть го́лову; II سَمَّدَ удобря́ть, унаво́живать (*почву*); V تَسَمَّدَ удобря́ться

— تَسْمِيدٌ удо́бривание

سَمَافُورٌ *мн.* ـاتٌ — семафо́р

سَمَاوَرٌ *мн.* ـاتٌ — самова́р; ~ شخير الـ шипе́ние самова́ра

سِمْبَطَاوِيٌّ, سِمْبَتَاوِيٌّ, سِمْبَاتَاوِيٌّ симпати́ческий; الاعصاب الـ~ симпати́ческие не́рвы

(سمت) III سَامَتَ 1) быть в зени́те, находи́ться над голово́й (*о солнце*); 2) быть паралле́льным; идти́ паралле́льно

— تَسَامُتٌ а́зимут

— تَسَامُتِيٌّ а́зимутный; خريطة ~ـة а́зимутная ка́рта

— مَسْمَتٌ *мн.* مَسَامِتُ 1) направле́ние; путь; цель; اخذ ~ه الى... (اتّخذ) напра́виться (*куда-л.*); ~ السموت *или* ~ الـ *астр.* а́зимут; ~ القدم *или* ~ الـ نظير *астр.* нади́р; ~ الرأس зени́т; ~ الاعتدال коло́р (круг) равноде́нствий; ~ الانقلاب коло́р (круг) солнцестоя́ний; 2) о́блик; благообра́зие; ~ رزين الـ споко́йный, уравнове́шенный; هو من ذوى الـ~ والسنّ والوقار он благообра́зный, почте́нный ста́рец

— مُسَامَتَةٌ нахожде́ние со́лнца в зени́те

I سَمُجَ (*u*) سَمَاجَةٌ, سُمُوجَةٌ 1) быть гру́бым; 2) быть безобра́зным, отврати́тельным, проти́вным; X إِسْتَسْمَجَ 1) находи́ть (*что-л.*) гру́бым; 2) находи́ть (*что-л.*) безобра́зным, отврати́тельным

— سَمَاجَةٌ 1) гру́бость; 2) безобра́зие, отврати́тельность; 3) неприя́тность

— سَمِجٌ, سَمِيجٌ 1) гру́бый; 2) безобра́зный; 3) неприя́тный

ehlitevhid.com

— سَامِدٌ *тж.* الرأس ~ го́рдо поднима́ющий го́лову

— سَمَادٌ *мн.* أَسْمِدَةٌ удобре́ние; صناعيّ ~ иску́сственные удобре́ния; عضويّ ~ органи́ческие удобре́ния; الاسمدة الآزوتيّة азо́тные удобре́ния; الاسمدة الفوسفاتيّة фосфа́тные удобре́ния; الاسمدة المعدنيّة минера́льные удобре́ния

— سَمِيدٌ *или* سَمِيذٌ *собир.* 1) бе́лая мука́; 2) бара́нки, бу́бликн, кре́нделн, калачи́ (*ср.* سميط)

I (سمر) سَمَرَ (*u*) سُمْرَةٌ быть тёмным, кори́чневым, сму́глым; سَمَرَ (*u*) سَمْرٌ, سُمُورٌ проводи́ть ве́чер в бесе́дах; не спать но́чью; II سَمَّرَ 1) прибива́ть, закола́чивать гвоздя́ми; مسمارا ~ забить гвоздь; 2) ско́вывать, прико́вывать, пригвожда́ть; عينه به ~ приковать свой взор к чему́-л.; لم يتحرّك كأنّ قدميه سُمِّرتا الى الارض *образн.* он не дви́нулся с ме́ста; он стоя́л, как вко́панный; III سَامَرَ занима́ть бесе́дой друг дру́га, разгова́ривать; V تَسَمَّرَ 1) быть прибитым, заколо́ченным; 2) пригвожда́ться; VI تَسَامَرَ бесе́довать друг с дру́гом; IX اِسْمَرَّ станови́ться тёмным, сму́глым; загора́ть

— أَسْمَرُ *ж.* سَمْرَاءُ *мн.* سُمْرٌ тёмный; сму́глый; кори́чневый; الجلد ~ тёмноко́жий, сму́глый

— سَامِرٌ[1] вечери́нка; الـ~ احيا устра́ивать вечери́нку

— سَامِرٌ[2] *мн.* سُمَّارٌ 1) участник вечери́нки, собесе́дник; 2) ночно́й посети́тель кафе́; 3) певе́ц; الـ~ الشعبيّ наро́дный певе́ц

— سَامِرِيَّةٌ *см. алф.*

— سَمَارٌ[1] тёмный цвет; сму́глость

— سَمَارٌ[2] тростни́к; камы́ш; الخُضر ~ куга́

— سَمَرٌ *мн.* أَسْمَارٌ 1) ве́чер, вечери́нка; ~ اقام حفلة устро́ить ве́чер; 2) бесе́да (*вечером*); 3) ночна́я темнота́

— سُمْرَةٌ тёмный цвет; сму́глость

— سَمُّورٌ *мн.* سَمَامِيرُ *зоол.* со́боль; ~ فرو собо́лий мех

— سَمِيرٌ *мн.* سُمَرَاءُ собесе́дник; расска́зчик

— مُسَامِرٌ собесе́дник

— مُسَامَرَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) бесе́да; собесе́дование; вече́рнее собра́ние; 2) публи́чная ле́кция

— مِسْمَارٌ *мн.* مَسَامِيرُ гвоздь; بطاسة ~ гвоздь с большо́й шля́пкой; البرشمة ~ заклёпка; بعاموله ~ болт с га́йкой; الفلنكات ~ *ж.-д.* костыль; قباقيبيّ ~ кно́пка; لولبيّ ~ винт; مقلوظ ~ винт, шуру́п; ◇ القدم ~ мозо́ль; اللبن ~ моло́зиво; جُحَا ~ «гвоздь» Джу́хи (*Джуха — герой фольклора у арабов*); заце́пка, предло́г (*для частых посещений*); ليس له شيء حتّى ولا ~ جحا у него́ нет никако́й причи́ны и никако́го предло́га (*напр. для посещения кого-л.*)

— مِسْمَارِيٌّ 1) гвоздеобра́зный; 2) клинообра́зный; الكتابة الـ~ة клино́пись

— مُسَمَّرٌ 1) заколо́ченный гвозди́ями; 2) на гвоздя́х (*об обуви*)

سَمَرْمَرٌ пурпу́ровый скворе́ц

سَمْسَرَ ма́клерствовать, посре́дничать

— سِمْسَارٌ *мн.* سَمَاسِرَةٌ ма́клер; аге́нт; комиссионе́р; ◇ سماسرة السوء сея́тели зла

— سَمْسَرَةٌ 1) ма́клерство, посре́дничество; 2) пла́та за ма́клерство

سِمْسِمٌ *собир.* сеза́м, кунжу́т; زيت الـ~ кунжу́тное ма́сло; ◇ ! افتح يا ~ *фольк.* Сеза́м, откро́йся!

I (سمط) سَمَطَ[1] (*u*) سَمْطٌ обва́ривать, обдава́ть горя́чей водо́й, ошпа́ривать; вари́ть; سَمَطَ[2] (*u*) سُمُوطٌ молча́ть

— سِمَاطٌ *мн.* سُمُطٌ, أَسْمِطَةٌ 1) ска́терть; 2) стол; 3) накры́тый стол

— سِمْطٌ *мн.* سُمُوطٌ ожере́лье

— سَمِيطٌ *собир.* бара́нки, бу́бликн, кре́нделн, калачи́

— سُمَيِّطٌ *мн.* ـاتٌ— небольша́я ска́терть

— سَمِيطَةٌ бара́нка, бу́блик, кре́ндель, кала́ч

— مَسْمَطٌ *мн.* مَسَامِطُ ме́сто прода́жи бара́ньего го́лья

I سَمِعَ (*a*) سَمْعٌ, سَمَاعٌ 1) слы́шать; слу́шать; باذنيه ~ услы́шать со́бственными уша́ми (*мн.* سمعوا بآذانهم); كان لم يُسْمَع ولا يُرَى о нём слыха́ли, но его́ не вида́ли; به لم يُسْمَع *страд.* неслы́ханный; وليس من ~ كمن رأى *погов.* лу́чше раз уви́деть, чем сто раз услы́шать; 2) слу́шаться, повинова́ться; II سَمَّعَ 1) заставля́ть слу́шать; расска́зывать; чита́ть (*лекцию*); деклами́ровать; 2) бесслáвить, поро́чить, позо́рить (*кого* بـ); IV أَسْمَعَ 1) заставля́ть слу́шать; 2) говори́ть, расска́зывать; сообща́ть; передава́ть (*о радио*); اغنية ~ испо́лнить пе́сню; مرّ الكلام بـ~ наговори́ть кому́-л. непри́ятных вещей; درسه ~ а) отвеча́ть уро́к; б) зау́чивать на па́мять (наизу́сть) уро́к; V تَسَمَّعَ слу́шать; выслу́шивать; прислу́шиваться (*к чему* على, الى, ل); VI تَسَامَعَ слы́шать друг от дру́га; прослы́шать (*о чём* بـ); говори́ть, передава́ть друг дру́гу (*что* بـ); VIII اِسْتَمَعَ слу́шать; выслу́шивать; подслу́шивать (*что* الى)

ehlitevhid.com

— إِسْتِمَاعٌ слу́шание; выслу́шивание; ~ قاعة الـ аудито́рия

— تَسْمِيعٌ 1) расска́зывание; чте́ние (*лекции*); деклами́рование; ~ شفويّ у́стно; 2) обесслáвливание, поро́чение

— تَسَمُّعٌ 1) слу́шание; выслу́шивание; 2) *мед.* аускульта́ция

— سَامِعٌ 1. слу́шающий; 2. слу́шатель; ◇ ~ الـ у́ши

— سَمَاعٌ 1) слу́шание; سَمَاعِ! слу́шай!; 2) гармо́ния, благозву́чие; ~ الـ علم аку́стика; 3) жива́я речь (*как источник изучения лексики*)

— سَمَّاعَةٌ *мн.* ات— 1) телефо́нная тру́бка; слухова́я тру́бка; *радио* нау́шники; 2) *мед.* стетоско́п; ◇ ~ الباب дверно́й молото́к

— سَمَاعِيٌّ 1) *грам.* узако́ненный пра́ктикой (*о слове, обороте, форме*), не встреча́ющийся в пи́сьменной ре́чи, разгово́рный; 2) *юр.* не име́ющий по́лной си́лы (*о свидетельстве, показаниях*); ~ شاهد свиде́тель, с показа́ниями кото́рого счита́ются, как с ко́свенным доказа́тельством

— سَمَاعِيَّاتٌ *мн.* аку́стика

— سَمْعٌ *мн.* أَسْمَاعٌ 1) слух; ~ بالـ вслух, гро́мко; حاسّة ~ الـ чу́вство слу́ха; ثقيل ~ الـ тугóй на́ ухо; جهاز ~ الـ слухово́й аппара́т; بلغ الخبر اسماعه до него́ дошла́ э́та но́вость; تحت ~ه وبصره *или* تحت اسماعه وابصاره на виду́ и на слуху́ у кого́-л.; 2) у́хо; 3) пе́ние; ◇ ~ا وطاعةً слу́шаюсь и повину́юсь; كان الحديث في ~ه разгово́р шёл в его́ прису́тствии

— سِمْعٌ по́месь во́лка и гие́ны

— سُمْعَةٌ сла́ва, репута́ция, прести́ж; حميدة ~ до́брая сла́ва; رديئة ~ дурна́я сла́ва; حَسَن الـ с хоро́шей репута́цией

— سَمْعِيٌّ 1) слухово́й, воспринима́емый на слух; صدمة ~ه слухова́я тра́вма, конту́зия у́ха; 2) акусти́ческий

— سَمْعِيَّاتٌ *мн.* =سَمَاعِيَّاتٌ; ~ علم الـ аку́стика (*раздел физики*)

— سَمِيعٌ 1. слу́шающий, слы́шащий; ~ الـ всеслы́шащий (*эпитет Аллаха*); 2. *мн.* سُمَّاعٌ слу́шатель

— مُسْتَمِعٌ слу́шатель

— مِسْمَاعٌ *мн.* مَسَامِيعُ *мед.* стетоско́п

— مَسْمَعٌ ме́сто, отку́да слы́шно; سأله من ~ي *или* سأله على ~ منّي он спроси́л его́ так, что я слы́шал

— مِسْمَعٌ *мн.* مَسَامِعُ о́рган слу́ха, у́хо

— مَسْمُوعٌ слы́шимый; слы́шный, вня́тный; ~ غير неслы́шный; ~ الكلمة влия́тельный, авторите́тный

— مَسْمُوعَاتٌ *мн.* всё услы́шанное

— مَسْمُوعِيَّةٌ слы́шимость

سِمْفُونِيَا симфо́ния

I سَمَقَ (ـُ) سُمُوقٌ, سَمْقٌ быть высо́ким; быть высо́кого ро́ста; VI تَسَامَقَ повыша́ться, возвыша́ться

— سَامِقٌ высо́кий

— سُمَّاقٌ *бот.* дуби́льный сума́х

— سُمَّاقِيٌّ : ~ حجر *или* ~ رخام порфи́р

— سَمِقٌ высо́кий

I سَمَكَ (ـُ) سُمُوكٌ 1) быть высо́ким; 2) быть то́лстым; II سَمَّكَ де́лать то́лстым

— سِمَاكٌ : ~ الرامح *или* ~ الـ *астр.* Аркту́р (*в созвездии Волопаса*); ~ الاعزل الـ *астр.* Спи́ка (*в созвездии Девы*); السماكان *дв. астр.* Аркту́р и Спи́ка; رفعه الى السماكين *образн.* подня́ть кого́-л. на недосяга́емую высоту́; رفع الى ~ الـ اسمه *образн.* превозноси́ть до небе́с чьё-л. и́мя

— سَمَّاكٌ 1) ры́бник, торго́вец ры́бой; 2) рыболо́в

— سَمَاكَةٌ 1) высота́; толщина́ (*слоя*); 2) пло́тность

— سِمَاكَةٌ рыболо́вство

— سُمْكٌ, سَمْكٌ 1) высота́; толщина́; глубина́; 2) потоло́к

— سَمَكٌ *собир. мн.* أَسْمَاكٌ ры́ба; بحريّ ~ морска́я ры́ба; نهريّ ~ речна́я ры́ба; الامير ~ форе́ль; الثعبان ~ *зоол.* у́горь; قديد ~ балы́к; موسى ~ ка́мбала; الاسماك الطازجة свёжая ры́ба; الاسماك المجفّفة сушёная ры́ба; الاسماك المجمّدة моро́женая ры́ба; الاسماك المحفوظة (المعلّبة) ры́бные консе́рвы; الاسماك المملّحة солёная ры́ба; تربية ~ الـ рыбово́дство; صيّاد ~ الـ рыба́к, рыболо́в; صيد ~ الـ рыболо́вство; ~ غاض بحره *погов.* как ры́ба без воды́; اشترى ~ا في البحر (الماء) *образн.* купи́ть кота́ в мешке́ (*букв.* купи́ть ры́бу в мо́ре)

— سَمَكَةٌ *мн.* ات— ры́ба, ры́бина; ~ ابريل апре́льская шу́тка; ~ الـ الذهبيّة *фольк.* золота́я ры́бка; ~ الـ *астр.* созве́здие Рыб

— سَمَكِيٌّ ры́бный, ры́бий; ~ه ثروة ры́бное бога́тство

— سَمِيكٌ 1) высо́кий; 2) то́лстый; пло́тный

— مَسْمَكَةٌ *мн.* ات— 1) то́ня; 2) аква́риум

سَمْكَرِيٌّ *мн.* ـِيَّةٌ жестя́нщик, рихто́вщик; лудильщик; ~ الـ مكواة паяльник

ehlitevhid.com

— سَمْكَرِيَّةٌ, سَمْكَرَةٌ ремесло́ жестя́нщика, рихто́вка

I (سمل) سَمَلَ (u) سَمْلٌ вы́колоть (*глаз*); سَمُلَ (u) سُمُولٌ изна́шиваться, превраща́ться в лохмо́тья; IV أَسْمَلَ изна́шиваться, рва́ться; VIII إِسْتَمْلَ=I

— سَمَلٌ *мн.* أَسْمَالٌ 1) рва́ное пла́тье, лохмо́тья; 2) оста́ток

I سَمِنَ (a) سِمَنٌ быть жи́рным, ту́чным, по́лным; II سَمَّنَ де́лать жи́рным, ту́чным; отка́рмливать; придава́ть полноту́; IV أَسْمَنَ 1) станови́ться жи́рным, то́лстым; жире́ть; 2) отка́рмливать; ◇ هذا لا يسمن ولا يغنى من جوع э́то де́лу не помо́жет; X إِسْتَسْمَنَ находи́ть, счита́ть жи́рным, ту́чным

— تَسْمِينٌ отко́рм; الحيوانات ~ отко́рм скота́

— سَمَّانٌ[1] торго́вец ма́слом

— سَمَّانٌ[2] *собир.* перепела́

— سُمَانَاةٌ *мн.* سُمَانَيَاتٌ пе́репел; перепёлка

— سَمَانَةٌ полнота́, ту́чность; الـ~ نصف الجمال *погов.* полнота́ — полови́на красоты́

— سَمَّانَةٌ *мн.* ـاتٌ — пе́репел; перепёлка; ◇ الرِّجل ~ икра́ (*ноги́*)

— سَمَّانٌ=سُمَانَى

— سَمْنٌ *мн.* سُمُونٌ ма́сло; بلدى ~ *или* عربى ~ топлёное ма́сло; نباتى ~ расти́тельное ма́сло; صناعى ~ маргари́н; على عسل ~ *погов.* са́мое лу́чшее, сли́вки (*букв.* ма́сло с мёдом)

— سِمَنٌ ту́чность, полнота́, доро́дность

— سُمَانَى=سُمَّانٌ

— سَمْنَانٌ ту́чный, по́лный, доро́дный, жи́рный

— سُمْنَةٌ *мн.* سُمَّانٌ пе́вчий дрозд

— سُمُنَةٌ *мн.* سُمُنٌ, سَمَامِنُ=سُمْنَةٌ

— سِمْنَةٌ=سِمَنٌ

— سَمَنَانٌ *мн.* سَمَانٌ=سَمْنَانٌ

— مُسَمَّنٌ жи́рный; отко́рмленный

سِمَنْتٌ, سِمَنْتُو цеме́нт

سَمَنْجُونِىٌّ лазу́рный, небе́сного цве́та

سَمَنْدَرٌ *зоол.* саламандра; الماء ~ *зоол.* трито́н

سَمَنْدَلٌ=سَمَنْدَرٌ

سَمْهَرِىٌّ твёрдый, кре́пкий

سِمَةٌ *см.* وسم

I (سمو) سَمَا (u) سُمُوٌّ 1) быть высо́ким; возвыша́ться; быть вы́ше(*чего* عن); поднима́ться (*до чего* الى); 2) домога́ться (*чего* الى); 3) поднима́ть (*что* د); بنظره ~ подня́ть свой взор (*на кого* الى); 4) произноси́ть слова́: باسم الله во и́мя Алла́ха; II سَمَّى называ́ть (*кем*), дава́ть и́мя, дава́ть назва́ние (*какое вин. п. или* د); سمّاه محمّدا (بمحمّد) он назва́л его́ Мухаммадом; ما يُسَمَّى *или* كما يسمّونه د... так называ́емый...; III سَامَى соперничать в сла́ве, в занима́емом высо́ком положе́нии; стара́ться превзойти́ (*кого-л.*); стара́ться сравни́ться (*с кем-л.*); IV أَسْمَى 1) называ́ть (*кем*), дава́ть и́мя (*какое вин. п. или* د); 2) возвыша́ть; V تَسَمَّى называ́ться (*кем*), носи́ть и́мя (*какое* د); VI تَسَامَى 1) возвыша́ться, стреми́ться ввысь, поднима́ться; 2) соперничать в сла́ве, хвали́ться; счита́ть себя́ вы́ше; 3) поднима́ть (*что* د)

— إِسْمٌ *мн.* أَسَامٍ, أَسْمَاءٌ 1) и́мя; назва́ние; فلان د~ от чьего́-л. и́мени; الشخص ~ и́мя (*в отличие от фамилии*); العائلة ~ фами́лия; مستعار ~ *или* منتحل ~ вы́мышленное и́мя, псевдони́м; سرّى ~ кли́чка; ا~ а) по и́мени; б) номина́льно; كان ~ا من غير مسمّى существова́ть то́лько по назва́нию; عُرِف بالاسم فقط быть изве́стным то́лько по и́мени; اسماء الله الحسنى *или* الاسماء الحسنى *рел.* прекра́снейшие имена́ (*99 эпитетов Аллаха*); د~ الله! во и́мя Алла́ха!; ~ الله عليه! да хранит его́ Алла́х!; ~ الله عليك! стыди́сь!; 2) репута́ция; 3) загла́вие (*напр. книги*); 4) *грам.* и́мя; علم ~ и́мя со́бственное; الحين ~ и́мя вещественное; الفاعل ~ и́мя отвлечённое; المعنى ~ причастие действительного зало́га; المفعول ~ причастие страда́тельного зало́га

— أَسْمَى са́мый высо́кий, высоча́йший

— إِسْمِىٌّ 1) именно́й; جملة ~ة *грам.* именно́е предложе́ние; ~ عيد именины́; 2) номина́льный; нарица́тельный

— إِسْمِيَّةٌ 1) *грам.* ка́чество и́мени существи́тельного, субстанти́вность; 2) *филос.* номинали́зм

— تَسْمِيَةٌ *мн.* ـاتٌ — называ́ние; наименова́ние; تسميات اصطلاحيّة номенклату́ра

— سَامٍ *ж.* سَامِيَةٌ *мн.* سُمَاةٌ 1) высо́кий; возвы́шенный; 2) верхо́вный; высоча́йший; المندوب السامى верхо́вный комиссар; الامر السامى указ

— سُمَا сла́ва, до́брое и́мя

— سَمَاءٌ *ж. мн.* سَمَاوَاتٌ, سَمَوَاتٌ не́бо; ~ا الـ *астр.*

ehlitevhid.com

Млéчный Путь; صبّت (همّت) الـ الماء بالدلاء дождь лил как из ведрá; تُمطر الـ بَرَدًا идёт дождь; تُمْطر идёт град

— سَمَائِيٌّ 1) небéсный; 2) цвéта нéба, голубóй

— سَمَاوِيٌّ 1) небéсный; الاجرام الـ небéсные телá; 2) цвéта нéба, голубóй; 3) находящийся под открытым нéбом; 4) ниспóсланный свы́ше, божéственный, бóжеский; ~ كتاب божéственная книга; شَرِيعَةٌ الـ ист. الشرائع

— سُمُوٌّ 1) высотá; 2) велúчие; 3) высóчество (*титул*); صاحب الـ его́ высóчество

— سَمِيٌّ[1] высóкий

— سَمِيٌّ[2] тёзка

— مُسَامَاةٌ состязáние, соперничество в слáве, в занимáемом высóком положéнии; старáние превзойтú (*кого-л.*)

— مُسَمًّى 1. 1) называ́емый, на́званный; كثرة الاسماء الـ многóе количество имён у человéка говорúт о его́ знáтности; 2) определённый; اجل غير ~ неопределённый срок; 2. мн. مُسَمَّيَاتٌ 1) называ́емый предмéт; واسمه الـ предмéт и его́ назва́ние; 2) úмя, назва́ние; سمّى اشياء بمسمّياتها называ́ть ве́щи свои́ми имена́ми; (اصبح) ظلّ ~ اسما بلا оставáться тóлько на бумáге, на словáх; 3) понятúе; مسمّيات علميّة нау́чные понятúя

سِمُوكِنٌ смóкинг

سَمَيْدَعٌ 1. щéдрый; 2. мн. سَمَادِعَةٌ геро́й, храбрéц

I سَمَنَّ (a/y) سَمٌّ 1) точúть, заостря́ть; سمّ عينيه напряга́ть зре́ние; 2) издава́ть (*закон*); устана́вливать (*правило*); II سَمَّنَ 1) точúть, отта́чивать, заостря́ть; 2) определя́ть во́зраст по ви́ду; ◇ الولدُ ~ у ребёнка проре́зались зу́бы; IV أَسَمَّ быть пожúлым, быть в летáх; ◇ الولدُ ~ = سمّن الولد; انيابه لأن... ~ точúть зу́бы, что́бы...; VIII إِسْتَنَّ узако́нивать; издава́ть (*закон*); устана́вливать (*правило*); вводúть (*обычай*); بالسنّة ~ поступáть согла́сно су́нне

— أَسْنَانِيٌّ *фон.* зубно́й; شفويّ ~ гу́бно-зубно́й (ث، ذ، ظ)

— تَسْنِينٌ 1) появлéние, проре́зывание зубо́в; 2) определéние во́зраста по ви́ду

— سَنٌّ изда́ние (*законов*); سنّ الشرائع или سنّ القوانين законодáтельство

— سِنٌّ[1] ж. мн. أَسْنَانٌ 1) во́зраст; سنّ الرشد совершеннолéтие; حديث السنّ молодóй; طاعن فى السنّ престарéлый, стáрый; صغير السنّ малолéтний; كبير السنّ стáрый; متقدّم السنّ пожúлой

— سِنٌّ[2] ж. мн. أَسِنَّةٌ, أَسْنَانٌ зуб; سنّ طاحنة коренно́й зуб; سنّ قاطعة резéц; سنّ الفيل а) клык слонá; б) слонóвая кость; طبيب طاقم اسنان صناعيّة зубно́й протéз; الاسنان зубно́й врач, дантúст; فرشة الاسنان зубна́я щётка; سنّ الكلب а) клык; б) *архит.* лепно́е украшéние; 2) *архит.* дентúкула; 3) зубéц; سنّ المسلفة зубéц бороны́; سنّ المنشار зубéц пилы́; سنّ الثوم зубóк (дóлька) чеснокá; 4) острúё, óстрый кóнчик; سنّ القلم кóнчик калéма; 5) стручóк; سنّ الفول стручóк бобóв; سنّ الصدس стручóк чечевúцы; ◇ هم كأسنان المشط онú дружны́; онú равны́; السنّ بالسنّ والعين بالعين óко за óко, зу́б за зуб; سنّ الأسد одувáнчик; سنّ المنجل синúца; عيش سنّ второсóртный хлеб; ذات السنّ *муз.* одна́ восьмáя (*нота*); ثمانيّة الاسنان *муз.* одна́ шестнáдцатая (*нота*); رباعيّة الاسنان *муз.* трúпать втора́я (*нота*)

— أَسِنَّةٌ *мн.* سِنَانٌ острúё; кóнчик

— سَنَّانٌ точúльщик

— سُنَنٌ *мн.* سُنَّةٌ 1) обы́чай; прáктика; 2) преда́ние; سنّة النبويّة الـ или سنّة الرسول الـ сýнна (*совокупность хадисов о высказываниях и делах Мухаммада*); اهل الـ сунни́ты; 3) закóн; الطبيعة ~ закóн прúроды

— سِنَّةٌ 1) зуб; 2) *архит.* дентúкула

— سَنُونٌ зубно́й порóшок

— سُنِّيٌّ 1. сунни́тский; المسلمون السنّيّون сунни́ты; الاسلام الـ сунни́зм; 2. сунни́т

— سُنِّيَّةٌ сунни́зм

— مِسَنٌّ *мн.* ات— точúло, точúльный кáмень, брусóк; الموسى ~ оселóк

— مُسِنٌّ престарéлый, пожúлой

— مُسَنَّنٌ зубчáтый (*о стене*)

— مُسَنَّنَةٌ *мн.* ات— зу́бчатое колесó, шестернú

— مَسْنُونٌ 1) оттóченный; óстрый; 2) глáдкий, рóзный

— مِسَنَّارَةٌ, مُسَنَّارٌ, مَسَانِيرُ *мн.* مِسَنَّارَاتٌ крючóк; والابرة الـ шитьё вязáнье; трикотáж

سَنَامَكِيٌّ *бот.* кáссия, алекса́ндрúйский лúст

سَنَامُورَةٌ 1) *собир.* анчóусы; 2) рапá, рассóл

سُنْبَادَجٌ *мин.* наждáчный кáмень, наждáк

سُنْبَاذَجٌ=سُنْبَادَجٌ

ehlitevhid.com

سَنْبُكٌ *мн.* سَنَابِكُ небольша́я ло́дка

— سُنْبُكٌ *мн.* سَنَابِكُ 1) пере́дний край копы́та; 2) проба́йник; 3) небольша́я ло́дка

سَنْبَلَ колоси́ться, дава́ть коло́сья

— سُنْبُلٌ *собир. мн.* سَنَابِلُ 1) коло́сья; 2) тюльпа́ны; ~ برّيّ — гацы́нты; ~ هنديّ нард (*ароматическое растение*)

— سُنْبُلَةٌ *мн.* ات— 1) ко́лос; 2) тюльпа́н; ~ برّيّة гацы́нт; ◇ ~ال برج *астр.* созве́здие Де́вы

— سُنْبُلِيٌّ колосови́дный

سَنْبُوسَكٌ *собир.* пирожки́

— سَنْبُوسَكَةٌ *мн.* ات— пирожо́к

سَنْبُوقٌ, سُنْبُوقٌ *мн.* سَنَابِيقُ небольша́я ло́дка

سَنْبُوقٌ=سَنْبُكٌ=سَنَابِيكُ *мн.* سَنْبُوكٌ

(سنت) IV أَسْنَتَ пережива́ть голо́дный (неурожа́йный) год

سَنْتٌ цент

سِنْتْرَالٌ центра́ль; ~ التلفون الاوتوماتيكيّ автомати́ческая центра́льная телефо́нная ста́нция

سَنْتُو : ~ال حلف الاطلسيّ=حلف الاطلسيّ

سَنْتِي *сокр.* сантиме́тр

سَنْتِيجْرَادٌ стогра́дусный (*о термометре*); ~ مقياس термо́метр Це́льсия

سَنْتِيغْرَامٌ *мн.* ات— сантигра́мм

سَنْتِيمَتْرٌ *мн.* ات— сантиме́тр

سِنَاجٌ са́жа

— سَنْجَةٌ *мн.* سِنَجٌ, سُنَجٌ 1) ги́ря; 2) штык

— سِنْجَةٌ *мн.* سِنَجٌ 1) штык; 2) трамва́йная дута́, токоприёмник

سِنْجَابٌ *мн.* سَنَاجِيبُ, سَنَاجِبُ бе́лка

— سِنْجَابِيٌّ 1) бе́личий; 2) се́рого цве́та

سَنْجَقٌ *мн.* سَنَاجِقُ 1) зна́мя, флаг; 2) санджа́к (*административная единица в Турции*)

I سَنَحَ (*a*) سُنُوحٌ 1) приходи́ть на ум (*кому* ل); 2) представля́ться (*о случае*); ◇ ~ عن رأيه отговори́ть; عند سنوح الفرصة когда́ предста́вится удо́бный слу́чай, при удо́бном слу́чае; II سَنَّحَ быть снисходи́тельным (*к чему* ل); не замеча́ть (*чего* عن)

— سَانِحَةٌ *мн.* سَانِحَاتٌ, سَوَانِحُ 1) удо́бный слу́чай; ~ال الفرصة (представи́вшийся) удо́бный слу́чай; سوانح الظروف благоприя́тные усло́вия; 2) случа́йная мысль

I سَنِخَ (*a*) سَنَاخَةٌ, سَنَخٌ быть го́рьким, прого́рклым (*о масле*)

— سَنَاخَةٌ, سَنَخٌ прого́рклость (*масла*)

— سَنِخٌ прого́рклый (*о масле*)

— سِنْخٌ *мн.* سُنُوخٌ 1) ко́рень; основа́ние; 2) *анат.* лу́нка, ячея́, альвео́ла

— سِنْخِيٌّ *мед., лингв.* альвеоля́рный

I سَنَدَ (*u*) سُنُودٌ 1) опира́ться, полага́ться (*на кого-что* الى); 2) подде́рживать, подпира́ть (*что* ل); 3) помога́ть; ◇ ~ الى الخمسين ему́ ско́ро пятьдеся́т (лет); II سَنَّدَ подде́рживать; подпира́ть; III سَانَدَ подде́рживать, помога́ть; IV أَسْنَدَ 1) подде́рживать, подпира́ть; ~ ظهره прислони́ться спино́й (*к чему* الى); 2) припи́сывать (*кому* الى); 3) предоставля́ть (*напр. работу кому* الى); 4) возлага́ть (*что на кого* الى); 5) *юр.-богосл.* возводи́ть цепь переда́тчиков хади́са к пе́рвому расска́зчику; VI تَسَانَدَ 1) подде́рживать друг дру́га; опира́ться вме́сте (*на что* على); 2) помога́ть друг дру́гу; VIII إِسْتَنَدَ 1) опира́ться (*на что* على); прислоня́ться (*к чему* الى); 2) полага́ться (*на кого-что* على)

— إِسْنَادٌ *мн.* أَسَانِيدُ 1) опо́ра; 2) подпо́рка; 3) доказа́тельство; 4) исто́чник (*напр. литературный*); 5) *юр.-богосл.* цепь переда́тчиков хади́са; 6) *грам.* предика́ция, предикати́вная связь

— إِسْتِنَادٌ подде́ржка, опо́ра; ~ بال... опира́ясь (ссыла́ясь) на...

— إِسْنَادِيٌّ *грам.* предикати́вный; ~ال المركّب предикати́вное сочета́ние, предложе́ние

— تَسَانُدٌ взаи́мная подде́ржка

— سَانِدَةٌ *мн.* سَوَانِدُ подпо́рка

— سِنَادٌ спи́нка (*скамьи*)

— سِنَادَةٌ *мн.* ات— опо́ра

— سَنَدٌ[1] *мн.* أَسْنَادٌ 1) опо́ра; 2) подпо́рка; 3) склон (*горы*)

— سَنَدٌ[2] *мн.* ات— 1) распи́ска; докуме́нт; ве́ксель; де́нежное обяза́тельство; ~ إذنيّ просто́й ве́ксель; ~ لحامله ве́ксель на предъяви́теля; 2) облига́ция; *мн.* це́нные бума́ги

— سَنِيدٌ опо́ра

— مُسْتَنِدٌ 1) опира́ющийся (*на что* على); 2) полага́ющийся (*на кого-что* على)

— مُسْتَنَدٌ *мн.* ات— 1) опо́ра; 2) распи́ска; докуме́нт; 3) исто́чник

ehlitevhid.com

— مُسْتَنَدِيٌّ документа́льный; ~ اعتماد *или* ~ تسليف *торг.* документа́льный кредит

— مَسْنَدٌ *мн.* مَسَانِدُ кре́сло; الخديويّة ~ трон хедйва; مساند الديوان подлоко́тники, локотники́ дива́на

— مُسْنَدٌ 1) то, на что опира́ются; опо́ра; 2) *грам.* сказу́емое (*глагольного предложения*); اليه ~ подлежа́щее (*глагольного предложения*); الحِمْيَرِيّ الـ~ *ист.* му́снад (*химьярское письмо*)

— مِسْنَدٌ *мн.* مَسَانِدُ 1) поду́шка; 2) подлоко́тник, локотни́к (*кресла*); спи́нка (*стула*)

سِنْدَالٌ *мн.* سَنَادِيلُ нарко́вальня

سِنْدَانٌ *мн.* سَنَادِينُ нарко́вальня (*тж. анат.*)

سَنْدَرُوسٌ 1) *бот.* сандара́ковый куст; 2) сандара́к

سَنْدِرِيلَّا *фольк.* Зо́лушка

سُنْدُسٌ тафта́, то́нкая шёлковая ткань

— سُنْدُسِيٌّ из тафты́, из то́нкой шёлковой ткани; بساط الـ~ الارض *образн.* мурава́

سِنْدِيَانٌ *собир. бот.* па́дуб

سِنْدِيكَالِيزْمٌ синдикали́зм; الفوضويّ الـ~ анархосиндикали́зм

سَنْسْكِرِيتِيَّةٌ *тж.* الـ~ اللغة санскри́т

سَنْطٌ *бот.* ни́льская ака́ция

— سَنْطَاوِيٌّ *собир.* санта́ви (*сорт дыни*)

— سَنْطَةٌ *мн.* ـاتٌ— борода́вка

— سَنْطُورٌ, سُنْطُورٌ, سِنْطُورٌ, سِينْطُورٌ, سِنْطِيرٌ сантю́р (*муз. инструмент наподобие цитры*)

I سَنُحَ (*u*) سُنُوحٌ, سَنَاحَةٌ быть краси́вым

— سَانِحٌ краси́вый

— سَنِيحٌ=سَانِحٌ

سِنْفٌ *собир.* оболо́чка, кожура́ (*семян*)

— سِنْفَةٌ *мн.* سُنُوفٌ стручо́к, семенна́я коро́бочка

سَنْفَرَ чи́стить наждако́м, полирова́ть

— سَنْفَرَةٌ чи́стка наждако́м; ~ ورق нажда́чная бума́га

سِنْكِرُوفَازُوتْرُونْ *физ.* синхрофазотро́н

سَنْكَرِيٌّ *мн.* سَنْكَرِيَّةٌ жестя́нщик, рихто́вщик; лудильщик

سِنَكْسَارٌ *церк.* санакса́рий, мартиоло́г

سِنْكَةٌ *мн.* سِنَكٌ 1) штык; 2) токоприёмник; трамва́йная дуга́

— سُنْكِيٌّ, سِنْكِيٌّ штык

I سَنَمَ (*a*) سَنَمٌ быть горба́тым; V تَسَنَّمَ 1) всходи́ть, поднима́ться (*на что-л.*); العرش ~ взойти́ на трон; 2) занима́ть (*должность*)

— تَسْنِيمَةٌ конёк (*крыши*)

— سَنَامٌ *мн.* أَسْنِمَةٌ горб (*верблюда*)

سِينِمَا кино́

سِنِمَّارُ *и. собств. м.* Синимма́р; ◇ ~ جزاء чёрная неблагода́рность

سَنَامَكِيٌّ=سَنَمَكِيٌّ

سَنَامُورَةٌ=سَنَمُورَةٌ

سِنَةٌ *см.* وسن

سَنَةٌ *мн.* سِنُونَ, سَنَوَاتٌ год; دراسيّة ~ уче́бный год; شمسيّة ~ со́лнечный год; قمريّة ~ лу́нный год; كبيسة ~ високо́сный год; ماليّة ~ фина́нсовый год; ميلاديّة ~ год христиа́нской э́ры; هجريّة ~ год по мусульма́нскому летосчисле́нию; رأس الـ~ а) нача́ло го́да; б) Но́вый год; بعد ~ من ~ الى اخرى *или* ~ بعد اخرى с ка́ждым го́дом; из го́да в год

— سَنَوِيٌّ годово́й, годи́чный; (~ а) ежего́дно; б) в год

I (سنو) سَنَا (*u*) سَنَاءٌ блиста́ть, сия́ть, сверка́ть; سَنِيَ (*a*) سَنَاءٌ быть высо́ким, вели́чественным; II سَنَّى 1) облегча́ть; 2) возвыша́ть; V تَسَنَّى 1) станови́ться ле́гким; удава́ться (*кому* ل); 2) возвыша́ться

— سَانِيَةٌ *мн.* سَوَانٍ фрукто́вый сад (*Тунис*)

— سَنًا блеск, сия́ние; ◇ ~ مكّيّ *или* ~ حجازيّ *бот.* ка́ссия

— سَنَاءٌ 1) блеск, сия́ние; 2) вели́чественность; вели́чие

— سَنِيٌّ 1) высо́кий; 2) вели́чественный; 3) высоча́йший

— مُسَنَّاةٌ *мн.* مُسَنَّيَاتٌ, مُسَنَّوَاتٌ да́мба; плоти́на; вал

سِنُودُسٌ сино́д

سِنَّوْرٌ *мн.* سَنَانِيرُ ко́шка

سَنُوسِيٌّ 1. сенуси́тский; الـ~ الطريقة сенуси́тский о́рден; 2. сенуси́т; الـ~ *собир.* сенуси́ты

سُنُونُو *собир.* ла́сточки

— سُنُونَةٌ *мн.* ـاتٌ— ла́сточка

سِنْيُورٌ синьо́р

(سهب) IV أَسْهَبَ мно́го говори́ть; вдава́ться в подро́бности (*о чём* في)

— إِسْهَابٌ простра́нность ре́чи, многосло́вие; ~ بـ подро́бно

— سَهْبٌ пусты́ня, степь

— سُهُوبٌ *мн.* سُهُوبٌ обши́рная равни́на

ehlitevhid.com

— مُسْهَبٌ простра́нный; расте́янутый; подро́бный

I سَهِدَ (*a*) سَهَدٌ не спать, страда́ть бессо́нницей; II سَهَّدَ не дава́ть спать, лиша́ть сна; IV أَسْهَدَ=II; V تَسَهَّدَ=I

— سَاهِدٌ бессо́нный, лишённый сна

— سُهَادٌ бессо́нница, отсу́тствие сна

— سُهْدٌ=سُهَادٌ

I سَهِرَ (*a*) سَهَرٌ 1) бо́дрствовать, не спать; ~ الليالى فى ночи́ не спать, чита́я...; 2) стоя́ть на стра́же; 3) бере́чь, блюсти́ (*что* على); следи́ть (*за чем-л.*); ~ على الامن العامّ оберега́ть обще́ственное споко́йствие; 4) проводи́ть ве́чер (*где* فى, *у кого* عند); ~ عنده провести́ ве́чер у кого́-л.; ~ الليلة فى القهوة (ве́село) провести́ ве́чер в кафе́; II سَهَّرَ не дава́ть спать; IV أَسْهَرَ=II

— سَاهِرٌ *мн.* سُهَّارٌ 1) бо́дрствующий; 2) бди́тельный

— سُهَارٌ бо́дрствование; бессо́нница

— سَهَّارٌ бо́дрствующий всю ночь

— سَهَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ — ночни́к

— سَهَّارِىٌّ кафе́, откры́тое всю ночь; ◇ ~ مصباح ночни́к

— سَهَرٌ бо́дрствование; бессо́нница; ~ فى القهوة проведе́нние ве́чера в кафе́

— سَاهِرٌ=سَهْرَانُ

— سَهْرَةٌ *мн.* سَهَرَاتٌ вечери́нка; ве́чер; зва́ный ве́чер; ~ ثياب او لباس вечёрний туале́т

— مَسْهَرٌ *мн.* مَسَاهِرُ ме́сто вечёрних увесeléний; кафе́

I سَهِفَ (*a*) سَهَفٌ ощуща́ть си́льную жа́жду

— سُهَافٌ си́льная жа́жда

I سَهُلَ (*u*) سُهُولَةٌ 1) быть лёгким, нетру́дным; 2) быть ро́вным, гла́дким; II سَهَّلَ 1) де́лать лёгким, облегча́ть; 2) выра́внивать; 3) приве́тствовать слова́ми: اهلا وسهلا ومرحبا добро́ пожа́ловать!; 4) *фон.* чита́ть без хамзы́ (*слово*); ~ الهمزة *фон.* слегка́ произноси́ть хамзу́; III سَاهَلَ проявля́ть снисходи́тельность; IV أَسْهَلَ сла́бить (*о лекарстве*); *страд.* име́ть поно́с; V تَسَهَّلَ становя́ться лёгким, нетру́дным; VI تَسَاهَلَ 1) облегча́ть (*что-л. кому* مع); 2) проявля́ть снисходи́тельность, послабле́ние, усту́пчивость; 3) быть покла́дистым; VII إِنْسَهَلَ страда́ть поно́сом; X إِسْتَسْهَلَ 1) счита́ть, находи́ть лёгким, незначи́тельным; 2) несерьёзно относи́ться (*к чему-л.*)

— إِسْهَالٌ поно́с

— تَسَاهُلٌ 1) снисходи́тельность, усту́пчивость; ~ او لين без вся́кого снисхожде́ния; 2) попусти́тельство, послабле́нне; 3) терпи́мость; 4) усту́пка

— تَسَاهُلِىٌّ соглаша́тельский

— تَسْهِيلَاتٌ *мн.* 1) ме́ры, мероприя́тия, приспособле́ния, облегча́ющие (*что-л.*); 2) посо́бия; льго́ты

— سَهْلٌ[1] *мн.* سُهُولٌ 1) равни́на; ро́вное ме́сто; 2) пусты́рь

— سَهْلٌ[2] 1) лёгкий, нетру́дный; ~ الاستعمال лёгкий в употребле́нии; удо́бный; ~ الهضم легко́ усва́иваемый (*о пище*); ~ من легко́, нетру́дно...; ليس من السهل عليه ان... ему́ не легко́...; 2) мя́гкий (*о грунте*); 3) ро́вный, гла́дкий; ◇ ~ الجانب прия́тный в обхожде́нии; اهلا وسهلا! добро́ пожа́ловать!

— سَهْلَةٌ *мн.* سَهَلَاتٌ *полигр.* вы́колотка

— سَهُولٌ 1. слаби́тельный; 2. слаби́тельное

— سُهُولَةٌ лёгкость; ~ الخُلْق мя́гкость хара́ктера; ~ بـ с лёгкостью, легко́

— سُهَيْلٌ *астр.* Кано́пус; أَنَّى يلتقى ~ بالسهى! *образн.* куда́ там Кано́пусу встре́титься с Су́ха! (*говорят о невозможном; см.* سُهَا)

— مُتَسَاهِلٌ 1) снисходи́тельный; усту́пчивый; 2) терпи́мый

— مُسْهَلٌ страда́ющий поно́сом

— مُسْهِلٌ *мн.* ـاتٌ — слаби́тельное

— مُسَهَّلٌ 1) облегчённый; 2) льго́тный

— مَسْهُولٌ *тж.* ~ البطن=مُسْهَلٌ

I سَهُمَ (*u*) سُهُومَةٌ, سُهُومٌ 1) быть бле́дным, измождённым; 2) быть серьёзным; быть заду́мчивым, су́мрачным; 3) становя́ться заду́мчивым, заду́мываться; III سَاهَمَ 1) быть па́йщиком, акционе́ром; вноси́ть свою́ до́лю; уча́ствовать (*в чём* فى); 2) броса́ть жре́бий; IV أَسْهَمَ 1) де́лать уча́стником, па́йщиком; 2) вноси́ть свою́ до́лю, де́лать вклад (*во что* فى); ~ فى تنظيم الحزب внести́ свою́ до́лю в де́ло организа́ции па́ртии; VIII إِسْتَهَمَ уча́ствовать, име́ть свою́ до́лю (*в чём* فى)

— إِسْهَامٌ внесе́ние свое́й до́ли, своего́ вкла́да; اسهم به ~ا مرموقا فى... он сде́лал э́тим значи́тельный вклад в...

— سَاهِمٌ : ~ الوجه с бле́дным лицо́м; عيناها ساهمتان у неё заду́мчивые глаза́

— سَهْمٌ[1] *мн.* أَسْهُمٌ, سِهَامٌ 1) стрела́; ~ا انطلق как стрела́; ~ه طاش сде́лать про́мах; ~ه ارتفع *образн.* он стал влия́тельным (*в чём* فى); ~ الرامى *астр.* Стрело́ц; созве́здие Стрельца́; 2) стре́лка (*указатель*); 3)

ehlitevhid.com

мат. ко́синус; 4) *мн.* أَسْهُمٌ раке́та; фейерве́рк; اطلق الاسهم пуска́ть раке́ты, фейерве́рк; ◇ ! ~ الـ نَفَذَ الناريّة жре́бий бро́шен!

— سَهْمٌ[2] *мн.* أَسْهُمٌ 1) до́ля; ضرب بـ~ وافر فى... вложи́ть большу́ю до́лю (*во что-л.*); 2) а́кция; حملة الاسهم акционе́ры; 3) сахм (*мера земельной площади, равная* $^1/_{24}$ *кирата, или 7,293 м²*)

— سَهْمِيٌّ стрелови́дный

— مُسَاهِمٌ 1. акционе́рный; شركة ~ة акционе́рное о́бщество; 2. па́йщик; акционе́р

— مُسَاهَمَةٌ уча́стие, соуча́стие; شركة الـ~ акционе́рное о́бщество

I (سهو) سَهَا (ـُ) سَهْوٌ забыва́ть; допуска́ть невнима́тельность, небре́жность; де́лать упуще́ние, оплóшность, упуска́ть; недосма́тривать; (умы́шленно) не замеча́ть (*чего* عن); III سَاهَى по́льзоваться (*чьей-л.*) оплóшностью

— سَاهٍ *ж.* سَاهِيَةٌ не замеча́ющий (*чего* عن); невнима́тельный, рассе́янный; небре́жный

— سُهَا *или* سُهَى : الـ~ Су́ха (*самая тёмная звезда Малой Медведицы*); ◇ فوق الـ~ والثريّا на недосяга́емой высоте́; سُهَيْلٌ *см.* أَذَى يلتقى سهيل بالـ~

— سَهْوٌ невнима́тельность, рассе́янность; оплóшность; недосмо́тр; оши́бка; ا~ а) по невнима́тельности; б) оши́бочно; ا~ ولهوا необду́манно, опроме́тчиво

— سَاهٍ=سَهْوَانُ

I (سوء) سَاءَ (ـُ) سَوْءٌ 1) быть дурны́м, неприя́тным, плохи́м; ухудша́ться; 2) быть злым; 3) быть злополу́чным; причиня́ть неприя́тность; огорча́ть; ◇ ظنّا ~ плóхо ду́мать (*о ком* بـ); يسوءنى ان اقول... мне го́рько сказа́ть...; II سَوَّأَ порица́ть, осужда́ть (*кого* على); IV أَسَاءَ 1) по́ртить; ухудша́ть; 2) причиня́ть зло, неприя́тность (*кому* الى); 3) оскорбля́ть, обижа́ть; 4) плóхо, непра́вильно де́лать (*что-л.*); ا~ الاستعمال а) непра́вильно употребля́ть; б) злоупотребля́ть; ~ الظنّ а) плóхо ду́мать (*о ком* بـ); б) не доверя́ть (*кому* بـ); ا~ الفهم непра́вильно поня́ть; ~ معاملته плóхо обраща́ться (обходи́ться) с ке́м-л;. V تَسَوَّأَ ухудша́ться; по́ртиться; VIII إِسْتَاءَ 1) возмуща́ться (*чем*), негодова́ть (*на что* من); 2) быть оби́женным, оскорблённым (*кем* من)

— إِسَاءَةٌ *мн.* إِسَاآتٌ, إِسَاءَاتٌ 1) ухудше́ние; 2) причине́ние зла; ~ بالـ~ ا قابل платить злом за зло; 3) оскорбле́ние; обида; 4) непра́вильное выполне́ние; ~ الاستعمال а) непра́вильное употребле́ние; б) злоупотребле́ние

— إِسْتِيَاءٌ возмуще́ние, недово́льство; негодова́ние; اثار ~ الـ вы́звать возмуще́ние

— أَسْوَأُ нанху́дший, са́мый плохо́й; تطوّرت الحالة من سيّىء الى ~ положе́ние ещё бо́лее уху́дшилось

— سُوءٌ *мн.* أَسْوَاءٌ 1) зло; 2) огорче́ние; 3) *тж.* ~ الحظّ беда́, несча́стье; من ~ الحظّ ان... *или* لـ~ الحظّ к несча́стью...; ◇ ~ الادارة плохо́е управле́ние; ~ الاستعمال а) непра́вильное употребле́ние; б) злоупотребле́ние; ~ استعمال الحقّ злоупотребле́ние пра́вом; ~ الحال злополу́чие; ~ البخت злосча́стие; ~ التغذية недоста́точное пита́ние; ~ التفاهم недопонима́ние; недоразуме́ние; ~ التقدير недооце́нка; ~ حالة الرؤية плоха́я ви́димость; ~ الخلق злонра́вие, плохо́й хара́ктер; ~ السلوك плохо́е поведе́ние; ~ الظنّ а) плохо́е мне́ние; б) недове́рие; ~ العاقبة плохи́е после́дствия, печа́льный исхо́д; ~ الفهم непра́вильное понима́ние; ~ القصد злой у́мысел; ~ المصير несча́стная судьба́; ~ المعاملة плохо́е обхожде́ние, плохо́е обраще́ние; ~ الهضم плохо́е пищевaréние; ~ اهل злы́е, плохи́е лю́ди; ~ رفقاء плохи́е това́рищи; ا~ زاد ухудша́ть что́-л.; ~ على ا~ ازداد о́чень си́льно уху́дшиться

— سَوْءَةٌ *мн.* سَوْءَاتٌ 1) ме́рзкий посту́пок, ме́рзость; 2) половы́е о́рганы; ◇ واسوأتاه! о, позо́р!

— سَيِّىءٌ, سَيِّ 1) дурно́й, плохо́й; ~ التربية невоспи́танный; ~ الخلق злонра́вный, с плохи́м хара́ктером; ~ السمعة с плохо́й сла́вой; ~ الطالع *или* الحظّ несчастли́вый; ~ النيّة злонаме́ренный; سار من ~ الى أسوأ всё вре́мя ухудша́ться; 2) гру́бый (*об ошибке*)

— سَيِّئَةٌ *мн.* سَيِّئَاتٌ плохо́й посту́пок; прегреше́ние, посту́пок; плоха́я черта́ (сторона́), недоста́ток

— مَسَاءَةٌ *мн.* مَسَاوِئُ 1) плохо́й посту́пок; скве́рное де́ло; 2) оскорбле́ние; 3) злоупотребле́ние; 4) неприя́тность; 5) беда́, бе́дствие; 6) *мн.* недоста́тки, поро́ки

— مُسْتَاءٌ негоду́ющий, возмущённый (*чем* من).

— مُسِيءٌ 1. причиня́ющий неприя́тность, зло; 2 злоде́й

سُوتِيَانٌ бюстга́льтер

I (سوح) سَاحَ (ـُ) путеше́ствовать, стра́нствовать; V تَسَوَّحَ=I

— سَاحَةٌ *мн.* سَاحَاتٌ, سَاحٌ, سُوحٌ 1) откры́тое прост-

ehlitevhid.com

ра́нство; سوح واسعة широ́кие простра́нства, огро́мные просто́ры; 2) двор; 3) пло́щадь; ~ الحمراء Кра́сная пло́щадь; ~ الشهداء Пло́щадь Му́чеников (*в Дамаске*); 4) аре́на; по́ле; ~ الالعاب الرياضيّة спорти́вная аре́на; ~ القتال *или* الوغى ~ *или* المعركة по́ле сраже́ния; ◇ برّأت المحكمة ~هم суд оправда́л их; ~ برىء непови́нный, невино́вный

— سَوَّاحٌ путеше́ственник; тури́ст

— سَوَّاحٌ=مُتَسَوِّحٌ

I (سوخ) سَاخَ (ي) سَوْخٌ, سَوَخَانٌ 1) погружа́ться, опуска́ться; 2) *тж.* ساخت روحه па́дать в о́бморок

I (سود) سَادَ (ي) سِيَادَةٌ 1) быть нача́льником; управля́ть, пра́вить, руководи́ть; 2) вла́ствовать, госпо́дствовать; قَرِّقْ تَسُدْ! разделя́й и вла́ствуй!; 3) *перен.* цари́ть; سَوِدَ (а) سَوَدٌ быть чёрным; II سَوَّدَ 1) ста́вить во главе́ (*кого*), де́лать нача́льником (*над кем* على); 2) де́лать чёрным, черни́ть; لم تسوّد صفحته نقطة واحدة *образн.* его́ до́брое и́мя ниче́м не́ было запя́тнано; 3) писа́ть на́черно; 4) черни́ть, клевета́ть; IX إِسْوَدَّ становя́ться чёрным, черне́ть

— أَسْوَدُ *ж.* سَوْدَاءُ *мн.* سُودٌ чёрный; тёмный; мра́чный; مآرب سود чёрные жела́ния; ~ فاحم чёрный как смоль; الحبّة السوداء *см.* حبّة; السود *шахм.* чёрные; ◇ الاسودان *дв. образн.* а) фи́ники и вода́; б) змея́ и скорпио́н; الاراضي السوداء чернозём; ~ حقد жгу́чая не́нависть; السود الرؤوس утри́ (*на лице*); سوق (سوداء) ~ чёрный ры́нок; ~ عدوّ смерте́льный (закля́тый) враг; ~ فقر кра́йняя бе́дность, нищета́; ~ اللوح кла́ссная доска́; ~ مستقبل мра́чное бу́дущее; اظهر الـ~ على انّه ابيض выдава́ть чёрное за бе́лое

— تَسْوِيدَةٌ *мн.* تَسَاوِيدُ 1) чернови́к; 2) лист корректу́ры

— سَائِدٌ 1. 1) госпо́дствующий; 2) преобладающий; 2. *мн.* سَادَةٌ 1) глава́; 2) господи́н

— سَوَادٌ *мн.* أَسْوِدَةٌ 1) чернота́; 2) чёрное пла́тье; 3) чёрное пятно́ (*о предмете одежды*); 4) мно́жество; ~ الاعظم огро́мное, значи́тельное большинство́; 5) толпа́; ~ العامي *или* الشعب ~ просто́й наро́д, простонаро́дье; ◇ ~ العين врачо́к; ~ المدينة окре́стности го́рода; ~ الوجه позо́р; بقي ~ا على بياض остава́ться то́лько на бума́ге

— سَوْدَاءُ *ж.* 1) чёрная жёлчь; 2) меланхо́лия; 3) *муз.* че́тверть (*нота*)

— سُودَانٌ чёрные; не́гры

— سُودَانِيٌّ 1. суда́нский; 2. суда́нец; ◇ ~ *или* ~ فول земляны́е оре́хи; китайские оре́хи, ара́хис

— سَوْدَاوِيٌّ 1. меланхоли́ческий; 2. меланхо́лик

— سُؤْدُدٌ 1) руково́дство; 2) главе́нство, госпо́дство

— سَوْدَاءُ 1) чёрная жёлчь; 2) меланхо́лия; ◇ ~ القلب тайники́ се́рдца

— سُوَيْدِيٌّ 1. шве́дский; ~ة шве́дский язы́к; 2. швед

— سِيَادَةٌ 1) госпо́дство; 2) главе́нство; гегемо́ния; 3) суверените́т; ~ ذو сувере́нный; 4) зва́ние сейи́да (*см.* سَيِّدٌ²); 5) свяще́нство, преосвяще́нство (*напр.* ~ الامام يحيى *или* ~ مطران طنطا); 6) господи́н (*при обращении*); ~ يا الرئيس! господи́н председа́тель (президе́нт)!; ~ يا السفير! господи́н посо́л!

— سَيِّدٌ¹ сувере́нный; ~ة دول مستقلّة независи́мые сувере́нные госуда́рства

— سَيِّدٌ² *мн.* سَادَةٌ, سَادَاتٌ, أَسْيَادٌ 1) госуда́рь, господи́н; يا سيّداتي وسادتي! госуда́ри!; да́мы и господа́!; سيّدنا! господи́н учи́тель! (*обращение учеников к учителю в начальной школе*); ~ نفسه اصبح المطران его́ преосвяще́нство митрополи́т; ~ نفسه он стал сам себе́ хозя́ином; 2) сейи́д (*почётный титул мусульманина, ведущего своё происхождение от Мухаммада*); ◇ ~ المطربين виртуо́з, выдаю́щийся музыка́нт; ~ الوحوش лев; انت ~ العارفين به ты лу́чше всех зна́ешь э́то

— سَيِّدَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) суда́рыня, госпожа́, мада́м; 2) же́нщина, да́ма; صحيفة السيّدات страни́чка же́нщины (*в журнале*); 3) *зоол.* бо́жья коро́вка

— مَسُودٌ подчинённый; ~ وسيّد нача́льник и подчинённый; господи́н и слуга́

— مُسَوَّدَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) чернови́к; الطبع ~ корректу́рный о́ттиск, гра́нка; 2) прое́кт (*напр. договора*)

— مُسَوَّدَةٌ=مُسْوَدَّةٌ *мн.* مُسْوَدَّاتٌ

سَوْدَنَ суданизи́ровать

— سَوْدَنَةٌ суданиза́ция

سَوَارِمُ *название старинного крытого экипажа*

I (سور) سَارَ (ي) سَوْرٌ 1) взбира́ться, поднима́ться; 2) броса́ться (*на кого* الى); 3) ударя́ть в го́лову, опьяня́ть (*о вине*); 4) бушева́ть (*в гневе*); II سَوَّرَ обноси́ть стено́й, огора́живать; III سَاوَرَ 1) напада́ть; 2) охва́тывать, овладева́ть

ehlitevhid.com

(*о страхе, сомнении*); V تَسَوَّرَ 1) взбира́ться, поднима́ться, влеза́ть (*на стену — вин. п. или* على); 2) быть обнесённым стено́й

أَسَاوِرَةٌ, أَسَاوِرُ, أَسْوِرَةٌ *мн.* سِوَارٌ, سُوَارٌ, إِسْوَارٌ — 1) брасле́т, запя́стье; ساعة اليد ~ брасле́тка для часо́в; احاط به احاطة الـ~ *образн.* пло́тно окружа́ть что́-л.; 2) манже́та; обшла́г

— سَوَّارٌ 1) си́льно бью́щий в го́лову, хмельно́й; 2) си́льно де́йствующий; ~ الم о́страя боль; ~ة نزوة си́льный поры́в (*о чувствах*)

أَسَاوِرَةٌ *мн.* سُوَارِيٌّ — 1. ко́нный; 2. 1) кавалери́ст; 2) кавале́рия

أَسْوَارٌ *мн.* سُورٌ — 1) стена́; огра́да; забо́р; ~ صيني кита́йская стена́; 2) вал

سُوَرٌ *мн.* سُورَةٌ — су́ра (*глава Корана*); ~ الحمد пе́рвая су́ра Кора́на

— سَوْرَةٌ 1) си́ла; стреми́тельность, жи́вость; ~ الشباب *образн.* живо́й хара́ктер ю́ности; 2) вспы́шка; ~ الغضب вспы́шка гне́ва; ~ البرد суро́вые холода́

— سُورِيٌّ 1. сири́йский; 2. сири́ец

— سُورِيَّةٌ *мн.* سَوَارِيٌّ руба́шка (*Тунис*)

سُوزِيَانُ=سُرْيَانُ

— سُوزِيَانِيٌّ=سُرْيَانِيٌّ

I (سوس) سَاسَ (*u*) سِيَاسَةٌ 1) управля́ть, заве́довать; руководи́ть; вести́; 2) пра́вить (*лошадью*); 3) смотре́ть (*за скотом*); 4) быть ко́нюхом; سَوِسَ (*a*) سَوَسٌ быть исто́ченным (*червями*); быть изъе́денным (*молью*); II سَوَّسَ 1) быть исто́ченным (*червями*); быть изъе́денным (*молью*); 2) по́ртиться (*о зубе*); III سَاوَسَ согласо́вываться, соотве́тствовать; V تَسَوَّسَ=II

— تَسَوُّسٌ, تَسْوِيسٌ по́рча зубо́в, ка́рнес

— سَائِسٌ *мн.* سَاسَةٌ, سُوَّاسٌ 1) управля́ющий; администра́тор; ~ الطائرة пило́т; 2) поли́тик; 3) ко́нюх

— سَوَّاسٌ 1) прави́тель; 2) поли́тик

— سُوسٌ *собир.* 1) че́рви; ~ الخشب *зоол.* древото́чец; ~ الحنطة *зоол.* долгоно́сик; 2) моль; ◇ عرق الـ~ *бот.* солодко́вый ко́рень, лакри́ца

— سُوسَةٌ *мн.* ـاتٌ — червь

— سِيَاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) управле́ние; 2) поли́тика; ~ خارجية вне́шняя поли́тика; ~ داخلية вну́тренняя поли́тика; ~ الباب المفتوح поли́тика откры́тых двере́й; ~ الاقتصادية экономи́ческая поли́тика; ~ التعايش السلمي поли́тика ми́рного сосуществова́ния; ~ عدم الانحياز поли́тика неприсоедине́ния; ~ القوة поли́тика с позе́иции си́лы; ~ إملاء الاوامر إزاء поли́тика дикта́та по отноше́нию к кому́-л.; ~ التأرجح على حافة الحرب поли́тика балансиро́вания на гра́ни войны́; سار على ~ سلمية вести́ ми́рную поли́тику; اشتغل بالـ~ занима́ться поли́тикой; 3) дипло́матия

— سِيَاسِيٌّ 1. 1) полити́ческий; الدوائر الـ~ة полити́ческие круги́; ~ الاقتصاد полити́ческая эконо́мия; 2) дипломати́ческий; ~ ممثل дипломати́ческий представи́тель; لا~ аполити́чный; 3) дипломати́чный, полити́чный; 2. *мн.* سَاسَةٌ 1) госуда́рственный де́ятель; 2) поли́тик; 3) дипло́мат

— سِيَاسِيَّةٌ : لا~ аполити́чность

سَوْسَنٌ *собир.* ли́лии; ~ أبيض бе́лые ли́лии; ~ الوادي ла́ндыш ма́йский; ~ اسماندجوذي каса́тик (и́рис) герма́нский; ~ معمم тюльпа́н

— سَوْسَنَةٌ ли́лия

I (سوط) سَاطَ (*u*) سَوْطٌ 1) хлеста́ть, бичева́ть; 2) сме́шивать (*жидкости*)

— سَوْطٌ *мн.* سِيَاطٌ, أَسْوَاطٌ плеть, кнут

— مِسْوَاطٌ *мн.* مَسَاوِيطُ меша́лка

I (سوع) سَاعَ (*u*) 1) вмеща́ть; 2) охва́тывать (*ср.* وسع); III سَاوَعَ нанима́ть поча́сно

— سَاعَاتِيٌّ *мн.* سَاعَاتِيَّةٌ часовщи́к, часовы́х дел ма́стер

— سَاعَةٌ *мн.* سَاعٌ, سَاعَاتٌ 1) час; ساعات العمل часы́ рабо́ты; الساعة сейча́с; ساعتها в тот час; ~ه من *или* ~ه في *или* ~ه لـ то́тчас; ~ الى ا до настоя́щего вре́мени; ~ من الآن отны́не; ~ لـ (*сокр.* للسا) всё ещё; ~ ساعتئذٍ в тот час, в то вре́мя; ~ الصفر *воен.* обусло́вленный час (*для начала военных действий*); ~ ال *рел.* час воскресе́ния; ~ ابن فلوجر, непостоя́нный челове́к; ~ رجل الـ геро́й дня; ~ كتاب الـ мо́дная кни́га; ~ الـ مشكلة злободне́вная пробле́ма; ~ الـ موضوع злободне́вная те́ма; 2) часы́; ~ الجيب карма́нные часы́; ~ الحائط стенны́е часы́; ~ المعصم ру́чные часы́; ~ رملية песо́чные часы́; ~ شمسية со́лнечные часы́; ~ السباق секундоме́р; ~ه مضبوطة его́ часы́ то́чны; ~ي متقدمة мои́ часы́ иду́т вперёд; ~ها متأخرة её часы́ отстаю́т

— سَاعِيٌّ : ~ كيلوات кило́ватт-ча́с

ehlitevhid.com

— سُوَيْعَةٌ *мн.* اتٌ— часо́к; коро́ткое вре́мя

I (سوغ) سَاغَ (*у*) سَوَغَانٌ, سَوْغٌ 1) быть позволи́тельным, допусти́мым; 2) легко́ глота́ться; 3) быть прия́тным (*о напитке*); II سَوَّغَ 1) позволя́ть, разреша́ть, допуска́ть; 2) опра́вдывать; ه~ بالعذر оправда́ть что́-л. отгово́ркой; 3) де́лать легко́ глота́емым, уса́иваемым; 4) сдава́ть в аре́нду (*помещение*); دانيا ~ сдава́ть в субаре́нду; IV أَسَاغَ легко́ прогла́тывать, уса́ивать (*пищу*); X إِسْتَسَاغَ 1) допуска́ть; 2) легко́ уса́ивать, перева́ривать; 3) счита́ть хоро́шим, прия́тным; счита́ть прие́млемым

— إِسْتِسَاغَةٌ допусти́мость; ~ عدم недопусти́мость

— إِسَاغَةٌ усвое́ние (*пищи*)

— سَائِغٌ 1) допусти́мый, позволи́тельный, прие́млемый; 2) легко́ глота́емый; 3) вку́сный; прия́тный; ◇ ~ لقمة ла́комый кусо́чек

— سَيِّغٌ=سَائِغٌ

— مَسَاغٌ 1) лёгкое прохожде́ние (*пищи*); 2) возмо́жность

— مُسَوِّغٌ *мн.* اتٌ— зако́нное основа́ние; благови́дный предло́г; причи́на; مسوّغات التعيين зако́нные основа́ния для назначе́ния (*напр. на должность*)

(سوف) II سَوَّفَ 1) откла́дывать на бу́дущее, отта́гивать; 2) замедля́ть; VIII إِسْتَافَ вдыха́ть (*запах и т. п.*), обоня́ть

— تَسْوِيفٌ откла́дывание, отта́гивание

— سَافٌ, سَافَةٌ *мн.* سَافَاتٌ ряд, слой (*напр. при кладке стен*)

— سَوْفَ *грам. частица будущего времени*; اكتب ~ я напишу́

— مَسَافَةٌ *мн.* اتٌ— расстоя́ние, диста́нция; промежу́ток

— مُسَوَّفٌ 1) затя́гиваемый; 2) заме́дленный; تلغرافات ~ просты́е телегра́ммы

— سُوفْخُوزٌ *мн.* اتٌ— совхо́з

سُوفِسْطَائِيٌّ 1. софисти́ческий; 2. софи́ст

— سُوفِسْطَائِيَّةٌ софи́стика

سُوفْيَاتٌ 1) сове́т (*орган власти*); ~ الـ حكومة Сове́тское прави́тельство; 2) сове́тские лю́ди, сове́тские гра́ждане

— سُوفْيَاتِيٌّ сове́тский; اتّحاد الجمهوريّات السوفياتيّة الاشتراكيّة Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР)

— سُوفْيَاتٌ=سُوفْيَيْتٌ

— سُوفْيَاتِيٌّ=سُوفْيَيْتِيٌّ

I (سوق) سَاقَ (*у*) سَوْقٌ, مَسَاقٌ, سِيَاقٌ, سِيَاقَةٌ 1) гнать; подгоня́ть; قدميه سوقا ~ (едва́) волочи́ть но́ги; 2) отправля́ть, везти́, доставля́ть (*куда* الى); 3) вести́; ~هم بين يديه он предоста́вил их ему́; الحديث ا~ вести́ бесе́ду; 4) приводи́ть, излага́ть; مثلا ~ привести́ приме́р; 5) управля́ть; سيّارة ~ вести́ маши́ну, управля́ть маши́ной; II سَوَّقَ 1) отправля́ть на ры́нок, сбыва́ть (*товары*); 2) име́ть то́лстый ствол (*о дереве*); III سَاوَقَ сле́довать за (*кем-л.*), сопровожда́ть (*кого-л.*); V تَسَوَّقَ 1) вести́ ме́лкую торго́влю; 2) покупа́ть, де́лать заку́пки; VI تَسَاوَقَ 1) идти́ ря́дом, идти́ в но́гу; сле́довать друг за дру́гом; 2) соотве́тствовать; гармони́ровать; VII إِنْسَاقَ 1) быть подгоня́емым, подгоня́ться; ~ مع التيّار дрейфова́ть; 2) быть влеко́мым, веду́мым; вести́сь; ~ بقدميه الى... но́ги несли́ его́ в...; 3) побужда́ться; 4) подчиня́ться; VIII إِسْتَاقَ 1) гнать, угоня́ть, пригоня́ть (*скот*); 2) отправля́ть, отводи́ть (*напр. подсудимого в тюрьму*)

— إِنْسِيَاقٌ подчине́ние, повинове́ние

— تَسَاوُقٌ 1) движе́ние (*кого-чего-л.*) ря́дом (*с кем-чем-л.*); 2) соотве́тствие; гармони́чность; ~ والانسجام гармони́чность и согласо́ванность

— تَسْوِيقٌ сбыт; موانئ الـ по́рты сбы́та

— تَسْوِيقَةٌ вы́годная поку́пка

— سَائِقٌ 1. 1) подгоня́ющий; 2) веду́щий; 2. *мн.* سَاقَةٌ, سُوَّاقٌ 1) води́тель; ~ الترام вагоновожа́тый; ~ الجرّارة тракторі́ст; ~ الرافعة крановщи́к; ~ السيّارة шофёр; ~ الطائرة пило́т; ~ القطار машини́ст; 2) во́зчик, ку́чер; 3) пого́нщик

— سَاقٌ *ж. мн.* سُوقٌ, سِيقَانٌ 1) го́лень; нога́; ~ عظم الـ *анат.* больша́я берцо́вая кость; 2) сте́бель; ствол; 3) *мат.* сторона́; متساوي الساقين равнобе́дренный; ◇ ~ ابو *зоол.* ака́тка; ربطة الـ подвя́зка; ~ الحمام *см.* حَمَامٌ; جَارٍ على قدم و~ рабо́та идёт по́лным хо́дом, рабо́та кипи́т; اتردّد واقدّم وقف على ~ الجدّ لـ... серьёзно бра́ться за...; طار يسلّم ~ا واؤخّر ~ا я коле́блюсь и не двига́юсь с ме́ста; اطلق ~يه ركضا *или* للريح ~يه бежа́ть во все лопа́тки

— سَاقَةٌ тыл, зад; ~ الجيش арьерга́рд

— سَوَّاقٌ 1) води́тель, шофёр; ~ الترامواي вагоновожа́тый; 2) во́зчик, ку́чер

— سُوقٌ *ж., м. мн.* أَسْوَاقٌ ры́нок, база́р; ~ الـ العالميّة мирово́й ры́нок; ~ الـ الاوربّية المشتركة о́бщий европе́йский

ehlitevhid.com

ры́нок; حرّة ~ свобо́дный ры́нок; خيريّة ~ *или* الاحسان ~ благотвори́тельный база́р; دوريّة ~ *или* سنويّة ~ я́рмарка; الهال ~ ры́нок пря́ностей и овоще́й; ~ال سعر ры́ночная цена́; ◇ سوداء ~ чёрный ры́нок

— سَوْق веде́ние; вожде́ние, управле́ние (*машиной*)

— سُوقَة *собир.* по́дданные, наро́д; простонаро́дье; чернь

— سُوقِيّ 1) ры́ночный; я́рмарочный; ~ قيمة ры́ночная сто́имость; 2) плебе́йский; простонаро́дный

— سَوْقِيّ стратети́ческий

— سَوْقِيَّة страте́гия

— سَوِيق *мн.* أَسْوِقَة 1) ячме́нная *или* пшени́чная ка́ша; 2) лёгкий хмельно́й напи́ток

— سُوَيْقَة *мн.* ـات 1) черено́к; сте́бель; 2) небольшо́й ры́нок

— سِيَاق 1) ход, тече́ние (*рассказа*); الكتاب ~ дальне́йшее изложе́ние содержа́ния кни́ги; في ~ تاريخه الطويل в продолже́ние его́ до́лгой жи́зни; 2) *тж.* الكلام ~ конте́кст

— سِيَاقَة управле́ние (*машиной*)

— مَسَاق 1) приведе́ние (*напр. примеров, слов*); ~ بالكلمات المقابلة спи́сок (пе́речень) сра́вниваемых слов; 2) веде́ние; движе́ние, ход

I (سوك) سَاكَ (*u*) سَوْك 1) тере́ть; 2) чи́стить (*зубы*); II سَوَّكَ 1) тере́ть; 2) чи́стить (*зубы*); V تَسَوَّكَ чи́стить (*зубы*)

— سِوَاك *мн.* سُوك зубочи́стка

— سِوَاك=مِسْوَاك *мн.* مَسَاوِيك

سَوْكَرَ страхова́ть; خطابا ~ отпра́вить письмо́ заказны́м

— سَوْكَرَة, سُوكَرْتَاة страхова́ние, страхо́вка

— مُسَوْكَر 1) застрахо́ванный; 2) гаранти́рованный; 3) заказно́й (*о письме*)

(سول) II سَوَّلَ 1) науша́ть; внуша́ть злу́ю мысль (*кому-л.*); ~ت له نفسه ان... у него́ возни́кла зла́я мысль...; كيف ~ت نفسك هذا العبث? как ты могла́ так пошути́ть?; 2) искуша́ть, соблазня́ть; V تَسَوَّلَ попроша́йничать, ни́щенствовать (*ср.* سَأَلَ)

— تَسَوُّل попроша́йничество; ни́щенство

— مُتَسَوِّل ни́щий, попроша́йка

سُولَار то́пливо, горю́чее, соля́р

I (سوم) سَامَ[1] (*u*) سَوْم 1) пасти́сь на свобо́де; 2) возлага́ть, налага́ть; 3) причиня́ть; المذلّة والهوان ~ унижа́ть, наноси́ть оскорбле́ние; خسفا ~ه поступа́ть несправедли́во с ке́м-л.; سيم الاذى *спрад.* ему́ был причинён вред; 4) пуска́ть в прода́жу (*товары*); سَامَ[2] (*u*) سِيَامَة посвяща́ть в сан, рукополага́ть; II سَوَّمَ 1) возлага́ть; поруча́ть; 2) назнача́ть це́ну; 3) клейми́ть; III سَاوَمَ торгова́ться, спо́рить о цене́ (*с кем-л. о чём* على ,في); IV أَسَامَ выгоня́ть на па́стбище; ◇ اليه ببصره ~ ожи́дывать взгля́дом кого́-л.; VI تَسَاوَمَ торгова́ться, спо́рить о цене́ друг с дру́гом; VIII إِسْتَامَ торгова́ться

— سَائِم 1) свобо́дно пасу́щийся; 2) броня́чий; ~ كلب безду́мная соба́ка

— سَائِمَة *мн.* سَوَائِم пасу́щееся ста́до; скот; ~ال ста́до скота́

— سَام *собир. геол.* жи́лы

— سَامَة жи́ла; الذهب ~ золотоно́сная жи́ла; الفضّة ~ серебряная жи́ла

— سِيمَ знак, отме́тка

— سِيمَاء 1) знак; 2) приме́та; 3) физионо́мия, выраже́ние лица́

— سِيمَة=سِيمَ

— مُسَاوَمَة торг, спо́ры о цене́; ◇ ~ب путём взаи́много соглаше́ния, по соглаше́нию

سُومِرِيّ *ист.* 1. суме́рский; ~ة ال суме́рский язы́к; 2. сумери́ец

سُونَاتَة *мн.* ـات *муз.* соната

سُونِكِيّ штык

سُونَّة со́на (*мушка — вредитель злаков*)

I سَوِيَ (*a*) سِوًى 1) сто́ить; 2) равня́ться, быть равноце́нным; II سَوَّى 1) ура́внивать, выра́внивать; البناء بالارض ~ срозня́ть с землёй (разру́шить) постро́йку; 2) устра́ивать, ула́живать, регули́ровать; بينهما ~ примири́ть кого́-л. с ке́м-л.; 3) выпла́чивать (*долг*); 4) создава́ть; де́лать; 5) вари́ть; 6) де́лать зре́лым; ◇ سُوِّيت عليه (به) الارض *спрад.* он у́мер; II سَاوَى 1) выра́внивать; 2) равня́ться, соотве́тствовать; 3) сто́ить; 4) ура́внивать, де́лать одина́ковым; بينهما ~ примири́ть кого́-л. с ке́м-л.; VI تَسَاوَى 1) быть ра́вным, одина́ковым; равня́ться; 2) гова́риваться (*о чём* على); VIII إِسْتَوَى 1) быть ро́вным, пло́ским; 2) быть ра́вным, одина́ковым; равня́ться; 3) быть справедли́вым; 4) выра́вниваться, выпрямля́ться; 5) сади́ться, уса́живаться, располага́ться (*на чём* على); 6) обраща́ться, направля́ться (*к чему* الى); 7)

ehlitevhid.com

сидéть, покóиться (*на чём* على); 8) свари́ться; 9) поспева́ть, созрева́ть (*о плодах*)

— إِسْتِوَاءٌ 1) ра́венство; ~ الحقوق равнопра́вие; 2) ро́вность; 3) одина́ковость; ◇ خطّ الـ~ эква́тор; خطّ الـ~ السماوىّ *астр.* эква́тор небе́сной сфе́ры

— إِسْتِوَائِىٌّ 1) экваториа́льный; 2) тропи́ческий; المنطقة الـ~ة тропи́ческий по́яс

— تَسَاوٍ 1) ра́венство; ~ى الحقوق равнопра́вие; بالتساوى по́ровну; 2) одина́ковость

— تَسْوِيَةٌ *мн.* ـات 1) выра́внивание, нивелиро́вка; 2) ула́живание, урегули́рование; реше́ние, разреше́ние (*вопроса*); 3) упла́та, платёж; распла́та; ~ الـ تحت неопла́ченный; 4) приготовле́ние (*пищи*), ва́рка

— سَوَاءٌ *мн.* سَوَاسِيَةٌ I. 1) ро́вный; 2) ра́вный, одина́ковый; على حدٍّ *или* على الـ~ السبيل пра́вильный путь; ~ одина́ково, в одина́ковой сте́пени; سواءً بسواءٍ соверше́нно одина́ково; عليهم ~ им всё равно́, им безрази́чно; ...ام ...~ всё равно́ (безрази́чно)... ли..., и́ли...; 2. 1) ра́венство; 2) одина́ковость; هما (هم، نحن) ~ они́ о́ба (они́, мы) одина́ковы, равны́

— سِوَى исключа́я, кро́ме; سواه кро́ме него́; ~ ... لا *или* ليس... ~ не что ино́е, как...; то́лько...

— سَوِيٌّ *мн.* أَسْوِيَاءُ 1) ро́вный; прямо́й; 2) пра́вильный; الطريق الـ~ الصراط=الصراط الـ~ المستقيم пра́вильный путь (*см.* صِرَاطٌ); ا~ а) ро́вно; б) беспреры́вно

— سَوِيَّةٌ ра́венство; سويّةً вме́сте, совме́стно; بالـ~ одина́ково; по́ровну

— سِيٌّ одина́ковый; ра́вный; سيّان عندى для меня́ э́ти две ве́щи одина́ковы; мне всё равно́; ◇ لا سيّما в осо́бенности, осо́бенно

— مُتَسَاوٍ *ж.* ـِيَةٌ 1) ро́вный; 2) ра́вный, одина́ковый; ~ى الحقوق равнопра́вный; ~ى الاضلاع равносторо́нний; ~ى الزوايا равноуго́льный; ~ى الساقين *мат.* равнобе́дренный

— مُسَاوٍ *ж.* مُسَاوِيَةٌ ра́вный, одина́ковый

— مُسَاوَاةٌ ра́венство; ~ الشعوب والاجناس ра́венство на́ций и рас; على مبدأ الـ~ на парите́тных нача́лах; على قدم الـ~ *или* اساس الـ~ التامّة на осно́ве по́лного ра́венства

— مُسْتَوٍ *ж.* مُسْتَوِيَةٌ I) ро́вный, пло́ский; الهندسة الـ~ية *мат.* планиме́трия; 2) сва́ренный; 3) зре́лый, спе́лый; 4) *грам.* о́бщего ро́да

— مُسْتَوًى *мн.* مُسْتَوَيَاتٌ 1) у́ровень; ~ الماء فى النهر ~ الاقتصاد الوطنى (فى البحر) у́ровень воды́ в реке́ (в мо́ре); у́ровень национа́льной эконо́мики; الـ~ الثقافى культу́рный у́ровень; الـ~ المعاشى *или* المعيشة ~ الحياة жи́зненный у́ровень; الـ~ السياسى полити́ческий у́ровень; على جميع المستويات على اعلى ~ на вы́сшем у́ровне; وضع عدوّه وصديقه على ~ واحد *образн.* ста́вить и врага́ и дру́га на одну́ до́ску; 2) высота́ подъёма; 3) *мат.* пло́скость

سُوَيْدِىٌّ 1. шве́дский; الـ~ة шве́дский язы́к; 2. швед

سُوِيسْرِىٌّ 1. швейца́рский; 2. швейца́рец

سُوَيْسِىٌّ 1. суэ́цкий; 2. жи́тель г. Суэ́ца

سَيِّدِى *или* سَيِّدٌ=سِى

سِيٌّ *см.* سوى

I (سيب) سَابَ (*и*) سَيْبٌ 1) течь, ли́ться (*напр. о слезах*); 2) дви́гаться; 3) убега́ть; ходи́ть без присмо́тра, блужда́ть; 4) броса́ть, оставля́ть; запуска́ть, не забо́титься; II سَيَّبَ оставля́ть, броса́ть; броса́ть без присмо́тра; запуска́ть; V تَسَيَّبَ быть бро́шенным, забро́шенным; быть запу́щенным; VII إِنْسَابَ 1) течь, ли́ться; 2) бежа́ть, устремля́ться; 3) быть увлека́емым; 4) проника́ть, пробира́ться (*куда* الى); 5) начина́ть; ~ يتصفّح الكتاب он стал рассма́тривать кни́гу

— إِنْسِيَابِىٌّ обтека́емый

— تَسَيُّبٌ хала́тность

— سَائِبٌ 1) бро́шенный, оста́вленный без присмо́тра; бесхо́зный; 2) блужда́ющий; ~ الاوصال разлеза́ющийся, располза́ющийся (*о ткани*); ~ ضلع ло́жное ребро́; 3) свобо́дный, во́льный; يعلم السرّة الـ~ المال *посл.* пло́хо не кладй, во́ра в грех не вводй

— سَائِبَةٌ *мн.* سَوَائِبُ дома́шнее живо́тное

— سَايِب *нар.* продава́емый на вес, развесно́й; нерасфасо́ванный

— سِيبَةٌ трено́га, подста́вка

— سِيبَانٌ *мн.* гнйды (*ср. мн.* صِئْبَانٌ *см.* صُوَّابَةٌ)

سِيبَرْنَتِيكٌ кибернетика

II (سيج) سَيَّجَ огора́живать, обноси́ть и́згородью, забо́ром

— سِيَاجٌ *мн.* سِيَاجَاتٌ, أَسْيِجَةٌ и́згородь, забо́р, огра́да

— سِيجَةٌ ша́шки; لعب الـ~ игра́ в ша́шки

ehlitevhid.com

سِيجَارٌ сига́ра

— سِيجَارَةٌ *мн.* سَجَائِرُ сигаре́та; папиро́са

I (سيح) سَاحَ[1] (*и*) سِيَاحَةٌ путеше́ствовать, стра́нствовать; سَاحَ[2] (*и*) سَيَحَانٌ, سَيْحٌ 1) та́ять; распуска́ться; пла́виться; 2) течь, разлива́ться; II سَيَّحَ 1) пла́вить, расплавля́ть; раста́пливать (*масло*); 2) заставля́ть разлива́ться, ли́ться; ◇ ~ دمه ра́нить кого́-л.; изби́ть кого́-л. до́ крови; IV أَسَاحَ пролива́ть; VII إِنْسَاحَ расширя́ться

— سَائِحٌ[1] 1) теку́щий; 2) расплáвленный

— سَائِحٌ[2] *мн.* سُيَّاحٌ путеше́ственник; тури́ст

— سَائِحٌ[2]=سَيَّاحٌ

— سَيَاحَةٌ *мн.* ـاتٌ— боло́тистая низи́на

— سِيَاحَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) путеше́ствие; пое́здка; 2) тури́зм

— سُيَّاحِيٌّ, سِيَاحِيٌّ туристи́ческий, тури́стский; رحلة ~ة туристи́ческая пое́здка; وفد ~ туристи́ческая делега́ция

— سِيَاحِيَّةٌ тури́зм

— مُسَيَّحٌ 1) расплáвленный; топлёный; زبدة ~ة топлёное ма́сло; 2) полоса́тый; ◇ بلوة ~ة тя́жкое го́ре

I (سيغ) سَاغَ (*и*) سَيَغَانٌ погружа́ться, увяза́ть (*о ногах*)

— سِيخٌ *мн.* أَسْيَاخٌ 1) ве́ртел, шампу́р; 2) желе́зный прут

سود см. سيد

سَيْدَكَارٌ коля́ска (*мотоцикла*)

I (سير) سَارَ (*и*) سَيْرٌ, سَيِيرٌ, مَسَارٌ 1) идти́, ходи́ть; дви́гаться, передвига́ться; совершáть марш; отправля́ться; ~ في ركابه покóрно идти́ за ке́м-л.; ~ كتفا لكتف идти́ плечо́ к плечу́; ~ وراءه сле́довать за ке́м-л.; ~ شوطا واسعا сде́лать больши́е успе́хи (*в чём* في); ~ الى (نحو) التحسّن идти́ на улучше́ние, улучша́ться; ~ من سيّئ الى أسوأ... ухудша́ться; 2) держа́ться (*чего* على); ~ على سياسة... проводи́ть, вести́ поли́тику; 3) поступа́ть; де́йствовать, функциони́ровать; 4) быть в ходу́, в обраще́нии; курси́ровать; быть распространённым; 5) вести́, доставля́ть (*кого* بـ); II سَيَّرَ 1) отправля́ть (*куда* الى); 2) пуска́ть в ход, приводи́ть в движе́ние; 3) пуска́ть в обраще́ние; 4) направля́ть; управля́ть (*напр. машиной*); ~ امور الحكم осуществля́ть правле́ние, пра́вить; 5) вести́, проводи́ть (*дело*); 6) устана́вливать, открыва́ть движе́ние, сообще́ние; ~ البريد установи́ть почто́вое сообще́ние (*между* بين); ~ السيّارات откры́ть автомоби́льное движе́ние (*между* بين); 7) испещря́ть полоса́ми (*напр. ткань*); III سَايَرَ 1) идти́ вме́сте; идти́ нога́ в но́гу; 2) провожа́ть, сопровожда́ть; *муз.* аккомпани́ровать; 3) соотве́тствовать, гармони́ровать; 4) приспоса́бливаться (*к чему-л.*), подла́живаться (*к кому-чему-л.*); потака́ть (*кому-л.*); согла́шаться (*с кем-л.*); обходи́ться ла́сково (*с кем-л.*); ~ الظروف примени́ться к обстоя́тельствам; 5) направля́ть (*судно*); IV أَسَارَ пуска́ть в ход, приводи́ть в движе́ние

— أَسْيَرُ наибо́лее хо́дкий, распространённый

— تَسْيَارٌ 1) ходьба́; 2) путеше́ствие; ◇ وفيها العصا الـ~ там он сде́лал прива́л; там он посели́лся (обосновáлся)

— سَائِرٌ[1] 1) иду́щий; дви́гающийся; 2) хо́дкий; 3) ходя́чий; обы́чный; المثل الـ~ погово́рка; посло́вица

— سَائِرٌ[2] *см.* سئر

— سَيَّارٌ 1) всё вре́мя дви́гающийся; صحف ~ة *или* جرائد ~ة теку́щая пре́сса; 2) похо́дный; مستشفى ~ похо́дный го́спиталь; 3) передви́жной

— سَيَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) плане́та; 2) автомоби́ль; (авто)-маши́на; ~ الركوب *или* ~ الركّاب легково́й автомоби́ль; ~ النقل *или* ~ الشحن грузово́й автомоби́ль; ~ الاسعاف маши́на ско́рой по́мощи; ~ ثلّاجة авторефрижера́тор; ~ قلّابة самосва́л; ~ عموميّة авто́бус; ~ مدرّعة броневи́к; سائق الـ~ води́тель, шофёр; 3) карава́н

— سَيْرٌ[1] 1) ходьба́, движе́ние; марш; ход; ~ الحوادث *или* الاحداث ход собы́тий; سريع الـ~ быстроходный; 2) поведе́ние, о́браз де́йствий

— سَيْرٌ[2] *мн.* سُيُورٌ ко́жаный по́яс, реме́нь; приводно́й реме́нь

— سِيرَةٌ *мн.* سِيَرٌ 1) биогра́фия; 2) о́браз жи́зни; حُسْنُ الـ~ хоро́шее поведе́ние; حَسَنُ الـ~ والسلوك хоро́шего поведе́ния; نقاء في الـ~ والسريرة *образн.* мора́льная чистота́; 3) репута́ция; 4) исто́рия, расска́з; ...~ها اذا جاءت когда́ заходи́ла речь о ней...; الـ~ *или* ~ رسول الله житие́ Мухáммада

— مَسِيرَةٌ движе́ние, ход; распространённость (*напр. литературного произведения*)

— مَسَارٌ 1) *мн.* ـاتٌ— направле́ние, путь; ли́ния движе́ния, траекто́рия; 2) движе́ние; ~ في اتجاهين двусторо́ннее движе́ние (*транспорта*)

— مُسَايَرَةٌ 1) движе́ние нога́ в но́гу; 2) сопровожде́ние; *муз.* аккомпани́рование; 3) соотве́тствие; مسايرة مقتضيات

ehlitevhid.com

سَيْكَرَانٌ *бот.* белена́

سِيكْلُوتْرُونٌ *физ.* циклотро́н

سِيكَةٌ ша́шки (*ср.* سيجة)

سِيكُوبَاذِيَةٌ психопа́тия

سِيكُوزَاةٌ страхова́ние; ~ الحريق страхова́ние от огня́; ~ الحياة страхова́ние жи́зни

سِيكُوزٌ психо́з

سِيكُولُوجِيٌّ 1. психологи́ческий; 2. психо́лог

سِيكُولُوجِيَا, سِيكُولُوجِيَةٌ — психоло́гия

I (سيل) سَالَ (*и*) سَيْلٌ, سَيَلَانٌ 1) быть жи́дким; 2) течь, протека́ть; II سَيَّلَ 1) заставля́ть течь; прольва́ть; 2) превраща́ть в жи́дкое состоя́ние, сжижа́ть; ~ الغاز сжижа́ть газ; IV أَسَالَ 1) заставля́ть течь; прольва́ть; 2) де́лать жи́дким; растворя́ть; расплавля́ть; VI تَسَايَلَ оби́льно течь (*о слезах*); растека́ться (*о жидкости*)

— إِسَالَةٌ 1) проли́тие, прольва́ние; ~ الدم кровопроли́тие; ~ الماء проведе́ние водопрово́да; 2) раствре́ние

— سَائِلٌ 1. жи́дкий, теку́чий; гидравли́ческий; ~ الغاز жи́дкий газ; 2. *мн.* سَوَائِلُ 1) сок; 2) жи́дкость; سوائل الوقود жи́дкое то́пливо

— سَائِلِيَّةٌ жи́дкостное (жи́дкое) состоя́ние

— سَيَّالٌ 1. жи́дкий, теку́чий; 2. *мн.* ـاتٌ— 1) жи́дкость; 2) ток; ◇ ~ قلم бо́йкое перо́

— سَيَّالَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) сток, сто́чная кана́ва; ручей́; 2) карма́н

— سَيْلٌ *мн.* سُيُولٌ пото́к; ручей́; ~ العَرِم *ист., коран.* пото́к, прорва́вший плоти́ну (*прорыв плотины Ма'риба в Сабейском царстве*)

— سَيَلَانٌ 1) тече́ние, истече́ние; протека́ние; ~ ذاتي самотёк; ستسير المياه في هذه القناة بالـ~ الذاتي водо́ в э́том кана́ле бу́дет идти́ самотёком; 2) *мед.* гоноре́я, трипе́р

— سِيلَانٌ *мин.* грана́т

— سَيْلَةٌ ручеёк

— سُيُولَةٌ 1) жи́дкое состоя́ние, теку́честь; 2) жи́дкость; 3) *фин.* ликви́дные сре́дства; ~ النقدية свобо́дная де́нежная нали́чность

— مُسَيِّلٌ заставля́ющий течь; الغازات الـ~ة للدموع слезото́чивые га́зы

— مَسِيلٌ *мн.* مَسَايِلُ 1) сток; 2) ру́сло

الزمن в соответствии с потре́бностями вре́мени; 4) приспоса́бливание

— مَسِيرٌ ходьба́, ход; езда́; движе́ние; тече́ние; ~ ساعة час езды́ на осле́; ~ ذكره كلّ سار على الحمار слава о нём распространи́лась повсю́ду

— مُسَيَّرٌ 1) дви́жимый, управля́емый; ~ة قذيفة управля́емый снаря́д; ~ بالراديو управля́емый по ра́дио; 2) *филос.* не име́ющий свобо́дной во́ли (*ср.* مُخَيَّرٌ); 3) полоса́тый

— مُسَيِّرٌ штурман

— مَسِيرَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) движе́ние; 2) похо́д; ше́ствие; марш; ~ السلم والصداقة похо́д за мир и дру́жбу; ~ة قام (شعبية) احتجاجا على... устро́ить (наро́дное) ше́ствие в знак проте́ста про́тив...; 3) расстоя́ние, диста́нция

سَيْر : ~ال сэр

سِيرَجٌ кунжу́тное ма́сло

سِيرْكٌ цирк

سِيسَالٌ сиза́ль

سَيْسَبَانٌ *бот.* молоча́й масли́чный

سِيسِيٌّ *мн.* سَيَاسِيُّ по́ни

سَيْطَرَ главе́нствовать, госпо́дствовать, вла́ствовать (*над чем* على); управля́ть; تَسَيْطَرَ=سَيْطَرَ

— سَيْطَرَةٌ госпо́дство, власть; управле́ние; гегемо́ния; ~ البحر госпо́дство на мо́ре

سَيَّحَ II (سيح) покрыва́ть, обма́зывать (*стену чем* ب); ◇ ~ الشيب رأسه поседе́ть

سَافَ (سيف) I (*и*) سَيْفٌ уда́рять мечо́м; III سَايَفَ фехтова́ть

— سَيَّافٌ пала́ч; ◇ ~ البحر меч-ры́ба

— سَيْفٌ *мн.* سُيُوفٌ, أَسْيَافٌ меч; ша́шка, са́бля; لعب ~ال фехтова́ние; ◇ ~ ابو *или* ~ البحر меч-ры́ба; سبق ~ العذل уже́ по́здно; لا لله ~ ولا للصيف ни бо́гу свечка, ни чёрту кочерга́

— سِيفٌ *мн.* أَسْيَافٌ 1) бе́рег, побере́жье; 2) край, окра́ина; опу́шка

— سِيفٌ *торг.* сиф

— مُسَايَفَةٌ фехтова́ние

سَيْفُونٌ, سِيفُونٌ 1) сифо́н; ~ زجاجة буты́ль с сифо́ном, сифо́н; 2) *тех.* сифо́н; труба́, изо́гнутая в ви́де бу́квы «п»

سِيكَارٌ сига́ра

— سِيكَارَةٌ *мн.* سَكَائِرُ сигаре́та; папиро́са

ehlitevhid.com

سِيمٌ мн. ـاتٌ — 1) син (*название буквы*); وجيم ~ *образн.* допро́с (سؤال ـ ج, جواب ـ ى); وكان معه تحقيق و~ *образн.* он был под сле́дствием и подверга́лся допро́сам; 2) *мат.* икс (*X*); محور السينات ось и́ксов, ось абсци́сс

سِينِيٌّ относя́щийся к и́ксу (*X*); الأشعّة الـ~ *X*-лучи́, рентге́новские лучи́; المحور الـ~ ось и́ксов, ось абсци́сс; الأحداثيّ الـ~ абсци́сса

سِينَارِيسْتٌ сценари́ст

سِينَارِيُو мн. سِينَارِيَاتٌ, سِينَارِيُوهَاتٌ сцена́рий

سِينْفُونِيٌّ симфони́ческий

سِينْفُونِيَةٌ мн. ـاتٌ — симфо́ния

سِينْكِرُوتْرُونٌ *физ.* синхротро́н

سِينَمَا, سِينِمَا мн. ـاتٌ — кино́; الناطقة الـ~ или الـ~ звукове́ кино́; الصامتة الـ~ немо́е кино́; دار الـ~ кинотеа́тр

سِينِمَائِيٌّ 1. кинематографи́ческий; رواية الـ~ кинофи́льм; الفنّ الـ~ киноискусство; 2. де́ятель кино́

سَيْنُودُسٌ сино́д

سَيْه 3 (три) (*в игре в нарды*)

سِيَةٌ мн. سِيَاتٌ оди́н из боко́в лу́ка; سِيَتَانِ *дв.* лук

سُيُوطِيٌّ 1) асью́тский; 2) жи́тель *г.* Асью́та

سِيمَافُورٌ мн. ـاتٌ — семафо́р

سِيمْفُونِيٌّ симфони́ческий; ~ اوركسترا симфони́ческий оркестр

سِيمْفُونِيَةٌ мн. ـاتٌ — симфо́ния

سِيمَنْتُو цеме́нт

سِيمِيَا *тж.* الـ~ علم бе́лая ма́гия

سِيمِيَائِيٌّ знак; الـ~ التزامنيّ *лингв.* синхрони́ческая сема́нтика; الـ~ المعانى *лингв.* диахрони́ческая сема́нтика; الـ~ علم сема́нтика, семасиоло́гия

سِيمَاوِيٌّ, سِيمِيَائِيٌّ относя́щийся к ма́гии; الألعاب الـ~ фо́кусы

سِيمَاءٌ, سِيمَا, سِيمَةٌ *см.* سوم

سَيِّما *см.* سوى (سِيٌّ)

سِيمِيَائِيٌّ *см.* سيم

سِيمِيسِيُومٌ *хим.* кре́мний, сили́ций

سِيلِيكُونٌ силико́н, кре́мний

سَيْلَقُونٌ=سَيْلَقُونٌ

سَيْللو виолонче́ль

سِيلِيسِيُومٌ *хим.* кре́мний, сили́ций

سِيلُوفَانٌ *тех.* ~ ورق целлофа́н

سِيلُو мн. سِيلُوَاتٌ 1) си́лос; 2) си́лосная ба́шня

سِيمِسْيَلٌ — арео́метр

ش

ش (شِينٌ) шин (*тринадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 300*)

ش 1) *сокр. от* شعبان ша'ба́н (*название месяца*); 2) *сокр. от* شكل фигу́ра, чертёж; 3) *сокр. от* شمسيّ со́лнечный; 4) *сокр. от* شارع у́лица

شَاتٌ мн. *от* شَاةٌ *см.* شوه

شَابُورَةٌ 1) тума́н, ды́мка; 2) нос (*судна*); ◇ من الدقّة الـ~ все без исключе́ния, все до еди́ного

شَادِرٌ мн. شَوَادِرُ шатёр; пала́тка

شَاذَرْوَانٌ фонта́н

شَامِيٌّ, شَامِيَةٌ мн. شَامِيَهَاتٌ шасси́

شَاشٌ 1) муслин; 2) ма́рля; бинт; معقّم ~ стерилизо́ванная ма́рля

شَاشَةٌ мн. ـاتٌ — экра́н; الـ~ البيضاء или الـ~ العَرْض широ́кий экра́н; الـ~ الفضّيّة или الـ~ الحريريّة киноэкра́н; التلفزيون ~ телеэкра́н

شَاشِيَّةٌ мн. شَوَاشِيُّ 1) ша́шия (*ткань для тюрбанов*); 2) ша́почка

شَاعُولٌ па́русный кана́т, галс

شَاكُوشٌ мн. شَوَاكِيشُ молото́к; الأُذْن ~ *анат.* молото́чек

شَالٌ мн. شِيلَانٌ шаль, большо́й плато́к; كشمير ~ кашеми́ровая шаль

شَالِيَةٌ[1] мн. شَالِيَهَاتٌ шале́ (*небольшой сельский или дачный домик*)

ehlitevhid.com

— شَالِيَةٌ² *мн.* شَالِيَاتٌ, شَوَالِي цветочный горшок; глиняная чаша; الـ~ النار жаровня

شَامِيٌّ 1. сирийский; الـ~ ذرّة майс; 2. *мн.* شَوَامٌ сириец

شَامَةٌ *мн.* اتٌ— родинка; родимое пятно

شَانْطَةٌ *см.* شَنْطَةٌ²

شَاهٌ *см.* شوه

شَاهٌ *мн.* اتٌ— 1) шах; 2) *шахм.* король; مات الـ~ шах и мат

— شَاهَانِيٌّ шахский, султанский; الـ~ الحضرة особа шаха (султана); الـ~ الارادة шахский (султанский) указ

— شَاهِنْشَاهٌ шахиншах

— شَاهِنْشَاهِيٌّ шахиншахский

شَاهْبَلُّوطٌ *бот.* каштан

شَاهْبَنْدَرٌ старшина

شَاهِيٌّ¹ полосатая шёлковая ткань; بلوزة من الـ~ блуза из полосатой шёлковой ткани; ة~ рулон полосатой шёлковой ткани

— شَاهِيٌّ² чай; الـ~ حفلة чашка чая, чаепитие

شَاوِيشٌ унтер-офицер; сержант

شَايٌّ чай; الـ~ الاخضر зелёный чай; الـ~ الاسود чёрный чай; الـ~ ابريق чайник

شَآبِيبُ *мн.* شُؤْبُوبٌ сильный дождь, ливень; ◇ استمطر شآبيب الرحمة призывать милосердие (*на кого-л.*)

شَأْفَةٌ корень; ه~ استأصل искоренять что-л.

I شَأَمَ (*a*) شَأْمٌ навлекать несчастье (*на кого вин. п. или* على); быть злополучным (*для кого вин. п. или* على); IV أَشْأَمَ направляться в Сирию; VI تَشَاءَمَ 1) считать плохим предзнаменованием, считать зловещим (*что* من, بـ); 2) быть пессимистом; X إِسْتَشْأَمَ считать (*что* بـ) дурным знаком

— أَشْأَمُ *ж.* شَوْمَى *мн.* أَشَائِمُ 1) самый злополучный; 2) левый

— تَشَاؤُمٌ пессимизм

— تَشَاؤُمِيٌّ 1. пессимистический; 2. пессимист

— شَأْمَةٌ 1) левая сторона; 2) дурное предзнаменование

— شَأْمِيٌّ 1. сирийский; 2. *мн.* شَوَامٌ сириец

— شَائِمٌ злополучный, зловещий

— شُؤْمٌ злополучие, несчастье; ان الـ~ التشاؤم *погов.* беда уже в том, что верят в плохие приметы

— شُؤْمِيٌّ зловещий

— شَمَّةٌ *мн.* شِمَمٌ 1) натура, характер; 2) особенность, качество

— مُتَشَائِمٌ 1. пессимистический; 2. пессимист

— مَشْأَمَةٌ левая сторона

— مَشْؤُومٌ зловещий, злополучный; злосчастный, несчастливый; рокозой

شَأْنٌ *мн.* شُؤُونٌ, شُئُونٌ 1. 1) дело; وزارة الشؤون министерство иностранных дел; وزارة الشؤون الخارجية الاجتماعية министерство социальных дел; كاتب شؤون الافراد секретарь по личному составу; والـ~ ان... дело в том, что...; ترك وشأنه *или* ترك لـه предоставить самому себе, совершенно оставить кого-л.; оставить (*кого-л.*) в покое; انت وشأنك! делай, как тебе угодно!; 2) отношение, связь; لا شأنَ له بالجريمة он не имеет никакого отношения к преступлению; بـه~ *или* فى~ه относительно чего-л., по вопросу чего-л.; يُجْرَى التحقيق بشأنه по этому делу ведётся следствие; فى هذا الـ~ в этом отношении, в этой связи; ~ على *тж. нар.* عَلَى شَان *или* عَشَان ради, для, чтобы; 3) достоинство; важность, значение; ذو ~ важный, значительный; عظيم الـ~ очень важный; اظهر ~ه تجارب الحياة показать значение жизненного опыта; 4) свойство, особенность; 5) заинтересованность; صاحب الـ~ заинтересованный; أُولو الـ~ соответствующие лица; заинтересованные лица; 2. подобно, как и...; так же, как и...; كما هو الـ~ فى... как и обстоит дело...; ~ من для, ради;... شأنَ... как это бывает; ◇ من~ه ان... особенность этого такова, что...; он такой, что...; это (при)ведёт к тому, что...; это направлено на то, чтобы...; من ~ هذه المعاهدة ان تساعد... или هذه المعاهدة من ~ مساعدة... пелью этого договора является оказание помощи

شَأْوٌ предел; конец; цель; بلغ الـ~ بعيدا فى... достигнуть высокой степени в...

I (شبّ) شَبَّ¹ (*a/u*) شَبَابٌ вырастать, становиться юношей; شبّ عن الطوق выйти из детского возраста; شبّ على ... وشاب على долго заниматься (*чем-л.*); من شبّ على شيء شاب عليه *погов.* горбатого могила исправит; شَبَّ² (*a/u*) شُبُوبٌ гореть, разгораться; вспыхивать; شبّت الحرب вспыхнула, разразилась война; شَبَّ³ (*a/y*) شَبٌّ разводить (*огонь*), зажигать, разжигать; شَبَّ⁴ (*a/u*) شَبِيبٌ

I شَبَحَ (a) شَبْحٌ протя́гивать (*что-л. кому-л.*); протя́гивать ру́ки; II شَبَّحَ протя́гивать ру́ки; жестикули́ровать

— شَبَحٌ *мн.* أَشْبَاحٌ 1) при́зрак, виде́ние; 2) фигу́ра, силуэ́т, неясные очерта́ния; 3) привиде́ние; ◇ بلا روح ~ одна́ ви́димость

— تَشْبِيحٌ жестикули́рование, жестикуля́ция

— شَبْحَةٌ око́вы, пу́ты

— شَبَحِيَّةٌ объекти́в

— مِشْبَاحٌ стереоско́п

I شَبَرَ (y) شَبْرٌ измеря́ть пя́дью; II شَبَّرَ 1) измеря́ть пя́дью; 2) жестикули́ровать; разма́хивать рука́ми

— شَابُورَةٌ *см. алф.*

— شِبْرٌ *мн.* أَشْبَارٌ 1) пядь; 2) шибр, пядь (*мера длины, равная 22,5 см*)

— شُبُّورٌ *мн.* شَبَابِيرُ рог; труба́

— شَبُّورَةٌ = شَابُورَةٌ

شَبْرَقَ 1) рвать, разрыва́ть; 2) *нар.* угоща́ть; ◇ ~ فلانة любова́ться; تَشَبْرَقَ *нар.* угоща́ться; пирова́ть

— شَبْرَقَةٌ[1] 1) разрыва́ние; 2) лёгкая еда́ (*семечки, салат, горошек и т. п.*)

— شَبْرَقَةٌ[2] *мн.* شَبَارِقُ карма́нные де́ньги

شَبْشَبَ уда́рить (*кого-л.*) ту́флей

— شِبْشِبٌ *мн.* شَبَاشِبُ ту́фля

— شَبْشَبَةٌ уда́р ту́флей

I شَبَطَ (y) شَبَطٌ 1) привя́зываться (*к кому-л.*); 2) заинтересо́вываться, быть увлечённым (*чем-л.*); 3) держа́ться (*чего* في)

— شُبَاطٌ февра́ль

— شَبُّوطٌ *мн.* شَبَابِيطُ карп; голя́ль

I شَبِعَ (a) شَبَعٌ 1) быть сы́тым, пресы́щенным (*чем* من); ضحكا ~ вдо́воль насмея́ться; 2) быть насы́щенным; II شَبَّعَ 1) насыща́ть; 2) пропи́тывать; IV أَشْبَعَ 1) насыща́ть; удовлетворя́ть; корми́ть до́сыта; من جوع ~ изба́вить от го́лода; رغبته ~ удовлетвори́ть чьё-л. жела́ние (*в чём* في); ~ ضربا وقدحا ду́ша вы́ругать кого́-л. хороше́нько; ~ ضربا сильно вы́бить кого́-л.; ~ الموضوع درسا (بحثا) وتمحيصا досконально изучи́ть предме́т; ~ فضوله удовлетвори́ть своё любопы́тство; ~ الكلام فيه о́чень простра́нно говори́ть о чём-л.; ~ بالكهرباء зарядя́ть электри́ческим то́ком; ~ المطالب المتزايدة للشعب удовлетворя́ть всё возраста́ю-

1) *тж.* شبّ على اطراف (امشاط) قدميه приподнима́ться, станови́ться на цы́почки; 2) станови́ться на дыбы́ (*о лошади*); II شَبَّبَ 1) воспева́ть в стиха́х (*женщину* ب); 2) омола́живать; IV أَشَبَّ омола́живаться, восстана́вливать си́лы и здоро́вье; V تَشَبَّبَ 1) воспева́ть в стиха́х (*женщину* ب); 2) омола́живаться

— شَابٌّ *мн.* شُبَّانٌ, شَبَابٌ ю́ноша, молодо́й челове́к

— شَابَّةٌ *мн.* شَوَابُّ, شَابَّاتٌ де́вушка

— شَبٌّ[1] *тж.* حجر الشبّ квасцы́

— شَبٌّ[2] *мн.* شُبَّانٌ = شَابٌّ; شبّ الليل *бот.* ночна́я краса́вица

— شَبَابٌ[1] 1) ю́ность, мо́лодость; تجديد الـ~ омоложе́ние; 2) молодёжь

— شَبَابٌ[2] *мн.* молоды́е лю́ди, молодёжь

— شَبَّابَةٌ свире́ль

— شَبَابِيٌّ ю́ношеский

— شَبَبٌ бычо́к

— شَبَّةٌ *мн.* شَبَابِيبُ 1) де́вушка; جاموس ~ бу́йволица; 2) квасцы́

— شُبُوبٌ внеза́пное возникнове́ние, вспы́шка; ~ الحرب внеза́пное нача́ло войны́; ~ الحريق внеза́пное возникнове́ние пожа́ра

— شَبِيبَةٌ ю́ношество, молодёжь; الـ~ الحمراء *или* الـ~ الشيوعيّة комсомо́л; اتّحاد الـ~ сою́з молодёжи

— مَشْبُوبٌ 1) разожжённый; 2) горя́чий, пы́лкий, распалённый

— شَبَثٌ[2] = شَبَثٌ

I شَبِثَ (a) شَبَثٌ цепля́ться, хвата́ться (*за что* ب); V تَشَبَّثَ 1) цепля́ться (*за что*), вцепля́ться (*во что* ب); кре́пко держа́ться (*за что* ب); 2) проявля́ть упо́рство (*в чём*); це́пко держа́ться (*за что*), наста́ивать (*на чём* ب); 3) проявля́ть инициати́ву

— تَشَبُّثٌ 1) це́пкость; 2) сто́йкость, упо́рство; 3) инициати́ва

— شَبَثٌ[1] 1) цепля́ние, хвата́ние; 2) *тж.* ~ ابو тара́нтул

— شَبَثٌ[2] укро́п

— شَبِثٌ цепля́ющийся, хвата́ющийся; ~ رجل привя́зчивый, навя́зчивый челове́к

— شَبَثٌ, شِبِثٌ = شَبَثٌ

ehlitevhid.com

щие потре́бности наро́да; 2) пропи́тывать; V تَشَبَّعَ 1) насыща́ться, пресыща́ться (*чем* بـ); 2) пропи́тываться (*чем* بـ)

— إِشْبَاعٌ 1) насыще́ние; удовлетворе́ние; 2) пропи́тывание

— تَشَبُّعٌ насы́щенность

— شَبَعٌ 1) сы́тность; 2) насы́щенность; 3) удовлетворённость

— شِبَعٌ сы́тность; пресыще́ние

— شِبْعٌ коли́чество пи́щи, доста́точное для насыще́ния

— شَبْعَانُ *ж.* شَبْعَى *мн.* شِبَاعٌ 1) сы́тый; 2) насы́щенный; 3) удовлетворённый; ~ رجل *перен.* бога́тый челове́к

— شُبْعَةٌ *мн.* شُبَعٌ коли́чество пи́щи, доста́точное для насыще́ния

— مُشَبَّعٌ насы́щенный (*чем* بـ)

— مُشْبِعٌ 1) насыща́ющий; 2) удовлетворя́тельный; 3) существенный

I شَبِقَ (*a*) شَبَقٌ быть похотли́вым, сладостра́стным

— شَبَقٌ 1) вожделе́ние, по́хоть, сладостра́стие; 2) охо́та (*у животных*)

— شَبِقٌ похотли́вый, сладостра́стный

— شَبُوقٌ, شُبُقٌ чубу́к, дли́нная тру́бка

— شَبَكَةٌ *мн.* ـاتٌ — брус, ба́лка; полоса́ (*напр. железа*)

— شَبَقِيٌّ похотли́вый, сладостра́стный

I شَبَكَ (*u*) شَبْكٌ 1) пу́тать, меша́ть, переме́шивать; 2) переплета́ть, вплета́ть; смыка́ть, соединя́ть; 3) прицепля́ть, прикрепля́ть (*к чему* بـ); ~ بدبابيس على ... приколо́ть что́-л. була́вками к ...; 4) усложня́ть; 5) обруча́ть; II شَبَّكَ 1) пу́тать, меша́ть; 2) скре́щивать, соединя́ть; переплета́ть; ~ يديه (ذراعيه) على صدره скрести́ть ру́ки на груди́; 3) усложня́ть; V تَشَبَّكَ 1) перепу́тываться, переме́шиваться; 2) переплета́ться; смыка́ться, соединя́ться; 3) усложня́ться; VI تَشَابَكَ 1) перепу́тываться; 2) переплета́ться (*напр. о руках*); VIII إِشْتَبَكَ 1) перепу́тываться, переме́шиваться; 2) переплета́ться; соединя́ться, сцепля́ться 3) вяза́ться; впу́тываться (*во что* فى); завя́зывать (*драку, ссору*); входи́ть в соприкоснове́ние (*с противником*); име́ть сты́чку (*с кем-л.*); ~ فى حديث завяза́ть разгово́р; 4) усложня́ться

— إِشْتِبَاكٌ *мн.* ـاتٌ — сты́чка, столкнове́ние; встре́ча, соприкоснове́ние (*с неприятелем*); завя́зка бо́я

— تَشَابُكٌ 1) переплете́ние, переплетённость; 2) запу́танность, пу́танница

— شُبَّاكٌ *мн.* شَبَابِيكُ окно́; око́шко (*кассы, бюро*)

— شُبُقٌ = شُبْقٌ

— شُبْكِيٌّ *мн.* شُبْكِيَّةٌ *или* شُبُكْشِيٌّ *мн.* شُبُكْشِيَّةٌ ма́стер *или* продаве́ц тру́бок

— شَبْكَةٌ сва́дебный пода́рок (*от жениха*); ~ التقديم торжество́ вруче́ния сва́дебного пода́рка

— شَبَكَةٌ *мн.* شَبَكٌ, شِبَاكٌ 1) се́тка; сеть, не́вод; ~ طائرة *или* هوائية ~ *спорт.* бату́д; 2) тенёта; 3) *радио* се́тка; ◇ ~ العنكبوت паути́на; ~ الاحداثيات координа́тная се́тка; ~ التمويه маскиро́вочная сеть; ~ جاسوسيّة *или* التجسّس шпио́нская сеть; ~ السكك (الخطوط) железнодоро́жная сеть; ~ القواعد العسكريّة сеть вое́нных баз; ~ الكهرباء электросе́ть; ~ لاسلكيّة радиосе́ть

— شَبَكِيٌّ се́тчатый, в ви́де се́тки

— شَبَكِيَّةٌ *анат.* ретина́, сетча́тка (*глаза*); ◇ ~ المصباح се́тка радионала́мпы

— شَبِيكَةٌ решётка, се́тка

— مُشَبَّكٌ I. переплетённый, заплетённый; решётчатый; 2. 1) сла́дкое блю́до (*в виде крученого пирожного*); 2) *архит.* решётчатое украше́ние (*в сводах и окнах*)

— مِشْبَكٌ *мн.* مَشَابِكُ 1) крючо́к; брошь, застёжка; 2) скре́пка; 3) прищепка; зажим, кле́мма; 4) шпи́лька

شِبْلٌ *мн.* أَشْبَالٌ львёнок

إِشْبِينٌ = شَبَّادِينُ *мн.* شَبَادِينُ

— شَبِينَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) подру́жка неве́сты; 2) кре́стная мать

I شَبِهَ (*a*) شَبَهٌ быть подо́бным, похо́жим; походи́ть; II شَبَّهَ 1) уподобля́ть (*чему-л.*); 2) сра́внивать (*с чем* بـ); 3) *страд.* представля́ться неясным, тёмным (*кому* على); III شَابَهَ быть подо́бным, похо́жим; походи́ть (*на кого-л.*); IV أَشْبَهَ = I; ~ وما ذلك и тому́ подо́бное; ما اشبهَ الليلةَ بالبارحة! *погов.* как всё похо́же одно́ на друго́е!; V تَشَبَّهَ уподобля́ться, подража́ть (*кому* بـ); VI تَشَابَهَ 1) походи́ть друг на дру́га, быть схо́дным; 2) быть сомни́тельным, неясным, тума́нным; VIII إِشْتَبَهَ 1) сомнева́ться (*в чём* بـ, فى); подозрева́ть (*в чём* فى); أُشتبه فى أمره *страд.* он был заподо́зрен; 2) походи́ть (*на кого-л.*); 3)

ehlitevhid.com

быть сомни́тельным, неясным (*для кого* على); ◇ على ~ حسن برجل آخر он при́нял друго́го челове́ка за Хаса́на

— أَشْبَهُ бо́лее похо́жий; من الماء بالماء ~ как две ка́пли воды́

— إِشْتِبَاهٌ сомне́ние, недоуме́ние; подозре́ние

— تَشَابُهٌ 1) схо́дство, подо́бие; 2) неясность, тума́нность

— تَشْبِيهٌ *мн.* تَشَابِيهُ, تَشْبِيهَاتٌ 1) уподобле́ние; 2) сравне́ние; 3) подо́бие; о́браз; 4) *рел.* антропомо́рфизм (*представление божества в образе человека*); 5) *лит.* аллего́рия; 6) *мн.* приме́ты

— شَبَهٌ 1) схо́дство, подо́бие; ~ الـ дре́вний о́чень похо́жий; ما ابعدَ الـ بين الليلة والبارحة! *образн.* кака́я больша́я ме́жду ни́ми ра́зница!, как они́ не похо́жи друг на дру́га!; 2) о́браз; вид; (~ عرفه знать кого́-л. по ви́ду, по нару́жности; 3) жёлтая медь, лату́нь

— شِبْهٌ *мн.* أَشْبَاهٌ, مَشَابِهُ 1. подо́бный; اشباه الانسان человекоподо́бные; 2. 1) схо́дство, подо́бие; جزيرة ~ полуо́стров; رسمي ~ полуофициа́льный; مستعمرة ~ колО́ния; معيَّن ~ *мат.* ромбо́ид; مُنْحَرِف ~ *мат.* трапе́ция; مهجور ~ полузабро́шенный; عار ~ полунаго́й; 2) о́браз, вид

— شَبَهَانٌ, شِبْهَانٌ жёлтая медь, лату́нь

— شُبْهَةٌ *мн.* شُبُهَاتٌ, شَبَهٌ 1) подо́бие; 2) сомне́ние; подозре́ние; ~ الـ تحت подозри́тельный

— شَبَهِيٌّ из жёлтой ме́ди, лату́нный

— شَبِيهٌ 1. подо́бный, похо́жий; 2. двойни́к

— مُتَشَابِهٌ 1) подо́бный, похо́жий; 2) однообра́зный; 3) неясный, тума́нный

— مُتَشَابِهَاتٌ *мн. рел.* неясные стихи́ Кора́на

— مَشَابِهُ *мн.* при́знаки схо́дства

— مُشَابِهٌ подо́бный, похо́жий

— مُشَابَهَةٌ схо́дство, подо́бие

— مُشَبَّهٌ тру́дный, неясный (*о вопросе*)

— مُشْتَبَهٌ: فيه ~ *см.* مَشْبُوهٌ

— مَشْبُوهٌ *тж.* به ~ сомни́тельный, подозри́тельный

شَبَاةٌ *мн.* شَبًا, شَبًى, شَبَوَاتٌ 1) ко́нчик, остриё (*меча, копья и т.п.*); 2) шип; 3) жа́ло (*напр. скорпиона*)

I شَتَّ (*a/u*) شَتَاتٌ 1) быть рассе́янным, рассы́панным; 2) быть разобщённым; II شَتَّتَ 1) рассе́ивать, разбра́сывать; шملهم ~ рассе́ять (*по разным местам*); разлучи́ть; разъедини́ть; 2) разро́знивать; 3) разнообра́зить; IV أَشَتَّ рассе́ивать, разбра́сывать; V تَشَتَّتَ 1) рассе́иваться, расходи́ться; 2) разбра́сываться; ◇ ايدى السبا ~ разойти́сь в ра́зные сто́роны

— تَشَتُّتٌ разбро́санность; الافكار ~ рассе́янность

— تَشْتِيتٌ рассе́ивание, разбра́сывание

— شَتٌّ *мн.* أَشْتَاتٌ 1) рассе́янный; разобщённый; اشتاتًا в отде́льности; по частя́м; 2) разнообра́зный; قصّ عليه اشتاتا من الاضاحيك расска́зывать кому́-л. различные смешны́е исто́рии

— شَتَاتٌ 1) разбро́санность; рассе́яние; اليهود ~ diaspora; 2) разобщённость; لمَّ شتاتَهم *или* جمع شتاتَهم собра́ть воедино́, сплоти́ть

— شَتَّانَ как различен!; ... ما بين و~ кака́я огро́мная ра́зница ме́жду ...!

— شَتًّى 1) отде́льный; рассе́янный; ра́зный; 2) *употребляется для обозначения имён как в единственном, так и во множественном числе, а также в качестве наречия*; في البلدان ~ в ра́зных стра́нах; قاموا بهذا جماعاتٍ و~ они́ э́то де́лали как гру́ппами, так и в одино́чку

— شَتِيتٌ *мн.* شَتًّى 1. 1) рассе́янный, разбро́санный; отде́льный; 2) различный, разнообра́зный; 2. отде́льная гру́ппа

— مُشَتَّتٌ 1) рассе́янный; 2) разнообра́зный

I شَتَرَ (*u*) شَتْرٌ отреза́ть; разрыва́ть

I شَتَلَ (*u*) شَتْلٌ переса́живать; отса́живать

— شَتْلٌ *мн.* أَشْتَالٌ са́женец

— شَتْلَةٌ *мн.* شَتَلَاتٌ са́женец; расса́да

— مَشْتَلٌ *мн.* مَشَاتِلُ пито́мник (*для растений*)

I شَتَمَ (*u, i*) شَتْمٌ руга́ть, поноси́ть, брани́ть; II شَتَّمَ си́льно руга́ть, поноси́ть; III شَاتَمَ = I; VI تَشَاتَمَ руга́ть друг дру́га, руга́ться; перебра́ниваться (*с кем* مع)

— شَتَّامٌ 1. постоя́нно руга́ющийся; 2. руга́тель

— شَتِيمٌ 1) отврати́тельный, безобра́зный; 2) осы́панный бра́нью

— شَتِيمَةٌ *мн.* شَتَائِمُ руга́тельство; брань, поноше́ние; قذف بالشتائم осыпа́ть бра́нью; هطلت الشتائم عليه *образн.* руга́тельства сы́пались на него́ гра́дом

— مُشَاتَمَةٌ брань, поноше́ние, ру́гань

ehlitevhid.com

I (شتو) شَتَا (*u*) شَتْوٌ проводи́ть зи́му, зимова́ть; II شَتَّى 1) зимова́ть; 2) идти́ (*о дожде*); شتّت الدنيا шёл дождь; V تَشَتَّى = I

— إِشْتَاءٌ пребыва́ние на зи́мнем куро́рте; зи́мний куро́ртный сезо́н

— شَاتٍ ж. شَاتِيَةٌ зи́мний

— شِتَاءٌ мн. أَشْتِيَةٌ 1) зима́; 2) дождь

— شَتَوِيٌّ, شِتَائِيٌّ 1) зи́мний; 2) ози́мый

— مَشْتًى мн. مَشَاتٍ 1) зимо́вье; зимо́вник; 2) зи́мний куро́рт

I شَجَّ (*a/u*) شَجٌّ разбива́ть, рассека́ть; ра́нить до́ крови

— شَجَّةٌ мн. شِجَاجٌ ра́на на голове́

I (شجب) شَجَبَ[1] (*u*) شُجُوبٌ печа́лить, огорча́ть; شَجَبَ[2] (*u*) شَجْبٌ выража́ть порица́ние, осужда́ть; II شَجَّبَ = شَجَبَ[2]; IV أَشْجَبَ печа́лить

— تَشْجِيبٌ порица́ние, осужде́ние

— شِجَابٌ мн. شُجُبٌ ве́шалка

— شَجَبٌ печа́ль, огорче́ние; го́ре

— مِشْجَبٌ мн. مَشَاجِبُ = شِجَابٌ; التجميع ~ сбо́рочный стенд

I شَجَرَ (*u*) شَجْرٌ 1) подпира́ть; 2) возника́ть, происходи́ть (*о споре между кем* بين); II شَجَّرَ де́лать насажде́ния, заса́живать дере́вьями; III شَاجَرَ 1) спо́рить, препира́ться; ссо́риться; 2) боро́ться, дра́ться; VI تَشَاجَرَ спо́рить, ссо́риться ме́жду собо́й; VIII إِشْتَجَرَ спо́рить, дискути́ровать; ссо́риться

— أَشْجَرُ ж. شَجْرَاءُ мн. شُجْرٌ заро́сший дере́вьями

— تَشْجِيرٌ лесонасажде́ние, древонасажде́ние

— شِجَارٌ[1] спор; ссо́ра, ра́спря

— شِجَارٌ[2] мн. شُجُرٌ 1) задви́жка, засо́в; 2) носи́лки

— شَجْرٌ по́лость ме́жду не́бом и языко́м

— أَشْجَرُ = شَجِرٌ

— شَجَرٌ собир. дере́вья

— شَجَرَةٌ мн. أَشْجَارٌ, شَجَرَاتٌ де́рево; (عيد) رأس ~ новогодняя ёлка; عيد الميلاد ~ рождественская ёлка; ◇ النسب ~ родосло́вное де́рево; اللّه ~ кедр

— شَجَرِيٌّ грам. язы́чный, не́бный; الحروف الـ~ة (ج، ش، ض، ى) не́бные согла́сные

— شَجَرِيَّةٌ насажде́ния; ро́ща

— شُجَيْرَةٌ мн. ات— деревцо́; ку́стик

— مُشَاجَرَةٌ 1) ссо́ра, скло́ка; 2) дра́ка

— مَشْجَرٌ мн. مَشَاجِرُ леси́стая ме́стность

— أَشْجَرُ = مُشْجِرٌ

— مُشَجَّرٌ покры́тый рису́нками в ви́де дере́вьев; с разво́дами

شَجَرَانٌ шагре́нь

I شَجُجَ (*u*) شَجَاعَةٌ быть хра́брым, сме́лым; II شَجَّعَ 1) де́лать сме́лым; ободря́ть; 2) поощря́ть; содёйствовать (*чему* على); стимули́ровать; V تَشَجَّعَ осме́ливаться; ободря́ться

— تَشْجِيعٌ 1) ободре́ние; 2) поощре́ние; благоприя́тствование

— تَشْجِيعِيٌّ поощри́тельный; جائزة ~ة поощри́тельная пре́мия

— شُجَاعٌ мн. شُجْعَانٌ хра́брый, отва́жный, сме́лый

— شَجَاعَةٌ хра́брость, отва́га, сме́лость

— شَجِيعٌ мн. شُجَعَاءُ = شُجَاعٌ

— مُشَجِّعٌ 1. поощря́ющий, подба́дривающий; 2. *спорт.* боле́льщик

I شَجِنَ (*a*) شَجَنٌ печа́литься, скорбе́ть; II شَجَّنَ печа́лить, огорча́ть

— شَجَنٌ мн. شُجُونٌ, أَشْجَانٌ 1) го́ре; скорбь, го́ресть; грусть; مثير الشجون трога́тельный; 2) путь, доро́га; والحديث ذو شجون! а) о чём то́лько не говоря́т во вре́мя бесе́ды!; б) а исто́рия ра́зно толку́ется; هم في شجون من الاحاديث они́ за́няты ра́зного ро́да разгово́рами

I (شجو) شَجَا (*u*) شَجْوٌ печа́лить, огорча́ть; شَجِيَ (*a*) شَجًا горева́ть, печа́литься; II شَجَّى тро́гать, растро́гать; IV أَشْجَى = شَجَا

— شَجٍ ж. شَجِيَّةٌ печа́льный; го́рестный; жа́лобный (*о звуке*)

— شَجَّى = شَجَا

— شَجْوٌ го́ре; печа́ль, грусть; тоска́

— شَجَوِيٌّ печа́льный, гру́стный; тоскли́вый

— شَجًى 1) забо́та; 2) кость, кусо́к (*застрявшие в горле*); ◇ كان في حلقه ~ он стал ему́ поперёк го́рла

— شَجِيٌّ печа́льный, гру́стный; жа́лобный

I شَحَّ (*a/u, i*) شُحٌّ быть скря́гой, скупцо́м; быть скупы́м (*в чём* على, ب); ◇ الامطار شحّت дожди́ не выпада́ли; III شَاحَّ 1) проявля́ть ску́пость (*по отношению к кому* على *в чём* ب); 2) спо́рить

ehlitevhid.com

— شُحٌّ I) скупость, скряжничество; 2) недостаточность, скудность; شحّ الوقود في حالة в случае нехватки топлива

— شَحَائِجُ: ~ ايّام الـ время малой воды (*вНиле*)

— شَحِيحٌ *мн.* شِحَاحٌ I) скупой, скряжнический; 2) скудный, бедный (*водой*); سنوات ~ة засушливые годы

— مُشَاحَّةٌ: لا ~ في ان ... бесспорно, что ...; несомненно, что ...

I شَحُبَ (*u*) شُحُوبٌ, شُحُوبَةٌ быть бледным, изможденным

— شَاحِبٌ бледный и слабый, изможденный

I شَحَتَ (*a*) شَحْتٌ просить, выпрашивать милостыню; нищенствовать

— شَحَّاتٌ нищий; попрошайка; ◇ ~ العين ячмень (*на глазу*)

— شِحَاتَةٌ нищенство; попрошайничество

— شَحْتَةٌ подачка, милостыня

شَحِيعٌ крик, рёв

I شَحَذَ (*a*) شَحْذٌ 1) точить, заострять; править (*бритву*); 2) нищенствовать

— شَحَّاذٌ нищий; попрошайка (*ср.* شَحَّاتٌ); ◇ ~ العين ячмень (*на глазу*)

— شِحَاذَةٌ = شِحَاتَةٌ

— مِشْحَذٌ, مِشْحَذَةٌ *мн.* مَشَاحِذُ точило

(شحر) II شَحَّرَ покрывать, чернить сажей

— شُحَارٌ *мед.* токсемия

— شُحَّارٌ сажа

— شُحْرُورٌ *мн.* شَحَارِيرُ чёрный дрозд

— مُشَحَّرٌ покрытый сажей

I (شحط) شَحَطَ[1] (*a*) شُحُوطٌ быть далёким, отдалённым; شَحَطَ[2] (*a*) شَحْطٌ 1) садиться на мель (*о судне*); 2) чиркать (*спичкой*); II شَحَّطَ садиться на мель (*о судне*); IV أَشْحَطَ удалять (*откуда* عن)

— شَاحِطٌ 1) далёкий; отдалённый; 2) севший на мель

— شَحَّاطَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) спичка; 2) тапочки

— شَحْطٌ *мн.* شُحُوطٌ верзила

— شُحَيْطَةٌ, شِحَيْطَةٌ *мн.* ـاتٌ — спичка

I شَحُمَ (*u*) شَحَامَةٌ быть, стать жирным; разжиреть; II شَحَّمَ смазывать жиром, салом

— تَشْحِيمٌ смазка, смазывание жиром, салом; подмазывание; ~ الـ زيوت смазочные масла

— شَحْمٌ *мн.* شُحُومٌ жир; сало; *тех.* смазка; ~ الخنزير свиное сало; ◇ ~ الثمر мякоть плода

— شُحُومَاتٌ *мн.* жиры

— شَحِمٌ 1) жирный; 2) мясистый

— شَحْمَجِيٌّ *мн.* شَحْمَجِيَّةٌ смазчик

— شَحْمَةٌ *мн.* شَحَمَاتٌ 1) кусок сала, жира; 2) мякоть плода; ◇ ~ الاذن мочка уха; ~ الارض трюфель (*гриб*); ~ العين глазное яблоко; ~ الـ حجر гранит

— شَحْمِيٌّ 1) сальный; 2) жировой

— شَحِيمٌ = شَحِمٌ

— شَحِيمَةٌ *церк.* молитвенник

— مُشْحِمٌ = شَحِمٌ

— مُشَحَّمٌ жирный

— مِشْحَمَةٌ *мн.* مَشَاحِمُ масленка; буксa

I (شحن) شَحَنَ (*a*) شَحْنٌ 1) наполнять; нагружать; погружать (*товар*); 2) *эл.* заряжать; 3) удалять, прогонять; ◇ ~ به دماغه набить голову кому-л. чем-л.; شَحِنَ (*a*) شَحَنٌ ненавидеть; чувствовать злобу (*к кому* على); III شَاحَنَ 1) ненавидеть; чувствовать злобу (*к кому-л.*); 2) ссориться, враждовать; IV أَشْحَنَ 1) наполнять; нагружать; 2) удалять, прогонять; VI تَشَاحَنَ ссориться между собой, враждовать; VII إِنْشَحَنَ быть наполненным, нагружённым

— شَاحِنٌ 1) наполняющий, нагружающий; 2) нагружённый

— شَاحِنَةٌ *мн.* ـاتٌ — вагон (*товарный*); грузовой автомобиль; ~ قلّابة самосвал

— شَحْنٌ 1) погрузка; 2) груз фрахт; ~ الـ سيّارة грузовой автомобиль; ~ الـ بوليصة накладная на груз, консамент; 3) *эл.* зарядка

— شَحْنَاءُ злоба; ненависть

— شَحْنَةٌ *мн.* شَحَنَاتٌ 1) груз, фрахт; 2) *эл.* заряд; ~ كهربائيّة سالبة (ايجابيّة) отрицательный (положительный) электрический заряд

— شِحْنَةٌ *мн.* شِحَنٌ 1) отряд; полиция; ~ الـ رجال агенты полиции; 2) вражда; 3) злоба

— شِحْنِيٌّ агент полиции

— مُشَاحَنَةٌ 1) злоба, злость; ненависть; 2) раздоры, ссора

— مَشْحُونٌ 1) наполненный, нагружённый; ~ الكتاب

ehlitevhid.com

بأغلاط مطبعيّة в книге óчень мнóго опечáток; 2) *вл.* заряженный

— مَشْحُونَاتٌ *мн.* грýзы, фрáхты

شَحْوَرَ чернúть, покрывáть сáжей; мáзать, пáчкать

— شُحْوَارٌ, شِحْوَارٌ сáжа; ~ المصباح кóпоть от лáмпы

— شَحْوَرَةٌ чернéние; пачкотня́, мазня́

I شَغَّ (*a/y*) شَغٌّ, شَغِيغٌ 1) мочúться, испускáть мочý; 2) храпéть; II شَغْغَ сажáть на горшóк (*ребёнка*)

— شَغٌّ, شُغَاغٌ мочá

— شَغَّاغٌ тот, кто мóчится в постéли

— شَغْغَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) отправлéние естéственных нáдобностей; 2) *мед.* стул

— مَشَغَّةٌ *мн.* ـاتٌ— общéственная убóрная

I شَغَبَ (*a*) شَغْبٌ течь, лúться

شَغْبَطَ 1) пáчкать, марáть, грязнúть; 2) писáть карáкулями; تَشَغْبَطَ 1) быть испáчканным, замáранным; 2) быть написанным карáкулями

— شَغْبَطَةٌ *мн.* شَغَابِيطُ 1) пачкотня́; 2) писáние карáкулями; 3) грязное пятнó

شَغْثُورَةٌ *мн.* شَغَاثِيرُ бáрка; большáя грузовáя лóдка

I شَغَرَ (*u*) شَغِيرٌ храпéть, ржать (*о лошади*); ревéть (*об осле*); II شَغَّرَ сúльно храпéть

— شَغَّارٌ тот, кто грóмко храпúт; храпýн

— شَغْرَةٌ *мн.* شَغَرَاتٌ храп, всхрáпывание

شَغْشَغَ греметь; звенéть; звя́кать; шумéть

— شَغْشَغَةٌ звон; стук; звя́канье; шум

— شُغْشَيْغَةٌ[1] *мн.* شَغَاشِيغُ погремýшка, трещóтка

— شُغْشَيْغَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ— окнó в потолкé; люк

I شَغَفَ (*a*) شُغُوفٌ 1) подниматься, вúситься; 2) появля́ться; 3) быть устремлённым (*о взоре*); прúстально смотрéть (*на кого-что* إلى); 4) отправля́ться (*куда* إلى); уходúть; покидáть (*что* من); II شَغَّفَ 1) выявля́ть, устанáвливать лúчность; 2) олицетворя́ть; 3) *театр.* представля́ть, игрáть; 4) определя́ть болéзнь, стáвить диáгноз; 5) стáвить вéхи; IV أَشْغَفَ высылáть, удаля́ть, отсылáть; V تَشَغَّفَ 1) определя́ться; 2) представля́ться, появля́ться

— تَشْغِيفٌ 1) *театр.* представлéние, исполнéние; 2) диáгноз

— تَشْغِيفِيٌّ 1) актёрский, исполнúтельский; 2) диагностúческий; ~ طبيب врач, стáвящий диáгноз, диагнóст

— شَاغِفٌ[1] прúстально смотря́щий; неподвúжный (*о взоре*)

— شَاغِفٌ[2] *мн.* شَوَاغِفُ шест, кол; вéха, мéта

— شَغْفٌ *мн.* شُغُوفٌ, أَشْغَافٌ 1) особа, персóна, лицó; ~ معنويّ юридúческое лицó; ~ طبيعيّ физúческое лицó; 2) *мн. театр.* действующие лúца; ◇ في ~ه в его́ лице́; ~ مرغوب فيه persona grata, персóна грáта

— شَغْصِيٌّ 1) лúчный, персонáльный; قانون الاحوال ~يّة закóн о гражданском состоя́нии; محكمة الاحوال الشخصيّة суд, разбирáющий делá о гражданских состоя́ниях; البطاقة ~يّة удостовéрение лúчности (*документ*); ~ лúчно; 2) субъективный; 3) чáстный

— شَغْصِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) лицó, лúчность; индивидуáльность; تحقيق ~ установлéние лúчности; بارزة ~ выдаю́щаяся лúчность; شخصيّات اجتماعيّة представúтели общéственности; 2) персонáж; 3) *мн.* замечáния, нося́щие чáстный хáрактер

— مُشَغِّصٌ актёр, исполнúтель

— مُشَغِّصَةٌ *мн.* ـاتٌ— актрúса, исполнúтельница

— مُشَغِّصَاتٌ *мн.* характéрные черты́, особенности

I شَغَطَ (*a*) شَغْطٌ кричáть, прикрúкивать (*на кого* في)

— شَغَّاطَةٌ *мн.* شَغَّاطٌ спúчка (*Ирак*); شغّاط امين безопáсные спúчки

— شَغْطَةٌ *мн.* شَغَطَاتٌ óкрик

شَغْثُورَةٌ = شَغْطُورَةٌ

شَغْلَعَ покáчиваться (*исполняя национальный танец*)

— شَغْلَعَةٌ покáчивание тéлом (*во время танца*)

شَغْلَلَ звенéть, звя́кать

— شُغْلُلَةٌ звон, звя́канье

I (شدّ) شَدَّ[1] (*a/u*) شِدَّةٌ быть сúльным, крéпким; شدّ ما ... как сúльно он ошибáлся в ...; لَشدّ ما يحزنني هذا! как же сúльно э́то печáлит меня́!; شُدَّ حَيْلَك! держúсь!, крепúсь!; شَدَّ[2] (*a/y*) شَدٌّ 1) тащúть, влечь, привлекáть; شدّ انتباه العالم привлéчь внимáние мировóй общéственности; 2) тянýть, растя́гивать; شدّ به الى الوراء тянýть кого́-л. назáд; شدّ اذنه трепáть кого́-л. за́ уши; 3) натя́гивать (*струну, верёвку*); شُدَّت اعصابه *страд.* нéрвы у негó напряжены́; 4) свя́зывать (*с чем* بـ); укрепля́ть, спла́чивать (*напр. ряды*); прикрепля́ть, привя́зывать (*к чему* إلى); شدّ العقدة крéпко завязáть у́зел;

ehlitevhid.com

◇ شدّ الحمار оседла́ть осла́; شدّ الغدّان запря́чь быко́в; شدّ ازره помога́ть кому́-л.; شدّ عضده поддержа́ть кого́-л.; شدّ الرحال отпра́виться (*куда* الى); شدّ على كلمة сде́лать ударе́ние на сло́ве; شدّ عليه а) ока́зывать давле́ние на кого́-л.; б) стя́гивать ту́го что́-л.; в) напада́ть на кого́-л.; شدّ على الايدى пожима́ть ру́ки; شدّ عينيه الى ... устреми́ть свой взор на ...; II شَدَّدَ 1) уси́ливать; 2) *грам.* ста́вить ташди́д над бу́квой; произноси́ть согла́сную с удвое́нием; اللام ~ произнести́ ل с удвое́нием; 3) проявля́ть си́лу, твёрдость; быть стро́гим; 4) стро́го нака́зывать (*кого* على); 5) де́лать нажи́м (*на что* على); III شَادَّ препира́ться; ссо́риться; V تَشَدَّدَ 1) уси́ливаться; 2) становя́ться стро́гим; проявля́ть си́лу, твёрдость, насто́йчивость (*в чём* فى); VI تَشَادَّ спо́рить, ссо́риться ме́жду собо́й (друг с дру́гом); VIII إِشْتَدَّ 1) становя́ться си́льным, уси́ливаться, кре́пнуть; ساعده ~ *см.* سَاعِدٌ; 2) ухудша́ться; становя́ться тру́дным, неприя́тным (*для кого* على)

— إِشْتِدَادٌ 1) усиле́ние, укрепле́ние; 2) ухудше́ние

— أَشَدُّ са́мый си́льный; са́мый стро́гий; са́мый суро́вый; اعتدالا ~ са́мый уме́ренный; اعتدالا من ... уме́реннее, чем ...; حمرةً ~ са́мый кра́сный; حمرةً من ... красне́е, чем ...; ما يكون ~ так си́льно, как то́лько мо́жно; кра́йне, о́чень, в вы́сшей сте́пени; هو ~ ما يكون حذرا он кра́йне осторо́жен

— أَشُدُّ зре́лость, возмужа́лость; بلغ (ادرك) ~ дости́чь по́лной зре́лости; ◇ كان الشتاء فى ~ зима́ была́ в по́лном разга́ре; كان الخلاف على ~ بين ... وبين ... разногла́сия ме́жду ... и ... дости́гли вы́сшего преде́ла

— تَشْدِيدٌ 1) усиле́ние, укрепле́ние; 2) давле́ние; насто́йчивость; 3) *грам.* ташди́д

— شَدٌّ[1] тя́га, натяже́ние; لعبة شدّ الحبل кто кого́ перетя́нет (*игра*); الشدّ والجذب *образн.* борьба́, спор

— شَدٌّ[2] повя́зка, по́яс

— شَدَّةٌ 1) свя́зка; ورق اللعب ~ коло́да карт; ~ اسنان зубно́й проте́з; 2) *грам.* ташди́д

— شِدَّةٌ 1) си́ла, мощь; интенси́вность; بـ~ уси́ленно, энерги́чно; ازداد شدّةً уси́ливаться; 2) стро́гость; суро́вость; 3) бе́дность, нужда́; 4) несча́стье, го́ре, беда́, бе́дствие; وما (من) ~ الّا وبعدها الفرج *погов.* нет беды́, по́сле кото́рой не́ было бы облегче́ния

— شَدِيدٌ *мн.* أَشِدَّاءُ, شِدَادٌ 1) си́льный, кре́пкий, мо́щный; الاهتمام ~ весьма́ заинтересо́ванный; البأس ~ отва́жный; الخطورة ~ о́чень серьёзный; الشكيمة ~ упо́рный; المرامى ~ упря́мый, упо́рный; 2) тя́жкий, невыноси́мый, тру́дный; الوطأة ~ а) тяжёлый, тя́жкий; б) жесто́кий; 3) стро́гий; суро́вый; 4) *фон.* смы́чный, взрывно́й

— شَدِيدَةٌ *мн.* شَدَائِدُ беда́, несча́стье; عند الشدائد تُعْرَفُ الاخوان *посл.* друзья́ познаю́тся в беде́

— مُتَشَدِّدٌ твёрдый, насто́йчивый; стро́гий

— مُشَادَّةٌ ссо́ра; сты́чка; препира́тельство; борьба́

— مِشَدٌّ *мн.* ـاتٌ — 1) то, чем стя́гивают; 2) корсе́т

— مُشَدَّدٌ 1) уси́ленный; подчёркнутый; الغاء ~ подчёркнутые (*интонацией*) слова́; 2) *грам.* име́ющий ташди́д; القاف الـ~ (ة) ка́ф (ق) с ташди́дом

— مُشَدِّدٌ 1) уси́ливающий; отягча́ющий; ظروف ~ отягча́ющие обстоя́тельства; 2) стро́гий; اتّخذ تدابير ~ приня́ть стро́гие ме́ры

— مَشْدُودٌ натя́нутый

(شدح) VII إِنْشَدَحَ упа́сть на́взничь, на́ спину

I شَدَخَ (*a*) شَدْخٌ разбива́ть; дроби́ть; раска́лывать; II شَدَّخَ = I; VII إِنْشَدَخَ быть разби́тым

— شَادِخٌ молодо́й, не́жный

شَوَادِرُ *мн.* شَادِرٌ 1) пала́тка; 2) склад

I شَدَفَ (*u*) شَدْفٌ достава́ть во́ду при по́мощи шадуфа (*см.* شَادُوفٌ); II شَدَّفَ = I

— شَوَادِيفُ *мн.* شَادُوفٌ шадуф (*приспособление для доставания из колодца воды для орошения*); жура́вль

— شَدَّافٌ достаю́щий во́ду при по́мощи шадуфа (*см.* شَادُوفٌ)

(شدق) V تَشَدَّقَ 1) бы́стро говори́ть; болта́ть; 2) ора́торствовать, говори́ть напы́щенно; 3) хва́статься (*чем* بـ)

— أَشْدَقُ *ж.* شَدْقَاءُ *мн.* شُدْقٌ с большим ртом

— شِدْقٌ *мн.* أَشْدَاقٌ 1) у́гол рта; 2) че́люсть; ◇ ضحك بملء ~يه смея́ться во весь рот; نفخ ~يه наду́ться, наду́ть гу́бы (*от гордости*)

— شِدْيَاقٌ *мн.* شَدَايِقَةٌ ниподья́кон

I شَدَهَ (*a*) شَدْهٌ 1) смуща́ть, изумля́ть; 2) *страд. перен.* онеме́ть, остолбене́ть

— مَشْدُوهٌ изумлённый; находя́шийся в состоя́нии отупе́ния; бессмы́сленный (*о взоре*)

ehlitevhid.com

I (شدو) شَدَا (*y*) شَدْوٌ 1) петь; воспева́ть; 2) получи́ть небольши́е зна́ния

— شَادٍ *мн.* شُدَاةٌ, شَادُونَ певе́ц, деклама́тор

— شَادِيَةٌ певи́ца

— شَدْوٌ пе́ние

I شَذَّ (*a/y, u*) شُذُوذٌ 1) быть исключи́тельным, еди́нственным (в своём ро́де); составля́ть исключе́ние; отклоня́ться (*от чего* عن); ра́зниться (*в чём* عن); 2) сходи́ть (*с чего* عن); II شَذَّذَ выделя́ть, обособля́ть; исключа́ть

— شَاذٌّ 1. *мн.* شُذَّاذٌ 1) исключи́тельный, необыкнове́нный; ре́дкий; 2) из ря́да вон выходя́щий, анорма́льный; аномальный; противоесте́ственный; شذّاذ الناس чужи́е (посторо́нние) лю́ди; чужаки́; شذّاذ الآفاق авантюри́сты; 3) стра́нный; чуде́сный; ~ الطبع эксцентри́чный, стра́нный; 2. *мн.* شَوَاذُّ 1) *тж.* شَاذَّةٌ исключе́ние; لكلّ قاعدة شواذّ *погов.* нет пра́вила без исключе́ния; 2) изъя́тие

— شَذٌّ, شُذُوذٌ исключе́ние; непра́вильность, аномалия; شذوذ مغناطيسيّ магни́тная аномалия

I شَذَبَ (*u, y*) شَذْبٌ подреза́ть, подстрига́ть (*лишние ветви*); II شَذَّبَ 1) подреза́ть, подстрига́ть (*лишние ветви*); 2) отшлифо́вывать; V تَشَذَّبَ отшлифова́ться

(شذر) V تَشَذَّرَ рассе́иваться, расходи́ться в ра́зные сто́роны

— شَذَرَ: مذر ~ в беспоря́дке, как попа́ло; повсю́ду; разбро́санно

— شَذْرَةٌ. 1. *мн.* شَذَرَاتٌ 1) крупи́нка (*золота*); 2) ме́лочь; 2. немно́жко; ~ من تأريخ حياته отры́вок из чьей-л. биогра́фии

I (شذو) شَذَا (*y*) شَذْوٌ издава́ть арома́т, па́хнуть

— شَذًا, شَذًى арома́т, благоуха́ние

— شَذِيٌّ души́стый, арома́тный

I (شرّ) شَرَّ[1] (*u/a*) شَرٌّ быть злым, дурны́м; شَرَّ[2] (*u/a*) شَرِيرٌ сочи́ться, ка́пать, течь; III شَارَّ обходи́ться пло́хо (*с кем-л.*)

— شَرٌّ[1] *мн.* شُرُورٌ 1) зло́ба; зло́бность; 2) вред, зло

— شَرٌّ[2] *мн.* شِرَارٌ 1) плохо́й; злой; 2) са́мый плохо́й; зле́йший; ~ الناس нанху́дший из люде́й; ~ من ... ху́же чем ...

— شُرٌّ, شِرٌّ *зоол.* чернозо́бик

— شَرَّارٌ испуска́ющий и́скры: искри́стый

— شَرَارَةٌ *мн.* شَرَارٌ, شَرَارَاتٌ и́скра; ~ تحرق الحارّة *посл. букв.* от и́скры сгора́ет кварта́л

— شَرَّانِيٌّ вспы́льчивый; злой

— شَرَرٌ *мн.* شَرَرَةٌ и́скра

— شِرَّةٌ гнев; пыл; раздражи́тельность

— شَرِيرٌ злой

— شِرِّيرٌ *мн.* أَشْرَارٌ I. 1) о́чень злой; зловре́дный; 2) зло́стный; 2. злоде́й, разбо́йник; ~ ال дья́вол

(شرأب) إِشْرَأَبَّ 1) вытя́гивать ше́ю; поднима́ть го́лову; 2) повора́чивать го́лову

— إِشْرِئْبَابٌ 1) вытя́гивание ше́и; подня́тие головы́; 2) повора́чивание головы́

I شَرِبَ (*a*) شُرْبٌ 1) пить; ~ على صحّته *или* نخبه пить за чьё-л. здоро́вье; 2) вса́сывать; ~ دخانا кури́ть; II شَرَّبَ 1) пои́ть; 2) насыща́ть (*чем-л.*); ~ نشاء крахма́лить; III شَارَبَ пить вме́сте (*с кем-л.*); IV أَشْرَبَ 1) пои́ть; اشربني ما لم أشرب *образн.* он приписа́л мне то, в чём я непови́нен; 2) пропи́тывать, насыща́ть; ~ قلبه حبّ الوطن *страд.* его́ се́рдце бы́ло преиспо́лнено любви́ к ро́дине; V تَشَرَّبَ 1) пропи́тываться, насыща́ться (*чем* ب); ~ وجهها بحمرة الخجل стыдли́вый румя́нец покры́л её лицо́; 2) проника́ться (*чем* ب); X إِسْتَشْرَبَ вса́сывать, пропи́тываться

— شَارِبٌ[1] *мн.* شُرَّابٌ, شُرْبٌ пью́щий

— شَارِبٌ[2] *мн.* شَوَارِبُ ус; ~ السمك кито́вый ус; ذو شوارب уса́тый; уса́ч

— شَرَابٌ *мн.* أَشْرِبَةٌ 1) пи́тьё, напи́ток; 2) сиро́п; 3) вино́; ~ التفّاح сидр

— شَرَّابٌ мно́го пью́щий

— شُرَّابٌ *мн.* ـاتٌ — носо́к; чуло́к (*ср.* جُرَابٌ)

— شَرَابَاتِيٌّ *мн.* شَرَابَاتِيَّةٌ продаве́ц шербе́та

— شُرَّابَةٌ, شَرَّابَةٌ *мн.* شَرَارِيبُ ки́сточка; хохло́к; бахрома́ (*ковра*); ~ الراعي *бот.* па́дуб

— شُرْبٌ 1) пи́тьё; 2) поглоще́ние; вса́сывание

— شَرْبَاتٌ шербе́т; сла́дкий напи́ток; сиро́п

— شَرْبَةٌ 1) глото́к; 2) слаби́тельное

— شُرْبَةٌ *мн.* شُرَبَاتٌ 1) глото́к; 2) суп; 3) микстура́; دواء ~ до́за жи́дкого лека́рства, до́за микстуры́; زيت ~ خروع до́за касто́рки; 4) недоста́ток воды́ (*в г. Мекке*)

— شَرُوبٌ люби́тель вы́пить

ehlitevhid.com

— شَرِيبٌ го́дный для питья́

— شِرِّيبٌ мно́го пью́щий

— شُورْبَا, شُورْبَةٌ суп

— مَشْرَبٌ *мн.* مَشَارِبُ 1) ме́сто, где пьют; القهوة ~ кофе́йная, кафе́; البيرة ~ пивна́я; 2) скло́нность, хара́ктер; вкус; 3) направле́ние, ориента́ция; полити́ческая окра́ска

— مَشْرَبَةٌ *мн.* مَشَارِبُ ме́сто, где пьют; питьево́й фонта́нчик

— مِشْرَبَةٌ *мн.* مَشَارِبُ ча́ша

— مَشْرَبِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) выступа́ющее решётчатое окно́ до́ма; 2) решётка окна́

— مَشْرُوبٌ *мн.* ـاتٌ питьё, напи́ток; مشروبات مرطِّبة прохлади́тельные (безалкого́льные) напи́тки; مشروبات روحيّة *или* مشروبات كحوليّة спиртны́е напи́тки; مشروبات روحانيّة *образн.* духо́вная пи́ща

شَرْبَكَ запу́тывать

— شَرْبَكَةٌ пу́таница, замеша́тельство

— مُشَرْبَكٌ пу́тан(н)ый

شَرْبِينٌ *бот.* ливáнский кедр

شِرْتُونِيَّةٌ *церк.* хиротóния, рукоположéние

I شَرِتَ (*a*) شَرَتٌ трéскаться (*о коже рук, ног*)

I شَرَجَ (*y*) شَرْجٌ смётывать, шить на живу́ю ни́тку; II شَرَّجَ = I

— شَرَجٌ *мн.* أَشْرَاجٌ, شُرُوجٌ 1) пе́тля; 2) *анат.* за́дний прохо́д

— شَرَجِيٌّ *анат.* ана́льный, заднепрохо́дный; القناة ~ заднепрохо́дный кана́л; حقنة ~ кли́зма

I شَرَحَ (*a*) شَرْحٌ 1) раскрыва́ть, открыва́ть; الله صدره ~ *коран.* Алла́х раскры́л ему́ (*Мухаммаду*) грудь (*для восприятия истины*); 2) объясня́ть, комменти́ровать; 3) ре́зать на кусо́чки, на ло́мтики; ◇ صدره ~ *или* خاطره ~ ра́довать кого́-л.; II شَرَّحَ 1) ре́зать на ло́мтики; 2) разреза́ть; вскрыва́ть, производи́ть вскры́тие, анатоми́ровать; VII إِنْشَرَحَ 1) раскрыва́ться; расширя́ться; 2) объясня́ться; 3) ра́доваться, испы́тывать удово́льствие; ◇ خاطرا ~ *или* صدرا ~ ра́доваться, быть дово́льным

— إِنْشِرَاحٌ ра́дость, весе́лье; дово́льство; ~ب с удово́льствием

— تَشْرِيحٌ вскры́тие, анатоми́рование; علم الـ~ анато́мия

— تَشْرِيحَةٌ части́чное вскры́тие, части́чное анатоми́рование

— تَشْرِيحِيٌّ анатоми́ческий

— شَارِحٌ *мн.* شُرَّاحٌ 1. объясня́ющий; 2. толкова́тель; коммента́тор

— شَرِحٌ весёлый, откры́тый (*напр. о взгляде, лице*)

— شَرْحٌ *мн.* شُرُوحٌ 1) объясне́ние, разъясне́ние; коммента́рий, толкова́ние; описа́ние; 2) приме́чание; ما قبلَه ~ как указано вы́ше

— شَرْحَةٌ *мн.* شَرَحَاتٌ ло́мтик, кусо́чек

— شَرْحِيٌّ объясни́тельный

— شَرِيحَةٌ *мн.* شَرَائِحُ 1) ло́мтик, кусо́чек; 2) пласти́нка, поло́ска (*напр. металла*); 3) слой, прослóйка (*общества*)

— مُشَرِّحٌ ана́том

— مَشْرَحَةٌ *мн.* مَشَارِحُ хирурги́ческий кабине́т

— مُنْشَرِحٌ: الصدر ~ ра́достный; дово́льный

I (شرخ) شَرَخَ[1] (*a*) شُرُوخٌ расти́, становúться взро́слым; شَرَخَ[2] (*a*) شَرْخٌ раска́лывать, расщепля́ть; ◇ قلبه ~ надрыва́ть се́рдце кому́-л. (*о звуках, криках*); صوته ~ надрыва́ть го́лос (*о кашле*); V تَشَرَّخَ раска́лываться, тре́скаться

— شَرْخٌ *мн.* شُرُوخٌ тре́щина, щель; ◇ الشباب ~ расцвет мо́лодости

— مَشْرُوخٌ разби́тый, надтре́снутый

I شَرَدَ (*y*) شُرُودٌ 1) убега́ть; уходи́ть; من الموت ~ *посл.* из огня́ (да) в по́лымя; 2) блужда́ть, скита́ться; II شَرَّدَ 1) вынужда́ть к бе́гству; изгоня́ть; 2) лиша́ть кро́ва, жилья́, выгоня́ть на у́лицу; IV أَشْرَدَ спу́гивать, обраща́ть в бе́гство, изгоня́ть; V تَشَرَّدَ 1) лиша́ться кро́ва, быть (стать) бездо́мным, беспризо́рным; 2) скита́ться, блужда́ть; бродя́жничать

— تَشَرُّدٌ бродя́жничество, скита́ния

— تَشْرِيدٌ изгна́ние, лише́ние кро́ва

— شَارِدٌ *мн.* شَرَدٌ 1. 1) блужда́ющий, стра́нствующий; البال ~ *или* الفكر ~ рассе́янный; 2) бе́глый (*о взгляде*); 2. изгна́нник

— شَارِدَةٌ *мн.* شَوَارِدُ 1) (*что-л.*) упу́щенное; واردة ~ а) изве́стное и ускользну́вшее от наблюде́ния; б) ста́рое и но́вое; в) всё до то́нкостей; 2) (*что-л.*) исключи́тельное, ре́дкое; شوارد اللغة выраже́ния, ре́дко встреча́ющиеся в

ehlitevhid.com

языке́; اقام عندنا اسبوعا فعددناه من شوارد الزمان неде́лю, кото́рую он про́бы́л у нас, мы счита́ли пода́рком вре́мени; 3) промелькну́вшая мысль; 4) мимолётность

— شَرْدٌ зно́йный ве́тер, сиро́кко

— شَرِدٌ броде́ячий, безде́омный

— شُرُودٌ 1) бе́гство; 2) блужда́ние; ~ في рассе́янно; ~ الفكر (الذهن) рассе́янность, невнима́тельность

— شَرِيدٌ 1. 1) бе́глый; 2) блужда́ющий; 2. бегле́ц; изгна́нник; броде́яга; طريد ~ безде́омный

— مُتَشَرِّدٌ 1. беспризо́рный, безде́омный; 2. скита́лец; броде́яга

— مُشَرَّدٌ бе́женец

شَرْدَقَ, تَشَرْدَقَ подави́ться

تَشَرْذَمَ дели́ться на гру́ппы, раска́лываться на группиро́вки

— تَشَرْذُمٌ разделе́ние, раско́л на группиро́вки

— شِرْذِمَةٌ *мн.* شَرَاذِمُ отря́д; гру́ппа; ку́чка; толпа́

شَرْزَمَ разрыва́ть, рвать (*рану*); تَشَرْزَمَ быть рва́ным (*о ране*)

I شَرِمَ (*a*) شَرَامَةٌ 1) быть злым, зло́бным; 2) быть своенра́вным; VI تَشَارَمَ проявля́ть злость друг к дру́гу; ссо́риться, враждова́ть друг с дру́гом

— شِرَامٌ сапо́жный клей

— شَرَامَةٌ 1) злость; зло́бность; 2) гру́бость

— شَرِمٌ злой, зло́бный; الخلق ~ со злым хара́ктером

— شَرَسٌ злость; зло́бность

— شَرِيسٌ злой, зло́бный

— شُرْسُوفٌ *мн.* شَرَاسِيفُ ре́берный хрящ

— شَرَاسِيفِيٌّ *анат.* наджелу́дочный; ~ القسم наджелу́дочная о́бласть

II (شرش) شَرَّشَ 1) пуска́ть ко́рни; 2) вкорени́ться

— شِرْشٌ *мн.* شُرُوشٌ ко́рень; النجيل ~ *бот.* пыре́й ползу́чий; ◇ اللبن ~ сы́воротка

شَرْشَحَ умаля́ть (подрыва́ть) авторите́т, дискредити́ровать; تَشَرْشَحَ теря́ть авторите́т, дискредити́ровать себя́; опозо́риться

— شَرْشَحَةٌ умале́ние (подры́в) авторите́та, дискредита́ция

شَرْشَرَ 1) точи́ть; 2) де́лать зубча́тым; 3) ка́пать, стека́ть

— شَرْشَرَةٌ[1] 1) то́чка (*ножей*); 2) ка́пание, стека́ние

— شَرْشَرَةٌ[2] серп

— شَرْشُورٌ *мн.* شَرَاشِيرُ зя́блик

— شَرْشِيرٌ чиро́к, ди́кая у́тка

— مُشَرْشَرٌ с зазу́бринами, с зу́бчиками; سكّين ~ нож (*для резки хлеба*)

شَرْشَفٌ *мн.* شَرَاشِفُ простыня́

I شَرَطَ (*u*) شَرْطٌ ста́вить (*что-л.*) усло́вием, обусло́вливать (*чем-л.*); II شَرَّطَ 1) де́лать насе́чки, надре́зы; 2) рвать на ле́нты, лоскуты́; III شَارَطَ 1) усла́вливаться, догова́риваться; 2) держа́ть пари́ (*на что*), ста́вить (*что* على); انا اشارط على طربوشي بأنّك ... ста́влю свою́ фе́ску, что ты ...; V تَشَرَّطَ 1) ста́вить тяжёлые усло́вия (*кому* على); 2) надре́зываться, насека́ться; ◇ في عمله ~ тща́тельно, хорошо́ выполня́ть рабо́ту; VIII إِشْتَرَطَ = I

— إِشْتِرَاطٌ обусло́вливание

— تَشْرِيطٌ насе́чка

— شَرْطٌ *мн.* شُرُوطٌ усло́вие; тре́бование, положе́ние; شروط الاتّفاق положе́ния соглаше́ния; ~ بلا безусло́вный, безогово́рочный; وقيد ~ من دون без всяки́х усло́вий, безогово́рочно; لا بُدّ منه ~ непреме́нное усло́вие, conditio sine qua non; ...ل ~ وضع ста́вить усло́вие для...; ادوات ~ *грам.* усло́вные части́цы; ~ جواب *грам.* гла́вное предложе́ние (*в сложносочинённом условном предложении*); على ~ ان ... *или* ~ إذ على с тем усло́вием, что ...; على ~ أَلَّا ... с тем усло́вием, что́(бы) не ...; عند الحرث ولا القتال في الحصيدة *погов.* усло́вие доро́же де́нег (*букв.* усло́виться при па́хоте, что́бы не дра́ться при разде́ле уро́жая)

— شَرَطٌ *мн.* أَشْرَاطٌ знак, при́знак

— شَرْطَةٌ *мн.* شُرَطٌ тире́; نُقَط وشَرَط то́чки и тире́ (*тлг.*); чёрточка; صغيرة ~ дефи́с

— شُرْطَةٌ поли́ция; الحسكريّة (الحربيّة) ~ вое́нная поли́ция; ~ كلب поли́цейская соба́ка, ищейка; النجدة ~ выездна́я поли́ция

— شَرْطِيٌّ усло́вный; جملة ~ *грам.* усло́вное предложе́ние

— شُرَطِيٌّ, شُرْطِيٌّ поли́цейский; السير (المرور) ~ регулиро́вщик у́личного движе́ния

— شَرْطِيَّةٌ *мн.* ات— соглаше́ние, контра́кт

ehlitevhid.com

— شَرِيطٌ *мн.* شَرَائِطُ, أَشْرِطَةٌ 1) лéнта; полóска; тесьмá; шнурóк; ~ المعرض ~ قصّ перерéзать лéнту при открытии выстáвки; ~ الآلة الكاتبة лéнта пишущей машúнки; ~ الانبوب сéтка электрóнной трýбки *или* катóдной лáмпы; ~ التخزين *ж.-д.* запáсный путь; ~ سكّة الحديد железнодорóжное полотнó; ~ السينما киноленá; ~ العيامى мéрная лéнта; ~ النار бикфóрдов шнур; ~ ذاطق звуковóй фильм; ~ دودة الـ лéночный червь, солитёр; راية الاشرطة государственный флаг США; 2) насéчка; 3) *воен.* нашúвка

— شَرِيطَةٌ *мн.* شَرَائِطُ условúе; ... شريطة أن при том условúи, что ...

— مُشَارَطَةٌ соглашéние, условúе, договóр

— مِشْرَاطٌ *мн.* مَشَارِطُ ланцéт; скáльпель

— مِشْرَطٌ *мн.* مَشَارِطُ = مِشْرَاطٌ

— مُشَرَّطٌ с насéчками

— مَشْرُوطٌ обусловленный; условный; ~ انحكاس условный рефлéкс; ~ غير безусловный, безоговóрочный; مساعدة ~ غير безоговóрочная пóмощь

شَرْطَنَ *рел.* посвящáть, рукополагáть в сан

— شَرْطَنَةٌ хиротóния, посвящéние в сан

— شَرْطَنَةٌ = شِرْطُونِيَّةٌ, شِرْطُونِيَّةٌ

شَرْطُوطَةٌ *мн.* شَرَاطِيطُ 1) тряпкá; лохмóтья; 2) распýтная жéнщина

(شرع) شَرَعَ[1] (*a*) شَرْعٌ 1) направлять прямо, наводúть, нацéливать; ~ الحبل натянýть верёвку; 2) издавáть законы; شَرَعَ[2] (*a*) شُرُوعٌ 1) начинáть; предпринимáть; ~ في الكتابة *или* يكتب ~ он нáчал писáть; مشروعا ~ составлять, намечáть план; 2) покушáться (*на что* في); II شَرَّعَ издавáть законы; IV أَشْرَعَ направлять наводúть; наставлять (*копьё*); ~ الحبل натянýть верёвку; ~ عينيه الى ... посмотрéть на ...; устремúть свой взор на ...; ~ الحربة في البندقيّة примкнýть штык к винтóвке; VIII إِشْتَرَعَ = II

— إِشْتِرَاعٌ законодáтельство; ~ الـ حقّ прáво законодáтельства; ~ الـ تثنية *библ.* Второзакóние

— إِشْتِرَاعِيٌّ законодáтельный

— تَشْرِيعٌ *мн.* تَشَارِيعُ законодáтельство; кодúфикáция; ~ الـ حقّ прáво законодáтельства; ~ الـ دَّوَلِيّ международное законодáтельство

— تَشْرِيعِيٌّ законодáтельный; ~ الـ سلطة законодáтельная власть; ~ الـ جمعيّة законодáтельное собрáние

— شَارِعٌ[1] законодáтель

— شَارِعٌ[2] *мн.* شَوَارِعُ ýлица; бульвáр; ~ رئيسيّ глáвная ýлица; ~ الـ رجل обывáтель

— شِرَاعٌ *мн.* أَشْرِعَةٌ, شُرُعٌ пáрус

— شُرَّاعَةٌ *мн.* ـاتٌ веерообрáзное окнó (*над дверью*)

— شِرَاعِيٌّ пáрусный; ~ الـ سفينة пáрусный корáбль; ~ الـ مركب пáрусное сýдно; ◇ طيّارة شراعيّة *или* (طائرة) ~ الـ планёр

— شَرْعٌ религиóзный, церковный закóн; шариáт; ~ الـ согласно шариáту; ~ واحد الناس في هذا лю́ди в э́том все одинáковы

— شِرْعَةٌ[1], شَرْعَةٌ *мн.* شِرَعٌ, شِرْعٌ 1) тетивá; ремешóк; 2) струнá

— شِرْعَةٌ[2] *мн.* شِرَعٌ закóн; хáртия; ~ الامم хáртия нарóдов; ~ حقوق الانسان Декларáция прав человéка

— شَرْعِيٌّ 1) относящийся к закóну; ~ الـ по закóну; ~ الـ وفعليًا де-юре и де-фáкто; ~ طبّ судéбная медицúна; ~ طبيب судéбный врач; 2) закóнный; легáльный; ~ ابن закóнный сын; ~ غير незакóнный; ~ ابن غير незакóнный сын; ~ وارث закóнный наслéдник; 3) шариáтский; الـ احكام постановлéния шариáта, шариáт; ~ الـ قاضي судья́, руковóдствующийся шариáтом; ~ الـ قضاء судопроизвóдство по шариáту; ~ الـ محكمة духóвный (шариáтский) суд

— شَرْعِيَّةٌ закóнность, легáльность

— شُرُوعٌ 1) начинáние, почúн; начáло; ~ الـ افعال *грам.* глагóлы начинáния (أخذ, طفق *и др.*); 2) покушéние (*на что* في)

— شَرِيعَةٌ *мн.* شَرَائِعُ законоположéние, церковный закóн; шариáт; ~ الـ الخرّاء *или* ~ الـ السمحة *или* ~ الـ المحمديّة الاسلاميّة мусульмáнский закóн, шариáт; الشرائع السماويّة бóжеские законы; ◇ الغابة (الغاب) ~ закóн джýнглей

— مُتَشَرِّعٌ законовéд, юрúст; адвокáт

— مُشْتَرِعٌ законодáтель

— مَشْرَعَةٌ, مَشْرَعٌ *мн.* مَشَارِعُ водопóй

— مُشْتَرِعٌ = مُشَرِّعٌ

— مَشْرُوعٌ[1] легáльный, закóнный; ~ حقّ закóнное прá-

ehlitevhid.com

во; ~ غير а) нелега́льный, незако́нный; недозво́ленный; б) неблагови́дный; ~ لا незако́нный; неблагови́дный

— مَشْرُوعٌ² *мн.* ـاتٌ— план проéкт; схéма; ~ سباعي семилéтний план; семилéтка; ~ قانون законопроéкт; ~ مضادّ (معارض) контрпроéкт

— مَشَارِيعُ *мн. эк.* предприя́тие; ~ الانشائيّة ال- конструкти́вные предприя́тия

— مَشْرُوعِيَّةٌ 1) зако́нность; ~ الاشتراكيّة ال- социалисти́ческая зако́нность; 2) предприя́тие, начина́ние

I (شرف) شَرَفَ (*u*) شَرَفٌ 1) быть зна́тным; 2) быть благоро́дным; شَرِفَ (*a*) быть высо́ким, возвыша́ться; кома́ндовать (*над чем-л.*); II شَرَّفَ 1) высоко́ ста́вить, повыша́ть, возвыша́ть; 2) чтить, почита́ть; ока́зывать честь; شرّفتنا ты оказа́л нам честь; III شَارَفَ 1) быть бли́зким (*к чему-л.*); приближа́ться; ~ الاربعين ему́ ско́ро со́рок; 2) состяза́ться в сла́ве, зна́тности; IV أَشْرَفَ 1) быть бли́зким (*к чему*), быть накану́не (*чего* على); приближа́ться (*к чему* على); 2) наблюда́ть; контроли́ровать (*что* على); 3) обозрева́ть (*что* على); 4) возглавля́ть, стоя́ть во главе́ (*чего*), управля́ть, руководи́ть, кома́ндовать (*чем* على); *воен.* госпо́дствовать, кома́ндовать (*о позиции — над чем* على); 5) выходи́ть; быть обращённым (*в какую-л. сторону* على); V تَشَرَّفَ име́ть честь, удоста́иваться че́сти (*делать что* ب); اتشرّف بان... име́ю честь...; تشرّفنا! мы вам о́чень ра́ды!; вы оказа́ли нам честь!; X إِسْتَشْرَفَ 1) поднима́ться (*чтобы лучше видеть*); 2) стреми́ться (*к чему* الى); 3) смотре́ть (*на что* ل), прикры́в руко́й (ب) глаза́ (*от солнца*); устремля́ть взор (*куда-л. или на кого-что-л.*); смотре́ть вдаль, вперёд; осма́тривать

— إِشْرَافٌ 1) наблюде́ние; контро́ль; ~ ال لجنة контро́льная коми́ссия; 2) руково́дство, ве́дение; ~ ـه تحت под чьим-л. руково́дством; под чьим-л. ве́дением

— تَشْرِيفٌ *мн.* تَشَارِيفُ почёт, по́честь; церемониа́л

— تَشْرِيفَاتِيٌّ церемониймéйстер; заве́дующий протоко́льным отде́лом

— تَشْرِيفَةٌ *мн.* ـاتٌ— торже́ственный прие́м (*при дворе*); *мн.* церемониа́л; باب التشريفات пара́дный ход; رئيس (مدير) التشريفات заве́дующий протоко́льным отде́лом

— شَارِفٌ *мн.* شَارِفَاتٌ, شَوَارِفُ ста́рая верблю́дица

— شُرَّافَةٌ балко́н; галере́я; терра́са

— شَرَفٌ 1) честь, почёт; ~ على в честь кого́-л.; ~ حضرة почётный карау́л; ~ رئيس почётный председа́тель; ~ عضو почётный член; ~ لي عظيم ال- بان... *или* انّه لي لَـ كبير بان... для меня́ больша́я честь...; ~! بالشرف! *или* بشرفي! *или* كلمة чéстное слóво!; 2) зна́тное происхожде́ние, зна́тность; досто́инство, благоро́дство; 3) возвы́шенное ме́сто, возвы́шенность

— شَرْفٌ шарф

— شُرَفَاتٌ, شُرَفٌ *мн.* شُرْفَةٌ 1) балко́н; терра́са; ~ كبار الزوّار балко́н для почётных госте́й (*в парламенте*); 2) ло́жа (*в театре*); 3) окно́

— شَرَفِيٌّ почётный; ~ مراتب почётные зва́ния

— أَشْرَافٌ I. 1) зна́тный; الاشراف знать, аристокра́тия; 2) благоро́дный; че́стный; 2. шери́ф (*титул потомков пророка*)

— مُسْتَشْرَفٌ терра́са, балко́н

— مَشْرَفٌ, مُشْرَفٌ *мн.* مَشَارِفُ возвы́шенность; *воен.* высота́; ◇ مشارف المدينة по́дступы к го́роду; окре́стности го́рода; هو على مشارف الثلاثين ему́ уже́ под три́дцать (*о возрасте*)

— مُشْرِفٌ I. руководя́щий, заве́дующий (*чем* على); стоя́щий во главе́ (*чего* على); 2. руководи́тель

— مُشَرَّفٌ почтённый, уважа́емый, почётный; ~ بصورة с че́стью

I (شرق) شَرَقَ (*u*) شُرُوقٌ 1) восходи́ть (*о светилах*); 2) сня́ть; 3) всáсывать в себя́, потя́гивать; شَرِقَ (*a*) пода́виться (*чем* ب); ~ بالبكاء глота́ть слёзы; II شَرَّقَ 1) отправля́ться на восто́к; 2) быть засу́шливым, сухи́м (*о почве*); 3) суши́ть, вя́лить на со́лнце ло́мтики мя́са; IV أَشْرَقَ 1) восходи́ть (*о светилах*); 2) сня́ть, блиста́ть (*чем* ب); озаря́ться; V تَشَرَّقَ становúться подóбным жúтелю Востóка; перенима́ть обы́чаи жи́телей Восто́ка; X إِسْتَشْرَقَ изуча́ть Восто́к

— إِسْتِشْرَاقٌ востоковéдение

— إِشْرَاقٌ сия́ние, блеск; ~ ال (مذهب) فلسفة (со́фия (уче́ние) иллюмина́тов

— إِشْرَاقَةٌ 1) сия́ние; озаре́ние; 2) нача́ло; ~ عام ١٩٦٢ нача́ло 1962 го́да

— إِشْرَاقِيٌّ озарённый; *филос.* представи́тель иллюми-

ehlitevhid.com

ни́зма, иллюмина́т; ~ المذهب ال- уче́ние (систе́ма) иллюмина́тов

— إِشْرَاقِيَّةٌ: ~ ال- *филос.* иллюмини́зм; فلسفة ال- философия иллюмина́тов

— تَشْرِيقٌ су́шка, вя́ление на со́лнце ло́мтиков мя́са; ~ ال- ايّام три дня, сле́дующие за днём жертвоприноше́ний деся́того зу-ль-хи́джжа

— شِرَاقٌ[1] легковоспламеня́ющееся (смоли́стое) де́рево

— شِرَاقٌ[2] *мн.* ـاتٌ — учени́к, ма́льчик; прика́зчик

— شَرَاقِيٌّ зе́мли, кото́рые не залива́ются водо́й во вре́мя разли́ва Ни́ла

— شَرَقٌ за́суха

— شَرْقٌ восто́к; ~ الادنى Ближний Восто́к; ~ الاقصى Да́льний Восто́к; ~ الاوسط Сре́дний Восто́к; ~ на восто́ке; к восто́ку

— شَرْقَاوِيٌّ 1. относя́щийся к прови́нции Шаркийя; 2. *мн.* شَرَاقِوَةٌ жи́тель прови́нции Шаркийя (*в Египте*)

— شَرْقِيٌّ 1. восто́чный; شَرْقِيَّ المدينة к восто́ку от го́рода; ~ جنوب ю́го-восто́чный; ~ة الدراسات востоковеде́ние; 2. жи́тель Восто́ка

— شَرْقِيَّاتٌ *мн.* востоковеде́ние, ориентали́стика

— شُرُوقٌ восхо́д; ~ الشمس восхо́д со́лнца

— مُسْتَشْرِقٌ востокове́д, ориентали́ст

— مُشْرِقٌ 1) восходя́щий (*о солнце*); ~ة بلاد الشمس страна́ восходя́щего со́лнца; 2) сия́ющий; све́тлый, лучеза́рный; ~ مستقبل све́тлое бу́дущее

— مَشْرِقٌ *мн.* مَشَارِقُ восхо́д; восто́к; في مشارق الارض ومغاربها по всему́ све́ту, во всём ми́ре; ~ان *дв.* восто́к и за́пад

— مَشْرِقِيٌّ 1. восто́чный; 2. *мн.* مَشَارِقَةٌ жи́тель Восто́ка

— مُشْرِقِيٌّ 1. *филос.* относя́щийся к иллюмина́там; ~ة الحكمة философи́я иллюмина́тов, иллюмини́зм; 2. *филос.* иллюмина́т

شَرَقْرَقٌ *зоол.* зелёный дя́тел

شَرْقَطَ вспы́хивать

— شَرْقَطَةٌ вспы́хивание, вспы́шка

I شَرِكَ (*a*) شِرْكَةٌ быть (со)уча́стником, компаньо́ном; III شَارَكَ 1) дели́ть, разделя́ть (*напр. горе вин. п. или* في — *с кем вин. п. или* مع); 2) име́ть о́бщее (*что вин. п. или* في — *с кем-чем вин. п. или* مع); уча́ствовать вме́сте; сотру́дничать; انّ اللغة العربيّة تشارك العبرانيّة في اصولها ара́бский язы́к име́ет о́бщие ко́рни с древнееври́йским языко́м; IV أَشْرَكَ 1) де́лать уча́стником, привлека́ть к уча́стию, присоединя́ть; прикомандирова́ть; 2) снабди́ть ремешко́м (*сандалию, ботинок и т.п.*); ◇ بالله ~ быть язы́чником, многобо́жником, политеи́стом; VI تَشَارَكَ совме́стно уча́ствовать, быть в компа́нии (*с кем* مع *в чём* في); VIII إِشْتَرَكَ 1) (со)уча́ствовать, принима́ть уча́стие (*с кем* مع *в чём* في); 2) име́ть (*что-л.*) о́бщее ме́жду собо́й; 3) быть чле́ном (*общества*); 4) быть абоне́нтом, подпи́счиком (*чего* في); 5) объединя́ть; 6) *рел.* приобща́ться, причаща́ться

— إِشْتِرَاكٌ *мн.* ـاتٌ — 1) соедине́ние; 2) о́бщность; ~ المصالح о́бщность интере́сов; ~ اللغظيّ *грам.* омонимия́; 3) (со)уча́стие; ~ بال сообща́, совме́стно; 4) подпи́ска; 5) чле́нский, паево́й взнос (*тж.* ~ ال رسوم); абонеме́нтная пла́та; 6) *рел.* приобще́ние, прича́стие

— إِشْتِرَاكِيٌّ 1. социалисти́ческий; ~ النظام ال- социалисти́ческий строй; 2. социали́ст

— إِشْتِرَاكِيَّةٌ: ~ ال- социали́зм; ~ العلميّة ال- нау́чный социали́зм; ~ بناء ال- постро́ение социали́зма

— إِشْرَاكٌ язы́чество, политеи́зм

— تَشَارُكٌ сотова́рищество, соуча́стие

— شِرَاكٌ *мн.* شُرُكٌ, أَشْرَاكٌ шнуро́к; ремешо́к (*сандалии*)

— شِرَاكَةٌ соуча́стие

— شِرْكٌ 1) (со)уча́стие; 2) *нар.* о́бщее добро́ *или* иму́щество; 3) язы́чество, политеи́зм; ~ اهل ال- язы́чники

— شَرَكٌ *мн.* أَشْرَاكٌ сеть; сило́к; лову́шка

— شَرِكٌ 1) нездоро́вый; по́рченый, негодный (*напр. о фруктах*); 2) ни́же номина́льной сто́имости

— شَرِكَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) о́бщество, компа́ния; аге́нство; ~ التأمين страхова́я компа́ния; ~ ذات مسؤوليّة محدّدة компа́ния с ограни́ченной ответственностью; ~ الشركات трест; ~ مساهمة акционе́рное о́бщество; ~ مُغْفَلة *торг.* анони́мное о́бщество; ~ الملاحة морехо́дное о́бщество; ~ الهند الشرقيّة *ист.* Ост-И́ндская компа́ния; 2) о́бщее досто́яние, иму́щество

— شِرْكَةٌ = شَرِكَةٌ

— شِرْكِيَّاتٌ *мн.* язы́ческие дела́, посту́пки

ehlitevhid.com

— شَرِيكٌ *мн.* شُرَكَاءُ 1) сотова́рищ; компаньо́н, партнёр; соуча́стник; 2) сообщник

— شُرَيْكٌ лепёшка, чуре́к

— شَرِيكَةٌ *мн.* شَرَائِكُ 1) соуча́стница, партнёрша; ~ فى الحياة подру́га жи́зни; 2) сообщница

— مُشَارِكٌ уча́стник; соуча́стник

— مُشَارَكَةٌ 1) о́бщность; 2) соуча́стие, прича́стность; 3) сотру́дничество; ◇ ~ بال в поря́дке издо́льщины

— مُشْتَرَكٌ 1) о́бщий; объединённый; соэ́местный; حدود ~ о́бщие грани́цы; 2) обою́дный, взаи́мный; مصلحة ~ обою́дная вы́года

— مُشْتَرِكٌ подпи́счик, абоне́нт

— مُشْرِكٌ политеи́ст, многобо́жник, язы́чник

شَرْكَلَ 1) затрудня́ть, запу́тывать, сбива́ть с то́лку; 2) подставля́ть подно́жку (но́жку)

شَرَاكِسَةٌ *мн.* شَرْكَسِيٌّ черке́с

I شَرَمَ (*u*) شَرْمٌ раска́лывать, рассека́ть, разреза́ть; VII إِنْشَرَمَ быть раско́лотым, разре́занным

— أَشْرَمُ *ж.* شَرْمَاءُ *мн.* شُرْمٌ 1) с изуро́дованным но́сом; 2) с рассечённой губо́й; с за́ячьей губо́й; 3) неопря́тный, неряшливый

— شَرْمٌ *мн.* شُرُومٌ 1) проре́з, разре́з; 2) брешь, щель, рассе́лина; проло́м; 3) небольшо́й зали́в, бу́хта

شَرْمِيتَةٌ побо́ище, схва́тка

شَرْمَطَ рвать в кло́чья

— شَرْمَطَةٌ разрыва́ние в кло́чья

— شَرْمُوطَةٌ *мн.* شَرَامِيطُ 1) тря́пка; клочо́к; 2) проститу́тка

شَرْنَقَةٌ *мн.* شَرَانِقُ ко́кон (*шелкопичного червя*)

— شَرَانِقُ *мн.* 1) (сброшенная) змейная ко́жа; 2) семена́ конопли́

I شَرِهَ (*a*) شَرَهٌ 1) быть жа́дным, а́лчным (*до чего, к чему* على, الى); 2) быть прожо́рливым

— شَرَاهَةٌ 1) жа́дность, а́лчность; ~ٍ жа́дно; 2) прожо́рливость

— شَرَهٌ = شَرَاهَةٌ

— شَرِهٌ 1) жа́дный, а́лчный; 2) прожо́рливый

شَرْوٌ мёд

— شِرْوٌ = شَرْوٌ

شِرْوَالٌ *мн.* شَرَاوِيلُ шарова́ры

شَرْوَى подо́бный; ◇ نقير ~ لا يملك у него́ нет ни гроша́

شَرْوِيطَةٌ *мн.* شَرَاوِيطُ тря́пка

I شَرَى (*u*) شِرَاءٌ, شِرًى 1) покупа́ть; 2) продава́ть; II شَرَّى выставля́ть для прода́жи; IV أَشْرَى разжига́ть рознь (*среди кого* بين); VIII إِشْتَرَى покупа́ть; приобрета́ть; لا يُشْتَرَى وَلا يُبَاعُ непрода́жный; X إِسْتَشْرَى 1) серди́ться; 2) осложня́ться; уси́ливаться; станови́ться серьёзным, опа́сным, угрожа́ющим (*о положении, болезни и т.п.*); 3) распространя́ться всю́ду

— إِشْتِشْرَاءٌ осложне́ние, усиле́ние; ~ البطالة рост безрабо́тицы

— شَارٍ *ж.* شَارِيَةٌ *мн.* شُرَاةٌ 1. покупа́ющий; 2. покупа́тель; ◇ شارى الصواعق громоотво́д; الشراة *ист. одна из сект хариджитов*

— شِرَاءٌ *мн.* أَشْرِيَةٌ ку́пля, поку́пка; بالتقسيط ~ поку́пка в рассро́чку; بالنقد ~ поку́пка за нали́чные де́ньги; على الحساب ~ поку́пка в креди́т

— شِرَائِيٌّ покупа́тельный; قوة ~ية покупа́тельная спосо́бность

— شَرْوَةٌ 1) ку́пля, поку́пка; ку́пленная вещь; 2) сде́лка

— شَرَوِيٌّ: الحمّى الـ = شَرًى

— شَرًى сыпь, крапи́вница, крапи́вная лихора́дка

— شَرْىٌ *собир.* колоквинт

— شِرًى *мн.* أَشْرِيَةٌ ку́пля, поку́пка

— شَرَيَانٌ, شِرْيَانٌ, شِرْيَانٌ *мн.* شَرَايِينُ арте́рия; ~ التاج корона́рный сосу́д; تصلّب الشرايين *мед.* артериосклеро́з; مِلْقَطُ الشرايين хирурги́ческие щипцы́

— شَرَيَانِيٌّ, شِرْيَانِيٌّ артериа́льный; الـ التهاب *мед.* артери́т

— مُشْتَرٍ *ж.* مُشْتَرِيَةٌ покупа́тель; ◇ المشترى *астр.* Юпи́тер

— مُشْتَرًى *мн.* مُشْتَرَوَاتٌ, مُشْتَرَيَاتٌ поку́пка; заку́пка; مكتب المشتروات заку́почная конто́ра

I شَزَرَ (*u*) شَزْرٌ смотре́ть и́скоса, исподло́бья

— شَزْرًا 1) и́скоса; сбо́ку; 2) сле́ва напра́во; по часово́й стре́лке

— شَزْرَاءُ косо́й (*о взгляде*); серди́тый, зло́бный

شِشْتْ: ~ حجر *мин.* ши́фер, сла́нец

ehlitevhid.com

I شَسَعَ (*a*) شُسُوعٌ 1) быть далёким, отдалённым; 2) быть широ́ким, обши́рным

— شَاسِعٌ 1) далёкий; ~ على بُعد на далёком расстоя́нии; 2) огро́мный, обши́рный; ~ فرق больша́я ра́зница

— شَسَاعَةٌ 1) отдалённость; 2) обши́рность

— شِسْعٌ *мн.* أَشْسَاعٌ реме́нь санда́лии

شَشْخَانٌ, شَشْخَانَةٌ нарезно́й ство́л

— شَشْخَنَةٌ наре́з, наре́зка (*ствола*)

— مُشَشْخَنٌ с наре́зом, с наре́зкой, нарезно́й (*о стволе*)

شِشْمٌ глазна́я мазь; присы́пка

— شِشْمَةٌ *мн.* شِشَمٌ убо́рная

شِشْنِي *мн.* شَشَانِي образе́ц, обра́зчик; про́ба

— شَشَنْجِيَّةٌ *мн.* شَشَنْجِيٌّ пробо́ршик

شَشٌّ, شِشٌّ *мн.* شُصُوصٌ рыболо́вный крючо́к

I شَطَّ (*a/u, y*) شَطٌّ, شُطُوطٌ 1) переступа́ть преде́л, грани́цу; 2) быть далёким, отходи́ть (*от чего* عن); 3) быть несправедли́вым (*к кому* على); притесня́ть, обижа́ть (*кого* على); IV أَشَطَّ доходи́ть до кра́йности; VIII إِشْتَطَّ 1) впада́ть в кра́йность; ولا أشتطّ اذا قلت ... я не впаду́ в кра́йность, е́сли скажу́ ...; ~ شططا (اشتطاطا) كبيرا совершы́ть большо́й просту́пок, допусти́ть большу́ю кра́йность (*в чём* في); 2) быть несправедли́вым (*к кому* على)

— شَطٌّ[1] проявле́ние несправедли́вости; притесне́ние

— شَطٌّ[2] *мн.* شُطُوطٌ бе́рег, побере́жье

— شَطَطٌ 1) просту́пок; 2) кра́йность; чрезме́рность; переги́б

— شَطَّةٌ стручко́вый пе́рец; ◇ ~ القلم ро́счерк

— شَطِيطَةٌ = شَطَّةٌ

— شَاطِئٌ *мн.* شَوَاطِئُ, شَطْآنٌ бе́рег

— شَاطِئِيٌّ берегово́й, прибре́жный

— شَطْءٌ *мн.* شُطُوءٌ = شَاطِئٌ

I شَطَبَ (*y*) شَطْبٌ 1) разреза́ть на ча́сти, по́лосы; 2) зачёркивать, вычёркивать; аннули́ровать; 3) исключа́ть из спи́ска; ~ الدعوى прекрати́ть де́ло; II شَطَّبَ 1) де́лать по́лосы, развбды; ~ اللحم ре́зать ло́мтиками мя́со; 2) де́лать насе́чки, цара́пины, насека́ть; 3) вычёркивать одно́ за други́м; 4) завершать, зака́нчивать, конча́ть (*что вин. п. или* على); отде́лывать (*что*), придава́ть зако́нченный вид (*чему вин. п. или* على); ~ الحساب *бухг.* переноси́ть счета́ в гроссбу́х; 5) распродава́ть (*товар*)

— تَشْطِيبٌ 1) наре́зание ло́мтиками; 2) нанесе́ние надре́зов, насе́чек; 3) вычёркивание; 4) зака́нчивание; отде́лка; ~ الـ شقق تحت квартиры в ста́дии отде́лки

— تَشْطِيبَاتٌ *мн.* отде́лочные рабо́ты

— شَطْبٌ[1] 1) разреза́ние на по́лосы; 2) зачёркивание; 3) исключе́ние из спи́ска

— شَطْبٌ[2] высо́кий и стро́йный

— مُشَطَّبٌ в развбдах

I شَطَعَ (*a*) شَطْعٌ 1) убега́ть; уходи́ть; 2) блужда́ть (*где* في); ~ في اختياره ... он колеба́лся, был нереши́тельным при вы́боре ...; ~ بالقلم строчи́ть, бы́стро писа́ть

— شَطْحَةٌ *мн.* شَطَحَاتٌ 1) прогу́лка; экску́рсия; 2) вы́ход из норма́льного состоя́ния; забытьё; моме́нт поте́ри созна́ния (*у суфиев*); ~ في اغرق погрузи́ться в забытьё

I (شطر) شَطَرَ (*y*) شَطْرٌ 1) дели́ть, ре́зать, рассека́ть на две ча́сти; 2) отделя́ться (*от чего* عن); شَطُرَ (*y*) شَطَارَةٌ быть хи́трым, уме́лым, ло́вким; быть смышлёным, у́мным; III شَاطَرَ дели́ть, разделя́ть (*с кем-л. — труды, чувства*); сочу́вствовать; V تَشَطَّرَ проявля́ть ло́вкость, иску́сство; VII إِنْشَطَرَ дели́ться попола́м, на две ча́сти

— إِنْشِطَارٌ деле́ние; ~ والاندماج النووي *физ.* я́дерное расщепле́ние и си́нтез

— شَاطِرٌ *мн.* شُطَّارٌ 1) ло́вкий, уме́лый; 2) хи́трый; 3) смышлёный, у́мный

— شَطَارَةٌ 1) ло́вкость, уме́ние, иску́сство; 2) хи́трость; 3) смышлёность

— شَطْرٌ *мн.* أَشْطُرٌ, شُطُورٌ 1) полови́на; часть; 2) сторона́, направле́ние; وَلَّينا وجوهنا شَطْرَ الجنوب *образн.* мы напра́вились к ю́гу; 3) полусти́шие; 4) па́ра сосков (*передняя или задняя — у верблюдицы*); ◇ حلب الدهرَ شطرَه он всё пережи́л — и го́ре, и ра́дость

— شَطِيرَةٌ *мн.* شَطَائِرُ ло́мтик; са́ндвич

— مُشَاطِرٌ сосе́д; компаньо́н

— مُشَاطَرَةٌ 1) соуча́стие, уча́стие; 2) сочу́вствие

شِطْرَنْجٌ, شَطْرَنْجٌ ша́хматы; ~ احجار الـ *или* ~ قطع الـ ша́хматные фигу́ры; ~ الـ (رقعة) لوحة ша́хматная доска́; ~ قطع الـ اولائك الذين يحركون а) передвига́ющие ша́хматные фигу́ры; б) *образн.* осуществля́ющие (*какой-л.*) та́йный за́мысел; ~ في يده تحوّل الى بيدق *перен.* стать пе́шкой в чьих-л. рука́х

ehlitevhid.com

— شَطْرَنْجِيٌّ 1. шáхматный; ~ة وضعيّة шáхматная позúция; 2. шахматúст

I شَطَفَ (*y*) شَطْفٌ 1) мыть, промывáть; прополáскивать (*бельё*), сполáскивать (*посуду*); 2) откáлывать; 3) строгáть; *тех.* скáшивать, дéлать фáску; II شَطَّفَ чúсто мыть, промывáть

— شُطْفَةٌ *мн.* شُطَفٌ 1) оскóлок; обрéзок; щéпка; 2) кусóк кремня́

— مَشْطُوفٌ 1) промы́тый, вы́полосканный; 2) скóшенный, со скóшенными краями, с фáской; ~ة حافّة фáска

شَطَنَ (*y*) شَطْنٌ связывать верёвкой

— شَطَنٌ *мн.* أَشْطَانٌ верёвка; канáт

— شَطُونٌ 1) далёкий; 2) глубóкий

شَظُفَ (*y*) شَظَافَةٌ быть тя́жким, пóлным лишéний (*о жизни*)

— شَظَفٌ нуждá, лишéния

— شَظِفٌ тяжёлый, пóлный лишéний (*о жизни*)

I شَظِيَ (*a*) شَظًا разбивáться, разлетáться на мéлкие кускú, оскóлки; II شَظَّى расщепля́ть, раскáлывать (*на щепки*); V تَشَظَّى = I

— تَشْظِيَةٌ расщеплéние, раскáлывание

— شَظِيَّةٌ *мн.* شَظَايَا 1) оскóлок (*снарядá*); 2) щéпка; 3) *анат.* мáлая берцóвая кость

I شَعَّ (*a/u*) شَعَاعٌ, شُعٌّ 1) расходúться, распространя́ться; 2) излучáть(ся); IV أَشَعَّ испускáть лучú, излучáть; V تَشَعَّعَ светúться; излучáться

— إِشْعَاعٌ *мн.* ات— излучéние, лучеиспускáние; радиáция; ~ الذرّيّ áтомная радиáция; (بيتا) جاما ~ излучéние гáмма-(бéта-) лучéй; اشعاعات الشمس السينيّة излучéние сóлнцем х-лучéй

— إِشْعَاعِيٌّ излучáющий; лучúстый; ~ نشاط *или* فاعليّة ~ة радиоактúвность; ~ نشاط ذو радиоактúвный; الخامات ~ة радиоактúвное сырьё; ~ المرض лучевáя болéзнь

— إِشْعَاعِيَّةٌ радиоактúвность

— تَشَعُّعٌ излучéние; радиáция; ~ الشمس сóлнечная радиáция

— شُعٌّ *мн.* شِعَاعٌ 1) луч; 2) паутúна

— شُعَاعٌ *мн.* أَشِعَّةٌ 1) луч; полосá свéта; اشعّة ألفيّة وبائيّة وجيميّة рентгéновы лучú; اشعّة ألفا وبيتا وجاما *или* اشعّة ~ة ألفا- бéта- и гáмма-лучú; اشعّة تحت الحمراء космúческие лучú; اشعّة الكونيّة инфракрáсные лучú; اشعّة فوق البنفسجيّة ультрафиолéтовые лучú; بحث بالاشعّة المعالجة *мед.* радиотерапúя; ~ الامل فى نفوس الناس *образн.* вселúть луч надéжды в сердцá людéй; 2) спúца (*колеса*); 3) ость (*колоса*); 4) рáдиус

— شَعَاعٌ расхождéние; рассéяние; ~ تطايرت الشظايا оскóлки разлетéлись во все стóроны; ~ طار قلبه в головé у негó промелькнýло мнóжество мы́слей; ◇ طارت نفسه (من الخوف) ~ он сúльно испугáлся, у негó душá в пя́тки ушлá

— شِعَاعَةٌ фотографúрование

— شُعَاعِيٌّ 1) лучевóй; ~ العلم (علم الفلك) радиоастронóмия; ~ الفلكى радиоастронóм; 2) радиáльный; خطوط ~ة المترو радиáльные лúнии метрó

— شُعَاعِيَّةٌ *астр.* светúмость

— مُشِعٌّ 1. лученспускáющий; радиоактúвный; ~ المواد ~ة радиоактúвные вещества́; 2. *тех.* радиáтор

II شَعَّبَ (شعب) разветвля́ть; делúть, подразделя́ть; V تَشَعَّبَ 1) разветвля́ться; разделя́ться; расходúться, ответвля́ться (*от чего* عن); 2) быть разнообрáзным (*о явлениях*); VII إِنْشَعَبَ разветвля́ться, ответвля́ться; отделя́ться; VIII إِشْتَعَبَ разветвля́ться (*о пути*)

— أَشْعَبِيٌّ скáредный; ~ة المطامع стремлéние к стяжáтельству; ~ة الاطماع áлчные желáния

— تَشَعُّبٌ раздвоéние, разветвлéние, ответвлéние

— شَعْبٌ *мн.* شُعُوبٌ 1) нарóд; нáция; ~ حزب *ист.* Нарóдная пáртия (*название политической партии в Египте*); 2) плéмя

— شِعْبٌ *мн.* شِعَابٌ 1) ущéлье, гóрный прохóд, дефилé; 2) подвóдный кáмень, риф

— شَعْبَانُ ша'бáн (*8-й месяц лунного календаря — 29 дней*)

— شُعْبَةٌ *мн.* شُعَبٌ 1) óтрасль; 2) ветвь, ответвлéние; *ж.-д.* вéтка; 3) отделéние, филиáл; 4) *биол., бот.* тип; 5) зубéц; ~ الرئة *анат.* брóнхи; التهاب الشعب *мед.* бронхúт

— شَعْبِيٌّ нарóдный; национáльный; ~ الادب нарóдная литерату́ра, фольклóр; ~ لا антинарóдный, антипатриотúческий; ~ة اللا السياسة антинарóдная политúка

ehlitevhid.com

— شَعَبِيٌّ бронхиа́льный; ~ الالتهاب *мед.* бронхи́т

— شَعْبِيَّةٌ популя́рность; ~ عدم непопуля́рность; يتمتّع ~ بـ он по́льзуется популя́рностью; ~ اكسبه هذا э́то принесло́ ему́ популя́рность

— شُعُوبِيٌّ 1. 1) *ист.* представи́тель движе́ния шу'уби́йя (*см.* شُعُوبِيَّةٌ); 2) космополити́ческий, антинациона́льный, антипатриоти́ческий; 2. космополи́т, антипатри́от

— شُعُوبِيَّةٌ 1) *ист.* шу'уби́йя (*движение, отстаивавшее догму о равенстве народов в исламе и не признававшее превосходства арабов*); 2) космополити́зм, антинационали́зм, антипатриоти́зм

— مُنْشَعَبٌ разветвле́ние (*напр. дороги*); раздвое́ние

شَعْبَذَ 1) пока́зывать фо́кусы; 2) хитри́ть; обма́нывать

— شَعْبَذَةٌ 1) пока́зывание фо́кусов, фо́кусничество; 2) плутовство́, шарлата́нство

شَعْبَطَ подниматься, взбира́ться; تَشَعْبَطَ 1) подниматься; 2) цепля́ться; висе́ть (*напр. на подножке трамвая*)

— تَشَعْبُطٌ висе́ние (*напр. на подножке трамвая*)

— شَعْبَطَةٌ подъём, восхожде́ние

I شَعِثَ (*a*) شَعَثٌ, شُعُوثَةٌ 1) быть растрёпанным, взъеро́шенным (*о волосах*); 2) быть разбро́санным, находи́ться в беспоря́дке; II شَعَّثَ 1) взъеро́шивать, растрёпывать (*волосы*); 2) разбра́сывать; рассе́ивать; V تَشَعَّثَ 1) рассыпа́ться; рассе́иваться; 2) приходи́ть в беспоря́док

— أَشْعَثُ *ж.* شَعْثَاءُ *мн.* شُعْثٌ 1) всклоко́ченный, взъеро́шенный, растрёпанный (*о волосах*); 2) разбро́санный

— شَعَثٌ 1) разбро́санность; 2) разобщённость; لمّ ~هم объединя́ть, собира́ть воеди́но

— شَعِثٌ 1) всклоко́ченный, растрёпанный (*о волосах*); 2) находя́щийся в беспоря́дке

I شَعَرَ (*u*) شُعُورٌ 1) чу́вствовать, ощуща́ть, воспринима́ть (*что* بـ); ما ~ (لم يشعر) الّا و... не успе́л он почу́вствовать, как ...; и вдруг ...; 2) постига́ть, узнава́ть, замеча́ть (*что* بـ); ◇ شِعْرًا ~ сочиня́ть стихи́; III شَاعَرَ состяза́ться в поэти́ческом тво́рчестве; IV أَشْعَرَ 1) дать почу́вствовать (*что* بـ); 2) извеща́ть, уведомля́ть; осведомля́ть; сообща́ть (*что* بـ); VI تَشَاعَرَ мнить себя́ поэ́том; X إِسْتَشْعَرَ 1) чу́вствовать, выноси́ть ощуще́ние; 2) дога́дываться; усма́тривать; замеча́ть

— إِشْعَارٌ *мн.* ـاتٌ — уведомле́ние, извеще́ние

— أَشْعَرُ *ж.* شَعْرَاءُ *мн.* شُعْرٌ покры́тый волоса́ми, волоса́тый

— شَاعِرٌ *мн.* شُعَرَاءُ 1) поэ́т; الشعراء الرحّال стра́нствующие поэ́ты, менестре́ли; شاعر القطرين поэ́т двух стран (*титул поэта Халиля Мутрана*); 2) расска́зчик

— شَاعِرَةٌ *мн.* شَوَاعِرُ поэте́сса

— شَاعِرِيٌّ поэти́ческий

— شَاعِرِيَّةٌ 1) поэти́ческий дар; 2) поэти́чность

— شِعَارٌ *мн.* شِعَارَاتٌ, أَشْعِرَةٌ 1) деви́з; призы́в, ло́зунг; ~ الجبهة المتّحدة ло́зунг еди́ного фро́нта; 2) знак; ма́рка; герб; эмбле́ма; 3) *уст.* руба́шка

— شِعْرٌ *мн.* أَشْعَارٌ стихи́, поэ́зия; غنائيّ ~ лири́ческая поэ́зия; قصصيّ ~ эпи́ческая поэ́зия; حرّ ~ свобо́дные стихи́; ~ الهة *или* ~ ربّة الـ му́за; ◇ ليتَ ~ي! е́сли бы я знал!

— شَعْرٌ, شَعَرٌ *собир. мн.* شُعُورٌ во́лосы; ~ مستعار *или* ~ عارية фальши́вые во́лосы; париќ; ~ حصان ко́нский во́лос; ~ خشن *или* ~ حلوف щети́на

— أَشْعَرُ = شَعْرَانِيٌّ

— شَعَرَةٌ *мн.* شَعَرَاتٌ 1) во́лос, волосо́к; 2) волокно́; ~ القطن волокно́ хло́пка; ~ الارض *бот.* вене́рин во́лос; ~ العين *мед.* трихиа́зис; ◇ خرج مثل الـ~ من العجين вы́йти сухи́м из воды́; ~ به تعلّق висе́ть на волоске́

— شُعْرُورٌ *мн.* شَعَارِيرُ захуда́лый поэ́т, стихоплёт

— شِعْرَى: الـ~ اليمانيّة *или* الـ~ الشاميّة *астр.* Сири́ус; الـ~ الغميصاء *астр.* Проци́он

— شِعْرِيٌّ стихотво́рный; поэти́ческий

— شَعْرِيٌّ 1) волосяно́й; 2) волосно́й, капилля́рный; الـ~ الاوعية волосны́е (капилля́рные) сосу́ды

— شَعْرِيَّةٌ[1] воло́сность, капилля́рность

— شَعْرِيَّةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — се́тка; решётка; жалюзи́; ◇ ميزان الـ~ апте́карские, ювели́рные весы́

— شِعْرِيَّةٌ вермише́ль

— شُعُورٌ 1) ощуще́ние; 2) пережива́ние; 3) созна́ние; ~ بلا бессозна́тельно; الـ~ подсозна́ние; حسن الـ~ такт; فاقد الـ~ *или* فقد الـ~ الوطنيّ патриоти́зм; غاب عن الـ~ *или* فقد الـ~ поте-ря́ть созна́ние; فقد ~ الواقع утра́тить чу́вство реа́льности; 4) чу́вство, чувстви́тельность; عديم الـ~ бесчу́вственный; ◇ امّ الـ~ *бот.* плаку́чая и́ва

— شُعُورِيٌّ 1) относя́щийся к чу́вству, созна́нию; созна-

ehlitevhid.com

тельный; ~ لا а) бессозна́тельный; б) подсозна́тельный; 2) чувстви́тельный, воспри́имчивый

— شُعُورِيَّةٌ чувстви́тельность, воспри́имчивость

— شَعِيرٌ *собир.* ячме́нь; ~ لُؤْلُؤِيّ перло́вая крупа́; الارزّ ~ ша́ла; البيرا ~ *или* ~ محمّص لصنع البيرة со́лод; ~ بلبل *зоол.* овся́нка مُنَبَّت

— شَعِيرَةٌ[1] *мн.* اتٌ— 1) ячме́нное зерно́ (*одно*); 2) *тж.* ~ الجفن ячме́нь (*на веке*); 3) му́шка (*огнестрельного оружия*)

— شَعِيرَةٌ[2] *мн.* شَعَائِرُ обря́д, церемо́ния; ~ دينيّة религио́зный обря́д; شعائر الحجّ церемо́нии ха́джжа; اقامة الشعائر исполне́ние обря́дов

— شُعَيْرَةٌ *мн.* اتٌ— 1) волосо́к; 2) нить (*электрической лампы*)

— شُعَيْرِيَّةٌ = شِعْرِيَّةٌ

— شُعْرُورٌ = شُوَيْعِرٌ

— مُشَاعَرَةٌ состяза́ние в поэти́ческом тво́рчестве

— مَشْعَرٌ *мн.* مَشَاعِرُ 1) чу́вство; ощуще́ние; تلقّى هذا الخبر بمشاعر الفرح والابتهاج он воспри́нял э́ту но́вость с ра́достью и восто́ргом; 2) обря́д (*совершаемый во время хаджжа*)

— مَشْعُورٌ 1) ощуща́емый; 2) с тре́щиной (*о посуде*); 3) *тж.* ~ العقل тро́нутый, ненорма́льный

شَخْشَخَ 1) блиста́ть, сверка́ть; 2) разбавля́ть, сме́шивать с водо́й (*вино*)

— شَخْشَخَةٌ 1) сверка́ние; 2) разбавле́ние, сме́шивание с водо́й (*вина*); 3) лёгкое опьяне́ние

— مُشَخْشَخٌ 1) разба́вленный, сме́шанный с водо́й (*о вине*); 2) слегка́ опьяне́нный, навесе́ле

I شَخَطَ (*a*) شَخْطٌ опаля́ть, обжига́ть

— شَخْطَةٌ изжо́га

I شَعِفَ (*a*) شَعَفٌ быть влюблённым (*в кого* بـ)

— شَعَفَةٌ *мн.* شِعَافٌ, شُعُوفٌ верши́на, верху́шка; ~ الجبل верши́на горы́; ~ الرأس маку́шка

I شَعَلَ (*a*) شَعْلٌ зажига́ть, разводи́ть ого́нь; II شَعَّلَ зажига́ть, воспламеня́ть; IV أَشْعَلَ зажига́ть, разжига́ть; воспламеня́ть; ~ كبريتة (سيجارة) заже́чь спи́чку (папиро́су); ~ النار развести́ ого́нь; ~ النار (النيران) في ... поджига́ть что́-л.; ◇ ~ نيران الحرب разже́чь пла́мя войны́; ~ نار الفتنة подня́ть восста́ние; VIII إِشْتَعَلَ воспламеня́ться, загора́ться; ◇ ~ غضبا пыла́ть гне́вом; ~ رأسه شيبا поседе́ть

— إِشْتِعَالٌ горе́ние, сгора́ние; воспламене́ние; قابل الـ~ воспламеня́ющийся, горю́чий

— إِشْعَالٌ зажига́ние, разжига́ние; ~ النار في ... поджо́г (*чего-л.*)

— شُعْلٌ *мн.* شُعَلٌ *ж.* شَعْلَاءُ أَشْعَلُ 1) с краснова́тыми глаза́ми; 2) с бе́лым пятно́м на лбу́, на заты́лке *или* на хвосте́ (*о лошади, голубе*)

— شُعْلَةٌ *мн.* شُعَلٌ 1) пла́мя; 2) головня́, головёшка; 3) фа́кел; 4) горе́лка, конфо́рка

— مَشَاعِلِيَّةٌ *мн.* مَشَاعِلِيٌّ 1) фа́кельщик; 2) пала́ч

— مِشْعَالٌ *мн.* مَشَاعِيلُ фа́кел, све́точ

— مَشْعَلٌ, مَشْعَلَةٌ *мн.* مَشَاعِلُ фа́кел; светильник

— مُشْعِلٌ 1. поджига́ющий; 2. поджига́тель; مشعلو نيران الحرب поджига́тели войны́

شَعْلِيلَةٌ *мн.* شَعَالِيلُ, شَعْلِيلَاتٌ костёр

شَعْلِيلَةٌ = شُعَيْلَةٌ, شُعْلَيْلَةٌ

شَعْلَقَ ве́шать, подве́шивать; تَشَعْلَقَ влеза́ть, взбира́ться; цепля́ться, повиса́ть

شُعْنُونٌ *мн.* شَعَانِينُ легкомы́сленный; глупова́тый

— شَعْنِينَةٌ *мн.* شَعَانِينُ па́льмовая ветвь, ва́йя; ◇ احد الشعانين *рел.* ве́рбное воскресе́нье, неде́ля ва́ий *или* عيد الشعانين

شَعْوَاءُ упо́рный, я́ростный; опустоши́тельный; ~ حرب жесто́кая война́; ~ حملة я́ростная ата́ка; ~ غارة опустоши́тельный набе́г

شَعْوَذَ пока́зывать фо́кусы, трю́ки; жонгли́ровать

— شَعْوَذَةٌ 1) пока́зывание фо́кусов; жонгли́рование; 2) шарлата́нство

— مُشَعْوِذٌ 1) фо́кусник; жонглёр; 2) шарлата́н, обма́нщик

شَعْوَطَ = شَعْوَطَ

I شَغِبَ (*a*) شَغَبٌ 1) се́ять сму́ту, вызыва́ть возмуще́ние; 2) шуме́ть, крича́ть; III شَاغَبَ се́ять сму́ту, вызыва́ть недово́льство; восстава́ть (*против кого* على)

— شَغَّابٌ челове́к, внося́щий сму́ту, раздо́р; смутья́н; мяте́жник

— شَغَبٌ 1) волне́ние, сму́та; 2) гвалт, шум; беспоря́док; дра́ка; ~ احدث подня́ть шум

— شَغُوبٌ человéк, вносящий смýту, раздóр; смутьян, смутьянка

— شَغَّابٌ = مُشَاغِبٌ

— مُشَاغَبَةٌ 1) волнéние, смýта; ссóра; 2) беспорядок; 3) обструкция (*шумом*)

شَغَثٌ низкосóртное мясо

I شَغَرَ (*u*) شُغُورٌ быть свобóдным, незáнятым, вакáнтным (*о должности*)

— شَاغِرٌ 1. пустóй, незáнятый, вакáнтный; وظيفة ~ вакáнтная дóлжность; 2. *мн.* شَوَاغِرُ вакáнтное мéсто, вакáнтная дóлжность

— شَاغُورٌ *мн.* شَوَاغِيرُ каскáд, водопáд

— شُغُورٌ вакáнсия

شَغْرَبَ давáть, подставлять подножку

— شَغْرَبَةٌ подставлéние ногú под нóгу (*кому-л.*), подножка

— شَغْرَبِيَّةٌ *мн.* اتٌ— подножка

شَغْزَبَ = شَغْرَبَ

I (شغف) شَغِفَ (*a*) شَغَفٌ стрáстно любúть, увлекáться (*чем* ب); شُغِفَ به *страд.* быть стрáстно влюблённым в кого́-л.; شَغَفَ (*a*) شَغْفٌ охвáтывать, наполнять (*о любви*); جمالها كثيرين حبّا ~ её красотá пленúла мнóгих; حبّ التعلّم ~ه его́ охватúла страсть к учёбе; VII إِنْشَغَفَ быть влюблённым (*в кого*), увлекáться (*чем* ب)

— شَغَافٌ *анат.* перикáрд околосердéчная сýмка; ◇ ~ الافئدة (مسّ) лемсь брать за сéрдце (*о речи и т.п.*)

— شُغَافٌ *мед.* перикардúт

— شَغَفٌ 1) любóвь, страсть, сúльное увлечéние; 2) *анат.* перикáрд, околосердéчная сýмка; ~ الجوّ воздýшная оболóчка

— شَغُوفٌ любящий (*кого-что*), увлечённый (*кем-чем* ب); ~ بالحرّيّة свободолюбúвый

— مَشْغُوفٌ стрáстно влюблённый (*в кого-что*), увлечённый (*кем-чем* ب)

I شَغَلَ (*a*) شُغْلٌ, شَغْلٌ 1) занимáть (*помещение, место, должность*); 2) давáть (*какое-л.*) дéло, рабóту, занятие; نفسه ~ занимáть себя́ (*чем* ب); 3) озабóчивать, трево́жить; بال ~ занимáть ум; بال الرّأى العامّ ~ занимáть общéственное мнéние; 4) отвлекáть (*от чего* عن); мешáть, препя́тствовать (*чему* عن *чем* ب); II شَغَّلَ 1) заставля́ть рабóтать, привлекáть к рабóте (*над чем* ب); давáть (*какое-л.*) дéло, занятие, (*какую-л.*) рабóту; устрáивать на рабóту; 2) пускáть в ход (*фабрику*), приводúть в дéйствие (*машину*); 3) вкла́дывать (*капитал во что* في); 4) испóльзовать, эксплуатúровать; 5) отдéлывать, обрабáтывать; ~ الخشب обрабáтывать дéрево; III شَاغَلَ давáть занятие, занимáть, забавля́ть (*ребёнка — чем* ب); IV أَشْغَلَ 1) занимáть (*место*); 2) давáть (*какое-л.*) дéло, занятие, (*какую-л.*) рабóту; 3) отвлекáть (*от чего* عن); VI تَشَاغَلَ 1) занимáться (*чем* ب); отвлекáться (*от чего* عن); 2) дéлать вид занимáющегося (*чем* ب), прикúдываться дéлающим (*что* ب); VII إِنْشَغَلَ 1) быть зáнятым, занимáться (*чем* ب); 2) быть отвлечённым (*чем* ب *от чего* عن); VIII إِشْتَغَلَ 1) быть зáнятым; занимáться (*чем* ب); 2) рабóтать, быть в дéйствии (*о машине*); 3) испóльзовать; 4) быть отвлечённым (*чем* ب *от чего* عن); ◇ قلبه ~ быть озабóченным, обеспокóенным

— إِشْتِغَالٌ 1) зáнятость, занятие; 2) рабóта (*машины*); ~ الذاتيّ автомáтика; 3) *грам.* синтаксúческая конструкция инверсúонного дополнéния *или* определéния, *напр.*: الابن يحبها الامّ сын лю́бит мать; احمد كتابُه кни́га Áхмада

— إِشْغَالٌ 1) занятие, оккупáция; 2) предоставлéние *кого-л.* дéла, занятия, *какой-л.* рабóты

— أُشْغُولَةٌ *мн.* أَشَاغِيلُ дéло, занятие

— إِنْشِغَالٌ зáнятость; ~ البال озабóченность; беспокóйство

— تَشْغِيلٌ 1) предоставлéние рабóты, занятия; принуждéние (*в работе*); ~ الحبس مع заключéние в тюрьмý с принудúтельными рабóтами; 2) приведéние в дéйствие, пуск в ход; ~ الورشات الجديدة ввод в дéйствие нóвых цехóв

— شَاغِلٌ 1. занимáющий; ~ الشغل глáвная забóта; هو في شغل он óчень зáнят; 2. *мн.* شَوَاغِلُ дéло, занятие, вопрóс; شواغل الحياة житéйские делá, забóты; ... ~ شغلني бóльше всегó занимáло менá ...

— شَاغُولٌ *мор.* пáрусный канáт, шкот

— شَغَّالٌ 1. мнóго рабóтающий, óчень зáнятый; старáтельный, усéрдный; ~ة النحل рабóчие пчёлы; 2. *мн.* شَغَّالُونَ, شَغَّالَةٌ рабóчий

ehlitevhid.com

— شُغْل, شُغُلٌ *мн.* أَشْغَالٌ заня́тие, де́ло, рабо́та; وزارة الاشغال العامّة министе́рство обще́ственных рабо́т; اشغال يدويّة рукоде́лие; ~ الـ الشاغل *см.* شَاغِلٌ; اشغال شاقّة ка́торжные рабо́ты; ... بـ ~ فى كان быть за́нятым че́м-л.; ... عن ~ فى كان быть отвлечённым от ..., не занима́ться ...; الزم شغلك! не лезь не в своё де́ло!

— شُغْلَانَةٌ де́ло, заня́тие

— شَغْلَةٌ *мн.* ـات— де́ло, заня́тие, рабо́та

— شَغُولٌ трудолюби́вый

— شِغِّيلٌ *мн.* شِغِّيلَةٌ рабо́чий, трудя́щийся; рабо́тник

— مَشْغَلٌ *мн.* مَشَاغِلُ 1) де́ло, заня́тие, рабо́та; 2) мастерска́я; цех; ~ افران مارتان мартено́вский цех; ~ السباكة литейный цех; ~ ميكانيكىّ механи́ческий цех

— مَشْغَلَةٌ *мн.* مَشَاغِلُ де́ло, заня́тие, рабо́та

— مَشْغُولٌ 1) за́нятый; ~ لحدّ الرأس за́нятый по го́рло; ~ البال (النفس) озабо́ченный, поглощённый (*чем-л.*); трево́жащийся; 2) ко́ваный; ~ حديد ко́ваное желе́зо; прока́т

— مَشْغُولَاتٌ *мн.* изде́лия

— مَشْغُولِيَّةٌ 1) за́нятость; 2) озабо́ченность; беспоко́йство

I شَفَّ (*a/u*) شُفُوفٌ 1) быть то́нким, прозра́чным; просве́чивать; 2) прогля́дывать, обнару́живаться (*сквозь что* عن); 3) пока́зывать, обнару́живать; II شَفَّفَ де́лать то́нким, прозра́чным; VIII إِشْتَفَّ: الاناء ~ пить до дна, осуша́ть; X إِسْتَشَفَّ 1) ви́деть (*сквозь что-л.*); 2) проника́ть (*в тайну*), предуга́дывать

— إِسْتِشْفَافٌ 1) ви́дение (*сквозь что-л.*); 2) проникнове́ние (*в тайну*), предуга́дывание; проница́тельность

— شَفّ, شِفّ *мн.* شُفُوفٌ прозра́чная ткань; газ

— شَفَّافٌ 1. прозра́чный, просве́чивающий; то́нкий; ~ شبه полупрозра́чный; 2. *тж.* ~ ورق ка́лька

— شُفَافَةٌ оста́ток (*напитка*)

— شَفَّافِيَّةٌ прозра́чность; ажу́рность

— شَفَايِف *мн. нар.* гу́бы (*см.* شفه); ~ الـ قلم губна́я пома́да

— شَفَفٌ, شُفُوفٌ прозра́чность

— شَفُوفَةٌ вуа́ль

— شَفِيفٌ прозра́чный, просве́чивающий; ажу́рный

— شِفْتٌ *мн.* شُفُوتٌ 1) щипцы́, щи́пчики; 2) пинце́т

شَفْشَرَ наду́ть гу́бы; ду́ться (*на кого-л.*)

— شَفْشُورَةٌ *мн.* شَفَاشِيرُ то́лстая губа́ (*нижняя*)

— مُشَفْشِرٌ толстогу́бый

شِفْشِيشٌ филигра́нное изде́лие

I شَفَرَ (*u*) شَفْرٌ брани́ть; де́лать выгово́р

— شَفْرٌ, شُفْرٌ *мн.* أَشْفَارٌ 1) край, коне́ц; борт; ~ الجفن вну́тренний край ве́ка; 2) *анат.* срамны́е гу́бы

— شِفْرَةٌ = شِفْرٌ

— شَفْرَةٌ *мн.* شَفَرَاتٌ, شِفَارٌ 1) ле́звие; 2) клино́к; большо́й нож

— شِفْرَةٌ шифр; ~ الـ مفتاح ключ к ши́фру; ~ بالـ جرقيّة шифро́ванная телегра́мма; ~ بالـ خبر шифро́ванное сообще́ние

— شِفْرِيٌّ шифро́ванный

— شَفِيرٌ *мн.* أَشْفَارٌ край, коне́ц; борт; الجفن ~ край ве́ка; على ~ حرب مدمّرة на гра́ни разруши́тельной войны́; وقف على ~ الهاوية стоя́ть на краю́ про́пасти

— مِشْفَرٌ *мн.* مَشَافِرُ губа́ (*животного*)

شَفْشَفَ суши́ть, иссуша́ть (*о болезни, жаре́ и т.п.*); ~ الضرع выда́ивать молоко́

— شَفْشَفَةٌ иссуше́ние

شَفَاشِقُ *мн.* شَفْشَقٌ граф и́н

I شَفَطَ (*u*) شَفْطٌ соса́ть; поса́сывать, потя́гивать; вса́сывать; выса́сывать (*из чего* من); II شَفَّطَ = I; VII إِنْشَفَطَ вса́сываться

— شَفَّاطَةٌ *мн.* ـاتٌ— сифо́н; الغبار ~ пылесо́с

— شَفْطَةٌ *мн.* شَفَطَاتٌ поса́сывание, ма́ленький глото́к; شفطةً شرب القهوة пить ко́фе ма́ленькими глотка́ми, потя́гивать ко́фе

I (شفح) شَفَحَ[1] (*a*) شَفَاحَةٌ 1) заступа́ться, ходата́йствовать (*за кого* لـ); 2) *юр.* покупа́ть, име́я преиму́щественное пра́во пе́ред други́ми; شَفَحَ[2] (*a*) شَفْحٌ сопровожда́ть (*чем* بـ); V تَشَفَّحَ проси́ть, ходата́йствовать (*за кого* لـ); X إِسْتَشْفَحَ 1) заступа́ться (*за кого* لـ); 2) проси́ть о ми́лости, заступничестве

— شَافِحٌ засту́пник, посре́дник

— شَافِحَةٌ засту́пница; ◇ ~ بهم لا تشفح уже́ ничто́ не помо́жет

— شَافِعِيٌّ *мн.* شَافِعِيَّةٌ *рел.* 1. шафи́итский; 2. шафи́ит (*последователь религиозной школы имама Шафии*)

— شَفَاعَةٌ ходáтайство, застýпничество; посрéдничество

— شَفْعٌ *мн.* أَشْفَاعٌ пáра; чёт, чётное числó

— شَفَحٌ *мед.* диплопúя

— شُفْعَةٌ *тж.* ~ الـ حقّ *юр.* преимýщественное прáво покýпки

— شَفْعِيٌّ пáрный; чётный

— شَفِيعٌ *мн.* شُفَعَاءُ застýпник; ходáтай; посрéдник

I شَفِقَ (*a*) شَفَقٌ соболéзновать (*кому*), жалéть (*кого* على); IV أَشْفَقَ 1) жалéть (*кого*), испытывать сострадáние (*к кому* على); выражáть соболéзнование (*кому* على); 2) опасáться (*за кого* على); бояться (*кого-чего*), испытывать страх (*перед кем-чем* من)

— إِشْفَاقٌ 1) жáлость, сострадáние; 2) опасéние

— شَفَقٌ 1) сýмерки; 2) вечéрняя заря́; ◇ الـ القطبيّ (الشماليّ) поля́рное (сéверное) сия́ние; الـ الجنوبيّ ю́жное сия́ние

— شَفَقَةٌ жáлость, сострадáние; снисхождéние; ~ الـ عديم безжáлостный; ~ الـ اخذته عليها ему́ стáло жáлко её

— شَفُوقٌ, شَفِيقٌ сострадáтельный

I شَفَنَ (*u*) شُفُونٌ смотрéть и́скоса

— شِفْنِينٌ *мн.* شَفَانِينُ *зоол.* 1) *тж.* ~ بحريّ скат; 2) гóрлица

III شَافَهَ (شفه) имéть разговóр, бесéду, разговáривать (*с кем — вин. п.*)

— شِفَاهٌ разговóр, бесéда; ا~ ýстно, словéсно

— شِفَاهِيٌّ ýстный, словéсный; ا~ ýстно, словéсно

— شَفَةٌ *мн.* شِفَاهٌ, شَفَوَاتٌ, شَفَهَاتٌ, *нар.* شَفَايِفُ 1) губá; 2) крáй, конéц, крóмка; ◇ ~ الثور *бот.* бéлая бýквица, первоцвéт; ~ الـ بنت слóво; ~ الـ ماء питьевáя водá; ~ على كل هذا э́то у всех на устáх

— شَفَهِيٌّ, شَفَوِيٌّ 1) ýстный, словéсный; ا~ ýстно, словéсно; 2) вербáльный; 3) губнóй; ~ الـ الحروف *фон.* губны́е согláсные

— مُشَافَهَةٌ ýстная речь; бесéда, разговóр; مشافهةً ýстно, словéсно

IV أَشْفَى (شفو) 1) быть на крáю (*чего*), быть блúзким (*к чему* على); ~ على الغرق он чуть не утонýл; ~ على اليأس дойтú до отчáяния; 2) стáвить на крáй (*чего* على *кого* ب); ~ به على المجاعة довестú кого́-л. до голодóвки

— شَفًا *мн.* أَشْفَاءٌ крáй, конéц; كان على ~ الموت (الكارثة) быть на волоскóк от смéрти, быть на грáни катастрóфы

I شَفَى (*u*) شِفَاءٌ 1) вылéчивать, излéчивать, исцелúть, лечúть (*чем* ب); شفاه بالايحاء лечúть кого́-л. внушéнием; شفاه الله! да исцелúт егó Аллáх!; 2) *страд.* выздорáвливать, поправля́ться; ◇ (غليله) شَفَى ~ а) удовлетворúть своё желáние; б) утолúть жáжду мéсти; V تَشَفَّى 1) излéчиваться; 2) отплáчивать, сводúть счёты; брать реванш (*за что* من); вымещáть зло (*на ком* من); VIII إِشْتَفَى 1) излéчиваться, вылéчиваться (*чем* ب); 2) злорáдствовать, рáдоваться чужóму гóрю; 3) удовлетворя́ться, довóльствоваться (*чем* من); X إِسْتَشْفَى искáть исцелéния; лечúться (*чем* ب)

— إِسْتِشْفَاءٌ восстановлéние здорóвья, лечéние, излечéние; ~ الـ آلات лечéбная аппарату́ра; ~ الـ دار санатóрий; ~ مدينة курóртный гóрод; ~ الـ مياه лечéбные вóды

— إِشَفَّى *мн.* أَشَافٍ *см. алф.*

— تَشَفٍّ злорáдство; ~ في злорáдно

— شَافٍ *ж.* شَافِيَةٌ 1. 1) целéбный, целúтельный; 2) убедúтельный; 3) окончáтельный; 2. (ис)целúтель; الشافي هو الله *рел.* целúтель — Аллáх

— شِفَاءٌ[1] выздоровлéние, излечéние; ~ الـ قابل излечúмый; ~ الـ هذه الاصابة لا تقبل это заболевáние неизлечúмо

— أَشْفِيَةٌ[2] *мн.* شِفَاءٌ лечéбное срéдство, лекáрство

— شِفَائِيٌّ целéбный

— شِفَاخَانَةٌ *мн.* ات— ветеринáрная лечéбница

— مُسْتَشْفَيَاتٌ *мн.* مُسْتَشْفًى больни́ца; гóспиталь; ~ الرمد глазна́я больни́ца; ~ الـ العسكريّ воéнный гóспиталь; ~ الـ المجاذيب *или* ~ الامراض العقليّة дом для умалишённых; ~ الميدان полевóй гóспиталь

— مَشْفًى *мн.* مَشَافٍ лечéбное учреждéние, гóспиталь, больни́ца

I شَقَّ (*a/u*) شَقٌّ 1) раскáлывать, рассекáть; пробúвать, пролáмывать; рвать, разрывáть; ~ الارض распáхивать зéмлю; ~ الترعة проры́ть канáл; ~ الحناجر надрывáть гóрло (*чем* ب); ~ السكون прервáть молчáние; ~ الشوارع прокла́дывать у́лицы; ~ طريق пробúвать дорóгу; ~ المنجم разрабáтывать рудни́к; ~ نصفين расколóть что́-л. нáдвое; ~ ثوبه حسرةً على... рвать на себé одéжду от гó-

ehlitevhid.com

ря по ... ; صفوف الحمّال ~ расколо́ть ряды́ рабо́чих; ~ عنان السماء сотря́сать во́здух (*о криках*); 2) проре́зываться (*о зубе*); пробива́ться из земли́ (*о всходах*); النهار ~ занялся́ день; 3) быть тяжёлым, тя́гостным, тру́дным (*для кого* على); 4) заходи́ть (*к кому*), посеща́ть, навеща́ть (*кого* على); ◇ لا يشقّ له غبار في... *страд.* он недося́гаем (*в чём-л.*); الطاعة ~ восстава́ть (*против кого* على); перестава́ть повинова́ться (*кому* على); القبيلة ~ се́ять рознь среди́ пле́мени; II شَقَّقَ 1) раска́лывать на куски́; 2) отчётливо произноси́ть; III شَاقَّ проти́виться, противоре́чить; V تَشَقَّقَ раска́лываться, тре́скаться; име́ть тре́щины (*о дереве*); ло́паться (*о стакане*); VII إِنْشَقَّ 1) раска́лываться; разрыва́ться; ت الارض ~ земля́ разве́рзлась; 2) отделя́ться, отрыва́ться, отка́лываться (*от чего* عن); ◇ ~ النهار занялся́ день; VIII إِشْتَقَّ 1) производи́ть, образо́вывать (*от чего* من); 2) происходи́ть (*от чего* من); 3) пробива́ть себе́ (*путь*); طريقا جديدا في البحث ~ идти́ но́выми путя́ми в о́бласти иссле́дования

— إِشْتِقَاقٌ 1) произво́дство, образова́ние (*слов*); 2) происхожде́ние; *грам.* этимоло́гия, словообразова́ние, словопроизво́дство

— إِشْتِقَاقَاتٌ *мн. грам.* произво́дные слова́

— إِنْشِقَاقٌ раско́л; несогла́сие, разла́д, разры́в

— إِنْشِقَاقِيٌّ I. раско́льнический; ~ عمليّات раско́льнические де́йствия; 2. раско́льник

— تَشَقُّقَاتٌ рассе́лины, тре́щины

— شَاقٌّ тру́дный; изнури́тельный, утоми́тельный; اشغال شاقّة ка́торжные рабо́ты

— شَقٌّ[1] раска́лывание, рассека́ние; разрыва́ние; الشقّ القيصري *мед.* ке́сарево сече́ние; الذرّة ~ расщепле́ние а́тома; (النفس) الانفس ~ب с велича́йшим трудо́м

— شَقٌّ[2] *мн.* شُقُوقٌ 1) тре́щина, рассе́лина; щель; проре́ха; дыра́; 2) полови́на; часть

— شِقٌّ 1) полови́на, сторона́; 2) двойни́к; ◇ بين شقّي الرحى ме́жду мо́лотом и нако́вальней

— شِقَاقٌ раздо́р; ...بين ~ال (أحدث) بثّ се́ять раздо́р среди́ ...

— شَقَّةٌ *мн.* شُقَقٌ кварти́ра; مفروشة ~ меблиро́ванная кварти́ра

— شُقَّةٌ *мн.* شُقَقٌ далёкий и тру́дный путь; بعيدة ~ огро́мное расстоя́ние; ~ال بُعد а) отдалённость; большо́е расстоя́ние; б) больша́я ра́зница

— شِقَّةٌ *мн.* شِقَقٌ 1) разры́в; тре́щина; ~ ما اشدّ الخُلْف بيننا وبينكم! как велики́ на́ши разногла́сия!; الخلاف بين ... ~ (ضيّق) وسّع углубля́ть (умеря́ть) конфли́кт ме́жду ...; 2) часть; 3) уча́сток, полоса́; من ~ уча́сток земли́; الحرام ~ запре́тная зо́на; нейтра́льная зо́на; الحياد ~ нейтра́льная полоса́, зо́на; ساعيّة ~ *астр.* часово́й по́яс; 4) кварти́ра; مفروشة ~ меблиро́ванная кварти́ра; 5) тру́дность, затрудне́ние

— شَقِيقٌ *мн.* أَشِقَّاءُ 1) полови́на; 2) родно́й брат; 3) *бот.* анемо́н; ~ال الاصفر лю́тик

— شَقِيقَةٌ[1] *мн.* شَقَائِقُ родна́я сестра́; ~ال الاحزاب бра́тские па́ртии; ~ال البلاد (الاوطار) бра́тские стра́ны; ◇ شقائق النعمان *бот.* а) анемо́ны; б) пио́ны

— شَقِيقَةٌ[2] *мн.* شَقَائِقُ си́льная головна́я боль, мигре́нь

— مُتَشَقِّقٌ раска́лывающийся; име́ющий тре́щины, надтре́снутый; الحلق ~ охри́плый

— مُشْتَقٌّ произво́дный

— مَشَقَّةٌ *мн.* مَشَقَّاتٌ, مَشَاقُّ затрудне́ние; тру́дность; труд, тя́жесть; مشقّة الذهاب الى... تحمّل (كلّف نفسه) взять на себя́ труд пойти́ куда́-л.

— مَشْقُوقٌ име́ющий тре́щину, с тре́щиной

أَشْقَحَ IV (شقح) удаля́ть

شَقْدَفَ перебра́сывать

— شُقْدُفٌ *мн.* شَقَادِفُ носи́лки; شقادف الجمال палан-ки́н для езды́ на верблю́дах

— شَقْدَفَةٌ перебра́сывание

شَقَرَ I (*u*) شُقْرَةٌ *или* شَقِرَ (*a*) شَقَرٌ быть белоку́рым, ру́сым; быть блонди́ном, ры́жим; II شَقَّرَ посеща́ть, навеща́ть (*кого*), заходи́ть (*к кому* على); IX إِشْقَرَّ становиться белоку́рым, ру́сым

— أَشْقَرُ *ж.* شَقْرَاءُ *мн.* شُقْرٌ 1. белоку́рый; ру́сый; ры́жий; 2. блонди́н

— شُقَارٌ *бот.* ве́треница, анемо́н; البحر ~ *зоол.* акти́ния

— شَقَرٌ, شُقْرَةٌ све́тлый цвет воло́с

شَقْرَقَ быть весёлым, весели́ться

— شِقِرَّاقٌ, شِقْرَاقٌ *зоол.* зелёный дя́тел

ehlitevhid.com

— شَقْرَقَةٌ весе́лье

شَقْشَقَ 1) чири́кать, пищáть, щебетáть (*о птицах*); 2) реве́ть (*о верблюде*); 3) треща́ть (*о сверчке*); 4) болтáть, тарато́рить; 5) появля́ться, пробива́ться (*о свете*)

— شَقْشَقَةٌ 1) болтли́вость; 2) болтовня́, пусты́е разгово́ры; ◇ النهار ~ рассве́т

— شِقْشِقَةٌ *мн.* شَقَاشِقُ нёбная занаве́ска (*у верблюда*); ◇ ه~ هدرت он говори́т краси́выми фра́зами; هدرت ~ ثمّ قرّت *погов.* мно́го шу́ма из ничего́

شَقَّ (*a*) شَقٌّ класть оди́н на друго́й (*напр. камни*), нагромажда́ть оди́н на друго́й

شَقْفَةٌ, شَقَفَةٌ *мн.* شَقَفٌ черепо́к, оско́лок гли́няного изде́лия

— شَاقُوفٌ *мн.* شَوَاقِيفُ молото́к; кия́нка

— شُقَاقَةٌ черепки́

I شَقَلَ (*y*) شَقْلٌ 1) взве́шивать (*монеты*); 2) достава́ть во́ду при по́мощи шаду́фа (*см.* شَادُوفٌ)

— شَاقِلٌ *ист.* сикл, си́кель, ше́кель (*мера веса, а тж. серебряная монета в древней Иудее*)

— شَاقُولٌ *мн.* شَوَاقِيلُ отве́с, лот

— شَاقُولِيٌّ отве́сный, вертика́льный

— شَقْلٌ 1) взве́шивание; 2) поли́вка; ه~ على قدّ بقله *кар. погов.* он де́лает лишь са́мое необходи́мое (*букв.* он поливáет сто́лько, ско́лько э́того тре́бует его́ посе́в)

شَقْلَبَ опроки́дывать, перевёртывать, перекувы́ркивать; сверга́ть; تَشَقْلَبَ опроки́дываться, перевёртываться, перекувы́ркиваться; кувы́ркаться

— شَقْلَبَةٌ, شُقْلُبَةٌ опроки́дывание, перевёртывание; кувырка́нье

— مُشَقْلَبٌ опроки́нутый, перевёрнутый; ◇ بال~ ши́ворот-нави́ворот

I شَقِيَ (*e*) شَقَاءٌ находи́ться в бе́дственном положе́нии; быть несча́стным; му́читься, страда́ть; IV أَشْقَى ввергáть в беду́; де́лать несча́стным; VI تَشَاقَى вести́ себя́ своево́льно, непоко́рно

— شَاقٍ *ж.* شَاقِيَةٌ *мн.* شُقَاةٌ несча́стный

— شَقَاءٌ тяжёлое, бе́дственное положе́нние, беда́, несча́стье; муче́ние, страда́ние; الحياة ~ тя́жкая жизнь

— شَقَاوَةٌ 1) тяжёлое, бе́дственное положе́ние; нужда́, беда́; 2) своево́лие, озорство́; 3) разбо́й, бандити́зм

— شَقْوَةٌ нужда́, бе́дственное положе́ние; несча́стье

— شَقِيٌّ *мн.* أَشْقِيَاءُ 1. 1) бе́дный; несча́стный; 2) бесстыдный; 3) своево́льный, озорно́й; 4) злой; 2. негодя́й; злоде́й, престу́пник; разбо́йник, банди́т

I شَكَّ (*a/y*) شَكٌّ 1) сомнева́ться, быть в сомне́нии (*относительно чего* فى); 2) коло́ть, прока́лывать (*булавкой* بـ); пронза́ть; втыка́ть; ◇ فى السلاح ~ быть си́льно вооружённым; II شَكَّكَ 1) вызыва́ть, вселя́ть сомне́ние; де́лать сомни́тельным; 2) покупа́ть, продава́ть в креди́т, в долг; 3) коло́ть мно́го раз, прока́лывать; V تَشَكَّكَ сомнева́ться (*в чём* فى); VII إِنْشَكَّ быть проко́лотым

— شَاكٌّ сомнева́ющийся; ◇ فى السلاح ~ *или* السلاح ~ хорошо́ вооружённый, вооружённый до зубо́в

— شَكٌّ *мн.* شُكُوكٌ 1) сомне́ние; لا شكّ несомне́нно; من بلا شكّ без сомне́ния; ما دونما شكّ *или* دون شكّ (ليس) нет никако́го сомне́ния в том, что ... ; ... (بـ) فى ان ... выража́ть сомне́ние в ... ; زرع ابدى شكّه فى ... сея́ть сомне́ния в отноше́нии ... ; ساوره الشكوك حول ... его́ охвати́ло сомне́ние в ... ; 2) неуве́ренность; подозри́тельность, недове́рчивость

— شِكٌّ костыль (*большой гвоздь*)

— شَكَّاكٌ 1. 1) подозри́тельный, недове́рчивый; 2) скепти́ческий; 2. ске́птик

— شُكْكٌ в креди́т, в долг; الـ~ يفلس التاجر الألفى *погов.* прода́жа в креди́т разори́т и купца́ с ты́сячами

— شَكَّةٌ *мн.* ات— уко́л

— شَكُوكٌ = شَكَّاكٌ

— شَكِّيَّةٌ скептици́зм

— مُتَشَكِّكٌ сомнева́ющийся; نظر الى ... نظرةً متشكّكٍ с сомне́нием смотре́ть на ...

— مَشْكُوكٌ: فيه ~ сомни́тельный, ненадёжный; من الـ~ فى امره ~ сомни́тельно что́(бы) ... ; فيه ان ... сомни́тельный, подозри́тельный

I شَكَرَ (*y*) شُكْرٌ 1) благодари́ть, выража́ть благода́рность; يُشكر عليه заслу́живающий благода́рности; 2) хвали́ть; 3) быть призна́тельным, благода́рным (*кому* ل); V تَشَكَّرَ благодари́ть, выража́ть благода́рность (*за что* على)

— شَاكِرٌ благодаря́щий; благода́рный, призна́тельный

— شَاكِرِيٌّ *мн.* شَاكِرِيَّةٌ наёмник, наёмное лицо́

— شَاكِرِيَّةٌ *мн.* ات— кинжа́л

ehlitevhid.com

— شِكَارَةٌ *мн.* شَكَائِرُ 1) ра́пшер; 2) мешо́к

— شُكَارَةٌ *мн.* شَكَائِرُ пода́рок (*в знак благодарности*)

— شُكْرٌ *мн.* شُكُورٌ 1) похвала́; 2) выраже́ние благода́рности, благода́рность, призна́тельность; !لك ا~ благодарю́ тебя́!; جزيلا ا~ أشكرك весьма́ Вам благода́рен!; لا داعِيَ ا~ *или* لا شكرَ على الواجب! *или* لا يستحقّ ا~! не сто́ит благода́рности!, не́ за что!

— شُكْرَانٌ *тж.* الجميل ~ благода́рность, призна́тельность

— شَكْرَى по́лная, перепо́лненная (*слезами — о глазах, молоком — о вымени*)

— شَكُورٌ благода́рный

— شُكُورٌ благодаре́ние, благода́рность

— مُتَشَكِّرٌ выража́ющий благода́рность; !~ благодарю́!

— مَشْكُورٌ досто́йный благода́рности, похва́льный

I شَكِسَ (*a*) شَكَسٌ *или* شَكُسَ (*u*) شَكَاسَةٌ быть своенра́вным, облада́ть дурны́м хара́ктером; быть раздражи́тельным; III شَاكَسَ дразни́ть; раздража́ть, задева́ть, придира́ться; VI تَشَاكَسَ быть несгово́рчивым (*с кем-л.*), быть в плохи́х отноше́ниях друг с дру́гом; вздо́рить, брани́ться

— شَكَاسَةٌ 1) своенра́вие, зло́стность, но́ров; 2) раздражи́тельность; 3) неужи́вчивость; несгово́рчивость

— شَكَسٌ, شَكْسٌ = شَكَاسَةٌ

— شَكِسٌ 1) своенра́вный, зло́стный, норови́стый; 2) раздражи́тельный; 3) несгово́рчивый

— مُشَاكِسٌ придира́ющийся, задева́ющий; своенра́вный, стропти́вый, непоко́рный

— مُشَاكَسَةٌ задева́ние, придирчивость; грызня́

شَاكُوشٌ = شَكُوشٌ

I شَكَلَ (*u*) شَكْلٌ 1) быть сомни́тельным, неясным, запу́танным; 2) *грам.* огласо́вывать (*слово, текст*); 3) спу́тывать (*животное*), связывать; привя́зывать; قميصه بالدبابيس ~ скрепи́ть була́вками руба́шку; الامرَ ~ усложни́ть, запу́тать де́ло; II شَكَّلَ 1) быть тёмным, неясным, запу́танным; 2) образо́вывать, формирова́ть, организо́вывать; устра́ивать; составля́ть; представля́ть собо́ю; خطرا على... ~ представля́ть опа́сность для кого́-л.; 3) разнообра́зить; 4) сортирова́ть; 5) *грам.* огласо́вывать; 6) спу́тывать (*животное*); III شَاكَلَ 1) походи́ть, быть похо́жим; ذلك ~ وما и тому́ подо́бное; 2) затева́ть ссо́ру, схвати́ться (*с кем-л.*); IV أَشْكَلَ 1) быть сомни́тельным, неясным (*для кого* على); 2) быть тру́дным (*для кого* على); V تَشَكَّلَ 1) принима́ть фо́рму, вид (*чего* بـ); باشكال الديكة ~ преврати́ться в петухо́в (*в сказке*); 2) образо́вываться, формироваться, организо́вываться; 3) кокетничать (*о женщине*); VI تَشَاكَلَ 1) походи́ть, быть похо́жим друг на дру́га; име́ть схо́дную фо́рму; 2) сходи́ться (*в чём-л.*); 3) ссо́риться друг с дру́гом; VII إِنْشَكَلَ красне́ть (*о белках глаз*); X إِسْتَشْكَلَ 1) находи́ть сомни́тельным; 2) находи́ть тру́дным; في ~ شيء де́лать пробле́му из чего́-л.; 3) быть сомни́тельным (*для кого* على); 4) быть тру́дным (*для кого* على)

— إِشْكَالٌ *мн.* ـاتٌ— тру́дность, затрудне́ние, сло́жность; *филос.* апо́рия

— أَشْكَلُ *ж.* شَكْلَاءُ *мн.* شُكْلٌ бе́лый с кра́сным отте́нком *или* кра́сный с бе́лым отте́нком

— تَشَاكُلٌ подо́бие, схо́дство, соответствие; *хим., мат.* изоморфи́зм

— تَشْكِيلٌ *мн.* ـاتٌ— 1) постро́ение, формирова́ние; 2) составна́я часть; 3) *воен.* соедине́ние; строй; 4) организа́ция, соста́в; المحكمة ا~ соста́в суда́; سرّيّ ~ та́йная организа́ция

— تَشْكِيلَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) вы́бор, ассортиме́нт; набо́р; 2) соста́в (*напр. формируемого правительства*); 3) буке́т; 4) *воен.* соедине́ние; строй; *ав.* фигу́ра вы́сшего пилота́жа

— تَشْكِيلِيٌّ пласти́ческий (*о танце*); الفنون ا~ة пласти́ческие иску́сства

— شَاكِلَةٌ *мн.* شَوَاكِلُ 1) сторона́, бок; 2) вид, род, сорт

على ~ه он ему́ подо́бен

— شِكَلٌ *мн.* شُكَلٌ пу́ты

— شَكْلٌ, شِكْلٌ *мн.* أَشْكَالٌ, شُكُولٌ 1) фо́рма, вид; ~ بـ в како́й-л. фо́рме; بهذا ا~ او بذاك в той и́ли ино́й фо́рме; اتّصل بـ ~ او بآخر بـ ... быть свя́занным с ке́м-л. в той и́ли ино́й фо́рме; سافر بـ ~ в непри́крытой фо́рме; على ~ المروحة в ви́де ве́ера, веерообра́зно; !~ а) по фо́рме, ви́дом; б) форма́льно; اشكال القمر *астр.* фа́зы Луны́; ا~ والمحتوى *или* ا~ والموضوع фо́рма и содержа́ние; ا~ كرويّ шаровидной фо́рмы; ا~ مستدير кру́глой фо́рмы; 2) о́браз, спо́соб; لا يعني هذا بـ ~ من الاشكال أن... э́то нико́им о́бразом не зна́чит, что...; ا~ بهذا таки́м о́бразом; 3) фигу́ра,

ehlitevhid.com

чертёж, диагра́мма, рису́нок; 4) подо́бие; هم واشكالهم они́ и им подо́бные; الطيور على اشكالها تقع *посл.* рыба́к рыбака́ ви́дит издалека́; 5) разновидность, тип, сорт; 6) мане́ра; 7) *грам.* огласо́вка

— شِكْلٌ 1) кокéтство; 2) элега́нтность

— شَكَلٌ сва́лка; перебра́нка, ссо́ра, спор

— شَكِلَةٌ *мн.* اتٌ— кокéтливая же́нщина

— شُكْلَةٌ краснота́ в глаза́х

— شَكْلِيٌّ 1. 1) фо́рменный; 2) форма́льный; اجراءات ~ формáльности; 3) пласти́ческий; 2. формали́ст

— شَكَلِيٌّ *мн.* شَكَلِيَّةٌ 1. 1) задо́рный; 2) сварли́вый; 2. зади́ра

— شَكْلِيَّاتٌ *мн.* форма́льности; قانونية ~ юриди́ческие формáльности

— شَكْلِيَّةٌ форма́льность; формали́зм

— مُتَشَاكِلٌ подо́бный, похо́жий; аналоги́чный

— مُشَاكَلَةٌ схо́дство, подо́бие

— مُشَكَّلٌ 1) разнообра́зный, разли́чный; 2) разукра́шенный; 3) *грам.* огласо́ванный

— مُشْكِلٌ 1. тру́дный, нея́сный, запу́танный; 2. тру́дность; пробле́ма

— مُشْكِلَةٌ *мн.* مُشْكِلَاتٌ, مَشَاكِلُ тру́дность; зада́ча, пробле́ма

I شَكَمَ (*u*) شَكْمٌ 1) подкупа́ть, дава́ть вознагражде́ние за молча́ние; 2) надева́ть узду́, взну́здывать; сде́рживать

— شَكْمَجِيَّةٌ ларе́ц, шкату́лка

— شَكِيمَةٌ *мн.* شَكَائِمُ 1) удила́; 2) си́ла, эне́ргия; شديد ~ا си́льный, энерги́чный; неукроти́мый; упря́мый; قوي ~ا си́льный, энерги́чный; 3) го́рдость, высокоме́рие

(شكه) III شَاكَهَ походи́ть, быть подо́бным

I (شكو) شَكَا (*u*) شَكْوٌ, شَكْوَى 1) жа́ловаться (*на кого* من); приноси́ть жа́лобу; 2) боле́ть; مرضا ~ жа́ловаться на боле́знь; V تَشَكَّى = I; VI تَشَاكَى жа́ловаться друг на дру́га; жа́ловаться совме́стно, сообща́; VIII إِشْتَكَى = I

— شَاكٍ ж. شَاكِيَةٌ 1. жа́лующийся; 2. жа́лобщик; ◇ شاكى السلاح хорошо́ вооружённый (*см.* شكّ)

— شَكَّاءٌ 1. постоя́нно жа́лующийся; 2. плакси́вый челове́к, ны́тик

— شَكَاةٌ, شَكَاوَةٌ, شِكَايَةٌ жа́лоба; обвине́ние

— شَكْوَةٌ 1) = شَكَاةٌ; 2) *мн.* شِكَاءٌ небольшо́й мех, бурдю́к

— شَكْوَى *мн.* شَكَاوَى жа́лоба

— شَكِيَّةٌ *мн.* شَكَايَا жа́лоба

— مُشْتَكِيَةٌ ж. = شَاكٍ

— مِشْكَاةٌ ни́ша

— مَشْكُوٌّ: منه ~ *или* عليه ~ тот, на кого́ жа́луются; отве́тчик

شِكُورِيَّةٌ цикóрий

شَكُوشٌ *см.* شَاكُوشٌ

شُكُولَاتَةٌ шокола́д

شَكُونِيَةٌ ткань (*вид ситца*)

I (شلّ) شَلَّ [1] (*u/a*) شَلٌّ, شَلَلٌ 1) парализова́ть; 2) быть парализо́ванным; لا شلّت يمينك! отли́чно (*букв.* да бу́дет здоро́вой твоя́ десни́ца!); شَلَّ [2] (*a/y*) شَلٌّ 1) прогоня́ть; 2) стега́ть, шить бо́льшими стежка́ми; II شَلَّلَ стега́ть; сме́тывать; IV أَشَلَّ парализова́ть; VII إِنْشَلَّ быть парализо́ванным, переста́ть де́йствовать

— أَشَلُّ ж. شَلَّاءُ *мн.* شُلٌّ парали́чный, парализо́ванный; безде́йствующий

— شَلَّالٌ *мн.* اتٌ— 1) водопа́д; 2) поро́ги (*на реке*)

— شِلَالَةٌ сме́тывание, сшива́ние на живу́ю ни́тку

— شَلَلٌ парали́ч; парализо́ванность; ~ الرعّاش *или* ~ الطفلي дрожа́тельный парали́ч; ~ الاعتزازي *или* ~ النصفي односторо́нний парали́ч

— شَلَّةٌ [1] *мн.* شُلَلٌ, شَلَّاتٌ 1) мото́к (*ниток*); 2) компа́ния; гру́ппа; кома́нда (*напр. детей, играющих в какую-л. игру*)

— شُلَّةٌ, شَلَّةٌ [2] цель (*дальнего пути*)

— مَشْلُولٌ парали́чный, парализо́ванный

شَلَاضِيمُ *мн.* гу́бы

شِلْبٌ нешелушёный рис, ша́ла (*Ирак*)

— شِلْبَةٌ лещ

— شَلَبِيٌّ 1. элега́нтный; 2. франт

تَشَلْبَنَ (شلبن) быть элега́нтным

(شلت) II شَلَّتَ ударя́ть ного́й, брыка́ться

— شُلَتٌ, شِلْتَةٌ *мн.* شُلَتٌ то́нкий матра́с, тюфячо́к

— شَلْوَتٌ *мн.* شَلَاوِيتُ толчо́к, уда́р ного́й, пино́к; ~ا اعطاه дать кому́-л. пинка́

— شَلِيتَةٌ *мн.* اتٌ— мешо́к

ehlitevhid.com

شَلْتَتَ дéлать тóнким, плóским (*хлеб, пирог*)

— شَلْتُوكَةٌ *мн.* شَلَاتِيتُ тряпка

— مُشَلْتَتٌ тóнкий, плóский (*о хлебе, пироге*); فطيرة ~ тóнкий пирожóк

شَلْجَمٌ 1) рéпа; 2) полевáя рéпа; рапс, суренúца

I شَلَحَ (*a*) شَلْحٌ снимáть, сбрáсывать; ثيابه ~ раздевáться; الكاهن ~ лишáть духóвного звáния; II شَلَّحَ 1) раздевáть донагá; разоблачáть; 2) грáбить; X إِسْتَشْلَحَ снимáть с себя одéжду, раздевáться

— مَشْلَحٌ *мн.* مَشَالِحُ плащ; пальтó

— مُشَلَّحٌ гардерóбная

شِلْشٌ *мн.* شُلُوشٌ кóрень

شَلْشَلَ пáдать кáплями, кáпать

شَلْغَمٌ = شَلْجَمٌ

شَلْغَطَ 1) пáчкать, марáть; писáть каракулями; 2) промокáть (*промокательной бумагой*)

— شَلْغَطَةٌ маранье, неразбóрчивое письмó, каракули

I شَلَقَ (*u*) شَلْقٌ раскáлывать

— شَلُوقٌ *сорт фиников*

— شُلُوقٌ горячий вéтер; сирóкко

شَلَمٌ *см.* شَيْلَمٌ

شَالِمٌ 1) рожь; 2) фигýрная скóбка; شالمان *дв.* фигýрные скóбки

شِلِنٌ *мн.* شِلِنَاتٌ шúллинг

شِلْوٌ *мн.* أَشْلَاءٌ 1) óрган, член, часть тéла (*отделённая от тела, туши*); 2) остáток

شُلَيْكٌ *собир.* земляникá

I (شمّ) شَمَّ[1] (*a/u*) شَمٌّ чýвствовать зáпах, обоня́ть; нюхать; الهواء ~ дышáть свéжим вóздухом; شَمَّ[2] (*u/a*) شَمَمٌ быть высокомéрным, гóрдым; II شَمَّمَ давáть нюхать; IV أَشَمَّ = II; V تَشَمَّمَ ощущáть зáпах, нюхать; чýять; ~ الاخبار разнюхивать, развéдывать нóвости; VII إِنْشَمَّ быть ощущáемым; VIII إِشْتَمَّ 1) ощущáть зáпах; нюхать; 2) ощущáться, чýвствоваться (*о запахе*); X إِسْتَشَمَّ чýвствовать, ощущáть

— أَشَمُّ *ж.* شَمَّاءُ *мн.* شُمٌّ 1) высóкий; 2) гóрдый

— إِشْمَامٌ *фон.* произнесéние звýков «у», «н» с сúльной лабиализáцией

— شَامَّةٌ обоня́ние

— شَمٌّ 1) обоня́ние; حاسّة الشمّ чýвство обоня́ния; حاسّة الشمّ السياسيّ политúческое чутьё; 2) нюханье; ◇ عيد شمّ النسيم прáздник встрéчи весны́ (*в Египте*)

— شَمَّامٌ[1] 1. нюхающий (*табак*); 2. нюхальщик

— شَمَّامٌ[2] *собир.* ды́ни (*душистые*)

— شَمَّامَةٌ *мн.* —اتٌ ды́ня; ◇ مصباح ~ лáмповая горéлка

— شَمَمٌ 1) высотá; возвышéние; 2) горбúнка (*на носу*); 3) гóрдость, надмéнность

— شَمَّةٌ щепóтка (*табаку*), понюшка

— شَمِّيٌّ обоня́тельный

— شَمِيمٌ прия́тный зáпах

— مِشَمٌّ *мн.* مَشَامِيمُ óрган обоня́ния, нос

— مَشْمُومٌ 1. обоня́емый; 2. 1) зáпах; 2) мýскус

— مَشْمُومَاتٌ *мн.* душúстые цветы́

إِشْمَأَزَّ (شمأز) испы́тывать отвращéние (*к кому-чему* من); содрогáться (*от чего* من); возмущáться (*чем* من)

— إِشْمِئْزَازٌ отвращéние

— مُشْمَئِزٌّ 1) содрогáющийся от отвращéния (*к чему* من); 2) протúвный

إِشْمَأَزَّ быть недовóльным, серди́ться

— إِشْمِئْنَاطٌ недовóльство

شَمَاشِيرُ бельё

— شَمَاشِيرْجِيَّةٌ *мн.* شَمَاشِيرْجِيٌّ 1. занимáющийся стúркой белья́; 2. слугá

شَمْبَانِيَا, شَمْبَانِيَةٌ шампáнское

I شَمِتَ (*a*) شَمَاتَةٌ злорáдствовать, рáдоваться чужóму несчáстью (ب); II شَمَّتَ 1) вызывáть злорáдство; 2) говорúть: «бýдьте здорóвы», желáть здорóвья (*чихнувшему*); IV أَشْمَتَ = II 1)

— شَامِتٌ *мн.* شُمَّاتٌ злорáдствующий

— شَامِتَةٌ *мн.* شَوَامِتُ злорáдствующая

— شَمَاتٌ, شَمَاتَةٌ злорáдство

— شَمْتَانُ злорáдствующий; зловрéдный

I شَمَخَ (*a*) شُمُوخٌ, شَمْخٌ 1) быть высóким; поднимáться, вы́ситься; 2) быть высокомéрным; بأنفه ~ смотрéть свысокá, задирáть нос; 3) устремля́ться ввысь (*к чему* إلى); II شَمَّخَ возвышáть; VI تَشَامَخَ 1) быть высóким, превосходúть (*кого* على); возвышáться (*над кем* على); 2) гордúться; проявля́ть высокомéрие

— تَشَامُخٌ гóрдость, высокомéрие

ehlitevhid.com

— شَامِخٌ 1) высо́кий; возвыша́ющийся; поднима́ющийся; 2) высокоме́рный, го́рдый

— شَمْخَةٌ го́рдость, зано́счивость, самомне́ние; ونفخة ~ *погов.* зано́счивость и наду́тость — в карма́не лу́ковица وبصلة فى الجيب

— شُمُوخٌ 1) высота́; 2) высокоме́рие, го́рдость

— مُتَشَامِخٌ высокоме́рный, го́рдый

إِشْمَخَرَّ (شمخر) 1) быть высо́ким, большим; вы́ситься; 2) быть го́рдым, высокоме́рным, зано́счивым; горди́ться, заноси́ться

— شَمْخَرَةٌ горделивость, высокоме́рие, зано́счивость

— مُشْمَخِرٌّ 1) возвы́шенный, высо́кий; большо́й, огро́мный; ~ الجهل глубо́кое неве́жество; 2) го́рдый; ~ الانف задира́ющий нос

I شَمَرَ (*u*) شَمْرٌ 1) спеши́ть, торопи́ться; 2) засу́чивать (*рукава*); II شَمَّرَ 1) засу́чивать, подбира́ть (*рукава*); شمّروا عن زنودهم واخذوا ... они́ засучи́ли рукава́ и на́чали...; ~ عن ساقيه приподня́ть штани́ны (*напр. чтобы перейти лужу*); 2) принима́ться (*за что-л.*); ~ عن ساعد الجدّ والكدّ нача́ть упо́рно рабо́тать; عن ساعده ~ засучи́ть рукава́, приня́ться за де́ло; V تَشَمَّرَ приступа́ть (*к чему* ل)

— شُمْرَةٌ, شَمَرٌ, شَمَارٌ *бот.* укро́п

— شِمَارٌ *мн.* اتٌ— подтя́жки

— شُمْرُوخٌ, شِمْرَاخٌ *мн.* شَمَارِيخُ 1) виногра́дная лоза́ с гро́здью; 2) па́льмовая ве́тка с фи́никами; 3) па́льмовая ве́тка (*без листьев*), прут

— شُمْرُوخَةٌ па́лка

I شَمِزَ (*u*) شَمْزٌ испы́тывать отвраще́ние, омерзе́ние (*к чему* من), содрога́ться (*от чего* من); возмуща́ться (*чем* من); негодова́ть; V تَشَمَّزَ хму́риться, смотре́ть серди́то

I شَمَسَ (*u*) شُمُوسٌ 1) быть све́тлым, со́лнечным; 2) проти́виться; проявля́ть свой но́ров; II شَمَّسَ выставля́ть на со́лнце; подверга́ть (воз)де́йствию со́лнца; V تَشَمَّسَ лежа́ть, гре́ться на со́лнце; прогу́ливаться на со́лнце

— شَامِسٌ 1) со́лнечный, све́тлый; 2) упря́мый; норови́стый

— شَمَّاسٌ *мн.* شَمَامِسَةٌ дья́кон

— شَمْسٌ *ж. мн.* شُمُوسٌ со́лнце; ~ الشروق восхо́д со́лнца; ~ الغروب захо́д со́лнца; ~ الضوء со́лнечный свет; ~ عابد الشمس поклоня́ющийся со́лнцу; ◇ ~ عبّاد الـ а) подсо́лнечник; б) гелиотро́п; ~ الـ هذا واضح وضوح هذا *или* واضح وضوح الـ ~ رابعة النهار э́то я́сно как день, э́то соверше́нно я́сно

— شَمْسِيٌّ со́лнечный; ~ة بطاريّة со́лнечная батаре́я; ~ة سنة со́лнечный год; ~ شهر ме́сяц со́лнечного го́да; ~ة حروف со́лнечные бу́квы; ~ الـ التصوير фотографи́рование, фотогра́фия; ~ة صورة фотографи́ческая ка́рточка

— شَمْسِيَّةٌ *мн.* شَمْسِيَّاتٌ, شَمَاسِيٌّ зо́нтик; ~ الشبّاك жалюзи́

— شَمُوسٌ стропти́вый; норови́стый

— شُمَيْسَةٌ со́лнышко

— مُشْمِسٌ = شَمْسِيٌّ

— مَشْمَسَةٌ соля́рий

— مَشْمُوسٌ поражённый со́лнечным уда́ром

شَمْشَمَ 1) ню́хать; 2) разню́хивать, разузнава́ть

— شَمْشَمَةٌ 1) ню́ханье; 2) разню́хивание, разузнава́ние

(شمص) VII إِنْشَمَصَ пуга́ться; боя́ться

I (شمط) شَمِطَ (*a*) شَمَطٌ седе́ть, покрыва́ться седино́й; شَمَطَ (*u*) شَمْطٌ 1) уноси́ть, похища́ть; 2) отнима́ть; вытя́гивать, выма́нивать, вымога́ть

— أَشْمَطُ *ж.* شَمْطَاءُ *мн.* شُمْطٌ поседе́вший; седо́й

— شَمَطَةٌ шум, гвалт

شَمَحَ *нар.* слу́шать

I شَمَعَ (*a*) شَمْعٌ шути́ть, забавля́ться, игра́ть; II شَمَّعَ покрыва́ть во́ском, вощи́ть; ◇ الفتلة ~ удра́ть, сма́зать пя́тки; V تَشَمَّعَ быть навощённым

— شَمَّاعٌ 1) изготовля́ющий све́чи; 2) продаю́щий све́чи

— شَمَّاعَةٌ *мн.* اتٌ— ве́шалка

— شَمْعٌ 1) воск; ~ الختم *или* احمر сургу́ч; ~ العسل *или* النحل воск; 2) све́чи; الشحم ~ са́льные све́чи

— شَمْعَدَانٌ *мн.* اتٌ— подсве́чник

— شَمْعَةٌ *мн.* شَمَعَاتٌ, شُمُوعٌ свеча́; ~ شرارة *тех.* свеча́

— شَمْعِيٌّ восково́й; ~ة التماثيل восковы́е фигу́ры

— مُشَمَّعٌ[1] вощёный

— مُشَمَّعٌ[2] *мн.* اتٌ— 1) непромока́емый плащ; 2) *тж.* ~ قماش клеёнка; ~ الارض линоле́ум

I شَمَلَ (*u*) شَمْلٌ, شُمُولٌ *или* شَمِلَ (*a*) شَمَلٌ 1) за-

ehlitevhid.com

вёртывать; обнима́ть, охва́тывать; فرحة ~ني — меня́ охвати́л поры́в ра́дости; بالعناية ~ забо́титься; 2) включа́ть в себя́, содержа́ть, каса́ться; 3) быть о́бщим, универса́льным; II هَمَّلَ распространя́ть (*напр. действие закона на* على); V تَهَمَّلَ завёртываться, ку́таться; VIII إِهْتَمَلَ 1) завёртываться (*во что вин. п. или* في); 2) охва́тывать, содержа́ть в себе́ (*что* على)

— هَامِلٌ всеобъе́млющий, по́лный; о́бщий, универса́льный

— هَمَالٌ, شَمَالٌ[1] 1) се́вер; شمالا на се́вер(е), с се́вера; ~ شرقي се́веро-восто́к; ~ غربي се́веро-за́пад; كوكب الـ~ Поля́рная звезда́; 2) ж се́верный ве́тер

— شِمَالٌ[2] 1. ле́вый; 2. 1) ж ле́вая рука́; 2) ле́вая сторона́; ا~ *или* الـ~ ذات нале́во; сле́ва; 3) *полит.* ле́вые

— شِمَالِيٌّ[1], شَمَالِيٌّ се́верный

— شِمَالِيٌّ[2] находя́щийся, сидя́щий сле́ва, ле́вый; الشماليّون *полит.* ле́вые

— شَمْلٌ 1) объединённость, совоку́пность; це́лостность; ~ الـ تشتّت разро́зненность; рознь; تفرّق ~هم في البلاد они́ рассе́ялись по стране́; 2) сою́з; ~هم (لَمَّ) جمع объединя́ть, собира́ть вме́сте кого́-л.; ~هم بدّد разъединя́ть, рассе́ять кого́-л.; اجتمع الـ~ العربيّ في هذا المؤتمر на э́том конгре́ссе собра́лся весь ара́бский мир

— شَمْلَةٌ *мн.* شَمَلَاتٌ плащ; ~ من القماش тря́пка

— شَمُولٌ 1) се́верный ве́тер; 2) прохла́дное вино́

— شُمُولٌ охва́т, содержа́ние, о́бщность

— شُمُولِيٌّ всеобъе́млющий, разносторо́нний, универса́льный

— شُمُولِيَّةٌ универса́льность

— شَمِيلَةٌ *мн.* شَمَائِلُ ка́чество; досто́инство

— مُشْتَمَلَاتٌ *мн.* содержи́мое, содержа́ние

— مُشْمِلَةٌ мушмула́

— مَشْمُولٌ охва́ченный; покры́тый; ~ بالحماية находя́щийся под покрови́тельством, защи́той; ~ برعايته находя́щийся под чьи́м-л. попечи́тельством

هَمْلَلَ быть прозо́рным, бы́стрым

— شُمْلُولٌ[1] прозо́рный, бы́стрый

— شُمْلُولٌ[2] *мн.* شَمَالِيلُ небольшо́е, незначи́тельное коли́чество

شَمَنْدَرٌ, شَمَنْدُورٌ свёкла; ~ السكّريّ са́харная свёкла

— هَمْدُورَةٌ *мн.* ـاتٌ — буё, ба́кен; ~ السلامة спаса́тельный буй

I هَمَنَ (*a/y*) هَمْنٌ лить, проли́вать; налива́ть (*воду в сито*); ◇ هَمَنَ الغارة соверша́ть набе́г, напада́ть (*на кого* على); предпринима́ть похо́д (*против кого* على); ~ حربا вести́ (нача́ть) войну́; (هجوما) ~ حملة вести́ ата́ку; ~ عدوانا соверша́ть агре́ссию (*против кого* على, ضدّ); IV أَهْمَنَ : ~ الغارة = هَمَنَ الغارة; X إِسْتَهْمَنَ 1) изна́шиваться; 2) худе́ть

— هَمْنٌ *мн.* شِمَانٌ ста́рый бурдю́к

— هَمْنَةٌ *мн.* ـاتٌ — корзи́на

I هَمِيَ (*a*) هَمْيٌ, هَمَاءٌ *или* هَمًى (*a*) هَمَآنٌ си́льно ненави́деть; зло́бствовать; VI تَهَامَى (си́льно) ненави́деть друг дру́га

— هَامِئٌ *мн.* هُمَّاءٌ ненави́стник

— هَامِئَةٌ *мн.* هَوَامِئُ ненави́стница

— هَمْآنُ 1. ненави́дящий; 2. ненави́стник

— هَمَآنٌ си́льная не́нависть

— هَمَاءٌ, هَمَاءَةٌ, مَهْمَاءَةٌ не́нависть

I هَمِبَ (*a*) هَمَبٌ быть прохла́дным, холо́дным

— هَمِبٌ прохла́дный, холо́дный

— هَمَبٌ[1] болезна́ зубо́в

— هَمَبٌ[2] *мн.* أَهْمَابٌ ус; ~ من الـ فردة ус; ~ ابو уса́тый; уса́ч

هَمْبَرٌ *мн.* هَمَابِرُ 1) кольцо́; ша́йба; 2) металли́ческая ле́нта для обе́вки я́щиков

شِمْتِيَانٌ *мн.* شَمَاتِينُ широ́кие пантало́ны

I هَمِعَ (*a*) هَمَعٌ мо́рщиться, морщи́ниться, сокраща́ться; V تَهَمَّعَ сокраща́ться; су́дорожно сокраща́ться, подёргиваться; ко́рчиться

— تَهَمُّعٌ су́дорожное сокраще́ние мышц; су́дорога; спа́зма; конву́льсия

— تَهَمُّعِيٌّ су́дорожный, спазмати́ческий

— شِمْجَانَةٌ *мн.* ـاتٌ — цыга́нка

II هَمَّرَ (هنر) бесславить, позо́рить

— هَمَارٌ бесче́стье, позо́р

— هُمَارَى *зоол.* и́рбис

هَمْشَرَ производи́ть треск, шум, ше́лест

— هَمْشَرَةٌ треск; шум; ше́лест

— شِمْشِمَةٌ *мн.* شَمَاشِمُ обы́чай, приро́да, хара́ктер; по-

ehlitevhid.com

вáпка, привы́чка; امرفها من أخزم ~ *погов.* э́то — ста́рая пе́сня (*букв.* э́ту привы́чку я зна́ю ещё по Áхзаму)

I شَنَطَ (*u*) شَنْطٌ связывать у́зел *или* узло́м; свя́зывать; بندقيّته في كتفه ~ наде́ть на плечо́ винто́вку; II شَنَّطَ слегка́ поджа́ривать (*мясо*)

— شَنْطَةٌ[1] у́зел

— شَنْطَةٌ[2] *мн.* شُنَطٌ, شَنَطَاتٌ 1) мешо́к, су́мка; اليد ~ да́мская су́мочка; الكتب ~ ра́нец; 2) чемода́н

— شَنِيطَةٌ затяжно́й у́зел

I شَنُخَ (*u*) شَنَاخَةٌ быть отврати́тельным га́дким, ме́рзким; II شَنَّخَ 1) вызыва́ть отвраще́ние; 2) поро́чить, бесче́стить, брани́ть, поноси́ть; X إِسْتَشْنَخَ находи́ть отврати́тельным, ме́рзким, посты́дным, га́дким

— أَشْنَخُ *ж.* شَنْخَاءُ *мн.* شُنْخٌ га́дкий, посты́дный, позо́рный; ме́рзкий, по́длый; отврати́тельный

— شَنَاخَةٌ га́дость, безобра́зие; по́длость, ме́рзость

— شَنِيخٌ позо́рный, ме́рзкий, отврати́тельный; гну́сный; ужа́сный

— شُنْخَةٌ *мн.* شُنَخٌ безобра́зие, по́длость, ни́зость, ме́рзость

— شَنِيخٌ = شَنِيخٌ

I شَنَفَ (*u*) شَنْفٌ смотре́ть свысока́ (*на кого* إلى); II شَنَّفَ украша́ть серьга́ми, подве́сками; ◇ الآذان ~ услажда́ть слух (*о музыке, словах похвалы и т.п.*)

— شَنْفٌ *мн.* شُنُوفٌ серьга́; подве́ска

I شَنَقَ (*u*) شَنْقٌ ве́шать, лиша́ть жи́зни че́рез пове́шение; VII إِنْشَنَقَ быть пове́шенным

— مَشْنَقَةٌ *мн.* مَشَانِقُ ви́селица

— مَشْنُوقٌ пове́шенный

شُنْقُبٌ бека́с, боровой кули́к

شِنَاكٌ *мн.* شَنَاكِكُ пра́здество, наро́дное гуля́нье с фейерве́рком

شِنْكَارٌ ре́йсмас

شَنْكَلَ 1) зацепля́ть; 2) подставля́ть но́гу, дава́ть (ста́вить) подно́жку; تَشَنْكَلَ 1) быть зацепленным, зацепля́ться; 2) спотыка́ться

— شَنْكَلٌ *мн.* شَنَاكِلُ крюк, крючо́к; ورزة ~ крючо́к и пе́тля

— شَنْكَلَةٌ 1) зацепка; 2) подно́жка (*напр. в игре*)

شَنْهَقَ хны́кать

— شَنْهَقَةٌ хны́канье

شَنْهَقَ реве́ть (*об осле*)

— شَنْهَقَةٌ рёв (*осла*)

I شَهُبَ (*u*) شُهْبَةٌ быть се́рым, пе́пельного цве́та

— أَشْهَبُ *ж.* شَهْبَاءُ *мн.* شُهْبٌ се́рый, пе́пельного цве́та; أَلشَّهْبَاءُ се́рый (*эпитет г. Алеппо* — حلب الشهباء)

— شِهَابٌ *мн.* شُهُبٌ па́дающая звезда́, метео́р

— شَهَبٌ се́рый, пе́пельный цвет

I (شهد) شَهِدَ[1] (*a*) شُهُودٌ быть, прису́тствовать (*при чём-л.*), быть свиде́телем (*чего-л.*); شَهِدَ[2] (*a*) شَهَادَةٌ 1) свиде́тельствовать (*о чём* ب); 2) дава́ть показа́ния (*против кого* على, *за кого* ل); 3) пи́сьменно засвиде́тельствовать (*что* على); ◇ بالله ~ покля́сться Алла́хом; II شَهَّدَ призыва́ть в свиде́тели; III شَاهَدَ 1) ви́деть; наблюда́ть; смотре́ть; ~ بعينيه بأمّ ви́деть со́бственными глаза́ми; شاهدوا باعينهم هذا они́ ви́дели э́то воо́чию; 2) прису́тствовать; IV أَشْهَدَ 1) брать в свиде́тели; 2) *страд.* пасть му́ченником; V تَشَهَّدَ произноси́ть слова́ исповеда́ния ве́ры: لا اله الّا الله ومحمّد رسول الله нет божества́ кро́ме Алла́ха, Мухáммад проро́к его́; X إِسْتَشْهَدَ 1) привлека́ть, брать в свиде́тели (*кого* ب); приводи́ть в ка́честве свиде́тельства, доказа́тельства (*что* ب *против кого-чего* على); 2) приводи́ть (*что*) в ка́честве доказа́тельного приме́ра, ссыла́ться (*на что*), цити́ровать (*что* ب — *в качестве доказательства*); 3) *страд.* стать му́ченником (*за веру*); пасть на войне́ (*за правое дело*)

— إِسْتِشْهَادٌ *мн.* ـَات 1) приведе́ние (*чего-л.*) в ка́честве свиде́тельства, ссы́лка; цита́та; 2) конча́ние, му́ченическая смерть (*за идею, веру, правое дело и т. п.*)

— شَاهِدٌ *мн.* أَشْهَادٌ, شُهَّادٌ, شُهُودٌ 1) свиде́тель; على الاثبات ~ свиде́тель обвине́ния; رَأْسِيّ رؤوس الاشهاد *см.* ~ عدل полноправный свиде́тель; عيان ~ *или* عيني ~ очеви́дец; المبارز ~ секунда́нт; الملك ~ коро́нный свиде́тель; النفي ~ свиде́тель защи́ты; 2) наблюда́тель; 3) надгро́бный ка́мень; 4) нота́риус (*Тунис*)

— شَاهِدَةٌ *мн.* شَوَاهِدُ 1) да́нные, слу́жащие доказа́тельством, свиде́тельством; 2) отры́вок из те́кста, цита́та; 3) указа́тельный па́лец; 4) ко́пия, дубликáт; ~ الـ ورق копирова́льная бума́га; 5) надгро́бный ка́мень; ◇ ~ الـ а) земля́; б) па́пка с ко́пиями исходя́щих бума́г

— شَهَادَةٌ *мн.* ـَات 1) свиде́тельство, показа́ние (*на суде*);

ehlitevhid.com

~ الحرب объявля́ть войну́; 3) обнажа́ть (*напр. сабли*); VIII إِشْتَهَرَ 1) распространя́ться; 2) становя́ться изве́стным, сла́виться, прославля́ться (*чем* بـ); ...منه ان ~ о нём изве́стно, что...

— إِشْتِهَارٌ 1) изве́стность, сла́ва, популя́рность; 2) репута́ция

— إِشْهَارٌ объявле́ние, обнаро́дование; الافلاس ~ объявле́ние банкро́тства

— أَشْهَرُ бо́лее изве́стный; هو ~ من نار على علم *образн.* он о́чень изве́стен (*буке.* он бо́лее заме́тен, чем ого́нь на горе́)

— شَهْرٌ *мн.* أَشْهُرٌ, شُهُورٌ ме́сяц; ~ السالى (الجارى) теку́щий ме́сяц; ~ المنصرم (الماضى) про́шлый, исте́кший ме́сяц; ~ القادم наступа́ющий ме́сяц; ◇ ~ العسل *см.* عَسَلٌ

— شُهْرَةٌ 1) изве́стность, сла́ва; ~ عالميّة мирова́я изве́стность; ~ شعبيّة популя́рность; ما ~ هذه المدينة? чем сла́вится э́тот го́род?; طبّقت ~ه آفاق المغارب والمشارق сла́ва о нём распространи́лась по всему́ све́ту; 2) репута́ция

— شَهْرِيٌّ ме́сячный, ежеме́сячный; ا~ ежеме́сячно, поме́сячно; ~ نصف двухнеде́льный (*о периодическом издании*)

— شَهْرِيَّةٌ *мн.* ات~ ме́сячная пла́та

— شَهِيرٌ изве́стный, знамени́тый

— مُشَاهَرَةٌ 1) ме́сячная пла́та; مشاهر ~ в ме́сяц, ежеме́сячно, поме́сячно; 2) поте́ря молока́ (*у роженицы*), пораже́ние же́нщины беспло́дием (*напр. поветрие*)

— مَشْهُورٌ *мн.* مَشَاهِيرُ 1. изве́стный, сла́вный, знамени́тый; ~ من ال... хорошо́ изве́стно, что...; ~ على ال... как (обще)при́нято; 2. знамени́тость; مشاهير الشرق знамени́тые лю́ди Восто́ка

I شَهِقَ (*a*) شَهِيقٌ, شُهَاقٌ 1) вскли́пывать, рыда́ть; 2) (глубоко́) вздыха́ть; 3) стона́ть, хрипе́ть (*об умирающем*); 4) ика́ть; 5) крича́ть, реве́ть (*об осле*); IV أَشْهَقَ рыда́ть; بالبكاء ~ разрыда́ться

— شَاهِقٌ высо́кий, возвы́шенный; гро́мадный; ~ فوق головокружи́тельная высота́

— شَوَاهِقُ *мн.* شَاهِقَةٌ 1. высо́кая, возвы́шенная; гро́мадная; جبال شواهق высо́кие го́ры; 2. небоскрёб

— شَهِيقٌ *мн.* اتٌ 1) стон, вопль, крик; 2) ико́та; الديك ~ *вет.* коклю́ш; 3) вздох

2) пи́сьменное удостовере́ние; аттеста́т; дипло́м; الاختراع ~ патентное свиде́тельство; الدراسة الثانويّة (الاعداديّة) ~ аттеста́т об окончании шко́лы второ́й ступе́ни (пе́рвой ступе́ни); تعليق شخصيّة ~ удостовере́ние ли́чности; تطعيم) ضدّ الجدرىّ) свиде́тельство о приви́вке про́тив о́спы; حسن السير والسلوك ~ удостовере́ние о благонаде́жности; الدكتوراه ~ аттеста́т до́ктора нау́к; عاليّة ~ дипло́м вы́сшей шко́лы; عدم المحكوميّة ~ свиде́тельство о несуди́мости; الميلاد ~ метри́ческое свиде́тельство; الوفاة ~ свиде́тельство о сме́рти; 3) му́ченичество; 4) слова́ исповеда́ния ве́ры (*см.* شَهَّدَ); ~ بالـ نطق произнести́ слова́ исповеда́ния ве́ры (*напр. во время смертельной опасности*)

— شُهْدٌ, شَهْدٌ *мн.* شِهَادٌ со́товый мёд

— شَهْدَةٌ *мед.* карбу́нкул

— شَهِيدٌ *мн.* شُهَدَاءُ 1. па́вший на войне́, уби́тый; 2. 1) му́ченик; 2) же́ртва; الواجب ~ же́ртва до́лга

— مُشَاهِدٌ наблюда́тель; зри́тель

— مُشَاهَدٌ наблюда́емый, ви́димый

— مُشَاهَدَةٌ 1) наблюде́ние; (рас)смотре́ние; 2) осмо́тр; 3) свида́ние; ~ الـ نصف *поэт.* переписываться — наполови́ну ви́деться

— مَشْهَدٌ *мн.* مَشَاهِدُ 1) собра́ние; 2) похоро́нное ше́ствие; 3) зре́лище, вид; 4) *театр.* карти́на, явле́ние; но́мер (*концертной программы*); 5) па́мятник; достопримеча́тельность; مشاهد المدينة достопримеча́тельности г. Меди́ны; 6) моги́ла свято́го (*как место паломничества*); ◇ على ~ من النامى на виду́ у всех

— مَشْهُودٌ па́мятный, знамена́тельный, достопримеча́тельный; له بالكفاءة ~ спосо́бный; عائلة ~ لها بالوطنيّة والاخلاق العالية семья́, изве́стная свои́м патриоти́змом и высо́кой нра́вственностью

— مَشْهُودَاتٌ *мн.* наблюде́ния (*во время путешествия*)

I شَهَرَ (*a*) شَهْرٌ 1) де́лать изве́стным; 2) распространя́ть; обнаро́довать; في المزاد ~ выставля́ть на прода́жу с аукцио́на; الحرب ~ объявля́ть войну́ (على *кому*); 3) обнажа́ть (*напр. саблю*); البندقيّة ~ це́литься (*в кого* على); 4) *страд.* быть изве́стным (*кем* بـ); II شَهَّرَ 1) распространя́ть; 2) бесче́стить, черни́ть (*кого* بـ), распуска́ть дурны́е слу́хи (*о ком* بـ); дискредити́ровать (*кого* بـ); III شَاهَرَ нанима́ть поме́сячно; IV أَشْهَرَ 1) де́лать изве́стным; 2) объявля́ть, обнаро́довать;

ehlitevhid.com

— هَبِيقٌ 1) всхли́пывание, рыда́ние; 2) хрипе́ние; 3) крик (*осла*)

(هبل) II هَبَّلَ 1) спе́шно посыла́ть, отправля́ть; 2) торопи́ть; ускоря́ть; спеши́ть; IV أَهْبَلَ ускоря́ть

— أَهْبَلُ *ж.* هَبْلَاءُ *мн.* هُبْلٌ голубогла́зый

— تَهْبِيلٌ спе́шная отпра́вка

— تَهْبِيلَاتٌ *мн.*: مأمور ~ заве́дующий тра́нспортом

— هَبِلٌ, هِبِلٌ бы́стрый, прово́рный

— هُبْلَةٌ голубо́й цвет глаз

I هَبُمَ (*u*) هَبَامَةٌ быть неустраши́мым, до́блестным, сто́йким; быть проница́тельным

— هَبَامَةٌ 1) неустраши́мость, хра́брость; эне́ргия, до́блесть, геро́изм; 2) благоро́дство, поря́дочность; 3) проница́тельность

— هَبِيمٌ *мн.* هِبَامٌ 1) сто́йкий, энерги́чный; неустраши́мый, до́блестный; 2) проница́тельный

I (هبو) هَبَا (*u*) هَبْوَةٌ 1) жела́ть, хоте́ть; 2) име́ть аппети́т; هَبِيَ (*a*) هَبْوَةٌ=هَبَا; II هَبَّى вызыва́ть жела́ние; возбужда́ть аппети́т; V تَهَبَّى 1) вожделе́ть, стра́стно жела́ть; 2) есть закуси́, наслажда́ться (*едой*); VIII إِهْتَبَى жела́ть, хоте́ть

— إِهْتِبَاءٌ 1) жела́ние; 2) аппети́т

— هَبْوَانُ *ж.* هَبْوَى *мн.* هَبَاوَى 1) си́льно жела́ющий, жа́дный; 2) чу́вственный, сластолюби́вый

— هَبْوَانِيٌّ стра́стный, чу́вственный, сластолюби́вый

— هَبْوَةٌ *мн.* هَبَوَاتٌ 1) си́льное жела́ние; 2) страсть, по́хоть

— هَبْوِيٌّ чу́вственный, похотли́вый

— هَبِيٌّ 1) жела́нный; 2) аппети́тный, вку́сный, прия́тный

— هَبِيَّةٌ=إِهْتِبَاءٌ; ~ مفتوحة у меня́ есть аппети́т

— مُهْتَبَى *мн.* مُهْتَبَيَاتٌ жела́емое, предме́т жела́ний; пожела́ние

— مُهْبٍ *ж.* مُهْبِيَةٌ возбужда́ющий аппети́т

— مُهْبِيَاتٌ *мн.* пи́ща, возбужда́ющая аппети́т; заку́ски; аперити́вы

?شُو *нар.* что? (*Сирия*)

I (شوب) شَابَ (*u*) شَوْبٌ 1) примешиваться; 2) подме́шивать; 3) пятна́ть, мара́ть; ثوبه شائبة ~ у него́ безупре́чен; الخجل خدّيها ~ она́ покрасне́ла от стыда́

— هَابِبَةٌ *мн.* هَوَابِبُ 1) недоста́ток, поро́к, пятно́; 2) при́месь

— هَوْبٌ 1) при́месь; 2) горя́чий ве́тер; сиро́кко; 3) жара́

— هَوْبَةٌ 1) жар, жара́; 2) обма́н

— مَشُوبٌ запя́танный; испо́рченный; име́ющий при́месь, с при́месью; ~ غير чи́стый, без при́месей

هَوْبَقٌ *мн.* هَوَابِقُ скала́

هَوْبَكٌ *мн.* هَوَابِكُ=هَوْبَقٌ

I (شوت) هَاتَ (*u*) هَوْتٌ *спорт.* уда́рить (*по мячу*)

(هوح) II هَوَّحَ 1) размаха́ть рука́ми, жестикули́ровать; 2) поджа́ривать; ~ السمك في السمن поджа́рить ры́бу в ма́сле; 3) отгоня́ть

— تَهْوِيحٌ жестикуля́ция; ~ الايدي размаха́ние рука́ми

— هُوحٌ ель

— هُوحَةٌ ко́ршун

— هُوحِيَّةٌ *мн.* هُوحِيَّاتٌ, هَوَاحِيُّ ба́лка; перекла́дина

هَوْحَطٌ (*собир.*) *бот.* тис

I (شور) هَارَ (*u*) هَوْرٌ 1) собира́ть мёд; 2) ука́зывать; 3) сове́товать; II هَوَّرَ 1) ука́зывать (*на что* الى); 2) де́лать зна́ки, подава́ть сигна́лы (*кому* الى); 3) соверша́ть показа́тельную пое́здку (*продаваемого осла, лошади — о маклере*); III هَاوَرَ 1) проси́ть сове́та; сове́товаться, совеща́ться, консульти́роваться; 2) подава́ть, де́лать зна́ки (*кому* ل *чем* ب); IV أَهَارَ 1) ука́зывать (*на что* الى); يُهار اليه بالبنان см. بَنَانٌ; 2) де́лать знак, подава́ть сигна́л (*кому* الى); 3) отмеча́ть (*что* الى); 4) намека́ть (*на что* الى); сове́товать (*кому* على); V تَهَوَّرَ прогу́ливаться, соверша́ть прогу́лку; VI تَهَاوَرَ сове́товаться, совеща́ться ме́жду собо́й; X إِسْتَهَارَ проси́ть сове́та, указа́ния, консульта́ции (*в чём* في); сове́товаться (*в чём* في)

— إِسْتِهَارَةٌ *мн.* ات— обраще́ние за сове́том, консульта́ция

— إِسْتِهَارِيٌّ 1) совеща́тельный; 2) консультацио́нный; консультати́вный; ~ رأي совеща́тельный го́лос; ~ المجلس а) совеща́тельное собра́ние; пала́та; б) консультати́вный сове́т

— إِهَارِجِيٌّ *мн.* إِهَارِجِيَّةٌ сигна́льщик; связи́ст

— إِهَارَةٌ[1] *мн.* ات— 1) указа́ние; ~ اسم *грам.* указа́тельное местоиме́ние; ...الى ~ بال ссыла́ясь на...; ~ هو رهن اشارته *образн.* он всегда́ гото́в вы́полнить её указа́ние; 2) сове́т; 3) указа́тель, знак; сигна́л; намёк; ~ برقية телегра́мма; ~

ehlitevhid.com

هُوزَبَةٌ суп, шурпа

هَوْزَمَةٌ жаркóе, жáреная бараúна

(هوش) II هَوَّشَ 1) расстрáивать, пóртить, нарушáть; запýтывать, дезорганизовáть, вносúть пýтаницу (*во что* في); искажáть (*напр. текст*); создавáть радиопомéхи; 2) заражáть (*болезнью*); V تَهَوَّشَ 1) расстрáиваться, нарушáться; запýтываться, приходúть в беспорядóк; 2) быть, становúться превратным (*о мнении*); 3) заражáться сúфилисом

— أَهْوَشُ *м.* هَوْشَاءُ *мн.* هُوشٌ, أَهَاوِشُ 1. смéлый, отвáжный; الفرسان الاهاوش отчáянные, смéлые нaéздники; 2. герóй

— تَهَوُّشٌ расстрóйство, нарушéние

— تَشْوِيشٌ *мн.* ـاتٌ— 1) расстрóйство, беспорядóк, дезорганизáция; *радио* помéхи; 2) болéзнь; сúфилис

— هَاشٌّ *см. алф.*

— هَاشَّةٌ *см. алф.*

— هُوشْبَرَكٌ, هُشْبَرَكٌ варéники; пельмéни

— هُوشَةٌ *мн.* هُوشَاتٌ, هَوَاشٍ 1) чуб, хохолóк, пук волóс на макýшке, вихóр; гребешóк (*напр. петуха*); 2) пук, пучóк нúтей; ~ ابو пучковáтый; ~ كراث *бот.* порéй; هواشي الذرة почáтки, жéнские соцвéтия кукурýзы; ◇ ~ لـ مديون по ýши в долгáх

— مُهَوَّشٌ 1) расстрóенный, нарýшенный, запýганный; взъерóшенный (*напр. о волосах*); дезорганизóванный; искажённый; الفكر ~ сбéтый с тóлку; 2) больнóй; больнóй сúфилисом

هَوْشَرَةٌ шум, шумúха; беспорядóк; возбуждéние

I (هوط) هَاطَ (ـُ) هَوِيطٌ подгорéть; быть обожжённым; II هَوَّطَ 1) допускáть подгорáние (*пищи*); 2) совершáть длúнное путешéствие; الكرة ~ далекó забрóсить мяч

— هَائِطٌ подгорéлый

— أَهْوَاطٌ *мн.* هَوْطٌ 1) расстоáние, дистáнция; (سار) قطع ~ا (كبيرا، واسعا، طويلا) في... дéлать большúе успéхи в...; قطع اهواطا جساما في طريق الاستقلال пройтú огрóмный путь в борьбé за независúмость; 2) *спорт.* пробéг; заéзд, гит; тайм; الاول ~ا пéрвая полови́на игры́, пéрвый тайм; 3) *тех.* такт

— هَوْطَةٌ эпидéмия

هُوَاءٌ, هِوَاءٌ плáмя, огóнь, жар; ◇ ~ الحفيظة ярость гнéва

(الحمراء) الحمراء крáсный (зелёный) свет (сигнáл) (*светофора*); الخطر ~ сигнáл трéвоги, трéвога; الصليب ~ *рел.* крéстное знáмение; الصليب الاحمر ~ знак Крáсного Крестá; لاسلكية ~ радиосигнáл; المرور الضوئية ~ сигнáл светофóра; المسافة ~ указáтель расстоáния; الوقت ~ сигнáл повéрки врéмени (*передаваемый по радио*); اليد ~ жест; ~ الـ قوات войскáя связь; كشك الاشارات сигнáльная бýдка, блокпóст; كشك اشارات المرور бýдка регулирóвщика; ...لـ ~ كان بمثابة быть как бы сигнáлом для...

— إِشَارَةٌ *мн.* أَشَائِرُ флаг

— إِشَارِيٌّ указáтельный; ~ة ориентúр

— إِشَارِجِيٌّ=أَشَرْجِيٌّ

— تَشَاوُرٌ коллективное совещáние, консультáция

— شَارَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) знак, сúмвол; الصليب الاحمر ~ знак Крáсного Крестá; 2) *воен.* знак различúя; 3) значóк; герб

— شُوَارٌ прúданое

— شَوَّارٌ жокéй

— شُورَى совéт, совещáние, палáта; مجلس ~ الاعيان законодáтельный совéт; مجلس ~ الدولة государственный совéт

— شُورِيٌّ 1) совещáтельный; 2) относящийся к совéту, совещáнию

— مُسْتَشَارٌ 1) совéтник, консультáнт; السفارة ~ совéтник посóльства; قضائي ~ او قانوني ~ совéтник по юридúческим вопрóсам, юрисконсульт; عسكري ~ воéнный совéтник; مالي ~ финáнсовый совéтник; 2) кáнцлер

— مُسْتَشَارِيٌّ кáнцлерский

— مُسْتَشَارِيَّةٌ кáнцлерство

— مُسْتَشِيرٌ обращáющийся за совéтом, просящий совéта

— مُشَارٌ إليه ~ вышеукáзанный, вышеупомúнутый

— مُشَاوَرَةٌ *мн.* ـاتٌ— совещáние

— مِشْوَارٌ *мн.* مَشَاوِيرُ *см.* مشوار

— مُشَوِّرٌ тот, кому́ поручáют продáжу живóтного (*см.* II شوّر)

— مَشُورَةٌ *мн.* ـاتٌ— совéт, указáние; الاطبّاء ~ по совéту врачéй; ~ الـ غرفة кóмната для совещáния (*в суде*)

— مُشِيرٌ 1. указывающúй; 2. 1) индикáтор, указáтель; 2) совéтник; 3) (фельд)мáршал; بحري ~ адмирáл

— مُشِيرَةٌ указáтельный пáлец

ehlitevhid.com

I (هوف) شَافَ (ي) شَوْفٌ 1) видеть; смотреть, осматривать; 2) мазать (чем ب); ◇ البخت ~ гадать; II شَوَّفَ 1) показывать; 2) украшать; V تَشَوَّفَ 1) смотреть с высоты; 2) стремиться (к чему), домогаться (чего الى); ожидать с нетерпением (чего الى); проникать ўмственным взором (во что الى)

— تَشَوُّفٌ 1) проникновение (во что الى); 2) сильное желание; ~ و لهفة со страстным желанием

— شَائِفٌ видящий; (روحه) نفسه ~ тщеславный, самодовольный

— شَوْفٌ[1] борона

— شَوْفٌ[2], شَوَفَانٌ рассматривание, осмотр

— شَوْفَانٌ овёс; برّيّ ~ овсюг; ~ الـ طحين овсяная мука

— شَوْفَةٌ мн. ات— вид

شُوفِيرٌ мн. شُوفِيرِيَّةٌ шофёр

شُوفِينِيٌّ 1. шовинистический; 2. шовинист

شُوفِينِيَّةٌ шовинизм

I (شوق) شَاقَ (ي) شَوْقٌ возбуждать желание, страсть; очень нравиться; II شَوَّقَ возбуждать интерес, желание, побуждать (к чему), заинтересовывать, увлекать, прельщать (чем ب, الى); V تَشَوَّقَ 1) страстно желать, жаждать; 2) быть занимательным; VIII إِشْتَاقَ 1) стремиться (к чему الى); 2) страстно желать; 3) томиться, тосковать (по кому الى)

— إِشْتِيَاقٌ страстное желание, стремление

— تَشْوِيقٌ возбуждение интереса, желания; увлекательность (напр. фильма)

— شَائِقٌ увлекательный, красивый; отличный, превосходный; великолепный, блестящий; интересный

— شَوْقٌ мн. أَشْوَاقٌ 1) страсть, сильное желание; 2) тоска

— شَيِّقٌ 1) желанный; 2) взятный; 3) занимательный, интересный; превосходный

— مُشْتَاقٌ 1) страстно желающий; 2) томящийся, тоскующий

— مُشَوَّقٌ обуреваемый сильным желанием, страстью (к чему الى)

— مُشَوِّقٌ возбуждающий интерес, увлекающий; увлекательный, занимательный, интересный

— مُشَوِّقَاتٌ мн. элемент занимательного (в рассказе)

I (هوك) شَاكَ (ي) شَوْكٌ быть колючим, колоть; II شَوَّكَ 1) быть колючим, иметь шипы, колоть; 2) делать колючим; IV أَشَاكَ колоть шипами, иглами

— شَائِكٌ 1) колючий; острый; ~ الـ اسلاك проволочные заграждения; колючая проволока; 2) тернистый, трудный; ~ الـ مسائل трудные вопросы, проблемы

— شَوَّاكٌ мастеровой, изготовляющий вилки

— شَوْكٌ собир. мн. أَشْوَاكٌ 1) шипы, иглы; ~ الـ جمال бот. верблюжья колючка; ~ الـ جمل бот. чертополох; ~ الـ ورد мед. розеола; ~ اليهود бот. акант, медвежья лапа; تاج ~ الـ терновый венец; كان طريقه مزروعا بالاشواك образн. его путь был усеян шипами; 2) вилки; 3) рыбьи кости; ◇ على ~ الـ как на иголках

— شَوِكٌ колючий

— شَوْكَةٌ мн. ات— 1) шип, колючка, игла; зубец, острие; ~ الـ ديك трезубец; ~ الـ عرب шпора петуха; ~ الـ عقرب жало скорпиона; ~ الـ قنفذ игла ежа; 2) вилка (тех. шахм.); 3) рыбья кость; كان ~ مؤلمة فى حلقه образн. стать костью поперёк горла; 4) сила, мощь, могущество; ~ ـه كسر сломить силу, могущество кого-л.; ◇ ~ ـه جديد новенький, с иголочки

— شَوْكِيٌّ покрытый шипами; колючий; ◇ ~ ارمنى артишок; ~ تين кактус; ~ الـ حبل الـ شاع спинной мозг; ~ الـ عمود الـ فقرى спинной хребет; الـ ~ المخيّة см. حُمَّى

شَوْكَرَانٌ бот. болиголов

شُوكُولَاتَةٌ, شُوكُولَاتَا шоколад

I (هول) شَالَ (ي) شَوْلٌ, شَوَلَانٌ 1) подниматься; приподниматься; позышаться; 2) поднимать (что вин. п. ш ل); 3) нести, переносить (см. شيل); ◇ ـه شالت عاصفته — он умер; II شَوَّلَ быть в недостаточном количестве (о молоке, воде); IV أَشَالَ поднимать, нести

— أَشْوَلُ ж. شَوْلَاءُ мн. شُولٌ левый

— شَالٌ см. алф.

— شَوَالٌ мн. أَشْوِلَةٌ мешок

— شَوَّالٌ шеваль (10-й месяц лунного календаря — 29 дней)

— شَوَّالَةٌ мн. ات— 1) слепень; 2) певчая птичка; 3) скорпион

— شَوْلٌ быстрый, проворный

— شَوْلَةٌ мн. ات— запятая; منقوطة ~ точка с запятой

ehlitevhid.com

— مِشْوَلٌ *мн.* مَشَاوِلُ небольшóй серп

شَوْلَيِّ лáкомка, сластёна

شَيْلَمٌ=شَوْلَمٌ

شَوَامٌّ *см. по алф.* شَامِيٌّ

— شُومٌ[1] *мн.* اتٌ— 1) вяз (*тех. материал*); ~ الـ مصا трость, пáлка; дубúнка; 2) пáльмовая вéтка; ~ بالـ الضرب избúение пáлками, пáльмовыми вéтками; ~ الـ حَبّ *бот.* дёрен, кизúл

— شُومٌ[2] злополýчие (*от* شَوْمٌ); يا ~ ما عمل! что он надéлал, как он нехорошó поступúл!; يا ميمب الـ~! а) *кар.* извинúте!; б) не стóит благодáрности, нé за что!; يكسب ~ الـ في اليوم зáработок у негó плох

— شُومَةٌ *мн.* اتٌ— 1) пáлка; 2) удáр пáлкой

(شون) II شَوَّنَ склáдывать в сарáй, амбáр; накоплять, хранúть в сарáе; V تَشَوَّنَ склáдываться в сарáй, амбáр; накоплятьсся, хранúться в сарáе, амбáре

— شَوْنَةٌ, شُونَةٌ *мн.* شُوَنٌ сарáй; амбáр; склад

شَوَانْدَرٌ, شَمَنْدَرٌ=شَوَنْدَرٌ; ~ الـ السكّرى сáхарная свёкла

شَوْنِيزٌ, شُونِيزٌ *бот.* чернýшка, чёрный тмин

I شَوِهَ (*a*) شَوَهٌ *или* شَاهَ (*u*) شَوْهٌ быть безобрáзным, урóдливым; быть искажённым, обезобрáженным; II شَوَّهَ 1) обезобрáживать; увéчить, калéчить; 2) порóчить (*чьё-л. имя*); дискредитúровать; ~ سمعته испóртить чьú-л. репутáцию; 3) извращáть, искажáть; 4) *тех.* деформúровать; V تَشَوَّهَ 1) становúться обезобрáженным, изувéченным, искалéченным; 2) извращáться, искажáться; 3) опозóриться; потерять прести́ж; 4) *тех.* деформúроваться

— أَشْوَهُ *ж.* شَوْهَاءُ *мн.* شُوهٌ обезобрáженный, изувéченный; безобрáзный, некрасúвый

— تَشَوُّهٌ урóдливость, урóдство

— شَائِهٌ безобрáзный

— شَاهٌ *мн.* شَاءٌ, شِيَاهٌ 1) овцá; барáн; 2) козá; козёл

— شَوَهٌ безобрáзие, искажéние, извращéние

— شَوَهَةٌ 1) обезобрáженность, некрасúвый (безобрáзный) вид; 2) искажённость

— مُشَوَّهٌ 1) обезобрáженный, изувéченный; ~ الحرب инвалúд войны́; 2) искажённый, извращённый; 3) *тех.* деформúрованный

I شَوَى (*u*) شَيٌّ 1) жáрить (*на вертеле*); печь; 2) жечь, палúть (*о солнце*); VII إِنْشَوَى жáриться; пéчься

— شِوَاءٌ, شُوَاءٌ жáреное мя́со, жаркóе

— شُوَّاءٌ продавéц жáреного мя́са

— شَوَاةٌ кóжа на головé

— شَوَّايَةٌ *мн.* اتٌ— рáшпер, решётка (*для жаренья*); сковорода́

— شَوًى жáренье; печёнка

— شَوِيٌّ жаркóе

— شَوَّيَهْ *см.* شيأ

— شَوَّايَةٌ=مِشْوَاةٌ *мн.* مَشَاوٍ

— مَشْوِيٌّ 1. жáреный; 2. жаркóе

I (شيأ) شَاءَ (*a*) مَشِيئَةٌ желáть, хотéть; ان ~ الله éсли бóгу бýдет утóдно; мóжет быть; ~ ست ~ القدر ان... судьбé, случáю утóдно бы́ло, чтóбы...; المصادفات ان... ◇ ما ~ الله до бесконéчности, навсегдá; ما ~ الله! как хорошó!; ام ابى ~ вóлей-нéволей; اجل العمل الله ما ~ الى отложúть дéло в дóлгий я́щик, отложúть до грéческих калéнд (ad calendas graecas); وقد ماش ما ~ الله له ان يعيش жил он стóлько, скóлько емý бы́ло сужденó

— شُوَيَّهْ *нар.* немнóго, немнóжко

— شَيْءٌ *мн.* أَشْيَاءُ 1. вещь, предмéт; ~ ذاتم بذاته *или* ~ بذاته *филос.* вещь в себé; ~ كائن لاجلنا *филос.* вещь для нас; ~ كلّ всякая вещь, всё; ~ الـ نفس то же сáмое; ~ آخر وما اريده ما تريده ты желáешь одно́, а я желáю другóе; ~ آخر! ولكن اذا ~ وهو во я — э́то одно́, а он — другóе!; 2. кóе-что́, что́-нибудь, нéчто; ничегó (*после глагола с отрицанием*); немнóго; ~ الـ بعض до нéкоторой стéпени; ~ لا ничегó; ~ ا— понемнóгу; ~ ا— ~ ا— мáло-помáлу, постепéнно; ~ هو э́то нéчто срéднее; ~ من بين بين немнóго; ~ على من القلق он слегкá встревóжен; ~ في من الاقتصاد до нéкоторой стéпени экономно; ~ ا— لا يفهم он ничегó не понимáет; ~ افضل من لا лýчше что́-нибудь, чем ничегó

— شَيْئِيَّةٌ *мн.* اتٌ— объектúв

— شُيَيْءٌ 1. немнóго; 2. вещúчка

— مَشِيئَةٌ желáние, вóля; بـ~ الله по вóле Аллáха

I (شيب) شَابَ (*u*) شَيْبٌ 1) становúться седы́м, седéть; شابت لحانا والعقل ما جانا *нар. погов.* бóроды у нас поседéли, а умá не прибáвилось (*сотв.* все учúсь, а дурáком умрёшь); 2) стáраться; II شَيَّبَ дéлать седы́м, заставля́ть седéть; IV أَشَابَ=II

ehlitevhid.com

— أَشْيَبُ *ж.* شَيْبَاءُ *мн.* شِيبٌ поседе́вший, седо́й; بين الشيب والولدان среди́ молоды́х и ста́рых

— أَشْهَبُ=شَائِبٌ

— شَايِبٌ *карт.* коро́ль

— شَيْبٌ 1) седина́, седы́е во́лосы; 2) ста́рость

— شَيْبَةٌ *бот.* поды́нь; العجوز ~ лишаи́нник, мох

— مَشِيبٌ седина́

شِيتٌ, си́тец, миткаль с набивны́м цветны́м рису́нком

I (شيح) شَاحَ (*и*) شَيْحٌ 1) прилага́ть стара́ние, усе́рдие (على *к чём*); 2) отвора́чиваться (*от кого-чего* عن); IV أَشَاحَ отвора́чиваться (*от кого* عن); отвора́чивать (*напр. взор* ه)

— شِيحٌ *бот.* поды́нь

I (شيخ) شَاخَ (*и*) شَيْخُوخَةٌ, شَيْخٌ 1) станови́ться стари́ком, ста́риться, старе́ть; устаре́ва́ть; 2) перезрева́ть (*напр. об овощах*); II شَيَّخَ 1) быть ста́рым; 2) назнача́ть ше́йхом; 3) говори́ть يا شيخ (*обращаясь к кому-л.*); 4) перезрева́ть (*напр. об овощах*)

— شَائِخٌ 1) состаре́вшийся; устаре́вший; 2) ста́рый; дре́вний; 3) перезре́вший

— شِيَاخَةٌ 1) зва́ние ше́йха; 2) *мн.* ات— ше́йхство (*административная единица, во главе которой стоит шейх*); ~ الخفر возглавле́ние охра́ны; قلم الشياخات *или* бюро́ отде́л, ве́дающие назначе́нием ста́рост, ше́йхов для селе́ний и племён; لجنة الشياخات коми́ссия, ве́дающая ше́йхствами

— شَيْخٌ *мн.* شُيُوخٌ, أَشْيَاخٌ, مَشْيَخَةٌ, مَشَايِخُ 1) стари́к, ста́рец; 2) член пала́ты ше́йхов, сена́тор; مجلس الشيوخ пала́та ше́йхов, сена́т; 3) ше́йх, вождь, глава́ пле́мени; 4) ста́роста (*напр. артели, цеха*); البلد ~ ста́роста селе́ния; 5) духо́вный вождь; الاسلام ~ шейх-уль-ислам (*главный толкователь религиозного закона*); الازهر ~ ре́ктор аль-Азхара; السجّادة ~ глава́ дервишского о́рдена; 6) учёный; 7) учи́тель, наста́вник; الشيوخ ап-шуйу́х (*титул властителя в Неджде*); ◇ البحر ~ *зоол.* тюле́нь, ве́рпа

— شَيْخَةٌ 1) стару́ха; 2) образо́ванная же́нщина

— شَيْخُوخَةٌ ста́рость, престаре́лость; الليل ~ في *образн.* в глубо́кую ночь

— شَيْغُوخِيٌّ ста́рческий

— مَشْيَخَةٌ 1) ше́йхство (*звание, должность шейха как духовной особы*); 2) *мн.* ات— террито́рия ше́йха (*как главы племени*)

I (شيد) شَادَ (*и*) شَيْدٌ стро́ить, возводи́ть, сооружа́ть; II شَيَّدَ стро́ить, возводи́ть, сооружа́ть; ◇ ~ القصور الهوائى стро́ить возду́шные за́мки; ~ قصرا على الرمل стро́ить зда́ние на песке́; IV أَشَادَ 1) возводи́ть (*здание*); 2) поднима́ть, возвыша́ть го́лос; 3) восхваля́ть (*кого*), с похвало́й отзыва́ться (*о ком* ب); ~ بذكره превозноси́ть, расхва́ливать кого́-л.; ~ باسمه прославля́ть чьё-л. и́мя

— تَشْيِيدٌ постро́йка, возведе́ние, сооруже́ние

— شِيدٌ гипс, и́звесть; штукату́рка

— مُشَيَّدٌ, مَشِيدٌ постро́енный, возведённый

— شِيرَةٌ сла́дкий напи́ток, сиро́п

— شِيرَجٌ кунжу́тное ма́сло

— شِيشٌ *мн.* شِيَاشٌ 1) рапи́ра; ~ لعب фехтова́ние; 2) ве́ртел; الشبّاك ~ жалюзи́

— شَيْش шесть очко́в (*в игре в нарды*); بَيْش ~ на́рды, триктра́к

— شِيشَةٌ *мн.* شِيَشٌ калья́н, наргиле́; ~ ضرب кури́ть калья́н

I (شيط) شَاطَ (*и*) شَيْطٌ обгора́ть, опаля́ться, подгора́ть; II شَيَّطَ обжига́ть, опаля́ть; допуска́ть подгора́ние (*пищи*); IV أَشَاطَ=II; V تَشَيَّطَ обжига́ться, опаля́ться; подгора́ть, пригора́ть; X اِسْتَشَاطَ возгора́ться; غضبا ~ вспыли́ть

— شَايِطٌ подгоре́лый; ~ من الطبيخ اصبغ безвку́снее, чем подгоре́лая еда́

— شِيَاطٌ за́пах горе́лого

I (شيطن) تَشَيْطَنَ 1) поступа́ть зло, по-дья́вольски; 2) шали́ть, озорнича́ть

— شَيْطَانٌ *мн.* شَيَاطِينُ чёрт, сатана́, дья́вол; бес, де́мон; ~ الوسواس الخنّاس *коран.* дья́вол-иску́ситель (*отступающий при упоминании имени Аллаха*); ~ ولد дья́волёнок, пострелёнок; ~ به а) одержи́мый (*о человеке*); б) с привиде́ниями (*о доме*); !~ ليذهب الى الـ пусть убира́ется к чёрту!; ~ الـ كأنما مسّه как бу́дто бес в него́ всели́лся

— شَيْطَانِيٌّ дья́вольский, чертовский, бесо́вский; а́дский

— شَيْطَانِيَّةٌ : ~ الـ чертовщи́на

— شَيْطَنَةٌ дья́вольщина; дья́вольская (зла́я) проде́лка

I (شيخ) شَاعَ (и) شُيُوعٌ 1) распространя́ться; станови́ться изве́стным; распространя́ть (*что* بِ); 2) быть о́бщим, всео́бщим, принадлежа́ть всем; II شَيَّعَ отправля́ть, провожа́ть, проща́ться; ~ بصيحات السخريّة провожа́ть кого́-л. насме́шливыми кри́ками; ~ جنازة الميّت провожа́ть гроб уме́ршего; ~ النار поддер́живать ого́нь; III شَايَعَ присоедини́ться, примыка́ть (*к кому-л.*); станови́ться на (*чью-л.*) сто́рону; сле́довать (*за кем-л.*); разделя́ть (*чьё-л. мнение*); IV أَشَاعَ распространя́ть, распуска́ть (*слухи*); V تَشَيَّعَ 1) принима́ть (*чью-л.* ل) сто́рону; 2) де́латься шии́том; VI تَشَايَعَ сгова́риваться (*о чём* على)

— إِشَاعَةٌ *мн.* ـاتٌ— слух, молва́, то́лки

— تَشَيُّعٌ приня́тие чьей-л. стороны́; التشيع *рел.* шиизм

— شَائِعٌ 1) распространя́ющийся; ~ الـ (من)... хо́дит слух, что...; 2) *тж.* ~ الاستعمال общеупотреби́тельный, общепри́нятый, распространённый; 3) о́бщий, обще́ственный; ~ ملك о́бщая со́бственность

— شَائِعَةٌ *мн.* شَوَائِعُ, شَائِعَاتٌ слух, молва́

— شَيَحَانٌ те́чка (*у животных*)

— شِيعَةٌ *мн.* شِيَعٌ, أَشْيَاعٌ па́ртия, приве́рженцы, сторо́нники; се́кта; ~ الـ шии́ты; ~ الـ الاسلام *или* المسلمون мусульма́не-шии́ты

— شِيعِيٌّ 1. шии́тский; 2. шии́т

— شُيُوعٌ 1) распространённость, изве́стность; 2) (все)о́бщность; ~ الـ على сообща́

— شُيُوعِيٌّ 1. коммунисти́ческий; ~ الـ الحزب коммунисти́ческая па́ртия; ~ الـ الدُّوليّة *ист.* Коммунисти́ческий Интернациона́л; 2. коммуни́ст

— شُيُوعِيَّةٌ : ~ الـ коммуни́зм

— مُشَاعٌ 1. о́бщий, обще́ственный, принадлежа́щий всем; ~ الـ على сообща́; 2. о́бщина

— مُشَاعِيَّةٌ 1) общи́на; ~ الـ البدائيّة (الابتدائيّة) первобы́тная о́бщина; 2) комму́на

— مُشَايِعٌ приве́рженец, после́дователь, сторо́нник

— مُشَايَعَةٌ приве́рженность (*к кому-л.*); пристра́стие

— مُشْتَاعٌ совладе́лец, партнёр

— مُشَيَّعٌ отва́жный, хра́брый

— شَيْكٌ *мн.* ـاتٌ— чек; ~ لحامله чек на предъяви́теля; دفتر الشيكات чёковая кни́жка

أَشْيَكُ са́мый шика́рный, са́мый изя́щный

— شَيَاكَةٌ шика́рность, элега́нтность

— شَيِّكٌ, شِيكٌ шика́рный, изя́щный

شِكَارَةٌ=شِيكَارَةٌ

شَيْكَرَانٌ *бот.* болголо́в

I (شيل) شَالَ (и) شَيْلٌ 1) поднима́ться; 2) поднима́ть (*что* بِ); 3) носи́ть, переноси́ть (*что* بِ); 4) удаля́ть, убира́ть (*что* بِ); II شَيَّلَ заста́вить подня́ть; нагрузи́ть; IV أَشَالَ поднима́ть (*см.* خيس); VII إِنْشَالَ 1) быть по́днятым; 2) переноси́ться

— شَالِيَةٌ *мн.* ـاتٌ— горшо́к, ва́за для цвето́в

— شَيَّالٌ носи́льщик

— شِيَالَةٌ 1) перено́ска, перенесе́ние; 2) профе́ссия носи́льщика; 3) пла́та за перено́ску

— شَيَّالَةٌ 1) подтя́жки; 2) подста́вка

— شَيْلَةٌ *мн.* شَيَلَاتٌ но́ша, груз

— مَشَالٌ 1) перено́ска; 2) пла́та за перено́ску

— مُشَايَلَةً : بالـ~ 1) о́птом, гурто́м; 2) сде́льно

شَيللو виолонче́ль

شَيْلَمٌ *бот.* ку́коль

I (شيم) شَامَ (и) شَيْمٌ ви́деть, усма́тривать; чу́вствовать, предви́деть, прови́деть (*в чём* فِي)

— شَائِمٌ облада́ющий (*каким-л. качеством*)

— شَامَةٌ *см. алф.*

— شِيمَةٌ *мн.* شِيَمٌ ка́чество, сво́йство; хара́ктер; النسيان من شيم الانسان челове́ку сво́йственна забы́вчивость

— شِيمِيَّةٌ *мн.* شَيَامِى водоворо́т

— مَشِيمَةٌ *мн.* مَشَايِمُ *анат.* плаце́нта, после́д, де́тское ме́сто

شِيمَنْتُو цеме́нт

I (شين) شَانَ (и) شَيْنٌ поро́чить, черни́ть (*чьё-л. имя*)

— شَائِنٌ позо́рный, посты́дный

— شَيْنٌ позо́р, бесче́стье; бесслáвие

— مَشَايِنُ *мн.* поро́ки

— شَائِنٌ=مَشِينٌ —

شِيَاهٌ *мн. от* شَاةٌ *см.* شوه

شِيَةٌ *см.* وشى

ehlitevhid.com

ص

ص[1] (صَادٌ) ṣād (*четырнадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 90*)

ص[2] 1) *сокр. от* صفر са́фар (*название месяца*); 2) *сокр. от* صحيفة страни́ца; 3) *сокр. от* صاد *мат.* у (*игрек*); 4) *сокр. от* صلّى اللّه عليه وسلّم (*см.* صلو); 5): ص ب *сокр. от* صندوق البوسطة почто́вый я́щик

صَابُورَةٌ *см.* صبر

صَابُونٌ *см.* صبن

صَاجٌ листово́е желе́зо; (مموّج) مضلّع ~ гофри́рованное желе́зо

صَاجٍ : يا ~! *сокр. от* يا صاحبى о друг мой!

صَادٌ *мн.* ـاتٌ — 1) *см.* ص[1]; 2) *мат.* и́грек; محور الصادات ось и́греков

— الاحداثى الـ~ : صَادِيٌّ *мат.* ось и́греков; المحور الـ~ *мат.* ордина́та

صَارُوخٌ *см.* صرخ

صَاغٌ[1] 1) здоро́вый, норма́льный; 2) настоя́щий, неподде́льный; 3) полноце́нный, полновёсный; ~ قرش *см.* قرش; 4) номина́льный

— صَاغٌ[2] *мн.* ـاتٌ — майо́р

صَالَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) *тж.* الاستقبال ~ гости́ная; 2) (зри́тельный) зал; المطالعة ~ чита́льный зал; الجمباز ~ гимнасти́ческий зал; الرقص ~ танцева́льный зал

صَالُونٌ *мн.* صَوَالِينُ, صَالُونَاتٌ 1) зал; гости́ная; сало́н; ادبى ~ литерату́рный сало́н; الحلاقة ~ парикма́херская; 2) сало́н-ваго́н

صَامُولَةٌ *см.* صمل

صَايَةٌ са́йя (*вид женской одежды, а также мужской рубашки*)

صَأْصَأَ издава́ть писк

— صَأْصَاءٌ писк

I صَأَى (*u, a*) صَيْءٌ пища́ть

صُؤَابَةٌ *мн.* صِئْبَانٌ гни́да

I صَبَّ[1] (*a/y*) صَبٌّ 1) лить, вылива́ть; صبّ عليه (صبّ) سوط النقمة *образн.* излить свой гнев на кого́-л.; صبّ جام اللعنات (اللعنة) عليه *см.* جام; صبّ غضبه على... проклина́ть кого́-л.; 2) отлива́ть, формова́ть; صَبَّ[2] (*a/u*) صَبِيبٌ ли́ться, вливаться; впада́ть (*о реке*); صَبَّ[3] (*u/a*) صَبَابَةٌ люби́ть; ◇ صبّ الزيت على النار подлива́ть ма́сла в ого́нь; صبّ الماء فى طاحونته лить во́ду на чью-л. ме́льницу; صبّ الغلالة على الجسم надева́ть на себя́ руба́шку; صبّ عليه الغلالة наде́ть на кого́-л. руба́шку; V تَصَبَّبَ 1) ли́ться, стека́ть (*с чего* من); ~ عرقا обли́ваться по́том; 2) быть очаро́ванным (*кем-л.*); влюбля́ться (*в кого-л.*); VII إِنْصَبَّ 1) вливаться, впада́ть (*о реке*); 2) низверга́ться, па́дать (*о воде*); 3) ли́ться, выливаться; 4) набра́сываться (*на кого* على); ~ على الدراسة отдава́ться заня́тиям; ~ اهتمام الناس على... *образн.* интере́с люде́й был напра́влен на...; 5) име́ть *какой-л.* смысл; 6) быть напра́вленным (*на что* على)

— صَبٌّ[1] 1) выливание; 2) литьё; حديد صبّ чугу́н; مصنع صبّ الفولاذ сталелите́йный заво́д

— صَبٌّ[2] лю́бящий, влюблённый

— صُبَابٌ *мн.* ـاتٌ — кла́пан

— صَبَابَةٌ любо́вь; глубо́кая страсть

— صُبَابَةٌ *мн.* ـاتٌ — оста́ток (*воды и т. п. в сосуде*); ◇ لا تروى ولا تغنى ~ э́того соверше́нно недоста́точно

— صَبَبٌ *мн.* أَصْبَابٌ склон, скат

— صَبِيبٌ 1. про́ли́тый; вы́литый; 2. пот

— مَصَبٌّ *мн.* مَصَابُّ, مَصَبَّاتٌ ме́сто впаде́ния, у́стье (*реки*); коне́чный пункт (*напр. нефтепровода*)

— مَصْبُوبٌ 1) про́ли́тый; вы́литый; 2) отли́тый, формо́ванный; ~ سوط плеть, в кото́рую вло́жен свине́ц; ◇ ~ صمت вы́нужденное молча́ние

— مَصْبُوبَاتٌ *мн.* литьё, литы́е металли́ческие изде́лия, това́ры

I صَبَأَ (*a*) صُبُوءٌ 1) появля́ться, пока́зываться, расти́ (*напр. о зубе, растении*); 2) отступа́ться, отка́зываться (*от чего* عن); ~ عن الدين отступи́ться от ве́ры; 3) направля́ться (*откуда* من *куда* الى)

— صَابِئٌ 1. поклоня́ющийся звёздам; 2. *мн.* صَابِئُونَ сабе́й, сабе́ец

ehlitevhid.com

— صَابِئَةٌ *собир.* сабе́н, сабе́йцы; ~ال *или* مذهب ال~ сабе́изм

I (صبح) صَبَحَ (*a*) صَبْحٌ приходи́ть у́тром; встава́ть у́тром; تَصْبَح على خير! наде́юсь ви́деть вас у́тром здоро́вым! (*соотв.* споко́йной но́чи!); صَبُحَ (*y*) صَبَاحَةٌ быть све́жим, прекра́сным, проле́стным; сня́ть; II صَبَّحَ 1) приходи́ть у́тром; 2) жела́ть до́брого у́тра (*кому*), здоро́ваться (*с кем* على); III صَابَحَ 1) посеща́ть у́тром; صَابِحِ القوم ولا تمامِيهم! *погов.* посеща́й люде́й у́тром, а не ве́чером!; 2) встреча́ть у́тром; IV أَصْبَحَ 1) станови́ться, де́латься; مريضا ~ стать больны́м; معلّما ~ стать учи́телем; يقرأ ~ нача́ть чита́ть; ~ الصباح наста́ло у́тро; 2) встава́ть у́тром; вступа́ть в у́тро; происходи́ть у́тром; 3) станови́ться я́сным; ~ الحقّ и́стина обнару́жилась; V تَصَبَّحَ 1) встреча́ть у́тром (*кого* ب); 2) за́втракать; VIII إِصْطَبَحَ 1) есть, пить у́тром, за́втракать; 2) начина́ть у́тро (*с чего* ب); X إِسْتَصْبَحَ зажига́ть свет, осеща́ть

— إِسْتِصْبَاحٌ освеще́ние (*действие*); ~ غاز светильный газ

— إِصْبَاحٌ рассве́т, ра́ннее у́тро

— أُصْبُوحَةٌ *мн.* أَصَابِيعُ у́тро

— صَابِعٌ све́жий, но́вый

— صَبَاحٌ *мн.* أَصْبَاحٌ у́тро; рассве́т; صَباحَ مساءَ у́тром и ве́чером; постоя́нно; ~ا у́тром; صباحَ اليوم сего́дня у́тром; ◇ صباحَ الخير! *или* صباحَ النور! *или* ~ا! до́брое у́тро!

— صَبَاحَةٌ све́жесть; красота́, пре́лесть

— صَبَاحِيٌّ у́тренний; الجرائد الـ~ة у́тренние газе́ты

— صَبَاحِيَّةٌ *мн.* ات~ пода́рок му́жа жене́ на у́тро по́сле сва́дьбы

— صُبْحٌ *мн.* أَصْبَاحٌ у́тро; рассве́т; ~ال *или* فريضة الـ~ *или* صلاة الـ~ у́тренняя моли́тва

— صُبْحَانُ *ж.* صَبْحَى *мн.* صُبَاحَى краси́вый, проле́стный

— صُبْحَةٌ 1) у́треннее вре́мя; 2) за́втрак; 3) звёздочка (*на лбу лошади*)

— صَبُوحٌ 1) све́жий; 2) краси́вый, прекра́сный; ~ الوجه с краси́вым лицо́м; 3) у́треннее пи́тьё

— صَبِيحٌ *мн.* صِبَاحٌ краси́вый, проле́стный

— صَبِيحَةٌ у́тро; صبيحتئذٍ в то у́тро

— مِصْبَاحٌ *мн.* مَصَابِيحُ светильник; ла́мпа; фона́рь; фа́ра; ~ علاء الدين *фольк.* ла́мпа Аладди́на; ~ كهربائيّ (يدويّ) электри́ческая ла́мпа; ~ بترولىّ керосиновая ла́мпа; ~ كشّاف проже́ктор

— مَصْبَحٌ, مُصْبَحٌ у́треннее вре́мя, у́тро; مضى ~ه وممساه *см.* مُمْسًى

I صَبَرَ (*u*) صَبْرٌ 1) быть терпели́вым; терпе́ть, переноси́ть (*что* على); 2) ждать (*чего* ل); 3) отка́зываться, воздержа́ться (*от чего* عن); II صَبَّرَ 1) внуша́ть терпе́ние; утеша́ть; 2) изготовля́ть чу́чело; бальзами́ровать; 3) консерви́ровать; 4) нагружа́ть балла́стом (*судно*); ◇ بطنه ~ слегка́ перекуси́ть, замори́ть червячка́; III صَابَرَ 1) де́лать (*что-л.*) терпели́во; проявля́ть терпели́вость, насто́йчивость; запаса́ться терпе́нием; выде́рживать; 2) брать (*кого-л.*) изму́ром; V تَصَبَّرَ 1) проявля́ть терпе́ние; 2) смиря́ться, покоря́ться; утеша́ться (*чем-л.*); VIII إِصْطَبَرَ терпе́ть, вы́терпеть, проявля́ть терпе́ние; терпели́во переноси́ть (*что* على)

— إِصْطِبَارٌ терпе́ние, вы́держка; выно́сливость

— تَصْبِيرَةٌ лёгкая заку́ска

— صَابِرٌ терпели́вый; выно́сливый, сто́йкий

— صَابُورَةٌ балла́ст; خرجت السفن على الـ~ суда́ вы́шли с балла́стом

— صَبَّارٌ[1] облада́ющий большим терпе́нием, долготерпели́вый

— صَبَّارٌ, صُبَّارٌ[2] *бот.* ка́ктус, опу́нция

— صَبْرٌ[1] *бот.* алоэ

— صَبْرٌ[2] 1) терпе́ние; выно́сливость, сто́йкость; ~ٌ терпели́во; وجلد ~ ىٌ с превели́ким терпе́нием; ~ (ال) بفروغ *или* ~ بذاهب ال *или* ~ٌ نافد *или* بفارغ ال~ нетерпе́ние, нетерпели́вость; ~ قلّة ال~ нетерпели́вый; ~ ايوب долготерпе́ние (*букв.* терпе́ние Ио́ва); هم ىٌ هم ~ كالجمال они́ о́чень терпели́вы (*букв.* они́ терпели́вы, как верблю́ды); ~ ساعة انّ المسألة لا تطيق вопро́с не те́рпит отлага́тельства; ا~ ضاق потеря́ть терпе́ние; ~ه نفد *или* ~ه قلّ *или* ~ه فرغ *или* ~ه عيل *спрад.* у него́ ло́пнуло терпе́ние; 2) ожида́ние; ◇ جميل ~ сто́йкое перенесе́ние утра́ты; долготерпе́ние; ا~ قتلهم он уби́л их беззащи́тных, он беспоща́дно истреби́л их

— صُبْرٌ, صِبْرٌ *мн.* أَصْبَارٌ край, коне́ц; ◇ اخذه باصباره взять что́-л. целико́м, по́лностью

— صَبْرَةٌ си́льный хо́лод, сту́жа; الشتاء ~ разга́р зимы́

— صَابُورَةٌ=صُبْرَةٌ[1]

ehlitevhid.com

— صُبْرَةٌ² *мн.* صِبَارٌ ку́ча, гру́да; صبرةً واحدةً о́птом

— صَبُورٌ с больши́м терпе́нием; долготерпели́вый, выно́сливый, сто́йкий

— صَبِيرٌ *мн.* صُبُرٌ бе́лые облака́; ~ سحاب гряда́ облако́в

— صُبَّيْرٌ *собир. бот.* ка́ктусы, опу́нция

— صُبَّيْرَةٌ *мн.* اتٌ— *бот.* ка́ктус, опу́нция

— مُصَبَّرَاتٌ *мн.* консе́рвы; ~ الاسماك ры́бные консе́рвы; ~ الخضر о́вощные консе́рвы; ~ الفواكه консерви́рованные фру́кты

I صَبَعَ (*a*) صَبْعٌ 1) ука́зывать па́льцем (*на что* على); 2) щу́пать па́льцами (*при покупке*)

— إِصْبَعٌ, أُصْبُعٌ, أَصْبَعٌ *мн.* أَصَابِعُ 1) па́лец; ~ الاشارة придоро́жный столб (*с указанием направления*); ~ الاحمر губна́я пома́да; ~ طباشير кусо́к ме́ла; ~ الموز плод бана́на; بصمة الاصابع отпеча́ток па́льцев; اصابع العذراء *бот.* дигита́лис, наперстя́нка; غادر المكان على اطراف اصابعه уйти́ (удали́ться) на цы́почках; 2) и́сба' (*мера длины, равная 3,125 см*); ◇ لا يحرّك اصبعه في هذا он заме́шан в э́том; وضع يده على موضع (مكمن) الألم (الداء) помо́чь кому́-л.; لم يجرؤ على رفع ~ ضدّه он не осме́лился его́ и па́льцем тро́нуть; لا يزيد على اصابع اليدين عدّا счётом не бо́льше десяти́; لا يتجاوز عددهم اصابع اليد их не бо́лее пяти́; تلعب اصابعه وراء الستار في... он скры́тно де́йствует в...; لم يتقدّم الامر ~ا де́ло не подви́нулось ни на ша́г

— صَابِعَةٌ ручна́я а́збука глухонемы́х

— صُبَاعٌ *мн.* صَوَابِعُ па́лец; العروسة ~ *бот.* ви́ка

— مُصَبَّعٌ *мн.* اتٌ— ра́шпер

— مُصَبَّعَاتٌ *мн.* (*тж.* ~ النار) колосни́к

I صَبَغَ (*a*) صَبْغٌ 1) кра́сить, окра́шивать; 2) погружа́ть (*во что* في); ~ بالماء крести́ть (*в купели*); IV أَصْبَغَ придава́ть окра́ску; ~ صبغة شرعيّة على... придава́ть окра́ску (хара́ктер) зако́нности чему́-л.; VII إِنْصَبَغَ быть окра́шенным; окра́шиваться (*чем* بـ); VIII إِصْطَبَغَ 1) кра́ситься, окра́шиваться; 2) окра́шивать

— صَابِغٌ 1. кра́сящий, окра́шивающий; 2. краси́льщик

— صِبَاغٌ *мн.* أَصْبِغَةٌ 1) кра́ска; 2) космети́ческое сре́дство

— صَبَّاغٌ краси́льщик; ~ الـ يوحنّا Иоа́нн Крести́тель

— صِبَاغَةٌ кра́шение; профе́ссия краси́льщика

— صِبْغٌ¹ *мн.* أَصْبَاغٌ 1) кра́ска; اصباغ كيميائيّة хими́ческие кра́ски; 2) отте́нок, цвет

— صِبْغٌ² *мн.* صِبَاغٌ припра́ва, подли́ва

— صِبْغَةٌ *мн.* صِبَغٌ 1) кра́ска; 2) цвет, окра́ска, отте́нок; 3) хара́ктер; ~ سياسيّة جريمة ذات преступле́ние, нося́щее полити́ческий хара́ктер; ~ التقرير хара́ктер докла́да; ~ سرّيّ имею́щий секре́тный хара́ктер; 4) мне́ние; направле́ние; испове́дание; 5) тинкту́ра, насто́йка; ~ الافيون о́пийная насто́йка; ~ اليود и́одная насто́йка

— صِبْغِيٌّ *мн.* صِبْغِيَّاتٌ *биол.* хромосо́мы

— صَبُوغَةٌ соле́ная ры́ба

— صَبِيغٌ окра́шенный

— مَصْبَغَةٌ *мн.* مَصَابِغُ 1) краси́льня; 2) дуби́льная мастерска́я

I صَبَنَ (*u*) صَبْنٌ 1) не допуска́ть получе́ния (*чего-л.*); ~ عنه الهديّة помеша́ть кому́-л. получи́ть пода́рок; 2) моше́ничать с костя́ми (*напр. во время игры в нарды*); II صَبَّنَ мыть мы́лом; намы́ливать; *хим.* омыля́ть; V تَصَبَّنَ мы́ться мы́лом; намы́ливаться

— صَابُونٌ мы́ло; ~ عادي простое́ мы́ло; ~ عطريّ туале́тное мы́ло; ~ للغسيل хозя́йственное мы́ло

— صَابُونَةٌ *мн.* اتٌ— кусо́к мы́ла; ◇ ~ الرِّجل коле́нная ча́шечка

— صَابُونِيٌّ 1. мы́льный; 2. мыловар

— صَابُونِيَّةٌ *бот.* мы́льная трава́, сапона́рия, мыльня́нка

— صَبَّانٌ мыловар

— مَصْبَنَةٌ *мн.* مَصَابِنُ мылова́ренный заво́д

I (صبو) صَبَا (*u*) صَبْوٌ, صُبُوٌّ 1) стреми́ться, тяну́ться с любо́вью (*к кому* الى); пита́ть скло́нность (*к чему* الى); 2) тосковать, мечта́ть; صَبِيَ (*a*) صَبَاءٌ, صَبًا поступа́ть по-ребя́чески, по-де́тски; II صَبَّى де́лать молоды́м, омола́живать; V تَصَبَّى 1) станови́ться молоды́м; 2) уха́живать; добива́ться любви́; VI تَصَابَى 1) вести́ себя́ несерьёзно, по-ребя́чески; 2) молоди́ться; X إِسْتَصْبَى 1) вести́ себя́ несерьёзно, по-ребя́чески; 2) счита́ть (*что-л.*) ребя́ческим, несерьёзным; 3) добива́ться любви́; заста́вить влюби́ться в себя́

— صَبًا, صَبَّى ж. восто́чный ве́тер

— صِبًا¹, صِبَّى скло́нность; любо́вь

— صِبًا², صَبَاءٌ ю́ность, мо́лодость; في شرخ الـ в расцве́те мо́лодости

— صَبْوَةٌ 1) ю́ность, мо́лодость; 2) тоска́; мечта́; 3) *мн.* صَبَوَاتٌ увлече́ние мо́лодости; поры́в, пыл ю́ности

— صُبُوَّةٌ ю́ность

— صِبْيَانِيٌّ ребя́ческий, мальчи́шеский

— صِبْيَانِيَّاتٌ *мн.* ребя́чество

— صَبِيٌّ *мн.* صِبْيَانٌ, صِبْيَةٌ 1) ма́льчик; ю́ноша; па́рень; 2) ма́льчик, подмасте́рье, учени́к; ◇ الصبيان أمّ ~ ба́ба-яга́

— صَبِيَّةٌ *мн.* صَبَايَا де́вочка, молода́я де́вушка

I صَحَّ (*a/u*) صِحَّةٌ, صَحَاحٌ 1) быть здоро́вым; выздора́вливать; зажива́ть (*о ране*); صوموا تصحّوا! *нар. погов.* пости́тесь — бу́дете здоро́вы!; 2) благополу́чно зака́нчиваться, удава́ться; 3) быть здра́вым; быть и́стинным, ве́рным, достове́рным, пра́вильным; صحّت العزيمة على... *или* صحّت النيّة бы́ло до́брое наме́рение...; يصحّ القول ان... бу́дет пра́вильным сказа́ть, что...; إن (اذا) صحّ التعبير е́сли мо́жно так сказа́ть; 4) допуска́ться, разреша́ться; II صَحَّحَ 1) исправля́ть, вноси́ть попра́вку; корректи́ровать; 2) оздоровля́ть; излéчивать, вылéчивать; 3) удостоверя́ть, подтвержда́ть; подпи́сывать (*документ*); V تَصَحَّحَ 1) исправля́ться, улучша́ться; 2) излéчиваться, вылéчиваться; X إِسْتَصَحَّ 1) выздора́вливать, поправля́ться; 2) находи́ть пра́вильным (*что-л.*)

— أَصَحُّ са́мый (наибо́лее) пра́вильный, ве́рный; наилу́чший; على الـ~ вернée (говоря́)

— أَصْحَاحٌ, إِصْحَاحٌ *мн.* اتٌ— глава́ (*священной книги*)

— تَصْحِيحٌ *мн.* اتٌ— исправле́ние, попра́вка; корректи́рование; ◇ جمع الـ~ *грам.* це́лое мно́жественное число́

— صَحٌّ 1. пра́вильный; 2. постскри́птум

— صِحَّةٌ 1) здоро́вье; гигие́на; عمومية (اجتماعية) ~ социа́льная гигие́на; علم الـ~ гигие́на (*наука*); مصلحة الـ~ отде́л здравоохране́ния; وزارة الـ~ министе́рство здравоохране́ния; وزير الـ~ мини́стр здравоохране́ния; 2) и́стинность, по́длинность, пра́вильность; достове́рность, правди́вость; ~ الرأى пра́вильность мне́ния

— صِحِّيٌّ 1) относя́щийся к здоро́вью; حالته الـ~ состоя́ние здоро́вья кого́-л.; 2) санита́рный; ~ غير антисанита́рный, нездоро́вый; ~ محجر *см.* محجر; 3) гигиени́ческий

— صَحِيحٌ *мн.* أَصِحَّاءُ, صِحَاحٌ 1) здоро́вый; ~ معافًى совершéнно здоро́вый; الجسم ~ здоро́вый; находя́щийся в по́лном здра́вии; 2) и́стинный, по́длинный; пра́вильный, ве́рный; соответствующий действи́тельности; зако́нный; ~ ان... пра́вда, ве́рно, что...; ~ غير непра́вильный; ~ فعل *грам.* пра́вильный глаго́л; 3) це́лый; ~ عدد *мат.* це́лое число́

— مَصَحٌّ *мн.* اتٌ— санато́рий

— مُصَحِّحٌ 1. 1) исправля́ющий; 2) подписа́вший; 2. корре́ктор

— مَصَحَّةٌ[1] *мн.* اتٌ— лечéбница, клúника; санато́рий

— مَصَحَّةٌ[2] всё, что поле́зно для здоро́вья

I صَحِبَ (*a*) صُحْبَةٌ 1) быть дру́гом; 2) сопровожда́ть, сопу́тствовать; III صَاحَبَ 1) дружи́ть; 2) сопровожда́ть, сопу́тствовать; 3) быть любо́вником; 4) аккомпани́ровать; IV أَصْحَبَ 1) дава́ть в спу́тники (*кого-л.*); 2) присоединя́ть, прилага́ть; V تَصَحَّبَ становúться на сто́рону (*кого*), брать сто́рону (*кого*); быть на стороне́ (*кого*); VI تَصَاحَبَ подружúться ме́жду собо́й; VIII إِصْطَحَبَ 1) сопровожда́ть; 2) брать себе́ в спу́тники; X إِسْتَصْحَبَ 1) брать в спу́тники; 2) брать с собо́й (*что-л.*)

— إِصْطِحَابٌ сопровожде́ние

— صَاحِبٌ 1. *мн.* أَصْحَابٌ, صِحَابٌ, صَحْبٌ 1) спу́тник; 2) това́рищ, друг, прия́тель; компаньо́н; يا صاحبى! *или* يا صاحِ! о друг!; 3) хозя́ин, владе́лец; со́бственник; ~ الاسم нося́щий и́мя; ~ الاقتراح лицо́, вы́двинувшее предложе́ние; ~ الامتياز концессионе́р; ~ الامر полновла́стный хозя́ин; хозя́ин положе́ния; ~ الترجمة тот, чья биогра́фия опúсывается; ~ التوقيع нижеподписа́вшийся; ~ الحديث *или* ~ لدينا геро́й расска́за *или* наш геро́й; ~ الدعوة лицо́, приглаша́ющее к себе́ госте́й; ~ الدَّيْن кредито́р; ~ الشكوى пода́тель жа́лобы; ~ الصورة а) владе́лец портре́та; б) лицо́, изображённое на портре́те; ~ الطلب проси́тель; ~ الفكر пода́вший мысль, инициа́тор; ~ الكتاب а́втор кни́ги; ~ الكرامات чудотво́рец; ~ المدرسة العلميّة основа́тель нау́чной шко́лы; ~ المشروع а́втор прое́кта; ~ الملايين миллионе́р; اصحاب الاطيان земе́льные со́бственники; اصحاب الاملاك со́бственники; поме́щики; اصحاب الحقّ *юр.* зако́нные субъе́кты пра́ва; اصحاب الحلّ والعقد власти́тели; اصحاب العلم والفضل учёные и досто́йные мужи́; اصحاب الاعمال *или* اصحاب العمل предприни́матели; работода́тели; اصحاب المخترعات изобрета́тели; اصحاب المذاهب الفلسفيّة созда́тели филосо́фских учéний, школ; اصحاب النفوذ влия́тельные лю́ди; 4) после́дователь; اصحاب ابى حنيفة *рел.* после́дователи вероучéния имáма Абу́ Ханúфы; 2. его́ (*употребляется в сочетании с именем в род. п., означающим титул*); الجلالة ~

ehlitevhid.com

его́ вели́чество; السعادة ~ его́ превосходи́тельство; السموّ ~ его́ высо́чество; العزّة ~ его́ благоро́дие

— صَاحِبَةٌ *мн.* صَوَاحِبُ подру́га

— صَحَابَةٌ : ~ ال *рел.* сподви́жники Мухáммада

— صَحَابِيٌّ : ~ ال *рел.* сподви́жник Мухáммада

— صُحْبَةٌ 1) сообще́ство; ذهب ~هم он отпра́вился вме́сте с ни́ми; 2) обще́ние, дру́жба; ~ ال الروحيّة духо́вная дру́жба; 3) прия́тели; ◇ زهور ~ буке́т цвето́в

— صُوَيْحِبٌ дружо́к

— صُوَيْحِبَةٌ *мн.* اتٌ— подру́жка

— مُصَاحِبٌ друг, интимный друг; любо́вник

— مُصَاحَبَةٌ 1) сопровожде́ние, сопу́тствие; 2) аккомпане-ме́нт; 3) дру́жба

— مَصْحُوبٌ сопровожда́емый, сопу́тствуемый; ~ в сопровожде́нии (*чего* بِ); с приложе́нием (*чего* بِ)

IV (صحر) أَصْحَرَ направля́ться в пусты́ню

— صَحْرَاءُ *мн.* صَحَارَى, صَحْرَاوَاتٌ пусты́ня, пусты́нная степь

— صَحْرَاوِيٌّ пусты́нный

II (صحف) صَحَّفَ 1) непра́вильно произноси́ть; 2) непра́вильно писа́ть; де́лать опи́ски; 3) извраща́ть, искажа́ть; 4) *полигр.* стереотипи́ровать; V تَصَحَّفَ 1) быть произнесённым непра́вильно; 2) быть напи́санным непра́вильно; X إِسْتَصْحَفَ *полигр.* стереотипи́ровать

— تَصْحِيفٌ 1) оши́бка, опи́ска; 2) непра́вильное произнесе́ние; 3) извраще́ние, искаже́ние; 4) *полигр.* стереотип

— صَحَّافٌ газе́тчик, продаве́ц газе́т

— صِحَافَةٌ журнали́стика; печа́ть, пре́сса; ~ رجال журнали́сты; представи́тели пре́ссы, корреспонде́нты

— صِحَافِيٌّ 1. относя́щийся к пре́ссе; 2. журнали́ст; рабо́тник печа́ти; репорте́р

— صَحْفَةٌ *мн.* صِحَافٌ блю́до, ми́ска; صحاف الطعام различные я́ства

— صُحُفٌ *мн.* газе́ты; печа́ть, пре́сса

— صُحُفِيٌّ 1. журнали́стский; газе́тный; ~ المؤتمر *см.* مُؤْتَمَرٌ; 2. журнали́ст; рабо́тник печа́ти; репорте́р

— صَحِيفَةٌ *мн.* صَحِيفَاتٌ, صَحَائِفُ, صُحُفٌ 1) страни́ца; лист; ~ الدعوى жа́лоба (*подаваемая в суд*); ~ الوجه ко́жица (эпиде́рмис) лица́; ~ رخام мра́морная плита́; صحائف من الفخار гли́няные дощечки с письмена́ми; ~ وجه ال лицева́я сторона́ страни́цы; ~ ظهر ال обра́тная сторона́ страни́цы; 2) газе́та, бюллете́нь; ~ الصباح у́тренняя газе́та; 3) лицо́, физионо́мия

— صُحَيْفَةٌ *мн.* اتٌ— блю́дечко

— مُصْحَفٌ *мн.* مَصَاحِفُ 1) свито́к; 2) кни́га; ~ ال الشريف *или* ~ ال рукопи́сный экземпля́р Кора́на; Кора́н; احلف لك على ال~! клянýсь тебе́ Кора́ном!

أَصْحَلُ *ж.* صَحْلَاءُ *мн.* صُحْلٌ с хри́плым го́лосом

— صَحَلٌ хрипота́ го́лоса

أَصْحَمُ *ж.* صَحْمَاءُ *мн.* صُحْمٌ 1) тёмно-жёлтого цве́та; 2) сму́глый

I صَحَنَ (*a*) صَحْنٌ толо́чь, измельча́ть, превраща́ть в порошо́к (*чем* بِ)

— صَحْنٌ *мн.* صُحُونٌ 1) блю́до, таре́лка; ~ الفنجال блю́дце; 2) блю́до (*еда*); 3) *мн.* посу́да; ◇ ~ الدار двор до́ма; ~ المسجد двор мече́ти; ~ الكنيسة неф це́ркви

صَحْنَاةٌ сарди́на

I (صحو) صَحَا (*u*) صَحْوٌ 1) быть я́сным, чи́стым, прозра́чным; быть безо́блачным; 2) очну́ться; приходи́ть в себя́, в созна́ние; ~ من غفوته очну́ться от полузабытья́; 3) просыпа́ться; ~ من نومه пробуди́ться ото сна́; 4) протрезвля́ться; 5) быть бди́тельным; صَحِيَ (*a*) صَحًا=صَحَا; II صَحَّى 1) буди́ть; 2) протрезвля́ть; IV أَصْحَى 1) проясня́ться, улучша́ться (*о погоде*); 2) буди́ть; 3) протрезвля́ться

— صَاحٍ *ж.* صَاحِيَةٌ 1) я́сный, чи́стый; безо́блачный; 2) очну́вшийся; бо́дрствующий; 3) бди́тельный; 4) тре́звый

— صَحْوٌ 1. чи́стый, я́сный; прозра́чный; 2. 1) я́сность, чистота́; прозра́чность; 2) я́сная пого́да; ~ ال ايّام пого́жие дни; 3) созна́ние

— صَحْوَةٌ 1) прихо́д в созна́ние; пробужде́ние; 2) созна́ние; 3) созна́тельность

صَاخَّةٌ гро́хот, оглуши́тельный шум; ◇ ~ ال *рел.* стра́шный суд

I صَخِبَ (*a*) صَخَبٌ шуме́ть, крича́ть, ора́ть; VI تَصَاخَبَ расшуме́ться, раскрича́ться; VIII إِصْطَخَبَ=I

— إِصْطِخَابٌ крик, шум

— صَاخِبٌ шумя́щий; шу́мный

— صَخَّابٌ шу́мный; шумли́вый

— صَخَبٌ 1) шум, гул, гро́хот (*машин*); 2) крик

صَخْرٌ *собир.* ска́лы; ~ ال حيّة *воол.* пито́н

ehlitevhid.com

— صَخِرٌ скали́стый, камени́стый

— صَخْرَةٌ *мн.* صُخُورٌ 1) скала́, утёс; ~ ال قبّة Ку́ббат ас-са́хра (*старинное строение близ Иерусалимской мечети*); 2) большо́й твёрдый ка́мень; 3) *геол.* го́рная поро́да; صخور رسوبيّة оса́дочные поро́ды; صخور رمليّة псаммити́товые (рассы́пчатые) поро́ды; صخور طينيّة гли́нистые поро́ды; صخور منضّدة слойстые го́рные поро́ды; صخور ناريّة *или* صخور بركانيّة вулкани́ческие го́рные поро́ды; علم الصخور петрогра́фия

— صَخْرِيٌّ ска́льный, скали́стый; ~ حرير *см.* حرير

— صَخْرِيَّاتٌ *мн.* : ~ ال петрогра́фия

I (صدّ) صَدَّ[1] (*a/y*) صَدٌّ 1) удéрживать; препя́тствовать; 2) отбива́ть, отража́ть; оттесня́ть, отта́лкивать, отстраня́ть (*от чего* عن); отвраща́ть; не допуска́ть (*до чего* عن); 3) отка́зывать (*в чём* عن); صَدَّ[2] (*a/u*) صُدُودٌ отвора́чиваться, отка́зываться (*от кого* عن, من); II صَدَّدَ гнои́ться (*о ране*); IV أَصَدَّ=II; VII إِنْصَدَّ быть отби́тым, отражённым

— صَدٌّ 1) удéрживание; 2) отпо́р, отраже́ние; 3) препя́тствие; 4) отка́з (*от чего* عن, من)

— صَدَدٌ 1) отноше́ние, связь; ~ ال في هذا *или* بهذا в э́том отноше́нии, в э́той связи́, по э́тому по́воду, вопро́су; في ~ هذه المادّة относи́тельно э́той статьи́; هو بـ~ он как ра́з э́тим занима́ется; 2) бли́зость, сосе́дство; 3) напро́тив, пе́ред; صددَهُ напро́тив него́, пе́ред ним

— صُدُودٌ столб (*у оросительного колеса*)

— صَدِيدٌ гной

— صَدِيدِيٌّ гно́йный

— مِصَدٌّ *мн.* ـاتٌ— 1) прегра́да; 2) амортиза́тор; бу́фер, ба́мпер

I صَدِئَ (*a*) صَدَأً *или* صَدُؤَ (*u*) صَدَاءَةٌ покрыва́ться ржа́вчиной, ржаве́ть; II صَدَّأَ 1) покрыва́ть ржа́вчиной; 2) вызыва́ть ржа́вчину

— صَدَأٌ 1) ржа́вчина; ~ للـ غير قابل нержаве́ющий; يأكل ~ الحديد ржа́вчина разъеда́ет желе́зо; 2) *бот.* головня́

— صَدَاءَةٌ ржа́вчина

— صَدِئٌ заржа́вленный; ржа́вый

— مُصْدَأٌ покры́тый ржа́вчиной, ржа́вый

— مُصْدِئٌ кислоро́д

I صَدَحَ (*a*) صَدْحٌ 1) петь (*о птицах*); 2) игра́ть, греме́ть (*о музыке*)

— صَوَادِحُ *мн.* صَادِحٌ I. 1) пою́щий; 2) пе́вчий; طيور صوادح пе́вчие пти́цы; 2. те́нор

— صَدَّاحٌ 1) крикли́вый; голоси́стый; 2) зво́нкий

— صَدَحَاتٌ *мн.* صَدْحَةٌ пе́ние (*птиц*)

I صَدَرَ (*u*) صُدُورٌ 1) выходи́ть, исходи́ть; появля́ться, быть объя́вленным, и́зданным (*напр. о приказе*); 2) отправля́ться, уходи́ть (*куда* الى); 3) *страд.* име́ть боль в груди́; II صَدَّرَ 1) вывози́ть, экспорти́ровать; отправля́ть; 2) начина́ть (*чем* بـ); ~ الكتاب написа́ть введе́ние к кни́ге; 3) ста́вить (*кого-л.*) во главе́; сажа́ть в це́нтре; III صَادَرَ 1) конфискова́ть, секвестрова́ть; ~ الحقوق присво́ить права́; ~ اجتماعا закры́ть собра́ние; не допусти́ть собра́ния; 2) наста́ивать на своём; проти́виться; оспа́ривать; 3) чини́ть препя́тствия, меша́ть; IV أَصْدَرَ 1) издава́ть; выпуска́ть, опублико́вывать; ~ الحكم вы́нести приго́вор; ~ أمرا изда́ть прика́з; ~ ازيزا издава́ть шипе́ние, шум; 2) вывози́ть, экспорти́ровать; 3) производи́ть эми́ссию; V تَصَدَّرَ 1) стоя́ть, находи́ться в середи́не, в це́нтре; 2) занима́ть почётное ме́сто, занима́ть ме́сто в це́нтре; стоя́ть во главе́, возглавля́ть; председа́тельствовать; 3) бра́ться (*за что* ل); 4) вывози́ться, экспорти́роваться (*откуда* من); 5) проти́виться (*чему* ل); X إِسْتَصْدَرَ добива́ться изда́ния, вы́пуска (*напр. книги*)

— إِصْدَارٌ 1) вы́пуск, изда́ние (*книги*); 2) эми́ссия; بنك ~ ال (مصرف) эмиссио́нный банк

— تَصْدِيرٌ 1) вы́воз, э́кспорт; ~ رؤوس الاموال экспорт капита́лов; ~ ال اعادة реэ́кспорт; 2) начина́ние; 3) введе́ние (*в книге*)

— صَادِرٌ выходя́щий, исходя́щий; قرار ~ في ١٢ ... постановле́ние от 12-го...; ~ ال والوارد э́кспорт и и́мпорт; ◇ ما له ~ ولا وارد у него́ ничего́ нет

— صَادِرَاتٌ *мн.* вывози́мые, э́кспортные това́ры, э́кспорт; ~ ال والواردات э́кспорт и и́мпорт

— صِدَارٌ *мн.* ـاتٌ— 1) корса́ж; жиле́т; 2) шнуро́вка; ли́фчик

— صَدَارَةٌ 1) пе́рвое ме́сто, центра́льное ме́сто; احتلّ ~ ال مركز занима́ть пе́рвое ме́сто, име́ть са́мое большо́е значе́ние; 2) нахожде́ние во главе́; هذه (تشغل) تحتلّ ~ في ... المسألة ال э́тот вопро́с занима́ет пе́рвое ме́сто среди́...; 3) пост вели́кого визи́ря (*в старой Турции*)

— صَدَرٌ возвраще́ние с водопо́я

ehlitevhid.com

— صَدْرٌ *мн.* صُدُورٌ 1) грудь; се́рдце; ضرب ~ بيده ударить себя́ в грудь (*от удивления*); ...ل ~ فتح откры́ть свои́ объя́тия (*кому-л.*); ذا~ هذا اثلج э́то нас обра́довало; 2) пере́д; 3) середи́на, центр; 4) почётное ме́сто; 5) нача́ло; *грам.* пре́фикс; 6) пе́рвое полусти́шие; ◇ الاسلام ~ нача́льная эпо́ха ислама́; الاعظم الـ~ *ист.* вели́кий визи́рь; بنات الصدور забо́ты; ~ الـ ذات боль в груди́; ذات الصدور мы́сли, та́йные по́мыслы; ~ الـ رحابة а) приве́тливость; б) велико-ду́шие; ~ الـ رحب великоду́шный; ~ الـ سعة широ́кий кругозо́р, широта́ ума́; ~ الـ ضيق а) *мед.* а́стма; б) ску́ка; ~ الـ ضيّق с тяжёлым хара́ктером; ~ الـ منقبض подавленный, в угнетённом состоя́нии

— صُدْرَةٌ *мн.* صُدَرٌ 1) жиле́т; камзо́л; 2) нагру́дник; ли́фчик

— صَدْرِيٌّ грудно́й; ~ة امراض лёгочные боле́зни

— صَدْرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— бюстга́льтер, ли́фчик

— صُدَيْرِيٌّ 1) жиле́т; 2) корса́ж; лиф

— صُدَيْرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) жиле́т; 2) ли́фчик

— مُصَادَرَةٌ конфиска́ция, рекви́зиция; стобра́ние

— مَصْدَرٌ *мн.* مَصَادِرُ 1) исто́чник; ~ الثقة достове́рный, надёжный исто́чник; ~ الرزق исто́чник пропита́ния; 2) происхожде́ние; 3) *грам.* ма́сдар, отглаго́льное и́мя; مصادر الافعال ма́сдары глаго́лов

— مُصَدِّرٌ 1. вывозя́щий; 2. 1) отправи́тель; 2) экспортёр

— مَصْدُورٌ лёгочный больно́й

I صَدَعَ (*a*) صَدْعٌ 1) раска́лывать, рассека́ть; 2) подчиня́ться (*кому-чему* ـِ, ل); исполня́ть (*что вин. п. или* ـِ); ~ بالامر *или* الامرَ ~ подчини́ться прика́зу; 3) *страд.* испы́тывать головну́ю боль; ◇ ~ بالحقّ откры́то говори́ть пра́вду, ре́зать пра́ву-ма́тку; ~ رأسه في... лома́ть го́лову (*над чем-л.*); II صَدَّعَ 1) вызыва́ть головну́ю боль; 2) беспоко́ить; досажда́ть, надоеда́ть; ~ خاطره докуча́ть кому́-л.; 3) раска́лывать; разруша́ть; ~ الاسس разру́шить осно́вы; 4) *страд.* испы́тывать головну́ю боль; IV أَصْدَعَ откры́то заявля́ть (*о чём*), откры́то выступа́ть (*с чем* ـِ); V تَصَدَّعَ 1) раска́лываться, дава́ть тре́щину; разруша́ться, разва́ливаться (*напр. о стене*); 2) быть обеспоко́енным; ◇ ~ الصباح светать; VII إِنْصَدَعَ быть раско́лотым, рассечённым; ◇ ~ الصباح рассвета́ть

— تَصَدُّعٌ раско́л; раздро́бленность

— تَصْدِيعٌ си́льная головна́я боль

— صُدَاعٌ головна́я боль; ~ الـ المزمن мигре́нь

— صَدْعٌ *мн.* صُدُوعٌ тре́щина; щель

— صِدْعٌ полови́на (*разбитой вещи*)

— مَصْدُوعٌ 1) раско́лотый, с тре́щиной; 2) страда́ющий головно́й бо́лью

II (صدغ) صَدَّغَ быть назо́йливым, наха́льным

— صَدَاغَةٌ назо́йливость, наха́льство

— صُدْغٌ *мн.* أَصْدَاغٌ висо́к

— صِدِغ *нар.* назо́йливый, наха́льный

— صُدْغِيٌّ висо́чный

— مِصْدَغَةٌ *мн.* مَصَادِغُ, مِصْدَغَاتٌ поду́шка

I صَدَفَ (*u*) صُدُوفٌ, صَدْفٌ 1) отвраща́ть (*от чего* عن); 2) отвора́чиваться, отка́зываться (*от чего* عن); гнуша́ться (*чем* عن); 3) случа́ться; случа́йно происходи́ть; ~ ان قابلته я случа́йно встре́тил его́; III صَادَفَ 1) ната́лкиваться, случа́йно встреча́ть, находи́ть; 2) совпада́ть; па́дать на, соотве́тствовать; 3) стоя́ть на пути́ (*о препятствиях*); V تَصَدَّفَ отвора́чиваться (*от чего* عن); избега́ть (*чего* عن); VI تَصَادَفَ 1) встреча́ться друг с дру́гом; 2) совпада́ть

— تَصَادُفٌ совпаде́ние; ~ الـ بطريق случа́йно

— صَدَفٌ *собир. мн.* أَصْدَافٌ 1) ра́ковины; ~ الـ شغل украше́ние из ра́ковин; 2) перламу́тр

— صَدَفَةٌ *мн.* ـاتٌ— ра́ковина; ◇ ~ الاذن ушна́я ра́ковина; ~ السلّم ле́стничная площа́дка

— صُدْفَةٌ *мн.* صُدَفٌ случа́йность, неожи́данность; صدفةً случа́йно, неожи́данно; بالـ~ случа́йно; لم يكن من باب ~ الـ (الصدف) ان... не́ было случа́йностью, что...

— صُدَفِيٌّ случа́йный

— صَدَفِيٌّ ра́ковинный; ~ة الحيوانات организ́мы, живу́щие в ра́ковинах

— مُصَادَفَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) случа́йная встре́ча; 2) случа́йность, слу́чай; совпаде́ние; ~ الـ من باب *или* عن طريق الـ~ случа́йно; ~ الـ شاءت ان... слу́чаю уго́дно бы́ло, что́бы...; ~ الـ ليس من (المصادفات) ان... не явля́ется случа́йностью, что...; ~ الـ ومن المصادفات البحتة ان... чи́стая случа́йность, что...

I صَدَقَ (*u*) صِدْقٌ 1) говори́ть пра́ву; быть правди́вым, и́скренним; اصدق القول... скажу́ по пра́вде..., по пра́вде говоря́...; ~ه النصح дать кому́-л. и́скренний сове́т; ~ الوعد испо́лнить обеща́ние; 2) опра́вдываться (*о предположении*); II صَدَّقَ 1) счита́ть правди́вым; ве́рить; لا يصدّق ما يرى

ehlitevhid.com

или (اذنيه) عينيه لا يصدّق не ве́рить свои́м глаза́м (уша́м); صدّق او لا تُصدِّق فانّى... ве́рь и́ли не ве́рь, но я...; ~ الاعمال ولا الاقوال ве́рить дела́м, а не слова́м; 2) подтверждать, удостоверя́ть; заверя́ть; ратифици́ровать, утверждать (*напр. документ* على); III صَادَقَ 1) обходи́ться дружелю́бно, по-дру́жески; дружи́ть; 2) одобря́ть (*что* على), соглаша́ться (*с чем* على); 3) утверждать, скрепля́ть (*напр. подписью*), удостоверя́ть, санкциони́ровать (*что* على); IV أَصْدَقَ назнача́ть прида́ное, кало́м; V تَصَدَّقَ дава́ть ми́лостыню, пода́яние (*кому* على); VI تَصَادَقَ 1) дружи́ть ме́жду собо́й, подде́рживать дру́жбу; 2) утверждать, удостоверя́ть

— أَصْدَقُ са́мый правди́вый, и́скренний, ве́рный; ~ صديق са́мый ве́рный друг

— تَصَادُقٌ взаи́мная дру́жба, дружелю́бное отноше́ние; взаи́мное дове́рие; единоду́шие

— تَصْدِيقٌ 1) ве́ра; ~ الـ سرعة легкове́рие, дове́рчивость; ~ الـ سريع легкове́рный, дове́рчивый; 2) подтвержде́ние, удостовере́ние; 3) утвержде́ние, ратифика́ция

— صَادِقٌ 1) правди́вый, и́скренний; 2) и́стинный; 3) си́льный; ~ مقاومة си́льное сопротивле́ние

— صَدَاقٌ *мн.* أَصْدِقَةٌ, صُدُقٌ прида́ное (*невесты*), кало́м; ~ الـ مؤخَّر оста́ток прида́ного (*при разводе*); ~ الـ معجَّل часть прида́ного, дава́емого наперёд

— صَدَاقَةٌ дру́жба; ~ الـ معاهدة *дип.* догово́р о дру́жбе; ~ الـ علاقات дру́жеские отноше́ния; ~ الـ دار дом дру́жбы

— صِدْقٌ 1) правди́вость, че́стность, и́скренность; 2) пра́вда; ~ بـ правди́во; ~ لـ по пра́вде

— صَدَقَةٌ *мн.* ـاتٌ— ми́лостыня, пода́яние

— صَدُوقٌ правди́вый, и́скренний

— صَدُّوقِيٌّ *мн.* صَدُّوقِيُّونَ *ист.* садду́кей

— صَدِيقٌ[1] *мн.* أَصْدِقَاءُ, صُدْقَانٌ друг; ~ صدوق заду́шевный, пре́данный друг

— صَدِيقٌ[2] дру́жественный; ~ الـ البلدان الشقيقة والـ бра́тские и дру́жественные стра́ны

— صِدِّيقٌ всегда́ говоря́щий пра́вду, правди́вейший; ابو ~ الـ بكر *ист.* Абу́ Бе́кр Правди́вейший

— مُصَادَقَةٌ 1) одобре́ние; 2) утвержде́ние, удостовере́ние, са́нкция

— مِصْدَاقٌ *мн.* مَصَادِيقُ 1) крите́рий; *перен.* про́бный ка́мень; 2) подтвержде́ние, доказа́тельство

— مُصَدَّقٌ досто́йный ве́ры, дове́рия; ~ عليه утверждённый, заве́ренный; ~ نسخةٌ عليها заве́ренная ко́пия

I صَدَمَ (*u*) صَدْمٌ 1) поража́ть; наноси́ть уда́р, ударя́ть; 2) толка́ть; ста́лкивать; 3) ната́лкиваться (*при езде*), наезжа́ть (*об экипаже*); III صَادَمَ ста́лкиваться, име́ть столкнове́ние, налета́ть друг на дру́га; VI تَصَادَمَ ста́лкиваться друг с дру́гом; VIII إِصْطَدَمَ ста́лкиваться (*с чем*), ната́лкиваться, налета́ть (*на что* بـ); ударя́ться (*обо что* بـ)

— إِصْطِدَامٌ *мн.* ـاتٌ— столкнове́ние

— تَصَادُمٌ столкнове́ние; колли́зия; ~ الـ طاسة *см.* طَاسَةٌ

— صِدَامٌ столкнове́ние; сты́чка; ~ مسلّح вооружённое столкнове́ние; ◇ ~ الـ فرقة уда́рная брига́да

— صِدَامِيٌّ уда́рный

— صَدْمَةٌ *мн.* صَدَمَاتٌ 1) уда́р, толчо́к; ~ الـ عجوّة отда́ча (*при выстреле*); 2) *мед.* шок; потрясе́ние; ~ عصبيّة не́рвное потрясе́ние; ~ نفسيّة психи́ческая тра́вма; 3) *мн.* напа́дки

— مُصَادَمَةٌ *мн.* ـاتٌ— столкнове́ние

I صَدِيَ (*a*) صَدًى ощуща́ть си́льную жа́жду; IV أَصْدَى повторя́ть, отража́ть звук; V تَصَدَّى 1) выступа́ть; вызыва́ться (*что-л.*) де́лать; приступа́ть, бра́ться, принима́ться (*за что* لـ); идти́ (*на что* لـ); 2) вяза́ться, вме́шиваться (*во что* لـ)

— صَدًى *мн.* أَصْدَاءٌ 1) э́хо, оттоло́сок; 2) о́тклик; ~ واسعا احدث لهذا الخبر ~ вы́звать широ́кий о́тклик; ~ بعيد (واسع) لدى это изве́стие получи́ло широ́кий о́тклик; ~ عند... (لدى) найти́ о́тклик у...; 3) *фольк.* сова́ (*якобы появляющаяся на могиле убитого и криком призывающая к мести*)

— صَدْيَانُ *ж.* صَدْيَا жа́ждущий

I (صرّ) صَرَّ[1] (*a/y*) صَرٌّ 1) свя́зывать (*завёрнутое в кусок материи*); завя́зывать; ~ الدراهم класть де́ньги в су́мку, кошелёк; 2) подвя́зывать вы́мя (*верблюдице*); ◇ ~ اذنه насторожи́ться, навостри́ть у́ши; صَرَّ[2] (*a/u*) صَرِيرٌ, صِرَارٌ 1) скрипе́ть (*напр. о двери*); издава́ть звук; ~ على اسنانه скрипе́ть зуба́ми; 2) шуме́ть, завыва́ть (*о ветре*); ~ت الاذن в у́хе звени́т; 3) стрекота́ть треща́ть (*о сверчке*); IV أَصَرَّ 1) наста́ивать, твёрдо стоя́ть (*на чём*), упо́рствовать (*в чём* على); 2) скрипе́ть (*напр. о половцах*)

— إِصْرَارٌ насто́йчивость, упо́рство; ~ سبق الـ преднаме́ренность; ~ مسبوق قتل الـ преднаме́ренное убийство

ehlitevhid.com

— إِصْرَارِيَّةٌ настоя́тельность

— صَارُورٌ холостя́к

— صَرَّارٌ скрипу́чий; ◇ الليل ~ сверчо́к

— صُرَّةٌ *мн.* صُرَرٌ 1) свёрток; паке́т; свя́зка; мешо́чек; 2) кошелёк, су́мка (*с деньгами*); صرر النقود де́нежные су́ммы; ~ الحرمين *или* ~ де́нежные су́ммы, посыла́емые в *г.* Ме́кку во вре́мя ха́джжа

— صَارُورٌ=صَرُورٌ

— صَرِيرٌ стре́кот, стрекота́ние; скрип; шум; ◇ الاسنان ~ скре́жет зубо́в

— صَرِيرَةٌ храни́мые в кошельке́ де́ньги

— مُصِرٌّ 1) наста́ивающий; насто́йчивый; 2) настоя́тельный

صِرْبٌ *собир.* се́рбы

— صِرْبِيٌّ 1. се́рбский; ~ة се́рбский язы́к; 2. серб

I (صرح) صَرُحَ (*u*) صُرُوحَةٌ, صَرَاحَةٌ 1) быть я́сным, я́вным; 2) быть чи́стым (*без примеси*); صَرَحَ (*a*) صَرْحٌ разъясня́ть, объясня́ть; II صَرَّحَ 1) я́сно, откры́то говори́ть, выска́зывать, заявля́ть; де́лать заявле́ние; декларйровать; 2) разреша́ть, позволя́ть; дава́ть разреше́ние (*на что* ب); III صَارَحَ я́сно, откровенно выража́ть свои́ мы́сли, говори́ть, заявля́ть; ~ها بحبّه он призна́лся ей в любви́; IV أَصْرَحَ заявля́ть; V تَصَرَّحَ быть позво́ленным; VI تَصَارَحَ постепе́нно выясня́ть; VII إِنْصَرَحَ становйться я́сным, я́вным

— تَصْرِيحٌ *мн.* تَصْرِيحَاتٌ, تَصَارِيحُ 1) откры́тое объясне́ние; заявле́ние, деклара́ция; ~ به ادلى *или* ~ сде́лать заявле́ние; لم يقل عن هذا لا ~ ولا تلميحا он не сказа́л об э́том ни откры́то, ни намёком; 2) разреше́ние, позволе́ние

— صُرَاحٌ, صَرَاحٌ 1) я́сный, я́вный, очеви́дный; 2) чи́стый, неподде́льный

— صَرَاحَةٌ я́сность, я́вность; откровéнность; ~ النيّة и́скренность; صراحةً я́сно, я́вно; откры́то, откровéнно; ~ به откры́то, откровéнно, напрями́к

— صَرْحٌ *мн.* صُرُوحٌ большо́е зда́ние, за́мок, дворе́ц; ба́шня; من الورق ~ ка́рточный до́мик; بنى عليه صروح الآمال *образн.* возлага́ть наде́жды на кого́-л.; بنى ~ الرخاء والرفاهية мечта́ть о преуспея́нии и комфо́рте

— صَرِيحٌ *мн.* صُرَحَاءُ 1) говоря́щий я́сно; 2) я́сный, я́вный, определённый; بداهة ~ очеви́дный; ~ا я́сно; 3) откры́тый, откровéнный, и́скренний; ~ا откры́то; 4) чи́стый; العرب الصرحاء чистокро́вные ара́бы

— مُصَارَحَةٌ откровéнность; ~ في откровéнно

I صَرَخَ (*u*) صُرَاخٌ, صَرِيخٌ крича́ть, вопи́ть; пла́кать; звать на по́мощь (*кого* ب); ~ بالويل والثبور وعظائم الامور поднять бу́чу; ◇ بطنه من الجوع ~ быть о́чень голо́дным; VI تَصَارَخَ крича́ть вме́сте с други́ми; крича́ть друг на дру́га; X إِسْتَصْرَخَ 1) крича́ть, звать на по́мощь; 2) добива́ться кри́ком (*чего-л.*)

— صَارِخٌ 1. 1) крича́щий, вопию́щий; ~ تناقض вопию́щее противоре́чие; ~ كذب вопию́щая ложь; 2) ре́зкий; о́стрый; ~ دليل я́ркий до́вод; 2. крику́н

— صَوَارِيخُ *мн.* صَارُوخَةٌ, صَارُوخٌ 1) раке́та; ~ الـ البالستيكي العابر القارّات баллисти́ческая трансконтинента́льная раке́та; ~ ضد الصواريخ антираке́та; ~ كُلّي глоба́льная раке́та; ~ متعدّد المراحل многоступе́нчатая раке́та; ~ قاطع القارّات *или* ~ موجّه عبر القارّات трансконтинента́льная раке́та; ~ الناقل ракетоноси́тель; صواريخ ذات الرؤوس النووية раке́ты с я́дерными боеголо́вками; الصواريخ (التي تطلق) من الارض الى الارض раке́ты (кла́сса) «земля́ земля́»; الصواريخ (التي تطلق) من الجوّ الى الجوّ раке́ты (кла́сса) «во́здух во́здух»; الطابق الثاني من الـ~ втора́я ступе́нь раке́ты; 2) фейерве́рк

— صَارُوخِيٌّ раке́тный; ~ة بسرعة со ско́ростью раке́ты; ~ة الحرب النووية раке́тно-я́дерная война́; ~ة اسلحة раке́тное ору́жие; ~ة قاعدة раке́тная ба́за; ~ة قنبلة раке́тный снаря́д; ~ محرّك раке́тный дви́гатель; ~ مركب раке́тный кора́бль

— صَرَّاخٌ 1. крича́щий; 2. 1) крику́н; 2) павли́н

— صُرَاخٌ кри́ки, плач, во́пли

— صَرْخَةٌ *мн.* صَرَخَاتٌ крик, вопль; зов; ذهبت توسّلاته صرخةً في واد *образн.* его́ мольбы́ бы́ли гла́сом вопию́щего в пусты́не

— صُرَاخٌ=صَرِيخٌ

(صرد) IV أَصْرَدَ ме́тко попада́ть (*стрелой в цель*)

— صُرَّادٌ о́блако, ту́ча (*без дождя*)

— صَرْدٌ си́льный хо́лод, сту́жа

صَرْصَرَ 1) треща́ть, стрекота́ть; скрипе́ть; 2) пронзи́тельно крича́ть; завыва́ть (*о ветре*)

— صَرَاصِيرُ *мн.* صِرْصَارٌ тарака́н

— صَرْصَرٌ си́льный (*о ветре*); ~ ريح о́чень си́льный ве́тер

— صُرْصُورٌ *мн.* صَرَاصِرُ сверчо́к

— صَرْصَرَةٌ трескотня́, стре́кот; скрип, скрипе́ние

— صُرْصُورٌ[1] *мн.* صَرَاصِيرُ тарака́н

— صُرْصُورٌ[2]: الاذن ~ мо́чка у́ха

صِرَاطٌ *коран.* путь, доро́га (*ср.* سِرَاطٌ); ~ المستقيم пра́вильный путь; وجد ~ا مستقيما فى... *перен.* найти́ пра́вильный путь в...; ضلّ عن ~ المستقيم сби́ться с пра́вильного пути́

I صَرَعَ (*a*) صَرْعٌ 1) сва́ливать, сбра́сывать; 2) рази́ть, порази́ть; побороть; 3) пуга́ть; 4) *страд.* страда́ть эпиле́псией; 5) быть одержи́мым; II صَرَّعَ вали́ть на зе́млю, сбива́ть с ног; III صَارَعَ боро́ться, вступа́ть в единобо́рство; VI تَصَارَعَ боро́ться друг с дру́гом; VII إِنْصَرَعَ 1) быть напу́ганным; 2) быть бе́шеным; беси́ться; VIII إِصْطَرَعَ боро́ться, би́ться

— إِصْطِرَاعٌ борьба́

— صِرَاعٌ *мн.* ـاتٌ — борьба́, единобо́рство; ~ الطبقى кла́ссовая борьба́; حياة او موت ~ борьба́ не на жизнь, а на смерть

— صُرَاعٌ *мед.* эпиле́псия

— صِرَاعَةٌ борьба́ (*вид спорта*)

— صُرَاعٌ=صَرْعٌ

— صَرَعٌ бе́шенство

— صُرْعٌ по́вод, узда́

— صَرِيعٌ *мн.* صَرْعَى 1) пове́рженный, сражённый; мёртвый; ~ خرّ он упа́л за́мертво; 2) обурева́емый (*чем-л.*); находя́щийся во вла́сти (*чего-л.*); ~ اليأس والقنوط охва́ченный по́лным отча́янием

— مُصَارِعٌ 1. бо́рющийся; 2. боре́ц; атле́т

— مُصَارَعَةٌ борьба́, единобо́рство; бой; ~ الثيران бой быко́в; ~ حرّة во́льная борьба́; ~ رومانيّة кла́ссическая борьба́; ~ يابانيّة япо́нская борьба́

— مِصْرَاعٌ *мн.* مَصَارِيعُ 1) ство́рка две́ри; فتح الباب على ~يه раствори́ть две́ри на́стежь; 2) полусти́шие

— مَصْرَعٌ[1] *мн.* مَصَارِعُ 1) ги́бель, траги́ческая смерть; لقى ~ه траги́чески поги́бнуть; 2) аре́на бо́я, теа́тр вое́нных де́йствий

— مَصْرَعٌ[2] *мн.* مَصَارِعُ=مَقْتَلٌ 2)

— مَصْرُوعٌ 1. 1) больно́й эпиле́псией; 2) сражённый; поги́бший (*от чего-л.*); 2. же́ртва (*чего-л.*); ~ المخدّرات же́ртва нарко́тиков

I (صرف) صَرَفَ[1] (*u*) صَرْفٌ 1) расхо́довать, тра́тить; ~ الوقت проводи́ть вре́мя; ~ العناية (الاهتمام) فى... уделя́ть внима́ние (*чему-л.*); صُرِفَ *страд.* быть за́нятым (*чем* الى); 2) выдава́ть (*билет*); 3) выпла́чивать, отпуска́ть (*деньги кому* الى, ل); 4) меня́ть (*деньги*); 5) отклоня́ть (*от чего* عن); ~ النظر عن... не обраща́ть внима́ния на...; ~ من عمله увольня́ть с рабо́ты; 6) отгова́ривать (*от чего* عن); 7) отводи́ть (*воду*); ~ المياه من الاراضى дрени́ровать, осуша́ть по́чву; 8) разгоня́ть (*толпу*); 9) отпуска́ть, отсыла́ть (*слугу*); 10) *грам.* склоня́ть; спряга́ть; صَرَفَ[2] (*u*) صَرِيفٌ скрипе́ть (*о двери*); II صَرَّفَ 1) сбыва́ть, продава́ть (*товары*); 2) спуска́ть (*воду*); производи́ть дрена́ж; осуша́ть; 3) *мед.* заставля́ть рассо́сываться (*опухоль*); 4) выполня́ть, исполня́ть, отправля́ть; реша́ть (*дела́*); 5) меня́ть (*деньги*); 6) предоставля́ть свобо́ду де́йствий (*в чём* فى); 7) пуска́ть в обраще́ние; 8) *грам.* склоня́ть; спряга́ть; IV أَصْرَفَ отпуска́ть, отсыла́ть (*слугу*); V تَصَرَّفَ 1) полновла́стно распоряжа́ться (*чем* فى); де́йствовать, поступа́ть по своему́ усмотре́нию; проявля́ть произво́л; 2) находи́ть вы́ход (*куда* الى — *напр. о парах*); 3) *грам.* склоня́ться; спряга́ться, изменя́ться по фле́ксиям *или* оконча́ниям; VII إِنْصَرَفَ 1) уходи́ть, удаля́ться; направля́ться (*куда* الى); 2) проходи́ть, минова́ть (*о времени*); 3) предава́ться (*чему*), приступа́ть (*к чему* الى); ~ الى السياسة отда́ться поли́тике; 4) быть напра́вленным (*на что* الى — *об энергии*); 5) расхо́доваться, тра́титься; расходи́ться, име́ть сбыт (*о товаре*); 6) отходи́ть, отка́зываться (*от чего* عن); прекраща́ть, броса́ть (*что* عن); ~ عن الزراعة бро́сить заня́тие земледе́лием; 7) быть вы́данным (*о документе, деньгах*); 8) *грам.* склоня́ться (*по трём падежам*); X إِسْتَصْرَفَ моли́ть об отвраще́нии (*напр. опасности*)

— إِنْصِرَافٌ 1) ухо́д, отхо́д; 2) отка́з (*от чего* عن)

— تَصَارِيفُ *мн.*: ~ الدهر (القدر) превра́тности судьбы́

— تَصَرُّفٌ *мн.* ـاتٌ — 1) распоряже́ние; ~ تحت الوزير в распоряже́нии мини́стра; ~ تحت الاستعمار под вла́стью империали́зма; ~ تحت وضع предоставля́ть в чьё-л. распоряже́ние; ~ مطلق облечённый по́лной свобо́дой де́йствий; 2) самостоя́тельное де́йствие, мероприя́тие; 3) поведе́ние; 4) самоупра́вство, самовла́стие; правонаруше́ние; ~ب свобо́дно, произво́льно; ~ النهر вы́ход рек из берего́в

— تَصْرِيفٌ *мн.* تَصَارِيفُ 1) сбыт; 2) отво́д; ~ المياه

ehlitevhid.com

отво́д воды́, дрена́ж; 3) выполне́ние, отправле́нние; ~ الشؤون *или* الامور отправле́ние (выполне́ние) дел; 4) *грам.* склоне́ние; спряже́ние; ~ال علم нау́ка о словоизмене́нии, морфоло́гия

— صَرَّافٌ *мн.* صَيَارِفَةٌ 1) меня́ла; 2) касси́р (*банка, учреждения и т. п.*); 3) сбо́рщик нало́гов

— صَرَّافَةٌ *мн.* ات— касси́рша; ~ التذاكر продавщи́ца биле́тов; касси́рша (*напр. в кино*)

— صِرَافَةٌ 1) разме́н де́нег; 2) профе́ссия касси́ра; 3) ба́нковское де́ло

— صَرْفٌ 1) разме́н; 2) расхо́дование; о́тпуск (*средств*); упла́та; 3) освобожде́ние (*слуги*) по оконча́нии рабо́ты; 4) осуше́ние; отво́д воды́, дрена́ж; ~ال الرَّيّ орошение и дрена́ж; ~ال ترعة выводно́й кана́л; 5) *грам.* склоне́ние; спряже́ние; ~ال ممنوع من несклоня́емый; ~ال علم нау́ка о словоизмене́нии, морфоло́гия; ◇ ~ النظر عن... невзира́я на...; не говоря́ уже́ о...

— صِرْفٌ 1) чи́стый; ~ل в чи́стом ви́де; 2) просто́й

— صَرْفِيٌّ 1. грамати́ческий; морфологи́ческий; 2. грамма́тик

— صَرْفِيَّةٌ комиссио́нная пла́та за разме́н де́нег

— صُرُوفٌ *мн.* : ~ الدهر (الزمان) превра́тности судьбы́; ~ المفاوضات перипети́и перегово́ров

— صَرِيفٌ скрип

— صَيْرَفَةٌ ба́нковое (ба́нковское) де́ло

— صَيْرَفِيٌّ *мн.* صَيَارِفَةٌ, صَيْرَفِيَّةٌ 1) меня́ла; 2) банки́р

— مُتَصَرِّفٌ[1] *грам.* изменя́ющийся по фле́ксиям; ~ة اللغات флекти́вные языки́

— مُتَصَرِّفٌ[2] прави́тель, нача́льник уе́зда, о́круга; ~ لواء بغداد губерна́тор прови́нции г. Багда́да

— مُتَصَرِّفِيَّةٌ *мн.* ات— мутасаррифи́йя (*административный округ, уезд*)

— مَصْرِفٌ[1] 1) сбыт; 2) расхо́д

— مَصْرِفٌ[2] *мн.* مَصَارِفُ банк; банки́рская конто́ра; ~ال صاحب банки́р

— مَصْرَفٌ, مِصْرَفٌ *мн.* مَصَارِفُ выводно́й кана́л, кана́ва для спу́ска воды́; дрена́жная труба́

— مَصْرِفِيٌّ ба́нковский; ~ة كفالة ба́нковская гара́нтия; ~ مكتب ба́нковская конто́ра; ~ة ورقة банкно́т; ~ شيك ба́нковский чек

— مَصْرُوفٌ[1] 1) изде́ржанный, истра́ченный; 2) за́нятый (*чем* ~ا الى...); كان ~ا الى... быть за́нятым че́м-л.

— مَصْرُوفٌ[2] *мн.* مَصَارِيفُ, مَصْرُوفَاتٌ изде́ржки, расхо́д; ~ الجيب карма́нные расхо́ды; خالص المصاريف франко-; مصاريف تأمين страхо́вые расхо́ды; مصاريف البريد почто́вые расхо́ды; مصروفات الدعوى *или* المحكمية суде́бные изде́ржки; وفى المصاريف покры́ть сполна́ расхо́ды

— مُنْصَرَفٌ 1) ме́сто вы́хода, вы́ход; 2) минова́ние, прошествие; 3) ухо́д; спасе́ние, избавле́ние; ~ ليس لنا عنه от э́того нам нет спасе́ния; 4) сбыт

— مُنْصَرِفٌ *грам.* изменя́емый, склоня́емый по трём паде́жам; ~ غير изменя́емый, склоня́емый по двум паде́жам; ~ اسم غير двухпаде́жное и́мя

I (صرم) صَرَمَ (*u*) صَرْمٌ, صُرْمٌ 1) отреза́ть, отсека́ть, отделя́ть; 2) расстава́ться, порыва́ть отноше́ния; 3) остава́ться; проводи́ть (*время где* فى); صَرُمَ (*u*) صَرَامَةٌ 1) быть стро́гим, суро́вым; быть ре́зким; быть жесто́ким; 2) быть о́стрым; II صَرَّمَ порыва́ть отноше́ния, расстава́ться; III صَارَمَ прекраща́ть отноше́ния; расстава́ться; V تَصَرَّمَ ока́нчиваться, приходи́ть к концу́; проходи́ть, истека́ть, протека́ть (*о времени*); VII إِنْصَرَمَ 1) проходи́ть, истека́ть, протека́ть (*о времени*); ~ أَجَلُه он скончался; 2) быть отделённым, отре́занным, отсечённым

— صَارِمٌ *мн.* صَوَارِمُ 1) стро́гий, суро́вый; 2) о́стрый (*напр. меч*); 3) жёсткий

— صَرَامَةٌ 1) стро́гость, суро́вость; 2) острота́; 3) жёсткость

— صُرْمٌ[1] *анат.* прямая́ кишка́, за́дний прохо́д (*ср.* مُسْرِمٌ)

— صَرْمٌ, صُرْمٌ разры́в, прекраще́ние отноше́ний

— صُرَمَاتِيٌّ *мн.* صُرَمَاتِيَّةٌ сапо́жник

— صِرْمَايَةٌ *мн.* صَرَامِيُّ боти́нок, башма́к

— صَرْمَةٌ *мн.* صُرَمٌ ста́рый башма́к

— صِرْمَةٌ *мн.* صِرَمٌ небольшо́е ста́до

— صَوَارِمُ *мн. перен.* мечи́

— مُنْصَرِمٌ исте́кший, проше́дший

I صَرَى (*u*) صَرْيٌ идти́ впереди́

— صَارٍ, صَارِيَةٌ *мн.* صَوَارٍ, صَارِيَاتٌ 1) ма́чта; 2) шест; дре́вко (*знамени*); 3) кося́к (*двери, окна́*)

أُصْطُبَّةٌ *см. алф.*

— مَصْطَبَةٌ, مِصْطَبَةٌ *мн.* مَصَاطِبُ 1) ка́менная площа́дка,

ehlitevhid.com

терра́са; زراعة المصاطب терра́сное земледе́лие; 2) ка́менная скамья́, зава́линка, маста́ба

I صَعُبَ (*u*) صُعُوبَةٌ быть тяжёлым, тру́дным, мучи́тельным (*для кого* على); II صَعَّبَ де́лать тру́дным, затрудня́ть; тяготи́ть; V تَصَعَّبَ создава́ть затрудне́ния, затрудня́ть; VI تَصَاعَبَ 1) создава́ть затрудне́ния (*кому* مع); 2) быть несгово́рчивым, упря́мым; X إِسْتَصْعَبَ 1) находи́ть, счита́ть тру́дным; 2) проявля́ть несгово́рчивость, непокóрность

— صَعْبٌ *мн.* صِعَابٌ тяжёлый, тру́дный; ~ الارضاء тот, кому́ тру́дно угоди́ть, приверёдливый; ~ الاحتمال тру́дно переноси́мый, несно́сный; ~ المرامس упря́мый, непокóрный; ~ عملة твёрдая валю́та; صعاب *мн.* тру́дности

— صُعُوبَةٌ тру́дность, тя́жесть

— مَصَاعِبُ *мн.* тру́дности, затрудне́ния

صَعْتَرٌ *бот.* тимья́н

I صَعِدَ (*a*) صُعُودٌ 1) поднима́ться, восходи́ть; взлета́ть (*о самолёте*); ~ السلّم поднима́ться по ле́стнице; ~ الجبل восходи́ть на́ гору; 2) сади́ться (*на трамвай и т. п.*); 3) поднима́ть (*что* بِ); II صَعَّدَ 1) ча́сто, до́лго поднима́ться, восходи́ть; 2) испаря́ть, возгоня́ть, сублими́ровать; 3) переосмы́сливать (*слова*); 4) поднима́ть; ~ نظره الى (فى)... подня́ть свой взор на...; посмотре́ть на...; 5) отправля́ться в Ве́рхний Еги́пет; ◇ ~ الزفرات вздыха́ть, испуска́ть вздо́хи, IV أَصْعَدَ 1) поднима́ть, тяну́ть вверх; 2) издава́ть (*крики*); 3) отправля́ться в Ве́рхний Еги́пет; V تَصَعَّدَ 1) поднима́ться; 2) испаря́ться; улету́чиваться; VI تَصَاعَدَ 1) постепе́нно поднима́ться (*о пламени, дыме*); 2) поднима́ться вме́сте с други́ми; X إِسْتَصْعَدَ поднима́ться; ~ السلّم поднима́ться по ле́стнице

— تَصَاعُدٌ 1) постепе́нный подъём; 2) эскала́ция

— تَصَاعُدِيٌّ прогресси́вный; ~ ضرائب прогресси́вные нало́ги

— تَصْعِيدٌ 1) поднима́ние; 2) эскала́ция; ~ الحرب эскала́ция войны́; 3) испуска́ние (*вздохов*); 4) возго́нка, сублима́ция

— صَاعِدٌ[1] *мн.* صُعَّدٌ поднима́ющийся, восходя́щий; ا~ и вы́ше; ◇ من الآن فـ~ отны́не и впредь, в бу́дущем

— صَاعِدٌ[2] *мн.* صَوَاعِدُ *геол.* сталагми́т

— صُعُدٌ высота́; ا~ ввысь, вверх

— صُعَدَاءُ глубо́кий вздох; ~ تنفّس свобо́дно вздохну́ть, перевести́ дух

— صَعَدَةٌ *мн.* صَعَدَاتٌ 1) возвыше́ние, подня́тие; 2) высо́кое ме́сто

— صُعُودٌ подъём, восхожде́ние; взлёт (*самолёта*); مضارب ~ على игра́ющий на повыше́ние (*на бирже*); ~ العيد *или* ~ خميس *рел.* пра́здник вознесе́ния

— صُعُودِيٌّ 1) подъёмный; 2) игра́ющий на повыше́ние (*на бирже*)

— صَعِيدٌ *мн.* صُعُدٌ, أَصْعِدَةٌ, صُعُدَاتٌ 1) плоского́рье, гори́стая пове́рхность; 2) *перен.* земля́, по́чва, ме́сто; плóскость; сфе́ра, о́бласть; ~ واحد اجتمع الناس فى люди собрали́сь в одно́м ме́сте; ~ واحد كلّهم فى они́ все занима́ют одну́ и ту́ же пози́цию; ~ الوطنى على в национа́льном пла́не; ~ الدُّوَلى على в о́бласти междунаро́дных отноше́ний; ~ العلاقات السياسيّة على в о́бласти дипломати́ческих отноше́ний; ~ الاقتصادىّ (الثقافى) فى в о́бласти эконо́мики (культу́ры); ~ عشرين جنيه فى в преде́лах 20 фу́нтов; ~ واحد مع وضعه على *перен.* ста́вить кого́-л. на одну́ до́ску с...

— صَعِيدِيٌّ *мн.* صَعَايِدَةٌ уроже́нец Ве́рхнего Еги́пта

— مَصْعَدٌ *эл.* ано́д

— مِصْعَدٌ, مِصْعَدَةٌ *мн.* مَصَاعِدُ подъёмник, лифт

I صَعِرَ (*a*) صَعَرٌ 1) быть искривлённым (*от отвращения — о лице*); 2) взбеси́ться; II صَعَّرَ искривля́ть; ~ وجهه (خدّه) искриви́ть лицо́, сде́лать грима́су (*отвращения*); VII إِنْصَعَرَ быть бе́шеным

— صَعْرَانُ бе́шеный

I صَعَقَ (*a*) صَعْقٌ 1) поража́ть гро́мом, мо́лнией; 2) оглуша́ть, ошеломля́ть; 3) *страд.* быть изумлённым (*чем* بِ); IV أَصْعَقَ оглуша́ть; лиша́ть чувств

— صَاعِقٌ 1) поража́ющий гро́мом; 2) молниено́сный; حرب ~ молниено́сная война́

— صَاعِقَةٌ *мн.* صَوَاعِقُ уда́р гро́ма; мо́лния; قوّات ~ уда́рные войска́; الصواعق (شارى) маневр громоотво́д; وقع نعى هذا الرجل وَقْعَ ~ على العالم اجمع сообще́ние о сме́рти э́того челове́ка, как гро́мом порази́ло всех

— صَعَقٌ гром, громыха́нье

— صَعِقٌ поражённый гро́мом

— مَصْعُوقٌ поражённый гро́мом; как гро́мом поражённый

صُعْفُرٌ икра́ (*яички самок рыб*)

أَصْعَلُ *ж.* صَعْلَاءُ *мн.* صُعْلٌ с небольшо́й голово́й

ehlitevhid.com

— صَعْلٌ 1) микроцефа́л; 2) стра́ус

تَصَعْلَكَ 1) станови́ться бе́дным, нища́ть; 2) броди́ть, шата́ться (*по улицам*), бродя́жничать

— تَصَعْلُكٌ бродя́жничество

— صَعْلَكَةٌ бе́дность, нищета́

— صُعْلُوكٌ *мн.* صَعَالِيكُ 1. бе́дный, ни́щий; 2. 1) бедня́к; *мн.* голытьба́; 2) оборва́нец, бродя́га, бося́к; безде́льник; 3) *уст.* разбо́йник

— مُتَصَعْلِكٌ 1) обедне́вший, бе́дный; 2) бродя́га

صَعْوَةٌ *мн.* صِعَاءٌ, صَعْوَاتٌ *зоол.* королёк

I (صغر) صَغَرَ (*u*) صُغْرٌ быть моло́же (*кого-л.*); تصغره بعشرة اعوام она́ моло́же его́ на де́сять лет; صَغِرَ (*a*) صَغَرٌ *или* صَغُرَ (*u*) صِغَرٌ 1) быть ма́лым, небольши́м; 2) быть малоле́тним; 3) быть ничто́жным; II صَغَّرَ 1) уменьша́ть, сокраща́ть; преуменьша́ть; 2) унижа́ть; 3) *грам.* образо́вывать и́мя уменьши́тельное; IV أَصْغَرَ находи́ть ничто́жным, недооце́нивать; V تَصَغَّرَ становиться ма́леньким; VI تَصَاغَرَ 1) притворя́ться ма́леньким, ничто́жным; проявля́ть раболе́пие; 2) робе́ть; X إِسْتَصْغَرَ счита́ть небольши́м, незначи́тельным; пренебрега́ть (*чем-л.*); умаля́ть; نفسه ~ чу́вствовать себя́ нева́жно

— أَصْغَرُ *мн.* أَصَاغِرُ *ж.* صُغْرَى *мн.* صُغْرَيَاتٌ 1) ме́ньший; са́мый ма́лый; الدول الصغرى ма́лые держа́вы; ~ الشرّين ме́ньшее из зол; النهاية الصغرى ми́нимум; 2) мла́дший; ◇ ان الـ~ *дв.* язы́к и се́рдце; إن الانسان بـ~يه *посл.* о челове́ке су́дят по его́ языку́ и се́рдцу

— تَصَاغُرٌ раболе́пная покóрность

— تَصْغِيرٌ 1) уменьше́ние; ~ الـ اسم *грам.* и́мя уменьши́тельное; ~ الـ صيغة *грам.* словообразова́тельная фóрмула и́мени уменьши́тельного (فُوَيْعِلٌ، فُعَيْلٌ); 2) униже́ние, умале́ние; сокраще́ние

— صَاغِرٌ 1) поко́рный; 1~ поко́рно, смире́нно; 2) уни́женный

— صَغَارٌ, صِغَارٌ 1) презре́ние, пренебреже́ние; 2) униже́ние; бесче́стие

— صَغَارَةٌ, صِغَارَةٌ 1) ма́лый разме́р, ничто́жность; малозначи́тельность; неполноце́нность; 2) смире́ние, поко́рность; 3) ни́зость, унижённость

— صِغَرٌ небольшо́й разме́р; ~ السنّ малоле́тство; де́тство

— صِغْرَةٌ са́мый мла́дший (*из детей*)

— صَغِيرٌ *мн.* صِغَارٌ 1. 1) ма́лый, ма́ленький, небольшо́й; ~ السنّ малоле́тний; ~ العقل с де́тским умо́м, неу́мный; 2) ме́лкий; 3) молодо́й; 2. ма́ленький ребёнок

— صُغَيِّر *нар.* ма́ленький

— صَغِيرَةٌ *мн.* صَغَائِرُ 1) незначи́тельное упуще́ние, погре́шность; небольшо́й грех; 2) ме́лочь; صغائر الامور ме́лочи

— مُصَغَّرٌ уме́ньшенный; ~ة في صورة в миниатю́ре

I (صغو) صَغَا (*u*) صُغْوٌ, صُغُوٌّ склоня́ться (*к чему-л.*); слу́шать (*кого* الى); صَغِيَ (*a*) صَغْيٌ=صَغًا; IV أَصْغَى внима́ть, слу́шать, выслу́шивать (*кого* الى); ~ الى صوت الشعب прислу́шиваться к го́лосу наро́да

— إِصْغَاءٌ 1) слу́шание, выслу́шивание; 2) внима́ние

— صَاغٍ *ж.* صَاغِيَةٌ 1. 1) слу́шающий; وجد اذنا صاغية *образн.* найти́ внима́тельного слу́шателя; 2) внима́тельный; اعار اذنا صاغية *см.* اذن; 2. слу́шатель

— صَاغٍ=مُصْغٍ *ж.* مُصْغِيَةٌ

I صَفَّ (*a/u*) صَفٌّ располага́ть, ста́вить в ряд; укла́дывать; صفّ الحروف *полигр.* набира́ть; II صَفَّفَ 1) располага́ть в ряд, в шере́нгу; 2) приводи́ть в поря́док; ~ الشعر причёсывать, укла́дывать во́лосы; VI تَصَافَّ выстра́иваться в ряд; VIII إِصْطَفَّ 1) выстра́иваться, стро́иться, становиться в ряд; 2) быть постро́енным в ряд

— تَصْفِيفٌ 1) постро́ение в ряд; 2) приведе́ние в поря́док; ~ الشعر причёсывание, укла́дка воло́с

— صَفٌّ *мн.* صُفُوفٌ 1) ряд; строй; шере́нга; صفوف طبقة العمّال ряды́ рабо́чего кла́сса; صفّ ضابط у́нтер-офице́р; وضعه في صفّ واحد مع... ста́вить кого́-л. в оди́н ряд с...; وقف صفّا واحدا ضدّ... выступа́ть еди́ным стро́ем про́тив...; كان في الصفوف الاولى быть в пе́рвых рядáх; ضمّ (رصّ) الصفوف сплоти́ть ряды́; 2) разря́д; 3) курс, класс (*учащихся*); 4) о́чередь, хвост; الوقوف في صفّ طويل (في انتظار...) дли́нный хвост, о́чередь (в ожида́нии...); ◇ الزمن في صفّه вре́мя рабо́тает на него́; الحقّ في صفّه пра́во на его́ стороне́; كان (وقف) من (في) صفّه быть (выступа́ть) на чьей-л. стороне́

— صَفَّافٌ *тж.* ~ الحروف набо́рщик

— صُفَّةٌ *мн.* صُفَفٌ 1) ка́менный вы́ступ, ка́менная скамья́; 2) по́лка; карни́з; 3) наве́с, укры́тие

— صَفِّيٌّ ряд овóй; ордина́рный

ehlitevhid.com

— مَصَفٌّ *мн.* مَصَافٌّ 1) ряд, ли́ния; وصل الى مصافّ العلماء المشهورين стать в ряды́ знамени́тых учёных; 2) *полигр.* верста́тка

— مِصْفَافٌ *полигр.* линоти́п

— مُصَفَّفٌ *мн.* اتٌ— *полигр.* ма́трица

— صَفَّافٌ=مُصَفِّفٌ

I صَفَحَ (*a*) صَفْحٌ 1) проща́ть (*кому* عن); 2) де́лать пло́ским; 3) покрыва́ть мета́ллом; II صَفَّحَ 1) де́лать пло́ским; прока́тывать; الحديد ~ прока́тывать желе́зо; 2) разбива́ть на пласти́нки; 3) накла́дывать (*золото, серебро*); 4) обива́ть мета́ллом, покрыва́ть бронёй, бронирова́ть; 5) кова́ть мечи́; III صَافَحَ 1) пожима́ть ру́ку, здоро́ваться за́ руку; باليد ~ه пожа́ть кому́-л. ру́ку; 2) пока́зываться; идти́, дви́гаться навстре́чу; 3) слегка́ косну́ться, пахну́ть (*о ветре, запахе и т. п.*); V تَصَفَّحَ 1) внима́тельно смотре́ть, рассма́тривать; переля́стывать; 2) быть разби́тым на пласти́нки; VI تَصَافَحَ обме́ниваться рукопожа́тиями; X إِسْتَصْفَحَ 1) проси́ть проще́ния, извиня́ться; 2) *полигр.* печа́тать со стереоти́па

— تَصْفِيحٌ бронирова́ние; броня́

— صَفَّاحٌ проща́ющий; великоду́шный

— صُفَّاحٌ *собир.* ка́менные пли́тки; الحقول ~ полево́й шпат

— صَفْحٌ[1] проще́ние

— صَفْحٌ, صُفْحٌ[2] *мн.* صِفَاحٌ 1) пове́рхность; 2) бок; склон (*горы́*); ◇ ~ا عنه ضرب не обраща́ть внима́ния; обходи́ть молча́нием

— صَفْحَةٌ *мн.* صَفَحَاتٌ 1) лицо́; лицева́я сторона́ (*чего-л.*); ~ه بيّض (سوّد) обеля́ть (черни́ть) кого́-л.; 2) страни́ца; ~ بيضاء чи́стая страни́ца; بيضاء ~ بدأ على нача́ть како́е-л. де́ло (*букв.* нача́ть с чи́стой страни́цы); 3) пове́рхность, зе́ркало (*воды́*); الماء ~ على на пове́рхности воды́

— صَفَّاحٌ=صَفُّوحٌ

— صَفِيحٌ 1) о́лово; 2) жесть (*белая*); ~ من مشغولات изде́лия из же́сти

— صَفِيحَةٌ *мн.* صَفَائِحُ 1) жестя́нка, ба́нка, коро́бка; 2) бидо́н; 3) лист; плита́; пласти́на; الصمام ~ ано́д радиола́мпы; صفائح السقوف кругли́, бруски́ сы́ра; صفائح الجبنة кро́вельное желе́зо; صفائح المعادن (الحديد) прока́т (*металлические изделия*); 4) клино́к (*меча*); 5) сафи́ха (*запечённая лепёшка со слоем мяса сверху*)

— مُصَافَحَةٌ рукопожа́тие

— مُسْتَصْفَحٌ стереоти́пный; ~ة طبعة стереоти́пное изда́ние

— مُصَفَّحٌ 1) оби́тый мета́ллом, металли́ческими пласти́нами; 2) бронирова́нный; ~ة سيّارة бронирова́нная автомаши́на; броневи́к; ~ قطار бронирова́нный по́езд, бронепо́езд; فرقة ~ة моторизо́ванная диви́зия; 3) пло́ский; الرأس ~ долихоцефа́льный

— مُصَفَّحَةٌ *мн.* اتٌ— 1) бронемаши́на; 2) *полигр.* стереоти́п

— مِصْفَاحٌ *мн.* مَصَافِيحُ прока́тный стан

I صَفَدَ (*u*) صَفْدٌ свя́зывать; накла́дывать око́вы; باغلال ~ заковáть в цепи́; II صَفَّدَ=I; IV أَصْفَدَ=I

— صَفَدٌ, صِفَادٌ *мн.* أَصْفَادٌ цепь, око́вы; اليدين ~ нару́чники

I (صفر) صَفَرَ (*u*) صَفِيرٌ свистáть; свисте́ть, завыва́ть (*о ветре*); шипе́ть (*о змее*); صَفِرَ (*a*) صَفَرٌ быть пусты́м, свобо́дным; II صَفَّرَ 1) свисте́ть, дава́ть свисто́к (*о пароходе*); 2) шипе́ть (*о змее*); 3) осви́стывать; 4) окра́шивать в жёлтый цвет; 5) опорожня́ть, освобожда́ть; IV أَصْفَرَ 1) де́лать пусты́м, опорожня́ть; 2) бедне́ть; IX إِصْفَرَّ 1) желте́ть; 2) бледне́ть (*о лице*)

— أَصْفَرُ ж. صَفْرَاءُ *мн.* صُفْرٌ 1) жёлтый; 2) бле́дный; ◇ النقابات الصفراء жёлтые профсою́зы; الـ~ الرّدّان зо́лото; الصفراء зо́лото; الاصفران *де.* зо́лото и шафра́н; الحمّى الصفراء жёлтая лихора́дка; الـ~ الهواء *мед.* холе́ра; ابتسامة صفراء ки́слая улы́бка

— إِصْفِرَارٌ 1) желтизна́; 2) бле́дность

— صَافِرٌ 1. свистя́щий; 2. свисту́н

— صَفَارٌ 1) желтизна́, жёлтый цвет; البيض ~ желто́к; ~ ابو *мед.* желту́ха; 2) *тех.* الشمس ~ вечёрнее вре́мя (*незадолго до захода солнца*); вечёрняя заря́

— صُفَارٌ желтизна́, жёлтый цвет

— صَفَّارٌ лите́йщик (*меди*)

— صَفَّارَةٌ *мн.* صَفَّارَاتٌ, صَفَافِيرُ свисто́к; сире́на; ~ الرعاة сире́ль; اطلقت صفّارات الانذار *страд.* была́ объя́влена возду́шная трево́га

— صُفَّارِيَّةٌ *мн.* اتٌ— и́волга

— صَفَرٌ[1], صَفَرٌ *тж.* الخير ~ са́фар (*2-й месяц лунного календаря —29 дней*)

— صَفَرٌ[2] 1) *мед.* желту́ха; 2) кише́чные глисты́, аскари́ды

ehlitevhid.com

— صَفْرٌ[1] свист

— صَفْرٌ, صِفْرٌ[2] пустой; (اليدين) الايدى ~ с пустыми руками

— صِفْرٌ *мн.* أَصْفَارٌ 1) нуль, ноль; ~ تحت ниже нуля; ~ فوق выше нуля; ~ المطلق абсолютный нуль; حصل على ~ *или* أخذ ~ا получить нуль (*соотв.* получить кол — *об ученике*); ~ من ابتدا начать с нуля (*на пустом месте*); جمع الاصفار складывать нули (*ничего не получать в результате*); ~ الساعة *воен.* в ноль часов (*начало напр. атаки*); حدّد ساعة الـ~ назначить момент для решительных действий; 2) ничто; ليس اكثرَ من ~ على اليسار ноль без палочки (*букв.* он значит не больше, чем ноль слева)

— صُفْرٌ, صِفْرٌ 1) жёлтая медь, латунь; бронза; 2) золото

— صَفْرَاءُ 1) жёлчь; ~ التهاب كيس الـ *мед.* холецистит; انعدام الـ~ *мед.* ахолия; 2) золото

— صَفْرَاوِيٌّ жёлчный; الحمّى الـ~ة жёлтая лихорадка; ضحكة ~ة язвительный смех

— صُفْرَةٌ 1) желтизна, жёлтый цвет; 2) бледность

— صَفَرِيَّاتٌ *мн.* аскариды

— صَفِيرٌ 1) свист; 2) свисток, гудок; ~ الـ حروف *фон.* свистящие согласные (ز، س، ص); مزمع ~ тревожный свисток

صَفْصَفَ причёсывать, приводить в порядок (*волосы*)

— صَفْصَافٌ *собир. бот.* ивы; باكٍ ~ плакучие ивы

— صَفْصَافَةٌ *мн.* ـاتٌ — ива; ~ مستحية *или* باكية плакучая ива

— صَفْصَفٌ *мн.* صَفَاصِفُ равнина; ~ عارٍ ровное, пустое место

— صَفْصَفَةٌ причёсывание

I صَفَعَ (*a*) صَفْعٌ ударять по лицу, давать пощёчину

— صَفْعَةٌ *мн.* صَفَعَاتٌ удар по лицу, пощёчина

I (صفق) صَفَقَ (*u*) صَفْقٌ 1) хлопать, ударять; ~ بجناحيه махать крыльями (*о птице*); 2) захлопывать (*дверь*); 3) бить по рукам, заключать соглашение, сделку; 4) переливать (*вино*) из сосуда в сосуд (*для очистки*), отмучивать, клеровать; ~ الدم *мед.* переливать кровь; صَفُقَ (*u*) صَفَاقَةٌ 1) быть толстым и прочным; 2) быть бесстыдным, наглым, бессовестным; II صَفَّقَ 1) хлопать, рукоплескать, аплодировать; صفقوا بملء ايديهم бурно аплодировать (*кому-чему* ل); ~ بجناحيه махать, хлопать крыльями; 2) приветствовать (*кого-что* ل); 3) переливать из сосуда в сосуд, отмучивать, клеровать; IV أَصْفَقَ делать переливание (*крови*); VII إِنْصَفَقَ захлопываться (*о двери*); VIII إِصْطَفَقَ издавать звук, дребезжать (*напр. о стёклах*), трещать (*о горящих дровах*); шуметь (*о волнах*)

— إِصْفَاقٌ переливание (*крови*)

— تَصْفِيقٌ аплодисменты; ~ الحادّ *или* الـ~ العاصف бурные аплодисменты

— صُفَاقٌ *мн.* صِفَاقٌ соединительнотканная оболочка; перитонеальная оболочка, брюшина; ~ التهاب الـ~ *мед.* перитонит, воспаление брюшины

— صَفَاقَةٌ 1) толщина; 2) *тж.* ~ الوجه бессовестность, наглость, бесстыдство; بكلّ ~ وقاحة а) самым бесстыдным образом; б) без стыда и совести

— صَفْقٌ 1) хлопанье; ~ الباب хлопанье двери; 2) переливание; ~ الدم переливание крови

— صَفْقَةٌ *мн.* صَفَقَاتٌ сделка, коммерческое соглашение; ~ عقد заключить сделку; ~ رابحة выгодная (прибыльная) сделка; ~ خاسرة убыточная (невыгодная) сделка; ~ المشبوهة *образн.* обман, надувательство

— صَفِيقٌ *мн.* صِفَاقٌ 1) толстый; 2) *тж.* ~ الوجه бессовестный, бесстыдный

— مَصْفَقٌ, مِصْفَقٌ *мн.* مَصَافِقُ биржа

— مُصَفِّقٌ 1. аплодирующий; 2. *мн.* ـاتٌ — *тж. муз.* трещотка

I صَفَنَ (*u*) صُفُونٌ 1) бить копытом (*о лошади*); 2) думать, раздумывать

— صَافِنٌ бьющий копытом (*эпитет лошади*); ~ جواد отличная лошадь

— صَفَنٌ *мн.* أَصْفَانٌ *анат.* мошонка

— صَفِيرَةٌ *бот.* донской можжевельник

وصف صِفَةٌ *см.*

I (صفو) صَفَا (*y*) صَفْوٌ быть чистым, прозрачным, ясным; быть безоблачным; II صَفَّى 1) очищать, фильтровать, процеживать, рафинировать (*сахар*); 2) спускать (*воду*); осушать; 3) ликвидировать; ~ الاوراق المالية *фин.* разменять цённые бумаги на наличные деньги; ◇ ~ الخشب строгать доску; III صَافَى проявлять дружелюбие, искренне относиться (*к кому-л.*); IV أَصْفَى 1) проявлять искренность (*к кому — вин. п. или* ل); 2) одарять (*кого чем* بـ); V تَصَفَّى очищаться, фильтроваться; VI تَصَافَى 1) искренне относиться;

ehlitevhid.com

любúть друг дрýга; 2) примирúться; VIII إِصْطَفَى выбирáть, избирáть; X إِسْتَصْفَى 1) конфисковáть; забирáть пóлностью, целикóм; 2) очищáть; 3) ликвидúровать; 4) выбирáть, отбирáть; 5) превращáть (*имущество*) в налúчные дéньги

— إِسْتِصْفَاءٌ конфискáция

— إِصْطِفَاءٌ вы́бор; отбóр; селéкция; الـ~ الطبيعي естéственный отбóр; ~ الـ علماء селекционéры

— إِصْطِفَائِيٌّ 1. селекционúонный; 2. селекционéр

— تَصَافٍ 1) úскренняя дрýжба; 2) примирéние

— تَصْفَوِيٌّ ликвидáторский

— تَصْفِيَةٌ 1) очúстка, очищéние, фильтрáция, процéживание; рафинúрование; осветлéние (*жидкости*); 2) ликвидáция; улáживание (*вопроса*); 3) *спорт.* отбóрочное соревновáние; ◇ ~ فارة рубáнок

— صَافٍ ж. صَافِيَةٌ 1. чúстый, прозрáчный, úсный; безóблачный (*о небе*); صافي الايراد чúстый дохóд; ~ ربح чúстая прúбыль; صافي النيّة простосердéчный; 2. 1) нéтто; 2) остáток

— صَفَا украшéние жéнской прúчёски (*в виде золотых или серебряных монет*)

— صَفًا *собир.* кáмни; скáлы

— صَفَاءٌ 1) чистотá, прозрáчность, úсность; безóблачность (*неба*); 2) úскренность; 3) споко́йствие, безмятéжность; ~ العيش счастлúвая жизнь

— صَفَاةٌ *мн.* صَفَوَاتٌ кáмень

— صَفْوٌ 1) чистотá, прозрáчность, úсность; безóблачность (*неба*); 2) úскренность

— صَفْوَةٌ 1) отбóр; 2) всё лýчшее; ~ الـ المختارة сáмое лýчшее; ~ زبائنه чьú-л. наилýчшие клиéнты (покупáтели); ◇ ~ القول одни́м слóвом

— صَفِيٌّ 1. чúстый, úсный, прозрáчный; 2. *мн.* أَصْفِيَاءُ избрáнник; úскренний друг

— مُصَافَاةٌ чистотá, úскренность взаúмных отношéний

— مُصْطَفًى 1. úзбранный; отбóрный; 2. *и. собств. м.* Мустафá

— مُصَفًّى очúщенный; чúстый

— مُصَفٍّ ж. مُصَفِّيَةٌ ликвидáтор

— مِصْفَاةٌ *мн.* مَصَافٍ 1) фильтр; ~ تكرير النفط фильтр (установка) для очúстки нéфти; ~ الزيت мáсляный фильтр;

III صَاقَبَ (صقب) 1) находúться поблúзости; 2) быть блúзким, срóдным

— مُصَاقَبَةٌ блúзость, родствó

صَاقُورٌ *мн.* صَوَاقِيرُ кирка́

— صَاقُورَةٌ *мн.* صَوَاقِيرُ 1) *анат.* вéрхняя внýтренняя часть черепнóй коробки; 2) кирка́

— صَقَّارٌ сокóльничий

— صَقْرٌ *мн.* صُقُورٌ, أَصْقُرٌ сóкол, балабáн; úстреб; ~ الليل *зоол.* козодóй; ~ الناموس *зоол.* стрекоза́

I صَقَعَ (صقع) (*a*) صَقْعٌ, صُقَاعٌ, صَقِيعٌ 1) петь (*о петухе*), кукарéкать; 2) *страд.* мёрзнуть; охлáждаться; II صَقَّعَ замерзáть, промерзáть

— أَصْقَعُ лжец

— أَصْقَعُ=صَاقِعٌ

— صُقَاعٌ пéние петухá

— صِقَاعٌ *мн.* صُقُعٌ, أَصْقِعَةٌ покрывáло (*лица женщины*); ~ الغاز противогáз

— صُقْعٌ *мн.* أَصْقَاعٌ 1) мéсто, учáсток землú; 2) райóн, мéстность, óбласть; земля́; территóрия

— صَقْعَانُ промёрзший, замёрзший

— صَقْعَةٌ сúльный хóлод, стýжа

— صَقِيعٌ 1) морóз; 2) лёд

— مِصْقَعٌ *мн.* مَصَاقِعُ красноречúвый, блестя́щий (*обораторе*)

I صَقَلَ (ـُ) صَقْلٌ 1) полúровать, придавáть блеск; наводúть лоск; 2) *перен.* утончáть; 3) *перен.* закаля́ть; ~ التجربة الـ (التجارب) óпыт закалúл егó; VII إِنْصَقَلَ быть отполúрованным, отполúровываться

— صِقَالٌ полúровка

— صَقَّالٌ полúровщик

— صَقَالَةٌ, صِقَالَةٌ *мн.* صَقَالِيلُ 1) помóст, подмóстки; схóдни; 2) лесá (*постройки*); 3) подпóрки (*напр. для виноградной лозы*)

— صِقِلِّيٌّ 1. сицúлúйский; 2. сицúлúец

— صَقِيلٌ блестя́щий; гля́нцевый, гля́нцевúтый

— صَيْقَلٌ *мн.* صَيَاقِلَةٌ, صَيَاقِلُ=صَقَّالٌ

— مِصْقَلَةٌ *мн.* مَصَاقِلُ инструмéнт для полúровки

— مَصْقُولٌ отполúрованный, глазúрованный; блестя́щий, гля́нцевый, атлáсный; ~ ورق велúневая бумáга

صَقَالِبَةٌ *мн.* صَقْلَبِيٌّ славянúн

ehlitevhid.com

I صَكَّ (*a/y*) صَكٌّ 1) запира́ть (*две́рь*); 2) бить, ударя́ть; صدره ~ колоти́ть себя́ в грудь; VIII إِصْطَكَّ стуча́ть (*о зубах*); дрожа́ть (*о коленях*)

— صَكٌّ *мн.* صُكُوكٌ, صِكَاكٌ 1) акт, докуме́нт; расписка; ~ الاتّهام обвини́тельный акт; ~ الانتداب докуме́нт на манда́т; ~ البيع запродажная за́пись; 2) чек; ~ مصرفيّ ба́нковский чек

— صَكَّةٌ разга́р, вы́сший преде́л (*тепла, холода*); ~ الشتاء зи́мняя сту́жа; ~ الصيف ле́тний зной

I صَلَّ (*a/u*) صَلِيلٌ звене́ть, ля́згать, зва́кать

— صِلٌّ *мн.* صِلَلٌ, أَصْلَالٌ змея́ (*ядовитая*); ~ مصريّ ко́бра

— صَلِيلٌ звон, лязг, зва́канье

I (صلب) صَلَبَ (*u*) صَلْبٌ 1) распина́ть; 2) подпира́ть; صَلُبَ (*y*) صَلَابَةٌ быть жёстким, твёрдым, про́чным, кре́пким; быть соли́дным; II صَلَّبَ 1) де́лать твёрдым, кре́пким, жёстким, про́чным; укрепля́ть; 2) твори́ть кре́стное зна́мение, крести́ться; 3) подпира́ть;. ~ العلم ожесточа́ть; V تَصَلَّبَ 1) отвердева́ть, станови́ться кре́пким; 2) застыва́ть, кочене́ть (*о трупе*); 3) деревене́ть (*о частях тела*); 4) проявля́ть твёрдость, жёсткость, упря́мство (*в чём* في); VI تَصَالَبَ скре́щивать (*ру́ки*)

— تَصَلُّبٌ затверде́ние, отверде́ние; ~ الاذن الداخليّة *мед.* отосклеро́з; ~ التاجيّ *мед.* склеро́з корона́рных сосу́дов; ~ الشرايين *или* ~ شرياني *мед.* артериосклеро́з

— صَالِبٌ *тж.* حمّى صالب лихора́дка, сопровожда́ющаяся высо́кой температу́рой и озно́бом

— صَلَابَةٌ 1) твёрдость, жёсткость; про́чность, кре́пость; 2) упо́рство; ~ الرأي упря́мство; ~ العود непрекло́нность

— صَلْبٌ распя́тие

— صَلَبٌ 1) *анат.* позвоно́чник; 2) ко́стный мозг

— صُلْبٌ[1], صَلِيبٌ твёрдый, про́чный, кре́пкий; соли́дный; ~ الرأي (الرقبة) упря́мый; твердолобый

— صُلْبٌ[2] *мн.* أَصْلَابٌ 1) спинно́й хребе́т, позвоно́чник; 2) поясни́ца, крести́ец; 3) текст; су́щность; сердцеви́на; ~ الكتاب текст кни́ги; ~ البيان текст заявле́ния; ~ الموضوع су́щность те́мы; ~ المعاهدة текст до́гово́ра; ◇ ~ اللغة словарный запас (состав) арабского языка; في ~ اصلاب التاريخ в не́драх (глуби́нах) исто́рии; ابن ~ه его́ родно́й сын; من ~ه ودمه от пло́ти и кро́ви его́

— صُلْبٌ[3] сталь; لا يصدأ ~ нержаве́ющая сталь

— صَلْبَةٌ подпо́рка, опо́ра

— صُلْبَةٌ *анат.* скле́ра

— صُلْبِيٌّ стально́й

— صَلِيبٌ[1] *мн.* صُلُبٌ, صُلْبَانٌ 1) крест; ~ الاحمر Кра́сный Крест; ~ معقوف *или* اسود свастика; عود ~ا а) *рел.* дре́во креста́; б) *бот.* пио́н; عيد ~ا *рел.* пра́здник воздвиже́ния; 2) кре́стное зна́мение; يوم ~ا день оконча́ния разли́ва Ни́ла

— صَلِيبٌ[2] 1) си́льный; 2) твёрдый, жёсткий; ~ ماء жёсткая вода́; 3) чи́стого происхожде́ния; هو عربيّ ~ он чистокро́вный ара́б

— صَلِيبَةٌ чистота́ происхожде́ния; عربيّ صليبة чистокро́вный ара́б

— صَلِيبِيٌّ 1. крестово́й; الحروب الـ~ة крестовые похо́ды; 2. крестоно́сец

— صَلِيبِيَّاتٌ *мн. бот.* крестоцве́тные

— مُصَلَّبٌ *мн.* ات— перекрёсток (*дорог*)

— مَصْلُوبٌ 1) распя́тый; 2) подпёртый

I صَلُتَ (*y*) صَلَاوَةٌ быть гла́дким и блестя́щим; IV أَصْلَتَ обнажа́ть (*напр. шпагу*)

صُلَّجَةٌ *мн.* صُلَّجَاتٌ, صُلَّجٌ ко́кон

صَوْلَجَانٌ *см. алф.*

I صَلُحَ (*y*) *или* صَلَحَ (*a*) صَلَاحٌ, صُلُوحٌ 1) быть хоро́шим, пра́вильным; быть в поря́дке; быть го́дным, подходя́щим, годи́ться (*для чего* ل); 2) быть благочести́вым, на́божным; 3) улучша́ться; II صَلَّحَ 1) улучша́ть; де́лать го́дным, подходя́щим; поправля́ть, исправля́ть, приводи́ть в поря́док; ~ الاراضي проводи́ть мелиора́цию; 2) чини́ть, ремонти́ровать; III صَالَحَ мири́ться, примиря́ться; заключа́ть мир (*с кем* مع); мири́ть (*кого с кем* بين); IV أَصْلَحَ 1) улучша́ть; де́лать (при)го́дным; ула́живать; исправля́ть, поправля́ть; ~ الخطأ испра́вить оши́бку; 2) ремонти́ровать; 3) реформи́ровать; 4) мири́ть, примиря́ть (*кого* بين); V تَصَلَّحَ 1) станови́ться го́дным; исправля́ться; 2) ремонти́роваться; VI تَصَالَحَ мири́ться друг с дру́гом; VII إِنْصَلَحَ 1) улучша́ться, приходи́ть в поря́док; 2) исправля́ться (*о преступнике*); VIII إِصْطَلَحَ 1) улучша́ться, исправля́ться; 2) мири́ться (*с кем* مع); 3) соглаша́ться (*с кем-чем*); сгова́риваться, услáвливаться (*о чём* على); принима́ть (*что* على); X إِسْتَصْلَحَ 1)находи́ть, счита́ть (при)го́дным; 2) добива́ться улучше́ния, исправле́ния (*чего-л.*);

ehlitevhid.com

мо́чность; حائز الـ~ التامّة обладáющий (облечённый) всéми полномо́чиями; الـ~ مطلق *дип.* полномо́чный

— صُلْحٌ мир; примирéние; قاضي الـ~ мировóй судья; محكمة الـ~ мировóй суд; مؤتمر الـ~ мúрная конферéнция; معاهدة الـ~ мúрный дóговóр; التحفّظي الـ~ соглашéние мéжду несостоя́тельным должнико́м и кредито́ром

— صُلْحِيٌّ мировóй; примири́тельный

— صَلَاحِيَّةٌ=صُلُوحِيَّةٌ

— مُصَالِحٌ примири́тель

— مُصَالَحَةٌ заключéние мúра; примирéние; مؤقّتة ~ мóдус вивéнди, modus vivendi

— مُصْطَلَحٌ 1. договóрный, общепри́нятый, обы́чный (عليه); 2. *мн.* اتٌ— тéрмин, услóвное выражéние; مصطلحات علميّة нау́чные тéрмины

— مُصْلِحٌ 1) реформáтор; 2) соль (*поваренная*)

— مَصْلَحَةٌ *мн.* مَصَالِحُ 1) *тж.* العامّة الـ~ óбщее блáго; 2) вы́года, по́льза; дéло; интерéс; فلان لـ~ в по́льзу, в интерéсах такóго-то; من هذا لـ~ кому́ э́то на по́льзу?; кому́ э́то вы́годно?; (ضدّ) هـ~ في هذا جاء э́то оказáлось в его́ интерéсах (не в его́ интерéсах); مصالح طبقة العمّال интерéсы рабóчего клáсса; مصالح حيويّة жúзненные интерéсы; صاحب الـ~ заинтересóванное лицó (*в чём* في); человéк, у котóрого есть дéло (*к кому-л.*); 3) отдéл, вéдомство, департáмент, управлéние; التجارة والصناعة ~ отдéл торгóвли и промы́шленности; الجمارك ~ тамóженное управлéние; الصحّة ~ санитáрное управлéние; الغاز ~ управлéние гáзовой сéтью

— مَصْلَحِيَّةٌ коры́стная заинтересóванность

— أَصْلَغُ *ж.* صَلْغَاءُ *мн.* صُلْغٌ глухóй

— صَلَغٌ глухотá

I صَلَدَ (*u*) صُلُودٌ, صُلُودَةٌ 1) быть твёрдым, крéпким, прóчным; 2) быть чёрствым (*о сердце*); IV أَصْلَدَ быть твёрдым; V تَصَلَّدَ затвердевáть

— أَصْلَدُ *ж.* صَلْدَاءُ *мн.* صُلْدٌ 1) óчень крéпкий, твёрдый; 2) óчень скупóй

— تَصَلُّدٌ затвердéние; الـ~ اسمنت سريع быстротвердéющий цемéнт

— صَلَادَةٌ твёрдость, крéпость

— صَلْدٌ *мн.* أَصْلَادٌ твёрдый (*о камне*); القلب ~ жестокосéрдный

ص ل ح

I صَلَحَ (*u*) صَلَاحٌ 1) быть хорóшим, благóй, дóбрым; прáвильным; испрáвным; 2) быть (при)гóдным (*к чему* ل); 3) быть полéзным; 4) быть прилúчным, умéстным; 5) быть в состоя́нии, быть спосóбным (*что-л. сделать* ل); II صَلَّحَ 1) испрáвить; 2) (при)гóдить; 3) *воен.* произвести́ ремóнт; V تَصَلَّحَ 1) испрáвиться; 2) (при)гóдиться; VI تَصَالَحَ 1) примири́ться; 2) заключи́ть мúр; VIII اِصْطَلَحَ 1) договори́ться; 2) примири́ться; X اِسْتَصْلَحَ 1) (при)гóдиться; 2) мелиори́ровать

— صَلَاحٌ 1) блáго, дóбро; 2) благочéстие, прáведность; 3) (при)гóдность (*к чему* ل); ~ عدم непригóдность

— صَلَاحِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) (при)гóдность, испрáвность (*напр. тормозов*); целесообрáзность; 2) полномóчие, полнотá влáсти; правомóчность; прерогати́ва; компетéнция; юрисди́кция; ~ عدم а) непригóдность, неиспрáвность; б) неправомóчность; حائز الـ~ التامّة обладáющий (облечённый) всéми полномóчиями; الـ~ مطلق *дип.* полномóчный

— صُلْحٌ мир; примирéние; قاضي الـ~ мировóй судья; محكمة الـ~ мировóй суд; مؤتمر الـ~ мúрная конферéнция; معاهدة الـ~ мúрный дóговóр; التحفّظي الـ~ соглашéние мéжду несостоя́тельным должнико́м и кредито́ром

— صُلْحِيٌّ мировóй; примири́тельный

— صَلَاحِيَّةٌ=صُلُوحِيَّةٌ

— مُصَالِحٌ примири́тель

— مُصَالَحَةٌ заключéние мúра; примирéние; مؤقّتة ~ мóдус вивéнди, modus vivendi

— مُصْطَلَحٌ 1. договóрный, общепри́нятый, обы́чный (عليه); 2. *мн.* اتٌ— тéрмин, услóвное выражéние; مصطلحات علميّة нау́чные тéрмины

— مُصْلِحٌ 1) реформáтор; 2) соль (*поваренная*)

— مَصْلَحَةٌ *мн.* مَصَالِحُ 1) *тж.* العامّة الـ~ óбщее блáго; 2) вы́года, по́льза; дéло; интерéс; فلان لـ~ в по́льзу, в интерéсах такóго-то; من هذا لـ~ кому́ э́то на по́льзу?; кому́ э́то вы́годно?; (ضدّ) هـ~ في هذا جاء э́то оказáлось в его́ интерéсах (не в его́ интерéсах); مصالح طبقة العمّال интерéсы рабóчего клáсса; مصالح حيويّة жúзненные интерéсы; صاحب الـ~ заинтересóванное лицó (*в чём* في); человéк, у котóрого есть дéло (*к кому-л.*); 3) отдéл, вéдомство, департáмент, управлéние; التجارة والصناعة ~ отдéл торгóвли и промы́шленности; الجمارك ~ тамóженное управлéние; الصحّة ~ санитáрное управлéние; الغاز ~ управлéние гáзовой сéтью

— مَصْلَحِيَّةٌ коры́стная заинтересóванность

— أَصْلَغُ *ж.* صَلْغَاءُ *мн.* صُلْغٌ глухóй

— صَلَغٌ глухотá

I صَلَدَ (*u*) صُلُودٌ, صُلُودَةٌ 1) быть твёрдым, крéпким, прóчным; 2) быть чёрствым (*о сердце*); IV أَصْلَدَ быть твёрдым; V تَصَلَّدَ затвердевáть

— أَصْلَدُ *ж.* صَلْدَاءُ *мн.* صُلْدٌ 1) óчень крéпкий, твёрдый; 2) óчень скупóй

— تَصَلُّدٌ затвердéние; الـ~ اسمنت سريع быстротвердéющий цемéнт

— صَلَادَةٌ твёрдость, крéпость

— صَلْدٌ *мн.* أَصْلَادٌ твёрдый (*о камне*); القلب ~ жестокосéрдный

صلح — 443 — صَلَدَ

ehlitevhid.com

— صَلُودٌ 1) о́чень твёрдый, кре́пкий; 2) ска́редный

صِلَّوْزٌ *зоол.* морско́й у́горь

صَلْصَلَ звене́ть, зва́кать; греме́ть, громыха́ть (*о телеге*); صَلْصَلَ=تَصَلْصَلَ

— صَلَاصِلُ *мн. муз.* систр, трещо́тка

— صَلْصَالٌ гончарная (бе́лая) гли́на

— صَلْصَالِيٌّ гли́нистый

— صَلْصَلَةٌ лязг; звон (*напр мечей*); громыха́ние

صَلْصَةٌ *мн.* صَلْصَاتٌ, أَصْلَاصٌ со́ус, подли́зка

صَلْطَحَ де́лать пло́ским

— مُصَلْطَحٌ 1) пло́ский; 2) ме́лкий, мелково́дный

I صَلِعَ (*a*) صَلَعٌ быть лы́сым; лысе́ть

— أَصْلَعُ *ж.* صَلْعَاءُ *мн.* صُلْعٌ лы́сый; плеши́вый

— صَلَعٌ лы́сина

— صَلَعٌ=صَلْعَةٌ

صلعم *сокр. от.* صلّى اللّه عليه وسلّم (*см.* صلو)

I صَلِفَ (*a*) صَلَفٌ хва́стать, хвали́ться (*чем-л.*); заноси́ться; V تَصَلَّفَ=I

— صَلَافَةٌ, صَلَفٌ хвастовство́; самомне́ние; зано́счивость; ~ في *или* ~ بـ зано́счиво

— صَلِفٌ 1. 1) хвастли́вый; 2) безвку́сный (*о пище*); 2. *мн.* صُلَفَاءُ хвасту́н

I صَلَمَ (*u, y*) صَلْمٌ отрыва́ть, отреза́ть (*ухо*); уве́чить

— أَصْلَمُ *ж.* صَلْمَاءُ *мн.* صُلْمٌ с отре́занным у́хом

صِلَةٌ *см.* وصل

(صلو) II صَلَّى 1) моли́ться; соверша́ть пять ежедне́вных моли́тв; ~ الى اللّه моли́ться Алла́ху; 2) благословля́ть (*кого-что* على); صلّى اللّه عليه وسلّم *рел.* да благослови́т его́ Алла́х и приве́тствует (*формула величания Мухаммада после упоминания его имени; сокр.* صلعم *или* ص); 3) приходи́ть вторы́м к призово́му столбу́ (*о лошади*)

— صَلًا *мн.* أَصْلَاءٌ круп (*лошади*)

— صَلَاةٌ *мн.* صَلَوَاتٌ 1) моли́тва; ~ الغائب моли́тва по усо́пшему; ~ الجمعة пя́тничная моли́тва; الصلوات الخمس пять ежедне́вных моли́тв; ~ الغداة *или* ~ الفجر *или* ~ الصبح у́тренняя моли́тва; ~ الظهر полу́денная моли́тва; ~ العصر послеполу́денная моли́тва; ~ المغرب моли́тва при захо́де со́лнца; ~ العشاء вечёрняя моли́тва; ~ التراويح моли́тва, чита́емая по ноча́м в ме́сяце рамада́не; ~ الربّانيّة моли́тва „о́тче наш"; ~ الرحمة за упоко́й (*кого* على); ~ كتاب моли́твенник; ادّى ~ العيد соверша́ть пра́здничную моли́тву; ~ والسلام! عليه *рел.* да бу́дет над ним благослове́ние и приве́т!; 2) мольба́; благослове́ние

— صَلَوَاتٌ *мн.* صَلَوَةٌ моли́тва

— مُصَلٍّ 1. *ж.* مُصَلِّيَةٌ *мн.* مُصَلُّونَ моля́щийся; 2. ло́шадь, пришёлшая второ́й к призово́му столбу́

— مُصَلًّى *мн.* مُصَلَّيَاتٌ ме́сто для моли́твы; моле́льня

I (صلى) صَلَى (*u*) صَلْيٌ жа́рить; печь; صَلِيَ (*a*) صَلًى жа́риться; пе́чься; II صَلَّى (*см. тж.* صلو) согрева́ть; IV أَصْلَى разжига́ть; жечь; ~ به (اصلاه) نارا حامية... *воен.* вести́ си́льный ого́нь по...; ~ حربا عوانا вести́ с ке́м-л. беспоща́дную войну́; V تَصَلَّى гре́ться; подверга́ться нагрева́нию; ~ لنار الاضطهاد *образн.* подверга́ться си́льному гоне́нию; VIII إِصْطَلَى согрева́ться, гре́ться (*чем* بـ)

— صَلَاءَةٌ, صَلَايَةٌ *мн.* صِلِيٌّ 1) ка́мень (*на котором толкут благовония*); 2) деревя́нная сту́па

— مُصْطَلًى ками́н

I (صمّ) صَمَّ[1] (*a/y*) صَمٌّ закупо́ривать, затыка́ть (*пробкой*); صمّ الاذن оглуша́ть; صَمَّ[2] (*u/a*) صَمَمٌ быть глухи́м, глохнуть; ◇ صمّ الدرس зубри́ть уро́к; II صَمَّمَ 1) реша́ть (*что*), реша́ться (*на что* على); 2) наста́ивать (*на чём* على), упо́рствовать (*в чём* على); 3) конструи́ровать, проекти́ровать; составля́ть план, прое́кт; 4) де́лать глухи́м; ◇ ~ الدرس зубри́ть уро́к; IV أَصَمَّ де́лать глухи́м; оглуша́ть; не дава́ть слу́шать; ~ أذنيه... не слу́шать (*чего* عن); اصمّوا آذانهم عن سماع هذه الاقوال они́ и слу́шать не хоте́ли э́тих слов; VI تَصَامَمَ *или* تَصَامَّ 1) притворя́ться глухи́м; 2) остава́ться глухи́м (*к чему*), не слу́шать (*чего* عن)

— أَصَمُّ *ж.* صَمَّاءُ *мн.* صُمٌّ, صُمَّانٌ 1) глухо́й; ~ أصلغ соверше́нно глухо́й; ~ أبكم глухонемо́й; ~ الشهر ме́сяц ра́джаб; آلة صمّاء *перен.* слепо́е ору́дие; 2) пло́тный; твёрдый; компа́ктный; масси́вный; ~ فعل *грам.* удво́енный глаго́л; غدد صمّ *анат.* же́лезы вну́тренней секре́ции; علم جذر الغدد الصمّ эндокринноло́гия; 3) *мат.* иррациона́льный; ~ الكمّيّات الصمّ *мат.* иррациона́льный ко́рень; иррациона́льные величи́ны

— تَصْمِيمٌ 1) реши́тельность, реши́мость; реше́ние; 2) проекти́рование, конструи́рование; 3) *мн.* تَصَامِيمُ, تَصْمِيمَاتٌ прое́кт, чертёж, план; схе́ма; ~ الخماسيّ пятиле́тний

ehlitevhid.com

план; ~ال مكتب проéктное бюрó; 4) смéта; 5) *шахм.* комбинáция

— صَمٌّ 1) закýпоривание; 2) зубрёжка

— صِمَامٌ *мн.* أَصِمَّةٌ, صِمَامَاتٌ 1) прóбка, заты́чка; вéнтиль, клáпан; ~ خانق *или* خنّاق ~ дрóссель; дрóссельный клáпан; ~ الامان (الامن) предохранúтельный клáпан; ~ التصريف *анат.* дренáжный клáпан; صمامات القلب *анат.* сердéчные клáпаны; 2) радиолáмпа; ~ التغويم *эл.* выпрямúтель; ~ ثنائيّ диóд; ~ ثلاثيّ триóд

— صِمَامَةٌ *мн.* صَمَائِمُ=صِمَامٌ

— صَمَمٌ глухотá, потéря слýха

— صِمَّةٌ *мн.* صِمَمٌ прóбка

— صَمِيمٌ 1. 1) чúстый (*о породе*); 2) настоя́щий; 2. 1) сердцевúна; 2) вы́сшая стéпень (*холода, жары*); ~ الحرّ в разгáр жары́; ◇ من ~ القلب от всегó сéрдца

— مُصَمِّمٌ проектúровщик, конструктóр; ~ ازياء النساء модельéр дáмского плáтья; ~ة الازياء модельéрша

I صَمَتَ (*u*) صَمْتٌ молчáть, безмóлвствовать; صمتوا وكأنّ السنتهم ربطت بداود они́ замолчáли, слóвно языки́ проглотúли; II صَمَّتَ заставля́ть молчáть, приводúть к молчáнию; IV أَصْمَتَ=II

— صَامِتٌ молчáщий; бессловéсный, безглáсный; безмóлвный, молчалúвый; ~ة التأييد молчалúвая поддéржка; ~ة السينما немóе кинó; ~ة التمثيل пантомúма; ~ة المسرحيّة пьéса пантомúма; ~ ممثّل а) мим (*актёр*); б) статúст; ◇ ~ة الموسيقى инструментáльная мýзыка

— صَمْتٌ молчáние; ~ ذو молчалúвый; مصبق ~ гробовóе, пóлное молчáние; ~ في молчалúво; صمتا! молчáть!; ساد ~ال الحميق في... воцарúлось глубóкое молчáние в...; وقف ~ تكريما لذكرى المرحوم... почтúть минýтой молчáния пáмять покóйного...

— صَمْتَةٌ крáткое молчáние

— صَمُوتٌ молчалúвый, безмóлвный

— صُمُوتٌ молчáние, безмóлвие

— صَمُوتٌ=صَمِيتٌ

— مُصْمَتٌ 1) плóтный; компáктный; массúвный; ~ حائط глухáя стенá; 2) неделúмый, цéльный, единообрáзный, сплошнóй; 3) *фон.* глухóй; ~ة الحروف глухúе согláсные (*все согласные, исключая* ب ، ر ، ف ، ل ، م ، ن)

I صَمَغَ (*a*) صَمْغٌ повреждáть слуховóй канáл; V تَصَمَّغَ стать повреждённым, болéть (*о слуховом канале*)

— صِمَاخٌ *мн.* أَصْمِخَةٌ *анат.* слуховóй канáл

I (صمد) صَمَدَ[1] (*u*) صَمْدٌ идтú, направля́ться (*куда* الى); صَمَدَ[2] (*u*) صُمُودٌ 1) стóйко вы́держать (*кто*), устоя́ть, удержáться (*перед чем* ل); 2) пребывáть, быть; ◇ ~ الزجاجة закýпорить буты́лку; ~ه بالعصا удáрить кого́-л. пáлкой; II صَمَّدَ 1)=I صَمَدَ[1]; 2) откла́дывать, копúть (*деньги*); III صَامَدَ борóться

— صَامِدٌ стóйкий, крéпкий

— صَمَدٌ 1) неизмéнный; вéчный; 2) массúвный, крéпкий

— صَمَدَانِيٌّ господнúй, вéчный

— صَمَدِيٌّ : الـ~ة *название 112-й суры Корана*

— صُمُودٌ стóйкость, непоколебúмость, твёрдость

صَمْصَمَ 1) быть настóйчивым, упóрным; 2) не спать, бóдрствовать

أَصْمَخُ *ж.* صَمْخَاءُ *мн.* صُمْخٌ с мáленькими ушáми

(صمغ)II صَمَّغَ мáзать камéдью, клéем; IV أَصْمَغَ выделять камéдь, гýммы, клей (*о дереве*)

— صَمْغٌ *мн.* صُمُوغٌ, أَصْمَاغٌ камéдь, гýммы, клей (*выделяемый деревом*); ~ البطم канифóль; ~ الصنوبر сосновая смолá; ~ عربيّ гуммарáбик; ~ الكثيراء гуммитрагáнт; ~ اللك шеллáк; ~ الهنديّ каучýк; ~ سائل клéйкое вещество́

— صَمْغِيٌّ 1) клéйкий; 2) выделя́ющий камéдь, гýммы, клей (*о дереве*)

— مُصَمَّغٌ покры́тый клéем; ~ شريط липýчка (*для мух*)

I صَمَلَ (*u*) صَمْلٌ выдéрживать, выноси́ть (*что* على)

— صَامُولَةٌ *мн.* صَوَامِيلُ гáйка; ~ مفتاح гáечный ключ

— صَمْلٌ затвердéние, окоченéние

— صَامُولَةٌ=صَمُولَةٌ

صِمْلَاخٌ *мн.* صَمَالِيغُ ушнáя сéра

(صمى) IV أَصْمَى убúть, уложúть на мéсте

(صنّ) IV أَصَنَّ издавáть непрúятный зáпах

— صُنَانٌ, صِنَّةٌ непрúятный зáпах

صُنْبٌ *мн.* صِنَابٌ 1) *бот.* горчúца чёрная; 2) горчúчник

صِنَّبْرٌ *мн.* صَنَابِرُ перúод сúльных холодóв зимóй; ◇ صنابر الذهب мáсса зóлота

صُنْبُورٌ *мн.* صَنَابِيرُ 1) кран; ~ الـ ماء водá из-под крáна;

2) но́сик (*чайника*); 3) выходна́я тру́бка; الغاز ~ га́зовая горе́лка

(صنت) II صَنَّتَ слу́шать; подслу́шивать; V تَصَنَّتَ=I

صَنَّاجٌ цимбали́ст

— صَنَّاجَاتٌ *мн.* кастаньёты

— صَنْجٌ *мн.* صُنُوجٌ 1) *тех.* صنوج الاصابع кастаньёты; 2) цимба́лы

ضرب بالصنوج игра́ть на кастаньётах; 2) цимба́лы

— صَنْجَةٌ *мн.* صِنَجٌ 1) ка́мень сво́да; 2) *см.* سَنْجَةٌ

صَنْجَقٌ *мн.* صَنَاجِقُ=سَنْجَقٌ

صِنْدِيدٌ *мн.* صَنَادِيدُ 1. до́блестный, хра́брый; 2. геро́й, богаты́рь; кру́пный де́ятель

صَنَادِقِيٌّ *мн.* صَنَادِقِيَّةٌ ма́стер, изготовля́ющий я́щики, сундуки́

— صُنْدُوقٌ *мн.* صَنَادِيقُ 1) сунду́к; 2) я́щик, коро́бка; الانتخابات (الاقتراع) ~ у́рна для голосова́ния; البوسطة ~ (البريد) почто́вый я́щик; (الطرد) الدَّفْق ~ бачо́к (*для спуска воды в уборной*); (التروس) السرعة ~ *тех.* коро́бка скоросте́й (переда́ч); الساعة ~ ко́рпус часо́в; الشحم ~ *тех.* бу́кса; الكرنك ~ *тех.* ка́ртер; الميّت ~ гроб; ~ الوشّ ковш подъёмного кра́на; ~ امين казначе́й (*напр. какого-л. общества*); 3) ка́сса; (القرض) التعاون ~ ка́сса взаимопо́мощи; التوفير ~ сберега́тельная ка́сса; الحديد ~ сейф; الدين ~ долгова́я ка́сса; العربيّ ~ *полигр.* ара́бская ка́сса; المرض ~ больни́чная ка́сса; ~ دفتر *бухг.* ка́ссовая кни́га; 4) фонд; السلام ~ фонд ми́ра; صناديق اجتماعيّة обще́ственные фо́нды; 5) горб; ◇ الدنيا ~ калейдоско́п

صَنْدَلٌ[1] *бот.* санда́ловое де́рево

— صَنْدَلٌ[2] *мн.* صَنَادِلُ шала́нда, ба́ржа; الحرائق ~ пожа́рное су́дно

— صَنْدَلٌ[3] *мн.* صَنَادِلُ санда́лия

— صَنْدَلِيَّةٌ *мн.* ات— скаме́йка, табуре́т

صِنَّارَةٌ, صُنَّارَةٌ *мн.* صَنَانِيرُ 1) крючо́к; الحياكة ~ вяза́льный крючо́к; 2) у́дочка

— مُصَنَّرَاتٌ трикота́жные изде́лия

I صَنَعَ (*a*) صَنْعٌ, صُنْعٌ 1) де́лать; صنيعهم ~ де́лать то́ же, что и други́е; معروفا ~ де́лать одолже́ние (*кому* الى); به صنيعا قبيحا ~ оказа́ть кому́-л. плоху́ю услу́гу; 2) выде́лывать; производи́ть, изготовля́ть; II صَنَّعَ 1) индустриализи́ровать; 2) изготовля́ть фабри́чным спо́собом; изготовля́ть (*напр. лекарства*); приготовля́ть (*напр. блюдо*); производи́ть (*напр. сыр*); 3) украша́ть, приукра́шивать; III صَانَعَ 1) льстить; подде́лываться (*к кому-л.*); 2) подкупа́ть; V تَصَنَّعَ 1) притворя́ться, де́лать вид; الابتسامة ~ де́ланно улыба́ться; الجدّ ~ притвори́ться серьёзным; الجنون ~ притвори́ться сумасше́дшим; ...العطف على ~ притво́рно выража́ть сочу́вствие (*кому-л.*); 2) индустриализи́роваться; 3) кра́ситься, украша́ть себя́; VIII إِصْطَنَعَ 1) фабрикова́ть, измышля́ть; де́лать вид; прики́дываться; الحرص على ~ مصلحته он сде́лал вид (прики́нулся), что блюдёт его́ интере́сы; 2) де́лать для себя́; 3) изготовля́ть, выраба́тывать; создава́ть; 4) поруча́ть сде́лать, зака́зывать; 5) употребля́ть, испо́льзовать; اللغة الاجنبيّة فى التعليم ~ по́льзоваться иностра́нным языко́м при обуче́нии; ...حقّ ~ испо́льзовать пра́во (*чего-л.*); 6) занима́ться (*чем-л., как ремеслом*); ~ التجارة занима́ться торго́влей; ◇ الصبر ~ *или* الاناة ~ набира́ться терпе́ния, запаса́ться терпе́нием; проявля́ть терпе́ние; الشجاعة ~ проявля́ть хра́брость; بهدوء الحياة ~ вести́ споко́йную жизнь; X إِسْتَصْنَعَ 1) проси́ть изгото́вить, заказа́ть сде́лать (*что-л.*); 2) выраба́тывать, производи́ть

— إِصْطِنَاعٌ 1) изготовле́ние, произво́дство; 2) де́ланность, иску́сственность

— إِصْطِنَاعِيٌّ иску́сственный; ~ بديل проте́з

— تَصَنُّعٌ притво́рство, лицеме́рие; неесте́ственность, де́ланность; вы́чурность

— تَصَنُّعِيٌّ притво́рный, лицеме́рный; неесте́ственный, де́ланный; вы́чурный

— تَصْنِيعٌ индустриализа́ция

— تَصْنِيعِيٌّ свя́занный с индустриализа́цией

— صَانِعٌ 1. де́лающий, производя́щий; 2. *мн.* صُنَّاعٌ 1) мастерово́й; реме́сленник; рабо́чий-стано́чник; المثقاب ~ сверло́вщик; الفريز ~ фрезеро́вщик; المسطة ~ строга́льщик; 2) рабо́тник, слуга́

— صَنَائِعِيٌّ *мн.* صَنَائِعِيَّةٌ 1) рабо́чий; 2) реме́сленник; 3) ма́стер

— صَنَاعٌ *м., ж. мн.* صُنْعٌ уме́лый, иску́сный; ◇ ~ يد уме́лые ру́ки

— صِنَاعَةٌ *мн.* صَنَائِعُ, صِنَاعَاتٌ 1) иску́сство; 2) ремесло́, заня́тие, профе́ссия; 3) произво́дство; 4) промы́шленность, инду́стрия; الاستخراجيّة ~ добыва́ющая промы́шленность; الحربيّة ~ вое́нная промы́шленность; الضخمة ~ тяжёлая

ehlitevhid.com

промы́шленность; ~ الخفيفة ال- лёгкая промы́шленность; ~ اليدويّة ال- куста́рная промы́шленность; صاحب ~ ремёсленник, мастерово́й; اصحاب الصنائع ремёсленники; б) о́трасль промы́шленности; ~ الخمور винодéлие; ~ الزيت маслодéлие

— صِنَاعَاتٌ *мн.* промы́шленность

— صِنَاعِيٌّ 1) иску́сственный, синтети́ческий; ~ حرير иску́сственный шёлк; ~ مطاط иску́сственный (синтети́ческий) каучу́к; ~ رجل иску́сственная нога́, протéз; 2) промы́шленный, произво́дственный, индустриа́льный; ~ بلاد индустриа́льная страна́; ~ الدور ال- фа́брики; ~ رأسمال промы́шленный капита́л; ~ سرّ произво́дственная та́йна

— صُنْعٌ, صَنْعٌ[1] изготовлéние, произво́дство, вы́делка; حديث ال~ но́вый, неда́вно изгото́вленный; هذا هو من ~ يده э́то же его́ рук дéло

— صُنْعٌ[2] до́брое дéло

— صَنْعَانِيٌّ, صَنْعَائِيٌّ 1. относя́щийся к г. Сана́; 2. жи́тель г. Сана́

— صَنْعَةٌ[1] 1) рабо́та, труд; иску́сство; ~ ال متقن превосхо́дной рабо́ты; 2) заня́тие, ремесло́; دور ال~ мастерски́е; цеха́; في اليد امان من الفقر ~ *погов.* ремесло́ в рука́х — гара́нтия от бéдности

— صَنْعَةٌ[2] неесте́ственность, дéланность

— صَنِيعٌ 1. сдéланный, изгото́вленный; 2. 1) еда́, уго-щéние; 2) дéйствие, посту́пок; 3) благодея́ние

— صَنِيعَةٌ *мн.* صَنَائِعُ 1) творéние, издéлие (*чьих-л.*) рук; 2) игру́шка; креату́ра, марионéтка; ~ الاستعمار марионéтка империали́зма; 3) благодея́ние

— مُسْتَصْنِعٌ промы́шленник

— مُصْطَنَعٌ 1) сдéланный, изгото́вленный; 2) фальши́вый; дéланный, иску́сственный; вы́думанный

— مَصْنَعٌ *мн.* مَصَانِعُ фа́брика; заво́д; мастерска́я, цех; ~ الترابة цемéнтный заво́д; ~ التعدين металлурги́ческий заво́д; ~ صبّ الفولاذ сталелитéйный заво́д; ~ المعادن غير الحديديّة заво́д цветны́х мета́ллов; ~ الغزل прядúльня; ~ للاسفلت المنسوجات ткáцкая фа́брика; مصانع للزيت والصابون заво́д по произво́дству асфа́льта; قوانين المصانع заво́ды по произво́дству жиро́в и мы́ла; фабри́чное законода́тельство

— مَصْنَعِيَّةٌ 1) рабо́та (*над чем-л.*); 2) пла́та за рабо́ту

— مَصْنُوعٌ 1. 1) сдéланный, изгото́вленный; 2) дéланный; 2. *мн.* مَصْنُوعَاتٌ издéлие, фабрика́т, фабри́чное издéлие; проду́кт трудá, произведéние; المصنوعات الحديديّة желéзные издéлия

II صَنَّفَ (صنف) 1) подбира́ть; сортирова́ть; распределя́ть по кла́ссам, классифици́ровать; 2) составля́ть, сочиня́ть

— تَصْنِيفٌ 1) подбо́р; классифика́ция; 2) *мн.* تَصَانِيفُ сочинéние, литерату́рное произведéние

— تَصْنِيفَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ба́сня, вы́мысел; 2) ассортимéнт

— صِنْفٌ *мн.* أَصْنَافٌ, صُنُوفٌ 1) род, сорт; класс, катего́рия; *ист.* цех; ~ натю́рой, това́рами; 2) *воен.* подразделéние; взвод

— مُصَنَّفٌ *мн.* ـاتٌ — сочинéние, литерату́рное произведéние

— مُصَنِّفٌ а́втор, составúтель

صَنْفَرَ терéть, чúстить наждако́м

— صَنْفَرَةٌ нажда́к; ~ ورق нажда́чная бума́га

صَنَمٌ *мн.* أَصْنَامٌ и́дол, истука́н; кумúр; عبادة الاصنام идолопокло́нство; بيت الاصنام ха́пище

— صَنَمِيَّةٌ фетишúзм

صِنْوٌ[1] 1. подóбный, соответственный, равноцéнный; 2. эквивалéнт; ◇ ما ~ على حوفظت هنا التقاليد здесь традúции сохранúлись без изменéний

صِنْوٌ[2] *мн.* أَصْنَاءٌ, صِنْوَانٌ 1) родно́й брат; 2) сын; 3) близнéц; 4) дублéт; 5) двойни́к; ~ الابن ابيه сын — ко́пия отца́

صَنَوْبَرٌ пúния, ка́менная сосна́, италья́нская сосна́; ~ ال الهندقى индúйская сосна́; ~ ال حبّ кедро́вые орéхи; صمغ ~ ال канифóль

— صَنَوْبَرِيٌّ 1) сосно́вый, хво́йный; ~ ال الغابة хво́йный лес; ~ ال التفّاح ананáсы; 2) конусообрáзный, конúческий; ~ ال الغدّة *см.* غُدَّةٌ

صَهْ! цыц!, молчáть!, молчú!

أَصْهَبُ *ж.* صَهْبَاءُ *мн.* صُهْبٌ рыжей мáсти; рыжевáтый, шатéн; الصهباء золотúстое (*о вине*); لعبت الصهباء بالرؤوس вино́ удáрило в го́лову

I صَهَدَ (*a*) صَهْدٌ опаля́ть, обжигáть

— صَهْدٌ жар

— صَهِيدٌ жарá, зной

I صَهَرَ (*a*) صَهْرٌ плáвить, выплавля́ть, расплавля́ть; III

ehlitevhid.com

صَاهَرَ родни́ться, вступа́ть в родство́ (*путём брака*); IV أَصْهَرَ стать зя́тем (*кому* الى); VI تَصَاهَرَ породни́ться ме́жду собо́й (*путём брака*); VII إِنْصَهَرَ быть распла́вленным; выплавля́ться, пла́виться

— صَاهِرٌ литёйщик

— صَاهِرٌ=صَهَّارٌ

— صَهَارَةٌ ма́гма

— صَهْرٌ вы́плавка, пла́вка; ~ الـ (معمل) مصنع литёйный заво́д; مصنع لاعادة ~ الحداثد заво́д по перепла́вке желе́за

— صِهْرٌ[1] сою́з (*брачный*); родство́ по же́нской ли́нии

— صِهْرٌ[2] *мн.* أَصْهَارٌ зять; шу́рин; де́верь; свояк

— صَهِيرٌ распла́вленный

— مُصَاهَرَةٌ 1) вступле́ние в ро́дственные отноше́ния (*путём брака*); 2) свойство́

— مَصْهَرٌ *мн.* مَصَاهِرُ литёйная, литёйный цех

— مَصْهَرَةٌ *мн.* مَصَاهِرُ литёйная, плави́льня; مصاهر الحديد железоплави́льные заво́ды

— مَصْهُورٌ распла́вленный, жи́дкий

— مَصْهُورَاتٌ *мн.* распла́вленная ма́сса, ла́ва

صِهْرِيجٌ *мн.* صَهَارِيجُ 1) цисте́рна, бак; *тж.* ~ الناطرة те́ндер; ~ البنزين бензи́новый бак (*напр. самолёта*); ~ الفحم бу́нкер; 2) водоём, резервуа́р

I صَهَلَ (*a*) صَهِيلٌ ржать

— صَهِيلٌ ржа́ние

صَهْوَةٌ *мн.* صَهَوَاتٌ, صِهَاءٌ спина́ (*лошади*)

صَهْيَنَ 1) крича́ть, прикри́кивать (*на кого-л.*); 2) сигнализи́ровать; 3) молча́ть

— صَهْيَنَةٌ 1) ы́канье; 2) сигнализа́ция; 3) молча́ние

— صِهْيَوْنِيٌّ 1. сиони́стский; ~ الـ сиони́зм; 2. *мн.* صَهَايِنَةٌ сиони́ст

I (صوب) صَابَ (*u*) صَوْبٌ, صَيْبُوبَةٌ 1) попада́ть (*в цель*); 2) направля́ться (*куда* الى); ◇ بالعين ~ сгла́зить; II صَوَّبَ 1) направля́ть; нацели́вать, наводи́ть (*орудие на что* الى); 2) находи́ть пра́вильным; одобря́ть; 3) исправля́ть; IV أَصَابَ 1) поража́ть, постига́ть (*о беде, болезни*); 2) настига́ть, захва́тывать (*о буре*); 3) ра́нить; 4) попада́ть (*в цель*); 5) достига́ть (*успеха*); ...في ~ нجاحا достичь успе́ха в...; ~ غرضه достичь це́ли; ~ اصابة *или* ~ هدفا *спорт.* забить гол; 6) выпада́ть, приходи́ть на до́лю (*кому-л.*); 7) пра́вильно поступа́ть; быть пра́вым; 8) уга́дывать; 9) брать; получа́ть; доста́вать; добыва́ть, добива́ться; ~ ثروة كبيرة добы́ть большо́е состоя́ние; 10) *страд.* боле́ть (*чем* بـ); ◇ بالعين ~ сгла́зить; ~ت قليلا من الطعام она́ немно́жко пое́ла; ~ عشاءه поу́жинать; ~ طعامه ومنامه есть и спать; V تَصَوَّبَ спуска́ться (*с горы*); VII إِنْصَابَ быть поражённым, постигнутым (*горем*); X إِسْتَصْوَبَ находи́ть пра́вильным, ну́жным; одобря́ть

— إِسْتِصْوَابٌ одобре́ние

— إِصَابَةٌ *мн.* اتٌ— 1) попада́ние; пораже́ние; ~ بالعمى пораже́ние слепото́й; احرز اصابتين برمية واحدة *образн.* одни́м уда́ром уби́ть двух за́йцев; 2) причине́ние (*горя*); 3) ране́ние; 4) заболева́ние; слу́чай боле́зни; несча́стный слу́чай (*во время работы*); 5) *спорт.* очко́; гол; انتصر بـ~ين لواحدة победи́ть двумя́ очка́ми про́тив одного́; فاز بثلاث اصابات نظيفة одержа́ть побе́ду с сухи́м счётом 3:0

— أَصْوَبُ са́мый пра́вильный;...ان ~ والـ са́мое пра́вильное...

— أَصْوَبِيَّةٌ целесообра́зность, пра́вильность

— صَابٌ *бот.* колоквинт; ◇ ~ وعلقم го́речь; ~ الـ شرب والعلقم испи́ть ча́шу го́речи, мно́го вы́страдать

— صَابَةٌ *мн.* اتٌ— урожа́й, сбор

— صَائِبٌ пра́вильный; уда́чный, ме́ткий; подходя́щий

— صَوَابٌ 1) пра́вильность; здра́вый смысл, благоразу́мие; ~ه ذهب بـ лиши́ть кого́-л. рассу́дка; ~ه فقد (اضاع) потеря́ть рассу́док; ~ الـ عاد (رجع) الى جادّة верну́ться, стать на пра́вильный путь; ~ على هو он прав; ~ه اعاده الى образу́мить кого́-л.; ~ه اخرجه من вы́вести кого́-л. из себя́, вы́вести кого́-л. из равнове́сия; 2) созна́ние; ~ه فاتب عن потеря́вший созна́ние; ~ه غاب عن потеря́ть созна́ние; ثاب ~ه الى прийти́ в себя́

— صَوَابَةٌ *мн.* اتٌ— оранжере́я

— صَوَابِيَّةٌ пра́вильность

— صَوْبٌ направле́ние, сторона́; ~ه по направле́нию к кому́-л.; وحدب ~ من كلّ со всех сторо́н, отовсю́ду

— صُوبَةٌ *тж.* ~ النباتات оранжере́я

— صَيِّبٌ дождь; ◇ ~ البلاد дары́ страны́

— مُصَابٌ[1] 1. больно́й; ра́неный; постра́давший; ~ بالسكّر страда́ющий са́харной боле́знью, диабе́тик; 2. же́ртва (*несчастного случая*); مُصَابُونَ *мн.* постра́давшие

ehlitevhid.com

— مُصَابٌ² несча́стье, беда́, го́ре; уда́р; поте́ря (*в лице умершего*)

— مُصِيبٌ 1) попада́ющий (*в цель*); 2) ме́ткий, уда́чный; ~ ملاحظة ме́ткое замеча́ние; 3) пра́вильный; пра́вый; انّه ~ وانا مخطئ он ошиба́ется, а я нет

— مُصِيبَةٌ *мн.* مَصَائِبُ беда́, несча́стье; يا لل~! како́е несча́стье!

صَابُونٌ *см. алф.*

— صَوْبَنَ мы́лить, намы́ливать

— صَوْبَنَةٌ намы́ливание

I (صوت) صَاتَ (*u*) صَوْتٌ 1) издава́ть звук, звуча́ть; 2) подава́ть го́лос, крича́ть; II صَوَّتَ 1) крича́ть, вопи́ть; 2) голосова́ть; ~ في ... *или* ~ على جانب... ~ مع... голосова́ть за...; ~ ضدّ... голосова́ть про́тив...; 3) озву́чивать; ~ فلما озву́чивать фильм

— تَصْوِيتٌ голосова́ние; ال~ العامّ المتساوى والمباشر всео́бщее прямо́е ра́вное та́йное голосова́ние; ~ بالاقتراع السرّى поимённое голосова́ние; ~ برفع الايدى голосова́ние подня́тием руки́; ~ نداءً بالاسم (على); ~ حقّ пра́во го́лоса; ~ ورقة избира́тельный бюллете́нь; امتنع عن ال~ воздержа́ться от голосова́ния; طرح على ال~ поста́вить на голосова́ние; مطروح على ال~ поста́вленный на голосова́ние

— صَائِتٌ издаю́щий звук; звуча́щий; ~ة صينما звукова́я кино́

— صُوَاتٌ кри́ки, во́пли

— صَوْتٌ *мн.* أَصْوَاتٌ 1) го́лос; ~ اجشّ ~ бо́сом; ~ عال гро́мко; ~ واطئ ти́хо; ~ واحد в оди́н го́лос; اعلى من ~ повыша́ть го́лос, говори́ть гро́мче; 2) избира́тельный го́лос (اصواتهم); باغلبيّة الاصوات большинство́м голосо́в; باتّفاق الاصوات единогла́сно; مندوب ~ فعلىّ делега́т с пра́вом реша́ющего го́лоса; مندوب ~ استشارىّ делега́т с пра́вом совеща́тельного го́лоса; ~ معه *или* ~ في جانبه го́лос за кого́-что́-л.; ~ ضدّه го́лос про́тив кого́-чего́-л.; اخذ الاصوات голосова́ть; 3) звук; ~ رَجْع э́хо; مهندس ~ звукоопера́тор; ~ اللغوىّ *фон.* фоне́ма; اصوات اللغة *фон.* зву́ки языка́; علم الاصوات фоне́тика; الاصوات الساكنة согла́сные зву́ки; اصوات اللين гла́сные зву́ки; ~ والضوء بالهرم звук и свет (*зрелищное представление на пирамидах*); 4) крик; الاصوات восклица́ния; 5) напе́в; тон; كامل ~ *муз.* це́лый тон; ~ نصف полуто́н; ◇ بُعْدُ ~ слава, изве́стность

— صَوْتِىٌّ 1) голосово́й; الموسيقى الـ~ة вока́льная му́зыка; 2) звуково́й; ~ صورة *см.* صُورَةٌ; ~ فوق сверхзвуково́й; 3) *тж.* ~ حرف *грам.* гла́сный; 4) акусти́ческий, фонети́ческий; ~ التسجيل фонети́ческая за́пись; النظام الـ~ للغة фонети́ческая систе́ма языка́

— صَوْتِيَّاتٌ *мн. тж.* ~ علم фоне́тика

— صَيِّتٌ голоси́стый

— صِيتٌ сла́ва, изве́стность; بُعْدُ ~ знамени́тость; بعيد ~ها *или* ~ ذائع ال~ знамени́тый; ~ (طار) ذاع сла́ва о ней разнесла́сь, распространи́лась

— مِصْوَاتٌ 1) громкоговори́тель; 2) микро́фо́н

— مُصَوِّتٌ 1. 1) звуча́щий; ~ حرف *грам.* гла́сная; 2) голосу́ющий; 2. избира́тель

I (صوح) صَاحَ (*u*) صَوْحٌ раска́лывать; рассека́ть; II صَوَّحَ 1) высыха́ть (*о растениях от жары*); 2) высу́шивать, суши́ть; VII إِنْصَاحَ 1) быть раско́лотым, рассечённым; 2) пробива́ться (*о лучах*); 3) появля́ться, свети́ть (*о луне*)

— صَاحِبٌ *см.* صَاحِ : ~ يا

(صوخ) IV أَصَاخَ слу́шать, слы́шать (*что* ل); ~ السمع *или* ~ اذنَيْه *или* ~ بسمعه прислу́шиваться (*к чему*), напряга́ть слух (*для чего* ل, الى)

— إِصَاخَةٌ слу́шание; ~ السمع внима́тельное слу́шание

صُودَا, صُودَةٌ со́да, карбона́т на́трия; ~ كاوية каусти́ческая со́да; ~ لاذعة е́дкая ще́лочь; ماء الـ~ со́довая вода́; نترات الـ~ *хим.* азотноки́слая соль на́трия, селитра

صُودِيُومٌ *хим.* на́трий; ~ ثانى كربونات *или* بيكربونات الـ~ со́да; ~ كلورور пова́ренная соль

(صور) II صَوَّرَ 1) рисова́ть; 2) иллюстри́ровать (*книгу*); 3) изобража́ть, представля́ть; обрисо́вывать, опи́сывать; 4) фотографи́ровать, снима́ть; 5) придава́ть (*чему-л.*) фо́рму, вид; IV أَصَارَ придава́ть (*чему-л.*) фо́рму, вид; ~ الى ~ صورة مشوّهة он предста́вил э́то в искажённом ви́де; V تَصَوَّرَ 1) представля́ть себе́, вообража́ть; لا يتصوّره العقل невообрази́мый; 2) представля́ться, рисова́ться (*кому* ل); 3) быть изображённым, сфотографи́рованным

— تَصَوُّرٌ *мн.* ~ات воображе́ние, представле́ние

— تَصَوُّرِىٌّ вообража́емый, представля́емый

— تَصْوِيرٌ 1) рисова́ние; 2) иллюстри́рование; 3) изобра-

ehlitevhid.com

жéние, описáние; شمسيّ ~ фотографи́рование, фотосъёмка; киносъёмка; آلة الـ~ الشمسيّ фотографи́ческий аппара́т; آلة الـ~ الجوّيّ аэрофотогра́фия, аэрофотосъёмка; آلة الـ~ السينماتوغرافيّة (السينمائيّة) киноаппара́т, кинока́мера; قام بالـ~ фотографи́ровать; 4) иллюстра́ция; карти́на

— تَصْوِيرَةٌ *мн.* تَصْوِيرَاتٌ, تَصَاوِيرُ карти́на; изображе́ние; фотогра́фия; портре́т

— تَصْوِيرِيٌّ изобрази́тельный, иллюстрати́вный; фотографи́ческий; ة~ مراقبة *астр.* фотографи́ческое наблюде́ние

— صُورٌ *мн.* أَصْوَارٌ рог; труба́; الـ~ هو الذى نفخ فى *образн.* э́то он поднял таку́ю бу́чу!

— صُورَةٌ *мн.* صُوَرٌ 1) вид, о́браз; ...~ على наподо́бие, в ви́де...; ه~ و مثاله على по о́бразу и подо́бию кого́-чего́-л.; ~ على в ви́де запрода́жной; ~ افضل наилу́чшим о́бразом; ~ عقد بيع стро́го; ~ صارمة бы́стро; ~ سريعة официа́льно; ~ رسميّة незако́нно; ~ غير قانونيّة 2) карти́на, изображе́ние, представле́ние; (фото)сни́мок; портре́т; фигу́ра; ~ ذاتيّة автопортре́т; ~ الـ الصور المتحرّكة кинокарти́на; ~ شمسيّة (فوتوغرافيّة) и́стинное изображе́ние; ~ الحقيقيّة фотока́рточка; ~ صوتيّة репорта́ж; ~ كلاميّة слове́сный портре́т; ~ محفورة гравю́ра; ~ مصغّرة уменьшённая ко́пия; ~ مصغّرة فى в миниатю́ре; ~ الـ المقلوبة зерка́льное изображе́ние; ~ مكبّرة увели́ченный сни́мок; ~ (صادقة) اعطى дать (и́стинное) представле́ние (*о чём* عن); ~ شاملة اعطى дава́ть по́лное представле́ние (*о чём* ل); 3) ста́туя; 4) фо́рма; ~ الـ والجوهر *или* ~ الـ والهيولى фо́рма и су́щность (мате́рия); صورةً по фо́рме; 5) фо́рмула; ~ القسم фо́рмула кля́твы; 6) ко́пия; ~ طبق الأصل то́чная ко́пия; ~ رسميّة заве́ренная ко́пия; إنّه ~ صادقة لأبيه! он настоя́щая ко́пия отца́!; كان صورةً من ابيه быть в отца́; 7) *карт.* фигу́ра; 8) *астр.* созве́здие; 9) *мат.* числи́тель; ~ الـ الكسر числи́тель дро́би

— صُورِيٌّ 1) форма́льный; 2) фикти́вный, де́лаемый для ви́да; 3) идеографи́ческий; ~ الـ الكتابة الصوريّة идеографи́ческое письмо́

— صُورِيَّةٌ идеогра́фия

— مُصَوَّرٌ[1] I. 1) нарисо́ванный; сфотографи́рованный; ~ ة مخطوطات фотоко́пия ру́кописей; 2) иллюстри́рованный; 2.1) а́тлас; 2) панора́ма

— مُصَوِّرٌ[2] *мн.* ات— 1) фотоателье́; 2) киноателье́

— مُصَوِّرٌ 1) худо́жник; ~ الـ لوحة пали́тра; 2) фото́граф; (кино)опера́тор; ~ صحافيّ фоторепорте́р

— مُصَوَّرَاتِيَّةٌ *мн.* مُصَوَّرَاتِيٌّ фото́граф

— مُصَوَّرَةٌ *мн.* ات— фотосни́мок

— مُصَوِّرَةٌ *мн.* ات— фотоаппара́т

صَوْصَى пища́ть, издава́ть писк; يصوصى كالفأر он пищи́т как мышь

— صُوصٌ *мн.* صِيصَانٌ цыплёнок

— صَوْصَوَةٌ писк

VII إِنْصَاعَ (صوع) 1) возвраща́ться; 2) подчиня́ться, повинова́ться, подда́ваться (*чему* ل)

— صَاعٌ *мн.* صِيعَانٌ, أَصْوَاعٌ са́а (*мера сыпучих тел*); يريد ان يكيل له الـ~ صاعين *образн.* он хо́чет отплати́ть ему́ двойно́й ме́рой; ◇ ~ بـ ~ ا зуб за́ зуб (*букв.* ме́ра за ме́ру)

— صَاعَةٌ *мн.* ات— зал, гости́ная

I صَاغَ (صوغ) (ـُ) صَوْغٌ, صِيَاغَةٌ 1) отлива́ть; формова́ть; 2) образо́вывать, создава́ть; 3) формули́ровать; ~ مذكّرة сформули́ровать текст но́ты; VII إِنْصَاغَ 1) быть отли́тым, сформо́ванным; 2) быть образо́ванным, со́зданным

— صَائِغٌ *мн.* صَاغَةٌ, صُوَّاغٌ ювели́р, золоты́х дел ма́стер; ◇ ~ للدعابة шутни́к

— صَاغٌ *см. алф.*

— صِيَاغَةٌ 1) литьё, прида́ние фо́рмы; 2) ювели́рное де́ло, профе́ссия ювели́ра; 3) формулиро́вка; изложе́ние, слог; ~ الـ لجنة редакцио́нная коми́ссия

— صِيَغٌ *мн.* صِيغَةٌ 1) фо́рма (*тж. грам.*); ~ قانونيّة зако́нная фо́рма; ~ الـ المعلوم фо́рма действи́тельного зало́га; ~ الـ المجهول фо́рма страда́тельного зало́га; 2) вид; 3) форма́льность; ~ عقد القران форма́льность заключе́ния бра́ка; 4) фо́рмула; формулиро́вка, реда́кция (*статьи, закона*); 5) драгоце́нная вещь

— مَصَاغٌ *мн.* ات— драгоце́нность, драгоце́нная вещь

— مَصُوغَاتٌ *мн.* драгоце́нности

V تَصَوَّفَ (صوف) становя́ться су́фием

— تَصَوُّفٌ суфи́зм

— صَوَّافٌ 1) торго́вец ше́рстью; 2) шерстоби́т

— صُوفٌ *мн.* أَصْوَافٌ шерсть, во́лос; шерстяна́я ткань

— صُوفَانٌ трут

— صُوفِيٌّ[1] шерстяно́й

ehlitevhid.com

I (صون) صَانَ (ـُ) صَوْنٌ, صِيَانَةٌ 1) хранúть; 2) охранять, защищáть; 3) содержáть в порядке (*напр. железнодорожные пути*); V تَصَوَّنَ остерегáться, берéчься (*делать что-л.* عن); VII إِنْصَانَ охраняться, быть охраняемым

— تَصْوِينَةٌ *мн.* اتٌ— забóр, огрáда

— صَائِنٌ 1. 1) хранящий; 2) охраняющий; 3) забóтливый; 2. хранúтель, смотрúтель

— أَصْوِنَةٌ, صَوَانٌ *мн.* صِوَانٌ[1] шкаф; ~ الاوانى шкаф для посýды; ~ الثياب платянóй шкаф; ~ الكتب книжный шкаф; ◇ ~ الأُذن ушнáя рáковина

— صِيوَانٌ=صِوَانٌ[2] *см. алф.*

— صَوَّانٌ *собир.* кремéнь; ~ شفّاف кварц; ~ الـ حجر гранúт

— صَوَّانَةٌ *мн.* اتٌ— кусóк кремня́, гранúта; ~ الـ زناد огнúво и кремéнь

— صَوَّانِيٌّ кремнёвый; ~ ة ادوات кремнёвые орýдия

— صَوْنٌ 1) обереган́ие, сохранéние, охрáна; 2) ухóд, содержáние в испрáвности; ◇ فى الحفظ والـ в цéлости и сохрáнности

— صِيَانَةٌ 1) сохранéние, охрáна; защúта; ~ السلم сохранéние мúра; ~ الاحراش охрáна лесóв; ملك الـ *рел.* áнгел храни́тель; 2) содержáние в порядке; ухóд, ремóнт; مصاريف الـ расхóды по ухóду и содержáнию в порядке; ~ السيّارات техни́ческое обслýживание автомобúлей; ورشة الـ ремóнтная мастерскáя; 3) бдúтельность; 4) непорóчность, нрáвственная чистотá

— مَصُونٌ обереган́емый, храни́мый

— مَصُونِيَّةٌ сохрáнность, сохранéние; قانون ~ الطاقة закóн сохранéния энéргии

صُوَّةٌ *мн.* صُوًى 1) знак; 2) придорóжный кáмень

I صَوَى (ـِ) صُوِيٌّ *или* صَوِيَ (ـَ) صَوًى 1) высыхáть, засыхáть (*о дереве*); 2) пищáть (*о цыплёнке*); II صَوَّى=I

صُوَيَا сóя; ~ فول сóевые бобы́

صُيَّابَةٌ всё лýчшее, отбóрное; ~ المحقّقين هو من он лýчший иссле́дователь

I (صيح) صَاحَ (ـِ) صِيَاحٌ 1) кричáть, вопúть; восклицáть; 2) петь (*о петухе*); 3) звать (*кого* بِ); 4) прикрúкивать (*на кого* على, فى); II صَيَّحَ грóмко кричáть; VI تَصَايَحَ 1) кричáть вмéсте (*с кем-л.*); перекликáться; кричáть друг на дрýга; 2) вскрúкивать

— صَائِحَةٌ *мн.* صَوَائِحُ крик

— صُوفِيٌّ[3] 1. суфúйский; ~ الـ суфúзм; мистицúзм; 2. сýфий; мúстик

— مُتَصَوِّفٌ *мн.* مُتَصَوِّفَةٌ сýфий; الفلاسفة الـ философы сýфии

I (صول) صَالَ (ـُ) صَوْلٌ, صِيَالٌ 1) прыгать; вскáкивать; 2) бросáться, набрáсываться, нападáть (*на кого* على); 3) *тж.* ~ وجال господствовать, хозя́йничать; бушевáть; II صَوَّلَ 1) размáчивать, мочúть в водé; 2) очищáть, промывáть (*зерно, золотой песок и т. п.*); III صَاوَلَ 1) нападáть; 2) борóться; VI تَصَاوَلَ набрáсываться друг на дрýга; состязáться

— صَوَّالٌ стремúтельный, бýрный

— صَوَالَةٌ мéлкий алюмúниевый *или* мéдный лом

— صُوَلٌ *мн.* اتٌ— 1) фельтфéбель; старшинá; ~ المرور регулирóвщик движéния; ~ التحميين каптенáрмус; 2) агéнт; телохранúтель

— صَوْلَةٌ 1) нападéние, атáка; 2) мощь, сúла; власть; ~ وشوكة اهل могýщественные (влиятельные) лю́ди

— صِيَالٌ борьбá

— مُصَاوِلٌ смéлый, отвáжный

— مِصْوَلَةٌ *мн.* مَصَاوِلُ метлá

صَوْلَجَانٌ, صَوْلَجَةٌ *мн.* صَوَالِجَةٌ 1) скúпетр; булавá; жезл; ~ الاسقف епúскопский пóсох; 2) клю́шка, пáлка для игры́ в кóнное пóло

I (صوم) صَامَ (ـُ) صَوْمٌ 1) постúться, соблюдáть пост; 2) отказывáться, воздéрживаться (*от чего* عن); II صَوَّمَ заставля́ть постúться

— صَائِمٌ *мн.* صُوَّمٌ, صِيَامٌ 1. постя́щийся; ~ المعى *анат.* тóщая кишкá; 2. 1) пóстник; 2) *спорт.* ничéйный счёт

— صَوَّامٌ строго́ соблюдáющий посты́

— صِيَامٌ 1) пост; 2) соблюдéние постá

— صِيَامِيٌّ пóстный (*о пище*)

— صَوْمٌ пост; ~ الـ شهر мéсяц постá (*рамадан*); ~ الـ الكبير *рел.* велúкий пост; ~ الـ الصغير рождéственский пост

صُومَالُ *собир.* сомалúйцы

— صُومَالِيٌّ 1. сомалúйский; ~ الـ ة сомалúйский язы́к; 2. сомалúец

صَوْمَعَةٌ *мн.* صَوَامِعُ 1) кéлья; хúжина (*отшельника*); бáшня; ~ المسجد бáшня мечéти; 2) *тж.* ~ للتخزين хранúлище; صوامع الخلال (الحبوب) зернохранúлище

ehlitevhid.com

— صِيَاحٌ крик, вопль; ~ الديك пе́ние петуха́

— صَيَّاحٌ 1. шу́мный; крикли́вый; 2. крику́н

— صَيْحَةٌ *мн.* اتٌ— крик; ارسل صيحات издава́ть кри́ки; ◇ في واد ~ глас вопию́щего в пусты́не; ~ آخر *или* الـ~ после́дний крик (*моды*)

I (صيد) صَادَ (*и*) صَيْدٌ охо́титься (*за дичью*); лови́ть (*рыбу*); ◇ ~ت اذنه بعض الكلمات его́ у́хо улови́ло не́сколько слов; ~ في الماء العكر лови́ть (ры́бу) в му́тной воде́; V تَصَيَّدَ охо́титься; броса́ться (*за чем-л.*); ~ في الماء العكر = صاد في الماء العكر; *см.* I; VIII إِصْطَادَ лови́ть, добыва́ть; убива́ть (*на охоте*); ~ في الماء العكر = صاد في الماء العكر; *см.* I

— صَائِدٌ охо́тник; лове́ц; ~ السمك рыболо́в

— صَيَّادٌ охо́тник; лове́ц; ~ السمك а) рыба́к; б) *зоол.* зиморо́док, бакла́н

— صَيَّادَةٌ рога́тка

— صَيْدٌ 1) охо́та; ло́вля; ~ السمك ры́бная ло́вля; الـ~ في البرّ والبحر охо́та и рыболо́вство; كلب الـ~ охо́тничья соба́ка; حذاء الـ~ охо́тничьи сапоги́; سكّين الـ~ охо́тничий нож; بوق الـ~ охо́тничий рог; 2) дичь

— صَيْدَةٌ *мн.* اتٌ— дичь; добы́ча, уло́в

— صَيُودٌ *мн.* صُيُدٌ охо́тник

— مَصْيَدَةٌ *мн.* مَصَايِدُ ме́сто охо́ты, ло́вли; مصايد الاسماك места́ ры́бной ло́вли; مصايد اللؤلؤ места́ ло́вли же́мчуга

— مِصْيَدَةٌ *мн.* مَصَايِدُ сило́к, лову́шка; сеть; الـ~ المغناطيسيّة *физ.* магни́тная лову́шка

صَيْدَلَانِيٌّ *мн.* صَيَادِلَةٌ апте́карь; провизор

— صَيْدَلَةٌ фармацевтика, изготовле́ние лека́рств; صندوق ~ апте́чка

— صَيْدَلِيٌّ 1. 1) апте́карский; 2) фармацевти́ческий; 2. *мн.* صَيَادِلَةٌ апте́карь; провизор

— صَيْدَلِيَّةٌ *мн.* اتٌ— апте́ка

I (صير) صَارَ (*и*) صَيْرُورَةٌ, مَصِيرٌ 1) становиться, де́латься; 2) начина́ть; يمشي ~ он на́чал ходи́ть, он пошёл; 3) происходи́ть, случа́ться; 4) идти́, переходи́ть (*к кому* الى); 5) вести́ (*кого* بـ); II صَيَّرَ обраща́ть, превраща́ть (*во что-л.*); ~ بين حلّ وترحال броса́ть туда́ и сюда́ (*о жизни*); IV أَصَارَ приводи́ть (*к чему* الى)

— صِيرٌ 1) щель; тре́щина; 2) *зоол.* анчо́ус

— صِيَرَةٌ *мн.* صِيَرٌ овча́рня

— صَيْرُورَةٌ 1) превраще́ние, перехо́д (*во что-л.*); становле́ние; ~ في в проце́ссе становле́ния; 2) судьба́; 3) исхо́д

— مَصِيرٌ *мн.* مَصَايِرُ 1) судьба́, уде́л, у́часть; бу́дущность; كلّ حيّ ~ уде́л всего́ живо́го (*т. е.* смерть); الـ~ حقّ تقرير пра́во на самоопределе́ние; ~ه بنفسه اختار самому́ избира́ть (определя́ть) свою́ судьбу́; 2) исхо́д, результа́т; ~ المعركة исхо́д сраже́ния

— مَصِيرِيٌّ связанный с судьбо́й, реша́ющий судьбу́; المعركة الـ~ة реши́тельное сраже́ние

صَيْرَفِيٌّ *см.* صرف

صِيصَةٌ, صِيصِيَةٌ *мн.* صَيَاصٍ 1) кре́пость, цитаде́ль; 2) шпо́ра (*петуха*); 3) рог (*быка, газели*)

I (صيح) صَاعَ (*и*) صَيْعٌ разгоня́ть, рассе́ивать; II صَيَّعَ подверга́ть кре́кингу (*нефть*); VII إِنْصَاعَ 1) бы́стро возвраща́ться наза́д; 2) поднима́ться ввысь, взмыва́ть; 3) подчиня́ться (*чему* ل), смиря́ться (*с чем* ل)

— إِنْصِيَاعٌ повинове́ние, подчине́ние; примире́ние, смире́ние (*с чем, перед чем* ل); ~ لاوامره الـ повинове́ние чьим-л. прика́зам

— صَايِعٌ *мн.* صِيَاعٌ 1. не име́ющий де́ла; 2. безде́льник

(صيف) II صَيَّفَ 1) проводи́ть ле́то (*где* في, بـ); 2) *нар.* выходи́ть на поли́ собира́ть коло́сья; V تَصَيَّفَ = II; VIII إِصْطَافَ проводи́ть ле́то (*напр. на курорте* في); отправля́ться ле́том на о́тдых (*куда* الى)

— إِصْطِيَافٌ проведе́ние ле́та (*напр. на курорте*); ле́тний куро́ртный сезо́н; ~ اماكن الـ куро́рты

— صَيْفٌ *мн.* أَصْيَافٌ ле́то; ~ فصل ле́тний сезо́н; ~ ايّام الـ ле́тние дни; صيف شتاء и ле́то и зи́му; ле́том и зимо́й

— صَيْفِيٌّ ле́тний; ~ (بيت) منزل да́ча

— صَيْفِيَّةٌ ле́тний сезо́н

— مُصْطَافٌ 1. отдыха́ющий на куро́рте; 2. куро́ртник

— مَصْيَفٌ, مَصِيفٌ *мн.* مَصَايِفُ ме́сто пребыва́ния ле́том; да́чное ме́сто, да́ча; куро́рт

— مُصَيِّفٌ 1. отдыха́ющий на куро́рте; 2. куро́ртник

(صين) II صَيَّنَ китаизи́ровать; V تَصَيَّنَ китаизи́роваться

— صِينِيٌّ 1. кита́йский; ~ة الـ кита́йский язы́к; الصلصال الـ фарфо́ровая гли́на, каолин; الشمع الـ кита́йский воск; الحبر الـ кита́йская тушь; الجدار الـ Вели́кая

ehlitevhid.com

صَيْهَدٌ 1) пусты́ня; الرمل ~ песча́ная пусты́ня; 2) Са́йхад (*часть пустыни ар-Руб аль-Хали между Йеменом и Хадрамаутом*)

صِيوَانٌ *мн.* صَوَاوِينُ 1) больша́я пала́тка, шатёр; 2) навёс. тент; ◇ الاذن ~ нару́жное у́хо; ушна́я ра́ковина

خزف фарфо́р, фарфо́ровая посу́да

— صِينِيَّةٌ *мн.* صَوَانِيُّ 1) подно́с; 2) посу́да; 3) *ж.-д.* поворо́тный круг; ◇ هو انظف من الـ~ بعد غسيله быть без гроша́ в карма́не (*букв.* он чи́ще вы́мытого подно́са)

кита́йская стена́; 2. 1) кита́ец; 2) *тж.* ~

ehlitevhid.com

ض

ض (ضَادٌ) дāд (*пятнадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 800*)

ضَادٌ дāд (*название буквы* ض); ◇ ~ال لغة чи́стый ара́бский язы́к; ~بال نطق говори́ть на чи́стом ара́бском языке́; ناطق بال~ а) говоря́щий на чи́стом ара́бском языке́; б) ара́б; ~ال اهل ара́бы

— ضَادِيٌّ относя́щийся к бу́кве ض (дāд); ◇ ~ة اللغة *или* ~ال اللسان чи́стый ара́бский язы́к; حماة اللغة ~ة храни́тели чистоты́ ара́бского языка́

ضَالَةٌ ору́жие

ضَامَةٌ 1) ша́шки; ~ال رقعة ша́шечная доска́, ша́шечница; 2) игра́ в ша́шки (*ср.* دَامَا)

I ضَؤُلَ (*u*) ضُؤُولَةٌ, ضَآلَةٌ 1) быть сла́бым, ослабе́вшим; 2) быть незначи́тельным, ма́лым по разме́ру; уменьша́ться; III ضَاءَلَ преуменьша́ть (*кто* من); VI تَضَاءَلَ постепе́нно ослабева́ть; уменьша́ться

— ضَآلَةٌ, ضُؤُولَةٌ 1) сла́бость; 2) незначи́тельность, ничто́жность; 3) ма́лый разме́р

— ضُوَيْلٌ *мн.* ضُوَّلٌ 1) сла́бый; جدّا ~ о́чень пло́хо, сла́бо (*оценка успеваемости*); 2) незначи́тельный, ма́лый, ничто́жный

ضَأْنٌ *собир.* о́вцы (*в том числе и бараны*); ~ال لحم бара́нина; ~ال جدرىّ ови́на (*оспа у овец*)

— ضَأْنِيٌّ бара́нина

— ضَائِنٌ[1] сла́бый, бессильный

— ضَائِنٌ[2] овца́; бара́н

— ضَائِنَةٌ *мн.* ضَوَائِنُ овца́

I ضَبَّ (*a/u*) 1) держа́ть, уде́рживать; хвата́ть; ~ فى خناقه схвати́ть кого́-л. за ши́ворот; 2) забо́тливо храни́ть, запира́ть на замо́к (*что* على); 3) запира́ть (*дверь*) на задви́жку; II ضَبَّبَ 1) держа́ть; 2) храни́ть; الباب ~ запере́ть дверь на задви́жку; 3) покрыва́ть тума́ном; ~ ال العرق نظارته у него́ запоте́ли очки́; IV أَضَبَّ быть тума́нным (*о погоде*); أضبّت السماء ال на дворе́ тума́н

— ضَبٌّ[1] *мн.* ضِبَابٌ, أَضُبٌّ, ضُبَّانٌ я́щерица

— ضَبٌّ[2] 1) че́люсть; 2) пере́дние зу́бы

— ضَبَابٌ тума́н, ды́мка

— ضَبَابِيٌّ тума́нный

— ضَبَّةٌ *мн.* ضُبَبٌ, ضِبَابٌ деревя́нная *или* металли́ческая задви́жка, защёлка, щеко́лда (*двери*); ◇ ~ الفم че́люсть; ~ ابو фаза́н

— مُضِبٌّ тума́нный

— مُضَبَّبٌ покры́тый тума́ном, тума́нный, нея́сный

I ضَبَعَ (*a*) ضَبْعٌ 1) запыха́ться, тяжело́ дыша́ть (*напр. о лошади*); 2) обжига́ть, придава́ть зага́р, тёмный цвет

I ضَبَرَ (*u*) ضَبْرٌ собира́ть, собира́ть и свя́зывать в па́пку

— إِضْبَارَةٌ *мн.* أَضَابِيرُ, إِضْبَارَاتٌ де́ло, па́пка, досье́

— ضَبَارَةٌ, ضُبَارَةٌ *мн.* ضَبَائِرُ па́чка книг, бума́г, документов

— أُضْبُورَةٌ=إِضْبَارَةٌ

— ضَبْرٌ *мн.* ضُبُورٌ *ист.* дабр (*деревянное приспособление со щитом для осады крепости*)

— ضَبِيرٌ твёрдый; си́льный

I ضَبَطَ (*u, i*) ضَبْطٌ 1) держа́ть; сде́рживать, уде́рживать; اعصابه ~ совлада́ть со свои́ми не́рвами; نفسه ~ сдержа́ть себя́, отнести́сь хладнокро́вно (*к чему-л.*); انفاسه فى صدره ~ затаи́ть дыха́ние; الوظيفة الدائمة ~ занима́ть постоя́нную до́лжность; 2) захва́тывать, лови́ть; схва́тывать, аресто́вывать; налага́ть запре́т; конфискова́ть; ...ث~ عدسة المصوّر объекти́в фото́графа пойма́л...; 3) получа́ть; 4) уточня́ть, поправля́ть; 5) де́лать (*что-л.*) хорошо́, то́чно; المواعيد ~

ehlitevhid.com

приходи́ть во́время, не опа́здывать; 6) устана́вливать (*аппаратуру*), производи́ть нала́дку; 7) определя́ть; регули́ровать; الامن ~ блюсти́, подде́рживать обще́ственный поря́док; 8) *радио* настра́ивать; 9) измеря́ть; 10) производи́ть уче́т; контроли́ровать; вести́ (*дело, книги*); 11) производи́ть рассле́дование, сле́дствие; 12) *грам.* огласо́вывать (*слово*); VII إِنْضَبَطَ 1) быть конфиско́ванным; 2) то́чно определя́ться; регули́роваться; 3) содержа́ться в поря́дке; 4) быть дисциплини́рованным; 5) быть устано́вленным (*об аппаратуре*); быть нала́женным; 6) *грам.* быть огласо́ванным

— أَضْبَطُ[1] *ж.* ضَبْطَاءُ *мн.* ضُبْطٌ владе́ющий (в ра́вной сте́пени) обе́ими рука́ми

— أَضْبَطُ[2] бо́лее то́чный

— إِنْضِبَاطٌ поря́док, дисципли́на; !~ сми́рно!

— ضَابِطٌ[1] *мн.* ضُبَّاطٌ 1) офице́р; (الارتباط) الاتّصال ~ офице́р свя́зи; المباحث ~ офице́р сы́скного управле́ния; ~ صفّ у́нтер-офице́р; المدرسة ~ пе́дель; 2) полице́йский чин; 3) нала́дчик

— ضَابِطٌ[2] *мн.* ضَوَابِطُ 1) пра́вило, но́рма; 2) систе́ма, поря́док; لا ~ لهم безо вся́кой систе́мы, в беспоря́дке; 3) уче́т; контро́ль; контро́льное устро́йство; ~ بلا бесконтро́льно; 4) *мн. грам.* значки́ (ء، ~، ص، ـ); ◇ ~ بلا قياس و без ме́ры и счёта; ~ ولا رادع без у́держу

— ضَابِطَةٌ *мн.* ضَوَابِطُ 1) поли́ция; 2) спра́вочник; 3) *тех.* регуля́тор; 4) то́рмоз

— ضَبْطٌ[1] 1) аре́ст; конфиска́ция; 2) рассле́дование, сле́дствие; ~ الوقائع дозна́ние, ро́зыски; ~ ادارة الـ сы́скное управле́ние; ~ قلم الـ отде́л по наблюде́нию, контро́лю за соблюде́нием зако́нов; 3) то́чность; ~ بالدقّة والـ соверше́нно то́чно; ~ بالـ то́чно, с то́чностью; ~ على وجه الـ точне́йшим о́бразом, и́менно так; ~ اشارة الوقت сигна́л то́чного вре́мени; ~ محكم الـ то́чный (*об инструменте*); ~ الشهوة воздержа́ние; ~ النفس хладнокро́вие, вы́держка, самообладда́ние; 4) организа́ция; регули́рование; 5) контро́ль, учёт; ~ جهاز الـ контро́льное устро́йство; ~ الاراضي составле́ние кадастровых спи́сков; 6) городско́е управле́ние; поли́ция; ~ رجال (مأمورو) الـ والربط чино́вники поли́ции, поли́ция; охра́на; 7) *грам.* огласова́ние; ~ الكتابة огласова́ние те́кста; ◇ ~ الـ العسكري *или* ~ الـ والربط *воен.* дисципли́на; قوانين ~ الـ والربط зако́ны охра́ны обще́ственного поря́дка

— ضَبْطٌ[2] *мн.* ضُبُوطٌ спи́сок, ре́естр; протоко́л

— ضَبْطِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) поли́ция, полице́йское управле́ние; 2) контраба́ндный груз нарко́тиков, конфиско́ванный поли́цией

— مَضْبَطَةٌ *мн.* مَضَابِطُ 1) постановле́ние; 2) протоко́л

— مَضْبُوطٌ 1) отобранный, взя́тый; 2) аресто́ванный; конфиско́ванный; 3) то́чный, аккура́тный; ~ غير нето́чный, неаккура́тный

— مَضْبُوطَاتٌ *мн. юр.* вещественные доказа́тельства

VIII إِضْطَبَعَ (ضبع) : ردائه ~ завернýться в плащ (*держа один конец его под правой рукой, а другой забрасывая на левое плечо — о паломнике*)

— ضَبْعٌ *мн.* أَضْبَاعٌ рука́ (*до кисти*)

— ضَبُعٌ *ж. мн.* ضِبَاعٌ *зоол.* гие́на

ضَبَانٌ сте́лька

I ضَجَّ (*a/u*) ضَجِيجٌ шуме́ть; крича́ть; بالضحك ~ гро́мко смея́ться; IV أَضَجَّ=I

— ضَجَّاجٌ шу́мный; шумли́вый; крикли́вый

— ضَجَّةٌ шум; крик; كبرى ~ خلق наде́лать мно́го шу́му (*о какой-л. истории*)

— ضَجُوجٌ шу́мный

— ضَجِيجٌ 1) шум; шумиха; ~ الـ اثار подня́ть шуми́ху (*по поводу чего* حول); 2) крик; рёв

I ضَجِرَ (*a*) ضَجَرٌ 1) быть раздражённым, раздоса́дованным (*чем* من, بـ); 2) скуча́ть; беспоко́иться (*о чём* من, بـ); IV أَضْجَرَ раздража́ть, досажда́ть; V تَضَجَّرَ 1) выража́ть доса́ду; быть раздражённым; 2) скуча́ть

— ضَجَرٌ доса́да; раздраже́ние; беспоко́йство

— ضَجِرٌ испы́тывающий доса́ду; раздражённый (*чем* بـ)

— مُضْجِرٌ 1) раздража́ющий; 2) раздражи́тельный

I ضَجَعَ (*a*) ضُجُوعٌ лежа́ть, поко́иться; III ضَاجَعَ лежа́ть, спать (*с кем-л., тж. с женщиной*); ◇ الهمّ عـ~ забо́ты не покида́ют его́; IV أَضْجَعَ укла́дывать (*спать*); VII إِنْضَجَعَ быть уло́женным (*спать*); VIII إِضْطَجَعَ *или* إِضَّجَعَ ложи́ться спать

— ضَجْعَةٌ коро́ткий сон, о́тдых; القيلولة ~ о́тдых по́сле полу́дня

— ضُجَعَةٌ лентя́й, лежебо́ка

— ضُجْعَةٌ=ضُجَعَةٌ

— ضَجِيعٌ лежа́щий вме́сте (*с кем-л.*)

— ضَجِيعٌ=مَضَاجِعُ

ehlitevhid.com

— مَضْجَعٌ *мн.* مَضَاجِعُ 1) постéль, лóже; ~ اقفّ *см.* أَقَفّ; ~ الثعلب лúсья норá; 2) подшúпник

— مُضْطَجَعٌ *мн.* ـاتٌ — постéль, лóже

ضِعٌّ сóлнечный свет

ضَحْضَحَ 1) колебáться, колыхáться, мерцáть; 2) слабéть, уменьшáться; 3) разбивáть, разрушáть; تَضَحْضَحَ колебáться, колыхáться, мерцáть

— ضَحْضَاحٌ мéлкий, неглубóкий

I ضَحِكَ (*a*) ضِحْكٌ смея́ться, насмехáться (*над кем* من, على); ◇ ~ ملء قلبه посмея́ться вдóволь; ~ ملء شدقيه смея́ться во весь рот; ~ في عبّه смея́ться в кулáк; ~ على ذقنه *см.* ذَقَنٌ; II ضَحَّكَ 1) смешúть; 2) осмéивать (*кого* على); III ضَاحَكَ 1) смея́ться; улыбáться (*кому-л.*); 2) смея́ться вмéсте (*с кем-л.*); IV أَضْحَكَ=II; VI تَضَاحَكَ 1) смея́ться вмéсте с другúми; разражáться смéхом (*об аудитории*); пересмéиваться; 2) притвóрно смея́ться; 3) насмехáться (*над кем* على); V إِسْتَضْحَكَ 1) вызывáть смех; 2) смея́ться (*с кем* مع)

— أُضْحُوكَةٌ *мн.* أَضَاحِيكُ 1) шýтка; 2) посмéшище, предмéт насмéшек

— ضَاحِكٌ смею́щийся; السنّ ~ весёлый; خير الـ~ين آخرهم *посл.* хорошó смеётся тот, кто смеётся послéдним

— ضَاحِكَةٌ *мн.* ضَوَاحِكُ перéдний зуб; *мн.* вúдимые при смéхе зýбы

— ضَحَّاكٌ 1. мнóго смею́щийся; 2. весельчáк, шутни́к; ◇ ~ غاز веселя́щий газ

— ضَحِكٌ, ضِحْكٌ 1) смех; استثار الـ~ вы́звать смех; 2) шýтка

— ضُحْكَةٌ 1) шýтка; 2) посмéшище

— ضُحَكَةٌ хохотýн

— ضِحْكَةٌ *мн.* ـاتٌ — смешóк; ~ اطلق засмея́ться

— ضَحُوكٌ смею́щийся; смешли́вый

— مِضْحَاكٌ смешли́вый

— مُضْحِكٌ 1. вызывáющий смех, смешнóй; коми́ческий; ~ ومبك трагикоми́ческий; 2. кóмик; шутни́к

— مُضَحِّكٌ шутни́к, шут

— مَضْحَكَةٌ объéкт смéха, посмéшище

— مُضْحِكَةٌ *мн.* ـاتٌ — шýтка; смешнáя истóрия, анекдóт

I ضَحَلَ (*a*) ضَحْلٌ, ضَحَالَةٌ быть мéлким, неглубóким

— ضَحْلٌ 1) мéлкий, неглубóкий; 2) малознáчащий

— مَضْحَلٌ *мн.* مَضَاحِلُ неглубóкое мéсто, óтмель

I (ضحو) ضَحَا (*u*) ضَحْوٌ виднéться, показываться; ~ للشمس быть обращённым к сóлнцу; II ضَحَّى=ضَحَا; ضَحَّى بنفسه ~ приноси́ть в жéртву; жéртвовать (*чем* ب); ~ بالنفس والنفيس من اجله пожéртвовать собóй; IV أَضْحَى становúться, дéлаться; ~ يكتب он стал (нáчал) писáть; V تَضَحَّى 1) приноси́ться в жéртву; 2) встава́ть пóздно ýтром

— أَضْحَاةٌ *мн.* أَضْحًى жéртвенное живóтное; يوم الاضحى *или* عيد الاضحى *рел.* день принесéния жертв (*10-го зу-ль-хиджжа*); صلاة عيد الاضحى *рел.* молúтва в день принесéния жертв

— أُضْحِيَّةٌ *мн.* أَضَاحِيُّ жéртвенное живóтное, жéртва; ~ قدّم принести́ жéртву; بذل الاضاحي والغرابيين приноси́ть жéртвы

— تَضْحِيَةٌ принесéние в жéртву; الذات ~ самопожéртвование

— ضَاحٍ *ж.* ضَاحِيَةٌ обращённый к сóлнцу, освещáемый сóлнцем

— ضَاحِيَةٌ *мн.* ضَوَاحٍ предмéстье, окрéстности

— ضَحًى пóзднее ýтро (*после* ضُحًى), врéмя до полýдня

— ضَحْوٌ, ضَحْوَةٌ *мн.* ضَحَوَاتٌ рассвéт, рáннее ýтро (*сейчас же после восхода солнца*)

— ضُحًى ýтро (*после* ضَحْوٌ); ~ القهوة ýтренний кóфе; بين ليلة وضحاها срáзу, óчень бы́стро

— ضَحِيَّةٌ *мн.* ضَحَايَا жéртва; ضحيّة (وقع) ذهب пасть жéртвой; ~ العدوان وقع пасть жéртвой агрéссии

I ضَخَّ (*a/u*) ضَخٌّ 1) лить, поливáть (*струёй*); обливáть (*водой*); 2) качáть, перекáчивать (*насосом*); ~ الماء من البئر качáть вóду из колóдца

— ضَخٌّ качáние, перекáчивание; محطّة الضخّ *или* محطّة ضخّ المياه насóсная стáнция

— مِضَخَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) шприц; 2) насóс, пóмпа; ~ ماصّة *или* الامتصاص всáсывающий насóс; ~ رافعة *или* ~ الحرائق пожáрная пóмпа; ~ صغيرة للعطر пульверизáтор для духóв

I ضَخُمَ (*u*) ضَخَامَةٌ быть бóльшим, огрóмным; II ضَخَّمَ придавáть бóльшие размéры, увели́чивать; *перен.* раздувáть (*напр. дело*); ~ الصوت уси́ливать звук (*напр. в радиоприёмнике*); V تَضَخَّمَ становúться бóльшим, увели́чиваться

ehlitevhid.com

возраста́ть; разбуха́ть, вздува́ться (*о жиле*); *перен.* раздува́ться (*напр. о деле*)

— تَضَخُّمٌ увеличе́ние, расшире́ние; الانتاج ~ перепроизво́дство; القلب ~ *мед.* расшире́ние се́рдца; الغدّة الدرقيّة ~ *мед.* зоб; المالىّ الـ~ *эк.* инфля́ция

— تَضْخِيمٌ увеличе́ние, усиле́ние; *перен.* раздува́ние (*напр. дела*)

— ضَخَامَةٌ 1) обши́рность; огро́мность; большо́й разме́р; هائل الـ~ огро́мнейших разме́ров; 2) полнота́, доро́дность

— ضَخْمٌ, ضَخِمٌ 1) большо́й, огро́мный; الحيار ~ большо́го кали́бра; الـ~ الصناعة المدافع тяжёлые ору́дия; الـ~ الصناعة тяжёлая промы́шленность; 2) *тж.* الجسم ~ по́лный, доро́дный

— مُضَخِّمٌ увели́чивающий; الصوت ~ громкоговори́тель

I ضَدَّ (*a/y*) ضَدٌّ побежда́ть, одолева́ть; III ضَادَّ быть проти́вником; противоде́йствовать; VI تَضَادَّ 1) противоде́йствовать друг дру́гу; не соглаша́ться; 2) *астр.* противостоя́ть

— تَضَادٌّ 1) противоде́йствие; противополо́жность; антагони́зм; بـ~ محه в противополо́жность тому́; 2) *астр.* противостоя́ние

— ضِدَّ про́тив; كان ضدّه быть про́тив кого́-л.

— ضِدٌّ *мн.* أَضْدَادٌ 1) проти́вник; сопе́рник; 2) противополо́жность, контра́ст; بالضدّ напереко́р; наоборо́т; زعم الضدّ утвержда́ть противополо́жное; عمل على الضدّ من ذلك он де́йствовал в противополо́жность э́тому; 3) *грам.* сло́во, име́ющее два противополо́жных значе́ния

— ضِدِّىٌّ проти́вный, противополо́жный

— ضَدِيدٌ противополо́жный; анти-; البروتون ~ антипрото́н

— ضِدِّيَّةٌ вражде́бность; выступле́ние (*против кого-чего-л.*)

— مُتَضَادٌّ противостоя́щий; противополо́жный, антагони́стический

— مُضَادٌّ *мн.* اتٌ— 1) противоде́йствующий; проти́вный (*кому-л.*); 2) анти-, противо-; الاجسام الـ~ة *биохим.* антитела́; للاستعمار ~ антиимпериалисти́ческий; للمجتمع ~ антиобще́ственный; للفساد ~ антисепти́ческий; للحَبَل ~ противозача́точный; لداء الاسكربوط الـ~ противоскорбу́тный, противоцинго́тный (*о витамине*); مضادّات السموم противоя́дия; مضادّات الحيويّة антибио́тики; مدفع ~ للطائرات зени́тное ору́дие; للدبّابات ~ مدفع противота́нковое ору́дие; ~ة كرّة контрата́ка

— مُضَادَّةٌ *мн.* اتٌ— противоде́йствие; контра́ст

I ضَرَّ (*a/y*) ضَرٌّ вреди́ть; приноси́ть ущёрб, убы́ток; بصره ~ *страд.* он осле́п; II ضَرَّرَ причини́ть большо́й вред, ущёрб; III ضَارَّ 1) стара́ться вреди́ть; 2) взять ещё одну́ жену́; 3) проти́виться (*чему-л.*), боро́ться (*с чем-л.*); IV أَضَرَّ 1) вреди́ть; приноси́ть ущёрб; 2) принужда́ть (*к чему* على); 3) осле́пнуть; 4) взять ещё одну́ жену́; V تَضَرَّرَ 1) получа́ть поврежде́ние; по́ртиться; испы́тывать, ощуща́ть вред; пострада́ть; ~ الاراضى من الجفاف зе́мли пострада́ли от за́сухи; 2) жа́ловаться на поте́ри (*от чего* من); VII إِنْضَرَّ быть повреждённым; VIII إِضْطَرَّ 1) вынужда́ть, принужда́ть (*к чему* الى); 2) *страд.* быть вы́нужденным, принуждённым (*к чему* الى)

— إِضْطِرَارٌ 1) вы́нужденность; необходи́мость; عند الـ~ в слу́чае нужды́; ~ لغير ما без нужды́, без необходи́мости; 2) принужде́ние

— إِضْطِرَارِىٌّ 1) вы́нужденный; ~ هبوط *ав.* вы́нужденная поса́дка; 2) обяза́тельный; 3) стихи́йный (*о явлениях природы*)

— ضَارٌّ вре́дный; зловре́дный; невы́годный

— ضُرٌّ, ضَرٌّ[1] вред, ущёрб; убы́тки; مسّه الضرّ пострада́ть, потерпе́ть убы́тки

— ضُرٌّ, ضِرٌّ[2] многожёнство

— ضَرَّاءُ несча́стье, го́ре; فى السرّاء والـ~ в ра́дости и в го́ре

— ضَرَارَةٌ слепота́

— ضَرَرٌ *мн.* أَضْرَارٌ поврежде́ние; вред; поте́ря, убы́ток; انزل اضرارا جسيمة بالحق الـ~ причини́ть вред (*кому* بـ); احقّ الـ~ين причини́ть огро́мный вред; меньшее из двух зол

— ضَرَّةٌ *мн.* ضَرَائِرُ 1) одна́ из жён (*по отношению к другим жёнам — у мусульман*); 2) вы́мя

— ضَرُورَةٌ *мн.* اتٌ— необходи́мость; кра́йность; الـ~ ненужность; الـ~ القصوى кра́йняя необходи́мость; إن دعت الـ~ *или* عند الـ~ в слу́чае необходи́мости; بالـ~ *или* ضرورةً обяза́тельно, по необходи́мости; *мн.* кра́йние обстоя́тельства; لـ~ احكام الضرورات تبيح *или* нужда́ не зна́ет запре́тов; ◇ قاهرة ~ непреодоли́мая си́ла, force majeure

— ضَرُورِىٌّ (са́мый, кра́йне) необходи́мый; المواد الـ~ة предме́ты пе́рвой необходи́мости

ehlitevhid.com

— ضَرُورِيَّاتٌ *мн.* предме́ты пе́рвой необходи́мости

— ضَرِيرٌ *мн.* أَضِرَّاءُ 1. слепо́й; 2. слепе́ц

— ضَرِيرَةٌ *мн.* ضَرَائِرُ слепа́я

— ضِرٌّ=مُضَارَّةٌ

— ضَارٌّ=مُضِرٌّ

— مَضَرَّةٌ *мн.* مَضَارُّ поврежде́ние; вред; недоста́ток

— مُضْطَرٌّ 1) вы́нужденный, принуждённый; 2) вынужда́ющий, принужда́ющий; 3) нужда́ющийся (*в чём* الى)

I ضَرَبَ (*и*) ضَرْبٌ 1) би́ть, ударя́ть, наноси́ть уда́р; колоти́ть; ~ ضربا مبرّحا ه бо́льно изби́ть кого́-л.; ~ الباب стуча́ть в дверь; ~ الجرسَ звони́ть; ~ بالمدافع бомбарди́ровать; ~ بالقنابل бомби́ть; ~ بالنار ه вы́стрелить в кого́-л.; ~ بالرصاص ه расстреля́ть кого́-л.; ~ النار вести́ ого́нь, стреля́ть; ~ الارزّ шелуши́ть рис; ~ الآلة الموسيقيّة игра́ть на музыка́льном инструме́нте; ~ على الآلة الكاتبة печа́тать на пи́шущей маши́нке; ~ الرقم القياسيّ في... поби́ть реко́рд в...; 2) би́ться (*о сердце*); 3) расставля́ть (*напр. посты*); 4) *мат.* умножа́ть (*на какое-л. число* في); 5) *шахм.* бить, брать; 6) боле́ть (*о ране, зубе*); 7) жа́лить (*напр. о скорпионе*); 8) покрыва́ть (*самку*); ◇ ~ اجلا *или* ~ موعدا назнача́ть срок; ~ اخماسا لاسداس (باسداس) а) гада́ть, стро́ить дога́дки, ду́мать; б) хитри́ть; ~ الاسوار постро́ить сте́ны; ~ الامثال приводи́ть приме́ры (*кому* ل); ~ مثلا пока́зывать приме́р (*чего* في); ~ المثل сказа́ть, сложи́ть посло́вицу; ~ بسهم وافر في مضمار... достига́ть бо́льших успе́хов на (*каком-л.*) по́прище; ~ بالتجارة بسهم занима́ться торго́влей; ~ بالحتجاجه عرض الحائط не обраща́ть внима́ния на чьи-л. проте́сты; ~ البلاد طولا وعرضا изъе́здить страну́ вдоль и поперёк; ~ بوبة على... окра́шивать (*что-л.*); ~ بينهم се́ять смуту́ среди́ кого́-л.; ~ تلغرافا телегрофи́ровать; ~ تلفونا звони́ть по телефо́ну; ~ الجذور пуска́ть ко́рни; ~ الحصار على... осажда́ть (*что-л.*), устана́вливать блока́ду (*чего-л.*); ~ الخيمة ста́вить, разбива́ть пала́тку; ~ ت السكينة باطنابها هنا здесь госпо́дствует по́лная тишина́; ~ الخراج облага́ть нало́гами; ~ طوبا де́лать кирпичи́; ~ العلاقات مع... порва́ть отноше́ния с...; ~ عنقه обезгла́вить кого́-л.; ~ الى... склоня́ться (*к кому-чему-л.*); ~ لونه الى الحمرة цвет приближа́ется к кра́сному; ~ على ايدى الصيّادين على الروّوس запреща́ть охо́титься; ~ على الكلمة зачеркну́ть сло́во; ~ بيد من حديد строго-на́строго запрети́ть; ~ عنه отмежёвываться от (*кого-чего-л.*); ~ صفحا عن... а) отка́зываться от...; б) ума́лчивать о...; ~ فى الارض броди́ть по земле́, стра́нствовать; ~ فى البادية على غير هدى идти́ куда́ глаза́ гляде́т; кочева́ть, стра́нствовать; ~ فى البحر пла́вать (*о корабле*); ~ فى الشوارع ходи́ть, броди́ть по у́лицам; ~ لصّ على جيبه вор зале́з ему́ в карма́н; ~ المسكوكات чека́нить моне́ту; ~ الودع والرمل гада́ть на ра́ковинах, на песке́; II ضَرَّبَ 1) се́ять смуту́ (*среди кого* بين); 2) стега́ть; подбива́ть (*подкладкой*); III ضَارَبَ 1) спекули́ровать; ~ فى البورصة على الصعود (على النزول) игра́ть на би́рже на повыше́ние (на понижение); ~ بالذهب спекули́ровать зо́лотом; 2) сопе́рничать; би́ться, дра́ться; 3) покрыва́ть (*самку*); IV أَضْرَبَ оставля́ть (*что* عن); ~ عن دروسهم прекраща́ть, броса́ть заня́тия; ~ عن العمل прекраща́ть рабо́ту, бастова́ть; ~ عن الطعام отка́зываться от пи́щи, объявля́ть голодо́вку; V تَضَرَّبَ би́ться; VI تَضَارَبَ 1) дра́ться, боро́ться, ста́лкиваться; 2) быть противоречи́вым; 3) быть разнообра́зным; VIII إِضْطَرَبَ 1) волнова́ться, быть возбуждённым; 2) колеба́ться; ~ فى الارض стра́нствовать, путеше́ствовать; 3) быть пу́таным, неясным; приходи́ть в беспоря́док, в расстро́йство; приходи́ть в замеша́тельство; 4) быть беспоко́йным (*о сне*)

— إِضْرَابٌ *мн.* ات— забасто́вка, ста́чка; ~ عامّ всеобщая забасто́вка; ~ اعلن الـ объяви́ть забасто́вку, ста́чку; ~ شنّ устро́ить забасто́вку; ~ لجنة الـ ста́чечный комите́т; ~ اصحاب المصانع ло́каут; ~ عن الطعام голодо́вка; ◇ ~ حرف الـ *грам.* части́ца исправле́ния (*при высказывании*)

— إِضْرَابِيٌّ забасто́вочный; ~ الحركة الـ забасто́вочное движе́ние

— إِضْطِرَابٌ *мн.* ات— 1) волне́ние; 2) возбужде́ние, сму́та; замеша́тельство, сумя́тица; 3) пу́таница, неясность; расстро́йство, нарушение; ~ اضطرابات عصبيّة не́рвные расстро́йства; 4) колеба́ние; ~ الـ فى الارض *образн.* стра́нствования

— تَضَارُبٌ 1) столкнове́ние, борьба́; 2) противоречи́вость; несогла́сие, противоре́чие; 3) разнообра́зие

— ضَارِبٌ *мн.* ضَوَارِبُ 1. нанося́щий уда́р, бью́щий; 2. *мат.* мно́житель; ◇ ~ الى الحمرة краснова́тый; ~ طير

ehlitevhid.com

(*мн.* طيور ضوارب) перелётная птица; الرمل ~ гадальщик на песке

— ضَارِبَةٌ наносящая удар, бьющая; على الآلة الكاتبة ~ машинистка; ◇ بالحصى ~ гадалка на камешках

— ضَرَائِبِيٌّ налоговый; النظام الـ~ налоговая система

— ضِرَابٌ покрытие (*самки*)

— ضَرَّابٌ 1) боец; 2) боксёр; ◇ الطوب ~ делающий кирпичи; الرمل ~ гадальщик на песке

— ضَرَّابَةٌ *мн.* اتٌ— язычок колокольчика

— ضَرْبٌ[1] 1) избиение, нанесение ударов; *воен.* огонь; بالمدافع ~ бомбардировка; النار ~ стрельба; 2) биение, пульсация; القلب ~ биение сердца; 3) *мат.* умножение; 4) чеканка; النقود ~ чеканка монет; دار الـ~ монетный двор; ◇ الرمل ~ гадание на песке; الضرائب ~ обложение налогом

— ضَرْبٌ[2] *мн.* ضُرُوبٌ, أَضْرَابٌ вид, род, сорт, разновидность; هم واضرابهم они сами и им подобные; عرّضه من التحليل لـ~ он подверг это в некотором роде анализу

— ضَرْبَخَانَةٌ *мн.* اتٌ— монетный двор

— ضَرْبَةٌ *мн.* ضَرَبَاتٌ 1) удар; جزاء ~ *спорт.* штрафной удар; الحرارة ~ الـ~ или الحرارية тепловой удар; الدم ~ апоплексия; الشمس ~ *мед.* солнечный удар; قاضية ~ завершающий, смертельный удар; معلّم ~ мастерской удар; بعيد عنه ~ حجر он очень близок, до него рукой подать; انزل ضربات حاسمة (قاصمة) наносить решающие (сокрушительные) удары (*по...* بـ); 2) бедствие, несчастье; ◇ اصبح هذا ~ لازب это стало совершенно необходимым; الضربات العشر *библ.* десять казней египетских

— ضَرِيبٌ *мн.* ضُرَبَاءُ ровня, чета

— ضَرِيبَةٌ *мн.* ضَرَائِبُ 1) налог; подать; пошлина; الاعناق ~ подушная подать; الاطيان ~ налог на землю; ~ الحرب военный налог; تصاعدية ~ прогрессивный налог; الدخل ~ *или* الايراد ~ подоходный налог; العقار ~ налог на недвижимость; الـ~ المستردّة возвратная пошлина; ضرائب مباشرة прямые налоги; ضرائب غير مباشرة косвенные налоги; مصلحة الضرائب налоговое управление; 2) дарiба (*мера ёмкости, равная 8 ардеббам, или 15,84 гектолитра*)

— ضَرِيبِيٌّ налоговый

— مُتَضَارِبٌ 1) сталкивающийся; 2) противоречивый

— مُضَارِبٌ 1. борющийся; конкурирующий; 2. спекулянт; على الصعود ~ биржевой спекулянт, играющий на повышение (*бык*); على الهبوط (النزول) ~ биржевой спекулянт, играющий на понижение (*медведь*)

— مُضَارَبَةٌ 1) борьба; битва; драка; 2) конкуренция; الـ~ الحرّة свободная конкуренция; 3) спекуляция; ~ مالية денежная спекуляция

— مِضْرَابٌ *мн.* مَضَارِيبُ 1) смычок; 2) *спорт.* ракетка

— مِضْرَبٌ *мн.* مَضَارِبُ *спорт.* лапта; ракетка; التنّس ~ ракетка для тенниса; بنج بونج ~ ракетка для пинг-понга; الهوكى ~ клюшка

— مَضْرَبٌ битьё, избиение; ◇ المثل ~ то, о чём складывается поговорка, пословица; объект пословицы

— مَضْرِبٌ *мн.* مَضَارِبُ 1) место разбивки палатки; 2) палаточный лагерь; ◇ الارزّ ~ место, где шелушат, очищают рис

— مُضْرِبٌ 1. бастующий; 2. забастовщик; стачечник

— مُضَرَّبٌ стёганый (*об одеяле*)

— مُضَرَّبَةٌ, مُضَرَّبِيَّةٌ *мн.* اتٌ— стёганое одеяло

— مَضْرُوبٌ 1. битый; сбитый; 2. *тж.* عليه ~ *мат.* множимое; فيه ~ *мат.* множитель

— مُضْطَرَبٌ волнение

— مُضْطَرِبٌ 1) возбуждённый, волнующийся; смущённый; 2) путаный, неясный; 3) неспокойный, беспокойный (*о сне*); 4) мутный (*о воде*); 5) неровный (*о дороге*)

I ضَرَجَ (*u*) ضَرْجٌ обагрять, пачкать (*кровью*); II ضَرَّجَ обагрять, пятнать, пачкать (*кровью*); في الدماء ~ *страд.* обливаться кровью (*при ранении*); الخجل وجهها ~ от стыда её бросило в краску; V تَضَرَّجَ 1) обагряться, покрываться (*кровью*); 2) краснеть, покрываться (*краской — о лице*); وقد وجهه غضبا ~ его лицо побагровело от гнева; VII إِنْضَرَجَ 1) прыгать с парашютом; 2) бросаться вниз, пикировать (*о птице*)

— مُضَرَّجٌ залитый, обагрённый (*кровью*); بدمه ~ خرّ он упал, обливаясь кровью; ◇ اليدين ~ застигнутый на месте преступления

I ضَرَحَ (*a*) ضَرْحٌ копать, рыть могилу

— ضَرِيحٌ *мн.* ضَرَائِحُ, أَضْرِحَةٌ могила; гробница; мавзолей

I (ضرس) ضَرَسَ (*u*) ضَرْسٌ 1) кусать; 2) преследовать, притеснять, мучить (*кого* على — *о судьбе*); ضَرِسَ (*a*) ضَرَسٌ ощущать оскомину (*см.* حِضْرِسٌ); سنانه ~ت у него

ehlitevhid.com

жига́ть; разжига́ть; ... النار فى ~ поджёчь (*что-л.*); IV أَضْرَمَ=II; V تَضَرَّمَ 1) зажига́ться; разгора́ться; пыла́ть, горе́ть (*от жара, лихора́дки*); 2) распаля́ться гне́вом (*против кого* على); VIII إِضْطَرَمَ воспламеня́ться, загора́ться; горе́ть, пыла́ть

— إِضْرَامٌ поджига́ние, поджо́г

— ضِرَامٌ горе́ние; пыла́ние, жар

— ضَرَمَةٌ *мн.* ضَرَمٌ 1) головня́; 2) ого́нь; ما فى الدار ~ نَافِخُ *см.* نافخ

— مُضْطَرِمٌ пыла́ющий, горя́щий

ضِرْوٌ *мн.* ضِرَاءٌ охо́тничья соба́ка

I ضَرِيَ (*a*) ضَرًى, ضَرَاوَةٌ разгора́ться (*о желаниях*); II ضَرَّى дрессирова́ть; прину́чать (*к чему* على); выу́чивать (*чему* على)

— ضَارٍ *ж.* ضَارِيَةٌ *мн.* ضَوَارٍ ди́кий, свире́пый, лю́тый; кровожа́дный; жесто́кий; ~ حيوان хи́щный зверь; وحوش ~ية лю́тые зве́ри; الضوارى *мн.* плотоя́дные живо́тные; ~ية معركة жесто́кое сраже́ние

— ضَرَّاءُ ча́ща

— ضَرَاوَةٌ свире́пость, кровожа́дность; злость; ожесточённость; ~ب ожесточённо

ضَعْضَعَ 1) разруша́ть, лома́ть; 2) ослабля́ть, притупля́ть (*чувство*); تَضَعْضَعَ 1) разруша́ться; расша́тываться; распада́ться; 2) ослабева́ть, притупля́ться

— تَضَعْضُعٌ разруше́ние, ло́мка

— ضَعْضَعٌ, ضَعْضَاعٌ сла́бый, бессильный

— ضَعْضَعَةٌ 1) разруше́ние; 2) ослабле́ние; сла́бость; ~ الشيخوخة ста́рческая сла́бость

— مُتَضَعْضِعٌ 1) разру́шенный; распа́вшийся; 2) ослабе́вший; сла́бый; притупи́вшийся

I ضَعُفَ (*u*) ضَعْفٌ, ضُعْفٌ быть сла́бым; слабе́ть, ослабева́ть; быть не в состоя́нии (*делать что* عن); II ضَعَّفَ 1) счита́ть сла́бым; 2) удва́ивать; III ضَاعَفَ 1) удва́ивать, сдва́ивать; дубли́ровать; 2) усложня́ть; IV أَضْعَفَ 1) ослабля́ть, обесси́ливать, умаля́ть си́лы (*вин. п. или* من); 2) смягча́ть; VI تَضَاعَفَ 1) удва́иваться; увели́чиваться; 2) осложня́ться (*чем* ب — *о болезни*); X إِسْتَضْعَفَ 1) слабе́ть, ослабева́ть; 2) счита́ть, находи́ть сла́бым; 3) умаля́ть; не придава́ть значе́ния

— إِضْعَافٌ 1) ослабле́ние; умале́ние сил; 2) смягче́ние

оско́мина; II ضَرَّمَ 1) наса́живать зу́бья, уса́живать остриями; 2) вызыва́ть оско́мину; الاسنان ~ наби́ть оско́мину; IV أَضْرَمَ : الاسنان ~ = ضرّس الاسنان

— ضَرَائِسُ *мн.* تَضَارِيسُ зубча́тые вы́ступы, неро́вности; تَضْرِيسٌ — تضاريس الارض рельёф ме́стности; تضاريس الوجه морщины (скла́дки) на лице́

— ضَرَاسَةٌ неужи́вчивость; الخلق ~ неужи́вчивый хара́ктер

— ضِرْسٌ *мн.* أَضْرَاسٌ коренно́й зуб; зуб; العقل ~ зуб му́дрости

— ضَرُوسٌ куса́чий; губи́тельный, разруши́тельный; ~ حرب жесто́кая (истреби́тельная) война́

— مُضَرَّسَاتٌ *мн. архит.* дентику́лы

I ضَرَطَ (*u*) ضَرْطٌ, ضَرِيطٌ гро́мко выпуска́ть (кише́чные) га́зы

— ضُرَاطٌ *мед.* скопле́ние кише́чных га́зов, метеори́зм

— ضَرَّاطٌ ча́сто испуска́ющий гро́мкие ве́тры

— ضَرْطٌ, ضَرِيطٌ кише́чные га́зы, гро́мкие ве́тры

I ضَرُعَ (*u*) ضَرَاعَةٌ 1) быть поко́рным; 2) поко́рно проси́ть (*у кого*), моли́ть (*кого* الى); III ضَارَعَ быть похо́жим, походи́ть; IV أَضْرَعَ подчиня́ть (*кому* ل, الى); унижа́ть (*перед кем* الى); V تَضَرَّعَ моли́ть, умоля́ть (*вин. п. или* الى); унижа́ться, пресмыка́ться (*перед кем* الى)

— تَضَرُّعٌ 1) смире́ние, поко́рность; 2) мольба́

— ضَارِعٌ сла́бый, не́мощный, бессильный

— ضَرَاعَةٌ мольба́, про́сьба

— ضَرْعٌ *мн.* ضُرُوعٌ вы́мя; сосо́к; ◇ الزرع والـ~ всё хозя́йство (*букв.* посе́вы и скот)

— ضَارِعٌ=ضَرِعٌ

— ضِرْعٌ похо́жий, подо́бный

— ضَرْعِيَّاتٌ *мн.* млекопита́ющие

— مُضَارِعٌ похо́жий, подо́бный; صيغة الـ~ а) *грам.* настоя́ще-бу́дущее вре́мя глаго́ла; б) мудари' (*название стихотворного размера*); المرفوع الـ~ изъявительное наклоне́ние; المنصوب الـ~ сослага́тельное наклоне́ние; المجزوم الـ~ усло́вное (усечённое) наклоне́ние

— مُضَارَعَةٌ схо́дство, подо́бие; احرف (حروف) الـ~ (أ، ت، ن، ي) *грам. добавочные буквы настоящего-будущего времени глагола, являющиеся показателями лица*

ضِرْغَامٌ *мн.* ضَرَاغِمَةٌ *или* ضَرْغَمٌ *мн.* ضَرَاغِمُ лев

I ضَرِمَ (*a*) ضَرَمٌ горе́ть, пыла́ть; II ضَرَّمَ зажига́ть, под-

ehlitevhid.com

— تَضَاعِيفُ *мн.* 1) скла́дки; 2) содержа́ние (*напр. рассказа*)

— ضَعْفٌ, ضُعْفٌ сла́бость, не́мощь; тщеду́шие; ~ البصر сла́бость зре́ния; ~ الارادة сла́бость во́ли; ~ العصبيّ неврастения́; ~ التناسليّ полова́я сла́бость

— ضِعْفٌ 1. тако́й же; 2. двойно́й; 3. *мн.* أَضْعَافٌ двойно́е *или* кра́тное коли́чество; اضعاف ثلاثة троекра́тное коли́чество; اضعافا مضاعفة в не́сколько раз, многокра́тно; اضعاف اربعة четырёхкра́тное коли́чество; ارتفعت تكاليف المعيشة ثلاثة اضعاف сто́имость жи́зни возросла́ в три ра́за; ◇ قرأ في اضعاف الكتاب чита́ть ме́жду строк

— ضَعْفَانُ *мн.* ضَعَافَى сла́бый, больно́й

— ضَعُوفٌ *м., ж. мн.* ضُعُفٌ о́чень сла́бый; си́льно больно́й

— ضَعِيفٌ *мн.* ضُعَفَاءُ, ضِعَافٌ 1) сла́бый, бессильный; недоста́точный (*напр. довод*); ~ العقل слабоу́мный; ~ الارادة слабово́льный; ~ القلب малоду́шный, трусли́вый; 2) больно́й

— مُضَاعَفٌ удво́енный; двойно́й; ~ افعال *грам.* удво́енные глаго́лы; ~ البسيط *мат.* о́бщее наиме́ньшее кра́тное; زادت مطالب البلاد بسرعة ~ة с удво́енной ско́ростью; اضعاف ~ة запро́сы страны́ возросли́ в не́сколько раз

— مُضَاعَفَةٌ *мн.* ـات 1) удвое́ние; дубли́рование; 2) осложне́ние (*болезни*)

— مَضْعَفٌ *бот.* ла́ндыш (*Сирия*)

— مُضَعَّفٌ удво́енный

ضَعَةٌ *см.* وضع

I ضَغَثَ (*a*) ضَغْثٌ 1) спу́тывать; 2) собира́ть в ку́чу, в пучо́к

— ضِغْثٌ *мн.* أَضْغَاثٌ пучо́к; вяза́нка; اضغاث الاحلام а) несвя́зные сны; б) смутные мечта́ния; ◇ جاء ~ا على ابّالة э́то оказа́лось ка́плей, перепо́лнившей ча́шу

I ضَغَطَ (*a*) ضَغْطٌ 1) дави́ть, сжима́ть; 2) прессова́ть; 3) принужда́ть (*кого*), ока́зывать давле́ние, нажима́ть (*на кого*), притесня́ть (*кого* على); III ضَاغَطَ дави́ть, сжима́ть; VI تَضَاغَطَ 1) дави́ть друг дру́га, тесни́ться; 2) (постепе́нно) сжима́ться, уплотня́ться; VII إِنْضَغَطَ быть сжа́тым; подверга́ться давле́нию; сжима́ться

— إِنْضِغَاطٌ сжа́тие; сжима́емость; *тех.* компре́ссия

— تَضَاغُطٌ постепе́нное сжа́тие, уплотне́ние

— ضَاغِطٌ 1. да́вящий, прессу́ющий; 2. *тж.* ~ آلة компре́ссор

— ضَاغِطَةٌ *мн.* ضَوَاغِطُ пресс

— ضَغَاوِيطُ кошма́р

— ضَغْطٌ 1) давле́ние; ~ الهوائيّ (الجوّيّ) возду́шное, атмосфе́рное давле́ние; ~ جوّيّ *физ.*, *тех.* одна́ атмосфе́ра; ميزان (مقياس) ~ мано́метр; مقياس ~ الجوّيّ баро́метр; ~ الدم *или* ~ الدمويّ *мед.* кровяно́е давле́ние; ~ الدم الواطئ (العالي) ни́зкое (высо́кое) кровяно́е давле́ние; تحت ~ الحوادث *перен.* под влия́нием собы́тий; 2) прессова́ние; 3) нажи́м; сжа́тие; 4) принужде́ние; притесне́ние, гнёт; 5) *спорт.* жим; رفع الرقّاع بيديه ~ا ٨٠ كيلوغراما атле́т вы́жал 80 килогра́ммов

— ضَغْطَةٌ нажа́тие (*на что* على)

— مِضْغَاطٌ мано́метр

— مَضْغُوطٌ 1) (с)прессо́ванный; сжа́тый; ~ هواء сжа́тый во́здух; 2) вы́нужденный

— مَضْغُوطِيَّةٌ сжима́емость

I ضَغَمَ (*a*) ضَغْمٌ 1) куса́ть; 2) невня́тно произноси́ть (*слова*), мя́млить

I ضَغِنَ (*a*) ضَغَنٌ пита́ть зло́бу (*к кому*), ненави́деть (*кого* على); VI تَضَاغَنَ пита́ть зло́бу друг к дру́гу, зло́бствовать друг на дру́га; VIII إِضْطَغَنَ затаи́ть зло́бу, вражду́ (*против кого* على)

— ضَاغِنٌ пита́ющий зло́бу

— ضِغْنٌ *мн.* أَضْغَانٌ зло́ба; не́нависть; вражда́

— ضَغِنٌ зло́бствующий; зло́бный

— ضَغِينَةٌ *мн.* ضَغَائِنُ (скры́тая) зло́ба, не́нависть

ضَغَفٌ тяжёлое положе́ние, бе́дность, нужда́

— ضَغَةٌ 1) толпа́; 2) да́вка

— ضِغَةٌ *мн.* ضِغَافٌ бе́рег, побере́жье

ضِفْدِعَةٌ *мн.* ضَفَادِعُ, ضِفْدَعٌ, ضَفْدَعٌ, ضِفْدَعٌ, ضِفْدِعٌ лягу́шка; ~ الطين жа́ба; رجال الضفادع *или* فرقة الضفادع البشريّة лю́ди-амфи́бии, аквалангисты

I ضَفَرَ (*u*) ضَفْرٌ 1) плести́, заплета́ть (*волосы*); 2) вить (*верёвку*); II ضَفَّرَ плести́, заплета́ть; вить, переплета́ть; III ضَافَرَ помога́ть, ока́зывать содействие; V تَضَفَّرَ сплета́ться; быть заплетённым; VI تَضَافَرَ 1) ока́зывать по́мощь друг дру́гу, взаимодействовать; соединя́ть си́лы, спла́чиваться (*против кого* على); 2) переплета́ться друг с дру́гом

— تَضَافُرٌ 1) взаи́мная по́мощь; ~ القوى (الجهود) сплоче́ние сил (уси́лий); 2) переплете́ние

— ضَفَارٌ *мн.* ضُفُرٌ подпру́га

ehlitevhid.com

— ضَفْرٌ[1] плете́ние, заплета́ние

— ضَفْرٌ[2] *мн.* ضُفُورٌ, أَضْفَارٌ 1) подпру́га; 2) небольша́я коса́ (*из волос*)

— ضَفِيرَةٌ *мн.* ضَفَائِرُ 1) коса́, коси́чка (*из волос*); 2) сплете́ние; شمسيّة ~ *анат.* со́лнечное сплете́ние

— مَضْفُورٌ, مُضَفَّرٌ заплетённый

I (ضفو) ضَفَا (*y*) ضَفْوٌ быть по́лным, перепо́лненным; II ضَفَّى дополня́ть, прибавля́ть (*к чему* على); IV أَضْفَى прида́ть (*чему* على); добавля́ть (*к чему* على); اهمّيّة ~ (كبيرة) прида́ть осо́бое (большо́е) значе́ние (*чему* على)

— ضَافٍ ж. ضَافِيَةٌ по́лный; простра́нный; подро́бный, обстоя́тельный

— ضَفْوَةٌ : العيش ~ жизнь в доста́тке

I ضَلَّ (*a/u*) ضَلَالٌ 1) блужда́ть; заблуди́ться (*где* في); пропада́ть, теря́ться; الطريق ~ заблуди́ться, сби́ться с пути́; سعيه ~ عن السبيل (الطريق) труды́ его́ пропа́ли да́ром; 2) заблужда́ться (*в чём* في); II ضَلَّلَ 1) вводи́ть в заблужде́ние; сбива́ть с пути́; صوابه ~ теря́ть благоразу́мие; 2) обвиня́ть в заблужде́ниях; 3) обма́нывать; IV أَضَلَّ 1) сбива́ть с пути́; вводи́ть в заблужде́ние; اىّ شيطان اضلّنى حين...؟ како́й чёрт попу́тал меня́, когда́...?; 2) теря́ть (*какую-л. вещь*)

— تَضْلِيلٌ=إِضْلَالٌ

— أَضْلُولَةٌ *мн.* أَضَالِيلُ 1) заблужде́ние, оши́бка; 2) ложь, вы́думка

— تَضْلِيلٌ введе́ние в заблужде́ние; обма́н

— تَضْلِيلِيٌّ вводя́щий в обма́н; обма́нный; ~ة المحاولات ло́жные попы́тки; попы́тки для отво́да глаз

— ضَالٌّ 1) заблужда́ющийся (*в чём* في); заблуди́вшийся, забу́дший, бродя́чий (*напр. о собаке*); ~ الابن блу́дный сын; 2) поте́рянный; 3) непра́вильный, оши́бочный, неве́рный; ~ زعم неве́рное утвержде́ние

— ضَالَّةٌ *мн.* ضَوَالُّ 1) (*что-л.*) поте́рянное; заблуди́вшееся живо́тное (*преимущественно овца*); 2) предме́т иска́ний, стремле́ний; идеа́л; ~ه المنشودة его́ заве́тная мечта́; وجد ~ه (المنشودة) найти́ свой идеа́л; дости́гнуть жела́нной це́ли

— ضَلَالٌ 1) блужда́ние; отклоне́ние от пути́; 2) *мн.* ~اتٌ заблужде́ние

— ضَلَالَةٌ заблужде́ние, оши́бка

— مُضِلٌّ вводя́щий в заблужде́ние, сбива́ющий с пути́; обма́нчивый

— مُضَلِّلٌ вводя́щий в заблужде́ние, сбива́ющий с пути́; ~ة رواية ве́рсия, запу́тывающая де́ло

— مَضَلَّةٌ *мн.* مَضَالُّ ме́сто, где мо́жно легко́ заблуди́ться

I (ضلع) ضَلُعَ (*y*) ضَلَاعَةٌ 1) быть си́льным, кре́пким; 2) быть иску́сным, уме́лым (*в чём* في); быть све́дущим (*в чём* في); ضَلِعَ (*a*) ضَلَعٌ, ضُلُوعٌ быть крив́ым; ◇ معه ~ быть заодно́ с кем-л.; ضَلَعَ (*a*) ضَلْعٌ обижа́ть; притесня́ть (*кого* على); II ضَلَّعَ 1) сгиба́ть; 2) гофри́ровать; 3) де́лать полоса́тым; V تَضَلَّعَ 1) наполня́ться (*чем вин. п.*); быть знатоко́м (*чего*), становя́ться све́дущим (*в чём*), владе́ть (*чем*), хорошо́ знать (*что* في, بـ, من); ~ بالعربيّة владе́ть ара́бским языко́м; 2) поправля́ться физи́чески; пополне́ть (*напр. после болезни*); VIII إِضْطَلَعَ 1) быть иску́сным (*в чём*), уме́ть де́лать (*что* بـ); 2) взва́ливать, брать, принима́ть, возлага́ть на себя́ (*что* بـ); нести́ на себе́, выполня́ть (*что* بـ); быть в состоя́нии нести́ (*что* بـ); ~ بالاعباء الجسيمة нести́ большо́е бре́мя

— أَضَالِعُ *мн.* приспе́шники

— إِضْطِلَاعٌ 1) уме́ние, спосо́бность; 2) несе́ние, выполне́ние; فى اثناء ~ى بمنصبى во вре́мя исполне́ния мно́ю свое́й до́лжности; ~ بالتبعة приня́тие на себя́ ответственности

— تَضَلُّعٌ владе́ние, зна́ние; спосо́бность

— ضَالِعٌ 1) скло́нный (*к чему* في); иску́сный, уме́лый (*в чём* في); 2) де́йствующий заодно́ (*с кем* مع); كان ~ا مع... быть заодно́ с...

— أَضَالِعُ 1) *анат.* ребро́; *архит.* астрага́л; *бот.* центра́льная жи́лка листа́; ~ ثابت *анат.* и́стинное ребро́; ~ كاذب *анат.* ло́жное ребро́; 2) сторона́ (*треугольника*); ~ متوازى الاضلاع параллелогра́мм; 3) котле́та; ~ الضأن бара́нья котле́та; ◇ ~ البرميل клёпка бо́чки; ان لهم ~ا فى هذا الامر безусло́вно, э́то их рук де́ло

— ضِلَعٌ *мн.* ضُلُوعٌ го́рка, холм

— ضَلِيعٌ 1. 1) си́льный; 2) зна́ющий; 3) спосо́бный; 2. знато́к

— مُضَلَّعٌ 1. 1) полоса́тый; узо́рчатый; 2) име́ющий ре́бра, гра́ни; гофри́рованный; ~ صاج гофри́рованное желе́зо; 2. *мн.* مُضَلَّعَاتٌ многогра́нник; خماسى ~ пятигра́нник; سداسى ~ шестигра́нник

— ضَلْفَةٌ *мн.* ضُلَفٌ, أَضْلَافٌ ство́рка (*двери*); ста́вень

ehlitevhid.com

ضُلْمَةٌ *мн.* ضُلَمَاتٌ 1) фарширо́ванные о́вощи; 2) долма́ (*название блюда*)

I ضَمَّ (*a/y*) ضَمٌّ 1) собира́ть; сжима́ть; 2) соединя́ть, скла́дывать; сжима́ть (*губы*); присоединя́ть, прибавля́ть (*к чему* الى); الصفوف ~ сомкну́ть ряды́; صدره الى ~ прижа́ть к груди́, обня́ть; ...صوته الى ~ присоедини́ть свой го́лос к...; 3) аннекси́ровать; 4) схва́тывать (*что* على); 5) содержа́ть в себе́; 6) *грам.* огласо́вывать да́ммой; VI تَضَامَّ объединя́ться, спла́чиваться; VII إِنْضَمَّ 1) быть присоединённым, аннекси́рованным; примыка́ть, присоединя́ться (*к чему* الى); 2) содержа́ть в себе́ (*что* على); 3) сжима́ться

— إِضْمَامَةٌ *мн.* أَضَامِيمُ свя́зка, па́чка (*бумаг*); де́ло; па́пка; блокно́т

— إِضْمَامٌ присоедине́ние (*к чему* الى); *полит.* а́ншлюс

— ضِمَامٌ скре́пка (*для бумаг*)

— ضَمٌّ 1) собира́ние; жа́тва; زمن الضمّ пора́ жа́твы; 2) прибавле́ние, присоедине́ние (*к чему* الى); сложе́ние; ضمّ الصفوف смыка́ние рядо́в; 3) анне́ксия; 4) *тж.* ~ حركة *грам.* да́мма

— ضَمَّةٌ 1) прижима́ние к себе́; обнима́ние; 2) собра́ние, объедине́ние; زهور ~ буке́т; 3) *мн.* ضَمَّاتٌ *грам.* да́мма

— ضَمِيمَةٌ *мн.* ضَمَائِمُ добавле́ние; приба́вка (*денежная*)

— مَضْمُومٌ 1) со́бранный; сжа́тый; 2) со́мкнутый; 3) *грам.* огласо́ванный да́ммой

إِضْمَحَلَّ (ضمحل) исчеза́ть, пропада́ть; прекраща́ться

— إِضْمِحْلَالٌ исчезнове́ние

— مُضْمَحِلٌّ исче́знувший, прекрати́вший своё существова́ние

I ضَمَخَ (*y, a*) ضَمْخٌ умаща́ть; души́ть, обры́згивать духа́ми; بالبخور ~ оку́ривать куре́ниями, ла́даном; II ضَمَّخَ 1) умаща́ть; души́ть, обры́згивать духа́ми; 2) сла́бривать; ~ بالتوابل класть припра́ву (*в пищу*); V تَضَمَّخَ умаща́ться, обры́згивать себя́ духа́ми

I ضَمَدَ (*u*) ضَمْدٌ перевя́зывать, накла́дывать повя́зку, бинт; بالمنديل دموعه ~ вытира́ть слёзы платко́м; II ضَمَّدَ перевя́зывать (*рану*)

— ضِمَادٌ *мн.* أَضْمِدَةٌ 1) повя́зка; бинт; 2) полиа́ндрия

— ضِمَادَةٌ *мн.* ضَمَائِدُ повя́зка; бинт

— ضِمْدٌ *мн.* أَضْمَادٌ возлю́бленный, любо́вник

— مُضَمِّدٌ фе́льдшер; санита́р

— مُضَمِّدَةٌ *мн.* اتٌ— 1) фельдшери́ца; санита́рка; 2) компре́сс

I ضَمُرَ, ضَمَرَ (*y*) ضُمُورٌ 1) быть худы́м, истощённым; худосо́чным; быть поджа́рым; 2) уменьша́ться (*в объёме*); сокраща́ться, сжима́ться; II ضَمَّرَ 1) уменьша́ть (*объём*); де́лать худы́м; 2) трениро́вать (*лошадь*); IV أَضْمَرَ 1) зата́ивать, замышля́ть (*что-л. против кого*); العداء ~ пита́ть вражду́; له الشرّ ~ затаи́ть зло про́тив кого́-л.; 2) де́лать худы́м; 3) трениро́вать; V تَضَمَّرَ худе́ть; станови́ться то́нким, истощённым; VII إِنْضَمَرَ засыха́ть, вя́нуть

— إِضْمَارٌ 1) сокры́тие; ума́лчивание; подразумева́ние; та́йный за́мысел; 2) *грам.* э́ллипс(ис)

— ضَامِرٌ 1) худо́й, поджа́рый, худоща́вый; 2) то́нкий

— ضِمَارٌ *тж.* ~ دين долг, упла́та кото́рого маловероя́тна

— ضُمْرٌ 1) худоба́, худоща́вость; 2) то́нкость (*напр. ткани*)

— ضُمُورٌ 1) исхуда́ние; худоба́; مرضيّ ~ *мед.* атрофи́я; 2) по́рча, изъя́н

— ضَمِيرٌ *мн.* ضَمَائِرُ 1) со́весть; ~ال تأنيب (تقريع) угрыже́ния со́вести; ~ال حيّ со́вестливый; ~ال فاقد потеря́вший со́весть, бессо́вестный; ~ال مستريح (مرتاح) со споко́йной со́вестью; ~ه استيقظ со́весть у него́ просну́лась; ~ له قال هذا دون ان يرتعش он сказа́л э́то без зазре́ния со́вести; 2) ум; та́йная мысль, по́мысел; 3) *грам.* местоиме́ние; اشاريّ ~ указа́тельное местоиме́ние; شخصيّ ~ ли́чное местоиме́ние; عائد ~ возвра́тное местоиме́ние; مجرور ~ притяжа́тельное местоиме́ние (*в род. п.*); موصول ~ относи́тельное местоиме́ние

— مِضْمَارٌ *мн.* مَضَامِيرُ 1) по́прище; 2) ипподро́м, скакова́я круг

— مُضْمَرٌ 1. скры́тый, подразумева́емый; 2. *грам.* местоиме́ние

— مُضَمِّرٌ тре́нер

I ضَمِنَ (*a*) ضَمَانٌ 1) руча́ться (*за кого вин. п. или* ب); обеспе́чивать, гаранти́ровать (*кому* ل); страхова́ть (*от чего* من); 2) содержа́ть в себе́ (*что-л.*); 3) обяза́ть (*кого-л.*) уплати́ть обеспе́чение; II ضَمَّنَ 1) вкла́дывать (*во что-л.*); наполня́ть; включа́ть (*во что-л.*); класть (*что-л.*) в осно́ву содержа́ния (*напр. книги*); 2) де́лать ответственным (*за что-л.*); 3) страхова́ть (*от чего* من); V تَضَمَّنَ содержа́ть, заключа́ть в себе́; VI تَضَامَنَ 1) руча́ться друг за дру́га; быть соли-

ehlitevhid.com

да́рным; 2) соединя́ться, объединя́ться; VII إِنْضَمَنَ быть обеспе́ченным, гаранти́рованным; быть застрахо́ванным

— أَضْمَنُ гаранти́рующий наилу́чшим о́бразом, надёжно обеспе́чивающий

— تَضَامُنٌ солида́рность, взаи́мная ответственность; круго-ва́я пору́ка; ~ بال *или* والتكافل بوجه الـ сообща́; солида́рно; ~ الاممى الـ интернациона́льная солида́рность; ~ عن اعرب الاخوىّ مع... вы́разить бра́тскую солида́рность с...

— تَضْمِينٌ 1) вкла́дывание; включе́ние; 2) выраже́ние свое́й мы́сли не пря́мо, а намёком; вкла́дывание смы́сла (*во что-л.*)

— ضَامِنٌ 1. гаранти́рующий, обеспе́чивающий; руча́ющий-ся; 2. поручи́тель

— ضَمَانٌ *мн.* اتٌ— 1) обеспе́чение, гара́нтия; страхова́ние; ~ الجماعىّ الـ коллекти́вная безопа́сность; ~ الاجتماعىّ الـ социа́льное обеспе́чение; ~ شركة الـ страхово́е о́бщество; ~ ورقة الـ гаранти́йное удостовере́ние; 2) пору́ка, руча́тельство; ~ علىّ! لـ я руча́юсь за него́!; 3) отве́тственность; شركة ~ محدود الـ компа́ния с ограни́ченной отве́тственностью

— ضَمَانَةٌ 1) обеспе́чение, гара́нтия; 2) руча́тельство, пору́ка; ~ مالية денежный зало́г

— ضِمْنَ внутри́ (*чего-л.*); ~ دولة دولة госуда́рство в госу-да́рстве; ~ هم среди́ них; ... الناس المطلوبين من ~ هو он и́менно тако́й челове́к, како́й ну́жен...

— ضِمْنٌ содержи́мое; вну́тренность; ~ ل ко́свенно; скры́то; вме́сте с тем; ~ ل او (مباشرة) صراحة я́вно (пря́мо) и́ли ко́свенно

— ضِمْنِيٌّ 1) скры́тый, не вы́раженный слова́ми; молча-ли́вый; ~ قبول молчали́вое согла́сие; 2) ко́свенный; подра-зумева́емый; 3) вну́тренний

— ضَمِيمٌ *мн.* ضَمَائِمُ=ضَامِنٌ

— مُضَمَّنٌ 1) вло́женный; включённый; 2) подразумева́е-мый

— مَضْمُونٌ[1] 1) обеспе́чиваемый; обеспе́ченный, гаранти́-рованный; 2) зна́чащий; име́ющий содержа́ние; 3) заказно́й (*о письме*); 4) застрахо́ванный

— مَضْمُونٌ[2] *мн.* مَضَامِينُ содержа́ние, смысл; الشكل ~ و фо́рма и содержа́ние

I ضَنَّ (*u/a*) ضِنٌّ *или* ضَنَنٌ (*a/u*) ضَنٌّ быть скупы́м; ску-пи́ться (*на что* ب *для кого* على); ~ بالجواب не хоте́ть отвеча́ть; ◇ ~ بكرامته ان تخدش он сли́шком дорожи́л свое́й че́стью, что́бы сноси́ть оскорбле́ния

— ضَنِينٌ *мн.* أَضِنَّاءُ 1) о́чень скупо́й; 2) ску́дный, недоста́точный

— مَضَنَّةٌ *мн.* مَضَانُّ сокро́вище, драгоце́нность (*с которы-ми не хотят расстаться*)

I ضَنُكَ (*u*) ضَنْكٌ, ضَنَاكَةٌ 1) быть стеснённым, тру́дным (*об условиях жизни*); 2) быть сла́бым

— ضَنْكٌ стеснённость, кра́йняя нужда́, нищета́; ~ عيش жизнь, по́лная лише́ний

ضِنْوٌ, ضَنْوٌ ма́лые де́ти

I ضَنِيَ (*a*) ضَنًى изнемога́ть, слабе́ть; быть ча́хлым; IV أَضْنَى истоща́ть, изнуря́ть

— ضَنِينٌ *ж.* ضَنِينَةٌ истощённый, изнурённый

— ضَنًى изнуре́ние, истоще́ние; худоба́

— مُضْنِيَةٌ *ж.* مُضْنٍ истоща́ющий, изнури́тельный, тя́жкий

I ضَهَدَ (*a*) ضُهْدٌ чини́ть наси́лия; пресле́довать, притесня́ть; VIII إِضْطَهَدَ пресле́довать, подверга́ть гоне́нию; угнета́ть, притесня́ть

— إِضْطِهَادٌ пресле́дование, репре́ссия; гоне́ние; ~ جنون الـ ма́ния пресле́дования

— إِضْطِهَادِيٌّ репресси́вный

— مُضْطَهَدٌ пресле́дуемый, гони́мый; ~ الـ الشعوب угнета́емые наро́ды

— مُضْطَهِدٌ 1. пресле́дующий, притесня́ющий; 2. пресле́-дователь, притесни́тель, гони́тель

ضَهْرٌ *мн.* ضُهُورٌ верши́на (*горы́*), пик

III ضَاهَى (ضهى) 1) походи́ть, быть похо́жим, подо́бным; 2) слича́ть, сра́внивать (*что с чем* ب *или* بين وبين)

— ضَهِيٌّ схо́дный, подо́бный

— مُضَاهٍ *ж.* مُضَاهِيَةٌ похо́жий, подо́бный

— مُضَاهَاةٌ 1) схо́дство; подо́бие; 2) слич́ение, сравне́ние

I ضَاءَ (ضوء) (*u*) ضَوْءٌ, ضُوءٌ свети́ть, сия́ть; ~ بالعافية пы́хать здоро́вьем; II ضَوَّأَ освеща́ть; зажига́ть (*лампу*); IV أَضَاءَ 1) свети́ть, освеща́ть; испуска́ть свет, сия́ть; أَضِئْ لى اقدحْ لك! *погов.* рука́ ру́ку мо́ет! (*буке.* посвети́ мне, а я вы́секу ого́нь для тебя́); 2) просвеща́ть; V تَضَوَّأَ свети́ться, освеща́ться; X إِسْتَضَاءَ 1) освеща́ться (*чем* ب); 2) осведом-ля́ться (*у кого* من *о чём* ب)

— إِضَاءَةٌ освеще́ние; иллюмина́ция

ehlitevhid.com

— ضَوْءٌ, ضُوءٌ *мн.* أَضْوَاءٌ свет; ~ الشمس со́лнечный свет; ~ القمر лу́нный свет; ~ النهار дневно́й свет; ~ المصباح свет ла́мпы; الاضواء القطبيّة الشماليّة (الجنوبيّة) се́верное (ю́жное) поля́рное сия́ние; ◇ على ~ в све́те фа́ктов; شهد الـ~ في هذه الحياة уви́деть в э́той жи́зни; سلّط الـ~ (الاضواء) على бро́сить свет (*на что*); القى بعض الاضواء على пролить не́который свет (*на что*)

— ضَوْئِيٌّ светово́й; السنة الـ~ة *астр.* светово́й год; اشارات ~ة световы́е сигна́лы; الاشعّة الـ~ة световы́е лучи́

— ضَوَّائِيٌّ *мн.* ضَوَّائِيَّةٌ ла́мповщик

— ضَوِّيَّةٌ *мн.* ات— слухово́е окно́

— ضِيَاءٌ свет; сия́ние

— مُضَاءٌ освещённый; غرفة ~ة ко́мната, в кото́рой гори́т свет

— مَضَاوِيٌّ *мн. театр.* ра́мпа

— مُضِيءٌ 1) освеща́ющий; светя́щийся; ~ المصابيح ла́мповщик; الـ~ الاعلان светя́щаяся рекла́ма; غازات ~ة светя́щиеся га́зы; 2) све́тлый, я́ркий

I (ضور) ضَارَ (*u*) ضَوْرٌ 1) испы́тывать си́льный го́лод; 2) вреди́ть; V تَضَوَّرَ 1) испы́тывать боль, му́ки; 2) ко́рчиться

— ضَوْرٌ си́льный го́лод; му́ки го́лода

ضَوْضَاءٌ шум, гам, кри́ки

— ضَوْضَاءٌ=ضَوْضَى

I (ضوع) ضَاعَ (*y*) ضَوْعٌ распространя́ться, расходи́ться, идти́ (*о запахе*); V تَضَوَّعَ=I

ضُومِنَةٌ домино́ (*игра*)

I (ضوى) ضَوَى (*u*) ضُوِيٌّ прибега́ть (*к чему* الى); ضَوِيَ (*a*) ضَوًى 1) слабе́ть, худе́ть; 2) быть худоща́вым, худы́м; IV أَضْوَى 1) ослабля́ть; 2) причиня́ть ущёрб; VII إِنْضَوَى 1) прибега́ть (*к чему* الى); 2) принадлежа́ть (*кому* الى); 3) соединя́ться, объединя́ться (*под чем* تحت)

— ضَاوٍ то́нкий; (الجسم) البدن ~ худоща́вый

— ضَوِيَّةٌ молоды́е лю́ди, кото́рые сопровожда́ют сва́дебный корте́ж

I (ضير) ضَارَ (*u*) ضَيْرٌ вреди́ть, наноси́ть ущёрб; IV أَضَارَ=I

— ضَائِرٌ вре́дный

— ضَيْرٌ вред; беда́; тя́гость; затрудне́ние; !~ لا не беда́!; ولا ~ في ان... не беда́ в том, что...

ضِيزَى : ~ قسمة *коран.* несправедли́вый дележ, присвое́ние себе́ льви́ной до́ли (*чего-л.*)

I (ضيع) ضَاعَ (*u*) ضَيَاعٌ пропада́ть; теря́ться, утра́чиваться; ги́бнуть; ضاعا ~ *или* هباءً ~ пропада́ть да́ром, зря; II ضَيَّعَ 1) губи́ть, теря́ть; صوته في الضوضاء ~ его́ го́лос затеря́лся в шу́ме; ~ كثيرا من الفرص الذهبيّة упусти́ть ряд удо́бных слу́чаев; 2) расточа́ть, тра́тить зря (*деньги*); IV أَضَاعَ теря́ть; губи́ть; уничтожа́ть; (صوابه) رشده ~ потеря́ть созна́ние الوقت ~ потеря́ть вре́мя

— إِضَاعَةٌ поте́ря; الوقت ~ поте́ря вре́мени

— ضَائِعٌ 1) поте́рянный, пропа́вший; الرشد ~ потеря́вший созна́ние; الوقت الـ~ поте́рянное вре́мя; ~ أمل утра́ченная наде́жда; جزيرة ~ة في المحيط затеря́нный в океа́не о́стров; 2) бе́дный, несча́стный

— ضَيَاعٌ поте́ря; пропа́жа; утра́та; ги́бель; الاعصاب ~ расстро́йство не́рвов

— ضَيْعٌ поте́ря; утра́та

— ضِيعَانٌ поте́ря; !ه~ يا кака́я поте́ря!, как жаль!

— ضَيْعَةٌ[1] поте́ря, пропа́жа; ги́бель

— ضَيْعَةٌ[2] *мн.* ضِيَاعٌ, ضِيَعٌ дере́вня; (по)селе́ние; фе́рма; име́ние, поме́стье

— مِضْيَاعٌ расточи́тель

— مُضَيِّعٌ 1. расточа́ющий; 2. расточи́тель

— مَضِيعَةٌ *мн.* مَضَايِعُ 1) то, что влечёт за собо́й ги́бель; 2) ги́бель; 3) па́губа, поте́ря, тра́та; للوقت والمال ~ поте́ря вре́мени и де́нег

— مَضْيُوعٌ 1. поте́рянный; 2. карма́нные де́ньги

I (ضيف) ضَافَ (*u*) ضَيْفٌ 1) быть го́стем, гости́ть; 2) угоща́ть; 3) прибавля́ть; II ضَيَّفَ 1) принима́ть как го́стя; 2) угоща́ть; IV أَضَافَ 1) добавля́ть, прибавля́ть (*к чему* الى); جديدا الى التراث العلمي ~ доба́вить (внести́) но́вое в нау́чное насле́дие; اضف الى ذلك кро́ме того́ (*букв.* приба́вь к э́тому); 2) припи́сывать (*кому* الى); 3) ока́зывать гостеприи́мство; угоща́ть; 4) *грам.* добавля́ть определе́ние (*имя в родительном падеже, напр.* جزيرة العرب); VII إِنْضَافَ 1) прибавля́ться, присоединя́ться; 2) быть при́нятым за го́стя;

ehlitevhid.com

X إِسْتَضَافَ 1) принима́ть (*кого-л.*) в ка́честве го́стя; приглаша́ть в го́сти; 2) проси́ть о гостеприи́мстве; быть го́стем, по́льзоваться гостеприи́мством; 3) проси́ть бо́льшего; проси́ть доба́вить (*что-л.*)

— إِسْتِضَافَةٌ приём (*кого-л.*) в ка́честве го́стя

— إِضَافَةٌ 1) присоедине́ние; добавле́ние, дополне́ние; ~ بال *или* اضافةً الى ذلك в дополне́ние к тому́, сверх того́; 2) *грам.* status constructus, идафа (изафе́т) (*сочетание определяемого с определением в родительном падеже*)

— إِضَافِيٌّ доба́вочный, дополни́тельный, приба́вочный

— ضَائِفٌ 1. 1) угоща́ющий; 2) гостеприи́мный; 2. хозя́ин

— ضِيَافَةٌ 1) угоще́ние; 2) гостеприи́мство, раду́шие; حسن ~ال хоро́ший приём

— ضَيْفٌ *мн.* أَضْيَافٌ, ضُيُوفٌ, ضِيفَانٌ гость; посети́тель; الشرف ~ почётный гость; ~ل حلّ быть го́стем (*у кого* على)

— مُضَافٌ 1. присоединённый, доба́вленный; 2. 1) *мн.* مُضَافَاتٌ доба́вок, добавле́ние; 2) *грам.* сло́во, определя́емое роди́тельным падежо́м, пе́рвый член сочета́ния status constructus; اليه ~ определе́ние в роди́тельном падеже́, второ́й член сочета́ния status constructus

— مَضَافَةٌ помеще́ние для госте́й, гости́ная

— مِضْيَافٌ гостеприи́мный, раду́шный

— ضَائِفٌ=مُضِيفٌ

— مُضِيفَةٌ 1. угоща́ющая; 2. хозя́йка; الطائرة ~ *или* الجوّية ~ال стюардесса, бортпроводни́ца

— مَضْيَفَةٌ *мн.* مَضَايِفُ гости́ная

I (ضيق) ضَاقَ (*u*) ضِيقٌ 1) быть у́зким, те́сным; быть недоста́точным (*для кого* عن); быть перепо́лненным, наби́тым (*чем* بـ); ~ت الدنيا في وجهه положе́ние его́ ста́ло безвы́ходным; ~ت به الدنيا في هذه المدينة ему́ ста́ло тру́дно жить в э́том го́роде; ~ت به الحال положе́ние его́ ста́ло невыноси́мым; ~ت به السبل оказа́ться в тупике́, не знать что де́лать; به ذرعا ~ ему́ э́то надое́ло, он не мог терпе́ть (выноси́ть) э́того; ذرعا عن... ~ быть стеснённым (*кем-чем-л.*); быть не в состоя́нии сде́лать (*что-л.*); ~ت به صدرُها он ей надое́л; به قلبه ~ у него́ от э́того сжа́лось се́рдце; ~ت اخلاقه вы́йти из себя́; صبرا ~ теря́ть терпе́ние; ~ من احتماله он не мог перенести́ э́того; ~ الوقت من طهي не́когда бы́ло вари́ть что́-л.; ~ المتحف بالآثار музе́й был перепо́лнен па́мятниками дре́вности; 2) быть огорчённым (*чем* بـ); II ضَيَّقَ 1) су́живать; ~ عينيه щу́рить глаза́; 2) дави́ть, стесня́ть; 3) притесня́ть, тесни́ть (*кого* على); ~ على نفسه ограни́чить себя́; ~ على الخناق *перен.* наступа́ть (*кому-л.*) на го́рло; III ضَايَقَ 1) стесня́ть; 2) докуча́ть, донима́ть; приста́вать; пресле́довать (*женщину*); VI تَضَايَقَ 1) чу́вствовать стесне́ние, доса́ду; ماليًا ~ у него́ ту́го с деньга́ми; 2) серди́ться (*на кого-что* من)

— تَضْيِيقٌ 1) су́живание; 2) притесне́ние

— ضَائِقَةٌ тру́дное, стеснённое положе́ние, кри́зис (*в чём-либо*); الوقود ~ нехва́тка то́плива; مالية ~ де́нежный кри́зис

— ضِيقٌ 1) у́зость; теснота́; الافق ~ у́зость кругозо́ра; у́зкий кругозо́р; 2) стесне́ние; 3) тру́дное положе́ние, нужда́, недоста́ток, бе́дность; اليد ~ *или* ذات اليد ~ бе́дность; بـ~ المكان (المقام) за неиме́нием ме́ста; بـ~ الوقت за неиме́нием вре́мени; لو لا ضيق المكان لَـ... е́сли бы не нехва́тка ме́ста, то...; النفَس ~ *мед.* а́стма

— ضَيِّقٌ 1) у́зкий; те́сный; ~ الوقت انّ ... и ~; вре́мени ма́ло, а...; ~ خُلقه он нетерпели́в; الحيلة ~ бесхи́тростный; الصدر ~ раздоса́дованный, недово́льный; огорчённый; 2) стеснённый, сконфу́женный (*чем* بـ); 3) узкоколе́йный

— ضِيقَةٌ тяжёлое положе́ние, бе́дность

— مُضَايِقٌ 1) стесня́ющий; 2) стесни́тельный; 3) доку́чливый

— مُضَايَقَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) стесне́ние; да́вка; зато́р; 2) надоеда́ние, приста́вание; пресле́дование (*женщины*)

— مَضِيقٌ *мн.* مَضَايِقُ 1) проли́в; 2) дефиле́, го́рный прохо́д; перева́л

I (ضيم) ضَامَ (*a*) ضَيْمٌ соверша́ть несправедли́вость; притесня́ть, обижа́ть; X إِسْتَضَامَ=I

— ضَيْمٌ *мн.* ضُيُومٌ несправедли́вость; притесне́ние, оби́да; ~ال رجال أُبَاةُ не мири́шиеся с несправедли́востью лю́ди; لا ~ على ال (لا يقيمون) يناموون они́ не забыва́ют оби́д; لا ~ يصبر على он не те́рпит оби́д; ◇ سكت على ~ понево́ле замолча́ть

ضَيْوَنٌ *мн.* ضَيَاوِنُ ди́кая ко́шка

ehlitevhid.com

ط

ط (طَاءٌ) тā (*шестнадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 9*)

ط *сокр. от* قِيرَاطٌ

طَابٌ таб (*название игры*)

طَابَاقٌ *см.* طبق

طَابَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) *мед.* лубо́к; ши́на; 2) деревя́шка (*для игры в таб; см.* طَابٌ)

طَابُو регистра́ция земе́ль

طَابُورٌ *мн.* طَوَابِيرُ 1) пове́рка, осмо́тр; перекли́чка (*в строю*); ~ فى كأنّه как бу́дто он стои́т по сто́йке „сми́рно"; ~ الصباح у́тренняя перекли́чка; 2) батальо́н; ~ الخامس *полит.* пя́тая коло́нна; 3) шере́нга; о́чередь (*ожидающих*); *воен.* ли́ния стро́я; اوقف ~ поста́вить кого́-л. в о́чередь

طَابُوقٌ *см.* طبق

طَابُونَةٌ *мн.* ـاتٌ, طَوَابِينُ = طَبُونَةٌ *см.* طبن

طَابِيَةٌ *мн.* طَوَابٍ 1) форт; реду́т; укреплённый пункт; 2) *шахм.* ладья́

طَارٌ *см.* طور

طَارَ *см.* طير

طَازِجٌ, طَازٌّ но́вый, све́жий

طَازَه све́жий; ◇ ~ زبدة сли́вочное ма́сло

طَاسٌ, طَاسَةٌ *см.* طوس

طَاطُوثٌ *см.* طغو

طَاقِمٌ *см.* طقم

طَالُوتُ *и. собств. и. библ.* Сау́л

طَامِيسُ *миф.* Фемида (*богиня правосудия*)

طُومَارٌ = طَامُورٌ

طَاوِلَةٌ *см.* طول

طَاوُوسٌ *см.* طوس

طَأْطَأَ опуска́ть вниз; склоня́ть, наклоня́ть; رأسه ~ а) склони́ть го́лову; б) покори́ться

— طَأْطَأَةٌ наклоне́ние, нагиба́ние

— مُطَأْطِئٌ наклони́вший; الرأس ~ с опу́щенной голово́й

I طَبَّ (*a/y*) طَبٌّ 1) лечи́ть; 2) па́дать, опуска́ться вниз (*напр. о чашке весов*); 3) неожи́данно приходи́ть (*к кому* على); II طَبَّبَ 1) лечи́ть; ока́зывать медици́нскую по́мощь; занима́ться медици́нской пра́ктикой; 2) заставля́ть па́дать, сва́ливать; V تَطَبَّبَ 1) лечи́ться, проходи́ть лече́ние; 2) занима́ться медици́ной; X إِسْتَطَبَّ 1) спра́шивать сове́та у врача́; 2) лечи́ться (*чем* بـ); لكلّ داء دواء يُستطبّ به الّا الحماقة *посл.* горба́того моги́ла испра́вит (*букв.* на ка́ждую боле́знь, кро́ме глу́пости, есть лека́рство, кото́рым ле́чатся)

— تَطْبِيبٌ лече́ние, врачева́ние

— طَبٌّ уме́ющий, зна́ющий; иску́сный (*в чём* بـ)

— طِبٌّ 1) лече́ние; طبّ الاسنان лече́ние зубо́в; طبّ الرُّقَى лече́ние заклина́ниями; 2) *тж.* علم الطبّ медици́на; طبّ امراض الاذان отиатри́я; الطبّ النفسانى *или* طبّ الامراض النفسية психиатри́я; طبّ الامراض الجلدية дерматоло́гия; طبّ النَّفْس аллопа́тия; الطبّ البيطرى *см.* بَيْطَرِيٌّ; الطبّ البشرى офтальмоло́гия; طبّ العيون طبّ الفضاء космическая медици́на; طبّ قضائى (شرعى) суде́бная медици́на; كلّيّة الطبّ медици́нский факульте́т; مدرسة الطبّ медици́нская шко́ла; أخذ الطبّ изуча́ть медици́ну

— طِبَابَةٌ 1) профе́ссия врача́; 2) врачева́ние, лече́ние; врача́бная пра́ктика

— طَبَّةٌ[1] *мн.* ـاتٌ паде́ние

— طَبَّةٌ[2] *мн.* ـاتٌ 1) поду́шка; 2) про́бка, затычка

— طِبِّيٌّ 1) медици́нский; санита́рный; 2) врача́бный; 3) лека́рственный; ~ نباتات лека́рственные расте́ния

— طَبِيبٌ *мн.* أَطِبَّاءُ врач, до́ктор; ме́дик; ~ المداوى ле́чащий врач; ~ الآذان — врач по ушны́м боле́зням, отиа́тр; ~ الأنف والأذن والحنجرة врач боле́зней у́ха, го́рла, но́са, отоларинго́лог; ~ الاسنان зубно́й врач, дантист; ~ البَشَرى *или* الامراض الجلدية врач по ко́жным боле́зням, дермато́лог; ~ العيون врач по глазны́м боле́зням, офтальмо́лог; ~ الامراض النفسية *или* ~ نفسانى психиа́тр; ~ الامراض الاعصابية *или* العقلية (العصبية) врач по не́рвным боле́зням, невропато́лог; ~ الامراض النسائية врач по же́нским боле́зням, гинеко́лог; ~ بيطرى *см.* بَيْطَرِيٌّ; ~ فى الامراض الزهرية венеро́лог; ~ شرعى суде́бный врач

ehlitevhid.com

— طَبِيبَةٌ *мн.* اتٌ— же́нщина-врач

— مَطَبٌّ *мн.* اتٌ— 1) я́мка, ухаб; هوائيّ ~ *ав.* возду́шная я́ма; دبلوماسيّ ~ дипломати́ческий конфу́з, про́мах; 2) толчо́к, сотрясе́ние

— مُطَبِّبٌ ме́дик

طُبْجِيٌّ *мн.* طُبْجِيَّةٌ артиллери́ст

I طَبَعَ (*a/u*) طَبْعٌ 1) вари́ть, гото́вить (*пищу*); 2) масте-ри́ть, скола́чивать; 3) *перен.* стря́пать, подготовля́ть (*дело*); VII إِنْطَبَعَ быть варёным; свари́ться

— طَبَّاعٌ по́вар; رئيس الـ~ шеф-по́вар; ◇ كار ~ при́мус

— طَبَّاخَةٌ *мн.* اتٌ— 1) поварйха, кухáрка; 2) га́зовая плита́

— طِبَاخَةٌ 1) профе́ссия по́вара; 2) кулина́рия

— طَبْخٌ 1) ва́рка, приготовле́ние пи́щи; 2) варёная пи́ща; 3) целлуло́ид

— طَبْخَةٌ варёная пи́ща, ку́шанье; *перен.* стряпня́; من طبخ هذه الـ~؟ *образн.* кто завари́л э́ту ка́шу?; ◇ له طبخ *образн.* он ему́ подстро́ил шту́ку; он его́ подкузьми́л; الـ~ استوت! де́ло состря́пано!

— طَبِيخٌ варёная пи́ща, еда́

— مَطْبَخٌ *мн.* مَطَابِخُ ку́хня

— مِطْبَخٌ *мн.* مَطَابِخُ ку́хонная плита́

— مَطْبُوخٌ 1) сва́ренный, варёный; *тж. перен.* состря́-панный; 2) подгото́вленный, созре́вший (*о деле, вопросе*)

طَبَرٌ топо́р; *уст.* секи́ра

— طَابُورٌ *см. алф.*

II طَبَّشَ (طبش) плеска́ться, бры́згаться (*в воде* — في الماء)

طَبَاشِيرٌ = طَبَاشُورَةٌ

طَبَاشِيرٌ мел

— طَبَاشِيرَةٌ *мн.* اتٌ— кусо́к ме́ла

— طَبَاشِيرِيٌّ меловой

— طَبَشِيرٌ = طَبَاشِيرٌ

طَبْطَبَ I) журча́ть (*о воде*); 2) ласка́ть, погла́живать (*напр. лошадь* على)

— طِبْطَابٌ тибта́б (*сорт пива*); ◇ الـ~! على جا *нар.* э́то как раз то, что ему́ на́до!

— طَبْطَابَةٌ *мн.* اتٌ— раке́тка

— طَبْطَبَةٌ 1) журча́ние; 2) погла́живание (*напр. лошади*)

I طَبَعَ (*a*) طَبْعٌ 1) прикла́дывать печа́ть, ште́мпель; ~ بطابعه приложи́ть печа́ть к чему́-л.; 2) печа́тать; ~ القماش набива́ть ткань; ~ النقد чека́нить моне́ты; 3) запечатлева́ть; 4) внедря́ть; 5) *страд.* име́ть от приро́ды (*какое-л. качество*), быть от приро́ды скло́нным (*к чему* على); ~ على الشرّ *страд.* быть от приро́ды скло́нным ко злу; ◇ ~ جرّة من الطين изгото́вить кувши́н из гли́ны; II طَبَّعَ приуча́ть, тренирова́ть, объезжа́ть (*напр. лошадь*); V تَطَبَّعَ перенима́ть нрав, хара́ктер; получа́ть отпеча́ток; VII إِنْطَبَعَ 1) быть заштемпелёванным; 2) быть отпеча́танным, напеча́танным; ~ بطابعه воспринима́ть чей-л. хара́ктер; 3) запечатлева́ться, остава́ться (*где* في); 4) носи́ть (име́ть) отпеча́ток

— إِنْطِبَاعٌ *мн.* اتٌ— впечатле́ние; ترك ~ا لدى... بان... произвести́ впечатле́ние на кого́-л.

— إِنْطِبَاعِيَّةٌ импрессони́зм

— طَابِعٌ[1] 1. печа́тающий; 2. 1) печа́тник; 2) *мн.* طَوَابِعُ печа́ть, ште́мпель; 3) *мн.* طَوَابِعُ отпеча́ток, о́ттиск; ~ الاصابع отпеча́ток па́льцев; 4) *мн.* طَوَابِعُ ма́рка; ~ البريد почто́вая ма́рка

— طَابِعٌ[2] хара́ктер; ~ا مشؤوما (اتّخذ) приня́ть злополу́чный хара́ктер; ~ا آخر اتّخذت القضيّة де́ло при́няло друго́й хара́ктер (оборо́т)

— طَبَّاعٌ печа́тник

— طِبَاعٌ (*мн. от* طَبْعٌ) хара́ктер нрав; врождённая осо-бенность; له ~ جميلة у него́ прекра́сный хара́ктер

— طِبَاعَةٌ печа́тание, книгопеча́тание, типогра́фское де́ло; ~ الحجر литогра́фия; آلة الـ~ الدوّارة ротацио́нная печа́т-ная маши́на

— طَبْعٌ[1] *мн.* طِبَاعٌ приро́да; есте́ственное состоя́ние; хара́к-тер; حادّ الـ~ вспы́льчивый; بالـ~ есте́ственно, коне́чно; لا~ا есте́ственно, разуме́ется; كلّا لا~ا коне́чно, нет!

— طَبْعٌ[2] 1) печа́тание; إعادة الـ~ перепеча́тка; تحت الـ~ (находи́ться) в печа́ти; ~ الحجر литогра́фия; ~ الحروف печа́тание типогра́фским спо́собом; مسوّدة الـ~ корректу́р-ный лист; ورق الـ~ печа́тная бума́га; 2) запечатле́ние; 3) внедре́ние

— طَبْعَةٌ *мн.* طَبَعَاتٌ изда́ние (*книги*); الـ~ الثانية второ́е изда́ние

— طَبِيعَةٌ *мн.* طَبَائِعُ 1) приро́да; علم الـ~ фи́зика; علم

ehlitevhid.com

крыва́ть; завёртывать; свёртывать; скла́дывать, сгиба́ть; 3) расходи́ться во все сто́роны, распространя́ться; الآفاقَ ~ они́ прослáвились; صيتهم الخافقَيْن ذكرُهم ~ слáва о них разошлáсь по всему́ свéту; الآفاق شهرته ~ت *или* آفاق المغارب والمشارق شهرته ~ت слáва о нём распространи́лась по всему́ ми́ру; 4) применя́ть, приспоса́бливать; 5) подко́вывать (*лошадь*); III طَابَقَ 1) соответствовать, подходи́ть; быть адеква́тным; 2) сра́внивать, слича́ть (*что с чем* بين وبين); 3) применя́ть, приспоса́бливать; IV أَطْبَقَ 1) затворя́ть, закрыва́ть, покрыва́ть; ... يده على ~ приложи́ть ру́ку (*к чему-л.*), прикры́ть руко́й (*что-л.*); ~ عينيه اطباقة الابد умере́ть; 2) смыка́ть (*веки*); 3) ту́го сжима́ться (*вокруг чего* حول); 4) соглаша́ться, быть единогла́сным (*в чём* على); 5) скла́дывать, свёртывать (*напр. одежду*); 6) *воен.* обложи́ть, окружи́ть со всех сторо́н (*кого-что* على); ◇ بينهم صمت ~ они́ замолча́ли; V تَطَبَّقَ 1) закрыва́ться; 2) быть применённым; 3) разруша́ться, обва́ливаться; البناء ~ строе́ние обвали́лось; VI تَطَابَقَ 1) быть схо́дным, подо́бным, иденги́чным, тождественным 2) соответствовать; подходи́ть друг дру́гу; VII إِنْطَبَقَ 1) закрыва́ться, сближа́ться, смыка́ться (*о веках*); 2) становиться пло́ским (*о груди*); 3) подходи́ть, соответствовать (*чему*), сходи́ться (*с чем* على); 4) применя́ться, приспособля́ться (*к чему* على); 5) быть прило́женным; быть поло́женным вплотну́ю; على الجسم ~ прилега́ть к те́лу; 6) быть применимым (*к чему* على — *о пословице*)

— إِطْبَاقٌ 1) *ерд.* веляриза́ция; ~ الـ حروف зву́ки, изобража́емые бу́квами ط، ظ، ض، ص 2) *воен.* обложе́ние, окруже́ние

— تَطَابُقٌ 1) соответствие; 2) схо́дство, подо́бие; идентичность, то́ждество

— تَطْبِيقٌ 1) примене́ние, приложе́ние; ... على ~ الـ сообра́зно, согла́сно с ...; ... الـ ~ в соответствии с ...; 2) свёртывание; 3) пра́ктика; 4) упражне́ние (*по грамматике*)

— تَطْبِيقَةٌ *мн.* تَطَابِيقُ подко́ва

— تَطْبِيقِيٌّ 1) практи́ческий; 2) прикладно́й; العلوم الـ~ة прикладны́е нау́ки

— طَابَاقٌ *собир. мн.* طَوَابِيقُ кирпи́ч

— طَابَاقَةٌ *мн.* ات— оди́н кирпи́ч

— طَابِقٌ, طَابَقٌ *мн.* طَوَابِقُ 1) я́рус; 2) этаж; ~ الـ الارض геофи́зика; علم الـ~ الحيويّة биофи́зика; ما وراء الـ~ (بعد) метафи́зика; صامتة ~ натюрмо́рт; بـ~ الحال есте́ственно, само́ собо́й разуме́ется; فوق الـ~ а) сверхъесте́ственный; б) метафизи́ческий; 2) нату́ра; приро́дное сво́йство, ка́чество; البشريّة الـ~ челове́ческая приро́да; الطبائع الاربع *ист.* четы́ре сво́йства (*определяющие характер человека*: الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة теплота́, хо́лод, вла́жность, су́хость)

— طَبِيعِيٌّ 1. 1) приро́дный, есте́ственный; норма́льный; ~ غير неесте́ственный, ненорма́льный; الـ~ة الحياة норма́льная жизнь; الـ~ة العلوم есте́ственные нау́ки; المذهب الـ~ натурали́зм; ... انّ من الـ~ есте́ственно, что ...; 2) физи́ческий; الـ~ة الجغرافية физи́ческая геогра́фия; شخصيّة الـ~ة *или* ~ شخص *юр.* физи́ческое лицо́; 2. 1) фи́зик; 2) натурали́ст, естествове́д; الـ~ التأريخ учёбник естествозна́ния

— طَبِيعِيَّاتٌ *мн.* 1) явле́ния приро́ды; 2) есте́ственные, физи́ческие нау́ки; علماء الطبيعيّات фи́зики

— طَبِيعِيَّةٌ 1) есте́ственность; 2) натурали́зм

— مَطْبَعٌ = مَطْبَعَةٌ

— مَطْبَعِيٌّ *мн.* مَطْبَعِيَّةٌ пе́чатник

— مِطْبَعَةٌ *мн.* اتٌ— печа́тная маши́на

— مَطْبَعَةٌ *мн.* مَطَابِعُ типогра́фия; حجريّة ~ литогра́фия

— مَطْبَعِيٌّ типогра́фский; ~ (خطأ) غلط опеча́тка

— مَطْبُوعٌ 1. 1) напеча́танный; 2) приро́дный; على ~ الشر от приро́ды скло́нный ко злу; 3) есте́ственный, нату-ра́льный; 4) одарённый от приро́ды, тала́нтливый; ~ شاعر прирождённый поэ́т; 5) краси́вый по приро́де, прекра́сный; 6) набивно́й (*о ткани*); ~ القطن набивна́я хлопчатобума́жная ткань; 2. бланк

— مَطْبُوعَاتٌ *мн.* печа́тные произведе́ния, изда́ния; печа́ть دورية ~ периоди́ческие изда́ния; ~ الـ قانون зако́н о печа́ти; ~ الـ قلم пресс-бюро́; ~ الـ مراقب це́нзор; ~ الـ ناظر инспе́ктор по дела́м печа́ти

— مَطْبُوعَةٌ изда́ние (*книги*)

I (طبق) طَبَقَ (*u*) طَبْقٌ закрыва́ть; завёртывать; свёртывать; ◇ يعمل ~ начина́ть де́лать; طَبِقَ (*a*) طَبَقٌ 1) подходи́ть, соответствовать; 2) быть закры́тым; II طَبَّقَ 1) покрыва́ть, прикрыва́ть; накла́дывать (*одно на другое*); 2) за-

ehlitevhid.com

الارضى пе́рвый эта́ж; ~ الـ خادم коридо́рный (*в гостинице*); 3) кры́шка; 4) толпа́ слу́шателей (*напр. вокруг сказителя*); 5) *шахм.* па́ртия; ~ الـ الهادئ италья́нская па́ртия (giuoco piano)

— طَابِاقٌ = طَابُوقٌ

— طَابِاقَةٌ = طَابُوقَةٌ

— طَبَاقٌ табак

— طَبَاقٌ = طُبَّاقٌ

— طِبَاقٌ 1) соответствие; 2) сравне́ние, сличе́ние; 3) антите́за

— طَبَقٌ *мн.* أَطْبَاقٌ 1) кры́шка; 2) таре́лка; блю́до; подно́с; اطباق طائرة „лета́ющие таре́лки"

— طَبِقٌ закры́тый

— طِبْقٌ соответствие; соответственность; طبق الاصل а) с по́длинным ве́рно; б) то́чная ко́пия; طبق المرام как жела́тельно; как сле́дует; ...لـ ~ в согла́сии, в соответствии с...

— طَبَقَةٌ *мн.* طَبَقَاتٌ, طِبَاقٌ 1) слой, пласт; علم طبقات الارض стратигра́фия; ~ الـ الطُّخْرورِيَّة стратосфе́ра; الطبقات العليا (السفلى) من السكّان вы́сшие (ни́зшие) слои населе́ния; 2) ряд; *муз.* окта́ва; 3) эта́ж; 4) сте́пень (*ордена*); 5) разря́д; 6) класс; ~ العمّال рабо́чий класс; ~ الـ المتفكّرة *или* المتعلّمة ~ الـ круг образо́ванных люде́й, интеллиге́нция; ~ الـ الدنيا просто́й наро́д; نضال الطبقات кла́ссовая борьба́

— طَبَقِيٌّ кла́ссовый; ~ الـ المجتمع кла́ссовое о́бщество; ~لا бескла́ссовый

— طَبَقِيَّةٌ кла́ссовость

— طَبِيقٌ соответственный

— مُطَابِقٌ соответствующий, согла́сный (*с чем-л.*); подходя́щий; адеква́тный; ~ غير неадеква́тный

— مُطَابَقَةٌ 1) соответствие; адеква́тность; 2) согла́сие; 3) симметри́я; 4) аккомода́ция, приспособле́ние; *мат.* конгруэ́нция

— مُطَبَّقٌ *тж.* ~ خُضَارٌ варёные о́вощи с мя́сом

— مُطْبَقٌ 1) покры́тый, закры́тый; 2) *воен.* обло́женный, окружённый; 3) *грам.* веляризо́ванный; الـ~ الحروف веляризо́ванные согла́сные (*см.* إِطْبَاقٌ)

— مُطْبِقٌ 1. по́лный, соверше́нный, сплошно́й; ~ جنون полне́йшее помеша́тельство; ~ جهل по́лное неве́жество; ~ سجن подзе́мная тюрьма́, темни́ца; ~ صمت гробово́е молча́ние; 2. подзе́мная тюрьма́, темни́ца

I طَبَلَ (*u*) طَبْلٌ бараба́нить, бить в бараба́н; II طَبَّلَ бараба́нить; ~ وزمّر لشيء *перен.* бить в литавры по по́воду чего́-л., трубить о чём-л.; ~ لى واذا ازمّر لك *посл.* куку́шка хва́лит петуха́ за то, что хва́лит он куку́шку (*букв.* бараба́нь обо мне, а я бу́ду игра́ть на ду́дке о тебе́); V تَطَبَّلَ пу́читься (*о животе*)

— طَبَّالٌ бараба́нщик

— طَبْلٌ *мн.* طُبُولٌ, أَطْبَالٌ 1) бараба́н; تدقّ الطبول бью́т бараба́ны; 2) бараба́нный бой

— طَبْلَةٌ[1] *мн.* ات— бараба́н; ~ الاذن *анат.* бараба́нная перепо́нка; اذنيه ~ اخترق هذا الحوار вдруг он услы́шал тако́й разгово́р

— طَبْلَةٌ[2] *мн.* طُبَلٌ висячий замо́к

— طَبْلِيَّةٌ *мн.* طَبَالِيُّ, طَبْلِيَّاتٌ 1) небольшо́й стол; 2) лото́к, деревя́нный подно́с; 3) *ж.-д.* позоро́тный круг; 4) *архит.* аба́ка

I (طبن) طَبَنَ (*u*) طَبْنٌ засыпа́ть ого́нь; طَبِنَ (*a*) طَبَنٌ смека́ть, знать, уме́ть

— طَبَانٌ, طَبَّانٌ *мн.* ات— ши́на, покры́шка

— طَبِنٌ зна́ющий, уме́лый

— طَبُونَةٌ *мн.* طَبُونَاتٌ, طَوَابِينُ 1) печь (*городская*) 2) пека́рня

طَبَنْجَةٌ *мн.* ات— пистоле́т, револьве́р

طُبُوغْرَافِيَةٌ топогра́фия

طِبْيٌ, طُبْيٌ *мн.* أَطْبَاءٌ сосо́к (*у животного*)

طِمَّةٌ *мн.* ات— *спорт.* диск

I طَجَنَ (*u*) طَجْنٌ жа́рить, поджа́ривать

— طَاجِنٌ *мн.* طَوَاجِنُ 1) сковорода́; 2) гли́няный горшо́к

طَحْطَحَ разбива́ть, разла́мывать; разруша́ть, уничтожа́ть; تَطَحْطَحَ разбива́ться

— طَحْطَحَةٌ разбива́ние, ло́мка

طُحْلٌ *мн.* طُحْلَاءُ *ж.* أَطْحَلُ тёмно-се́рый

— طِحَالٌ, طُحَالٌ *мн.* ات— *анат.* селезёнка

— طُحَالٌ воспале́ние селезёнки

— طِحَالِيٌّ относя́щийся к селезёнке, селезёночный

— طُحْلٌ оса́док, подо́нки

طُحْلُبٌ, طِحْلِبٌ *мн.* طَحَالِبُ мох; зе́лень (*на воде*)

ehlitevhid.com

I طَحَنَ (*a*) طَحْنٌ моло́ть, разма́лывать; ◇ ~ه الأيّام вре́мя подточи́ло его́ здоро́вье; VI تَطَاحَنَ враждова́ть; ожесточённо би́ться, дра́ться; VII إِنْطَحَنَ быть смо́лотым, перемо́лотым; разма́лываться

— تَطَاحُنٌ взаи́мная вражда́; жесто́кая борьба́; взаи́мное истребле́ние

— طَاحِنٌ 1) ме́лющий; 2) уничтожа́ющий; жесто́кий; ~ حرب жесто́кая война́

— طَاحِنَةٌ *мн.* طَوَاحِنُ коренно́й зуб

— طَاحُونٌ *мн.* طَوَاحِينُ ме́льница; ◇ المهمّ الوصول الى الـ~ *погов.* са́мое ва́жное — дости́гнуть це́ли

— طَاحُونَةٌ *мн.* طَوَاحِينُ ме́льница; ~ البنّ кофе́йная ме́льница; ~ الماء водяна́я ме́льница; ~ الهواء (الرياح) ветряна́я ме́льница; حمل ~ه الى الماء лить во́ду на чью́-л. ме́льницу

— طَحَّانٌ ме́льник

— طِحَانَةٌ профе́ссия ме́льника

— طِحْنٌ мука́; ~ أسمع جعجعة ولا أرى *см.* جَعْجَعَةٌ

— طَحِينٌ мука́

— طَحِينَةٌ вы́жимки кунжу́тного се́мени, кунжу́тная па́ста, подли́ва

— طَحِينِيٌّ 1) мучно́й, мучни́стый; 2) сде́ланный из кунжу́тной па́сты; ~ة حلاوة сла́дости, пригото́вленные из кунжу́тной па́сты

— مِطْحَنٌ *мн.* مَطَاحِنُ = طَاحُونٌ

— مِطْحَنَةٌ *мн.* مَطَاحِنُ 1) ме́льница; 2) заво́д

طَخَّ (*a/y*) طَخٌّ 1) бить; 2) стреля́ть

طُخْرُورِيٌّ *см.* طَبَقَةٌ

I طَرَّ (*a/y*) طَرٌّ, طُرُورٌ 1) точи́ть, заостря́ть; 2) расти́, появля́ться, пробива́ться (*о растениях, усах*); 3) собира́ть, гнать (*стадо*)

— طُرٌّ: ~ا целико́м, всё по́лностью; все до еди́ного

— طَرَّارٌ карма́нный вор

— طُرَّةٌ *мн.* طُرَّاتٌ, طُرَرٌ 1) *лоб*; 2) ло́кон; 3) загла́вная страни́ца; 4) герб; монограмма; ве́нзель; обра́тная сторона́ моне́ты, „орёл"; ام ~ „орёл" и́ли „ре́шка"?; 5) свёрнутый плато́к (*в детских играх*)

— طَرِيرٌ едва́ пробива́ющиеся усы́; ~ شابّ ю́ноша, у кото́рого начина́ют пробива́ться усы́

طَرَّادَةٌ 1) пери́ла; 2) балюстра́да

طَرَابِيزَةٌ *мн.* اتٌ — стол

I طَرَأَ (*a*) طَرْءٌ, طُرُوءٌ поража́ть; неожи́данно происходи́ть, наступа́ть; приходи́ть (*к кому* على); стря́стись (*с кем* على); IV أَطْرَأَ хвали́ть, восхваля́ть (*кого* على)

— طَارِئٌ 1. неожи́данный, внеза́пный; непредви́денный, случа́йный; чрезвыча́йный; ~ اجتماع э́кстренное заседа́ние; ~ة الدورة чрезвыча́йная се́ссия; ~ خبر э́кстренное сообще́ние; ~ة الاحوال чрезвыча́йные обстоя́тельства; ~ة المصاريف непредви́денные расхо́ды; 2. несча́стный слу́чай; ~ العمل несча́стный слу́чай на произво́дстве

— طَارِئَةٌ 1. *ж. от* طَارِئٌ 1.; 2. *мн.* طَوَارِئُ, طَارِئَاتٌ 1) неожи́данность, непредви́денная случа́йность, слу́чай; 2) беда́, несча́стье; طوارئ جوّيّة стихи́йные атмосфе́рные явле́ния; حالة الطوارئ чрезвыча́йное положе́ние; قانون الطوارئ чрезвыча́йный зако́н

— طُرْآنِيٌّ 1) неизве́стный ро́дом; ди́кий; 2) гру́бый; неве́жливый, бестакти́ный

— طَرَاءَةٌ све́жесть (*см.* طرو)

— طَرِيٌّ све́жий

I طَرِبَ (*a*) طَرَبٌ оживля́ться, возбужда́ться; быть тро́нутым (*чем-л.*); приходи́ть в восто́рг, ра́доваться; II طَرَّبَ 1) возбужда́ть; ра́довать, восхища́ть, весели́ть (*о музыке, пении*); 2) петь; IV أَطْرَبَ = II; VII إِنْطَرَبَ быть восхищённым

— طَرَبٌ 1) возбужде́ние; ра́дость, весе́лье; 2) му́зыка; ~ آلة музыка́льный инструме́нт

— طَرِبٌ возбуждённый, ра́достный

— طَرْبَةٌ мешо́к, то́рба

— طُرْبِيٌّ сто́рож (*на кладбище*)

— طَرُوبٌ живо́й, весёлый; ~ النفس ра́достный; в восто́рге

— مِطْرَابٌ возбужда́ющий, волну́ющий

— مُطْرِبٌ 1. восхища́ющий, веселя́щий; 2. 1) певе́ц; 2) музыка́нт

تَطَرْبَشَ (طربش) надева́ть, носи́ть фе́ску

— طَرَابِيشِيَّةٌ *мн.* طَرَابِيشِيٌّ продаве́ц фе́сок

— طَرْبُوشٌ *мн.* طَرَابِيشُ 1) фе́ска; 2) коро́нка (*зуба*)

— مُطَرْبَشٌ нося́щий фе́ску

طَرْبَقَ 1) опроки́дывать; 2) разруша́ть, разбива́ть

— طَرْبَقَةٌ 1) опроки́дывание; 2) разруше́ние, разбива́ние

طِرْبَالٌ *мн.* طَرَابِيلُ 1) броса́ющийся в глаза́ большо́й предме́т; ориенти́р; 2) большо́е зда́ние

طُرَّبِيدٌ *мн.* اتٌ— торпе́да; ~ال سفينة миноно́сец

طُرْبِيلٌ *мн.* اتٌ— торпе́да

I طَرَحَ (*a*) طَرْحٌ 1) броса́ть, швыря́ть; выбра́сывать (*что вин. п. или* بـ); отбра́сывать, отки́дывать (*откуда* عن); ~ عاتقه عن المسؤوليّة снять с себя́ отве́тственность; ~ الثوب набро́сить оде́жду (*на кого* على); جانبا ~ отбро́сить (*в сторону*); ~ للمناقصة توريده сдава́ть с торго́в поста́вку чего́-л.; 2) ста́вить; излага́ть, объясня́ть (*кому* على); ~ مسألة في... ста́вить (*какую-л.*) зада́чу; ~ المسألة للاقتراع *или* لأخذ الرأى عليها поста́вить вопро́с на голосова́ние; 3) задава́ть (*вопрос кому* على); 4) вычита́ть, отнима́ть (*от чего* من); *мат.* производи́ть де́йствие вычита́ния; 5) преждевре́менно роди́ть, вы́кинуть (*ребёнка*); 6) *шахм.* де́лать ход; II طَرَّحَ 1) покрыва́ть покрыва́лом; 2) вызыва́ть преждевре́менные ро́ды; III طَارَحَ взаи́мно обме́ниваться (*вопросами*); ~ الغرام (الحبّ) разделя́ть любо́вь, люби́ть друг дру́га; ~ الكلام перебра́сываться с ке́м-л. слова́ми; IV أَطْرَحَ броса́ть; отбра́сывать; V تَطَرَّحَ покрыва́ться покрыва́лом; VI تَطَارَحَ броса́ть друг дру́гу; взаи́мно перебра́сываться, переки́дываться; ~ اطراف الحديث *образн.* бесе́довать, разгова́ривать; VII إِنْطَرَحَ 1) разле́чься; лежа́ть; 2) па́дать; броса́ться (*на что* على); ~ ارضا бро́ситься на зе́млю; 3) быть вы́чтенным; 4) быть за́данным (*напр. о вопросе*); VIII إِطَّرَحَ 1) броса́ть; отбра́сывать; 2) отка́зываться

— أُطْرُوحَةٌ *мн.* أَطَارِيحُ 1) те́зис; 2) иссле́дование; диссерта́ция

— طَرَّاحٌ ма́стер, изготовля́ющий матра́цы

— طَرَّاحَةٌ *мн.* طَرَّاحَاتٌ, طَرَارِيحُ матра́ц

— طَرْحٌ 1) броса́ние; отбра́сывание, отки́дывание; 2) вычита́ние, вы́чет; 3) преждевре́менные ро́ды, вы́кидыш; 4) *нар.* плоды́; 5) *мн.* أَطْرَاحٌ *шахм.* а) ход; б) па́ртия (*Тунис*); ~ الايطالى италья́нская па́ртия; ~ الاسبانى испа́нская па́ртия; ◇ ~ البحر земля́, с кото́рой сошла́ вода́; нано́сная земля́ (по́чва)

— طِرْحٌ вы́кидыш

— طَرْحَةٌ *мн.* طُرَحٌ 1) покрыва́ло (*для головы*); عقدت ~ها она́ завяза́ла у́зел на своём покрыва́ле (*в знак просьбы о помощи, и тот, кто окажет помощь, развяжет этот узел*); 2) та́ра

— طَرْحِيَّةٌ *мн.* طَرَاحِيُّ *нар.* лист бума́ги

— طَرِيحٌ *мн.* طَرْحَى 1) бро́шенный; 2) лежа́щий; ~ الفراش прико́ванный к посте́ли (*о больном*)

— طَرِيحَةً: ~ بال поуро́чно; сде́льно

— مَطْرَحٌ *мн.* مَطَارِحُ 1) ме́сто; 2) матра́ц (*Сев. Африка*)

— مَطْرُوحٌ 1. 1) бро́шенный; 2) вы́чтенный; 2. *мат.* вычита́емое; منه ~ уменьша́емое

طَرْخُونٌ *бот.* эстраго́н

I طَرَدَ (*u*) طَرْدٌ изгоня́ть, удаля́ть, прогоня́ть; من ~ الخدمة уво́лить с рабо́ты; ◇ يطرد السنابل пшени́ца колосится; II طَرَّدَ изгоня́ть; пресле́довать; III طَارَدَ пресле́довать, гна́ться; атакова́ть; VII إِنْطَرَدَ быть про́гнанным, изгнанным; VIII إِطَّرَدَ быть непреры́вным, после́довательным; тяну́ться; X إِسْتَطْرَدَ 1) продолжа́ть (*что* في); переходи́ть (*от чего* من *к чему* الى); 2) пуска́ться (*во что* الى); отступа́ть, отклоня́ться от те́мы (*в литературном произведении*)

— إِسْتِطْرَادٌ *мн.* اتٌ— 1) отклоне́ние, отступле́ние (*от темы*); 2) многосло́вие

— إِطِّرَادٌ непреры́вность; после́довательность; ~ب непреры́вно, неукло́нно

— طَارِدٌ прогоня́ющий; ~ة القوّة المركزيّة *физ.* центробе́жная си́ла

— طِرَادٌ 1) пресле́дование; 2) ко́нная ата́ка

— طَرَّادٌ[1] *мн.* اتٌ— кре́йсер

— طَرَّادٌ[2] на́сыпь; плоти́на

— طَرَّادَةٌ = طَرَّادٌ[1]

— طَرْدٌ[1] изгна́ние, удале́ние; пресле́дование; ◇ ~ا وعكسا вдоль и поперёк, доскона́льно; пря́мо и обра́тно

— طَرْدٌ[2] *мн.* طُرُودٌ 1) свёрток; 2) *тж.* ~ بريدىّ посы́лка (*почтовая*); 3) вещь (*о багаже*)

— طَرْدِىٌّ прямо́й; ~ المناسب прямо́й пропорциона́льность

— طَرِيدٌ 1. изгна́нный; 2. изгна́нник; бегле́ц; ◇ ~ان *дв.* день и ночь

— طَرِيدَةٌ *мн.* طَرَائِدُ пресле́дуемая дичь

— مُطَارَدَةٌ пресле́дование; го́нка; ~ طائرة *воен.* истреби́тель-перехва́тчик

— مُطَارِدَةٌ *мн.* اتٌ— *воен.* истреби́тель-перехва́тчик

— مُطَّرِدٌ 1) непреры́вный; после́довательный; ~ النسق однообра́зный; النغم ~ моното́нный; 2) безусло́вный; 3) о́бщий; ة~ قاعدة о́бщее пра́вило

(طرز) II طَرَّزَ вышива́ть; украша́ть

— تَطْرِيزٌ вышива́ние, вы́шивка; украше́ние

— طِرَازٌ *мн.* طُرُزٌ, أَطْرِزَةٌ 1) образе́ц, ма́рка, тип, систе́ма (*машины*); اوّلي ~ прототи́п; ~ على احدث по после́днему образцу́; 2) фасо́н, мо́да; حديث ~ من новомо́дный; قديم ~ من старомо́дный; 3) *архит.* стиль

— طِرَازَةٌ вышива́нье (*как профессия*)

— طَرْزٌ *мн.* طُرُوزٌ 1) мане́ра, спо́соб; 2) образе́ц, ма́рка, тип, систе́ма; 3) моде́ль

— مُطَرِّزٌ вышива́льщик

I طَرَشَ (*u*) طَرْشٌ стира́ть; удаля́ть

— طِرْشٌ *мн.* طُرُوشٌ лист; страни́ца

I (طرش) طَرِشَ (*a*) طَرَشٌ быть глухи́м, не слы́шать; طَرَشَ (*u*) طَرْشٌ изверга́ть (*пищу*), рвать; ◇ بالجير ~ бели́ть (*стену*); II طَرَّشَ 1) де́лать глухи́м; 2) вызыва́ть рво́ту; VI تَطَارَشَ притворя́ться глухи́м, симули́ровать глухоту́

— أَطْرَشُ ж. طَرْشَاءُ *мн.* طُرْشٌ, طُرْشَانٌ глухо́й; ~ أَصَكُّ соверше́нно глухо́й

— طُرَاشٌ, طَرَشٌ глухота́

— طُرْشَجِيٌّ *мн.* طُرْشَجِيَّةٌ торго́вец соле́ными огурца́ми, соле́ниями

— طُرَشَةٌ = طُرَاشٌ

— طَرْشٌ *мн.* طُرُوشٌ дома́шний скот

— طُرْشِيٌّ соле́ные огурцы́; соле́нья; марина́д

— مُطَرِّشٌ вызыва́ющий рво́ту, рво́тный

طَرْشَقَ ло́паться

طَرْطَرَ 1) хва́статься, похваля́ться, бахва́литься; вести́ себя́ зано́счиво; 2) находи́ться наверху́ (*чего-л.*)

— طُرْطُرٌ *зоол.* гу́сеница

— طَرْطَرَةٌ 1) хвастовство́; 2) высо́кое положе́ние; يحبّ ~ ولو على خازوق *погов.* он хо́чет занима́ть высо́кое ме́сто, хотя́ бы и на колу́

— طَرْطِيرٌ: ~ حامض виннока́менная кислота́

— طُرْطُورٌ *мн.* طَرَاطِيرُ 1) высо́кая ша́пка; колпа́к; капюшо́н; 2) челове́к высо́кого ро́ста; долговя́зый; 3) *перен.* сыч; 4) стати́ст, подстав но́е лицо́; манеке́н, ку́кла, чу́чело

— طَرْطِيرٌ вя́жный ка́мень; ~ الاسنان зубно́й ка́мень; ~ الـ кремортартар, вя́жный ка́мень

— طَرْطِيرَةٌ *мн.* اتٌ— мотороллер (*Сирия*)

طَرْطَشَ бры́згать, плеска́ть; выплёскиваться (*о воде*); ~ الحائط гру́бо штукату́рить

— طَرْطَشَةٌ 1) бры́зганье, плеска́ние; всплеск (*воды*); 2) бры́зги

طَرْطُوفَةٌ *мн.* طَرَاطِيفُ 1) ко́нчик; مشى على طراطيف اصابعه ходи́ть на цы́почках; 2) *бот.* артишо́к

طَرْطَقَ 1) приподнима́ть, навостря́ть (*уши*); 2) скрипе́ть, треща́ть, стуча́ть

I (طرف) طَرَفَ (*u*) طَرْفٌ 1) поврежда́ть, ра́нить (*глаз*); 2) морга́ть, мига́ть (*глазом — им. п. или* بـ); قبل ان تطرف العين о́чень бы́стро, в мгнове́ние о́ка; جنود يقفون لا تطرف لهم عين *образн.* солда́ты стоя́т неподви́жно; طَرُفَ (*u*) طَرَافَةٌ 1) быть но́вым; 2) быть любопы́тным, заба́вным, занима́тельным; II طَرَّفَ 1) класть на коне́ц, на край (*чего-л.*); 2) подкра́шивать ко́нчики па́льцев; ~ الاظافر де́лать маникю́р; IV أَطْرَفَ 1) расска́зывать но́вое; занима́ть (*рассказом*); 2) дари́ть (*что* بـ); V تَطَرَّفَ 1) доходи́ть до кра́йности, проявля́ть неуме́ренность (*в чём* في); 2) приде́рживаться кра́йних убежде́ний; X إِسْتَطْرَفَ находи́ть но́вым, занима́тельным

— أُطْرُوفَةٌ *мн.* أَطَارِيفُ любопы́тный слу́чай, заба́вная исто́рия; остроу́мная мысль, остро́та

— تَطَرُّفٌ неуме́ренность; кра́йность, экстреми́зм; левизна

— طَارِفٌ 1. но́вый; оригина́льный; 2. вновь приобретённое (иму́щество); ~ والتلاد *см.* تِلَادٌ

— طَرَافَةٌ новизна́; оригина́льность; занима́тельность

— طِرْفٌ но́шество, новизна́

— طَرْفٌ *мн.* أَطْرَافٌ 1) взгляд, взор; ~ كارتداد в мгнове́ние о́ка; من ~ خفيّ та́йно, исподти́шка, незаме́тно; علانيةً او من ~ خفيّ я́вно и́ли та́йно; رمى بـ~ه فيما حوله оки́нуть взо́ром вокру́г себя́; 2) глаз; 3) коне́ц, край; ко́нчик; على ~ لسانه *перен.* на ко́нчике языка́

— طَرَفٌ *мн.* أَطْرَافٌ 1) коне́ц; край, ко́нчик; خرج على اطراف اصابعه вы́йти на цы́почках (*откуда* من); ميدان الـ~ الاغرّ пло́щадь Трафальга́р (*в Лондоне*); 2) кра́йний пункт; 3) окра́ина; اطراف المدينة окре́стности го́рода; اطراف البلاد периферия́; 4) бок, сторона́; الـ~ الآخر *или*

ehlitevhid.com

(*чего* الى); في الحديث ~ пусти́ться в разгово́ры; الى ~ ... перейти́ к разгово́ру о ...; ◇ اليه العطب ~ он поги́б; VII إنْطَرَقَ быть ко́ваным; кова́ться; X إسْتَطْرَقَ 1) вкра́дываться, проника́ть, приходи́ть (*куда* الى); 2) вести́ (*куда* الى — *о пути*)

— إنْطِرَاقٌ ко́вкость

— طَارِقٌ *мн.* طُرَّاقٌ 1. стуча́щий; 2. 1) по́здний посети́тель, ночно́й гость; 2) уда́рник (*часть огнестрельного оружия*); 3) у́тренняя звезда́

— طَارِقَةٌ *мн.* طَوَارِقُ несча́стье, беда́

— طِرَاقٌ *мн.* طُرُقٌ сте́лька

— طَرْقٌ 1) стуча́ние; 2) ко́вка

— طَرْقَةٌ *мн.* طَرَقَاتٌ 1) уда́р; стук; 2) раз; او طرقةً طرقتين оди́н и́ли два ра́за

— طُرْقَةٌ *мн.* طُرُقَاتٌ, طُرُقٌ 1) коридо́р, прохо́д; 2) у́лица

— طُرُقِيٌّ член религио́зного о́рдена

— طَرُوقٌ ко́ваный

— طَرِيقٌ *м., ж. мн.* طُرُقٌ, طُرُقَاتٌ 1) путь, доро́га, у́лица; عمومية ~ больша́я доро́га; مسدود ~ тупи́к (*улица*); طرق المواصلات пути́ сообще́ния; коммуника́ции; ~ بـ сухопу́тным путём; الجوّ ~ بـ воздушным путём; عن ~ (من) че́рез, путём, посре́дством; ~ (من) عن الاسكندريّة че́рез г. Александри́ю; الصحافة ~ عن че́рез пре́ссу; التأميم ~ عن путём национализа́ции; ~ عن العنف والتعسّف путём наси́лия и произво́ла; ~ عن القوّة си́лой, наси́льно; ~ البنيّة Мле́чный Путь; قاطع ~ разбо́йник; ~ ابن вор; ~ عابر стра́нник; прохо́жий; ~ لا وحيد ولا غيره! э́то еди́нственный путь, друго́го нет!; ~ اخذ напра́виться (*куда* الى); 2) спо́соб, ме́тод; بالطرق السلميّة ми́рным путём

— طَرِيقَةٌ *мн.* طَرَائِقُ 1) путь, доро́га; 2) спо́соб, ме́тод; сре́дство; الاستعمال ~ спо́соб употребле́ния; ~ ال المستقيمة прямо́й ме́тод (*обучения*); العشريّة ~ ال *мат.* десяти́чная систе́ма; (الهجائيّة) الجبريّة ~ ال *шахм.* алгебраи́ческая (алфави́тная) нота́ция; الوصفيّة ~ ال *шахм.* описа́тельная нота́ция; "!اخدم نفسك بنفسك" ~ ме́тод самообслу́живания; !إعلمه بـ او باخرى узна́й э́то каки́м бы то ни́ было путём!; 3) религио́зное уче́ние, о́рден; الطرق الصوفيّة суфи́йские ордена́

ال ~ الثانى *юр.* проти́вная сторона́; ~ ال وحيد односторо́нний; متعدّد الاطراف многосторо́нний; من ~ى от меня́, с мое́й стороны́; الطرفان ~ فلان لى بـ како́й-то до́лжен мне; طرفا المتعاقدان догова́ривающиеся сто́роны; طرفا المحاملة заключа́ющие сде́лку сто́роны; طرفا نقيض две противополо́жности; طرفا النهار у́тро и ве́чер; مترامى الاطراف обши́рный, огро́мный; ~ اخلى а) отпусти́ть, освободи́ть, оправда́ть кого́-л.; б) уво́лить кого́-л.; (جاذب) تجاذب أخذ باطراف الحديث *или* اطراف الحديث вести́ разгово́р, тяну́ть, бесе́довать; ... من طَرَفِ ... = من قِبَلِ *грам.* *в выражениях в страдательном залоге для указания* agens'a (*действующего лица*); 5) *анат.* коне́чность; اطراف البدن коне́чности; протёзы; ◇ حدثنى ~ا ممّا وقع له он рассказа́л мне ко́е-что́ о том, что случи́лось с ним

— طَرْفَاءُ *бот.* тамари́ск

— طَرْفَةٌ мгнове́ние, миг; فى ~ عين в мгнове́ние о́ка; ◇ ال ~ شجرة *бот.* тамари́ск

— طُرْفَةٌ *мн.* طُرَفٌ 1) нови́нка; ре́дкость; 2) пода́рок; 3) остроу́мное сло́во, остро́та

— طَرِيفٌ 1) но́вый; оригина́льный; 2) любопы́тный, курьёзный; من ال ~ ان ... любопы́тно, что ...; 3) *рел.* трефно́й

— طَرِيفَةٌ *мн.* طَرَائِفُ ре́дкостная вещь, дико́винка, рарите́т

— مُتَطَرِّفٌ 1) переходя́щий преде́л; 2) кра́йний; 3) приде́рживающийся кра́йних убежде́ний, экстреми́ст

— مِطْرَفٌ, مُطْرَفٌ *мн.* مَطَارِفُ покрыва́ло, плед

— مُطَرِّفٌ ухаживающий за ногтя́ми

I طَرَقَ (*u*) طَرْقٌ 1) стуча́ть; ударя́ть, бить, выбива́ть; разбива́ть молотко́м; 2) кова́ть (*железо*); 3) прокла́дывать доро́гу; 4) идти́, заходи́ть (*куда-л.*); 5) приходи́ть но́чью; ◇ ~ بالبال приходи́ть на ум; هل ~ هذا آذانكم? слы́шали ли вы э́то?; سمعه ~ услы́шать; الطريق ~ вступа́ть на путь (*чего-л.*); موضوعا ~ затра́гивать те́му; II طَرَّقَ кова́ть (*железо*); IV أَطْرَقَ 1) поту́шить взор; برأسه ~ *или* رأسه ~ опусти́ть го́лову; 2) замолка́ть; V تَطَرَّقَ 1) нахо́дить доро́гу; проника́ть, прокра́дываться (*куда* الى); لا يتطرّق اليه الشكّ не подлежи́т сомне́нию; 2) расходи́ться (*о путях* من); 3) попу́тно говори́ть (*о чём*), каса́ться

ehlitevhid.com

— مُطْرِقٌ молча́щий; молчали́вый

— مِطْرَقَةٌ, مِطْرَقٌ *мн.* مَطَارِقُ молото́к, мо́лот; колоту́шка; *анат.* молото́чек; ~ والمنجل ال серп и мо́лот; كان بين ال~ والسندان быть ме́жду мо́лотом и нако́вальней

— مَطْرُوقٌ 1) ко́ваный; 2) прое́зжий, прото́ренный, то́рный (*о пути*); 3) уже́ не но́вый, применя́вшийся (*о методе*); 4) тро́нутый, не в своём уме́

— مَطْرُوقَاتٌ *мн.* прока́т; ~ مصنع ال прока́тный заво́д

— مَطْرُوقِيَّةٌ ко́вкость

طَرْقَعَ 1) щёлкать (*бичом*), хло́пать; стуча́ть каблука́ми (*при ходьбе*); 2) греме́ть, ба́хать; 3) хрусте́ть (*на зубах*)

— طَرْقَعَةٌ 1) щёлканье, хло́панье; стук (*каблуками*); 2) трескотня́ (*выстрелов*); 3) хруст

(طرم) II طَرَّمَ удаля́ть зуб; V تَطَرَّمَ извлека́ться, вытаскиваться

— طَارِمَةٌ *мн.* طَارِمَاتٌ, طَوَارِمُ 1) бесе́дка; 2) бу́дка; 3) каю́та

طَرْمَذَ бахва́литься, хва́статься

— طَرْمَذَةٌ бахва́льство, хвастовство́

— طِرْمَاذٌ хвасту́н

طُرُمْبَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) насо́с, по́мпа; 2) шприц

I (طرو) طَرُوَ (*u*) طَرَاوَةٌ 1) быть све́жим, со́чным; 2) быть мя́гким, не́жным; طَرِيَ (*a*) = طَرُوَ; II طَرَّى 1) освежа́ть, придава́ть све́жесть; 2) увлажня́ть; 3) де́лать мя́гким, не́жным; смягча́ть; IV أَطْرَى хвали́ть, расхва́ливать; превозноси́ть; V تَطَرَّى становиться изне́женным

— إِطْرَاءٌ расхва́ливание; похвала́

— إِطْرِيَّةٌ вермише́ль

— طَرَاوَةٌ 1) не́жность; мя́гкость; ~ الاهاب мо́лодость; 2) све́жесть, прохла́да; 3) вла́жность

— طَرِيٌّ 1) не́жный; мя́гкий; 2) све́жий, прохла́дный; 3) вла́жный

طُزّ *или* طُبّ *нар.* тьфу!; ерунда́!; дрянь!; вздор!; к чёрту! (*междометие для выражения пренебрежения, насмешки, издёвки и т.п.*); ما يحرفش ~ من سبحان الله он ничего́ не смы́слит; ~ من فلان како́й он скве́рный (челове́к)!; ~ فى !... наплева́ть на ...!

طَازَجٌ, طَازٌّ *см. алф.*

— طَزَاجَةٌ новизна́, све́жесть

طُزْلُقٌ *мн.* طَزَالِقُ гама́ши, ге́тры

طِسْتٌ, طَسْتٌ *м., ж. мн.* طُسُوتٌ таз; ~ ابريق و кувши́н и таз (*для умывания*)

طَسُّوجٌ *мн.* طَسَاسِيجُ *ист.* тасу́дж (*весовая и денежная единица, равная* $^1/_4$ دانق)

طَسْمٌ *ист.* Тасм (*название древней народности Аравии*)

طَشٌّ ме́лкий до́ждик

— طَشَاشٌ сла́бость зре́ния

طِشْتٌ, طَشْتٌ *мн.* طُشُوتٌ = طِسْتٌ; الايدى ~ таз для умыва́ния

طَشْطَشَ шипе́ть (*на сковороде*)

— طَشْطَشَةٌ шипе́ние

طَصْلَقَ де́лать не́спех, небре́жно

— طَصْلَقَةٌ рабо́та не́спех

طَطْلِى сла́дости

طُطّ *см.* طُزّ

I طَعِمَ (*a*) طَعْمٌ 1) есть, ку́шать; 2) вкуша́ть; про́бовать (*на вкус*); II طَعَّمَ 1) прививать; де́лать приви́вку (*дереву*); ~ بلقاح الجدرى привить о́спу; 2) вставля́ть, инкруста́ровать; де́лать мозайчную рабо́ту; ~ صنّارة насади́ть нажи́вку на крючо́к; IV أَطْعَمَ корми́ть, пита́ть; V تَطَعَّمَ 1) прививаться; быть привитым (*чем* بـ); 2) про́бовать (*на вкус*); X إِسْتَطْعَمَ 1) находи́ть вку́сным, прия́тным; про́бовать (*на вкус*); 2) проси́ть накорми́ть

— تَطْعِيمٌ 1) приви́вка; 2) инкруста́ция

— طَعَامٌ *мн.* أَطْعِمَةٌ пи́ща, еда́; предме́т пита́ния; ~ المريض дие́та; اضرب عن ال~ объяви́ть голодо́вку; تناول ال~ принима́ть пи́щу; ◇ للمدافع ~ пу́шечное мя́со

— طَعَامِيٌّ пищево́й

— طَعْمٌ 1) вкус; لا ~ له безвку́сный; 2) прия́тное ощуще́ние; ذاق من العيش ~يه الحلو والمرّ вкуси́ть го́речь и сла́дость жи́зни

— طَعِمٌ вку́сный

— طُعْمٌ *мн.* طُعُومٌ 1) прима́нка; нажи́вка; 2) взя́тка, подноше́ние; 3) вакци́на; приви́вка; ~ المضادّ للحصبة вакци́на про́тив ко́ри; ~ السامّ отра́ва; 4) привива́емый черено́к

— طُعْمَةٌ *мн.* طُعَمٌ пи́ща, корм; ◇ للمدافع ~ пу́шечное мя́со

— طَعْمِيَّةٌ та'ми́я (*название еды из дроблёных бобов,*

ehlitevhid.com

варёных в масле с приправами — петрушкой, мятой, луком и чесноком)

— مِطْعَامٌ гостеприимный

— مَطْعَمٌ *мн.* مَطَاعِمُ столо́вая; рестора́н; ка́ют-компа́ния

— مُطَعَّمٌ 1) инкруст́ированный; 2) прив́итый

I طَعَنَ (*a/y*) طَعْنٌ 1) коло́ть, пронза́ть, ударя́ть (*ножом* بـ); ~ بـ من الخلف *или* في الظهر нанест́и кому́-л. уда́р в спи́ну; 2) поро́чить, поноси́ть, порица́ть, руга́ть, дискредит́ировать (*кого-что* على, في); ~ في الحكم обжа́ловать, опротестова́ть приговор; 3) де́лать отво́д, не принима́ть (*показаний* على); 4) *страд.* боле́ть чумо́й; ◇ في ~ السنّ быть прекло́нных лет; III طَاعَنَ дра́ться (*на копьях*); VI تَطَاعَنَ боро́ться, дра́ться

— طَاعِنٌ 1) нанося́щий уда́р (*копьём*), ко́лющий; 2) поро́чащий, понося́щий, порица́ющий; ◇ في السنّ ~ престаре́лый, прекло́нных лет

— طَاعُونٌ *мн.* طَوَاعِينُ *мед.* чума́; ~ الدمّلي *или* ~ الا دبيلي бубо́нная чума́; ~ المواشي *или* ~ البشري *или* ~ البقري чума́ рога́того скота́

— طَعْنٌ *мн.* طُعُونٌ 1) проте́ст; обжа́лование; 2) отво́д; لجنة الطعون прове́рочная коми́ссия; ма́ндатная коми́ссия

— طَعْنَةٌ *мн.* طَعَنَاتٌ уко́л, уда́р (*копьём, ножом*)

— طَعِينٌ 1) пронзённый (*копьём*); 2) несча́стный

— مَطَاعِنُ *мн.* руга́тельства

— مَطْعَنٌ сла́бое, уязви́мое ме́сто

— مَطْعُونٌ 1) пронзённый (*копьём*); 2) больно́й чумо́й; !~ чума́, холе́ра! (*ругательство*)

طُغْرَاءُ *мн.* طُغْرَيَاتٌ, طُغْرَاوَاتٌ ту́гра; монограмма; ве́нзель

— طُغْرَى = طُغْرَاءُ

طَغَامٌ просты́е лю́ди (*масса*)

— طُغْمَةٌ *мн.* طُغَمٌ, طُغْمَاتٌ ша́йка, кли́ка; сбо́рище; ~ المالية финансовая кли́ка

I (طغو) طَغَا (*y*) طُغْيَانٌ 1) выходи́ть из берего́в (*о реке*); бушева́ть (*о море*); 2) переходи́ть грани́цы; нахлы́нуть (*о чувствах*); 3) чини́ть несправедли́вость, притесня́ть; 4) развраща́ться; طَغَى (*a*) طَغْيٌ = طَغَا; ~ الماء عليها её за́лило водо́й

— طَاغٍ *ж.* طَاغِيَةٌ I. 1) выходя́щий из берего́в (*о реке*); бу́йный, си́льный; ~ رغبة непреодоли́мое жела́ние; 2) соверша́ющий беззако́ние, несправедли́вости; 2. *мн.* طُغَاةٌ де́спот, тира́н, притесни́тель; طغاة النفط нефтяны́е магна́ты

— طَاغُوتٌ *мн.* طَوَاغِيتُ 1) сатана́; 2) и́дол; ◇ طواغيت المال магна́ты капита́ла; طواغيت الاحتكارات заправи́лы монопо́лий

— طَاغِيَةٌ *мн.* طَوَاغٍ тира́н, де́спот

— طَغْيٌ разли́в (*реки*)

— طُغْيَانٌ 1) разли́в; 2) произво́л, беззако́ние; притесне́ние, тирания́; 3) наси́льственная власть

II طَفَّفَ (طفّ) уменьша́ть (*вес*); ~ الكيل обме́ривать; ~ الميزان обве́шивать

— طَفٌّ *мн.* طُفُوفٌ 1) край, бок, сторона́; грани́ца; 2) бе́рег

— طَفَّافٌ лото́шник; продаве́ц хле́ба

— طَفَّةٌ *мн.* طَفَّاتٌ толпа́

— طَفِيفٌ непо́лный; ма́лый, незначи́тельный

I (طفأ) طَفِئَ (*a*) طُفُوءٌ угаса́ть, потуха́ть; طَفَأَ (*u*) гаси́ть, туши́ть; II طَفَّأَ = طَفَأَ; IV أَطْفَأَ гаси́ть, туши́ть; *эл.* выключа́ть; ~ الجير гаси́ть и́звесть; ~ العطش (الغليل) утоля́ть жа́жду; ~ عجز الميزانيّة покрыва́ть дефици́т бюдже́та; VII إِنْطَفَأَ потуха́ть, га́снуть

— إِطْفَاءٌ туше́ние; رجال الـ~ пожа́рники; ~ الانوار *воен.* затемне́ние

— إِطْفَائِيٌّ пожа́рный

— إِطْفَائِيَّةٌ *мн.* ات— пожа́рная кома́нда

— طَافِئٌ 1. га́сящий, ту́шащий; 2. пожа́рник

— طَفَّايَةٌ *мн.* ات— огнету́ши́тель

— مُطْفَأٌ 1) пога́шенный; 2) ма́товый, без бле́ска, ту́склый

— مِطْفَأَةٌ *нар.* مِطْفَايَةٌ *мн.* مَطَافِئُ пожа́рная маши́на; пожа́рный насо́с; فرقة المطافئ пожа́рная кома́нда; رجال المطافئ пожа́рники

I طَفَحَ (*a*) طُفُوحٌ, طَفْحٌ переполня́ться; переле́ваться че́рез край; ◇ منه ~ت я сыт э́тим по го́рло, мне э́то надое́ло; II طَفَّحَ переполня́ть; IV أَطْفَحَ 1) переполня́ть, наполня́ть че́рез край; 2) снима́ть пе́ну

— طَافِحٌ 1) по́лный; перепо́лненный; 2) пья́ный

— طُفَاحَةٌ пе́на, на́кипь

— طَفْحٌ 1) полнота́, переполне́ние; 2) *тж.* ~ جلدي сыпь, прыщи́; ~ الورديّ *мед.* розео́ла, красну́ха

ehlitevhid.com

— طَفْحَانُ ж. طَفْحَى по́лный; перепо́лненный

— طَفْحِيٌّ сыпно́й; ~ تيفوس сыпно́й тиф

— مِطْفَحَةٌ мн. مَطَافِحُ шумо́вка

I طَفَرَ (и) طَفْرٌ 1) пры́гать, скака́ть; 2) бры́знуть (*о крови, слезах*); бить ключо́м

— طَفَرٌ[1] подхво́стник (*ср.* قَفَرٌ)

— طَفَرٌ[2] безде́нежье

— طَفْرَانٌ бедня́к; ~ هو он без гроша́ в карма́не

— طَفْرَةٌ мн. ات— прыжо́к, скачо́к; طفرةً одни́м прыжко́м; сра́зу; ~ على سبيل скачко́м

I طَفَشَ (и) طَفْشٌ убега́ть, ускольза́ть

— طَافِشٌ: هو ~ من الجوع он с ног ва́лится от го́лода

— طَفْشَانٌ 1. бе́глый; 2. мн. طَفَاشَى, طَفْشَانُونَ бегле́ц

— طَفْشَانَةٌ мн. ات — отмы́чка

I طَفِقَ (а) طَفَقٌ начина́ть (*что*), приступа́ть (*к чему* في)

I طَفَلَ (у) طُفُولٌ восходи́ть (*о солнце*); II طَفَّلَ приходи́ть незва́ным; втира́ться; IV أَطْفَلَ зарожда́ться, появля́ться впервы́е (*напр. о журнале*); V تَطَفَّلَ 1) приходи́ть, явля́ться непро́шеным, незва́ным (*к кому* على); 2) бра́ться не за своё де́ло; пролеза́ть, втира́ться; быть самозва́нцем (*в чём* في, على); ~ على الطبّ выдава́ть себя́ за знатока́ медици́ны; 3) быть парази́том

— تَطَفُّلٌ 1) неожи́данный прихо́д (*без приглашения*); 2) самозва́нство; 3) паразити́зм

— طُفَالٌ бе́лая гли́на, гончарная гли́на, каоли́н; قارّيّ ~ смоли́стый гли́нистый сла́нец

— طَفْلٌ[1] = طُفَالٌ

— طَفْلٌ[2] не́жный, мя́гкий; молодо́й

— طَفَلٌ де́тство

— طِفْلٌ мн. أَطْفَالٌ грудно́й ребёнок, дитя́; ~ المدلّل избало́ванный ребёнок (*чей-л.* — له); روضة الاطفال де́тский сад

— طَفْلَةٌ гли́на, глинозём

— طِفْلَةٌ мн. ات— де́вочка

— طِفْلِيٌّ де́тский; ~ الطبّ педиатри́я

— طُفُولَةٌ младе́нчество, де́тство

— طُفُولِيٌّ де́тский

— طُفُولِيَّةٌ = طُفُولَةٌ

— طُفَيْلِيٌّ 1. 1) паразити́ческий; ~ نبات паразити́ческое расте́ние; ~ امراض инфекцио́нные боле́зни; 2) самозва́нный; 2. 1) незва́ный гость; 2) прижива́льщик; дармое́д; 3) парази́т

— طُفَيْلِيَّاتٌ мн. парази́ты

— طُفَيْلِيَّةٌ паразити́зм

— مُتَطَفِّلٌ 1) незва́ный, непро́шеный гость; 2) парази́т

I (طفو) طَفَا (и) طُفُوٌّ пла́вать, держа́ться на воде́, не тону́ть

— طَافِيَةٌ мн. طَوَافٍ 1) льди́на; ледяна́я гора́, а́йсберг; 2) буй, ба́кен

— طُفَاوَةٌ мн. ات— вене́ц, ве́нчик, орео́л

— طَفْوٌ пла́вание, спосо́бность держа́ться на воде́, плаву́честь

I طَفَى туши́ть (*ср.* طفأ); ~ الشراقى орошать земли́, не заливаемые водо́й во вре́мя разли́ва

I طَقَّ (а/у) طَقَقَانٌ, طَقٌّ 1) ло́паться, тре́скаться; хло́пать; 2) хрусте́ть (*о кости при переломе*); 3) болта́ть, тарато́рить; ◇ يطقّ من عينيه شرر глаза́ его́ ме́чут и́скры; II طَقَّقَ вы́звать треск, отры́вистый звук

— طِقْ *нар.* бульк (*звукоподражание прыгнувшей в воду лягушке, упавшему в воду камню*); ◇ لا يساوى طقّ! э́то ничего́ не сто́ит

— طَقَّةٌ 1) треск, хруст; 2) однокра́тный прие́м пи́щи (*завтрак, обед или ужин*)

طَقْسٌ[1] пого́да; кли́мат; ~ الـ خريطة синопти́ческая ка́рта

— طَقْسٌ[2] мн. طُقُوسٌ *церк.* чин, обря́д; литурги́я; ~ الـ الشرقى восто́чный чин

طَقْطَقَ издава́ть звук, хлопо́к; хло́пать, стуча́ть; треща́ть, потре́скивать; хрусте́ть; скрипе́ть

— طَقْطَقٌ *нар.* стук в дверь; ~ حكى حكايته من للسلام عليكم *или* ~ من قصّة قصّ للسلام عليكم *образн.* он рассказа́л свою́ исто́рию от нача́ла до конца́

— طَقْطَقَةٌ стук; трескотня́, треск; хруст

— طَقْطُوقَةٌ мн. طَقَاطِيقُ 1) хлопу́шка; 2) пе́сенка; 3) коке́тливая де́вушка; ◇ السجائر ~ пе́пельница

II (طقم) طَقَّمَ 1) запряга́ть, седла́ть (*лошадь*); 2) одева́ть

— طَاقِمٌ мн. طَوَاقِمُ 1) набо́р, компле́кт; ~ السفينة экипа́ж, кома́нда корабля́; ~ الطائرة экипа́ж самолёта; ~ مدفع مضادّ للطائرات расчёт зени́тного ору́дия; 2) костю́м

ehlitevhid.com

— طَقْمٌ *мн.* طُقُومٌ, أَطْقُمٌ 1) набо́р, по́лный соста́в, компле́кт; гарнитýр; الحلاقة ~ бри́твенный прибо́р; اسنان ~ протéз, вставны́е зýбы; جلد ~ ко́жаный гарнитýр (*мебели*); حصان ~ ýпряжь, сбруя́; شاى ~ ча́йный прибо́р, серви́з; سفرة ~ столо́вый серви́з; قهوة ~ кофе́йный серви́з; صينى للقهوة ~ фарфо́ровый кофе́йный серви́з; 2) *воен.* расчёт (*орудия*); 3) костю́м

I طَلَّ (*a/y*) طَلٌّ 1) моросúть (*о дожде*); обры́згивать (*чем* بـ); 2) посеща́ть, навеща́ть (*кого* على); 3) смотре́ть; ◇ طُلَّ دَمُهُ *страд.* он убúт неотомщённым; IV أَطَلَّ 1) выходúть, смотре́ть (*на что* على — *об окне*); على الدنيا ~ появúться на свет, родúться; 2) выступа́ть, образо́вывать вы́ступ, выдава́ться вперёд; 3) госпо́дствовать, кома́ндовать (*над чем* على); 4) выгля́дывать (*из чего* من); 5) появля́ться, пока́зываться; наступа́ть (*напр. о годе*); وهنا يُطِلّ سؤال и здесь рожда́ется вопро́с

— إِطْلَالَةٌ появле́ние, нача́ло (*чего-л.*)

— طَلٌّ *мн.* طِلَالٌ 1) роса́; 2) морося́щий дождь

— طَلَلٌ *мн.* أَطْلَالٌ, طُلُولٌ 1) разва́лины, руúны; оста́тки, следы́ жилья́, поселе́ния; اطلال ورسوم следы́ (*стоянки*), разва́лины (*жилья*); الاطلال الاثرية оста́тки дре́вности; 2) гости́ная

— مُطَلٌّ *мн.* مَطَالُّ 1) вы́ступ; 2) терра́са; 3) вид

— مُطِلٌّ 1) выступа́ющий, образу́ющий вы́ступ; 2) госпо́дствующий, кома́ндующий (*над чем* على)

— مِطَلَّةٌ коро́тний визúт

طَلْوٌ = طَلًا

I طَلَبَ (*y*) طَلَبٌ 1) иска́ть; العلم ~ учúться (*где* فى); اللغة العربية فى القاهرة ~ он изуча́л ара́бский язы́к в г. Каúре; 2) проси́ть (*у кого* من, الى); тре́бовать; предъявля́ть спрос (*на товар*); المحال ~ тре́бовать невозмо́жного; الزواج ~ *или* يدها ~ сде́лать предложе́ние; 3) хоте́ть, жела́ть; III طَالَبَ 1) иска́ть; взыскивать; 2) тре́бовать, домога́ться, добива́ться (*чего* بـ); V تَطَلَّبَ тре́бовать; предъявля́ть спрос (*на товар*); يتطلّب هذا كثيرا من الجهود э́то тре́бует мно́го труда́; VII إِنْطَلَبَ тре́боваться; име́ть спрос

— تَطَلُّبٌ тре́бование; ~ال كثير тре́бовательный

— طَالِبٌ I. 1) и́щущий; ~ا لحاجته ذهب отпра́виться испо́лнить чьё-л. де́ло (поруче́ние); 2) прося́щий; тре́бующий; 2. *мн.* طَلَبَةٌ, طُلَّابٌ 1) проси́тель; 2) уча́щийся, слу́шатель; *тж.* جامعى ~ студе́нт; الدراسات العليا ~ аспира́нт

— طِلَابٌ тре́бование, домога́тельство

— طَلَّابٌ тот, кто ча́сто тре́бует

— طَلَبٌ 1) иска́ние; ...ا~ в по́исках, в це́лях (*чего-л.*); ستجرى هذه المباحثات ~ا لحلّ قضيّة... э́ти переговóры бýдут происходúть в цéлях решéния вопрóса о...; 2) тре́бование; про́сьба; спрос; ~ال عند в слу́чае тре́бования, по тре́бованию; عرض و~ спрос и предложе́ние; ارسل فى ~ه посла́ть за ке́м-л.; ~ال المزدوج *шахм.* двойно́й уда́р; 3) *тж.* العلم ~ учéние, учёба; فى سنوات (عهد) ~ال в го́ды учёбы; 4) *мн.* ~اتٌ пúсьменное прошéние, заявле́ние; заявка, зака́з; ~ال صاحب проси́тель; التحاق ~ заявле́ние о поступле́нии в шко́лу; استخدام ~ заявле́ние о приня́тии на рабóту (слýжбу); طلبات حربيّة вое́нные зака́зы

— طَلْبَةٌ, طِلْبَةٌ 1) иско́мое; предме́т жела́ний; 2) молúтва

— طَلِبَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) тре́буемое; 2) тре́бование

— طَلَبِيَّةٌ *мн.* ~اتٌ зака́з; тре́бование

— مُتَطَلِّبٌ 1. тре́бующий; 2. тре́бовательный

— مُتَطَلَّبَاتٌ *мн.* тре́бования

— مُطَالَبٌ тот, с кого́ ну́жно тре́бовать; ответственный

— مُطَالِبٌ 1. взыскивающий; 2. исте́ц; претенде́нт

— مُطَالَبَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) взы́скивание; 2) тре́бование; 3) притяза́ние

— مَطْلَبٌ *мн.* مَطَالِبُ 1) тре́бование; 2) потре́бность; 3) цель; 4) те́ма, вопро́с (*изучения*)

— مَطْلَبِيٌّ содержа́щий тре́бования

— مَطْلُوبٌ 1. 1) иско́мый; 2) тре́буемый; по́льзующийся спро́сом; منه ~ с него́ причúтается, он до́лжен; 2. *мн.* مَطَالِيبُ 1) тре́бования; 2) жела́ние; запро́с

— مَطْلُوبَاتٌ *мн.* 1) обяза́тельства; долги́; 2) *бухг.* пассúв

طَلْبَقَةٌ произнесе́ние слов: أطال الله بقاءكم! да продлúт Аллáх ва́шу жизнь!

I طَلَحَ (*a*) طَلْحٌ 1) быть изнурённым; 2) быть плохúм, дурны́м

— طَالِحٌ 1) плохóй, дурнóй; 2) злой

— طَلَاحٌ 1) непригóдность; плохóе состоя́ние; 2) злость

— طَلْحٌ *собир. мн.* أَطْلَاحٌ *бот.* 1) акáция камеденóсная; 2) «рáйский банáн»

— طَلْحَةٌ *мн.* اتٌ— *бот.* дéрево акáции камеденóсной

— طَلْحِيَّةٌ *мн.* طَلَاحِيُّ лист бумáги

— طَلِيحَةٌ *мн.* طَلَائِحُ стопá бумáги

إِطْلَخَمَّ быть óчень тёмным (*о ночи, туче и т. п.*)

I طَلَسَ (*u*) طَلْسٌ стирáть (*написанное*)

— أَطْلَسُ атлáс (*ткань*)

— أَطْلَسُ *мн.* أَطَالِسُ географи́ческий áтлас

— أَطْلَسِيٌّ 1) атлáсный; 2) атланти́ческий

— طِلْسٌ стёртое; неразбóрчивое (*о письме*)

طِلَّسَمٌ, طِلَسْمٌ *мн.* طَلَاسِمُ, طِلَسْمَاتٌ, طِلَّسْمَاتٌ 1) талисмáн; 2) *перен.* тáйное письмó, тáйнопись; тáйна; فكّ طلاسم الرموز разбирáть тайнственные знáки; رمى الى معرفة طلاسم المادّة стремúться к познáнию тайн матéрии

طَلَسَانَةٌ *мн.* اتٌ— *архит.* отли́вина, кры́шка (*у стены*)

I طَلَعَ, طَلِعَ (*a*) طُلُوعٌ 1) восходи́ть, поднима́ться; 2) станови́ться ви́димым, показываться, появля́ться; 3) уходи́ть (*откуда*); выходи́ть (*из чего* من); 4) стреми́ться (*куда* الى); отправля́ться (*куда* الى); 5) пове́дать, показáть, сообщи́ть (*что* و *кому* على); 6) узнавáть (*что* على); 7) оказáться рáвным (*чему-л.*); 8) неожи́данно прийти́ (*к кому* على); ◇ النهار ~ занялся́ день; ما يطلع بيدى я не могу́, мне не удаётся; على باله ~ емý пришлó на ум; خُلْقه ~ он рассердúлся; روحه طلعت он скончáлся; II طَلَّعَ 1) поднимáть, помогáть подня́ться; 2) извлекáть; 3) выпускáть; III طَالَعَ 1) читáть; 2) изучáть, штудúровать; 3) смотрéть, рассмáтривать; 4) показываться появля́ться (*перед кем-л.*); встречáть (*кого-л.*); 5) показывать (*что* ب); 6) сообщáть, осведомля́ть, расскáзывать (*о чём* ب); IV أَطْلَعَ 1) осведомля́ть, информúровать, извещáть (*о чём* على); открывáть, повéдать (*что* على); показывать (*что*), знакóмить (*с чем* على); 2) пробивáться, вырастáть (*о растениях*); النخل ~ пáльма далá зáвязь; V تَطَلَّعَ 1) смотрéть, взирáть, заглядывать, обращáть взор (*на кого* الى); смотрéть с вожделéнием (*на кого* الى); ... بانظاره الى ~ взирáть на ...; 2) с нетерпéнием ожидáть; 3) поднимáться, тянýться (*к чему* الى); 4) домогáться (*чего* الى); VIII إِطَّلَعَ 1) надзирáть (*за кем-чем* على); 2) осведомля́ться, получáть информáцию (*о чём* على); знакóмиться (*с чем* على); узнавáть (*что* على); 3) прочúтывать (*что* على); X إِسْتَطْلَعَ старáться рассмотрéть; разузнавáть, развéдывать; проявля́ть пытли́вость; запрáшивать мнéние; له الغيب ~ гадáть кому́-л.

— إِسْتِطْلَاعٌ *мн.* اتٌ— разузнавáние; изыскáние; развéдка, рекогносцирóвка; استطلاعات طبوغرافيّة топографúческие изыскáния; ~ال حبّ любознáтельность; ~ال عن بغداد óчерк о Багдáде

— إِسْتِطْلَاعِيٌّ развéдывательный; изыскáтельный

— إِطِّلَاعٌ 1) ознакомлéние; осведомлённость; знáние; حبّ ~ال любознáтельность; سعة ~ال эрудúция; عند ~ال по ознакомлéнии; ... على كان كافٍ ~ быть достáточно осведомлённым о ...; 2) надзóр

— إِطِّلَاعِيٌّ ознакомúтельный, предприня́тый с цéлью ознакомлéния

— تَطَلُّعٌ нетерпели́вое ожидáние; любопы́тство; ~ في нетерпели́во

— تَطَلُّعَاتٌ стремлéния, устремлéния

— طَالِعٌ 1. восходя́щий, поднимáющийся; ◇ وجه ~ال والنازل оскорбля́ть их всех без разбóра; 2. *мн.* طَوَالِعُ 1) звездá; 2) судьбá; سوء ~ال злáя судьбá; حسن ~ال счастли́вая судьбá, звездá; سيّىء ~ال несчастли́вый; 3) гороскóп; كشف عن ~ال гадáть; 4) *мн.* прúзнаки, ви́ды (*на что-л.*)

— طَالِعَةٌ *мн.* طَوَالِعُ начáло

— طَلَائِعِيٌّ авангáрдный, передовóй

— طَلَّاعٌ с большúми устремлéниями; الثنايا والانجد ~ *образн.* многоóпытный; прошéдший огóнь, вóду и мéдные трýбы

— طَلْعٌ *бот.* пыльцá; зáвязь

— طِلْعٌ *мн.* طُلُوعٌ подъём

— طَلْعَةٌ *мн.* اتٌ— 1) внéшность, вид; лик, лицó; 2) вы́ход; 3) вы́нос покóйника, пóхороны; 4) подъём (*на дорогу*); 5) *ав.* вы́лет

— طُلَعَةٌ пытли́вый, любознáтельный

— طُلُوعٌ 1) восхóд; من ~ الشمس الى غروبها от зарú до зарú; от восхóда до закáта; 2) подъём, восхождéние; 3) появлéние; 4) óпухоль

ehlitevhid.com

— طَلِيعَةٌ *мн.* طَلَائِعُ передовóй отря́д, авангáрд; الحزب الشيوعي هو ~ طبقة العمّال коммунистúческая пáртия — передовóй отря́д рабóчего клáсса; طلائع а) прúзнаки, предвéстники; б) развéдчики; в) пионéры

— طَلِيعِيٌّ авангáрдный, передовóй; ~ال مارس دوره игрáть передовýю роль

— طَلِيعِيَّةٌ авангáрдная роль

— مُطَالِعٌ 1. читáющий; 2. читáтель

— مُطَالَعَةٌ 1) чтéние; ~ال قاعة читáльный зал; 2) изучéние

— مَطْلَعٌ *мн.* مَطَالِعُ 1) лéстница; 2) введéние; начáло; *муз.* вступлéние, прелюдия, интродýкция; ~ في شبابه на зарé ю́ности; ~ القصيدة пéрвый стих касы́ды; 3) мéсто вы́хода, вы́ход (*куда* الى); ~ الفجر восхóд зарú; منذ ~ الصبح حتّى مهبط الليل с утрá до вéчера; 4) *эл.* анóд

— مُطَّلِعٌ 1. осведомлённый; знáющий; 2. знатóк

I (طلق) طَلَقَ (*u*) طَلَاقٌ, طُلُوقٌ 1) быть свобóдным; получáть развóд (*о женщине*); 2) *страд.* испы́тывать мýки рóдов; طَلُقَ (*u*) طَلَاقَةٌ быть весёлым, живы́м; II طَلَّقَ давáть развóд; ~ بها а) окончáтельно развестúсь (*по шариату*); б) *перен.* распростúться (*с кем-чем-л.*); ~ المدرسة бросúть шкóлу; ~ الآراء السابقة отказáться навсегдá от свои́х прéжних взглядóв; ~ كلّ دين وايمان стать атеúстом; IV أَطْلَقَ 1) давáть свобóду; освобождáть, отпускáть, выпускáть; ~ قمرا صناعيّا запустúть спýтник; ~ الرصاص على стреля́ть в (*кого-л.*); ~ السهام пускáть стрéлы; ~ الغازات السامّة пускáть отравля́ющие гáзы; ~ صرخة испустúть крúк; ~ الحمام الابيض تحيّةً выпустить бéлых голубéй в знак привéтствия (*кого* ل); ~ سبيله отпустúть кого́-л.; ~ العنان отпустúть повóдья; ~ الحبل على дать пóлную вóлю; ~ العنان لفيض الدموع дать вóлю слезáм; ~ البخور курúть благовóния, фимиáм; ~ لحيته отпустúть бóроду; ~ البطن вы́звать послáбление желýдка (*о лекарстве*); ~ ساقيه (رجليه) للريح пустúться бежáть во все лопáтки; ~ت الشجرة الازهار дéрево зашелестúло; ~ صفارات الانذار объявúть воздýшную трéвогу; ~ المدفع стреля́ть из пýшки; ~ النار откры́ть огóнь (стрельбý); ~ يده في ... дать пóлную свобóду (*в чём-л.*), развязáть рýки; 2) применя́ть (*к чему* على); присва́ивать (*что кому* على); ~ عليه لقبا او اسما дать кому́-л. прóзвище, úмя; 3) обобщáть; V تَطَلَّقَ 1) становúться весёлым, светлéть, оживля́ться (*о лице*); 2) разводúться; VII إِنْطَلَقَ 1) уходúть, удаля́ться; отправля́ться, пускáться в путь; исходúть (*из чего* من); проходúть (*о времени*); 2) становúться свобóдным; освобождáться (*от чего* من); 3) вылетáть (*о пуле*); раздавáться (*о выстреле, возгласе*); ~ يعدو он пустúлся бежáть; ~ت البندقيّة صدفةً вы́стрел произошёл случáйно; 4) развя́зываться (*напр. о языке*); ~ يتسائل он нáчал расспрáшивать; ~ت كفاءته его́ способности получúли свобóду развúтия; ~ت الزوبعة разразúлась бýря; 5) оживля́ться, светлéть (*о лице*); X إِسْتَطْلَقَ быть расслáбленным (*о желудке*)

— إِطْلَاقٌ 1) освобождéние; пуск, зáпуск; ~ البارود пальбá, стрельбá; ~ النار вы́стрел; стрельбá; ~ تبادل النار перестрéлка; وقف ~ النار прекращéние огня́; ~ الصواريخ зáпуск ракéт; ~ السراح освобождéние (*арестованного*); ~ اليد развя́зывание рук, предоставлéние пóлной свобóды; 2) обобщéние; على ~ال совсéм, совершéнно, абсолю́тно; ~ا ... (لم)ما совсéм не ..., абсолю́тно не ...

— إِنْطِلَاقٌ 1) ухóд, отправлéние; вы́лет; старт; نقطة ~ال исхóдный пункт; *спорт.* старт; ~ا من هذا المبدأ исходя́ из э́того прúнципа; ~ا من المواقع الطبقيّة с клáссовых позúций; ~ المدفع вы́стрел из пýшки; 2) освобождéние, выделéние; مقدار هائل من الطاقة ~ огрóмного колúчества энéргии; 3) свобóда; развя́занность; распýщенность; تكلّم بالعربيّة ~ا свобóдно, бéгло говорúть по-арáбски

— إِنْطِلَاقَةٌ 1) вы́ход (*напр. журнала*); 2) разбéг; 3) поры́в

— تَطْلِيقٌ развóд, расторжéние брáка

— طَالِقٌ разведённая; أَنْتِ ~! ты разведенá! (*формула развода*)

— طَلَاقٌ развóд; بالثلاث ~ окончáтельный развóд (*по шариату*); ~ال (ورقة) كتاب свидéтельство о расторжéнии брáка; ~ الرجعي развóд, пóсле котóрого женá опя́ть возвращáется к мýжу

— مِطْلَاقٌ=طَلَّاقٌ

— طَلَاقَةٌ 1) свобóда; 2) *тж.* ~ الوجه весёлость, жи-

ehlitevhid.com

вость; اللسان ~ плáвность, бéглость рéчи; ... بـ ~ تكلّم говорúть свобóдно (бéгло) на ...

— طَلْقٌ[1] *собир.* мýки рóдов; родовы́е схвáтки

— طَلْقٌ[2] طُلْقٌ, طِلْقٌ 1) свобóдный, откры́тый; اليدين ~ щéдрый; 2) весёлый; الوجه ~ с весёлым лицóм; اللسان ~ говорýн; ◇ في الهواء الـ~ на откры́том вóздухе

— طَلْقٌ[3], طِلْقٌ тальк

— طَلَقٌ *мн.* أَطْلَاقٌ 1) вы́стрел; 2) бег; скáчка; гнт

— طَلَقَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) вы́стрел; سريع الطلقات скорострéльный; ~ جرى كأنّه он помчáлся как стрелá; طلقات السلام салю́т; ~ اطلقت المدفعيّة احدى وعشرين артилле́рия произвелá салю́т 21 зáлпом; 2) патрóн; حيّة ~ боевóй патрóн; الطلقات اغلفة гúльзы патрóнов

— طَلْقَةٌ развóд

— طَلُوقَةٌ *мн.* طَلَائِقُ: ~ حصان жеребéц; خيل الطلائق жеребцы́

— طَلِيقٌ *мн.* طُلَقَاءُ 1. 1) свобóдный, несвя́занный; ~ السراح находя́щийся на свобóде; من كلّ قيد ~ свобóдный от вся́ких окóв, ограничéний; 2) весёлый, рáдостный; 2. муж, да́вший развóд жене́

— مِطْلَاقٌ чáсто разводя́щийся

— مُطْلَقٌ 1. 1) свобóдный; السراح ~ отпýщенный на вóлю; 2) абсолю́тный, безусло́вный; ~ (ا абсолю́тно, совершéнно; الـ~ الحكم абсолютúзм; الـ~ القيمة الزائدة абсолю́тная приба́вочная стóимость; الـ~ الحقيقة абсолю́тная и́стина; الـ~ الفكرة абсолю́тная идéя; 2. 1) исхóдный пункт, исхóдное положéние; 2) трампли́н

— مُطْلِقٌ *спорт.* стáртер, стартёр

— مُطَلَّقَةٌ разведённая жéнщина

— مِطْلِيقٌ = مِطْلَاقٌ

— مُنْطَلَقٌ *мн.* ـاتٌ исхóдный пункт; *спорт.* трампли́н

— طُلُمْبَجِيّ *мн.* طُلُمْبَجِيَّةٌ пожáрный, пожáрник

— طُلُمْبَةٌ *мн.* ـاتٌ насóс, пóмпа

I طَلَمَ (*u*) طَلْمٌ раскáтывать (*тесто*)

— طُلْمَةٌ *мн.* طُلَمٌ хлéбец

— مِطْلَمَةٌ *мн.* مَطَالِمُ скáлка

طَلْمَسَ 1) хмýрить (*лицо*), принимáть серьёзный вид; 2) искажáть, пóртить

طَلًا *мн.* أَطْلَاءٌ детёныш газéли

I طَلَى (*u*) طَلْيٌ окрáшивать, покрывáть (*чем* بـ); ~ بالذهب золотúть; ~ بالفضّة серебрúть; ~ بالمصدير лудúть; ~ بالكهرباء покрывáть метáллом гальванúческим спóсобом; ~ بالمينا́ء покрывáть эмáлью, глазýрью, эмалúровать; VII إِنْطَلَى удавáться, проходúть, имéть успéх (*о шутке, уловке и т. п.* — على); انطلت عليه الحيلة *перен.* попáсться наýдочку

— طِلَاءٌ 1) покрáска, окрáска; 2) косметúческие срéдства; ~ الوجه грим; 3) лак; позолóта

— طَلَّاءٌ позолóтчик

— طُلَايَةٌ = طُلَايَةٌ

— طِلَاوَةٌ, طُلَاوَةٌ, طَلَاوَةٌ 1) плáвность; 2) изя́щество, привлекáтельность; красотá; занимáтельность

— طَلِيٌّ[1] привлекáтельный, интерéсный, занимáтельный

— طَلِيٌّ[2] *мн.* طُلْيَانٌ ягнёнок, барáшек

— طُلْيَةٌ *мн.* طُلًى шéя; основáние шéи

طَلْيَنَ итальянизúровать

— طَلْيَانٌ *собир.* италья́нцы

— طَلْيَنَةٌ итальянизáция

I طَمَّ (*a/y*) طَمٌّ покрывáть водóй, заливáть; переливáться чéрез край

— طَامَّةٌ большáя бедá, несчáстье

— طِمٌّ большóе колúчество (*воды*); мáсса; ◇ الـ~ الرِّمّ большóе богáтство, изобúлие

طَمْأَنَ успокáивать, вселя́ть увéренность; إِطْمَأَنَّ 1) успокáиваться (*на чём*), чýвствовать увéренность (*в чём* الى); ~ بالها она́ успокóилась; 2) доверя́ть (*кому* الى); 3) удостоверя́ться, справля́ться, осведомля́ться (*о ком-о чём* على); ~ على وجوده удостоверя́ться в существовáнии чего́-л.; ~ على صحّته справля́ться о здорóвье кого́-л.; 4) пребывáть (*где* بـ)

— إِطْمِئْنَانٌ 1) споко́йствие; увéренность; чýвство безопáсности; 2) довéрие

— طُمَأْنِينَةٌ 1) споко́йствие, мир; 2) довéрие

— مُطْمَئِنٌّ 1) споко́йный; мúрный; увéренный; 2) довéрчивый; 3) нúзменный (*о местности*)

I (طمث) طَمِثَ (*a*) طَمْثٌ имéть менструáцию; طَمَثَ (*u, i*) طَمْثٌ лишáть дéвственности

— طَمْثٌ менструáция, рéгулы

I طَمَحَ (*a*) طُمُوحٌ 1) поднимáться (*о взоре*); بصره ~ الى ... домогáться чего́-л.; 2) поднимáть, направля́ть (*взор*

ehlitevhid.com

ه); هدفه ~ горди́ться, заноси́ться, задира́ть нос; 3) жела́ть, домога́ться (*чего*), стреми́ться (*к чему* الى); 4) уноси́ть (*что* ه)

— طَامِعٌ 1) жела́ющий; ليس وراءه مطمع !~ по́сле э́того и жела́ть не́чего!; 2) честолюби́вый

— طَمَّاعٌ 1) домога́ющийся (*чего*), стремя́щийся (*к чему* الى); 2) честолюби́вый

— طَمُوعٌ = طَمَّاعٌ

— طُمُوحٌ 1) устремле́ние, си́льное жела́ние; 2) честолю́бие

— مَطْمَعٌ *мн.* مَطَامِعُ предме́т жела́ний, пресле́дуемая цель

I طَمَرَ (*u,a*) طَمْرٌ 1) погреба́ть, хорони́ть; 2) засыпа́ть, заноси́ть (*чем* ه); بئرا ~ засы́пать коло́дец; النار ~ потуши́ть ого́нь (*засыпав золой*); II طَمَّرَ 1) хорони́ть; 2) чи́стить (*лошадь*); VII اِنْطَمَرَ 1) быть погребённым; 2) быть засы́панным, занесённым; зары́ться (*напр. в одеяло*)

— طُمَارٌ скребни́ца

— طِمْرٌ *мн.* أَطْمَارٌ лохмо́тья, отре́лье

— طُومَارٌ *мн.* طَوَامِيرُ 1) свито́к; 2) форма́т, разме́р (*бумаги*); 3) тума́р (*вид почерка*)

— مِطْمَارٌ *мн.* مَطَامِيرُ *или* مِطْمَرٌ *мн.* مَطَامِيرُ отве́с

— مَطْمُورٌ 1) погребённый, похоро́ненный; 2) засы́панный, занесённый

— مَطْمُورَةٌ *мн.* مَطَامِيرُ сохра́нное, потайно́е ме́сто; по́греб; кладова́я; зернохрани́лище (*в земле*)

I (طمس) طَمَسَ[1] (*u*) طُمُوسٌ стира́ться, исчеза́ть; ت~ العيون *или* البصر ~ потеря́ть зре́ние; طَمَسَ[2] (*u*) طَمْسٌ стира́ть, сгла́живать; уничтожа́ть, скрыва́ть (*следы*); ~ الخبر الى ان ... держа́ть в та́йне изве́стие до тех пор, пока́ ...; VII اِنْطَمَسَ стира́ться, сгла́живаться; быть скры́тым, нея́сным

— طَامِسٌ сте́ртый; нея́сный, тёмный

— طَمْسٌ стира́ние; сокры́тие (*следов преступления*)

طَمْطَمَ 1) бормота́ть, лепета́ть; 2) говори́ть (*по-арабски*) с (*каким-л.*) акце́нтом

— طَمَاطِمُ *бот. собир.* помидо́ры, тома́ты

— طَمْطَامٌ откры́тое мо́ре

— طِمْطِمٌ, طُمْطُمَانِيٌّ *мн.* طَمَاطِمُ говоря́щий (*по-арабски*) с (*каким-л.*) акце́нтом

— طُمْطُمَانِيَّةٌ акце́нт (*свойственный иностранцу, говорящему на арабском языке*); произнесе́ние ا вме́сто ل

I (طمع) طَمِعَ (*a*) طَمَعٌ си́льно жела́ть, жа́ждать; طَمُعَ (*u*) طَمَاعَةٌ быть жа́дным, а́лчным; II طَمَّعَ 1) вызыва́ть жела́ние, соблазня́ть; 2) придава́ть сме́лости; подстека́ть; IV أَطْمَعَ вызыва́ть жела́ние, соблазня́ть

— طَمَّاعٌ 1) проявля́ющий си́льное жела́ние; 2) а́лчный; коры́стный

— طَمَاعَةٌ 1) си́льное жела́ние; 2) а́лчность; коры́сть

— طَمَاعِيَةٌ си́льное жела́ние; стремле́ние

— طَمَعٌ *мн.* أَطْمَاعٌ 1) си́льное жела́ние; 2) жа́дность; ◇ ذوو اطماع заинтересо́ванные ли́ца

— طَمْعَانُ жа́дный, а́лчный

— مِطْمَاعٌ о́чень жа́дный, а́лчный

— مَطْمَعٌ *мн.* مَطَامِعُ 1) жела́ние, вожделе́ние; ви́ды (*на что-л.*); интере́сы; 2) предме́т жела́ний

— مَطْمَعَةٌ то, что порожда́ет жела́ние; собла́зн, искуше́ние

— طُمَاقٌ, طِمَاقٌ *мн.* اتٌ— гама́ши, го́тры

II (طمن) طَمَّنَ успока́ивать; заверя́ть; вызыва́ть дове́рие; طمّنوا بالكم! успоко́йтесь!; III طَامَنَ успока́ивать; VI تَطَامَنَ 1) нагиба́ться, наклоня́ться; быть ни́зменным (*о местности*); 2) успока́иваться, оправля́ться (*от страха*)

— طَمَانٌ споко́йствие, чу́вство безопа́сности; уве́ренность

I (طمو) طَمَا (*u*) طُمُوٌّ выходи́ть из берего́в, разлива́ться; طَمِيَ (*u*) طَمْيٌ быть му́тным от и́ла (*о воде*)

— طَامٍ *ж.* طَامِيَةٌ 1) лью́щийся че́рез край; полново́дный; 2) и́листый; الطامى الماء вода́, мутная от и́ла

— طَمْيٌ *мн.* أَطْمَاءٌ нано́с, ил

— طَمِيٌّ и́листый; нано́сный; أ~ ارض и́листая земля́, по́чва

I طَنَّ (*a/u*) طَنِينٌ 1) издава́ть звук, звуча́ть; звене́ть; раздава́ться; طنّ الاذنُ звене́ть в уша́х; 2) жужжа́ть (*о насекомых*); II طَنَّنَ 1) звуча́ть; звене́ть; 2) жужжа́ть

— طُنٌّ[1] *мн.* أَطْنَانٌ 1) те́ло, ту́ловище; 2) сноп, вяза́нка

— طُنٌّ[2] *мн.* أَطْنَانٌ то́нна

— طَنَّانٌ 1) зво́нкий, зву́чный; ~ الطائر *зоол.* колиб́ри; 2) знамени́тый; ◇ أ~ مقالة трескучая статья́

— طَنِينٌ 1) звон; 2) жужжа́ние, гуде́ние; 3) резона́нс; 4) *муз.* тон; ~ نصف полуто́н

ehlitevhid.com

(طنب) II طَنَّبَ разбива́ть пала́тку; остава́ться (*где* بـ); IV أَطْنَبَ преувели́чивать, проявля́ть чрезме́рность; في ~ الكلام быть многосло́вным; في الشتم والتقريع ~ руга́ть и поноси́ть на чём свет стои́т

— إِطْنَابٌ преувеличе́ние, чрезме́рность; في الكلام ~ многосло́вие

— طُنُبٌ *мн.* أَطْنَابٌ 1) верёвка (*для крепления палатки*); ضرب فيه اطنابه а) разби́ть где́-л. пала́тку; б) *перен.* госпо́дствовать, свить гнездо́ (*напр. о взяточниках*); 2) *анат.* сухожи́лие

طَنْبَرٌ *мн.* طَنَابِرُ теле́га; пово́зка (*двухколёсная*)

— طَنْبَرْجِيٌّ *мн.* طَنْبَرْجِيَّةٌ во́зчик

طُنْبُورٌ, طُنْبُورَةٌ *мн.* طَنَابِيرُ 1) гита́ра, ля́тня; 2) *тех.* бараба́н, ва́лик, цили́ндр; *тех.* الرقّ ~ архиме́дов винт; ◇ وقد زاد سهم نغمة ان ... повы́сить го́лос (тон) заста́вило их то, что ...; زاد الطين بلّة والـ~ نغمة подли́ть ма́сла в ого́нь и вы́звать большо́й шум

طُنْبُوشَةٌ *мн.* ـاتٌ — колпа́к (*трубы́*); кожу́х (*зубчатого колеса*)

طَنْجَرَةٌ *мн.* طَنَاجِرُ кастрю́ля

طَنَحَ *нар.* стреля́ть (*Сирия*)

(طنش) II طَنَّشَ не слу́шать

طَنْطَاوِيٌّ 1. принадлежа́щий *г.* Та́нта; 2. жи́тель *г.* Та́нта

طَنْطَنَ 1) звони́ть, трезво́нить; 2) шуме́ть; 3) жужжа́ть

— طَنْطَنَةٌ 1) звон, трезво́н, перезво́н; 2) шум; 3) жужжа́ние

طَنَفٌ, طُنُفٌ, طُنُفٌ, طُنُفٌ *мн.* طُنُوفٌ, أَطْنَافٌ вы́ступ (*горы́, стены́*); *архит.* карни́з

طِنْفِسَةٌ, طُنْفُسَةٌ, طَنْفَسَةٌ *мн.* طَنَافِسُ ковёр

طَهَ *и. собств. м.* Та́ха

I طَهُرَ (u) طَهَارَةٌ быть чи́стым; быть непоро́чным; II طَهَّرَ 1) чи́стить, очища́ть; обмыва́ть; дезинфици́ровать; 2) обреза́ть, соверша́ть обря́д обре́зания; III طَاهَرَ обреза́ть, соверша́ть обря́д обре́зания; V تَطَهَّرَ очища́ться; обмыва́ться; дезинфици́роваться; VIII إِطَّهَّرَ 1) очища́ться; 2) *рел.* быть обре́занным

— تَطْهِيرٌ 1) очище́ние, чи́стка; обеззара́живание, дезинфе́кция; ~ال محطّة санпропускни́к; 2) обре́зание

— طَاهِرٌ *мн.* أَطْهَارٌ чи́стый; непоро́чный; الذمّة ~ с чи́стой со́вестью, че́стный; الذيل ~ неповинный; безупре́чный, че́стный

— طَهَارَةٌ 1) чистота́; непоро́чность; الذيل ~ че́стность, безупре́чность; 2) обре́зание; 3) *рел.* очище́ние; омове́ние

— طُهْرٌ 1) чистота́; незапя́тнанность, непоро́чность; 2) обре́зание

— طُهْرِيٌّ: الطهريّون пурита́не

— طَهُورٌ о́чень чи́стый

— طُهُورٌ 1) чистота́; 2) обре́зание

— مَطْهَرٌ *рел.* чисти́лище

— مُطَهِّرٌ очища́ющий; дезинфици́рующий

— مُطَهِّرَاتٌ *мн.* дезинфици́рующие сре́дства

— مِطْهَرَةٌ биде́, сосу́д для подмыва́ния

I طَهَقَ (a) طَهْقٌ 1) спеши́ть; 2) чу́вствовать отвраще́ние (*к чему* من)

— طَهْقَانٌ пресы́щенный; пита́ющий отвраще́ние

— مُطَهَّمٌ превосхо́дный, отли́чный (*эпитет лошади*)

I (طهو) طَهَا (u) طَهْوٌ вари́ть, приготовля́ть пи́щу

— طَاهٍ ж. طَاهِيَةٌ *мн.* طُهَاةٌ по́вар; رئيس الطهاة шеф-по́вар

— طَهَايَةٌ ва́рка, приготовле́ние пи́щи

— طِهَايَةٌ профе́ссия по́вара

— طَهْوٌ, طَهِيٌّ ва́рка, приготовле́ние пи́щи; ~ال فنّ кулина́рия

— مَطْهًى *мн.* مَطَاهٍ ку́хня

(طوب) II طَوَّبَ 1) *рел.* благословля́ть, освяща́ть; причисля́ть к ли́ку святы́х, канонизи́ровать (*см.* طيب); 2) *юр.* закрепля́ть за собо́й (*землю, недвижимость*) путём регистра́ции

— طَوَّابٌ кирпи́чник

— طُوبٌ *собир.* кирпи́ч; (مشوىّ) محروق ~ *или* ~ احمر обожжённый кирпи́ч; ذي ~ *или* اخضر ~ необожжённый кирпи́ч; ~ال النارىّ *или* ذار ~ огнеупо́рный кирпи́ч

— طُوبَةٌ *мн.* ـاتٌ — кирпи́ч

طُوبَارٌ тобо́р (*вид солёной рыбы*)

طُوبَاوِيٌّ, طُوبَائِيٌّ *см.* طيب

طُوبْجِيٌّ *мн.* طُوبْجِيَّةٌ артиллери́ст

— طُوبْجِيَّةٌ артилле́рия

— طُوبْخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ — арсена́л

ehlitevhid.com

طُوبَةُ ту́ба (*пятый месяц коптского календаря*)

طُوبُوغْرَافِيَا топогра́фия

طُوبَى *см.* طيب

I (طوح) طَاحَ (*у*) طَوْحٌ 1) течь, нести́сь (*о потоке*); 2) уноси́ть, сноси́ть, смета́ть (*что* بِ); 3) погиба́ть; ◇ فِي ~ الأرض блужда́ть; заблуди́ться; II طَوَّحَ 1) броса́ть, швыря́ть; 2) подверга́ть опа́сностям; 3) уноси́ть, увлека́ть (*кого*), уничтожа́ть (*что* بِ); ~ بِذَيْلِهِ трясти́ хвосто́м (*о птице*); IV أَطَاحَ 1) губи́ть (*кого* بِ), уничтожа́ть (*что* بِ); 2) снести́, отруби́ть; ~ إِبْهَامَهُ отрубить себе́ большо́й па́лец (*с целью членовредительства*); 3) броса́ть, ввергать (*кого во что* فِي); 4) сва́ливать, сверга́ть (*кого* بِ); V تَطَوَّحَ 1) поступа́ть необду́манно; 2) шата́ться, кача́ться; ~ فِي البِلَادِ разъезжа́ть, стра́нствовать по стране́

— إِطَاحَةٌ 1) уничтоже́ние (*чего* بِ); 2) сверже́ние, сва́ливание (*кого-чего* بِ)

(طود) VII إِنْطَادَ поднима́ться вверх, ввысь, в во́здух

— طَوْدٌ *мн.* أَطْوَادٌ гора́; ~ الشَّامِخ بِوَجْهِ العَدُوِّ *образн.* стать стено́й пе́ред врагом́; أَطْوَادُ столпы́

— مُنْطَادٌ *мн.* مَنَاطِيدُ 1) возду́шный шар, аэроста́т; ~ مُقَيَّد привязно́й аэроста́т; 2) *тж.* ~ مُسَيَّر дирижа́бль, цеппели́н

(طور) II طَوَّرَ развива́ть, дви́гать вперёд; V تَطَوَّرَ постепе́нно (виде)изменя́ться; развива́ться, эволюциони́ровать; превраща́ться, постепе́нно переходи́ть (*во что* إِلَى — *напр. о ссоре в дра́ку и т.п.*)

— تَطَوُّرٌ *мн.* ـَاتٌ— измене́ние, видоизмене́ние; постепе́нное разви́тие, эволю́ция; ~ النَّظَرِيَّة эволюцио́нная тео́рия; ~ العَلَاقَاتِ الاجْتِمَاعِيَّة разви́тие обще́ственных отноше́ний; ~ اللارَأْسُمَالِيّ نَهَجَ طَرِيقَ ~ идти́ по пути́ некапиталисти́ческого разви́тия

— تَطَوُّرِيٌّ эволюцио́нный; ~ النَّظَرِيَّة эволюцио́нная тео́рия

— تَطْوِيرٌ разви́тие (*в переходном значении*)

— طَارٌ 1) тамбури́н; 2) о́бруч

— طَارَةٌ *мн.* ـَاتٌ— 1) тамбури́н; 2) о́бруч, о́бод; колесо́; ~ المُرَكَّب гребно́е колесо́; ~ الدَّوَمَان рулево́е колесо́; ~ الإِدَارَة штурва́л; ~ التَّطْرِيز пя́льцы (*круглые*); 3) во́рот, махови́к, махово́е колесо́; ~ القِشَاط *или* ~ السَّيْر шкив; ~ الجَنَازِير шестерня́

— طَوَّارٌ тротуа́р

— طَوْرٌ *мн.* أَطْوَارٌ 1) ста́дия, фа́за; *геол.* пери́од; ~ الثَّلَاثِيّ триа́совый пери́од; ~ الطَّبَاشِيرِيّ мелово́й пери́од; ~ الكَوْنِيّ косми́ческий пери́од; ~ الجِيُولُوجِيّ геологи́ческий пери́од; ~ البِدَائِيّ архе́йская э́ра; نَظَرِيَّةُ أَطْوَارِ نُمُوِّ النَّبَات тео́рия стадиа́льности разви́тия расте́ний; 2) состоя́ние, положе́ние; 3) вид; катего́рия; 4) мане́ра; поведе́ние; غَرِيبُ الأَطْوَارِ стра́нный; со стра́нностями, эксцентри́чный; 5) грани́ца; خَرَجَ عَنْ ~ه вы́йти из равнове́сия, вы́йти из себя́; أَخْرَجَ عَنْ ~ه вы́вести кого́-л. из равнове́сия; ◇ بَعْدَ ~ حِينًا ~ вре́мя от вре́мени; ... ~ ... ~ *или* ... حِينًا ... وَ~ то ..., то ...

— طُورٌ *мн.* أَطْوَارٌ гора́

— طُورِيٌّ, طُورَانِيٌّ[1] 1) ди́кий; 2) чужо́й, иноро́дный

— طُورَانِيٌّ[2] тура́нский

— طُورِيَّةٌ *мн.* ـَاتٌ— мотыга; кетме́нь

— مُتَطَوِّرٌ развито́й; صِنَاعِيًّا ~ развито́й в промы́шленном отноше́нии

طُورْبِيدٌ *мн.* ـَاتٌ— торпе́да; رَأْسُ ~ голо́вка торпе́ды; ~ نَسَفَ بِ торпеди́ровать

طُورْبِيدٌ = طُورْبِيلٌ

طُورْلُقٌ гама́ши, ге́тры

(طوس) II طَوَّسَ украша́ть, разукра́шивать; убира́ть; V تَطَوَّسَ наряжа́ться; ва́жничать, расха́живать гордели́во

— طَاسٌ *мн.* ـَاتٌ— 1) металли́ческая ча́ша, ча́шка, кру́жка; 2) ми́ска; ~ الشُّرْبَة ми́ска для су́па

— طَاسَةٌ 1) металли́ческая ча́ша, ча́шка; ~ التَّصَادُم бу́фер; ~ القَلْي (التَّحْمِير) сковоро́дка; ~ الغُدَّة *нар.* лече́бная ча́ша (*выставляется с водой на ночь для собирания росы; после встряхивания жидкость становится якобы лекарством*); 2) ми́ска; 3) таз (*банный*)

— طَاوُوسٌ *мн.* طَوَاوِيسُ, أَطْوَاسٌ павли́н

— طُوَيْسٌ ма́ленький павли́н

(طوش) II طَوَّشَ оскопля́ть, кастри́ровать

— طَوَاشِيَّةٌ *мн.* طَوَاشِيُّ е́внух; кастра́т

— طَوْشَةٌ крик, шум; суматоха, скандал

— مُطَوَّشٌ 1. оскоплённый, кастри́рованный; 2. кастра́т

طُوطَمٌ *мн.* طَوَاطِمُ тоте́м

— طُوطَمِيَّةٌ тотемизм

I (طوع) طَاعَ (*у*) طَوْعٌ подчиня́ться, повинова́ться (*кому*

ehlitevhid.com

الآن حلّ هذه المعضلة من الـ~ тепéрь возмóжно решéние э́той проблéмы

— مُطَاعٌ тот, кому́ подчиня́ются

— مُطَاوِعٌ 1) подчиня́ющийся; покóрный; ~ فعل *грам.* глагóл возвра́тного залóга; 2) пласти́чный

— مُطَاوَعَةٌ 1) послу́шность, покóрность; 2) пласти́чность; 3) *грам.* возвра́тное значе́ние (*глагола*)

— طَيِّعٌ = مِطْوَاعٌ

— مِطْوَاعٌ = مُطِيعٌ; ~ خادم послу́шный слугá

I (طوف) طَافَ (ـُ) طَوَافٌ 1) обходи́ть кругóм, совершáть обхóд, патрули́ровать; объезжáть (*вокруг чего* على, بـ, حول); بالكعبة ~ *рел.* обходи́ть Ка́абу; 2) броди́ть, стра́нствовать (*где* في); 3) обводи́ть, води́ть вокру́г (*чего-л. кого* بـ); بالنظارة ~ обводи́ть взóром; 4) разноси́ть (*что* بـ); 5) плáвать, держáться на водé; ◇ الخيال ه~ ему́ яви́лось во сне видéние; II طَوَّفَ 1) многокрáтно ходи́ть вокру́г (*чего* بـ *или* حول); 2) мнóго éздить, стра́нствовать; 3) обводи́ть, води́ть вокру́г; посылáть в обхóд; بعينيه ~ обводи́ть глазáми, осмáтривать; 4) придавáть плавýчесть; IV أَطَافَ окружáть (*кого-что* بـ); V تَطَوَّفَ 1) ходи́ть вокру́г (*чего* حول); 2) стра́нствовать

— تَطْوَافٌ хожде́ние, блужда́ние, стра́нствование

— طَائِفٌ I. 1) ходя́щий вокру́г; 2) стра́нствующий; 2. дозóр, патру́ль

— طَائِفَةٌ *мн.* طَوَائِفُ 1) класс, разря́д; се́рия, ряд; ~ الكتب ряд книг; 2) цех; ~ الـ شيخ цехово́й старши́на; 3) гру́ппа, не́которое коли́чество; ~ الـ اللغات владéть не́сколькими языкáми; 4) религио́зная общи́на, гру́ппа людéй, исповéдующих одну́ религи́ю; ~ الـ ملوك *ист.* удéльные королй

— طَائِفِيٌّ относя́щийся к гру́ппе людéй, исповéдующих одну́ религи́ю; вероисповéдный

— طَائِفِيَّةٌ 1) разрóзненность по гру́ппам, отдéльным религио́зным общи́нам; сектáнтство; 2) дух рóзни

— طَوَافٌ обхóд, объéзд; хожде́ние

— طَوَّافٌ 1) совершáющий обхóд, объéзд; 2) стра́нствующий; 3) почтальóн (*в деревне*)

— طَوَّافَةٌ *мн.* ـاتٌ— дозóрное (патру́льное) су́дно

— طَوْفٌ *мн.* أَطْوَافٌ 1) обхóд; 2) патру́ль, дозóр; 3) парóм; плот

طَوَّعَ II 1) заставля́ть подчиня́ться, подчиня́ть, покоря́ть; اللغة العربيّة ~ хорошó овладéть арáбским языкóм; 2) позволя́ть, допускáть; ... ان له جرأته ~ وقد смéлость позволúла емý ...; III طَاوَعَ 1) подчиня́ться повинова́ться; быть готóвым к исполне́нию (*чего-л.*); 2) соглашáться (*с чем-л.*); IV أَطَاعَ повинова́ться, слу́шаться; V تَطَوَّعَ добровóльно изъявля́ть жела́ние, записываться добровóльцем; вызывáться (*сделать что* ل); في خدمة الجيش ~ пойти́ добровóльцем в áрмию; VII إِنْطَاعَ повинова́ться (*кому* ل); X إِسْتَطَاعَ мочь, быть в состоя́нии; ما سعينا وراء الدقّة استطعنا мы стреми́лись по ме́ре возмóжности к тóчности

— إِسْتِطَاعَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) возмóжность (*сделать что-л.*); си́ла, спосóбность; 2) *тех.* мóщность; ~ الـ على قدر по ме́ре сил; ... ان ه~ في он мóжет ...

— إِطَاعَةٌ послуша́ние, повинове́ние

— تَطَوُّعٌ добровóльчество; ~ للـ تقدّم выступáть добровóльцем; ~ الـ العسكري добровóльное вступле́ние в áрмию

— تَطَوُّعِيٌّ добровóльный

— طَائِعٌ послу́шный, покóрный; ل~ покóрно; добровóльно; ل~ او كارها вóлей-невóлей

— طَاعَةٌ 1) послуша́ние; покóрность, повинове́ние; عدم ~ الـ неповинове́ние, непослуша́ние; سمعا وطاعةً! слу́шаюсь!; عمياء ~ слепóе повинове́ние; اللسان ندامة ~ *погов.* слу́шаться языкá — знáчит раскáиваться потóм; 2) дисципли́на; ◇ بيت الـ *юр.-богосл.* возвраще́ние убежáвшей жены́ в дóм мýжа

— طَوَاعِيٌّ добровóльный

— طَوَاعِيَّةٌ добровóльность; ~ عن добровóльно, по сóбственному жела́нию (побужде́нию)

— طَوْعٌ 1. послу́шный; ~ ارادته подчиня́ясь чьéй-л. вóле; ~ العنان послу́шный, подáтливый; كان طوعَ يده быть послу́шным кому́-л.; 2. повинове́ние, подчине́ние; ل~ *или* بـ~ добровóльно, охóтно; ل~ ... в си́лу (*чего-л.*), в соответствии (*с чем-л.*); ل~ او كرها вóлей-невóлей

— طَوْعِيٌّ добровóльный; ل~ добровóльно, по сóбственному побужде́нию

— طَيِّعٌ послу́шный, покóрный

— مُتَطَوِّعٌ *мн.* مُتَطَوِّعَةٌ добровóлец; волонтёр

— مُسْتَطَاعٌ возмóжный; بقدر الـ~ по ме́ре возмóжности; هذا امر ~ э́то возмóжное де́ло; э́то вполне́ возмóжно;

ehlitevhid.com

— طُوفٌ глиня́ное строе́ние; стена́, огра́да

— طَوَافٌ = طَوَفَانٌ

— طُوفَانٌ пото́п; ~ ال *библ.* всеми́рный пото́п; قبل ال~ а) до пото́па; б) *перен.* допото́пный; بعد ال~ по́сле пото́па; وليكن بعدنا ال~! по́сле нас хоть пото́п!

— مَطَافٌ 1) ме́сто обхо́да; ~ ال *рел.* мата́ф (*специально огороженное место для обхода вокруг Каабы*); 2) обхо́д, объе́зд; ◇ خاتمة ال~ коне́чный ито́г, коне́ц де́лу; في ختام ال~ *или* في آخر ال~ *или* في نهاية ال~ в коне́чном счёте, в оконча́тельном ито́ге; ليس هذا آخر ال~ э́тим де́ло не конча́ется; ... آل به ال~ الى де́ло с ним дошло́ до...

— مُطَوِّفٌ проводни́к, руководи́тель гру́ппы пало́мников во вре́мя ха́джжа

I (طوق) طَاقَ (*u*) طَوْقٌ выноси́ть, переноси́ть, терпе́ть; لا يُطَاق невыноси́мый; II طَوَّقَ 1) окружа́ть; огора́живать, обноси́ть стено́й; *воен.* обкла́дывать, блоки́ровать; 2) надева́ть ожере́лье; 3) опоя́сывать, окайма́ть (*напр. траурной каймой*); ~ خصره *или* بذراعه ه~ обня́ть кого́-л.; ~ البرميل набить о́бруч на бо́чку; ~ الطيور кольцева́ть птиц; ~ عنقه *образн.* обя́зывать (*кого к чему* ب); انّ جميلك يطوّق عنقي *образн.* твоя́ любе́зность меня́ ко мно́гому обя́зывает; 4) вытира́ть полоте́нцем (*серебряную посуду* ل); IV أَطَاقَ 1) мочь, быть в состоя́нии; ما ~ صبرا не в состоя́нии терпе́ть, не выде́рживать (*чего-л.*); ... على не в состоя́нии терпе́ть, не выде́рживать (*чего-л.*); 2) терпе́ть, переноси́ть; V تَطَوَّقَ 1) надева́ть на себя́ ожере́лье, воротни́к; ~ بحلقة المطّاط опоя́саться рези́новым кру́гом (*для плавания*); 2) свёртываться в кольцо́ (*о змее*); VII إِنْطَاقَ быть терпи́мым, сно́сным, выноси́мым; ما ينطاق невыноси́мый, несно́сный

— إِطَاقَةٌ си́ла, спосо́бность (*сделать что-л.*); вы́держка, терпе́ние

— تَطْوِيقٌ окруже́ние; блока́да; ~ الاستعماري империалисти́ческое окруже́ние

— طَاقٌ *мн.* طِيقَانٌ, طَاقَاتٌ 1) а́рка, свод; 2) слой, пласт; скла́дка; 3) раз

— طَاقَةٌ[1] *мн.* طَاقَاتٌ, طِيقَانٌ окно́; *воен.* амбразу́ра; ~ الانف *или* ~ العرنين ноздря́

— طَاقَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — 1) си́ла, мощь; мо́щность; эне́ргия; ~ الانتاجية للمصنع производственная мо́щность заво́да; ~ الحركة кинети́ческая эне́ргия; ~ الذرّية а́томная эне́ргия; ~ الكهربائية электри́ческая эне́ргия; ~ المائية эне́ргия воды́; ~ المختزنة في النواة внутриядерная эне́ргия; ~ النووية ядерная эне́ргия; ادّى ~ه واجبه الى اقصى усе́рдно выполня́ть свой долг; 2) спосо́бность; 3) выно́сливость, терпе́ние; ◇ على قدر ال~ *или* قدرَ ال~ по ме́ре сил; عمل ما في ~ه جدّ де́лать всё возмо́жное; ~ جُهْدَ *см.* جُهْدٌ

— طَاقَةٌ[3] *мн.* ـاتٌ — 1) буке́т, пучо́к (*напр. цветов*); 2) шту́ка (*ткани*); руло́н

— طَاقِيٌّ энергети́ческий; ~ الصناعة энергети́ческая промы́шленность

— طَاقِيَّةٌ *мн.* طَوَاقِيُّ ша́почка, ермо́лка

— طَوْقٌ[1] = إِطَاقَةٌ; ~ لم يعد لها باحتماله она́ была́ уже́ не в си́лах переноси́ть э́то

— طَوْقٌ[2] *мн.* أَطْوَاقٌ 1) ожере́лье; 2) во́рот, воротни́к; ше́я; ~ ال عظمة ше́йная кость; 3) оше́йник; فكّ ~ العزلة *образн.* снять изоля́цию (*с кого* عن); 4) кольцо́; ~ ال البوليسي полице́йское окруже́ние, полице́йский кордо́н; 5) о́бруч (*бочки*); 6) круг; ~ النجاة спаса́тельный круг, по́яс; 7) гру́ппа, кружо́к (*людей*); 8) *полигр.* ра́ма; ◇ في ~ ... نحن ان мы обя́заны...

— طَوْقِيٌّ кольцеобра́зный; в ви́де ожере́лья

— مُطَاقٌ переноси́мый, терпи́мый; ~ غير невыноси́мый, несно́сный

— مُطَوَّقٌ 1) окружённый, 2) нося́щий ожере́лье; ◇ حمام ~ *см.* حَمَامٌ

I (طول) طَالَ (*u*) طُولٌ 1) быть до́лгим, дли́тельным; тяну́ться, дли́ться; ما ~ давно́ как; уже́ давно́, до́лго; ча́сто; ~ علينا الوقت! слишком до́лго тяну́лось для нас ожида́ние!; ولم يطل الانتظار до́лго не пришло́сь ждать; لم يطل عليه مطال حتّى توفّى он не до́лго протяну́л и ско́ро у́мер; ~ الزمن او قصر ра́но и́ли по́здно он бу́дет име́ть успе́х; 2) быть дли́нным, вы́тянутым; من ~ يده кто попадётся в ру́ки; II طَوَّلَ 1) удлиня́ть; ~ لسانه дава́ть во́лю языку́; 2) де́лать (*что-л.*) до́лго, тяну́ть; растя́гивать (*рассказ*); 3) дава́ть отсро́чку; ~ بالك терпи́!, имей терпе́ние!; III طَاوَلَ 1) стара́ться стать вы́ше ро́стом, соперничать в ро́сте; ме́риться си́лами; 2) обраща́ться свысока́ (*с кем* على); 3) стара́ться оттяну́ть, затя́гивать; ~ بالله име́ть терпе́ние; 4) до́лго сиде́ть (*над*

ehlitevhid.com

всё вре́мя; ~ الطريق طوالَ всю доро́гу; ~ الليل (النهار) всю ночь (весь день); طوالَ هذه المدّة в тече́ние э́того сро́ка; طوالَ عقود من السنين в тече́ние десятиле́тий; لا رأيته طوالَ الدهر постара́юсь его́ никогда́ не уви́деть

— طُوَالَةٌ коры́то; я́сли; сто́йло

— طُوَّالَةٌ ходу́ли

— طُوَّالِيٌّ вы́тянутый; прямо́й; ~ الخطّ *ж.-д.* магистра́ль; ~ قطار прямо́й по́езд

— طَوْلٌ могу́щество, си́ла; أولو الـ~ والحول весьма́ могу́щественные лю́ди; ~ لا حول له ни сла́бый, бесси́льный

— طُولٌ *мн.* أَطْوَالٌ 1) продолжи́тельность, протяже́ние; ~ الوقت — дли́тельность; ~ البال *или* الاناة — долготерпе́ние; ~ العمر — долголе́тие; البقاء! ~ ولكم жела́ю вам до́лгой жи́зни!; ~ الخطّ تقهقر على отступа́ть по всей ли́нии; 2) длина́; высо́кий рост; *геогр.* долгота́; متوسّط الـ~ сре́днего ро́ста; ~ اللسان *перен.* а) дли́нный язы́к; б) де́рзость; ~ ه ضاع عقلُه في *погов.* весь ум у него́ в рост пошёл (*соотв.* вы́рос да ума́ не вы́нес); ◇ ~ البلاد في по всей стране́; ~ا وعرضا вширь и вглубь, вдоль и поперёк; ~ على прямо́, непосре́дственно; ~ على *или* ~ا вдоль; ~ الشاطئ على вдоль бе́рега

— طُولَ в тече́ние, в продолже́ние; ~ السنة кру́глый год; ~ السنة весь год; ~ عمره в тече́ние всей жи́зни; ~ ما *нар.* пока́

— طُوَّلٌ *зоол.* ана́тка

— طُولَانِيٌّ продо́льный

— طُولِيٌّ долго́тный; продо́льный; лине́йный; ~ الخطّ الـ *геогр.* долгота́; ~ المتر الـ лине́йный метр; ~ قطاع продо́льный разре́з

— طَوِيلٌ *мн.* طِوَالٌ I. 1) до́лгий; ~ الاناة *или* ~ الروح — долготерпели́вый; ~ العمر — долголе́тний; ~ا до́лго, дли́тельно; 2) дли́нный; высо́кого ро́ста; ~ الاجل — долгосро́чный; ~ الباع спосо́бный; си́льный; ~ العمر — долголе́тний; ~ القامة высо́кого ро́ста; ~ اللسان *перен.* а) с дли́нным языко́м; б) де́рзкий; ~ اليد *перен.* на́ руку не чист; السبع الطوال *рел.* семь дли́нных сур Кора́на (II — VIII); 2. тавиль (*название стихотворного размера*)

— طَوِيلَةٌ дли́нная каси́да

чем), де́лать до́лго (*что*); IV أَطَالَ 1) продлева́ть, удлиня́ть; ~ الله بقاءه! *или* ~ الله في عمره! — да продли́т Алла́х ему́ жизнь!; ~ التفكير до́лго ду́мать (*о чём* في); ~ النظر الى... — до́лго смотре́ть на...; 2) тяну́ть, затя́гивать; 3) де́лать (*что-л.*) до́лго, дли́тельно; V تَطَوَّلَ 1) удлиня́ться; 2) тяну́ться; VI تَطَاوَلَ 1) стара́ться вы́тянуться; станови́ться на цы́почки; тяну́ться (*куда* الى); 2) протя́гиваться, простира́ться (*до чего* الى); ~ اعناقهم الى домога́ться (*чего-л.*); ~ العهد прошло́ мно́го вре́мени; 3) посяга́ть, напада́ть, идти́ (*против кого* على); 4) быть де́рзким, гру́бым; ~ بالكلام руга́ть, оскорбля́ть (*кого* على); ~ (بالضرب بالشتم) набра́сываться с кулака́ми, с руга́тельствами (*на кого* على); VII إِنْطَالَ поддава́ться, попада́ться; ~ على حيلته попа́сться на чью-л. у́дочку; X إِسْتَطَالَ 1) быть, станови́ться дли́нным; удлиня́ться, вытя́гиваться (*напр. о лице при неприятном сообщении*); 2) находи́ть дли́нным; 3) де́лать до́лго (*что* على); 4) обраща́ться надме́нно, высокоме́рно (*с кем* على); ~ وصال бу́йствовать и чини́ть произво́л

— إِسْتِطَالَةٌ 1) удлинённость, продолгова́тость; 2) длина́; 3) надме́нность, высокоме́рие

— إِطَالَةٌ 1) удлине́ние продле́ние; ~ العمر продле́ние жи́зни; 2) длинноста́; растя́нутость

— أَطْوَلُ *мн.* أَطَاوِلُ *ж.* طُولَى *мн.* طُوَلٌ са́мый дли́нный; السبع الطوال = السبع الطِوَل (*см.* طَوِيلٌ)

— تَطَاوُلٌ протяжённость; ~ العهد (الزمن) больша́я да́вность

— تَطْوِيلٌ удлине́ние; длинноста́; ~ في هذا الكتاب в э́той кни́ге мно́го длинно́т; ~ ولا ايجاز! не дли́нно и не кра́тко!

— طَائِلٌ[1] большо́й, огро́мный (*о сумме*)

— طَائِلٌ[2] 1) по́льза, вы́года; ~ على غير бесполе́зно, без по́льзы; ~ لا مناقشة бесполе́зные спо́ры; 2) си́ла, мощь

— طَائِلَةٌ 1) власть; си́ла, де́йствие (*закона*); 2) вражда́

— طَاوِلَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) стол; 2) *тж.* ~ الزهر на́рды; ~ لعبة трик-тра́к, на́рды; ~ حجارة ша́шки; 3) коню́шня; сто́йло

— طَوَالٌ, طِوَالٌ дли́тельность, продолжи́тельность; طوالَ ... طَوَالَ *или* ... طِوَالَ в тече́ние, в продолже́ние;

— طِيلَةٌ длительность; время; طيلة مدّة الحرب в течение войны; طيلة نصف قرن в течение полувека

— مُسْتَطِيلٌ 1. продолговатый; удлинённый; 2. прямоугольник

— مِطَالٌ оттягивание, затягивание; ~ بهم طال الحديث разговор у них тянулся долго

— مُطَاوِلٌ вытянутый; продолговатый

— مُطَاوَلَةٌ 1) затягивание; оттягивание; الـ~ والصبر долготерпение, выдержка; 2) посягательство; 3) грубость, оскорбление; 4) угроза

— مُطَوَّلٌ 1) длительный; 2) длинный; растянутый; 3) подробный; ~ بشكل подробно

— مُطَوَّلَةٌ *мн.* اتٌ— касыда

طُومَارٌ *мн.* طَوَامِيرُ *см.* طمر

طَوَانٌ *мн.* اتٌ— потолок

I (طوى) طَوَى (*u*) طَيٌّ 1) складывать, сгибать; свёртывать; завёртывать, обвёртывать; ~ البئر بالحجارة обложить камнем колодец; 2) проводить, тратить (*время*); 3) быстро проходить (*какое-л. расстояние*); تطوى السيّارة الارض طيّا *образн.* автомобиль пожирает расстояние; 4) держать в тайне, скрывать; ~ على كشحه *см.* كَشْحٌ; ~ عن كشحه *см.* كَشْحٌ; ◇ يطوى الليل النهار ночь следует за днём; طُوِيَتْ هذه الصحيفة على الكتمان *страд.* эта страница была предана забвению; ?هل طُوِيَتْ صفحته *страд.* разве это предано забвению?; طواه الزمن это кануло в Лету; طَوِيَ (*a*) طَوًى быть голодным, голодать; IV أَطْوَى голодать; V تَطَوَّى свёртываться в кольцо (*о змее*); VII إِنْطَوَى 1) свёртываться, сгибаться; 2) проходить (*о времени*); быть пройденным (*о расстоянии*); 3) содержать, таить в себе (*что*), обладать (*чем* على); 4) замыкаться в себе, быть скрытным, замкнутым; ~ على نفسه полностью замкнуться в себе, уйти в себя; 5) быть направленным (*на что* على)

— إِنْطِوَاءٌ 1) замыкание в себе; замкнутость; الـ~ على الذات (النفس) *или* الذاتيّ الـ~ замыкание в себе, уход в себя; 2) гибкость, пластичность

— إِنْطِوَائِيٌّ замкнутый, скрытный

— إِنْطِوَائِيَّةٌ 1) замкнутость; 2) сгибаемость, способность сгибаться, гибкость

— طَاوٍ ж. طَاوِيَةٌ 1) голодный; худой: الحشى (البطن) ~ с пустым животом, голодный; 2) свёртывающий, сгибающий

— طَوَّايَةٌ *мн.* اتٌ— сковорода

— طَوَوِيَّةٌ гибкость

— طَوًى[1] голод; على الـ~ впроголодь

— طَوًى[2] *мн.* أَطْوَاءٌ изгиб, извилина; ◇ فى اطواء النفس *или* فى اطوائه в глубине души

— طَوِيَّةٌ *мн.* طَوَايَا 1) (скрытое) намерение, цель; 2) сердце; совесть; الـ~ حسن благое намерение; الـ~ صدق чистосердечие, прямодушие; الـ~ سليم простой, бесхитростный; 3) складка; сборка

— طَيٌّ складывание, свёртывание; ◇ فى طيّه *или* طيّ هذا при этом; تحت طيّ الكتمان под покровом тайны; بقى فى طيّ الكتمان пребывать в неизвестности; оставаться тайным, скрытым; حمل فى طيّه содержать, заключать, таить в себе

— طَيَّةٌ *мн.* اتٌ— складка; محدّبة ~ *геол.* антиклиналь; مقعّرة ~ *геол.* синклиналь; ◇ حمل فى طيّاته таить, заключать в себе; لا نعرف ما يطويه المستقبل بين طيّاته мы не знаем, что нас ожидает в будущем

— طِيَّةٌ *мн.* اتٌ— цель, намерение; дело; مضى لـ~ه отправиться (*куда-л.*) для достижения своей цели

— مِطْوَاةٌ *мн.* مَطَاوٍ перочинный нож

— مَطْوًى *мн.* مَطَاوٍ складка; изгиб; ◇ فى مطاويه внутри чего-л.; قرأ فى مطاوى سطور الكتاب читать между строк

— مِطْوَاةٌ = مِطْوًى

— مَطْوِيٌّ 1) сложенный; складной; خيمة ~ة складная палатка; 2) скрытый; тайный; неизвестный

— مُنْطَوٍ ж. مُنْطَوِيَةٌ свёрнутый; على نفسه ~ замкнутый

I (طيب) طَابَ (*u*) طِيبٌ, طِيبَةٌ 1) быть хорошим, приятным; нравиться; نفسا ~ быть довольным, счастливым; عنه نفسا ~ бросать, уступать что-л., отказываться от чего-л.; ... الّا اذا فلا يطيب له عيش и жизнь ему не мила, если только не...; ... ان يطيب لى أن احدّثكم мне приятно рассказать вам о том, что...; مساؤكم! ~ добрый вечер!; ليلتك! ~ت доброй ночи!; يومك! ~ добрый день!; 2) выздоравливать; 3) созревать; II طَيَّبَ 1) делать хорошим, приятным; улучшать; خاطره ~ утешить,

ehlitevhid.com

успокóить кого-л.; لخاطره ~ сдéлать приятное кому́-л.; الطعام ~ приправля́ть пи́щу; الخمر ~ подогрева́ть вино́ с пря́ностями; 2) души́ть (*духами*); 3) вылéчивать; ◇ ~ الله ثراه! *см.* ثَرَى[1]; طَوَّبَ (*от* طُوبَى لك) *рел.* причисля́ть к ли́ку свя́тых, канонизи́ровать; III طَايَبَ быть любéзным, прия́тным в обраще́нии (*с кем-л.*); забавля́ть; ~ه развлека́ть кого́-л. анекдо́тами; IV[1] أَطَابَ дéлать хоро́шим, прия́тным; улучша́ть; IV[2] أَطْيَبَ находи́ть (*что-л.*) хоро́шим, прия́тным; !~ ما как э́то прия́тно!; V تَطَيَّبَ души́ться (*духами*); X إِسْتَطَابَ *или* إِسْتَطْيَبَ находи́ть (*что-л.*) хоро́шим, прия́тным; наслажда́ться

— أَطْيَبُ *ж.* طُوبَى *мн.* أَطَايِبُ 1) наилу́чший; наиприя́тнейший; 2) са́мый вку́сный; اطايب الاشياء деликате́сы, изы́сканные блю́да

— طَابٌ *см. алф.*

— طَابَةٌ *см. алф.*

— طُوبَاوِيٌّ, طُوبَاوِيٌّ 1. 1) утопи́ческий; 2) блаже́нный; ~ال كنيسة فاسلى Храм Васи́лия Блаже́нного; 2. утопи́ст

— طُوبَى бла́го, блаже́нство; ~ال كلّى (все)блаже́ннейший (*эпитет патриарха*); !طوباك а) блаже́н ты!; б) на здоро́вье!

— طِيَابٌ се́верный ве́тер

— طِيبٌ 1) прия́тность; прия́тный за́пах, арома́т; 2) духи́; благово́ния; ◇ ~ال جوزة мускáтный оре́х; ~ من خاطر доброво́льно; от чи́стого се́рдца

— طَيِّبٌ 1) хоро́ший, прия́тный; вку́сный; !~ хорошо́!; الخلق ~ до́брый, добродýшный; الذكر ~ блаже́нной (све́тлой) па́мяти; النفس ~ дозво́льный; اشار اليه بكلمة ~ه помяну́ть кого́-л. до́брым сло́вом; 2) в до́бром здоро́вье; ◇ !~ كلّ سنة وانت с Но́вым го́дом!

— طِيبَةٌ 1) прия́тность; 2) доброта́; ~ في *или* ~ب благожела́тельно; ◇ ~ من خاطر от чи́стого се́рдца, охо́тно

— طَيِّبَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) до́брое де́ло; 2) прия́тная вещь; طيبات الحياة прéлести, ра́дости жи́зни

— طُيُوبٌ *мн.* духи́; благово́ния

— مُسْتَطَابٌ хоро́ший, прия́тный; прекра́сный; ~ ثناء высо́кая похвала́

— مُطَيِّبَاتِيٌّ *мн.* مُطَيِّبَاتِيَّةٌ клакёр

— مُطَيِّبٌ содéйствующий успéху

I (طيح) طَاحَ (*u*) طَيْحٌ теря́ться, погиба́ть; رأسه ~ он потеря́л го́лову; он бро́дит как поме́шанный; II طَيَّحَ 1) сбива́ть с пути́; 2) теря́ть

I (طير) طَارَ (*u*) طَيَرَانٌ, مَطَارٌ 1) лета́ть, лете́ть; соверша́ть поле́ты; بالطائرة ~ лете́ть самолётом; 2) улете́ть (*с чем* ب); бы́стро унести́ (*что* ب); 3) спеши́ть (*к кому* الى); ◇ ذكره في كلّ مكان ~ (ذاع) صيتها см. صوت; ~ عقله потеря́ть рассу́док; ~ قلبه перепуга́ться; ~ لبّه обезу́меть; ~ت نفسه شعاعا *см.* شَعَاعٌ; ~ قلبه شعاعا *см.* شَعَاعٌ; ~ من الفرح быть вне себя́ от ра́дости; ~ سرورا подпры́гнуть от ра́дости; II طَيَّرَ заставля́ть лета́ть *или* лете́ть, запуска́ть, выпуска́ть; гоня́ть (*птиц*); бы́стро отправля́ть; ~ حمامات выпусти́ть голубе́й; ~ الطيارة запусти́ть змея́; ~ البرقيّة отпра́вить телегра́мму (*кому* الى); ~ الخبر распространи́ть но́вости; ~ رأسه обезгла́вить; IV أَطَارَ 1) заставля́ть лете́ть; ~ من يده вы́бить из рук; ~ رأسه отруби́ть, снести́ го́лову; 2) изгоня́ть, отгоня́ть; ~ نومه *или* ~ النوم отогна́ть сон; V تَطَيَّرَ ви́деть в дурно́м све́те; счита́ть дурны́м предзнаменова́нием (*что* من, ب); VI تَطَايَرَ лете́ть вме́сте с други́ми; разлета́ться, рассыпа́ться (*о песке*); улету́чиваться (*об эфире*); исчеза́ть (*о росе*); X إِسْتَطَارَ 1) разлета́ться, рассе́иваться, распространя́ться; ~ت شهرته он бы́стро стал изве́стным; 2) бы́стро изгоня́ть, выхва́тывать; 3) вспугну́ть (*напр. птицу*); *страд.* пуга́ться, приходи́ть в у́жас; ~ قلبي من اجلك я испуга́лся за тебя́

— إِسْتِطَارَةٌ рассе́ивание, распростране́ние

— طَائِرٌ[1] лета́ющий; ~ة اشارة мимолётный знак, жест; ◇ ~ الصيت знамени́тый; ~ (هادئ) ساكن ти́хий, споко́йный, кро́ткий; ~ ميمون счастли́вый; ~ على سر счастли́вого путеше́ствия!, счастли́вого пути́!; ~ على الميمون! *или* ~ على الميمون! счастли́вого пути́!; ~ اكل شيئا على عجل на́скоро пое́сть чего́-л., перекуси́ть чем-л.; ~ طار рассерди́ться; ~ه هدّأ успоко́ить кого́-л.

— طَائِرٌ[2] *мн.* طَيْرٌ, طُيُورٌ пти́ца; ~ال *астр.* Альта́ир

— طَائِرَةٌ *мн.* ~اتٌ самолёт; ~ الاستكشاف самолёт-разве́дчик; ~ الانقضاض пики́рующий бомбардиро́вщик; ~ بحريّة самолёт морско́й авиа́ции; ~ بدون طيّار управля́емый по ра́дио самолёт; ~ حربيّة вое́нный самолёт; ~

ehlitevhid.com

الركّاب пассажи́рский самолёт; شراعيّة (سَحّابة) ~ планёр; حوامة ~ *или* عموديّة ~ верто́лёт, гелико́птер; قاذفة ~ القنابل бомбардиро́вщик; مائيّة ~ гидросамолёт; مدنيّة ~ المطاردة (المقاتلة، القتال) истреби́тель; ناقلة الجنود ~ тра́нспортный самолёт для войск; حاملة النقل ~ тра́нспортный самолёт; حاملة الطائرات авиано́сец

— طَيَّارٌ 1. 1) лета́ющий; 2) улету́чивающийся, лету́чий; 2. лётчик, пило́т, авиа́тор; ◇ ~ الجراد перелётная саранча́

— طَيَّارَةٌ *мн.* ـات — 1) лётчица; 2) самолёт; ذات ~ моноплáн; ذات سطحين ~ бипла́н; مائيّة ~ гидропла́н; (سَحّابة) شراعيّة ~ планёр; الضرب ~ бомбардиро́вщик; على متن الـ~ на борту́ самолёта; 3) *тех.* ~ الصبيان змей (*детский*)

— طَيَّارِيٌّ вре́менный, непостоя́нный

— طَيْرٌ *собир. мн.* أَطْيَارٌ, طُيُورٌ пти́цы, пти́ца; علم الطيور орнитоло́гия; الطيور المغرّدة пе́вчие пти́цы; طيور مكسورة الاجنحة хи́щные пти́цы; الطيور الجارحة пти́цы с подре́занными кры́льями; كأنّ على رؤوسهم الـ~ *образн.* они́ стоя́ли как вко́панные

— طَيَرَانٌ лета́ние, полёт; воздухопла́вание; авиа́ция; الـ~ البهلواني вы́сший пилота́ж; الـ~ الشراعي планери́зм; الـ~ الكوني الجماعي группово́й полёт в ко́смосе; سلاح الـ~ авиа́ция (*как род оружия*); قوّة الـ~ возду́шные си́лы, возду́шный фло́т; الـ~ البحري морска́я авиа́ция; الـ~ المدني гражда́нская авиа́ция; علم الـ~ аэронавти́ка

— طَيْرَةٌ[1] *мн.* ـات — 1) пти́ца; 2) му́ха

— طَيْرَةٌ[2] легкомы́сление; الغضب ~ вспы́шка гне́ва

— طِيَرَةٌ, طِيرَةٌ дурно́е предзнаменова́ние

— مُسْتَطِيرٌ 1. 1) рассе́янный, распространённый; ~ شرّ неми́нуемое зло; 2) ви́дящий в дурно́м све́те; 2. пессими́ст

— مَطَارٌ[1] лета́ние, полёт; ◇ ~ طار صيته كلّ сла́ва о нём распространи́лась повсю́ду

— مَطَارٌ[2] *мн.* ـات — аэродро́м; كوني ~ космодро́м

— مَطِيرٌ = مَطَارٌ[2]

— مُطَيِّرٌ тот, кто гоня́ет пти́ц (*напр. голубей*)

— مَطْيُورٌ ве́треный, легкомы́сленный

طِيزٌ *мн.* أَطْيَازٌ я́годицы, за́дница

I (طيش) طَاشَ (*и*) طَيْشٌ 1) быть легкомы́сленным, безрассу́дным, глу́пым; 2) не попада́ть (*во что*), пролета́ть (*мимо чего* عن)

— أَطْيَشُ 1. легкомы́сленный, безрассу́дный, глу́пый; 2. *зоол.* 1) конопля́нка (*Египет*); 2) о́глуша, глупы́ш (*птица из семейства баклановых*)

— طَائِشٌ 1) легкомы́сленный, безрассу́дный; 2) бессмы́сленный; 3) нело́вкий (*об ударе*); 4) шально́й (*о пуле*)

— طَيْشٌ, طَيَشَانٌ легкомы́слие, безрассу́дство

طِيطًا: ~ آخر الزمر коне́ц игры́ на ду́дке — сказ (*говорят о чём-л. бесполезном*); ~ ابو *зоол.* чи́бис

طِيطَوَى *зоол.* морско́й кули́к, песча́ник

I (طيف) طَافَ (*и*) طَيْفٌ представа́ть, явля́ться во сне

— طَائِفٌ приви́дение; ви́дение во сне

— طَيْفٌ *мн.* أَطْيَافٌ 1) приви́дение, ви́дение во сне; 2) *физ.* спектр; الـ~ الشمسي со́лнечный спектр; حلّ الـ~ разлага́ть спектр

— طَيْفِيٌّ 1) приви́дный; 2) *физ.* спектра́льный; بحث ~ (تحليل) спектра́льный ана́лиз; مرقب الـ~ спектроско́п

— مِطْيَافٌ спектроско́п; الرسّام الـ~ спектро́граф

طِيلَةٌ *см.* طول

طَيْلَسَانٌ *мн.* طَيَالِسَةٌ 1) зелёная ма́нтия; перси́дский плащ; 2) плато́к (*носимый поверх чалмы для защиты шеи от солнца*); 3) *архит.* то́рус, полукру́глый фриз, отли́вка (*стены*)

II (طين) طَيَّنَ покрыва́ть, обма́зывать гли́ной; штукату́рить

— طَيَّانٌ рабо́чий, поднося́щий гли́ну; рабо́чий, де́лающий кирпичи́

— طِينٌ *мн.* أَطْيَانٌ 1) грязь, ти́на, ил; 2) гли́на; ~ الارمني бо́люс (*род глины, употребляемый в качестве краски*); ~ الخزفي каоли́н; ~ الصفحي сла́нцевая гли́на; ~ النضيج террако́та; 3) земля́, земе́льный уча́сток, угóдье; اصحاب الاطيان землевладе́льцы, поме́щики; ◇ جعل اذنا من ~ واخرى من عجين пропуска́ть ми́мо ушей́; زاد في الـ~ بلّة подли́ть ма́сла в ого́нь

— طِينَةٌ 1) ком гли́ны; 2) приро́да, хара́ктер (*чего-л.*); هذه من جلدتهم و~هم он тако́й же как и они́; يابس الـ~ несгово́рчивый; ~ سكران пья́ный в сте́льку

— طِينِيٌّ 1) гли́нистый; ارض الـ~ суглини́стая по́чва. суглино́к; 2) гли́няный

طَيْهُوجٌ *зоол.* ре́бчик

ehlitevhid.com

ظ

ظ (ظَاءٌ) ẓā (*семнадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 900*)

ظِئْرٌ *мн.* أَظْآرٌ кормúлица

I ظَأَطَ (*a*) ظَئِيطٌ крича́ть

ظَأْطَنَ шуме́ть

— ظَأْطَنَةٌ шум

ظَأْطَنَ невня́тно говори́ть, бормота́ть

— ظَأْطَنَةٌ невня́тная речь, бормота́ние

ظَابِطٌ=ضَابِطٌ[1]

ظُبَةٌ *мн.* اتٌ— остриё, ко́нчик (*меча, пики*)

ظَبْيٌ *ж.* ظَبْيَةٌ *мн.* ظِبَاءٌ газе́ль; антило́па

ظِرٌّ *мн.* ظِرَانٌ кремéнь; о́стрый ка́мень

ظَرِبَانٌ *мн.* ظَرَابِينُ хорёк

ظَرَطَ=ضَرَطَ

I ظَرُفَ (*u*) ظَرَافَةٌ 1) быть остроу́мным; быть умéлым, ло́вким; 2) быть краси́вым; быть элега́нтным; II ظَرَّفَ 1) украша́ть; дéлать элега́нтным; 2) вкла́дывать; вкла́дывать в конвéрт; V تَظَرَّفَ станови́ться элега́нтным; VI تَظَارَفَ 1) стара́ться быть остроу́мным; 2) стара́ться быть элега́нтным; X إِسْتَظْرَفَ 1) находи́ть остроу́мным; 2) находи́ть краси́вым; находи́ть элега́нтным; ...نا ان— нам нра́вилось, что...

— ظَرَافَةٌ 1) остроу́мие; 2) красота́; элега́нтность, изя́щество

— ظَرَافَةٌ=ظَرْفٌ[1]

— ظَرْفٌ[2] *мн.* ظُرُوفٌ, أَظْرُفٌ 1) сосу́д; 2) конвéрт; 3) патро́н; فارغ ~ ги́льза; 4) опра́ва (*часов*); 5) обстоя́тельство, усло́вие; الظروف الحياتيّة бытовы́е усло́вия, быт; ~ الساعة ны́нешние обстоя́тельства, обстано́вка; الظروف الحاضرة сложи́вшаяся обстано́вка на да́нный моме́нт; لا يبنى مواقفه تبعا لظروف الساعة он не применя́ется к обстоя́тельствам; حسبَ الظروف *или* بحسب الظروف смотря́ по обстоя́тельствам; ~(د) الاسبوع в тече́ние неде́ли; ظروف مخفّفة смягча́ющие обстоя́тельства; ظروف مشدّدة отягча́ющие обстоя́тельства; الظروف الجوّيّة атмосфе́рные (метеорологи́ческие) усло́вия; الظروف الطبيعيّة المعقّدة сло́жные приро́дные усло́вия; الظروف القاهرة непреодоли́мые усло́вия, force majeure; б) *грам.* наре́чие; обстоя́тельственное сло́во; ~ المكان обстоя́тельство ме́ста; ◇ ~ا حمّل وجهه كثيرا он меня́лся в лице́

— ظَرْفِيٌّ обстоя́тельственный; ~ دليل *или* بيّنة *юр.* доказа́тельство, осно́ванное на ко́свенных да́нных

— ظَرْفِيَّةٌ *грам.* выраже́ние обстоя́тельства, обстоя́тельственное значе́ние

— ظَرِيفٌ *мн.* ظُرَفَاءُ, ظِرَافٌ 1) краси́вый; элега́нтный; 2) остроу́мный; 3) курьёзный

— ظَرِيفَةٌ *мн.* ظَرَائِفُ остроу́мная мысль; шу́тка; кра́сное сло́вцо́

— مُتَظَرِّفٌ элега́нтный, изя́щный

— مَظْرُوفٌ *мн.* مَظَارِيفُ 1) конве́рт; 2) патро́н

I ظَعَنَ (*a*) ظَعْنٌ уходи́ть, отправля́ться в путь

— ظَعِينَةٌ *мн.* ظَعَائِنُ 1) палан кúн; 2) же́нщина, находя́щаяся в палан кúне

I ظَفِرَ (*a*) ظَفَرٌ побежда́ть, оде́рживать побе́ду; завоёвывать; получа́ть (*что*), добива́ться (*чего* ب, على): ~ بمغيته (بمطلوبه) доби́ться жела́емого; ~ بالجائزة الاولى получи́ть пе́рвую пре́мию; ~ بالجواب доби́ться отве́та; ~ بنصيب الاسد получи́ть льви́ную до́лю; II ظَفَّرَ приноси́ть побе́ду; IV أَظْفَرَ=II; VI تَظَافَرَ объединя́ться вме́сте (*против кого* على)

— أَظْفُورٌ *мн.* أَظَافِيرُ 1) но́готь; ко́готь; 2) *бот.* у́сик

— ظَافِرٌ 1. побежда́ющий; победоно́сный; 2. победи́тель

— ظَفَرٌ побе́да, триу́мф; успе́х

— ظَفِرٌ победоно́сный

— ظُفْرٌ *мн.* أَظْفَارٌ, أَظَافِرُ но́готь; ко́готь; تقليم الاظافر маникю́р; مبرد للاظافر напи́льничек для ногте́й; ◇ ذا~ молодо́й

— ظَفِرٌ=مُظَفَّرٌ

I ظَلَّ (*u/a*) ظُلُولٌ 1) остава́ться, пребыва́ть; 2) продолжа́ть; ~ يكتب он всё пи́шет и пи́шет; ~ صامتا он продолжа́л молча́ть; ~ يعاند он продолжа́л упо́рствовать; II ظَلَّلَ 1) затеня́ть, броса́ть тень; осеня́ть, покрыва́ть те́нью; 2) прикла́дывать ру́ку к глаза́м (*защищаясь от солнца*); 3) защища́ть

(*кого* على); IV أَظَلَّ осенять, покрывать тенью; давать тень; V تَظَلَّلَ укрываться в тени; ظلّ الدولة ~ находиться под защитой государства; X إِسْتَظَلَّ 1) находиться в тени; искать тени; защищаться от солнца (*чем* ب); 2) находиться (*под чем* ب); بالحماية ~ находиться под протекторатом; بظلال ~ *образн.* пользоваться чьим-л. покровительством

— ظِلّ *мн.* ظِلَال 1) тень; сень; خيال الظلّ театр теней; القى ظلّا من الشك во время его правления; فى ظلّ حكمه бросить тень сомнения (*на что* على); عاش تحت ظلّ القانون жить под сенью закона; ظلّه مُلاعب *зоол.* баклан, зимородок; 2) оттенок; ظلال معانى الكلمة оттенки значений слова; 3) покровительство; 4) *мат.* тангенс; ظلّ تمام الزاوية котангенс; ◇ خفّة الظلّ мягкость, обходительность; خفيف الظلّ мягкий; симпатичный, обходительный; ثقيل الظلّ с тяжёлым характером, противный, антипатичный; نكتة ثقيلة الظلّ скверная шутка; لا ظلّ له من الحقيقة в этом нет и тени правды; ظلّه (انحسر) تقلّص терять былую мощь, былое могущество; ослабевать; приходить в упадок

— ظُلَّة *мн.* ظُلَل 1) навес, тент; беседка, кабинка (*напр. на пляже*); 2) сарай; укрытие

— ظِلِّيّ тенистый; ~ة دوحة тенистое дерево

— ظَلِيل тенистый; прохладный; ~ بستان тенистый сад; ~ ظلّ густая тень

— ظَلِيل=مُظِلّ

— مُظَلِّل=ظَلِيل

— مِظَلَّة *мн.* مَظَلّ, مِظَلّات 1) зонт; балдахин; ~ للمطر зонт (*от дождя*); ~ال عيد праздник кущей (*у евреев*); 2) *мн.* واقية ~ *или* النجاة ~ *или* جوّيّة ~ парашют; جنود المظلّات *воен.* парашютисты; برج للقفز بالمظلّات вышка для прыжков с парашютом; 3) навес; веранда

— مِظَلِّيّ парашютист; فرقة المظلّيين дивизия парашютистов, десантная дивизия; отряд парашютистов, десантный отряд

ظَلَّ булыжник; голыш (*ср.* زَلَّط); ~ال وابور *тех.* паровой каток

I ظَلَعَ (*a*) ظَلْع хромать, прихрамывать

— ظَلْع 1) хромота; 2) недостаток; ◇ ~ه على ربح унимать

ظِلْف *мн.* ظُلُوف, أَظْلَاف раздвоенное копыто; حيوانات ذوات الاظلاف парнокопытные; ابو اظلاف *зоол.* муравьед

— ظِلْفِيّ копытный

— ظِلْفِيَّات *мн.* копытные

I (ظلم) ظَلَمَ (*u*) ظُلْم чинить несправедливость, поступать несправедливо; угнетать, притеснять; обижать; ظَلِمَ (*a*) быть тёмным; темнеть; IV أَظْلَمَ становиться тёмным, темнеть; ~ت الدنيا стало темно, стемнело; ~ت الدنيا فى عينيه (وجهه) в глазах у него потемнело; V تَظَلَّمَ жаловаться, подавать жалобу (*на кого* من); VI تَظَالَمَ притеснять, обижать друг друга; VII إِنْظَلَمَ быть угнетаемым, обижаемым, притесняемым; терпеть несправедливость; VIII إِظَّلَمَ=VII

— إِظْلَام темнота

— تَظَلُّم *мн.* ات— жалоба

— ظَالِم 1. несправедливый; жестокий; 2. *мн.* ظَلَمَة, ظُلَّام притеснитель, тиран

— ظَلَّام угнетатель; притеснитель, тиран; злодей

— ظَلَام темнота, мрак; ~ال تحت ستار покровом темноты

— ظُلَامَة 1) угнетение; притеснение; 2) жалоба (*письменная*)

— ظَلَامِيّ обскурант, мракобес

— ظُلَامِيّ чинящий несправедливость; притеснитель, тиран; ~ة القوى злые силы

— ظَلَامِيَّة обскурантизм, мракобесие

— ظُلَامِيَّة тиранство

— ظُلْم гнёт; притеснение, тирания; несправедливость; ~ طبقى классовый гнёт; ب~ несправедливо; اذا عدوا ب~ насильственно

— ظَلْمَاء[1] темнота, мрак

— ظَلْمَاء[2] ж. тёмная; ~ ليلة тёмная ночь

— ظُلْمَة *мн.* ظُلَمَات темнота, мрак; ظلمات بهيمية ужасная темнота

— ظَلُوم 1. несправедливый; угнетающий; 2. притеснитель

— ظَلُومَة несправедливость; угнетение, тирания

— ظَلِيم[1] *мн.* ظُلْمَان, ظِلْمَان страус (*самец*)

— ظَلِيم[2] угнетаемый; обижаемый

— مُظْلِم тёмный, мрачный

— مَظْلِمَة *мн.* مَظَالِم 1) притеснение; обида; несправедливость; 2) жалоба

ehlitevhid.com

— مَظْلُومٌ тёрпящий несправедли́вость; угнетённый, оби́женный; ~ انا я оби́жен

I ظَمِئَ (a) ظَمَأٌ, ظَمَاءٌ, ظَمَاءَةٌ испы́тывать жа́жду, хоте́ть пить

— ظَامِئٌ жа́ждущий

— ظَمَاءٌ жа́жда; ه~ روى утоли́ть жа́жду

— ظِمْءٌ *мн.* أَظْمَاءٌ жа́жда; жгу́чее жела́ние

— ظَمْآنُ *ж.* ظَمْأَى *мн.* ظِمَاءٌ жа́ждущий

— مَظْمَأٌ *мн.* مَظَامِئُ вы́сохшая от бездо́ждья земля́

I ظَنَّ (a/u) ظَنٌّ 1) ду́мать, полага́ть; предполага́ть; 2) подозрева́ть (*кого* ب); به الظنون ~ стро́ить всяко́го ро́да предположе́ния о ко́м-л.; IV أَظَنَّ подозрева́ть; V تَظَنَّنَ ду́мать, полага́ть

— ظَانٌّ ду́мающий, предполага́ющий; ...ان ~ وقد يظنّ кто́-нибудь мо́жет быть поду́мает, что...

— ظَنٌّ *мн.* ظُنُونٌ, أَظَانِينُ предположе́ние; мне́ние; мысль; حسن الظنّ хоро́шее мне́ние; سوء الظنّ плохо́е мне́ние, недове́рие; ...وظنّى ان... мы ду́маем, что...; في ظنّنا ان... я ду́маю, что...; خاب ظنّى я был разочаро́ван в своём предположе́нии; ...اكبر ظنّى ان... по-мо́ему, вероя́тнее всего́, что...; ...ظنّا منه ان... ду́мая, что...

— ظِنَّةٌ *мн.* ظِنَنٌ сомне́ние; подозре́ние

— ظَنِّيٌّ осно́ванный на предположе́нии, предположи́тельный, предполага́емый; ~ قرار осно́ванное на предположе́нии реше́ние, предвзя́тое реше́ние

— ظَنُونٌ сомни́тельный; подозри́тельный, недове́рчивый

— ظَنِينٌ сомни́тельный; подозрева́емый; подозри́тельный

— مَظَنَّةٌ *мн.* مَظَانُّ 1) предположе́ние; 2) сомне́ние; 3) исто́чник нахожде́ния (*чего-л.*), исто́чник (*литературный*); 4) объе́кт предположе́ния, предме́т сомне́ния; предполага́емое ме́сто нахожде́ния (*кого-чего-л.*); هم الالحاد ~ их мо́жно заподо́зрить в е́реси; الصورة العبادة ~ мо́жно ду́мать, что карти́на явля́ется объе́ктом (предме́том) поклоне́ния; مظانّ الثعابين места́, где возмо́жно нахо́дятся зме́и

— مَظْنُونٌ предполага́емый; ...أن ~ وال предполага́ется, мо́жно ду́мать, что...

ظُنْبُوبٌ *мн.* ظَنَابِيبُ *анат.* больша́я берцо́вая кость

I ظَهَرَ (a) ظُهُورٌ 1) появля́ться, представа́ть; الى عالم ~ появи́ться на свет; 2) станови́ться я́сным; станови́ться ви́димым, я́вным, очеви́дным; ...يظهر ان... я́сно, ви́дно, что...; على ما يظهر как ви́дно...; 3) выявля́ться, обнару́живаться; вспы́хивать (*напр. об эпидемии*); 4) каза́ться; 5) помога́ть; 6) узнава́ть (*о чём* على); 7) одёрживать верх (*над кем* على); побежда́ть (*кого* على); 8) поднима́ться, восходи́ть (*напр. на гору* الجبل على); II ظَهَّرَ *фин* индосси́ровать, де́лать переда́точную на́дпись (*на векселе*); III ظَاهَرَ помога́ть, подде́рживать, подкрепля́ть; IV أَظْهَرَ 1) выявля́ть, проявля́ть, обнару́живать; *фото* проявля́ть; اهتماما ~ проявля́ть интере́с (*к чему* ب); ارادته ~ проявля́ть во́лю (*в чём* في); 2) пока́зывать, предъявля́ть; ...في مظهر ~ предста́вить (*кого-л.*) в ка́честве...; نفسه بمظهر الصديق ~ прики́нуться дру́гом; 3) разъясня́ть (*что*), знако́мить (*с чем* على); ه~ على السرّ открыть кому́-л. та́йну; 4) помога́ть; ه~ على عدوّه помога́ть кому́-л. победи́ть врага́; 5) выу́чивать наизу́сть; расска́зывать наизу́сть; 6) *грам.* чита́ть, не соблюда́я ассимиля́ции (*удвоения согласных*); VI تَظَاهَرَ 1) де́лать вид, притво́рно пока́зывать (*что* ب); بالبكاء ~ притво́рно пла́кать; بالتقوى ~ прики́дываться благочести́вым; 2) устра́ивать демонстра́цию (*против кого* ضدّ); устра́ивать манифеста́цию, манифести́ровать; 3) помога́ть друг дру́гу; 4) появля́ться, обнару́живаться; X إِسْتَظْهَرَ 1) выу́чивать наизу́сть, запомина́ть; 2) выявля́ть; выясня́ть; 3) *фото* проявля́ть; 4) воспо́льзоваться (*чьей-л.*) по́мощью (ب); 5) предохраня́ть себя́, защища́ть себя́; 6) преодолева́ть (*что*), побежда́ть (*кого*), брать верх (*над кем* على); ◇ بالرسوم ~ иллюстри́ровать

— إِظْهَارٌ 1) обнару́жение, выявле́ние; 2) предъявле́ние; 3) *фото* проявле́ние

— إِظْهَارِيٌّ показно́й

— تَظَاهُرٌ 1) вне́шность; ви́димость; 2) *полит.* демонстра́ция

— تَظَاهُرَةٌ *полит.* демонстра́ция

— ظَاهِرٌ 1. 1) я́сный; я́вный, очеви́дный; ви́димый; ~ قال ...ان и я́сно, ви́дно, что...; ~ في الـ по-ви́димому, очеви́дно; ~ا я́вно; 2) нару́жный, вне́шний; البلد ~ предме́стья, окре́стности го́рода; 2. 1) нару́жность, вне́шность; ~ في по вне́шности; 2) вне́шняя сторона́; окра́ина; البلد في ~ на окра́ине го́рода, за го́родом; ظاهرَ снару́жи чего́-л., вне чего́-л.; ظاهرَ البلد вне го́рода, за го́родом

— ظَوَاهِرُ *мн.* ظَاهِرَةٌ 1) вне́шность, вне́шняя сторона́; 2) фено́мен, явле́ние; الظواهر الجوّيّة атмосфе́рные явле́ния;

ehlitevhid.com

علم الظواهر الجوّيّة метеороло́гия; مذهب الظواهر *филос.* феноменали́зм

— ظَاهِرِيٌّ вне́шний

— ظِهَارَةٌ *мн.* ظَهَائِرُ 1) лицева́я сторона́ (*одежды*); 2) предохрани́тельная поду́шка на спине́ носи́льщика; поду́шка под седло́м; 3) ма́нтия (*напр. у медузы*); 4) *анат., биол.* эпите́лий

— ظَهْرٌ *мн.* ظُهُورٌ, أَظْهُرٌ, ظُهْرَانٌ 1) за́дняя часть; спина́; الصحيفة ~ на оборо́те страни́цы; اليد ~ ты́льная часть руки́; لبطن لـ~ шиворот-навы́ворот, вверх дном; من وراء ~ за чьей-л. спино́й, скры́тно; 2) го́рный хребе́т; гора́; 3) пове́рхность; 4) па́луба; على السفينة ~ на борту́ парохо́да; 5) *тех.* ~ الحديد чугу́н; ◇ لـ~ берегись!; ~ الـ тот, у кого́ мно́го дете́й; ~ الـ خفيف тот, у кого́ ма́ло дете́й; بين ظهرانَيْنَا *или* بين ظهرينا *или* بين اظهرنا среди́ нас; قلب ~ على خفظ учи́ть наизу́сть; ~ لـ *разг.* у него́ есть „рука́“; قلب لهم ~ المجنّ он измени́л им; يأكل على ~ سافر я опла́чиваю его́ расхо́ды; النيل على ~ يدى плыть по Ни́лу; لـ~ قتله преда́тельски уби́ть кого́-л.

— ظُهْرٌ *мн.* ظُهُورٌ по́лдень; ~ الـ بعد пополу́дни; ~ الـ قبل до полу́дня; ~ الـ سأريك نجوم *погов.* я тебе́ покажу́, где ра́ки зиму́ют (*букв.* я тебе́ покажу́ звёзды в по́лдень)

— ظِهْرِيٌّ бро́шенный наза́д; отбро́шенный; نبذوا هذه الاحكام ~ они́ отве́ргли, не при́няли э́ти статьи́

— ظُهُورٌ появле́ние, выход; ~ الـ عيد *рел.* пра́здник богоявле́ния; ◇ حبّ الـ ~ самомне́ние, тщесла́вие; хвастовство́

— ظُهُورَاتٌ *мн.* вре́менный; сверхшта́тный

— ظَهِيرٌ[1] *мн.* ظُهَرَاءُ 1) посо́бник; 2) *спорт.* полузащи́тник

— ظَهِيرٌ[2] *мн.* ـاتٌ— ука́з (*Марокко*)

— ظَهِيرَةٌ по́лдень

— مُتَظَاهِرٌ демонстра́нт; манифеста́нт

— مُظَاهَرَةٌ 1) *мн.* ـاتٌ— демонстра́ция, манифеста́ция; ~ سلميّة ми́рная демонстра́ция; ~ مسلّحة вооружённая демонстра́ция; ~ نظّم организова́ть демонстра́цию; 2) по́мощь, подде́ржка

— مُظَهِّرٌ *ком., фин.* индоссе́нт; لـ ~ индоссе́т

— مَظْهَرٌ *мн.* مَظَاهِرُ 1) явле́ние, проявле́ние; аспе́кт; مظاهر الحياة مظاهر الاكبار والاجلال зна́ки уваже́ния и почте́ния; 2) вне́шность, вид; ~ فى الـ تظهر التقدّمىّ каза́ться передовы́м челове́ком

— مَظْهَرِيٌّ 1) вне́шний, ви́димый; 2) форма́льный

— مَظْهَرِيَّةٌ проявле́ние; ви́димость; له ~ النبوغ он, по-ви́димому, тала́нтлив

ع

ع (عَيْنٌ) ʻайн (*восемнадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 70*)

ع 1) *сокр. от* عَيْنٌ *мн.* عَيْنَاتٌ *мат.* зет (z); 2) *сокр. от* عدد но́мер; 3) *сокр. от* عامود столбе́ц

عال *см.* علو

I عَبَّ (*a/y*) عَبٌّ пить большими́ глотка́ми, выпива́ть, осуша́ть за́лпом

— عُبٌّ, عِبٌّ *мн.* أَعْبَابٌ, عِبَابٌ 1) па́зуха; 2) подмы́шка; ◇ ضحك فى عبّه فتح له عبّه доверя́ть кому́-л. свои́ та́йны; ضحك فى عبّه посме́иваться исподтишка́ (*над кем* على), смея́ться в кула́к

— عُبَابٌ пучи́на; то́лща (*напр. воздуха, воды́*); مخر فى البحر ~ носи́ться по волна́м (*о корабле*); شقّ الجوّ ~ рассека́ть во́здух, лете́ть (*о самолёте*); ◇ خاض ~ البحث мно́го занима́ться иссле́дованием (*чего-л.*); يخوضون ~ ... الكتب они́ мно́го чита́ют

— يَعَابِيبُ *мн.* يَعْبُوبٌ си́льный пото́к

I عَبَأَ (*a*) عَبْءٌ обраща́ть внима́ние (*на кого-что* بـ); لا أعبأ به он для меня́ безрази́чен; я с ним не счита́юсь; II عَبَّأَ لا يُعبأ به *страд.* не име́ющий значе́ния, нева́жный; 1) заготовля́ть, приготовля́ть; 2) снаряжа́ть (*экспедицию*); 3) наполня́ть; насыпа́ть (*мешки*); упако́вывать; 4) заполня́ть (*напр. вакантную должность*); 5) заводи́ть (*напр. патефон*); 6) *воен.* мобилизова́ть; 7) *шахм.* расставля́ть (*фигуры*)

— تَعْبِئَةٌ 1) наполне́ние, заполне́ние; насыпа́ние (*мешков*);

ehlitevhid.com

упако́вка; 2) заво́дка (*напр. патефона*); 3) *воен.* мобилиза́ция; اعلن الـ العامّة объяви́ть всеобщую мобилиза́цию; 4) *шахм.* расстано́вка фигу́р

— تَعْبَوِيٌّ 1) мобилизацио́нный; 2) тактический

— عَبَاءٌ, عَبَاءَةٌ *мн.* أَعْبِئَةٌ, عَبَاءَاتٌ аба́ (*название шерстяной одежды в виде плаща*)

— عَبَايَةٌ *мн.* عَبَاءٌ=عَبَايَاتٌ

— عِبْءٌ *мн.* أَعْبَاءٌ бре́мя, тя́жесть; الضرائب ~ бре́мя нало́гов; القى ~ المصاريف على كاهله взвали́ть тя́жесть расхо́дов на плечи кого́-л.

I (عبث) عَبَثَ (*u*) عَبْثٌ меша́ть, сме́шивать; عَبِثَ (*a*) عَبَثٌ 1) игра́ть (*чем* بـ); обраща́ться как с игру́шкой (*с чем* بـ); 2) попира́ть, наруша́ть, преступа́ть (*что* بـ); ~ بالامن العامّ наруша́ть обще́ственное споко́йствие; 3) по́ртить (*что*), вреди́ть (*чему* بـ); ~ بالعقول своди́ть умы́; ~ به الدهر вреди́ть, наноси́ть ущёрб; ◇ ~ النوم باجفانه он задремал, засну́л; ~ به يد البلى прийти́ в ве́тхость; III عَابَثَ 1) игра́ть, сыгра́ть шу́тку (*с кем-л.*); 2) забавля́ть; ~ الجميع بمزاحه забавля́ть всех свои́ми шу́тками

— أُعْبُوثَةٌ *мн.* أَعَابِيثُ шу́тка

— عَابِثٌ шутни́к

— عَبَثٌ 1) игра́, заба́ва; 2) попира́ние, наруше́ние (*чего* بـ); ◇ من الـ напра́сно; لـ напра́сно, тще́тно, зря, да́ром; ذهبت كلّ محاولاته ~ все его́ попы́тки бы́ли тще́тны; رأى من الـ ان... он счита́л бесполе́зным, напра́сным...

— مَعَابِثُ *мн.* مَعَابِثُ заба́вы, развлече́ния

I عَبَدَ (*u*) عِبَادَةٌ 1) служи́ть, поклоня́ться; 2) преклоня́ться, обожа́ть; II عَبَّدَ 1) порабоща́ть; 2)ости́ть (*дорогу*); *спец.* шосси́ровать; V تَعَبَّدَ испове́довать рели́гию; быть религио́зным, на́божным; служи́ть бо́гу, поклоня́ться; VIII إِعْتَبَدَ=X; X إِسْتَعْبَدَ порабоща́ть, обраща́ть в ра́бство

— إِسْتِعْبَادٌ 1) порабоще́ние; 2) ра́бство

— تَعَبُّدٌ на́божность, религио́зность; служе́ние бо́гу; ~ بضخامة الالقاب преклоне́ние пе́ред ти́тулами

— عَابِدٌ *мн.* عُبَّادٌ, عَبَدَةٌ 1. поклоня́ющийся; 2. 1) служи́тель; 2) покло́нник; عبدة النار огнепокло́нники

— عَبَّادٌ поклоня́ющийся; ◇ الشمس ~ подсо́лнечник

— عِبَادٌ *рел.* рабы́ бо́жии; ~ الـ лю́ди, род челове́ческий

— عِبَادَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) обожа́ние, почита́ние; 2) служе́ние, поклоне́ние; культ; الاصنام (الاوثان) ~ идолопокло́нство; المجوس ~ поклоне́ние волхво́в; الحيوانات ~ культ живо́тных; الشمس ~ культ со́лнца; النار ~ культ огня́; النجوم ~ культ звёзд; (الفرد) الشخصيّة ~ культ ли́чности

— عَبْدٌ *мн.* عَبِيدٌ, عُبْدَانٌ, عِبْدَانٌ 1) раб, нево́льник; слуга́; عبيد الارض крепостны́е крестья́не; 2) *мн.* عِبَادٌ *рел.* раб бо́жий; عبد الله ~ *и. собств. м.* Абдулла́(х); عبد الاله ~ *или* عبد الالوهة ~ *и. собств. м.* Абд аль-Илах; ...كم~ Ваш поко́рный слуга́... (*букв.* Ваш раб...); ◇ اللاوى ~ абд аль-ла́ви (*сорт дыни*)

— عَبْدَةٌ *мн.* ـاتٌ— раба́ня

— عُبُودِيَّةٌ=عُبُودَةٌ

— عُبُودِيَّةٌ 1) ра́бство; 2) поклоне́ние, служе́ние; 3) пре́данность

— عَبِيدٌ *мн.* рабы́, не́гры

— مُتَعَبِّدٌ поклоня́ющийся; на́божный, религио́зный

— مُسْتَعْبَدٌ порабощённый

— مَعْبَدٌ *мн.* مَعَابِدُ хра́м, святи́лище

— مُعَبَّدٌ проло́женный, проторённый (*о пути*); *спец.* шосси́рованный; ~ طريق шоссе́

— مَعْبُودٌ предме́т поклоне́ния; бог, божество́; куми́р, и́дол; الشعب ~ наро́дный куми́р

— مَعْبُودَةٌ *мн.* ـاتٌ— богиня (*о любимой женщине*)

I (عبر) عَبَرَ[1] (*u*) عُبُورٌ 1) переходи́ть, пересека́ть; переправля́ться; переправля́ть (*кого* بـ); 2) проходи́ть, минова́ть (*о времени*); 3) исчеза́ть, угаса́ть, умира́ть; عَبَرَ[2] (*u*) عِبَارَةٌ толкова́ть, объясня́ть (*напр. сон*); عَبَرَ[3] (*u*) عَبْرٌ пролива́ть слёзы; II عَبَّرَ 1) толкова́ть, объясня́ть; 2) обознача́ть, называ́ть; выража́ть (*что* عن); امتنانه عن ~ выража́ть своё удовлетворе́ние (*чем* بـ); 3) взве́шивать; VIII إِعْتَبَرَ 1) почита́ть, уважа́ть; 2) счита́ть, рассма́тривать; принима́ть в соображе́ние, в расчёт, во внима́ние; 3) извлека́ть уро́к (*из чего* بـ); X إِسْتَعْبَرَ прослези́ться

— إِعْتِبَارٌ *мн.* ـاتٌ— 1) уваже́ние, почёт; 2) значе́ние; престиж; 3) приня́тие в расчёт, во внима́ние; ...لـ ~ принима́я во внима́ние...; ~ الـ *или* أخذه فى عين الـ приня́ть во внима́ние что́-л.; أولاه ~ا كافيا уделя́ть чему́-л. доста́точное внима́ние; 4) соображе́ние, расчёт; ~ صوت واحد لكلّ قطر из расчёта одного́ го́лоса от ка́ждой страны́; 5) отноше́ние; ~ الـ بهذا в э́том отноше́нии, с э́той то́чки зре́ния; من جميع الاعتبارات во всех отноше́ниях; ◇ ~ه اعاد له

ehlitevhid.com

восстановйть кого́-л. в права́х, реабилити́ровать кого́-л.; اعادة (ردّ) الـ~ للمحكوم восстановле́ние в права́х осуждённого; реабилита́ция осуждённого; *юр.* реститу́ция; ...بـ~ ان на том основа́нии, что...; потому́ что...; ...رجلا شريفا~ بـ считая его́ че́стным челове́ком...; ...على ~ عالما قدّمه الى предста́вить кого́-л. (*кому-л.*) в ка́честве учёного; ...من ا~ اليوم счита́я, начина́я с (*такого-то числа*); ~ا يستحقّ а) заслу́живающий уваже́ния; почте́нный; б) заслу́живающий внима́ния; значи́тельный, ва́жный

— إعْتِبَارِيٌّ 1) относи́тельный; осно́ванный на ли́чной оце́нке; 2) умозри́тельный, теорети́ческий; ~ شخص *или* ~ة شخصيّة юриди́ческое лицо́

— تَعْبِيرٌ *мн.* تَعَابِيرُ 1) толкова́ние; 2) выраже́ние; ~ السائر ходя́чее выраже́ние; تعابير لغويّة *лингв.* идио́мы; ~ بـ آخر и́наче выража́ясь; ~ بـ ادقّ то́чнее выража́ясь; ~ بـ اصحّ пра́вильнее выража́ясь; إن صحّ الـ~ е́сли мо́жно так сказа́ть; ~ه في ...وجد найти́ своё выраже́ние в...; ~ه على حدّ по его́ выраже́нию; ~ه عنه لا يمكن الـ невырази́мый

— تَعْبِيرِيٌّ 1. испо́льзуемый для выраже́ния (*чего-л.*); вырази́тельный, экспресси́вный; 2. экспрессони́ст

— تَعْبِيرِيَّةٌ экспрессони́зм

— عَابِرٌ 1) пересека́ющий, переходя́щий; ~ للقارّات трансконтинента́льный; ~ الطريق (السبيل) прохо́жий; 2) эфеме́рный, мимолётный; 3) транзи́тный

— عِبَارَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) объясне́ние; 2) выраже́ние, оборо́т, фра́за; دخلت عليه الـ~ بالتركي *оброзн.* он ничего́ не понима́л; 3) *мат.* выраже́ние, член; ◇ هو ~ عن... э́то представля́ет собо́ю..., э́то обознача́ет...; هذا ~ عن... э́то не́что вро́де...; э́то зна́чит...; ~ بـ اخرى други́ми слова́ми; ~ بـ ادقّ то́чнее говоря́; ~ بـ ابسط про́ще говоря́

— عَبَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ— труба́ (*под железнодорожным полотном для протока воды*)

— عَبْرٌ перехо́д, перепра́ва; عَبْرَ че́рез; عَبْرَ المحيط че́рез океа́н

— عِبْرَانِيٌّ 1. древнееврейский; الـ~ *или* الـ~ة древнееврейский язы́к; 2. еврей

— عَبْرَةٌ[1] *мн.* عَبَرَاتٌ, عِبَرٌ слеза́

— عَبْرَةٌ[2] а́бра (*название кушанья бедуинов*)

— عِبْرَةٌ *мн.* عِبَرٌ 1) поуче́ние, назида́ние; поуча́тельный приме́р, уро́к; 2) смысл; ...ولا ~ هنا بأن уже́ не име́ет значе́ния то, что...; ...وليست الـ~ هنا ان здесь не существе́нно то, что...

— عِبْرِيٌّ 1. еврейский; الـ~ة *или* اللغة الـ~ة еврейский язы́к, иври́т; 2. еврей

— عُبُورٌ перехо́д, перепра́ва; прохожде́ние

— عَبِيرٌ арома́т; буке́т (*вина*)

— مَعْبَرٌ *мн.* مَعَابِرُ перепра́ва; прохо́д; пане́ль

— مِعْبَرَةٌ, مِعْبَرٌ *мн.* مَعَابِرُ паро́м

— مُعَبَّرٌ называ́емый, обозна́ча́емый, именуемый (*кого-что*); كلّ من مجلسي الشيوخ والنوّاب الـ~ عنهما *чем* بالبرلمان... сена́т и пала́та депута́тов, называ́емые парла́ментом...

— مُعْتَبَرٌ уважа́емый

I عَبَسَ (*и*) عَبْسٌ, عُبُوسٌ хму́риться; смотре́ть суро́во, серди́то; II عَبَّسَ хму́рить, нахму́ривать

— عَابِسٌ хму́рящийся; мра́чный

— عَبَّاسٌ хму́рый, суро́вый; الـ~ *и. собств. м.* Абба́с; بنو الـ~ Аббаси́ды

— عَبَّاسِيٌّ *ист.* аббаси́дский; الـ~ون *или* الـ~ة Аббаси́ды; ~ العصر الـ эпо́ха Аббаси́дов

— عَبُوسٌ хму́рый; нахму́ренный, суро́вый, мра́чный; ~ الإسارير с мра́чным, хму́рым ви́дом

— عُبُوسٌ, عُبُوسَةٌ хму́рость, суро́вость, мра́чный вид

I عَبَطَ (*и*) عَبْطٌ 1) де́лать науда́чу, наобу́м; 2) де́лать (*что-л.*) по глу́пости; 3) обнима́ть; II عَبَّطَ обнима́ть; VII إنْعَبَطَ быть слабоу́мным, неразу́мным, юро́дивым; VIII إعْتَبَطَ 1) находи́ть (*что-л.*) неразу́мным; 2) де́лать науда́чу, наобу́м; 3) де́лать (*что-л.*) по глу́пости

— إعْتِبَاطٌ сде́ланное науда́чу; ا~ науда́чу, наобу́м, наугад

— إعْتِبَاطِيٌّ произво́льный

— عَبَاطَةٌ слабоу́мие; неразу́мие; глу́пость

— عَبِيطٌ *мн.* عُبَطَاءُ 1. слабоу́мный; неразу́мный; глу́пый; 2. дурачо́к, юро́дивый; иди́от

عَبْعَبَ 1) наполня́ть; 2) висе́ть мешко́м (*об одежде*); تَعَبْعَبَ наполня́ться

— عَبْعَبَةٌ наполне́ние

— مُعَبْعَبٌ 1) напо́лненный; 2) мешкова́тый (*об одежде*)

I عَبِقَ (*а*) عَبَقٌ 1) идти́, доноси́ться, распространя́ться (*от чего* من — *о запахе*); 2) быть по́лным (*напр. дыма* بـ);

ehlitevhid.com

пропáхнуть (*чем* بِ); II عَبَّقَ наполня́ть, насыща́ть (*напр. дымом, запахом*); V تَعَبَّقَ наполня́ться, насыща́ться (*напр. дымом, запахом*)

— عَابِقٌ издаю́щий си́льный за́пах; арома́тный

— عَبَاقَةٌ благоуха́ние

— عَبَقٌ арома́т, благоуха́ние

— عَبِقٌ 1) арома́тный, благоуха́ющий, паху́чий; 2) пропáхнувший (*чем* بِ); по́лный (*напр. дыма* بِ)

— عَبْقَةٌ тя́жесть, стесне́ние в груди́

— عَبَقٌ=عَبِيقٌ

عَبْقَرٌ ска́зочная страна́, волше́бное ца́рство

— عَبْقَرِيٌّ *мн.* عَبَاقِرَةٌ о́чень тала́нтливый, исключи́тельно спосо́бный; гениа́льный

— عَبْقَرِيَّةٌ тала́нтливость, исключи́тельная спосо́бность; гениа́льность

عَبَكٌ камло́т

I (عبل) عَبَلَ (*и*) عَبْلٌ 1) обреза́ть (*листья*); 2) отта́лкивать; отража́ть; 3) удéрживать; عَبُلَ (*у*) عَبَالَةٌ 1) быть то́лстым, по́лным; 2) быть бо́льшим, огро́мным

— أَعْبَلُ *тж.* — الحجر granít

— عَبَالٌ *бот.* шипо́вник

— عَبْلٌ, عَبِلٌ *мн.* عِبَالٌ 1) то́лстый, по́лный; 2) большо́й, огро́мный

— عَبْلٌ *бот.* тамари́ск

— عَبْلَةُ *и. собств. ж.* Абля (*имя любимой дошсламского поэта Антары*)

— مِعْبَلَةٌ *мн.* مَعَابِلُ стрела́

(عبى) II عَبَّى 1) мобилизова́ть; 2) *шахм.* расставля́ть (*фигуры; ср.* عَبَّأَ); 3) упако́вывать, наполня́ть; насыпа́ть (*напр. мешок*); البندقية ~ заряжа́ть винто́вку; V تَعَبَّى наполня́ться, насыпа́ться

— عَبَايَةٌ *см. алф.*

— عُبُوَّةٌ *мн.* —ات 1) упако́вка; 2) заря́д; 3) ёмкость (*напр. сосуда*); ◇ الحقد ~ опа́лубка сво́да

I عَتَبَ (*и, у*) عَتْبٌ порица́ть; упрека́ть (*кого* على); II عَتَّبَ 1) переступа́ть че́рез поро́г; 2) ме́длить, ме́шкать; III عَاتَبَ порица́ть; упрека́ть; VI تَعَاتَبَ упрека́ть друг дру́га

— عِتَابٌ 1) порица́ние; упрека́ние; 2) упрёк

— عَتَبٌ[1]=عِتَابٌ

— عَتَبٌ[2] *мн.* أَعْتَابٌ 1) ступе́ни; 2) поро́г; 3) лады́ (*напр. гитары и т. п.*)

— عَتْبَانٌ *мн.* عَتَابَى порица́ющий; упрека́ющий

— عَتَبَةٌ *мн.* عَتَبَاتٌ, عَتَبٌ, أَعْتَابٌ 1) ступе́нь, марш (*лестницы*); 2) поро́г; الباب السُّفلى ~ поро́г; 3) перекла́дина (*брус*); الباب العليا ~ ве́рхняя перекла́дина две́ри

— مُعَاتَبَةٌ 1) порица́ние; упрека́ние; 2) упрёк

I عَتَدَ (*у*) عَتَادٌ быть гото́вым, пригото́вленным; IV أَعْتَدَ приготовля́ть

— عَتَادٌ[1] гото́вность

— عَتَادٌ[2] *мн.* عُتُدٌ, أَعْتِدَةٌ 1) снаряже́ние, оснаще́ние, те́хника (*совокупность машин*); حربي ~ вое́нная те́хника; 2) ору́дие, приспособле́ние, снаря́д

— عَتِيدٌ 1) гото́вый, пригото́вленный; 2) бу́дущий; كنتها ~ ее́ бу́дущая неве́стка; 3) постоя́нный, ве́чный; ~ قلم ве́чное перо́; 4) большо́й, огро́мный; си́льный, могу́чий; кре́пкий; 5) вели́чественный, внуши́тельный

— عَتِيدَةٌ *мн.* عَتَائِدُ ла́рчик

I عَتَرَ *нар. см.* عَثَرَ; V تَعَتَّرَ быть безду́мным, быть бродя́гой

— عِتْرٌ 1) происхожде́ние; род; поро́да; 2) *бот.* гера́нь

— عِتْرَةٌ семья́; ро́дственники

عَتْرَسَ 1) примени́ть си́лу; 2) отнима́ть; 3) боро́ться; сопротивля́ться

— عَتْرَسَةٌ 1) си́ла; наси́лие; 2) сопротивле́ние; 3) упря́мство

— عِتْرِيسٌ си́льный, могу́чий; нейстовый

عَتَشْجِيَّةٌ *мн.* عَتَشْجِيٌّ кочега́р

I (عتق) عَتَقَ (*и*) عَتْقٌ, عِتْقٌ 1) быть свобо́дным; 2) освобожда́ть, отпуска́ть; 3) быть ста́рым; عَتُقَ (*у*) عَتَاقَةٌ быть ста́рым; II عَتَّقَ выде́рживать (*вино*); выде́рживать до по́лной зре́лости (*напр. сыр*); IV أَعْتَقَ освобожда́ть, отпуска́ть на свобо́ду; VII إِنْعَتَقَ быть освобождённым; освобожда́ться (*от чего* من)

— إِنْعِتَاقٌ освобожде́ние, эмансипа́ция, свобо́да

— عَاتِقٌ[1] 1. освобожда́ющий; 2. освободи́тель

— عَاتِقٌ[2] *мн.* عَوَاتِقُ 1) плечо́; الجملون ~ *архит.* строи́тельная ба́бка, сре́дняя сто́йка (*шпренгельной балки*); على ~ه أخذ *образн.* взять на себя́; على ~ه ألقى *образн.*

ehlitevhid.com

взвали́ть на кого́-л.; ه~ وقع على *образн.* па́дать на кого́-л. (*напр. об ответственности*); 2) молода́я де́вушка

— عَتَاقَةٌ (старо)да́вность, дре́вность; вы́держанность (*вина́*)

— عَتْقٌ освобожде́ние, о́тпуск на свобо́ду

— عِتْقٌ 1) (старо)да́вность, дре́вность; 2) превосхо́дство; красота́

— عِتْقِيَّةٌ *мн.* عَتَاوِيُّ ста́рая ку́рица

— عُتَّقِيٌّ сапо́жник, починя́ющий ста́рую о́бувь

— عَتِيقٌ *мн.* عِتَاقٌ 1) ста́рый, дре́вний, да́вний; устаре́лый; вы́держанный (*о вине*); 2) освобождённый; ◇ ~ البيت Ка́аба; ~ فرس поро́дистая ло́шадь

— مُعَتَّقٌ вы́держанный, ста́рый (*о вине*); ~ نبيذ вы́держанное вино́

— مُعَتَّقَاتٌ *мн.* дре́вности

— مَعْتُوقٌ *мн.* مَعَاتِيقُ 1. освобождённый; свобо́дный; 2. ста́рый пету́х *или* ста́рая ку́рица

I عَتَكَ (*и*) عَتْكٌ напада́ть, атакова́ть

I عَتَلَ (*и, у*) عَتْلٌ волочи́ть, таши́ть, нести́ (*груз*)

— عَتَّالٌ *мн.* عَتَّالَةٌ носи́льщик

— عِتَالَةٌ 1) перено́ска; 2) профе́ссия, ремесло́ носи́льщика; ~ال عمّال носи́льщики, гру́зчики; 3) пла́та (*за переноску*)

— عُتُلٌّ 1. си́льный, могу́чий; 2. верзи́ла

— عَتَلَةٌ *мн.* عَتَلٌ, عَتَلَاتٌ 1) желе́зный брус; лом, ва́га; 2) рыча́г

I عَتَمَ (*и*) عَتْمٌ ме́длить; де́лать по́зже чем сле́дует; II عَتَّمَ 1) темне́ть, тускне́ть (*о зеркале*); 2) ме́длить; ما ~ ان يقول он не заме́длил сказа́ть; ما ~ ان ابتدأ يبكي он сейча́с же запла́кал; 3) оставля́ть без све́та; затемня́ть; IV أَعْتَمَ 1) ме́длить; опа́здывать; 2) затемня́ть (*напр. стекла — о морозе*)

— تَعْتِيمٌ затемне́ние; ~ال نظام затемне́ние о́кон

— عَاتِمٌ 1) тёмный, непрозра́чный; 2) запозда́лый

— عَتَامَةٌ ту́склость

— عُتْمٌ *собир. бот.* ди́кие оли́вы

— عَتْمَةٌ темнота́, мрак

— عَتَمَةٌ пе́рвая треть но́чи

— مُعْتِمٌ, مُعَتَّمٌ тёмный, мра́чный

I (عته) عُتِهَ *страд.* быть идио́том; быть слабоу́мным; быть бессмы́сленным; V تَعَتَّهَ 1) стать идио́том, безу́мным; 2) увлека́ться; VII إِنْعَتَهَ стать слабоу́мным, безу́мным

— عَاتِهٌ безу́мный; бессмы́сленный

— عَتَاهَةٌ, عَتَاهِيَّةٌ 1) слабоу́мие, идиоти́зм; 2) бессмы́сленность

— عَتَهٌ, عُتْهٌ=عَتَاهَةٌ

— مَعْتُوهٌ *мн.* مَعَاتِيهُ 1. слабоу́мный; 2. идио́т

I عَتَا (ى) عُتُوٌّ вести́ себя́ вызыва́юще, зано́счиво; ~ عن امر ослу́шаться; V تَعَتَّى 1) проявля́ть зано́счивость; проявля́ть неповинове́ние; 2) бушева́ть

— أَعْتَى 1) са́мый зано́счивый; 2) са́мый зловре́дный; са́мый ло́тый, жесто́кий; 3) са́мый закорене́лый; 4) наибо́лее тя́жкий

— عَاتٍ ж. عَاتِيَةٌ *мн.* عُتَاةٌ 1) вызыва́ющий, зано́счивый, высокоме́рный; 2) зловре́дный; жесто́кий; ло́тый (*о звере*); си́льный (*о ветре*); 3) закорене́лый; ~ المجرمين закорене́лые престу́пники; 4) тя́жкий (*напр. о труде*)

— عُتُوٌّ вызыва́ющее поведе́ние; зано́счивость, го́рдость

— عُتِيٌّ, عِتِيٌّ дря́хлость; ~ا وقد بلغتُ من الكبر я достиг дря́хлого во́зраста

I عَثَّ (*а/у*) عَثٌّ изъеда́ть (*сукно — о моли*)

— عُثٌّ *собир.* моль

— عُثَّةٌ *мн.* عُثَثٌ моль

— مَعْثُوثٌ тро́нутый, изъе́денный мо́лью

I عَثَرَ (*у, и*) عُثُورٌ 1) спотыка́ться, оступа́ться; 2) натыка́ться (*на что*), случа́йно находи́ть (*что* على); ◇ جدّه ~ быть злосча́стным, быть неуда́чником; II عَثَّرَ 1) заставля́ть споткну́ться; заставля́ть ошиби́ться; 2) де́лать несча́стным; IV أَعْثَرَ 1) заставля́ть споткну́ться; заставля́ть ошиби́ться; 2) натолкну́ть (*на что* على); ука́зывать (*на что*), осведомля́ть (*о чём* على); V تَعَثَّرَ спотыка́ться (*обо что* على); في ~ بنطلونه запу́таться в штана́х; ◇ لسانه ~ у него́ заплета́лся язы́к

— عَاثِرٌ спотыка́ющийся; الجدّ ~ *см.* جَدٌّ[1]; ~ال الحظّ *или* ~ال الجدّ *см.* جَدٌّ[1]

— عِثَارٌ спотыка́ние; ◇ الجدّ ~ злосча́стие, неуда́ча; оши́бка

— عَثْرَةٌ *мн.* عَثَرَاتٌ 1) спотыка́ние; 2) запи́нка; 3) оши́бка, про́мах; العلم ~ опи́ска; اللسان ~ огово́рка; ◇ ~ حجر ка́мень преткнове́ния

— عِثْيَرٌ пыль

— مُعَثَّرٌ 1) несча́стный, бе́дный; 2) бездо́мный

عُثْمَانُ *и. собств. м.* Осма́н; ~ صلالة بنى дина́стия туре́цких султа́нов

— عُثْمَانِيٌّ 1. *ист.* осма́нский; الـ~ة الدولة *ист.* Осма́нская импе́рия; الـ~ العهد Осма́нская эпо́ха; 2. ту́рок-осма́н

عُثْنُونٌ *мн.* عَثَانِينُ ко́нчик бороды́; борода́

I (عثو) عَثَا (*u*) عُثُوٌّ чини́ть зло, де́йствовать незако́нно, соверша́ть (*преступления*)

I عَجَّ (*a/u*) عَجِيجٌ 1) крича́ть; 2) шуме́ть (*о море*); 3) греме́ть (*о громе*); 4) кише́ть (*чем*), быть по́лным (*чего* بـ); II عَجَّجَ 1) поднима́ть (*пыль*); 2) наполня́ть (*дымом*)

— عَجٌّ крик, шум

— عَجَّاجٌ 1) шы́льный, бу́рный; 2) *зоол.* выпь

— عَجَاجٌ 1) пыль; 2) дым; 3) черь, простонаро́дье

— عَجَاجَةٌ ту́ча пы́ли; о́блако ды́ма

— عُجَّةٌ *мн.* عُجَجٌ омле́т; я́ичница

— عَجِيجٌ крик, шум; рёв; гро́хот; بدون ~ وضجيج без шу́ма и кри́ка, ти́хо

I (عجب) عَجِبَ (*a*) عَجَبٌ дивиться, удивля́ться (*чему* من, ل); عَجَبَ بـ ~ понра́виться кому́-л.; II عَجَّبَ вызыва́ть удивле́ние, удивля́ть, пораж́ать; IV أَعْجَبَ 1) удивля́ть, пораж́ать; приводи́ть в восто́рг, восхища́ть; ~ه هذا الشيء ему́ понра́вилась э́та вещь; 2) *страд.* быть в восхище́нии, восто́рге (*от кого-чего* بـ); أُعْجِبَ بنفسه восторга́ться, восхища́ться собо́й, быть высо́кого мне́ния о себе́; V تَعَجَّبَ удивля́ться; пораж́аться (*чему* من); VI تَعَاجَبَ восторга́ться собо́й; X إِسْتَعْجَبَ=V

— إِعْجَابٌ 1) преклоне́ние; ~ا بما هو اجنبى преклоне́ние пе́ред иностра́нщиной; 2) восхище́ние, восто́рг; بنفسه ~ самолюбова́ние; тщесла́вие; ~ه (الفائق) выража́ть огро́мное восхище́ние (*чем* بـ); ~ا كان موضع быть предме́том восхище́ния

— أُعْجُوبَةٌ أَعَاجِيبُ *мн.* чу́до, (*что-л.*) небыва́лое; ~ الفن чу́до иску́сства, шедёвр; ~ بـ نجا من الموت чу́дом спасти́сь от ги́бели; ~ الاعاجيب كان هذا э́то бы́ло чу́дом из чудес; э́то бы́ло са́мым удиви́тельным; ◇ ~ا *астр.* Ми́ра

— تَعَجُّبٌ удивле́ние, изумле́ние; ~ا افعال *грам.* глаго́лы удивле́ния

— تَعَاجِيبُ *мн.* удиви́тельные ве́щи, чудеса́

— عَجَائِبِيٌّ чудёсный, удиви́тельный

— عُجَابٌ чудёсный, удиви́тельный

— عَجْبٌ *мн.* عُجُوبٌ основа́ние (*хвоста*)

— عَجَبٌ *мн.* أَعْجَابٌ удивле́ние, изумле́ние; الـ~ العُجاب не́что весьма́ удиви́тельное; !ا~ *или* !لـ~ удиви́тельно!; как стра́нно!; لـ~ى к моему́ удивле́нию; لا عجبَ не удиви́тельно; لا يُعجبه الـ~ ولا الصيام فى رجب! его́ ничём не удиви́шь!; ذاله الـ~ он си́льно удиви́лся

— عُجْبٌ самолюбова́ние; тщесла́вие; بنفسه ~ самовлюблённость

— عَجِيبٌ 1) удиви́тельный, замеча́тельный, чудёсный; 2) стра́нный, необыкнове́нный

— عَجِيبَةٌ *мн.* عَجَائِبُ чу́до; дикови́нка; !عجائب чудеса́!, удиви́тельно!

— مُعْجِبٌ пораж́ающий; порази́тельный; приводя́щий в восто́рг

— مُعْجَبٌ приведённый в восто́рг; (بذاته) بنفسه ~ тщесла́вный, самодово́льный

أَعْجَرُ ж. عَجْرَاءُ *мн.* عُجْرٌ то́лстый, большо́й, по́лный

— عَجَرٌ зелёный, незре́лый (*о плоде*)

— عَجَرٌ 1) вы́ступ, вы́пуклость; 2) расшире́ние (*вен*)

— عُجَرَةٌ *мн.* عُجَرٌ 1) у́зел; 2) *анат., мед.* бугоро́к; الانف ~ горби́нка но́са; 3) недоста́ток, дефе́кт; عجر وبجر *см.* بُجَرٌ

— عَجُورٌ *собир.* аджиу́р (*сорт дыни*)

عَجْرَفَ быть высокоме́рным, надме́нным; быть гру́бым; تَعَجْرَفَ вести́ себя́ высокоме́рно, надме́нно

— عَجْرَفَةٌ высокоме́рие, надме́нность, зано́счивость; гру́бость

— مُتَعَجْرِفٌ высокоме́рный, надме́нный

I (عجز) عَجَزَ[1] (*u*) عُجُوزٌ *или* عَجَزَ (*u*) عُجُوزٌ стать ста́рым, дря́хлым; عَجَزَ[2] (*u*) عَجْزٌ быть сла́бым, бесси́льным; не мочь, быть не в состоя́нии, не в си́лах (*что-л. сделать* عن); ~ عن شفائه он не смог его́ вы́лечить; يعجز القلم عن وصفه э́того невозмо́жно перо́м описа́ть; لا يعجز القوى اذا تعاونوا в едине́нии си́ла!; عَجِزَ (*a*) عَجَزٌ дава́ть недобо́р (*об урожае*); зака́нчиваться с дефици́том, убы́тком; II عَجَّزَ 1) станови́ться ста́рым; 2) де́лать неспосо́бным, бесси́льным; 3) быть дефици́тным; IV أَعْجَزَ 1) де́лать неспосо́бным (*к чему* عن); де́лать бесси́льным (*против чего* عن); 2) де́лать не́что недосяга́емое, невозмо́жное, не́что превыша́ющее челове́ческие си́лы; 3) проявля́ть необыкнове́нное красноре́чие; فى الكلام ~ говори́ть красноречи́во

— إِعْجَازٌ 1) не́что недосяга́емое, невозмо́жное, не́что пре-

ehlitevhid.com

вышáющее человéческие сúлы; рéдкое достижéние (*напр. в спорте* في); вúсший предéл красоты; 2) красноречúе; في ~ الكلام необычáйное красноречúе

— إِعْجَازِيٌّ недосягáемый, граничащий с чýдом; سجّل ~ا في قذف الجلّة рекóрд побúть с необыкновéнным результáтом мировóй рекóрд в метáнии ядрá

— عَاجِزٌ *мн.* عَجَزَةٌ, عَوَاجِزُ 1) слáбый, нéмощный, бессúльный; неспосóбный; عن الوفاء ~ неплатёжеспосóбный, несостоя́тельный; 2) слепóй

— عَجْزٌ[1] слáбость, потéря сил, нéмощь, бессúлие; неспосóбность; нетрудоспосóбность; كُلّي (عن العمل) ~ пóлная нетрудоспосóбность; جزئي ~ частúчная нетрудоспосóбность

— عَجْزٌ[2] *мн.* عُجُوزَاتٌ нехвáтка; недобóр; дефицúт; سدّ ~ покрыть дефицúт

— عَجَزٌ 1) стáрость; дря́хлость, слáбость; 2) слепотá

— عُجْزٌ[1] *мн.* أَعْجَازٌ пень; ствол

— عُجْزٌ[2], عَجْزٌ[3], عِجْزٌ *м., ж. мн.* أَعْجَازٌ 1) зáдняя часть (*чего-л.*); зад; круп; гýзка; я́годицы; 2) второ́е полустúшие

— عُجَيْزَةٌ : أبيه ~ послéдыш

— عَجُوزٌ *мн.* عَجَائِزُ 1. стáрый; стáрая; 2. г) старúк; 2) старýха, стáрая жéнщина; ~ الإبرة *бот.* áистник цикýтный; ◇ ~ ايّام الـ *или* ~ برد الـ весéнние холодá

— عَجُوزَةٌ *мн.* عَجَائِزُ, عَوَاجِيزُ старýха

— عَجِيزَةٌ 1) зáдница, я́годицы; 2) бёдра (*женщины*)

— مُعْجِزٌ чудéсный; في الكلام ~ недосягáемый по красноречúю, необыкновéнно красноречúвый

— مُعْجِزَةٌ *мн.* ـاتٌ — чýдо; ~ الـ صنع дéлать чудесá

عَجْعَجَ 1) крича́ть, орáть; 2) произноси́ть ج вмéсто ى пóсле ع (*напр.* رَاعِجْ — رَاعِى *или* مَجِجْ—مَجِى)

— عَجْعَجَةٌ 1) крúки; 2) произнесéние ج вмéсто ى пóсле ع

I عَجِفَ (*a*) عَجَفٌ быть худы́м, худощáвым; عَجَفَ (*u*) عُجُوفٌ воздéрживаться (*от чего* عن); IV أَعْجَفَ дéлать худы́м, тóшим

— أَعْجَفُ *ж.* عَجْفَاءُ *мн.* عِجَافٌ худóй, худощáвый, тóщий

— عَجِيفٌ худóй, тóщий

I عَجِلَ (*a*) عَجَلٌ (*тж.* على نفسه ~) спешúть, торопúться; II عَجَّلَ 1) торопúть; ускоря́ть; 2) óчень спешúть; ◇ له ~ عاجَلَ من الثمن заплатúть кому́-л. вперёд, авáнсом; III عاجَلَ опережáть, предупреждáть, дéлать рáньше, скорée (*кого-л.*); ~ته المنيّة его́ рáно унеслá смерть (*прежде чем он что-л. сделал*); هذا عن موجل *страд.* онýмер, не успéв сдéлать э́то; IV أَعْجَلَ торопúть; ускоря́ть; V تَعَجَّلَ 1) спешúть, торопúться; 2) быть срóчным, спéшным; X إِسْتَعْجَلَ 1) спешúть; 2) торопúть, ускоря́ть

— إِسْتِعْجَالٌ 1) поспéшность, торопли́вость; 2) спéшность; على وجه الـ~ спéшно; في حالة الـ~ в слýчае крáйней спéшки

— تَعْجِيلٌ ускорéние

— عَاجِلٌ 1) спéшный, срóчный, неотлóжный; скóрый; 2) готóвый; налúчный; 3) тепéрешний; ◇ ~ сейчáс, немéдленно; إن ~ا او آجلا *или* ~ا ام آجلا рáно úли пóздно; في الـ~ قريب в недалёком бýдущем

— عَاجِلَةٌ *ж.-д.* экспрéсс; ◇ الـ~ *рел.* э́тот мир; жизнь на э́том свéте

— عُجَالَةٌ спéшно вы́полненное (*напр. дело*)

— عَجَّالِيٌّ теля́тина

— عَجَلٌ поспéшность; скóрость; ~ على поспéшно; бы́стро

— عَجِلٌ поспéшный; бы́стрый

— عِجْلٌ *мн.* عُجُولٌ телёнок; ◇ ~ البحر тюлéнь; ~ البحر المدرّى морскóй кóтик; ~ الـ الذهبى золотóй телéц

— عَجْلَانُ *ж.* عَجْلَى *мн.* عَجَالَى спешáщий; поспéшный, торопли́вый; бéглый; نظرة عجلى бéглый (крáткий) обзóр

— عَجَلَةٌ[1] поспéшность; скóрость, быстротá; ~ (في) поспéшно; бы́стро

— عَجَلَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — 1) колесó; الخزّاف ~ гончáрный круг; الدفّة ~ штурвáл, рулевóе колесó; طاحونة ~ маховúк; قيادة ~ штурвáл; руль, баранка; مائيّة ~ мéльничное колесó; مناولة ~ трансмúссия, шестерня́; دفع التقدّم ~ *образн.* стремúться к прогрéссу; تدور العمل من ~ ... الساعة рабóта начинáется с... часóв; 2) велосипéд; 3) коляска, повóзка; автомашúна

— عَجُولٌ[1] молодóй верблю́д

— عَجُولٌ[2] поспéшный, торопли́вый; скóрый, бы́стрый

— عَجُولٌ[3]=عَجِيلٌ

— مُتَعَجِّلٌ поспéшный; преждевремéнный; الـ~ الولادة преждевремéнные рóды

— مُسْتَعْجَلٌ ускóренный; ~ طريق сокращённый путь; ~ة مهمّات неотлóжные делá

— مُسْتَعْجِلٌ спéшный, срóчный; э́кстренный; ~ة جلسة э́кстренное заседáние; ~ الـ البريد спéшная пóчта; ~ة برقيّة срóчная телегрáмма; ~ة اهداف первоочередны́е задáчи

— مُعَجَّلٌ=مُسْتَعْجَلٌ

ehlitevhid.com

— مُعَجِّلٌ *мн.* اتٌ— *физ.* ускори́тель; ~ التسييمات (الدقائق) المشحونة ускори́тель заря́женных части́ц

I عَجَمَ (ـُ) عَجْمٌ 1) куса́ть; 2) испы́тывать, про́бовать; ~ عوده *см.* عُودٌ; 3) замеча́ть, ви́деть; IV أَعْجَمَ *грам.* ста́вить диакрити́ческие то́чки (*над или под буквой*); VII إِنْعَجَمَ быть неясным, непоня́тным (*для кого* على); X إِسْتَعْجَمَ 1) приобрета́ть иностра́нный акце́нт; становя́ться малопоня́тным (*о языке*); 2) уподобля́ться пе́рсу, иностра́нцу, неара́бу

— أَعَاجِمُ *мн.* неара́бы, иностра́нцы; пе́рсы

— إِعْجَامٌ *грам.* написа́ние диакрити́ческих то́чек (*над или под буквой*); ~ الـ نقط диакрити́ческие то́чки

— أَعْجَمُ *ж.* عَجْمَاءُ *мн.* عُجْمٌ 1. немо́й, бессло́весный; ~ الـ الحيوان бессло́весное живо́тное; 2. неара́б, иностра́нец; пе́рс

— أَعْجَمِيٌّ 1. 1) иностра́нного происхожде́ния (*о слове*); иностра́нный; ~ الـ اللغات иностра́нные языки́; 2) не уме́ющий говори́ть на чи́стом ара́бском языке́; 2. пе́рс; иностра́нец; ~ الـ الامم неара́бские наро́ды

— أَعْجَمِيَّةٌ 1) иностра́нный акце́нт; 2) неара́бская фо́рма (*сло́ва*)

— عَجَمٌ[1] неара́бы, иностра́нцы; пе́рсы

— عَجَمٌ[2] *собир.* ко́сточки (*плода*)

— عَجَمَاوَاتٌ *мн.* живо́тные

— عَجَمَةٌ *мн.* اتٌ— ко́сточка (*плода*)

— عُجْمَةٌ 1) иностра́нный акце́нт, го́вор; тараба́ршина, иностра́ншина; 2) неара́бская фо́рма (*сло́ва*); 3) неясность, непоня́тность; бессвя́зная речь

— عَجَمِيٌّ[2] 1. неара́бский; перси́дский; 2. *мн.* عَجَمٌ пе́рс; ◇ ~ الـ *ист.* испа́нский язы́к (*у арабов в Испании*)

— عَجِيمَةٌ прессо́ванные фи́ники; джем (*из фиников*)

— مُعْجَمٌ[1] 1) тёмный, неясный; 2) *грам.* с диакрити́ческими то́чками (*о букве*)

— مُعْجَمٌ[2] *мн.* مَعَاجِمُ, مُعْجَمَاتٌ слова́рь, лексико́н; ~ حروف الـ алфави́т; معجمات اللغة ле́ксика

— مُعْجَمِيٌّ 1. слова́рный; лекси́ческий; 2. лексико́граф; лексико́лог

— مُعْجَمِيَّةٌ *мн.* اتٌ— ле́ксика; علم المعجميّات лексикогра́фия; лексиколо́гия

I عَجَنَ (*и, у*) عَجْنٌ 1) меси́ть; ~ ت وخبزت زوجها *образн.* хорошо́ изучи́ть своего́ му́жа; 2) твердить одно́ и то́ же, повторя́ть; ~ لتّ و болта́ть, переliва́ть из пусто́го в поро́жнее; II عَجَّنَ меси́ть, замеши́вать; V تَعَجَّنَ меси́ться; превраща́ться в те́сто; VII إِنْعَجَنَ быть замёшенным, меси́ться; VIII إِعْتَجَنَ замеши́вать

— عِجَانٌ *анат.* проме́жность

— عَجَّانٌ 1) тот, кто ме́сит; 2) болту́н

— عَجِينٌ те́сто

— عَجِينَةٌ *мн.* عَجَائِنُ 1) те́сто; 2) па́ста; ~ خشب целлюло́за; ~ كيميائيّة пластма́сса; 3) расплавленная ма́сса; 4) *мн.* пластма́сса

— عَجِينِيٌّ 1) тестообра́зный; 2) класти́ческий; ~ الـ المادّة пластма́сса

— مَعَاجِنُ, مِعْجَنَةٌ, مِعْجَنٌ *мн.* корыто для замеши́вания, квашня́

— مُعَجَّنَاتٌ *мн.* кондитерские изде́лия, пиро́жные

— مَعَاجِينُ *мн.* مَعْجُونٌ 1) па́ста; масти́ка; замазка; ~ الاسنان зубна́я па́ста; 2) лека́рственная смесь; смесь лека́рственных трав, содержа́щая нарко́тик (*напр. гашиш*)

— مَعْجُونَاتٌ *мн.* мучны́е изде́лия; ~ مكارونة وـ اخرى макаро́ны и други́е мучны́е изде́лия

— مَعْجُونِجِيَّةٌ *мн.* مَعْجُونِجِيٌّ изготовля́ющий лека́рственные сме́си

— عَجْوَةٌ, عَجْوَى прессо́ванные фи́ники

I عَدَّ (*а/у*) عَدٌّ 1) счита́ть; أَعُدُّ لغاية (ل)... я счита́ю до...; عُدَّ للعشرة قبل ان...! поду́май хорошо́нько, пре́жде чем... (*букв.* посчита́й до десяти́, пре́жде чем...); لا عُدَّ للالف посчита́й до ты́сячи, не до десяти́, пре́жде чем... (*соотв.* семь раз приме́рь, оди́н раз отре́жь); عدّ على اصابعه считать на пальцах; عدّ بالاصابع считать по па́льцам; عُدَّ *страд.* быть малочи́сленным (*букв.* мо́жно по па́льцам перечесть); لا يُعَدّ *страд.* неисчисли́мый; عُدَّ فى حكم المفقود *страд.* счита́ться бе́з вести пропа́вшим; 2) счита́ть (*кем-л.*), принима́ть (*за кого-л.*); II عَدَّدَ 1) перечисля́ть, пересчи́тывать; ~ الزوجات быть многоже́нцем; 2) опла́кивать (*умершего, перечисляя его заслуги*), причита́ть; 3) осёдлывать (*коня, осла и т. п.*); IV أَعَدَّ 1) гото́вить, приготовля́ть; приспособля́ть (*для чего* ل); 2) снаряжа́ть; ~ عدّته لـ... основа́тельно подгото́виться к...; быть во всеоруже́нии; V تَعَدَّدَ 1) быть многочи́сленным; 2) умножа́ться; учаща́ться; VII إِنْعَدَّ 1) исчисля́ться, быть счи́танным; 2)

ehlitevhid.com

(первонача́льное) число́; مركّب ~ составно́е (сло́жное) число́; زوجيّ ~ чётное число́; فرديّ ~ нечётное число́; صحيح ~ це́лое число́; كسريّ ~ дро́бное число́; مبهم ~ отвлечённое число́; معقّد ~ ко́мплексное число́; مميَّز ~ именова́нное число́; قانونيّ ~ ква́рум; الاعداد الصمّاء иррациона́льные чи́сла; الاعداد المتحابّة *мат.* дру́жественные чи́сла; الاعداد الاربعة المتناسبة пропо́рция; ◇ سفر الـ~ *библ.* Кни́га Чи́сел

— عَدَدِيٌّ числово́й, чи́сленный; количественный; التعادل الـ~ коли́чественное ра́венство; ب~ в коли́чественном отноше́нии

— عُدَّةٌ[1] гото́вность

— عُدَّةٌ[2] *мн.* عُدَدٌ 1) приспособле́ние; ору́дие; прибо́р, аппара́т, маши́на; الحلاقة ~ бри́твенный прибо́р; الحصان ~ у́пряжь; ضدّه اتّخذ ~ подгото́виться про́тив кого́-л. (*напр. для борьбы*); حربيّة ~ вое́нное снаряже́ние; بخاريّة ~ парова́я маши́на; عَدَدًا وعُدَدًا فاق превосходи́ть число́м и снаряже́нием (*о войске*); 2) прыщ

— عِدَّةٌ не́которое число́; не́сколько; ◇ امرأة الـ~ *юр.-богосл.* пери́од, в тече́ние кото́рого же́нщина по́сле сме́рти му́жа *или* разво́да не име́ет пра́ва выходи́ть за́муж

— عَدِيدٌ 1. многочи́сленный; 2. чи́сленность, коли́чество; чи́сленный соста́в; عدد ~ من... большо́е число́, коли́чество...

— عَدِّيَةٌ : нота́ция; нумера́ция; الـ~ الوضعيّة الرومانيّة *мат.* ри́мская поме́стная нумера́ция; الـ~ العشريّة десяти́чная нумера́ция; يس ~ многокра́тное чте́ние су́ры «*йа-син*» для снискания благополу́чия

— مُتَعَدِّدٌ многочи́сленный; разли́чный, разнообра́зный; الجوانب ~ многосторо́нний; الزوايا ~ многоуго́льный; الالوان ~ многоцве́тный; الاشكال ~ многообра́зный; الشكل ~ полимо́рфный; الخلايا ~ *биол.* многокле́точный; النواحي ~ многосторо́нний, разносторо́нний; القوميّات ~ многонациона́льный; اللغات ~ полигло́т

— مُسْتَعِدٌّ 1) подгото́вившийся, гото́вый (*к чему л.*); 2) предрасположенный (*к чему л.*)

— مُسْتَعِدَّةٌ разведённая *или* неда́вно овдове́вшая же́нщина (*см.* عِدَّةٌ)

— مُعَدٌّ пригото́вленный; гото́вый

— مُعَدَّاتٌ *мн.* 1) инстуме́нты, принадле́жности; обору́дование, приспособле́ния; الحرب ~ *или* الـ~ الحربيّة *воен.*

считáться (*с чем-л.*), принимáть в расчёт; يَعتدّ به *страд.* значи́тельный, ва́жный; بنفسه ~ кичи́ться, горди́ться; быть самонаде́янным; 3) *юр.-богосл.* быть неприкоснове́нной (*см.* عِدَّةٌ); 4) рассчи́тывать, полага́ться (*на кого-что* بـ); X اِسْتَعَدَّ 1) подготовля́ться, приготовля́ться; быть нагото́ве; 2) вооружа́ться, запаса́ться (*чем* بـ)

— اِسْتِعْدَادٌ 1) подгото́вка; 2) гото́вность; ...لـ ~ هو على он гото́в к...; ...لـ ~ هو على غير الـ он не гото́в к...; 3) предрасположе́ние, приро́дная скло́нность; спосо́бность; عدم ~ неспосо́бность (*к чему-л.*); 4) приспосо́бленность

— اِسْتِعْدَادِيٌّ=اِسْتِعْدَادِيٌّ

— اِعْتِدَادٌ 1) приня́тие в расчёт; 2) *тж.* بنفسه الـ~ кичли́вость; самонаде́янность, самомне́ние; 3) дове́рие, наде́жда (*на кого* بـ)

— اِعْدَادٌ подгото́вка; الـ~ подгото́вка (*к чему* لـ)

— اِعْدَادِيٌّ подготови́тельный; الـ~ اللجنة подготови́тельный комите́т; الـ~ المدرسة сре́дняя шко́ла

— تَعْدَادٌ 1) исчисле́ние, перечисле́ние; перечёт; 2) *тж.* الانفس ~ пе́репись (*населения*); عامّ ~ всеобщая пе́репись; 3) о́бщее число́, коли́чество; 4) *воен.* смотр

— تَعَدُّدٌ многочи́сленность, мно́жество; الازواج ~ полиа́ндрия, многому́жество; الزوجات ~ полига́ния, многоже́нство; الآلهة ~ полига́мия, многобра́чие; الزوجات او الازواج ~ политеи́зм, многобо́жие; الشكل ~ полиморфи́зм

— تَحْدِيدٌ 1) перечисле́ние; 2) причита́ние; опла́кивание (*покойного*)

— عَدٌّ счёт; لا يسبل عدّهم их бесчи́сленное мно́жество

— عُدٌّ прыщи́

— عِدَادٌ 1) число́; في سهم из их числа́; 2) гнев, я́рость, безу́мство

— عَدَّادٌ *мн.* ـاتٌ— 1. счита́ющий; 2. счётчик; индика́тор; التاكسى ~ счётчик такси́; الكهربائىّ ~ *или* للكهرباء ~ электри́ческий счётчик; ثلاثى التعرفة ~ счётчик с тремя́ тари́фными показа́телями (*днём, вечером и ночью*); السرعة ~ спидо́метр; سرعة المركب ~ *мор.* лаг; الارتفاع ~ высотоме́р, альтиме́тр; المياه ~ водоме́р

— عَدَدٌ *мн.* أَعْدَادٌ число́; ци́фра; но́мер; الجريدة ~ (الخاصّ) (специа́льный) но́мер газе́ты; اسم الـ~ *грам.* и́мя числи́тельное; اصلىّ ~ коли́чественное числи́тельное; ترتيبىّ اوّلىّ ~ поря́дковое числи́тельное; ~ *мат.* просто́е

ehlitevhid.com

I (عدل) عَدَلَ[1] (*и*) عَدَالَةٌ, عَدْلٌ 1) быть справедли́вым, правосу́дным; 2) выправля́ть; выпрямля́ть, выра́внивать; 3) равня́ться; 4) равня́ть (*кого вин. п. с кем* بـ); عَدَلَ[2] (*и*) عُدُولٌ 1) отходи́ть, отступа́ть, отклоня́ться, отка́зываться (*от чего* عن); броса́ть (*что* عن); ~ عن رأيه измени́ть мне́ние, переду́мать; 2) отклоня́ть (*кого* بـ *от чего* عن); عَدُلَ (*и*) عَدَالَةٌ, عُدُولَةٌ быть справедли́вым; II عَدَّلَ 1) исправля́ть; выра́внивать; 2) измеря́ть; *физ.* модули́ровать; 3) смягча́ть (*приговор*); 4) находи́ть что́-л. пра́вильным, правди́вым; 5) *нар.* критикова́ть, осужда́ть; III عَادَلَ 1) равня́ться; соответствовать; 2) уравнове́шивать; IV أَعْدَلَ 1) выпрямля́ть; 2) исправля́ть; V تَعَدَّلَ изменя́ться; выпрямля́ться, исправля́ться; улучша́ться; VI تَعَادَلَ 1) быть пропорциона́льным, быть равноме́рным; 2) сра́вниваться; *спорт.* зака́нчивать с ничёйным результа́том, сыгра́ть вничью́; 3) быть нейтра́льным; VII إِنْعَدَلَ 1) быть вы́правленным; выра́вниваться; 2) отклоня́ться (*от чего* عن); VIII إِعْتَدَلَ 1) быть стро́йным; ~ في مجلسه сиде́ть пря́мо; вы́прямиться; 2) быть уме́ренным

— إِعْتِدَالٌ 1) стро́йность; прямизна́; 2) уме́ренность; 3) равноме́рность; соразме́рность; симметри́я; ~ الليل والنهار *астр.* равноде́нствие; ~ خريفي осе́ннее равноде́нствие; ~ ربيعي весе́ннее равноде́нствие; ~ على وجه الـ уме́ренно; равноме́рно

— إِعْتِدَالِيٌّ равноде́нственный

— تَعَادُلٌ 1) ра́венство; 2) равнове́сие; ~ الكفّة равнове́сие ча́шек весо́в; ~ الميزانيّة балáнс; ~ بالـ *спорт.* вничью́

— تَعْدِيلٌ 1) выпрямле́ние; 2) исправле́ние, попра́вка, переде́лка; 3) измене́ние, переме́на; *физ.* модуля́ция; 4) смягче́ние (*приговора*)

— عَادِلٌ *мн.* عُدُولٌ, عُدْلٌ справедли́вый; правосу́дный; ~ة حرب справедли́вая война́

— عَدَالَةٌ 1) справедли́вость, правосу́дие; 2) че́стность, добросо́вестность; 3) юсти́ция

— عَدْلٌ[1] 1) справедли́вость, правосу́дие; беспристра́стие; ~ *или* بـ справедли́во, по справедли́вости; 2) прямота́, че́стность, правота́; 3) (*в качестве приложения*) справедли́вый, правосу́дный; беспристра́стный; ~ شاهد беспристра́стный свиде́тель

— عَدْلٌ[2] *мн.* عُدُولٌ 1) наро́дный заседа́тель; помо́щник судьи́; выборный судья́; ~ الـكاتب нота́риус

— عَدِلٌ справедли́вый, пра́вый; беспристра́стный

— عِدْلٌ[1] 1. ра́вный, подо́бный; 2. *мн.* أَعْدَالٌ ро́вня

— عِدْلٌ[2] *мн.* عُدُولٌ, أَعْدَالٌ мешо́к (*один из двух перемётных*)

— عَدْلِيٌّ свя́занный с юсти́цией; суде́бный; دوائر ~ التحقيق сле́дственные о́рганы

— عَدْلِيَّةٌ 1) правосу́дие; 2) юсти́ция; ~ الـ وزارة министе́рство юсти́ции

— عُدُولٌ отступле́ние, отка́з (*от чего* عن)

— عَدِيلٌ 1. ра́вный, подо́бный; 2. *мн.* عُدَلَاءُ сво́як

— مُتَعَادِلٌ 1) уравнове́шивающий; ~ غير неравноме́рный; 2) нейтра́льный

— مُعَادِلٌ 1) ра́вный, подо́бный; 2) равноце́нный

— مُعَادَلَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ра́венство; соответствие; 2) равнове́сие; 3) равноце́нность; 4) парите́т; ~ الـذهبيّة золото́й парите́т; 5) *мат.* уравне́ние; ~ الـ ذات المجهولين من الدرجة الاولى уравне́ние пе́рвой сте́пени с двумя́ неизве́стными; ~ الـ من الدرجة الثانية уравне́ние второ́й сте́пени, квадра́тное уравне́ние; ~ الـ التكعيبيّة кубическое уравне́ние

— مُعْتَدِلٌ 1) стро́йный; прямо́й; 2) соразме́рный, про-

снаряже́ние, вооруже́ние, те́хника; ~ المصنع обору́дование заво́да; ~ التعليم уче́бные посо́бия; 2) припа́сы

— مِعْدَادٌ *мн.* مَعَادِيدُ счёты

— مُعَدَّدٌ : ~ بغل осёдланный мул

— مُعَدِّدَةٌ *мн.* ـاتٌ — пла́кальщица, причита́льщица

— مَعْدُودٌ 1) счита́емый; 2) малочи́сленный; في ايّام ~ات че́рез сочи́танные дни; في سنوات ~ة че́рез не́сколько лет; 3) ре́дкий, выдаю́щийся; اصبح من الرجال الـ~ين стать о́чень изве́стным

عَدَسٌ *собир.* чечеви́ца; ~ أكلة чечеви́чная похлёбка; باع ~ باكورته بأكلة продать своё перворо́дство за чечеви́чную похлёбку

— عَدَسَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) зерно́ чечеви́цы; ~ مُرَّة *бот.* чернуш́ка; 2) ли́нза; ~ محدّبة вы́пуклая ли́нза; ~ مقعّرة во́гнутая ли́нза; ~ مكبّرة лу́па; ~ مرئيّة объекти́в; ~ العين *анат.* хруста́лик

— عَدَسِيٌّ чечевицеобра́зный

— عَدَسِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — ли́нза; лу́па

— عُدَيْسَةٌ *бот.* кормово́й горо́шек, ви́ка

ehlitevhid.com

порциона́льный; 3) уме́ренный; ~ة المنطقة уме́ренный по́яс

— مُعَدَّلٌ 1. 1) изменённый; 2) вы́равненный; 2. *мн.* مُعَدَّلاتٌ сре́дний у́ровень, разме́р; но́рма; ~ب в сре́днем; ~ب واحد في المائة в сре́днем на оди́н проце́нт; الـ~ الوسطى сре́дний у́ровень; ~ السرعة сре́дняя ско́рость; معدّلات العمل те́мпы рабо́ты

— مُعَدِّلٌ *мн.* ~ات— 1) регуля́тор; 2) *эл.* выпрями́тель

— مَعْدُولٌ вы́ровненный; лежа́щий ро́вно, располо́женный пра́вильно

I عَدِمَ (*a*) عَدَمٌ 1) не быть, отсу́тствовать; не существова́ть; 2) не име́ть, не находи́ть (*чего-л.*); لا يعدم ان يقول ان... он не упу́стит (слу́чая) сказа́ть, что...; 3) *страд.* быть лишённым, не име́ть (*чего-л.*); IV أَعْدَمَ 1) лиша́ть; 2) уничтожа́ть; казни́ть; ~ه رميا بالرصاص расстреля́ть кого́-л.; 3) быть кра́йне бе́дным, быть неиму́щим; VII إِنْعَدَمَ 1) отсу́тствовать, не быть; 2) быть уничто́женным; 3) пропада́ть, исчеза́ть; спада́ть, сходи́ть (*о воде*); X إِسْتَعْدَمَ приходи́ть в негóдность, изна́шиваться

— إِعْدَامٌ 1) уничтоже́ние; ~ رميا بالرصاص расстре́л; 2) казнь; ~ بالحكم смёртный приговор; 3) бе́дность, обни-ща́ние

— إِعْدَامِيَّةٌ *мн.* ~ات— головно́й убо́р в ви́де платка́

— إِنْعِدَامٌ отсу́тствие, неиме́ние; ~ الوزن (الثقل) невесо́мость; ~ الجاذبيّة отсу́тствие тяготе́ния, невесо́мость; ~ حالة الوزن состоя́ние невесо́мости; ~ الرُّؤية отсу́тствие ви́димости; ~ الأمّيّة всеоби́щая гра́мотность

— عَادِمٌ 1. 1) несуществу́ющий; 2) негóдный; 3) неисправи́мый; ◇ ~ دَيْن безнадёжный долг; 2. *мн.* عَوَادِمُ отхо́ды, отбро́сы; вы́хлопные га́зы; ~ صمام вы́хлопно́й кла́пан; ~ ماسورة вы́хлопна́я труба́; ~ عوادم الأطان хло́пковые отбро́сы

— عَدَمٌ 1) отсу́тствие; небытиё; ~ عالم мир небытия́; ~ الاستقرار неусто́йчивость; ~ الحضور отсу́тствие, неявка; ~ الوجود небытиё; отсу́тствие; ~ التعاون отсу́тствие сотру́дничества; 2) ничто́; ~ اصبح преврати́ться в ничто́; ~ لم يظهر هذا من العدم э́то не появи́лось из ничего́; 3) без-, не- (*в сочетаниях status constructus*); ~ الاعتداء ненападе́ние; ~ الامكان невозмо́жность; ~ الترتيب беспоря́док; ~ الثقة недове́рие; ~ الرضى недово́льство; ~ والّا فهو والـ~ سواء аполити́чность; ◇ اهتمام بالسياسة а ина́че э́то сведётся к нулю́; ~ المؤاخذة! прости́те!

— عُدْمٌ нужда́, бе́дность

— عَدْمَانٌ находя́щийся накану́не разруше́ния, исчезнове́ния

— عَدَمِيٌّ 1. нигилисти́ческий; ~ة نزعة нигилисти́ческая тенде́нция; 2. нигили́ст

— عَدَمِيَّةٌ 1. ничто́; 2. нигили́зм

— عَدِيمٌ 1. не име́ющий, лишённый (*чего-л.*); 2. без-, бес- (*в составных именах прилагательных*); ~ الاحساس бесчу́вственный; ~ الجدوى (الفائدة) бесполе́зный; ~ الحياة безжи́зненный; ~ الخطر безопа́сный; ~ الشكل бесфо́рменный; ~ الطبقات бесклáссовый; ~ القوّة бесси́льный; беспо́мощный; ~ النظير бесподо́бный

— مُعْدِمٌ 1. неиму́щий, бе́дный; ~ فقير кра́йне бе́дный; 2. бедня́к

— مَعْدُومٌ несуществу́ющий; не име́ющийся в нали́чии; ~ القيمة а) не име́ющий цены́; б) бесце́нный

I عَدَنَ (*u*) عَدْنٌ извлека́ть, добыва́ть (*из земли*); II عَدَّنَ добыва́ть (*руду и т. п.*), занима́ться го́рным про́мыслом

— تَعْدِينٌ 1) добыва́ние (*руды и т. п.*), го́рный про́мысел; ~ الفحم добы́ча у́гля; فنّ الـ~ те́хника горнору́дного де́ла; 2) металлу́ргия; مصنع الـ~ металлурги́ческий заво́д; ~ عامل металлу́рг; صناعة الـ~ الحديدي чёрная металлу́ргия; صناعة الـ~ غير الحديدي цветна́я металлу́ргия; مصنع الـ~ التحويلي железоде́лательный заво́д

— تَعْدِينِيٌّ металлурги́ческий

— عَدْنٌ эдéм; ~ جنّة ра́йский сад

— عَدْنَانُ *и. собств. м.* Адна́н (*один из родоначальников северных арабов*); ~ بنو ара́бские племена́, населя́ющие Хиджа́з и Неджд; чистокро́вные ара́бы; ~ لغة ара́бский язы́к (*северный*)

— عَدْنَانِيٌّ представи́тель се́верных ара́бов; العدنانيّون се́верные ара́бы

— عَدَنِيٌّ 1. а́денский; 2. жи́тель г. Аде́на

— مُعَدِّنٌ 1) рудоко́п, горня́к; шахтёр; 2) металли́ст

— مَعْدِنٌ, مَعْدَنٌ *мн.* مَعَادِنُ 1) месторожде́ние (*металлов, минералов*); рудни́к; ша́хта; 2) мета́лл; معادن ثمينة мета́ллы; المعادن الثمينة драгоце́нные мета́ллы; المعادن النادرة ре́дкие мета́ллы; المعادن الخفيفة лёгкие мета́ллы;

ehlitevhid.com

на по́мощь (*кого* ل *или вин. п. в защиту от кого* على); проси́ть по́мощи; 2) натра́вливать (*друг на друга* على)

— إِعْتِدَاءٌ покуше́ние, посяга́тельство; нападе́ние; агре́ссия; вражде́бное де́йствие; наси́лие; ~ آثار الـ после́дствия агре́ссии; معاهدة عدم الـ договóр о ненападе́нии

— أَعْدَى са́мый вражде́бный

— تَعَدٍّ 1) нападе́ние; 2) наруше́ние (*закона*)

— تَعْدِيَةٌ 1) перепра́ва (*на пароме*); 2) *грам.* перехо́дность (*глагола*)

— عَادٍ *ж.* عَادِيَةٌ *мн.* عُدَاةٌ 1) вражду́ющий; вражде́бный; лю́тый (*о звере*); 2) бегу́щий

— عَادِيَةٌ *мн.* عَادِيَاتٌ, عَوَادٍ 1. иду́щий впереди́; عاديات القافلة верблю́ды, иду́шие впереди́ карава́на; 2. 1) вожа́к; 2) несправедли́вость, притесне́ние; 3) вре́дное возде́йствие; 4) бе́дствие; عاديات الطبيعة стихи́йные бе́дствия; عاديات (عوادى) الزمان удáры, превра́тности судьбы́

— عَدَا кро́ме (*с именем в вин. или род. п.*); ~ ما кро́ме, исключа́я (*с вин. п. имени*)

— عَدَاءٌ 1) вражда́; вражде́бность; ~ الاعمى смерте́льная вражда́; 2) не́нависть; ~ الـ للفاشية антифаши́зм; ~ الـ للسامية антисеми́тизм

— عَدَّاءٌ *спорт.* бегу́н

— عَدَاوَةٌ=عَدَاءٌ

— عَدَائِيٌّ вражде́бный, вра́жеский; недружелю́бный

— عَدْوٌ бег

— عَدُوٌّ *мн.* أَعْدَاءٌ враг, непри́ятель, не́друг; اعدى اعدائه его́ закля́тый (зле́йший) враг

— عَدُوَّةٌ же́нщина-враг, непри́ятельница

— عُدْوَانٌ 1) вражде́бность; 2) зло́ба; 3) агре́ссия; ~ الـ المسلّح вооружённая агре́ссия; شنّ ~ا على... соверши́ть агре́ссию про́тив...; 4) несправедли́вость; ~ا وظلما несправедли́во, непови́нно

— عُدْوَانِيٌّ агресси́вный; الحرب الـ~ة агресси́вная война́; السياسة الـ~ة агресси́вная поли́тика

— عُدْوَانِيَّةٌ агресси́вность

— عَدَوَانٌ бег; ~ الـ سريع быстрохо́дный (*о судне*)

— عِدَاءٌ, عُدْوَةٌ *мн.* عُدْوَةٌ, عِدْوَةٌ бе́рег

— عَدْوَى зара́за, инфе́кция

— عُدًى враги́

— مُتَعَادِيَةٌ *ж.* مُتَعَادٍ вражде́бный

المعادن الحديديّة чёрные мета́ллы; المعادن اللاحديديّة *или* المعادن غير الحديديّة цветны́е мета́ллы; 3) минера́л; علم المعادن минерало́гия; 4) нача́ло, исто́чник; 5) су́щность, приро́да, склад хара́ктера; انسانيّ ~ челове́ческая приро́да; ~ه لا يعرفون طبيعة они́ не зна́ют из како́го он те́ста сде́лан; ◇ هو من معادن العلم он — кла́дезь учёности; هى ~ الخير она́ — сама́ доброта́

— مَعْدِنِيٌّ 1. 1) относя́щийся к полéзным ископа́емым; 2) металли́ческий; ~ة عملة золота́я и серебряна́я валю́та; ~ة نقود металли́ческие де́ньги; 3) минера́льный; ~ زيت минера́льное ма́сло; ~ة مياه минера́льные во́ды; ~ة مخصبات минера́льные удобре́ния; ~ ملح минера́льная соль; 2. горнораба́чий; шахтёр

عِدَّةٌ *см.* وعد

عِدَّةٌ *см.* عدّ

I (عدو) عَدَا (*u*) عَدْوٌ 1) бежа́ть (*куда* الى); 2) преступа́ть, переходи́ть (*меру, предел*); проходи́ть; لا اعدو الصواب اذا قلت... я бу́ду прав, е́сли скажу́ (что)...; 3) покида́ть, остáвлять (*что*), отка́зываться (*от чего* عن); 4) де́йствовать вражде́бно (*против кого* على): ~ عليه العوادى его́ постига́ли ра́зные бе́дствия; 5) заража́ть; ◇ ~ ما исключа́я, кро́ме (*с вин. имени*); II عَدَّى 1) переходи́ть, пересека́ть; 2) переноси́ть, переправля́ть (*кого* و *через что вин. п.*); 3) переправля́ть, перевози́ть (*на пароме*); 4) оставля́ть, броса́ть, покида́ть (*что* عن); 5) *грам.* де́лать перехо́дным (*глагол*); III عَادَى 1) пита́ть вражде́бные чу́вства; враждова́ть; 2) боро́ться (*с чем-л.*); ◇ ~ بين الصيدين одни́м уда́ром двух за́йцев уби́ть; IV أَعْدَى 1) заража́ть (*чем* ب); 2) заступа́ться (*за кого*), защища́ть (*кого вин. п. от кого* على); V تَعَدَّى 1) переходи́ть; преступа́ть, наруша́ть (*закон*); لم يتعدّ الخامسة من عمره ему́ не бо́льше пяти́ лет от роду; 2) чини́ть несправедли́вости, соверша́ть наси́лие (*над кем* على); напада́ть, наступа́ть (*на кого* على); ~ على حقّه попира́ть чьи-л. права́; 3) *грам.* станови́ться перехо́дным (*о глаголе*); VI تَعَادَى враждова́ть друг с дру́гом; VII إِنْعَدَى 1) быть заражённым (*чем* ب); заража́ться (*от кого* من); 2) находи́ться во вражде́бных отноше́ниях; VIII إِعْتَدَى покуша́ться, напада́ть (*на кого-л.*); соверша́ть агре́ссию; проявля́ть вражде́бность; соверша́ть наси́лие (*над кем* على): ~ على عرض امرأة покуша́ться на честь же́нщины; X إِسْتَعْدَى 1) звать

ehlitevhid.com

— مُتَعَدٍّ 1) ж. مُتَعَدِّيَةٌ нападáющий; 2) *грам.* переходный (*о глаголе*)

— مُعَادٍ ж. مُعَادِيَةٌ 1. врáжеский; враждéбный, неприязненный; 2.: ...ل ~ антиз; للعرب ~ антиарáбский; ~ للفاشية антифашúстский; للشيوعيّة ~ антикоммунистúческий; للشعب ~ антинарóдный; للديموقراطيّة ~ антидемократúческий; للاستعمار ~ антиимпериалистúческий

— مُعَادَاةٌ 1) враждá; враждéбность, неприязнь; ~ الفاشية антифашúзм; اليهود ~ антисемитúзм; 2) злóба

— مُعْتَدٍ ж. مُعْتَدِيَةٌ 1. нападáющий; агрессúвный; 2. агрéссор

— مُعْتَدًى : عليه ~ подвéргшийся нападéнию, агрéссии; жéртва агрéссии

— مُعْدٍ ж. مُعْدِيَةٌ эпидемúческий, зарáзный; الامراض ~ة зарáзные болéзни

— مَعَدَّاوِيٌّ мн. مَعَدَّاوِيَّةٌ парóмщик

— مَعْدًى мéсто перехóда, перехóд; ◇ لا ~ عنه (منه) нензбéжный; لنا ~ لا мы непремéнно должны...

— مَعْدِيَةٌ мн. مَعْدِيَاتٌ, مَعَادٍ парóм

I عَذُبَ (u) عُذُوبَةٌ 1) быть слáдким; 2) быть прéсным; II عَذَّبَ мýчить, истязáть; пытáть; V تَعَذَّبَ подвергáться мучéниям; мýчиться, страдáть; X إِسْتَعْذَبَ 1) находúть слáдким, прúятным; 2) наслаждáться; 3) отвéдывать, вкушáть

— تَعْذِيبٌ мучéние, пытка, истязáние; نفساني ~ душéвное терзáние

— عَذَابٌ мн. أَعْذِبَةٌ, عَذَابَاتٌ мýка, страдáние; اذاقه ~ مرّ причинúть кому́-л. гóрькие страдáния

— عَذْبٌ мн. عِذَابٌ 1) слáдкий, прúятный, нéжный; ~ الكلام (اللسان) прúятно выражáющийся; 2) прéсный, питьевóй (*о воде*)

— عَذَبَةٌ мн. ات— 1) конéц, кóнчик; 2) конéц тюрбáна; 3) кúсточка; حزام ذو عذبات пóяс с кúсточками

— عُذُوبَةٌ 1) слáдость; прúятность; прéлесть; 2) прéсность

— مُسْتَعْذَبٌ прúятный

— مُعَذِّبٌ 1. мýчающий; мучúтельный; 2. мучúтель

I عَذَرَ[1] (u) عُذْرٌ 1) извинúть, прощáть; 2) оправдывать; عَذَرَ[2] (u) عَذْرٌ совершáть обрядобрéзания; IV أَعْذَرَ 1) извинúть, прощáть, оправдывать; 2) заслýживать оправдáния, извинéния; من أنذر ~ *посл.* кто предостерегáет, тот не винóват; 3) совершáть обрядобрéзания; V تَعَذَّرَ быть трýдным, затрудúтельным; быть невозмóжным (*для кого* على); VIII إِعْتَذَرَ 1) извинúться (*перед кем* الى *в чём* عن, على); 2) оправдываться; выставлúть в кáчестве предлóга; отдéлываться отговóрками; предъявлúть пúсьменное объяснéние причúн неявки (*напр. на заседание*); 3) уклонúться, отказываться под благовúдным предлóгом (*от чего* عن); عنه بريقة قلبه ~ возражáть прóтив кого́-л., ссылáясь на его́ мягкосердéчие; X إِسْتَعْذَرَ извинúться, просúть извинéния (*у кого* الى *в чём* عن)

— إِعْتِذَارٌ мн. ات— 1) извинéние; 2) оправдáние; пúсьменное объяснéние причúн неявки (*напр. на заседание*)

— تَعَذُّرٌ трýдность, затрудúтельность; невозмóжность

— عِذَارٌ мн. عُذُرٌ 1) пóвод; недоýздок; 2) пушóк на лицé; 3) шекá; 4) стыд; ~ خالع ال~ потерúть всякúй стыд; ~ خالع бесстúдный

— أَعْذَارٌ мн. عُذْرٌ 1) извинéние; 2) оправдáние; وله بعض ~ال его́ мóжно до нéкоторой стéпени оправдáть; 3) предлóг, пóвод; جعل له ~ا عن... дать кому́-л. пóвод (*не делать чего-л.*); 4) помéха; ◇ ابلى ~ا في القتال *см.* بَلَا; ابليت لقد ابلغت ~ا я сдéлал всё, что бы́ло в моúх сúлах; اقبح من ذنب ~ما نفسي тепéрь сóвесть моя́ чúста́; *погов.* оправдáние хýже винú

— عَذَارَى мн. عَذَارِيُّ 1) дéвственница, дéвушка; ~ غابة дéвственный лес; ~ ارض цели́на; ~ال مريم дéва Марúя; ~ال *или* ~ال برج *астр.* созвéздие Дéвы; ~ال اصابع *бот.* наперстя́нка; 2) *зоол.* кýколка

— عَذْرَاوِيَّةٌ дéвственность

— عَذِرَةٌ экскремéнты

— عُذْرَةٌ 1) дéвственность, невúнность; 2) *анат.* дéвственная плевá; ◇ ابو ~ الكتاب áвтор книги

— عُذْرِيٌّ 1) дéвственный; девúческий; 2) чúстый, невúнный; ~ هوى *или* ~ حبّ чúстая любóвь, платонúческая любóвь (*от названия племени* بنو عذرة, *славившегося чистотой нравов*)

— عُذْرِيَّةٌ дéвственность

— مُتَعَذِّرٌ трýдный, затрудúтельный; невозмóжный

— مِعْذَارٌ мн. مَعَاذِيرُ извинéние; отговóрка

— مَعْذِرَةٌ, مَعْذُرَةٌ мн. مَعَاذِرُ 1) извинéние; معذرةً يا...! извинúте...!; 2) оправдáние

ehlitevhid.com

— مَعْذِرِيَّةٌ извини́тельность, прости́тельность

عِنْقٌ *мн.* أَعْنَاقٌ, عُنُوقٌ кисть, гроздь

I عَذَلَ (*u*) عَذْلٌ упрека́ть, укоря́ть; порица́ть; II عَذَّلَ осыпа́ть упрёками, уко́рами; VI تَعَاذَلَ упрека́ть, укоря́ть друг дру́га

— عَاذِلٌ 1. упрека́ющий, укоря́ющий; 2. *мн.* عُذَّلٌ, عَذَلَةٌ хули́тель

— عَاذِلَةٌ *мн.* عَوَاذِلُ *ж. от* عَاذِلٌ

— عَذَلٌ упрёк

— عَذُولٌ 1. постоя́нно упрека́ющий; 2. хули́тель; مرشّح ~ لا مزاحم له бесспо́рный кандида́т

I (عذو) عَذَا (*y*) عَذْوٌ быть благоприя́тным по климати́ческим усло́виям; X إِسْتَعْذَى находи́ть благоприя́тным по климати́ческим усло́виям

I عَرَّ (*a/y*) عُرٌّ, عَرٌّ позо́рить, бесслáвить; VII إِنْعَرَّ быть опозо́ренным, обесслáвленным

— أَعَرُّ *ж.* عَرَّاءُ *мн.* عُرٌّ чесо́точный

— عَارُورٌ потеря́вший вся́кий стыд, бесче́стный

— عَرٌّ 1) поро́к, недоста́ток; зло; 2) срам, позо́р, бесче́стье

— عَرَارٌ *бот.* Anthemis arvensis (*растение в Неджде*)

— عَرَرٌ[1] позо́р, бесче́стье

— عَرَرٌ[2] чесо́тка; парша́

— عُرَّةٌ 1) чесо́тка; парша́; 2) проститу́тка

— عَثَرٌّ *мн.* ـاتٌ— 1) позо́р, бесче́стье; 2) пятно́; 3) недоста́ток

I (عرب) عَرُبَ (*u*) عُرُوبَةٌ 1) быть чистокро́вным (ара́бом); 2) быть чи́стым (*об арабском языке*); عَرِبَ (*a*) عَرَبٌ быть глубо́ким, полново́дным (*напр. о реке*); II عَرَّبَ 1) переводи́ть на ара́бский язы́к; 2) придава́ть ара́бскую фо́рму; арабизи́ровать (*слово*); 3) дава́ть зада́ток (العربون); IV أَعْرَبَ 1) выража́ть, выска́зывать (*что* عن); ~ عن أمله في ان... вы́разить наде́жду на то, что...; 2) *грам.* а) чита́ть, писа́ть с по́лными оконча́ниями; б) де́лать грамати́ческий разбо́р; V تَعَرَّبَ арабизи́роваться; X إِسْتَعْرَبَ 1) арабизи́роваться; 2) быть араби́стом

— إِسْتِعْرَابٌ араби́стика

— إِعْرَابٌ 1) выраже́ние, выска́зывание (*чего* عن); 2) *грам.* чте́ние, написа́ние с по́лными оконча́ниями; 3) грамати́ческий разбо́р; 4) *грам.* измене́ние по фле́ксиям (*об имени*) *или* изме́нение по оконча́ниям (*о глаголе*); фле́ксия; ~ الخط то́чки, обознача́ющие паде́жные фле́ксии; 5) си́нтаксис

— إِعْرَابِيٌّ *грам.* свя́занный с фле́ксией; синтакси́ческий; ~ القواعد пра́вила употребле́ния паде́жных фле́ксий; ~ حالة паде́ж; ~ حركات паде́жные огласо́вки; огласо́вки глаго́льных оконча́ний

— أَعْرَابٌ *мн.* أَعْرَابِيٌّ кочево́й ара́б, бедуи́н

— تَعْرِيبٌ 1) перево́д на ара́бский язы́к; 2) арабиза́ция (*слова*)

— عَارِبٌ[1] чистокро́вный (*об арабах*); ~ عرب чистокро́вные ара́бы

— عَارِبٌ[2] глубо́кий, многово́дный (*напр. о реке*)

— عَرَّابٌ кре́стный оте́ц

— عَرَّابَةٌ кре́стная мать

— عَرَبٌ[1] ара́бы; бедуи́ны; رُحَّل ~ кочевы́е ара́бы; ~ عَرْباء чистокро́вные ара́бы; متعرّبة ~ *или* مستعربة ~ нечистокро́вные ара́бы; قسمت العرب عربين *образн.* а) я вы́полнил обеща́ние (де́ло) наполови́ну; б) я взял себе́ полови́ну

— عَرَبٌ[2] многово́дье, многово́дность

— عُرْبٌ *собир.* ара́бы; бедуи́ны

— عُرْبَانٌ кочевы́е ара́бы, бедуи́ны

— عَرَبَاوِيَّاتٌ *мн. лингв.* араби́змы

— عَرَبَجِيٌّ *мн.* عَرَبَجِيَّةٌ изво́зчик

— عَرَبَخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— сара́й для теле́г; каре́тный сара́й

— عَرَبَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ— бы́страя ре́чка; *мн.* плашко́утный мост (*Ирак*)

— عَرَبَةٌ[2] *муз.* полуто́н

— عَرَبَةٌ[3] *мн.* ـاتٌ— 1) коля́ска, экипа́ж; теле́га; ~ اجرة пролётка, наёмный экипа́ж; ~ الاطفال де́тская коля́ска; ~ الانزلاق са́ни, са́нки; ~ صغيرة коля́ска (*для больного*); ~ المدفع лафе́т; ~ يد ручна́я теле́жка, та́чка; 2) ваго́н; ~ الامتعة (العفش) бага́жный ваго́н; ~ البضاعة това́рный ваго́н; ~ الركّاب пассажи́рский ваго́н; ~ الترامواى трамва́йный ваго́н; ~ مسطحة *или* سطح ваго́н-платфо́рма; ~ سكّة الحديد железнодоро́жный ваго́н; ~ الاكل ваго́н-рестора́н; ~ مقفلة крытый ваго́н; ~ النوم спа́льный ваго́н; ~ الصهريج ваго́н-цисте́рна; 3) автомаши́на; 4) лафе́т

— عَرَبِيٌّ I. 1) ара́бский; اللغة الـ~ *или* الـ~ ара́бский язы́к; تكلّم بالـ~ говори́ть по-ара́бски; جامعة الدول الـ~

ehlitevhid.com

Ли́га ара́бских стран; كَلِّمْهُ بِالـ тебе́ ру́сским языко́м говоря́т! (*букв.* скажи́ ему́ по-ара́бски); 2) относя́щийся к АРЕ; 2. ара́б

— عَرَبِيَّةٌ=عَرَبِيَّةٌ[1]

— عَرَبِيَّةٌ[2] 1) ара́бка; 2) ара́бское происхожде́ние (*напр. сло́ва*); ◇ الـ ара́бский язы́к; قرّاء الـ а) чита́ющие по-ара́бски; б) ара́бские чита́тели

— عُرُوبَةٌ 1) ара́бское происхожде́ние; 2) ара́бский мир, все ара́бы; ديار الـ ара́бские стра́ны; 3) чи́стый ара́бский язы́к; 4) *лингв.* арабизм

— عُرُوبِيٌّ приве́рженец всего́ ара́бского

— مُسْتَعْرِبٌ арабист

— مُعْرَبٌ *грам.* изменя́емый по фле́ксиям (*о слове*)

— مُعَرِّبٌ перево́дчик на ара́бский язы́к

— مُعَرَّبٌ 1) переведённый на ара́бский язы́к; 2) арабизи́рованный

— مُعَرَّبَاتٌ *мн.* арабизи́рованные слова́ (*заимствованные из иностранных языков*)

عَرْبَدَ 1) придира́ться; 2) подыма́ть шум, буя́нить

— عَرْبَدَةٌ 1) придирчивость; 2) бу́йство; разгу́л

— عِرْبِيدٌ 1. придирчивый; 2. буя́н

— عِرْبِيدٌ=مُعَرْبِدٌ

عَرْبَسَ запу́тывать, перепу́тывать

— عَرْبَسَةٌ 1) запу́тывание; 2) пу́танница

عَرْبَنَ дава́ть зада́ток; дава́ть в зало́г

— عَرْبَنَةٌ вруче́ние зада́тка, зало́га

— عُرْبُونٌ *мн.* عَرَابِينُ зада́ток; зало́г; ава́нс

— عُرْبُونٌ=عَرَبُونٌ

I (عرج) عَرَجَ (*u*) عُرُوجٌ восходи́ть, поднима́ться (*на что* على, في); عَرِجَ (*a*) عَرَجٌ быть хромы́м; хрома́ть; يعرج في حارة العرج *погов.* с волка́ми жить — по во́лчьи выть (*букв.* он хрома́ет в кварта́ле хромы́х); II عَرَّجَ 1) изгиба́ться; де́лать извили́ны, зигза́ги, поворо́ты (*о дороге*); 2) заходи́ть, заезжа́ть (*по пути к кому* على); 3) де́лать хромы́м; IV أَعْرَجَ де́лать хромы́м; V تَعَرَّجَ быть извили́стым, изгиба́ться, извива́ться; идти́ зигза́гами, петля́ть; VI تَعَارَجَ притвори́ться хромы́м; VII إِنْعَرَجَ 1) быть накло́нным; 2) быть кривы́м; искривля́ться

— أَعْرَجُ ж. عَرْجَاءُ *мн.* عُرْجٌ, عُرْجَانٌ 1. хромо́й; безно́гий; 2. *карт.* вале́т

— تَعَرُّجٌ *мн.* اتٌ— 1) извили́стость; скла́дки ме́стности, пересечённость; 2) изги́б, поворо́т, извили́на; зигза́г

— تَعْرِيجٌ *мн.* تَعَارِيجُ изги́б, извили́на; تعاريج ضوئيّة *физ.* световы́е колеба́ния; لَفَّ *см.* لماذا هذا الـ والـلفّ؟

— عَرَجٌ хромота́

— عَرَجَانٌ хрома́ние; хромота́

— عُرْجَةٌ хромота́

— مُتَعَرِّجٌ извива́ющийся; извили́стый (*о дороге*); зигзагообра́зный; ـًا зигзагообра́зно

— مِعْرَاجٌ *мн.* مَعَارِيجُ 1) восхожде́ние; الـ *рел.* вознесе́ние Мухáммада; ليلة الـ *рел.* ночь вознесе́ния (*в которую Мухаммад якобы совершил по воздуху своё путешествие из Мекки в Иерусалим, см.* الاسراء, بُرَاق); 2) ле́стница

— مِعْرَجٌ *мн.* مَعَارِجُ ле́стница; *мн.* ступе́ни; معارج التقدّم والرقى ступе́ни прогре́сса и разви́тия

— مُنْعَرَجٌ *мн.* اتٌ— изги́б, излу́чина, поворо́т

عُرْجُونٌ *мн.* عَرَاجِينُ ветвь (*с кистью фиников*); кисть

عَرَّادَةٌ *мн.* اتٌ— *ист.* мета́тельная маши́на, катапу́льта

أَعْرَمَ IV (عرس) устра́ивать, пра́здновать сва́дьбу

— تَعْرِيسٌ прива́л, остано́вка

— عَرَائِسِيٌّ 1) бра́чный; 2) сва́дебный

— عُرْسٌ *мн.* أَعْرَاسٌ 1) брак; 2) сва́дьба; وليمة الـ сва́дебный пир; ثوب الـ подвене́чное (сва́дебное) пла́тье; قوص لـه فى كلّ ~ *погов.* наш постре́л везде́ поспе́л (*букв.* на ка́ждой сва́дьбе он име́ет лепёшку); ◇ ذهبيّ ~ золота́я сва́дьба; فضّيّ ~ серебряная сва́дьба; اقام لـه الاعراس устра́ивать весе́лье по по́воду чего́-л.

— عِرْسٌ *мн.* أَعْرَاسٌ оди́н из супру́гов; ◇ ~ ابن *мн.* ~ بنات *зоол.* 1) ла́ска; 2) хорёк

— عِرْسَةٌ *мн.* عِرَسٌ *зоол.* 1) ла́ска; 2) хорёк

— عَرُوسٌ *мн.* عَرَائِسُ 1) неве́ста, наречённая; ابن ~ *дв.* новобра́чные; 2) ку́кла; مسرح العرائس ку́кольный теа́тр; ◇ البحر ~ руса́лка; الشعر ~ му́за; الشتاء ~ *зоол.* салама́ндра; عرائس النيل *бот.* египе́тские водяны́е ли́лии; ни́льский ло́тос

— عَرُوسَةٌ=عَرُوسٌ

— عَرِيسٌ *мн.* عُرُسٌ жени́х, наречённый; ◇ البحر ~= عَرُوسٌ *см.* عروس البحر

— عِرِّيسَةٌ, عِرِّيسٌ ло́говище льва

I عَرَشَ[1] (*u*) عَرْشٌ 1) де́лать наве́с, бесе́дку; 2) подпира́ть

(*напр. виноградные лозы*), класть на трельяж (*растение*); 3) обкла́дывать ка́мнем (*колодец*); عَرَشَ² (*u*) عُرُوشٌ пребыва́ть (*где* ب); II عَرَّشَ 1) ви́ться, ползти́ на трельяже (*о растении*); 2) подпира́ть, класть на решётку, трельяж (*растение*)

— تَعْرِيشَةٌ *мн.* تَعَارِيشُ 1) решётка, трельяж; 2) трельяжная бесе́дка

— عَرْشٌ *мн.* عُرُوشٌ, أَعْرَاشٌ 1) трон, престо́л; ~ الـ خطاب тро́нная речь; ~ الـ اجلس على посади́ть на престо́л; خلع ~ الـ من низложи́ть, сверга́ть с престо́ла; 2) носи́лки для поко́йника; 3) навёс, кры́ша; 4) павильо́н, бесе́дка; 5) решётка, трельяж

— عَرْشَةٌ навёс

— عُرْشٌ *мн.* عُرُشٌ, عَرِيشٌ 1) бесе́дка; шала́ш, балага́н; 2) ды́шло экипа́жа; 3) лоза́

— عَرِيشَةٌ *мн.* عَرَائِشُ 1) паланки́н; 2) виногра́дная лоза́

— مَعْرُوشٌ, مُعَرَّشٌ поло́женный на трельяж (*о растении*)

I عَرَضَ (*u*) عَرْضٌ быть живы́м, бо́йким; II عَرَّضَ занима́ться сво́дничеством

— عَرْصَةٌ *мн.* عَرَصَاتٌ, عِرَاصٌ 1) двор; 2) площа́дка; пло́щадь

— مُعَرِّضٌ 1. торгу́ющий свое́й жено́й; 2. 1) рогоно́сец; 2) сво́дник

I (عرض) عَرَضَ (*u*) عَرْضٌ 1) случа́ться, приключа́ться (*с кем* ل); ~ له عارض пе́ред ним возни́кло препя́тствие; ~ له عارض من الحمّى с ним случи́лся при́ступ лихора́дки; 2) представля́ть, вноси́ть (*куда* على — *напр. законопроект*); докла́дывать (*кому* على); предлага́ть (*кому* على); 3) выставля́ть, экспони́ровать (*что-л. где* ب); демонстри́ровать, пока́зывать (*кому* على — *напр. кинофильм*); ~ على البيع выставля́ть для прода́жи; 4) затра́гивать (*что*), каса́ться (*чего* ل); 5) *воен.* производи́ть смотр; 6) *страд.* сойти́ с ума́; 7) приходи́ть в го́лову (*кому* ل); ~ له فكر (خاطر) ему́ в го́лову пришла́ мысль; 8) положи́ть (*что-л. поперёк чего* على); عَرُضَ (*u*) عِرَضٌ, عَرَاضَةٌ быть широ́ким; II عَرَّضَ 1) де́лать широ́ким, расширя́ть; 2) выставля́ть (*напр. на солнце* ل); ~ ملابس للشمس вы́весить оде́жду на со́лнце; 3) подверга́ть (*чему* ل); ~ للخطر подве́ргнуть опа́сности; 4) намека́ть (*на что* ل, ب); 5) ста́вить на вид (*кому*), порица́ть (*кого* ب, ل); III عَارَضَ 1) противоде́йствовать, проти́виться; противоре́чить (*чему-л.*); возража́ть, оспа́ривать; находи́ться в оппози́ции; 2) сра́внивать, сопоставля́ть, слича́ть (*с чем* بين, ب); 3) сторони́ться, избега́ть (*чего вин. п.*); IV أَعْرَضَ 1) отвора́чиваться, отстраня́ться, отка́зываться (*от чего*), избега́ть (*чего* عن); 2) подава́ть пети́цию, проше́ние; 3) де́лать широ́ким, расширя́ть; V تَعَرَّضَ 1) выступа́ть (*с чем* ب); 2) подверга́ться (*чему* ل); 3) меша́ть, препя́тствовать (*чему* ل); сопротивля́ться, проти́виться (*чему* ل); 4) вдава́ться (*напр. в подробности*); каса́ться (*чего*), распространя́ться (*о чём* ل); 5) отдава́ться, предава́ться (*чему* ل); 6) вме́шиваться (*во что* ل); предпринима́ть (*что* ل); затра́гивать (*чью-л. честь*); напада́ть (*на кого* على); VI تَعَارَضَ 1) находи́ться в противоре́чии (*с чем* مع); 2) противоде́йствовать друг дру́гу; 3) ста́лкиваться (*с чем* مع); VII إِنْعَرَضَ 1) быть вы́ставленным, экспони́рованным; 2) сойти́ с ума́, помеша́ться; VIII إِعْتَرَضَ 1) встреча́ться на пути́; преграждать доро́гу (*кому* ل); 2) меша́ть, препя́тствовать (*кому* ل); 3) противоде́йствовать; возража́ть, протестова́ть (*против чего* على); وقد يعترض معترض بان... мо́жет быть, кто́-нибудь возрази́т, что...; X إِسْتَعْرَضَ 1) подверга́ть рассмотре́нию, рассма́тривать; 2) перебира́ть в па́мяти; 3) де́лать обзо́р; осма́тривать (*город*); 4) проси́ть показа́ть; 5) *воен.* производи́ть смотр; 6) находи́ть широ́ким

— إِسْتِعْرَاضٌ *мн.* ـاتٌ— 1) обозре́ние; ревю́; 2) *воен.* смотр, пара́д; ~ الـ الرياضيّ физкульту́рный пара́д; ~ الـ الغنائيّ للفنان الضيف гастро́льный конце́рт певца́; 3) *шахм.* оппози́ция; وقف بالـ~ стоя́ть в оппози́ции

— إِعْتِرَاضٌ *мн.* ـاتٌ— 1) преграждение пути́; 2) противоде́йствие; возраже́ние, проте́ст; ~ الـ حقّ пра́во ве́то

— إِعْتِرَاضِيٌّ *грам.* вво́дный; ~ جملة вво́дное предложе́ние

— إِعْرَاضٌ избега́ние (*чего* عن); уклоне́ние, отка́з (*от чего* عن)

— تَعَارُضٌ столкнове́ние, противоре́чие; ~ المصالح столкнове́ние интере́сов; ~ الآراء расхожде́ние во взгля́дах

— عَارِضٌ[1] выставля́ющий, пока́зывающий, демонстри́рующий; ~ الازياء (ة)— манеке́нщица

— عَارِضٌ[2] 1. загражда́ющий; меша́ющий; 2. *мн.* عَوَارِضُ 1) прегра́да, препо́на; عوارض ارضيّة есте́ственные препя́тствия; عوارض طبيعيّة приро́дные усло́вия; 2) ту́ча; ~ ممطر дождева́я ту́ча; 3) щека́; اسود الـ~ين с чёрным пушко́м на щека́х; خفيف الـ~ين ре́дкой расти́тельностью

ehlitevhid.com

на щека́х; 4) выда́ющийся вперёд зуб, резе́ц; 5) случа́йность, случа́йное явле́ние; *филос.* акциде́нция; 6) *мед.* припа́док, при́ступ; ◇ ~ه قصور его́ ограни́ченные спосо́бности

— عَارِضَةٌ[1] *мн.* عَوَارِضُ, عَارِضَاتٌ 1) перекла́дина, попере́чина; дверно́й кося́к; 2) ба́лка, стропи́ло; ~ التوازن *спорт.* бревно́; 3) шпа́ла; 4) тире́; 5) *эл.* ано́д

— عَارِضَةٌ[2] 1) му́жество, сто́йкость; энерги́чность; 2) красноре́чие; ~ ذو قوّة си́ла красноре́чия

— عَارِضِيٌّ 1) случайный; 2) побо́чный

— عَرَضٌ *мн.* أَعْرَاضٌ 1) случа́йное явле́ние; *филос.* акциде́нция; ~ا случа́йно, мимохо́дом; 2) *мед.* симпто́м

— عَرْضٌ[1] *мн.* عُرُوضٌ 1) *эк.* предложе́ние; مضادّ ~ контрпредложе́ние; وطلب ~ спрос и предложе́ние; 2) това́р; 3) демонстра́ция, пока́з (*кинофильма*); обзо́р (*напр. источников*); ~ عسكريّ *воен.* смотр, вое́нный пара́д; ~ جوّيّ возду́шный пара́д; 4) представле́ние, ревю́; تقدّم الفرقة ~ها тру́ппа даст представле́ния; 5) изложе́ние; ~ حال *или* прошéние; ~ه كلامه в хо́де его́ ре́чи; ◇ يوم الـ~ *рел.* день стра́шного суда́, день воскресе́ния

— عَرْضٌ[2] *мн.* عُرُوضٌ 1) ширина́; 2) *геогр.* широта́; خطّ الـ~ паралле́ль; ◇ ~ًا поперёк; طولًا و~ًا вдоль и поперёк; везде́

— عُرْضٌ *мн.* عِرَاضٌ 1) сторона́, бок; في ~ البحر в откры́том мо́ре; في ~ الأفق далеко́ на горизо́нте; عن ~ и́скоса; رمى (ضرب) به ~ الحائط *образн.* отбра́сывать что́-л., не обраща́ть внима́ния на что́-л.; 2) гла́вная (бо́льшая) часть; ма́сса, гу́ща

— عِرْضٌ *мн.* أَعْرَاضٌ честь, репута́ция; يا...! في ~ك اذا пощади́ меня́...!, сми́луйся надо мно́й!...; خاض في ~ امرأة злосло́вить о че́сти же́нщины; هتك الـ~ обесче́стить; هاتك الـ~ наси́льник; بيع الـ~ a) *тж.* تجارة الاعراض проституция; б) прода́жность

— عَرْضَانِيٌّ попере́чный

— عُرْضَةٌ цель, мише́нь; предме́т, объе́кт; كان عرضةً لـ... подверга́ться (*чему-л.*), служи́ть мише́нью (*для чего-л.*)

— عَرْضِيٌّ попере́чный; ~ قطاع попере́чный разре́з

— عُرْضِيٌّ *ист.* ла́герь; во́йско

— عَرَضِيٌّ 1) случа́йный; *филос.* акциде́нтный; ليس من الـ~ ان... не случа́йно, что...; 2) несуще́ственный; خطيّة ~ة прости́тельный грех

— عَرُوضٌ *мн.* أَعَارِيضُ *ж. поэт.* просо́дия, ме́трика

— عَرُوضِيٌّ 1. *поэт.* метри́ческий; ~ بحر метри́ческий разме́р; 2. специали́ст по просо́дии, ме́трике

— عَرِيضٌ *мн.* عِرَاضٌ широ́кий, обши́рный; ~ الجاه знáтный; ◇ كَلِّمْه يا~! скажи́ ему́ напрями́к

— عَرِيضَةٌ *мн.* عَرَائِضُ прошéние, заявле́ние; пети́ция; ~ الـ مقدّم пода́тель прошéния

— مُعَارِضٌ 1. противоде́йствующий; возража́ющий; ~ للحكومة антиправи́тельственный; 2. 1) оппозицио́нер; 2) оппоне́нт

— مُعَارَضَةٌ 1) противоде́йствие, сопротивле́ние; возраже́ние; ~ الـ ملفّ реоста́т; 2) оппози́ция; ~ برلمانيّة парла́ментская оппози́ция; 3) сравне́ние, сопоставле́ние, сли́чение; 4) *юр.* пи́сьменный проте́ст, обжа́лование

— مُعْتَرِضٌ 1) лежа́щий на пути́, меша́ющий; جملة ~ة *грам.* вво́дное предложе́ние; 2) возража́ющий; وقد يعترض بان... ~ мо́жет быть, кто́-нибудь возрази́т, что...

— مَعْرِضٌ *мн.* مَعَارِضُ вы́ставка; ~ الصناعيّ промы́шленная вы́ставка; ~ الـ المتنقّل передви́жная вы́ставка; ~ الوحوش звери́нец; ~ الجثث морг; ◇ ...قال في ~ الحديث он сказа́л в хо́де бесе́ды...

— مَعْرُوضٌ *мн.* مَعَارِيضُ 1. 1) выставля́емый напока́з; 2) предлага́емый; 2. 1) предложе́ние (*в торговле*); 2) заявле́ние; пети́ция

— مَعْرُوضَاتٌ *мн.* экспона́ты

عَرْعَرٌ *бот.* можжеве́льник

I عَرَفَ (*и*) مَعْرِفَةٌ, عِرْفَانٌ 1) знать; узнава́ть; حقّ ~ه المعرفة ان... отли́чно знать, что...; اليوم ان... ~ *страд.* в настоя́щее вре́мя ста́ло изве́стно, что...; بالاسم فقط ~ *страд.* быть изве́стным то́лько по и́мени; 2) уме́ть; II عَرَّفَ 1) дава́ть знать, уведомля́ть; ознакомля́ть; объясня́ть; расска́зывать; 2) знако́мить (*с кем* بـ); представля́ть (*кому* بـ, على); 3) дава́ть определе́ние, определя́ть; *грам.* ста́вить и́мя в определённом состоя́нии; 4) *рел.* испове́довать; V تَعَرَّفَ 1) ознакомля́ться, знако́миться (*с кем-чем* بـ, على, الى); 2) опознава́ть (*кого* على); узнава́ть (*кого* على); 3) определя́ться; VI تَعَارَفَ знако́миться друг с дру́гом; VIII إِعْتَرَفَ 1) признава́ть; بالدولة فعليًا ~ призна́ть госуда́рство де-фа́кто; بالدولة شرعيًا ~ призна́ть госуда́рство де-ю́ре; 2) сознава́ться, признава́ться (*в чём* بـ); 3) *рел.* испове́доваться; ◇

ehlitevhid.com

— عَرَفَاتٌ Арафа́т (*название группы вершин к востоку от Мекки, к которым направляются паломники во время исполнения обрядов хаджжа 9-го зу-ль-хиджжа*)

— عِرْفَانٌ 1) зна́ние; позна́ние; 2) призна́тельность; ~ بالجميل *или* الجميل ~ признáтельность, благодáрность; عبّر (اعرب عن) ~ه بالجميل (للجميل) вы́разить свою́ признáтельность за добро́

— عَرَفَةُ Áрафа (*название горы*); ~ يوم *рел.* день Áрафы (*9-й день месяца зу-ль-хиджжа, который паломники проводят на горе Арафа*)

— عُرْفِيٌّ 1) обы́чный, осно́ванный на обы́чном пра́ве; القانون الـ~ обы́чное пра́во; 2) усло́вный; обусло́вленный; الاحكام الـ~ة чрезвыча́йное положе́ние; зако́ны вое́нного вре́мени; المجلس الـ~ чрезвыча́йная пала́та; 3) ча́стный; несфициа́льный; ~ زواج гражда́нский брак

— عُرَفَاءُ *мн.* عَرِيفٌ 1) помо́щник учи́теля; учени́к, помога́ющий учи́телю; 2) ста́рший (*над кем-л.*), нача́льник; ста́роста; الحفلة ~ конферансье́; 3) *воен.* серżáнт; капра́л

— مُتَعَارَفٌ : عليه ~ общепри́знанный, общепри́нятый; من الـ~ عليه أن... явля́ется общепри́знанным то, что...

— مُعَرَّفٌ *грам.* определённый; بأل ~ определённый при по́мощи арти́кля (أل); تأتي هذه الكلمة معرّفةً بأل э́то сло́во встреча́ется с определённым арти́клем

— مَعَارِفُ *мн.* مَعْرِفَةٌ грúва

— مَعَارِفُ *мн* مَعْرِفَةٌ 1) зна́ние; позна́ние; وزارة المعارف министе́рство просвеще́ния; نظريّة الـ~ *филос.* тео́рия позна́ния, гносеоло́гия; دائرة المعارف الاسلاميّة энциклопе́дия ислáма; عن غير ~ бессозна́тельно, не ве́дая того́; 2) знако́мство; 3) *грам.* и́мя в определённом состоя́нии; 4) *мн.* знако́мые, друзья́; ◇ معارف الوجه черты́ лица́; بـ~ه при его́ по́мощи, при его́ посре́дстве (*сложный предлог, указывающий на agens при страдательном залоге*); يجب ان يحرّر الطلب بـ~ الطالب نفسه необходи́мо, что́бы заявле́ние бы́ло напи́сано сами́м студе́нтом; ~ يُنْتَخب الشيخ بـ اهل القرية шейх (ста́роста) избира́ется населе́нием дере́вни

— مَعْرُوفٌ 1. 1) изве́стный, общеизве́стный; من الـ~ ان... изве́стно, что...; 2) одобря́емый; 3) прили́чный; 2. *мн.* مَعَارِيفُ 1) благодея́ние, добро́; بالـ~ по-хоро́шему; جحود (نكران) الـ~ неблагода́рность; أسدى (صنع) الـ~ де́лать добро́ (*кому* الى): بالـ~ او بالمتلوف не мытьём, так

له بالجميل ~ быть призна́тельным кому́-л. за добро́; X إِسْتَعْرَفَ опознава́ть (*кого* على)

— إِعْتِرَافٌ *мн.* ـاتٌ — 1) призна́ние; به ~ признава́я э́то; 2) *рел.* и́споведь; ~ الـ كرسيّ исповеда́льня; معلّم الـ~ исповéдник, духóвник; ~ احد прощáльный день

— أَعْرَافٌ *рел.* чести́лище

— أَعْرَفُ[1] наибóлее знáющий

— أَعْرَفُ[2] *ж.* عَرْفَاءُ *мн.* عُرْفٌ 1) имéющий грéбень, гребешóк (*о петухе*); 2) имéющий грúву (*о лошади*)

— تَعَارُفٌ взаи́мное знако́мство

— تَعْرِفَةٌ *мн.* ـاتٌ — тари́ф; جمركيّة ~ тамóженный тари́ф

— تَعْرِيفٌ *мн.* تَعَارِيفُ 1) ознакомле́ние; объясне́ние; 2) представле́ние (*кого-л.*); 3) определе́ние; *грам.* постано́вка и́мени в определённом состоя́нии; ~ الـ اداة *или* ~ الـ لام *грам.* определённый арти́кль; 4) тари́ф; ~ لجنة الـ тари́фная коми́ссия

— تَعْرِيفَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) тари́ф, табли́ца цен; та́кса; ~ الـ الجمركيّة тамóженный тари́ф; ~ الـ التفضيليّة преференциа́льный (льготный) тари́ф; 2) *тж.* ~ قرش ма́лый пиáстр (*денежная единица, равная 5 миллимам*)

— عَارِفٌ 1) зна́ющий, све́дущий; انت سيّد الـ~ين *образн.* ты лу́чше всех зна́ешь; 2) *филос.* гно́стик; فلسفة الـ~ين гностици́зм

— عَارِفَةٌ *мн.* عَوَارِفُ дар, пода́рок

— عَرَّافٌ 1. занима́ющийся гада́нием; 2. предсказа́тель, прорица́тель

— عَرَّافَةٌ *мн.* ـاتٌ — гада́лка

— عِرَافَةٌ гада́ние, предска́зывание, прорица́ние

— عَرْفٌ[1] за́пах; благоуха́ние

— عَرْفٌ[2] *мн.* أَعْرَافٌ 1) грéбень (*петуха*); 2) грúва (*лошади*)

— عُرْفٌ[1] *мн.* أَعْرَافٌ добро́, благодея́ние

— عُرْفٌ[2] *мн.* أَعْرَافٌ 1) о́бщее призна́ние; оце́нка; определе́ние; ~ ه по его́ понима́нию; в его́ поня́тии; ~ في по определе́нию материали́стов; 2) обыкнове́ние, обы́чай; ~ ه обы́чно; 3) *юр.* обы́чное пра́во; ~ الشرع обы́чное пра́во по шариа́ту; ~ الـ السياسيّ дипломати́ческий этике́т, протоко́л; خرق (مخالفة) للاعراف الـ~ السياسيّة المتّبعة нарушéние общепри́нятых норм дипломати́ческого протоко́ла; الاعراف الدّوليّة но́рмы междунаро́дного пра́ва; الاعراف الحقوقيّة правовы́е но́рмы

ehlitevhid.com

ка́таньем; 2) одолже́ние, любе́зность; ~ الـ (ناكر) جاحد неблагода́рный; ~ الـ صاحب благоде́тель; ~ الـ إعمل сде́лай одолже́ние!; пожа́луйста!; ~ بالـ آمر следя́щий за тем, что́бы не соверша́ли ничего́ грехо́вного (*в г. Мекке*)

I (عرق) عَرَقَ (*y*) عَرْقٌ очища́ть от мя́са, обгла́дывать (*кость*); عَرُقَ (*y*) عَرَاقَةٌ 1) глубоко́ вкореня́ться, внедря́ться; 2) име́ть зна́тное происхожде́ние, быть дре́внего ро́да; عَرِقَ (*a*) عَرَقٌ поте́ть, быть в испа́рине; II عَرَّقَ 1) заставля́ть поте́ть; вызыва́ть испа́рину; 2) разрисо́вывать жи́лками, разво́дами; 3) глубоко́ вкореня́ться; 4) разбавля́ть (*вино*); IV أَعْرَقَ 1) глубоко́ пуска́ть ко́рни; 2) отправля́ться в Ира́к; V تَعَرَّقَ 1) глубоко́ вкореня́ться; 2) обгла́дывать кость

— تَعَارِيقُ *мн. архит.* нервю́ра

— تَعْرِيقٌ волни́стый рису́нок, разво́ды; прожи́лки (*напр. на листьях*); ~ الـ جميل с краси́вым рису́нком (*напр. об ореховом дереве*)

— عِرَاقٌ *мн.* أَعْرِقَةٌ, عُرُقٌ бе́рег, побере́жье; ◇ ~ الريشة сте́ржень пти́чьего пера́

— عَرَاقَةٌ 1) внедре́ние, проникнове́ние; 2) дре́вность; ~ الشكل дре́вность фо́рмы; 3) зна́тность; 4) завито́к (*у арабской буквы в конце*)

— عِرَاقِيٌّ 1. ира́кский; 2. жи́тель Ира́ка; ◇ ~ اوزّ ле́бедь

— عَرَّاقِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — ша́почка, носи́мая под тюрба́ном

— عَرَقٌ 1) пот, испа́рина; 2) ара́к, во́дка; ◇ ازرق ~ холо́дный пот; ~ جبينه *или* الجبين ~ в по́те лица́ (своего́)

— عِرْقٌ *мн.* أَعْرَاقٌ, عُرُوقٌ 1) ко́рень; عروق الخجل рети́ска; ~ الذهب рабо́тный ко́рень; ~ السوس солодко́вый ко́рень; ~ الحلاوة *бот.* мы́льная трава́; 2) жи́ла; ~ ساكن ве́на; ~ ضارب *или* ~ نابض арте́рия; 3) происхожде́ние, поро́да; 4) ра́са; 5) *мн.* прожи́лки (*напр. на листьях*); ◇ ~ الخشبي *или* ~ الخشب (деревя́нная) ба́лка; ~ النسا а) *анат.* седа́лищный нерв; б) *мед.* и́шиас

— عَرْقَانُ вспоте́вший, в испа́рине

— عَرَقِيٌّ во́дка

— عِرْقِيٌّ ра́совый; ~ التمييز ра́совая дискримина́ция

— عَرَاقِيَّةٌ *мн.* عَرَقِيَّاتٌ=عَرَقِيَّةٌ

— عِرْقِيَّةٌ раси́зм

— عَرِيقٌ 1) укоре́нившийся; внедри́вшийся; 2) дре́вний; зна́тный; ~ في القدم весьма́ дре́вний; ~ في الاجرام закорене́лый престу́пник

— مُعَرَّقٌ испещрённый (про)жи́лками, разво́дами

— مُعَرِّقٌ потого́нный

— مَعْرُوقٌ *тж.* ~ العظام о́чень худо́й, истощённый; ко́жа да ко́сти

عَرْقَبَ 1) подреза́ть поджи́лки; 2) запу́тывать (*напр. вопрос, дело*)

— عَرْقَبَةٌ 1) подреза́ние поджи́лок; 2) запу́тывание

— عُرْقُوبٌ *мн.* عَرَاقِيبُ 1) поджи́лки, подколе́нное сухожи́лие; 2) *анат.* предплю́сна; 3) *и. собств. м.* Уркуб (*человек, никогда не исполнявший своих обещаний*); وعد ~ *или* ~ وعد ля́жное обеша́ние

عَرْقَلَ 1) затрудня́ть; задержа́ть, тормози́ть; чини́ть препя́тствия, ста́вить прегра́ды; саботи́ровать; 2) запу́тывать; تَعَرْقَلَ 1) затрудня́ться; 2) запу́тываться

— عَرَاقِيلُ *мн.* затрудне́ния, тру́дности; препя́тствия, прегра́ды; ~ الـ سباق ска́чка с препя́тствиями; ~ الـ وضع امامه ста́вить препя́тствия пе́ред ке́м-л.

— عَرْقَلَةٌ затрудне́ние; торможе́ние, заде́ржка; препя́тствие; сабота́ж

I عَرَكَ (*y*) عَرْكٌ 1) тере́ть, растира́ть; 2) име́ть менструа́ции; ◇ ~ه الدهر *или* ~ته الايّام вре́мя научи́ло (закали́ло) его́; ~ اذنه трепа́ть кого́-л. за́ ухо; III عَارَكَ боро́ться, сража́ться; дра́ться, би́ться; VI تَعَارَكَ 1) боро́ться, дра́ться друг с дру́гом; 2) сража́ться вме́сте; VIII اِعْتَرَكَ дра́ться, би́ться

— عِرَاكٌ борьба́; дра́ка

— عَرْكٌ о́пытность, испы́танность

— عَرِكَةٌ=عِرَاكٌ

— عَرِيكَةٌ *мн.* عَرَائِكُ приро́да, хара́ктер; ~ الـ شديد твёрдый, упря́мый; ~ الـ ليّن мя́гкий, пода́тливый; ~ه الان *перен.* смягча́ть кого́-л.

— مُعْتَرَكٌ 1) ме́сто бо́я, побо́ище; 2) аре́на, по́прище

— مَعْرَكٌ *мн.* مَعَارِكُ ме́сто бо́я, побо́ище

— مَعْرَكَةٌ, مَعْرُكَةٌ *мн.* مَعَارِكُ 1) би́тва, сраже́ние, бой; ~ كلامية поле́мика (*в споре*); ~ قلمية поле́мика (*в прессе*); ~ الحياة او الموت بالسكاكين поножо́вщина; خاض ~ вести́ бой не на жизнь, а на сме́рть; 2) кампа́ния; ~ انتخابيّة избира́тельная (предвы́борная) кампа́ния

(عرم) II عَرَّمَ склáдывать, свáливать в кýчу; смéшивать; V تَعَرَّمَ проявлять злой хáрактер, злость; VIII إِعْتَرَمَ=V

— عَارِمٌ бушýющий (*о потоке*); сúльный, бýрный, неукротúмый

— عَرِمٌ 1) злой; 2) сúльный, бýрный

— عَرِمَةٌ *мн.* عَرِمٌ 1) плотúна; 2) непреодолúмый потóк

— عُرْمَةٌ *мн.* عُرَمٌ *или* عَرَمَةٌ *мн.* عَرَمٌ бóрох (*непровеянного зерна*); кýча, грýда; стóпка; собрáние (*чего-л.*); الشرط عند التحاوى يرجّح عند الـ *погов.* уговóр дорóже дéнег (*букв.* уговóр при посéве обеспéчивает мир у вóроха)

عَرْمَرٌ сúльный, могýчий; многочúсленный, несмéтный (*о войске*)

عَرْمُوطٌ грýша (*Ирак*)

عِرْنَامٌ *мн.* عَرَانِيسُ 1) прялка; 2) *мн. бот.* ýсики; ◇ الذرة ~ почáток

عِرْنِينٌ *мн.* عَرَانِينُ 1) носовóй хрящ; нос; 2) вождь, глава́

عَرِينٌ *мн.* عُرُنٌ лóговище (*напр. льва*)

— عَرِينَةٌ *мн.* عَرَائِنُ=عَرِينٌ

I (عرو) عَرَا (*y*) عَرْوٌ постигáть, поражáть; عرتها الرعشة её охватúла дрожь; عرته الدهشة он изумúлся; VIII إِعْتَرَى постигáть, поражáть, охвáтывать; стрястúсь

— عُرْوَةٌ *мн.* عُرًى, عَرَاوَى 1) пéтля, петлúца; 2) ушкó, рýчка; 3) связь; *мн.* ýзы; عرى الصداقة ýзы дрýжбы; 4) срок посéва (*некоторых овощей, которые возделываются более одного раза в год*); ~ الصيفيّة летний посéв; ◇ عرى ~ целикóм и пóлностью; تمسّك بـ ~ الوحدة стоять за единство; ~ الوُثقى крепчáйшая связь (*ислам*)

I عَرِيَ (*a*) عُرْيٌ 1) быть гóлым, нагúм, обнажённым; 2) быть свобóдным (*от чего*), быть лишённым (*чего* عن, من); II عَرَّى 1) обнажáть, оголя́ть; раздевáть; 2) лишáть (*чего* من); V تَعَرَّى 1) обнажáться, оголя́ться; раздевáться; быть раздéтым; 2) быть свобóдным (*от чего* من); 3) *геол.* выветриваться, подвергáться эрóзии

— تَعْرِيَةٌ 1) обнажéние, оголéние; 2) *геол.* выветривание, эрóзия

— عَارٍ *мн.* عُرَاةٌ 1) гóлый, обнажённый, нагóй; лишённый растúтельности (*о земле*); عارى الرأس босóй; عارى الاقدام непокры́той головóй; عُراةً كما ولدتهم امّهاتهم гóлые; чём мать родúла; 2) свобóдный (*от чего* عن, من); ~ الصحّة (عن) من не соответствующий действúтельности; ~ من كلّ اساس лишённый всяких основáний

— عَارِيَةٌ *мн.* عَوَارٍ (*см. тж.* عور) гóлая, обнажённая, нагáя

— عَرَاءٌ *мн.* أَعْرَاءٌ откры́тое прострáнство; بات فى الـ ~ спать под откры́тым нéбом

— عُرْيٌ обнажённость, наготá

— عُرْيَانٌ *мн.* عَرَايَا гóлый, обнажённый, нагóй; ~ تمام совершéнно гóлый; ~ة الابرة تكسو الناس وهى *см.* إِبْرَةٌ

— عَارِيَةٌ=عُرْيَانَةٌ *мн.* عُرْيَانَاتٌ

— عُرْيَانِيَّةٌ нудúзм (нюдúзм)

— عُرْيَةٌ=عُرْيٌ

— مَعْرًى *мн.* مَعَارٍ гóлое, обнажённое мéсто; المعارى обнажённые чáсти человéческого тéла (*лицо, руки, ноги*)

— مُعَرًّى раздéтый, гóлый

I عَزَّ (*a/u*) عِزٌّ, عَزَازَةٌ 1) быть сúльным, могýчим; быть слáвным; عزّ وجلّ الله Аллáх, всемогýший он и велúкий; من عزّ بزّ кто силён, тот побеждáет; 2) быть рéдким, недостýпным; быть дорогúм, драгоцéнным; 3) быть тяжёлым, тя́жким, тя́гостным (*для кого* على); يعزّ علىّ ان... а) мне трýдно, тяжелó, что...; б) мне дóрого то, что...; اسمه ~ да слáвится úмя егó, Всевы́шнего!; II عَزَّزَ 1) усúливать, укрепля́ть, поддéрживать, подкрепля́ть (*чем* بـ); 2) почитáть, ценúть; IV أَعَزَّ 1) любúть; чтить; 2) дéлать сúльным, могýшественным; V تَعَزَّزَ 1) усúливаться, укрепля́ться, подкрепля́ться (*чем* بـ); 2) гордúться (*чем* بـ); 3) дорожúть (*чем* بـ); X إِسْتَعَزَّ 1) побеждáть (*кого* على); 2) высокó ценúть (*кого-что-л.*), дорожúть (*кем-чем-л.*)

— أَعَزُّ *ж.* عُزَّى 1) сáмый сúльный, сáмый могýщественный; أَلْعُزَّى аль-'Ýзза (*название идола курейшитов*); 2) сáмый дорогóй

— عِزٌّ 1) сúла, мощь, могýщество; велúчие, слáва, честь; الفقر حشمة والعزّ بهدلة *погов.* бéдность — скрóмность, а слáва — разва́язность; 2) вы́сший предéл; 3) расцвéт, великолéпие; ◇ فى عزّ البرد в сáмую сúльную стýжу; فى عزّ الحرّ в разгáр жары́; فى عزّ الشتاء в разгáре зимы́; فى عزّ الشباب во цвéте лет; فى عزّ الطفولة в золотóе врéмя дéтства; فى عزّ الظهر в сáмый пóлдень, тóчно в пóлдень; فى عزّ الليل в глубóкую ночь; فى عزّ المعركة в разгáре бóя

— عِزَّةٌ 1) слáва; честь, достóинство; гóрдость; ~ النفس

ehlitevhid.com

самолю́бие; ~ال صاحب его́ благоро́дство (*титул бея*); 2) дороговизна

— عَزِيزٌ *мн.* أَعِزَّةٌ, أَعِزَّاءُ, عِزَازٌ 1) си́льный, могу́щественный; ~ الجانب могу́щественный; 2) ре́дкий; це́нный; ~ الوجود ре́дкостный, ре́дко встреча́ющийся; 3) ми́лый, дорого́й; ~ على قلبه дорого́й се́рдцу кого́-л.; 4) тяжёлый, тя́жкий, тру́дный (*для кого* على); ~ المنال тру́дно достижи́мый; ~ النفس самолюби́вый; ◇ ~ال الكتاب Коран; ~ مصر *ист.* правитель, властели́н Египта; ~ال حبّ *собир.* земляно́й минда́ль

— عَزِيزِيَّةٌ *женский головной убор*

— مُعْتَزٌّ 1) могу́щественный; 2) го́рдый

— مَعَزَّةٌ любо́вь, скло́нность, симпа́тия

I (عزب) عَزَبَ[1] (*u*) عُزُوبٌ 1) быть далёким, отдалённым (*от кого* عن); ...ان البال عن يعزب ولا не сле́дует упуска́ть из ви́да, что...; 2) ускользать (*от внимания кого* عن); يعزب عنه بسائط الامور он не замеча́ет просты́х вещей; عَزَبَ[2] (*u*) عُزُوبَةٌ быть холосты́м, нежена́тым; IV أَعْزَبَ =عَزَبَ[1] 1); V تَعَزَّبَ быть холосты́м

— أَعْزَبُ *ж.* عَزْبَاءُ *мн.* عُزْبٌ холосто́й, нежена́тый, одино́кий

— عَازِبٌ холосто́й; ~ اللبّ потеря́вший ра́зум, обезу́мевший

— عَازِبَةٌ незаму́жняя, одино́кая

— عَزَبٌ *мн.* عُزَّابٌ, أَعْزَابٌ 1. холосто́й, нежена́тый; 2. холостя́к

— عُزْبَةٌ холоста́я жизнь

— عِزْبَةٌ *мн.* عِزَبٌ ху́тор, фе́рма

— عُزْبَةٌ=عُزُوبَةٌ

— عُزُوبِيَّةٌ безбра́чие, холоста́я жизнь

— عَزِيبٌ холосто́й, нежена́тый

I عَزَرَ (*u*) عَزْرٌ порица́ть, осужда́ть; де́лать вы́говор; II عَزَّرَ=I

— تَعْزِيرٌ осужде́ние; вы́говор

— عَزْرٌ=تَعْزِيرٌ

عِزْرَائِيلُ *и. собств. м.* Азраи́л (*ангел смерти*)

I (عزف) عَزَفَ[1] (*u*) عَزْفٌ, عَزِيفٌ 1) петь; завыва́ть (*о ветре*); 2) игра́ть, исполня́ть (*на музыкальном инструменте* على); عَزَفَ[2] (*u, y*) عُزُوفٌ пита́ть отвраще́ние (*к чему*), ненави́деть, не люби́ть (*что* عن); II عَزَّفَ петь; издава́ть зву́ки — عَازِفٌ музыка́нт, исполни́тель; ~ البيانو пиани́ст; ~ السيللو виолончели́ст; ~ الكمان скрипа́ч

— عَازِفٌ=عَزَّافٌ

— عَزُوفٌ пита́ющий отвраще́ние (*к чему* عن); не лю́бящий (*чего* عن)

— عَزِيفٌ зву́ки; завыва́ние (*ветра*); ~ الرعد раска́ты гро́ма

— مِعْزَافٌ *мн.* مَعَازِيفُ а́рфа

— مِعْزَفٌ *мн.* مَعَازِفُ струнный музыка́льный инструме́нт; пиани́но

— مِعْزَفَةٌ *мн.* مَعَازِفُ а́рфа

— مَعْزُوفٌ забро́шенный

— مَعْزُوفَةٌ музыка́льное произведе́ние; музыка́льная пье́са

I عَزَقَ (*u*) عَزْقٌ, عَزِيقٌ разрыхля́ть, вска́пывать (*землю*); VII إِنْعَزَقَ разрыхля́ться, взрыхля́ться, вска́пываться (*о земле*)

— عَزَّاقِيَّةٌ *мн.* ات— плуг

— عَزْقٌ разрыхле́ние, вска́пывание (*земли́*)

— عَزَقَةٌ *мн.* ات— *тех.* ша́йба, прокла́дка

— عَزِيقٌ=عَزْقٌ

— مِعْزَقَةٌ *мн.* مَعَازِقُ мотыга; за́ступ

تَعَزْقَلَ (عزقل) наряжа́ться, одева́ться в пра́здничный наря́д

— عَزْقَلَةٌ наря́дность (*одежды*)

I عَزَلَ (*u*) عَزْلٌ 1) удаля́ть; отделя́ть, изоли́ровать; ~ نفسه уедини́ться; изоли́ровать себя́ (*от кого* عن); 2) смеща́ть (*с должности* عن), увольня́ть; ~ عن منصبه смести́ть с поста́; II عَزَّلَ 1) смеща́ть (*с должности*), отстраня́ть (*от должности*); 2) меня́ть кварти́ру; 3) закрыва́ть (*лавку на ночь*); VII إِنْعَزَلَ 1) быть удалённым, отделённым, изоли́рованным (*от чего* عن); 2) быть смещённым, уво́ленным; VIII إِعْتَزَلَ 1) уходи́ть, удаля́ться (*от чего вин. п. или* عن); ~ الناس сторони́ться люде́й; 2) покида́ть (*службу*), увольня́ться, уходи́ть (*в отставку*)

— إِعْتِزَالٌ 1) удале́ние, ухо́д; ~ال مذهب *ист.* уче́ние му'тазили́тов, му'тазили́зм; ~ال رجال де́ятели му'тазили́зма; 2) уедине́ние

— أَعْزَلُ *ж.* عَزْلَاءُ *мн.* عُزْلٌ безору́жный, невооружённый; ~ال السماك см. سِمَاكٌ

ehlitevhid.com

— إِنْعِزَالٌ 1) изоли́рованность, изоля́ция; отре́занность; 2) освобожде́ние (*напр. от должности*)

— إِنْعِزَالِيٌّ 1. изоляциони́стский; 2. изоляциони́ст

— إِنْعِزَالِيَّةٌ изоляциони́зм

— عَازِلٌ 1. изоли́рующий; ~ جسم диэле́ктрик; ~ للصوت звуконепроница́емый; ~ للحرارة теплоизоляцио́нный; 2. *мн.* عَازِلَاتٌ, عَوَازِلُ изоля́тор, непроводни́к; ~ كهربي диэле́ктрик

— عِزَالٌ[1] ве́щи, бага́ж

— عِزَالٌ[2] переезд (*с одной квартиры на другую*)

— عَزْلٌ 1) удале́ние; отделе́ние, изоля́ция; 2) смеще́ние, отстране́ние, увольне́ние (*со службы*); отста́вка; ~ للـ (قابل) сменя́емый; ~ للـ غير قابل несменя́емый

— عَزَلٌ безору́жность

— عُزُلٌ *мн.* أَعْزَلُ=أَعْزَالٌ

— عُزْلَةٌ 1) уедине́ние, одино́чество; 2) изоли́рованность; изоля́ция; ~ عن... ادّى به الى привести́ кого́-л. к изоля́ции от...

— مُتَعَزَّلٌ уединённое ме́сто

— مُعْتَزِلٌ удали́вшийся; ~ الـ *ист.* му'тазили́ты

— مُعْتَزِلِيٌّ *ист.* 1. му'тазили́тский; 2. *мн.* مُعْتَزِلَةٌ му'тазили́т

— مَعْزِلٌ 1) изоли́рованное ме́сто; ме́сто уедине́ния; هو ~ عن... он далёк от...; 2) *тж.* ~ صحّي *мед.* изоля́тор

— مَعْزُولٌ 1) удалённый, изоли́рованный; ~ عن العالم отре́занный от ми́ра; 2) отде́льный

I عَزَمَ (*u*) عَزْمٌ 1) име́ть наме́рение, реша́ть (*что-л. делать вин. п. или* على); реша́ться (*на что* على); 2) приглаша́ть (*кого вин. п. или* على); II عَزَّمَ чита́ть заклина́ния, за́говоры; заколдо́вывать (*что* على); ~ التعزيمات чита́ть заклина́ния; VII إِنْعَزَمَ быть приглашённым; VIII إِعْتَزَمَ намерева́ться, реша́ться (*что-л. делать вин. п. или* على)

— تَعْزِيمٌ *мн.* تَعَازِيمُ, تَعْزِيمَاتٌ заклина́ние, за́говор

— عَازِمٌ 1) намерева́ющийся; реши́вшийся (*на что* على); 2) приглаша́ющий; 3) реши́тельный, твёрдый

— عَزْمٌ 1) наме́рение, реши́мость; твёрдое реше́ние; بدى ~ على... реши́ть (*что-л. сделать*); ~ الـ على... صحّ منه у него́ бы́ло благо́е (до́брое) наме́рение...; 2) си́ла, эне́ргия; ~ القوّة *физ.* моме́нт си́лы

— عَزْمَةٌ *мн.* عَزَمَاتٌ 1) наме́рение; 2) реши́тельность, реши́мость, во́ля; ~ الـ جبّار о́чень реши́тельный; неукроти́мый

— عَزُومٌ реши́тельный, по́лный реши́мости

— عُزُومَةٌ 1) приглаше́ние; 2) угоще́ние, пир

— عَزِيمَةٌ *мн.* عَزَائِمُ 1) наме́рение; заве́тное жела́ние; 2) реши́мость; لا تُفَلُّ ~ непоколеби́мая реши́мость; 3) приглаше́ние; 4) заклина́ние

— مُعَزِّمٌ заклина́тель

— مَعْزُومٌ *мн.* مَعَازِيمُ 1. приглашённый; 2. гость

I (عزو) عَزَا (*y*) عَزْوٌ относи́ть (*к чему* الى, ل); припи́сывать (*кому* الى, ل); VIII إِعْتَزَى относи́ть себя́, припи́сывать себя́ (*к кому-чему* الى, ل)

— عِزْوَةٌ 1) родство́, ро́дственная связь; 2) родня́, ро́дственники

I (عزى) عَزَى (*u*) عَزْيٌ относи́ть (*к чему* الى); припи́сывать (*кому* الى); عَزِيَ (*a*) عَزَاءٌ терпели́во переноси́ть (*утрату*); утеша́ться; II عَزَّى утеша́ть; выража́ть соболе́знование; عزّاه الكلب *образн.* жить ху́же соба́ки; V تَعَزَّى=عَزِيَ

— تَعْزِيَةٌ *мн.* تَعَازٍ утеше́ние; выраже́ние соболе́знования; ~ الـ (خطاب) برقيّة телегра́мма (письмо́) с выраже́нием соболе́знования; ...قدم تعازيه بمناسبة وفاة выразить своё соболе́знование по слу́чаю конча́ины...

— عَزَاءٌ 1) утеше́ние; 2) терпе́ние; ~ للعائلة الـ والسلوى мы жела́ем семье́ утеше́ния и терпе́ния (*формула соболезнования родственникам умершего*)

— مُعَزٍّ ж. مُعَزِّيَةٌ 1. утеша́ющий; выража́ющий соболе́знование; 2. утеши́тель

I عَسَّ (*a/y*) عَسٌّ 1) быть в дозо́ре; обходи́ть дозо́ром, соверша́ть обхо́д, патрули́ровать (*ночью*); 2) нащу́пывать, иска́ть в темноте́

— عَاسٌّ *мн.* عُسَّاسٌ, عَسَسَةٌ дозо́рный

— عَسَّاسٌ 1. дозо́рный; 2. волк

— عَسٌّ, عَسَسٌ дозо́р, обхо́д, патру́ль

— عُسٌّ *мн.* عِسَاسٌ ку́бок; стака́н

عَسِيبٌ *мн.* عُسُبٌ 1) хвостово́й позвоно́к; 2) *тж.* ~ النخيل го́лая па́льмовая ветвь; 3) прут

— يَعْسُوبٌ *мн.* يَعَاسِيبُ 1) тру́тень; 2) глава́, вождь; 3) стрекоза́; 4) *уст.* пчели́ная ма́тка (*раньше арабы считали её самцом из-за её величины*)

ehlitevhid.com

عُنْبُرٌ *мн.* عَسَاوِرُ леопа́рд, пантёра

عَنْجَدٌ зо́лото

— عَنْجَدِيٌّ золото́й; золоти́стый

I (عسر) عَسَرَ (*у*) عُسْرٌ тесни́ть (*кого*), нажима́ть (*на кого* على — *напр. о кредиторе*); عَسُرَ (*у*) عُسْرٌ быть тру́дным, тяжёлым, бе́дственным; عَسِرَ (*а*) عَسَرٌ быть левшо́й; II عَسَّرَ чини́ть препя́тствия, затрудня́ть; III عَاسَرَ суро́во, стро́го обходи́ться (*с кем-л.*); нажима́ть (*напр. на должника*); IV أَعْسَرَ 1) быть в тру́дном положе́нии; кра́йне нужда́ться; 2) быть несостоя́тельным, неплатёжеспосо́бным; V تَعَسَّرَ станови́ться тру́дным; VI تَعَاسَرَ станови́ться тру́дным, тяжёлым; VIII إِعْتَسَرَ допуска́ть произво́л (*по отношению к кому-л.*); X إِسْتَعْسَرَ 1) находи́ть тру́дным, тяжёлым; 2) станови́ться тру́дным

— إِعْسَارٌ бе́дность; кра́йняя нужда́ в де́ньгах; неплатёжеспосо́бность

— أَعْسَرُ *мн.* عَسْرَاءُ *мн.* عُسْرٌ левша́

— عَسِرٌ тру́дный, тяжёлый

— عُسْرٌ затрудне́ние, тру́дность; бе́дственное, тяжёлое положе́ние; нужда́; ~ مالىّ де́нежные затрудне́ния; ~ البول *мед.* задержа́ние мочи́; ~ الهضم *мед.* несваре́ние желу́дка; ~ يُسْرا ان مع العسر *коран.* по́сле тру́дности — лёгкость; إِدَّخِرْ فى اليسر ليوم العسر! *погов.* припаса́й в дни благоде́нствия на чёрный день

— عُسْرَةٌ тяжёлое положе́ние; нужда́

— عُسْرَى тру́дность; бе́дственное положе́ние

— عَسِيرٌ тру́дный, тяжёлый; ~ المنال труднодостижи́мый; ~ عليه ان... ему́ тру́дно...

— مُعْسِرٌ 1) бе́дный, живу́щий в нужде́; 2) несостоя́тельный, неплатёжеспосо́бный

— مَعْسَرَةٌ тру́дность; бе́дность, нужда́

— مَعْسُورٌ находя́щийся в тру́дном положе́нии; обедне́вший

عَسْعَسَ 1) оты́скивать, разы́скивать в темноте́; ~ فى جيبه ша́рить у себя́ в карма́не; 2) наступа́ть (*о ночи*)

— عَسْعَسَةٌ 1) разы́скивание на о́щупь, нащу́пывание в темноте́; 2) наступле́ние (*ночи*)

I عَسَفَ (*и*) عَسْفٌ 1) притесня́ть, чини́ть наси́лие, произво́л; 2) поступа́ть необду́манно (*в чём* فى); II عَسَّفَ отягоща́ть, перегружа́ть (*работой*); IV أَعْسَفَ отягоща́ть; V تَعَسَّفَ 1) поступа́ть произво́льно, по своему́ произво́лу; ~ فى رأيه самоуве́ренно отста́ивать своё мне́ние; 2) отступа́ть, отклоня́ться (*от чего* عن); VIII إِعْتَسَفَ 1) си́лой принужда́ть (*к чему* ب); чини́ть наси́лие; обижа́ть; 2) сходи́ть (*с пути* عن); блужда́ть

— تَعَسُّفٌ несправедли́вость; наси́лие, произво́л

— تَعَسُّفِيٌّ наси́льнический, наси́льственный; произво́льный; ā~ اعمال произво́льные де́йствия; ā~ اجراءات наси́льственные ме́ры; ā~ بصورة произво́льно

— عَسَّافٌ притесни́тель

— عَسْفٌ несправедли́вость; наси́лие, произво́л; ◇ ~ الحوادث превра́тности судьбы́

— عَسُوفٌ несправедли́вый; жесто́кий

— عَسِيفٌ *мн.* عُسَفَاءُ подёнщик; чернорабо́чий

عَسْقَلَانٌ *бот.* лук (*шарлот*)

عَسْكَرَ 1) располага́ться ла́герем (*где* فى); 2) военизи́ровать, милитаризова́ть

— عَسْكَرٌ *мн.* عَسَاكِرُ а́рмия, во́йско; солда́ты

— عَسْكَرَةٌ 1) расположе́ние ла́герем; 2) воениза́ция, милитариза́ция; ~ الاقتصاد милитариза́ция эконо́мики

— عَسْكَرِيٌّ 1. 1) вое́нный; ~ حاكم вое́нный губерна́тор; ~ سلطة вое́нная власть; ~ مجلس вое́нный трибуна́л; ~ نظام вое́нная дисципли́на; ~ نشر (اشاعة) الروح الـ милитариза́ция; 2) во́инский; ā~ قوّات во́инские ча́сти; 2. 1) рядово́й, солда́т; ~ المرور регулиро́вщик у́личного движе́ния; 2) *шахм.* пе́шка

— عَسْكَرِيَّةٌ 1) во́йско; солда́ты; رجال الـ~ вое́нные; 2) вое́нная слу́жба; 3) вое́нщина; 4) *тж.* روح الـ~ милитари́зм; نشر (اشاعة) الـ~ милитариза́ция

— مُعَسْكَرٌ *мн.* ـاتٌ ла́герь, бивуа́к; ~ الاشتراكى социалисти́ческий ла́герь; ~ السلام ла́герь ми́ра; ~ اسرى الحرب ла́герь для военноплённых; ~ الاعتقال концентрацио́нный ла́герь

I عَسَلَ (*и*) عَسْلٌ нама́зывать, подсла́щивать мёдом; II عَسَّلَ 1) нама́зывать, подсла́щивать мёдом; 2) слипа́ться (*от сна — о веках*)

— تَعْسِيلَةٌ дремо́та; коро́ткий сон

— عَسَّالٌ 1. собира́ющий *или* продаю́щий мёд; 2. пчелово́д

— عَسَّالَةٌ *мн.* ـاتٌ у́лей

— عَسَلٌ *м., ж. мн.* أَعْسَالٌ, عُسُولٌ мёд; ~ ابيض *или*

النحل ~ пчели́ный мёд; اسود ~ *или* السكّر ~ па́тока; الزهر ~ цвето́чный нектар; ◇ ~ا شهر медо́вый ме́сяц

— عَسَلِيٌّ 1) медо́вый; 2) цве́та мёда, жёлтый; عيون عسليّة ка́рие глаза́

— مُعَسَّلٌ подслащённый; ~ دخان подслащённый таба́к (*сорт табака*); ~ا شرب кури́ть подслащённый таба́к

— عَسَالَةٌ=مَعَاسِلُ *мн.* مَعْسَلَةٌ

— مَعْسُولٌ 1) по́ли́тый, нама́занный мёдом; 2) медо́вый; 3) медоточи́вый, сладкоречи́вый; ~ة كلمات не́жные слова́; ~ لسان медоточи́вый язы́к

عُشْلُجٌ *мн.* عَسَالِجُ молодо́й побе́г, отро́сток

— عُشْلُوجٌ *мн.* عَسَالِيجُ=عُشْلُجٌ

I عَسَا (عسو) (*у*) عُسُوٌّ, عَسَاةٌ становиться твёрдым, жёстким; становиться сухи́м, засыха́ть (*о растении*)

— عَاسٍ *ж.* عَاسِيَةٌ вы́сохший, сухо́й

عَسَى быть возмо́жным; ~ ... возмо́жно, вероя́тно, что...; авось; о, е́сли бы; дай бог, что́бы...; ماذا ~ ان تكون هذه المسألة يا تُرى? что бы э́то мог быть за вопро́с, спра́шивается?; ~ و ان لا يصادف هذا الامر عقبة! о, е́сли бы (дай бог, что́бы) э́то не встре́тило препя́тствия!; ولم يَنتظر الرجل ما عساى اقول فهزّ رأسه э́тот челове́к, не дожида́ясь того́, что я мог бы сказа́ть, покача́л голово́й; عساى اصادفه هناك авось я встре́чу его́ там

— عَسِيٌّ приго́дный, подходя́щий, спосо́бный; ~ بان يمنع спосо́бный предотврати́ть опа́сность وقوع الخطر

I عَشَّ (*а/у*) عَشٌّ 1) иска́ть; 2) добыва́ть, приобрета́ть, собира́ть; 3) сиде́ть в гнезде́; II عَشَّشَ вить, устра́ивать гнездо́, гнезди́ться; VIII إِعْتَشَّ вить, устра́ивать гнездо́

— عُشٌّ *мн.* عُشُوشٌ, أَعْشَاشٌ гнездо́; النمل ~ мураве́йник

— عُشَّةٌ, عِشَّةٌ *мн.* عُشَشٌ, عِشَشٌ, أَعْشَاشٌ хи́жина, лачу́га

— عَشِيشٌ *мн.* عُشُشٌ хи́жина, лачу́га

I عَشِبَ (*а*) عَشَبٌ *или* عَشُبَ (*у*) عَشَابَةٌ покрыва́ться трово́й, зе́ленью; II عَشَّبَ=I; IV أَعْشَبَ вызыва́ть рост травы́; ~ ا المطر الارض по́сле дождя́ земля́ покры́лась трово́й; XII إِعْشَوْشَبَ быть покры́тым густо́й трово́й, расти́тельностью

— عَاشِبٌ 1. 1) покры́тый трово́й, расти́тельностью; 2) пасу́щийся на траве́; 2. *мн.* عَوَاشِبُ травоя́дный

— عَشَّابٌ бота́ник

— عَشِبٌ покры́тый, поро́сший трово́й

— عُشْبٌ *мн.* أَعْشَابٌ *собир.* зе́лень, расти́тельность; трава́; ~ الدبّ *бот.* льня́нка египетская; اعشاب ضارّة плевелы, со́рные тра́вы, сорня́к; اعشاب طبّيّة лека́рственные тра́вы; اعشاب عطريّة арома́тические тра́вы

— عُشْبَةٌ трава́; расте́ние; ~ مغربيّة *бот.* сарсапари́ль; ~ الحلب дикий шафра́н

— عُشْبِيٌّ травяно́й, травяни́стый; ~ة مجموعة гербарий

— عَشِيبٌ=عَشِبٌ

— مُعْشِبٌ травяни́стый, поро́сший трово́й

— مُعْشَوْشِبٌ покры́тый, заро́сший густо́й трово́й

عَشْتَرُوثُ *миф.* Аста́рта

I عَشَرَ (*у*) عَشْرٌ 1) быть деся́тым; 2) брать деся́тую часть; собира́ть десяти́ну; II عَشَّرَ 1) дели́ть, разбива́ть на де́сять часте́й; 2) собира́ть десяти́ну; 3) покрыва́ть, оплодотворя́ть; 4) быть бере́менной (*на десятом месяце — о верблюдице или на девятом месяце — о других животных*); ◇ ~ الحمار реве́ть (*об осле*); III عَاشَرَ обща́ться, води́ться, име́ть сноше́ния; ~ت رجلا بغير زواج жить с мужчи́ной вне бра́ка, сожи́тельствовать; IV أَعْشَرَ 1) составля́ть де́сять; 2) забере́менеть (*о верблюдице*); VI تَعَاشَرَ обща́ться друг с дру́гом, води́ть дру́жбу

— أَعْشَارِيٌّ десяти́чный; ~ كسر десяти́чная дробь

— أُعْشُورٌ дека́да

— تَعْشِيرٌ покры́тие, оплодотворе́ние

— عَاشِرٌ 1. деся́тый; 1~ в деся́тых; 2. сбо́рщик десяти́ны

— عَاشُورَاءُ 1) ашу́ра (*десятый день месяца мухаррема*); 2) ашу́ра (*кушанье, приготовляемое в день десятого мухаррема*)

— عَشَائِرِيٌّ родово́й, племенно́й; ~ة الحياة племенно́й о́браз жи́зни

— عَشَّارٌ сбо́рщик десяти́ны, по́датей

— عِشَارٌ сте́льная; жерёбая

— عُشَارَ عُشَارَ по де́сять

— عُشَارِيٌّ состоя́щий из десяти́, десятерно́й

— عَشْرٌ *или* عَشَرَةٌ 1. де́сять; أَحَدَ عَشَرَ оди́ннадцать; عَشَرَةً عَشَرَةً по де́сять; 2. деся́ток

— عُشْرٌ *мн.* أَعْشَارٌ, عُشُورٌ 1) деся́тая часть; اعشار سبعة

ehlitevhid.com

семь деся́тых ($^{7}/_{10}$); 2) десяти́на (*налог*); عشور النخيل нало́г на па́льмы

— عُشَرَاءُ *мн.* عِشَارٌ сте́льная; жере́бая (*на десятом месяце — о верблюдице или на девятом месяце — о других животных*)

— عَشَرَاتٌ *мн.* деся́тки

— عَشَرَةٌ *мн.* اتٌ— *карт.* деся́тка (*см. тж.* عَشَرٌ)

— عُشَرَةٌ *мн.* عُشَرٌ *бот.* asclepias gigantea

— عِشْرَةٌ обще́ние, дру́жба; бли́зость

— عِشْرُونَ два́дцать; ~ال двадца́тый

— عُشْرِيٌّ десяти́чный; ~ النظام ال *или* ~ الطريقة ال десяти́чная метри́ческая систе́ма; ~ كسر десяти́чная дробь

— عِشَرِيٌّ обще́ственный

— عِشْرِينِيَّاتٌ=عِشْرِيَنَاتٌ

— عِشْرِينِيٌّ двадца́тый; ~ة الذكرى двадца́тая годовщи́на; ~ العيد пра́здник двадца́той годовщи́ны

— عِشْرِينِيَّاتٌ *мн.* двадца́тые го́ды

— عَشِيرٌ *мн.* عُشَرَاءُ 1) ро́дственник; عُشَرَاءُ родны́е; 2) това́рищ, прия́тель

— عَشِيرَةٌ[1] *мн.* اتٌ— подру́га; ~ العُمر подру́га жи́зни

— عَشِيرَةٌ[2] *мн.* عَشَائِرُ 1) род, пле́мя; коле́но; 2) ро́дственники, родня́

— مُعَاشِرٌ това́рищ, компань́он

— مُعَاشَرَةٌ 1) обще́ние, дру́жба; знако́мство; 2) сожи́тельство

— مِعْشَارٌ *мн.* مَعَاشِيرُ одна́ деся́тая часть; ~ المعشار одна́ со́тая часть; لم يجد عشر ~ هناك он не нашёл там и со́той до́ли того́

— مَعْشَرٌ *мн.* مَعَاشِرُ собра́ние, о́бщество

— عُشَارَ عُشَارَ=مَعْشَرَ

عَشْعَشَ вить гнездо́

I عَشِقَ (*a*) عِشْقٌ люби́ть, быть влюблённым; II عَشَّقَ соединя́ть в замо́к (*доски — о столяре*); V تَعَشَّقَ 1) влюбля́ться; 2) соединя́ться (*в замок — о досках*); VI تَعَاشَقَ быть кре́пко взаи́мно свя́занным, спа́янным, сце́пленным

— تَعْشِيقٌ соедине́ние (*досок в замок*); *тех.* зубча́тое сцепле́ние

— عَاشِقٌ 1. лю́бящий, влюблённый; 2. *мн.* عُشَّاقٌ покло́нник; ◇ ومعشوق ~ шип и паз; ~ال لعبة игра́ в ба́бки

— عِشْقٌ любо́вь; влюблённость

— عَشِيقٌ 1. люби́мый; 2. возлю́бленный; любо́вник

— عَشِيقٌ=مَعْشُوقٌ; ~ حجر *мин.* амети́ст

(عشم) II عَشَّمَ подава́ть наде́жду, заставля́ть наде́яться; V تَعَشَّمَ наде́яться, полага́ть

— عَشَمٌ 1) коры́стное жела́ние; жа́дность; 2) наде́жда

عَشْمَاوِي *нар.* пала́ч (*Египет*)

عَشَان *нар. сокр. от* على شأن за, из-за, ра́ди; для того́, что́бы; ~ خاطري! ра́ди меня́!

I (عشو) عَشَا (*y*) عَشْوٌ *или* عَشِيَ (*a*) عَشًا быть подслеповатым; пло́хо ви́деть но́чью; II عَشَّى дава́ть у́жинать; IV أَعْشَى вызыва́ть курину́ю слепоту́; V تَعَشَّى у́жинать

— أَعْشَى *ж.* عَشْوَاءُ *мн.* عُشْيٌ подслеповатый; пло́хо ви́дящий но́чью; عَشْوَاءُ слепа́я верблю́дица; خبط خَبْطَ العشواء де́лать (*что-л.*) науда́чу, наобу́м, вслепу́ю, как попа́ло (*букв.* как слепа́я верблю́дица); على نحو عشواءَ вслепу́ю, науга́д

— عَشَاءٌ[1] *мн.* أَعْشِيَةٌ у́жин; ~ الـ الرَّبَّانِي *или* ~ الـ السِّرِّيّ *рел.* Та́йная ве́черя

— عَشَاءٌ[2] курина́я слепота́ (*болезнь*)

— عِشَاءٌ 1) ве́чер; 2) вече́рняя моли́тва

— عَشَاوَةٌ сла́бость зре́ния

— عَشْجِيَّةٌ *мн.* عَشْجِيٌّ по́вар

— عَشْوَائِيٌّ сде́ланный наобу́м, науга́д, вслепу́ю; необду́манный

— عَشْوَةٌ 1) темнота́, мрак; 2) у́жин; ~ الفرح сва́дебный у́жин

— عَشِيٌّ *мн.* عَشِيَّةٌ=عَشْجِيٌّ

— عَشِيٌّ ве́чер

— عَشِيَّةٌ *мн.* اتٌ— ве́чер; ◇ عشيّةَ العيد накану́не пра́здника; ~ وضحاها в оди́н день; о́чень ско́ро, бы́стро

I (عصّ) عَصَّ[1] (*a/y*) عَصٌّ дави́ть, нажима́ть, сжима́ть (*что* على); عَصَّ[2] (*u/a*) عَصَصٌ, عَصٌّ станови́ться твёрдым, жёстким; II عَصَّصَ си́льно натира́ть, нажима́ть (*на что* على)

— عُصَصٌ, عُصُصٌ *анат.* ко́пчик

I عَصَبَ (*u*) عَصْبٌ 1) свя́зывать; обёртывать, обвя́зывать, повя́зывать; 2) накла́дывать повя́зку, перевя́зывать (*напр. рану*); ~ العينين завяза́ть глаза́; II عَصَّبَ повя́зывать, перевя́зывать; V تَعَصَّبَ 1) повя́зывать себе́ го́лову; 2) фанати́чно защища́ть; быть фана́тиком (*в чём* في; *выступая за что* ل, *против чего* على *или* ضدّ); 3) образо́вывать сою́з,

ehlitevhid.com

гру́ппу, ба́нду; VIII إِعْتَصَبَ 1) собира́ться, объединя́ться; 2) бастова́ть, устра́ивать ста́чку; объявля́ть лока́ут; XII إِعْصَوْصَبَ собира́ться, спла́чиваться (*вокруг кого* حول)

— إِعْتِصَابٌ *мн.* ـاتٌ — забасто́вка, ста́чка; ~ العامّ всео́бщая забасто́вка; ~ ارباب العمل лока́ут

— تَعَصُّبٌ 1) чрезме́рная любо́вь к своему́ ро́ду, на́ции, ко всему́ своему́; ~ الوطنيّ шовини́зм; ~ العنصريّ кра́йний национали́зм; 2) слепо́е пристра́стие, фанати́ческая приве́рженность; фанати́зм; ~ الدينيّ религио́зный фанати́зм; ~ القَبَليّ племенно́й фанати́зм

— عَاصِبٌ ро́дственник (*со стороны отца*)

— عُصَابٌ невро́з

— عِصَابٌ повя́зка

— عِصَابَةٌ *мн.* عَصَائِبُ, عِصَابَاتٌ 1) повя́зка (*на лбу*); бинт; 2) ша́йка, ба́нда; 3) партиза́нский отря́д; حرب العصابات партиза́нская война́; رجال العصابات партиза́ны

— عَصَبٌ *мн.* أَعْصَابٌ 1) нерв; ~ الحياة *образн.* жи́зненный нерв; ذو الاعصاب المنهارة слабоне́рвный; الاعصاب المشدودة *перен.* натя́нутые не́рвы; ضُعْف الاعصاب невраста́ния; علم الاعصاب невроло́гия; ~ التهاب الاعصاب *мед.* неври́т; مرض جذور الاعصاب радикули́т; ضبط (امسك) اعصابه овладе́ть свои́ми не́рвами; حطّم اعصابه расстро́ить не́рвы (*кому-л. или себе*); فقد اعصابه не́рвы у него́ не вы́держали (сда́ли); он не сдержа́лся; عاش على اعصابه жить на не́рвах; 2) сухожи́лие; ◇ ~ قرابة родство́ (*со стороны отца*)

— عُصْبَجِيَّةٌ *мн.* عُصْبَجِيٌّ буя́н

— عَصْبَةٌ *мн.* عُصَبٌ, عَصَبَاتٌ плато́к; полоса́тое покрыва́ло (*которым покрывают лицо деревенские женщины*)

— عُصْبَةٌ *мн.* عُصَبٌ 1) ша́йка, кли́ка, сбо́рище; 2) сою́з, ли́га; гру́ппа; ~ الامم *ист.* Ли́га на́ций

— عَصَبِيٌّ 1) не́рвный; *тж.* ~ المزاج нервозный; اقصى ~ النشاط вы́сшая не́рвная де́ятельность; ~ الامراض не́рвные боле́зни; ~ التهاب неври́т; ~ التهاف не́рвное расстро́йство; ~ الالم невралги́я; ~ التهيّج не́рвная возбудимость; ~ الجهاز не́рвная систе́ма; ~ صدمة не́рвное потрясе́ние; ~ الضعف не́рвная сла́бость, невраста́ния; ~ الغمد невриле́мма; 2) жи́листый; си́льный; 3) ро́дственный (*со стороны отца*)

— عَصَبِيَّةٌ 1) высо́кое созна́ние еди́нства; племенно́й дух, дух племенно́й непримири́мости; 2) си́льное пристра́стие, слепа́я приве́рженность, любо́вь ко всему́ своему́; кра́йний патриоти́зм; 3) нетерпи́мость; ~ الدينيّة религио́зная нетерпи́мость; ~ العِرْقيّة ра́совая нетерпи́мость; 4) не́рвность, нерво́зность; ~ في не́рвно

— عَصِيبٌ горя́чий, тя́жкий, тяжёлый, тру́дный; крити́ческий; ~ ة ايّام горя́чее вре́мя

— مُتَعَصِّبٌ 1. 1) фанати́чный; 2) усе́рдный; 2. ревни́тель

— مُعْتَصِبٌ 1. бастую́щий; 2. забасто́вщик

عَصَاجٌ мясно́й фарш (*для пирожков*)

عَصِيدَةٌ *мн.* عَصَائِدُ ка́ша, густо́й суп

— مَعْصُودٌ *тж.* ~ ورم *мед.* атеро́ма

I عَصَرَ (u) عَصْرٌ 1) дави́ть, жать; إن الألم يعصر قلبه боль сжима́ет ему́ се́рдце; 2) выжима́ть, выда́вливать (*из чего* من); ~ الغسيل выжима́ть бельё; II عَصَّرَ 1) дави́ть; 2) выжима́ть; III عَاصَرَ жить в одно́м ве́ке (*с кем-л.*), быть совреме́нником (*кого-л.*), жить в одно́ и то́ же вре́мя (*с кем-л.*); V تَعَصَّرَ выжима́ться, выда́вливаться; VI تَعَاصَرَ 1) жить в одно́ и то́ же вре́мя (*с кем-л.*); 2) пожима́ть друг дру́гу ру́ки (بايديهم); VII إِنْعَصَرَ быть вы́жатым, вы́давленным; VIII إِعْتَصَرَ выжима́ть, выда́вливать

— إِعْصَارٌ *мн.* أَعَاصِيرُ урага́н; вихрь; смерч; цикло́н; ~ مداريّ тропи́ческий цикло́н, тайфу́н; ~ مضادّ (معاكس) антицикло́н

— عِصَارَةٌ выжима́ние (*напр. белья*)

— عُصَارٌ, عُصَارَةٌ сок; экстра́кт; ~ معديّة желу́дочный сок

— عَصَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ — пресс, соковыжима́лка; ~ الزيتون маслобо́йка; ~ الغسيل машина́ для выжима́ния белья́

— عَصْرٌ[1] выжима́ние, выда́ливание

— عَصْرٌ[2] *мн.* عُصُورٌ ве́чер; послеполу́денное вре́мя; صلاة ~ послеполу́денная моли́тва

— عَصْرٌ[3] *мн.* عُصُورٌ, أَعْصَارٌ, أَعْصُرٌ век; эпо́ха; عصرئذٍ в ту эпо́ху; ~ او ~ الحجارة *ист.* ка́менный век; ~ بنى امية эпо́ха Омейя́дов; ~ الرأسمال المالىّ эпо́ха госпо́дства фина́нсового капита́ла; العصور الوسطى сре́дние века́; ~ الذرّة والفضاء век а́тома и ко́смоса; ~ الاكتشافات الجغرافيّة век географи́ческих откры́тий; ~ الجليد *см.* جَلِيدٌ; ◇ في ~ الشباب в расцве́те лет

— عُصَرَةٌ наскво́зь промо́кший; мо́крый до ни́тки

ehlitevhid.com

— عَصْرِيٌّ соответствующий веку, эпохе; современный; новейший

— عَصْرِيَّةٌ 1) соответствие эпохе; современность; 2) образ мыслей, соответствующий духу эпохи; модернизм; 3) время после полудня

— عَصِيرٌ, عَصِيرَةٌ мн. عَصَائِرُ сок; экстракт; ~ الفواكه фруктовый сок

— مُعَاصِرٌ 1. современный; 2. современник

— مِعْصَارٌ мн. مَعَاصِيرُ пресс (*для выжимания*)

— مُعْصِرَاتٌ мн. дождевые облака

— مَعْصَرٌ, مَعْصَرَةٌ мн. مَعَاصِرُ место, где сбивают (*напр. масло*); маслобойня

— مِعْصَرَةٌ мн. مَعَاصِرُ пресс; ~ للزيت пресс для выжимания масла

عَصْرَنَ делать современным; модернизировать; تَعَصْرَنَ есть между полуднем и вечером

— عَصْرُونِيَّةٌ время между полуднем и вечером

عَصْعَصَ 1) бороться; 2) становиться твёрдым, жёстким

— عَصْعَصٌ мн. عَصَاعِيصُ=عَصْعُوصٌ

— عَصْعَصَةٌ 1) борьба; 2) боль в области копчика

— عَصْعُوصٌ мн. عَصَاعِيصُ *анат.* копчик

— عُصْعُوصٌ=عَصْعُوصٌ

I عَصَفَ (*u*) عَصْفٌ 1) сильно дуть, бушевать (*о ветре*); 2) уносить, сносить (*кого-что* بـ); 3) приходить в возбуждение, возбуждаться (*напр. во время разговора*)

— عَاصِفٌ сильный (*о ветре*); бурный; ветреный (*о дне*); ~ تطوّر бурное развитие

— عَاصِفَةٌ мн. عَوَاصِفُ сильный ветер; буря; шторм; ~ رعديّة гроза; أثار ~ من التصفيق вызвать бурю аплодисментов; استقبلوه بـ~ من التصفيق он был встречен бурей аплодисментов

— عُصَافَةٌ мякина; полова

— عَصْفَةٌ мн. عَصَفَاتٌ порыв ветра

عَصْفَرَ красить (*желтяницей* بالعصفر)

— عُصْفُرٌ *бот.* желтянница, сафлор красящий, дикий шафран; ~ ال حبّ семена сафлора

— عَصْفَرَةٌ крашение (*желтянницей* بالعصفر)

— عُصْفُورٌ мн. عَصَافِيرُ 1) маленькая птичка; ~ التين *зоол.* винноягодник; ~ الجنّة ласточка; ~ دوريّ воробей; ~ الرزّ *зоол.* стрепатка рисовая; ~ الشوك *зоол.* травянка; ~ في يد ولا عشرة في الشجر не сули журавля в небе, а дай синицу в руки; 2) *перен.* пижон

— عُصْفُورَةٌ деревянный болт; ~ صمولة بـ *тех.* барашковая гайка

— عُصْفُورِيَّةٌ пижонство

I عَصَلَ (*u*) عَصْلٌ сгибать, гнуть

— أَعْصَلُ ж. عَصْلَاءُ мн. عُصْلٌ согнутый, кривой

عَصْلَجَ сопротивляться, противиться, упрямиться, противодействовать

— عَصْلَجَةٌ сопротивление, непокорность, противодействие

I عَصَمَ (*u*) عَصْمٌ 1) удерживать (*от чего* من); предохранять (*от чего* عن); защищать; сохранять непорочным; 2) вызывать запор; закреплять (*желудок*); IV أَعْصَمَ 1) укреплять; обезопасить; ~ من الشرّ остерегаться зла; 2) хвататься (*за что* بـ); VII إِنْعَصَمَ быть непогрешимым; VIII إِعْتَصَمَ 1) крепко держаться (*за что* بـ); искать убежища (*в чём* بـ); ~ بالصبر вооружиться терпением; ~ بالصمت погрузиться в молчание, замолчать; 2) *полит.* засесть в бест (*где* في); 3) руководствоваться (*чем*), держаться (*чего* بـ); X إِسْتَعْصَمَ 1) защищаться (*чем* بـ); 2) руководствоваться (*чем* بـ)

— أَعْصَمُ ж. عَصْمَاءُ мн. عُصْمٌ 1) с белым пятном на ноге; 2) превосходный; قصيدة عصماء выдающаяся касыда; ◇ ~ غراب белоногая ворона (*нечто редкое*)

— عَاصِمٌ сдерживающее начало

— عَاصِمَةٌ мн. عَوَاصِمُ столица, главный город; ~ مصر الثانية Александрия; ~ الامويّين *ист.* столица Омейядов; Дамаск

— عِصَامٌ мн. عُصُمٌ, أَعْصِمَةٌ 1) завязка с петлей (*у мешка, бурдюка и т. п.*); 2) ручка (*сосуда*); 3) подтяжки

— عِصَامِيٌّ 1. самостоятельно пробивающий себе дорогу; обязанный всем самому себе; 2. самородок, талант

— عِصَامِيَّةٌ самородность

— عِصْمَةٌ[1] 1) непогрешимость, непорочность, чистота, добродетель; هو في ~ من... он свободен от...; у него нет... (*напр. недостатков*); ~ ال صاحبة высокодобродетельная (*почётный эпитет дамы*); 2) защита, покровительство; هي في ~ه она за ним замужем

— عِصْمَةٌ, عُصْمَةٌ мн. عِصَمٌ 1) ошейник; 2) ожерелье

— مِعْصَمٌ мн. مَعَاصِمُ запястье; ساعة ال~ ручные часы

— مَعْصُومٌ 1) хранимый; неприкосновенный; 2) непогре-

ehlitevhid.com

шúмый, безгрéшный, невúнный; ~ والمرء غير человéк не без грехá; ◇ البطن ~ страдáющий запóром

I (عصو) عَصَا (у) عَصْوٌ ударя́ть пáлкой

— عَصًا *ж. мн.* عُصِيٌّ, عِصِيٌّ пáлка, трость; пóсох; ~ السنّارة удúлище; البلياردو ~ кий; القيادة ~ дирижёрская пáлочка; ساحِر ~ *или* السحرية ~ ال *фольк.* волшéбная пáлочка; الراعي ~ *бот.* спорúш; لعب ال~ борьбá на пáлках (*спортивная народная игра в Верхнем Египте*); (البدل) التتابع ~ *спорт.* эстафéтная пáлочка, эстафéта; (البدل) التتابع ~ استلم وسلّم принимáть и передавáть эстафéту; موسى ~ *библ.* пóсох Моисéя; لوّح بال~ размáхивать дубúнкой; ◇ ~ ال شديد упрямый, упóрный; ~ ال ليّن мя́гкий, крóткий; ~ الطاعة شقّ восстáть, взбунтовáться; رفع عصاه отпрáвиться в путь; ~ ألقى ال الترحال а) останáвливаться, дéлать привáл; б) поселя́ться; ~هم تشتّت они́ ослабéли; ~هم انشقّت они́ рассóрились; وضع العصى في طريقه стáвить пáлки в колёса

— عَصَاةٌ пáлка

— عَصَايَةٌ *мн.* اتٌ— пáлка, трость

— عُصَيَّةٌ *мн.* اتٌ— *биол.* пáлочка, башúлла

I عَصَى (и) عِصْيَانٌ восставáть; бунтовáть; не повинова́ться, не подчиня́ться; عصاه عند شفتيه الكلام *образн.* он не мог говорúть; عصته قدماه нóги у негó подкосúлись; II عَصَّى подня́ть, взбунтовáть; III عَاصَى взбунтовáться; V تَعَصَّى быть трýдным; VI تَعَاصَى 1) становúться труднéе, затрудня́ться; 2) бунтовáть; протúвиться; X إِسْتَعْصَى 1) возмущáться, бунтовáть (*против кого* على); не подчиня́ться (*кому* على); عليه ال~ слова́ застревáли у негó в гóрле; 2) быть трýдным; осложня́ться; 3) быть неизлечúмым (*о болезни*)

— عَاصٍ *ж.* عَاصِيَةٌ *мн.* عُصَاةٌ 1. восстáвший; неповинýющийся, непокóрный; 2. повстáнец

— عَصِيٌّ *мн.* أَعْصَاءُ 1. мятéжный, непокóрный; трýдный; 2. мятéжник

— عِصْيَانٌ мятéж, бунт; неповиновéние

— مُسْتَعْصٍ *ж.* مُسْتَعْصِيَةٌ 1) трýдный (*для кого* على); 2) неизлечúмый (*о болезни*)

— مَعْصِيَةٌ *мн.* مَعَاصٍ 1) ослушáние; 2) *тж.* دينيّة ~ грех, прегрешéние

I عَضَّ (и/а) عَضٌّ 1) кусáть; хватáть зубáми; عضّ بنانه (انامله) кусáть себé пáльцы (*от злости*); 2) хватáться цепля́ться (*за что* بـ); приставáть (*к чему* بـ); ◇ عضّه الندم его́ охватúло чýвство раскáяния; عضّ بنان الندم *см.* بَنَانٌ; عضّه الزمان судьбá жестóко обошлáсь с ним; عضّته الفاقة *образн.* он терпéл лишéния; II عَضَّضَ искусáть; сúльно кусáть; VII إِنْعَضَّ быть укýшенным

— عَضٌّ кусáние

— عِضٌّ *собир. бот.* боя́рышник

— عَضَاضٌ 1) кусáние; 2) укýсы

— عَضَّاضٌ 1) кусáющийся; 2) кусáчий, злой

— عَضَّةٌ *мн.* اتٌ— укýс

— عِضَّةٌ *бот.* куст боя́рышника

— عَضَّاضٌ=عَضُوضٌ

— مَعْضُوضٌ искýсанный; измýченный

عَضْبٌ óстрый (*о мече, языке*)

I عَضَدَ (и) عَضْدٌ помогáть, поддéрживать; II عَضَّدَ=I; III عَاضَدَ помогáть, содéйствовать; VI تَعَاضَدَ помогáть друг дрýгу, поддéрживать друг дрýга; дéйствовать совмéстно; VIII إِعْتَضَدَ помогáть себé (*чем* بـ), привлекáть себé на пóмощь (*кого* بـ)

— تَعَاضُدٌ взаúмная пóмощь; الاقتصادي ال~ экономúческая взаимопóмощь

— تَعْضِيدٌ пóмощь, поддéржка

— عِضَادَةٌ *мн.* عَضَائِدُ сторонá, боковáя часть; подстéнок, опóра; мостовóй бык; الباب ~ прúтолока; двернóй кося́к; عضادتان *дв.* квадрáтные скóбки; وضع كلمة بين العضادتين заключúть слóво в квадрáтные скóбки; ~ ال алидáда

— عَضْدٌ 1) пóмощь, поддéржка; 2) помóщник

— عَضُدٌ *мн.* أَعْضَادٌ предплéчье; рукá (*от плеча до локтя*), *тж.* ~ ال عظم плечевáя кость; ◇ ~ه شدّ помогáть кому́-л.; ~ه في فتّ дéлать слáбым кого́-л., подтáчивать сúлы

— مُعَضِّدٌ 1. помогáющий; 2. помóщник

I (عضل) عَضِلَ (а) عَضَلٌ быть мýскулистым; عَضَلَ (у) عَضْلٌ чинúть препя́тствия; затрудня́ть (*что* عن); IV أَعْضَلَ 1) быть трýдным, трýдно разрешúмым; 2) быть неизлечúмым (*о недуге*); стáвить в тупúк (*врача — о болезни*); V تَعَضَّلَ смущáть, стáвить в тупúк (*врача — о болезни*)

— عُضَالٌ трýдно излечúмый; неизлечúмый

— عَضِلٌ мýскулистый, сúльный

— عَضَلٌ мýскулы, мы́шцы; ~ ال مفتول сúльный

ehlitevhid.com

— عَضَلَةٌ *мн.* اتٌ— му́скул, мы́шца; باسطة ~ разгиба́ющий му́скул; راخية ~ расслабля́ющий му́скул; قابضة ~ (عاصرة) сгиба́ющий му́скул

— عَضَلِيٌّ 1) му́скульный, мы́шечный; التمزّق (التمزيق) ~ال растяже́ние сухожи́лий; 2) му́скулистый, си́льный

— مُعْضِلٌ затрудни́тельный, тру́дный, ста́вящий в тупи́к

— مُعْضِلَةٌ *мн.* اتٌ— тру́дный вопро́с, сло́жная пробле́ма; тру́дность

مُعَظَّم *нар.* костя́стый

عِضَاهٌ *бот.* терно́вник

عُضْوٌ *мн.* أَعْضَاءٌ 1) о́рган; اعضاء التناسل о́рганы размноже́ния, половы́е о́рганы; علم وظائف الاعضاء физиоло́гия; 2) член; الحزب ~ член па́ртии; ~ال رسم чле́нский взнос; (اساسيّ) اصليّ ~ непреме́нный член; المجمع ~ العلميّ член акаде́мии нау́к, акаде́мик; المجمع العلميّ العامل действи́тельный член акаде́мии нау́к; مراسل ~ член-корреспонде́нт (*академии*); فخريّ ~ почётный член

— عُضْوَةٌ *мн.* عُضْوَاتٌ член (*какого-л. общества — о женщине*)

— عُضْوِيٌّ *хим.* органи́ческий; ~ (غير) لا неорганический; ارتباط ~ органи́ческая связь; ~ا органи́чески

— عُضْوِيَّةٌ чле́нство, зва́ние чле́на; قبله في ~ الجمعيّة приня́ть кого́-л. в чле́ны о́бщества; قبل دولة في ~ الامم المتّحدة приня́ть госуда́рство в чле́ны Организа́ции Объединённых На́ций

تَعَضْوَنَ (عضون) быть органи́чески свя́занным

— تَعَضْوُنٌ органи́ческая связь

— مُتَعَضْوِنٌ органи́ческий

I عَطَبَ (عطب) (*u*) عَطْبٌ повреждать, по́ртить, губи́ть; I عَطِبَ (*a*) عَطَبٌ 1) погиба́ть; 2) повреждаться, по́ртиться; гнить; II عَطَّبَ 1) си́льно повреждать, по́ртить; губи́ть; 2) по́ртиться; гнить; ◇ الشراب ~ сла́бривать вино́; IV أَعْطَبَ повреждать, по́ртить; губи́ть; V تَعَطَّبَ приходи́ть в негодность, по́ртиться; VII إِنْعَطَبَ пропада́ть; уничтожа́ться; VIII إِعْتَطَبَ=عَطِبَ

— إِعْطَابٌ по́рча, повреждение

— عَاطِبٌ повреждённый

— عَطَبٌ повреждение, по́рча; ги́бель; неспра́вность; гни́лость; ~ال سريع скоропо́ртящийся

— مَعْطُوبٌ, مُعَطَّبٌ 1) повреждённый, неспра́вный; 2) испо́рченный

I عَطِرَ (*a*) عَطَرٌ 1) прия́тно па́хнуть, быть души́стым; 2) души́ться; II عَطَّرَ де́лать благоуха́ющим; души́ть (*духами что* ب); V تَعَطَّرَ души́ться

— عَاطِرٌ благово́нный, арома́тный, души́стый; ◇ ~ ثناء вели́кая похвала́

— عَطَّارٌ торго́вец парфюме́рными това́рами, парфюме́р

— عِطَارَةٌ 1) профе́ссия парфюме́ра; 2) торго́вля парфюме́рными това́рами; 3) парфюме́рные това́ры; ~ال محلّ парфюме́рные магази́ны

— عَطِرٌ арома́тический; паху́чий, души́стый; ◇ ~ سمعة до́брая сла́ва

— عِطْرٌ *мн.* عُطُورٌ, أَعْطَارٌ духи́; эссе́нция; арома́тическая спе́ция; *бот.* гера́нь ро́зовая; الورد ~ ро́зовое ма́сло

— عِطْرِيٌّ души́стый, арома́тический

— عِطْرِيَّاتٌ *мн.* 1) арома́тические вещества́; 2) парфюме́рные това́ры

— عُطُورَاتٌ *мн.* духи́; ~ال صناعة парфюме́рная промы́шленность

— مُعَطَّرٌ наду́шенный; арома́тный, души́стый

عُطَارِدُ *астр.* Мерку́рий

I عَطَسَ (*u,y*) عَطْسٌ чиха́ть; II عَطَّسَ 1) заставля́ть чиха́ть, вызыва́ть чиха́нье; 2) ча́сто чиха́ть

— عَاطُوسٌ нюха́тельный таба́к

— عُطَاسٌ чиха́нье

— عَطْسَةٌ *мн.* عَطَسَاتٌ чох, чиха́нье

I عَطِشَ (*a*) عَطَشٌ 1) испы́тывать жа́жду, хоте́ть пить; 2) жела́ть (*чего* الى); II عَطَّشَ вызыва́ть жа́жду; ◇ الجيم ~ произноси́ть ج как «г»; IV أَعْطَشَ вызыва́ть жа́жду; V تَعَطَّشَ 1) испы́тывать жа́жду; 2) жа́ждать (*чего* ل)

— تَعَطُّشٌ жа́жда; العلم ~ стремле́ние к нау́ке; الى ~ المعرفة жа́жда узна́ть (*что-л.*); الى الدم ~ кровожа́дность

— عَاطِشٌ жа́ждущий

— عُطَاشٌ си́льная жа́жда

— عَطَشٌ 1) жа́жда; 2) жела́ние

— عَطِشٌ 1) жа́ждущий; 2) сухо́й (*о земле*)

— عَطْشَانُ ж. عَطْشَى *мн.* عِطَاشٌ=عَطِشٌ

— عَطَشْجِيٌّ *мн.* عَطَشْجِيَّةٌ кочега́р; истопни́к

عَطْحَطَ гро́мко крича́ть

ehlitevhid.com

— عَطْعَطَةٌ гро́мкие кри́ки

I عَطَفَ (*u*) عَطْفٌ 1) склоня́ться, повора́чиваться (*к кому* الى); 2) чу́вствовать симпа́тию, благоскло́нность, любо́вь (*к кому* على); 3) сочу́вствовать (*кому* على); смило́стивиться (*над кем* على); 4) сгиба́ть, наклоня́ть, скла́дывать; 5) *грам.* соединя́ть (*с чем*), присоединя́ть (*к чему* على); 6) отвора́чиваться (*от кого* عن); 7) отвраща́ть, отвлека́ть (*кого* د *от чего* عن); 8) приближа́ть (*кого* د *к чему* على); II عَطَّفَ 1) нагиба́ть; 2) возбужда́ть симпа́тию, расположе́ние, скло́нность; 3) сгиба́ть, скла́дывать; V تَعَطَّفَ 1) проявля́ть сочу́вствие (*к кому*), смило́стивиться (*над кем* على); 2) соблаговоли́ть (*сделать что* د); 3) надева́ть пальто́; VI تَعَاطَفَ 1) сочу́вствовать друг дру́гу; относи́ться друг к дру́гу с симпа́тией; 2) разделя́ть с ке́м-л. одно́ и то́ же чу́вство; 3) проявля́ть вме́сте с други́ми чу́вство симпа́тии; 4) *грам.* (при)соединя́ться; VII إِنْعَطَفَ 1) быть со́гнутым, наклонённым; склоня́ться; 2) повора́чиваться; 3) отклоня́ться; свора́чивать в сто́рону (*напр. об автомобиле*); заворачивать (*к кому* الى); VIII إِعْتَطَفَ надева́ть ве́рхнее пла́тье, пальто́; X إِسْتَعْطَفَ 1) иска́ть симпа́тии, сочу́вствия, любви́; 2) зайскивать; умилостивля́ть; خاطره ~ умилостивить кого́-л.; 3) выпра́шивать, вымаливать (*у кого* من)

— إِنْعِطَافٌ 1) отклоне́ние; 2) накло́н; 3) скло́нность, симпа́тия; 4) поворо́т; ~ نقطة поворо́тный пункт; هامّ ~ فى تطوّر الحركة العمّاليّة ва́жный поворо́т в разви́тии рабо́чего движе́ния

— تَعَاطُفٌ 1) сочу́вственное отношение друг к дру́гу; сочу́вствие (*к кому* مع); 2) проявле́ние чувств симпа́тии; симпатизи́рование; симпа́тия; ~ الى... نظر بعين смотре́ть с чу́вством симпа́тии на...; 3) *грам.* (при)соедине́ние

— عَاطِفٌ 1) склоня́ющийся; 2) ми́лостивый, благоскло́нный; 3) соединя́ющий; ~ حرف *грам.* сою́з

— عَاطِفَةٌ *мн.* عَوَاطِفُ 1) чу́вство; وطنيّة ~ патриоти́зм; 2) симпа́тия, расположе́ние

— عَاطِفِيٌّ вызыва́емый чу́вством симпа́тии; чувстви́тельный, сентиментальный; ~ كاتب писа́тель-сентименталист

— عَاطِفِيَّةٌ 1) чувстви́тельность, сентиментальность; 2) *лит.* сентименталйзм

— عِطَافٌ *мн.* أَعْطَافٌ, مُطُفٌ ве́рхнее пла́тье; пальто́; *воен.* шине́ль

— عَطْفٌ 1) поворо́т; изги́б, извили́на; 2) чу́вство; 3) сочу́вствие; благожела́тельное отноше́ние, благоскло́нность, симпа́тия; ~ الـ *или* نظر نظرة الـ смотре́ть благоскло́нно (благожела́тельно) (*на что* الى); 4) *грам.* соедине́ние; ~ البيان *грам.* приложе́ние; حرف (اداة) الـ *грам.* сою́з

— عِطْفٌ *мн.* أَعْطَافٌ бок, сторона́; ثنى (ثنّى) ~ه عن... отвора́чиваться (*от кого-л.*), горди́ться (*перед кем-л.*); لانت اعطافه он смягчи́лся; رنّح العجب بنفسه اعطافه *см.* رَنَّحَ

— عَطْفَةٌ *мн.* عَطَفَاتٌ 1) поворо́т; 2) переу́лок

— عَطُوفٌ лю́бящий, любвеобильный; не́жный

— عَطُوفَةٌ ми́лость; ~ الـ صاحب его́ ми́лость (*титул*)

— مُتَعَاطِفٌ проявля́ющий чу́вство симпа́тии; сочу́вственный

— مَعْطِفٌ *мн.* مَعَاطِفُ ше́я

— مِعْطَفٌ=مَعْطِفٌ *мн.* مَعَاطِفُ

— مَعْطُوفٌ *грам.* соединённый

— مُنْعَطَفٌ *мн.* ـاتٌ— 1) извили́на, изги́б, закругле́ние; поворо́т; 2) у́лочка, переу́лок

I عَطِلَ (*u*) عَطَلٌ, عَطَالَةٌ 1) быть лишённым, не име́ть (*чего* من); 2) быть закры́тым, не рабо́тать (*о лавке, учреждении*); 3) быть безрабо́тным; быть бездея́тельным; II عَطَّلَ 1) оставля́ть без рабо́ты, без де́ла; забра́сывать; оставля́ть бездействовать; 2) закрыва́ть, (при)остана́вливать; прерыва́ть (*заседание*); распуска́ть (*на каникулы*); 3) *страд.* закрыва́ться, прекраща́ться; 4) приводи́ть в негодность, неисправность, выводи́ть из стро́я, по́ртить; наноси́ть ущёрб; 5) меша́ть, препя́тствовать; заде́рживать; 6) лиша́ть украше́ний (*женщину*); 7) выключа́ть, остана́вливать (*мотор*); V تَعَطَّلَ 1) остава́ться без примене́ния; *тж.* من العمل ~ остава́ться без рабо́ты, стать безрабо́тным; 2) прекраща́ться, (при)остана́вливаться (*напр. о судоходстве*); переста́ть де́йствовать (*напр. о моторе*); бездействовать (*о заводе*); 3) по́ртиться, приходи́ть в неисправность; выходи́ть из стро́я (*о машине*); من السير ~ сби́ться с ку́рса (*напр. о корабле*)

— تَعَطُّلٌ 1) *тж.* عن العمل ~ безрабо́тица; 2) вы́ход из стро́я; отка́з (*мотора*); бездействие, просто́й

— تَعْطِيلٌ 1) прекраще́ние; закры́тие; ~ الجريدة الادارىّ закры́тие газе́ты в администрати́вном поря́дке; 2) ро́спуск;

ehlitevhid.com

3) простóй; 4) выключéние (*мотора*); 5) пóрча, неисправность; выход из стрóя; 6) атеизм

— عَاطِلٌ 1) не имéющий (*чего*), свобóдный (*от чего*), лишённый (*чего* من); 2) бездéятельный, прáздный; безрабóтный; ~ كامل *или* ~ بصورة كلّيّة пóлностью безрабóтный; ~ جزئيّ *или* ~ بصورة جزئيّة частúчно безрабóтный; 3) негóдный; 4) не имéющая украшéний (*о женщине*)

— عَطَالَةٌ 1) безрабóтица; 2) инéрция

— عَطَلٌ бездéятельность; ~ الحمّال безрабóтица

— عُطْلٌ[1] не имéющий (*чего*), лишённый (*чего* من)

— عُطْلٌ[2] *мн.* أَعْطَالٌ повреждéние, пóрча; неисправность; ~ وضرر издéржки (потéри) и убы́тки

— عَطْلَانٌ 1) прáздный; незáнятый; 2) негóдный

— عُطْلَةٌ 1) бездéйствие, незáнятость; безрабóтица; 2) перерыв, канúкулы; ~ برلمانيّة парлáментские канúкулы; ~ مدرسيّة шкóльные канúкулы; ~ الصيف *или* ~ الصيفيّة лéтние канúкулы; ~ العيد прáздничные канúкулы; ~ نهاية الاسبوع уик-énд (*время отдыха с субботы до понедельника*); ~ يوم нерабóчий день

— عُطَيْلٌ *и. собств. м.* Отéлло

— مُتَعَطِّلٌ испóртившийся; вы́шедший из стрóя; бездéйствующий

— مِعْطَالٌ прáздный, незáнятый; безрабóтный

— مُعَطَّلٌ 1) бездéйствующий; забрóшенный; лежáщий без примéнения (*о капитале*); 2) безрабóтный; 3) закры́тый; недосту́пный

— مُعَطِّلٌ атеúст

I (عطن) عَطَنَ (*и, у*) عَطْنٌ мочúть, вымáчивать, размáчивать (*шкуру, коноплю, лён*); عَطِنَ (*а*) عَطَنٌ гнить; плéсневеть; имéть неприя́тный зáпах; II عَطَّنَ 1) мочúть, размáчивать; 2) гноúть; 3) загнивáть (*о воде*)

— تَعْطِينٌ размáчивание

— عِطَانٌ дубúльная корá; дубúтель

— عَطْنٌ размáчивание

— عَطَنٌ[1] *перен.* родно́й дом; ◇ ~ ضيّق скупóй; ضيق ~ скýпость

— عَطَنٌ[2] гниéние; плéсневение; неприя́тный зáпах

— عَطِنٌ, عَطِينٌ гнилóй; заплéсневелый; имéющий неприя́тный зáпах

I (عطو) عَطَا (*у*) عَطْوٌ брать; принимáть; получáть; III عَاطَى дава́ть; IV أَعْطَى 1) дава́ть, предоставля́ть; предлага́ть; اعطاه حقّه отдáть кому́-л. до́лжное; ولا أخذ ما ~ *образн.* он не сказáл ни да ни нет; 2) дари́ть; *страд.* получáть; V تَعَطَّى 1) производúть операции (*о банке*); 2) проси́ть подая́ния; VI تَعَاطَى 1) взимáть, получáть; 2) пить, употребля́ть; принимáть (*лекарство*); ~ الخمر пить, пья́нствовать; ~ الافيون (الحشيش) курúть о́пиум (гашúш); ~ المخدّرات употребля́ть наркóтики; 3) занимáться (*чем-л.*), вести́ (*дело*), практикова́ть (*что-л.*); ~ الاعمال занимáться делáми; ~ الرياضة занимáться спóртом; ~ السياسة занимáться полúтикой; ~ المحاماة занимáться адвокатýрой, рабóтать адвокáтом; ~ صناعة الصيدلة держáть аптéку; ~ بالقمار входúть в азáрт, игрáть в кáрты; X إِسْتَعْطَى проси́ть; проси́ть подая́ния

— إِسْتِعْطَاءٌ нúщенство

— إِعْطَاءٌ *мн.* ات— предоставлéние; отдáча, раздáча; предложéние (*цены, условий на торгах*)

— تَعَاطٍ 1) занáтие, прáктика; 2) питьё, употреблéние; принáтие (*лекарства*)

— عَطًا *мн.* عَطَاوَاتٌ дар, подáрок

— عَطَاءٌ *мн.* عَطَايَا, أَعْطِيَةٌ, عَطَاءَاتٌ 1) предоставлéние; дарéние; дар, подáрок; подая́ние; 2) предложéние (*цены, условий на торгах*)

— عَطِيَّةٌ *мн.* عَطَايَا дар, подáрок

— مُسْتَعْطِيَةٌ *ж.* مُسْتَعْطٍ 1. прося́щий; 2. нúщий

— مُعْطِيَةٌ *ж* مُعْطٍ 1. даю́щий; 2. подáтель (*напр. телеграммы*); дари́тель

— مِعْطَاءٌ щéдрый

— مُعْطَيَةٌ дар (*Сев. Африка*)

— مُعْطَيَاتٌ *мн.* да́нные (*напр. статистические*)

(عطل) III عَاطَلَ 1) пу́тано, неясно говорúть *или* писáть; 2) совокупля́ться (*о собаках*)

— مُعَاطَلَةٌ пу́таность, неясность, нестрóйность (*речи, стиля*)

عِظْلِمٌ *бот.* вáйда красúльная, синúль

I عَظُمَ (*у*) عِظَمٌ 1) быть велúким; 2) быть бóльшим, вáжным; 3) быть серьёзным, опáсным (*для кого* على); II عَظَّمَ 1) почитáть, уважáть; 2) возвелúчивать, прославля́ть, восхваля́ть; 3) преувелúчивать; представля́ть (*что-л.*) бóльшим, значúтельным, серьёзным; IV أَعْظَمَ 1) почитáть, окáзывать почёт;

ehlitevhid.com

2) счита́ть ва́жным, серьёзным; 3) де́лать бо́льшим; V تَعَظَّمَ 1) почита́ться; 2) горди́ться (*чем* بـ); восхваля́ться, прославля́ться; 3) превраща́ться в кость, костене́ть; VI تَعَاظَمَ 1) быть, становя́ться бо́льшим, значи́тельным, ва́жным, серьёзным; 2) постепе́нно увели́чиваться, усиля́ться, возраста́ть в мо́щи; 3) ва́жничать, горди́ться; ~ في مشيته го́рдо ше́ствовать; X إِسْتَعْظَمَ 1) находи́ть, счита́ть бо́льшим; 2) находи́ть, счита́ть значи́тельным, ва́жным; 3) обостря́ться; 4) горди́ться

— إِعْظَامَةٌ турни́р

— أَعْظَمُ ж. عُظْمَى *мн.* أَعَاظِمُ 1) велича́йший; اعاظم الناس велича́йшие лю́ди; 2) са́мый большо́й, огро́мный; максима́льный; 3) важне́йший; ◇ الخيانة العظمى госуда́рственная изме́на

— تَعَاظُمٌ постепе́нное увеличе́ние, возраста́ние

— تَعَظُّمٌ 1) горделя́вость; 2) окостене́ние

— تَعْظِيمٌ возвели́чивание, восхвале́ние, почита́ние; *воен.* приве́тствие

— إِعْظَامَةٌ=عِظَامَةٌ

— عِظَامِيٌّ 1. зна́тного, дре́внего ро́да; 2. преуспева́ющий, процвета́ющий челове́к (*благодаря своему знатному происхождению*)

— عِظَمٌ, عُظْمٌ 1) большо́й разме́р; величина́; огро́мность; 2) ва́жность

— عَظْمٌ *собир. мн.* عِظَامٌ ко́сти; ~ الكتف (اللوح) плечева́я кость, лопа́тка; ~ لين ال *мед.* рахити́зм, размягче́ние косте́й; ~ فخذي бедро́

— عَظْمَةٌ *мн.* عَظَمَاتٌ кость, ко́сточка

— عَظَمَةٌ 1) вели́чие; досто́инство; ~ ال مرض *мед.* парано́йя; 2) го́рдость; 3) великоле́пие; 4) вели́чество (*титул султана*)

— عَظَمُوتٌ вели́чие, могу́щество

— عَظْمِيٌّ 1) костяно́й, ко́стный; ~ هيكل скеле́т; ~ ورم *мед.* остео́ма; 2) костистый

— عَظِيمٌ *мн.* عِظَامٌ, عُظَمَاءُ 1) вели́кий; ~ الجلال вели́чественный; ~ ال الاهمية первостепе́нной ва́жности; 2) огро́мный; 3) зна́тный; 4) ва́жный, серьёзный; 5) великоле́пный, превосхо́дный; !~ ال превосхо́дно!

— عَظِيمَةٌ *мн.* عَظَائِمُ 1) ва́жное, вели́кое собы́тие, де́ло; 2) беда́, бе́дствие

— مُتَعَظِّمٌ 1) горделивый; 2) превратившийся в кость, окостене́вший

— مُعْظَمٌ бо́льшая, гла́вная часть (*чего-л.*); ~ بهم большинство́ из них

— مُعَظَّمٌ 1) просла́вленный, сла́вный; вели́кий; 2) костля́вый

عَظَايَةٌ *мн.* عِظَاءٌ я́щерица

— عَظَايَةٌ=عَظَاءَةٌ

عِظَةٌ *см.* وعظ

I (عفّ) عَفَّ[1] (*a/u*) عِفَّةٌ 1) быть добродетельным, целому́дренным, неви́нным; 2) воздержа́ться (*от всего плохого* عن); عَفَّ[2] (*u/y*) عَفٌّ собира́ться, скопля́ться; V تَعَفَّفَ 1) быть добродетельным; 2) воздержа́ться (*от чего* في); 3) проявля́ть скро́мность

— أَعَفُّ са́мый целому́дренный, добродетельный, чи́стый; безупре́чный

— تَعَفُّفٌ 1) воздержа́ние; 2) добродетель, целому́дрие; скро́мность

— عَفٌّ добродетельный, целому́дренный, чи́стый; скро́мный

— عَفَافٌ добродетель, целому́дрие, чистота́, неви́нность; скро́мность

— عِفَّةٌ 1) добродетель, целому́дрие; ~ ال نطاق *ист.* по́яс целому́дрия; 2) воздержа́ние

— عَفِيفٌ *мн.* أَعِفَّاءُ добродетельный, целому́дренный, чи́стый; скро́мный

— عَفِيفَةٌ *мн.* عَفِيفَاتٌ, عَفَائِفُ *ж. от* عَفِيفٌ

عَفَارِ! бра́во!

I عَفَرَ (*u*) عَفْرٌ 1) па́чкать (*землёй*), загрязня́ть; покрыва́ть пы́лью, запыли́ть; 2) опыля́ть, оплодотворя́ть (*пальмы*); II عَفَّرَ 1) пыли́ть, покрыва́ть пы́лью; 2) опыля́ть, посыпа́ть (*чем* بـ); ~ بالكبريت посыпа́ть се́рой (*растения*); 3) унижа́ть; стыди́ть; 4) собира́ть коло́сья по́сле жа́твы; III عَافَرَ боро́ться; V تَعَفَّرَ пыли́ться, покрыва́ться пы́лью

— أَعْفَرُ ж. عَفْرَاءُ *мн.* عُفْرٌ бле́та пы́ли

— عُفَارٌ пыль, прах

— عَفَّارٌ опыли́тель (*пальм*)

— عَفَّارَةٌ *мн.* ات— распыли́тель; пульвериза́тор

— عَفَرٌ пыль

— عِفْرٌ, عُفْرٌ ди́кий каба́н

ehlitevhid.com

— عُفْرَةٌ грúва (*напр. льва, лошади*); الديك ~ гребешóк петухá

— يَعْفُورٌ *мн.* يَعَافِيرُ газéль (*цвета пыли*)

تَعَفْرَتَ (عفرت) становúться злым, злúться

— عَفْرَتَةٌ 1) злость, злóбность; 2) чертовщúна; 3) злáя проделка

— عِفْرِيتٌ *мн.* عَفَارِيتُ 1. хúтрый (как чёрт); 2. 1) (злой) дух, дéмон, чёрт, бес; 2) чёртик (*игрушка*); 3) *карт.* стáршúй кóзырь; 4) бесёнок (*о мальчишке*); ◇ ~ على كفّ чертóвски плóхо

— عِفْرِيتَةٌ 1) злой дух в óбразе жéнщины, вéдьма; 2) домкрáт; подъёмный кран; 3) рабóчая блýза; زرقاء ~ сúняя блýза, спецóвка

— مُعَفْرَتٌ тот, в кого́ вселúлся бес; взбешённый

I عَفَشَ (*u*) عَفْشٌ собúрать, скопля́ть; II عَفَّشَ собúрать, свáливать в кýчу (*хлам*)

— عُفَاشَةٌ 1) хлам, мýсор; 2) сброд

— عَفْشٌ 1) вéщи, багáж; 2) обстановка, мéбель

— عِفِشّ *нар.* грязный, неопрятный

عِفَاصٌ колпачóк (*бутылки*)

— عَفْصٌ чернúльный орéх (*дерево и плод*)

— عَفِصٌ вя́жущий, тéрпкий

— عُفُوصَةٌ вя́жущий вкус, тéрпкость

عَفَّاطَةٌ *мн.* ـاتٌ — *вид флейты*

I عَفَقَ (*u*) عَفْقٌ надáвливать, нажимáть (*на струну во время игры*)

I عَفِنَ (*a*) عَفَنٌ разлагáться, гнить; пóртиться; II عَفَّنَ гнить; плéсневеть; V تَعَفَّنَ быть гнилы́м, гнúлостным; загнúвать

— تَعَفُّنٌ гнúение, загнúвание; плéсень; ~ مضادّ *ال* противогнúлостный

— عَفَنٌ гнúение, гниль; ◇ ~ ابو *ال зоол.* скунс, вонúочка

— عَفِنٌ гнилóй; гнúлостный; тýхлый; ~ امراض *ال* септúческие болéзни

— عُفُونَةٌ гнúение; гнúлостность; гниль

— عَفِنٌ=مُعَفَّنٌ

I (عفو) عَفَا (*y*) عَفْوٌ 1) стирáть, сглáживать; 2) прощáть, мúловать (*кого* عن); عفا الله عنه وعنّا جميعا! да простúт егó Аллáх и нас вмéсте с ним!; 3) воздéрживаться (*от чего* عن); II عفّى 1) стирáть, сглáживать; عليه الزمن ~ пострадáть от врéмени; устарéть; 2) прощáть, мúловать (*кого* عن); III عَافَى 1) исцеля́ть; возвращáть здорóвье; 2) освобождáть, избавля́ть (*от чего* من, عن); 3) желáть дóброго здорóвья; 4) *страд.* выздорáвливать, поправля́ться; ◇ عوفيت *или* عافاك! брáво!, великолéпно!; IV أَعْفَى 1) освобождáть, избавля́ть (*от чего* عن); 2) дéлать изъя́тие; V تَعَفَّى стирáться, сглáживаться; VI تَعَافَى выздорáвливать, поправля́ться; X إِسْتَعْفَى 1) проси́ть прощéния; 2) подавáть в отстáвку, уходúть (*откуда* من)

— إِسْتِعْفَاءٌ *мн.* ـاتٌ — 1) прóсьба о прощéнии; 2) отстáвка; ухóд, вы́ход (*из состава*)

— إِعْفَاءٌ 1) избавлéние, освобождéние; ~ من الضريبة освобождéние от налóга; ~ من الخدمة العسكريّة освобождéние от воéнной слýжбы; 2) изъя́тие

— عَافٍ[1] *ж.* عَافِيَةٌ стёртый, исчéзнувший (*о следе*); رسوم عافية *см.* رَسْمٌ

— عَافٍ[2] *мн.* عُفَاةٌ, عَافِيَةٌ посетúтель, гость

— عَافِيَةٌ[1] *мн.* عَافِيَاتٌ, عَوَافٍ посетúтельница, гóстья

— عَافِيَةٌ[2] *мн.* عَوَافٍ здорóвье; хорóшее самочýвствие, благополýчие; жúзненная сúла

— عَفَاءٌ 1) пыль; 2) исчезновéние; гúбель; ~ عليه *ال* он погúб

— عَفْوٌ 1) прощéние, извинéние; помúлование; амнúстия; ~ شامل *или* عامّ всеóбщая амнúстия; ~! невóльно, нечáянно; случáйно, неожúданно; ~! *или* ~ *ال* а) простúте!; б) нé за что!, не стóит благодáрности! (*в ответ на благодарность*); 2) излúшек, избы́ток (*денег*); ◇ عَفْوَ الخاطر необдýманно; не дóлго дýмая, срáзу

— عَفُوٌّ мúлостивый, всепрощáющий, милосéрдный

— عَفَوِيٌّ инстинктúвный; спонтáнный; стихúйный; بشكل ~ стихúйным óбразом, стихúйно

— عَفَوِيَّةٌ стихúйность, спонтáнность; самотёк

— عَفِيٌّ здорóвый, крéпкий, сúльный

— مُعَافَاةٌ 1) выздоровлéние; хорóшее здорóвье; 2) освобождéние, избавлéние (*от чего* عن, من); изъя́тие

— مُعَافًى 1) здорóвый; 2) освобождённый, избáвленный (*от чего* عن, من); ◇ ~(و) (سالم) سليم цел и невредúм; жив-здорóв

I (عقّ) عَقَّ[1] (*a/y*) عَقٌّ раскáлывать, разрывáть; عَقَّ[2] (*a/y*) عُقُوقٌ быть непослýшным, непокóрным; не слýшаться

ehlitevhid.com

— عَاقٌّ непослу́шный, непоко́рный, непочти́тельный (*о сыне*)

— عَقٌّ непослу́шный

— عَقَّةٌ сверка́ние мо́лнии

— عَقُوقٌ весьма́ непослу́шный, непоко́рный; непочти́тельный

— عُقُوقٌ непослуша́ние, ослуша́ние

— عَقِيقٌ *собир. мин.* (*тж.* ابيض ~) халцедо́н; احمر ~ сердоли́к; اخضر ~ гелиотро́п; يمانى ~ ага́т, о́никс

— عَقِيقَةٌ[1] *мн.* عَقَائِقُ *мин.* кусо́чек халцедо́на

— عَقِيقَةٌ[2] *мн.* أَعِقَّةٌ глубо́кое ущ́елье; дефиле́

I عَقَبَ (u) عَقْبٌ 1) сле́довать, идти́ вслед (*за кем-чем-л.*); 2) насле́довать; 3) де́лать по́сле (*что* ب); ديرسيم ~ по́сле он посе́ял кле́вер; II عَقَّبَ 1) сле́довать; 2) пресле́довать; 3) комменти́ровать (*что* على); ~ على الحوادث комменти́ровать собы́тия; 4) порица́ть, осужда́ть (*кого* على); III عَاقَبَ 1) пресле́довать; 2) нака́зывать (*за что* على, ب); 3) после́довательно сменя́ть, чередова́ть; IV أَعْقَبَ 1) сле́довать (*за кем-чем-л.*); 2) сопровожда́ть (*что-л.*); 3) оставля́ть пото́мство; 4) порожда́ть, вызыва́ть (*что-л.*); 5) исправля́ться (*морально*); V تَعَقَّبَ 1) идти́ вслед; 2) пресле́довать; 3) просле́живать, провери́ть; внима́тельно изуча́ть; VI تَعَاقَبَ 1) сле́довать друг за дру́гом; после́довательно смени́ться; чередова́ться; 2) проходи́ть, протека́ть (*о времени*); VIII إِعْتَقَبَ сле́довать (*за кем-чем-л.*)

— تَعْقِيبٌ 1) пресле́дование (*по закону*); 2) коммента́рий

— تَعَاقُبٌ 1) сле́дование друг за дру́гом; после́довательная сме́на; чередова́ние; ~ على ال- *или* ~ بال- подря́д; после́довательно; попереме́нно; 2) прохожде́ние, протека́ние, встече́ние (*о времени*); ~ الايّام с тече́нием вре́мени

— عَاقِبٌ *ист.* наме́стник

— عَاقِبَةٌ *мн.* عَوَاقِبُ после́дствие, исхо́д, результа́т; ~ ال- حسن благоприя́тный исхо́д; ذو العواقب البالغة име́ющий огро́мные после́дствия

— عُقَابٌ *ж. мн.* عِقْبَانٌ орёл; ~ ال- а) *астр.* созве́здие Орла́; б) *ист.* Орёл (*название знамени Мухаммада*); ~ ال- الملتحى *зоол.* ягня́тник борода́стый; ~ ال- الذهبى бе́ркут; ~ من ابصر *погов.* бо́лее зря́чий, чем орёл

— عِقَابٌ *мн.* اتٌ— наказа́ние; وقع ال- عليه *или* انزل ب ال- наложи́ть на кого́-л. наказа́ние

— عُقَابِىٌّ орли́ный

— عِقَابِىٌّ уголо́вный; кара́тельный

— عَقِبٌ, عَقْبٌ *мн.* أَعْقَابٌ 1) пя́тка; 2) сын; пото́мок; ◇ ~ الباب дверна́я пе́тля; ~ البندقيّة прикла́д винто́вки; عَقِبَ (عَقْبَ) ذلك по́сле того́; ~ رأسا على вверх нога́ми, вверх дном; فى اعقاب القرن الماضى в конце́ про́шлого ве́ка; فى اعقاب هذا الحادث непосре́дственно по́сле э́того собы́тия; رجع على عقبيه (رجعوا على اعقابهم) возвраща́ться вспять, наза́д; ردّه على عقبيه (ردّهم على اعقابهم) выгоня́ть, прогоня́ть кого́-л.; вынужда́ть кого́-л. отступи́ть

— عُقْبٌ *мн.* أَعْقَابٌ 1) исхо́д, результа́т; коне́ц; 2) оста́ток; ~ السجارة оку́рок; ~ الشمعة ога́рок; ~ قلم الرصاص огры́зок карандаша́; 3) корешо́к (*напр. квитанции*)

— عَقَبَةٌ[1] *мн.* اتٌ— 1) прегра́да, препя́тствие; ازاح عقبات устрани́ть препя́тствия; 2) тру́дность

— عَقَبَةٌ[2] *мн.* عِقَابٌ, عَقَبَاتٌ го́рный прохо́д, го́рная доро́га, дефиле́; круто́й подъём

— عُقْبَةٌ *мн.* عُقَبٌ 1) после́дствие, коне́ц; 2) деся́рт

— عُقْبَى после́дствие, коне́ц; وقع ما لا تُحْمَدُ عقباه случи́лось то, что повлечёт за собо́й дурны́е после́дствия

— عُقُوبَةٌ *мн.* اتٌ— 1) наказа́ние, взыска́ние; возме́здие, ка́ра; قانون العقوبات зако́н об уголо́вных преступле́ниях; اوقع ال- على... наложи́ть наказа́ние на...; فرض ~ ماليّة наложи́ть штраф (*на кого* على); 2) са́нкция; عقوبات اقتصاديّة экономи́ческие са́нкции

— عُقُوبِىٌّ уголо́вный; кара́тельный

— عَقِيبٌ сле́дующий (*за кем-чем-л.*); عقيب الطعام по́сле еды́

— عُقَيِّبٌ орлёнок

— مُتَعَاقِبٌ 1) после́довательный, сменя́ющий друг дру́га; ~ ال- الاجيال сменя́ющие друг дру́га поколе́ния; 2) иду́щий подря́д, непреры́вный

— مُعَاقَبٌ 1) пресле́дуемый; 2) нака́зываемый; الاعمال عليها قانونا ~ наказу́емые по зако́ну де́яния

— مُعَاقِبٌ нака́зывающий

— مُعَاقَبَةٌ 1) пресле́дование; 2) наказа́ние, возме́здие; 3) чередова́ние

— مُعَقَّبٌ с колофо́ном; صفحات المخطوط ال- стра-

ни́цы ру́кописи, на кото́рых внизу́ пи́шется пе́рвое сло́во сле́дующей страни́цы (*вместо нумерации страниц*)

— مُعَقِّبٌ коммента́тор, обозрева́тель

— يَعْقُوبٌ *мн.* يَعَاقِيبُ курропа́тка

— يَعْقُوبُ *и. собств. м.* Яку́б; Яков; *библ.* Иа́ков

— يَعْقُوبِيٌّ *мн.* يَعَاقِبَةٌ I. 1) относя́щийся к Иа́кову, иа́ковский; (~ كان ذسله у него́ пото́мство бы́ло, как у Иа́кова; 2) *рел.* якови́тский; 3) *ист.* якоби́нский; 2. 1) *рел.* якови́т; 2) *ист.* якоби́нец

— يَعْقُوبِيَّةٌ 1) *рел.* якови́тство; 2) *ист.* якоби́нство

عِقْبَال *нар.*: ~ مبروك و مائة شمعة! поздравля́ю и жела́ю прожи́ть сто лет! (*пожелание имениннику*)

عُقْبُولٌ *мн.* عَقَابِيلُ 1) после́дние и́скры (*любви*); оста́точные явле́ния (*болезни*); 2) *мн.* после́дствия; бе́ды, невзго́ды; عقابيل الحمّى после́дствия лихора́дки; عقابيل الحادث после́дствия собы́тия

1 (عقد) عَقَدَ (*и*) عَقْدٌ 1) завя́зывать, повя́зывать, свя́зывать; ~ علاقات دبلوماسيّة завя́зывать дипломати́ческие отноше́ния (*с кем* مع); ~ محادثة завяза́ть разгово́р (*с кем* مع); ~ت رأسها بشالها она́ повяза́ла го́лову ша́лью; ~ت لسانه الدهشةُ (*или* الخوف) *страх* сковал ему́ язы́к; ~ يديه على صدره скрести́ть ру́ки на груди́; ~ يديه خلف ظهره заложи́ть ру́ки за́ спину; 2) заключа́ть (*договор*); ~ الصلح заключи́ть мир; ~ قرضا заключи́ть догово́р о за́йме; ~ صفقة заключи́ть сде́лку; ~ معاهدة заключи́ть догово́р; ~ على مرأة заключи́ть бра́чный догово́р; выдать за́муж; ~ المأذونُ القِران помо́щник ка́дия соверши́л обря́д бракосочета́ния; 3) собира́ть (*собрание*); созыва́ть (*съезд*); ~ مؤتمرا صحفيّا устро́ить пресс-конфере́нцию; ~ سوقا устро́ить я́рмарку; 4) *архит.* де́лать свод; 5) *страд.* происходи́ть, состоя́ться (*о собрании*); заседа́ть; созыва́ться (*о съезде*); عُقِدَ الامتحان был устро́ен экза́мен; عُقِدَ له عليها *страд.* она́ была́ вы́дана за́муж за него́; ◇ ~ النيّة على ... реши́ться на ...; возыме́ть наме́рение; ~ رجاء على ... *или* به ~ آمالا (عليه) возлага́ть наде́жды на...; ~ العزم على ... твёрдо реши́ть (*что-л. сделать*); ~ ناصيته (جبينه) нахму́рить бро́ви, насу́питься; ~ فصلا написа́ть главу́; ~ المقالة помести́ть статью́ (*в газете*); عُقِدَ لواء النصر في برلين зна́мя побе́ды бы́ло водру́жено над Берли́ном; عُقِدَ له لواء الحملة он был назна́чен руководи́телем похо́да; عُقِدَ له لواء الأوّليّة ему́ бы́ло присуждено́ пе́рвенство; ~ عقد خنصره بخنصرها *или* عقد الخناصر على ... см. خنصر; عَقِدَ (*а*) عَقَدٌ засты́вать, затвердева́ть; сгуща́ться; ~ لسانه у него́ онеме́л язы́к, он не мог говори́ть; II عَقَّدَ 1) завя́зывать кре́пко, мно́го раз; 2) усложня́ть; запу́тывать; ~ كلامه пу́тано говори́ть; 3) сгуща́ть; ~ العسل сгуща́ть мёд; IV أَعْقَدَ сгуща́ть; V تَعَقَّدَ 1) становя́ться сло́жным, запу́танным, неясным; осложня́ться; 2) засты́вать, сгуща́ться; собира́ться (*о тучах*); 3) *хим.* быть свя́занным; VI تَعَاقَدَ договарива́ться; заключа́ть догово́р, контра́кт (*с кем* مع *о чём* على); VII إِنْعَقَدَ 1) быть завя́занным; 2) быть заключённым (*о договоре*); 3) быть со́званным, со́бранным (*о съезде*); заседа́ть, состоя́ться (*о суде*); 4) становя́ться ско́ванным (*о языке*); 5) засты́вать, затвердева́ть; сгуща́ться; 6) осажда́ться; VIII إِعْتَقَدَ ве́рить; быть убеждённым (*в чём-л.*)

— إِعْتِقَادٌ *мн.* ات— ве́рование; ве́ра; убежде́ние; في ~ي я убеждён, что он ...; ~ بالخرافات суеве́рие

— أَعْقَدُ са́мый запу́танный, сло́жный; узлова́тый; ~ المسألة من ذنب الضبّ *образн.* о́чень сло́жный вопро́с (*букв.* узлова́тее, чем хвост я́щерицы)

— إِنْعِقَادٌ заседа́ние; созы́в; ~ البرلمان сре́ссия парла́мента; ~ السوق يوم база́рный день

— تَعَاقُدٌ до́говор, соглаше́ние

— تَعْقِيدٌ *мн.* ات— запу́танность, сло́жность, неясность; (~ ازداد запу́тываться, осложня́ться

— عَقَّادٌ баско́нщик

— عِقَادَةٌ торго́вля баско́нными това́рами

— عَقَائِدِيٌّ идеологи́ческий; (~ в идеологи́ческом отноше́нии; ~ الصراع идеологи́ческая борьба́, борьба́ идеоло́гий

— عَقْدٌ[1] 1) свя́зывание; 2) заключе́ние (*договора*); 3) созы́в; ◇ صاحب ~ والحلّ обладающий полнотой власти; нача́льник

— عَقْدٌ[2] *мн.* عُقُودٌ 1) до́говор, соглаше́ние; контра́кт; акт; ~ جماعيّ коллекти́вный до́говор; ~ العمل الجماعيّ коллекти́вный трудово́й до́говор; ~ بيع *торг.* запродажная; ~ الزواج бра́чный до́говор; ~ اكليل венча́ние; 2) свод, а́рка; 3) у́зел; 4) деся́ток, десятиле́тие; ~ في هو

ehlitevhid.com

الثالث من عمره ему́ пошёл тре́тий деся́ток; ◇ اكتمل ~هم они́ все собрали́сь

— عِقْدٌ *мн.* عُقُودٌ ожере́лье; ~ واسطة центра́льная жемчу́жина ожере́лья; ~ من الزهور гирля́нда цвето́в

— عُقْدَةٌ *мн.* عُقَدٌ 1) у́зел; ~ الشاغول мёртвый у́зел; ~ شراعيّة ри́фовый у́зел; ~ سائبة ходя́чий у́зел; ~ منفرجة бу́линь; ~ منزلقة скользя́щий у́зел; ~ العنق га́лстук; 2) у́зел (*мера скорости движения судов*); 3) *анат.* суста́в; сочлене́ние; 4) *лит.* завя́зка; 5) тру́дность, пробле́ма; зага́дка; ~ الحُقَد са́мый тру́дный вопро́с; 6) ма́ния; ~ الاضطهاد ма́ния преследования; ~ الاستعلاء ма́ния вели́чия; 7) планта́ция, фе́рма; 8) *бот.* барбари́с; ◇ ~ الجورديّة го́рдиев у́зел; ~ النكاح бра́чный сою́з; انعقدت لسانه у него́ развяза́лся язы́к

— عَقِيدٌ[1] 1. 1) свя́занный; 2) засты́вший, затверде́вший; 2. 1) сою́зник; 2) концентра́т; ~ الطماطم тома́тная па́ста

— عَقِيدٌ[2] *мн.* عُقَدَاءُ 1) предводи́тель, вождь; 2) полко́вник

— عَقِيدَةٌ *мн.* عَقَائِدُ 1) ве́ра, убежде́ние; воззре́ние, кре́до; ~ راسخة глубо́кое убежде́ние; ~ سياسيّة поли́тические убежде́ния; 2) доктри́на, тео́рия; 3) до́гма; *мн.* идеоло́гия

— عُقَيْدَةٌ *мн.* ات— узело́к

— مُتَعَاقِدٌ догова́ривающийся; ان~ *дз.* догова́ривающиеся сто́роны

— مُعْتَقَدٌ *мн.* ات— 1) убежде́ние, при́нцип, кре́до; ~ المعتقدات الخرافيّة суеве́рия; 2) уче́ние

— مُعْتَقِدٌ тве́рдо ве́рящий, убеждённый; ~ بالخرافات суеве́рный

— مَعْقِدٌ *мн.* مَعَاقِدُ 1) ме́сто (*с которым что-л. связывают или к которому что-л. привязывают*); ~ الرجاء *или* الآمال предме́т наде́жд; 2) у́зел; 3) *архит.* капите́ль

— مُعَقَّدٌ 1) узлова́тый; 2) сло́жный, запу́танный, нея́сный; тру́дный; 3) ко́мплексный

— مَعْقُودٌ 1) свя́занный; ~ اللسان со ско́ванным языко́м; ... على ~ والآمل наде́жды возлага́ются на ...; 2) заключённый (*о договоре*); 3) затверде́вший, сгусти́вшийся; 4) сво́дчатый

I عَقَرَ (عقر) (*и*) عَقْرٌ 1) ра́нить; ايلا ~ подреза́ть поджи́лки верблю́дам; 2) натира́ть (*до крови*); 3) куса́ть; 4) быть беспло́дным (*о людях*); عَقُرَ (*у*) عُقْرٌ быть беспло́дным (*о людях*); III عَاقَرَ предава́ться (*чему-л.*); ~ الخمر пья́нствовать; IV أَعْقَرَ изумля́ть, порази́ть, ошелом|я́ть; VII إِنْعَقَرَ 1) быть изра́ненным; 2) быть натёртым; 3) быть уку́шенным

— عَاقِرٌ беспло́дный (*мн.* عُقَّرٌ); беспло́дная (*мн.* عُقَّرٌ, عَوَاقِرُ)

— عَقَارٌ *мн.* ات— 1) недви́жимость, недви́жимая со́бственность; 2) име́ние, поме́стье

— عَقَّارٌ *мн.* عَقَاقِيرُ зе́лье, сна́добье, лека́рство; лека́рственная трава́

— عَقَارَةٌ беспло́дие

— عَقَارِيٌّ 1) недви́жимый; ~ مُلْك недви́жимая со́бственность; ~ ملّاك владе́лец недви́жимой со́бственности; 2) земе́льный; 3) ипоте́чный; ~ بنك ипоте́чный банк

— عَقَاقِيرِيٌّ апте́карь

— عَقْرٌ куса́ние

— عُقْرٌ[1] беспло́дие, безде́тность

— عُقْرٌ[2] вну́тренняя часть (*дома*); في ~ داره в его́ же до́ме, в его́ же со́бственном до́ме

— عُقْرٌ[3] расте́ние в во́зрасте чуть бо́лее одного́ го́да, о́тпрыск

— عَقْرَاتٌ *мн.* عَقْرَةٌ уну́с

— عَقُورٌ куса́ющийся; зло́бный, злой

— عَقِيرَةٌ го́лос; رفع ~ه повы́сить го́лос

— مُعَاقِرٌ предающийся (*чему-л.*); ~ الشراب люби́тель вы́пить, пья́ница

— مَعْقَرٌ *мн.* مَعَاقِرُ недви́жимое иму́щество

— مَعْقُورٌ уку́шенный; иску́санный

— عَقْرَبٌ *мн.* عَقَارِبُ 1) скорпио́н; 2) стре́лка; ~ الثواني секу́ндная стре́лка; ~ الدقائق мину́тная стре́лка; ~ الساعات часова́я стре́лка; ~ الساعة стре́лка часо́в; 3) *мн.* а) клеветни́ческие измышле́ния; б) непри́ятности, бе́ды; ◇ ~ برج الـ *астр.* созве́здие Скорпио́на; ~ فصل сезо́н Скорпио́на (*по календарю*)

— مُعَقْرَبٌ крибо́й

I عَقَصَ (*и*) عَقْصٌ 1) плести́, заплета́ть (*косы*); ظهره ~ откину́ться наза́д (*сидя*); 2) куса́ть, жа́лить; II عَقَّصَ плести́, заплета́ть (*косы*)

— عَاقُوصٌ *мн.* عَوَاقِيصُ жа́ло

— عَقِيصَةٌ *мн.* عَقَائِصُ 1) коса́; 2) ло́кон

عَقْعَقٌ *мн.* عَقَاعِقُ соро́ка

I عَقَفَ (*и*) عَقْفٌ сгиба́ть, гнуть, изгиба́ть; II عَقَّفَ = I

— أَعْقَفُ *ж.* عَقْفَاءُ *мн.* عُقْفٌ криво́й, изо́гнутый; انف ~ орли́ный нос

— عُقَّافَةٌ *мн.* ـاتٌ крюк

— عَقَفٌ кривизна́

— عُقْفَةٌ *мн.* عُقَفَاتٌ загиб, изги́б; крюк

— مُعَقَّفَانِ, مُحَقَّفَتَانِ *дв.* 1) ско́бки; بين المعقّفين в ско́бках; 2) кавы́чки

— مَعْقُوفٌ криво́й, изо́гнутый; عصا ~ па́лка с изо́гнутым концо́м, клюка́; ~ صليب сва́стика

I عَقَلَ (*и*) عَقْلٌ 1) станови́ться разу́мным; разуме́ть, понима́ть; هل يُعْقَل ان ... *страд.* разу́мно ли бу́дет ...; 2) свя́зывать, скрепля́ть; لسانه ~ *страд.* ему́ связа́ло язы́к; 3) стрено́живать, спу́тывать (*животное*); 4) ва́ливать, подста́вив но́жку; 5) закрепля́ть (*желудок*); II عَقَّلَ вразумля́ть; учи́ть; V تَعَقَّلَ 1) станови́ться благоразу́мным, образу́мливаться; умне́ть; 2) ду́мать, размышля́ть; VI تَعَاقَلَ представля́ться у́мным, разы́грывать из себя́ у́много челове́ка; VIII إِعْتَقَلَ 1) аресто́вывать, заде́рживать, брать под стра́жу; сажа́ть (заключа́ть) в тюрьму́; 2) интерни́ровать; ◇ بالبندقيّة ~ надева́ть (на себя́) винто́вку; أُعْتُقِلَ لسانه من الكلام لشدّة خوفه *страд.* у него́ отня́лся язы́к с пе́репугу; X إِسْتَعْقَلَ счита́ть у́мным, разу́мным

— إِعْتِقَالٌ 1) аре́ст, задержа́ние; заключе́ние в тюрьму́; 2) интерни́рование; ~ ال معسكر концентрацио́нный ла́герь; 3) затрудне́нность, ско́ванность (*речи*)

— تَعَقُّلٌ разу́мность

— عَاقِلٌ *мн.* عُقَلَاءُ у́мный, разу́мный; находя́щийся в здра́вом уме́; ◇ ~ حيوان челове́к

— عَاقُولٌ *мн.* عَوَاقِيلُ *бот.* верблю́жья колю́чка

— عِقَالٌ[1] *мн.* عُقُلٌ пу́ты, око́вы; اطلق (انفلت) من ~ ال а) вы́рваться из пут, освободи́ться от око́в; б) *перен.* не знать у́держу

— عِقَالٌ[2], عُقَالٌ *мн.* عِقَالَاتٌ, عُقُلٌ 1) укра́ль (*головной убор бедуина*); 2) шнур (*которым скрепляется куфийя, см.* كُوفِيَّةٌ)

— عَقْلٌ[1] свя́зывание, спу́тывание

— عَقْلٌ[2] *мн.* عُقُولٌ 1) ум, ра́зум, интелле́кт; понима́ние; здра́вый смысл; ~ ال اختلال *см.* إختلال; ~ ذو у́мный; ~ ال سليم здра́вый смысл; سليم ~ ال со здра́вым умо́м; ~ ال مختلّ ненорма́льный; ~ ه في مصاب умали́шённый; اعاد ~ ه الى رأسه образу́мить кого́-л.; طفل في جسم جمل ~ *погов.* вы́рос, да ума́ не вы́нес (*буке.* ум ребёнка в те́ле верблю́да); ضاع ~ ه في طوله *погов.* у него́ ум в рост пошёл; 2) му́дрость

— عَقْلٌ[3] штраф (вы́ра) за уби́того

— عَقْلَانِيٌّ рационалисти́ческий; рациона́льный; قسمة ~ ة العمل рациона́льное разделе́ние труда́

— عَقْلَانِيَّةٌ рационали́зм; рациона́льность

— عَقْلَانِيَّاتٌ *мн.* рассужде́ния, умозаключе́ния

— عُقْلَةٌ[1] *мн.* عُقَلٌ 1) пу́ты, у́зы; 2) суста́в; الاصبع ~ суста́в па́льца; 3) са́женец; черено́к; росто́к; عنب ~ виногра́дная лоза́

— عُقْلَةٌ[2] *спорт.* турни́к, переклади́на; трапе́ция; لعبة ~ ال حركات على упражне́ния на переклади́не

— عَقْلِيٌّ 1. 1) у́мственный, интеллектуа́льный; الاختلال ~ ال у́мственное расстро́йство; 2) духо́вный; الامراض ~ ة душе́вные боле́зни; 3) рационалисти́ческий; умозри́тельный; 2. *мн.* عَقْلِيُّونَ рационали́ст; المذهب ~ ال *или* مذهب ~ ال рационали́зм, уче́ние рационали́стов

— عَقْلِيَّاتٌ *мн.* всё, постига́емое умозри́тельным путём

— عَقْلِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) у́мственное разви́тие; у́мственный у́ровень; 2) склад ума́; 3) умонастрое́ние

— عَقُولٌ[1] 1) о́чень у́мный, разу́мный; 2) *мед.* закрепля́ющий

— عَقُولٌ[2] = عَاقُولٌ

— عَقِيلَةٌ *мн.* عَقِيلَاتٌ, عَقَائِلُ 1) супру́га; жена́; 2) да́ма, госпожа́

— مُتَعَقِّلٌ у́мный, разу́мный, благоразу́мный; здравомы́сляющий

— مُعْتَقَلٌ 1. заключённый; سياسيّ ~ полити́ческий заключённый; 2. *мн.* ـاتٌ 1) концентрацио́нный ла́герь; 2) ме́сто заключе́ния

— مَعْقِلٌ *мн.* مَعَاقِلُ 1) ме́сто для при́вязи (*напр. лошади*); 2) укреплённый пункт, блокга́уз; кре́пость, твердыня

— مَعْقُولٌ 1) разу́мный; логи́чный; поня́тный; ~ هذا

ehlitevhid.com

э́то и поня́тно; ~ غير *или* لا~ непоня́тный; неразу́мный; абсу́рдный; 2) рациона́льный

— مَعْقُولِيَّةٌ 1) разу́мность; поня́тность; اللامعقولية неразу́мность, непоня́тность; абсу́рдность; безрассу́дство; 2) понима́ние

I (عقم) عَقُمَ (*y*) عُقْمٌ быть беспло́дным, бездётным; عَقَّمَ (*y*) عُقْمٌ де́лать беспло́дным, обеспло́живать; II عَقَّمَ 1) де́лать беспло́дным; 2) стерилизова́ть; дезинфици́ровать; обезвре́живать; IV أَعْقَمَ де́лать беспло́дным; V تَعَقَّمَ станови́ться стерилизо́ванным, дезинфици́рованным, обезвре́женным

— تَعْقِيمٌ стерилиза́ция; дезинфе́кция

— عَقْمٌ, عُقْمٌ, عُقْمَةٌ 1) беспло́дие; 2) непроизводи́тельность, непродукти́вность

— عَقِيمٌ[1] *мн.* عُقَمَاءُ 1) беспло́дный бездётный; 2) непроизводи́тельный, непродукти́вный

— عَقِيمٌ[2] *мн.* عَقَائِمُ беспло́дная (*о женщине*)

— مُعَقَّمٌ стерилизо́ванный, обезвре́женный

— مُعَقِّمٌ стерилиза́тор

I عَكَّ (*a/u, y*) عَكٌّ быть ду́шным, жа́рким

— عَكٌّ ду́шный, жа́ркий

— عَكَّةٌ, عُكَّةٌ = عَكِيكٌ

— عَكِيكٌ духота́, жара́

عَكُوبٌ *бот.* испа́нский артишо́к

— عَكُوبٌ = عَكُّوبٌ

I عَكِرَ (*a*) عَكَرٌ быть му́тным, загрязнённым, тёмным; II عَكَّرَ 1) мути́ть; 2) смуща́ть, омрача́ть; V تَعَكَّرَ 1) станови́ться му́тным, гря́зным; мутне́ть; 2) омрача́ться; VIII إِعْتَكَرَ = V

— عَكَارَةٌ му́тный оса́док, гу́ща, подо́нки

— عَكَرٌ 1) му́тность, непрозра́чность; 2) муть; оса́док, отсто́й

— عَكِرٌ му́тный, тёмный; ~ اصطاد في الماء *погов.* лови́ть ры́бу в му́тной воде́

— مُعَكَّرٌ 1) му́тный, гря́зный; 2) омрачённый

عَكْرَتَ сво́дничать

— عَكْرَتَةٌ сво́дничество

— عَكْرُوتٌ *мн.* عَكَارِيتُ сво́дник

عِكْرِشٌ *бот.* пыре́й ползу́чий

— عِكْرِشَةٌ *мн.* اتٌ— зайчи́ха

I عَكَزَ (*y*) عَكْزٌ опира́ться (*на что* على); V تَعَكَّزَ 1) опира́ться (*на что* على); 2) ходи́ть на костыля́х

— عُكَّازٌ *мн.* عَكَاكِيزُ костыль, клюка́, по́сох

— عُكَّازَةٌ *мн.* عُكَّازَاتٌ, عَكَاكِيزُ 1) па́лка; по́сох; 2) жезл

— عَكُوزٌ костыль, клюка́

I عَكَسَ (*u*) عَكْسٌ 1) обора́чивать, перевора́чивать; опроки́дывать; 2) отража́ть (*свет, тепло и т. п.*); 3) отвраща́ть (*от чего* عن); III عَاكَسَ 1) препя́тствовать, противоде́йствовать; ~ العكوس идти́ напереко́р; 2) быть противополо́жным; противоре́чить; 3) надоеда́ть, досажда́ть; дразни́ть; 4) быть встре́чным (*о ветре*); 5) затра́гивать (*женщину*), приста́вать (*к женщине*); VI تَعَاكَسَ 1) быть противополо́жным; противоре́чить друг дру́гу; ста́лкиваться (*об интересах*); 2) отража́ться (*о свете, тепле и т. п.*); VII إِنْعَكَسَ 1) быть противополо́жным, обра́тным; 2) отража́ться, преломля́ться

— إِنْعِكَاسٌ[1] 1) рефле́ксия; 2) отраже́ние, преломле́ние; ~ زاوية الـ *физ.* у́гол отраже́ния

— إِنْعِكَاسٌ[2] *мн.* اتٌ— *физиол.* рефле́кс; الانعكاسات الشرطية усло́вные рефле́ксы; الانعكاسات الموروثة врождённые рефле́ксы

— إِنْعِكَاسِيٌّ рефлекто́рный, рефлекти́вный; ~ الفعل الشرطي усло́вное рефлекто́рное де́йствие

— عَاكِسٌ 1. отража́ющий; перевора́чивающий; ~ التيار коммута́тор (*ср.* مُبَدِّلٌ); 2. *мн.* عَاكِسَاتٌ отража́тель, рефле́ктор

— عَاكِسَةٌ *мн.* اتٌ— отража́тель, рефле́ктор

— عَكْسٌ *мн.* عُكُوسٌ 1) оборо́тная сторона́; 2) противополо́жность; а~ обра́тный, противополо́жный чему́-л.; ~ مشربه напереко́р своему́ настав́нику; ~ الـ على *или* بالـ наоборо́т, напро́тив; обра́тно; ما يصوّره ~ على القضيّة де́ло обстои́т как раз не так как он его́ рису́ет; عَكْسَ ... напро́тив, про́тив; سار عَكْسَ الريح идти́ про́тив ве́тра; طردا وعكسا *см.* طَرْدٌ[1]; ~ الـ بالـ и наоборо́т; كان على الـ противоре́чить (*чему* عن)

— عَكْسِيٌّ 1) обра́тный, противополо́жный, проти́вный; ~ التناسب الـ *мат.* обра́тная пропорциона́льность; في الحالة الـ~ *см.* حَالَةٌ; 2) рефлекти́вный, рефлекто́рный, непроизво́льный; ~ بحركة непроизво́льно; 3) рефле́кторный

ehlitevhid.com

— عَكِيشٌ *бот.* отса́док, отво́док

— مُعَاكِسٌ 1) противоде́йствующий; проти́вный (*чему-л.*); контр=; ~ اقتراح контрпредложе́ние; ~ ثورة контррево-лю́ция; ~ هجوم контрата́ка; ~ مطلب контрпрете́нзия; 2) перекрёстный; ◇ ~ خشب фане́ра

— مُعَاكَسَةٌ 1) противоде́йствие, сопротивле́ние; 2) приста-ва́ние (*к женщине*)

— مَعْكُوسٌ 1) опроки́нутый, перевёрнутый; 2) обра́тный, противополо́жный; ~ة جاء هذا بنتائج э́то принесло́ обра́тные результа́ты; 3) отражённый

— مُنْعَكِسٌ 1) рефлекти́вный, рефлекто́рный; ~ة افعال рефлекто́рные де́йствия; الافعال الـ~ة الشرطيّة усло́вные рефле́ксы; 2) отражённый; ~ة صورة зерка́льное изображе́ние

I عَكِشَ (*a*) عَكَشٌ растрепа́ться; перепу́тываться, переплета́ться (*о волосах, растительности и т. п.*)

— عَكَشَةٌ неуме́ние, нерасторо́пность

— عُكَاشَةٌ паути́на

— عُكَاشَةٌ=عُكَّاشَةٌ

— عَكِشٌ растрёпанный; перепу́танный

(عكك) VI تَعَاكَكَ состяза́ться (*напр. в поэтическом творчестве, ораторском искусстве*)

— عُكَاظُ *ист.* Укáз (*название ярмарки недалеко от г. Мекки, где соревновались доисламские поэты*)

I عَكَفَ (*y, u*) عُكُوفٌ 1) усе́рдно рабо́тать, корпе́ть (*над чем*), упо́рно занима́ться (*чем* على); отдава́ться (*чему* على); ~ت الذباب ... يصف ~ он стал усе́рдно опи́сывать ... ; ~ت ... على му́хи облепи́ли ... ; 2) не выходи́ть; всё вре́мя находи́ться (*где* في); ~ في المسجد проводи́ть в мече́ти всё вре́мя в моли́твах; 3) удéрживать (*от чего* عن); II عَكَّفَ 1) сгиба́ть; ~ الشعر завива́ть во́лосы; 2) удéрживать (*от чего* عن); V تَعَكَّفَ жить в уедине́нии; VII إِنْعَكَفَ = V; VIII إِعْتَكَفَ 1) сиде́ть до́ма, не выходи́ть из до́ма (*в связи с болезнью*); ~ ثلاثة ايّام مدّة он три дня не выходи́л из до́ма; 2) всецéло отдава́ться (*чему* الى); 3) подвиза́ться; 4) отка́зываться (*от чего* عن)

— عَاكِفٌ *мн.* عُكُوفٌ, عُكَّفٌ 1) предаю́щийся (*чему*), занима́ющийся (*чем* على); 2) живу́щий в уедине́нии; 3) осéдлый

— عُكْفَةٌ *ж.* изо́гнутая крива́я

I عَكَمَ (*u*) عَكْمٌ 1) свя́зывать, упако́вывать; 2) собира́ть в ку́чу; запаса́ть, накопля́ть; 3) воздéрживаться (*от чего* عن)

— عَكَّامٌ пого́нщик верблю́дов

— عِكْمٌ *мн.* أَعْكَامٌ свя́зка; тюк

عَكْنَنَ 1) дéлать несча́стным; 2) причиня́ть неприя́тность, огорча́ть (*кого* على); تَعَكْنَنَ 1) огорча́ться; 2) серди́ться

— عَكْنَنَةٌ 1) неприя́тность, огорче́ние; 2) недово́льство; ~ الرأى العامّ недово́льство обще́ственности

عَلْ *см.* علو

I (علّ) عَلَّ (*a/u*) عَلْ *или* عُلَّ *страд.* быть больны́м, боле́ть; II عَلَّلَ 1) объясня́ть, ука́зывать причи́ну, мотивировать; 2) те́шить, забавля́ть (*чем* بـ); ~ نفسه بآمال те́шить себя́ наде́ждами; V تَعَلَّلَ 1) отгова́риваться (*чем* بـ); 2) забавля́ться, те́шиться (*чем* بـ); утеша́ться; VIII إِعْتَلَّ 1) боле́ть; 2) быть дефекти́вным; 3) отгова́риваться (*чем* بـ), выставля́ть как причи́ну (*что* بـ); 4) *грам.* име́ть сла́бую бу́кву (*о глаголе*)

— إِعْتِلَالٌ 1) заболева́ние; ~ الصحّة недомога́ние; 2) *грам.* нали́чие сла́бой бу́квы (*у глагола*)

— تَعِلَّةٌ *мн.* ـات— предло́г, отгово́рка

— تَعْلِيلٌ *мн.* ـات— 1) объясне́ние причи́н; мотивро́вка; ~ لا يمكن необъясни́мый; ~ات علم *мед.* этноло́гия; 2) отгово́рка

— عَلَّ мóжет быть, по всей вероя́тности (*см. тж.* لعلّ)

— عُلَالَةٌ утéха; забáва, развлечéние

— عَلَّةٌ *мн.* ـات— одна́ из жён (*у мусульманина*); بنو ~ дéти от ра́зных жён علّات

— عِلَّةٌ *мн.* عِلَّاتٌ, عِلَلٌ 1) боле́знь, недомога́ние; сла́бость; 2) недоста́ток, дефéкт, отклоне́ние; ~ات حروف *или* احرف الـ~ *грам.* сла́бые бу́квы; 3) причи́на, моти́в; ~ العلل *или* الاولى الـ~ первопричи́на; ومعلول ~ причи́на и сле́дствие; 4) до́вод; отгово́рка; ◇ على ~ несмотря́ ни на что́; как оно́ есть, со все́ми его́ недоста́тками; لم يقبل هذا بـ~ он не при́нял э́то на ве́ру (*т.е. без проверки*); رأى الاشياء على ~ها здра́во смотре́ть на ве́щи; رويت حبّته على ~ الخبر я рассказа́л всё как бы́ло; حبّته على ~ она́ люби́ла его́ со все́ми его́ недоста́тками

— عَلِيلٌ 1) *мн.* أَعِلَّاءُ больно́й; 2) све́жий, прохла́дный, вла́жный (*о ветре*)

— عِلِّيَّةٌ причи́нность

ehlitevhid.com

— مُعْتَلّ 1) больно́й, нездоро́вый; الصحّة ~ постоя́нно чу́вствующий недомога́ние; 2) *грам.* име́ющий сла́бую бу́кву (*о глаголе*)

— مُعَلّ больно́й, нездоро́вый

— مَعْلُولٌ 1. 1) больно́й; 2) дефекти́вный; 3) обусло́вленный; являющийся сле́дствием; 2. *мн.* ـاتٌ — сле́дствие, результа́т; علل ومعلولات причи́ны и сле́дствия

I عَلَبَ (*u*) عَلْبٌ де́лать знак, отме́тку, зару́бку, клейми́ть; II عَلَّبَ 1) выпуска́ть в упако́вке, в ба́нках (*продукцию*); 2) = I

— تَعْلِيبٌ вы́пуск консе́рвов; ~ (معمل) مصنع الخضروات والفواكه واللحوم заво́д овощны́х, фрукто́вых и мясны́х консе́рвов

— عَلْبٌ: ~ الليل в глубо́кой но́чью; в глубо́кую ночь

— عُلْبَةٌ *мн.* عُلَبٌ 1) коро́бка, я́щик; шкату́лка; ~ التروس *тех.* коро́бка переда́ч; ~ الصفيح жестяна́я коро́бка; ~ السجائر папиро́сная коро́бка; коро́бка папиро́с; ~ الكبريت спи́чечная коро́бка; коро́бка спи́чек; ~ اللبن мо́лочный бидо́н; ~ النشوق 1) табаке́рка; 2) кессо́н; 3) ба́нка (*консервная, тж. консервов*); подо́йник; ~ سردين ба́нка сарди́н; ◇ ~ الصدريّة *анат.* грудна́я кле́тка

— مُعَلَّبٌ консерви́рованный; ~ لحوم мясны́е консе́рвы

— مُعَلَّبَاتٌ *мн.* консе́рвы

III عَالَجَ (علج) 1) лечи́ть, врачева́ть; 2) реставри́ровать (*памятник*); 3) вести́ (*дело*); 4) рабо́тать (*над чем-л.*), би́ться (*над чем-л.*), занима́ться (*чем-л.*); 5) рассма́тривать, трактова́ть, разбира́ть, изуча́ть; стара́ться разреши́ть (*вопрос*); 6) *хим.* обраба́тывать (*чем* ب); 7) испы́тывать, переживать; ◇ ~ سكرات الموت находи́ться в состоя́нии аго́нии; ~ كسر ... стара́ться взлома́ть ...; ~ الفولاذ отпуска́ть сталь; VI تَعَالَجَ подверга́ться лече́нию, лечи́ться; VIII إِعْتَلَجَ 1) би́ться, поднима́ться и опуска́ться, ста́лкиваться, нала́киваться друг на дру́га (*о волнах*); 2) боро́ться (*о чувствах — в душе*)

— عِلَاجٌ 1) лече́ние; ~ كهربائيّ электролече́ние; ~ مائيّ водолече́ние; 2) исправле́ние; 3) реставра́ция; ... و~ لهذا и для исправле́ния э́того ...; 4) *мн.* ـاتٌ — лека́рство, сре́дство; ~ وقتيّ паллиати́в

— عِلَاجِيٌّ лече́бный; ~ المؤسّسات الـ лече́бные учрежде́ния; ~ الخدمات الـ лече́бные услу́ги

— عِلْجٌ *мн.* عُلُوجٌ, أَعْلَاجٌ 1) неве́рующий; 2) мужи́к, мужла́н; *презр.* моло́дчик

— مُعَالِجٌ 1. лечащий; ~ الطبيب الـ лечащий врач; 2. ле́карь

— مُعَالَجَةٌ 1) лече́ние; 2) исправле́ние; 3) трактовка; разбо́р, разреше́ние, разрабо́тка; 4) обрабо́тка; ~ المعادن обрабо́тка мета́ллов

عَلَسٌ по́лба (*название сорта пшеницы в Аравии*)

عَلْوَشٌ *мн.* عَلَاوِشُ ягнёнок (*Тунис*)

I عَلَفَ (*u*) عَلْفٌ 1) корми́ть, дава́ть корм; 2) отка́рмливать; VII إِنْعَلَفَ отка́рмливаться; VIII إِعْتَلَفَ есть корм

— عَلَّافٌ *мн.* عَلَّافَةٌ торго́вец фураже́м

— عَلَفٌ *мн.* أَعْلَافٌ се́но; корм; фура́ж; ~ الخضر зелёный (свежий) корм; ~ جافّ сухо́й корм; ~ مركّب комби-ко́рм

— عَلَفِيٌّ кормово́й; ~ الفول الـ кормовы́е бобы́

— عَلُوفَةٌ[1] *мн.* عُلُفٌ корм; фура́ж

— عَلُوفَةٌ[2] *мн.* عَلَائِفُ отка́рмливаемое живо́тное

— عَلِيفٌ отко́рмленный

— مِعْلَفٌ *мн.* مَعَالِفُ я́сли; корму́шка

— مَعْلِفٌ *мн.* مَعَالِفُ сто́йло, хлев

— مَعْلُوفٌ отко́рмленный, жи́рный

I عَلِقَ (*a*) عُلُوقٌ, عَلَاقَةٌ, عَلَقٌ 1) висе́ть; 2) приставать (*к чему* ب), цепля́ться, ле́пко держа́ться (*за что* ب); ~ بالحبالة попа́сть в силки́; 3) люби́ть, быть привя́занным (*к чему* ب); ... بصري ~ мой взгляд был прико́ван к.... 4) забере́меневать (*от кого* من); 5) начина́ть (*делать что-л.*); ~ يقرأ он на́чал чита́ть; II عَلَّقَ 1) ве́шать, подве́шивать, прицепля́ть; 2) ста́вить пия́вки; V تَعَلَّقَ 1) висе́ть; ~ بالانظمة *см.* تَنَظَّمَ; 2) зави́сеть (*от чего* ب); 3) повиса́ть (*на чём*), хва-

ehlitevhid.com

та́ться, цепля́ться (*за что* بـ); 4) чу́вствовать привя́занность (*к кому-чему*), люби́ть (*кого-что* بـ); نفسه بـ ~ش привяза́ться душо́й к кому́-чему́-л., всё вре́мя ду́мать о ком-чём-л.; 5) каса́ться (*чего* بـ); ... بـ فيما يتعلّق что каса́ется (до) ..., то

— أَعْلَقُ 1) бо́лее сво́йственный; 2) бо́лее це́нный; هذا ~ من ... اهمّ э́то важне́е и ценне́е, чем ...

— تَعَلُّقٌ 1) связь, зави́симость; 2) приве́рженность, привя́занность; любо́вь (*к кому-чему* بـ); 3) принадле́жность; со́бственность

— تَعْلِيقٌ *мн.* تَعَالِيقُ, تَعْلِيقَاتٌ 1) объясне́ние; 2) толкова́ние, коммента́рий; объясни́тельные приме́чания (*на полях*); 3) откла́дывание, отсро́чка, отлага́тельство; приостано́вка; ~ الحكم приостано́вка приго́вора; 4) та'ли́к (*вид почерка*)

— تَعْلِيقَةٌ коммента́рий; приме́чание

— عَلَاقَةٌ *мн.* عَلَاقَاتٌ, عَلَائِقُ 1) связь, отноше́ние; علاقات ثقافيّة культу́рные свя́зи; علاقات تجاريّة торго́вые отноше́ния; علاقات دبلوماسيّة (سياسيّة) дипломати́ческие отноше́ния; علاقات سببيّة причи́нность; سوء العلاقات плохи́е отноше́ния; علائق الانتاج произво́дственные отноше́ния; توتّر العلاقات напряжённость в отноше́ниях; قطع العلاقات (العلائق) разры́в отноше́ний; الدول ذات العلاقات госуда́рства, име́ющие отноше́ние (*к какому-л. вопросу*), заинтересо́ванные госуда́рства; اقام علاقات установи́ть добрососе́дские отноше́ния; حسن الجوار كان هذا على ~ بـ ... э́то бы́ло в связи́ с...; 2) привя́занность, любо́вь; 3) любо́вная связь; هو على ~ بها он нахо́дится с ней в любо́вной свя́зи

— عِلَاقَةٌ *мн.* عَلَائِقُ пе́ревязь; верёвка (*и всё то, на чём подвешивают что-л.*)

— عَلَّاقَةٌ *мн.* اتٌ— ве́шалка для костю́ма, пле́чики

— عِلْقٌ[1] *мн.* أَعْلَاقٌ дорога́я вещь, драгоце́нность; ~ الكتب هى ~ книги — са́мое дорого́е для него́

— عِلْقٌ[2] *мн.* عُلُوقٌ, أَعْلَاقٌ 1) плут; 2) пасси́вный педера́ст

— عَلَقٌ[1] *собир.* пия́вки

— عَلَقٌ[2] сгусти́вшаяся кровь

— عَلَقَةٌ[1] *мн.* اتٌ— пия́вка

— عَلَقَةٌ[2] сгу́сток кро́ви

— عَلْقَةٌ 1) наказа́ние побо́ями, взбу́чка; ضربه علقةً *или* ~ اعطاه отколоти́ть кого́-л.; 2) экзеку́ция

— عُلْقَةٌ[1] привя́занность, связь, отноше́ние

— عُلْقَةٌ[2] небольша́я по́рция ко́рма (*для быка, осла и т. п.*)

— عَلُوقٌ верблю́дица, кото́рая не даёт соса́ть верблю́жонку

— عَلِيقٌ *мн.* عَلَائِقُ 1) раци́он ко́рма; 2) корм; фура́ж; ~ النباتات кормовы́е тра́вы

— عَلِيقَةٌ корм; جافّة ~ сухо́й корм

— عُلَّيْقٌ *собир.* шипо́вник; терно́вник; ежеви́ка; *диал.* ~ توت малина́

— عُلَّيْقَةٌ *мн.* اتٌ— куст терно́вника, шипо́вника; ◇ ~ موسى *библ.* неопали́мая купина́

— عَوَالِقُ *мн.* планкто́н

— مُتَعَلِّقٌ зави́сящий (*от чего* بـ); каса́ющийся (*чего* بـ); относя́щийся (*к чему* بـ)

— مُتَعَلِّقَاتٌ *мн.* принадле́жности; البيت ~ дома́шнее иму́щество

— مِعْلَاقٌ *мн.* مَعَالِيقُ 1) язы́к; 2) потроха́; голье́

— مُعَلَّقٌ 1) отло́женный; неразрешённый, неула́женный (*о вопросе*); 2) зави́сящий (*от чего* بـ); 3) прикреплённый, привя́занный; подве́шенный; висячий; ~ جسر висячий мост; ◇ عليه ~ коммента́рий, с коммента́риями, с приме́чаниями; امرأة ~ة فى الحياة же́нщина, с кото́рой не обща́ется муж и не даёт разво́да

— مُعَلِّقٌ обозрева́тель, коммента́тор; ~ الاذاعى радиокоммента́тор; ~ السياسى (الدبلوماسى) политический обозрева́тель; ~ الصحفى газе́тный коммента́тор

— مُعَلَّقَةٌ *мн.* اتٌ— муа́ллака (*название одного из семи избранных поэтических произведений древних арабов*)

— مِغْلَقَةٌ *мн.* مَغَالِقُ ло́жка (*ср.* مِلْعَقَةٌ)

عَلْقَمٌ *мн.* عَلَاقِمُ *бот.* колоквинт; صارت بالحقيقة ولو كانت فى مرارة العلقم *образн.* говори́ть пра́вду, как бы горька́ она́ ни была́

I عَلَكَ (*u*) عَلْكٌ 1) жева́ть; грызть; 2) болта́ть, говори́ть вздор

— عَلَّاكٌ 1) продаве́ц жева́тельной рези́нки; 2) болту́н

— عَلْكٌ болтовня́

— عِلْكٌ *мн.* عُلُوكٌ, أَعْلَاكٌ масти́ка, смола́ (*для жевания*

ehlitevhid.com

— عِلْكَةٌ жева́тельная резинка, жва́чка

I (علم) عَلَمَ (у) عَلْمٌ де́лать знак, отме́тку (*на чём* على); عَلِمَ (а) عِلْمٌ 1) знать (*что*), быть зна́ющим, све́дущим (*в чём вин. п. или* بـ); وليعلمْ من لم يعلم ما حدث пусть же зна́ет, кто ещё не зна́ет, что случи́лось; يعلم الله الآن (اينها) اين هى бог ве́сть, где она́ тепе́рь; 2) понима́ть (*что вин. п. или* بـ); ... عُلِمَ أَنَّ *страд.* ста́ло изве́стно, что ...; II عَلَّمَ 1) учи́ть, обуча́ть; 2) дава́ть указа́ния, инструкти́ровать; ~ه درسا لن ينساه она́ проучи́ла его́ так, что он э́того никогда́ не забу́дет; 3) де́лать знак, отме́тку (*на чём* على); IV أَعْلَمَ сообща́ть, уведомля́ть, информи́ровать (*о чём вин. п. или* بـ); объявля́ть (*о чём* بـ); V تَعَلَّمَ учи́ться, обуча́ться; изуча́ть; ~ اللغة العربيّة изуча́ть ара́бский язы́к; VI تَعَالَمَ притворя́ться зна́ющим, учёным; выдава́ть себя́ за учёного; X إِسْتَعْلَمَ справля́ться, осведомля́ться, разузнава́ть (*о чём* عن)

— إِسْتِعْلَامٌ *мн.* ـاتٌ осведомле́ние; спра́вка; قلم الاستعلامات (مكتب) спра́вочное бюро́

— إِعْلَامٌ *мн.* ـاتٌ уведомле́ние, извеще́ние; информа́ция; وزارة الـ~ министе́рство информа́ции; اجهزة الـ~ о́рганы информа́ции; ~ شرعى *юр.* реше́ние, приго́вор

— إِعْلَامِيٌّ информацио́нный

— أَعْلَمُ зна́ющий лу́чше всех; والله ~! Алла́х лу́чше зна́ет! (*говорят, когда сомневаются в достоверности рассказа*)

— أَعْلُومَةٌ *мн.* أَعَالِيمُ придоро́жный знак, указа́тельный столб

— عِلْكَامَةٌ большо́й учёный

— تَعَلُّمٌ учёба

— تَعْلِيمٌ *мн.* تَعَالِيمُ 1) уче́ние, обуче́ние, просвеще́ние; ~ العامّ народное просвеще́ние; ~ الحرّ обуче́ние в ча́стных шко́лах; ~ رجال педаго́ги; ~ فنّ педаго́гика; ~ الالزامى обяза́тельное обуче́ние; رسوم الـ~ пла́та за пра́во обуче́ния; 2) образова́ние; ~ العالى вы́сшее образова́ние; ذو الـ~ العالى име́ющий вы́сшее образова́ние; 3) трениро́вка; 4) доктри́на

— تَعْلِيمَاتٌ *мн.* указа́ния, инстру́кции; распоряже́ния, директи́вы

— تَعْلِيمَجِيٌّ *мн.* تَعْلِيمَجِيَّةٌ 1. обуча́ющий; 2. инстру́ктор

— تَعْلِيمِيٌّ 1) уче́бный; педагоги́ческий; القسم الـ~ уче́бная часть; 2) поуча́тельный, дидакти́ческий

— عَالَمٌ *мн.* عَوَالِمُ, عَالَمُونَ 1) свет, вселе́нная; 2) мир, ца́рство (*природы*); ~ العربى ара́бский мир, все ара́бы ми́ра; ~ الحيوان мир (ца́рство) живо́тных; ~ النبات растительный мир; ~ الجماد *или* ~ المعادن мир ископа́емых; الـ~ الجديد Но́вый свет (Аме́рика); الـ~ القديم Ста́рый свет (Евро́па, А́зия, А́фрика); ~ متمدّن цивилизо́ванный, культу́рный мир; الـ~ الاشتراكى социалисти́ческий мир; الـ~ الرأسمالى капиталисти́ческий мир; الـ~ الثالث тре́тий мир; ~ الذرة мир а́тома; ~ الصغائر микромир; ~ الخيال мир грёз; 3) наро́д, пу́блика

— عَالِمٌ 1. зна́ющий; све́дущий; 2. *мн.* عُلَمَاءُ 1) учёный; учёный муж; ~ بالآثار المصريّة египто́лог; ~ المشرقيّات востокове́д; 2) а́лим (*знаток мусульманского права*)

— عَالِمَةٌ *мн.* عَوَالِمُ 1) же́нщина-учёный; 2) певи́ца

— عَالَمِيٌّ 1) мирово́й, всеми́рный; الـ~ة الحرب мирова́я война́; الـ~ة الثورة мирова́я революция; ~ة شهرة всеми́рная изве́стность; 2) све́тский

— عَالَمِيَّةٌ принадле́жность к све́тскому ми́ру, све́тскость

— عَالِمِيَّةٌ 1) учёность; 2) зва́ние а́лима; ~ حصل على الازهر получи́ть зва́ние а́лима в аль-А́зхаре

— عَلَّامَ (على + ما) см. عَلَى

— عَلَّامٌ весьма́ зна́ющий; всезна́ющий

— عَلَامَةٌ *мн.* عَلَامِيمُ, عَلَامَاتٌ 1) знак, ме́тка; *геод.* репе́р; ~ الارشاد ориенти́р; ~ الاستفهام вопроси́тельный знак; ~ التعجّب (التأثّر) восклица́тельный знак; ~ الحذف многото́чие; ~ التنصيص кавы́чки; علامات مميّزة *воен.* зна́ки разли́чия; 2) при́знак; 3) ма́рка; ~ تجاريّة *или* ~ مسجّلة фабри́чная ма́рка; 4) значо́к; 5) отме́тка, балл

— عَلَّامَةٌ выдаю́щийся учёный

— عَلَمٌ *мн.* أَعْلَامٌ 1) флаг, зна́мя; вы́мпел; 2) придоро́жный знак, столб; 3) знак, при́знак; 4) гора́; 5) столп, глава́, выдаю́щийся челове́к; корифе́й; ~ من اعلام السياسة выдаю́щийся полити́ческий де́ятель; اعلام اللغة крупне́йшие знатоки́ языка́; 6) достопримеча́тельность; 7) *тж.* ~ اسم *грам.* и́мя со́бственное; ~ الجنس *или* ~ الشخص нарица́тельное; ◇ اشهر من نار على ~ весьма́ изве́стный

ehlitevhid.com

столб, вéха; 4) след; معالم الجناية следы́ преступле́ния; 5) *мн.* вне́шний вид, о́блик; хара́ктер, характе́рные черты́, осо́бенности; достопримеча́тельности

— مُعَلَّمٌ 1) поме́ченный, отме́ченный; 2) обу́ченный; образо́ванный

— مُعَلِّمٌ 1. обуча́ющий; 2. 1) учи́тель; مدرسة المعلّمين учи́тельская семина́рия; 2) ма́стер; 3) хозя́ин

— مُعَلِّمَةٌ *мн.* ـاتٌ учи́тельница; مدرسة المعلّمات же́нская учи́тельская семина́рия

— مَعْلَمَةٌ *мн.* ـاتٌ энциклопе́дия

— مَعْلَمِيٌّ 1. энциклопеди́ческий; 2. энциклопеди́ст

— مَعْلَمِيَّةٌ мастерство́

— مَعْلُومٌ[1] 1. изве́стный; من المعلوم ان... изве́стно, что...; صيغة المعلوم *грам.* действи́тельный зало́г; б) *мат.* изве́стная величина́; 2. *нар.* коне́чно, разуме́ется

— مَعْلُومٌ[2] *мн.* مَعَالِيمُ пла́та; гонора́р

— مَعْلُومَةٌ *мн.* ـاتٌ сведе́ние, информа́ция; *мн.* да́нные

— مَعْلُومِيَّةٌ зна́ние, осведомлённость; اذكره للمعلومية я сообща́ю э́то для све́дения

I عَلَنَ (*y*) عُلُونٌ 1) быть я́вным; 2) быть изве́стным; 3) быть публи́чным; III عَالَنَ сообща́ть, объявля́ть; IV أَعْلَنَ 1) объявля́ть, обнаро́довать; опублико́вывать, де́лать публика́цию (*о чём* عن); حالة الطوارئ объяви́ть чрезвыча́йное положе́ние; التعبئة объяви́ть мобилиза́цию; الحرب على объяви́ть войну́ (*кому*); 2) вызыва́ть в суд (*о судебных органах*); X إِسْتَعْلَنَ 1) быть объя́вленным, откры́тым; 2) стать изве́стным

— إِعْلَانٌ *мн.* ـاتٌ 1) обнаро́дование, публика́ция; 2) объявле́ние, извеще́ние; الحرب объявле́ние войны́; المحكمة повéстка в суд; 3) афи́ша, плака́т, объявле́ние; لوحة عرض الاعلانات доска́ для объявле́ний

— عَلَانِيَّةٌ 1) я́вность; 2) публи́чность; علانيةً *или* فى ~ публи́чно, я́вно, откры́то

— عَلَّانٌ см. فُلَانٌ

— عَلَنٌ 1) я́вность; !~ откры́то, я́вно; 2) публи́чность

— عَلِنٌ откры́тый, я́вный, публи́чный

— عُلَنَةٌ разглаша́ющий (*тайны*)

— عَلَنِيٌّ 1) публи́чный, откры́тый; جلسة ~ откры́тое

— عِلْمٌ[1] *мн.* عُلُومٌ 1) зна́ние; علم تمامَ الـ превосхо́дно знать (*что-л.*); وـ ذلك عند الكاتب وحده э́то зна́ет то́лько сам а́втор; اخذ الـ عن... учи́ться (*у кого-л.*); اخذ الـ بـ... принима́ть к све́дению что́-л.; هـ بـ с ве́дома кого́-л.; بدون هـ *или* على غير ~ منه без чьего́-л. ве́дома; عن ~ заве́домо, созна́тельно, со зна́нием де́ла; اليقين ~ достове́рные зна́ния; وصل الى هـ ~ дошло́ до его́ све́дения, он узна́л; كان على ~ بـ... быть в ку́рсе чего́-л.; هو على ~ به он в ку́рсе э́того де́ла, он зна́ет э́то; 2) нау́ка, тео́рия; اهل الـ учёные лю́ди; طالب الـ студе́нт; ~ الارض геоло́гия; ~ الاجتماع социоло́гия; ~ الاخلاق э́тика; ~ الجراثيم бактериоло́гия; ~ الحيوان зооло́гия; ~ الاحياء биоло́гия; ~ الانساب генеало́гия; ~ الانسان антрополо́гия; ~ الدراسات المصريّة القديمة египтоло́гия; ~ المعادن минерало́гия; ~ النبات ботани́ка; ~ الاصوات *или* مخارج الحروف ~ языкозна́ние; ~ اللغة фоне́тика; ~ الشعب фолькло́р; ~ الكتب библиогра́фия; العلوم العسكريّة вое́нные нау́ки; العلوم البشريّة гуманита́рные нау́ки; العلوم الخفيّة окку́льтные нау́ки; علوم العربيّة нау́ки ара́бского языка́ (*морфология, синтаксис, стилистика, поэтика, риторика, ораторское искусство*); نظرًا وعملًا !~ теорети́чески и практи́чески; ◇ ~ الرمل гада́ние на песке́

— عِلْمٌ[2] *мн.* أَعْلَامٌ 1) извеще́ние; طلب ~ повéстка; ~ التسليم уведомле́ние о поста́вке; 2) запи́ска; الوصول ~ распи́ска в получе́нии; خبر ~ распи́ска

— عَلْمَانِيٌّ 1. 1) граждáнский; 2) све́тский; 2. 1) миря́нин; 2) све́тский челове́к

— عِلْمِيٌّ 1) нау́чный, учёный; ~ غير ненау́чный; الـ~ة الجمعيّة нау́чное о́бщество; ~ة مؤهّلات а) докуме́нты об образова́нии; б) нау́чная квалифика́ция; 2) тео-ретический

— عِلْمِيَّةٌ нау́чность; ~ية ненау́чность

— عَلِيمٌ 1) зна́ющий, све́дущий; осведомлённый; 2) му́дрый; всевéдущий (*об Аллахе*)

— مُتَعَلِّمٌ 1. уча́щийся; обу́ченный; воспи́танный; образо́ванный; كلّ حاجة ~ зна́ющий всё и вся; 2. ученик; الـ~ون интеллиге́нция

— مَعْلَمٌ *мн.* مَعَالِمُ 1) знак; 2) при́знак, приме́та; واضح المعالم я́сный, вырази́тельный; 3) указа́тельный

ehlitevhid.com

заседа́ние; ~ الـ المزاد аукцио́н; 2) лега́льный; ~ بصورة откры́то, лега́льно

— عَلَنِيَّةٌ публи́чность, гла́сность; علنيّةً публи́чно, откры́то

— مُعْلِنٌ 1. объявля́ющий; 2. тот, кто объявля́ет

عَلْهَبٌ *зоол.* оле́нь (*самец*)

I (علو) عَلَا (y) عُلُوٌّ 1) быть высо́ким, вы́ситься, поднима́ться, возвыша́ться; счита́ть себя́ (بـ) вы́ше, счита́ть вы́ше своего́ досто́инства (*сделать что* عن); 2) быть гро́мким (*о голосе*); 3) превосходи́ть (*ростом, силой*); одолева́ть, побежда́ть (*кого* على); 4) восходи́ть, поднима́ться; 5) покрыва́ть (*что-л.*), сади́ться (*на что-л.*), появля́ться (*сверху чего-л.*); علا صامولة الصدأ ржа́вчина покры́ла га́йку; وعلت على وجهها علائم الدهشة на её лице́ появи́лось выраже́ние удивле́ния; ◇ علت سنّه быть в лета́х; عَلِيَ (a) عَلَاءٌ быть высо́ким, возвы́шенным; вы́ситься; II عَلَّى поднима́ть, повыша́ть; III عَالَى повыша́ть (*голос*); IV أَعْلَى поднима́ть, возвыша́ть; V تَعَلَّى 1) быть высо́ким; поднима́ться; 2) горди́ться; VI تَعَالَى 1) быть высо́ким, возвы́шенным; гро́мко раздава́ться (*о голосе*); поднима́ться, возвыша́ться; !~ الله Алла́х всевы́шний!; 2) горди́ться; ~ عن قبول شيء не принима́ть чего́-л. из го́рдости; ◇ تَعَالَ! ж. تَعَالَيْ! приди́, подойди́!; تعالوا نفكر! дава́йте поду́маем!; VIII إِعْتَلَى 1) всходи́ть, поднима́ться (*на что-л.*); 2) сади́ться, занима́ть ме́сто; ~ العرش воссе́сть на трон; ~ الكراسي заня́ть кре́сла; 3) поднима́ть (*что* بـ); ~ برأسه подня́ть го́лову; X إِسْتَعْلَى 1) поднима́ться, возвыша́ться; быть высо́ким, недосту́пным; 2) горди́ться; име́ть превосхо́дство (*над кем* على); 3) находи́ть высо́ким; 4) занима́ть высо́кое положе́ние

— إِسْتِعْلَاءٌ 1) высота́, вели́чие; превосхо́дство; 2) высокоме́рие; 3) *фон.* веляриза́ция (*подъём задней части языка при произнесении* ص, ض, ط, ظ)

— أَعَالٍ *мн.* 1) верхо́вья (*реки*); 2) верши́ны (*гор*)

— إِعْتِلَاءٌ восхожде́ние (*напр. на трон*); заня́тие (*места*)

— إِعْلَاءٌ возвыше́ние, повыше́ние; *хим.* сублима́ция

— أَعْلَى *ж.* عُلْيَا *мн.* أَعَالٍ 1) са́мый высо́кий; اعلاه вы́ше; مذكور اعلاه вышеупомя́нутый; о чём сказа́но вы́ше; اعالي النهر ве́рхнее тече́ние рек; اعالي البلاد возвы́шенности страны́; 2) вы́сший, верхо́вный; ~ القائد الـ верхо́вный главнокома́ндующий; القيادة العليا вы́сшее кома́ндование; المحكمة العليا верхо́вный суд; من ~ الى све́рху до́низу; 3) са́мый гро́мкий (*о голосе*); ~ بـ صوت о́чень гро́мко

— عَالٍ 1) высота́, возвыше́ние; 2) го́рдость, высокоме́рие; ~ بـ عامله свысока́ (высокоме́рно) обраща́ться с ке́м-л.

— تَعْلِيَةٌ повыше́ние, подня́тие

— عَالٍ *нар.* высо́кий, отли́чнейший, превосхо́дный, первокла́ссный; ~ الـ са́мый лу́чший, первокла́ссный; مزاجه ~ الـ настрое́ние у него́ отли́чное

— عَالِيَةٌ *ж.* عَالٍ 1) высо́кий, возвы́шенный; высо́тный; سدّ اسوان الـ высо́тная асуа́нская плоти́на; بعاليه вы́ше; الباب العالي *ист.* Высо́кая По́рта; 2) выдаю́щийся; 3) *тж.* عالي الكعب зна́тный; 4) гро́мкий (*о голосе*); بصوت ~ *или* عاليا гро́мко, громогла́сно; ◇ جعل عاليه سافله переверну́ть вверх дном

— عَلُ ве́рхняя часть (*чего-л.*); من علُ све́рху; نظر من علُ смотре́ть свысока́ на ...; هوى من علُ па́дать све́рху

— عَلَاءٌ высота́, высь, высо́кое положе́ние; ~ نظر من ... الى смотре́ть свысока́ на ...

— عَلَايَةٌ *мн.* عَلَوَاتٌ нако́вальня

— عِلَاوَةٌ *мн.* عِلَاوَاتٌ, عَلَاوَى добавле́ние, прибавка; علاوةً على ذلك сверх того́

— عُلُوٌّ высота́; вы́сший преде́л; ~ الكعب а) зна́тность, высо́кое положе́ние; сла́ва; б) тала́нт; спосо́бность

— عَلَوِيٌّ 1. 1) небе́сный; 2) *ист.* принадлежа́щий Мухаммаду Али́; الـ~ة العائلة дина́стия Мухаммада Али́; 2. сторо́нник Али́я, шиит; علويّون *мн.* носейри́ты (*секта в Сирии*)

— عُلْوِيٌّ вы́шний; вы́сший

— عَلَى 1) на; над; ~ ظهر الفرس верхо́м на ло́шади; ~ متن الطائرة ظهر الباخرة на борту́ кораблй; ~ الكمان عزف игра́ть на скри́пке; ~ كرسيه قام من встать со сту́ла; ~ قطار عاد возврати́ться вечёрним по́ездом; ~ قسمين هو состои́т из двух часте́й, де́лится на две ча́сти; ~ كيسه на его́ де́ньги, на его́ счёт; عليه *бухг.* де́бет; السلام ~كم! да бу́дет мир над ва́ми (мир вам)!; 2) под; ~ رقص

ehlitevhid.com

~ استحياء وصمت застéнчиво и молчали́во; ~ العكس наоборо́т; ~ (وجه) العموم вообще́; ~ (وجه) الخصوص особе́нно; ~ (وجه) التقريب приблизи́тельно; ~ غير انتظار неожи́данно; ~ لسان احد من الفلّاحين от и́мени одного́ из крестья́н; ~ كان بيّنة على حقيقة الحال быть в ку́рсе и́стинного положе́ния; ~ كان حقّ быть пра́вым; ~ كان خطأً ошиба́ться; ~ هو دين الاسلام он испове́дует ислáм; ~ لا لك! не беспоко́йся!; ~ لا لك إن عدت бы́ло бы непло́хо, е́сли бы ты бы́стро верну́лся!; ~ لا لك من هذا! ничего́ (никако́го вреда́) тебе́ от э́того не бу́дет!; ما عليهش! *нар.* ничего́!, сойдёт!

— عُلًى велúчие; достóинство; слáва

— عَلِيٌّ[1] 1. высóкий, возвы́шенный; выдаю́щийся; 2. *мн.* عِلْيَةٌ всё лу́чшее, отбóрное; العوم ~ лу́чшие лю́ди; сли́вки óбщества

— عَلِيٌّ[2] *и. собств. м.* Áлий; ◇ ~ ابو щéдрый челове́к

— عَلْيَاءُ 1) нéбо; *рел.* эмпирéй; 2) возвы́шенность

— عِلِّيَّةٌ, عُلِّيَّةٌ *мн.* عَلَالِيُّ мансáрда; ◇ بنى العلالى والقصور строúть воздýшные зáмки

— عِلِّيُّونَ *рел.* эмпирéй

— مُتَعَالٍ *ж.* مُتَعَالِيَةٌ поднимáющийся, возвышáющийся; возвы́шенный, высóкий

— مُسْتَعْلًى *фон.* веляризóванный (*см.* استعلاء)

— مُسْتَعْلٍ *ж.* مُسْتَعْلِيَةٌ высóкий, недосту́пный

— مَعَالٍ *мн.* مَعَالِيٌّ высóкое кáчество; достóинство; заслýга; صاحب المعالى его́ превосходи́тельство (*титул всех министров за исключением премьера*)

— مُعَلًّى высóкий, возвы́шенный; ◇ ~ القدح ا) стрелá, принося́щая сáмый крýпный вы́игрыш (*при игре в мейсир*); б) пéрвое мéсто

عَلْوَنَ 1) озагла́вливать; 2) писáть áдрес (*ср.* عَنْوَنَ)

— عُلْوَانٌ *мн.* عَلَاوِينُ 1) áдрес; 2) загла́вие (*книги*)

عِمْ *ж.* عِمِي *см.* وعم

عم *сокр. от* عليه السلام! да бýдет над ним мир!

عَمَّ (عن + م) = عَمَّا *см.* عَنْ

I عَمَّ (*a/y*) عُمُومٌ быть (все)óбщим, распространённым, распространя́ться на всех, каса́ться всех, охва́тывать; عمّ السكون царúло молчáние; عمّت به البلوى явлéнием; II عَمَّمَ 1) дéлать (все)óбщим, обобщáть; вво-

تسليف танцевáть под мýзыку; ... ~ аванс, ссýда под ...; 3) к; دخل ~ هم он вошёл к ним; 4) прóтив; عاونهم ~ هذا الرجل он помогáл им бороться прóтив э́того человéка; خرجوا عليه они́ вы́ступили прóтив негó; من ليس معنا فهو علينا кто не с нáми, тот прóтив нас; جلسوا ~ الحقّ عليك ты непрáв; 5) óколо, у; ~ النار они́ сидéли óколо (у) огня́; 6) согláсно, сообрáзно, по; ~ القياس по мéрке; ~ ارادته по его́ желáнию; ~ عادة по своемý обыкновéнию; ... ~ و и поэ́тому ...; ~ هذه الطريقة ... таки́м óбразом, как...; ~ النحو الذى таки́м óбразом, э́тим путём; ~ بناءً على на том основáнии, потомý; ~ حسب согláсно чемý, по ...; ~ ما يقال как говоря́т; ~ ما نعلم как мы знáем, по нáшим сведéниям; ~ على ما يبدو (يظهر) как вúдно, по-вúдимому; 7) для; за; о, об; ~ ان يعود с тем чтóбы вернýться; ~ لا شكر الواجب! не стóит благодáрности, нé за что! (*в ответ на выражение благодарности*); ~ حدّثنى له! расскажи́ мне о нём!; ~ الكلام الفعل речь пойдёт о глагóле; ~ (عَلَامَ) для чегó?, зачéм?, почемý?; 8) чéрез, при пóмощи; ~ يده чéрез негó; 9) несмотря́ на, при; ~ اختلاف انواعها при всём их разнообрáзии; ~ هاجر موطنه حبّه он покúнул рóдину, несмотря́ на свою́ любóвь к ней; ~ ضعفى при моéй слáбости, несмотря́ на мою́ слáбость; 10) во врéмя, в продолжéние, в течéние; ~ العيد во врéмя прáздника; ~ عهده в его́ эпóху, в его́ врéмя; ~ حين غفلة врасплóх; ~ وشك الذهاب накану́не ухóда; 11) со врéмени; ~ ذلك النذر مضى عامان прошлó два гóда со врéмени э́того обещáния; 12) с; ~ خلق كريم شابّ юноша с благорóдным харáктером; 13) в; ~ ضوء هذه الحوادث в свéте э́тих собы́тий; ~ سبيل المثل в вúде примéра, как примéр; ◇ ~ أن с тем чтóбы; ~ أنّ *или* ~ آنّه однáко, всё же; ~ على به! подáть мне его́!; ~ عليك بالتواضع! ты дóлжен быть скрóмным!; ~ له ان ... он дóлжен, емý слéдует, надлежúт...; ~ على ان ... я дóлжен ...; ~ عليك وما عليك الّا الطاعة ты дóлжен тóлько повинóваться; ~ له لى خمسة بالغسيل ты дóлжен заня́ться стúркой; ~ له لى خمسة جنيهات он мне дóлжен пять фýнтов; ~ لا بأس لك! не бóйся!; ~ له هو ما как онó есть, в такóм же положéнии; ~ شىء من القلق هو *см.* شىء; ~ عجل спéшно, поспéшно; ~ مهل тúхо, не спеша́, мéдленно, не торопя́сь;

ehlitevhid.com

дить повсеме́стно; 2) распространя́ть, публикова́ть; популяризи́ровать; доводи́ть до всео́бщего све́дения; 3) надева́ть чалму́ (*на кого-л.*); V تَعَمَّمَ 1) де́латься (все)о́бщим; 2) распространя́ться, публикова́ться; 3) надева́ть, носи́ть чалму́; VIII إِعْتَمَّ надева́ть, носи́ть чалму́

— أَعَمُّ са́мый о́бщий; في الـ~ الأعلب в большинстве́ слу́чаев

— تَعْمِيمٌ[1] 1) введе́ние во всео́бщее употребле́ние, обобще́ние; введе́ние (*чего-л.*) повсеме́стно; ~ الكهرباء электрифика́ция; 2) распростране́ние публикова́ние; популяриза́ция, доведе́ние до всео́бщего све́дения

— تَعْمِيمٌ[2] *мн.* ـاتٌ— циркуля́р; ~ا اصدر изда́ть циркуля́р

— عَامٌّ 1) (все)о́бщий; (все)наро́дный; المؤتمر الـ~ всеара́бской конгре́сс; القاعدة الـ~ة о́бщее пра́вило; يعلمه الـ~ والخاصّ э́то зна́ет вся́кий (*букв.* э́то зна́ет и просто́й и зна́тный); المصلحة الـ~ة *или* الصالح الـ~ о́бщее бла́го; 2) обще́ственный; الاعمال الـ~ة обще́ственные рабо́ты; الامن الـ~ обще́ственная безопа́сность; النظام الـ~ обще́ственный поря́док; الرأي الـ~ обще́ственное мне́ние; 3) распространённый; 4) генера́льный, гла́вный; الامين الـ~ генера́льный секрета́рь; القنصل الـ~ генера́льный ко́нсул; المدير الـ~ главноуправля́ющий; اللجنة الـ~ة коми́ссия в це́лом, пле́нум коми́ссии; القيادة الـ~ة верхо́вное кома́ндование; 5) госуда́рственный; القانون الـ~ *юр.* госуда́рственное пра́во; النظام الـ~ госуда́рственный поря́док; الدَّيْن الـ~ госуда́рственный долг; المدرسة الـ~ة госуда́рственная шко́ла; الضريبة الـ~ة госуда́рственный нало́г

— عَامَّةٌ *мн.* عَوَامُّ 1) всео́бщность; الاتّحاد السوفياتي الـ~ всесою́зный; مجلس العوامّ пала́та о́бщин; 2) ма́сса, (просто́й) наро́д; الـ~ والخاصّة а) просто́й наро́д и знать; б) ма́сса и отде́льные ли́ца; الناس الـ~ просто́й наро́д; ◇ عامّةً в о́бщем; عامّةً ... وخاصّة ... в о́бщем и в ча́стности; عامّةَ اليوم весь день

— عَامِّيٌّ 1. 1) наро́дный; اللغة الـ~ة наро́дный язы́к, диале́кт; 2) публи́чный; 3) вульга́рный, по́шлый; 4) обыкнове́нный; 2. просто́й челове́к

— عَامِّيَّةٌ вульгари́зм; ~ا наро́дный язы́к, диале́кт

— عَمٌّ *мн.* أَعْمَامٌ, عُمُومَةٌ 1) дя́дя (*со стороны отца*); ابن العمّ а) кузе́н, двою́родный бра́т; б) муж; بنت العمّ а) кузи́на, двою́родная сестра́; б) жена́; 2) тесть; زوجة العمّ тётка; عمّ الاب (الام) двою́родный дед

— عَمَّا (عن + ما) *см.* عَنْ

— عِمَامَةٌ *мн.* عَمَائِمُ чалма́

— عَمَّنْ (عن + من) *см.* عَنْ

— عَمَّةٌ *мн.* ـاتٌ— тётка (*со стороны отца*); ابن الـ~ кузе́н, двою́родный бра́т; ابنة الـ~ кузи́на, двою́родная сестра́; زوج الـ~ дя́дя

— عِمَّةٌ *мн.* عِمَمٌ чалма́

— عُمُومٌ 1. 1) (все)о́бщность; 2) универса́льность; 2. всё; ◇ مجلس الـ~ пала́та о́бщин; فلسطين ~ حكومة *ист.* всепалести́нское прави́тельство; الـ~ пу́блика; على الـ~ *или* ~ا вообще́

— عُمُومَةٌ родство́ в сте́пени дя́ди

— عُمُومِيٌّ 1) всео́бщий; ~ة جمعيّة а) о́бщее собра́ние; б) плена́рное заседа́ние; 2) универса́льный; 3) публи́чный; دار الكتب الـ~ة публи́чная библиоте́ка; 4) обще́ственный; اشغال ~ة обще́ственные рабо́ты

— عُمُومِيَّاتٌ *мн.* вопро́сы, име́ющие о́бщее значе́ние

— عُمُومِيَّةٌ родство́ со стороны́ дя́ди

— عُمِّيٌّ просто́й челове́к, челове́к из наро́да

— عَمِيمٌ 1) всео́бщий; превали́рующий; 2) универса́льный

— مُعَمَّمٌ нося́щий чалму́

— عَوَامُّ *мн.* просто́й наро́д

I عَمَدَ (*u*) عَمْدٌ 1) подпира́ть, поддержа́ть; 2) отправля́ться (*куда* الى); 3) намерева́ться; стреми́ться (*к чему* الى); 4) обраща́ться, прибега́ть (*к чему*), по́льзоваться (*чем* الى); 5) приступа́ть (*к чему*), принима́ться (*за что* الى); 6) крести́ть (*в купели*); II عَمَّدَ крести́ть (*в купели*); IV أَعْمَدَ поддержа́ть, подпира́ть; V تَعَمَّدَ 1) де́лать умы́шленно, наме́ренно, наро́чно; 2) име́ть це́лью (*что-л.*); замышля́ть; 3) быть крещёным; крести́ться (*в купели*); VIII إِعْتَمَدَ 1) ве́рить (*во что*), полага́ться (*на кого вин. п. или* على); على الذات ~ полага́ться на себя́; 2) реша́ться (*на что* على); 3) бази́роваться (*на чём*), опира́ться (*на что* على); руково́дствоваться (*чем* على); 4) утвержда́ть, санкциони́ровать (*что* على); заверя́ть (*подписью*); *дип.* аккредитова́ть (*при* ...لدى); 5) ассигнова́ть, открыва́ть креди́т (*для чего* ل); 6) крести́ться (*в купели*)

ehlitevhid.com

— إِعْتِمَادٌ *мн.* ـاتٌ— 1) ве́ра, дове́рие; ~ عدم недове́рие; ~ وثائق манда́ты; ~ اوراق верительные гра́моты; ~ على النفس *или* ~ على الذات уве́ренность в себе́; ~ على الغير упова́ние на други́х; 2) опо́ра; ا~ على опира́ясь на ...; 3) утвержде́ние, са́нкция; 4) ассигнова́ние средств; креди́т; ا~ فتح откры́ть креди́т; اعتمادات ذات الآجال الطويلة (القصيرة) долгосро́чные (краткосро́чные) креди́ты; ~ اضافي дополни́тельный креди́т; 5) *тж.* ~ (كتاب) خطاب *фин.* аккредити́в; ~ قائم لا يقبل الالغاء безотзы́вный аккредити́в; ~ مستند подтверждённый аккредити́в

— تَعَمُّدٌ преднаме́ренность, умы́шленность; ~ب умы́шленно

— تَعَمُّدِيٌّ преднаме́ренный, умы́шленный; нарочи́тый

— عَمُودٌ *мн.* عَوَامِيدُ = عَامُودٌ

— عَمُودِيٌّ = عَامُودِيٌّ

— عِمَادٌ[1] креще́ние (*в купели*)

— عِمَادٌ[2] *мн.* عُمُدٌ 1) столб; опо́ра, подпо́ра; 2) ма́чта; 3) коло́нна

— عِمَادَةٌ 1) има́да (*звание или должность омда — деревенского старосты*); 2) има́да (*должность декана*); 3) декана́т; ~ كلّية الآداب декана́т факульте́та литерату́ры

— عَمْدٌ[1] у́мысел, преднаме́ренность; ~ عن *или* ا~ умы́шленно, наме́ренно; ~ على غير невóльно

— عَمْدٌ[2] преднаме́ренный, умы́шленный

— عُمْدَةٌ[1] осно́ва, опо́ра, ба́за

— عُمْدَةٌ[2] *мн.* عُمَدٌ 1) о́мда (*деревенский староста, старшина*); ا~ المدينة бургоми́стр; 2) член городско́го сове́та

— عَمْدِيٌّ умы́шленный, преднаме́ренный

— عُمْدِيَّةٌ 1) умди́йя (*звание или должность омда — деревенского старосты*); 2) умди́йя (*район подчинённый омда*)

— عَمُودٌ *мн.* أَعْمِدَةٌ, عُمُدَانٌ 1) столб; ~ حامد جامد التلغراف *образн.* неподви́жный, как телегра́фный столб; 2) шест; ма́чта; 3) коло́нна; ~ رأس (تاج) капите́ль коло́нны; ~ بدن ствол, сте́ржень коло́нны; ~ قاعدة ба́за коло́нны; 4) столбе́ц (*газеты*); اعمدة الجرائد газе́тные столбцы́; 5) вертика́ль; *мат.* перпендикуля́р; انزل ا~ опусти́ть перпендикуля́р; 6) гла́вная часть (*чего-л.*); ◇ ~ الشوكي позвоно́чный столб, позвоно́чник; ~ الفقري спинно́й хребе́т

— عَمُودِيٌّ в ви́де колóнны; отве́сный; вертика́льный; перпендикуля́рный; ◇ طائرة ~ геликóптер, вертолёт

— عَمُودِيَّةٌ *мат.* ордина́та

— عُمْدِيَّةٌ = عُمُودِيَّةٌ

— عَمِيدٌ *мн.* عُمَدَاءُ 1) глава́, стаpе́йшина, дуайе́н; ~ الهيئة السياسية старе́йшина дипломати́ческого ко́рпуса; ~ المراسلين старе́йшина корреспонде́нтов; 2) *тж.* ~ الكلّية декáн; *тж.* ~ الجامعة ре́ктор; 3) *воен.* бригади́р; капита́н 3-го ра́нга; генера́л (*Ирак*)

— مُتَعَمِّدٌ преднаме́ренный, умы́шленный

— مُعْتَمَدٌ I. 1) надёжный, ве́рный (عليه); заве́ренный (*о документе*); облечённый дове́рием; 2) аккредито́ванный; 2. представи́тель, делега́т; ~ سياسي дипломати́ческий представи́тель

— مُعْتَمِدٌ полага́ющийся, бази́рующийся (*на чём* على); зави́сящий (*от чего* على)

— مُعْتَمَدِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— представи́тельство

— مَعْمَدَانٌ *рел.* крести́тель; ~ يوحنّا Иоа́нн Крести́тель

— مَعْمُودِيَّةٌ креще́ние (*обряд*)

I عَمَرَ (*у*) عُمْرَانٌ, عِمَارَةٌ 1) быть населённым (*кем* بـ); наполня́ть (*чем* بـ); 2) населя́ть; жить, обита́ть; 3) преуспева́ть, процвета́ть; 4) стро́ить; 5) до́лго жить; II عَمَّرَ 1) населя́ть, засели́ть, колонизова́ть; 2) осва́ивать, обраба́тывать (*земли*); 3) восстана́вливать, ремонти́ровать, почи́нять; 4) стро́ить, застра́ивать (*город*); 5) насажда́ть культу́ру; 6) наполня́ть, заполня́ть; ~ المصباح запра́вить ла́мпу; 7) заряжа́ть (*ружьё*); набива́ть (*трубку*); 8) дарова́ть долголе́тие (*об Аллахе*); *страд.* быть долгове́чным, до́лго жить; عُمِّرَ الى التسعين *страд.* он до́жил до девяно́ста лет; IV أَعْمَرَ 1) засели́ть, колонизова́ть; 2) восстана́вливать, перестра́ивать (*здание*); V تَعَمَّرَ процвета́ть; до́лго жить; VIII إِعْتَمَرَ 1) соверша́ть ма́лый хадж (*см.* عُمْرَةٌ); 2) покрыва́ть, повя́зывать го́лову (*чем* بـ); ~ بالكوفية повяза́ть себе́ го́лову ку́фией (*см.* كُوفِيَّةٌ); ~ بعمامة наде́ть чалму́; 3) посеща́ть; X إِسْتَعْمَرَ поселя́ть (*где* في); засели́ть, колонизова́ть, обраща́ть в коло́нию

— إِسْتِعْمَارٌ 1) засе́ление, колониза́ция; колониали́зм;

ehlitevhid.com

سياسة الـ~ الجديد неоколониализм; 2) империализм; ~سياسة الـ империалистическая политика; ~عصر الـ эпоха империализма

— إِسْتِعْمَارِىٌّ 1. 1) колонизационный; 2) колониальный; 3) империалистический; 2. империалист

— تَعْمِيرٌ 1) освоение, возделывание; ~ الصحارى освоение пустынь; 2) застраивание; строительство; ~ اعادة восстановление города; بنك الـ~ والانشاء الدولى международный банк восстановления и реконструкции; 3) заряжание (*ружья*); набивание (*трубки*)

— تَعْمِيرَةٌ *мн.* —اتٌ 1) заряд; 2) набивание (*трубки*); 3) набитая трубка

— عَامِرٌ[1] 1) населённый, кипящий жизнью; полный (*чего* بِ); ~ الجيب *перен.* с толстым карманом, богатый; 2) обработанный; цветущий; процветающий; 3) отличный, превосходный

— عَامِرٌ[2] *мн.* عُمَّارٌ *ж.* عَامِرَةٌ *мн.* عَوَامِرُ домовой; ◇ ~ البيت змея, живущая в доме; ~ اُمّ гиена

— عَمَارٌ[1] 1) возделанная земля; земля с возведёнными на ней строениями и домами; 2) строительство; 3) признаки жизни; هناك خراب لا ~ فيه там одни развалины, нет никаких признаков жизни; 4) культура

— عَمَارٌ[2] приветствие; ~ ليس بينهم они не в ладах

— عَمَّارٌ тот, кто совершает малый хадж (*см.* عُمْرَةٌ)

— عَمَارَةٌ *мн.* عَمَائِرُ эскадра

— عِمَارَةٌ *мн.* عَمَائِرُ, عِمَارَاتٌ 1) населённость; 2) возделанная земля; 3) строительство; فنّ (صناعة) الـ~ архитектура, зодчество; قسم الـ~ строительный отдел; 4) строение, здание; 5) племя, род

— عَمْرٌ *мн.* أَعْمَارٌ 1) жизнь; لَـ~ى! клянусь своей жизнью!; لَعَمْرُكَ! клянусь твоей жизнью!; لعمرُ اللّه! во имя Аллаха, клянусь Аллахом!; 2) возраст

— عَمْرٌ платок (*женский*)

— عُمْرٌ *мн.* أَعْمَارٌ 1) жизнь; 2) возраст; ◇ ذوات الـ~ين амфибии; ~ نصف подержанный; ~ك كم سنة؟ сколько тебе лет?; اللّه يطوّل ~ك! да продлит Аллах тебе жизнь! (*благодарность нищего*); اعطاك ~ه! он приказал тебе долго жить!

— عُمَرُ *и. собств. м.* Умар, Омар

— عُمْرَانٌ 1) возделывание; 2) населённость; 3) цивилизация, культура

— عُمْرَانِىٌّ культурный; предназначенный для культурных целей

— عِمْرَةٌ[1] головной убор; чалма

— عَمْرَةٌ[2] ремонт; ~ جسيمة капитальный ремонт

— عُمْرَةٌ *мн.* عُمَرٌ малый хадж (*паломничество в г. Мекку в любое время, кроме 8-го, 9-го и 10-го числа месяца зу-ль-хиджжа*); اعتمر الـ~ совершать малый хадж

— عَمْرٌو *и. собств. м.* Амр; ◇ ~ هو كواو пятое колесо в телеге

— عُمْرَى *юр.-богосл.* предоставление права пожизненного владения

— عَمُورٌ перенаселённый

— عُمَيْرَةٌ рука (*ладонь*); ◇ جلد الـ~ *см.* جَلْدٌ[1]

— مُسْتَعْمِرٌ 1. 1) колонизующий; 2) империалистический; 2. 1) колонизатор; 2) империалист

— مُسْتَعْمَرَةٌ *мн.* —اتٌ колония; وزارة المستعمرات министерство колоний

— مِعْمَارٌ строитель; архитектор; فنّ الـ~ архитектура

— مِعْمَارِىٌّ 1. строительный; архитектурный; ~ رسم архитектурный чертёж; ~ ذراع *см.* ذِرَاعٌ; 2. строитель; ~ مهندس архитектор

— مُعَمَّرٌ 1) живущий долго; долголетний; очень старый; 2) восстановленный, отремонтированный, починенный

— مُعَمِّرٌ 1. колонизатор; 2. колонист

— مَعْمُورٌ 1) возделанный, обработанный (*о земле*); 2) населённый; الـ~ *или* الـ~ة земля, земной шар, мир

I عَمِشَ (*a*) عَمَشٌ 1) быть слабым (*о зрении*); 2) слезиться (*о глазах*)

— أَعْمَشُ *ж.* عَمْشَاءُ *мн.* عُمْشٌ со слабым зрением, подслеповатый

(عمص) II عَمَّصَ гноиться (*о глазах*)

— أَعْمَصُ *ж.* عَمْصَاءُ *мн.* عُمْصٌ с гноящимися глазами

— عُمَاصٌ гной (*текущий из глаз*)

I عَمُقَ (*у*) عُمْقٌ быть глубоким; II عَمَّقَ делать глубоким, углублять; ◇ اللّه ~ قبره! да будет мир праху его!; IV أَعْمَقَ = II; V تَعَمَّقَ углубляться, идти вглубь

— عَمَاقَةٌ глубина

— عُمْقٌ *мн.* أَعْمَاقٌ 1) глубина; قليل الـ~ мелкий; 2) дно; ◇ من اعماق القلب из глубины души

— عَمِيقٌ глубокий

— مِعْمَاقٌ *мн.* مَعَامِيقُ батóметр

I عَمِلَ (*a*) عَمَلٌ 1) рабóтать, трудúться; 2) дéлать, приготовлять; совершáть; выполнять; 3) поступáть, дéйствовать; 4) прáвить, быть правúтелем; 5) дéлаться, становúться (*кем-л.*); 6) выплáчивать, выдавáть (*деньги — кому* ل); 7) рабóтать (*над чем* على); 8) *грам.* управлять; 9) интриговáть (*против кого* على); ◇ روحه ~ притворяться; عُمِلَ به *страд.* быть дéйствующим, имéть сúлу (*напр. о статьях закона*); II عَمَّلَ 1) назначáть правúтелем; 2) гнойться (*о ране*); III عَامَلَ 1) обращáться, обходúться, поступáть (*с кем-л.*); بالاصول ه~ обходúться с кéм-л. согласно этикéту; بالمثل ه~ отвечáть, отплáчивать тéм же; *перен.* отплáчивать той же монéтой; 2) имéть дéло, сношéния (*с кем-л.*); 3) обрабáтывать (*чем* ب); عوملت الارض بمبيدات الحشائش الضارّة *страд.* земля́ былá обрабóтана срéдствами для уничтожéния сорнякóв; IV أَعْمَلَ 1) заставлять рабóтать, пускáть в ход, в дéло; 2) употреблять, прилагáть (*усилия*); الهمّة ~ прилагáть стара́ние (*в чём* فى); فكره (ذهنه) ~ напрягáть свою́ мысль, дýмать (*над чем* فى); V تَعَمَّلَ стараться; трудúться; VI تَعَامَلَ вести́ вмéсте делá, имéть деловы́е сношéния, сотрýдничать; взаимодéйствовать; VII إِنْعَمَلَ быть сдéланным, сработанным; VIII إِعْتَمَلَ 1) проявлять дéятельность; дéйствовать (*о чувствах*); дéлаться, твориться, происходúть; 2) испóльзоваться, употребля́ться; 3) изготовлять для себя́; X إِسْتَعْمَلَ 1) употреблять, применя́ть; 2) пускáть в ход, в дéло, испóльзовать; 3) выдéлывать, изготовлять, дéлать (*из чего* من); 4) назначáть правúтелем (*над чем* على)

— إِسْتِعْمَالٌ 1) употреблéние, испóльзование, применéние; ه~ بطل э́то вы́шло из употреблéния; 2) прáктика; ~ الاساءة *см.* اساءة; ~ السوء *см.* سُوءٌ

— تَعَامُلٌ 1) взаимодéйствие; сотрýдничество; ~ الدُّوَلِيّ международное сотрýдничество; ~ عدم отказ от сотрýдничества; 2) деловы́е отношéния; ~ التجارىّ торго́вые отношéния

— تَعَمُّلٌ искýсственность, дéланность, неестéственность

— عَامِلٌ[1] 1. 1) рабóтающий; находя́щийся на слýжбе (*не в отставке*); ~ الطبقة рабóчий класс, трудя́щиеся; 2) дéйствующий (*об армии*); действúтельный (*о службе*); الخدمة العسكريّة ~ действúтельная военная слýжба; عسكرىّ ~ военный, находя́щийся на военной слýжбе; 3) действúтельный (*о члене общества и т. п.*); 2. *мн.* عُمَّالٌ, عَمَلَةٌ 1) рабóчий; трудя́щийся; слýжащий; اللاسلكى ~ радиоопера́тор; التلغراف ~ телегра́фист; التلفون ~ة телефони́стка; زراعىّ ~ сельскохозя́йственный рабóчий; طبقة العمّال рабóчий класс; حركة العمّال рабóчее движéние; حزب العمّال рабóчая пáртия; пáртия лейборúстов; 2) агéнт; 3) правúтель; губернáтор (*Сев. Африка*); 4) *мат.* мнóжитель

— عَامِلٌ[2] *мн.* عَوَامِلُ 1) фáктор; причúна, дéйствующая сúла; حاسم ~ решáющий фáктор; الزمن ~ фáктор врéмени; 2) *грам.* частúца управлéния; управля́ющее слóво

— عَمَّالٌ 1. всё врéмя рабóтающий; 2. рабóчий

— عَمَّال *нар.*: يأكل ~ он сейчáс ест; تأكل ~ة онá сейчáс ест

— عُمَالَةٌ *мн.* ~ات плáта, вознагражде́ние; комиссио́нные (дéньги)

— عَمَالَةٌ *мн.* ~ات провúнция; администрати́вный óкруг; губернáторство (*Сев. Африка*)

— عِمَالَةٌ 1) профéссия рабóчего; 2) зáнятость на рабóте; ~ ال ايّام рабóчие дни

— عُمَّالِيٌّ 1. рабóчий; лейборúстский; ~ ال الحركة рабóчее движéние; 2. лейборúст

— عَمَلٌ *мн.* أَعْمَالٌ 1) рабóта, труд; ~ ال المأجور наёмный труд; ~ ال يدوىّ ручнóй труд; ~ ال (الدُّوَلِيّ) (междунарóдное) бюрó трудá; مكتب ال~ (междунарóдное) бюрó трудá; وزير ال~ минúстр трудá; صاحب ال~ работодáтель; 2) дéйствие; 3) занятúе, дéло; ~ رجل деловóй человéк; بال~ ولا بالقول на дéле, а не на словáх; 4) поступóк, акт; 5) прáктика; 6) творéние, произведéние; 7) óбласть, провúнция; 8) *мн.* дéятельность; дéло; اعمال التعدين добы́ча полéзных ископáемых; اعمال المثقاب сверлúльное дéло, сверлóвка; اعمال المقشطة строга́льное дéло, строга́ние; الاعمال البطولية пóдвиги; الاعمال المنزلية домáшнее хозя́йство; ◇ ... بـ ~ во исполнéние (*чего-л.*), согла́сно (*чему-л.*)

— عَمْلَةٌ *мн.* عَمَلَاتٌ, عَمَائِلُ дурнóй поступóк; عمل عملةً فى المدرسة натворúть дел, напроказúть в шкóле; ◇ ه~ بـ на мéсте преступлéния

ehlitevhid.com

— عُمْلَةٌ *мн.* عُمَلَاتٌ 1) монéта; ~ الـ وجه лицевáя сторонá монéты; ~ الـ قفا оборóтная сторонá монéты; 2) дéньги, валю́та; ~ الـ صعر курс дéнег; ~ أجنبيّة инострáнная валю́та; ~ معدنيّة металли́ческая валю́та; ~ ورق *или* ~ ورقيّة бумáжные дéньги, банкно́ты, кредúтные билéты; ~ نادرة *или* صعبة твёрдая валю́та; ~ زائفة фальши́вые дéньги; 3) плáта за труд

— عَمَلِيٌّ практи́ческий, делово́й; ا~ практи́чески

— عَمَلِيَّاتٌ *мн.* практи́ческие вопро́сы, прáктика

— عَمَلِيَّةٌ *мн.* ات— 1) соверше́ние; произво́дство; 2) опера́ция (*в разн. знач.*); ~ تجاريّة коммéрческая опера́ция; ~ جراحيّة хирурги́ческая опера́ция; ~ عسكريّة вое́нная опера́ция; ~ ماليّة фина́нсовая опера́ция; ~ مصرفيّة ба́нковская опера́ция; 3) дéйствие, акт; проце́сс; ~ الازهار проце́сс цвете́ния; العمليّات الاربع الحسابيّة четы́ре арифмети́ческих дéйствия

— عَمُولٌ 1) рабо́тающий; 2) работя́щий, дéятельный

— عُمُولَةٌ *мн.* ات— комиссио́нная плáта; вознагражде́ние

— عَمِيلٌ *мн.* عُمَلَاءُ 1) аге́нт; посре́дник, контраге́нт; 2) покупáтель; заказчик, клие́нт; 3) *мн.* агенту́ра

— عُمَيْلَةٌ *мн.* ات— *эл.* эрг

— مُسْتَعْمَلٌ бы́вший в употребле́нии, подéржанный; ◇ ~ المركب рулево́й

— مُسْتَعْجَلَةٌ *мн.* ات— ночно́й горшо́к

— مُعَامِلٌ *мн.* ات— коэффицие́нт, мо́дуль; и́ндекс

— مُعَامَلَةٌ *мн.* ات— 1) сноше́ния, отноше́ния; ~ الـ شهادة свиде́тельство об освобожде́нии от во́инской повúнности *или* свиде́тельство о прохожде́нии вое́нной слу́жбы; 2) обхожде́ние, обраще́ние; ~ الـ حسن хоро́шее обхожде́ние; ~ الـ السيئة *или* ~ الـ سوء плохо́е обраще́ние; ~ الـ بالمثل взаúмность; 3) де́ло; торго́вля; ~ تفضيليّة *дип.* примене́ние режúма наибо́льшего благоприя́тствования; 4) прошéние (*Сирия*)

— مَعْمَلٌ *мн.* مَعَامِلُ 1) завóд; фáбрика; ~ تعليب لاسماك рыбоконсéрвный завóд; ~ لتصليح السيّارات авторемóнтный завóд; ~ للخبز хлебозавóд; ~ لصنع الأسلحة оружéйный завóд; 2) лаборато́рия

— مَعْمَلِيٌّ лаборато́рный; ~ تجارب лаборато́рные испыта́ния

— مَعْمُولٌ 1. сдéланный, изготóвленный; ~ عامل و *грам.* управля́ющее и управля́емое слóво; 2. ма'мýль (*сорт пирожного*); ◇ به ~ а) находя́щийся в ходý, в употребле́нии; б) дéйствующий (*о законе, обычае*)

عَمْلَقَ дéлать, совершáть (*что-л.*) в гигáнтских масштáбах, размéрах; تَعَمْلَقَ 1) совершáться в гигáнтских масштáбах, размéрах; 2) становúться великáном, гигáнтом; 3) считáть себя́ великáном, гигáнтом

— عِمْلَاقٌ *мн.* عَمَالِقَةٌ, عَمَالِيقُ, عِمْلَاقَاتٌ великáн, гигáнт, титáн

— عِمْلَاقِيٌّ гигáнтский; ~ خطى خطا сдéлать гигáнтские шаги́ (*в чём* في)

I عَمَهَ (*a*) عَمَهٌ, عُمُوهٌ *или* عَمِهَ (*a*) عَمَهٌ, عُمُوهَةٌ 1) броди́ть, блужда́ть; 2) быть смущённым, растéрянным

I عَمِيَ (*a*) عَمًى 1) быть слепы́м; потеря́ть зре́ние, осле́пнуть; 2) не ви́деть, не замеча́ть (*чего* عن); 3) быть нея́сным, тёмным (*для кого* على); ~ عليه الامر э́то де́ло бы́ло для него́ нея́сным; II عَمَّى 1) ослепля́ть, де́лать слепы́м; 2) скрыва́ть, де́лать тёмным, нея́сным; عُمِّيَ عليه الامر *страд.* э́то де́ло бы́ло для него́ нея́сным; 3) говори́ть зага́дками; IV أَعْمَى ослепля́ть, де́лать слепы́м; V تَعَمَّى осле́пнуть; VI تَعَامَى 1) притворя́ться слепы́м, симули́ровать слепоту́; 2) закрыва́ть глаза́ (*на что*), стара́ться не замеча́ть (*чего* عن)

— أَعْمَى ж. عَمْيَاءُ *мн.* عُمْيٌ, عُمْيَانٌ 1. слепóй; طاعة ~ слепóе повинове́ние; ثقة عمياء слепóе дове́рие; سار على العمياء идти́ вслепу́ю, наугáд; ~ ابو *зоол.* слепы́ш; 2. слепéц; ◇ العميان *дв.* а) пожáр и ночь; б) пото́к и огóнь

— تَعَامٍ 1) симуля́ция слепоты́; 2) умы́шленное закрыва́ние глаз (*на что* على)

— تَعْمِيَةٌ ослепле́ние; камуфля́ж

— عَمَاوَةٌ, عَمَاءٌ 1) слепотá; ~ الـ قلب невéжество; неразýмие; 2) хаóс; 3) тýчи

— عَمَايَةٌ 1) слепотá; 2) сýмерки; ~ الصباح предрассвéтные сýмерки; 3) заблужде́ние; 4) невéжество

— عَمًى слепотá; ~ الـ لونى *или* اللون *мед.* дальтони́зм; ~ الـ ليلى *или* الليل курúная слепотá; على ~ الـ вслепýю

— عَمْيَانُ слепóй

ehlitevhid.com

— عَمْيَازِيٌّ совершáемый вслепýю; необдýманный; على ~ вслепýю; ~ اطلق النار على الـ стреля́ть не цéлясь

— عَمِيَّةٌ невéжество; неразýмие, недомы́слие

— مُعَمًّى 1. стрáнный, загáдочный; 2. *мн.* مُعَمَّيَاتٌ загáдка; головолóмка

— مُعَمَّاةٌ *мн.* مُعَمَّيَاتٌ загáдка; головолóмка; нея́сная речь

عَنْ 1) от, из; со слов (*кого-л.*); ممثّل عن ... представи́тель от ...; روى عنه عن لجنة ... от и́мени комúссии ...; рассказывать со слов кого́-л.; قام به عن خوف он сдéлал э́то из стрáха; 2) из-за; عن اضطرار вы́нужденно; 3) за, вмéсто; جزاه عن الحسنة بالسيئة он отплати́л злом за добро́; 4) о, об, относи́тельно; حدّث عن هذه الحوادث! расскажи́ об э́тих собы́тиях!; 5) по́сле, спустя́; (عمّا) عن ~ спустя́ нéкоторое врéмя; ◇ عن شهر يوليو за мéсяц ию́ль (*о плате*); عن يمينه с прáвой стороны́; مات عن ولد он у́мер, оста́вив ребёнка; توفّى عن ٧٥ عاما он скончáлся 75 лет о́т роду; عن آخرهم до послéднего; عن ظهر قلب наизýсть; عن خبرة ومعرفة по о́пыту и знáнию; عن جهل по невéдению; عن علم وبصيرة сознáтельно; عن كرم وسخاء шéдро; عمّا (عن + ما) ... о том, что ...; оттого́, что ...; عن قريب или عمّا قريب в ближáйшем бýдущем, скóро; عمّن (عن + من) ... о том, кто ...; دافع عنه защищáть кого́-л.; رغب عنه не хотéть, не желáть чего́-л.; تعامى عنه умы́шленно не замечáть чего́-л.; !... يا كفّك перестáнь, довóльно!

I عَنَّ (*a/u, y*) عَنٌّ представáть; представля́ться, явля́ться; ... عنّ لى ان мне пришло́ в гóлову, что ...; عنّ له فرصة емý представи́лся слýчай; II عَنْوَنَ = عَنَّنَ

— عَنَانٌ *собир.* облака́, тýчи; السماء ~ شقّ *или* شقّ ~ السماء оглашáть вóздух (*о криках*)

— عِنَانٌ *мн.* أَعِنَّةٌ пóвод; узда́; اطلق (ارخى، ترك) ~ لخياله *образн.* дава́ть вóлю воображéнию (фантáзии); القت اليه ارخى للفكر الاعنّة глубоко́ задýматься; اعتنى اللغة العربيّة *образн.* он хорошó владéет арáбским языкóм

— عِنَانَةٌ половóе бессúлие, импотéнция

— عُنَّةٌ = عِنَانَةٌ

— عِنِّينٌ 1. бессúльный; 2. импотéнт

— عِنِّينَةٌ = عُنَّةٌ

(عنب) II عَنَّبَ дава́ть виногрáд (*о лозе*)

— عُنَّابٌ *собир. бот.* юю́ба, унна́би

— عُنَّابَةٌ *мн.* اتٌ— *бот.* дéрево юю́бы

— عِنَبٌ *собир. мн.* أَعْنَابٌ виногрáд; رومىّ ~ корúнка; عنقود العنب гроздь, кисть виногрáда; الثعلب ~ а) *тж.* ~ الحصارى крáсная смороди́на; б) *тж.* الذئب ~ чёрный паслён (*Сев. Африка*); в) *тж.* الشمال ~ крыжóвник; سكّر العنب глюкóза

— عَنْبَا *бот.* мáнго

— عِنَبَةٌ *мн.* اتٌ— 1) виногрáдина; 2) *мед.* стафилóма

عَنْبَرٌ[1] áмбра

— عَنْبَرٌ[2] *мн.* عَنَابِرُ 1) амбáр, сарáй; склад; 2) палáта (*больничная*); спáльная кóмната (*в интернате*); 3) *ж.-д.* мастерскáя, депó; 4) трюм; кýбрик; 5) ангáр; المصنع ~ цех завóда; 6) кашалóт

— عَنْبَرَةٌ зúмняя стýжа

— عَنْبَرِىٌّ 1. сдéланный из áмбры; 2. линéр

I عَنِتَ (*a*) عَنَتٌ 1) попадáть в затрудни́тельное положéние, в бедý; 2) совершáть грех, прелюбодея́ние; II عَنَّتَ принуждáть сúлой; суровó обращáться; грубúть; IV أَعْنَتَ 1) стáвить в затрудни́тельное положéние; ввергáть в бедý; 2) раздражáть; досаждáть, допекáть; V تَعَنَّتَ 1) чини́ть препя́тствия; 2) придирáться, привя́зываться, быть излúшне трéбовательным (*к кому* على); 3) упря́миться; проявля́ть упóрство

— تَعَنُّتٌ 1) упря́мство; упóрство; 2) придúрчивость; приставáние

— عَنَتٌ 1) злóстность; 2) преслéдование; придúрчивость, излúшняя трéбовательность; 3) затруднéние; мýка, тя́гость; непри́ятность; 4) прелюбодея́ние

— مُتَعَنِّتٌ 1) придúрчивый, излúшне трéбовательный; 2) закоренéлый, матёрый; 3) упря́мый

عَنْتَرَ 1) проявля́ть неустрашúмость, бесстрáшие, хрáбрость (*в чём* فى); 2) настрáивать (*против кого* على)

— عَنْتَرَ, عَنْتَرَةُ 1) *и. собств. м.* Антара (*доисламский поэт, ставший героем арабского фольклора*); لا ~ بلا عبلة *погов.* нет человéка, у котóрого не́ было бы любúмой (*букв.* не бывáет Антара без Áбли); 2) герóй; ~ شجاعة *образн.* беспримéрная хрáбрость

— عَنْتَرِيَّةٌ бесстрáшие, хрáбрость

ehlitevhid.com

— عَنْتَرِيٌّ[1] *мн.* عَنَاتِرَةٌ лиф, ли́фчик; корса́ж

— عَنْتَرِيٌّ[2] сме́лый, отва́жный, неустраши́мый

— عَنْتَرِيَّةٌ беспреде́льная хра́брость

عَنْتِيلٌ 1. зано́счивый; 2. горде́ц

عَنْقَرِيبٌ = عَنْجَرِيبٌ

(عنجه) تَعَنْجَهَ горди́ться, бахва́литься

— عَنْجَهِيٌّ высокоме́рный, горделя́вый

— عَنْجَهِيَّةٌ высокоме́рие, бахва́льство

عَنْجِيلٌ : مرض الـ~ *мед.* де́нге лихора́дка

I عَنَدَ (*u, y*) عُنُودٌ 1) упо́рствовать, проти́виться; 2) уклоня́ться (*от чего* عن); II عَنَّدَ проявля́ть большо́е упо́рство, упря́мство; III عَانَدَ проти́виться, упря́миться; противоде́йствовать; VI تَعَانَدَ проти́виться, противодей-ствовать друг дру́гу; X إِسْتَعْنَدَ упря́миться

— تَعَنُّدٌ упо́рство, упря́мство; своево́лие, непоко́рность

— عَانِدٌ *мн.* عَنَدَةٌ упря́мый; своево́льный, непоко́рный

— عِنَادٌ 1) упо́рство, упря́мство; 2) противоде́йствие

— عِنْدَ у, при; близ, о́коло; во вре́мя; ذلك ~ при э́том, тогда́; اللزوم ~ при необходи́мости; المغرب ~ во вре́мя захо́да со́лнца; на зака́те; البيت ~ у до́ма; الظهر ~ в по́лдень; ي~ а) у меня́ есть; б) по моему́ мне́нию, по-мо́ему; ما~ когда́; в то вре́мя, как...; ها~ тогда́, в то вре́мя; ثَمَّ~ тогда́, в то вре́мя; при э́том; ◇ ه~ لي он мне до́лжен; ه~ الى ذهب он отпра́вился к нему́; اتى ه~ من он пришёл от него́; !ك~ *нар.* стой!

— عِنْدِيَّاتٌ *мн.* отсебя́тина

— عَنِيدٌ упо́рный, упря́мый; настойчивый, сто́йкий

— مُعَانِدٌ упо́рный, упря́мый

— مُعَانَدَةٌ = عِنَادٌ

عَنْدَلِيبٌ *мн.* عَنَادِلُ солове́й

عَنْدَمٌ 1) драко́нова кровь (*смола*); 2) брази́льское де́рево

— عَنْدَمِيٌّ кра́сного цве́та

عَنْزٌ[1] ко́за; ابيض ~ бе́лый ко́зел; الماء ~ чёрный ко́зел

— عَنْزٌ[2] *мн.* أَعْنُزٌ, عُنُوزٌ *собир.* ко́зы

— عَنْزَةٌ *мн.* عَنَزَاتٌ коза́; ولو طارت! ~ *погов.* э́то — коза́, хотя́ бы она́ и лета́ла! (*о том, кто утверждает явный абсурд*)

I عَنَسَ (*a*) عَنَسٌ, عُنُوسٌ оставáться в ста́рых де́вах

— عَانِسٌ *мн.* عَوَانِسُ ста́рая де́ва

— عَانِسَةٌ *мн.* عَوَانِسُ = عَانِسٌ

أَعْنَشُ *ж.* عَنْشَاءُ *мн.* عُنْشٌ шестипа́лый

عُنْصُرٌ *мн.* عَنَاصِرُ 1) *хим., физ.* элеме́нт, вещество́; 2) составна́я часть; составно́й элеме́нт; 3) происхожде́ние, приро́да; ~ الـ كريم зна́тного, благоро́дного происхожде́ния; 4) ра́са; 5) *мн.* национа́льности

— عُنْصَرَةٌ : ~ الـ *или* عيد الـ *или* احد الـ ~ *рел.* тро́ица

— عُنْصُرِيٌّ 1. 1) элемента́рный; 2) ра́совый; التفرقة الـ~ ра́совая дискримина́ция; 3) раси́стский; 4) националисти́ческий; 2. раси́ст

— عُنْصُرِيَّةٌ раси́зм

عُنْصُلٌ *бот.* морско́й лук

عَنْطَزَ, تَعَنْطَزَ проявля́ть высокоме́рие, быть надме́нным

— عَنْطَزَةٌ высокоме́рие, надме́нность

عَنْعَنَ 1) переда́вать, расска́зывать (*со слов нескольких лиц* عن فلان عن فلان); 2) расска́зывать о своём происхожде́нии, горди́сь им; 3) *фон.* произноси́ть нача́льную хамзу́ как ع

— عَنْعَنَةٌ *мн.* ات— 1) расска́з (*со слов нескольких лиц*); 2) традицио́нная го́рдость свои́м происхожде́нием; 3) *фон.* произнесе́ние нача́льной хамзы́ как ع; 4) *мн.* предрассу́дки; الصعنات الدينيّة والعنصريّة ра́совые и религио́зные предрассу́дки

I عَنُفَ (*u*) عُنْفٌ обходи́ться суро́во, ре́зко (*с кем* بـ, على); II عَنَّفَ 1) отчи́тывать, брани́ть; 2) гру́бо, жесто́ко обраща́ться; IV أَعْنَفَ гру́бо обраща́ться

— تَعْنِيفٌ порица́ние, вы́говор

— عُنْفٌ, عَنْفٌ 1) стро́гость, суро́вость; ре́зкость; ~ بـ ре́зко; 2) (гру́бая) си́ла, наси́лие; ~ الـ اعمال наси́лия

— عَنَفَةٌ *мн.* ات— ло́пасть, лопа́тка; турби́на; عنفة بخارية паровáя турби́на

— عُنْفَةٌ сно́ва, опя́ть

— عُنْفُوَانٌ (рас)цве́т; разга́р (*напр. битвы*); ~ الشباب расцве́т мо́лодости

— عُنْفِيٌّ наси́льственный

— عَنِيفٌ жесто́кий, ожесточённый, я́ростный; суро́вый; упо́рный; отча́янный; си́льный; ~ موت наси́льственная смерть

عَنْقَةٌ *мн.* عَنَاقِقُ эспанью́лка

(عنق) II عَنَّقَ хвата́ть за ше́ю; III عَانَقَ обнима́ть; VI تَعَانَقَ обнима́ться, обнима́ть друг дру́га; VIII إِعْتَنَقَ

ehlitevhid.com

عَنْوَنَ 1) адресова́ть (*кому* الى); 2) озагла́вливать (*чем* بـ)

عُنْوَان, عَنَاوِينُ *мн.* 1) а́дрес (*письма́*); ~ البرقى (التلغرافى) телегра́фный а́дрес; 2) загла́вие, заголо́вок, назва́ние; ~ الاصلى основно́й заголо́вок; ~ الفرعى подзаголо́вок; صفحة ~ ти́тульный лист; مقالة تحت ~ ... статья́ под загла́вием...; 3) си́мвол, знак; انّه ~ الكَرَم он си́мвол ще́дрости

I عَنَى (عنى)[1] (*u*) عَنْيٌ 1) име́ть в виду́, подразумева́ть; أعنى... я име́ю в виду́...; 2) зна́чить; ◇ يعنى то́ есть; عَنَى[2] (*u*) عِنَايَةٌ 1) занима́ть, забо́тить; هذا لا يعنيه э́то его́ не каса́ется, не тро́гает; 2) *страд.* занима́ться (*чем* بـ); عَنِيَ (*a*) عَنَاءٌ чу́вствовать уста́лость, тя́жесть; испы́тывать тру́дности, му́читься; II عَنَّى утружда́ть; причиня́ть страда́ния; III عَانَى 1) терпе́ть, претерпева́ть, переноси́ть, переживать, страда́ть; عانى اشدّ المصاعب переживать величайшие тру́дности; 2) прилага́ть уси́лия, стара́ться; V تَعَنَّى 1) труди́ться, утружда́ть себя́; му́читься; напряга́ться; 2) утружда́ть, утомля́ть; VIII إِعْتَنَى забо́титься, пе́чься; внима́тельно смотре́ть (*за чем* بـ), относи́ться с внима́нием (*к чему* بـ); X إِسْتَعْنَى обраща́ть внима́ние; забо́титься

— إِعْتِنَاءٌ забо́та, попече́ние; ухо́д (*за кем-чем* بـ)

— تَعَبٌ 1) труд, муче́ние; уси́лия; 2) мучи́тельный позы́в в кише́чнике; боле́зненный стул

— تَعْنِيَةٌ 1) муче́ние; 2) *мед.* боле́зненный стул

— عَانٍ *ж.* عَانِيَةٌ страда́ющий, несча́стный

— عَنَاءٌ 1) труд, напряже́ние; уста́лость, тя́жесть; затрудне́ние; ~ كفانى الردّ он изба́вил меня́ от необходи́мости отвеча́ть; 2) трево́га; муче́ние, неприя́тность

— عِنَايَةٌ забо́тливость; забо́та, внима́ние; ухо́д (*за кем-чем-л.*); خاصّة ~ اولى уделя́ть осо́бое внима́ние (*кому-чему* ل); ~ الله السماوية *или* ~ الله *рел.* про́мыс(е)л бо́жий, провиде́ние

— عِنْيَةٌ у́мысел, цель; بال~ умы́шленно, преднаме́ренно, наро́чно

— مُعَانَاةٌ 1) перенесе́ние (*напр. утраты*); терпе́ние, пережива́ние, страда́ние; 2) прилага́ние уси́лий, стара́ние

— مُعْتَنٍ *ж.* مُعْتَنِيَةٌ забо́тливый, внима́тельный

— مَعْنَوِيٌّ 1) смысло́вой; اضافة ~ة *грам.* смысло́вой

عنقد

1) обнима́ть; 2) принима́ть (*веру, убеждения и т. п.*); ~ الاشتراكيّة стать социали́стом

— أَعْنَقُ *ж.* عَنْقَاءُ *мн.* عُنُقٌ с дли́нной ше́ей

— عَنَاقٌ *мн.* أَعْنُقٌ, عُنُوقٌ ко́зочка, козлёнок; ◇ ~ الارض *зоол.* рысь

— عِنَاقٌ объя́тие; ~ال تقابل الاصدقاء بال друзья́ встре́тили друг дру́га объя́тиями

— عُنُقٌ, عُنْقٌ *м., ж.* (*редко*) *мн.* أَعْنَاقٌ ше́я; ◇ مدقوق ~ال угнета́емый, притесня́емый; فى اعناقنا حياة اربعة اشخاص на нас лежи́т отве́тственность за жизнь четырёх челове́к; فى ~ه اربعة اطفال وزوجة он до́лжен содержа́ть четырёх дете́й и жену́; فى ~ى ان واجب مقدّس мой свяще́нный долг — заяви́ть, что...; فى ~ه اصرّح بان... он до́лжен быть ей призна́телен; فى اعناقهم حقّ لها مِنَّة на них лежи́т обя́занность по отноше́нию к...; حنى ~ه ل... гнуть ше́ю пе́ред ке́м-л.

— عَنْقَاءُ *тж.* ~ مُغْرِبٍ *или* مُغْرِبٌ ~ *миф.* гриф́он; фе́никс; ثلاثة مستحيلات : ال~ والغول والخلّ الوفى три невероя́тности: фе́никс, де́мон (пусты́ни) и ве́рный друг (*см. тж.* مُسْتَحِيلَاتٌ)

— مُعَانَقَةٌ обнима́ние, объя́тие

تَعَنْقَدَ (عنقد) 1) висе́ть гро́здьями; 2) ску́чиваться, собира́ться ку́чками

— عُنْقُودٌ *мн.* عَنَاقِيدُ кисть, гроздь

عَنْقَرِيبٌ (*ср.* عَنْجَرِيبٌ) крова́ть (*Судан*)

عَنْقَشَ 1) цепля́ться, хвата́ться (*за что* بـ); 2) торгова́ть вразно́с

— عِنْقَاشٌ торго́вец вразно́с

عَنْكَبُوتٌ *мн.* عَنْكَبُوتَاتٌ, عَنَاكِبُ пау́к; ال~ الاحمر кра́сный пау́к (*вредитель хлопка*); ~ال نسيج (بيت) пау́тина; ~ال زهرة *бот.* пау́чник

عَنَّمَ (عنم) II окра́шивать но́гти в кра́сный цвет (*краской из плодов*)

— تَعْنِيمٌ маникю́р

— عَنَمٌ *бот.* 1) у́сики; 2) грана́тник

— عَنَمَةٌ у́сик

I عَنَا[1] (عنو) (*y*) عُنُوٌّ 1) покоря́ться, подчиня́ться (*кому* ل); 2) стать пле́нником; عَنَا[2] (*y*) عَنْوَةٌ брать си́лой

— عَانٍ *ж.* عَانِيَةٌ поко́рный, смире́нный; пленённый

— عَنْوَةٌ наси́лие, си́ла; عنوةً си́лой, наси́льно

ehlitevhid.com

status constructus (*смысловое сочетание имени определяемого с именем определением в родительном падеже*); 2) абстра́ктный, отвлечённый; ~ال الاسم *грам.* отвлечённое и́мя существи́тельное; 3) у́мственный; 4) духо́вный, мора́льный; ~ و مادّيًا материа́льно и мора́льно; ~ة الروح мора́льный дух; 5) с юриди́ческими права́ми (*о физическом лице*); ~ة شخصيّة *юр.* юриди́ческое лицо́

— مَعْنَوِيَّةٌ дух, мора́льное состоя́ние (*во́йска*)

— مَعْنَوِيَّاتٌ *мн.* всё духо́вное; мора́льный дух (*во́йска*); ~ال رفع подня́ть мора́льный дух

— مَعْنًى *мн.* مَعَانٍ значе́ние, смысл; поня́тие, идея́, су́щность; معنًى ومبنًى по фо́рме и по существу́ (по смы́слу); ~ لا ... не име́ющий значе́ния; ~ ب ... в том смы́сле, что...; ~ بال الصحيح в по́длинном смы́сле; بمعناه в то́чном смы́сле; بكلّ الكلمة *или* ~ بال الكامل للكلمة в по́лном смы́сле сло́ва; معاني الانسان *или* المعاني похва́льные ка́чества челове́ка; ~ ذو многозначи́тельный, с осо́бым смы́слом; ~ له لا يفقه وهو а сам он в э́том ничего́ не смы́слит; ~ال бессмы́сленность; اسم ~ال *грам.* и́мя абстра́ктное, отвлечённое и́мя существи́тельное; علم المعاني ритори́ка (البيان والمعاني والبديع)

— مَعْنِيٌّ 1) ука́занный, да́нный; име́ющийся в виду́, подразумева́емый; 2) занима́ющийся, за́нятый (*чем* ب); هو ~ بالبحث عن الحقيقة он за́нят по́исками и́стины; 3) заинтересо́ванный (*в чём* ب); ~ة الاطراف заинтересо́ванные сто́роны

I عَهِدَ (a) عَهْدٌ 1) знать, быть знако́мым (*с чем ед. ч. или* ب); 2) поруча́ть, вверя́ть (*кому* الى); ~ اليه بالامر поручи́ть кому́-л. де́ло; ~ الحرمة ока́зывать уваже́ние; ~ الوعد быть ве́рным обеща́нию; III عَاهَدَ обеща́ть, дава́ть обе́т; дава́ть обяза́тельство, обя́зываться; заключа́ть до́гово́р; V تَعَهَّدَ 1) обя́зываться, принима́ть обяза́тельство; брать на себя́ (*что* ب); 2) смотре́ть, броди́ть (*за кем-чем-л.*); забо́титься; 3) навеща́ть; VI تَعَاهَدَ заключа́ть взаи́мно до́гово́р; догова́риваться друг с дру́гом; X اِسْتَعْهَدَ брать обяза́тельство (*у кого* من); заключа́ть соглаше́ние (*с кем* من); ~ من نفسه застрахова́ть чью́-л. жизнь

— اِسْتِعْهَادٌ соглаше́ние, страхова́ние

— تَعَاهُدٌ 1) взаи́мное соглаше́ние, до́гово́р; 2) федера́ция

— تَعَاهُدِيٌّ 1) догово́рный; 2) федерати́вный; ~ة دولة федерати́вное госуда́рство

— تَعَاهُدٌ *мн.* ~ات 1) обяза́тельство, контра́кт; ~ كتابيّ пи́сьменное обяза́тельство; 2) ухо́д (*за кем-чем-л.*); попече́ние, забо́та

— عَهْدٌ *мн.* عُهُودٌ 1) обеща́ние, обе́т; ~ قطع дать обеща́ние; قطع على نفسه عهدا взять на себя́ обяза́тельство; ~ ه على ... لـ خانت она́ ему́ измени́ла; ~ال الجديد *рел.* Но́вый заве́т; ~ال القديم *рел.* Ве́тхий заве́т; 2) до́гово́р, обяза́тельство; уста́в; 3) зна́ние, знако́мство (*с кем-чем* بـ); كان محمّد ~ى به فلم يتغيّر Мухаммад был таки́м же, как я его́ знал, не измени́лся; 4) эпо́ха, вре́мя; ~ الفراعنة эпо́ха фарао́нов; ~ الجليد ледniко́вая эпо́ха; ~ اللاحياة *геол.* азо́йская э́ра; ~ ذٍ в ту эпо́ху; ~ ه في в его́ эпо́ху; متقادم ~ال дре́вний; ~ال طال به э́то и́здавна существу́ет, живёт; ~ قريب من с неда́вних вре́мен; ~ قريب الى до неда́вних вре́мен; ~ حديث ال молодо́й, неда́вний; ~ حديث ال بالاستقلال неда́вно получи́вший незави́симость; ~ حديث ال بالولادة новорождённый; ~ال ولي наслёдник престо́ла

— عُهْدَةٌ 1) ответственность; ~ ه عليها она́ ответственна за э́то; 2) руча́тельство, гара́нтия; ◇ ~ال على الراوي за ве́рность не руча́юсь

— عَهْدِيٌّ догово́рный; ~ة علاقات догово́рные отноше́ния

— عَهِيدٌ 1. о́чень ста́рый, дре́вний; وطّنوا على ذلك ~ ه منذ они́ остава́лись в тако́м состоя́нии о́чень до́лгое вре́мя; 2. сою́зник

— مُتَعَاهِدٌ догова́ривающаяся сторона́; ~ان المتعاهدان две (о́бе) догова́ривающиеся сто́роны

— مُتَعَهِّدٌ подря́дчик, поста́вщик; ~ فنّي импреса́рио

— مُعَاهِدٌ 1) догова́ривающаяся сторона́; сою́зник по до́гово́ру; 2) *ист.* муа́хид (*не принявший ислама и живущий на территории мусульман на договорных основаниях, платя подушную подать*)

— مُعَاهَدَةٌ *мн.* ~ات — до́гово́р, соглаше́ние; ~ الامان والتحكيم до́гово́р о безопа́сности и арби́тра́же; ~ التجارة торго́вый до́гово́р; ~ التحالف до́гово́р о сою́зе; ~ جماعيّة коллекти́вный до́гово́р; ~ حسن الجوار до́гово́р о добро-

ehlitevhid.com

сосе́дстве; الصداقة ~ до́говор о дру́жбе; الصلح ~ (السلام) ми́рный до́говор; عدم الاعتداء ~ до́говор о нена́падении; متكافئة ~ равнопра́вный до́говор; مفتوحة ~ откры́тый до́говор

— مَعْهَدٌ *мн.* مَعَاهِدُ 1) учрежде́ние, институ́т; الابحاث ~ иссле́довательский институ́т; الاستشراق ~ институ́т востоковеде́ния; الحالى للموسيقى ال~ консервато́рия; 2) усло́вленное ме́сто, ме́сто свида́ния

— مَعْهُودٌ изве́стный; اليه ~ тот, кому́ ввéрено (*что* ب)

I عَهِرَ (*a*) عَهَرٌ быть распу́тным, развра́тным, занима́ться проститу́цией; III عَاهَرَ соверша́ть прелюбодея́ние

— عَاهِرٌ *мн.* عُهَّارٌ прелюбоде́й, развра́тник

— عَاهِرَةٌ *мн.* عَاهِرَاتٌ, عَوَاهِرُ блудни́ца, развра́тная же́нщина, проститу́тка

— عَهَارَةٌ, عَهْرٌ, عِهْرٌ развра́т, проститу́ция

— عَهِرٌ = عَاهِرٌ

عَاهِلٌ *мн.* عَوَاهِلُ влады́ка, власти́тель, госуда́рь

عِهْنٌ шерсть

— عَاهِنٌ *мн.* عَوَاهِنُ 1) ве́тка; 2) член (*тела*); ◇ رمى الكلام (الى) على عواهنه говори́ть зря, броса́ть слова́ на ве́тер

I (عوج) عَاجَ (*u*) عَوْجٌ 1) проходи́ть, пересека́ть (*напр. пустыню*); 2) пребыва́ть (*где* ب, فى); завернýть по пути́, зае́хать (*куда* على); عَوِجَ (*a*) عَوَجٌ быть кривы́м, искривлённым; II عَوَّجَ искривля́ть; сгиба́ть; ◇ شدقيه ~ криви́ть гу́бы; V تَعَوَّجَ искривля́ться; сгиба́ться; IX اِعْوَجَّ искривля́ться

— أَعْوَجُ *ж.* عَوْجَاءُ *мн.* عُوجٌ 1) крибо́й; со́гнутый; ~ لا يستقيم الظلّ والعود *посл.* не быва́ет тень прямо́й, когда́ ствол крибо́й; 2) око́льный (*о пути*)

— اِعْوِجَاجٌ искривле́нне; кривизна́; العظام ~ рахи́т

— عَاجٌ слоно́вая кость

— عَاجِيٌّ 1) из слоно́вой ко́сти; ~ البرج ба́шня из слоно́вой ко́сти; 2) бе́лый как слоно́вая кость

— عَوَّاجَةٌ кале́ка

— عِوَجٌ 1) искривле́нне, кривизна́; 2) непра́вильность

— عُوَيْجَةٌ : ~ ذُرَة про́со

— مُعَوَّجٌ крибо́й, искривлённый; اقوم ~ выпрямля́ть *что-л.* крибо́е; *образн.* наводи́ть поря́док

I (عود) عَادَ[1] (*u*) عِيَادَةٌ посеща́ть, навеща́ть (*больного*); عَادَ[2] (*u*) عَوْدٌ, عَوْدَةٌ 1) возвраща́ться, вновь (опя́ть) прихо́дить; возобновля́ться; الى وراء ~ *или* ادراجه ~ возвраща́ться наза́д, идти́ вспять; فتحسن الحال ~ положе́нне опя́ть улу́чшилось; اعود واقول ان... я опя́ть скажу́, что...; ت~ المياه الى مجاريها *образн.* всё улегло́сь, вошло́ в но́рму; الى نفسه ~ прийти́ в себя́, прийти́ в чу́вство; الى الصمت ~ замолча́ть; 2) возвраща́ть (*что* ب); (بالفائدة) بالنفع ~ приноси́ть по́льзу (*кому* على); ~ بالضرر приноси́ть, причиня́ть вред (*кому* على); 3) станови́ться, де́латься; شيخا ~ он стал старико́м; فقيرا ~ он стал бе́дным; لا يعود يحسّ بالبرد он бо́льше (уже́) не чу́вствует хо́лода; لم أَعُدْ طفلا я уже́ не ребёнок; ولم يعدْ امامى الّا ان... мне ничего́ бо́льше не остава́лось, как...; 4) де́лать втори́чно, повторя́ть; 5) восходи́ть (*к чему*), относи́ться (*к чему* الى); ...الفضل فى يعود заслу́га (*в чём-л.*) принадлежи́т (*кому* ل); 6) име́ть причи́ной (*что* الى); 7) пра́здновать; II[1] عَوَّدَ приуча́ть (*к чему* على); II[2] عَيَّدَ 1) пра́здновать; 2) поздравля́ть с пра́здником (*кого* على); III[1] عَاوَدَ 1) повторя́ть, возобновля́ть; 2) име́ть обыкнове́нне (*что-л. делать*); 3) возвраща́ться, приходи́ть вновь; ...تـ ذكرى ему́ опя́ть припо́мнилось...; تـ هذه الفكرة ему́ опя́ть пришла́ в го́лову э́та мысль; III[2] عَايَدَ поздравля́ть с пра́здником; IV أَعَادَ 1) возвраща́ть; 2) восстана́вливать; 3) повторя́ть; نفسه ~ повторя́ться; التاريخ لا يعيد نفسه исто́рия не повторя́ется; أَعِدْ! бис!; الانشاء ~ реконструи́ровать; الطبع ~ перепеча́тывать; النظر ~ пересма́тривать (*что* فى); V تَعَوَّدَ приуча́ться, привыка́ть; عادات اهل البلد ~ воспринима́ть обы́чаи ме́стного населе́ния; VI تَعَايَدَ поздравля́ть друг дру́га с пра́здником; VII اِنْعَادَ быть возвращённым; VIII اِعْتَادَ 1) привыка́ть, приуча́ться; 2) име́ть обыкнове́нне (*что-л. делать*); ش~ ان تستيقظ فى هذا الوقت обы́чно она́ просыпа́ется в э́то вре́мя; X اِسْتَعَادَ 1) возвраща́ть; возобновля́ть; سكوته ~ он вновь замо́лк; جلسته ~ он сно́ва сел на своё ме́сто; عافيته ~ восстанови́ть своё здоро́вье; 2) воскреша́ть; الى الاذهان ~ воскреша́ть в па́мяти; 3) восстана́вливать; 4) проси́ть возврати́ть *или* повтори́ть

— اِسْتِعَادَةٌ возвраще́нне, отобра́нне; восстановле́нне

— إِعَادَةٌ 1) возвраще́нне; 2) повторе́нне; 3) воскреше́нне; 4) пере́, ре́я; الانتخاب ~ перевы́боры; التنظيم ~

ehlitevhid.com

реорганиза́ция; النظر ~ пересмо́тр (*чего* في); الطبع ~ а) перепеча́тка; б) переизда́ние, но́вое изда́ние; بيع ~ перепрода́жа

— إعْتِيَادٌ обыкнове́ние, привы́чка; الى الاجرام ~ рецидиви́зм

— إعْتِيَادِيٌّ обыкнове́нный, обы́чный, привы́чный; просто́й; ~ كسر *мат.* проста́я дробь; لـ~ обы́чно; ~ غير необы́чный

— عَائِدٌ[1] 1. возвраща́ющийся; ~ ضمير *грам.* возвра́тное местоиме́ние; 2. *мн.* عُوَّادٌ посети́тель, гость

— عَائِدٌ[2] *мн.* ـاتٌ— отда́ча, по́льза; дохо́д; *мн.* де́нежные поступле́ния, очередны́е взно́сы; дохо́ды

— عَائِدَةٌ[1] *мн.* عَوَائِدُ по́льза, вы́года; *мн.* нало́ги, сбор; вознаграждение; عوائد الاملاك поимущественный нало́г; عوائد بلديّة городско́й сбор; عوائد التبليط мостово́й сбор; عوائد الجمركيّة тамо́женные по́шлины; عوائد الدلالة комиссио́нный сбор; عوائد الرصيف порто́вый сбор

— عَائِدَةٌ[2] *и. собств. ж.* Айда

— عَادٌ *коран.* Ад *см.* ثمود

— عَادَةٌ *мн.* عَادَاتٌ, عَوَائِدُ, عَادٌ 1) обы́чай, обыкнове́ние, привы́чка; سرّيّة ~ мастурба́ция; ~ ال جرت به обы́чный; ~ ال في обыкнове́нно, обы́чно; ...ه~ على مألوف как обы́чно, он...; عَادَةً обы́чно; ~ ال (فوق) خارق чрезвыча́йный; المندوب فوق ~ ال чрезвыча́йный посо́л; ~ ال بخلاف вопреки́ обы́чаю; ه~ ك по своему́ обыкнове́нию; 2) *мед.* شهريّة ~ менструа́ция

— عَادِيٌّ[1] обы́чный, обыкнове́нный; привы́чный; норма́льный; ~ ال العامل просто́й рабо́чий; العاديّون الناس просты́е лю́ди; ~ غير необыкнове́нный; чрезвыча́йный; внеочередно́й

— عَادِيٌّ[2] дре́вний, стари́нный, анти́чный

— عَادِيَّاتٌ *мн.* па́мятники дре́вности, предме́ты старины́; علم الآثار والعاديّات археоло́гия; تاجر العاديّات антиква́р

— عَادِيَّةٌ обы́чность

— عَوَّادٌ игра́ющий на лю́тне

— عَوَّادَةٌ игра́ющая на лю́тне

— عَوْدٌ возвраще́ние; العمل ~ возобновле́ние рабо́ты; رجع ~ا على بدئه *или* رجع عودُهُ على بدئه он верну́лся к тому́ же, с чего́ на́чал

— عُودٌ *мн.* عِيدَانٌ, أَعْوَادٌ 1) де́рево; ствол; ветвь; сте́бель; القطن ~ сте́бель хлопча́тника; 2) па́лка, шест; 3) тру́бка (*для курения*); 4) алоэ́; 5) лю́тня; 6) стан, фигу́ра; ناحل ~ ال худоща́вый; طرىء ~ ال молодо́й, „зелёный"; ◇ ~ الريح *или* الصليب ~ спи́чка; كبريت ~ *или* الثعلب *бот.* пио́н; الانبياء ~ *бот.* гваяковое де́рево, бака́ут; ~ السكّر са́харный тростни́к; رخاوة ~ ال слабохара́ктерность; ~ ال صلابة твёрдость, упо́рство; ~ ال صلب кре́пкий, твёрдый, упо́рный; صلُبَ ~ кре́пнуть, уси́ливаться; быть упря́мым; ه~ عجم про́бовать чью́-л. си́лу; ه~ كسر сломать чьё-л. сопротивле́ние

— عَوْدَةٌ 1) возвраще́ние; возрожде́ние; 2) повторе́ние; العلاقات الدبلوماسيّة ~ восстановле́ние дипломати́ческих отноше́ний (*с кем* مع); ~ غير (على) الى безвозвра́тно

— عِيَادٌ повторе́ние; возобновле́ние

— عِيَادَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) посеще́ние; 2) приёмная, врачёбный кабине́т; 3) приёмные часы́ врача́; 4) кли́ника

— عِيدٌ *мн.* أَعْيَادٌ пра́здник, пра́здненство; سنويّ ~ годовщи́на; مئويّ ~ столе́тний юбиле́й; الاضحى ~ *или* الكبير ~ ال *рел.* пра́здник жертвоприноше́ний (*10-го зу-ль-хиджжа*); الفطر المبارك ~ *или* الصغير ~ ال *рел.* пра́здник ро́зговенья; القيامة ~ *рел.* па́сха; المولد النبويّ ~ *рел.* пра́здник рожде́ния проро́ка (Мухаммада); الميلاد ~ *рел.* рождество́; رأس السنة ~ пра́здник Но́вого го́да; مبارك عليك! ~ с пра́здником!; ايّام الاعياد пра́здничные дни; ◇ ابو ~ ال *зоол.* бо́жья коро́вка

— عِيدِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— пра́здничный пода́рок; رأس ~ السنة новогодний пода́рок

— مَعَادٌ 1) ме́сто возвраще́ния; 2) возвраще́ние; 3) назначе́ние, у́часть; 4) *рел.* загро́бная жизнь; ◇ ارض ال обетова́нная земля́

— مُعَايَدَةٌ 1) поздравле́ние с пра́здником; ~ بطاقة поздравительная ка́рточка; 2) визи́т с пра́здничными поздравле́ниями

— مُعْتَادٌ обы́чный, обыкнове́нный; ~ ك как обы́чно; ◇ على الاجرام ~ рецидиви́ст

— مُعَوَّدٌ приу́ченный (*к чему* على); привы́кший

ehlitevhid.com

— مُعِيدٌ 1. 1) возвраща́ющий; المبدئ والمعيد Алла́х; 2) повторя́ющий; 2. репети́тор; ассисте́нт (*профессора*)

I (عوذ) عَاذَ (ي) عَوْذٌ, مَعَاذٌ 1) прибега́ть (*к чему* ب *против кого-чего* من); 2) взыва́ть о по́мощи; ◇ اعوذ بالله! бо́же упаси́!; II عَوَّذَ 1) предохраня́ть (*повесив амулет, напр. на ребёнка*); заклина́ть; 2) побужда́ть (*кого-л.*) иска́ть защи́ты (*у кого* ب *от кого* من); IV أَعَاذَ *или* أَعْوَذَ 1) заклина́ть (*от чего* من); 2) дава́ть убе́жище (*от чего* من); 3) защища́ть (*кого-л. с помощью амулета*); ~ بالله моли́ть Алла́ха о защи́те кого́-л.; V تَعَوَّذَ 1) прибега́ть (*к чему* ب); 2) произноси́ть слова́: أَعُوذُ بِاللهِ! бо́же упаси́!; X إِسْتَعَاذَ = V; ~ بالصمت прибе́гнуть к молча́нию

— إِسْتِعَاذَةٌ 1) взыва́ние о по́мощи; 2) произнесе́ние слов: أَعُوذُ بِاللهِ! бо́же упаси́!

— تَعْوِيذٌ *мн.* تَعَاوِيذُ 1) заклина́ние, ча́ры; 2) талисма́н, амуле́т

— تَعْوِيذَةٌ талисма́н, амуле́т

— عُوذِيَّةٌ : ~ الـ طَائِفَة евре́и в Ту́рции, выдаю́щие себя́ за мусульма́н

— عُوذَةٌ *мн.* عُوَذٌ 1) ча́ры; 2) амуле́т

— عِيَاذٌ прибе́жище, защи́та; العياذ بالله! бо́же сохрани́ (упаси́)!

— مَعَاذٌ прибе́жище, защи́та; مَعَاذَ اللهِ! бо́же сохрани́ (упаси́)!

I (عور) عَارَ (ي) عَوْرٌ губи́ть; عَوِرَ (ـَ) عَوَرٌ быть кривы́м, одноглазым; II عَوَّرَ 1) лиша́ть одного́ гла́за; 2) поврежда́ть, уро́довать; III عَاوَرَ ода́лживать, дава́ть взаймы́ (*что-л.*); IV أَعَارَ 1) ода́лживать, ссужа́ть; дава́ть взаймы́ (*что-л.*); 2) уделя́ть; ~ اهتمامًا придава́ть значе́ние (*чему* ل *или вин. п.*); ~ اهتمامًا проявля́ть интере́с; ◇ اعرنى سمعك! (внима́тельно) вы́слушай меня́!; V تَعَوَّرَ быть повреждённым, изуро́дованным; быть изра́ненным; VI تَعَاوَرَ 1) ода́лживать друг дру́гу, дава́ть друг дру́гу взаймы́ (*что-л.*); 2) попереме́нно, поочерёдно постига́ть (*кого-л. — о болезнях и т. п.*); ~ العلل هـ он поочерёдно боле́л ра́зными боле́знями; ~ القصيدة بالشرح الشرّاح комменти́ровали э́ту касы́ду; VIII إِعْتَوَرَ поочерёдно охва́тывать, постига́ть, овладева́ть; IX إِعْوَرَّ лиша́ться одного́ гла́за; быть кривы́м, одноглазым; X إِسْتَعَارَ 1) заи́мствовать, занима́ть, брать взаймы́; ~ من المكتبة الكتب брать кни́ги из библиоте́ки; 2) употребля́ть (сло́во) в перено́сном значе́нии

— إِسْتِعَارَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) взя́тие взаймы́; заём; استمارة ~ الـ библиоте́чный абонеме́нтный бланк; 2) мета́фора

— إِسْتِعَارِيٌّ метафори́ческий; фигура́льный

— إِعَارَةٌ да́ча взаймы́; заём, ссу́да; قانون الـ والتأجير ленд-ли́з

— أَعْوَرُ ж. عَوْرَاءُ *мн.* عُورٌ 1. 1) криво́й, одноглазый; الاعور بين العميان سلطان *посл.* криво́й среди́ слепы́х — султа́н; 2) сомни́тельный; 2. во́рон

— عَارَةٌ ссу́да

— عَارِيَةٌ *мн.* عَوَارٍ (*см. тж.* عرى) 1) заём без проце́нтов; 2) вещь, взя́тая *или* да́нная взаймы́

— عَارِيَّةٌ = عَوَارِيٌّ *мн.* عَوَارِيُّ

— عِوَارٌ, عَوَارٌ, عُوَارٌ недоста́ток, дефе́кт

— عُوَّارٌ *мн.* عَوَاوِيرُ *зоол.* ка́менный стриж

— عَوْرَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) сла́бость, недоста́ток; 2) сла́бое, незащищённое ме́сто; 3) половы́е о́рганы

— عِيرَةٌ 1) заи́мствованный; 2) фальши́вый; ~ شعر пари́к; ~ شنب фальши́вые усы́

— مُسْتَعَارٌ 1) взя́тый взаймы́, напрока́т; 2) фальши́вый; ~ اسم вы́мышленное и́мя, псевдони́м; 3) метафори́ческий; фигура́льный

— مُسْتَعِيرٌ 1) заёмщик; 2) чита́тель (*по абонементу в библиотеке*)

— مُعَارٌ взя́тый взаймы́

— مُعِيرٌ даю́щий взаймы́, ссужа́ющий, кредито́р

I (عوز) عَازَ (ي) عَوْزٌ 1) не хвата́ть, тре́боваться; 2) нужда́ться; يعوزه ему́ ну́жно; عَوِزَ (ـَ) عَوَزٌ быть бе́дным, нужда́ющимся; IV أَعْوَزَ вызыва́ть необходи́мость, вынужда́ть (*к чему* الى); ...ه~ ему́ бы́ло ну́жно..., он нужда́лся...; VIII إِعْتَازَ нужда́ться

— إِعْوَازٌ нужда́, бе́дность

— عَائِزٌ нужда́ющийся, ощуща́ющий потре́бность (*в чём-л.*); бе́дный

— عَازَةٌ 1) потре́бность; 2) бе́дность; нужда́; ◇ عند الـ в слу́чае необходи́мости

— عَاوِز *или* عَايِز *нар.* нужда́ющийся, ощуща́ющий потре́бность (*в чём-л.*); أيه؟ ~ что тебе́ ну́жно?

ehlitevhid.com

— عَوْزٌ недоста́ток, нехва́тка, потре́бность

— عَوَزٌ нужда́; бе́дность

— عَوِزٌ нужда́ющийся; бе́дный

— مُعْوِزٌ нужда́ющийся; бе́дный

عَوْسَجٌ *мн.* عَوَاسِجُ колю́чий куста́рник

I عَوِصَ (*a*) عَوَصٌ 1) быть тёмным, неясным, непоня́тным, запу́танным; 2) быть тру́дным, тя́жким, изнури́тельным; VIII إِعْتَاصَ 1) затемня́ться; запу́тываться (*о деле*); быть неясным, непоня́тным (*о слоге*); 2) быть тру́дным, тя́жким, изнури́тельным

— إِعْتِيَاصٌ неясность, непоня́тность

— أَعْوَصُ *ж.* عَوْصَاءُ *мн.* عُوصٌ неясный, тёмный, непоня́тный

— عَوِيصٌ неясный, тёмный, непоня́тный, запу́танный

I (عوض) عَاضَ (*y*) عَوْضٌ, عِيَاضٌ заменя́ть, дава́ть взаме́н (*чего* عن, من, بـ); II عَوَّضَ возмеща́ть, компенси́ровать (*что* عن); вознагражда́ть (*за что* عن); لا يُعَوَّضُ невозме-сти́мый; непоправи́мый; فرصة لا تُعَوَّضُ упу́щенный слу́чай; III عَاوَضَ дава́ть взаме́н (*что*), меня́ть (*на что* بـ); IV أَعَاضَ 1) возмеща́ть, дава́ть взаме́н (*чего* من); 2) заменя́ть (*чем* من); V تَعَوَّضَ 1) возмеща́ться; 2) получа́ть взаме́н; получа́ть компенса́цию; VIII إِعْتَاضَ 1) получа́ть возмеще́ние (*за что* عن); 2) заменя́ть (*кого* عن *кем* بـ); X إِسْتَعَاضَ заменя́ть (*что вин. п. или* عن, من *чем* بـ)

— إِعْتِيَاضٌ заме́на

— تَعْوِيضٌ *мн.* ـاتٌ— возмеще́ние; компенса́ция; вознагражде́ние; نقدي ~ возмеще́ние деньга́ми; عيني ~ возмеще́ние нату́рой; تعويضات الحرب вое́нные репара́ции

— عِوَضٌ *мн.* أَعْوَاضٌ 1) замени́тель, эквивале́нт; ~ الصابون замени́тель мы́ла; اعواض النفط замени́тели не́фти; 2) возмеще́ние; من (عن) ـا~ взаме́н, вме́сто (*чего-л.*)

— عِيَاضٌ заме́на

— مُعَاوَضَةٌ 1) возмеще́ние; 2) обме́н

I (عوق) عَاقَ (*y*) عَوْقٌ, عَيْقٌ меша́ть, препя́тствовать, заде́рживать (*в чём* عن); II عَوَّقَ 1) замедля́ть, заде́рживать; ме́длить; 2) препя́тствовать; IV أَعَاقَ меша́ть, препя́тствовать (*в чём* عن); V تَعَوَّقَ 1) быть затруднённым; 2) заде́рживаться, запа́здывать; VIII إِعْتَاقَ = IV

— إِعَاقَةٌ заде́ржка, замедле́ние; поме́ха, препя́тствие

— عَائِقٌ[1] *мн.* عَوَائِقُ препя́тствие, прегра́да, поме́ха, затрудне́ние

— عَائِقٌ[2] *мн.* عُيَّاقٌ ще́голь, франт

— عَائِقَةٌ *мн.* عَوَائِقُ препя́тствие, прегра́да

— عَاقَةٌ заде́ржка, поме́ха

— عَايِقَةٌ *мн.* ـاتٌ— хозя́йка (содержа́тельница) публи́чного до́ма

— عَوَّاقَةٌ *мн.* ـاتٌ— тормозно́й ваго́н

— عَوْقٌ *мн.* أَعْوَاقٌ препя́тствие, поме́ха

— مُتَعَوِّقَةٌ же́нщина, у кото́рой все де́ти умира́ют

— مُعَوِّقَاتٌ *мн.* препя́тствия, затрудне́ния

— عِيَاقَةٌ франтовство́, щегольство́

عَوْكَرَ мути́ть, грязни́ть

— عَوْكَرَةٌ замутне́ние, загрязне́ние

I (عول) عَالَ (*y*) عَوْلٌ 1) корми́ть, содержа́ть (*напр. семью*); 2) уха́живать за больны́м; 3) обременя́ть, отягоща́ть; 4) схо́дить с прямо́го пути́; быть несправедли́вым; عيل صبره *страд.* его́ терпе́ние иссяќло; II عَوَّلَ 1) полага́ться (*на кого-что* على), ве́рить (*кому* على); реша́ться (*на что* على); 2) вопи́ть, крича́ть; выть; IV أَعَالَ 1) подде́рживать, содержа́ть (*напр. семью*); 2) име́ть большу́ю семью́; IV أَعْوَلَ вопи́ть, крича́ть; гро́мко пла́кать, рыда́ть; выть, завыва́ть

— إِعَالَةٌ содержа́ние (*напр. семьи́*)

— عَائِلٌ корми́лец (*семьи́*)

— عَائِلَةٌ *см.* عيل

— عَالَةٌ[1] *см.* عيل

— عَالَةٌ[2] 1) прикры́тие от дождя́, шала́ш; 2) зо́нтик

— عَوْلٌ 1) несправедли́вость; 2) содержа́ние (*напр. семьи́*); 3) корми́лец; 4) во́пли, плач

— عِوَلٌ опо́ра, наде́жда

— عَوِيلٌ[1] во́пли, плач

— عَوِيلٌ[2] 1. 1) сла́бый; 2) живу́щий на чужи́х хлеба́х; 2. 1) прижива́льщик; 2) самоде́льный фити́ль (*напр. из ваты*)

— عِيَالَةٌ подде́ржка, содержа́ние (*напр. семьи́, ср.* عيل)

— مِعْوَلٌ *мн.* مَعَاوِلُ 1) моты́га, кирка́; 2) лом

— مُعَوَّلٌ наде́жда, опо́ра; ~ ليس عليه на него́ нельзя́ полага́ться

— مُعِيلٌ корми́лец

ehlitevhid.com

I (عوم) عَامَ (*u*) عَوْمٌ пла́вать, плыть; держа́ться на воде́, не тону́ть; II عَوَّمَ 1) всплыва́ть; 2) поднима́ть со дна (*затонувший корабль*); 3) спуска́ть на́ воду (*корабль*); 4) сплавля́ть (*лес*); 5) залива́ть, заполня́ть водо́й; 6) заполня́ть ме́ру; III عَاوَمَ 1) нанима́ть на́ год; 2) заключа́ть контра́кт на́ год

— تَعْوِيمٌ 1) всплыва́ние; 2) подня́тие со дна (*затонувшего корабля*); 3) спуск на́ воду (*корабля*); 4) сплав (*ле́са*)

— عَائِمٌ пла́вающий; плаву́чий; عائمات الجليد а́йсберги; ~ حوض плаву́чий док

— عَائِمَةٌ *мн.* ـَاتٌ — 1) ба́ржа́; 2) плаву́чий дом

— عَامٌ *мн.* أَعْوَامٌ год; مدرسي ~ учёбный год; عامَئِذٍ в тот год; ~ بعد عاما *или* من ~ لآخر из го́да в год; ◇ ~ كلّ *или* وانت طيّب! وانت بخير! с Но́вым го́дом!

— عَامِيٌّ годи́чный, годово́й

— عَامِيَّةٌ годовщи́на

— عَوَّامٌ 1. хорошо́ пла́вающий; 2. пловец́; ~ فرخ البطّ *см.* بَطٌّ

— عَوَّامَةٌ *мн.* ـَاتٌ — 1) поплаво́к; бу́й; 2) понто́н; 3) пла́вательный пузы́рь (*у рыб*); 4) дом на реке́, постро́енный на сва́ях

— مُعَاوَمَةٌ годово́й контра́кт

II (عون) عَوَّنَ помога́ть, ока́зывать по́мощь; III عَاوَنَ содёйствовать, помога́ть; IV أَعَانَ 1) помога́ть (*в чём* على *чем* ب); поддёрживать; 2) избавля́ть (*от чего* من); 3) выдава́ть посо́бие, субси́дию; VI تَعَاوَنَ сотру́дничать; помога́ть друг дру́гу; совме́стно рабо́тать (*над чем* على); взаимодёйствовать; X إِسْتَعَانَ 1) проси́ть помо́чь, привлека́ть на по́мощь (*кого вин. п. или* ب); обраща́ться за по́мощью (*к кому* ب); 2) испо́льзовать (*что* ب)

— إِسْتِعَانَةٌ про́сьба о по́мощи, содёйствии

— إِعَانَةٌ *мн.* ـَاتٌ — 1) содёйствие, по́мощь; 2) посо́бие, субси́дия; مالية ~ де́нежное посо́бие; دراسية ~ стипе́ндия

— تَعَاوُنٌ 1) сотру́дничество, взаи́мная по́мощь; взаимодёйствие; ~ الاقتصادي экономи́ческое сотру́дничество; ~ العلمي والفنّي нау́чное и техни́ческое сотру́дничество; ~ بال... в сотру́дничестве с...; 2) коопери́рование; 3) кооперация; ~ العمّال рабо́чая кооперация; ~ الزراعي сельскохозя́йственная кооперация; ~ شركة кооперати́вное това́рищество, кооперати́в

— تَعَاوُنِيٌّ кооперати́вный; ~ جمعيّة (استهلاكيّة) кооперати́вное (потреби́тельское) о́бщество

— تَعَاوُنِيَّةٌ *тж.* ~ في الزراعة кооперати́вное хозя́йство

— عَانَةٌ *мн.* عُونٌ, عَانَاتٌ *анат.* 1) лобо́к; 2) во́лосы на лобке́

— عَوَانٌ *мн.* عُونٌ сре́дних лет (*о женщине*); لا ~ ان تُعَلِّم العجيزة *посл.* учёного учи́ть — то́лько по́ртить (*букв.* пожилу́ю же́нщину не учи́ть, как надева́ть покры́ва́ло); ◇ ~ حرب ожесточённая, кровопроли́тная война́

— عَوْنٌ[1] по́мощь, содёйствие; ~ بـ الله تعالى с по́мощью Алла́ха всевы́шнего; مدّ يد ~ протяну́ть ру́ку по́мощи

— عَوْنٌ[2] *мн.* أَعْوَانٌ помо́щник

— عَوْنَةٌ, عُونَةٌ 1) рабо́та по наря́ду; 2) беспла́тный, принудительный труд

— مُعَاوِنٌ помо́щник; ~ مهندس помо́щник инжене́ра

— مُعَاوَنَةٌ по́мощь, содёйствие, поддёржка

— مِعْوَانٌ *мн.* مَعَاوِينُ 1. хорошо́ помога́ющий; 2. помо́щник

— مَعُونَةٌ по́мощь, посо́бие

— مِعْوَانٌ = مُعِينٌ

(عوه) II عَوَّهَ 1) повреждать, губи́ть (*растения — о болезнях*); 2) кале́чить

— عَاهَةٌ *мн.* ـَاتٌ — 1) боле́знь, по́рча (*растений*); 2) уве́чье; физи́ческий недоста́ток; ذو ~ кале́ка; 3) неду́г, боле́знь

I عَوَى (*u*) عُوَاءٌ выть, завыва́ть; ла́ять; II عَوَّى си́льно выть; ла́ять; VII إِنْعَوَى сгиба́ться

— عُوَاءٌ вой, завыва́ние; лай

— عَوَّاءٌ си́льно ла́ющий; ◇ ~ ال *астр.* созве́здие Волопа́са

— عَوِيٌّ вой; лай

— مُعَاوِيَةٌ 1) лисёнок; 2) су́ка; ◇ ~ ابو гепа́рд

عُوَيْسِيَّةٌ *мн.* ـَاتٌ — перочи́нный нож

I (عيى) عَيَّ (*a/a*) عَيٌّ 1) быть сла́бым, бесси́льным; изнемога́ть; 2) *тж.* ~ في الكلام зика́ться, запина́ться; быть косноязы́чным; ~ لسانه بالكلام у него́ заплета́лся язы́к; 3) быть больны́м; عَيِيَ = عَيَّ; IV أَعْيَى 1) обесси́ливать, утомля́ть, изнуря́ть; لا يُعْيِيهِ ان... он в состоя-

ehlitevhid.com

нии..., он мо́жет...; 2) ста́вить в тупи́к (*врача — о болезни*); 3) быть тру́дным; 4) устава́ть, утомля́ться

— إِعْيَاءٌ уста́лость, утомле́ние; кра́йняя сла́бость, изнеможе́ние; اعياءً كاد يقع он чуть не па́дает от изнеможе́ния

— عَيٌّ[1] уста́лость, утомле́ние; сла́бость

— عَيٌّ[2] *мн.* أَعْيَاءٌ 1. сла́бый, бесси́льный; 2. зайка

— عِيٌّ паралич ре́чи; заика́ние

— عَيَاءٌ 1) изнеможе́ние, уста́лость; сла́бость; 2) боле́знь; ~ داء неизлечи́мая боле́знь

— عَيَّانٌ 1) уста́лый, изнурённый; 2) *нар.* больно́й

— عَيِيٌّ *мн.* أَعْيِيَاءُ зайка

— مُعْيٍ утомлённый, изнурённый

— مُعْيًى утомлённый, изнурённый

I (عيب) عَابَ (*u*) عَيْبٌ 1) порица́ть, осужда́ть, поро́чить; فى حقّه ~ оскорбля́ть, руга́ть кого́-л.; 2) по́ртить, повреждать; 3) име́ть поро́к, недоста́ток, быть с изъя́ном; II عَيَّبَ 1) порица́ть, осужда́ть, хули́ть; 2) насмеха́ться (*над кем* على)

— عَيَّابٌ 1. порица́ющий; 2. хули́тель

— عَيْبٌ *мн.* عُيُوبٌ 1) порица́ние; فى حقّه ~ оскорбле́ние кого́-л.; 2) недоста́ток, изъя́н, поро́к; قلبىّ ~ *мед.* поро́к се́рдца; عيوب بارزة وخفيّة скры́тые и я́вные недоста́тки; ◇ يا له من ~! *нар.* извини́те!; يا ~ الشوم! како́й стыд!; يا ~ الشوم على شواربك! как тебе́ не сты́дно, ты уже́ большо́й! (*букв.* с уса́ми); عليك ~! тебе́ должно́ быть сты́дно!; ان تطلب منّى ذلك! (как не) сты́дно тебе́ тре́бовать э́того от меня́!

— عَيْبَةٌ[1] 1) оскорбле́ние; 2) недоста́ток, поро́к

— عَيْبَةٌ[2] *мн.* عِيَابٌ, عَيْبَاتٌ 1) ко́жаная су́мка; чемода́н; 2) *перен.* храни́тель тайн, дове́ренное лицо́

— مَعَابٌ, مَعَابَةٌ *мн.* مَعَايِبُ поро́к, недоста́ток, дефе́кт; *перен.* пятно́

— مَعِيبٌ име́ющий недоста́тки, поро́ки; с изъя́ном

— مُعِيبٌ позо́рный, посты́дный

— مُعَيِّبٌ 1. порица́ющий; 2. хули́тель

— مَعْيُوبٌ име́ющий недоста́тки, поро́ки; с изъя́ном, с бра́ком; ~ سلع бракова́нные това́ры

I (عيث) عَاثَ (*u*) عَيْثٌ, عُيُوثٌ 1) свире́пствовать, бушева́ть, бесчи́нствовать; فسادا ~ се́ять зло; فى ماله ~ расточа́ть свои́ де́ньги; 2) по́ртить; 3) опустоша́ть; اكلا ~ мно́го и жа́дно есть; II عَيَّثَ 1) нашу́пывать; 2) проби́раться, идти́ о́щупью в темноте́

عيد *см.* عود

I (عير) عَارَ (*u*) عَيْرٌ блужда́ть, броди́ть, стра́нствовать; II عَيَّرَ брани́ть, уко́рять, упрека́ть; стыди́ть; дразни́ть; III عَايَرَ 1) проверя́ть, испы́тывать; измеря́ть, взве́шивать; 2) калиброва́ть, тари́ровать; 3) регули́ровать; 4) хва́стать; 5) *нар.* кори́ть, упрека́ть, порица́ть

— عَايِرٌ 1) блужда́ющий, броде́чий; 2) шально́й (*о пуле*)

— عَارٌ *мн.* أَعْيَارٌ позо́р, стыд, срам; ◇ عليك! ~ сты́дно тебе́!; يا لَلْعَار! како́й позо́р!; ~ محا الـ смыть позо́р; جلّله بالـ~ *см.* جلّ

— عِيَارٌ *мн.* ـاتٌ 1) мери́ло, станда́рт, этало́н; ~ الذهب золото́й станда́рт; 2) кали́бр (*орудия, снаряда*); 3) про́ба (*металла*); 4) ги́ря

— عِيَارٌ *мн.* أَعْيِرَةٌ *тж.* ~ نارىّ вы́стрел

— عَيَّارٌ[1] 1. хи́трый; 2. бося́к, броде́га, безде́льник

— عَيَّارٌ[2] *мн.* ـاتٌ *тех.* подъёмный кран, лебёдка

— عَيْرٌ *мн.* عُيُورٌ, أَعْيَارٌ ди́кий осёл, она́гр

— عِيرٌ *мн.* ـاتٌ карава́н; ◇ لا (ليس) فى العير ولا فى النفير *поэт.* ни бо́гу свеча́ ни чёрту кочерга́

— عِيرَةٌ *см.* عور

— مَعَايِرُ *мн.* недоста́тки, поро́ки, дефе́кты

— مُعَايَرَةٌ 1) стандартиза́ция (мер и весо́в); 2) порица́ние

— مِعْيَارٌ *мн.* مَعَايِيرُ мери́ло, станда́рт, этало́н; но́рма

أَعْيَسُ *ж.* عَيْسَاءُ *мн.* عِيسٌ 1. бу́рый (*эпитет верблюда*); 2. (поро́дистый) верблю́д

عَيْسَلَانٌ *бот.* гиацинт

عِيسَوُ *библ.* Иса́в

عِيسَى *и. собств. м.* Иису́с

— عِيسَوِيٌّ христиа́нин

I (عيش) عَاشَ (*u*) عَيْشٌ, مَعِيشَةٌ 1) жить, существова́ть; اذنت تعيش! он приказа́л тебе́ до́лго жить!; من (لِيَعِشْ)...! ~ да здра́вствует...!; يعش يرى! *поэт.* поживём — уви́дим!; بالعروض ~ жить на взя́тые взаймы́ де́ньги; على (من) المعاش ~ жить на пе́нсию; 2) держа́ться, носи́ться (*о ткани, обуви и т. п.*); II عَيَّشَ 1) дава́ть жить; عش وعيّش! живи́ и дава́й жить други́м!; 2) дава́ть сре́дства на жизнь; 3) содержа́ть; III عَايَشَ 1) жить

вме́сте (*с кем-л.*); 2) пережива́ть вме́сте (*с кем-л. напр. горе*); 3) сосуществова́ть; IV أَعَاشَ 1) содержа́ть (*семью*); корми́ть (*напр. говоря о земле*); 2) снабжа́ть пита́нием, проду́ктами, продово́льствием; V تَعَيَّشَ добыва́ть сре́дства на жизнь; существова́ть (*на что* من); VI تَعَايَشَ 1) жить совме́стно с други́ми; 2) сосуществова́ть; VIII إِعْتَاشَ жить (*на что* من)

— إِعَاشَةٌ 1) содержа́ние, прокормле́ние; 2) снабже́ние проду́ктами, продово́льствием; ~ قسم отде́л продово́льственного снабже́ния; ~ بطاقة продово́льственная ка́рточка

— تَعَايُشٌ сосуществова́ние; ~ السلمي ми́рное сосуществова́ние

— عَائِشٌ живу́щий; живо́й; ~ في خفض من العيش живу́щий зажи́точно, безбе́дно

— عَائِشَةُ *и. собств. ж.* Аиша

— عَيَّاشٌ 1) торго́вец хле́бом; 2) гуля́ка, весельча́к

— عَيْشٌ 1) жизнь; ~ مستوى у́ровень жи́зни; 2) хлеб, пи́ща, пропита́ние; ~ بايت чёрствый хлеб; ~ وملح хлеб-соль; ◇ ~ الغراب грибы́-пога́нки; ~ السرايا сла́дости; ~ الريف кукуру́за, майс

— عِيشَةٌ о́браз жи́зни; жизнь; ~ راضية жизнь в дово́льстве

— عَيُّوشٌ живо́й, по́лный жи́зни

— مَعَاشٌ *мн.* ـاتٌ 1) жизнь; ~ والمعاد *рел.* земна́я и загро́бная жизнь; 2) сре́дства, необходи́мые для жи́зни; ~ غلاء дорогови́зна жи́зни; 3) содержа́ние, жа́лованье; пе́нсия; ~ احال على перевести́, уво́лить на пе́нсию; ~ ارباب المعاشات пенсионе́ры; ~ التقاعدي *или* التقاعد ~ пе́нсия, пенсио́нное содержа́ние

— مُعَاشٌ обеспе́ченный продово́льствием; ~ الحياة обеспе́ченная жизнь

— مَعَاشِيٌّ жи́зненный; ~ المستوى жи́зненный у́ровень; ~ صعوبات жи́зненные тру́дности; ~ الوضع *или* ~ الاوضاع *или* ~ الاحوال жи́зненные усло́вия

— مُعَايَشَةٌ сосуществова́ние

— مَعِيشَةٌ *мн.* مَعَايِشُ 1) жизнь; 2) сре́дства к жи́зни, пропита́ние; содержа́ние; ~ نفقات (تكاليف) расхо́ды на прожи́тие; ~ الحدّ الادنى للـ прожи́точный ми́нимум

— مَعِيشِيٌّ жи́зненный; ~ المستوى жи́зненный у́ровень

(عيط) II عَيَّطَ пла́кать; крича́ть; звать (*кого* على); VI تَعَايَطَ крича́ть вме́сте с други́ми

— عِيَاطٌ плач; во́пли, крик

I (عيف) عَافَ (*a, u*) عَيْفٌ 1) чу́вствовать отвраще́ние, антипа́тию (*к чему-л.*), не люби́ть (*чего-л.*); يعاف النظر ~ ему́ проти́вно смотре́ть на...; ~ نفسه الكتب ему́ надое́ли кни́ги; ~ نفسه هذا э́то претит его́ душе́; 2) гада́ть, предска́зывать (*по полёту птиц*); 3) пари́ть (*над чем* على — *о птице*)

— عَائِفٌ гада́тель, предсказа́тель (*по полёту птиц*)

— عِيَافَةٌ гада́ние по полёту птиц

— عَيَفَانٌ, عَيْفٌ отвраще́ние, антипа́тия

— عَيُوفٌ брезгли́вый

(عيق) VI تَعَايَقَ ходи́ть фра́нтом, щёголем; хва́статься, горди́ться

— عَايِقٌ щёголь, франт

— عِيَاقَةٌ щегольство́, франтовство́

— عَيُّوقٌ наря́дный, щегольски́ оде́тый; ◇ ~ *астр.* Капе́лла

— مُتَعَايِقٌ щёголь, франт

I (عيل) عَالَ (*u*) عَيْلَةٌ быть бе́дным, нужда́ющимся; II عَيَّلَ 1) име́ть многочи́сленную семью́; 2) содержа́ть, обеспе́чивать (*семью*); IV أَعْيَلَ = II

— عَائِلٌ *мн.* عَالَةٌ, مُعَيَّلٌ бе́дный, нужда́ющийся

— عَائِلَةٌ *мн.* عَائِلَاتٌ, عَوَائِلُ семья́, семе́йство, фами́лия

— عَائِلِيٌّ дома́шний, семе́йный, фами́льный

— عَالَةٌ *мн. от* عَيِّلٌ 1) иждиве́нцы; 2) бре́мя, обу́за, тя́жесть; عاش عالةً على... ...; كان عالةً على зави́сеть от...; ...жить за счёт чего́-л...; اعتبرها عالةً عليه он счита́л её обу́зой для себя́

— عِيَالَةٌ содержа́ние (*семьи*)

— عَيِّلٌ *мн.* عِيَالٌ, عَالَةٌ дитя́, ребёнок; ◇ هم عيال عليه а) все они́ зави́сят от него́; б) все они́ живу́т на его́ счёт

— عَيْلَةٌ семья́, дома́шние

— مُعَيِّلٌ, مُعِيلٌ многосеме́йный

(عين) II عَيَّنَ 1) назнача́ть, устана́вливать, определя́ть (*срок, границу и т. п.*); ~ الحدود разгранича́ть; ~ الهدف ука́зывать цель; ~ السبب ука́зывать, объясня́ть причи́ну; 2) назнача́ть, определя́ть (*на должность* في); 3) выделя́ть, предназнача́ть; 4) де́лать проко́л, отве́рстие,

ehlitevhid.com

глазо́к; III عَايَنَ 1) осма́тривать, освиде́тельствовать; 2) ви́деть воо́чию; 3) свиде́тельствовать; V تَعَيَّنَ 1) назна-ча́ться, определя́ться; 2) выясня́ться; 3) становйться неот-ло́жным, обяза́тельным (*для кого* على)

— أَعْيَانٌ *мн.* вельмо́жи, зна́тные ли́ца, аристокра́тия; مجلس الـ~ сена́т

— تَعْيِينٌ *мн.* ـاتٌ — 1) назначе́ние, определе́ние; 2) паёк, рацио́н; ناشف ~ сухо́й паёк

— عُوَيْنَاتٌ *мн.* очки́

— عَيَّان *нар.* больно́й (*ср.* عَنٌ²)

— عِيَانٌ ви́дение воо́чию, со́бственными глаза́ми; ليس الخبر كالـ~ (كالمعاينة) слы́шать — не то́ что ви́деть; ~ شاهد очеви́дец; بادٍ للـ~ очеви́дный

— عِيَانِيٌّ ви́димый, я́вный, очеви́дный; ~ شاهد очеви́дец

— عَيْنٌ¹ *мн.* ـاتٌ — 1) бу́ква ع; 2) *мат.* зет (z); محور العينات ось зет

— عَيْنٌ² *ж. мн.* أَعْيُنٌ, عُيُونٌ I. 1) глаз; ~ كهرضوئية фотоэлеме́нт; على الله عليه ~ да храни́т его́ Алла́х!; على مدى الـ~ наско́лько охва́тывает глаз; بأم الـ~ воо́чию; رآه رأى ~يه *или* رآه بـ~ى رأسه ными глаза́ми; وظهر لكلّ ذى عينين ان... для ка́ждого, у кого́ есть глаза́, я́сно, что...; كانت ~ه ساهرة быть начеку́; جرى بـ~يه على... пробежа́ть (*что-л.*) глаза́ми; اختفى من امام ~يهم он скры́лся с их глаз; نظر بـ~ الرضى اليه смотре́ть благоскло́нно на кого́-л.; نظر بـ~ الجدّ اليها он серьёзно посмотре́л на неё; نظر بـ~ الانتباه смотре́ть с внима́нием (*на что* الى); نظر بـ~ الاحتقار смотре́ть с презре́нием (*на кого-что* الى); تأثير بـ~ عصيرة смотре́ть разу́мно (*на что* الى); 2) *тж.* الـ~ дурно́й глаз, сглаз; الـ~ صاحب у него́ ско́рый глаз; الـ~ هذا يمنع э́то предохраня́ет от сгла́за; 3) шпио́н, соглята́й; 4) глазо́к, отве́рстие; ячейка (*сети*); القنطرة ~ шлюз; الساقية ~ гнездо́ (*в барабане револьвера*); 5) *тж.* الماء ~ исто́чник (воды́); 6) купе́; 7) росто́к, черено́к; 8) вещь, предме́т (*как владение*), иму́щество; ما ألفى ~ا ولا أثرا не найти́ ничего́, да́же следо́в; 9) нали́чные де́ньги; 10) существо́, су́щность; 11) (*что-л.*) отбо́рное, нанлу́чшее; تُعَدُّ هذه القصيدة من عيون شعره э́та каси́да счита́ется шедёвром (жемчу́жиной) его́ поэ́зии; 12) *мн.* أَعْيَانٌ ли́чность, осо́ба, персо́на; зна́тное лицо́; كان مجهول الـ~ والاثر быть соверше́нно неизве́стным (неве́домым); 2. тот же са́мый; ~ه ولهذا السبب по той же са́мой причи́не; فاجبته بـ~ه الجواب я дал ему́ тот же са́мый отве́т; ◇ هو بـ~ه он сам; مجرّدة بـ~ невооружённым гла́зом; ~ الشمس а) со́лнечный диск; б) *бот.* ноготки́, кале́ндула; الجمل ~ а) гре́цкий оре́х; б) сла́дость; в) *бот.* о́чный цвет, куросле́п; ~ صفراء *бот.* ноготки́, кале́ндула; ~ الغطّ рома́шка; السمكة ~ мозо́ль; على الرأس والـ~! *или* على ~ى! с удово́льствием!, охо́тно!; يا ~ العمّ! мой дорого́й!, моя́ дорога́я!; ~ بـ~ وسنّ بسنّ! о́ко за о́ко и зуб за зуб!; ~ اصبح اثرا بعد оставáться лишь в пáмяти, бесслéдно проходи́ть; ~ دفع плати́ть нату́рой; نزل بـ~ى он ни́зко пал в мои́х глаза́х; ~ ملأ нра́виться; خرجت ~ها она́ сгла́зила его́; نظر ~ه он о́чень стара́лся; ~ وـ~ ألف смотре́ть во все глаза́; ~ ضاع امام ~يه исче́знуть у кого́-л. на глаза́х

— عَيِّنٌ слезли́вый

— عِينَةٌ прода́жа *или* поку́пка в креди́т

— عَيِّنَةٌ *мн.* ـاتٌ — про́ба; образе́ц

— عَيْنِيٌّ 1) глазно́й, зри́тельный; 2) опла́чиваемый нату́рой; вещественный; ~ة المقايضة товарообме́н, меновáя торго́вля; ~ة المظهر الـ~ للعلاقات الانتاجية *эк.* вещественное выраже́ние произво́дственных отноше́ний; 3) *юр.* ве́щный (*о праве*); ~ة حقوق права́ на недви́жимость, ве́щное пра́во; ~ ملك име́ние, недви́жимость; ~ة الاملاك الـ~ недви́жимое иму́щество; 4) *мат.* относя́щийся к величине́ зет (z); المحور الـ~ ось зет

— عَيْنِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — окуля́р

— عُيَيْنَةٌ *мн.* ـاتٌ — шёлка, глазо́к

— مُعَايِنٌ I. осма́тривающий; 2. 1) осмо́трщик; 2) зри́тель, очеви́дец

— مُعَايَنَةٌ 1) осмо́тр, освиде́тельствование; 2) наблюде́ние; 3) цензу́ра

— مَعِينٌ 1) исто́к, исто́чник; 2) тот, кого́ сгла́зили

— مُعَيَّنٌ назна́ченный, определённый; ~ة في اوقات в определённое вре́мя; ~ة لمدّة на определённый срок

— مُعَيَّنٌ *мн.* ـاتٌ — *мат.* ромб; شبيه بالـ~ ромбо́ид; منحرف ~ *мат.* трапе́ция

— مَعِينٌ = مَعْيُونٌ

عَيَّ см. عَيِيَ

ehlitevhid.com

غ

غ (غَيْنٌ) гайн (*девятнадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 1000*)

غَابٌ *см.* غيب

غَارٌ лавр; ~ الغوز والظفر ◇ ~ اوراق الـ лавро́вый лист; ~ اكليل الـ лавро́вый венóк; لم يأته باكاليل الـ ~ э́то не принесло́ ему́ ла́вров

غَارُوقَةٌ долгосро́чная аре́нда, долголе́тнее по́льзование; تأجير بالـ ~ отда́ча в аре́нду на до́лгий срок (*ср.* غَرُوقَةٌ)

غَازٌ[1] газ (*ткань*)

غَازٌ[2] *мн.* اتٌ— 1) газ; ~ طبيعي природный газ; ~ الاستصباح осветительный газ; ~ الضحك весели́ящий газ; الغازات السامّة отравля́ющие га́зы; الغازات المخنّقة *или* الغازات الخانقة удуша́ющие га́зы; الغازات المسيّلة للدموع *см.* مُسَيِّلٌ; 2) керосúн; ~ الـ неочúщенный керосúн

— غَازُوزَةٌ газиро́ванная вода́

— غَازِيٌّ 1) га́зовый; ~ مصباح га́зовая ла́мпа; مشروبات ~ة (مياه) газиро́ванные напúтки; 2) газообра́зный

غَازُولِينٌ газолúн

غَازِيتَةٌ *мн.* اتٌ— газе́та

غَاغَةٌ 1) шум, гам; 2) шу́мная толпа́; 3) *бот.* мя́та пулегúевая

غَاقٌ *зоол.* баклáн

غَالٌ *мн.* اتٌ— дверно́й замóк

غَالْيُونٌ *мн.* غَلَايِينُ = غَلْيُونٌ

غَانْجُو крюк, крючóк

غَايَةٌ *см.* غى

I غَبَّ (*a/y*) غِبٌّ 1) приходúть, посещáть (*через день*); 2) глотáть, пить (*ср.* عَبَّ); IV أَغَبَّ периодúчески возобновля́ться (*у кого вин. п. или* على — *о лихорадке*); V تَغَبَّبَ ожидáть после́дствий, результáтов

— غُبٌّ *мн.* أَغْبَابٌ, غُبُوبٌ 1) зали́в, бýхта; 2) лощúна

— غِبٌّ 1) периодúческое посещéние; غبّا вре́мя от вре́мени, и́зредка, нечáсто; زاره غبّا посещáть кого́-л. периодúчески; زُرْ غبّا تَزْدَدْ حُبّا *посл.* ре́дкое свидáние — прия́тный гость (*букв.* не ходú чáсто в гóсти — милéе бýдешь); 2) после́дствие, результáт; ◇ حمّى الغب перемежáющаяся лихорáдка (*трёхдневная*)

— غِبَّ по́сле; غِبَّ المطر по́сле дождя́

— غَبَبٌ *мн.* أَغْبَابٌ 1) подгрýдок; 2) серёжка (*напр. петуха*)

— غُبَّةٌ *мн.* اتٌ— глотóк

— غَبِيبٌ несвéжий, чёрствый (*о мясе, хлебе*)

— مَغَبَّةٌ *мн.* اتٌ— после́дствие, исхóд, результáт

I غَبَرَ (*u*) غُبُورٌ проходúть, протекáть, минова́ть (*о времени*); II غَبَّرَ 1) поднимáть пыль; 2) покрыва́ть пы́лью, запыля́ть; 3) черни́ть, поро́чить (*кого* على); ◇ الطعام ~ посыпáть пéрцем пúщу; في وجهه ~ обгоня́ть кого́-л.; IV أَغْبَرَ покрыва́ть пы́лью; الجوُّ ~ в вóздухе но́сится мно́го пы́ли; V تَغَبَّرَ запыля́ться, покрыва́ться пы́лью; IX اِغْبَرَّ быть цве́та пы́ли, быть се́рым

— أَغْبَرُ *ж.* غَبْرَاءُ *мн.* غُبْرٌ 1) цве́та пы́ли, се́рый; 2) запылённый; 3) преходя́щий; ◇ الغبراء земля́; افترش الغبراء والتحف السماء спать на сырóй земле́ под откры́тым нéбом; ابن غبراء бедня́к

— غَابِرٌ про́шлый, мину́вший; في العهد الـ в давно́ мину́вшие времена́, в седу́ю старúну́; من الازمان ~ и́здавна, споко́н веко́в; ◇ صار كأمس الـ исчéзнуть навсегда́

— غُبَارٌ 1) пыль, прах; الذرّي الـ ~ а́томная пыль; نفض السكون من نفسه ~ *образн.* пробуди́ться (*букв.* стряхну́ть с себя́ пыль поко́я); نفض الـ عن ملفّ مشروع... *образн.* вновь вы́тащить на свет па́пку с прое́ктом; اثار الـ ~ 2) *тж.* اثار الشكّ حوله في وجهه а) возбужда́ть, порожда́ть сомне́ния относúтельно кого́-л.; б) обгоня́ть кого́-л.; 2) *бот.* пы́льца; ◇ لا غبار عليه он безупрéчен, безукори́знен; لا غبار على هذه النظريّة э́та тео́рия не вызывáет сомне́ний; لا يشقّ له ~ في... *см.* شَقَّ

— غُبَارِيٌّ: الارقام الـ~ة ара́бские ши́фры

— غُبَارِيَّةٌ *мед.* пневмокониóз

— غَبَرٌ пыль

— غَبِرٌ вновь открывáющийся (*о ране*)

— غِبْرٌ не́нависть

ehlitevhid.com

— غَبَرَةٌ пыль; о́блачко пы́ли; على وجهها ~ الغضب *образн.* на лице́ у неё выраже́ние гне́ва

— غُبْرَةٌ 1) се́рый цвет, се́рая окра́ска; 2) пыль

— غُبْرُورٌ = غُبْرِيَالٌ

— غُبَيْرَاءُ *бот.* ряби́на

— غُبَيْرَةٌ *мн.* ـاتٌ — спо́ра

— مُغَبَّرٌ покры́тый пы́лью, запылённый

غُبْرِيَالُ *и. собств. м.* Гаврии́л

I غَبَسَ (*u*) غَبْسٌ *или* غَبَسَ (*a*) غَبَسٌ 1) быть тёмным (*о ночи*); 2) быть була́ной ма́сти (*о лошади*)

— أَغْبَسُ *ж.* غَبْسَاءُ *мн.* غُبْسٌ 1) тёмный; 2) була́ной ма́сти

— غَبَسٌ темнота́

I غَمِشَ (*a*) غَمَشٌ быть тёмным; конча́ться (*о ночи*); II غَمَّشَ 1) омрача́ть; 2) неясно ви́деть (*о глазах*); IV أَغْمَشَ быть тёмным; конча́ться (*о ночи*); V تَغَمَّشَ тускне́ть, мутне́ть (*напр. о зеркале*)

— أَغْمَشُ *ж.* غَمْشَاءُ *мн.* غُمْشٌ 1) тёмный, мра́чный; 2) ма́товый, му́тный (*напр. о стекле, зеркале*)

— غَمَاشَةٌ 1) непрозра́чность; затемнённость; 2) *мед.* помутне́ние зре́ния

— غَمَشٌ темнота́, мрак, су́мерки (*перед рассветом*)

— غَمِشٌ тёмный, непрозра́чный

— غُمْشَةٌ преду́тренняя темнота́, рассве́т

— مُغَمَّشٌ тёмный

I غَمَطَ (*u*) غَمْطٌ завидовать (*не желая зла*); II غَمَّطَ счита́ть счастли́вым; VIII إِغْتَمَطَ чу́вствовать удово́льствие (*от чего*), ра́доваться (*чему* ل); ликова́ть

— إِغْتِمَاطٌ удово́льствие, ра́дость

— غِمْطَةٌ 1) за́висть (*без зла*); 2) удово́льствие; ра́дость; сча́стье, блаже́нство; ~ال رَقَّ قلبُه رفيف его́ се́рдце затрепета́ло от ра́дости; ~ال رأى بعين смотре́ть с удово́льствием; 3) высокопреосвяще́нство (*титул патриарха*); صاحب~ *или* ~ال صاحب его́ высокопреосвяще́нство, его́ блаже́нство, блаже́ннейший (*титул патриарха*)

— غَمِيطٌ *мн.* غُمُطٌ 1) верблю́жье седло́ (*для женщин*); 2) мешо́к; سماد ~ мешо́к удобре́ний

— مَغْمُوطٌ 1) досто́йный за́висти; ра́достный, счастли́вый; блаже́нный; 2) све́тлой па́мяти

— مُغْتَمِطٌ дово́льный, ра́дующийся

غَبْغَبٌ *мн.* غَبَاغِبُ подгру́док; второ́й подборо́док

(غبق) VIII إِغْتَبَقَ пить (*что-л.*) ве́чером

I غَبَنَ (*u*) غَبْنٌ 1) обма́нывать; обве́шивать; обсчи́тывать; 2) несправедли́во оце́нивать; умаля́ть (*достоинство*); 3) нарушать, уре́зывать (*права*); 4) обделя́ть, обижа́ть; 5) ушива́ть (*одежду*); VI تَغَابَنَ обма́нывать друг дру́га; VII إِنْغَبَنَ быть обма́нутым, обделённым, оби́женным

— تَغَابُنٌ обма́нывание друг дру́га; ◇ ~ال يوم *рел.* день воскресе́ния

— غَبَانَةٌ глу́пость, недомы́слие

— غَبَانِيٌّ кашеми́р

— غَبْنٌ[1] 1) обма́н; обсчёт; обве́с; 2) несправедли́вая оце́нка, умале́ние (*достоинства*); 3) ущемле́ние в права́х; 4) нанесённые ущербе

— غَبْنٌ[2] 1) оби́да; несправедли́вость; 2) ущерб (*для кого* على)

— غَبْنَةٌ скла́дка (*на одежде*)

— غَبِينَةٌ обма́н

— مَغْبُونٌ обделённый, оби́женный; ~ال رجع بصفقة он возврати́лся ни с че́м *или* он возврати́лся не со́лоно хлеба́вши

غِبُّونٌ *зоол.* гиббо́н

I غَبِيَ (*a*) غَبَاوَةٌ 1) быть глу́пым, недалёким; быть невеждой; 2) не понима́ть (*чего* عن); 3) *страд.* теря́ть созна́ние, па́дать в о́бморок; VI تَغَابَى 1) прики́дываться дурако́м; 2) дура́читься; вести́ себя́ несерьёзно; X إِسْتَغْبَى счита́ть, находи́ть глу́пым, неу́мным

— أَغْبَى нагглупе́йший

— غَبَاءٌ неразу́мие, глу́пость; ~ عن по глу́пости

— غَبَاوَةٌ слабоу́мие, глу́пость, ту́пость; ~ الفهم бестолко́вость

— غَبِيٌّ *мн.* أَغْبِيَاءُ 1. глу́пый, неразу́мный, тупо́й; 2. невежда, тупи́ца

I غَثَّ (*a/u*) غَثٌّ 1) дави́ть, души́ть; غثّ الضحك подави́ть смех; 2) погружа́ть, окуна́ть

I غَثَّ[1] (*a/u*) غَثَاثَةٌ быть худы́м, то́щим; غَثَّ[2] (*a/u*) غَثٌّ, غَثِيثٌ выделя́ть гной, гнои́ться (*о ране*)

— غَثٌّ[1] выделе́ние гно́я (*о ране*)

— غَثٌّ[2] худо́й, то́щий; ◇ غثّها وسمينها а) плохо́й и хоро́ший; б) дешёвый и це́нный; в) ме́лкий и кру́пный;

ehlitevhid.com

لا يميّز بين الغثّ *или* لا يميّز الغثّ من السمين والسمين плóхо разбирáться (*в чём-л.*)

— غَثَاثَةٌ, غُثُوثَةٌ худобá, худошáвость; худосóчие

— غَثِيثٌ[1] = غَثٌّ[2]

— غَثِيثٌ[3] гной

غَائِرٌ густóй, сплошнóй, пóлный; مطبق ~ صمت пóлное молчáние

I غَثَى (*и*) غَثَيَانٌ испы́тывать тошноту́; غثيت نفسه *страд. или* غثت نفسه его́ тошни́ло

— غُثَاثٌ сор, муть (*в потоке*)

— غَثًى, غَثَيَانٌ тошнотá

(غجر) II غَجَّرَ руга́ть

— غَجَرِيٌّ *мн.* غَجَرٌ цыга́н

غَذْ *см.* غدو

غَدَا *см.* غدو

غُدَدٌ *анат.* железá

— غُدَدِيٌّ относя́щийся к же́лезам; желе́зистый

— غُدَّةٌ *мн.* غُدَدٌ *анат.* железá; الغدد ذات الافراز الداخلي *или* الغدد اللاقنويّة *или* الغدد الصمّ (الصمّاء) же́лезы вну́тренней секре́ции, эндокри́нные же́лезы; الغدد القنويّة экзокри́нные же́лезы; الـ التيموسيّة зóбная железá; الغدد جارة الدرقيّة الـ الدرقيّة *см.* دَرَقِيٌّ; الغدد الجنسيّة полóвые же́лезы; ~ الصنوبريّة шишкови́дная железá; ~ ماء التذكير молóки (*у самцов рыб*); الـ النخاميّة прида́ток мóзга, гипóфиз; الـ النكفيّة *см.* نَكَفِيٌّ; علم الغدد الصمّ (الصمّاء) эндокринолóгия

I غَدَرَ (*и*) غَدْرٌ 1) поступа́ть веролóмно, предава́ть, обма́нывать; измени́ть (*кому вин. п. или* بِ); 2) отступа́ться, отрека́ться (*от чего* على); II غَدَّرَ заставля́ть отказа́ться, отступи́ться; III غَادَرَ остáвлять, покида́ть, броса́ть; уезжа́ть, выезжа́ть (*куда* الى); ~ مصر الى الاسكندريّة он вы́ехал из Кáира в Алексáндрию; ~ الدنيا он у́мер; VII إِنْغَدَرَ быть обма́нутым

— غَادِرٌ веролóмный, предáтельский, невéрный

— غَدَّارٌ 1. веролóмный, предáтельский; 2. изме́нник, предáтель

— غَدَّارَةٌ *мн.* اتٌ— пистоле́т, револьве́р

— غَدْرٌ 1) веролóмство, изме́на, предáтельство; ا~ веролóмно; 2) кова́рство

— غَدُورٌ веролóмный

— غُدْرَانٌ *мн.* غُدُرٌ, غَدِيرٌ 1) лу́жа; 2) небольшóй пруд; рéчка

— غَدَائِرُ *мн.* غَدِيرَةٌ 1) прядь; лóкон; 2) косá

— مَغْدُورٌ обмáнутый

— مَغْدُورِيَّةٌ несправедли́вость

غُدَّافٌ *мн.* غِدْفَانٌ грач

— غَدَفٌ довóльство, достáток

— غُدْفَةٌ *мн.* غُدَفٌ головнóй платóк (*бедуинской женщины*)

I غَدِقَ (*а*) غَدَقٌ обúльно идти́, ли́ться (*о дожде*); быть влáжным (*о почве*); IV أَغْدَقَ 1) обúльно идти́, ли́ться (*о дожде*); 2) осыпáть подáрками (*кого* على); дава́ть (*что-л.*) в большóм колúчестве (*кому* على); ~ الوعود عليه بأن... не скупúться на обещáния кому́-л...; ~ العطف عليه чрезмéрно выража́ть чу́вства симпáтии кому́-л., чересчу́р благожела́тельно относúться к кому́-л.

— غَدِقٌ обúльный (*влагой*); сóчный (*о растениях*); плодоро́дный (*о земле*); си́льный (*о дожде*)

— غَدِقٌ = مُغْدِقٌ

غِدَانٌ вéшалка

— غَدَنٌ слáбость, вя́лость, устáлость

I (غدو) غَدَا *редко* غَدَى (*и*) غُدُوٌّ 1) отправля́ться, уходúть у́тром; 2) становúться, дéлаться, начинáть (*делать что-л.*); ◇ ~ وراح ходúть туда́ и сюда́; ~ بلا معين ولا نصير остáться без всякóй пóмощи; غَدِقَ (*а*) غَدَى завтракáть; II غَدَّى дава́ть обéд, завтрак; III غَادَى ходúть, посещáть у́тром; ◇ ~ وراوح ходúть туда́ и сюда́; V تَغَدَّى 1) обéдать; 2) завтракáть; VIII إِغْتَدَى 1) отправля́ться, уходúть у́тром; 2) становúться, дéлаться

— غَادٍ ж. غَادِيَةٌ 1) иду́щий у́тром; 2) отправля́ющийся (*куда-л.*); ◇ ~ وآتٍ كلّ всякúй прохóжий, кáждый встрéчный

— غَادِيَةٌ *мн.* اتٌ— у́треннее óблако

— غَدٌ завтрáшний день; بعد غد послезáвтра; في الغد на другóй, на слéдующий день; من الغد с завтрáшнего дня; غدا завтра; بعد غد послезáвтра; واثق بغده увéренный в завтрáшнем дне; حلم بالغد المشرق мечтáть о свéтлом бу́дущем; ما يخبئه لي الغد من المفاجآت? какúе неожúданности готóвит мне грядýщий день?; ان غدا

ehlitevhid.com

لغاطره قريب *погов.* за́втрашний день для того́, кто его́ ждёт, бли́зок

— غَدَاءٌ *мн.* أَغْدِيَةٌ 1) за́втрак; 2) обе́д

— غَدَاةٌ *мн.* غَدَوَاتٌ ра́ннее у́тро; кану́н; غداة ثورة накану́не, неза́долго до Октя́брьской револю́ции اكتوبر

— غَدْوَةٌ *мн.* غَدَوَاتٌ 1) за́втрак; 2) ухо́д у́тром; ~ كلّ постоя́нно, всегда́; رافقه في غدواتهم وروحاتهم см. رَوْحَةٌ

— غُدْوَةٌ *мн.* غُدًى ра́ннее у́тро; غدوةً ра́но у́тром

— مَغْدًى 1) ме́сто, куда́ отправля́ются по утра́м (*ср.* مَرَاحٌ); مغداه ومراحه поведе́ние кого́-л., повседне́вная жизнь кого́-л.; 2) у́треннее вре́мя, у́тро; في مغداه ومراحه всегда́, постоя́нно; كان بيته مراحًا ومغدًى للجميع дом его́ был откры́т для всех в любо́е вре́мя

I غَذَّ (*a/u*) غَذٌّ гнои́ться; нарыва́ть; IV أَغَذَّ 1) гнои́ться; 2) спеши́ть; ускоря́ть; ~ في السير бы́стро дви́гаться

— غَذِيذَةٌ гной, су́кровица

I (غذو) غَذَا (*u*) غَذْوٌ корми́ть, пита́ть; II غَذَّى = I; V تَغَذَّى корми́ться, пита́ться; VIII إِغْتَذَى пита́ться, насыща́ться

— إِغْتِذَاءٌ приня́тие пи́щи; пита́ние; سوء الـ~ недоеда́ние

— تَغْذِيَةٌ пита́ние; насыще́ние; корме́ние; سوء الـ~ плохо́е пита́ние

— غِذَاءٌ *мн.* أَغْذِيَةٌ пи́ща, пита́ние, еда́; ~ لحمي мясна́я пи́ща; ~ نباتي вегетариа́нская пи́ща; ~ الحمية дие́та

— غِذَائِيٌّ 1) относя́щийся к пита́нию; пищево́й; 2) пита́тельный; الـ~ المواد а) пита́тельные вещества́; б) проду́кты пита́ния

— مُغَذٍّ *ж.* مُغَذِّيَةٌ 1) пита́ющий; 2) пита́тельный

I (غرّ) غَرَّ[1] (*a/u*) غُرُورٌ, غَرٌّ прельща́ть, обольща́ть, ослепля́ть; вводи́ть в собла́зн, обма́нывать; غَرَّ[2] (*a/u*) غَرَارَةٌ быть молоды́м, неопы́тным; II غَرَّرَ 1) вводи́ть в заблужде́ние, обма́нывать, созна́ть (*кого* ب); 2) подверга́ть ри́ску (*кого-что* ب); ~ بنفسه рискова́ть собо́й; VII إِنْغَرَّ быть обма́нутым, введённым в собла́зн; VIII إِغْتَرَّ 1) быть ослеплённым, ослепля́ться, обольща́ться; прельща́ться (*чем* ب); ~ بنفسه быть самодово́льным, тщесла́вным; 2) обма́нываться, быть введённым в заблужде́ние, в обма́н (*чем* ب); X إِسْتَغَرَّ 1) быть обма́нутым, введённым в собла́зн; 2) прийти́ неожи́данно, захвати́ть врасплох

— أَغَرُّ *ж.* غَرَّاءُ *мн.* غُرٌّ 1) с бе́лой звёздочкой (*на лбу — о лошади*); 2) сла́вный, досто́йный, благоро́дный; 3) блестя́щий, прекра́сный, превосхо́дный; الـ~ اليوم па́мятный день; ايّامه الغرّ его́ золота́я пора́, сла́вные дни; 4) многоуважа́емый, почте́нный; الشريعة الغرّاء высокочти́мый шариа́т

— غَارٌّ обма́нчивый, ло́жный

— غَرٌّ *мн.* غُرُورٌ ле́звие меча́

— غُرٌّ *собир. зоол.* лису́ха

— غِرٌّ *мн.* أَغْرَارٌ молодо́й, неопы́тный; يا لك من غرّ какой же ты глу́пый!

— غِرَارٌ *мн.* أَغِرَّةٌ 1) незначи́тельность, ма́лость, небольшо́е коли́чество; لا ينامون الّا ~ они́ спят урывками; 2) ле́звие меча́; ◇ على ~ *или* على حدّ ~ второпя́х, на́спех; هم على ~ واحد они́ похо́жи друг на дру́га; على هذا الـ~ по э́тому образцу́, в э́том ро́де; وكان هذا على ~ المعاهدة э́то бы́ло не́что вро́де догово́ра

— غَرَّارٌ 1) обольща́ющий; 2) обма́нчивый, ло́жный, призрачный

— غَرَارَةٌ 1) мо́лодость; في ~ السنّ в ра́нней мо́лодости; ~ المرض нача́ло боле́зни; 2) неопы́тность; беспе́чность

— غِرَارَةٌ *мн.* غَرَائِرُ 1) мешо́к (*бо́льший разме́ром, чем* جُوَالِقٌ); 2) гру́бый ковёр; 3) *мера сыпучих тел =80 мудд*

— غَرَرٌ опа́сность; ~ الـ ركب подверга́ться опа́сности

— غُرَّةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — *зоол.* лису́ха

— غُرَّةٌ[2] *мн.* غُرَرٌ 1) бе́лая звёздочка (*на лбу лошади*); 2) ло́кон; чёлка; 3) всё лу́чшее, отбо́рное; غرر النثر والشعر лу́чшие образцы́ про́зы и поэ́зии; ولّت غرر ايّامه прошли́ его́ сла́вные (золоты́е) дни; 4) нача́ло; ~ الشهر пе́рвое число́ ме́сяца (*по лунному календарю*); ~ رمضان пе́рвое число́ рамада́на (*начало поста*); ~ الشباب расцве́т мо́лодости

— غِرَّةٌ *мн.* غِرَرٌ небре́жность, невнима́тельность, оплошность; ~ على *или* ~ على حين враспло́х, неожи́данно; ~ على без ве́дома...

— غَرُورٌ 1) обма́нывающий; 2) обма́нчивый, ло́жный

— غُرُورٌ 1) ослепле́ние, самообольще́ние; 2) тщесла́вие, высокоме́рие, го́рдость; الـ~ اخذه его́ охвати́ло чу́вство го́рдости (*из-за* ب)

— غَرِيرٌ *мн.* أَغِرَّاءُ 1) обма́нутый, обольщённый; 2) молодо́й, неопы́тный

ehlitevhid.com

— غُرَيْرٌ, غُرَيْرَةٌ барсу́к

— مَغْرُورٌ 1) ослеплённый; обма́нутый; 2) тщесла́вный, го́рдый

غِرَافِيتٌ графи́т

I (غرب) غَرَبَ² (ي) غُرُوبٌ 1) заходи́ть, зака́тываться (*о солнце*); 2) скрыва́ться; 3) запада́ть (*о глазах*); غَرُبَ² (ي) غَرْبٌ 1) уходи́ть, скрыва́ться (*от кого-л.*); اغرُبْ عن وجهي! убира́йся с мои́х глаз!; 2) быть неизве́стным (*кому-л.* عن البال); ولا يغرب عن البال أن... хорошо́ изве́стно, что...; ولا يغربنّ عن البال أن... никак не сле́дует упуска́ть и́з виду, что...; غَرُبَ (ي) غَرَابَةٌ быть чужи́м, стра́нным, незнако́мым; II غَرَّبَ 1) отправля́ться на за́пад; 2) высыла́ть; изгоня́ть; отправля́ть на чужби́ну; 3) европеизи́ровать; IV أَغْرَبَ 1) далеко́ уезжа́ть; 2) проявля́ть стра́нность, неуме́ренность (*в чём* في); ~ في الضحك мно́го смея́ться; раскохота́ться, разрази́ться сме́хом; V تَغَرَّبَ 1) уезжа́ть, уходи́ть в чужи́е края́; эмигри́ровать; 2) становя́ться приве́рженцем За́пада, европеизи́роваться; VIII إِغْتَرَبَ 1) уезжа́ть далеко́ от ро́дины; эмигри́ровать; 2) жить вдали́ от ро́дины; ~ في طلب العيش уе́хать в чужи́е края́ в по́исках пропита́ния; ~ عن بلاده поки́нуть свою́ страну́; X إِسْتَغْرَبَ 1) находи́ть стра́нным, удиви́тельным; удивля́ться; 2) европеизи́роваться; ◇ ~ في الضحك гро́мко смея́ться

— إِسْتِغْرَابٌ удивле́ние, изумле́ние; علامة الـ~ восклица́тельный знак; ~ الـ أثار вы́звать удивле́ние

— إِغْتِرَابٌ пребыва́ние, прожива́ние вдали́ от ро́дины; ~ الـ بدل см. بَدَلٌ

— إِغْرَابٌ альбини́зм

— تَغَرُّبٌ 1) оставле́ние ро́дины; эмигра́ция; 2) приве́рженность к За́паду; приобще́ние к европе́йской культу́ре, европеиза́ция

— تَغْرِيبٌ 1) изгна́ние; вы́сылка; 2) европеиза́ция

— غَارِبٌ мн. غَوَارِبُ хо́лка, загри́вок; ше́я; ◇ غوارب البحر гре́бни морски́х волн; ~ الـ القى (اطلق) الحبل على дать по́лную во́лю

— غُرَابٌ мн. أَغْرِبَةٌ, غِرْبَانٌ 1) *тж.* ~ الـ الاسحم *или* ~ الـ الاسود ворон; *тж.* ~ الـ الزاغ *или* ~ الـ النُوحي ворона; ~ الزرع *или* ~ الزيتون *или* الغراب الصغير галка; ~ البين грач; ~ البحر бакла́н; ~ البَيْن во́рон, предвеща́ющий разлу́ку; 2) остриё, ле́звие; ~ السيف остриё меча́; 3) *тех.* патро́н (*токарный*); ◇ ~ الرأس заты́лок; ~ الـ شيب دون هذا э́то о́чень далеко́; ~ الـ طار он поседе́л; ~ الفجر احتمل ابتسامته его́ бы́стро исчезла; الغربة الغربة чёрные ара́бы (*метисы и т. п.*)

— غَرَابَةٌ стра́нность, необы́чайность; причу́дливость; ~ لا не стра́нно, что...; ليس في ذلك ~ э́то не стра́нно

— غُرَابَةٌ мн. ـاتٌ *архит.* поясо́к; ва́лик

— غَرْبٌ¹ за́пад; في الـ~ на за́паде; на за́пад; к за́паду

— غَرْبٌ² мн. غُرُوبٌ 1) диск, круг; 2) остриё, ле́звие; ~ سكّين остриё ножа́; ◇ فلّ ~ه подточи́ть чьи́-л. си́лы

— غَرْبٌ³ 1) отдалённость, даль; 2) горя́чность, пыл

— غُرْبَةٌ 1) *тж.* دار الـ~ чужа́я сторона́, чужби́на; 2) жизнь на чужби́не; ~ الـ الم тоска́ по ро́дине

— غَرْبِيٌّ 1. 1) за́падный; المدينة غربيّ к за́паду от го́рода; 2) европе́йский; 2. жи́тель За́пада, Евро́пы

— غُرُوبٌ захо́д, зака́т; ~ الشمس захо́д со́лнца

— غَرِيبٌ 1. 1) чужо́й, чу́ждый, посторо́нний; незнако́мый, неизве́стный (*для кого* عن); ~ مادّة инороднос те́ло; 2) стра́нный, необыкнове́нный, удиви́тельный; ~ الاطوار см. طَوْرٌ; والـ~ في الامر стра́нно, что...; من الـ~ ان... стра́нное де́ло, что...; من ~ الامر ان... *или* ان... стра́нно, что...; 2. *мн.* غُرَبَاءُ, أَغْرَابٌ 1) чужо́й, неизве́стный челове́к, незнако́мец; 2) иностра́нец, чужезе́мец

— غَرِيبَةٌ *мн.* غَرَائِبُ (*что-л.*) удиви́тельное

— غُرَيِّبَةٌ мн. ـاتٌ — минда́льное пиро́жное

— مُسْتَغْرَبٌ стра́нный, удиви́тельный; ومن الـ~ ان... удиви́тельно, что...; وليس من الـ~ ان... не удиви́тельно, что...

— مُغْتَرِبٌ 1. живу́щий на чужби́не; 2. бе́женец; перемещённое лицо́; эмигра́нт

— مَغْرِبٌ мн. مَغَارِبُ 1) ме́сто, вре́мя зака́та; بعد الـ~ по́сле зака́та; 2) за́пад; مغارب الارض ومشارقها всю́ду, по всей земле́; 3) ве́чер; ~ الـ *или* صلاة الـ~ вечёрняя моли́тва

— مُغْرَبٌ альбино́с

— مُغْرِبٌ : عنقاءُ مُغْرِبٍ *или* عنقاءُ مُغْرِبٌ см. عَنْقَاءُ

— مُغَرَّبٌ изгнанный; сосланный; ~ عن الناس чужой среди людей

— مَغْرَبَ марокканизи́ровать

— مَغْرَبَةٌ марокканиза́ция

— مَغْرِبِيٌّ 1. ма́грибский; марокка́нский; 2. *мн.* مَغَارِبَةٌ жи́тель Ма́гриба; марокка́нец

— مَغْرِبِيَّةٌ 1) вре́мя зака́та; ве́чер; 2) принадле́жность к Ма́грибу, Маро́кко

غُرْدِيبٌ *мн.* غَرَادِيبُ о́чень чёрный

غَرْبَلَ се́ять, просе́ивать, пропуска́ть че́рез решето́; ~ فى غربال الحقيقة *образн.* тща́тельно прове́рить и́стинность чего́-л.; تَغَرْبَلَ просе́иваться

— غَرْبَالٌ *мн.* غَرَابِيلُ гро́хот; решето́

— غَرْبَلَةٌ просе́ивание

— مُغَرْبَلٌ просе́янный, пропу́щенный че́рез решето́

I غَرِثَ (*a*) غَرَثٌ чу́вствовать го́лод

— غَرَثٌ го́лод

— غَرْثَانُ *ж.* غَرْثَى *мн.* غِرَاثٌ, غَرَاثَى голо́дный

I غَرِدَ (*a*) غَرَدٌ петь, выводи́ть тре́ли (*о птице*); II غَرَّدَ петь; щебета́ть; IV أَغْرَدَ = II; V تَغَرَّدَ чири́кать, петь, щебета́ть

— أُغْرُودَةٌ *мн.* أَغَارِيدُ пе́сня; пе́ние (*птиц*)

— غَرِدٌ пе́вчий (*о птице*)

— غُرُدٌ *мн.* غُرُودٌ песча́ный холм, дю́на; غرود من الرمال дю́ны, барха́ны

— غَرِيدٌ = غَرِدٌ

— مُغَرِّدٌ пою́щий; пе́вчий (*о птице*)

I غَرَزَ (*u*) غَرْزٌ 1) коло́ть (*чем* ب); вка́лывать, бонза́ть (*во что* فى); 2) сажа́ть (*отросток*); II غَرَّزَ вка́лывать (*булавку*); IV أَغْرَزَ бонза́ть; V تَغَرَّزَ бонза́ться; проника́ть вглубь; VII إِنْغَرَزَ быть вко́лотым, во́ткнутым; VIII إِغْتَرَزَ : ~ رِجْلَه فى الغرز вдеть но́гу в стре́мя

— غَرْزٌ *мн.* غُرُوزٌ 1) ко́жаное стре́мя; 2) са́женец; ~ أحمر *мин.* сердоли́к

— غُرْزَةٌ[1] *мн.* غُرَزٌ : ~ حشيش курильня о́пиума; кофе́йня

— غُرْزَةٌ[2] *мн.* غُرَزٌ 1) уко́л; 2) стежо́к

— غَرَزِيٌّ инстинкти́вный; непроизво́льный

— غَرِيزَةٌ *мн.* غَرَائِزُ 1) инсти́нкт, приро́дное чу́вство; 2) побужде́ние; 3) интуи́ция

— غَرِيزِيٌّ 1) инстинкти́вный, непроизво́льный; 2) приро́дный, врождённый

— مَغْرِزٌ *мн.* مَغَارِزُ 1) ме́сто водруже́ния; 2) осно́ва, ба́за; 3) трюк, шу́тка

I غَرَسَ (*u*) غَرْسٌ 1) сажа́ть, насажда́ть (*деревья*); 2) прививать (*привычки*); III غَارَسَ сажа́ть (*напр. пальмы*) на усло́виях издо́льщины; IV أَغْرَسَ 1) сажа́ть (*дерево*); 2) погружа́ть; VII إِنْغَرَسَ 1) быть поса́женным; 2) погружа́ться, утопа́ть (*напр. в песке*); 3) вонза́ться

— غِرَاسٌ 1) насажде́ние, поса́дка (*деревьев*); 2) вре́мя поса́дки; 3) расте́ние, деревцо́, са́женец

— غِرَاسَةٌ поса́дка, насажде́ние; возде́лывание

— غَرَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — поса́дочная маши́на, сажа́лка

— غَرْسٌ, غِرْسٌ *мн.* غُرُوسٌ, أَغْرَاسٌ, غِرَاسٌ поса́женное расте́ние, деревцо́

— غَرْسَةٌ *мн.* غَرَسَاتٌ отде́льное расте́ние

— غَرِيسَةٌ *мн.* غَرَائِسُ са́женец

— مُغَارَسَةٌ поса́дка (*напр. пальм*) на усло́виях издо́льщины

— مُغَارِسِيٌّ издо́льщик

— مَغْرِسٌ *мн.* مَغَارِسُ 1) ме́сто поса́док; пло́щадь под насажде́ниями; планта́ция; 2) пито́мник (*растений*)

— مَغْرُوسٌ поса́женный

— مَغْرُوسَاتٌ *мн.* насажде́ния; планта́ция

— غُرُوشٌ, غِرْشٌ *мн.* غُرُوشٌ (*ср.* قِرْشٌ) пиастр (*денежная единица, равная* $^1/_{100}$ *египетского фунта или 40 пара или 10 миллимам*)

(غرض) IV أَغْرَضَ быть заинтересо́ванным, пресле́довать коры́стную цель (*в чём*), име́ть ви́ды (*на что-л.*); ~ الغرض дости́чь це́ли; V تَغَرَّضَ 1) принима́ть (*чью-л.*) сто́рону; проявля́ть заинтересо́ванность, относи́ться с пристра́стием (*к чему* ل); 2) слома́ться, переломи́ться

— غَرَضٌ *мн.* أَغْرَاضٌ 1) цель, мише́нь; объе́кт; стремле́ние; назначе́ние; ~ المقصود желанная цель; وافى بالـ соответствующий це́ли; 2) заинтересо́ванность, ли́чный интере́с; коры́стное жела́ние; ~ خالى الـ незаинтересо́ванный, бескоры́стный; 3) ну́жный предме́т, ну́жная вещь; اغراض البيت домашние ве́щи

ehlitevhid.com

— غَرَضِيَّةٌ заинтересо́ванность; пристра́стность; тенденцио́зность

— غَرِيضٌ све́жий (*о мясе, зелени*)

— مُغْرِضٌ 1) кору́стный, пресле́дующий со́бственные интере́сы (*в чём*), име́ющий ви́ды (*на что-л.*); ~ دوافع кору́стные побужде́ния, моти́вы; 2) предвзя́тый, предубеждённый

غِرْغَاجٌ вяз

غَرْغَرَ 1) шипе́ть (*о мясе—на сковороде*); бу́лькать (*о кипящей воде*); 2) полоска́ть го́рло; تَغَرْغَرَ полоска́ть го́рло; تغرغرت عيناه *образн.* он обли́вался слеза́ми

— غِرْغِرٌ *собир.* цеса́рки

— غِرْغِرَةٌ *мн.* ـاتٌ— цеса́рка

— غَرْغَرَةٌ 1) шипе́нье; бу́льканье; ~ الموت предсме́ртный хрип; 2) полоска́ние го́рла; 3) полоска́ние (*для горла*)

I غَرَفَ (*и*) غَرْفٌ 1) че́рпать, вычерпывать; 2) нали́вать (*в тарелку*), накла́дывать (*на блюдо*); VII اِنْغَرَفَ быть нали́тым (*в тарелку*), быть положенным (*на блюдо*); VIII اِغْتَرَفَ че́рпать, вычерпывать

— غَرَّافٌ *мн.* غَرَّافَةٌ *или* غَرَارِيفُ *мн.* ـاتٌ— но́рия, оросительное колесо́

— غُرْفَةٌ[1] *мн.* غُرَفٌ 1) ко́мната; ~ الاكل (الطعام) столо́вая; ~ النوم спа́льня; ~ الجلوس *или* ~ الاستقبال гости́ная; ~ الجلسات зал заседа́ний; ~ التجارة ال— торго́вая пала́та; 2) ка́мера; ~ الغاز للاعدام га́зовая ка́мера сме́рти; ~ الاحتراق (الاشتعال) *тех.* ка́мера сгора́ния; ~ ولسن *физ.* ка́мера Ви́льсона

— غُرْفَةٌ[2] *мн.* غِرَافٌ горсть, приго́ршня

— غِرْفَةٌ *мн.* غِرَفٌ санда́лия

— مِغْرَفَةٌ *мн.* مَغَارِفُ разлива́тельная ло́жка, полово́ник; ковш, черпа́к

I غَرِقَ (*а*) غَرَقٌ 1) тону́ть, погружа́ться в во́ду; ~ فى اليأس впада́ть в отча́яние; ~ فى شىء الى اذنيه *образн.* погружа́ться по́ уши во что́-л.; ~ للاذقان فى شىء *образн.* быть по го́рло за́нятым чём-л.; 2) быть зато́пленным, зали́тым водо́й; II غَرَّقَ топи́ть; затопля́ть, залива́ть водо́й; ~ الاسواق بالبضائع *см.* IV 2); IV أَغْرَقَ 1) *см.* II; 2) наводня́ть; ~ الاسواق بالبضائع а) наводня́ть ры́нки това́рами; б) продава́ть това́ры по убы́точной цене́ с це́лью де́мпинга; 3) переходи́ть грани́цы (*в чём* فى); ~ فى الضحك мно́го смея́ться; хохота́ть, залива́ться сме́хом; ~ فى مديحه чрезме́рно расхва́ливать кого́-л.; V تَغَرَّقَ = I; VIII اِغْتَرَقَ всаса́ть, вби́рать, поглоща́ть; ~ النفس вдыха́ть; ~ النظر привлека́ть к себе́ внима́ние; X اِسْتَغْرَقَ 1) поглоща́ть, занима́ть, отнима́ть (*время*); 2) погружа́ться (*во что* فى); ~ فى النوم погрузи́ться в глубо́кий сон; 3) проявля́ть чрезме́рность (*в чём* فى); ~ فى الضحك зали́ться сме́хом; ~ فى الكلام пусти́ться в разглаго́льствования; XII اِغْرَوْرَقَ орошаться; смачиваться (*слезами*)

— اِغْرَاقٌ 1) потопле́ние, затопле́ние; наводне́ние; ~ قابل للـ могу́щий быть зато́пленным, потопля́емый; ~ التجارى *или* بالبضائع *эк.* де́мпинг; 2) преувеличе́ние; превыше́ние ме́ры; *лит.* гипе́рбола

— تَغْرِيقٌ потопле́ние; затопле́ние

— غَارِقٌ 1) погру́женный, погрузи́вшийся (*во что* فى); ~ فى الديون по́ уши в долгу́; 2) утопа́ющий

— غَارُوقَةٌ долгосро́чная аре́нда; долголе́тнее по́льзование (*чем-л.*)

— غَرَقٌ утопа́ние; погруже́ние; затопле́ние; наводне́ние

— غَرْقَانٌ 1) утопа́ющий; зато́пленный; 2) потерпе́вший кораблекруше́ние; 3) погру́женный (*во что* فى); ~ فى الديون погря́зший по́ уши в долга́х

— غَارُوقَةٌ = غَرُوقَةٌ

— غَرِيقٌ[1] 1. утону́вший; 2. *мн.* غُرَقَاءُ, غَرْقَى утопленник

— غَرِيقٌ[2] глубо́кий

غُرْلَةٌ *мн.* غُرَلٌ кра́йняя плоть

I غَرِمَ (*а*) غَرَامَةٌ 1) плати́ть (*налоги, штраф*); 2) нести́ поте́ри, убы́тки; II غَرَّمَ штрафова́ть, накла́дывать штрафны́е пе́ни; IV أَغْرَمَ штрафова́ть; *страд.* быть влюблённым (*в кого* بـ); си́льно увлека́ться (*чем* بـ); V تَغَرَّمَ быть оштрафованным, подверга́ться штра́фу

— غَرَامٌ любо́вь; си́льное увлече́ние, страсть; ~ فى ...а— стра́стно полюби́ть кого́-л....

— غِرَامٌ *мн.* ـاتٌ— грамм

— غَرَامَةٌ штраф, пе́ня; возмеще́ние (*убытков*); ~ الحرب вое́нная контрибу́ция; ~ على ... دفع заплати́ть штраф за... ~ ال— على وقع наложи́ть штраф на...

— غَرَامِيٌّ любо́вный; ~ رسالة любо́вное письмо́

— غَرَامِيَّاتٌ *мн.* любо́вные приключе́ния

— غُرْمٌ 1) поте́ря, ущерб; ~ ال— لا يساوى الغُنم *посл.*

ehlitevhid.com

игра́ не сто́нт свеч (*букв.* поте́ри не сто́ят трофе́ев); 2) возмеще́ние

— غَرِيمٌ *мн.* غُرَمَاءُ 1) проти́вник; сопе́рник; проти́вная сторона́; 2) должни́к; 3) кредито́р

— مَغْرَمٌ *мн.* مَغَارِمُ 1) штраф; 2) поте́ря, ущёрб; 3) де́нежное обяза́тельство, долг

— مُغْرَمٌ[1] влюблённый (*в кого* بِ); увлечённый (*чем* بِ)

— مُغْرَمٌ[2] 1) оштрафо́ванный; 2) доплатно́й (*о письме*)

غَرِينٌ ил; нано́сы, земля́ (*приносимая рекой*)

غُرْنُوقٌ *мн.* غَرَانِيقُ *зоол.* журавль; *образн.* щёголь

غِرْنِيقٌ *мн.* غَرَانِيقُ = غُرْنُوقٌ

I (غرو) غَرَا (*u*) غَرْوٌ 1) выража́ть удивле́ние; 2) кле́ить, прикле́ивать; 3) ли́пнуть, прилипа́ть; *страд.* чу́вствовать привя́занность (*к кому* بِ); II غَرَّى прикле́ивать, прилепля́ть; скле́ивать; IV أَغْرَى 1) побужда́ть, подстрека́ть, настра́ивать (*против кого* بِ); искуша́ть, соблазня́ть (*делать что* بِ); науща́ть, натра́вливать (*на кого-что* بِ); ~ الكلب بالصيد натравить соба́ку на дичь; 2) *страд.* быть увлечённым (*чем* بِ); ~ العداوة возбужда́ть вражду́ (*среди, между* بين); V تَغَرَّى прикле́иваться, приста́вать

— إِغْرَاءٌ побужде́ние, подстрека́тельство, науще́ние; собла́зн

— تَغْرِيَةٌ прикле́ивание; *лингв.* аглютина́ция

— غَرًّا клей

— غِرَاءٌ клей; ~ السمك ры́бий клей

— غَرَايَةٌ *мн.* ـاتٌ — пузырёк, ба́нка с кле́ем

— غَرْوٌ удивле́ние, чу́до; ولا ~ ان... не удиви́тельно, что...

— غَرْوٌ = غَزْوٌ

— غَرَوِيٌّ кле́йкий, ли́пкий; *хим.* колло́идный

— غَرَوِيَّاتٌ *мн. хим.* колло́иды

— مُغْرٍ *ж.* مُغْرِيَةٌ 1. подстека́ющий; соблазни́тельный; عروض مغرية соблазни́тельные предложе́ния; 2. подстрека́тель; соблазни́тель

— مِغْرَاةٌ *мн.* مِغْرَايَاتٌ = غَرَايَةٌ

— مُغْرِيَاتٌ *мн.* 1) соблазни́тельные ве́щи; собла́зны; 2) прима́нка

غِرْيَالٌ *зоол.* бакла́н

غِرَيْفُونٌ грейпфрут

I غَزَّ (*a/u*) غَزٌّ коло́ть, вонза́ть, прока́лывать; IV أَغَزَّ быть колю́чим, име́ть шипы́ (*о растении*); VII إِنْغَزَّ 1) проника́ть; 2) быть во́ткнутым

— غَزَّةٌ *мн.* ـاتٌ — уко́л; проко́л

غُزٌّ *нар.* ту́рки (мамелю́ки)

— غُزِّيٌّ ту́рок (мамелю́к)

I غَزَرَ (*u*) غَزَارَةٌ 1) быть оби́льным, бога́тым, изоби́льным; 2) быть обши́рным; IV أَغْزَرَ де́лать (*что-л.*) мно́го; ~ فِي تأليفه мно́го сочиня́ть, писа́ть

— غَزَارَةٌ 1) оби́лие, бога́тство, изоби́лие; ~ بِ оби́льно; 2) обши́рность

— غَزْرٌ = غَزَارَةٌ

— غَزِيرٌ 1) оби́льный, бога́тый, изоби́льный; ~ الماء полново́дный, многово́дный (*о реке*); 2) обши́рный

I (غزل) غَزَلَ (*u*) غَزْلٌ прясть; غَزِلَ (*a*) غَزَلٌ 1) уха́живать (*за кем*), люби́чничать (*с кем* بِ); флиртова́ть (*с кем* بِ); 2) плести́ интри́ги, интригова́ть; III غَازَلَ 1) уха́живать; люби́чничать; флиртова́ть; воспева́ть (*женщину в стихах*); 2) игра́ть, шути́ть; V تَغَزَّلَ 1) воспева́ть (*женщину в стихах*), превозноси́ть (*женщину* بِ, فِي); 2) уха́живать (*за женщиной* بِ); 3) шути́ть (*с женщиной* بِ); VII إِنْغَزَلَ быть спря́дённым; VIII إِغْتَزَلَ прясть

— غَازِلَةٌ *мн.* غَوَازِلُ пряди́льщица

— غَزَّالٌ 1) пряди́льщик; 2) владе́лец пряди́льни; 3) торго́вец пря́жей; 4) интриган; 5) паук

— غَزَالٌ *мн.* غِزْلَةٌ, غِزْلَانٌ 1) газе́ль, антило́па (*самец*); 2) кобы́лка (*скрипки*); ◇ ~ الـ دم драко́нова кровь (*камедь*)

— غَزَالَةٌ[1] газе́ль (*самка*); ◇ ~ طلعت عليه он тро́нулся, он помеша́лся

— غَزَالَةٌ[2] со́лнце (*во время восхода*)

— غَزْلٌ[1] пряде́ние; معامل الـ~ прядильные фа́брики

— غَزْلٌ[2] *мн.* غُزُولٌ пря́жа; ~ مسرّس кручёная пря́жа; ◇ ~ السعالى асбе́ст; ~ البنات *род сластей*

— غَزَلٌ 1) уха́живание; люби́чничанье; флирт; 2) любо́вное, лири́ческое стихотворе́ние

— غَزَلِيٌّ любо́вный, лири́ческий (*о стихотворении*)

— غَزَلِيَّةٌ газели́йя (*местная полосатая хлопчатобумажная ткань*)

— مُغَازَلَةٌ уха́живание; флирт

— مَغَازِلِيٌّ продаве́ц веретён

— مَغْزَلٌ *мн.* مَغَازِلُ прядильня; прядильная фа́брика

ehlitevhid.com

— مِغْزَلٌ *мн.* مَغَازِلُ веретено́; пря́лка; ◇ ابو مغازل а) длинноно́гий; б) *зоол.* ходу́лочник

— مَغْزُولٌ *мн.* ـاتٌ— пря́жа

I (غزو) غَزَا (*y*) غَزْوٌ 1) соверша́ть похо́д, наше́ствие; напада́ть; завоёвывать; قلبها ~ он завоева́л её се́рдце; 2) стреми́ться (*к чему-л.*); име́ть в виду́, подразумева́ть (*что-л.*)

— غَازٍ *ж.* غَازِيَةٌ[1] *мн.* غُزَاةٌ 1. соверша́ющий нападе́ние, завоёвывающий; 2. 1) завоева́тель, захва́тчик; 2) во́ин

— غَازِيَةٌ[2] *мн.* غَوَازٍ танцо́вщица

— غَزْوٌ похо́д; нападе́ние; веде́ние войны́; завоева́ние; ~ الفضاء الكونى завоева́ние ко́смоса

— غَزْوَةٌ *мн.* غَزَوَاتٌ похо́д, набе́г, наше́ствие

— مَغْزَاةٌ *мн.* مَغَازٍ похо́д; المغازى *ист.* похо́ды Мухаммада

— مَغْزًى *мн.* مَغَازٍ 1) значе́ние, смысл; ذو ~ كبير *или* ~ (كبير) بعيد многозначи́тельный; 2) *тж.* ادبى ~ мора́ль (*басни*)

— مَغْزُوٌّ подве́ргшийся наше́ствию, нападе́нию; завоёванный

(غسق) IV أَغْسَقَ становйться тёмным (*о ночи*); VIII إِغْتَسَقَ = IV

— غَسَاقٌ, غَسَّاقٌ *коран.* гной

— غَسَقٌ вече́рние су́мерки, полутьма́; предрассве́тный су́мрак; ~ فى الليل в су́мраке но́чи

I غَسَلَ (*u*) غُسْلٌ 1) мыть; وجهه ~ умыва́ться; 2) *рел.* соверша́ть омове́ние; 3) стира́ть (*бельё*); II غَسَّلَ 1) тща́тельно мыть; хорошо́нько стира́ть (*бельё*); 2) обмыва́ть (*покойника*); 3) заставля́ть мыть; VII إِنْغَسَلَ 1) быть вы́мытым; мы́ться; 2) быть вы́стиранным; VIII إِغْتَسَلَ 1) мы́ться, о(б)мыва́ться; купа́ться; 2) *рел.* соверша́ть омове́ние

— تَغْسِيلٌ о(б)мыва́ние (*покойника*)

— غَاسُولٌ 1) мы́ло; 2) пота́ш, щёлок; 3) мы́льная трава́

— غَسَّالٌ занима́ющийся мытьём, сти́ркой белья́

— غَسَّالَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) пра́чка; 2) стира́льная маши́на; ~ كهربائية электри́ческая стира́льная маши́на

— غُسَالَةٌ помо́и, гря́зная вода́ (*после стирки, мытья*)

— غَسْلٌ мытьё; сти́рка; حبل ~ ال верёвка для белья́; طشت ~ ال таз (*для умывания*); ماء ~ ال помо́и; مشبك ~ ال прищепка, зажим

— غُسْلٌ 1) обмыва́ние, мытьё; قتلها ~ ا للعار он уби́л её, что́бы смыть позо́р; 2) *рел.* по́лное омове́ние

— غِسْلٌ вода́ для омове́ния

— غَسُولٌ 1) = غَاسُولٌ; 2) *мед.* промыва́ние; приме́чка; ~ للعين глазна́я приме́чка; 3) *бот.* алте́й лека́рственный; 4) мо́ющее сре́дство

— غَسِيلٌ[1] мытьё, промыва́ние; ~ المعدة промыва́ние желу́дка; ضيف زى الصينى بعد ~ه *нар. погов.* чи́стый, как подно́с по́сле мытья́

— غَسِيلٌ[2] 1. вы́мытый; 2. бельё (*выстиранное или подготовленное к стирке*)

— مُغْتَسَلٌ убо́рная

— مُغَسِّلٌ обмыва́ющий поко́йников

— مَغْسِلٌ, مَغْسَلٌ, مَغْسِلٌ *мн.* مَغَاسِلُ ме́сто, где (*что-л.*) мо́ют; пра́чечная

— مِغْسَلٌ таз (*для мытья*); ра́ковина (*для умывания*)

— مَغْسَلَةٌ умыва́льник; умыва́льня

غَسَّانِىٌّ *ист.* гассани́дский

— غَسَاسِنَةٌ *мн.*: ~ ال *ист.* гассани́ды

I غَشَّ (*a/y*) غَشٌّ 1) обма́нывать, надува́ть; 2) подде́лывать; фальсифици́ровать; II غَشَّشَ обма́нывать, надува́ть; VII إِنْغَشَّ быть обма́нутым; поддава́ться обма́ну; VIII إِغْتَشَّ быть обма́нутым; обма́нываться; X إِسْتَغَشَّ подозрева́ть в обма́не

— غَشٌّ обма́нывание; подде́лывание; фальсифика́ция

— غِشٌّ[1] *мн.* غُشُوشٌ обма́н, моше́нничество

— غِشٌّ[2] *нар.* гишш (*название болезни скота*)

— غَشَّاشٌ 1. 1) обма́нчивый; 2) фальши́вый; 2. обма́нщик, моше́нник, плут; фальсифика́тор

— مَغْشُوشٌ 1) обма́нутый; 2) подде́льный, фальши́вый; фальсифици́рованный

I غَشَمَ (*u*) غَشْمٌ 1) обижа́ть, притесня́ть; 2) де́лать наобу́м, наудачу; II غَشَّمَ счита́ть несве́дущим, неопытным; VI تَغَاشَمَ притворя́ться простако́м; X إِسْتَغْشَمَ = II

— غَاشِمٌ 1. жесто́кий, несправедли́вый; гру́бый; 2. тира́н

— غُشْمٌ неосведомлённость, незна́ние; неопытность

— غَشُومٌ 1. несправедли́вый; жесто́кий, гру́бый; ~ القوّة гру́бая си́ла; 2. грубия́н

— غُشُومِيَّةٌ, غُشُومَةٌ незна́ние; неопытность; простота́

— غَشِيمٌ 1. 1) незна́ющий; неопытный; 2) сыро́й, необра-

ehlitevhid.com

I غَصَّ (*u/a*) غَصٌّ, غَصَصٌ 1) давúться (*чем* بـ); غصّ بعظمة подавúться кóстью; غصّ بالماء захлебнýться; 2) быть перепóлненным, быть биткóм набúтым (*чем* بـ); غصّت القاعة بالمستمعين зал был перепóлнен слýшателями; IV أَغَصَّ застáвить подавúться; VIII إِغْتَصَّ быть перепóлненным (*чем* بـ)

— غَاصٌّ перепóлненный, биткóм набúтый (*чем* بـ); ~ بالسكّان густонаселённый

— غَصَّةٌ агóния

— غُصَّةٌ *мн.* غُصَصٌ 1) то, что вызывáет удýшье; спазм, спáзма; احسّ (شعر) بـ~ في حلقه он почýвствовал, как комóк подступáет к гóрлу; 2) гóре, печáль; ~ الحياة гóречь жúзни; гóресть; اثار الـ~ في الافئدة огорчúть; تجرع الـ~ он испытáл бéды двух войн; انتهز الفرصة قبل ان تعود ~! пóльзуйся слýчаем покá не пóздно!

I غَصَبَ (*u*) غَصْبٌ 1) отнимáть сúлой, захвáтывать; 2) принуждáть, вынуждáть (*к чему* على); 3) насúловать (*женщину*); VII إِنْغَصَبَ 1) быть захвáченным; 2) быть принуждённым; VIII إِغْتَصَبَ 1) захвáтывать, отнимáть; узурпúровать (*права*); 2) совершáть насúлие, насúловать; изнасúловать

— إِغْتِصَابٌ 1) отнятие, захвáт; 2) насúлие, изнасúлование

— إِغْتِصَابِيٌّ захвáтнический; الـ~ة الحروب захвáтнические вóйны

— غَاصِبٌ *мн.* غُصَّابٌ захвáтчик; узурпáтор

— غَصْبٌ насúлие, принуждéние, применéние сúлы; الـ~ *или* بالـ~ насúльно, сúлой; عنه الـ~ наперекóр кому́-л., прóтив чьéй-л. вóли; عن عينه (نفسه) الـ~ прóтив своéй вóли, вы́нужденно

— غُصْبَانِيَّةٌ сúла, применéние сúлы; насúльственность

— غَصِيبٌ захвáченный

— مُغْتَصِبٌ захвáтчик; узурпáтор

— مَغْصُوبٌ 1) óтнятый сúлой, захвáченный; узурпúрованный; الـ~ الحقّ узурпúрованное прáво; 2) принуждённый, вы́нужденный

غِصَامَةٌ чалмá (*Саудовская Аравия*)

(غصن) II غَصَّنَ = IV; IV أَغْصَنَ пускáть вéтви; быть ветвúстым (*о дереве*)

бóтанный; ~ حديد желéзная рудá; ~ حجر неотёсанный кáмень; 3) нелóвкий, неуклю́жий; грýбый; 2. 1) новичóк; 2) простáк

I (غشو) غَشَا (*u*) غَشْوٌ приходúть; посещáть; غَشِيَ[1] (*a*) غَشَيَانٌ 1) посещáть; ходúть, приходúть; 2) имéть половóе сношéние (*с женщиной*); покрывáть (*о самце*); غَشِيَ[2] (*a*) غَشَاوَةٌ 1) покрывáть, охвáтывать; ~ه النعاس его́ охватúла дремóта; غشي عليه *страд.* он упáл в óморок; 2) быть тёмным (*о ночи*); II غَشَّى накрывáть, покрывáть (*чем* بـ, *что вин. п. или* على); ~ بالذهب покрывáть зóлотом, золотúть; ◇ التعصّب على ابصارهم ~ фанатúзм ослепúл их; IV أَغْشَى быть тёмным (*о ночи*); ~ على بصره зазя-зáть кому́-л. глазá; V تَغَشَّى 1) покрывáть, окýтывать; 2) покрывáться, окýтываться (*чем* بـ); X إِسْتَغْشَى накрúть, сцáпать (*напр. шпиона*); ◇ (بثوبه) ذوبه ~ закýтаться в одéжду (*чтобы не слышать и не видеть*)

— غَاشِيَةٌ *мн.* غَوَاشٍ 1) покрывáло, чепрáк; 2) грýппа, ватáга, толпá (*ребят*); 3) прúступ (*напр. гнева*); أخذته ~ من الرهبة его́ охватúл страх; غشيته ~ من الحنق его́ охватúл сúльный гнев; غشيته ~ من القلق он сúльно встревóжился; غشيته ~ من النوم емý сúльно захотéлось спать, его́ одолевáл сон; 4) бедá, бéдствие; الـ~ *коран.* день воскресéния из мёртвых; 5) темнотá; 6) *анат.* перикáрдий

— غِشَاءٌ *мн.* أَغْشِيَةٌ 1) крышка, покрышка; покрывáло; 2) оболóчка; мембрáна; плевá; ~ البكارة дéвственная плевá; ~ مخاطي слúзистая оболóчка; ~ مخّي *анат.* серóзная оболóчка

— غِشَائِيٌّ 1) плёночный, перепóнчатый; 2) покрóвный

— غِشَاوَةٌ, غَشَاوَةٌ 1) покрывáло; 2) пелена́; бельмó (*на глазу*); زالت الـ~ عن عيون المخدوعين *образн.* они́ прозрéли; 3) помрачéние зрéния

— غُشْوَةٌ, غِشْوَةٌ покрывáло

— غَشْيٌ, غُشْيٌ óморок

— غَشَيَانٌ 1) покрывáние; 2) посещéние, визúт; 3) óморок, потéря сознáния

— غَشْيَانُ находя́щийся в óморочном состоя́нии, лишúвшийся чувств

— غَشْيَةٌ 1) óморок, бессознáтельное состоя́ние; 2) спя́чка

— مَغْشِيٌّ покры́тый; ~ عليه лежáщий в óмороке, лишúвшийся чувств

ehlitevhid.com

— غُصْنٌ *мн.* أَغْصَانٌ, غُصُونٌ ве́тка, ветвь; ~ الزيتون оли́вковая ветвь (*символ мира*)

— غُصَيْنَةٌ ве́тка; побе́г

— غُصَيْصَةٌ ве́точка; сте́бель

I (غضّ) غَضَّ[1](*a/y*) غَضٌّ 1) опуска́ть (*глаза́*); غضّت من بصرها она́ опусти́ла глаза́; استحياءً غضّ الطرف потупи́ть взор от стыда́; 2) понижа́ть (*голос*); 3) уменьша́ть, умаля́ть (*что* من); غضّ من شرفه (قدره) умаля́ть честь (досто́инство) кого́-л.; ◇ غضّ النظر (الطرف، البصر) عن не замеча́ть (*чего-л.*), не обраща́ть внима́ния (*на что-л.*); смотре́ть сквозь па́льцы (*на что-л.*); غَضَّ[2] (*a/u*) غَضَاضَةٌ быть све́жим, не́жным, со́чным

— غَضٌّ[1] опуска́ние; понижа́ние; ◇ بغضّ النظر عن... не говоря́ уже́ о...; невзира́я на...

— غَضٌّ[2] све́жий; не́жный; со́чный; превосхо́дный; ~ الإهاب *образн.* ю́ный

— غَضَاضَةٌ[1] све́жесть; не́жность; со́чность; ~ الإهاب *образн.* ю́ность

— غَضَاضَةٌ[2] 1) умале́ние досто́инства, униже́ние; позо́р; 2) беда́; вред; поро́к, недоста́ток; 3) тя́жесть (*разлуки*); ◇ ليس من ~ عليه ان... нет ничего́ дурно́го для него́ в том, что...; ...لا يجدون ~ في ان они́ не счита́ют зазо́рным то, что...

— غُضَّةٌ уменьше́ние; умале́ние досто́инства, униже́ние, позо́р

— غُضُوضَةٌ све́жесть; не́жность; со́чность

— غَضِيضٌ све́жий; не́жный; со́чный

I غَضِبَ (*a*) غَضَبٌ серди́ться, гне́ваться (*на кого* على); II غَضَّبَ вызыва́ть гнев, серди́ть; III غَاضَبَ серди́ться друг на дру́га, раздража́ть друг дру́га; V تَغَضَّبَ приходи́ть в я́рость, си́льно раздража́ться; IV أَغْضَبَ серди́ть, раздража́ть, вызыва́ть гнев; V تَغَضَّبَ серди́ться, гне́ваться (*на кого* على); VI تَغَاضَبَ приходи́ть в я́рость; X إِسْتَغْضَبَ приходи́ть в я́рость, бе́шенство

— غَاضِبٌ серди́тый, гне́вный

— غُضَابِيٌّ мра́чный, серди́тый

— غَضِبٌ = غَاضِبٌ

— غَضَبٌ я́рость, гнев; глубо́кое негодова́ние; зло́ба; недово́льство; ~ الله سرعة вспы́льчивость; ~ الله أخذ منه он рассерди́лся; ~ أثار ه рассерди́ть кого́-л.; ...صبّ ~ ه عليه излия́ть свой гнев на кого́-л.; ~ الله يأكله его́ снеда́ет зло́ба; أحمق شديد ~ *погов.* гнев дурака́ опа́сен

— غَضْبَى *ж.* غَضْبَانُ *мн.* غِضَابٌ гне́вный, серди́тый; недово́льный

— غَضْبَةٌ вспы́шка, поры́в, припа́док гне́ва

— غَضُوبٌ серди́тый, гне́вный; вспы́льчивый

— مُغْضَبٌ разгне́ванный, рассе́рженный, гне́вный; ~ل гне́вно

— مَغْضُوبٌ : ~ عليه тот, на кого́ гне́ваются; то, что вызыва́ет гнев, предме́т гне́ва

I غَضِرَ (غضر) (*a*) غَضَارَةٌ 1) быть пы́шным, оби́льным, роско́шным, со́чным (*о растительности*); 2) благоде́нствовать; быть благоскло́нным, благоволи́ть (*к кому* على); غَضَرَ (*u*) غَضْرٌ уходи́ть, удаля́ться (*от кого*); покида́ть (*кого* عن)

— غَضَارٌ глина; каоли́н

— غَضَارَةٌ 1) пы́шность, оби́лие (*растительности*); 2) благоде́нствие; счастли́вая жизнь; كان في ~ من العيش благоде́нствовать; ~ الصبا в счастли́вую по́ру ю́ности

— غَضِرٌ оби́льный, пы́шный, роско́шный, со́чный (*о растительности*)

— غَضِيرٌ = غَضِرٌ

— غُضْرُوفٌ *мн.* غَضَارِيفُ хрящ

— غُضْرُوفِيٌّ хряшева́тый, име́ющий хрящ; ~ة الأسماك осетро́вые ры́бы, кра́сная ры́ба

II (غضن) غَضَّنَ мо́рщить, морщи́нить, образо́вывать скла́дки; ~ من جبينه смо́рщить лоб; III غَاضَنَ де́лать (стро́ить) гла́зки, подми́гивать; V تَغَضَّنَ мо́рщиться; морщи́ниться, собира́ться в скла́дки

— غُضُونٌ, غَضَنٌ *мн.* غَضَنٌ 1) морщи́на, скла́дка; 2) изги́б, извили́на; غضون الأذن извили́ны у́ха; 3) тя́жесть, мучи́тельное уси́лие, затрудне́ние; ◇ في غضون الحرب во вре́мя войны́; في غضون ذلك в то вре́мя; ме́жду те́м; في ~ المقالة на протяже́нии статьи́

— مُتَغَضِّنٌ морщи́нистый

— مُغَاضَنَةٌ гла́зки, подми́гивание

— مُغَضَّنٌ морщи́нистый; гофри́рованный, рифлёный; ~ صاج гофри́рованное желе́зо

— غَضَنْفَرٌ лев

IV أَغْضَى (غضى) 1) закрыва́ть (*глаза*); 2) пропуска́ть,

ehlitevhid.com

оставля́ть без внима́ния (*что* عن); VI تَغَاضَى потво́рствовать (*чему*); не замеча́ть, проходи́ть ми́мо (*чего* عن)

— إِغْضَاءٌ 1) закрыва́ние (*глаз*); 2) потво́рство; снисходи́тельность

— تَغَاضٍ = إِغْضَاءٌ

— غَضًا, غَضًى *собир. бот.* гада́ (*род кустарника*); ◇ على احرّ من جمر الغضا как на у́глях

— غَضَاةٌ куста́рник гада́

I (غطّ) غَطَّ[1] (*a/y*) غَطِيطٌ храпе́ть; хрипе́ть (*об умирающем*); шипе́ть (*о жарком*); غَطَّ[2] (*a/y*) غَطٌّ погружа́ть, окуна́ть; IV أَغَطَّ погружа́ть; VII إِنْغَطَّ быть погру́женным

— غَطِيطٌ храпе́ние, храп

— غُطَيْطَةٌ тума́н

— غُطْرَةٌ плато́к (*носимый под укалем*)

غَطْرَسَ быть зано́счивым, кичи́ться, чва́ниться; تَغَطْرَسَ = غَطْرَسَ

— غَطْرَسَةٌ зано́счивость, высокоме́рие, чва́нство; бахва́льство; вызыва́ющее поведе́ние

— غِطْرِيسٌ *мн.* غَطَارِيسُ зано́счивый, надме́нный

— مُتَغَطْرِسٌ = غِطْرِيسٌ

غَطْرَشَ не замеча́ть, смотре́ть сквозь па́льцы

— غَطْرَشَةٌ закрыва́ние глаз (*на что-л.*); попусти́тельство

غِطْرِيفٌ *мн.* غَطَارِيفُ 1. благоро́дный; 2. 1) благоро́дный челове́к, имени́тый муж; 2) вождь

I غَطَسَ (*u*) غَطْسٌ 1) погружа́ться, окуна́ться; 2) ныря́ть; 3) погружа́ть; II غَطَّسَ 1) погружа́ть, окуна́ть; топи́ть; 2) *рел.* крести́ть (*в купели*); V تَغَطَّسَ 1) купа́ться; погружа́ться; 2) *рел.* крести́ться (*в купели*)

— تَغْطِيسٌ 1) погруже́ние; 2) *рел.* креще́ние

— غَاطِسٌ оса́дка (*судна*); ◇ ~ لون тёмный цвет

— غِطَاسٌ *рел.* креще́ние; —|| عيد *рел.* пра́здник креще́ния

— غَطَّاسٌ 1. ныря́ющий; 2. 1) водола́з; 2) *зоол.* оля́пка; ныро́к; гага́ра

— غَطْسَانُ 1) погрузи́вшийся в во́ду; находя́щийся под водо́й; 2) скры́вшийся с глаз

— غَطِيسٌ тёмный (*о цвете*)

— مَغْطَسٌ, مِغْطَسٌ *мн.* مَغَاطِسُ 1) ва́нна; 2) купе́ль

I (غطش) غَطَشَ (*u*) غَطْشٌ быть тёмным (*о ночи*); غَطِشَ *a*) غَطَشٌ быть сла́бым (*о зрении*); V تَغَطَّشَ = غَطِشَ

— أَغْطَشُ *ж.* غَطْشَاءُ *мн.* غُطْشٌ со сла́бым зре́нием, близору́кий

— غَطْشٌ темнота́, мрак

— غَطَشٌ сла́бость зре́ния

غِطَمٌّ огро́мный; —|| المحيط الـ огро́мный океа́н

I (غطو) غَطَا (*y*) غَطْوٌ покрыва́ть, накрыва́ть; II غَطَّى 1) покрыва́ть; оку́тывать; العجز ~ покрыва́ть дефици́т; الديون ~ покрыва́ть долги́; النفقات ~ покрыва́ть расхо́ды; 2) скрыва́ть, пря́тать; прикрыва́ть (*напр. обман*); الصوت ~ заглуши́ть звук; ◇ الاحداث ~ освеща́ть собы́тия (*о прессе*); V تَغَطَّى покрыва́ться, накрыва́ться (*чем* ب); VIII إِغْتَطَى = V

— تَغْطِيَةٌ 1) покрыва́ние, оку́тывание; покры́тие (*напр. долгов*); 2) скрыва́ние; прикрыва́ние (*напр. обмана*); ◇ ~ الاحداث освеще́ние собы́тий (*о прессе*)

— غِطَاءٌ *мн.* أَغْطِيَةٌ 1) покрыва́ло; ска́терть; السرير —|| ~ простыня́; السفرة —|| ~ ска́терть; الرأس —|| ~ головно́й у́бор; 2) покро́в; عشبي ~ травяно́й покро́в; نباتي ~ расти́тельный покро́в; 3) кры́шка, покры́шка; чехо́л (*для мебели*)

— غِطَائِيَّةٌ ко́жица, плёнка, плева́

I غَفَّ (*a/y*) захва́тывать, застава́ть врасплох

I غَفَرَ (*u*) غَفْرٌ, غُفْرَانٌ 1) проща́ть, извиня́ть (*кого* ل); يَغْفِرُ прости́тельный; لا يَغْفِرُ непрости́тельный; الله —|| ~ لـ да прости́т его́ Алла́х!; 2) *рел.* отпуска́ть (*грехи*); II غَفَّرَ 1) покрыва́ть; 2) охраня́ть, сторожи́ть (*что* على; *ср.* خفر); VII إِنْغَفَرَ быть прощённым; VIII إِغْتَفَرَ 1) проща́ть, извиня́ть; 2) *страд.* быть поми́лованным, прощённым; يُغْتَفَرُ прости́тельный; لا يُغْتَفَرُ непрости́тельный; X إِسْتَغْفَرَ проси́ть прощения; أستغفر الله! бо́же сохрани́!

— غَافِرٌ проща́ющий

— غَفَّارٌ проща́ющий, всепроща́ющий

— غَفَّارَةٌ *мн.* غَفَافِيرُ *церк.* облаче́ние, ри́за, стихарь

— غِفَارَةٌ *мн.* غَفَائِرُ 1) покры́шка; колпа́к; же́нский плато́к; 2) плащ, наки́дка

— غَفْرٌ прощение; !|— прости́те!

— غَفَرٌ охра́на, карау́л; конво́й (*ср.* خفر)

— غُفْرَانٌ прощение; отпуще́ние грехо́в; поми́лование; —|| صكّ индульге́нция (*у католиков*); —|| عيد *рел.* пра́здник очище́ния (*у евреев*)

— غُفْرَةٌ кры́шка, покры́шка

ehlitevhid.com

— غَفَّارٌ = غَفُورٌ

— غَفِيرٌ[1] *мн.* غُفَرَاءُ карау́льный; сто́рож, стра́жник (*ср.* خَفِيرٌ)

— غَفِيرٌ[2] 1) всё покрыва́ющий, проща́ющий; 2) многочи́сленный; ~ جمّ огро́мная толпа́; الجمّ الـ~ من العمّال والفلّاحين рабо́чие и крестья́нские ма́ссы

— مِغْفَرٌ, مِغْفَرَةٌ *мн.* مَغَافِرُ защи́тный шлем

— مَغْفِرَةٌ проще́ние; *рел.* отпуще́ние грехо́в

— مَغْفُورٌ проще́нный; поми́лованный; ◇ له ~ поко́йный

غَفْقَةٌ сон; дремо́та

I غَفَلَ (*u*) غُفُولٌ, غَفْلٌ 1) быть небре́жным, невнима́тельным, беспе́чным; не замеча́ть (*чего*), упуска́ть (*кого* عن); 2) дрема́ть; ما ~ت عيني طول الليل я не сомкну́л глаз за всю ночь; II غَفَّلَ 1) находи́ть небре́жным, беспе́чным; 2) заставля́ть забы́ть; 3) находи́ть глу́пым; III غَافَلَ 1) по́льзоваться опло́шностью, выжида́ть моме́нт; ~ه я воспо́льзовался его́ опло́шностью; 2) захвати́ть врасплох; IV أَغْفَلَ 1) пренебрега́ть; упуска́ть из виду, пропуска́ть; اسمه عند الناشر ~ опубликова́ть анони́мно, без по́дписи; 2) оставля́ть без (*какого-л.*) указа́ния; де́лать анони́мным; V تَغَفَّلَ 1) проявля́ть невнима́тельность, беспе́чность; 2) воспо́льзоваться опло́шностью кого́-л.; захвати́ть врасплох; VI تَغَافَلَ 1) прики́дываться небре́жным, беспе́чным; 2) пренебрега́ть (*чем* عن); 3) стара́ться не замеча́ть (*чего* عن); X إِسْتَغْفَلَ 1) находи́ть неразу́мным, глу́пым; 2) застига́ть врасплох; 3) по́льзоваться (*чьей-л.*) опло́шностью, невнима́тельностью; 4) обма́нывать, дура́чить

— إِغْفَالٌ 1) упуще́ние, невнима́ние; 2) про́пуск, опуще́ние; ~ الأوامر несоблюде́ние прика́зов

— تَغَفُّلٌ 1) невнима́тельность, беспе́чность; 2) неве́жество, глу́пость

— غَافِلٌ *мн.* غُفُولٌ невнима́тельный, небре́жный; беспе́чный

— غَفَلٌ невнима́тельность, небре́жность

— غُفْلٌ I. 1) *тж.* ~ من الإمضاء *или* ~ من التوقيع анони́мный, не име́ющий по́дписи; ~ من التاريخ без указа́ния да́ты; 2) бе́лый, пусто́й; 3) неизве́стный; 4) сыро́й, необрабо́танный; ~ حديد *см.* حديد[2]; 2. *тж.* ~ المادّة сырьё

— غَفَلَانُ *ж.* غَفْلَى *мн.* غُفْلٌ 1) дре́млющий; 2) невнима́тельный, небре́жный; беспе́чный

— غَفْلَةٌ 1) невнима́тельность, беспе́чность, небре́жность; опло́шность; ~ عن по небре́жности; ... هو في ~ عن он не замеча́ет...; 2) беззабо́тность; безразли́чие; ине́ртность; 3) глу́пость; ◇ ~ على حين *или* ~ على حين внеза́пно, неожи́данно, врасплох; في ~ عين в мгнове́ние о́ка; موت الـ~ скоропости́жная смерть

— مُغْفَلٌ анони́мный; رسالة ~ة анони́мное письмо́; شركة ~ة *торг.* анони́мное о́бщество, анони́мная компа́ния

— مُغَفَّلٌ 1. глу́пый; 2. простофи́ля; просто́як; неве́жда

I (غفو) غَفَا (*u*) غَفْوٌ 1) дрема́ть, забыва́ться коро́тким сном; 2) забыва́ть (*что* عن); IV أَغْفَى 1) дрема́ть; 2) закрыва́ть глаза́ (*на что-л.*)

— إِغْفَاءَةٌ коро́ткий сон

— غَفْوَةٌ дремо́та; коро́ткий сон

I (غفى) غَفِيَ (*a*) غَفْيَةٌ дрема́ть

I (غلّ) غَلَّ (*a/u*) غَلٌّ 1) свя́зывать; надева́ть окова́, нару́чники; ~ التعليمات بأيديهم инстру́кции свя́зывают им ру́ки; 2) приноси́ть (*доход*); дава́ть (*урожай*); 3) входи́ть, вступа́ть, проника́ть; вводи́ть, включа́ть; 4) *страд.* а) быть свя́занным; ~ت يده إلى عنقه *образн.* он о́чень скуп (*букв.* у него́ рука́ привя́зана к ше́е); б) быть му́чимым жа́ждой; غَلَّ (*a/u*) غِلٌّ, غَلِيلٌ быть по́лным не́нависти, зло́бы; ~ صدرُه он по́лон зло́бы; II غَلَّلَ 1) свя́зывать; надева́ть окова́, нару́чники; 2) проника́ть, вступа́ть; вводи́ть, включа́ть; IV أَغَلَّ приноси́ть (*доход*); дава́ть (*урожай*); ~ ربحاً كبيراً принести́ большу́ю при́быль (*кому* ل); V تَغَلَّلَ проника́ть, входи́ть, вступа́ть (*куда* في); VII إِنْغَلَّ = V; X إِسْتَغَلَّ 1) извлека́ть дохо́д; испо́льзовать; 2) эксплуати́ровать

— إِسْتِغْلَالٌ 1) испо́льзование; 2) эксплуата́ция; ~ الإنسان للإنسان эксплуата́ция челове́ка челове́ком

— تَغَلْغُلٌ проникнове́ние (*куда* في)

— غُلٌّ[1] си́льная жа́жда

— غُلٌّ[2] *мн.* أَغْلَالٌ желе́зный оше́йник; окова́, це́пи; кандалы́; нару́чники

— غِلٌّ не́нависть; зло́ба

— غِلَالٌ зерно́, зерново́й хлеб (*ср.* غَلَّةٌ)

— غِلَالَةٌ *мн.* غَلَائِلُ 1) покро́в, покрыва́ло; оболо́чка;

ehlitevhid.com

شقّافة ~ вуа́ль; النيران ~ *воен.* огнева́я заве́са; 2) ни́жняя оде́жда; руба́ха

— غَلَّةٌ *мн.* غِلَالٌ, غَلَّاتٌ 1) проду́кция; 2) сбор, дохо́д; 3) жа́тва, урожа́й; 4) зерно́, зерново́й хлеб; تاجر الـ~ торго́вец зерно́м

— غُلَّةٌ 1) си́льная жа́жда; هذا لا يبرّد ~ ولا يشفى غِلّة ولا ينقع غِلّة! *погов.* э́то меня́ совсе́м не удовлетворя́ет!; 2) стра́стное жела́ние

— غَلِيلٌ 1) си́льная жа́жда; ~ه اروى утоли́ть жа́жду; 2) стра́стное жела́ние; 3) зло́ба, не́нависть; ◇ هذا لا يشفى ~ه ...э́того недоста́точно...

— غَلِيلَةٌ *мн.* غَلَائِلُ 1) па́нцирь; 2) ни́жняя руба́ха

— مُتَغَلِّلٌ проника́ющий

— مُسْتَغَلٌّ *мн.* ـاتٌ — вы́ручка, дохо́д, поступле́ние

— مُسْتَغِلٌّ 1. 1) испо́льзующий; 2) эксплуати́рующий; 2. эксплуата́тор

— مُغِلٌّ 1) продукти́вный; плодоро́дный; дохо́дный; 2) зло́бный

— مُغَلَّلٌ свя́занный, ско́ванный

— مَغْلُولٌ 1) свя́занный, ско́ванный; ~ الايدى со свя́занными рука́ми; 2) му́чимый жа́ждой; 3) злопа́мятный, зло́бный; по́лный не́нависти

I غَلَبَ (*u*) غَلْبٌ, غَلَبَةٌ 1) побежда́ть, одёрживать верх; разбива́ть (*врага — вин. п. или* على); 2) преоблада́ть; быть вероя́тным; يغلب ان... в большинстве́ слу́чаев быва́ет, что...; يغلب على الظنّ ان... по всей вероя́тности...; ~ عليه الكرى он по́лон благоро́дства; 3) *страд.* напра́сно теря́ть си́лы (*на что* في); ~ت اكلّمه я из сил вы́бился, говоря́ с ним; II غَلَّبَ 1) признава́ть победи́телем; 2) дава́ть возмо́жность победи́ть, дава́ть возмо́жность взять верх; дава́ть си́лу, преобладание; отдава́ть (*кому-л.*) преиму́щество (*перед кем* على); ста́вить (*что-л.*) вы́ше (*чего* على); 3) доставля́ть хло́поты; надоеда́ть, беспоко́ить; III غَالَبَ стара́ться победи́ть, преодоле́ть; боро́ться; завоёвывать; V تَغَلَّبَ 1) одёрживать верх (*над кем*), одолева́ть, побежда́ть (*кого* على); 2) преодолева́ть (*препятствия* على); 3) овладева́ть (*чем* على); VI تَغَالَبَ боро́ться друг с дру́гом; VII إِنْغَلَبَ быть побеждённым, разби́тым

— أَغْلَبُ[1] 1. преобладающий; наибо́лее вероя́тный; ~ الجزء الـ наибо́лее вероя́тно, скоре́е всего́; 2. *тж.* ~ الـ в большинстве́ слу́чаев, по преиму́ществу; ~ الظنّ ان... скоре́е всего́ мо́жно поду́мать, что...; ~ الاحيان *или* في ~ غالبَ الاوقات ча́сто; ما ~ча́стенько; 2. 1) бо́льшая часть (*чего-л.*); في الـ~ *или* والـ~ *или* على الـ~ по бо́льшей ча́сти, ча́ще всего́, по преиму́ществу; по всей вероя́тности; 2) победи́тель

— غَالِبِيَّةٌ большинство́

— غِلَابٌ борьба́, единобо́рство; преодоле́ние

— غَلَّابٌ победоно́сный; о́чень си́льный, могу́чий, могу́щественный

— غُلْبٌ *мн. от* أَغْلَبُ бо́льшая часть, большинство́; الناس الـ~ большинство́ люде́й

— غَلْبَانُ 1) бе́дный, несча́стный; 2) хи́лый

— غَلَبَاوِيَّةٌ *мн.* غَلَبَاوِيُّ болту́н

— غَلَبَةٌ 1) побе́да; 2) болтовня́; 3) шум, суматоха

— مُتَغَلِّبٌ 1. победоно́сный; 2. наси́льник

— مُغَالَبَةٌ 1) борьба́; единобо́рство; 2) спор

— مَغْلُوبٌ побеждённый, разби́тый; ~ على امره лишённый самостоя́тельности; подчинённый; сла́бый

I غَلِطَ (*a*) غَلَطٌ ошиба́ться (*в счёте*)

غَلَسٌ предрассве́тный су́мрак; ~ا а) в темноте́; б) незаме́тно

غَلْصَمَةٌ *мн.* غَلَاصِمُ *анат.* надгорта́нник

I غَلِطَ (*a*) غَلَطٌ ошиба́ться, де́лать про́мах, допуска́ть непра́вильность; II غَلَّطَ 1) вводи́ть в заблужде́ние, быть причи́ной оши́бки; 2) признава́ть оши́бочным; обвиня́ть в оши́бке; III غَالَطَ вводи́ть в заблужде́ние; обма́нывать, надува́ть; ~ بالكلام говори́ть двусмы́сленно; IV أَغْلَطَ вводи́ть в заблужде́ние; X إِسْتَغْلَطَ находи́ть оши́бочным

ehlitevhid.com

— أُغْلُوطَةٌ *мн.* أَغَالِيطُ 1) ка́верзный вопро́с; 2) непра́вильность; заблужде́ние; 3) софи́зм

— غَالِطٌ 1) ошиба́ющийся; 2) ошибочный

— غَلَطٌ *мн.* أَغْلَاطٌ 1) оши́бка, погре́шность, непра́вильность; 2) заблужде́ние

— غَلْطَانُ *ж.* غَلْطَى *мн.* غُلْطٌ 1) ошиба́ющийся; 2) ошибочный, непра́вильный

— غَلْطَةٌ *мн.* غَلَطَاتٌ оши́бка; مطبعيّة ~ опеча́тка; ~ كتابيّة оши́бка в ру́кописи; ارتكب ~ فاحشة совершить (сде́лать) гру́бую оши́бку; ~ أصلح испра́вить свою́ оши́бку

— مُغَالَطَةٌ 1) введе́ние в заблужде́ние; обма́н; 2) непра́вильный вы́вод; софи́стика

— مَغْلَطَةٌ *мн.* مَغَالِطُ 1) замысрова́тый, ка́верзный вопро́с; 2) софи́зм

— مَغْلُوطٌ ошибочный, неве́рный

I غَلُظَ (*u*) *или* غَلَظَ (*u*) غِلَظٌ, غِلْظَةٌ, غِلَاظَةٌ 1) быть то́лстым; быть гру́бым; быть огро́мным; ~ له في القول наговори́ть кому́-л. гру́бостей; 2) отвердева́ть, сгуща́ться, засты́вать (*о жидкостях и т. п.*); II غَلَّظَ 1) де́лать (*что-л.*) то́лстым, гру́бым; гру́бо обраща́ться (*с кем* ل); 2) сгуща́ть, де́лать бо́лее густы́м, бо́лее пло́тным; увели́чивать, уси́ливать; ~ عقوبة уси́лить наказа́ние; ◇ ~ اليمين принести́ стра́шную кля́тву; III غَالَظَ говори́ть друг дру́гу гру́бости; IV أَغْلَظَ быть гру́бым, неве́жливым (*в чём* في *с кем* ل); ~ لي في القول он говори́л со мной гру́бо; X إِسْتَغْلَظَ 1) ста́новиться то́лстым, гру́бым; 2) отвердева́ть, сгуща́ться, засты́вать (*о жидкостях и т. п.*); 3) счита́ть то́лстым, нахо́дить огро́мным, гру́бым; нахо́дить густы́м, пло́тным

— غِلَظٌ 1) толщина́; огро́мность; 2) пло́тность, густота́; 3) гру́бость, жёсткость; 4) неве́жливость

— غِلْظَةٌ 1) толщина́; 2) гру́бость, жёсткость; ~ *или* ~ في гру́бо

— غَلِيظٌ *мн.* غِلَاظٌ 1) то́лстый; большо́й; ~ الرقبة упря́мый; ~ الأمعاء *анат.* то́лстая кишка́; 2) гру́бый, жёсткий; 3) густо́й, пло́тный; ◇ ~ يمين стра́шная кля́тва

— مُغَلَّظٌ стра́шный (*о клятве*)

غَلْغَلَ входи́ть, проника́ть, проса́чиваться; внедря́ться; تَغَلْغَلَ 1) входи́ть, проника́ть; 2) теря́ться, пропада́ть (*где* بين)

I غَلَفَ (*u*) غَلْفٌ вкла́дывать, класть внутрь; II غَلَّفَ 1) класть, запеча́тывать в конве́рт; 2) облека́ть; обёртывать, упако́вывать; окружа́ть (*об оболочке*); ~ التمر упакова́ть фи́ники; V تَغَلَّفَ вкла́дываться внутрь; быть вло́женным, запеча́танным

— أَغْلَفُ *ж.* غَلْفَاءُ *мн.* غُلْفٌ необре́занный; ◇ ~ العقل тупоу́мный; твердолобый; ~ قلب жесто́кое се́рдце

— تَغْلِيفٌ 1) вкла́дывание в конве́рт; 2) обёртывание, завёртывание, упако́вка

— أُغْلِفَةٌ *мн.* غُلُفٌ, غِلَافَاتٌ, غِلَافٌ 1) конве́рт; 2) покры́шка, обёртка; 3) оболо́чка; кожура́; ~ هوائيّ (جوّيّ) воздушная оболо́чка (*вокруг земного шара*); ~ الكتاب обло́жка, переплёт кни́ги; ~ الطلقة гильза патро́на; 4) футля́р

— غُلْفَةٌ *мн.* غُلَفٌ *анат.* кра́йняя плоть, препу́ций

— مُغَلَّفٌ 1. вло́женный в конве́рт; 2. *мн.* ~ات— конве́рт

I غَلَقَ (*u*) غَلْقٌ закрыва́ть; запира́ть; замыка́ть; II غَلَّقَ 1) запира́ть ча́сто, мно́го; 2) неясно, непоня́тно говори́ть; IV أَغْلَقَ 1) закрыва́ть; запира́ть; ~ الرهن удержа́ть заклад за собо́й (*из-за просрочки выкупа*); ~ أزرار застегну́ть пу́говицы; ~ الطوق замкну́ть оше́йник; 2) *страд.* быть тёмным, неясным, непоня́тным; VII إِنْغَلَقَ 1) быть закры́тым; быть за́пертым; закрыва́ться, запира́ться, замыка́ться; 2) быть за́мкнутым; ~ على نفسه замкну́ться в само́м себе́; 3) быть скры́тым, неясным, непоня́тным (*напр. о смысле*); X إِسْتَغْلَقَ 1) находи́ть тёмным, непоня́тным; 2) быть непоня́тным, неясным, сло́жным, запу́танным, тру́дным; ~ عليه الكلام он и сло́ва не мог сказа́ть, у него́ отня́лся язы́к

— إِنْغِلَاقٌ 1) за́мкнутость; ~ على نفسه за́мкнутость в само́м себе́; 2) неясность, непоня́тность

— إِغْلَاقٌ 1) закры́тие, запира́ние; 2) *эк.* ~ المصنع локау́т; ~ الرهن лише́ние пра́ва вы́купить зало́женную вещь из-за просро́чки

— غِلَاقٌ, غِلَاقَةٌ *бухг.* бала́нс, са́льдо

— غَلَقٌ[1] *мн.* أَغْلَاقٌ 1) затво́р, запо́р, замо́к; 2) *архит.* замо́к свода

— غَلَقٌ[2] *мн.* غُلْقَانٌ корзи́нка

— غَلِقٌ 1) закры́тый; за́пертый; 2) непоня́тный, неясный

— غَلْقٌ закры́тие; запира́ние; ~ الحدود закры́тие грани́ц

— مُسْتَغْلِقٌ непоня́тный, запу́танный, тёмный

ehlitevhid.com

— مِغْلَاقٌ *мн.* مَغَالِيقُ замо́к; البندقيّة ~ затво́р винто́вки; فتح مغاليق قلبه *образн.* откры́ть свою́ ду́шу, откры́ться

— مَغْلَقٌ *мн.* مَغَالِقُ предприя́тие, принося́щее дохо́д

— مُغْلَقٌ I. 1) закры́тый; за́пертый; الاجتماع الـ~ закры́тое заседа́ние; 2) нея́сный, непоня́тный; 2. *мн.* مَغَالِقُ, مُغْلَقَاتٌ та́йна; مغلقات النفس та́йники ду́ши

— مَغْلُوقٌ закры́тый; за́пертый

I غَلِمَ (*a*) غَلَمٌ быть похотли́вым; VIII إِغْتَلَمَ возбужда́ться, станови́ться похотли́вым

— غُلَامٌ *мн.* غِلْمَانٌ 1) ма́льчик; ю́ноша, па́рень; 2) слуга́, гарсо́н; 3) *шахм.* пе́шка

— غُلَامِيَّةٌ ю́ность, ю́ношеский во́зраст

— غَلِمٌ похотли́вый

— غُلْمَةٌ по́хоть

— غُلُومَةٌ 1) ю́ность; о́трочество; 2) по́хоть

— غِلِّيمٌ = غَلِمٌ

I (غلو) غَلَا[1] (*u*) غَلَاءٌ быть дороги́м; дорожа́ть, подним**а́**ться в цене́; غَلَا[2] (*u*) غُلُوٌّ преувели́чивать; проявля́ть чрезме́рность, переходи́ть грани́цы (*в чём* فِي, بِ); II غَلَّى повыша́ть, поднима́ть це́ну; III غَالَى 1) преувели́чивать; проявля́ть чрезме́рность (*в чём* فِي); 2) назнача́ть высо́кую це́ну (*на что* بِ); IV أَغْلَى 1) повыша́ть, поднима́ть це́ну; 2) находи́ть дороги́м, высо́ким по цене́; VI تَغَالَى проявля́ть чрезме́рное стара́ние, усе́рдие (*в чём* فِي); X إِسْتَغْلَى находи́ть дороги́м, высо́ким по цене́

— غَالٍ[1] *ж.* غَالِيَةٌ 1) дорого́й, высо́кий по цене́; 2) дорого́й, люби́мый; الامنيّة الغالية заве́тная мечта́; بذل بذل الغالى والرخيص ... *см.*

— غَالٍ[2] *ж.* غَالِيَةٌ *мн.* غُلَاةٌ 1. ре́вностный; кра́йний (*по убежде́ниям*), у́льтра; غلاة الاستعمار ультраколониали́сты; غلاة الرجعيّين кра́йние реакцио́неры; غلاة المتصوّفة кра́йние су́фии; 2. стра́шный приве́рженец, фана́тик; *ист.* кра́йний шиит

— غَلَاءٌ дорого́визна; высо́кая сто́имость; المعيشة ~ дорого́визна жи́зни

— غُلُوٌّ 1) преувеличе́ние, чрезме́рность; 2) усе́рдие, ре́вение; 3) дорого́визна

— غُلْوَاءُ, غَلَوَاءُ 1) чрезме́рность; 2) необу́зданность, пыл; 3) разгу́л

— غَلْوَةٌ *мн.* غَلَوَاتٌ расстоя́ние полёта стрелы́; بعيد ~ (находи́ться) на расстоя́нии полёта стрелы́

— مُغَالَاةٌ преувеличе́ние, чрезме́рность; بلا ~ واغراق без вся́кого преувеличе́ния

I غَلَى (*u*) غَلْيٌ 1) кипе́ть; 2) кипяти́ть, вари́ть; ◇ من ~ الغضب выходи́ть из себя́ от гне́ва; II غَلَّى кипяти́ть, вари́ть; IV أَغْلَى = II; VII إِنْغَلَى быть кипячёным; кипяти́ться

— غَالٍ *ж.* غَالِيَةٌ (*см. тж.* غلو) кипя́щий

— غَالِيَةٌ *мн.* غَوَالٍ благово́ние; арома́тичная мазь

— غَلَّايَةٌ *мн.* ات— котёл; котело́к; кипяти́льник, титан; бо́йлер

— غَلَيَانٌ кипе́ние; نقطة الـ~ то́чка кипе́ния; يغلى العالم غليانَ المرجل على النار *образн.* весь мир взбудора́жен (*букв.* мир кипи́т, как вода́ в котле́, стоя́щем на огне́); ~ فى العالم *образн.* весь мир бурли́т

— مَغْلِيٌّ кипячёный; الـ~ الماء кипячёная вода́

— مَغْلِيَّاتٌ *мн.* отва́ры из целе́бных трав

غِلِيسِرِينٌ глицери́н

غَلِيمَةٌ зати́шье на мо́ре, штиль

غَلْيُونٌ *мн.* غَلَايِينُ 1) тру́бка; чубу́к; 2) *ист. мор.* галио́т (*парусное судно*)

I غَمَّ (*a/u*) غَمٌّ 1) покрыва́ть, скрыва́ть; 2) огорча́ть, печа́лить; 3) *страд.* а) быть скры́тым, покры́тым; б) быть тёмным, нея́сным; الامر عليه غُمَّ де́ло для него́ бы́ло нея́сным; II غَمَّمَ покрыва́ть, скрыва́ть; عينيه ~ завяза́ть кому́-л. глаза́; IV أَغَمَّ 1) печа́лить, огорча́ть; 2) покрыва́ться облака́ми, ту́чами (*о небе*); الدنيا ت~ не́бо покры́лось ту́чами; VII إِنْغَمَّ быть опеча́ленным, огорчённым; VIII إِغْتَمَّ печа́литься, огорча́ться; горева́ть, скорбе́ть

— إِغْتِمَامٌ печа́ль, огорче́ние

— أَغَمُّ *ж.* غَمَّاءُ *мн.* غُمٌّ тёмный, беспросве́тный

— غَمٌّ 1) печа́льный, го́рестный; 2) жа́ркий, зно́йный, ду́шный

— غَمٌّ *мн.* غُمُومٌ 1) печа́ль, скорбь; 2) жара́, духота́, зной

— غَمَامٌ *собир.* облака́, ту́чи; الـ~ حبّ град

— غَمَامَةٌ *мн.* ات— о́блако, ту́ча

— غِمَامَةٌ *мн.* غَمَائِمُ наглазна́я повя́зка; الخيل الـ~ наглазники, шо́ры

ehlitevhid.com

ف ~ من الحيرة والذهول глубо́кое молча́ние; الصمت в кра́йнем смуще́нии и расте́рянности; غمرات الموت предсме́ртная аго́ния; خاض غمرات العلم постига́ть глубины́ нау́ки; 2) наплы́в чувств; وفي ~ يأسي كتبت اليك в припа́дке отча́яния я написа́л тебе́; 3) беда́, бе́дствие; الغمرات ~ فقد انجلت عنه беда́ для него́ прошла́; ثمّ ينجلين *посл.* бе́ды случа́ются, но они́ прохо́дят

— مُغَامِرٌ 1. 1) риску́ющий; 2) авантюристи́ческий; 2. авантюри́ст

— مُغَامَرَةٌ *мн.* ـات 1) риско́ванное де́ло, авантю́ра; 2) приключе́ние; ركب المغامرات *образн.* пережива́ть ра́зные приключе́ния

— مَغْمُورٌ 1) зали́тый; بالماء ~ зали́тый водо́й; ~ بالدّيْن *образн.* зале́зший в долги́, по́ уши в долга́х; 2) пре́данный забве́нию, забы́тый, безве́стный, неизве́стный

I غَمَزَ (*u*) غَمْزٌ 1) ощу́пывать, тро́гать рука́ми; испы́тывать, прощу́пывать кого́-л.; 2) сжима́ть руко́й; надавливать, нажима́ть (*напр. курок*); الجرس ~ нажа́ть кно́пку звонка́; 3) подми́гивать; де́лать зна́ки глаза́ми (بالعين); 4) злосло́вить, клевета́ть (*на кого* على); ◇ في مَشْيِهِ ~ прихра́мывать; III غَامَزَ подми́гивать; де́лать друг дру́гу зна́ки глаза́ми; перемига́ться; 2) сгова́риваться втайне (*против кого* على); VIII اِغْتَمَزَ поро́чить, распуска́ть дурны́е слу́хи

— غَمَّازٌ 1. подми́гивающий; 2. соба́чка (*ружья*); ~ التلغراف телегра́фный ключ

— غَمَّازَةٌ *мн.* ـات 1) я́мочка на щеке́; 2) соба́чка (*ружья*); 3) поплавок (*удочки*)

— غَمْزَةٌ *мн.* غَمَزَاتٌ знак (*сделанный глазами*); подми́гивание; العاقل من ~ والجاهل من رفصة *посл.* у́мному доста́точен намёк, а невежде — пинок

— غَمَزَاتٌ *мн.* поро́чащие (*кого-л.*) све́дения

— غَمِيزَةٌ 1) по́вод для клеветы́; 2) недоста́ток, изъя́н

— مَغْمَزٌ недоста́ток, сла́бость

I غَمَسَ (*u*) غَمْسٌ погружа́ть, опуска́ть, окуна́ть; يديه ~ في دماء الابرياء обагри́ть свои́ ру́ки кро́вью невино́вных; II غَمَّسَ опуска́ть, погружа́ть; VII اِنْغَمَسَ 1) опуска́ться, погружа́ться; 2) погряза́ть; VIII اِغْتَمَسَ = VII

— غَمَّاسَةٌ *мн.* ـات *зоол.* ныроќ

— غُمَّةٌ *мн.* غُمَمٌ 1) го́ре, печа́ль; скорбь; 2) трево́жное вре́мя; 3) печа́льное собы́тие

— مُغِمٌّ 1) печа́льный, го́рестный; 2) о́блачный, па́смурный

— مَغْمُومٌ 1) опеча́ленный, огорчённый; 2) покры́тый облака́ми, ту́чами (*о небе*); 3) тёмный, неясный

I غَمَدَ (*u*) غَمْدٌ 1) вкла́дывать в но́жны; 2) вонза́ть (*кинжал*); 3) покрыва́ть (*чем*), облека́ть (*во что* ب); II غَمَّدَ покрыва́ть, скрыва́ть; IV أَغْمَدَ 1) вкла́дывать в но́жны; 2) вонза́ть (*кинжал*); V تَغَمَّدَ покрыва́ть (*чем*), облека́ть (*во что* ب); الله الفقيد برحمته! ~ да бу́дет Алла́х к нему́ милосе́рден! (*говорят о покойном*)

— غِمْدٌ *мн.* أَغْمَادٌ, غُمُودٌ но́жны

I (غمر) غَمَرَ (*u*) غَمْرٌ 1) осыпа́ть (*напр. подарками* ب); 2) покрыва́ть, залива́ть, затопля́ть, наводня́ть (*чем* ب); ~ الماءُ قرية вода́ затопи́ла дере́вню; 3) заноси́ть, засыпа́ть (*о песке*); 4) охва́тывать, нахлы́нуть (*о чувствах*); غَمُرَ (*u*) غَمَارَةٌ быть обильным (*о воде*); III غَامَرَ 1) затопля́ть, наводня́ть; 2) подверга́ться опа́сности; риско́вать (*чем* ب); ~ بحياته риско́вать жи́знью; VII اِنْغَمَرَ 1) быть покры́тым, зали́тым (*водой*); *перен.* быть погружённым (*во что* في); ~ في تحقيق اهدافه быть за́нятым осуществле́нием свои́х це́лей; 2) быть занесённым (*песком*); 3) пребыва́ть в неизве́стности, забве́нии

— غَامِرٌ 1) лью́щийся че́рез край; обильный; 2) пусты́нный, невозде́ланный (*о земле*); 3) зали́тый водо́й; занесённый песко́м

— غَمْرٌ, غُمَارٌ толпа́, сбо́рище

— غَمَارَةٌ неопы́тность, незна́ние

— غَمْرٌ[1] *мн.* غِمَارٌ морска́я пучи́на; наводне́ние, затопле́ние, пото́п

— غَمْرٌ[2] ще́дрый, великоду́шный

— غُمْرٌ *мн.* أَغْمَارٌ охапка; сноп

— غِمْرٌ, غُمْرٌ *мн.* أَغْمَارٌ неопы́тный; неискушённый, зелёный; сыро́й

— غَمْرَةٌ *мн.* غَمَرَاتٌ, غِمَارٌ 1) ма́сса воды́, морска́я пучи́на; *перен.* разга́р (*боя, борьбы*); الكفاح (النضال) ~ водоворо́т борьбы́; الحرب ~ ужа́сные перипети́и войны́; غمرات الحياة превра́тности (перипети́и) жи́зни; نور ~ пото́к(и) лу́нного све́та; النوم ~ глубо́кий сон; ~ الخمر

ehlitevhid.com

— غُمُوسٌ трýдный; тя́жкий; ги́бельный; ◇ ~ يمين ло́жная кля́тва

— غُمُوسٌ *нар.* заку́ска *или* припра́ва к хле́бу (*напр. колбаса, соль и т. п.*)

I غَمَصَ (*u*) غَمْصٌ пренебрега́ть, презира́ть; النعمة ا~ быть непризна́тельным, неблагода́рным

— أَغْمَصُ *ж.* غَمْصَاءُ *мн.* غُمْصٌ с гноя́щимися глаза́ми

— غُمَيْصَاءُ *астр.* созве́здие Ма́лого пса

I غَمَضَ, غَمِضَ (*u*) غُمُوضٌ быть тёмным, неясным, запу́танным; II غَمَّضَ 1) закрыва́ть (*глаза́*); 2) де́лать (*что-л.*) тёмным, неясным; الكلام ا~ неясно говори́ть; IV أَغْمَضَ 1) закрыва́ть (*глаза́*); 2) стара́ться не замеча́ть (*чего*), смотре́ть сквозь па́льцы (*на что* عن); يغمضون العيون عن... они́ смо́трят сквозь па́льцы на...; VI تَغَامَضَ смежа́ться (*о веках*), слипа́ться (*о глазах*); VII إِنْغَمَضَ 1) быть закры́тым (*о глазах*); 2) спать; VIII إِغْتَمَضَ = VII

— غَامِضٌ 1) тёмный, неясный, смутный; запу́танный; 2) скры́тый, таинственный; ~ سرّ глубо́кая та́йна

— غَامِضَةٌ *мн.* غَوَامِضُ та́йна, секре́т; зага́дка

— غِمَاضٌ 1) смыка́ние глаз; 2) сон

— غُمْضٌ = غِمَاضٌ

— غَمْضَةٌ мига́ние, морга́ние (*глаз*); ◇ ~ في عين мгнове́ние о́ка

— غُمُوضٌ темнота́; непоня́тность, неясность

— غُمُوضَةٌ неясность, запу́танность

— غُمَيْضَاءُ игра́ в жму́рки, пря́тки

— غُمَّيْضَى 1. с закры́тыми глаза́ми; 2. вслепу́ю

— مُغَمَّضٌ 1) закры́тый; 2) тёмный, неясный

I غَمَطَ (*u*) غَمْطٌ 1) пренебрега́ть, не отдава́ть до́лжного; 2) замалчивать; ◇ الحقوق ا~ уреза́ть права́; النعمة ا~ быть непризна́тельным, неблагода́рным

غَمْغَمَ говори́ть невня́тно, неясно, бормота́ть

— غَمْغَمَةٌ неясная речь, бормота́ние; шёпот

I غَمِقَ (*a*) غَمَقٌ 1) быть глубо́ким; 2) быть мо́крым, вла́жным; II غَمَّقَ 1) углубля́ть; 2) де́лать чёрным, тёмным; IX إِغْمَقَّ становиться тёмным, темне́ть

— غَامِقٌ тёмный; ~ احمر тёмно-кра́сный; ~ صمت глубо́кая тишина́; глубо́кое молча́ние

— غَمِقٌ мо́крый, вла́жный

— غُمْقٌ глубина́

— غُمُومٌ тру́дный; тя́жкий; ги́бельный; ◇ ~ يمين ло́жная кля́тва

— غُمُوسٌ *нар.* заку́ска *или* припра́ва к хле́бу (*напр. колбаса, соль и т. п.*)

I غَمَصَ (*u*) غَمْصٌ пренебрега́ть, презира́ть; النعمة ا~ быть непризна́тельным, неблагода́рным

— أَغْمَصُ *ж.* غَمْصَاءُ *мн.* غُمْصٌ с гноя́щимися глаза́ми

— غُمَيْصَاءُ *астр.* созве́здие Ма́лого пса

I غَمَضَ, غَمِضَ (*u*) غُمُوضٌ быть тёмным, неясным, запу́танным; II غَمَّضَ 1) закрыва́ть (*глаза́*); 2) де́лать (*что-л.*) тёмным, неясным; الكلام ا~ неясно говори́ть; IV أَغْمَضَ 1) закрыва́ть (*глаза́*); 2) стара́ться не замеча́ть (*чего*), смотре́ть сквозь па́льцы (*на что* عن); يغمضون العيون عن... они́ смо́трят сквозь па́льцы на...; VI تَغَامَضَ смежа́ться (*о веках*), слипа́ться (*о глазах*); VII إِنْغَمَضَ 1) быть закры́тым (*о глазах*); 2) спать; VIII إِغْتَمَضَ = VII

— غَامِضٌ 1) тёмный, неясный, смутный; запу́танный; 2) скры́тый, таинственный; ~ سرّ глубо́кая та́йна

— غَامِضَةٌ *мн.* غَوَامِضُ та́йна, секре́т; зага́дка

— غِمَاضٌ 1) смыка́ние глаз; 2) сон

— غُمْضٌ = غِمَاضٌ

— غَمْضَةٌ мига́ние, морга́ние (*глаз*); ◇ ~ في عين мгнове́ние о́ка

— غُمُوضٌ темнота́; непоня́тность, неясность

— غُمُوضَةٌ неясность, запу́танность

— غُمَيْضَاءُ игра́ в жму́рки, пря́тки

— غُمَّيْضَى 1. с закры́тыми глаза́ми; 2. вслепу́ю

— مُغَمَّضٌ 1) закры́тый; 2) тёмный, неясный

I غَمَطَ (*u*) غَمْطٌ 1) пренебрега́ть, не отдава́ть до́лжного; 2) замалчивать; ◇ الحقوق ا~ уреза́ть права́; النعمة ا~ быть непризна́тельным, неблагода́рным

غَمْغَمَ говори́ть невня́тно, неясно, бормота́ть

— غَمْغَمَةٌ неясная речь, бормота́ние; шёпот

I غَمِقَ (*a*) غَمَقٌ 1) быть глубо́ким; 2) быть мо́крым, вла́жным; II غَمَّقَ 1) углубля́ть; 2) де́лать чёрным, тёмным; IX إِغْمَقَّ становиться тёмным, темне́ть

— غَامِقٌ тёмный; ~ احمر тёмно-кра́сный; ~ صمت глубо́кая тишина́; глубо́кое молча́ние

— غَمِقٌ мо́крый, вла́жный

— غُمْقٌ глубина́

— غُمُومِيَّةٌ тёмный цвет

— غَمِيقٌ глубо́кий; тёмный

— غِمْلَاجٌ, غِمْلَاجٌ непостоя́нный, изме́нчивый

I غَمَى (*u*) غَمْيٌ покрыва́ть; покрыва́ть кры́шей; ◇ ~ عليه *страд.* он упа́л в о́бморок; II غَمَّى завя́зывать глаза́; IV أَغْمَى : اغمى عليه *страд.* он потеря́л созна́ние; V تَغَمَّى быть с завя́занными глаза́ми

— إِسْتُغْمَايَةٌ пря́тки; لعب لعبة الـ~ مع... *или* لعب الـ~ مع... игра́ть в пря́тки с...

— إِغْمَاءٌ *мн.* ـاتٌ— о́бморок, о́бморочное состоя́нне

— غَمْيٌ о́бморок, поте́ря созна́ния

— غَمْيَانٌ находя́шийся в о́бморочном состоя́нии, потеря́вший созна́ние

— مَغْمِيٌّ покры́тый; ◇ عليه ~ лиши́вшийся чувств, потеря́вший созна́ние

I غَنَّ (*u/a*) غُنَّةٌ говори́ть в нос, гнуса́вить; *фон.* назализи́ровать

— أَغَنُّ *ж.* غَنَّاءُ *мн.* غُنٌّ 1) говоря́щий в нос, гнуса́вый; 2) густо́й (*о растительности*)

— غَنٌّ произноше́ние в нос

— غُنَّةٌ гнуса́вость; *фон.* назализа́ция; حرفا الـ~ две носовы́е согла́сные (ن، م)

غُنْبَازٌ *мн.* غَنَابِيزُ гунба́з (*кафтан*)

I غَنِجَ (*a*) غُنْجٌ коке́тничать; V تَغَنَّجَ = I; VI تَغَانَجَ проявля́ть притво́рное коке́тство

— تَغَنُّجٌ коке́тство

— غَنَّاجَةٌ *мн.* ـاتٌ— коке́тливая же́нщина, коке́тка

— غُنْجٌ коке́тство, игри́вость

— غَنْجَةٌ *мн.* غَنَجَاتٌ коке́тливый жест

— غَنَّاجَةٌ = غَنِجَةٌ *мн.* غَنِجَاتٌ

— مِغْنَاجٌ коке́тливый, игри́вый

غَنْجُو крюк; *ж.-д.* тя́говый крюк

تَغَنْدَرَ (غندر) ряди́ться; украша́ться; быть фра́нтом, шегольски одева́ться

— غَنْدَرَةٌ шегольство́, франтовство́

— غَنْدُورٌ *мн.* غَنَادِرَةٌ ше́голь, франт

غُنْدَاقٌ ло́жа (*ружья́*), прикла́д (*винтовки*); лафе́т (*орудия*); ~ الـ ارجل раздвижны́е стани́ны

— غُنْدَقْجِيٌّ *мн.* غُنْدَقْجِيَّةٌ оружейный ма́стер, оружейник

غَنْدُولٌ гондо́ла

ehlitevhid.com

غَنْغَرِينَةٌ *мед.* гангре́на

I غَنِمَ (*a*) غُنْمٌ захва́тывать в ка́честве добы́чи, трофе́я; добыва́ть; الفرصة ~ *образн.* воспо́льзоваться удо́бным слу́чаем; II غَنَّمَ дава́ть, дарова́ть; IV أَغْنَمَ = II; VIII إِغْتَنَمَ по́льзоваться (*чем*), испо́льзовать (*что вин. п. или* بـ); الفرصة ~ воспо́льзоваться удо́бным слу́чаем; X إِسْتَغْنَمَ испо́льзовать

— غَانِمٌ име́ющий успе́х; успе́шный; عاد سالما ~ он верну́лся живы́м, здоро́вым и с по́лным успе́хом

— غَنَّامٌ овча́р

— غَنَمٌ *собир. мн.* أَغْنَامٌ о́вцы

— غُنْمٌ *мн.* غُنُومٌ добы́ча, нажи́ва; трофе́й

— غَنَمَةٌ *мн.* ـاتٌ — овца́

— غَنِيمَةٌ *мн.* غَنَائِمُ добы́ча, нажи́ва; трофе́й; باردة ~ лёгкая добы́ча; نرضى لك من الـ~ بالإياب *посл.* не до жи́ру, быть бы жи́ву (*букв.* мы жела́ем тебе́ то́лько бы це́лым верну́ться, пусть без добы́чи)

— مَغْنَمٌ *мн.* مَغَانِمُ добы́ча, нажи́ва; приобрете́ние; *мн.* трофе́и; طلّاب المغانم иска́тели нажи́вы

I غَنِيَ (*a*) غِنًى 1) быть бога́тым; не нужда́ться (*в чём* عن); 2) пребыва́ть, жить, прожива́ть (*где* بـ, في); II غَنَّى 1) петь; 2) воспева́ть (*кого* بـ); 3) де́лать бога́тым, обога-ща́ть; IV أَغْنَى 1) обогаща́ть (*кого-л. чем* بـ); де́лать бога́тым; شيء من المال لا يغني *погов.* грошо́й не де́лают бога́тым; أيها الأقوال فارغة لا تغني ولا تسمن من جوع э́то — пусты́е слова́, от них про́ку нет; 2) избавля́ть, освобожда́ть (*от чего* عن); 3) быть поле́зным (*для кого* عن); 4) быть замени́телем (*чего*); заменя́ть (*кого-что* عن); V تَغَنَّى 1) становя́ться бога́тым; 2) петь; 3) воспева́ть (*кого* بـ); VIII إِغْتَنَى обогаща́ться, богате́ть; من مصائب الغير ~ богате́ть на несча́стье други́х; X إِسْتَغْنَى 1) богате́ть; 2) обходи́ться (*без чего*), не нужда́ться (*в чём* عن); لا يُستغنى عنه *страд.* непреме́нный, обяза́тельный; 3) сокраща́ть, увольня́ть (*кого* عن)

— إِغْنَاءٌ обогаще́ние; مصنع الإغناء обогати́тельная фа́брика

— أَغْنَى 1) са́мый бога́тый; 2) са́мый певу́чий (*о голосе*)

— أُغْنِيَةٌ *мн.* أَغَانٍ, أُغْنِيَّاتٌ пе́сня; الـ~ колыбе́льная пе́сня

— تَغَنٍّ пе́ние

— غَانٍ *ж.* غَانِيَةٌ бога́тый, зажи́точный

— غَانِيَةٌ *мн.* غَانِيَاتٌ, غَوَانٍ краса́вица; الثلج ~ снегу́рочка

— غَنَاءٌ 1) бога́тство, зажи́точность; 2) доста́точность; انّها لا ~ لها وحدها одни́х то́лько э́тих вещей недоста́точно; ولا ~ له عن... ему́ соверше́нно необходи́мо...; وفيه ~ и э́того доста́точно; 3) спосо́бность, уме́ние; приго́дность

— غِنَاءٌ пе́ние

— غِنَائِيٌّ 1) вока́льный; الـ~ة الموسيقى вока́льная му́зыка; الـ~ التأليف вока́льная компози́ция; الـ~ة الحفلة вока́льный ве́чер, конце́рт; 2) лири́ческий; الـ~ الشعر лири́ческая поэ́зия

— غِنْوَةٌ *мн.* غَنَوَاتٌ пе́сня

— غِنًى бога́тство, зажи́точность; حديث الـ~ нувори́ш; حسبك من ~ شبع ورىّ хва́тит с тебя́ того́ что ты сыт и напо́ен; ◇ نحن في ~ عن وصفه нам нет нужды́ э́то опи́сывать; انا في ~ عن ان اصف... изли́шне мне опи́сывать...; لا ~ له عنه необходи́мый кому́-л.

— أَغْنِيَاءُ *мн.* غَنِيٌّ 1. бога́тый, зажи́точный; الحرب ~ нажи́вшийся на войне́; 2. бога́ч; ◇ من البيان أن... изли́шне объясня́ть, что...

— غُنْيَةٌ доста́точность; ~ وفيه и э́того доста́точно; هو في ~ عن... он не нужда́ется в...

— غُنَيَّةٌ *мн.* غَنَادِيُّ пе́сенка; купле́т

— مُسْتَغْنًى عنه ; ~ изли́шний, нену́жный

— مُغَنٍّ певе́ц

— مُغَنَّاوِي *нар.* певе́ц

— مَغْنًى *мн.* مَغَانٍ 1) жили́ще; 2) за́городное жили́ще, ви́лла

— مُغَنِّيَةٌ *мн.* ـاتٌ певи́ца

I غَهَبَ (*a*) غَهْبٌ упуска́ть, пропуска́ть (*что*), не замеча́ть (*чего* عن)

— غَيْهَبٌ *мн.* غَيَاهِبُ темнота́, густо́й мрак; زُجَّ به في غياهب السجون его́ бро́сили в мра́чные тюре́мные засте́нки

I (غوث) غَاثَ (*u*) غَوْثٌ помога́ть; выруча́ть, спаса́ть; IV أَغَاثَ = I; X إِسْتَغَاثَ призыва́ть на по́мощь (*кого* بـ *в защиту от кого* من), проси́ть по́мощи (*у кого* بـ *в защиту от кого* من), взыва́ть о по́мощи (*к кому* بـ *в защиту от кого* من)

— إِسْتِغَاثَةٌ *мн.* ات— зов, крúки о пóмощи

— إِغَاثَةٌ пóмощь: вы́ручка; спасéние

— غَوْثٌ пóмощь; !~ا SOS!

— غِيَاثٌ пóмощь; спасéние

— مُغِيثٌ 1. помогáющий; спасáющий; 2. спасúтель; ◇ ~ا бог

I (غور) غَارَ (*и*) غَوْرٌ 1) погружáться, провáливаться; عن وجهه ~ исчéзнуть úз виду у кого́-л.; غُرْ من وجهى! провáливай!, прочь с мои́х глаз!; 2) уходúть вглубь, впúтываться (*о воде*); 3) западáть, вваливаться (*о глазах*); 4) закáтываться (*о светиле*); II غَوَّرَ 1) погружáть, провáливать; проникáть внутрь; 2) заставля́ть уйти́ вглубь (*воду*); осушáть; IV أَغَارَ нападáть, совершáть набéг, налёт, нашéствие

— إِغَارَةٌ нападéние; набéг, налёт; нашéствие

— تَغْوِيرٌ *фон.* палатализáция

— غَائِرٌ 1) глубóко́ сидя́щий, ввалúвшийся, запáвший (*о глазах*); 2) глубóкий; الحراثة الـ~ глубóкая вспáшка; الحفر الـ~ глубóкая гравúровка

— غَارٌ[1] *мн.* أَغْوَارٌ, غِيرَانٌ 1) пещéра; 2) *мед.* кавéрна

— غَارٌ[2] *см. алф.*

— غَارَةٌ *мн.* ات— нападéние, набéг, налёт, нашéствие; جوّيّة ~ воздýшный налёт; شنّ الـ~ على... совершúть набéг на...

— غَوْرٌ *мн.* أَغْوَارٌ глубúна́; нúжняя часть (*чего-л.*); дно; الاراضى ~ нéдра землú; اغوار الظلام тьма кромéшная; ~ا قريب мéлкий (*о реке*); ~ا بعيد *или* عميق глубóкий; اسبر ~ а) прóбовать глубúну́; б) испы́тывать (*кого-л.*)

— مَغَارٌ *мн.* مَغَائِرُ пещéра

— مَغَارَةٌ *мн.* مَغَائِرُ пещéра; подземéлье; грот

— مَغَاوِيرُ *мн.* партизáнские отря́ды

— مِغْوَارٌ *мн.* مَغَاوِيرُ 1) совершáющий набéг; 2) неустрашúмый, отвáжный; 3) рéзвый (*о лошади*)

— مُغِيرٌ 1. нападáющий; 2. нападáющая сторонá

غُورِلَّى, غُورِلَّا горúлла

I (غوز) غَازَ (*и*) غَوْزٌ отправля́ться, направля́ться; II غَوَّزَ (*от* غَازٌ[2] *см. алф.*) превращáть в газ; V تَغَوَّزَ превращáться в газ

غَوَايِشُ, غُوَيْشَاتٌ *мн.* غُوَيْشَةٌ стекля́нные украше́ния (*браслеты, бусы и т. п.*)

I (غوص) غَاصَ (*и*) غَوْصٌ 1) погружáться в вóду; ныря́ть (*за чем* على); 2) спускáться (*в шахту*); 3) исчезáть (*о воде — напр. в песках*); فى الارتباك ~ впасть в смуще́ние; ~ قلبه сéрдце у негó упáло (*от страха*); II غَوَّصَ чáсто погружáться в вóду; чáсто ныря́ть

— غَوَّاصٌ 1. чáсто погружáющийся в вóду; чáсто ныря́ющий; 2. 1) ныря́льщик; водолáз; 2) *зоол.* гагáра

— غَوَّاصَةٌ *мн.* ات— подвóдная лóдка; الاعماق ~ глубúнная подвóдная лóдка

— غَوْصٌ 1) погружéние в вóду; ныря́ние; 2) паде́ние (*самолёта*)

— غَوِيصٌ 1) глубóкий; 2) запýтанный, слóжный

— غِيَاصَةٌ 1) ныря́ние; 2) профéссия водолáза; водолáзное дéло

— مَغَاصٌ *мн.* ات— мéсто погружéния, ныря́ния; مغاصات اللؤلؤ места́ лóвли жéмчуга

(غوط) II غَوَّطَ углубля́ть, копáть глýбже (*напр. колодец*); V تَغَوَّطَ освобождáть кишéчник, испражня́ться

— غَائِطٌ[1] *мн.* غِيطَانٌ 1) низúна; 2) пóле; рóща; сад

— غَائِطٌ[2] экскремéнты, кал, испражнéния

— غَوْطٌ *мн.* غِيَاطٌ, أَغْوَاطٌ глубúна́; углублéние; лощúна

— الـ~ : غُوطَةُ Аль-Гýта (*долина в окрестностях г. Дамаска*)

— غُوطِيٌّ 1) гóтский; الـ~ة гóтский язы́к; 2) готúческий; الخطّ الـ~ готúческий шрифт; ~ عقد стрéльчатый свод

— غَوِيطٌ глубóкий

غَوْغَاءُ 1) сбóрище, толпá; чернь, невéжественная мáсса; 2) шум, гам (*ср.* غَاغَةٌ)

— غَوْغَائِيٌّ шумли́вый, крикли́вый

— غَوْغَائِيَّةٌ шумúха

I (غول) غَالَ (*и*) غَوْلٌ 1) нападáть неожúданно, врасплóх; 2) губúть; убúвать; II غَوَّلَ действовать как злой дух; V تَغَوَّلَ меня́ть свою́ внéшность; VIII إِغْتَالَ 1) предáтельски, злодéйски убúвать; 2) уноси́ть, похищáть; مات ~ المنون он у́мер

— إِغْتِيَالٌ *мн.* ات— злодéйское, предáтельское убúйство

— غَائِلٌ чудо́вище; الانانيّة ~ هو он стра́шный эгои́ст

— غَائِلَةٌ *мн.* غَوَائِلُ зло; несча́стье, бе́дствие, беда́; у́жас (*чего-л.*)

— غُولٌ[1] *мн.* أَغْوَالٌ, أَغْيَالٌ, غِيلَانٌ 1) злой дух, де́мон пусты́ни; чудо́вище; الطاغية ~ злой дух религио́зной ре́зни; ~ الـ يأكل مثل он стра́шно прожо́рлив; 2) ве́дьма, фу́рия; ◇ ~ الـ *астр.* Альго́ль (в *Персее*)

— غُولٌ[2] алкого́ль; ~ الـ المخلّص рафини́рованный алкого́ль

— غُولَةٌ 1) ве́дьма, фу́рия; 2) же́нщина, потеря́вшая му́жа

— غِيلَةٌ *мн.* ـاتٌ— преда́тельское уби́йство; مات غيلةً умере́ть наси́льственной сме́ртью; قتل غيلةً *страд.* он был преда́тельски уби́т

— مُغْتَالٌ уби́йца

— مِغْوَلٌ *мн.* مَغَاوِلُ рапи́ра

I (غوى) غَوَى (*u*) غَيٌّ 1) блужда́ть, сбива́ться с пути́; 2) заблужда́ться; 3) увлека́ться, име́ть пристра́стие; име́ть своего́ конька́; име́ть хо́бби; 4) соблазня́ть (*чем* بـ); 5) вводи́ть в заблужде́ние; غَوِيَ (*a*) غَوًى си́льно жела́ть; II غَوَّى соблазня́ть; IV أَغْوَى 1) вводи́ть в заблужде́ние; 2) прельща́ть, обольща́ть, соблазня́ть; X إِسْتَغْوَى 1) соблазня́ть; склоня́ть, привлека́ть на свою́ сто́рону; 2) вводи́ть в заблужде́ние

— إِغْوَاءٌ 1) науще́ние; 2) собла́зн, обольще́ние; искуше́ние; увлече́ние

— أُغْوِيَّةٌ *мн.* أَغَاوِيُّ во́лчья я́ма, западня́

— غَاوٍ *ж.* غَاوِيَةٌ *мн.* غُوَاةٌ, غَاوُونَ 1) соблазни́тель, обольсти́тель; 2) люби́тель, покло́нник; غواة العاديّات люби́тели дре́вностей; غواة الراديو радиолюби́тели

— غَوَايَةٌ 1) блужда́ние; 2) заблужде́ние, оши́бка; грех; 3) собла́зн; 4) увлече́ние

— غَوِيٌّ заблужда́ющийся

— غَوِيَّةٌ увлече́ние (*чем-л.*), люби́мое заня́тие; конёк; хо́бби

— غَيٌّ 1) заблужде́ние, оши́бка; грех; 2) собла́зн, обольще́ние; 3) увлече́ние (*кем-чем-л.*); 4) причу́да, фанта́зия; ارعوى عن غيّه образу́миться, испра́виться

— غَيَّةٌ заблужде́ние, оши́бка; грех; ~ ولد внебра́чный ребёнок

— غِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) увлече́ние (*чем-л.*); люби́мое заня́тие; конёк; хо́бби; 2) прихоть; 3) ма́ния

— أُغْوِيَّةٌ = مَغَاوٍ *мн.* مَغَاوِاةٌ —

— أُغْوِيَّةٌ = مُغَوِّيَاتٌ *мн.* مُغَوَّاةٌ —

(غيّ) II غَيَّا поднима́ть, водружа́ть (*знамя*); IV أَغْيَا : ~ الغاية установи́ть цель

— غَائِيٌّ преследуемый в ка́честве коне́чной це́ли, целево́й; *филос.* телеологи́ческий; الـ~ة العلّة коне́чная причи́на

— غَائِيَّةٌ коне́чная цель; *филос.* финали́зм, телеоло́гия

— غَايَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) преде́л, коне́ц; кра́йность; فى ~ الاهمّيّة о́чень ва́жный; فى ~ الاختصار весьма́ кра́тко; 2) цель, стремле́ние; ~ الغايات вы́сшая цель; 3) у́мысел; 4) зна́мя; ◇ فى ~ الصحّة соверше́нно здоро́вый; فى ~ اليأس в соверше́нном отча́янии; من الدورة ~ الى آخر يوم до после́днего дня се́ссии включи́тельно; ~ الـ مع دخول до дома; ~ لـ الآن до настоя́щего вре́мени; ~ بـ البيت с осо́бым внима́нием, тща́тельно; ~ لـ الدقّة чрезвыча́йно, до кра́йности; ~ لـ مهمّ чрезвыча́йно ва́жный; ~ تعجّب الـ он чрезвыча́йно удиви́лся

I (غيب) غَابَ (*u*) غَيْبٌ, غَيْبَةٌ, غِيَابٌ, غُيُوبٌ 1) отсу́тствовать (*где* عن); ~ عن الوجود не существова́ть; 2) быть неви́димым, скры́тым; скрыва́ться, исчеза́ть; ~ عنه معرفته он э́того не знал; ~ عن العين *или* عن النظر скры́ться с глаз; ~ عن الصواب *или* عن الوعى *или* عن وعيه *или* عن رشده а) потеря́ть созна́ние; б) потеря́ть ра́зум; لا يجب أن يغيب عن البال не сле́дует упуска́ть и́з виду; كيف ~ عنّى ذلك؟ как я упусти́л э́то и́з виду?; 3) заходи́ть (*о солнце*); 4) поро́чить; II غَيَّبَ 1) де́лать неви́димым; удаля́ть, скрыва́ть; غيّبوه فى باطن الارض его́ похорони́ли; الموت ~ه его́ унесла́ смерть; 2) уходи́ть (*от чего*), расстава́ться (*с чем* عن); 3) запомина́ть наизу́сть; V تَغَيَّبَ 1) не появля́ться, отсу́тствовать (*где* عن); 2) уходи́ть (*откуда* عن); VIII إِغْتَابَ злосло́вить, клевета́ть; поро́чить (*кого-л.*)

— تَغَيُّبٌ 1) отсу́тствие, отлу́чка; 2) ухо́д (*откуда* عن)

— غَائِبٌ 1. 1) отсу́тствующий; 2) скры́тый, неви́димый; исче́знувший; 2. *грам.* тре́тье лицо́; روى بلسان الـ~ расска́зывать в тре́тьем лице́; ◇ من الوجود ~ пожа́луй

ehlitevhid.com

без чувств; عن الوعي ~ находя́щийся в бессозна́тельном состоя́нии; ~ال صلاة *рел.* моли́тва за упоко́й

— غَابٌ[1] *собир.* тростни́к; هندي ~ бамбу́к

— غَابٌ[2] *собир.* леса́; ◇ ~ال انسان орангута́нг; شريعة ~ال *или* نظام ~ال *или* قانون ~ال зако́н джу́нглей

— غَابَةٌ[1] *мн.* ـات— тростинка

— غَابَةٌ[2] *мн.* ـات— лес, лесна́я ча́ща

— غَابِيٌّ 1) леси́стый; 2) лесно́й

— غِيَابٌ 1) отсу́тствие; отлу́чка; 2) захо́д (*солнца*)

— غَيَابَةٌ *мн.* ـات— глубина́, дно

— غِيَابِيٌّ зао́чный; ~ حكم зао́чный приго́вор; !~ зао́чно

— غَيْبٌ 1) отсу́тствие; 2) *мн.* غُيُوبٌ всё неви́димое, сокрове́нное; 3) бу́дущее; ◇ !~ наизу́сть, по па́мяти; !~ ومشهدا в прису́тствии и зао́чно; استطلاع ~ال في الافلاك гада́ние по свети́лам и звёздам (*о шарлатане*); والنجوم عالَم ~ال а) таи́нственный мир; б) *рел.* потусторо́нний мир; в) неизве́стность; عالِم (علّام) ~ال всевёдущий (*эпитет Аллаха*)

— غَيْبَةٌ отсу́тствие; отлу́чка; في ~ البرلمان во вре́мя кани́кул парла́мента

— غِيبَةٌ хула́, поклёп

— غَيْبُوبَةٌ бессозна́тельное, о́бморочное состоя́ние, забытьё, транс; الموت ~ ко́ма; ~ال شبه полузабытьё; ~ال اخذته он впал в о́бморочное состоя́ние (в забытьё)

— غَيْبِيٌّ I. 1) сокры́тый, сокрове́нный; 2) из потусторо́ннего ми́ра, потусторо́нний; *мн.* غَيْبِيَّاتٌ явле́ния потусторо́ннего ми́ра; قارئ الغيبيات предсказа́тель бу́дущего; 2. метафи́зик

— مُغْتَابٌ клеветни́к; хули́тель

— مَغِيبٌ 1) отсу́тствие; 2) вре́мя захо́да со́лнца, зака́т

— مُغِيبٌ = مُغِيبَةٌ

— مُغَيَّبٌ 1) неви́димый, скры́тый; 2) неизве́стный

— مُغَيَّبَاتٌ *мн.* мир неизве́стного

— مُغَيِّبَاتٌ *мн.* наркоти́ческие сре́дства

— مُغِيبَةٌ соло́менная вдова́

غِيتُو гетто

I (غيث) غَاثَ (*u*) غَيْثٌ посыла́ть дождь (*об Аллахе*)

— غَيْثٌ *мн.* غُيُوثٌ дождь; اوّل ~ال قطر ثمّ ينهمل *погов.* нача́ло дождя́ — ка́пля, а пото́м он льёт как из ведра́; ◇ !~ال جاد ذراه да бу́дет земля́ ему́ пу́хом!

I غَيِدَ (*a*) غَيَدٌ быть то́нким, ги́бким; быть не́жным; VI تَغَايَدَ гра́ционно пока́чиваться (*во время ходьбы* في المشية)

— أَغْيَدُ *ж.* غَيْدَاءُ *мн.* غِيدٌ ю́ный; молодо́й, не́жный

— غَادَةٌ *мн.* غَادَاتٌ, غِيدٌ 1) молода́я де́вушка; 2) краса́вица; هيفاء ~ стро́йная де́вушка

— غَيَدٌ не́жность; све́жесть

I (غير) غَارَ (*a*) غَيْرٌ 1) ревнова́ть (*кого* على *к кому* من); быть ре́вностным (*в чём* على); 2) зави́довать (*кому* من); II غَيَّرَ меня́ть, заменя́ть, смени́ть, измени́ть; على الجرح ~ перевяза́ть ра́ну; فكره ~ переду́мать; ملابسه ~ переоде́ться; III غَايَرَ 1) отлича́ться, различа́ться; ра́зниться, быть непохо́жим; 2) меня́ться, обме́ниваться (*с кем-л.*); IV أَغَارَ вызыва́ть ре́вность; V تَغَيَّرَ меня́ться, изменя́ться; принима́ть друго́й вид, станови́ться иным; لا يتغيّر неизме́нный; من الاساس ~ измени́ться в осно́ве; VI تَغَايَرَ различа́ться, отлича́ться друг от дру́га; быть разноро́дным; X إِسْتَغَارَ изменя́ть, переменя́ть

— تَغَايُرٌ разли́чие, отли́чие, неодноро́дность; *фон.* диссимиля́ция

— تَغَيُّرٌ *мн.* ـات— 1) переме́на, измене́ние; 2) изменя́емость; عدم ~ال неизменя́емость

— تَغْيِيرٌ *мн.* ـات— измене́ние, сме́на; заме́на; قطعة ~ال запасна́я часть

— تَغْيِيرَةٌ переме́на, сме́на (*одежды, белья и т. п.*)

— غِيَارٌ *мн.* ـات— 1) заме́на; اداة ~ال *или* قطعة ~ال جزء запасна́я часть; 2) повя́зка, перева́зка (*для раны*); !~ وضع наложи́ть повя́зку (على *на что*)

— غَيْرٌ 1) ино́е, друго́е; не то, что...; هم~ други́е; في ~ هذا и про́чее; и тому́ подо́бное; ~و *или* ذلك ~و в друго́м ме́сте; انّ الظروف اليوم ~ها بالامس обстоя́тельства сего́дня не те, что бы́ли вчера́; حزن الرجال ~ حزن النساء го́ре у мужчи́н не то, что у же́нщин; انت قرأت هذا على ~ ما يقرؤونه الآخرون ты прочита́л э́то и́наче, чем други́е; 2) кро́ме; ومَنْ ~ي а кто, кро́ме меня́, бу́дет говори́ть с ним?; ما (لا)... غير... то́лько; ك~ ما رأيت هناك ما я ви́дел там то́лько тебя́; 3) не, нео=, без(с)=; رسمي ~ неофициа́льный; مشروع ~ незако́нный; مفيد ~ бесполе́зный; ذي ~ معرفة несве́дущий; واحد ~ не оди́н; مرّة ~ не ра́з; مضى *или* ذهب ~ال до бесконе́чности; عودة ~ال в никуда́

فيض *образн.* ка́пля в мо́ре; اعطاه ~ ما من فيض он дал ему́ о́чень ма́ло; هاكم الوقائع وهى ~ من فيض вот вам фа́кты, и э́то то́лько ка́пля в мо́ре

— غَيْضَةٌ *мн.* غِيَاضٌ лесна́я ча́ща, за́росли

— مَغَايِضُ *мн.* ча́ща

غَيْطٌ *мн.* غِيطَانٌ 1) по́ле; 2) сад

— غَيْطَانِيٌّ фе́рмер

I (غيظ) غَاظَ (*и*) غَيْظٌ раздража́ть, серди́ть; II غَيَّظَ вызыва́ть гнев, раздража́ть, серди́ть; IV أَغَاظَ = II; V تَغَيَّظَ серди́ться, гне́ваться; VIII إِغْتَاظَ = V

— غَيْظٌ гнев, раздраже́ние; я́рость

— مَغِيظٌ рассе́рженный, гне́вный

غَاقٌ *зоол.* бакла́н

I (غيل) غَالَ (*и*) غَيْلٌ корми́ть ребёнка во вре́мя бере́менности

— غَالٌ *мн.* غَالَاتٌ *см. алф.*

— غَيْلٌ молоко́ бере́менной же́нщины

— غِيلٌ *мн.* أَغْيَالٌ лесна́я ча́ща

I (غيم) غَامَ (*и*) غَيْمٌ 1) быть покры́тым ту́чами; быть о́блачным; ~ت الشمس بضع ساعات со́лнце скрыва́лось за ту́чами не́сколько часо́в; 2) омрача́ться (*о лице*); ~ت عينيه امام الدنيا у него́ потемне́ло в глаза́х; II غَيَّمَ быть покры́тым ту́чами, заволака́ваться (*о небе*); IV أَغْيَمَ = II; V تَغَيَّمَ покрыва́ться ту́чами

— غَائِمٌ покры́тый ту́чами (*о небе*); о́блачный

— غَيْمٌ *собир. мн.* غُيُومٌ облака́, ту́ча

— غَيْمَانُ *ж.* غَيْمَى *мн.* غِيمٌ жа́ждущий

— غَيْمَةٌ о́блако, ту́ча

— غَيُومٌ о́блачный, покры́тый ту́чами

— مُتَغَيِّمٌ о́блачный, покры́тый ту́чами

غِينِيٌّ 1. гвине́йский; ~ خنزير морска́я свинка; 2. гвине́ец

غَيْهَبٌ *мн.* غَيَاهِبُ *см.* غهب

ف

ف (فَاءٌ) фā (*двадцатая буква арабского алфавита; цифровое значение 80*)

ف *сокр. от* فدّان феддáн

ف: ...فَ 1) зате́м, пото́м, и; كتب مكتوبا فارسله он написа́л письмо́ и отосла́л его́; 2) то; ...فَ ... أَمَّا что каса́ется ..., то ...; 3) что́бы; اقترب منّى فَأُكَافِئَكَ! подой-

رجعة ~ الى пройти́ безвозвра́тно; ...أن ~ من без того́ что́бы...; (ما) ~ من *или* (ما) ~ بـ без; ومن ~ ما مناسبة без вся́кого по́вода; (ما) قليل من المرارة ~ فى не без го́речи; الكلفة ~ فى непринуждённо; العادة ~ على необы́чно; رغبة منه ~ على помимо свое́й во́ли, не по свое́й во́ле; اسامى ~ على неоснова́тельно; ~ لا не бо́льше, не и́нача; واحد ~ не оди́н, мно́гие; 4): ~ال други́е, чужи́е; ~ال افكار чужи́е мы́сли; ~ال ارض чужа́я земля́; يعمل فى ~ ارض он рабо́тает на чужо́й земле́; ◇ ...أنّ ~ одна́ко...

— غِيَرٌ *мн.* переме́ны; الدهر ~ превра́тности судьбы́

— غَيْرَانُ *ж.* غَيْرَى *мн.* غَيَارَى ревни́вый

— غَيْرَةٌ 1) ре́вность; 2) рве́ние, усе́рдие, пыл

— غِيَرَةٌ *мн.* غِيَرٌ переме́на; غير الدهر превра́тности судьбы́

— غَيْرِيٌّ альтруи́ст

— غَيْرِيَّةٌ альтруи́зм

— غَيُورٌ 1. 1) ревни́вый; 2) ре́вностный, усе́рдный; 3) фанати́чный; 2. ревни́тель

— مُتَغَايِرٌ отлича́ющийся друг от дру́га, неодноро́дный; разноро́дный; гетероге́нный

— مُتَغَيِّرٌ меня́ющийся, изме́нчивый, перемéнчивый; переме́нный; ~ال التيار переме́нный ток

— مُغَايِرٌ отлича́ющийся; разли́чный, непохо́жий, ино́й; неодноро́дный

— مُغَايَرَةٌ разли́чие, отли́чие; неодноро́дность

— مِغْيَارٌ *физ.* вариóметр

غَيْسَرٌ *мн.* غَيَاسِرُ ге́йзер

I (غيض) غَاضَ (*и*) غَيْضٌ, مَغَاضٌ 1) уходи́ть, исчеза́ть (*о жидкости*); غاضت الدماء من وجهها кровь отлила́ у не́ё от лица́; 2) спада́ть, убыва́ть (*о воде*); уменьша́ться (*в размере*); па́дать (*о цене*); ◇ لونه ~ он измени́лся в лице́; II غَيَّضَ удаля́ть, спуска́ть (*напр. воду*)

— غَيْضٌ 1) вы́чидыш; 2) небольшо́е коли́чество; من ~

дй ко мне, я хочу́ награди́ть тебя́!; 4): فَلْ... (ف+ل) пусть; فليكتبْ пусть он напи́шет; ◇ فإنّ и́бо, та́к как; شيئًا فشيئًا день за днём, день ото дня́; يومًا فيومًا ма́ло-пома́лу; فوا خوفاه! к на́шему у́жасу!, и о у́жас!

فا *см.* فُوهٌ

فائِظٌ *мн.* فَوَائِظُ чрезме́рные проце́нты

فَابْرِيقَةٌ *мн.* فَابْرِيقَاتٌ, فَبَارِيقُ фа́брика

فَابْرِيكَةٌ = فَابْرِيقَةٌ

فَاتُورَةٌ *мн.* فَاتُورَاتٌ, فَوَاتِيرُ 1) накладна́я, фактýра; *тж.* ~ الحساب счёт; ~ الكهرباء счёт за электри́чество; 2) образе́ц, обра́зчик

فَاتِيكَانُ: ~ال Ватика́н

— فَاتِيكَانِيٌّ ватика́нский

فاخُورَةٌ *см.* فخر

فَازُوزٌ бирюза́

فَازِلِينٌ вазели́н

فَازَةٌ *мн.* ـاتٌ— ва́за

فاس *торг.* фас

فَاشٌّ парази́т (*у птиц*)

فَاشِزْمٌ фаши́зм

فَاشِيٌّ 1. фаши́стский; 2. фаши́ст

فَاشِيسْتِيَّةٌ = فَاشِزْمٌ

فَاصُولِيَا фасо́ль

فَالُوذَةٌ, فَالُوذَجٌ пастила́, желе́ (*ср.* بَالُوظَةٌ)

فَانِلَّا флане́ль

— فَانِلَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) флане́ль; 2) фуфа́йка; футбо́льная ма́йка, футбо́лка; 3) *мн.* флане́левые ве́щи (*напр. нижнее бельё*)

فَانُوسٌ *мн.* فَوَانِيسُ фона́рь; ~ السحرىّ проекцио́нный фона́рь

فَانِيلِيَا вани́ль

فَاوْرِيقَةٌ = فَابْرِيقَةٌ

فَائِدٌ *мн.* فَوَائِدُ проце́нты (*на капитал*)

— فَائِظِيٌّ *мн.* فَائِظِيَّةٌ ростовщи́к

VIII إِفْتَأَتَ (فأت) 1) измышля́ть; 2) возводи́ть поклёп (*на кого* على); ~ على الحقوق нарушáть правá; ~ برأيه поступáть по-своéму

— إِفْتِئَاتٌ вы́мысел, ложь; поклёп

I فَأَرَ (*a*) فَأْرٌ 1) поража́ть се́рдце, поража́ть (*о болезни*); охва́тывать; ~ه الخوفُ его́ охвати́л страх; ~ه الداء его́ поразйла болéзнь; 2) жáрить, печь; ~ اللحم жáрить мя́со (*на вертеле*); VIII إِفْتَأَرَ разжигáть (*огонь*)

— أَفْئِدَةٌ *мн.* فُؤَادٌ 1) се́рдце; 2) ум; ◇ من صميم ~ه от всего́ се́рдца

— مِفْأَرٌ *мн.* مَفَائِرُ *или* مِفْأَدٌ *мн.* مَفَائِدُ ве́ртел, шампу́р

— مَفْؤُودٌ 1) поражённый в се́рдце; 2) страда́ющий серде́чной боле́знью

فَأْرٌ *собир. мн.* فِئْرَانٌ 1) мы́ши; ~ البيت дома́шние мы́ши; فئران التجارب подопы́тные мы́ши; ~ الجبل суро́к; ~ الحقل полевы́е мы́ши; ~ الخيل хорёк; آذان ~ال *см.* أُذُنٌ; بصل ~ال *бот.* морско́й лук; 2) кры́сы; سمّ ~ال крысúный яд; ◇ بدأ يلعب فى عبّه ~ال у него́ ко́шки на душé скребу́т

— فَأْرَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) мышь; عمياء ~ *зоол.* слепы́ш; 2) кры́са; ~ المسك му́скусная кры́са, онда́тра; ◇ ~ النجّار руба́нок; ~ الكشف фута́нок; ~ال (كستير) желéзко (*рубанка*)

فَأْسٌ *ж. мн.* فُؤُوسٌ 1) топо́р; 2) моты́га; кетме́нь

فَأْفَأَ зайка́ться

— فَأْفَاءٌ зайка

— فَأْفَأَةٌ зайка́ние

V تَفَأَّلَ (فأل) вы́дать до́брое предзнаменова́ние (*в чём* بـ); VI تَفَاءَلَ 1) счита́ть хоро́шим предзнаменова́нием, счита́ть до́брым зна́ком, до́брой приме́той; предполага́ть лу́чшее; ~ منه خيرا он усма́тривал в э́том хоро́ший при́знак; 2) быть оптими́стом; VIII إِفْتَأَلَ=VI

— تَفَاؤُلٌ 1) оптими́зм; ~ال يملأ القلوب все полны́ оптими́зма; تسود روح ~ال الجميع среди́ них госпо́дствует дух оптими́зма; 2) хоро́шее предзнаменова́ние; 3) усма́тривание хоро́шего (*в чём-л.*)

— تَفَاؤُلِيٌّ оптимисти́ческий

— فَأْلٌ *мн.* فُؤُولٌ хоро́шее предзнаменова́ние, до́брый знак; ومن ~ال الجميل ل... ان ... прекра́сным предзнаменова́нием для... явля́ется то, что...; ولكن خاب ~هم! но их наде́жда на лу́чшее ру́хнула; ~ خير *или* ~ حسن хоро́шее предзнаменова́ние, до́брый знак; ~ شرّ дурно́е предзнаменова́ние; дурна́я приме́та

— مُتَفَائِلٌ 1. оптимисти́ческий; 2. оптими́ст

— مُتَفَائِلِيٌّ оптимисти́ческий

ehlitevhid.com

فِئَةٌ *мн.* فِئَاتٌ 1) часть; 2) разря́д, класс; ~ السفن класс корабле́й; 3) слой (*населения*); ~ الموظّفين чино́вничество; 4) ку́чка, гру́ппа; 5) се́рия (*облигаций*); купю́ра (*кредитных билетов*); 6) цена́, досто́инство; ◇ ~ الدم гру́ппа кро́ви

— فِئَوِيٌّ относя́щийся к гру́ппе; серийный

— فِيَّةٌ *мн.* فِيَّاتٌ цена́

فِبْرَايِرُ февра́ль

فَبْرَكَ измышля́ть, фабрикова́ть (*слухи и т.п.*)

— فَبْرَكَةٌ измышле́ние, фабрикова́ние

I فَتَّ (*a/y*) فَتٌّ кроши́ть дроби́ть на ме́лкие кусо́чки; فتّ فى اعضادهم *или* فتّ فى عضده *или* فتّ فى ساعده обесси́ливать; ослабля́ть кого́-л., подта́чивать чьи́-л. си́лы; ◇ فتّ ورق اللعب сдава́ть ка́рты; II فَتَّتَ 1) кроши́ть, размельча́ть, раздробля́ть; ~ الصخر разби́ть (слома́ть) лёд (*букв.* раздроби́ть скалу́); ~ ذرّة расщепля́ть а́том; 2) разрыва́ть, надрыва́ть (*сердце*); يفتّت هذا كبدى э́то надрыва́ет мне се́рдце (*букв.* пе́чень); V تَفَتَّتَ 1) кроши́ться, дроби́ться; рассыпа́ться; размельча́ться; расщепля́ться (*об атоме*); 2) разрыва́ться, надрыва́ться (*о сердце*); يتفتّت منه الكبد от э́того разрыва́ется се́рдце (*букв.* пе́чень); VII اِنْفَتَّ быть раскро́шенным, размельчённым, раздро́бленным

— تَفْتِيتٌ размельче́ние, раздробле́ние; ~ ذرّة расщепле́ние а́тома

— فَتٌّ тю́ря; هذا كالفتّ للاهتم *погов.* э́то как похлёбка для беззу́бого

— فُتَاتٌ кро́шки; ме́лкие кусо́чки; крупи́нки

— فَتَّةٌ ло́мтик хле́ба, обма́киваемый в суп, молоко́

— فَتِيتٌ 1. кро́шеный; 2. 1) тю́ря; 2) кро́шки (*хлеба*); 3) кусо́чки, клочки́ (*напр. ваты и т.п.*)

— فَتِيتَةٌ *мн.* فَتَائِتُ 1) кро́шка; 2) кусо́чек

I فَتِئَ (*a*) فَتْءٌ переста́вать, прекраща́ть; ما ~ يكتب он не переставал писа́ть, он всё писа́л; تفتأ هذه الاوهام ربّى в бо́ге мой, э́ти иллю́зии всё ещё существу́ют (*букв.* сидя́т в свои́х гнёздах) (*отрицание* لا *перед настоящее-будущим временем и после слов клятвы опускается, но подразумевается*)

I فَتَحَ (*a*) فَتْحٌ 1) открыва́ть, раскрыва́ть; производи́ть торже́ственное откры́тие (*напр. школы, клуба и т.п.*); ~ بابا جديدا فى علم ... откры́ть но́вую главу́ в нау́ке ...; ~ اعتمادا откры́ть кредит; ~ عيونه على ... *перен.* откры́ть кому́-л. глаза́ на ...; 2) внуша́ть (*мысль*); 3) начина́ть; ~ الموضوع нача́ть разгово́р (*о чём-л.*); 4) включа́ть, повёртывать (*кран, выключатель*); ~ النور включи́ть свет; 5) завоёвывать (*напр. страну*); 6) осно́вывать, учрежда́ть (*что-л.*); 7) *грам.* огласо́вывать фа́тхой; чита́ть согласную с фа́тхой; ◇ ~ الازرار расстёгивать пу́говицы; ~ المندل *или* الفأل *или* البخت гада́ть, ворожи́ть; ~ الرمل гада́ть на песке́; ~ الشهيّة возбужда́ть аппети́т; ~ البنت лиша́ть неви́нности; ~ صدره не стесня́ться; الله يفتح عليك (пусть) бог пода́ст (*говорят при отказе нищему*); II فَتَّحَ 1) открыва́ть ча́сто, мно́го; открыва́ть все две́ри, о́кна; 2) де́лать све́тлым, кра́сить в све́тлый тон (*волосы*); 3) раскрыва́ться распуска́ться (*напр. о цветах*); ~ الشمس опя́ть показа́лось со́лнце; 4) просвеща́ть; развива́ть (*умственно*); ~ العقل развива́ть ум; III فَاتَحَ загова́ривать, начина́ть разгово́р (*с кем-л.*); V تَفَتَّحَ 1) открыва́ться, распуска́ться (*напр. о цветке*); ~ عيونه على النور فى... он появи́лся на свет (роди́лся) в...; 2) развива́ться (*интеллектуально*); VII اِنْفَتَحَ 1) быть откры́тым: раскрыва́ться; 2) развива́ться (*интеллектуально*); VIII اِفْتَتَحَ 1) отрыва́ть; ~ دورة المجلس откры́ть се́ссию сове́та; 2) открыва́ться, начина́ться (*чем* بـ); 3) завоёвывать (*напр. страну*); X اِسْتَفْتَحَ 1) начина́ть (*с чего* بـ); 2) де́лать почи́н; 3) проси́ть откры́ть; 4) проси́ть по́мощи (*у кого* بـ)

— اِسْتِفْتَاحٌ 1) нача́ло, вступле́ние; 2) почи́н

— اِفْتِتَاحٌ *мн.* ـاتٌ — 1) откры́тие; торжество́ по слу́чаю откры́тия (*чего-л.*); ~ حفلة المعرض торже́ственное откры́тие вы́ставки; ~ الكلمة القى произнести́ вступи́тельную речь; 2) *шахм.* нача́ло, дебю́т

— اِفْتِتَاحِيٌّ 1) вступи́тельный; ~ مقالة передова́я статья́, передови́ца; 2) относя́щийся к откры́тию

— اِفْتِتَاحِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) передова́я статья́, передови́ца; 2) *муз.* увертю́ра

— اِنْفِتَاحٌ 1) раскры́тие; 2) разви́тие (*интеллектуальное*); 3) *воен.* развёртывание (*боевых порядков*); ◇ ~ الاقتصادىّ либерализа́ция в о́бласти эконо́мики

ehlitevhid.com

— تَفَتُّحٌ откры́тие, раскры́тие; المواهب ~ разви́тие дарова́ний

— فَاتِحٌ[1] 1. 1) открыва́ющий; 2) начина́ющий; 2. 1) завоева́тель; 2) пе́рвое число́ ме́сяца (*Сев. Африка*); مايو ~ Пе́рвое ма́я

— فَاتِحٌ[2] све́тлый, белоку́рый

— فَاتِحَةٌ *мн.* فَوَاتِحُ 1) откры́тие; 2) нача́ло, введе́ние; ~ال пе́рвая су́ра Кора́на; قرأ الـ~ على روحه *рел.* прочита́ть пе́рвую су́ру Кора́на за упоко́й души́ уме́ршего; قرأ الـ~ في سرّه прочита́ть про себя́ су́ру Кора́на

— فَتَّاحٌ 1. открыва́ющий; الفأل ~ гада́тель; 2. 1) завоева́тель; 2) пода́тель благ (*эпитет Аллаха*); 3) *мн.* فَتَاتِيحُ *зоол.* трясогу́зка

— فَتَّاحَةٌ 1. открыва́ющая; الفأل ~ гада́лка; 2. *мн.* ~ات— консе́рвный нож (*тж.* ~ العلب); што́пор (*тж.* ~ السدادات)

— فَتْحٌ *мн.* فُتُوحٌ 1) откры́тие; البخت ~ *или* المندل ~ гада́ние; 2) завоева́ние, побе́да

— فَتْحَةٌ *мн.* ~ات— 1) открыва́ние; 2) отве́рстие; прохо́д; промежу́ток; 3) проле́т (*моста*); 4) разре́з, вы́рез; ~ الصدر *или* الفستان декольте́; 5) *грам.* фа́тха

— فُتْحَةٌ *мн.* فُتَحٌ 1) отве́рстие; прохо́д; промежу́ток; 2) проле́т (*моста*); 3) разре́з, вы́рез; 4) шлюз

— فُتُوحَاتٌ *мн.* 1) завоева́ния, завоёванные зе́мли; 2) достиже́ния; علمية ~ достиже́ния нау́ки

— مِفْتَاحٌ *мн.* مَفَاتِيحُ 1) ключ, отмы́чка; الصامولة ~ *или* الانكليزي ~ га́ечный ключ; ~ والـ القفل замо́к и ключ; ~ الـ ثقب замо́чная сква́жина; ~ العقد *архит.* замо́к; ~ المدينة ~ (от) го́рода; اقفل الباب بالـ~ запере́ть дверь на ключ; 2) *тж.* ~ كهربائي *или* ~ كهربي ~ *или* ~ الكهرباء *эл.* выключа́тель; што́псель; الاشتعال ~ замо́к зажига́ния (*автомобиля*); 3) *ж.-д.* стре́лка; 4) *муз.* кла́виша; кла́пан

— مِفْتَاحِيٌّ *мн.* مِفْتَاحِيَّةٌ *ж.-д.* стре́лочник

— مِفْتَاحِيَّةٌ пе́рвый взнос (*при въезде в квартиру*)

— مُفْتَتَحٌ нача́ло, откры́тие

— مُفَتَّحٌ разу́мный, у́мный; *нар.* зря́чий

— مُفَتِّحٌ 1. возбужда́ющий аппети́т, спосо́бствующий аппети́ту; 2. *мн.* مُفَتِّحَاتٌ апери́тив

— مَفْتُوحٌ 1) откры́тый; ~ بالـ откры́то, откровённо, напрямик; 2) завоёванный; 3) *грам.* огласо́ванный фа́тхой; ◇ يده ~ он ще́др; شهيتي ~ у меня́ большо́й аппети́т; ~ الـ سياسة الباب поли́тика откры́тых дверей

— مُنْفَتَحٌ 1) откры́тый; 2) *фон.* невеляризо́ванный; ~ حروف невеляризо́ванные согла́сные

I فَتَرَ (*u*) فُتُورٌ 1) быть (становя́ться) сла́бым, вя́лым, ослабева́ть; утиха́ть; уменьша́ться, спада́ть (*о холоде, жаре*); عن عمله ~ вя́ло рабо́тать; 2) остыва́ть, охлажда́ться; 3) отка́зываться (*от чего* عن); II فَتَّرَ 1) де́лать вя́лым, расслабленным, ослабля́ть; 2) де́лать чуть тёплым, остужа́ть, охлажда́ть; الهمّة ~ обескура́жить; IV أَفْتَرَ де́лать вя́лым, расслабленным, ослабля́ть; V تَفَتَّرَ 1) становя́ться вя́лым, расслабленным, ослабева́ть; утиха́ть; уменьша́ться, спада́ть (*о холоде, жаре*); 2) становя́ться чуть тёплым, остыва́ть, охлажда́ться

— فَاتِرٌ 1) вя́лый, сла́бый, расслабленный; 2) чуть тёплый, осты́вший, охлаждённый

— فَاتُورَةٌ *см. алф.*

— فِتْرٌ *мн.* أَفْتَارٌ 1) пядь; 2) фитр (*мера длины, равная приблизительно 18 см*)

— فَتْرَةٌ[1] вя́лость, сла́бость

— فَتْرَةٌ[2] *мн.* فَتَرَاتٌ *или* فِتْرَةٌ *мн.* فِتَرَاتٌ 1) пери́од вре́мени, промежу́ток; زمنية وجيزة ~ коро́ткий промежу́ток вре́мени; الانتقال ~ перехо́дный пери́од; ~ بين في فترات متقطّعة *или* بين ~ و~ *или* واخرى вре́мя от вре́мени; ~ من غير беспреры́вно; 2) переры́в; кани́кулы; الاستراحة ~ переры́в на о́тдых, переме́на

— فُتُورٌ 1) вя́лость, расслабленность, ослабле́ние; 2) охлажде́ние, тепловатость; الحلاوات ~ охлажде́ние отноше́ний

— مُفَتِّرٌ 1) сла́бый, вя́лый; малоакти́вный; 2) тепловатый, осты́вший

I فَتَشَ (*u*) فَتْشٌ иска́ть (*что* عن); ◇ السرّ ~ разглаша́ть та́йну; II فَتَّشَ 1) обы́скивать, ры́ться, иска́ть, разы́скивать (*что* عن); 2) производи́ть осмо́тр, осма́тривать, обсле́довать; инспекти́ровать; ревизова́ть; V تَفَتَّشَ 1) обы́скиваться; 2) подверга́ться осмо́тру

— تَفْتِيشٌ *мн.* تَفَاتِيشُ 1) о́быск; ро́зыск; по́иск (*чего* عن); 2) осмо́тр, обсле́дование; реви́зия, контро́ль; ~ الـ الجمركي таможенный досмо́тр; ~ الـ الطبّي медици́нский

ehlitevhid.com

осмо́тр; ~ ديوان ال- а) канцеля́рия инспе́ктора; б) *ист.* инквизи́ция; ~ محاكم ال- суды́ инквизи́ции; 3) инспе́кция; ~ رىّ الوجه البحرى инспе́кция по орошéнию Ни́жнего Еги́пта; 4) имéние

— تَفْتِيشَةٌ инспе́кция

— تَفْتِيشِىٌّ инспекцио́нный

— فَتَّاشٌ 1) обсле́дователь; 2) инспе́ктор

— فَتَّاشَةٌ: السلاح النارى ~ шо́мпол; الاقفال ~ отмы́чка

— مُفَتِّشٌ 1) инспе́ктор; عامّ ~ генера́льный инспе́ктор; 2) контролёр; التذاكر ~ биле́тный контролёр

— مُفَتِّشِيَّةٌ инспе́кция

فُوتُوغْرَافِيَا = فُتُغْرَافِيَا

فَتَّتَ крошúть, разлáмывать на мéлкие кусóчки; ◇ ~ بسرّ اليه откры́ть та́йну кому́-л.

— فَتْفَتَةٌ разлáмывание на мéлкие кусóчки

— فُتَافِيتٌ *мн.* فُتَافِيتَةٌ крóшка, мáленький кусóчек

I فَتَقَ (*у*) فَتْقٌ 1) разрывáть; порóть, распáрывать (*напр. платье*); 2) раскрывáть, обнарýживать, покáзывать; تفتق الحيلة (الضرورة) الحاجة *погов.* нужда́ нау́чит хúтрости; II فَتَّقَ = I; V تَفَتَّقَ 1) разрывáться; порóться, распáрываться; 2) раскрывáться; ◇ ذهنه ~ он ýмственно развивáется; ...ذهنه من فكرة ~ додýматься до мы́сли ...; VII اِنْفَتَقَ 1) быть отóрванным, отделённым (*от чего* من); 2) быть разóрванным, распóротым

— فِتَاقٌ гры́жа; ~ حزام банда́ж

— فَتْقٌ *мн.* فُتُوقٌ 1) разры́в; 2) проре́ха, дырá; 3) гры́жа; ~ ذا مصاب страда́ющий гры́жей; ~ حزام банда́ж; ◇ رتق فتوقه исправля́ть, улáживать что́-л.

— فَتِيقٌ 1) разóрванный; распóротый; 2) óстрый (*на язык*)

— فَيْتَقٌ столя́р

— مُفَتَّقَةٌ муфáттака (*варенье*)

— مَفْتُوقٌ 1) разóрванный; распóротый; 2) больнóй гры́жей

I فَتَكَ (*и, у*) فَتْكٌ 1) губúть; уничтожáть, убивáть (*кого* ب); 2) пóртить (*что* ب); 3) набрáсываться, нападáть (*на кого* ب); 4) кусáть (*кого* ب — *о москитах*); 5) вести́ весёлую жизнь, жить в своё удовóльствие

— فَاتِكٌ 1. губúтельный; 2. *мн.* فُتَّاكٌ убúйца

— فَتَّاكٌ губúтельный, убúйственный

— فَتْكٌ 1) убúйство; 2) губúтельность

— فَتَكَةٌ *мн.* فَتَكَاتٌ опустошéние, разорéние

I فَتَلَ (*и*) فَتْلٌ 1) вить, сучúть; скрýчивать, закрýчивать; شاربه ~ закрýчивать усы́; 2) прясть; ◇ خيوط ~ الرأى ломáть себé гóлову; لـ ~ плести́ интри́ги прóтив кого́-л.; II فَتَّلَ закрýчивать (*что-л.*) мнóго раз; V تَفَتَّلَ скрýчиваться; вúться, сучúться; VII اِنْفَتَلَ 1) быть скрýченным, закрýченным; راجعا ~ повернýться; 2) прекращáть, бросáть, кончáть (*что* من); 3) уходúть незамéтно, смáтываться (*откýда* من)

— فَتَّالٌ сучúльщик

— فِتَالَةٌ прядéние; ~ عمّال النسيج و- текстúльщики

— فَتْلٌ 1) сучéние, скрýчивание, закрýчивание; 2) прядéние

— فَتْلَةٌ *мн.* فِتَلٌ 1) витóк, завитóк; 2) нúтка; ~ الخيط нúтка, вдевáемая в иглóку; ◇ ~ ابن жýлик; ~ شمع ال- удрáть, смáзать пя́тки

— فَتِيلٌ[1] скрýченный, свúтый

— فَتِيلٌ[2] *мн.* فَتَائِلُ 1) фитúль; зажигáтельный шнур, запáл; ~ ال- هو الذى اشعل *образн.* он заварúл кáшу; ما يُغْنى هذا عنه فتيلًا *образн.* э́то емý никáк не помóжет; 2) тампóн; ◇ ~ حجر ال- асбéст

— فَتِيلَةٌ *мн.* فَتَائِلُ 1) фитúль; нить (*накала лампы*); 2) флакóн, буты́лочка

— مُفَتَّلٌ крýчёный; ~ ذهب канитéль, золотáя нить

— مَفْتُولٌ[1] скрýченный, свúтый; ~ سلك кáбель; ◇ ~ العضل сúльный

— مَفْتُولٌ[2] *мн.* مَفَاتِيلُ *ист. воен.* сторожевáя вы́шка

I فَتَنَ (*и*) فَتْنٌ, فُتُونٌ 1) очарóвывать, околдóвывать; увлекáть, соблазня́ть; لبّه ~ плени́ть чéй-л. ум; 2) сéять смýту; 3) лгать, я́бедничать (*на кого* على); 4) отвращáть (*от чего*), совращáть (*с чего* عن); عن الدين ~ совратúть с вéры; 5) *спрад.* сходúть с умá (*по кому* ب); 6) плáвить, расплавля́ть; II فَتَّنَ околдóвывать, очарóвывать; IV أَفْتَنَ = II; VIII اِفْتَتَنَ 1) быть очарóванным, околдóванным, соблазнённым (*чем* ب); быть восхищённым (*чем* ب); 2) обольщáть

— فَاتِنٌ 1. очарова́тельный, обольсти́тельный; 2. соблазни́тель

ehlitevhid.com

— فَتَّانٌ 1. 1) соблазня́ющий; 2) очарова́тельный, восхити́тельный; ~ة الآداب изя́щная литерату́ра; 2. 1) иску́ситель; 2) смутья́н; спле́тник; я́бедник

— فِتِنْجِيٌّ *мн.* فِتِنْجِيَّةٌ смутья́н, интрига́н; спле́тник; я́бедник

— فِتْنَةٌ *мн.* فِتَنٌ 1) очарова́ние; искуше́ние, собла́зн; 2) восста́ние; сму́та, мяте́ж; ~ ذار اشعل разже́чь пла́мя мятежа́; ~ رفع поднять сму́ту; 3) безу́мие; 4) заблужде́ние, неве́рие

— فُتْنَةٌ *бот.* 1) ака́ция серебри́стая; 2) цветы́ ни́льской ака́ции

— فَتِينٌ очаро́ванный, безу́мно влюблённый

— مَفَاتِنُ *мн.* 1) краса́ты, пре́лести; 2) собла́зны

— مَفْتُونٌ 1) очаро́ванный; 2) безу́мный

I فَتِيَ (فتو) (*a*) فُتُوَّةٌ, فَتَاءٌ быть ю́ным, молоды́м; быть ю́ношей; IV أَفْتَى 1) выноси́ть реше́ние, издава́ть фе́тву (*по религиозно-юридическим вопросам* فِي); 2) дава́ть сове́т, консульта́цию; 3) выска́зываться (*за что* بِ); X إِسْتَفْتَى 1) проси́ть заключе́ния, реше́ния (*по религиозно-юридическим вопросам* فِي); 2) спра́шивать мне́ния, сове́та (*в чём* فِي)

— إِسْتِفْتَاءٌ 1) спра́шивание мне́ния; ~ العامّ *или* ~ الشعب плебисци́т, референду́м; 2) анке́та

— إِفْتَاءٌ 1) изда́ние фе́твы (*см.* فَتْوَى); 2) фу́нкция му́фтия; ~ منصب пост му́фтия; ~ دار управле́ние му́фтия

— أَفْتَى *тж.* ~ عُمْرًا бо́лее молодо́й

— فَتَاءٌ ю́ный во́зраст, ю́ность

— فَتَاةٌ *мн.* فَتَيَاتٌ, فَتَوَاتٌ 1) де́вушка; де́вочка; 2) служа́нка

— فُتُوَّةٌ[1] 1) ю́ность, мо́лодость; ~ معسكر молодёжный ла́герь; 2) молоде́чество, у́даль; до́блесть, геро́йство

— فُتُوَّةٌ[2] *мн.* ـاتٌ — 1. си́льный; 2. забия́ка; зачи́нщик, коново́д

— فَتْوَى *мн.* فَتَاوٍ, فَتَاوَى фе́тва (*решение, заключение муфтия*); ~ دار الإفتاء = دار الإفتاء *см.* إِفْتَاءٌ

— فَتًى *мн.* فِتْيَانٌ, فِتْيَةٌ *дв.* فَتَيَانِ, فَتَوَانِ 1) ю́ноша, молодо́й челове́к, молоде́ц; ма́льчик; 2) слуга́

— فَتِيٌّ молодо́й; ~ الجيل من الكتّاب молодо́е поколе́ние писа́телей

— فُتْيَا = فَتْوَى

— مُفْتُونَ *мн.* مُفْتٍ му́фтий (*должностное лицо, выносящее решения по религиозно-юридическим вопросам*); مفتى الديار المصريّة еги́петский му́фтий; سماحة المفتى *см.* سَمَاحَةٌ

I فَتَأً (*a*) فَتْءٌ утиша́ть, умеря́ть (*гнев*); VII إِنْفَتَأَ утиха́ть, успока́иваться (*о гневе*)

I فَجَّ (*a/y*) فَجٌّ 1) расставля́ть но́ги; 2) широко́ шага́ть; IV أَفَجَّ 1) широко́ шага́ть, спеши́ть; 2) паха́ть, пропа́хивать; ~ الخطوط بالمحراث пропа́хивать плу́гом бо́розды

— فَجٌّ *мн.* فُجُوجٌ, فِجَاجٌ ущ́елье, дефиле́; доли́на; ◇ من كلّ فجّ отовсю́ду, со всех сторо́н; من كلّ فجّ عميق отовсю́ду; من جميع فجاج الارض со всех концо́в земли́, отовсю́ду

— فِجٌّ сыро́й; зелёный, незре́лый

— فُجَاجٌ = فَجٌّ

— فَجَاجَةٌ недозре́лость

I فَجَأَ (*a*) فَجْأَةٌ застига́ть врасплох; приходи́ть неожи́данно; III فَاجَأَ 1) застига́ть врасплох; напада́ть неожи́данно, внеза́пно; пораж́ать неожи́данностью, ошеломля́ть; 2) захва́тывать, застига́ть (*о дожде*); постига́ть (*напр. о болезни*)

— فَاجِئٌ неожи́данный, внеза́пный

— فُجَاءَةٌ неожи́данность, внеза́пность; ~ ال *или* فجاءةً неожи́данно, внеза́пно, вдруг

— فُجَائِيٌّ = فَاجِئٌ; الموت الفجائيّ скоропости́жная смерть

— فُجَاءَةٌ = فَجْأَةٌ

— مُفَاجَأَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) неожи́данное нападе́ние; 2) внеза́пность, неожи́данность; сюрпри́з; سارّة ~ прия́тная неожи́данность, прия́тный

— مُفَاجِئٌ неожи́данный, внеза́пный

I (فجر) فَجَرَ[1] (*y*) فَجْرٌ 1) раска́лывать (*скалу*), раска́пывать (*землю, чтобы дать выход воде*); ~ القناة прорыть кана́л; 2) источа́ть (*воду*); فَجَرَ[2] (*y*) فُجُورٌ 1) поступа́ть незако́нно; греши́ть; 2) распу́тничать, развра́тничать; ~ بامرأة совершать прелюбодея́ние; II فَجَّرَ 1) заставля́ть бить ключо́м (*воду*); 2) взрыва́ть; IV أَفْجَرَ развра́тничать; V تَفَجَّرَ 1) разлива́ться, бить ключо́м (*о роднике*); фонтани́ровать (*о нефти*); 2) взрыва́ться; пове́ргаться

ehlitevhid.com

(*о вулкане*); 3) лóпнуть, лóпаться; ◇ تتفجّر العيون للمصيبة от гóря глазá наполняются слезáми; VII إِنْفَجَرَ 1) бить, вытекáть (*о ключе*); 2) взрывáться; извергáться (*о вулкане*); 3) лóпнуть, лóпаться; 4) занимáться (*о заре*); 5) набрáсываться, обрýшиваться (*на кого-что* على); ◇ في ضحكة ~ разразúться смéхом; ت الأزمة ~ разразúлся крúзис

— إِنْفِجَارٌ *мн.* اتٌ— 1) взрыв; разрúв (*снаряда*); ~ البركان извержéние вулкáна; 2) сыпь, прыщú

— إِنْفِجَارِيٌّ взрывчатый; *фон.* взрывнóй, эксплозúвный

— تَفْجِيرٌ 1) взрывáние; 2) *мн.* اتٌ— взрыв; التفجير الذرّي áтомный взрыв

— فَاجِرٌ *мн.* فُجَّارٌ, فَجَرَةٌ 1. 1) нечестúвый, грéшный; 2) порóчный; развратный; бесстúдный; 2. 1) прелюбодéй, распýтник, развратник; 2) лжец

— فَاجِرَةٌ *мн.* فَوَاجِرُ прелюбодéйка, распýтница, развратница

— فِجَارٌ беззакóние; ~ ال حرب *ист.* войнá мéжду курейшúтами и плéменем Хавáзин (*незадолго до возникновения ислама*)

— فَجْرٌ 1) заря́; рассвéт; ~ ال صلاة *см.* صَلَاةٌ; كوكب ~ ال *астр.* Венéра; 2) начáло; الاسلام ~ начáло ислáма

— فُجْرٌ развратт, распýтство

— فَجْرِيٌّýтренний

— فُجُورٌ = فُجْرٌ; ~ ال في انغمس погрязнуть в развратте

— مُتَفَجِّرٌ взрывáющийся; взрывчатый; ~ ال المواد взрывчатые вещества́

— مُتَفَجِّرَةٌ *мн.* اتٌ— взрывчатое вещество́; شحنة المتفجّرات зарядт взрывчáтки

— مُفَجِّرٌ 1. взрывáющий; 2. взрывáтель

— مُفَجِّرَاتٌ *мн.* взрывчатые вещества́

— مُنْفَجِرَاتٌ *мн.* взрывчатые вещества́

I فَجَعَ (*a*) فَجْعٌ 1) поражáть, постигáть (*о беде, несчастье*); причинúть страдáния; 2) *страд.* переноси́ть большóе гóре, тяжёлый удáр (ب, في); اهله بوفاة ابيه ~ его́ семья́ перенеслá большóе гóре в связú со смéртью отцá; II فَجَّعَ причинúть страдáния, боль; V تَفَجَّعَ страдáть, болéть; с бóлью переживáть (*что*), скорбéть (*о чём* على)

— فَاجِعٌ мучúтельный, болéзненный, тяжёлый

— فَاجِعَةٌ *мн.* فَوَاجِعُ 1) трагéдия, трагúческий слýчай, трагúческое происшéствие; несчáстье; 2) катастрóфа; ~ الطيّارة авиацúонная катастрóфа

— فَجَّاعٌ губúтельный, пáгубный

— فَجَاعَةٌ прожóрливость; обжóрство

— فَجَاعَةٌ = فَجَعٌ

— فَجَاعَةٌ = فَجْعَةٌ

— فَجُوعٌ причиня́ющий боль, страдáние; тяжёлый

— فَاجِعَةٌ = فَجَائِعُ *мн.* فَجِيعَةٌ

— مُفَجِّعٌ причиня́ющий боль, страдáние; трагúческий

تَفَجْعَنَ (فجعن) быть прожóрливым

— فَجْعَانٌ прожóрливый, обжóрливый

— فَجْعَنَةٌ = فَجْعَةٌ

فَجْفَجَ хвáстаться (*тем, чего нет*); завирáться

— فَجْفَاجٌ, فَجْفَجٌ 1. хвастлúвый; 2. хвастýн, враль, самохвáл

فُجْلٌ, فِجْلٌ *собир.* редúска; ~ ال البرّي *или* ~ ال الحارّ хрен

— فُجْلَةٌ *мн.* فُجُلَاتٌ *или* فِجْلَةٌ *мн.* فِجْلَاتٌ редúска (*один корешок*)

I فَجَا (فجو) (*u*) فَجْوٌ открывáть

— فَجْوَةٌ *мн.* فَجَوَاتٌ, فِجَاءٌ 1) промежýточное прострáнство, промежýток; щель, трéщина; брешь, пробéл; هوائيّة ~ воздýшная я́ма; ...في ~ ال ملأ запóлнить пробéл в...; 2) тайнúк

I فَجَّ (*a/u*) فَجِيجٌ, فَجٌّ 1) шипéть (*о змее*); 2) дышáть с прúсвистом (*о спящем*)

— فَجٌّ, فَجِيجٌ шипéние

I فَحَتَ (*a*) فَحْتٌ копáть, рыть; ~ ال البئر بإبرة *образн.* быть лóвким (*в достижении цели*)

أَفْحَجُ ж. فَحْجَاءُ *мн.* فُحْجٌ кривонóгий

I فَحَرَ (*a*) فَحْرٌ 1) рыть, копáть; 2) гравúровать

— فَحَّارٌ червь, червя́к

— فُحْرَةٌ *мн.* فُحَرٌ я́мка

— مُفَحَّرٌ дыря́вый

I فَحُشَ (*u*) فُحْشٌ 1) быть непомéрным, чрезмéрным, чудóвищным; 2) быть неприлúчным, непристóйным; 3) быть безнрáвственным, беспýтным; IV أَفْحَشَ 1) доходúть до абсýрда, нелéпости, переходúть всякúе грáницы (*в чём* في); 2) говорúть непристóйности; VI تَفَاحَشَ 1) доходúть до крáйности; 2) говорúть непристóйности

ehlitevhid.com

— فَاحِشٌ 1) чрезмéрный, непомéрный, чудóвищный; 2) абсýрдный; 3) грýбый, неприлúчный, непристóйный

— فَاحِشَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — бессты́дная жéнщина; проститýтка

— فَاحِشَةٌ[2] *мн.* فَوَاحِشُ 1) непристóйный постýпок, непристóйность; 2) разврáт

— فَحَّاشٌ 1. неприлúчный; распýтный, разврáтный; 2. распýтник, разврáтник

— فَحَاشَةٌ неприлúчие, бессты́дство

— فُحْشٌ 1) непристóйность, неприлúчие; 2) беспýтство

— فَحْشَاءُ 1) излúшество; 2) распýтство, разврáт; прелюбодея́ние

— مُتَفَاحِشٌ непомéрный, чрезмéрный, огрóмный

I فَحَصَ (*a*) فَحْصٌ 1) исслéдовать, изучáть; 2) осмáтривать, освидéтельствовать (*о враче*); 3) провéрять, обслéдовать; الحسابات ~ провéрять счетá; V تَفَحَّصَ 1) изучáть, рассмáтривать; 2) обслéдовать; 3) всмáтриваться

— فَاحِصٌ 1) исслéдующий, изучáющий; ~ نظرة испытýющий взгляд; 2) осмáтривающий (*о враче*)

— فَحْصٌ 1) исслéдование, изучéние; 2) осмóтр, освидéтельствование (*врача*); ~ الطبّي медицúнское освидéтельствование; وضعه للـ ~ الدقيق подвéргнуть детáльному обслéдованию что́-л.; 3) провéрка, обслéдование; анáлиз; ~ البول анáлиз мочú; ~ الدم анáлиз крóви

فَحْفَحَ 1) храпéть (*во сне*); 2) *фон.* а) слегкá произноси́ть хамзý; б) произноси́ть ح как ع

— فَحْفَحَةٌ 1) храп (*во сне*); 2) *фон.* а) лёгкое произнесéние хамзы́; б) произнесéние ح как ع

(فحل) II فَحَّلَ становúться жúрным; становúться бóльшим, огрóмным; X إِسْتَفْحَلَ 1) становúться бóльшим, огрóмным (*по размерам, по значению*); 2) становúться серьёзным, трýдным, опáсным; осложня́ться

— فَحْلٌ *мн.* فُحُولٌ 1. 1) сúльный, могýчий; 2) выдаю́шийся, велúкий, превосхóдный (*о человеке*); ~ الاديب выдаю́шийся литерáтор; فحول الشعراء выдаю́шиеся поэ́ты; فحول الاطبّاء знамени́тые врачú; فحول العلماء велúкие учёные; 2. самéц (*крупного животного*); ~ الخيل жеребéц; ~ النخل — *бот.* мужскáя пáльма; ~ البصل бóльшая лýковица

— فَحْلَةٌ *мн.* ـاتٌ — бóйкая (крикли́вая) жéнщина

— فُحُولَةٌ 1) превосхóдство; 2) мýжество, энéргия

— مُسْتَفْحِلٌ осложнúвшийся, серьёзный

I (فحم) فَحَمَ (*a*) فَحْمٌ молчáть, быть не в сúлах отвечáть; فَحُمَ (*y*) فُحُومَةٌ быть, становúться чёрным; II فَحَّمَ 1) превращáть вýголь, обýгливать; 2) чернúть; IV أَفْحَمَ 1) превращáть вýголь, обýгливать; 2) чернúть; IV أَفْحَمَ заставúть замолчáть, закрывáть рот (*аргументом*); V تَفَحَّمَ превращáться вýголь, обýгливаться; VII إِنْفَحَمَ: بالغضب ~ сúльно рассердúться

— تَفْحِيمٌ 1) превращéние вýголь, обýгливание; 2) карбонизáция

— فَاحِمٌ *тж.* ~ اسود чёрный, чёрный как смоль

— فَحَّامٌ 1)ýгольщик, торгóвецýглем; 2) шахтёр

— فَحَّامَةٌ *мн.* ـاتٌ —ýгольщик (*судно*)

— فِحَامَةٌ профéссияýгольщика, шахтёра

— فَحْمٌ 1)ýголь; ~ حجرى ~ кáменныйýголь; ~ الخشب или ~ نباتى (الحطب) ~ древéсныйýголь; ~ رجوع ~ золá; шлак; штыб; ~ كوك ~ кокс; ~ الـ مناجم رجيع ýгольные рудникú, шáхты; ~ الـ غاز مناجم рудни́чный газ; 2) *хим.* углерóд; ~ الـ اكسيد óкись углерóда; ~ الـ حامض углекúслота; ~ الـ الهيدرجينى (الايدرجينى) углеводорóд

— فَحْمَائِيٌّ *мн.* ـاتٌ — углевóд

— فَحْمَةٌ *мн.* فَحَمَاتٌ кусóкýгля; ◇ ~ الليل ночнáя тьма

— فُحْمَةٌ чернотá

— فَحْمِيٌّ 1)ýгольный; 2) чёрный какýголь; ◇ الحمّى الـ~ сибúрская я́зва

— فُحُومَاتٌ *мн.*ýголь рáзных сортóв

— فَحِيمٌ чёрный

— مُفْحِمٌ приводя́щий к молчáнию; убедúтельный; ~ ردّ убедúтельный ответ

— مَفْحَمَةٌ *мн.* مَفَاحِمُýгольное месторожде́ние

فَحَا *мн.* أَفْحَاءٌ зéлень, припрáва

فَحْوَاءُ смысл, значéние, содержáние

— فَحَاوَى *мн.* فَحْوَى = فَحْوَاءُ

فَخٌّ *мн.* فِخَاخٌ, أَفْخَاخٌ силóк, западня́, ловýшка; صاد بفخّ ловúть силкáми; وقع (وقع) فى الفخّ попáсть в западню

I فَخَتَ (*a*) فَخْتٌ 1) ворковáть; 2) дéлать отвéрстие; пробúвать дырý

— فَاخِتَةٌ *мн.* فَوَاخِتُ гóрлица (*птица*)

ehlitevhid.com

فَخْذٌ, فِخْذٌ *ж. мн.* أَفْخَاذٌ ля́жка, бедро́; ~ الـ عظم бер-цо́вая кость

— فَخْذَةٌ *мн.* فَخَذَاتٌ *тж.* لحم ~ за́дняя часть ту́ши, за́дняя нога́, стегно́; لحم خنزير مملّحة ~ о́корок; ~ لحم طير стёгнышко пти́цы; لحم البقر ~ говя́жье стегно́

— فَخِذِيٌّ относя́щийся к бедру́; бе́дренный

I فَخَرَ (*a*) فَخْرٌ горди́ться; хвали́ться, похваля́ться (*чем* ب); III فَاخَرَ горди́ться; превозноси́ться друг пе́ред дру́гом, сопе́рничать в сла́ве; V تَفَخَّرَ горди́ться, ва́жничать; VI تَفَاخَرَ горди́ться, кичи́ться (*чем* ب); VIII إِفْتَخَرَ горди́ться, превозноси́ться; X إِسْتَفْخَرَ счита́ть сла́вным, превосхо́дным

— إِفْتِخَارٌ го́рдость

— تَفَاخُرٌ самовосхвале́ние, хвастовство́

— فَاخِرٌ 1) го́рдый; хвастли́вый; 2) превосхо́дный, великоле́пный, роско́шный; ~ وليمة роско́шный пир

— فَاخُورَةٌ *мн.* فَوَاخِيرُ гончарня́, горше́чная мастерска́я; لو لا الفاخورة ما كانت الـ *погов.* е́сли бы не би́ли посу́ды, не́ было бы и гончара́

— فَاخُورِيٌّ гончар, горше́чник

— فَخَارٌ го́рдость, сла́ва

— فَخَّارٌ гончарные изде́лия, гли́няная посу́да, кера́мика; фарфо́р; صناعة الـ производство посу́ды; عمّال الفخّار ~ы гончары

— فَخَّارِيَّةٌ профе́ссия гончара́

— فَخَّارِيٌّ 1. гли́няный, керами́ческий; фарфо́ровый; ~ آنية гли́няная посу́да; 2. гончар, горше́чник

— فَخْرٌ 1) самовосхвале́ние; لا ~ وَ не хвалясь; 2) го́рдость, сла́ва; честь; 3) превосхо́дство, великоле́пие

— فَخَارِيَّةٌ *мн.* فَخَارِيٌّ = فَاخُورِيٌّ

— فُخْرَةٌ сла́ва, вели́чие, блеск

— فَخْرِيٌّ почётный; ~ رئيس почётный председа́тель

— فَخُورٌ горды́йся (*чем* ب); горделивый, го́рдый; хвастли́вый

— فَخِيرٌ горделивый, го́рдый; хвастли́вый

— مُفَاخَرَةٌ кичли́вое хвастовство́, похвальба́; состяза́ние в сла́ве

— مُفْتَخَرٌ = فَاخِرٌ

— مُفْتَخِرٌ горды́йся

— مَفْخَرَةٌ, مَفْخَرٌ *мн.* مَفَاخِرُ 1) предме́т го́рдости; عُدَّ مفخرةً اصبح مفخرةً стать предме́том го́рдости; ...ل считаться предме́том го́рдости (*кого-чего-л.*); 2) похва́льное ка́чество, досто́инство; 3) похва́льное достиже́ние

فَخْفَخَ хва́статься, выставля́ть напока́з; تَفَخْفَخَ 1) надува́ться; 2) увели́чиваться в объёме; على ظهورهم ~ он богате́л за их счёт

— فَخْفَخَةٌ хва́стовство́, бахва́льство, пы́шность, по́мпа; показна́я ро́скошь

I فَخُمَ (*y*) فَخَامَةٌ 1) быть вели́ким, сла́вным; 2) быть великоле́пным, пы́шным; II فَخَّمَ 1) де́лать вели́ким; 2) де́лать великоле́пным; 3) ока́зывать почёт и уваже́ние; 4) прославля́ть; 5) *фон.* произноси́ть полнозву́чно, эмфати́чески, с осо́бым подчёркиванием; V تَفَخَّمَ 1) становиться великоле́пным; 2) прославля́ться

— فَخَامَةٌ 1) вели́чие; صاحب الـ его́ превосходи́тельство (*титул*); ...رئيس الجمهورية ~ его́ превосходи́тельство президе́нт респу́блики...; صاحب الـ المندوب السامي *ист.* его́ превосходи́тельство верхо́вный комиссар; 2) пы́шность, великоле́пие

— فَخْمٌ пы́шный, великоле́пный, роско́шный

— فَخِيمٌ = فَخْمٌ

— مُفَخَّمٌ 1) просла́вленный; 2) высокопа́рный; 3) *фон.* эмфати́ческий; ~ الحروف эмфати́ческие согла́сные; ◇ ~ جُمَل высокопа́рные (напы́щенные) фра́зы

I فَدَحَ (*a*) فَدْحٌ дави́ть, обременя́ть, отягоща́ть

— فَادِحٌ тяжёлый, обремени́тельный; ~ خسائر тяжёлые поте́ри

— فَادِحَةٌ *мн.* فَوَادِحُ несча́стье, беда́

— فَدَاحَةٌ огро́мная, непомерная тя́жесть; огро́мность, непомерность

I فَدَخَ (*a*) فَدْخٌ разбива́ть, раска́лывать, лома́ть

فَادِرٌ *мн.* فَوَادِرُ *или* فَدَرٌ *мн.* فُدُورٌ се́рна

فُدْسٌ *мн.* فِدَسَةٌ пау́тина

I فَدَشَ (*y*) فَدْشٌ разбива́ть

فَدَعٌ *мед.* артри́т

I فَدَغَ (*a*) فَدْغٌ разбива́ть, раска́лывать (*орех*); V تَفَدَّغَ разбива́ться, раска́лываться (*об орехе*)

فَدْفَدٌ *мн.* فَدَافِدُ пусты́ня

I (فدم) فَدَمَ (*u*) فَدْمٌ закрыва́ть (*рот*), затыка́ть (*отверс-*

ehlitevhid.com

стие); فَدُمَ (*y*) فَدَامَةٌ, فُدُومَةٌ 1) быть грубым; 2) быть надоедливым; 3) быть тяжёлым, малопонятным (*о стиле*); 4) заикаться

— فَادِمٌ *мн.* فَوَادِمُ отвес; лот

— فِدَامٌ *мн.* فُدُمٌ 1) покрывало; затычка (*из материи*); 2) ткань для процеживания (*чего-л.*)

— فَدْمٌ, فَدِمٌ *мн.* أَفْدَامٌ, فِدَامٌ 1) выражающийся тяжёлым языком; 2) глуповатый, бестолковый; 3) надоедливый, докучливый

(فدن) II فَدَّنَ откармливать (*скот*)

— فَادِنٌ *мн.* فَوَادِنُ = فَادِمٌ

— فَدَانٌ *или* فَدَّانٌ пара волов (*запряжённых в плуг*)

— فَدَّانٌ *мн.* أَفْدِنَةٌ, فَدَادِينُ феддан (*мера земельной площади, равная 24 каратам, или 4200,883 м²; в Египте = 0,42 га, в Сирии = 5713 м²*)

I فَدَى (*и*) فِدًى, فِدَاءٌ 1) выкупать, освобождать за выкуп, искупать (*чем* بِ); 2) жертвовать (*чем* بِ); فداه بحياته отдать жизнь за кого-л.; II فَدَّى говорить слова: جُعلت فداك! «да буду я твоим выкупом!»; III فَادَى выкупать, платить выкуп (*чем* بِ); بنفسه ~ пожертвовать собой; VI تَفَادَى беречься, остерегаться, избегать (*чего* مِن); VIII اِفْتَدَى 1) выкупать, избавлять (*жертвуя чем* بِ); 2) искупать; возмещать; 3) избавляться (*при помощи чего*), откупаться (*чем* بِ); افتداها بروحه (بنفسه) он пожертвовал за неё своей жизнью

— تَفَادٍ избавление; تفاديا من во избежание (*чего-либо*)

— فَادٍ *мн.* فُدَاةٌ спаситель; *рел.* искупитель

— فِدَاءٌ 1) избавление, спасение; 2) выкуп; искупление; كبش الـ~ козёл отпущения; 3) жертва; ادّى فريضة الـ~ принести жертву (*во время хаджжа*)

— فِدَائِيٌّ 1. 1) жертвующий своей жизнью (*ради достижения цели*); 2) партизанский; عمليّات ~ة партизанские операции; 2. партизан

— فِدَائِيَّةٌ самоотверженность, жертвенность; самопожертвование

— فِدًى 1) выкуп, искупление; كبش الـ~ козёл отпущения; 2) жертва

— فِدَاءٌ = فِدْيَةٌ *мн.* فِدًى, فِدَيَاتٌ

— مُفَادَاةٌ 1) выкуп; 2) самопожертвование; ابطال الـ~ والتفانى преданные и готовые на самопожертвование люди

— مَفْدِيٌّ 1. 1) искупаемый; 2) дорогой, любимый; 2. тот, за кого жертвуют собой

فَذٌّ *мн.* أَفْذَاذٌ, فُذُوذٌ 1) одинокий; 2) единственный, исключительный; رجال افذاذ выдающиеся люди

فَذْلَكَ подводить итог, подытоживать

— فَذْلَكَةٌ *мн.* فَذَالِكُ 1) краткое изложение; 2) фактура; 3) подытоживание

I فَرَّ (*a/u*) فَرٌّ, فِرَارٌ бежать, убегать; فرّ من الجنديّة дезертировать; فرّ هاربا удирать; فرّت منها آهة у неё вырвался вздох; II فَرَّرَ принуждать к бегству; IV أَفَرَّ обращать в бегство; VIII اِفْتَرَّ 1) улыбаться; فرّ عن اسنانه обнаружить зубы (*в улыбке*); 2) сверкать (*о молнии*)

— فَارٌّ *мн.* فَارَّةٌ, فَارُّونَ бегущий, убегающий; من ~ الجنديّة дезертир

— فَرٌّ бегство

— فِرَارٌ бегство; من الجنديّة الـ~ дезертирство; لاذ بالـ~ обратиться в бегство

— فَرَّارٌ 1. беглый; 2. 1) беглец; 2) ртуть; живое серебро

— فِرِّيٌّ, فِرِّيَّةٌ перепел

— فُرَّيْرَةٌ *мн.* اتٌ— волчок, юла

— مَفَرٌّ избавление, избежание; هذا لا مناه ~ это неизбежно

أَفْرَأُ *мн.* أَفْرَاءٌ дикий осёл

— فَرَأٌ = فَرَاءٌ

فُرَاتٌ пресный (*о воде*); ◇ الـ~ *р.* Евфрат; الـ~ان *бе. р.р.* Тигр и Евфрат

فَرَانْكُوفِيلٌ 1. франкофильский; 2. франкофил

فَرَاوْلَةٌ клубника

فَرْبَلَةٌ сборки, оборки

فَرْبِيُونٌ *бот.* молочай

فَرْتَكَ рвать, разрывать на куски

— فَرْتَكَةٌ разрывание на куски

فُرْطُونَةٌ 1) буря, шторм (*ср.* فُرْتُونَةٌ); 2) фортуна

فَرْثٌ содержимое желудка и кишок

I فَرَجَ (*u*) فَرْجٌ 1) открывать; بين ضلفتين ~ приоткрыть ставни; 2) освобождать, избавлять (*от чего* عن);

ehlitevhid.com

3) утеша́ть; الهمّ ~ рассе́ять забо́ты; II فَرَّجَ 1) облегча́ть; избавля́ть (*от чего-л.*); الازمة ~ ликвиди́ровать кри́зис; 2) развлека́ть; 3) пока́зывать; البلاد على ~ води́ть кого́-л. по го́роду, пока́зывать кому́-л. го́род; IV أَفْرَجَ 1) освобожда́ть (*откуда или из чего* عن); выпуска́ть на свобо́ду, на во́лю (*кого* عن); 2) поки́дать (*что* عن); V تَفَرَّجَ 1) осма́тривать (*что*), любова́ться (*чем* على); 2) развлека́ться; прогу́ливаться; 3) раскрыва́ться, открыва́ться; расступа́ться (*чтобы пропустить кого-л.*); VII اِنْفَرَجَ 1) раска́лываться; 2)раскрыва́ться; расходи́ться (*подобно створкам ула*); الباب عنه ~ он показа́лся в дверя́х; 3) расширя́ться, разделя́ться; 4) утра́чивать напряжённость, ока́нчиваться, ликвиди́роваться; ~ت الازمة кри́зис миновал

— اِنْفِرَاجٌ 1) раскры́тие; расхожде́ние; 2) разря́дка; избавле́ние; الازمة ~ коне́ц кри́зиса; الدُّوَلِيّ الـ~ ослабле́ние междунаро́дной напряжённости

— إِفْرَاجٌ освобожде́ние; вы́пуск на свобо́ду, на во́лю (*кого* عن)

— تَفَرُّجٌ осмо́тр, созерца́ние

— تَفْرِجَةٌ *мн.* تَفَارِيجُ, تَفَارِيجُ промежу́ток, интерва́л

— فَرَّازِجِيٌّ *мн.* فَرَّازِجِيَّةٌ пти́чник, торго́вец дома́шней пти́цей

— فَرَجٌ 1) облегче́ние; 2) утеше́ние; 3) ра́дость, удово́льствие; الصبر مفتاح الـ~ *погов.* терпе́ние — ключ к ра́дости

— فَرْجٌ *мн.* فُرُوجٌ 1) промежу́ток; 2) щель; 3) же́нские половы́е о́рганы

— فَرْجٌ, فُرُجٌ не уме́ющий храни́ть та́йны

— فُرْجَةٌ[1] *мн.* فُرَجٌ 1) о́тверстие; المفتاح ~ замо́чная сква́жина; 2) прохо́д; проле́т; промежу́ток

— فُرْجَةٌ[2] *мн.* فُرَجَاتٌ 1) прогу́лка, увесели́тельная пое́здка; 2) прия́тное зре́лище; 3) развлече́ние, заба́ва, удово́льствие

— فَرَجِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ве́рхнее просто́рное пла́тье с широ́кими рукава́ми (*одежда шейхов*); 2) ря́са (*коптских священников*)

— فَرُّوجٌ, فُرُّوجٌ *мн.* فَرَارِيجُ цыплёнок

— مُتَفَرِّجٌ 1. 1) осма́тривающий; любу́ющийся; 2) созерца́тельный; 2. 1) зри́тель; ... من ~ا وقف موقف занима́ть позицию посторо́ннего зри́теля по отноше́нию к ...; 2) слу́шатель (*напр. в суде*); 3) созерца́тель

— مُنْفَرِجٌ раскрыва́ющийся; расходя́щийся (*подобно створкам ула*); زاوية ~ *мат.* тупо́й у́гол

— فِرْجَارٌ ци́ркуль; ~ا فتحة раство́р ци́ркуля

— فِرْجُونٌ 1) скребни́ца; 2) щётка

I فَرِحَ (*a*) فَرَحٌ ра́доваться, ликова́ть; весели́ться (*от чего* بـ); ~ في حبّه злора́дствовать втихомо́лку; II فَرَّحَ ра́довать, достав ля́ть удово́льствие; весели́ть; IV أَفْرَحَ обра́довать

— فَارِحٌ ра́достный, лику́ющий, дово́льный; весёлый

— فَارِحٌ = فَرِحٌ

— فَرَحٌ мн. أَفْرَاحٌ 1) ра́дость, ликова́ние; весе́лье; رقص ~ا плясáть от ра́дости; 2) сва́дьба

— فَرْحَانُ ж. فَرْحَى = فَارِحٌ

— فَرْحَةٌ 1) ра́дость; 2) сва́дьба

— مُفْرِحٌ 1) ра́дующий; 2) ра́достный; весёлый

(فرخ) II فَرَّخَ 1) сиде́ть на я́йцах, выводи́ть птенцо́в; ~ الطائرُ име́ть птенцо́в; 2) пуска́ть побе́ги (*о дереве*); IV أَفْرَخَ сиде́ть на я́йцах, выводи́ть птенцо́в; البيضُ ~ вы́лупля́ться из я́иц (*о птенцах*); الطائرُ ~ име́ть птенцо́в; النباتُ ~ пусти́ть побе́ги; ◇ في روعه ~ успока́ивать кого́-л.; أُفْرِخَ روعُه *страд.* он опра́вился (*от испуга*); X اِسْتَفْرَخَ разводи́ть (*птиц* — الطيورَ)

— تَفْرِيخٌ 1) высижи́вание (*птенцов*); 2) инкуба́ция; آلة ~ (جهاز) للـ инкуба́тор; محطّة ~ الدواجن للـ الصناعيّ птицефе́рма

— فِرَاخٌ *мн.* дома́шняя пти́ца; السودان ~ цеса́рки; ~ الغيط боло́тные ку́рочки

— فَرْخٌ *мн.* أَفْرُخٌ, أَفْرَاخٌ, فُرُوخٌ, فِرَاخٌ 1) цыплёнок; 2) птене́ц; 3) *тж.* ~ قشر о́кунь; ~ نهريّ речно́й о́кунь; ~ نيليّ ни́льский о́кунь; ◇ ~ النبات побе́г расте́ния; ~ ورق лист бума́ги; ~ جمر *мед.* карбу́нкул

— فَرْخَةٌ *мн.* فَرَخَاتٌ, فِرَاخٌ ку́рица; ~ رومية *или* ~ هندية инде́йка

— مَفْرَخٌ *мн.* مَفَارِخُ куря́тник

1 فَرَدَ[1] (*u*) فُرُودٌ 1) быть еди́нственным; 2) быть одино́ким; 3) отделя́ться (*от кого-чего* عن); 4) отделя́ть; فَرَدَ[2] (*u*) فَرْدٌ 1) развёртывать (*напр. газету*); растя́гивать; распуска́ть; ~ت السفينة اشراعها су́дно распус-

ehlitevhid.com

тúло парусá; 2) раскрывáть, разжимáть (*кулак*); II فَرَّدَ выделя́ть, обособля́ть; IV أَفْرَدَ 1) отделя́ть, выделя́ть; 2) изолúровать; 3) посвящáть (*чему* ل); 4) *грам.* стáвить в единственном числé; V تَفَرَّدَ 1) становúться одинóким; 2) дéлать самостоя́тельно (*что* بـ); быть единственным (*в чём* بـ); بذكره ~ он одúн упомянýл о том; VII اِنْفَرَدَ 1) быть едúным, единственным; 2) быть одинóким; быть изолúрованным; 3) уединя́ться; 4) дéлать самомý, самостоя́тельно (*что* بـ); быть единолúчным (*в чём* بـ); بالعناية بالشؤون ~ он сам забóтился о делáх; 5) быть развёрнутым, распýшенным (*о парусе*); 6) выделя́ться (*чем* بـ); X اِسْتَفْرَدَ 1) находúть, заставáть (*кого-л.*) в одинóчестве; добивáться встрéчи наедúне (*с кем-л.*); 2) *хим.* выделя́ть (*что-л.*)

— اِنْفِرَادٌ 1) обосóбленность; 2) уединéние; 3) одинóчество; بالسلطة الـ~ единовлáстие; بالقيادة الـ~ единоначáлие; ~ على а) в отдéльности; б) уединённо; наедúне

— اِنْفِرَادِيٌّ 1) одинóчный; ~ (سجن) حبس одинóчное заключéние; غرفة ~ة одинóчная кáмера; 2) уединённый; 3) сепарáтный

— اِنْفِرَادِيَّةٌ 1) одинóчность; 2) уединённость; 3) изолúрованность

— فَارِدٌ *мн.* فَوَارِدُ одинóкий; отдéльный

— فُرَادَى *или* فُرَادًا по одномý, поодúночке, одúн за другúм

— فَرْدٌ[1] *мн.* أَفْرَادٌ I. 1) одúн, одинóкий; 2) одúн (*предмет из пары*); 3) единственный; 2. 1) человéк, индивúдуум; особá; отдéльное лицó, единúца; الـ~ للجميع одúн за всех и все за одного́; ~ من كلّ والجميع للفرد وفقا لقدرته والى كلّ ~ от кáждого по егó способностям — кáждому по егó трудý; افراد الناس лю́ди, пýблика; افراد الجيش солдáты, рядовы́е; الافراد лúчный состáв; كاتب شؤون الافراد секретáрь по лúчному состáву; افرادا واجمالا грýппами и в одинóчку; فردًا فردًا поодúночке, по одномý; ~ جوهر а) áтом; б) монáда; 2) *тяж.* ~ عدد нечётное числó; 3) *грам.* единственное числó; ◇ الـ~ رجب рáджаб (*название 7-го месяца лунного календаря*); كان فردا في صناعته быть мáстером своегó дéла

— فَرْدٌ[2] *мн.* فُرُودٌ 1) пистолéт; اوتوماتيك ~ *или* ~ بمُشْط автоматúческий пистолéт; بسادّية ~ револьвéр; 2) корзúнка; كبير ~ фард большóй (*мера ёмкости, равная 14 руб'ам (см.* ربع*), или 1,155 л*); صغير ~ фард мáлый (*мера ёмкости, равная 7 руб'ам (см.* ربع*), или 57,75 л*)

— فَرْدَانٌ единственный в своём рóде, ýникум

— فَرْدَةٌ *мн.* فَرْدَاتٌ 1) ботúнок, чулóк, перчáтка *и т. п.* (*одна из парных вещей*); شارب ~ ус; ثدي ~ жéнская грудь (*одна*); 2) пáртия; пáчка, мáленький тюк

— فِرْدَةٌ *мн.* فِرَدٌ налóг; патéнт

— فَرْدِيٌّ 1. 1) одинóчный; ~ عدد нечётное числó; 2) индивидуáльный, чáстный; ة~ مبادرة чáстная инициатúва; 3) приходя́щийся на дýшу (*о доходе*); 4) одноколéйный (*о пути*); 2. индивидуалúст

— فَرْدِيَّةٌ индивидуалúзм; индивидуáльность

— فَرِيدٌ единственный, не имéющий себé рáвного, бесподóбный; рéдкостный, ценнéйший; في بابه ~ единственный в своём рóде; في نوعه ~ своеобрáзный; العصر ~ выдаю́щийся человéк эпóхи

— فَرِيدَةٌ *мн.* فَرَائِدُ 1) жемчýжина; 2) рéдкостная, бесподóбная вещь, ýникум; ◇ ورق ~ десть бумáги

— مُتَفَرِّدٌ 1) одинóкий; 2) исключúтельный

— مُفْرَدٌ *мн.* ات~ 1. отдéльный; единственный; بـ~ а) отдéльно; б) одúн, сам, самостоя́тельно, индивидуáльно; جاء هنا بـ~ он пришёл сюдá одúн; 2. *грам.* единственное числó

— مُفْرَدَاتٌ *мн.* 1) отдéльные словá; اللغة ~ *или* ~ лéксика; 2) чáстности, детáли; الميزانية ~ отдéльные статьú бюджéта

— مُفْرَدَانِيٌّ одинóкий, неженáтый

— مُفْرَدَةٌ *мн.* ات~ лекáрственные трáвы

— مَفْرُودٌ 1) развёрнутый; раскры́тый; разжáтый; جبهة ~ة гладкúй лоб (*без морщин*); 2) вы́тянутый; قامته ~ة он стоя́л навы́тяжку

— مُنْفَرِدٌ 1. 1) одинóкий; 2) одинóчный; ~ سجن одинóчное заключéние; 3) отдéльный, раздéльный; |~ отдéльно, раздéльно; 4) сепарáтный; ~ صلح сепарáтный мир; 2. *муз.* сóло; ~ كمان сóло на скрúпке

— فِرْدَوْسٌ *мн.* فَرَادِيسُ рай, рáйский сад; الـ~ طائر *зоол.* рáйская птúца

— فِرْدَوْسِيٌّ рáйский

I فَرَزَ (*и*) فَرْزٌ 1) отделя́ть; 2) отбúрать, сортúровать;

ehlitevhid.com

الاصوات ~ подсчи́тывать голоса́, бюллете́ни; IV أَفْرَزَ 1) отделя́ть; 2) выделя́ть (*сок*); VII إِنْفَرَزَ сортирова́ться, отбира́ться; выделя́ться (*о соке и т.п.*)

— إِفْرَازٌ выделе́ние; *физиол.* секре́ция

— إِفْرَازَاتٌ *мн.* выделе́ния (*организма*)

— إِفْرِيزٌ *мн.* أَفَارِيزُ *см. алф.*

— فَرَّازٌ сортиро́вщик (*напр. писем, товаров*)

— فَرَّازَةٌ *мн.* ات— сепара́тор

— فَرْزٌ отбо́р, сортиро́вка; الاصوات ~ подсчёт голосо́в, бюллете́ней; العسكرى ~ набо́р новобра́нцев

— فِرْزٌ ферзь (*Сев. Африка*)

— فِرِيزَةٌ *мн.* فَرَايِزُ фреза́; ~ عامل фрезеро́вщик

— إِفْرَازَاتٌ = مُفْرَزَاتٌ —

— مُفْرَزَةٌ *мн.* مَفَارِزُ *воен.* отря́д

— مَفْرُوزٌ 1) вы́деленный; 2) отобранный

فَرَزْدَقِيّ цвета́ те́ста

(فرزن) فَرْزَنَ *или* تَفَرْزَنَ *шахм.* проходи́ть в ферзи́; متى فرزنت يا بيدق؟! когда́ ты ста́ла ферзём, пе́шка?! (*о выскочке*)

— فِرْزَانٌ *мн.* فَرَازِينُ ферзь

I (فرمى) فَرَمَ[1] (*и*) فَرْمٌ 1) расте́рзывать (*о звере*); 2) слома́ть ше́ю; فَرَمَ[2] (*и*) فِرَاسَةٌ рассма́тривать; наблюда́ть; V تَفَرَّمَ 1) всма́триваться, вгля́дываться; при́стально, внима́тельно смотре́ть, разгля́дывать; 2) замеча́ть, ви́деть; 3) наблюда́ть; VIII إِفْتَرَمَ расте́рзывать, разрыва́ть, пожира́ть (*о звере*); ~ الفتاة изнаси́ловать де́вушку; ~ الكتب глота́ть кни́ги; X إِسْتَفْرَمَ звере́ть, свирепе́ть

— فَارِسٌ *мн.* فُرْسَانٌ, فَوَارِسُ 1) вса́дник, нае́здник; 2) ры́царь, геро́й

— فَارِسَةٌ *мн.* ات— нае́здница; амазо́нка

— فَارِسٌ *собир.* 1) пе́рсы; 2) па́рсы

— فَارِسِيٌّ 1. перси́дский; اللغة الـ~ перси́дский язы́к; 2. 1) перс; 2) парс

— فَارِسِيَّةٌ: الـ~ 1) перси́дский язы́к; 2) перси́зм; перси́дское происхожде́ние; 3) *рел.* парси́зм

— فَرَاسَةٌ иску́сство верхово́й езды́, нае́здничество

— فِرَاسَةٌ проникнове́ние, проница́тельность, сообрази́тельность; то́нкий ум; علم الـ~ физио(г)но́мика; ~ علم френоло́гия; علم ~ اليد хирома́нтия

— فَرَسٌ *м., ж. мн.* أَفْرَاسٌ 1) ло́шадь; кобы́ла; *шахм.* конь; رهان ~ скакова́я ло́шадь; ~ المسحور الـ *фольк.* волше́бный конь; هما كفرسَىْ رهان *образн.* они́ о́ба соверше́нно равны́, одина́ковы (*букв.* как две ло́шади, иду́щие голова́ в го́лову); 2) *муз.* кобы́лка; ◇ ~ النهر *или* ~ البحر гиппопота́м; ~ النبى *зоол.* богомо́л; برج الـ~ الاعظم *астр.* созве́здие Пега́са

— فَارِسٌ = فُرْسٌ —

— فُرْسَانٌ *мн.* кавале́рия

— فُرُوسَةٌ 1) верхова́я езда́; 2) ры́царство; геро́йство

— فُرُوسِيَّةٌ 1) верхова́я езда́, нае́здничество; ألعاب الـ~ джигито́вка; 2) ры́царство

— فَرِيسَةٌ *мн.* فَرَائِسُ добы́ча, же́ртва

— فَرِيسِيٌّ 1. фарисе́йский; 2. фарисе́й; الفَرِّيسِيُّون والصَّدُّوقِيُّون фарисе́и и саддуке́и

— مُفْتَرِسٌ кровожа́дный, хи́щный; حيوانات ~ хи́щные живо́тные

— فَرْسَخٌ *мн.* فَرَاسِخُ ми́ля, фарса́нг, фа́рсах (*мера длины, равная 3000* ذراع معمارى *или 2250 м, ист. = 5760 м*)

— فَرْسَةٌ хра́брость, геро́йство

I فَرَشَ (*у*) فَرْشٌ 1) стели́ть, расстила́ть; устила́ть (*чем* بـ); الطريق بالورود ~ *образн.* усе́ять путь ро́зами; 2)ости́ть (*чем* بـ); بالاسفلت ~ асфальти́ровать; 3) меблирова́ть (*комнату*); 4) хва́статься, бахва́литься; II فَرَّشَ 1) мости́ть (*улицу*); 2) чи́стить щёткой (*напр. одежду*); VII إِنْفَرَشَ быть разо́стланным; VIII إِفْتَرَشَ 1) расстила́ть; 2) спать (*на чём-л.*); по́льзоваться (*чем-л.*) как посте́лью; الخضراء ~ лечь на траву́; الخبراء ~ спать на сыро́й земле́; المرأة ~ име́ть полово́е сноше́ние с же́нщиной; ◇ اللسان ~ распуска́ть язы́к

— فَرَّاشٌ 1) слуга́; служи́тель; убо́рщик; 2) сто́рож (*при учреждении*)

— فِرَاشٌ *мн.* فُرُشٌ крова́ть, ло́же, посте́ль; ~ المرض одр боле́зни; طريح الـ~ лежа́чий больно́й; ~ الموت сме́ртное ло́же; ~ الـ قرحة про́лежень

— فَرَاشٌ[1] колесо́ (*водяной мельницы*)

— فَرَاشٌ[2] *собир.* мотылькй

— فَرَاشَةٌ *мн.* ات— 1) ба́бочка; мотылёк; ~ الكرنب (الملفوف) *зоол.* капу́стница; 2) легкомы́сленный челове́к; 3) колесо́ ме́льницы

— فُرُوشٌ *мн.* فَرْشٌ 1) дома́шняя обстано́вка; 2) дома́ш-

ehlitevhid.com

ние принадлéжности (*подстилка, ковёр, циновка и т.п.*); принадлéжности; البناء ~ фундáмент (основáние) здáния; البيّاع ~ лотóк разнóсчика; الترعة ~ дно канáла; ~ الحذاء стéлька; الطاولة ~ скáтерть; العنطرة ~ настúл мóстá; النوم ~ постéльные принадлéжности

— فُرْشَاةٌ, فُرْشَايَةٌ щётка; الاحذية ~ сапóжная щётка

— فَرْشَةٌ *мн.* فَرَشَاتٌ 1) постéль; 2) тюфя́к, матра́ц; цинóвка; قشّ ~ соломéнный тюфя́к

— فُرْشَةٌ *мн.* فُرَشٌ щётка; الهدوم ~ платяна́я щётка; الاسنان ~ зубна́я щётка; (الشعر) الرأس ~ щётка для волóс; (البودرة) البُدْرة ~ пухóвка; الحلاقة ~ кúсточка для бритья́; للتلوين ~ *или* البوية ~ кисть (*для окраски*)

— فُرُوشَاتٌ *мн.* домáшняя обстановка

— مِفْرَشٌ *мн.* مَفَارِشُ 1) скáтерть; 2) покрывáло (*для кроватй*)

— مِفْرَشَةٌ *мн.* مَفَارِشُ чепрáк, подстúлка

— مَفْرُوشٌ 1) зáстланный; ýстланный (*чем* ب); 2) мощёный; 3) обстáвленный, меблирóванный; اوضه ~ меблирóванная кóмната

— مَفْرُوشَاتٌ *мн.* мéбель, обстановка

فَرْشَخَ 1) сади́ться верхóм; забрáсывать нóгу (*садясь на коня*); 2) расставля́ть, раздвигáть нóги

— فَرْشَحَةٌ 1) посáдка на коня́; 2) раздвигáние

فَرْشَخَ = فَرْشَحَ

فُرْشِينَةٌ *мн.* اتٌ— шпúлька

I فَرَضَ (*и*) فَرْضٌ разрезáть, разрывáть, рассекáть; VIII إِفْتَرَضَ пóльзоваться; فرصة ~ (вос)пóльзоваться слýчаем

— فُرْصَةٌ *мн.* فُرَصٌ 1) удóбный слýчай, удóбный момéнт; шанс; سانحة ~ подходя́щий момéнт; فرص متكافئة рáвные возмóжности; فرص وامكانيّات шáнсы и возмóжности; ممكنة ~ بأقرب لم يترك в сáмое ближáйшее врéмя; ~ الـ ... اغتنم он не упустúл удóбного слýчая ...; 2) воспóльзоваться слýчаем; 2) переры́в в рабóте; канúкулы; العيد ~ прáздничные канúкулы

— فَرِيصَةٌ *мн.* فَرَائِصُ мýскул грудú; ◇ ارتعدت فرائصه (فريصته) у негó поджúлки (за)тряслúсь, он перепугáлся

— مِفْرَضٌ *мн.* مَفَارِضُ = مِفْرَاضٌ

— مِفْرَاضٌ *мн.* مَفَارِيضُ остроги́бцы; кусáчки

فِرْصَادٌ 1) тýтовое дéрево; 2) тýтовые я́годы

I فَرَضَ (*и*) فَرْضٌ 1) предполагáть, допускáть; لنفرض ان الحقّ معهم... предположúм, что онú прáвы...; 2) налагáть, возлагáть (*на кого-л.*), вменя́ть в обя́занность (*кому-л.*); навя́зывать (*мнение — кому* على); ~ بالقوّة насúльно навязáть что́-л. (*кому* على); ~ الاحكام вводúть в дéйствие закóны, обязáтельные постановлéния; 3) облагáть; ~ الضرائب обложúть налóгом; 4) делúть, распределя́ть; назначáть (*кому* ل); 5) дéлать зарýбки; II فَرَّضَ 1) дéлать зарýбки; 2) толковáть, объясня́ть; VIII إِفْتَرَضَ 1) предполагáть, допускáть; 2) предпúсывать, вменя́ть в обя́занность (*кому* على)

— إِفْتِرَاضٌ *мн.* اتٌ— 1) предположéние; 2) *юр.* презýмпция

— إِفْتِرَاضِيٌّ предположúтельный

— فَارِضٌ стáрый (*о животном*)

— فَرْضٌ *мн.* فُرُوضٌ 1) предположéние; *мат.* ~ علمي гипóтеза; على فرض أن... предполагáя, допускáя, что...; بالـ ~ أن... а) допускáя, что ...; б) предположúм, что...; 2) обя́занность, долг; عين ~ *юр.-богосл.* индивидуáльная обя́занность; كفاية ~ коллектúвная обя́занность; فروض الشكر والاخلاص долг выражéния чýвства благодáрности и úскренности; مدرسي ~ шкóльное задáние; رياضي ~ *мат.* дáнная величúна; 3) трéбование, предписáние (*закона*); فروض الدين заповеди религии; 4) обложéние (*налогом*); 5) зарýбка

— فَرْضَةٌ *мн.* فُرَضٌ 1) зарýбка, насéчка; 2) гáвань, порт; 3) брешь; расщéлина; впáдина, углублéние; гнездó (*для вставки чего-л.*)

— فَرْضِيٌّ гипотетúческий

— فَرْضِيَّةٌ *мн.* اتٌ— гипóтеза

— فَرِيضَةٌ *мн.* فَرَائِضُ 1) обя́занность, долг; 2) предписáние (*закона, религии*); ~ الصبح обязáтельная ýтренняя молúтва; ~ الحجّ أدّى испóлнить предписáние религии о совершéнии хáджжа (*в месяце зуль-хиджжа см.* حِجَّةٌ); 3) дóля часть (*наследства*); علم الفرائض *юр.-богосл.* наслéдственное прáво

— مَفْرُوضٌ 1) предполагáемый; من الـ ~ ان... мóжно предположúть, что...; ليس ~ ا ان... нельзя́ предполо-

ehlitevhid.com

жи́ть, что ...; ... ان ~ وكان предполага́лось, что ...; 2) налага́емый, предпи́санный

I فَرَطَ (u) فُرُوطٌ, فَرْطٌ 1) опережа́ть; 2) выска́кивать нечая́нно, вырыва́ться (*у кого* من — *о слове*); 3) проходи́ть, минова́ть (*о времени*); 4) проявля́ть небре́жность (*в чём* في); 5) пропада́ть, теря́ться (*у кого* من); 6) сбива́ть (*плоды с дерева*); الذرة ~ шелуши́ть куку́рузу; 7) развя́зывать; ◇ ولدا ~ лиша́ться ребёнка; II فَرَّطَ 1) упуска́ть, де́лать упуще́ние; 2) проявля́ть небре́жность (*в чём* في); небре́жно обходи́ться (*с чем* بـ); не раде́ть; безде́йствовать; попуска́ть; 3) забра́сывать, запуска́ть; 4) тра́тить зря, бесце́льно расточа́ть, разбаза́ривать (*что* بـ); 5) сбива́ть (*плоды с дерева*); IV أَفْرَطَ 1) де́лать (*что-л.*) сверх ме́ры; проявля́ть неуме́ренность (*в чём* في); فما ولا فرّط ~ он всё де́лал в ме́ру; 2) соверша́ть злоупотребле́ния; превыша́ть полномо́чия; VII إِنْفَرَطَ 1) развя́зываться; 2) распуска́ться, расходи́ться; оканчиваться; عقد الاجتماع ~ собра́ние зако́нчилось; عقد المعاهدة ~ догово́р был растО́ргнут; 3) быть сби́тым (*с дерева — о плодах*); ◇ الدمع من مآقيها ~ у неё потекли́ слёзы из глаз

— إِفْرَاطٌ 1) чрезме́рность, излишество; неуме́ренность; الانتاج ~ перепроизво́дство; في الغذاء ~ пресыще́ние; 2) злоупотребле́ние; превыше́ние полномо́чий; في ~ السلطة превыше́ние вла́сти

— تَفْرِيطٌ 1) упуще́ние; нерадёние, нерадИвость; халА́тность; безде́йствие (*властей*); 2) расточе́ние, разбаза́ривание; لا نفرّط بشبر من ارضنا! не уступим ни пя́ди земли́!

— فَارِطٌ проше́дший, про́шлый, исте́кший

— فَرَاطَةٌ ме́лочь, разме́нная моне́та

— فَرْطٌ 1. ли́шний, свобо́дный; 2. 1) кра́йность, чрезме́рность, излишество; ~ استثنائي исключи́тельная вы́держка, выно́сливость; ~ الاحساس чрезме́рная чувстви́тельность; فرط الدهاء чрезвыча́йная хи́трость; فرط الطمع чрезме́рная жа́дность; ~ دهشته к его́ вели́кому изумле́нию; ~ الخوف ارتعد من дрожа́ть от си́льного стра́ха; 2) изоби́лие

— فَرَطٌ проце́нты

— فُرُطٌ забы́тый (*о долге*)

— فِرْطٌ *нар.* дешёвый

— فَرْطَةٌ выска́кивание; اللسان ~ lapsus linguae, нечая́нно вы́рвавшееся сло́во, оговО́рка

— فُرْطَةٌ небольшо́е расстоя́ние; ◇ وهو على ~ كعب منا отсю́да до него́ руко́й пода́ть

— فُرُوطٌ нечая́нно вы́рвавшееся сло́во; оговО́рка (*см. тж.* فَرْطَةٌ)

— مُفْرِطٌ чрезме́рный, непоме́рный; неуме́ренный

— مُفَرِّطٌ 1. расточа́ющий; расточи́тельный; 2. расточи́тель

فَرْطَحَ 1) де́лать пло́ским; 2) де́лать широ́ким; расширя́ть; تَفَرْطَحَ 1) станови́ться пло́ским; 2) станови́ться широ́ким; расширя́ться

— مُفَرْطَحٌ 1) пло́ский, приплю́снутый; ~ نهر ме́лкая река́; 2) широ́кий

فُرْطُونَةٌ бу́ря, шторм

I (فرع) فَرَعَ[1] (a) فَرَاعَةٌ быть высо́ким, стро́йным; فَرَعَ[2] (c) فُرُوعٌ возвыша́ться (*над кем-л.*), превосходи́ть (*кого-л.*); II فَرَّعَ 1) разветвля́ть; 2) дели́ть, подразделя́ть; 3) пуска́ть ве́тки, побе́ги; 4) выводи́ть происхожде́ние (*от кого-чего* من); V تَفَرَّعَ 1) разветвля́ться; 2) дели́ться, подразделя́ться; 3) происходи́ть (*от кого-чего* من); 4) отделя́ться (*от чего* عن); VII إِنْفَرَعَ ответвля́ться, отделя́ться; VIII إِفْتَرَعَ лиша́ть неви́нности

— تَفَرُّعٌ разветвле́ние

— تَفْرِيعَةٌ *мн.* ـاتٌ — вариа́нт

— فَارِعٌ высо́кий и стро́йный

— فَرْعٌ *мн.* فُرُوعٌ, أَفْرُعٌ 1) ветвь, ответвле́ние; рука́в (*реки́*); حديدي ~ железнодоро́жная ве́тка; 2) о́трасль; фили́ал, отделе́ние (*банка*); отде́л, се́кция; ~ وأصل а) ствол и ветвь; б) основна́я и второстепе́нная часть

— فَرْعِيٌّ 1) части́чный; 2) произво́дный; 3) второстепе́нный; дополни́тельный; ~ خطّ боковА́я ли́ния; ~ لجنة подкомИссия; ~ محطّة подста́нция

— مُتَفَرِّعٌ 1) отделя́ющийся (*от чего* عن); 2) ветви́стый; разветвлённый

— مُتَفَرِّعَاتٌ *мн.* 1) отде́льные ча́сти (*напр. машины*); 2) побо́чные проду́кты; ~ البترول нефть и проду́кты её перераБо́тки; нефтепроду́кты

فَرْعَنَ де́лать злым, своево́льным, жесто́ким; تَفَرْعَنَ 1)

ehlitevhid.com

тонна́ж (*судна*); 3) *эл.* разря́дка, разря́д; ~ الشرريّ искрово́й разря́д; ~ الكهربائيّ электри́ческий разря́д

— فَارِغٌ *мн.* فُرَّاغٌ 1. 1) пусто́й; ~ المحفظة неве́жда; ~ جيبي я не при деньга́х; 2) неза́нятый, вака́нтный, свобо́дный; 3) пусто́й, бесполе́зный, напра́сный; ~ كلام пусты́е ре́чи, вздор; 2. та́ра; ◇ ~ العين бесстыдный нача́льный; فارغَ الصبر *или* ~ بـ الصبر с нетерпе́нием

— فَارِغَةٌ *мн.* فَوَارِغُ пуста́я, свобо́дная, неза́нятая; ~ امرأة незаму́жняя же́нщина

— فَرَاغٌ 1) оконча́ние, заверше́ние (*чего* من); ~ بعد من по́сле оконча́тельного изуче́ния чего́-л.; 2) *тж.* ~ اوقات досу́г, свобо́дное вре́мя; ~ قضى اوقات проводи́ть свой досу́г; 3) свобо́дное простра́нство; пустота́; ва́куум; *физ., мат.* простра́нство; 4) *анат.* по́лость; ~ الفم по́лость рта; 5) бе́лое пятно́ на ка́рте; 6) проба́л; ملأ (سدّ) ~ الـ запо́лнить проба́л, пустоту́, ва́куум; ◇ ~ العين бесстыдство, нача́льство

— فَرَاغِيٌّ простра́нственный; ва́куумный; الهندسة الـ~ стереоме́трия

— فَرِغٌ пусто́й, свобо́дный, неза́нятый

— فِرْغٌ пустота́

— فُرُوغٌ пустота́; ~ البال споко́йствие ду́ха; في ~ البال споко́йно; ~ الصبر нетерпе́ние; ~ بـ صبر нетерпели́во

— مُتَفَرِّغٌ неза́нятый, свобо́дный от рабо́ты, име́ющий досу́г

— مُفْرَغٌ отли́тый, лито́й; هم كالحلقة الـ~ لا يُدرى اين طرفاها *образн.* они́ все одина́ковы (*букв.* они́ как лито́е кольцо́, у кото́рого неизве́стно, где нача́ло, где коне́ц); ◇ ~ حلقة заколдо́ванный круг; دار في حلقة الـ~ находи́ться в безвы́ходном положе́нии

— مُفَرَّغٌ 1) отли́тый; 2) пусто́й, свобо́дный

— مُفَرِّغٌ де́лающий пусты́м, создаю́щий пустоту́; ~ الهواء а) возду́шный насо́с; б) *эл.* разря́дник

— مَفْرُوغٌ: ~ منه решённый, око́нченный, исчёрпанный; ~ منه امر هذا а) э́то давно́ решённое де́ло; б) э́то бесспо́рный факт; ~ منها مسألة решённый вопро́с

فَرْفَرَ маха́ть, хло́пать кры́льями; встря́хиваться (*о птице*); ◇ ~ القطن чеса́ть хло́пок; ~ الصوف чеса́ть шерсть

— فُرْفُرٌ, فِرْفِرٌ пта́шка

— فَرْفَرَةٌ, маха́ние, хло́панье кры́льями

быть злы́м, дурны́м; 2) горди́ться, заноси́ться; 3) бу́йно разраста́ться

— فَرْعَنَةٌ 1) своево́лие, непоко́рность; 2) зано́счивость; 3) злость

— فِرْعَوْنُ *мн.* فَرَاعِنَةٌ 1) фарао́н; 2) тира́н, де́спот; ارض الفراعنة *образн.* Еги́пет (*букв.* земля́ фарао́нов); 3) фарао́н (*род карточной игры*)

— فِرْعَوْنِيٌّ фарао́новский, фарао́нов; الآثار الـ~ па́мятники эпо́хи фарао́нов; ~ الحكم правле́ние фарао́нов; ~ الطراز الـ *архит.* фарао́новский стиль; ~ العصر эпо́ха фарао́нов; ~ مصر الـ Еги́пет эпо́хи фарао́нов; ~ زيّ оде́яние эпо́хи фарао́нов

— فِرْعَوْنِيَّةٌ фараони́зм (*тенденция рассматривать Египет времён фараонов как подлинную основу современной египетской культуры*)

I فَرَغَ (*a, u*) فَرَاغٌ *или* فُرُوغٌ *или* فَرِغَ (*a*) 1) быть пусты́м; 2) быть неза́нятым, вака́нтным; 3) ока́нчивать, завершать (*что* من); 4) выходи́ть, израсхо́доваться (*у кого* من); ~ صبرُه он вы́шел из терпе́ния; 5) по́лностью отдава́ться (*чему* ل); II فَرَّغَ 1) опорожня́ть, освобожда́ть; выгружа́ть; разгружа́ть (*судно*); вылива́ть, высыпа́ть (*из чего-л.*); 2) *эл.* разряжа́ть; 3) отлива́ть, формова́ть; ◇ باسمه ~ оформля́ть на чьё-л. и́мя (*сделку*); نفسه ~ *спорт.* ослабе́ть, вы́дохнуться; IV أَفْرَغَ 1) опорожня́ть, освобожда́ть; вылива́ть; высыпа́ть; разгружа́ть (*судно*); разряжа́ть (*напр. револьвер*); эвакуи́ровать; البارود ~ вы́стрелить; الرصاصات ~ вы́пустить пу́ли; 2) отлива́ть, формова́ть; 3) прилага́ть (*старания*); внима́тельно относи́ться (*к чему-л.*); ~ مساعي جهده في ... прилага́ть все стара́ния к...; отдава́ть все си́лы ра́ди...; ◇ افرغ من هذا الى القول ان... по оконча́нии э́того он сказа́л, что...; V تَفَرَّغَ 1) име́ть досу́г, быть свобо́дным от рабо́ты; получи́ть досу́г для заня́тий (*чем* ل); 2) посвяща́ть себя́ (*чему* ل); 3) *эл.* разряжа́ться; VII إِنْفَرَغَ 1) быть разгру́женным, освобождённым (*от чего* من); 2) *эл.* быть разряжённым; разряжа́ться; X إِسْتَفْرَغَ 1) блева́ть; рвать; 2) исчёрпывать; ~ مجهوده приложи́ть все уси́лия

— إِفْرَاغٌ 1) опорожне́ние; ~ الجهد приложе́ние стара́ний, уси́лий; 2) вылива́ние; вы́сыпка; 3) отли́вка, формо́вка

— تَفْرِيغٌ 1) вы́грузка, разгру́зка; 2) водоизмеще́ние,

ehlitevhid.com

— فُرْفُورٌ *мн.* فَرَافِيرُ 1. легкомы́сленный, непостоя́нный; 2. 1) пта́шка; 2) *и. собств. м.* Фурфу́р (*имя остроумного и плутоватого слуги из народного фольклора*)

— فُرْفُورِيٌّ фарфо́р

فَرْفَشَ оживля́ть, ободря́ть, освежа́ть

— فَرْفَشَةٌ 1) оживлённость; 2) процвета́ние, состоя́тельность

— مُفَرْفَشٌ 1) в хоро́шем настрое́нии, весёлый; 2) *тж.* ~ ماليًا состоя́тельный

فَرْفَصَ трепыха́ться

فَرْقَطَ де́лать многокра́тно (*что-л.*); ~ غمزاته ولمزاته многокра́тно де́лать зна́ки и подми́гивать

فَرْقَكَ тере́ть, натира́ть

— فَرْقَكَةٌ натира́ние

I (فرق) فَرَقَ (ـُ) فَرْقٌ 1) разделя́ть; разлуча́ть (*кого* بين); الموت بينهما ~ их разлучи́ла смерть; 2) различа́ть; فَرِقَ (ـَ) فَرَقٌ боя́ться, пуга́ться; II فَرَّقَ 1) отделя́ть; 2) различа́ть, де́лать разли́чие; 3) разгоня́ть, рассе́ивать; 4) сдава́ть (*карты*); 5) дели́ть, раздава́ть, распределя́ть (*среди кого* على); 6) разобща́ть, разъединя́ть (*кого*), вноси́ть разногла́сия (*между кем* بين); разлуча́ть (*кого с кем* بين وبين); فَرِّقْ تَسُدْ! см. سَادَ; 7) пуга́ть; III فَارَقَ 1) разлуча́ться, расстава́ться; 2) покида́ть, оставля́ть; ~ الدار الفانية الى الدار الباقية *образн.* умере́ть; 3) различа́ться, ра́зниться; отлича́ться (*чем* عن); بهذا ~ э́тим он отлича́ется от себе́ подо́бных (*о предмете*); IV أَفْرَقَ напуга́ть; V تَفَرَّقَ 1) разделя́ться; 2) расходи́ться, разлуча́ться; рассе́иваться; ~ ايدى (ايادى) سبا *образн.* рассе́иваться, расходи́ться в ра́зные сто́роны; 3) быть ро́зданным, распределённым; VI تَفَارَقَ расходи́ться; разлуча́ться; VII إِنْفَرَقَ быть отделённым; отделя́ться (*от чего* عن); VIII إِفْتَرَقَ 1) расстава́ться, расходи́ться; разветвля́ться (*напр. о дороге*); 2) отлича́ться (*от кого-чего* عن)

— إِفْتِرَاقٌ 1) расстава́ние, расхожде́ние; разветвле́ние (*дорог*); 2) разногла́сие (*между кем и кем* بين وبين)

— تَفَارِيقُ *мн.* отде́льные ча́сти; صدر الكتاب تفاريق э́та кни́га вы́шла отде́льными частя́ми

— تَفْرِقَةٌ 1) разли́чие (*между чем* بين); 2) раско́л, рознь; 3) рассе́ивание; 4) разделе́ние, разъедине́ние, разобще́ние; العنصرية ~ ра́совая дискримина́ция, сегрега́ция

— تَفْرِيقٌ *мн.* تَفَارِيقُ 1) разделе́ние, разъедине́ние; 2) распределе́ние; 3) рассе́яние, рассе́ивание; 4) различе́ние; ◇ بالـ ~ в ро́зницу; частя́ми; تفاريق الحياة разли́чные сто́роны жи́зни

— فَارِقٌ *мн.* فَوَارِقُ разли́чие, отли́чие; ра́зница; ~ بسيط небольша́я ра́зница; ما رأى ~ا بين... وبين... не ви́деть ра́зницы ме́жду... и...

— فَارُوقٌ 1) тот, кто хорошо́ различа́ет, распознаёт (*добро и зло*); приму́дрый; 2) *и. собств. м.* Фару́к; ◇ ~ تريـاق лу́чшее противоя́дие

— فِرَاقٌ 1) разлу́ка, расстава́ние; 2) оставле́ние, ухо́д, отъе́зд

— فَرْقٌ *мн.* فُرُوقٌ 1) отделе́ние; разлу́ка; 2) разли́чие; ра́зность, ра́зница; لا فرق безразли́чно, всё равно́; ~ لا بين العنصر والجنس واللغة والدين без разли́чия ра́сы, по́ла, языка́ и вероисповеда́ния; ~ السمتي парала́кс; 3) ме́лкие де́ньги, ме́лочь; 4) *шахм.* ка́чество; لدى البيض الـ~ бе́лые име́ют ка́чество; كسب الـ~ вы́играть ка́чество; 5) оста́ток; ◇ ~ الشعر пробо́р на голове́

— فَرَقٌ страх, испу́г; ~ا بلع ريقه глота́ть слюну́ от стра́ха

— فَرِقٌ пугли́вый, боязли́вый

— فِرَقٌ *мн.* فُرُوقٌ 1) часть; 2) ста́до; 3) огро́мная волна́

— فُرْقَانٌ 1) различе́ние (*добра и зла*); 2) доказа́тельство; ◇ الـ~ священное писа́ние; Би́блия; Коран

— فِرْقَةٌ *мн.* فِرَقٌ 1) па́ртия, гру́ппа; брига́да; ~ المدرسة класс, ученики́ кла́сса; 2) тру́ппа; ~ موسيقية оркестр; 3) *спорт.* кома́нда; ~ المطافئ *см.* مِطْفَأَةٌ; 4) се́кта; 5) диви́зия

— فُرْقَةٌ 1) разделе́ние; 2) расхожде́ние; рознь, раско́л; ~ بين... بذر (بذور) الـ~ بين... сея́ть семена́ разло́ра среди́... (*или* ...بين... وبين ме́жду... и...)

— فِرْوِيَّةٌ секта́нство

— فَرُوقٌ пугли́вый, боязли́вый

— فُرُوقَاتٌ *мн.* разли́чия

— فَرُّوقَةٌ, فَرُوقَةٌ *ж.*, *вс.* о́чень боязли́вый, пугли́вый

— فَرِيقٌ *мн.* فُرَقَاءُ 1) бригади́р; 2) команди́р диви́зии; 3) генера́л-лейтена́нт; ~ بحري адмира́л

ehlitevhid.com

— فَرِيقٌ[2] *мн.* أَفْرِقَةٌ 1) гру́ппа, па́ртия; 2) *воен.* часть, отря́д; 3) *юр.* сторона́; ~ الاوّل пе́рвая сторона́; ~ الاول والـ الآخر (الثانى) пе́рвая и втора́я сто́роны (*в переговорах*); 4) *спорт.* кома́нда; 5) *полит.* фра́кция

— مُتَفَرِّقٌ ра́зный, разли́чный, разнообра́зный

— مُفَارَقَةٌ[1] 1) расстава́ние, разлу́ка; отъе́зд; 2) разли́чие, ра́зница

— مُفَارَقَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ— шу́тка; забава́; وَحدة ~ на́глая шу́тка; ومن مفارقات القدر ان ... и одно́й из шу́ток, кото́рую сыгра́ла судьба́, бы́ло то, что ...

— مُفْتَرَقٌ ме́сто пересече́ния путе́й, перекрёсток, распу́тье; طرق ~ اصبح على оказа́ться на распу́тье

— مَفْرِقٌ *мн.* مَفَارِقُ 1) ме́сто пересече́ния путе́й, перекрёсток; 2) пробо́р; 3) гре́бень (*здания*)

— مُفَرَّقٌ разделённый; ~اً в ро́зницу; ~ًا раздельно

— مُفَرِّقٌ 1) почтальо́н; 2) ро́зничный торго́вец

فَرْقَدٌ *мн.* فَرَاقِدُ телёнок; ◇ ~ الـ звезда́ (бе́та) в созве́здии Ма́лой Медве́дицы; الفرقدان *дв.* звёзды (бе́та и га́мма) в созве́здии Ма́лой Медве́дицы

فُرْقَاطَةٌ *мн.* ـاتٌ— *мор.* фрега́т

فَرْقَعَ 1) ло́паться, тре́скаться; 2) потре́скивать; 3) взрыва́ть(ся); بسوط ~ щёлкать бичо́м; تَفَرْقَعَ взрыва́ться; إِفْرَنْقَعَ 1) бы́стро бежа́ть; 2) уходи́ть, удаля́ться (*от кого* عن, من); 3) щёлкать (*пальцами*)

— فَرْقَعَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) треск; 2) взрыв; القنابل ~ взры́вы бомб; разры́вы снаря́дов

— مُفَرْقِعَاتٌ *мн.* взры́вчатые вещества́

فَرْقِلَةٌ *мн.* ـاتٌ— хлыст, кнут, бич

I فَرَكَ (*u*) فَرْكٌ 1) тере́ть, растира́ть; يديه فرحا ~ он потира́л ру́ки от ра́дости; اكفّهم سرورا ~وا они́ потира́ли ру́ки от удово́льствия; 2) протира́ть (*глаза*); V تَفَرَّكَ растира́ться; быть растёртым

— فَارِكٌ I. ненави́дящая мужчи́н (*о женщине*); 2. мужененави́стница

— فِرَاكٌ фрак

— فَرْكَةٌ растира́ние; ◇ ... و... كعب ما بين ~ от... до... руко́й пода́ть, о́чень бли́зко

— فَرِيكٌ I. тёртый; 2. фари́к (*блюдо, приготовляемое из поджаренной недозрелой пшеницы*)

— مَفْرُوكٌ 1) тёртый; растёртый; 2) мя́гкий

فَرْكَشَ 1) рассе́ивать, разбра́сывать; 2) *спорт.* дать (поста́вить) подно́жку

— فَرْكَشَةٌ 1) рассе́ивание, разбра́сывание; 2) *спорт.* подно́жка

I فَرَمَ (*u*) فَرْمٌ кроши́ть, ре́зать на ме́лкие кусо́чки; II فَرَّمَ 1) кроши́ть, ре́зать на ме́лкие кусо́чки; 2) теря́ть зу́бы (*о ребёнке*); الولدُ اسنانَه ~ у ребёнка вы́пали зу́бы; VII إِنْفَرَمَ быть кро́шеным, наре́занным на ме́лкие кусо́чки

— فَرَّامٌ крошильщик (*мяса, табака*)

— فَرَّامَةٌ *мн.* ـاتٌ— *тех.* اللحم ~ мясору́бка

— فَرْمَةٌ кусо́чек

— فُرْمَةٌ *мн.* فُرَمٌ, فُرْمَاتٌ фо́рма (*для литья*)

— مِفْرَمَةٌ *мн.* مَفَارِمُ маши́на для ре́зки, кроше́ния; ~ اللحم мясору́бка

— مَفْرُومٌ, مُفَرَّمٌ кро́шеный, ме́лко наре́занный; ~ لحم мясно́й фарш

فِرْمَاسُونٌ, فَرْمَاسُونٌ масо́н

— فِرْمَاسُونِيَّةٌ, فَرْمَاسُونِيَّةٌ масо́нство

فَرَمَانٌ *мн.* فَرَامِينُ *ист.* фирма́н, ука́з; ~ الـ العالى الشأن высоча́йший фирма́н

فِرْمَانٌ *мн.* فِرْمَانَاتٌ *или* فِرْمَانٌ малина́

فَرْمَلَ тормози́ть

— فَرْمَلَةٌ 1) торможе́ние; ~ الـ جهاز тормозно́е устро́йство; 2) *мн.* فَرَامِلُ то́рмоз; فرامل اوتوماتيكيّة автомати́ческие тормоза́; الفرامل *мн. мор.* кра́нцы

— فَرْمَلْجِيٌّ *мн.* فَرْمَلْجِيَّةٌ рабо́тающий у то́рмоза

فَرَّانٌ *мн.* فَرَّانَةٌ 1) хозя́ин, владе́лец пе́чи; 2) пе́карь

— فُرْنٌ *мн.* أَفْرَانٌ 1) печь; افران للصهر пе́чи для литья́ мета́лла; عالٍ ~ до́менная печь; مارتان ~ *или* ~ الغار мартено́вская печь; القمامة ~ печь для сжига́ния му́сора; بوتاجاز ذو اربع شعل (شعلات) ~ га́зовая плита́ с четырьмя́ горе́лками; 2) то́пка (*локомотива*)

— فُرْنِيٌّ *собир.* пече́нье, пиро́жные

— فُرْنِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— пече́нье, пиро́жное

فَرْنَجَ европеизи́ровать; تَفَرْنَجَ подража́ть всему́ европе́йскому, перенима́ть европе́йские обы́чаи и мане́ры, европеизи́роваться

— إِفْرَنْجُ: ~ الـ *собир.* европе́йцы; ~ بلاد Евро́па

— إِفْرَنْجِيٌّ 1. европе́йский; 2. европе́ец

ehlitevhid.com

— فِرَنْدِجْ = إِفْرَنْدِجْ

— فَرْنَجَةٌ европеиза́ция; подража́ние всему́ европе́йскому

— فِرَنْجَةٌ *ист.* страна́ фра́нков Евро́па

— فِرَنْجِيٌّ = إِفْرَنْجِيٌّ

— مُتَفَرْنِجٌ ста́вший европе́йцем, подража́ющий европе́йцам

فِرِنْدْ 1) блеск; блеск меча́; ~ اللُّؤْلُؤ блеск же́мчуга; 2) меч

فَرْنَسَ офранцу́живать, придава́ть францу́зский хара́ктер; تَفَرْنَسَ подража́ть всему́ францу́зскому, перенима́ть обы́чаи и мане́ры францу́зов; офранцу́живаться

— فَرَنْسَاوِيٌّ I. францу́зский; 2. француз

— فَرْنَسَةٌ офранцу́живание; придава́ние францу́зского хара́ктера; ~ التعليم введе́ние преподава́ния на францу́зском языке́ (*в школах*)

— فَرَنْسِيٌّ, فَرَنْسَوِيٌّ I. францу́зский; ~ الـ францу́зский язы́к; 2. француз

— فَرَنْسِيسُ *собир.* францу́зы

— مُتَفَرْنِسٌ офранцу́зившийся

فِرَنْكٌ *мн.* ـاتٌ — франк

فِرَنْجَةٌ = فِرَنْكَةٌ

I فَرُهَ (*y*) فَرَاهَةٌ 1) быть живы́м, бо́йким, горя́чим; 2) быть краси́вым, прекра́сным; 3) быть иску́сным

— فَارِهٌ *мн.* فُرُهٌ 1) бы́стрый, горя́чий (*о коне*); سَيَّارَةٌ ~ скоростно́й автомоби́ль; 2) краси́вый, прекра́сный

— فَرَاهَةٌ 1) жи́вость, бо́йкость, горя́чность; 2) красота́, пре́лесть

فَرْهَدَ истоща́ться, переутомля́ться

— فَرْهَدَةٌ истоще́ние, переутомле́ние

فَرْهُودٌ погро́м (*Ирак*)

(فرو) II فَرَّى подбива́ть ме́хом

— فَرَّاءٌ меховщи́к; скорня́к

— فَرْوٌ *мн.* فِرَاءٌ мех, меха́; فراء أستراخان каракуль; ~ الغنم овчи́на; حيوانات ذوات الفراء пушны́е зве́ри

— فَرْوَجِيٌّ *мн.* فَرْوَجِيَّةٌ торго́вец пушни́ной

— فَرْوَةٌ *мн.* فَرَاوَى 1) мех; 2) шу́ба на меху́; ~ الرأس скальп; ◇ ~ ابو каштан

— مُفَرَّى *ж.* مُفَرَّاةٌ мехово́й, на меху́ (*о шубе*)

I فَرَى (*и*) فَرْيٌ 1) раска́лывать, разбива́ть, коло́ть (*напр. орехи*); разреза́ть на куски́; 2) измышля́ть; клевета́ть (*на кого* على); II فَرَّى раска́лывать; рассека́ть; ме́лко наре́зать, разреза́ть на ме́лкие ча́сти; IV أَفْرَى=II; VIII إِفْتَرَى измышля́ть; клевета́ть (*на кого* على)

— إِفْتِرَاءٌ клевета́; измышле́ние; инсинуа́ция

— إِفْتِرَائِيٌّ клеветни́ческий; دعاية ~ة клеветни́ческая пропага́нда; ~ة هجمات клеветни́ческие вы́пады

— فِرَّى *см.* فِرَّةٌ

— فَرِيٌّ удиви́тельный, необыкнове́нный, небыва́лый; ~ امر удиви́тельное де́ло

— فِرْيَةٌ *мн.* فِرًى клевета́, ложь

— مُفْتَرِ *ж.* مُفْتَرِيَةٌ клеветни́к

— مُفْتَرَيَاتٌ *мн.* измышле́ния; клевета́

— مُفَرًّى ме́лко наре́занный

— مَفْرِيٌّ (рас)ко́лотый; ~ الفستق чи́щен(н)ые фиста́шки; ~ اللوز чи́щен(н)ый минда́ль

I فَزَّ (*a/u*) فَزٌّ 1) пуга́ть, вселя́ть страх; 2) испы́тывать страх, пуга́ться; 3) пры́гать, вска́кивать; II فَزَّزَ заставля́ть напряга́ться (*нервы*); ضجيج يفزز الاعصاب шум, раздража́ющий не́рвы; IV أَفَزَّ пуга́ть, спу́гивать, отпу́гивать; V تَفَزَّزَ вска́кивать, привска́кивать; X إِسْتَفَزَّ 1) пуга́ть, отпу́гивать; 2) побужда́ть, возбужда́ть; провоци́ровать

— إِسْتِفْزَازٌ *мн.* ـاتٌ — провока́ция

— إِسْتِفْزَازِيٌّ провокацио́нный

— مُسْتَفِزٌّ провока́тор

— فَزَّةٌ *мн.* ـاتٌ — прыжо́к, вска́кивание (*от испуга*)

I فَزَرَ (*u*) فَزْرٌ 1) прорыва́ть, разрыва́ть; раска́лывать; 2) заставля́ть ло́паться; V تَفَزَّرَ разрыва́ться, ло́паться, тре́скаться; VII إِنْفَزَرَ=V

— فَزَارَةٌ панте́ра

— فَزُّورَةٌ *мн.* فَوَازِيرُ зага́дка

I فَزِعَ (*a*) فَزَعٌ 1) боя́ться, страши́ться; пуга́ться; 2) обраща́ться, прибега́ть (*к кому-чему* الى); II فَزَّعَ пуга́ть, устраша́ть; IV أَفْزَعَ пуга́ть, устраша́ть; трево́жить; V تَفَزَّعَ быть напу́ганным (*чем*), перепуга́ться (*от чего* من); VII إِنْفَزَعَ быть испу́ганным, устрашённым; боя́ться

— فَزَّاعَةٌ *мн.* ـاتٌ — страши́лище, пу́гало

— فَزَعٌ *мн.* أَفْزَاعٌ испу́г; страх, у́жас

— فَزِعٌ боязли́вый, пугли́вый

ehlitevhid.com

— فَزْعَانُ напу́ганный, испу́ганный; пугли́вый
— فَزْعَةٌ *мн.* فَزَعَاتٌ пу́гало
— فُزَاعَةٌ трус
— مُفْزِعٌ наводя́щий страх; ужа́сный, стра́шный
— مَفْزَعٌ убе́жище
— مَفْزَعَةٌ 1) убе́жище; 2) пу́гало
فُسْتَانٌ *мн.* فَسَاتِينُ да́мское пла́тье; ю́бка
فُسْتُقٌ *собир.* фиста́шки; ~ الحبيد арахис; ~ الـ شجرة фиста́шковое де́рево; фиста́шник
— فُسْتُقَةٌ *мн.* اتٌ— фиста́шка
— فُسْتُقِيٌّ фиста́шковый; фиста́шкового цве́та
I (فسح) فَسَحَ (ـُ) فَسَاحَةٌ быть широ́ким, просто́рным; فَسَحَ (ـَ) فَسْحٌ дава́ть, предоставля́ть ме́сто (*кому-чему* ل); II فَسَّحَ 1) расширя́ть, увели́чивать; 2) дава́ть ме́сто; 3) води́ть гуля́ть; IV أَفْسَحَ 1) расширя́ть; 2) дава́ть ме́сто (*чему* ل); ~ الطريق освободи́ть, дать доро́гу; ~ مجالا للتلاعب والاختلاسات дать просто́р для обма́на и злоупотребле́ний; V تَفَسَّحَ 1) расширя́ться; 2) гуля́ть, прогу́ливаться, ката́ться (*напр. на лодке*); 3) отправля́ть есте́ственные потре́бности; VII إِنْفَسَحَ 1) быть широ́ким, просто́рным; расширя́ться; ~ المكان (المجال) ...ل — ме́ста бы́ло доста́точно для ... ; 2) развлека́ться, гуля́ть
— فَسَاحَةٌ просто́р, простра́нство
— فَسَحٌ простра́нство
— فَسْحٌ па́спорт
— فُسْحَةٌ *мн.* فُسَحٌ 1) откры́тое простра́нство; просто́р, широта́; ~ لديه من الوقت ...ل — у него́ бы́ло доста́точно вре́мени для ... ; 2) о́тдых; прогу́лка, пое́здка; экску́рсия; ката́ние (*напр. на лодке*); ~ الـ ذهب الى пойти́ на прогу́лку; 3) переме́на (*в школе*); 4) *мед.* стул
— فَسَحَةٌ *мн.* اتٌ— 1) откры́тое ме́сто; 2) зал; ~ الـ سيارات фойе́
— فَسِيحٌ *мн.* فِسَاحٌ широ́кий, просто́рный, обши́рный; большо́й, огро́мный
I (فسخ) فَسَخَ (ـَ) فَسْخٌ 1) отменя́ть, аннули́ровать; расторга́ть (*сделку*); 2) разрыва́ть, рвать (*ткань*); 3) вы́вихнуть; فَسِخَ (ـَ) فَسْخٌ 1) увяда́ть; 2) блёкнуть, линя́ть (*о краске*); II فَسَّخَ 1) рвать, разреза́ть на куски́; 2) соли́ть впрок, заса́ливать (*рыбу*); !أُفَسِّخُكَ я сде́лаю из тебя́ селёдку! (*сооти.* я сде́лаю из тебя́ котле́ту!); V تَفَسَّخَ распада́ться, рва́ться на куски́, разлага́ться; VI تَفَاسَخَ (взаймно) разрыва́ть, расторга́ть, аннули́ровать; VII إِنْفَسَخَ быть отменённым, аннули́рованным, расто́ргнутым; расторга́ться
— فَسْخٌ отме́на, расторже́ние, разры́в; ~ اعلن الـ معاهدة денонси́ровать до́гово́р
— فَسْخَانَةٌ *мн.* اتٌ— заво́д по засо́лке ры́бы
— فَسْخَانِيٌّ *мн.* فَسْخَانِيَّةٌ торго́вец солёной ры́бой; ры́бник
— فَسْخَةٌ обры́вок, лоскуто́к, кусо́к; оско́лок, ще́пка
— فَسِيخٌ *собир.* ме́лкая солёная ры́ба
— فَسِيخَةٌ *мн.* اتٌ— (одна́) солёная ры́ба; селёдка
— مَفْسُوخٌ отменённый, аннули́рованный; расто́ргнутый
I فَسَدَ (ـُ) فَسَادٌ 1) станови́ться негóдным, гнилы́м; по́ртиться; 2) быть поро́чным, безнра́вственным; 3) *юр.* станови́ться недействи́тельным; II فَسَّدَ по́ртить; развраща́ть; IV أَفْسَدَ 1) по́ртить; 2) разлага́ть, развраща́ть; 3) расстра́ивать, срыва́ть (*план, дело*); ссо́рить (*кого*), се́ять разло́р (*между кем* بين); 4) *юр.* де́лать недействи́тельным; VII إِنْفَسَدَ быть испо́рченным, негóдным; по́ртиться; расстра́иваться; X إِسْتَفْسَدَ 1) стара́ться испо́ртить; 2) стара́ться расстро́ить; настра́ивать (*против кого* على)
— إِفْسَادٌ 1) по́рча; 2) разложе́ние, развраще́ние
— فَاسِدٌ 1) испо́ртившийся, по́рченый; не(при)го́дный; разложи́вшийся, гнило́й; ~ بضاعة гнило́й това́р; 2) поро́чный; безнра́вственный; дурно́й; зловре́дный; 3) *юр.* потеря́вший си́лу, недействи́тельный
— فَسَادٌ 1) гние́ние, разложе́ние; 2) поро́чность, гни́лость, испо́рченность; безнра́вственность; паде́ние нра́вов; поро́к; 3) корру́пция; ~ الـ ادارى корру́пция администра́ции; 4) негóдность, непригóдность; 5) *юр.* недействи́тельность
— فَسْدَانٌ 1) испо́рченный; 2) дурно́й, поро́чный
— مَفْسَدَةٌ *мн.* مَفَاسِدُ 1) дурно́е де́ло, дурно́й посту́пок; па́губа; 2) ко́зни, интри́га
I فَسَرَ (ـُ) فَسْرٌ разъясня́ть; ◇ ~ البول иссле́довать мочу́; II فَسَّرَ разъясня́ть, толкова́ть, комменти́ровать; интерпрети́ровать; V تَفَسَّرَ истолко́вываться, объясня́ться; X إِسْتَفْسَرَ 1) проси́ть объясни́ть, проси́ть растолко-

ehlitevhid.com

вáть; 2) дéлать запрóс (*в парламенте*); выяснять; ~ عن صحّته справля́ться о чьём-л. здоро́вье

— إِسْتِفْسَارٌ запрóс

— تَفْسِيرَةٌ 1) объяснéние, коммента́рий; 2) моча́ (*предназначенная для анализа*)

— تَفْسِيرٌ *мн.* تَفَاسِيرُ, تَفْسِيرَاتٌ 1) разъяснéние, толкова́ние; коммента́рий; ~ لا يمكن необъясни́мый; ~ القرآن коммента́рий к Кора́ну; 2) смысл

— تَفْسِيرَاتٌ *мн.* легéнда (*к карте*)

— تَفْسِيرِيٌّ поясни́тельный, объясни́тельный; مذكّرة ~ объясни́тельная запи́ска

— مُفَسِّرٌ коммента́тор

فُسْطَاطٌ *мн.* فَسَاطِيطُ 1) вое́нный ла́герь; 2) пала́тка; шатёр; павильóн; ◇ ~ الـ Фустáт, Стáрый Кáир

فُسْطَانٌ *мн.* فَسَاطِينُ = فُسْتَانٌ; الفساطين الميني والميدي والماكسي плáтья ми́ни, ми́ди и мáкси

فُسْفَاتٌ фосфáт

فَسْفَسٌ *собир. мн.* فَسَافِسُ клопы́

— فَسْفَسَةٌ *мн.* اتٌ— клоп

— فَسْفُوسَةٌ *мн.* فَسَافِيسُ прыщ

فُسَيْفِسَاءُ мозáика, мозáичная рабóта

فُسْفُورٌ фóсфор

— فُسْفُورِيٌّ фóсфорный; фосфори́ческий; ~ ساعة свети́вшиеся часы́

I فَسَقَ (*u*) *или* فَسُقَ (*u*) فُسُوقٌ, فِسْقٌ 1) отступáть, отклоня́ться (*от чего* عن); ~ عن امر ربّه *коран.* укло-ня́ться от зáповеди гóспода своегó; 2) сбивáться с прáвильного пути́ (عن); поступáть грехóвно, аморáльно; разврáтничать вести́ распýтную жизнь; ~ بامرأة совершáть прелюбодея́ние; II فَسَّقَ 1) считáть лóжным; опровергáть; 2) не принимáть, отвергáть (*показания*); 3) считáть разврáтным, беспýтным, порóчным; *рел.* считáть нечести́вым

— فَاسِقٌ *мн.* فُسَّاقٌ, فَسَقَةٌ 1. 1) разврáтный, беспýтный, порóчный; 2) *рел.* нечести́вый, невéрующий; 2. прелюбодéй, порóчный человéк

— فِسْقٌ *мн.* فُسُوقٌ 1) разврáт, беспýтство; ~ بإكراه изнасúлование; ~ الـ دار публи́чный дом; 2) прелюбодея́ние; порóчный постýпок

— فَسْقِيَّةٌ, فِسْقِيَّةٌ *мн.* فَسَاقِيُّ, فِسْقِيَّاتٌ фонтáн

فُسْكُلٌ 1. нúзкий; 2. лóшадь, приходя́щая послéдней (*на скачках*)

I فَسُلَ (*u*) فُسُولَةٌ 1) быть нúзким, плохúм; 2) быть слáбым; 3) быть нúзкого кáчества

— فَسْلٌ 1) плохóй, нúзкий; 2) низкосóртный

— فُسُولَةٌ 1) нúзость; 2) слáбость; 3) низкосóртность

— فَسِيلٌ *собир. мн.* فُسْلَانٌ побéги, отрóстки (*у пальмы*)

— فَسِيلَةٌ *мн.* فَسَائِلُ побéг, отрóсток, отвéтвление (*у пальмы*)

I (فسو) فَسَا (*u*) فَسْوٌ тúхо выпускáть (кишéчные) гáзы; II فَسَّى чáсто выпускáть (кишéчные) гáзы

— فُسَاءٌ (кишéчные) гáзы

فِسْيُولُوجِيَا физиолóгия

— فِسْيُولُوجِيٌّ 1. физиологúческий; 2. физиóлог

I فَشَّ (*a/u*) فَشٌّ 1) открывáть без ключá (*замóк*); 2) выпускáть пар (*о паровозе*); ◇ فشّ الورم опýхоль спáла, рассосáлась; فيه فشّ خُلقه (غِلّه، صدره) вы́местить свой гнев на кóм-л.; II فَشَّشَ заставля́ть опáсть (*опухоль*); VII إِنْفَشَّ спадáть, рассáсываться (*об опухоли*)

— فَشَّاشٌ взлóмщик; вор

— فَشَّاشَةٌ *мн.* اتٌ— отмы́чка

— فِشَّةٌ *мн.* فِشَشٌ лёгкое (*животного*)

— فَشُوشٌ неудáвшийся, провали́вшийся (*о деле*)

— مِفَشٌّ хвастýн

I فَشَخَ (*a*) فَشْخٌ 1) разбивáть нáдвое; дели́ть пополáм; 2) широкó шагáть; 3) давáть шлепóк, пощёчину; II فَشَّخَ расслабля́ться

— فَشْخَةٌ *мн.* فَشَخَاتٌ широ́кий шаг

I فَشَرَ (*u*) فَشْرٌ хвáстать, привирáть, врать

— فِشَارٌ *или* فُشَارٌ кукурýзные хлóпья

— فَشَّارٌ хвастýн, бахвáл; враль

— فَشْرٌ хвастовствó, бахвáльство; врáки

فَشَكٌ *собир.* патрóны; ~ الـ بيت патронтáш; ~ الاشارة сигнáльные патрóны

— فَشَكَةٌ *мн.* اتٌ— патрóн

فَشْكَلَ пýтать, приводúть в беспоря́док

— فَشْكَلَةٌ пýтаница, беспоря́док

I فَشِلَ (*a*) فَشَلٌ 1) пáдать дýхом; 2) терпéть неудáчу; быть неудáчливым; 3) быть неудáчным; быть безре-

зульта́тным, прова́ливаться; II فَشَّلَ=IV; IV أَفْشَلَ приводи́ть к неуда́че, срыва́ть, прова́ливать; V تَفَشَّلَ терпе́ть неуда́чу, не име́ть успе́ха

— فَاشِلٌ 1) провали́вшийся, потерпе́вший неуда́чу; 2) неуда́чный; 3) него́дный

— فَشْلٌ неуда́ча, неуспе́х, прова́л

— فَشِلٌ малоду́шный, трусли́вый

I (فشو) فَشَا (*y*) فُشُوٌّ распространя́ться, расходи́ться (*о молве*); IV أَفْشَى распространя́ть, разглаша́ть; распуска́ть (*слух*); ... الاسرار الى ~ открыва́ть, сообща́ть та́йну (*кому-л.*); V تَفَشَّى распространя́ться; VII إِنْفَشَى быть раскры́тым, разглашённым

— فَاشِيَةٌ *мн.* فَوَاشٍ разбре́дшийся скот, разбре́дшееся ста́до

— مَفْشِيٌّ распространённый, разглашённый

(فصّ) II فَصَّصَ 1) вставля́ть драгоце́нный ка́мень; украша́ть драгоце́нными камня́ми; 2) счища́ть ко́рку; шелуши́ть; 3) дели́ть на до́льки (*плод*)

— أَفُصّ, فُصّ, فِصّ *мн.* فُصُوصٌ 1) драгоце́нный ка́мень (*вставляемый в перстень*); 2) игра́льная кость (*напр. в нардах*); 3) до́лька, кусо́чек; فصّ ملح комо́чек со́ли; فصّ ملح وذاب *образн.* он внеза́пно исче́з, был да сплыл; 4) основно́й смысл; ◇ بفصّه وفصّه *см.* نَصّ

I فَصُحَ (*y*) فَصَاحَةٌ быть красноречи́вым, я́сно, краси́во говори́ть; IV أَفْصَحَ 1) красноречи́во говори́ть, разъясня́ть, де́лать я́сным; я́сно выража́ть, выска́зывать (*что* عن); 2) разглаша́ть (*что* ب); 3) пра́здновать па́ску; V تَفَصَّحَ станови́ться красноречи́вым; VI تَفَاصَحَ 1) пыта́ться быть красноречи́вым; 2) соревнова́ться в красноре́чии

— أَفْصَحُ *ж.* فُصْحَى 1) красноречи́вый; 2) са́мый пра́вильный; اللغة العربيّة الفصحى класси́ческий *или* литерату́рный ара́бский язы́к

— تَفَاصُحٌ поту́ги на красноре́чие

— فَصَاحَةٌ красноре́чие; пра́вильность ре́чи

— فِصْحٌ[1] я́сный, безо́блачный (*о дне*)

— فِصْحٌ[2], فَصْحٌ *рел.* па́сха

— فَصِيحٌ 1. 1) красноречи́вый; 2) литерату́рный; 2. *мн.* فُصَحَاءُ красноречи́вый челове́к

— مُفْصِحٌ 1) красноречи́вый (*о языке*); 2) я́сный, безо́блачный (*о дне*)

I فَصَدَ (*u*) فَصْدٌ вскрыва́ть ве́ну, пуска́ть кровь; V تَفَصَّدَ течь; (بالعرق) جبينه عرقا ~ у него́ на лбу вы́ступил пот; VII إِنْفَصَدَ 1) кровоточи́ть; 2) подверга́ться кровопуска́нию; VIII إِفْتَصَدَ вскрыва́ть себе́ ве́ну, пуска́ть кровь

— فِصَادٌ кровопуска́ние

— فِصَادَةٌ вскры́тие вен, кровопуска́ние; ◇ ~ ابيو *зоол.* трясогу́зка

— فَصْدٌ кровопуска́ние

— مِفْصَدٌ *мн.* مَفَاصِدُ ланце́т

I فَصَعَ (*a*) فَصْعٌ дави́ть, выда́вливать; VII إِنْفَصَعَ подверга́ть давле́нию

فُصْفَاتٌ фосфа́т

فَصْفَرَ фосфоресци́ровать

— فُصْفُورٌ фо́сфор

— فُصْفُورِيٌّ фо́сфорный; фосфори́ческий; ~ ضياء фосфоресце́нция

فِصْفِصَةٌ люце́рна

I (فصل) فَصَلَ[1] (*u*) فَصْلٌ 1) дели́ть; отделя́ть (*от чего* عن); разъединя́ть, разобща́ть (*кого-что* بين); 2) увольня́ть (*со службы*), исключа́ть (*из чего* من); *рел.* отреша́ть (*от чего* من); ~ من الوظيفة отстрани́ть от до́лжности; ~ من الخدمة удали́ть со слу́жбы; ~ الولد عن الرضاع отня́ть ребёнка от груди́; 3) реша́ть, разреша́ть (*что*), выноси́ть реше́ние (*о чём* في); 4) называ́ть це́ну; فَصَلَ[2] (*y*) فُصُولٌ уходи́ть, выходи́ть (*от кого* عن); отбыва́ть (*откуда* عن); уезжа́ть отправля́ться в путь (*напр. о караване*); II فَصَّلَ 1) дели́ть на ча́сти; 2) подро́бно излага́ть, детализи́ровать; 3) крои́ть (*платье*); قبل ان تفصّل قس! *посл.* семь раз приме́рь, оди́н раз отре́жь! (*букв.* пре́жде чем крои́ть, отме́рь); III فَاصَلَ 1) отделя́ться (*от кого-л.*); 2) торгова́ться, спо́рить о цене́; V تَفَصَّلَ крои́ться, выкра́иваться; VII إِنْفَصَلَ 1) быть отделённым (*от чего* من); отделя́ться, отрыва́ться (*от земли* من — *о самолёте*); 2) выходи́ть, уходи́ть (*откуда* عن); 3) зака́нчиваться

— إِنْفِصَالٌ 1) отделе́ние; *ав.* отры́в; لا انفصالَ له неразры́вный; ارتباط لا انفصالَ له неразры́вная связь; ~ الشبكيّة *мед.* ablatio retinae; 2) удале́ние, ухо́д (*со службы, из партии*)

ehlitevhid.com

— إِنْفِصَالِيّ 1. 1) разделительный; 2) сепаратистский; 2. сепаратист

— إِنْفِصَالِيَّةٌ сепаратизм

— تَفْصِيلٌ мн. تَفَاصِيلُ, تَفْصِيلَاتٌ 1) кройка; покрой; ~ والخياطة الـ кройка и шитьё; 2) выкройка; ~ الـ ثوب платье, сшитое по выкройке; 3) подробное изложение; подробности, детали; ~ بالـ или بـ~ подробно, детально, обстоятельно

— تَفْصِيلَةٌ мн. ات— выкройка

— تَفْصِيلِيّ подробный, детальный; ~ة دراسة детальное изучение

— فَاصِلٌ 1. 1) решающий, решительный (*о слове*); 2) отделяющий; ~ خطّ водораздел; ◇ ~ة دولة буферное государство; ~ة الـ اللغات корневые языки; 2. мн. فَوَاصِلُ 1) перегородка, барьер; преграда; ~ ارضيّ наземная преграда; 2) промежуток

— فَاصِلَةٌ мн. فَوَاصِلُ 1) тире; разделительный знак; запятая (*в десятичных дробях*); 2) промежуток, интервал; такт (*отмеченный на нотах*); ◇ ~ السجع рифмующее слово

— فِصَالٌ отнятие от груди (*ребёнка*)

— فَصْلٌ[1] 1) деление; отделение; 2) исключение, увольнение; освобождение (*от должности*); 3) решение; ~ الخطاب окончательное решение; ◇ ~ الـ يوم *рел.* день страшного суда

— فَصْلٌ[2] мн. فُصُولٌ 1) отдел, раздел, глава (*книги*); ~ واصل و... см. أَصْلٌ; 2) разрыв (*между чем и чем* ... بين); 3) время года, сезон; 4) класс, классная комната; 5) *театр.* акт; сцена

— فَصْلٌ[3] решающий, решительный; ~ القول الـ решающее слово, окончательное решение; ~ صاحب القول الـ решающий, выносящий решение; тот, от кого зависит решение; ~ الكلمة الـ له это ему принадлежит решающее слово

— فَصْلَةٌ мн. ات— запятая; ~ المنقوطة الـ точка с запятой

— فِصْلَةٌ мн. فِصَلٌ отдельный оттиск (*статьи*)

— فَصِيلٌ отнятый от груди (*о ребёнке*)

— فَصِيلَةٌ мн. فَصَائِلُ 1) отряд, партия; *спорт.* команда; *воен.* взвод; فصائل الثائرين отряды повстанцев; فصائل من الجراد стаи саранчи; 2) порода; *бот.* семейство; ◇ ~ الدم группа крови

— فَيْصَلٌ мн. فَيَاصِلُ 1) судья, арбитр; 2) критерий, мерило; 3) *и. собств. м.* Фейсал

— مَفْصِلٌ мн. مَفَاصِلُ сустав; сочленение; داء المفاصل ревматизм; التهاب المفاصل артрит; подагра

— مِفْصَلٌ мн. مَفَاصِلُ язык

— مُفَصَّلٌ 1) подробный, детальный; ~ أو بـ~ بصورة подробно, детально; ... ان هـ~ а суть в том, что...; 2) выкроенный; сшитый по выкройке

— مُفَصَّلَةٌ мн. ات— петля (*дверная*); шарнир

— مَفْصِلِيّ суставной; членистый; ~ة الارجل членистоногие

— مَفْصُولٌ 1) отделённый; 2) уволенный (*со службы*), исключённый (*из чего* من); 3) *рел.* отрешённый

— مُنْفَصِلٌ отдельный, раздельный

I فَصَمَ (*u*) فَصْمٌ 1) разбивать, раскалывать, делать надтреснутым; 2) развязывать (*напр. узел*); 3) разрывать, порывать; ~ عرى الصداقة порвать узы дружбы; VII إِنْفَصَمَ 1) быть оторванным; быть расколотым; 2) развязываться; 3) лопаться, трескаться; треснуть, надтреснуть(ся); разбиваться; разрываться; ~ لا تنفصم صلة неразрывная связь

— إِنْفِصَامٌ разрыв; порывание; разлом; ~ الشخصية раздвоение личности

فَاصُولِيَا, فَصُولِيَةٌ бобы; фасоль

I فَصَى (*u*) فَصْيٌ отделять (*от чего* عن, من); V تَفَصَّى 1) отделяться; 2) отделываться, избавляться (*от чего* عن, من)

I فَضَّ (*a/u*) فَضٌّ 1) открывать, вскрывать, распечатывать (*письмо*); ~ الخاتم сломать печать; 2) рассеивать (*напр. толпу*); распускать; заканчивать; ~ الاجتماع распустить собрание; 3) разрешать (*спор*); ~ مشاجرة уладить ссору; 4) проделывать; ◇ ~ البكارة лишать невинности; ~ النموع пролизать слёзы; لا فُضَّ فوكَ! тебя всегда бы слушать!, как ты красиво говоришь!; فُضَّ فوه! да отсохнет у него язык!; II فَضَّضَ серебрить, покрывать серебром; покрывать амальгамой (*стекло*); V تَفَضَّضَ покрываться серебром; VII إِنْفَضَّ 1) быть вскрытым, распечатанным; быть сломанным (*о печати*); 2) расходиться, рассеиваться; оканчиваться (*о заседании*); 3) порываться (*с кем* عن); 4) выхо-

ehlitevhid.com

дя́ть (*откуда* عن); VIII إِفْتَضَّ разрыва́ть; ◇ ~ البكارة лиша́ть неви́нности

— فِضَّةٌ 1) серебро́; ~ ا ماء азо́тная кислота́; نترات ~ ا нитра́т серебра́, ля́пис; 2) пара́ (*серебряная; монета в Турции, равная* $^1/_{40}$ *пиастра*); 3) *тж.* يهودا ~ сре́бреник (*мелкая серебряная монета*); باعه بثلاثين (لقاء) ~ (ثلاثين) прода́ть кого́-л. за 30 сре́бреников

— فِضِّيٌّ 1) серебряный; 2) цве́та серебра́, серебри́стый; ~ ا الستار экра́н (*кино*); ◇ العيد ال~ للزواج *или* العرس ال~ серебряная сва́дьба; الثعلب ال~ чёрно-бу́рая лиса́

— فِضِّيَّاتٌ *мн.* серебряная посу́да, серебро́; السفرة ~ столо́вое серебро́

— مِفَضٌّ, مِفْضَاضٌ нож (*напр. для вскрытия писем*)

— مُفَضَّضٌ покры́тый серебро́м, посеребрённый; ~ ورق станио́ль, листово́е о́лово, фо́льга

I فَضَحَ (*a*) فَضْحٌ 1) открыва́ть, обнару́живать; разоблача́ть; выдава́ть; 2) позо́рить; 3) обесче́стить (*женщину*); ◇ القمر النجوم ~ ا луна́ затми́ла звёзды; VII إِنْفَضَحَ 1) быть разоблачённым; 2) быть опозо́ренным; VIII إِفْتَضَحَ 1) раскрыва́ться; разоблача́ться; 2) позо́риться, срами́ться

— إِنْفِضَاحٌ 1) разоблаче́ние, вы́ход нару́жу (*чего-л.*); 2) позо́р, бесче́стье

— فَاضِحٌ позо́рный, скандальный

— فَضَّاحٌ 1. разоблача́ющий; раскрыва́ющий; ~ ا الجهل позо́рное неве́жество; 2. разоблачи́тель

— فَضَاحَةٌ позо́р, срам

— فَضْحَةٌ позо́р, посты́дное де́ло

— فَضِيعٌ опозо́ренный, посрамлённый; позо́рный

— فَضِيحَةٌ *мн.* فَضَائِحُ 1) позо́р, срам; позо́рный факт, скандал; посты́дная афе́ра; 2) гну́сность

فَضْفَضَ расширя́ть, распуска́ть, де́лать свобо́дным (*одежду и т.п.*)

— فَضْفَاضٌ широ́кий (*о платье*)

— فَضْفَضَةٌ расшире́ние

I فَضَلَ (*u*) فَضْلٌ 1) остава́ться, быть в оста́тке (*от чего* عن, من); 2) превосходи́ть (*кого́ вин. п. или* على); II فَضَّلَ 1) предпочита́ть (*что чему* على); ~ الموت على الاستسلام предпоче́сть смерть капитуля́ции; 2) покрови́тельствовать; III فَاضَلَ 1) соревнова́ться в превосхо́дстве, спо́рить о досто́инствах; 2) отдава́ть преиму́щество, предпочте́ние; выбира́ть по́сле сравне́ния лу́чшее (*из чего* بين); IV أَفْضَلَ 1) оставля́ть оста́ток; 2) де́лать одолже́ние, ока́зывать ми́лость (*кому* على); V تَفَضَّلَ 1) сде́лать одолже́ние, сонзво́лить, соблаговоли́ть; تفضّلوا بالمعلومات бу́дьте добры́ дать све́дения; تفضّلوا بقبول (فائق) احترامي соблаговоли́те приня́ть моё (высо́кое) уваже́ние (*в заключение письма*); اقعد! ~ сади́сь, пожа́луйста!; تفضّلوا! пожа́луйте!, прошу́!; 2) носи́ть повседне́вную оде́жду; VI تَفَاضَلَ 1) превосходи́ть друг дру́га; соревнова́ться в досто́инствах; 2) *страд.* вме́шиваться

— أَفْضَلُ *мн.* أَفَاضِلُ *ж.* فُضْلَى *мн.* فُضْلَيَاتٌ (наи)достойне́йший, (наи)лу́чший; ~ ا من ... ان лу́чше всего́, е́сли ...; ~ سعى نحو مستقبل стреми́ться к лу́чшему бу́дущему; ~ سعى الى حياة стреми́ться к лу́чшей жи́зни; ~ بصورة наилу́чшим о́бразом

— أَفْضَلِيَّةٌ *мн.* ات— превосхо́дство; преиму́щество, предпочте́ние; ~ ا سياسة поли́тика наибо́льшего благоприя́тствования; ~ ا اعطى отда́ть предпочте́ние (*кому-чему* ل)

— تَفَاضُلٌ превосхо́дство; ◇ حساب التمام (التكامل) ~ ا و *мат.* интегра́льное и дифференциа́льное исчисле́ние

— تَفَاضُلِيٌّ дифференциа́льный; المعادلة ال~ة дифференциа́льное уравне́ние

— تَفَضُّلٌ 1) снисхожде́ние, благоскло́нность; любе́зность, одолже́ние; 2) отли́чие, превосхо́дство

— تَفْضِيلٌ 1) предпочте́ние; 2) покрови́тельство; ◇ اسم ~ ا *грам.* и́мя прилага́тельное в. сравни́тельной *или* превосхо́дной сте́пени

— تَفْضِيلِيٌّ предпочти́тельный; رسوم ~ة *эк.* преференциа́льные по́шлины; تعرفة ~ة льго́тный тари́ф; مُحَامَلَةٌ *см.* معاملة ~ة

— فَاضِلٌ[1] 1. *мн.* فُضَلَاءُ 1) досто́йный, превосхо́дный (*эпитет учёного*); 2) идеа́льный; المدينة ال~ة идеа́льный го́род; المجتمع ~ ا идеа́льное о́бщество; 2. *мн.* فَضَلَةٌ досто́йный челове́к

— فَاضِلٌ[2] *мн.* فَوَاضِلُ 1) оста́ток; 2) *бухг.* са́льдо

— فَاضِلَةٌ *мн.* فَوَاضِلُ 1) приро́ст, увеличе́ние, при́быль; 2) благодея́ние, ми́лость

— فُضَالَةٌ *мн.* ات— оста́ток, изли́шек

ehlitevhid.com

— مَفْضُولٌ превзойдённый; ~ الفاضل лу́чший и ху́дший

I (فضو) فَضَا (y) فَضَاءٌ, فُضُوٌّ быть широ́ким, простра́нным; فَضِيَ (a) فَضَاوَةٌ быть пусты́м, неза́нятым; II فَضَّى де́лать пусты́м, освобожда́ть; IV أَفْضَى 1) вести́, приводи́ть (*к чему* إلى); 2) переходи́ть (*к кому* إلى); доставáться (*кому* إلى); 3) сообща́ть (*кому* إلى *что* ب); ~ بحديث дать интервью́; V تَفَضَّى освобожда́ться, становúться неза́нятым; получа́ть досу́г (*для чего* ل)

— فَاضِيَةٌ ж. فَاضٍ 1) свобо́дный, неза́нятый; على ~ как попа́ло, без разбо́ра; 2) име́ющий досу́г

— فَضَاءٌ 1) откры́тое простра́нство; اطلق العيارات النارية في الـ ~ стреля́ть в во́здух; الـ ~ الكوني *или* ~ الـ космúческое простра́нство, ко́смос; سفينة الـ ~ космúческий кора́бль; رجل الـ ~ الاوّل *или* رائد الـ ~ пе́рвый космона́вт; 2) досу́г; ◇ بيت الـ ~ убóрная

— فَضَائِيٌّ простра́нственный; космúческий; سفينة ~ية космúческий кора́бль; الابحاث الـ ~ية иссле́дования ко́смоса

I فَطَّ (a/y) فَطٌّ 1) выска́кивать, вска́кивать; 2) бить струёй

— فَطَّةٌ *мн.* ات— скачóк, прыжóк

فَطَحَ (a) فَطْحٌ де́лать плóским, расширя́ть; II فَطَّحَ = I

— أَفْطَحُ ж. فَطْحَاءُ *мн.* فُطْحٌ 1) широ́кий; 2) широкоголóвый

فِطْخْلٌ *тж.* ~ الـ زمن дре́вняя эпóха (*до появления человека*)

— فَطَاحِلُ *мн.* выдаю́щиеся (*об учёных*); السادة الفطاحل *или* فطاحل العلماء выдаю́щиеся учёные мужú

I (فطر) فَطَرَ[1] (y) فَطْرٌ 1) раска́лывать; 2) твори́ть, создава́ть; 3) *страд.* име́ть врождённое свóйство, приро́дную скло́нность (*к чему*); быть по приро́де располóженным (*к чему* على); быть от приро́ды одарённым (*чем* ب); فُطِرْتُ على كره السفر *страд.* по свое́й натýре я не люблю́ путеше́ствий; فَطَرَ[2] (y) فُطُورٌ, فِطْرٌ 1) за́втракать; 2) прерыва́ть пост; разговля́ться; II فَطَّرَ 1) дава́ть за́втракать; 2) заставля́ть нарушáть пост; 3) раска́лывать на кускú; IV أَفْطَرَ 1) за́втракать; 2) *рел.* разговля́ться (*после поста в месяце рамадáне*); ~ ايّام رمضان не соблюда́ть поста́ во вре́мя рамада́на; V تَفَطَّرَ раска́лываться; VII إِنْفَطَرَ быть

— فَضْلٌ *мн.* أَفْضَالٌ, فُضُولٌ 1) досто́инство; честь, заслу́га; رجال الـ ~ والعلم учёные лю́ди; اصحاب الـ ~ ли́ца, кото́рым (*чем-л.*) обя́заны; винóвники (*напр. торжества*); هو صاحب الـ ~ في ... ему́ принадлежúт честь, заслу́га в ...; ... الى (ل) يعود (يرجع) في الـ ~ заслу́га в ... принадлежúт ...; 2) одолже́ние; 3) по́льза; преиму́щество; 4) излúшек, оста́ток, лúшнее; فضول الجسم *физиол.* выделе́ния; فضول القول лúшние (ненýжные) слова́; ◇ بـ ~ الله по мúлости Аллáха; بـ ~ه благодаря́ ему́; من ~ك пожáлуйста!; ... من الـ ~ не говоря́ уже́ о ...; لا يملك فلسا من الـ ~ у него́ нет и фéльса, не говоря́ уже́ о динáре; من ذلك الـ ~ помúмо того́, бóльше (бóлее) того́; ... من ان الـ ~ помúмо того́, что ...

— فَضْلَةٌ *мн.* فِضَالٌ, فَضَلَاتٌ 1) оста́ток, излúшек; 2) доба́вка; فضلات الجملة *грам.* второстепéнные члéны предложéния; 3) отхóды, отбóросы, утúль; فضلات اقمشة отхóды тканéй; 4) повседнéвная *или* рабóчая одéжда; الـ ~ لباس منزلي домáшнее плáтье

— فَضَلَاتٌ *мн.* экскремéнты

— فَضُولٌ то, что превышáет нóрму, мéру

— فُضُولٌ 1) любопúтство; اهل الـ ~ любопúтные; 2) вмешáтельство; назóйливость

— فُضُولِيٌّ лúшний, излúшний; ненýжный

— فُضُولِيٌّ 1. 1) любопúтный; 2) назóйливый; 2. непрóшеный гость

— فُضُولِيَّةٌ 1) любопúтство; 2) назóйливость

— فَضِيلٌ *мн.* فُضَلَاءُ достóйный; превосхóдный

— فَضِيلَةٌ *мн.* فَضَائِلُ добродéтель; высóкое кáчество, достóинство; хорóший постýпок; الفضائل هي امّهات الحكمة والعفّة والشجاعة والعقل главные достóинства человéка — мýдрость, целомýдрие, хрáбрость и ум; ◇ صاحب الـ ~ его́ честь (*титул шейхов, духовных лиц*)

— مُفَاضَلَةٌ 1) соревнованúе в достóинствах; 2) вы́бор (*после сравнения с чем-л.*); предпочтéние

— مِفْضَالٌ превосхóдный; благорóдный; щéдрый, мúлостивый

— مُفَضَّلٌ любúмый, излюблéнный (*о занятии, игре и т. п.*)

— مِفْضَلَةٌ *мн.* مَفَاضِلُ, مِفْضَلَاتٌ 1) домáшнее плáтье, бýдничное плáтье; 2) ночнáя одéжда; مِفْضَلَاتٌ *мн.* бельё

ehlitevhid.com

раско́лотым; ◇ بالبكاء ~ разрева́ться; قلبه ~ у него́ разрыва́лось се́рдце

— إِفْطَارٌ 1) прекраще́ние поста́; ро́зговенье; مدفع الـ~ пу́шечный вы́стрел, возвеща́ющий о прекраще́нии поста́; 2) за́втрак

— فَاطِرٌ[1] творе́ц, созда́тель

— فَاطِرٌ[2] не соблюда́ющий поста́

— فَطَائِرِيٌّ мн. فَطَائِرِيَّةٌ или فَطَائِرِيٌّ мн. فَطَائِرِيَّةٌ пиро́жник; конди́тер

— فِطَارٌ за́втрак

— فَطْرٌ мн. فُطُورٌ ще́ль, тре́щина

— فُطْرٌ или فُطْرٌ собир. мн. فُطُورٌ 1) гриб(ы́) (*поганки*); 2) наро́ст

— فِطْرٌ прекраще́ние поста́; ро́зговенье; عيد الـ~ рел. пра́здник ро́зговенья

— فِطْرَةٌ мн. فِطَرٌ 1) приро́да; врождённое сво́йство, ка́чество; хара́ктер; 2) первобы́тность; عاش على الـ~ жить как первобы́тный челове́к; 3) ми́лостыня (*по случаю праздника розговенья*)

— فُطْرِيٌّ 1) грибно́й; 2) грибко́вый; الامراض الـ~ة боле́зни грибко́вого происхожде́ния; мико́зы

— فِطْرِيٌّ 1) приро́дный, врождённый; المواهب الـ~ة приро́дные дарова́ния; 2) первобы́тный; الانسان الـ~ первобы́тный челове́к

— فِطْرِيَّاتٌ мн. врождённые сво́йства

— فِطَارٌ, فُطُورٌ=فَطُورٌ; ~ تناول за́втракать

— فُطُورَاتٌ мн. пирожки́

— فَطِيرٌ 1) пре́сный (*о хлебе*); 2) сыро́й; незре́лый; رأى ~ необду́манное мне́ние; 3) но́вый; све́жий (*о хлебе*)

— فَطِيرَةٌ мн. فَطَائِرُ пы́шка; пиро́жное; пирожо́к; ~ باللحم пирожо́к с мя́сом; ◇ ~ على (شحمة) زبدة неожи́данная уда́ча

I (فطس) فَطِسَ (*a*) فَطَسٌ задыха́ться, испы́тывать удо́ушье; فَطَسَ (*u*) فَطْسٌ, فُطُوسٌ умира́ть; околева́ть; II فَطَّسَ 1) души́ть, вызыва́ть удо́ушье; 2) умерщвля́ть

— أَفْطَسُ ж. فَطْسَاءُ мн. فُطْسٌ с пло́ским, приплю́снутым но́сом; курно́сый, со вздёрнутым но́сом

— فَاطِسٌ пло́ский, приплю́снутый (*о носе*)

— فَطْسَانُ ж. فَطْسَى задо́ушенный, удо́вленный; мёртвый; околе́вший; بهيمة فطسى околе́вшее живо́тное

— فَطْسَةٌ смерть от удо́ушья

— فَطِيسٌ 1. задо́ушенный, удо́вленный; 2. мертвечи́на, па́даль

— فَطِيسَةٌ мн. فَطَائِسُ мертвечи́на, па́даль

— فِطِّيسَةٌ = فِطِيسَةٌ

فَطْفَطَ маха́ть, би́ть кры́льями; ◇ ... بسرّه الى ~ вы́болтать та́йну (*кому-л.*)

— فَطْفَطَةٌ разма́хивание кры́льями

فَطَمَ (*u*) فَطْمٌ отнима́ть от груди́ (*ребёнка*); VII إِنْفَطَمَ 1) быть о́тнятым от груди́; 2) отка́зываться, воздер(ж)ива́ться (*от чего* عن)

— فَاطِمَةُ *и. собств. ж.* Фа́тыма

— فَاطِمِيٌّ *ист.* фатими́дский; الـ~ون Фатими́ды; الـ~ة الدولة госуда́рство Фатими́дов

— فِطَامٌ прекраще́ние корме́ния гру́дью, отня́тие от груди́ (*ребёнка*)

— فَطِيمٌ мн. فُطَّمٌ о́тнятый от груди́ (*о ребёнке*)

— فَطِيمٌ = مَفْطُومٌ

I (فطن) فَطَنَ, فَطُنَ (*u*) فَطْنٌ, فُطُونَةٌ или فَطِنَ (*a*) فُطُونَةٌ сообража́ть; понима́ть; вника́ть (*во что* ب *или* الى); II فَطَّنَ разъясня́ть, втолко́вывать; V تَفَطَّنَ понима́ть, постига́ть (*что* ل)

— فَطَانَةٌ сообрази́тельность, поня́тливость; ра́зум; понима́ние

— فَطِنٌ понима́ющий, зна́ющий; поня́тливый

— فِطْنَةٌ поня́тливость, бы́строе схва́тывание, дога́дливость; проница́тельность

— فُطُونَةٌ = فَطَانَةٌ

— فَطِينٌ у́мный, поня́тливый, дога́дливый

I فَظَّ (*u/a*) فَظَظٌ быть гру́бым, неве́жливым, неотёсанным, вульга́рным

— فَظَاظَةٌ гру́бость, неве́жливость, неотёсанность; вульга́рность

— فَظٌّ[1] мн. أَفْظَاظٌ гру́бый, неотёсанный, неве́жливый; الخرق الفظّ للحدود гру́бое наруше́ние грани́ц

— فَظٌّ[2] мн. فُظُوظٌ морж

I فَظَعَ (*u*) فَظَاعَةٌ быть ужа́сным, стра́шным отврати́тельным, омерзи́тельным; II فَظَّعَ чини́ть зве́рства; X إِسْتَفْظَعَ находи́ть ужа́сным, стра́шным, отврати́тельным, чудо́вищным

— فَظَاعَةٌ ýжас, отвратúтельность, омерзúтельность

— فَظَائِعُ *мн.* ужáсные постýпки, делá; жестóкости, звéрства, злодéяния

— فَظٌّ ужáсный; звéрский

— فَظِيعٌ ужáсный, отвратúтельный; звéрский, чудóвищный

— فَظِيعٌ = مُفْظِعٌ

I فَعَصَ (*a*) فَعْصٌ давúть, сдáвливать, сжимáть

— مَفْعُوصٌ 1. сдáвленный, сжáтый; 2. малы́ш

I فَعَلَ (*a*) فَعْلٌ дéлать, совéршать, исполня́ть; дéйствовать, производúть дéйствие; فعلته ~ дéлать своё дéло; ~ فى امرأة имéть половóе сношéние с жéнщиной; II فَعَّلَ скандúровать (*стихи*); VI تَفَاعَلَ 1) взаимодéйствовать; дéйствовать друг на дрýга; 2) соединя́ться (*с чем* مع); VII إِنْفَعَلَ 1) подверга́ться воздéйствию, влия́нию (*чего-либо*); 2) волнова́ться, пережива́ть; 3) серди́ться; 4) быть сдéланным, совершённым, испóлненным; VIII إِفْتَعَلَ 1) измышля́ть, выдýмывать, умы́шленно создава́ть *или* дéлать (*что-л.*); 2) подде́лывать, фабрикова́ть

— أَفَاعِيلُ *мн.* дела́, дéйствия; فى استطاعته ان يفعل ~ به он мóжет сдéлать с ним что угóдно

— إِفْتِعَالٌ 1) измышлéние, вы́думка; 2) фальсифика́ция, подде́лка

— إِنْفِعَالٌ *мн.* ـاتٌ — 1) волнéние, пережива́ние; ~ فى *или* ~ بـ взволнóванно, с волнéнием; 2) возбуждéнке; гнев; 4) *физиол.* рефлéкс, раздражéние

— إِنْفِعَالِيَّةٌ возбудúмость, возбужда́емость

— تَفَاعُلٌ *мн.* ـاتٌ — 1) взаимодéйствие; 2) соединéние; 3) *хим., физ.* реáкция; ~ فيدال реáкция Видáля; ~ الكيميائى химúческая реáкция; التفاعلات النووية ядерные реáкции; ~ الحرارى النووى термоя́дерная реáкция; ~ المتسلسل *см.* مُتَسَلْسِلٌ

— تَفْعِيلٌ, تَفْعِيلَةٌ *мн.* تَفَاعِيلُ *лит.* стопá; تفاعيل البحور стóпы

— فَاعِلٌ[1] 1. 1) дéлающий; 2) дéйствующий; 3) *юр.* акти́вный (*об избирательном праве*); 2. 1) *мн.* فَعَلَةٌ рабóтник; рабóчий; исполни́тель; 2) винóвник (*происшествия*); 3) *грам.* подлежáщее (*глагольного предложения*); ~ اسم *грам.* причáстие действúтельного залóга

— فَاعِلٌ[2] *мн.* فَوَاعِلُ фáктор

— فَاعِلَةٌ распýтница; يا ابن ~! *бран.* эй, ты, сын блудни́цы!

— فَاعِلِيَّةٌ 1) дéйствие, сúла воздéйствия; эффектúвность; 2) *грам.* выступлéние слóва во фрáзе в кáчестве управля́ющего слóва

— فَعَّالٌ действúтельный; дéйственный, сúльно дéйствующий, эффектúвный

— فَعَّالِيَّةٌ дéйственность, эффектúвность; актúвность

— فِعْلٌ *мн.* أَفْعَالٌ 1) дéйствие; ~ *или* بالـ ~ в действúтельности, фактúчески, на дéле, действúтельно; 2) воздéйствие; بـ ~ الحرارة под дéйствием жáры; 3) дéло; постýпок; акт; يريد افعالا لا اقوالا ему́ нужны́ дела́, а не слова́; 4) *грам.* глагóл; (أَمْرٍ) ~ اسم глагóльное úмя повелéния (*напр.* حَذَارِ! берегúсь!, берегúтесь!); لازم ~ непереходúый глагóл; متعدٍّ ~ переходúый глагóл; مساعد ~ вспомогáтельный глагóл; معلوم ~ глагóл действúтельного залóга; مجهول ~ глагóл страдáтельного залóга

— فَعْلَةٌ *мн.* فَعَلَاتٌ дéйствие; постýпок, дея́ние; ~ الشنعاء отвратúтельный постýпок

— فِعْلِيٌّ 1) фактúческий; 2) практúческий; بـ ~ фактúчески, де-фáкто; 3) *грам.* глагóльный

— فِعْلِيَّةٌ *грам.* глагóльность

— مُفَاعِلٌ *мн.* ـاتٌ — реáктор; ~ الذرّة *или* ~ الذرّى áтомный реáктор

— مُفَاعَلَةً: بالـ ~ сдéльно

— مُفْتَعَلٌ сфабрикóванный, подде́льный, фальши́вый; сдéланный умы́шленно

— مُنْفَعِلٌ 1) волну́ющийся; 2) серди́тый; возбуждённый; 3) *юр.* пассúвный

— مَفْعُولٌ 1. 1) сдéланный; 2) рассéрженный; 2. 1) дéйствие (*закона, лекарства*); ~ ساري *юр.* имéющий (закóнную) сúлу; ~ باطل (باطلا) *юр.* утрáтивший, потеря́вший (закóнную) сúлу; ... القانون على ~ يسرى дéйствие закóна распространя́ется на ...; ~ الرجعى *юр.* обрáтная сúла (*закона*); 2) *грам.* дополнéние (~ معه, ~ فيه, ~ به); ~ اسم причáстие страдáтельного залóга

— مَفْعُولِيَّةٌ 1) дéйствие воздéйствие; 2) возбуждéние; гнев; 3) *грам.* выступлéние слóва во фрáзе в кáчестве дополнéния

I فَعَمَ (a) فَعْمٌ наполня́ть; переполня́ть (*чем* ب); IV أَفْعَمَ = I

— مُفْعَمٌ по́лный; перепо́лненный

أَفْعًى *ж. мн.* أَفَاعٍ 1) *зоол.* ехи́дна; 2) змея́, гадю́ка

— خيالىّ ~ = أَفْعَوَانٌ; أَفْعًى дракóн

— أَفْعُوَانِيَّةٌ злой хара́ктер; ехи́дство

I فَغَرَ (a) فَغْرٌ раскрыва́ть, разева́ть (*рот*); VII إِنْفَغَرَ быть откры́тым, раскры́тым

— فَاغِرٌ: ~ وَظِيفَةٌ вака́нтная до́лжность

— فُغْرَةٌ у́стье (*реки́*); нача́ло (*до́лины*)

فَغْفُورِىٌّ то́нкий фарфо́р

I فَغَمَ (a) فَغْمٌ, فُغُومٌ ударя́ть, бить в нос (*о запахе*); ~ نى رائحة الطعام الشهيّة мне уда́рил в нос за́пах вку́сной пи́щи

— فَاغِمٌ паху́чий

فَغْوٌ, فَاغِيَةٌ *бот.* 1) хна; 2) цветы́ хны

— فَغْوَةٌ благоуха́ние, арома́т

I فَقَأَ (a) فَقْءٌ выка́лывать, выбива́ть (*глаз*); вскрыва́ть, прока́лывать (*нарыв*); V تَفَقَّأَ ло́паться; VII إِنْفَقَأَ быть вы́колотым (*о глазе*); быть вскры́тым (*о нарыве*)

I فَقَدَ (u) فَقْدٌ 1) теря́ть, утра́чивать, лиша́ться; не име́ть, не находи́ть; ~ رشده *или* وعيه *или* صوابه потеря́ть созна́ние; ~ الامل فى ... потеря́ть наде́жду на (*кто-л.*); ~ البصر потеря́ть зре́ние; ~ شعوره лиши́ться чувств; 2) *страд.* теря́ться, пропада́ть бе́з вести; فُقِدَ النصاب не́ было кво́рума; IV أَفْقَدَ 1) быть причи́ной поте́ри (*чего-л.*); 2) лиша́ть; ~ الحياة лиши́ть кого́-л. жи́зни; ~ شعوره лиши́ть кого́-л. созна́ния; ~ عقله свести́ кого́-л. с ума́; V تَفَقَّدَ 1) осма́тривать, производи́ть осмо́тр, обсле́довать, инспекти́ровать; 2) посеща́ть; 3) иска́ть (*что-л.*); хвати́ться (*чего-л.*); 4) забо́титься; VIII إِفْتَقَدَ 1) посеща́ть; 2) рассма́тривать; производи́ть осмо́тр; 3) иска́ть, оты́скивать, разы́скивать; 4) хвати́ться (*чего-л.*); 5) отсу́тствовать, не хвата́ть, недостава́ть (*чего* J); нужда́ться (*в чём* J); 6) понести́ утра́ту (*из-за кончины кого-л.*); X إِسْتَفْقَدَ 1) ощуща́ть недоста́ток; замеча́ть отсу́тствие; 2) оты́скивать

— إِفْتِقَادٌ 1) посеще́ние, визи́т; 2) (о)смотр, инспе́кция; 3) разы́скивание, оты́скивание; 4) нужда́, потре́бность (*в чём* الى)

— تَفَقُّدٌ 1) осмо́тр, инспе́кция, обсле́дование, прове́рка; 2) посеще́ние

— تَفَقُّدِىٌّ инспекцио́нный, прове́рочный

— فَاقِدٌ 1) теря́ющий, потеря́вший; ~ الشعور а) лиши́вшийся чувств; б) бессозна́тельный, бесчу́вственный; 2) не име́ющий, лишённый (*чего-л.*); ~ وطنه перемещённое лицо́; ~ الشىء لا يعطيه *погов.* на нет и суда́ нет

— فَقَدْ (ف + قد) *см.* قَدْ

— فِقْدَانٌ = فَقْدٌ

— فُقْدَانٌ, فِقْدَانٌ 1) отсу́тствие, недоста́ча; ~ النصاب отсу́тствие кво́рума; 2) утра́та, поте́ря; ~ القدرة على العمل утра́та трудоспосо́бности; ~ الشهيّة поте́ря аппети́та; ~ الذاكرة поте́ря па́мяти

— فَقِيدٌ 1) утра́ченный, поте́рянный; 2) поко́йный, уме́рший; ~ البلاد (العلم) челове́к, чья смерть явля́ется утра́той для страны́ (нау́ки)

— مُتَفَقِّدٌ 1. производя́щий осмо́тр, обсле́дующий, инспекти́рующий; 2. инспе́ктор

— مُفْتَقَدَاتٌ *мн.* поте́рянные ве́щи; ~ مستودع бюро́ нахо́док

— مِفْقَادٌ же́нщина, у кото́рой умира́ют де́ти

— مَفْقُودٌ 1) утра́ченный, поте́рянный; бе́з вести пропа́вший; 2) несуществу́ющий, отсу́тствующий

I (فغر) فَقَرَ (u) فَقْرٌ 1) прока́лывать, протыка́ть; 2) доводи́ть до бе́дности; فَقَارَةٌ (u) быть бе́дным, нужда́ющимся; беднеть; II فَقَّرَ 1) прока́лывать, протыка́ть; 2) клева́ть но́сом, засыпа́ть; IV أَفْقَرَ 1) доводи́ть до бе́дности, де́лать бе́дным; 2) обнища́ть; VIII إِفْتَقَرَ 1) быть бе́дным, бе́дствовать; 2) нужда́ться, ощуща́ть потре́бность (*в чём* الى)

— فَاقِرَةٌ *мн.* فَوَاقِرُ несча́стье, бе́дствие

— فَقَارٌ *собир.* позвонки́; ذو الـ *ист.* Зу-ль-фака́р (*название меча, который Мухаммад отобрал у врага в битве при Бадре и который впоследствии перешёл к Али*)

— فَقَارَةٌ *мн.* ات— позвоно́к

— فَقَارِىٌّ позвоно́чный

— فَقْرٌ, فُقْرٌ бе́дность, нужда́; ~ الدم анеми́я, мало́кро́вие; ~ لا دَيْن غنى كامل *погов.* бе́дность без долго́в — це́лое бога́тство

— فَقَارَةٌ = فَقْرَةٌ

ehlitevhid.com

— فِقْرَةٌ *мн.* فِقَرٌ, فِقْرَاتٌ 1) звено́ (*цепи*); 2) пара́граф; абза́ц; статья́; 3) позвоно́к

— فِقْرِيٌّ позвоно́чный; ~ غير *или* لا~ беспозвоно́чный; الـ~ة الحيوانات позвоно́чный столб; الـ~ الحمود позвоно́чные живо́тные

— فِقْرِيَّاتٌ *мн.* позвоно́чные живо́тные; لافقريّات беспозвоно́чные живо́тные

— فَقِيرٌ *мн.* فُقَرَاءُ 1. бе́дный, нужда́ющийся; 2. 1) бедня́к; 2) факи́р

— مُفْتَقِرٌ нужда́ющийся, испы́тывающий потре́бность (*в чём* الى)

— مَفْقُورٌ: الظهر ~ с больны́м позвоно́чником

I فَقَسَ (*a*) فَقْسٌ 1) выси́живать птенцо́в; 2) вылупля́ться из яйца́, разбива́ть яйцо́, проклёвываться (*о птенце*); 3) откла́дывать я́йчки (*о саранче*); ◇ الحيلة ~ (الملعوب) раскры́ть, разоблачи́ть трюк

— فَقْسٌ 1) выси́живание (*птенцов*); 2) вылу́пливание, вы́ход из яйца́ (*о птенцах*); 3) вы́водок; الجراد ~ я́йчки саранчи́

فَقُّوسٌ *собир.* 1) дли́нные огурцы́ (*Египет*); 2) ды́ни (*Сирия*)

— فَقُّوسَةٌ *мн.* اتٌ— 1) дли́нный огуре́ц; 2) ды́ня

— مِفْقَسٌ *мн.* مَفَاقِسُ инкуба́тор

I فَقَشَ (*u*) فَقْشٌ 1) разбива́ть (*яйцо и т. п.*); 2) выпу́чиваться (*о части стены перед разрушением*); II فَقَّشَ 1) бить, разбива́ть; 2) шелуши́ть

فَقُّوصٌ дли́нные огурцы́ (*Египет*)

— فَقُّوصَةٌ *мн.* اتٌ— дли́нный огуре́ц

(فحط) II فَقَّطَ 1) писа́ть про́писью (*цифру*); 2) ста́вить по́сле ци́фры сло́во فحط (*во избежание дальнейшего приписывания цифр*); V تَفَقَّطَ быть напи́санными про́писью (*о цифрах*)

— فَقَطْ (ف + ط) то́лько, и то́лько

I فَقَعَ (*a*) فَقْعٌ, فُقُوعٌ 1) ло́паться, тре́скаться; 2) скоропости́жно умере́ть (*от внезапного потрясения, апоплексии*); 3) быть я́рко-жёлтого цве́та; II فَقَّعَ 1) производи́ть треск, отры́вистый звук; اصابعه ~ щёлкать па́льцами; 2) заставля́ть ло́паться с тре́ском; VII إِنْفَقَعَ ло́паться, тре́скаться; разрыва́ться

— فَاقِعٌ я́рко-жёлтый; ~ اصفر я́рко-жёлтого цве́та

— فُقَّاعٌ пи́во

— فُقَّاعَةٌ *мн.* فُقَّاعَاتٌ, فَقَاقِيعُ пузы́рь, пузырёк (*на воде*); فقّاعات الصابون мы́льные пузыри́; تبدّد كفقاعات الهواء على سطح الماء быстро исче́знуть, как пузырьки́ на воде́

— فَقْعٌ *мн.* فُقُوعٌ гриб

— مَفْقُوعٌ 1. ло́пнувший; 2. идио́т

فَقْفَقَ обедне́ть; ◇ الجلد ~ покрыва́ться волдыря́ми (*о коже*)

— فَقْفُوقَةٌ *мн.* اتٌ— волды́рь, прыщ

I فَقِمَ (*a*) فَقَمٌ станови́ться серьёзным, опа́сным (*о положении*); VI تَفَاقَمَ осложня́ться, обостря́ться, принима́ть серьёзный оборо́т (*о деле*)

— تَفَاقُمٌ осложне́ние, обостре́ние; التناقضات ~ обостре́ние противоре́чий

— فُقَّمَةٌ *мн.* فُقَّمٌ тюле́нь; не́рпа

— فُقْمَةٌ *мн.* فُقْمٌ = فُقَّمَةٌ

I فَقِهَ (*a*) فَقَهٌ 1) понима́ть, знать; 2) быть све́дущим в вопро́сах мусульма́нского пра́ва; II فَقَّهَ обуча́ть, инструкти́ровать; наставля́ть; IV أَفْقَهَ=II; V تَفَقَّهَ 1) понима́ть; 2) изуча́ть мусульма́нское пра́во; 3) станови́ться законове́дом; станови́ться специали́стом по мусульма́нскому пра́ву; تفقّه على مذهب الامام الشافعي стать специали́стом по вероуче́нию има́ма Ша́фии

— فِقْهٌ 1) понима́ние, зна́ние; اللغة ~ (ара́бская) филоло́гия; 2) мусульма́нское пра́во

— فِقْهِيٌّ юридическо-богосло́вский

— فَقِيهٌ *мн.* فُقَهَاءُ 1) юри́ст, законове́д; знато́к мусульма́нского пра́ва; 2) чтец Кора́на; 3) *тж.* الكتّاب ~ шко́льный учи́тель

— فَقِيٌّ *тж.* الكتّاب ~ шко́льный учи́тель

I فَكَّ (*a/y*) فَكٌّ 1) развя́зывать; ослабля́ть; освобожда́ть; فكّ حزامه развяза́ть по́яс; فكّ الازرار расстегну́ть пу́говицы; فكّ الاسير освободи́ть пле́нного; 2) отви́нчивать (*гайку*); разъединя́ть, разделя́ть на ча́сти; демонти́ровать, разбира́ть; ◇ فكّ الحصار снять оса́ду; فكّ الحزن снять тра́ур; فكّ الختم слома́ть печа́ть; فكّ الخطّ разбира́ть по склада́м, чита́ть с трудо́м; فكّ رموزه расшифро́вывать что́-л.; فكّ طلاسم الرموز расшифро́вывать зна́ки; فكّ الرهن выкупа́ть зало́женную вещь; فكّ العظم вы́вихнуть кость; فكّ عقد لسانه развяза́ть кому́-л. язы́к; فكّ المسألة раз-

ehlitevhid.com

решáть задáчу; فكّ النقود менять дéньги; فكّ اليد разжáть рýку; II فَكَّكَ 1) развязывать; ослабля́ть (*узы*); 2) разрыхля́ть (*почву*); 3) разъединя́ть; كتلتهم ~ разобщи́ть, посéять рознь в чьи́х-л. рядáх; 4) разбира́ть, демонти́ровать; 5) *хим.* разлага́ть; *физ.* расщепля́ть; النفط ~ (الزيت) крекúровать нефть; V تَفَكَّكَ 1) развя́зываться; ослабля́ться; 2) распада́ться; расчленя́ться, разъединя́ться; 3) разбира́ться, демонти́роваться; VII إِنْفَكَّ 1) быть развя́занным; быть осла́бленным; 2) быть разъединённым; 3) быть разóбранным, демонти́рованным; быть отви́нченным; 4) отдéлываться, освобожда́ться (*от чего* من); ~ ما يكتب он не переставáл писáть; VIII إِفْتَكَّ выкупáть (*залог*); X إِسْتَفَكَّ 1) добивáться освобождéния (*кого-л.*); 2) стара́ться развязáть (*напр. узел*), стара́ться (раз)реши́ть (*напр. задачу*)

— تَفَكُّكٌ 1) ослáбленне; 2) распáд; расчленéние

— تَفْكِيكٌ 1) развя́зывание; 2) разбóрка, демонтáж; развúнчивание, отвúнчивание; 3) разъединéние; الحرى ~ раскóл, разногла́сие; 4) *хим.* разложéние; *физ.* расщеплéние: (النفط) الزيت ~ крекúрование нéфти

— فَكٌّ[1] 1) развя́зывание; ослáбление; освобождéние; 2) разбóрка, демонтáж; 3) вы́вих; ◇ الزمام ~ геодези́ческая съёмка; الرهن ~ вы́куп залóженной вéщи

— فَكٌّ[2] *мн.* أَفْكَكٌ, فُكُوكٌ чéлюсть; الـ~ السفلى (الاسفل) нúжняя чéлюсть; الـ~ العلوى (الاعلى) вéрхняя чéлюсть

— فَكٌّ, فِكَكٌ 1) избавлéние, освобождéние; لا يستطيع منه ~ он не мóжет от э́того избáвиться; 2) вы́куп (*залога*); ◇ لا ~ منه неотдели́мый, неразры́вный

— فَكَّةٌ 1) мéлкие дéньги, мéлочь; сдáча; 2) удовóльствие, весéлость; ~ صاحب весёлый человéк

— مِفَكٌّ *мн.* مَفَكَّاتٌ, مَفَاكُّ 1) отвёртка; гáечный ключ; 2) штóпор

— مَفْكُوكٌ 1) развя́занный, распу́щенный; свобóдный; 2) разóбранный, демонти́рованный; отви́нченный

أَفْكَعُ *ж.* فَكْعَاءُ *мн.* فُكْعٌ кривонóгий

I فَكَرَ (*u, y*) فِكْرٌ ду́мать, мы́слить, размышля́ть; II فَكَّرَ 1) ду́мать, обду́мывать; мы́слить, размышля́ть; 2) напомина́ть; V تَفَكَّرَ 1) ду́мать; мы́слить, размышля́ть; 2) вспомина́ть; VIII إِفْتَكَرَ = V

— تَفَكُّرٌ размышлéние; мышлéние

— تَفْكِرَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) напомина́ние; 2) записна́я кни́жка

— تَفْكِيرٌ 1) обду́мывание; размышлéние; мы́шлéние; الـ~ الفلسفى философ́ское мышлéние; الـ~ الحرّ свободомы́слие, вольнодýмство; كلّ ذى ~ سليم вся́кий здравомы́слящий; 2) напомина́ние

— فِكْرٌ *мн.* أَفْكَارٌ 1) мысль; помышлéние; ду́ма; اهل الـ~ мы́слящие лю́ди, мыслúтели; شارد الـ~ рассéянный; صاحب افكاره السوداء инициáтор; ابعده عن افكاره отвратúть кого́-л. от чёрных мы́слей; 2) поня́тие; 3) мнéние; 4) забóта

— فِكْرَى, فِكْرَةٌ мысль, идéя; зáмысел; представлéние (*о ком-чём-л.*); الفكرة المطلقة *филос.* абсолю́тная идéя; الفكرة المتسلّطة *или* الفكرة اللازمة навя́зчивая идéя; فكرة موسيقيّة музыка́льная тéма; عنه (اوّليّة) ~ كوّن соста́вить себé (первонача́льное) представлéние о ко́м-л.; اعطى ~ واضحة (صحيحة) عن ... дать я́сное (пра́вильное) представлéние о ...; ... عن ~ اخذ получúть представлéние о ...; ~ خطرت له ему́ пришла́ в го́лову мысль (идéя); ◇ ~ على кстáти

— فَكَارِينُ *мн.* فَكْرُونٌ черепáха (*Сев. Африка*)

— فِكْرِىٌّ идéйный; الـ~ النتاج идéйная проду́кция; الـ~ الاساس идéйная осно́ва; ~ لا идéйно

— فِكْرِيَّةٌ идéйность

— فِكِّيرٌ мно́го ду́мающий, размышля́ющий; заду́мчивый

— مُفَكِّرٌ 1. 1) мы́слящий; 2) занима́ющийся у́мственным трудóм; 2. 1) мыслúтель; 2) интеллигéнт; مفكّرو البلاد передовы́е лю́ди страны́

— مُفَكِّرَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) меморя́ндум; 2) записна́я кни́жка; يوميّة ~ дневни́к; جيب ~ блокно́т

I فَكَشَ (*u*) فَكْشٌ вы́вихнуть; растяну́ть (*сухожилие, связку*); VII إِنْفَكَشَ быть вы́вихнутым; быть растя́нутым

تَفَكْفَكَ (فكفك) расслабля́ться, ослабева́ть

I فَكِهَ (*a*) فَكَهٌ, فَكَاهَةٌ 1) быть весёлым, ра́достным; 2) быть занима́тельным, интере́сным; II فَكَّهَ 1) развлека́ть, занима́ть; 2) есть фру́кты; III فَاكَهَ шути́ть; развлека́ть, увеселя́ть, занима́ть, забавля́ть (*чем* ب); V تَفَكَّهَ 1) весели́ться, развлека́ться, забавля́ться; 2) шути́ть остри́ть;

ehlitevhid.com

подшу́чивать (*над кем* بِ); VI تَفَاكَهَ 1) вме́сте наслажда́ться, развлека́ться (*чем* بِ); 2) шути́ть друг с дру́гом, перешу́чиваться

— أُفْكُوهَةٌ *мн.* أَفَاكِيهُ шу́тка; остроу́мная мысль

— تَفَكُّهٌ увесе́ление, развлече́ние; заба́ва; على سبيل ~ ра́ди заба́вы

— فَاكِهٌ 1) весёлый; остроу́мный; 2) заба́вный

— فَاكِهَانِيٌّ *мн.* فَاكِهَانِيَّةٌ торго́вец фру́ктами

— فَاكِهَةٌ *мн.* فَوَاكِهُ фрукт; плод; فواكه طازة свежие фру́кты; فواكه مجفّفة сухи́е фру́кты; فواكه مسكّرة са́харенные фру́кты; ◇ محرّمة ~ запре́тный плод

— فُكَاهَةٌ 1) остроу́мие; занима́тельность; 2) ю́мор, юмори́стика; 3) шу́тка; анекдо́т

— فُكَاهِيٌّ 1. юмористи́ческий; 2. юморист

— فَكِهٌ 1) весёлый; занима́тельный, заба́вный; 2) остроу́мный; 3) вку́сный

— فَكِيهٌ вку́сный; прия́тный

— مُفَاكَهَةٌ 1) развлече́ние (*кого-л.*); подшу́чивание, увесе́ление; 2) занима́тельность

I (فلّ) فَلَّ[1] (*a/y*) فَلٌّ 1) зазу́бривать; де́лать зару́бки; لا يفلّ الحديد إلّا الحديد *посл.* клин кли́ном вышиба́ют; 2) разбива́ть (*врага*); ◇ فلّ غربه осла́бить, подкоси́ть си́лы кого́-л.; فلّ من عزيمته осла́бить (поколеба́ть) реши́мость кого́-л.; فَلَّ[2] (*a/u*) فَلٌّ убега́ть, удира́ть; II فَلَّلَ де́лать зазу́брины, зару́бки

— فَلٌّ[1] *мн.* فُلُولٌ 1) зазу́брина; зару́бка; 2) оско́лок; 3) оста́ток; فلول الجيش оста́тки разби́того во́йска

— فَلٌّ[2], فَلَّةٌ фалль (*грубая ткань*)

— فَلٌّ[3] про́бка, про́бковая кора́ (*ср.* فَلِّينٌ); قبعة من فلّ про́бковый шлем

— فُلٌّ, فِلٌّ *бот.* ара́бский жасми́н

— فِلَّةٌ *мн.* ـاتٌ — ви́лла

I فَلَتَ (*u*) فَلْتٌ освобожда́ться, уходи́ть; выска́льзывать; II فَلَّتَ выпуска́ть; избавля́ть; IV أَفْلَتَ выска́льзывать, ускольза́ть; срыва́ться, вырыва́ться (*о слове*); улету́чиваться (*о газе*); من بين يديهم ~ он ускользну́л из их рук; V تَفَلَّتَ убега́ть, ускольза́ть; освобожда́ться (*от чего* من); VII إِنْفَلَتَ избавля́ться, освобожда́ться (*от чего* من); вырыва́ться (*из чего* من); من عقاله ~ *см.* عقال

— إِنْفِلَاتٌ ухо́д на во́лю, освобожде́ние; ускольза́ние; الغاز ~ утёчка га́за

— إِفْلَاتٌ убега́ние; ускольза́ние

— فَالِتٌ 1) спа́сшийся; 2) свобо́дный, допуска́ющий во́льности, во́льный (*напр. в обращении*)

— فَلَاتِيٌّ *мн.* فَلَاتِيَّةٌ 1. распу́щенный, беспу́тный; 2. распу́тник; повёса

— فَلَتٌ бе́гство, спасе́ние

— فَلْتَانٌ 1) спа́сшийся; 2) свобо́дный, во́льный

— فَلْتَةٌ *мн.* فَلَتَاتٌ 1) обмо́лвка, оши́бка; قلم ~ опи́ска, lapsus calami; لسان ~ оговóрка, lapsus linguae; 2) вы́пад, вы́ходка; 3) неожи́данность; فلتةً неожи́данно, внеза́пно; без предвари́тельной подгото́вки

— مَفْلِتٌ спасе́ние; منه ~ لا от э́того нет спасе́ния

— مُنْفَلِتٌ освободи́вшийся, вы́рвавшийся; من عقاله ~ вы́рвавшийся на во́лю, оголте́лый

فِلْتَرٌ фильтр

I فَلَجَ (*u, y*) فَلْجٌ 1) раска́лывать, рассека́ть; 2) разбива́ть, побежда́ть; 3) обраба́тывать, паха́ть; 4) *страд.* быть разби́тым парали́чом; II فَلَّجَ раска́лывать, рассека́ть; VII إِنْفَلَجَ быть разби́тым парали́чом

— فَالِجٌ парали́ч; نصفي ~ гемиплеги́я, парали́ч одно́й полови́ны те́ла

— فَلْجٌ[1] побе́да, разго́м

— فَلْجٌ[2] *мн.* فُلُوجٌ ре́чка, речу́шка

— فَلَجٌ *мн.* أَفْلَاجٌ руче́й

— فَيْلَجَةٌ *мн.* فَيَالِجُ ко́кон

— مُفَلَّجٌ: الاسنان ~ с ре́дко расположенными зуба́ми

— مَفْلُوجٌ 1. парализо́ванный, парали́чный; 2. парали́тик

I فَلَحَ (*a*) فَلْحٌ 1) паха́ть, распа́хивать; الارض لمن يفلحها! земля́ тому́, кто её па́шет!; 2) име́ть успе́х, преуспева́ть; II فَلَّحَ паха́ть, обраба́тывать (*землю*); IV أَفْلَحَ 1) име́ть успе́х, преуспева́ть, добива́ться це́ли; 2) блаже́нствовать, благоде́нствовать

— فَالِحٌ име́ющий успе́х, преуспева́ющий

— فَلَاحٌ 1) успе́х; 2) благоде́нствие; блаже́нство; спасе́ние; حَيَّ على الـ~! *рел.* спеши́те к спасе́нию! (*часть азана*)

— فَلَّاحٌ фелла́х, па́харь, крестья́нин

— فِلَاحَةٌ обрабо́тка земли́, па́хота; земледе́лие; ~ البساتين садово́дство

— فَلَّاحِيٌّ феллáхский, деревéнский; крестьянский; الجماهير الـ~ крестьянские мáссы; المسألة الـ~ крестьянский вопрóс

— فِلْحٌ деревéнская жизнь

— فِلْحِيٌّ деревéнский; крестьянский

— مُفْلِحٌ 1) имéющий успéх, преуспевáющий; 2) удáчный

فِلْسِبَاتٌ *мин.* полевóй шпат

فِلْسِبَارٌ = فِلْسِبَاتٌ

فَالُودَةٌ *см. алф.*

— فِلْذَةٌ *мн.* فِلْذَاتٌ, أَفْلَاذٌ 1) кусóк, часть; 2) то, что дóрого сéрдцу; افلاذ الارض *образн.* сокрóвища, скрытые в нéдрах земли; ~ كبده *образн.* сáмая дорогáя вещь (*букв.* кусóк сóбственной пéчени); افلاذ اكباد الوالدين *образн.* дéти (*букв.* сокрóвища родúтельских сердéц)

— فُولَاذٌ *см. алф.*

— فُولَاذِيٌّ *см. алф.*

فِلِزٌّ *мн.* ـاتٌ— метáлл; минерáл; ~ شبه металлóид; الفلزّات الاشعاعيّة فلزّ (فلزّات) الحديد желéзная рудá; радиоактúвные метáллы; الفلزّات الكريمة драгоцéнные метáллы

— فِلِزِّيٌّ металлúческий

(فلس) II فَلَّسَ 1) вызывáть банкрóтство; 2) объявлять, признавáть банкрóтом; 3) обанкрóтиться; быть без грошá; IV أَفْلَسَ обанкрóтиться, стать несостоятельным; быть без грошá; VI تَفَالَسَ устрáивать злóстное банкрóтство

— إِفْلَاسٌ *мн.* ـاتٌ— банкрóтство, несостоятельность; крах; ~ مدلّس злóстное банкрóтство; اعلن ~ الدكّان объявúть о банкрóтстве лáвки

— تَفَالُسٌ злóстное банкрóтство

— تَفْلِيسَةٌ *мн.* تَفَالِيسُ, تَفْلِيسَاتٌ банкрóтство

— فَلْسٌ *мн.* فُلُوسٌ мéлкая монéта; грош; фельс (*денежная единица, равная* $^1/_{100}$ *динара в Кувейте и Ираке*); *мн.* дéньги; ◇ فلوس السمك рыбья чешуя

— فِلْسٌ *анат.* зáдний прохóд

— فَلَسٌ нуждá, бéдность

— مُفَلَّسٌ, مُفْلِسٌ *мн.* مَفَالِيسُ нуждáющийся в деньгáх, бездéнежный, (остáвшийся) без грошá; банкрóт, несостоятельный должник

فِلْسِبَارٌ = فِلْسِبَارٌ

فِلَسْطِينِيٌّ 1. 1) палести́нский; 2) фили́стерский; 2. 1) палести́нец; 2) фили́стер

— فِلَسْطِينِيَّةٌ: الـ~ фили́стерство

فَلْسَفَ философствовать; философски обосновывать (*чем* بِ); تَفَلْسَفَ 1) занимáться философúей; философствовать; 2) проповéдовать (*что* بِ)

— فَلْسَفَةٌ философúя; الـ~ الطبيعيّة а) фúзика; б) натурфилософúя; الـ~ المدرسيّة схоластúческая философúя; ~ وضعيّة позитивúзм; ◇ حجر الـ~ философúский кáмень

— فَلْسَفِيٌّ философúский; المذهب الـ~ философúское учéние; ة~ قصّة философúский романá

— فَيْلَسُوفٌ *мн.* فَلَاسِفَةٌ филóсоф, мудрéц; فلاسفة ما وراء الطبيعة метафúзики; ◇ حجر الفلاسفة философúский кáмень

فَلْطَحَ 1) расширя́ть; 2) дéлать плóским

— فِلْطَاحٌ 1) широ́кий; 2) плóский

— فَلْطَحَةٌ расширéние

— مُفَلْطَحٌ 1) расши́ренный; широ́кий; 2) плóский; سمك ~ кáмбала

فُلْطٌ *мн.* أَفْلَاطٌ *эл.* вольт

— فُلْطِيَّةٌ вольтáж

I فَلَعَ (a) فَلْعٌ раскáлывать; расщепля́ть; рассекáть, разрезáть; II فَلَّعَ = I

— فَلْعٌ *мн.* فُلُوعٌ трéщина, щель, расщéлина

فَلْفَسَ боро́ться, защищáть себя́

— فَلْفَسَةٌ борьбá, самозащúта; ~ حركات приёмы самозащúты

فَلْفَلَ посыпáть, приправля́ть пéрцем, перчúть

— فُلْفُلٌ, فِلْفِلٌ *мн.* فَلَافِلُ *собир.* пéрец; احمر ~ крáсный пéрец; اخضر ~ стручкóвый пéрец; اسود ~ чёрный пéрец; رومي (حلو) ~ испáнский (слáдкий) пéрец; رومي (حرّ) ~ турéцкий (стручкóвый) пéрец; ~ دار длúнный пéрец; فلافل السودان гвинéйский пéрец, рáйские зёрна

— فُلْفُلَةٌ, فِلْفِلَةٌ *мн.* ـاتٌ— стручóк пéрца

— فُلْفُلِيٌّ 1) напéрченный; 2) перцеобрáзный

— فُلْفُلِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— пéречница

— فُلَيْفِلَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) зёрнышко пéрца; 2) гвинéйский пéрец

ehlitevhid.com

— مُفَلْفَلٌ припра́вленный пе́рцем, пе́рченный; ~ رزّ плов; ◇ ~ شعر кудря́вые во́лосы

I فَلَقَ (*u*) فَلْقٌ раска́лывать; расщепля́ть; ~ نواة الذرّة расщепля́ть а́томное ядро́; ◇ الصداع رأسها ~ у неё голова́ раска́лывается от бо́ли; II فَلَّقَ раска́лывать на ча́сти, расщепля́ть; VII إِنْفَلَقَ 1) быть раско́лотым, расщеплённым; 2) отка́лываться; раска́лываться, разрыва́ться; 3) быть с тре́щинами (*о дереве*); ◇ الصبح ~ заря́ занялась; ~ بكى حتى пла́кать до изнеможе́ния; انفلقْ! убира́йся!

— إِنْفِلَاقٌ раска́лывание, расщепле́ние; разры́в; ~ عصر الذرّة век расщепле́ния а́тома

— فَالِقٌ 1. раска́лывающий; 2. твори́ц (*об Аллахе*)

— فَالِقَةٌ *мн.* فَوَالِقُ расще́лина

— فَلَقٌ *мн.* أَفْلَاقٌ заря́, рассве́т

— فَلْقٌ *мн.* فُلُوقٌ 1) тре́щина, расще́лина; 2) ба́лка, брус

— فَلْقَةٌ *мн.* فَلَقَاتٌ *или* فِلْقَةٌ *мн.* فِلَقٌ 1) полови́на; до́ля, часть; 2) оско́лок

— فَلَقَةٌ 1) фа́лака (*приспособление для экзекуции*); 2) наказа́ние (*палочными ударами по пяткам*)

— فَيْلَقٌ *мн.* فَيَالِقُ а́рмия; арме́йский ко́рпус; ~ الدرك жандарме́рский ко́рпус

— مُفْلِقٌ выдаю́щийся (*эпитет поэта*)

I فَلَكَ (*u*) فَلْكٌ име́ть окру́глые гру́ди (*о девушке*); II فَلَّكَ 1) гада́ть, предска́зывать (*об астрологе, гадалке*); 2) = I

— فَلَائِكِيٌّ *мн.* فَلَائِكِيَّةٌ ло́дочник

— فَلَكٌ *мн.* أَفْلَاكٌ 1) небе́сный свод, не́бо; ~ علم астроно́мия; ~ علماء *или* ~ رجال астроно́мы; 2) *астр.* орби́та; ~ مرّيخ орби́та Ма́рса; ~ لا يخرج ذلك عن البرنامج *образн.* э́то не выхо́дит за преде́лы програ́ммы; ◇ ~ فى (سار) دار находи́ться под чьим-л. влия́нием; ~ فى سبح постоя́нно испы́тывать чьё-л. влия́ние

— فُلْكٌ *м., ж., пж. мн.* су́дно, кора́бль; ◇ نوح ~ Но́ев ковче́г

— فَلَكَةٌ *мн.* اتٌ— зад, за́дница, я́годицы

— فِلْكَةٌ *мн.* فِلَكٌ *или* فَلْكَةٌ *мн.* فَلَكٌ ро́лик; المغزل ~ ролик, пря́сло веретена́

— فَلَكِيٌّ 1. астрономи́ческий; 2. астроно́м

— فُلُوكَةٌ *мн.* فَلَائِكُ ло́дка, шлю́пка; фелю́га

— مَفْلُوكٌ 1. несча́стный; 2. неуда́чник

فِلْمٌ *мн.* أَفْلَامٌ фильм; ~ ناطق звукова́й фильм; ~ الـ *или* ~ الـ الوثائقى художественный фильм; الـ التسجيلى документа́льный фильм; ~ الـ الملوّن цветно́й фильм

— فُلَيْمٌ микрофи́льм

~ الزئبق: فَلْمِنَاتٌ *хим.* грему́чая ртуть

فَلَمَنْكُ *собир.* голла́ндцы

— فَلَمَنْكِيٌّ 1. голла́ндский; 2. голла́ндец

فُلَانٌ, فُلَانِيٌّ тако́й-то; ~ وفلان тако́й-то, тако́й-то и тако́й-то

— فَلِّينٌ про́бка, про́бковая кора́; ~ الـ شجر про́бковое де́рево

— فَلِّينَةٌ *мн.* اتٌ— про́бка

— فَلَنْكَةٌ *мн.* اتٌ— шпа́ла

فَلًا откры́тое простра́нство; ◇ ~ الـ فى под откры́тым не́бом

— فَلَاةٌ *мн.* فَلَوَاتٌ пусты́ня

— فِلْوٌ *мн.* أَفْلَاءٌ жеребёнок; осли́ёнок

— فُلُوٌّ = فِلْوٌ

فِلُورٌ *хим.* фтор

تَفَلْوَرَ флюоресци́ровать

— تَفَلْوُرٌ флюоресце́нция

فِلُورِينٌ флори́н

I فَلَى (*u*) فَلْيٌ 1) иска́ть парази́тов; 2) выи́скивать; дета́льно рассма́тривать; II فَلَّى иска́ть парази́тов; V تَفَلَّى избавля́ться от парази́тов, иска́ть у себя́ парази́тов; VIII إِفْتَلَى тща́тельно осма́тривать, обы́скивать

— فَالِيَةٌ 1) запа́л (*огнестрельного оружия*); 2) жук-навозник

— فُلَيَّا *бот.* блохо́вник, полёй, мя́та пулеги́ева

— فُلَيَّةٌ = فُلَيَّا

— فَلْيُونٌ кре́стник

فِلْيَارٌ *мн.* اتٌ— па́ртия (*хлопка*)

فَمٌ, فُمٌ *мн.* أَفْمَامٌ 1) рот; ضحك ملء الفم смея́ться во весь рот; تكلّمتُ معه فمًا لأذن *образн.* я бесе́довал с ним ли́чно; من فمك لباب السماء! *погов.* твои́ми бы устами мёд пить!; 2) у́стье; فم النهر у́стье реки́; فم الترعة нача́ло кана́ла; 3) отве́рстие; жерло́; вход; فم الوادى вход в доли́ну; فم البندقيّة ду́ло ружья́; فم السجارة

ehlitevhid.com

мундшту́к; فم المعدة впа́дина под рёбрами, ло́жечка; ◇ فم الحوت *астр.* Фомальга́ут

— فَمِيٌّ, فَمَوِيٌّ 1) у́стный; 2) ротово́й; *фон.* пла́вный (*о согласных* الراء, الام)

(فنّ) II فَنَّنَ 1) разнообра́зить; 2) классифици́ровать; 3) сме́шивать; V تَفَنَّنَ 1) изощря́ться, проявля́ть изобрета́тельность; 2) быть специали́стом (*в чём* في); VIII اِفْتَنَّ проявля́ть иску́сство, мастерство́ (*в чём* في)

— أَفَانِينُ *мн. от* أُفْنَانٌ

— اِفْتِنَانٌ профессиона́льное мастерство́, профессиона́льное иску́сство

— أُفْنُونٌ *мн.* أَفَانِينُ ветвь, ответвле́ние

— تَفَنُّنٌ изощре́ние; изощрённость; изобрета́тельность; профессиона́льное мастерство́

— فَنٌّ[1] *мн.* أَفْنَانٌ 1) ветвь, о́трасль; 2) разнови́дность; افانين الكلام разли́чного ро́да сла́дости; افانين الحلوى разли́чного ро́да выска́зывания

— فَنٌّ[2] *мн.* فُنُونٌ 1) иску́сство; мастерство́; الفنون الجميلة (الرفيعة) изя́щные иску́сства; الفنّ للفنّ иску́сство для иску́сства; الفنّ التجريدي абстра́ктное иску́сство; الفنّ الزخرفي декорати́вное иску́сство; فنّ ركوب الخيل иску́сство верхово́й езды́; فنّ الكلام *или* الفنّ الكلامي иску́сство краси́во говори́ть; فنّ سوق الجيوش иску́сство страте́гии; 2) свобо́дная профе́ссия; 3) нау́ка; دار الفنون университе́т; 4) те́хника; 5) о́трасль; فنون العلم о́трасли нау́ки

— فَنَّانٌ арти́ст; худо́жник; ма́стер, де́ятель иску́сства

— فَنَّانَةٌ арти́стка; худо́жница; ма́стер, де́ятель иску́сства

— فَنَنٌ *мн.* أَفْنَانٌ ветвь, о́трасль

— فَنِّيٌّ 1. 1) худо́жественный; 2) артисти́ческий; 3) иску́сный; ~ عامل квалифици́рованный рабо́чий; 4) техни́ческий; 2. 1) арти́ст; 2) те́хник; 3) специали́ст

— فَنِّيَّةٌ 1) те́хника, техни́ческая сторона́; 2) худо́жественность, худо́жественная сторона́ (*произведения*)

فَنَارٌ *мн.* فَنَارَاتٌ, فَنَانِيرُ фона́рь; маяк; ~ اللاسلكي радиомая́к

فِنْجَالٌ *мн.* فَنَاجِيلُ ча́шка

فِنْجَانٌ *мн.* فَنَاجِينُ, فِنْجَانَاتٌ ча́шка; ~ والصحن ча́шка с блю́дцем; ◇ ~ في (زوبعة) عاصفة бу́ря в стака́не воды́

فَنْجَرَ 1) удивлённо *или* серди́то смотре́ть; 2) проявля́ть ще́дрость; يصرف ويفنجر он расточи́телен; تَفَنْجَرَ 1) горди́ться; 2) быть ще́дрым

— فَنْجَرَةٌ 1) удивле́ние; 2) ще́дрость

— فَنْجَرِيٌّ[1] ще́дрый

— فَنْجَرِيٌّ[2] *мн.* فَنَاجِرَةٌ жоке́й

فَنْجَلَ ходи́ть перева́ливаясь, ковыля́ть

I فَنَخَ (*a*) فَنْخٌ наруша́ть (*слово*); расторга́ть (*соглашение*)

(فند) II فَنَّدَ 1) опроверга́ть; находи́ть непра́вильным; 2) раскритико́вывать; IV أَفْنَدَ=II; V تَفَنَّدَ опроверга́ться

فَنْدَقَ открыва́ть широко́ (*напр. дверь*)

— فُنْدُقٌ *мн.* فَنَادِقُ гости́ница, оте́ль

— فُنْدُقِيٌّ гости́ничный

فَانُوسٌ *см.* ألف.

(فنش) II فَنَّشَ топо́ршиться, торча́ть

(فنط) II فَنَّطَ тасова́ть (*карты*)

فِنْطَاسٌ *мн.* فَنَاطِيسُ жбан; бак, чан

— فِنْطِيسٌ с приплю́снутым но́сом

— فِنْطِيسَةٌ *мн.* فَنَاطِيسُ ры́ло, мо́рда

— فَنْطَاسِيَّةٌ зре́лище, торжество́

فُنُغْرَافٌ фоно́граф; граммофо́н; ~ اسطوانة الـ граммофо́нная пласти́нка

I فَنَقَ (*u*) فَنْقٌ благоде́нствовать, вести́ зажи́точную жизнь; V تَفَنَّقَ=I

فَنِلَّةٌ флане́ль

فَنَكٌ фе́нак (*животное из породы лисиц*)

I فَنِيَ (*a*) فَنَاءٌ 1) ги́бнуть, погиба́ть; истлева́ть; لا يفنى а) нетле́нный, ве́чный; б) неистоши́мый, неисчерпа́емый; 2) пропада́ть, исчеза́ть; IV أَفْنَى уничтожа́ть, истребля́ть, губи́ть; VI تَفَانَى 1) проявля́ть пре́данность; проявля́ть кра́йнее усе́рдие, самоотве́рженность (*в чём* في); 2) уничтожа́ть друг дру́га

— تَفَانٍ пре́данность, самоотве́рженность; кра́йнее усе́рдие; ~ب самоотве́рженно

— فَانٍ ж. فَانِيَةٌ 1) ве́тхий; 2) ста́рый; ~ شيخ дря́хлый стари́к; 3) преходя́щий; непостоя́нный; бре́нный, тле́нный; الفانية *рел.* преходя́щий мир; تجاوز هذه الفانية поки́нуть сей мир, скончаться

— فَنَاءٌ 1) умира́ние, угаса́ние; ги́бель; исчезнове́ние; 2)

ehlitevhid.com

небытие́; *рел.* нирва́на (*у суфиев*); 3) тле́нность; ◇ دار الـ~ *рел.* преходя́щий мир

— فِنَاءٌ *мн.* أَفْنِيَةٌ 1) простра́нство; 2) *тж.* الدار ~ двор

فُنْيَارٌ *мн.* اتٌ— канделя́бр

فِينِيقِيٌّ 1. финики́йский; 2. финики́ец

فِينِيكٌ *хим.* фено́л; حامض الـ~ карбо́ловая кислота́

1 فَهَّ или فَهِهَ (*a*) فَهَهٌ, فَهَاهَةٌ 1) быть сла́бым; 2) быть косноязы́чным; занека́ться; пло́хо говори́ть (*об ораторе*)

— فَهَاهَةٌ 1) сла́бость; 2) косноязы́чие; занека́ние; неуме́ние краси́во говори́ть

فَهْدٌ *мн.* فُهُودٌ, أَفْهَادٌ 1) гепа́рд, охо́тничий леопа́рд; 2) оцело́т, ди́кая ко́шка

فَهْرَسَ 1) снабжа́ть указа́телем, огла́вле́нием (*книгу*); 2) составля́ть о́пись

— فِهْرِسٌ *мн.* فَهَارِسُ 1) указа́тель, спи́сок; алфави́тный указа́тель; огла́вле́ние; 2) катало́г

— فَهْرَسَةٌ 1) снабже́ние указа́телем, огла́вле́нием; 2) составле́ние о́писи

— فِهْرِشٌ указа́тель

— فِهْرِسِيَّةٌ библиогра́фия

I فَهِقَ (*a*) فَهَقٌ переполня́ться (*о сосуде*)

— فَاهِقٌ тя́жкий (*о го́ре*)

— فَهْقَةٌ *мн.* فَهَاقٌ *анат.* атла́нт

فَهْلَوَةٌ 1) ло́вкость, уме́ние; 2) жи́вость, весёлость

— فَهْلَوِيٌّ[1] *ист.* пехлеви́йский; اللـ~ пехлеви́йский язы́к, пехлеви́й

— فَهْلَوِيٌّ[2] 1) ло́вкий, уме́лый; 2) живо́й, весёлый

I فَهِمَ (*a*) فَهْمٌ 1) понима́ть; 2) уме́ть; II فَهَّمَ дава́ть поня́ть; объясня́ть, разъясня́ть, растолко́вывать; IV أَفْهَمَ дава́ть поня́ть; разъясня́ть; V تَفَهَّمَ хорошо́ знать, понима́ть, отли́чно разбира́ться; уясня́ть себе́; VI تَفَاهَمَ 1) понима́ть друг дру́га; 2) догова́риваться, сгова́риваться (*с кем* مع); VII اِنْفَهَمَ быть по́нятым; X اِسْتَفْهَمَ спра́шивать, запра́шивать, осведомля́ться (*о ком-чём* عن)

— اِسْتِفْهَامٌ *мн.* اتٌ— 1) запро́с, спра́вка; 2) вопро́с; علامة الـ~ вопроси́тельный знак; اسم الـ~ вопроси́тельное местоиме́ние; حرف الـ~ вопроси́тельная части́ца

— اِسْتِفْهَامِيٌّ вопроси́тельный

— أَفْهَمُ лу́чше всего́ понима́ющий; о́чень поня́тливый, сообрази́тельный

— تَفَاهُمٌ 1) взаимопонима́ние; حسن الـ~ взаимопони-ма́ние; согла́сие; سوء الـ~ недоразуме́ние; 2) договорённость

— فَهَّامَةٌ весьма́ поня́тливый челове́к

— فَهْمٌ *мн.* أَفْهَامٌ 1) понима́ние; سوء الـ~ непра́вильное понима́ние; 2) проница́тельность; 3) ум; 4) уме́ние

— فَهِيمٌ *мн.* فُهَمَاءُ сообрази́тельный; проница́тельный

— مَفْهُومٌ 1. 1) понима́емый; поня́тный; по́нятый; غير ~ непоня́тный; 2) подразумева́емый; ...ان والـ~ мо́жно поня́ть, что...; поня́тно, что...; 2. *мн.* مَفَاهِيمُ поня́тие, конце́пция; عن العالم ~ миропонима́ние, мировоззре́ние, миросозер-ца́ние

— مَفْهُومِيَّةٌ 1) понима́ние; 2) поня́тность; مع ~ ان... разуме́ется, что...; поня́тно, что...

فُو (*род. п.* فِي; *вин. п.* فَا) рот (*ср.* فُوهٌ)

فوب *тора.* фоб

فُوبِيَا *мед.* навя́зчивый страх, фо́бия

I (فوت) فَاتَ (*u*) فَوْتٌ, فَوَاتٌ 1) проходи́ть, миновать, исчеза́ть; اوانه ~ устарева́ть; ~ قد كان الوقت ولكن но вре́мя бы́ло уже́ упу́щено; ما ~ مات *погов.* что прошло́, то у́мерло (*соотв.* бы́ло и прошло́ и быльём поросло́); 2) уходи́ть, ускользать, теря́ться; ~ه الكلمة он пропусти́л, не разобра́л сло́во; لا تترك الفرصة تفوتك! не упусти́ удо́бного слу́чая!; 3) оставля́ть позади́; ولا يفوتنا ان мы непреме́нно ука́жем на...; ~ني القطار я опозда́л на по́езд; ~ني ان اذكر я упусти́л, забы́л упомяну́ть; II فَوَّتَ 1) заставля́ть *или* позволя́ть уйти́, пройти́; ...هذا عليه ~ э́то лиши́ло его́ возмо́жности узна́ть...; 2) упуска́ть; الوقت ~ теря́ть вре́мя; الفرصة ~ упусти́ть удо́бный слу́чай; 3) быть винове́ником опозда́ния; IV أَفَاتَ упуска́ть; VI تَفَاوَتَ отлича́ться, име́ть разли́чия; дифференци́роваться; VIII اِفْتَاتَ 1) выду́мывать, измышля́ть; 2) преступа́ть, наруша́ть (*напр. закон* على)

— اِفْتِيَاتٌ 1) вы́думка, измышле́ние; 2) наруше́ние (*напр. закона* على)

— تَفَاوُتٌ разли́чие, отли́чие; расхожде́ние; дифференци-а́ция

— فَائِتٌ 1) проходя́щий; про́шлый; الـ~ في الخميس в про́шлый четве́рг; الـ~ في الليلة в про́шлый ве́чер; 2) из ря́да вон выходя́щий; الحسن ~ необыкнове́нной красо-ты́; ◇ على الـ~ мимохо́дом

ehlitevhid.com

— فَائِتَةٌ (*что-л.*) мимолётное; ~ تفوته لا мимо него́ ничто́ не прохо́дит незаме́ченным

— فَوَاتٌ истече́ние, проше́ствие; ~ الـ موت внеза́пная смерть; هُرعت اليه ولكن بعد ~ الفرصة я подбежа́л к нему́, но бы́ло уже́ по́здно

— فَوْتٌ 1) ухо́д, проше́ствие, прохожде́ние; 2) *мн.* أَفْوَاتٌ промежу́ток, диста́нция

— فُوَيْتٌ своенра́вный, своево́льный; чудакова́тый

— مُتَفَاوِتٌ отлича́ющийся; разли́чный, разнообра́зный

فُوتْبُولٌ футбо́л

فُوتُوغْرَافِيَا фотогра́фия

— فُوتُوغْرَافِيٌّ фотографи́ческий; آلة ~ фотографи́ческая ка́рточка

فُوتُونٌ *мн.* اتٌ— *физ.* фото́н

— فُوتُونِيٌّ *физ.* фото́нный; محرّك ~ фото́нный дви́гатель

فُوتِيلٌ кре́сло

فَوْجٌ *мн.* أَفْوَاجٌ 1) гру́ппа; толпа́; افرادا وافواجا по одному́ и то́лпами; 2) сме́на (*рабочих*); 3) *воен.* полк; баталь́он (*Ирак*)

I (فوح) فَاحَ (*и*) فَوْحٌ, فَوَحَانٌ идти́, распространя́ться (*о запахе*)

— فَوَّاحٌ благоуха́ющий; распространя́ющий арома́т

— فَوْحٌ распростране́ние за́паха; ~ الـ طيّب благоуха́нный

فَوْدٌ *мн.* أَفْوَادٌ 1) ло́коны на висках; 2) висо́к

فُودْكَا во́дка

I (فور) فَارَ (*и*) فَوْرٌ, فَوَرَانٌ кипе́ть, бурли́ть, би́ть ключо́м (*о воде*); دمه ~ *образн.* он вспыли́л; II فَوَّرَ 1) вызыва́ть кипе́ние, бурле́ние; кипяти́ть; 2) раздража́ть; ◇ الخادم ~ уволи́ть слугу́; IV أَفَارَ кипяти́ть

— فَائِرٌ кипя́щий, бурля́щий; бью́щий ключо́м (*о воде*); ~ على فار рассерди́ться

— فَأْرٌ, فَارَةٌ=فَارٌ

— فَوَّارٌ 1) бурли́вый, кипу́чий; пе́нистый, шипу́чий, игри́стый (*о вине*); 2) вспы́льчивый

— فَوَّارَةٌ *мн.* اتٌ— фонта́н; ماء حارّ ~ ге́йзер

— فَوْرٌ кипе́ние; ◇ ~ الـ من *или* على الـ неме́дленно; ~ لـ *или* ~ من то́тчас же; فَوْرَهُ сейча́с же по́сле; لـ ~ сейча́с же, неме́дленно

— فَوَرَانٌ кипе́ние, бурле́ние; الدم ~ *образн.* я́рость

— فَوْرَةٌ поры́в, вспы́шка (*гнева*); горя́чность; من ~ الضحك припа́док сме́ха

— فَوْرِيٌّ неме́дленный, момента́льный; неотло́жный, сро́чный

فُوزِشِينَةٌ=فُوزْشِينَةٌ

فُوزْمَةٌ *мн.* اتٌ— 1) фо́рма; ~ الـ هو خارج *спорт.* он не в фо́рме; 2) коло́дка (*сапожная*)

فَوْرِيقَةٌ *мн.* اتٌ— фа́брика

I (فوز) فَازَ (*у*) فَوْزٌ 1) име́ть успе́х; побежда́ть (*кого*), одéрживать верх (*над кем* على); завоёвывать (*что* بـ); ~ بالمرتبة الاولى فى المباراة *спорт.* завоева́ть пе́рвое ме́сто в состяза́нии; عليه بالنقط ~ *спорт.* одержа́ть побе́ду по очка́м; بتثبيت الكتفين ~ *спорт.* положи́ть на о́бе лопа́тки; 2) добива́ться (*чего* بـ); получа́ть (*что* بـ); ~ بجائزة ... فى اليانصيب получи́ть Ле́нинскую пре́мию; ~ بـ ... لنين вы́играть (*что-л.*) в лотере́ю; 3) спаса́ться (*от чего* من); ~ من المكروه избежа́ть неприя́тности; II فَوَّزَ путеше́ствовать в пусты́не

— فَائِزٌ 1. 1) побежда́ющий; 2) успе́шный; 2. победи́тель

— فَوْزٌ 1) побе́да триу́мф; успе́х; 2) спасе́ние

— مَفَازَةٌ *мн.* مَفَاوِزُ 1) пусты́ня; 2) степь

فُوسْفَاتٌ *хим.* фосфа́т, соль фо́сфорной кислоты́; ~ سوبر суперфосфа́т

— فُوسْفَاتِيٌّ фосфа́тный; مخصبات ~ фосфа́тные удобре́ния

فُوصْفُورٌ=فُوسْفُورٌ

(فوض) II فَوَّضَ уполномо́чивать, предоставля́ть пра́во (*на что* الى, لـ); III فَاوَضَ вести́ перегово́ры (*с кем* مع *о чём* فى); VI تَفَاوَضَ вести́ перегово́ры друг с дру́гом

— تَفَاوُضٌ 1) веде́ние перегово́ров; 2) перегово́ры; بـ ~ путём перегово́ров

— تَفْوِيضٌ 1) уполномо́чие, предоставле́ние пра́ва; 2) полномо́чие, дове́ренность; ~ الـ مُطلق облада́ющий неограни́ченными полномо́чиями

— فَوْضَوِيٌّ 1. анархи́стский; анархи́чный; 2. анархи́ст

— فَوْضَوِيَّةٌ 1) ана́рхия; 2) анархи́зм

— فَوْضَى ана́рхия; ~ فى الانتاج ана́рхия произво́дства

— مُفَاوِضٌ сторона́, веду́щая перегово́ры

— مُفَاوَضَةٌ *мн.* اتٌ— перегово́ры

— مُفَوَّضٌ 1. уполномо́ченный; полномо́чный; ~ الـ الوزير

ehlitevhid.com

полномо́чный мини́стр; **2.** комисса́р; السامى الـ~ верхо́вный комисса́р

— مُفَوَّضِيَّةٌ 1) полномо́чное представи́тельство; 2) комиссариа́т

فُوطَةٌ *мн.* فُوَطٌ 1) *тж.* المدرسة الـ~ пере́дник; 2) повя́зка вокру́г бёдер; السفرة الـ~ *или* الايدى الـ~ салфе́тка; الوجه الـ~ полоте́нце; الحمّام الـ~ ба́нное полоте́нце

فَوْحَةٌ 1) арома́т; 2) си́ла, расцве́т, разга́р; السمّ الـ~ си́льный яд; الشباب الـ~ расцве́т ю́ности, мо́лодости; النهار الـ~ разга́р дня

فُوقٌ *мн.* أَفْوَاقٌ 1) бе́лое пя́тнышко (*на ногте*); 2) ко́жица, сболо́чка (*зерна*); 3) буто́н

— مُفَوَّقٌ в бе́лую поло́ску; полоса́тый

I (فوق) فَاقَ (*и*) فَوْقٌ, فَوَقَانٌ 1) стоя́ть вы́ше (*чего-л., над чем-л.*); 2) превыша́ть, превосходи́ть; فاقه عُدَّةً وعددًا *воен.* превосходи́ть кого́-л. количе́ством и снаряже́нием; 3) приходи́ть в себя́, справля́ться (*после болезни*); 4) ика́ть; ◇ بنفسه الـ~ умере́ть; II فَوَّقَ 1) приводи́ть в чу́вство; 2) буди́ть; 3) напомина́ть (*о чём* الى); 4) предпочита́ть (*что чему* على); IV أَفَاقَ 1) очну́ться, прийти́ в себя́; 2) просыпа́ться; 3) оправля́ться, выздора́вливать; 4) пробужда́ть; 5) заставля́ть очну́ться (*от чего* من); V تَفَوَّقَ брать верх (*над кем*), превосходи́ть (*кого* على); выдава́ться (*своими способностями*); X اِسْتَفَاقَ 1) очну́ться, прийти́ в себя́; 2) просыпа́ться

— أَفَاوِيقُ *мн. от мн.* أَفْوَاقٌ 1) вла́га (*находящаяся в воздухе, собирающаяся в облака и выпадающая в виде дождя́*); 2) *перен.* излия́ния; سكب هذا فى قلبه الـ~ э́то напо́лнило его́ се́рдце любо́вью

— إِفَاقَةٌ 1) пробужде́ние; 2) выздоровле́ние, восстановле́ние здоро́вья; 3) возвраще́ние созна́ния

— تَفَوُّقٌ 1) превосхо́дство, перевёс, преобладе́ние; превы́шение; *тж. шахм.* преиму́щество; تحقيق البرنامج بـ~ перевыполне́ние пла́на; الـ~ كسب *шахм.* получи́ть преиму́щество; 2) отли́чие; высо́кое ка́чество, выдаю́щееся мастерство́; тала́нтливость

— فَائِقٌ 1) превосходя́щий; большо́й; чрезме́рный; الحدّ الـ~ беспредéльный; الطبيعة الـ~ сверхъесте́ственный; الوصف الـ~ вы́ше всяки́х описа́ний; تفضّلوا بقبول الاحترام الـ~ прими́те, пожа́луйста, осо́бое уваже́ние (*обычно в конце письма*); 2) превосхо́дный, отли́чный; удиви́тельный; 3) находя́щийся в созна́нии; тре́звый

— فَاقَةٌ нужда́, бе́дность, лише́ния; اهل الـ~ неиму́щие лю́ди

— فُوَاقٌ ика́нье, ико́та; الموت الـ~ предсме́ртный хрип

— فَوْقَ 1) над; هـ~ над ним; 2) на; الجدران الـ~ إعلان объявле́ние на сте́нах; صفحات الجرائد الـ~ на страни́цах газе́т; 3) вы́ше, свы́ше; الحدّ الـ~ сверх преде́ла; ذلك الـ~ сверх того́, кро́ме того́; الصفر الـ~ вы́ше нуля́; الريح الـ~ с наве́тренной стороны́; العادة الـ~ чрезвыча́йный; متناول الظنون والشبهات الـ~ вне всяки́х сомне́ний и подозре́ний; صوتى الـ~ сверхзвукова́й; الوطنى الـ~ наднациона́льный; تأمّله من الـ~ لتحت осмотре́ть кого́-л. све́рху до́низу; وضع مصالحه الـ~ مصالح الشعب ста́вить свои́ ли́чные интере́сы вы́ше интере́сов наро́да; 4) бо́льше; бо́льше чем; العشرة الـ~ التسعة де́сять бо́льше девяти́; اذعيادته له الـ~ اذعيادته لها он подчиня́ется ей бо́льше, чем ему́

— فَوْقٌ верх, ве́рхняя часть (*чего-л.*); من الـ~ све́рху; الى الـ~ наве́рх

— فَوْقَانِىٌّ ве́рхний

— فَوْقِىٌّ 1) ве́рхний; 2) сде́ланный све́рху (*напр. снимок*); ◇ انقلاب الـ~ дворцо́вый перево́рот

— فِيقَةٌ *мн.* أَفْوَاقٌ молоко́ (*собирающееся в вымени перед дойкой*)

— مُتَفَوِّقٌ превосхо́дный; выдаю́щийся

— مُسْتَفِيقٌ 1) очну́вшийся, пришёдший в себя́; 2) просну́вшийся; бо́дрствующий

— مُسْتَفِيقٌ=مُفِيقٌ

فُولْكْلُورٌ фолькло́р

— فُولْكْلُورِىٌّ фолькло́рный

فَوَّالٌ торго́вец бобо́ми

— فُولٌ *собир.* бобы́; مجروش الـ~ дроблёные бобы́; الـ~ المصرى *или* الخيل ко́нские бобы́; ◇ سودانى الـ~ земляны́е оре́хи, ара́хис; الـ~ الصينى *или* الصويا со́я; مصرىّ ~ египе́тский ло́тос

— فُولَةٌ *мн.* ـاتٌ бобо́вое зерно́, боб; ◇ اذا فهمت الـ~! я-то по́нял в чём соль!; واذتشبهت كأنها они́ похо́жи как две ка́пли воды́

— فُولِيَّةٌ блю́до из бобо́в

تَفَوْلَذَ становиться кре́пким, твёрдым как сталь

ehlitevhid.com

— فُولَاذٌ сталь, булáт

— فُولَاذِيٌّ стальнóй; крéпкий как сталь; ~ اعصاب *образн.* стальны́е нéрвы; ~ بعزم с твёрдой решúмостью

فُولْكِلُورٌ фольклóр

— فُولْكِلُورِيٌّ фольклóрный

فُومٌ 1) чеснóк; 2) пшени́ца

فُونٌ *мн.* اتٌ— фон- (*приставка при фамилии*)

فُونِيتِيكٌ фонéтика

— فُونِيتِيكِيٌّ 1. фонети́ческий; 2. фонети́ст

فُونُوغْرَافٌ фонóграф; граммофóн; ~ اسطوانة а) вáлик фонóграфа; б) граммофóнная пласти́нка

فُونِيمٌ *мн.* اتٌ— *грам.* фонéма

فُونِيَةٌ 1) запáл, затрáвка; 2) жиклёр (*карбюратора*)

I (فوه) فَاهَ (*u*) فَوْهٌ 1) говори́ть, произноси́ть (*речь* ب); 2) выска́зывать, выража́ть (*мнение* ب); II فَوَّهَ припра́влять спéциями (*пищу*); V تَفَوَّهَ говори́ть, произноси́ть (*что* ب)

— أَفَاوِيهُ *мн. от мн.* أَفْوَاهٌ (*см.* فُوهٌ[2]) 1) ароматúческие спéции, пря́ности; 2) благовóния, ароматúческие вещества́ (*для приготовления духов*)

— فُوهٌ[1] *мн.* أَفْوَاهٌ ароматúческое вещество́

— فُوهٌ[2] *мн.* أَفْوَاهٌ рот, уста́; فُوهُ его́ рот (*род. п.* فيه; *вин. п.* فاه); فِيَّ мой рот; صاح بملء فيه кричáть во всё гóрло; ◇ مات حتف فيه умерéть своéй смéртью (*ср.* مات حتف انفه)

— فُوَّهٌ *бот.* марéна

— فُوهَةٌ *мн.* ات— 1) отвéрстие; жерло́; дýло; сопло́; крáтер (*вулкана*); ~ نفّاثة реактúвное сопло́; 2)ýстье

— مُفَوَّهٌ краси́во говоря́щий, красноречúвый; ~ خطيب блестя́щий орáтор

فُوَّهٌ=فُوهٌ

فُوِيلَةٌ фольгá, станиóль

فِي[1] 1) в; на; رأيته في المدرسة я вúдел его́ в шкóле; رأيته في الشارع я вúдел его́ на ýлице; في الارتفاع الاثمان цéны поднимáются; مسابقات في الوثب والعدو состязáние в прыжкáх и в бéге; ...في حقوقه чьи-л. прáва на...; في المائة процéнт; فيه *нар.* есть; كان فيه бы́ло, имéлось; ما فيش *нар.* нет, не имéется; ما كانش فيه не́ было, не имéлось; في صراحة откровéнно; في مواظبة усéрдно, прилéжно; في هدوء спокóйно; في عدم اكتراث безразлúчно, индифферéнтно; في غير ملل без скýки; 2) при, во врéмя, в течéние; в то врéмя как...; فيما مضى в прóшлом; فيما يلي как нúже слéдует; في غروب الشمس при закáте сóлнца; فيما بعد а) пóсле; б) в бýдущем; فيما قبل прéжде, до э́того; في سنة ١٩٣١ в 1931 году́; في العاشر من هذا الشهر деся́того числá э́того мéсяца; في الساعة السادسة в шесть часóв; نحن في اليوم السادس сегóдня (у нас) шестóе ию́ля; في الثلاثين من عمره тридцати́ лет óт роду; ولد في حياة ابيه *страд.* отéц егó ещё был жив, когдá он родúлся; في حياتي за всю мою́ жúзнь, в течéние жúзни; 3) за, из-за; عاقبني في ذلك он наказáл менá за э́то; 4) о(б); по; تحدّث في...беседовать о...; سافر في تجارة он поéхал по делáм торгóвли; المعلّم في التاريخ учúтель (по) истóрии; 5) в сравнéнии с...; لستُ شيئًا فيه я ничтó в сравнéнии с ним; 6) средú, мéжду; فيهم средú них; فيما بينهم мéжду собóй; 7) *мат.* -жды, -ю, умнóженное на...; انّ القليل في الكثير كثيرٌ мáлое, помнóженное на мнóгое, даёт мнóгое; ثلاثة في اربعة трúжды четы́ре; خمسة في خمسة пятью́ пять; ◇ ابيض في ابيض бéлый-пребéлый; فيم؟ (في+م) зачём?; فيما...=فيم...; فيما اظنّ как я дýмаю; وقال فيما قال ان... он, мéжду прóчим, сказáл, что...; فيما اذا в том слýчае, éсли...; فيما يبدو как вúдно; هل لك في...؟ см. هَلْ

فِي[2] см. فُو

فِيَانْكِيتُّو *шахм.* финкéтто

I (فيأ) فَاءَ (*u*) فَيْءٌ возвращáться (*куда* الى); ~ الى سكينة вновь успокóиться; II فَيَّأَ дава́ть тень; ◇ امتدّ ساقها و~ вы́расти и крéпнуть; IV أَفَاءَ 1) возвращáть (*кому* على); 2) дарова́ть (*что вин. п. или* ب *кому* على); V تَفَيَّأَ укрывáться в тени́, сидéть в тени́; X اِسْتَفَاءَ воспóльзоваться (*чем-л.*) как добы́чей (трофéем)

— فِيئَةٌ=فِيئَةٌ

— فَيْءٌ *мн.* فُيُوءٌ, أَفْيَاءٌ 1) тень; 2) добы́ча; трофéй

— فَيْئَةٌ возвращéние

— فِيئَةٌ 1) возвращéние; 2) цена́, стóимость

فِيتَامِينٌ *мн.* اتٌ— витами́н

فِيتُو вéто; ~ حقّ прáво вéто; ~ وضع على... наложúть вéто на...

فَيْتُونٌ фаэтóн

I (فيح) فَاحَ (*u*) فَيَحَانٌ 1) распространя́ться во все стó-

ehlitevhid.com

роны, рассе́иваться (*о запахе*); 2) расширя́ться, быть обши́рным; II فَيَّحَ распространя́ть, рассе́ивать (*запах*)

— أَفْيَحُ *ж.* فَيْحَاءُ *мн.* فِيحٌ 1) арома́тный, души́стый; 2) гро́мный, обши́рный (*эпитет некоторых городов, напр.* البصرة الفيحاء، دمشق الفيحاء)

— فَيَّاحٌ арома́тный, души́стый

I (فيد) فَادَ (*и*) فَيْدٌ идти́ на по́льзу, быть поле́зным; II فَيَّدَ дава́ть под проце́нты; IV أَفَادَ 1) приноси́ть по́льзу; 2) получа́ть по́льзу (*от чего* من); 3) уведомля́ть, сообща́ть; 4) разъясня́ть, поуча́ть; 5) дава́ть показа́ния (*о свидетеле*); 6) переда́вать смысл; гласи́ть; وتفيد الانباء ان... в сообще́ниях говори́тся о том, что...; X إِسْتَفَادَ 1) извлека́ть по́льзу (*из чего*), испо́льзовать (*что* من); воспо́льзоваться (*кем* من); 2) поуча́ться; узнава́ть, че́рпать (*откуда* من)

— إِفَادَةٌ *мн.* ـات— 1) извеще́ние, сообще́ние; уведомле́ние; переда́ча зако́нченного смы́сла; 2) показа́ние (*свидетеля*); 3) по́льза; 4) *торг.* письмо́

— إِسْتِفَادَةٌ извлече́ние по́льзы, испо́льзование

— أَفْيَدُ наибо́лее поле́зный, наибо́лее целесообра́зный; كان من الافيد لو اذيعت جميع الحقائق бы́ло бы бо́льше по́льзы, е́сли бы была́ оглашена́ вся пра́вда

— فَائِدَةٌ *мн.* فَوَائِدُ 1) по́льза; ~ الـ عديم бесполе́зный; ~ لِـ فلان в по́льзу тако́го-то; ~ بلا а) без по́льзы; б) безвозме́здно, так; в) без це́ли; ~ على غير бесполе́зно; ~ من غير без вся́кой по́льзы; ليس له من هذا ~ ولا عائدة ему́ от э́того нет никако́й по́льзы; عاد بلا ~ ولا عائدة возврати́ться ни с чем; верну́ться не со́лоно хлеба́вши; 2) преиму́щество; з) вы́года, бары́ш; *тж.* مئوية ~ проце́нты (*с капитала*); بسيطة ~ просты́е проце́нты; مركبة ~ сло́жные проце́нты; 4) *грам.* зако́нченный смысл; значе́ние

— مُفَادٌ смысл, значе́ние

— مُفِيدٌ 1) поучи́тельный; 2) поле́зный, вы́годный; ومن غير الـ ان... бесполе́зно; ومن الـ ان... поле́зно...; 3) передаю́щий, содержа́щий зако́нченный смысл

فِيدِيرَالِيٌّ федера́льный; федерати́вный; الاتحاد الـ (بين مصر وسوريا) *ист.* федера́льный сою́з (*между Египтом и Сирией*); دولة ~ федерати́вное госуда́рство

فِيرَانْدَةٌ вера́нда

فَيْرُوزٌ, فِيرُوزٌ бирюза́

— فَيْرُوزِيٌّ, فِيرُوزِيٌّ бирюзо́вый

فِيرُوزٌ=فَيْرُوزٌ, فِيرُوزَجٌ

فَيْرُومٌ, فِيرُومٌ *мн.* ـاتٌ— ви́рус; علم الفيروسات вирусоло́гия

— فَيْرُوسِيٌّ, فِيرُوسِيٌّ ви́русный; الامراض الـ ية ви́русные боле́зни

فِيزَا ви́за

فِيزِيَاءُ фи́зика; الارض ~ геофи́зика; الـ الذرّية а́томная фи́зика; معهد الـ النوويّة институ́т я́дерной фи́зики

— فِيزِيَائِيٌّ 1. физи́ческий; دكتور في العلوم الـ ية والرياضيّة до́ктор фи́зико-матема́тических нау́к; 2. фи́зик

فِيسْ : اميرال ~ вице-адмира́л

فِيسِيُولُوجِيَا физиоло́гия

I (فيش) فَاشَ (*и*) فَيْشٌ хва́статься, бахва́литься

— فَايِشٌ *нар.* хвастли́вый; لا كلام ~! без бахва́льства!; без хвастовства́!

— فَيَّاشٌ 1. хвастли́вый; تصريحات ~ة хвастли́вые заявле́ния; 2. хвасту́н, бахва́л

— فِيشٌ отпеча́тки па́льцев

— فِيشَةٌ *мн.* فِيَشٌ, فِيشَاتٌ 1) фи́шка (*в играх*); 2) *тж.* كهربائيّة ~ *эл.* ште́псельная ви́лка

فِيشَارٌ 1) поджа́ренные арбу́зные *или* ты́квенные се́мечки; 2) кукуру́зные хло́пья

فَيْصَلٌ *см.* فصل

I (فيض) فَاضَ (*и*) فَيْضٌ, فَيَضَانٌ 1) разлива́ться, выходи́ть из берего́в; 2) быть перепо́лненным, течь; *тж.* عن ~ جوانبه переливаться че́рез край; 3) наводня́ться (*чем* بـ): ~ت البلاد بالسلح страна́ была́ наводнена́ това́рами; 4) остава́ться, сохраня́ться; ◇ عن الحاجة ~ превыша́ть потре́бность, быть в изли́шке; ~ت روحه الى خالقه сконча́ться; IV أَفَاضَ 1) проли́вать, лить; переполня́ть; переливать че́рез край; 2) переливаться че́рез край; быть перепо́лненным (*чем* بـ); تفيض الانهار بالتماسيح هناك там ре́ки кишат крокоди́лами; 3) мно́го, простра́нно говори́ть (*о чём* في); X إِسْتَفَاضَ 1) распространя́ться; 2) расширя́ться; 3) брать, че́рпать в изоби́лии

— إِسْتِفَاضَةٌ 1) распростране́ние; 2) распространённость; 3) расшире́ние; 4) простра́нность (*в речи*); ~ بـ простра́нно, дета́льно

— إِفَاضَةٌ 1) проли́вание (*напр. слёз*); переполне́ние (*водой*); 2) веде́ние простра́нной бесе́ды (~ في الحديث);

ehlitevhid.com

простра́нная речь, многосло́вие; 3) устремле́ние (*подобно потоку толпы паломников с горы Арафат в Мину*); ~ الـ طواف обхо́д Ка́абы в день закла́ния же́ртвы

— فَائِضٌ I. 1) перелива́ющийся че́рез край; оби́льный; избы́точный, изли́шний; 2) по́лный (*чего* بـ); 2. *мн.* فَوَائِضُ 1) избы́ток, изли́шек; 2) проце́нт (*с капитала*)

— فَيَّاضٌ перепо́лненный (*чем* بـ); лью́щийся че́рез край; чрезме́рный; полново́дный (*о реке*)

— فَيْضٌ *мн.* فُيُوضٌ 1) разли́тие; ~ ماء разли́вшаяся вода́; 2) изоби́лие; бога́тство; ~ الانتاج избы́ток произво́дства; ~ بـ оби́льно, в изоби́лии; 3) ще́дрость, великоду́шие

— فَيَضَانٌ *мн.* ـاتٌ — наводне́ние, полово́дье, разли́в (*реки*)

— مُسْتَفِيضٌ подро́бный, дета́льный, исче́рпывающий

— مَفِيضٌ ме́сто вы́хода; ما وجد ~ا من... إلّا... он не нашёл ино́го вы́хода из..., кро́ме как...

I (فيظ) فَاظَ (*и*) فَيْظٌ умира́ть

— فَايِظٌ проце́нты (*с капитала*)

— فَايِظِيٌّ *мн.* فَايِظِيَّةٌ ростовщи́к

— فَيْظٌ смерть

فَيْفَاءُ *мн.* فَيَافٍ пусты́ня

(فيق) II فَيَّقَ 1) буди́ть; 2) напомина́ть

(فيل) II فَيَّلَ 1) счита́ть оши́бочным; ~ رأيه счита́ть оши́бочным чьё-л. мне́ние; 2) поро́чить; V تَفَيَّلَ ослабева́ть

— فَيَّالٌ пого́нщик слоно́в

— فُيَالٌ *мед.* слоно́вая боле́знь, элефантиа́з(ис)

— فِيلٌ *мн.* أَفْيَالٌ, فِيَلَةٌ *зоол., шахм.* слон; عام الـ год слона́ (*год рождения Мухаммада*); الباشق الـ *или* المنقرض الـ ма́монт; اذن الـ *бот.* аро́нник, аро́нова борода́; سنّ الـ слоно́вая кость; ◇ ~ البحر морж

— فِيلَةٌ слони́ха

— فِيلِيٌّ слоно́вый, слоноподо́бный

فِيلَّا *мн.* فِيلَّاتٌ ви́лла

فَيْلَجَةٌ *см.* فلج

فَيْلَسُوفٌ *см.* فلسف

فَيْلَقٌ *см.* فلق

فِيلْمٌ=فِيلْمٌ

فِيلَّةٌ *мн.* ـاتٌ — ви́лла

فِيلْهَارْمُونِيكُ филармо́ния

فِيمَ (فِي+مَ) *см.* في

فِيمَا (فِي+مَا) *см.* في

فَيْنَ *нар.* где?; ?~ من отку́да?; ?~ لـ куда́?

فَيْنَانٌ густо́й, бога́тый (*о растительности*)

فَيْنَةٌ моме́нт, вре́мя; ◇ في الـ بعد الـ *или* بين الـ والـ *или* بين الـ والاخرى вре́мя от вре́мени

فَيْنُوسُ *миф.* Вене́ра

فِينِيٌّ карбо́ловый; ~ حامض карбо́ловая кислота́, фено́л

فِينِيقِيٌّ 1. финики́йский; الـ~ финики́йский язы́к; 2. финики́ец

فِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — *см.* فِتَّةٌ

(فيهق) تَفَيْهَقَ мно́го говори́ть, разглаго́льствовать

— فَيْهَقَةٌ разглаго́льствование

فِيُولِينَةٌ *мн.* ـاتٌ — скри́пка

فِيُونْكَةٌ *мн.* ـاتٌ — бант

ق

ق (قَافٌ) қāф (*двадцать первая буква арабского алфавита; цифровое значение 100*)

ق *сокр. от* دقائق мину́ты; ق. م. *сокр. от* قبل الميلاد до на́шей э́ры; ق. س. *сокр. от* قرش سوريّ сири́йский пиа́стр

قَابُوقٌ капо́к

قَابِيلُ *библ.* Ка́ин (*ср.* قَايِينُ)

قَادُوسٌ *мн.* قَوَادِيسُ 1) ведро́ оросительного колеса́; 2) *зоол.* альбатро́с

قَادُومٌ *мн.* قَوَادِيمُ=قَدُّومٌ *см.* قدم

قَارٌ *см.* قور

قَارُورَةٌ *см.* قرّ

قَارُونُ 1) *миф.* Карýн; 2) *перен.* бога́ч, «крез»; لا يرضى بـه ولو اعطوه مال ~ *образн.* он не согласи́тся на э́то

ehlitevhid.com

ни за какие де́ньги; ~ لا يتحوّل عنه ولو اعطوه مال *образн.* он не отсту́пится от э́того ни за каки́е де́ньги

— قَوَارِينُ *мн.*: المال ~ богачи́; магна́ты капита́ла

قَارِينَةٌ *мор.* киль

قَازِمَةٌ *см.* قزم

قَازُوزَةٌ газиро́ванная вода́

قِيمْشَانِيٌّ = قَاشَانِيٌّ

قَاصُونٌ *мн.* قَوَاصِينُ водола́зный ко́локол

قَاطُوعٌ *см.* قطع

قَاطُونٌ *мн.* قَوَاطِينُ причал на оросительном канале

قَاقٌ *см.* قوق

قَاقُلَّةٌ я́вский карда́мон; ذكر ~ гвине́йский карда́мон *или* гвине́йский пе́рец

قَاقُلَى *бот.* лебеда́

قَاقُلَّى *бот.* ночна́я краса́вица, ночна́я фина́лка; морска́я горчи́ца (cacile maritima)

قَاقُمٌ, قَاقُومٌ горноста́й

قَالُوشٌ *мн.* اتٌ— кало́ша

قَامُوسٌ *мн.* قَوَامِيسُ 1) океа́н; 2) слова́рь, лексико́н

قَانُونٌ *см.* قنّ

قَاوَنْدٌ *зоол.* зиморо́док

قَاوُورْمَةٌ жа́реное мя́со, кавурма́

قَاوُوشٌ *см.* قوش

قَاوُوقٌ *мн.* قَوَاوِيقُ головно́й убо́р; колпа́к; ша́пка; шля́па

قَاوُونٌ *собир.* канталу́пы (*дыни*); اصفر ~ жёлтые ды́ни; شمّام ~ ды́ни

— قَاوُونَةٌ *мн.* اتٌ— канталу́па (*дыня*)

قَايِشٌ *мн.* قَوَايِشُ *см. корень* قوش

قَايِينُ *библ.* Ка́ин (*ср.* قَايِيلُ)

I قَبَّ (*a/u*) قَبٌّ 1) отреза́ть, ампути́ровать; 2) подни-ма́ться; رأسى شعر قبّ во́лосы у меня́ ста́ли ды́бом; 3) выступа́ть, выдава́ться вперёд; 4) всплыва́ть на пове́рхность; II قَبَّبَ 1) стро́ить ку́пол, возводи́ть ку́полом; 2) де́лать (*что-л.*) вы́пуклым; VIII إِقْتَبَّ отреза́ть, ампути́ровать

— قَبٌّ 1) глава́; 2) гла́вная часть; ◇ قبّ الدولاب ступи́ца, бу́кса; вту́лка; قبّ الميزان коромы́сло весо́в

— قِبٌّ *анат.* ко́пчик

— قَبَّةٌ *мн.* اتٌ— воротни́к, воротничо́к

— قُبَّةٌ *мн.* قِبَابٌ, قُبَبٌ свод; ку́пол; шатёр; الاسلام ~ ку́пол ислама (*эпитет некоторых городов, напр. Басры*); الضريح ~ ку́пол гробни́цы; الصخرة ~ ку́пол Скала́ (*в Иерусалиме*); ◇ ال~ السماوية *или* ال~ الزرقاء *или* ال~ الفلك ~ *или* السماء ~ небосво́д; ~ جعل من حبّة *см.* حَبَّةٌ; الجرس ~ колоко́льня; الشهادة ~ *или* الزمان ~ *библ.* ски́ния; الخاتم ~ гнездо́ пе́рстня, в кото́ром нахо́дится драгоце́нный ка́мень; المجلس النيابى تحت ~ под сво́дами парла́мента; ~ال قصر дворе́ц Ку́бба (*в Каире*)

— مُقَبَّبٌ 1) сво́дчатый; куполообра́зный; 2) вы́пуклый

قَبَجٌ *собир.* се́рые куропа́тки

I قَبُجَ (*u*) قَبَاحَةٌ быть безобра́зным, отврати́тельным, некраси́вым; II قَبَّحَ 1) де́лать безобра́зным, отврати́тельным; 2) счита́ть безобра́зным; называ́ть (*что-л.*) ме́рзким; 3) руга́ть, оскорбля́ть (*кого* على); X إِسْتَقْبَحَ 1) счита́ть безобра́зным, отврати́тельным; 2) порица́ть; черни́ть

— قَبَاحَةٌ 1) безобра́зность, некраси́вая вне́шность; 2) гру́бость; неприли́чие, непристо́йность; 3) безобра́зие; ме́рзость

— قُبْحٌ безобра́зность, некраси́вая вне́шность; ◇ لك ~! *разг.* чтоб ты пропа́л!, тьфу!

— قَبِيحٌ 1) безобра́зный, ме́рзкий, отврати́тельный; скве́рный, дурно́й; 2) гру́бый; непристо́йный, неприли́чный; 3) на́глый, бесстыдный

— قَبِيحَةٌ *мн.* قَبَائِحُ плохо́й посту́пок; гну́сность

— مَقْبَحَةٌ *мн.* مَقَابِحُ 1) плоха́я сторона́ (*чего-л.*); плохо́е ка́чество; 2) плохо́й посту́пок

I قَبَرَ (*u*) قَبْرٌ хорони́ть, погреба́ть; VII إِنْقَبَرَ быть похоро́ненным, погребённым

— قُبَّارٌ, قَبَّارٌ 1) ка́перс (*кустарник*); 2) ка́персы

— قَبْرٌ *мн.* قُبُورٌ моги́ла; الجندىّ المجهول ~ моги́ла неизве́стного солда́та

— قُبَّرٌ *собир.* жа́воронки

— قُبَّرَةٌ (*ср.* قُنْبُرَةٌ[1]) *мн.* قَبَابِرُ жа́воронок

— قَبْرِيَّةٌ *мн.* اتٌ— эпита́фия

— مَقْبَرَةٌ *мн.* مَقَابِرُ кла́дбище

قُبْرُصِيٌّ 1. ки́прский; 2. *мн.* قَبَارِصَةٌ 1) жи́тель *о-ва* Кипр, кипри́от; 2) *мн. нар.* ме́дные де́ньги

I قَبَسَ (*a*) قَبْسٌ 1) приобрета́ть зна́ния, учи́ться (*у кого* من); العلم منه ~ учи́ться у кого́-л.; 2) заи́мствовать (*огонь*); по́льзоваться (*напр. электроэнергией*); VIII إِقْتَبَسَ

ehlitevhid.com

1) займствовать; 2) приобрета́ть; الحمّى ~ схвати́ть лихора́дку; 3) приводи́ть, цити́ровать

— إِقْتِبَاسٌ 1) заимствование; 2) приобрете́ние (*напр. знаний*); 3) цити́рование; 4) ссы́лка; ◇ ~ علامة الـ кавы́чки

— إِقْتِبَاسَةٌ *мн.* ـات цита́та

— قَابِسٌ *эл.* 1) предохрани́тель, про́бка; 2) ште́псельная ви́лка, ште́псель

— قِبْسٌ происхожде́ние, исто́чник

— قَبَسٌ головня́; горя́щий у́голь

— قَبَسَةٌ горя́щий уголёк

— قَبْسَةٌ 1) заимствование (*огня*); 2) горя́щий уголёк

— مِقْبَسٌ *мн.* مَقَابِسُ *эл.* (ште́псельная) розе́тка

— قَبَسٌ = مِقْبَاسٌ

— قَبَسٌ = مُقْتَبَسٌ

— مُقْتَبَسَاتٌ *мн.* заимствования

I قَبَضَ (*u*) قَبْضٌ брать (*что-л.*) ко́нчиками па́льцев, брать щепо́тку (*чего-л.*)

— قُبْضَةٌ, قَبْصَةٌ *мн.* قَبَصَاتٌ щепо́тка

I قَبَضَ (*u*) قَبْضٌ 1) брать в ру́ки, держа́ть; владе́ть; ~ على زمام الحكم быть у вла́сти; ~ على ناصية الطائرة свобо́дно управля́ть самолётом; ~ على طلاسم العلوم постига́ть та́йны нау́к; 2) снима́ть; يده ~ а) сжать ру́ку в кула́к; б) зажа́ть в руке́ (*что* على); в) освободи́ть, вы́пустить из руки́ (*что* من); *перен.* отказа́ться (*от чего* من); 3) принима́ть; получа́ть (*напр. жалованье*); 4) схва́тывать, аресто́вывать (*кого* على); 5) *тж.* الصدر ~ тяготи́ть, удруча́ть; ◇ ~ الكفّ عن الدفع воздержа́ться от упла́ты; ~ البطن вызыва́ть запо́р; ~ روحه الله *или* ~ الله الى جواره он у́мер; قُبِضَ *страд.* конча́ться; II قَبَّضَ 1) вруча́ть де́ньги, плати́ть; 2) сжима́ть, сокраща́ть, стя́гивать; وجهه ~ он намо́рщился; V تَقَبَّضَ 1) сокраща́ться, сжима́ться; 2) искажа́ться, перека́шиваться (*о лице*); VI تَقَابَضَ взаи́мно обме́ниваться (*товарами*), взаи́мно рассчи́тываться (*покупатель получает товар, продавец — деньги*); VII إِنْقَبَضَ 1) сокраща́ться, сжима́ться; قلبها ~ се́рдце у неё сжа́лось; 2) засоря́ться (*о желудке*); 3) *тж.* صدره ~ быть мра́чным, подавленным, угнетённым; 4) быть полу́ченным

— إِنْقِبَاضٌ 1) сокраще́ние, сжа́тие; ~ العضلي эк. дефля́ция; 2) *тж.* ~ البطن запо́р, засоре́ние желу́дка; 3) *тех.* ~ الصدر угнетённость, подавленность; 4) *физиол.* систола

— قَابِضٌ I. 1) держа́щий; 2) сжима́ющий; 3) получа́ющий; ~ الارواح *рел.* а́нгел сме́рти, Азраи́л; 4) те́рпкий, вя́жущий; вызыва́ющий запо́р; 5) подавля́ющий, гнету́щий, мра́чный; 2. *тех.* держа́тель; *авто* сцепле́ние

— قَبْضٌ 1) схва́тывание; 2) сжа́тие (*руки*); 3) приня́тие, получе́ние; يوم الـ~ день получе́ния за́работной пла́ты; 4) задержа́ние, аре́ст; ~ على... الى аресто́вать (*кого-л.*); ◇ هو فى حالة لا يملك معها ~ ولا بسطا он в тако́м состоя́нии, что не мо́жет и па́льцем пошевели́ть; ~ البطن запо́р, засоре́ние желу́дка

— قَبْضَايٌ *мн.* قَبْضَايَاتٌ *нар.* молоде́ц; *разг.* моло́дчик

— قَبْضَةٌ *мн.* قَبَضَاتٌ 1) горсть, приго́ршня; من ~ العملة горсть моне́т; ~ اليد кула́к; يده ~ هدّد ب грози́ть кулако́м; 2) рукоя́тка, ру́чка; 3) облада́ние (*чем-л.*); власть; ~ هو فى القضاء он в рука́х правосу́дия; ~ هو فى يهم он у них в рука́х; ~ وقع اسيرا فى الجنود быть взя́тым в плен; 4) ка́бза (*мера длины, равная* $^1/_6$ ذراع مصارق *или 12,5 см*)

— قُبْضَةٌ *мн.* قُبَضٌ горсть, приго́ршня

— قَبْضِيَّةٌ полу́чка

— قُبْضِيَّةٌ подавленность (*Ирак*)

— مَقْبَضٌ, مِقْبَضٌ *мн.* مَقَابِضُ рукоя́тка, ру́чка; ~ البندقية прикла́д винто́вки

— مَقْبُوضٌ 1) взя́тый, полу́ченный; 2) схва́ченный; ~ عليه аресто́ванный

— مَقْبُوضَاتٌ *мн.* распи́ски, квита́нции

— مُنْقَبِضٌ *тж.* الصدر ~ удручённый, угнетённый; гру́стный

(قبط) II قَبَّطَ хму́рить (*лицо*)

— قِبْطٌ *мн.* أَقْبَاطٌ ко́пты

— قِبْطِيٌّ[1] I. ко́птский; اللغة الـ~ ко́птский язы́к; 2. копт

— قِبْطِيٌّ[2] *мн.* قَبَاطِيُّ египе́тское полотно́

— قَبُّوطٌ *мн.* قَبَابِيطُ 1) плащ, наки́дка; *тж. тех.* капо́т; 2) презерватив

— قُبُّوطٌ *мн.* قَبَابِيطُ *зоол.* кузне́чик

قُبْطَانٌ *мн.* قَبَاطِنَةٌ капита́н (*судна*)

I قَبَعَ (*a*) قَبْعٌ 1) жа́дно пить, глота́ть; 2) хрю́кать

ehlitevhid.com

(*о свинье*), реве́ть (*о слоне*); 3) вырыва́ть, извлека́ть; 4) قُبُوعٌ пря́тать го́лову, свёртываться в клубо́к (*о еже*); ◇ ~ في عقر داره а) остава́ться, сиде́ть до́ма; б) пря́таться, притайться, забиться; ~ في السجن быть заточённым в тюрьме́; ~ فوق الغصن сиде́ть неподви́жно на ве́тке (*о птице*); V تَقَبَّعَ надева́ть шля́пу

— قُبَاعٌ ёж

— قُبَّعٌ = قُبَاعٌ

— قُبَّعَةٌ *мн.* ات— шля́па; عالية ~ цили́ндр; ~ الاخفاء *фольк.* ша́пка-невиди́мка

قَبْقَبَ 1) раздува́ться, надува́ться; 2) носи́ть деревя́нные башма́ки

— قَبْقَابٌ *мн.* قَبَاقِيبُ деревя́нный башма́к; ◇ قباقيب الزلج *или* قباقيب التزلّج الزحلقة коньки́; ро́ликовые коньки́; лы́жи

— قَبْقَبَةٌ вздýтие; о́пухоль

I (قبل) قَبِلَ¹(a) قُبُولٌ 1) принима́ть, встреча́ть; هذا لا يقبل الشكّ э́то бесспо́рно; هذا لا يقبل الجدل э́то несомне́нно; 2) принима́ть на ве́ру, ве́рить; соглаша́ться, допуска́ть; 3) терпе́ть (*что*), смиря́ться (*с чем* ب); ~ بالامر смири́ться с соверши́вшимся фа́ктом; 4) подчиня́ться, подава́ться (*чему* ل); ~ للصقل подава́ться полиро́вке; يقبل التجزئة дели́мый; يقبل الشفاء излечи́мый; قَبَلَ (ي) قَبَالَةٌ 1) руча́ться (*за кого* ب); 2) наступа́ть (*о времени и т. п.*); قَبِلَ²(a) قَبَالَةٌ принима́ть ребёнка (*при родах*); II قَبَّلَ 1) целова́ть; ~ الارض بين ايديهم *образн.* унижа́ться пе́ред ке́м-л.; 2) идти́ к ю́гу (*по направлению к кибле см.* قِبْلَةٌ); 3) отправля́ться в Ве́рхний Еги́пет; III قَابَلَ 1) принима́ть, встреча́ть; 2) встреча́ться, име́ть свида́ние; име́ть аудие́нцию; 3) быть, стоя́ть напро́тив чего́-л.; стоя́ть пе́ред ке́м-л.; 4) соответствовать, равня́ться; 5) сопоставля́ть, слича́ть, сра́внивать (*с чем* ب); 6) вознагражда́ть; плати́ть (*чем* ب); ~ المثل بالمثل плати́ть те́м же, плати́ть той же моне́той; ~ المعروف بالمعروف والشرّ بالشرّ плати́ть добро́м за добро́ и злом за зло; IV أَقْبَلَ 1) выступа́ть, дви́гаться вперёд; 2) подходи́ть; приходи́ть, явля́ться (*к кому* على); 3) приближа́ться, наступа́ть (*о времени*); 4) подходи́ть (*к кому* على); 5) приступа́ть (*к чему* على); 6) предъявля́ть спрос (*на что* على); ◇ اقبل المحصولُ урожа́й вы́дался обильным; اقبلت عليه الدنيا судьба́ ему́ благоприя́тствует; V تَقَبَّلَ 1) получа́ть (*известие, благодарность, приглашение*); 2) принима́ть (*напр. приглашение*); ~ عملا рабо́тать по соглаше́нию; ~ كلامي ...ه приня́ть что́-л. в ка́честве осно́вы для...; ~ الله دعاءه Алла́х внял его́ моли́тве; 3) встреча́ть; 4) получа́ть поцелу́и; VI تَقَابَلَ 1) лежа́ть, стоя́ть, находи́ться друг про́тив дру́га; противостоя́ть; 2) сопоставля́ться, слича́ться, сра́вниваться; 3) идти́ друг дру́гу навстре́чу; встреча́ться; VII اِنْقَبَلَ быть при́нятым; VIII اِقْتَبَلَ встреча́ть, принима́ть (*кого-л.*); X اِسْتَقْبَلَ 1) принима́ть, встреча́ть (*гостей*), идти́ навстре́чу (*гостям*); 2) повора́чиваться лицо́м (*к чему-л.*); ~ الشمس обрати́ться лицо́м к со́лнцу; ~ الطريق дви́нуться в путь; ~ القبلة обрати́ться лицо́м к ки́бле; 3) собира́ть (*что-л. в сосуд*)

— اِسْتِقْبَالٌ *мн.* ات— 1) прие́м, встре́ча (*гостей*); ~ حفلة ال прие́м (*напр. в посольстве*); ~ غرفة ال прие́мная; ~ مراسم ال церемониа́л прие́ма; ~ يوم ال прие́мный день; 2) *тж. грам.* бу́дущее; ~ حروف ال *грам.* части́цы бу́дущего вре́мени (س، سوف، لن); 3) *астр.* противостоя́ние; ~ الانحراف ال полнолу́ние; ~ الاعتداليين прецéссия; ◇ ~ جهاز لاسلكي *или* ~ جهاز ال *радио* прие́мник

— اِقْبَالٌ 1) выступле́ние вперёд; ~ وادبارا взад и вперёд; 2) подхо́д, приближе́ние; 3) прие́м, встре́ча; 4) наступле́ние (*времени*); 5) спрос (*на что* على); 6) одобре́ние, интере́с (*к чему* على); 7) успе́х, сча́стье; преуспея́ние, преуспева́ние

— قَابِلٌ 1) принима́ющий, встреча́ющий; 2) наступа́ющий, бу́дущий; ~ الشهر ال бу́дущий ме́сяц; ~ في الايّام *или* في الايّام الـ в ближа́йшем бу́дущем; 3) допуска́ющий (*что* ل); 4) приго́дный (*к чему* ل); ~ غير непригóдный; ~ للاحتراق горю́чий, сгора́емый; ~ للاكل приго́дный для еды́, съедо́бный; ~ للالتهاب воспламеня́ющийся; ~ للتجديد возобновля́емый; ~ للتغيّر изменя́емый; ~ للتلف подверга́ющийся по́рче; ~ للحلّ разреши́мый; ~ للشفاء излечи́мый; ~ للعزل сменя́емый, смеща́емый; ~ للكسر ло́мкий; ~ للموت сме́ртный

— قَابِلَةٌ¹ *мн.* قَوَابِلُ повива́льная ба́бка; акуше́рка

— قَابِلَةٌ² 1) прие́мник (*для газов*); 2) вмести́лище

— قَابِلِيَّةٌ 1) скло́нность, приве́рженность (*к чему* ل); 2) спосóбность; ~ عدم неспосóбность; ~ التأثّر впечатли-

ehlitevhid.com

тельность; التجزئة ~ спосо́бность к члене́нию; الرؤية ~ ви́димость; القسمة ~ *мат.* дели́мость; للعزل ~ сменя́емость, смеща́емость; العوم ~ плаву́честь; 3) аппети́т

— قِبَالَ напро́тив (*чего-л.*)

— قُبَالَةَ пе́ред, напро́тив; جلس ~ي он сел напро́тив меня́

— قَبَالَةٌ 1) руча́тельство, отве́тственность; 2) контра́кт, до́говор

— قِبَالَةٌ 1) прие́м ребёнка (*при родах*); 2) акуше́рство

— قَبْلَ ра́ньше, пре́жде; пе́ред, за, до; الحرب ~ пе́ред войно́й, до войны́; شهر ~ ме́сяц наза́д; كلّ شيء ~ пре́жде всего́; زاد عدد العمّال عن ذى قبلُ число́ рабо́чих возросло́ про́тив пре́жнего; هو فى خطر الى درجة اكثر من ذى قبلُ он тепе́рь в значи́тельно бо́льшей опа́сности, чем пре́жде; التاريخ ما ~ доисто́рический; من قبلُ ра́ньше, пре́жде, пе́ред э́тим; ...ان ~ *или* ...ما~ пре́жде (ра́ньше) чем...; مُذْ~ пе́ред тем; قَبْلًا ра́ньше, пре́жде

— قِبَلَ к, в сто́рону к, по направле́нию к; لى ~ه دين он мне до́лжен; ...من قِبَلِ *предлог для указания* agens *при страд. залоге*; بُنِىَ البيت من قِبَلِ النجّار дом постро́ен пло́тником; أُصْدِرَ المرسوم من قِبَلِ الحكومة ука́з и́здан правительством

— قَبَلٌ 1) нача́ло, нача́тки; 2) импровиза́ция; 3) *мед.* страби́зм, косогла́зие

— قِبَلٌ си́ла, мощь; ...ان له ~ لا он не в си́лах..., он не мо́жет

— قُبُلٌ перёд, пере́дняя часть; ~ من спе́реди

— قُبْلَةٌ *мн.* قُبَلَاتٌ, قُبَلٌ поцелу́й; الحياة ~ *букв.* поцелу́й жи́зни (*способ оживления утонувшего приёмом* bouche à bouche)

— قِبْلَةٌ 1) ки́бла (*сторона, к которой мусульманин обращается лицом во время молитвы*); قِبْلَتَانِ *дв.* Ме́кка и Иерусали́м; الاولى ~ا пе́рвая ки́бла (*Иерусалим*); 2) ни́ша; 3) юг; 4) *образн.* притяга́тельный центр; جميع النواظر ~ واصبحت هذه المدينة к э́тому го́роду обрати́лись взгля́ды всех люде́й; ولم تصبح له ~ يستقبلها у него́ не оста́лось ничего́, к чему́ бы он стреми́лся; صار انظار العلماء ~ он стал це́нтром внима́ния учёных; ◇ ~ا اهل мусульма́не

— قِبْلِىٌّ ю́жный; قِبْلِيَّةُ к ю́гу от чего́-л.; ◇ الوجه ~ا Ве́рхний Еги́пет

— قَبَلِىٌّ = قَبِيلِىٌّ

— قَبَلِيَّةٌ племенно́й поря́док, укла́д

— قَبُولٌ, قُبُولٌ 1) приня́тие, допуще́ние (*чего-л.*), согла́сие (*с чем-л.*), согла́сие; 2) прие́м; 3) накло́нность, спосо́бность; التجزئة ~ عدم неспосо́бность к (рас)члене́нию; القسمة ~ عدم недели́мость

— قَبِيلٌ[1] род, сорт; ◇ ~ من поро́де, как бы, подо́бно; ليس من ~ه من هذا الصدفة не случа́йно, что...

— قَبِيلٌ[2] (*что-л.*) находя́щееся впереди́; ◇ لا يفرق بين ~ه وبين он кру́глый дура́к

— قَبِيلٌ[3] *мн.* قُبَلَاءُ поручи́тель

— قُبَيْلَ незадо́лго пе́ред...; ...ان ~ незадо́лго пе́ред тем, как...

— قَبِيلَةٌ *мн.* قَبَائِلُ пле́мя

— قَبِيلِىٌّ[2] племенно́й

— مُتَقَابِلٌ лежа́щий (находя́щийся) друг про́тив дру́га; противолежа́щий; встреча́ющийся; встре́чный; ~ اقتراح встре́чное предложе́ние

— مُسْتَقْبَلٌ 1. бу́дущий; 2. 1) бу́дущее; ~ الافضل (الابهج) лу́чшее бу́дущее; هو لهم ~ا бу́дущее принадлежи́т им; 2) *грам.* бу́дущее вре́мя

— مُسْتَقْبِلٌ 1. принима́ющий, встреча́ющий; 2. прие́мщик

— مُسْتَقْبَلِىٌّ свя́занный с бу́дущим, относя́щийся к бу́дущему, бу́дущий; شعراء مستقبليّون бу́дущие поэ́ты

— مُسْتَقْبَلِيَّةٌ футури́зм

— مُقَابِلٌ 1. 1) лежа́щий, находя́щийся напро́тив (*чего-л.*), противополо́жный (*чему-л.*); 2) встре́чный; ~ اقتراح встре́чное предложе́ние; ~ فى про́тив, по сравне́нию с...; قيمة المستورد منها... ~ ...فى العام الماضى стои́мость ввоза ... про́тив ... в про́шлом году́; 3) заменя́ющий; 2. эквивале́нт; замена́; возмеще́ние; ...ان ~ فى взаме́н того́, что...; ~ بلا (من غير) взаме́н, за то, в противове́с тому́; ~ بال безвозме́здно, беспла́тно, да́ром; شىء ~ ب взаме́н чего́-л.

— مُقَابَلَةٌ 1) сопоставле́ние, сличе́ние; 2) встре́ча, свида́ние, прие́м, аудие́нция; 3) возмеще́ние, оплата́; ~ بالمثل *дип.* репресса́лии; على اساس ال~ بالمثل на

основе взаимности; ذلك ~ في в противовес тому, взамен того; 4) *астр.* противостояние; 5) *мат.* уравнение; علم الـ~ الجبر алгебра; 6) *лит.* антитеза; расположение слов в надлежащем порядке

— مُقْبِلٌ наступающий, грядущий, будущий; في الاسبوع الـ~ на будущей неделе

— مُقَبِّلَاتٌ *мн.* кушанья, возбуждающие аппетит, закуски; الـ~ والتوابل всевозможные приправы и закуски

— مَقْبُولٌ 1) принятый; одобряемый; 2) приемлемый; вполне возможный; ~ غير неприемлемый, неудовлетворительный; صيغة ~ة приемлемая форма; من الـ~ عرف المردود разбираться в том, что нужно принять и что отвергнуть; 3) приятный; 4) удовлетворительно (*школьная отметка*); ◇ ~ تأليف اعتيادي ассонанс, созвучие; عذر ~ уважительная причина

— مَقْبُولِيَّةٌ приемлемость; ~ عدم неприемлемость

— مُقْتَبَلٌ : في الـ~ العمر в расцвете лет

II قَبَّنَ (قبن) 1) взвешивать (*безменом*); 2) прикидывать на руке вес

— قَبَّانٌ безмен, десятичные весы; городские весы; ~ او ~ حمار ~ *зоол.* а) мокрица; б) медведка обыкновенная

— قِبَانَةٌ 1) взвешивание; профессия весовщика; 2) плата за взвешивание

— قَبَّانِيٌّ *мн.* قَبَّانِيَّةٌ весовщик; ميزان الـ~ весы

I (قبو) قَبَا (*u*) قَبْوٌ 1) делать крышу в виде свода; 2) гнуть, сгибать

— قَبَا *нар.* грубый

— قَبَاءٌ *мн.* أَقْبِيَةٌ, قَبَاوَاتٌ 1) верхняя одежда; 2) кафтан, халат; ~ بالـ سدّ السماء لا تغطّى *погов.* невозможно закрыть небо кафтаном

— قِبَاءٌ расстояние, интервал, промежуток

— قَبْوٌ *мн.* أَقْبِيَةٌ 1) свод; 2) сводчатый подвал, погреб; ~ التحشيش курильня гашиша; 3) застенок (*в тюрьме*)

— قَبْوَةٌ *мн.* قَبَوَاتٌ небольшой свод; *геол.* подземная пустота

قَبُودَانٌ *мн.* ـاتٌ — 1) капитан (*корабля*); 2) *тж.* ~ ميناء начальник порта

— قَبُودَانِيَّةٌ должность начальника порта

II (قبى) قَبَّى строить (*что-л.*) со сводом

— مَقْبِيٌّ сводчатый

I قَتَّ (*a/u*) قَتٌّ 1) лгать; лживо истолковывать; 2) преуменьшать значение; II قَتَّتَ 1) собирать; 2) вязать в пучки, в снопы; VIII إِقْتَتَّ вырывать с корнем

— قَتٌّ *нар.* солома; стебли

— قَتَّاتٌ клеветник; лжец

— قَتَّةٌ длинный огурец

قَتَبٌ *мн.* أَقْتَابٌ 1) (вьючное) седло; 2) горб; ~ ابو *или* ~ ذو горбатый

قَتَادٌ *бот.* трагакант; ~! دون ذلك خرط القـ *погов.* это очень трудно сделать!; ◇ ما جنى من وراء ذلك الّا شوك القـ для него это кончилось неприятностями

I قَتَرَ (*u, u*) قَتْرٌ скупиться; не выдавать денег (*напр. семье* على); II قَتَّرَ скряжничать, чрезмерно экономить; IV أَقْتَرَ становиться бедным

— تَقْتِيرٌ 1) скопидомство, скряжничество, чрезмерная экономия; скупость; 2) бедность, скудость

— قَاتِرٌ скупой

— قُتَارٌ запах (*жареного мяса*)

— قَتِيرٌ гвоздь с большой шляпкой

— مُقْتِرٌ бедный, обнищалый

— مُقَتِّرٌ 1. скупой; 2. скряга

I قَتَلَ (*u*) قَتْلٌ убивать, уничтожать, умерщвлять, лишать жизни; казнить; ~ نفسه покончить жизнь самоубийством; ◇ القتل الجوع ~ подавлять голод; القتل الوجع ~ смягчать боль; القتل الخمرة ~ разбавлять вино; القتل الوقت ~ убивать, проводить время; القتل الحرّ ~ ему было очень жарко; القتل بحثا ~ досконально изучать, исследовать что-л.; II قَتَّلَ 1) убивать в большом количестве; 2) устраивать резню, бойню; III قَاتَلَ 1) сражаться, воевать; 2) ссориться; قاتله الله ما اعذب لسانه! да разразит его Аллах, как прекрасно он говорит! (*выражение похвалы*); V تَقَتَّلَ 1) идти, кокетливо раскачиваясь (*о женщине* في مشيتها); 2) делать всё возможное для выполнения (*чего* في); VI تَقَاتَلَ сражаться друг с другом; драться (*из-за чего* على); сражаться вместе; VIII إِقْتَتَلَ биться, драться, сражаться; X إِسْتَقْتَلَ не дорожить своей жизнью, проявлять беззаветную храбрость

— تَقْتِيلٌ поголовное уничтожение, бойня; ~ جماعي массовое уничтожение

— قَاتِلٌ 1. 1) убивающий; الحشرات ~ инсектицид;

ehlitevhid.com

2) убийственный; смертельный; ضربة قاتلة смертельный удар; 2. *мн.* قَتَلَةٌ, قُتَّالٌ убийца

— قَتَّالٌ = قَاتُولٌ

— قَاتُولِيٌّ убийственный, смертельный; ~ ضربة смертельный удар

— قَتَّالٌ убийственный, смертельный, губительный

— قِتَالٌ сражение, бой, битва

— قَتْلٌ убийство; казнь; ~ الذات (نفسه) самоубийство; قُتِلَ قتلا *страд.* он был убит

— قِتْلٌ *мн.* أَقْتَالٌ смертельный враг

— قَتْلَةٌ случай убийства

— قِتْلَةٌ способ убийства

— قَتُولٌ убийственный, смертельный

— قَتِيلٌ *мн.* قَتْلَى 1. убитый, сражённый; 2. жертва (*преступления*); ~ قتل он убил человека

— مُسْتَقْتِلٌ не жалеющий своей жизни; храбро сражающийся; отчаянный

— مُقَاتِلٌ 1. сражающийся; 2. участник сражения; боец, воин; комбатант

— مُقَاتَلَةٌ *мн.* ـاتٌ сражение, бой, битва

— مُقَاتِلَةٌ *мн.* ـاتٌ самолёт-истребитель

— مُقْتَتَلٌ поле боя

— مَقْتَلٌ *мн.* مَقَاتِلُ 1) убийство; 2) смертельное место (*часть тела, ранение которой смертельно*); اصاب مقتلا нанести смертельный удар

— مُقَتَّلٌ опытный

— مَقْتَلَةٌ побоище, резня

— مَقْتُولٌ 1. убитый; 2. жертва

I قَتَمَ (*u*) قَتْمٌ подниматься (*о пыли, дыме и т. п.*); II قَتَّمَ делать тёмным, темнить; затемнять; IX إِقْتَمَّ быть тёмного, чёрного цвета

— قَاتِمٌ тёмный; чёрный; ~ اسود чёрный, как смоль; ~ ظلام густой мрак

— قَتَامٌ, قَتَامَةٌ чернота; темнота, мрак

— قُتْمَةٌ, قَتَمَةٌ = قَتَامٌ

I قَتَّ (*a/u*) قَتٌّ вытаскивать, извлекать, вырывать с корнем; VIII إِقْتَتَّ = I

— قِتَّاءٌ *собир.* длинные огурцы

— قِتَّاءَةٌ *мн.* ـاتٌ длинный огурец

— مَقْتَأَةٌ огород; огуречное поле

قَتَطَرَةٌ *мн.* قَتَاطِرُ *мед.* катетер

I (قح) قَحَّ (*a/u*) قُحُوحَةٌ, قَحَاحَةٌ 1) быть настоящим, чистым; быть чистопородным, чистокровным; 2) кашлять

— قُحٌّ *мн.* أَقْحَاحٌ настоящий, чистый, подлинный; чистопородный, чистокровный

— قُحَّةٌ кашель

— قِحَّةٌ *см.* وقح

I قَحَبَ (*u*) قَحْبٌ 1) вести себя непристойно; 2) кашлять (*о верблюде, лошади*)

— قَحْبَةٌ *мн.* قِحَابٌ проститутка, шлюха

I (قحط) قَحَطَ (*u*) قَحْطٌ сшибать, сокабливать; قَحِطَ (*a*) قَحَطٌ быть бездождным, засушливым (*о годе*); ~ المطر дожди не выпадали; II قَحَّطَ 1) сшибать, сокабливать; 2) опылять (*растение*); IV أَقْحَطَ = قَحِطَ

— قَاحِطٌ[1] засушливый, бездождный

— قَاحِطٌ[2] *мн.* قَوَاحِطُ бульдозер

— قَحْطٌ 1) бездождье, засуха; ~ بعد مطر كأذى *погов.* как дождь после засухи; 2) голод

— قَحْطَانُ *и. собств. м.* Кахтан (*родоначальник южных арабов*); ◇ بنو ~ южные арабы; ~ لغة южный арабский язык

— قَحْطَانٌ голодающий, голодный; жадный до еды

— قَحْطَانِيٌّ представитель южных арабов

I قَحَفَ (*a*) قَحْفٌ 1) бить по голове; 2) осушать, пить залпом; 3) сносить, уносить (*о потоке*)

— قُحَافٌ *мн.* قُحْفٌ стремительный поток

— قَحْفٌ *мн.* قُحُوفٌ 1) ветка с кистью фиников; 2) грубый, неотёсанный человек; мужлан

— قِحْفٌ *мн.* قُحُوفٌ, أَقْحَافٌ, قِحَفَةٌ череп, черепная коробка; черепная кость (*одна из восьми*)

I قَحِلَ (*a*) قَحْلٌ сохнуть, засыхать, высыхать; IV أَقْحَلَ 1) иссушивать; 2) становиться сухим, безжизненным, пустынным; V تَقَحَّلَ = I

— قَاحِلٌ, قَحِلٌ сухой, высохший; бесплодный

— قَحَلٌ сухость; бесплодие

— قَحْلَاءُ ж. сухая, высохшая; ~ ارض бесплодная земля

— قَحَلٌ = قُحُولَةٌ

I قَحَمَ (*u*) قُحُومٌ идти напролом, смело бросаться; ринуться; II قَحَّمَ заставить броситься; пускать смело (*лошадь*); IV أَقْحَمَ 1) вносить, вводить (*что-л. куда* على, في);

ehlitevhid.com

втя́гивать (*во что* في); привноси́ть; 2) навя́зывать (*что кому* على); ◇ ... نفسه الى ~ сова́ть свой нос (*куда-л.*); V تَقَحَّمَ отва́жно броса́ться (*куда* في); VIII إِقْتَحَمَ 1) отва́жно броса́ться (*на кого-что-л.*); безрассу́дно броса́ться (*на кого-что-л.*); 2) преодолева́ть, брать (*препятствия*); проходи́ть (*что-л.*) с опа́сностью для жи́зни, прорыва́ться; *воен.* форси́ровать, штурмова́ть; الاخطار ~ преодоле́ть опа́сности, пренебре́чь опа́сностями; الجوّ ~ *ав.* завоева́ть во́здух; (الحجرة) الدار ~ ворва́ться, вломи́ться в дом (ко́мнату); العقبات ~ преодоле́ть препя́тствия; 3) взла́мывать, разбива́ть; ابواب الغرفة ~ взлома́ть дверь; ~ ابوابا مفتوحة *образн.* ломи́ться в откры́тую дверь; 4) презира́ть; تقتحمه العين смотре́ть презри́тельно (*на кого-л.*)

— إِقْتِحَامٌ 1) бесстра́шие, сме́лость; 2) штурм, при́ступ; 3) несбу́зданность; 4) неосмотри́тельность; безрассу́дность

— قُحْمَةٌ *мн.* قُحَمٌ опа́сное де́ло, предприя́тие; тру́дность

— مِقْحَامٌ *мн.* مَقَاحِيمُ отва́жный, сме́лый, неустраши́мый

— مُقْحَمَاتٌ *мн.* привне́сённые элеме́нты, доба́вки

قِحَةٌ *см.* وقح

قُحْوَانٌ, أُقْحُوَانٌ *мн.* أَقَاحِ *собир.* 1) *тж.* اصفر ~ рома́шка; 2) маргари́тка; 3) хризанте́ма

قَدْ 1) (*перед прош. вр.*) *тж.* ـَ *или* ـَا уже́; 2) (*перед наст.-буд. вр.*) иногда́; наве́рно, вероя́тно, мо́жет быть; не́сколько, немно́го; يتأخر هذا العمل ~ э́то де́ло не́сколько запа́здывает

I قَدَّ (*a/u*) قَدٌّ ре́зать, разреза́ть; отреза́ть (*полоску*); высека́ть (*напр. из мрамора*); разрыва́ть, рвать; الدنيا ~ а) пое́здить по све́ту; б) быть о́пытным; II قَدَّدَ 1) разреза́ть, нарезáть полоса́ми, ло́мтиками (*для сушки*); 2) суши́ть, консерви́ровать (*мясо, рыбу*); V تَقَدَّدَ 1) быть наре́занным кусо́чками; 2) быть по́рванным; 3) высыха́ть; VII إِنْقَدَّ быть разо́рванным; VIII إِقْتَدَّ нарезáть кусо́чками, ло́мтиками

— قَدٌّ *мн.* قُدُودٌ 1) та́лия, стан; 2) разме́р, ме́ра; число́, коли́чество; على قدّ того́ же разме́ра, ра́вный чему́-л.; قَدَّمَا наскóлько

— قَدّ *нар.* разме́р, коли́чество; (بسلطك) على قد لحافك *посл.* по одёжке протя́гивай но́жки; ايش قد؟ *или* ايه قد؟ *нар.* ско́лько?; قدّه *нар.* как и он

— قُدٌّ *тж.* قدّ سمك треска́

— قِدٌّ *мн.* أَقُدٌّ ремéнь, плеть

— قِدَّةٌ *мн.* قِدَدٌ 1) ремéнь; 2) плáнка, дощéчка; *мед.* шúна; линéйка; 3) кусóк, ломóть; 4) грýппа людéй рáзных убеждéний; 5) маршрýт, направлéние

— قَدِيدٌ сушёное лóмтиками мя́со; ◇ حصل بشقّ الانفس على الـ~ с бóльшим трудóм зарабáтывать на хлеб

— مُقَدَّدٌ вы́сушенный; اللحوم الـ~ мясны́е консéрвы; ~ خبز (عيش) грéнки

— مُقَدَّدَاتٌ *мн.* мясны́е *или* ры́бные консéрвы

I قَدَحَ (*a*) قَدْحٌ 1) выбивáть, высекáть; مت عيناه الشرر ~ *перен.* глазá егó метáли и́скры; زناد فكره ~ *образн.* напрягáть свой мы́сли; 2) порицáть, поноси́ть, порóчить (*кого* في); умаля́ть значéние, достóинство (*кого-чего* في); 3) точи́ть, истáчивать (*о черве*); 4) растáпливать; السمن ~ растáпливать мáсло (*на сковороде*); VII إِنْقَدَحَ высекáться (*напр. об искре*); VIII إِقْتَدَحَ высекáть (*огонь, искры*); ~ الامر *образн.* обдýмывать дéло

— قَادِحٌ 1. высекáющий огóнь, и́скры; ~ قصّة *образн.* интригýющий расскáз; 2. боёк

— قَادِحَةٌ *мн.* قَوَادِحُ червь (*точильщик*)

— قَدَّاحٌ 1. высекáющий огóнь, и́скры; 2. огни́во; крéмень

— قَدَّاحَةٌ *мн.* ـَاتٌ 1) зажигáлка; 2) крéмень (*для ружья*)

— قَدْحٌ поношéние, опорóчение

— قَدَحٌ *мн.* أَقْدَاحٌ 1) стакáн; 2) кýбок, бокáл, рю́мка; 3) кáдах (*мера сыпучих тел, равная* $^1/_{96}$ *ардебба, или 2,0625 л*); ~ نصف الـ нысф аль-кáдах (*мера ёмкости, равная* $^1/_2$ *кадаха, или 1,0312 л*)

— قِدْحٌ *мн.* قِدَاحٌ, أَقْدُحٌ 1) стрелá (*для игры*); ضرب الـ~ гадáть по стрéлам; 2) дóля вы́игрыша; المعلّى الـ~ сáмая большáя дóля вы́игрыша; пéрвое мéсто, пéрвый приз; ذو الـ~ المعلّى *или* صاحب الـ~ المعلّى имéющий пéрвенство; المعلّى الـ~ في هذا العمل *образн.* он игрáет в э́том дéле пéрвую скрúпку

— قَدْحَةٌ поджáренный на мáсле чеснóк (*приправа*)

— قُدَيْحٌ *бот.* чáшечка

ehlitevhid.com

— مِقْدَحَةٌ *мн.* مَقَادِحُ зажига́лка; حجر الـ ка́мень (крем́ень) для зажига́лки

I قَدَرَ (*u*) قُدْرٌ, قُدْرَةٌ мочь, быть в состоя́нии, в си́лах (*сде́лать что* على); يقدر على ان يميّز الغثّ من السمين *образн.* он мо́жет хорошо́ разбира́ться в вещах; II قَدَّرَ 1) определя́ть, исчисля́ть; определя́ть разме́р; ука́зывать су́мму; 2) цени́ть, оце́нивать; отдава́ть до́лжное; لا يُقدَّر бесце́нный; حقّ قدره ~ оцени́ть кого́-л. до́лжным о́бразом; الضرائب ~ определи́ть разме́р нало́гов; 3) назнача́ть, присужда́ть (*что кому*-л.); 4) предполага́ть, ду́мать, стро́ить дога́дки, подразумева́ть; 5) подготовля́ть, создава́ть (*общественное мнение*); 6) предопредели́ть, определя́ть (*судьбу*); قُدِّرَ له ان... *страд.* ему́ бы́ло суждено́...; ما قُدّر يكون! *страд.* чему́ быть, тому́ не минова́ть!; لا ~ الله! не дай бог!, упаси́ бо́же!; IV أَقْدَرَ 1) суди́ть, предопредели́ть; 2) развива́ть (*чьи-л.*) спосо́бности (*к чему* على); 3) дава́ть си́лу, возмо́жность (*кому на что* على); V تَقَدَّرَ определя́ться, оце́ниваться; VIII إِقْتَدَرَ мочь, быть в состоя́нии; على نفسه ~ войти́ в си́лу, набра́ться сил

— إِقْتِدَارٌ 1) си́ла, могу́щество; 2) спосо́бность, уме́ние; ~ بـ уме́ло; 3) состоя́ние, состоя́тельность

— أَقْدَرُ наибо́лее си́льный, мо́щный; наибо́лее спосо́бный, уме́лый

— تَقْدِيرٌ *мн.* تَقَادِيرُ 1) исчисле́ние, определе́ние разме́ра; 2) призна́ние (*достоинств, заслуг и т. п.*); оце́нка; لـ~ в знак призна́ния его́ заслу́г; الموقف ~ оце́нка обстано́вки; 3) предположе́ние, дога́дка; подразумева́ние; بـ~ предположи́тельно; 4) *грам.* поря́док слов; 5) *лингв.* э́ллипс, про́пуск сло́ва; ◇ على اقلّ الـ~ по ме́ньшей ме́ре

— تَقْدِيرَاتٌ *мн.* сме́та

— تَقْدِيرِيٌّ оце́ночный; جائزة ~ пре́мия в знак призна́ния заслу́г

— قَادِرٌ 1) си́льный, могу́чий; 2) спосо́бный (*на что* على); го́дный; ~ غير а) бесси́льный; б) неспосо́бный; ◇ بقدرة قادر сло́вно по волшебству́

— قَدْرٌ *мн.* أَقْدَارٌ 1) коли́чество, су́мма, разме́р, величина́; сте́пень; досто́инство; ме́ра; على قدره *или* ~ разме́ром с него́; على ~ الكساء مدّ رجليه по одёжке протя́гивать но́жки; 2) предопредели́ние; الـ~ سورة *коран.* су́ра „Предопредели́ние“ (97); ليلة الـ~ *коран.* ночь предопредели́ния (*27-го рамадана*); ◇ على ~ الحاجة по ме́ре на́добности; على ~ الامكان *или* ~ الطاقة по ме́ре сил, по ме́ре возмо́жности; بقدر الامكانيّة по ме́ре того́ как..., ...; поско́льку..., посто́льку...; بقدرما... بقدرما... по ме́ре того́ как бу́дет дешеве́ть произво́дство а́томной эне́ргии, бу́дет расширя́ться строи́тельство а́томных электроста́нций; قدر ما استطاع *или* على ~ما наско́лько он мог; بـ~ما تستطيع *или* بـ~ استطاعتك в ме́ру (твои́х) сил

— قَدَرٌ *мн.* أَقْدَارٌ судьба́, рок; предопредели́ние; الـ~ المحتوم неизбе́жный коне́ц, смерть; بالقضاء والـ~ *или* قضاءً ~ا стихи́йно, случа́йно; по во́ле судьбы́; الاعتقاد بالقضاء والـ~ фатали́зм

— قِدْرٌ *м., ж. мн.* قُدُورٌ горшо́к, котёл, котело́к

— قِدْرَةٌ *мн.* قِدَرٌ горшо́к, котело́к; кувши́н

— قَدَرَةٌ небольшо́й кувши́н

— قُدْرَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) могу́щество, мощь, си́ла; ~ على العمل мо́щность заво́да; 2) спосо́бность; ~ على العمل трудоспосо́бность; عدم ~ على العمل нетрудоспосо́бность; ~ الدولة على الدفاع обороноспосо́бность страны́; ~ دفاعيّة обороноспосо́бность; ~ قتاليّة боеспосо́бность; ~ شرائيّة *или* ~ على الشراء покупа́тельная спосо́бность

— قَدَرِيَّةٌ *мн.* قَدَرِيٌّ 1) *ист.* кадари́й (*представитель течения в исламе, отстаивающего свободу воли человека*); 2) *филос.* детермини́ст

— القَدَرِيَّةُ : الـ~ а) *ист.* кадари́йя (*течение в исламе, отстаивающее свободу воли человека; ср.* الجبريّة); б) *филос.* детермини́зм

— قَدِيرٌ 1) си́льный, могу́щественный; всемогу́щий (*об Аллахе*); 2) спосо́бный

— مُقْتَدِرٌ 1) си́льный, могу́щественный; 2) спосо́бный; على العمل ~ трудоспосо́бный; 3) состоя́тельный

— مِقْدَارٌ *мн.* مَقَادِيرُ 1) разме́р, коли́чество; مقدار ساعة о́коло ча́су; ...ذرّة على (في) ~ هذا لن يؤثر это ни на йо́ту не повлия́ет на...; 2) *мат.* величина́; ◇ بـ~ما... а) сто́лько же; та́к же, как...; в тако́й же ме́ре (сте́пени), как...; б) по ме́ре того́, как...; الـ~ بهذا до тако́й сте́пени

ehlitevhid.com

الكتاب الـ~ *церк.* Свяще́нное писа́ние; السرّ الـ~ *церк.* свято́е та́инство, прича́стие; ◇ الارض الـ~ Палести́на (*букв.* свята́я земля́); الاراضى الـ~ *г. г.* Ме́кка и Меди́на (*букв.* свяще́нные зе́мли); البيت الـ~ *г.* Иерусали́м; 2. *мн.* ـاتٌ — святы́ня

— مُقَدِّمٌ палóмник, посети́вший *г.* Иерусали́м

I قَدَعَ (*a*) قَدْعٌ удéрживать (*от чего*), сдéрживать, остана́вливать (*от чего* عن)

I قَدَفَ (*u*) قَذْفٌ (*ср.* قَذَفَ) 1) броса́ть, швыря́ть; 2) грести́ (*вёслами*); II قَدَّفَ = I 2)

I (قدم) قَدِمَ (*a*) قُدُومٌ 1) прибыва́ть, приезжа́ть (*куда* الى); 2) осме́ливаться, идти́ (*на что* على); قَدُمَ (*u*) قَدْمٌ идти́ впереди́; предше́ствовать; قَدُمَ (*u*) قِدَمٌ быть ста́рым, дре́вним; II قَدَّمَ 1) предпосыла́ть; للكتاب ~ *или* ~ الكتاب написа́ть предисло́вие к кни́ге; 2) де́лать (*что-л.*) ра́ньше (*чего* على); كما ~نا سابقا как мы сказа́ли ра́ньше; 3) выдвига́ть вперёд; رجلا واخّر اخرى ~ а) е́ле но́ги передвига́ть; б) проявля́ть нереши́тельность; الثمن ~ плати́ть ава́нсом; الساعة عشرين دقيقة ~ поста́вить часы́ на два́дцать мину́т вперёд; الساعةُ ~ت часы́ иду́т вперёд; مرشّحا ~ вы́ставить кандида́том (*кого-л.*); 4) повыша́ть, развива́ть; 5) подава́ть, представля́ть; اوراق ~ اعتماده الى... вручи́ть верительные гра́моты...; استقالته ~ пода́ть в отста́вку; خدمة ~ оказа́ть услу́гу; الشكوى ~ للمحاكمة пода́ть жа́лобу; ~ предáть суду́; 6) дари́ть, преподноси́ть; مساعدة ~ предоста́вить по́мощь (*кому* ل); 7) предлага́ть; ثمنا ~ предложи́ть це́ну; 8) представля́ть (*кого кому* ل *или* الى *или* على); نفسه الى... ~ а) яви́ться в распоряже́ние кого́-л.; б) представи́ться кому́-л.; 9) предпочита́ть (*кого кому* على); 10) ста́вить во главе́; IV أَقْدَمَ 1) выступа́ть вперёд; выдвига́ть вперёд (*что* ب); 2) приступа́ть (*к чему* على); 3) осме́ливаться, отва́живаться (*на что* على); отва́жно напада́ть (*на кого* على); 4) приводи́ть (*кого к кому* الى); V تَقَدَّمَ 1) выступа́ть, выдвига́ться; 2) идти́ во главе́; идти́ впереди́, предше́ствовать; ت~ به السنّ быть в лета́х, старе́ть; 3) дви́гаться вперёд, развива́ться, прогресси́ровать; كمّا وكيفا ~ прогресси́ровать коли́чественно и ка́чественно; 4) подходи́ть (*к кому-чему* الى, من); بين يديه ~ предста́ть пе́ред ке́м-л.; 5) обраща́ться (*к кому* الى *с чем* ب); ~

— مُقَدِّرٌ 1. определя́ющий; оце́нивающий; المسافة ~ дальноме́р; 2. оце́нщик

— مُقَدَّرٌ 1) определённый; оценённый; 2) подразумева́емый; 3) предопределённый, предрешённый; العدد الـ~ утверждённое (поло́женное) число́; من الـ~ ان... явля́ется предрешённым то, что...

— مُقَدَّرَاتٌ *мн.* це́нности; الامّة ~ наро́дное достоя́ние

— مَقْدُرَةٌ, مَقْدَرَةٌ, مَقْدِرَةٌ 1) си́ла; 2) чи́сленность (*войск*), потенциа́л; 3) спосо́бность; الدولة على الدفاع ~ обороноспосо́бность страны́; ◇ ماليّة ~ бога́тство, состоя́ние

— مَقْدُورٌ 1. 1) предопределённый; 2) возмо́жный; كان ليس فى ~ ان... он мог, он был в состоя́нии...; ~ احد ان... никто́ не мо́жет..., никто́ не в состоя́нии...; 2. *мн.* مَقَادِيرُ судьба́

I قَدُسَ (*u*) قَدَاسَةٌ быть святы́м, свяще́нным; II قَدَّسَ 1) счита́ть святы́м, свяще́нным; канонизи́ровать; 2) посвяща́ть; 3) освяща́ть, святи́ть; 4) служи́ть обе́дню; الله ~ سرّه! да бу́дет свя́та его́ моги́ла! (*об умершем праведнике*); V تَقَدَّسَ 1) почита́ться свяще́нным; 2) святи́ться

— تَقْدِيسٌ 1) почита́ние, культ; канониза́ция; 2) посвяще́ние; 3) освяще́ние

— قَادُوسٌ *см. алф.*

— قُدَّاسٌ *мн.* قَدَاسَاتٌ, قَدَاسِيسُ обе́дня, ме́сса; ~ الميّت отпева́ние, панихи́да

— قَدَاسَةٌ 1) свя́тость; 2) свяще́нство, святе́йшество (*титул высшего духовенства*); صاحب الـ~ البطريرك его́ святе́йшество патриа́рх; المطران ~ его́ свяще́нство митрополи́т; البابا ~ его́ святе́йшество па́па (*римский*)

— قُدْسٌ свя́тость, непогреши́мость; ◇ الاقدام ~ свята́я святы́х; ~الـ بدلة *церк.* ри́за; ~الـ *г.* Иерусали́м

— قُدُسٌ свя́тость; ~الـ روح а) Дух свято́й (*у христиан*); б) Архáнгел Гаврии́л (*у мусульман*)

— قُدْسِيَّةٌ свя́тость

— قُدُّوسٌ свято́й, пресвято́й

— قِدِّيسٌ свято́й, уго́дник

— مُتَقَدِّسٌ свято́й, свяще́нный

— مَقْدِسٌ *мн.* مَقَادِسُ святы́ня; святи́лище; ◇ بيت ~الـ *г.* Иерусали́м

— مُقَدَّسٌ 1. свято́й, свяще́нный, неприкоснове́нный;

ehlitevhid.com

вая, с кем مع); وقف على اطراف قدميه на цы́почках; وقف على ~ الاستعداد быть гото́вае; وساق على ~ на по́лном ходу́; راسخ فى الطبّ ~ له он большо́й знато́к медици́ны; وضعه مع... على ~ المساواة на ра́вных основа́ниях; وضعه واياه على ~ المساواة равня́ть кого́-л. с ке́м-л.; وضعه واياه على ~ المساواة ста́вить кого́-л. на одну́ до́ску с ке́м-л.

— قُدْمٌ движе́ние по прямо́й ли́нии; ا~ пря́мо, вперёд; ~ا فى... (مضى) сле́довать (двига́ться) вперёд (*в чём-л.*)

— قِدْمٌ старина́; ا~ в старину́

— قِدَمٌ 1) дре́вность, старина́; 2) ве́чность; 3) да́вность, старшинство́, стаж; 4) ве́тхость; ◇ من ال~ *или* منذ ال~ и́здавна

— قَدَمَةٌ 1) передово́й бара́н; 2) *архит.* цо́коль; ба́за

— قَدُومٌ[1], قَدُومٌ *мн.* قَوَادِيمُ 1) молото́к; 2) сно́бель, тесло́ (*ср.* قَادُومٌ *см. алф.*)

— قَدُومٌ[2] *мн.* قُدْمٌ сме́лый, неустраши́мый

— قُدُومٌ прибы́тие; прихо́д; прие́зд; появле́ние

— قُدُومِيَّةٌ[1] *мн.* اتٌ— го́рная тропи́нка

— قُدُومِيَّةٌ[2] старшинство́, пе́рвенство

— قَدِيمٌ *мн.* قُدَمَاءُ, قُدَامَى 1) ста́рый, дре́вний; القدماء المصريّون дре́вние египтя́не; القدماء дре́вние наро́ды; قدامى المحاربين *или* المحاربون القدماء ветера́ны войны́; القدماء العمّال ветера́ны труда́; 2) стари́нный; античный; 3) ве́тхий; ◇ الضبّاط القدامى ста́рший кома́ндный соста́в; من ال~ *или* منذ ال~ и́здавна; فى ال~ *или* ا~ ра́ньше, в старину́; العهد ال~ Ве́тхий заве́т; ال~ ве́чный (*об Аллахе*)

— قَيِّدُومٌ 1. находя́щийся впереди́, передово́й; 2. 1) предводи́тель, вождь; 2) перёд, пере́дняя часть; السفينة ~ нос корабля́

— مُتَقَادِمٌ ста́рый; العهد ~ дре́вний

— مُتَقَدِّمٌ 1. 1) иду́щий впереди́; 2) предше́ствующий; 3) иду́щий вперёд, прогресси́рующий; передово́й; 4) претенду́ющий на заня́тие вака́нтной до́лжности; 2. нача́льник; ◇ فى السنّ (العمر) ~ престаре́лый; ذكره ال~ вышеупомя́нутый

— مِقْدَامٌ *мн.* مَقَادِيمُ хра́брый, отва́жный, неустраши́мый

— مَقْدَمٌ = قُدُومٌ

— مُقْدَمٌ нос (*корабля*)

внести́ предложе́ние; 6) поступа́ть (*о бумагах, жалобах — к кому* الى); 7) быть предста́вленным, предло́женным; ◇ ~ كما как ска́зано ра́ньше, вы́ше; ~ ما про́шлое; VI تَقَادَمَ быть дре́вним, ста́рым; العهد عليها ~ она́ постаре́ла; X إِسْتَقْدَمَ 1) проси́ть прие́хать; 2) вызыва́ть, приглаша́ть, выпи́сывать (*откуда* من)

— إِقْدَامٌ 1) прису́п (*к исполнению чего-л.* على); كان بين ~ واحجام колеба́ться, проявля́ть нереши́тельность (*в отношении чего* من); 2) сме́лость, отва́га

— أَقْدَمُ са́мый дре́вний, ста́рый

— أَقْدَمُونَ *мн.* : ~ال дре́вние наро́ды

— أَقْدَمِيَّةٌ 1) старшинство́, пе́рвенство; 2) стаж

— تَقَادُمٌ *тж.* الزمن ~ дре́вность; العهد ~ а) да́вность, дре́вность; б) ста́рость; ~بال *юр.* за да́вностью

— تَقَادُمِيٌّ *юр.* осно́ванный на (пра́ве) да́вности

— تَقَدُّمٌ 1) движе́ние вперёд; продвиже́ние; предше́ствование; 2) развитие, прогре́сс; 3) старшинство́; приорите́т; فى السنّ ~ ста́рость, престаре́лость

— تَقْدِمَةٌ *мн.* تَقَادِمُ, تَقْدِمَاتٌ 1) подноше́ние, дар; 2) же́ртва; 3) посвяще́ние, предисло́вие

— تَقَدُّمِيٌّ 1. передово́й, прогресси́вный; الانسانيّة ال~ передово́е челове́чество; 2. челове́к прогресси́вных убежде́ний

— تَقَدُّمِيَّةٌ прогресси́вность

— تَقْدِيمٌ 1) продвиже́ние вперёд; 2) выдвиже́ние (*напр. предложения*); 3) предоставле́ние; 4) представле́ние (*кого кому* ل *или* على); 5) преподноше́ние; 6) предисло́вие; ◇ ولا تأخير بعد شهرين بلا ~ че́рез два ме́сяца, не ра́ньше и не по́зже

— قَادِمٌ наступа́ющий, предстоя́щий, ближа́йший; бу́дущий; ~ال فى الشهر в бу́дущем ме́сяце; ~ال الاجيال бу́дущие поколе́ния

— قَادِمَةٌ *мн.* قَوَادِمُ 1) передо́к, пере́дняя часть; 2) *мн.* пере́дние пе́рья (*крыла птицы*)

— قُدَّامٌ перёд, пере́дняя часть; قُدَّامَهُ пе́ред ке́м-л.

— قُدَّامِيٌّ пере́дний

— قَدَمٌ *ж.*, *м. мн.* أَقْدَامٌ 1) ступня́, стопа́; нога́; طبّ الاقدام педикю́р; 2) шаг; ~ال سمت *см.* سمت; 3) фут; مربّعة ~ квадра́тный фут; على الاقدام على *или* على قدميه пешко́м; ~ا ~ مشى идти́ нога́ в но́гу (*не отста-*

ehlitevhid.com

I قَذَفَ (*u*) قَذْفٌ 1) броса́ть, мета́ть, швыря́ть (*что вин. п. или* بِ); 2) сбра́сывать, выбра́сывать; بالقنابل ~ бомбардирова́ть; الشارع (فى) به الى ~ вы́бросить кого́-л. на у́лицу (*о домовладельце*); 3) рвать, изверга́ть; 4) поро́чить, поноси́ть (*кого*), клевета́ть (*на кого* فى); فى علنا ~ حقّه публи́чно опоро́чить кого́-л.; 5) грести́ (вёслами); ◇ المحبّة فى قلبه ~ зарони́ть в чьё-л. се́рдце любо́вь; ~ فى قلبه الرعب вселя́ть страх в чью́-л. ду́шу; II قَذَّفَ грести́ (*вёслами*); VI تَقَاذَفَ 1) броса́ть друг в дру́га (*что или чем* بِ); تقاذفته الامواجُ носи́ться по во́ле волн; 2) руга́ть друг дру́га; VII إِنْقَذَفَ быть бро́шенным, ввёрнутым (*куда, во что* فى)

— تَقْذِيفٌ гре́бля

— قَاذِفٌ 1) броса́ющий; قاذفات اللهب *воен.* огнемёты; 2) сбра́сывающий; قاذفات القنابل бомбардиро́вщики (*о самолётах*); قاذفات الالغام миномёты; 3) руга́ющий, понося́щий

— قَاذِفَةٌ *мн.* ـاتٌ— бомбардиро́вщик

— قَاذُوفٌ 1) лук; 2) арбале́т

— قَذَّافٌ мета́тель

— قَذْفٌ 1) броса́ние, мета́ние, швыря́ние; الجلّة ~ *спорт.* мета́ние ядра́; بالقنابل ~ бомбардиро́вка; 2) поноше́ние, клевета́, оскорбле́ние

— قَذْفِىٌّ клеветни́ческий, поро́чащий

— قَذِيفَةٌ *мн.* قَذَائِفُ пу́шечное ядро́, (мета́тельный) снаря́д; раке́та; خارقة الدروع ~ бронебо́йный снаря́д; (مسيَّرة) موجّهة قذائف управля́емые снаря́ды (раке́ты); كونيّة موجّهة ~ управля́емый косми́ческий снаря́д, управля́емая косми́ческая раке́та; ~ك انطلق *образн.* понести́сь как пу́ля

— مِقْذَافٌ *мн.* مَقَاذِيفُ весло́; ◇ ~ الـ بيت уклю́чина

— مِقْذَفٌ *мн.* مَقَاذِفُ весло́

— مَقْذُوفٌ 1. 1) броса́емый; 2) сбра́сываемый; 2. снаря́д (*без гильзы*); снаря́д, бо́мба; ذاتى ~ (огнестре́льный) снаря́д; пу́ля; سهمى ~ снаря́д со стабилиза́тором

— مَقْذُوفَاتٌ *мн.* снаря́ды, бо́мбы (*с ядовитыми газами и т. п.*)

قَذَالٌ *мн.* قُذُلٌ зати́лок

— قَذَالِىٌّ зати́лочный

— قَذَلٌ поро́к, недоста́ток

— مُقَدَّمٌ 1. 1) поста́вленный впереди́; 2) упла́чиваемый, вноси́мый вперёд, ава́нсом; الصداق ~ пе́рвая часть кали́ма; ا~ вперёд, ава́нсом; предвари́тельно; 2. 1) пере́дняя часть, нос (*корабля*); 2) вожа́к, предводи́тель; глава́, нача́льник; 3) *воен.* подполко́вник; майо́р (*Ливан*); 4) *грам.* антецеде́нт; ◇ ~ الـ وضع مسألة فى поста́вить вопро́с на пе́рвое ме́сто

— مُقَدِّمٌ 1. представля́ющий, подаю́щий; 2. пода́тель; الطلب ~ пода́тель проше́ния; برنامج ~ веду́щий програ́мму (*концерта и т. п.*), конферансье́; مقدّموه فلان وفلان وفلان نعرض لكم ما يلى: пода́тели сего́ N, N и N докла́дывают вам сле́дующее (*начало жалобы*)

— مُقَدَّمَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) пере́дняя часть (*корабля, поезда и т. п.*); 2) преддве́рие; 3) проло́г, предисло́вие, введе́ние; преа́мбула (*договора*); 4) (пред)посы́лка (*силлогизма*); الـ~ والنتيجة *филос.* посы́лка и вы́вод; 5) *мат.* теоре́ма; 6) *воен.* аванга́рд

I (قدو) قَدَا (*u*) قَدْوٌ быть прия́тным на вкус; قَدِىَ (*a*) قَدَاوَةٌ = قَدَا; II قَدَّى хвата́ть, быть доста́точным; VIII إِقْتَدَى сле́довать, подража́ть (*кому* بِ)

— إِقْتِدَاءٌ подража́ние, сле́дование (*примеру* بِ)

— قُدْوَةٌ, قِدْوَةٌ образе́ц, приме́р (*для подражания*)

— قَدِىٌّ прия́тный на вкус, вку́сный

I قَذِرَ (*a*) قَذَرٌ *или* قَذُرَ (*u*) قَذَارَةٌ быть гря́зным, загрязнённым; II قَذَّرَ загрязня́ть, па́чкать, засоря́ть; X إِسْتَقْذَرَ счита́ть гря́зным, осквернённым

— قَاذُورَاتٌ *мн.* отбро́сы, му́сор, нечисто́ты

— قَاذُورَةٌ *мн.* ـاتٌ— гря́зный посту́пок

— قَذَارَةٌ грязь

— قَذَرٌ *мн.* أَقْذَارٌ = قَذَارَةٌ

— قَذِرٌ гря́зный; الـ~ة الحرب гря́зная война́

— قَذُورَاتٌ *мн.* = قَاذُورَاتٌ

— مَقَاذِرُ *мн.* = قَاذُورَاتٌ

I قَذَعَ (*a*) قَذْعٌ руга́ть, поноси́ть; III قَاذَعَ руга́ть друг дру́га, руга́ться; ссо́риться; IV أَقْذَعَ руга́ть, оскорбля́ть (*кого вин. п. или* ل)

— قَذِيعَةٌ оскорбле́ние

— مُقْذِعٌ оскорби́тельный; ة~ كلمات оскорби́тельные слова́, оскорбле́ния; ру́тань

— مُقْذِعَاتٌ *мн.* оскорбле́ния

ehlitevhid.com

(قذى) II قَذَّى засоря́ть (*глаз*); IV أَقْذَى = II

— قَذَاةٌ *мн.* قَذًى сори́нка, пыли́нка (*попавшая в глаз*); قِذْعٌ *см.* رأى الـ~ فى عين اخيه ونسى الجذع فى عينه

فى العين ~ *перен.* бельмо́ на глазу́

— قَذًى *собир. мн.* أَقْذَاءٌ, أَقْذِيَةٌ сори́нки, пыли́нки; اغضى على الـ~ *перен.* проглоти́ть оби́ду (*букв.* закры́ть глаза́ вме́сте с сори́нками)

I (قرر) قَرَّ¹ (*a/u*) قَرَارٌ 1) остава́ться, пребыва́ть; остана́вливаться, посели́ться (*где* فى, ب); 2) стиха́ть, успока́иваться; قرّ له قرار он успоко́ился; 3) отдыха́ть; 4) призна́ваться, сознава́ться; 5) мурлы́кать; урча́ть; قرّت بطنه у него́ урчи́т в животе́; ◇ قرّ رأيه على... он при́шёл к вы́воду, что...; قَرَّ² (*u/ a, u*) قُرٌّ 1) быть холо́дным, прохла́дным; 2) освежа́ться; ◇ قرّت عينه *или* قرّ عينا он дово́лен, рад (*чему* ب); II قَرَّرَ 1) реша́ть, постановля́ть; *юр.* выноси́ть постановле́ние, реше́ние; 2) определя́ть, утвержда́ть; يقرّر الشعب مصيره наро́д сам определя́ет свою́ судьбу́; 3) удостоверя́ть; 4) констати́ровать; الواقع ~ констати́ровать факт; 5) устана́вливать; 6) де́лать докла́д; представля́ть отчёт; 7) пока́зывать (*на суде* — *о свидетеле*); заставля́ть созна́ться; 8) поселя́ть; 9) охлажда́ть; III قَارَّ быть ти́хим, споко́йным, недви́жным; IV أَقَرَّ 1) устана́вливать, ста́вить; 2) помеща́ть, поселя́ть (*кого-л. где* فى); 3) утвержда́ть (*решение*); 4) сознава́ться, признава́ться (*в чём* ب); له بالجميل ~ вы́разить кому́-л. призна́тельность; 5) освежа́ть; ра́довать (*кого-л.*); عينه ~ ра́довать глаз; V تَقَرَّرَ 1) быть устано́вленным; 2) быть постано́вленным, решённым; X إِسْتَقَرَّ 1) утвержда́ться; قرار ~ реше́ние определи́лось; معنى شىء ~ установи́ть смысл чего́-л.; 2) обосно́вываться, посели́ться (*где* فى); ~ فى مكانه уса́диться; 3) устана́вливаться, упро́чиваться, стабилизова́ться; 4) успока́иваться; 5) быть неподви́жным; 6) быть недви́жимым (*об иму́ществе*)

— إِسْتِقْرَارٌ 1) неподви́жность; 2) стаби́льность, упро́чение, усто́йчивость; стабилиза́ция; ~ عدم неусто́йчивость; الاحوال ~ стабилиза́ция

— إِقْرَارٌ 1) допуще́ние; 2) установле́ние; السكينة ~ умиротворе́ние; السلام ~ установле́ние ми́ра; 3) призна́ние, созна́ние; السكوت من الاقرار *погов.* молча́ние — знак согла́сия (*букв.* призна́ния); جمركى ~ *торг.* заявле́ние (декла́рация) о това́рах, подлежа́щих тамо́женной по́шлине; 4) поселе́ние; 5) утвержде́ние

— تَقْرِيرٌ, تَقَارِيرُ *мн.* تَقْرِيرَاتٌ 1) реше́ние, постановле́ние; 2) докла́д, отчёт; المصرف ~ отчёт ба́нка; ~ سنوىّ годово́й отчёт; 3) донесе́ние, ра́порт; ا~ قدّم представить ра́порт (*о чём* عن); ◇ المصير ~ а) определе́ние судьбы́; б) самоопредаление

— قَارٌّ 1) холо́дный; 2) неподви́жный

— قَارَّةٌ *мн.* ات— материк, континент; الـ~ السوداء Африка; القارّات الخمس пять часте́й све́та; الـ~ السادسة шесто́й матери́к, Антаркти́да; ~ الـ حافة континента́льный шельф

— قَارِّىٌّ материко́вый, континента́льный; الجرف الـ~ *см.* جُرْفٌ; النظام الـ~ *ист.* континента́льная систе́ма

— قَارُورَةٌ *мн.* قَوَارِيرُ, قَرَارِيرُ 1) буты́лка; 2) *перен.* же́нщина; رفقًا بالقوارير! *перен.* с же́нщинами обраща́йтесь мя́гче!

— قُرٌّ холо́дный; прохла́дный

— قُرٌّ хо́лод; прохла́да

— قَرَارٌ *мн.* ات— 1) реше́ние, постановле́ние; резолю́ция; *юр.* вердикт; ا~ اتّخذ приня́ть реше́ние; الاتّهام ~ *или* الـ~ الظنّى *юр.* обвини́тельное заключе́ние; 2) дно; основа́ние; له ~ لا бездо́нный; 3) поко́й; لا يستقرّ ~ لها *или* ~ لها لا يهدأ она́ не успока́ивается, она́ не сиди́т на ме́сте; ... له ~ لا يستقرّ حتّى он не успоко́ится до тех пор, пока́ не...; 4) местопребыва́ние; 5) жили́ще; 6) *муз.* припе́в; ◇ دار الـ~ *рел.* загро́бная жизнь

— قَرَارَةٌ *мн.* قَرَارٌ 1) глубо́кая доли́на; 2) глубина́; ~ النفس в глубине́ души́

— قَرَارِىٌّ 1) иску́сный ма́стер; 2) иску́сный ка́менщик

— قُرَّيَّةٌ лягушо́нок

— قُرَّيَّةٌ 1) прохла́да; 2) *бот.* кресс водяно́й; ◇ ~ العين а) ра́дость; б) зени́ца о́ка

— قُرٌّ = قِرَّةٌ

— قَرِيرٌ прохла́дный; ◇ ~ العين дово́льный, ра́достный

— مُسْتَقَرٌّ 1) местопребыва́ние; 2) жили́ще

— مُسْتَقِرٌّ твёрдый, установи́вшийся; усто́йчивый; غير ~ неусто́йчивый

— مَقَرٌّ *мн.* مَقَرَّاتٌ, مَقَارُّ местопребыва́ние, местона-

ehlitevhid.com

хожде́ние, резиде́нция; الحكومة ~ резиде́нция прави́тельства; الامم المتّحدة (منظّمة) ~ штаб-кварти́ра ООН; ~ عمله ме́сто (постоя́нной) рабо́ты кого́-л.; النحاس ~ месторожде́ние ме́ди; الوظيفة ~ ме́сто слу́жбы; ◇ ~ القيادة штаб; السلطة ~ столи́ца; الاخير الـ~ моги́ла

— مُقَرِّرٌ докла́дчик

— مُقَرَّرٌ 1. определённый; установленный, фикси́рованный; решённый; ... ان من الـ~ решено́, что...; اسعار ~ة твёрдые це́ны; 2. нало́г; الاموال الـ~ة прямы́е нало́ги; الاموال غير الـ~ة ко́свенные нало́ги; خارج الـ~ внепрогра́ммный

— مُقَرَّرَاتٌ *мн.* 1) реше́ния, постановле́ния; 2) програ́ммные тре́бования (*для сдачи экзамена*)

— مَقْرُورٌ ощуща́ющий хо́лод, страда́ющий от хо́лода; озя́бший, озя́бший

قَرَابَاذِينٌ фармакопе́я

قَرَاجُوزٌ *см.* قره‌كوز

قَرَاقُوشٌ 1) орёл; 2) *фольк. и собств. м.* Карагу́ш (*соотв. русскому Шемяке*); *перен.* несправедли́вый судья́

— قَرَاقُوشِيٌّ несправедли́вый, непра́ведный; ~ حكم несправедли́вый приговор

I قَرَأَ (*a*) قِرَاءَةٌ 1) чита́ть, прочи́тывать; ~ بصوت مسموع *или* جهرا ~ чита́ть вслух; سرّا ~ чита́ть про себя́; ~ فى الكتاب чита́ть по кни́ге; ~ الفاتحة прочита́ть пе́рвую су́ру Кора́на (*в знак успеха, счастья и т. п.*); ~ الغيب предсказа́ть, напроро́чить; 2) изуча́ть, учи́ться (*чему у кого* على); ◇ ~ السلام приве́тствовать кого́-л.; III قَرَّأَ 1) заставля́ть чита́ть; 2) обуча́ть чте́нию; IV أَقْرَأَ 1) заставля́ть чита́ть; ~ القرآن учи́ть, кого́-л. чита́ть Кора́н; 2) дава́ть чита́ть; ◇ ~ السلام передава́ть приве́т кому́-л.; VII إِنْقَرَأَ чита́ться; X إِسْتَقْرَأَ 1) проси́ть (прочита́ть; 2) изуча́ть, иссле́довать

— إِسْتِقْرَاءٌ (*см. тж.* قرو) 1) про́сьба проче́сть; 2) иссле́дование, изуче́ние; 3) *филос.* инду́кция

— قَارِئٌ *мн.* قُرَّاءٌ 1) чтец; чтец Кора́на; 2) чита́тель; قرّاء العربيّة а) чита́ющие по-ара́бски; б) ара́бские чита́тели; نضع هذه المقالة بين ايدى قرّاء العربيّة предлага́ем э́ту статью́ ара́бским чита́телям; ◇ ~ البخت гада́льщик; ~ الكفّ хирома́нт

— قِرَاءَةٌ 1) чте́ние; рецита́ция Кора́на; ~ والكتابة الـ чте́ние и письмо́; 2) показа́ние (*напр. барометра*); ◇ ~ البخت гада́ние; ~ الكفّ хирома́нтия

— قُرْءٌ *мн.* أَقْرَاءٌ 1) *поэт.* разме́р, ритм; 2) ре́гулы

— قُرْآنٌ чте́ние; (الشريف، الكريم) ~ال Коран

— قُرْآنِيٌّ корани́ческий, относя́щийся к Кора́ну; الآيات الـ~ة стихи́ Кора́на

— مَقْرَأٌ, مَقْرَأَةٌ *мн.* مَقَارِئُ моле́льня; ме́сто чте́ния Кора́на

— مِقْرَأٌ пюпи́тр

— مَقْرُوءٌ 1) чита́емый; 2) удобочита́емый, разбо́рчивый; ~ غير неразбо́рчивый

— مَقْرُوءَاتٌ *мн.* всё прочи́танное

— مُقْرِئٌ 1) чтец Кора́на (*при мечети*); 2) преподава́тель чте́ния Кора́на

— مَقْرُوءٌ = مَقْرِئٌ

I قَرُبَ (*u*) قُرْبٌ 1) быть бли́зким, приближённым; انتظر ما يقرب من الساعة он ждал о́коло ча́са; 2) приближа́ться (*к кому* من, الى); наступа́ть (*о времени*); II قَرَّبَ 1) приближа́ть (*к чему* من); сближа́ть (*кого с кем* بين وبين); 2) приноси́ть в же́ртву; ~ القرابين приноси́ть же́ртвы (*кому* الى); 3) *рел.* причаща́ть; 4) быть бли́зким, приближа́ться; 5) вкла́дывать в но́жны; III قَارَبَ 1) приближа́ться, подходи́ть; 2) быть гото́вым (*к чему-л. с наст.-буд. вр. глагола*); 3) сближа́ть (*кого с кем* ... بين و...); сближа́ться, уподобля́ться; IV أَقْرَبَ быть накану́не ро́дов; V تَقَرَّبَ 1) приближа́ться, подходи́ть (*к кому-чему* الى); 2) иска́ть бли́зости (*с кем* الى); 3) *рел.* причаща́ться; VI تَقَارَبَ взаи́мно сближа́ться; быть бли́зкими друг дру́гу; VIII إِقْتَرَبَ приближа́ться, подходи́ть (*к кому-чему* من); X إِسْتَقْرَبَ 1) счита́ть бли́зким; 2) выбира́ть кратча́йший путь

— أَقَارِبُ *мн.* ро́дственники, родны́е

— إِقْتِرَابٌ 1) приближе́ние, подхо́д; 2) бли́зость

— أَقْرَبُ ближа́йший, бли́жний, са́мый бли́зкий; ~ المقربين са́мый бли́зкий (*кому* الى); ~ فى وقت ближа́йшее вре́мя; باقرب ما يمكن в возмо́жно кратча́йшее вре́мя

— تَقَارُبٌ 1) взаи́мное сближе́ние; 2) бли́зость; *мат., биол.* сходи́мость, конверге́нция

— تَقْرِيبٌ приближе́ние; ◇ لا ~ *или* بالـ~ *или* على الـ~

или ~ا بوجه *или* ~ا على وجه приблизи́тельно, приме́рно, почти́

— تَقْرِيبِيٌّ приблизи́тельный, приме́рный; ~ة بصورة приблизи́тельно

— قَارِبٌ *мн.* قَوَارِبُ ло́дка, чёлн; *спорт.* скиф; ~ النجاة спаса́тельная ло́дка; ~ مطويّ складна́я ло́дка; ~ ذاريّ *или* ~ بمحرّك мото́рная ло́дка; ~ سريع быстрохо́дный ка́тер; ~ بخاريّ паровой ка́тер; ◇ ~ الصلصة со́усник; ~ الزبدة маслёнка

— قِرَابٌ *мн.* قُرُبٌ, قِرَابَاتٌ 1) но́жны; чехо́л (*ножа*); 2) кобура́ (*револьвера*)

— قَرَابَةٌ 1) родство́; ~ ذو ро́дственник; ~ بينهما они́ о́ба ро́дственники; ~ا درجة сте́пень родства́; ~ رحم родство́ (*со стороны матери*); ~ عصب *см.* عَصَبٌ; 2) бли́зость

— قُرَابَةٌ приблизи́тельность

— قُرَابَةً о́коло, приблизи́тельно; ~ عشرين عامًا منذ приблизи́тельно два́дцать лет тому́ наза́д

— قُرْبٌ 1) родство́; 2) бли́зость; ~ المسافة бли́зость расстоя́ния; ~ه вблизи́ него́; ~ا من недалеко́ от...; ~ عن вблизи́; قُرْبَ бли́з, приблизи́тельно, о́коло; قُرْبَ ذلك о́коло того́; قُرْبَ عامين приблизи́тельно два го́да; 3) сосе́дство

— قُرْبَانٌ *мн.* قَرَابِينُ 1) же́ртва; ~ا قدّم приноси́ть же́ртву; 2) *тж.* ~ا المقدّس *церк.* прича́стие

— قُرْبَانَةٌ *церк.* прича́стие

— قِرْبَةٌ *мн.* قِرَبٌ 1) бурдю́к, мех (*для воды*); 2) *тж.* ~ا مزمار *муз.* волы́нка; ~ مقطوعة نفخ في *погов.* дуть в дыря́вую волы́нку; ◇ هطل المطر كأفواه القرب дождь лил как из ведра́

— قُرْبَى 1) бли́зость; родство́; ~ذوو ро́дственники; 2) до́брое де́ло (*совершаемое для снискания милости божества*)

— قِرَبِيٌّ *мн.* قِرَبِيَّةٌ ма́стер по произво́дству мехо́в; продаве́ц мехо́в (*для воды*)

— قَرَبِينَةٌ *мн.* ~ات караби́н

— قَرِيبٌ[1] *мн.* أَقْرِبَاءُ 1. родно́й; 2. ро́дственник

— قَرِيبٌ[2] бли́зкий, недалёкий; ~ العهد неда́вний; في ~ العاجل в ближа́йшем бу́дущем; ~ من *или* ~ عمّا *или* ~ا скоре́, ско́ро; لا يتعلّق هذا به من ~ او بعيد то совсе́м его́ не каса́ется; ولا ~ لا يمثّل الشركة من он ни в ко́ей сте́пени не представля́ет (не явля́ется представи́телем) э́той компа́нии من بعيد

— مُتَقَارِبٌ мутака́риб (*название стихотворного размера*)

— مُتَقَرِّبٌ приближённый, бли́зкий

— مُقَارِبٌ 1) приближа́ющийся (*к чему* الى); подходя́щий, бли́зкий; 2) посре́дственный, зауря́дный

— مُقَارَبَةٌ бли́зость; бли́зкая бу́дущность; ~ا افعال *грам.* глаго́лы бли́зкого соверше́ния де́йствия (كَادَ *и др.*)

— مُقَرَّبٌ 1. приближённый, бли́зкий; 2. приближённое лицо́; люби́мец

— مَقْرَبٌ *мн.* مَقَارِبُ наикратча́йший путь

— مَقْرَبَةٌ бли́зость; ...من ~ على побли́зости от...

قَرْبُوسٌ *или* قَرْبُوصٌ *мн.* قَرَابِيسُ лука́ (*седла*); ~ امامي пере́дняя лука́; ~ خلفي за́дняя лука́

قَرْبُوسٌ = قَرَابِيصُ *мн.* قَرْبُوصٌ

قَرْبَطَ 1) быть скупы́м; скупи́ться; 2) эконо́мить

— قَرْبَطَةٌ 1) ску́пость; 2) эконо́мия, эконо́мность, бережли́вость

قَرْبَعَ выпива́ть за́лпом

— قَرْبَعَةٌ выпива́ние за́лпом

I قَرَتَ (ـُ) قُرُوتٌ свёртываться, коагули́ровать (*о крови*)

— قَرَتٌ сверну́вшаяся кровь

I (قرح) قَرَحَ (ـَ) قَرْحٌ ра́нить; قَرِحَ (ـَ) قَرَحٌ покрыва́ться ра́нами, я́звами; II قَرَّحَ вызыва́ть ра́ны, я́звы; IV أَقْرَحَ = II; V تَقَرَّحَ покрыва́ться ссади́нами, ра́нами, я́звами; VIII إِقْتَرَحَ 1) предлага́ть, вноси́ть предложе́ние, предлага́ть резолю́цию (*кому* على); 2) вноси́ть в поря́дке законода́тельной инициати́вы (*законопроект*); 3) говори́ть экспро́мтом, импровизи́ровать; 4) тре́бовать (*от кого* على *что вин. п. или* ب); 5) приду́мывать, изобрета́ть

— إِقْتِرَاحٌ *мн.* ~ات 1) предложе́ние; ~ معاكس контрпредложе́ние; 2) резолю́ция; 3) внесе́ние в поря́дке законода́тельной инициати́вы (*о законопроекте*); ~ حقّ النوّاديين пра́во законода́тельной инициати́вы

— قَارِحٌ[1] *мн.* قَوَارِحُ взро́слый (*о животном*)

— قَارِحٌ[2] 1) о́пытный; 2) до́шлый, хи́трый, изворо́тливый; ~ النفس сме́лый; ◇ قارحٌ! како́й нача́л!

— قَرَاحٌ чи́стый, несме́шанный; ~ الماء чи́стая, прозра́чная вода́

ehlitevhid.com

— قَرِحٌ покры́тый ра́нами, я́звами; изъязвлённый

— قَرْحٌ *мн.* قُرُوحٌ ра́на; ссади́на; я́зва; ~ الفراش про́лежень; ◇ ~ الـ عود пире́трум

— قُرْحَةٌ *мн.* قُرَحٌ, قُرُحَاتٌ я́зва, гнойни́к; ~ الاثنى عشر я́зва двенадцатипе́рстной кишки́; ~ المعدة (في) я́зва желу́дка; ~ الـ الخبيثة злока́чественная я́зва; ~ الـ الشرقيّة ко́жный лейшмание́з, пендинская я́зва; ~ الـ الزهريّة шанкр; ~ الـ الزهريّة الرخوة (الصلبة) мя́гкий (твёрдый) шанкр

— قَرِيحٌ *мн.* قَرْحَى 1) ра́неный; 2) све́жий, чи́стый (*о воде*); ~ ماء ключева́я вода́

— قَرِيحَةٌ *мн.* قَرَائِحُ врождённая спосо́бность; ум; тала́нт, ге́ний

— مُتَقَرِّحٌ изъязвлённый

— مُقْتَرَحٌ *мн.* ـاتٌ — предложе́ние, резолю́ция

— مُقَرَّحٌ покры́тый ра́нами, я́звами

(قرد) II قَرَّدَ удаля́ть клеще́й (*у животного*); IV أَقْرَدَ быть поражённым клеща́ми

— قُرَادٌ *собир. мн.* قِرْدَانٌ *зоол.* клещи́; ابو قردان бе́лая ца́пля; ابو قردان مصر и́бис

— قَرَّادٌ 1) обезья́нщик; 2) обезья́ний вожа́к

— قَرَّادٌ = قُرَدَانِيٌّ, قُرَادَانِيٌّ

— قُرَادَةٌ *мн.* ـاتٌ — клещ

— قُرَادَانِيٌّ *мн.* قُرَدَانِيَّةٌ = قَرَّادٌ

— قِرْدٌ[1] *мн.* قُرُودٌ, قِرَدَةٌ (бесхво́стая) обезья́на; ~ مذنّب *или* ~ طويل الذنب обезья́на, марты́шка; ~ انسانيّ питека́нтроп; ~ مدغشقر лему́р; قرد امّه فؤاد في عين امّه *посл.* детёныш обезья́ны в глаза́х ма́тери газе́ль (*т. е. красавец*)

— قُرْدٌ[2] = قُرَادٌ

— قُرْدَةٌ *мн.* قُرُودَاتٌ = قُرَادَةٌ

قَرْدَاحِيٌّ *мн.* قَرَادِحَةٌ оружейник

— قُرْدُحَةٌ кады́к, ада́мово я́блоко

— قُرْدُوحٌ бабуи́н (*обезьяна*)

قُرَيْدِسٌ *собир.* креве́тки (*Сирия*)

I قَرِسَ (a) قَرَسٌ быть си́льным, трескучим (*о морозе*); II قَرَّسَ 1) моро́зить, замора́живать; 2) вызыва́ть засты́вание, онеме́ние, окоченéние; IV أَقْرَسَ = II

— قَارِسٌ студёный; си́льный (*о холоде*)

— قَارُوسٌ морско́й о́кунь

— قَرَاسِيَا чернослив

— قَرْسٌ си́льный хо́лод, сту́жа, моро́з

— قَارُوسٌ = قَرُوسٌ

— قَرِيسٌ затвердéвший; ~ جبن вы́сохший сыр

I قَرَشَ (u) قَرْشٌ 1) щёлкать, раску́сывать, грызть (*напр. орехи*); 2) зараба́тывать, добыва́ть (*для кого-л.*); II قَرَّشَ зараба́тывать, добыва́ть; III قَارَشَ вме́шиваться; IV أَقْرَشَ быть бога́тым; богате́ть; VI تَقَارَشَ вме́шиваться (*во что-л.*); VIII إِقْتَرَشَ зараба́тывать, добыва́ть, приобрета́ть

— قِرْشٌ[1] *мн.* قُرُوشٌ пиа́стр; صاغ ~ большо́й пиа́стр; تحريفة ~ ма́лый пиа́стр

— قِرْشٌ[2] *мн.* قُرُوشٌ аку́ла; ~ الـ ابو منشار рыба-пила́

— قُرَيْشِيٌّ = قُرَشِيٌّ

— قَرِيشٌ молодо́й сыр : ~ الجبن

— قُرَيْشٌ курейши́ты (*название племени*)

— قَرِيشَةٌ 1) твороr; 2) кари́ша (*разновидность сыра*)

— قُرَيْشِيٌّ 1. курейши́тский; لغة ~ курейши́тский язы́к; 2. курейши́т

— مُقْرِشٌ разбогате́вший; бога́тый

I قَرَصَ (u) قَرْصٌ 1) щипа́ть; жа́лить, куса́ть; ~ حنة الحاجة *образн.* кра́йне нужда́ться; 2) язви́ть; ◇ ~ زهر النرد моше́нничать с костя́ми во вре́мя игры́ в на́рды; II قَرَّصَ 1) щипа́ть; жа́лить ча́сто, мно́го раз; 2) приготовля́ть лепёшки; VII إِنْقَرَصَ быть уку́шенным, ужа́ленным

— قَارِصٌ 1) щипля́ющий; жа́ляший; 2) мучи́тельный; ◇ قوارص الكلام ре́зкие слова́

— قُرَّاصٌ *собир.* крапи́ва

— قُرَّاصَةٌ *мн.* ـاتٌ — куст крапи́вы

— قَرَّاصَةٌ шипцы́; кле́ши

— قَرَاصِيَةٌ = قَرَاصِيَا *см.* قرس

— قُرْصٌ *мн.* أَقْرَاصٌ 1) диск; ~ التليفون диск телефо́нного аппара́та; ~ الجبنة круг сы́ра; ~ الشمس со́лнечный диск; ~ الـ (قذف) رمى *спорт.* мета́ние ди́ска; 2) пласти́нка (*граммофонная*); اقراص مسجّلة патефо́нные пласти́нки; 3) лепёшка; اقراص النعناع мя́тные лепёшки; 4) табле́тка; اقراص ضدّ السعال табле́тки от ка́шля; 5) кру́глая (золота́я) пласти́нка (*женское головное украшение*); ◇ ~ العسل со́ты с мёдом

— قَرْصَةٌ 1) шипо́к; уку́с; 2) синя́к от шипка́; 3) лом (*инструмент*)

ehlitevhid.com

— قُرْصَةٌ *мн.* قُرَصٌ лепёшка

— قُرْصِيٌّ дúсковый; ~ محراث дúсковый плуг; ~ الشكل дúскообрáзный

— قُرَّاصٌ=قُرَّيْصٌ; الدجاج ~ *бот.* курúная слепотá (*Сирия*)

— قُرَيْصَةٌ *мн.* اتٌ— 1) мáленькая лепёшка; 2) пилю́ля

— مِقْرَاصٌ *мн.* مَقَارِيصُ 1) клéщи (*инструмент*); 2) крúвóй нож

قُرْصَانٌ *мн.* قَرَاصِنَةٌ, قَرَاصِينُ пирáт, корсáр; قراصنة البحار морскúе пирáты

— قُرْصَانِيٌّ пирáтский

— قَرْصَنَةٌ пирáтство, морскóй разбóй; ~ال اعمال пирáтские дéйствия

— قَرْصَنِيٌّ корсáрский, пирáтский

I قَرَضَ (*u*) قَرْضٌ 1) кусáть; грызть; 2) точúть, изъедáть; 3) пресекáть; 4) рéзать, перерезáть; крóить (*ножницами*); 5) сочúнять (*стихи*); ◇ رباطه ~ он у́мер; على اسنانه ~ النوم في скрипéть во сне зубáми; II قَرَّضَ 1) кусáть; грызть; 2) изъедáть; III قَارَضَ одáлживать друг дрýгу; IV أَقْرَضَ давáть взаймы́, одáлживать, ссужáть; кредитовáть; VI تَقَارَضَ давáть взаймы́ друг дрýгу; взаймно обмéниваться; ~ نظرات взаймно обмéниваться взглядáми; ~ الثناء хвалúть друг дрýга; VII إِنْقَرَضَ 1) прерывáться, пресекáться; 2) вырождáться, вымирáть; исчезáть; VIII إِقْتَرَضَ занимáть, брать взаймы́; дéлать заём (*о государстве*); X إِسْتَقْرَضَ просúть взаймы́; дéлать заём (*о государстве*)

— إِقْتِرَاضٌ заём

— إِقْرَاضٌ 1) ссýда; предоставлéние зáйма; 2) кредитовáние

— إِنْقِرَاضٌ 1) прекращéние; 2) вымирáние; угасáние; исчезновéние

— قَارِضٌ 1. кусáющий; грызýщий; ~ حيوان *зоол.* грызýн; 2. *мн.* قَوَارِضُ *зоол.* грызýн

— قَرَّاضٌ железнодорóжный контролёр

— قَرَّاضَةٌ 1) моль; 2) компóстер

— قُرَاضَةٌ обрéзки; опúлки; الحديد ~ желéзные опúлки

— قَرْضٌ *мн.* قُرُوضٌ ссýда; заём; ~ال اسهم облигáции зáйма; داخلي ~ внýтренний заём; طويل الامد ~ долгосрóчный заём

— قَرَضٌ стручкú аравúйской акáции (*ср.* قَرَظٌ)

— قَرْضَةٌ одúн разрéз

— قَرِيضٌ поэ́зия; стихú

— قَوَارِضُ *мн. зоол.* грызуны́

— مِقْرَاضٌ *мн.* مَقَارِيضُ нóжницы

— مِقْرَضٌ *мн.* مَقَارِضُ нóжницы; التذاكر ~ нóжницы контролёра; الصوف ~ стригáльные нóжницы; ◇ ابن ~ *зоол.* хорёк

— مُقْرِضٌ кредúтóр

— مُنْقَرِضٌ 1) пресéкшийся, прекратúвшийся; 2) вымéрший, угáсший; исчéзнувший

قِرْضَابٌ *мн.* قَرَاضِبَةٌ меч

I قَرَطَ (*u*) قَرْطٌ крошúть, рéзать на мéлкие кускú; II قَرَّطَ 1) надевáть сéрьги; 2) крошúть; 3) побуждáть (*кого* على); 4) быть строгúм *или* скупы́м по отношéнию (*к кому* على); 5) завя́зывать (*напр. галстук*); V تَقَرَّطَ надевáть, носúть сéрьги; ◇ الشمعة ~ оправля́ть свечу́; ~ش بطنه у негó в животé резь; X إِسْتَقْرَطَ быть аристокрáтом

— أَقْرَطُ ж. قَرْطَاءُ *мн.* قُرْطٌ картáвый; косноязы́чный

— تَقْرِيطٌ кóлики, резь

— قُرْطٌ *мн.* قُرُوطٌ, أَقْرَاطٌ 1) серьгá; подвéска; 2) *бот.* трилúстник; 3) *бот.* люцéрна

— قِيرَاطٌ *мн.* قَرَارِيطُ карáт (*мера веса драгоценных камней или мера сыпучих тел, равная* $^1/_{32}$ *кадаха, или 0,064л, или мера веса для драгоценностей, равная* $^1/_{16}$ *дирхема, или 0,195г*); كامل ~ карáт (пóлный) (*мера земельной площади, равная* $^1/_{24}$ *феддана, или 175,035 м²*); ~ برسيم карáт (*мера длины, равная* $^1/_6$ حبّة الشعير, *или 0, 87см*); ◇ ا~ اربعة وعشرين вы́сшей прóбы; лу́чшего кáчества

— مَقْرُوطَةٌ *мн.* اتٌ— ружьё (*Судан*)

قَرْطَسَ попадáть в цель

— قِرْطَاسٌ *мн.* قَرَاطِيسُ 1) бумáга; лист бумáги; قراطيس مالية цéнные бумáги; قراطيس الديون облигáции зáймов; 2) бумáжный кулёк, картóнка; 3) цель, мишéнь

— قِرْطَسٌ бумáга, лист бумáги

— قَرْطَسَةٌ попадáние в цель

قَرْطَمَ обрезáть кóнчики (*чего-л.*); обкýсывать

— قُرْطُمٌ, قِرْطِمٌ *бот.* желтя́ница, дúкий шафрáн; сафлóр

ehlitevhid.com

— قُرْطُمَانٌ овёс

— قَرْطَمَةٌ цепо́чка (*мундштука*); тре́нзель

قَرْطَمِيثَةٌ *бот.* пикламе́н

(قرظ) II قَرَّظَ 1) рецензи́ровать; 2) хвали́ть; дава́ть похва́льный о́тзыв (*о книге*)

— تَقْرِيظٌ 1) хвале́бная кри́тика, реце́нзия; 2) восхвале́ние

— قَرَظٌ=قَرَضٌ

— قَرِيظٌ восхвале́нне

I (قرع) قَرَعَ (*a*) قَرْعٌ 1) стуча́ть, бить (*в бубен*), ударя́ть; (الدفّ) الطبل ~ бить в бараба́н, бараба́нить; ~ الجرس звони́ть; جرس التليفون ~ звони́ть по телефо́ну; كأسيهما ~ чо́каться; 2) де́лать надре́з на де́реве; ◇ سنّه ~ скрежета́ть зуба́ми; سنّ النادم على... ~ го́рько раска́иваться (*в чём-л.*); الاعصاب ~ де́йствовать на не́рвы, раздража́ть; آذانهم عن... ~ прожужжа́ть кому́-л. у́ши о...; ضميره ~ его́ му́чила со́весть; قَرِعَ (*a*) قَرَعٌ 1) быть лы́сым, плеши́вым; 2) оголя́ться, обнажа́ться; II قَرَّعَ 1) брани́ть, руга́ть; 2) высме́ивать (*кого-л.*), насмеха́ться (*над кем-л.*); III قَارَعَ 1) боро́ться, би́ться; дра́ться; 2) побежда́ть; 3) му́чить (*о болезни*); 4) броса́ть жре́бий; 5) броса́ть ко́сти (*в игре*); VI تَقَارَعَ 1) броса́ть вме́сте жре́бий; 2) броса́ть ко́сти (*в игре*); 3) гада́ть (*на чём* على); 4) состяза́ться в досто́инствах; VIII إِقْتَرَعَ 1) голосова́ть, баллоти́ровать, подава́ть го́лос (*за кого* ل); أُقترع على هذه المسألة *страд.* проголосова́ли по э́тому вопро́су; 2) проводи́ть жеребьёвку (*для рекрутского набора*); тяну́ть (броса́ть) жре́бий

— إِقْتِرَاعٌ голосова́ние; ~ العامّ всео́бщее голссова́ние; ~ السرّيّ та́йное голосова́ние; ~ المباشر прямо́е голосова́ние; ~ مركز избира́тельный пункт; ~ العسكريّ рекру́тский набо́р, жеребьёвка; ~ صندوق *см.* صُنْدُوقٌ

— أَقْرَعُ *ж.* قَرْعَاءُ *мн.* قُرْعٌ 1) лы́сый, плеши́вый; 2) обнажённый, го́лый

— تَقْرِيعٌ ру́гань, брань

— قَارِعٌ стуча́щий, ударя́ющий

— قَارِعَةٌ *мн.* قَوَارِعُ беда́, бе́дствие; катастро́фа; ◇ ~ ال *коран.* стра́шный суд; على قوارع الطريق *или* على ~ الطرق посреди́ доро́ги

— قَرَّاعٌ *мн.* اتٌ— дя́тел

— قُرَاعٌ 1) лы́сина, плешь; 2) *мед.* паразита́рный сико́з

— قِرَاعٌ борьба́, би́тва; дра́ка

— قَرَعٌ 1) лы́сина, плешь; 2) *мед.* (опоя́сывающий) лиша́й; сико́з

— قَرْعٌ[1] стук; ~ الطبول бараба́нный бой

— قَرْعٌ[2] *собир.* ты́квы

— قَرْعَةٌ[1] *мн.* قَرَعَاتٌ стук; уда́р (*напр. барабана*)

— قَرْعَةٌ[2] *мн.* قَرَعَاتٌ 1) ты́ква; 2) буты́лка (*из тыквы*); ◇ ~ الرأس че́реп

— قُرْعَةٌ *мн.* قُرَعٌ 1) жре́бий; ~ عسكريّة жеребьёвка, рекру́тский набо́р; ~ ادارة ال управле́ние по рекру́тскому набо́ру; ~ اجرى ال *или* ~ القى ال бро́сить жре́бий; 2) избира́тельный шар; избира́тельный бюллете́нь; 3) биле́т (*экзаменационный*)

— قَرْعِيٌّ ты́квенный; الفصيلة ال~ семе́йство ты́квенных (расте́ний)

— قَرِيعٌ 1. отбо́рный, наилу́чший; 2. 1) племенно́й верблю́д; 2) геро́й; 3) глава́, вождь

— مُقَارَعَةٌ борьба́; состяза́ние (*в достоинствах*)

— مِقْرَعَةٌ *мн.* مَقَارِعُ 1) кнут, бич; 2) молото́к (*у двери*); 3) жезл, па́лка

قُرْعُوسٌ двугорбый верблю́д

I (قرف) قَرَفَ (*u*) قَرْفٌ 1) снима́ть, счища́ть ко́жу, ко́жицу; 2) подозрева́ть; قَرِفَ (*a*) قَرَفٌ чу́вствовать отвраще́ние, тошноту́; II قَرَّفَ 1) вызыва́ть отвраще́ние, тошноту́; 2) счища́ть, сдира́ть ко́жицу; III قَارَفَ занима́ться (*чем-л.*), практикова́ть (*что-л.*); соверша́ть (*напр. преступление*); IV أَقْرَفَ=II; VIII إِقْتَرَفَ де́лать, соверша́ть (*что-л. плохое*); ◇ المرض ~ заболе́ть

— إِقْتِرَافٌ соверше́ние (*чего-л. плохого*)

— قَرَافَةٌ *мн.* اتٌ— кла́дбище

— قَرَفٌ 1) отвраще́ние; чу́вство пресыще́ния; 2) недово́льство

— قَرِقَانٌ 1) чу́вствующий тошноту́, отвраще́ние; 2) пресы́щенный; разбо́рчивый, перебо́рчивый, привере́дливый

— قِرْفَةٌ 1) кора́, ко́рка, ко́жица; ~ الجرح струп; 2) кори́ца; 3) подозре́ние

— قَرِيفَةٌ 1) тя́жесть, неприя́тность; 2) плохо́е настрое́ние

ehlitevhid.com

— مُقْتَرِفٌ 1. совершáющий; 2. винóвник

— مُقْتَرِفٌ 1) противный, вызывáющий отвращéние, тошнотвóрный; 2) вызывáющий разочарováние

قَرْفَصَ садúться, сидéть на кóрточках, поджáвши нóги

— قُرْفُصَاءَ, قُرْفُصَى *или мн.* قَرَافِيصَ на кóрточках; جلس القرفصاء *или* جلس على قرافيصه сесть на кóрточки

I قَرَقَ (*u*) قَرْقٌ клохтáть, кудáхтать

— قُرْقَةٌ насéдка

— قُرْقِيَّةٌ *мн.* ات— пéтля (*дверная*)

قَرْقَلَةٌ *бот.* горóшек (*Алжир*)

قَرْقَمَانٌ бéлка

قَرْقَرَ 1) воркováть (*о голубе*); мурлы́кать (*о кошке*); реве́ть (*о верблюде*); ворчáть (*о собаке*); 2) грохотáть, греме́ть (*о громе*); 3) урчáть (*в животе*); 4) бýлькать (*о воде*); 5) хохотáть; 6) *нар.* очищáть до днá, ничегó не оставля́ть

— قَرْقَرَةٌ 1) воркováние; мурлы́канье; рёв; ворчáние; 2) гром, грóхот; 3) урчáние; 4) бýльканье; 5) хóхот

— قُرْقُورٌ *мн.* قَرَاقِيرُ ягнёнок

قَرْقُوزٌ *см.* قَرْقُوزٌ

قَرْقَشَ раскýсывать с трéском, грызть с хрýстом, щёлкать (*орехи*); تقرقش хрусте́ть на зубáх

— قَرْقَشَةٌ раскýсывание, разгрызáние (*ореха*)

— قَرْقُوشٌ хрящ

— قَرْقُوشَةٌ *мн.* قَرَاقِيشُ хрустя́щий бисквúт, сухóе печéнье, сухáрь; ◇ ~ الأذن хрящ ýха

قَرْقَفَ=قَرْقَطَ

قَرْقَطَ грызть, кусáть (*удила—о лошади*); раскýсывать; ◇ ~ على اسنانه скрежетáть зубáми

قَرْقَعَ трещáть; греме́ть; стучáть; хлóпать; бряцáть

— قَرْقَعَةٌ шум, треск; гром, грóхот; стук; ◇ ~ بالسلاح *или* الاسلحة ~ бряцáние орýжием

قُرْقُفٌ *мн.* قَرَاقِفُ синúца

قَرْقُولٌ *мн.* ات— *см.* قَرْقُولٌ

قَرْقُوزٌ *см.* قَرْقُوزٌ

قِرْقِلَّةٌ *бот.* горчúца дúкая

قِرْقِلَّى *зоол.* бакланóк; зимородóк

I قَرَمَ (*u*) قَرْمٌ кусáть, откýсывать; есть мáленькими кусóчками; II قَرَّمَ проявля́ть скýпость, скопидóмство

— قَرْمٌ *мн.* قُرُومٌ, أَقْرَامٌ 1) главá, господúн; ~ الاقرام сáмый могýщественный человéк; 2) племéнной верблю́д *или* жеребéц

— قُرْمَةٌ *мн.* قُرَمٌ 1) бревнó (*предназначенное для сплава*); 2) пень; 3) брус, колóда; доскá для разрýбки мя́са

— مِقْرَمٌ *мн.* مَقَارِمُ покрывáло (*для постели*)

قَرْمَدَ штукатýрить; ~ الحائط оштукатýрить стéну; ~ السقف покры́ть черепúцей кры́шу

— قَرْمَدٌ штукатýрка

— قِرْمِيدٌ *мн.* قَرَامِيدُ *собир.* 1) черепúца; изразéц; 2) кирпúч

قِرْمِزٌ крáсная крáска, кармúн; ~ دودة *зоол.* кермéс; кошенúль

— قِرْمِزِيٌّ я́рко-крáсный; ◇ الحمّى القرمزية скарлатúна

— قِرْمِزِيَّةٌ скарлатúна

قَرْمَشَ 1) хрустéть на зубáх; 2) грызть (*сухарь*)

قَرْمَطَ писáть мéлко и убóристо (*о переписчике*)

— قَرْمَطَةٌ мéлкое и убóристое письмó

— قَرْمَطِيٌّ *мн.* قَرَامِطَةٌ *ист.* кармáт

— قَرْمُوطٌ *мн.* قَرَامِيطُ сом

I قَرَنَ (*u*) قَرْنٌ 1) связывать, соединя́ть, сочетáть (*с чем* ب); ~ القول بالفعل сочетáть слова́ с дéлом; ~ اعماله بـ... сочетáть свою́ дéятельность с...; 2) запрягáть в ярмó (*волов*); II قَرَّنَ 1) давáть стручúй (*о бобах*); 2) связывать пó двое, попáрно; III قَارَنَ 1) соединя́ться, сочетáться; 2) сопоставля́ть, срáвнивать, сличáть (*что вин. п. с чем* ب *или* ... بين ... وبين); 3) быть свéрстником; IV أَقْرَنَ 1) соединя́ть, сочетáть; ~ الصيّاد одни́м вы́стрелом убúть пáру птиц; 2) созревáть (*о нарыве*); VI تَقَارَنَ сопоставля́ться, срáвниваться; VIII إِقْتَرَنَ сочетáться, соединя́ться, связываться (*с кем* ب); ~ بالمرأة сочетáться брáком, жени́ться; ~ به ... вы́йти зáмуж за кого́-л.; X إِسْتَقْرَنَ созревáть (*о нарыве*)

— إِقْتِرَانٌ 1) сою́з; соединéние; *астр.* соединéние; 2) бракосочетáние, жени́тьба, свáдьба

— إِقْتِرَانِيٌّ *астр.* синоди́ческий

— أَقْرَنُ *ж.* قَرْنَاءُ *мн.* قُرْنٌ рогáтый; ~ الحواجب со срóсшимися бровя́ми; حيّة قرناء рогáтая гадю́ка

— قَارُونُ *см. алф.*

— قِرَانٌ 1) соединéние; бракосочетáние, свáдьба; 2) *астр.* совпадéние

ehlitevhid.com

— قُرَانَى сопряжённый, соединённый в пáру; ~ جاؤوا وفرادى они пришлú попáрно и поодинóчке

— قَرَانْيَا *бот.* кизúл

— قَرْنٌ *мн.* قُرُونٌ 1) рог; 2) *тж.* الاستشعار ~ щýпальце;ýсик; 3) стручóк; семеннáя корóбочка; 4) столéтие, век; эпóха; القرون الوسطى срéдние векá; 5) поколéние; 6) *бот.* кизúл; ◇ الجبل ~ вершúна горы; ~ الخصب *или* الخيرات рог изобúлия; الرأس ~ макýшка головы́; القمر ~ рог полумéсяца; الغزال ~ а) *бот.* цикламéн; б) *название пирожного*; ~ ابو *зоол.* нарвáл, единорóг; ~ الـ وحيد носорóг; ذو القرنين Двурóгий (*эпитет Александрá Македонского*); قرون البحر корáллы; ~ الخلافات بينهم между нúми стáли возникáть разногласия

— قِرْنٌ *мн.* أَقْرَانٌ 1) сверстник; 2) рóвня; 3) сопéрник, противник

— قَرْنَانٌ рогáтый

— قُرْنَةٌ *мн.* قُرَنٌ, قَرَانِىýгол; выступ

— قَرْنِىٌّ 1) роговóй, сдéланный из рóга; 2) роговúдный; 3) стручкóвый

— قَرْنِيَّاتٌ *мн.* стручкóвые растéния

— قَرْنِيَّةٌ *анат.* роговáя оболóчка; ~ الـ التهاب *мед.* кератúт; ~ الـ تغيير *мед.* пересáдка роговúцы

— قَرِينٌ 1. сопряжённый; соединённый; 2. 1) четá, пáра (*кому-л.*); 2) супрýг; 3) друг, товáрищ, собрáт; 4) двойнúк мужчúны средú дýхов (*по народным верованиям*); ◇ ~ الصواب прáвильный

— قَرِينَةٌ *мн.* قَرَائِنُ 1) женá, супрýга; 2) подрýга; 3) двойнúк женúщины средú дýхов (*по народным верованиям*); 4) обстоя́тельство; قرائن الاحوال сложúвшиеся обстоя́тельства; обстоя́тельства дéла; 5) предпосы́лка; 6) дóвод; доказáтельство; *мн.* дáнные, полýченные в результáте наблюдéний; *тж.* قرائن مادّيّة *мн. юр.* улúки; 7) *тж.* قرائن الكلام контéкст; 8) *юр.* презýмпция

— مُقَارِنٌ срáвнивающий; сравнúтельный; ~ الـ البحث сравнúтельное изучéние (*чего-л.*); ~ بيان ... في сравнúтельная диагрáмма; ~ الـ النحو сравнúтельная граммáтика

— مُقَارَنَةٌ 1) соединéние; 2) сопоставлéние, сличéние, сравнéние; ~ علم اللغات сравнúтельное языкознáние; ... مع ~ لا يقبل هذا اىّ э́то не идёт ни в какóе сравнéние с...

— مُقْتَرَنٌ женáтый

— مِقْرَنٌ *мн.* مَقَارِنُ ярмó

— مَقْرُونٌ свя́занный, соединённый; الحاجبين ~ со срóсшимися бровя́ми

— قُرْدَاقَةٌ *мн.* اتٌ— лóжа (*ружья́*)

قَرْنَبِيطٌ цветнáя капýста

قَرْنَسَ зя́бнуть, мёрзнуть

مُقَرْنَصٌ 1) сидя́щий, поджáв нóги по-турéцки; 2) *мн.* مُقَرْنَصَاتٌ *архит.* украшéние в вúде лепнóго карнúза

قَرَنْفُلٌ *собир. бот.* 1) гвоздúка; الشاعر ~ турéцкая гвоздúка; 2) *тж.* ~الـ شجرة гвоздúчное дéрево

— قَرَنْفُلَةٌ *мн.* اتٌ— гвоздúка

— قَرَنْفُلِىٌّ 1) гвоздúчный; ~ة رائحة гвоздúчный зáпах; 2) рóзовый; ~ة الـ الدودة рóзовый черв́ь (*вредúтель хлопка*)

قَرَهْكُوزٌ=قَرَهْقُوزٌ *или* قَرَهْجُوزٌ

قَرَهْقُولٌ *мн.* اتٌ— караýл, караýльный пост; شرف ~ почётный караýл

قَرَهْكُوزٌ 1) Карагёз (*название народного театра теней*); 2) Карагёз (*название действующего лица, подобного Петрушке*)

— قَرَكُوزَاتِيَّةٌ *мн.* قَرَكُوزَاتِىٌّ хозя́ин теáтра тенéй

— قَرَهْكُوزِىٌّ : ~ مسرح теáтр тенéй

(قرو) V تَقَرَّى расслéдовать, изучáть; анализúровать; X إِسْتَقْرَى исслéдовать, изучáть

— إِسْتِقْرَاءٌ 1) исслéдование, изучéние; 2) *филос.* индýкция

— إِسْتِقْرَائِىٌّ индуктúвный; ~ة الـ الطريقة индуктúвный мéтод

— قَرْوٌ *мн.* أَقْرَاءٌ 1) коры́то; 2) коры́то для водопóя; ~ الـ خشب дуб (*материал*)

— قَرْوَانَةٌ *мн.* اتٌ— деревя́нная тарéлка

— قَرْوَةٌ мúска

I قَرَى (ى) قِرًى принимáть гóстя, угощáть; IV أَقْرَى принимáть гóстя; угощáть; окáзывать гостеприúмство; VIII إِقْتَرَى=I

— قَارِيَةٌ *мн.* قَوَارٍ, قَارِيَاتٌ 1) *мор.* грот-рéя; 2) *зоол.* шýрка

ehlitevhid.com

— قَرَوِيٌّ 1. деревéнский; 2. деревéнский жúтель, крестьянин

— قَرَوِيَّةٌ 1. деревéнская; 2. *мн.* اتٌ— деревéнская жúтельница, крестьянка

— قِرًى 1) гостеприúмство; 2) угощéние; ◇ ~ النَّارِ огóнь

— قَرْيَةٌ *мн.* قُرًى поселéние, дерéвня, селó; ~ الأولِمبِيَّة *спорт.* Олимпúйская дерéвня; ~ النَّمل муравúное гнездó, муравéйник; ◇ أُمّ القُرى *г.* Мéкка; القَرْيَتان *г.г.* Мéкка и Медúна

— مِقْرَاةٌ, مِقْرًى гостеприúмный, радýшный

I قَزَّ (*a/u,y*) قَزٌّ питáть отвращéние (*к кому-чему* عن); II قَزَّزَ 1) превращáть в стеклó *или* стекловúдную мáссу; 2) вставлять стеклó; V تَقَزَّزَ чýвствовать отвращéние (*к кому-чему* من, عن); тошнúть (*от чего* من); موقف تتقزّز منه النفس протúвно (тóшно) смотрéть на э́то

— تَقَزُّزٌ отвращéние; тошнотá

— قَازُورَةٌ *см. алф.*

— قَزٌّ шёлк; ~ الـ دودة шелковúчный червь; ~ الـ جوزة кóкон

— قَزَّازٌ 1) торгóвец шёлком; 2) ткач

— قِزَازٌ, قَزَازٌ стеклó; ~ لوح окóнное стеклó

— قِزَازَةٌ, قَزَازَةٌ *мн.* قَزَازَاتٌ, قِزَازَاتٌ буты́лка

I قَزَعَ (*a*) قَزْعٌ класть припáвы; приправлять; II قَزَّعَ украшáть, приукрáшивать (*речь*); V تَقَزَّعَ разветвля́ться

— تَقَزُّعٌ разветвлéние; ~ الضوء *физ.* диспéрсия свéта

— قَزْعٌ пря́ности, припáва

— قُزَحُ *или* قُزَعٌ *миф.* Кýзах; а) и́мя дья́вола; б) и́мя áнгела, вéдающего облакáми; ◇ ~ قوس рáдуга

— قُزَحَةٌ цвéта рáдуги

— قُزَحِيَّةٌ *анат.* рáдужная оболóчка; ~ الـ التهاب ирúт (*воспаление радужной оболочки*)

— قَزُّوحٌ *бот.* тимья́н

— مِقْزَحَةٌ *мн.* مَقَازِحُ сосýд с пря́ностями

قَزَعٌ *собир.* пéристые облакá; رمجي ~ пéристо-слоúстые облакá

— قَزَعَةٌ, قُزَّعَةٌ пучóк волóс, хохолóк

— قُزَعَةٌ кáрлик, пигмéй

قَزْقَزَ шёлкать, раскýсывать; لبّ ~ шёлкать сéмечки

— قَزْقَزَةٌ шёлканье

قَزَلٌ хромотá

(قزم) VI تَقَازَمَ родúться кáрликом

— قَزْمَةٌ=قَازِمَةٌ

— قَزَمٌ *мн.* أَقْزَامٌ кáрлик, пигмéй, лилипýт

— قَزْمَةٌ (*ср.* أَزْمَةٌ²) *мн.* قِزَمٌ топóр; моты́га, киркá

قَزَانٌ *мн.* اتٌ— 1) котёл; казáн; ~ الماء кипятúльник; 2) паровóзный котёл

— قَزَانْجِيٌّ *мн.* قَزَانْجِيَّةٌ котéльщик

I قَسَّ¹ (*a/y*) قَسَاسَةٌ стать священникóм; قَسَّ² (*a/y*) قَسٌّ искáть, разы́скивать; II قَسَّسَ пасти́ (*верблюдов*); V تَقَسَّسَ=قَسَّ²

— قَسٌّ *мн.* قُسُوسٌ священúк; пáстор; настоя́тель

— قَسَّاسٌ сплéтник

— قَسَاوَسَةٌ звáние священúка

— قِسِّيسٌ, قَسَاوِسَةٌ *мн.* قُسُسٌ=قَسٌّ

قَشْحَرَ измеря́ть температýру (*от* قاس الحرارة)

— قِشْحَرٌ термóметр

— قَشْحَرَةٌ измерéние температýры

I قَسَرَ (*u*) قَسْرٌ принуждáть, заставля́ть сúлой (*делать что* على); VIII إِقْتَسَرَ=I

— قَاسِرٌ принуждáющий; заставля́ющий сúлой; принудúтельный

— قَسْرٌ принуждéние, насúлие; بـ~ сúлой, насúльно; поневóле; على طريق الـ~ насúльственно

— قَسْرِيٌّ 1) принудúтельный; 2) обязáтельный

I قَسَطَ (*u, y*) قِسْطٌ поступáть справедлúво, соблюдáть справедлúвость; II قَسَّطَ рассрóчивать (*уплату*), уплáчивать по частя́м, в рассрóчку; IV أَقْسَطَ=I; V تَقَسَّطَ делúться на чáсти

— تَقْسِيطٌ уплáта по частя́м, в рассрóчку; рассрóчка; بالـ~ в рассрóчку, по частя́м

— قِسْطٌ¹ 1. справедлúвый (*не изменяется ни по родам, ни по числам*); 2. справедлúвость

— قِسْطٌ² *мн.* أَقْسَاطٌ 1) дóля, часть; على اقساط по частя́м; تأمين ~ страховáя прéмия; ... في ~ باكبر اسهم внестú набóльший вклад (*во что-л.*); 2) очередно́й взнос платёж; 3) облигáция; 4) учéбный час

— مُقْسِطٌ справедлúвый

قَشْطَرَ 1) испы́тывать, производúть прóбу; определя́ть кáчество (*монет*); 2) *мед.* применя́ть катéтер

— قَشْطَرَةٌ *мед.* катéтер

ehlitevhid.com

قُسْطَاسٌ, قِسْطَاسٌ *мн.* قَسَاطِيسُ точнейшие весы; ◇ ~ بالعدل والـ справедливо и поровну

قَسْطَلٌ[1] пыль (*поднимающаяся во время битвы*); ◇ ~ أمّ беда, несчастье

— قَسْطَلٌ[2] *мн.* قَسَاطِلُ 1) (водопроводная) труба; قساطل الغاز газопровод; 2) *бот. собир.* каштан

I قَسَحَ (*a*) قَسْحٌ сдвинуть на затылок

I (قسم) قَسَمَ (*u*) قَسْمٌ 1) делить; تقسم العرب عربيين كما يقولون! *образн.* как говорится, разделим это пополам! (*напр. при оплате чего-л.*); 2) разделять (*с кем-л.* — *напр. горе*); 3) распределять (*среди, между* على *или* بين); уделять (*кому* ل); 4) *мат.* пронзводить действие деления; ~ عددا على... разделить число на...; 5) *церк.* рукополагать (*в духовный сан*); قَسُمَ (*u*) قَسَامَةٌ быть красивым, миловидным; ◇ !هذا عليه الله ~ таков ему удел от Аллаха; قُسِمَ على ما *страд.* чем бог послал (*об уходящем госте*); II قَسَّمَ 1) делить на много частей; распределять (*между, среди* بين); 2) заклинать, произносить заклинание (*над кем* على — *для изгнания духов*); III قَاسَمَ 1) делить, разделять (*с кем-л.*—*напр. горе*); 2) давать клятву (*в чём* على); ~ على الدخان дать клятву не курить; IV أَقْسَمَ 1) клясться, присягать (*в чём* على); ~ باللّه اليمين امام... принести присягу перед...; ~ باغلظ الايمان انّ... поклянётся самыми страшными клятвами в том, что...; أُقْسِمُ بشرفي! клянусь моей честью!; أُقْسِمُ بالله العظيم ان... клянусь великим Аллахом, что...; 2) заклинать (*кого* على); أُقْسِمُ عليك ان... заклинаю тебя...; V تَقَسَّمَ 1) рассеиваться; делиться на части; 2) делить между собой; вместе попеременно делать (*что-л.*); VI تَقَاسَمَ 1) делить между собой; делить (*с кем* مع); اقشعرّ البلع يتقاسم страх овладел их сердцами; 2) клясться друг другу; تقاسموا يمينا они поклялись друг другу; VII إِنْقَسَمَ быть разделённым; делиться (*на части* الى); VIII إِقْتَسَمَ 1) делить (*между собой* بين); 2) разделять (*напр. горе—с кем* بين); X إِسْتَقْسَمَ 1) определять долю, часть (*чего-л. по стрелам* بالازلام *или* بالقداح); 2) просить поклясться

— إِقْتِسَامٌ деление, раздел

— أُقْسُومَةٌ *мн.* أَقَاسِيمُ доля, часть

— إِنْقِسَامٌ 1) разобщённость; 2) разделение, раскол — إِنْقِسَامِيٌّ 1. раскольнический; ~ النشاط الـ раскольническая деятельность; 2. раскольник

— تَقْسِيمٌ *мн.* تَقَاسِيمُ, تَقْسِيمَاتٌ 1) деление, разделение; распределение; ~ العمل разделение труда; 2) заклинание; 3) *мн.* تَقَاسِيمُ *муз.* прелюдия; импровизация; 4) сольный номер, соло; 5) административная единица

— تَقْسِيمَةٌ *мн.* تَقَاسِيمُ купе

— قَاسِمٌ 1. 1) делящий; 2) разделяющий (*напр. гора*); 2. *мат.* 1) делитель; ~ الاعظم المشترك наибольший общий делитель; ~ الاصغر المشترك наименьший общий делитель; 2) знаменатель

— قَسَامٌ, قَسَامَةٌ красота, изящество

— قَسَمٌ *мн.* أَقْسَامٌ клятва, присяга; ~ الـ صيغة формула клятвы; ~ الـ حرف *грам.* частица клятвы; !~ клянусь!

— قِسْمٌ *мн.* أَقْسَامٌ 1) доля, часть; 2) отдел, отделение; 3) купе; 4) участок (*полиции*); 5) район (*города*)

— قِسْمَةٌ *мн.* قِسَمٌ 1) судьба, доля, участь; طيّبة ~ (وحشة) у него счастливая (несчастная) судьба; 2) *мат.* деление; ~ الـ خارج частное; ~ الـ قابليّة делимость; ~ العمل разделение труда

— قَسِيمَةٌ *мн.* اتٌ— черты (*лица*); وجه بديع القسمات красивое лицо; وجه مرتّب القسمات лицо с правильными чертами

— قَسِيمٌ[1] красивый, миловидный

— قَسِيمٌ[2] *мн.* قُسَمَاءُ 1. делящий (*что-л. с кем-л.*); 2. 1) соучастник; هو ~ فيما قُسم لنا من الحلو والمرّ он делит со мной и горе, и радость; 2) *мн.* أَقْسِمَاءُ вторая половина (*чего-л.*); 3) *мн.* أَقْسِمَاءُ копия; дубликат

— قَسِيمَةٌ[1] клятва

— قَسِيمَةٌ[2] *мн.* قَسَائِمُ 1) квитанция; دفتر القسائم квитанционная книжка; 2) отрезной купон, талон; 3) карточка, брдер; литер; ~ الخبز хлебная карточка; 4) коробка для духов

— مُقَاسِمٌ 1. 1) (со)участвующий; 2) разделяющий; 2. (со)участник

— مُقَاسَمَةٌ 1) (со)участие; 2) разделение, взаимный раздел

— مَقْسِمٌ *мн.* مَقَاسِمُ купе

— مُقَسِّمٌ 1. 1) разделяющий; 2) распределяющий; 2. делитель; ~ المياه водораздел

— مَقْسُومٌ 1. разделённый; 2. 1) *эк., фин.* дивиде́нд; 2) *мат.* дели́мое; عليه ~ дели́тель

I (قسو) قَسَا (*у*) قَسَاوَةٌ 1) быть жесто́ким (*по отношению к кому* على); 2) быть стро́гим, суро́вым (*к кому* على); II قَسَّى 1) де́лать жесто́ким, ожесточа́ть; 2) *тех.* закаля́ть; III قَاسَى терпе́ть, переноси́ть, страда́ть; IV أَقْسَى=II; V تَقَسَّى ожесточа́ться

— تَقْسِيَةٌ *тех.* зака́лка; الفولاذ ~ зака́лка ста́ли

— قَاسٍ *ж.* قَاسِيَةٌ *мн.* قُسَاةٌ 1) жесто́кий; чёрствый; القلب ~ жестокосе́рдный, бессерде́чный; 2) стро́гий; суро́вый; قاسية تجربة тя́жкое испыта́ние; قاسية شروط тяжёлые усло́вия

— قَسَاوَةٌ 1) жесто́кость; ~ب жесто́ко; 2) стро́гость; суро́вость

— قَسْوَةٌ, قَشْوَةٌ 1) жесто́кость; 2) стро́гость, суро́вость; الأيام ~ жесто́кая (суро́вая) жизнь

— قَاسِي=قَسِيٌّ

— قِسِيٌّ *мн. от* قَوْسٌ

— مُقَاسَاةٌ претерпева́ние, страда́ние

I قَشَّ (*а/у*) قَشٌّ 1) собира́ть, подбира́ть; 2) мести́; 3) *карт.* брать взя́тку; 4) со́хнуть, высыха́ть (*о растениях*); II قَشَّشَ 1) собира́ть, подбира́ть (*солому*); 2) мести́, подмета́ть; 3) обира́ть, обкра́дывать

— قَشٌّ *собир.* соло́ма; الأرز ~ ри́совая соло́ма; البحر ~ во́доросли; ~ الكرسي плетёный стул

— قَشَّاشٌ 1. подмета́ющий; ~ ورق *карт.* ко́зырь; 2. 1) мете́льщик; 2) *тж.* ~ قطار по́езд (сле́дующий) со все́ми остано́вками

— قُشَاشٌ сухи́е сте́бли; соло́ма

— قُشَاشَى 1) коло́сья, подо́бранные на по́ле; 2) сор, му́сор (*выметаемый*)

— قَشَّاشِيَّةٌ *мн.* اتٌ— оплетённая буты́ль

— قَشُوشٌ *карт.* ко́зырь

— قَشَّةٌ *мн.* اتٌ— соло́минка; ~ خيار корнишо́ны; ~ال الغريق (يتشبث) يتعلّق *погов.* утопа́ющий и за соло́минку хвата́ется; ~ال التي ستقصم ظهر البعير *погов.* ка́пля, перепо́лнившая ча́шу

— قِشَّةٌ *зоол.* бо́жья коро́вка

— قَشِيشٌ 1) сор, му́сор (*выметаемый*); 2) ше́лест, шо́рох

— قِشَّةٌ *мн.* اتٌ— метла́, ве́ник

I قَشَبَ (*и*) قَشْبٌ подме́шивать яд; отравля́ть; الطعام ~ بالسمّ подмеша́ть в пи́щу яд

— قَشَبٌ, قِشْبٌ[1] *мн.* أَقْشَابٌ 1) яд; 2) отморо́женное ме́сто (*на теле*)

— قِشْبٌ[2] ржа́вчина

— قَشِيبٌ 1) но́вый, чи́стый; 2) блестя́щий, полиро́ванный

I قَشَدَ (*у*) قَشْدٌ снима́ть (*сливки*)

— قِشْدَةٌ 1) сли́вки; 2) *бот.* смета́нное я́блоко; ананас

I قَشَرَ (*и, у*) قَشْرٌ шелуши́ть, лущи́ть; снима́ть ко́рку, ко́жицу; очища́ть (*фрукты*); II قَشَّرَ тща́тельно шелуши́ть (*рис*); снима́ть, счища́ть ко́рку, кожуру́; хорошо́ очища́ть (*фрукты*); البطاطس ~ чи́стить карто́фель; V تَقَشَّرَ сдира́ться, шелуши́ться, лупи́ться; очища́ться; VII إِنْقَشَرَ быть со́дранным, шелушённым, очи́щенным

— أَقْشَرُ *ж.* قَشْرَاءُ *мн.* قُشْرٌ шелушённый; облу́пленный; очи́щенный

— قُشَارَةٌ шелуха́; очи́стки; ко́рки

— قِشْرٌ *мн.* قُشُورٌ 1) ко́жица; кожура́; 2) скорлупа́ (*ореха, яйца*); 3) оболо́чка; 4) кора́, ко́рка; 5) чешуя́ (*рыбья*); 6) пе́рхоть; 7) сбро́шенная ко́жа (*змей*); ◇ ~ال كُفّ (*приготовляемый из кофейной шелухи в Йемене*); البياض ~ ни́льский о́кунь

— قِشْرَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ко́жица; 2) скорлупа́ (*ореха, яйца*); 3) оболо́чка; الأرض ~ земна́я кора́; 4) ко́рка, ко́рочка; 5) чешу́йка; 6) струп, ко́рка на ра́не; ◇ لا يساوي بصلة ~ вы́еденного яйца́ не сто́ит

— قِشْرِيٌّ чешу́йчатый

— مُقَشَّرٌ очи́щенный, облу́пленный; лущёный; без кожуры́

— مُقَشَّرٌ=مَقْشُورٌ

I قَشَطَ (*у*) قَشْطٌ снима́ть, сдира́ть; соскабли́вать, счища́ть (*с чего* عن); الكشدة ~ снима́ть сли́вки; II قَشَّطَ 1) обнажа́ть, раздева́ть; 2) гра́бить, обира́ть; V تَقَشَّطَ 1) обнажа́ться; 2) быть обо́бранным (*грабителем*)

— قِشَاطٌ, قُشَاطٌ[1] ремёнь, приводно́й ремёнь

— قُشَاطٌ[2] *мн.* قُشَاطَاتٌ, أَقْشِطَةٌ ша́шка, пе́шка; кость (*игральная*); фи́шка

— قَشَّاطٌ 1) пира́т; 2) граби́тель

ehlitevhid.com

— قِشْطَةٌ сли́вки, кайма́к; ◇ ~ الـ *или* ~ الـ شجرة *бот.* смета́нное я́блоко; ананас; ~ الـ سيّد гиппопота́м

— مِقْشَطٌ *мн.* مَقَاشِطُ нож для соска́бливания, скребо́к

— مِقْشَطَةٌ строга́льный стано́к; ~ الـ عامل строга́льщик; ~ الـ اعمال строга́льные рабо́ты

I (قشح) قَشَحَ (*a*) قَشْحٌ рассе́ивать, разгоня́ть; قَشِحَ (*a*) قَشْحٌ ви́деть; V تَقَشَّحَ 1) расходи́ться, рассе́иваться (*о тучах, тумане и т. п.*); 2) проясня́ться (*о небе*); VII اِنْقَشَحَ 1) рассе́иваться (*о тучах, тумане и т. п.*); 2) спада́ть, прекраща́ться (*о холоде*); ~ت الحرب война́ прекрати́лась

قَشْعَرَّ дрожа́ть, содрога́ться; اِقْشَعَرَّ дрожа́ть, содрога́ться

— قُشَعْرِيرَةٌ 1) дрожь, содрога́ние; озно́б; 2) гуси́ная ко́жа

قَشْعَمٌ *мн.* قَشَاعِمُ 1. 1) о́чень ста́рый; 2) большо́й, огро́мный; 2. лев; ◇ ~ أبو الـ а) *зоол.* гие́на; б) *перен.* бе́дствие; война́; в) смерть

I (قشف) قَشِفَ (*a*) قَشَفٌ 1) вести́ жизнь по́лную лише́ний; 2) быть гря́зным, нечистопло́тным; قَشُفَ (*u*) قَشَافَةٌ быть гря́зным, нечистопло́тным; II قَشَّفَ тре́скаться, шелуши́ться (*о коже*); V تَقَشَّفَ вести́ суро́вую, по́лную воздержа́ния жизнь; быть аске́том

— تَقَشُّفٌ кра́йнее воздержа́ние; аскети́зм; ~ الـ سياسة поли́тика кра́йней эконо́мии

— قَشَفٌ воздержа́ние; ◇ ~ الجلد шелуше́ние, тре́скание ко́жи

— قَشِفٌ суро́вый, по́лный, лише́нный (*об образе жизни*)

— قِشْفَةٌ *мн.* قِشَفٌ 1) ко́рка (*хлеба*); 2) у́горь (*на лице*)

— مُتَقَشِّفٌ 1. 1) воздержанный; 2) аскети́ческий; 2. аске́т

— مُقَشِّفٌ растре́скавшийся (*о коже*)

قَشْقَشَ 1) собира́ть, подбира́ть; 2) подмета́ть, выме та́ть; ◇ ~ من الجرب вылеча́ть от чесо́тки

— قُشْقُوشٌ *воол. собир.* ко́рюшка

I قَشِلَ (*a*) قَشَلٌ быть без копе́йки де́нег; быть бе́дным; II قَشَّلَ 1) лиша́ть де́нег; 2) де́лать банкро́том

— قَشَلٌ безде́нежье

— قَشْلَانٌ не име́ющий ни копе́йки де́нег

— قِشْلَةٌ, قَشْلَةٌ *мн.* قِشَلٌ 1) го́спиталь, лазаре́т; 2) каза́рма

— قُشَلَاقٌ *мн.* ـاتٌ — каза́рма

I قَصَّ (*a/u*) قَصٌّ 1) сле́довать; ~ أثره идти́ по следа́м кого́-л.; 2) расска́зывать, повествова́ть, излага́ть (*кому* على); 3) ре́зать (*ножницами*), перереза́ть; стричь, подстри га́ть; ~ الشعر стричь во́лосы; ~ الصوف من الغنم стричь ове́ц; II قَصَّصَ стричь, обстрига́ть; обреза́ть, под реза́ть (*напр. ногти*); III[1] قَاصَّ 1) отпла́чивать те́м же, мстить; 2) выдвига́ть встре́чный иск, контрпрете́нзию; 3) распла́чиваться, рассчи́тываться; возмеща́ть; III[2] قَاصَصَ нака́зывать, кара́ть; V تَقَصَّصَ 1) идти́ по следа́м, выслежи вать; 2) стри́чься; VII اِنْقَصَّ быть остри́женным; быть обре́занным, перере́занным; VIII اِقْتَصَّ 1) нака́зывать, кара́ть (*кого* من); отпла́чивать те́м же, мстить (*кому* من); 2) расска́зывать, повествова́ть; ◇ ~ الأثر идти́ по следа́м

— اِقْتِصَاصٌ *мн.* ـاتٌ — наказа́ние; *фил.* репресса́лии

— أُقْصُوصَةٌ *мн.* أَقَاصِيصُ небольшо́й расска́з, коро́ткая ска́зка

— قُصَّاءٌ *мн.* قُصَّاصٌ расска́зчик

— قَصٌّ[1] 1) расска́зывание, повествова́ние, изложе́ние; 2) стри́жка (*действие*)

— قَصٌّ[2] *мн.* قُصُوصٌ *анат.* грудна́я кость

— قِصَاصٌ возме́здие, наказа́ние; распла́та

— قَصَّاصٌ 1) тот, кто стрижёт; стрига́ль; 2) расска́зчик; 3) новелли́ст; ◇ ~ الأثر следопы́т

— قَصَّاصَةٌ *мн.* ـاتٌ — *тех.* ~ الشعر маши́нка для стри́жки воло́с

— قُصَاصَةٌ *мн.* ـاتٌ — обре́зок, клочо́к; قصاصات الورق клочки́ бума́ги; ~ من الجريدة вы́резка из газе́ты

— قَصَصٌ расска́зывание, повествова́ние

— قَصَصِيٌّ повествова́тельный; эпи́ческий; ~ الـ شعر эпи́ческая поэ́зия

— قِصَّيٌّ 1) романи́ст; 2) расска́зчик

— قِصَّةٌ[1] *мн.* قِصَصٌ исто́рия, расска́з, по́весть; нове́лла; ~ خيالية рома́н; ~ خرافية ба́сня, небыли́ца; ~ شعرية балла́да; ~ الـ اسرار *лит.* мисте́рия

— قِصَّةٌ[2] бума́жная вы́кройка

— قِصَّةٌ[3] мане́ра стри́чь (*о парикмахере*)

— قُصَّةٌ *мн.* قُصَصٌ чуб, вихо́р; ло́кон; ◇ ~ الـ ماس диаде́ма

— مُقَاصَّةٌ 1) встре́чный иск, контрпрете́нзия; 2) распла́-

ehlitevhid.com

та, возмеще́ние; 3) безвалю́тный расчёт, кли́ринг; عمليّات ~ кли́ринговые опера́ции

— مُقْصَصٌ 1) нака́зывающий, кара́ющий; 2) иду́щий по следа́м; الأثر ~ следопы́т

— مِقَصٌّ мн. مَقَاصُّ, مِقَصَّاتٌ но́жницы; الغنم ~ стрига́льные но́жницы; ◇ الفتائل ~ щипцы́ для свече́й; سوار ~ закро́йщик; شريط سكّة الحديد ~ ж.-д. крестови́на; قلب ~ архит. тимпа́н (*треугольное поле фронтона*), фронто́н; ~ ابو *зоол.* а) водоре́з; б) уховёртка

— مَقْصُوصٌ 1. подстри́женный, подре́занный; 2. мн. مَقَاصِيصُ висо́чный ло́кон

— مَقْصُوصَةٌ мн. ـاتٌ — шумо́вка

قُصَاصٌ мн. ـاتٌ — щипцы́, куса́чки

I قَصَبَ (*и*) قَصْبٌ ре́зать, разреза́ть на ча́сти, разде́лывать (*тушу*); II قَصَّبَ 1) завива́ть, заплета́ть в ло́коны (*волосы*); 2) обшива́ть галуно́м, позуме́нтом, парчо́й; 3) измеря́ть, нивели́ровать; ◇ الارض ~ подгота́вливать зе́млю (*к посеву*)

— قَصَّابٌ 1) мясни́к; 2) землеме́р

— قَصَّابَةٌ мн. ـاتٌ — тру́бка

— قِصَابَةٌ профе́ссия мясника́

— قَصَادِيَّةٌ мн. ـاتٌ — гра́бли, скребо́к (*для нивелировки*)

— قَصَبٌ *собир.* 1) тростни́к; камы́ш; مكّي ~ *или* ~ السكّر са́харный тростни́к; هندي ~ бамбу́к; 2) золоты́е *или* серебряные ни́тки; позуме́нт; парча́; 3) *анат.* суста́вы; ◇ السبق ~ па́льма пе́рвенства

— قَصْبَاءُ *собир.* тростни́к

— قَصْبَاءَةٌ мн. ـاتٌ — тростни́нка

— قَصَبْجِيٌّ мн. قَصَبْجِيَّةٌ флейти́ст

— قَصَبَةٌ мн. ـاتٌ — 1) тростни́нка; камышина́; 2) тру́бка; ~ الدخان — калья́н; ~ الانف — носова́я кость; ~ الهوائيّة *или* ~ الرئة — дыха́тельные пути́; трахе́я; ~ الرِجل — больша́я берцо́вая кость; ~ المرىء — пищево́д; ~ الصيد — у́дочка; ~ المستراح — канализацио́нная труба́; 3) фле́йта; 4) гла́вный го́род; 5) пе́чень, печёнка (*еда*); 6) *анат.* суста́в; 7) ка́саба (*мера длины, равная 3, 55м*); ~ مربّعة — ка́саба мура́бба (*мера земельной площади, равная 0,003 феддана, или 12,6025м²*); ~ مكعّبة — ка́саба мука́аба (*кубическая единица, равная 44,7388м³*)

— قَصَبِيَّةٌ=قَصَادِيَّةٌ

— مُقْصَبٌ ши́тый, вы́шитый зо́лотом, обши́тый позуме́нтом

I قَصَدَ (*и*) قَصْدٌ 1) направля́ться, отправля́ться (*куда вин. п. или* الى); 2) стреми́ться, намерева́ться; име́ть (*что-л.*) в виду́, преследовать (*какую-л. цель*); ...قُصِدَ بِهِ *страд.* э́тим преследовалось, име́лось в виду́...; 3) соблюда́ть эконо́мию (*в чём* فى); ~ فلانًا подража́ть кому́-л.; II قَصَّدَ сочиня́ть касы́ды; IV أَقْصَدَ 1) заста́вить прийти́ (*к кому* الى); 2) сочиня́ть касы́ды; 3) вызыва́ть момента́льную смерть (*об укусе змеи*); V تَقَصَّدَ 1) стреми́ться; 2) поджида́ть, выжида́ть, подстерега́ть; ...المناسبات بُغْيَةَ ~ выжида́ть удо́бного слу́чая с це́лью...; 3) быть злонаме́ренным, преднаме́ренным, недоброжела́тельным; 4) перела́мываться; VIII إِنْقَصَدَ быть сло́манным; перела́мываться; VIII إِقْتَصَدَ 1) быть бережли́вым, уме́ренным, эконо́мить (*в чём* فى); 2) сочиня́ть касы́ды

— إِقْتِصَادٌ 1) эконо́мика, хозя́йство; ~ الحرّ — свобо́дная эконо́мика; ~ الطبيعي — натура́льное хозя́йство; وزير ~ — мини́стр эконо́мики; 2) уме́ренность, бережли́вость, эконо́мия; ~ السياسي علم — полити́ческая эконо́мия, политэконо́мия; عالم الاقتصاد السياسي — учёный-экономи́ст

— إِقْتِصَادِيٌّ 1. 1) хозя́йственный; 2) экономи́ческий; العلاقات الـ~ة — экономи́ческие свя́зи; العوامل الـ~ة — экономи́ческие фа́кторы; من الوجهة الـ~ة — с экономи́ческой то́чки зре́ния; 3) экономи́чный; ~ الوقود — эконо́мно расхо́дующий то́пливо (*о машине*); 2. экономи́ст

— إِقْتِصَادِيَّاتٌ мн. 1) экономи́ческие вопро́сы; 2) эконо́мика; хозя́йство; ~ البلاد — эконо́мика страны́

— أَقْصَدُ : الـ~ са́мый эконо́мный; على الوجه الـ~ — са́мым эконо́мным о́бразом; наибо́лее эконо́мно

— تَقَصُّدٌ 1) подстерега́ние; 2) недоброжела́тельство, злонаме́ренность; преднаме́ренность; ~ دون — неумы́шленно, нево́льно

— قَاصِدٌ[1] мн. قُصَّادٌ 1. 1) отправля́ющийся (*куда* الى); ~ البلاد المقدّسة — пало́мники, пилигри́мы; 2) стремя́щийся (*к чему* الى); жела́ющий (*попасть куда* الى); 2. посла́нец; ~ الرسولي — па́пский ну́нций, апо́стольский представи́тель

— قَاصِدٌ[2] 1) эконо́мный; 2) нетру́дный; коро́ткий; سفر

ehlitevhid.com

~ коро́ткое путеше́ствие; ~ طريق прямо́й, кратча́йший путь

— قُصَارَى напро́тив, пе́ред; قصاده напро́тив него́, пе́ред ним, визави́, vis-à-vis

— قِصَادَةٌ : ~ الرسوليّة па́пское дипломати́ческое представи́тельство

— قَصْدٌ 1) цель; стремле́ние, наме́рение; у́мысел; ~ خفيّ та́йная цель, та́йный у́мысел; ~ عن *или* ~ *или* بـ~ умы́шленно, наме́ренно; ~ وتعمّد عن سابق *или* عن предумы́шленно; ~ بلا *или* ~ من غير *или* عن غير без зло́го у́мысла, невро́льно, нечая́нно; ~ ولا تدبّر بغير без це́ли и у́мысла; ~ عن ~ او عن غير умы́шленно и́ли неумы́шленно; ~ بـ ان... с той це́лью, что́бы...; ~ حُسْن بِحُسْنِ ال~ благонаме́ренность, до́брое наме́рение; с до́брым наме́рением; ~ سوء ال~ злонаме́ренность; злой у́мысел; ~ بسوء ال~ со злым у́мыслом; ~ ذا ان نُطْلعه на́ша цель довести́ до его́ све́дения о том, что...; 2) *грам.* смысл, значе́ние; 3) эконо́мия; ~ واعتدال في эконо́мно и уме́ренно; ◇ هو قصدُك! вот он пе́ред тобо́й!

— قِصْدَةٌ *мн.* قِصَدٌ кусо́к, обло́мок

— قَصْدِيٌّ умы́шленный, наме́ренный

— قَصِيدٌ I. 1) безупре́чный; 2) ну́жный, иско́мый; 2. каси́да; ~ ال هو بيت وهذا в э́том-то вся и суть, в э́том-то и де́ло (*буке.* э́то и есть гла́вный стих каси́ды)

— قَصِيدَةٌ *мн.* قَصَائِدُ каси́да, поэ́ма; قلا لها قصائد الغزل *образн.* он фли́ртовал с ней

— مُتَقَصِّدٌ преднаме́ренный

— مُقْتَصِدٌ I. эконо́мящий; эконо́мный, бережли́вый; 2. экономи́ст

— مَقْصَدٌ *мн.* مَقَاصِدُ цель; стремле́ние, наме́рение

— مَقْصِدٌ *мн.* مَقَاصِدُ ме́сто назначе́ния, коне́чная цель

— مَقْصُودٌ I. 1) иско́мый, жела́нный; ~ الغرض ال желанная цель; 2) преднаме́ренный, умы́шленный, нарочи́тый; ~ غير непреднаме́ренный, невро́льный; ~ خطأ غير невро́льная оши́бка; ~ بصورة предумы́шленно; 2. 1) цель; 2) значе́ние, смысл

قَصْدِيرٌ, قِصْدِيرٌ о́лово; ~ ال ورق станио́ль

I (قصر) قَصُرَ (*u*) قِصَرٌ 1) быть коро́тким, укоро́ченным; 2) ограни́чиваться (*чем* على); II قَصَّرَ 1) укора́чивать, сокраща́ть, уменьша́ть; 2) де́лать упуще́ние, небре́жно выполня́ть (*что* في); ... في لم يقصّر де́лать всё возмо́жное, приложи́ть все уси́лия для...; 3) прекраща́ть (*что* عن); 4) ограни́чивать (*что-л. чем* على); 5) не мочь, быть не в состоя́нии (*сделать что* عن); III قَاصَرَ стара́ться сократи́ть (*что-л.*); IV أَقْصَرَ 1) укора́чивать; 2) прекраща́ть (*что* عن); VI تَقَاصَرَ 1) постепе́нно сокраща́ться, укора́чиваться; 2) быть не в си́лах (*сделать что* عن); 3) прекраща́ть (*что*), отка́зываться (*от чего* عن); 4) прикидываться ма́леньким; VII اِنْقَصَرَ быть вы́беленным (*о ткани*); VIII اِقْتَصَرَ ограни́чиваться, дово́льствоваться (*чем* على); لكن الامر لم يقتصر على هذا но де́ло э́тим не ограни́чилось; X اِسْتَقْصَرَ 1) счита́ть коро́тким; 2) счита́ть недоста́точным, дефици́тным

— اِقْتِصَارٌ 1) сокраще́ние; 2) кра́ткость; بـ~ вкра́тце

— تَقْصِيرٌ *мн.* ات— 1) сокраще́ние, уменьше́ние; 2) упуще́ние; нерадёние, небре́жное выполне́ние (*чего-л.*); ~ للوقت поте́ря вре́мени

— تَقْصِيرَةٌ небольшо́й зва́ный ве́чер

— قَاصِرٌ 1) ограни́чивающийся (*чем* على); 2) малоле́тний, несовершенноле́тний; 3) сла́бый, бесси́льный, неспосо́бный (*сделать что* عن); дефекти́вный; 4) *грам.* непереха́дный; ◇ ~ يتيم сиро́тка; الباع ~ а) неспосо́бный; б) не име́ющий влия́ния; اليد ~ а) сла́бый; б) бе́дный

— قَاصِرَةٌ несовершенноле́тняя; الطَّرْف ~ امرأة скро́мная, стыдли́вая же́нщина

— قَصَّارٌ бели́льщик (*ткани*)

— قُصَارَى=قُصَارَى

— قِصَارَةٌ 1) беле́ние, отбе́лка (*ткани*); 2) профе́ссия (заня́тие) отбе́льщика

— قُصَارَى 1) преде́л, кра́йность; في ~ ال в кра́йнем слу́чае; قصاراك ان تفعل هذا в кра́йнем слу́чае ты до́лжен сде́лать э́то; 2) коне́чная цель; ◇ (الامر) العقول ~ сло́-

ehlitevhid.com

вом, коро́че говоря́; طاقته ~ بذل *или* الجهد ~ بذل он сде́лал всё, что бы́ло в его́ си́лах

— قَصْرٌ[1] *мн.* قُصُورٌ за́мок, дворе́ц; النقابات ~ Дом сою́зов; الجمهوريّ الـ~ Дворе́ц Респу́блики (*в Каире*); ◇ شيّد القصور الحوالى стро́ить возду́шные за́мки

— قَصْرٌ[2] 1) ограниче́ние; 2) укора́чивание, сокраще́ние; 3) кра́ткость; 4) преде́л

— قَصَرٌ неради́вость, невнима́тельность; ле́ность

— قُصْرٌ : قصرُ ذَيْلٍ *образн.* хоро́ш, да зе́лен (*о недоступном*)

— قِصَرٌ 1) кра́ткость; 2) незначи́тельность; 3) малоле́тство; ◇ الباع ~ а) сла́бость; б) неспосо́бность; в) недоста́точная авторите́тность; النظر (البصر) ~ близору́кость

— قَصَرَةٌ *мн.* أَقْصَارٌ гу́зка (*у птиц*)

— قَصَرِيٌّ зна́тный, благоро́дный

— قَصْرِيَّةٌ *мн.* قَصَارَى, قَصَارٍ 1) цвето́чный горшо́к, ва́за; 2) ночно́й горшо́к

— قُصُورٌ 1) недоста́точность; 2) несостоя́тельность, неспосо́бность; несоверше́нство; 3) нерадёние, невнима́тельность; ле́ность; 4) несовершенноле́тие; ◇ الذاتى الـ~ ине́рция; العارضة ~ ограни́ченность спосо́бностей

— قَصِيرٌ *мн.* قِصَارٌ 1) коро́ткий; العمر ~ недолговёчный; 2) кра́ткий; الاجل ~ краткосро́чный; 3) ни́зкий; القامة ~ невысо́кого ро́ста; 4) находя́щийся под покрови́тельством (*у бедуинов*); ◇ الباع ~ = قاصر الباع *см.* قَاصِرٌ; اليد ~ = قاصر اليد *см.* قَاصِرٌ

— قَيْصَرٌ *мн.* قَيَاصِرَةٌ *см. алф.*

— مُقْتَصَرٌ 1) сокращённый; 2) кра́ткий, лакони́чный, лакони́ческий

— مَقْصُورٌ 1) ограни́ченный (*чем* على); 2) сокращённый, уко́роченный; сжа́тый, кра́ткий; الف ~ة *грам.* кра́ткий а́лиф 3) вы́беленный

— مَقْصُورَةٌ *мн.* مَقَاصِيرُ 1) кабине́т, отде́льная ко́мната; 2) отделе́ние; ло́жа (*театра*); 3) скамья́ подсуди́мых; 4) бесе́дка; павильо́н

قُصْرُمِلّ стройтельный матери́ал (*зола, известь, песок*)

I قَصَعَ (*a*) قَصْعٌ 1) глота́ть; 2) жа́дно пить; 3) моло́ть, разма́лывать (*о жёрнове*); 4) гнуть, изгиба́ть; VII اِنْقَصَعَ быть со́гнутым, изгиба́ться; ◇ المفصل ~ вы́вихнуть суста́в, растяну́ть свя́зки

— قَصْعَةٌ *мн.* قِصَاعٌ, قَصَعَاتٌ деревя́нное блю́до; деревя́нная ми́ска, таре́лка; ◇ المركب ~ ко́рпус корабля́; الشريط الحديدىّ ~ замени́тель шпа́лы

قَضْعِينٌ *бот.* шалфе́й

I (قصف) قَصَفَ (*u*) قَصْفٌ 1) лома́ть; 2) грохота́ть, греме́ть (*о громе*); 3) обстре́ливать, бомбардирова́ть; قَصَفَ (*y*) قَصْفٌ, قُصُوفٌ пирова́ть, бра́жничать; проводи́ть вре́мя в еде́, питье́ и удово́льствиях; قَصِفَ (*a*) قَصَفٌ быть ло́мким; II قَصَّفَ лома́ть; V تَقَصَّفَ лома́ться, се́чься (*о волосах*); VII اِنْقَصَفَ лома́ться, тре́скаться; тре́снуть

— قَاصِفٌ 1) ре́зкий, гро́мкий (*о звуке*); ~ بصوت громово́м го́лосом; 2) бомбардиру́ющий; الـ~ة الطائرة бомбардиро́вщик

— قَصْفٌ 1) гро́хот, гром; المدافع الـ~ пу́шечная стрельба́, канона́да; бомбардиро́вка, пу́шечный обстре́л; 2) пи́ршество

— قَصِيفٌ, قَصِفٌ хру́пкий; ло́мкий

— قُصُوفٌ пи́ршество

— مَقْصَفٌ *мн.* مَقَاصِفُ буфе́т

قَصْقَصَ 1) лома́ть; разбива́ть; 2) нареза́ть (*на куски*); подреза́ть, подстрига́ть

— قَصْقَصَةٌ наре́зка (*на куски*); подреза́ние, подстрига́ние

— قَصْقُوصَةٌ *мн.* قَصَاقِيصُ кусо́к, обре́зок

I قَصَلَ (*u*) قَصْلٌ 1) коси́ть, ска́шивать; среза́ть; 2) красть ткань при поши́ве (*о портном*); II قَصَّلَ нареза́ть (*бумагу*); VIII اِقْتَصَلَ среза́ть, ска́шивать

— قَاصِلٌ о́стрый

— قَصَّالٌ 1. о́стрый; 2. коса́рь

— قُصَالَةٌ поло́ва, мяки́на

— قَصْلٌ, قَصَلٌ *собир.* сте́бли, мяки́на; соло́ма

— قَصْلَةٌ, قَصَلَةٌ *мн.* قَصَلَاتٌ сте́бель

— قَصِيلٌ ско́шенные на се́но незре́лый овёс *или* незре́лая пшени́ца

— قَاصِلٌ = مِقْصَلٌ

— مِقْصَلَةٌ *мн.* مَقَاصِلُ гильоти́на

I قَصَمَ (*u*) قَصْمٌ лома́ть, разбива́ть, разруша́ть; ◇ ~ الظهر отягча́ть, губи́ть; V تَقَصَّمَ лома́ться, разруша́ться; тре́снуть, тре́скаться; VII اِنْقَصَمَ быть сло́манным, разру́шенным; лома́ться

ehlitevhid.com

— قَاصِمٌ[1] ломáющий; сокрушáющий; сокрушúтельный; ~ة ضربات сокрушúтельные удáры; ~ة اصابه بضربة нанестú кому́-л. сокрушúтельный удáр; ◇ ~ عمل للظهر тяжёлый, обременúтельный труд

— قَاصِمٌ[2] *или* قَاصِمَةٌ *мн.* قَوَاصِمُ бóльшое несчáстье; عاصمة من كلّ قاصمة защúта от всякóй беды́

— قَصِمٌ лóмкий

— قَصِيمٌ лóмкий, хрýпкий

— قَصِيمَةٌ *мн.* ات— башúлла

قَاصُونٌ *мн.* قَوَاصِينُ кессóн, водолáзный кóлокол

I (قصو) قَصَا (*u*) قَصْوٌ *или* قَصِيَ (*a*) قَصَّى быть далёким, отдалённым (*от чего* عن); IV أَقْصَى 1) удаля́ть, отдаля́ть; изгоня́ть; 2) достига́ть преде́ла; V تَقَصَّى 1) идти́ далеко́; 2) иссле́довать, изуча́ть; آثاره ~ сле́довать за ке́м-л., идти́ по чьи́м-л. следа́м; X إِسْتَقْصَى 1) прослéживать; разузнава́ть (*о чём* عن); 2) иссле́довать, глубоко́ изуча́ть

— إِسْتِقْصَاءٌ иссле́дование, глубóкое изучéние; ~ الكون (الفضاء) иссле́дование ко́смоса

— إِقْصَاءٌ удале́ние; изгна́ние

— أَقْصَى *ж.* قُصْوَى *мн.* أَقَاصٍ 1) са́мый далёкий, да́льний; ~ الشرق الاقصى Да́льний Восто́к; الاقاصى الارض са́мые отдалённые уголки́ земли́; 2) кра́йний, преде́льный; максима́льный; الضرورة القصوى кра́йняя необходи́мость; ◇ ~ الجامع الاقصى мечéть аль-Áкса, Иерусали́мская мечéть; من الاقصاها الى اقصاها от кра́я до кра́я (*страны́*)

— تَقَصٍّ иссле́дование, глубóкое изучéние

— قَاصٍ *ж.* قَاصِيَةٌ далёкий, отдалённый; ◇ القاصى والدانى все без исключéния, все поголóвно (*буке.* далёкий и блúзкий)

— قَصَاءٌ даль, отдалённость

— قَصِيٌّ *мн.* أَقْصَاءٌ=قَاصٍ

قَصْوَلَ красть ткань при пошúве (*о портном*)

I (قضّ) قَضَّ[1] (*a/u*) قَضٌّ 1) прокáлывать, продырявливать; 2) лома́ть, сноси́ть, разруша́ть; 3) вырыва́ть, выдёргивать; قَضَّ[2] (*u/a*) قَضَضٌ быть жёстким (*о ложе*); IV أَقَضَّ 1) быть жёстким (*о ложе*); 2) дéлать жёстким, неприя́тным, мучúтельным (*о ложе*); مضجعه ~ беспоко́ить кого́-л.; هذا الكابوس مضجعى ~ э́тот кошма́р не дава́л мне спать; VII إِنْقَضَّ 1) устремля́ться вниз, броса́ться, обру́шиваться (*на кого* على); пикúровать (*на что* على); 2) разбива́ться, лома́ться; быть гото́вым развали́ться (*напр. о стене*)

— إِنْقِضَاضٌ нападéние с во́здуха, пикúрование; طائرة ~ пикиро́вщик; زاوية ~ у́гол пикúрования

— قَضٌّ кру́пный песóк, гра́вий; мéлкие ка́мни; قضّ وقضيض *образн.* ска́рб, пожúтки, иму́щество; انتقل اليه بقضّه وقضيضه он перешёл туда́ со всем свои́м иму́ществом (со всем свои́м ска́рбом)

— قَضٌّ=قَضَضٌ

— قَضٌّ=قَضِيضٌ; ◇ جاؤوا بـ~هم они́ пришли́ все до еди́ного

I قَضَبَ (*u*) قَضْبٌ 1) ре́зать, среза́ть, подре́зывать; 2) нака́зывать; сечь прутóм, ро́згой; II قَضَّبَ ре́зать, подреза́ть; VII إِنْقَضَبَ быть отре́занным; VIII إِقْتَضَبَ 1) подреза́ть; 2) уреза́ть, сокраща́ть; 3) импровизúровать, говорúть экспро́мтом

— إِقْتِضَابٌ 1) сокращéние; кра́ткость; بـ~ кра́тко, лаконúчно; 2) импровиза́ция, экспро́мт

— قُضَابَةٌ обре́зки; щéпки

— قَضْبٌ *бот.* люцéрна

— قَضِيبٌ *мн.* قُضُبٌ, قُضْبَانٌ 1) вéтка; 2) ро́зга; 3) прут (*решётки*); 4) жезл, па́лка; 5) полоса́ (*железа*); брус, брусóк; рельс; قضبان سكّة الحديد железнодоро́жные ре́льсы; 6) мужскóй половóй о́рган

— مُقْتَضَبٌ 1) сокращённый; кра́ткий; 2) впервы́е со́зданный, ска́занный; импровизúрованный; ~ خبر неожúданная но́вость; 3) но́вый; оригина́льный; 4) мукта́даб (*стихотворный размер*)

— مُقْتَضَبَاتٌ *мн.* но́вости

— مِقْضَبٌ *мн.* مَقَاضِبُ 1) нож; 2) садо́вые но́жницы

I قَضَعَ (*a*) قَضْعٌ подчúнять, укроща́ть

— قُضَاعٌ, قَضْعٌ ко́лики, резь (*в животе*)

I قَضُفَ (*u*) قَضَافَةٌ, قَضَفٌ 1) быть то́нким, стро́йным; 2) быть худоща́вым, то́щим, худы́м

— قَضِيفٌ *мн.* قُضَفَاءُ, قِضَافٌ 1) то́нкий, стро́йный; 2) худоща́вый, то́щий, худо́й

قَضْقَضَ 1) лома́ть с тре́ском, дроби́ть; разгрыза́ть; 2) стуча́ть (*о зубах*)

I (قضم) قَضَمَ (*u*) قَضْمٌ отку́сывать ме́лкими кусо́чками; обку́сывать, глода́ть, грызть; اصبح الندم ~ *образн.* ку-

ehlitevhid.com

сáть себé лóкти; قَضِمَ (*a*) قَضْمٌ 1) быть надлóманными (*о кончиках зубов*); 2) имéть надлóманные зýбы

— أَقْضَمُ *ж.* قَضْمَاءُ *мн.* قُضْمٌ с надлóманными зубáми

— قُضَامَةٌ поджáренный горóх

— قَضَمٌ 1. отвáжный, смéлый; 2. меч

— قُضْمَةٌ *что-л.* откýсываемое за одúн раз; اسكت قضمة جوعته он утолúл гóлод, откусúв кусóчек

— قَضِيمٌ[1] *мн.* قُضُمٌ зазýбренный (*о мече*)

— قَضِيمٌ[2] *мн.* قُضُمٌ пергáмент

I قَضَى (*u*) قَضَاءٌ 1) судúть, решáть; 2) приговáривать, присуждáть (*кого* على *к чему* بـ); обрекáть (*на что* الى); 3) присуждáть в пóльзу (*кого* ل); 4) повелевáть (*кем-л.*); диктовáть (*кому*), трéбовать (*от кого* على *что* بـ); 5) проводúть; ~ الوقت проводúть врéмя; ~ وقت فراغه بلعب الشطرنج проводúть свой досýг за игрóй в шáхматы; ~ اجازته فى... проводúть óтпуск в (на)...; 6) совершáть, исполнúть, выполнúть; ~ الدين уплатúть долг; ~ الصلاة совершúть молúтву; ~ الحاجة *или* الضرورة отправлúть естéственные потрéбности; ~ الواجب испóлнить долг; ~ الامر! ولكن *страд.* дéло свершúлось!; жрéбий брóшен!; ~ امره *страд.* емý пришёл конéц; онýмер; 7) ликвидúровать (*что* على); прикóнчить, доконáть (*кого* على); ~ على حياته лишúть жúзни кого-л.; ~ على آخرهم уничтóжить всех до единого; قضى على شىء من جذوره ликвидúровать что-л. в кóрне; 8) *тж.* ~ نحبه *или* اجله умирáть; ~ فى زهرة عمره умерéть в расцвéте лет; قضت زوجته егó женá умерлá; ◇ ~ منه وطره добивáться своегó от кого-л.; ~ منه العجب поражáться, удивлúться; II قَضَّى 1) проводúть, прожúвать (*жизнь*); 2) дéлать, совершáть; 3) хватáть, быть достáточным; 4) назначáть судьёй; III قَاضَى 1) судúться, вестú судéбный процéсс; 2) судúть, привлекáть к судéбной ответственности; V تَقَضَّى 1) проходúть, протекáть (*о времени*); 2) кончáться, завершáться; VI تَقَاضَى 1) обращáться на суд (*к кому-л.*), представáть пéред судóм (*кого* امام); 2) получáть (*жалованье*); 3) взúскивать, трéбовать (*уплаты*); VII اِنْقَضَى 1) совершáться, заканчúваться; 2) проходúть, истекáть, миновáть (*о времени*); ~ اجله он скончáлся; VIII اِقْتَضَى вызывáть необходúмость, трéбовать (*напр. об обстоятельствах*); X اِسْتَقْضَى 1) просúть рассудúть; назначáть судьёй; 2) трéбовать (*исполнения чего-л.*); ~ الدين трéбовать уплáты дóлга; 3) доставáть, добывáть; 4) испóльзовать, употреблять

— اِسْتِقْضَاءٌ 1) назначéние судьёй; 2) трéбование (*исполнения чего-л.*); ~ الدفع трéбование платежá; 3) доставáние, добывáние

— اِقْتِضَاءٌ 1) потрéбность, необходúмость, нуждá; عند ~ه в слýчае необходúмости, нáдобности; 2) трéбование, взысканúе

— اِنْقِضَاءٌ окончáние, истечéние (*срока*); конéц; ~ التعهّدات утрáта законной сúлы обязáтельств

— قَاضِيَةٌ *ж.* قَاضٍ 1. 1) судящий; 2) решáющий, окончáтельный; 3) приканчúвающий; السمّ القاضى смертéльный яд; الضربة القاضية смертéльный удáр; 2. *мн.* قُضَاةٌ 1) судья́; кáдий; ~ شرعى судья́, решáющий дéло по шариáту; قاضى الاحالة судья́, выносящий решéние о направлéнии дел в тот úли инóй суд *или* об их прекращéнии; قاضى التحقيق судéбный слéдователь; قاضى القضاة *или* رئيس القضاة верхóвный судья́ (*глава шариатской юстиции*); قاضى الصلح *или* قاضى المواد الجزائيّة мировóй судья́; ~ العُرفى третéйский судья́, арбúтр; 2) *перен.* дéньги; ◇ قاضى الحاجات исполнúтель желáний (*эпитет бога*); حاسَب القاضى отправлять естéственные потрéбности

— قَضَاءٌ[1] *мн.* قَضَاوَاتٌ, أَقْضِيَةٌ 1) казá (*административная единица, соответствующая уезду*); 2) провúнция (*Ирак*)

— قَضَاءٌ[2] 1) юриспруденция, прáво; 2) юстúция, судопроизвóдство; ~ شرعى судопроизвóдство по шариáту; ~ دار суд, трибунáл; ~ والادارة судéбная и административная власть; ~ كرسى судéйское мéсто; 3) судéбное вéдомство; 4) выполнéние, совершéние; проведéние; ~ الوقت времяпрепровождéние; 5) судьбá, приговóр; *рел.* ~ المحتوم *или* ~ اللّه непрелóжный приговóр (*Аллаха*); ~ بالـ *или* والقدر смерть; لا يُرَدُّ ~ неотвратúмая судьбá; (العقيدة) الاعتقاد بالـ *или* قضاءً وقدرًا по вóле судьбы́, случáйно; حتّم الـ *см.* حَتَّمَ[1]; نزل ~ اللّه والقدر بالـ фаталúзм; ~ فيه он сконча́лся; 6) уничтожéние, ликвидáция (*чего* على); ~ الـ على استثمار الانسان للانسان ликвидáция эксплуатáции человéка человéком; ~ الـ على الامّيّة ликвидáция

ehlitevhid.com

— قَطُّ : قطّ ... ما *или* قطّ ... لم совсéм не..., никогдá не...; قطّ ما رأيته я совсéм егó не видáл

— قَطٌّ¹ выóшийся (*о волосах*)

— قَطٌّ² дорогóй, высóкий по цене́

— قِطٌّ *мн.* قِطَطٌ кот, кóшка; قطّ انغورة ангóрская кóшка; القطّ البرّيّ дúкая кóшка; قطّ الزباد цибéтовая кóшка; حشيشة القطّ *бот.* валериáна; إن غاب القطّ إلعب يا فأر! *или* غاب القطّ فلعبت الفيران *погов.* когдá кóшки нет, мышáм раздóлье

— قَطَّاطٌ 1) тóкарь; 2) грáвёр

— قِطَاطٌ *мн.* أَقِطَّةٌ модéль, образéц

— قِطَّةٌ *мн.* ـاتٌ — кóшка

— قُطَيْطَةٌ *мн.* ـاتٌ — кóшечка, котёнок

I قَطَبَ (*и*) قَطْبٌ, قُطُوبٌ 1) нахмýривать, хмýрить; ~ حاجبيه нахмýрить брóви; 2) собирáть; 3) сшивáть, зашивáть; подшивáть; II قَطَّبَ 1) придавáть лицý угрю́мое выражéние, хмýриться; وجهه ~ смóрщить лицó; جبينه ~ намóрщить лоб, нахмýриться; 2) сшивáть, зашивáть, подшивáть; V تَقَطَّبَ принимáть сýмрачный вид (*о лице*); X إِسْتَقْطَبَ 1) привлекáть к себé, собирáть вокрýг себя; 2) *физ.* поляризовáть

— إِسْتِقْطَابٌ *физ.* поляризáция

— تَقْطِيبٌ 1) хмýрый вид; сердúтый взгляд; 2) *физ.* поляризáция

— تَقْطِيبَةٌ *мн.* ـاتٌ — морщúнка, склáдка

— قَاطِبٌ хмýрящийся; угрю́мый

— قَاطِبَةٌ совокýпность, óбщее колúчество; قاطبةً целикóм, в совокýпности; все вмéсте

— قُطْبٌ *мн.* أَقْطَابٌ 1) пóлюс (*тж. эл.*); ~ دائرة القطب полáрный круг; ~ نجم *астр.* Полáрная звездá; ~ الجنوبيّ Южный пóлюс; ~ الشماليّ Сéверный пóлюс; ~ التمنّع النسبيّ пóлюс относúтельной недостýпности; ~ سالب *эл.* отрицáтельный пóлюс; ~ موجب *эл.* положúтельный пóлюс; 2) ось; 3) выдаю́щийся человéк; اقطاب السياسة выдаю́щиеся политúческие дéятели; مؤتمر الاقطاب конферéнция на сáмом высóком ýровне

— قُطْبَةٌ *мн.* قُطَبٌ стежóк

— قُطْبِيٌّ полáрный; ~ الشفق полáрное сúяние

— قُطْبِيَّةٌ *физ.* полáрность

— قَطُوبٌ хмýрый, угрю́мый

قطّ — 645 — قَطَبَ

негрáмотности; ~ الملكيّة الخاصّة ликвидáция чáстной сóбственности

— قَضَائِيٌّ 1) судéбный; ~ التحقيق судéбное слéдствие; ~ الحارس судéбный секвестрáтор; 2) юридúческий; ~ المستشار юридúческий совéтник; юрисконсýльт

— قَضًى 1) суд; 2) приговóр, постановлéние; 3) прáво, юриспруденция

— قَضِيَّةٌ *мн.* قَضَايَا 1) вопрóс, пробле́ма; ~ حياة او موت вопрóс жúзни и́ли смéрти; 2) дéло, слýчай; ~ نزع السلاح العامّ والتامّ дéло всеóбщего и пóлного разоружéния; 3) *юр.* дéло; иск; процéсс; ~ الجنائيّة уголóвное дéло; ~ المدنيّة гражда́нское дéло; ~ السياسيّة политúческое дéло; مصارف ~ судéбные издéржки; اعاد ~ الى النظر пересмотрéть дéло; ~ اقام على... возбудúть дéло (*против кого-л.*); 4) *мат.* теорéма; ~ عارضة *мат.* лéмма; 5) положéние, основнóе утверждéние; тéзис; посы́лка (*в логике*); ~ المسلّم بها (*мн.* القضايا المسلّم بها) *или* ~ البديهيّة *мат.* аксиóма

— مُتَقَاضٍ *ж.* مُتَقَاضِيَةٌ 1. судя́щийся, тя́жущийся; 2. *юр.* сторонá; مُتَقَاضِيَانِ *de.* óбе тя́жущиеся стóроны

— مُتَقَاضُونَ *мн. юр.* стóроны

— مُقَاضَاةٌ 1) тя́жба, процéсс; судéбное разбирáтельство; 2) привлечéние к суду́

— مُقْتَضًى 1. необходúмый, нýжный; 2. смысл; ◇ على مقتضى по, согла́сно чему́-л., в соответствии с чéм-л.; بمقتضى الحال сообрáзно с обстоя́тельствами

— مُقْتَضَيَاتٌ *мн.* потрéбности

— مَقْضِيٌّ 1) предопределённый, решённый; 2) вы́полненный, окóнченный; ~ الامر совершúвшийся факт; ~ عليه осуждённый

— مُنْقَضٍ *ж.* مُنْقَضِيَةٌ прошéдший, истéкший; في الاسبوع المنقضي на прóшлой недéле

I (قطّ) قَطَّ (*а/и*) قَطٌّ 1) отрезáть, подрезáть (*напр. ногти*); очинúть (*карандаш*); 2) высекáть, вырезáть (*о гравёре*); قَطِطَ (*а*) قَطَطٌ быть корóткими, вúться (*о волосах*); II قَطَّطَ точúть, обтáчивать (*о токаре*); VII إِنْقَطَّ быть обрéзанным, срéзанным; VIII إِقْتَطَّ рéзать, подрезáть, подчищáть; очинúть

— قَطْ довóльно, достáточно; قَطْنِي мне достáточно; قَطْكَ тебé достáточно; ◇ قطّ тóлько

ehlitevhid.com

I قَطَرَ (u) قَطْرٌ, قُطُورٌ 1) ка́пать, сочи́ться; دما ~ кровоточи́ть; 2) нака́пывать (*напр. лекарство*); 3) соединя́ть в одну́ ли́нию, в оди́н ряд; сцепля́ть (*вагоны*); 4) таши́ть (*плуг*); 5) буксирова́ть, вести́ на букси́ре (*судно*); 6) идти́ гусько́м; ◇ البعير ~ сма́зывать, покрыва́ть верблю́да дёгтем; II قَطَّرَ 1) перегоня́ть, дистилли́ровать; фильтрова́ть; 2) ка́пать, вводи́ть ка́плями (*лекарство*); المعلومات ~ الى رأس الطفل *образн.* понемно́гу сообща́ть ребёнку ра́зные све́дения (*в целях воспитания*); 3) соединя́ть в одну́ ли́нию, в оди́н ряд; сцепля́ть (*вагоны*); ◇ البعير ~ = قَطَرَ البعير; V تَقَطَّرَ 1) перегоня́ться, дистилли́роваться; фильтро́ваться; 2) приходи́ть, поступа́ть (*в адрес кого* على — *о поздравлениях, подарках и т. п.*); VI تَقَاطَرَ 1) постепе́нно ли́ться, па́дать ка́плями (*напр. о слезах*); 2) сбега́ться, стека́ться, сходи́ться, спеши́ть (*к кому-чему* على, الى); VII إِنْقَطَرَ 1) быть соединённым, сцепленным в ряд; 2) букси́роваться; X إِسْتَقْطَرَ 1) выпа́ривать, выделя́ть; 2) дистилли́ровать

— إِسْتِقْطَارٌ дистилля́ция

— تَقْطِيرٌ перего́нка, дистилли́рование; фильтрова́ние; الكحول ~ перего́нка спи́рта

— قَاطِرٌ буксиру́ющий; الباخرة ~ букси́рный парохо́д

— قَاطِرَةٌ *мн.* قَوَاطِرُ, قَاطِرَاتٌ 1) мото́рныйваго́н; парово́з, локомоти́в; كهربائية ~ электрово́з; мото́рный ваго́н; 2) букси́рное су́дно, букси́р

— قِطَارٌ *мн.* قُطُرٌ, قِطَارَاتٌ, قُطُرَاتٌ 1) верени́ца верблю́дов; 2) по́езд; الباطنى ~ метро́; البخارى ~ по́езд на парово́й тя́ге; الديزل ~ по́езд на дизе́льной тя́ге; الكهرباء ~ по́езд на электри́ческой тя́ге, электропо́езд; خاص ~ специа́льный по́езд; سريع ~ ско́рый по́езд; экспре́сс; طوّالى ~ прямо́й по́езд; الركّاب ~ пассажи́рский по́езд; البضائع ~ това́рный по́езд; مصفّح ~ бронепо́езд; الترام ~ трамва́йный ваго́н; 3) *воен.* шере́нга, коло́нна

— قَطَّارَةٌ *мн.* اتٌ— пипе́тка

— قُطْرٌ *мн.* أَقْطَارٌ 1) страна́; داخل الـ~ внутри́ страны́; خارج الـ~ за грани́цей; المصرى الـ~ Еги́пет; الشمالى الـ~ Си́рия; 2) о́бласть, земля́; 3) сторона́; бок; اقطار اربعة (المسكونة) المعمور четы́ре страны́ све́та; ◇ الدائرة ~ *или* المحيط ~ диа́метр; المربّع ~ *мат.* диагона́ль квадра́та; الدائرة ~ نصف ра́диус; بكلّ اقطار النفس все́ми фи́брами души́

— قَطْرٌ[1] *мн.* قِطَارٌ 1) ка́пание; 2) *собир.* ка́пли; дождь; 3) соедине́ние, сце́пка; 4) букси́рование; الـ~ وابور букси́р, букси́рное су́дно

— قَطْرٌ[2] *мн.* قُطُورَاتٌ по́езд; البضائع ~ това́рный по́езд; الكهربائى الـ~ трамва́й

— قَطْرٌ[3] све́тлая па́тока

— قُطْرٌ ало́йное де́рево (*для курений*)

— قَطَرْجِيٌّ *мн.* قَطَرْجِيَّةٌ сце́пщик ваго́нов

— قَطْرَةٌ *мн.* قَطَرَاتٌ, قُطَيْرَةٌ 1) ка́пля; العين ~ слеза́; التى تريق الاناء الـ~ ка́пля, перепо́лнившая ча́шу; ~ من البحر *образн.* ка́пля в мо́ре; 2) *тж.* للعين ~ глазна́я примо́чка, глазны́е ка́пли

— قُطْرَةٌ = قُطَيْرَةٌ

— قُطْرِىٌّ 1) диагона́льный; диаметра́льный; радиа́льный; الـ~ خطّ المترو радиа́льная ли́ния метро́; 2) региона́льный

— قَطِيرَةٌ *мн.* قَطَائِرُ *мор.* ли́хтер; ба́ржа

— قُطَيْرَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ка́пелька; 2) *перен.* пустя́к

— مُسْتَقْطَرٌ дистиллиро́ванный; ~ ماء дистиллиро́ванная вода́

— مُسْتَقْطِرٌ = مُقَطِّرٌ

— مُقَطِّرٌ *мн.* اتٌ— дистилля́тор

— مِقْطَرٌ кади́ло

— مِقْطَرَةٌ *мн.* مَقَاطِرُ 1) кади́ло; 2) коло́дки (*орудие пытки*)

— مَقْطُورٌ буксиру́емый; прицепно́й (*напр. об орудии*)

— مَقْطُورَةٌ *мн.* مَقَاطِيرُ, مَقْطُورَاتٌ 1) прице́п; 2) поте́ха, проститу́тка

قُطَّرُبٌ *мн.* قَطَارِبُ 1) злой дух, де́мон, о́боротень; 2) ло́вкий вор; 3) светля́к, светлячо́к

قَطْرَمِيزٌ *мн.* اتٌ— буты́ль

قَطَّرَنَ сма́зывать жи́дкой смоло́й, дёгтем, покрыва́ть гудро́ном

قَطِرَانٌ, قَطْرَانٌ дёготь; жи́дкая смола́; гудро́н; ~ معدنى минера́льный гудро́н; نباتى ~ расти́тельный гудро́н

قُطَائِىٌّ *зоол.* як

قَطُوسٌ *мн.* قَطَاطِيسُ кот (*Сев. Африка*)

— قَطُوسَةٌ ко́шка

ehlitevhid.com

I قَطَشَ (*y*) قَطْشٌ отделя́ть кусо́чек (*чего-л.*); отреза́ть ко́нчик (*чего-л.*); II قَطَّشَ=I

I قَطَعَ (*a*) قَطْعٌ 1) ре́зать, отреза́ть, отка́лывать (*от чего* من); ампути́ровать; ~ الرأس обезгла́вить; ~ه عن البلاد не допусти́ть кого́-л. в страну́; لا يقطع خيطا قطن الّا باشارته он всё де́лает по чьей-л. ука́зке; 2) разреза́ть, ра́нить; 3) руби́ть (*дерево, дрова*); 4) перереза́ть, преграж-да́ть; ~ الطريق преградить путь (*кому* على); ~ المواصلات *воен.* перере́зать коммуника́ции; 5) выключа́ть (*напр. ток*); ~ مياه الشفة عن القرية закры́ть водопрово́д, подаю́щий во́ду в дере́вню; 6) прекраща́ть, прерыва́ть; ~ العلاقات прерва́ть отноше́ния; ~ الصديق порва́ть с дру́гом; ~ المناقشة прерва́ть пре́ния; ~ه المساعدة عنه лиши́ть кого́-л. по́мощи; 7) рвать, разрыва́ть (*напр. путы*); 8) проходи́ть, проезжа́ть (*какое-л. расстояние*); 9) переходи́ть, пересека́ть; 10) потребля́ть (*товар*); 11) улета́ть на́ зиму (*о птицах*); 12) *тж.* ~ في القول категори́чески утверждать; ~ برأيه а) категори́чески утвержда́ть; б) посту-па́ть согла́сно мне́нию кого́-л.; ~ه بالحجّة убеди́ть кого́-л.; 13) перебива́ть (*речь кого-л.*); ◇ ~ ذراعى إن... даю́ го́лову (*буке.* ру́ку) на отсече́ние, е́сли...; ~ رجله من بيتهم он к ним в дом ни ногой; ~ الكلام فيه э́ти слова́ подействовали на него́; ~ الخطر благополу́чно пережи́ть опа́сность; ~ لسانه заста́вить кого́-л. прикуси́ть язы́к, заста́вить кого́-л. замолча́ть; ~ شوطا كبيرا (بعيدا) в де́лать больши́е успе́хи в...; ~ الكمبيالة учи́тывать ве́ксель; ~ دابره искорени́ть, уничто́жить что́-л.; ~ دابر العدوان пресе́чь в ко́рне агре́ссию; ~ الرجاء потеря́ть наде́жду; ~ الكنيسة من отлучи́ть от це́ркви; ~ الطريق занима́ться разбо́ем; ~ تذكرة купи́ть, взять биле́т; ~ الثمن сойти́сь в цене́; ~ عهدا على نفسه обеща́ть, взять на себя́ обяза́тельство; ~ له الوعد дать кому́-л. обеща́ние; ~ النظر عن... закрыва́ть глаза́ на..., не обраща́ть внима́ния на...; ~ الوقت убива́ть вре́мя; ~ الورق *карт.* снима́ть ка́рты; هذا شيء يقطع العقل э́то невероя́тная, невозмо́жная вещь; ~ في مسألة реши́ть вопро́с; ~ اللبنُ скиснуть (*о молоке*); II قَطَّعَ 1) нареза́ть, ре́зать, руби́ть на куски́; 2) де́лать поре́зы, ра́нить во мно́гих места́х; 3) уси́ленно руби́ть; ~ الاشجار производи́ть ру́бку дере́вьев; 4) рвать на ча́сти, разрыва́ть; ~ القلب надрыва́ть се́рд-це; ~ خبر يقطع القلب раздира́ющее ду́шу изве́стие; ◇ ~ الشعر скандировать стихи́; III قَاطَعَ 1) порыва́ть, разрыва́ть (*с кем-л. отношения*); 2) прерыва́ть, перебива́ть; 3) бойкоти́ровать; IV أَقْطَعَ 1) предоставля́ть, наделя́ть; ~ه الارض наделя́ть кого́-л. землёй, отда́ть зе́млю в лен; ~ه النهر позво́лить кому́-л. перепра́виться че́рез ре́ку; ~ه معاشا назна́чить кому́-л. пе́нсию; 2) позволя́ть ру-би́ть, ре́зать; 3) порыва́ть (*отношения с кем* عن); V تَقَطَّعَ 1) рва́ться, разрыва́ться; 2) прерыва́ться; VI تَقَاطَعَ 1) по-рыва́ть друг с дру́гом; 2) объявля́ть бойко́т друг дру́гу; 3) пересека́ться (*о линиях*); VII إِنْقَطَعَ 1) быть отре́зан-ным; быть перере́занным; рва́ться, отрыва́ться; ~ عن العالم отреши́ться от ми́ра; 2) быть вы́ключенным (*напр. о токе*); 3) быть пре́рванным; прекраща́ться, прерыва́ться; ~ المطر дождь переста́л; 4) прекраща́ть (*напр. курение* عن); 5) посвяща́ть себя́, отдава́ть себя́ (*чему* ل, الى); 6) принима́ться (*за что* الى); VIII إِقْتَطَعَ 1) отреза́ть для себя́; 2) брать, отделя́ть (*кусок, часть*); отрыва́ть от себя́; ~ وقد اللقمة من فيه لأنّ... отка́зывать себе́ в куске́ хле́ба, что́бы...; 3) выделя́ть; 4) выруба́ть; ~ الاحجار выла́мывать ка́мни; X إِسْتَقْطَعَ 1) вырыва́ть, отнима́ть; ~ صحيفة من الكتاب вы́рвать из кни́ги страни́цу; ~ اللقمة من فمه *перен.* вырыва́ть изо рта́ кусо́к; 2) вычи-та́ть, удержи́вать; ~ من الاجرة вычита́ть из зарпла́ты; 3) проси́ть в лен (*землю*)

— إِسْتِقْطَاعٌ *мн.* ـات— вы́чет, удержа́ние

— إِقْطَاعٌ, إِقْطَاعَةٌ *мн.* إِقْطَاعَاتٌ 1) земе́льный наде́л, во́тчина; 2) земля́, дава́емая в награ́ду, лен; латифу́ндия; حكم الاقطاعات феода́льный строй

— إِقْطَاعِيٌّ феода́льный; النظام الـ~ феода́льная систе́ма

— إِقْطَاعِيَّةٌ[1] *мн.* ـات— поме́стье

— إِقْطَاعِيَّةٌ[2] феодали́зм

— أَقْطَعُ[1] наибо́лее категори́чный, наибо́лее убеди́тель-ный

— أَقْطَعُ[2] *ж.* قَطْعَاءُ *мн.* قُطْعٌ с ампути́рованной руко́й; безру́кий

— إِنْقِطَاعٌ 1) переры́в; ~ (بلا) بدون دونما непреры́вно, беспреры́вно, беспреста́нно; 2) прекраще́ние; ~ البول *мед.* задержа́ние мочи́; 3) отсу́тствие, ~ المطر отсу́тствие дождя́, безво́дье

ehlitevhid.com

الاخشاب а) рубка леса; б) лесное дело; الطرق ~ бандитизм; على سبيل الـ~ والتحديم категорически; لـ~ решительно, безусловно; بـ~ النظر عن... не обращая внимания на..., невзирая на..., независимо от...

— قَطْعٌ² мн. قُطُوعٌ 1) порез, рана; 2) размер, формат; الربع ~ полигр. ин-кварто; المخروط ~ мат. сечение; مخروطي ~ или коническое сечение; زائد ~ мат. гипербола; مكافئ ~ мат. парабола; اهليلجي ~ или ناقص ~ мат. эллипс

— قِطْعٌ мн. أَقْطَاعٌ отрезанный кусок, часть

— قَطْعَةٌ мн. قَطَعَاتٌ обрубок

— قِطْعَةٌ мн. قِطَعٌ 1) кусок; часть; من القماش ~ отрез материи; 2) составная часть; 3) войсковая часть; военный корабль; 4) плитка (*шоколада*); 5) отрывок; 6) пьеса; музыкальная пьеса; опус; исполняемый номер (*в концерте*); 7) монета; 8) *шахм.* фигура; القطع الثقيلة тяжелые фигуры; القطع الخفيفة лёгкие фигуры; ◇ الـ~ الدائرية или الدائرة ~ *мат.* сегмент; الـ~ الكروية сферический сегмент; بالـ~ (عمل) شغل على اساس (عمل) شغل сдельная работа

— قُطْعَةٌ мн. قُطَعٌ 1) участок земли; 2) обрубок; 3) *фон.* кут'а (*опущение в слове последнего согласного звука, напр.:* يا ابا الحسن! *вместо* يا ابا الحسنا!)

— قَطْعِيٌّ окончательный; категорический; جواب ~ окончательный ответ; لـ~ окончательно; категорически

— قَطْعِيَّةٌ решительность, твёрдость, категоричность

— قُطُوعٌ мн. قَوَاطِيعُ перегородка

— قُطُوعٌ бедствие, несчастье, опасность

— قُطُوعَاتٌ мн. ухабы, рытвины, выбоины

— قَطِيعٌ¹ отрезанный, отделённый

— قَطِيعٌ² мн. قُطْعَانٌ 1) стадо; 2) *перен.* орда

— قَطِيعَةٌ 1) отчуждение от семьи; 2) расхождение, разногласие, разрыв (*с кем-чем* عن); 3) земельный надел, лен

— مُتَقَطِّعٌ прерывающийся; ~ تيّار *физ.* переменный ток

— مُقَاطَعَةٌ¹ 1) расставание; разрыв (*отношений*); 2) бойкот; 3) перебивание (*речи*); ◇ بالـ~ или عن طريق الـ~ сдельно (*об оплате*); ~ بلاش не хвались рано время (*соотв.* не говори гоп, пока не перепрыгнешь)

— تَقَاطُعٌ 1) пересечение, скрещение; نقطة الـ~ а) точка пересечения; б) *ж.-д.* узел; الطرق ~ перекрёсток; 2) разрыв (*отношений*)

— تَقْطِيعٌ мн. تَقَاطِيعُ 1) разрезание; рубка; 2) резь (*в животе*); 3) фигура, стан; ◇ تقاطيع الوجه черты лица

— قَاطِعٌ 1. 1) режущий, рубящий; секущий; سنّ ~ резец (*зуб*); التذاكر ~ продавец билетов, кондуктор (*трамвая и т. п.*); الجليد ~ ледокол; الخشب ~ дровосек; الدائرة ~ *мат.* секущая; 2) прерывающий, выключающий; 3) острый (*напр. нож*); 4) решительный, категорический; убедительный (*о доводе*); بصورة ~ категорическим образом, категорически; 5) перелётный (*о птице*); الطيور القواطع перелётные птицы; 6) крепкий (*о напитке*); 7) кислый (*о молоке*); 8) мн. قُطَّاعٌ преграждающий; الطريق ~ разбойник, бандит; 2. 1) *мат.* секанс; تمام ~ косеканс; 2) мн. قَاطِعَاتٌ *тех.* резец; المعدن ~ резец по металлу; 3) мн. قَوَاطِعُ а) *анат.* резец; б) *тех.* прерыватель; в) перегородка; ◇ طعام ~ постная пища

— قَاطُوعٌ мн. قَوَاطِيعُ перегородка

— قِطَاعٌ, قُطَاعٌ мн. —اتٌ 1) сечение, разрез, профиль; السدّ ~ разрез плотины (*на чертеже*); الـ~ العرضي поперечный разрез; الـ~ الطولي продольный разрез; 2) отсек, отрезок, сектор; الـ~ العامّ государственный сектор; الـ~ الخاصّ частный сектор; الـ~ الصناعي промышленный сектор; الـ~ الكروي или الـ~ الدائري *мат.* сектор шара; الدائرة ~ *мат.* сектор круга

— قَطَّاعٌ 1. 1) острый; 2) рубящий; 2. каменотёс; ◇ ~ الطريق разбойник

— قَطَّاعَةٌ мн. —اتٌ кирка; (الخضر) البقول ~ овощерезка

— قُطَاعَةٌ обрезки; обрубки

— قَطَّاعِيٌّ мелочной, розничный; ~ تاجر розничный торговец; بالـ~ в розницу

— قَطْعٌ¹ 1) разрезание; отрезание; ампутация; الرأس ~ обезглавливание; مجرى النيل ~ перекрытие русла Нила; 2) выключение (*напр. тока*); 3) разрыв; العلاقات ~ (العلائق) разрыв отношений; 4) перерыв, пауза; همزة الـ~ *см.* هَمْزَةٌ; 5) учёт (*векселя*); سعر الـ~ учётный процент; 6) валюта (*Сирия*); اجنبي ~ твёрдая валюта; ◇ ~

ehlitevhid.com

— مُقَاطَعَةٌ *мн.* اتٌ— 1) о́бласть, провинция; 2) латифу́ндия, большо́е поме́стье (*в Ираке*)

— مَقْطَعٌ *мн.* مَقَاطِعُ 1) каменоло́мня; 2) ме́сто перепра́вы; 3) часть, отры́вок; مقاطع من الخطاب вы́держки из докла́да; 4) отре́з (*материи*); 5) форма́т, разме́р; سجّاد ~ صغير ковёр небольшо́го разме́ра; 6) *тж.* ~ صوتي *грам.* слог; ~ مفتوح (مغلق) откры́тый (закры́тый) слог

— مُقْطَعٌ вассал

— مُقْطِعٌ сюзере́н, феода́л

— مِقْطَعٌ ре́жущий инструме́нт; ~ ورق машина́ для ре́зки бума́ги; ~ الرقوصي гильоти́на

— مُقَطَّعٌ изре́занный, разо́рванный, по́рванный в кло́чья

— مَقْطَعِيٌّ слогово́й; الكتابة الـ~ة слогово́е письмо́

— مَقْطُوعٌ отре́занный; ампути́рованный; ◇ يد ~ а) отча́явшийся; б) решённый (*о вопросе, деле*); ~ رجل безро́дный челове́к; ~ الامل лишённый наде́жды; عمل يدوي ~ сде́льная рабо́та

— مَقْطُوعَةٌ *мн.* اتٌ— 1) отры́вок (*литературного произведения*); 2) небольшо́е стихотворе́ние; 3) музыка́льное произведе́ние; ~ فردية со́ло; ~ ثنائية дуэ́т (*из оперетты*)

— مَقْطُوعِيَّةٌ 1) потребле́ние; 2) произво́дство, вы́работка; ◇ ساعات الـ~ в часы́ пик

— مُنْقَطَعٌ *мн.* اتٌ— ме́сто пересече́ния; الطريق الـ~ перекрёсток

— مُنْقَطِعٌ 1) отре́занный; 2) отста́вший; 3) предаю́щийся (*чему* Л); 4) одино́кий; ~ يتيم кру́глый сирота́; ◇ ~ غير непреры́вный; ~ النظير *или* ~ الضريب бесподо́бный

I (قطف) قَطَفَ (*и*) قُطُوفٌ рвать, снима́ть, собира́ть (*цветы, плоды*); قَطَفَ (*и*) قَطْفٌ расцара́пать; II قَطَّفَ 1) снима́ть, собира́ть в большо́м коли́честве; 2) срыва́ть, выдёргивать оди́н за други́м (*напр. цветы*); ◇ الدقيق ~ просе́ивать муку́; VII اِنْقَطَفَ срыва́ться, собира́ться (*о плодах*); VIII اِقْتَطَفَ 1) срыва́ть, собира́ть (*плоды*); 2) заи́мствовать, извлека́ть (*что-л. откуда* من)

— قَاطِفَةٌ *мн.* اتٌ— убо́рочная маши́на; ~ الكتان льноубо́рочная маши́на; ~ القطن хлопкоубо́рочная маши́на

— قِطَافٌ 1) сбор (*урожая*); ~ القطن сбор хло́пка; ماكنة ~ القطن хлопкоубо́рочная маши́на; 2) вре́мя сбо́ра

— قُطُوفٌ *мн.* قَطْفٌ 1) цара́пина; 2) кисть, гроздь

— قِطْفٌ *мн.* قُطُوفٌ со́рванный плод; со́рванная кисть (*винограда*)

— قَطُوفٌ *мн.* قُطُفٌ медли́тельный

— قَطِيفَةٌ *мн.* قَطَائِفُ ба́рхат, вельве́т; плюш; ◇ قطائف *мн.* оладьи; ~ الـ شجر *бот.* ноготки́; амара́нт, ба́рхатник

— مُقْتَطَفٌ *мн.* اتٌ— 1) *что-л.* заи́мствованное; 2) вы́держка, отры́вок; 3) сбо́рник, антоло́гия; ~ الـ المختار *название журнала*)

— مَقْطَفٌ *мн.* مَقَاطِفُ корзи́на; *ист. воен.* тур

— مِقْطَفٌ *мн.* مَقَاطِفُ 1) нож; 2) садо́вые но́жницы

قَطْقَاطٌ 1. ско́рый, бы́стрый, прово́рный; 2. *зоол.* ржа́нка

I قَطَلَ (*у*) قَطْلٌ ре́зать, среза́ть; عنه ~ обезгла́вливать; II قَطَّلَ=I

— قَطِيلَةٌ полоте́нце

I قَطَمَ (*и*) قَطْمٌ 1) хвата́ть зуба́ми; ща́пать; 2) отку́сывать; 3) отделя́ть, отреза́ть (*напр. сучья*); ◇ رقبته ~ сверну́ть кому́-л. ше́ю; VIII اِقْتَطَمَ быть схва́ченным зуба́ми

— قَطْمَةٌ *мн.* قَطَمَاتٌ 1) уку́с; 2) кусо́к

— مُقَطَّمٌ : الـ~ аль-Муна́ттам а) *название горы на окраине г. Каира*; б) *название каирской газеты*

— مِقْطَمٌ *мн.* مَقَاطِمُ ко́готь

قِطْمِيرٌ, قِطْمَارٌ 1) ко́жица, плёнка (*отделяющая косточку финика от мякоти*); 2) пусты́к; ما اصبت منه قطمير я ничего́ от него́ не получи́л; 3) *коран.* Китми́р (*имя собаки*)

I قَطَنَ (*и*) قُطُونٌ жить, прожива́ть (*где* ب, في); II قَطَّنَ поселя́ть, помеща́ть на жи́тельство

— قَاطِنٌ *мн.* قُطَّانٌ, قُطِينٌ 1. живу́щий, прожива́ющий; 2. жи́тель, обита́тель

— قُطَانٌ *мед.* люмба́го, простре́л

— قَطَّانٌ торго́вец хло́пком

— قَطَنٌ поясни́ца

— قُطْنٌ *мн.* أَقْطَانٌ 1) хло́пок; ~ الزهر неочи́щенный хло́пок; ~ الـ الغفل *или* الـ~ الخام хло́пковое сырьё, хло́пок-сыре́ц; ~ الـ بذرة хло́пковое се́мя; ~ الـ حلقة хло́пковый ры́нок; ~ الـ دودة хло́пковый червь; ~ الـ شجرة хлопча́тник; ~ الـ جمع آلة хлопкоубо́рочный комба́йн; ~ الـ محلج хлопкоочисти́тельный заво́д; ~ الـ انفجار *или* ~ البارود пироксили́н; ~ الـ المذهب *или* ~ الـ المفرقع

ehlitevhid.com

2) ва́та; معقّم ~ *или* طبّيّ ~ стерилизо́ванная ва́та; ~ حرير капо́к, расти́тельный пух (*из дерева цейба*)

— قُطْنِيٌّ 1) хло́пковый; 2) хлопчатобума́жный

— قَطَنِيٌّ поясни́чный

— قُطْنِيَّاتٌ *мн.* хлопчатобума́жные изде́лия

— قُطْنِيَّةٌ[1] кутни́йя (*полосатая хлопчатобумажная ткань*)

— قُطْنِيَّةٌ[2] *мн.* قَطَانِيُّ 1) бобо́вое *или* стручко́вое расте́ние; 2) стручо́к

— قَطِينٌ (*тж. мн. от* قَاطِنٌ) *мн.* قُطُنٌ раб, слуга́

— قِيطَانٌ *см. алф.*

— قَيْطُونٌ поко́й, ко́мната

— مَقْطَنَةٌ по́ле, засе́янное хло́пком

— يَقْطِينٌ *см. алф.*

I (قطو) قَطَا (*u*) قَطْوٌ идти́ ме́дленно, ковыля́ть

— قَطًا *собир. зоол.* ката́ (*род куропаток*); рябки́; ◇ طار على اجنحة الـ лете́ть как на кры́льях; حسا حسو الـ жа́дно пить

— قَطَاةٌ *мн.* قَطَوَاتٌ, قَطَيَاتٌ *зоол.* ката́ (*куропатка*); рябо́к

— قَطَوَانٌ ковыля́ющий

I قَعَّ (*a/u*) قَعٌّ име́ть позы́вы к рво́те

— قُعٌّ, قُعَاعٌ соле́ный, го́рький (*о воде*)

قَعْبٌ *мн.* قِعَابٌ ча́ша

I قَعَدَ (*u*) قُعُودٌ 1) сади́ться; сиде́ть; ~ لمصوّر لرسم позйровать; 2) сади́ться в заса́ду (*против кого* ل); 3) остава́ться (*до́ма*); 4) отка́зываться, уклоня́ться (*от чего* عن); 5) сажа́ть, уса́живать (*кого* ب); 6) расслабля́ть; ~ به الاعياء уста́лость сразйла его́; 7) переста́вать, прекраща́ть (*делать что* عن); 8) остана́вливать, удержйвать (*кого* ب *от чего* عن); 9) подводйть (*кого* ب); отка́зываться де́лать (*что-л. для кого* ب); 10) начина́ть; ~ يتكلّم он на́чал говорйть; ◇ ~ وقعت لهذا الامر المدينة весь го́род был взбудора́жен э́тим; ~ الطعام على المعدة э́та пйща тяжела́ для желу́дка; ~ على البيض сиде́ть на я́йцах, выводйть птенцо́в; II قَعَّدَ 1) уса́живать; 2) остана́вливать, удержйвать (*от чего* عن); 3) утверждать, санкционйровать; закрепля́ть; IV أَقْعَدَ 1) уса́живать; 2) лиша́ть возмо́жности (*делать что* عن); ~ عن الكسب не дать кому́-л. (лишйть кого́-л.) возмо́жности зарабо́тать; ~ الهلع عن الفرار он не смог убежа́ть со стра́ху; ◇ ~ القراش свалйть кого́-л. в посте́ль (*о болезни*); اقام هذا الخبر المدينة و~ها э́та но́вость взбудора́жила весь го́род; V تَقَعَّدَ 1) отка́зываться (*от чего* عن); 2) уходйть на пе́нсию; VI تَقَاعَدَ 1) отка́зываться (*от чего* عن); 2) уходйть в отста́вку, уходйть на пе́нсию; VIII إِقْتَعَدَ занима́ть (*место*), сади́ться, уса́живаться

— تَقَاعُدٌ 1) отка́з (*от чего* عن); 2) отста́вка, ухо́д со слу́жбы; ~ الـ пе́нсия; ~ الـ احال الى увольнйть в отста́вку

— تَقَاعُدِيٌّ свя́занный с отста́вкой; ~ الـ المعاش пе́нсия

— تَقْعِيدٌ систематиза́ция; кодифика́ция

— قَاعِدٌ *мн.* قُعَّادٌ, قُعُودٌ сидя́щий; ~ الهمّة неподви́жный, лени́вый

— قَاعِدَةٌ *мн.* قَوَاعِدُ 1) ба́за; ~ جوّيّة عسكريّة вое́нно-воздушная ба́за; ~ بحريّة вое́нно-морска́я ба́за; ~ برّيّة (сухопу́тная) ба́за; ~ الحرب *или* ~ حربيّة вое́нная ба́за; ~ الـ الاستراتيجيّة الذرّيّة стратеги́ческая а́томная ба́за; ~ الـ العائمة плаву́чая ба́за; ~ الـ المادّيّة التكنيكية материа́льно-техни́ческая ба́за; 2) пьедеста́л, постаме́нт; 3) *тех.* патро́н, опра́вка; ~ الملقّ держа́тель для кату́шки; ~ الصمام патро́н радиола́мпы; 4) осно́ва; основа́ние (*тж. мат.*); фунда́мент; ~ الـ الذهبيّة *или* ~ الذهب *фин.* золота́я осно́ва, золото́й станда́рт; 5) дно, низ; ~ الشعب весь наро́д от низо́в до верхо́в; 6) пра́вило, но́рма, положе́ние, при́нцип; ~ الـ الثلاثيّة *мат.* тройно́е пра́вило; ~ قواعد السلوك пра́вила поведе́ния; ~ القانون الدُّوَلي *см.* مُرَاعَاةٌ; ~ اولى الدول بالمراعاة но́рма международного пра́ва; 7) образе́ц, моде́ль; ◇ ~ البلاد столи́ца; ~ الجبهة والـ фронт и тыл

— قَاعِدِيٌّ ба́зовый, низово́й; лежа́щий в осно́ве

— قَعَادَةٌ *мн.* ات— ночно́й горшо́к

— قَعَدٌ 1) те, кто остаётся до́ма во вре́мя войны́; 2) *ист.* хариджи́ты

— قُعْدَةٌ 1) сиде́ние (*действие*); 2) по́за, положе́ние; 3) седа́лище, я́годицы; ◇ ذو الـ зу́-ль-ка'да (*11-й месяц лунного календаря—30 дней*)

— قُعَدَةٌ 1. лени́вый; 2. сйдень

— قِعْدَةٌ по́за

— قُعَدِيٌّ=قُعَدَةٌ

ehlitevhid.com

— قَحُودٌ *мн.* أَقْحِدَةٌ, قِحْدَانٌ молодо́й верблю́д

— قُحُودٌ 1) сиде́ние (*действие*); 2) отка́з (*от чего* عن)

— قَحِيدٌ *мн.* قَحَائِدُ 1. сидя́щий (*с кем-л.*): ~ المرض прико́ванный к посте́ли; 2. храни́тель

— قَحِيدَةٌ *мн.* قَحَائِدُ подру́га жи́зни, жена́

— مُتَقَاعِدٌ 1. находя́щийся в отста́вке; 2. пенсионе́р

— مَقْعَدٌ *мн.* مَقَاعِدُ 1) сиде́нье, стул, скамья́; небольшо́й дива́н; (امامي) خلفي ~ за́днее (пере́днее) сиде́нье (*в автомашине*); 2) ме́сто (*в парламенте*); 3) но́зды

— مُقْعَدٌ 1. лишённый возмо́жности норма́льно двигаться; разби́тый парали́чом; 2. инвали́д

— مَقْعَدَةٌ *мн.* مَقَاعِدُ 1) седа́лище, я́годицы; 2) ни́жняя часть, дно

I (قحر) قَحَرَ (*a*) قَحْرٌ углубля́ть, копа́ть; قَحُرَ (*u*) قَحَارَةٌ быть глубо́ким; II قَحَّرَ 1) углубля́ть; 2) де́лать во́гнутым; 3) крича́ть; IV أَقْحَرَ углубля́ть; V تَقَحَّرَ 1) углубля́ться; 2) погряза́ть (*в чём-л.*); 3) быть педанти́чным; 4) *грам.* произноси́ть ء вме́сто ق

— تَقَحُّرٌ во́гнутая пове́рхность, во́гнутость; ~ مُقْرِد плóско-во́гнутый

— قَحْرٌ *мн.* قُحُورٌ 1) глубина́; углубле́ние; 2) дно

— قَحْرٌ проница́тельность, острота́ ума́

— قَحْرَةٌ углубле́ние, я́мка

— قَحُورٌ, قَحِيرٌ глубо́кий

— مُتَقَحِّرٌ 1) глубо́кий; 2) во́гнутый; впа́лый; ~ الوجهين двояково́гнутый; محدّب ~ вы́пукло-во́гнутый; 3) вы́чурный (*о выражении*)

I (قحس) قَحِسَ (*a*) قَحَسٌ име́ть кури́ную, выдаю́щуюся вперёд грудь; قَحَسَ (*u*) قَحْسٌ идти́, вы́пятив грудь; ~ رأسه الى الوراء отки́нуть го́лову наза́д; VI تَقَاعَسَ 1) воздéрживаться, отка́зываться (*от чего* عن); избега́ть (*чего* عن); 2) проявля́ть нерасторо́пность, медли́тельность, ме́шкать (*в чём* عن); 3) проявля́ть нерадéние, равноду́шие, отсу́тствие интере́са (*к чему* عن); XIV قَحِسَ=إِقْعَنْسَسَ

— أَقْحَسُ *ж.* قَحْسَاءُ *мн.* قُحْسٌ име́ющий кури́ную, выдаю́щуюся вперёд грудь

— تَقَاعُسٌ 1) отка́з, воздержа́ние; ~ اعطى فى غير дава́ть безотка́зно, не жале́я; 2) нерасторо́пность, медли́тельность; ~ دون неуста́нно; 3) нерадéние, равноду́шие

قَحْقَحَ греме́ть; треща́ть; стуча́ть; бряца́ть; звене́ть; ~ (بالاسلحة) بالسلاح бряца́ть ору́жием; بضحكة ~ разрази́ться сме́хом

— قَحْقَحٌ, قُحْقُحٌ сорóка

— قَحْقَحَةٌ *мн.* قَحَاقِحُ 1) шум; треск, трескотня́; бряца́ние; лязг, звон; قحاقح الرعد раска́ты гро́ма; 2) высокопа́рная речь

I قَحِيَ (*a*) قَحًا име́ть вздёрнутый нос, быть курно́сым; IV أَقْحَى сиде́ть на за́дних ла́пах (*о собаке, кошке*)

— أَقْحَى *ж.* قَحْوَاءُ *мн.* قُحْيٌ курно́сый

I قَفَّ (*a/u*) قُفُوفٌ 1) высыха́ть, со́хнуть; 2) станови́ться ды́бом (*о волосах*); V تَقَفَّفَ дрожа́ть (*напр. от холода*)

— قُفٌّ *мн.* قِفَافٌ *геол.* море́на

— قَفَّةٌ дрожь (*лихорадочная*)

— قُفَّةٌ *мн.* قُفَفٌ 1) корзи́на; 2) ло́дка (*Ирак*)

I قَفَرَ (*u*) قَفْرٌ идти́ по следа́м; ~ اثره идти́ по следа́м кого́-л.; IV أَقْفَرَ 1) станови́ться пусты́нным, безлю́дным, пусте́ть; 2) опустоша́ть; ~ العظم обгло́дать кость; VIII إِقْتَفَرَ=I

— إِقْفَارٌ 1) запусте́ние, опустоше́ние; 2) безлю́дье

— قَفَارٌ : ~ خبز сухо́й хлеб (*без приправы*)

— قَفْرٌ[1] пусто́й, пусты́нный, безлю́дный; ◇ ~ خبز сухо́й хлеб (*без приправы*)

— قَفْرٌ[2] *мн.* قِفَارٌ пусты́ня; بيداب ~ го́лая пусты́ня

— قَفْرَاءُ пусты́ня

— قَفْرَةٌ *мн.* قَفَرَاتٌ пусты́ня, пусты́нная ме́стность

— قَفِيرٌ *мн.* قُفْرَانٌ пчели́ный у́лей

— مُقْفِرٌ пусты́нный, ди́кий, безлю́дный

I قَفَزَ (*u*) قَفْزٌ, قَفَزَانٌ пры́гать, скака́ть; ~ قفزة كبرى сде́лать большо́й прыжо́к (скачо́к); ~ فوقه чéрез что́-л.; ~ بنا الحديث الى... разгово́р у нас перешёл к...; II قَفَّزَ 1) надева́ть перча́тки (*кому-л.*); 2) заставля́ть пры́гать; V تَقَفَّزَ 1) надева́ть перча́тки (*себе*); 2) окра́шивать ру́ки хной; VI تَقَافَزَ пры́гать всем вме́сте

— قَافِزٌ пры́гающий

— قَافِزَةٌ *мн.* قَوَافِزُ 1. пры́гающая; 2. 1) лягу́шка; 2) насеко́мое (*вредитель хлопка*)

— قُفَّازٌ *мн.* قَفَافِيزُ перча́тка; قُفَّازَانِ *дв.* перча́тки

— قَفْزٌ пры́ганье; ~ مثلث *спорт.* тройно́й прыжо́к; ~ بالزانة прыжо́к с шесто́м; ~ عالٍ прыжо́к в высоту́; ~ طويل прыжо́к в длину́

— قَفْزَةٌ *мн.* أَقْفِزَةٌ, قَفَزَاتٌ прыжо́к, скачо́к; ~ الثلاثيّة *спорт.* тройно́й прыжо́к

— قَفِيزٌ *мн.* اتٌ— 1) ско́бка; зажи́м; защёлка; кле́мма; 2) кафи́з а) *мера сыпучих тел, равная* 14 1/2 وقّة; б) *мера длины, равная* 144 ذراع

— قُفَّيْزَى *спорт.* козёл

I قَفَشَ (*y*) قَفْشٌ 1) собира́ть, поднима́ть; 2) схвати́ть, пойма́ть, сцапа́ть; 3) захвати́ть врасплох, накры́ть; II قَفَّشَ схва́тывать, хвата́ть; VII اِنْقَفَشَ быть схва́ченным, пойманным

— قَفْشٌ схва́тывание, хвата́ние; ◇ ~ كلام а) вся́кий вздор; б) шу́тки

— قَفْشَةٌ *мн.* قَفَشَاتٌ весёлый но́мер, шу́тка

قَفَّاصٌ продаве́ц корзи́н; корзи́нщик

— تَقْفِيصَةٌ *мн.* اتٌ— куря́тник

— قَفَصٌ *мн.* أَقْفَاصٌ 1) кле́тка; ~ حبس في посади́ть в кле́тку; 2) корзи́нка, плетёнка; 3) *тж.* ~ الصدر *или* ~ الصدريّ грудна́я кле́тка; ◇ ~ المجرمين *или* ~ الاتّهام *или* ~ المحكمة скамья́ подсуди́мых

قُفْطَانٌ *мн.* قَفَاطِينُ кафта́н

I قَفِعَ (*a*) قَفَعٌ смо́рщиваться, ссыха́ться, стя́гиваться; II قَفَّعَ заставля́ть смо́рщиваться, ссыха́ться; стя́гивать; V تَقَفَّعَ=I

— قَفْعٌ *ист. воен.* черепа́ха

— مُقَفَّعٌ 1) смо́рщенный, вы́сохший; 2) худо́й (*о человеке*)

قَفْقَفَ дрожа́ть (*от холода, лихорадки* من); تَقَفْقَفَ=قَفْقَفَ

— قَفْقَفَةٌ дрожа́ние, дрожь

I (قفل) قَفَلَ[1] (*u, y*) قُفُولٌ (*тж.* ~ راجعا) возвраща́ться, приходи́ть, приезжа́ть обра́тно (*откуда* من); قَفَلَ[2] (*u*) قَفْلٌ 1) запира́ть, закрыва́ть; ~ النور вы́ключить свет; 2) копля́ть, запаса́ть; II قَفَّلَ запира́ть на замо́к, закрыва́ть; IV أَقْفَلَ=II; ~ المناقشة закры́ть пре́ния; ~ النور вы́ключить свет; VII اِنْقَفَلَ быть за́пертым, закры́тым; быть вы́ключенным

— تَقْفِيلَةٌ *муз.* ко́да

— قَافِلٌ 1) возвраща́ющийся; 2) запира́ющий

— قَافِلَةٌ *мн.* قَوَافِلُ 1) карава́н; 2) коло́нна (*на демонстрации*); 3) конво́й (*морской*)

— قَفَّالٌ сле́сарь

— قُفْلٌ *мн.* أَقْفَالٌ, قُفُولٌ висячий замо́к; запо́р

— قَفْلَةٌ[1] заты́лок; ~ من الماشية الى *см.* مَاشِيَةٌ

— قَفْلَةٌ[2] *мн.* قُفَلٌ ка́фля (*мера веса, равная* 1/10 أوقية *или 3,744г*)

— مُقْفَلٌ за́пертый, закры́тый; ~ الاجتماع закры́тое собра́ние; ◇ ~ اليدين скупо́й

قَفَنْدَرٌ *зоол.* па́лтус

I (قفو) قَفَا (*y*) قَفْوٌ идти́, сле́довать (*за кем-чем-л.*); ~ اثره пойти́ вслед за ке́м-л., II قَفَّى 1) посыла́ть вслед (*за кем-чем-л. кого вин. п. или* ب); 2) рифмова́ть (*слова*); VIII اِقْتَفَى 1) следи́ть; 2) сле́довать ~ المثل сле́довать приме́ру; 3) пресле́довать; ~ اثره а) идти́ по следа́м, пресле́довать кого́-л.; б) идти́ по стопа́м кого́-л., подража́ть кому́-л.

— تَقْفِيَةٌ рифмо́вка

— قَافِيَةٌ *мн.* قَوَافٍ 1) ри́фма, созву́чие; 2) игра́ слов, каламбу́р; шу́тка; 3) двусмы́сленность; 4) заты́лок; ◇ بلا ~ (сказа́ть) без прикра́с, без шу́ток, без обиняко́в

— قَفًا *мн.* أَقْفَالٌ, قُفِيٌّ *м., ж.* 1) заты́лок; عيناه في ~يْه *образн.* он о́чень бди́телен!; رجع كما جاء ووجهه مثل ~ верну́ться ни с че́м, верну́ться не со́лоно хлеба́вши; 2) оборо́тная сторона́, изна́нка; ◇ من ~ сза́ди; в тылу́

— قَفَاةٌ *мн.* أَقْفَاءٌ, أَقْفِيَةٌ=قَفًا

— مُقَفًّى рифмо́ванный, созву́чный

I (قلّ) قَلَّ[1] (*a/u*) قِلَّةٌ 1) быть ма́лым, незначи́тельным, малочи́сленным; 2) быть ре́дким, нача́стым; قلّما ре́дко; قلّما يكتب الىّ он мне ре́дко пи́шет; 3) быть ме́ньше (*чего* عن); 4) уменьша́ться; ◇ قلّ ودلّ ما ко́ротко и я́сно; قَلَّ[2] (*a/u*) قَلٌّ 1) поднима́ть; 2) нести́, везти́; II قَلَّلَ уменьша́ть, умаля́ть, ограни́чивать; IV أَقَلَّ 1) поднима́ть; 2) носи́ть; (от)вози́ть, перевози́ть, доставля́ть (*куда* الى); 3) уходи́ть, уезжа́ть (*откуда* من); 4) де́лать (*что-л.*) ма́ло, ме́ньше; 5) уменьша́ть, умаля́ть; 6) быть малонму́щим, бе́дным; X اِسْتَقَلَّ 1) станови́ться незави́симым, самостоя́тельным; де́йствовать единоли́чно, справля́ться одному́ (*с чем* ب); 2) счита́ть, находи́ть ма́лым, незначи́тельным; 3) дви́гаться, направля́ться, отправля́ться, е́хать (*куда* الى); 4) сади́ться (*на что-л. или во что-л. — чтобы ехать*); ~ الباخرة

ehlitevhid.com

дефици́тный, ре́дко встреча́ющийся; بعد ايّام قلائل че́рез не́сколько дней; ا~ ма́ло, немно́жко; ре́дко; 2) незначи́тельный; *тж.* العدد ~ малочи́сленный; 3) *тж.* الوجود ~ ре́дкий; 4) худо́й, худоща́вый; ◇ او كثير فى ~ *или* فى ~ ни в како́й сте́пени, ни в ко́ей ме́ре; ~ ولا كثير هذا ~ вот то немно́гое из того́, что...; ~ عمّا من كثير ممّا... вско́ре; ا~ ا~ ма́ло-пома́лу; ~ بعد *или* بعد ذلك بـ~ че́рез не́которое вре́мя, спустя́ не́которое вре́мя; ~ منذ незадо́лго

— قِلّيّةٌ *мн.* قَلَالِيُّ ке́лья; ◇ بـ~ по́лностью, совсе́м, целико́м

— مُسْتَقِلٌّ 1) независи́мый, самостоя́тельный; 2) авто-но́мный

— مُقِلٌّ 1. 1) де́лающий ма́ло; ~ كاتب писа́тель, кото́рый ма́ло пи́шет; 2) бе́дный; 3) скупо́й; 2. скря́га

قَلَاوُوظٌ *см.* قلاوظ

I قَلَبَ (*и*) قَلْبٌ 1) враща́ть; 2) перевора́чивать, опроки́дывать; قلبا على ~ перевёрнутый что́-л.; الصفحة ا~ перевёрнутая страни́ца; على قفاه ~ перевёрнутый что́-л. на другу́ю сто́рону; 3) выворáчивать; باطنه الى ظاهره ~ вы́вернуть наизна́нку что́-л.; الحديث ظهرا لبطن ~ занима́ться пересу́дами; 4) перелицо́вывать; 5) изменя́ть; превраща́ть; 6) сверга́ть (*правительство, власть*); ◇ الدنيا ~ а) подня́ть всех на́ ноги; б) нажа́ть на все педа́ли; ~ رأسا على عقب извраща́ть и́стину, фа́кты; ~ الحقائق перевёрнутый всё вверх дном; ~ ظهر المجنّ *см.* مِجَنٌّ; هذا الدنيا عليه ~ э́то настро́ило всех про́тив него́; نفسى ~ت мне то́шно; II قَلَّبَ 1) верте́ть (*рассматривая*); 2) перели́стывать; 3) воро́чать, ворши́ть; ◇ الامر ~ обду́мывать что́-л.; ...فى وجه الرأى ا~ *или* ~ بعقله хорошéнько что́-л. обду́мывать; الطرف ا~ ...فى الرأى смотре́ть по сторона́м; ...فى عينيه ~ оки́дывать, обводи́ть взо́ром что́-л.; ...فى النظر ا~ раски́дывать умо́м (*над чем-л.*); V تَقَلَّبَ 1) воро́чаться, перевора́чиваться (*на постели*); быть перевёрнутым; 2) изменя́ться, колеба́ться (*о ценах*); 3) быть изме́нчивым, неусто́йчивым; فى ~ المناصب занима́ть поочерёдно мно́гие посты́; ◇ فى ~ النعماء жить в благоде́нствии; VII إِنْقَلَبَ 1) быть перевёрнутым; перевёртываться, опроки́дываться (*напр. о лодке*); الحال ~ *образн.* де́ло прия́ло друго́й оборо́т; 2) быть

сесть на парохо́д; ~ القطار сесть на по́езд; ~ السيّارة сесть в автомоби́ль; ~ الطائرة сесть в самолёт; ~ الحمار сесть на осла́; 5) поднима́ться (*вверх*)

— إِسْتِقْلَالٌ незави́симость, самостоя́тельность; ذاتى ~ самоуправле́ние, автоно́мия

— إِسْتِقْلَالِيٌّ 1. каса́ющийся незави́симости; شعارات ~ ло́зунги с тре́бованием незави́симости; 2. боре́ц за незави́симость

— إِسْتِقْلَالِيَّةٌ автоно́мия

— أَقَلُّ са́мый ма́лый, мале́йший; ~ ال са́мое ма́лое, ми́нимум; ما يقال عنه (فيه) هو اقلّه... са́мое ма́лое, что мо́жно сказа́ть о нём, э́то то, что он...; ◇ على ال~ по кра́йней, по ме́ньшей ме́ре

— أَقَلِّيَّةٌ *мн.* ات— 1) меньшинство́; 2) национа́льное меньшинство́

— قِلٌّ[1] *или* قُلٌّ ма́лость, незначи́тельность; ничто́жное коли́чество, небольшо́е число́; немно́жко

— قِلٌّ[2] дрожь, дрожа́ние

— قِلَّايَةٌ *мн.* قِلَّايَاتٌ, قَلَالِيُّ 1) ке́лья; 2) местопребыва́ние ко́птского патриа́рха

— قُلَّيٌّ *мн.* قُلَّيَّةٌ ма́стер, изготовля́ющий кувши́ны

— قِلَّةٌ *мн.* قِلَلٌ 1) ма́лость, незначи́тельное, небольшо́е коли́чество; ال~ المتيازة привилегиро́ванное меньшинство́; ~ العدد малочи́сленность; ~ ال جمع *грам.* мно́жественное число́ ма́лого коли́чества; 2) недоста́точность; 3) недоста́ток, нехва́тка; ~ الادب невоспи́танность, неве́жливость; ~ الحياء бесстыдство; ~ العقل глу́пость; ~ الحركة малоподви́жность

— قَلَّةٌ 1) выздоровле́ние, попра́вка; 2) возрожде́ние, восстановле́ние благополу́чия

— قُلَّةٌ *мн.* قُلَلٌ, قِلَالٌ 1) кувши́н; ~ كسّروا وراءه вслед за ним разби́ли кувши́н (*после ухода ненавистного гостя*); 2) верху́шка, верши́на (*горы*); маку́шка; 3) не́бная занаве́ска верблю́да

— قَلِيلٌ *мн.* قَلَائِلُ 1) ма́лый, небольшо́й; ~ غير нема́лый; ~ الادب невоспи́танный, неве́жливый; ~ الاختبار (التجربة) малоопытный; ~ البضاعة *перен.* с ма́лым бага́жом; ~ الحياء бесстыдный, на́глый; ~ الصبر нетерпели́вый, несде́ржанный; ~ العقل неразу́мный, глу́пый; ~ المال бе́дный; ~ المعرفة неве́жественный; ~ الوجود

ehlitevhid.com

вы́вернутым; 3) превраща́ться (*во что вин. п. или* الى); ~ الى الهجوم перейти́ в наступле́ние; 4) выступа́ть (*против кого* على); 5) возвраща́ться (*куда* الى); ~ من دار الى دار ходи́ть из до́ма в дом

— إِنْقِلَابٌ *мн.* ـاتٌ— 1) переме́на, измене́ние; 2) перево́рот, путч; *полит. уст.* револю́ция; ~ عسكرى вое́нный перево́рот; ~ القصر дворцо́вый перево́рот; 3) *тж.* ~ الشمسى солнцестоя́ние; ~ الشتائى зи́мнее солнцестоя́ние; ~ الصيفى ле́тнее солнцестоя́ние; دائرة الـ~ *астр.* тро́пик; دائرة الـ~ الشتوى тро́пик Козеро́га; دائرة الـ~ الصيفى тро́пик Ра́ка

— إِنْقِلَابِيٌّ 1. свя́занный с перево́ротом; 2. уча́стник перево́рота, путчи́ст

— تَقَلُّبٌ *мн.* ـاتٌ— 1) изме́нчивость, непостоя́нство; ~ سريع переме́нчивый, непостоя́нный; 2) измене́ние, переме́на; колеба́ние; ~ الاسعار колеба́ние цен, ку́рса; تقلّبات الطقس атмосфе́рные колеба́ния; تقلّبات الجوّ ре́зкие колеба́ния пого́ды; تقلّبات الدهر *или* تقلّبات الزمن *или* تقلّبات الاحوال превра́тности (перипети́и) судьбы́; ~ الافكار нереши́тельность; كتلة الـ~ *физ.* крити́ческая величина́ (*напр. плутония*)

— قَالَبٌ, قَالِبٌ *мн.* قَوَالِبُ 1) фо́рма (*для отливки, для теста и т. п.*); моде́ль; *полигр.* ма́трица; 2) коло́дка (*сапожная*); ◇ ~ الجبنة круг сы́ра; ~ السكّر голова́ са́хара; ~ الصابون кусо́к мы́ла; ~ الطوب кирпи́ч; قلبا و~ душо́й и те́лом

— قُلَّابٌ боле́знь се́рдца

— قَلَّابٌ 1. 1) опроки́дывающий(ся); عربة ~ а) опроки́дывающаяся теле́жка; б) самосва́л; в) *ж.-д.* ду́мпкар; 2) непостоя́нный, изме́нчивый; 2. *мн.* ـاتٌ— (*тж.* سيّارة ~) самосва́л

— قَلَّابَةٌ *мн.* ـاتٌ— отворо́т, ла́цкан, кла́пан; قلّابات الجيوب кла́паны карма́нов

— قَلْبٌ[1] 1) враще́ние; 2) перевора́чивание; 3) измене́ние, извраще́ние; ~ للمفاهيم ومنطق الاشياء извраще́ние поня́тий и ло́гики веще́й; 4) сверже́ние (*правительства*); 5) метате́за, переста́новка (*звуков*)

— قَلْبٌ[2] *мн.* قُلُوبٌ 1) се́рдце; душа́; قلوب غلف жесто́кие, бесчу́вственные сердца́; ~ ضعيف слабово́льный; ~ قاسى жестокосе́рдный; ~ قوىّ си́льный; сме́лый, отва́жный; امسك ~ه فى يده набра́ться хра́брости; حدّثه حديث الـ~ الى вести́ серде́чную бесе́ду с ке́м-л.; ~ا وقالبا душо́й и те́лом; فتح ~ه لـ... откры́ть своё се́рдце (*кому-л.*); من كلّ ~ه от всего́ се́рдца; توقّف ~ه عن الخفقان ско́нчаться; 2) ум; 3) сердцеви́на; ядро́; зерно́, се́мечко; 4) середи́на, центр; вну́тренняя часть (*напр. дома*); ~ الشتاء разга́р зимы́; ~ الوادى середи́на доли́ны; ~ الدفاع *спорт.* центр защи́ты; ~ العاصمة в це́нтре столи́цы; ~ فى بيته в своём до́ме, до́ма; 5) средото́чие; ~ الظلام гу́ща мра́ка; 6) медальо́н; 7) *нар.* ось; 8) *нар.* желу́док; ◇ ~ الـ اسود злой, зложела́тельный; ~ الـ ابيض до́брый, доброжела́тельный; ~ على ظهر عن *или* наизу́сть, на па́мять; ~ الحنطة ма́нная кру́па; افعال القلوب *грам.* катего́рия глаго́лов предположе́ния (*думать, полагать и т. п.* — ظنّ واخواتها); اخلع ~ه перепуга́ться; اصبح ~ه بين رجليه *или* سقط ~ه فى اطراف قدميه *или* ~ه بين قدميه у него́ ушло́ в пя́тки; ~ه (كسر) مزّق надрыва́ть се́рдце кому́-л.; ~ الـ لمجرّد سماع هذه الانباء يتقطّع се́рдце надрыва́ется лишь от того́, что слы́шишь э́ти изве́стия; يعيشون هناك وايديهم على قلوبهم они́ живу́т там в стра́хе

— قُلْبٌ 1) небольшо́й брасле́т; 2) сердцеви́на па́льмы; 3) ехи́дна (*змея*)

— قُلَّبٌ изме́нчивый, переме́нчивый

— قَلَبَةٌ боле́знь се́рдца

— قَلْبَةٌ *мн.* قَلَبَاتٌ 1) отворо́т, ла́цкан; обшла́г; 2) марш (*лестницы*)

— قَلْبِىٌّ 1) серде́чный; الشكل ~ сердцеви́дный; 2) и́скренний; ~ا серде́чно, от чи́стого се́рдца, и́скренне

— قَلُوبٌ непостоя́нный, изме́нчивый

— قَلِيبٌ *м., ж. мн.* قُلُبٌ, قُلُبَانٌ коло́дец

— مُتَقَلِّبٌ меня́ющийся; непостоя́нный, изме́нчивый, переме́нчивый; ~ الاميال прихотли́вый

— مَقْلَبٌ *мн.* مَقَالِبُ 1) сва́лка, му́сорная ку́ча; 2) шу́тка; подво́х, лову́шка; ~ا لـ دبّر подстро́ить лову́шку; 3) *астр.* кульмина́ция

— مِقْلَبٌ *мн.* مَقَالِبُ мотыга; кетме́нь

— مَقْلُوبٌ 1) перевёрнутый, опроки́нутый; الصورة الـ~ة зерка́льное изображе́ние; السحنة الـ~ة расстро́ен-

ehlitevhid.com

ное выраже́нне лица́; 2) за́гнутый; вы́вернутый; ◇ بالـ~ а) за́дом наперёд; б) наизна́нку; в) наоборо́т

— مُنْقَلَبٌ 1) ме́сто возвраще́ния; 2) исхо́д, результа́т; 3) тро́пик; شتوىّ ~ тро́пик Козеро́га; صيفىّ ~ тро́пик Ра́ка

قَلْبَقٌ *мн.* قَلَابِقُ ша́пка; колпа́к

قَلْتٌ *мн.* قِلَاتٌ углубле́нне, впа́дина

— قُلْتٌ *бот.* ячме́нь го́лый

قُلَاحٌ, قَلَحٌ ви́нный ка́мень (*на зубах*)

— قَوْلَحَةٌ *мн.* قَوَالِحُ, قَوَالِحُ кочеры́жка; почато́к (*без зерна*)

قَلْحَفَ быть сухи́м, твёрдым, одеревене́лым

— قَلْحَفَةٌ су́хость, твёрдость, одеревене́лость

I قَلَدَ (*и*) قَلْدٌ учи́ть, свива́ть, скру́чивать; II قَلَّدَ 1) надева́ть (*на кого-л. ожерелье, орден и т. п.*); السيف ه~ опоя́сать кого́-л. мечо́м; 2) облека́ть вла́стью, назнача́ть на пост; возлага́ть обя́занности; قُلِّد وزارة الخارجيّة *страд.* он был назна́чен мини́стром иностра́нных дел; 3) подража́ть, копи́ровать; 4) подде́лывать, фабрикова́ть; 5) передра́знивать; V تَقَلَّدَ 1) надева́ть на себя́, носи́ть (*ожерелье, орден, меч и т. п.*); بندقيّة ~ наде́ть на себя́ винто́вку; 2) быть облечённым вла́стью, занима́ть отве́тственный пост; принима́ть на себя́ обя́занности, исполня́ть обя́занности; وزارة الداخليّة ~ занима́ть пост мини́стра вну́тренних дел; الامر ~ взять власть в свои́ ру́ки; 3) подража́ть (*кому-л.*); ◇ جميع شاراته واوسمته ~ быть при всех чина́х и орденя́х

— أَقْلِيدٌ *мн.* أَقَالِيدُ ключ

— تَقْلِيدٌ *мн.* تَقَالِيدُ, تَقْلِيدَاتٌ 1) облече́ние (*властью*), назначе́ние (*на пост*); 2) подража́ние; الـ~ الاعمى слепо́е подража́ние; 3) имита́ция; подде́лка, фабрика́ция; 4) преда́ние; 5) тради́ция

— تَقْلِيدِيٌّ 1. традицио́нный, обы́чный; подража́тельный; ~ طرق традицио́нные ме́тоды, пути́; 2. челове́к, приде́рживающийся тради́ций

— تَقْلِيدِيَّةٌ традициона́лизм, приве́рженность к тради́циям

— قِلَادَةٌ *мн.* قَلَائِدُ ожере́лье, колье́; النيل ~ ожере́лье Ни́ла (*название ордена в АРЕ*); قلائد الشعر *образн.* шедёвры поэ́зии

— قَلِيدٌ суче́ный, скру́ченный, сви́тый

— مُتَقَلِّدٌ надева́ющий на себя́, нося́щий

— مِقْلَادٌ *мн.* مَقَالِيدُ ключ; ◇ مقاليد الامور бразды́ правле́ния; مقاليد الرئاسة полномо́чия председа́теля сове́та мини́стров; استولى على مقاليد الحكم *или* تسلّم مقاليد الحكم стать у (кормила) вла́сти; القى اليه مقاليد الامور переда́ть кому́-л. руково́дство дела́ми

— مُقَلَّدٌ подде́льный, подло́жный, фальши́вый

— مُقَلِّدٌ 1. подража́ющий; 2. 1) подража́тель; 2) имита́тор; 3) подде́лыватель, фальсифика́тор

— قَلِيدٌ=مَقْلُودٌ

— قَلَاوُوظٌ=قَلَاوُوزٌ *см.* قلوظ

— قُلُزٌ, قِلِزٌّ бро́нза

I قَلَسَ (*и*) قَلْسٌ 1) отры́гивать; 2) плясА́ть; II قَلَّسَ 1) высме́ивать (*кого*), подшу́чивать (*над кем* على); 2) склоня́ться (*перед кем* ل), де́лать ревера́нс (*о женщине*); 3) надева́ть колпа́к (*на кого-л.*)

— قَلْسٌ *мн.* قُلُوسٌ то́лстый кана́т, трос; *мор.* шварто́в

— قَلْوَسَةٌ *мн.* قَلَالِيسُ колпа́к; *церк.* камила́вка

(قلش) II قَلَّشَ линя́ть, меня́ть опере́ние, шерсть

— تَقْلِيشٌ ли́нька

— قَالُوشٌ *см.* *алф.*

قَلْشِينٌ *мн.* قَلَاشِينُ обмо́тки (*для ног*)

I قَلَصَ (*и*) قُلُوصٌ 1) сокраща́ться, уменьша́ться; ظلّه ~ его́ могу́щество осла́бло; 2) смо́рщиваться, сжима́ться; сади́ться (*о материи*); II قَلَّصَ 1) сокраща́ть, уменьша́ть; 2) засу́чивать (*рукава*), подбира́ть (*подол*); 3) смо́ршивать, сжима́ть; V تَقَلَّصَ 1) сокраща́ться; ظلّه ~=ظلّه قلص *см.* قَلَصَ; 2) сжима́ться, съёживаться; 3) уходи́ть (*от кого-чего* عن)

— تَقَلُّصٌ сокраще́ние в разме́ре; сжа́тие, уса́дка; *мед.* спазм; جمود و~ فى حركة البيع والشراء *торг.* сокраще́ние делово́й акти́вности

— مُتَقَلِّصٌ 1) сократи́вшийся; 2) сжа́вшийся; сжа́тый (*о губах*)

(قلط) II قَلَّطَ испражня́ться

— قَلَطٌ гры́жа

— قَلْوَطٌ *мн.* قَلَالِيطُ низя́к

— قَلِيطٌ больно́й гры́жей

— قِلِّيطٌ гры́жа

ehlitevhid.com

— قَلِيطَةٌ *мед.* водя́нка мошо́нки

— قَلِيطٌ=قِيلِيطٌ

— مُقَلْيَطٌ страда́ющий водя́нкой мошо́нки

I قَلَعَ (*a*) قَلْعٌ 1) вырыва́ть, вытаскивать, выдёргивать; выла́мывать; الشمندر ~ копа́ть свёклу; 2) снима́ть (*напр. одежду*); II قَلَّعَ 1) вырыва́ть с ко́рнем оди́н за други́м (*растения*); вытаскивать; 2) прогоня́ть, удаля́ть; IV أَقْلَعَ 1) отча́ливать, отплыва́ть (*от чего* عن); взлета́ть (*о самолёте*); 2) отходи́ть, отка́зываться (*от чего*), броса́ть (*что* عن); عن التدخين ~ бро́сить кури́ть; VII إِنْقَلَعَ 1) отрыва́ться; 2) быть вы́рванным; быть удалённым; 3) уходи́ть; VIII إِقْتَلَعَ вырыва́ть (*растения*); удаля́ть себе́ (*зуб*)

— قَلْعٌ=إِقْتِلَاعٌ

— تَقْلِيعَةٌ *мн.* تَقَالِيعُ 1) но́вшество; новинка, нововведе́ние; آخر تقاليع الموضة после́дний крик мо́ды; 2) причу́да

— قُلَاعٌ я́шур

— قُلَاعِيٌّ я́шурный; الحمّى الـ~ я́шурная лихора́дка

— قَلْعٌ вытаскивание, извлече́ние; экстра́кция

— قِلَعٌ *мн.* قُلُوعٌ, قِلَاعٌ па́рус

— قَلْعَةٌ *мн.* قِلَاعٌ 1) кре́пость, цитаде́ль; الـ~ الحصينة непристу́пная кре́пость; ~ للسلم والتقدّم опло́т ми́ра и прогре́сса; الـ~ الطائرة *ав.* лета́ющая кре́пость; ~هم انّ في هذا الامر منيعة *образн.* они́ занима́ют в э́том вопро́се твёрдую пози́цию; ~ صاحب صنعة مالك *погов.* облада́тель ремесла́—всё равно́, что облада́тель кре́пости; 2) *шахм.* ладья́

— قَلَحَةٌ *мн.* قَلَعٌ огро́мный ка́мень, валу́н

— قُلْعَةٌ взя́тое взаймы́ иму́щество; чужо́е иму́щество; ◇ ~ الدنيا دار мир—вре́менное обита́лище

— قُلَيْعَةٌ крепостца́, форт

— مِقْلَاعٌ *мн.* مَقَالِيعُ праща́; *уст.* катапу́льта

— مَقْلَعٌ *мн.* مَقَالِعُ *тж.* ~ الحجارة каменоло́мня

قَلْحَ пачкать, грязни́ть; إِقْلَحَّ виться, курча́виться (*о волосах*)

— قَلْحَةٌ[1] па́чканье

— قَلْحَةٌ[2] курча́вость

I قَلَفَ (*u*) قَلْفٌ 1) снима́ть, счища́ть, удаля́ть (*напр. кору*); 2) *рел.* соверша́ть обря́д обре́зания; 3) конопа́тить (*судно*); II قَلَّفَ конопа́тить, промасливать (*судно*)

— أَقْلَفُ *ж.* قَلْفَاءُ *мн.* قُلْفٌ необре́занный (*см.* قَلَفَ)

— قُلَافَةٌ кора́; кожура́, ко́жица

— قِلَافَةٌ конопа́чение (*судна*)

— قَلَفَةٌ, قُلْفَةٌ *мн.* قُلَفٌ *анат.* кра́йняя плоть

— قِلْفٌ *бот.* кора́; ко́жица

قَلْفَا ста́роста, помо́щник учи́теля в шко́ле

قَلْفَطَ 1) просма́ливать, конопа́тить (*судно*); 2) небре́жно выполня́ть рабо́ту

— قِلْفَاطٌ, قُلْفَاطٌ конопа́тчик (*судна*)

— قَلْفَطَةٌ 1) просма́ливание, конопа́чение (*судна*); 2) плоха́я, небре́жная рабо́та

— قِلْفَاطٌ=قَلَفْطِيَّةٌ *мн.* قَلَفْطِيٌّ

قَلَفُونِيَّةٌ канифо́ль, смола́

I قَلِقَ (*a*) قَلَقٌ 1) беспоко́иться, трево́житься, волнова́ться; 2) не спать, страда́ть бессо́нницей; IV أَقْلَقَ 1) трево́жить, беспоко́ить, не дава́ть поко́я; ~ الراحة нарушать общественное спокойствие; ~ باله беспоко́ить кого́-л.; ~ بال الرأي العامّ беспоко́ить общественное мне́ние; ~ نفسه трево́житься; 2) лиша́ть сна; V تَقَلْقَلَ=I

— قَلَقٌ 1) беспоко́йство, трево́жное состоя́ние; трево́га, волне́ние; ~ الفكر озабо́ченность; опасе́ние; هو على ~ مثل الجمر من اثار ~ لديه он как на у́гольях; вы́звать трево́гу у кого́-л.; ~ ...ه تجاه اعرب عن выразить трево́гу по по́воду чего́-л.; ~ الـ... في бить рассе́ять трево́гу среди́...; 2) бессо́нница; 3) *физ.* возбужде́ние

— قَلِقٌ 1) беспоко́ящийся, трево́жащийся; взволно́ванный; 2) *физ.* возбужда́ющийся

— قَلْقَانُ 1) беспоко́ящийся; взволно́ванный; 2) страда́ющий бессо́нницей

— قَلُوقٌ беспоко́йный

— مُقْلِقٌ трево́жный; ~ اشاعات слу́хи трево́жные

قُلْقَاسٌ *собир. бот.* колока́сия съедо́бная, та́ро, египе́тский карто́фель; ~ افرنجيّ карто́фель; ~ روميّ земляны́е гру́ши, топинамбур; ~ هنديّ *или* ~ يمنيّ сла́дкий карто́фель

— قُلْقَاسَةٌ *мн.* ـاتٌ *бот.* колока́сия

قَلْقَلَ 1) дви́гать; колеба́ть; трясти́; 2) волнова́ть, возбужда́ть; 3) производи́ть шум, звон; تَقَلْقَلَ дви́гаться; колеба́ться; сдвига́ться; сотряса́ться

— قَلْقَلَةٌ *мн.* قَلَاقِلُ 1) движе́ние; колеба́ние; тря́ска; 2) волне́ние, возбужде́ние; беспоко́йство; беспоря́док; 3) шум, звон; ~ الحروف *грам.* катего́рия зво́нких взрывны́х согла́сных (قطب جد)

— قَلَاقِيلُ *мн.* ко́мья

— قُلْقَيْلَةٌ *мн.* ات— ком земли́

— مُقَلْقَلٌ, مُتَقَلْقِلٌ 1) кача́ющийся, коле́блющийся; 2) неусто́йчивый, ша́ткий, ненадёжный; ~ مركز ша́ткая пози́ция

I قَلَمَ (*u*) قَلْمٌ обреза́ть, подреза́ть; II قَلَّمَ 1) обреза́ть (*напр. ногти*); стричь, подстрига́ть (*ветки*); ~ اظفاره (ظفره) а) сде́лать кому́-л. маникю́р; б) *перен.* подре́зать кому́-л. кры́лья, оконча́тельно осла́бить кого́-л.; 2) дава́ть пощёчину; 3) де́лать полоса́тым (*ткань*); IV أَقْلَمَ акклиматизи́ровать

— إِقْلِيمٌ *см. алф.*

— تَقْلِيمٌ обре́зка (*ногтей*), подреза́ние, подстрига́ние; ~ الاظافر маникю́р; ~ات مقصّ са́довые но́жницы

— قُلَامَةٌ обре́зки, оста́тки; обре́зки ногте́й

— قَلَمٌ *мн.* أَقْلَامٌ 1) кале́м, тростнико́вое перо́; ~ رصاص каранда́ш; ~ الرسم или ~ المصوّر рисова́льный каранда́ш; ~ شعر للرسم кисть (*художника*); ~ تلوين цветно́й каранда́ш; ~ الحبر (المداد) ру́чка, автору́чка; ша́риковая ру́чка; ~ الاحمر *или* ~ حمرة *или* ~ روج губна́я пома́да; ~ الحواجب каранда́ш для окра́ски бровей; ~ الاسود чёрная кра́ска, пома́да (*для бровей*); ~ حجر *или* ~ اردواز гри́фель; ~ زلّة опи́ска; ~ات اهل الارباب *или* ~ات الكاتب писа́тели; ~ حملة الاقلام принадлежа́щий (*чьему-л.*) перу́; напи́санный (*кем-л.*); 2) стиль, письмо́, по́черк; 3) статья́, пара́граф; за́пись; ~ات رؤوس اقلام те́зисы; 4) бюро́, отде́л, отделе́ние; ~ الاستعلامات спра́вочное бюро́; ~ التحرير реда́кция; ~ الترجمة перево́дческое бюро́; ~ الحسابات отде́л бухгалте́рии; ~ الدمغة пробирное бюро́; ~ التشريفات протоко́льный отде́л; 5) черта́, полоса́; 6) пощёчина; ◇ على ~ العريض по пра́вде говоря́ (сказа́ть)

— قَلَمِيٌّ каранда́шный, пи́сьменный; ~ معركة поле́мика (*в прессе*)

— مُقَلَّمٌ 1) обре́занный, обстри́женный; 2) полоса́тый

— مُقَلِّمٌ обре́зывающий; ~ الاظافر маникю́рша

— مِقْلَمَةٌ *мн.* مَقَالِمُ пена́л; коро́бка для кале́мов, каранда́шей и т. п.

— مَقْلُومٌ 1) обре́занный; обстри́женный; 2) полоса́тый

تَقَلْنَسَ (قلنس) носи́ть, надева́ть головно́й убо́р

— قَلَنْسُوَةٌ *мн.* قَلَانِسُ, قَلَانِيسُ головно́й убо́р, ша́пка; колпа́к; скуфья́; капюшо́н; ◇ ~ ابو *зоол.* сла́вка черноголо́вка; ~ اصحاب السوداء духове́нство

I (قلو) قَلَا[1] (*y*) قَلْوٌ жа́рить; قَلَا[2] (*y*) قَلَاءٌ ненави́деть

— قَلَاءٌ не́нависть

— قِلْوٌ *хим.* щёлочь, со́да-аш; пота́ш

— قِلْوِيٌّ щёлочной; ~ شبه (*мн.* ~ات شبه) *хим.* алкало́ид

— قِلْوِيَّةٌ щёлочность

— مَقْلِيٌّ, مَقْلُوٌّ жа́реный

قَلْوَزَ нареза́ть резьбу́

قَلْوَظَ 1) зави́нчивать; 2) скрепля́ть винто́м; 3) де́лать наре́зку, нареза́ть резьбу́

— قَلَاوُظٌ винт

— قَلَاوُوظٌ 1) ло́цман; 2) винт; ~ مسمار шуру́п

— قَلْوَظَةٌ зави́нчивание

— مُقَلْوَظٌ 1) зави́нченный; ~ عمامة чалма́, закру́ченная в ви́де винта́; 2) с наре́зкой, с резьбо́й

I (قلى) قَلَى[1] (*u*) قَلْيٌ жа́рить (*на масле*); قَلَى[2] (*u*) قِلًى ненави́деть, чу́вствовать непри́язнь (*к кому-л.*); II قَلَّى прожа́ривать; V تَقَلَّى жа́риться; VI تَقَالَى ненави́деть друг дру́га; VII إِنْقَلَى=V

— تَقْلِيَةٌ жа́реный лук (*для приправы*)

— قِلَّايَةٌ *см.* قلّ

— قَلْيٌ жа́ренье

— قِلًى не́нависть; непри́язнь; зло́ба

— قِلْوٌ=قِلْيٌ *см.* قلو

— قِلِّيَّةٌ *см.* قلّ

— مِقْلَاةٌ, مِقْلًى *мн.* مَقَالٍ сковорода́

— مَقْلِيٌّ жа́реный

I قَمَّ (*a/y*) قَمٌّ 1) мести́, вымета́ть; 2) съеда́ть, пожира́ть; II قَمَّمَ высу́шивать

— قُمَامَةٌ *мн.* ات— сор, му́сор; ~ صندوق ال му́сорный я́щик

— قِمَّةٌ *мн.* قِمَمٌ верх, ве́рхняя часть; верши́на; ~ الرأس маку́шка; ~ اجتماع ال встре́ча на вы́сшем у́ровне; مؤتمر

ehlitevhid.com

~ совеща́ние в верха́х, совеща́ние на вы́сшем у́ровне; بلغ الـ~ في الصلف *образн.* чрезме́рно хва́статься

— مِقَمَّةٌ *мн.* مَقَامٌ метла́

I (قمأ) قَمَأً (*a*) قُمُوءٌ, قَمَاءٌ быть ни́зкого ро́ста; قَمُؤَ (*y*) قَمَاءَةٌ, قُمَاءَةٌ 1) быть низкоро́слым; 2) быть ни́зким, ничто́жным; VI تَقَامَأَ станови́ться ни́же ро́стом

— قَمَاءَةٌ, قُمَاءَةٌ 1) низкоро́слость; 2) ни́зость, ничто́жность

— قَمِيءٌ *мн.* قِمَاءٌ 1) низкоро́слый, ни́зкого ро́ста; ~ بشرى пигме́й; 2) ни́зкий, ничто́жный

قَنْبَرَ=قَمْبَرَ

(قمح) II قَمَّحَ дава́ть части́ми; плати́ть в рассро́чку; IV أَقْمَحَ 1) созрева́ть (*о колосьях пшеницы*); 2) поднима́ть го́лову; رأسه ~ задира́ть нос, заноси́ться пе́ред други́ми

— قَمَّاحٌ торго́вец пшени́цей

— قَمْحٌ *собир.* пшени́ца

— قَمْحَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) пшени́чное зерно́; لم تكن في عينيه ~ واحدة من النوم *образн.* он не засну́л ни на мину́ту; 2) ка́мха (*мера веса для драгоценностей*); 3) гран (*единица мер аптекарского веса, равная* $^1/_4$ *карата, или 0,04875 г*)

— قَمْحِيٌّ пшени́чного цве́та

— قَمْحِيَّةٌ пшени́чный цвет

I (قمر) قَمَرَ (*y, u*) قَمْرٌ игра́ть (*в азартные игры*); побежда́ть в игре́, выи́грывать; قُمِرَ *страд.* прои́грывать; قَمِرَ (*a*) قَمَرٌ ослепля́ться (*белизной снега*); II قَمَّرَ поджа́ривать, подрумя́нивать (*хлеб*); III قَامَرَ игра́ть (*на что-л.*), ста́вить (*деньги* ب *на что* على), ста́вить на ка́рту; IV أَقْمَرَ быть лу́нным, я́сным (*напр. о вечере*); V تَقَمَّرَ поджа́риваться; VI تَقَامَرَ игра́ть вме́сте (*в азартные игры*)

— أَقْمَرُ *ж.* قَمْرَاءُ *мн.* قُمْرٌ лу́нный (*напр. о вечере*)

— قِمَارٌ игра́ (*азартная*); ~ الـ نوادي иго́рные клу́бы

— قِمَارَاتِيٌّ *мн.* قِمَارَاتِيَّةٌ стеко́льщик

— قُمَارَتِيٌّ *мн.* قُمَارَتِيَّةٌ игро́к, карте́жник

— قَمَرٌ[1] ослепле́ние (*белизной*)

— قَمَرٌ[2] *мн.* أَقْمَارٌ 1) луна́; 2) *астр.* спу́тник; الـ~ان *дв.* Со́лнце и Луна́; اطلاق الـ~ الاصطناعي за́пуск иску́сственного спу́тника; ~ كاذب параселе́на; ло́жная луна́; ◇ الدين ~ а) сушёные абрико́сы; б) абрико́совая пастила́; حجر الـ~ *мин.* селени́т

— قَمْرَاءُ, قَمَرَةٌ лу́нный свет

— قَمِرٌ лу́нный; ليلة ~ة лу́нная ночь

— قِمِرَاتِيَّةٌ *мн.* قِمِرَاتِيٌّ стеко́льщик

— قَمَرَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) ка́юта; каби́на (*напр. космического корабля*); 2) слухово́е окно́; 3) *фото* ка́мера

— قُمْرِيٌّ *собир. мн.* قَمَارِيُّ го́рлица

— قَمَرِيٌّ 1) лу́нный; ~ شهر лу́нный ме́сяц; ~ة سنة лу́нный год; 2) подо́бный луне́; ◇ ~ة حروف *грам.* лу́нные бу́квы

— قَمَرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) бесе́дка; 2) слухово́е окно́

— قَمِيرٌ *мн.* أَقْمَارٌ партнёр, игро́к

— قُمَارَتِيٌّ=مُقَامِرٌ

— مُقَامَرَةٌ игра́; аза́ртная игра́

— مَقْمَرٌ, مَقْمَرَةٌ *мн.* مَقَامِرُ иго́рный дом

— مُقَمَّرٌ поджа́ренный (*о хлебе*); ~ خبز гренок

— أَقْمَرُ=مُقْمِرٌ

I قَمَزَ (*u, y*) قَمْزٌ 1) брать ко́нчиками па́льцев; 2) захва́тывать клеши́ями (*о раке*); 3) пры́гать, скака́ть; V تَقَمَّزَ идти́ вприпры́жку (في مشيته)

— قَمْزَةٌ *мн.* قَمَزَاتٌ прыжо́к, скачо́к

I قَمَسَ (*u, y*) قَمْسٌ погружа́ть, окуна́ть

— قَامُوسٌ *мн.* قَوَامِيسُ 1) океа́н; 2) слова́рь

— قُمَّسٌ *мн.* قَمَامِسَةٌ 1) князь; 2) *церк.* протонере́й

I قَمَشَ (*y*) قَمْشٌ собира́ть, подбира́ть (*отходы и т. п.*); II قَمَّشَ=I; V تَقَمَّشَ одева́ться

— قُمَاشٌ *мн.* أَقْمِشَةٌ 1) мате́рия, ткань; اقمشة صوفية шерстяны́е тка́ни; اقمشة قطنية хлопчатобума́жные тка́ни; اقمشة بلاستيك иску́сственные тка́ни; ~ قيطي хлопчатобума́жная ткань; ~ شغل السدارة трикота́жная ткань; 2) полотно́ (*художника*); ~ اللوحة полотно́ карти́ны; 3) хлам, отхо́ды, отбро́сы; 4) скарб; ~ البيت дома́шняя у́тварь; ◇ ~ الناس подо́нки о́бщества

— قَمَّاشٌ торго́вец тка́нями

— قُمَاشَةٌ кусо́к тка́ни

— قَمْشَةٌ *мн.* ـاتٌ— хлыст, кнут

I قَمَصَ (*u, y*) قَمْصٌ, قِمَاصٌ 1) скака́ть, бежа́ть гало́пом; 2) лага́ть, лага́ться; II قَمَّصَ 1) скака́ть, галопи́ровать; 2) лага́ть, лага́ться; 3) надева́ть руба́шку (*на кого-л.*); V تَقَمَّصَ 1) носи́ть руба́шку; надева́ть на себя́ руба́шку; 2) *рел.* вселя́ться, переходи́ть (*в кого* في — *о духе*); 3) перевоплоща́ться (*во что* الى), превраща́ться (*из чего* من *во что* الى)

ehlitevhid.com

— تَقَمُّصٌ 1) перехо́д; الارواح ~ *рел.* переселе́ние душ, метемпсихо́з; 2) перевоплоще́ние, превраще́ние

— تَقْمِيصٌ 1) ляга́ние; كثر التنخيس يعلّم الحمار الـ~ *посл.* ча́сто коло́ть стрека́лом осла́ — зна́чит научи́ть его́ ляга́ться; 2) надева́ние руба́шки (*на кого-л.*)

— قُمَاصٌ, قَمْصٌ галоп (*аллюр*)

— قُمَّصٌ *мн.* قَمَامِصَةٌ протоиере́й

— قُمْصَاتِيٌّ *мн.* قُمْصَاتِيَّةٌ ма́стер, изготовля́ющий и продаю́щий руба́шки

— قَمِيصٌ *мн.* قُمُصَانٌ, قُمْصٌ 1) руба́шка, соро́чка; ~ النساء же́нская соро́чка; النوم ~ ночна́я соро́чка; عثمان ~ руба́шка Осма́на (*символ борьбы*); اتّخذ من شيء ~ عثمان ... استخدم شيئًا كـ~ عثمان بقصد... *или* испо́льзовать что́-л. в ка́честве си́мвола (зна́мения) для борьбы́...; 2) оболо́чка; القلب ~ *анат.* околосерде́чная су́мка

I قَمَطَ (*u, y*) قَمْطٌ 1) пелена́ть, свива́ть (*ребёнка*); 2) бинтова́ть; II قَمَّطَ 1) пелена́ть; свя́зывать; 2) бинтова́ть, перевя́зывать; V تَقَمَّطَ быть спелёнутым

— قِمَاطٌ, قُمَاطٌ *мн.* قُمُطَاتٌ, أَقْمِطَةٌ пелёнка; свива́льник

— قَمَّاطَةٌ *мн.* ـاتٌ — камма́та (*приспособление для экзекуции*)

— قَمْطَةٌ 1) плато́к (*головной*); тюрба́н; 2) *тех.* зажи́м

— مُقَمَّطٌ 1) спелёнутый; 2) забинто́ванный

قِمَطْرٌ *мн.* قَمَاطِرُ ра́нец; кото́мка; рюкза́к

I قَمَعَ (*a*) قَمْعٌ 1) подавля́ть (*напр. восстание*); ~ في مهده подави́ть что́-л. в заро́дыше; 2) гаси́ть, туши́ть (*пожар*); IV أَقْمَعَ=I; VII إِنْقَمَعَ быть подавленным, подавля́ться

— قَمْعٌ 1) подавле́ние (*напр. восстания*); репре́ссия; 2) туше́ние (*пожара*)

— قُمْعٌ сноб

— قِمَعٌ, قِمْعٌ *мн.* أَقْمَاعٌ, قُمُوعٌ 1) воро́нка; 2) *бот.* ча́шечка; но́жка, черешо́к, черено́к (*плода*); 3) оку́рок; ◇ الخياطة ~ напёрсток; السكّر ~ голова́ са́хара

— قَمْعِيٌّ репресси́вный; التدابير الـ~ репресси́вные ме́ры

— مِقْمَعَةٌ *мн.* مَقَامِعُ па́лица; больша́я па́лка

قَمْقَمَ быть недово́льным, жа́ловаться, ропта́ть; تَقَمْقَمَ=قَمْقَمَ

— قُمْقُمٌ *мн.* قَمَاقِمُ 1) флако́н для духо́в; буты́лка; 2) *архит.* шпиль

— قَمْقَمَةٌ недово́льство, ро́пот

I قَمِلَ (*a*) قَمَلٌ быть вши́вым; II قَمَّلَ=I

— تَقَمُّلٌ вши́вость

— قَمْلٌ *собир.* вши; النبات ~ тля

— تَقَمُّلٌ=قَمَلٌ

— قَمِلٌ вши́вый

— قَمْلَةٌ *мн.* ـاتٌ — вошь; ◇ الدرفيل ~ креве́тка

— قَمِلٌ=مُقَمَّلٌ

V تَقَمَّنَ (من) намерева́ться, име́ть в виду́ (*что-л. сделать*)

— قَمِنٌ 1) досто́йный (*чего* بـ); 2) облада́ющий (*какой-л.*) осо́бенностью, (*каким-л.*) сво́йством

— قَمِينٌ[1] 1) досто́йный (*чего* بـ); 2) (при)го́дный, спосо́бный (*к чему* بـ); 3) сво́йственный, прису́щий

— قَمِينٌ[2] *мн.* قُمُنٌ, قَمِينَاتٌ печь для о́бжига; الجير ~ печь для гаше́ния и́звести; الذرّي ~ а́томный котёл; ~ الطوب печь для о́бжига кирпиче́й

— قَمِينَةٌ[2] *мн.* قَمِينَاتٌ, قَمَائِنُ=قَمِينٌ[2]

— مَقْمَنٌ подходя́щий, уме́стный (*для чего* ل)

II قَنَّنَ (قنن) 1) изда́вать (*закон*); 2) ограни́чивать зако́ном; норми́ровать (*продажу товаров*); 3) плёсневеть; гнить; прогоркнуть (*о масле*)

— تَقْنِينٌ 1) законода́тельство; кодифика́ция; 2) норми́рование (*продажи товаров*)

— قَانُونٌ[1] *мн.* قَوَانِينُ зако́н, стату́т; пра́во; ко́декс; кано́н; пра́вило; (نظامي) اساسي ~ основно́й зако́н, конститу́ция; مجلس شورى القوانين законода́тельный сове́т; قوانين تطوّر المجتمع зако́ны обще́ственного разви́тия; خاضع للـ~ подпада́ющий под де́йствие зако́на; رجال الـ~ юри́сты; الانتخاب ~ зако́н о вы́борах; الاحوال الشخصيّة ~ зако́н о граждане́ском состоя́нии; الاداريّ الـ~ администрати́вное пра́во; التجاريّ الـ~ торго́вое пра́во; الدُّوَليّ الـ~ междунаро́дное пра́во; الدُّوَليّ الخاصّ الـ~ междунаро́дное ча́стное пра́во; الدولي العامّ الـ~ междунаро́дное публи́чное пра́во; الرومانيّ الـ~ ри́мское пра́во; العامّ الـ~ публи́чное пра́во; البحريّ الـ~ *или* الملاحة ~ морско́е пра́во; الجزائيّ (الجزاء) العقوبات ~ уголо́вный ко́декс; الجنائيّ الـ~ уголо́вное пра́во; المدنيّ الـ~ граждане́кий ко́декс; العرف ~ обы́чное пра́во; المرافعات ~ процессуа́льный ко́декс; التجارة ~ зако́н о торго́вле; العسكريّة الاحكام ~ вое́нное

ehlitevhid.com

пра́во; الدفاع الوطنى ~ зако́н об оборо́не ро́дины; ~ الايجارات зако́н об аре́ндной пла́те (*за квартиры*); ~ العلّيّة зако́н причи́нности; الاحتمالات ~ зако́н тео́рии вероя́тности; الكنائسى ال~ церко́вное (канони́ческое) пра́во; بقاء الطاقة ~ *физ.* зако́н сохране́ния эне́ргии; بقاء ~ الكتلة *физ.* зако́н сохране́ния ма́ссы; الوضعى ال~ позити́вное пра́во; ~ مشروع законопрое́кт; ل~ по зако́ну, зако́нно

— قَانُونٌ[2] шйтра

— قَانُونِجِيَّةٌ *мн.* قَانُونِجِىٌّ шитри́ст

— قَانُونِىٌّ 1. 1) зако́нный; установленный зако́ном; حقّ ~ зако́нное пра́во; ~ غير *или* لا~ незако́нный; الاجراءات ال~ة зако́нные ме́ры; 2) правово́й; 3) юриди́ческий; المستشار ال~ юрисконсу́льт; 4) лега́льный; 2. законове́д, юри́ст

— قَانُونِيَّةٌ 1) зако́нность; لا~ *или* عدم ~ незако́нность; 2) юриди́ческая сторона́ (*напр. вопроса*)

— قُنٌّ[1] *мн.* قِنَانٌ куря́тник

— قُنٌّ[2] *мн.* قِنَانٌ манже́та

— قِنٌّ *мн.* أَقِنَّانٌ, أَقِنَّةٌ 1) раб; 2) *тж.* قنّ الارض крепостно́й крестья́нин; القنّ نظام крепостно́е пра́во

— قَنَانَةٌ ра́бство

— قُنَّةٌ *мн.* قُنَنٌ, قِنَانٌ верши́на (*горы*); верху́шка

— قُنَوِيَّةٌ=قَنَانَةٌ

— قِنِّينَةٌ *мн.* قَنَانِىُّ, قِنِّينَاتٌ, قَنَانٍ буты́лка; флако́н, пузырёк

— مُقَنَّنٌ 1. норми́рованный; 2. установленная но́рма

— مُقَنِّنٌ законода́тель

قَانِئٌ я́рко-кра́сный; ~ احمر я́рко-кра́сный, пурпу́ровый

— قَنَاوِىٌّ 1. из прови́нции Кана́; 2. жи́тель прови́нции Кана́

قُنَابٌ *или* قُنَّابَةٌ *мн.* قُنَّابَاتٌ *бот.* оболо́чка (*напр. колоса видо́в листко́в*); прицве́тник

— قَنْبٌ, قُنْبٌ *мн.* قُنُوبٌ *бот.* ча́шечка

— قِنَّبٌ, قُنَّبٌ конопля́; ~ خيط шнуро́к, шпага́т; ~ هندىّة инди́йская конопля́; джут

— قِنَّبِيٌّ конопля́ный

— مِقْنَبٌ *мн.* مَقَانِبُ отря́д вса́дников

قَنْبَرَ 1) помеща́ть (*что-л.*) наверху́; 2) превозноси́ть (*кого-л.*)

— قُنْبُرٌ *собир. мн.* قَنَابِرُ жа́воронки

— قُنْبُرَةٌ[1] *мн.* قَنَابِرُ жа́воронок

— قُنْبُرَةٌ[2] (*ср.* قُنْبُلَةٌ) 1) бо́мба; 2) снаря́д, ядро́

— قُنْبَرَةٌ *мн.* ات— хохоло́к (*у птицы*)

— قُنْبُورٌ горб; ◇ ~ ابو горбу́н

قُنْبَازٌ *мн.* قَنَابِيزُ кунба́з (*мужская одежда*); кафта́н

قَنْبَسٌ паруси́на, холст

قُنْبُعَةٌ, قُنْبُعٌ *бот.* ча́шечка

قَنْبَلَ бомби́ть

— قَنْبَلٌ, قَنْبَلَةٌ *мн.* قَنَابِلُ отря́д (*конный или пеший*)

— قَنْبَلَةٌ бомбёжка

— قُنْبُلَةٌ *мн.* قَنَابِلُ 1) пу́шечный снаря́д, ядро́; 2) бо́мба; ~ ايدروجينيّة *или* هيدروجينيّة водоро́дная бо́мба; ~ النابالم напа́лмовая бо́мба; هدّامة ~ *или* التخريب ~ фуга́сная бо́мба; اضاءة ~ освети́тельная бо́мба; ~ مائيّة торпе́да; ~ الدخان дымова́я бо́мба; ~ حارقة *или* محرقة зажига́тельная бо́мба; ذرّيّة ~ а́томная бо́мба; ~ زمنيّة бо́мба заме́дленного де́йствия; ~ الطائرة ال~ самолёт-снаря́д; ~ الكوبالت *мед.* ко́бальтовая пу́шка; 3) грана́та; ~ اليد *или* يدويّة ручна́я грана́та; ~ مسيّلة للدموع грана́та со слезоточи́вым га́зом

— مُقَنْبِلٌ бомбя́щий; ~ طائرة бомбардиро́вщик

قُنَّبِيطٌ цветна́я капу́ста

I قَنَتَ (*u*) قُنُوتٌ 1) подчиня́ться; покоря́ться (*кому-л.*); 2) проводи́ть вре́мя в моли́тве; усе́рдно чита́ть моли́тву

— قَانِتٌ *мн.* قُنَّتٌ на́божный

— قُنُوتٌ на́божность

قَنْجَةٌ *мн.* قُنَجٌ, قَنَجَاتٌ су́дно (*на Ниле*)

قَنْدٌ *мн.* قُنُودٌ са́харный леденёц

قِنْدَاقٌ *церк.* тре́бник

قُنْدَاقٌ *мн.* قَنَادِقُ ло́жа; прикла́д (*ружья*); лафе́т (*орудия*)

— قُنْدَاقِجِيَّةٌ *мн.* قُنْدَاقِجِىٌّ оружёйник

قُنْدُزٌ бобр; المسك ~ но́рка

قُنْدُسٌ=قُنْدُزٌ

قَنْدَلَفْتِيَّةٌ *мн.* قَنْدَلَفْتِىٌّ 1) ри́зничий; 2) пономарь

قِنْدِيلٌ *мн.* قَنَادِيلُ 1) ла́мпа; 2) лампио́н; фона́рь; 3) лю́стра; ◇ البحر ~ меду́за

— قِنْدِيلِجِيَّةٌ *мн.* قِنْدِيلِجِىٌّ фона́рщик

— مُقَنْدَلٌ плохо́й, несчастли́вый; ~ بخته у него́ злосча́стная судьба́; ة~ عيشته жизнь у него́ несчастли́вая

قَنْزَحَ ва́жничать, рисова́ться; قَنْزَحَ=تَقَنْزَحَ

ehlitevhid.com

قَنْزَعَةٌ, قِنْزِعَةٌ, قُنْزُعَةٌ *мн.* قَنَازِعُ пучóк волóс; чуб, хохолóк

I قَنَصَ (*u*) قَنْصٌ ловúть, добывáть на охóте, охóтиться; VIII اِقْتَنَصَ охóтиться; добывáть на охóте, ловúть, вылáвливать; الفرصة ~ *образн.* воспóльзоваться слýчаем; ~ نظره ловúть чéй-л. взгляд

— قَانِصٌ *мн.* قُنَّاصٌ охóтник

— قَانِصَةٌ (*ср.* قَوْنَصَةٌ) *мн.* قَوَانِصُ (второ́й) желýдок, зоб (*у птицы*)

— قَنَّاصٌ *мн.* قَنَّاصَةٌ 1) охóтник; 2) мéткий стрелóк; снáйпер

— قَنَصٌ, قَنِيصٌ дичь, добы́ча

— قُنْصُلٌ *мн.* قَنَاصِلُ кóнсул; ~ عامّ *или* ~ جنرال генерáльный кóнсул; ~ال ذائب *или* ~ال وكيل вице-кóнсул

— قُنْصُلَاتُو *мн.* قُنْصُلَاتَاتٌ кóнсульство

— قُنْصُلِيٌّ кóнсульский

— قُنْصُلِيَّةٌ=قُنْصُلَاتُو; عامّة ~ генерáльное кóнсульство

I قَنَطَ (*y*) قُنُوطٌ *или* قَنِطَ (*a*) قَنَاطَةٌ терять надéжду, отчáиваться; II قَنَّطَ обескурáживать; приводúть в отчáяние; IV أَقْنَطَ=II

— قَانِطٌ потерявший надéжду; унылый, подáвленный

— قَنَاطَةٌ отчáяние

— قَنَاطَةٌ *нар.* 1) привередливость; 2) напы́щенность

— قَنَطٌ безнадёжность, отчáяние

— قِنِطٌ *нар.* 1) разбóрчивый, привередливый; 2) напы́щенный

— قُنُوطٌ отчáяние

— قَنْبِيطَةٌ корабéльные сухарú

قَنْطَرَ 1) строúть (*что-л.*) со свóдом; 2) копúть, собирáть; 3) обладáть огрóмным богáтством; قَنْطَرَ 1) быть пострóенным со свóдом; 2) накопля́ться

— قِنْطَارٌ *мн.* قَنَاطِيرُ кантáр (*мера веса, равная 36 окка или 100 египетским ратлям, или 44,928 кг*); اسكندراني ~ александрúйский цéнтнер (*мера веса, равная 112 окка, или 139,776 кг*)

— قِنْطَارِيٌّ обладáтель несмéтного богáтства

— قَنْطَرَةٌ *мн.* قَنَاطِرُ 1) мост; виадýк; акведýк; 2) плотúна, запрýда; القناطر الخيريّة Нúльская плотúна; ~ال (باب) عين шлюз; 3) áрка, свод; قناطر البناء аркáда

— قَنْطَرِيُّونَ, قِنْطَرِيُّونَ *бот.* золототы́сячник

— مُقَنْطَرٌ 1) пострóенный со свóдом; 2) накóпленный, собранный в большóм колúчестве; من القناطير الـ~ несмéтные богáтства

قَرْطَمَةٌ=قَنْطَرَمَةٌ

I قَنِعَ (*a*) قَنَاعَةٌ 1) быть нетрéбовательным, довóльствоваться мáлым; удовлетворя́ться (*чем* بـ); 2) убеждáться; II قَنَّعَ 1) удовлетворя́ть; 2) убеждáть; 3) закрывáть покрывáлом (*лицо — о женщине*); 4) надевáть мáску (*на кого-л.*); IV أَقْنَعَ убеждáть, угова́ривать, уверя́ть; V تَقَنَّعَ 1) закрывáть себé лицó покрывáлом, надевáть на себя́ покрывáло (*о женщине*); прикрывáться, маскировáться (*чем* بـ); ~ بقناع اسود надéть чёрную мáску; ~ بقناع الديموقراطيّة *образн.* выдавáть себя́ за демокрáта; ~ بمظاهر مختلفة *образн.* выступáть под разли́чными личúнами; 2) *воен.* маскировáться; VIII اِقْتَنَعَ 1) удовлетворя́ться, довóльствоваться (*чем* بـ); 2) убеждáться; 3) соглашáться

— اِقْتِنَاعٌ 1) убеждённость; 2) убеждéние; 3) удовлетворéние; довóльство

— قَانِعٌ 1) довóльствующийся мáлым, нетрéбовательный, неприхотли́вый; 2) удовлетворённый; довóльный (*чем* بـ)

— قِنَاعٌ *мн.* أَقْنِعَةٌ, قِنَاعَاتٌ 1) покрывáло; вуáль; 2) мáска; маскарáдная мáска; ~ المتنكّر الـ~ предохрани́тельная (защúтная) мáска; 3) мáска, личúна; كشف ~ال сбрóсить мáску, разоблачúть; اتّخذ قناعة متنوّعة всячески маскировáться, выступáть под рáзными личúнами; 4) *анат.* околосердéчная сýмка

— قَنَاعَةٌ 1) довóльство, удовлетворённость мáлым; нетрéбовательность, неприхотли́вость, невзыскáтельность; умéренность; 2) убеждённость; ... بـ ~ تامّة بأنّ ... остáться в пóлном убеждéнии в том, что...

— قَنَعٌ нетрéбовательность

— قَنِعٌ довóльствующийся мáлым, нетрéбовательный, невзыскáтельный

— قِنْعٌ *мн.* قُنُعٌ, قِنَاعٌ орýжие

— قَنُوعٌ довóльствующийся мáлым, нетрéбовательный; умéренный

— مَقْنَعٌ *мн.* مَقَانِعُ достáточность; удовлетворённость; ~ هذا в э́того вполнé достáточно

— مُقْنِعٌ 1) удовлетворя́ющий; достáточный; 2) убеди́тельный; ~ جواب убеди́тельный отвéт

ehlitevhid.com

— مُقَنَّعٌ (за)маскиро́ванный; в ма́ске; الاعداء السافرون والمقنّعون откры́тые и замаскиро́ванные (та́йные) враги́

قُنْفُذٌ *мн.* قَنَافِذُ 1) ёж; البحر ~ морско́й ёж; 2) *тех.* كبير ~ дикобра́з

قُنْفُذٌ=قَنَافِذُ *мн.* قُنْفُذٌ

قَنْقَشَ име́ть неря́шливый вид; име́ть растрёпанные (непричёсанные) во́лосы

قُنَاقٌ кона́к, дворе́ц; правительственное зда́ние

قِنْتِينٌ *мн.* قَنَاقِينُ челове́к, уме́ющий узнава́ть ме́сто, где под землёй нахо́дится вода́

قَنَالٌ *мн.* ـاتٌ — кана́л

I قَنِمَ (*a*) قَنَمٌ прогóркнуть (*о масле*)

— أُقْنُومٌ *мн.* أَقَانِيمُ *см. алф.*

— قَنْمُومَةٌ Mormyrus (*название нильской рыбы*)

I (قنو) قَنَا (*y*) قَنْوٌ 1) приобрета́ть, добыва́ть; 2) владе́ть; قَنِيَ (*a*) قَنًا быть орли́ным (*о носе*); II قَنَّى рыть (*канал*); VIII إِقْتَنَى=قَنَا

— أَقْنَى *ж.* قَنْوَاءُ *мн.* قُنْوٌ орли́ный (*о носе*); الانف ~ с орли́ным но́сом

— إِقْتِنَاءٌ приобрете́ние, добыва́ние

— إِقْتِنَائِيٌّ приобрета́тельский

— تَقْنِيٌّ те́хник

— تَقْنِيَةٌ проры́тие кана́лов

— تَقْنِيَّةٌ *см. алф.*

— قَانٍ[1] *ж.* قَانِيَةٌ 1. приобрета́ющий; 2. владе́лец, хозя́ин

— قَانٍ[2] *ж.* قَانِيَةٌ я́ркий (*о цвете*); ~ احمر я́рко-кра́сный

— قَنَاةٌ *мн.* قَنَوَاتٌ 1) кана́л; прото́к; السويس ~ Суэ́цкий кана́л; التحويل ~ отводно́й кана́л; البولية الـ~ мочево́й кана́л; الدمعية الـ~ слёзный кана́л; الهضمية الـ~ пищевари́тельный кана́л; المنوية الـ~ семенно́й кана́тик; 2) труба́; 3) сто́чный кана́л; клоа́ка; 4) копьё, пи́ка; ◇ صلب الـ~ твёрдый, с си́льной во́лей; لا تُلِين الحوادث ~ه он непрекло́нен; الشيخ ~ لانت се́рдце старика́ смягчи́лось

— قَنَايَةٌ *мн.* ـاتٌ — кана́ва, ары́к

— قَنَوِيٌّ относя́щийся к кана́лу; име́ющий выводно́й прото́к; الغدد الـ~ة *см.* غُدَّةٌ

— قَنْوٌ приобрете́ние

— قِنْوٌ *мн.* أَقْنَاءٌ кисть, гроздь (*напр. фиников*)

— قِنْوَةٌ, قُنْوَةٌ приобрете́ние; владе́ние, со́бственность

— قُنَيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — ма́ленький кана́л; кана́ва

— مُقْتَنَيَاتٌ *мн.* مُقْتَنًى приобретённое, нажито́е; ве́щи, иму́щество; بالحرام ~ нажито́е нече́стным путём; مقتنيات المتحف приобрете́ния музе́я

I قَنَى (*u*) قَنْيٌ 1) приобрета́ть, добыва́ть; 2) разводи́ть (*скот*)

— قُنْيَةٌ, قِنْيَةٌ=قُنْوَةٌ, قِنْوَةٌ *см.* قنو

قَنَاوَشَقُّ *бот.* доре́ма (Dorema ammoniacum)

I قَهَرَ (*a*) قَهْرٌ 1) покоря́ть, одолева́ть, побежда́ть; сломи́ть сопротивле́ние; подчиня́ть; لا يُقْهَر непобеди́мый, неодоли́мый; 2) принужда́ть, вынужда́ть (*к чему* على, الى); 3) надоеда́ть; 4) обижа́ть, огорча́ть; VII إِنْقَهَرَ 1) быть покорённым, подчинённым; 2) огорча́ться

— قَاهِرٌ 1) побежда́ющий, одолева́ющий; ~ لا يقهره а) его́ никто́ не одоле́ет; б) неодоли́мый; 2) принужда́ющий; 3) си́льный, непреодоли́мый; ~ة قوّة а) непреодоли́мая си́ла, force majeure; б) гру́бая си́ла

— قَاهِرِيٌّ 1) кайрский; 2) кайрец

— قَهَّارٌ всемогу́щий (*эпитет Аллаха*)

— قَهْرٌ 1) подчине́ние; 2) принужде́ние; наси́лие; وسائل ~ наси́льственные ме́ры; ~ا силой, наси́льно, наси́льственно; 3) огорче́ние, доса́да

— قَهْرَانُ 1) обиженный; 2) печа́льный

— قُهْرَةٌ[1] принужде́ние

— قُهْرَةٌ[2] о́хра

— قَهْرِيٌّ 1) принуди́тельный, наси́льственный; 2) незави́сящий (*от чьей-л. воли*); неизбе́жный; السبب الـ~ неизбе́жная необходи́мость, force majeure; ~ة لظروف в си́лу неизбе́жности; 3) стихи́йный; ~ة طوارئ стихи́йные бе́дствия

— مَقْهُورٌ 1) покорённый; подчинённый; 2) вы́нужденный; 3) обиженный; 4) удручённый; печа́льный

قَهْرَمَانٌ *мн.* قَهَارِمَةٌ управля́ющий, эконо́м

— قَهْرَمَانَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) эконо́мка; 2) гувернантка

قَهْقَرَ 1) отходи́ть, отступа́ть наза́д; 2) па́дать, снижа́ться (*о ценах*); تَقَهْقَرَ 1) отходи́ть, отступа́ть наза́д; 2) регресси́ровать, отстава́ть

— تَقَهْقُرٌ движе́ние вспять, отхо́д, отступле́ние; регре́сс, отставáние

— قَهْقَرَةٌ 1) отступле́ние, движе́ние наза́д; 2) упа́док, регре́сс

ehlitevhid.com

— قَهْقَرَى отступле́ние, обра́тное движе́ние; ~ رجع пя́титься

قَهْقَهَ хохота́ть, гро́мко смея́ться

— قَهْقَهَةٌ хо́хот, гро́мкий смех

IV (قهو) أَقْهَى пить мно́го ко́фе

— قَهْوَجِيٌّ *мн.* قَهْوَجِيَّةٌ содержа́тель кофе́йни

— قَهْوَةٌ[1] 1) кофе́йные зёрна; 2) ко́фе (*напиток*); ~ سادة ко́фе без са́хара; ~ زيادة о́чень сла́дкий ко́фе; ~ الـ كنكة кофева́рка; 3) вино́

— قَهْوَةٌ[2] *мн.* قَهَاوٍ, قَهَوَاتٌ кафе́; кофе́йня

— ~ الـ رجل مَقْهًى *мн.* مَقَاهٍ=قَهْوَةٌ постоя́нный посети́тель кафе́, завсегда́тай кафе́

I قَهِيَ (*a*) قَهْيٌ не хоте́ть (*напр. есть, пить* عن); يقهى عن الطعام وعن الشراب он не хо́чет ни есть, ни пить

I (قوب) قَابَ (*y*) قَوْبٌ 1) копа́ть, де́лать вы́емку; 2) разбива́ть (*яйцо — о птенце*); II قَوَّبَ копа́ть, отка́пывать; V تَقَوَّبَ разбива́ться (*о яйце*); VII إِنْقَابَ=V

— قَابٌ коро́ткое расстоя́ние; ~ قوسى قاب на расстоя́нии полёта стрелы́; *образн.* о́чень бли́зко; ~ قوسين على هذا *или* قاب قوسين من هذا э́то о́чень бли́зко; ~ قوسين على اصبح *образн.* на волосо́к от сме́рти; ~ قوسين او ادنى من... быть на волосо́к от...

— قَوْبٌ вы́емка

— قُوبٌ *мн.* أَقْوَابٌ цыплёнок

— قُوبَاءُ *мн.* قُوَبٌ *мед.* 1) стригу́щий лиша́й; парша́; 2) экзе́ма

— قُوبَةٌ *мн.* —ات *мед.* стригу́щий лиша́й

I (قوت) قَاتَ (*y*) قُوتٌ пита́ть, корми́ть; II قَوَّتَ 1) снабжа́ть пи́щей, провиа́нтом; 2) содержа́ть, корми́ть; IV أَقَاتَ=I; V تَقَوَّتَ пита́ться, корми́ться (*чем* بـ); VIII إِقْتَاتَ=V

— إِقَاتَةٌ пита́ние, корме́ние

— قَاتٌ *бот.* кат (*растение, листья которого жуют в Йемене в качестве наркотика*); ~ الـ مضغ жева́ть кат

— قُوتٌ *мн.* أَقْوَاتٌ проду́кт пита́ния; пи́ща; корм; أقوات проду́кты; ~ اليوم хлеб насу́шный, дневно́е пропита́ние; ~ الـ بحث عن иска́ть пропита́ния; ~ الـ عمل فى سبيل рабо́тать ра́ди куска́ хле́ба

— مُقِيتٌ пита́ющий; пита́тельный; ~ الـ податель пи́щи (*эпитет Аллаха*)

I (قود) قَادَ (*y*) قَوْدٌ 1) вести́, выметать; 2) гнои́ться (*о ране*); II قَوَّدَ=I; III قَاوَدَ спо́рить о пустяка́х; оспа́ривать (*что-л.*); V تَقَوَّدَ гнои́ться (*о ране*)

(قود) قَادَ (*y*) قِيَادَةٌ, مَقَادَةٌ 1) вести́, управля́ть; ~ سيّارة вести́ автомаши́ну; ~ طائرة пилоти́ровать самолёт; ~ الـ اوركسترا дирижи́ровать оркестром; 2) предводи́тельствовать, руководи́ть; кома́ндовать; VII إِنْقَادَ 1) дава́ть вести́ себя́; быть веду́мым; 2) повинова́ться (*кому* ل); быть на поводу́ (*у кого-л.*); 3) поддава́ться (*чему-л.*); попада́ться (*на уловку, хитрость*); VIII إِقْتَادَ вести́, отводи́ть (*куда* الى); X إِسْتَقَادَ всеце́ло подчиня́ться (*кому* ل)

— إِنْقِيَادٌ 1) сле́дование; 2) поко́рность, повинове́ние, подчине́ние

— قَائِدٌ *мн.* قُوَّادٌ, قَادَةٌ 1) вождь, руководи́тель; قوّاد ~ الثورة вожди́ революции; ~ الفكر ра́ди корифе́и мы́сли; ~ الاوركسترا дирижёр; 2) кома́ндующий; предводи́тель; нача́льник; ~ الـ الاعلى للقوّات المسلّحة верхо́вный главнокома́ндующий вооружёнными си́лами; ~ الـ العامّ главнокома́ндующий; ~ الجيش кома́ндующий а́рмией; ~ الـ الاسطول кома́ндующий фло́том; ~ السلاح الجوّىّ кома́ндующий вое́нно-возду́шными си́лами; 3) води́тель; ~ القاطرة машини́ст парово́за; 4) пило́т; ◇ ~ الـ *астр. название крайней звезды в созвездии Большой Медведицы*

— قَوَّادٌ сво́дник; ~ الـ عمل сво́дничество

— قَوَّادَةٌ *мн.* —ات сво́дница

— قَوُودٌ послу́шный, поко́рный, сми́рный

— قَوْدٌ 1) вожде́ние; 2) сво́дничество

— قَوَدٌ возме́здие, распла́та за кровь, ви́ра

— قِيَادٌ поводо́к, при́вязь; ~ الـ ارخى осла́бить пово́дья; ~ الـ سلس легко́ управля́емый, послу́шный, поко́рный; ~ الـ صعب тру́дно управля́емый, непослу́шный, непоко́рный; ~ الـ مطلق свобо́дный

— قِيَادَةٌ *мн.* —ات 1) кома́ндование; управле́ние, руково́дство; ~ الـ العليا верхо́вное кома́ндование; 2) вожде́ние; ~ السيّارة вожде́ние автомаши́ны; 3) сво́дничество

— قِيَادِىٌّ руководя́щий; ~ مركز руководя́щий центр; ~ منظّمات руководя́щие организа́ции

— قَيِّدٌ послу́шный (*о лошади*)

— قَيِّدَه *нар.* вожа́к, глава́

— مَقَادَةٌ 1) веде́ние; 2) управле́ние, руково́дство; ◇

ehlitevhid.com

عصت ~ه على الراكب отка́зываться повинова́ться, не подчиня́ться седоку́

— مِقْوَدٌ *мн.* مَقَاوِدُ по́вод, поводо́к; верёвка, при́вязь; ◇ السيّارة ~ руль, бара́нка (*автомашины*)

— مُنْقَادٌ 1) веду́мый; 2) поко́рный, послу́шный

I (قور) قَارَ (*u*) قَوْرٌ ходи́ть на цы́почках; II قَوَّرَ 1) выда́лбливать, выска́бливать, де́лать по́лым; 2) де́лать кру́глое отве́рстие; де́лать вы́рез (*у платья*); 3) обма́зывать смоло́й; ◇ العين ~ вы́бить глаз; V تَقَوَّرَ 1) свёртываться (*о змее*); 2) быть вы́долбленным

— أَقْوَرُ *ж.* قَوْرَاءُ *мн.* قُورٌ 1) просто́рный, вмести́тельный, помести́тельный; 2) крибо́й, одногла́зый

— تَقْوِيرٌ 1) углубле́ние; 2) вы́емка; *архит.* полужелоб6́к

— تَقْوِيرَةٌ *мн.* تَقَاوِيرُ 1) вы́емка; 2) вы́рез (*у платья*)

— قَارٌ минера́льная смола́, битум, асфа́льт

— قَارَةٌ *мн.* قَارَاتٌ, قِيرَانٌ, قُورٌ бугор, го́рка, холм

— قَارِيٌّ смоли́стый

— قُوَارَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) черепо́к, оско́лок горшка́; 2) всё, что вы́долблено, вы́резано

— مِقْوَرَةٌ=قَوَّارَةٌ

— قُورَةٌ *мн.* قُورٌ лоб

— مُقَوَّرٌ 1) вы́долбленный, вы́скобленный; 2) декольти́рованный; 3) обма́занный смоло́й

— مِقْوَرَةٌ *мн.* مَقَاوِرُ 1) полукру́глое долото́; 2) нож (*для чистки овощей, фруктов*)

قَاوُورَمَةٌ=قَوْزَمَةٌ

قُوزَاقٌ каза́ний

قُوزِيٌّ (*ср.* أُوزِيٌّ) ягнёнок, бара́шек

I قَوِسَ (*a*) قَوَسٌ быть со́гнутым, сго́рбленным; II قَوَّسَ 1) стреля́ть; *воен.* брать в ви́лку (*цель*); 2) сгиба́ть; придава́ть вид а́рки; V تَقَوَّسَ го́рбиться, сгиба́ться (*о спине*); поднима́ться ку́полом (*о рубашке на груди девушки*); يتقوّس الشيخ стари́к го́рбится, суту́лится

— تَقْوِيسٌ 1) стрельба́; *воен.* взя́тие (*цели*) в ви́лку; 2) кривизна́, изо́гнутость; *архит.* аркообра́зный изги́б

— قَوَّاسٌ *мн.* قَوَّاسَةٌ 1) лу́чник; стрело́к; 2) охотник; 3) кава́с (*вооружённый слуга*)

— قَوْسٌ *ж., м. мн.* أَقْوَاسٌ, قِسِيٌّ 1) лук; ال~ والنشاب лук и стре́лы; رمى من ~ واحدة *образн.* происходи́ть из одного́ исто́чника; رموا من ~ واحدة *образн.* де́йствовать заодно́ про́тив кого́-л.; 2) а́рка; ~ النصر триумфа́льная а́рка; 3) проле́т (*моста*); 4) дуга́; ~ الندف чеса́льная дуга́; 5) *муз.* смычо́к; 6) ско́бка; الـ~ان *дв.* ско́бки; الـ~ان المزدوجان квадра́тные ско́бки; الـ~ان المعقوفان фигу́рные ско́бки; 7) *воен.* ви́лка; ◇ ~ قزح *или* ~ النبق *или* ~ السماء ра́дуга; ~ المحراث ру́чки плу́га; برج الـ~ созве́здие Стрельца́; ~ الغمام والرامى *бот.* и́рис флорентийский

— قُوَيْسٌ, قُوَيْسَةٌ[1] ма́ленький лук

— قُوَيْسَةٌ[2] *бот.* шалфе́й лесно́й

— مِقْوَسٌ *мн.* مَقَاوِسُ *спорт.* ста́ртовый столб

— مُقَوَّسٌ изо́гнутый, со́гнутый; горба́тый; ~ أنف нос с горби́нкой, орли́ный нос

قَاوِشٌ *мн.* قَوَاوِشُ реме́нь (*для правки бритвы*)

— قَاوُوشٌ *мн.* قَوَاوِيشُ ка́мера (*тюремная*)

— قَايِشٌ *мн.* قَوَايِشُ реме́нь (*пиж. для правки бритвы*); ко́жаный по́яс

— قَوْشٌ *мн.* أَقْوَاشٌ 1) реме́нь; 2) подхво́стник

I (قوض) قَاضَ (*u*) قَوْضٌ разруша́ть; II قَوَّضَ разруша́ть, сла́мывать, сноси́ть; III قَاوَضَ=I; V تَقَوَّضَ ру́шиться, разруша́ться; VII إِنْقَاضَ быть разру́шенным, сло́манным; ру́шиться

(قوط) II قَوَّطَ обма́нывать (*кого* على)

— قَوْطٌ *мн.* أَقْوَاطٌ ста́до ове́ц

— قَوْطَةٌ *мн.* قُوَطٌ небольша́я корзи́на (*для ягод*)

— قُوطَةٌ томаты, помидо́ры

— قُوطٌ : ال~ *ист.* го́ты; ال~ الغربيّون вестго́ты

— قُوطِيٌّ *ист.* 1. 1) го́тский; 2) готи́ческий; 2. гот

— قَاعٌ *мн.* قِيعَانٌ, أَقْوَاعٌ 1) лоши́на, равни́на; 2) дно (*реки, мо́ря и т. п.*); ~ المركب киль; 3) ру́сло; ~ النهر ру́сло реки́; ~ الترعة ру́сло кана́ла; 4) пол; ~ الغرفة пол ко́мнаты

— قَاعَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) зал, больша́я ко́мната; ~ الاجتماعات الاحتفاليّة конфере́нц-зал; ~ الطعام столо́вая; ~ المحاضرات аудито́рия, лекцио́нный зал; ~ المطالعة чита́льный зал; 2) пала́та (*больничная*)

I (قوف) قَافَ (*u*) قَوْفٌ 1) гада́ть, предска́зывать; 2) суди́ть по вне́шности

— قَائِفٌ *мн.* قَافَةٌ гада́льщик

— قَافٌ : ~ جبل *рел.* Каф (*название горы, якобы*

ehlitevhid.com

а мóжет быть, кто́-нибудь ска́жет?; ...منهم ~ ال кто́-то из них сказа́л...

— قَالٌ : وَقِيلٌ ~ *или* القال والقيل болтовня́, кривото́лки, пересу́ды; ابتعد عن القال والقيل он уе́хал во избежа́ние пересу́дов

— قَالَةٌ слова́, разгово́ры, ре́чи; ~ال سوء злосло́вие

— قَوَّالٌ 1. многоговоря́щий, многоречи́вый; 2. 1) наро́дный поэ́т; 2) говору́н, болту́н

— قَوْلٌ *мн.* أَقْوَالٌ слова́, речь; выска́зывание; ~ال صحّة пра́вильность, достове́рность слов, выска́зываний; ~ شرف че́стное сло́во; ~ال الفصل реша́ющее сло́во; ~ال المأثور изрече́ние, афори́зм; لا يريد اقوالا بل يريد افعالا ему́ нужны́ не слова́, а дела́; ◇ ~ال جملة одни́м сло́вом; ~ال قصارى коро́че говоря́; بال~ والفعل сло́вом и де́лом; على اقوال العلماء согла́сно (по) слова́м учёных; القول والقيل разгово́ры, то́лки; اقوال الشاهد показа́ния свиде́теля; اخذ اقوال الجاني снять показа́ния с престу́пника

— قُولٌ *мн.* قُولَاتٌ *воен.* отря́д; коло́нна; ~ السير похо́дная коло́нна; مرّ بـ~ اربعات проходи́ть коло́ннами по четы́ре; مرّ بـ~ بلاتوقات проходи́ть повзво́дно

— قَوْلَةٌ 1) выраже́ние; 2) выска́зывание; مأثورة ~ изре́чение

— قُوَلَةٌ говорли́вый

— قَيْلٌ *мн.* أَقْيَالٌ, أَقْوَالٌ *см.* قيل

— قِيلٌ слова́, речь

— قَالٌ *см.* قال و~ *или* القال والقيل : قيل

— مَقَالٌ *мн.* اتٌ— статья́ (*напр. в газете*)

— مَقَالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) речь; 2) статья́; небольшо́е сочине́ние; литерату́рный о́черк; افتتاحيّة ~ переда́вая статья́, переда́вица

— مُقَاوِلٌ подря́дчик

— مُقَاوَلَةٌ 1) спор; 2) до́гово́р, контра́кт, соглаше́ние, подря́д; بال~ сде́льно

— مَقُولٌ[1] ска́занный; ...ان الآن وال~ тепе́рь говоря́т, что...

— مَقُولٌ[2], مَقُولَةٌ *мн.* مَقُولَاتٌ выска́зывание; ◇ المقولات العشر *филос.* де́сять катего́рий

— مِقْوَلٌ *мн.* مَقَاوِلُ телефо́н, микрофо́н

قَوْلَبَ придава́ть (еди́ную) фо́рму; шаблонизи́ровать; ◇ ~ نكتة отпусти́ть шу́тку

окружающей землю); ~ عاش وراء جبل *образн.* жить, ни с ке́м не обща́ясь

— كُوفِيَّةٌ=قُوفِيَّةٌ

I (قوق) قَاقَ (*u*) قَوْقٌ клохта́ть; куда́хтать; гогота́ть (*о гусях*); II قَوَّقَ=I

— قَاقٌ *мн.* قِيقَانٌ 1) воро́на (*Сирия*); 2) *тж.* ~ الماء бакла́н

— قَاوُوقٌ *см. алф.*

— قُوقٌ 1)=قاق 2); 2) ле́бедь

— قُوقَةٌ сова́ (*сипуха*)

— قُوَيْقٌ : ~ ام сова́ (*сипуха*)

قَوْقَأَ клохта́ть, куда́хтать

— قَوْقَأَةٌ клохта́нье, куда́хтанье

مُقَوْقِسٌ *ист.* мука́укис (*титул правителя Каира в доисламскую эпоху*)

(قوقع) تَقَوْقَعَ 1) замыка́ться в себе́; уходи́ть (пря́таться) в свою́ ра́ковину; 2) внедря́ться, вкореня́ться; 3) проника́ть та́йно (*куда-л.* داخِلَ)

— قَوْقَعٌ ра́ковины; ули́тки

— قَوْقَعَةٌ *мн.* قَوْقَعَاتٌ, قَوَاقِعُ ра́ковина, раку́шка; ули́тка

— قَوْقَعِيٌّ ра́ковинный, похо́жий на ра́ковину; ~ زخرف орна́мент в ви́де ра́ковины

I (قول) قَالَ (*u*) قَوْلٌ 1) сказа́ть; говори́ть; расска́зывать (*о чём* في, *со слов кого* عن); بينه وبين نفسه ~ сказа́ть про себя́, поду́мать в душе́; ...ان ~ له فيما و он сказа́л ему́ ме́жду про́чим, что...; قِيلَ *страд.* говори́лось; والحقّ يقال... *страд.* пра́вду сказа́ть...; ...أو قُلْ... и́ли лу́чше сказа́ть...; 2) наговáривать, клевета́ть (*на кого* على *или* ضدّ); 3) выска́зывать, утвержда́ть (*что* بـ); يقال *страд.* говори́тся, говоря́т; على ما يقال *страд.* как говоря́т; مجرّد كلام يُقَال *страд.* то́лько на слова́х; ◇ قَالَ وَقِيلَ болтовня́, кривото́лки, пересу́ды; II قَوَّلَ 1) говори́ть мно́го; пересказывать; 2) припи́сывать (*кому-л.*) слова́; III قَاوَلَ 1) спо́рить; торгова́ться; 2) заключа́ть контра́кт, соглаше́ние; IV أَقْوَلَ припи́сывать (*кому-л.*) слова́; V تَقَوَّلَ 1) болта́ть вздор (*о ком-чём* على); 2) распуска́ть слу́хи (*о ком-чём* على); 3) предположи́тельно говори́ть, предполага́ть

— أَقَاوِيلُ *мн.* вздо́рные слу́хи, разгово́ры, спле́тни

— تَقَوُّلَاتٌ *мн.* то́лки, разгово́ры

— قَائِلٌ говоря́щий; передаю́щий, расска́зывающий; وقد

— قَوْلَبَةٌ прида́ние (еди́ной) фо́рмы; шаблониза́ция; ~ الافكار стандартиза́ция мы́слей; زخرفيّة ~ лепно́й орна́мент

قَوْلَحَةٌ *см.* قلح

قَوْلَنْغٌ, قُولَنْجٌ ко́лики, резь (*в животе*); *мед.* колит

قُولُونٌ *анат.* ободо́чная кишка́; ~ الـ *мед.* нагное́ние ободо́чной кишки́

I (قوم) قَامَ (*u*) قِيَامٌ, قَوْمَةٌ 1) встава́ть, поднима́ться; стоя́ть; ~ من نومه встать с посте́ли; قامت الدنيا وقعدت всё взбудора́жилось; 2) подниматься; ~ الزوبعة поднялась бу́ря; 3) воскреса́ть; 4) возника́ть, образо́вываться; ~ت الفكرة возни́кла, пришла́ в го́лову мысль; 5) существова́ть; происходи́ть, соверша́ться; 6) вылета́ть (*о самолёте*); отходи́ть, тро́гаться, отправля́ться, выходи́ть (*о поезде, пароходе — откуда* من); 7) уезжа́ть, выезжа́ть (*куда* الى); 8) выступа́ть, восстава́ть (*против кого* على, ضدّ); 9) зи́ждиться, осно́вываться (*на чём* على); 10) поднима́ть, нести́ (*что* ب); ста́вить (*что* ب); ~ بالمصاريف нести́ расхо́ды; 11) де́лать, выполня́ть, исполня́ть, соверша́ть, устра́ивать (*что* ب); ~ بدور испо́лнить роль; ~ بمظاهرة организова́ть демонстра́цию; ~ بالواجب испо́лнить долг; ~ بوعده сдержа́ть обеща́ние; 12) вести́ (*дела*), ве́дать (*чем* ب); 13) стать; нача́ть (*с глаголом в наст.-буд. времени*); ~ يطلب он стал (на́чал) тре́бовать; ~ وقال *нар.* взял и сказа́л; ну и сказа́л; 14) происходи́ть, идти́ (*о борьбе между кем* بين); 15) появля́ться (*среди кого* بين); ◇ ~ العجين те́сто подошло́, поднялось; ~ الحقّ и́стина восторжествова́ла; ~ مقامه заменя́ть кого́-л.; ~ دونه заступа́ться за кого́-л., защища́ть кого́-л.; ~ على عائلته забо́титься о семье́; ~ت السوق ры́нок откры́т, на ры́нке идёт торг; ~ت له قائمة существова́ть, име́ть опо́ру, основа́ние; ~ الماء вода́ ста́ла, замёрзла; II[1] قَوَّمَ 1) поднима́ть; ~ من النوم буди́ть; 2) выпрямля́ть; исправля́ть; ~ اوده *или* موجه *или* اعوجاجه исправля́ть что́-л.; ~ الاسنان протези́ровать зу́бы; 3) оце́нивать, назнача́ть це́ну; لا يُقَوَّم بثمن неоцени́мый, бесце́нный; 4) *физ.* выпрямля́ть (*ток*); ◇ ~ ميالـه забо́титься о семье́; II[2] قَيَّمَ оце́нивать, назнача́ть це́ну; III قَاوَمَ противоде́йствовать, сопротивля́ться; боро́ться; IV أَقَامَ 1) выпрямля́ть, исправля́ть; 2) ста́вить, воздвига́ть, стро́ить; осно́вывать, бази́ровать (*на чём* على); ~ الاسس заложи́ть осно́вы (*чего* ل); 3) устана́вливать, назнача́ть; ~ علاقات ودّيّة установи́ть дру́жеские отноше́ния (*с кем* مع); ~ بها الرئيس معامه нача́льник назна́чил её на его́ ме́сто; 4) устра́ивать; ~ حفل تكريم устро́ить торже́ство че́ствования (*кого* ل); ~ المعرض устро́ить вы́ставку; ~ الفاتحة على روح فلان устро́ить чте́ние пе́рвой су́ры Кора́на за упоко́й тако́го-то; ~ مأدبة (عشاء) غداء تكريما لـ... устро́ить у́жин (за́втрак) в честь...; 5) соверша́ть, отправля́ть; исполня́ть; ~ الحدود *или* حدود الله отправля́ть правосу́дие (*согласно шариату*); ~ الصلاة соверши́ть моли́тву; ~ شعائر الدين отправля́ть обря́ды; ~ القدّاس *церк.* отслужи́ть обе́дню (*по ком* على); 6) жить, прожива́ть; находи́ться (*где* ب, في); ◇ ~ الحجّة выставля́ть до́вод; ~ الحقّ восстана́вливать и́стину; ~ الدعوى *юр.* учиня́ть (вчиня́ть) иск (*против кого* على); ~ قضيّة возбужда́ть де́ло (*против кого* على); ~ الدليل приводи́ть доказа́тельство; ~ وزنا прида́ть значе́ние (*чему* ل); ~ على العهد выполня́ть до́гово́р; ~ الدنيا واقعدها воскреша́ть уме́ршего; ~ الميت взбудора́жить мир; ~ عامودا على перпендикуля́р; V تَقَوَّمَ 1) распрямля́ться, выпрямля́ться; исправля́ться; 2) оце́ниваться; VII إِنْقَامَ 1) быть по́днятым; 2) быть воздви́гнутым; X إِسْتَقَامَ 1) быть прямы́м, правди́вым, че́стным; 2) быть пра́вильным; 3) поднима́ться, выпрямля́ться; 4) держа́ться, дли́ться; пребыва́ть

— إِسْتِقَامَةٌ 1) прямоте́, правди́вость, че́стность; ~ ب че́стно; 2) пра́вильность

— إِقَامَةٌ 1) подня́тие; 2) воздвиже́ние, возведе́ние, постро́йка; установле́ние, устано́вка; 3) назначе́ние; 4) устро́йство, устрое́ние; соверше́ние, отправле́ние; ~ الحدّ применение постановления шариата (*к кому* على, في); ~ الصلاة совершение молитвы; ~ العدل отправление правосудия; ~ شعائر الدين отправление религиозных обрядов; 5) пребывание, проживание; ~ الحرّة право свободного проживания; ~ الـ *или* محلّ الـ место жительства; معاهدة الـ договор о проживании; ~ العامّة الـ генеральная резиденту́ра (*в Марокко*); 6) призыв к молитве; 7) осе́длость (*цехз*); ◇ ~ الميت воскреше́ние поко́йника

— أَقْوَمُ са́мый пра́вильный, са́мый прямо́й

— تَقْوِيمٌ 1) попра́вка, исправле́ние; 2) *физ.* выпрямле́ние (*тока*); جهاز ~ التيار *радио* выпрями́тель; 3) оце́нка; ~ الـ ثمنه من الـ сто́имость э́того не поддаётся оце́нке;

ehlitevhid.com

— قَوْمٌ *мн.* أَقْوَامٌ 1) наро́д, на́ция; 2) лю́ди; ~ قد يقول ...ан мо́жет быть, бу́дут говори́ть, что...; 3) пле́мя

— قَوْمَةٌ 1) встава́ние, подня́тие, подъём; стоя́ние; قاموا قومةً واحدةً они́ подня́лись все как оди́н; 2) восста́ние

— قَوْمِيٌّ 1) наро́дный, национа́льный; ~لا антинациона́льный; ~ العيد национа́льный пра́здник; 2) националисти́ческий

— قَوْمِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) наро́дность, национа́льность; الدولة المتعدّدة القوميّات многонационально́е госуда́рство; 2) национали́зм

— قَوِيمٌ 1) прямо́й; 2) пра́вильный, и́стинный; ~ السيرة пра́вильного о́браза жи́зни; ~ الدين правове́рный; 3) про́чный

— قَيُّومٌ : ~ال существу́ющий ве́чно (*эпитет Аллаха*)

— قِيَامٌ 1) стоя́ние; 2) встава́ние; ~ من النوم пробужде́ние; !~ встать!; 3) отхо́д, отправле́ние (*напр. поезда — откуда* من); отлёт (*самолёта*); 4) существова́ние, нали́чие; 5) выполне́ние, соверше́ние (*чего* بـ); فرأينا ~ها بالواجب ان... исполня́я свой долг, мы счита́ем ну́жным...; 6) осно́ва (*ткани*)

— قِيَامَةٌ 1) *рел.* воскресе́ние; ~ال عيد пра́здник па́схи; ~ال يوم день стра́шного суда́; 2) опеку́нство; 3) *образн.* столпотворе́ние, сумя́тица, сумато́ха; ~ال قامت начала́сь сумато́ха, поднялась шумиха

— قَيِّمٌ[1] 1) дове́ренное лицо́, уполномо́ченный; блюсти́тель; 2) опеку́н (*над кем* على)

— قَيِّمٌ[2] 1) и́стинный, пра́вый, пра́вильный; 2) це́нный, драгоце́нный; 3) поле́зный, содержа́тельный

— قِيَمٌ *мн.* قِيَمَةٌ 1) це́нность; القيم الروحيّة (المادّيّة) духо́вные (материа́льные) це́нности; ~ ذو це́нный; لا قيمةَ له а) бесце́нный; б) ничего́ не сто́ящий; القيم الثقافيّة культу́рные це́нности; ~ال العلميّة нау́чная це́нность; الخطابات ذات ~ال المقرّرة пи́сьма с объя́вленной це́нностью; 2) цена́; *эк.* сто́имость; ~ال الزائدة приба́вочная сто́имость; إسميّة ~ номина́льная сто́имость; 3) досто́инство, ка́чество

— قَيْمُومَةٌ опеку́нство

— قِيَمِيٌّ по досто́инству, сообра́зно цене́

— قَيُّومٌ : ~ال существу́ющий ве́чно (*эпитет Аллаха*)

— مُسْتَقِيمٌ 1. 1) прямо́й, пра́вильный; ро́вный; ~ على خطّ

4) *мн.* تَقَاوِيمُ (*тж.* ~ السنة) календа́рь, альмана́х; ~ال الهجريّ календа́рь по хи́джре; ~ال الجريجوريّ григориа́нский календа́рь; ~ البلدان географи́ческий спра́вочник

— تَقْيِيمٌ оце́нка

— قَائِمٌ 1. 1) стоя́щий; по́днятый; подня́вшийся; 2) существу́ющий; 3) отве́сный, вертика́льный; *мат.* перпендикуля́рный; 4) прямо́й; ~ة زاوية *мат.* прямо́й у́гол; ~ الزاوية прямоуго́льный; 5) бру́тто; ~ الوزن вес бру́тто; 2. сто́йка, подпо́рка; кося́к (*двери, окна*); ◇ ~ بالاعمال исполня́ющий обя́занности; ~ال بالاعمال اصالةً *дип.* пове́ренный в дела́х; ~ال بالاعمال وكالةً (بالنيابة) вре́менный пове́ренный в дела́х; مقام ~ *или* قائممقام а) замести́тель; б) нача́льник, каза́ (*см.* قَضَاءٌ[1]); в) подполко́вник; ~ بذاته незави́симый, самостоя́тельный, сам по себе́

— قَائِمَةٌ *мн.* قَوَائِمُ 1) кол; подпо́рка, сто́йка; шест, столб; ма́чта; قوائم الخيام ко́лья пала́тки; ~ الدرابزين баля́сина; 2) но́жка (*мебели*); 3) нога́ (*животного*); 4) спи́сок, о́пись, ве́домость, реестр; ~ الجَرْد о́пись; ~ المزاد реестр веще́й, продава́емых с аукцио́на; ~ الموجودات инвента́рная ве́домость; 5) табли́ца; ~ الاسعار *или* ~ البيوع указа́тель; прейскура́нт; ката́лог; ~ الطعام *или* اصناف المأكولات меню́; 6) га́рда; ◇ ~ال التنفيذيّة исполни́тельный лист; ~ال السوداء чёрный спи́сок

— قَامَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) рост (*человека*); ~ال طويل высо́кого ро́ста; 2) та́лия; фигу́ра; 3) маховая сажень (*мера длины, равная 1,88 м*); ~ الهندسي нивели́рная ре́йка; 4) большо́й нож (*Ирак*)

— قَوَّامٌ I. 1) всё вре́мя стоя́щий; 2) гото́вый (*что-л. сделать*); 3) ве́дающий; 2. нача́льник, руководи́тель; храни́тель, блюсти́тель (*чего* على); глава́ (*над кем* على)

— قَوَامٌ *нар.* ско́ро, бы́стро

— قَوَامٌ[1] 1) прямизна́, прямота́, пра́вильность, соразме́рность; 2) стан, пра́вильная фигу́ра, прямая оса́нка; 3) жи́зненная сто́йкость

— قِوَامٌ *или* قَوَامٌ[2] 1) подде́ржка; 2) осно́ва, опо́ра; сре́дства к жи́зни; 3) чи́сленность, (чи́сленный, ли́чный) соста́в; ~ البعثة соста́в ми́ссии; 4) существо́, смысл, содержа́ние; ◇ ~ العائلة корми́лец семьи́

— قِوَامَةٌ 1) опеку́нство; 2) попече́ние; ухо́д (*за кем* على)

ehlitevhid.com

см. خَطٌّ; 2) поднявшийся, стоячий; 3) правдивый, честный; 2. 1) *анат.* прямая кишка́; ~ الـ تحميلة *мед.* суппозито́рий; 2) *мат.* прямая ли́ния

— مُسْتَقِيمِيٌّ относя́щийся к прямо́й кишке́

— مَقَامٌ[1] пребыва́ние

— مَقَامٌ[2] *мн.* اتٌ— 1) положе́ние, пози́ция; 2) ме́сто; يضيق بنا الـ عن ان... в пе́рвую о́чередь; ~ الـ الاوّل нам не хвата́ет ме́ста, что́бы...; 3) досто́инство, значе́ние; 4) ранг; сте́пень; صاحب الـ الجليل *уст.* высокопревосходи́тельство (*титул верховного комиссара*); صاحب الـ الرفيع *уст.* высокопревосходи́тельство (*титул премьер-министра*); 5) моги́ла свято́го; гробни́ца, мавзоле́й; 6) *мат.* знамена́тель; 7) *муз.* лад, тона́льность; دليل الـ ключ тона́льности

— مُقَامٌ пребыва́ние, местопребыва́ние

— مَقَامَةٌ *мн.* اتٌ— 1) круг, сфе́ра; المقامات التجارية коммерческие кру́ги; المقامات السياسية полити́ческие кру́ги; 2) *лит.* мака́ма (*вид литературного произведения*)

— مُقَاوِمٌ 1. сопротивля́ющийся, противоде́йствующий; анти́-; ~ للاستعمار антиимпералисти́ческий; 2. проти́вник

— مُقَاوَمَةٌ 1) сопротивле́ние, противоде́йствие; борьба́ про́тив (*кого-чего-л.*); ~ الـ الجوّية *или* ~ الهواء сопротивле́ние во́здуха; ~ المواد *тех.* сопротивле́ние материа́лов; ~ الشرّ عدم непротивле́ние злу; 2) *мн.* مُقَاوَمَاتٌ *эл., радио* сопротивле́ние; ◇ ~ السامية антисемити́зм

— مِقْوَمٌ *мн.* مَقَاوِمُ ру́чка, рукоя́тка

— مُقَوِّمٌ[1] 1) оце́нщик, таксиро́вщик; 2) цени́тель

— مُقَوِّمٌ[2] *мн.* اتٌ— 1) выпрями́тель (*тока*); 2) составно́й элеме́нт, составна́я часть, осно́ва; фа́ктор; مقوّمات الحياة сре́дства существова́ния; مقوّمات الحرب фа́кторы, веду́щие к развя́зыванию войны́

— مُقَوَّمٌ 1) оценённый; 2) це́нный

— مُقَوَّمَاتٌ *мн.* це́нности; ~ الـ الثقافية культу́рные це́нности; ~ النجاح да́нные, обеспе́чивающие успе́х

— مُقِيمٌ 1. живу́щий, прожива́ющий; 2. резиде́нт; ~ الـ العامّ генера́льный резиде́нт (*в Марокко*)

— مُقِيمِيٌّ резиде́нтский

— مُقِيمِيَّةٌ резиде́нция

قُومِسْيُونٌ *мн.* اتٌ— коми́ссия

— قُومِسْيُونْجِيٌّ *мн.* قُومِسْيُونْجِيَّةٌ комиссио́нный аге́нт, комиссионе́р

قُومَنْدَانٌ *мн.* اتٌ— 1) командир; ~ البارجة командир вое́нного су́дна; ~ قوّة مصلحة الحدود командир отря́да погранича́ой стра́жи; ~ لواء المشاة командир пехо́тной брига́ды; 2) комендант; ~ البوليس нача́льник поли́ции

قُومِيسَيْرٌ комиссар; ~ الشعب *ист.* наро́дный комиссар

— قُومِيسَرِيَّةٌ комиссариа́т

قَاوُونٌ му́скусная ды́ня (*ср.* قَاوُونٌ)

قُونْتَرَاتُو контра́кт

قَاوِصَةٌ=قَوْنَصَةٌ см. قنص

قُونَةٌ *мн.* قُوَنٌ ико́на, о́браз

(قوه) II قَوَّهَ крича́ть, стона́ть

I (قوى) قَوِيَ[1] (*a*) قُوَّةٌ 1) быть си́льным; уси́ливаться; 2) быть в си́лах, в состоя́нии, мочь (*сделать что* على); 3) преодолева́ть, превозмога́ть (*что* على); قَوِيَ[2] (*a*) قَوَايَةٌ быть пусты́м, пусты́нным; قَوِيَ[3] (*a*) قَوًى 1) име́ть пусто́й желу́док, голода́ть; 2) не выпада́ть (*о дожде*); II قَوَّى 1) уси́ливать, укрепля́ть; قَوُّوا تنظيم صفوفكم! укре́пите ва́ши ряды́!; 2) подкрепля́ть, поддержа́ть; ~ العزم ободря́ть; 3) возбужда́ть; 4) *эл.* повыша́ть напряже́ние, трансформи́ровать (*ток*); III قَاوَى ме́риться си́лами, боро́ться; IV أَقْوَى 1) быть забро́шенным, пусте́ть; становиться безлю́дным; 2) обедне́ть; V تَقَوَّى 1) уси́ливаться, укрепля́ться; 2) ободря́ться; X إِسْتَقْوَى уси́ливаться, укрепля́ться (*чем* بـ)

— إِقْوَاءٌ 1) опусте́ние; 2) непо́лная ри́фма

— أَقْوَى наибо́лее си́льный

— قَقَاوٍ, قَقَاوِي *собир.* семена́

— تَقْوَى *см.* وقى

— تَقْوِيَةٌ 1) укрепле́ние, усиле́ние; ~ الـ جهاز *радио* усили́тель; 2) подде́ржка, по́мощь; 3) побужде́ние; поощре́ние; 4) возбужде́ние

— قَوَاءٌ[1] го́лод

— قَوَاءٌ[2], قِوَاءٌ пусты́ня

— قُوَّةٌ *мн.* قُوَّاتٌ, قُوًى, قِوًى 1) си́ла; мощь, мо́щность, эне́ргия; ~ الـ الذرّية а́томная эне́ргия; ~ الرياح голубо́й у́голь; ~ الشلّالات *или* ~ الانهار бе́лый у́голь; ~ الابدان *или* ~ بدنية *или* ~ جسدية физи́ческая си́ла; ~ الـ العاملة рабо́чая си́ла; ~ القانون си́ла зако́на; ~ قاهرة а) непреодоли́мая си́ла; б) гру́бая си́ла; ~ معنوية мора́льные си́лы;

ehlitevhid.com

بالـ ~ насúльно, насúльственно; ~ بـ энергúчно; بالـ ~ الجبريّة 2) насúльно, сúлой; б) *тж.* потенциáльно; بالـ ~ الكمنة القوى المنتجة *или* القوى الدافعة движущие сúлы; قوى الطبيعة القوّات الانتاجيّة производúтельные сúлы; العمياء слепúе сúлы прирóды; المصنع ~ произвóдственная мóщность завóда; الارادة ~ сúла вóли; الخُلق ~ сúла харáктера; العادة ~ сúла привы́чки; حافظة ~ пáмять; ~ عاقلة ум, рáзум; القلب ~ мýжество, хрáбрость; جوّيّة ~ воздýшные сúлы; авиационный отря́д; قوّات عسكريّة *или* قوّات برّيّة وبحريّة وجوّيّة مسلّحة ~ вооружённые сúлы, áрмия; сухопýтные, морскúе и воздýшные сúлы; ~ الاستمرار *физ.* сúла инéрции, инéрция; الجذب ~ *или* الجاذبيّة الـ~ *физ.* сúла притяжéния, тя́жести; الحصان ~ *физ.* лошади́ная сúла; الدفع ~ *или* الطاردة المركزيّة الـ~ *физ.* центробéжная сúла; الـ~ الطاردة عن المركز *или* الجاذبة الى المركز المركزيّة الجاذبة الـ~ *физ.* центростремúтельная сúла; الكهرباء ~ электрúческая энéргия, электроэнéргия, электрúчество; الكامنة الـ~ потенциáльная энéргия; والفعل الـ~ возмóжность и действúтельность, потéнция и реáльность; 2) способность; الـ~ الشرائيّة *или* الشراء ~ покупáтельная способность; العقليّة القوى ýмственные способности; 3) отря́д, наря́д, кóрпус полúции; полúция; 4) *мат.* стéпень; دليل الـ~ показáтель стéпени

— قَوًى гóлод

— قَوِيٌّ *мн.* أَقْوِيَاءُ I. 1) сúльный, могýчий, могýщественный; الرجل الـ~ сúльный человéк, влáстный человéк; الـ~ всемогýщий (*эпитет Аллаха*); الاثر ~ сильнодéйствующий (*о лекарстве*); الذراع ~ сúльный (*о человеке*); 2) энергúчный; 3) крéпкий (*о напитке*); 2. *нар.* óчень

— قِيٌّ пусты́ня

— مُقَوٍّ 1. *ж.* مُقَوِّيَةٌ 1) усúливающий, подкрепля́ющий; укрепля́ющий; (2 возбужда́ющий; тонúческий; 2. *радио* усилúтель

— مُقَوًّى усúленный, подкреплённый; ~ ورق картóн; папьé-машé

— مُقَوِّيَاتٌ *мн. мед.* укрепля́ющие (тонúческие) срéдства

I (قيأ) قَاءَ (*и*) قَيْءٌ рвать, изверга́ть; II قَيَّأَ вызыва́ть рвóту; IV أَقَاءَ=II; V تَقَيَّأَ рвать, блева́ть, изрыга́ть; VI تَقَايَأَ=V

— قَيْءٌ, قُيَاءٌ 1) рвóта; 2) рвóтина, блевóтина; جوز القيء *бот.* чилибýха, рвóтный орéх

— مُقَيِّئٌ вызыва́ющий рвóту, рвóтный; الجوز الـ~ *бот.* чилибýха, рвóтный орéх

— مُقَيِّئَاتٌ *мн. мед.* рвóтные срéдства

قِيثَارٌ *мн.* قَيَاثِيرُ 1) гитáра; 2) лúра

قِيثَارٌ *мн.* قَيَاثِيرُ 1) гитáра; 2) лúра; 3) áрфа

— قِيثَارَةٌ *мн.* قَيَاثِيرُ 1) гитáра; 2) лúра, кифáра

I (قيح) قَاحَ (*и*) قَيْحٌ гнить, гнойться; II قَيَّحَ сúльно гнить, гнойться; V تَقَيَّحَ=I

— تَقَيُّحٌ гнúение; الدم ~ *мед.* воспалéние, гнúение десны; пиорéя; ~ الدم *мед.* гнóйное зараже́ние крóви; пиемúя

— تَقَيُّحِيٌّ 1) гноя́щийся; 2) гнóйный

— قَيْحٌ гной

— مُتَقَيِّحٌ=تَقَيُّحِيٌّ

II (قيد) قَيَّدَ 1) спýтывать (*животное*), свя́зывать, скóвывать (*чем* بـ); 2) ограни́чивать, свя́зывать (*чем* بـ); نفسه ~ связа́ть себя́ (*чем* بـ); 3) впúсывать, запúсывать, заноси́ть (*куда* في); регистри́ровать (*где* في); عليه ~ записа́ть в дéбет; لـ ~ записа́ть в кре́дит; V تَقَيَّدَ 1) ограни́чиваться (*чем* بـ); придéрживаться стрóгих рáмок (*в чём*), стрóго руковóдствоваться (*чем* بـ); свя́зывать себя́ (*чем* بـ); 2) быть запúсанным, зарегистри́рованным

— تَقَيُّدٌ свя́занность, (само)ограниче́ние; стрóгое руковóдство (*чем* بـ); افراط في الـ~ بحروف اللوائح والقانون стрóгое соблюде́ние бýквы закóна и инструкций; ~ عدم несоблюде́ние (*чего* بـ); ~ دون не счита́ясь (*с чем* بـ)

— تَقْيِيدٌ 1) скóвывание, спýтывание (*животного*); свя́зывание; 2) запúсывание, регистра́ция; مضاعف ~ двойна́я бухгалтéрия; 3) ограниче́ние; الـ~ بغير без всяки́х ограниче́ний; حرّيّة الصحافة ~ ограниче́ние свобóды печáти; النسل ~ мальтузиáнство

— تَقْيِيدِيٌّ ограни́чительный

— قِيَادٌ *см.* قود

— قِيَادَةٌ *см.* قود

— قَيْدَ в, под, в ста́дии, в ка́честве объéкта (*чего-л.*); ~ الطلب до востре́бования; التحقيق ~ كان он находúлся под слéдствием; المعالجة في المستشفى ~ هو он нахóдится на излечéнии в больни́це; الطبع ~ الكتاب لا يزال книга всё ещё в печáти; البحث والنظر ~ لا تزال المسألة

ehlitevhid.com

э́тот вопро́с всё ещё нахо́дится в ста́дии изуче́ния, рассмотре́ния; ~ المفاوضات لا تزال هذه المعاهدة э́тот до́гово́р всё ещё явля́ется объе́ктом перегово́ров; ~ المصنع заво́д стро́ится; ~ الخدمة دخل المصنع الانشاء заво́д вошёл в строй де́йствующих предприя́тий; ~ الخدمة وضع вводи́ть в стро́й (*предприятие*)

— قَيْدٌ[1] *мн.* قُيُودٌ 1) у́зы, пу́ты, око́вы; ~ لليدين нару́чники; 2) у́зел; 3) при́вязь; 4) *анат.* свя́зка; 5) ограниче́ние, усло́вие; فرض قيودا على الاستيراد установи́ть (наложи́ть) ограниче́ния на и́мпорт; ~ التأديبات منعه بـ запрети́ть кому́-л. под стра́хом суро́вого наказа́ния الشديدة (*делать что* من); ~ وشرط من دون без вся́ких усло́вий, безогово́рочно; ~ طليق من كلّ свобо́дный от вся́ких ограниче́ний; ◇ ~ الحياة على هو он ещё жив; اعاده الى ~ الحياة воскреси́ть, верну́ть кому́-л. жизнь; ~ الاسنان леснá

— قَيْدٌ[2] *или* قِيدٌ разме́р; расстоя́ние; ~ شعرة على ... на волосо́к от...; لم يخرجوا ~ شعرة они́ не отступи́ли ни на шаг; ~ خطوة (خطوات) على ... на расстоя́нии ша́га (не́скольких шагов) от...

— قَيْدٌ[3] за́пись, регистра́ция; ~ رقم ا́ номе́р входя́щих бума́г, регистрацио́нный но́мер

— قَيَّدَه *см.* قود

— قَيْدِيٌّ регистрацио́нный

— قُيُودَاتٌ *мн.* ограниче́ния

— مُقَيَّدٌ 1) ско́ванный, спу́танный (*о животном*); 2) свя́занный; ограни́ченный; ~ غير неограни́ченный; 3) запи́санный, зарегистри́рованный

— مُقَيَّدَاتٌ *мн.* за́писи

(قير) II قَيَّرَ покрыва́ть, обма́зывать смоло́й

— قَارٌ, قِيرٌ минера́льная смола́, биту́м, асфа́льт, дёготь

قِيرَاطٌ *см.* قرط

قَيْرَوَانٌ *мн.* ـاتٌ — карава́н

I (قيس) قَاسَ (*и*) قِيَاسٌ 1) ме́рить, измеря́ть; примеря́ть; ~ الثوب примеря́ть оде́жду; 2) сра́внивать (*с чем* بـ); وقِس عليه *или* وقِس على ذلك и тому́ подо́бное (*букв.* и сра́нивай с э́тим); 3) ме́рить взгля́дом; ~ه من فوق لتحت а) сме́рить кого́-л. взгля́дом с головы́ до ног; б) горди́ться; II قَيَّسَ 1) заставля́ть измеря́ть; 2) стандартизи́ровать; III قَايَسَ сопоставля́ть, сра́внивать (*с чем* بـ); проводи́ть анало́гию; ~ بين الشيئين проводи́ть сравне́ние ме́жду двумя́ вещами́; VII إنْقَاسَ быть изме́ренным; VIII إقْتَاسَ 1) вымеря́ть, снима́ть ме́рку; 2) равня́ться (*по кому*), подража́ть (*кому* بـ)

— قِيَاسٌ[1] измере́ние; сравне́ние; сопоставле́ние

— قِيَاسٌ[2] *мн.* أَقْيِسَةٌ, قِيَاسَاتٌ 1) станда́рт, образе́ц; ме́ра, пра́вило; но́рма; ~ منطقي силлоги́зм; ~ فاسد оши́бка в силлоги́зме; непра́вильное умозаключе́ние; 2) масшта́б; 3) разме́р, ме́рка; ~ ه اخذ снять ме́рку с кого́-л.; ~ على ا) по анало́гии; б) по ме́рке; ~ بالـ ... по сравне́нию с...; сравни́тельно с...; ~ لـ ... على по анало́гии с...

— قَيَّاسٌ 1) наблюда́ющий за показа́ниями подъёма у́ровня воды́ в Ни́ле; наблюда́ющий за показа́ниями измери́тельных прибо́ров; 2) мери́льщик; землемер

— قَيَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — ли́хтер, ба́ржа

— قِيَاسِيٌّ 1) норма́льный, пра́вильный; *грам.* образо́ванный по пра́вилу; 2) сравни́тельный, относи́тельный; ~ а) норма́льно; б) сравни́тельно; 3) реко́рдный; ~ رقم реко́рд; 4) логи́ческий

— مَقَاسٌ *мн.* ـاتٌ — разме́р, ме́ра, ме́рка; مقاسات *мн.* а) разме́ры (*чего-л.*); б) показа́ния (*прибора*); صورة شمسية ٤×٦ ~ фотока́рточка разме́ром 4×6; ~ المركب тоннаж су́дна; ~ على по ме́рке; ~ ه اخذ снять с кого́-л. ме́рку

— مُقَايَسَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) сопоставле́ние; 2) оце́нка; 3) спецификация; сме́та

— مِقْيَاسٌ *мн.* مَقَايِيسُ 1) мери́ло; крите́рий; ме́ра; ~ للطول ме́ра длины́; 2) измери́тельный прибо́р, измери́тель; ~ قراءة ال показа́ние прибо́ра; ~ التيّار الولطي вольта́метр; ~ الزوايا угломе́р, транспорти́р; гонио́метр; ~ السرعة спидо́метр; ~ الحرارة термо́метр; ~ الزلازل сейсмо́граф; ~ الضغط الجوّي мано́метр; ~ الارتفاع *см.* ضَغْطٌ; ~ سنتغراد *или* المئوي ال термо́метр Це́льсия; ~ الفهرنهيت термо́метр Фаренге́йта; ~ المطر дождемер; ~ المياه водомер; ~ النيل ниломе́р (*прибор для измерения уровня воды в Ниле*); ~ الوطّي ваттме́тр; 3) масшта́б; ме́ра, коли́чество; ~ الخريطة масшта́б ка́рты; ~ عالمي в мирово́м масшта́бе; مقاييس *мн.* но́рмы; مقاييس الاطوال лине́йные ме́ры; مقاييس الحجم куби́ческие ме́ры; مقاييس الكيل ме́ры сыпу́чих тел; مقاييس المسطّحات квадра́тные ме́ры

ehlitevhid.com

قَيْسَرِيٌّ *мн.* قَيَاسِرَةٌ большо́й, огро́мный

— قَيْسَرِيَّةٌ, قَيْسَارِيَّةٌ 1) по́ртик; 2) кры́тый база́р

قَيْسُونِيٌّ солонова́тый

(قيش) II قَيَّشَ пра́вить (*бритву*)

— قَاشٌ *см.* قوش

— قَايِشٌ *см.* قوش

قِيشَانِيٌّ 1) фарфо́ровая посу́да; фая́нс; 2) глазиро́ванные изра́зцы

قَيْصَارِيَّةٌ=قَيْسَارِيَّةٌ

قَيْصَرٌ *мн.* قَيَاصِرَةٌ ке́сарь, це́зарь; ка́йзер, импера́тор; царь

— قَيْصَرِيٌّ ке́сарев; ка́йзеровский, импера́торский; ца́рский; العمليّة الـ *мед.* ке́сарево сече́ние; توليد بالعمليّة الـ ро́ды с примене́нием ке́сарева сече́ния

— قَيْصَرِيَّةٌ цари́зм

قَيْصَانٌ *собир. зоол.* луна́-ры́ба, зла́тик лу́нный

I (قيض) قَاضَ (*u*) قَيْضٌ 1) меня́ть, обме́нивать (*на что* من); 2) разбива́ть, лома́ть, разруша́ть; 3) разруша́ться; II قَيَّضَ 1) предопределя́ть, (пред)назнача́ть (*кому* ل); لو قُيِّضَ لـ ...ل ...е́сли бы ему́ бы́ло суждено́..., (то)...; 2) посыла́ть, направля́ть (*к кому* ل — *об Аллахе*); III قَايَضَ меня́ться, производи́ть обме́н (*на что* ب); V تَقَيَّضَ лома́ться, разруша́ться; VI تَقَايَضَ взаи́мно обме́ниваться (*товарами*); VII إِنْقَاضَ лома́ться, ру́шиться; разва́ливаться

— قَايِضٌ=قَائِضٌ *см.* قيض

— قِيَاضٌ[1] одина́ковый, равнозна́чный

— قِيَاضٌ[2] ме́на, обме́н

— قَيْضٌ[1] I. одина́ковый, равнозна́чный; 2. ме́на

— قَيْضٌ[2] скорлупа́ (*яйца́*)

— مُقَايَضَةٌ обме́н, ме́на; менова́я торго́вля

— مُقَايَضَةٌ=مَقْيَضٌ

قِيطَانٌ *мн.* قَيَاطِينُ 1) (плете́ный) шнур; шнуро́к; 2) аксельба́нт

قَيْطَسٌ кит; الـ (فك) عظم китово́й ус; الـ صورة *астр.* созве́здие Кита́

I (قيظ) قَاظَ (*u*) قَيْظٌ быть зно́йным, жа́рким; быть засу́шливым

— قَيْظٌ *мн.* أَقْيَاظٌ 1) си́льная жара́, ле́тний зной; الـ ضربة со́лнечный уда́р; 2) за́суха; ◇ الـ غراب грач

— قَائِظٌ жа́ркий, зно́йный; засу́шливый

(قيف) II قَيَّفَ 1) находи́ть по следа́м, просле́живать; 2) критикова́ть

— قَيَّافٌ тот, кто облада́ет спосо́бностью находи́ть по следа́м; следопы́т

— قِيَافَةٌ 1) нару́жность, о́блик, вне́шний вид; оса́нка, мане́ра держа́ть себя́; 2) костю́м, наря́дное одея́ние; 3) нахожде́ние (*чего-л.*) по следа́м, просле́живание

قِيقٌ *зоол.* со́йка

قَيْقَبٌ клён

I (قيل) قَالَ (*u*) قَيْلُولَةٌ отдыха́ть, де́лать прива́л; II قَيَّلَ отдыха́ть, спать днём; IV أَقَالَ 1) увольня́ть (*с работы*: من); дава́ть отста́вку, увольня́ть в отста́вку; من ~ الوظيفة уво́лить с до́лжности; 2) расторга́ть (*сде́лку*); 3) извиня́ть, проща́ть (*кого-что вин. п. или* من); ~ الله من *или* عثرته الله ~ да прости́т ему́ Алла́х оши́бку; V تَقَيَّلَ=II; X إِسْتَقَالَ 1) проси́ть об увольне́нии, подава́ть в отста́вку; من الخدمة ~ пода́ть про́сьбу об отста́вке; 2) проси́ть о расторже́нии (*сде́лки*)

— إِسْتِقَالَةٌ *мн.* إِسْتِقَالَاتٌ 1) про́сьба об увольне́нии, отста́вке; قدّم الـ~ пода́ть в отста́вку; 2) отста́вка

— إِقَالَةٌ 1) увольне́ние, отста́вка; 2) расторже́ние (*сде́лки*)

— قَائِلَةٌ 1) о́тдых днём, полу́денный сон; 2) по́лдень

— قَيَّالَةٌ полу́денный зной

— قَيْلٌ *мн.* أَقْيَالٌ, أَقْوَالٌ 1) князь; *ист.* коро́ль химья́рский; الـ~ магара́джа; 2) глава́, вождь

— قِيلَةٌ : مائيّة ~ *мед.* водя́нка мошо́нки

— قَائِلَةٌ=قَيْلُولَةٌ

— مَقِيلٌ ме́сто о́тдыха

قَيُّومٌ *см.* قوم

— قَيِّمٌ *см.* قوم

— قِيمَةٌ *см.* قوم

I (قين) قَانَ (*u*) قَيْنٌ кова́ть; II قَيَّنَ украша́ть, прихора́шивать; краси́во причёсывать (*женщину*)

— قَايِينُ *см. алф.*

— قَيْنٌ *мн.* قُيُونٌ кузне́ц

— قَيْنَةٌ *мн.* قَيْنَاتٌ, قِيَانٌ 1) певи́ца; 2) камери́стка; 3) же́ншина-парикма́хер

— مُقَيِّنَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) камери́стка; 2) же́ншина-парикма́хер

ehlitevhid.com

ك

ك (كَافٌ) кяф (*двадцать вторая буква арабского алфавита; цифровое значение 20*)

ك 1) *сокр. от* كيلوغرام; 2): كم *сокр. от* كيلومتر مربّع; 3): ك١ *сокр. от* كانون الاوّل; 4): ك٢ *сокр. от* كانون الثانى

كَ[1] *ж.* كِ 1) твой; твоя́; твоё; твои́; كتابك твоя́ кни́га; 2) тебя́; هنّأك он поздра́вил тебя́

كَ[2] подо́бно, как (и); что (*сравн.*); كِى *или* كَإِيَّاىَ как я; كَكَ *или* كَإِيَّاكَ как ты; كالعادة как обы́чно; كالاوّل как сперва́; فأرى لزاما علىّ كصديق لك ان... как друг, счита́ю обяза́тельным для себя́...; كما *см. алф.*; كذا *см.* ذَا; كهذا тако́й; كهذه така́я; كذا وكذا то́-то и то́-то; сто́лько-то и сто́лько; كذلك та́кже, ра́вным о́бразом; كأنّ как бу́дто; كأنّى بهم يريدون... мо́жно поду́мать, что они́ жела́ют...; كَأَيِّنْ? ско́лько?

كَابٌ плащ

كَابَارِيْه *мн.* كَابَارِيْهَاتٌ кабаре́

كَابِل *мн.* كَوَابِلُ, كَابِلَاتٌ ка́бель; أرضىّ ~ подзе́мный ка́бель; بحرىّ ~ подво́дный ка́бель

كَابُلِىّ[1] *бот.* кра́сное де́рево

كَابُلِىّ[2] 1. кабу́льский; 2. жи́тель г. Кабу́ла

كَابُوسٌ *см.* كبس

كَابُوكٌ капо́к (*растительный пух, волокно*)

كَابُولٌ *мн.* كَوَابِيلُ *тех.* пла́нка

— كَابُولِىّ *архит.* модильо́н, кронште́йн, консо́ль

كَبِينَةٌ, كَابِينَةٌ *мн.* كَبَايِنُ=

كَاتِدْرَائِيَّةٌ *мн.* اتٌ— собо́р

كَاتُو пиро́жное

كَاثُولِيكٌ, كَاثُولِيكٌ като́лики

— كَاثُولِيكِىّ, كَاثُولِيكِىّ 1. католи́ческий; 2. като́лик

كَاخِيَةٌ *мн.* كَوَاخٍ 1) управи́тель, эконо́м; البلديّة ~ мэр; 2) секрета́рь правя́теля

كَاٌ 1) *бот.* като́ху (*род акации*); 2) като́ху, дубя́льный экстра́кт

كَادِرٌ *мн.* كَوَادِرُ, كَادِرَاتٌ ка́дры; постоя́нный соста́в (*напр. служащих*)

كَادْمِيُومٌ *хим.* ка́дмий

كَاذِبٌ *мн.* ون *мн.* ات— де́ло, заня́тие; الفلاحة ~ заня́тие земледе́лием; ~ ابن мастеровой́; ارباب الكارات мастеровы́е; ~ متين صاحب имеющий постоя́нное заня́тие; ~ اصحاب до́ки, мастера́, зна́токи

كَارْت ка́рточка, визи́тная ка́рточка

كَارَّةٌ *мн.* اتٌ— двухколёсная пово́зка; двуко́лка; теле́жка

كَارُّو *тж.* ~ الـ (عربة) مركبة двухколёсная пово́зка, двуко́лка; ~ الـ (عربات) مركبات каре́ты

كَارُوزٌ *см.* كرز

كَارِيكَاتِيرٌ, كَارِيكَاتُورٌ карикату́ра

كَازٌ керосин (*ср.* جَازٌ)

كَازُوزَةٌ газиро́ванная вода́

كَازِينُو *мн.* كَازِينُوهَاتٌ казино́

كَاسِكَتَّةٌ *мн.* اتٌ— каске́тка

كَاسَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ча́ша, ку́бок (*ср.* كَأْسٌ); 2) завито́к на конце́ бу́квы

كَاشُيُو кашью́ (*индийские орехи*)

كَاغِدٌ бума́га

كَافٌ кяф (*название буквы* ك); الخطاب ~ *слитное местоимение 2-го л. ед. ч.* ك

كَافِهْ кома́ндующий войска́ми

كَافُورٌ 1) камфара́; 2) *бот.* камфа́рное де́рево; زيت الـ~ камфа́рное ма́сло

— كَافُورِيَّةٌ 1) апте́чная рома́шка; 2) ма́точная трава́

كَافِيَارٌ икра́; احمر ~ ке́товая икра́; اسود (مكبّس) ~ па́юсная икра́; اسود محبّب ~ зерни́стая икра́

كَافِيتِيرْيَا кафете́рий

كَافِيِينٌ, كَافِيِينٌ кофеи́н

كَاكَاو 1) *бот.* какао́; 2) какао́ (*порошок, напиток*)

كَاكَنْجٌ *бот.* можжу́ха

— كَاكُولَةٌ *мн.* اتٌ— каку́ля (*разновидность джуббы; см.* جُبَّةٌ)

كَاكِى 1) ха́ки; 2) *бот.* кита́йский фи́ник

كَالُو, كَالُو *мн.* كَالُوهَاتٌ мозо́ль (*на ноге*)

كَالُوشٌ *мн.* اتٌ— гало́ша, кало́ша

كَالُومْبَا *бот.* водосбо́р

ehlitevhid.com

كَالُومِيلٌ *мед.* ка́ломель

كَالُونٌ *мн.* كَوَالِينُ замо́к

كَامْبِيتٌ *мн.* ـاتٌ — *шахм.* гамби́т; الوَسَط ~ центра́льный гамби́т

كَامْبِيُو 1) ме́на, разме́н; 2) би́ржа; ~ال سعر биржево́й курс; курс валю́ты

كَمِيرَا *мн.* كَمِيرَاتٌ=كَمِيرَةٌ

كَمِيلِيَا каме́лия

كَانْتُو аукцио́н

كَانَةٌ болт; مشرشرة بصمولة ~ *тех.* ёрш

كَانُونٌ *см.* كِنّ

كَانِي مَانِي : ~ قال *нар.* он сказа́л что́-то непоня́тное

كَاوُتْشُو, كَاوُتْشُوكٌ, كَاوْتْشُو каучу́к; ~ عجلة покры́шка, ши́на

I كَئِبَ (*a*) كَأْبَةٌ быть печа́льным, удручённым, уны́лым; IV أَكْأَبَ удруча́ть, печа́лить; VIII إِكْتَأَبَ 1) быть удручённым, уны́лым; печа́литься, грусти́ть; быть су́мрачным; 2) быть темнова́тым

— إِكْتِئَابٌ грусть, печа́ль, уны́ние; ~ي гру́стно, уны́ло

— كَأْبَةٌ, كَأْبٌ, كَآبَةٌ уны́ние, печа́ль, тоска́; страда́ние

— كَئِيبٌ, كَئِيمٌ уны́лый, гру́стный, невесёлый

— مُكْتَئِبٌ подавленный, уны́лый, гру́стный; су́мрачный; اللون ~ темнова́того цве́та

(كأد) VI تَكَاءَدَ утружда́ть; изнуря́ть, му́чить; VIII إِكْتَأَدَ станови́ться, быть препя́тствием

— كَأَدَاءُ го́ре, печа́ль; ~ عقبة непреодоли́мая тру́дность

— كَؤُودٌ крутой, тяжёлый (*о подъёме*); ~ال العقبة трудноодоли́мое препя́тствие

كَأْسٌ *ж. мн.* كَأَسَاتٌ, كُؤُوسٌ 1) ча́ша, бока́л, ку́бок; *церк.* потир; الحجامة ~ *мед.* ба́нка; المنيّة ~ *образн.* ча́ша сме́рти; ...~ على (مسابقة) مباراة спорти́вное состяза́ние на ку́бок...; ~ه رفع поднять бока́л; 2) *бот.* ча́шечка

(كأكأ) تَكَأْكَأَ скопля́ться, собира́ться

كُؤُولٌ алкого́ль

I كَبَّ (*a/y*) كَبٌّ 1) опроки́дывать, перевёртывать; كبّ على وجهه он толкну́л его́ так, что тот упа́л ничко́м; 2) лить, выliва́ть (*что-л. жидкое*); высыпа́ть (*что-л. сыпучее*); II كَبَّبَ 1) ска́тывать в ша́рик, клубо́к; нама́тывать; 2) гото́вить кеба́б; IV أَكَبَّ 1) опроки́дывать; 2) гну́ться; сгиба́ться (*над чем* على); ~ الى يدها он припа́л к её руке́; 3) предава́ться (*чему* على); усе́рдно рабо́тать (*над чем* على); принима́ться (*за что* على); ~ على البحث погрузи́ться в изуче́ние (*чего-л.*); V تَكَبَّبَ ма́тываться, собира́ться в клубо́к; VII إِنْكَبَّ 1) быть перевёрнутым, опроки́нутым; перевёртываться; ~ على وجهه упа́сть ничко́м; 2) ли́ться, выliва́ться; высыпа́ться; 3) склоня́ться (*над чем* على); 4) всеце́ло отдава́ться (*чему*), с голово́й уходи́ть (*во что* على)

— كَبَابٌ кеба́б; шашлы́к

— كَبَابْجِيَّةٌ *мн.* كَبَابْجِيٌّ продаве́ц кеба́ба, шашлыка́

— كَبَابَةٌ *бот.* куба́ба (*разновидность перца*); ~ صينيّ ямайский пе́рец

— كُبَّايَةٌ *мн.* ـاتٌ — стака́н

— كَبٌّ 1) опроки́дывание, перевёртывание; كبّ على وجهه паде́ние лицо́м вниз; 2) накло́н, накло́нность

— كُبَّةٌ *мн.* كُبَبٌ 1) ша́рик; кру́глый ка́мешек (*для детских игр*); 2) мото́к; ~ الغزل мото́к пря́жи; 3) ку́бба (*название блюда — жареные шарики из мяса, дроблёной пшеницы или дроблёного риса, муки и приправ*); ~ال جرن сту́пка (*для отбивания мяса*); 4) *мед.* бубо́н; чума́

— كُبَيْبَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ма́ленький ша́рик; 2) кубе́йба; *см.* كُبَّةٌ 3)

— مِكَبٌّ *мн.* ـاتٌ — 1) кату́шка (*ниток*), шпу́лька; 2) клубо́к, мото́к

— مِكَبَّةٌ *мн.* ـاتٌ — кры́шка

I كَبَتَ (*u*) كَبْتٌ 1) разбива́ть, броми́ть (*врага*); 2) зажима́ть как в тиска́х; 3) подавля́ть; ~ الخبرُ به *страд.* он был подавлен э́тим изве́стием; ~ صوته заглуши́ть чей-л. го́лос; ~ غيظه подави́ть гнев

— كَبُّوتٌ *мн.* كَبَابِيتُ 1) плащ *или* пальто́ с капюшо́ном; шине́ль; 2) *тех.* капо́т; 3) презерватив

— كَبْكُوبَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) глы́ба, ком; 2) ша́рик, пилю́ля

I كَبَحَ (*a*) كَبْحٌ уде́рживать, сде́рживать; подавля́ть (*чувство*); ~ الحصان باللجام осади́ть жеребца́; ◇ ~ جماحه *см.* جِمَاحٌ

— كَابِحٌ сде́рживающий; ~ بلا безу́держно

— كَبَّاحَةٌ *мн.* ـاتٌ — то́рмоз (*напр. автомашины*)

— كَبْحٌ сде́рживание, уде́рживание; торможе́ние

— مِكْبَحٌ *мн.* مَكَابِحُ то́рмоз

I كَبَدَ (*u, y*) كَبْدٌ отягоща́ть, обременя́ть; изнуря́ть; ~

ehlitevhid.com

نفسه مشقّة затрудня́ть себя́; II كَبَّدَ заставля́ть терпе́ть; причиня́ть (*что-л.*); ~ الخسائر нанести́ поте́ри кому́-л.; هذا ألوفا من الليرات ~ э́то сто́ило ему́ мно́гих ты́сяч лир; III كَابَدَ терпе́ть, претерпева́ть, нести́ (*расходы*); ~ الاهوال пережива́ть у́жасы; V تَكَبَّدَ 1) брать на себя́ труд, взва́ливать на себя́ тя́жесть (*чего-л.*), затрудня́ть себя́ (*чем-либо*); 2) терпе́ть, переноси́ть; нести́ (*потери, расходы и т. п.*); ~ مشقّة السفر испыта́ть тру́дности путеше́ствия; 3) занима́ть середи́ну, выходи́ть на середи́ну; 4) кульмини́ровать, достига́ть меридиа́на (*о солнце*)

— كُبَادٌ *мед.* боле́знь пе́чени

— كَبَّادٌ *собир.* лимо́ны (*один из видов*)

— كَبَّادَةٌ *мн.* ـاتٌ — лимо́н

— كَبِدٌ[1], كِبْدٌ, كَبْدٌ *ж., м. мн.* أَكْبَادٌ пе́чень; احرّ ~ страда́ющий боле́знью пе́чени; اسود ~ зло́бный, пита́ющий не́нависть, завйстливый; فليظ ~ бесчу́вственный, равноду́шный; اكباد افلاذ печёночный паште́т; مجينة الاكباد *см.* فِلْذَةٌ; مزّق الاكباد надрыва́ть се́рдца; احرق الوالدين الغيظ اكبادهم гнев снеда́ет их се́рдца

— كَبِدٌ, كَبْدٌ[2] 1) середи́на, центр; ~ الظلمات *образн.* непрогля́дная тьма; اصاب ~ الواقع быть недалёким от и́стины, попа́сть в то́чку; 2) зени́т; ~ السماء меридиа́н

— كُبَيْدَاءُ меридиа́н

كَبُّوتٌ=كَبَابِيدُ *мн.* كَبُّودٌ *см.* كبت

كَبَارِيَه *мн.* كَبَارِيْهَاتٌ=كَبَارِيْهَ *см.* *алф.*

I (كبر) كَبَرَ (*u*) كِبْرٌ быть ста́рше; ~ فى السنّ بعامين быть ста́рше кого́-л. на два го́да; كَبُرَ (*u*) كِبَرٌ 1) быть большим, огро́мным; 2) быть вели́ким; 3) быть ва́жным; 4) быть тяжёлым, неприя́тным (*для кого* على); كَبِرَ (*a*) كَبَرٌ быть престаре́лым, достига́ть прекло́нного во́зраста; كَبِرَ فى السنّ быть престаре́лым; II كَبَّرَ 1) увели́чивать, расширя́ть, уси́ливать; 2) преувели́чивать; ~ مسألة раздува́ть де́ло; 3) возвели́чивать, восхваля́ть; прославля́ть; 4) произноси́ть слова́: «Алла́х вели́к» (الله اكبر); III كَابَرَ 1) горди́ться; обходи́ться горделиво (*с кем-л.*); 2) проявля́ть упря́мство, насто́йчивость; стоя́ть на своём; 3) оспа́ривать, не соглаша́ться; противоре́чить; IV أَكْبَرَ 1) счита́ть большим, ва́жным, серьёзным; счита́ть тя́жким; 2) счита́ть вели́ким; возвели́чивать; почита́ть, уважа́ть; прославля́ть; хвали́ть; 3) счита́ть тя́жким, чудо́вищным, предосуди́тельным, анормальным; V تَكَبَّرَ 1) горди́ться, ва́жничать; 2) высокоме́рно, надме́нно обраща́ться (*с кем* على); VI تَكَابَرَ горди́ться, кичи́ться, мно́го мнить о себе́; X إِسْتَكْبَرَ 1) горди́ться; 2) счита́ть большим; 3) счита́ть ва́жным

— إِكْبَارٌ возвели́чение, прослав ле́ние; восхвале́ние; почте́ние, уваже́ние; ~ الـ نظر اليه بعين смотре́ть на кого́-л. с уваже́нием

— أَكْبَرُ *мн.* أَكَابِرُ, أَكْبَرُونَ *ж.* كُبْرَى *мн.* كُبَرٌ, كُبْرَيَاتٌ 1) са́мый большо́й, велича́йший; вели́кий; ~ الـ إسكندر Алекса́ндр Вели́кий (Македо́нский); كبريات الجرائد крупне́йшие газе́ты; الاكابر والاعيان вели́кие и зна́тные лю́ди; الله اكبر! *рел.* Алла́х вели́к!; 2) са́мый ва́жный, важне́йший; 3) ста́рший; ~ الـ اخ ста́рший брат

— تَكَبُّرٌ го́рдость, высокоме́рие, тщесла́вие

— تَكْبِيرٌ 1) увеличе́ние, расшире́ние; усиле́ние; 2) возвели́чивание, восхвале́ние, прослав ле́ние; 3) произнесе́ние слов: «Алла́х вели́к» (الله اكبر)

— كَابِرٌ ста́рший; ~ عن ـا ورث насле́довать как ста́рший от ста́ршего

— كُبَّارٌ, كُبَارٌ о́чень большо́й, огро́мный

— كُبَارَاتٌ *мн.* вели́кие лю́ди

— كَبَرٌ 1) *бот.* ка́персник; 2) *мн.* كِبَارٌ ка́перс

— كُبْرٌ 1) огро́мность, большо́й разме́р; 2) сла́ва, вели́чие; 3) са́мое гла́вное

— كِبْرٌ 1) го́рдость, высокоме́рие, вели́чие; 2) огро́мность, больша́я величина́

— كِبَرٌ 1) огро́мность, больша́я величина́, монумента́льность; 2) ста́рость, престаре́лый во́зраст

— كَبْرَةٌ ста́рость

— كُبَارٌ *мн.* كَبَارٍ 1) мост; عائم ~ *или* عوّام ~ понто́нный мост; رأس الـ предмо́стное укрепле́ние; 2) па́луба

— كِبْرِيَاءُ *ж.* го́рдость, высокоме́рие

— كُبَرَاءُ, كِبَارٌ *мн.* كَبِيرٌ 1) большо́й, огро́мный, вели́кий; ~ السنّ ста́рый, престаре́лый; ~ العدد многочи́сленный; ~ المقام занима́ющий высо́кое положе́ние, зна́тный; ~ المهندسين гла́вный инжене́р; ~ النفس го́рдый, тщесла́вный; مسؤول وزارة الخارجيّة ~ ответственное лицо́ министе́рства иностра́нных дел; كبار قوّاد الحربيّة вы́сший кома́ндный соста́в; كبار الموظّفين кру́пные чино́вники; 2) ва́жный, высо́кий, серьёзный; الناس الكبار ва́жные, зна́т-

ehlitevhid.com

I كَبَسَ (*и*) كَبْسٌ 1) дави́ть (*на что* على); прессова́ть; 2) консерви́ровать (*овощи, фрукты*); ~ بالخلّ соли́ть, марнова́ть (*овощи*); ~ بالسكّر вари́ть в са́харе (*фрукты*); 3) напада́ть неожи́данно; 4) окружа́ть, заде́рживать (*вора* — على); 5) осажда́ть, блоки́ровать; оцепля́ть; ◇ ~ السنةَ прибавля́ть день к го́ду (*високосному*); II كَبَّسَ 1) си́льно дави́ть, жать, прессова́ть; 2) масси́ровать; VII إنْكَبَسَ 1) прессова́ться; 2) консерви́роваться; 3) быть заде́ржанным; 4) быть оце́пленным

— تَكْبِيسٌ масси́рование, масса́ж

— كَوَابِيسُ *мн.* كَابُوسٌ кошма́р

— كَبَّاسٌ *мн.* ـاتٌ— 1) пресс; 2) компре́ссор; 3) по́ршень; насо́с (*напр. у примуса*); 4) шо́мпол

— كِبَاسَةٌ *мн.* كَبَائِسُ кисть (*фиников*)

— كَبْسٌ 1) давле́ние; прессова́ние; 2) консерви́рование; 3) компре́ссия

— كُوبْسٌ=كُبْسٌ

— كَبْسَةٌ нале́т, обла́ва

— كَبِيسٌ 1) консерви́рованный; солёный; марино́ванный; 2) приба́вочный; доба́вленный; ~ة سنة високо́сный год

— مَكْبَسٌ *мн.* مَكَابِسُ прессова́льня

— مِكْبَسٌ *мн.* مَكَابِسُ 1) пресс; ~ مائيّ гидравли́ческий пресс; ~ الخطّابات копирова́льный пресс; 2) компре́ссор; 3) по́ршень; 4) шо́мпол

— مُكَبَّسٌ сжа́тый; (с)прессо́ванный

— مُكَبَّسَاتٌ *мн.* консе́рвы

— مَكْبُوسٌ 1) (с)прессо́ванный; ~ تمر прессо́ванные фи́ники; 2) консерви́рованный; солёный, марино́ванный

— مَكْبُوسَاتٌ *мн.* 1) прессо́ванные сла́дости; 2) консе́рвы

— كَبْسُولَةٌ *мн.* كَبْسُولَاتٌ 1) ка́псула; 2) ка́псюль; ~ بندقيّة писто́н, ка́псюль; ~ المفرقعات детона́тор; ~ التنبيه *ж.-д.* сигна́льная пета́рда

كَبْسُونٌ *собир.* писто́ны

— كَبْسُونَةٌ *мн.* ـاتٌ— писто́н

I كَبَشَ (*и*) كَبْشٌ брать го́рстью; II كَبَّشَ брать горстя́ми, сы́пать, разбра́сывать горстя́ми (*напр. зерно при посеве*)

— كَبَّاشَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) крюк; ко́шка; 2) гра́бли

— كَبْشٌ[1] *мн.* كُبُوشٌ, أَكْبَاشٌ, كِبَاشٌ 1) бара́н; ~ التصادم *ж.-д.* бу́фер; ~ الحرب *ист.* тара́н (*орудие*); 2) копёр, ба́ба; ◇ ~ الفداء козёл отпуще́ния

ные ли́ца; ~ الضيف высо́кий гость; 3) ста́рый; взро́слый; ста́ршый; الكبار والصغار взро́слые и молодёжь; ~ كلّ وصغير и ста́рый и ма́лый; и стар и мал; ◇ ~ ابو вонючая каме́дь

— كَبِيرَةٌ 1. *ж. от* كَبِيرٌ; وصغيرة ~ кру́пное и ме́лкое; ва́жное и незначи́тельное; كبيرة الممرّضات ста́ршая медици́нская сестра́; 2. *мн.* كَبَائِرُ 1) сме́ртный грех; صاحب الـ~ соверши́вший большо́й грех; 2) преступле́ние; большо́е упуще́ние, серьёзная оши́бка; ◇ أمّ الكبائر вино́

— مُتَكَبِّرٌ го́рдый, ва́жный; надме́нный, высокоме́рный

— مُكَابِرٌ 1) го́рдый; 2) упря́мый; насто́йчивый; 3) оспа́ривающий; يقطع لسان المكابرين *образн.* в спо́ре он любо́го заста́вит замолча́ть

— مُكَابَرَةٌ 1) го́рдость; 2) упря́мство; насто́йчивость; 3) противоре́чие; оспа́ривание; ~ لا لم يعد هناك مجال لل в да́нном слу́чае нет бо́льше ме́ста спо́рам

— مُكَبِّرٌ 1. увели́чивающий; увеличи́тельный; ~ة ذرّارة увеличи́тельное стекло́; бино́кль; ~ة عدسة (عدسيّة) увеличи́тельное стекло́, лу́па; 2. *мн.* ـاتٌ— репроду́ктор; ~ الصوت *или* صوتيّ ~ звукоусили́тель; громкоговори́тель

كَبْرَتَ покрыва́ть, пропи́тывать се́рой

— كَبْرَقَةٌ покрыва́ние, обма́зывание се́рой; пропи́тывание се́рой

— كِبْرِتُورٌ сульфи́д; ~ ثانى бисульфи́д

— كِبْرِيتٌ 1) се́ра; ~ الاحمر а) кра́сный фо́сфор; б) филосо́фский ка́мень; ~ عمود кристалли́ческая се́ра; ~ الدفاتر сургу́ч; ~ زَهْرة се́рный цвет; ~ حامض се́рная кислота́; ~ أوكسيد ثانى двуо́кись се́ры; серни́стый ангидри́д; ~ أوكسيد ثالث се́рный ангидри́д; 2) спи́чки; ~ علبة коро́бка спи́чек; ~ عود *см.* عُودٌ; الشمع ~ восковы́е спи́чки

— كِبْرِيتَاتٌ *мн. хим.* со́ли се́рной кислоты́, сульфа́т; ~ الحديد желе́зный *или* зелёный купоро́с; ~ الخارصين *или* الزنك ~ ци́нковый *или* бе́лый купоро́с; ~ النحاس ме́дный *или* си́ний купоро́с; ~ ثانى бисульфа́т

— كِبْرِيتَةٌ *мн.* ـاتٌ— спи́чка

— كِبْرِيتِيٌّ серни́стый; се́рный; ~ حامض се́рная кислота́; ~ حمّام се́рная ва́нна; ~ غاز се́рный газ

— كِبْرِيتِيكٌ : ~ حامض се́рная кислота́; ~ خوَيْمِض серни́стая кислота́

ehlitevhid.com

— كَبْشٌ² *мн.* كُبُوشٌ ягода; العلّيق ~ ежевика; ◇ ~ القرنفل *бот.* гвоздика

— كَبْشَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) горсть; небольшое количество; 2) большая ложка; ковш; 3) шумовка

— كُبْشَةٌ *мн.* كُبَشٌ, كُبَشَاتٌ крючок; застёжка; وعين ~ крючок и петля

كَبْكَبَ 1) опрокидывать навзничь (*кого-л.*); опрокидывать, перевёртывать; 2) лить, выливать

— كَبْكَبَةٌ 1) опрокидывание; 2) выливание

I كَبَلَ (*u*) كَبْلٌ 1) сковывать, заковывать; заключать в тюрьму; 2) отсрочивать, оттягивать уплату; II كَبَّلَ заковывать, связывать руки; (بالحديد) بالاغلال ه~ заковать кого-л. в кандалы; III كَابَلَ отсрочивать, оттягивать уплату; V تَكَبَّلَ быть закованным, связанным

— كَبْلٌ¹ *мн.* كُبُولٌ оковы, кандалы; наручники

— كَبْلٌ² *мн.* كُبُولٌ кабель; трос

— كَبُولِيٌّ=كَابُولِيٌّ *см. алф.*

— مُكَبَّلٌ скованный, закованный; بالحديد ~ закованный в железо, кандалы

كَبِينَةٌ *мн.* كَبَائِينُ (*ср.* كَابِينَةٌ) кабина; الرائد الكوني ~ кабина космонавта; الاصطياف ~ кабина для купающихся (*на пляже*)

I كَبَا (كبو) (*u*) كَبْوٌ 1) падать ничком; спотыкаться; 2) давать осечку; 3) тускнеть, блёкнуть, выцветать; 4) выливать; высыпать; IV أَكْبَى давать осечку; VII إِنْكَبَى падать ничком

— إِكْبَاءٌ осечка

— كَابٍ *ж.* كَابِيَةٌ бледный, тусклый; матовый

— كُبَّا *мн.* كُبًّى, كِبَاءٌ *бот.* индийское алоэ

— كَبْوَةٌ 1) спотыкание; ~ جواد لكلّ *погов.* и хороший конь спотыкается; 2) осечка; 3) заминка

كَبُوكٌ=كَابُوكٌ

I كَتَّ (*a/u*) كَتٌّ кипеть на медленном огне, тихонько шипеть

— كَتِيتٌ кипение на медленном огне; лёгкое шипение

كَتَالُوجٌ *мн.* ـاتٌ — каталог

I كَتَبَ (*u*) كِتَابَةٌ 1) писать, составлять; اليه ~ писать кому-л.; وقرأ ~ писать и читать; быть грамотным; 2) описывать (*что* عن); 3) письменно завещать (*кому* ل); 4) предписывать (*кому* على); له ~ *страд.* ему было суждено; ~ت

ـ على судьбе было угодно, чтобы мы...; ◇ ~ كتابه على... заключать брак (*с кем-л.*); II كَتَّبَ 1) заставлять писать; писать много (*напр. писем*); 2) формировать отряды, колонны; 3) диктовать; III كَاتَبَ 1) писать (*кому-л.*); переписываться; быть корреспондентом (*напр. газеты*); 2) *ист.* договариваться с рабом об освобождении его за определённый выкуп; IV أَكْتَبَ диктовать; V تَكَتَّبَ выстраиваться отрядами, строиться колоннами; VI تَكَاتَبَ вести переписку, переписываться, писать письма друг другу; VII إِنْكَتَبَ быть написанным, составленным; له عمر ~ طويل на роду ему написана долгая жизнь; VIII إِكْتَتَبَ 1) переписывать для себя; снимать копию; 2) подписываться (*на подписном листе* في); X إِسْتَكْتَبَ 1) просить писать, диктовать; просить переписать; 2) выписывать (*напр. книгу*)

— إِسْتِكْتَابٌ 1) диктовка, диктант; 2) выписка (*напр. книг*)

— إِكْتِتَابٌ подписка (*на подписном листе* في)

— كَاتِبٌ *мн.* كُتَّابٌ, كَتَبَةٌ 1. пишущий; ~ آلة пишущая машинка; 2. 1) писец, переписчик, клерк; *тж.* ~ السرّ секретарь; ~ الدولة статс-секретарь; ~ الحسابات бухгалтер; ~ العقود الرسميّة нотариус; الكتّاب العدول нотариусы; 2) писатель; журналист; ~ الصحف публицист; ~ القصص новеллист; ◇ ~ *зоол.* секретарь

— كُتَّابٌ *мн.* كَتَاتِيبُ начальная школа

— كِتَابٌ *мн.* كُتُبٌ 1) книга; ~ القراءة книга для чтения; ~ المدرسي *или* تعليمي учебник, учебное руководство; ~ التهجّي букварь; ~ ا а) *тж.* (الشريف) الكريم Коран; б) Библия; в) Евангелие; г) грамматика Сибавейхи; ~ المقدّس Священное писание; اهل ~ *коран.* люди, имеющие писание (*евреи, христиане*); ام ~ первая сура Корана; دار الكتب библиотека; 2) письмо, послание, грамота; ~ تعزية соболезнующее письмо; ~ الاعتماد верительная грамота; ~ الزواج брачный контракт; ~ الطلاق акт о разводе; ~ مفتوح открытое письмо

— كِتَابَةٌ 1) писание; ~ والقراءة письмо и чтение; اهل ~ والقراءة грамотные люди; ~ ادوات письменные принадлежности; ~ ورق писчая бумага; ~ بال письменно; 2) секретарство; 3) *мн.* ـاتٌ — надпись, письмо, письмена; 4) исписанная бумага; записка; 5) стиль

ehlitevhid.com

— كِتَابِيٌّ 1) пи́сьменный; ~ بيّنة пи́сьменное свиде́тельство; ~ غلطة оши́бка в правописа́нии, орфографи́ческая оши́бка; 2) относя́щийся к свяще́нному писа́нию

— كَتْبٌ писа́ние, написа́ние; ~ الكتاب заключе́ние бра́чного до́гово́ра

— كُتُبْجِيٌّ *мн.* كُتُبْجِيَّةٌ книготорго́вец

— كُتُبْخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) библиоте́ка; 2) кни́жная ла́вка

— كُتْبَةٌ то, что (*кому-л.*) предназна́чено судьбо́й; ◇ ابن ~ отпе́тый, неисправи́мый

— كِتْبَةٌ по́черк

— كُتُبِيٌّ книготорго́вец

— كُتَيِّبٌ кни́жечка, книжо́нка

— كَتِيبَةٌ *мн.* كَتَائِبُ 1) отря́д, коло́нна; баталь́он; полк (*Ирак*); 2) письмена́, на́дпись; 3) пи́сьменный докуме́нт

— مُكَاتِبٌ 1. перепи́сывающийся; 2. корреспонде́нт

— مُكَاتَبَةٌ *мн.* ـاتٌ — перепи́ска, корреспонде́нция; ~ العبد *ист.* до́гово́р с рабо́м об освобожде́нии его́ за опреде́лённый вы́куп

— مِكْتَابٌ пи́шущая маши́нка

— مَكْتَبٌ *мн.* مَكَاتِبُ 1) шко́ла; 2) пи́сьменный стол; 3) кабине́т (*для занятий*); 4) отделе́ние, бюро́, конто́ра, канцеля́рия; ~ البريد почто́вая конто́ра; почто́вое отделе́ние; ~ الاستعلامات спра́вочное бюро́

— مَكْتَبَةٌ *мн.* مَكْتَبَاتٌ, مَكَاتِبُ 1) библиоте́ка; 2) кни́жная ла́вка, кни́жный магази́н

— مَكْتَبِيٌّ конто́рский, канцеля́рский

— مَكْتُوبٌ 1. напи́санный; ~ عليه предпи́санный, предназна́ченный судьбо́й; 2. *мн.* مَكَاتِيبُ письмо́, посла́ние; ~ التوصية рекоменда́тельное письмо́

— مَكْتُوبْجِيٌّ *мн.* مَكْتُوبْجِيَّةٌ *ист.* це́нзор (*в старой Турции*)

كَتْخُدَا эконо́м, управи́тель

كُتْشَيْنَةٌ (игра́льные) ка́рты; ~ ال لعبة игра́ в ка́рты

أَكْتَعُ *ж.* كَتْحَاءُ *мн.* كُتْعٌ 1) с изуро́дованными па́льцами; 2) безру́кий, однору́кий

I كَتَفَ (*и*) كَتْفٌ 1) свя́зывать ру́ки; завя́зывать ру́ки за́ спину; 2) подвя́зывать кры́лья (*птице*); II كَتَّفَ свя́зывать кре́пко; завя́зывать ру́ки за́ спину; ~ يديه сложи́ть, скрести́ть ру́ки на груди́; V تَكَتَّفَ сложи́ть, скрести́ть ру́ки на груди́; VI تَكَاتَفَ 1) идти́ плечо́м к плечу́; помога́ть друг дру́гу; рабо́тать дру́жно; 2) становиться плечо́м к плечу́, равня́ться (*в шеренге*); X إِسْتَكْتَفَ скрести́ть ру́ки на груди́

— أَكْتَفُ *ж.* كَتْفَاءُ *мн.* كُتْفٌ плечи́стый, широкоплечий

— تَكَاتُفٌ сплочённость, солида́рность

— كُتَافٌ боль в плече́

— كِتَافٌ *мн.* كُتُفٌ око́вы, нару́чники; ~ قميص смири́тельная руба́шка

— كَتَافَةٌ *воен.* пого́н

— كَتَّافِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — эполе́т

— كِتَافٌ, أَكْتَافٌ *ж. мн.* كِتِفٌ, كَتِفٌ, كَتْفٌ 1) плечо́; *анат.* лопа́тка; ~ الشريط пого́н; هزّ كتفيه пожа́ть плеча́ми; ~ الى ~ وقف стоя́ть плечо́ к плечу́ (*с кем* مع); سار جنبا الى ~ сплача́ться (*с кем* مع); ضمّ ~ الى ~ идти́ бок о́ бок, плечо́ к плечу́ (*с кем* مع); 2) склон; ~ الوادى склон доли́ны; اكتاف الجبال го́рные скло́ны; 3) усто́й, бык (*моста*); ◇ حدّ ~ه навостри́ть ли́жи, удира́ть во все лопа́тки; يصرف من اين تؤكل ~ه он в э́том де́ле до́ка; علّمه من اين تؤكل ~ه показа́ть, где ра́ки зиму́ют; على ~ي я согла́сен; я после́дую твоему́ сове́ту

— مُتَكَتِّفٌ скрести́вший, сложи́вший ру́ки на груди́; جلس ~ا он сел, скрести́в ру́ки

— مُكَتَّفٌ со свя́занными за́ спину рука́ми

— مَكْتُوفٌ свя́занный; ~ الايدى со свя́занными рука́ми

كَشْكَشَ 1) посме́иваться; 2) ви́ться, кудря́виться (*о волосах*)

— مُكَشْكَشٌ вью́щийся, кудря́вый

كُشْكُشٌ льняны́е очёски

كَشْكُوشٌ *мн.* كَشَاكِيشُ цыплёнок

I كَتَلَ (*у*) كَتْلٌ соединя́ть, собира́ть (*в кучу, ком, массу*); II كَتَّلَ 1) собира́ть, скопля́ть, нагроможда́ть; 2) брикети́ровать; 3) создава́ть группиро́вку, блок; спла́чивать; V تَكَتَّلَ 1) собира́ться, скопля́ться; 2) спла́чиваться, формироваться в блок

— تَكَتُّلٌ *мн.* ـاتٌ — 1) скопле́ние; 2) группиро́вка, блок

— كُتْلَةٌ *бот.* скабио́за, полева́я а́стра

— كُتْلَةٌ *мн.* كُتَلٌ 1) ку́ча, гру́да; ком; глы́ба; грома́да (*гор*); ~ الثلج المتدحرجة лави́на; ~ خشب деревя́нная ба́лка, бревно́; 2) ма́сса, наро́д; ~ ال العاملة рабо́чие ма́ссы; 3) *полит.* блок, группиро́вка; 4) строи́тельный блок; مصنع الكتل الجاهزة الكبيرة لبناء البيوت заво́д строи́тель-

ehlitevhid.com

ных блóков; 5) ядрó, ячéйка; 6) *физ.* мáсса; ~ال قانون بقاء *физ.* закóн сохранéния мáссы

— مِكْتَلٌ, مِكْتَلَةٌ *мн.* مَكَاتِلُ корзúна из пáльмовых лúстьев

— مُتَكَتِّلٌ 1) комковáтый; сжáтый в комóк; 2) грýбого телосложéния

كَاثُولِيكٌ, كَاثُولِيكِيٌّ *см. алф.*

— كَثْلَكَةٌ католúчество

I كَتَمَ (*у*) كَتْمٌ, كِتْمَانٌ 1) скрывáть, тайть, утáивать; держáть в тáйне (*от кого* عن); السرّ ~ хранúть тáйну; 2) тушúть (*пламя*); замя́ть (*дело и т. п.*); ◇ انفاسه ~ *или* نَفَسه ~ затайть дыхáние; الصوت ~ приглушúть гóлос; الغضب ~ погасúть, подавúть гнев; البطن ~ вы́звать запóр; لا يكتم السرّ болтýн; كتموا افواههم онú замолчáли; II كَتَّمَ старáтельно скрывáть, утáивать; III كَاتَمَ утáивать, старáться скрыть (*от кого-л.*); V تَكَتَّمَ тайться; секрéтничать; VI تَكَاتَمَ скрывáть, утáивать друг от дрýга; VII إِنْكَتَمَ 1) быть скры́тым, зáпертым; 2) замолкáть; 3) прекращáться, быть потýшенным (*о пламени*); 4) быть засóренным (*напр. о желудке*); VIII إِكْتَتَمَ скрывáть, тайть; X إِسْتَكْتَمَ расскáзывать по секрéту, довеpя́ть тáйну

— إِنْكِتَامٌ скры́тность; البطن ~ *мед.* запóр

— تَكَتُّمٌ 1) секрéтность, скры́тность; 2) тáйна

— كَاتِمٌ скрывáющий, утáивающий; السرّ ~ секретáрь; الصوت ~ глушúтель

— كِتَامٌ *тж.* البطن ~ *мед.* запóр

— كَتْمٌ скрывáние, утáивание

— كِتْمَانٌ 1) утáивание; 2) скры́тность; секрéтность; في ~ا втихомóлку, тáйно; احاطه بـ شديد окружúть что́-л. стенóй молчáния; ~ا ظلّ في طيّ оставáться в глубóкой тáйне

— كَتْمَةٌ спёртость вóздуха, духотá

— كَتُومٌ зáмкнутый, молчалúвый

— كَتِيمٌ 1) зáпертый; запечáтанный; 2) непроницáемый; 3) спёртый, дýшный (*о воздухе*)

— مَكْتُومٌ 1) скры́тый, спря́танный; 2) приглушённый (*напр. о голосе*); ◇ البطن ~ страдáющий запóром

I كَتِنَ (*а*) كَتَنٌ быть запáчканным, загрязнённым; II كَتَّنَ покрывáть, пáчкать сáжей

— كَتَّانٌ лён; ~ا بزر льняно́е сéмя; ~ا *или* نسيج ~ا льняно́е полотнó; زيت ~ا льняно́е мáсло; دسالة ~ا кóрпия

— كَتَّانِيٌّ 1) льняно́й; 2) полотня́ный

— كَتَنٌ сáжа

— كَتُّونَةٌ *церк.* стихáрь

— كَتِينَةٌ *мн.* كَتَايِنُ цепóчка (*часов*)

— كَتِينَة *мн.* كَتَايِنُ *нар.* трáктор

I كَثَّ (*а/и*) *или* (*и/а*) كَثَاثَةٌ, كُثُوثَةٌ быть густы́м, чáстым (*о волосах*)

— كَثٌّ густóй, чáстый

— كَثَثٌ густотá, плóтность

— كَثٌّ=كَثِيثٌ

كَثَبٌ блúзость; ~ عن а) поблúзости, вблизú; б) на мéсте, со стороны́ (*откуда виднее*)

— كَثِيبٌ *мн.* كُثُبٌ, كُثْبَانٌ песчáный холм; бугóр; дю́на

I كَثُرَ (*у*) كَثْرَةٌ 1) быть обúльным, многочúсленным; быть чáстым; ...في القال والقيل ~ мнóго бы́ло разговóров о...; 2) превышáть (*что* عن); II كَثَّرَ увелúчивать, умножáть, усúливать; ◇ !خيرك (الله) ~ спасúбо! (*нар.* كَثَّر خيرك); III كَاثَرَ превосходúть числóм; IV أَكْثَرَ 1) увелúчивать, умножáть; 2) дéлать мнóго, чáсто (*что* من); الأكل ~ мнóго есть; ...الكلام عن ~ мнóго говорúть о...; 3) быть богáтым; V تَكَثَّرَ распространя́ться, мнóго говорúть; говорúть бóльше (*о чём* في, ب); VI تَكَاثَرَ возрастáть колúчественно, умножáться; размножáться; X إِسْتَكْثَرَ 1) находúть обúльным, многочúсленным, чрезмéрным; ثمنه ~ находúть, считáть что́-л. дорогúм по цене́; 2) искáть бóльшего; добивáться увеличéния, рóста; увелúчивать, умножáть; ◇ بخيره ~ благодарúть кого́-л.

— أَكْثَرُ бóльший; наибóльший; бóлее чáстый; ~ه ~ всё бóльше и бóльше; عدًا ~ бóльший числóм; من مرّة ~ не раз; لا أكثر ولا اقلّ не бóльше и не мéньше; الناس ~ бóльшая часть людéй; ~ا على (في) по бóльшей чáсти; сáмое большóе; ~ا بعد اسبوعين على чéрез две недéли, сáмое большóе; ~ من ذلك فقد... бóльше того́, ведь...

— أَكْثَرِيَّةٌ большúнство; ~ا البسيطة للاصوات простóе большúнство голосóв; ~ا العدديّة чúсленное большúнство (превосхóдство); ~ا المطلقة بـ абсолю́тным большúнством; ~ا النسبيّة بـ относúтельным большúнством

— تَكَاثُرٌ увеличéние, колúчественный рост; размножéние

ehlitevhid.com

— كُثْرٌ обйлие, мнóжество

— كَثْرَةٌ обйлие, изобйлие; избы́ток; мнóжество, значи́тельное колйчество, многочйсленность; ~ الـ جمع *грам.* мнóжественное числó мнóжества; ~ الـ مذهب *филос.* плюрали́зм; ~ بـ мнóго, в большóм колйчестве; ◇ ~ الكلام а) болтовня́; б) болтли́вость; ~ هم الكثيرة их огрóмное большинствó

— كَثِيرٌ обйльный; многочйсленный, значи́тельный; ча́стый; التردّد ~ ча́сто повторя́ющийся; الحدوث ~ ча́стый; العدد ~ многочйсленный; المقدار ~ значи́тельный по колйчеству, многочйсленный; ~ بـ намнóго, значи́тельно, óчень; ~ ا мнóго, ча́сто; óчень; ~ ا ما ча́сто, частéнько; ◇ ~ الكلام болтли́вый

— كَثِيرَاءُ *бот.* астрага́л; гуммидрага́нт; ~ صمغ камéдь, гуммидрага́нт

— كَوْثَرٌ *см. алф.*

— مِكْثَارٌ 1) мнóго дéлающий; 2) болтли́вый

— مُكْثِرٌ бога́тый, зажи́точный

— مَكْثُورٌ : مدينه ~ пó уши в долга́х, на краю́ разорéния

كَشْعَمٌ пантéра, леопáрд

I كَثُفَ (*u*) كَثَافَةٌ 1) быть густы́м, ча́стым; быть плóтным; 2) быть гру́бым; II كَثَّفَ 1) сгуща́ть, уплотня́ть; 2) интенсифици́ровать; الزراعة ~ интенсифици́ровать земледéлие; 3) *эл.* конденси́ровать; V تَكَثَّفَ сгуща́ться, уплотня́ться; VI تَكَاثَفَ 1) постепéнно сгуща́ться, уплотня́ться; быть óчень густы́м (*о мраке*); 2) конденси́роваться

— تَكَاثُفٌ 1) уплотнённость, густотá; 2) конденса́ция

— تَكْثِيفٌ 1) сгущéние, уплотнéние; 2) интенсифика́ция; 3) *эл.* конденса́ция

— كَثَافَةٌ 1) густотá; плóтность; частотá; ~ الـ مقياس ареóметр; 2) гру́бость; ~ الـ اهل гру́бые лю́ди; 3) ту́пость; 4) *эл.* ёмкость

— كَثِيفٌ 1) густóй; плóтный; ча́стый; 2) тупóй, несообрази́тельный; 3) гру́бый

— مِكْثَافٌ денсимéтр, денситóмéтр; ~ السوائل ареóметр

— مُكَثِّفٌ *мн.* ـات— *радио* конденса́тор; ~ متغيّر переме́нный конденса́тор; ~ ثابت постоя́нный конденса́тор

تَكَثْلَكَ (كثلك) стать като́ликом

— كَثْلَكَةٌ католи́чество

— كَثُولِيكِيٌّ 1. католи́ческий; 2. като́лик

— كَثُولِيكِيَّةٌ католи́чество

كُثْنَةٌ гирля́нда, венóк

I كَجَّ (*a/y*) كَجٌّ игра́ть в игру́ كُجَّةٌ (*о детях*)

— كُجَّةٌ свёрнутая в ша́рик тря́пка (*которой играют дети*)

I كَحَّ (*a/y*) كَحٌّ ка́шлять, пока́шливать

— كَحَّةٌ *мн.* كَحَّاتٌ пока́шливание

— كُحَّةٌ ка́шель

I كَحَتَ (*a*) كَحْتٌ 1) сдира́ть, счища́ть, соска́бливать; 2) удаля́ть, исключа́ть; II كَحَّتَ тща́тельно, мнóго скобли́ть; VII إِنْكَحَتَ 1) быть счи́щенным, соскóбленным; 2) быть удалённым

— كَحْتٌ соска́бливание; ~ الـ ملحقة *мед.* кюре́тка

كَحْكَحَ пока́шливать

— كَحْكَحَةٌ пока́шливание

I كَحَلَ (*a*) كَحْلٌ подкра́шивать глаза́ сурьмóй; II كَحَّلَ=I; V تَكَحَّلَ 1) подкра́шивать себé глаза́ сурьмóй; 2) прикла́дывать мазь к глаза́м; VIII إِكْتَحَلَ 1) подкра́шивать глаза́ сурьмóй; 2) *образн.* имéть удовóльствие, счáстье (*что-л. делать*); ...ت عينه برؤية ~ он имéл удовóльствие вúдеть...

— أَكْحَلُ *ж.* كَحْلَاءُ *мн.* كُحْلٌ черноóкий, чернóглазый

— تَكْحِيلٌ подкра́шивание глаз сурьмóй; ◇ ~ البناء расши́вание швов, пазóв *и т. п.*

— كَاحِلٌ *мн.* كَوَاحِلُ лоды́жка

— كِحَالٌ глазнóй порошóк

— كَحَّالٌ глазнóй врач, окули́ст

— كِحَالَةٌ 1) иску́сство подкра́шивать глаза́ сурьмóй; 2) лечéние глаз

— كَحَلٌ чернотá ресни́ц

— كَحِلٌ чёрный, окра́шенный в чёрный цвет

— كُحْلٌ глазнóй порошóк, антимóний, сурьмá для подкра́шивания глаз; ~ الـ حجر сурьмá; يسرق الـ ~ من العين *посл.* на ходу́ подмётки рвёт (*о ловком воре*); ~ الـ جبال تفتيشها المراود *погов.* и гор сурьмы́ для жéнщин мáло (*букв.* карандаши́ для подведéния глаз уничтожáют гóры сурьмы́)

— كَحْلَاءُ *бот.* крáсный (червлёный) кóрень, алкáн(н)а

— كُحْلَةٌ : البناء ~= تكحيل البناء

— كُحْلِيٌّ 1) чёрный, окра́шенный в чёрный цвет; 2) тёмно-си́ний

ehlitevhid.com

— كُحُولٌ спирт; алкого́ль; نقي ~ чи́стый спирт; فاسد ~ денатури́рованный спирт; الخشب ~ древе́сный спирт

— كُحُولِيٌّ алкого́льный; спиртно́й; спиртово́й; ~ الايثيل этиловый спирт

— كُحْلِيٌّ=كَحِيلٌ

— كُحَيْلٌ *мн.* كَحَايِلُ поро́дистая ло́шадь

— كُحَيْلٌ=كُحَيْلَانٌ

— مِكْحَالٌ *мн.* مَكَاحِيلُ па́лочка (*которой накладывают сурьму*)

— مِكْحَلٌ *мн.* مَكَاحِلُ=مِكْحَالٌ

— مِكْحَلَةٌ *мн.* مَكَاحِلُ 1)=مِكْحَالٌ; 2) ружьё (*Тунис*)

— مُكْحُلَةٌ *мн.* مَكَاحِلُ сосу́д для хране́ния сурьмы́

كَخْ كَخْ! *или* كِخْ كِخْ! фи!, бя́ка!, нельзя́! (*слова запрета для детей*)

كَخِيَّةٌ эконо́м, управля́ющий

I كَدَّ (*a/y*) كَدٌّ 1) рабо́тать, неуста́нно трудя́ться; 2) напряга́ться, надрыва́ться; II كَدَّدَ прогоня́ть; VIII إِكْتَدَّ заставля́ть рабо́тать; подта́лкивать, подгоня́ть, побужда́ть; X إِسْتَكَدَّ=VIII

— كَدٌّ рабо́та, тяжёлый труд; جمع الثروة بكدّ اليمين وعرق الجبين *погов. букв.* собра́ть бога́тство трудо́м в по́те лица́ и не покладая́ рук

— كَدُودٌ усе́рдный, стара́тельный, трудолюби́вый

— مَكْدُودٌ изнурённый, изнеможённый

I كَدَحَ (*a*) كَدْحٌ трудя́ться, рабо́тать; VIII إِكْتَدَحَ зараба́тывать трудо́м

— كَادِحٌ трудя́щийся; الكادحون трудя́щиеся

— كَدْحٌ труд, напряже́ние, уси́лия

I (كدر) كَدَرَ (*y*) كُدُورَةٌ 1) быть му́тным; быть тёмного цве́та; 2) быть тя́жким (*напр. о жизни*); كَدِرَ (*a*) كَدَرٌ 1) быть му́тным; 2) быть расстро́енным, быть печа́льным; ~ عليه серди́ться на кого́-л.; II كَدَّرَ 1) мути́ть; 2) смуща́ть; расстра́ивать, печа́лить, огорча́ть; досажда́ть, раздража́ть; الصمت ~ наруши́ть молча́ние; ◇ الصفو ~ мути́ть во́ду; V تَكَدَّرَ 1) станови́ться му́тным; 2) смуща́ться; расстра́иваться, печа́литься, огорча́ться; испы́тывать доса́ду; VII إِنْكَدَرَ 1) быть гру́стным, омрачённым; 2) па́дать вниз (*о звёздах*)

— أَكْدَرُ ж. كَدْرَاءُ *мн.* كُدْرٌ тёмного, се́рого цве́та, ту́склый

— كَدَارَةٌ 1) му́тность; 2) доса́да

— كَدَرٌ 1) муть; му́тность; 2) смуще́ние; беспоко́йство; го́ре, печа́ль

— كَدِرٌ 1) му́тный; ту́склый; 2) ску́чный

— كَدَرَةٌ *мн.* كَدَرٌ ил, тина, грязь

— كُدْرَةٌ муть; тёмный, ту́склый цвет

— كُدُورَةٌ му́тность

— مُتَكَدِّرٌ расстро́енный, огорчённый

— مُكَدِّرٌ му́тный, непрозра́чный

— مُكَدِّرٌ причиня́ющий беспоко́йство, досажда́ющий

I كَدَسَ (*u*) كَدْسٌ собира́ть в ку́чу; II كَدَّسَ сва́ливать, собира́ть в ку́чу; нагромажда́ть; накопля́ть; V تَكَدَّسَ собира́ться, скопля́ться, ску́чиваться; VII إِنْكَدَسَ быть со́бранным в ку́чу; быть ску́ченным; тесни́ться; تنكدس في هذا البيت ثلاث عائلات в э́том до́ме ю́тится три семьи́

— كُدَّاسٌ, كُدَّاسَةٌ *мн.* كَدَادِيسُ 1) ку́ча; во́рох; 2) стог; скирда́

— كُدْسٌ *мн.* أَكْدَاسٌ ку́ча; ◇ أكداس مكدّسة огро́мное коли́чество

— كُدْسَةٌ ку́чка

— كَدِيسٌ *зоол.* генетта, виве́рра

— مُكَدَّسٌ 1) со́бранный, сва́ленный в ку́чу; 2) нако́пленный

I كَدَشَ (*u*) كَدْشٌ 1) цара́пать; 2) рабо́тать; зараба́тывать, добыва́ть; 3) хлопота́ть

— كَدِيشٌ *мн.* كُدُشٌ ломова́я ло́шадь

جَدَعٌ=كَدَعٌ

I كَدَمَ (*u, y*) كَدْمٌ куса́ть, легонько отку́сывать; 2) ушиба́ть; избива́ть до синяко́в; контузить

— كَدْمٌ *мн.* كُدُومٌ 1) след от уку́са; 2) синя́к; контузия

— كَدْمَةٌ *мн.* كَدَمَاتٌ ушиб; синя́к; رطبية ~ синя́к от ушиба

كَدْمِيُومٌ *хим.* ка́дмий

I كَدَنَ (*y*) كَدْنٌ 1) запряга́ть (*быков*); 2) завёртываться (*во что* بـ)

— كَدَّانٌ пе́мза

— كِدْنَةٌ горб (*верблюда*)

I كَدَهَ (*a*) كَدْهٌ ушиба́ть, контузить

I كَدَى (*u*) كَدْيٌ дава́ть ма́ло (*чего-л.*); скупи́ться (*в чём* في); II كَدَّى проси́ть ми́лостыню, ни́щенствовать; IV أَكْدَى 1) дава́ть ма́ло (*чего-л.*); 2) не достига́ть це́ли; V تَكَدَّى

ehlitevhid.com

ни́щенствовать; X إِسْتَكْدَى проси́ть ми́лостыню, ни́щенствовать

— كِدَايَةٌ ни́щенство

— كُدْيَةٌ[1] ни́щенствование

— كُدْيَةٌ[2] *мн.* كُدًى лом, рыча́г

كَذَا *см.* ذَا

I كَذَبَ (*u*) كِذْبٌ лгать, говори́ть непра́вду; оболга́ть (*кого* على); II كَذَّبَ находи́ть, счита́ть ло́жным; опровер га́ть; نفسه ~ противоре́чить самому́ себе́; ما رآه ~ не пове́рить свои́м глаза́м; ما سمعه ~ *или* اذنيه ~ не пове́рить свои́м уша́м; قلبى لم يكذّبنى ابدًا! се́рдце никогда́ не обма́нывало меня́!; ما ~ ان فعل كذا он не заме́длил э́то сде́лать; اقواله تكذّب اعماله слова́ у него́ расхо́дятся с де́лом; IV أَكْذَبَ 1) заставля́ть лгать; 2) изобли́чать во лжи́; V تَكَذَّبَ 1) опровергаться; 2) оболга́ть (*кого* على *или вин. п.*)

— أَكْذَبُ наибо́лее лжи́вый; ~ من مُسَيْلِمَةَ *посл.* бо́лее лжи́вый, чем лжепроро́к Муса́йлима

— أُكْذُوبَةٌ *мн.* أَكَاذِيبُ неправдоподо́бный расска́з, ло́жное све́дение; вы́мысел

— تَكَاذِيبُ *мн.* вы́мыслы, лжи́вые ро́ссказни

— تَكْذِيبٌ *мн.* ـاتٌ— опроверже́ние

— كَاذِبٌ 1. 1) лгу́щий; лжи́вый; 2) ло́жный, мни́мый, обма́нчивый; ~ امل обма́нчивая наде́жда; ~ اسم фикти́вное и́мя; 2. лжец, обма́нщик

— كَذَّابٌ 1. о́чень лжи́вый; 2. лжец, обма́нщик; ◇ ماء ~ ال *или* ~ ال مِيَّة *хим.* азо́тная кислота́

— كَذِبٌ, كِذْبٌ ложь, непра́вда; ابيض ~ неви́нная ложь, ложь во спасе́ние; ~ بال ло́жно; حبل ال~ قصير *посл.* верёвка лжи коротка́

— كِذْبَةٌ ло́жное све́дение, вы́мысел; (نيسان) ابريل ~ апре́льская шу́тка

— كَذُوبٌ 1. лжи́вый; 2. лжец

— كَيْذَبَانٌ лжец, лгун, враль

— مَكْذُوبٌ ло́жный, мни́мый; ~ خبر ло́жное сообще́ние

كَذٰلِكَ *см.* ذَا

كَدَّانٌ=كَذَّانٌ

I (كرّ) كَرَّ[1] (*a/y*) كَرٌّ, كُرُورٌ 1) возвраща́ться, отходи́ть наза́д; 2) напада́ть (*на кого*), атакова́ть (*кого* على); 3) разма́тывать (*катушку*); 4) проходи́ть, протека́ть (*о времени*); كَرَّ[2] (*a/u*) كَرِيرٌ захлёбываться (*напр. при чтении, при рассказывании наизусть*); II كَرَّرَ 1) повторя́ть, возобновля́ть; 2) очища́ть, рафини́ровать, ректифици́ровать; перегоня́ть; V تَكَرَّرَ 1) повторя́ться, возобновля́ться; 2) очища́ться; рафини́роваться

— تَكْرَارٌ повторе́ние; многокра́тность; ا~ ча́сто, многокра́тно; ا~ وِ مرارا мно́го раз

— تَكَرُّرٌ повторя́емость; часто́тность; ال~ الانتاج воспроизво́дство

— تَكْرِيرٌ 1) повторе́ние, возобновле́ние; 2) очи́стка. рафини́рование, ректифика́ция; перего́нка; ~ المنفط مصنع нефтеочисти́тельный заво́д

— كَرٌّ[1] 1) нападе́ние, ата́ка; الكرّ والفرّ нападе́ние и отступле́ние; 2) прохожде́ние; كرّ الازمان тече́ние вре́мени; كرّ العصور сме́на веко́в; ◇ بين الكرّ والفرّ ура́внями

— كَرٌّ[2] *мн.* كُرُورٌ верёвка; *мор.* вы́бленка

— كُرٌّ *мн.* أَكْرَارٌ курр (*мера сыпучих тел*)

— كَرَارٌ *мн.* ـاتٌ— чула́н, кладова́я

— كَرَارِجِيَّةٌ *мн.* كَرَارِجِيٌّ эконо́м; заве́дующий кладово́й

— كُرَّارِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— кату́шка; мото́к

— كَرَّةٌ[1] *мн.* ـاتٌ— 1) (одно́) нападе́ние; ата́ка; ~ مضادّة (معاكسة) контрата́ка; 2) раз; كرّةً اخرى втори́чно, ещё раз

— كَرَّةٌ[2] сто ты́сяч

— كُرَةٌ *см.* كرو

— كُرُورٌ прохожде́ние, проше́ствие; ~ الايّام مج с тече́нием вре́мени

— كَرِيرٌ 1) хрип (*в груди*); 2) бы́строе чте́ние; чте́ние взахлёб

— مُتَكَرِّرٌ повторя́ющийся; ча́стый

— مُكَرَّرٌ 1. 1) повто́ренный; удво́енный; бис; ~ رقم ٩ 9 бис; ا~ повто́рно; 2) очи́щенный, рафини́рованный, ректифици́рованный; 2. *тж.* ~ العدد *мат.* кра́тное

كَرَاجٌ *мн.* ـاتٌ— гара́ж

كَرَافَتَةٌ *мн.* كَرَافَتَاتٌ га́лстук

كَرَّاكَةٌ *см.* كرك

قَرَهْكُوزٌ=كَرَاكُوزٌ

— كَرَاكُوزِيٌّ марионе́точный; حكومة ~ марионе́точное правительство

كَرَاوِيَا *бот.* тмин; тми́нное се́мя

ehlitevhid.com

I كَرَبَ (*u*) كَرْبٌ 1) печа́лить, огорча́ть; 2) утружда́ть; отягоща́ть гру́зом (*напр. животное*); 3) паха́ть, вска́пывать (*землю для посева*); 4) начина́ть (*делать что-л.*); IV أَكْرَبَ 1) спеши́ть, торопи́ться; 2) печа́лить, огорча́ть; VII إِنْكَرَبَ быть опеча́ленным, удручённым, огорчённым; VIII إِكْتَرَبَ печа́литься, грусти́ть, тоскова́ть

— كَرْبٌ[1] *мн.* كُرُوبٌ го́ресть, скорбь; печа́ль, тоска́; му́ка

— كَرْبٌ[2] карп

— كَرِبٌ печа́льный

— كُرْبَةٌ *мн.* كُرَبٌ тоска́, печа́ль

— كَرُوبٌ *мн.* كَرُوبُونَ *рел.* херуви́м

— كَرُوبٌ=كَرُوبِيمٌ *мн.* كَرُوبِيُّونَ

— مَكْرُوبٌ 1) опеча́ленный, огорчённый, удручённый; 2) утруждённый

— مِكْرُوبٌ *мн.* ـاتٌ— микро́б

كُرْبَاجٌ, كِرْبَاجٌ *мн.* كَرَابِيجُ хлыст, кнут; ~ ال ذيل реме́нь кнута́; ~ ال يد кнутови́ще, ру́чка хлыста́

كِرْبَاسٌ *мн.* كَرَابِيسُ кирба́с (*тонкая хлопчатобумажная ткань*)

كِرْبَالٌ *мн.* كَرَابِيلُ 1) гро́хот, решето́ (*ср.* غِرْبَالٌ); 2) чеса́льная дуга́ (*для очистки хлопка*)

كَرْبَجَ жа́дно глота́ть, пить больши́ми глотка́ми

— كَرْبَجَةٌ глота́ние с жа́дностью, питьё больши́ми глотка́ми

كَرْبُولِيكٌ, كَرْبُولِي *хим.* карбо́ловый; ~ (حامض) карбо́ловая кислота́

كَرْبُونٌ *хим.* углеро́д; ~ ال أكسيد اوّل о́кись углеро́да, уга́рный газ; ~ ال أكسيد ثانى двуо́кись углеро́да, у́гольный ангидри́д; ~ ال غاز حامض углеки́слый газ, углекислота́; ~ ال الكلسيوم карби́д ка́льция; ~ ال ورق копирова́льная бума́га

— كَرْبُونَاتٌ *хим.* карбона́т, углеки́слая соль, соль у́гольной кислоты́; ~ ال المائيّة углево́ды; ~ الصودا двууглеки́слая со́да; ~ البوتاسيوم карбона́т ка́лия; ~ الجير (الكلسيوم) карбона́т ка́льция; ~ الصوديوم карбона́т на́трия, со́да

— كَرْبُونِيٌّ углеро́дистый; ~ حامض углекислота́; غاز ~ حامض углеки́слый газ; ~ ال فولاذ углеро́дистая сталь

— كَرْبُونِيمٌ углеро́дный

أَكْرَتُ кудря́вый, курча́вый (*о волосах*)

كَرِيتٌ ще́лый (*год, день и т. п.*)

كَرَّتَ подверга́ть карантину (*кого* على); تَكَرَّتَ быть заде́ржанным в каранти́не (*о ком* — على)

كَرْتُونٌ *тж.* ~ ال ورق карто́н

— كَرْتُونِيٌّ карто́нный

I كَرِثَ (*u*) كَرْثٌ печа́лить, огорча́ть; забо́тить; IV أَكْرَثَ печа́лить, удруча́ть; VIII إِكْتَرَثَ 1) забо́титься (*о чём* بِ, ل); 2) придава́ть значе́ние (*чему* بِ)

— إِكْتِرَاثٌ 1) забо́та, внима́ние; ~ ال عدم безразли́чие, индиффере́нтность; ~ ال عديم индиффере́нтный; 2) внима́тельность; ~ ال قلّة невнима́тельность, небре́жность; بِدُونِ ~ ال небре́жно

— كَارِثٌ удруча́ющий; го́рестный

— كَارِثَةٌ *мн.* كَوَارِثُ беда́, несча́стье, бе́дствие; катастро́фа

— كَارِثِيٌّ катастрофи́ческий

— كُرَّاثٌ *бот.* лук-поре́й; ~ البُرِّيّ дикий лук

— كَرِيثٌ тяжёлый, го́рестный, мучи́тельный

— مُكْتَرِثٌ обраща́ющий внима́ние (*на кого-что* بِ); غير ~ безразли́чный, индиффере́нтный

I كَرِجَ (*a*) كَرَجٌ (за)плёсневеть (*о хлебе*); V تَكَرَّجَ=I

— كَرَجٌ плёсень

— كَرِجٌ запле́сневелый

كُرْجٌ *собир.* грузи́ны

— كُرْجِيٌّ 1. грузи́нский; اللغة ال~ грузи́нский язы́к; 2. грузи́н

كَرَخَانَةٌ *мн.* كَرَخَانَاتٌ, كَرَاخِينُ 1) фа́брика; 2) *нар.* публи́чный дом

I كَرِدَ (*a*) كَرْدٌ чеса́ть (*шерсть*); X إِسْتَكْرَدَ надува́ть, обма́нывать

— كَرْدٌ кардочеса́ние; ~ الصوف آلة ка́рдная (кардочеса́льная) маши́на; ~ الصوف عوادم шерстяны́е очёски

كُرْدٌ *мн.* أَكْرَادٌ *собир.* ку́рды

— كُرْدِيٌّ 1. ку́рдский; اللغة ال~ ку́рдский язы́к; 2. курд

كَرْدَانٌ : ~ ال عمود *тех.* карда́нный вал

كِرْدَانٌ *мн.* كَرَادِينُ ожере́лье

كَرْدَسَ 1) ковыля́ть, волочи́ть но́ги; 2) сва́ливать, собира́ть в ку́чу; تَكَرْدَسَ собира́ться в ку́чу, ску́чиваться, тесни́ться

— كُرْدُوسَةٌ *мн.* كَرَادِيسُ, كَرَادِسُ кавалери́йский отря́д

كُوزْدُونٌ=كُرْدُونٌ

كَرْدِينَالٌ *мн.* كَرَادِلَةٌ кардина́л

ehlitevhid.com

كِرْسِنَّةٌ *бот.* вайка; ولكن الشغل يكون على قدّ الـ *погов.* каков корм, такова́ и рабо́та

كَرْسَحَ убега́ть

كَرَاسِيعُ *мн.* كُرْسُوعٌ *анат.* запя́стный коне́ц локтево́й ко́сти

كَرْسَفَ подреза́ть поджи́лки

I (كرش) كَرَشَ (*y*) كَرْشٌ 1) гнать, выгоня́ть; 2) торопи́ть; كَرِشَ (*a*) كَرَشٌ ложи́ться скла́дками, съёживаться, мо́ршиться; II كَرَّشَ 1) име́ть большо́й живо́т, быть пуза́тым; 2) мо́рщить лицо́; хму́рить бро́ви; V تَكَرَّشَ мо́рщиться; VII إِنْكَرَشَ 1) быть со́гнанным, вы́гнанным; 2) торопи́ться; X إِسْتَكْرَشَ полне́ть, отра́щивать себе́ живо́т

— أَكْرَشُ *ж.* كَرْشَاءُ *мн.* كُرْشٌ 1) с больши́м живото́м, пуза́тый; 2) мяси́стый (*напр. о стопе*)

— أَكْرَاشٌ, كُرُوشٌ, كِرَشٌ, كِرْشٌ *ж. мн.* 1) желу́док; живо́т; 2) требуха́; рубе́ц

— كُرَشَاوِيَّةٌ *мн.* продаве́ц требухи́

— كِرْشَةٌ требуха́; рубе́ц

— كُرَيْشَةٌ креп

— مُكْتَرِشٌ, مُكْرِشٌ с больши́м живото́м, пуза́тый

كَرْشُونِيٌّ ара́бский текст, напи́санный сири́йскими бу́квами

I كَرَعَ (*a*) كَرْعٌ лака́ть, пить (*из ручья*); V تَكَرَّعَ 1) рыга́ть, отры́гивать; 2) мыть но́ги

— تَكْرِيعَةٌ отры́гивание; отры́жка

— كَارِعٌ *мн.* كَوَارِعُ нога́, но́жка (*баранья*); كوارع الغنم бара́ньи но́жки (*блюдо*)

— كُرَاعٌ *м., ж. мн.* أَكْرُعٌ, أَكَارِعُ 1) нога́, но́жка (*баранья*); 2) *анат.* го́лень; коне́чность; 3) коне́ц, край

— كَرْعَةٌ *мн.* كَرَعَاتٌ глото́к

I كَرَفَ (*y*) كَرْفٌ обню́хивать

كَرَفْسٌ *бот.* сельдере́й

كَرَّاكَةٌ *мн.* ـاتٌ— дра́га, землечерпа́лка

كَرَاكِي щу́ка

كُرْكٌ мех (*для одежды*)

كَرَكَةٌ *мн.* ـاتٌ— перего́нный куб, дистилля́тор

كُرَاكِيٌّ *мн.* كَرَاكِيُّ *зоол.* журавль

كِرُوكِي *см. алф.*

كُرَيْكٌ 1) лопа́та; 2) домкра́т

كَرْكَبَ 1) приводи́ть в беспоря́док, расстра́ивать; беспоко́ить; المصارين ~ вы́мотать все кишки́, изму́чить (*при*

— كَرَسِيٌّ *мн.* كَرَاسِيُّ 1) сиде́нье; стул, кре́сло; بمساند ~ кре́сло (*с подлокотниками*); هزّاز ~ кача́лка; خيزران ~ плете́ное кре́сло (*из тростника*); الولادة ~ кре́сло для роже́ницы; 2) ка́федра; الآداب ~ ка́федра литерату́ры; 3) трон; ме́сто (*в парламенте*); الملك ~ трон короля́; ~ المملكة *или* الدولة столи́ца; الخلافة ~ *ист.* столи́ца халифа́та; الاسقف ~ резиде́нция епи́скопа; القضاء ~ суде́йское ме́сто; ~ الـ آية *коран.* стих о тро́не; 4) *тж.* ~ التمثال пьедеста́л; 5) *тех.* опо́ра; подши́пник, вту́лка, му́фта; اسطوانات ~ ро́ликовый подши́пник; الجسر ~ береговой усто́й мо́ста; الحوذية ~ ко́злы; البهيمة ~ *грам.* подста́вка для хамзы́; ◇ ذات الـ~ *астр.* Кассиопе́я

— كَرُوسَةٌ *мн.* ـاتٌ— каре́та, экипа́ж; ~ درب шоссе́йная доро́га

كَرِسْتَةٌ, كَرِشْتَةٌ гото́вый материа́л (*напр. у сапожника, плотника*)

— كَرْدِينَالِيَّةٌ *тж.* رتبة الـ сан, зва́ние кардина́ла

I (كرز) كَرَزَ[1] (*u*) كَرْزٌ пропове́довать; بالإنجيل ~ пропове́довать Ева́нгелие; كَرَزَ[2] (*u*) كُرُوزٌ пря́таться, укрыва́ться, иска́ть убе́жища (*у кого* الى), прибега́ть (*к кому-чему* الى)

— كَارِزٌ 1. пропове́дующий; 2. пропове́дник

— كَرُوزٌ пропове́дник

— كُرَازٌ, كُرَّازٌ *мн.* كِرْزَانٌ кувши́н

— كَرَّازٌ *мн.* كَرَارِيزُ бара́н-вожа́к

— كِرَازَةٌ заня́тие пропове́дника, миссионе́рство

— كَرْزٌ пропове́дование

— كُرْزٌ *мн.* أَكْرَازٌ, كِرَزَةٌ су́мка (*пастуха*)

— كَرَزٌ *собир.* ви́шни (*деревья и плоды*)

— كَرَزَةٌ *мн.* ـاتٌ— ви́шня

— كَرْزَةٌ *мн.* كَرَزَاتٌ про́поведь

— كَرَزِيٌّ вишнёвого цве́та

— كُرَيْزٌ *собир.* ви́шни

II (كرس) كَرَّسَ 1) освяща́ть; посвяща́ть; 2) закла́дывать основа́ние, фунда́мент; V تَكَرَّسَ освяща́ться; посвяща́ться

— تَكْرِيسٌ освяще́ние; посвяще́ние

— كُرَّاسٌ *мн.* كَرَارِيسُ брошю́ра; вы́пуск (*часть книги*)

— كُرَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) тетра́дь; брошю́ра; 2) памфле́т

— كِرْسٌ *мн.* أَكْرَاسٌ ком (*земли и т. п.*)

ehlitevhid.com

езде в тряском экипаже); دماغه ~ измýчить кого́-л.; 2) шумéть, громыхáть

— كَرْكَبَةٌ 1) беспорядок, пýтаница; замешáтельство; 2) громыхáнье, шум; المصارين ~ урчáние в животé

— كَرْكُوبَةٌ *мн.* كَرَاكِيبُ 1) остáтки стáрой мéбели; 2) дрéвняя старýха

كَرْكَدَنٌ, كَرْكَنْدٌ носорóг; البحر ~ *зоол.* нарвáл

كَرْكَدِيَّةٌ *бот.* ямáйский (крáсный) шавéль

كَرْكَرَ 1) повторя́ть, дéлать повтóрно; 2) грóмко смея́ться, хохотáть; ضاحكا *или* فى الضحك ~ разрази́ться смéхом; 3) урчáть (*в животе*); 4) греме́ть, громыхáть, тарахтéть (*о телеге*); 5) пыхтéть

— كَرْكَرٌ чёрная чáйка, помóрник

— كَرْكَرَةٌ 1) повторе́ние; 2) грóмкий смех, хóхот; 3) урчáние (*в животе*); 4) грóхот, шум

— كِرْكِرَةٌ *мн.* كَرَاكِرُ мозóлистая грудь (*верблюда, лошади*)

كَرْكَمٌ *бот.* каркáс, крапи́вное дéрево

كُرْكُمٌ *бот.* куркýма; куркýмовый *или* жёлтый кóрень, жёлтый имби́рь

كَرْكَنْدٌ 1) *мин.* шпинéль; пирóп, крáсный гранáт; 2) *зоол.* омáр

كَرْكَهَانٌ *мин.* александри́т

قَرَهْكُوزٌ=كَرَكُوزٌ

— قَرَهْكُوزِىٌّ=كَرَكُوزِىٌّ

I كَرُمَ (u) كَرَمٌ 1) быть щéдрым, великодýшным; быть благорóдным; 2) быть дорогúм, драгоцéнным; II كَرَّمَ чтить, окáзывать честь, почёт, уважéние; чéствовать; الله ~ وجهه! да возвели́чит его́ Аллáх!; III كَارَمَ соревнова́ться (*с кем-л.*) в благорóдстве, щéдрости; обходи́ться (*с кем-л.*) благорóдно; IV أَكْرَمَ окáзывать почёт, чтить, уважáть; жáловать (*чем* ب); وفادته ~ хорошó принимáть, встречáть кого́-л.; الله مثواه! ~ да бýдет земля́ емý пýхом!; V تَكَرَّمَ 1) быть щéдрым; щéдро дарова́ть (*кому или на что* على *что* ب); преподноси́ть (*что* ب *кому* على); 2) соизволи́ть, соблаговоли́ть сдéлать (*что* ب *для кого* على)

— إِكْرَامٌ почёт, почтéние, уважéние; ل~ в честь (*кого-чего* ل); الضيف ~ гостеприи́мство, радýшие; اكرمه غاية الـ~ оказáть кому́-л. высóкие пóчести

— إِكْرَامِىٌّ 1) почётный; 2) сдéланный из уважéния (к *кому-л.*)

— إِكْرَامِيَّةٌ *мн.* ات— 1) гонорáр; 2) наградны́е

— أَكْرَمُ *мн.* أَكَارِمُ 1) наибóлее благорóдный; 2) наибóлее цéнный

— أَكْرُومَةٌ *мн.* أَكَارِيمُ 1) благорóдный постýпок; 2) щéдрость

— تَكْرِيمٌ 1) уважéние, почтéние; 2) чéствование; ل ~ в честь кого́-л.

— تَكْرِيمِىٌّ устрóенный в честь (*кого-чего* ل); احتفال ~ ل торжество́, устрóенное в честь кого́-л.

— كَرَّامٌ виногрáдарь

— كَرَامَةٌ 1) честь, достóинство, престúж; 2) щéдрость, великодýшие; благорóдство; 3) *мн.* كَرَامَاتٌ чýдо; صاحب الكرامات чудотвóрец; ◇ حبّا وكرامةً! весьмá охóтно!; كرامةً لك рáди вас

— كَرَمٌ *тж.* النفس ~ щéдрость, великодýшие; благорóдство; الاخلاق ~ великодýшный, благорóдный нрав (хáрактер); الكرم الحاتمى исключúтельная щéдрость; ~ المَحْتِد благорóдное происхождéние; ل~ великодýшно, щéдро

— كَرْمٌ *мн.* كُرُومٌ 1) виногрáдная лозá; الـ~ غلّة сбор виногрáда; 2) виногрáдник; сад; زراعة الكروم виногрáдарство; الـ~ بنت *образн.* винó

— كُرْمَانٌ свидéтельство уважéния; لك ل~ в знак уважéния к тебé, рáди тебя́

— كَرْمَةٌ *мн.* كُرُومٌ виногрáдная лозá

— كُرْمَانٌ=كَرْمَةٌ لك; كرمانا لك=كرمةً لك

— كِرُومٌ *см. алф.*

— كَرِيمٌ *мн.* كُرَمَاءُ, كِرَامٌ 1) щéдрый, великодýшный; благорóдный; благосклóнный, любéзный, радýшный; القارئ الـ~! уважáемый читáтель!; وجه ~ благорóдное, красúвое лицó; الاصل ~ знáтного происхождéния; النفس ~ великодýшный, благорóдный; حصان ~ породúстая лóшадь; 2) дорогóй, драгоцéнный; الاحجار الـ~ة драгоцéнные кáмни; المعادن الـ~ة благорóдные метáллы; العين ~ одноглáзый; 3) значúтельный, обúльный (*о доходе и т. п.*); плодорóдный (*о почве*)

— كَرِيمَةٌ[1] *мн.* كَرَائِمُ *ж. от* كَرِيمٌ; كرائم السيّدات благорóдные дáмы

— كَرِيمَةٌ[2] *мн.* كَرَائِمُ 1) дочь; 2) глаз; ~ بفرد одноглáзый; 3) сáмое дорогóе (*для кого-л.*)

ehlitevhid.com

— مُكْرَمٌ по́чита́емый, уважа́емый

— مُكَرَّمٌ высокочти́мый; مكّة الـ~ *эпитет г. Мекки*

— مَكْرُمَةٌ *мн.* مَكْرُمَاتٌ, مَكَارِمُ досто́инство; заслу́га; похва́льный посту́пок

كُرُنْبٌ=كُرْمُبٌ

كَرَمْبُولَا карамбо́ль

كَرْمَشَ 1) мо́рщить, де́лать скла́дки; 2) мять (*напр. бумагу*); تَكَرْمَشَ 1) мо́рщить, ложи́ться скла́дками; 2) мя́ться

— كَرْمَشَةٌ *мн.* كَرَامِيشُ морщи́на, скла́дка

— مُكَرْمَشٌ смо́рщенный

كَرَمِلَّةٌ карме́ль

— كَرَمِلَّةٌ=كَرَامِلَّةٌ

كَرْمَلِيٌّ кармели́т; ~ راهب мона́х-кармели́т

كِرَانٌ лю́тня

كُرُنْبٌ (*ср.* كُرْمُبٌ) *собир.* капу́ста (*кольраби*)

— كُرُنْبَةٌ *мн.* ـاتٌ— кочан капу́сты (*кольраби*); ~ شامي а) брюссе́льская капу́ста; б) цветна́я капу́ста; ~ مبطّط *разновидность низкорослой капусты*

كَرَنْتِينَةٌ *мн.* ـاتٌ— каранти́н

كَرَنَفَ обреза́ть, обруба́ть (*ветви*)

— كُرَنَافٌ *мн.* كَرَانِيفُ 1) основа́ние па́льмовой ве́тви; 2) прикла́д (*ружья́*)

— كُرَنَافَةٌ прикла́д (*ружья́*)

كَرَنْفَالٌ *мн.* ـاتٌ— карнава́л

كَرَنْكٌ *мн.* ـاتٌ— *тех.* кривоши́п; коле́нчатый рыча́г; ~ عمود коле́нчатый вал

كُرْنِيشٌ *мн.* كَرَانِيشُ карни́з; ~ مقصّ *архит.* фронто́н

I (كره) كَرِهَ (ـِ) كَرَاهَةٌ быть ненави́стным; быть отврати́тельным; كَرِهَ (*a*) كُرْهٌ 1) не жела́ть; 2) не люби́ть; ненави́деть; чу́вствовать отвраще́ние; 3) де́лать (*что-л.*) про́тив во́ли; II كَرَّهَ возбужда́ть не́нависть, антипа́тию; IV أَكْرَهَ принужда́ть (*к чему* على); V تَكَرَّهَ испы́тывать отвраще́ние, антипа́тию; X إِسْتَكْرَهَ 1) находи́ть отврати́тельным, антипати́чным; ненави́деть; 2) принужда́ть (*к чему* على)

— إِكْرَاهٌ принужде́ние, приме́нение си́лы; ~ بـ سرقة кра́жа со взло́мом, с приме́нением си́лы; ~ من غير без принужде́ния

— إِكْرَاهِيٌّ принуди́тельный

— تَكَرُّهٌ отвраще́ние; антипа́тия; ~ بـ с отвраще́нием; неохо́тно

— كَارِهٌ не жела́ющий; де́лающий (*что-л.*) про́тив во́ли

— كَرَاهِيَةٌ, كَرَاهَةٌ отвраще́ние, непри́язнь, антипа́тия; не́нависть; عنصريّة ~ ра́совая не́нависть

— كَرِيهٌ непри́ятный; ненави́стный

— كُرْهٌ не́нависть, отвраще́ние; ~ الاجانب ксенофо́бия, не́нависть к иностра́нцам; ~ النساء женоненави́стничество; ~ على منه про́тив, помимо свое́й во́ли; ~ا вы́нужденно, про́тив во́ли; ~ا او طوعا во́лей-нево́лей

— كُرُوهِيَّةٌ отвраще́ние; не́нависть

— كَرِيٌّ проти́вный, непри́ятный, отврати́тельный; ненави́стный; ~ الرائحة с отврати́тельным за́пахом; ~ الطَّعْم отврати́тельный на вкус; ~ المنظر отврати́тельный на вид

— كَرَائِهُ *мн.* كَرِيهَةٌ 1) злополу́чие, несча́стье, непри́ятность; 2) война́

— مُسْتَكْرَهٌ антипати́чный; порица́емый; неподоба́ющий; неприе́млемый

— مَكْرَهَةٌ, مَكْرُهَةٌ *мн.* مَكَارِهُ что́-л. ненави́стное, предме́т не́нависти

— مَكْرُوهٌ 1. 1) нехоро́ший, дурно́й; непри́ятный; 2) *юр.-богосл.* отверга́емый, порица́емый; 2. 1) зло, дурно́е де́ло; непри́ятность; 2) наси́лие

— مَكْرُوهَةٌ беда́, несча́стье

I (كرو) كَرَا (ـُ) كَرْوٌ 1) копа́ть, рыть; 2) игра́ть; ~ بالكرة *или* الكرة ~ играть в мяч

— كُرَةٌ *мн.* كُرَاتٌ 1) шар; ~ نصف полуша́рие; ~ الأرض а) земно́й шар; б) гло́бус; ~ البليردو билья́рдный шар; 2) сфе́ра; ~ الكواكب *или* ~ السماويّة небе́сная сфе́ра; 3) мяч; ~ القدم футбо́л; ~ السلّة баскетбо́л; ~ الطائرة волейбо́л; ~ الطاولة пинг-по́нг; ~ المضرب те́ннис; ~ الإسكواش сквош-те́ннис; ~ الماء *или* ~ المائيّة во́дное по́ло; ~ اليد гандбо́л, ручно́й мяч

— كَرْوٌ 1) копа́ние, рытьё; 2) игра́

— كَرَوَانٌ *мн.* كَرَاوِينُ *зоол.* 1) *тж.* ~ الغيط *или* ~ الحقلي кро́ншнеп; افلت الـ~ من القطان *погов.* упу́щенного не вернёшь; 2) карава́йка, кулик-лопа́тка; ~ جبلي авдо́тка, не́тигель; 3) дрофа́; ◇ ~ الـ ночь

— كِرْوَةٌ пла́та за наём, аре́нда

— كُرَوِيٌّ 1) шаровидный, сферический; 2) глоба́льный;

~ صاروخ глобáльная ракéта; 3) футбóльный; ~ عرض передáча игры́ в футбóл (*по телевидению*)

— كُرَوِيَّةٌ шаровúдность, шарообрáзность

— كُرَوِيٌّ=كُرِيٌّ —

— كُرَيَّةٌ *мн.* اتٌ— шáрик; كريّات الدم الحمراء крáсные кровяны́е шáрики

كَرُوبٌ *см.* كرب

كَرُّوسَةٌ *см.* كرس

كِرُوشَيْه вязáние

كِرُوكِي *мн.* كِرُوكِيَاتٌ крокú, набрóсок

كِرُومٌ *хим.* хром

كُرُونَةٌ венóк, гирлянда

كَرَوْيَا, كَرَوْيَةٌ *бот.* полевóй тмин

I كَرِيَ (*a*) كَرًى дремáть; III كَارَى сдавáть внаём, в арéнду; отдавáть напрокáт; IV أَكْرَى=III; V تَكَرَّى дремáть; VIII إِكْتَرَى нанимáть, брать внаём, арендовáть; X إِسْتَكْرَى наннмáть, брать внаём

— إِكْتِرَاءٌ наём, арендовáние

— إِكْرَاءٌ сдáча внаём, в арéнду, напрокáт

— كِرَاءٌ 1) наём; 2) плáта за наём, арéндная плáта

— كِرَاءٌ=كِرْوَةٌ

— كَرًى дремóта, лёгкий сон; ~ استسلم الى предáться дремóте

— مُكَارٍ ж. مُكَارِيَةٌ *мн.* مُكَارُونَ 1. отдающий внаём (*мулов, ослов*); 2. погóнщик (*мулов, ослов*)

— مُكْتَرٍ ж. مُكْتَرِيَةٌ съёмщик, арендáтор; ثَانٍ ~ субарендáтор

— مُكْرًى нáнятый, снятый в арéнду

كِرْيَاسٌ *мн.* كَرَاوِيسُ убóрная, ватерклозéт

كُرَيْكٌ *см.* كرك

كِرَيْمٌ, كِرَيْمَةٌ *мн.* كِرَيْمَاتٌ крем

I (كزّ) كَزَّ[1] (*a/y*) 1) сжимáть, сýживать; كزّ على شفته прикусúть губý; 2) скрежетáть (*зубами* على الاسنان); 3) питáть отвращéние (*к чему* من); 4) *страд.* быть поражённым столбнякóм; كَزَّ[2] (*y/y*) كَزَازَةٌ высыхáть, засыхáть, ссыхáться; отвердевáть

— تَكَزُّزٌ *мед.* тонúческий спазм мышц чéлюсти

— كَزٌّ 1) сухóй, ссóхшийся, отвердéлый; 2) сжáтый; كزّ اليدين *образн.* прижúмистый, скупóй

— كُزَّازٌ, كُزَازٌ *мед.* столбняк, тéтанус

— كُزُوزَةٌ, كَزَازَةٌ отвердéлость, сýхость; اليد ~ *образн.* скýпость

— كَزَزٌ 1) отвердéлость; 2) скýпость

كُزْبَرَةٌ кориáндр (*растение и плоды*); ذاهمة ~ толчёный кориáндр; البئر ~ адиáнт, венéрин вóлос; الثعلب ~ кровохлёбка; الصخر ~ кукýшкин лён; الحبشة ~ василúстник жёлтый; خضراء ~ кéрвель

كَزَالِكُ *мн.* كَزَالِكُ небольшóй нож

كُسٌّ *мн.* أَكْسَاسٌ жéнский половóй óрган

كَسِيسٌ 1) фúниковое винó; 2) сушёное, вя́леное мя́со

I كَسَبَ (*u*) كَسْبٌ 1) приобретáть, добывáть, зарабáтывать; لقمة عيشه ~ *или* رزقه ~ зарабáтывать хлеб насýщный; 2) получáть пóльзу, вы́году; 3) выúгрывать (*напр. дело, деньги, сражение и пр.*); وقتا ~ вы́играть врéмя; 4) дéлать, совершáть (*проступок*); اثما ~ совершúть грех; II كَسَّبَ дать возмóжность вы́играть, добы́ть, зарабóтать; IV أَكْسَبَ 1) дать возмóжность приобрестú; 2) придавáть, сообщáть, прививáть; شكلا ~ придáть фóрму; V تَكَسَّبَ зарабáтывать; зарабáтывать себé на жúзнь (*чем* ب); VIII إِكْتَسَبَ 1) добывáть, приобретáть; 2) выúгрывать; 3) совершáть (*проступок*)

— إِكْتِسَابٌ 1) добывáние, приобретéние; 2) вы́игрыш; ~ الوقت для вы́игрыша врéмени

— إِكْتِسَابِيٌّ приобретáемый; благоприобретённый

— كَاسِبٌ 1. 1) добывáющий, приобретáющий; 2) выúгрывающий; 2. *мн.* كَسَبَةٌ мéлкий торгóвец (*Ирак*)

— كَسْبٌ, كِسْبٌ 1) приобретéние; ~ طيّب هذا э́то прия́тное приобретéние; 2) прúбыль; вы́года, пóльза; 3) вы́игрыш; 4) *тж.* العمل ~ зáработок; الحرام ~ незакóнный зáработок

— كُسْبٌ жмыхú, макýха, избóина

— كَسْبَانٌ 1) приобретáющий; 2) выúгрывающий

— كَسْبَاذِيٌّ *мн.* كَسْبَاذِيَّةٌ продавéц жмыхóв

— كُسْبَةٌ=كُسْبٌ; ~ عند الفقراء حلاوة *погов.* жмыхú для бедняко́в — слáдость

— كَسِيبٌ приобретáтель

— مُكْتَسَبٌ добы́тый, приобретённый

— مُكْتَسَبَاتٌ *мн.* приобретéния; ~ العلم завоевáния нáуки

— مَكْسَبٌ, مَكْسِبٌ *мн.* مَكَاسِبُ 1) приобретéние;

ehlitevhid.com

— كَاسِدٌ 1) нехо́дкий, не по́льзующийся спро́сом (*о товаре*); 2) вя́лый (*о торговле*)

— كَسَادٌ 1) паде́ние спро́са (*на товары*); 2) вя́лость, засто́й (*в торговле*); البضائع ~ отсу́тствие спро́са на това́ры

— كَسِيدٌ нехо́дкий (*о товаре*)

I كَسَرَ (*u*) كَسْرٌ 1) разбива́ть; 2) слома́ть (*напр. руку*); 3) взла́мывать (*дверь*); 4) преломля́ть (*луч*); 5) наруша́ть (*договор*); 6) *воен.* разбива́ть, наноси́ть пораже́ние; 7) умеря́ть, успока́ивать; من حدّته ~ уме́рить чей-л. пыл; 8) скла́дывать, сгиба́ть; 9) *грам.* огласо́вывать кя́срой; 10) *шахм.* брать, есть; ◇ التاجر ~ разоря́ть торго́вца; ~ خاطره опеча́ливать, разочаро́вывать; ريقه ~ перекуси́ть, закуси́ть; شرفه ~ оскорбля́ть чью-л. честь; شوكته ~ *см.* شَوْكَةٌ; الصمت ~ прерыва́ть молча́ние; العطش ~ утоля́ть жа́жду; عينه ~ пристыди́ть кого́-л.; قلبه ~ обескура́живать кого́-л.; نفسه ~ удруча́ть кого́-л.; عن شيء ~ удержива́ть от чего́-л.; ...ت له عينيها وقالت ~ она́ и́скоса посмотре́ла на него́ и сказа́ла...; II كَسَّرَ 1) разбива́ть, лома́ть на ме́лкие ча́сти; разбива́ть вдре́безги; 2) преломля́ть (*луч*); 3) меня́ть (*деньги*); 4) *грам.* ста́вить в разби́том (ло́маном) мно́жественном числе́ (*о слове*); ◇ الإضراب ~ срыва́ть забасто́вку; быть штрейкбре́хером; III كَاسَرَ торгова́ться, что́бы сбить це́ну; V تَكَسَّرَ 1) лома́ться, разбива́ться; 2) преломля́ться (*о лучах*); 3) се́чься (*о волосах*); 4) быть изне́женным, жема́нным; 5) идти́ кокетливой, жема́нной похо́дкой (*о женщине*); VII إِنْكَسَرَ 1) быть сло́манным, лома́ться; разбива́ться; التاجر ~ обанкро́титься; العطش ~ жа́жда утоли́лась; 2) преломля́ться (*о лучах*); 3) спада́ть (*о жаре́*); стиха́ть (*о ветре*); успока́иваться (*о боли*); 4) отка́зываться (*от чего* عن); 5) *воен.* быть разби́тым, терпе́ть пораже́ние

— إِكْسِيرٌ *см. алф.*

— إِنْكِسَارٌ 1) поло́мка; 2) разби́тость; 3) поко́рность, смире́ние; ~ وبتواضع поко́рно, уни́женно; ~ القلب уны́ние; 4) преломле́ние (*лучей*); 5) *воен.* пораже́ние, разгро́м

— تَكَاسِيرُ *мн.* ме́лочь

— تَكَسُّرٌ 1) изло́м; 2) изло́манность; 3) преломле́ние; ~ النور преломле́ние све́та; 4) разби́тость, недомога́ние; 5) изне́женность, жема́нство

— تَكْسِيرٌ 1) разбива́ние, разла́мывание; ~ جمع *грам.* مكسب الثورة завоева́ния револю́ции; 2) вы́года, по́льза; при́быль, приро́ст; 3) *карт.* взя́тка

— مُكْسِبٌ принося́щий по́льзу; вы́годный, дохо́дный

— مَكْسُوبٌ приобретённый, до́бытый

كُزْبَرَةٌ=كُسْبَرَةٌ

كُسْتَاكٌ *мн.* كَسَاتِيكُ цепо́чка для часо́в

كُشْتُبَانٌ *мн.* كَشَاتِبِينُ напёрсток

كُشْتُلَيْتَةٌ *мн.* اتٌ— котле́та

كَشْتَنَا *бот.* каште́н

— كَشْتَنَائِيٌّ, كَشْتَنِيٌّ каште́новый, каште́нового цве́та

كَشْتِيرٌ желе́зко (*рубанка*)

I (كسح) كَسَحَ (*a*) كَسْحٌ 1) смета́ть, вымета́ть; сноси́ть; من الوجود ~ стира́ть с лица́ земли́; 2) чи́стить, очища́ть (*колодцы, уборные*); كَسِحَ (*a*) كَسَحٌ быть сла́бым на́ ноги; быть рахити́чным; хрома́ть; II كَسَّحَ кале́чить, де́лать сла́бым на́ ноги; V تَكَسَّحَ име́ть сла́бые но́ги; хрома́ть; VII إِنْكَسَحَ 1) быть снесённым; 2) быть про́гнанным; уходи́ть; VIII إِكْتَسَحَ 1) вымета́ть, смета́ть, отмета́ть; 2) вытесня́ть (*напр. товар на рынке*); 3) опустоша́ть (*территорию, страну*); проноси́ться (*о буре, волне забастовок и т. п.*); 4) смыва́ть (*волной*); 5) распространя́ться, затопля́ть

— أَكْسَحُ *ж.* كَسْحَاءُ *мн.* كُسْحٌ, كُسْحَانٌ 1. со сла́быми нога́ми; хромо́й; 2. кале́ка

— كَاسِحٌ смета́ющий; الألغام ~ ми́нный тра́льщик; الجليد ~ة (سفينة) ледоко́л; الجليد الذرّيّة ~ة а́томный ледоко́л; الثلج عن الطائرة ~ة противообледени́тель; ◇ كثرة ~ة подавля́ющее большинство́

— كُسَاحٌ 1) сла́бость ног; рахи́т; 2) хромота́

— كُسَاحَةٌ сор, му́сор

— كَسْحٌ 1) смета́ние; вымета́ние; سيّارة ال~ автомаши́на для убо́рки у́лиц; 2) тра́ление; 3) хромота́

— كَسْحَانٌ со сла́быми нога́ми; хромо́й

— كَسِيحٌ 1) сла́бый, не́мощный; 2) хромо́й

— مُكَسَّحٌ 1. хромо́й; 2. кале́ка

— مِكْسَحٌ, مِكْسَحَةٌ *мн.* مَكَاسِحُ метла́

— مُكَسَّحَةٌ *мн.* اتٌ— вагоне́тка

I كَسَدَ (*u*) كَسَادٌ 1) засто́йваться (*о воде*); 2) не име́ть сбы́та, залёживаться (*о товаре*); 3) быть вя́лым (*о торговле*); ~ت السوق на ры́нке засто́й; 4) остава́ться в ста́рых де́вах; IV أَكْسَدَ быть вя́лым (*о торговле*)

ehlitevhid.com

разби́тое (ло́маное) мно́жественное число́; 2) преломле́ние (*лучей*)

— كَاسِرٌ 1) лома́ющий; взла́мывающий; ~ الامواج волноло́м, волнoréз; 2) *мн.* كَوَاسِرُ хи́щный (*о птице, звере*); ~ الحطام *зоол.* морско́й орёл; ◇ ~ الإضراب штрейкбре́хер

— كَاسُورٌ ка́менный топо́р

— كَاسُورَةٌ би́тая посу́да; оско́лки би́той посу́ды

— كُسَارٌ обло́мки, оско́лки

— كُسَارَةٌ кусо́чек

— كَسَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ— ши́пцы для раска́лывания (*чего-л.*); ору́дие (маши́на) для разбива́ния (*чего-л.*)

— كَسْرٌ[1] 1) лома́нье, разби́вание; ~ ال سهل ло́мкий, хру́пкий; ~ ال خشب деревя́нный лом, древе́сные отхо́ды; 2) взлом; 3) наруше́ние (*договора*); ◇ ~ الإضراب штрейкбре́херство

— كَسْرٌ[2] *мн.* كُسُورٌ 1) разло́м, надло́м; перело́м; 2) *мн.* كُسُورَاتٌ оско́лок, обло́мок; 3) *мат.* дробь; ~ دارج *или* ~ اعتيادىّ проста́я дробь; ~ عُشْرىّ *или* ~ اعشارىّ десяти́чная дробь; ~ عُشْرىّ دائر периоди́ческая десяти́чная дробь; ~ حقيقىّ пра́вильная дробь; ~ لفظىّ *или* ~ غير حقيقىّ непра́вильная дробь; ~ مركّب сло́жная дробь; ~ ال (صورة) بسط числи́тель; ~ ال (مَخْرج) مقام знамена́тель

— كَسْرٌ, كِسْرٌ[3] *мн.* أَكْسَارٌ 1) боковáя часть; сторона́ (*до́ма*); 2) поло́тнище пала́тки (*закрывающее вход*)

— كَسْرَةٌ *мн.* كَسَرَاتٌ 1) разбива́ние, разло́м; 2) *воен.* пораже́ние; 3) *грам.* кя́сра

— كِسْرَةٌ *мн.* كِسَرٌ кусо́к, кусо́чек; оско́лок

— كَسْرِىٌّ дро́бный

— كِسْرَى *мн.* أَكَاسِرَةٌ хосро́й (*титул древних персидских царей*)

— كُسُورٌ *мн.* 1) скла́дки (*одежды и т. п.*); ~ أرض ذات ~ و нерóвная, пересечённая ме́стность; 2) изли́шки; ... ~ و с ли́шним; ~ و جنيه фунт с ли́шним

— كَسِيرٌ *мн.* كَسَارَى 1) разби́тый; 2) удручённый; ~ البال гру́стный; ~ الخاطر уны́лый, печа́льный; ~ القلب (الفؤاد) с разби́тым се́рдцем

— كَسَّارٌ 1) касси́р; 2) ка́сса

— مَكْسِرٌ *мн.* مَكَاسِرُ ме́сто изло́ма, перело́ма; ◇ طيّب ~ ال (صُلب) а) отли́чного ка́чества; б) благоро́дного происхожде́ния; ليّن ~ ال мя́гкий, кро́ткий; ~ ال هشّ *см.* هَشٌّ

— مُكَسِّرٌ лома́ющий; ~ لدرء الامواج волноло́м; ◇ ~ الإضراب штрейкбре́хер

— مُكَسَّرٌ сло́манный; разби́тый вдре́безги; ◇ ~ جمع *грам.* разби́тое (ло́маное) мно́жественное число́

— مُكَسَّرَاتٌ *мн.* оре́хи

— مِكْسَرَةٌ *мн.* مَكَاسِرُ щипцы́ для раска́лывания оре́хов

— مَكْسُورٌ 1) сло́манный; разби́тый; ~ فى التجارة обанкро́тившийся; 2) побеждённый; 3) печа́льный, удручённый; ~ الخاطر (الروح) уны́лый, удручённый; ~ القلب с разби́тым се́рдцем; 4) *грам.* огласо́ванный кя́срой

— مُنْكَسِرٌ 1) ло́маный; ~ خطّ ло́маная ли́ния; 2) жа́лкий, беспо́мощный; ~ الخاطر (البال) удручённый, уны́лый

كَسَرُولَةٌ кастрю́ля

I كَسَحَ (*a*) كَسْحٌ 1) ударя́ть (*кого-л. — рукой, ногой*) по за́ду; 2) прогоня́ть, изгоня́ть; 3) *грам.* присоединя́ть су́ффикс; VIII إِكْتَسَحَ : بذنبه ~ зажа́ть нога́ми хвост (*о лошади*)

— كَاسِحَةٌ *мн.* كَوَاسِحُ *грам.* су́ффикс

— كَسْحٌ *грам.* присоедине́ние су́ффикса; ~ ال أداة су́ффикс

I كَسَفَ[1] (*u*) كَسْفٌ (كسف) 1) закрыва́ть, затмева́ть; 2) дава́ть неме́дленный отпо́р; пристыди́ть; поста́вить в нело́вкое положе́ние, посади́ть; كَسَفَ[2] (*u*) كُسُوفٌ 1) затмева́ться (*о солнце*); 2) быть мра́чным, угрю́мым; 3) устыди́ться; VII إِنْكَسَفَ 1) затмева́ться; 2) быть пристыжённым, чу́вствовать себя́ нело́вко; получа́ть отпо́р

— إِنْكِسَافٌ *астр.* затме́ние; ~ الشمس затме́ние Со́лнца; ~ الكواكب затме́ние звёзд (*скрываемых Луной*)

— كَاسِفٌ 1) затмева́ющийся; 2) мра́чный, тёмный; ~ البال (الخاطر، الوجه) хму́рый, уны́лый

— كَسْفَةٌ *мн.* كَسَفَاتٌ неме́дленный отпо́р, отве́т

— كِسْفَةٌ *мн.* كِسَفٌ кусо́к, обло́мок

— كُسُوفٌ 1) стыд; 2) *астр.* затме́ние; ~ الشمس затме́ние Со́лнца, ~ جزئىّ части́чное затме́ние; ~ كلّىّ *или* ~ ال تامّ по́лное затме́ние; ~ ال حلقىّ кольцеобра́зное затме́ние

— كَسِيفٌ печа́льный; ~ البال гру́стный, уны́лый, хму́рый

— مَكْسُوفٌ, مُنْكَسِفٌ 1) затемнённый, затми́вшийся; 2)

ehlitevhid.com

пристыжённый, поста́вленный в нело́вкое положе́ние (*напр. ответом*)

كَشْكَسَ 1) толо́чь, размельча́ть; 2) пя́титься, дви́гаться, подава́ть(ся) наза́д; дава́ть доро́гу; كَشْكِسْ! осади́ наза́д!; 3) *фон.* прибавля́ть звук س к местоиме́нию 2-го л. ж. р. ед. ч. (*напр.* أَلْزَمْتُكِسْ *вместо* أَلْزَمْتُكِ); 4) приготовля́ть кускýс (*Марокко*)

— كَشْكَاسٌ *мн.* كَشَاكِسُ котело́к (*с отверстиями на дне для приготовления кускуса на пару над котелком с мясом*)

— كُشْكُسٌ, كُشْكُسُو, كُشْكِيسٌ кускýс (*мучное блюдо в Марокко*)

— كَشْكَسَةٌ 1) размельче́ние; 2) отхо́д, движе́ние наза́д

I كَسِلَ (*a*) كَسَلٌ 1) быть лени́вым; быть пра́здным; ничего́ не де́лать; 2) *мед.* быть вя́лыми (*о кишках*); II كَسَّلَ позволя́ть лени́ться; де́лать пра́здным; IV أَكْسَلَ де́лать лени́вым; VI تَكَاسَلَ 1) лени́ться, разлени́ться; быть нерадивым; 2) *мед.* быть вя́лыми (*о кишках*)

— تَكَاسُلٌ ле́ность, нерадéние; ~ المعران *мед.* вя́лость кишóк

— كَسَلٌ 1) лень; ле́ность, нерадéние; ~ المعران *мед.* вя́лость кишóк; 2) ску́ка

— كَسِلٌ лени́вый, нерадивый

— كَسْلَانُ *ж.* كَسْلَى *мн.* كُسَالَى, كَسَالَى=كَسِلٌ

— كَسُولٌ 1. óчень лени́вый; 2. 1) ло́дырь; 2) *зоол.* лени́вец

— مُتَكَاسِلٌ облени́вшийся

— مِكْسَالٌ лентя́й

— مَكْسَلَةٌ *мн.* مَكَاسِلُ причи́на ле́ности

I كَسَمَ (*u*) كَسْمٌ зараба́тывать, труди́ться (*на кого* على); ~ على عياله зараба́тывать на содержа́ние семьи́; II كَسَّمَ 1) придава́ть краси́вую фóрму, краси́вый вид; 2) краси́во и плóтно облега́ть (*об одежде*)

— كَسْمٌ 1) краси́вая фóрма, краси́вая фигу́ра, краси́вый вид; 2) мóда; фасóн

— مُكَسَّمٌ 1) хорошó сде́ланный; 2) име́ющий прия́тные фóрмы

I (كسو) كَسَا (*u*) كَسْوٌ 1) одева́ть, покрыва́ть одея́нием; 2) покрыва́ть изоля́цией (*провод*); 3) покрыва́ть; ~ بالحجارة облицóвывать ка́мнем; كَسِيَ (*a*) كَسًا быть одéтым; одева́ться; II كَسَّى 1) одева́ть (*чем* ب *или вин. п.*); 2) обшива́ть пане́лью (*стéны* — الحيطان); ~ الحائط بالرخام облицева́ть стéну мра́мором; IV أَكْسَى одева́ть, облача́ть; V تَكَسَّى одева́ться (*во что* ب); VIII إِكْتَسَى одева́ться, надева́ть на себя́; ~ وجهه حزنا на лице́ у него́ появи́лось выраже́ние печа́ли; ~ خطورة بالغة приобрести́ большу́ю ва́жность

— تَكْسِيَةٌ 1) одева́ние; 2) покры́тие обши́вкой; обши́вка, облицóвка (*стены́, бéрега и т. п.*)

— كَاسٍ *ж.* كَاسِيَةٌ одéтый

— كِسَاءٌ *мн.* أَكْسِيَةٌ плáтье, одéжда; ~ جلد الشاة тулýп

— كُسْوَةٌ, كِسْوَةٌ *мн.* كُسًى, كِسَاءٌ плáтье, одéжда; одея́ние; ~ رسمية фóрменная одéжда; ~ الكعبة священное покрыва́ло, надева́емое на Ка́бу

— مَكْسُوٌّ 1) покры́тый (*чем*), одéтый (*во что* ب); 2) изоли́рованный (*о проводе*)

— مَكْسِيٌّ одéтый

I (كشّ)[1] كَشَّ (*a/u*) كَشٌّ 1) отгоня́ть, прогоня́ть; *шахм.* объявля́ть шах; ~ الحمام гоня́ть голубéй; كِشَّ! *a*) прочь!; б) *шахм.* шах; كِشَّ الشاه! шах королю́!; كِشَّ مات الشاه! шах и мат королю́!; 2) сокраща́ться, сжима́ться; смóрщиваться; укора́чиваться, сади́ться (*о ткани*); 3) отступа́ть наза́д; كَشَّ[2] (*a/u*) كَشِيشٌ шурша́ть (*о змее*)

— كَشٌّ *шахм.* объявле́ние ша́ха; الكشّ بالفرس шах конём; الكشّ بالكشف вскры́тый шах; الكشّ المزدوجة двойно́й шах

— كَشَّاشٌ : ~ الحمام голубя́тник

— كَشَّةٌ лотóк (*торговца*); ~ البيع торго́вля вразно́с

— كُشَّةٌ *мн.* كُشَشٌ ло́кон

— مِكَشَّةٌ *мн.* مِكَشَّاتٌ, مَكَشٌّ опаха́ло от мух

— مَكْشُوشٌ *шахм.* находя́щийся под ша́хом (*о короле*)

— كُشْتُبَانٌ, كُشْتِبَانٌ, كُشْتُبَانَةٌ *мн.* كَشَاتِبِينُ напёрсток; ~ زهر *бот.* наперстя́нка

I كَشَحَ (*a*) كَشْحٌ 1) рассе́ивать, разгоня́ть; прогоня́ть; 2) ненави́деть (*кого*), пита́ть вражду́, зло́бу (*к кому* ل); III كَاشَحَ пита́ть (тайть) вражду́, не́нависть, зло́бу; VII إِنْكَشَحَ быть рассе́янным, разо́гнанным; рассе́иваться (*о тучах и т. п.*), расходи́ться; удаля́ться

— كَاشِحٌ пита́ющий зло́бу; зло́бный, злопа́мятный

— كُشَاحَةٌ зата́ённая вражда́, зло́ба, не́нависть

— كَشْحٌ *мн.* كُشُوحٌ подребе́рье; бок, стан; ~ طوى عن *ему* он разошёлся с..., отмежева́лся от...; ~ لوى عن *ему* он отверну́лся от...; ~ طوى على *ему* скрыва́ть, тайть что́-л.;

ehlitevhid.com

ه~ ولّاه он повернýлся к немý спинóй; *перен.* он порвáл с ним отношéния

I كَشَرَ (*u*) كَشْرٌ покáзывать, обнажáть, скáлить (*зубы* عن); عن اذيابه ~ оскáлить зýбы; II كَشَّرَ 1) покáзывать, обнажáть; عن اذيابه ~ оскáлить зýбы; 2) хмýриться, смотрéть сердúто; выражáть недовóльство (*чем* على); ~ في وجهه сердúто смотрéть на кого́-л.; III كَاشَرَ улыбáться (*кому-л.*)

— كَشَارَةٌ угрю́мость; необщúтельность

— كِشْرَةٌ 1) оскáл; 2) гримáса

— كُشَرِيٌّ *кушанье, приготовляемое из риса и чечевицы*

— مُكَاشِرٌ улыбáющийся; ◇ ~ جار блúзкий сосéд

— مُكَشِّرٌ угрю́мый

I كَشَطَ (*u*) كَشْطٌ 1) снимáть (*напр. сливки*); 2) сдирáть, соскáбливать (*чем* بـ); الجلد ~ ссадúть, натерéть кóжу; 3) счищáть, стирáть (*написанное*); VII اِنْكَشَطَ 1) быть снúтым (*напр. о сливках*); 2) быть сóдранным, соскóбленным; 3) быть стёртым, счúщенным

— كَاشِطَةٌ *мн.* كَوَاشِطُ скребóк

— كَشْطٌ стирáние, соскáбливание (*написанного*)

— مِكْشَطَةٌ *мн.* مَكَاشِطُ нож для соскáбливания, скребóк

I كَشَعَ (*a*) كَشْعٌ уходúть, удаля́ться

I كَشَفَ (*u*) كَشْفٌ 1) раскрывáть, открывáть; снимáть (*покрывало*); صدره ~ обнажúть грудь; قلبه له ~ откры́ть свою́ дýшу кому́-л.; عن اوراقه ~ *перен.* откры́ть свой кáрты; البخت ~ *или* الحظّ ~ *или* الطالع ~ гадáть, предскáзывать; حاله ~ разоблачúть кого́-л.; كربتها ~ *обрадн.* он развéял её печáль; القناع ~ *перен.* сорвáть мáску (*с кого* عن); القناع عن وجهه الحقيقيّ ~ а) показáть своё йстинное лицó; разоблачúть себя́; б) разоблачúть кого́-л.; 2) обнарýживать, выявля́ть (*что* عن); 3) *страд.* быть осведомлённым (*о чём* عن); 4) производúть освидéтельствование, осмóтр (*кого* على — *о враче*); III كَاشَفَ открывáться (*кому-л. в чём* بـ), делúться (*с кем-л. чем* بـ); осведомля́ть (*кого о чём* بـ), повéдать (*кому что* بـ); بالبغضاء ~ проявля́ть нéнависть; V تَكَشَّفَ 1) раскрывáться, обнарýживаться; 2) выявля́ться, разоблачáться, становúться извéстным; 3) давáть в результáте (*что* عن); VII اِنْكَشَفَ 1) быть откры́тым; открывáться, обнарýживаться; обнажáться; 2) быть устранённым (*от чего* عن); 3) прекращáться; закáнчиваться (*чем* عن); 4) уходúть (*откуда* عن); VIII اِكْتَشَفَ 1) открывáться, обнарýживаться; 2) обнарýживать, открывáть; находúть, оты́скивать; иссле́довать; X اِسْتَكْشَفَ 1) открывáть, дéлать откры́тие; обнарýживать; выяснúть; иссле́довать; 2) *воен.* развéдывать, производúть рекогносцирóвку

— اِسْتِكْشَافٌ *мн.* ـاتٌ — 1) обнарýжéние; 2) *воен.* развéдка, рекогносцирóвка; جوّيّ ~ воздýшная развéдка

— اِسْتِكْشَافِيٌّ развéдывательный, рекогносцирóвочный

— اِكْتِشَافٌ *мн.* ـاتٌ — откры́тие; иссле́дование

— اِكْتِشَافِيٌّ иссле́довательский

— كُشْفَانٌ 1) откры́тый; 2) не имéющий щитá; беззащúтный *мн.* كَشْفَاءُ *ж.* أَكْشَفُ

— اِنْكِشَافٌ раскры́тие, обнарýжéние

— كَاشِفٌ[1] 1) открывáющий; обнарýживающий; الالغام ~ миноискáтель; 2) прозрáчный; 3) трассúрующий (*о снаряде*)

— كَاشِفٌ[2] *мн.* كُشَّافٌ *ист.* начáльник райóна

— كَاشِفٌ[3] *мн.* كَوَاشِفُ 1) *хим.* реактúв, реагéнт; 2) *радио* детéктор; بلّوريّ ~ кристаллúческий детéктор; 3) перискóп

— كَاشِفَةٌ[1]=كَاشِفٌ[2]

— كَاشِفَةٌ[2] избавлéние, спасéние; ازفت الآزفة ليس لها ~ *коран.* случúлась бедá, от котóрой нет спасéния

— كَشَافٌ откры́тое прострáнство

— كَشَّافٌ 1. раскрывáющий; обнарýживающий; النور الـ ~ *или* المصبح الـ прожéктор; الكهربائيّ الـ ~ *или* الكهربائيّة الـ электроскóп; 2. *мн.* كَشَّافَةٌ 1) следопы́т, развéдчик; бойскáут; الشبّان الـ الفتيان *или* الـ бойскáуты; 2) *тж.* جمركيّ ~ *или* الجمرك ~ тамóженный досмóтрщик

— كَشَّافَةٌ исслéдователь, учёный

— كِشَافَةٌ развéдывание

— كَشْفٌ[1] 1) откры́тие, обнарýжéние; اهل الـ предскáзатели; 2) снúтие; الحجاب ~ снúтие покрывáла; 3) осмóтр, освидéтельствование; досмóтр, обслéдование; иссле́дование; طبّيّ ~ медицúнский осмóтр; 4) откровéние; الـ الباطنيّ внýтреннее проникновéние (*у суфиев*)

— كُشُوفٌ[2] *мн.* كُشُوفٌ 1) спúсок; انتخابيّة كشوف спúски избирáтелей; 2) пéречень, óпись, вéдомость; фактýра; ~ الحساب счёт; الماهيّات ~ платёжная вéдомость; الجرد ~ инвентáрная óпись; الموجودات والمطلوبات ~ *фин.* бáнковский отчёт; 3) сводка, отчёт

ehlitevhid.com

— كَشْفِيٌّ изыска́тельский, иссле́довательский; ~ة بعثة изыска́тельская па́ртия

— كَشِيفٌ 1) откры́тый; 2) обнару́женный

— مُكْتَشِفٌ 1. открыва́ющий; 2. иссле́дователь

— مُكْتَشَفَاتٌ *мн.* откры́тия, изобрете́ния

— مِكْشَافٌ *тж.* كهربائي ~ электроско́п

— مَكْشُوفٌ 1) откры́тый; ~ا على в откры́тую, откры́то; ~ا اشترى على покупа́ть с це́лью вы́игрыша на ра́знице де́нежного ку́рса и́ли на ра́знице сто́имости това́ра (*на бирже*); ~ا باع الاسهم على продава́ть а́кции, игра́я на понижёние; 2) обнажённый, го́лый, непокры́тый; ~ الرأس с непокры́той голово́й; 3) незашищённый; ~ة اوضة ко́мната без кры́ши; ◇ ~ة مدينة откры́тый го́род

كُشْكٌ *мн.* أَكْشَاكٌ, كُشْكَاتٌ 1) павильо́н, кио́ск, ларёк; ~ الجرائد (الصحف) газе́тный кио́ск; 2) бесе́дка; 3) бу́дка; кабйнка; ~ الاشارات *ж.-д.* сигна́льная бу́дка; ~ التليفون телефо́нная бу́дка; ~ الموسيقى эстра́да для оркестра

— كِشْكٌ кишк (*название кушанья из пшеничной муки и кислого молока*); ~ الماز (الماس) спа́ржа

كُشْكَرٌ (*ср.* خُشْكَرٌ) 1) мука́ гру́бого помо́ла; 2) чёрный хлеб

كَشْكَشَ 1) убега́ть; 2) шурша́ть (*о змее*); 3) де́лать скла́дки, со́рки, плиссирова́ть; 4) *фон.* произноси́ть ش вме́сто ك в сли́тном местоимéнии 2-го л. ж. р. ед. ч. (*напр. в выражении* رأيتكِ)

— كَشْكَشَةٌ 1) скла́дки, со́рки; 2) *фон.* произнесе́ние ش вме́сто ك в сли́тном местоимéнии 2-го л. ж. р. ед. ч.

كَشْكُولٌ *мн.* كَشَاكِيلُ 1) сума́ ни́щего, мешо́к; 2) альбо́м для вы́резок; 3) блокно́т

I كَشَمَ (*u*) كَشْمٌ отреза́ть, ампути́ровать

— كَشِمٌ *бот.* го́рный укро́п

كِشْمِشٌ кишми́ш

كَشْمِيرٌ кашеми́р; ~ شال кашеми́ровая шаль

كَشِّي цветно́й кирпи́ч

كُشَنَى, كِشْنَى *бот.* ди́кая чечеви́ца

I كَظَّ (*a/u*) كَظٌّ, كَظَاظَةٌ 1) переполня́ть, набива́ть до отка́за; 2) пресыща́ть; VIII إِكْتَظَّ 1) быть перепо́лненным, наби́тым до отка́за (*чем* ب); кишéть (*чем* ب); 2) пресыща́ться (*чем* ب); ~ بطنه بالطعام объéсться

— كِظَّةٌ 1) переполне́ние; 2) пресыще́ние

— كَظِيظٌ 1) перепо́лненный; 2) пресы́щенный

— مُكْتَظٌّ перепо́лненный, наби́тый до отка́за

كُظْرٌ *анат.* жирова́я по́чечная оболо́чка

— كُظْرِيٌّ надпо́чечный; ~ة الغدّة надпо́чечная железа́

I كَظَمَ (*u*) كَظْمٌ, كُظُومٌ 1) сде́рживать, подавля́ть (*гнев, плач и т. п.*); ~ خجله подави́ть свой стыд; 2) сде́рживаться, замолка́ть

— كَظِيمَةٌ *мн.* كَظَائِمُ=كَوَاظِمُ

— كَظِيمٌ по́лный сде́рживаемого гнéва

— كَظِيمَةٌ *мн.* كَظَائِمُ те́рмос

I كَعَّ (*a/u*) كَعٌّ, كُعُوعٌ 1) быть ро́бким, боязли́вым, трусли́вым; 2) рвать, изверга́ть

I كَعَبَ (*u*) كُعُوبٌ быть окру́глой, выдава́ться (*о женской груди*); имéть сформирова́вшуюся грудь (*о девушке*); II كَعَّبَ 1) придава́ть фо́рму ку́ба; 2) *мат.* возводи́ть в куб

— تَكْعِيبٌ *мат.* возведе́ние в куб

— تَكْعِيبَةٌ 1) кубату́ра; 2) трелья́ж, решётка (*для растений*); 3) кубизм

— تَكْعِيبِيٌّ кубйческий; ~ة مساحة *или* ~ة سحة кубату́ра; ~ جذر *мат.* кубйческий ко́рень; ~ة معادلة *мат.* кубйческое уравне́ние

— تَكْعِيبِيَّةٌ кубизм

— كَوَاعِبُ *мн.* كَعِبٌ 1. сформирова́вшаяся, развита́я (*о груди*); 2. *перен.* молода́я де́вушка; ~ الثديين полногру́дая де́вушка

— كَعَابٌ полногру́дая де́вушка

— كَعْبٌ *мн.* كُعُوبٌ, أَكْعَابٌ, كِعَابٌ 1) *анат.* сочлене́ние; *бот.* междоу́злие; 2) лоды́жка; 3) ба́бка, кость (*игральная*); ~ الكعاب игра́ в ба́бки; 4) пя́тка; каблу́к; ~ الطاقة дно ги́льзы; ~ العالى احذية ذات الـ боти́нки на высо́ких каблука́х; دقّ كعبا بكعب щёлкнуть каблука́ми; 5) куб; *мат.* кубйческий ко́рень; 6) наконе́чник, набалда́шник; ~ القسيمة корешо́к квита́нции; ~ الكتاب корешо́к кни́ги; 7) честь, досто́инство, сла́ва; ~ الـ علىّ а) тала́нт, спосо́бность; б) зна́тность, сла́ва; ~ الـ عالى спосо́бный; ◇ ~ حذا ахилле́сова пята́; ~ ابو *мед.* свйнка

— كُعْبٌ же́нская грудь

— كَعْبَةٌ *мн.* كَعَبَاتٌ, كِعَابٌ 1) куб; 2) строе́ние в ви́де ку́ба; ◇ ~ الـ а) Ка́аба; б) *перен.* центр притяже́ния; ~ الآمال предме́т наде́жд

— كُعْبَةٌ де́вственность

ehlitevhid.com

— كَعْبِيٌّ кубический

— كُعَيْبٌ : ~ ابو *мед.* свинка

— مُكَعَّبٌ I. 1) имеющий форму куба; 2) кубический; ~ متر кубический метр; 2. *мн.* اتٌ— куб; *мат.* кубический корень

كُعْبُرَةٌ *мн.* كَعَابِرُ *или* كُعْبُورَةٌ *мн.* كَعَابِيرُ узел, сочленение; ~ الـ عظم *анат.* лучевая кость

— كُعْبُرِيٌّ *анат.* лучевой

— مُكَعْبَرٌ узловатый

كَعْبَلَ подставлять ножку; заставлять споткнуться; تَكَعْبَلَ спотыкаться

كُعَيْتٌ *мн.* كِعْتَانٌ соловей

كَعْكٌ *собир.* пирожные, печенье, бисквиты

— كَعْكَةٌ *мн.* كَعَكَاتٌ пирожное, печенье, бисквит

I كَعَمَ (*a*) كَعْمٌ надевать намордник; ~ الوعاء закрыть сосуд

— كِعَامَةٌ намордник

I كَعِيَ (*a*) быть не в силах справиться (*с чем*), быть не в силах сделать (*что* عن)

كغ *сокр. от* كيلوغرام

كَافِدٌ *см. алф.*

I كَفَّ (*a/u*) كَفٌّ 1) удерживать (*от чего* عن); كفّه عن عزمه отговорить кого-л.; 2) отказываться, воздерживаться (*от чего* عن); 3) переставать, прекращать, бросать (*что* عن); كُفَّ بصرُه *или* كفّ بصرُه *страд.* он ослеп; كفّ عن القراءة он перестал читать; كفّ يده отказаться от участия, выходить из...; 4) подрубать, подшивать; II كَفَّفَ подрубать, опушать (*платье*); V تَكَفَّفَ побираться, просить милостыню; нищенствовать; VII إِنْكَفَّ переставать, бросать (*что* عن); X إِسْتَكَفَّ 1) побираться, просить милостыню, попрошайничать; ~ الناس просить у людей подаяние; 2) свёртываться (*о змее*); 3) прикрывать глаза рукой (*чтобы лучше видеть*); 4) сплачиваться, группироваться (*вокруг кого* حول); окружать (*кого* ب)

— كَافَّةٌ I. совокупность; كافّة в совокупности, полностью, целиком; من ~ الجوانب всесторонне; 2. все; ~ الوسائل все средства; على الـ всем без исключения

— كَفٌّ *мн.* أَكُفٌّ, كُفُوفٌ 1) кисть руки; ладонь; рука; ~ الكفّ хиромант; ضرب كفّا على كفّ (بكفّ) всплеснуть руками (*от горя*); بسط الكفّ просить милостыню; 2) лапа (*зверя*); 3) перчатка; 4) горсть, пригоршня; 5) пощёчина; ضربته بكفّ она дала ему пощёчину; ◇ الكفّ الاجذم *бот.* агнец непорочный; كفّ الاسد *бот.* волчец; كفّ مريم *или* كفّ العذراء *бот.* горечавка; كفّ الذئب *бот.* нерихонская роза

— كَفَافٌ[1] необходимое для жизни пропитание; прожиточный минимум; على الـ عاش едва сводить концы с концами; ◇ خبز الـ хлеб насущный

— كَفَافٌ[2] равносильный, равнозначный, подобный; جزاني ~ ذنبي я получил возмездие по заслугам

— كَفَافِ! прекрати(те)!, перестань(те)!, довольно!; كفافِكم لعبا! перестаньте играть!, довольно вам играть!

— كِفَافٌ кайма, край, кромка, рубец

— كِفَافَةٌ подрубание, подшивание

— كَفَفٌ необходимое пропитание

— كَفَّةٌ сумка; подсумок

— كُفَّةٌ *мн.* كُفَفٌ кайма, край

— كِفَّةٌ *мн.* كِفَفٌ чашка весов; ~ الـ الراجحة перевешивающая чашка весов

— كَفِيفٌ *мн.* أَكِفَّاءُ *тж.* ~ البصر слепой

— مُكَفَّفٌ с перепончатыми лапами (*о птице*)

— مُكْفُوفٌ *мн.* مَكَافِيفُ=كَفِيفٌ

I كَفَأَ (*a*) كَفْءٌ 1) сдвигаться, отодвигаться, отходить (*от чего* عن); 2) опрокидывать, перевёртывать; III كَافَأَ 1) награждать, вознаграждать; отплачивать, (от)благодарить (*за что* على); 2) равняться; соответствовать; IV أَكْفَأَ опрокидывать, переворачивать; V تَكَفَّأَ 1) шататься, качаться (*под тяжестью груза при движении*); 2) идти раскачиваясь, пошатываясь; идти горделиво (في مشيته); VI تَكَافَأَ 1) быть равным, равноценным; 2) быть равноправным (*с кем* مع); VII إِنْكَفَأَ 1) отходить, отступать; удаляться, отправляться (*куда* الى); 2) блёкнуть, изменяться (*о цвете*); 3) быть опрокинутым, перевёрнутым; падать, опрокидываться; 4) склоняться (*над чем* على *или* فوق)

— إِنْكِفَاءٌ 1) отход, отступление; 2) опрокидывание

— تَكَافُؤٌ 1) (взаимное) равенство; على اساس الـ ~ والمنفعة المتبادلة на основе равенства и взаимной выгоды; عدم الـ ~ неравенство, отсутствие равновесия; ~ الفرص 1) равные возможности; 2) равноценность

ehlitevhid.com

— كَفَاءٌ 1) соответствие, равенство; подобие; 2) вознаграждение

— كِفَاءٌ подобный; ...إلّا له ~ у с этим (с ним) может сравниться только...

— كَفَاءَةٌ мн. كَفَاءَاتٌ 1) равенство, соответствие; пригодность; كيميائيّة ~ хим. валентность; 2) умение, способность, дарование; квалификация; من كلّ انسان حسب ~ه ولكلّ انسان حسب عمله от каждого — по способностям, каждому — по труду; 3) дееспособность; деятельность; сила; الآلة ~ мощность машины

— كُفْءٌ мн. أَكْفَاءٌ, كِفَاءٌ 1) равный; соответственный; адекватный; 2) способный; لكلّ شيء ~ способный на всё

— كُفُوٌّ мн. أَكْفَاءُ 1) равный; соответственный; 2) способный

— كُفُوٌّ=كَفِيٌّ

— مُتَكَافِئٌ 1) равный, равноценный; 2) равноправный; اتّفاقات ~ة равноправные соглашения

— مُكَافَأَةٌ мн. مُكَافَآتٌ награда, вознаграждение; компенсация

— مُكَافِئٌ 1. 1) вознаграждающий; 2) равный, равноправный; 2. эквивалент; الكيميائيّ ~ الـ химический эквивалент

I كَفَتَ (и) كَفْتٌ 1) собирать, подбирать; 2) удерживать (*от чего* عن); 3) лить, выливать; ◇ اللّه ~ه он умер; II كَفَّتَ 1) старательно собирать, подбирать; 2) выкладывать, покрывать (*чем* ب); инкрустировать; بالنحاس ~ покрывать тонким слоем меди; VII إِنْكَفَتَ умирать

— كَفْتٌ смерть; ◇ خبز ~ сухой хлеб (*без приправы*)

— كُفْتَةٌ куфта (*название мясного блюда в виде котлеток*)

I كَفَحَ (а) كَفْحٌ смотреть смело в лицо врагу; встречать лицом к лицу; III كَافَحَ бороться, биться; защищать (*что* عن); VI تَكَافَحَ бороться, биться друг с другом

— كِفَاحٌ борьба; бой

— كِفَاحِيٌّ боевой; ~ الروح الـ боевой дух; القدرة الـ~ة боевая мощь

— كِفَاحِيَّةٌ боевитость; боеспособность, боевой дух

— مُكَافَحَةٌ борьба

I كَفَرَ (и) كُفْرٌ, كُفُورٌ 1) покрывать (*чем* ب); скрывать; 2) быть гяуром; быть неверующим; не веровать (*во что* ب); باللّه ~ не верить в Аллаха; 3) быть неблагодарным (*за что* ب *или вин. п.*) بالنعمة ~ *или* النعمة الـ~ быть неблагодарным за милость; II كَفَّرَ 1) покрывать; скрывать; 2) искупать (*что* عن *чем* ب); عن ذنبه ~ искупать грех; 3) заглаживать, поправлять (*что* عن *чем* ب); 4) прощать (*кому* عن *или* ل); لها ذنبها ~ он простил ей вину; ~ الـ الخطأ عنه он простил ему ошибку; 5) поколебать (*нью-л.*) веру; делать неверующим; 6) считать неверующим; обвинять в неверии; IV أَكْفَرَ *см.* II 4,5

— تَكْفِيرٌ 1) покрытие; сокрытие; 2) искупление (*чего* عن); ...عن ~ во искупление...; 3) обвинение в неверии; 4) отвращение от веры

— كَافِرٌ мн. كُفَّارٌ, كَفَرَةٌ 1. 1) *тж.* بالنعمة ~ неблагодарный; 2) неверующий, нечестивый; неверный; 2. безбожник; гяур; الـ~ون неверные, гяуры; ◇ جوع ~ сильный голод; الجوع الـ~ голод жесток, он не милует

— كَافُورٌ мн. كَوَافِيرُ 1) *бот.* камфарное дерево; 2) камфара; زيت الـ~ камфарное масло

— كَفَّارَةٌ 1) искупление; 2) милостыня, подаваемая в качестве искупления за прегрешение; 3) пост для искупления прегрешения

— كَفْرٌ[1] мн. كُفُورٌ небольшая деревня, деревушка

— كَفْرٌ[2], كُفْرٌ 1) безбожие, неверие; باللّه ~ кощунство, богохульство; سكت دهرا ونطق بـ~ *погов.* молчал, молчал — да глупость сказал; 2) неблагодарность

— كَفْرَان *нар.* 1) раздражённый; недовольный; 2) скучный

— كُفْرَانٌ=كُفْرٌ; بالنعمة ~ неблагодарность

— كُفْرِيَّاتٌ мн. богохульные стихотворения

— كَفُورٌ неблагодарный

I كَفِسَ (а) كَفَسٌ быть кривоногим

— أَكْفَسُ ж. كَفْسَاءُ мн. كُفْسٌ кривоногий

كَفْكَفَ 1) удерживать, сдерживать, вытирать (*слёзы*); 2) отклонять, отдалять (*от чего* عن); تَكَفْكَفَ отклоняться, удаляться (*от чего* عن)

I كَفَلَ (и) كَفَالَةٌ 1) обеспечивать, гарантировать; ручаться; брать на поруки; 2) заботиться (*о ком-л.*), опекать, быть опекуном (*кого-л.*); II كَفَّلَ 1) обеспечивать, содержать, опекать; 2) возлагать ответственность; 3) отдавать на поруки; III كَافَلَ заключать соглашение, сделку; IV أَكْفَلَ выставлять (*кого-л.*) поручителем; V تَكَفَّلَ ручаться, брать

ehlitevhid.com

на себя́ отве́тственность (*за что* بِ); VI تَكَافَلَ руча́ться друг за дру́га; совме́стно брать на себя́ отве́тственность, руча́тельство (*за кого-что* فِي); проявля́ть солида́рность

— تَكَافُلٌ взаи́мное руча́тельство; пору́ка; солида́рность; единоду́шие; بِالـ~ وَالتضامن солида́рно

— كَافِلٌ *мн.* كُفَّلٌ 1) поручи́тель; 2) попечи́тель, опеку́н

— كَفَالَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) руча́тельство, поручи́тельство; 2) обеспе́чение; зало́г, гара́нтия; أفرج عنه بِـ~ مالِيّة отпусти́ть кого́-л. под зало́г на пору́ки

— كَفَلٌ *мн.* أَكْفَالٌ зад, круп

— كُفُولَةٌ *мн.* ـاتٌ дéтская салфéтка

— كَفِيلٌ *м.*, *ж.* 1. де́йственный, эффекти́вный; 2. обеспе́чивающий, гаранти́рующий (*что* بِ); доста́точный (*для чего* بِ); 3. *мн.* كُفَلَاءُ 1) поручи́тель; 2) опеку́н; 3) пору́ка

— مَكْفُولٌ обеспе́ченный, гаранти́рованный

I كَفَنَ (*u*) كَفْنٌ заворáчивать в сáван, покрывáть сáваном; II كَفَّنَ обёртывать сáваном; V تَكَفَّنَ быть покры́тым сáваном

— كَفْنٌ несолёный, прéсный

— كَفَنٌ *мн.* أَكْفَانٌ сáван; أُدْرِجَ هذا فِي اكفان الزمن *страд. образн.* э́то отошло́ в о́бласть преда́ний; والتأريخ ما يبكى على الميّت الّا ~ه *погов.* поко́йного опла́кивает то́лько его́ сáван (*говорится о том, кого скоро забывают после его смерти*)

— مُكَفَّنٌ покры́тый сáваном

إِكْفَهَرَّ (كفهر) 1) быть тёмным, су́мрачным; покрывáться ту́чами (*о небе*); 2) смотрéть угрю́мо, мрáчно

— إِكْفِهْرَارٌ темнотá, мрак

— مُكْفَهِرٌّ тёмный, мрáчный; су́мрачный, угрю́мый

I كَفَى (*u*) كِفَايَةٌ 1) быть доста́точным; хвата́ть; وَ~! и всё!, хва́тит!; ... وَ~، بل ... (ما، لم) لا не то́лько..., но и...; يكفى! доста́точно!, дово́льно!; يكفى القول أن... доста́точно сказа́ть, что...; ~ بِالتواضع رفعةً скро́мность явля́ется ка́чеством, кото́рого доста́точно, что́бы возвы́ситься; 2) избавля́ть; كفانى مؤونة الردّ он изба́вил меня́ от трудá отвечáть; كفاه عدوّه защити́ть кого́-л. от врагá; ~ اللّه الشرّ! бóже сохрани́!; 3) удовлетворя́ть, обеспе́чивать; ~ نفسه بِنفسه обеспе́чивать самого́ себя́; II كَفَّى вполнé удовлетворя́ть; III كَافَى вознагражда́ть, воздавáть (*чем* بِ); VIII إِكْتَفَى дово́льствоваться, удовлетворя́ться, ограни́чиваться (*чем* بِ); X إِسْتَكْفَى 1) находи́ть доста́точным; удовлетворя́ться; 2) поручáть (*кому-л.*) сде́лать всё возмóжное; всецéло полагáться (*на кого-л.*)

— إِكْتِفَاءٌ удовлетворённость, довóльство; ◇ الـ~ الذاتى *эк.* автаркúя; عمد الى الـ~ الذاتى опирáться на свой со́бственные ресу́рсы

— كَافٍ *ж.* كَافِيَةٌ 1) достáточный, удовлетворúтельный; كافينا أن... достáточно нам того́, что...; 2) *мн.* كُفَاةٌ спосóбный, умéлый

— كِفَايَةٌ *мн.* كِفَايَاتٌ 1) достáточность; необходúмое колúчество; بِالـ~ в достáточной стéпени; بِقدر الـ~ в той мéре, скóлько нýжно; قصر عن ~ه не быть в состоя́нии удовлетворúть кого́-л.; 2) пóрция, дóля; 3) спосóбность, одарённость, даровáние; ~ الآلة мóщность машúны; آلة ذات الـ~ الإنتاجيّة الكبرى станóк большóй производúтельности; ~ عدم а) неспосóбность; б) недостáточность; ~ علميّة учёное звáние, учёная стéпень

— كَفِيٌّ 1) спосóбный; 2) достáточный

— مُكَافَاةٌ *мн.* مُكَافَيَاتٌ вознагражде́ние, награ́да; компенса́ция

كَكَمٌ кукýшка

(ككى) III كَاكَى клохтáть, кудáхтать (*о курице*); гоготáть (*о гусях*); кричáть (*о чайке*)

كُولٌ=كُلٌّ

I كَلَّ (*a/u*) كَلَالٌ, كَلٌّ 1) уставáть, утомля́ться; ослабевáть; لا يكلّ неутоми́мый; 2) затупи́ться, стать тупы́м (*напр. о мече*); II كَلَّلَ 1) коронова́ть; венчáть (*жениха и невесту*); 2) увéнчивать (*чем* بِ); ~ بِالغار увенчáть лáврами; ~ بِالنجاح увенчáть успéхом; IV أَكَلَّ утомля́ть; ослабля́ть; V تَكَلَّلَ 1) венчáться; ~ عليها он обвенчáлся с ней; 2) увéнчиваться (*чем* بِ); بِالنجاح ~ увенчáться успéхом

— إِكْلِيلٌ *мн.* أَكَالِيلُ 1) венóк; ~ من الزهر гирля́нда; ~ من الغار лавровый венóк; 2) венéц, диадéма, корóна; ~ شوكى терновый венéц; 3) светя́щийся круг, ободóк (*вокруг солнца, луны*); ореóл; الـ~ الجنوبىّ *астр.* Южная Корóна; الـ~ الشمالىّ *астр.* Сéверная Корóна; 4) венчáние; ◇ ~ الجبل *бот.* розмарúн; ~ الملك *бот.* дóнник аптéчный

— إِكْلِيلِىٌّ венéчный; коронáрный; الـ~ الدرز *анат.* венéчный шов; الـ~ العظم лóбная кость; إِكْلِيلِيَّانِ *мн.* венéчные артéрии

— كَلٌّ устáлый, утомлённый

ehlitevhid.com

~ال *муз.* окта́ва; 2) универса́льный; القدرة ~ всемогу́щий; المعرفة ~ всеве́дущий; الوجود ~ вездесу́щий

— كُلِّيَّةٌ 1) це́лостность, полнота́; بال~ соверше́нно, абсолю́тно, по́лностью; نحن ~ все мы; في ~ه وجزئيّاته в це́лом и в ча́стности; كلّيّةً по́лностью, целико́м; 2) *мн.* كُلِّيَّاتٌ а) *филос.* о́бщее поня́тие; б) колле́дж; факульте́т; *воен.* вы́сшая шко́ла; *уст.* университе́т; العلوم ~ факульте́т гуманита́рных нау́к; الآداب ~ факульте́т литерату́ры

— مُكَلَّلٌ 1) корonóванный; 2) ве́нчанный; жена́тый

كِلَا *ж.* كِلْتَا о́ба, о́бе; قرأتُ الكتابين كِلَيْهِمَا *или* قرأتُ كلا الكتابين я прочита́л о́бе кни́ги; قرأت كلتا المقالتين *или* قرأت المقالتين كِلْتَيْهِمَا я прочита́л о́бе статьи́; في كلا الوجهين в обо́их слу́чаях; كان كلاهما جميلا о́ба они́ бы́ли краси́вы; وكلتا النظريّتين خاطئة о́бе э́ти тео́рии оши́бочны

كِلَاسِيكِيٌّ классический

I كَلَأَ (*a*) كَلْأٌ, كِلَاءَةٌ 1) наблюда́ть, смотре́ть; следи́ть (*глазами*); 2) храни́ть, охраня́ть, бере́чь, защища́ть; كلأه الله برعايته *рел.* да хранит его́ Алла́х про́мыслом свои́м; VIII إِكْتَلَأَ : ~ت عينه не спать

— كِلَاءَةٌ, كِلَاءٌ охра́на, оберега́ние; защи́та

— كَلَأٌ *мн.* أَكْلَاءٌ 1) па́стбище; 2) трава́, кормовы́е расте́ния, корм, фура́ж

— كَلُوءٌ бо́дрствующий; العين ~ не смыка́ющий глаз

— مُكَلَّأٌ я́корная стоя́нка

I كَلِبَ (*a*) كَلَبٌ 1) быть бе́шеным; боле́ть бе́шенством; 2) свире́пствовать; 3) домога́ться (*чего* على); II كَلَّبَ 1) дрессирова́ть (*собаку*); 2) жа́дно хвата́ть (*что* في); VI تَكَالَبَ 1) бе́шено боро́ться (*за кем-чем* على); 2) приходи́ть в остервене́ние; VII إِنْكَلَبَ быть бе́шеным (*о собаке*); X إِسْتَكْلَبَ 1) быть бе́шеным; беси́ться; 2) свире́пствовать; 3) домога́ться (*чего* على)

— تَكَالُبٌ 1) бе́шеная го́нка; 2) остервене́ние; жа́дность

— كُلَّابٌ *мн.* كَلَالِيبُ крюк, багор, ко́шка

— كُلَّابَةٌ *мн.* ـاتٌ — шипцы́ (*тж. хирургические*); кле́щи

— كِلَابِيٌّ соба́чий

— كَلْبٌ *мн.* كِلَابٌ соба́ка; пёс; الاستكشاف ~ *или* ~ال البوليسيّ соба́ка-ище́йка; الاسكيمو ~ ла́йка; الحراسة ~ сторожева́я соба́ка; سلاقي ~ го́нчая соба́ка; الكلاب الضالّة

— كَلٌّ I. 1) уста́лый; 2) сла́бый (*о разуме, зрении*); 2. но́ша; тя́гость, бре́мя; كان كلّا عليه быть в тя́гость кому́-л.

— كُلٌّ I. це́лое; совоку́пность; كلّ مجموع *или* كلّ واحد еди́ное це́лое; ككلّ в це́лом; بالكلّ всеце́ло, целико́м, совсе́м; كلّ لا يتجزّأ недели́мое це́лое; 2. весь, вся, всё; все; вся́кий, ка́ждый; كلّهم وكلّ واحد (وكلّ احد) منهم *или* وكلّ منهم все они́ и ка́ждый в отде́льности; كلّ واحدة ка́ждая; حُسْن السمعة هو الكلّ في الكلّ хоро́шая репута́ция — э́то са́мое ва́жное; الكلّ بلا استثناء все без исключе́ния; الكلّ يعرفه هكذا все зна́ют его́ таки́м; كلّ شيء всё; في كلّ من البلدين в ка́ждом из обо́их городо́в; ذهب كلّ من احمد ومحمّد وسليم ушёл и Ахма́д, и Мухамма́д, и Сали́м; كلّ من... вся́кий, кто...; كلّ ما... всё, что...; كلّ يوم ка́ждый день; كلّ اليوم *или* اليوم كلّه весь день, це́лый день; كلّ الليلة *или* كلّها весь ве́чер; في كلّ وقت *или* كلّ الايّام الأيام كلّها все дни; ◇ كان كلّ شيء что́ бы то ни́ было; وفي كلّ مكان всегда́ и везде́; على كلّ *или* على كلّ حال во вся́ком слу́чае; من كلّ بدّ непреме́нно; يدرك كلّ الادراك отли́чно понима́ть; إنّ السعادة كلّ السعادة في... по́лное сча́стье заключа́ется в...; هو العالِم كلّ العالِم он о́чень большо́й учёный; كلّما вся́кий раз, как..., по ме́ре того́, как...; كلّما... كلّما чем бо́льше..., тем бо́льше...; по ме́ре того́ как..., в той же ме́ре...; чем..., тем...; كلّما فكّر في هذا الامر (كلّما) اشتدّ قلقه чем бо́льше он ду́мал об э́том де́ле, тем бо́льше росла́ его́ трево́га; وكلّي سخط وألم я по́лон гне́ва и бо́ли

— كَلَّا нет, совсе́м нет; كلّا، والف كلّا! совсе́м нет!, ты́сячу раз нет!; ◇ لا و~ о́чень недо́лго, немно́жко

— كَلَالٌ уста́лость, утомле́ние

— كَلَالَةٌ 1) уста́лость, утомле́ние; 2) да́льнее родство́

— كَلَلٌ уста́лость, утомле́ние; بدون ~ ومملل без у́стали, неуста́нно

— كُلَّةٌ (*ср.* جُلَّةٌ[1]) *мн.* كُلَلٌ 1) снаря́д; бо́мба; 2) *спорт.* ядро́; ~ال ألعاب упражне́ния с ядро́м

— كِلَّةٌ *мн.* كِلَلٌ занаве́ска от моски́тов

— كَلِيلٌ 1) уста́лый, утомлённый; 2) сла́бый (*о разуме, о зрении*)

— كُلِّيٌّ 1) соверше́нный, по́лный (*о затмении*); полне́йший, абсолю́тный; ~ جنون по́лное помеша́тельство; البحر

ehlitevhid.com

бродя́чие (бездо́мные) соба́ки; ◇ السيجة ~ ша́шка, деревя́шка (*в игре сига*); *шахм. уст.* пе́шка; الـ~ الاكبر *астр.* созве́здие Большо́го Пса; الـ~ الاصغر *астр.* созве́здие Ма́лого Пса; البحر ~ аку́ла; الماء ~ а) бобр; б) вы́дра

— كَلَبٌ 1) *мж.* الـ~ داء *или* الـ~ مرض бе́шенство, водобоя́знь; الـ~ دار лече́бница для больны́х водобоя́знью; 2) си́льная жа́жда

— كَلِبٌ, كَلْبَانٌ 1) бе́шеный; 2) жа́дный

— كَلْبَةٌ 1) су́ка; 2) шип, колю́чка; ◇ كَلْبَتَانِ *дв.* шипцы́

— كَلْبِيٌّ 1. соба́чий; 2. *филос.* ки́ник, ци́ник

— كُلَّابٌ=كَلُّوبٌ

— كَلُّوبٌ *мн.* اتٌ— га́зовая ла́мпа

— كِلُوبٌ *мн.* اتٌ— клуб

— كَلِيبٌ=كَلِيبٌ

— كَلِيبٌ=مَكْلُوبٌ

كَلَبْشٌ нару́чники; око́вы

كَلْتٌ ке́льты

— كَلْتِيٌّ 1. ке́льтский; الـ~ة ке́льтский язы́к; 2. кельт

كِلْتَا *см.* كِلَا

كَلْتَمَ=كَلْثَمَ

كَلْثَمَ быть скула́стым (*о лице*)

— كُلْثُومٌ, مُكَلْثَمٌ скула́стый

I كَلَحَ (*a*) كُلُوحٌ 1) смотре́ть хму́ро, мра́чно; 2) блёкнуть, увяда́ть; выцвета́ть, линя́ть; IV أَكْلَحَ насу́пить, нахму́рить (*лицо*); V تَكَلَّحَ хму́риться

— كَالِحٌ мра́чный, су́мрачный; الـ~ الوجه с угрю́мым лицо́м

— كَلَحَةٌ рот; пасть

كَلَخٌ 1) аммониа́к; 2) *бот.* доре́ма аммониа́чная

كَلْدَانُ *собир. ист.* халде́и

— كَلْدَانِيٌّ 1. халде́йский; الـ~ة اللغة халде́йский язы́к; 2. халде́й

كَلَرٌ *мн.* اتٌ— кладова́я

— كَلَارِجِيٌّ *мн.* كَلَارِجِيَّةٌ кладовщи́к

كِلَاسِيكِيٌّ 1. класси́ческий; 2. кла́ссик

— كِلَاسِيكِيَّةٌ классици́зм

كِلَاكْسُونٌ, كِلَاكْسُونٌ *мн.* اتٌ— клансо́н

II كَلَّسَ (كلس) 1) штукату́рить; покрыва́ть, бели́ть и́звестью; 2) кальцини́ровать, прока́ливать; превраща́ть в и́звесть; V تَكَلَّسَ 1) превраща́ться в и́звесть; 2) быть оштукату́ренным

— كَلَّاسٌ ма́стер, приготовля́ющий и́звесть

— كَلَّاسَةٌ *мн.* اتٌ— печь для выжига́ния и́звести

— كِلْسٌ и́звесть; حيّ ~ негаше́ная и́звесть; مطفأ ~ гаше́ная и́звесть; لبن الـ~ известко́вое молоко́; كربونات الـ~ кальци́т, известко́вый шпат; حجر الـ~ المتبلور известня́к

— كَلْسَةٌ *мн.* اتٌ— чуло́к

— كِلْسِيٌّ известко́вый; ~ حجر известня́к

كَلْسِيُومٌ *хим.* ка́льций; اكسيد الـ~ негаше́ная и́звесть

I (كلف) كَلَفَ (*a*) كَلْفٌ корми́ть (*скот*), уха́живать (*за скотом*); كَلِفَ (*a*) كَلَفٌ 1) быть весну́шчатым (*о лице*); 2) люби́ть (*кого*), привя́зываться (*к кому* ب *или вин. п.*); увлека́ться (*кем-чем* ب); II كَلَّفَ 1) вменя́ть в обя́занность, обя́зывать; поруча́ть (*что* ب); خاطره ~ а) утружда́ть кого́-л.; б) утружда́ть себя́; ...في نفسه الحنان (المؤونة) ~ брать на себя́ труд...; 2) облага́ть (*налогом*); 3) отде́лывать (*платье — чем* ب); 4) сто́ить; هذا غاليا! ~ *прям., перен.* э́то до́рого ему́ сто́ило!; مهما الامر ~ а) ско́лько бы ни сто́ило; б) во что́ бы то ни ста́ло; ◇ الخزانة ~ обреме́нять, отягча́ть казну́; على اسمه أرضا (ملكا) ~ зарегистри́ровать на чьё-л. и́мя зе́млю (со́бственность); V تَكَلَّفَ 1) брать на себя́ труд (*что-л. сделать*); обреме́нять себя́ (*чем* ب); 2) испы́тывать затрудне́ния, тру́дности; затрудня́ться; لم يـ~ جهدا он не испы́тывал никаки́х тру́дностей; 3) сто́ить; 4) напуска́ть на себя́ (*что-л.*), быть неесте́ственным (*в чём-л.*); ابتسامة الـ~ де́ланно, притво́рно улыба́ться; 5) церемо́ниться, стесня́ться; VI تَكَالَفَ совме́стно прилага́ть уси́лия; спла́чиваться (*для чего* على); X إِسْتَكْلَفَ счита́ть тру́дностью

— كُلْفٌ *мн.* أَكْلَافٌ ж كَلْفَاءُ весну́шчатый; рябо́й

— تَكَالِيفُ *мн.* 1) сто́имость; 2) изде́ржки, расхо́ды; ~ الإنتاج изде́ржки произво́дства; ~ المعيشة расхо́ды на жизнь; 3) нало́ги

— تَكَلُّفٌ *мн.* اتٌ— 1) де́ланность, неесте́ственность, натя́нутость, вы́чурность; تكلفات بديعيّة рито́рическая неесте́ственность; 2) стесне́ние, церемо́нии; بدون ~ без вся́кого стесне́ния; без церемо́ний

— تَكْلِفَةٌ 1) приложе́ние труда́; 2) сто́имость; سعر ~ الـ~ الاساسيّ (الاوّليّ) *или* سعر (ثمن) الـ~ себесто́имость; ~ الإنتاج изде́ржки произво́дства

ehlitevhid.com

— تَكْلِيفٌ *мн.* تَكَالِيفُ 1) поручéние, возложéние; 2) обложéние (*налогом*); 3) обязанность; повúнность; سنّ ال~ совершеннолéтие (*для несения обязанностей религиозного характера*); 4) труд; церемóнии; ~ بلا без всякого трудá; без церемóний; لا ~ بين الاصدقاء! мéжду друзьями нет церемóний!

— كَلَّافٌ скóтник; погóнщик; пастýх

— كَلَفٌ[1] *мн.* أَكْلَافٌ стóимость, цена́; أكلاف المعيشة стóимость жúзни

— كَلَفٌ[2] веснýшки; пя́тна; على وجه الشمس ال~ пя́тна на сóлнце

— كَلَفٌ[3] сúльная любóвь, страсть

— كَلِفٌ лю́бящий (*кого*), влюблённый (*в кого* بـ); увлечённый (*кем-чем* بـ)

— كَلَفَةٌ веснýшка; пятнó

— كُلْفَةٌ *мн.* كُلَفٌ 1) напряжéние, труд; 2) натя́нутость; дéланность, неестéственность; церемóнность; ~ بلا непринуждённо; 3) стóимость, цена́; ~ال سعر себестóимость; ~ الإنتاج المقارنة сравни́тельная стóимость производства; ~ الحياة стóимость жúзни; 4) отдéлка (*платья*); 5) смýглый цвет, смýглость

— مُتَكَلِّفٌ дéланный, напускнóй, притвóрный, фальши́вый; ~ جدّ напускна́я, показна́я серьёзность

— مُكَلَّفٌ I. 1) облага́емый (*налогом*); 2) взрóслый, зрéлый; полнопра́вный; ответственный; военнообя́занный, призывни́к; ~ غير невоеннообя́занный; 3) дорогóй, дорогостоя́щий; 2. платéльщик (*налогов*); ◇ ~ على اسمه (باسمه) зарегистри́рованный на и́мя кого́-л. (*о собственности*)

— مُكَلَّفَةٌ *мн.* ات— позéмельная книга

كَلْفَنَ гальванизи́ровать

— كَلْفَانِيٌّ[1] гальвани́ческий; بطّارية ~ гальвани́ческая батарéя

— كَلْفَانِيٌّ[2] *ист.* 1. кальвини́стский; 2. кальвини́ст

— كَلْفَانِيَّةٌ кальвини́зм

كَلْفَتَ 1) скрыва́ть, пря́тать; 2) дéлать (*что-л.*) ко́е-ка́к

— كَلْفَتَةٌ 1) скрыва́ние; 2) небрéжная рабóта

كَلَكٌ *мн.* أَكْلَاكٌ, كَلَكَاتٌ ба́рка; плот, парóм (*Ирак*)

كَلْكَلَ быть мозóлистым (*о руке*)

— كَلْكَلٌ *мн.* كَلَاكِلُ вéрхняя часть груди́; ◇ (اذاخ) نزل ~ه на́валиваться, обру́шиваться всей тя́жестью на...; سحق ~ه задави́ть своéй тя́жестью

— مُكَلْكَلٌ мозóлистый

كلم *сокр. от* كيلومتر

I كَلَمَ (*и*) كَلْمٌ 1) ра́нить; 2) огорча́ть; II كَلَّمَ 1) загова́ривать (*с кем-л.*); говори́ть; ~ه بالتليفون говори́ть с ке́м-л. по телефóну; 2) изра́нить; III كَالَمَ бесéдовать, разгова́ривать; V تَكَلَّمَ говори́ть (*на каком-л. языке — вин. п. или* بـ); разгова́ривать, бесéдовать (*с кем* مع *о чём* عن, في); ~ باللغة العربيّة говори́ть на ара́бском языкé

— تِكْلَامَةٌ, تِكْلَامٌ 1. красноречúвый; словоохóтливый; 2. ора́тор, краснобáй

— تَكَلُّمٌ говорéние; разговóр, речь

— كَلَامٌ (свя́зные) слова́; предложéние, фра́за; речь, разговóр, язы́к; جميل ~ краси́вые слова́ (*о чём* عن); فارغ ~ вздор, абсýрд; ~ كثير болтýн; ~ال а) словéсно; б) на слова́х (*не на деле*); آخر بـ~ други́ми слова́ми, и́наче говоря́; ...اوضح وبـ~ яснéе сказа́ть...; بيننا ~ال мéжду на́ми говоря́; ليس بينه وبيني ~ او سلام мéжду ним и мнóй нет ничегó óбщего; ◇ ~ال علم догмати́ческое богосло́вие; ~ال اهل фило́софы-догма́тики

— كَلَامِيٌّ 1) словéсный; حرب ~ة словéсная война́; ~ال الفنّ иску́сство рéчи; 2) *юр.-богосл.* относя́щийся к догмати́ческому богосло́вию; 3) догмати́чески-богосло́вский; ~ة المسائل вопрóсы догмати́ческого богосло́вия

— كَلْمٌ *мн.* كُلُومٌ, كِلَامٌ ра́на, ране́ние

— تِكْلَامٌ=كِلْمَازِيٌّ

— كَلِمٌ *собир.* كَلِمَاتٌ *мн.* كِلْمَةٌ, كَلِمَةٌ 1) сло́во; ~ السرّ (المرور) *см.* سِرٌّ; (النافذة) ~ال الفاصلة ему́ принадлежúт решáющее сло́во; كلمةً كلمةً сло́во в сло́во, букваль́но; 2) изрече́ние, слова́; بـ~ اخرى други́ми слова́ми, и́наче говоря́; 3) кра́ткая речь; ~ ال القى сказа́ть кра́ткую речь; ◇ ~ال اتّحاد согла́сие, единоду́шие; ~ال تقسيم разногла́сие, раздóр; ~ الكلمات المتقاطعة кроссво́рд; ~ العلم الحاسمة после́днее сло́во нау́ки; لم يعرف العلم ~ال الاخيرة нау́ка ещё не сказа́ла после́днего сло́ва; ذو ~ال авторите́тный челове́к; مسموعة ~ авторите́т; الكلمات ~ال العشر *рел.* дéсять за́поведей; الله ~ال священ́ное писа́ние

— كَلِيمٌ *мн.* كُلَمَاءُ 1. говоря́щий (*с кем-л.*); 2. собесéдник; *перан.* ру́пор; ◇ الله ~ال *библ.* Монсéй

ehlitevhid.com

— كِلِيمٌ *мн.* أَكْلِمَةٌ ковёр

— مُتَكَلِّمٌ 1. говоря́щий, разгова́ривающий; 2. 1) *грам.* пе́рвое лицо́; 2) учёный, специали́ст по догмати́ческому богосло́вию; тео́лог; 3) представи́тель (*выступающий или делающий заявление от имени кого-чего-л.*); *перен.* ру́пор

— مُكَالَمَةٌ бесе́да, разгово́р; ~ تليفونيّة разгово́р по телефо́ну

— مِكْلِمَانِيّ мно́го говоря́щий челове́к, говору́н

— مَكْلُومٌ 1) ра́неный; 2) огорчённый; ◇ ~ فؤاد стра-да́ющее се́рдце

كَلْفَانِيّ=كَلْوَانِيّ[1]

كِلُورِينٌ, كِلُورٌ *хим.* хлор; ~ حمض хло́рная кислота́

كِلُورَاتٌ *хим.* хлора́т

كِلُورِيدٌ (*ср.* كِلُورِيدٌ) *хим.* хло́ристое соедине́ние, хлори́д; ~ البوتاسيوم хлори́д ка́лия (*удобрение*); ~ الجير (الكلس) хло́рная и́звесть; ~ الزئبق хлори́д рту́ти, сулема́; ~ الصوديوم хлори́д на́трия, пова́ренная соль; ~ الامونيوم хло́ристый аммо́ний, нашаты́рь

كِلُورُوفُورْمٌ *хим.* хлорофо́рм

كِلُورُوفِيلٌ *биол.* хлорофи́лл

كِلُورُوزٌ=كِلُورِيدٌ

كَالُومِيلٌ *хим.* ка́ломель, хло́ристая ртуть (*ср.* كَلُومِيلٌ)

كَالُونٌ=كَلُونٌ

I كَلِيَ (*a*) كَلًى испы́тывать бо́ли в по́чках

— كُلْوَةٌ *дв.* كُلْيَتَانِ *мн.* كُلًى, كَلَاوِي *анат.* по́чка; حصى ~ (رمل) ка́мни в по́чках; ~ الغدة فوق надпо́чечная железа́; إلتهاب الكُلَى *мед.* нефри́т, воспале́ние по́чек

— كُلْوِيٌّ по́чечный; ~ الالتهاب *мед.* нефри́т, воспа-ле́ние по́чек; ~ الغدّة فوق надпо́чечная железа́

— كُلْيَةٌ *мн.* كُلًى=كُلْوَةٌ

كِلِيسَرِينٌ глицери́н

كِلِيشَه, كِلِيشِيه *мн.* كِلِيشَيْهَاتٌ клише́

كَلِّيزِيٌّ кося́к (*двери, окна́*)

I كَمَّ (*a/u*) كَمٌّ надева́ть намо́рдник; كمّ فاه (افواههم) затыка́ть рот кому́-л., заставля́ть молча́ть кого́-л.; II كَمَّمَ 1) надева́ть намо́рдник; 2) зажима́ть (*напр. критику*); 3) пришива́ть рукава́; IV أَكَمَّ пришива́ть рукава́

— كُمٌّ *мн.* أَكْمَامٌ рука́в; манже́та

— كِمٌّ *мн.* كِمَامٌ, أَكْمَامٌ *бот.* ча́шечка; околоцве́тник

— كِمَامٌ *мн.* أَكِمَّةٌ 1) намо́рдник; 2) то́рба

— كِمَامَةٌ *мн.* كَمَائِمُ 1) намо́рдник; ма́ска; ~ الغاز противога́з; 2) кляп; 3) *бот.* ча́шечка; околоцве́тник

— كُمَّةٌ колпа́к; абажу́р; ~ الرآمي берет

كَمْ 1) ско́лько?; как мно́го!; الساعة كم؟ кото́рый час?; بكم? за ско́лько?; почём?; كم من مرّة ايّدني! ско́лько раз он меня́ подде́рживал!; وكم كان يقول لي... ско́лько раз он говори́л мне...; 2) как!; كم كم ذا أنا اهواك! как я тебя́ люблю́!; وكم كنت اتمنّى ان... как бы я жела́л...; ولَكَمْ كانت دهشتنا عظيمة! как же велико́ бы́ло на́ше изумле́ние, когда́...; كم هو جميل! как он краси́в!; كم يسرّني ان... как я рад...; ولكم هو مُحْزِن! как же он опеча́лен!

— كَمٌّ 1) коли́чество; كمّا وكيفا коли́чественно и ка́чественно; من حيث الكمّ коли́чественно, по коли́честву; 2) *мн.* كُمُومٌ *физ.* квант; نظريّة الكمّ ква́нтовая тео́рия

— كَمِّيٌّ коли́чественный; ~ التحليل *хим.* коли́чественный ана́лиз; ~ التراكم коли́чественный рост; ~ا коли́чественно; ~ا ونوعيّا коли́чественно и ка́чественно; ~ا ولا كيفيّا э́того недоста́точно ни с коли́чественной, ни с ка́чественной стороны́

— كَمِّيَّةٌ *мн.* ات— 1) коли́чество; تحوُّل الـ~ الى الكيفيّة переха́д коли́чества в ка́чество; 2) *торг.* континге́нт

كُمْ *дв.* كُمَا *ж.* كُنَّ *слитн. мест.* 1) ваш; كتابكم ва́ша кни́га; 2) вас; رآكم он ви́дел вас

كَمَا (ك+ما) подо́бно тому́, как; равно́ как...; как и...; как; ~ ذُكِر как упомя́нуто вы́ше; ~ مرّ как вы́ше ска́зано; ~ لو كان حاضرا как е́сли бы он прису́тствовал; ~ هو как оно́ есть; ~ حالته كما هي его́ положе́ние тако́е же, его́ положе́ние не измени́лось; ~ هي الحال как обстои́т де́ло; ~ تشاء как хо́чешь; ~ يبدو как ви́дно; ~ ينبغي как надлежи́т; ~ او قال... и́ли он сказа́л не́что тако́е...

كَمْأَةٌ *собир. мн.* أَكْمُؤٌ, كَمْأَةٌ гриба́ (*трюфели*)

— كَمْأَةٌ гриб (*трюфель*)

كَمْبَرِيكٌ бати́ст

كَمْبُوشَةٌ : الملقّن ~ бу́дка суфлёра

كَمْبِيَالَةٌ *мн.* ات— ве́ксель, тра́тта; долгова́я расписка; ~ تجاريّة коммерческий ве́ксель; ~ طويلة الاجل долгосро́чный ве́ксель; ~ قصيرة الاجل краткосро́чный ве́ксель

كُمْبِينَةٌ комби́нат

كَمْبِيُو=كُمْبِينَةٌ

ehlitevhid.com

كُمْبْيُوتَرٌ счётно-решáющее устрóйство

I كَمَتَ (*u*) كَمْتٌ подавля́ть, сде́рживать (*гнев*)

— كُمَيْتٌ гнедóй (*о коне*)

كُمَّثْرَى *собир.* гру́ши

— كُمَّثْرَاةٌ *мн.* كُمَّثْرَيَاتٌ гру́ша

— كُمَّثْرَاةٌ=كُمَّثْرَايَاتٌ *мн.* كُمَّثْرَايَةٌ

I كَمَحَ (*a*) كَمْحٌ сде́рживать повóдьями (*лошадь*); IV أَكْمَحَ =I

— كَمَّاحَةٌ тóрмоз

I كَمَخَ (*a*) كَمْخٌ быть гóрдым; بِأَنْفِهِ ~ задира́ть нос; IV أَكْمَخَ=I

— كَمَخٌ, كَامِخٌ[1] *мн.* كَوَامِخُ соле́нье

— كَامِخٌ[2] высокоме́рный

— كُمَاخٌ гóрдость, высокоме́рие

— كَمْخَا, كَمْخَةٌ ка́мха, ка́мка (*сорт тонкой шёлковой ткани*)

I (كمد) كَمِدَ (*a*) كَمَدٌ 1) скорбе́ть, печа́литься; боле́ть се́рдцем; 2) выцвета́ть, темне́ть (*о краске*); II كَمَّدَ согрева́ть компре́ссом, класть компре́сс, припа́рку; IV أَكْمَدَ 1) печа́лить, огорча́ть; 2) класть компре́сс, припа́рку; VII إِنْكَمَدَ быть опеча́ленным, гру́стным; IX إِكْمَدَّ выцвета́ть, изменя́ться (*о цвете*)

— أَكْمَدُ вы́цветший, полиня́вший; темнова́тый

— تَكْمِيدٌ припа́рка, наложе́ние компре́сса

— كَامِدٌ 1) печа́льный, гру́стный; 2) тёмного цве́та

— كِمَادٌ, كِمَادَةٌ припа́рка; компре́сс

— كَمَدٌ грусть, скорбь, печа́ль; страда́ние, му́ка

— كَمِدٌ 1) печа́льный, ско́рбный, го́рестный; 2) вы́цветший, тёмный

— كُمْدَةٌ 1) выцвета́ние, линя́ние; 2) сму́глость

— كَمِيدٌ печа́льный, удручённый го́рем

— مُكَمَّدٌ, مُكَمَّدَةٌ *мн.* مُكَمَّدَاتٌ компре́сс; припа́рка

كَمَرٌ *мн.* كَمَرَاتٌ, أَكْمَارٌ пóяс, кушáк

— كَمَرَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ— стропи́ло, ба́лка, брус; حديد ~ желе́зная ба́лка

— كَمَرَةٌ[2] *фото* ка́мера

— مَكْمُورَاتٌ *мн.* храни́лища

كُمْرُكٌ *мн.* كَمَارِكُ тамóжня (*ср.* جُمْرُكٌ)

— كُمْرُكْجِيٌّ *мн.* كُمْرُكْجِيَّةٌ тамóженный слу́жащий

— كُمْرُكِيٌّ тамóженный

كُمْسَارِيٌّ *мн.* كُمْسَارِيَّةٌ 1) конду́ктор; 2) курьёр, перевозя́щий по́чту

I (كمش) كَمَشَ (*u*) كَمْشٌ схва́тывать; сжима́ть, ко́мкать; كَمِشَ (*a*) كَمَشٌ 1) морщи́ниться; сокраща́ться; сади́ться (*о материи*); 2) отрека́ться, отка́зываться (*от своих слов и т. п.*); II كَمَّشَ подвёртывать (*юбку*), подбира́ть (*подол*); V تَكَمَّشَ мо́рщиться, морщи́ниться; ко́мкаться; VII إِنْكَمَشَ сжима́ться, сокраща́ться; ◇ فِي جِلْدِهِ ~ замкну́ться в себе́

— إِنْكِمَاشٌ сжа́тие, сокраще́ние; *фин.* дефля́ция; ~ السوق *торг.* суже́ние ры́нка; ◇ فِي جِلْدِهِ ~ за́мкнутость

— كَمَّاشَةٌ *мн.* ـاتٌ— щипцы́; кле́щи

— كَمْشَةٌ горсть

— كَمِيشٌ, كَمِشٌ прово́рный, ло́вкий; الإزار ~ *образн.* стара́тельный, усе́рдный, работя́щий

I كَمَعَ (*a*) كَمْعٌ отреза́ть, отделя́ть; III كَامَعَ 1) лежа́ть ря́дом, спать вме́сте; 2) обнима́ть

— كَمِيعٌ разделя́ющий ло́же, лежа́щий вме́сте (*с кем-л.*)

I كَمُلَ (*u*) كَمَالٌ быть по́лным, соверше́нным, зако́нченным; II كَمَّلَ 1) дополня́ть, пополня́ть; 2) зака́нчивать, завершáть; 3) соверше́нствовать; 4) прика́нчивать (*кого-л.* عليه); IV أَكْمَلَ 1) дополня́ть; 2) зака́нчивать, завершáть; اعماله ~ зако́нчить свои́ дела́; 3) доводи́ть до соверше́нства; V تَكَمَّلَ быть соверше́нным; VI تَكَامَلَ 1) постепе́нно достига́ть полноты́, соверше́нства; 2) собира́ться по́лностью; وإذا لم يتكامل العدد القانونى يكون الاجتماع فى حالة عدم ~ العدد القانونى е́сли не бу́дет кво́рума, собра́ние всё же состои́тся; VIII إِكْتَمَلَ 1) быть по́лным, зако́ченным; 2) завершáться; достига́ть соверше́нства, по́лного разви́тия, по́лной зре́лости; соверше́нствоваться; X إِسْتَكْمَلَ 1) заполня́ть, наполня́ть; пополня́ть, дополня́ть; 2) выполня́ть; завершáть, зака́нчивать, конча́ть; 3) по́лностью удовлетворя́ть *или* соотве́тствовать (*напр. требуемым условиям* — ل); по́лностью име́ть (*что* ل); تستكمل الغرفة لكلّ وسائل الراحة в ко́мнате име́ются все удо́бства

— إِسْتِكْمَالٌ 1) полнота́; 2) заверше́ние, зака́нчивание, доверше́ние; ...ل ~ в доверше́ние чего́-л.; 3) по́лное соотве́тствие (*чему*), по́лное удовлетворе́ние (*чего* ل)

— إِكْتِمَالٌ 1) полнота́, зако́нченность; соверше́нство; جسمانى ~ фи́зическое соверше́нство; 2) зре́лость

ehlitevhid.com

— إِكْمَالٌ завершéние; совершéнствование; إكمالا للفائدة для бóльшей пóльзы

— أَكْمَلُ бóлее совершéнный; бóлее пóлный; ~ه целикóм; على ~ وجه *или* على الوجه الـ~ (най)совершéннейшим óбразом

— تَكَامُلٌ 1) совершéнство, полнотá; ~ العدد القانونيّ *или* النصاب الـ~ квóрум; عدم ~ العدد القانونيّ отсýтствие квóрума; 2) интегрáция, объединéние в одно́ цéлое; الـ~ الاقتصاديّ экономúческая интегрáция; حساب الـ~ *мат.* интегрáльное исчислéние

— تَكَامُلِيٌّ дополняющий цéлое; интегрáльный

— تَكْمِلَةٌ дополнéние, восполнéние; пополнéние

— تَكْمِيلٌ дополнéние; довершéние

— تَكْمِيلِيٌّ 1) дополнúтельный; 2) частúчный

— كَامِلٌ I. 1) пóлный, цéлый; بـ~ه пóлностью; ~ه целикóм; لبن ~ цéльное молокó; العدد ~ в пóлном составе; اجتماع العدد ~ пленáрное заседáние; 2) совершéнный; полноцéнный; вполнé зрéлый; закóнченный; 2. 1) *лит.* кáмиль (*название стихотворного размера*); 2) *мн.* كَمَلَةٌ совершéнный человéк

— كَمَالٌ полнотá, закóнченность, совершéнство

— كَمَالَةٌ 1) дополнéние; 2) добáвок; *тяж.* وزن ~ довéсок; 3) сдáча (*деньги*)

— كَمَالِيٌّ являющийся предмéтом рóскоши; سلع ~ة предмéты рóскоши и мéнее цéнные товáры

— كَمَالِيَّاتٌ *мн.* предмéты рóскоши

— مُكَمَّلٌ завершённый; дополненный, пóлный

— مُكَمِّلٌ дополняющий; дополнúтельный; كلمات ~ة *грам.* второстепéнные члéны предложéния

I (كمن) كَمَنَ (*u*) كُمُونٌ 1) быть скры́тым; тáиться, скрывáться; ماذا يكمن وراءه؟ что́ же крóется за э́тим?; 2) сидéть в засáде; подстерегáть (*кого* ل); كَمِنَ (*a*) كُمُونٌ быть скры́тым, потенциáльным; IV أَكْمَنَ скрывáть, тáить; ~ لـ устрóить засáду; V تَكَمَّنَ сидéть в засáде; подстерегáть (*кого* ل); VIII إِكْتَمَنَ утáивать, сохранять в тáйне, скрывáть; X إِسْتَكْمَنَ скрывáться; тáиться, притáиться

— كَامِنٌ 1) сидя́щий в засáде; скрывáющийся, таящийся; ~ ... في كان тáится в...; 2) скры́тый, потенциáльный; طاقة ~ة потенциáльная энéргия; 3) *филос.* имманéнтный

— كَمَانٌ 1) *ист.* камáн (*смычковый муз. инструмент*); 2) скрúпка; ~ الوسط الـ~ вúола; ~ الجهير الـ~ виолончéль; ~ الاجهر الـ~ контрабáс

— كَمَانْ *нар.* тáкже; ещё

— كَمَانِيٌّ скрипáч

— كَمَنْجَاتٌ, كَمَنْجَةٌ, كَمَنْجَا *мн.* 1) каманчá (*смычковый муз. инструмент*); 2) скрúпка; قوس الـ~ смычóк

— كُمْنَةٌ слáбость зрéния; тёмная водá

— كُمُونٌ 1) подстерегáние в засáде; 2) пребывáние в скры́том вúде

— كَمُّونٌ *бот.* тмин; ابيض ~ рúмский тмин, кумúн; ~ ارمنيّ полевóй тмин; اسود ~ *или* كِرْمَانِيٌّ ~ востóчный, чёрный тмин, чернýшка; حبشيّ ~ индúйский тмин; برّيّ ~ дúкий тмин, чернýшка; حلو ~ анúс

— كَمُّونِيٌّ 1) цвéта тмúна; 2) тмúнный; припрáвленный тмúном

— كَمُّونِيَّةٌ : اللحم ~ мя́со с тмúном

— كَمِينٌ 1. *мн.* كُمَنَاءُ скры́тый; сидя́щий в засáде; 2. *мн.* كَمَائِنُ засáда; укры́тое мéсто; نصب لـ~ устрóить засáду (*против кого* ل); اقام كمائن устрáивать засáды (*против кого* ضد)

— مَكْمَنٌ *мн.* مَكَامِنُ 1) мéсто засáды; укры́тие; засáда; 2) скры́тое мéсто нахождéния; مكامن الغاز запáсы гáза в нéдрах землú; مكامن فلزّ نحاس зáлежи мéдной руды́; مكامن النفط (البترول) местонахождéние нéфти; مكامن الاورانيوم зáлежи урáна

I كَمِهَ (*a*) كَمَهٌ быть слепы́м, не вúдеть

— كُمْهٌ *мн.* كُمْهَانٌ *ж.* أَكْمَهُ слепóй

— كَمَهٌ слепотá

كَمِيٌّ *мн.* كُمَاةٌ вúтязь, вóин

كَمْيُونٌ *мн.* ~ات грузовúк

كُمْ *см.* كُنَّ

I كَنَّ (*a/u*) كَنٌّ, كُنُونٌ 1) скрывáть, тáить (*злобу*), питáть (*чувства к кому* ل *или* إزاء); ~ مشاعر الصداقة ازاء питáть дрýжеские чýвства к кому́-л.; 2) успокáиваться, стихáть (*о ветре*); ◇ رجله ~ поджáть нóгу; II كَنَّنَ 1) скрывáть; 2) успокáивать, утишáть; IV أَكَنَّ скрывáть, тáить, питáть (*чувства*); حبّا (كراهية) ~ питáть чýвства любвú (нéнависти) (*к кому* ل); VIII إِكْتَنَّ укрывáться, прикрывáться; X إِسْتَكَنَّ 1) скрывáться, тáиться; 2) гнездúться, удóбно устрáиваться; прижимáться; 3) успокáиваться

— كَانُونٌ *мн.* كَوَانِينُ печь, очáг; ◇ الاوّل ~ декáбрь; الثانى (الآخر) ~ январь

— كِنٌّ *мн.* أَكْنَانٌ 1) кров, укрытие; كنّ النبات оранжерéя; 2) гнездó; лóговище; жильё; كنّ الدجاج курятник; 3) бесéдка (*садовая*)

— كِنَانٌ *мн.* أَكِنَّةٌ 1) навéс, прикрытие; 2) бесéдка (*садовая*)

— كِنَانَةٌ *мн.* كَنَائِنُ колчáн; ~ الـ صفوة *образн.* всё отбóрное; цвет; ~ الـ *или* ~ أرض الـ *образн.* Египет

— كَنَّةٌ, كِنَّةٌ[1] *мн.* كَنَائِنُ невéстка; золóвка

— كِنَّةٌ[2] 1) навéс, прикрытие; 2) бесéдка (*садовая*)

— كُنَّةٌ *мн.* كِنَانٌ, كُنَّاتٌ навéс, прикрытие

— كَنِينٌ скрытый

— مُسْتَكَنٌّ гнездó

— مَكْنُونٌ 1. скрытый; 2. *мн.* مَكْنُونَاتٌ сокровéнная тáйна, скрéтая мысль; скрытый смысл; مكنونات النفس тáйные пóмыслы, скрытые мы́сли; انت ادرى بـ~ قلبى ты лýчше знáешь, что́ у менá на сéрдце

I كَنِبَ (*a*) كَنَبٌ быть мозóлистым (*о руке*)

— كَنَبٌ мозóлистость; затвердéлость (*кожи*)

— كَنِبٌ мозóлистый

— كَنَبَةٌ *мн.* ـاتٌ— софá, дивáн

كُنْبُوشٌ *мн.* كَنَابِيشُ чепрáк, вальтрáп

كُنْتَرَاتٌ *мн.* كُنْتَرَاتَاتٌ контрáкт

كُنْتِينٌ *мн.* كَنَاتِينُ лáвка (*при столовых, казармах и т. п.*)

كَنْجَةٌ *мн.* ـاتٌ— кофевáрка (*ср.* كَنَكَةٌ)

كَنْجَرُو кенгуру́

I كَنَدَ (*y*) كُنُودٌ быть непризнáтельным, неблагодáрным; ~ النعمة оказáться неблагодáрным

— كَنَّادٌ весьмá неблагодáрный

— كَنُودٌ непризнáтельный, неблагодáрный

كَنَدِيٌّ 1. канáдский; 2. канáдец

كُنْدُرٌ *бот.* босвéллия; лáдан; олибáнум

كُنْدُرَةٌ сапоги́

— كُنْدُرْجِيٌّ *мн.* كُنْدُرْجِيَّةٌ сапóжник

كُنْدُوزٌ бóбр (*ср.* قُنْدُزٌ *и* قُنْدُسٌ)

كُنْدُسٌ сорóка

كُنْدَنْسَةٌ *мн.* ـاتٌ— *эл.* конденсáтор

كُنْدُورٌ *зоол.* кóндор

كَنَارٌ 1) крáй, опýшка; ~ القماش крóмка, кáйма́, бордю́р; 2) бéрег

— كُنَارٌ плоды́ дúкой ююбы

— كَنَّارَةٌ *мн.* كَنَارِيرُ 1) каннáра (*вид гитары*); 2) áрфа

— كَنَارِيٌّ, كَنَارِيَّا *мн.* كَنَارِيَّاتٌ канарéйка

I كَنَزَ (*u*) كَنْزٌ 1) закáпывать, зарывáть, прятать в землé (*клад*); 2) собирáть, накоплять (*богатство*); VII إِنْكَنَزَ быть сóбранным, накóпленным; VIII إِكْتَنَزَ 1) собирáть, накоплять; концентри́ровать капитáл (*в банке*); ~ فى الذاكرة сохрани́ть что́-л. в пáмяти; 2) скря́жничать; 3) наполня́ться; полнéть, добрéть; быть перепóлненным (*чем* ـ)

— إِكْتِنَازٌ 1) собирáние, накоплéние; ~ المال накоплéние капитáла; 2) полнотá, тýчность

— كِنَازٌ *м.*, *ж.* мясúстый, упúтанный

— كَنْزٌ *мн.* كُنُوزٌ сокрóвище, богáтство; клад

— كِنْزٌ, كَنِزٌ ýзкий

— كَنْزَةٌ джéмпер

— كَنَزِيٌّ 1. скупóй; 2. скря́га

— كَنْزِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— копúлка

— كَنِيزٌ пóлный, тýчный

— مُكْتَنِزٌ плóтный, пóлный, тýчный; ~ اللحم мясúстый, дорóдный

— مَكْنُوزٌ 1) скры́тый; 2) сóбранный, накóпленный

I كَنَسَ (كنس) (*y*) كَنْسٌ 1) мести́, подметáть, выметáть; 2) трáлить; كَنَسَ (*u*) كُنُوسٌ скры́ться в своём убéжище (*о газели*); II كَنَّسَ 1) заставля́ть мести́; 2) тщáтельно выметáть; VII إِنْكَنَسَ быть вы́метенным

— كَانِسٌ *мн.* كُنَّسٌ скрывáющийся в своём убéжище; الكُنَّسُ الجوارى المِرِّيخ، زُحَلُ عُطَارِدُ، الزُّهْرَةُ والمشترى планéты

— كَانِسَةٌ 1. подметáющая; 2. *тж.* ~ الـغام трáльщик

— كِنَاسٌ *мн.* كُنُسٌ убéжище (*газели, лани*)

— كَنَّاسٌ метéльщик, убóрщик мýсора; ~ الطرق метéльщик ýлиц

— كَنَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ— метéльщица; ◇ كهربائية ~ пылесóс

— كُنَاسَةٌ *мн.* ـاتٌ— сор, мýсор

— كَنَائِسِيٌّ, كَنَسِيٌّ церкóвный

— كَنْسٌ 1) подметáние; 2) трáление; 3) *радио* развёртка

— كَنِيسٌ[1] тóрба

— كَنِيسٌ[2] синагóга

ehlitevhid.com

— كَنِيسَتٌ кнéссет (*парламент в Израиле*); ~ الـ израúльский кнéссет الاسرائيليّة

— كَنِيسَةٌ *мн.* كَنَائِسُ цéрковь, храм; ~ القدّيس فاسلى الطوباوىّ храм Васúлия Блажéнного

— مِكْنَسَةٌ *мн.* مَكَانِسُ метлá; آليّة ~ *или* كهربائيّة пылесóс

— مَكْنُوسٌ вымéтенный

كُنَّاشَةٌ *мн.* اتٌ— 1) пень; ствол; 2) записнáя книжка; 3) сбóрник

كُنْصُولٌ *мн.* اتٌ— *архит.* консóль, кронштéйн

كَنْعَانِيٌّ 1. ханаáнский; ~ الـة ханаáнский язы́к; 2. ханаáнин

I كَنَفَ (*u*) كَنْفٌ 1) окружáть; 2) защищáть, оберегáть; забóтиться; III كَانَفَ помогáть; IV أَكْنَفَ=III; VIII إِكْتَنَفَ окружáть

— كُنَافَةٌ кунáфа (*сладкое блюдо из миндаля и орехов в виде ермишели*)

— كَنَفٌ *мн.* أَكْنَافٌ 1) крылó (*птицы*); 2) сторонá, бок; странá; اكناف الارض стрáны свéта; ضرب فى اكناف الارض стрáнствовать по землé; 3) грудь; 4) сень; защúта; попечéние, забóта; هو فى ~ ابيه он на нждивéнии отцá; عاش فى ~ه жить на чьём-л. нждивéнии

— كَنِيفٌ *мн.* كُنُفٌ, كَنِيفَاتٌ 1) загорóдка; 2) убóрная, клозéт

— مُكَانَفَةٌ пóмощь

كَنْكَنَ 1) быть домосéдом; 2) гнездúться, удóбно устрáиваться

كَنَكَةٌ *мн.* اتٌ— (*тж.* ~ القهوة) кофевáрка

(كنه) VIII إِكْتَنَهَ вскрывáть, узнавáть сýщность; исслéдовать; постигáть глубúну́ (*чего-л.*); X إِسْتَكْنَهَ глубокó изучáть, исслéдовать

— كُنْهٌ сýщность; значúтельность, глубúна́; لا يدرك ~ه *страд.* непостижúмый

كَنَهْوَرٌ кучевы́е облака́

I كَنَى (*u*) كِنَايَةٌ 1) прозывáть, давáть прóзвище; 2) обознача́ть *или* давáть знать знáком; намекáть; II كَنَّى прозывáть (*чем* بـ); V تَكَنَّى прозывáться, быть извéстным под (*какой-л.*) клúчкой (بـ); VIII إِكْتَنَى прозывáться

— كِنَايَةٌ 1) знак, намёк; هو ~ عن... он представля́ет собóй...; كناية عن имéя в видý, подразумевáя (*что-л.*); как бы; вмéсто; 2) *лит.* метонúмия

— كُنْيَةٌ *мн.* كُنًى прóзвище, клúчка (*со словами* ابو, ام, ابن, بنت *напр.* ابو الحسن)

— مُكَنًّى прóзванный

— مَكْنِيٌّ прозывáемый; به ~ укáзанный намёком

كُهْبٌ *мн.* كَهْبَاءُ *ж.* أَكْهَبُ тёмно-сéрый; ~ الياقوت *мин.* гиацúнт

كَهْرَبَ 1) электризовáть, заряжáть электрúчеством; 2) электрифицúровать; تَكَهْرَبَ 1) электризовáться, заряжáться электрúчеством; 2) электрифицúроваться

— كَهْرَبٌ *мн.* كَهَارِبُ частúчка электрúчества; электрóн; ~ متعادل нейтрóн

— كَهْرَبَاءُ, كَهْرَبَا 1) электрúчество; طلى بالـ наноси́ть слой метáлла гальванúческим спóсобом; ~ الـ مقياس электрóметр; ~ تيّار электрúческий ток; ~ مهندس инженéр-электрúк; ~ الـ العلاج электротерапúя; 2) янтáрь

— كَهْرُبَا янтáрь

— كَهْرَبَائِيٌّ 1. электрúческий; ~ نور электрúческий свет; ~ة الطاقة электроэнéргия; ~ة آلات электрúческие прибóры; ~ مائىّ гидроэлектрúческий; 2. электрúк, электротéхник; ~ المصاعد электротéхник, специалúст по лúфтам

— كَهْرَبَائِيَّةٌ электрúчество; ~ الـ الديناميكيّة динамúческое электрúчество; ~ الـ الساكنة статúческое электрúчество; ~ الـ مكشاف (كشّاف) электроскóп

— كَهْرَبَةٌ 1) электризáция; 2) электрификáция

— كَهْرَبِيٌّ электрúческий; ~ التحليل الـ электролúз; ~ التيّار الـ электрúческий ток; ~ة السعة الـ электроёмкость; ~ة الشحنة الـ электрúческий заря́д; ~ العازل الـ диэлéктрик; ~ة المغناطرة الـ электровóз; ~ة الكيمياء الـ электрохúмия; ~ المثقب الـ электробýр; ~ المجمّع الـ *эл.* аккумуля́тор; ~ المحرّك الـ электромотóр; ~ة المروحة الـ электрúческий вентиля́тор; ~ المصباح الـ электролáмпа; ~ الاعدام الـ казнь на электрúческом стýле

— كَهْرَبِيَّةٌ электрúчество; ~ الـ الايجابيّة положúтельное электрúчество; ~ الـ السلبيّة отрицáтельное электрúчество

— كُهَيْرِبٌ *мн.* اتٌ— *см.* كَهْرَبٌ

— مُكَهْرَبٌ наэлектризóванный, заряжéнный электрúчеством; ~ة الحالة الـ *перен.* наэлектризóванная атмосфéра

كَهْرَحَرَارِيٌّ электротермúческий; ~ة محطّة тепловáя электростáнция

ehlitevhid.com

كَهْرَذَرِيٌّ электроатомный; ~ة المحطّة атомная электростáнция

كَهْرَطِيسٌ электромагнúт

— كَهْرَطِيسِيٌّ электромагнúтный; ~ة الامواج электромагнúтные вóлны

— كَهْرَطِيسِيَّةٌ электромагнетúзм

كَهْرَمَائِيٌّ гидроэлектрúческий; ~ة محطّة гидроэлектростáнция

كَهْرَمَانٌ янтáрь; ~ الاسود гагáт, чёрный янтáрь

كَهْرَمَغْنَاطِيسِيٌّ электромагнúтный

كَهْفٌ *мн.* كُهُوفٌ пещéра, грот; впáдина, углублéние; ~ الرَّقِيمِ *мед.* кавéрна; ◇ ~ اصحاب او اهل الـ *коран.* семь спящих óтроков

I كَهُلَ (*u*) كُهُولَةٌ стать взрóслым; возмужáть; VIII إِكْتَهَلَ возмужáть

— كَاهِلٌ *мн.* كَوَاهِلُ плечó; ◇ ثَقَّلَ ~ه بالمسائل беспокóить, утруждáть кого-л. вопрóсами; القى (نفض) عن ~ه сбрóсить с себя окóвы

— كَهْلٌ *мн.* كُهُولٌ, كُهْلَانٌ взрóслый, возмужáлый; срéдних лет (*от* 30 *до* 50)

— كُهُولَةٌ, كُهُولِيَّةٌ возмужáлость, зрéлый вóзраст

كَهِامٌ 1) устáлый; 2) слáбый, бессúльный, дряхлый; 3) жáлкий; 4) тупóй (*напр. меч*)

— كَهَامَةٌ 1) слáбость, устáлость; 2) тýпость

I (كهن) كَهَنَ (*a*) كَهَانَةٌ предскáзывать, пророчúть; (*u*) كِهَانَةٌ быть жрецóм, священнослужúтелем; V تَكَهَّنَ 1) становúться жрецóм, священнослужúтелем; 2) пророчúть, предвещáть, предугáдывать (*что* بـ)

— كَاهِنٌ *мн.* كَهَنَةٌ, كُهَّانٌ 1) жрец, служúтель кýльта, священнослужúтель; священúник; رئيس الكهنة *библ.* первосвященúник; المتقدّم فى الكهنة протопресвúтер; 2) прорóк, предсказáтель

— كَهَانَةٌ предскáзывание, пророчество

— كِهَانَةٌ жрéчество, служéние кýльту

— كُهْنَجِيٌّ *мн.* كُهْنَجِيَّةٌ тряпúчник

— كُهْنَةٌ 1. стáрый, изнóшенный; 2. тряпьё, старьё

— كَهَنُوتٌ=كَهَانَةٌ; ~ الـ رجال духовéнство

— كَهَنُوتِيٌّ жрéческий; священнúческий

— كَهِينٌ хúтрый

كُوَافِيرٌ дáмский парикмáхер

كُوبٌ *мн.* أَكْوَابٌ стакáн; кýбок, чáша; ~ الـ حامل подстакáнник

— كُوبَةٌ 1) стакáн; 2) пест, пéстик; 3) шáхматы; 4) *карт.* чéрви

كُوبَلْتٌ=كُوبَالْتٌ

كُوبَيْزَةٌ=كُوبَزَا

كُبْرِى=كُوبْرِى

كُوبْسٌ *эл.* плáвкий предохранúтель, прóбка

كُوبَلْتٌ *хим.* кóбальт

كُوبُونٌ *мн.* كُوبُونَاتٌ купóн; ~ الاقمشة кусóк тканú, отрéз

كُوبِيَا кóпия; حبر الـ копировáльные чернúла

كُوتٌ прибрéжный посёлок

كُوتْشَيْنَةٌ (игрáльные) кáрты

كُوَيْتِيٌّ 1. кувéйтский; ~ة اللهجة кувéйтский диалéкт; ~ الـ الدينار кувéйтский динáр; 2. жúтель Кувéйта

كَوْثَرٌ 1. обúльный; ~ الـ *коран.* аль-Кяусáр (*название райской реки*); 2. обúлие; ◇ لم يرو ظمأه من ~ الحنان он не знал материнской лáски

كَوْثَلٌ кормá

كَوْثَةٌ 1) урожáй; 2) обúлие, изобúлие

كُوخٌ *мн.* أَكْوَاخٌ хúжина, лачýга

I (كود) كَادَ (*a*) كَوْدٌ быть блúзким, быть наканýне *чего-л.* (*выражает смысл наречий* чуть не..., едвá, почтú); ~ يموت он чуть неýмер; ~ فما يبعده عن... حتّى едвá тóлько он удалúл егó из..., как...; ~ او ذاع كما как почтú всюду распространúлось; II كَوَّدَ нагромождáть, собúрать

— كَادَ : بالـ~ почтú

— كَوْدَةٌ кýча, грýда

II (كور) كَوَّرَ 1) округлúть, придавáть крýглую, шаровúдную фóрму; 2) свёртывать; ~ العمامة замáтывать чалмý; V تَكَوَّرَ 1) принимáть крýглую, шаровúдную фóрму; округлúться; 2) свёртываться, закрýчиваться; تكوّرت العاصفة فوق رأسه *образн.* над егó головóй сгустúлись тýчи

— كَارَةٌ свёрток; связка

— كُوَارَةٌ *мн.* كُوَارَاتٌ, كَوَائِرُ ýлей

— كُورٌ *мн.* أَكْوَارٌ, كِيرَانٌ 1) кузнéчная печь; мехú; 2) верблюжье седлó

— كُورَةٌ *мн.* كُوَرٌ 1) районá, óкруг, óбласть; 2) шар

ehlitevhid.com

— مِكْوَارٌ *мн.* مَكَاوِيرُ дубинка (*Ирак*)
— مِكْوَرَةٌ тюрба́н
كُورَالٌ хор, хора́л
كُورَجَةٌ *или* كَوْرَجَةٌ : ~ بال в о́бщем, в це́лом; целико́м
كُوزْدُونٌ *мн.* ـاتٌ — 1) тесьма́; ле́нта; 2) кордо́н; ~ صحّيّ санита́рный кордо́н
كَوْرَسٌ хор
كُوزَمِيه *мн.* كُوزَمِيهَاتٌ корсе́т
كُورَنْتِينَا, كُورَنْتِينَةٌ каранти́н
كُوزُو *муз.* духово́й инстру́мент
كُوزِيشٌ 1) карни́з; 2) на́бережная
كُولِيرَةٌ *нар.* холе́ра
كُولِيكٌ лопа́та
كُوزٌ *мн.* أَكْوَازٌ, كِيزَانٌ кувши́н, кру́жка; ◇ ~ الذرة поча́ток кукуру́зы; ~ الصنوبر ело́вая ши́шка
— مُكَوَّزٌ продолгова́тый, дли́нный
كُوسٌ *мн.* ـاتٌ — 1) бараба́н; 2) *тех.* уго́льник, ма́лка, наугóльник
كُوسَى, كُوسَا *тж.* كُوسَةٌ كَبِيرَةٌ *собир. бот.* мозгова́я ты́ква; кабачо́к
— كُوسَايَةٌ *мн.* ـاتٌ — мозгова́я ты́ква; кабачо́к
كَوْسَجٌ меч-ры́ба
كُوسْمُوبُولِيتِيٌّ 1. космополити́ческий; 2. космополи́т
— كُوسْمُوبُولِيتِيَّةٌ : ~ال космополити́зм
كُوشَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — 1) кушéтка; 2) трон для новобра́чных
— كُوشَةٌ[2] *мн.* كُوَشٌ печь (*напр. для обжига извести*)
(كوع) II كَوَّعَ ложи́ться, опира́ясь на ло́кти
— كُوعٌ *мн.* أَكْوَاعٌ, كِيعَانٌ 1) ло́коть; 2) изги́б; отво́д, коле́но (*трубы́*); 3) *анат.* запя́стный коне́ц лучево́й ко́сти
I (كوف) كَافَ быть бли́зким, быть накану́не чего-л. (*выражает смысл наречий* почти́, едва́, чуть); لا يجرؤ ~ النظر عليها он едва́ осме́ливается взгляну́ть на неё; V تَكَوَّفَ накопля́ться, образо́вывать гру́ду
— كُوفِيٌّ 1. куфи́ческий; куфи́йский; ~ الخطّ ال куфи́ческое письмо́; куфи́ческий по́черк; 2. *ист.* представи́тель куфи́йской шко́лы грамма́тиков
— كُوفِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) шёлковый плато́к (*для покрывания головы, укрепляемый при помощи укаля — см.* عُقَالٌ); 2) ша́почка (*вокруг которой наве́ртывается тюрбан*)
كُوكٌ *тж.* ~ فحم кокс; ~ال مصنع ко́ксовый заво́д

كُوكَايِينٌ кока́ин
كَوْكَبٌ *мн.* كَوَاكِبُ 1) свети́ло, звезда́; плане́та; الكواكب неподви́жные звёзды; الكواكب السيّارة плане́ты; ~ الارض ال Земля́; ~ نظام الكواكب звёздная систе́ма; ~ المساء (الصبح) *астр.* Вене́ра; 2) бельмо́; ◇ ~ الارض тальк
— كَوْكَبَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) звезда́; созве́здие; 2) отря́д, эско́рт; *воен.* эскадро́н; ~ الاستشراق плея́да востокове́дов
— كَوْكَبِيٌّ I. 1) звёздный; ~ بين межзвёздный; 2) космополити́ческий; 2. космополи́т
كُولٌ воротни́к, воротничо́к; ~ دلّابة отложно́й воротничо́к
كَوْلَانٌ, كُولَانٌ *бот.* 1) папи́рус; 2) камы́ш
كُولْخُوزٌ *мн.* ـاتٌ — колхо́з
— كُولْخُوزِيٌّ I. колхо́зный; 2. колхо́зник
كُولِسْتِرِينٌ холестери́н
كَيْلُونٌ=كُولُونٌ
كُولُونِيَا *тж.* ~ ماء одеколо́н
كُولُونِيَالِيَّةٌ : ~ال колониали́зм; ~ الجديدة ال неоколониали́зм
كُولُونِيلٌ *мн.* ـاتٌ — полко́вник
كُولِيرَا холе́ра
كُولِيسٌ *мн.* كَوَالِيسُ кули́сы; ~ال (وراء) خلف за кули́сами
(كوم) II كَوَّمَ сгреба́ть, сва́ливать в ку́чу; нагромажда́ть; собира́ть в комо́к; V تَكَوَّمَ 1) сва́ливаться в ку́чу, нагромажда́ться; 2) сворáчиваться, сжима́ться в комо́к
— كَوْمٌ *мн.* أَكْوَامٌ ку́ча, ку́чка; ~ال بالـ продава́ть ку́чками
— كَوْمَةٌ, كُومَةٌ *мн.* كَوْمَاتٌ, أَكْوَامٌ, كِيمَانٌ ку́ча, гру́да; ◇ من ~ جلد وعظم ко́жа да ко́сти
— كُوَيْمَةٌ небольша́я ку́чка
كُومْبِينَةٌ *мн.* ـاتٌ — комби́нат; ~ التعدين металлурги́ческий комби́нат
كُومْسَارِيَّةٌ *мн.* كُومْسَارِيَّاتٌ кондýктор
كُومْسُومُولٌ : ~ال комсомо́л
— كُومْسُومُولِيٌّ 1. комсомо́льский; 2. комсомо́лец
كُومِسْيُونٌ (*ср.* قُومِسْيُونٌ) *мн.* ـاتٌ — коми́ссия
كُومَانْدَانٌ *мн.* ـاتٌ — комендáнт; кома́ндующий
كُومُنْوَلْثُ : ~ال Брита́нское содру́жество
كُومُودٌ комо́д
— كُومُودِينُو небольшо́й комо́д, ту́мбочка

كُومُونَةٌ *мн.* اتٌ— коммýна; باريس ~ *ист.* Парúжская коммýна

كُومَيْدِيٌّ комедúйный

— كُومَيْدِيَا комéдия

كُومِينْتَرْنُ : ~ال *ист.* Коминтéрн, Коммунистúческий Интернационáл

I (كون) كَانَ (*у*) كَوْنٌ 1) быть, существовáть; имéться. быть (*у кого* ل); ~ من اىّ кто бы ни был; كما لو ~ هنا как бýдто бы он был здесь; من تكون انت حتّى... кто ты такóй, чтóбы...; وليكن بعد ذلك ما يكون! и пусть бýдет что бýдет!; و ~ له ما *см.* خَبَرٌ; اصبح فى خبر ~ و и он получúл то, что хотéл; ~ من امره ما и вот что из э́того вы́шло; ~ ما ~ *нар.* бы́ло, не́ было (*начало сказки*); ...ما يكون... как тóлько мóжет быть...; هذا ابعد ما يكون حذرا وهو اشدّ он крáйне осторóжен; ونحن ما يكون عن الصحّة э́то весьмá далекó отúстины; أحوج ما يكون اليك мы бóльше всегó нуждáемся в тебé; لم يقع فى يده كتاب قطّ الّا استوفى قراءته ~ كلّما едвá тóлько попадáла емý в рýки книгá, он прочúтывал её всю, какóй бы онá ни былá; 2) совершáться, происходúть; ~ له فما емý ничегó бóльше не оставáлось как сесть; 3) *как вспомогательный глагол в сложных временах*: يكتب ~ он писáл (*прошедшее несовершенное*); ~ كتب он (рáньше) писáл (*давнопрошедшее*); ◇ يكون итогó; II كَوَّنَ создавáть, образóвывать, составлять; V تَكَوَّنَ создавáться, образóвываться, составля́ться; возникáть; состоя́ть (*из чего* من); X إِسْتَكَانَ подчиня́ться, покоря́ться (*кому* ل)

— إِسْتِكَانَةٌ покóрность, безрóпотность, смирéние

— تَكَوُّنٌ возникновéние, образовáние

— تَكْوِينٌ 1) создáние, творéние; 2) фóрма; *мж.* ~ال جميل الـ стáтный; نحيف الـ телосложéние; ~ الجسمانى худóй; 3) *мн.* تَكَاوِينُ, تَكْوِينَاتٌ структýра, образовáние: ~ جُمَل *грам.* структýра предложéний; التكاوين الجيولوجيّة геологúческие структýры; التكوينات الجبليّة гóрные образовáния; ◇ ~ال سفر *библ.* Книга Бытия́

— كَائِنٌ[1] существýющий, сýщий; находя́щийся; ~ا من كان какúм (кем, кто) бы он ни был; ~ا ما كان чтó бы там ни́ было

— كَائِنٌ *мн.* اتٌ— существó, создáние; ~ حىّ живóе существó; ~ال البشرىّ человéческое существó; *мн.* всё существýющее, весь мир

— كَوْنٌ 1) бытиé, существовáние; состоя́ние; ولن اخفى عليكم حقيقة ~ى عسكريّا и я не скрóю от вас тогó, что я воéнный; 2) *мн.* أَكْوَانٌ мировóе прострáнство, вселéнная, кóсмос; ~ال кóсмос; ◇ فقيرا هـ~ل потомý что он бéден; فقيرا هـ~ مع несмотря́ на то, что он бéден, хотя́ он бéден; له يحقّق هذا الرجل برضاه ~هـ اهدافه э́тот человéк пóльзуется егó расположéнием, так как он осуществля́ет егó цéли

— كَوْنِىٌّ относя́щийся к бытию́, вселéнной; космúческий; طيّار ~ *или* رائد ~ الأشعّة الـ космúческие лучú; ~ الفضاء *см.* فَضَائِىٌّ; الارقام الـ астрономúческие шúфры

— كِيَانٌ 1) бытиé, существовáние; 2) натýра, прирóда

— كَيْنُونَةٌ бытиé, существовáние

— أَمْكِنَةٌ, أَمَاكِنُ *мн.* مَكَانٌ 1) мéсто; الحادث ~ мéсто происше́ствия; اماكن عموميّة общéственные местá; ~ال *или* ظرف الـ *грам.* обстоя́тельство мéста; ~ فى кýда́; مكانَهُ вмéсто негó; مكانَه قام замещáть кого́-л.; مكانَكَ لو كنتُ مكانَك ... будь я на твоём мéсте, то...; مكانَكَ يا...! стой!, подождú!; 2) стéпень: ~ بـ انّ هذا من الغرابة هذا العمل من الاهمّيّة بـ э́то в вы́сшей стéпени стрáнно; э́то дéло óчень вáжное; 3) мéстность, óбласть; 4) положéние, дóлжность; достóинство; ~ال هو رفيع занимáющий высóкое положéние; 5) местопребывáние, местонахождéние, жилúще

— مَكَانَةٌ 1) мéсто; 2) положéние; ранг; значéние

— مَكَانِىٌّ мéстный, локáльный

— مُكَوَّنٌ, مُتَكَوِّنٌ образóванный, составленный; состоя́щий (*из чего* من)

— مُكَوِّنٌ 1) творéц, создáтель; 2) *мн.* مُكَوِّنَاتٌ компонéнт, составна́я часть, составно́й элемéнт, ингредиéнт

كُونْتٌ *мн.* كُونْتَاتٌ граф

— كُونْتِيسَةٌ *мн.* اتٌ— графúня

كُونْتِرَاتٌو контрáкт

كُونْسْتَابِلٌ *мн.* اتٌ— констéбль, полицéйский чинóвник

كُونْسِرْفَاتُوَارٌ, كُونْسِرْفَاتُوَارٌ консервато́рия

كُونْسِرْوَه консéрвы

كُونْسُولَتُو консúлиум; من اطبّاء ~ консúлиум врачéй

ehlitevhid.com

كُونْشَرْتُو концéрт; ~ البيانو والاوركسترا концéрт для фортепьяно с оркéстром

كُونْصُولٌ *мн.* اتٌ— *архит.* консóль, кронштéйн

كُونْكُوزْدَاتُو соглашéние (*между несостоятельным должником и кредитором*)

كُونْيَاكٌ коньяк

كُوَّةٌ *мн.* كُوَّاتٌ, كُوًى небольшóе окнó, окóшко; иллюминáтор; ~ فى السقف вéрхний свет; люк; ~ حربيّة бойни́ца

I كَوَى (*u*) كَيٌّ 1) жечь; *мед.* прижигáть; 2) стáвить тавро́; 3) утю́жить, глáдить (*бельё*); 4) жáлить; 5) разъедáть (*напр. о кислоте*); ◇ هذا قلبه ~ э́то причини́ло емý большúе страдáния; يكوى الغلاء بناره дороговúзна приноси́т большúе страдáния; VII إِنْكَوَى 1) быть прижигáемым; 2) утю́житься, глáдиться; VIII إِكْتَوَى 1) дéлать себé прижигáние; прижигáться; 2) обжигáться; 3) быть вы́глаженным; ◇ ~ بنار الغلاء страдáть от дороговúзны

— كَاوٍ ж. كَاوِيَةٌ прижигáющий; كاوية صودا *см.* صُودَا

— كَوَّاءٌ 1) гладúльщик; 2) сплéтник

— كَوَّايَةٌ 1) гладúльщица; 2) сплéтница

— كَوْيٌ 1) прижигáние; 2) глáжение

— كَيٌّ 1) прижигáние; ~ الـ حجر ля́пис; 2) глáжение; 3) тавро́

— كَيَّةٌ 1) однокрáтное прижигáние; 2) мéсто прижигáния

— مِكْوَاةٌ *мн.* مَكَاوٍ, مِكْوَيَاتٌ 1) утю́г; ~ الـ الكهربائيّة электрúческий утю́г; 2) пекелéн (*инструмент для прижигания*); ~ الشعر щипцы́ (*для завивки волос*); ~ اللحام *или* ~ السمكرىّ пая́льник; ◇ آخر الدواء الـ! на́до попро́бовать послéднее срéдство!

— مَكْوَجِيٌّ *мн.* مَكْوَجِيَّةٌ гладúльщик (*в прачечной*)

— مَكْوَه *нар.*=مَكْوًى

— مَكْوًى *мн.* مَكَاوٍ утю́г

— مَكْوِيٌّ 1) прижжённый; 2) вы́глаженный

كُوَيْزَه *нар.* па́луба

كَىْ что́бы, да́бы; لكى для того́ что́бы; كيلا *или* لكيلا что́бы не; كيما *или* لكيما что́бы

كَيْتَ : ~ وَ ~ та́к-то и та́к-то; тако́й-то и тако́й-то

I (كيد) كَادَ (*u*) كَيْدٌ 1) обма́нывать, перехитря́ть; 2) замышля́ть плохо́е; стро́ить ко́зни (*кому-л.*); 3) досажда́ть, раздража́ть; III كَايَدَ обма́нывать, перехитря́ть

— كَيْدٌ 1) *мн.* كُيُودٌ обма́н; ко́зни; махина́ции; 2) раздраже́ние

— كَيْدِيٌّ злоко́зненный; ~ دعوى *юр.* злоко́зненный иск (*не имеющий законных оснований и предпринятый, чтобы причинить неприятности противной стороне*)

— مَكِيدَةٌ *мн.* مَكَائِدُ дурны́е за́мыслы, ко́зни; махина́ции; интри́га; دبّر المكائد стро́ить ко́зни

كَيْدَبَانٌ *см.* كذب

كِيرٌ *мн.* أَكْيَارٌ кузне́чный мех

كِيرُوسِينٌ керосúн

I (كيس) كَاسَ (*u*) كِيَاسَةٌ 1) быть проница́тельным, сообрази́тельным, хи́трым; 2) быть краси́вым, изя́щным, элега́нтным; II كَيَّسَ 1) де́лать краси́вым, изя́щным, элега́нтным; 2) растира́ть, масси́ровать (*о банщике*); V تَكَيَّسَ масси́роваться

— أَكْيَسُ 1) са́мый краси́вый; 2) наибо́лее проница́тельный

— كُوَيِّسٌ 1. прелéстный, хорóшенький; 2. хорошó, отли́чно

— كِيَاسَةٌ 1) проница́тельность; сообрази́тельность, на́ходчивость; ло́вкость, хи́трость; 2) красота́, изя́щество; элега́нтность

— كَيْسٌ 1) проница́тельность; сообрази́тельность, нахóдчивость; ло́вкость, хи́трость; 2) красота́, изя́щество; элега́нтность

— كِيسٌ *м., ж. мн.* أَكْيَاسٌ, كِيَسَةٌ 1) мешóк; су́мка, кошéль; ~ الدراهم кошелёк; ~ التبغ кисéт; ~ الوسادة (المخدّة) на́волочка; على ~ه а) на свой счёт; б) на его́ счёт; 2) перча́тка для массáжа (*у банщика*); 3) *тж.* ~ الخصيتين *анат.* мошóнка; ~ الـ الأمنيوتى *анат.* руба́шка (оболóчка) плóда; ~ الـ الصفراء жёлчный пузы́рь; ~ الـ الكريوتى внéшняя оболóчка плóдного яйцá; 4) *мед.* кистá; ~ شحمى жировúк, липóма; 5) *тж.* ~ كامل *ист.* сýмма дéнег в 500 пиáстров

— كَيِّسٌ 1) лóвкий, нахóдчивый, хúтрый; 2) краси́вый, изя́щный; элега́нтный

— مُكَيِّسٌ массажúст, бáнщик

— مُكَيِّسَاتِيَّةٌ *мн.* مُكَيِّسَاتِيٌّ массажúст (*в банях*)

(كيح) II كَيَّحَ мýчить, изводúть

(كيف) II كَيَّفَ 1) (видо)изменя́ть; придава́ть (*какую-л.*)

ehlitevhid.com

фо́рму; формирова́ть; отде́лывать; الهواء ~ кондициони́ровать во́здух; 2) приспособля́ть (*к чему* ل); نفسه ~ приспособля́ться (*к чему* ل); 3) доставля́ть удово́льствие, весели́ть; 4) опьяня́ть (*о наркотиках*); V تَكَيَّفَ 1) (видо)изменя́ться; формирова́ться; الهواء ~ кондициони́роваться; 2) приспособля́ться (*к чему* ل, مع); 3) проявля́ть произво́л (*в чём*), де́лать по своему́ усмотре́нию (*что* في); تسعيره في ~ назнача́ть це́ну чему́-л. по своему́ усмотре́нию; 4) испы́тывать удово́льствие, наслажда́ться поко́ем, кейфова́ть; 5) опьяня́ться (*наркотиками*)

— تَكْيِيفٌ 1) видоизмене́ние, прида́ние како́й-л. фо́рмы; المعادن ~ صناعة металлообраба́тывающая промы́шленность; 2) приспоса́бливание, адапта́ция; الهواء ~ جهاز *или* الذاتي الـ~ جهاز автомати́ческая устано́вка для кондициони́рования во́здуха

— كَيْفَ как?, каки́м о́бразом?; حالك؟ ~ как ты пожива́ешь?; يكتب ~ يعرف он зна́ет, как написа́ть; يهتمّ بالـ~ قبل الكمّ он интересу́ется пре́жде всего́ ка́чеством, а не коли́чеством; الـ~ من حيث с то́чки зре́ния ка́чества; الـ~ مسألة вопро́с ка́чества; ...ما~ как бы ни...; как; كان ما~ так и́ли ина́че; как бы то ни́ было; во вся́ком слу́чае; الجنا المسألة ما~ как бы мы ни разбира́ли э́тот вопро́с, мы уви́дим, что...; اتّفق ما~ как попа́ло

— كَيْفٌ[1] 1) удово́льствие, наслажде́ние, кейф; дово́льство; تمام ~ بطن ملآن *нар. погов.* по́лное брю́хо — по́лное дово́льство; على ك~ как тебе́ нра́вится, как тебе́ уго́дно; الـ~ لعب على *напр. о футболисте*); 2) хоро́шее расположе́ние ду́ха

— كَيْفٌ[2] *мн.* كُيُوفٌ нарко́тик; ◇ ~ ابن употребля́ющий нарко́тики, наркома́н

— كَيْفِيٌّ 1) произво́льный; ~ بصورة произво́льно; 2) ка́чественный; ~ تحليل ка́чественный ана́лиз

— كَيْفِيَّةٌ 1) спо́соб, мане́ра; о́браз, фо́рма; ~ بـ غريبة стра́нным о́бразом; ساطعة ~ بـ я́рко; блестя́ще; ~ بـ دوريّة периоди́чески; 2) ка́чество; состоя́ние дел; العمل مسألة ~ вопро́с о том, как на́до де́йствовать

— كَيْمِيٌّ знато́к

— مُكَيِّفٌ 1) видоизменя́ющий; الهواء ~ *или* الهواء ~ة устано́вка для кондициони́рования во́здуха, кондиционе́р; 2) опьяня́ющий

— مُكَيِّفَاتٌ *мн.* нарко́тики; возбужда́ющие сре́дства (*напр. кофеин, теин*)

كِيمَاكُ=كِيمَكُ

كَيْكَةٌ *мн.* كَيَاكِي яйцо́

كِيكَةٌ пря́тки (*детская игра*)

كَالَ (كيل) (*и*) كَيْلٌ, مَكَلٌ 1) ме́рить, отмеря́ть; 2) наноси́ть (*удары*); 3) отпуска́ть, сы́пать (*ругательства, оскорбления*); آيات المديح لـ ~ расточа́ть похвалы́ кому́-л.; لـ ~ الضربة تلو الضربة наноси́ть кому́-л. уда́р за уда́ром; لـ ~ الضربات عشواء наноси́ть кому́-л. уда́ры как попа́ло; ~ الاتّهامات; *см.* صَاعٌ يريد ان يكيل له الصاع صاعين сы́пать обвине́ния; لـ ~ الوعود о́чень мно́го обеща́ть кому́-л.; (السباب) الشتائم ~ осыпа́ть руга́тельствами; II كَيَّلَ ме́рить, отмеря́ть; III كَايَلَ ме́рить той же ме́рой, плати́ть тем же

— كَيَّالٌ вымеря́ющий зерно́

— كِيَالَةٌ 1) измере́ние, отме́ривание; 2) пла́та за отме́ривание

— كَيْلٌ *мн.* أَكْيَالٌ ме́ра; الـ~ طفح *перен.* ча́ша (*чего-л.*) перепо́лнилась

— كَيْلَةٌ *мн.* ـاتٌ ке́йля (*египетская мера сыпучих тел, равная 8 кадахам* (*см.* قدح), *или* $^1/_{12}$ *ардебба* (*см.* اردبّ), *или 16,5 л*)

— مِكْيَالٌ *мн.* مَكَايِيلُ микья́ль (*мера сыпучих тел*); جدول الموازين والمكاييل табли́ца мер и весо́в

مِكْيَالٌ=مَكَايِيلُ *мн.* مِكْيَلٌ —

كِيلَارٌ кладова́я

كِيلُوغْرَامٌ, كِيلُو *мн.* كِيلُوغْرَامَاتٌ килогра́мм, кило́; صافٍ ~ кило́ не́тто; قائم ~ кило́ бру́тто

كِيلُوَاطٌ, كِيلُوَاتٌ *мн.* كِيلُوَوَاطٌ килова́тт; ساعة ~ *или* ساعي ~ килова́тт-ча́с

كَيْلُوسٌ *физиол.* мле́чный сок; хи́лус

كِيلُو *см.* كِيلُوغْرَامٌ

كِيلُومَتْرٌ *мн.* كِيلُومَتْرَاتٌ киломе́тр; مربّع ~ квадра́тный киломе́тр

كَيْلُونٌ *мн.* كَوَالِينُ вну́тренний замо́к

— كَوَالِينِيٌّ *мн.* كَوَالِينِيَّةٌ сле́сарь

كِيمَاوِيٌّ 1. хими́ческий; 2. хи́мик

— كِيمَاوِيَّاتٌ *мн.* химика́лии, химика́ты, хими́ческие проду́кты, вещества́

ehlitevhid.com

— كِيمَاوِيٌّ=كِيمِيَائِيٌّ

I (كين) كَانَ (*u*) كَيْنٌ подчиня́ться, покоря́ться; X إِسْتَكَانَ=I

كِينِينٌ, كِينَا хинин; شجرة الكينا хи́нное де́рево

كِيهَكٌ *тж.* كِيَاكٌ кига́к (*4-й ме́сяц ко́птского календаря*)

كَيْوَانُ *астр.* Сату́рн

ل

ل[1](لَامٌ) лям (*двадцать третья буква арабского алфавита; цифровое значение 30*)

ل[2] 1) *сокр. от* شوّال шавва́ль (*название месяца*); 2): ل س *сокр. от* ليرا سورية сири́йская ли́ра

لَ : ...— 1) *утв.* пойстине, безусло́вно; 2) то; لولاه لهلكنا е́сли бы не он, (то) мы погибли бы; ...لَ لولاىَ е́сли бы не я..., то...; 3) *частица клятвы* кляну́сь; لعمرُك кляну́сь твое́й жи́знью; 4) *частица удивления* како́й; يا له من عمل حسن! удиви́тельно!, како́е чу́до!; يا للعجب! како́е э́то прекра́сное де́ло!; ◇ ...لَ ... إنّ пойстине

لِ 1) *предлог, выражающий принадлежность; в сочетании с именами существительными и местоимениями соответствует дательному падежу* (*с местоимениями слитными согласуется фатхой* (لَ) *за исключением 1-го л. ед. ч.*); له а) ему́; б) у него́ есть; له كتاب у него́ есть кни́га; в) *бухг.* кре́дит; لنا а) нам; б) у нас есть; ما له وما عليه а) что «за» и что «про́тив»; б) его́ акти́в и его́ пасси́в; كتاب البخلاء للجاحظ «Кни́га о скупы́х» (принадлежа́щая перу́) Джа́хиза; لابيه جدّه его́ дед со стороны́ отца́; له عليه он мне до́лжен; ...له آن он име́ет пра́во, он мо́жет...; ليس له أن... он не мо́жет, он не до́лжен...; 2) из-за, по, вследствие; для; لأجل ра́ди, из-за; لما из-за того́, что; та́к как; لأنّ потому́ что; та́к как; لماذا? *или* لما? почему́?; لهذا *или* لذا поэ́тому; لذلك потому́, поэ́тому; 3) про́тив; تغلّب فريقنا بثلاث اصابات للاشيء на́ша кома́нда победи́ла со счётом 3:0; 4) *тж.* لكى *и* لِأنْ что́бы; لئلّا (لأن+لا) что́бы не...; 5) пусть, да; ليكتب пусть он напи́шет; ليعش...! да здра́вствует...!; ◇ لاوّل وهلة с пе́рвого взгля́да; للمرّة الأولى в пе́рвый ра́з; لسنة تقريبا مضت (خلت)... приблизи́тельно год тому́ наза́д...; هل لك ان ترافقنى? не хо́чешь ли ты проводи́ть меня́?

لَا 1) не; нет; هَلَّا (هل+لا) не... ли...?; هلّا اخبرتنى? не ска́жешь ли ты мне, кото́рый сейча́с час?; هلّا بحت الىّ بهذا السرّ? а не откро́ешь ли ты мне э́тот секре́т?; لا والله لا فعلتُ ذلك! нет, кляну́сь Алла́хом, я э́того не сде́лаю; لا ادرى я не зна́ю!; لا زلت سعيدا! будь сча́стлив!; لا عليك! не беспоко́йся!; لا هذا ни э́то и ни то; أتعرفه? لا أعرفه зна́ешь ли ты его́? — Нет, я его́ не зна́ю; ألا ра́зве не...; لا تقلق بالك! не беспоко́йся!; لا احدٌ يعرفه حتّى الآن никто́ его́ (э́того) не зна́ет до сих по́р; 2) нет, не существу́ет (*абсолютное отрицание с последующим именем в винительном падеже в определённом состоянии, но без артикля*); لا إلهَ الّا اللّهُ لا لُبْسَ فيه ولا إبْهامَ; محمّدٌ رسول اللّه (*см.* V تشهّد); لُبْسَ *см.*; لا جديدَ بدون قديم! нет но́вого без ста́рого!; لا بدّ منه э́то неизбе́жно; ألّا (ان+لا) что́(бы) не...; 3) без (с)=; анти=; لانهائىّ бесконе́чный; لااجتماعىّ антиобще́ственный; لاحزبىّ беспарти́йный; لاسلكىّ беспро́волочный; радио=; لاشعورىّ бессозна́тельный; لاطبقىّ бесклассовый; لافقرىّ беспозвоно́чный; لاقانونىّ незако́нный; لامحدود безграни́чный; لامسؤول безотве́тственный; لامعقول безрассу́дный; اللامبالاة *или* اللاأباليّة безразли́чие; اللانهائيّة бесконе́чность; اللامسؤوليّة безотве́тственность; اللاسياسيّة аполити́чность; اللادريّة агности́цизм; اللادينيّة безбо́жие; اللاساميّة антисеми́тизм; ◇ لا سيّما в осо́бенности; لا شكّ без сомне́ния; لا شيء ничего́;

ehlitevhid.com

بلا без; إلّا кро́ме; لا... إلّا ... или لا... سوى ... или لا... غير ... то́лько; لا ... ولا ни..., ни...

لَابَةٌ ла́ва

لَاتُ : واللعزّى الـ~ аль-Ла́т и аль-У́зза (*название богинь древних арабов в доисламскую эпоху*)

لَارِقْشٌ *бот.* ли́ственница

لَازَوَرْدٌ *мин.* лазури́т, ля́пис-лазу́рь

— لَازَوَرْدِيٌّ небе́сно-голубо́го цве́та, лазу́рный

لَاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — повя́зка (*для головы*); ~ تعمّم به он повяза́л го́лову повя́зкой в ви́де чалмы́

لَامَا *зоол.* ла́ма

لَامْبَةٌ *мн.* ـاتٌ — ла́мпа (*ср.* لَمْبَةٌ)

لَاهُوتٌ 1) боже́ственное естество́, боже́ственная приро́да; боже́ственность; 2) божество́; ~ الـ علم теоло́гия

— لَاهُوتِيٌّ 1. 1) боже́ственный; 2) богосло́вский, теологи́ческий; ~ الـ العلم теоло́гия; ~ الـ المذاهب богосло́вские направле́ния; 3) духо́вный; ~ مدرسة духо́вное учи́лище; 2. богосло́в, тео́лог

(لأك) IV أَلْأَكَ, أَلَاكَ посыла́ть ве́стником

— مَلْأَكٌ *мн.* مَلَائِكَةٌ а́нгел (*ср.* مَلَكٌ)

— مَلَائِكِيٌّ а́нгельский

لَأْلَأَ блесте́ть, сверка́ть, сия́ть; ◇ بذنبه ~ виля́ть хвосто́м (*о собаке*); تَلَأْلَأَ=لَأْلَأَ

— تَلَأْلُؤٌ блеск, сверка́ние, сия́ние

— لَأَّلٌ торго́вец же́мчугом

— لَأْلَاءٌ, لَأْلَاءَةٌ сверка́ние, сия́ние, блеск

— لُؤْلُؤٌ *собир.* же́мчуг; ~ الـ مغاص места́ ло́вли же́мчуга; ~ الـ زهر *собир. бот.* маргари́тки; ~ الـ زهرة маргари́тка; ~ الـ عِرْق перламу́тр

— لُؤْلُؤَةٌ *мн.* لَآلِئُ жемчу́жина

— لُؤْلُؤِيٌّ, لُؤْلُئِيٌّ жемчу́жный; цве́та же́мчуга; ◇ شعير ~ перло́вая крупа́

— مُتَلَأْلِئٌ сия́ющий, сверка́ющий

I (لأم) لَأَمَ (*a*) لَأْمٌ 1) перевя́зывать (*рану*); 2) почини́ть, исправля́ть; 3) *тех.* сва́ривать; لَؤُمَ (*u*) لُؤْمٌ 1) быть ни́зким, по́длым; 2) быть ска́редным; III لَاءَمَ 1) соотве́тствовать; благоприя́тствовать; быть подходя́щим, годи́ться; быть к лицу́, идти́ (*об одежде*); 2) мири́ть (*кого с кем* بين); 3) почини́ть, исправля́ть; 4) *тех.* сва́ривать; IV أَلْأَمَ поступа́ть по́дло; VI تَلَاءَمَ 1) поступа́ть ни́зко, по́дло; 2) почини́ться, исправля́ться; 3) соотве́тствовать, подходи́ть, гармони́ровать; VIII إِلْتَأَمَ 1) собира́ться; соединя́ться, смыка́ться (*о рядах*); جماعات ~ собира́ться в гру́ппы; المجلس ~ заседа́ние состоя́лось; 2) срата́ться, зажива́ть; الجرح ~ ра́на зажила́; 3) сва́риваться (*о металлах*); 4) починя́ться, исправля́ться; X إِسْتَلْأَمَ 1) надева́ть ла́ты, па́нцирь; 2) спла́чиваться

— تَلَاؤُمٌ согла́сие, едине́ние; мир

— لَأْمَةٌ *мн.* لَأَمٌ па́нцирь, ла́ты

— لُؤْمٌ 1) ни́зость, по́длость; 2) ска́редность

— لِئَامٌ *мн.* أَلْآمٌ мир, согла́сие, едине́ние; единоду́шие

— لَئِيمٌ *мн.* لُؤَمَاءُ, لِئَامٌ, لُؤَمَانٌ 1) ни́зкий, ни́зменный, по́длый; 2) скупо́й, ска́редный; أَمَرُّ من الصبر سؤالك لـ~! *погов.* твоя́ про́сьба к скупо́му го́рше, чем ало́э!

— مُلَائِمٌ 1) подходя́щий, соотве́тствующий; благоприя́тный; прито́дный; ~ غير неблагоприя́тный; 2) прили́чный

— مُلَاءَمَةٌ 1) соотве́тствие, благоприя́тность; прито́дность; 2) прили́чие; 3) гармо́ния; согла́сие

— مُلْتَئِمٌ 1) собра́вшийся; 2) зажива́ющий (*о ране*)

لِأَنَّ *см.* لِ 2)

لَئِنْ *см.* إِنْ

لَأْوَاءُ беда́, бе́дствие

لَأْيٌ тру́дное положе́ние, затрудне́ние; به ما عرفته ~ я его́ узна́л с трудо́м; وبعد تردّد ~ с большим трудо́м и по́сле до́лгих колеба́ний

I (لبب) لَبَّ[1] (*a/u*) لَبٌّ, لَبَابَةٌ быть проница́тельным, у́мным, разу́мным; لَبَّ[2] (*a/y*) لَبٌّ, لُبُوبٌ 1) остава́ться, пребыва́ть (*где* ب); 2) болта́ть, мно́го говори́ть; 3) луши́ть (*орехи, семечки*); II لَبَّبَ 1) колоси́ться; дава́ть (*напр. зерно*); 2) схва́тывать, хвата́ть; V تَلَبَّبَ приступа́ть, гото́виться (*к чему* ل)

— تَلْبِيبٌ *мн.* تَلَابِيبُ воротни́к; ◇ اخذ بتلابيبه взять кого́-л. за ши́ворот

— لُبٌّ[1] *мн.* لُبُوبٌ 1) сердцеви́на, мя́коть; пу́льпа; ядро́ (*ореха*); لبّ الخشب древеси́на; 2) се́мечки; اللبّ الاسمر арбу́зные се́мечки; اللبّ الابيض ты́квенные се́мечки; 3) суть, содержа́ние, су́щность; لبّ القضيّة суть вопро́са

— لُبٌّ[2] *мн.* أَلْبَابٌ 1) ум, ра́зум; اولو الالباب *или* ذوو الالباب у́мные лю́ди; 2) душа́, се́рдце; مشرّد اللبّ рассе́янный; اخذ بلبّه очарова́ть, привести́ в восхище́ние

ehlitevhid.com

кого́-л., понра́виться кому́-л.; طار لبّه он растеря́лся, не знал, что де́лать

— لُبَابٌ 1) ум, ра́зум; 2) душа́, се́рдце; 3) всё нанлу́чшее, отбо́рное; ◇ الرسائل ~ суть сообще́ний

— لَبَبٌ *мн.* أَلْبَابٌ ве́рхняя часть груди́

— لَبَّةٌ *мн.* ات— 1) ве́рхняя часть груди́; 2) ка́ша (*для ребёнка*)

— لِبَّةٌ *мн.* لِبَابٌ (золото́е) ожере́лье

— لَبِيبٌ *мн.* أَلِبَّاءُ у́мный, проница́тельный, разу́мный

لِبَأٌ моло́зиво

لَبُوَّةٌ *мн.* لَبُوَّاتٌ льви́ца

I لَبِثَ (*a*) لَبَثٌ 1) пребыва́ть, остава́ться (*где* ب); 2) ме́длить; ما لبثتُ (ما ~) ان كتبتُ المكتوب я не премину́л написа́ть (я неме́дленно написа́л) письмо́; لم البث (لم البثْ) ان رأيتُ... я ско́ро уви́дел...; 3) продолжа́ть; ~ يرقبها он продолжа́л наблюда́ть за ней; V تَلَبَّثَ 1) пребыва́ть, остава́ться, заде́рживаться (*где* ب); 2) ме́длить

— لَبْثٌ, لَبَثٌ, لُبْثٌ 1) пребыва́ние; 2) заде́ржка

— لُبْثَةٌ небольша́я остано́вка, заде́ржка; па́уза

I لَبَغَ (*a*) لَبْغٌ бить, колоти́ть; II لَبَّغَ 1) ста́вить, прикла́дывать припа́рки; 2) прикла́дывать (*что-л.*) как припа́рку; 3) штукату́рить (*Ирак*)

— لَبَغٌ *собир. бот.* ле́бех (*египетская акация*)

— لَبَخَةٌ *мн.* ات— *бот.* египетская ака́ция

— لَبْخَةٌ *мн.* لُبَخٌ, لَبَخَاتٌ 1) припа́рка; 2) ме́сиво, ка́ша

— لَبِيغٌ мясисты́й, то́лстый

I لَبَدَ (*u*) لُبُودٌ 1) приставать, прилипа́ть (*к чему*), прижима́ться, прильну́ть (*к чему* ب); 2) остава́ться незаме́тным, притаи́ться (*где* ب); 3) валя́ть во́йлок; II لَبَّدَ 1) валя́ть, ката́ть во́йлок; 2) покрыва́ть во́йлоком; 3) сбива́ть, мять, прибива́ть (*траву*); IV أَلْبَدَ приставать, прилипа́ть (*к чему* ب); V تَلَبَّدَ 1) сбива́ться, мя́ться; 2) слёживаться (*о торфе*); 3) прилипа́ть (*к чему* ب); пло́тно лежа́ть (*на чём* على — *о снеге*); 4) сгуща́ться, собира́ться, нависа́ть (*о туче*); гу́сто заволака́иваться (*тучами* ب); ~ السماء بالغيوم не́бо заволокло́сь ту́чами; ~ السحب فوق رؤوسنا ту́чи нави́сли над на́шими голова́ми

— لَبَّادٌ валя́льщик во́йлока

— لُبَّادٌ во́йлок; фетр; ~ برنيطة من фе́тровая шля́па

— لَبَّادَةٌ *мн.* ات— потни́к (*часть сбруи*)

— لُبَّادَةٌ *мн.* لَبَادِيدُ во́йлочная ша́пка *или* ермо́лка

— لُبَدٌ 1) многочи́сленный (*о богатстве*); 2) *миф. и собств. м.* Лу́бад (*один из семи орлов мудреца Лукмана; сумма возраста орлов после их смерти определяет долголетие хозяина*); ~ اخنى عليه الذى اخنى على *образн.* его́ пости́гло то́ же, что пости́гло Лу́бада (*т. е. смерть*)

— لَبَدٌ свалявшаяся шерсть; ~ وقود *или* النبات торф

— لَبِدٌ свалявшийся, спу́танный

— لِبْدٌ во́йлок, сва́ляная шерсть

— لُبْدَةٌ *мн.* لُبَدٌ 1) гри́ва (*льва*); 2) во́лосы

— لِبْدَةٌ *мн.* لِبَدٌ 1) во́йлочная ша́пка; 2) гри́ва (*льва*)

— لُبُودِيٌّ чеса́льщик. трепа́льщик (*шерсти, хлопка*)

— لَبِيدٌ либи́до

— مُتَلَبِّدٌ 1) приме́тый, спу́танный; 2) наависа́ющий; застила́ющий не́бо (*о туче*)

I لَبَسَ (لبس) (*u*) لَبْسٌ затемня́ть, де́лать неясным (*для кого* على); لَبِسَ (*a*) لُبْسٌ надева́ть на себя́, одева́ться, носи́ть (*одежду*); ~ النظّارة надева́ть, носи́ть очки́; II لَبَّسَ 1) одева́ть (*кого-л.*); надева́ть; ~ الخاتم لها он наде́л ей кольцо́; ~ الباطل بالحقّ выдава́ть ложь за пра́вду; 2) выкла́дывать, покрыва́ть (*чем* ب); ~ بالذهب покрыва́ть зо́лотом; ~ بالرخام облицо́вывать мра́мором; ~ الخشب инкрусти́ровать де́рево (*чем* ب); 3) запу́тывать, де́лать неясным (*для кого* على); обма́нывать (*кого* على); III لَابَسَ 1) одева́ть (*кого-л.*); 2) быть прису́щим (*чему*), быть свя́занным (*с чем* ل); сопровожда́ть, сопу́тствовать; 3) держа́ться, приде́рживаться (*чего* ل); ~ للحقيقة приде́рживаться и́стины; 4) име́ть конта́кт, те́сно обща́ться (*с кем-л.*); IV أَلْبَسَ 1) надева́ть (*на кого-л.*); одева́ть, покрыва́ть (*чем* ب); 2) запу́тывать; V تَلَبَّسَ 1) одева́ться, наряжа́ться; 2) быть запу́танным, заме́шанным (*во что* ب); 3) быть неясным, тёмным (*для кого* على); 4) быть одержи́мым, быть бесновáтым; ◇ ~ في لباس الحلم ряди́ться в то́гу учёного; ~ بلباس الوطنيّة (العروبة) ряди́ться в то́гу патрио́та (защи́тника ара́бского ми́ра); ~ شخصيّة ذاتية перевоплоща́ться; ~ الانسانَ воплоти́ться в о́браз челове́ка; VIII إِلْتَبَسَ 1) быть тёмным, неясным, запу́танным (*для кого* على); ~ عليه الامر он соверше́нно запу́тался в э́том де́ле; 2) быть перепу́танным; быть при́нятым (*за другое* — ب); 3) скрыва́ть

ehlitevhid.com

— إِلْتِبَاسٌ нея́сность, неопределённость, запу́танность, сомни́тельность; пу́таница

— تَلَبُّسٌ прича́стность к преступле́нию; ~ا في حالة на ме́сте преступле́ния

— تَلْبِيسٌ 1) одева́ние; 2) покры́тие (*чем-л.*); вы́кладка; ~ الخشب мозаи́чная вы́кладка; инкруста́ция на де́реве; 3) обма́н, надува́тельство

— تَلْبِيسَةٌ *мед.* суппозито́рий; песса́рий

— لَابِسٌ одева́ющийся; оде́тый

— لِبَاسٌ[1] *мн.* أَلْبِسَةٌ, لُبْسٌ оде́жда, одея́ние; ~ التقوى а) ве́ра; б) благопристо́йность; ~ رسمي фо́рменная оде́жда; ~ عسكري вое́нная фо́рма; ~ فضائي скафа́ндр космона́вта; ~ الميدان похо́дная оде́жда; ~ المرأة да́мские пантало́ны; ~ الرجل кальсо́ны; كان في ~ الميدان *образн.* быть в боево́й гото́вности

— لِبَاسٌ[2] нея́сность

— لَبَّاسَةٌ *мн.* ات— рожо́к (*для обуви*)

— لَبْسٌ, لُبْسٌ нея́сность, запу́танность; لا لبس فيه ни нея́сности, ни двусмы́сленности; ~ ولا ابهام э́то соверше́нно я́сно

— لِبْسٌ *мн.* لُبُوسٌ одея́ние, оде́жда, пла́тье; ~ السواد тра́урное пла́тье

— لُبْسَةٌ=لِبْسٌ

— لِبْسَةٌ 1) *см.* لِبْسٌ; 2) мане́ра одева́ться

— لَبُوسٌ *мн.* لُبُسٌ 1) оде́жда, одея́ние; ~ المحافل пара́дная фо́рма; 2) *мед.* суппозито́рий; песса́рий

— لَبُوسَةٌ, لُبُوسَةٌ нея́сность

— لَبِيسٌ I. 1) бы́вший в употребле́нии; 2) изно́шенный, поно́шенный; 2. *мн.* لُبُسٌ старьё

— مُتَلَبِّسٌ 1) заме́шанный, уча́ствующий в преступле́нии; ~ بجريمته ~ عليه его́ схвати́ли на ме́сте преступле́ния; 2) нея́сный, тёмный

— مُلَابَسَةٌ *мн.* ات— 1) свя́занное (*с чем-л.*) явле́ние; привходя́щее обстоя́тельство; 2) осложне́ние; *мн.* сложи́вшиеся обстоя́тельства, обстано́вка; конъюнкту́ра

— مَلْبَسٌ *мн.* مَلَابِسُ оде́яние, оде́жда, пла́тье; ~ رسمي фо́рменная оде́жда; ملابس سفلى *или* تحتانية ни́жнее пла́тье, бельё; ملابس مخيطة *или* داخلية гото́вое пла́тье

— مُلَبَّسٌ[1] вы́ложенный, инкруги́рованный, отде́ланный

— مُلَبَّسٌ[2] *мн.* ات— конфе́ты, сла́дости

— مُلَبَّسَةٌ *мн.* ات— конфе́та

— مَلْبُوسٌ[1] 1) бы́вший в употребле́нии; 2) одержи́мый, беснова́тый; ~ رجل челове́к, одержи́мый злым ду́хом

— مَلْبُوسٌ[2] *мн.* ات— 1) оде́жда, пла́тье; 2) *воен.* обмундирова́ние

— مُلْتَبِسٌ нея́сный, неопределённый, сомни́тельный

لَبَّشَ II (لبش) 1) спу́тывать, сбива́ть с то́лку, приводи́ть в замеша́тельство; смуща́ть; 2) собира́ть, свя́зывать; 3) укрепля́ть бе́рег фаши́нами из тростника́

— لِبْشَةٌ *мн.* لِبَشٌ 1) фаши́на из тростника́; 2) рыболо́вный снаря́д

لَبَطَ I (*y*) لَبْطٌ 1) вали́ть на зе́млю (*вин. п. или* ب); 2) толка́ть, ляга́ться; II لَبَّطَ обма́кивать перо́ в черни́ла; III لَابَطَ боро́ться; لابِطْ البدوى ولا تجاريه *нар. погов.* бори́сь с бедуи́ном, но не бери́сь состяза́ться с ним в бе́ге

— لَبْطَةٌ 1) пино́к, уда́р ногой; 2) на́сморк

— لَبَطَةٌ гало́п

— مُلَابَطَةٌ борьба́

لَبِقَ I (*a*) لَبَقٌ *или* (*y*) لَبَاقَةٌ 1) быть любе́зным, ми́лым, такти́чным; 2) быть элега́нтным; 3) идти́, быть к лицу́ (*кому* ب); II لَبَّقَ пригоня́ть, подбира́ть, приспоса́бливать, прила́живать

— لَبَاقَةٌ 1) прили́чие, такт; ~ ب *или* ~ في учти́во, такти́чно; ~ دبلوماسية дипломати́ческий такт; 2) соотве́тствие, (при)го́дность; ~ طبية го́дность по здоро́вью; 3) спосо́бность, ло́вкость; 4) любе́зность, ла́сковость; 5) элега́нтность, изя́щество

— لَبَقٌ 1) прили́чие; 2) соотве́тствие; 3) спосо́бность, ло́вкость

— لَبِقٌ 1) любе́зный, ми́лый; такти́чный; услу́жливый; 2) спосо́бный, ло́вкий; 3) элега́нтный, изя́щный; 4) прили́чный, благови́дный, подходя́щий (*напр. повод к чему-либо*)

— لَبِيقٌ 1) любе́зный, ми́лый; 2) ло́вкий; 3) элега́нтный, изя́щный

لَبَكَ (لبك) I (*y*) لَبْكٌ 1) сме́шивать, переме́шивать; 2) пу́тать, запу́тывать; расстра́ивать, приводи́ть в замеша́тельство; 3) стесня́ть, затрудня́ть; لَبِكَ быть запу́танным; II لَبَّكَ=I; V تَلَبَّكَ 1) быть запу́танным; 2) расстра́иваться,

ehlitevhid.com

VIII إِلْتَبَكَ 1) запу́тываться, перепу́тываться; 2) осложня́ться, затрудня́ться

— تَلَبُّكٌ 1) запу́танность; 2) расстро́йство; ~ المعدة расстро́йство желу́дка

— لَبْكٌ 1) смесь, ме́шани́на; 2) беспоря́док, пу́таница, неразбери́ха

— لَبْكَةٌ 1) замеша́тельство; пу́танница; 2) затрудне́ние

— مَلْبُوكٌ запу́танный

لَبْلَبَ прижима́ть к се́рдцу, ласка́ть (*ребёнка* د)

— لَبْلَابٌ 1) *бот.* повили́ка, вьюно́к; ~ كبير *или* ~ شجري плющ; 2) *бот.* еги́петская фасо́ль

— لَبْلَبٌ, لُبْلُبٌ 1) не́жный, лю́бящий; 2) почти́тельный

— لَبْلَبَةٌ матери́нская ла́ска

— لُبْلُوبٌ *мн.* لَبَالِيبُ росто́к, побе́г

(لبن) II لَبَّنَ де́лать кирпичи́; IV أَلْبَنَ выделя́ть молоко́; VIII إِلْتَبَنَ соса́ть молоко́

— إِلْبَانٌ выделе́ние молока́, лакта́ция

— لَبَانٌ грудь

— لِبَانٌ[1] кормле́ние гру́дью; соса́ние груди́; هو اخوها ~ امّه он её моло́чный брат; ◇ ~ المركب бечева́; кана́т; букси́рный трос

— لُبَانٌ, لِبَانٌ[2] 1) *бот.* босве́ллия; ~ الشامي *бот.* каммифо́ра; 2) *тж.* ~ ذكر ароматическая смола́, ла́дан, олиба́нум; 3) *тж.* ~ اميركي жева́тельная рези́нка

— لَبَّانٌ 1) кирпи́чник; 2) моло́чник, продаве́ц молока́

— لُبَانَةٌ[1] жева́тельная смола́ *или* рези́нка; ~ مضغ жева́ть рези́нку; ◇ سوداء (مغربيّة) ~ *бот.* молоча́й

— لُبَانَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ— 1) де́ло, зада́ние; 2) жела́ние; потре́бность; ◇ ~ه قضى он доби́лся свое́й це́ли

— لِبَانَةٌ[1] произво́дство моло́чных проду́ктов

— لِبَانَةٌ[2], لَبَانَةٌ 1) ароматическая смола́, ла́дан, олиба́нум; ~ شاميّة канифо́ль; 2) жева́тельная рези́нка

— لَبَنٌ *мн.* أَلْبَانٌ 1) молоко́; ~ الابل верблю́жье молоко́; ~ حامض *или* ~ زبادي ки́слое молоко́; ~ حليب парно́е молоко́; ~ الخثّى па́хтанье; ~ رائب сверну́вшееся молоко́; ~ علب молоко́ в ба́нках; ~ مجمّد сгущённое молоко́; ~ مجفّف сухо́е молоко́; ~ مطبوع сюзьма́, катык; ~ مصل сы́воротка; ~ ميزان اللبن лакто́метр; ~ كـ ابيض бе́лый как снег; صار مثل اللبن على العسل *образн.* обходи́ться ла́сково (*с кем* مع); 2) *тж.* ~ النبات *или* ~ النباتي *бот.* млечный сок; ◇ ~ مسمار الـ молозиво; ~ سنّ الـ моло́чный зуб

— لِبْنٌ, لَبِنٌ *собир.* необожжённые кирпичи́ (*часто из глины и соломы*); сама́н

— لَبَنَاتٌ *хим.* лакта́т, молочноки́слая соль

— لِبْنَةٌ, لَبِنَةٌ *мн.* ـاتٌ— (оди́н) необожжённый кирпи́ч

— لَبَنِيٌّ моло́чный, моло́чного цве́та; غدّة ~ة моло́чная железа́

— لُبْنَى *бот.* 1) стира́кс, сторакс; 2) подмаре́нник насто́ящий, сы́вороточная трава́

— لَبَنِيكٌ моло́чный; ~ الحامض الـ моло́чная кислота́

— لَبَنِيَّةٌ моло́чное блю́до

— لَبَنِيَّاتٌ *мн.* моло́чные проду́кты

— لَبُونٌ даю́щий молоко́, моло́чный

— لَبُوذَاتٌ *мн.* млекопита́ющие

— لُبَيْنَةٌ *бот.* 1) о́чный цвет; 2) крестови́к еги́петский

— مَلْبَنٌ[1] 1) кося́к, при́толока (*двери*); 2) ра́ма (*окна́*)

— مَلْبَنٌ[2] *тж.* ~ تركي рахат-лукум; сла́дости, конфе́ты

— مِلْبَنٌ 1) фильтр для молока́, цеди́лка; 2) фо́рма для произво́дства кирпича́

— مَلْبَنَةٌ 1) моло́чная фе́рма; 2) моло́чная (*кафе, магазин, торгующие молочными продуктами*)

— مِلْبَنَةٌ *мн.* مَلَابِنُ ло́жка

لَبْنَنَ де́лать ливанским, ливанизи́ровать; تَلَبْنَنَ уподобля́ться ливанцам

— لُبْنَانِيٌّ 1. ливанский; 2. ливанец

— لَبْنَنَةٌ ливаниза́ция

لَبُوَةٌ=لَبَوَاتٌ *мн.* لَبَوَةٌ

(لبى) II لَبَّى 1) произноси́ть слова́: لَبَّيْكَ вот я пе́ред тобо́й; 2) отзыва́ться, откликаться (*на что-л.*); ~ الدعوة приня́ть приглаше́ние; 3) повинова́ться, идти́ (*на зов*); ◇ ~ نداء ربّه он у́мер

— تَلْبِيَةٌ 1) произнесе́ние слов: لَبَّيْكَ вот я пе́ред тобо́й; 2) приня́тие (*напр. приглашения*); 3) гото́вность; 4) отзы́вчивость

— لَبَّيْكَ вот я пе́ред тобо́й (*произносится во время исполнения церемоний хаджжа*)

I لَتَّ (*a/y*) لَتٌّ 1) толо́чь, растира́ть в порошо́к, распыля́ть; 2) заме́шивать, меси́ть (*тесто*); 3) болта́ть, тарато́рить; ~ وعجن في كلامه молоть языко́м

ehlitevhid.com

— لَتٌّ болтовня́, пусты́е разгово́ры; صبر لتّه وعجنه слу́шать терпели́во чью-л. болтовню́

— لَتَّاتٌ болту́н, пустоме́ля

— لَتَّةٌ *мн.* اتٌ— пустя́к

لِتْرٌ *мн.* اتٌ— литр

لِتْمُوسٌ *хим.* ла́кмус

لَتَّنَ II (لتن) латинизи́ровать

— لَاتِينُ *собир.* 1) *ист.* латиня́не; 2) *уст.* като́лики

— لَاتِينِيٌّ лати́нский; الـ~ة الحروف лати́нские бу́квы, лати́нский алфави́т; الـ~ة лати́нский язы́к

— مُلَتَّنٌ латинизи́рованный (*об алфавите*)

أَلَّوَاتِي : لَتِي *мн.* أَلَّتِي *см. на* أ

I لَثِغَ (*a*) لَثَغٌ шепеля́вить; карта́вить

— أَلْثَغُ *ж.* لَثْغَاءُ *мн.* لُثْغٌ шепеля́вый; карта́вый

— لَثَغٌ, لُثْغَةٌ шепеля́вость; карта́вость

I لَثَمَ (*u*) لَثْمٌ 1) целова́ть, лобыза́ть; 2) закрыва́ть лицо́ покрыва́лом, вуа́лью (*о женщине*); II لَثَّمَ закрыва́ть лицо́ (*о женщине*); надева́ть ма́ску (*напр. о хирурге*); III لَاثَمَ целова́ться; V تَلَثَّمَ покрыва́ть, закрыва́ть себя́ (*чем* ب); VIII إِلْتَثَمَ закрыва́ться покрыва́лом

— لِثَامٌ *мн.* لُثُمٌ покрыва́ло, вуа́ль; ~ اماط الـ... *или* حسر (ازاح) الـ~ عن... *перен.* снять покрыва́ло, заве́су с...

— لَثْمَةٌ *мн.* لَثَمَاتٌ поцелу́й

— مُلَثَّمٌ, مُتَلَثِّمٌ закры́тый покрыва́лом, вуа́лью

لِثَةٌ *мн.* لِثَى, لِثَاتٌ десна́

— لِثَوِيٌّ дёсенный; *фон.* межзу́бный; الـ~ة الحروف межзу́бные согла́сные (ث، ذ، ظ)

لَثِيَ (*a*) لَثًى выделя́ть ка́плями сок, живи́цу (*о растениях*)

— لَثًى сок, живи́ца

I لَجَّ (*u/a*) لَجٌّ, لَجَاجٌ 1) проявля́ть настойчивость, упо́рство (*в чём* فى); наста́ивать (*на чём* على); 2) быть назо́йливым; надоеда́ть (*кому* على); 3) дави́ть, тяготи́ть, му́чить (*кого* على); III لَاجَّ спо́рить, препира́ться; VIII إِلْتَجَّ шуме́ть, бурли́ть, бушева́ть (*о море*)

— لَاجٌّ настойчивый, упо́рный

— لُجٌّ *мн.* لُجَجٌ пучи́на, бе́здна; ма́сса воды́

— لُجَاجٌ 1) бездо́нный; 2) бу́рный

— لَجَاجَةٌ настойчивость, упо́рство

— لَجُوجٌ 1) упо́рный, настойчивый; 2) надое́дливый; 3) бу́рный

— لَجَّةٌ шум, гул

— لُجَّةٌ *мн.* لُجَجٌ, لُجَّاتٌ пучи́на, бе́здна; ма́сса воды́; ~ بعد ~ عدا عليه الماء вода́ набега́ла на него́ волна́ за волно́й

— لِجَةٌ *см.* ولج

— لُجِّيٌّ бездо́нный; пучи́нный; бу́рный; ~ بحر бу́рное мо́ре

I لَجَأَ (*a*) لَجْءٌ, لُجُوءٌ 1) иска́ть убе́жища; 2) прибега́ть, обраща́ться (*к кому-чему* الى); ~ الى المداورة والخداع прибе́гнуть к увёртках и обма́ну; 3) убега́ть (*куда* الى); II لَجَّأَ заста́вить прибе́гнуть, вынужда́ть (*к чему* الى); IV أَلْجَأَ 1) вынужда́ть иска́ть убе́жища; 2) заставля́ть прибе́гнуть *или* обрати́ться (*к чему* الى); 3) скрыва́ть, укрыва́ть, дава́ть убе́жище; защища́ть; ◇ امرَه اليه ~ ввери́ть своё де́ло кому́-л.; VIII إِلْتَجَأَ 1) укрыва́ться; 2) иска́ть убе́жища (*у кого* الى); 3) прибега́ть (*к чему* الى)

— إِلْتِجَاءٌ по́иски убе́жища, заши́ты; ~ الـ منحه حقّ السياسيّ предоста́вить кому́-л. пра́во полити́ческого убе́жища

— لَاجِئٌ 1. и́щущий убе́жища, прию́та; 2. бе́женец; эмигра́нт

— لَجْأَةٌ черепа́ха

— لُجُوءٌ по́иски убе́жища; обраще́ние (*к нему* الى); ~ السياسيّ اعطاه حقّ предоста́вить кому́-л. пра́во полити́ческого убе́жища

— مُلْتَجِئٌ=لَاجِئٌ; سياسيّ ~ полити́ческий эмигра́нт

— مَلَاجِئُ *мн.* 1) прию́т, убе́жище; ~ الايتام сиро́тский прию́т; ~ الشيوخ (العجزة) богаде́льня; ~ العميان дом для слепы́х; ~ الحاحرات (*для исправившихся проституток*); 2) укры́тие, бомбоубе́жище

I لَجِبَ (*a*) لَجَبٌ бушева́ть, шуме́ть (*о море, толпе*)

— لَجَبٌ шум, гам, кри́ки

— لَجِبٌ 1) шу́мный; 2) огро́мный, многочи́сленный (*о войске*)

لَجْلَجَ запина́ться, запина́ться; говори́ть нея́сно, пу́тать; бормота́ть; تَلَجْلَجَ=لَجْلَجَ

— لَجْلَاجٌ 1. говоря́щий нея́сно; 2. заика

— لَجْلَجٌ пу́тающийся, говоря́щий нея́сно; ابلج الحقّ ~ والباطل *см.* بلج

ehlitevhid.com

— لَجْلَجَةٌ заика́ние, запина́ние; бормота́ние

I لَجَمَ (*u*) لَجْمٌ 1) шить, тача́ть; 2) взну́здывать, обу́здывать; ~ المعتدين обуздать агре́ссоров; II لَجَّمَ взну́здывать (*лошадь*); IV أَلْجَمَ взну́здывать, надева́ть узду́; обу́здывать; ~ المسعورين *образн.* обуздать бе́шеных, оголте́лых; ~ لسانه *образн.* а) прикуси́ть язы́к; б) заста́вить кого́-л. замолча́ть; V تَلَجَّمَ 1) быть взну́зданным (*о лошади*); 2) быть обу́зданным

— لِجَامٌ *мн.* لُجُمٌ, أَلْجِمَةٌ, لِجَامَاتٌ узда́, уздёчка; ~ حديد удила́

— مَلْجُومٌ, مُلْجَمٌ взну́зданный

I لَجِنَ (*a*) لَجَنٌ приставать, ли́пнуть (*к чему* بـ)

— لَجْنَةٌ *мн.* لِجَانٌ 1) комите́т; الادارة ~ правле́ние; ~ تنفيذيّة *или* اجرائيّة исполни́тельный комите́т; ~ المركزيّة центра́льный комите́т; الدولة للدفاع ~ госуда́рственный комите́т оборо́ны; الاعتصاب ~ ста́чечный комите́т; 2) коми́ссия; ~ العامّة пле́нум коми́ссии; ~ العلاقات الخارجيّة коми́ссия по иностра́нным дела́м (*при парламенте*); التجنيد ~ призывна́я коми́ссия; ~ طبّيّة медици́нская коми́ссия; فرعيّة ~ подкоми́ссия; ~ المراقبة контро́льная коми́ссия; مستديمة ~ постоя́нная коми́ссия; الامور الحقوقيّة ~ коми́ссия по юриди́ческим вопро́сам; منهاج الدولة ~ госуда́рственная пла́новая коми́ссия; 3) ли́га

— لُجَيْنٌ серебро́

— لُجَيْنِيٌّ цве́та серебра́, серебри́стый

I لَحَّ (*a/u*) لَحٌّ быть бли́зким (*о родстве*); IV أَلَحَّ наста́ивать (*на чём* على); проявля́ть насто́йчивость, упо́рство (*в чём* على, في); наседа́ть (*на кого* على); ~ في المطالبة насто́йчиво тре́бовать

— إِلْحَاحٌ насто́йчивость, упо́рство; твёрдость, сто́йкость; ~ شديد назо́йливый; ~ في насто́йчиво, неотсту́пно, настоя́тельно

— لَاحٌّ у́зкий, те́сный

— لَحٌّ бли́зкое родство́

— لَحِحٌ у́зкий

— لَحُوحٌ насто́йчивый, упо́рный

— مُلِحٌّ 1) наста́ивающий; насто́йчивый, упо́рный; сто́йкий; 2) неотло́жный

— مِلْحَاحٌ 1) насто́йчивый, упо́рный; 2) надое́дливый

I لَحَبَ (*a*) لَحْبٌ бить, ударя́ть (*чем* بـ); ~ بالسوط хлеста́ть кнуто́м

— لَاحِبٌ *мн.* لَوَاحِبُ 1) широ́кая доро́га; 2) *эл.* электро́д

I لَحَدَ (*a*) لَحْدٌ 1) погреба́ть, хорони́ть; 2) рыть моги́лу; 3) отступа́ть, отходи́ть от ве́ры (في الدين); 4) отклоня́ться (*от чего* عن); склоня́ться (*к чему* الى); IV أَلْحَدَ 1) хорони́ть; ~ في رمسه похорони́ть кого́-л. в моги́ле; 2) отклоня́ться, отступа́ть (*от чего* عن); не ве́ровать; быть еретико́м; быть безбо́жником, атеи́стом; ~ عن الدين отступи́ть от ве́ры; VIII إِلْتَحَدَ 1) отступа́ть, отпада́ть (*от чего* عن); ~ عن الدين отступи́ть от ве́ры; 2) склоня́ться (*к чему* الى)

— إِلْحَادٌ 1) е́ресь; 2) безбо́жие, неве́рие, атеи́зм

— إِلْحَادِيٌّ атеисти́ческий; ~ المذهب атеи́зм

— إِلْحَادِيَّةٌ атеи́зм

— لَحَّادٌ моги́льщик

— لَحْدٌ, لُحُودٌ *мн.* أَلْحَادٌ моги́льная ни́ша; моги́ла; ~ من المهد الى اللحد *погов.* от колыбе́ли до моги́лы; بعث ~ من воскреси́ть что́-л.

— مُلْحِدٌ *мн.* مَلَاحِدَةٌ 1) еретик; 2) безбо́жник, атеи́ст

I لَحَسَ (لحس) (*a*) لَحْسٌ 1) слизывать; 2) пожира́ть, уничтожа́ть; 3) *страд.* быть тро́нутым, спя́тившим; быть сумасбро́дным; ◇ ~ بالكرباج стега́ть плёткю; ~ وعده нарушать обеща́ние; لَحِسَ (*a*) لَحْسٌ лиза́ть; лака́ть

— لَحْسٌ лиза́ние; лака́ние

— لَحْسَةٌ 1) лиза́ние (*однократное*); 2) заско́к (*умственный*)

— مَلْحُوسٌ 1. 1) ли́занный; 2) легкомы́сленный; тро́нутый, глупова́тый; 2. сумасбро́д

لَحْسَن *нар.* и́бо, та́к как; а то; ~ خذ يمينك شوية الحتّة اللى قدّامك غريقة! возьми́ немно́го впра́во, так как ме́сто впереди́ тебя́ глубо́кое!

I لَحَظَ (*a*) لَحْظٌ 1) смотре́ть, гляде́ть; замеча́ть; 2) блюсти́, соблюда́ть; III لَاحَظَ 1) внима́тельно смотре́ть, наблюда́ть, замеча́ть; ~ ان يُلَاحَظ мо́жно ви́деть, что...; ви́дно, что...; 2) следи́ть, надзира́ть (*за чем-л.*); блюсти́, контроли́ровать (*что-л.*); 3) заве́довать; 4) де́лать замеча́ние, приме́чание; VI تَلَاحَظَ смотре́ть друг на дру́га

— لَوَاحِظُ *мн.* لَاحِظَةٌ глаз, о́ко

— لَحَاظٌ, لِحَاظٌ *мн.* لُحُظٌ вне́шний уголо́к гла́за

— لَحْظٌ *мн.* أَلْحَاظٌ взор, взгляд

ehlitevhid.com

— لَحْظَةٌ *мн.* لَحَظَاتٌ мгнове́ние, миг, моме́нт; ~ فِي в мгнове́ние о́ка, в оди́н миг; لَحْظَةً сра́зу, в то́т же миг; لَحْظَتَهَا в тот моме́нт; ~ فِي آخِرِ в после́дний миг (моме́нт); لِحَظَةٍ в то мгнове́ние

— لَحْظِيٌّ момента́льный

— مُلَاحَظٌ замеча́емый, наблюда́емый; ...ان ~ وا мо́жно ви́деть, что...; ви́дно что...

— مُلَاحِظٌ 1. следя́щий, наблюда́ющий; 2. смотри́тель, наблюда́тель, надзира́тель; инспе́ктор; контролёр (*напр. в цеха*)

— مُلَاحَظَةٌ *мн.* اتٌ— 1) наблюде́ние, надзо́р; контро́ль; 2) примеча́ние, замеча́ние

— مَلْحَظٌ *мн.* مَلَاحِظُ 1) взгляд; 2) замеча́ние

— مَلْحُوظَةٌ *мн.* اتٌ— примеча́ние, замеча́ние

I لَحَفَ (*a*) لَحْفٌ покрыва́ть одея́лом; IV أَلْحَفَ 1) покрыва́ть одея́лом; 2) приставать; проявля́ть насто́йчивость; ~ عليه فى الالحاح быть о́чень насто́йчивым; V تَلَحَّفَ укрыва́ться, накрыва́ться одея́лом; VIII إِلْتَحَفَ укрыва́ться, по́льзоваться (*чем-л.*) как одея́лом, заку́тываться (*чем вин. п. или* بِ); ◇ الجوّ ~ не име́ть приста́нища

— إِلْحَافٌ приставание; насто́йчивость

— لِحَافٌ *мн.* لُحُفٌ, أَلْحِفَةٌ одея́ло, покрыва́ло

— لِحْفٌ подно́жие (*горы*)

— مِلْحَفٌ *мн.* مَلَاحِفُ=لِحَافٌ

— مِلْحَفَةٌ *мн.* مَلَاحِفُ 1) одея́ло; покрыва́ло; 2) плащ

I لَحِقَ (*a*) لَحَاقٌ, لُحُوقٌ 1) догоня́ть, настига́ть (*кого* بِ); ~ نفسه спохвати́ться (*напр. чтобы не проговориться*); 2) заставать, захва́тывать во́время (*напр. поезд*); ~ الخطى ليلحق اوّل محاضرة поспеши́ть, что́бы не опозда́ть к нача́лу ле́кции; 3) выпада́ть на (*чью-л.*) до́лю, доста́ваться (*кому* بِ); 4) постига́ть, поража́ть, охва́тывать (*о недуге и т. п.*); ~ به التغيير ему́ был причинён вред; 5) примыка́ть, присоединя́ться (*к кому-чему* بِ); ~ بالخدمة поступи́ть на слу́жбу; ~ بعالم الخلود *образн.* умере́ть; 6) держа́ться (*кого-чего-л.*), сле́довать (*за кем-чем-л.*), быть по́сле (*кого-чего-л.*); 7) быть прису́щим, принадлежа́ть (*кому* الى); 8) сде́лать (*что-л.*) ра́ньше, пре́жде; III لَاحَقَ 1) быть постоя́нно (*с кем-л.*); 2) следи́ть; пресле́довать, подверга́ть гоне́нию; 3) стара́ться догна́ть (*кого-л.*), сле́довать (*за кем-л.*); ~ لم يلاحقه он не поспева́л за ним; 4) при́стально, внима́тельно следи́ть, наблюда́ть (*за чем-л.*); ~ تحصيله بمطالعة الكتب он занима́лся самообразова́нием, чита́я кни́ги; IV أَلْحَقَ 1) присоединя́ть, добавля́ть (*к чему* بِ); аннекси́ровать; 2) снабжа́ть приложе́нием (*издание*); 3) причиня́ть, наноси́ть (*напр. вред кому* بِ); ~ به خسائر فادحة нанести́ кому́-л. тяжёлые поте́ри; ~ به اضرارا причини́ть вред кому́-л.; 4) прикоманди́ровывать (*к чему* بِ); ~ به بالمدرسة определи́ть кого́-л. в шко́лу; 5) прицепля́ть (*напр. вагон к поезду* بِ); VI تَلَاحَقَ 1) быть о́чень бли́зким (*напр. об опасности*); 2) собира́ться вме́сте; 3) догоня́ть друг дру́га; сле́довать друг за дру́гом, приходи́ть оди́н за други́м; идти́ подря́д; совершаться после́довательно; ~ انفاسه учащённо дыша́ть, задыха́ться, запыха́ться; VIII إِلْتَحَقَ присоедини́ться, примыка́ть (*к чему* بِ); вступа́ть, входи́ть (*во что* فِى); поступа́ть (*куда* بِ); ~ بالخدمة поступи́ть на слу́жбу; ~ بالمدرسة поступи́ть в шко́лу; ~ بالرفيق الأعلى *или* بجوار ربّه скончаться; X إِسْتَلْحَقَ 1) привлека́ть; присоедини́ть; ~ ا *юр.* объяви́ть кого́-л. свои́м сы́ном; 2) присоединя́ться

— إِلْتِحَاقٌ присоедине́ние, примыка́ние; поступле́ние; ~ شروط الـ усло́вия поступле́ния (*напр. в университет*)

— إِلْحَاقٌ 1) присоедине́ние, добавле́ние; аннекси́рование; 2) прикоманди́рова́ние; ◇ ...ل ~ в дополне́ние к *чему-либо*

— إِلْحَاقَاتٌ *мн.* 1) аннексии; 2) добавле́ния

— لَاحِقٌ 1) настига́ющий; 2) примыка́ющий; 3) после́дующий, позднейший; ~ النشاط الـ после́дующая де́ятельность; ~ سابق و а) бы́вший и ны́нешний; б) предше́ственник и прее́мник; ~ سابقا و пре́жде и в дальне́йшем, до и по́сле

— لَوَاحِقُ *мн.* لَاحِقَةٌ 1) второстепе́нное, побо́чное *или* свя́занное (*с чем-л.*) обстоя́тельство; 2) после́дующий слу́чай; سوابقه ولواحقه слу́чаи, происходи́вшие с ним ра́нее, и слу́чаи, происходи́вшие с ним по́зже; 3) *грам.* су́ффикс

— لَحَاقٌ 1) настига́ние; 2) соедине́ние (*с чем* بِ)

— لَحَقٌ=لَحْقٌ

— لَحَقٌ 1) приложе́ние (*напр. к журналу*); 2) *собир.* единомы́шленники, приве́рженцы

— مُتَلَاحِقٌ 1) догоня́ющий оди́н друго́го; сле́дующий бли́зко оди́н за други́м; 2) выходя́щий оди́н за други́м

ehlitevhid.com

(*напр. о выпусках книги*); ◇ ~ة ردّدوه فى انفاس они повторя́ли э́то запыха́ясь

— مُلَاحَقَةٌ пресле́дование; гоне́ние

— مُلْحَقٌ[1] I. 1) присоединённый; аннекси́рованный; 2) доба́вленный; доба́вочный, дополни́тельный; 2. 1) атташе́, аге́нт; ~ بحرىّ морско́й атташе́; ~ تجارىّ торго́вый атташе́; ~ ثقافىّ культу́рный атташе́; ~ صحفىّ пресс-атташе́; ~ عسكرىّ вое́нный атташе́; 2) *мн.* مُلْحَقَاتٌ, مَلَاحِقُ добавле́ние, приложе́ние (*к газете, журналу и т. п.*); الدهان وملحقاته кра́ски и дополни́тельные материа́лы; الروماتزم وملحقاته ревмати́зм и свя́занные с ним боле́зненные явле́ния; *мн.* присоединённые зе́мли, аннексии

— مُلْحَقٌ[2] *мн.* مَلَاحِقُ : ملاحق الامتحانات повто́рные экза́мены, переэкзаменовка

لَحْلَحَ I) уходи́ть, удаля́ться; 2) сдвига́ть (*с места* عن); 3) быть живы́м, подви́жным, прово́рным; تَلَحْلَحَ сдвига́ться

— لِحْلَاحٌ *бот.* чертополо́х

— لَحْلَحَةٌ жи́вость, прово́рство

— مُلَحْلِحٌ живо́й, прово́рный

I (لحم) لَحَمَ (*u*) لَحْمٌ 1) чини́ть, лата́ть; соединя́ть, скрепля́ть; الحديث ~ поддержа́ть разгово́р; 2) спа́ивать, сва́ривать (*металлы*); بالكهرباء ~ свари́ть электросва́рной; 3) зажива́ть (*о ране*); 4) снеда́ть (*о ненависти*); 5) *страд.* быть уби́тым; لَحُمَ (*u*) لَحَامَةٌ быть мясни́стым, доро́дным, ту́чным; لَحِمَ (*a*) لَحَمٌ 1) быть плотоя́дным; 2) прилипа́ть (*к чему* بـ); остава́ться (*где* بـ); III لَاحَمَ 1) соединя́ть; 2) спа́ивать, сва́ривать (*металлы*); IV أَلْحَمَ=III; VI تَلَاحَمَ 1) би́ться, сража́ться; 2) соединя́ться, сцепля́ться; спла́чиваться; примыка́ть, быть сме́жным; 3) спа́иваться, сва́риваться (*о металлах*); VIII إِلْتَحَمَ 1) би́ться, сража́ться (*с кем* بـ); 2) соединя́ться, сцепля́ться; 3) зажива́ть (*о ране*); сраста́ться (*о кости*)

— إِلْتِحَامٌ 1) сраже́ние, бой; бли́жний бой, рукопа́шный бой; 2) связь; соедине́ние; сраста́ние; 3) *физ.* си́ла сцепле́ния

— تَلَاحُمٌ 1) би́тва, сраже́ние; 2) соедине́ние, сцепле́ние; 3) сва́рка, спа́йка; 4) спа́янность, сплочённость

— لَاحِمٌ[1], لَاحِمَةٌ *мн.* لَوَاحِمُ плотоя́дный

— لَاحِمٌ[2] сва́рщик

— لِحَامٌ[1] па́йка; сва́рка; بالكهرباء ~ электросва́рка; بالاوكسيجين ~ кислоро́дная сва́рка; ذاتى ~ га́зовая сва́рка; ~ وابور الـ пая́льная ла́мпа

— لِحَامٌ[2] *мн.* اتٌ— припо́й

— لَحَّامٌ 1) мясни́к, торго́вец мя́сом; 2) пая́льщик; сва́рщик; كهربائى ~ электросва́рщик; اوكسيجين وكهرباء ~ электрогазосва́рщик

— لَحَامَةٌ мясни́стость, ту́чность; доро́дность

— لِحَامَةٌ профе́ссия сва́рщика; عامل الـ сва́рщик

— لَحِمٌ мясни́стый, ту́чный; доро́дный

— لَحْمٌ[1] па́йка; сва́рка

— لَحْمٌ[2] *мн.* لُحُومٌ, لِحْمَانٌ 1) мя́со; плоть; ~ أبيض бе́лое мя́со (*птицы, рыбы*); ~ أحمر по́стное мя́со; ~ البقر или البقرىّ الـ говя́дина; ~ الجمل верблюжа́тина; ~ الجاموس бу́йволовое мя́со; ~ الخنزير свини́на; ~ العجل или العجالى الـ теля́тина; ~ الغنم или الضأن ~ бара́нина; ~ مفروم фарш; اللحوم المعدّة консерви́рованное мя́со; اللحوم المثلّجة моро́женое мя́со; 2) мя́коть (*плодов*); ◇ ~ الاسنان дёсны; ~ا ودما по кро́ви и пло́ти; اكل ~ه клевета́ть на кого́-л.; على ~ بطنه ничего́ не е́вши; на пусто́й желу́док

— لَحْمَةٌ 1) кусо́к мя́са; мя́со; 2) связу́ющее, соедини́тельное вещество́ (*клей, известь и т. п.*); 3) уто́к (*ткани*)

— لُحْمَةٌ 1) родство́; родня́; 2) уто́к (*ткани*)

— لَحْمِىٌّ мясно́й, мясни́стый

— لَحْمِيَّةٌ *мед.* грануля́ция; ди́кое мя́со; الانف ~ *мед.* адено́иды; العين ~ *анат.* конъюнкти́ва

— لَحْمِيَّاتٌ *мн.* плотоя́дные живо́тные

— لَحِمٌ=لَحِيمٌ

— مُتَلَاحِمٌ сплочённый, соединённый

— مُلْتَحَمَةٌ 1) *анат.* конъюнкти́ва; 2) *тж.* ~ الـ التهاب *мед.* конъюнктиви́т

— مَلْحَمَةٌ *мн.* مَلَاحِمُ 1) кровопроли́тное сраже́ние; бой, би́тва; резня́; 2) *лит.* геро́ическая поэ́ма, эпопе́я

— مَلْحَمِىٌّ геро́ический, эпи́ческий

I (لحن) لَحَنَ (*a*) لَحْنٌ 1) говори́ть непра́вильно; говори́ть, отступа́я от грамма́тических пра́вил (*главным образом, без падежных флексий имён*); 2) намека́ть (*кому* لـ); لَحِنَ (*a*) لَحْنٌ понима́ть; II لَحَّنَ 1) класть на му́зыку; гармонизи́ровать; فى القراءة ~ чита́ть нараспе́в; 2) петь; III لَاحَنَ дава́ть поня́ть

ehlitevhid.com

— تَلْحِينٌ *мн.* تَلَاحِينُ 1) гармониза́ция, музыка́льная компози́ция; 2) интони́рование; 3) пе́ние

— لَحْنٌ *мн.* أَلْحَانٌ, لُحُونٌ 1) звук (*музыкальный*); 2) напе́в, моти́в; тон, мело́дия; ~ السير *муз.* марш; ~ جنائزي похоро́нная му́зыка; 3) речь, язы́к; диале́кт; ليس هذا بـ~ه он так не говори́т; 4) оши́бка, непра́вильность (*речи*); 5) смысл, значе́ние; ~ القول смысл выска́зывания

— لَحِنٌ понима́ющий; понятли́вый

— مَلَاحِنُ *мн.* усло́вный язы́к, арго́

— مُلَاحَنَةٌ *мн.* ـاتٌ — арго́, жарго́н

— مُلَحِّنٌ 1) компози́тор; 2) певе́ц

— مَلْحُونٌ непра́вильный

I (لحو) لَحَا (*u*) لَحْوٌ *или* لَحَى (*a*) لَحْيٌ 1) сдира́ть кору́; 2) укоря́ть, порица́ть; руга́ть; оскорбля́ть; III لَاحَى 1) ссо́риться друг с дру́гом; порица́ть друг дру́га; препира́ться, спо́рить; 2) боро́ться; VI تَلَاحَى руга́ть друг дру́га; VIII اِلْتَحَى быть борода́тым, отпуска́ть бо́роду

— أَلْحَى борода́тый

— لِحَاءٌ[1] *мн.* أَلْحِيَةٌ, لُحِيٌّ кора́; ◇ ~ المُخّ кора́ головно́го мо́зга

— لِحَاءٌ[2] порица́ние друг дру́га; препира́тельство

— لَحْوٌ, لَحْيٌ[1] порица́ние, поро́чение, поноше́ние

— لَحْيٌ[2] *мн.* لُحِيٌّ, أَلْحٍ 1) че́люсть; 2) подборо́док

— لَحْيَانِيٌّ=أَلْحَى

— لِحْيَةٌ *мн.* لِحًى борода́; ~ التيس *бот.* козеле́ц; ~ه في يدها *образн.* он у неё на поводу́

— مُلَاحَاةٌ 1) ссо́ра, препира́тельство; спор; 2) борьба́

— أَلْحَى=مُلْتَحٍ; ~ النسر *зоол.* гриф

لَحْوَسَ лиза́ть

— لَحْوَسَةٌ лиза́ние

(لغغ) IV أَلَغَّ развёдывать, разузнава́ть (*о чём* على)

لَخْبَطَ сме́шивать, переме́шивать; запу́тывать, приводи́ть в беспоря́док, расстра́ивать; تَلَخْبَطَ сме́шиваться, переме́шиваться, запу́тываться, приходи́ть в беспоря́док, расстра́иваться

— لَخْبَطَةٌ 1) пу́таница, мешани́на, беспоря́док, расстро́йство; 2) зато́р

— مُلَخْبَطٌ 1. беспоря́дочный, переме́шанный, запу́танный; 2. ублю́док, по́месь

(لخص) II لَخَّصَ кра́тко выража́ть, излага́ть су́щность, резюми́ровать, обобща́ть, суммѝровать; ~ نتائج العمل подвести́ ито́ги рабо́ты; V تَلَخَّصَ 1) кра́тко выража́ться, излага́ться вкра́тце, резюми́роваться, обобща́ться, суммѝроваться; 2) своди́ться (*к чему* في)

— تَلْخِيصٌ кра́ткое изложе́ние, резюми́рование

— مُلَخَّصٌ 1. кра́тко изло́женный; 2. кра́ткое изложе́ние, суть, резюме́; сво́дка, спра́вка

— مُلَخَّصَاتٌ *мн.* вы́писки

لَخْلَخَ спу́тывать, расстра́ивать

— لَخْلَخَةٌ *мн.* لَخَالِخُ плóский бе́лый ка́мень

لَخْلَخَ расша́тывать, раска́чивать, расслабля́ть; تَلَخْلَخَ расша́тываться; расслабля́ться, слабе́ть

— لَخْلَخَانِيَّةٌ *фон.* плохо́е ара́бское произноше́ние

— لَخْلَخَةٌ 1) расша́тывание; 2) расша́танность, сла́бость

I لَخَمَ (*u*) لَخْمٌ 1) дава́ть пощёчину; 2) затрудня́ть, стесня́ть

— لُخْمٌ аку́ла; барраку́да

— لَخِمَةٌ, لُخَمَةٌ 1. несклáдный, неповоро́тливый, неуклю́жий; 2. у́валень, ро́хля

— لَخْمَةٌ 1) недомога́ние; ~ به ему́ не по се́бе; 2) расте́рянность, замеша́тельство; затрудне́нность, затрудне́ние

— لُخَمِيَّةٌ неуклю́жесть, неповоро́тливость

— لَخْمِيُّونَ : ~ال *ист.* Лахми́ды

I لَخِنَ (*a*) لَخَنٌ вонять, испуска́ть дурно́й за́пах

— أَلْخَنُ *ж.* لَخْنَاءُ *мн.* لُخْنٌ 1) вонючий; 2) не подве́ргшийся обре́занию, необре́занный

I لَدَّ (*a/u*) لَدٌّ вражда́ть, ссо́риться; II لَدَّدَ 1) позо́рить, поро́чить (*кого* ب); 2) приводи́ть в замеша́тельство, смуща́ть; III لَادَّ 1) непримири́мо вражда́ть, жесто́ко ссо́риться; 2) защища́ть (*кого* عن); V تَلَدَّدَ остолбене́ть, обалде́ть

— أَلَدُّ *ж.* لَدَّاءُ *мн.* لُدٌّ закля́тый, непримири́мый (*о враге*)

— لَدَدٌ ра́спря, непримири́мая вражда́; непримири́мость

— أَلَدُّ=لَدِيدٌ, لَدُودٌ

— مُلَادَّةٌ си́льная, непримири́мая вражда́

I لَدَغَ (*a*) لَدْغٌ 1) куса́ть, жа́лить; 2) язви́ть; 3) шепеля́вить; карта́вить; V تَلَدَّغَ быть ужа́ленным, уку́шенным

— أَلْدَغُ *ж.* لَدْغَاءُ *мн.* لُدْغٌ шепеля́вый; карта́вый

— لَدْغَةٌ 1) уку́с; уко́л; 2) шепеля́вость

— لَدِيغٌ *мн.* لُدَغَاءُ, لَدْغَى ужа́ленный

ehlitevhid.com

— مَلْدُوغٌ ужа́ленный, уку́шенный

I لَدَمَ (*u*) لَدْمٌ шлёпать, с шу́мом ударя́ть

— مِلْدَمٌ : أمّ ملدم *мед.* лихора́дка

I لَدُنَ (*y*) لَدَانَةٌ, لُدُونَةٌ 1) быть мя́гким, не́жным; 2) быть эласти́чным, пласти́чным, ги́бким; II لَدَّنَ смягча́ть, де́лать не́жным; الخبز ~ подсуши́ть хлеб (*в печи*)

— لَادَنٌ, لَادِنٌ ла́дан, арома́тическая смола́, олиба́нум

— لَدَانَةٌ 1) мя́гкость; 2) эласти́чность, ги́бкость, пласти́чность

— لَدْنٌ *мн.* لُدْنٌ, لِدَانٌ 1) мя́гкий, не́жный; 2) эласти́чный, ги́бкий, пласти́чный

— لَدُنْ 1) у, при; لَدُنِّي у меня́; ~ من от кого́-л., со стороны́ кого́-л.; 2) когда́; ...؟~ ماذا تفعل انت что ты бу́дешь де́лать, когда́...?; ~ من с того́ моме́нта как...

— لَدُنِيٌّ мисти́ческий

— لَدَانَةٌ=لُدُونَةٌ

— لَدِينَةٌ *мн.* لَدَائِنُ пласти́ческий матери́ал, пластма́сса

لِدَةٌ *см.* ولد

لَدَى 1) у, при; لَدَيْهِ у него́ (есть), при нём; لَدَيْنَا у нас (есть), при нас; لَدَى وقت (ما) ليس мне не́когда; 2) когда́; ...وصولى اليه ~ когда́ я прибы́л к нему́...

I لَذَّ (*u/a*) لَذَاذَةٌ быть прия́тным, сла́достным, восхити́тельным; II لَذَّذَ достав ля́ть удово́льствие, наслажде́ние, услажда́ть; V تَلَذَّذَ испы́тывать удово́льствие, наслажда́ться; VIII إِلْتَذَّ наслажда́ться; X إِسْتَلَذَّ находи́ть прия́тным; наслажда́ться

— لَذَاذَةٌ *мн.* لَذَائِذُ сла́дость, прия́тность

— لَذَّةٌ *мн.* ـاتٌ— сла́дость, прия́тность; наслажде́ние, удово́льствие; *мн.* пре́лести

— لَذِيذٌ *мн.* لِذَاذٌ 1) сла́достный, прия́тный, восхити́тельный; 2) то́нкий, изы́сканный

— مَلَذَّةٌ *мн.* مَلَذَّاتٌ, مَلَاذُّ наслажде́ние, удово́льствие; усла́да; *мн.* пре́лести

I لَذِبَ (*a*) لَذْبٌ приста́вать, прилипа́ть (*к чему* ب)

— لَاذِبٌ приста́вший, прили́пший; ضربة لاذب *см.* لَازِبٌ

I لَذَعَ (*a*) لَذْعٌ 1) жа́лить, куса́ть; ~ بلسانه *образн.* уязви́ть кого́-л.; 2) жечь, прижига́ть

— لَاذِعٌ 1) жгу́чий; горя́чий; 2) зажига́тельный; 3) о́стрый, ко́лкий, ре́зкий; ~ نقد о́страя кри́тика; ~ عبارات ко́лкие выраже́ния

— لَوَاذِعُ *мн.* لَاذِعَةٌ 1) уку́с; уко́л; 2) *мн. тж.* لواذع الكلام ко́лкости, шпи́льки, насме́шки

— لَذَّاعٌ ко́лкий, о́стрый, язви́тельный

— لَذْعَةٌ *мн.* لَذَعَاتٌ 1) уку́с; 2) ожо́г

I لَذِيَ (*a*) لَذًى 1) приста́вать, привя́зываться (*к кому-чему* ب); 2) твёрдо держа́ться (*чего* ب)

أَلَّذِي : أَلَّذِينَ *мн.* أَلَّذِينَ *см. на* أ

I لَزَّ (*a/y*) لَزٌّ 1) соединя́ть, свя́зывать, скрепля́ть (*с чем* ب); 2) сжима́ть, уплотня́ть (*напр. буквы при написании*); لزّ الحروف писа́ть убо́ристо; 3) вынужда́ть, принужда́ть (*к чему* الى); II لَزَّزَ те́сно сжима́ть, уплотня́ть; VIII إِلْتَزَّ держа́ться (*кого-чего*), быть постоя́нно (*с кем-чем* ب)

— لَزٌّ, لَزَّةٌ винт с пе́тлей

— لَزٌّ, لِزَازٌ засо́в, запо́р

— مُلَزَّزٌ пло́тный, компа́ктный; густо́й

— مَلْزُوزٌ сжа́тый; пло́тный; ~ صفوف те́сные ряды́

I (لزب) لَزُوبٌ (*y*) لَزَبَ 1) быть твёрдым; быть соли́дным; 2) приста́вать, прилипа́ть (*к чему* ب); لَزِبَ (*a*) لَزَبٌ 1) быть свя́занным, соединённым; 2) быть компа́ктным

— لَازِبٌ 1) твёрдый; соли́дный; 2) приста́вший, прили́пший; ◇ ضربة لازب соверше́нно необходи́мый; неотъе́млемый; صار ضربةَ لازبٍ стать соверше́нно необходи́мым

— لَزِبٌ ма́лый, незначи́тельный

— لَزْبَةٌ *мн.* لَزَبَاتٌ, لِزَبٌ беда́; бе́дствие

I لَزِجَ (*a*) لَزَجٌ, لُزُوجٌ ли́пнуть, прилипа́ть, приста́вать (*к чему* ب); V تَلَزَّجَ становя́ться ли́пким, кле́йким, ве́язким

— لَزَاجَةٌ ли́пкость, прили́пчивость

— لَزِجٌ ли́пкий, прили́пчивый; кле́йкий, ве́язкий

— لُزُوجَةٌ ли́пкость, кле́йкость, ве́язкость

I لَزِقَ (*a*) لُزُوقٌ ли́пнуть, прилипа́ть, приста́вать (*к чему* ب); II لَزَّقَ 1) прилепля́ть, прикле́ивать; لـ ~ *разг.* всучи́ть (*что-л.*) кому́-л.; 2) де́лать (*что-л.*) ко́е-ка́к; IV أَلْزَقَ прикле́ивать; VI تَلَازَقَ скле́иваться, слипа́ться; VIII إِلْتَزَقَ ли́пнуть, прилипа́ть, приста́вать (*к чему* ب)

— لَازُوقٌ припа́рка; пла́стырь

— لِزَاقٌ соедини́тельное, связу́ющее вещество́ (*цемент и т. п.*)

— لَزِقٌ кле́йкий, ли́пкий

— لِزْقٌ сосе́дний, сме́жный; بيته ~ بيتى мой дом ря́дом с его́ до́мом

ehlitevhid.com

— لَزَقَةٌ *мн.* لُزَقٌ припáрка; плáстырь; خردل ~ горчúчник

— لَازُوقٌ=لَزُوقٌ —

I لَزِمَ (*a*) لُزُومٌ 1) быть нýжным, необходúмым; يلزمه هذا الشيء емý нужнá э́та вещь; 2) надлежáть, слéдовать; трéбоваться; يلزم كما как надлежúт (слéдует); 3) не разлучáться, быть неразлýчным; 4) логúчески вытекáть, слéдовать (*из чего* من); ◇ الادب ~ соблюдáть прилúчия; بيته ~ *или* داره ~ оставáться, сидéть дóма; (حدوده) حدّه ~ не выходúть из-рáмок (*напр. приличий*); الصمت ~ хранúть молчáние; الفراش ~ лежáть в постéли (*о больном*); II لَزَّمَ 1) сдавáть внаём; 2) сдавáть подрядú; 3) сдавáть на óткуп; III لَازَمَ 1) быть неразлýчным (*с кем-л.*), всегдá быть (*при ком-л.*), неотступно слéдовать (*за кем-л.*), сопýтствовáть (*кому-л.*); ملازمة الظلّ لصاحبه ~ слéдовать за кéм-л. как тень; 2) быть присýщим (*чему* ل); 3) держáться, придéрживаться (*чего-л.*); الصبر ~ терпéть; الصمت ~ хранúть молчáние; IV أَلْزَمَ вменúть в обя́занность (*что*), обя́зывать (*к чему* ب); дéлать ответственным (*за что* ب); принуждáть (*к чему* ب); ◇ الفراش ~ приковáть кого́-л. к постéли (*о болезни*); VI تَلَازَمَ быть тéсно свя́занным друг с дрýгом; быть неразлýчным друг с дрýгом; VIII إِلْتَزَمَ 1) считáть для себя́ обязáтельным (*что-л.*); держáться (*чего-л.*); سياسة الحياد ~ придéрживаться политúки нейтралитéта; اماكنهم ~ оставáться на своúх местáх; 2) разделя́ть (*мнение*); 3) соблюдáть; الادب ~ соблюдáть прилúчия; الاحترامي ~ соблюдáть осторóжность; ~ الكتمان хранúть тáйну; 4) брать на себя́ (*какое-л. дело*); брать (на себя́) обязáтельство, подрядú; брать концéссию; X إِسْتَلْزَمَ 1) считáть необходúмым; 2) трéбовать; вызывáть необходúмость (*чего-л.*)

— إِلْتِزَامٌ *мн.* اتٌ— 1) необходúмость; долг; 2) ответственность; 3) обязáтельство, контрáкт; концéссия

— إِلْزَامٌ вменéние в обя́занность; принуждéние

— إِلْزَامِيٌّ 1) обязáтельный; ~ التعليم обязáтельное обучéние; 2) принудúтельный

— إِلْزَامِيَّةٌ обязáтельность

— تَلْزِيمٌ 1) сдáча внаём; 2) сдáча подрядá; 3) сдáча на óткуп

— لَازِمٌ 1. необходúмый, обязáтельный, нýжный; ~ غير ненýжный, излúшний; ... ان ~ اللازب قد اصبح من

стáло совершéнно необходúмым...; ~ك как нýжно; 2) *грам.* непереходный (*о глаголе*); 2. *нар.* должнó быть; حضرتك تعرفه ~ Вы, должнó быть, знáете егó

— لَوَازِمُ *мн.* لَازِمَةٌ 1) необходúмая вещь, принадлéжность; составнáя часть; 2) часть, детáль (*машины*); 3) паразитúческое выражéние (*в разговорной речи*); 4) *муз.* припéв

— لِزَامٌ 1. необходúмый, нýжный; 2. необходúмость

— لَزَمَاتٌ *мн.* لَزْمَةٌ óткуп

— لُزُومٌ необходúмость, нуждá, потрéбность; ~ا عند в слýчае необходúмости; ~ا حسب по мéре нáдобности

— لَوَازِمَاتٌ *мн.* 1) всё необходúмое; 2) снаряжéние

— مُتَلَازِمٌ тéсно свя́занный, неразлýчный

— مُسْتَلْزَمَاتٌ *мн.* 1) необходúмые вéщи, трéбуемые (*для чего-л.*) предмéты; принадлéжности; ~ المكتبية канцеля́рские принадлéжности; 2) обя́занности

— مُلَازِمٌ[1] 1) необходúмый; неразры́вно свя́занный, неотъéмлемый; 2) присýщий (*чему* ل); 3) неотлýчный; ~ الفراش не покúдающий постéли (*о больном*)

— مُلَازِمٌ[2] млáдший офúцер; лейтенáнт; اوّل ~ стáрший лейтенáнт; ثانٍ ~ млáдший лейтенáнт

— مُلَازَمَةٌ 1) неотступность, нераздéльность; 2) неразлýчность, присýщность; 3) неотступное слéдование; сопровождéние; 4) настóйчивость; усéрдие

— مُلْتَزِمٌ 1) обя́занный; 2) ответственный (*за что-л.*)

— مُلْتَزِمٌ 1) концессионéр; 2) откупщúк (*налогов*)

— مَلَازِمُ, مِلْزَمَةٌ, مِلْزَمٌ *мн.* مَلَازِمُ *тех.* тúски

— مَلْزَمَةٌ *мн.* مَلَازِمُ вы́пуск (*часть издаваемого сочинения*)

— مَلْزُومٌ 1) обя́занный; 2) ответственный (*за что-л.*)

— مَلْزُومِيَّةٌ 1) обя́занность; 2) ответственность

لِسَّا (*сокр. от* للساعة) *нар.* ещё, всё ещё; ещё не(т)

لَسْتِيكٌ, لَسْتِيكٌ каучýк; резúна

I لَسَعَ (*a*) لَسْعٌ 1) жáлить, кусáть; بلسانه ~ уязвúть кого́-л.; علقة ~ задáть кому́-л. взбýчку; ظهر الحصان بسوطه он стегнýл лóшадь кнутóм; 2) колóть, язвúть

— لَاسِعٌ 1) жáлящий; 2) óстрый, éдкий

— لَسْعَةٌ *мн.* لَسَعَاتٌ укýс

— لَسِيعٌ ужáленный, укýшенный

— لَسِيعٌ=مَلْسُوعٌ

I لَسَمَ (*u*) لَسْمٌ, لِسَامٌ прóбовать на вкус

ehlitevhid.com

I (لسن) لَسَنَ (y) لَسْنٌ злосло́вить, поноси́ть; لَسِنَ (a) لَسَنٌ отлича́ться красноре́чием, быть красноречи́вым; II لَسَّنَ 1) заостря́ть; 2) высме́ивать (*кого* على); III لَاسَنَ перебра́сываться слова́ми; пререка́ться, препира́ться

— أَلْسَنُ *ж.* لَسْنَاءُ *мн.* لُسْنٌ красноречи́вый

— أَلْسُنِيٌّ лингви́ст

— أَلْسُنِيَّةٌ *лингви́стика*; языкозна́ние; اللـ السامية сравни́тельная семитоло́гия المقارنة

— تَلَسُّنَاتٌ *мн.* зали́вы, бу́хты

— لِسَانٌ *м., ж. (редко) мн.* لُسُنٌ, أَلْسِنَةٌ, أَلْسُنٌ язы́к; اللـ العربيّ الفصيح ара́бский литерату́рный язы́к; دار اصبح على كلّ ~ وشفة *шш* (جرى) على السنة الناس быть у всех на уста́х; هذا السؤال هو على ~ كلّ واحد ведь э́тот вопро́с ве́ртится на языке́ у ка́ждого; اخذ من السنتهم (سمع) услы́шать непосре́дственно из их уст; ◇ ~ بال у́стно; ~ بال ضرب болта́ть языко́м; ~ طويل де́рзкий на язы́к; معقود اللـ الالسنة الطويلة сплётники; ~ منطلق словоохо́тливый; ~ طلق красноречи́вый; ~ اللـ طلاقة красноре́чие; ~ الحال печа́тный о́рган, официо́з; ~ الحزب (печа́тный) о́рган па́ртии; وزارة الخارجيّة متحدّث (ناطق، متكلّم) بـ~ выступа́ющий от и́мени министе́рства иностра́нных дел, представи́тель министе́рства иностра́нных дел; ~ العموم представи́тель, делега́т; ~ على от его́ и́мени; ~ حاله يقول ان... по всему́ ви́дно, что...; ذو ~ين а) двуязы́чный; б) двули́чный; ~ الارض мыс; ~ البحر рука́в, зали́в; ~ القفل замо́чная задви́жка; ~ المفتاح боро́дка ключа́; ~ الميزان сторожо́к весо́в; ~ وتد السنة النار языки́ пла́мени; ~ الشور шип и паз; ~ الحمل *бот.* бу́глаз, воловик; ~ الحمل الكبير *бот.* подоро́жник; ~ العصافير *бот.* я́сень обыкнове́нный; ~ الكلب *бот.* соба́чник, соба́чий ко́рень, чернокорень; ~ المزمار *анат.* надгорта́нный хрящ

— لِسَانِيٌّ языкозна́й; اللـ الصناعة иску́сство говори́ть

— لَسَنٌ красноре́чие

— أَلْسَنُ=لَسِنٌ

— لُسُنِيٌّ 1. относя́щийся к языкам; лингвисти́ческий; 2. лингви́ст

— لُسُنِيَّةٌ *пиж.* اللـ علم лингви́стика

— مُلَاسَنَةٌ препира́тельство, перебра́нка; ~ دخل في вступи́ть в перебра́нку

لَشَوَ стега́ть, бить

~ الجلد : لِشْمَانِيَا *мед.* лейшманно́з

(لشى) III لَاشَى уничтожа́ть, истребля́ть.; VI تَلَاشَى ги́бнуть, исчеза́ть, прекраща́ться; сходи́ть на не́т; замира́ть (*о голосе*)

— تَلَاشٍ ги́бель, исчезнове́ние; замира́ние (*голоса*)

— مُلَاشَاةٌ уничтоже́ние

I لَصَّ (a/y) لَصٌّ 1) красть, ворова́ть; 2) де́лать (*что-л.*) укра́дкой; II لَصَّصَ укрепля́ть (*постройку*); V تَلَصَّصَ 1) станови́ться во́ром; занима́ться воровство́м; 2) пробира́ться незаме́тно, прокра́дываться (*куда* الى); 3)следи́ть, шпио́нить

— لُصُوصٌ *мн.* لُصٌّ, لَصٌّ, لِصٌّ вор; ~ البحر пира́т, корса́р

— لُصُوصِيَّةٌ 1) воровáтость; 2) воровство́, кра́жа; ~ البحر пира́тство

— مُتَلَاصِصٌ прокра́дывающийся; ~ دخل ...الى проле-за́ть куда́-л.

I لَصَفَ (y) لُصُوفٌ свети́ться, флюоресци́ровать

— لَاصِفٌ 1. свети́ящийся, флюоресци́рующий; 2. *мин.* плави́ковый шпат, флюори́т, фто́ристый ка́льций

— لَصْفٌ свече́ние, флюоресце́нция

— مِلْصَافٌ флюороско́п

I لَصِقَ (a) لُصُوقٌ прили́пать, прикле́иваться (*к чему* بـ); II لَصَّقَ прикле́ивать, присоединя́ть (*к чему* الى); III لَاصَقَ 1) быть сме́жным, примыка́ть; 2) прижима́ться друг к дру́гу; 3) настига́ть; 4) приста́вать (*к женщине*); IV أَلْصَقَ 1) прикле́ивать, прилепля́ть; 2) припи́сывать (*кому* بـ); ~ به عمدا وقصدا умы́шленно припеса́ть (*что-л.*) кому́-л.; 3) навя́зывать (*кому* بـ); VI تَلَاصَقَ быть сме́жным, те́сно примыка́ть друг к дру́гу, пло́тно прилега́ть; VIII اِلْتَصَقَ 1) прили́пать, скле́иваться, прикле́иваться, приста́вать (*к чему* بـ); 2) прислоня́ться, прижима́ться (*к чему* بـ); прильну́ть (*к кому* بـ — *о ребёнке*); 3) привя́зываться (*к кому-чему* بـ); сцепля́ться, соединя́ться, свя́зываться (*с чем* بـ); 4) обща́ться (*с кем* بـ)

— اِلْتِصَاقٌ 1) прили́пание, соедине́ние; прилега́ние; 2) обще́ние

— تَلَاصُقٌ те́сное примыка́ние друг к дру́гу; пло́тное прилега́ние; ~ وازدحام да́вка, толкотня́

ehlitevhid.com

— لَاصِقٌ 1. 1) прилипа́ющий, пло́тно прилега́ющий; الشريط الـ~ лейкопла́стырь; 2) агглютини́рующий; اللغات الـ~ة *лингв.* агглютинати́вные языки́; 2. *мед.* тампо́н

— لَاصِقَةٌ *мн.* لَوَاصِقُ а́ффикс

— لَصِقٌ ли́пкий, кле́йкий

— لِصْقٌ 1) сосе́дний, сме́жный; ~ه زحزح شيئا придви́нуть вплотну́ю что́-л. к чему́-л.; ~ه بـ *или* لصقه вплотну́ю к кому́-чему́-л.; لبد لصقه сиде́ть вплотну́ю с ке́м-л.; 2) неразлу́чный

— لَصْقَةٌ *мн.* لُصَقٌ припа́рка; пла́стырь

— لَصُوقٌ 1. прили́пший, приста́вший (*к чему* بـ); 2. припа́рка; пла́стырь

— لَصِيقٌ 1) пло́тно прилега́ющий; 2) бли́зкий, ближа́йший; ~ جار ближа́йший сосе́д; 3) те́сно свя́занный (*с чем* بـ)

— مُتَلَاصِقٌ те́сно примыка́ющий друг к дру́гу

— مُلَاصِقٌ примыка́ющий, сме́жный

— مُلَاصَقَةٌ 1) сосе́дство, сме́жность, примыка́ние; 2) *физ.* сцепле́ние

— مُلْصَقٌ прикле́енный, прилепленный

— مُلْصَقَاتٌ *мн.* объявле́ния, афи́ши, плака́ты

لَصْلَصَ расша́тывать, раска́чивать

— لَصْلَصَةٌ расша́тывание, раска́чивание

II لَصَّمَ (لصم) 1) чини́ть на ско́рую ру́ку, подправля́ть; 2) де́лать ко́е-ка́к

I لَصَمَ (*u*) لَصْمٌ 1) нани́зывать на ни́тку (*бусы*); ~ السبحة нани́зывать чётки; 2) вдева́ть ни́тку; ~ الابرة вдеть ни́тку в иглу́

— مَلْصُومٌ 1) нани́занный; 2) вде́тый (*о нитке в иглу*)

I لَطَّ (لطط) (*a/u*) لَطٌّ бить, колоти́ть (*палкой*)

— لَطٌّ битьё, избие́ние; هو دائما للشطّ واللطّ на него́ постоя́нно сы́плются побо́и, ему́ всегда́ достаётся

— مِلْطَاطٌ *мн.* مَلَاطِيطُ ручна́я ме́льница

I لَطَشَ (*u*) لَطْشٌ дава́ть шлепка́, шлёпать

I لَطَغَ (*a*) لَطْغٌ грязни́ть, па́чкать, пятна́ть; ◇ ~ بالصابون намы́ливать; II لَطَّغَ си́льно па́чкать, грязни́ть, пятна́ть, забры́згивать (*напр. кровью, грязью* بـ); ~ سمعته запятна́ть чью́-л. репута́цию; V تَلَطَّغَ па́чкаться, грязни́ться, пятна́ться; ~ بالعار الى الأبد навёки запятна́ть себя́ позо́ром

— لَطْغٌ *мн.* لُطُوخَةٌ 1. глу́пый; 2. простофи́ля

— لَطْخَةٌ *мн.* لُطَخٌ 1) пятно́; 2) кля́кса

— لَطِيخٌ, لُطَخَةٌ 1. придурнова́тый, тупо́й, глу́пый; 2. дурачи́на

I لَطَسَ (*u*) لَطْسٌ бить, ударя́ть; дава́ть шлепка́

— مِلْطَاسٌ *мн.* مَلَاطِيسُ молото́к для разбива́ния камне́й

I لَطَشَ (*u*) لَطْشٌ 1) бить, ударя́ть; дава́ть шлепка́, пощёчину; 2) стащи́ть, укра́сть; ~ الكتب зачита́ть (библиоте́чные) кни́ги; II لَطَّشَ 1) колоти́ть; драть за́ уши; 2) пове́рхностно знать

— لَطَّاشَةٌ *мн.* ـاتٌ (*тж.* ~ الذباب) хлопу́шка (*для мух*)

— لَطْشَةٌ *мн.* لَطَشَاتٌ уда́р, шлепо́к, пощёчина; ◇ ~ الشمس со́лнечный уда́р

— مَلْطَشٌ *мн.* مَلَاطِشُ бу́фер

I لَطَحَ (*a*) لَطْحٌ 1) шлёпать, бить, ударя́ть; 2) вычёркивать, стира́ть; 3) целова́ть

— لُطْحَةٌ *мн.* لُطَحٌ : ~ دودة القطن яйца хло́пкового черва́ (*отложенные на внутренней стороне листа*)

I (لطف) لَطَفَ (*u*) لُطْفٌ быть ми́лостивым, до́брым (*к кому* بـ, J); أُلطُفْ يا ربّ! го́споди поми́луй! (*формула удивления*); لَطُفَ (*u*) لَطَافَةٌ 1) быть то́нким; 2) быть разре́жённым; 3) быть мя́гким, не́жным, ла́сковым; быть любе́зным, учти́вым; II لَطَّفَ смягча́ть, умеря́ть; улучша́ть (*положение*); облегча́ть, успока́ивать (*боль*); ~ الكلام говори́ть ла́сковые слова́; ~ الحكم смягча́ть приго́вор; III لَاطَفَ 1) обходи́ться, обраща́ться любе́зно, учти́во, ла́сково; 2) ласка́ть, гла́дить (*рукой*); 3) потака́ть; V تَلَطَّفَ 1) выска́зывать любе́зность, ве́жливость, не́жность; ~ عليه он был насто́лько любе́зен, что дал ему́ почита́ть э́ту кни́гу; 2) подла́живаться, угожда́ть (*кому* J); VI تَلَاطَفَ обходи́ться друг с дру́гом любе́зно, ве́жливо; X إِسْتَلْطَفَ находи́ть мя́гким, ла́сковым, любе́зным

— تَلَطُّفٌ любе́зность, учти́вость, ве́жливость

— لَطَافَةٌ 1) мя́гкость, доброта́, не́жность; приве́тливость; любе́зность; ве́жливость; прия́тность; 2) привлека́тельность; изя́щество, то́нкость; 3) разрежённость

— لَطَفٌ *мн.* أَلْطَافٌ пода́рок

— لُطْفٌ *мн.* أَلْطَافٌ мя́гкость, доброта́, делика́тность, любе́зность; ве́жливость; прия́тность; ~ بـ любе́зно; ~ الله ми́лость бо́жья; ◇ ~ الله مسّه он помеша́лся

— لَطِيفٌ *мн.* لِطَافٌ 1) приве́тливый, любе́зный, ми́лый; мя́гкий, до́брый, не́жный; ~ ال ми́лостивый (*один из эпи-*

ehlitevhid.com

тетов Аллаха); ! ~ يا о го́споди!; 2) разрежённый; 3) изя́щный, то́нкий; 4) интере́сный, прекра́сный; ◇ الجنس الـ~ прекра́сный пол

— لَطِيفَةٌ *мн.* لَطَائِفُ 1) то́нкость; لطائف الحِيَل то́нкие ухи́тки; 2) остроу́мное сло́во; анекдо́т, то́нкая шу́тка; 3) благодея́ние, ми́лость, пода́рок

— مُلَاطَفَةٌ ла́сковое обхожде́ние, приве́тливость; учти́вость, ве́жливость

— مُلَطِّفٌ смягча́ющий, умеря́ющий; успокои́тельный

— مُلَطِّفَاتٌ *мн.* успокои́тельные сре́дства

I لَطَمَ (*u*) لَطْمٌ 1) бить, колоти́ть; 2) бить себя́ по лицу́; ~ الخدود وشقّ الجيوب... бить себя́ по лани́там и рвать на себе́ оде́жду... (*о женщине, оплакивающей покойника*); VI تَلَاطَمَ бить друг дру́га; би́ться, ста́лкиваться; VIII إِلْتَطَمَ би́ться, ста́лкиваться

— لَطْمَةٌ *мн.* لَطَمَاتٌ уда́р, пощёчина

— لَطِيمٌ : ~ة يتيمة кру́глая сирота́

— مُلْتَطَمٌ ме́сто ста́лкивания (*напр. волн*)

— مَلْطَمٌ *мн.* مَلَاطِمُ 1) щека́; 2) я́ма для гаше́ния и́звести

I لَطَى (*a*) لَطْيٌ оставáться неподвижным; V تَلَطَّى укрыва́ться (*где* في); прикрыва́ться (*чем* ب).

مُلَطْلَطٌ пу́хленький, по́лненький (*напр. о ножках ребёнка*)

I لَظِيَ (*a*) لَظًى 1) горе́ть, пыла́ть; 2) пыла́ть гне́вом; V تَلَظَّى горе́ть, пыла́ть; испы́тывать лихора́дочный жар; ~ بنار حبّها он пы́лко люби́л её; VIII إِلْتَظَى=I

— لَظًى пла́мя

لَظًا : لظًا لك! благополу́чно встать тебе́! (*пожелание споткнувшемуся*)

I (لعب) لَعِبَ (*a*) لَعِبٌ, لِعْبٌ, لَعْبٌ 1) забавля́ться, шути́ть; резви́ться; игра́ть (*во что* ب *или вин. п., на чём* على); *шахм.* де́лать ход; ~ القمار игра́ть в аза́ртные и́гры; ~ بالشطرنج игра́ть в ша́хматы; ~ الورق игра́ть в ка́рты; ~ على القانون игра́ть на ци́тре; ~ دوره игра́ть роль; 2) обма́нывать (*кого* على); ◇ ~ بالسيف фехтова́ть; ~ت الخمر بعقله вино́ уда́рило ему́ в го́лову; ~ بالنار игра́ть с огнём; لَعَبَ (*a*) لَعْبٌ пуска́ть слюну́; II لَعَّبَ заставля́ть игра́ть; ◇ ~ الحاجب повести́ бровя́ми; ~ وجهه сде́лать грима́су; ~ ذيله вилять хвостом; ~ الاشداق بغير الكلام он беззву́чно шевели́л губа́ми; ~ على اصابيعه обвести́ кого́-л. вокру́г па́льца; III لَاعَبَ 1) игра́ть (*с кем-л.*); ~ بالشطرنج بطريقة التتابع дава́ть сеа́нс однозре́ме́нной игры́ в ша́хматы; 2) шути́ть, забавля́ться; IV أَلْعَبَ=II; V تَلَعَّبَ игра́ть, забавля́ться (*чем* ب — *о детях*); резви́ться; VI تَلَاعَبَ 1) игра́ть (*чем* ب); 2) колеба́ться, дрожа́ть; 3) обма́нывать, соверша́ть злоупотребле́ния, проявля́ть недобросо́вестность, стро́ить махина́ции (*в чём* في, ب); 4) *ирон.* хозя́йничать

— أُلْعُبَانٌ шут, паяц

— أُلْعُوبَةٌ *мн.* أَلَاعِيبُ 1) игру́шка, предме́т заба́вы; كان ألعوبةً في ايديهم быть игру́шкой в чьих-л. рука́х; 2) трюк

— تَلَاعُبٌ 1) игра́; 2) ухищре́ние, обма́н, мошéнничество; произво́льное обраще́ние; злоупотребле́ние, махина́ции; спекуля́ция; 3) ажиота́ж; 4) *ирон.* хозя́йничанье

— تَلْعَابٌ игри́вый, весёлый

— تَلْعَابٌ=تِلْعَابَةٌ

— لَاعِبٌ 1. игра́ющий; весёлый; ~ الشطرنج шахмати́ст; 2. спортсме́н; ~ الجمباز гимна́ст

— لَاعِبَةٌ *мн.* لَوَاعِبُ *ж. от* لَاعِبٌ; a) الفتيات اللواعب весёлые де́вушки; б) спортсме́нки

— لَعَّابٌ 1. мно́го игра́ющий; 2. 1) хоро́ший игро́к; 2) фо́кусник

— لُعَابٌ слюна́; ~ سال له على... у него́ слю́нки потекли́...; ◇ ~ الشمس паути́на, лета́ющая в во́здухе; ~ النحل мёд

— لُعَابِيٌّ 1) слю́нный; غدد ~ة слю́нные же́лезы; 2) слизи́стый

— أَلْعَابٌ *мн.* لَعِبٌ, لِعْبٌ, لَعْبٌ 1) игра́; الالعاب الاولمبيّة Олимпи́йские и́гры, Олимпиа́да; ~ القمار азáртная картёжная игра́; ~ الورق картёжная игра́; ~ بالنرد игра́ в на́рды; الالعاب الرياضيّة спорти́вные и́гры, спорт; 2) *шахм.* па́ртия, дебю́т; ~ المفتوح откры́тый дебю́т; ~ المقفول полуоткры́тый дебю́т; ~ نصف المفتوح закры́тый дебю́т; 3) заба́ва, развлече́ние, шу́тка; الالعاب النارية фейерве́рк; 4) упражне́ние, но́мер (*гимнастический*); العاب العُدد упражне́ния на гимнасти́ческих снаря́дах; العاب الفروسيّة номера́ вы́сшей верхово́й езды́; джигито́вка; العاب القوى (الثقيلة) الخفيفة (тяжёлая) атле́тика; العاب بالمزاريق упражне́ния на пи́ках; العاب الخاتة мане́жные упражне́ния, номера́;

ehlitevhid.com

I لَعِقَ (a) لَعْقٌ лизáть; جراحه ~ залúзывать себé рáны; ◇ اصبعه ~ умерéть; بلسانه ~ отпускáть язвúтельные замечáния; уязвúть кого́-л.

— لُعْقَةٌ *мн.* لُعَقَاتٌ лóжка (*как мера*)

— لَعُوقٌ[1] *мед.* лекáрственная пáста

— لَعُوقٌ[2] несчáстный (жáлкий) человéк

— مِلْعَقَةٌ=مَلَاعِقِيٌّ *см.* ابو ملعقة

— مِلْعَقَةٌ *мн.* مَلَاعِقُ лóжка; الشاى ~ чáйная лóжка; ~ الـ полная лóжка (*как мера*); ◇ ~ ابو *зоол.* кóлпик, кóлпица

لَعْلٌ 1) *мин.* шпинéль, лал; *уст.* рубúн; 2) красúльное вещество́, кармúн

— لَعْلِيٌّ кармúнный

لَعَلَّ авóсь, мóжет быть, вероя́тно, пожáлуй; ◇ وعسى ~ авóсь да небóсь; تعلّل بعسى ولعلّ всячески оправдываться; لعلّكم بخير! Вы в дóбром здорóвии, я надéюсь!

لَعْلَعَ 1) греме́ть, грохота́ть; раздава́ться (*о звуках*); свисте́ть (*о пулях*); 2) мерца́ть, свети́ться; تَلَعْلَعَ 1) мерца́ть, видне́ться вдали́; 2) высо́вывать язы́к (*о собаке — от жажды*); ◇ جوعا ~ *или* من الجوع ~ испы́тывать му́ки го́лода

— لَعْلَعٌ *мн.* لَعَالِعُ 1) мира́ж; 2) волк

— لَعْلَعَةٌ 1) гром, гро́хот; 2) стрельба́; свист (*пуль*)

— مُلَعْلِعٌ 1) я́ркий, кричáщий (*о цвете*); ~ القماش я́ркая матéрия; 2) сúльный, звóнкий (*о голосе*)

I لَعَنَ (a) لَعْنٌ 1) проклина́ть, клясть; 2) удаля́ть, изгоня́ть; III لَاعَنَ кля́сться (*по особой формуле в своей невинности — о муже или жене при процессе развода*); V تَلَعَّنَ 1) проклина́ть себя́; 2) проклина́ть оди́н друго́го; VI تَلَاعَنَ проклина́ть друг дру́га

— لِعَانٌ 1) *юр.-богосл.* прокля́тие; 2) кля́твенное заверéние (*см.* III لَاعَنَ)

— لَعْنٌ прокля́тие; ~ ابيت اللـ! *ист.* да не бу́дет тебé прокля́тия! (*приветствие королям*)

— لَعْنَةٌ *мн.* لَعَنَاتٌ, لِعَانٌ прокля́тие; ~ اللـه عليه! будь он про́клят!

— لُعْنَةٌ *мн.* لُعَنٌ прокля́тый

— لَعِينٌ 1) прокля́тый; 2) злой; сквéрный; ~ ال дья́вол

— مَلْعَنَةٌ *мн.* مَلَاعِنُ заслу́живающий прокля́тия посту́пок

— مَلْعُونٌ *мн.* مَلَاعِينُ прокля́тый; ~ ال дья́вол

вольтижиро́вка; ~ السيف والترس фехтова́ние; ~ على ходьба́ по кана́ту; 5) фо́кус; العاب سحريّة *или* العاب سيمياويّة *или* العاب سيميائيّة фо́кусы

— لَعِبٌ игри́вый, весёлый

— لَعْبَةٌ *мн.* لَعَبَاتٌ 1) игра́; لعب لعبةً مزدوجة вести́ двойну́ю игру́; 2) трюк; *шахм.* ход

— لُعْبَةٌ *мн.* لُعَبٌ 1) игру́шка; ку́кла; 2) шу́тка; 3) игра́; ~ الاستخفاء *или* الاستغماية игра́ в пря́тки; ~ الذئب والحمل игра́ в ко́шки-мы́шки (*буке.* игра́ в во́лка и ягнёнка); 4) па́ртия, игра́

— لُعَبَةٌ люби́тель игра́ть

— لِعْبَةٌ 1) игра́, па́ртия; 2) мане́ра игры́

— لِعَبِيٌّ 1. игри́вый, шутли́вый; 2. *мн.* لِعَبِيَّةٌ 1) игро́к; 2) жонглёр

— لَعُوبٌ 1. игри́вый; коке́тливый; ~ مرأة коке́тливая же́нщина; 2. игру́н

— لُعَيْبَةٌ *мн.* ات— игру́шка

— لِعِّيبٌ *мн.* لِعِّيبَةٌ си́льный, первокла́ссный игро́к (*напр. в футболе*)

— مُلَاعِبٌ 1) партнёр, уча́стник игры́ (*напр. в футболе*); 2) обма́нщик

— مُلَاعَبَةٌ игра́ (*с кем-л.*); ~ بالشطرنج بطريقة التعاليج сеа́нс одновре́менной игры́ в ша́хматы

— مَلْعَبٌ *мн.* مَلَاعِبُ 1) ме́сто для игры́; спорти́вное по́ле, стадио́н; ~ التنّس корт, те́ннисная площа́дка; ~ مغطّى кры́тый стадио́н; 2) *тж.* ~ ارض сце́на (*театра*); аре́на (*цирка*); 3) теа́тр; цирк; ~ متنقّل броде́чий цирк; ◇ ملاعب الجنّ лабири́нт

— مَلْعَبَةٌ *мн.* ات— игру́шка

— مَلْعُوبٌ[1] 1. пуска́ющий слю́ни; 2. слюня́вый челове́к, слюнтя́й

— مَلْعُوبٌ[2] *мн.* مَلَاعِيبُ трюк, проде́лка; ~ عمل عليه *или* ~ (فيه) به لعب сыгра́ть с ке́м-л. шу́тку (шту́ку)

لَعْثَمَ запина́ться, бормота́ть; تَلَعْثَمَ=لَعْثَمَ

— تَلَعْثُمٌ, لَعْثَمَةٌ запина́ние, бормота́ние

I لَعَجَ (a) لَعْجٌ причиня́ть му́ку, страда́ние; III لَاعَجَ причиня́ть го́ре

— لَاعِجٌ *мн.* لَوَاعِجُ му́ка, страда́ние; ~ ال горя́чая любо́вь; لواعج الحبّ му́ки любви́

أَلْعَسُ *ж.* لَعْسَاءُ *мн.* لُعْسٌ име́ющий тёмно-кра́сные гу́бы

ehlitevhid.com

لَغْوَةٌ *мн.* لَغَوَاتٌ околососко́вый кружо́к

لَغَيَانٌ : النفس ~ тошнота́

I لَغِبَ (*a*) لَغَبٌ быть о́чень уста́лым, утомлённым, переутомлённым; II لَغَّبَ си́льно утомля́ть, переутомля́ть

— لَاغِبٌ сла́бый, переутомлённый

— لُغُوبٌ изнеможе́ние

لُغْدٌ *мн.* لُغُودٌ, أَلْغَادٌ 1) двойно́й подборо́док; 2) подгру́док; серёжка (*у птиц*)

— لُغْدُودٌ *мн.* لَغَادِيدُ=لُغْدٌ

I لَغَزَ (*u*) لَغْزٌ говори́ть зага́дками, обиняка́ми; III لَاغَزَ=I; IV أَلْغَزَ=I; في يمينه ~ произнести́ двусмы́сленную кля́тву

— لَغَّازٌ клеветни́к

— لُغْزٌ *мн.* أَلْغَازٌ зага́дка, та́йна, секре́т; ~ الـ حلّ разгада́ть зага́дку; ~ تربيعيّ маги́ческий квадра́т

— لُغْزِيٌّ зага́дочный, таи́нственный, секре́тный

— لُغْزِيٌّ=مُلْغَزٌ

I لَغَطَ (*a*) لَغْطٌ крича́ть; шуме́ть, поднима́ть шум; II لَغَّطَ=I; IV أَلْغَطَ=I; VI تَلَاغَطَ шуме́ть вме́сте с други́ми

— لَغَطٌ, لَغْطٌ *мн.* أَلْغَاطٌ кри́ки, шум

I لَغَمَ (*a*) لَغْمٌ 1) закла́дывать ми́ну, мини́ровать; подрыва́ть; 2) испуска́ть пе́ну (*о верблюде*); II لَغَّمَ мини́ровать; IV أَلْغَمَ 1) закла́дывать ми́ну; 2) амальгами́ровать, покрыва́ть ртути́ю (*ср.* مَلْغَمَ)

— إِلْغَامٌ амальгами́рование

— لُغَامٌ пе́на (*у верблюда*)

— لَغَّامٌ минёр

— لَغَمٌ *мн.* أَلْغَامٌ (*тж.* ~ ارضيّ) ми́на, фуга́с; ~ الاعماق глуби́нная ми́на; ~ ممغنط магни́тная ми́на; لاقطة الالغام *или* حاذفة الالغام (كانسة) ми́нный тра́льщик; الغاما وضع (بثّ، زرع) расставля́ть ми́ны

— لَغَمْجِيٌّ *мн.* لَغَمْجِيَّةٌ 1) сапёр; 2) минёр

— مُلْغَمٌ 1. амальгами́рованный; 2. амальга́ма

— مَلْغُومٌ мини́рованный; ~ حقل ми́нное по́ле

لَغْمَطَ па́чкать, мара́ть; تَلَغْمَطَ па́чкаться, мара́ться (*чем* بـ)

— لَغْمَطَةٌ па́чканье

I (لغو) لَغَا (*u*) لَغْوٌ 1) болта́ть, говори́ть вздор; 2) быть, станови́ться недействи́тельным, не име́ть зако́нной си́лы; 3) отменя́ть; لَغِيَ (*a*) لَغًا болта́ть вздор; بالامر ~ мно́го говори́ть о чём-л; IV أَلْغَى отменя́ть, упраздня́ть, аннули́ровать

— إِلْغَاءٌ отме́на, упразднéние, аннули́рование; *грам.* прекраще́ние управле́ния глаго́ла

— لَاغٍ *ж.* لَاغِيَةٌ 1) недействи́тельный, не име́ющий зако́нной си́лы; аннули́рованный; отменённый; اعتبره لاغيا считáть что́-л. недействи́тельным; 2) ничто́жный

— لَاغِيَةٌ 1) болтовня́, вздор; 2) непра́вильный, испо́рченный язы́к

— لُغَةٌ *мн.* لُغَاتٌ 1) язы́к, го́вор; ~ الام праязы́к; ~ الضاد ара́бский язы́к; ~ الفصحى литерату́рный язы́к; ~ عامّيّة диале́кт; ~ حيّة живо́й язы́к; ~ ميّتة мёртвый язы́к; ~ المولد родно́й язы́к; ~ أجنبيّة иностра́нный язы́к; ~ التخاطب *или* ~ المحادثة *или* ~ الحديث разгово́рный язы́к; ~ الانشاء *или* ~ الكتابة кни́жный язы́к; مجمع الـ Акаде́мия ара́бского языка́; اهل الـ языкове́ды; اللغات الفاصلة корневы́е языки́; اللغات المتصرّفة اللاصقة агглютинати́вные языки́; اللغات флекти́вные языки́; اللغات الحديثة но́вые языки́; اللغات القديمة дре́вние языки́; اللغات الهنديّة الاوربّيّة индоевропе́йские языки́; ذو الـ двуязы́чный; ~ على الحالم язы́к—э́то окно́ в мир; 2) сло́во, выраже́ние; علم الـ лексиколо́гия; كتاب الـ словáрь; 3) вариáнт сло́ва

— لَغْوٌ болтовня́, вздор, пустосло́вие; ~ في ~ су́щий вздор

— لَغَوَاتٌ *мн.* لَغْوَةٌ го́вор, диале́кт

— لُغَوِيٌّ 1. 1) языково́й, лингвисти́ческий; 2) лекси́ческий; 2. 1) фило́лог; лингви́ст; 2) лексико́лог

— مُلْغًى отменённый, упразднённый

لُغُومَاذُو умывáльник

I لَفَّ (*a/y*) لَفٌّ 1) скру́чивать, свёртывать; لفّ السكرة свернýть папиро́су; 2) завора́чивать, обма́тывать, обёртывать (*вокруг чего* حول); لفّ رأسه بعمامة обвяза́ть го́лову чалмо́й; لفّ اللفّة надéть чалмý; لفّ البضاعة завернýть товáр (*во что* في, بـ); لفّ الخيط على البكرة намотáть нúтки на катýшку; 3) гýсто растú, обвúваться (*о растениях*); 4) ходúть, обходúть, объезжáть (*вокруг чего-л.*); 5) собúрать; соединя́ть (*что с чем* بـ); ◇ تلفّ العالم شهرته он по́льзуется всемúрной слáвой; لفّ الشعب (الجماهير) حول... сплотúть нарóд (мáссы) вокрýг...; لفّ عليه завернýть к кому́-л., посетúть кого́-л.; لفّ ودار вилять и увёртываться; لفّ لفّه подражáть кому́-л., слéдовать по

ehlitevhid.com

чьим-л. стопáм; لفّ ساعده بساعدها он взял её пóд руку; لفّ يده وراء ظهره заложúть рýку зá спину; II لَفَّفَ 1) завёртывать, обёртывать; 2) обводúть вокрýг (*чего-л.*); V تَلَفَّفَ 1) завёртываться (*во что* في); 2) извúваться (*о змее*); 3) переплетáться (*о растениях*); VIII إِلْتَفَّ 1) плóтно окружáть (*кого-что*), охвáтывать, толпúться, теснúться (*вокруг кого-чего* ب); حوله ~ сплотúться, сомкнýться вокрýг кого́-л.; عليه ~ собрáться вокрýг кого́-л.; بثوبه ~ завернýться в одéжду; 2) гýсто растú, переплетáться (*о растениях*); 3) поворáчиваться, оборáчиваться; поворáчивать

— إِلْتِفَافٌ поворóт; охвáт, обхóд, окружéние

— أَلَفُّ مؤ. لَفَّاءُ *мн.* لُفٌّ 1) густóй, зарóсший; 2) пóлный, мясúстый

— تَلْفِيفٌ *мн.* تَلَافِيفُ извúлистая лúния, извúлина; تلافيف الدماغ извúлины мóзга; تلافيف густáя *или* переплетáющаяся растúтельность

— لَفٌّ[1] 1) свёртывание, завёртывание; لفّ ونشر свёртывание и развёртывание (*фигура в арабской риторике*); 2) обхóд; 3) вилянúе, увёртки; ما هذا اللفّ والدوران؟ *или* ما هذا التعريج واللفّ؟ к чемý э́ти вилянúя и увёртки?; من غير لفّ! без околúчностей!

— لَفٌّ[2] *мн.* أَلْفَافٌ 1) пелёнка; 2) обмóтка

— لَفَّافٌ 1. вращáющийся; ~ باب вращáющаяся дверь; турнике́т; 2. завёртчик (*папирос*)

— لِفَافَةٌ *мн.* لَفَائِفُ 1) свúток, свёрток; упакóвка, обёртка; 2) *тех.* التبغ ~ папиро́са; 3) повя́зка; الساق ~ обмóтка; الطفل ~ свивáльник; 4) *архит.* спирáль, завúток, волю́та

— لَفَّةٌ *мн.* لَفَّاتٌ 1) одúн вúток, оборóт; кольцó (*напр. о червя́ке, змее*); 2) бýхта (*свёрнутый кругами трос*); 3) свёрток; ýзел; пáчка; 4) чалмá, тюрбáн; 5) пелёнки; 6) окóльный путь; 7) увёртка

— لَفِيفٌ[1] 1) свёрнутый; 2) сóбранный, соединённый; 3) *грам.* вдвойнé непрáвильный (*о глаголе*); فعل ~ مفروق разъединённый глагóл (*как* وعى، وقى); فعل ~ مقرون соединённый глагóл (*как* نوى، طوى)

— لَفِيفٌ[2] *мн.* أَلْفَافٌ грýппа, пáртия (*людей*); компáния, óбщество

— لَفِيفَةٌ *мн.* لَفَائِفُ папиро́са

— مِلَفٌّ *мн.* اتٌ— 1) покрúшка, обёртка; свёрток; 2) пáпка бумáг, канцеля́рское дéло, досьé; القضيّة ~ пáпка с судéбным дéлом; الخدمة ~ послужнóй спúсок; 3) поворóт (*улицы, дороги*),ýгол; 4) *радио* катýшка; الخانق ~ дрóссель; اللولبيّ ~ соленóид; 5) спирáль; 6) коловорóт

— مِلْفَافٌ 1) обёртка, покрúшка; 2) коловорóт

— مِلَفَّةٌ *мн.* اتٌ— дéло, досьé

— مَلْفُوفٌ 1. 1) свёрнутый, скрýченный; окрýглый, пóлный; 2) обёрнутый (*чем* ب); 2. капýста

I لَفَتَ (*u*) لَفْتٌ 1) вращáть, поворáчивать; النظر ~ обрати́ть внимáние (*на что* الى); نظره ~ привлéчь внимáние кого́-л. (*к чему* الى); 2) отвлекáть (*от чего* عن); II لَفَّتَ=I; IV أَلْفَتَ=I; V تَلَفَّتَ оборáчиваться, смотрéть по сторонáм; وراءه ~ обернýться; VIII إِلْتَفَتَ 1) оборáчиваться (*вокруг чего* لحول); поворáчиваться, оборáчиваться; يمنة ويسرة ~ оглáдываться напрáво и налéво; 2) быть внимáтельным, обращáть внимáние (*на кого-что* الى); X إِسْتَلْفَتَ привлекáть, возбуждáть (*внимание*); النظر ~ привлекáть взор; الانتباه ~ привлекáть внимáние

— إِلْتِفَاتٌ 1) обращéние; поворáчивание; 2) внимáние, интерéс, благосклóнность; عدم الـ~ невнимáние; невнимáтельность; بدون الـ~ без внимáния

— إِلْتِفَاتَةٌ *мн.* اتٌ— 1) позорóт; 2) взор, взгляд; حانت منه ~ الى... взор его́ случáйно упáл на...

— لُفْتٌ مؤ. لَفْتَاءُ *мн.* أَلْفَتُ репá

— لَافِتَةٌ *мн.* لَافِتَاتٌ, لَوَافِتُ вúвеска, плакáт

— لَفَّاتٌ раздражúтельный, сварлúвый

— لِفْتٌ *собир.* рéпа; брю́ква

— لِفْتَةٌ *мн.* اتٌ— (однá) рéпа

— لَفْتَةٌ *мн.* لَفَتَاتٌ 1) оборóт, бы́стрый поворóт; 2) бы́стрый взгляд; ◇ ذهنيّة ~ мимолётное замечáние

— لَفَاتٌ=لَفُوتٌ

— مُلْتَفِتٌ внимáтельный, забóтливый; интересýющийся; ~ غير невнимáтельный

I لَفَحَ (*a*) لَفْحٌ, لَفَحَانٌ 1) жечь, обжигáть, палúть; 2) страдáть от жары́ (*о растительности*); 3) наноси́ть удáр, поражáть; V تَلَفَّحَ завора́чиваться (*во что* ب)

— تَلْفِيحَةٌ *мн.* اتٌ— кашнé, шарф

— لَافِحٌ *мн.* لَوَافِحُ жгýчий, пылáющий (*о зное*); لوافح الانواء знóйные бýри; ~ ريح жгýчий вéтер, суховéй

— لُفَّاحٌ *бот.* мандрагóра

ehlitevhid.com

— لَفْحَةٌ *мн.* لَفَحَاتٌ 1) уда́р; 2) поры́в (*ветра*); 3) пораже́ние; ожо́г; البرد ~ обмора́живание

— لَفُوحٌ жгу́чий, горя́чий, пали́щий

— مَلْفُوحٌ обожжённый, вы́сохший от жары́ (*напр. растение*)

I لَفَظَ (*u*) لَفْظٌ 1) выплёвывать, выделя́ть, извергáть (*что вин. п. или* بـ); 2) отверга́ть, не принима́ть, отка́зываться; 3) отлага́ть (*ил — о реке*); 4) выбра́сывать (*куда* الى); 5) произноси́ть, артикули́ровать, говори́ть; ◇ النفس ~ الاخير *или* الاخيرة (الفاظه) انفاسه испусти́ть дух; V تَلَفَّظَ 1) произноси́ть (*что* بـ); 2) наговори́ть (*напр. дерзостей*)

— تَلَفُّظٌ произноше́ние, произнесе́ние

— لَافِظٌ извергáющий, выбра́сывающий

— لَافِظَةٌ мо́ре

— لَفْظٌ[1] произноше́ние, произнесе́ние; ~ الخطأ непра́вильно произноси́ть; ~ا ومعنى по фо́рме и по содержа́нию

— لَفْظٌ[2] *мн.* أَلْفَاظٌ сло́во, выраже́ние; الالفاظ المولّدة والمحدثة والمحرّبة والدخيلة вновь образо́ванные, но́вые, арабизо́ванные и заи́мствованные слова́

— لَفْظَةٌ *мн.* لَفَظَاتٌ сло́во

— لَفْظِيٌّ 1) произноси́тельный, слове́сный, у́стный; 2) рече́вой; 3) буква́льный, дослóвный; ~ة اضافة *грам.* форма́льное (слозе́сное) сочета́ние определя́емого с определе́нным в роди́тельном паде́же, форма́льный status constructus; ◇ ~ كسر *мат.* непра́вильная дробь

— لَفِيظٌ 1) вы́плюнутый, изве́ргнутый; 2) произнесённый

— لَفِيظٌ=مَلْفُوظٌ

I لَفَحَ (*a*) لَفْحٌ покрыва́ть го́лову (*о седине*); II لَفَّحَ покрыва́ть (*чем* بـ); V تَلَفَّحَ завёртываться (*во что* فى); покрыва́ться (*чем* بـ); VIII اِلْتَفَحَ уку́тываться (*чем* بـ)

— لِفَاحٌ шарф, кашне́; покрыва́ло

— مِلْفَحٌ *мн.* مَلَافِحُ шаль

I لَفَقَ (*u*) لَفْقٌ сшива́ть че́рез край, подруба́ть, подшива́ть; II لَفَّقَ 1) выду́мывать, измышля́ть; фабрикова́ть; ~ التهمة сфабрикова́ть обвине́ние; 2) расписывать, разукра́шивать; прикра́шивать; 3) ко́е-ка́к соединя́ть, сшива́ть на живу́ю ни́тку

— تَلْفِيقٌ *мн.* اتٌ— 1) измышле́ние, выду́мывание; 2) прикра́шивание, расписывание

— تَلْفِيقَةٌ *мн.* اتٌ— вы́мышленный расска́з, вы́думка; вранье́

— لِفْقٌ *мн.* لِفَاقٌ 1) пола́ (*одежды*); 2) *перен.* себе́ подо́бный, составля́ющий па́ру

— مُلَفَّقٌ прикра́шенный, вы́мышленный, сочинённый; сфабрико́ванный, ло́жный

لَفْلَفَ завора́чивать, покрыва́ть (*чем* بـ); ~ الخبيثة замя́ть, похорони́ть де́ло; تَلَفْلَفَ завора́чиваться, покрыва́ться (*чем* بـ)

— لَفْلَفَةٌ завёртывание, покрыва́ние

مِلْفَانٌ *мн.* مَلَافِنَةٌ до́ктор (*теологии*)

لَقِيَ (لقو) *нар.* найти́; لقيت الطريق اذا я нашёл доро́гу; III لَاقَى исправля́ть, устраня́ть (*недостаток*); IV أَلْقَى находи́ть, застава́ть; VI تَلَاقَى 1) исправля́ть, ула́живать; 2) избега́ть (*чего* ل); предупрежда́ть (*что* ل)

— تَلَافٍ исправле́ние, ула́живание; ◇ ...ل وتلافيا во избежа́ние, в предупрежде́ние

— مُلَاقَاةٌ исправле́ние, устране́ние (*недостатка*)

I لَقَّ (*a/u*) لَقٌّ трясти́

II لَقَّبَ 1) дава́ть про́звище (*кому вин. п., какое* بـ); 2) титулова́ть (*кем-чем* بـ); V تَلَقَّبَ 1) прозыва́ться (*кем-чем* بـ); 2) титулова́ться (*кем-чем* بـ)

— لَقَبٌ *мн.* أَلْقَابٌ 1) про́звище; 2) зва́ние, ти́тул; ~ استاذ зва́ние профе́ссора; ~ شرف почётный ти́тул; ~ تركمنى кли́чка

— مُلَقَّبٌ 1) прозыва́емый; 2) титулу́емый

I لَقَحَ (*a*) لَقْحٌ 1) оплодотворя́ть; опыля́ть (*растение*); 2) де́лать приви́вку (*оспы и т. п.* — بـ); 3) броса́ть (*ср.* لقح); II لَقَّحَ 1) оплодотворя́ть, опыля́ть (*растение*); 2) де́лать приви́вку (*оспы и т. п.* — بـ); 3) высме́ивать (*кого*), насмеха́ться (*над кем* عليه); 4) броса́ть; IV أَلْقَحَ оплодотворя́ть (*чем* بـ); V تَلَقَّحَ 1) бере́меневать; оплодотворя́ться (*о клетке*); 2) броса́ться; VI تَلَاقَحَ 1) оплодотворя́ться; 2) плоди́ться, размножа́ться

— تَلْقِيحٌ 1) оплодотворе́ние; ~ صناعى *или* ~ اصطناعى искýсственное оплодотворе́ние, опыле́ние; ~ النبات опыле́ние расте́ний; 2) вакцина́ция, приви́вка (*против чего* ضدّ); ~ ضدّ الجدرى приви́вка про́тив о́спы

— لَقَاحٌ 1) приви́вка; 2) опыле́ние

— لِقَاحٌ *мн.* اتٌ—1) се́мя, спе́рма; 2) *бот.* пыльца́; 3)

ehlitevhid.com

мед. сы́воротка, вакци́на; ~ مضادّ للجدرىّ *или* ~ الجدرىّ вакци́на про́тив о́спы; ضدّ شلل الاطفال ~ вакци́на про́тив полиомиели́та; 4) оплодотворе́ние

— لَقْحٌ оплодотворе́ние

لَقَدْ (قد+ل) уже́

I لَقَسَ (لقس) لَقْسٌ (*u*) 1) высме́ивать, де́лать (*кого-л.*) предме́том насме́шек; 2) порица́ть; لَقِسَ (*a*) لَقَسٌ 1) пита́ть пристра́стие (*к чему* الى); ...لقست نفسه الى он пита́ет пристра́стие к...; 2) испы́тывать отвраще́ние (*к чему* من); ...لقست نفسه من он испы́тывает отвраще́ние от..., его́ тошни́т от...; II لَقَّسَ заде́рживать; служи́ть причи́ной опозда́ния; V تَلَقَّسَ опа́здывать

— لَقِيس *нар.* 1. по́здний; 2. по́здно

I لَقَطَ (*u*) لَقْطٌ подбира́ть, поднима́ть (*с земли*); находи́ть; II لَقَّطَ собира́ть, подбира́ть одну́ вещь за друго́й (*тж. колосья после жатвы*); V تَلَقَّطَ собира́ть, подбира́ть; VIII إِلْتَقَطَ 1) собира́ть, подбира́ть; الشىء ~ подбира́ть коло́сья (*после жатвы*); 2) заи́мствовать; 3) лови́ть, перехва́тывать, принима́ть (*по радио*); ◇ الصور ~ фотографи́ровать; ~ انفاسه переве́сти́ дыха́ние, передохну́ть

— إِلْتِقَاطٌ 1) подбира́ние, собира́ние; 2) *радио* прие́м; ◇ الصور ~ фотографи́рование; النَّفَس ~ переды́шка

— لَاقِطٌ 1) собира́ющий, подбира́ющий; 2) принима́ющий; آلة الراديو الـ~ радиоприёмник

— لُقَاطٌ, لُقَاطَةٌ коло́сья, подбира́емые по́сле жа́твы

— لَقَطٌ всё подбира́емое, находи́мое

— لَقْطَةٌ *мн.* لَقَطَاتٌ кадр; момента́льный сни́мок; ~ فوقيّة сни́мок све́рху (*при фотосъёмке*)

— لُقَاطَةٌ, لُقْطَةٌ *мн.* لُقَطٌ, لُقَطَاتٌ 1) нахо́дка (*прям., перен.*); неожи́данная при́быль; 2) саморо́док (*золота*)

— لَقِيطٌ *мн.* لُقَطَاءُ найдёныш, подки́дыш

— مِلْقَاطٌ *мн.* مَلَاقِيطُ щипцы́, кле́щи

— مِلْقَطٌ *мн.* مَلَاقِطُ ма́ленькие щипцы́, щи́пчики; пинце́т; ~ السكّر щипцы́ для са́хара; النار ~ (ками́нные) щипцы́

— مَلْقُوطٌ 1. по́днятый, со́бранный, подо́бранный; ◇ ~ البنّ просе́янный ко́фе; 2. *мн.* مَلَاقِيطُ подки́дыш

I لَقَعَ (*a*) لَقْعٌ броса́ть, отбра́сывать

I لَقِفَ (*a*) لَقْفٌ, لَقَفَانٌ схва́тывать, подхва́тывать, лови́ть; V تَلَقَّفَ 1) схва́тывать, подхва́тывать, лови́ть; 2) жа́дно, мгнове́нно прогла́тывать; VIII إِلْتَقَفَ=V

— لَقِفٌ схва́тывающий

— مَلْقَفٌ *мн.* مَلَاقِفُ вентиляцио́нное устро́йство (*на крыше*)

لَقْلَقَ 1) трясти́, расша́тывать; 2) щёлкать, треща́ть (*напр. клювом — об аисте*); 3) бу́лькать (*о кипящей воде*); 4) высо́вывать язы́к (*о змее*); 5) сплётничать; я́бедничать

—لَقْلَقٌ=لَقْلَاقٌ

— لِقْلَاقٌ сплётник; я́бедник

— لَقْلَقٌ *мн.* لَقَالِقُ а́ист

— لَقْلَقَةٌ 1) щёлканье, трескотня́; бу́лькание; 2) сплётничанье, я́бедничество

I لَقَمَ (لقم) لَقْمٌ (*u*) закрыва́ть, затыка́ть; لَقِمَ (*a*) لَقْمٌ 1) хвата́ть, лови́ть ртом; 2) прогла́тывать; II لَقَّمَ дава́ть, класть в рот (*пищу*); корми́ть; ◇ السقف ~ обши́ть потоло́к; القهوة ~ завари́ть ко́фе; المدفع ~ зарядя́ть пу́шку; IV أَلْقَمَ дава́ть, класть в рот; заставля́ть проглоти́ть; ~ت الامّ ابنها حلمة الثدى мать дала́ ребёнку грудь; ◇ ~ه حجرا заста́вить замолча́ть кого́-л., заткну́ть рот кому́-л.; VIII إِلْتَقَمَ 1) брать в рот (*мундштук муз. инструмента*); 2) прогла́тывать

— مِلْقَامٌ 1. пожира́ющий, прожо́рливый; 2. *биол.* фагоци́т

— لُقْمَةٌ *мн.* لُقَمٌ 1) ло́мтик, кусо́к (*напр. хлеба*); قطع ~ه من فمه لكى... отка́зывать себе́ в куске́, что́бы...; بحث عن ~ العيش иска́ть себе́ кусо́к хле́ба; ~ حرمه انتزع الـ من افواه الجائعين вырыва́ть кусо́к изо рта́ у голо́дных; 2) ко́нчик (*чего-л.*); ◇ ساغة ~ ла́комый кусо́к; مرّة ~ го́рький кусо́к; اللجام ~ удила́; المفتاح ~ боро́дка ключа́; القاضى ~ оля́дья, пы́шка

— لُقَيْمَةٌ *мн.* ~ات ма́ленький кусо́чек

— مُلَقِّمٌ заряжа́ющий (*орудие*)

لُقْمَانُ *и. собств. м.* Локма́н (*имя древнего мудреца и баснописца*)

I لَقِنَ (*a*) لَقْنٌ уса́нвать, воспринима́ть; учи́ться; II لَقَّنَ 1) учи́ть, обуча́ть; наставля́ть, инструкти́ровать; 2) внуша́ть, внедря́ть; 3) подска́зывать; суфли́ровать; ◇ ~ه درسا проучи́ть кого́-л.; درسا ~ препода́ть жесто́кий уро́к (*кому* Л); V تَلَقَّنَ уса́нвать, воспринима́ть, получа́ть

ehlitevhid.com

инстру́кцию, наставле́ние; ~ العلم في... учи́ться в...; ~ العربيّة изуча́ть ара́бский язы́к

— لَقَّانٌ квашня́, на́дка

— لَقَانَةٌ, لَقَانِيَةٌ бы́строе усвое́ние, понима́ние

— مُلَقِّنٌ суфлёр; كمبوشة الـ~ суфлёрская бу́дка

لَقْوَةٌ *мн.* أَلْقَاءٌ, لِقَاءٌ парали́ч лица́

I لَقِيَ (*a*) لِقَايَةٌ, لِقَاءَةٌ, لُقْيَانٌ, تِلْقَاءٌ, لِقَاءٌ 1) встреча́ть, находи́ть, получа́ть; تأييدا ~ находи́ть (получа́ть) подде́ржку; آذانا مصغية ~ найти́ внима́тельных слу́шателей; وجه ربّه ~ *или* ربّه ~ *или* حتفه ~ сконча́ться, умере́ть; 2) терпе́ть, пережива́ть; II لَقَّى дава́ть, предоставля́ть; III لَاقَى 1) идти́ навстре́чу, принима́ть, встреча́ть; هذا المقال آذانا صاغية وقلوبا واعية э́та статья́ была́ встре́чена со внима́нием и нашла́ о́тзвук в сердца́х; ~ حتفه умере́ть; 2) испы́тывать, пережива́ть, терпе́ть; IV أَلْقَى броса́ть, мета́ть (*что вин. п. или* بـ); ~ نورا (ضوءا) على... бро́сить (проли́ть) свет на...; ~ القنابل сбра́сывать бо́мбы на...; ~ ابصاره الى... *или* بابصاره ~ броса́ть взгля́ды на...; ~ جانبا отбро́сить в сто́рону, прочь; вы́бросить; ~ بنفسه في... бро́ситься в...; ~ بنفسه من... вы́броситься из...; ~ قرعة бро́сить жре́бий; ~ عليه القول инструкти́ровать (*кого-л.*); ~ اليه القول (بالقول) сообща́ть (*кому-л.*); ~ اليه السلام приве́тствовать (*кого-л.*); 2) подава́ть мысль, внуша́ть (*кому-л.*); ~ الرعب في القلوب вселя́ть страх, наводи́ть у́жас; 3) произноси́ть, говори́ть (*речь*); деклами́ровать; ~ الخطاب произнести́ речь; ~ المحاضرة прочита́ть публи́чную ле́кцию; 4) артикули́ровать; 5) задава́ть (*вопрос*); ~ عليه سؤالا задать кому́-л. вопро́с; 6) взва́ливать, возлага́ть (*на кого* على); ~ المسؤولية على... возложи́ть ответственность на...; ~ على عاتقه مهمّة возложи́ть на кого́-л. зада́чу; ◇ ~ درسا له дава́ть кому́-л. уро́к; ~ باله الى... обраща́ть на что́-л. внима́ние, забо́титься о чём-л.; ~ رأسه بين يديه обхвати́ть го́лову рука́ми; ~ الحبل على الغارب *см.* غَارِبٌ; ~ القبض على... арестова́ть (*кого-л.*); ~ السمع الى... вы́слушать (*кого-л.*); V تَلَقَّى 1) встреча́ть; 2) принима́ть, получа́ть; воспринима́ть; принима́ть (*по радио*); ~ الاوامر получи́ть прика́зы; ~ العلوم учи́ться, получа́ть образова́ние; VI تَلَاقَى встреча́ться друг с дру́гом; сходи́ться (*о дорогах*); VIII إِلْتَقَى 1) встреча́ть, находи́ть (*кого-л.*); 2) соединя́ться; встреча́ться (*с кем* بـ); X إِسْتَلْقَى ложи́ться во всю длину́, опроки́дываться на́ спину; ~ على قفاه (على ظهره) лечь, запроки́нуться на́ спину

— إِسْتِلْقَاءٌ лежа́ние, возлежа́ние

— إِلْقَاءٌ 1) мета́ние, броса́ние; 2) чте́ние (*лекций*); деклама́ция; علم الـ~ ора́торское иску́сство; ◇ ~ القبض аре́ст

— إِلْقَائِيٌّ декламационный

— أُلْغِيَّةٌ *мн.* أَلَاغٍ зага́дка

— تَلَاقٍ встре́ча

— تَلَقٍّ приём, получе́ние; تلقّى العلوم получе́ние зна́ний, образова́ние

— تِلْقَاءٌ встре́ча; تِلْقَاءَهُ к нему́, навстре́чу ему́; пе́ред ним, напро́тив него́; ◇ ~ ما قوبلوا به в отпла́ту за то, как они́ бы́ли при́няты; ~ من (ذاته) по со́бственному побужде́нию, по своей инициати́ве

— تِلْقَائِيٌّ 1) непроизво́льный, машина́льный; спонта́нный, стихи́йный; 2) автомати́ческий; ~ا автомати́чески; 3) самочи́нный

— تِلْقَائِيَّةٌ 1) спонта́нность, стихи́йность; 2) автомати́чность, автомати́зм

— لِقَاءٌ *мн.* لِقَاءَاتٌ 1) встре́ча, свида́ние; 2) бой, сраже́ние; ◇ الى الـ~! до свида́ния!; لِقَاءَهُ взаме́н того́, за то; про́тив того́

— لِقَايَةٌ 1) встре́ча; 2) нахо́дка

— لَقًى *мн.* أَلْقَاءٌ забы́тая, забро́шенная вещь

— لُقْيَانٌ, لُقًى, لُقْيٌ, لُقْيَا встре́ча

— لَقِيَّةٌ *мн.* لَقَايَا нахо́дка; الـ~ النادرة ре́дкая нахо́дка

— مُسْتَلْقِيَةٌ *ж.* مُسْتَلْقٍ лежа́щий на спине́

— مُلَاقَاةٌ встре́ча, свида́ние; приём

— مُلْتَقَيَاتٌ *мн.* مُلْتَقًى 1) ме́сто встре́чи *или* соедине́ния; الطرق ~ пересече́ние путе́й, доро́г, перепу́тье; перекрёсток; *ж.-д.* стык доро́г; 2) встре́ча, свида́ние; ◇ الى الـ~! до свида́ния!

— مُلْقٍ *ж.* مُلْقِيَةٌ сбра́сывающий

— مَلْقًى *мн.* مَلَاقٍ 1) ме́сто встре́чи, свида́ния; 2) перекрёсток

— مُلْقًى[1] *ж.* مُلْقَاةٌ бро́шенный

— مُلْقًى[2] ме́сто сбра́сывания

I لَكَّ (*a/u*) لَكٌّ 1) бить, ударя́ть (*кулаком*); 2) болта́ть;

ehlitevhid.com

VIII إِلْتَكَّ быть сжа́тым, те́сно сиде́ть; ◇ ~ في كلامه ошиба́ться

— لَكٌّ[1] *мн.* لُكُوكٌ, أَلْكَكٌ 1) сто ты́сяч (*рупий*); 2) лак индийский (*денежная единица*)

— لَكٌّ[2] 1) кра́сная смола́; 2) лак

— لَكَّةٌ[1] *мн.* لَكَّاتٌ уда́р (*кулаком*)

— لَكَّةٌ[2] *мн.* لَكَّاتٌ гря́зное пятно́

I لَكَأَ (*a*) لَكْءٌ бить, ударя́ть; لَكِئَ (*a*) لَكَأٌ остава́ться, пребыва́ть (*где* بـ); V تَلَكَّأَ ме́длить, не торопи́ться

— لُكَأَةٌ медли́тельный челове́к

لَكْتَاتٌ лакта́т, молочноки́слая соль

I لَكَزَ (*u*) لَكْزٌ бить, наноси́ть уда́ры кулако́м; толка́ть, ударя́ть (*чем* بـ); بكوعه ~ толкну́ть кого́-л. ло́ктем; V تَلَكَّزَ отгова́риваться

— لِكَازٌ клин, ко́лышек

— لَكِزٌ скупо́й

— لَكْزَةٌ *мн.* لَكَزَاتٌ уда́р

I لَكُحَ (*u*) *или* لَكِحَ (*a*) لَكَحٌ, لَكَاحَةٌ быть ни́зким, по́длым, поро́чным; V تَلَكَّحَ ме́длить, ме́шкать

— لَكَاحَةٌ 1) промедле́ние; 2) ни́зость, по́длость, поро́чность

— لَكَحٌ ни́зкий, по́длый; يا لَكَحُ! неголя́й!, мерза́вец!

— لَكِحٌ медли́тельный

— لَكِيحٌ *мн.* لُكَحَاءُ ни́зкий, по́длый, поро́чный

لَكْلَكَ де́лать небре́жно (*что-л.*); *перен.* стря́пать

— لَكْلَكَةٌ небре́жная рабо́та, стряпня́

I لَكَمَ (*u*) لَكْمٌ колоти́ть, би́ть, наноси́ть уда́ры кулако́м; III لَاكَمَ би́ться на кулака́х; бокси́ровать

— لَكْمَةٌ *мн.* لَكَمَاتٌ уда́р кулако́м

— لُكَمِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) кула́к; 2) уда́р кулако́м

— مُلَاكِمٌ боксёр

— مُلَاكَمَةٌ кула́чный бой; бокс

— مَلْكَمَةٌ *спорт.* пенчингбо́л, ко́жаный мяч для трениро́вки боксёра

— مِلْكَمَةٌ 1) боксёрская перча́тка; 2) кастёт

I لَكِنَ (*a*) لَكَنٌ, لُكُونَةٌ зайка́ться, запина́ться

— أَلْكَنُ *ж.* لَكْنَاءُ *мн.* لُكْنٌ зайка

— لَكَنٌ *мн.* أَلْكَانٌ ме́дный таз

— لَكِنْ *или* لَكِنَّ *или* لَكِنَّمَا но, одна́ко

— لُكْنَةٌ 1) зайка́ние; 2) плохо́е произноше́ние; акце́нт

لِكَيْ что́бы, для того́ что́бы; ـما ~ что́бы; لا ~ что́бы не

لَمْ не (*с условным наклонением*); لم يقلْ он не сказа́л; إن لم... е́сли не...; ما لم... е́сли не..., пока́ не...; لم... بعد ещё не...; أَلم... *или* أَفلم... *или* أَوَلم... а ра́зве не...; لم... إلَّا то́лько...

لِمَ (*в вопросе*) *тж.* لِمَا почему́?

I لَمَّ (*a/y*) لَمٌّ 1) собира́ть, объединя́ть; لمّ شعثَهم *или* لمّ شتاتَهم он собра́л их воедино; 2) свёртывать, сворачивать (*напр. паруса*); 3) приходи́ть (*куда* إلى); لمَّ بدار ابيه он пришёл в дом отца́; 4) *страд.* быть слегка́ поме́шанным, тро́нутым; IV أَلَمَّ 1) постига́ть (*о беде*); охва́тывать (*о страхе*), поража́ть (*о болезни — кого* بـ); به مرض ~ он заболе́л; 2) быть све́дущим; хорошо́ знать, понима́ть (*что* بـ); باللغة العربيّة ~ хорошо́ владе́ть ара́бским языко́м, хорошо́ знать ара́бский язы́к; 3) соединя́ться, встреча́ться (*с кем* بـ); име́ть сноше́ние (*с кем* بـ); 4) приходи́ть (*куда* إلى), навеща́ть, наноси́ть визи́т (*кому* بـ, على); بالاقرباء ~ (على الاقرباء) навести́ть ро́дственников; 5) соверша́ть, устра́ивать (*что* بـ); بالجريمة ~ соверши́ть преступле́ние; بالذنب ~ соверши́ть грех; ◇ بالموضوع ~ слегка́ косну́ться те́мы; بالطعام ~ немно́го пое́сть; لمم به ~ он слегка́ помеша́лся; كاد يعمل هذا ~ он чуть не сде́лал э́того; VIII إِلْتَمَّ 1) собира́ться, соединя́ться; 2) посеща́ть

— إِلْمَامٌ зна́ние, знако́мство; كان على ~ ... быть в ку́рсе (*чего-л.*); بالقراءة والكتابة ~ уме́ние чита́ть и писа́ть, гра́мотность

— لَأَمَّةٌ дурно́й глаз

— لِمَامٌ : ~ ! ре́дко, иногда́, вре́мя от вре́мени

— لَمَّامٌ 1) собира́тель коло́сьев; 2) коллекционе́р; 3) *бот.* мя́та кудря́вая

— لِمَامَةٌ оста́тки

— لَمَمٌ 1) у́мственное расстро́йство, лёгкое помеша́тельство; слабоу́мие; 2) небольши́е грехи́

— لَمَّةٌ *мн.* لِمَمٌ, لِمَامٌ, لَمَّاتٌ 1) собра́ние, колле́кция; 2) сбо́рище, толпа́; 3) *мн.* لَمَّاتٌ *физ.* пучо́к (*напр. протонов*); 4) беда́, несча́стье; من الجنون ~ психи́ческое расстро́йство

— لِمَّةٌ *мн.* لِمَامٌ, لِمَمٌ прядь, ло́кон

— لُمَّةٌ 1) спу́тники; 2) компа́ния, гру́ппа

— مِلَمٌّ гра́бли

— مُلِمٌّ зна́ющий (*что*), хорошо́ владе́ющий (*чем* بـ)

— مُلِمَّةٌ *мн.* اتٌ— бедá, несчáстье

— مَلْمُومٌ 1) сóбранный; сóзванный; 2) слегкá помéшанный, трóнутый; 3) сжáтый (*о рте*)

لِمَا *см.* مَا *и* لِمَّ

لَمَّا[1] когдá; пóсле того́ как

لَمَّا[2] покá не; ещё не (*с условным наклонением*); ~ وتنتهِ следствие ещё не закóнчено; يبلغْ الحلم ~ он покá не достúг зрéлости; يبلغْ عشرين عاما ~ он ещё не достúг двадцатú лет

لُمْبَاغُو *мед.* люмбáго, прострéл

لَمْبَةٌ *мн.* اتٌ— лáмпа; ~ الجاز гáзовая лáмпа; ~ الكهربائيّة электрúческая лáмпочка

I لَمَعَ (*y*) لَمْعٌ немнóго поéсть, закусúть; V تَلَمَّعَ слегкá подкрепúться пúщей, заморúть червячкá

— لُمْعَةٌ *мн.* لُمَعٌ закýска

I لَمَعَ (*a*) لَمْعٌ 1) подглядывать, посмáтривать; замечáть, вúдеть; 2) сверкáть, блистáть; ~ في فكره ان... у негó мелькнýла мысль, что...; II لَمَّعَ 1) намекáть, давáть понять, укáзывать (*на что* الى); 2) посылáть нéжные взгляды, говорúть глазáми; III لَامَعَ посмотрéть укрáдкой (*на кого-л.*); IV أَلْمَعَ 1) укáзывать (*на что* الى); 2) поглядывать; VI تَلَامَعَ покáзываться, становúться вúдимым; VIII إِلْتَمَعَ блистáть, сверкáть

— تَلْمِيعٌ *мн.* اتٌ— намёк; ا~ в вúде намёка

— لَمَّاعٌ блестя́щий, сия́ющий

— لَمْعٌ 1) взгляд; 2) мгновéние; ◇ ~ البصر (مثل) في *или* ~ البصر в мгновéние óка, мгновéнно

— لَمْحَةٌ *мн.* لَمَحَاتٌ 1) взгляд; 2) миг; 3) чертú (*лицá*); من ابيه ~ فيه он похóж на отцá; 4) *муз.* однá шестнáдцатая (*нота*); ◇ ~ البرق сверкáние мóлнии

— مَلَامِعُ *мн. тж.* ~ الوجه чертú, выражéние (*лицá*); ~ عقد принять серьёзный вид, насýпиться

I لَمَزَ (*y,u*) لَمْزٌ высмéивать, выúскивать недостáтки, хулúть, злослóвить; ◇ ~ بالعين подмúгивать

— لَمَّازٌ насмéшник, хулúтель

— لَمْزٌ хулá, злослóвие

— لُمَزَةٌ соль; то, что придаёт осóбый смысл

— لُمَزَةٌ=لَمَّازٌ

I لَمَسَ (*y, u*) لَمْسٌ 1) трóгать, касáться, щýпать; осязáть, ощущáть; ~ اليد لَمْسَ осязáть собственными рукáми; 2) вúдеть, замечáть; 3) искáть; III لَامَسَ соприкасáться; имéть сношéние; V تَلَمَّسَ нащýпывать, искáть óщупью; искáть, отыскивать; ~ عذرا промя́млить словá извинéния; VI تَلَامَسَ соприкасáться друг с дрýгом; VIII إِلْتَمَسَ 1) искáть; 2) просúть, ходáтайствовать

— إِلْتِمَاسٌ *мн.* اتٌ— прошéние, прóсьба; ~ اعادة النظر *или* ~ دعوى الى في الحكم *юр.* апелля́ция о пересмóтре дéла (*напр. вследствие судебной ошибки*)

— تَلَامُسٌ соприкосновéние

— لَامِسٌ щуп

— لَمْسٌ 1) касáние; 2) ощущéние, осязáние; ~ حاسّة чýвство осязáния

— لَمْسَةٌ *мн.* لَمَسَاتٌ 1) однократное прикосновéние, касáние, трóгание; 2) штрих; 3) *образн.* немнóго, немнóжко (*чего* من); ~ من سحاب السماء صافية ليست فيها нéбо чúстое, на нём ни óблачка

— لَمْسِيٌّ осязáтельный

— لَمِيسٌ мя́гкий, нéжный, деликáтный

— مُلَامَسَةٌ соприкосновéние, сношéние

— مُلْتَمَسٌ *мн.* اتٌ— прóсьба, прошéние; *юр.* содержáние апелля́ции

— مُلْتَمِسٌ подаю́щий прошéние; *юр.* апелля́нт

— مَلْمَسٌ[1] 1) касáние; ذاعم الـ мя́гкий, нéжный (*на ощупь*); 2) мéсто касáния; контáкт; 3) клáвиш

— مَلْمَسٌ[2] *мн.* مَلَامِسُ *зоол.* щýпальце,ýсик

— مَلْمَسِيٌّ осязáтельный

— مَلْمُوسٌ 1) ощущáемый, осязáемый, ощутúмый, ощутúтельный; 2) конкрéтный

— مَلْمُوسَاتٌ *мн.* предмéты, вéщи; *физ.* телá

— مَلْمُوسِيَّةٌ конкрéтность

I لَمَصَ (*y*) لَمْصٌ строúть гримáсы, кóрчить рóжи (*кому* على)

I لَمَظَ (*y*) لَمْظٌ смаковáть; облúзывать языкóм; облúзываться; V تَلَمَّظَ 1) облúзываться; 2) отзывáться плóхо, болтáть вздор (*о ком-л.* بذكره)

I لَمَعَ (*a*) لَمْعٌ, لَمَعَانٌ 1) блестéть, сия́ть, сверкáть; светúться; 2) махáть, размáхивать (*чем* ب); بيده ~ жестикулúровать, размáхивать рукóй; 3) уносúть (*что* ب); II لَمَّعَ 1) чúстить, наводúть блеск, лоск, гля́нец; полировáть; ~ الحذاء начúстить ботúнки до блéска; 2) пятнáть; раскрáшивать в рáзные цветá; ~ الاظفار بالاصباغ крáсить

ehlitevhid.com

ногти; الكتاب ~ иллюстри́ровать кни́гу разноцве́тными рису́нками; IV أَلْمَحَ дава́ть поня́ть; ука́зывать, намека́ть (*на что* عن ,الى); ...الى بكلمة ~ сло́вом намекну́ть на...; بيده ~ жестикули́ровать, разма́хивать руко́й; V تَلَمَّعَ 1) блесте́ть, сия́ть, сверка́ть; 2) быть пятни́стым, пёстрым, раскра́шенным в ра́зные цвета́; VIII إِلْتَمَعَ блесте́ть, сверка́ть

— إِلْمَاعَةٌ указа́ние, намёк

— أَلْمَعُ проница́тельный, сообрази́тельный, то́нкого ума́

— أَلْمَعِيٌّ 1) проница́тельный, сообрази́тельный; 2) блестя́щий

— أَلْمَعِيَّةٌ проница́тельность, острота́ ума́

— لَامِعٌ блестя́щий, сверка́ющий

— لَامِعَةٌ 1) блеск, сия́ние; 2) *анат.* родничо́к

— لَمَّاعٌ блестя́щий, сверка́ющий; глянцеви́тый; лакиро́ванный; ~ جلد лакиро́ванная ко́жа

— لَمْعٌ, لَمَعَانٌ блеск, сия́ние, сверка́ние; лоск

— لَمْعَةٌ *мн.* لَمَعَاتٌ 1) побле́скивание, вспы́шка; 2) блеск, лоск, гля́нец; 3) кра́ткий обзо́р, о́черк

— لُمْعَةٌ *мн.* لُمَعٌ 1) про́блеск; 2) *образн.* ма́лое коли́чество (*чего-л.*), ка́пелька

— لَمْعِيَّةٌ блеск, сверка́ющая чистота́

— لَمِيعٌ блестя́щий, сверка́ющий, глянцеви́тый

— مُلَمَّعٌ раскра́шенный

لِمْفَاوِيٌّ лимфати́ческий

لَمْلَمَ собира́ть, подбира́ть; ◇ غضبه ~ сдержа́ть гнев

— لَمْلَمَةٌ собира́ние, подбира́ние

— مُلَمْلَمٌ со́бранный; сжа́тый (*о стиле*)

— مُلَمْلَمَةٌ *мн.* ات— хо́бот слона́

لَمُونٌ=لَيْمُونٌ

لَنْ не, никогда́ не, ника́к не; لَنْ يَنْجَحَ الكسلان *погов.* никогда́ не бу́дет име́ть успе́ха лени́вый

لَنْج : ~ جديد соверше́нно но́вый, с иго́лочки

لَنْش *мн.* ات— барка́с, ка́тер, мото́рная ло́дка; ~ الطوربيدو ракетоно́сец; ~ الصواريخ миноно́сец

لِنْشَاجٌ линчева́ние

أَللِّنِينِزْمُ *тж.* تعاليم لنين уче́ние Ле́нина, ленини́зм

— لَنِينِيٌّ ле́нинский; ~ال ленини́зм

I لَهِبَ (*a*) لَهَبٌ 1) горе́ть, пыла́ть; 2) горе́ть (*желанием*), жа́ждать; II لَهَّبَ зажига́ть, воспламеня́ть; ◇ ظهر الجمل بسوط ~ сильно бить верблю́да кнуто́м; !لهّب بدنك я тебя́ отстега́ю!; IV أَلْهَبَ зажига́ть, воспламеня́ть; ◇ ~ دماغه بالرصاص пусти́ть себе́ пу́лю в лоб; ظهر الجواد ~ стегну́ть ло́шадь кнуто́м; V تَلَهَّبَ горе́ть, пыла́ть; ◇ ~ جوعا او عطشا испы́тывать му́ки го́лода, жа́жды; ~ غيظا распаля́ться, пыла́ть гне́вом; VIII إِلْتَهَبَ 1) загора́ться, воспламеня́ться; 2) горе́ть (*желанием*)

— إِلْتِهَابٌ 1) воспламене́ние; ~ قابل ال воспламеня́ющийся, горю́чий; 2) *мед.* воспале́ние; ~ الادمة дермати́т, воспале́ние ко́жи; ~ الاذن оти́т, воспале́ние у́ха; ~ الامعاء энтероколи́т; ~ بطانة القلب эндокарди́т; ~ التأمور перикарди́т; ~ الجفون (الملتحمة) конъюнкти́т; ~ الدماغ энцефали́т; ~ الرئتين воспале́ние лёгких; ~ الزائدة الدوديّة аппендици́т; ~ الشُّعب бронхи́т; ~ العصب неври́т; ~ الكلى нефри́т; ~ اللوزتين воспале́ние миндалеви́дных желёз; ~ المعدة гастри́т

— إِلْتِهَابِيٌّ воспали́тельный

— إِلْهَابٌ воспламене́ние, зажига́ние

— لَاهِبٌ 1) горя́чий, пыла́ющий; 2) пла́менный; أَشِعَّة ~ة الشمس горя́чие лучи́ со́лнца

— لُهَابٌ 1) пла́мя, жар; 2) пала́щая жа́жда

— لَهَبٌ пла́мя, жар; ~ حروق ال ожо́ги; ~ قاذفة ال огнемёт; ◇ ~ أبو *зоол.* фламинго

— لُهَابٌ=لَهَبَانٌ

— لَهَبَانٌ *ж.* لَهْبَى *мн.* لِهَابٌ му́чимый жа́ждой

— لَهَبَةٌ пла́мя

— لَهِيبٌ пла́мя, ого́нь

— مُلْتَهِبٌ 1) горя́щий, пыла́ющий; ~ الغطن пироксили́н; 2) пла́менный (*о чувстве*)

— مُلْهِبَاتٌ *мн.* возбужда́ющие сре́дства

لَاهُوتٌ *см. алф.*

I لَهَثَ (*a*) لَهْثٌ 1) ча́сто и тяжело́ дыша́ть, дыша́ть с трудо́м, задыха́ться; запыха́ться (*напр. от бега*); 2) вы́сунуть язы́к (*о собаке*)

— لَاهِثٌ задыха́ющийся, запыха́вшийся; استمع الى... ~ слу́шать что́-л. с затаённым дыха́нием

— لُهَاثٌ учащённое, затруднённое дыха́ние; الموت ~ ذاق страда́ть в предсме́ртных му́ках

— لَاهِثٌ=لَهْثَانُ *ж.* لَهْثَى

I لَهِجَ (*a*) لَهَجٌ 1) упо́рствовать, пребыва́ть (*напр. в заблуждении* — بـ); 2) обы́чно де́лать (*что* بـ); предава́ться

ehlitevhid.com

(*чему*), быть увлечённым (*чем* بـ); 3) произноси́ть, постоя́нно говори́ть (*что*), болта́ть (*о чём* بـ); بذكره ~ всё вре́мя говори́ть о ко́м-чём-л.; بالثناء عليه ~ восхваля́ть кого́-л.; لهجت ألسنتهم بشكره ~ рассыпа́ться в благода́рностях; ...بان *образн.* все говоря́т о том, что...; 4) обма́нывать, надува́ть, провести́ (*кого* على); IV أَلْهَجَ заставля́ть говори́ть; XI إِلْهَاجَّ свёртываться (*напр. о молоке*)

— لَهْجَاوِيٌّ *мн.* لَهْجَاوِيَّةٌ обма́нщик, хвасту́н

— لَهْجَةٌ *мн.* لَهَجَاتٌ 1) ко́нчик языка́; 2) родно́й язы́к; наре́чие, го́вор, диале́кт; علم اللهجات диалектоло́гия; 3) тон, акце́нт, вы́говор; قال بـ ~ مِلْؤُها الجدّ... он сказа́л о́чень серьёзно; قال بـ ~ الآمر он сказа́л повели́тельным то́ном

— لُهْجَةٌ предвари́тельная заку́ска

I لَهَدَ (*a*) لَهْدٌ 1) едва́ дыша́ть, ча́сто и тяжело́ дыша́ть, запыха́ться (*от бега*); 2) утомля́ть, изнуря́ть

لَهْدَمٌ хорошо́ ре́жущий, о́стрый

I لَهَزَ (*a*) لَهْزٌ уда́рять, толка́ть

I لَهَطَ (*a*) لَهْطٌ 1) дава́ть шлепка́, пощёчину; 2) жа́дно есть, бы́стро глота́ть

I (لهف) لَهِفَ (*a*) لَهَفٌ вздыха́ть (*по чём* على); томи́ться (*по чём* على); горева́ть, скорбе́ть (*о чём* على); огорча́ться (*чем* على); لَهَفَ (*a*) схва́тывать, утаскивать; II لَهَّفَ вызыва́ть си́льное жела́ние; V تَلَهَّفَ 1) вздыха́ть (*по ком-чём* على) 2) стра́стно жела́ть, жа́ждать (*чего* على), горе́ть жела́нием (*добиться чего* على, الى); 3) скорбе́ть, сокруша́ться (*о чём* على); 4) трево́житься, волнова́ться (*о чём* على)

— تَلَهُّفٌ стра́стное жела́ние; ~ بـ с большим нетерпе́нием

— لَاهِفٌ горю́ющий, огорчённый, сокрушённый

— لَهْفٌ го́ре, скорбь; يا ~ ه *или* يا ~ي يا لَهْفَ *или* يا увы́!

— لَهْفَانُ *ж.* لَهْفَى *мн.* لُهْفٌ 1) печа́льный, го́рестный; 2) по́лный сожале́ния; 3) нетерпели́вый, по́лный стра́стного ожида́ния

— لَهْفَةٌ 1) пыл, жар; 2) жа́дность, страсть; 3) нетерпе́ние; ~ بـ с нетерпе́нием; 4) трево́га, волне́ние; тоска́

— لَهِيفٌ 1) нетерпели́вый; 2) печа́льный

— مَلْهُوفٌ 1) тоску́ющий; сокрушённый, огорчённый; находя́щийся в беде́; 2) нетерпели́вый, по́лный стра́стного ожида́ния

I لَهِقَ (*a*) لَهَقٌ быть бе́лым как лунь

— لَهِقٌ бе́лый как лунь

لَهْلَبَ жечь, разжига́ть, воспламеня́ть; ◇ بعلكة ه~ дава́ть взбу́чку кому́-л.

— لَهْلَبَةٌ разжига́ние, воспламене́ние

— لَهْلُوبَةٌ пла́мя

لَهْلَقَ вы́сунуть язы́к (*от жажды*)

I لَهِمَ (*a*) لَهَمٌ есть, поглоща́ть, пожира́ть; потребля́ть; IV أَلْهَمَ 1) внуша́ть, вдохновля́ть; 2) дава́ть проглоти́ть; V تَلَهَّمَ поглоща́ть, прогла́тывать; VIII إِلْتَهَمَ есть, поглоща́ть, пожира́ть; уничтожа́ть (*об огне*); X إِسْتَلْهَمَ 1) иска́ть, че́рпать вдохнове́ние; 2) извека́ть (*из чего-л.* من); العبر والدروس ~ извека́ть уро́ки (*из чего* من)

— إِلْهَامٌ внуше́ние (*свыше*), вдохнове́ние

— لَهِمٌ, لَهُومٌ прожо́рливый, жа́дный

— مُلْهَمٌ внушённый; вдохновлённый

لُهْنَةٌ гости́нец (*привозимый путешественником*)

I (لهو) لَهَا (*u*) لَهْوٌ 1) игра́ть, забавля́ться, развлека́ться (*чем* بـ); 2) люби́ть (*что*), увлека́ться (*чем* بـ); لَهِيَ (*a*) لَهًا 1) не обраща́ть внима́ния (*на кого-что*), проявля́ть невни-ма́тельность (*к кому-чему* عن); 2) люби́ть (*что*), увлека́ться (*чем* بـ); II لَهَّى забавля́ть, развлека́ть; отвлека́ть (*от чего* عن); меша́ть де́лать (*что* عن); III لَاهَى 1) занима́ть (*кого-л.*); 2) приближа́ться; IV أَلْهَى забавля́ть, развлека́ть, занима́ть (*чем* بـ); отвлека́ть (*от чего* عن); V تَلَهَّى забавля́ться, развлека́ться, те́шиться (*чем* بـ); отвлека́ться (*от чего* عن); VI تَلَاهَى забавля́ться, развлека́ться (*чем* بـ); VIII إِلْتَهَى игра́ть, занима́ться, развлека́ться (*чем* بـ)

— إِلْهَاءٌ занима́нне (*чем* بـ); отвлече́ние (*от чего* عن); саботи́рование (*чего* عن); ~ات عمليات отвлека́тельные де́йствия; саботи́рование

— إِلْهَائِيٌّ отвлека́ющий; отвлека́тельный; ~ العمل сабота́ж

— أُلْهِيَّةٌ, أُلْهُوَّةٌ заба́ва, развлече́ние; игру́шка

— تَلْهِيَةٌ заба́ва, развлече́ние

— لَاهٍ *ж.* لَاهِيَةٌ не обраща́ющий внима́ния; невнима́тельный, небре́жный

— لَهَاةٌ *мн.* لَهَوَاتٌ, لَهَيَاتٌ, لَهًا, لِهَاةٌ *анат.* язычо́к

— لَهْوٌ развлече́ние, весе́лье, заба́ва; игра́; ◇ ~ اماكن увесели́тельные места́; ~ آلات музыка́льные инструме́нты

— لُهْوَةٌ, لَهْوَةٌ *мн.* لُهًا, لُهًى 1) це́нный пода́рок; 2) горсть

ehlitevhid.com

— لَهَوِيٌّ 1) *анат.* язычко́вый; 2) *лингв.* язычко́вый, увуля́рный

— مُلْهٍ *ж.* مُلْهِيَةٌ развлека́ющий; увесели́тельный; заба́вный

— مَلْهًى *мн.* مَلَاهٍ 1) развлече́ние; удово́льствие; 2) увеселя́тельное ме́сто; 3) теа́тр

— مِلْهًى *мн.* مَلَاهٍ 1) игру́шка, заба́ва; 2) музыка́льный инструме́нт; آلات الملاهى музыка́льные инструме́нты

— مَلْهَاةٌ 1) то, что вызыва́ет смех; 2) *мн.* مَلَاهٍ *лит.* коме́дия

— مِلْهَاةٌ игру́шка, заба́ва

— مُلْهِيَاتٌ *мн.* развлека́тельные ве́щи

لَهْوَجَ спеши́ть, торопи́ться; де́лать на ско́рую ру́ку

— لَهْوَجَةٌ 1) торопли́вость; 2) рабо́та на́спех

لَهْوَقَ льстить, зайскивать, раболе́пствовать

— لَهْوَقَةٌ лесть, зайскивание, раболе́пство

لَوْ е́сли, е́сли бы; ...لو لم е́сли не...; ولو хотя́ бы и; хотя́ и; ...ولو انّ е́сли бы он то́лько...; ...كما لو انّ как бу́дто..., сло́вно...; واني لاذكر ذلك اليوم كما لو انّه حدث البارحة вспомина́ю тот день, сло́вно э́то бы́ло вчера́; ...لو ... لا (لاى)... لو لاه е́сли бы..., то...; ... не он (не я)..., то...

I (لوب) لَابَ (ي) لَوْبٌ 1) жа́ждать; 2) броди́ть, испы́тывая жа́жду; 3) кружи́ть; броди́ть туда́-сюда́

— لَابَةٌ, لُوبَةٌ 1) камени́стая по́чва; 2) ла́ва

— مَلَابٌ благогове́ние

لُوبِيَا, لُوبِيَةٌ фасо́ль

I (لوت) لَاتَ не быть, не явля́ться; حينَ مناصٍ! ~ уже́ по́здно, моме́нт упу́щен!

لُوتَارِيَّةٌ лотере́я

I (لوث) لَوِثَ (ـَ) لَوَثٌ ме́длить, проявля́ть медли́тельность (*в чём* فى); لَاثَ (ي) لَوْثٌ па́чкать (*чем* ب); II لَوَّثَ 1) мара́ть, па́чкать, загрязня́ть (*чем* ب); 2) черни́ть; ◇ ~ العمامة على رأسه обверну́ть го́лову чалмо́й; V تَلَوَّثَ па́чкаться, загрязня́ться; VIII إِلْتَاثَ 1) запу́тываться, становя́ться неясным; عليه الامر ~ де́ло представля́лось ему́ неясным; 2) мути́ться

— تَلَوُّثٌ загрязне́ние; الجوّ (الهواء) ~ загрязне́ние атмосфе́ры (во́здуха); مياه البحر ~ загрязне́ние морско́й воды́

— لَوْثٌ *мн.* أَلْوَاثٌ грязь, нечистота́

— لَوْثَةٌ гря́зное пятно́

— لُوثَةٌ вя́лость, сла́бость; ◇ عنده ~ у него́ не все до́ма

— مُلْتَاثٌ 1) запу́танный, нея́сный; 2) помути́вшийся, помрачённый; العقل ~ с помути́вшимся ра́зумом

لُوجٌ *мн.* أَلْوَاجٌ, لُوجَاتٌ *театр.* ло́жа; ماسونى ~ масо́нская ло́жа

I (لوح) لَاحَ (ـُ) لَوْحٌ 1) каза́ться; ...يلوح لى ان мне ка́жется, что...; على ما يلوح как ка́жется; 2) станови́ться ви́дным, вида́ться, появля́ться (*где* على); занима́ться (*о заре*); 3) блесте́ть, сверка́ть; 4) придава́ть загар (*о солнце*); II لَوَّحَ 1) маха́ть, разма́хивать (*чем* ب *или вин. п.*); 2) де́лать зна́ки, дава́ть поня́ть, намека́ть, сигнализи́ровать (*кому* الى); 3) обжига́ть, придава́ть загар (*о солнце*); ~ه بالنار поджа́рить что́-л.; 4) настила́ть доска́ми (*пол*); ◇ الشيبُ ~ رأسه седина́ покры́ла его́ го́лову; IV أَلَاحَ 1) маха́ть, разма́хивать; 2) появля́ться

— تَلْوِيحٌ маха́ние, разма́хивание; сигнализи́рование

— تَلْوِيحَةٌ *мн.* ات— примеча́ние, заме́тка (*на полях*)

— لَائِحٌ 1) я́сный, я́вный, ви́дный; 2) прия́тный

— لَائِحَةٌ *мн.* لَوَائِحُ 1) ка́рточка (*с записями*), спи́сок, табли́ца; ~ الاطعمة меню́; ~ السوداء чёрный спи́сок; 2) уста́в, распоря́док, положе́ние; план; програ́мма, расписа́ние; инстру́кция, наставле́ние; обяза́тельное постановле́ние, предписа́ние, распоряже́ние; ~ الداخلية пра́вила вну́треннего распоря́дка; ~ المحاماة уста́в адвокату́ры; ~ القانون законопрое́кт; 3) появле́ние, вне́шнее появле́ние, ви́димость; لوائح التعب вне́шние при́знаки уста́лости

— لَوْحٌ *мн.* أَلْوَاحٌ 1) доска́; плита́; скрижа́ль; ~ الاذرع выдвижна́я доска́ (*стола*); ~ الاردواز *или* ~ الحجرىّ гри́фельная доска́; ~ الشطرنج ша́хматная доска́; ~ الكتابة кла́ссная доска́; ~ الاسود чёрная (кла́ссная) доска́; ~ حديد листово́е желе́зо; 2) пли́тка, кусо́к (*льда*); 3) *тж.* ~ الاسم дощёчка (*на дверях — напр. с указанием фамилии и профессии*); 4) *фото* пласти́нка; 5) стекло́ (*оконное*); 6) транспара́нт, плака́т; 7) *анат.* лопа́тка; ◇ ~ رجل *нар.* болва́н, дубина́, чурба́н

— لُوحٌ атмосфе́ра

— لَوْحَةٌ *мн.* أَلْوَاحٌ, لَوْحَاتٌ 1) доска́; щит; ~ التوزيع *эл.* распредели́тельный щит; ~ المراقبة *эл.* контро́льный

ehlitevhid.com

щит; الاعلانات ~ доска́ объявле́ний; الالوان ~ пали́тра; الرسم ~ чертёжная доска́; الشطرنج ~ ша́хматная доска́; الداما ~ ша́шечная доска́; 2) дощёчка (*на дверях — напр. с указанием фамилии и профессии*); вы́веска; 3) пли́тка; 4) полотно́ (*картина*); زيتية ~ карти́на, напи́санная ма́сляными кра́сками, ма́сло; مائية ~ акваре́ль; 5) экра́н; السينما ~ киноэкра́н; الصمام ~ *радио* ано́д

— لُوحِيٌّ атмосфе́рный

— لِيَاحٌ 1. бе́лый; 2. у́тренняя заря́; ра́ннее у́тро

— مُلْتَاحٌ загоре́лый

— مُلَوِّحَةٌ *мн.* اتٌ— сигна́л; семафо́р

لَوْذَنُومٌ о́пийная насто́йка

I (لوذ) لَاذَ (*и*) لَوْذٌ, لِوَاذٌ 1) укрыва́ться, иска́ть прию́та, спаса́ться (*где* بـ); ~ بالفرار *или* بأذيال الفرار обрати́ться в бе́гство; ~ بالكهوف укры́ться в пеще́рах; 2) прибе́гнуть (*к кому-чему* بـ); ~ بالصمت прибе́гнуть к молча́нию, замолча́ть

— لَاذٌ 1. и́щущий убе́жища, прию́та; 2. бе́женец

— مَلَاذٌ *мн.* مَلَاوِذُ убе́жище, прибе́жище

لَوْذَعِيٌّ, لَوْذَعٌ остроу́мный, нахо́дчивый; спосо́бный

— لَوْذَعِيَّةٌ остроу́мие, нахо́дчивость; спосо́бность, одарённость

لُوزْدٌ *мн.* اتٌ— лорд; مجلس اللوردات пала́та ло́рдов

لُورِيٌّ *мн.* لُورِيَّاتٌ, لَوَارِيٌّ грузово́й автомоби́ль

I (لوز) لَازَ (*и*) لَوْزٌ 1) убега́ть, уходи́ть (*от чего* من); 2) иска́ть спасе́ния (*в чём* الى); 3) прибега́ть (*к кому-чему* الى); ~ الى الكذب прибе́гнуть ко лжи́; II لَوَّزَ 1) начина́ть, фарширова́ть миндалём; 2) дава́ть, образо́вывать семенны́е коро́бочки (*напр. о хлопке*)

— لَوَّازٌ торго́вец миндалём

— لَوْزٌ *собир.* 1) минда́льные оре́хи, минда́ль; زيت ~ минда́льное ма́сло; شجرة ~ минда́льное де́рево; 2) *бот.* семенны́е коро́бочки; دودة ~ хло́пковый черв́ь

— لَوْزَةٌ *мн.* اتٌ— 1) минда́льный оре́х; 2) *бот.* семенна́я коро́бочка; ~ القطن семенна́я коро́бочка хло́пка; 3) *анат.* миндалеви́дная железа́; لوزتان *дв.* гла́нды; التهاب اللوزتين البسيط *мед.* тонзилли́т; التهاب اللوزتين التقيُّحي ангина́; гно́йный тонзилли́т

— لَوْزِيٌّ 1) минда́льный; 2) миндалеви́дный

— لَوْزِيَّةٌ *мн.* اتٌ— минда́льное пиро́жное

— لُوَيْزَةٌ *мн.* اتٌ— *бот.* семенна́я коро́бочка

I (لوى) لَاكَ (*и*) لَوْكٌ про́бовать (*на вкус*)

لُوسِيُونٌ туале́тная вода́, лосьо́н

I (لوش) لَاشَ (*и*) لَوْشٌ жа́лить, куса́ть; II لَوَّشَ хвата́ть, схва́тывать

— لَوَّاشَةٌ *мн.* اتٌ— кляп; закру́тка

— لَوْشَةٌ *мн.* اتٌ— уку́с

I (لوص) لَاصَ (*и*) لَوْصٌ 1) подсма́тривать, подгля́дывать; 2) теря́ть терпе́ние; 3) испы́тывать доса́ду, недово́льство (*от чего* من); II لَوَّصَ надоеда́ть, выводи́ть из терпе́ния; III لَاوَصَ 1) подгля́дывать, подсма́тривать; 2) при́стально смотре́ть, осма́тривать; 3) обма́нывать

— لَوْصَةٌ замеша́тельство, смуще́ние, доса́да

— مُلَاوِصٌ хи́трый, лука́вый

I (لوط) لَاطَ (*у*) لَوْطٌ 1) соверша́ть содо́мский грех; 2) привя́зываться, прилипа́ть (*к чему* بـ); ~ الحائط بالطين обма́зать гли́ной, оштукату́рить сте́ну; VIII اِلْتَاطَ 1) привя́зываться; 2) зайскивать (*перед кем* بـ)

— لِوَاطَةٌ, لِوَاطٌ педера́стия

— لُوطٌ *библ.* Лот

— لُوطِيٌّ педера́ст

لُوطَسٌ *бот.* египетский ло́тос

I (لوع) لَاعَ (*и*) لَوْعٌ 1) му́читься, боле́ть, страда́ть; 2) придава́ть загар (*о солнце*); لاعته الشمس он загоре́л; 3) му́чить (*о любви*); II لَوَّعَ 1) му́чить, причиня́ть страда́ния; доса́ждать; 2) умудря́ть о́пытом; III لَاوَعَ обма́нывать, вводи́ть в заблужде́ние; V تَلَوَّعَ му́читься, беспоко́иться; VIII اِلْتَاعَ быть си́льно обеспоко́енным, встрево́женным; сгора́ть (*от любви*)

— اِلْتِيَاعٌ беспоко́йство, встрево́женность; любо́вные му́ки

— تَلَاوِيعُ *мн.* страда́ние, му́ка

— لَوْعَةٌ 1) страда́ние, му́ка; ~ الحب му́ки любви́; 2) предме́т страда́ний

— مُلَاوِعٌ=مُلَاوِصٌ *см.* لوص

— مُلَوِّعٌ причиня́ющий страда́ния; ~ حبّ несча́стная любо́вь

لُوغَارِثْمَا, لُوغَارِيثْمَةٌ, لُوغَارِيذْمَةٌ *мн.* اتٌ— логари́фм; جدول اللوغاريثمات табли́ца логари́фмов; اساس اللـ основа́ние логари́фма

— لُوغَارِيثْمِيٌّ логарифми́ческий

ehlitevhid.com

I (لوف) لَافَ (ي) لَوْفٌ 1) жева́ть, есть; 2) обща́ться, име́ть дру́жбу, связь (*с кем* على)

— لُوفٌ *бот.* люфа́

I (لوق) لَاقَ (ي) لَوْقٌ размягча́ть; II لَوَّقَ 1) размягча́ть; 2) приправля́ть ма́слом (*пищу*); 3) выра́внивать (*землю*)

— مِلْوَقٌ *мн.* مَلَاوِقُ шпа́тель, шпа́хтель, лопа́точка (*аптекаря*)

لُوقَا *и. собств. м.* Лука́

I (لوك) لَاكَ (ي) لَوْكٌ жева́ть, пережёвывать; ◇ لاك بين شدقيه كلمات процеди́ть сквозь зу́бы не́сколько слов; يلوك العاطل الفراغ فى انتظار العمل в ожида́нии рабо́ты безрабо́тный зу́бы на по́лку кладёт

لُوكَانْدَةٌ, لُوكَنْدَةٌ *мн.* اتٌ— 1) гости́ница; 2) *тж.* ~ الاكل рестора́н

— لُوكَنْدَجِيٌّ *мн.* لُوكَنْدَجِيَّةٌ хозя́ин гости́ницы

لَوْلَبٌ *мн.* لَوَالِبُ 1) винт; 2) спира́ль; 3) пружи́на; 4) пропе́ллер

— لَوْلَبِيٌّ 1) спира́льный; ~ زنبرك спира́льная пружи́на; ~ مسمار шуру́п; ة~ سدم *астр.* спира́льные тума́нности; 2) винтово́й; ~ درج винтова́я ле́стница

لُولَةٌ *нар.* же́мчуг, жемчу́жина

I (لوم) لَامَ (ي) لَوْمٌ порица́ть; упрека́ть (*за что* على); II لَوَّمَ си́льно осужда́ть; де́лать вы́говор; IV أَلَامَ 1) упрека́ть; 2) заслу́живать порица́ния; V تَلَوَّمَ ждать; ме́длить, тяну́ть; VI تَلَاوَمَ порица́ть, упрека́ть друг дру́га; VIII إِلْتَامَ порица́ться; X إِسْتَلَامَ заслу́живать порица́ния

— تَلْوِيمٌ порица́ние, осужде́ние; вы́говор

— لَائِمٌ 1. порица́ющий; упрека́ющий; 2. хули́тель

— لَائِمَةٌ *мн.* لَوَائِمُ упрёк; ~ لا لومَ فيه ولا вполне́ безупре́чный

— لَوَّامٌ 1. упрека́ющий, порица́ющий, осужда́ющий; 2. хули́тель

— لَوْمٌ 1) порица́ние, упрека́ние; 2) упрёк; ~ القى عليه бро́сить упрёк кому́-л.; لا لومَ علىّ! да меня́ и упрека́ть нельзя́!

— لَوْمَةٌ упрёк; لائم ~ لا يخشى он не бои́тся никаки́х упрёков

— لُوَمَةٌ тот, кто мно́го упрека́ет

— مَلَامٌ *мн.* مَلَاوِمُ=لَوْمَةٌ

— مُلَامٌ порица́емый

— مَلِيمٌ, مَلُومٌ порица́емый; досто́йный порица́ния

لُومَانٌ ка́торжная тюрьма́; ка́торжные рабо́ты

— لُومَانْجِيٌّ *мн.* لُومَانْجِيَّةٌ ка́торжник

لُومْبَاغُو *мед.* люмба́го

(لون) II لَوَّنَ кра́сить, окра́шивать; раскра́шивать, расцве́чивать; V تَلَوَّنَ 1) окра́шиваться; раскра́шиваться; 2) быть разноцве́тным, разнообра́зным; 3) меня́ть цвет, окра́ску; 4) быть изме́нчивым, изменя́ться; 5) подде́лываться, подла́живаться; ~ فى اقواله измени́ть свои́ показа́ния (*на следствии*)

— تَلْوِينٌ окра́шивание, раскра́шивание; окра́ска

— أَلْوَانٌ *мн.* لَوْنٌ 1) цвет, окра́ска, отте́нок, тон; масть (*лошади*); ~ زاهٍ я́ркий цвет; ~ فاتح све́тлый цвет; ~ قاتم тёмный цвет; مختلف الالوان различных цвето́в; разнообра́зный; لا لونَ له бесцве́тный; 2) кра́ска; الوان الصباغة кра́ски; الوان بالزيت للرسم *или* الالوان الزيتيّة ма́сляные кра́ски; الالوان المائيّة акваре́льные кра́ски; لَوْحَةُ الالوان *см.* لوحة الالوان اتربة кра́ски в порошке́; 3) блю́до, ку́шанье; الوان الطعام различные я́ства; قَائِمَةُ الوان الطعام а) меню́; б) *лит.* жанр; 4) сорт, разнови́дность; فيه الوان من القصور у него́ ра́зные недоста́тки

— لَوْنِيٌّ относя́щийся к цве́ту, цветно́й; ~ العمى дальтони́зм

— مُتَلَوِّنٌ 1) раскра́шенный; разноцве́тный; перелива́ющий ра́зными цвета́ми; 2) изме́нчивый, непостоя́нный

— مُلَوَّنٌ 1) кра́шеный, окра́шенный; 2) раскра́шенный; разноцве́тный, цветно́й; ة~ المعادن цветны́е мета́ллы; ~ فلم цветно́й фильм; الملوَّنون цветны́е, цветно́е населе́ние

— مُلَوِّنٌ 1. окра́шивающий; 2. *мн.* مُلَوِّنَاتٌ краси́тель; الملوّنات кра́сящие вещества́

لَوَنْجِيَّةٌ *мн.* اتٌ— эконо́мка, домоправи́тельница

لَوَنْدَه, لَوَنْدَا *бот.* лава́нда; ~ ماء лава́ндовая вода́

لُوَيْزِيكٌ *мн.* اتٌ— лу́нник

I (لوى) لَوَى (ي) لَيٌّ 1) скру́чивать, свёртывать; 2) вить, свива́ть, учи́ть; ~ الحبل сучи́ть верёвку; 3) гнуть, сгиба́ть, искривля́ть; 4) повора́чиваться, обраща́ться (*к кому* على); هرب لا يلوى على شىء он бежа́л, не обраща́я ни на что́ внима́ния; 5) повора́чивать, вывёртывать; отвора́чивать (*от чего* عن); ~ عنقه отверну́ться (*от чего* عن); ◇ ~ لسانه

ehlitevhid.com

بالتركيّة говори́ть на ло́маном туре́цком языке́; لواه دَيْنَه (بدَيْنه)тяну́ть с упла́той до́лга кому́-л.; سرّه ~ скрыва́ть та́йну; يده ~ растяну́ть свя́зки на руке́; لَوَى (a) لَوِيَ быть крив|ы́м, извива́ться; لويت الحيّة змея́ свернула́сь кольцо́м; ◇ لويت المعدة у него́ заболе́л живо́т; II لَوَّى 1) си́льно сгиба́ть, скру́чивать; 2) повора́чивать; 3) запу́тывать (*дело*); ◇ ذيله ~ вилять хвосто́м; IV أَلْوَى 1) де́лать знак (*рукой*); 2) поднима́ть (*флаг*); 3) вы́вихнуть (*что* ـه); V تَلَوَّى 1) скру́чиваться; 2) изгиба́ться, сгиба́ться; извива́ться, искривля́ться; 3) извива́ться, свёртываться кольцо́м (*о змее*); 4) ко́рчиться (*от боли*); VI تَلَاوَى соглаша́ться (*на что*), догова́риваться (*о чём* على); VIII إِلْتَوَى 1) искривля́ться, крив|и́ться; изви́ваться; 2) склоня́ться, сгиба́ться; 3) вы́вихнуться; ـت ركبته он вы́вихнул себе́ но́гу в коле́не, у него́ вы́вихнулась нога́ в коле́не; 4) запу́тываться, станов|и́ться неясным (*для кого* على — *о деле*)

— إِلْتِوَاءٌ *мн.* ـات— 1) изги́б, кривизна́, искривле́ние; فيه ~ لا без искривле́ния; прямолине́йно; الارض ~ неро́вность (пересечённость) ме́стности; الامعاء ~ за́ворот кишо́к; التواءات الحياة ~ искривле́ние позвоно́чника; 2) наклон; ~ في الميزان перева́с (*чаши весов*); 3) грима́са; ~ بعين الهوان насме́шливо; 4) *мед.* вы́вих, растяже́ние свя́зок

— لَاوٍ *ж.* لَاوِيَةٌ *мн.* لُوَاةٌ обора́чивающийся; ◇ غير لاوٍ على شيء не обраща́я ни на что́ внима́ния

— لَاوِيٌّ 1. левитский; 2. *библ.* левит; سفر اللاويّين Левит (*третья книга Ветхого завета*); ◇ عَبْدُ اللَّاوِي дьявол

— لِوَاءٌ[1] *мн.* أَلْوِيَةٌ, أَلْوِيَاتٌ 1) зна́мя; قاتل تحت لوائه сража́ться под чьим-л. зна́менем; 2) ли́ва (*административная единица*); провинция (*административная единица в Ираке*); ◇ نشر الوية العلوم насажда́ть, распространя́ть зна́ния: نشر الأمانُ الويتَه установи́лось споко́йствие; نشر السلامُ لواءَه мир водвори́лся; عقد ~ الحملة له назна́чить кого́-л. главо́й экспеди́ции; رفع لواء العصيان поднять зна́мя восста́ния (*против кого* على)

— لِوَاءٌ[2] *мн.* لِوَاءَاتٌ *воен.* 1) брига́да; ~ المشاة الثالث или ~ البيادة الثالث 3-я пехо́тная брига́да; ~ آلي мотопехо́тная брига́да; 2) кома́ндующий брига́дой, брига́дный генера́л

— لَوَّاءٌ *зоол.* вертише́йка

— لَوَى *мн.* أَلْوَاءٌ 1) ко́лики, боль в живо́те; 2) искривле́ние позвоно́чника

— لَوْيٌ скру́чивание, сгиба́ние

— لَوْيَةٌ 1) изги́б, поворо́т; 2) плохо́е настрое́ние

— لَيٌّ скру́чивание, сгиба́ние

— لَيَّةٌ изги́б, поворо́т

— لِيَّةٌ бара́ний хвост; курдю́к

— مَلَاوِي : الدروب ~ а) поворо́ты, изви́лины доро́г, у́лиц; اختفت السيّارة في ملاوي الطريق автомаши́на исче́зла за поворо́тами доро́ги; б) изви́листые у́лицы

— مُلْتَوٍ *ж.* مُلْتَوِيَةٌ 1) со́гнутый, изо́гнутый; крив|о́й, изви́листый; 2) пу́таный (*напр. об ответе*)

— مُلْتَوًى 1. искривлённый, изо́гнутый; 2. *мн.* مُلْتَوَيَاتٌ поворо́т, изви́лина (*дороги*)

— مِلْوَاةٌ *мн.* مَلَاوٍ лебёдка, во́рот

— مِلْوًى *мн.* مَلَاوٍ 1) га́ечный ключ; 2) коло́к (*муз. инструмента*); بيت الملاوي колко́вая коро́бка; 3) кабеста́н, во́рот; *мор.* шпиль; бра́шпиль

— مَلْوِيٌّ скру́ченный; со́гнутый; крив|о́й

لِيبْرَا *мн.* لِيبْرَاتٌ фунт

لِيبِرَالِيٌّ 1. либера́льный; 2. либера́л

— لِيبِرَالِيَّةٌ либерали́зм

لِيتٌ *мн.* أَلْيَاتٌ сторона́ ше́и

لَيْتَ *тж.* يَا لَيْتَ о е́сли бы!; يا ~ الامرَ وقف عند هذا الحدّ! о е́сли бы де́ло ограни́чилось то́лько э́тим!; ~ شعري о е́сли бы я мог!; ~ كنتُ اقدر! о е́сли бы мне знать!; ولعلّ... ~ е́сли бы да кабы́...

تَلَيْتَنَ (ليتن) приня́ть католи́ческую (лати́нскую) ве́ру

— لَاتِينٌ : ~ال латиня́не (*в Сирии*)

لَيْثٌ *мн.* لُيُوثٌ лев

لِيثِيُومٌ *хим.* ли́тий

لِيجْنِيتٌ лигни́т

لِيرَا, لِيرَةٌ *мн.* لِيرَاتٌ ли́ра (*денежная единица*); ~ استرلينيّة фунт сте́рлингов; ~ انكليزيّة англи́йский фунт; ~ ايطاليّة италья́нская ли́ра; ~ سوريّة сири́йская ли́ра; ~ لبنانيّة лива́нская ли́ра

لَيْزَرٌ ла́зер; ~ أشعّة лучи́ ла́зера

لَيْسَ 1) не (есть), не име́ется, нет; ~ هو عالما *или* هو بعالم он не учёный; ~ بين ايدينا... у нас (нет) не име́ется...; لَسْتُ ادري я не зна́ю; ~ يدري он не зна́ет;

ehlitevhid.com

ме́стность; ~ مُخلّ بال нарушáющий прили́чия; 2) хоро́шее ка́чество; досто́инство; 3) *тж.* ~ بدنيّة *спорт.* фо́рма; ~ الـ ناقص не в фо́рме

— لَيَقَانٌ прили́чие, досто́йность

— لِيقٌ *мн.* لِيقَةٌ 1) шёлк-сырéц (*в виде губки, которая кладётся в чернильницу*); 2) око́нная замáзка

لِيكَنٌ лишáйник, мох

لَيْلٌ *мн.* لَيَالٍ ночь; вéчер; ~ *или* بالـ но́чью; ليلَ نهارَ днём и но́чью; أَلْيَلُ ~ беспросвéтная ночь; ليالى الانس والسمر вечерá, вечéрние бесéды; القطبيّ الـ полáрная ночь; ◇ لا اوافق على هذا ما اختلف الـ والنهار я никогдá с э́тим не соглашу́сь

— لَيْلَةٌ (однá) ночь; (одúн) вéчер; الليلةَ сегóдня но́чью; сегóдня вéчером; ليلتئذٍ в ту ночь; в тот вéчер; ~ خيريّة благотворúтельный вéчер; ذاتَ ليلةٍ однáжды но́чью; الـ الليلاء óчень тёмная ночь; وضحاها بين ~ за óчень коро́ткий срок, в тече́ние коро́ткого сро́ка; срáзу; ~ و الف Ты́сяча и однá ночь (*название произведения*); ~ الاسراء *или* المعراج ~ *рел.* ночь небéсного путешéствия Мухáммада, ночь вознесéния Мухáммада (*27-го числа месяца раджаба*); ~ المولد النبويّ *рел.* ночь рождéния Мухáммада (*12-го числа месяца раби аль-авваль*); ~ القدر *коран.* ночь предопределéния (*27-го числа месяца рамадана*); ~ حمراء крóвавая ночь, варфоломéевская ночь; ◇ بنت الـ проститýтка

— لَيْلَى *и. собств. ж.* Лéйла; كلّ يغنّى على ليلاه *погов.* вся́кий воспевáет свою́ Лéйлу

— لَيْلِيٌّ ночно́й, вечéрний; ~ مدرسة вечéрняя шко́ла; ~ النشاط ночно́й (*напр. о сове, летучей мыши и т. п.*)

لَيْلَاكٌ, لَيْلَاجٌ сирéнь

لِيمٌ схóдство (*одного человека с другим*)

لِيمَانٌ[1] *мн.* اتٌ— зали́в; гáвань; порт

لُومَانٌ=لِيمَانٌ

لَيْمُورٌ *зоол.* лему́р

لَيْمُونٌ *собир.* лимóны; ~ الحلو слáдкие лимóны; ~ الـ الحامض *или* المالح ки́слые лимóны; ~ الـ الهنديّ грéйпфрут; عصير الـ лимóнный сок; شراب الـ лимонáд; حامض الـ лимóнная кислотá

— لَيْمُونَادَةٌ лимонáд

— لَيْمُونِيٌّ лимóнный; лимóнного цвéта

لَيِسَ

~ عجيبا не случáйно, что...; ~ من باب الصدفة أن... не удúвительно, что...; ~ من شكّ ان... нет никако́го сомнéния в том, что...; ~ له أن يقول он не дóлжен, не имéет прáва говорúть; ألستَ معى فى أن... согласéн ли ты со мной в том, что...; ~... وإنّما... *или* ~... ولكن... не то́лько..., но и...; 2) кро́ме; ~ فحسب... بل... *или* جاء جميع الناس ~ عمر пришлú все, кро́ме Óмара; ◇ ~ فشل полнéйшая неудáча; الّا ~ бóлее то́лько так!

I لَيِسَ (*a*) لَيَسٌ быть отвáжным, хрáбрым; II لَيَّسَ штукатýрить; задéлывать (*отверстие*)

— أَلْيَسُ *ж.* لَيْسَاءُ *мн.* لِيسٌ отвáжный, хрáбрый

لِيسَانْسٌ лицензиáт (*учёная степень*); ~ الـ فى القانون лицензиáт по юриспрудéнции; ظفر باجازة الـ получúть учёную стéпень лицензиáта

لَيْشَ (لاى+شىء) *нар.* зачéм?

لِيطٌ природное свóйство

— لِيَاطٌ úзвесть; штукатýрка

I (ليف) لَيَّفَ II мыть, терéть пáльмовым волокнóм; V تَلَيَّفَ образóвывать волóкна

— تَلَيُّفٌ образовáние волóкон; ~ فى الكبد *или* ~ الكبد *мед.* цирро́з пéчени

— لِيفٌ *мн.* أَلْيَافٌ растúтельное волокнó; ~ الـ الهندىّ дкут; الالياف الصناعيّة (الاصطناعيّة) искýсственное волокнó

— لِيفَةٌ *мн.* اتٌ— волокнó; фúбра; гýбка; мочáлка

— لِيفِيٌّ волокнúстый; النباتات الـ~ة растéния

I (ليق) لَاقَ (*u*) لِيَاقَةٌ подобáть; надлежáть; быть к лицý; быть прили́чным, соответствующим, подходя́щим; быть досто́йным (*чего* بـ); II لَيَّقَ 1) замáзывать замáзкой; 2) заправля́ть чернúльницу шёлком-сырцóм (*см.* لِيقَةٌ); 3) дéлать мя́гким, смягчáть; IV أَلَاقَ=II 2)

— لَائِقٌ надлежáщий; подходя́щий; досто́йный, прили́чный; ~ غير недосто́йный; أخذ مكانا الـ~ занять досто́йное мéсто

— لَائِقَةٌ 1) соответствие; прили́чие; приго́дность; 2) хоро́шее кáчество

— لِيَاقَةٌ 1) соответствие; прили́чие; приго́дность; умéстность; такт; ~ عدم несоответствие; не(при)го́дность, неу-

I (ليمن) لَانَ (и) لِينٌ, لَيَانٌ быть мя́гким, не́жным; смягча́ться; быть пласти́чным, ги́бким; لا يلين несгиба́емый; لانت قناتُه его́ во́ля была́ сло́млена; لانت قناتُه он смягчи́лся, уступи́л; ما لانت قناتُه он не потеря́л реши́мости; II لَيَّنَ смягча́ть, размягча́ть; ◇ البطن ~ сла́бить кише́чник; III لَايَنَ не́жно, дру́жески обраща́ться, быть мя́гким в обраще́нии (*с кем-л.*); IV أَلَانَ смягча́ть, размягча́ть; V تَلَيَّنَ размягча́ться; X إِسْتَلَانَ 1) добива́ться мя́гкости, кро́тости; 2) находи́ть мя́гким; смягча́ться

— تَلَيُّنٌ размягче́ние; الدماغ ~ *мед.* размягче́ние мо́зга

— لَيِّنٌ 1) мя́гкий, не́жный; ~ هبوط мя́гкая поса́дка (*космического корабля*); 2) ги́бкий, пода́тливый; العنان ~ *или* العريكة ~ пода́тливый, с мя́гким хара́ктером

— لِينٌ 1) сла́бость, мя́гкость; кро́тость, пода́тливость; ~ الجانب покла́дистость, сгово́рчивость; 2) послабле́ние (*кишечника*); ◇ ~ حروف *грам.* бу́квы ا، و، ى; ~ اصوات *грам.* гла́сные (зву́ки); (القصيرة) الطويلة ~ اصوات до́лгие (кра́ткие) гла́сные (зву́ки)

— لَيِّنَاتٌ *тех.* (регулиро́вочные) прокла́дки

— لَيْنَةٌ *мн.* اتٌ— мя́гкая поду́шка

— لِينَةٌ мя́гкость, кро́тость

— لُيُونَةٌ мя́гкость

— مُلَايَنَةٌ мя́гкое обраще́ние

— مُلَيِّنٌ 1) смягча́ющий; 2) слаби́тельный

— مُلَيِّنَاتٌ *мн.* слаби́тельные лека́рства

لِينِينِيٌّ ле́нинский; ~ة الماركسية ленини́зм; маркси́зм-ленини́зм

لية *см.* لوى

لَيْه *нар.* почему́?

م (مِيمٌ) мим (*двадцать четвёртая буква арабского алфавита; цифровое значение 40*)

م 1) *сокр. от* ميلاديّة (سنة) год христиа́нской э́ры; 2) *сокр. от* مِلّيم милли́м (*монета, равная* $^1/_{1000}$ *египетского фунта*); 3) *сокр. от* محرّم мухарре́м (*название месяца*); 4) *сокр. от* تمّ коне́ц (*книги*); 5): م ب *сокр. от* بعد الميلاد на́шей э́ры; 6): م ق *сокр. от* قبل الميلاد до на́шей э́ры; 7): م ا خ *сокр. от* مراسل الاهرام الخاصّ со́бственный корреспонде́нт газе́ты «аль-Ахра́м»; 8): م/م *сокр. от* مِلّيمتر милли́метр

مَ (مَا) что?; لم? почему́?; بم?=بما?; فيم? в чём?; الى ما?=الام?; حتّى ما?=حتّام?; على ما?=علام?

مَا 1) что?; ماذا что́ же?; ماذا جرى? что случи́лось?; ما لك? а) что с тобо́й?; б) како́е тебе́ де́ло?; واذا ما لى? а я здесь при чём?; а мне како́е де́ло?; ما لك زعلان? почему́ ты (тако́й) серди́тый?; ما تفعل? что ты де́лаешь?; ماذا يكون لو... что бы́ло бы, е́сли бы...; ماذا تكون انت من هذه المرأة? кем ты прихо́дишься э́той же́нщине?; ما لك ولهذا الرجل? како́е тебе́ де́ло до э́того челове́ка?; ما الخبر? в чём де́ло?; каки́е но́вости?; ما الحمل? что де́лать?; ما اجملها! как она́ краси́ва!; ما اجملَ الصباحَ! как прекра́сно у́тро!; ما اسرع ما مات! как бы́стро он у́мер!; لما(ذا)؟ почему́?; 2) то, что; то, кото́рое; وصف ما حدث он описа́л то, что случи́лось; ماوراءَ *см.* وَرَاءٌ; ما له وما عليه права́ и обя́занности; وما شاكل ذلك и тому́ подо́бное; ما يأتى что ни́же сле́дует; ما شاء الله! как э́то прекра́сно! (*букв.* то, что пожела́л Алла́х); عالم ما بعد الحرب послевое́нный мир; على ما يقال как говоря́т; بما ان в виду́ того́, что...; та́к как...; لما из-за того́, что...; та́к как...; 3) тогда́, когда́; там, где; يوم ما رأيته в тот день, когда́ я его́ уви́дел; مطرح ما لقيته то ме́сто, где я его́ встре́тил; 4) не; ما قرأ он не чита́л; ما ... الّا то́лько; ما هى الّا لحظة حتّى رأيتها не прошло́ и мину́ты, как я уви́дел её; وما هى الّا أن ذهب и сейча́с же он ушёл; وما إن اقترب منها حتّى قالت... едва́ то́лько он приблизился к ней, как она́ сказа́ла...; وما كان له ان... и ему́ ничего́ не остава́лось, как...; وما لنا نذهب بعيدا нам не сле́дует далеко́ ходи́ть...; 5) не есть, нет, не явля́ется; ما هو عدوا *или* ما هو بعدوّ он не враг; ومن

ريب فى ان... нет никако́го сомне́ния в том, что...; ما من واحد فسّر لنا... нет никого́, кто бы объясни́л нам...; ما اذار هذه ضجّة *нар.* ничего́!, сойдёт!; ما عليهش! э́то наде́лало сто́лько шу́му, что и вообрази́ть нельзя́; 6) како́й-нибудь; ما كتاب кака́я-нибудь кни́га; ما... что́ бы ни...; как бы ни...; حيثما... там где...; где́ бы ни...; ما ولو الى حدّ хотя́ бы до не́которой сте́пени; 7) пока́; ما دمت حيّا... пока́ я жив...; لا اوافق على هذا ما اختلف الليل والنهار *образн.* я не согла́шу́сь с э́тим никогда́; لم ما пока́ не..., е́сли не...; 8) ما إذا ли (*в косвенном вопросе*); انّها لا تدرى ما اذا كان يفهمها она́ не зна́ет, понима́ет ли он её; ◇ ما عدا кро́ме, исключа́я; ...كما так же как...; как...; قلّما ре́дко; طالما до́лго; ...ربّما возмо́жно, что...; мо́жет быть; ماجريات приключе́ния, происше́ствия; ход (*событий*); ما بين а) преддве́рие; б) придво́рная кли́ка; المابين дворе́ц (*султана*)

مَاجِسْتِيرٌ, مَاجِسْتَرٌ магистр (*учёная степень*)

مَاجُورٌ *мн.* مَوَاجِيرُ горшо́к; гли́няная ми́ска; ~ العجين дежа́

مَاخُورٌ, مَاخُورَةٌ *мн.* مَوَاخِيرُ публи́чный дом, дом терпи́мости

مَادَامٌ *мн.* —اتٌ мада́м

مَادَابُولَانٌ мадаполам

مَار свято́й

مَارْسٌ март

مَارْسٌ триктра́к (*игра*)

مَارِسْتَانٌ *мн.* —اتٌ дом умалишённых

مَارْشٌ *мн.* —اتٌ *муз.* марш; ~ العسكرى вое́нный марш

مَارْشَالٌ *мн.* —اتٌ ма́ршал

— مَارْشَالِىٌّ ма́ршальский

— مَارْشَالِيَّةٌ зва́ние ма́ршала, ма́ршальство

مَارْكْسِىٌّ 1. марксисткий; ~ المذهب или ~ة марксисткое учёние, марксизм; 2. марксист

مَارْكَةٌ *мн.* —اتٌ 1) ма́рка, знак; مسجّلة ~ установленная торго́вая ма́рка; 2) ма́рка (*денежная единица*); 3) фи́шка (*в играх*)

مَارُونِىٌّ *мн.* مَوَارِنَةٌ маронит

مَارِينَةٌ *мн.* مَارِينَاتٌ=مُورِينَةٌ

مَارِينُو: ~ اغنام меринóсовые óвцы

مَازَّه *нар.* закýска (*ср.* مَزَّةٌ)

مَازُوتٌ мазу́т

مَازُورٌ *зоол.* зиморо́док

مَاسٌ алма́з; ~ أسود карбона́до (*сорт технических алмазов*); ~ كاذب страз (*искусственный алмаз*)

— مَاسَةٌ *мн.* —اتٌ кусо́чек алма́за; ~ الثلج алма́з стеко́льщика

— مَاسِىٌّ алма́зный; ~ة قلادة алма́зное ожере́лье; ◇ ~ العيد алма́зная сва́дьба (*75 лет брака*)

مَاسُورَةٌ *мн.* مَوَاسِيرُ 1) труба́, тру́бка; 2) ствол (*напр. револьвера*)

مَاسُونٌ *собир.* масо́ны

— مَاسُونِىٌّ 1. масо́нский; ~ محفل масо́нская ло́жа; 2. масо́н

— مَاسُونِيَّةٌ: ~ال масо́нство

مَاشٌ *бот.* маш

مَاشُولَةٌ, مَاشَالَةٌ свае-бо́йная маши́на, копёр, ба́ба

مَاشٌ (*нар.* مَاشَه) *мн.* مَوَاشٍ шипцы́

مَاعُونٌ *см.* معن

مَاغْنِيزِيُومٌ=مَاغْنِيسِيُومٌ

مَاكِنَةٌ *мн.* —اتٌ маши́на

مَاكْيَاجٌ грим

مَاكَيْتٌ маке́т

مَاكِينَةٌ *мн.* مَاكِينَاتٌ маши́на, аппара́т; ~ الخياطة шве́йная маши́на; قسم الماكينات маши́нное отделе́ние

مَاكِيرٌ гримёр

مَالَحٌ *см.* ملح

مَالِيخُولِيَا, مَالِنْخُولِيَا меланхо́лия

مَامَا ма́ма; ~ وبَابَا па́па и ма́ма

مَامُوثٌ ма́монт

مَانَا *и. собств. ж.* Ма́на

مَانْجُو, مَانْجَةٌ *бот.* ма́нго

مَانْشَيْتٌ *мн.* —اتٌ заголо́вок кру́пными бу́квами; مانشيتات الصحف заголо́вки стате́й в газе́тах; من الـ~ الى القُمْلة *образн.* от нача́ла до конца́, от ко́рки до ко́рки

مَانْجَةٌ *см.* مَانْجُو=مَانْغُو

مَانِكَانٌ *мн.* —اتٌ манеке́н; манеке́нщик, манеке́нщица

مَانُولِيَا *бот.* магно́лия

ehlitevhid.com

مَانَوِيَّةٌ манихе́йзм, манихе́йство

مَانِيزِيَا магне́зия

مَانِيزِيُومٌ ма́гний

مَانِيفَاتُورَةٌ мануфакту́ра; мануфакту́рные това́ры, тка́ни

مَانِيفَسْتٌ *мн.* مَانِيفَسْتَاتٌ манифе́ст, деклара́ция

مَانِيكَانٌ *мн.* مَانِيكَانَاتٌ=مَانِكَانٌ

مَاهِيَّةٌ су́щность, приро́да, хара́ктер

مَاهِيَّةٌ *мн.* مَاهِيَّاتٌ, مَهَايَا жа́лованье, ме́сячная за́работная пла́та

مَايِسْتَرَةٌ *мор.* грот-ма́чта

مَايُو май

مَايُوهٌ *мн.* اتٌ— 1) ма́йка; 2) да́мский купа́льный костю́м

مَغْنِيسِيَا *хим.* магне́зия, о́кись ма́гния

مَغْنِيسِيُومٌ *хим.* ма́гний

مَاكْيَاجٌ=مَكْيَاجٌ

مَاءٌ *см.* موه

I مَاءَ (*u*) مُوَاءٌ мяу́кать

مَأْتَمٌ *мн.* مَآتِمُ 1) тра́урное собра́ние; ~ الـ ليالى вечера́, посвящённые воспомина́ниям об умёршем; 2) по́хороны

I مَأَقَ (*a*) مَأَقٌ пла́кать, рыда́ть

— مَأْقٌ *мн.* مَآقٍ, آمَاقٌ лузг, уголо́к гла́за

— مَأْقَةٌ рыда́ние, плач

— مَأْقٌ=مُوقٌ

— مَئِقٌ плакси́вый

مَأْمَأَ блея́ть

— مَأْمَأَةٌ блея́ние

I مَأَنَ (*a*) مَأْنٌ снабжа́ть провизией

— مَأْنَةٌ *мн.* مَأْنَاتٌ, مُؤُونٌ пупо́к

— مُؤْنَةٌ *мн.* مُؤَنٌ снабже́ние; съестны́е припа́сы, продово́льствие, провизия

— مَؤُونَةٌ продово́льствие, съестны́е припа́сы; провиа́нт; снабже́ние; ◇ ~ كفاه شرّ избави́ть кого́-л. от труда́ (*делать что-л.*); ~ تكلّف المتوسّط له عند... взять на себя́ труд посре́дника ме́жду...

مِائَةٌ *или* مِئَةٌ *мн.* مِئَاتٌ, مِئُونَ сто; ~ ان *ds.* две́сти, ~ بالالوف والمئين ты́сячами и со́тнями; خَمْسُمِئَةٍ пятьсо́т; ~ الـ со́тый; ~ الـ فى проце́нт; ~ الـ فى عشرة де́сять проце́нтов; ~ بالـ на сто проце́нтов; стопроце́нтный; دفع ~ بالـ ديونه على اساس уплати́ть долги́ по́лностью; ~ بالـ هو رجل عسكرى он настоя́щий вое́нный челове́к (*букв.* он стопроце́нтный вое́нный)

— مِئَوِيٌّ 1) со́тый; ~ العيد الـ столе́тний юбиле́й; 2) проце́нтный; ~ النسبة الـ проце́нтное отноше́ние

— مِئَوِيَّةٌ столе́тие, век

— مِئِينِيٌّ 1) содержа́щий сто деле́ний, часте́й; 2) кратный; ◇ ~ الـ المقياس термо́метр Це́льсия

I مَتَّ (*a/u*) مَتٌّ 1) быть свя́занным родство́м; роднйться (*вступая в брак—с кем* الى); 2) име́ть связь (*с кем* الى); име́ть отноше́ние (*к кому-чему* الى); لا تمتّ اليه (بصلة) она́ ничего́ не име́ет о́бщего с ним

I مَتَحَ (*a*) مَتْحٌ че́рпать (*воду, знания и т. п.*)

مِتْرٌ *мн.* أَمْتَارٌ, مُتُرٌ метр

— مِتْرِيٌّ метри́ческий; ~ الطريقة الـ *или* النظام الـ метри́ческая систе́ма

مِتْرُو метрополите́н, метро́

مِتْرُوبُولٌ метропо́лия

مِتْرُوبُولِيتٌ митрополи́т

مَتَرِيُولُوجِيَا метеороло́гия

— مَتَرِيُولُوجِيٌّ 1. метеорологи́ческий; 2. метеоро́лог

I (متع) مَتَعَ (*a*) مَتْعٌ уноси́ть (*что* ب); убега́ть (*с чем* ب); مَتَعَ (*a*) مُتُوعٌ 1) быть в по́лном разга́ре (*о дне*); 2) быть дли́нным; II مَتَّعَ 1) дава́ть по́льзоваться, наслажда́ться (*чем* ب); 2) услажда́ть (*чем* ب); 3) награжда́ть, наделя́ть (*чем* ب); 4) удлиня́ть, продлева́ть; ~ ه الله! да продли́т Алла́х ему́ жи́знь!; IV أَمْتَعَ 1) доставля́ть наслажде́ние, удово́льствие; ~ نفسه доста́вить себе́ удово́льствие (*чем* ب); 2) вызыва́ть интере́с; V تَمَتَّعَ наслажда́ться, по́льзоваться (*чем* ب); ~ بجميع حقوقه по́льзоваться все́ми права́ми; X إِسْتَمْتَعَ стара́ться испо́льзовать (*что* ب); по́льзоваться, наслажда́ться (*чем* ب)

— إِسْتِمْتَاعٌ наслажде́ние; ~ ب с наслажде́нием

— تَمَتُّعٌ 1) наслажде́ние; 2) пра́во по́льзования; лице́нзия, пате́нт

— مَتِيعٌ 1) дли́нный; 2) интере́сный; превосхо́дный

— مَتَاعٌ[1] 1) по́льзование; 2) испо́льзование, употребле́ние; 3) наслажде́ние, предме́т наслажде́ния

— مَتَاعٌ[2] *мн.* أَمْتِعَةٌ 1) вещь, предме́т; 2) бага́ж; това́р; كتاب ~ امتعة المسافر бага́ж; 3) مُتَاع *мн.* مُتُوع=بُتَاع; ~ البيت принадлежа́щая ему́ кни́га; его́ кни́га; ◇

ehlitevhid.com

обстано́вка; الدنيا ~ бла́га ми́ра; ~ الـ سقط хлам, му́сор

— مُتْعَةٌ *мн.* مُتَعٌ 1) предме́т, объе́кт наслажде́ния; ~ شهيّة ла́комый кусо́чек; 2) наслажде́ние; ~ الـ من باب ра́ди наслажде́ния; مُتَع الحياة ра́дости, пре́лести жи́зни; ~ لا تداني بها ~ وجد فيه найти́ в чём-л. велича́йшее наслажде́ние; ◇ ~ الـ زواج *юр.-богосл.* вре́менный брак; ~ الـ الطلاق *или* ~ الـ المرأة пода́рок разведённой же́нщине при разво́де

— مُمْتِعٌ достав ля́ющий наслажде́ние, удово́льствие; интере́сный, увлека́тельный

مَثْلَثٌ *бот.* пы́льник

I مَثُنَ (ـُ) مَتَانَةٌ быть кре́пким, про́чным, соли́дным; II مَتَّنَ 1) укрепля́ть, де́лать про́чным, соли́дным; 2) *спорт.* дава́ть фо́ру (*кому* ل)

— تَمْتِينٌ 1) укрепле́ние, упро́чение, консолида́ция; ~ اواصر المودّة укрепле́ние дру́жеских свя́зей; 2) *спорт.* да́ча фо́ры, гандика́п

— مَتَانَةٌ про́чность, кре́пость, твёрдость, соли́дность

— مَتْنٌ[1] *м., ж. мн.* مُتُونٌ, مِتَانٌ 1) спина́; 2) текст; ~ اللغة ле́ксика; ◇ ~ الـ الطريق полотно́ доро́ги; ~ الـ السفينة па́луба; ~ الـ منظومات бортовы́е систе́мы; على ~ الـ الطائرة на борту́ самолёта

— مَتِينٌ[2], مَتْنٌ про́чный, кре́пкий, соли́дный

مُتُوسِيكْلٌ *мн.* اتٌ— мотоци́кл

مَتَّى *и. собств. м.* Матфе́й, Матве́й

مَتَى когда́?, в како́е вре́мя?; когда́; ؟~ الى до каки́х пор?; доко́ле?

مَتَّاتٌ пома́да

I مَثَلَ (ـُ) مُثُولٌ 1) представа́ть, явля́ться, станови́ться (*перед кем* أَمَامَ *или* لَدَى); ~ بحضرته явиться к кому́-л.; ~ بين يديه *образн.* предста́ть пе́ред ке́м-л.; 2) представля́ться (*взору*); 3) походи́ть, быть подо́бным, похо́жим; 4) уро́довать, уве́чить (*кого* ب); 5) ваять, лепи́ть (*о скульпторе*); II مَثَّلَ 1) изобража́ть, представля́ть; 2) олицетворя́ть, представля́ть (*напр. государство*); 3) исполня́ть роль, игра́ть; 4) демонстри́ровать, пока́зывать (*напр. образец*); приводи́ть в приме́р (*что* ب *для кого* ل); 5) уподобля́ть (*что чему* ب); 6) сра́внивать (*что с чем* ب); 7) воплоща́ть; التمثال ~ ваять, высека́ть изображе́ние; 8) уро́довать, уве́чить; истяза́ть (*кого* ب, في); بجثّة ~ надруга́ться над те́лом уби́того; 9) ассимили́ровать, уса́ивать; الطعام ~ уса́ивать пи́щу; III مَاثَلَ 1) уподобля́ть (*чему* ب); 2) сра́внивать (*с кем-чем* ب); 3) брать приме́р (*с кого-л.*), подража́ть (*кому-л.*); 4) походи́ть, быть подо́бным, похо́жим; V تَمَثَّلَ 1) представля́ть себе́, вообража́ть; 2) брать себе́ в приме́р (*что* ب), подража́ть (*кому* ب); приводи́ть в ка́честве приме́ра (*что* ب); 3) рисова́ться, явля́ться, представля́ться; امام عينيه ~ предста́виться глаза́м; ~ بين يديه *образн.* предста́ть пе́ред ке́м-л.; 4) представа́ть в *каком-л.* о́бразе (*перед кем* ل); олицетворя́ться, воплоща́ться; 5) быть предста́вленным (*кем* ب—*напр. в комиссии*); 6) ассимили́роваться, уса́иваться; VI تَمَاثَلَ 1) походи́ть друг на дру́га, быть схо́дным, похо́жим, иденти́чным; быть симметри́чным; 2) быть однообра́зным; 3) выздора́вливать; оправля́ться (*от чего* من); 4) созрева́ть; VIII إِمْتَثَلَ 1) подчиня́ться, повинова́ться; امره ~ подчини́ться прика́зу кого́-л.; 2) брать за образе́ц; подража́ть; X إِسْتَمْثَلَ приводи́ть в приме́р (*что* ب)

— إِمْتِثَالٌ подчине́ние, повинове́ние; ~ عدم непослуша́ние, непоко́рность

— أَمْثَلُ *ж.* مُثْلَى *мн.* أَمَاثِلُ са́мый досто́йный; превосхо́дный, отли́чный; идеа́льный; наибо́лее показа́тельный; досто́йный подража́ния; ...ذلك ~ наилу́чший приме́р э́тому...; اماثل القوم наилу́чшие, досто́йные подража́ния лю́ди; الغاية المثلى идеа́л

— أُمْثُولَةٌ *мн.* أُمْثُولَاتٌ, أَمَاثِيلُ уро́к, поуче́ние

— تَمَاثُلٌ 1) подо́бие, схо́дство; иденти́чность; 2) симметри́я; ~ الـ مركز центр симметри́и; 3) выздоровле́ние (*от чего* من); 4) *грам.* ассимиля́ция; ~ الـ الانبا عي прогресси́вная ассимиля́ция; ~ الـ التخلّفي регресси́вная ассимиля́ция

— تِمْثَالٌ *мн.* تَمَاثِيلُ 1) скульпту́рное произведе́ние, извая́ние; ста́туя; па́мятник, монуме́нт; نصفي ~ бюст; من الشمع ~ восковая́ фигу́ра; 2) манене́н

— تَمَثُّلٌ ассимиля́ция, усвое́ние; الطعام ~ усвое́ние пи́щи; المعارف ~ усвое́ние зна́ний

— تَمْثِيلٌ 1) представле́ние, игра́; ~ الـ دار теа́тр; ~ الـ الصامت *или* ~ الـ الحركاتي *или* الايمائي пантоми́ма; 2) представи́тельство; ~ الـ النسبي на осно́ве пропорциона́льного представи́тельства; ~ الـ نقابات *юр.*

ehlitevhid.com

расхóды на представи́тельство; 3) ассимиля́ция, усвое́ние

— تَمْثِيلِيٌّ 1) театра́льный; 2) представи́тельный

— تَمْثِيلِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— представле́ние, пье́са; ~ال الغنائيّة óпера; التمثيليّات الدينيّة мисте́рии

— مَاثِلٌ предста́вший, стоя́щий пе́ред (*кем-чем-л.*)

— مَاثِلَةٌ лю́стра

— مُتَمَاثِلٌ схóдный, похóжий, идентúчный; مذكّرات ~ة *дип.* идентúчные нóты

— مَثَّالٌ скýльптор

— مِثَالٌ *мн.* أَمْثِلَةٌ, مُثُلٌ 1) приме́р; على سبيل ~ال в ви́де приме́ра; ~ ذادر ре́дкий; ~ا اورد ... على привести́ приме́р; 2) подóбие; المثل العليا идеа́лы; على ~ه наподóбие чего́-л.; 3) моде́ль, образе́ц

— مَمَالَةٌ[1] достóинство, превосхóдство

— مَمَالَةٌ[2] *мн.* ـاتٌ— урóк

— مِثَالِيٌّ 1. 1) идеа́льный, образцóвый; ~ال المنهج *или* المذهب идеа́льный ме́тод; 2) идеалúстический; 2. идеали́ст

— مِثَالِيَّةٌ 1) идеа́льность; 2) идеали́зм

— مَثَلٌ *мн.* أَمْثَالٌ, مُثُلٌ 1) приме́р, образе́ц; ~ا например; ~ (قدّم) ساق привести́ приме́р (*кому* الى); المثل الأعلى (*мн.* المُثُل العُليا) идеа́л; 2) подóбие; ~ه ~ك الانسان الذى... он похóж на челове́ка, кото́рый...; 3) послóвица, поговóрка; ~ال على رأى как говорúт послóвица; 4) ба́сня, прúтча; سفر الامثال *библ.* Кни́га прúтчей

— مِثْلٌ *мн.* أَمْثَالٌ 1. такóй как..., подóбный; وامثاله и ему́ подóбные; مِثْلُهُ *или* كَمِثْلِهِ подóбно ему́; مِثْلُهُ такóй, как он; مثله مثل كلّ رجل آخر он такóй же, как и все; ~ما подóбно тому́ как..., как и...; فى مثل هذه الاحوال при таки́х (подóбных) обстоя́тельствах; ~بال тем же; тóй же ме́рой; ~بال مبدأ معاملة взаúмности; ~بال ~ال مقابلة возме́здие; *дип.* репресса́лии; ~بال قابله отплати́ть кому́-л. тóй же монéтой; يفوق هذا المبلغ ثلاثة امثال مجموع رواتبه э́та сýмма превышáет в три ра́за всё его́ жáлованье; 2. подóбие, эквивале́нт; المثل (أُجرة) أَجْر возмеще́ние, компенса́ция

— مَثُلَةٌ *мн.* ـاتٌ— приме́рное наказа́ние

— مُثُلَةٌ *мн.* مُثُولَاتٌ приме́р, образе́ц

— مَثَلِيٌّ приме́рный, образцóвый

— مَثِيلٌ 1) подóбный, ра́вный; ~ له ليس ему́ нет ра́вного, подóбного; ~ا له (يعرف) لم ير он не ви́дел (не знал) ничего́, подóбного э́тому; 2) беспримéрный; достóйный

— مُمَاثِلٌ подóбный, схóдный, аналогúчный; ~ة مذكّرة *дип.* идентúчная нóта

— مُمَاثَلَةٌ подóбие, схóдство, аналóгия

— مُمَثِّلٌ 1) представúтель; ~ سياسىّ дипломатúческий представúтель; 2) актёр, артúст; ~ ساكت (صامت) статúст

— مُمَثِّلَةٌ *мн.* ـاتٌ— актри́са, артúстка

— مُمَثِّلِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— представúтельство; ~ال الدبلوماسيّة дипломатúческое представúтельство

— مَمَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— мочевóй пузы́рь; ~ال (رمل) حصى ка́мни мочевóго пузыря́

— مَمَنٌ *мед.* цистúт, воспале́ние мочевóго пузыря́

I مَجَّ (*a/y*) مَجٌّ 1) выплёвывать; изверга́ть; مجّ الدخان выпуска́ть дым; 2) отверга́ть, не люби́ть; هذا يمجّه النظر на э́то неприя́тно смотре́ть; II مَجَّجَ поспева́ть, созрева́ть (*о винограде*)

— مُجَاجٌ слюна́; ◇ ~ النحل мёд; ~ المزن дождь; ~ العنب вино́

— مُجَاجَةٌ 1) слюна́; 2) сок

— مَمْجُوجٌ 1) изверга́емый; 2) отверга́емый; жа́лкий, ничтóжный

I مَجَدَ (*y*) مَجْدٌ быть сла́вным, просла́вленным, знамени́тым; II مَجَّدَ прославля́ть, превознóсить, восхваля́ть; IV أَمْجَدَ=II; V تَمَجَّدَ прославля́ться, превознóситься, восхваля́ться

— أَمْجَدُ *мн.* أَمَاجِدُ знатне́йший

— تَمْجِيدٌ *мн.* تَمَاجِيدُ прославле́ние, восхвале́ние

— مَاجِدٌ *мн.* أَمْجَادٌ 1) сла́вный; 2) зна́тный; 3) благоро́дный

— مَاجِدَةُ *и. собств. ж.* Ма́джида

— مَجْدٌ 1) сла́ва; ~ الخالد له! ве́чная сла́ва ему́!; 2) вели́чие; 3) благоро́дство

— مَجِيدٌ *мн.* أَمْجَادٌ 1. 1) сла́вный; ~ الكتاب Кора́н; 2) зна́тный; 2. зна́тный челове́к; ◇ انتقل (شُيّع) الى الامجاد السماويّة скончáться

ehlitevhid.com

— مَجِيدِيٌّ меджи́дий (*турецкая монета, равная 20 пиастрам*)

I مَجَرَ (*u*) مَجْرٌ жа́ждать

— مَاجُورٌ *см. алф.*

مَجَرٌ : ~ال вéнгры

— مَجَرٌ *мн.* ـاتٌ ~ال— 1) венге́рский дука́т; цехи́н; 2) ма́джар (*мера веса для драгоценностей, равная 18 каратам или 3,54г*)

— مَجَرِيٌّ 1. венге́рский; ~ال اللغة венге́рский язы́к; 2. венгр

مَجَرِيَّاتٌ *мн.* (*ср.* مَاجَرِيَّاتٌ *см.* مَا) *см.* جرى

(مجس) V تَمَجَّسَ де́латься ма́гом, огнепокло́нником

— مَجُوسٌ *собир.* ма́ги, огнепокло́нники; волхвы́; عبادة ~ال поклоне́ние волхво́в

— مَجُوسِيٌّ маг, огнепокло́нник; волхв, мудре́ц

— مَجُوسِيَّةٌ : ~ال рели́гия ма́гов, огнепокло́нников

(مجل) IV أَمْجَلَ покрыва́ться пузыря́ми, волдыря́ми

— مَجْلَةٌ *мн.* مِجَالٌ, مَجْلٌ волды́рь, пузы́рь (*водяной*)

مَجَلَّةٌ *см.* جلّ

مَجْمَجَ 1) писа́ть кара́кулями, цара́пать; 2) нея́сно говори́ть, бормота́ть

— مَجْمَجَةٌ 1) кара́кули; 2) бормота́ние

— مُمَجْمَجٌ неразбо́рчивый, нечёткий

I مَجَنَ (*u*) مُجُونٌ, مَجَانَةٌ 1) быть гру́бым, непристо́йным, не стесня́ться, не чу́вствовать стыда́ (*в речах, поступках*); 2) шути́ть; III مَاجَنَ 1) во́льничать, позволя́ть себе́ бесцеремо́нное обраще́ние; 2) шути́ть (*с кем-л.*), подшу́чивать (*над кем-л.*); V تَمَجَّنَ гру́бо потеша́ться, цинverýчно подтру́нивать; VI تَمَاجَنَ гру́бо шути́ть друг с дру́гом; глуми́ться (*над кем-л.*); ◇ الخطر ~ال игра́ть с огнём

— تَمَاجُنٌ цини́зм; ~اً цинично

— مَاجِنٌ *мн.* مُجَّانٌ 1. не стесня́ющийся; 2. 1) шутни́к; 2) цини́к

— مَجَّانٌ 1. 1) бесстыдный; 2) беспла́тный; ~اً *или* ~ا да́ром, беспла́тно, безвозме́здно; 2. шутни́к

— مَجَّانِيٌّ беспла́тный, безвозме́здный, даровой

— مَجَّانِيَّةٌ беспла́тность, безвозме́здность; ~ال منح освобожде́ние от пла́ты (*за обучение*)

— مُجُونٌ 1) бесстыдство; 2) шутовство́; 3) цини́зм

— مُجُونِيٌّ цини́к

مُجٌّ 1) всё лу́чшее, *перен.* сли́вки; 2) яи́чный желто́к

— مَجٌّ поно́шенный, ве́тхий (*об одежде*)

مَحَارَةٌ, مَحَارٌ *см.* حور

I مَحَقَ (*a*) مَحْقٌ 1) очища́ть; 2) де́лать я́сным; II مَحَّقَ 1) очища́ть; 2) выясня́ть; испы́тывать; изуча́ть, иссле́довать; IV أَمْحَقَ появля́ться вновь; V تَمَحَّقَ 1) появля́ться вновь; 2) очища́ться; 3) станови́ться я́сным; VII إِنْمَحَقَ 1) очища́ться; 2) станови́ться я́сным

— تَمْحِيصٌ 1) очище́ние; 2) выясне́ние; испыта́ние; изуче́ние, иссле́дование

— مُمَحِّصٌ 1. 1) иссле́дующий; 2) очища́ющий; 2. пурита́нин

I (محض) مَحَضَ (*a*) مَحْضٌ проявля́ть и́скренность, быть и́скренним (*с кем-л.*); ~اً النصح и́скренне посове́товать кому́-л.; مَحُضَ (*u*) مُحُوضَةٌ быть чи́стым, неподде́льным; быть чистокро́вным; быть чистопоро́дным; II مَحَّضَ очища́ть; IV أَمْحَضَ быть и́скренним (*с кем-л.*); ~ النصح له от души́ посове́товать кому́-л.; V تَمَحَّضَ всей душо́й, всеце́ло отдава́ться (*чему* ل)

— أَمْحُوضَةٌ *мн.* أَمَاحِيضُ и́скренний сове́т

— مَحْضٌ чи́стый, чисте́йший, неподде́льный; ~ عربي чистокро́вный ара́б; ~اً إرادته اعترف بهذا он призна́лся в э́том по до́брой во́ле

I مَحَقَ (*a*) مَحْقٌ 1) уничтожа́ть, истребля́ть, сокруша́ть; 2) стира́ть; удаля́ть, вычёркивать; IV أَمْحَقَ 1) погиба́ть, пропада́ть; 2) быть на уще́рбе (*о луне*); V تَمَحَّقَ погиба́ть, пропада́ть; VII إِنْمَحَقَ=IV; VIII إِمْتَحَقَ *или* إِمَّحَقَ=IV

— مَاحِقٌ сокруши́тельный; ~ة هزيمة сокруши́тельное пораже́ние

— مَحَاقٌ, مُحَاقٌ, مِحَاقٌ 1) уще́рб (*луны*); ~ القمر في ال луна́ на уще́рбе; 2) коне́ц лу́нного ме́сяца

I مَحِكَ (*a*) مَحَكٌ *или* مَحَكَ (*a*) مَحْكٌ 1) препира́ться, брани́ться, ссо́риться; 2) быть придирчивым; задева́ть (*кого-л.*); III مَاحَكَ препира́ться, вступа́ть в прекá́ния, ссо́риться; спо́рить; IV أَمْحَكَ брани́ться, ссо́риться; V تَمَحَّكَ 1) ссо́риться; 2) придира́ться (*к кому*), задева́ть (*кого* ب); насто́йчиво приста́вать (*к кому* ب); цепля́ться (*за кого* ب); 3) увёртываться, уклоня́ться от прямо́го отве́та

— مَاحِكٌ 1. сварли́вый; 2. крикун

— مَحِكٌ сварли́вый

ehlitevhid.com

— مُمَاحِكٌ придирчивый, сварливый

— مُمَاحَكَةٌ *мн.* ـاتٌ— пререкания, перебранка, ссора; спор; придирчивость

I (محل) مَحَلَ (*a*) مَحْلٌ 1) быть сухим, бесплодным (*о земле*); 2) быть неурожайным (*о годе*); 3) плести интриги (*против кого* بِ); مَحُلَ (*u*) مُحُولٌ быть сухим, бесплодным (*о земле*); IV أَمْحَلَ 1) быть неурожайным (*о годе*); 2) вызывать неурожай; ◇ المطر ~ дождь не выпадал; V تَمَحَّلَ 1) пускать в ход хитрости; изощряться (*в чём* فِي); 2) уклоняться, отговариваться (*не будучи в состоянии разрешить вопрос*); العذر ~ придумать отговорку

— إِمْحَالٌ 1) недород, засуха; 2) голод

— مَاحِلٌ 1) сухой, бесплодный (*о земле*); 2) неурожайный (*о годе*)

— مِحَالٌ 1) козни, хитрости; 2) мощь, сила; 3) наказание (*от Аллаха*)

— مَمَحَالَةٌ[1] *мн.* مَحَالٌ *тех.* блок

— مَمَحَالَةٌ[2] *см.* حول

— مَحْلٌ 1) засуха; 2) голод; ~ والخراب голод и разруха; 3) хитрость

— مَاحِلٌ=مُمْحِلٌ

I مَحَنَ (*a*) مَحْنٌ испытывать, пробовать; VIII إِمْتَحَنَ испытывать, экзаменовать; подвергать испытанию

— إِمْتِحَانٌ *мн.* ـاتٌ— испытание, экзамен; ~ اجرى провести экзамен

— مِحْنَةٌ *мн.* مِحَنٌ испытание, беда, горе

— مُمْتَحَنٌ испытуемый, проверяемый, экзаменующийся

— مُمْتَحِنٌ 1. экзаменующий; 2. экзаменатор

I (محو) مَحَا (*u*) مَحْوٌ *или* مَحَى (*a*, *u*) مَحْيٌ удалять; стирать, уничтожать (*следы*); من الوجود ~ стереть с лица земли; العار ~ стереть (смыть) позор; من الجدول ~ вычеркнуть, исключить из списка; لا يُمْحَى *страд.* незгладимый; عار لا يُمْحَى несмываемый позор; II مَحَّى стирать, уничтожать; VII إِنْمَحَى *или* إِمَّحَى 1) стираться, исчезать; 2) прекращаться (*напр. об эпидемии*)

— مَمَحَايَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) тряпка (*для пыли*); 2) резинка, ластик

— مَحْوٌ стирание, уничтожение, ликвидация; ~ حملة الأمّية кампания по ликвидации неграмотности; ~ فصول الأمّية классы ликвидации неграмотности

— مَمَاحَاةٌ=مَمَاحٍ *мн.* مَمَاحٍ

— مَمْحُوٌّ, مَمْحِيٌّ удалённый; стёртый, уничтоженный

II مَخَّخَ (مخخ) высасывать мозг (*из кости*); VIII إِمْتَخَّ=II

— مُخٌّ *мн.* أَمْخَاخٌ, مِخَاخٌ 1) головной мозг; костный мозг; 2) суть; отборная часть (*чего-л.*); ◇ أكل مُخَّهُ *см.* أكل

— مُخِّيٌّ мозговой; ~ نزيف кровоизлияние в мозг

— مُخَيْخٌ *анат.* мозжечок

— مَمِخٌّ мозговой, с мозгом (*о кости*)

مُخْتَارٌ *см.* خير

تَمَخْتَرَ 1) важно держать себя, важничать; 2) шествовать горделиво

— مَمْخَتَرَةٌ=تَمَخْتُرٌ

— مَمْخَتَرَةٌ 1) важничанье; 2) горделивая походка

I مَخَرَ (*a*) مَخْرٌ бороздить море, ходить, плавать, курсировать (*о судне*); ◇ الارض ~ пахать землю

— مَمَاخِرُ *мн.* مَوَاخِرُ судно, корабль

مَمَاخُورٌ *см. алф.*

مَخْرَقَ лгать, врать; ~ على عقول الناس морочить голову людям

— مَمْخَرَقَةٌ враньё

— مُمَخْرِقٌ враль, лгун

I (مخض) مَخَضَ (*a*, *u*, *y*) مَخْضٌ 1) трясти; 2) сбивать; ~ اللبن сбивать масло; 3) обдумывать (*вопрос*); مَخِضَ (*a*) مَخَاضٌ иметь родовые схватки; V تَمَخَّضَ 1) испытывать муки родов, иметь трудные роды; 2) родить, породить (*что* عن); 3) сбиваться (*о масле*); VIII إِمْتَخَضَ 1) сбиваться (*о масле*); 2) шевелиться во чреве (*о ребёнке*)

— مَخَاضٌ родовые схватки

— مَمَخَّاضَةٌ *мн.* ـاتٌ— маслобойка

— مَخِيضٌ пахтанье

— مَمْخَضٌ, مِمْخَضَةٌ *мн.* مَمَاخِضُ=مَمَخَّاضَةٌ

I مَخَطَ (*y*) مَخْطٌ сморкаться; II مَخَّطَ вытирать нос (*кому-л.*); V تَمَخَّطَ=I

— أَمْخَطُ сопляк

— مُخَاطٌ слизь (*носовая*); сопли; ◇ الشيطان ~ летающая в воздухе паутина

— مُخَاطِيٌّ слизистый; ~ غشاء *анат.* слизистая оболочка; ~ مادّة слизь

— مُخَيْطٌ клей для ловли птиц

تَمَخْطَرَ кокéтливо раскáчиваться (*во время ходьбы*)

مُخْلٌ *мн.* أَمْخَالٌ 1) рычáг; 2) лом

مِخْلَةٌ *мн.* مِخَلٌ (*ср.* مِخْلَاةٌ *см.* خلو) тóрба

مَخْمَخَ извлекáть мозг (*из кости*)

مَخْمَخَ полоскáть рот

— مَخْمَخَةٌ полоскáние рта

مَخْنَجِيٌّ *мн.* مَخْنَجِيَّةٌ изготовúтель табáчной смéси

مَخْوَلَ поражáть, изумлять; смущáть; стáвить в тупúк

— مَخْوَلَةٌ изумлéние; смущéние

I مَدَّ (*a/y*) مَدٌّ 1) протягивать, простирáть; مدّ سلطانه ...على распространúть свою́ власть на...; مدّ بصره устремлять, простирáть взор; مدّ يد المساعدة (العون) протянýть рýку пóмощи; مدّ الله في عمره! да продлúт Аллáх емý жúзнь!; 2) прокладывать, проводúть (*дорогу*); مدّ طريقا проложúть дорóгу; مدّ خطّا حديديّا пострóить лúнию желéзной дорóги; 3) удлинять; продлевáть (*срок*); 4) помогáть, подкреплять; 5) прибывáть (*о воде*); مدّ النهرُ вода́ в реке́ прибылá, поднялáсь; ◇ مدّ الارض удобрять зéмлю; مدّ القلم обмáкивать перó; مدّ الحبال لـ... растáвить силкú на...; مدّ عينه الى... поднимáть глазá на...; مدّ جذرا пускáть кóрни; مدّ في المشي идтú бóльшúми шагáми; مدّ المائدة накрывáть на стол; مدّ رقبته вытя́гивать шéю; II مَدَّدَ 1) вытя́гивать, растя́гивать; расширя́ть; 2) удлиня́ть; продлева́ть (*срок*); 3) проводúть (*напр. железную дорогу*); 4) выделя́ть гной, гнои́ться; III مَادَّ тянýть; оття́гивать (*уплату*); IV أَمَدَّ 1) поддéрживать, помогáть; 2) снабжáть (*чем*), поставля́ть (*что* ب); ...الله بالصحة والنشاط! ~ да дарýет емý Аллáх здорóвье и сúлу!; 3) удлиня́ть; الله في حياته (عمره)! ~ да продлúт Аллáх емý жúзнь!; 4) выделя́ть гной; V تَمَدَّدَ 1) вытя́гиваться, растя́гиваться; увелúчиваться в объёме, раздувáться; *физ.* расширя́ться; 2) потя́гиваться; 3) ложúться, растя́гиваться; VIII اِمْتَدَّ 1) тянýться, протя́гиваться, простирáться; 2) увелúчиваться, возрастáть; *физ.* расширя́ться; X اِسْتَمَدَّ 1) призывáть на пóмощь, просúть пóмощи, содéйствия, подкреплéния; 2) снабжáться; 3) получáть, чéрпать (*откуда* من)

— اِمْتِدَادٌ *мн.* ـاتٌ протяжéние, протя́жённость; длинá; простирáние, размáх; прострáнство; على ~ الزمن на протяжéнии векóв; ساعتين ~ على в течéние двух часóв; ◇ ~ العمر долголéтие

— إِمْدَادٌ 1) оказáние пóмощи, поддéржки; 2) пóмощь, содéйствие, поддéржка; 3) снабжéние; *торг.* постáвка; إِمْدَادَاتٌ *мн.* а) *торг.* постáвки; б) *воен.* подкреплéния

— أَمِدَّةٌ основá (*ткани*)

— تَمَدُّدٌ 1) растяжéние, увеличéние в объёме; 2) *физ.* расширéние; ~ الابليّة расширя́емость

— تَمْدِيدٌ 1) вытя́гивание, растя́гивание; 2) удлинéние; продлéние (*срока*); 3) проведéние (*напр. железной дороги*); 4) выделéние гнóя, гноéние

— مَادٌّ 1) тя́нущийся; 2) стелю́щийся (*о растении*)

— مَادَّةٌ *мн.* مَوَادُّ 1) матéрия, вещество́; материáл; ~ سامّة ядовúтое вещество́; مواد الاعاشة продовóльствие; المواد الغذائيّة питáтельные вещества́; ~ اوّليّة *или* مواد اوّليّة *или* مواد خام *или* ~ خام сырьё; ~ الحيويّة *биол.* протоплáзма; المواد المشتعلة воспламеня́ющиеся вещества́, горю́чее; شبه المواد полуфабрикáты; المواد الاشعاعيّة (المشعّة) радиоактúвные вещества́; المواد البلاستيكيّة пластúческие материáлы, пластмáссы; ~ قانون بقاء الـ *физ.* закóн сохранéния матéрии; 2) *физ.* мáсса; 3) снáдобье, срéдство; مواد التجميل косметúческие срéдства; مواد مضادّة لحياة الميكروبات *мед.* антибúотики; 4) сýщность, оснóва; 5) статья́ (*закона, договора, словаря и т. п.*); 6) учéбный предмéт; تعليميّة ~ предмéт изучéния; 7) гной; ◇ مواد اللغة лéксика; словáрный запáс

— مَادِّيٌّ 1. 1) вещéственный, материáльный; بيّنة ~ вещéственное доказáтельство; ~ وادبيّا материáльно и моráльно; 2) материалистúческий; ~ المذهب материалúзм; 2. материалúст

— مَادِّيَّاتٌ *мн.*: ~ الـ всё материáльное

— مَادِّيَّةٌ вещéственность, материáльность; ~ الـ *филос.* материализм; ~ الديالكتيكيّة диалектúческий материалúзм; ~ التأريخيّة историчéский материалúзм

— مَدٌّ 1) протяжéние; 2) продлéние, удлинéние; 3) проклáдка, проведéние (*дороги*); 4) *грам.* мáдда; حروف المدّ буквы, обознача́ющие дóлгие глáсные (الف المدّ، واو المدّ، ياء المدّ); 5) *мн.* مُدُودٌ прилúв (*морской*); مدّ وجزر прилúв и отлúв; المدّ الثوري революцио́нный

ehlitevhid.com

подъём; ◇ كان على مدّ يده быть близко, под рукой у кого-л.

— مُدٌّ *мн.* أَمْدَادٌ, مِدَادٌ мудд (*мера сыпучих тел, равная* $18^3/_4$ *л*)

— مَدَّادٌ стелющийся (*о растении*)

— مِدَادٌ *мн.* أَمِدَّةٌ 1) чернила; ~ قلم авторучка; 2) навоз, удобрение; 3) фасон, образец; على ~ واحد по одному и тому же образцу

— مَدَّادَةٌ *мн.* ـاتٌ — *ав.* понжерон

— مَدَدٌ *мн.* أَمْدَادٌ 1) помощь, поддержка; 2) *воен.* подкрепление

— مَمَدَّةٌ 1) основа (*ткани*); 2) *грам.* мадда

— مُدَّةٌ *мн.* مُدَدٌ период, промежуток времени, срок; ~ حكم رئيس الجمهورية срок полномочий президента; ~ قصيرة короткий срок; في ~ اسبوع в течение недели; مُدَّةً некоторое время; ~ منذ некоторое время тому назад; لـ~ на время; ~ مُضِيّ الـ *юр.* истечение давности; بـ~ مُضِيّ الـ за давностью

— مِمَدَّةٌ гной

— مَدِيدٌ 1. длинный, долгий; ~ من زمن уже давно; ~ عمر преклонный возраст; 2. мадид (*название стихотворного размера*)

— مُسْتَمَدٌّ *мн.* ـاتٌ — источник (*чего-л.*)

— مُمْتَدٌّ 1. тянущийся, простирающийся; длинный, вытянутый; 2. протяжение, пространство

— مَمْدُودٌ 1) протянутый, вытянутый; 2) длинный, долгий; 3) огромный (*о богатстве*); 4) *грам.* огласованный маддой

— مَمْدُودِيَّةٌ растяжимость

— مِدَالِيَةٌ *мн.* ـاتٌ — медаль

— مِدَالْيُونٌ *мн.* ـاتٌ — медальон

I مَدَحَ (*a*) مَدْحٌ хвалить, восхвалять; воспевать, восхвалять в стихах; II مَدَّحَ расхваливать; III مَادَحَ восхвалять (*кого-л.*); ~ نفسه а) восхвалять самого себя; б) восхвалять кого-л.; مادِحْ نفسه فيقرظك السلام! *погов.* хвали его, и он будет передавать тебе привет; V تَمَدَّحَ 1) хвалиться, хвастаться (*чем* بـ); 2) хвалить, прославлять (*кого-что* بـ); VI تَمَادَحَ восхвалять друг друга; VII اِنْمَدَحَ быть хвалимым; VIII اِمْتَدَحَ хвалить, восхвалять, расхваливать

— أُمْدُوحَةٌ *мн.* أَمَادِيحُ похвала, панегирик; хвалебная песнь

— مَادِحٌ 1. восхваляющий; 2. восхвалитель

— مَدَّاحٌ 1) восхвалитель, панегирист; 2) нищий, славящий бога; 3) рассказчик (*в кафе*)

— مَدْحٌ *мн.* أَمْدَاحٌ хвала, похвала

— مَدِيحٌ хвала, прославление, панегирик

— مَدِيحَةٌ *мн.* مَدَائِحُ панегирик; хвалебная песнь, ода

— مَدِيحِيٌّ хвалебный, похвальный

— مَمَادِحُ *мн.* похвальные качества

— مَمْدُوحٌ 1. восхваляемый (*в касыде*); 2. *и. собств. м.* Мамдух

مَدَرٌ *собир.* 1) глина, земля; 2) селения, города; اهل الـ~ оседлые жители (*в противоположность* اهل الوبر)

— مَدَرَةٌ *мн.* مَدَرٌ 1) ком глины *или* земли; 2) селение; город

مُدَرَاءُ *мн. от* مُدِيرٌ *см.* دور

مِدْرَةٌ *см.* دَرَى

مِدَالْيُونٌ=مِدَلْيُونَاتٌ *мн.* مِدَلْيُونٌ

(مدن) II مَدَّنَ 1) строить, основывать города; 2) цивилизовать, делать культурным; V تَمَدَّنَ цивилизоваться, становиться культурным

— تَمَدُّنٌ цивилизация, культура

— تَمَدُّنِيٌّ цивилизаторский

— مَدَنِيٌّ 1. 1) цивилизованный, культурный; 2) гражданский; الطيران الـ~ гражданская авиация; الحق الـ~ гражданское право; الدعوى الـ~ة гражданский иск; القانون الـ~ гражданский кодекс; ~ مهندس инженер-строитель; 3) штатский; 4) медийский; ~ة سورة *коран.* медийская сура; 2. 1) гражданин; 2) горожанин; житель Медины, мединец

— مَدَنِيَّةٌ культура, цивилизация

— مَدِينَةٌ *мн.* مُدُنٌ, مَدَائِنُ город; ~ حرة вольный город; ~ مكشوفة открытый город; الـ~ السلام город мира (*эпитет г. Багдада*); الـ~ *г.* Медина

(مدى) III مَادَى 1) предоставлять отсрочку; 2) равняться, быть ровней; لا يُمَادَى فيه *страд.* он ни с кем не сравним; IV أَمْدَى=III; VI تَمَادَى 1) литься, тянуться; الـ~ عليه في خدمتهم он очень долго служил им; 2) продолжать; долго останавливаться (*на чём* في);

ehlitevhid.com

упо́рствовать (*в чём* في); идти́ до конца́ (*в чём* في); ~ في القول продолжа́ть говори́ть

— مَدًى 1) преде́л; ~ وصل في مسألة الى اقصى дойти́ в како́м-л. вопро́се до кра́йности; 2) простра́нство, протяже́ние; расстоя́ние; ~ الجوّي воздýшное простра́нство; ~ الحيوي жи́зненное простра́нство; على ~ السنة в тече́ние го́да; ~ الحياة за всю жизнь, на протяже́нии всей жи́зни; пожи́зненно; ~ السجن الحياة пожи́зненное тюре́мное заключе́ние; ~ مدى البصر наско́лько хвата́ет глаз; по́ле зре́ния; ~ البصر дáльность ви́димости; على ~ البصر наско́лько хвата́ет глаз; ~ الصوت диапазо́н го́лоса; 3) объём, разме́р, разма́х; ~ التجارة разма́х торго́вли; 4) да́льность де́йствия; дальнобóйность; ~ بعيد дальнобóйный (*о пушке*); да́льнего ра́диуса де́йствия (*о самолёте*); ~ متوسّط сре́дней да́льности (*о пушке*); сре́днего ра́диуса де́йствия (*о самолёте*); 5) срок; 6) о́бласть, сфе́ра

— مَدَوِيٌّ 1) ма́стер, изготовля́ющий ножи́; 2) продаве́ц ноже́й

— مِدْيَةٌ, مُدْيَةٌ, مَدْيَةٌ *мн.* ات— нож, перочи́нный нож

تَمَدْيَنَ (مدين) цивилизова́ться, станови́ться культу́рным

— مُتَمَدْيِنٌ цивилизо́ванный, культу́рный

مُنْذُ=مُذْ

I مَذِرَ (*a*) مَذَرٌ ту́хнуть, по́ртиться (*о яйцах*); II مَذَّرَ рассе́ивать, разбра́сывать, раски́дывать; V تَمَذَّرَ стать ту́хлым, испо́ртиться (*о яйцах*)

— مَاذِرٌ испо́ртившийся, ту́хлый, гнило́й

— مَذَرَ : ~ شَذَرَ повсю́ду; во все сто́роны; ذهب الناس شذر ~ разошли́сь лю́ди во все сто́роны

— مَذِرٌ по́рченый; ту́хлый, гнило́й; гря́зный

I مَذَقَ (*u*) مَذْقٌ разбавля́ть водо́й, сме́шивать с водо́й; III مَاذَقَ быть нейскренним

— مَذَّاقٌ 1. нейскренний; 2. лицеме́р

— مَذِقٌ, مَذِيقٌ разведённый, разба́вленный водо́й

— مَذَّاقٌ=مُمَاذِقٌ

I مَذِلَ (*a*) مَذَلٌ поверя́ть, раскрыва́ть (*тайну, секрет* ب)

تَمَذْهَبَ (مذهب) сле́довать (*какому-л. учению* — ب, في); принима́ть (*учение, веру* — ب, في); بمذهب اليهود ~ приня́ть иуде́йское вероиспове́дание; ~ في مذهب النصرانيّة приня́ть христиа́нское вероиспове́дание

I (مرّ) مَرَّ[1] (*a/u*) مُرُورٌ, مَرٌّ 1) идти́, проходи́ть (*мимо кого* ب, على); مرّ الكرام (عليه) به ~ горделиво пройти́ ми́мо кого́-л.; 2) протека́ть, минова́ть; 3) переходи́ть, пересека́ть, проезжа́ть (*что* من); 4) держа́ть, сдава́ть (*экзамен*); проходи́ть (*напр. испытание*); مرّ الامتحان сдать экза́мен; مرّ اختبارات طبّيّة проходи́ть медици́нское обсле́дование; ◇ أمرّ بكم بالحوادث я расскажу́ вам о случи́вшемся; كما مرّ ذكره как об э́том упомина́лось ра́ньше; مَرَّ[2] (*u/a*) مَرَارَةٌ быть го́рьким; II مَرَّرَ 1) передава́ть (*из рук в руки, напр. для осмотра*); *спорт.* передава́ть (*мяч*); 2) свети́ть (*кому-л.*), подноси́ть (*лампу, свечу*); 3) пропуска́ть, дава́ть прохо́д (*кому-л.*); 4) проводи́ть (*напр. суда через канал, вопрос через парламент* في); 5) проводи́ть в жизнь; ~ المخطّطات проводи́ть пла́ны в жизнь; 6) де́лать го́рьким, отравля́ть; ~ حياة له сде́лать чью́-л. жизнь невыноси́мой, отрави́ть существова́ние кому́-л.; IV أَمَرَّ 1) дава́ть пройти́, дава́ть доро́гу; 2) пропуска́ть (*ток*); 3) проводи́ть; ~ بنظره огля́дывать, осма́тривать; ~ مشاريعه проводи́ть в жизнь свои́ пла́ны; 4) обноси́ть (*чем* ب); 5) скру́чивать, свёртывать; 6) де́лать го́рьким; X إِسْتَمَرَّ 1) дли́ться, продолжа́ться; 2) продолжа́ть (*что* ب, في); ~ في تأدية شهادة продолжа́ть дава́ть показа́ния; 3) находи́ть (*кто-л.*) го́рьким

— إِسْتِمْرَارٌ 1) дли́тельность, непреры́вность; ~ ب непреры́вно, беспреста́нно, подря́д; 2) продолже́ние; ~ ال قوّة *физ.* ине́рция

— أَمَرُّ ж. مُرَّى са́мый го́рький; ◇ ال~ان *дв.* бе́дность и дря́хлость; منه ال~ين (عانى، قاسى) ذاق он натерпе́лся от него́ бед

— إِمْرَارٌ проведе́ние; пропуска́ние

— تَمْرِيرٌ 1) переда́ча; 2) прово́дка (*напр. судов через канал*); проведе́ние (*напр. вопроса через парламент*); 3) проведе́ние в жизнь

— تَمْرِيرَةٌ *спорт.* переда́ча (*мяча*)

— مَارٌّ *мн.* مَارَّةٌ 1. проходя́щий; 2. прохо́жий; ◇ ال~ ذكره вышеупомя́нутый

— مَرٌّ[1] прохожде́ние, тече́ние; على مرّ الزمن (الوقت) *или* على مرّ الايّام с тече́нием вре́мени; за всё вре́мя

ehlitevhid.com

— مَمَرٌّ² *мн.* مُمُرٌّ 1) лопа́та, за́ступ; 2) верёвка

— مُرٌّ 1. 1) го́рький (*на вкус*); عشبة مرّة *бот.* горечáвка; 2) тяжёлый; печáльный, го́рестный; 2. *тж.* مرّ مكّة *бот.* ми́рра; مرّ الصحارى колоквинт; خشب المـ ка́ссия

— مَرَّاتٍ *мн.* неоднокра́тно, не́сколько раз

— مُرَّيْرٌ=مُرَّارٌ

— مَرَارَةٌ *мн.* مَرَارِيرُ 1) го́речь; بـ с го́речью; 2) *анат.* жёлчь; жёлчный пузы́рь; حصوة المـ ка́мень в жёлчном пузыре́

— مَرَّةٌ *мн.* مَرَّاتٌ, مِرَارٌ оди́н раз; فى ~ من المرّات *или* ~ ذات одна́жды; ~ لاوّل в пе́рвый раз; ~ اكثر من неоднокра́тно; مرّتين два ра́за, два́жды; ثلاث مرّات три́жды; للمرّة الاخيرة в после́дний раз; اخرى ~ ещё раз; в друго́й раз; ~ غير неоднокра́тно, не раз; بالـ~ совсе́м, соверше́нно; هذه المـ э́тот раз; ~ بعد ~ раз за ра́зом; كم ~؟ ско́лько раз?; جملةً مرارًا *или* مرارًا нéсколько раз, многокра́тно, ча́сто; иногда́; مرّةً واحدةً сра́зу; مرارًا وتكرارًا мно́го раз, неоднокра́тно

— مِرَّةٌ *мн.* مِرَرٌ 1) жёлчь; 2) си́ла, мощь

— مُرُورٌ 1) прохожде́ние, тече́ние; الأيّام ~ тече́ние вре́мени; الزمن ~ а) да́вность; б) *юр.* со́бственность, приобретённая да́вностью по́льзования; مِرْصَد المـ *астр.* меридиа́нный круг; 2) прое́зд, движе́ние, езда́; تذكرة المـ па́спорт; про́пуск; ادارة المـ слу́жба у́личного движе́ния; رجال المـ рабо́тники слу́жбы у́личного движе́ния; حركة المـ у́личное движе́ние; نظام المـ поря́док движе́ния (*по городу*); شُرطىّ المـ *или* عسكرىّ المـ регулиро́вщик движе́ния; 3) *торг.* транзи́т; تجارة المـ транзи́тная торго́вля

— مُرُورِىٌّ *торг.* транзи́тный

— مُرِّىٌّ рассо́л (*подаваемый на стол для возбуждения аппетита*)

— مُرِّيَّاتٌ *мн.* го́рькие лека́рства

— مَرِيرٌ¹ 1) го́рький; 2) го́рестный, тя́жкий

— مَرِيرٌ² 1. 1) дли́тельный; 2) насто́йчивый; твёрдый, реши́тельный; 2. 1) твёрдость, реши́тельность; 2) постоя́нство; 3) верёвка

— مُرَّيْرٌ *бот.* белоли́стник

— مَرِيرَةٌ=مَرِيرٌ² 2.

— مُسْتَمِرٌّ продолжа́ющийся; дли́тельный, постоя́нный, непреры́вный; الثورة المـ~ة пермане́нтная револю́ция; تيّار المـ~ *эл.* постоя́нный ток; موجات المـ~ة *радио* незатуха́ющие колеба́ния

— مَمَرٌّ¹ прохожде́ние, тече́ние; على ~ الايّام с тече́нием вре́мени

— مَمَرٌّ² *мн.* ـاتٌ— 1) прохо́д; перехо́д; што́льня (*в шахте*); تَحْتَ الأَرْضِىّ ~ подзе́мный перехо́д; جبلىّ ~ го́рный прохо́д; ضيّق ~ дефиле́; 2) коридо́р; الـ~ الجوّىّ возду́шный коридо́р; 3) алле́я

— مَمْرُورٌ жёлчный

I (مرأ) مَرُؤَ¹ (*у*) مُرُوءَةٌ облада́ть ка́чествами, сво́йственными мужчи́не; быть му́жественным; مَرِئَ (*а*) مَرَاءَةٌ 1) идти́ на по́льзу; 2) быть здоро́вым (*о пище*); быть прия́тным (*на вкус*); مَرُؤَ² (*у*)=مَرِئَ; X إِسْتَمْرَأَ 1) находи́ть прия́тным (*на вкус*); 2) испы́тывать удово́льствие (*от чего-л.*); 3) охо́тно допуска́ть (*что-л.*); ◇ مرعى هذيانه ~ *перен.* пережёвывать

— إِمْرَأَةٌ (*с артиклем* المَرْأَةُ) *мн.* نِسَاءٌ, نِسْوَةٌ, نِسْوَانٌ 1) же́нщина; 2) жена́

— إِمْرُؤٌ, إِمْرَأٌ (*с артиклем* — المَرْءُ) 1) мужчи́на; 2) муж

— مَرْءٌ 1) мужчи́на; 2) муж; ◇ ويكفى ان يعرف المـ~ ان доста́точно знать, что...; ومن الصعب على المـ~ ان... тру́дно реши́ть, что...

— مَرْأَةٌ *мн.* نِسَاءٌ, نِسْوَةٌ 1) же́нщина; 2) жена́; ◇ المـ~ المسلسلة *астр.* Андроме́да

— مُرُوَّةٌ, مُرُوءَةٌ 1) му́жество, до́блесть; 2) ще́дрость, великоду́шие; 3) поря́дочность, благоро́дство

— مَرِىءٌ¹ *мн.* مُرُوءٌ, أَمْرِئَةٌ пищево́д

— مَرِىٌّ² здоро́вый, прия́тный (*на вкус—о пище*); هنيئًا مريئًا ку́шайте на здоро́вье!; прия́тного аппети́та!

I مَرَثَ (*и*) مَرْثٌ 1) пригла́живать, де́лать гла́дким; 2) смягча́ть, размягча́ть; 3) растира́ть

I مَرَثَ (*у*) مَرْثٌ 1) соса́ть (*грудь, палец—о ребёнке*); 2) смягча́ть, размягча́ть; 3) растира́ть, разминать; 4) размáчивать, растворя́ть (*в воде—напр. лекарство*)

I (مرج) مَرِجَ (*а*) مَرَجٌ быть расстро́енным, запу́танным; приходи́ть в расстро́йство; مَرَجَ (*у*) مَرْجٌ выпуска́ть на па́стбище; II مَرَّجَ занима́ться онани́змом; IV أَمْرَجَ пуска́ть (*животное*) пасти́сь где уго́дно; أمرج نفسه (لسانه) в اعراض الناس дава́ть во́лю языку́, злосло́вить

— تَمْرِيجٌ онани́зм

ehlitevhid.com

— مَرْجٌ[1] *мн.* مُرُوجٌ луг, па́стбище

— مَرْجٌ[2], مَرَجٌ расстро́йство, пу́таница, беспоря́док; هرج ~ و беспоря́док, су́толока, волне́ние, сумя́тица

— مَرْجَانٌ *собир.* 1) кора́ллы; 2) ме́лкий же́мчуг; ~ سمك а) ка́мбала морска́я; б) золота́я ры́бка

— مَرْجَانَةٌ кора́лл

— مَرْجَانِيٌّ кора́лловый; ~ صخور кора́лловые ри́фы; ~ جزيرة ато́лл

مَرْجَجَ кача́ть, раска́чивать; ~ ذراعيه فى الهواء размаха́ть рука́ми; تَمَرْجَجَ 1) кача́ться, колеба́ться; 2) изгиба́ться, извива́ться

— مَرْجَجَةٌ кача́ние, раска́чивание

مُرْجَحَةٌ, مُرْجَيْحَةٌ *см.* رجح

تَمَرْجَلَ (مرجل) придира́ться (*к кому* على); кура́житься (*над кем* على)

مَرْجُونَةٌ *мн.* ـاتٌ— плете́ная корзи́нка

I مَرِحَ (*a*) مَرَحٌ ра́доваться, весели́ться, ликова́ть; забавля́ться; резви́ться, скака́ть (*о жеребчике*); ~ و سرح разгу́ливать на свобо́де

— مَرَاحٌ ра́дость, весе́лье, ликова́ние

— مَرَحٌ ра́дость, весе́лье; ~ و فى فرح в большо́й ра́дости

— مَرِحٌ *мн.* مَرْحَى, مَرَاحَى ра́достный, лику́ющий; живо́й

— مَرْحَى бра́во!

— مِرْحَابٌ весьма́ ра́достный, о́чень весёлый

— مِمْرَاحٌ живо́й, ра́достный, весёлый

مَرْحَبَ сказа́ть مَرْحَبًا! добро́ пожа́ловать!

I مَرَغَ (*a*) مَرْغٌ сма́зывать, растира́ть ма́слом; II مَرَّغَ 1) сма́зывать, растира́ть ма́слом; 2) разбавля́ть те́сто водо́й; IV أَمْرَغَ разбавля́ть те́сто водо́й; V تَمَرَّغَ натира́ться, сма́зываться ма́слом

— مَرِيغٌ 1) мя́гкий; 2) вя́лый

— مَرُوغٌ мазь

— مِرِّيخٌ *муж.* ~ال *астр.* Марс; محطّة ال~ رقم ١ (межплане́тная) ста́нция «Марс—1»

I (مرد) مَرَدَ (*u*) مُرُودٌ восстава́ть, бунтова́ть (*против кого* على); مَرُدَ (*u*) быть велика́ном; II مَرَّدَ 1) обрыва́ть ли́стья (*с ветки*); 2) стро́ить о́чень высо́ким (*здание*); V تَمَرَّدَ 1) бунтова́ть, восстава́ть (*против кого* على); 2) бушева́ть, свире́пствовать (*о буре*); 3) вести́ себя́ вызыва́юще

— أَمْرَدُ *ж.* مَرْدَاءُ *мн.* مُرْدٌ безборо́дый; ◇ شجرة مرداء де́рево, лишённое ли́стьев

— حِمْرَادٌ *мн.* حَمَارِيدُ голуба́тня

— تَمَرُّدٌ возмуще́ние, сму́та, бунт

— مَارِدٌ *мн.* مَرَدَةٌ I. 1) бунту́ющий, непоко́рный; 2) гига́нтский, огро́мный; 2. 1) велика́н, коло́сс; 2) злой дух, де́мон

— مُتَمَرِّدٌ I. восста́вший; возмути́вшийся; непоко́рный; 2. бунтовщи́к, бунта́рь

— مَرَادٌ, مَرَّادٌ *мн.* مَرَارِيدُ ше́я

— مَرْدِيٌّ несча́стный, жа́лкий

— مُرْدِيٌّ *мн.* مَرَادِيٌّ 1) шест, жердь; баго́р; 2) гарпу́н

— مُمَرَّدٌ огро́мнейший, гига́нтский, высоче́нный; صرح ~ высоче́нное зда́ние

مَرْزَنْجُوشٌ *бот.* майора́н (*ср.* بَرْدَقُوشٌ и مَرْدَقُوشٌ)

مِرْزَا мирза́

مَرْزُبَانٌ *мн.* مَرَازِبَةٌ *ист.* прави́тель пограни́чного райо́на (*в Персии*); сатра́п

مِرْزَبَةٌ *мн.* مَرَازِبُ *или* مِرْزَبَّاتٌ *мн.* кузне́чный мо́лот

مَرْدَقُوشٌ=مَرْزَنْجُوشٌ

I مَرَسَ (*u*) مَرْسٌ вымачивать, размачивать; растворя́ть; ~ يده بالمنديل вы́тереть ру́ку платко́м; III مَارَسَ занима́ться (*какой-л. профессией*), практикова́ть (*что-л.*); осуществля́ть, выполня́ть (*что-л.*), рабо́тать (*над чем-л.*); совершáть; ока́зывать; ~ السياسة проводи́ть поли́тику; ~ العمل проводи́ть рабо́ту; ~ تأثيرا ثوريّا ока́зывать революцио́нное влия́ние (*на кого-что* على); V تَمَرَّسَ 1) тере́ться (*обо что* ب—*напр. о кошке*); 2) вытира́ться (*чем* ب); 3) ста́лкиваться (*с кем-чем* ب); 4) получа́ть о́пыт, пра́ктику; VI تَمَارَسَ 1) боро́ться, би́ться; 2) договáриваться, спо́рить (*о цене*), торгова́ться

— مَارِسٌ *мн.* مَوَارِسُ засе́янная полоса́

— مَارُسُ *см. алф.*

— مُتَمَرِّسٌ I. 1) проходя́щий пра́ктику; 2) о́пытный; 2. практика́нт

— مِرَاسٌ си́ла, эне́ргия; ◇ ~ال سهل послу́шный, сговóрчивый, усту́пчивый; ~ال صعب упря́мый, непоко́рный, неукроти́мый; ~ال شدّة вы́держка, упóрство

— مَرَاسَةٌ си́ла, эне́ргия

ehlitevhid.com

— مَرِنٌ 1) энергичный; 2) опытный

— مَرَسَةٌ *мн.* أَمْرَاسٌ, مَرَسٌ верёвка, канат; трос

— مَرِيسٌ : ~ الريح южный ветер

— مَرِيسَةٌ мариса (*сорт пива из проса*)

— مَرِيسِيٌّ южный ветер

— مُمَارَسَةٌ 1) проведение, осуществление; выполнение (*работы*); практика, занятие; упражнение; 2) опытность; ◇ بيع بال~ продажа по полюбовному соглашению; شراء بال~ покупка по полюбовному соглашению

مَرْسِينٌ *бот.* мирт

I مَرَشَ (*u*) مَرْشٌ царапать

مَرْشَالٌ *мн.* ـاتٌ — маршал

مَرْشَبٌ бронза

I مَرِضَ (*a*) مَرَضٌ быть больным, болеть; II مَرَّضَ 1) ухаживать, ходить за больным; 2) вызывать болезнь; IV أَمْرَضَ вызывать болезнь; V تَمَرَّضَ быть слабым, болезненным; заболевать; VI تَمَارَضَ притворяться больным, симулировать болезнь; X إِسْتَمْرَضَ=VI

— تَمَارُضٌ симуляция болезни

— تَمْرِيضٌ уход за больными; ~ال مدرسة фельдшерская школа; школа медицинских сестёр

— مُتَمَرِّضٌ слабый, болезненный

— مَرَضٌ *мн.* أَمْرَاضٌ болезнь, заболевание, недуг; ~ مُعْدٍ заразная болезнь; ~ وبائيّ эпидемическая болезнь; امراض باطنيّة внутренние болезни; امراض العين глазные болезни; امراض القلب болезни сердца; امراض النساء женские болезни; امراض سرّيّة венерические болезни; امراض عصبيّة нервные болезни; امراض مهنيّة профессиональные болезни

— مَرِضٌ *мн.* مِرَاضٌ больной

— مُرْضٍ *см.* رضى

— مَرْضَانٌ 1) больной; 2) жалкий

— مَرَضِيٌّ связанный с болезнью; اجازة ~ة отпуск по болезни

— مَرِيضٌ *мн.* مَرْضَى 1. болящий, больной; ~ الحبّ страдающий от любви; ~ نفسيّ психически больной; 2. пациент

— مِمْرَاضٌ часто болеющий; болезненный

— مُمَرِّضٌ фельдшер; санитар

— مُمَرِّضَةٌ *мн.* ـاتٌ — сиделка; сестра; санитарка

— مَمْرُوضٌ болезненный, слабый

I مَرَطَ (*u*) مَرْطٌ выдёргивать, вырывать; II مَرَّطَ 1) выдёргивать в большом количестве; 2) обрывать (*напр. листья*); V تَمَرَّطَ падать, выпадать (*о волосах*)

— أَمْرَطُ *ж.* مَرْطَاءُ *мн.* مُرْطٌ лишённый волос, безволосый

— مِرْطٌ *мн.* مُرُوطٌ плащ (*женский*)

— أَمْرَطُ=مَرِيطٌ

مَرْطَبَانٌ *мн.* ـاتٌ — кувшин

I مَرَعَ (*a*) مَرْعٌ 1) мазать, натирать (*чем* ب); 2) баловать; портить; 3) рвать, разрывать; IV أَمْرَعَ быть покрытым богатой растительностью; VII إِنْمَرَعَ быть разорванным

— مَرْعٌ *мн.* أَمْرَاعٌ пастбище

— مُرْعَةٌ масло; сало; жир

— مَرْعًى *см.* رعى

— مَرِيعٌ 1) жирный; 2) богатый растительностью (*о местности*)

— مَمْرُوعٌ высокомерный, надменный

(مرغ) II مَرَّغَ 1) валять (*в пыли*); هيبته ~ втоптать в грязь авторитет кого-л.; 2) пачкать, марать, пятнать; رأسه ~ мазать маслом голову; 3) тянуть, откладывать; IV أَمْرَغَ пачкать, марать, пятнать; V تَمَرَّغَ валяться, кататься (*в пыли*); ◇ ~ في الترف والبذخ утопать в роскоши

مَرْغَرِينٌ маргарин

مَرْفَجِينٌ *зоол.* гиена (*Судан*)

مُرْفِينٌ морфий

I مَرَقَ (*u*) مُرُوقٌ 1) пронизывать, пронзать; 2) пробегать, мелькать, проноситься; ◇ ~ من (عن) الدين отступить от веры, изменить вере; II مَرَّقَ 1) петь; 2) разбавлять водой (*место*); 3) пропускать, позволять пройти

— مَارِقٌ *мн.* مَرَقَةٌ, مُرَّاقٌ 1. (*тж.* ~ عن الدين) отклоняющийся от прямого пути; отступивший от веры; 2. 1) еретик, отщепенец; 2) ренегат, отступник

— مَرَقٌ 1) мясной отвар, суп, бульон; 2) соус, подлива

— مِرِقٌّ мягкий, изнеженный

— مَرَقَةٌ 1) подлива, соус; 2) мясной отвар, суп, бульон

— مُرُوقٌ отклонение, отступление от веры, измена вере; ересь

مُرْقُسُ, مُرْقُصُ *и. собств. м.* Марк; الكرازة الـ~يّة патриархия коптского патриарха

تَمَرْقَعَ, مَرْقَعَ 1) изнéживаться; 2) быть изнéженным, жéнственным

— مَرْقَعَانٌ глуповáтый

— مَرْقَعَةٌ 1) изнéженность; 2) жéнственность

مَرْكَزَ централизовáть; располагáть в цéнтре, концентрúровать; تَمَرْكَزَ централизовáться; располагáться в цéнтре, концентрúроваться

— تَمَرْكُزٌ централизáция; концентрáция; ~ الرأسمال концентрáция капитáла

— مَرْكَزَةٌ централизáция; концентрáция

— مَرْكِيزٌ маркúз

تَمَرْكَسَ становúться марксúстом

مَرَّكُشِيٌّ 1. марокканский; 2. марокканец

مَرْمَتُونٌ *мн.* اتٌ— поварёнок

مَرْمَرَ 1) сердúться; 2) становúться горьким; 3) отравлять (*напр. жизнь*); تَمَرْمَرَ 1) поднимáться, передвигáться волнообрáзно (*о песке*); 2) роптáть

— مَرْمَرٌ 1) алебáстр; 2) мрáмор

— مَرْمَرِيٌّ мрáморный; ~ تمثال мрáморная стáтуя

مَرْمَطَ грязнúть, пáчкать, марáть

— مَرْمَطَةٌ пáчканье, марáние

— مُمَرْمَطٌ грязный, запáчканный; ~ بدلة грязный костюм

مَرْمَتُونٌ=مَرْمَطُونٌ

مَرْمُوطٌ *зоол.* сурóк

مَرْمَغَ валять, катéть (*в пыли, грязи*); *перен.* втáптывать в грязь

— مَرْمَغَةٌ валя́ние, катáние (*в пыли, грязи*); *перен.* втáптывание в грязь

مَرْمَلَادٌ мармелáд

مِرْمِيسٌ носорóг

I مَرَنَ (*u*) مُرُونَةٌ, مَرَانَةٌ 1) быть гúбким, эластúчным; 2) привыкáть (*к чему* على); 3) пролетáть, проноси́ться, мчáться мúмо; II مَرَّنَ 1) учúть, приучáть (*к чему* على); 2) упражня́ть, тренирова́ть; V تَمَرَّنَ 1) практикова́ться, стажúроваться; 2) приучáться (*к чему* على); 3) упражня́ться, тренирова́ться, дéлать гимнáстику

— تَمَرُّنٌ 1) прáктика, стажúровка; 2) обучéние, учёба

— تَمْرِينٌ *мн.* تَمْرِينَاتٌ, تَمَارِينُ 1) прáктика; تحت ~ال обучáющийся на прáктике, стажёр; 2) упражнéние, трениро́вка; تمرينات رياضية гимнастúческие упражнéния

— مُتَمَرِّنٌ 1. практику́ющийся; 2. практикáнт

— مِرَانٌ прáктика

— مَرَانَةٌ 1) прáктика; 2) эластúчность, гúбкость

— مَرِنٌ мя́гкий, гúбкий, эластúчный, упру́гий; ~ صمغ каучу́к

— مُرُونَةٌ 1) гúбкость, эластúчность, упру́гость; 2) *воен.* манёвренность

— مُمَرَّنٌ 1) приу́ченный, о́пытный; 2) трениро́ванный

— مُمَرِّنٌ тре́нер, инстру́ктор

مَرْوٌ *собир.* 1) *геол.* кремéнь, кварц; 2) *бот.* егúпетский майорáн

— مَرْوَةٌ кусóк крéмня, кусóк квáрца

مُرُوعَةٌ, مُرُوَّةٌ *см.* مرأ

مَرْوِيٌّ, مَرْوَزِيٌّ жúтель г. Мéрва

I مَرَى (*u*) مَرْيٌ не признавáть, оспáривать; ~ حقّه оспáривать чьё-л. прáво; III مَارَى 1) сомневáться (*в чём* في); 2) оспáривать; VI تَمَارَى спóрить друг с дру́гом; VIII اِمْتَرَى 1) сомневáться (*в чём* في); 2) извлекáть; 3) выдáивать

— مِرَاءٌ сомнéние; حقيقة لا مراءَ فيها несомнéннаяúстина; لا مراءَ في ان... нет сомнéния в том, что...; لا جدالَ فيه ولا مراءَ э́то совершéнно бесспóрно; لا ذلك في ~ ولا شكّ в э́том нет никако́го сомнéния

— مِرَاءٌ=مِرْيَةٌ

— مُمَارَاةٌ 1) сомнéние; 2) оспáривание

مَرْيَمُ *и. собств. ж.* Марúя; العذراء ~ Дéва Марúя; المجدلية ~ Марúя Магдалúна; ◇ بخور ~ *бот.* цикламéн

مَرْيَمِيَّةٌ *бот.* шалфéй лекáрственный

مَرِينُوسٌ, مَرِينُو *зоол.* мерино́с; ~ال اغنام мерино́сы

I (مزّ) مَزَّ[1] (*u/a*) مَزَازَةٌ, مُزُوزَةٌ 1) быть кúслым, кисловáтым, кúсло-сла́дким; 2) быть безвку́сным; مَزَّ[2] (*a/u*) مَزٌّ сосáть; пить глоткáми

— مَزٌّ, مُزٌّ кисловáтый, кúсло-сла́дкий

— مَزَّةٌ *мн.* اتٌ— солёная закýска (*напр. к пиву*)

I مَزَجَ (*u*) مَزْجٌ мешáть, смéшивать, соединя́ть (*что с чем* ب); III مَازَجَ 1) смéшивать, переме́шивать; ~ النهار بالليل *образн.* рабóтать днём и нóчью; 2) комбинúро-

вать (*цвета́*); 3) обща́ться; 4) занима́ть, развлека́ть; VI تَمَازَجَ 1) сме́шиваться, соединя́ться друг с дру́гом; 2) взаи́мно сочета́ться (*напр. о цветах одежды*); VIII إِمْتَزَجَ сме́шиваться, соединя́ться, слива́ться (*с чем* بـ); X إِسْتَمْزَجَ разузнава́ть, выве́дывать, зонди́ровать: ~ رأيه зонди́ровать чьё-л. мне́ние

— إِمْتِزَاجٌ смеше́ние, соедине́ние, смесь

— تَمَازُجٌ 1) сме́шивание, соедине́ние, слия́ние; 2) взаи́мное сочета́ние (*напр. о цветах одежды*)

— مِزَاجٌ *мн.* أَمْزِجَةٌ 1) темпера́мент, нрав, хара́ктер, нату́ра; ~ دموىّ сангвини́ческий темпера́мент; ~ سوداوىّ меланхоли́ческий темпера́мент; ~ صفراوىّ холери́ческий темпера́мент; ~ بلغمى *или* ~ لمفاوىّ флегмати́ческий темпера́мент; ~ الـ حِدَّة вспы́льчивость; 2) настрое́ние, расположе́ние ду́ха; самочу́вствие; ~ الـ معكَّر не в ду́хе; ~ الـ منحرف в плохо́м настрое́нии; чу́вствующий недомога́ние; ~ الـ عصبىّ не́рвный; 3) телосложе́ние, конституция

— مِزَاجِىٌّ же́нский головно́й плато́к

— مَزْجٌ смеше́ние; ~ الـ والخلط *мат.* пра́вило смеше́ния

— مَزْجِىٌّ свя́занный со смеше́нием; сли́тный; التركيب الـ ~ *или* المركَّب الـ ~ *грам.* сочета́ние двух слов в еди́ное поня́тие (*напр.*: أَلِفْبَاءٌ алфави́т; بَرْمَائِىٌّ земново́дный)

— مَزِيجٌ 1. сме́шанный; 2. 1) смесь, соста́в; 2) по́месь; 3) сплав

— مَمْزُوجٌ 1. сме́шанный; 2. смесь

I مَزَحَ (*a*) مَزْحٌ шути́ть, подшу́чивать; III مَازَحَ шути́ть (*с кем-л.*), переки́дываться шу́тками; اذا لا امازحك! я с тобо́й не шучу́!; VI تَمَازَحَ шути́ть, переки́дываться друг с дру́гом шу́тками

— مَازِحٌ 1. подшу́чивающий; шутли́вый; 2. шутни́к

— مَزَّاحٌ большо́й шутни́к, остря́к

— مُزَاحٌ, مُزَاحَةٌ шу́тка

— مَزْحَةٌ шутли́вое сло́во

— مَزْدَكِيَّةٌ ; —الـ *ист.* маздани́зм

I مَزَرَ (*u*) مَزْرٌ прихлёбывать (*чтобы определить вкус*)

— مَازُورٌ *зоол.* зиморо́док

— مِزْرٌ мизр (*сорт пива*)

— مُزَيْرَةٌ злой дух в о́бразе же́нщины (*ср.* عِفْرِيتَةٌ)

I مَزَعَ (*a*) مَزْعٌ 1) бы́стро идти́, дви́гаться; 2) рвать, разрыва́ть; 3) врать, хва́стать; II مَزَّعَ 1) рвать на ме́лкие куски́, раздира́ть; 2) трепа́ть (*хлопок, шерсть*); V تَمَزَّعَ разрыва́ться, раздира́ться

— مَزْعٌ враньё, хвастовство́

— مِزْعَةٌ, مُزْعَةٌ *мн.* مُزَعٌ кусо́к, клочо́к

I مَزَقَ (*u*) مَزْقٌ рвать, разрыва́ть; II مَزَّقَ разрыва́ть, растёрзывать, рвать на куски́; ~ عِرْضَهم поро́чить, поноси́ть; ~ شرّ ممزّق растерза́ть; по́лностью уничто́жить; разби́ть на́голову (*армию*); ~ إِرْبًا إِرْبًا разорва́ть в кло́чья; ~ شملهم рассе́ять, разогна́ть; ~ القناع عن وجهه сорва́ть ма́ску (*с кого-л.*); V تَمَزَّقَ быть разо́рванным на куски́; разрыва́ться; ~ حِقْدًا وغلًّا испы́тывать си́льную зло́бу и беспоко́йство (*от чего* من)

— تَمَزُّقٌ разо́рванность; растяже́ние; ~ الـ العضلىّ растяже́ние свя́зок

— تَمْزِيقٌ разрыва́ние; ~ الـ العضلىّ растяже́ние свя́зок

— مَزْقٌ 1) разры́в; 2) дыра́, проре́ха

— مِزْقَةٌ *мн.* مِزَقٌ клок; مزق مشتتة разбро́санные кло́чья

— مُمَزَّقٌ 1. разо́рванный; 2. разрыва́ние

مَزْلَقَانٌ *мн.* ـاتٌ — 1) да́мба, на́сыпь; 2) скат, отко́с; 3) железнодоро́жный перее́зд

مَزْمَزَ 1) пить ма́ленькими глотка́ми; 2) расша́тывать

— مَزْمَزَةٌ 1) питьё ма́ленькими глотка́ми; 2) расша́тывание

مُزْنٌ *собир.* дождевы́е ту́чи; ◇ ~ الـ حبّ град

— مُزْنَةٌ *мн.* مُزَنٌ дождева́я ту́ча

مَزِيَّةٌ=مَازِيَةٌ *мн.* مَازِيَاتٌ

— مَزِيَّةٌ *мн.* مَزَايَا 1) преиму́щество, привиле́гия, исключи́тельное пра́во; 2) сво́йство, осо́бенность; 3) досто́инство, заслу́га; ◇ ~ الـ *нар.* желе́

I مَسَّ (*u, a*) مَسٌّ 1) тро́гать, (при)каса́ться; 2) постига́ть (*о беде*): مسّه سوء с ним случи́лось плохо́е; 3) затра́гивать (*что* بـ); ~ بالحرّيات наруша́ть свобо́ды; 4) задева́ть, оскорбля́ть (*чем* بـ); 5) настоя́тельно тре́бовать; вынужда́ть (*к чему-л.—об обстоятельствах*); ◇ ~ المرأة познава́ть же́нщину; مسّه بسوء (بأذى) причини́ть кому́-л. зло, неприя́тность; III مَاسَّ прикаса́ться друг к дру́гу, соприкаса́ться; VI تَمَاسَّ соприкаса́ться друг с дру́гом, находи́ться в конта́кте

ehlitevhid.com

— أَمَسُّ са́мый неотло́жный; кра́йне нужда́ющийся (*в чём* الى); هو في ~ الحاجة الى... он кра́йне нужда́ется в...

— تَمَاسٌّ 1) каса́ние; 2) соприкоснове́ние, конта́кт

— مَمَاسٌّ 1) каса́ющийся, прикаса́ющийся; كهرباءيّ ~ *эл.* коро́ткое замыка́ние; 2) настоя́тельный, неотло́жный; حاجة ~ة кра́йняя необходи́мость

— مَسٌّ 1) прикоснове́ние, тро́гание, каса́ние; مسّ كهرباءيّ *эл.* коро́ткое замыка́ние; 2) помеша́тельство

— مَسَّاسٌ пого́нщик со стрека́лом в рука́х

— مِسَاسٌ 1) прикоснове́ние; 2) необходи́мость; ~ عند الحاجة в слу́чае необходи́мости

— مَسَّةٌ *мн.* ـاتٌ — (одно́) прикоснове́ние

— مَسِيسٌ прикоснове́ние, каса́ние

— مُمَاسٌّ I. каса́ющийся, соприкаса́ющийся; 2. *мат.* 1) та́нгенс; 2) каса́тельная

— مُمَاسَّةٌ соприкоснове́ние, каса́ние

— مَمْسُوسٌ тро́нутый, поме́шанный

مِسْتَرْ ми́стер

مُسْتَرْدَ *нар.* горчи́ца

مَسْتِكَةٌ 1) масти́ка (*смола мастикового дерева*); 2) масти́чная насто́йка; 3) *бот.* масти́ковое де́рево

مَسْتِلَّةٌ *мн.* ـاتٌ — ка́лка

I مَسَحَ (*a*) مَسْحٌ 1) ма́зать, сма́зывать, подма́зывать (*чем* ب); جراح الحرب ~ *образн.* зале́чивать ра́ны войны́; 2) *церк.* соверша́ть миропома́зание; المريض بالمسحة ~ собо́ровать больно́го; 3) чи́стить, начища́ть (*сапоги*); احذيته ~ чи́стить кому́-л. сапоги́; *перен.* пресмыка́ться пе́ред ке́м-л.; 4) тере́ть (руко́й), вытира́ть (*напр. слёзы*); ذفارته ~ протира́ть очки́; 5) стира́ть, счища́ть (*с чего* عن); لوح الخشب ~ обстру́гивать до́ску; ◇ فلان رقم العالم في النتر باليدين тако́й-то поби́л мирово́й реко́рд в рывке́ двумя́ рука́ми; الدربكة ~ игра́ть на тамбури́не; لحيته ~ гла́дить, погла́живать бо́роду; الارض ~ а) ме́рить зе́млю; де́лать топографи́ческую съёмку; б) *тж.* البلاط ~ мыть пол; ~ت بزوجها البلاط *образн.* помыка́ть свои́м му́жем; رأسه ~ гла́дить по голо́вке, льстить; потака́ть; النيل ~ прочёсывать Нил (*в поисках утопленников*); كلّ شبر في مكان الحادث ~ прочёсывать (тща́тельно обсле́довать) ка́ждую пядь земли́ на ме́сте происше́ствия; II مَسَّحَ тща́тельно вытира́ть; V تَمَسَّحَ 1) вытира́ться (*чем* ب); 2) тере́ться (*обо что* ب—*напр. о кошке*); ◇ للصلاة ~ соверша́ть омове́ние; بالارض (بالرمل) ~ соверша́ть омове́ние землёй (песко́м); بالماء ~ мы́ться; ~ بالاعتاب والاقدام او بأذياله пресмыка́ться (*перед кем-л.*); VIII اِمْتَسَحَ 1) быть вы́тертым, стёртым; 2) извлека́ть, вытаскивать, исторга́ть

— أَمْسَحُ *ж.* مَسْحَاءُ *мн.* مُسْحٌ гла́дкий, ро́вный, плоский; لوحة مسحاء tabula rasa

— تِمْسَاحٌ *мн.* تَمَاسِيحُ крокоди́л; اميركا ~ аллига́тор; ◇ دموع التماسيح крокоди́ловы слёзы

— مَاسِحٌ I. 1) сма́зывающий; 2) вытира́ющий, чи́стящий; الجوخ ~ *образн.* льстец, подли́за; 2. чи́стильщик; ~ الاحذية чи́стильщик о́буви

— مَسَّاحٌ 1) землеме́р; 2) чи́стильщик

— مَسَّاحَةٌ *мн.* ـاتٌ — рези́нка, ла́стик

— مِسَاحَةٌ 1) топографи́ческая съёмка; تثليثيّة ~ тригонометри́ческая съёмка; ~ المصلحة топографи́ческое управле́ние; ~ علم топогра́фия; 2) *мн.* ـاتٌ — простра́нство, пло́щадь, террито́рия; расстоя́ние; 3) *тж.* ~ الخشب стру́жка

— مَسْحٌ 1) сма́зывание; 2) *церк.* помаза́ние; 3) стира́ние, вытира́ние, чи́стка; 4) *мн.* مُسُوحٌ измере́ние; топографи́ческая съёмка; ~ الجيولوجيّ геологи́ческая съёмка

— مِسْحٌ *мн.* مُسُوحٌ 1) гру́бая ткань, дерю́га; 2) мона́шеское одея́ние

— مَسْحَةٌ I. 1) оттено́к, налёт, след; ~ من الجمال عليها она́ почти́ краси́ва; 2) мазо́к; 3) *церк.* помаза́ние; 2. немно́жко

— مَسِيحٌ 1) сма́занный; 2) *церк.* помаза́нный; ~ الـ Христо́с; ~ عيسى الـ Иису́с Христо́с; ~ قبل الـ до Рождества́ Христо́ва; ~ بعد الـ по́сле Рождества́ Христо́ва; ~ الـ الدجّال антихри́ст; 3) стёртый (*о монете*)

— مَسِيحِيٌّ I. христиа́нский; ~ الـ الدين христиа́нство; 2. христиани́н

— مَسِيحِيَّةٌ ; ~ الـ христиа́нство

— مِمْسَحٌ, مِمْسَحَةٌ *мн.* مَمَاسِحُ 1) шва́бра; 2) тря́пка; ~ الارجل полови́к

— مَمْسُوحٌ 1) помаза́нный. сма́занный; 2) стёртый (*о мо-*

ehlitevhid.com

нете); вы́тертый; ~ من المعنى лишённый смы́сла; 3) гла́дкий, вы́строганный (*о доске*)

I (مسخ) مَسَخَ (*a*) مَسْخٌ 1) де́лать неузнава́емым, извраща́ть, искажа́ть, затемня́ть (*смысл*); ~ الطعام сде́лать пи́щу безвку́сной; 2) *фольк.* превраща́ть, обраща́ть (*напр. в какое-л. животное*); مُسِخَ *страд.* быть безвку́сным (*о пище*); مَسُخَ (*y*) مَسَاخَةٌ быть безвку́сным (*о пище*); VII إِنْمَسَخَ 1) быть искажённым, извращённым; быть затемнённым (*о смысле*); 2) *фольк.* быть превращённым (*напр. в какое-л. животное*)

— أَمْسَخُ бо́лее безвку́сный; ~ من الطبيخ الشايط *см.* شيط

— مَاسِخٌ[1] *мн.* مُسَّاخٌ 1. искажа́ющий; 2. искази́тель

— مَاسِخٌ[2] безвку́сный

— مَسَاخَةٌ безвку́сица

— مَسْخٌ 1) искаже́ние, уро́дование; 2) превраще́ние, метаморфо́за; 3) *рел.* переселе́ние душ

— مِسْخٌ *мн.* مُسُوخٌ *фольк.* 1. превращённый (*напр. в какое-л. животное*); 2. 1) уро́д; 2) о́боротень

— مُسْخَةٌ шут, кло́ун

— مَسِيخٌ 1) искажённый, извращённый; الفرنسوية ~ ло́маный францу́зский язы́к; 2) безвку́сный

— مَمْسُوخٌ 1) искажённый, извращённый; изуро́дованный; 2) безобра́зный; 3) худо́й (*о лошади*)

مَسْخَرَ высме́ивать, осме́ивать (*кого-что-л.*); تَمَسْخَرَ потеша́ться (*над кем* على)

— مَسْخَرَةٌ *мн.* مَسَاخِرُ 1) предме́т насме́шек, посме́шище; насме́шка; 2) шутовство́; 3) маскара́д

(مسد) II مَسَّدَ тере́ть, растира́ть, масси́ровать; ◇ ~ الشعر приглажи́вать во́лосы; V تَمَسَّدَ растира́ться, масси́роваться

— تَمْسِيدٌ массаж

— مَسَدٌ *мн.* أَمْسَادٌ 1) моча́лка; 2) па́льмовые воло́кна; верёвка (*из пальмовых волокон*); ~ شدّه الى... بحبال من крепко привяза́ть кого́-л. верёвками к...

مِسْرَى ми́сра (*12-й месяц коптского календаря*)

I مَسَطَ (*y*) مَسْطٌ выда́вливать, выжима́ть па́льцами (*напр. сок*); выжима́ть, выкру́чивать (*бельё*)

مَسْطَرِيٌّ *см.* سطر

I مَسَكَ (*u*) مَسْكٌ 1) брать, держа́ть (*что* ب); 2) лови́ть, схва́тывать, пойма́ть; 3) *страд.* быть по́йманным; 4) держа́ться (*чего* ب); 5) *мед.* вызыва́ть запо́р; ◇ ~ الحساب вести́ учёт; ~ت النار بالبيت огонь охвати́л дом; ~ لسانه молча́ть, держа́ть язы́к за зуба́ми; ~ يده скупи́ться; II مَسَّكَ 1) дава́ть *или* заставля́ть держа́ть; 2) души́ть му́скусом; IV أَمْسَكَ 1) брать, держа́ть; хвата́ть; поддержи́вать (*что вин. п. или* ب); ~ زمام نفسه *образн.* овладе́ть собо́й, взять себя́ в ру́ки; ~ به الرمق *или* به ~ نفسه поддержи́вать чём-л. жизнь; ~ عليه الأَوَد поддержи́вать кого́-л. (*материально*); 2) удержи́вать (*что*), не возвраща́ть, не отдава́ть (*чего-л.*); 3) воздержа́ться, отка́зываться (*от чего* عن); 4) прекраща́ть (*что* عن); ~ عن الكلام не говори́ть, молча́ть; ~ عن البكاء переста́ть пла́кать; ~ عن التصويت воздержа́ться от голосова́ния; ◇ ~ الدفاتر вести́ бухга́лтерские кни́ги; ~ه في سين وجيم подве́ргнуть кого́-л. допро́су; V تَمَسَّكَ 1) держа́ться, приде́рживаться (*чего*), быть приве́рженным (*к чему* ب), сле́довать (*чему* ب); 2) кре́пко держа́ться (*чего* ب); цепля́ться (*за что* ب); наста́ивать (*на чём* ب); VI تَمَاسَكَ 1) держа́ться друг дру́га; быть сплочённым, спа́янным; быть взаимно свя́занным; 2) сде́рживать себя́, сохраня́ть самообладание; ◇ ما ~ عن ان... он не удержа́лся, что́бы не...; VII إِنْمَسَكَ 1) находи́ться (*в чьих-л. руках*); 2) быть схва́ченным, по́йманным; X إِسْتَمْسَكَ 1) приде́рживаться, кре́пко держа́ться (*кого-чего* ب); 2) удерживать, сохраня́ть (*что* ب); 3) воздержа́ться, удержа́ть себя́ (*от чего* عن, من); ◇ أَسْتُمْسِكَ بولُه у него́ задержа́ние мочи́

— إِمْسَاكٌ 1) ску́пость; 2) эконо́мия; отка́з, воздержа́ние; 3) *рел.* нача́ло поста́ в ме́сяце рамада́не; 4) *мед.* запо́р; ~ المزمن хрони́ческий запо́р; ◇ ~ الدفاتر веде́ние бухга́лтерских книг

— إِمْسَاكِيَّةٌ календа́рь (*в котором указано по дням время наступления поста в месяце рамадане*)

— تَمَاسُكٌ 1) сплочённость, свя́занность, спа́йка; сцепле́ние; ~ قوّة сила сцепле́ния; 2) це́лостность, компа́ктность; 3) со́бранность, самообладание; равнове́сие ду́ха

— تَمَسُّكٌ 1) приве́рженность; 2) усто́йчивость (*цен*)

— مَاسِكٌ 1. 1) держа́щий; схва́тывающий; 2) твёрдый; 2. держа́тель; ~ الحِنان *астр.* Возни́чий; ◇ ~ يده он скупова́т; ~ الدفاتر бухга́лтер

ehlitevhid.com

— مُتَمَاسِكٌ 1) сплочённый, спа́янный; 2) (кре́пко) свя́занный; ~ بيادق *шахм.* свя́занные пе́шки; 3) со́бранный, уравнове́шенный

— مَسَاكٌ *мн.* ـاتٌ— плоти́на

— مِسَاكٌ 1) си́ла сцепле́ния, сплоче́ния; 2) скре́па

— مَسَاكَةٌ 1) ску́пость, ска́редность; 2) непроница́емость

— مَسَّاكَةٌ *мн.* ـاتٌ— скре́пка

— مَسْكٌ 1) удержа́ние; схва́тывание; 2) веде́ние (*счетов*); ~ الدفاتر التجاريّة бухгалте́рия; ~ الحسابات счетово́дство

— مُسُكٌ скупова́тый

— مِسْكٌ му́скус; روميّ ~ *бот.* тубе́роза; ~ الغزال *зоол.* кабарга́; ~ الفأرة му́скусная кры́са, онда́тра; قندس ~ الـ *или* ~ الـ но́рка

— مُسْكَاتِيٌّ *бот.* муска́т (*виноград*)

— مُسْكَانٌ *мн.* مَسَاكِينُ зада́ток

— مَسَكَةٌ *мн.* ـاتٌ— покры́шка (*напр. автомобиля*)

— مُسْكَةٌ, مَسْكَةٌ *мн.* مُسَكٌ 1) ру́чка, рукоя́тка; ~ الريشة (перьева́я) ру́чка; 2) опо́ра, подде́ржка; 3) защёлка; ◇ ليس له ولو ~ من العقل нет у него́ ни ка́пли ума́; 4) оста́ток; 5) ги́ря (*в 5 кг для упражнений*)

— مُسَكَةٌ 1) скупова́тый; 2) це́пкий, упо́рный

— مُسْكَةٌ=مَسَاكَةٌ

— مِسْكَةٌ[1] навоз; кизя́к

— مِسْكَةٌ[2] *мн.* مِسَكٌ кусо́чек му́скуса

— مِسْكِيٌّ му́скусный, му́скусовый

— مِسْكِيَّةٌ за́пах му́скуса

— مَسِيكٌ 1) кре́пко держа́щий; 2) скупо́й; 3) не пропуска́ющий вла́ги, непроница́емый, непромока́емый

— مُمْسِكٌ 1) уде́рживающий; 2) о́чень береглйвый; скупо́й

— مُمَسَّكٌ наду́шенный му́скусом; па́хнущий му́скусом; ~ صابون туале́тное мы́ло

مَسْكَنَةٌ бе́дность, бе́дственное положе́ние, нищета́

— مِسْكِينٌ *мн.* مَسَاكِينُ бе́дный; несча́стный, жа́лкий

مَسْمَرَ прибива́ть (*гвоздями*); تَمَسْمَرَ 1) быть прибйтым (*гвоздями*); 2) *перен.* быть пригвождённым; ◇ ـت البدلة على جسمه костю́м сиде́л на нём прекра́сно

— مَسَامِيرُ *мн.* مِسْمَارٌ — سمر *см.*

(مسى) II مَسَّى пожела́ть до́брого ве́чера; مساكم (الله) بالخير! до́брый ве́чер!; III مَاسَى встреча́ть (*что-л.*) ве́чером; IV أَمْسَى 1) вечере́ть; наступа́ть (*о вечере*); 2) становйться, де́латься; 3) находйться ве́чером (*где-л.*)

— أَمَاسِيُّ, أُمْسِيَّاتٌ *мн.* أُمْسِيَّةٌ вечёрнее вре́мя

— مَسَاءٌ *мн.* مَسَاءَاتٌ, أَمْسِيَةٌ ве́чер; ~ الـ аль-Маса́ (*название каирской газеты*); مساءً ве́чером; امس مساءَ вчера́ ве́чером; مساؤكم بالـ! *или* مساءَ الخير! до́брый ве́чер!; صباح مساءَ *см.* صَبَاحٌ

— مَسَائِيٌّ вечёрний; الصحف الـ вечёрние газе́ты; الجامعة الـ вечёрний университе́т

— مُمْسًى вечёрнее вре́мя, ве́чер; قضى مصبحه وممساه провести́ у́тро и ве́чер (*напр. над чем* على)

مُسْيُو мосье́, господи́н

مش *нар.* не; нет; مش ممكن невозмо́жно; нельзя́

I مَشَّ (*a/u*) مَشٌّ 1) высо́сывать (*мозг из костей*); 2) мочи́ть, разма́чивать; II مَشَّشَ 1) высо́сывать (*мозг из костей*); 2) быть, становйться ту́хлым, испо́рченным (*о яйце*)

— مِشٌّ сы́воротка (*молочная*); حادق زيّ المشّ *нар.* ки́слый как сы́воротка

— مَشُوشٌ салфе́тка, полоте́нце

I مَشَجَ (*u*) مَشْجٌ меша́ть, сме́шивать

— مَشْجٌ *мн.* أَمْشَاجٌ смесь; من الالوان ~ смесь кра́сок

— مَشِيجٌ *биол.* гаме́та

I مَشَحَ (*a*) مَشْحٌ *рел.* собо́ровать

— مَشْحَةٌ *рел.* собо́рование

(مشدق) تَمَشْدَقَ 1) бессвя́зно, невня́тно, ме́дленно говори́ть; 2) расхва́ливать, распи́сывать

مُشَارَةٌ муша́ра (*мера земли в Ираке, равная 2500 м²*)

I مَشَطَ (*u*) مَشْطٌ часа́ть, расчёсывать, причёсывать (*волосы*); II مَشَّطَ часа́ть (*шерсть*); причёсывать (*волосы*); прочёсывать (*тж. перен.*); кардова́ть; ~ قاع البحر прочёсывать, иссле́довать дно (*напр. в поисках затонувшего корабля*); V تَمَشَّطَ причёсываться; VIII إِمْتَشَطَ=V

— تَمْشِيطٌ часа́ние; причёсывание; прочёсывание (*тж. перен.*); кардова́ние; آلة الـ ка́рдная маши́на

— مَمْشِطٌ 1. причёсывающий (*волосы*); 2. паримка́хер

ehlitevhid.com

— مَاشِطَةٌ *мн.* اتٌ— го́рничная, камери́стка

— مُشَاطَةٌ очёски

— مَشَّاطَةٌ *мн.* اتٌ— ка́рдная маши́на

— مُشْطٌ, مِشْطٌ *мн.* أَمْشَاطٌ гре́бень; расчёска; ~ بستاني грабли; ~ التذييل *полигр.* концо́вка; ~ الرِّجْل *анат.* плюсна́; ~ اليد пясть; ~ الكمنجة кобы́лка скри́пки; ~ الأسنان كـ *образн.* все они́ одина́ковы (*букв.* все они́, как зу́бья расчёски); ◇ على امشاط الاقدام на цы́почках

— مِشْطَةٌ чеса́лка

— مُشْطِيٌّ гребе́нчатый

— مَمْشُوطٌ, مَشِيطٌ причёсанный

— مُمَشَّطٌ причёсанный; ~ الصوف камво́льная шерсть

I مَشَحَ (*и*) مَشْحٌ 1) чеса́ть (*хлопок*); 2) ча́вкать, гро́мко жева́ть; 3) таши́ть, красть, уноси́ть

I مَشَقَ (*у*) مَشْقٌ 1) чеса́ть (*волосы, шерсть*); 2) выти́гивать, растя́гивать (*лён*); 3) рвать, разрыва́ть; 4) наноси́ть уда́р (*плетью*); IV أَمْشَقَ наноси́ть уда́р (*плетью*); V تَمَشَّقَ рва́ться, разрыва́ться; VIII اِمْتَشَقَ схва́тывать; выхва́тывать; ~ السيف вытаскивать меч, са́блю; ~ السلاح взя́ться за ору́жие

— مُشَاقٌ, مُشَاقَةٌ очёски, угар; па́кля

— مَشْقٌ[1] кра́сная, жжёная о́хра

— مَشْقٌ[2] про́писи; образцы́ (*для чистописания, рисования*)

— مَشِيقٌ=مِشْقٌ

— مُشَاقٌ=مِشْقَةٌ

— مَشِيقٌ стро́йный, грацио́зный

— مِمْشَقَةٌ *мн.* مَمَاشِقُ чеса́лка, гре́бень (*для льна, шерсти и т. п.*)

— مَمْشُوقٌ стро́йный; ~ القدّ со стро́йной фигу́рой

مَمْشَقِيَّةٌ *мн.* اتٌ— *тех.* шпи́ндель; ~ المخرطة шпи́ндель тока́рного станка́

مِشْلَوْزٌ абрико́сы со сла́дкой ко́сточкой

مِشْمِشٌ *собир.* абрико́сы; ~ حموي *или* ~ لوزي абрико́сы со сла́дкой ко́сточкой; ~ كلابي абрико́сы с го́рькой ко́сточкой; ~ في بكرة *погов.* по́сле до́ждичка в четве́рг

— مِشْمِشَةٌ *мн.* اتٌ— абрико́с (*плод и дерево*)

مُشْمُلَّةٌ, مُشْمُلَةٌ *бот.* мушмула́

أَمْشَى IV (مشو) сла́бить желу́док (*о лекарстве*)

— مَشْوٌ слабительное

مَشْوَرَ заставля́ть ходи́ть, броди́ть, разгу́ливать

— مِشْوَارٌ *мн.* مَشَاوِيرُ 1) хожде́ние, ходьба́; 2) пое́здка, прогу́лка; ~ استصحبه معه взять кого́-л. с собо́й на прогу́лку; 3) путь, расстоя́ние, кото́рое мо́жно пробежа́ть без о́тдыха; 4) командиро́вка, поруче́ние, де́ло; عليّ ~ ضروري я до́лжен идти́ по де́лу; 5) ход (*поршня*)

— مَشْوَرَةٌ[1] прогу́лка

— مَشْوَرَةٌ[2] *мн.* اتٌ— *см.* شور

I مَشَى (*и*) مَشْيٌ 1) идти́, ходи́ть, дви́гаться; على ~ ходи́ть пешко́м; على قدمين ~ ходи́ть на двух нога́х (*не на четвереньках*); 2) марширова́ть; 3) де́йствовать, рабо́тать (*о машине*); ◇ بطنه ~ у него́ пonóc; II مَشَّى 1) заставля́ть идти́, заставля́ть проходи́ть; проводи́ть (*напр. в жизнь*); مشروعه ~ провести́ свой план; 2) приводи́ть в движе́ние; الامور ~ исполня́ть дела́; 3) сла́бить (*желудок*); III مَاشَى идти́ ря́дом, вро́вень, вме́сте (*с кем-л.*); IV أَمْشَى 1) заставля́ть идти́, ходи́ть; 2) сла́бить (*желудок*); V تَمَشَّى 1) идти́, дви́гаться; 2) быть вро́вень (*с чем* مع); соответствовать (*чему* مع); 3) поступа́ть (*сообразно чему*), сле́довать (*чему* على); 4) прогу́ливаться, гуля́ть; 5) распространя́ться (*на что* على); VI تَمَاشَى 1) идти́ вме́сте; 2) сле́довать (*чему* على)

— تَمَاشٍ движе́ние, сле́дование; تماشيا مع سياسة الاقتصاد в соответствии с поли́тикой эконо́мии в...

— مَاشٍ ж. مَاشِيَةٌ *мн.* مُشَاةٌ 1. иду́щий пешко́м; пе́ший; على الماشي на ходу́ (*напр. есть*); 2. пешехо́д; *мн.* пехо́та; مشاة البحرية морска́я пехо́та; ◇ لا يزال على الماشي он всё ещё не име́ет рабо́ты

— مَاشِيَةٌ *мн.* مَوَاشٍ скот; المواشي الحيّة живо́й скот

— مَشَّاءٌ 1) ходо́к; 2) *филос.* перипате́тик

— مَشَّائِيَّةٌ : ~ال *филос.* перипатети́зм

— مَشَّايَةٌ *мн.* اتٌ— 1) де́тская коля́ска (*для обучения ходьбе*); ходу́нки; 2) прохо́д (*напр. между рядами*); 3) коридо́р; 4) схо́дни, мо́стик; 5) ковро́вая доро́жка

— مَشْيٌ 1) ходьба́, движе́ние, марш; 2) маршро́вка; ~ا على الاقدام пешко́м

— مَشَيَانٌ 1) ходьба́; 2) поно́с

— مِشْيَةٌ похо́дка, по́ступь

ehlitevhid.com

— مَشِيئَةٌ=مَشِيئَةٌ *см.* شيأ

— مَمْشًى *мн.* مَمَاشٍ 1) прохо́д; 2) коридо́р; галере́я; 3) схо́дни; 4) алле́я; доро́жка

تَمَشْيَغَ прикиды́ваться ста́рым

مَشِيمَةٌ *см.* شيم

I مَصَّ (*a/y*) *или* مَمَّ (*u/a*) مَصٌّ 1) соса́ть; الثدى ~ соса́ть грудь; القصب ~ а) соса́ть тростни́к; б) пережива́ть го́ре; 2) вса́сывать; поглоща́ть; V تَمَصَّصَ поса́сывать; пить ме́лкими глотка́ми; VIII اِمْتَصَّ 1) соса́ть; 2) вса́сывать, впи́тывать в себя́, поглоща́ть; абсорби́ровать

— اِمْتِصَاصٌ 1) соса́ние; 2) вса́сывание, впи́тывание, поглоще́ние; абсо́рбция

— اِمْتِصَاصِيَّةٌ поглоща́емость

— مَاصٌّ 1) сосу́щий, поглоща́ющий; للصوت ~ звукопоглоща́ющий; 2) вса́сывающий

— مَاصَّةٌ *мн.* مَصَّاتٌ, مَوَاصُّ 1) вса́сывающий насо́с; 2) пипе́тка

— مَصٌّ 1) соса́ние; 2) вса́сывание; ◇ قصب المصّ са́харный тростни́к

— مَصَّاصٌ I. в(ы)са́сывающий, поглоща́ющий; الدماء ~ *или* دماء البشر ~ кровосо́с, кровопи́йца (*о вымогателях, шантажистах и пр.*); 2. 1) тот, кто ста́вит ба́нки; 2) *тех.* абсо́рбер, поглоти́тель; 3) вампи́р

— مَصَّاصَةٌ *мн.* ات— 1) молода́я сова́; 2) сифо́н; 3) ледене́ц на па́лочке

— مُصَاصَةٌ то, что мо́жно соса́ть; القصب ~ тростниковый жмых, изво́дина

— مَصَاصِيَّةٌ поглоти́тельная (абсорбцио́нная) спосо́бность

— مُصَّانٌ са́харный тростни́к

— مَصَّةٌ *мн.* ات— 1) посо́сывание; потя́гивание; 2) глото́к

— مَصِيصٌ сыро́й, вла́жный

— مَصِّيصٌ 1) гипс; 2) штукату́рка; ◇ ~ خيط шпага́т

— مُمْتَصٌّ 1) сосу́щий; 2) вса́сывающий; поглоща́ющий; абсорби́рующий

— مِمَصٌّ *мн.* ات— сифо́н, сифо́нная тру́бка

— مَمْصُوصٌ 1) вы́сосанный; 2) худо́й, истощённый

(مصر) II مَصَّرَ 1) заселя́ть, колонизова́ть (*местность*); الامصار ~ стро́ить города́; 2) принима́ть в египе́тское по́дданство; египтизи́ровать; V تَمَصَّرَ 1) заселя́ться, колонизова́ться; 2) принима́ть еги́петское по́дданство; египтизи́роваться; X اِسْتَمْصَرَ египтизи́роваться

— مِصْرٌ *мн.* أَمْصَارٌ го́род; столи́ца; ◇ ان~ال *де. г.* Ку́фа и *г.* Ба́сра; ~ وعصر فى كلّ всегда́ и всю́ду (*бука.* в ка́ждую эпо́ху и в ка́ждом го́роде)

— مِصْرُ Еги́пет; *г.* Кайр

— مُصْرَانٌ *мн.* مَصَارِينُ ки́шки, вну́тренности

— مِصْرُولُوجِيٌّ египто́лог

— مِصْرُولُوجِيَّةٌ египтоло́гия

— مِصْرِيٌّ 1. еги́петский; 2. египтя́нин; жи́тель *г.* Кайра; ~ القطر ال Еги́пет; القدماء ~ ال дре́вние египтя́не

— مِصْرِيَّاتٌ *мн.* Но́вости Еги́пта (*отдел в газете*); всё, свя́занное с Еги́птом; ~ عالِم ال египто́лог

— مِصْرِيَّةٌ[1] *мн.* ات— египтя́нка, еги́петская же́нщина; жи́тельница *г.* Кайра

— مِصْرِيَّةٌ[2] еги́петское происхожде́ние; принадле́жность к Еги́пту; еги́петское по́дданство

— مِصْرِيَّةٌ[3] *мн.* مَصَارِيُّ ме́лкая моне́та; *мн.* де́ньги

— مَصِيرٌ[1] *мн.* مُصْرَانٌ *анат.* кишка́

— مَصِيرٌ[2] *см.* صير

مَصْطَبَةٌ *мн.* مَصَاطِبُ 1) ка́менная скамья́; ма́стаба; 2) зава́линка

مَصْطِكَى, مِصْطَكَى, مُصْطَكَى, مُصْطَكَا (*ср.* مَسْتِكَةٌ) смола́ ма́стикового де́рева; ~ ال شجرة ма́стиковое де́рево

I مَصَلَ (*y*) مَصْلٌ 1) свёртываться (*о молоке, крови*); 2) проце́живать (*молоко*)

— مَصْلٌ *мн.* مُصُولٌ, أَمْصِلَةٌ сы́воротка, вакци́на; ~ ال الجدرى المضادّ للجدرى противоо́спенная вакци́на; ~ الواقى من... вакци́на про́тив...; ~ اللبن моло́чная сы́воротка; ~ الدم жи́дкая часть кро́ви, пла́зма

— مَصْلِيٌّ серо́зный, сы́вороточный

— مَصْلِيَّةٌ серо́зность

مَصْمَصَ 1) лиза́ть; причмо́кивать; соса́ть; شفتيه ~ обли́зывать гу́бы; العظم ~ а) выса́сывать мозг из ко́сти; б) обгла́дывать кость; 2) полоска́ть (*рот*); تَمَصْمَصَ полоска́ть (*рот*)

— مَصْمَصَةٌ 1) обли́зывание; причмо́кивание; соса́ние; الاعجاب ~ причмо́кивание от восто́рга; 2) полоска́ние (*рта*)

ehlitevhid.com

I (مضّ) مَضَّ[1] (*a/y*) مَضٌّ, مَضِيضٌ причиня́ть боль, страда́ние; му́чить; مَضَّ[2] (*u/a*) مَضَضٌ, مَضَاضَةٌ испы́тывать боль, страда́ть (*от чего* من); IV أَمَضَّ=I مَضَّ[1]

— مَضٌّ мучи́тельный, боле́зненный

— مُضَاضٌ соло́ная вода́, рассо́л, рапа́

— مَضَاضَةٌ боль, страда́ние; огорче́ние

— مَضَضٌ 1) боль, му́ка, страда́ние; ~ المجاعة испы́тывать му́ки го́лода; ~ فراق го́речь разлу́ки с ке́м-л.; على ~ منه не́хотя, про́тив своего́ жела́ния, скрепя́ се́рдце, с бо́лью в се́рдце; 2) ки́слое молоко́; ◇ هو على ~ он как на у́гольях

— مَضِيضٌ боль, страда́ние

— مُمِضٌّ мучи́тельный, тя́жкий

I (مضر) مَضَرَ (*y*) مَضْرٌ, مُضُورٌ *или* مَضِرَ (*a*) مَضَرٌ ски-са́ть (*о молоке*)

— مَضِرٌ ки́слый (*о молоке*)

— مُضَرُ *и. собств. м.* Му́дар (*родоначальник северных арабов*); ~ بنو се́верные ара́бы; ~ لغة класси́ческий ара́бский язы́к

I مَضَغَ (*a, y*) مَضْغٌ жева́ть; ◇ الحقد ~ затайть не́нависть; الصمت ~ молча́ть; الكلام ~ мя́млить, невня́тно говори́ть

— مَاضِغٌ жую́щий; ~ان *дв.* че́люсти; مَوَاضِغُ *мн.* зу́бы

— مُضَاغَةٌ 1) прожёвываемое; 2) жва́чка, жева́тельная рези́нка

— مُضَغٌ *мн.* مُضَغَةٌ 1) кусо́чек, кото́рый жуётся (*жевательный табак, жевательная резинка и т. п.*), жва́чка; واصبحت هذه الاحاديث ~ فى افواه الناس и э́ти разгово́ры уже́ надое́ли; صار ~ فى افواه الناس стать прите́чей во язы́цех; ~ طيّبة ла́комый кусо́чек; 2) кусо́чек мя́са, пи́щи; 3) *коран.* сгу́сток кро́ви (*зародыш, эмбрион*)

مَضْمَضَ полоска́ть, промыва́ть (*рот*); мыть; ~ الثوب мыть оде́жду

— مَضْمَضَةٌ полоска́ние, промыва́ние (*рта*); мытьё

I (مضى) مَضَى[1] (*u*) مُضُوٌّ, مُضِيٌّ 1) уходи́ть, проходи́ть; уноси́ть (*что* ب); протека́ть, истека́ть (*о времени*); على ~ ذلك سنون по́сле э́того прошли́ го́ды; ~ فيما в про́шлом; 2) вести́ (*кого* ب); 3) идти́ да́льше, продолжа́ть (*что* فى, ب *тж. перед настоящ.-будущим временем другого глагола*); فى قراءة كتاب ~ *или* يقرأ كتابا ~ он продолжа́л чита́ть кни́гу; ~ على الامر завершйть, зако́нчить де́ло; 4) подпи́сывать; ◇ الى ربّه ~ скончáться; سبيله ~ (بسبيله) умере́ть; مَضَى[2] (*u*) مَضَاءٌ быть о́стрым (*о мече*); II مَضَّى 1) проводи́ть (*время*); 2) отбыва́ть (*наказание*); 3) заставля́ть подписа́ть; IV أَمْضَى 1) проводи́ть, прожива́ть (*время*); اجازته ~ проводи́ть свой о́тпуск; 2) зака́нчивать, завершáть; الاختبارات ~ провести́ о́пыты, испыта́ния; 3) подпи́сывать, ста́вить по́дпись; V تَمَضَّى быть завершённым, испо́лненным

— أَمْضَى са́мый о́стрый

— إِمْضَاءٌ *мн.* ات— по́дпись; مستعار ~ псевдони́м; امضاءات تحت النداء по́дписи под воззва́нием; صاحب ~ подписа́вшийся

— تَمْضِيَةٌ провожде́ние; الوقت ~ время(пре)провожде́ние

— مَاضِيَةٌ *ж* مَاضٍ I. 1) про́шлый, мину́вший; الماضى про́шлое (вре́мя), старина́; فى الماضى в про́шлом; الشهر الماضى про́шлый ме́сяц; 2) о́стрый (*напр. о ноже*); ماضى العزيمة твёрдо реши́вшийся; 2.: الماضى *или* الزمن الماضى *грам.* проше́дшее вре́мя; الفعل الماضى глаго́л в проше́дшем вре́мени

— مَضَاءٌ острота́ (*напр. ножа*); العزيمة ~ твёрдая реши́мость

— مُضِيٌّ 1) ухо́д; 2) истече́ние (*времени*); المدّة ~ الطويلة *юр.* да́вность; يومين ~ بعد по прошéствии двух дней, че́рез два дня; الأيّام ~ с тече́нием вре́мени; 3) продолже́ние (*чего* فى, ب)

— مُمْضِيَةٌ *ж.* مُمْضٍ подпи́сывающий

— مُمْضًى подпи́санный

I مَطَّ (*a/y*) مَطٌّ протя́гивать; вытя́гивать; расти́гивать; شفتيه ~ презри́тельно искриви́ть гу́бы; II مَطَّطَ 1) затя́гивать (*с выполнением чего-л.*); 2) руга́ть, оскорбля́ть; V تَمَطَّطَ 1) быть тягу́чим, ве́язким; 2) расти́гиваться; فى ~ الكلام простра́нно говори́ть

— مَطَّاطٌ 1. расти́гивающийся, растяжи́мый; эласти́чный; ве́язкий, тягу́чий, кле́йкий; 2. 1) рези́на, каучу́к; 2) ши́на, покры́шка (*автомобиля и т. п.*); تركيبىّ (طبيعىّ) ~ синтети́ческий (натура́льный) каучу́к

— مَطَّاطِىٌّ каучу́ковый; البضائع الـ~ة каучу́ковые това́ры

ehlitevhid.com

I مَطَرَ (*y*) مَطْرٌ 1) идти́ (*о дожде*); ~ت السماء пошёл дождь; 2) бы́стро бежа́ть; убега́ть; IV أَمْطَرَ 1) лить (*о дожде*); ~ت السماء полил до́ждь; 2) осыпа́ть (*угрозами*); ◇ ~ وابلًا من الشكاوى засыпа́ть кого́-л. жа́лобами; X إِسْتَمْطَرَ 1) проси́ть, моли́ть о дожде́; 2) призыва́ть (*на кого-л.—беды, несчастья и т. п.*); вымаливать (*для кого* على); ~ عليه سحب الرحمة призыва́ть на кого́-л. милосе́рдие; ~ عليه اللعنات призыва́ть на его́ го́лову прокля́тия; 3) проси́ть о ми́лости, об одолже́нии (*у кого ещ. п. или* من)

— مَاطِرٌ дождли́вый, нена́стный (*о дне*)

— مَطَرٌ *мн.* أَمْطَارٌ дождь; خفيف ~ ме́лкий дождь; غزير ~ си́льный дождь; ~ الـماء дождева́я вода́; نزول الـ~ (هطول) выпаде́ние дождя́; ~ الـ مقياس дождеме́р

— مَطِرٌ дождли́вый

— مَطَرَةٌ, مَطْرَةٌ[1] *мн.* مَطَرَاتٌ ли́вень

— مَطْرَةٌ[2] фля́га, фля́жка

— مَطَرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— зо́нтик (*от дождя*)

— مَطِرٌ=مَطِيرٌ; ~ موسم дождли́вый сезо́н

— مَطِرٌ=مُمْطِرٌ

— مِمْطَرٌ, مِمْطَرَةٌ *мн.* مَمَاطِرُ непромока́емый плащ

مَطْرَانٌ, مُطْرَانٌ *мн.* مَطَارِنَةٌ, مَطَارِينُ митропо́лит; архиепи́скоп

— مَطْرَانْخَانَةٌ, مُطْرَانْخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— подво́рье митрополи́та

— مَطْرَانِيَّةٌ, مُطْرَانِيَّةٌ митропо́лия

I مَطَحَ (*a*) مَطْحٌ, مُطُوحٌ убега́ть, удира́ть; исчеза́ть; V تَمَطَّحَ потя́гиваться

(مطق) V تَمَطَّقَ 1) смакова́ть (*что* ب); наслажда́ться (*чем-л. из пищи* ب); 2) крича́ть в знак одобре́ния (*кому-л.*), ра́достно приве́тствовать (*кого-л.*)

I مَطَلَ (*u*) مَطْلٌ 1) тяну́ть, затя́гивать, оття́гивать; 2) протя́гивать (*верёвку*); 3) отлива́ть, формова́ть; кова́ть; прока́тывать, формова́ть ко́вкой (*железо*); III مَاطَلَ оття́гивать, затя́гивать (*уплату*); проявля́ть волоки́ту (*в чём* فى); VIII إِمْتَطَلَ вытя́гиваться, разраста́ться

— مَطَّالٌ прока́тчик

— مِطَالَةٌ ко́вка, прока́тка (*железа—как профессия*)

— مَطْلٌ 1) оття́гивание, волоки́та, проволо́чка; ~ بلا ولا تسويف без вся́ких проволо́чек и заде́ржек; 2) ко́вка (*железа*); ~ خاصّة ко́вкость; ~ يقبل الـ ко́вкий (*о железе*)

— مَطُولٌ тот, кто оття́гивает срок (*исполнения чего-л. — уплаты долга и т. п.*)

— مَطِيلٌ ко́вкий

— مَطِيلَةٌ *мн.* مَطَايِلُ листово́е (ко́ваное) желе́зо, жесть

— مُمَاطَلَةٌ затя́гивание, волоки́та

— مَمْطُولٌ 1) затя́гиваемый; отло́женный; 2) ко́ваный

— مَمْطُولِيَّةٌ ко́вкость

I (مطو) مَطَا (*y*) مَطْوٌ идти́ бы́стро, торопи́ться; IV أَمْطَى сади́ться верхо́м; V تَمَطَّى 1) потя́гиваться; 2) идти́ горделиво; VIII إِمْتَطَى 1) сади́ться верхо́м; 2) сади́ться (*на пароход, автомашину и пп. п.*)

— مِطْوَاةٌ *см.* طوى

— مَطْوَةٌ *мн.* مَطَاوٍ 1) час; 2) перочи́нный нож

— مَطِيَّةٌ *мн.* مَطَايَا, مَطِيٌّ верхово́е *или* вью́чное живо́тное; هذا هـ~ الامينة *перен.* он е́здит на нём; он эксплуати́рует его́; ...ل ~ جعل منه сде́лать кого́-что́-л. ору́дием для...

مَاطِيَّةٌ желе́

مَعَ 1) с, вме́сте с, при; معه كتاب у него́, при нём кни́га; ذهب معى он пошёл со мной; مع الوقت с тече́нием вре́мени; انت معك الحقّ ты прав!; مع الصباح у́тром; اتى مع الصباح он пришёл у́тром; 2) несмотря́ на; مع ذلك вме́сте с тем, несмотря́ на то; مع ان... хотя́...; مع كونه ضعيفا... несмотря́ на то, что он слаб...; 3) за; مع الاقتراح ٢٠ 20 (челове́к голосу́ют) за предложе́ние; كان معه быть на чьей-л. стороне́, стоя́ть за кого́-л.; быть одного́ мне́ния с ке́м-л.; быть согла́сным с ке́м-л.; انا معه я с ним согла́сен; انى معك قلبا وقالبا я с тобо́й всем те́лом и душо́й; 4) над; التحقيق مع الجانى сле́дствие над престу́пником; ◇ مع المؤتمر الافريقى الاسيوى на афроазиа́тском конгре́ссе (*заголовок в газете*); مع الباعة والمكتبات у киоскёров и в кни́жных магази́нах (*продаётся объявленная книга*)

— مَعًا вме́сте, в совоку́пности; одновре́ме́нно

— مَعِيَّةٌ 1) компа́ния; 2) сви́та, двор

I مَعَجَ (*a*) مَعْجٌ волнова́ться (*о море*); V تَمَعَّجَ извива́ться, де́лать зигза́ги

— مُتَمَعِّجٌ извива́ющийся; зигзагообра́зный

ehlitevhid.com

I (معد) مُعِدَ *страд.* страда́ть от бо́ли в животе́; име́ть расстро́йство желу́дка

— مَعَدٌ *и. собств. м.* Ма'а́дд (*родоначальник северных арабских племён*)

— مُعْدٍ *ж.* مُعْدِيَةٌ *см.* عدو

— مَعِدَةٌ=مِعْدَةٌ; ~ التهاب ال- *мед.* гастри́т

— مِعْدَةٌ *мн.* مِعَدٌ желу́док; ~ ال- انتابته آلام у него́ заболе́л живо́т

— مِعَدِيٌّ 1) желу́дочный; ~ العصير ال- желу́дочный сок; ~ة الحمّى ال- *мед.* гастри́ческая лихора́дка; ~ة الامراض желу́дочные боле́зни; 2) поле́зный для желу́дка (*о лечебных средствах*)

— مُعَيْدِيٌّ му'а́йди (*название представителя племени* المِعْدَان, *живущего в южных районах Ирака; тж. о злостном зачинщике свар, ссор и т. п.*)

— مَمْعُودٌ больно́й желу́дком

I (معر) مَعِرَ (a) مَعَرٌ па́дать, выпада́ть, лезть (*о волосах*); مَعَرَ (a) مَعْرٌ хва́статься, бахва́литься; пуска́ть пыль в глаза́; врать; IV أَمْعَرَ обедне́ть; V تَمَعَّرَ выпада́ть (*о волосах*), лысе́ть

— أَمْعَرُ *ж.* مَعْرَاءُ *мн.* مُعْرٌ 1) лысе́ющий; 2) с ре́дкой расти́тельностью

— مَعَّارٌ хвасту́н, бахва́л

مَاعِزٌ *мн.* مَوَاعِزُ коза́, козёл (*и. ед. от* مَعَزٌ *или* مَعْزٌ)

— مَاعِزَةٌ *мн.* مَوَاعِزُ коза́

— مَعَّازٌ ко́зий пасту́х

— مَعَزٌ, مَعْزٌ *собир. мн.* أَمْعُزٌ, مَعِيزٌ ко́зы

— مِعْزَةٌ *мн.* مَعِيزٌ коза́

— مَعَزٌ=مِعْزَى

— مَعَزِيٌّ козли́ный, ко́зий

I مَعَسَ (a) مَعْسٌ разда́вливать, раздробля́ть

I مَعِقَ (a) مَعَقٌ возмуща́ться, негодова́ть (*на кого-что* من); VIII إِمْتَعَقَ возмуща́ться, быть недово́льным, негодова́ть (*на кого-что* من)

— إِمْتِعَاقٌ возмуще́ние, недово́льство, негодова́ние

I مَعَطَ (a) مَعْطٌ выдёргивать, рвать, вырыва́ть (*волосы, шерсть, перья*)

— أَمْعَطُ *ж.* مَعْطَاءُ *мн.* مُعْطٌ безволо́сый, лы́сый

— مَعِطٌ=أَمْعَطُ

I مَعَكَ (a) مَعْكٌ тере́ть, размина́ть

مَعْكَرُونَةٌ макаро́ны

مَعْلَيْهِش (ما+عليه+شيء) *или* مَعَلَش *нар.* ничего́, сойдёт!

مَعْمَعَانٌ 1) апоге́й, вы́сший преде́л; 2) разга́р; ~ العمل разга́р рабо́ты; ~ في المعركة الانتخابيّة в разга́р избира́тельной кампа́нии; ~ الصيف разга́р ле́та

مَعْمَعَةٌ *мн.* مَعَامِعُ 1) суматоха; 2) борьба́, би́тва; 3) война́; побо́ище; 4) бушева́ние, я́рость, неи́стовство (*пожара, бури и т. п.*); 5) разга́р; ◇ حيويّة ~ тру́дности жи́зни

— مَعْمَعِيٌّ тот, кто де́ржит нос по ве́тру, приспособле́нец

(معن) IV أَمْعَنَ де́лать (*что-л.*) внима́тельно, усе́рдно, основа́тельно; ~ النظر في... внима́тельно рассма́тривать (*что-л.*); ~ التفكير في... глубоко́ размышля́ть о...; ◇ ~ في الهرب бы́стро бежа́ть, ускоря́ть бег; V تَمَعَّنَ де́лать (*что-л.*) тща́тельно, внима́тельно; углубля́ться (*во что* في)

— إِمْعَانٌ внима́ние, внима́тельность; углублённость; ~ في العمل прилежа́ние, стара́тельность; ~ب внима́тельно

— تَمَعُّنٌ внима́тельное отноше́ние, внима́тельность, тща́тельность; ~ب тща́тельно

— مَاعُونٌ[1] сосу́д; *собир.* посу́да; ◇ ~ ورق стопа́ бума́ги

— مَاعُونٌ[2] *мн.* مَعَاوِينُ *или* مَاعُونَةٌ *мн.* مَاعُونَاتٌ, مَعَاوِينُ ли́хтер, ба́ржа; шала́нда

— مَاعُونِجِيٌّ *мн.* مَاعُونِجِيَّةٌ владе́лец ба́ржи

مَعِينٌ *см.* عين

مُعِينٌ *см.* عون

I (معو) مَعَا (u) مُعَاءٌ мяу́кать

— مِعَاءٌ *мн.* أَمْعِيَةٌ кишки́, вну́тренности

— مِعَوِيٌّ кише́чный; ~ة الحمّى ال- *мед. см.* حُمَّى; ~ة النزلة ال- *или* ~ة الالتهاب ال- *мед.* воспале́ние то́нких кишо́к; энтери́т

— مِعًى *мн.* أَمْعَاءٌ кишка́; ~ الاثنى عشرىّ двенадцатипе́рстная кишка́; ~ الاعور ال- слепа́я кишка́; ~ الدقيق то́нкая кишка́; ~ الغليظ ال- то́лстая кишка́; ~ الصائم то́щая кишка́; ~ اللفائفى (اللفيفى) ال- подвздо́шная кишка́; التهاب الامعاء *см.* إِلْتِهَابٌ

مَعْيَرَ упрека́ть, порица́ть

ehlitevhid.com

مُغَاثٌ, مُغَاثٌ 1) ко́рни ди́кого грана́тового де́рева; 2) рво́тное

(مغر) II مَغَّرَ окра́шивать о́хрой

— أَمْغَرُ ж. مَغْرَاءُ мн. مُغْرٌ красновато́-кори́чневый

— مَغَرٌ красновато́-кори́чневый цвет

— مَغْرَةٌ, مَغَرَةٌ кра́сная о́хра

— مُغْرَةٌ=مَغَرٌ

— مَغْمَرَةٌ ме́сто добыва́ния о́хры

مَغْرَبَ см. غرب

I (مغص) مَغِصَ (a) مَغَصٌ испы́тывать о́струю боль в животе́, страда́ть от ре́зи в животе́; مُغِصَ страд.=مَغِصَ; مَغَصَ (a) مَغْصٌ вызыва́ть боль в животе́; IV أَمْغَصَ вызыва́ть боль, резь (*в животе*); V تَمَغَّصَ испы́тывать боль в животе́; VII إِنْمَغَصَ=V

— مَغْصٌ, مَغَصٌ ко́лики, о́страя резь, боль в животе́; ~ كبدي ко́лики в пе́чени; ~ كلوي ко́лики в по́чках

— مَمْغُوصٌ страда́ющий от бо́ли (*в животе*)

I مَغَطَ (a) مَغْطٌ протя́гивать, натя́гивать, вытя́гивать, растя́гивать; II مَغَّطَ=I; V تَمَغَّطَ натя́гиваться, растя́гиваться, вытя́гиваться, удлиня́ться

— مُتَمَغِّطٌ растя́гивающийся; тягу́чий, ги́бкий

مَغْطَسَ намагни́чивать; تَمَغْطَسَ намагни́чиваться

مَغْمَطَ=مَغْنَطَ

— مُمَغْمَطٌ намагни́ченный

مَغْمَخَ меша́ть, сме́шивать; ~ في الكلام сбивчиво говори́ть

مَغْنَطَ намагни́чивать; تَمَغْنَطَ намагни́чиваться

— تَمَغْنُطٌ намагни́ченность; ~ عزم *физ.* магни́тный моме́нт

— مِغْنَاطٌ магне́то

— مَغْنَطِيسٌ, مِغْنَطِيسٌ, مِغْنَاطِيسٌ, مَغْنَاطِيسٌ магни́т; ~ كهربي электромагни́т; ~ حجر *мин.* магнети́т; ~ علم магнети́зм (*раздел физики*)

— مَغْنَطِيسِيٌّ, مَغْنَاطِيسِيٌّ магни́тный; ~ الابرة магни́тная стре́лка; ~ الانحراف магни́тное склоне́ние; ~ التجاذب (التعارب) магни́тная инду́кция; ~ التأثر *или* ~ الجذب магни́тное притяже́ние; ~ التنافر магни́тное отта́лкивание; ~ الزوبعة (العاصفة) магни́тная бу́ря; ~ القطب магни́тный по́люс; ~ الكهربياء магни́тное электри́чество; ~ المجال (الحقل) магни́тное по́ле; ~ المنحنيات магни́тные кривы́е; ~ خطّ الاستواء магни́тный эква́тор; ~ خطّ الزوال *или* ~ الهاجرة магни́тный мериди́ан; ~ النوم гипно́з; ~ نوّم تنويما гипнотизи́ровать

— مَغْنَطِيسِيَّةٌ, مَغْنَاطِيسِيَّةٌ магнети́зм; ~ الارضيّة земно́й магнети́зм; ~ مقياس магнито́метр

— مَغْنَطَةٌ намагни́чивание

مُغْنَةٌ *тж.* ~ اخشاب кра́сное де́рево

مَغْنِيزِيُومٌ *хим.* ма́гний

مَغْنِيسِيَا *тж.* مَنِيزَةٌ, مَانِيزَا *хим.* жжёная магне́зия, о́кись ма́гния

مَغْنِيزِيُومٌ=مَغْنِيسِيُومٌ

I (مقت) مَقَتَ (u) مَقْتٌ ненави́деть, пита́ть отвраще́ние, не выноси́ть; مَقُتَ (u) مَقَاتَةٌ быть ненави́стным; II مَقَّتَ 1) си́льно ненави́деть; 2) де́лать ненави́стным (*для кого* الى); VI تَمَاقَتَ ненави́деть друг дру́га; VII إِنْمَقَتَ быть ненави́стным

— مَقَاتٌ сте́лющиеся расте́ния

— مَقْتٌ не́нависть; отвраще́ние; зло́ба

— مَمْقُوتٌ ненави́стный; проти́вный, отврати́тельный

— مَمْقُوتٌ ненави́стный

مَقْدُونِسٌ (*ср.* بَقْدُونِسٌ) петру́шка

I مَقَرَ (u) مَقْرٌ заса́ливать (*рыбу*); IV أَمْقَرَ=I

مَقْرَطَ демократизи́ровать; تَمَقْرَطَ демократизи́роваться, станови́ться демократи́чным; станови́ться демокра́том

— مَقْرَطَةٌ демократиза́ция

I مَقَعَ (a) مَقْعٌ жа́дно выпива́ть; II مَقَّعَ пить спиртно́е; быть навесе́ле; VIII أَمْتَقَعَ *страд.* изменя́ться в лице́, бледне́ть

— مُمْتَقَعٌ бле́дный

I مَقَلَ (u) مَقْلٌ гляде́ть, смотре́ть (*на кого-что-л.*)

— مُقْلٌ плод па́льмы дом (*см.* دَوْمٌ)

— مُقْلَةٌ *мн.* مُقَلٌ глаз; ~ العين глазно́е я́блоко; ~ العين *мед.* нистагм

مِقَةٌ см. ومق

مُقَوْقِسٌ *ист.* мука́укис (*титул правителя Египта до завоевания его арабами*)

I مَكَّ (a/u) مَكٌّ обса́сывать (*кость*); VIII إِمْتَكَّ=I

— مَكُوكٌ *мн.* مَكَاكِيكُ *или* مَكُوكٌ *мн.* مَوَاكِيكُ 1) челно́к (*ткацкий*); ~ رحلات челно́чные пое́здки; 2) ча́ша для пи́тья; 3) *ист.* макку́к (*мера веса*)

ehlitevhid.com

مَكِّيٌّ 1. мекка́нский; ~ سورة мекка́нская су́ра; ◇ ~ سنا *бот.* ка́ссия; 2. мекка́нец

قَمَكْتَبَ (مكتب) сесть за пи́сьменный стол

I مَكَثَ (*u*) مُكْثٌ, مَكْثٌ 1) быть, находи́ться, пребыва́ть, остава́ться (*где* في); 2) останáвливаться, поджида́ть; ме́длить

— مُكْثٌ замедле́ние; ~ على не торопя́сь, не спеша́

— مُكُوثٌ пребыва́ние

مَكَدَامٌ макада́м; шоссе́; ~ بالـ رصف шосси́ровать

I مَكَرَ (*u*) مَكْرٌ обма́нывать; стро́ить ко́зни (*против кого* ب); III مَاكَرَ стара́ться обману́ть

— مَاكِرٌ кова́рный; хи́трый

— مَكَّارٌ 1. кова́рный; хи́трый; 2. кова́рный челове́к

— مَكْرٌ 1) кова́рство; хи́трость; 2) обма́н; ко́зни

— مَكْرَةٌ *мн.* مُكُورٌ улóвка, хи́трый прие́м, трюк

— مَاكِرٌ=مَكُورٌ

مِكْرُسْكُوبٌ *мн.* اتٌ— микроско́п

— مِكْرُسْكُوبِيٌّ 1) микроскопи́ческий; 2) микроско́пный

مِكْرُوبٌ *мн.* مِكْرُوبَاتٌ, مَكَارِيبُ микро́б

— مِكْرُوبِيٌّ микро́бный

مِكْرُوفُونٌ микрофо́н

مَكَرُونَةٌ макаро́ны

I مَكَسَ (*u*) مَكْسٌ собира́ть, взима́ть нало́ги, по́дати, по́шлины; II مَكَّسَ 1) взима́ть по́шлину; 2) плати́ть по́шлину; III مَاكَسَ торгова́ться, спо́рить о цене́

— مَكَّاسٌ сбо́рщик нало́гов, по́датей, по́шлины

— مَكْسٌ *мн.* مُكُوسٌ нало́г, по́дать, по́шлина; دار المكوس тамо́жня

— مُمَاكَسَةٌ *мн.* اتٌ— торг, спор о цене́

I مَكُنَ (*u*) مَكَانَةٌ 1) быть кре́пким, си́льным, про́чным; 2) име́ть си́лу; име́ть влия́ние (*на кого* عند); II مَكَّنَ 1) укрепля́ть, упро́чивать; про́чно устана́вливать; 2) дава́ть возмо́жность (*что-л. делать* من); дава́ть власть (*кому* ل *над чем* في); IV أَمْكَنَ 1) быть возмо́жным; يمكن (воз)мо́жно; يمكن القول ان... мо́жно сказа́ть, что...; لا يمكن нельзя́; يمكنه ان... он мо́жет...; في اسرع ما يمكن как мо́жно скоре́е; يُمْكِنُ *нар.* мо́жет быть, вероя́тно; 2) дава́ть возмо́жность (*что-л. делать* من); дава́ть власть (*кому* ل *над кем* في); V تَمَكَّنَ 1) укрепля́ться, утвержда́ться; في مجلسه ~ заня́ть ме́сто, усе́сться; 2) получа́ть возмо́жность (*что-л. делать* من); мочь, быть в состоя́нии (*что-л. делать* من); 3) владе́ть (*чем*), уме́ть (*что* من); 4) име́ть авторите́т (*у кого* عند); 5) *грам.* изменя́ться по фле́ксиям; X إِسْتَمْكَنَ 1) укрепля́ться, утвержда́ться; 2) мочь, быть в состоя́нии (*что-л. делать* من); 3) владе́ть (*чем*), уме́ть (*что* من)

— إِمْكَانٌ возмо́жность, спосо́бность, си́ла; ~ الـ عدم невозмо́жность; ~ الـ *или* على قدر по ме́ре возмо́жности, по ме́ре сил; ~ الـ عند при возмо́жности; في ~ الـ القول ان... (воз)мо́жно сказа́ть, что...; في ~نا ان نقول мы мо́жем сказа́ть

— إِمْكَانِيَّةٌ *мн.* اتٌ— возмо́жность, вероя́тность

— تَمَكُّنٌ 1) спосо́бность, возмо́жность, си́лы (*чтобы сделать что-л.*); 2) *грам.* изменя́емость по фле́ксиям (*о трёхпадежном склонении*)

— تَمْكِينٌ 1) укрепле́ние, упро́чение; 2) предоставле́ние возмо́жности, вла́сти

— مَاكِنٌ твёрдый, кре́пкий, про́чный, сто́йкий

— مَاكِنَةٌ *мн.* اتٌ— маши́на, стано́к

— مُتَمَكِّنٌ 1) утвердя́вшийся, упро́чившийся, укрепи́вшийся; 2) получи́вший возмо́жность (*что-л. делать*); 3) твёрдый, соли́дный, си́льный; 4) состоя́тельный, зажи́точный; 5) *грам.* изменя́ющийся по фле́ксиям; ~ الـ الأمكن изменя́ющийся по трём паде́жным фле́ксиям (*о трёхпадежном имени*); ~ الـ غير الأمكن изменя́ющийся по двум паде́жным фле́ксиям (*о двухпадежном имени*); ~ الـ غير не изменя́ющийся по фле́ксиям (*предлог и т. п.*)

— مَكَانٌ *мн.* أَمْكِنَةٌ, أَمَاكِنُ *см.* كون

— مَكَانَةٌ *см.* كون

— مَكَانِيٌّ (по)ме́стный

— مَكِنَةٌ[1] 1) возмо́жность; 2) спосо́бность; си́ла, уме́ние; في ~ه ان... он мо́жет...; он в состоя́нии...

— مَكِنَةٌ[2] *мн.* اتٌ, مَكَائِنُ, مَكَنٌ маши́на, стано́к (*ср.* مَاكِنَةٌ); ~ خياطة шве́йная маши́на; ~ قص شعر маши́нка для стри́жки воло́с

مِكَنِيكَا меха́ника

— مِكَنِيكِيٌّ 1. механи́ческий; 2. меха́ник; ~ مهندس инжене́р-меха́ник

— مَكِينٌ 1) кре́пкий, про́чный; 2) *мн.* مُكَنَاءُ сто́йкий, непоколеби́мый; могу́щественный

ehlitevhid.com

— مُمْكِنٌ возмóжный, вероя́тный; ~ غير невозмóжный; من المـ~ ان возмóжно, вероя́тно, что...

— مُمْكِنَاتٌ *мн.* возмóжности

مَكْنَنَ механизи́ровать

— مَكْنَنَةٌ механиза́ция; ~ الزراعة механиза́ция се́льского хозя́йства; ~ ادخال المـ внедре́ние те́хники

مَكْيَاجٌ, مَاكِيَاجٌ грим; تحت المـ~ под гри́мом, загримиро́ванный; ~ المـ وضع له наклáдывать на кого́-л. грим, загримúровывать кого́-л.; ~ المـ فتاة гримёрша

I (ملّ) مَلَّ[1] (*u/a*) مَلَلٌ скучáть, испы́тывать ску́ку; مَلِلْتُ منه *или* مَلِلْتُهُ мне э́то надоéло; لا يملّ неутоми́мый; لن نملّ من الحديث нам не надоéст говори́ть; لا يملّ من تكرار القول ان... ему́ не надоедáет повторя́ть, что...; مَلَّ[2] (*a/u*) مَلٌّ смётывать, сшивáть на живу́ю ни́тку; II مَلَّلَ перевёртывать; IV أَمَلَّ 1) надоедáть, нагоня́ть ску́ку; 2) диктовáть (*кому* على); V تَمَلَّلَ 1) испы́тывать ску́ку; испы́тывать недовóльство; 2) беспокóйно двúгаться (*ср.* تَمَلْمَلَ, *см.* ململ); 3) испы́тывать устáлость; 4) принимáть (*какое-л.*) вероисповéдание; VIII اِمْتَلَّ принимáть (*какое-л.*) вероисповéдание

— مَلٌّ 1) скучáющий; 2) утомлённый, устáлый

— مَلَلٌ, مَلَالَةٌ 1) ску́ка; 2) устáлость

— مُلَالٌ беспокóйство, трево́га; нетерпели́вость

— مَلَلٌ ску́ка; ~ بلا неустáнно; ~ ذو скучáющий

— مَلَّةٌ горя́чие у́гли; горя́чая золá; ~ خبز хлеб, испечённый в горя́чей золé

— مُلَّةٌ[1] *мн.* مُلَلٌ стежóк

— مُلَّةٌ[2] *мн.* مُلَلٌ пружúнный матрáс, пружúнная сéтка (*для кровати*)

— مِلَّةٌ *мн.* مِلَلٌ 1) *уст.* наро́д; на́ция; 2) религио́зная общúна, сéкта; 3) вéра, религия; ~ ابناء المـ единове́рцы

— مَمْلُولٌ 1) скучáющий; 2) устáлый; 3) нетерпели́вый

— مُلَّى : ~ خبز хлеб, испечённый в горя́чей золé

— مِلِّيٌّ 1) *уст.* наро́дный; национáльный; 2) религио́зный; ~ مجلس епархúальный совéт

— مَلِيلٌ 1) скучáющий; 2) устáлый

— مُمِلٌّ 1) наводя́щий ску́ку, ску́чный; اصبح هذا مملّا ... э́то стáло ску́чным для...; 2) утоми́тельный

— مَمْلُولٌ ску́чный

مِلٌّ *мн.* مِلَّاتٌ мéлкая монéта ($^1/_{1000}$ *иорданского динара*)

مُلَّا мулла́

مِلَّا (ما+هو+الّا) *нар.* не кто́ ино́й, как...

مَلَارِيَا малярúя; ~ حمّى المـ малярúйная лихора́дка

مَلَانَةٌ *бот.* туре́цкий мéлкий зелёный горóшек

I (ملأ) مَلَأَ (*a*) مَلْءٌ 1) наполня́ть (*чем* ب); ~ بالهواء надýть; ~ الخزّان بالوقود запрáвить бак тóпливом; ولا يزال هذا يملأ رأسي э́то не выхóдит у менá из головы́; 2) заполня́ть; ~ الاستمارة запóлнить бланк; ~ الاسطوانات بالاغاني записáть пéсни на пластúнки; 3) занимáть (*должность*); 4) помогáть (*кому вин. п. в чём* على); ◇ ~ (زنبرك) الساعة заводúть часы́; ~ العين нрáвиться; هي تملأ العين онá очарова́тельна; هذا الخبر يملأ الاسماع э́ту нóвость всю́ду мóжно слы́шать; مَلِئَ (*a*) مَلَأٌ быть пóлным; II مَلَّأَ наполня́ть; III مَالَأَ помогáть, содéйствовать (*кому* على); держáть (*чью-л.*) сто́рону; IV أَمْلَأَ заполня́ть; занимáть (*вакантную должность*); ~ الفراغ запóлнить вáкуум; V تَمَلَّأَ наполня́ться (*кем-чем* من); быть пóлным (*кем-чем или кого-чего* من); VI تَمَالَأَ 1) услáвливаться, сговáриваться (*о чём* على); 2) объединённо выступáть (*против кого-чего* على); 3) помогáть друг дрýгу (*в чём* في); VIII اِمْتَلَأَ 1) наполня́ться; быть пóлным (*кем-чем или кого-чего вин. п. или* ب *или* من); ~ حنقا وغيظا прúйти в стрáшный гнев; 2) насыщáться

— اِمْتِلَاءٌ 1) полнотá, напóлненность; ~ دموي полнокро́вие; 2) *тж.* ~ الجسد полнотá, тýчность

— مُلَاءَةٌ, مِلَاءَةٌ *мн.* مُلَاءٌ=مِلَايَةٌ

— مِلَايَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) вéрхняя жéнская одéжда; накúдка, покрывáло; 2) простынú

— مَلْآنُ *ж.* مَلْآنَةٌ, مَلْأَى *мн.* مِلَاءٌ 1) пóлный; 2) *тж.* ~ الجسم тýчный, дородный

— مَلَأٌ *мн.* أَمْلَاءٌ 1) óбщество, собрáние, лю́ди, пу́блика; сонм; ~ المـ الاعلى а) вы́сшее óбщество, знать; б) áнгелы; ~ المـ على пéред всéми; ~ المـ امام всенарóдно, публúчно, пéред всем нарóдом; ~ العالم اعلن على заявúть пéред лицóм всегó мúра; 2) знать, вельмóжи

— مَلْءٌ заполнéние, наполнéние

— مِلْءٌ *мн.* أَمْلَاءٌ колúчество, котóрое (*что-л.*) наполня́ет; ~ اليد *или* ~ الكفّ горсть, прúгóршня; ~ فم пóлный рот (*чего-л.*); ~ القدح пóлный стакáн; ◇ ~ اكل наедáться дóсыта; ~ رئتيه تنفّس الهواء дышáть

ehlitevhid.com

по́лной гру́дью; ساقيه ~ جرى бежа́ть во всю прыть, удира́ть во все лопа́тки; سَحْرِه ~ خاف перепуга́ться; فمه ~ بـ صرخ крича́ть во всё го́рло *или* во весь го́лос; فيه (~ بـ) ضحك *или* شدقيه ~ بـ ضحك смея́ться во весь рот; الاسف ~ بـ هذا قابلوا они́ восприня́ли э́то с превели́ким сожале́нием; قال بصوت مِلْؤُه الصرامة он сказа́л о́чень стро́гим го́лосом; الجفون ~ نام спать кре́пким сном

— مَلِيءٌ 1) по́лный; напо́лненный; 2) заведённый (*о часах и т. п.*)

— مَلْيَان *нар.* по́лный; ~ تكلّم فى الفارغ والـ *образн.* переливáть из пустóго в порóжнее, болтáть по-пустóму; ◇ ~ جيبها онá богáта; لِعَيْنِهِ ~ перепóлненный, пóлный до краёв; ~ الـ فى ضرب النار открывáть огóнь, стрельбý по толпé, стреля́ть в толпý (*о полиции, войсках*)

— مُمَالَأَةٌ 1) содéйствие; поддéржка; 2) пристрáстие

— مُمَالِئٌ 1) содéйствующий; поддéрживающий (*кого-л.*); 2) пристрáстный

— مُمْتَلِئٌ по́лный; الجسم ~ дороднный, ту́чный, по́лный

— مَمْلُوءٌ по́лный, напóлненный

مَلَارِيَا малярúя; ~ الـ حمّى малярúйная лихорáдка

مُلْثٌ со́лод

I مَلَجَ (*u, y*) مَلْجٌ сосáть (*грудь*); VIII اِمْتَلَجَ сосáть, высáсывать

— مَالَجٌ *мн.* مَوَالِجُ лопáтка (*штукатура*), мастерóк

I (ملح) مَلَحَ[1] (*y*) مُلُوحَةٌ быть солёным; مَلَحَ (*a*) مَلْحٌ соли́ть; (اللحمَ) الطعامَ ~ посоли́ть пи́щу (мя́со); مَلُحَ[2] (*y*) مَلَاحَةٌ быть краси́вым, интере́сным, преле́стным; II مَلَّحَ соли́ть, заса́ливать; III مَالَحَ есть хлéб-сóль (*у кого-л.*); IV أَمْلَحَ быть солёным; ◇ ما ~ها! как онá краси́ва!; V تَمَلَّحَ 1) соли́ться, проса́ливаться; быть солёным; 2) запаса́ться сóлью; 3) находи́ть удовóльствие, наслажде́ние (*в чём* بـ); X اِسْتَمْلَحَ 1) становúться солёным; 2) находи́ть краси́вым; находи́ть остроу́мным; восторга́ться, наслажда́ться (*напр. картиной, видом*)

— أَمْلَحُ *ж.* مَلْحَاءُ *мн.* مُلْحٌ (*тж.* املح العين) с бельмóм на глазý

— أُمْلُوحَةٌ *мн.* أَمَالِيحُ остроу́мное замеча́ние, острóта

— تَمْلِيحٌ солéние, засóл; اللحوم ~ засóл мя́са

— مَالِحٌ солёный; солонова́тый; ~ البحر мóре; المياه الـ морскáя водá

— مُسْتَمْلَحٌ остроу́мный; забáвный, интере́сный

— مَلَّاحٌ 1) моря́к, матрóс; كوني ~ космонáвт; جوّي ~ *ав.* штýрман; دليل ~ лóцман, штýрман; آلي ~ автопилóт; ~ الـ حجرة штýрманская рýбка; إبرة الملّاحين кóмпас; ملّاحو السفينة судовáя комáнда; ملّاحو الطائرة экипáж самолёта; 2) мореплáватель; 3) торгóвец сóлью

— مُلَّاحٌ *бот.* лебедá

— مَلَّاحَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) соляны́е прóмыслы, разрабóтки; соляны́е кóпи; 2) солóнка

— مَلَاحَةٌ 1) красотá, миловúдность; 2) солёность

— مِلَاحَةٌ мореплáвание, судохóдство; плáвание, навигáция; ~ الـ صالح للـ судохóдный; ~ الـ السواحلية каботáж; ~ الـ النهرية *или* الداخلية речнóе судохóдство; ~ الـ الجوّية аэронавигáция

— مِلَاحِيٌّ 1) судохóдный; 2) мореходный, навигационный

— مَلْحٌ интере́сные нóвости

— مَلَحٌ бельмó; ◇ !~ انّ فى عينيك لا ارى я вúжу, что ты не стесня́ешься!

— مِلْحٌ[1] *м., ж. мн.* أَمْلَاحٌ 1) соль; الطعام ~ повáренная соль; خشن ~ крýпная соль; ناعم ~ мéлкая соль; جبلي ~ кáменная соль; البارود ~ *мин.* селúтра; ~ جيري *мин.* шеелúт; الليمون ~ *хим.* лимоннокúслая соль; النشادر ~ *хим.* хлóристый аммóний (хлорúд аммóния), нашаты́рь; الاملاح المعدنية минерáльные сóли; 2) «хлéб-сóль»; 3) обя́занность, обязáтельство; ~ بينهما (مِلْحَة) мéжду нúми дóговóр; 4) остроу́мие; *перен.* соль

— مِلْحٌ[2] 1) солёный; ~ ماء солёная водá; 2) остроу́мный

مَلَحَةٌ бельмó; والـ على عين من لا يصلّى على النبي المختار! *рел.* и да бýдет бельмó на глазý у того́, кто не мóлится за избранного пророка!

— مُلْحَةٌ *мн.* مُلَحٌ 1) остроу́мная мысль, острóта; интере́сный рассказ; 2) лáкомство

— مِلْحَةٌ обязáтельство

— مِلْحِيٌّ 1) солёный; 2) солончакóвый; الارض الـ солончáк

— مُلُوحَةٌ 1) солёность; засоле́ние (*почвы*); 2) мулю́ха (*род солёной рыбы*)

ehlitevhid.com

— مُلُوحِيَّةٌ солёность

— مَلِيحٌ *мн.* مِلَاحٌ 1) краси́вый, интере́сный, мило́видный, прекра́сный; !~ хорошо́!; أ~ أكلة хоро́шая взбу́чка; 2) солёный

— مُلَّيْحٌ *бот.* лебеда́

— مُمَلَّحٌ просо́ленный, солёный; ~ سمك солёная ры́ба

— مَمْلَحَةٌ *мн.* مَمَالِحُ 1) соляны́е про́мыслы, разрабо́тки; соляны́е ко́пи; 2) соло́нка

— مَوَالِحُ *мн.* ки́слые фру́кты, ци́трусовые

— مُوَلِّحٌ солонова́тый

I مَلَغَ (*a*) مَلْغٌ 1) выры́вать, выта́скивать, извлека́ть; 2) вывиха́ть; VIII اِمْتَلَغَ вырыва́ть, выта́скивать

— مَلْغٌ вы́вих; المفصل ~ вы́вих суста́ва

— مُلُوخِيَّةٌ 1) *бот.* проскурня́к, зноело́б; 2) мулюхи́йя (*название блюда—густого супа из зелени, риса и баранины*)

— مَلِيغٌ безвку́сный

— مَمْلُوغٌ вы́вихнутый

مَلَّاخِيتُ *мин.* малахи́т

I مَلِدَ (*a*) مَلَدٌ быть не́жным, ги́бким (*напр. о ветвях*)

— أَمْلَدُ *ж.* مَلْدَاءُ *мн.* مُلْدٌ не́жный, ги́бкий

— أَمْلُودٌ *мн.* أَمَالِيدُ не́жный, ги́бкий

I (ملس) مَلِسَ (*a*) مَلَاسَةٌ 1) быть гла́дким, ро́вным; 2) быть ско́льзким; مَلَسَ (*u*) مَلْسٌ выры́вать, извлека́ть; выта́скивать; II مَلَّسَ 1) де́лать гла́дким, выра́внивать; пригла́живать (*волосы*); ~ على رأسه гла́дить кого́-л. по голо́вке; 2) де́лать ско́льзким; 3) сма́зывать (*машину*); V تَمَلَّسَ 1) станови́ться ско́льзким, ро́вным, гла́дким; 2) выскользну́ть, незаме́тно уходи́ть; VII اِنْمَلَسَ *или* اِمَّلَسَ ускользну́ть (*от кого-чего* من)

— أَمْلَسُ *ж.* مَلْسَاءُ *мн.* مُلْسٌ 1) гла́дкий, ро́вный; полиро́ванный; 2) ско́льзкий

— مَلِيسِيٌّ=إِمْلِيسِيٌّ

— مَلَاسَةٌ 1) гла́дкость, ро́вность; 2) ско́льзкость

— مَلَّاسَةٌ *мн.* ـَاتٌ— като́к (*для выравнивания грунта*)

— مَلَسٌ ма́ляс (*шёлковая ткань для верхней женской одежды и сама одежда*)

— مَلِسٌ 1) гла́дкий, ро́вный; лосня́щийся; 2) ско́льзкий

— مَلَاسَةٌ=مُلُوسَةٌ

— مَلِيسَا, مَلِّيسَا *бот.* бузина́

— مَلِّيسِيٌّ сла́дкий грана́т без ко́сточек

I (ملص) مَلِصَ (*a*) مَلَصٌ выска́льзывать, ускользну́ть; مَلَصَ (*u*) مَلْصٌ вырыва́ть, выта́скивать, извлека́ть; IV أَمْلَصَ вы́кинуть, разреши́ться от бре́мени вы́кидышем; V تَمَلَّصَ 1) ускользну́ть, незаме́тно уходи́ть, скрыва́ться; 2) уклони́ться (*от чего* من); VII اِنْمَلَصَ *или* اِمَّلَصَ=V

— أَمْلَصُ гла́дкий, ро́вный; الرأس ~ лы́сый

— تَمَلُّصٌ 1) ускольза́ние, убега́ние; 2) уклоне́ние

— مَلِصٌ ско́льзкий, гла́дкий

— مَلِيصٌ 1. ско́льзкий, гла́дкий; 2. вы́кидыш

I مَلَطَ (*u*) مَلْطٌ обма́зывать, штукату́рить (*стену*); ◇ ~ الشعر удаля́ть во́лосы; II مَلَّطَ штукату́рить

— أَمْلَطُ *ж.* مَلْطَاءُ *мн.* مُلْطٌ безволо́сый

— مِلَاطٌ *мн.* مُلُطٌ штукату́рка

— مِلْطٌ *мн.* مُلُوطٌ, أَمْلَاطٌ 1) нече́стный, не чи́стый на́ руку; 2) неизве́стного происхожде́ния; ◇ خلط ~ в беспоря́дке, вперемёшку

— مَلْطٌ го́лый; ~ عريان соверше́нно го́лый

— مَلِيطٌ безволо́сый

مَالْطَةُ Ма́льта; ~ حمّى средизе́мномо́рская лихора́дка; ◇ ~ يؤذّن في вопи́ять в пусты́не

— مَالْطِيٌّ 1. мальти́йский; 2. *мн.* مَالْطِيَّةٌ мальти́ец

مَلْغَمَ амальгами́ровать; تَمَلْغَمَ амальгами́роваться

— مَلْغَمَةٌ 1) амальгами́рование; 2) амальга́ма

I مَلِقَ (*a*) مَلَقٌ льстить, зайскивать; II مَلَّقَ 1) льстить; 2) равня́ть, выра́внивать; IV أَمْلَقَ стать бе́дным, обедне́ть; III مَالَقَ=I; V تَمَلَّقَ зайскивать; льстить (*кому вин. п. или* ل, الى)

— إِمْلَاقٌ бе́дственное положе́ние, бе́дность, нужда́

— تَمَلُّقٌ лесть, зайскивание, подобостра́стие; ~ وزلف низкопокло́нство; ~ في зайскивающе

— تَمْلِيقٌ лесть

— مُتَمَلِّقٌ 1. льсти́вый; 2. льстец

— مَلَّاقَةٌ *мн.* ـَاتٌ— приспособле́ние для выра́внивания гру́нта; борона́, като́к

— مَلَقٌ[1] лесть, зайскивание

— مَلَقٌ[2] *тж.* ~ ارض зе́мли, пусту́ющие по́сле сня́тия урожа́я до сле́дующего разли́ва Ни́ла

— مَلَقَةٌ *мн.* ـَاتٌ— ли́га, льё

ehlitevhid.com

— مَلَّاكٌ 1) помéщик; 2) сóбственник

— مَلَكٌ *мн.* مَلَائِكَةٌ áнгел; ~ الحارس áнгел-храни́тель; ~ الحبّ купидóн; ~ الموت áнгел смéрти; رئيس الملائكة архáнгел; ◇ حشيش الملائكة (الملك) *бот.* ангéлика, дя́гиль

— مَلِكٌ *мн.* مُلُوكٌ корóль (*тж. шахм.*); монáрх; ~ الشعراء корóль поэ́тов (*титул египетского поэта Шауки*); ~ الشطرنج чемпиóн мúра по шáхматам; داء الملوك *мед.* подáгра

— مُلْكٌ[1], مِلْكٌ *мн.* أَمْلَاكٌ сóбственность, владéние, имýщество; صاحب الـ~ сóбственник; ثابت ~ недвúжимость; منقول ~ движúмое имýщество; محبوس ~ вакф; ~ مشاع óбщая сóбственность; لغيره ~ чужáя сóбственность; ه~ *или* يديه ~ егó сóбственность; عوائد الاملاك налóг на недвúжимое имýщество; ه~ في كان находúться во владéнии у кого́-л.; جعل صناعة الفحم ~ا للدولة национализúроватьýгольную промы́шленность

— مُلْكٌ[2] цáрство, государство

— مَلَكَةٌ *мн.* ات— спосóбность, дар; свóйство, привы́чка

— مَلِكَةٌ *мн.* ات— королéва (*тж. шахм.*); ~ الجمال королéва красоты́; ~ الشطرنج чемпиóнка мúра по шáхматам; ◇ ~ النحل пчелúная мáтка

— مَلَكُوتٌ влады́чество, цáрство; ~ الله *или* ~ السماوات *рел.* цáрствие небéсное

— مَلَكُوتِيٌّ *рел.* небéсный

— مَلَكِيٌّ 1. королéвский, монархúческий; ~ مرسوم королéвский укáз; 2. монархúст, роялúст

— مَلِكِيٌّ *ист.* член религиóзной сéкты маликúйа (*см.* مَلِكِيَّةٌ)

— مُلْكِيٌّ 1) гражда́нский, штáтский; ة~ بدلة штáтская одéжда; 2) государственный

— مِلْكِيٌّ имýщественный

— مُلْكِيَّةٌ, مِلْكِيَّةٌ *мн.* ات— 1) сóбственность; ~ اجتماعيّة общéственная сóбственность; ~ اشتراكيّة социалистúческая сóбственность; ~ جماعيّة коллектúвная сóбственность; ~ جماعيّة لوسائل الانتاج коллектúвная сóбственность на срéдства произвóдства; ~ خاصّة чáстная сóбственность; ~ رأسماليّة капиталистúческая сóбственность; ~ عامّة государственная сóбственность; 2) *тж.*

— مَلَّاقَةٌ=مِمْلَقَةٌ —

I مَلَكَ (*и*) مَلْكٌ, مِلْكٌ, مُلْكٌ 1) владéть, быть сóбственником; овладевáть; удéрживать себя́; ~ نفسه владéть собóй; ~ زمام المبادرة *образн.* овладéть инициати́вой; 2) управля́ть, прáвить (*чем* على); 3) мочь, сметь, имéть прáво; لا تملك امامي! ты не имéешь прáва оскорбля́ть меня́ пéред людьми́; 4) месúть (*тесто*); ◇ ~ روعه оправúться от стрáха; II مَلَّكَ 1) отдавáть во владéние, в сóбственность (*кому* ل); дарúть; дéлать владéльцем; 2) провозглашáть королём (*над кем-чем* على); IV أَمْلَكَ давáть во владéние; провозглашáть королём (*над кем-чем* على); V تَمَلَّكَ 1) приобретáть в сóбственность, дéлаться владéльцем; овладевáть; 2) становúться королём; прáвить (*кем-чем ед. п. или* على); ...تملّكته العادة в нём укоренúлась привы́чка...; VI تَمَالَكَ сдéрживать, удéрживать себя́ (*от чего* عن); ~ نفسه овладéть собóй; ~ فما ان صرخ он не смог овладéть собóй и закричáл; VIII إِمْتَلَكَ 1) владéть, обладáть, имéть; 2) получáть во владéние, овладевáть; X إِسْتَمْلَكَ овладевáть, завладевáть; владéть; присвáивать

— إِمْتِلَاكٌ владéние, обладáние (*чем-л.*); حقّ الـ~ الفردي *юр.* прáво чáстной сóбственности

— تَمَالُكٌ самообладáние

— تَمَلُّكٌ 1) приобретéние; 2) владéние; ~ الـ *юр.* прáво дáвности

— تَمْلِيكٌ 1) ввод во владéние; ديوان الـ~ учреждéние по регистрáции земéльных владéний; 2) провозглашéние королём

— مَالِكٌ *мн.* مُلَّاكٌ, مُلَّكٌ 1. 1) владéющий; ~ يوم الدين *коран.* влады́ка дня судá (*об Аллахе*); 2) прáвящий; 2. 1) сóбственник, владéлец; 2) правúтель; ~ الارض помéщик, землевладéлец; ملّاك الاطيان помéщики; كبار الملّاكين крýпные помéщики; صغار الملّاكين мéлкие помéщики; ◇ مالك الحزين цáпля

— مَالِكِيٌّ послéдователь имáма Мáлика, маликúт

— مَالِكِيَّةٌ : ~ الـ *юр.-богосл.* учéние имáма Мáлика

— مَلَائِكِيٌّ *см.* لأك

— مَلَكٌ, مِلَاكٌ *мн.* مِلَاكَاتٌ 1) глáвная часть; 2) контингéнт, основнóй состáв; кáдры, лúчный состáв, штат (*учреждения*); 3) свáдьба

ehlitevhid.com

~ الـ حقّ пра́во со́бственности; عقارية ~ пра́во со́бственности на недви́жимость; ~ الـ نزع отчужде́ние

— مَلَكِيَّةٌ монáрхия

— مَلِكِيَّةٌ : ~ الـ маликúйа (*религиозная секта*)

— مُلُوكِيٌّ королéвский

— مُلُوكِيَّةٌ 1) королéвское достóинство; 2) монáрхия

— مَلِيكٌ *мн.* مُلَّاكٌ 1) госудáрь, имперáтор; 2) владéлец; ◇ النحل ~ пчелúная мáтка

— مُمْتَلَكٌ находя́щийся во владéнии

— مُمْتَلَكَاتٌ *мн.* 1) имýщество; 2) доминио́ны

— مَمْلَكَةٌ, مَمْلُكَةٌ *мн.* مَمَالِكُ импéрия, госудáрство, цáрство

— مَمْلُوكٌ[1] 1. 1) находя́щийся во владéнии; 2) одержúмый, помéшанный; 2. владéние, имýщество

— مَمْلُوكٌ[2] *мн.* مَمَالِيكُ бéлый раб; *ист.* мамелю́к; المماليك ~ الـ *ист.* мамелю́ки; !~ الـ جميل اذه *погов.* он крáсúв, как мамелю́к!

مِلْلِي *сокр. от* مِلْلِيمَتْرٌ миллимéтр

مَلْمَلَ 1) спешúть; 2) трево́жить, смущáть, беспоко́ить; تَمَلْمَلَ 1) трево́житься, смущáться, беспоко́иться; 2) быть недово́льным; 3) беспоко́йно двúгаться, воро́чаться; ~ على فراشه беспоко́йно воро́чаться на крова́ти

— تَمَلْمُلٌ беспоко́йство, трево́га, беспоко́йное состоя́ние; беспоко́йные движéния

— مَلْمَلَةٌ=تَمَلْمُلٌ

مَلِنْخُولِيَا, مَلِنْخُولِيَا меланхóлия

I (ملو) مَلَا (ى) مَلْوٌ бежáть; II مَلَّى 1) дарова́ть до́лгую жизнь (*кому* على —*об Аллахе*); 2) диктова́ть; IV أَمْلَى 1) диктова́ть (*кому* على); ~ ارادته диктова́ть свою́ во́лю (*кому* على); 2) дарова́ть до́лгую жизнь (*кому* على —*об Аллахе*); V تَمَلَّى любова́ться, наслажда́ться (*чем* ب); X إِسْتَمْلَى проси́ть продиктова́ть

— إِمْلَاءٌ *мн.* أَمَالٍ 1) диктáнт; 2) правописáние, орфогрáфия

— إِمْلَائِيٌّ 1) орфографúческий; 2) *перен.* прописно́й; ~ الـ وعظ прописна́я про́поведь

— مَلًا *мн.* أَمْلَاءٌ 1) откры́тое простра́нство; 2) пусты́ня; степь; ◇ الملوان *дв.* день и ночь; كلّما تناسخ الملوان по ме́ре того́ как сменя́лись дни и но́чи

— مَلْوٌ бег

— مَلْوَةٌ *мн.* مَلَوَاتٌ мáльва (*мера ёмкости, равная 2 кадахам* (*см.* قَدَحٌ) *или 4,125 л*)

— مَلْوِينَةٌ=مِلْوَةٌ

— مَلْوِينَةٌ 1) *тех.* кабестáн, во́рот; *мор.* шпиль, бра́шпиль; 2) *тж.* ~ الطبل барабáнная пáлочка

— مَلِيٌّ до́лгое врéмя; ~ا до́лго, продолжúтельно; ~ فكّر хорошéнько поду́мать (*о чём* عن)

— مَلْيَان *см.* ملأ

مِلْيَارٌ *мн.* ـاتٌ— миллиáрд; биллио́н; صاحب المليارات миллиардéр

مِلِّيجْرَامٌ *мн.* ـاتٌ— миллигрáмм

مِلِّيمٌ *мн.* ـاتٌ— мелли́м (*монета, равная* $^1/_{1000}$ *египетского фунта*)

مِلِّيمَتْرٌ, مِلْلِيمَتْرٌ *мн.* ـاتٌ— миллимéтр

مِلْيُونٌ *мн.* مَلَايِينُ миллио́н; صاحب الملايين миллионéр; ~ جزء من одна́ миллио́нная

مِلْيُونَيْرِيَّةٌ *мн.* مِلْيُونَيْرٌ миллионéр

مَمُّوثٌ мáмонт

مِمَّا=مِمَّ (مِنْ+مَا) *см.* مِنْ

مَنْ 1) кто?; من هو؟ кто э́то?; بيت من؟ чей дом?; 2) тот кто; тот кото́рый; من لا يعمل لا يأكل кто́ не рабо́тает, тот не ест; ...ممّن из тех, кто...

مِنْ 1) из; يوما من الايّام в оди́н из дней, одна́жды; خرج من الدار он вы́шел и́з дому; سافر من موسكو он уéхал из Москвы́; ساعة من ذهب золоты́е часы́; اذا كان الكلام من فضّة فالسكوت من ذهب *посл.* е́сли сло́во—серебро́, то молча́ние—зо́лото; 2) от; من هنا отсю́да; من اوّله الى آخره от нача́ла до конца́; اخذت كان من اثر هذا ان... я получи́л э́то от него́; منه هذا ان... результа́том э́того бы́ло то, что...; ذاضل بمزيد من العدوّة отча́янно сража́ться; مِنْهُ *бухг.* де́бет; 3) че́рез; من طريق دخل من النافذة он прони́к че́рез окно́; من الاسكندريّة че́рез Александри́ю; 4) с, тому́ наза́д; من ايّام уже́ не́сколько дней; не́сколько дней тому́ наза́д; من الآن отны́не; مرض من يوم الجمعة он бо́лен с пя́тницы; 5) чем (*при сравнении*); الذهب اثقل من الفضّة зо́лото тяжеле́е, чем серебро́; هو احسن منّى он лу́чше меня́; الطقس اليوم احسن منه امس пого́да сего́дня лу́чше, чем вчера́; يكتب بالعربيّ احسن ممّا يتكلّم он пи́шет по-ара́бски лу́чше, чем говори́т; فالامر اذًا اخطر

ehlitevhid.com

менéния в экономике, что привелó к улучшéнию жúзни; اقترب من приблúзиться к...; جاء من ساعته он прúшёл тóтчас; يقول هذا كأنّه يتلو من ورق он э́то говорúт так, как бýдто чита́ет по бума́жке; من فوق *или* من على с(о); اخذ طبقا من على الطاولة он убрáл тарéлку со столá; ازال اثر الجدرى من على وجهه он удалúл следы́ óспы с лицá; جئت من عند от (*кого-л.*); من عند صديقك я пришёл от твоегó дрýга

I مَنَّ (*a/y*) مَنٌّ 1) укорáчивать, обрезáть; 2) ослабля́ть; 3) дарова́ть, жáловать (*кому* على); окáзывать мúлость, благодея́ние, дéлать одолжéние (*кому* على); 4) попрека́ть (*кого* على *чем* بـ); كلّ يوم يمنّ علينا بالاكل والشرب ка́ждый день он попрека́ет нас кускóм хлéба; IV أَمَنَّ ослабля́ть, утомля́ть; V تَمَنَّنَ 1) укорáчивать, обрезáть; 2) попрека́ть (*чем* بـ); VIII إِمْتَنَّ 1) быть обя́занным, призна́тельным, благодáрным; 2) дава́ть, дарова́ть (*кому* على); 3) быть мúлостивым (*к кому* على); 4) попрека́ть (*кого* على *чем* بـ)

— إِمْتِنَانٌ 1) обяза́тельность; 2) призна́тельность; ~ بـ с призна́тельностью; ذكره بـ вспомина́ть кого́-л. с призна́тельностью

— مُمْتَنٌّ благодáрный, призна́тельный; انا ~ لكم جدّا я весьмá вам призна́телен

— مَمْنُونٌ 1) весьмá обя́занный, благодáрный, призна́тельный; 2) укорóченный, умéньшенный; 3) слáбый

— مَمْنُونِيَّةٌ 1) обяза́тельность; 2) благодáрность, призна́тельность

— مَنٌّ[1] 1) мúлость, благодея́ние; дар; 2) *библ.* мáнна; من السماء *или* من بنى اسرائيل мáнна небéсная; لن يجنى المنّ والسلوى من وراء ذلك *погов.* никакóй мáнны и перепелóв он от э́того не полýчит; 3) *тж.* منّ النبات *бот.* медвя́ная росá; ◇ حشرة المنّ тля, травяна́я вошь

— مَنٌّ[2] *мн.* أَمْنَانٌ ман (*мера веса, равная 2 ратлям; см.* رطل)

— مَنٌّ[3] сокращéние, укорáчивание; أعطى عطاءً فى غير منّ дава́ть не жалéя

— مَنَّانٌ мúлостивый, щéдрый; ~ ال всемúлостивый (*эпитет Аллаха*)

— مُنَّةٌ *мн.* مُنَنٌ жúзненная сúла, выно́сливость; شديد

من ان نسكت عليه дéло, слéдовательно, слúшком серьёзно, чтóбы мы моглú молчáть о нём; هو اضعف من ان يمشى الى الكتّاب он слúшком слаб, чтóбы ходúть пешкóм в шкóлу; 6) по отношéнию к, к; موقفه من его́ отношéние к событúям; ◇ ما جاءنى من احد ко мне никтó не приходúл; ما من احد يعرف هذا никтó э́того не знáет; فمن دواعى الاسف ان... к сожалéнию, óчень жаль, что...; من الغريب ان... стрáнно, что...; من المعلوم ان... извéстно, что...; من حسن حظّى к моемý счáстью; من سوء حظّى к моемý несчáстью; من باب المصادفة случáйно; من الوجهة الاقتصاديّة с экономúческой тóчки зрéния; مسألة النقل من вопрóс о трáнспорте принадлежúт к числý такúх вопрóсов, котóрые...; بحثته فى شتّى المواضيع من ادبيّة وسياسيّة я обсуждáл с ним разлúчные тéмы как литературные, так и политúческие; تُرجم هذا الكتاب الى الروسيّة وسائر اللغات من انكليزيّة وفرنسيّة والمانيّة э́та книга переведена́ на рýсский язы́к и другúе языкú, как англúйский, францýзский и немéцкий; فمن قائل بأن... ومن قائل... есть такúе, котóрые говоря́т, что..., а другúе говоря́т...; اسدى شكرا له على ما بذله من المساعدة благодáрность за содéйствие, котóрое он оказáл; لو كنتُ منك بُдь я на твоём мéсте, то...; ماذا تكون انت من هذه المرأة? кем ты прихóдишься э́той жéнщине?; وما من ريب فى اين انت منه! куда́ тебé до негó!; وهل من ريب ان... нет никакóго сомнéния в том, что...; يا له من قول جميل есть лú какóе-л. сомнéние в том, что...; كم تحمل هذه الكلمات الاربع من معانٍ عميقة какúе прекрáсные словá!; الشيخوخة تهدّ من قوّة الانسان وتحدّ من نشاطه как мнóго глубóкого смы́сла имéют э́ти четы́ре слóва!; فمن بين من غير المزايا... ста́рость подрывáет сúлы человéка и ограничúвает егó дéятельность; من غير بез; من غير مناسبة ما без вся́кого пóвода; ممّا (من+ما) а) из того́, что...; что...; ومما يؤسف له ان... достóйно сожалéния то, что...; ومما هو جدير بالذكر ان... и что слéдует упомянýть, так э́то то...; б) *союз присоединительного предложения* что; حدثت تغيّرات جذريّة فى الاقتصاد ممّا ادّى الى تحسين الحياة произошлú коренны́е изменéния в экономúке, что привелó к улучшéнию жúзни; اقترب من приблúзиться к...; جاء من ساعته он прúшёл тóтчас; يقول هذا كأنّه يتلو من ورق он э́то говорúт так, как бýдто чита́ет по бума́жке; من فوق *или* من على с(о); اخذ طبقا من على الطاولة он убрáл тарéлку со столá; ازال اثر الجدرى من على وجهه он удалúл следы́ óспы с лицá; جئت من عند от (*кого-л.*); من عند صديقك я пришёл от твоегó дрýга

~ ال могу́чий, о́чень си́льный; ~ ال ضعيف весьма́ (о́чень) сла́бый

— مِنَّةٌ *мн.* مِنَنٌ 1) ми́лость, любе́зность; благодея́ние; дар; 2) призна́тельность, благода́рность

— مَنُونٌ *ж.* 1) рок; ~ ال ريب превра́тности судьбы́; 2) смерть; ~ ال اعتالته он у́мер

مَنَاجِذُ *мн.* кроты́ (*см.* خُلْدٌ)

مَنَاةُ Мана́т (*богиня древних арабов*)

مَنَاوِيٌّ тёмно-фиоле́товый

مَنْثُولٌ ментол

مَنْجَنِيزٌ, مَنْجَانِيزٌ ма́рганец; ~ ال الخام ма́рганцевая руда́; منجنيز حديدي ферромарганец

مَنْجَانِيزٌ=مَنْجَنِيزٌ

مَنْجَنِيقٌ *мн.* ـاتٌ — *ист.* катапу́льта; ◇ ~ المستراح сливно́й бачо́к

مَنْجُو, مَنْجَةٌ ма́нго (*дерево и плод*)

مَنْجُوسٌ *зоол.* мангу́ста

I مَنَحَ (*a*) مَنْحٌ дава́ть, предоставля́ть; дарова́ть, жа́ловать; ~ الرتب награжда́ть чина́ми; III مَانَحَ одаря́ть

— مَانِحٌ дари́тель

— مَنْحٌ предоставле́ние, дарова́ние, награжде́ние, пожа́лование

— مِنْحَةٌ *мн.* مِنَحٌ 1) дар, пода́рок; подноше́ние; награ́да; ~ دراسية стипе́ндия; ~ جامعية университе́тская стипе́ндия; ~ تلقّى получа́ть стипе́ндию; 2) дота́ция

مَنْدَرَةٌ *мн.* مَنَادِرُ помеще́ние для прие́ма госте́й в дереве́нском до́ме

مُنْذُ с, со вре́мени; тому́ наза́д; уже́; ~ يومين два дня тому́ наза́д; ~ وقت قريب جدًّا совсе́м неда́вно; ~ سنة с год; ~ زمن уже́ давно́; ~ الآن отны́не; ~ ذٰلِكَ с того́ мо́мента; ~ ...ما с того́ вре́мени, как...; с тех пор, как...

مُنْطَادٌ *см.* طود

مَنْطَلُونٌ штаны́ (*Судан*); ~ ال رِجْل штани́на

مَنْطُوفَلَةٌ ту́фля

مَنْطَقَ опоя́сывать (*чем* بـ); تَمَنْطَقَ 1) опоя́сываться (*чем* بـ); 2) надева́ть (*оружие* بـ)

I (منع) مَنَعَ (*a*) مَنْعٌ 1) меша́ть, препя́тствовать (*чему* عن, من); ~ بالقوّة ه помеша́ть кому́-л. си́лой; 2) запреща́ть, воспреща́ть (*что вин. п. или* عن, من); 3) предотвраща́ть; удержа́ть (*от чего* عن, من); 4) лиша́ть (*кого-чего вин. п. или* من), отка́зывать (*кому-л. в чём* عن, من); 5) защища́ть, оборона́ть (*от кого-чего* من); 6) *страд. грам.* быть несклоня́емым; مَنُعَ (*u*) مَنَاعَةٌ быть кре́пким, си́льным, недосту́пным; II مَنَّعَ 1) укрепля́ть, уси́ливать; 2) иммунизи́ровать (*против чего* ضدّ); III مَانَعَ 1) меша́ть, ока́зывать сопротивле́ние, чини́ть препя́тствия (*в чём* فى); ~ دموعه удержа́ть слёзы; 2) возража́ть, выступа́ть про́тив, противоде́йствовать; V تَمَنَّعَ 1) сопротивля́ться; 2) быть недосту́пным, невозмо́жным; 3) отка́зываться, воздержа́ться (*от чего* عن); 4) укрепля́ться, уси́ливаться; иска́ть защи́ты (*у кого* بـ); VI تَمَانَعَ меша́ть друг дру́гу; VIII اِمْتَنَعَ 1) быть удержанным (*от чего* عن); 2) быть воспрещённым; воспреща́ться; 3) прекраща́ть (*что* عن); отка́зываться, воздержа́ться (*от чего* من, عن); ~ عن التصويت воздержа́ться при голосова́нии; 4) быть непристу́пным, недосту́пным; укрепи́ться (*где* فى); 5) быть невозмо́жным (*для кого* على); 6) ока́зывать сопротивле́ние, проти́виться (*кому* على)

— اِمْتِنَاعٌ 1) воздержа́ние, отка́з (*от чего* عن); 2) невозмо́жность; недосту́пность

— أَمْنَعُ бо́лее недосту́пный, непристу́пный; ~ من عقاب الجوّ *погов.* он недосту́пен, как орёл в не́бе

— تَمَنُّعٌ отклоне́ние, отка́з

— تَمْنِيعٌ иммуниза́ция

— مَانِعٌ I. *мн.* مَنَعَةٌ 1) препя́тствующий, меша́ющий; ~ الرطوبة не пропуска́ющий сы́рости; сухо́й; ~ التجمّد *ав.* противообледени́тель; ~ ة الصواعق *см.* صَاعِقَةٌ; ~ الماء водонепроница́емый; ~ لنفوذ الغاز газонепроница́емый; 2) недосту́пный; ~ ة أثمان недосту́пные це́ны; 3) предупредительный (*о мере*); 2. *мн.* مَوَانِعُ 1) препя́тствие, препо́на; 2) прегра́да, заражде́ние; 3) затрудне́ние; 4) возраже́ние; لا موانع возраже́ний нет

— مُمَانَعَةٌ 1) сопротивле́ние, противоде́йствие; 2) возраже́ние

— مُمْتَنِعٌ 1) отка́зывающийся; 2) недосту́пный; 3) невозмо́жный

— مَمْنُوعٌ 1) запрещённый, запре́тный; ~ ة البضائع запре́тные това́ры; ~ الدخول вход воспрещён; ~ التدخين не кури́ть!; كلّ ممنوع مَتْبُوع *погов.* запре́тный плод сла́док; 2) *грам.* несклоня́емый

ehlitevhid.com

— مَمْنُوعَاتٌ *мн.* провозимое контрабандой; ~ تجارة الـ контрабандная торговля

— مَمْنُوعِيَّةٌ запретность

— مَنَاعَةٌ 1) прочность, крепость; 2) неприступность; 3) *в разн. знач.* иммунитет

— مَنْعٌ 1) запрещение, запрет; ~ التجوّل комендантский час; 2) предотвращение; 3) отказ; ~ ذو скряга; 4) препятствование; ◇ ...لـ ~ во избежание...

— مَنْعَةٌ крепость, сила; неприступность

— مَنَعَةٌ недоступное, укреплённое место; укреплённый пункт

— مَنِيعٌ 1) крепкий, прочный; 2) сильный, могучий; ~ جيش сильная армия; 3) неприступный, непреодолимый (*о препятствии*); ~ حصن неприступная крепость; ~ عائق непреодолимое препятствие; 4) обладающий иммунитетом

مَنْجَانِيزٌ, مَنْغَنِيسٌ=مَنْغَنِيزٌ

مَنِكَانٌ манекен

I (منو) مَنَا (*u*) مَنْوٌ испытывать, подвергать испытанию

— مَنًّا *мн.* أَمْنَاءٌ мана (*мера веса, равная 2 ратлям, см.* رَطْلٌ)

مَنَاةُ *см. алф.*

مُنُولُوجٌ *мн.* ـاتٌ монолог

مَنُولِيَا *бот.* магнолия

مَنُومَتْرٌ манометр

I مَنَى (*u*) مَنْيٌ 1) испытывать, подвергать испытанию; 2) *страд.* терпеть (*поражение*), переносить (*утрату* ب); مُنِيَ بفقد والده он перенёс утрату отца; مُنِيَ بهزيمة نكراء ماحقة потерпеть полное поражение; مُنِيَ بخسائر فادحة понести большие потери; ◇ مُنِيَ لـ... иметь успех в...; II مَنَّى 1) вызывать желания; ~ نفسه بالاماني والآمال тешить себя надеждами; منّاه بالاماني прельщать кого-л. надеждами; 2) лить, выливать, проливать; 3) испускать (*семя*); IV أَمْنَى 1) лить, выливать, проливать; 2) испускать (*семя*); V تَمَنَّى желать, высказывать пожелание; اتمنّى لكم نجاحا желаю вам успеха; X إِسْتَمْنَى заниматься онанизмом

— إِسْتِمْنَاءٌ онанизм

— إِمْنَاءٌ 1) выливание; 2) эякуляция

— أُمْنِيَّةٌ *мн.* أَمَانٍ, أَمَانِيُّ желание, мечта

— تَمَنٍّ желание, пожелание

— إِمْنَاءٌ=تَمْنِيَةٌ

— مُتَمَنَّيَاتٌ *мн.* желания, пожелания

— مَنَوِيٌّ *анат.* семенной; ~ الحبل الـ *анат.* семенной канатик; ~ السائل (الماء) الـ семенная жидкость, сперма; ~ الحيوان الـ *или* الحَيَوِيّ الـ поллюция; ~ السيلان الـ *или* الحَوَيْوِينُ الـ сперматозоид; الغدّة الـ *анат.* семенная железа

— مَنًى 1) судьба; 2) смерть

— مِنًى, مَنِيٌّ сперма, семя; ~ التذكير молоки (*у самцов рыб*)

— مَنِيَّةٌ *мн.* مَنَايَا 1) судьба; 2) смерть; وافته الـ он умер

— مِنْيَةٌ, مُنْيَةٌ *мн.* مُنًى пожелание; желание, цель; بلغ مناه منه добиться своего от кого-л.; ومُنَاكَ لو يكون هناك как бы я желал, чтобы был на свете...

مِنْيَاوِيٌّ житель провинции *или* г. Минния

مَنِيزَا магнезия

مَانِيفَاكْتُورَةٌ, مَنِيفَاكْتُورَةٌ мануфактура, ткани

مَانِيفَسْتُو=مَنِيفَسْتُو

مَهْ! *или* مَهِ! перестань!

مُهَجٌ *мн.* مُهْجَةٌ 1) сердце; 2) кровь; 3) душа; 4) жизнь

I مَهَدَ (*a*) مَهْدٌ 1) выравнивать; 2) расстилать; II مَهَّدَ 1) выравнивать; 2) расстилать; 3) облегчать; ~ الطريق равнять, разравнивать, замащивать дорогу; 4) подготовлять (*что* ب); ~ الارض подготовить почву (*для чего* ل); ~ السبيل لـ... подготовить путь, проложить дорогу (*чему-л.*); ~ الفراش постелить постель; V تَمَهَّدَ 1) выравниваться; 2) подготовляться

— تَمْهِيدٌ 1) выравнивание; 2) расстилание; 3) облегчение; 4) подготовка; ...لـ ~ а) в качестве подготовки; б) в целях обеспечения; 5) введение (*в книге*)

— تَمْهِيدِيٌّ подготовительный, предварительный; ~ اجراءات подготовительные мероприятия

— مُمَهَّدٌ 1) ровный; мощёный; 2) лёгкий

— مُمَهِّدَاتٌ *мн.* вспомогательные средства; ~ المادّيّة للتقدّم الاجتماعي материальные предпосылки социального прогресса

— مِهَادٌ *мн.* مُهُدٌ, أَمْهِدَةٌ 1) постель; 2) равнинное место

ehlitevhid.com

ку; IV أَمْهَلَ дава́ть отсро́чку; ме́длить; откла́дывать; V تَمَهَّلَ повремени́ть, подожда́ть; не торопи́ться; тяну́ть, ме́длить; VI تَمَاهَلَ проявля́ть медли́тельность (*в чём* فِي); затя́гивать, тяну́ть (*что* فِي); VIII إِمْتَهَلَ проси́ть отсро́чку; X إِسْتَمْهَلَ проси́ть отсро́чку; 2) дава́ть вре́мя (*для чего*), дава́ть отсро́чку (*в чём* فِي); терпели́во ждать (*чего* فِي)

— إِمْهَالٌ 1) предоставле́ние отсро́чки; 2) промедле́ние; ~ بلا تردّد و без колеба́ния и промедле́ния

— تَمَهُّلٌ медли́тельность; ~ وابطاء проволо́чка и оття́жка

— مُتَمَهِّلٌ 1) ме́дленный; 2) медли́тельный

— مَهْلٌ 1) ме́дленность; ~ على не спеша́, ме́дленно; !~ *или* !على~ потиша́е!; не спеши́!; 2) досу́г

— مَهَلٌ ме́дленность

— مُهْلَةٌ *мн.* مُهَلٌ отсро́чка, срок; приостано́вка (*исполнения*); قانونيّة ~ *юр.* льго́тные дни

مُهَلَّبِيَّةٌ мухаллаби́я (*род киселя*)

مَهْمَا 1) что́ бы ни; ка́к бы ни; ~ يكنْ من شيء فإنّ... что бы там ни́ было, всё же...; ~ يكنْ من امر فإنّ... как бы ни́ было де́ло, всё же...; كان ~ что бы то ни́ было; 2) ско́лько бы ни; како́й бы ни; ...كانت الفائدة ~ како́й бы ни́ был проце́нт...

مَهْمَطَ де́лать вя́лым

— مَهْمَطَةٌ вя́лость

مِهْمَنْدَارٌ управля́ющий, дворе́цкий

مَهْمَهَ 1) говори́ть слова́: مَهْ مَهْ! переста́ны; 2) бормота́ть, лепета́ть, мя́млить

— مَهْمَهٌ *мн.* مَهَامِهُ пусты́ня; مهامه التفكير *образн.* о́бласть фанта́зии

— مَهْمَهَةٌ бормота́ние, ле́пет

I (مهن) مَهَنَ (*a*, *u*) مَهْنٌ 1) служи́ть; занима́ться (*какой-л.*) профе́ссией; 2) не ока́зывать уваже́ния; выка́зывать пренебреже́ние; 3) изна́шивать, де́лать него́дным; مَهُنَ (*u*) مَهَانَةٌ быть ничто́жным, презре́нным; III مَاهَنَ де́йствовать, рабо́тать; занима́ться (*какой-л.*) профе́ссией; VIII إِمْتَهَنَ 1) избира́ть себе́ профе́ссию; занима́ться (*чем-л.*); 2) брать на ни́зкую, гря́зную рабо́ту; 3) не уважа́ть; выка́зывать пренебреже́ние; опошля́ть, унижа́ть,

— مَهْدٌ *мн.* مُهُودٌ колыбе́ль; من المهد الى اللحد от колыбе́ли до моги́лы; ~ الحضارة колыбе́ль культу́ры; ~ البشريّة колыбе́ль челове́чества; ~ فى عليه قضى ликви́дировать что́-л. в зароды́ше; ~ فى المؤامرة احبط сорва́ть за́говор в са́мом нача́ле

I (مهر) مَهَرَ[1] (*a*, *u*) مَهَارَةٌ быть ло́вким, иску́сным, спосо́бным; مَهَرَ[2] (*u*) مَهْرٌ 1) назнача́ть прида́ное, кало́м; 2) прикла́дывать печа́ть; ~ بتوقيعه скрепи́ть что́-л. свое́й по́дписью; II مَهَّرَ дава́ть прида́ное, кало́м; III مَاهَرَ соперни́чать в ло́вкости, иску́сстве; IV أَمْهَرَ=II; V تَمَهَّرَ становя́ться ло́вким, иску́сным, спосо́бным; уме́ть де́лать (*что-л.*)

— مَاهِرٌ *мн.* مَهَرَةٌ 1) иску́сный, ло́вкий; 2) зна́ющий; квалифици́рованный; ~ عامل квалифици́рованный рабо́чий

— مَهَارَةٌ *мн.* ـاتٌ— иску́сство, ло́вкость, уме́ние; мастерство́; ~ب иску́сно, уме́ло

— مَهْرٌ *мн.* مُهُورٌ, أَمْهَارٌ прида́ное, кало́м; معجّل ~ прида́ное, дава́емое сра́зу же по́сле бра́чного догово́ра; مؤجّل ~ прида́ное, дава́емое по частя́м и́ли во вре́мя разво́да; ~ب من خطب الحسناء لم يبخل *погов.* кто сва́тает краса́вицу, тот не скупи́тся на кало́м

— مُهْرٌ[1] *мн.* أَمْهَارٌ жеребёнок

— مُهْرٌ[2] *мн.* مُهُورٌ печа́ть, печа́тка

— مُهْرَدَارٌ *мн.* مُهْرَدَارِيَّةٌ храни́тель печа́ти

— مُهْرَةٌ *мн.* مُهَرٌ кобы́лка, молода́я кобы́ла

— مَهَرِيٌّ *мн.* مَهَارِيُّ (ре́звый) верблю́д (*приписываемый племени Махра*)

مَهَرَاجَا магара́джа (*в Индии*)

مِهْرَجَانٌ, مَهْرَجَانٌ *мн.* ـاتٌ— наро́дное пра́здненство, торжество́; фестива́ль; ~ بوفاء النيل пра́здненство по слу́чаю по́лного разли́ва Ни́ла; ~ خطابىّ ми́тинг; ~ الكشّافة слёт бойска́утов

أَمْهَقُ ж. مَهْقَاءُ *мн.* مُهْقٌ альби́нос

— مَهَقٌ альби́низм

I مَهَكَ (*a*) مَهْكٌ растира́ть, размина́ть, толо́чь; VII إِنْمَهَكَ быть растёртым, разма́тым, растолчённым

— مَهْكَةٌ 1) ю́ность; 2) све́жесть; ~ الشباب расцве́т мо́лодости

I مَهَلَ (*a*) مَهْلٌ 1) де́йствовать ме́дленно, не спеши́ть; 2) дава́ть вре́мя, отсро́чку; II مَهَّلَ дава́ть вре́мя, отсро́ч-

унизи́тельно обраща́ться, третирова́ть; الحقّ ~ попира́ть права́; 4) изна́шивать, де́лать него́дным

— إِمْتِهَانٌ 1) презре́ние, неуваже́ние; пренебреже́ние; унизи́тельное обраще́ние; 2) попра́ние (*прав*); 3) изно́с, чрезме́рное употребле́ние

— مَهَانٌ *мн.* مُهَّانٌ слуга́, рабо́тник; чернорабо́чий

— مُمْتَهَنٌ 1) презре́нный, ничто́жный, жа́лкий; 2) изно́шенный; 3) изби́тый, по́шлый

— مِهْنَةٌ *мн.* مِهَنٌ 1) заня́тие, де́ло; 2) профе́ссия, ремесло́; المهن الحرّة свобо́дные профе́ссии; اصحاب المهن الحرّة лица́ свобо́дных профе́ссий

— مِهَنِيٌّ профессиона́льный; реме́сленный; ~ة نقابة профессиона́льный сою́з; ~ة المدارس реме́сленные учи́лища

— مَهِينٌ *мн.* مُهَنَاءُ презре́нный, ничто́жный

I (مهو) مَهَا (*u*) مَهَاوَةٌ быть жи́дким, водяни́стым (*о молоке*); مَهَا (*u*) مَهْوٌ си́льно ударя́ть, бить; IV أَمْهَى 1) разбавля́ть водо́й (*молоко, вино и т. п.*); 2) сма́чивать (*напр. лезвие перед точкой*); 3) точи́ть, заостря́ть; 4) гнать (*лошадь*) до по́та; X إِسْتَمْهَى разби́ть, обрати́ть в бе́гство

— مَهَاةٌ *мн.* مَهَوَاتٌ, مَهًا 1) ди́кая коро́ва; антило́па; 2) го́рный хруста́ль

— مَهْوٌ[1] хруста́ль

— مَهْوٌ[2] жи́дкое, водяни́стое, разба́вленное водо́й молоко́

I مَهَى (*u*) مَهْيٌ точи́ть; IV أَمْهَى заостря́ть (*стрелу*), ната́чивать (*напр. — нож*); X إِسْتَمْهَى 1) рассе́ивать, обраща́ть в бе́гство; 2) гнать во всю (*лошадь*)

مَهْيَصَ хва́стать

— مِهْيَاصٌ хвасту́н, фанфаро́н

— مَهْيَصَةٌ хвастовство́, фанфаро́нство

I مَاءَ (*u*) مُوَاءٌ мяу́кать

— مُوَاءٌ мяу́канье

مَوَازِيٌّ продаве́ц духо́в, ро́зовой воды́

مُوبَذٌ *мн.* مَوَابِذَةٌ *ист.* зороастри́йский жрец

مُوبِيلِيَا *мн.* ـاتٌ — ме́бель, обстано́вка

I (موت) مَاتَ (*u*) مَوْتٌ 1) умира́ть, испуска́ть дух; издыха́ть; جوعا ~ умира́ть с го́лоду; عطشا ~ умира́ть от жа́жды; ~ موت ربّه умере́ть есте́ственной сме́ртью; ~ من الضحك помира́ть со́ смеху; 2) стиха́ть (*о ветре*); угаса́ть, потуха́ть (*об огне*); 3) остава́ть по́сле свое́й сме́рти (*кого-что* عن); 4) *шахм.* сде́лать мат; II مَوَّتَ умерщвля́ть, лиша́ть жи́зни; ~ نفسه поко́нчить жизнь самоуби́йством; IV أَمَاتَ 1) умерщвля́ть, убива́ть; дово́дить до сме́рти; 2) подавля́ть (*гнев, страсть*); ~ نفسه а) сде́рживать себя́; б) вести́ аскети́ческий о́браз жи́зни; VI تَمَاوَتَ 1) притворя́ться мёртвым; 2) проявля́ть нераде́ние (*в чём* في); X إِسْتَمَاتَ не щади́ть себя́, рискова́ть жи́знью; пренебрега́ть сме́ртью; боро́ться не на жи́знь, а на сме́рть; ◇ ~ في اللعب игра́ть с аза́ртом

— إِمَاتَةٌ умерщвле́ние, убие́ние; ~ الشهوات подавле́ние страсте́й

— مَائِتٌ 1) умира́ющий; 2) сме́ртный; 3) мёртвый

— مَاتٌ *шахм.* мат; هدّد بالمات угрожа́ть ма́том; ضرب المات بنقلتين сде́лать мат в два хо́да

— مُسْتَمِيتٌ не щадя́щий свое́й жи́зни, пренебрега́ющий сме́ртью, отча́янный; ~... دافع دفاع боро́ться не на жи́знь, а на сме́рть (*за что* عن)

— مَمَاتٌ смерть, конčíна

— مُمَاتٌ мёртвый, вы́шедший из употребле́ния (*о слове*)

— مُمِيتٌ умерщвля́ющий; смерте́льный, ги́бельный; ~ جرح смерте́льная ра́на; ~ خطر смерте́льная опа́сность; ~ سمّ смерте́льный яд; ~ مرض смерте́льная боле́знь; ◇ ~ة خطيئة сме́ртный грех

— مَوَاتٌ 1) мёртвая вещь; ~ احيى воскреси́ть в себе́ уга́сшие чу́вства; 2) невозде́ланная земля́; 3) мёртвый капита́л

— مَوْتٌ смерть, конčíна; ~ ابيض а) есте́ственная смерть; б) скоропости́жная смерть; ~ احمر наси́льственная смерть; ~ اسود смерть от удуше́ния; ~ زؤام скоропости́жная смерть; ~ سريريّ клини́ческая смерть; آخر الحياة الموت! *погов.* ху́же сме́рти ничего́ не бу́дет!; ~ للقتلة! смерть уби́йцам!; ادوات ال~ ору́дия сме́рти

— مَوْتَانٌ паде́ж скота́; чума́ рога́того скота́

— مَوْتَانُ 1) безжи́зненный, неживо́й; 2) апати́чный; тупо́й

— مَوْتَةٌ *мн.* ـاتٌ — хара́ктер сме́рти

— مَيِّتٌ *мн.* أَمْوَاتٌ, مَوْتَى мёртвый, уме́рший; صبابةٌ ~

ehlitevhid.com

влюблённый до́ смерти, безу́мно влюблённый; ~ صوف шерсть, сня́тая с уби́того живо́тного

— مَيْتٌ мёртвый

— مِيتٌ дере́вня, селе́ние

— مَوْتَانٌ=مَيْتَانٌ

— مَيْتَةٌ мертвечи́на, па́даль

— مِيتَةٌ *мн.* اتٌ— 1) хара́ктер сме́рти; جوعا ~ голо́дная смерть; عطشا ~ смерть от жа́жды; مات ~ الابطال умере́ть сме́ртью геро́ев; 2) смерте́льный слу́чай

مُوتُورٌ *мн.* مَوَاتِيرُ, مُوتُورَاتٌ мото́р

مُوتُوسِكْلٌ *мн.* اتٌ— мотоци́кл

مُوتَيْلٌ *мн.* اتٌ— моте́ль

I (موج) مَاجَ (ي) مَوْجٌ, مَوَجَانٌ 1) волнова́ться (*о толпе*); 2) бушева́ть (*о море*); вздыма́ться (*о волнах*); II مَوَّجَ 1) поднима́ть во́лны (*напр. о ветре*); 2) завива́ть (*волосы*); V تَمَوَّجَ 1) расходи́ться волна́ми, волнова́ться; 2) *физ.* соверша́ть колеба́тельные движе́ния; VI تَمَاوَجَ волнова́ться, вздыма́ться волна́ми

— تَمَوُّجٌ *мн.* اتٌ— 1) волнообра́зное движе́ние; 2) *физ.* волна́, колеба́ние; التموّجات الصوتيّة звуковы́е колеба́ния, звуковы́е во́лны; التموّجات القصيرة *радио* коро́ткие во́лны

— مَائِجٌ 1) волну́ющийся; 2) волни́стый, волнообра́зный; 3) бу́рный

— مُتَمَوِّجٌ=مَائِجٌ

— مُمَوَّجٌ волни́стый, волнообра́зный

— مَوْجٌ *мн.* أَمْوَاجٌ *собир.* во́лны, бурны́; ◇ على امواج الاثير в эфи́р

— مَوْجَةٌ *мн.* اتٌ— 1) волна́ (*тж. перен.*); ~ صوتيّة звукова́я волна́; ~ ضوئيّة светова́я волна́; ~ لاسلكيّة радиоволна́; ~ طويلة *радио* дли́нная волна́; ~ قصيرة *радио* коро́ткая волна́; ~ متوسّطة *радио* сре́дняя волна́; ~ المدّ прили́вная волна́; ~ عارمة من الاستنكار бу́рная волна́ возмуще́ния; ~ السخط اثار вы́звать волну́ гне́ва; ~ الاحتجاجات اثار вы́звать волну́ проте́стов; 2) *физ.* колеба́ние; ◇ ~ الشباب расцве́т мо́лодости

مُودَةٌ *мн.* اتٌ— мо́да; ~ على по мо́де, мо́дный; ~ آخر после́дняя мо́да

مُودَيْلٌ *мн.* اتٌ— моде́ль

I (مور) مَارَ (ي) مَوْرٌ дви́гаться туда́ и сюда́; растека́ться (*о жидкости*); V تَمَوَّرَ дви́гаться, передвига́ться взад и вперёд

— تَمَوُّرٌ движе́ние взад и вперёд

— تَمَوُّرِيٌّ волнообра́зный; ~ حركة волнообра́зное движе́ние

— مَوَّارٌ ма́ятник

مُورَاتُورِيُومٌ *эк.* мората́рий

مُورْفُولُوجِيَةٌ морфоло́гия

مُورْفِينٌ мо́рфий

مُورِينَةٌ *мн.* اتٌ— ба́лка, бревно́

مَوَّازٌ продаве́ц бана́нов

— مَوْزٌ *собир.* бана́ны; ~ هندىّ райский бана́н, ада́мова смо́ква

— مَوْزَةٌ *мн.* اتٌ— бана́н

— مُوزٌ америка́нский лось

— مُوزَةٌ музе́й; ~ البريطانيّة Брита́нский музе́й

مُوزَايِيكٌ моза́ика

I (موس) مَاسَ (ي) مَوْسٌ брить

— مُوسٌ *мн.* أَمْوَاسٌ бри́тва; ~ الامن безопа́сная бри́тва

مُسْطَرْدَةٌ горчи́ца

مُوسْلِينٌ муслин

مُوسَوِيٌّ 1. монсе́ев; 2. после́дователь Монсея, евре́й

— مُوسَى[1] *и. собств. м.* Монсе́й; ◇ ~ شجرة *бот.* шипо́вник; ~ سمك *зоол.* ка́мбала

— مُوسَيَاتٌ *мн.* مَوَاسٍ, مُوسَيَاتٌ *см.* وسى

مُوسِيقَارٌ музыка́нт

مُوسِيقَى *ж. мн.* مُوسِيقَاتٌ 1) му́зыка; ~ الآليّة инструмента́льная му́зыка; ~ الجاز джа́зовая му́зыка; ~ البوب поп-му́зыка; ~ الغرفة ка́мерная му́зыка; ~ الغنائيّة вока́льная му́зыка; ~ مؤلّف композитор; 2) орке́стр

— مُوسِيقِيٌّ 1. музыка́льный; ~ آلة музыка́льный инструме́нт; ~ الحفلة конце́рт; ~ قائد дирижёр; 2. музыка́нт

— مُوسِيقِيَّةٌ музыка́льность

مُوضَةٌ *мн.* مُوضَاتٌ (*ср.* مُودَةٌ); ~ جرائيل журна́лы мод; ~ على خيّط шить по мо́де

مُوتُورٌ=مُوطُورٌ *мн.* مُوطُورَاتٌ

I (موق) مَاقَ (ي) مُوقٌ быть глу́пым, неразу́мным

— مَائِقٌ глу́пый, неразу́мный

— مُوقٌ глу́пость, неразу́мие

I (مول) مَالَ (a) مَوْلٌ 1) быть бога́тым; владе́ть (*чем* الى); 2) снабжа́ть деньга́ми, финанси́ровать; II مَوَّلَ 1) обогаща́ть; 2) финанси́ровать; 3) облага́ть нало́гом, по́датью; V تَمَوَّلَ 1) станови́ться бога́тым, богате́ть; 2) финанси́роваться; 3) облага́ться нало́гом, по́датью; X إِسْتَمَالَ станови́ться бога́тым, богате́ть

— تَمْوِيلٌ 1) финанси́рование; 2) обложе́ние нало́гом

— مَالٌ *мн.* أَمْوَالٌ 1) бога́тство; ~ ذو бога́тый; 2) иму́щество, со́бственность; اموال منقولة движимое иму́щество; اموال ثابتة недви́жимое иму́щество; 3) де́ньги, капита́л; де́нежный фонд; اصحاب رؤوس الاموال *или* ~ رجال капитали́сты; ذوو الاموال финанси́сты; ملوك ~ магна́ты капита́ла; ~ الاحتياطيّ резе́рвный фонд; مال الاطيان земе́льный фонд; ~ ثابت постоя́нный капита́л; ~ متحرّك переме́нный капита́л; ~ رأس капита́л; основно́й капита́л; ~ بيت казначе́йство; امين ~ казначе́й; ~ حرام де́ньги, на́житые незако́нным путём; اموال а) сре́дства, фо́нды; б) по́дати; اموال عامّة *или* اموال اميريّة а) по́дати; б) казённые (госуда́рственные) де́ньги; اموال الاطيان нало́г на зе́млю

— مَالِيّ I. 1) де́нежный; ~ النظام де́нежная систе́ма; ~ التضخّم *см.* تَضَخُّمٌ; 2) фина́нсовый; الدوائر الـ~ة фина́нсовые круги́; ~ة سنة *или* ~ عام фина́нсовый год; 2. 1) капитали́ст; 2) финанси́ст

— مَالِيَّةٌ фина́нсы; ~ وزارة министе́рство фина́нсов

— مُتَمَوِّلٌ 1. бога́тый; 2. капитали́ст

— مُمَوَّلٌ 1) владе́лец (*имущества*); капитали́ст; 2) налогоплате́льщик

— مُمَوِّلٌ финанси́рующий

— مَوَّالٌ *мн.* مَوَاوِيلُ пе́сня

مُولِبْدَيْنٌ *хим.* молибде́н

مُولَشٌ *мн.* مَوَالِشُ мол, волнола́м

مُولِبْدَيْنٌ=مُولِيبْدَنُمٌ

مُومٌ 1) воск; 2) челно́к (*швейной машины*)

مُومِيَا му́мия

مُومِيَا *мн.* مُومِيَاوَاتٌ, مُومِيَاهَاتٌ=مُومِيَا

مُومِيَةٌ *мн.* مُومِيَاتٌ=مُومِيَا

I (مون) مَانَ (u) مَوْنٌ снабжа́ть провиа́нтом; II مَوَّنَ снабжа́ть провиа́нтом; снабжа́ть, содержа́ть; V تَمَوَّنَ запаса́ться, снабжа́ться (*чем* بـ) готовля́ть себе́ прови́зию; запаса́ться, снабжа́ться (*чем* بـ)

— تَمْوِينٌ снабже́ние; وزارة الـ~ министе́рство снабже́ния

— تَمْوِينِيٌّ снабже́нческий; بطاقة الـ~ продово́льственная ка́рточка

— مَوَّانٌ *мн.* مَوَّانَةٌ 1) рабо́чий, подаю́щий и́звесть; 2) фураж и́р

— مُونٌ *мн.* مُونَةٌ 1) прови́зия, провиа́нт; بيت الـ~ а) кладова́я; б) буфе́т; 2) известко́вый раство́р

I (موه) مَاهَ (*y, a*) مَوْهٌ 1) быть бога́тым водо́й (*об источнике*); 2) разбавля́ть водо́й; II مَوَّهَ 1) разжижа́ть, разбавля́ть водо́й; 2) золоти́ть; серебри́ть; покрыва́ть (*чем* بـ); 3) прикра́шивать; пуска́ть пыль в глаза́; обма́нывать; втира́ть очки́ (*кому* على); *воен.* маскирова́ть; IV أَمَاهَ разбавля́ть водо́й; сма́чивать (*нож при точке*)

— تَمْوِيهٌ 1) золоче́ние; серебре́ние; раскра́шивание; 2) прикра́шивание; обма́н, ложь, очковтира́тельство; *воен.* маскиро́вка; камуфля́ж; ~ الـ ستارة дымова́я заве́са

— تَمْوِيهِيٌّ маскиро́вочный

— مَاءٌ *мн.* مِيَاهٌ, أَمْوَاهٌ, مِيَاهَاتٌ 1) вода́; ماء بارد холо́дная вода́; ماء فاتر кипято́к; ~ الشرب *или* ~ الشفة пи́тьевая вода́; ~ عذب пре́сная вода́; ~ مقطّر дистиллиро́ванная вода́; ~ الأجاج الـ солёная вода́; ~ البحر морска́я вода́; ~ الجير известко́вая вода́; ~ القاسي (العسر) жёсткая вода́; ~ الليّن мя́гкая вода́; المياه المعدنيّة минера́льные во́ды; ~ الورد ро́зовая вода́; ~ الزهر одеколо́н; كولونيا померанцевая вода́; ~ الـ مياه الباطنيّة подзе́мные во́ды; المياه الاقليميّة территориа́льные во́ды; ~ الـ ثقيل *хим.* тяжёлая вода́; أَشْبَهُ من الـ~ بالـ~ похо́ж как две ка́пли воды́; 2) жи́дкость; ماء الجبن сы́воротка (*молочная*); ~ التذكير семенна́я жи́дкость (*у самцов рыб*); ~ التذكير غدّة моло́ки (*у самцов рыб*); 3) сок; ~ البصل лу́ковый сок; ~ الحياة во́дка; 4) бельмо́; ~ العين *или* ~ الـ ابيض *или* ~ الـ ازرق *мед.* ката́ракта; اخذ الـ~ *мед.* снять ката́ракту; ◇ ~ الغضّة *или* ماء الكذّاب *или* ماء العقد а) азо́тная кислота́, кре́пкая во́дка (aqua fortis); б) жи́дкость для серебре́ния; ~ النار *или* ~ الذهب соля́ная кислота́; ~ الذهب а) соля́ная кислота́; б) жи́дкость для золоче́ния; ~ الـ ملكيّ ца́рская во́дка (aqua regia) (*селитросоляная кислота*); ~ وجهه

ehlitevhid.com

— مَائِدَةٌ *мн.* مَوَائِدُ стол; обéденный стол; накры́тый стол; ~ الخضراء *или* ~ القمار ломберный стол; غطاء المائدة скáтерть; المقدّسة ~ *рел.* престóл; ~ المفاوضات *дип.* крýглый стол; ~ المستديرة *или* ~ الكتابة контóрка; ~ الزينة туалéтный стóлик; جلس الى المائدة сесть за стол

— مِيدَانٌ 1) мéра, колúчество; 2) протяжéнне (*пути*)

— مِيدَانَ напрóтнв, пéред

— مَيْدَانٌ *мн.* مَيَادِينُ 1) плóщадь; 2) арéна, пóприще; ~ الحرب *воен.* полигóн; ~ تجارب الاسلحة теáтр воéнных дéйствий; ~ السياسة политúческая арéна; ~ السباق ипподрóм; ~ القتال пóле бúтвы, бóя; ~ العمل на трудовóм пóприще; ~ الثقافة в óбласти культýры; ~ العالمى на междунарóдной арéне

— مَائِدَةٌ=مَيْدَةٌ

مِيدَالِيَةٌ *мн.* اتٌ— медáль; ~ النجم الذهبى медáль «Золотáя звездá»

مِيدَالْيُونٌ медальóн

مِيدَةٌ железобетóнное основáнне (*для стены*); лéжень

مِيدِى *мн.* مَيَادِى *нар.* парá (*денежная единица, равная* $^1/_{40}$ *пиастра*); ~ الابيض ينفع فى اليوم الاسود *погов.* берегú дéнежку на чёрный день

I (ميز) مَازَ (*и*) مَيْزٌ снабжáть продовóльствием, провúзией (*семью*); III مَايَزَ 1) снабжáть провúзией (*семью*); 2) подражáть; IV أَمَازَ доставлúть продýкты; VIII إِمْتَازَ запасáться продýктами, провúзией

— مَيَّازٌ I. доставлúющий продýкты; 2. поставщúк

— مِيرَةٌ *мн.* مِيَرٌ провúзня, провнáнт, продовóльствие

مِيرَاثٌ *см.* ورث

مِيرْأَلَايَاتٌ *мн.* مِيرْأَلَاى полковúник

مَيْرُونٌ, مِيرُونٌ *церк.* мúро; ~ مقدّس святóе мúро

مِيرِىٌّ I. казённый, государственный; ~ مال государственный налóг; 2. 1) казнá; 2) правúтельство

II مَيَّزَ 1) отличáть; высóко оцéнивать; различáть; ~ الحقّ من الباطل *или* ~ بين الحقّ والباطل отличáть прáвду от лжи; ~ الصحيح من الزائف отличáть настоящее от поддéльного; 2) выделя́ть (*что от чего* على عن); отдавáть предпочтéние (*чему перед чем* على); 3) отмечáть (*чем* ب); 4) предоставля́ть льготы; IV أَمَازَ отдавáть предпочтéние (*чему перед чем* على); V تَمَيَّزَ отли-

чьё-л. достóинство, честь; ~ الشباب свéжесть, прéлесть мóлодости; ~ حوريّة *см.* حوريّة; ابن ~ водоплáвающая птúца; ~ السماء дождь; بنو ~ арáбы; انّ مياهًا كثيرة مرّت تحت الجسور منذ ذلك الوقت мнóго воды́ утеклó с тех пор

— مَائِيٌّ 1) водянóй, вóдный; 2) голубóй, лазýрный

— مَائِيٌّ 1) водянóй; акварéльный; ~ الصورة *или* ~ة علامة التصوير акварéль; ~ بخار водянóй пар; ~ة مسالك вóдные путú; 3) водянúстый; 4) гидравлúческий; ~ مكبس гидравлúческий пресс

— مَائِيَّةٌ (жúзненный) сок (*растений*); ◇ ~ البيضاء *мед.* катарáкта

— مَائِيٌّ=مَاهِيٌّ

— مَاهِيَةٌ *см. алф.*

— مُمَوَّهٌ 1) золочёный; распúсанный; 2) прнукрáшенный; лóжный

مَيْتٌ *см.* موت

مَيِّتٌ *см.* موت

مِيتَافِيزِيقِيٌّ 1. метафизúческий; 2. метафúзик

— مِيتَافِيزِيقَةٌ : ~ال метафúзика

I (ميث) مَاثَ (*и*) مَيْثٌ размáчивать в водé; растворя́ть; II مَيَّثَ размáчивать водóй; смягчáть

— مَيْثَاءُ *мн.* مِيثٌ мя́гкий (*о почве, земле*)

مِيثُولُوجِيَا мифолóгия

I (ميج) مَاجَ (*и*) مَيْجٌ 1) шатáться, плóхо держáться на ногáх; 2) ходúть перевáливаясь; 3) вáжничать; II مَيَّجَ шатáться, пошáтываться; V تَمَيَّجَ 1) качáться, шатáться, пошáтываться; 2) вáжно, горделúво шéствовать; VI تَمَايَجَ=II; VIII إِمْتَاجَ 1) чéрпать; 2) просúть; X إِسْتَمَاجَ просúть, умоля́ть; أستميح عذركم прошý извинéния; أستميح عفوكم прошý прощéния

مِيحَارٌ *см.* محر

I (ميد) مَادَ (*и*) مَيْدٌ, مَيَدَانٌ 1) качáться, шатáться, колебáться; تميد الارض تحت اقدامهم земля́ ухóдит у них из-под ног; 2) чýвствовать головокружéние; V تَمَيَّدَ качáться, шатáться; VI تَمَايَدَ качáться, шатáться

— مَائِدٌ 1) качáющийся, шатáющийся; 2) головокружúтельный

чáть; ~ بين الحقّ والباطل *или* ~ الحقّ من الباطل отличáть прáвду от лжи; ~ الصحيح من الزائف отличáть настоя́щее от поддéльного; 2) выделя́ть (*что от чего* على عن); отдавáть предпочтéние (*чему перед чем* على); 3) отмечáть (*чем* ب); 4) предоставля́ть льготы; IV أَمَازَ отдавáть предпочтéние (*чему перед чем* على); V تَمَيَّزَ отли-

ehlitevhid.com

ча́ться; выделя́ться; ◇ غيظًا ~ приходи́ть в си́льный гнев, свирепе́ть; VI تَمَايَزَ 1) отлича́ть друг от дру́га (*напр. по голосам*); 2) отлича́ться, выделя́ться (*чем вин. п., в чём* فِي); 3) различа́ться; VII إِنْمَازَ отлича́ться (*от чего*), ра́зниться (*в чём* عن); VIII إِمْتَازَ 1) отлича́ться; превосходи́ть, быть вы́ше, лу́чше (*кого* على); 2) быть привилегиро́ванным

— إِمْتِيَازٌ *мн.* اتٌ— 1) разли́чие, отли́чие; 2) привиле́гия, преиму́щество; 3) конце́ссия; ~ صاحب концессионе́р; ~ حقّ патéнт; الامتيازات الاجنبيّة *ист.* капитуля́ции (*в колониальных странах*)

— أَمْيَزُ 1) бо́лее предпочти́тельный; ~ من... предпочти́тельнее, чем...; 2) са́мый отличи́тельный (*напр. признак*)

— تَمَايُزٌ 1) отли́чие; 2) разли́чие; ~ الطبقيّ кла́ссовое разли́чие

— تَمْيِيزٌ 1) предпочте́ние; ~ الجمركيّ тамо́женные преферéнции; ~ محكمة кассацио́нный суд; 2) различе́ние; 3) дискримина́ция; ~ عرقيّ *или* عنصريّ ~ ра́совая дискримина́ция; 4) здра́вый смысл; ~ سنّ совершенноле́тие; ~ عديم неразу́мный; 5) *грам.* ограниче́ние, выделе́ние

— مُتَمَيِّزٌ привилегиро́ванный

— مُمْتَازٌ 1) отли́чный, выдаю́щийся; 2) привилегиро́ванный; 3) специа́льный (*о номере журнала*); ◇ الديون ~ة привилегиро́ванные долги́

— مُمَيَّزٌ 1) предпочти́тельный; 2) привилегиро́ванный; ◇ ~ عدد *мат.* именóванное число́

— مُمَيِّزٌ 1) различа́ющий; 2) отличи́тельный, характе́рный; ~ صفة характе́рная черта́, характе́рная осо́бенность; 3) разу́мный

— مَيْزٌ различе́ние, выделе́ние, предпочте́ние; ~ دون без разли́чия, без дискримина́ции

— مِيزٌ *воен.* столо́вая (*Ирак*)

— مِيزَةٌ *мн.* اتٌ— отличи́тельный при́знак; отличи́тельная черта́, отли́чие, осо́бенность

مِيزَابٌ *см.* وزب

مِيزَانٌ *см.* وزن

مَيْزُونٌ *мн.* اتٌ— *физ.* мезо́н

I (ميس) مَاسَ (*и*) مَيْسٌ, مَيَسَانٌ 1) идти́ раска́чиваясь; гордели́во ше́ствовать; 2) раска́чивать, шевели́ть (*что-л.* بـ); V تَمَيَّسَ=I

— مَائِسٌ иду́щий раска́чиваясь; ше́ствующий гордели́во

— مَيَّاسٌ ше́ствующий гордели́во; гордели́вый; ~ قدّ стро́йный стан

— مَيْسٌ[1] 1) ды́шло; 2) *бот.* крапи́вное де́рево

— مَيْسٌ[2] кают-компа́ния; الضبّاط ~ офице́рская кают-компа́ния

— مِيسٌ *мн.* أَمْيَاسٌ мише́нь, цель

مِيضَا, مِيضَةٌ *мн.* مِيضَاتٌ *см.* وضؤ

I (ميط) مَاطَ (*и*) مَيْطٌ 1) удаля́ть, устраня́ть, снима́ть; 2) уходи́ть; удаля́ться; بـ ~ унести́ что́-л.; IV أَمَاطَ удаля́ть, снима́ть (*что с чего* عن); ~ اللثام عن... снять покро́в, завéсу с...

I (ميع) مَاعَ (*и*) مُيُوعَةٌ 1) быть теку́чим, жи́дким; течь; 2) пла́виться; та́ять; 3) быть расплы́вчатым; ◇ ~ت نفسه ему́ ста́ло то́шно; II مَيَّعَ разжижа́ть, растопля́ть, превраща́ть в жи́дкость; الغاز ~ преврати́ть газ в жи́дкость; IV أَمَاعَ пла́вить, расплавля́ть; разжижа́ть, превраща́ть в жи́дкость; V تَمَيَّعَ пла́виться, превраща́ться в жи́дкость; расплыва́ться (*в глазах — о предметах*); VII إِنْمَاعَ быть распла́вленным; пла́виться, превраща́ться в жи́дкость

— إِمَاعَةٌ плавле́ние; разжиже́ние, превраще́ние в жи́дкость

— تَمْيِيعٌ разжиже́ние

— مَائِعٌ I. 1) теку́чий, жи́дкий; 2) неусто́йчивый, расплы́вчатый; ~ القرار расплы́вчатое реше́ние; ~ الموقف неусто́йчивая пози́ция; 2. жи́дкость

— مَائِعِيَّةٌ теку́честь

— مَيْعَةٌ=مَيَاعَةٌ[1]

— مَيَعَانٌ жи́дкое состоя́ние; ◇ ~ النفس тошно́тное состоя́ние

— مَيْعٌ, مَيْعَةٌ[1] жи́дкость; жи́дкое состоя́ние; теку́честь, нестóйкость

— مَيْعَةٌ[2] 1) стира́ксовая смола́; ~ شجرة стира́ксовое де́рево; 2) нача́ло; расцве́т; ~ الشباب (الصِبَا) расцве́т мóлодости

— مُيُوعَةٌ 1) жи́дкое состоя́ние; 2) расплы́вчатость (*напр. выражения*)

ehlitevhid.com

مِيعَادٌ *мн.* مَوَاعِيدُ *см.* وعد

مِيعَاسٌ *мн.* مَوَاعِيسُ *см.* وعس

مِيفَاءٌ *см.* وفى

مِيقَاتٌ *мн.* مَوَاقِيتُ *см.* وقت

مِيكَا *мин.* слюда́

مِيكَانِيكَا меха́ника

— مِيكَانِيكِيٌّ 1. механи́ческий; ورشة ~ механи́ческая мастерска́я, механи́ческий цех; 2. меха́ник

— مِيكَانِيكِيَّةٌ 1) механи́зм; 2) рабо́та маши́ны; 3) механисти́чность

مِيكْرُوبٌ *мн.* مَكَارِيبُ, مِيكْرُوبَاتٌ микро́б

— مِيكْرُوبِيٌّ микро́бный

مِيكْرُوسْكُوبٌ *мн.* ـاتٌ микроско́п

— مِيكْرُوسْكُوبِيٌّ 1) микроскопи́ческий; 2) микроско́пный

مِيكْرُوفُونٌ *мн.* ـاتٌ микрофо́н

مَيْكَنَ машинизи́ровать

— مَيْكَنَةٌ машиниза́ция

I (ميل) مَالَ (*и*) مَيْلٌ, مَيَلَانٌ 1) склоня́ться, склоня́ться; ت الشمس ~ со́лнце зашло́; 2) пита́ть скло́нность, симпа́тию (*к кому* الى); покрови́тельствовать, относи́ться сочу́вственно (*к кому* الى); 3) завора́чивать, заходи́ть (*к кому* الى); отпра́виться, напра́виться (*с кем* ب *куда* الى); вести́, отвести́ (*кого* ب *куда* الى); 4) прислоня́ться (*к кому-чему* على); 5) чу́вствовать антипа́тию, вражде́бность (*к кому-чему* عن); 6) отклоня́ться, отходи́ть, отвора́чиваться (*от кого-чего* عن); مِيلَ *страд.* быть склонённым, наклонённым; ◇ محه ~ стать на чью-л. сто́рону; II مَيَّلَ 1) склоня́ть, наклоня́ть; 2) отклоня́ть, отвраща́ть (*от чего* عن); 3) вселя́ть скло́нность, симпа́тию (*к кому* نحو, الى); IV أَمَالَ=II; الأَلِفَ ~ де́лать има́ля (*при чтении Корана—см.* إِمَالَةٌ); V تَمَيَّلَ наклоня́ться, склоня́ться; гну́ться; шата́ться, нача́ться; ت فى مشيها ~ она́ шла горделиво пока́чиваясь; VI تَمَايَلَ=V; X إِسْتَمَالَ 1) наклоня́ть, склоня́ть; 2) склоня́ть, привлека́ть на свою́ сто́рону (*кого-л.*)

— إِمَالَةٌ 1) наклоне́ние (*действие*); 2) има́ля (*произнесение долгого звука* ا *и краткого* — *приближая их к* ى — æ)

— أَمْيَلُ *ж.* مَيْلَاءُ *мн.* مِيلٌ бо́лее скло́нный (*к чему-л.*)

— تَمَايُلٌ 1) каче́ние, колеба́ние, шата́ние; 2) ги́бкость, эласти́чность

— مَائِلٌ 1) склоня́ющийся; 2) накло́нный, пока́тый; المستوى (السطح) الـ~ накло́нная пло́скость

— مُتَمَايِلٌ 1) шата́ющийся, каче́ющийся; 2) ги́бкий, эласти́чный

— مَمَالٌ сте́пень накло́на

— مُمَالٌ *фон.* произноси́мый звук с има́ля (*см.* إِمَالَةٌ 2)

— مَيَّالٌ скло́нный (*к кому*), лю́бящий (*что* ل, الى); ~ الى انكلترا англофи́л; ~ غير беспристра́стный, справедли́вый

— مَيْلٌ *мн.* مُيُولٌ 1) пока́тость, накло́н, склон; 2) скло́нность, симпа́тия; 3) жела́ние (*чего*), стремле́ние (*к чему* الى); 4) *астр.* склоне́ние

— مِيلٌ[1] *мн.* أَمْيَالٌ ми́ля (*равняется* $^1/_3$ *фарсаха или 1920м*); ~ انجليزى англи́йская ми́ля (*сухопутная—1609м*); ~ بحرى а) морска́я ми́ля (*1852м*); б) морско́й у́зел; ~ هاشمى *мера длины, равная 1000 строительным локтям или 750 м*; *см.* ذراع معمارى

— مِيلٌ[2] *мн.* مُيُولٌ каранда́ш (*для подкрашивания бровей*); ◇ الجراح ~ *мед.* зонд

— مَيَلَانٌ накло́н, крен

مِيلَادٌ *см.* ولد

مَيْمَنَةٌ *см.* يمن

مِيمُوزَا *бот.* мимо́за

مَيْمُونٌ *см.* يمن

مِين *нар.* кто?

I (مين) مَانَ (*и*) مَيْنٌ лгать

— مَائِنٌ 1. лжи́вый; 2. лжец

— مَيَّانٌ лжец

— مَيْنٌ ложь, обма́н

— مِينَا *или* مِينَاءٌ[1] *мн.* مَوَانِئُ, مِيَنٌ га́вань; порт; ~ الجوّى аэропо́рт; وصول ~ порт назначе́ния; تجارة ~ *торг.* по́рто-фра́нко; ~ الـ رسوم портовые сбо́ры; عمّال الموانئ до́керы

مِينَاءٌ[2] 1) глазу́рь, эма́ль; 2) цифербла́т

مِينَةٌ *мн.* ـاتٌ=مِينَاءٌ[1]

مِينِّى=مِينَاءٌ[1]

مِينِى جُوب ми́ни-ю́бка

مُيَّه *нар.* вода́

ehlitevhid.com

ن

ن (نُونٌ) нӯн (*двадцать пятая буква арабского алфавита; цифровое значение 50*)

ن *сокр. от* رمضان рамада́н (*название месяца*)

نَا: ~ ... наш; нас; كتابنا на́ша кни́га; رآنا он ви́дел нас

نَابَالْمٌ напа́лм; ~ قنابل напа́лмовые бо́мбы

نَارْجِيلٌ *собир.* кокóсовые пáльмы; ~ لبّ кóпра

— نَارْجِيلَةٌ[1] *мн.* اتٌ— кокóсовая пáльма

— نَارْجِيلَةٌ[2] *мн.* اتٌ— нарги́ле́ (*ср.* نَرْجِيلَةٌ)

نَارْدِينٌ *бот.* нард

— نَارْدِينِيٌّ на́рдовый

نَارَنْجٌ *собир.* 1) ки́слые апельси́ны; 2) го́рькие помера́нцы

— نَارَنْجَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ки́слый апельси́н; 2) го́рький помера́нец

نَازِلِيٌّ *зоол.* хек, мерлу́за

نَازِيٌّ 1. наци́стский; 2. национа́л-социали́ст

— الـ~ة нацизм; شارة ~ة свáстика

نَاسٌ *мн. см.* أُنس и نوس

نَاسُوتٌ *мн.* نَوَاسِيتُ 1) челове́ческая приро́да, челове́ческое естество́; 2) челове́чность; 3) род людско́й, лю́ди

— نَاسُوتِيَّةٌ челове́ческая приро́да

نَاسُورٌ *мн.* نَوَاسِيرُ *см.* نوسر

نَاطُورِجِيٌّ *мн.* نَاطُورِجِيَّةٌ смотри́тель, храни́тель; представи́тель охра́ны

نَافُوخٌ *мн.* نَوَافِيخُ те́мя, маку́шка (*ср.* يَافُوخٌ)

نَافُورَةٌ *мн.* نَوَافِيرُ *см.* نفر

نَافُوسٌ *мн.* نَوَافِيسُ *см.* نفس

نَامُوسٌ[1] *мн.* نَوَامِيسُ 1) зако́н; نواميس الطبيعة зако́ны приро́ды; ~ الانتخاب الطبيعيّ *биол.* зако́н есте́ственного отбо́ра; 2) со́весть, честь; 3): ~ الـ *тж.* ~ الـ الاكبر *рел.* архáнгел Гаврии́л

نَامُوسٌ[2] 1. хи́трый, ло́вкий, иску́сный; 2. тот, кому́ доверя́ется та́йна, напе́рсник

نَامُوسٌ[3] *собир.* моски́ты

— نَامُوسَةٌ *мн.* اتٌ— моски́т

— نَامُوسِيَّةٌ *мн.* اتٌ— моски́тная се́тка

نَاوْلُونٌ *мор.* фрахт

نَاوُوسٌ *мн.* نَوَاوِيسُ гробни́ца; саркофа́г

نَايٌ *мн.* اتٌ— ду́дка, свире́ль; ~ الافرنجيّ фле́йта

— نَايَاتِيٌّ *мн.* اتٌ— музыка́нт, игра́ющий на свире́ли

نَايْلُونٌ нейло́н; ~ خيوط нейло́новые воло́кна

نَوُورٌ нау́р (*средство для окраски татуировки в зелёный цвет*)

I نَأَمَ (*a*) نَئِيمٌ 1) звуча́ть; 2) ти́хо стона́ть

— نَأْمَةٌ шо́рох, лёгкий шум

نَأْنَأَ 1) быть сла́бым, бесси́льным; 2) быть не в состоя́нии (*сделать что* عن); 3) де́лать ме́дленно (*что* في)

— نَأْنَأَةٌ 1) сла́бость, бесси́лие; сла́бость, прису́щая де́тскому во́зрасту; 2) нача́льная эпо́ха ислáма; ~ منذ الاسلام с возникнове́ния ислáма

— مُنَأْنَأٌ сла́бый, вя́лый

I نَأَى (*a*) نَأْيٌ 1) удаля́ться, уходи́ть (*откуда* عن); 2) быть далёким, отдалённым; 3) удаля́ть (*кого* بـ); III نَاءَى уклоня́ться (*от чего*), избега́ть (*чего* عن); IV أَنْأَى отдаля́ть; удаля́ть; VI تَنَاءَى 1) быть далёким, отдалённым друг от дру́га; 2) отдаля́ться, отстраня́ться (*от кого-чего* عن); VIII إِنْتَأَى быть далёким, отдалённым; удаля́ться (*от чего* عن)

— تَنَاءٍ отдалённость

— مُتَنَاءٍ *ж.* ةٌ مُتَنَائِيَةٌ далёкий, отдалённый

— مَنْأًى отдалённое ме́сто; убе́жище; كان بمنأًى عن... быть вдали́ от ...; быть далёким от ...

— نَاءٍ *ж.* نَائِيَةٌ = مُتَنَاءٍ

— نَأْيٌ[1] даль, отдалённость

— نَأْيٌ[2] *мн.* آنَاءٌ небольшо́й ров, кана́ва (*вокруг палатки*)

— نُؤْيٌ *мн.* آنَاءٌ = نَأْيٌ[2]

(نبّ) II نَبَّبَ име́ть узлова́тый сте́бель (*о растении*)

ehlitevhid.com

— أُنْبُوبٌ *мн.* أَنَابِيبُ 1) труба́, тру́бка; по́лый цили́ндр; مَرِن ~ шланг, кишка́; انابيب البترول (النفط) нефтепрово́д; انابيب المياه водопрово́д; انابيب الغاز газопрово́д; انابيب مموّجة гофри́рованные, рифлёные тру́бы; 2) *бот.* междоу́злие; ◇ الرئة ~ дыха́тельное го́рло; ~ اللاسلكي *радио* като́дная ла́мпа

— أُنْبُوبَةٌ *мн.* أَنَابِيبُ тру́бка; тру́бочка; тю́бик; ~ الاختبار пробирка; ~ الاشعّة المهبطيّة като́дная лучева́я тру́бка

— أُنْبُوبِيٌّ тру́бный; тру́бчатый

— أُنْبُوبِيَّاتٌ *мн.* бацилы

I نَبَأَ (*a*) نَبْءٌ 1) быть высо́ким, возвыша́ться; 2) отвора́чиваться (*от чего* عن); 3) чу́вствовать отвраще́ние (*к чему* عن); II نَبَّأَ возвеща́ть, сообща́ть; осведомля́ть (*о чём* ب); IV أَنْبَأَ 1) возвеща́ть; 2) предска́зывать; V تَنَبَّأَ 1) станови́ться проро́ком; выдава́ть себя́ за проро́ка; 2) пророчествовать (*о чём*), предска́зывать (*что* ب); ~ بالغيب предска́зывать, гада́ть; X إِسْتَنْبَأَ осведомля́ться, разузнава́ть, выве́дывать

— تَنَبُّؤٌ *мн.* اتٌ— предсказа́ние, проро́чество; ~ الجوّي *или* الطقس прогно́з пого́ды; ~ بالغيب предска́зывание, гада́ние

— تَنَبُّئِيٌّ проро́ческий

— مُتَنَبِّئٌ 1) объявля́ющий себя́ проро́ком; 2) пророчествующий, предска́зывающий

— نَبَأٌ *мн.* أَنْبَاءٌ све́дение, сообще́ние, изве́стие, но́вость; الانباء الموثوق بها достове́рные све́дения

— نَبْأَةٌ лёгкий шум, шо́рох

— نُبُوءَةٌ проро́чество

— نُبُوَّةٌ = نُبُوءَةٌ

— نَبَوِيٌّ 1) проро́ческий; 2) свя́занный с проро́ком Мухаммадом; принадлежа́щий проро́ку Мухаммаду; السنّة ال~ة *см.* سُنَّةٌ

— نَبِيٌّ, نَبِيءٌ *мн.* أَنْبِيَاءُ проро́к; ~ الـ فرس *зоол.* богомо́л; اسم الـ~ حارسك! да бу́дет и́мя проро́ка твоим храни́телем! (*нар. формула против сглаза*)

— نَبِيَّةٌ, نَبِيئَةٌ проро́чица

I نَبَتَ (*u*) نَبْتٌ, نَبَاتٌ, نُبُوتٌ 1) расти́, произраста́ть; 2) прораста́ть, пуска́ть ростки́; 3) созрева́ть (*у кого* عند — *о мысли*); 4) производи́ть, приноси́ть (*плоды — о земле*); II نَبَّتَ 1) сажа́ть (*деревья*); се́ять (*зёрна*); 2) прора́щивать (*семена*); выра́щивать; 3) шить ме́лкими стежка́ми; IV أَنْبَتَ выра́щивать (*растения*); прора́щивать (*семена*); X إِسْتَنْبَتَ выра́щивать, разводи́ть, культиви́ровать (*растения*); ~ الارض разводи́ть расти́тельность; ~ الحبوب яровизи́ровать في الربيع

— مُسْتَنْبَتٌ *мн.* اتٌ— 1) пито́мник; 2) *с.-х., биол.* культу́ра; مستنبتات البكتريا культу́ры бакте́рий

— مَنْبِتٌ *мн.* مَنَابِتُ 1) ме́сто произрастания (*питомник, поле и т. п.*); ~ الحضارة ме́сто зарожде́ния культу́ры; 2) оча́г (*болезней*); ~ جراثيم الامراض оча́г болезнетво́рных микро́бов; 3) происхожде́ние; ~ الـ فرنسيّ францу́з по происхожде́нию; 4) ро́дина

— نَابِتٌ расту́щий, произраста́ющий; ~ فول варёные проро́сшие бобы́; ~ ذقن заро́сший подборо́док

— نَابِتَةٌ *мн.* نَوَابِتُ 1) (молодо́е) расте́ние; 2) подраста́ющее поколе́ние

— نَبَاتٌ *мн.* اتٌ— расте́ние; نباتات трава́; расти́тельность; عالم النباتات мир расте́ний; النباتات الزيتيّة ма́сличные культу́ры; نباتات الزينة декорати́вные расте́ния; النباتات الطبّيّة лека́рственные расте́ния; نباتات السياج вью́щиеся расте́ния, жива́я и́згородь; نباتات الحماشي газо́н; علم الـ~ ботани́ка; ~ الشيح полы́нь; ~ آكل травоя́дный

— نَبَاتَةٌ *мн.* اتٌ— стро́чка; шов

— نَبَاتِيٌّ 1. 1) расти́тельный; الزيوت الـ~ة расти́тельные масла́; الـ~ة المملكة расти́тельный мир; 2) ботани́ческий; 3) вегетацио́нный; 4) вегетариа́нский; травоя́дный (*о животных*); 2. 1) *тж.* ~ عالم ботани́к; 2) вегетариа́нец

— نَبَاتِيَّةٌ вегетариа́нство

— نَبْتٌ 1) произраста́ние; 2) расте́ние, трава́

— نَبْتَةٌ *мн.* نَبَتَاتٌ ростóк, молодо́й побе́г; расте́ние, трава́

— نَبْتُونُ *мн.* نَبَاتِيتُ больша́я па́лка, дубина́, па́лица

نَبْتُونُ, نَبْثُونُ *астр.* Нептун

I نَبَثَ (*u*) نَبْثٌ раска́пывать, выка́пывать

I نَبَجَ (*a*) نَبْجٌ ла́ять, тя́вкать (*на кого-что* على)

— نَبَّاحٌ 1. гро́мко ла́ющий; ~ كلّ كلب بفلاة *погов.*

ehlitevhid.com

ка́ждая соба́ка гро́мче ла́ет у свои́х воро́т; **2.** *зоол.* чи́бис

— نُبَاحٌ лай

— نُبَاحٌ = نَبِيعٌ

نَبْخَةٌ спи́чка

I نَبَذَ (*и*) نَبْذٌ 1) броса́ть, отбра́сывать; 2) отверга́ть; оставля́ть (*что-л.*), отка́зываться (*от чего-л.*); не соглаша́ться (*на что-л.*); الطاعة ~ восстава́ть, осла́шиваться, не повинова́ться; العهد ~ нару́шить обеща́ние; 3) де́лать вино́ (*преимущественно из фиников*); II نَبَّذَ 1) отверга́ть, отбра́сывать; 2) де́лать вино́; التمر ~ де́лать вино́ из фи́ников; العنب ~ де́лать вино́ из виногра́да; III نَابَذَ 1) проти́виться; 2) враждова́ть; الحرب ه~ объяви́ть кому́-л. войну́; 3) броса́ть, покида́ть, расстава́ться; 4) отверга́ть; IV أَنْبَذَ де́лать вино́; VI تَنَابَذَ 1) боро́ться; враждова́ть; 2) отверга́ть друг дру́га; расходи́ться, покида́ть друг дру́га; VIII إِنْتَبَذَ отходи́ть в сто́рону, уединя́ться; удаля́ться (*от кого-чего* من)

— تَنَابُذٌ взаи́мное отчужде́ние; разло́р, несогла́сие; ~ فى الرأى расхожде́ние во взгля́дах

— مُنَابَذَةٌ отверга́ние; отка́з

— مَنْبُوذٌ I. 1) отверга́емый; бро́шенный; 2) *рел.* отве́рженный (*в Индии*); II المنبوذون неприкаса́емые; 2. подки́дыш

— نَابِذٌ отбра́сывающий

— نَابِذَةٌ I. отбра́сывающая; القوّة الـ~ центробе́жная си́ла; 2. *тж.* ~ آلة центрифу́га

— نَبَّاذٌ виноде́л; виноторго́вец

— نَبْذٌ[1] отверга́ние; отбра́сывание; отка́з; الطاعة ~ ослуша́ние, неповинове́ние

— نَبْذٌ[2] *мн.* أَنْبَاذٌ небольшо́е коли́чество; من ~ немно́жко (*чего-л.*); ◇ انباذ الناس подо́нки, отбро́сы о́бщества

— نُبْذَةٌ *мн.* نُبَذٌ 1) часть, отде́л; 2) отры́вок, вы́держка; 3) заме́тка, статья́, о́черк; تاريخيّة ~ истори́ческий о́черк; 4) абза́ц; пункт; فرعيّة ~ подпу́нкт, подразде́л

— نَبِيذٌ[1] отбро́шенный, отве́рженный

— نَبِيذٌ[2] *мн.* أَنْبِذَةٌ вино́, фи́никовое вино́; ابيض ~ бе́лое вино́; احمر ~ кра́сное вино́; الزبيب ~ виногра́дное вино́

I نَبَرَ (*и*) نَبْرٌ 1) повыша́ть го́лос, крича́ть (*на кого-л.*), руга́ть (*кого-л.*); بلسانها ه~ она́ руга́ла его́; 2) де́лать ударе́ние, акцентйровать; VIII إِنْتَبَرَ 1) всходи́ть на ка́федру; 2) опуха́ть, вздува́ться (*от ушиба*)

— أَنْبَارٌ *мн.* أَنَابِيرُ, أَنْبَارَاتٌ склад, амба́р

— مُنْبَارٌ кишки́; محشىّ ~ колбаса́

— مِنْبَرٌ *мн.* مَنَابِرُ ка́федра

— نَبَارِى набари́ (*сорт маиса*)

— نَبْرٌ ударе́ние, акце́нт

— نِبْرٌ[1] *мн.* أَنْبَارٌ о́вод, слепе́нь

— نِبْرٌ[2] склад, амба́р (*ср.* أَنْبَارٌ)

— نَبْرَةٌ *мн.* نَبَرَاتٌ 1) ударе́ние; тон; звук; интона́ция; 2) колеба́ние (*силы тока*); 3) о́пухоль; вздутие

نِبْرَاسٌ *мн.* نَبَارِيسُ светильник, фа́кел; у́личный фона́рь

I نَبَزَ (*и*) نَبْزٌ дава́ть кли́чку, про́звище; II نَبَّزَ = I; III نَابَزَ вступа́ть в прека́ния; VI تَنَابَزَ 1) называ́ть друг дру́га оскорби́тельными кли́чками; 2) прека́ться друг с дру́гом

— نَبَزٌ *мн.* أَنْبَازٌ кли́чка, про́звище

I نَبَسَ (*и*) نَبْسٌ произноси́ть (*что* ب); لم ينبس ببنت شفة (بكلمة) он ни сло́ва не промо́лвил; لم ينبس بحرف он не произнёс ни зву́ка; دون أن ينبس بكلمة не произнеся́ ни сло́ва; II نَبَّسَ = I

I نَبَشَ (*и*) نَبْشٌ 1) раска́пывать, вска́пывать; 2) отрыва́ть, отка́пывать; قبرا ~ вы́рыть моги́лу; القبر ~ разры́ть моги́лу (*с целью грабежа*); II نَبَّشَ перерыва́ть, тща́тельно разы́скивать, производи́ть о́быск; X إِسْتَنْبَشَ иссле́довать, глубоко́ изуча́ть

— أُنْبُوشَةٌ *мн.* أَنَابِيشُ предме́т, на́йденный при раскопках

— مِنْبَاشٌ *мн.* مَنَابِيشُ кочерга́

— مَنْبُوشٌ 1) отры́тый, отко́панный; 2) растрёпанный, в беспоря́дке (*о волосах*)

— نَبَّاشٌ I. 1) отка́пывающий; 2) *тж.* القبور ~ разрыва́ющий моги́лы (*с целью грабежа*); 2. граби́тель

— نَبْشٌ раска́пывание; القبور ~ раска́пывание моги́л (*с целью грабежа*)

— نَبِيشٌ отры́тый, отко́панный

I (نبض) نَبَضَ (*и*) نَبْضٌ би́ться, пульси́ровать; نَبَضَ (*у*)

ehlitevhid.com

I نَبَعَ (*a*) نَبْعٌ, نُبُوعٌ 1) вытека́ть, брать нача́ло (*о реке*); 2) бить ключо́м (*о воде*); 3) проистека́ть (*от чего* من); IV أَنْبَعَ 1) заставля́ть течь; 2) источа́ть

— مَنْبَعٌ *мн.* مَنَابِعُ 1) исто́к, нача́ло (*рек*); 2) исто́чник; منابع النفط исто́чники не́фти

— نَبْعٌ *мн.* نُبُوعٌ 1) исто́чник; исто́к (*рек*); 2) *бот. разновидность дерева, идущего на изготовление луков и стрел*; ◇ ~ بال~ قرع ال~ *страд.* би́тва разгоре́лась

— نَبَحَانٌ вытека́ние

— يَنْبُوعٌ *мн.* يَنَابِيعُ исто́чник, нача́ло

I نَبَغَ (*u*) نُبُوغٌ 1) выдвига́ться, выдава́ться; 2) выходи́ть нару́жу, разглаша́ться, распространя́ться (*о тайне*); 3) быть выдаю́щимся, тала́нтливым (*в чём* في); 4) пока́зываться, появля́ться

— نَابِغٌ *мн.* نُبَغَاءُ выдаю́щийся, тала́нтливый челове́к

— نَابِغَةٌ *мн.* نَوَابِغُ = نَابِغٌ

— نُبُوغٌ 1) высо́кий у́ровень у́мственного разви́тия; превосхо́дство над други́ми; 2) высо́кая спосо́бность, одарённость, тала́нтливость

I نَبَقَ (*u*) نَبْقٌ выходи́ть, вытека́ть

— أَنْبِيقٌ *мн.* أَنَابِيقُ перего́нный куб

— نَبْقٌ, نِبْقٌ, نَبَقٌ, نَبِقٌ *собир.* плоды́ ди́кой (африка́нской) ююбы; грудны́е я́годы; ~ال شجرة *бот.* набк, ди́кая ююба

— نَبْقَةٌ *мн.* نَبَقَاتٌ плод ди́кой (африка́нской) ююбы; грудна́я я́года

نَبْكَةٌ *мн.* نِبَاكٌ холм, хо́лмик

I (نبل) نَبُلَ (*u*) نَبَالَةٌ быть зна́тного происхожде́ния; быть благоро́дным; быть вы́ше (*кого-чего* عن); نَبَلَ (*u*) نَبْلٌ мета́ть стре́лы; II نَبَّلَ облагора́живать; V تَنَبَّلَ 1) облагора́живаться; 2) быть благоро́дного происхожде́ния

— أُنْبُولَةٌ *мн.* أَنَابِيلُ а́мпула

— مُتَنَبِّلٌ благоро́дного происхожде́ния

— نَابِلٌ *мн.* نُبَّلٌ 1. вооружённый стре́лами; 2. лу́чник; ◇ اختلط الحابل بال~ *см.* حَابِلٌ

— نَبَّالٌ *мн.* نَبَّالَةٌ лу́чник

— نَبَالَةٌ зна́тное происхожде́ние; дворя́нство

— نُبْلٌ зна́тное происхожде́ние; благоро́дство

— نِبْلٌ *тех* ни́ппель

— نَبْلٌ *собир. мн.* نِبَالٌ, أَنْبَالٌ стре́лы

نُبُوضٌ течь, вытека́ть (*о воде*); IV أَنْبَضَ 1) ту́го натя́гивать тетиву́; 2) перебира́ть (*струны*)

— مَنْبِضٌ *мн.* مَنَابِضُ ме́сто, где нащу́пывают пульс; ~ه جسّ щу́пать пульс у кого́-л.

— نَابِضٌ 1. бью́щийся, пульси́рующий; 2. *мн.* نَوَابِضُ пружи́на (*плоская*); ~ الساعة часова́я пружи́на; ~ السلاح النارىّ спусково́й крючо́к, куро́к

— نَبْضٌ бие́ние пу́льса, пульса́ция; ~ال جسّ *см.* جَسَّ; ~ا جسّ للاوضاع الاقتصاديّة зондирова́ть (разве́дывать) экономи́ческое положе́ние; ~ه راس سرعة изме́рить частоту́ пу́льса у кого́-л.; ~ه ثمانون فى الدقيقة пульс у него́ во́семьдесят (уда́ров) в мину́ту

— نَبَضَانٌ бие́ние пу́льса, пульса́ция

— نَبْضَةٌ *мн.* نَبَضَاتٌ уда́р пу́льса

I نَبَطَ (*u, y*) نَبْطٌ 1) течь, вытека́ть; бить (*ключом, фонтаном из земли*); 2) находи́ть, открыва́ть; добыва́ть; II نَبَّطَ 1) дока́пываться до воды́ (*при рытье колодца*); 2) находи́ть, открыва́ть; добыва́ть; 3) смея́ться, насмеха́ться (*над кем-чем* على); 4) осужда́ть, ре́зко критикова́ть (*кого-что* على); IV أَنْبَطَ 1) дока́пываться до воды́ (*при рытье колодца*); 2) находи́ть, открыва́ть; добыва́ть; X اِسْتَنْبَطَ 1) дока́пываться до воды́ (*при рытье колодца*); 2) иска́ть, развёдывать, иссле́довать; 3) выду́мывать; открыва́ть, изобрета́ть; создава́ть; выводи́ть (*новую породу, новый сорт*); 4) вса́сывать; добыва́ть, выка́чивать; ~ البترول بالماصّات выка́чивать насо́сами нефть

— اِسْتِنْبَاطٌ 1) извлече́ние из недр, добыва́ние; 2) откры́тие, изобрете́ние; выведе́ние (*новой породы, нового сорта*); 3) деду́кция

— اِسْتِنْبَاطِىٌّ дедукти́вный

— مُسْتَنْبِطٌ 1) иссле́дователь; 2) изобрета́тель

— مُسْتَنْبَطٌ на́йденный, откры́тый; изобретённый

— مُسْتَنْبَطَاتٌ *мн.* откры́тия; изобрете́ния

— نَبَطٌ[1] глубина́; *перен.* вну́тренняя су́щность; لا يمكن ~ه إدراك его́ никак нельзя́ поня́ть

— نَبَطٌ[2] *мн.* أَنْبَاطٌ 1) *ист.* набате́и; ديار الانباط Набате́я; 2) просто́й наро́д

— نَبَطِىٌّ 1. 1) *ист.* набате́йский; ~ال набате́йский язы́к; 2) простонаро́дный; 2. 1) *ист.* набате́ец; 2) простолюди́н

ehlitevhid.com

— نَبْلَةٌ *мн.* نَبَلَاتٌ стрела́

— نَبِيلٌ *мн.* نُبَلَاءُ 1. зна́тный; благоро́дный; ووضيع ~ зна́тный и просто́й (челове́к); 2. дворяни́н; нота́бль

I (نبه) نَبُهَ *или* نَبَهَ (*u*) نَبَاهَةٌ 1) быть изве́стным, знамени́тым; быть выдаю́шимся; 2) быть интелли́ге́нтным; быть просвещённым; نَبِهَ (*a*) نُبْهٌ 1) просыпа́ться, пробужда́ться, встава́ть; 2) замеча́ть (*что* ل); II نَبَّهَ 1) буди́ть, пробужда́ть; 2) возбужда́ть (*аппетит*); 3) побужда́ть (*к чему* الى); 4) обраща́ть внима́ние (*кого-л. на кого-что* على, الى); ука́зывать (*на что* الى); напомина́ть (*о чём* الى); 5) предостерега́ть; IV أَنْبَهَ 1) пробужда́ть; 2) заставля́ть обрати́ть внима́ние (*на что-л.*); V تَنَبَّهَ 1) просыпа́ться, пробужда́ться; 2) развива́ться (*об уме*); 3) замеча́ть, ви́деть, понима́ть (*что* ل); 4) приходи́ть в себя́; опо́мниться; VIII إِنْتَبَهَ 1) просыпа́ться, пробужда́ться; бо́дрствовать; 2) обраща́ть внима́ние (*на что*), замеча́ть (*что* ل, الى); понима́ть (*что* ل, الى); 3) остерега́ться (*кого-чего* من); быть осмотри́тельным (*в чём* من)

— إِنْتِبَاهٌ внима́ние; бди́тельность; осмотри́тельность; ~ب со внима́нием, внима́тельно; ~ من غير по неосмотри́тельности, по невнима́нию; ~ال невнима́ние, невнима́тельность; ~ا استرعى привле́чь чьё-л. внима́ние (*к чему* الى); ~ال وقف стоя́ть по сто́йке сми́рно; إنتباهًا! сми́рно!

— تَنْبِيهٌ *мн.* ـات— 1) пробужде́ние; 2) указа́ние (*на что-л.*); 3) предостереже́ние, предупрежде́ние; 4) примеча́ние (*в книге*)

— مُتَنَبِّهٌ внима́тельный; бди́тельный; осмотри́тельный

— مُنَبِّهٌ 1. 1) буди́льный; 2) возбужда́ющий; 3) предупрежда́ющий; 2. *тж.* ~ة ساعة буди́льник

— مُنَبِّهَاتٌ *мн. мед.* возбужда́ющие сре́дства

— مُنْتَبِهٌ внима́тельный, бди́тельный

— نَابِهٌ *мн.* نُبَهَاءُ 1) интелли́ге́нтный; образо́ванный; 2) у́мный; 3) изве́стный; выдаю́шийся

— نَبَاهَةٌ 1) высо́кий у́ровень у́мственного разви́тия; 2) интелли́ге́нтность; образо́ванность; 3) сла́ва, изве́стность

— نُبْهٌ интелли́ге́нтность; образо́ванность

— نَبِهٌ 1) интелли́ге́нтный; высокообразо́ванный; 2) сла́вный, изве́стный

— نَبِيهٌ *мн.* نُبَهَاءُ интелли́ге́нт, образо́ванный челове́к

I (نبو) نَبَا (*y*) نُبُوٌّ, نَبْوٌ 1) быть далёким; 2) отска́кивать (*от чего* عن — *о мече*); рикошети́ровать (*от чего* عن); 3) не люби́ть, не терпе́ть, не выноси́ть (*чего* عن); удаля́ться с отвраще́нием (*от чего* عن); 4) быть неуме́стным, не подходи́ть, не соотве́тствовать (*чему* ب); ◇ ~ جنبه التحريف ينبو عن испы́тывать жёсткость ло́жа; المضجع ينبو عنه السمع ошибка, ре́жущая слух; العين تنبو عنه э́то ре́жет глаз; ~ السهم عن الهدف стрела́ не попа́ла в цель

— نَابٍ *ж.* نَابِيَةٌ 1) отврати́тельный, проти́вный (*для кого* عن); неуме́стный, неподходя́щий; 2) неприли́чный; الفاظ نابية неприли́чные слова́

— نُبُوٌّ 1) несоотве́тствие, неуме́стность; 2) неудо́бство; 3) отдалённость

— نُبُوَّةٌ = نُبُوٌّ (*см. тж.* نبأ)

— نَبْوَةٌ *мн.* نَبَوَاتٌ 1) отска́кивание отско́к; 2) про́мах, осе́чка; 3) антипа́тия; ~ *образн.* потёря интере́са к ... النفوس عن

نَبَوِيٌّ *см.* نبأ

نَبِيٌّ *см.* نبأ

نَبِيَّةٌ *см.* نبأ

I نَتَأَ (*a*) نُتُوءٌ выступа́ть, выдава́ться; торча́ть, выпя́чиваться

— نَاتِئٌ 1) торча́щий, выпя́чивающийся; 2) вы́пуклый, рельёфный

— نَتْأَةٌ холм, хо́лмик

— نُتُوءٌ 1) вы́ступ; 2) вы́пуклость; 3) наро́ст, отро́сток

I نَتَجَ (*u*) نَتْجٌ 1) происходи́ть (*от чего*), получа́ться в результа́те (*чего* عن); вытека́ть, сле́довать (*из чего* عن); 2) дава́ть приплод; IV أَنْتَجَ 1) дава́ть (*урожай*); 2) дава́ть приплод; 3) производи́ть, дава́ть проду́кцию; 4) дава́ть (*какой-л.*) результа́т; X إِسْتَنْتَجَ приходи́ть к заключе́нию, де́лать вы́вод

— إِسْتِنْتَاجٌ *мн.* ـات— 1) заключе́ние, вы́вод; 2) результа́т

— إِنْتَاجٌ произво́дство; вы́работка, проду́кция; آلات وسائل ~ال *или* ادوات ~ال ору́дия произво́дства; ~ال علاقات (علائق) произво́дственные отноше́ния; ~ال البضائعي това́рное произво́дст-

ehlitevhid.com

мáть рывкóм; 4) бросáть, швыря́ть; II نَثَّرَ рассыпáть, разбрáсывать

— نِثْرَاتٌ *хим.* азотнокúслая соль, нитрáт; ~ البوتاسيوم азотнокúслая соль кáлия, калúйная селúтра; ~ الجير *или* ~ الكلس *или* ~ الكلسيوم ~ البوتاسا кáльциевая соль азóтной кислоты́, кáльциевая селúтра; ~ الصوديوم азотнокúслая соль нáтрия, нáтровая селúтра, чилúйская селúтра; ~ النشادر аммиáчная селúтра; ~ الفضّة азотнокúслое серебрó, ля́пис, áдский кáмень; ~ الطفلة сукновáльная глúна

— نِثْرَاتِيٌّ относя́щийся к азотнокúслой сóли; الطفل ~ сукновáльная глúна

نِثْرُغْلِيسِرِينٌ нитроглицерúн

نِثْرُوجِينٌ азóт

نِثْرِيكٌ азóтный; ~ حامض азóтная кислотá, крéпкая вóдка; ~ اوكسيد óкись азóта

I نَتَشَ (*и*) نَتْشٌ 1) извлекáть, вытáскивать, вырывáть; выдёргивать (*волосы*); 2) хватáть, схвáтывать; ◇ عَلْكَة ~ отколотúть кого́-л., всы́пать кому́-л.; IV أَنْتَشَ пускáть ростóк, прорастáть

— مِنْتَاشٌ *мн.* مَنَاتِيشُ щúпчики, пинцéт

— مَنْتُوشٌ 1. схвáченный; 2. без дéнег

— نَتَشٌ ростóк

I (نتع) نَتَعَ[1] (*а, у*) نُتُوعٌ сочúться (*напр. о крови*); струúться; نَتَعَ[2] (*и*) نَتْعٌ 1) поднимáть (*тяжесть*); 2) нести́; 3) избавля́ть, спасáть

— نَتْعَةٌ 1) поднáтие; 2) спасéние, избавлéние

I نَتَفَ (*и*) نَتْفٌ выщúпывать (*перья*); вырывáть (*волосы*); ... جلده وشقّ ثوبه حسرةً على ~ рвать на себé вóлосы и одéжду, горю́я о...; II نَتَّفَ=I

— مِنْتَافٌ *мн.* مَنَاتِيفُ щúпчики, пинцéт

— مَنْتُوفٌ ощúпанный; الشعر ~ шелудúвый

— نُتْفَةٌ *мн.* نُتَفٌ 1) щипóк; 2) щепóтка; 3) небольшóе колúчество, немнóго; من الخطاب ~ вы́держка из рéчи

— نَتِيفٌ ощúпанный

I نَتَقَ (*и, у*) نَتْقٌ тошнúть, рвать

— نَتْقٌ, نِتَاقٌ рвóта

I (نتن) نَتَنَ (*и*) نَتْنٌ 1) имéть неприя́тный зáпах, вонúть; 2) гнить; نَتُنَ (*у*) نَتَانَةٌ=نَتَنَ; II نَتَّنَ 1) имéть неприя́тный зáпах, вонúть; 2) гнить; 3) гноúть, вызывáть

во; ~ افراط الـ *или* ~ كثرة الـ *или* تضخّم перепроизвóдство; ~ الـ مستوى ýровень производ́ства; ~ الـ الصناعيّ промы́шленное производ́ство; ~ الـ تكرُّر воспроизвóдство; ~ الـ تكرُّر الانتاج البسيط простóе воспроизвóдство; ~ الـ تكرُّر المتّسع расши́ренное воспроизвóдство; ~ تكاليف الـ издéржки производ́ства; ~ الـ سعر себестóимость

— إِنْتَاجِيٌّ 1) производи́тельный; القوى (القوّات) الـ производи́тельные сúлы; 2) производ́ственный; الطاقة الـ производ́ственная мóщность; العلاقات الـ производ́ственные отношéния; الاساليب الـ الحديثة современные спóсобы производ́ства

— إِنْتَاجِيَّةٌ производи́тельность; العمل ~ производи́тельность трудá; التربة ~ урожáйность

— مُنْتِجٌ 1. производя́щий; производи́тельный; القوى الـ производи́тельные сúлы; 2. производи́тель

— مُنْتَجٌ 1. произведённый; 2. продýкт

— مُنْتَجَاتٌ *мн.* продýкты производ́ства

— مَنْتُوجٌ 1. произведённый; 2. продýкт

— مَنْتُوجَاتٌ *мн.*=مُنْتَجَاتٌ

— نَاتِجٌ 1. 1) вытекáющий (*из чего*), получáющийся в результáте (*чего* عن); 2) производя́щий; 2. 1) результáт; 2) продýкт, продýкция; القطن ~ урожáй хлóпка; 3) производи́тель (*самец*)

— نِتَاجٌ *мн.* أَنْتِجَةٌ 1) приплóд, молодóе потóмство; ~ الـ المواشي теля́та; молодóй скот, молодня́к; الخيل ~ жеребя́та; 2) плод, продýкт (*чего-л.*); الارض ~ дары́ землú; انفسهم ~ плоды́ их трудóв; 3) продýкция, вы́работка

— نَتِيجَةٌ *мн.* نَتَائِجُ 1) вы́вод, заключéние; 2) слéдствие, результáт, исхóд; послéдствие; نَتِيجَتُهُ в результáте чего́-л.; بـ~ вслéдствие э́того, поэ́тому; مقدّمات ونتائج *филос.* посы́лки и заключéния; 3) *мат.* производ́ная; 4) календáрь; الجيب ~ кармáнный календáрь

I نَتَحَ (*а*) نَتْحٌ, نُتُوحٌ выделя́ться, выступáть (*напр. о поте*)

— نَتْحٌ 1) выделéние (*пота*); *мед.* экссудáт; 2) *мн.* نُتُوحٌ пот

I نَتَرَ (*у*) نَتْرٌ 1) вытáскивать, выдёргивать, вырывáть; 2) рассыпáть, разбрáсывать (*ср.* نَثَرَ); 3) *спорт.* подни-

ehlitevhid.com

гние́ние, разлага́ть; IV أَنْتَنَ име́ть непри́ятный за́пах, воня́ть

— مُنْتِنٌ с непри́ятным за́пахом, злово́нный

— مُنْتَنٌ разлага́ющийся, гнию́щий; гнило́й

— نَتَانَةٌ 1) гние́ние, разложе́ние; 2) злово́ние, непри́ятный за́пах

— نَتْنٌ = نَتَانَةٌ

— نَتِنٌ 1) с непри́ятным за́пахом, злово́нный; 2) гнию́щий; гнило́й; 3) скупо́й, ска́редный

— نُتُونَةٌ = نَتَانَةٌ

نِتَايَه *мн.* نِتِى *нар.* са́мка

I نَتَّ (*a/y*) نَتٌّ сма́зывать (*рану*)

I نَثَرَ (*y*) نَثْرٌ, نِثَارٌ 1) рассыпа́ть, рассе́ивать, разбра́сывать; البودرة ~ посыпа́ть пу́дрой (*что* على); ~ الدراهم ذات اليمين وذات الشمال сори́ть деньга́ми напра́во и нале́во; الوعود ~ сы́пать обеща́ния; 2) усе́ивать (*чем* بـ); 3) писа́ть про́зой; II نَثَّرَ рассыпа́ть, разбра́сывать; VI تَنَاثَرَ 1) рассыпа́ться, рассе́иваться, разбра́сываться, распада́ться; 2) быть рассе́янным, разбро́санным, рассы́панным; лежа́ть в беспоря́дке; 3) осыпа́ться, па́дать (*о листьях*); VIII اِنْتَثَرَ рассыпа́ться, рассе́иваться; X اِسْتَنْثَرَ полоска́ть нос (*набравши в него воды*)

— اِنْتِثَارٌ рассе́яние, рассе́ивание

— تَنَاثُرٌ = اِنْتِثَارٌ

— مُتَنَاثِرٌ рассы́панный, разбро́санный

— مِنْثَارٌ 1) распространи́тель новосте́й, слу́хов; 2) *название пальмы, плоды которой осыпаются*; 3) шрапне́ль (*Ирак*)

— مَنْثُورٌ I. 1) рассы́панный, разбро́санный; 2) напи́санный про́зой; ة~ قصيدة стихотворе́ние в про́зе; II الشعر ~ стихи́ в про́зе; 2. 1) про́за; الشعرىّ الـ~ стихи́ в про́зе; 2) *собир. бот.* левко́й; *тж.* اصفر ~ желтофио́ль

— نَاثِرٌ проза́ик

— نُثَارٌ разбро́санные оста́тки, обры́вки, клочки́; рассы́панные кро́шки

— نِثَارٌ 1) разбра́сываемые на пра́зднествах конфе́ты, моне́ты *и т.п.*; 2) конфетти́

— نُثَارَةٌ 1) о́сыпь; 2) оста́тки, кро́шки

— نَثْرٌ I) рассыпа́ние; 2) про́за; الفنّى الـ~ худо́жественная про́за

— نَثْرِىٌّ 1) прозаи́ческий; ة~ قصيدة стихотворе́ние в про́зе; 2) незначи́тельный, ме́лкий; المصاريف الـ~ة (المصروفات) ме́лкие расхо́ды

— نَثْرِيَّاتٌ *мн.* ра́зное, всяки́е ме́лочи

— نَثِيرٌ I. рассы́панный, разбро́санный; 2. гру́ппа

I نَثَلَ (*u*) نَثْلٌ чи́стить (*колодец*)

I نَجُبَ (*y*) نَجَابَةٌ 1) быть зна́тного происхожде́ния, быть благоро́дным, родови́тым; 2) быть поро́дистым; 3) быть превосхо́дным; IV أَنْجَبَ рожда́ть, порожда́ть; производи́ть, дава́ть; منها كثيرا من الاولاد ~ он име́л от неё мно́го дете́й; VIII اِنْتَجَبَ отбира́ть, производи́ть отбо́р; X اِسْتَنْجَبَ = VIII

— اِنْتِجَابٌ вы́бор, отбо́р

— اِنْجَابٌ рожде́ние, порожде́ние

— نَجَّابٌ гоне́ц, курье́р (*на быстроходном верблюде*)

— نَجَابَةٌ 1) благоро́дство, родови́тость, зна́тность; 2) спосо́бности, дарова́ние; ~ الـ شدّة тала́нтливость

— نَجْبٌ, نُجْبَةٌ зна́тного происхожде́ния, родови́тый, благоро́дный

— نَجِيبٌ *мн.* نُجُبٌ, نُجَبَاءُ, أَنْجَابٌ 1) зна́тного происхожде́ния, благоро́дный; 2) поро́дистый; 3) спосо́бный, у́мный, даровитый

— نَجِيبَةٌ *мн.* نَجَائِبُ поро́дистая ло́шадь; поро́дистый верблю́д

I نَجَحَ (*a*) نُجْحٌ име́ть успе́х, преуспева́ть; удава́ться (*о деле*); II نَجَّحَ спосо́бствовать успе́ху, приноси́ть успе́х; IV أَنْجَحَ = II

— نَاجِحٌ име́ющий успе́х, успе́шный

— نَجَاحٌ *мн.* أَنْجِحَةٌ, نَجَاحَاتٌ успе́х, преуспея́ние, уда́ча; ~ عدم неуда́ча, прова́л; ... فى ~ا أحرز доби́ться успе́ха в ...; ~ الـ حالفه ему́ сопу́тствовал успе́х; لقى نجاحا име́ть успе́х

— نُجْحٌ успе́х

— نَجِيحٌ 1) успе́шный, уда́чный; 2) разу́мный, хоро́ший (*напр. совет и т.п.*)

I (نجد) نَجَدَ (*y*) نَجْدٌ 1) помога́ть, ока́зывать подде́ржку; 2) *страд.* поте́ть; نَجِدَ (*a*) نَجَدٌ поте́ть; II نَجَّدَ 1) обива́ть, драпирова́ть (*мебель*); 2) набива́ть матра́с; 3) чеса́ть (*хлопок*); III نَاجَدَ помога́ть, ока́зывать подде́ржку; покрови́тельствовать; IV أَنْجَدَ 1) помога́ть, ока́зывать

ehlitevhid.com

подде́ржку; 2) е́хать, отправля́ться в Неджд; V تَنَجَّدَ 1) обива́ться, быть обйтым (*о мебели*); 2) быть чёсанным (*о хлопке*); X إِسْتَنْجَدَ 1) проси́ть по́мощи; звать на по́мощь (*кого вин. п. или* بِ); 2) по́льзоваться подде́ржкой, прибега́ть к по́мощи (*кого-чего* بِ); 3) де́латься смеле́е, осмеле́ть, позволя́ть себе́ во́льности (*по отношению к кому* على)

— إِنْجَادٌ оказа́ние по́мощи

— مُنْجِدٌ 1. помога́ющий; 2. 1) помо́щник; 2) (учёбное) посо́бие; ~ الطالب فى الرياضيّات посо́бие по матема́тике; ~ فى اللّغة والادب والعلوم аль-Му́нджид (*словарь арабского языка*)

— مُنَجِّدٌ обо́йщик, драпиро́вщик; матра́сник

— مِنْجَدَةٌ *мн.* مَنَاجِدُ *текст.* чеса́лка, ка́рда

— مُنَجِّدٌ = نَجَّادٌ

— نِجَادٌ пе́ревязь (*для меча*); ~ البندقيّة ремёнь винто́вки; ~ طويل *образн.* высо́кого ро́ста

— نِجَادَةٌ профе́ссия обо́йщика

— نَجَدٌ пот

— نَجْدٌ *мн.* نِجَادٌ, أَنْجَادٌ плоского́рье, возвы́шенность, плато́

— نَجْدَةٌ *мн.* نَجَدَاتٌ 1) по́мощь, подде́ржка; خفّ ~ه الى поспеши́ть на по́мощь кому́-л.; ~ بوليس поли́ция по́мощи (*разъездная полиция для оказания помощи гражданам*); ~ال ~ال на по́мощь!; 2) *воен.* подкрепле́ние; 3) хра́брость, отва́га

— نَجْدِيٌّ 1. не́джский; 2. жи́тель Не́джда

— نَجُودٌ вожа́к ста́да газе́лей, верблю́дов

I نَجَدَ (*u*) نَجْدٌ 1) куса́ть; 2) докуча́ть, надоеда́ть

— مَنَاجِدُ (*мн. для слова* خُلْدٌ) кроты́

— نَاجِذٌ *мн.* نَوَاجِذُ 1) коренно́й зуб; 2) зуб му́дрости; ضحك حتّى بدت نواجذه смея́ться во весь рот; عضّ على ناجذيه достигнуть возмужа́лости, зре́лого во́зраста; ~ه على نجذ على نواجذه *или* عضّ على نواجذه *образн.* терпели́во переноси́ть невзго́ды; ابدت الحرب ناجذيها *образн.* война́ была́ жесто́кой; أبدى له عن نواجذه *образн.* проявля́ть к кому́-л. вражде́бность

I نَجَرَ (*u*) نَجْرٌ строга́ть, остру́гивать (*дерево*); II نَجَّرَ пло́тничать, столя́рничать, масте́рить из де́рева

— أَنْجَرٌ, أَنْجَرَةٌ *мн.* أَنَاجِرُ я́корь

— مِنْجَرٌ *мн.* مَنَاجِرُ руба́нок

— مَنْجَرَةٌ *мн.* مَنَاجِرُ столя́рная мастерска́я

— مَنْجُورٌ 1. вы́строганный; 2. 1) деревя́нные ча́сти строе́ния; деревя́нная обши́вка; 2) *тех.* шкив, блок

— نُجَارٌ происхожде́ние, приро́да; нату́ра

— نَجَّارٌ *тж.* ~ العمارات пло́тник; *тж.* ~ الاثاثات столя́р; تَخْتَةُ ال~ столя́рный верста́к; باب ال~ مخلّع *погов.* сапо́жник без сапо́г (*буке.* дверь у пло́тника расша́тана)

— نُجَارَةٌ стру́жки; ще́пки

— نِجَارَةٌ профе́ссия пло́тника, столяра́

— نَجْرٌ 1) строга́ние; 2) жара́

— نَجِيرَةٌ *мн.* نَجَائِرُ наве́с, сара́й

نِجْرٌ со́рго

I (نجز) نَجَزَ (*u*) نَجْزٌ зака́нчивать, заверша́ть, исполня́ть; نَجِزَ (*a*) نَجَزٌ зака́нчиваться, исполня́ться; II نَجَّزَ зака́нчивать, выполня́ть; III نَاجَزَ би́ться, боро́ться; IV أَنْجَزَ 1) зака́нчивать, выполня́ть; изготовля́ть; 2) исполня́ть (*обещание*); ~ الحُرّ ما وعد *посл.* благоро́дный челове́к исполня́ет, что обеща́ет; 3) прика́нчивать (*кого* على); V تَنَجَّزَ 1) добива́ться выполне́ния, исполне́ния; 2) выполня́ться; X إِسْتَنْجَزَ 1) добива́ться выполне́ния, исполне́ния; 2) проси́ть зако́нчить (*что-л.*)

— إِنْجَازٌ[1] выполне́ние, исполне́ние; заверше́ние

— إِنْجَازٌ[2] *мн.* إِنْجَازَاتٌ достиже́ние, завоева́ние

— تَنَاجُزٌ би́тва, борьба́

— مُنَاجَزَةٌ = تَنَاجُزٌ

— مُنْجَزَاتٌ *мн.* достиже́ния, завоева́ния

— نَاجِزٌ 1) соверши́вшийся; завершённый, зако́нченный; по́лный; гото́вый; 2) неме́дленный (*об уплате*)

— نَجَازٌ соверше́ние, заверше́ние, исполне́ние

I (نجس) نَجِسَ (*a*) نَجَسٌ быть нечи́стым, осквернённым; نَجُسَ (*u*) نَجَاسَةٌ = نَجِسَ; II نَجَّسَ де́лать нечи́стым, оскверня́ть; V تَنَجَّسَ станови́ться нечи́стым, оскверня́ться; X إِسْتَنْجَسَ счита́ть нечи́стым, осквернённым

— تَنْجِيسٌ осквернение

— نَجَاسَةٌ нечистота́, скве́рна, осквернение

— نَجَسٌ *мн.* أَنْجَاسٌ = نَجَاسَةٌ

— نَجِسٌ 1) нечи́стый, осквернённый; 2) злой, негодный; ◇ ~ داء неизлечи́мая боле́знь

ehlitevhid.com

— نَجِيشٌ нечи́стый; ◇ ~ داء неизлечи́мая боле́знь

I نَجَشَ (*u*) نَجْشٌ 1) поднима́ть (*дичь*); трави́ть (*зверя*); 2) подбива́ть, подстрека́ть; погоня́ть; 3) набива́ть (*цену*)

— نِجَاشٌ рант (*у ботинка*)

— نَجَاشِيٌّ не́гус (*титул абиссинского монарха*)

I (نجح) نَجَحَ[1] (*a*) نُجُوعٌ быть поле́зным; име́ть хоро́шее де́йствие (*о лекарстве*); ◇ ~ الى الرشاد образу́мить; نَجَحَ[2] (*a*) نَجْعٌ иска́ть (*пастбища*); II نَجَّحَ = I[1]; IV أَنْجَحَ = I; V تَنَجَّحَ иска́ть (*чего-л.*); VIII إِنْتَجَحَ 1) иска́ть земе́ль, па́стбищ, но́вых мест (*для поселения*); ~ اقاصى الارض отправля́ться в да́льние края́; 2) обраща́ться за по́мощью; X إِسْتَنْجَحَ иска́ть лу́чшего

— أَنْجَعُ са́мый целе́бный, са́мый поле́зный

— مُنْتَجَعٌ *мн.* ـاتٌ — 1) иско́мое па́стбище; 2) ме́сто о́тдыха; ~ صحّى дом о́тдыха, санато́рий

— مَنْجَعٌ *мн.* مَنَاجِعُ на́йденное бога́тое па́стбище

— نَاجِعٌ поле́зный; целе́бный, цели́тельный; хорошо́ де́йствующий (*о лекарстве*)

— نَجَاعَةٌ 1) де́йственность, цели́тельность; ~ب благотво́рно; 2) успе́шность, успе́х; ~ب успе́шно (*Сев. Африка*)

— نَجْعٌ *мн.* نُجُوعٌ посёлок, небольшо́е селе́ние

— نُجْعَةٌ 1) по́иски бога́того па́стбища; 2) *перен.* предме́т наде́жд

— نَجِيعٌ[1] 1. поле́зный, целе́бный; 2. корм (*для верблюдов, приготовляемый из листьев, воды и муки*)

— نَجِيعٌ[2] кровь

I نَجَفَ (*u*) نَجْفٌ обтёсывать (*стрелу*)

— نَجَفٌ[1] *мн.* نِجَافٌ 1) бугро́р; холм; 2) плоти́на

— نَجَفٌ[2] *собир.* лю́стры; ◇ ~ الـ دُرّ *мин.* го́рный хруста́ль

— نَجَفَةٌ *мн.* ـاتٌ — лю́стра

I (نجل) نَجَلَ (*u*) نَجْلٌ произвести́ на свет, роди́ть (*сына*); نَجِلَ (*a*) نَجَلٌ име́ть больши́е краси́вые глаза́; ◇ نَجَلَ الارض вспаха́ть зе́млю

— أَنْجَلُ *ж.* نَجْلَاءُ *мн.* نُجْلٌ име́ющий больши́е краси́вые глаза́; ◇ طعنة نجلاء смерте́льный уда́р; سدّد (وجّه) ضربة نجلاء فى .. нанести́ смерте́льный уда́р по...

— إِنْجِيلٌ *см. алф.*

— مِنْجَلٌ *мн.* مَنَاجِلُ коса́, серп; ~ و مطرقة серп и мо́лот; ◇ ~ الـ سنّ синица; ~ ابو ибис

— مِنْجَلَةٌ *мн.* ـاتٌ — *тех.* тиски́

— نَجْلٌ *мн.* أَنْجَالٌ сын, о́тпрыск; пото́мок

— نَجَلٌ красота́ глаз

— نَجْلَاوِيٌّ *кто-л.* с больши́ми краси́выми глаза́ми

— نَجِيلٌ *бот.* 1) пыре́й ползу́чий; 2) полеви́ца обыкнове́нная

نَجْلَزَ англизи́ровать; تَنَجْلَزَ англизи́роваться

I (نجم) نَجَمَ[1] (*u*) نُجُومٌ 1) возника́ть, появля́ться (*о звёздах*); вытека́ть (*из чего*), проте́кать (*в результате чего* عن); 2) выраста́ть; 3) упла́чивать по частя́м; ~ الدين уплати́ть долг по частя́м; نَجَمَ[2] (*u*) نَجَامَةٌ гада́ть по звёздам; II نَجَّمَ 1) гада́ть по звёздам, занима́ться астроло́гией; предска́зывать бу́дущее; 2) упла́чивать по частя́м (*долг*); рассро́чивать, распределя́ть упла́ту по частя́м; V تَنَجَّمَ гада́ть по звёздам, занима́ться астроло́гией

— تَنْجِيمٌ гада́ние по звёздам; ~ علم астроло́гия

— مَنْجَمٌ *мн.* مَنَاجِمُ 1) происхожде́ние, исто́чник; 2) рудни́к, ко́пи, ша́хта; ~ عامل шахтёр, рудоко́п; مناجم الحديد желе́зные рудники́; مناجم الفحم у́гольные ко́пи

— مِنْجَمٌ *мн.* مَنَاجِمُ коромы́сло (*весов*)

— مُنَجِّمٌ астро́лог, звездочёт; لا ادرى ولا الـ يدرى *образн.* я не зна́ю, да и никто́ не зна́ет

— نَجَّامٌ астро́лог

— نَجْمٌ[1] 1) упла́та в рассро́чку; 2) *мн.* نُجُومٌ очередно́й взнос; نجومًا в рассро́чку

— نَجْمٌ[2] *мн.* أَنْجُمٌ 1) трава́; 2) куст, куста́рник

— نَجْمٌ[3] *мн.* نُجُومٌ 1) звезда́; ~ مذنّب *или* ~ بذنّب коме́та; النجوم الثوابت неподви́жные звёзды; النجوم الخُنَّس плане́ты; النجوم *астр.* Плея́ды; علم النجوم астроно́мия; نحو النجوم до небе́с; ~ هادٍ путево́дная звезда́; عبادة النجوم поклоне́ние звёздам; ~ افل *перен.* его́ звезда́ закати́лась; اصبح الـ اللامع *образн.* стать я́ркой звездо́й; نجوم الفنّ العربىّ звёзды ара́бского иску́сства; وسام نجمة الشرف Орде́н Звезда́ почёта (*APE*); اراه النجوم فى عِزّ الظُّهر *погов.* показа́ть кому́-л., где ра́ки зиму́ют (*букв.* показа́ть кому́-л. звёзды в я́ркий по́лдень); 2) гороско́п; ~ الـ حسب соста́вить гороско́п; 3) расте́ние, не име́ющее ствола́

— نَجْمَةٌ 1) звезда́, звёздочка; ~ الـ القطبيّة Поля́рная

ehlitevhid.com

звездá; الصبح ~ ýтренняя звездá, Венéра; المساء ~ вечéрняя звездá, Венéра; السينما ~ кинозвездá; 2) растéние, не имéющее ствола́; ◇ من الـ~ óчень рáно, с рáннего утрá, спозарáнку

— نَجْمِيٌّ звёздный; астрáльный; سنة ~ة *астр.* звёздный год; ~ سباق *спорт.* звёздный пробéг

— نَجِيمٌ ростóк

— نُجَيْمَةٌ *мн.* اتٌ— 1) звёздочка; 2) *астр.* астерóид

I (نجو) نَجَا[1] (*y*) نَجْوٌ, نَجَاةٌ, نَجَاءٌ спасáться (*от чего* من); избавля́ться (*от чего*), избегáть (*чего* من); ~ من الموت чýдом спастúсь от смéрти; نَجَا[2] (*y*) نَجْوَى довéрить, рассказывать (*тайну*); II نَجَّى спасáть, избавля́ть (*от чего* من); III نَاجَى 1) подсказывать (*о сердце — что* بـ); 2) спрáшивать (*кого-л.*) по секрéту; совéтоваться; бесéдовать по душáм, отводúть дýшу (*с кем-л.*); 3) бесéдовать, сообщáться тáйно; 4) шептáть (*напр. молитвы*); ◇ ~ نفسه предавáться размышлéниям, дýмать про себя́; IV أَنْجَى спасáть, избавля́ть; VI تَنَاجَى 1) бесéдовать по душáм, отводúть дýшу; 2) разговáривать тáйно; секрéтничать; шептáться; X إِسْتَنْجَى 1) обмывáться, подмывáться; 2) добивáться (искáть) спасéния, освобождéния

— تَنْجِيَةٌ спасéние, избавлéние

— مُنَاجَاةٌ тáйная бесéда; тáйный совéт; ~ الارواح вызывáние дýхов, спиритúзм; ~ الانسان لنفسه разговóр с самúм собóй; 2) бесéда (*по радио*)

— مُنَجٍّ *ж.* ـِيَةٌ спасúтель, избавúтель

— مَنْجَاةٌ 1) спасéние, освобождéние; 2) *мн.* مَنَاجٍ безопáсное мéсто, убéжище; هو بـ~ من ... он свобóден от ...; он гарантúрован от ...

— مَنْجًى *мн.* مَنَاجٍ 1) убéжище; спасúтельное, безопáсное мéсто; أصبح فى ~ من ... оказáться в безопáсном мéсте; كان بـ~ عن ... не пострадáть от ... ; 2) возвы́шенность

— نَاجٍ *ж.* نَاجِيَةٌ *мн.* نُجَاةٌ, نَاجُونَ спáсшийся; спасённый

— نَجَاءٌ спасéние

— نَجَاةٌ 1) спасéние, избавлéние; ~ حبل спасúтельная верёвка; ~ الـ طَوْق спасáтельный круг; 2) цéлость

— نَجْوٌ *мн.* نِجَاءٌ экскремéнты

— نَجْوَةٌ *мн.* نِجَاءٌ возвы́шенность, плоскогóрье; إذا فى ~ من كلّ هذا *образн.* с нáми э́того не мóжет случúться; هو بـ~ من ... *образн.* он в безопáсности от ...; он в сторонé от ...

— نَجْوَى *мн.* نَجَاوَى 1) тáйная молúтва; 2) тáйная бесéда; тáйный совéт; размышлéние вслух с самúм собóй; 3) тáйна, секрéт

— نَجِيٌّ[1] *мн.* أَنْجِيَاءُ 1) сáмый блúзкий друг; 2) напéрсник, довéренное лицó

— نَجِيٌّ[2] *мн.* أَنْجِيَةٌ тáйна, секрéт

I نَحَبَ (*a*) نَحْبٌ, نَحِيبٌ грóмко, гóрько плáкать, рыдáть; VIII إِنْتَحَبَ рыдáть

— نَحْبٌ[1] рыдáние, грóмкий, гóрький плач

— نَحْبٌ[2] 1) срок, перúод; 2) обéт; 3) смерть; ~ قضى а) испóлнить свой обéт; б) умерéть, скончáться

— نَحِيبٌ рыдáние, гóрький плач

I نَحَتَ (*u, y*) نَحْتٌ 1) тесáть (*камень*), высекáть, вырезáть (*углубление, фигуру*); ваять; ~ تمثالا изваять пáмятник; ~ كلمة *грам.* образовáть нóвое слóво; 2) ломáть, рвать (*мясо*); ◇ ~ بلسانه злослóвить о кóм-л.

— مِنْحَتٌ *мн.* مَنَاحِتُ резéц (*скульптора*)

— مَنْحُوتٌ обтёсанный; вы́сеченный, изва́янный; *грам.* вновь образóванный (*о слове*)

— مَنْحُوتَةٌ *мн.* اتٌ— извая́ние

— نَحَّاتٌ 1) каменотёс; 2) скýльптор

— نُحَاتَةٌ оскóлки; обрéзки

— نِحَاتَةٌ профéссия каменотёса, скýльптора

— نَحْتٌ высекáние; вая́ние; ~ الكلام *грам.* образовáние слов

— نَحِيتٌ тёсаный; вы́резанный; вы́сеченный

I نَحَرَ (*a*) نَحْرٌ рéзать, колóть, закáлывать (*животное*); VI تَنَاحَرَ 1) рéзать друг дрýга; 2) борóться; стáлкиваться; враждовáть (*из-за чего* على); VIII إِنْتَحَرَ лишáть себя́ жúзни, кончáть жизнь самоубúйством

— إِنْتِحَارٌ *мн.* اتٌ— самоубúйство; ~ يابانى харакúри

— إِنْتِحَارِيٌّ самоубúйственный

— تَنَاحُرٌ борьбá; столкновéние; антагонúзм; ~ الاحزاب борьбá пáртий; ~ على الحياة борьбá за жизнь

— مُنْتَحِرٌ самоубúйца

— مَنْحَرٌ *мн.* مَنَاحِرُ гóрло, шéя (*место нанесения удара при закалывании животного*)

ehlitevhid.com

— نُحُوسَةٌ злополу́чие

I نَحُفَ (*u*) نَحَافَةٌ быть худы́м, тщедýшным; IV أَنْحَفَ дéлать худы́м, истоща́ть

— مَنْحُوفٌ худо́й, исхуда́лый

— نَحَافَةٌ худоба́, худоща́вость, тщедýшность; истощённость; القوام ~ стро́йность

— نُحْفٌ худоба́

— نَحِيفٌ *мн.* نِحَافٌ, نُحَفَاءُ худо́й, то́щий; القوام ~ стро́йный

I (نحل) نَحَلَ[1], نَحُلَ (*u*) *или* نَحِلَ (*a*) نُحُولٌ быть худы́м, то́щим, изможде́нным; худе́ть; نَحَلَ[2] (*a*) نَحْلٌ, نُحْلٌ 1) дава́ть, дари́ть (*кому-л.*); 2) припи́сывать (*кому* على, الى); 3) выду́мывать, измышля́ть; 4) изна́шиваться (*об одежде*); 5) выпада́ть (*о волосах*); II نَحَّلَ 1) де́лать худы́м, изнуря́ть, истоща́ть; 2) вызыва́ть выпаде́ние (*воло́с*); IV أَنْحَلَ = II; V تَنَحَّلَ присва́ивать, выдава́ть за своё, соверша́ть плагиа́т; VIII إِنْتَحَلَ 1) брать, присва́ивать себе́ друго́е и́мя; شخصيّته ~ выдава́ть себя́ за кого́-л.; ...لنفسه صفة ~ брать на себя́ роль...; 2) испове́довать, принима́ть (*веру*); الاسلام ~ приня́ть ислáм; 3) присва́ивать не по пра́ву, выдава́ть за своё, соверша́ть плагиа́т; ...لـ الاعذار ~ необосно́ванно извини́ть (*кого-л.*); приду́мывать отгово́рки

— إِنْتِحَالٌ *мн.* ـاتٌ 1) присвое́ние; плагиа́т; 2) необосно́ванное утвержде́ние; الاعذار ~ приду́мывание отгово́рок; 3) приня́тие (*веры*)

— مُنْتَحَلٌ незако́нно присво́енный; ~ اسم псевдони́м

— مُنْتَحِلٌ плагиа́тор

— مَنْحَلٌ *мн.* مَنَاحِلُ пче́льник, па́сека

— مَنْحُولٌ 1) вы́думанный; الـ~ة الروايات наду́манные расска́зы; 2) потёртый, изно́шенный

— نَاحِلٌ *мн.* نُحَّلٌ худо́й, измождённый

— نَحَّالٌ пчелово́д, па́сечник

— نِحَالَةٌ разведе́ние пчёл, пчелово́дство

— نُحْلٌ 1) даре́ние; 2) пода́рок

— نَحْلٌ *собир.* пчёлы; طنّان ~ шмель́; الـ~ ذكر тру́тень; الـ~ قفير у́лей; الـ~ ملكة *см.* مَلِكَةٌ; الـ~ تربية разведе́ние пчёл, пчелово́дство

— نَحْلَةٌ *мн.* نَحَلَاتٌ пчела́, пчёлка

— نُحْلَةٌ *мн.* نِحَلٌ волчо́к (*тж.* الصبيّ ~)

— مَنْحُوسٌ 1) зареза́нный, зако́лотый; уби́тый; 2) раздражённый

— نَحْزٌ[1] ре́зание, зака́лывание; عيد الـ~ пра́здник жертвоприноше́ний (*10-го зу-ль-хиджжа*)

— نَحْرٌ[2] *мн.* نُحُورٌ 1) го́рло; ше́я; ве́рхняя часть груди́; 2) нача́ло; 3) *архит.* га́лтель, желобо́к; ◇ ارتدّ هذه على ~ э́то обрати́лось про́тив него́ же самого́; ردّ كيده ~ على бить кого́-л. его́ же ору́жием

— نِحْرٌ зна́ющий, выдаю́щийся (*эпитет учёного*)

— نِحْرٌ = نَحَارِيرُ *мн.* نِحْرِيرٌ

— نَحِيرٌ зареза́нный, зако́лотый

I نَحَزَ (*a*) نَحْزٌ дроби́ть, толо́чь

— مِنْحَازٌ *мн.* مَنَاحِيزُ пест, толка́ч

— نَحِيزَةٌ *мн.* نَحَائِزُ приро́да, хара́ктер; طيّب الـ~ до́брый от приро́ды; كريم الـ~ благоро́дного происхожде́ния

I (نحس) نَحَسَ (*u*) نَحَاسَةٌ *или* نَحِسَ (*a*) نَحَسٌ быть несча́стным, злополу́чным; نَحَسَ (*u*) نَحْسٌ приноси́ть несча́стье, беду́; II نَحَّسَ 1) покрыва́ть ме́дью; 2) станови́ться твёрдым

— أَنْحَسُ са́мый несча́стный; الارض على وجه مخلوق ~ э́то са́мое несча́стное созда́ние на земле́

— تَنْحِيسٌ покрыва́ние ме́дью

— مَنَاحِسُ *мн.* ве́щи, принося́щие несча́стье

— مُنَحَّسٌ покры́тый ме́дью

— مَنْحُوسٌ *мн.* مَنَاحِيسُ несча́стный, злополу́чный; ~ الطالع злосча́стный

— نَحَّاسٌ ме́дник

— نُحَاسٌ 1) медь; الـ~ الاصفر жёлтая медь; лату́нь; الـ~ الاحمر кра́сная медь; 2) приро́да, нату́ра

— نِحَاسَةٌ профе́ссия ме́дника

— نُحَاسَةٌ 1) ме́дная моне́та; 2) ме́дный сосу́д

— نُحَاسِيٌّ 1) ме́дный; الـ~ة الآلات *муз.* ме́дные инструме́нты; 2) цве́та ме́ди

— نَحَّاسِيٌّ *мн.* نَحَاحِسَةٌ *ист.* после́дователь, сторо́нник Нахха́с-паши́

— نَحْسٌ[1] *мн.* نُحُوسٌ злополу́чие, несча́стье; неуда́ча; ~ عجوز зловре́дная стару́ха

— نَحْسٌ[2], نَحِسٌ злополу́чный, несчастли́вый; неуда́чный; ~ يوم злополу́чный день

— نِحْلَةٌ *мн.* نِحَلٌ 1) вероучéние, религиóзный толк; 2) вéра, вероисповéдание; 3) подáрок

— نُحُولٌ худобá, измождённость

— نَحِيلٌ *мн.* نَحْلَى 1) худóй, измождённый; ~ القوام стрóйный; 2) жáлкий

I نَحَمَ (*u*) نَحْمٌ, نَحِيمٌ откáшливаться, прочищáть гóрло

— نُحَامٌ *собир.* птúцы фламúнго

— نُحَامَةٌ птúца фламúнго

نَحَمْيَا *библ.* Неемúя

نَحْنُ мы; ~ الموقّعين мы, нижеподписáвшиеся

نَحْنَحَ откáшливаться, прочищáть гóрло; تَنَحْنَحَ = نَحْنَحَ

— نَحْنَحَةٌ откáшливание

I (نحو) نَحَا (*u*) نَحْوٌ 1) идтú, слéдовать, направлáться, обращáться (*куда вин. п. или* الى *или* نحو); ~ نحوه идтú по стопáм кого-л.; ~ هذا النحو он поступúл такúм óбразом; 2) откладывать в стóрону; устранять, удалять (*от чего* عن); ~ في زاوية отложúть что-л. в стóрону; II نَحَّى 1) откладывать в стóрону (*с вин. п.*); 2) устранять, отстранять (*от чего* عن); удалять; ~ قضيّة عن جدول الاعمال снять вопрóс с повéстки дня; 3) отвращáть (*кого от чего* عن); III نَاحَى находúться вблизú, в окрéстностях (*чего-л.*); IV أَنْحَى 1) направлять (*на что* على); ~ عليه ضربا набрóситься на кого-л. с кулакáми; ~ (باللوم) بالملامة осыпать упрёками (*кого* على); 2) отворáчивать, отвращáть (*от чего* عن); ~ بصره отвернýть свой взор (*от чего* عن); V تَنَحَّى 1) *тж.* ~ جانبا отходúть в стóрону, сторонúться; 2) уходúть, удаляться, устраняться; 3) отказываться, отступáться (*от чего* عن); ~ ... لـ уступáть кому-л. (*в чём-л.*); VIII إِنْتَحَى 1) отходúть; идтú сторонóй, сторонúться; 2) брать направлéние (*на что-л.*); ~ القاعدة держáться прáвила, слéдовать прáвилу; 3) опирáться, полагáться (*на кого-что* على, ل); 4) проявлять усéрдие, старáние (*в чём* في)

— إِنْتِحَاءٌ избрáние направлéния; напрáвленность; *биол.* тропúзм

— تَنْحِيَةٌ 1) откладывание в стóрону; 2) устранéние, отстранéние (*от чего* عن); удалéние; ~ عن منصبه отстранéние от дóлжности; 3) отвращéние (*от чего* عن)

— مَنْحًى *мн.* مَنَاحٍ направлéние, сторонá; تغييرات جذريّة في جميع مناحي الحياة коренны́е изменéния во всех областя́х жúзни; درس المشروع في مناحيه العديدة всесторóннe изучáть проéкт

— نَاحٍ *ж.* نَاحِيَةٌ *мн.* نُحَاةٌ грамматúст

— نَاحِيَةٌ *мн.* نَوَاحٍ, نَاحِيَاتٌ 1) направлéние, сторонá; من ~ с э́той стороны́, в э́том отношéнии; من هذه الـ~ во всех отношéниях; من ~ ... من ~ جميع النواحي с однóй стороны..., с другóй стороны...; ترك ناحية (ثانية) отложúть в стóрону, отбрóсить; 2) тóчка зрéния; من ~ اقتصاديّة с экономúческой тóчки зрéния; من ~ واقعيّة де-юре (de jure); من ~ واقعيّة де-фáкто (de facto); 3) нáхия (*административная единица*), вóлость

— نَحْوٌ *мн.* أَنْحَاءٌ 1) сторонá; من ~ي с моéй стороны́; 2) край, конéц; ýгол; 3) мéстность, райóн; في جميع انحاء البلاد во всех концáх (частя́х, уголкáх) страны́, повсю́ду; 4) óбраз, род, манéра, вид; ~ ذلك و~ *или* و~ي и тому́ подóбное; على هذا الـ~ такúм óбразом, так; على ~ ما ... как...; على ~ واضح я́сно, понятно; على ~ طيّب прекрáсно; ~ ترى как ты вúдишь; على افضل ~ наилýчшим óбразом; 5) граммáтика; сúнтаксис; علم الـ~ والصرف морфолóгия и сúнтаксис

— نَحْوَ 1) *в качестве предлога* ~ي а) óколо негó; б) по направлéнию к нему́, к нему́; в) по отношéнию к нему́; 2) óколо, приблизúтельно

— نَحْوِيٌّ 1. грамматúческий; 2. грммматúст, граммáтик

— نِحْيٌ *мн.* أَنْحَاءٌ бурдю́к (*для масла*)

I نَخَّ (*a/u*) نَخٌّ 1) наклоня́ться, становúться на колéни (*о верблюде*); 2) стáвить на колéни (*верблюда, громко говоря:* إِخْ إِخْ); II نَخَّخَ = I 2)

— نُخَاخٌ[1] кóстный мозг

— نَخٌّ, نُخٌّ[2] *мн.* أَنْخَاخٌ, نِخَاخٌ длúнный новёр; шúновка

— نُخَاخَةٌ = نُخَاخٌ[1]

I (نخب) نَخَبَ (*u*) نَخْبٌ отбирáть, выбирáть; производúть отбóр; نَخِبَ (*a*) نَخَبٌ быть рóбким, трусли́вым; VIII إِنْتَخَبَ 1) отбирáть, выбирáть; 2) избирáть, проводúть вы́боры

— إِنْتِخَابٌ *мн.* ـاتٌ 1) вы́бор, избрáние; حرّيّة الانتخابات свобóда вы́боров; ~ حقّ *или* اهليّة الـ~ прáво вы́бора; حقّ الـ~ العامّ всеóбщее избирáтельное прáво; انتخابات برلمانيّة (نيابيّة) парлáментские вы́боры;

ehlitevhid.com

انتخابات بلديّة муниципа́льные вы́боры; انتخابات جزئيّة части́чные вы́боры; انتخابات عامّة *или* انتخابات عموميّة всеобщие вы́боры; ~ اعادة перевы́боры; ~ ذكرة (ورقة) избира́тельный бюллете́нь; ~ دائرة избира́тельный о́круг; قانون الانتخابات зако́н о вы́борах; ~ نصاب избира́тельный ценз; ~ لائق досто́йный вы́бора; ~ غير لائق недосто́йный вы́бора; 2) отбо́р; ~ الطبيعيّ *биол.* есте́ственный отбо́р

— إِنْتِخَابِيٌّ вы́борный, свя́занный с вы́борами, избира́тельный; حقّ ~ عامل активное избира́тельное пра́во; ~ة حملة (حركة، معركة) избира́тельная кампа́ния; ~ة دائرة избира́тельный о́круг; ~ة لجنة избира́тельная коми́ссия

— إِنْتِخَابِيَّةٌ вы́борность, избира́тельность

— مُنْتَخِبٌ 1. избира́ющий; 2. избира́тель

— مُنْتَخَبٌ 1) и́збранный, вы́бранный; 2) отбо́рный; 3) *спорт.* сбо́рный

— مُنْتَخَبَاتٌ *мн.* 1) и́збранные произведе́ния; 2) фавори́ты (*на скачках*)

— مَنْخُوبٌ ро́бкий; الفؤاد ~ трусли́вый, боязли́вый

— مُنْتَخِبٌ = ذَاخِبٌ

— نَخْبٌ[1] вы́бор, отбо́р

— نَخْبٌ[2] *мн.* أَنْخَابٌ тост; انخاب ودّيّة дру́жественные то́сты; شرب نخبه пить за чьё-л. здоро́вье; شرب تبادل انخاب نخب نجاحه الشرب обменя́ться то́стами (*с кем* مع)

— نُخْبَةٌ всё отбо́рное, цвет, сли́вки (*чего-л.*)

I نَخَرَ (نخر)[1] (*u*) نَخْرٌ точи́ть, изъеда́ть (*о черве*); نَخَرَ[2] (*u*) نَخِيرٌ храпе́ть (*во сне*); نَخِرَ (*a*) نَخَرٌ разруша́ться, гнить; *мед.* быть карио́зным

— مِنْخَارٌ *мн.* مَنَاخِيرُ ноздря́, нос

— مِنْخَارٌ = مَنَاخِرُ *мн.* مِنْخَرٌ, مَنْخَرٌ, مُنْخُرٌ, مِنْخَرٌ

— مَنْخُورٌ 1) исто́ченный, изъе́денный; 2) гнило́й; *мед.* карио́зный

— مُنْخُورٌ *мн.* = مَنَاخِيرُ

— نَاخِرٌ разруша́ющийся, гнило́й; *мед.* карио́зный

— نَخِرٌ 1) разруша́ющийся, гнило́й; 2) вы́ветрившийся (*о горной породе*)

— نَخْرٌ разруше́ние, гние́ние; العظام ~ омертве́ние ко́сти; костое́да

— نَخِيرٌ храп, храпе́ние

— نَخِيرَةٌ омертве́ние ко́сти; костое́да

نَخْرَبَ де́лать отве́рстие

— نُخْرُوبٌ *мн.* نَخَارِيبُ 1) отве́рстие; лето́к (*улья*); 2) ячейка (*сотов*); лу́нка (*ср.* نُخْرُوبٌ *см.* خرب)

I نَخَزَ (*a*) نَخْزٌ коло́ть, прока́лывать; بكلمات ~ язви́ть

I نَخَسَ (*a, y*) نَخْسٌ 1) коло́ть; 2) подгоня́ть (*стрекалом*); II نَخَّسَ = I; VIII إِنْتَخَسَ подверга́ться уко́лам

— مِنْخَاسٌ *мн.* مَنَاخِيسُ стрека́ло; заострённая па́лка

— مِنْخَسٌ *мн.* مَنَاخِسُ = مِنْخَاسٌ

— نَخَّاسٌ 1) торго́вец ското́м, бары́шник; 2) работорго́вец; торго́вец (*белыми рабынями*)

— نَخَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ шпо́ра

— نِخَاسَةٌ 1) бары́шничество; 2) работорго́вля

— نَخْسَةٌ *мн.* نَخَسَاتٌ уко́л

I نَخَشَ (*a*) نَخْشٌ гнать, подгоня́ть, погоня́ть

— نَخَاشِيشُ *мн.* نَخْشُوشٌ 1) жа́бры; 2) но́здри

I نَخَعَ (نخع)[1] (*a*) نُخُوعٌ 1) признава́ть (*что* بـ); له ~ بحقّه призна́ть пра́во за ке́м-л.; نَخَعَ[2] (*a*) نَخْعٌ 1) ре́зать, убива́ть; 2) трясти́, сотряса́ть, кача́ть; V تَنَخَّعَ отка́шливать, выплёвывать, отха́ркивать

— نُخَاعٌ *тж.* شوكيّ ~ спинно́й мозг; العظم ~ ко́стный мозг; المستطيل ~ продолгова́тый мозг

— نُخَاعَةٌ мокро́та, слизь

I نَخَلَ (*u*) نَخْلٌ се́ять, просе́ивать; V تَنَخَّلَ просе́иваться; VIII إِنْتَخَلَ 1) отсе́ивать, просе́ивать; 2) отбира́ть, выбира́ть

— مَنَاخِلِيٌّ *мн.* مَنَاخِلِيَّةٌ продаве́ц сит

— مَنْخَلٌ, مُنْخُلٌ *мн.* مَنَاخِلُ сито́; سلك ~ про́волочное сито́

— نُخَالَةٌ вы́севки, о́труби; ◇ ~ السمّ крыси́ный яд

— نَخْلٌ *собир.* па́льмы; фи́никовые па́льмы; جوز ~ الهند кокосовые па́льмы; ◇ على الـ~! превосхо́дно! (*Ирак*)

— نَخْلَةٌ[1] *уменьш. от и. собств. м.* ميكائيل *или* ميخائل Михаи́л

— نَخْلَةٌ[2] *мн.* نَخِيلٌ, نَخَلَاتٌ па́льма; الشمع ~ воскова́я па́льма (*Ceroxylon andicola*)

— نَخِيلٌ *ж. собир.* па́льмы; ~ الـ زيت па́льмовое ма́сло

ehlitevhid.com

I نَخِمَ (*a*) نَخَمٌ выплёвывать, отха́ркивать; V تَنَخَّمَ = I

— نُخَامَةٌ мокро́та, слизь

— نُخَامِيٌّ мокро́тный; ◇ الغدّة الـ~ة гипо́физ

نَخْنَخَ ста́вить на коле́ни (*верблюда*)

I (نخو) نَخَا (*y*) نَخْوَةٌ 1) горди́ться, быть высокоме́рным, надме́нным; 2) смягча́ть, успока́ивать; VIII إِنْتَخَى 1) горди́ться, быть высокоме́рным, надме́нным; пока́зывать своё превосхо́дство (*над кем* على); 2) смягча́ться

— نَخْوَةٌ 1) го́рдость, созна́ние со́бственного досто́инства; надме́нность; 2) хра́брость, му́жество, до́блесть

I نَدَّ (*a/u*) نَدٌّ, نُدُودٌ, نَدِيدٌ сбежа́ть, убежа́ть, ускользну́ть (*откуда* عن); ... يجب ألّا يندّ عن البال ان не сле́дует упуска́ть из виду, что..., сле́дует име́ть в виду́, что...; نَدَّت عنه صرخة (ضحكة) у него́ вы́рвался крик (смешо́к); II نَدَّدَ 1) руга́ть, порица́ть (*кого* بـ); ре́зко критикова́ть (*кого* بـ); 2) разглаша́ть (*тайну*); VI تَنَادَّ рассе́иваться, расходи́ться в ра́зные сто́роны; расстава́ться

— تَنْدِيدٌ порица́ние, ре́зкая кри́тика

— نِدٌّ *мн.* أَنْدَادٌ 1. ра́вный, подо́бный; ما له نِدّ ему́ нет ра́вного; حديث نِدّ لنِدّ бесе́да ра́вного с ра́вным; وقف موقف نِدّ لنِدّ вести́ себя́ как ра́вный с ра́вным; 2. ро́вня

— نَدٌّ *бот.* ало́э

— نَدِيدٌ ра́вный, подо́бный

I (ندب) نَدَبَ (*y*) نَدْبٌ 1) пла́кать, опла́кивать (*покойника*); 2) посыла́ть, отправля́ть представи́телем, делеги́ровать; 3) руча́ть; уполномо́чивать; 4) побужда́ть, призыва́ть (*кого к чему* على, الى); 5) посвяща́ть, отдава́ть (*кому* الى); نَدَبَت نفسها الى ابنها она́ посвяти́ла себя́ сы́ну; نَدِبَ (*a*) نَدَبٌ зажива́ть (*о ране*); II نَدَّبَ опла́кивать (*покойника в течение 40 дней*); справля́ть поми́нки; IV أَنْدَبَ = نَدِبَ; VIII إِنْتَدَبَ 1) посыла́ть, командирова́ть, делеги́ровать от себя́; 2) уполномо́чивать, дава́ть мандат

— إِنْتِدَابٌ *мн.* ـاتٌ 1) делеги́рование; 2) полномо́чие, мандат; 3) *полит.* мандат

— إِنْتِدَابِيٌّ мандатный; منطقة ~ة подмандатная территория

— تَنْدِيبٌ опла́кивание (*покойного в течение 40 дней*); поми́нки

— مُنْتَدَبٌ делеги́рованный; уполномо́ченный; الحكومة الـ~ة *или* الدولة المنتدبة мандата́рий; عضو الادارة الـ~ уполномо́ченный член правле́ния

— مُنْتَدِبٌ делеги́рующий, посыла́ющий; выдающий мандат

— مَنْدَبٌ плач, опла́кивание

— مَنْدَبَةٌ круг люде́й, собра́вшихся опла́кивать поко́йника

— مَنْدُوبٌ 1. *юр.-богосл.* рекоменду́емый; 2. 1) представи́тель, делега́т; المفوّض الـ~ полномо́чный представи́тель; الجريدة الـ~ корреспонде́нт газе́ты; 2) комисса́р; الـ~ السامي верхо́вный комисса́р

— نَادِبٌ 1. опла́кивающий; 2. пла́кальщик

— نَادِبَةٌ *мн.* نَوَادِبُ пла́кальщица

— نَدَّابٌ пла́кальщик

— نَدَّابَةٌ *мн.* ـاتٌ — пла́кальщица

— نَدَبٌ *мн.* نُدُوبٌ, أَنْدَابٌ поре́з; шрам, рубе́ц

— نَدْبَةٌ *мн.* نُدَبٌ = نَدَبٌ

— نُدْبَةٌ 1) опла́кивание; 2) эле́гия; 3) похоро́нное пе́ние

I نَدَحَ (*a*) نَدْحٌ расширя́ть

— مُنْتَدَحٌ просто́р, свобо́да; ... من ~ فلا поэ́тому неизбе́жно...; поэ́тому кра́йне необходи́мо...; عنه ~ لا неизбе́жный

— مُنْتَدَحٌ=مَنْدُوحَةٌ; اصبح لا ~ عن... стать неизбе́жным; لا ~ من... *или* لا ~ عن... неизбе́жно; кра́йне необходи́мо; هذه معلومات لا ~ له عنها вот све́дения, без кото́рых ему́ не обойти́сь; لم يجد ~ عن... он не мог избежа́ть...; ◇ استرح قليلا ففى الوقت ~! отдохни́ немно́го, ведь вре́мени ещё доста́точно!

— نُدْحَةٌ, نَدْحَةٌ широта́, просто́р

I نَدَرَ (*u*) نُدُورَةٌ, نَدْرٌ 1) быть ре́дким, ре́дкостным; 2) быть незначи́тельным, малочи́сленным; III نَادَرَ занима́ть, развлека́ть (*кого-л.*) анекдо́тами; V تَنَدَّرَ расска́зывать анекдо́ты (*о чём* بـ); VI تَنَادَرَ расска́зывать друг дру́гу анекдо́ты, занима́ть друг дру́га анекдо́тами, заба́вными расска́зами

— مَنْدَرَةٌ *мн.* مَنَادِرُ ко́мната для прие́ма госте́й в дереве́нском до́ме; гости́ная, сало́н

— نَادِرٌ 1) ре́дкий; الوقوع الـ~ ре́дко случа́ющийся; في

ehlitevhid.com

~ا *или* ا~ ре́дко; ~ة معادن ре́дкие мета́ллы; لا ~ وا *погов.* исключе́ние — не пра́вило; 2) ре́дкостный, необыкнове́нный

— نَادِرَةٌ *мн.* نَوَادِرُ 1) ре́дкость, дико́винка; 2) заба́вная исто́рия, заба́вный расска́з, анекдо́т; 3) необыкнове́нный слу́чай; ◇ نوادر المحتالين хи́трые приёмы, уло́вки жу́ликов

— نَدَارَةٌ 1) ре́дкость; 2) малочи́сленность; недоста́точность

— نَدْرٌ ре́дкий

— نَدْرَةٌ[1], نُدْرَةٌ 1) ре́дкость; 2) малочи́сленность; نَدرةً *или* ~ا فى ре́дко

— نَدْرَةٌ[2] *мн.* نَدَرَاتٌ крупи́нка зо́лота *или* серебра́ (*в породе*)

— نَدَرَى ре́дко, в ре́дких слу́чаях

— نُدُورَةٌ малочи́сленность, незначи́тельность; недоста́ток (*чего-л.*)

(ندع) II نَدَّعَ: ~ت السماء моросит, идёт ме́лкий до́ждик

I نَدَعَ (*a*) نَدْعٌ посыпа́ть (*напр. сахаром*); II نَدَّعَ = I

— نَدَّاعَةٌ *мн.* ات— сосу́д для посыпа́ния (*напр. сахаром*)

I نَدَفَ (*u*) نَدْفٌ чеса́ть (*хлопок*)

— مِنْدَفٌ, مِنْدَفَةٌ *мн.* مَنَادِفُ чеса́лка (*для хлопка*)

— مَنْدُوفٌ чёсаный

— نَدَّافٌ чеса́льщик

— نُدْفَةٌ *мн.* نُدَفٌ клочо́к; *мн.* хло́пья

— نَدِيفٌ 1. чёсаный; 2. чёсаный хло́пок

I نَدَلَ (*u*) نَدْلٌ схва́тывать

— مِنْدَالَةٌ *мн.* ات— свае́бойная маши́на; трамбова́льная маши́на

— مَنْدَلٌ *мн.* مَنَادِلُ волше́бное гада́ние, ясновиде́ние; ~ا فتح гада́ть, предска́зывать

— مِنْدِيلٌ *мн.* مَنَادِيلُ носово́й плато́к; ~ الجنين руба́шка плода́

— نَادِلٌ *мн.* نُدُلٌ офици́ант; лаке́й

— نَدْلٌ *мн.* أَنْدَالٌ = نَدْلٌ

I نَدِمَ (*a*) نَدَمٌ раска́иваться (*в чём*), сожале́ть (*о чём* على); ندم آدم ~ *или* الندم المرّ على ... го́рько раска́иваться (*в чём-л.*); II نَدَّمَ вызыва́ть раска́яние, сожале́ние; III نَادَمَ води́ть компа́нию, выпива́ть вме́сте; V تَنَدَّمَ раска́иваться, сожале́ть (*о чём* على); VI تَنَادَمَ уча́ствовать совме́стно в вы́пивке

— تَنَدُّمٌ раска́яние

— مُنَادِمٌ прия́тель, собуты́льник

— مُنَادَمَةٌ 1) прия́тельские отноше́ния; 2) попо́йка, пиру́шка; 3) бесе́да, разгово́р

— مَنْدَمٌ раска́яние, сожале́ние

— نَادِمٌ *мн.* نُدَّامٌ раска́ивающийся

— نَادِمَةٌ *мн.* نَوَادِمُ раска́ивающаяся

— نَدَامَةٌ = مَنْدَمٌ

— نَدَمٌ раска́яние; آدم ~ ندم *см.* نَدِمَ

— نَدْمٌ бараба́н (*обтянутый кожей с одной стороны*)

— نَدْمَانٌ *ж.* نَدْمَى *мн.* نُدَامَى раска́ивающийся, сожале́ющий

— نَدْمَانٌ *мн.* نَدَامَى сотрапе́зник, соуча́стник в попо́йке, собуты́льник

— نَدِيمٌ *мн.* نُدَمَاءُ, نِدَامٌ = نَدْمَانٌ

I نَدَهَ (*a*) نَدْهٌ 1) подгоня́ть; 2) крича́ть, звать (*кого-л.*)

— نَدْهَةٌ *мн.* نَدَهَاتٌ зов, клик

I (ندو) نَدَا (*y*) نَدْوٌ собира́ться, сходи́ться на собра́ние; نَدِيَ (*a*) نَدًا, نَدًى 1) быть вла́жным, мо́крым; намока́ть; 2) быть высо́ким (*о голосе*); ◇ يندى له جبينها خزيا ей сты́дно от э́того; II نَدَّى смáчивать, увлажня́ть; III نَادَى 1) крича́ть, звать; ~ الاسماء вызыва́ть по фами́лиям; де́лать перекли́чку; 2) вызыва́ть (*свидетеля в суд* — على); вызыва́ть (*по радио*); 3) провозглаша́ть (*кого* ب); نودى به ملكا *страд.* он был провозглашён королём; ◇ ناداه بكلمة السيّد... обраща́ться к кому́-л., говоря́ господи́н...; ~ بالويل والثبور وعظام الامور подня́ть бу́чу; IV أَنْدَى 1) смáчивать; 2) быть ще́дрым, великоду́шным; V تَنَدَّى 1) станови́ться вла́жным, мо́крым; орошáться, увлажня́ться; 2) быть ще́дрым; VI تَنَادَى 1) собира́ться, сходи́ться (*в клубе*); 2) призыва́ть друг дру́га (*к чему* الى); 3) совме́стно провозглаша́ть, заявля́ть; 4) называ́ться (*каким-л. именем* ب); VIII إِنْتَدَى 1) освежáться; 2) собира́ться, сходи́ться (*в клубе*)

— تَنَادٍ призы́в (*см.* VI تَنَادَى); ◇ يوم التنادى день стра́шного суда́

ehlitevhid.com

— تَنْدِيَةٌ увлажнéние, смáчивание

— مُنَادٍ *ж.* مُنَادِيَةٌ 1) глашáтай; 2) человéк, возвещáющий о подъёме воды́ в Ни́ле

— مُنَادَاةٌ 1) провозглашéние; 2) вы́зов (*напр. радиостанции, свидетеля в суд и т. п.*)

— مُنَادًى *грам.* звáтельный падéж

— مُنْتَدًى *мн.* مُنْتَدَيَاتٌ клуб

— مُنَدٍّ *ж.* مُنَدِّيَةٌ смáчивающий, увлажня́ющий; ◇ الصور المنديّة للجبين порнографи́ческие карти́нки

— مُنَدًّى увлажнённый, влáжный, сырóй

— مُنْدِيَةٌ *мн.* ات— постны́дное, неприли́чное слóво *или* дéйствие

— نَادٍ *мн.* أَنْدِيَةٌ, نَوَادٍ клуб; собрáние; ◇ ~ في كلّ واد повсю́ду, везде́

— نَدٍ *ж.* نَدِيَةٌ влáжный, сырóй, мóкрый

— نَدًا рóса

— نِدَاءٌ *мн.* ات— воззвáние, обращéние; клич, призы́в; лóзунг; ~ به توجّه обрати́ться с воззвáнием (*к кому* الى); ~ حرف *грам.* звáтельная части́ца

— نَدَاوَةٌ, نُدُوَّةٌ влáжность, сы́рость

— نَدْوَةٌ *мн.* نَدَوَاتٌ 1) мéсто собрáния, фóрум; симпóзиум; ~ الشباب العالميّة всемúрный фóрум молодёжи; ~ العلميّة нау́чный симпóзиум; 2) клуб; ~ الادبيّة литерату́рный клуб; 3) óбщество, собрáние; ~ دار парлáмент; ◇ ~ العسليّة медяна́я рóса (*болезнь растений*); ~ العسليّة دودة тля, расти́тельная вошь

— نَدًى *мн.* أَنْدَاءٌ 1) влáжность, сы́рость; 2) рóса; 3) щéдрость, великоду́шие

— نَدِيٌّ 1. мóкрый, сырóй, влáжный; 2. 1) сопрáно; 2) мегафóн; 3) клуб; ◇ ~ الكفّ щéдрый; ~ الصوت а) с си́льным, гро́мким го́лосом; б) мегафóн

— نَدْيَانُ 1) влáжный, сырóй; 2) сóчный (*о плодах и т.п.*)

I (ندر) نَذَرَ (*u, y*) نَذْرٌ, نُذُورٌ дава́ть торже́ственное обеща́ние, обéт; ~ ندرا لله дать обéт Аллáху; ~ نفسه посвяти́ть себя́ (*чему* ل); نَذِرَ (*a*) نَذَرٌ быть предупреждённым (*о чём* ب); IV أَنْذَرَ 1) увещева́ть, убежда́ть; предостерега́ть, де́лать предупрежде́ние; оповеща́ть; 2) предвеща́ть; ~ بالخطر предвеща́ть опáсность; VIII إِنْتَذَرَ брать на себя́ обéт

— إِنْذَارٌ *мн.* ات— 1) увещева́ние; предостереже́ние, предупрежде́ние; ~ نهائيّ ультима́тум; ~ دون سابق без вся́кого предупрежде́ния; 2) трево́га; ~ النار пожáрная трево́га; ~ اجرامي набáтный звон; ~ صفّارات воздýшная трево́га

— مُنْذِرٌ 1. увещева́ющий; предостерега́ющий; 2. увещева́тель; сигнализа́тор

— مُنْذِرٌ: ~ ال *ист.* Мýнзир (*имя арабского короля*); المناذرة *мн.* осно́ванная Мýнзиром дина́стия

— مَنْذُورٌ обéщанный; посвящённый (*Аллаху* — لله)

— نَاذِرٌ даю́щий обеща́ние, обéт

— نَذْرٌ *мн.* نُذُورٌ 1) торже́ственное обеща́ние, обéт; ~ اوفى ال испóлнить обéт; 2) же́ртвуемая по обéту вещь

— نُذْرٌ предупрежде́ние, извеще́ние

— نَذِيرٌ 1) увещева́тель; 2) предвéстник

— نَذِيرَةٌ *мн.* نَذَائِرُ же́ртвуемая по обéту вещь

I نَذَلَ (*u*) نُذُولَةٌ, نَذَالَةٌ 1) быть ни́зким, по́длым; 2) быть тру́сом

— نَذَالَةٌ 1) ни́зость, по́длость; 2) тру́сость

— نَذْلٌ *мн.* أَنْذَالٌ 1. ни́зкий, по́длый; 2. трус

— نَذَالَةٌ=نُذَالَةٌ

— نَذْلٌ=نُذَلَاءُ *мн.* نَذِيلٌ

— نَرْجِيلٌ *мн.* نَرَاجِيعُ 1) шланг; ~ السقاية поливáльный шланг (*Сирия*); 2) рукáв наргилé с наконéчником

نَرْجِيعٌ=نَرَاجِيشُ *мн.* نَرْجِيشٌ

نِرْجِسٌ, نَرْجِسٌ *бот.* нарцúсс

— نِرْجِسِيَّةٌ, نَرْجِسِيَّةٌ *тех.* الذات ~ самовлюблённость

نَرْجِيلَةٌ *мн.* نَرَاجِيلُ наргилé (*ср.* نَارْجِيلَةٌ)

نَرْدٌ *собир.* 1) кóсти (*для игры*); ~ لعبة триктрáк, игрá в нáрды; 2) нáрды

نَارْدِينٌ=نَرْدِينٌ

نَارْدِينِيٌّ=نَرْدِينِيٌّ

نَرْفَزَ нервúровать

— نَرْفَزَةٌ нервúрование; нéрвность; нервóзность; ~ ق нервóзно

نَرْجِيلَةٌ *мн.* نَرَاجِيلُ=نَرَاجِيلَةٌ

نَرْنَجٌ *собир.* кúслые апельси́ны

نَرْوِيجِيٌّ, نُرُوجِيٌّ 1. норвéжский; ~ال норвéжский язы́к; 2. норвéжец

ehlitevhid.com

نَرْوَزَةٌ нервóзность

نَرْوَلٌ *зоол.* нарвáл

I نَزَّ (*a/u*) نُزُوزٌ, نَزٌّ 1) сочúться, просáчиваться, выступáть (*о воде*); 2) вибрúровать (*о струне*); ◇ نزّ عليه اللومباغو فجأةً у негó вдруг появúлись бóли в пояснúце; IV أَنَزَّ = I

— نَزٌّ 1. живóй, подвúжный; 2. просáчивающаяся водá

— نُزَازَةٌ = نِزَازٌ

— نُزَازَةٌ просáчивающаяся водá

— نَزَازٌ = نُزَازَةٌ

— نَزَّةٌ чýвственность, половóе влечéние, страсть

— نَزِيزٌ 1) живóй, подвúжный; 2) чýвственный, страстный

— مِنَزٌّ колыбéль

I نَزَحَ (*a, u*) نَزْحٌ, نُزُوحٌ 1) быть далёким; 2) осушáть, вычéрпывать, очищáть (*колодец*); لا يُنْزَحُ *страд.* неисчерпáемый; المياه ~ удаля́ть вóду (*откуда* من); 3) отправля́ться, переезжáть, перебирáться (*откуда* عن *куда* الى); эмигрúровать (*откуда* عن *куда* الى) (*тж. страд.* نُزِحَ به); утекáть (*напр. о золоте — куда* الى); IV أَنْزَحَ осушáть, очищáть (*колодец*); вычéрпывать, удаля́ть вóду (*напр. из лодки* من); VIII إِنْتَزَحَ 1) вычéрпываться, очищáться; 2) удаля́ться; эмигрúровать (*откуда* عن)

— نَازِحٌ 1. 1) далёкий, отдалённый; 2) очищáющий, вычéрпывающий; الماء ~ а) вычéрпывающий вóду из лóдки; б) *мор.* эжéктор; المجاديف ~ ассенизáтор; 2. эмигрáнт

— نَزَّاحٌ ассенизáтор

— نَزَحٌ *мн.* أَنْزَاحٌ мýтная водá

— نَزِيحٌ, نَزُوحٌ далёкий, отдалённый

— نُزُوحٌ эмигрáция, ухóд, отъéзд (*откуда* عن *куда* الى); утéчка (*напр. золота*)

I نَزُرَ (*u*) نَزْرٌ быть рéдким; быть малочúсленным

— نَزِيرٌ, نَزْرٌ 1. малочúсленный; يسير ~ а) незначúтельный; б) мáло; 2. мáлость, небольшóе колúчество

I (نزع) نَزَعَ[1] (*u*) نَزْعٌ 1) удаля́ть, устраня́ть; смещáть; عن وظيفته ~ его́ сместúли с дóлжности; 2) вырывáть; отрывáть; вынимáть, вытáскивать; يده من الطاعة ~ *образн.* перестáть повинoveráться кому́-л.; 3) лишáть (*чего* من); изымáть, отбирáть, отторгáть, отнимáть (*у кого* من); منه حقّه ~ лишúть кого́-л. прав; السلاح (التسليح) разоружáть; ملكيّة ~ отчуждáть сóбственность; الرتبة ~ *воен.* разжáловать; 4) снимáть (*одежду*); القناع ~ *перен.* сорвáть máску; ثيابه ~ раздéться; ~ الثياب عنه *или* عن غيره ثيابه раздéть кого́-л.; 5) сдирáть (*кожу*); 6) переставáть (*делать что* عن); 7) *мед.* быть в агóнии; نَزَعَ[2] (*u*) نُزُوعٌ 1) желáть (*чего*), стремúться, устремля́ться (*к чему* الى); имéть тенденцию (*к чему*), задавáться цéлью (*сделать что* الى); клонúться, тянýться (*к чему* الى); 2) устремля́ть, направля́ть (*что* ب); بالسهم ~ пустúть стрелý (*из лука*); 3) быть похóжим, походúть (*на кого вин. п. или* الى); ◇ الفرصة ~ воспóльзоваться слýчаем; II نَزَّعَ удаля́ть, устраня́ть; отнимáть; III نَازَعَ 1) спóрить, оспáривать, вестú тя́жбу; 2) борóться; стараться отня́ть; 3) *мед.* агонизúровать, быть в агóнии; VI تَنَازَعَ 1) вестú спор; вестú тя́жбу; 2) борóться друг с дрýгом; VIII إِنْتَزَعَ 1) быть óтнятым; быть лишённым (*чего-л.*); 2) быть снятым, устранённым; 3) удаля́ть; вынимáть, вытáскивать; отрывáть, вырывáть; ◇ الفرصة ~ воспóльзоваться слýчаем

— إِنْتِزَاعٌ отня́тие, лишéние; отчуждéние

— تَنَازُعٌ 1) спор; 2) борьбá; البقاء ~ *биол.* борьбá за существовáние

— مُتَنَازَعٌ: عليه (فيه) ~ спóрный, оспáриваемый

— مُنَازَعٌ: عليه (فيه) ~ а) спóрный; б) являющийся объéктом тя́жбы

— مُنَازِعٌ 1) бóрющийся, спóрящий; ~ بلا бесспóрно; 2) агонизúрующий

— مُنَازَعَةٌ *мн.* ات— 1) спор, конфлúкт; 2) борьбá; тя́жба; 3) *мед.* агóния

— مَنْزَعٌ *мн.* مَنَازِعُ 1) цель, стремлéние; 2) направлéние, течéние; ◇ !~ لم يعد للصبر терпéть бóльше нельзя!

— مِنْزَعٌ стрелá

— مَنْزُوعٌ 1) óтнятый, отóбранный; 2) лишённый (*чего-л.*); منطقة ~ السلاح демилитаризóванная зóна

— نَازِعٌ *мн.* نُزَّاعٌ, نَزَعَةٌ 1) чужóй; 2) отнимáющий, вырывáющий

— نَازِعَةٌ *мн.* نَوَازِعُ стремлéние, склóнность, влечéние, побуждéние; نوازع نفسيّة душéвные побуждéния

ehlitevhid.com

— نَزَّاعٌ стремя́щийся (*к чему* الى); скло́нный (*к чему* الى)

— نِزَاعٌ *мн.* ـاتٌ — 1) спор, конфли́кт; ~ لا бесспо́рно; قضائيّ ~ суде́бная тя́жба; (فيه) عليه ~ لا бесспо́рный; ~ (فيه) عليه спо́рный; ~ الـ مثار предме́т спо́ра; 2) борьба́; الطبقات ~ кла́ссовая борьба́; 3) *мед.* аго́ния

— نِزَاعِيٌّ спо́рный

— نَزْعٌ 1) удале́ние, устране́ние; сня́тие; 2) отня́тие, лише́ние; ~ السلاح разоруже́ние; ~ السلاح العامّ التامّ (الشامل) всео́бщее по́лное разоруже́ние; مؤتمر ~ السلاح конфере́нция по разоруже́нию; ~ الملكيّة отчужде́ние со́бственности; ~ الثقة во́тум недове́рия; 3) *мед.* аго́ния

— نَزْعَةٌ *мн.* نَزَعَاتٌ 1) характе́рная осо́бенность, отли́чительная черта́; 2) стремле́ние, целева́я установка; 3) направле́ние, тече́ние (*напр. в литературе*); тенде́нция; 4) отте́нок; укло́н; вкус; взгляд, убежде́ние; ~ الجمود догмати́зм; ~ الـ الشوفينيّة шовини́зм; ~ الـ العنادىّ الذاتيّة *филос.* субъективи́зм; ذو الـ ~ الروسيّة русофи́л

— نُزُوعٌ стремле́ние, устремле́ние, жела́ние, тя́га (*к чему* الى)

— نَزِيعٌ *мн.* نُزَّاعٌ чужо́й, посторо́нний

I نَزَعَ (*a*) نَزْعٌ се́ять вражду́ (*среди кого* بين); науща́ть (*кого вин. п. на что* الى)

— نَزْغَةٌ *мн.* نَزَغَاتٌ 1) дурно́й по́мысел; نزغات السوء злы́е по́мыслы; 2) искуше́ние; науще́ние; نزغات الشيطان дья́вольское наважде́ние

I نَزَفَ (*u*) نَزْفٌ 1) пуска́ть кровь; 2) выче́рпывать (*колодец*); 3) истека́ть (*кровью*); IV أَنْزَفَ пуска́ть кровь; X إِسْتَنْزَفَ 1) истоща́ть; 2) выче́рпывать; высо́сывать

— إِسْتِنْزَافٌ истоще́ние; исчерпа́ние (*напр. ресурсов*)

— إِسْتِنْزَافِيٌّ истоща́ющий; ~ حرب истоща́ющая война́

— مِنْزَفَةٌ шадуф (*приспособление для подъёма воды из колодца*)

— مَنْزُوفٌ истощённый, осла́бший от кровотече́ния; ~ الطاقة обесси́ленный

— نُزَافٌ *мед.* гемофили́я

— نَزْفٌ истоще́ние, сла́бость от кровотече́ния; ~ الدم кровотече́ние

— نَزْفَةٌ *мн.* نُزَفٌ небольшо́е коли́чество; ~ من الماء немно́жко воды́

— نَزِيفٌ[1] кровоизлия́ние; ~ الـ فى المخّ или ~ الـ المخّى кровоизлия́ние в мозг

— نَزِيفٌ[2] = مَنْزُوفٌ

I نَزِقَ (*a*) نَزَقٌ 1) быть легкоми́сленным, безрассу́дным; 2) быть вспы́льчивым

— نَزَقٌ 1) легкоми́слие, безрассу́дство; 2) вспы́льчивость; 3) жи́вость, горя́чность, поры́в

— نَزِقٌ 1) легкоми́сленный, безрассу́дный; 2) вспы́льчивый

I نَزَكَ (*u*) نَزْكٌ коло́ть, прока́лывать, пронза́ть

— تَيْزَكٌ *см. алф.*

I (نزل) نَزَلَ (*u*) نُزُولٌ 1) схо́дить, спуска́ться, слеза́ть (*с чего* من), выходи́ть (*напр. из трамвая* من); выса́живаться; *ред.* быть ниспо́сланным (*о Коране*); 2) спуска́ть, выса́живать (*кого* بـ); 3) па́дать, понижа́ться (*о цене*); ослабева́ть, утиха́ть (*об эпидемии и т. п.*); 4) идти́, выпада́ть (*о дожде*); 5) поселя́ться, остана́вливаться, проживать (*в гостинице* بـ, فى); 6) сади́ться (*на что* على — *о птице*); де́лать поса́дку (*о самолёте*); 7) снисходи́ть (*к чему* عند); ~ عند مصلحته (رغبته) снизойти́ к интере́сам (жела́нию) кого́-л.; 8) соглаша́ться (*с чем* على); ~ على حكمه (رأيه) согласи́ться с реше́нием (мне́нием) кого́-л.; 9) постига́ть (*кого* بـ — *о беде*); 10) отка́зываться (*от чего* عن, من), уступа́ть (*что* عن *в пользу кого* لـ); 11) напада́ть, набра́сываться (*на кого* على); 12) вступа́ть (*куда-л.*); ◇ ضيفا ~ прибы́ть в ка́честве го́стя (*к кому* على); منه منزلًا حسنًا ~ она́ произвела́ на него́ хоро́шее впечатле́ние; نَزِلَ (*a*) نَزْلَةٌ простужи́ваться; получа́ть флюс; II نَزَّلَ 1) понижа́ть (*плату*), снижа́ть (*цену*); де́лать ски́дку; 2) *мат.* вычита́ть, производи́ть вычита́ние; 3) спуска́ть, опуска́ть; 4) поселя́ть, помеща́ть (*гостя*); 5) де́лать инкруста́цию, отде́лывать (*чем* بـ); ~ بالذهب отде́лывать зо́лотом; 6) *рел.* ниспосыла́ть (*откровение*); ◇ من العرش ~ свергать с престо́ла; درجته ~ разжа́ловать; ذقنه ~ отпуска́ть бо́роду; آيات السخط ~ على призывать гнев (*на кого-л.*); III نَازَلَ состяза́ться, боро́ться, би́ться (*с кем-л.*); IV أَنْزَلَ 1) выса́живать (*напр. с парохода* من); الجيوش ~ вы́садить войска́, деса́нт;

ehlitevhid.com

2) опуска́ть, спуска́ть вниз; العلم ~ спусти́ть флаг; 3) поселя́ть (*где* ب); 4) понижа́ть, снижа́ть; السعر ~ сни́зить це́ну; الضابط على العسكرىّ ~ разжа́ловать в солда́ты; 5) *рел.* ниспосыла́ть (*откровение*); ◇ به الخسارة ~ причини́ть кому́-л. ущёрб; ...فى ضربة قاصمة ~ нанести́ сокруши́тельный уда́р по... ; به عقابا ~ наложи́ть наказа́ние на кого́-л.; V تَنَزَّلَ 1) уступа́ть (*в чём-л.*); отка́зываться, отступа́ться (*от чего* عن); 2) ме́дленно сходи́ть вниз, опуска́ться вниз; *перен.* опуска́ться (*до того, что* الى); VI تَنَازَلَ 1) снисходи́ть, соблаговоли́ть (*сделать что* ب); уступа́ть (*в чём*), отка́зываться, отступа́ться (*от чего* عن); عن العرش ~ отре́чься от престо́ла; 2) боро́ться; ◇ فتنازل بالبحث! так, пожа́луйста, поищи́! X إِسْتَنْزَلَ 1) проси́ть сойти́, спусти́ться; الملحدات ~ призыва́ть прокля́тия; الارواح ~ вызыва́ть ду́хов; 2) спуска́ть (*что-л.*) све́рху; 3) доставля́ть (*что-л.*) све́рху; 4) *мат.* вычита́ть; 5) *страд.* быть разжа́лованным

— إِنْزَالٌ 1) выса́живание; *воен.* вы́садка (*войск*), деса́нт; 2) поселе́ние; помеще́ние, размеще́ние; 3) сниже́ние, спуск; 4) *рел.* ниспосла́ние

— تَنَازُلٌ 1) отка́з, отрече́ние (*от чего* عن); 2) усту́пка; переусту́пка; переда́ча; 3) снисхожде́ние, благоскло́нность; 4) борьба́

— تَنَازُلِىٌّ постепе́нно понижа́ющийся; ضريبة ~ пропорциона́льно понижа́ющийся нало́г

— تَنْزِيلٌ 1) сниже́ние, спуска́ние; 2) понижа́ние; ~ الاثمان сниже́ние цен; الحكام ~ разжа́лование; 3) вы́чет, ски́дка; 4) *мат.* вычита́ние; 5) отде́лка, инкруста́ция; 6) *рел.* ниспосла́ние, ниспо́сланное откровéние; ~ العزيز Коран

— مُتَنَازَلٌ передава́емое, переуступа́емое; اليه ~ тот, кому́ передаю́т; уполномо́ченный, дове́ренное лицо́

— مُتَنَازِلٌ 1. 1) отрека́ющийся, отка́зывающийся (*от чего* عن); 2) уступа́ющий; переуступа́ющий; 2. дове́ритель

— مُنْزَلٌ *рел.* ниспо́сланный, по́сланный свы́ше; الكلام ~ *или* ~ الكتاب Коран; الكتب ~ Свяще́нное писа́ние

— مَنْزِلٌ *мн.* مَنَازِلُ 1) жили́ще; кварти́ра, дом; ~ صاحب хозя́ин до́ма; ~ اهل семья́; علم تدبير ~ уме́ние вести́ дома́шнее хозя́йство; 2) *астр.* положе́ние луны́

— مَنْزِلَةٌ *мн.* مَنَازِلُ 1) сте́пень, зва́ние, ранг; 2) (социа́льное) положе́ние; досто́инство

— مَنْزِلِىٌّ дома́шний; ~ التدبير дома́шнее хозя́йство

— مَنْزُولٌ *мн.* مَنَازِيلُ 1) наркоти́ческое сре́дство (*смесь опиума с другими наркотиками*); 2) публи́чный дом (*Ирак*)

— مَنْزُولِىٌّ наркома́н (*см.* مَنْزُولٌ)

— نَازِلٌ *мн.* نُزَّالٌ 1. сходя́щий, спуска́ющийся (*откуда-л.*); 2. съёмщик жило́го помеще́ния; жиле́ц

— نَازِلَةٌ *мн.* نَوَازِلُ несча́стье, беда́, уда́р; نزلت ~ بها с ней случи́лась беда́; المالية ~ фина́нсовый кри́зис

— نَزَالِ! сходи́те, спуска́йтесь!

— نِزَالٌ схва́тка, бой, би́тва

— نِزَالَةٌ поселе́ние; коло́ния; иммигра́нты

— أَنْزَالٌ, نُزُلٌ, نُزْلٌ *мн.* أَنْزَالٌ гости́ница

— نُزُلٌ *мн.* أَنْزَالٌ 1) предлага́емое го́стю угоще́ние; 2) прови́зия

— نَزْلَةٌ *мн.* نَزَلَاتٌ 1) спуск, схожде́ние; прибы́тие; ~ الحجّ *рел.* торжество́ по слу́чаю прибы́тия в Кайр ма́хмаля из Ме́кки (*см.* مَحْمَلٌ[1]); 2) спуск, укло́н, скат; كلّ ~ طلعة ولها *погов.* по́сле ка́ждого подъёма быва́ет спуск; 3) просту́да; воспале́ние, ката́р; البرد ~ на́сморк; ~ الشعبية الصدرية *или* ~ الوافدة бронхи́т; ~ المعدية грипп; ~ катар желу́дка, гастри́т

— نُزْلَةٌ угоще́ние

— نُزُولٌ 1) схожде́ние, вы́ход; спуск; نزولا عند (على) رغبته снисходя́ к его́ жела́нию; فعل هذا نزولا على مشيئته он сде́лал э́то, снисходя́ к его́ во́ле; ~ الامطار выпаде́ние дождей, дождли́вость; 2) поса́дка (*самолёта*); اضطرارىّ (اجبارىّ) ~ вы́нужденная поса́дка; 3) паде́ние, сниже́ние (*цен*); ~ على مضارب игра́ющий на пониже́ние спекуля́нт, «медве́дь»; 4) прожива́ние; ~ اجرة кварти́рная пла́та; 5) просту́да; воспале́ние; نزل عليه ~ он заболе́л

— نُزُولِىٌّ = نُزُولِىٌّ على المضارب *см.*

— نَزِيلٌ *мн.* نُزَلَاءُ 1) гость; 2) жиле́ц; مصر ~ живу́-

ehlitevhid.com

щий в Еги́пте; المستشفى ~ тот, кто нахо́дится в больни́це на излече́нии

نَزْنَزَ кача́ть ребёнка на рука́х (*о матери*); ня́нчить

— نَزْنَزَةٌ пе́стование

I نَزُهَ (*у*) نَزَاهَةٌ 1) быть здоро́вым, чи́стым (*о воздухе, климате, местности*); 2) быть че́стным; быть безупре́чным, непричастным; быть неподку́пным; 3) быть далёким, свобо́дным (*от всего дурного* — عن); II نَزَّهَ 1) очища́ть, оздоровля́ть; 2) удаля́ть, отвлека́ть, освобожда́ть (*от чего* عن); الولد عن المدرسة ~ не отдава́ть ребёнка в шко́лу, не учи́ть ребёнка; 3) води́ть на прогу́лку, прогу́ливать; развлека́ть, увеселя́ть; 4) абстраги́ровать; V تَنَزَّهَ 1) гуля́ть, прогу́ливаться; 2) быть далёким (*от чего* عن); воздер́живаться (*от чего* عن); отка́зываться, отреша́ться (*от чего* عن); 3) развлека́ться; 4) абстраги́роваться

— تَنْزِيهٌ 1) удале́ние (*от всего дурного* عن); 2) очище́ние, оздоровле́ние; 3) прогу́ливание, увеселе́ние; 4) абстраги́рование

— تَنَزُّهٌ *мн.* ـاتٌ— прогу́лка; развлече́ние

— مُتَنَزَّهٌ *мн.* ـاتٌ— 1) площа́дка для игр; ме́сто для гуля́нья; 2) проспе́кт; 3) обще́ственный сад, парк

— مُتَنَزِّهٌ гуля́ющий, прогу́ливающийся

— مُنْتَزَهٌ *мн.* ـاتٌ— площа́дка для игр; ме́сто для гуля́нья; парк

— مَنْزَهٌ *мн.* مَنَازِهُ ме́сто для гуля́ний, парк, сад

— مُنَزَّهٌ 1) очи́щенный, чи́стый; 2) свобо́дный (*от чего* من, عن); عن الخطأ ~ непогреши́мый

— نَزَاهَةٌ доброде́тельность; че́стность, добросо́вестность, неподку́пность; беспристра́стность; ~ في че́стно

— نَزَهٌ = نَزَاهَةٌ

— نَزِهٌ *мн.* نَزِهُونَ доброде́тельный; че́стный, добросо́вестный, неподку́пный; беспристра́стный

— نُزْهَةٌ *мн.* نُزَهٌ 1) прогу́лка, экску́рсия; развлече́ние, увеселе́ние; ~ال مواضع (اماكن) увесели́тельные места́; 2) отра́да; 3) отдалённость; هو بـ~ عن كلّ ما قِيل بحقّه он не причастен ко всему́ тому́, что говори́ли о нём

— نُزَهِيٌّ *мн.* نُزَهِيَّةٌ 1. лю́бящий жить в своё удово́льствие; 2. мот

— نَزِيهٌ *мн.* نُزَهَاءُ = نَزِهٌ

I (نزو) نَزَا (*и*) نَزَوَانٌ, نُزُوٌّ, نَزْوٌ 1) пры́гать, ска-кать; 2) покрыва́ть (*самку* — على); الفحل ~ покрыва́ть (*о жеребце*); 3) увлека́ть (*кого* بـ); بـه قلبه ~ стреми́ться (*к чему* الى); 4) ускольза́ть, убега́ть (*от кого-чего* عن); IV أَنْزَى случа́ть, спа́ривать; V تَنَزَّى 1) подпры́гивать, подска́кивать; 2) би́ться (*о сердце*); подним́аться (*о груди*)

— نِزَاءٌ покры́тие (*самки*)

— نَزْوٌ 1) покры́тие (*самки*); 2) охо́та (*период течки у самок*)

— نَزَوَانٌ 1) пры́ганье; прыжки́, скачки́; 2) поры́в, вспы́шка

— نَزْوَةٌ *мн.* نَزَوَاتٌ 1) прыжо́к, скачо́к; 2) поры́в, вспы́шка; 3) при́хоть, капри́з; фанта́зия, причу́да

نَازِيٌّ 1. национа́л-социалисти́ческий; ـة ~ شارة свастика; 2. национа́л-социали́ст, наци́ст

— نَازِيَّةٌ: ~ال наци́зм

I نَسَأَ (*а*) نَسْءٌ 1) откла́дывать, отсро́чивать; 2) продава́ть в креди́т; IV أَنْسَأَ продава́ть в креди́т

— نَسَاءٌ долголе́тие

— نِسَاءٌ же́нщины (*см.* نسو)

— نَسْأَةٌ 1) отсро́чка; 2) креди́т

— نَسِيئَةٌ 1) отсро́чка; 2) креди́т; ~ال البيع بـ прода́жа в долг, в креди́т; نسيئةً в долг, в креди́т

I نَسَبَ (*и*) نَسَبٌ 1) относи́ть происхожде́ние (*к чему* الى); 2) припи́сывать (*чему*), свя́зывать (*с чем* الى); 3) воспева́ть (*женщину* بـ — *о поэте*); III نَاسَبَ 1) происходи́ть из одного́ и того́ же ро́да; 2) подходи́ть, соответствовать; 3) родни́ться (*вступая в брак*); VI تَنَاسَبَ 1) быть в родстве́; 2) соответствовать друг дру́гу; 3) быть симметри́чным, пропорциона́льным; VIII إِنْتَسَبَ 1) быть ро́дственным (*чему* الى); 2) принадлежа́ть (*к чему* الى); 3) свя́зываться (*с чем* الى); вступа́ть, поступа́ть (*куда* الى); X إِسْتَنْسَبَ 1) проси́ть указа́ть свою́ генеало́гию; просле́живать генеало́гию; 2) находи́ть подходя́щим, соответствующим; одобря́ть

— إِنْتِسَابٌ 1) ро́дственность; 2) связь (*с чем*), принадле́жность, отноше́ние (*к чему* الى); 3) присоедине́ние, вступле́ние; ~ال طلب في عضويّة ... пода́ть заявле́ние о приёме в чле́ны...

— أَنْسَبُ наибо́лее подходя́щий, наибо́лее соответствующий; ~ال بـ الاسعار по схо́дным це́нам

ehlitevhid.com

— تَنَاسُبٌ 1) связь, свойство́, родство́, взаймная связь; 2) (со)отноше́ние, соотве́тствие; анало́гия; ~ عدم несоотве́тствие; القوى ~ соотноше́ние сил; 3) симметри́я; равноме́рность; пропорциона́льность; *мат.* пропо́рция; ~ البسيط проста́я пропо́рция; ~ المتّصل непрерывная пропо́рция; ~ طرفا кра́йние чле́ны пропо́рции; ~ وسطا сре́дние чле́ны пропо́рции; ~ الطردىّ прямая́ пропорциона́льность; ~ العكسىّ обра́тная пропорциона́льность

— تَنَاسُبِىٌّ пропорциона́льный

— مُتَنَاسِبٌ соразме́рный, симметри́чный, соотносительный; пропорциона́льный; ~ الاعضاء хорошо́ сложённый, стро́йный; ~ غير непропорциона́льный; ~ طردا (عكسيّا) *мат.* пря́мо (обра́тно) пропорциона́льный

— مُنَاسِبٌ 1. 1) подходя́щий, соотве́тствующий; في ~ الوقت в подходя́щее вре́мя; ~ غير неподходя́щий; 2) *мат.* пропорциона́льный; ~ طردا (عكسيّا) пря́мо (обра́тно) пропорциона́льный; 2. *мат.* пропо́рция; ~ البسيط проста́я пропо́рция; ~ المتّصل непрерывная пропо́рция; ~ طرفا кра́йние чле́ны пропо́рции; ~ وسطا сре́днее пропорциона́льное; ~ وسطا сре́дние чле́ны пропо́рции

— مُنَاسَبَةٌ 1) соотве́тствие; приго́дность; 2) уме́стность; 3) родство́, отноше́ние, связь; ~ بهذه по э́тому слу́чаю, в связи́ с э́тим; ~ من غير ما без вся́кого по́вода; ~ بلا *или* ~ لا кста́ти; ~ وبغير ~ по како́му-л. по́воду и без вся́кого по́вода; استعمل هذه ~ لحسابه испо́льзовать э́тот слу́чай в свою́ по́льзу

— مُنْتَسِبٌ: ~ طالب вольнослу́шатель

— مِنْسَابٌ *мн.* مَنَاسِيبُ пропорциона́льный ци́ркуль

— مَنْسُوبٌ[1] 1) припи́сываемый, относи́мый (*к чему-л.*); ~ الاسم *грам.* и́мя относи́тельное; 2) изве́стный свои́м происхожде́нием; 3) отли́чный

— مَنْسُوبٌ[2] *мн.* مَنَاسِيبُ у́ровень высота́ подъёма (*воды́*); ~ البحر у́ровень мо́ря

— مَنْسُوبِيَّةٌ родство́, семе́йственность; непоти́зм

— نَسَّابٌ, نَسَّابَةٌ учёный, занима́ющийся генеало́гией

— نَسَابَةٌ родство́

— نَسَبٌ *мн.* أَنْسَابٌ 1) родство́; ~ شجرة *или* ~ سلسلة родосло́вная, генеало́гия; ~ دعوى иск о призна́нии отцо́м ребёнка; ~ الحسب и ~ знатное происхожде́ние; ~ عريق знатного происхожде́ния; ~ه رفع ~ه возводи́ть свою́ генеало́гию к ...; 2) связь, отноше́ние; ~ رياضى *мат.* логари́фм; ~ اساس *мат.* основа́ние логари́фма

— نِسَبٌ *мн.* نِسْبَةٌ 1) отноше́ние, связь; родство́ (*по браку*), свойство́; происхожде́ние; ~ بالـ ... *или* ~ بالنسبة الى ... в сравне́нии с ...; по отноше́нию к ...; 2) соотноше́ние, пропо́рция; ~ مئويّة проце́нтное отноше́ние; 3) ме́ра, разме́р, коли́чество; ~ الوفيات коли́чество слу́чаев сме́рти; 4) *мат.* прогре́ссия; ~ حسابيّة арифмети́ческая прогре́ссия; ~ هندسيّة геометри́ческая прогре́ссия; ~ الرياضيّة тройно́е пра́вило; ~ حدود чле́ны пропо́рции; ~ علم логари́фмы; ◇ اسم ~ *грам.* и́мя относи́тельное

— نِسْبِىٌّ относи́тельный; пропорциона́льный; النيابة ~ة пропорциона́льное представи́тельство

— نِسْبِيَّةٌ относи́тельность; نظريّة ~ *физ.* тео́рия относи́тельности; مذهب ~ а) *физ.* тео́рия относи́тельности; б) *филос.* релятиви́зм

— نَسِيبٌ[1] *поэт.* воспева́ние же́нщины

— نَسِيبٌ[2] *мн.* أَنْسِبَاءُ 1. 1) бли́зкий, родно́й; 2) зна́тного происхожде́ния; 2. 1) ро́дственник; 2) зять

— نَاسُوتٌ *см. алф.*

I نَسَجَ (*и, и*) نَسْجٌ ткать; ◇ ~ الاخيلة حول... стро́ить фантасти́ческие предположе́ния о ...; ~ على منواله *или* نسجه ~ подража́ть кому́-л.; ~ خيوط المؤامرة плести́ ни́ти за́говора; VIII إِنْتَسَجَ тка́ться

— مَنْسَجٌ *мн.* مَنَاسِجُ тка́цкая мастерска́я, фа́брика

— مِنْسَجٌ *мн.* مَنَاسِجُ 1) тка́цкий стано́к; 2) *мн.* ~ التطريز пя́льцы

— مَنْسُوجٌ тка́ный, вы́тканный

— مَنْسُوجَاتٌ *мн.* тка́ни, тексти́льные това́ры

— نَسَّاجٌ ткач; ~ حسك ворси́льная ши́шка

— نِسَاجَةٌ заня́тие ткача́; тка́чество

— نَسْجٌ 1) тканьё; 2) ткань

— نَسِيجٌ *мн.* أَنْسِجَةٌ 1) ткань, тексти́ль; ~ الموصلى муслин; ~ معمل тексти́льная фа́брика; 2) *анат.* строе́ние, ткань; ◇ ~ العنكبوت паути́на; هو ~ وحده ему́ нет ра́вного; هذا من ~ه э́то де́ло его́ рук

ehlitevhid.com

I نَسَخَ (*a*) نَسْخٌ 1) переписывать; копировать; ~ باليد переписывать от руки; 2) подражать; 3) упразднять, аннулировать, отменять; уничтожать; ~ به الرقم (القياسى) он побил этим рекорд; II نَسَّخَ заставлять переписывать; III نَاسَخَ вытеснять, выживать; VI تَنَاسَخَ 1) следовать один за другим; 2) последовательно сменяться (*о времени, веках и т.п.*); 3) *рел.* переселяться (*о душах*); VIII اِنْتَسَخَ 1) переписывать для себя; 2) отменять, уничтожать; X اِسْتَنْسَخَ 1) добиваться переписки (*чего-л.*); 2) размножать, распространять

— تَنَاسُخٌ 1) последовательный переход; ~ الارواح переселение душ, метемпсихоз; 2) последовательная смена времени

— تَنَاسُخِيَّةٌ: ال~ течение, утверждающее метемпсихоз

— مُنْتَسَخٌ 1) переписанный; 2) отменённый, уничтоженный

— مِنْسَاخٌ *мн.* مَنَاسِيخُ пантограф

— مَنْسُوخٌ = مُنْتَسَخٌ

— نَاسِخٌ[1] отменяющий

— نَاسِخٌ[2] *мн.* نُسَّاخٌ переписчик; копировщик

— نَسَّاخٌ переписчик, копировщик

— نَسَّاخَةٌ 1) переписчица, копировщица; 2) аппарат для размножения копий

— نَسْخٌ 1) переписка; ~ قلم الوثائق бюро размножения документов; 2) отмена; 3) *тж.* ~ خطّ насх (*вид шрифта и почерка*)

— نُسْخَةٌ *мн.* نُسَخٌ 1) копия; ~ طبق الاصل точная копия; 2) экземпляр; ~ اصليّة (اساسيّة) оригинал; ~ ثانية дублет; ~ خطّيّة рукопись; 3) рецепт

— نَسْخِيٌّ *тж.* ال~ الخطّ насх (*вид шрифта и почерка*)

I نَسَرَ (*u*) نَسْرٌ 1) рвать, разрывать (*клювом*); 2) снимать, сдирать; II نَسَّرَ рвать, разрывать; V تَنَسَّرَ рваться, разрываться; прорываться (*о нарыве*); обтрёпываться (*об одежде*); X اِسْتَنْسَرَ *фольк.* превращаться в орла

— مَنْسَرٌ *мн.* مَنَاسِرُ шайка, банда

— مِنْسَرٌ, مَنْسِرٌ *мн.* مَنَاسِرُ клюв (*у хищных птиц*)

— نَاسُورٌ *см.* ناسور

— نُسَارِيَّةٌ *мн.* ات— орёл

— نَسْرٌ *мн.* نُسُورٌ орёл; ال~ الفطّاح кондор; ◇ ~ الحافر стрелка копыта; ال~ الطائر *астр.* Альтаир (α *созвездия Орла*); ال~ الواقع *астр.* Вега (α *созвездия Лиры*)

— نَسْرَةٌ 1) кусочек, осколок (*дерева*); щепка; 2) полоска (*мяса*)

— نَسْرِينٌ *бот. собир.* 1) жонкиль; 2) роза собачья

نَسْطَرَ *см. алф.*

نَسْطُورِيٌّ *мн.* نَسَاطِرَةٌ *ист. рел.* несторианин; ال~ несторианство

نِسْغٌ[1] *мн.* أَنْسَاغٌ, نُسُوغٌ ремень, подпруга; ◇ ~ اليد *анат.* запястье

نِسْغٌ[2] северный ветер

— نِسْغٌ[2] = مِنْسَغٌ

نُسْغٌ сок растений, латекс

I نَسَفَ (*u*) نَسْفٌ 1) уничтожать; разрушать; 2) взрывать, подрывать; ~ من الاساس подорвать что-л. в основе; торпедировать что-л.; 3) веять, провеивать (*зерно*); развеивать (*пыль*); IV أَنْسَفَ развеивать, рассыпать; VIII اِنْتَسَفَ 1) уничтожать; 2) взрывать; ◇ ~ الكلام говорить шёпотом

— مِنْسَفٌ *мн.* مَنَاسِفُ 1) решето, грохот; 2) продолговатый деревянный сосуд; 3) стол(ик) из кованой меди (*принадлежность богатых домов*)

— مِنْسَفَةٌ *мн.* مَنَاسِفُ 1) решето, грохот; 2) приспособление для разрушения строений

— نَاسِفٌ взрывающий

— نَاسِفَةٌ динамит

— نَسَّافٌ подрывник, сапёр

— نُسَّافٌ *мн.* نَسَاسِيفُ *зоол.* клюворог

— نَسَّافَةٌ *мн.* ات— миноносец, торпедный катер

— نُسَافَةٌ мякина; высевки, полова

— نَسْفٌ взрыв, подрыв; разрушение

— نَسَفٌ *мин. собир.* базальт

— نَسَفَةٌ *мн.* نُسَفٌ, نِسَافٌ кусок базальта

— نَسِيفَةٌ *мн.* نَسَائِفُ торпеда

I نَسَقَ (*u*) نَسْقٌ нанизывать (*жемчуг*); II نَسَّقَ 1) нанизывать (*жемчуг*); 2) располагать, раскладывать, расставлять в порядке; 3) приводить в порядок; согласовывать, делать единообразным; координировать; благоустраивать, хорошо организовывать; 4) распределять (*работу*); 5) сокращать (*штаты*); 6) красиво сервировать (*стол*); V

ehlitevhid.com

تَنَسَّقَ 1) быть расста́вленным, распло́женным симметри́чно; 2) быть приведённым в поря́док; быть благоустро́енным; VI تَنَاسَقَ 1) быть симметри́чно распло́женным; 2) гармони́чно сочета́ться, быть согласо́ванным; соотве́тствовать; 3) име́ть взаи́мную связь; VIII إِنْتَسَقَ быть симметри́чно распло́женным

— تَنَاسُقٌ 1) симметри́чность, симметри́я; ~ عدم ассимметри́я; ~ عديم асимметри́чный; 2) гармони́чность; гармо́ния; соотве́тствие; 3) координа́ция, согласо́ванность; 4) взаи́мная связь

— تَنَسُّقٌ стро́йность, соразме́рность

— تَنْسِيقٌ 1) нани́зывание (*жемчуга*); 2) расположе́ние в поря́дке; 3) устро́йство, организа́ция; ~ الداخلي вну́треннее устро́йство; 4) согласова́ние, координи́рование, координа́ция; 5) сокраще́ние (*штатов*); 6) *воен.* эшелони́рование

— مُتَنَاسِقٌ симметри́чный; ~ الاعضاء стро́йный; ~ التقاطيع с гармони́чными (соразме́рными) черта́ми лица́

— مُنَسَّقٌ 1) аккура́тно распло́женный; 2) благоустро́енный; 3) соразме́рный, симметри́чный; стро́йный, гармони́чный; 4) уво́ленный (*в связи с сокращением штатов*)

— نَسْقٌ нани́зывание (*жемчуга*)

— نَسَقٌ 1) идеа́льный поря́док; вид, мане́ра, систе́ма; ряд, после́довательность; على ~ واحد однообра́зно; ~ حروف *грам.* сою́зы; ا~ كان гармони́ровать (*с чем* مع); 2) *воен.* эшело́н

— نَسِيقٌ симметри́чный, стро́йный, гармони́чный

I (نسك) نَسَكَ (*u*) نَسْكٌ, نُسْكٌ, نِسْكٌ быть богомо́льным, занима́ться дела́ми благоче́стия; نَسَكَ (*u*) نَسَاكَةٌ быть, станови́ться отше́льником; V تَنَسَّكَ 1) подвиза́ться; 2) вести́ аскети́ческий о́браз жи́зни

— مَنْسِكٌ *мн.* مَنَاسِكُ 1) ме́сто отправле́ния религио́зных обря́дов; 2) хи́жина отше́льника, ке́лья; 3) церемо́ния, обря́д; مناسك الحجّ обря́ды ха́джжа

— نَاسِكٌ *мн.* نُسَّاكٌ отше́льник, подви́жник, аске́т

— نُسْكٌ, نِسْكٌ, نَسَكٌ благоче́стие, на́божность, служе́ние бо́гу; подви́жничество, отше́льничество; ~ معهد местопребыва́ние отше́льника

I (نسل) نَسَلَ (*u*) نَسْلٌ 1) плоди́ть, производи́ть на свет, производи́ть пото́мство, порожда́ть (*вин. п. или* بـ); 2) разделя́ть (*ткань*) на воло́кна, ни́ти; 3) линя́ть (*о птице, животном*); 4) выдёргивать, выта́скивать, выщи́пывать (*откуда* من); نَسَلَ (*u*) نُسُولٌ 1) па́дать (*о перьях, шерсти при линьке*); 2) спада́ть с плеч (*напр. об одежде*); 3) разлеза́ться, располза́ться (*о ткани*); II نَسَّلَ 1) разделя́ть на воло́кна, ни́ти; 2) линя́ть (*о птице, животном*); IV أَنْسَلَ 1) плоди́ть, производи́ть пото́мство; 2) линя́ть (*о птице, животном*); VI تَنَاسَلَ 1) плоди́ться, размножа́ться; 2) происходи́ть (*от кого* عن); 3) постепе́нно разлеза́ться (*о ткани*)

— تَنَاسُلٌ размноже́ние; ~ اعضاء о́рганы размноже́ния, половы́е о́рганы; تأصّل بال~ закрепля́ться путём размноже́ния (*о качествах породы*)

— تَنَاسُلِيٌّ деторо́дный, полово́й; ~ جهاز деторо́дный о́рган; الامراض الـ~ة половы́е боле́зни; الغدد الـ~ة гона́ды, половы́е же́лезы

— نَاسِلٌ 1) порожда́ющий; 2) разлеза́ющийся (*о ткани*)

— نُسَالٌ пе́рья, шерсть (*выпадающие при линьке*)

— نُسَالَةٌ 1) пе́рья, шерсть (*выпадающие при линьке*); 2) надёрганные ни́ти; 3) *тж.* ~ الكتّان па́кля, ко́рпия

— نَسْلٌ *мн.* أَنْسَالٌ 1) пото́мство, де́ти; прило́д (*скота*); молодо́е поколе́ние (*пчёл*); ~ الـ اصلاح евге́ника; ~ الـ انقراض вымира́ние ро́да; ~ الـ تحديد ограниче́ние рожда́емости; ~ الـ تنظيم регули́рование рожда́емости; ~ الـ الحرث والـ живо́й и мёртвый инвента́рь; هو من ~ ... он происхо́дит от ...; 2) надёрганные (*из ткани*) ни́ти

— نَسَلٌ *бот.* мле́чный сок, ла́текс

— نُسُولٌ ли́нька

— نَسُولَةٌ племенно́е живо́тное

— نُسَالٌ = نَسِيلٌ

I (نسم) نَسَمَ (*u*) نَسْمٌ 1) ти́хо дуть, ве́ять; 2) изменя́ться, по́ртиться; نَسِمَ (*a*) نَسَمٌ изменя́ться, по́ртиться; II نَسَّمَ 1) ве́ять (*о ветерке*); 2) вдохну́ть жизнь; 3) начина́ть (*что* في); ~ في الامر нача́ть де́ло; V تَنَسَّمَ 1) вдыха́ть; дыша́ть (*свежим воздухом*); 2) па́хнуть (*чем* بـ); ◇ ~ اخباره *или* خبره стара́ться разве́дать, разузна́ть о ко́м-л.

— مَنْسِمٌ *мн.* مَنَاسِمُ подо́шва ноги́ (*верблюда*)

— نَسْمٌ *мн.* أَنْسَامٌ дыха́ние; дунове́ние

ehlitevhid.com

— نَشْمَةٌ дуновéние

— نَسَمَةٌ *мн.* نَسَمٌ, نَسَمَاتٌ 1) дыхáние; ~ حتّى آخر до послéднего дыхáния; 2) душá, человéк (*при счёте*); 3) дуновéние, ветерóк

— نَسِيمٌ *мн.* أَنْسِمَةٌ, نَسَائِمُ лёгкий ветерóк, зефúр; ~ البحر морскóй ветерóк; ~ا شمّ عيد *см.* شَمٌّ

نَشْنَاشٌ *мн.* نَشَانِيشُ 1) *фольк.* Наснáс (*одноногий человек*); 2) обезьянá

نَشًا *мн.* أَنْشَاءٌ, *дв.* نَشَوَانِ *анат.* седáлищный нерв; ~ عِرق الـ *или* ~ عِرق مرض *мед.* йшиас

نِسَاءٌ (*мн. для* امرأة) жéнщины; ~ كاره الـ женоненавúстник; عموميّات ~ проституткú

— نِسَائِيٌّ 1) жéнский; الحركة الـ~ (النسويّة) жéнское движéние; 2) жéнственный

— نِسَائِيَّاتٌ *мн.* жéнские делá, вопрóсы (*напр. отдел в газете*)

— نِشْوَانٌ = نِسَاءٌ

— نِشْوَةٌ = نِسَاءٌ

— نِشْوِيٌّ жéнский

I نَسِيَ (*a*) نَشْيٌ забывáть, упускáть из виду; لم أنسه ولن أنساه! я егó не забúл и никогдá не забýду!; قبل وإن أنسَ لا أنسى ما не забúть бы, кстáти; ان أنسى فعله я никáк не могý забúть, что он сдéлал; زهرة لا незабýдка; II نَسَّى застáвить забúть, вúбить из головú; IV أَنْسَى = II; VI تَنَاسَى 1) прикúдываться (притворя́ться) непóмнящим, забúвшим; 2) старáться забúть; взаúмно забывáть; 3) пренебрегáть, игнорúровать

— مَنْسِيٌّ 1. забúтый, находя́щийся в забвéнии; اصبح ~ا نَشْيًا отойтú в óбласть предáнний; 2. *мн.* مَنْسِيَّاتٌ забúтое (*напр. ранее выученное*)

— نَسَّاءٌ весьмá забúвчивый

— نَشْيٌ 1) забывáние; 2) забúтое; ◇ ~ الـ أيّام добáвочные дни (*5 или 6 дней в конце года по коптскому календарю*)

— نِسْيٌ забúтое; всё подлежáщее забвéнию; يعيش وحدَه ~ا منسيّا он живёт одúн совершéнно забúтый

— نَسِيٌّ забывáющий, забúвчивый

— نَسْيَانٌ забúвчивый, невнимáтельный

— نِسْيَانٌ забывáние; забúвчивость; забвéние; *мед.* амнезúя, потéря пáмяти; ~ الـ في زوايا (انطوى) اصبح быть прéданным забвéнию; ~ الـ زوايا الى دفعه предáть что-л. забвéнию; ~ الـ آفة العلم *посл.* бедá для наýки — забывáние

I (نشّ) نَشَّ[1] (*a/y*) نَشٌّ гнать, отгонúть (*мух*); نَشَّ[2] (*a/u*) نَشِيشٌ 1) высыхáть, пересыхáть; 2) всáсывать, поглощáть влáгу; 3) потрéскивать, шипéть (*напр. о жарко́м*); кипéть, бýлькать; 4) протекáть (*о сосуде*)

— مِنَشَّةٌ хлопýшка, опахáло от мух

— نَشٌّ[1] нашш (*мера веса, равная 20 дирхемам* (*см.* درهم) *или 18,7 г*)

— نَشٌّ[2] сухóй

— نِشٌّ вúдержанный сыр

— نَشَّاشٌ впúтывающий, поглощáющий; ~ ورق промокáтельная бумáга; ◇ ~ الدِّبَّان *бот.* блошнúк

— نَشِيشٌ шипéние, бýльканье

I نَشَأَ (*a*) نُشُوءٌ, نَشْءٌ растú, вырастáть, развúваться; возникáть, происходúть, проистекáть (*из чего* من); II نَشَّأَ взрáщивать; вырáщивать, воспúтывать; IV أَنْشَأَ 1) возводúть, воздвигáть, строúть; 2) основúвать, учреждáть, устанáвливать, создавáть, устрáивать; ~ علاقات دبلوماسيّة установúть дипломатúческие отношéния; 3) составля́ть, сочиня́ть, писáть (*статью*); 4) редактúровать; 5) вырáщивать, воспúтывать; ◇ ~ يقول он нáчал говорúть; V تَنَشَّأَ возникáть, растú, развúваться; يتنشأ الولد في بطن امّه ребёнок развúвается во чрéве мáтери; X إِسْتَنْشَأَ развéдывать, разузнавáть (*новости*)

— إِنْشَاءٌ 1) учреждéние, основáние; 2) создáние, пострóйка, строúтельство; ~ الـ اعادة реконструкцúя; ~ الـ الاشتراكيّ социалистúческое строúтельство; 3) составлéние, сочинéние, изложéние (*тж. школьное*); ~ الـ ديوان канцеля́рия; 4) редактúрование; 5) *лит.* слог, стúль; композúция

— إِنْشَائِيٌّ 1. 1) строúтельный; ~ الـ المواد строúтельные материáлы; 2) созúдательный, твóрческий, конструктúвный; ~ الـ العمل созúдательный труд; 3) редакцúóнный; ~ الـ مقالة редакцúóнная статья́; 4) относя́щийся к стúлю, слóгу, стилистúческий; классúческий (*о речи*); ~ الـ موضوع шкóльное сочинéние; ~ الـ العبارات *или* الـ~ الالفاظ словá, слýжащие для украшéния рéчи, стилистúческие выражéния; ~ الـ النمط стúль; ~ الـ الجملة позúция

ehlitevhid.com

— نُشَّابَةٌ[1] *мн.* نُشَّابَاتٌ, نَشَابِيبُ стрела́; صيد ~ الحيتان гарпу́н

— نُشَّابَةٌ[2] дли́нная скалка; مجلة ~ ды́шло

— نَشَبٌ добро́, иму́щество, бога́тство; ولم يُدْنِهم منّى ولا نسب ~ их не сближа́ло со мной ни ро́дственное, ни иму́щественное положе́ние

— نُشُوبٌ возникнове́ние, нача́ло (*войны́, пожара*)

I نَشَجَ (*u*) نَشِيجٌ рыда́ть, пла́кать навзры́д

— نَشِيجٌ плач, рыда́ние

I نَشَدَ (*u*) نَشْدٌ 1) петь, распева́ть; 2) иска́ть, разы́скивать, расспра́шивать; 3) пресле́довать (*цель*), стреми́ться (*к чему-л.*); мечта́ть, име́ть заве́тное жела́ние; 4) заклина́ть, умоля́ть; III نَاشَدَ 1) звать, призыва́ть (*к чему-л.*); 2) заклина́ть, проси́ть, умоля́ть; 3) жела́ть (*чего-л.*); IV أَنْشَدَ 1) деклами́ровать; 2) петь; 3) иска́ть; VI تَنَاشَدَ деклами́ровать друг дру́гу; состяза́ться в деклама́ции; X إِسْتَنْشَدَ 1) проси́ть продеклами́ровать; 2) проси́ть иска́ть

— أُنْشُودَةٌ *мн.* أَنَاشِيدُ пе́сня, поэ́ма, гимн

— مُنْشِدٌ 1. деклами́рующий; 2. 1) деклама́тор; скази́тель; 2) певе́ц; исполни́тель духо́вных пе́сен

— مَنْشُودٌ иско́мый; жела́нный, заве́тный

— نِشْدَانٌ, نَشْدٌ по́иски, ро́зыски

— نَشِيدٌ 1) поэ́ма; 2) пе́сня, гимн; الأممية ~ Интернационал (*гимн*); وطنى ~ национа́льный гимн; الموت ~ похоро́нный марш; ◇ الاناشيد ~ песнь пе́сней

— نَشِيدَةٌ *мн.* نَشَائِدُ пе́сня, гимн

نُشَادِرٌ *тж.* ~ غاز الـ *хим.* аммиа́к; غاز الـ اللامائى безво́дный аммиа́к; ~ سلفات сульфа́т аммо́ния; نترات ~ الـ нитра́т аммо́ния, азотноки́слый аммо́ний, аммиа́чная селитра; ~ ملح الـ нашаты́рь, хло́ристый аммо́ний, хлори́д аммо́ния; ~ روح الـ *или* ~ ماء الـ *или* محلول الـ нашаты́рный спирт, аммиа́чная вода́

— نُشَادِرِيٌّ аммиа́чный; ~ صمغ аммониа́к (*аммиачная камедь*)

I (نشر) نَشَرَ[1] (*u*) نَشْرٌ 1) обнаро́довать, публикова́ть, печа́тать; распространя́ть, разноси́ть (*новости*); 2) испуска́ть (*запах*); излуча́ть; 3) расстила́ть; развёртывать (*напр. газету*); разве́шивать (*бельё*); العلم ~ вы́весить флаг; 4) разбра́сывать (*напр. удобрение*); рассе́ивать, рассыпа́ть; يديه فى الهواء ~ разма́хивать рука́ми в во́зду-

грам. предложе́ние, в кото́ром заключа́ется повеле́ние, запреще́ние, вопро́с, пожела́ние; 2. стили́ст

— تَنْشِئَةٌ выра́щивание, разви́тие, воспита́ние

— مَنْشَأٌ 1) ме́сто возникнове́ния, исто́чник, происхожде́ние; الاجتماعى ~ социа́льное происхожде́ние; مصرى ~ ро́дом из Ба́сры; الاوبئة ~ оча́г эпиде́мий; 2) причи́на

— مُنْشَأٌ 1) осно́ванный, учреждённый; 2) возведённый, постро́енный

— مُنْشَأَةٌ *мн.* مُنْشَآتٌ 1) сооруже́ние; учрежде́ние, заведе́ние; предприя́тие; تجارية ~ торго́вое предприя́тие; صناعية ~ промы́шленное предприя́тие; 2) надстро́йка; الأساس والـ ба́зис и надстро́йка

— مُنْشِئٌ 1) основа́тель, созда́тель, учреди́тель; 2) строи́тель; 3) а́втор, состави́тель; 4) реда́ктор, стили́ст

— نَاشِئٌ I. 1) поднима́ющийся, расту́щий, возника́ющий (*из чего* من); молодо́й; 2) начина́ющий; 2. новичо́к

— نَاشِئَةٌ молодёжь, подраста́ющее поколе́ние

— نَشَاءٌ *см.* نشو

— نَشْءٌ 1) рост, возникнове́ние; разви́тие; 2) *мн.* نَشْأٌ подраста́ющее поколе́ние, пото́мство

— نَشَأَةٌ 1) возникнове́ние, появле́ние; 2) ю́ношество, молодёжь; الحديثة ~ الـ молодо́е поколе́ние

— نُشُوءٌ возникнове́ние, зарожде́ние; рост, разви́тие; نظرية الـ والارتقاء *или* مذهب الـ эволюцио́нная тео́рия

— نُشُوئِيُّونَ: ~ الـ эволюциони́сты

I نَشِبَ (*a*) نُشُوبٌ, نَشَبٌ 1) вонза́ться (*о когтях хищной птицы* — فى); врастать (*в тело* فى — *о ногтях*); застрева́ть (*в горле* فى — *о кости*); 2) запу́тываться (*в чём*), вя́зываться, попада́ться (*во что* فى, بـ); بالشراك ~ попа́сться в се́ти; ان قال ~ ما он не заме́длил сказа́ть; 3) возника́ть, разгора́ться (*о пожаре*); вспы́хивать (*о войне*); II نَشَّبَ 1) вонза́ть, вса́живать, вставля́ть; 2) запу́тывать; III نَاشَبَ: الحرب ~ вести́, начина́ть (*войну*); IV أَنْشَبَ 1) вонза́ть, запуска́ть (*когти*); 2) затева́ть, начина́ть; ~ معركة нача́ть сраже́ние; V تَنَشَّبَ вонза́ться, проника́ть

— نَشَّابٌ лу́чник

— نُشَّابٌ *собир.* стре́лы

ehlitevhid.com

хе; 5) пили́ть (*дерево*); نَشَرَ² (*y*) نُشُورٌ, نَشْرٌ воскреша́ть; II نَشَّرَ 1) распространя́ть; 2) развёртывать, расстила́ть, раскла́дывать; разве́шивать (*бельё*); IV أَنْشَرَ воскреша́ть, оживля́ть; V تَنَشَّرَ 1) распространя́ться; 2) расстила́ться; 3) быть разбро́санным, рассы́панным; VIII اِنْتَشَرَ 1) распространя́ться, расходи́ться (*о молве*); 2) разбра́сываться; рассе́иваться; развёртываться; *шахм.* развива́ться; 3) быть напеча́танным, опублико́ванным; 4) быть расте́ленным, разо́стланным; 5) надува́ться, набуха́ть

— اِنْتِشَارٌ 1) распростране́ние, распространённость; 2) изве́стность; 3) *шахм.* разви́тие

— اِنْتِشَارِيٌّ 1) распространи́тельный; 2) *шахм.* развива́ющий; ~ة نقلة развива́ющий ход

— مُنْتَشِرٌ 1) широко́ распространённый, обнаро́дованный; 2) ходя́чий, общеизве́стный, изве́стный всем

— مِنْشَارٌ *мн.* مَنَاشِيرُ пила́; ~ مسلاح продо́льная пила́; ~ حلبية ло́бзик; ~ شرح лучко́вая пила́; ~ شريط ле́нточная пила́; ~ كهربائي электри́ческая пила́; ◇ ابو ~ *зоол.* пила́-ры́ба

— مَنْشَرٌ *мн.* مَنَاشِرُ ме́сто для развёшивания белья́ для су́шки, сушильня

— مَنْشَرَةٌ *мн.* ات— лесопи́льня

— مَنْشُورٌ I. 1) обнаро́дованный, опублико́ванный, напеча́танный; распространённый; 2) распи́ленный; الاخشاب ~ا пиломатериа́лы; 2. *мн.* مَنْشُورَات, مَنَاشِيرُ 1) прика́з (*по учреждению*), циркуля́р; 2) манифе́ст, прокла́мация, листо́вка; 3) *мат.* при́зма

— مَنْشُورِيٌّ призмати́ческий

— نَاشِرٌ I. распространя́ющий, публику́ющий; 2. 1) изда́тель; 2) ко́бра; ◇ ~ة امرأة сварли́вая же́нщина

— نَشَّارٌ пи́льщик

— نُشَارَةٌ опи́лки; ~ الخشب древе́сные опи́лки

— نِشَارَةٌ заня́тие, ремесло́ пи́льщика

— نَشْرٌ 1) распростране́ние; ~ الدعوة ведение пропага́нды; 2) опубликова́ние, печа́тание, изда́ние; ~ ال دار изда́тельство; 3) пи́лка (*дров*); 4) воскресе́ние; ~ ال يوم *рел.* день воскресе́ния, су́дный день

— نَشْرَةٌ *мн.* نَشَرَات бюллете́нь, печа́тный о́рган; ~ الاخبار после́дние изве́стия (*передаваемые по радио*); ~ اسبوعية еженеде́льник; ~ ببليوجرافية *или* ~ للمطبوعات библиографи́ческий бюллете́нь; ~ جوية бюллете́нь бюро́ пого́ды; ~ رسمية официа́льный бюллете́нь; ~ شهرية ежеме́сячник; ~ طبية бюллете́нь о боле́зни (*напр. в газете*)

— نُشُورٌ воскресе́ние; ~ال يوم *рел.* день воскресе́ния, су́дный день

— مَنْشُورٌ = نَشِيرٌ I. 1.; 2. хала́т, дома́шняя оде́жда

I (نشز) نَشَزَ¹ (*u, y*) نَشْزٌ 1) поднима́ться, выдава́ться, торча́ть; 2) *муз.* диссони́ровать; نَشَزَ² (*u*) نُشُوزٌ ока́зывать неповинове́ние, непоко́рность, проявля́ть строптивость (*по отношению к мужу*); ненави́деть (*своего мужа* — على, من, د); гру́бо обраща́ться (*с женой* — على, من)

— نَاشِزٌ 1) поднима́ющийся; торча́щий (*о волосах*); высо́кий; 2) непоко́рный, стропти́вый; (ة) زوجة ناشز стропти́вая, сварли́вая жена́; 3) *муз.* диссони́рующий; نغمات ~ة фальши́вые мело́дии

— نَوَاشِزُ *мн.* نَاشِزَةٌ стропти́вая, сварли́вая жена́

— نَشَازٌ 1) возвы́шенность, высота́; подъём, 2) *муз.* диссона́нс

— نَشْزٌ 1) высо́кое ме́сто; 2) *муз.* диссона́нс; غنّى ~ بصوت петь фальши́во

— نَشَزٌ *мн.* أَنْشَازٌ высо́кое ме́сто

— نُشُوزٌ 1) непоко́рность, стропти́вость; 2) непри́язнь, антипа́тия; 3) расхожде́ние; *муз.* диссона́нс

I (نشط) نَشِطَ (*a*) نَشَاطٌ 1) быть живы́м, подви́жным; быть весёлым; быть оживлённым; оживля́ться; 2) быть де́ятельным, акти́вным, энерги́чным; نَشَطَ (*y*) نَشْطٌ завя́зывать, де́лать у́зел; II نَشَّطَ 1) оживля́ть, ободря́ть; активизи́ровать; активи́ровать (*напр. уголь*); 2) поощря́ть, побужда́ть; стимули́ровать; 3) завя́зывать (*узел*); IV أَنْشَطَ 1) оживля́ть, ободря́ть; 2) побужда́ть, поощря́ть; V تَنَشَّطَ оживля́ться, ободря́ться; X اِسْتَنْشَطَ оживля́ться, станови́ться де́ятельным

— أُنْشُوطَةٌ *мн.* أَنَاشِيطُ пе́тля; скользя́щий у́зел; арка́н, лассо́

— تَنْشِيطٌ 1) оживле́ние, ободре́ние; 2) побужде́ние, поощре́ние; активиза́ция

— مُتَنَشِّطٌ оживлённый

— مُنَشِّطَاتٌ *мн.* стимули́рующие сре́дства

ehlitevhid.com

— نُشُوفَاتٌ *мн.* сухи́е фру́кты

— نُشُوفَةٌ су́хость

— نُشُوفِيَّةٌ засу́шливость

I نَشِقَ (*a*) نَشْقٌ 1) вдыха́ть, вбира́ть но́сом; 2) чу́ять, обоня́ть; II نَشَّقَ дава́ть вдыха́ть, ню́хать (*табак, лекарство*); IV أَنْشَقَ = II; V تَنَشَّقَ 1) ню́хать, втя́гивать но́сом; вдыха́ть; 2) разузнава́ть (*новости*); X إِسْتَنْشَقَ 1) вдыха́ть, ню́хать (*напр. кокаин*); 2) разузнава́ть, развё́дывать (*новости*)

— تَنْشِيقَةٌ поню́шка (*табаку*)

— مَنْشَقَةٌ табаке́рка

— نَشْقٌ вдыха́ние; ню́ханье

— نُشُوقٌ, نَشُوقٌ ню́хательный таба́к

I نَشَلَ (*u*) نَشْلٌ 1) вытáскивать, тащи́ть; 2) похища́ть; выкра́дывать; обворо́вывать; 3) уноси́ть (*кого-л. — о смерти*); VIII إِنْتَشَلَ 1) достава́ть (*воду из колодца*); вытáскивать (*откуда* من); 2) выруча́ть (*из беды* من)

— نَشَّالٌ карма́нный вор

— نَشْلٌ воровство́ (*из карманов*)

II نَشَّمَ (نشم) 1) по́ртиться, загнива́ть, быть с душко́м (*о мясе*); 2) начина́ть (*что* في); V تَنَشَّمَ начина́ть (*что* في)

— نَشَمٌ الاسود: ~ *бот.* и́льм

II نَشَّنَ (نشن) 1) ме́тить (*в кого-что*), нацéливаться (*на что*), наводи́ть (*на цель* على); 2) ме́тить, ста́вить ме́тку; ~ البضائع ста́вить клеймо́ на това́ры, маркирова́ть

— تَنْشِينٌ 1) навóдка, прицéливание; 2) маркиро́вка; ~ البضائع маркирова́ние това́ров

— مُنَشِّنٌ *воен.* навóдчик

— نِشَانٌ *мн.* اتٌ— 1) цель, мишéнь; 2) óрден; знак отли́чия

— نِشَانِجِيٌّ *мн.* نِشَانِجِيَّةٌ ме́ткий стрелóк

— نِشَنْكَةٌ прицéл; امامي ~ му́шка; خلفي ~ прицéльная ра́мка

— نِشَانٌ = نِيشَانٌ

نَشْنَشَ 1) быть живы́м, прово́рным, ло́вким; 2) кипéть, шипéть; تَنَشْنَشَ оживля́ться, ожива́ть

— نَشْنَاشٌ живóй, расторóпный, прово́рный; ло́вкий, уме́лый

— نَشْنَشَةٌ 1) живость; 2) кипéние; шипéние

— نَاشِطٌ 1) живóй, бóдрый, оживлённый; 2) дéятельный, акти́вный, энерги́чный

— نَشَاطٌ *мн.* أَنْشِطَةٌ, نَشَاطَاتٌ 1) жи́вость; оживлéние; бóдрость, весёлость; 2) дéятельность, акти́вность, усéрдие, энéргия; ~ بـ энерги́чно; ~ العصبي الحُلْوِيّ вы́сшая нéрвная дéятельность; ~ التخريبي подрывна́я дéятельность; ~ الاشعاعي радиоакти́вность

— نَشْطَةٌ оживлéние; жи́вость; бóдрость, весёлость

— نَشِيطٌ *мн.* نُشَطَاءُ, نِشَاطٌ I. 1) дéятельный, энерги́чный; усéрдный; 2) живóй, подви́жный; оживлённый; весёлый; 2. активи́ст

I (نشع) نَشَعَ[1] (*a*) نَشْعٌ выступа́ть, проса́чиваться (*о воде*); نَشَعَ[2] (*a*) نَشْعٌ вырыва́ть, выдёргивать (*что-л.*); II نَشَّعَ выделя́ть (*воду*)

— مُنَشَّعٌ намóченный, пропи́танный водóй; мóкрый, промóкший

— نَشَعٌ просочи́вшаяся вода́

— نُشُوعٌ ню́хательный таба́к

I (نشف) نَشِفَ (*a*) نُشُوفَةٌ сóхнуть, высыха́ть; пересыха́ть; иссяка́ть (*о воде в колодце*); نَشَفَ (*u*) نَشْفٌ 1) суши́ть, осуша́ть; вытира́ть (*мокрое*); 2) промока́ть (*промокательной бумагой*); 3) впи́тывать, поглоща́ть; II نَشَّفَ 1) пропи́тывать; 2) осуша́ть, высу́шивать; вытира́ть; ~ ريقه *образн.* докуча́ть кому́-л., приста́вать к кому́-л.; V تَنَشَّفَ вытира́ться

— تَنْشِيفٌ осуше́ние; вытира́ние (*мокрого*); ~ ورق промока́тельная бума́га

— مِنْشَفٌ *мн.* مَنَاشِفُ полоте́нце; салфе́тка

— مِنْشَفَةٌ *мн.* مَنَاشِفُ = مِنْشَفٌ

— نَاشِفٌ 1) вы́сохший; сухóй; 2) твёрдый; 3) с тяжёлым хара́ктером; ~ رجل скупóй челове́к

— نَشَّافٌ осуша́ющий, поглоща́ющий; ~ ورق промока́тельная бума́га

— نَشَّافَةٌ *мн.* اتٌ— 1) полоте́нце; 2) гу́бка; ~ الحبر пресс-папье́; ◇ ~ الحبوب зерносу́шилка

— نَشَفٌ[1] су́хость

— نَشَفٌ[2] *собир. мин.* база́льт

— نَشِفٌ всáсывающий в себя́ вла́гу; ~ ارض сухáя земля́

— نَشَفَانٌ 1) худоба́, истоще́ние; 2) слабоу́мие

ehlitevhid.com

I (نشو) نَشِيَ (a) نَشْوٌ быть опьянённым, охмелёвшим; II نَشَّى крахма́лить; VIII إِنْتَشَى 1) опьяня́ться, хмеле́ть; 2) быть накрахма́ленным; X إِسْتَنْشَى 1) ню́хать, вдыха́ть; 2) пьяне́ть (*от чего*), упива́ться (*чем* بِ, فِي)

— إِنْتِشَاءٌ опьяне́ние

— مُنَشًّى накрахма́ленный

— نَشَا 1) *тж.* الحبوب ~ крахма́л; البطاطس ~ карто́фельная мука́; ~ال ياقات крахма́льные воротнички́; 2) за́пах; 3) куста́рник

— نَشَاءٌ крахма́л

— نَشْوٌ опьяне́ние

— نَشْوَانُ *ж.* نَشْوَى *мн.* نَشَاوَى 1) пья́ный, охмелёвший; 2) упоённый; ра́достный

— نَشْوَةٌ *мн.* نَشَوَاتٌ 1) опьяне́ние; 2) *тж.* الطرب ~ весёлое настрое́ние, упое́ние, восто́рг; 3) прия́тный за́пах, благоуха́ние

— نَشْوِيٌّ опьяня́ющий, хмельно́й (*о напитке*)

— نَشَوِيٌّ крахма́листый; المواد الـ~ *или* النشويات крахма́листые вещества́

— نَشْيَانُ распространи́тель новосте́й и слу́хов

I نَصَّ (a/u) نَصٌّ 1) гласи́ть (*о чём* عن — *о тексте*); 2) определя́ть (*что-л.*), ука́зывать (*на что* على); 3) составля́ть текст (*чего-л.*); излага́ть; نصّ كلام الرسالة соста́вить текст сообще́ния; 4) укла́дывать (*одну вещь на другую*); 5) гнать во всю прыть (*верблюдов*); 6) припи́сывать (*рассказ кому* الى); II نَصَّصَ 1) скла́дывать, укла́дывать; 2) излага́ть, составля́ть текст (*чего-л.*); 3) приводи́ть (*чьи-л.*) слова́, цити́ровать

— تَنْصِيصٌ цити́рование; ~ال علامة *грам.* кавы́чки

— مِنَصَّةٌ *мн.* مَنَاصُّ кре́сло; ка́федра; ~ القضاء суде́йское кре́сло; ~ الخطابة трибу́на ора́тора; ~ التصوير мольбе́рт

— مَنْصُوصٌ: عليه ~ о чём говори́тся в те́ксте

— نَصٌّ *мн.* نُصُوصٌ текст; изложе́ние, то́чный смысл; النصّ المعتمد *фил.* аутенти́чный текст; ◇ بنصّه وفصّه по́лностью, неизме́нно, те́ми же слова́ми

— نُصَّ *нар.* полови́на; نصّ على نصّ *или* نصّ (و)نصّ так себе́, посре́дственно; فيلم نصّ (و)نصّ посре́дственный фильм

— نَصَّةٌ *мн.* ات— воробьи́ха

— نُصَّةٌ *мн.* نُصَصٌ ло́кон

— نَصِّيٌّ тексто́вой

I (نصب) نَصَبَ (u) نَصْبٌ 1) ста́вить, устана́вливать, воздвига́ть; водружа́ть (*знамя*); расставля́ть (*сети, силки*); كمينا ~ устро́ить заса́ду; الخيمة ~ разби́ть пала́тку; له الشرّ ~ замышля́ть зло про́тив кого́-л.; له ~ الحرب открыва́ть враждебные де́йствия про́тив кого́-л.; له هدفا ~ ста́вить что́-л. це́лью (*для чего* Л); نفسه ~ خبيرا выдава́ть себя́ за эксперта; 2) назнача́ть (*на должность*); 3) сажа́ть (*дерево*); 4) надува́ть, обма́нывать (*кого* على); 5) изнуря́ть, му́чить (*о болезни*); 6) *грам.* ста́вить и́мя в вини́тельном паде́же; ста́вить глаго́л в сослага́тельном накло́нении; نَصِبَ (a) نَصَبٌ 1) испы́тывать уста́лость, утомле́ние; 2) труди́ться, напряга́ться; II نَصَّبَ назнача́ть, ста́вить (*на должность, пост*); له في ~ كرسي назна́чить кого́-л. на ка́федру; له ... حاكما في ~ назна́чить кого́-л. прави́телем ...; ◇ اذنيه ~ навостри́ть у́ши; III نَاصَبَ пита́ть враждебные чу́вства; враждова́ть; له العداء ~ относи́ться к кому́-л. враждебно; له الحرب ~ объяви́ть войну́ кому́-л.; IV أَنْصَبَ 1) утомля́ть, изнуря́ть; 2) выделя́ть, назнача́ть до́лю; V تَنَصَّبَ быть назна́ченным, назнача́ться; VIII إِنْتَصَبَ 1) стоя́ть пря́мо, выпрамля́ться; 2) поднима́ться; واقفا ~ вы́прямиться; вскочи́ть; 3) быть поста́вленным; быть водружённым; 4) быть назна́ченным; назнача́ться; للحكم ~ подня́ться для оглаше́ния приго́вора (*в суде*)

— إِنْتِصَابٌ 1) стоя́ние; 2) подня́тие; 3) эре́кция; عدم ~ال полово́е бесси́лие

— تَنْصِيبٌ назначе́ние (*на должность, пост*)

— مُنْتَصِبٌ водружённый, по́днятый

— مَنْصِبٌ *мн.* مَنَاصِبُ пост, до́лжность; положе́ние; اصحاب (ارباب) المناصب высо́кие должностны́е ли́ца; ~ الوزارة пост мини́стра

— مِنْصَبٌ *мн.* مَنَاصِبُ 1) ку́хонный оча́г, ку́хонная плита́; 2) *тж.* ذو ~ желе́зная подста́вка на трёх но́жках, трено́жник, трено́га

— مَنْصُوبٌ 1) водружённый; 2) поста́вленный, назна́ченный; *грам.* поста́вленный в вини́тельном паде́же *или* в сослага́тельном накло́нении

— مَنْصُوبَةٌ *мн.* ات— *шахм.* позиция

ehlitevhid.com

— ذَاصِبٌ[1] изнуря́ющий, утоми́тельный

— ذَاصِبٌ[2] *мн.* ذَوَاصِبُ *грам. частица, которая требует постановки имени существительного в вин. п. или глагола в сослагательном наклонении*

— ذِصَابٌ *мн.* أَذْصِبَةٌ, ذُصُبٌ 1) нача́ло, осно́ва; اعاد ~ه الى النظام (ردّ) водвори́ть поря́док; ردّ العدل الى ~ه восстанови́ть справедли́вость; وضع الامور فى ~ها поста́вить всё на свои́ места́; 2) рукоя́тка, ру́чка; 3) ценз (*имущественный*); ~ القانونى ل... ценз, обусло́вленный зако́ном для ...; 4) кво́рум; ~ا مفقودا! нет кво́рума!; اكتمل ~ القانونى кво́рум име́ется

— ذَصَّابٌ моше́нник, плут, аферю́ст; вор, жу́лик

— ذَصْبٌ[1] 1) устано́вка; водруже́ние; 2) назначе́ние; 3) моше́нничество; обма́н; ~ عصابة ша́йка моше́нников; 4) (*что-л.*) устана́вливаемое, воздвига́емое; ста́туя, монуме́нт; 5) боле́знь; 6) *грам.* вини́тельный паде́ж

— ذَصْبٌ[2] *собир. мн.* ذُصُوبٌ расте́ния (*для посадки*), са́женцы

— ذَصَبٌ[1] 1) тяжёлый труд; тя́гость; 2) утомле́ние; 3) страда́ние

— ذَصَبٌ[2] *мн.* أَذْصَابٌ по́днятый флаг

— ذُصْبٌ, ذُصُبٌ *мн.* أَذْصَابٌ 1) ста́туя, монуме́нт; ~ تذكارى па́мятник; 2) и́дол, истука́н

— ذُصْبَ пе́ред; عَيْنَىَّ ~ пе́ред мои́ми глаза́ми; وضعه ~ عينيه ста́вить пе́ред собо́й каку́ю-л. цель; забо́титься о чём-л.; всегда́ име́ть что́-л. в виду́

— ذَصْبَةٌ[1] *мн.* ات— 1) молодо́е расте́ние, са́женец; 2) *тж.* ~ الطبخ ку́хонный оча́г, ку́хонная плита́

— ذَصْبَةٌ[2] 1) проде́лка, обма́н; 2) *грам.* фа́тха

— ذُصْبَةٌ 1) столб; ~ الاميال верстово́й столб; 2) ма́чта

— نَصِيبٌ *мн.* أَنْصِبَاءُ, أَنْصِبَةٌ, نُصُبٌ 1) до́ля, часть; ليس لهذا الخبر من ~ه ... ему́ вы́пало на до́лю ...; ادنى ~ من الصحة в э́том изве́стии нет ни мале́йшей до́ли пра́вды; 2) у́часть, судьба́; уда́ча; ~ يا лотере́я; ◇ ~ الاسد льви́ная до́ля

I نَصَتَ (*u*) نَصْتٌ 1) молча́ть; умолка́ть (*чтобы слушать*); 2) слу́шать, выслу́шивать (*что* J); IV أَنْصَتَ слу́шать, прислу́шиваться (*к чему* J); V تَنَصَّتَ подслу́шивать; вслу́шиваться

— تَنَصُّتٌ подслу́шивание

— مُتَنَصِّتٌ подслу́шивающий

— نَصْتٌ слу́шание, выслу́шивание

— نُصْتَةٌ молча́ние

I نَصَحَ (*a*) نَصْحٌ, نُصُوحٌ, نَصَاحَةٌ 1) сове́товать, дава́ть наставле́ния; рекомендова́ть; 2) быть и́скренним, серде́чно относи́ться; 3) быть здра́вым (*о суждении*); III نَاصَحَ проявля́ть и́скренность, серде́чность; дава́ть дру́жеский сове́т; VIII إِنْتَصَحَ внима́ть сове́ту, слу́шаться; извлека́ть уро́к; بالنصيحة ~ после́довать сове́ту; X إِسْتَنْصَحَ проси́ть сове́та, консульти́роваться

— أَنْصَحُ наибо́лее и́скренний, наибо́лее пре́данный

— نَاصِحٌ 1. сове́тующий; и́скренне относя́щийся; 2. сове́тник

— نُصْحٌ 1) серде́чность отноше́ний; 2) наставле́ние

— نَصُوحٌ и́скренний, серде́чный

— نَصِيحَةٌ *мн.* نَصَائِحُ 1) и́скренний сове́т, до́брое наставле́ние; 2) серде́чность, благожела́тельность

I نَصَرَ (*u*) نَصْرٌ 1) помога́ть, ока́зывать по́мощь; 2) дава́ть, дарова́ть побе́ду; 3) защища́ть, избавля́ть (*от чего* عن, من); II نَصَّرَ 1) обраща́ть в христиа́нство; 2) крести́ть (*в купели*); III نَاصَرَ 1) защища́ть; 2) помога́ть, подде́рживать; стано́виться сообщником, сторо́нником; V تَنَصَّرَ 1) принима́ть христиа́нство; 2) крести́ться (*в купе́ли*); 3) вступа́ться (*за кого* J); VI تَنَاصَرَ помога́ть друг дру́гу; VIII إِنْتَصَرَ 1) побежда́ть, брать верх, торжествова́ть побе́ду (*над кем* على); 2) подде́рживать, защища́ть (*что* J); станови́ться защи́тником, побо́рником, сторо́нником (*чего* J); 3) отпла́чивать, мстить (*кому* من); X إِسْتَنْصَرَ проси́ть по́мощи, привлека́ть на по́мощь

— إِنْتِصَارٌ *мн.* ات— побе́да, триу́мф; ~ فِرِّيّ пи́ррова побе́да

— تَنْصِيرٌ *рел.* крещёние

— مُنَاصِرٌ 1. подде́рживающий (*кого-что* J); про=; ~ للشيوعية прокоммунисти́ческий; 2. сторо́нник (*кого-чего* J)

— مُنْتَصِرٌ победоно́сный

— مَنْصَرٌ *мн.* مَنَاصِرُ ша́йка, ба́нда

— مَنْصُورٌ 1. победоно́сный, торжеству́ющий побе́ду; 2. 1) победи́тель; 2) *и. собств. м.* Мансу́р

ehlitevhid.com

— نَاصِرٌ *мн.* أَنْصَارٌ 1. помога́ющий; 2. 1) помо́щник; приве́рженец, побо́рник, сторо́нник; انصار السلم сторо́нники ми́ра; (الحديث) انصار القديم побо́рники ста́рого (но́вого); انصار ماخ *филос.* махи́сты; الانصار (*ед.* الانصارىّ) *ист.* меди́нские сподви́жники Мухáммада; اخذ بـ~ه помо́чь кому́-л.; 2) *мн.* партиза́ны; حركة الانصار партиза́нское движе́ние

— نَاصِرِيٌّ 1. назаре́тский; 2. назаретя́нин; ال~ Христо́с

— نَاصُورٌ = نَوَاصِيرُ *мн.* نَاسُورٌ *см.* ذوصر

— نَصْرٌ 1) по́мощь; 2) побе́да; أحرز ~ا одержа́ть побе́ду; عُقِدَ له ال~ ему́ посчастли́вилось (удало́сь) одержа́ть побе́ду

— نَصَارَى *мн.* نَصْرَانِيٌّ 1. христиа́нский; 2. христиа́нин; ال~ة христиа́нство

— نَصْرٌ = نُصْرَةٌ

— نَصِيرٌ *мн.* نُصَرَاءُ защи́тник, побо́рник, засту́пник; помо́щник; посо́бник; ~ الحرّيّة побо́рник свобо́ды

— نُصَيْرِيٌّ *мн.* نُصَيْرِيَّةٌ нусайри́т (*представитель религиозной секты*); ال~ة се́кта нусайри́тов

I نَصَعَ (*a*) نُصُوعٌ 1) быть ослепи́тельно бе́лым, быть бе́лым как снег; быть я́рким (*о свете*); 2) быть чи́стым; 3) быть очеви́дным (*об истине*); IV أَنْصَعَ признава́ть (*истину, долг* — بـ)

— مَنْصَعٌ *мн.* مَنَاصِعُ общественная убо́рная

— نَاصِعٌ 1) ослепи́тельно бе́лый, белосне́жный; я́ркий (*о свете*); ~ البياض бе́лый как снег; 2) очеви́дный; я́вный (*об истине*); ~ دليل очеви́дный до́вод

— نَصَاعَةٌ 1) белизна́; я́ркость (*света*); 2) чистота́; 3) я́сность, очеви́дность

— نُصُوعٌ белизна́

— نَصِيعٌ 1) чи́стый; 2) я́сный, очеви́дный

I نَصَفَ (*u*) نَصْفٌ 1) дели́ть на две ра́вные ча́сти; 2) брать полови́ну (*чего-л.*); 3) быть на полови́не, достига́ть полови́ны (*чего-л.*); 4) поступа́ть справедли́во; 5) служи́ть; II نَصَّفَ 1) дели́ть на две ра́вные ча́сти; 2) достига́ть полови́ны (*чего-л.*); البُسر ~ фи́ники наполови́ну созре́ли; III نَاصَفَ дели́ться (*с кем-л.*) по́ровну; отдава́ть полови́ну; IV أَنْصَفَ 1) соблюда́ть справедли́вость, поступа́ть справедли́во; быть беспристра́стным; 2) служи́ть; V تَنَصَّفَ 1) служи́ть; 2) тре́бовать справедли́вости; мстить (*кому* من); 3) достига́ть полови́ны (*чего-л.*); VIII إِنْتَصَفَ 1) достига́ть полови́ны, быть на полови́не (*чего-л.*); ~ الليل наста́ла по́лночь; 2) тре́бовать справедли́вости (*от кого* من *к кому* لـ); 3) дели́ться попола́м, на́двое; X إِسْتَنْصَفَ иска́ть, добива́ться справедли́вости

— إِنْصَافٌ справедли́вость, правосу́дие; беспристра́стие; بـ~ справедли́во; ...لـ ~ отдава́я до́лжное (*чему-л.*); طلب ~ه тре́бовать по́лной справедли́вости; ليس من ال~ ان... несправедли́во, что...

— مُنَاصَفَةٌ дене́ние на две ра́вные ча́сти, дене́ние попола́м; بال~ попола́м, и́сполу; مناصفةً попола́м, по́ровну

— مُنْتَصَفٌ полови́на; الليل ~ по́лночь

— مُنْصِفٌ справедли́вый, правосу́дный; беспристра́стный

— مِنْصَفٌ *мн.* مَنَاصِفُ слуга́

— نُصَّافٌ *мн.* نَاصِفٌ слуга́

— نِصْفٌ[1] *мн.* أَنْصَافٌ полови́на, полови́нка; середи́на; пол(у)-; الدائرة ~ полукру́г; الكرة ~ полуша́рие; ~ القُطْر ра́диус; الليل ~ по́лночь; النهار ~ по́лдень; ~ سنوىّ полугодово́й, шестиме́сячный; شهرىّ ~ полуме́сячный, двухнеде́льный; فرنسى ~ полуфранцу́з; انصاف الحلول полови́нчатые реше́ния; عام ~ (*мн.* عُرَاة ~ *или* عرايا ~) полуго́лый; الشتاء ~ *астр.* вре́мя зи́мнего солнцестоя́ния; الصيف ~ *астр.* вре́мя ле́тнего солнцестоя́ния

— نِصْفٌ[2], نَصَفٌ 1) сре́дних лет; أرملة ~ вдова́ сре́дних лет; 2) сре́дних разме́ров

— نَصَفَةٌ, نَصَفٌ справедли́вость

— نِصْفِيٌّ полови́нный; ~ تمثال бюст; ة~ صورة сни́мок (*сделанный до пояса*)

— نَصِيفٌ головно́й у́бор (*чалма, покрывало*)

I نَصَلَ (*u*) نُصُولٌ исчеза́ть; ускольза́ть; выцвета́ть (*о краске*), теря́ть окра́ску (*о волосах и т. п.*); خضاب ~ ночно́й мрак рассе́ялся; V تَنَصَّلَ 1) отделя́ться (*от чего* من); 2) отде́лываться, освобожда́ться (*от чего* من); 3) быть незаинтересо́ванным (*в чём*), непричастным (*к чему*), остава́ться в стороне́ (*от чего* من); ~ من كلّ تبعة (مسؤولية) снять с себя́ всяку́ю ответственность

— مِنْصَلٌ *мн.* مَنَاصِيلُ пест (*ступки*)

ehlitevhid.com

— مُنْصَلٌ, مُنْصُلٌ мн. مَنَاصِلُ меч

— نَاصِلٌ потеря́вший свой цвет, окра́ску; вы́цветший

— نَصْلٌ мн. نِصَالٌ остриё, ле́звие; клино́к; ~ السيف клино́к меча́; ~ السكّين ле́звие ножа́; وقع الـ~ على клинки́ скрести́лись, начался́ бой

قَصَمَةٌ ико́на

VI تَنَاصَى (نصو) 1) хвата́ть друг дру́га за́ волосы, за чуб; 2) соединя́ться, сцепля́ться

— نَاصِيَةٌ мн. نَوَاصٍ, نَاصِيَاتٌ 1) чуб, хохо́л; نواصي الناس *образн.* зна́тные лю́ди; 2) у́гол (*до́ма, улицы*); ~ حجر угло́вой ка́мень; 3) щётка (*у лошадей*); النواصي *образн.* ло́шади; ◇ ~ الامور ключ для разга́дки положе́ния; ~ الحال (امتلك) быть хозя́ином, господи́ном положе́ния; ~ الطائرة свобо́дно управля́ть самолётом; قبض على (امتلك! ملك) ~ اللغة хорошо́ владе́ть языко́м; وقعت المسؤولية على ~ه ответственность легла́ на его́ го́лову

I نَضَّ (*a/u*) نَضِيضٌ, نَضٌّ течь, протека́ть, проса́чиваться; II نَضَّضَ дви́гать, трясти́

— نَاضٌّ в зво́нкой моне́те; دراهم ~ нали́чные де́ньги

— نَضٌّ нали́чные (де́ньги); зво́нкая моне́та; ~ًا зво́нкой моне́той

I نَضَبَ (*u*) نُضُوبٌ 1) истоща́ться, иссяка́ть; لا ينضب неисчерпа́емый, неистощи́мый; 2) пропада́ть (*о молоке — у коровы*); 3) уходи́ть в зе́млю (*о воде*); 4) умира́ть; ◇ ~ ماء وجهه теря́ть стыд

— نَاضِبٌ 1) иссяка́ющий, сухо́й; 2) непродукти́вный

— نُضُوبٌ истоще́ние, иссяка́ние

I نَضِجَ (*a*) نُضْجٌ 1) поспева́ть, созрева́ть; 2) свари́ться (*о пище*); IV أَنْضَجَ 1) доводи́ть до созрева́ния; 2) свари́ть (*пищу*)

— نَاضِجٌ 1) зре́лый, спе́лый; 2) свари́вшийся

— نَضْجٌ, نُضْجٌ зре́лость

— نُضُوجٌ спе́лость; зре́лость; ~ السياسيّ политическая зре́лость

— نَضِيجٌ = نَاضِجٌ; ~ طين террако́та

I نَضَحَ (*a*) نَضْحٌ 1) лить, залива́ть (*водой*); обры́згивать, полива́ть (*кем* ب); ~ الضحى بضوء залить у́тренним све́том (*о солнце*); ~ الزرع полить посе́в; ~ الشواء بالدهن полить жарко́е жи́ром; ~ العطش утоли́ть жа́жду; 2) течь, протека́ть (*о сосуде*); 3) выделя́ть вла́гу, жи́дкость; поте́ть

— تَنَاضُحٌ *физ.* о́смос

— تَنَاضُحِيٌّ осмоти́ческий

— مِنْضَحٌ душ

— مِنْضَحَةٌ мн. مَنَاضِحُ ле́йка; голо́вка (*лейки*)

— نَضَّاحَةٌ мн. ـاتٌ — разбры́згиватель, голо́вка (*лейки*)

— نَضْحَةٌ струя́

I نَضَدَ (*u*) نَضْدٌ класть, скла́дывать друг на дру́га; располага́ть, расставля́ть ря́дом, в поря́дке; II نَضَّدَ располага́ть, расставля́ть ря́дом, в поря́дке; *полигр.* набира́ть; V تَنَضَّدَ располага́ться в поря́дке; располага́ться слоя́ми (*о породе*)

— مِنْضَدَةٌ мн. مَنَاضِدُ, مِنْضَدَاتٌ 1) стол, сто́лик; ту́мбочка; ~ الكتب этаже́рка; 2) крова́ть

— نَضَدٌ мн. أَنْضَادٌ крова́ть, ло́же

— نَضِيدٌ положенный оди́н на друго́й

— نَضِيدَةٌ мн. نَضَائِدُ 1) матра́с; 2) поду́шка

I نَضَرَ (*u*) نُضُورٌ или نَضِرَ (*a*) نَضَرٌ 1) быть све́жим, цвету́щим (*о молодости*); 2) быть прекра́сным; 3) быть зелёным (*о растении*); 4) быть я́рким (*о цвете*); II نَضَّرَ освежа́ть; IV أَنْضَرَ быть све́жим, цвету́щим

— نَاضِرٌ 1) све́жий, цвету́щий; 2) прекра́сный; ~ لون я́ркий цвет

— نُضَارٌ черво́нное зо́лото; سليم ~ золото́й саморо́док

— نَضَارَةٌ 1) све́жесть; румя́нец; цвету́щий, здоро́вый вид; ~ الشباب расцве́т мо́лодости; 2) блеск, красота́

— نَضِرٌ 1) све́жий, цвету́щий; 2) прекра́сный; 3) зелёный

— نَضْرَةٌ 1) све́жесть; румя́нец; 2) блеск

— نَضِيرٌ 1. 1) цвету́щий; 2) прекра́сный; 2. зо́лото

I نَضَفَ (*u*) نَضْفٌ соса́ть молоко́ (*о детёныше*); VIII إِنْتَضَفَ = I

— نَضَافَة *нар.* чистота́ (*ср.* نَظَافَةٌ)

— نَضَفٌ *бот. сибир.* ди́кий майора́н

ehlitevhid.com

дру́га; 2) каса́ться, упира́ться; V تَنَطَّحَ набира́ться хра́брости, осме́ливаться; VI تَنَاطَحَ бода́ть друг дру́га; ста́лкиваться лба́ми; VIII إِنْتَطَحَ бода́ться, би́ться рога́ми; لا امر ~ ينتطح فيه عنزان (كبشان) *посл.* де́ло соверше́нно бесспо́рное (*букв.* из-за э́того не бу́дут бода́ться две козы́ (два бара́на)

— مَنْطُوحٌ уби́тый *или* ра́неный (*рогатым животным*)

— نَاطِحٌ 1) бода́ющийся; 2) ударя́ющийся лбом

— نَوَاطِحُ *мн.* نَاطِحَةٌ السحاب (*тж.* ~) небоскрёб

— نَطَّاحٌ бода́ющийся, бодли́вый

— نَطْحَةٌ *мн.* اتٌ— уда́р (*головой, рогами*)

— مَنْطُوحٌ=نَطِيحٌ

I نَطَرَ (*и*) نَطْرٌ 1) охраня́ть, сторожи́ть; 2) *нар.* идти́ (*о дожде*) ت السماء ~ шёл дождь

— نَاطِرٌ *мн.* نُطَّارٌ, نُطَرَاءُ сто́рож; карау́льный

— نَوَاطِيرُ *мн.* نَاطُورٌ сто́рож

— نُطَّارٌ пу́гало, чу́чело (*огородное*)

— نِطَارَةٌ профе́ссия сто́рожа, карау́льного

نَطْرُونٌ *хим.* натр, со́да, углеки́слый на́трий

I نَطِسَ (*а*) نَطَسَ быть учёным; быть иску́сным; V تَنَطَّسَ 1) быть взыска́тельным (*в чём* فِي); 2) быть весьма́ то́чным

— نَطَاسِيُّ *мн.* نُطُسٌ учёный, масти́тый, авторите́тный, иску́сный (*эпитет врача*)

— نَطِسٌ зна́ющий; авторите́тный

I نُطِعَ *страд.* изменя́ться (*о цвете*), бледне́ть; V تَنَطَّعَ быть шепети́льным, приверёдливым, разбо́рчивым, проявля́ть чрезме́рную стро́гость (*в чём* فِي); VIII أَنْتَطِعَ *страд.* изменя́ться (*о цвете*)

— نَطْعٌ[1] *мн.* نُطُوعَةٌ 1. гру́бый; 2. грубия́н

— نِطْعٌ[1], نَطْعٌ[2] *мн.* نُطُوعٌ пла́ха; ко́жаная подсти́лка (*при совершении казни*)

— نِطْعٌ[2] *мн.* نُطُوعٌ пере́дняя часть нёба

— نِطْعِيٌّ : ة~ال الحروف зубны́е (переднене́бные) согла́сные (ت، د، ط)

— نُطُوعِيَّةٌ гру́бость

I نَطَفَ (*и*) نَطْفٌ 1) ка́пать; ме́дленно стека́ть, струи́ться; 2) оплыва́ть (*о свече*); 3) проли́ваться (*слёзы*)

— نَاطِفٌ 1) са́харная глазу́рь; 2) сла́дости

— نُطْفَةٌ *мн.* نِطَافٌ 1) чи́стая вода́; 2) ка́пля (*напр. воды*); 3) *мн.* نُطَفٌ *биол.* се́мя, спе́рма

— نَضِفٌ гря́зный

— نَضِيفٌ гря́зный

— نَضِيفٌ *нар.* чи́стый (*ср.* نَظِيفٌ); زِيّ ~ الصيني *нар. погов.* чи́стый, как подно́с по́сле мытья́ بعد غسيله

I نَضَلَ (*и*) نَضْلٌ брать верх (*над кем-л.*); побежда́ть (*кого-л.*); III نَاضَلَ боро́ться, вести́ борьбу́ (*за что* من اجل); защища́ть (*что* عن); VI تَنَاضَلَ боро́ться, би́ться друг с дру́гом

— مُنَاضِلٌ боец, борец, защи́тник

— مُنَاضَلَةٌ борьба́

— نِضَالٌ *мн.* اتٌ— борьба́; ~ الطبقي кла́ссовая борьба́; ~ في سبيل السلم борьба́ за мир

— نِضَالِيٌّ боево́й; ة~ تحيّة боево́й приве́т (*кому* الى)

— نِضَالِيَّةٌ спосо́бность боро́ться, боеви́тость

نَضْنَضَ 1) дви́гать, тря́сти́; 2) шевели́ть языко́м (*о змее*)

— نَضْنَاضٌ 1) подвижно́й; 2) шевеля́щая языко́м (*о змее*); 3) *тж.* ~ اللسان *перен.* говорли́вый

— نَضْنَضَةٌ 1) дви́гание; 2) шевеле́ние языко́м (*о змее*)

I نَضَا (نضو) (*и*) نَضْوٌ 1) снима́ть, сбра́сывать (*одежду*); نضا ثوبه من ~ *или* ثوبه عنه ~ разде́ть кого́-л., снять с кого́-л. оде́жду; نضا نفسه عن ثوبه ~ разде́ться; 2) вытаскивать, извлека́ть; 3) выцвета́ть, теря́ть окра́ску; IV أَنْضَى истоща́ть, изнуря́ть; VIII إِنْتَضَى вытаскивать, извлека́ть (*напр. меч*)

— نِضْوٌ[1] *мн.* أَنْضَاءٌ худо́й, то́щий

— نِضْوٌ[2] *мн.* أَنْضَاءٌ пonóшенная оде́жда

— نَضْوَةٌ подко́ва

I نَضَى (*и*) نَضْيٌ=نَضًا *см.* نضو

I نَطَّ (*а/и*) نَطٌّ 1) пры́гать; переска́кивать, перепры́гивать; نطّ السدود брать препя́тствия, барье́ры; نطّ الحبل пры́гать че́рез скака́лку (*о детях*); 2) покрыва́ть (*самку*—على); II نَطَّطَ 1) заставля́ть пры́гать; 2) спа́ривать, случа́ть (*животных*); V تَنَطَّطَ пры́гать, скака́ть

— نَطٌّ прыжо́к; переска́кивание; حبل النطّ (де́тская) скака́лка

— نَطَّاطٌ 1. пры́гающий; ~ جراد *см.* جَرَادٌ; 2. прыгу́н

— نَطَّةٌ *мн.* اتٌ— прыжо́к, скачо́к; لعبة ال~ чехарда́ (*игра*)

— نَطِيطٌ пры́ганье; ◇ ~ ابو кузне́чик

I نَطَحَ (*а*) نَطْحٌ бода́ть, бода́ться; III نَاطَحَ 1) бода́ть друг

ehlitevhid.com

I نَطَقَ (*u*) نُطْقٌ говори́ть, излага́ть (*что* بـ); произноси́ть; артикули́ровать; ~ بالضاد *см.* ضاد; ~ بالحكم огласи́ть приговóр; ~ القاف جيما (همزةً) артикули́ровать *қаф* как *гим* (как хамзу́); ~ بلسانه *или* باسم فلان выступа́ть (говори́ть) от и́мени тако́го-то; لم ينطق بكلمة он и сло́ва не сказа́л о...; ~ بالشهادة произнести́ фóрмулу исповéдования вéры пéред смертéльной опáсностью; II نَطَّقَ 1) опоя́сывать, надева́ть пóяс; 2) заставля́ть говори́ть; IV أَنْطَقَ 1) заставля́ть говори́ть; 2) наделя́ть (*кого-л.*) да́ром сло́ва; V تَنَطَّقَ опоя́сываться, надева́ть на себя́ пóяс; VIII إِنْتَطَقَ опоя́сываться (*чем* بـ); X إِسْتَنْطَقَ 1) допра́шивать, снима́ть показа́ния; 2) тошни́ть, рвать

— إِسْتِنْطَاقٌ 1) допрóс, дознáние; 2) рвóта

— مُسْتَنْطِقٌ 1. допра́шивающий; 2. сле́дователь

— مَنْطِقٌ 1) речь, язы́к; 2) *тж.* ~ علم ло́гика; صاحب ~ *образн.* Аристóтель; ~ الاشياء ло́гика вещéй; ليس من ~ ان... не логи́чно то, что...

— مِنْطَقٌ *мн.* مَنَاطِقُ пóяс

— مِنْطَقَةٌ *мн.* مَنَاطِقُ 1) пóяс, кушáк; ~ النجاة спаса́тельный пóяс; ~ الجبّار *астр.* Орио́нов пóяс; 2) климати́ческий пóяс; райóн, зóна; ~ الاستوائيّة (الحارّة) экваториáльная зóна, тропи́ческий пóяс; ~ المتجمّدة арктúческий пóяс; ~ القطب الشمالي Áрктика; ~ معتدلة умéренный пóяс; ~ ممنوعة (محرّمة) запрéтная зóна; ~ حـ ام а) нейтрáльная зóна; б) запрéтная зóна; ~ محايدة нейтрáльная зóна; مناطق خالية من الاسلحة النوويّة зóны, свобóдные от я́дерного орýжия; ~ مجرّدة من السلاح демилитаризóванная зóна; 3) óкруг; ~ عسكريّة воéнный óкруг; ~ الدُّوَليّة междунарóдный сéттльмент; 4) сфéра; نفوذ ~ сфéра влия́ния

— مِنْطَقِيٌّ поясно́й, зонáльный

— مَنْطِقِيٌّ I. 1) логúческий, логúчный; 2) диалектúческий; 2. *мн.* مَنَاطِقَةٌ 1) ло́гик; 2) диалéктик

— مَنْطِقِيَّةٌ 1) логúчность; 2) диалéктика; ~ المادّيّة материалистúческая диалéктика

— مَنْطُوقٌ 1. изло́женный, произнесённый; 2. смысл, значéние, содержáние; ~ الكلمة смысл сло́ва; ~ النصّ содержáние тéкста; ~ اللوائح текст, содержáние инструкций; ~ الحكم текст приговóра; ~ بـال текстуáльно

— مِنْطَقِيٌّ логúчный; красноречúвый

— نَاطِقٌ I. 1) говоря́щий; ~ بالضاد *см.* ضَادٌ; ~ السينما звукóвое кинó; ~ غير бессловéсный; ~ رسمي офицúальное лицó, выступáющее с какúм-л. заявлéнием; рýпор; ~ بلسان وزارة выступáющий от úмени какóго-л. министéрства; 2) рассуждáющий, разýмный; ~ حيوان человéк (*букв.* мы́слящее живóтное); 2. дúктор (*в кино*); ◇ ما له ~ ولا صامت у негó ничегó нет

— أَنْطِقَةٌ *мн.* نُطُقٌ, نِطَاقٌ 1) пóяс, кушáк; 2) райóн, óбласть; зóна; ضرب ~ا من الصمت حوله окружúть что́-л. стенóй молчáния; 3) грани́цы, круг, рáмки (*чего-л.*); размéры, объём; ~ واسع على в большóм масштáбе (размéре); ~ اوسع على в сáмом широ́ком масштáбе (размéре); ~ واسع الـ على в мировóм масштáбе; ~ التبعات обширный; ~ الصحّي *или* الحجر الصحّي санитáрный кордóн

— نُطْقٌ 1) речь; дар рéчи; فاقد الـ потерявший дар рéчи; 2) артикуля́ция

— نُطْقِيٌّ речевóй, артикуляцúóнный, фонетúческий

— نُطْقِيَّاتٌ *мн.* фонолóгия

I نَطَلَ (*u*) نَطْلٌ 1) прикла́дывать припáрки; 2) чéрпать, поднимáть вóду при пóмощи наттáля (*см.* نَطَّالٌ); ~ الماء поднимáть вóду (*для орошения*); 3) давúть, выжимáть (*напр. виноград*); II نَطَّلَ=I

— مِنْطَلٌ душ

— نَطَّالٌ наттáль (*ковш для черпания воды для орошения*)

— نَطَّالَةٌ=نَطَّالٌ

— نَطُولٌ припáрки

IV أَنْطَى (نطو) дава́ть; X إِسْتَنْطَى *фон.* произноси́ть ع в сочетáнии طغ как ن

— إِسْتِنْطَاءٌ *фон.* произнесéние ع в сочетáнии طغ как ن

I نَظَرَ (*u*) نَظْرٌ 1) ви́деть; смотрéть, наблюда́ть; смотрéть (*на кого* الى); ~ من عل اليه посмотрéть свысока́ на кого́-л.; ~ اليه شزرا úскоса посмотрéть на кого́-л.; ~ اليه نظرة المهابة والاكبار с большúм уважéнием и почтéнием; ~ اليه بعين الاعتبار смотрéть на кого́-л. с уважéнием; نظر بعين الفهم اليه с понимáнием отнестúсь к кому́-л.; ~ الى الحقيقة عينا بعين смотрéть прáвде в глазá; 2) рассмáтривать (*что*

ehlitevhid.com

щееся в движе́нии, на рассмотре́нии; 2) предусмо́тренный; مصروفات ~ة предусмо́тренные расхо́ды; مصروفات غير ~ة непредусмо́тренные расхо́ды; ~ غير а) невиди́мый; б) непредусмо́тренный; 3) ожида́емый; ان... من الـ~ ожида́ется, что...; 4) перспекти́ва

— ظَاظِرٌ *мн.* ظُظَّارٌ 1. 1) наблюда́ющий; 2) заве́дующий; 2. 1) зри́тель; 2) смотри́тель, инспе́ктор; нача́льник; ~ المحطّة нача́льник ста́нции; ~ الميراث храни́тель насле́дства, опеку́н; ~ الوقف *юр.-богосл.* храни́тель ва́нфа; 3) *ист.* мини́стр; 4) глаз, о́ко; ~ان *дв.* глаза́, о́чи; اختفى عن ناظريه скры́ться с глаз

— نَاظِرَةٌ *мн.* نَوَاظِرُ 1. 1) наблюда́ющая; 2) заве́дующая; 2. 1) зри́тельница; 2) директри́са; 3) глаз

— نَاظُورٌ полево́й бино́кль

— نَظَّارٌ хорошо́ ви́дящий, с о́стрым зре́нием

— نَظَّارَاتِيٌّ *мн.* نَظَّارَاتِيَّةٌ о́птик

— نَظَّارَةٌ[1] зри́тели

— نَظَّارَةٌ[2] *мн.* ~ات 1) очки́; ~ الانف пенсне́; ~ شمسيّة очки́ от со́лнца; ~ (الحصان) الخيل шо́ры, нагла́зники; ~ زناق الـ подше́йник; ~ بوز الـ нахра́пник; ~ ابو الـ *или* ذو الـ челове́к, нося́щий очки́; 2) бино́кль; ~ الـ الحربيّة полево́й бино́кль; ~ المسارح театра́льный бино́кль; ~ لعين واحدة *или* منفردة моно́кль; ~ معظّمة увеличи́тельное стекло́; ~ مكبّرة микроско́п; ~ الرصد الفلكي телеско́п

— نَظَّارَةٌ[3] помеще́ние для аресто́ванных (*при полиции*)

— نِظَارَةٌ *мн.* ~ات 1) управле́ние, заве́дование; 2) *ист.* министе́рство

— نَظَرٌ *мн.* أَنْظَارٌ 1) зре́ние; ~ طويل *или* بعيد الـ а) дальнозо́ркий; б) дальнови́дный; ~ قصير الـ а) близору́кий; б) недальнови́дный; 2) взор, взгляд; ~ ثاقب проница́тельный взор; بصرف الـ عن... не говоря́ уже́ о...; ~ فى العالم в глаза́х (всего́) ми́ра; ~ هم امام на их глаза́х; هذا انظار العلماء الفت (شدّ) э́то привлекло́ внима́ние учёных; ~ وقع ه على... его́ взор упа́л на...; 3) дурно́й глаз; 4) ви́дение; ~ الى... بالـ *или* ~ ا ل... *или* ввиду́; 5) рассмотре́ние (*дел* فى); فى هذا الامر ~ ... э́то де́ло спо́рное, не разрешено́; ~ تحت القضيّة де́ло в проце́ссе рассмотре́ния; ~ فى القضيّة рассмотре́ние

فى); ~ فى القضيّة рассмотре́ть де́ло; ~ فى الاكتاف гада́ть; ~ فى خطوط الكفّ *или* ~ فى اسرار الكفّ гада́ть (*по линиям руки*); 3) присма́тривать, наблюда́ть (*за кем*), забо́титься (*о ком* ل); 4) рассуди́ть (*кого-что с кем-чем* بين وبين); II نَظَّرَ 1) предоставля́ть отсро́чку платежа́; 2) продава́ть в креди́т; 3) сра́внивать (*кого-что с кем-чем* بين وبين); III نَاظَرَ 1) вести́ ди́спут, спор (*о чём* فى); 2) заве́довать, управля́ть (*чем-л.*); 3) быть ра́вным, подо́бным, похо́жим; 4) сопе́рничать, конкури́ровать; 5) сра́внивать (*что с чем* ب); IV أَنْظَرَ дава́ть отсро́чку, ждать; V تَنَظَّرَ 1) внима́тельно рассма́тривать, тща́тельно осма́тривать; огля́дываться; 2) терпели́во ожида́ть; VI تَنَاظَرَ 1) смотре́ть друг на дру́га; 2) быть располо́женными друг про́тив дру́га; быть симметри́чным; 3) спо́рить друг с дру́гом, вести́ пре́ния, деба́ты, ди́спуты; 4) сопе́рничать друг с дру́гом; VIII إِنْتَظَرَ 1) ожида́ть, поджида́ть; 2) дава́ть отсро́чку; X إِسْتَنْظَرَ 1) ждать; 2) проси́ть об отсро́чке

— إِنْتِظَارٌ 1) ожида́ние; ~ على غير неожи́данно, нежда́нно; اشدّ من النار الـ~ *погов.* нет ничего́ ху́же, чем ожида́ние; 2) отсро́чка

— إِنْتِظَارِيٌّ выжида́тельный

— تَنَاظُرٌ 1) расположе́ние друг про́тив дру́га; 2) симметри́я; ~ اللا асимметри́я; 3) спор, ди́спут

— مُنَاظِرٌ 1. ра́вный; подо́бный; 2. 1) заве́дующий, управля́ющий; 2) сопе́рник, конкуре́нт, проти́вник

— مُنَاظَرَةٌ 1) ди́спут, спор; пре́ния, дискуссия; 2) надзо́р; *мед.* осмо́тр

— مُنْتَظَرٌ ожида́емый; ~ غير неожи́данный

— مُنْتَظِرٌ ожида́ющий, поджида́ющий

— مِنْظَارٌ *мн.* مَنَاظِيرُ 1) телеско́п, подзо́рная труба́; ~ الغوّاصة перископ; ~ طيفى спектроско́п; 2) бино́кль; очки́, лорне́т; 3) *тж.* ~ طبّى *мед.* зе́ркало

— مِنْظَرٌ *мн.* مَنَاظِرُ подзо́рная труба́

— مَنْظَرٌ *мн.* مَنَاظِرُ 1) зре́лище, вид, карти́на, панора́ма, пейза́ж; ~ من علُ *или* من الجوّ вид с пти́чьего полёта; 2) *театр.* декора́ция; 3) наблюда́тельный пункт

— مَنْظَرَةٌ 1) ко́мната для приёма госте́й, гости́ная; 2) зри́тели

— مَنْظُورٌ 1) замеча́емый, ви́димый; рассма́триваемый; ~ات ادوات нагля́дные посо́бия; ~ات دعوى де́ло, находя-

ehlitevhid.com

нёжный, жёнственный نَظْلِيٌّ

I نَظَمَ (и) نَظْمٌ 1) нанизывать (*жемчуг*); 2) приводить в порядок; устраивать, организовывать; ~ الشعر *или* ~ القريض сочинять стихи; II نَظَّمَ приводить в порядок; устраивать, организовывать; регулировать; *муз.* настраивать; ~ اللؤلؤ فى خيط нанизать жемчуг на нить; ~ الشعر слагать стихи; V تَنَظَّمَ быть устроенным; организовываться; регулироваться; VI تَنَاظَمَ быть устроенным, организованным; быть нанизанным (*напр. о жемчуге*); VIII اِنْتَظَمَ 1) упорядочиваться, регулироваться, улаживаться; *муз.* настраиваться; 2) быть правильным, регулярным; 3) нанизываться; 4) становиться в ряды, входить в состав (*чего*—فى سلك); ~ فى الصفوف построиться в ряды (*об учениках*); ~ فى سلك الوزارة поступить в министерство; ~ فى سلك الدراسة فى معهد... поступить учиться в институт...; ~ فى الدراسة приступить к занятиям (*после перерыва*); ~ فى هيأة... вступить в состав...; 5) охватывать, овладевать, пронизывать; ~ت جسمه الرعدة он задрожал всем телом

— اِنْتِظَامٌ 1) порядок; 2) правильность, регулярность; ~ عدم беспорядочность, бессистемность; ~ فى *или* ~ٍ систематически, регулярно; ~ فى غير беспорядочно

— تَنْظِيمٌ 1) приведение в порядок, упорядочение; регулирование; устройство, организация; *муз.* настройка; اعادة ~ реорганизация; ~ مصلحة отдел благоустройства; ~ خطّ *воен.* строй; 2) организованность; 3) *мн.* ـاتٌ— учреждение, заведение; ~ السرّىّ секретная организация

— مُنْتَظِمٌ регулярный, правильный; равномерный; систематический; ~ غير беспорядочный, неравномерный

— مُنَظَّمٌ 1) упорядоченный, благоустроенный; организованный; 2) правильный, равномерный

— مُنَظِّمٌ 1) устроитель, организатор; 2) антрепренёр

— مُنَظَّمَةٌ *мн.* ـاتٌ— организация; سرّيّة ~ секретная организация; الامم المتّحدة ~ *см.* أُمَّةٌ

— مَنْظُومٌ 1. устроенный, организованный; 2. стихи

— مَنْظُومَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) стихи; 2) система; ~ الاشتراكيّة العالميّة мировая социалистическая система; ~ الشمسيّة *астр.* солнечная система

— نَاظِمٌ 1. организующий; 2. 1) организатор, устроитель; регулятор; 2) стихотворец

نَظَّفَ (и) نَظَافَةٌ быть чистым; II نَظَّفَ чистить, очищать; прочищать; ~ الجرح очистить рану; V تَنَظَّفَ чиститься; быть вычищенным, очищенным

— تَنْظِيفٌ очищение, чистка; ~ البيت уборка в доме

— مُنَظِّفٌ чистящий, очищающий

— مُنَظِّفَاتٌ *мн.* чистящие средства; ~ كيمائيّة химические средства очистки

— نَظَافَةٌ чистота, опрятность

— نَظِيفٌ *мн.* نُظَفَاءُ чистый; ~ الاخلاق высоконравственный

نَظِيرٌ *мн.* نُظَرَاءُ 1. равный, одинаковый; соответственный, подобный; ~ال منقطع бесподобный, беспримерный, несравненный; ~ له ليس а) ему нет равного; б) бесподобный, уникальный; 2. противник, соперник (*в борьбе*); ◇ ~ال *или* ~ السمت *астр.* надир; فى نظيره *или* نظيرَهُ а) взамен чего-л., за что-л.; б) в награду за что-л.

— نَظِيرَةٌ *мн.* نَظَائِرُ 1) подобие; 2) копия; 3) образец, пример; 4) *физ.* изотоп; ~ المشعّة النظائر радиоактивные изотопы

I نَظَرَ (и) 1) видеть; 2) смотреть; 3) рассматривать; 4) размышлять; 5) судить; 6) заботиться; 7) ждать; ~ فى... а) смотреть, рассматривать...; б) размышлять о...; в) судить о...; г) заботиться о...; ~ فى امر الـ пересмотреть дело; ~ اعادة الـ пересмотр; ~ فى... اعاد الـ пересмотреть (*что-л.*); 6) рассуждение, соображение, понимание; فى ~ى как я понимаю, на мой взгляд; فى ~نا по нашему пониманию, на наш взгляд; ~ال اهل люди разума

— نَظِرَةٌ отсрочка

— نَظْرَةٌ *мн.* نَظَرَاتٌ взгляд, взор; *ант.* краткий обзор; ~ لاوّل с первого взгляда; ~ على... ارسل *или* ~ القى бросить взгляд на...; عرفه من الـ الاولى узнать кого-л. с первого взгляда

— نَظَرِىٌّ 1. 1) зрительный; 2) оптический; 3) умозрительный; теоретический; ـ~ теоретически; 2. теоретик

— نَظَرِيَّةٌ 1) теория; ~ المادّيّة ال *философ.* материалистическая теория; ~ المعرفة *философ.* теория познания; ~ (الكوانتا) الكم *физ.* квантовая теория; ~ القيمة *эк.* теория стоимости; ~ النسبيّة العامّة *физ.* общая теория относительности; ~ النسبيّة الخاصّة *физ.* частная теория относительности; ~ ال والتطبيق *или* ~ ال والعمليّة теория и практика; دمج ال بالتطبيق соединение теории с практикой; 2) доктрина; 3) *мат.* положение; теорема

ehlitevhid.com

— نَعْتِيٌّ описа́тельный, характеризу́ющий ка́чественно
— مَنْعُوتٌ *грам.* определя́емое

(نعج) X إِسْتَنْعَجَ становйться овцо́й, пасова́ть (*перед сильным*)

— نَعْجَةٌ *мн.* نَعَجَاتٌ, نِعَاجٌ овца́; ~ رجل слабово́льный, поко́рный челове́к

I نَعَرَ (a) نَعِيرٌ 1) издава́ть звук (*носом*); гнуса́вить; 2) мыча́ть, реве́ть (*о быке*); ◇ ~ الجِرْق بالدم хлеста́ла кровь; II نَعَّرَ издава́ть шум, скрип

— نَاعِرَةٌ наливно́е колесо́ (*водяной мельницы*)
— نَاعُورَةٌ *мн.* نَوَاعِيرُ но́рия, (водяно́е) оросйтельное колесо́

— نَعَّارٌ 1. шу́мный; крикли́вый; 2. 1) крикýн; 2) чиж
— نَعَّارَةٌ *мн.* نَعَّارَاتٌ, نَعَاعِيرُ юла́, волчо́к
— نَعْرَةٌ гнуса́вый вы́говор
— نَعَرَةٌ[1] зано́счивость, го́нор, высокоме́рие, честолю́бие; ~ الدينيّة религио́зная нетерпи́мость; ~ القوميّة кра́йний национали́зм, шовини́зм
— نَعَرَةٌ[2] *мн.* ات— 1) тече́ние, направле́ние; 2) скло́нность, привя́занность; 3) ма́ния; поры́в; *мн.* вы́пады, напа́дки; ра́спри; ~ القبليّة племенны́е ра́спри; اثار ~ возбуди́ть ра́спри (*среди кого* بين)
— نُعَرَةٌ[1] *мн.* نُعَرَاتٌ, نُعَرٌ слепе́нь, о́вод
— نُعَرَةٌ[2], نُعْرَةٌ нос; но́здри
— نُعَرَةٌ[3]=نَعَرَةٌ[1]
— نَعِيرٌ 1) шум; крйки; 2) ре́в, мыча́ние

I نَعَسَ (a) نَعْسٌ дрема́ть, некре́пко спать; II نَعَّسَ усыпля́ть, нагоня́ть дремо́ту, сон; IV أَنْعَسَ=II; VI تَنَاعَسَ притворя́ться дре́млющим, спя́щим

— مُنَعِّسٌ усыпля́ющий, усыпи́тельный; *мн.* مُنَعِّسَاتٌ снотво́рные сре́дства

— نَاعِسٌ *мн.* نُعَّاسٌ сонли́вый; со́нный
— نُعَاسٌ 1) дремо́та; 2) сон; сонли́вость
— نَاعِسٌ=نَعْسَانُ ж. نَعْسَى
— نَعْسَةٌ непродолжи́тельный сон, дремо́та

I نَعَشَ (a) نَعْشٌ поднима́ть, оживля́ть; II نَعَّشَ возрожда́ть; IV أَنْعَشَ 1) восстана́вливать, возрожда́ть; 2) подба́дривать, оживля́ть; VIII إِنْتَعَشَ 1) восстана́вливаться, возрожда́ться; 2) оживля́ться; 3) оправля́ться, поднима́ться (*после болезни*)

— نِظَامٌ *мн.* أَنْظِمَةٌ, نُظُمٌ, نِظَامَاتٌ 1) поря́док, систе́ма; ~ العامّ общественный поря́док; ~ المصرفيّ ба́нковская систе́ма; ~ الشمسيّ *астр.* со́лнечная систе́ма; 2) строй, систе́ма, режи́м; ~ الحكم о́браз правле́ния; ~ الاجتماعيّ социа́льный строй; форма́ция; ~ الاشتراكيّ социалисти́ческая систе́ма; ~ الرأسماليّ капиталисти́ческая систе́ма; ~ النقديّ де́нежная систе́ма; ~ الرقّ рабовладе́льческий строй; ~ الاقطاعيّ феода́льный строй; ~ الملكيّ монархи́ческий строй; ~ الجمهوريّ республика́нский строй; ~ السارى ны́нешняя систе́ма; 3) регла́мент; 4) уста́в, пра́вила вну́треннего распоря́дка, стату́т; ~ داخليّ или ~ أساسيّ вну́тренний уста́в; 5) дисципли́на; ~ العسكريّ во́инская дисципли́на
— نِظَامْنَامَةٌ уста́в, стату́т
— نِظَامِيٌّ 1) каса́ющийся стро́я, поря́дка; ~ قانون основно́й зако́н; конститу́ция; 2) регуля́рный; ~ جيش регуля́рная а́рмия; ~ (جنديّ) عسكريّ солда́т регуля́рной а́рмии *или* действи́тельной слу́жбы
— نَظْمٌ 1) нани́зывание (*жемчуга*); 2) стихотво́рство; 3) стихи́, поэ́зия

نَعٌّ сла́бый, боле́зненный
— نَعَّةٌ капри́зный (*о ребёнке*)

I نَعَبَ (a) نُعَابٌ, نَعِيبٌ крича́ть (*о во́роне, сове*); *прям., перен.* ка́ркать
— نَعَّابٌ 1) во́рон; 2) *перен.* ворчу́н
— نَعْبٌ кри́ки, ка́рканье
— نَعْبٌ=نَعِيبٌ

I نَعَتَ (a) نَعْتٌ дава́ть определе́ние, опи́сывать, квалифици́ровать; ~ بالشنع والالفاظ обозва́ть кого́-л. са́мыми отврати́тельными слова́ми
— نَعْتٌ *мн.* نُعُوتٌ 1) описа́ние, квалифика́ция; ка́чество; 2) эпи́тет; اطلق عليه اقسى النعوت руга́ть кого́-л. сквёрными слова́ми; всячески поноси́ть кого́-л.; 3) *грам.* определе́ние; и́мя прилага́тельное; ~ الحقيقيّ по́длинное и́мя прилага́тельное (*напр.* الرجلُ كريمٌ челове́к благоро́ден); ~ السببيّ причи́нное и́мя прилага́тельное (*выражаемое согласуемым именным предложением, напр.* الرجلُ الكريمُ ابُوهُ челове́к, оте́ц кото́рого благоро́ден; رأيت الرجلَ الكريمَ ابُوهُ، تعجبت من الرجلِ الكريمِ ابُوهُ)

ehlitevhid.com

— إِنْتِعَاشٌ 1) возрождéние; الـ~ الاقتصادىّ экономи-ческое возрождéние; 2) оживлéние; 3) выздоровлéние

— إِنْعَاشٌ восстановлéние, поднятие; الـ~ الاقتصادىّ восстановлéние хозяйства, поднятие экономики

— مُنْعِشٌ оживляющий; живительный; ~ هواء бодря-щий вóздух

— مُنْعِشَاتٌ *мн.* освежáющие напúтки

— نَعْشٌ *мн.* نُعُوشٌ гроб с покóйником; погребáльные носúлки, катафáлк; ◇ بنات ~ الصغرى *астр.* Мáлая Медвéдица; بنات ~ الكبرى *астр.* Большáя Медвéдица

نَعْشٌ болóтистая пóчва

— نَعْشَةٌ болóто

I نَعَطَ (*a*) نُعُوطٌ эрегúровать (*о половом члене*); IV أَنْعَطَ 1) вызывáть эрéкцию; 2) имéть эрéкцию, половóе возбуж-дéние

— إِنْعَاطٌ эрéкция

— نَاعُوطٌ срéдство, вызывáющее эрéкцию

I نَعَفَ (*a*) откáзываться; сопротивля́ться, протúвиться; III نَاعَفَ=I

— نَعْفٌ *мн.* نِعَافٌ высóкое мéсто, возвы́шенность

I نَعَقَ (*a*) نَعْقٌ, نَعِيقٌ кáркать, кричáть (*о вороне, сове*); II نَعَّقَ грóмко кáркать, кричáть

— نَعِيقٌ кáркание, крúки

I (نعل) نَعَلَ (*a*) نَعْلٌ 1) обувáть, надевáть (*кому-л.*) сандáлии, ботúнки; 2) подкóвывать (*лошадь*); подбивáть подмéтки; 3) *нар.* проклинáть; نَعِلَ (*a*) نَعَلٌ 1) быть обýтым; 2) носúть сандáлии; II نَعَّلَ 1) обувáть; 2) подкóвывать; IV أَنْعَلَ=II; V تَنَعَّلَ 1) обувáться; 2) подкóвываться; VIII إِنْتَعَلَ 1) быть обýтым; 2) быть подкóванным; 3) надевáть (*обувь*)

— نَاعِلٌ 1) обýтый; 2) с подбúтой подмéткой (*об обуви*); 3) подкóванный

— نَعْلٌ *мн.* نِعَالٌ, نُعُولٌ, أَنْعُلٌ 1) подóшва (*обуви*); 2) сандáлия; óбувь; 3) подкóва; ◇ تحت ~ك! (أنا) я к твоúм услýгам!

— نَعْلَبَنْدٌ кузнéц

I (نعم) نَعِمَ (*a*) نِعْمَةٌ 1) благоде́нствовать, жить в рóскоши, в довóльстве; 2) наслажда́ться (*чем* بـ); 3) рáдоваться (*чему* بـ), любовáться (*чем* بـ); ◇ باله ~ быть споко́йным; نَعُمَ (*u*) نُعُومَةٌ 1) быть мя́гким, нéжным; نِعْمَ هذا какóй э́то прекрáсный человéк!; 2) быть мéлким (*напр. о сахаре*); II نَعَّمَ 1) дéлать мя́гким, смягчáть, раз-мягчáть; дéлать нéжным; 2) приучáть к рóскоши, изнé-живать; 3) улучшáть благосостоя́ние; 4) мéлко толóчь, измельчáть; IV أَنْعَمَ 1) награждáть (*чем* بـ); дарováть; жá-ловать (*кого* على *чем* بـ); 2) вникáть (*во что* فى); внимá-тельно, усéрдно дéлать (*что* فى); ~ النظر فى... внимá-тельно рассмáтривать (*что-л.*); 3) дéлать прия́тным; окá-зывать благодея́ние; ◇ أَنْعِمْ صباحا! *или* الله ~ صباحك! дóброе ýтро!; V تَنَعَّمَ 1) благоде́нствовать, жить в рóскоши, в довóльстве; 2) наслажда́ться (*чем* بـ)

— إِنْعَامٌ *мн.* إِنْعَامَاتٌ 1) награждéние, награ́да; мú-лость, благодея́ние; 2) внимáтельность, усéрдие; ~ النظر внимáтельное рассмотрéние; ~ بـ внимáтельно, усéрдно

— مُتَنَعِّمٌ благоде́нствующий, живýщий в рóскоши, в дo-вóльстве

— مِنْعَامٌ благодéтель

— مُنْعِمٌ 1. благодéтельный; 2. благодéтель

— مُنَعَّمٌ 1) мя́гкий, деликáтный; 2) изнéженный

— نَاعِمٌ 1) благоде́нствующий, живýщий в достáтке; до-вóльный; ~ غير недовóльный; 2) мя́гкий, рóвный, прия́т-ный, нéжный; ~ بشرة нéжная кóжа; ~ عيش счастли́-вая жизнь; 3) мéлкий; ~ سكّر мéлкий сáхар, сáхарный песóк, сáхарная пýдра; ◇ البال ~ споко́йный; اللسان ~ сладкоречúвый; الاظفار ~ юный

— نَعَامٌ *собир.* стрáусы; ~ الـ تربية разведéние стрáусов

— نَعَامَةٌ *мн.* نَعَامَاتٌ, نَعَائِمُ 1) стрáус; ~ امير البيا *зоол.* э́му; ~ك اخفى رأسه пря́тать гóлову как стрáус; ~ الـ ركب جناحى *образн.* дéйствовать бы́стро; 2) душá; نعامته (شالت) نفرت онýмер; ◇ الدماغ ~ оболóчка мóзга; القدم ~ подóшва ногú, ступня́

— نَعَمْ 1) *частица утверждения* да, хорошó; 2) *нар.* что вы сказáли?, что? (*когда не расслышаны или не поня-ты слова собеседника*)

— نَعَمٌ *мн.* أَنْعَامٌ скот

— نُعْمٌ счастли́вая жизнь, благоде́нствие

— نَعْمَاءُ счáстье, блажéнство, благоде́нствие; ~ الـ والبأساء и рáдость и гóре

— نُعْمَانٌ кровь; ◇ ~ الـ شقائق *бот.* анемóны

— نُعْمَانُ *и. собств. м.* Нуманá

ehlitevhid.com

— نَعْمَةٌ 1) благоде́нствие, благосостоя́ние, жизнь в доста́тке; 2) сча́стье

— نِعْمَةٌ 1) *мн.* نِعَمٌ, نِعْمَاتٌ благоде́нствие; счастли́вая жизнь; благосостоя́ние; бога́тство; ~ واسع ال богато́й; ~ ال حديث нувори́ш; 2) дар, ми́лость, благодея́ние; ~ اللّه *или* اللّه بـ ~ благодаря́ ми́лости Алла́ха, по ми́лости Алла́ха; ~ ال ولي благоде́тель

— نُعْمَى 1) благосостоя́ние; 2) блаже́нство, сча́стье

— نُعُومَةٌ мя́гкость, не́жность; ~ منذ الاظفار *образн.* с ра́ннего де́тства

— نَعِيمٌ 1) счастли́вая жизнь, благополу́чие; 2) сла́дость, блаже́нство, наслажде́ние, сча́стье; ~ دار ال рай; ~ الحياة усла́ды жи́зни; ~ البال дово́льный, ти́хий, споко́йный; ◇ ~ ل на здоро́вье!, с лёгким па́ром! (*пожелание посетившему баню, парикмахерскую и т. п.; ответная фраза* — انعم اللّه عليك)

نَعْنَشَ оживля́ть, восстана́вливать си́лы

— نَعْنَشَةٌ оживле́ние, восстановле́ние сил

— نَعْنَاعٌ *бот.* мя́та пе́речная, мя́та курча́вая; ~ اقراص ال мя́тные лепёшки

— نَعْنَعٌ *бот.*=نَعْنَاعٌ; ~ بَرِّيّ мя́та боло́тная

I نَعَى (*a*) نَعْيٌ, نِعِيٌّ 1) объявля́ть, извеща́ть о сме́рти; 2) опла́кивать (*что*), жа́ловаться (*на что* على); ~ على الاقدار жа́ловаться на судьбу́

— مَنْعِيٌّ челове́к, о сме́рти кото́рого объявля́ется

— مَنْعًى, مَنْعَاةٌ *мн.* مَنَاعٍ извеще́ние, объявле́ние о сме́рти

— نَاعٍ *ж.* نَاعِيَةٌ *мн.* نُعَاةٌ объявля́ющий о сме́рти; نعاه الناعي глаша́тай объяви́л о его́ сме́рти

— نَعْيَةٌ, نَعْوَةٌ извеще́ние, объявле́ние о сме́рти; ورقة ~ ال пи́сьменное сообще́ние о сме́рти

— نَعِيٌّ 1) извеще́ние о сме́рти; 2) тот, кто объявля́ет о сме́рти

I نَغَبَ (*a*) نَغْبٌ пить глотка́ми

— نُغْبَةٌ *мн.* نُغَبٌ глото́к

نَغْبَشَ машина́льно чёркать (*карандашом* بالقلم), рисова́ть ра́зные фигу́рки (*напр. во время заседания*)

— نَغْبَشَةٌ ли́нии, разли́чные рису́нки

I نَغَرَ (*a*) نَغَرَانٌ бурли́ть, кипе́ть; IV أَنْغَرَ по́ртиться, протуха́ть (*о яйцах*)

— نَاغِرٌ кипя́щий, бурля́щий; كأنّ بينهما ثأرا ~ они́ сло́вно кипя́т чу́вством ме́сти друг к дру́гу

I نَغَزَ (*a*) نَغْزٌ 1) шекота́ть; 2) коло́ть; ◇ ~ بينهم вы́звать неприя́знь, ссо́ру (*между кем* بين); II نَغَّزَ коло́ть мно́го раз

— نَغْزَةٌ *мн.* نَغَزَاتٌ уко́л

I نَغَشَ (*a*) نَغْشٌ дви́гаться; быть непосе́дливым, суетли́вым; III نَاغَشَ зайгрывать, флиртова́ть (*с кем-л.*); ухáживать (*за женщиной*); راكب بلاش ويناغش مرأة الرئيس *нар. посл.* за добро́ плати́ть злом (*букв.* е́дет (*на пароходе*) беспла́тно, а ухáживает за жено́й капита́на); V تَنَغَّشَ 1) дви́гаться; 2) кише́ть (*чем* بـ); VIII إِنْتَغَشَ=V

— مُنَاغَشَةٌ ухáживание, флирт

— نُغَاشِيٌّ, نُغَاشٌ 1. ни́зкого ро́ста; 2. ка́рлик

— نَغِشَةٌ, نَغْشَةٌ кокéтливая, привлека́тельная, обая́тельная (*о женщине*)

II نَغَّصَ (نغص) по́ртить, расстра́ивать; де́лать тяжёлым, несно́сным, беспоко́йным; отравля́ть (*жизнь*); ~ الحياة (العيش) отравля́ть существова́ние; IV أَنْغَصَ по́ртить; отравля́ть, де́лать невыноси́мым (*существование, жизнь*); V تَنَغَّصَ 1) терпе́ть беспоко́йство, огорче́ния; 2) станови́ться тяжёлым, невыноси́мым (*о жизни*)

— نُغْصَةٌ *мн.* نُغَصٌ неприя́тность, огорче́ние

I نَغَقَ (*a, u*) نَغِيقٌ ка́ркать (*о вороне*)

I نَغِلَ (*a*) نَغَلٌ 1) растравля́ться, гнои́ться (*о ране*); 2) пита́ть вражде́бное чу́вство (*к кому* على); ~ الحقد пита́ть не́нависть; ~ عليها دليله он пита́л к ней зло́бу

— نَغِيلٌ, نَغْلٌ внебра́чный ребёнок; *бран.* ублю́док

— نُغُولَةٌ незаконнорождённость

I نَغَمَ (*u*) نَغْمٌ петь, напева́ть; II نَغَّمَ 1) петь, напева́ть; произноси́ть нараспе́в; 2) *муз.* модули́ровать, интони́ровать; V تَنَغَّمَ=I; VI تَنَاغَمَ петь хо́ром, спе́ться; дости́чь согласо́ванности (*между чем и чем* بين وبين)

— تَنْغِيمٌ 1) пе́ние, напе́в; 2) *муз.* модуля́ция

— مُنَغِّمٌ певу́чий

— مَنْغُومٌ мелоди́чный, певу́чий; ~ بصوت певу́чим го́лосом

— نَغَمٌ, نَغْمٌ *мн.* أَنْغَامٌ мело́дия, напе́в; ~ ال حلو мелоди́чный

— نَغْمَةٌ *мн.* نَغَمَاتٌ 1) мело́дия, напе́в; 2) *муз.* тон

ehlitevhid.com

نَغْمَشَ щекота́ть

— نَغْمَشَةٌ щекота́ние

نَغْنَغَ мочи́ть, нама́чивать; تَنَغْنَغَ утопа́ть в ро́скоши

— نَغْنَغَةٌ сма́чивание

I (نغو) نَغَا (ي) نَغْوٌ говори́ть (*кому* الى), разгова́ривать (*с кем* الى); III نَاغَى 1) угова́ривать, забавля́ть, ласка́ть (*ребёнка*); 2) лепета́ть, бормота́ть (*о ребёнке*); 3) петь, воркова́ть, щебета́ть (*о птице*); 4) уха́живать (*за женщиной*)

— مُنَاغَاةٌ 1) ла́сковое обраще́ние, угова́ривание; 2) щебета́ние, воркова́ние; 3) *тж.* الحبّ ~ уха́живание (*за женщиной*)

— نَغْوٌ речь, разгово́р

— نَغْوَةٌ 1) сло́во; 2) слух, молва́

I نَغَى (ى) نَغْيٌ=نَغَا *см.* نغو

— نَغْوٌ=نَغْيٌ

— نَغْوَةٌ=نَغْيَةٌ

I نَفَّ (ف/ي) نَفٌّ сморка́ться; ◇ نفّ الارض засева́ть зе́млю

— نِفَافٌ носова́я слизь, со́пли

— نَفَّةٌ=نِفَافٌ

نَفْتَالِينٌ нафтали́н; ~ فى وضعه *перен.* отложи́ть что́-л. надо́лго

I نَفَثَ (ا, ي) نَفْثٌ 1) плева́ть, отха́ркивать; 2) выделя́ть (*яд — о змее*); 3) изверга́ть (*лаву — о вулкане*); ◇ السموم ~ се́ять зло, зара́зу; آخر زفرة حياته ~ испусти́ть после́дний вздох; الحياة (روح) فيه ~ вдохну́ть жизнь во что́-л.; الحزن ~ излива́ть печа́ль; (الغلّ) الغضب ~ излива́ть гнев (*на кого* على); الدخان ~ выпуска́ть дым (*изо рта*)

— مُنَفِّثَاتٌ *мн. мед.* отха́ркивающие сре́дства

— نَفَّاثٌ 1) плюю́щий; 2) реакти́вный; ~ محرّك реакти́вный двигатель

— نَفَّاثَةٌ плюю́щая; ◇ فى العُقَد ~ *коран.* волше́бница, колду́нья; ~ *или* ~ طائرة реакти́вный самолёт

— نُفَاثَةٌ, نَفَثٌ слюна́

— نَفَّاثِيٌّ реакти́вный

— نَفْثَةٌ *мн.* نَفَثَاتٌ 1) выделе́ние (*яда змеей*); حلّ بنفثات ماكرة عدة جامعتنا *образн.* он внёс разла́д в на́шу среду́ свои́ми злы́ми выска́зываниями; 2) изверже́ние (*вулкана*); 3) плевок; слюна́; 4) мысль; العلم الأولى ~ пе́рвый литерату́рный труд; نفثات الفؤاد мы́сли, иде́и

I نَفَجَ (ا, ي) نَفْجٌ 1) вскака́ивать, пры́гать; 2) вздува́ть, поднима́ть (*рубашку — о груди*); 3) хва́стать(ся); V تَنَفَّجَ хва́статься, кичи́ться; VIII إِنْتَفَجَ 1) вска́кивать, пры́гать; 2) хва́статься

— نَافِجٌ вздува́ющий, поднима́ющий; ◇ نافجو الاحضان хвастуны́, кичли́вые лю́ди

— نَافِجَةٌ *мн.* نَوَافِجُ 1) му́скусный мешо́к (*у кабарги*); 2) *образн.* арома́т; ◇ نوافج الادب блестя́щие образцы́ литерату́ры

— نَفَّاجٌ хвасту́н, бахва́л

— نَفْجٌ хвастовство́

I نَفَحَ (ا) نَفْحٌ 1) распространя́ться, расходи́ться (*о запахе*); 2) дуть, ве́ять (*о ветре*); 3) дава́ть, дари́ть (*что* ب); III نَافَحَ боро́ться (*за что*), защища́ть (*что* عن); боро́ться (*с кем-л.*)

— إِنْفَحَةٌ, إِنْفَحَةٌ *мн.* أَنَافِحُ 1) сычу́г; 2) сы́вороточная заква́ска

— إِنْفَحَةٌ=مِنْفَحَةٌ *мн.* مَنَافِحُ

— نَفْحَةٌ *мн.* نَفَحَاتٌ 1) за́пах; 2) дунове́ние; 3) дар, пода́рок

I نَفَخَ (ي) نَفْخٌ 1) дуть; надува́ть, нака́чивать (*напр. шар*); في النار ~ раздува́ть ого́нь; النار بالمنفاخ ~ раздува́ть ого́нь мехо́м; الشمعة ~ заду́ть, потуши́ть свечу́; 2) вдохну́ть (*что в кого* في); فيه روحا جديدا ~ вдохну́ть но́вый дух во что́-л.; في الفم bouche à bouche ~ оживля́ть (*утопающего*) прие́мом bouche à bouche (*рот ко рту*); 3) игра́ть (*на духовом инструменте*); في صفّارة ~ свисте́ть в свисто́к; 4) пы́житься, надува́ться (*напр. от важности*); пыхте́ть; شدقيه ~ ва́жничать, выпя́чивать грудь; ادّعاء اوداجهم ينفخون они́ сли́шком горди́тся; ◇ في بوق الثورة ~ дава́ть сигна́л к восста́нию; هو الذى ~ في الصور واقام هذه القيامة э́то он по́днял таку́ю бу́чу; انّه لا ينفخ في غير ضرم он де́лает э́то не зря; II نَفَّخَ уси́ленно дуть, надува́ть; من الاعماق ~ сде́лать глубо́кий вы́дох; V تَنَفَّخَ надува́ться, пы́житься; раздува́ться; VIII إِنْتَفَخَ 1) вздува́ться, раздува́ться, разбуха́ть, опуха́ть; سحره ~ *см.* سَحْرٌ; 2) надува́ться, наполня́ться во́здухом; 3) ва́жничать; اوداجه ~ غرورا он наду́лся от го́рдости

— إِنْتِفَاخٌ 1) вздутие; опуха́ние; наполне́ние во́здухом; البطن ~ вздутие живота́; الرئة ~ эмфизе́ма лёгких; 2) опу́хлость; о́пухоль; ◇ تيها ~ горделивость

ehlitevhid.com

I نَفَذَ (*u*) نَفَاذٌ, نُفُوذٌ 1) проника́ть, проходи́ть, пробива́ться (*через что* من); لا ينفذه الماء водонепроница́емый; لا ينفذه المطر непроница́емый для дождя́, непромока́емый; لا ينفذه الرصاص пуленепробива́емый; 2) выходи́ть (*из чего, через что* من); сообща́ться (*с чем*), выходи́ть (*куда* الى — *о помещении*); вести́ (*куда* الى); 3) торча́ть, высо́вываться (*из чего* من); 4) исполня́ться, осуществля́ться; име́ть по́лную си́лу (*о законе*); السهم! ~ *образн.* де́ло сверши́лось!, де́ло сде́лано!; 5) прибыва́ть (*куда*), доходи́ть (*до чего*), достига́ть (*чего* الى); 6) быть иску́сным (*в чём* فى, بـ); II نَفَّذَ 1) выполня́ть, приводи́ть в исполне́ние, осуществля́ть; الامر ~ испо́лнить прика́з; 2) прока́лывать; 3) посыла́ть (*куда* الى); IV أَنْفَذَ 1) выполня́ть, приводи́ть в исполне́ние; 2) посыла́ть, отправля́ть (*куда* الى); 3) заставля́ть прони́кнуть сквозь (*что-л.*); прока́лывать, пронза́ть; пропуска́ть сквозь (*что-л.*); بصره ~ الى напра́вить свой взор на ...

— إِنْفَاذٌ 1) исполне́ние, осуществле́ние; 2) отправле́ние

— تَنْفِيذٌ приведе́ние в исполне́ние, проведе́ние в жизнь; ~ ايقاف отме́на на изве́стный срок (*напр. приказа*); ~ وضع الاتّفاق привести́ соглаше́ние в де́йствие; ~ دخل فى دور вступа́ть в си́лу

— تَنْفِيذِيٌّ исполни́тельный; السلطة الـ~ة исполни́тельная власть; اللجنة التنفيذيّة исполни́тельный коми́тет

— مُتَنَفِّذٌ 1. влия́тельный; 2. влия́тельный челове́к

— مَنَافِذُ, مَنْفَذٌ *мн.* مَنَافِذُ 1) вы́ход, вход, прохо́д; до́ступ; ~ البحرى до́ступ к мо́рю; 2) выпускно́е, выходно́е *или* входно́е отве́рстие, отду́шина; 3) отве́рстие, дыра́; люк

— مُنَفِّذٌ исполни́тель; ~ الوصيّة душеприка́зчик

— نَافِذٌ 1. 1) проника́ющий, проходя́щий (*через что-л.*); 2) име́ющий си́лу, де́йствующий (*о законе*); вошёдший в си́лу (*о договоре*); ~ اصبح вступи́ть в си́лу (*о законе и т.п.*); 3) влия́тельный; ~ الكلمة с ве́ским сло́вом, влия́тельный, авторите́тный; ~ المفعول эффекти́вный, де́йствующий, име́ющий си́лу (*о законе*); 2. влия́тельное лицо́, влия́тельная осо́ба

— نَوَافِذُ *мн.* نَافِذَةٌ 1) окно́; 2) отве́рстие; люк; 3) амбразу́ра

— نَفْذَةٌ *мн.* ات— *фин.* статья́, назначе́ние

— نَفَاذٌ 1) дутьё, раздува́ние; надува́ние; ~ فى الفم оживле́ние (*утонувшего*) приёмом bouche à bouche (*рот ко рту; см.* قبلة الحياة); ~ آلات *муз.* духовы́е инструме́нты; كان هذا ~ا فى رماد *образн.* э́то бы́ло себе́ во вред; 2) самомне́ние, напы́щенность, ва́жничанье

— نَفَخَاتٌ *мн.* نَفْخَةٌ 1) выдува́ние; выпуска́ние ды́ма (*изо рта*); 2) поры́в (*ветра*); 3) напы́щенность, наду́тость, самомне́ние

نَفِد *нар.* = نَفَدَ

I نَفِدَ (*a*) نَفَادٌ, نَفَدٌ 1) выходи́ть, иссяка́ть, исчерпываться; صبرُه ~ он потеря́л терпе́ние, терпе́ние его́ ло́пнуло; 2) расходи́ться по́лностью (*об издании*); IV أَنْفَدَ 1) исчерпывать, расхо́довать; 2) содействовать сбы́ту (*товара*); X إِسْتَنْفَدَ 1) потребля́ть, расхо́довать, тра́тить; 2) исчерпывать, истоща́ть; поглоща́ть, тре́бовать расхо́дов

— إِسْتِنْفَادٌ потребле́ние, расхо́д

— نَافِدٌ иссяка́ющий; ~ الصبر потеря́вший терпе́ние, нетерпели́вый

— نَفَادٌ 1) исчерпа́ние; истоще́ние; 2) отсу́тствие

— نَفْدَةٌ *мн.* ات— *фин.* статья́, назначе́ние

ehlitevhid.com

— نَفَاذٌ проникновéние; пронцáтельность; исполнéние, осуществлéние; ◇ ...ل |~ во исполнéние

— نَفَّاذٌ пронцáтельный

— نَفَذٌ[1] 1) исполнéние; 2) сúла дéйствия, эффектúвность

— نَفَذٌ[2] *мн.* أَنْفَاذٌ 1) вúход, отвéрстие; 2) вúход (*из какого-л. положения*), путь к спасéнию

— نُفُوذٌ 1) влúяние, воздéйствие; ~ ذو влúятельный; ~ال مناطق зóны влúяния; 2) дéйствие, дéйственность; 3) авторитéт, престúж; 4) проникновéние

I نَفَرَ (*u, y*) نِفَارٌ, نُفُورٌ 1) пугáться (*чего* من); لا ~ منه الاذن э́то не рéжет у́ха; 2) бежáть, убегáть; ~ الدم кровь струúтся, хлéщет; 3) спешúть (*куда* الى); избегáть (*чего*), удаля́ться (*от чего* عن); 4) питáть отвращéние (*к кому-чему*), не любúть, ненавúдеть (*кого-что* من); 5) раздувáться, набухáть; 6) выступáть, быть рельéфным; II نَفَّرَ 1) вспу́гивать; отпу́гивать, прогоня́ть (*от чего* من); 2) оттáлкивать от себя́; вызывáть, вселя́ть отвращéние, нéнависть (*к кому-чему* من); способствовать отчуждéнию (*среди кого* بين); ◇ بصره اليه ~ напрáвить свой взор на что́-л.; النافرون ~ протрубúли трубачú (*возвещая мобилизацию*); III نَافَرَ 1) взаúмно питáть отвращéние, чуждáться друг дру́га; взаúмно проявля́ть враждéбность, вздóрить; 2) судúться, выступáть пéред судóм; 3) состязáться в достóинствах; ~ في الحسب والنسب соревновáться в знáтности с кéм-л.; IV أَنْفَرَ спу́гивать, обращáть в бéгство; VI تَنَافَرَ питáть взаúмное отвращéние друг к дру́гу; не сходúться, противорéчить друг дру́гу; быть не в ладáх; быть несовместúмым; *физ.* взаúмно оттáлкиваться; X إِسْتَنْفَرَ 1) поднимáть (*против кого* على); побуждáть (*к чему* ل); мобилизовáть; 2) встревóжиться, встрепену́ться; 3) убегáть в испу́ге

— إِسْتِنْفَارٌ мобилизáция

— تَنَافُرٌ взаúмная антипáтия; разногла́сие, расхождéние; спор; взаúмные противорéчия; *муз.* диссонáнс; *физ.* взаúмное оттáлкивание; ~ال المغنطيسي магнúтное оттáлкивание; ~ الالوان отсу́тствие гармóнии крáсок; ~ الاصوات *муз.* какофóния; ~ القلوب *образн.* раздóры, разногла́сия

— تَنْفِيرٌ 1) отпу́гивание, оттáлкивание; 2) отвращéние; 3) отчуждённость

— مُتَنَافِرٌ диссонúрующий (*о звуке*); неумéстный, несовместúмый; недопустúмый (*о выражении*)

— مُسْتَنْفِرٌ 1. убегáющий в испу́ге; 2. бéженец

— مُنَافَرَةٌ 1) враждéбность, несогла́сие; 2) состязáние в достóинствах; ~ الشعر состязáние в поэтúческом мастерствé

— مُنَفِّرٌ оттáлкивающий, отвратúтельный

— نَافِرٌ 1) чу́вствующий отвращéние; недовóльный; 2) непрúятный; ~ تأليف *муз.* диссонáнс; 3) пугли́вый; 4) набу́хший; раздýвшийся (*об опухоли и т.п.*); 5) выступáющий; рельéфный

— نَافُورَةٌ *мн.* نَوَافِيرُ фонтáн

— نَافُورِيٌّ фонтáнный; ◇ طائرة ~ реактúвный самолёт

— نِفَارٌ 1) взаúмное отвращéние, чу́вство непрúязни; враждéбность; антипáтия; 2) упрямство; 3) бéгство; 4) испу́г

— نَفَرٌ *мн.* أَنْفَارٌ 1) нéкоторое колúчество людéй, нéсколько человéк, гру́ппа; ~ انفار من العرب нéсколько арáбов; ~ انفار مسلّحون вооружённые лю́ди; 2) одúн человéк; 3) солдáт, рядовóй; ~ قرعة новобрáнец, рéкрут; ~ الدريسة *ж.-д.* рабóчий ремóнтной бригáды

— نَفْرَةٌ отвращéние, антипáтия

— نُفْرَةٌ амулéт (*против сглаза*)

— نَفُورٌ пугли́вый, дúкий

— نِفَارٌ = نُفُورٌ

— نَفِيرٌ[1] *мн.* ات— труба́, горн, сигна́льный рог; يوم ~ال *рел.* день возвращéния палóмников из долúны Мúна в Мéкку; ~ العام а) всеóбщая мобилизáция; б) тревóга

— نَفِيرٌ[2] 1) гру́ппа; 2) ополчéние; подмóга; (ليس) لا ~ في العير ولا في النفير *см.* عِيرٌ

— نَوْفَرَةٌ *мн.* نَوَافِرُ = نَافُورَةٌ *см.* نفر

نِفْرَ الْجِيَا *мед.* невралгúя

I (نفس) نَفَاسَةٌ (*u*) نَفُسَ быть цéнным, дорогúм; I نَفِسَ (*a*) نَفَسٌ 1) хранúть, удéрживать (*что* ب); 2) *тж.* نُفِسَ *страд.* рожáть, разрешáться от брéмени; 3) завúдовать (*кому-чему* على); تنفس على اختها جمال صوتها онá завúдует краси́вому гóлосу своéй сестры́; II نَفَّسَ 1) развéивать (*печаль*); веселúть, развлекáть; утешáть; عن ~ كربه развéять свою́ печáль; ...عن غضبه في ~ излúть

ehlitevhid.com

ной); 3) *лит.* стиль; ◇ الاخير ه~ لفظ испусти́ть после́дний вздох; حتّى الاخير ه~ до после́днего дыха́ния; فاضت انفاسه он у́мер; ه~ شمّ почу́вствовать свою́ си́лу; واحدا ا~ сра́зу, одни́м ду́хом

نَفْسٌ I. 1) душа́; بشقّ أَنْفُسٍ, نُفُوسٌ *ж. мн.* — (النفس) الانفس *см.* شَقٌّ[1]; ~ الـ кроткий, благоро́дный; ~ الـ كبير великоду́шный, благоро́дный; ~ الـ صغير ни́зкий, по́длый; ~ الـ مشغول озабо́ченный; ~ الـ منقبض удручённый; ~ الـ ترويح о́тдых, прогу́лка; ~ الـ ضبط хладнокро́вие; ~ الـ طبّ психиатри́я; ~ الـ علم психоло́гия; ~ الـ عالم психо́лог; ~ الـ بذل والنفيس *см.* بذل; لن تهدأ له ~ он никак не мо́жет успоко́иться; 2) кровь; 3) челове́к; 4) *грам.* лицо́; 5) намере́ние, жела́ние, охо́та; аппети́т; ه~ فتح возбуди́ть аппети́т; ليس له ~ у него́ нет аппети́та; ه~ جاء من он пришёл по со́бственной во́ле; أخذتْ في ~ي ان... *или* ...(في) ~ي دِ я хочу́...; 6) стара́ние, усе́рдие, рве́ние; 7) высокоме́рие, го́рдость; ه~ كسر уни́зить; 8) су́щность (*чего-л.*); في ~ الامر в су́щности, по существу́ де́ла; в действи́тельности; 9) дурно́й глаз, сглаз; 2. 1) сам; ه~ он сам; ه~ بـ самоли́чно, самостоя́тельно; ~ الـ محبّة себялю́бие; ~ الـ الاعتماد على уве́ренность в свои́х си́лах, уве́ренность в себе́; ~ بال الثقة самоуве́ренность; ~ في البلد в са́мом го́роде, в це́нтре го́рода; الانسان سيّد نفسه челове́к сам себе́ хозя́ин; ه~ على حصل الحلم учи́ться самостоя́тельно, учи́ться самоу́чкой; 2) тот же (са́мый); ~ الـ الشيء а) та же (са́мая) вещь; сама́ вещь; б) всё равно́; ~ الـ الكلام те же (са́мые) слова́; ~ الـ الرجل а) сам челове́к; б) тот же (са́мый) челове́к; ◇ بينه وبين ~ه про себя́, в душе́

— نَفْسَاءُ роже́ница

— نَفْسَانِيٌّ 1) духо́вный; 2) душе́вный, психи́ческий; نفسانيًا психи́чески; духо́вно, мора́льно; ~ عالم психо́лог; 3) относя́щийся к жела́ниям, чу́вственный; 4) эгисти́ческий

— نَفْسَانِيَّةٌ 1) эгои́зм; 2) непри́язнь

— نَفْسَاءُ = نَفْسَةٌ

— نُفْسَةٌ отсро́чка, переды́шка

— نَفْسِيٌّ = نَفْسَانِيٌّ; ~ عالم психо́лог; ~ تحليل психоана́лиз; ~ة حالة настрое́ние; ~ا психологи́чески

— نَفْسِيَّاتٌ *мн.* 1) психологи́ческие явле́ния; 2) психо-

свой гнев на...; عن نفسه ~ изли́ть свою́ ду́шу; 2) выпуска́ть (*воздух — о шаре*); 3) рожа́ть, разреша́ться от бре́мени; III نَافَسَ конкури́ровать, сопе́рничать; боро́ться (*за что* على); IV أَنْفَسَ быть драгоце́нным; V تَنَفَّسَ дыша́ть, переводи́ть дух; вздохну́ть; передохну́ть; بعمق ~ глубоко́ вздохну́ть; الصعداء ~ испусти́ть вздох облегче́ния; النَّفَس الاخير ~ испусти́ть после́дний вздох; VI تَنَافَسَ сопе́рничать, состяза́ться, конкури́ровать друг с дру́гом

— أَنْفَسُ са́мый це́нный

— تَنَافُسٌ сопе́рничество

— تَنَفُّسٌ дыха́ние; ~ الـ اعضاء *анат.* дыха́тельные о́рганы; ~ الـ اللاهوائيّ анаэро́бное дыха́ние; شغّل الـ~ الصناعيّ (الاصطناعيّ) де́лать иску́сственное дыха́ние; ~ الـ ميزان спиро́метр

— تَنَفُّسِيٌّ дыха́тельный

— تَنْفِيسٌ выпуска́ние во́здуха; ~ الـ ثقب отду́шина

— مُتَنَفَّسٌ 1) *анат.* дыха́тельное отве́рстие; дыха́тельные пути́; 2) отду́шина, вы́ход; ا~ فتح откры́ть отду́шину (*для чего* ل)

— مُنَافِسٌ сопе́рник, конкуре́нт

— مُنَافَسَةٌ сопе́рничество, конкуре́нция, борьба́; ~ دون вне конкуре́нции

— مَنْفَسٌ *мн.* مَنَافِسُ 1) *анат.* дыха́тельное отве́рстие; дыха́тельные пути́; 2) рот; 3) отду́шина; 4) вентиля́тор

— نِفَاسٌ[1] = مُنَافَسَةٌ

— نِفَاسٌ[2] ро́ды; послеродово́е очище́ние; ~ الـ حمّى родильная горя́чка

— نَفَاسَةٌ це́нность

— نِفَاسِيٌّ 1) роди́льный; ~ة الـ الحمّى роди́льная горя́чка; 2) послеродово́й; ~ا الـ السائل послеродово́е очище́ние

— نَفَسٌ *мн.* أَنْفَاسٌ 1) дыха́ние; вздох; ~ الـ طول глубо́кое дыха́ние; *перен.* си́ла, спосо́бность; ~ الـ قصر сла́бое дыха́ние; оды́шка; *перен.* сла́бость, неспосо́бность; ~ الـ طويل со здоро́вым лёгким; *перен.* си́льный; قصير ~ الـ со сла́бым лёгким; *перен.* слабоси́льный; دخان ~ затя́жка (*при курении*); ه~ اخذ передохну́ть; ا~ ارسل испусти́ть вздох; امسك انفاسه затаи́ть дыха́ние; تعلّقت الانفاس (اختنقت) все притаи́ли дыха́ние; 2) пар (*водя-*

ehlitevhid.com

логи́ческие вопро́сы; 3) душе́вное состоя́ние, состоя́ние ду́ха

— نَفْسِيَّةٌ душе́вный склад, психоло́гия; состоя́ние ду́ха

— نُفُوسٌ *мн.* населе́ние, народонаселе́ние; دفتر الـ— *см.* دَفْتَرٌ

— نَفِيسٌ це́нный, драгоце́нный

— نَفِيسَةٌ *мн.* نَفَائِسُ це́нная вещь, драгоце́нность

I نَفَشَ (*u*) نَفْشٌ 1) чеса́ть, расчёсывать, щипа́ть (*шерсть, хлопок*); 2) топо́рщить, еро́шить (*перья — о птице*); щети́нить (*шерсть — о кошке*); 2) набуха́ть, вздува́ться; II نَفَّشَ чеса́ть, расчёсывать (*хлопок*); V تَنَفَّشَ 1) разбуха́ть; 2) распуши́ть пе́рья (*о птице*); VIII اِنْتَفَشَ 1) разбуха́ть; 2) поднима́ться, топо́рщиться; щети́ниться

— مُنْتَفِشٌ 1) поднима́ющийся; 2) стоя́щий ды́бом; ~ شعر взъеро́шенные во́лосы; ~ انف вздёрнутый нос

— نَفَّاشٌ наффа́ш (*сорт крупных лимонов*)

— نَفْشٌ шерсть; ◇ ~ عفش старьё, хлам

I نَفَضَ (*u*) نَفْضٌ 1) стря́хивать, вытря́хивать (*пыль*); ~ الغبار عن... отряхну́ть пыль с чего́-л.; ~ الشجرة стря́хивать плоды́ с де́рева; ~ من مرضه вы́здороветь; 2) трясти́ (*о лихорадке*); 3) отка́зываться, отстраня́ться (*от чего* عن); ~ يده من الامر *образн.* умы́ть ру́ки; отказа́ться от чего́-л.; ~ يده من المسؤولية отказа́ться нести́ ответственность; 4) разве́дывать, производи́ть разве́дку (*дороги*); 5) бедне́ть, впада́ть в бе́дность; II نَفَّضَ си́льно трясти́, стря́хивать, выбива́ть, выкола́чивать (*пыль*); чи́стить; ◇ ~ عن كاهله نير الاستعمار сбро́сить и́го империали́зма; ~ عنه الكسل стряхну́ть с себя́ лень; IV أَنْفَضَ 1) тра́тить, расхо́довать; 2) не име́ть прози́зии, становиться бе́дным, бедне́ть; V تَنَفَّضَ быть вы́колоченным, вы́чищенным; VIII اِنْتَفَضَ 1) стря́хиваться, вытря́хиваться; 2) трясти́сь, дрожа́ть; вздра́гивать; 3) выступа́ть, поднима́ться (*против кого-л.*); 4) вска́кивать

— اِنْتِفَاضٌ выступле́ние; مسلّح ~ вооружённое выступле́ние

— اِنْتِفَاضَةٌ *мн.* ات— 1) восста́ние; революцио́нное выступле́ние; 2) дрожь

— اِنْفَاضٌ обедне́ние, нужда́; ~ خالى الوفاض вернуться ни с чем; *см.* وَفْضَةٌ

— أُنْفُوضَةٌ *мн.* أَنَافِيضُ упа́вшие (сби́тые) плоды́

— مِنْفَضٌ *мн.* مَنَافِضُ ве́ялка; решето́, гро́хот

— مَنْفَضَةٌ *мн.* مَنَافِضُ пе́пельница

— مِنْفَضَةٌ *мн.* مَنَافِضُ ору́дие для стря́хивания *или* выбива́ния (*чего-л.*); ~ التراب ве́ник для сма́хивания пы́ли; ~ للسجائر пе́пельница

— نَفَاضٌ лихора́дка, озно́б

— نِفَاضٌ де́тский пере́дник

— نُفَاضٌ, نُفَاضَةٌ то, что стря́хивается, сбива́ется (*листья, плоды и т.п.*)

— نَفْضٌ: ~ زيت الـ скипида́р

— نَفْضٌ сби́тые, стря́хнутые (*листья, плоды и т.п.*)

— نَفَضَةٌ бойска́уты; разве́дчики; патру́ль

— نُفَضَةٌ, نُفْضَةٌ дрожь, озно́б

— نَفَضَةٌ=نَفَائِضُ *мн.* نَفِيضَةٌ

I (نفط) نَفِطَ (*a*) نَفَطٌ покрыва́ться пузыря́ми, волдыря́ми; نَفَطَ (*u*) نَفْطٌ 1) кипе́ть; 2) раздража́ться, приходи́ть в негодова́ние; II نَفَّطَ вызыва́ть волдыри́, пузыри́; V تَنَفَّطَ 1) покрыва́ться пузыря́ми, волдыря́ми; 2) приходи́ть в негодова́ние

— مُنَفِّطٌ *мн.* ات— нарывно́й пла́стырь, нарывно́е сре́дство

— نَفَّاطٌ *мн.* نَفَّاطَةٌ, نَفَّاطُونَ нефтяни́к

— نَفَّاطَةٌ 1) нефтено́сная земля́; 2) нефтяно́й про́мысел

— نِفَاطَةٌ ремесло́ нефтяника

— نَفْطٌ[1], نِفْطٌ нефть; ~ الخام الـ сыра́я нефть; ~ آبار الـ нефтяны́е сква́жины; ~ منابع الـ нефтяны́е исто́чники; زيت ~ الـ скипида́р

— نَفْطٌ[2] *собир.* пузыри́, волдыри́

— نَفْطَةٌ пузы́рь, волды́рь

— نُفَطَةٌ раздражи́тельный, вспы́льчивый

— نَفْطِيٌّ нефтяно́й

I نَفَعَ (*a*) نَفْعٌ быть поле́зным, приноси́ть по́льзу; годи́ться (*на что* ل); لا ينفع бесполе́зный; لا يضرّ ولا ينفع он ни на что не приго́ден, он ничего́ не мо́жет де́лать; II نَفَّعَ де́лать поле́зным, испо́льзовать; приноси́ть, дава́ть по́льзу (*кому* ل); VIII اِنْتَفَعَ 1) извлека́ть, получа́ть по́льзу (*от чего* من); 2) воспо́льзоваться (*чем*), испо́льзовать (*что* بـ); X اِسْتَنْفَعَ испо́льзовать, утилизи́ровать

— اِنْتِفَاعٌ 1) по́льзование, испо́льзование; 2) по́льза, вы́года; интере́с; ~ حقّ الـ *юр.* узуфру́кт

ehlitevhid.com

— مُنْتَفِعٌ испо́льзующий; *юр.* по́льзующийся узуфру́ктом

— مَنْفَعَةٌ *мн.* مَنَافِعُ 1) по́льза, вы́года; интере́с; дохо́д; على اساس تبادل المصلحة والـ~ на осно́ве взаймного интере́са и взаймной вы́годы; 2) бла́го, добро́; ◇ المنافع العمومية *или* المنافع العامّة а) обще́ственные слу́жбы; б) обще́ственные интере́сы, ну́жды, потре́бности; المنافع الادبيّة والاقتصاديّة духо́вные и материа́льные це́нности; منافع البيت слу́жбы до́ма; منافع الغرفة необходи́мая обстано́вка ко́мнаты; منافع صحّيّة санита́рные учрежде́ния; منافع الدولة госуда́рственные предприя́тия

— مَنْفَعِيٌّ 1. утилита́рный; 2. утилитари́ст

— نَافِعٌ поле́зный, вы́годный; ◇ الـ~ة обще́ственные рабо́ты

— نَفَّاعٌ принося́щий большу́ю по́льзу, вы́году

— نَفْعٌ 1) по́льза; вы́года; 2) бла́го, добро́; الـ~ العامّ о́бщее бла́го

— نَفَعِيٌّ пресле́дующий во всём вы́году, коры́стный

— نَفَعِيَّةٌ 1) поле́зность; утилита́рность; 2) коры́столю́бие

— نَفُوعٌ весьма́ поле́зный

I (نفق) نَفَقَ[1] (*y*) نَفَاقٌ 1) име́ть сбыт, расходи́ться (*о товаре*); 2) быть бо́йким (*о рынке, торговле*); 3) выходи́ть, расхо́доваться; نَفَقَ[2] (*y*) نُفُوقٌ умира́ть, издыха́ть, околева́ть, па́дать (*о скоте*); II نَفَّقَ сбыва́ть, продава́ть; III نَافَقَ проявля́ть лицеме́рие, притворя́ться; IV أَنْفَقَ 1) расхо́довать, тра́тить, расточа́ть; 2) проводи́ть (*молодость*); 3) бедне́ть, станови́ться бе́дным; X إِسْتَنْفَقَ расхо́довать, тра́тить, расточа́ть; истоща́ть

— إِنْفَاقٌ расхо́дование, тра́та, расточе́ние; كلّ شيء ينفق بالـ~ الّا العلم *погов.* всё сокраща́ется от расхо́дования, кро́ме зна́ний

— مُنَافِقٌ лицеме́р, притво́рщик

— مُنَافَقَةٌ лицеме́рие, притво́рство

— مِنْفَاقٌ расточи́тельный

— نَافِقٌ име́ющий хоро́ший сбыт, хо́дкий (*о товаре*)

— نَفَاقٌ хо́дкость, хоро́ший сбыт (*товаров*)

— مُنَافَقَةٌ=نِفَاقٌ

— نَفَقٌ *мн.* أَنْفَاقٌ тунне́ль; подзе́мный ход; الـ~ات الهوائيّ *или* الـ~ الهوائيّ аэродинами́ческая труба́

— نَفَقَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) расхо́д, тра́та; изде́ржки; على ~ه за чей-л. счёт; المعيشة ~ сто́имость жи́зни, прожи́точный ми́нимум; 2) *тж.* شرعيّة ~ алиме́нты; طالبت الزوجة لابنها ~ жена́ потре́бовала алиме́нты на сы́на

V (نفّل) تَنَفَّلَ де́лать (*что-л.*) бо́льше, чем поло́жено; VIII إِنْتَفَلَ=V

— نَافِلَةٌ *мн.* نَوَافِلُ 1) (*что-л.*) сде́ланное дополни́тельно (*сверх обязательного*); ومن ~ القول انّ... *или* القول انّ... здесь мо́жно доба́вить, что...; 2) *рел.* дополни́тельная моли́тва; 3) дар; 4) добы́ча

— نَفَلٌ *мн.* أَنْفَالٌ, نُفُولٌ 1) дар, пода́рок; 2) добы́ча; 3) *бот.* кле́вер; الماء ~ трили́стник водяно́й; 4) *бот.* до́нник

نَفْنَفَ припу́хать

— مُنَفْنَفٌ припу́хший, одутлова́тый

— نَفْنَفٌ 1) атмосфе́ра, во́здух; 2) *мн.* نَفَانِفُ утёс

— نَفْنَفَةٌ припу́хлость

— نَفْنُوفٌ *мн.* نَفَانِيفُ да́мское пла́тье; العيد ~ пра́здничное пла́тье

I (نفو) نَفَا (*y*) نَفْوٌ=نَفَى

— نَفَاوَةٌ отбро́сы

I نَفَى (*u*) نَفْيٌ 1) отрица́ть, отверга́ть, опровергать; ~ نفيا باتّا реши́тельно опровёргнуть; 2) высыла́ть, ссыла́ть; изгоня́ть; III نَافَى 1) противоре́чить (*кому*), быть несовмести́мым (*с чем-л.*); 2) пресле́довать, подверга́ть гоне́ниям; VI تَنَافَى быть несовмести́мым, находи́ться в противоре́чии (*с чем* مع); VIII إِنْتَفَى 1) отрица́ться, опровергаться; 2) быть со́сланным, изгнанным; 3) быть устранённым; не име́ться, отсу́тствовать; 4) изгоня́ть, удаля́ть; 5) отрека́ться (*от кого-чего* من); 6) па́дать (*о волосах*); 7) затиха́ть, прекраща́ться (*о борьбе*); X إِسْتَنْفَى отбра́сывать

— إِنْتِفَاءٌ 1) отрица́ние, опроверже́ние; 2) ссы́лка, изга́нние; 3) отсу́тствие, неиме́ние; 4) отрече́ние

— تَنَافٍ несовмести́мость

— مُنَافٍ *ж.* مُنَافِيَةٌ противоре́чащий, проти́вный (*кому*), несовмести́мый (*с чем* ل); للآداب ~ неприли́чный

— مُنَافَاةٌ несовмести́мость

— مَنْفَاةٌ устраня́ющее, удаля́ющее (*что-л.*); هي مدعاة الهموم و~ النعيم э́то навлека́ет забо́ту и отнима́ет ра́дость

— مَنْفًى *мн.* مَنَافٍ ме́сто ссы́лки, ме́сто изга́нния

— مَنْفِيٌّ 1. 1) со́сланный, вы́сланный; 2) отверга́емый,

ehlitevhid.com

отрица́емый; 3) отрица́тельный; 2. ссы́льный; изгна́нник; ارسله ~ا الى... сосла́ть кого́-л. в...

— نَفَايَةٌ, نُفَاةٌ отбро́сы, отхо́ды

— نُفَايَةٌ *мн.* نُفَايَاتٌ=نَفَايَاتٌ

— نَفْيٌ 1) отрица́ние, опроверже́ние; ~ الـ (أداة) حرْف *грам.* части́ца отрица́ния; ~ الـ شاهد *юр.* свиде́тель защи́ты; ~ الـ شهادة *юр.* противопоказа́ние; ~ بالـ اجاب дать отрица́тельный отве́т, отве́тить отрица́тельно; 2) ссы́лка, изгна́ние

— نَفِيٌّ 1) отрица́емый; 2) со́сланный, вы́сланный

— نَفْيِيٌّ отрица́тельный

I نَقَّ (*a/u*) نَقِيقٌ 1) ква́кать; 2) клохта́ть, куда́хтать; 3) жа́ловаться, ныть; пла́каться (*на судьбу*)

— نَقِيقٌ=نَقٌّ

— نَقَّاقٌ I. ква́кающий; 2. ны́тик, пла́кса

— نَقَّاقَةٌ *мн.* اتٌ— *лягу́шка*

— نَقِيقٌ 1) ква́канье; 2) куда́хтанье; 3) нытьё

I (نقب) نَقَبَ (*u*) نَقْبٌ 1) де́лать подко́п, подка́пывать; 2) пробива́ть отве́рстие, прола́мывать; 3) рыть, копа́ть, производи́ть раско́пки; иска́ть, развёдывать (*что* عن); ◇ ~ فى الارض ёздить, путеше́ствовать; نَقِبَ (*a*) نَقَبٌ быть дыря́вым; II نَقَّبَ 1) производи́ть раско́пки, изыска́ния; бури́ть (*напр. в поисках нефти*); 2) де́лать подко́п; 3) иска́ть, обсле́довать; III نَاقَبَ стара́ться превзойти́ в досто́инствах; V تَنَقَّبَ 1) обсле́довать, иска́ть (*что* عن); 2) носи́ть покрыва́ло, вуа́ль; покрыва́ться, закрыва́ться; 3) станови́ться дыря́вым, изна́шиваться; VIII إِنْتَقَبَ закрыва́ться покры-ва́лом

— تَنْقِيبٌ *мн.* اتٌ— 1) обсле́дование, изыска́ние; буре́ние (*напр. в поисках нефти*); ~ الـ على البترول развёдка на нефть; ~ الـ الجيولوجى геологи́ческие изыска́ния; اعمال ~ الـ развёдочные рабо́ты; 2) раско́пки

— مَنْقِبٌ *мн.* مَنَاقِبُ го́рная доро́га

— مِنْقَبٌ, مِنْقَبَةٌ *мн.* مَنَاقِبُ 1) лопа́та; 2) лом; 3) сверло́, бур

— مُنَقِّبٌ тот, кто произво́дит раско́пки; архео́лог; изыска́тель

— مَنْقَبَةٌ *мн.* مَنَاقِبُ 1) досто́инство, похва́льное ка́чество; заслу́га; 2) го́рная доро́га

— نَاقِبٌ[1] веду́щий раско́пки

— نَاقِبٌ[2], نَاقِبَةٌ про́лежень

— نِقَابٌ *мн.* نُقُبٌ покрыва́ло; вуа́ль; ~ الـ عن... кашф *перен.* снять покрыва́ло (*с чего-л.*); разоблачи́ть

— نَقَّابٌ *воен.* сапёр

— نِقَابَةٌ *мн.* اتٌ— объедине́ние; профессиона́льный сою́з; الاتّحاد العامّ لنقابات عمّال القطر المصرىّ *ист.* Всеобщее объедине́ние рабо́чих профсою́зов Еги́пта

— نِقَابِيٌّ 1. профсою́зный; الحركة الـ профсою́зное движе́ние; الوفد الـ профсою́зная делега́ция; 2. профсою́зный де́ятель

— نِقَابِيَّةٌ синдикали́зм

— نَقْبٌ *мн.* أَنْقَابٌ 1) дыра́, отве́рстие, брешь; 2) подко́п

— نُقْبَةٌ *мн.* نُقَبٌ ю́бка

— نِقْبَةٌ[1] *мн.* نِقَبٌ след

— نِقْبَةٌ[2] мане́ра носи́ть покрыва́ло

— نَقِيبٌ *мн.* نُقَبَاءُ 1) старши́на, глава́, председа́тель; ~ الكلّيّة дека́н; ~ الاشراف глава́ шери́фов (*потомков Мухаммада*); 2) сторожо́к (*весов*); 3) *воен.* капита́н; ста́рший лейтена́нт (*во флоте*)

— نَقِيبَةٌ 1) душа́; ум; 2) хара́ктер; ~ الـ ميمون споко́йный

I نَقَحَ (*a*) نَقْحٌ 1) среза́ть (*лишние ветви*); 2) ударя́ть, дава́ть щелчо́к; II نَقَّحَ 1) пересма́тривать; исправля́ть; вноси́ть попра́вки (*в законопроект*); 2) ударя́ть мно́го раз; V تَنَقَّحَ пересма́триваться; исправля́ться

— تَنْقِيحٌ пересмо́тр; исправле́ние; реви́зия

— نَقْحَةٌ *мн.* نَقَحَاتٌ уда́р, щелчо́к

I (نقد) نَقَدَ (*u*) نَقْدٌ 1) отбира́ть; 2) крити́чески разбира́ть, критикова́ть; 3) дава́ть нали́чные (де́ньги), плати́ть нали́чными (деньга́ми); 4) клева́ть (*о птице*); ◇ ~ بنظره смотре́ть укра́дкой на кого́-л.; نَقِدَ (*a*) نَقَدٌ по́ртиться, кроши́ться (*о зубе*); III نَاقَدَ тре́бовать отчёта (*от кого-л.*); IV أَنْقَدَ отсчи́тывать де́ньги, дава́ть нали́чными (деньга́ми); VIII إِنْتَقَدَ 1) крити́чески разбира́ть, критикова́ть; осужда́ть, порица́ть; 2) получа́ть нали́чными (деньга́ми); ◇ ~ نفسه من... отделя́ть себя́ от...; X إِسْتَنْقَدَ добива́ться получе́ния нали́чных (де́нег)

— إِنْتِقَادٌ *мн.* اتٌ— кри́тика, рецензия; осужде́ние, порица́ние; ~ الـ الذاتى самокри́тика

— إِنْتِقَادِيٌّ крити́ческий; موقف ~ من крити́ческий подхо́д к...

ehlitevhid.com

— مُنْتَقَدٌ критикуемый; заслуживающий порицания

— مُنْتَقِدٌ критик

— مِنْقَادٌ мн. مَنَاقِيدُ клюв

— مَنْقَدٌ мн. مَنَاقِدُ жаровня

— نَاقِدٌ мн. نَقَدَةٌ, نُقَّادٌ 1. критикующий; 2. критик; рецензент

— نَقَّادٌ, نَقَّادَةٌ=مُنْتَقِدٌ

— نُقْدٌ бот. ромашка римская, купавка благородная

— نَقْدٌ[1] критика, критический разбор; осуждение; ذاتي ~ или نفسه بنفسه ~ самокритика

— نَقْدٌ[2] мн. نُقُودٌ 1) наличные (деньги), звонкая монета; ~ بال наличными (деньгами); ~ بالـ наличными (деньгами); за наличные (деньги); ~ اوراق الـ кредитные билеты; تضخم اوراق الـ ~ инфляция; 2) тж. العملة ~ валюта; ~ الـ الاجنبي иностранная валюта; ~ الـ المحلّي местная валюта; ~ الـ النادر редкая валюта

— نَقْدِيٌّ[1] посвящённый критике, критический; ~ مقال критическая статья

— نَقْدِيٌّ[2] 1) денежный; ~ جزاء денежный штраф; ~ نظام денежная система; 2) монетный

— نَقْدِيَّةٌ[1] критичность

— نَقْدِيَّةٌ[2] наличные (деньги)

I (نقد) نَقَدَ (u) نَقْدٌ спасать; نَقِدَ (a) نَقَدٌ спасаться; IV أَنْقَدَ спасать, избавлять, освобождать; نفسه ~ спастись; X إِسْتَنْقَدَ добиваться (*чьего-л.*) спасения, избавления; выручать

— إِنْقَاذٌ спасение, избавление; *перен.* якорь спасения

— مُنْقِذٌ спаситель, избавитель

— إِنْقَاذٌ=نَقْدٌ

I (نقر) نَقَرَ (u) نَقْرٌ 1) стучать; على الباب ~ постучать в дверь; 2) выстукивать; 3) бить (*в барабан* — على); ударять (*по струнам* — على); على اوتار الرحمة ~ *перен.* играть на слабых струнах; في الناقور ~ *см.* نَاقُورٌ; 4) клевать, выклёвывать (*о птице*); долбить (*напр. клювом*); продалбливать; 5) вырезать, гравировать; высекать (*на камне* — في); 6) прокалывать, пробивать; 7) копать, рыть (*яму, колодец*); 8) откапывать (*что*), рыться в поисках (*чего*), выискивать (*что* عن); 9) закапывать *или* сажать (*овощи*); 10) щёлкать (*пальцами или языком*); 11) порицать; задевать, оскорблять; نَقِرَ (a) نَقَرٌ сердиться (*на кого* على); II نَقَّرَ 1) стучать много раз; 2) клевать часто, клевать много раз; 3) стараться разузнать; разыскивать, изыскивать, исследовать; III نَاقَرَ спорить, пререкаться, препираться, ссориться; VI تَنَاقَرَ спорить, препираться друг с другом; VIII إِنْتَقَرَ быть пробитым, продолбленным

— تَنَاقُرٌ споры, разногласия

— تَنْقِيرٌ 1) многократный стук; 2) клевание; 3) изыскания, исследование

— مُنَاقَرَةٌ мн. ات— перебранка, распря, ссора; препирательство

— مِنْقَارٌ мн. مَنَاقِيرُ 1) клюв; 2) резец (*скульптора*); стамеска; зубило; ◇ ~ ابي сарган (*морская рыба*)

— مِنْقَرٌ мн. مَنَاقِرُ 1) кирка, мотыга; 2) резец (*скульптора*); стамеска; зубило

— نَاقِرَةٌ мн. نَوَاقِرُ 1) препирательство; перебранка, ссора; 2) беда

— نَاقُورٌ мн. نَوَاقِيرُ *коран.* рог, горн, труба; ~ في الـ نقر трубить

— نِقَارٌ препирательство, спор; ссора

— نَقَّارٌ 1) изыскатель, исследователь; 2) гравёр, резчик; 3) бур; ◇ ~ الخشب дятел

— نَقَّارَةٌ небольшие литавры

— نُقَّارِيَّةٌ мн. ات— литавры

— نَقْرٌ[1] 1) гравировка; резьба (*по камню*); 2) клевание; 3) бой (*барабана*), стук; ~ الـ آلات *муз.* ударные инструменты; ~ الاصابع щёлканье пальцами

— نَقْرٌ[2], نِقْرٌ 1) небольшая дыра; 2) углубление, ямочка; паз; гнездо шипа; ~ و لسان (خشبي) шип и паз

— نَقِرٌ сердитый, рассерженный

— نَقْرَةٌ мн. نَقَرَاتٌ 1) удар; удар клювом; 2) стук, постукивание; ~ التلغراف стук телеграфного аппарата

— نُقْرَةٌ мн. نُقَرٌ выемка, углубление, ямочка, выбоина; ~ العين *анат.* глазная впадина

— نَاقِرَةٌ *см.* نِقْرَةٌ

— نِقْوَارٌ насмешник, злой критикан

— نَقْوَرَةٌ злая критика, осмеяние

— نَقِيرٌ 1) бороздка на косточке финика; 2) *образн.* нечто незначительное; ~ لا يملك شروى у него нет ни гроша; ~ لا يساوي ничего не стоят; 3) порода, проис-

ehlitevhid.com

хожде́нне; ~ال كريم благоро́дного происхожде́ния; ولا ~ا يُظْلَمون *лорин.* они́ ни на йо́ту не бу́дут обижены

— نَغِيرَةٌ *мн.* نَغَائِرُ небольшо́й кора́бль, корве́т

— نُغَّارِيَّةٌ=نُغَّيْرَةٌ

نَغْرَزَانٌ небольши́е литавры; ма́ленький бараба́н

نِغْرِسٌ *мед.* пода́гра; артри́т

نِغْرِيسٌ о́пытный, зна́ющий (*напр. о враче*)

I نَغَزَ (*u*) نَغْزٌ, نَغَزَانٌ 1) пры́гать, скака́ть; 2) вздра́гивать, дрожа́ть; II نَغَّزَ кача́ть, ня́нчить (*ребёнка*)

— نَغْزٌ *мн.* نُغُوزٌ ве́тка, лишённая ли́стьев

— نَغْزَةٌ *мн.* نَغَزَاتٌ 1) прыжо́к, скачо́к; 2) вздра́гивание

— نَغِيزٌ боль (*напр. зубная*)

I (نغس) نَغَسَ (*u*) نَغْسٌ звони́ть, бить (*в колокол* — الناقوس); نَغِسَ (*a*) نَغْسٌ насмеха́ться (*над кем-л.*); VIII نَغَسَ=إِنْتَغَسَ

— نَاقُوسٌ *мн.* نَوَاقِيسُ ко́локол; би́ло; гонг; *муз.* треуго́льник; ◇ ~ الخطر (دقّ) бить в набат, бить трево́гу

— نَاقُوسِيٌّ колоко́льный; ~ الشكل в фо́рме ко́локола

— نِغْسٌ *мн.* أَنْغَاسٌ, أَنْغُسٌ черни́ла

I نَغَشَ (*u*) نَغْشٌ 1) гравирова́ть, высека́ть (*надпись*); ~ الخَتَمَ вы́резать на́дпись на драгоце́нном ка́мне (*в перстне*); ~ التمثال вы́сечь ста́тую; 2) запечатлева́ть; 3) кра́сить, окра́шивать, раскра́шивать; 4) вытаскивать (*занозу*), выры́вать (*волос*); II نَغَّشَ раскра́шивать, расписывать; III نَاغَشَ обсужда́ть; дебати́ровать, вести́ пре́ния, деба́ты; оспа́ривать; نوقشت الرسائل الجامعيّة *страд.* обсужда́лись диссерта́ции; ~ الحساب потре́бовать отчёта от кого́-л. VI تَنَاغَشَ спо́рить друг с дру́гом, совме́стно обсужда́ть; VIII إِنْتَغَشَ 1) гравирова́ться; 2) запечатле́ваться, закрепля́ться; 3) вытаскиваться (*занозу и т. п.*)

— مُنَاغِشٌ уча́ствующий в пре́ниях, в деба́тах

— مُنَاغَشَةٌ *мн.* ات— обсужде́ние, диску́ссия; деба́ты, пре́ния; ~ برلمانيّة парла́ментские деба́ты; فتح باب ~ا открыть пре́ния

— مِنْغَاشٌ *мн.* مَنَاغِيشُ штихель, резе́ц (*гравёра*); кисть (*маляра*)

— مِنْقَاشٌ *мн.* مَنَاقِيشُ=مَنَاغِيشُ

— مَنْغُوشٌ 1) вы́гравированный; вы́сеченный; 2) окра́шенный, раскра́шенный, расписанный; 3) разноцве́тный; пёстрый

— مَنْغُوشَةٌ 1) *ж. от* مَنْغُوشٌ; 2) *сорт пирожного*

— نِقَاشٌ спор, пре́ния; ~ الى وضع القضيّة على بساط البحث والجدل поста́вить вопро́с на обсужде́ние

— نَقَّاشٌ 1) гравёр, ре́зчик; ~ التماثيل скульптор; 2) краси́льщик, маля́р

— نِقَاشَةٌ 1) профе́ссия гравёра; 2) профе́ссия краси́льщика, маляра́

— نُقُوشٌ *мн.* نَقْشٌ 1) рису́нок; украше́ние; نقوش زيتيّة разво́ды, рису́нки на тка́ни; 2) резна́я на́дпись, резьба́

— نُقُوشَاتٌ *мн.* резьба́

I نَقَصَ (*u*) نَقْصٌ, نُقْصَانٌ 1) не име́ть; быть недоста́точным; недоставать, не хвата́ть; ...الّا ~ له ему́ не хвата́ет то́лько...; ~ له شيء у него́ всё есть; 2) уменьша́ться, сокраща́ться; спада́ть, убыва́ть (*о воде*); 3) уменьша́ть, снижа́ть; умаля́ть (*достоинство*); II نَقَّصَ уменьша́ть, сокраща́ть; понижа́ть, снижа́ть; ~ الثمن сба́вить це́ну; III نَاقَصَ назнача́ть, объявля́ть торги́; IV أَنْقَصَ уменьша́ть, сокраща́ть; VI تَنَاقَصَ постепе́нно уменьша́ться, постепе́нно сокраща́ться, убыва́ть; ~ العمرُ быть на ущербе (*о луне*); VIII إِنْتَقَصَ 1) уменьша́ться, сокраща́ться; 2) уменьша́ть, сокраща́ть; 3) преуменьша́ть, умаля́ть (*достоинство*); черни́ть (*кого-л.*); ~ من قدره умаля́ть чьё-л. досто́инство; X إِسْتَنْقَصَ 1) проси́ть уме́ньшить (*что-л.*); 2) находи́ть (*что-л.*) недоста́точным, ма́лым, недостаю́щим

— إِنْتِقَاصٌ уменьше́ние; ~ من القدر умале́ние досто́инства

— إِنْقَاصٌ уменьше́ние, сокраще́ние, сниже́ние

— أَنْقَصُ са́мый недостаю́щий, са́мый ма́лый; ~ من... ме́ньше, чем...

— إِنْقَاصٌ=تَنْقِيصٌ

— مُتَنَاقِصٌ постепе́нно уменьша́ющийся, убыва́ющий

— مُنَاقَصَةٌ *мн.* ات— торги́

— مَنْقَصَةٌ *мн.* مَنَاقِصُ поро́к, недоста́ток

— مَنْقُوصٌ 1) уме́ньшенный; недоста́точный; 2) несовершённый, непо́лный

— نَاقِصٌ I. 1) уме́ньшенный; недоста́точный; непо́лный; недостаю́щий, дефици́тный; ~ غير по́лный; ~ة صورة непо́лная карти́на; ~ فعل *грам.* недоста́точный глаго́л; 2) дефекти́вный; ~ العقل неу́мный, глу́пый; 3) несовершённый.

ehlitevhid.com

непо́лный; ~ مخروط *мат.* усечённый ко́нус; ~ هرم *мат.* усечённая пирами́да; 4) вы́чтенный; 2. *мат.* ми́нус (—)

— نَاقِصَةٌ *мн.* نَوَاقِصُ недоста́ток; صحّح نواقصه испра́вить чьи-л. недоста́тки

— نَقْصٌ 1) нехва́тка, недоста́ча; 2) уменьше́ние, у́быль; 3) недоста́ток, дефе́кт; ~ الـ امراض *мед.* авитамино́зы (*скорбут, пеллагра, рахит и т. п.*)

— نُقْصَانٌ 1) уменьше́ние, у́быль; 2) недоста́ток, дефе́кт, поро́к

— نَقِيصَةٌ *мн.* نَقَائِصُ=مَنْقَصَةٌ

I نَقَضَ (*u*) نَقْضٌ 1) растороа́ть, разрыва́ть (*напр. договор*); нарушя́ть (*обещание*), преступа́ть (*закон*); 2) разруша́ть, сноси́ть (*строение*); 3) распуска́ть (*волосы в знак горя — о женщине*); 4) развя́зывать, распуска́ть (*напр. пряжу*); 5) отводи́ть, опроверга́ть (*обвинение*); لا يُنْقَض *страд.* неопровержи́мый, неоспори́мый; 6) отменя́ть, кассирова́ть (*решение суда*); 7) аннули́ровать; объявля́ть *или* де́лать недействи́тельным; وضوءه ~ *юр.-богосл.* де́лать недействи́тельным омове́ние; ◇ الولاء ~ прекрати́ть повинове́ние. не подчиня́ться; III نَاقَضَ противоре́чить, находи́ться в противоре́чии; العقل السليم ~ противоре́чить здра́вому смы́слу; IV أَنْقَضَ обременя́ть; الظهر ~ отяга́ть спи́ну (*о грузе*); V تَنَقَّضَ 1) уничтожа́ться, сноси́ться (*о строении*); 2) опроверга́ться; отменя́ться; 3) быть развя́занным, распу́щенным, VI تَنَاقَضَ 1) противоре́чить друг дру́гу; не согла́шаться друг с дру́гом; 2) составля́ть контра́ст; VIII إِنْتَقَضَ 1) быть раство́ргнутым, разо́рванным (*напр. о договоре*); 2) нарушя́ться; 3) разруша́ться, разва́ливаться; 4) восстава́ть, поднима́ться (*против кого-чего* على); 5) опроверга́ться; отменя́ться; 6) быть развя́занным, распу́щенным

— إِنْتِقَاضٌ 1) расторже́ние, разры́в (*напр. договора*); 2) разва́л, обру́шение; 3) восста́ние, мяте́ж; 4) катаболи́зм

— أَنْقَاضٌ *мн.* разва́лины, руи́ны

— تَنَاقُضٌ *мн.* ـاتٌ— 1) взаи́мное противоре́чие; разногла́сие, несогла́сие; ~ الـ وقع في впасть в противоре́чие; 2) контра́ст; несовмести́мость; ~ ظاهرىّ парадо́кс

— مُتَنَاقِضٌ 1) противоречи́вый; несогла́сный (*с кем-чем-либо*); ~ الظاهر парадоксáльный; 2) противополо́жный

— مُتَنَاقِضَاتٌ *мн.* 1) противополо́жности; 2) противоре́чия

— مُنَاقِضٌ противоре́чащий; противополо́жный; несовмести́мый; ~ لذاته противоре́чащий самому́ себе́

— مُنَاقَضَةٌ *мн.* ـاتٌ— противоре́чие; несогла́сие

— مَنْقُوضٌ 1) разру́шенный, слóманный; 2) распу́щенный (*о пряже*); 3) нару́шенный

— نَاقِضٌ *мн.* نَوَاقِضُ *юр.* то, что растorга́ет, де́лает недействи́тельным, не име́ющим си́лы

— نُقَاضَةٌ ще́бень, ме́лкие ка́мни

— نَقْضٌ 1) уничтоже́ние, разруше́ние; 2) наруше́ние, попра́ние (*закона*); 3) расторже́ние, разры́в; 4) отме́на; محكمة الـ والابرام кассацио́нный суд; ~ الـ حقّ ве́то

— أَنْقَاضٌ, نِقْضٌ *мн.* 1) обло́мки; оско́лки; 2) би́тый ка́мень

— نَقِيضٌ 1. проти́вный (*чему-л.*); противополо́жный; 2. противополо́жность, контра́ст; طرفا نقيض два противополо́жных конца́, две кра́йности; على طرفي نقيض диаметра́льно противополо́жный; هما على طرفي نقيض они́ представля́ют по́лную противополо́жность друг дру́гу; تحوّل على نقيضه ~ превраща́ться в свою́ противополо́жность; وعلى ...من ذلك ~ الـ в противополо́жность э́тому...

— نَقِيضَةٌ *мн.* نَقَائِضُ 1) противополо́жность, контра́ст; ~ الـ اخلاق ра́зные хара́ктеры; 2) *ист.* стихотворе́ние поэ́та, опроверга́ющее стихотворе́ние друго́го поэ́та; 3) *филос.* антино́мия

I نَقَطَ (*u*) نَقْطٌ 1) ста́вить то́чку (*тж. диакритические точки*); 2) ка́пать; II نَقَّطَ 1) ста́вить то́чки (*тж. диакритические*); проводи́ть пункти́рную ли́нию; 2) кра́пать; пятна́ть; 3) нака́пывать (*напр. лекарство*); 4) де́лать пода́рки (*новобрачной*); броса́ть моне́ты (*перед новобрачными*); 5) ка́пать, течь ка́плями

— مُنَقَّطٌ усе́янный то́чками; пятни́стый; بسواد ~ усе́янный чёрными то́чками

— مَنْقُوطٌ 1) кра́пчатый; пятни́стый; 2) с то́чкой, име́ющий то́чку (*напр. о букве*); ~ الـة (الشولة) الفصلة *грам.* то́чка с запято́й

— نَقَّاطَةٌ *мн.* ـاتٌ— пипе́тка

— نُقْطٌ форе́ль

— نُقْطَةٌ[1] *мн.* نُقُوطٌ 1) пода́рок новобра́чной; 2) чаевы́е; пода́чка

— نُقْطَةٌ[2] *мн.* نُقَطٌ, نِقَاطٌ 1) то́чка; пункт; ~ الـ اعمال

ehlitevhid.com

соединительный пункт, пункт связи, узловой пункт, стык; الارتكاز ~ точка опоры; опорный пункт; التجمّد ~ *физ.* точка замерзания; الغليان ~ *физ.* точка кипения; ~ البدء *или* البداية ~ *или* الانطلاق *или* الابتداء ~ исходный пункт, старт; отправная точка; النهاية ~ финиш; الارشاد ~ ориентир; الحدود ~ пограничный пункт; ...ل جذب ~ притягательный пункт; ~ جوهريّة существенный пункт; الخلاف ~ пункт разногласий; الضعف ~ слабое место; الوصول ~ пункт назначения; الدائرة ~ *мат.* центр окружности; الذنب ~ *астр.* афелий; الرأس ~ *астр.* перигелий; النظر ~ точка зрения; 2) пост; امامية ~ передовой пост; البوليس ~ полицейский пост; الحراسة ~ сторожевой пост; 3) *грам.* диакритическая точка; *дв.* ان~ двоеточие; 4) капля; نقط للانف капли для носа; 5) *спорт.* очко; تغلّب عليه بالنقط победить кого-л. по сумме очков; 6) *тж.* ~ داء ال- *мед.* апоплексия, апоплексический удар; 7) немножко; 8) *перен.* соль; ◇ ~ عنبر родинка; السوداء ال~ пятно позора; العين ~ бельмо; وضع النقط الاربع четыре страны света; وهذه ~ على الحروف поставить точку над i; ~ من بحر это только капля в море

— نُقْطِيٌّ точечный; لَانُقْطِيَّةٌ *мед.* астигматизм

— نُقَيْطَةٌ *мн.* ات— капелька

I نَقَعَ (*a*) نَقْعٌ 1) мочить; вымачивать, размачивать; 2) настаивать (*травы*); 3) застаиваться, портиться (*о воде*); ◇ ~ الغلّة *или* الغليل ~ *или* العطش утолять жажду; *перен.* удовлетворять (*напр. желание*); ~ غُلّة قلبه излить свой гнев; IV أَنْقَعَ=I; VIII إِمْتَقَعَ *или* إِنْتَقَعَ : أُمْتُقِعَ لَوْنُهُ изменяться в цвете; X إِسْتَنْقَعَ застаиваться (*о воде*); заболачиваться

— مُسْتَنْقَعٌ *мн.* ات— болото, топь; حمّى المستنقعات болотная лихорадка; غاز المستنقعات болотный газ

— مَنْقَعٌ *мн.* مَنَاقِعُ болотистое место

— مُنْقَعٌ сухие фрукты

— مَنْقُوعٌ настой

— نَاقِعٌ 1) размачивающий; 2) смертельный (*о яде*); 3) живительный (*о напитке*)

— نُقَاعَةٌ *мн.* نُقَاعَاتٌ=مَنْقُوعٌ

— نُقَائِيٌّ микроскопический; ~ الحيوان микроорганизм

— نُقَائِيَّاتٌ *мн.* инфузории

— نَقْعٌ[1] 1) размачивание; 2) настаивание

— نَقْعٌ[2] *мн.* نُقُوعٌ, نِقَاعٌ 1) пыль; 2) *мн.* نِقَاعٌ, أَنْقُعٌ стоячая вода

— نَقُوعٌ сухие фрукты (*изюм, финики, инжир*)

— نَقِيعٌ настой из сухих фруктов

I نَقَفَ (*u*) نَقْفٌ 1) бить, разбивать; ударять; ~ه بالاصبع давать кому-л. щелчки; 2) выходить из яйца, вылупляться

— نِقْفٌ *мн.* أَنْقَافٌ (только что вылупившийся) цыплёнок

I نَقَلَ (*u*) نَقْلٌ 1) переносить; транспортировать, перевозить; ~ الحساب *бухг.* заносить в счета; ~ الزرع пересаживать растения; ~ المرض переносить болезнь (*на кого*), заражать (*кого* الى); 2) перемещать (*по службе*); 3) переводить (*с одного языка на другой*); 4) переписывать; 5) передавать, рассказывать; ~ الحديث передать хадис (*со слов кого-л.* — عن); ~ ملكيّة الاشياء передать в собственность вещи (*кому* الى); 6) цитировать; заимствовать (*откуда* عن); 7) переезжать (*куда* الى); II نَقَّلَ 1) переносить, перемещать; перевозить много раз; ~ طَرْفَه بين... переводить свой взор то на..., то на...; ~ الاشياء переставлять вещи с места на место; ~ حبّات السبحة перебирать зёрна чёток; 2) передавать; 3) диктовать; 4) *шахм.* делать ход; III نَاقَلَ 1) передавать друг другу; обмениваться (*чем-л.*); 2) совершать взаимные перевозки; V تَنَقَّلَ 1) передвигаться, перемещаться; быть передвижным; переходить с одного места на другое; переезжать из одного места в другое; 2) передаваться (*о новостях, слухах и т. п.*); VI تَنَاقَلَ передавать, рассказывать друг другу; обмениваться; ~ه الالسن это переходит из уст в уста; ~ت الينا الانباء الايدى ~ه это переходит из рук в руки; нам переданы эти сведения (новости); VIII إِنْتَقَلَ 1) перемещаться, передвигаться; переезжать (*куда* الى); 2) отправляться (*куда* الى); 3) передаваться (*кому*), переходить (*к кому* الى — *напр. о наследстве*); переходить из одних рук в другие (*о собственности*); 4) переходить (*во что, к чему, на что* الى); ~ الى الهجوم перейти в наступление; ~ الى الدفاع перейти к обороне; ◇ ~ الى الرفيق الاعلى *или* ~ الى دار الآخرة *или* ~ الى جوار ربّه الى رحمة الله умереть, скончаться

— إِنْتِقَالٌ 1) переезд, переход (*откуда* من *куда* الى); 2)

ehlitevhid.com

перемеще́ние, передвиже́ние; переда́ча; 3) отъе́зд, отправле́ние, ухо́д; 4) кончи́на, смерть

— إِنْتِقَالِيّ переха́дный; ~ عهد переха́дный пери́од; ~ة حكومة вре́менное прави́тельство

— تَنَقُّلٌ *мн.* ـاتٌ — перемеще́ние, передвиже́ние; переезд, переме́на ме́ста; ~ال حرّيّة *дип.* свобо́да передвиже́ния

— مُتَنَقِّلٌ 1) перемеща́ющийся, передвига́ющийся; 2) передви́жной; стра́нствующий, броди́чий; ~ال المسرح передви́жной теа́тр

— مُنْتَقِلٌ 1) переходя́щий, перемеща́ющийся, передвига́ющийся; 2) зара́зный; 3) подви́жной

— مَنْقَلٌ *мн.* مَنَاقِلُ перено́сная пе́чка, жарови́ня; манга́л

— مَنْقَلَةٌ 1) перехо́д; эта́п (*пути*); 2) ма́нкаля (*название игры*)

— مِنْقَلَةٌ *мн.* مَنَاقِلُ транспорти́р

— مَنْقُولٌ 1) передава́емый; 2) переноси́мый; перевози́мый; 3) перено́сный; дви́жимый (*об имуществе*); ~ غير недви́жимый; ~ة اموال *или* ملك дви́жимое иму́щество; ~ غير ملك недви́жимое иму́щество; 4) заи́мствованный (*откуда* عن); 5) перепи́санный, скопи́рованный

— مَنْقُولَاتٌ *мн.* дви́жимое иму́щество, дви́жимость; ~ المنزل *или* منزليّة дома́шняя обстано́вка

— مَنْقُولِيَّةٌ возмо́жность перевози́ть, передава́ть, переноси́ть

— نَاقِلٌ *мн.* نُقَّالٌ, نَقَلَةٌ 1. 1) передаю́щий; переска́зывающий; ~ الحركة коро́бка переда́ч; 2) транспорти́рующий; 2. 1) перево́дчик; 2) *эл.* проводни́к; *радио* переда́тчик; ~ الصوت микрофо́н; 3) перепи́счик

— نَاقِلَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1. 1) передаю́щая, переска́зывающая; 2) транспорти́рующая; ~ متحرّكة конве́йер; 2. тра́нспорт, тра́нспортное су́дно; ~ ال البترول (النفط) та́нкер для перево́зки не́фти; ~ ال الجنود тра́нспорт для перево́зки войск

— نَاقِلِيَّةٌ 1) фрахт; 2) *эл.* проводи́мость

— نَقَّالٌ носи́льщик (*санитар*)

— نَقَّالَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) носи́лки (*санитарные*); 2) пово́зка (*санитарная*); 3) тра́нспортное су́дно

— نَقَّالِيّ подви́жной, передви́жной

— نَقْلٌ *мн.* نُقُولٌ 1) перемеще́ние, передвиже́ние; перено́с; перево́зка; 2) тра́нспорт; ~ ال النهريّ речно́й тра́нспорт; ~ ال الجوّيّ возду́шный тра́нспорт; ~ ال مصاريف тра́нспортные расхо́ды; ~ ال وسائل тра́нспортные сре́дства; ~ ال سيّارة грузово́й автомоби́ль; ~ مركب тра́нспорт, тра́нспортное су́дно; 3) переда́ча (*действие*); ~ ال الحركة جهاز *тех.* трансми́ссия; 4) перево́д (*с одного языка на другой*); 5) заи́мствование; ~ا عن ... по слова́м (*кого-л.*); 6) перепи́сывание, копи́рование; 7) ко́пия, ско́лок; 8) тради́ция; ◇ ~ ال الدم перелива́ние кро́ви; ~ ال الكلى عمليّة *мед.* опера́ция переса́дки по́чек

— نَقَلٌ би́тый ка́мень, ще́бень

— نُقْلٌ *собир. мн.* نُقُولٌ 1) оре́хи (*фундук, грецкие, миндаль и пр.*); ~ ال كسّارة щипцы́ для оре́хов; 2) сухи́е фру́кты; 3) сла́дости; десе́рт

— نَقْلَةٌ *мн.* ـاتٌ — *шахм.* ход

— نُقْلَةٌ[1] *мн.* ـاتٌ — 1) перехо́д, переезд (*с одного места на другое*); 2) *шахм.* ход

— نُقْلَةٌ[2] *мн.* про́пись

— نُقْلَةٌ[3] *мн.* نُقَلٌ сплетня, злосло́вие

— نُقَلِيٌّ *мн.* نُقَلِيَّةٌ торго́вец оре́хами, сухи́ми фру́ктами

— نَقْلِيٌّ 1) традицио́нный; 2) тра́нспортный

— نَقْلِيَّةٌ 1) тра́нспорт; 2) поджа́ренный чесно́к (*блюдо*)

— نَقْلِيَّاتٌ *мн.* 1) нау́ки, осно́ванные на тради́ции; 2) тра́нспорт

I نَقَمَ (*u*) نَقْمٌ 1) упрека́ть, обвиня́ть (*кого* على); 2) мстить (*кому* من, على); 3) пита́ть зло́бу, име́ть зуб (*на кого или против кого* من); II نَقَّمَ мстить (*кому* على); VIII إِنْتَقَمَ мстить (*кому* من *за что*)

— إِنْتِقَامٌ месть, отмще́ние; рева́нш

— إِنْتِقَامِيٌّ 1. реванши́стский; 2. реванши́ст

— إِنْتِقَامِيَّةٌ реванши́зм

— مُنْتَقِمٌ 1) мстя́щий; 2) мсти́тельный

— نَاقِمٌ 1. 1) мстя́щий; 2) недово́льный (*кем*), злой (*на кого* على); ~ا عليه كان он был зол на него́; 2. мсти́тель

— نَقْمٌ мще́ние, зло́ба; صبّ ال ~ على... излить свой гнев на..., вымеща́ть свою́ зло́бу на...;

— نِقْمَةٌ *мн.* نِقَمٌ *или* نَقْمَةٌ *мн.* نَقْمَاتٌ 1) мще́ние, месть; 2) зло́ба, злость, я́рость; непри́язнь, недово́льство; не́нависть; 3) наказа́ние, муче́ние, ка́ра; 4) бе́дствие

نَقْنَقَ 1) ква́кать; 2) есть понемно́гу, неохо́тно, без аппети́та

— نَقَانِقُ колба́са; сосиски

ehlitevhid.com

— نَقْنَقَةٌ 1) кваканье; 2) еда без аппетита

I نَقِهَ (a) نَقَهٌ выздоравливать, поправляться; VIII إِنْتَقَهَ=I

— نَاقِهٌ выздоравливающий

— نَقَاهَةٌ выздоровление

— نَقَهٌ=نَقَاهَةٌ

— نَقِهٌ=نَاقِهٌ

— نَقَاهَةٌ=نَقْرَةٌ

— نَقَاهَةٌ=نُقُوهٌ

نِقْوَارٌ насмешник

— نَقْوَرَةٌ 1) осмеяние; 2) пересуды, сплетни

I نَقِيَ (a) نَقَاءٌ, نَقَاوَةٌ, نُقَاوَةٌ быть чистым; II نَقَّى 1) очищать, шелушить, отделять кожуру; 2) отбирать, сортировать; IV أَنْقَى очищать; V تَنَقَّى очищаться, чиститься; VIII إِنْتَقَى 1) выбирать, отбирать; 2) *биол.* производить отбор, селекцию

— إِنْتِقَاءٌ 1) отбор, выбор; 2) *биол.* селекция

— تَنْقِيَةٌ 1) очистка, шелушение; 2) отбор

— مُنْتَقًى *ж.* مُنْتَقَاةٌ отборный

— نَقَاوَةٌ=نَقَاءٌ

— نَقَاوَةٌ, نُقَاوَةٌ 1) чистота; 2) всё лучшее, отборное

— نَقَائِيَّةٌ пуризм

— نُقَايَةٌ *мн.* نَقَايَا, نُقَاءٌ 1) отбор, выбор; 2) косточка (*плода*)

— نَقْيٌ *мн.* أَنْقَاءٌ костный мозг

— نَقِيٌّ чистый, незапятнанный, без примеси

I نَكَأَ (a) نَكْءٌ 1) вскрывать (*гнойник*); 2) бередить, растравлять (*рану*); 3) наносить удар

I (نكب) نَكَبَ[1] (u) نَكْبٌ 1) поражать, постигать (*о беде, несчастье* — ب); причинять боль; نكب الدهرُ ~ он испытал удары судьбы; 2) сбивать (*с пути* — عن); نَكَبَ[2] (u) نَكْبٌ, نُكُوبٌ 1) изменять направление (*о ветре*); 2) отклоняться, отходить (*от чего* عن); 3) *страд.* переносить горе; (по)страдать (*от чего* ب); быть поражённым (*чем* ب); نُكِبَ البلد بالاحتلال страна страдала от оккупации; II نَكَّبَ 1) отклоняться в сторону; сходить (*с чего* عن); 2) устранять, удалять; V تَنَكَّبَ 1) избегать, сторониться (*чего*), уклоняться (*от чего* عن); сойти (*с чего* عن); ~ عن جادّة الصواب сойти с правильного пути; ~ عن طريق المعاصى сойти с греховного пути; ~ عن ه ...отклонить кого-л. от...; ~ الشارع ما تنكّب ان... свернув с улицы, он направился в...; ~ الى... он не преминул...; 2) брать на плечо; нести на плече; ~ السلاح взять на плечо оружие

— مَنْكِبٌ *мн.* مَنَاكِبُ 1) плечо; عريض المنكبَيْنِ широкоплечий; 2) сторона; هو فى السعى المستمرّ فى مناكب الارض он странствует по всему свету; 3) возвышенность

— مَنْكُوبٌ 1. пострадавший, потерпевший; 2. жертва (*катастрофы*); *мн.* مَنْكُوبُونَ пострадавшие

— نَكْبٌ *мн.* نُكُوبٌ беда, несчастье

— نَكْبَةٌ *мн.* نَكَبَاتٌ невзгода, несчастье, беда; катастрофа

I نَكَتَ (u) نَكْتٌ 1) опрокидывать; высыпать; опорожнять; 2) разгребать землю (*напр. о петухе*); II نَكَّتَ острить, шутить; язвить, высмеивать (*кого* على); ~ فى كلامه пересыпать речь остротами; VIII إِنْتَكَتَ быть опрокинутым

— تَنْكِيتٌ 1) высмеивание, осуждение; 2) шутка, насмешка; остроумное выражение; 3) рисование точками, пунктиром

— مُنَكِّتٌ насмешник

— نَكَّاتٌ 1) остряк, остроумный человек; шутник; 2) насмешник, злой критик

— نُكْتَةٌ *мн.* نُكَتٌ, نِكَتٌ 1) остроумное выражение, острота; шутка; анекдот; تبادل النكت перебрасываться шутками; 2) соль, тонкость, пикантность; 3) пятнышко, крапинка

— نُكَتِيٌّ остроумный, забавный, шутливый

I نَكَثَ (u) نَكْثٌ нарушать (*напр. обещание*), не соблюдать (*данного слова*); расторгать (*договор*); VIII إِنْتَكَثَ нарушаться, не соблюдаться

— نَاكِثٌ 1. 1) нарушающий, не соблюдающий; 2) вероломный; 2. нарушитель

— نَكْثٌ нарушение; ~ العهد нарушение договора, обещания

— نَكِيثَةٌ *мн.* نَكَائِثُ 1) нарушение; 2) крайние усилия; 3) природа, натура; 4) затруднение, трудное дело

I نَكَحَ (a, u) نِكَاحٌ 1) вступать в брак, жениться; выходить замуж; 2) совокупляться; IV أَنْكَحَ женить; выдавать замуж

— مَنَاكِحُ *мн.* женщины

— نِكَاحٌ *мн.* أَنْكِحَةٌ 1) брак; 2) совокупление

I نَكِدَ (a) نَكَدٌ 1) быть трудным, тяжким, тяжёлым (*о*

ehlitevhid.com

жизни); 2) быть несчастли́вым; II نَكَّدَ 1) затрудня́ть, де́лать тя́жким, тяжёлым; 2) де́лать несчастли́вым (*кого* على); III نَاكَدَ обременя́ть; досажда́ть, причиня́ть огорче́ния, де́лать на́зло́ (*кому-л.*); V تَنَكَّدَ 1) становйться тя́гостным, тяжёлым; 2) быть несчастли́вым

— أَنْكَدُ *ж.* نَكْدَاءُ *мн.* نُكْدٌ злосча́стный; ~ العيش злосча́стная жизнь

— مُنَاكَدَةٌ *мн.* ات— обремене́ние; досажде́ние; непри́ятность

— مُنَكَّدٌ несча́стный

— مَنْكُودٌ удручённый; несча́стный; ~ الحظّ несчастли́вый

— نَكْدٌ 1) тя́гость; 2) неуда́ча; несча́стье; ومن ~ الطالع к несча́стью...ان

— نَكِدٌ 1) тя́гостный, тяжёлый; 2) раздражи́тельный; строптйвый

I نَكِرَ (*a*) نَكَرٌ, نُكْرٌ, نَكِيرٌ 1) не знать; 2) не узнава́ть; 3) не признава́ть, отрица́ть; ~ للجميل быть неблагода́рным; 4) не одобря́ть; II نَكَّرَ 1) де́лать неузнава́емым; скрыва́ть, маскирова́ть; 2) *грам.* ста́вить и́мя в неопределённом состоя́нии; III نَاكَرَ 1) боро́ться; 2) порица́ть, не одобря́ть, отрица́тельно относи́ться; IV أَنْكَرَ 1) не признава́ть, не узнава́ть; отрица́ть; отка́зываться, отрека́ться; ابنه ~ отре́чься от своего́ сы́на; 2) выража́ть порица́ние (*кому* على); 3) не одобря́ть, находи́ть (*что-л.*) неприя́тным для себя́; ~ جهامة امّه ему́ не понра́вилось мра́чное выраже́ние лица́ ма́тери; لم ينكر شيئًا اوّل الامر снача́ла он ничего́ неприя́тного (плохо́го) для себя́ не ви́дел; وتنكر عينيك حين... глаза́м свои́м не пове́ришь, когда́...; ينكره الناس он проти́вен лю́дям; V تَنَكَّرَ 1) стать неузнава́емым (*для кого* ل); 2) де́лать себя́ неузнава́емым; переодева́ться, маскирова́ться; ~ ت في ملابس الرجال она́ переоде́лась в мужску́ю оде́жду; 3) скрыва́ться; 4) печа́таться под псевдони́мом; 5) *грам.* быть в неопределённом состоя́нии; 6) отрица́тельно относи́ться (*к кому-чему* ل); отрека́ться (*от кого-чего* ل); 7) находи́ться в противоре́чии (*с чем* ل); يتنكّر هذا لكلّ حقيقة موضوعيّة э́то нахо́дится в противоре́чии с объекти́вной действи́тельностью; 8) чужда́ться (*кого* ل); 9) серди́ться, зли́ться (*на кого* ل); ~ لهم الدهر судьба́ жесто́ко поступи́ла с ни́ми; VI تَنَاكَرَ 1) противоре́чить друг дру́гу; 2) притворя́ться незна́ющим; 3) игнори́ровать; 4) не узнава́ть; X إِسْتَنْكَرَ 1) находи́ть отрица́тельным, дурны́м; порица́ть, осужда́ть; 2) не признава́ть, игнори́ровать; 3) не знать

— إِسْتِنْكَارٌ порица́ние, неодобре́ние, осужде́ние

— إِنْكَارٌ отрица́ние, непризна́ние; ~ الجميل неблагода́рность; ~ الذات самоотрече́ние, самозабве́ние, самоотве́рженность

— أَنْكَرُ *ж.* نَكْرَاءُ 1) отврати́тельный, проти́вный; 2) большо́й (*о горе*); نكبة نكراء большо́е несча́стье

— نِكْرٌ осужде́ние, неодобре́ние, порица́ние

— تَنَكُّرٌ 1) скрыва́ние; переодева́ние, маскиро́вка; حفلة ~ маскара́д, костюми́рованный ве́чер; قناع ~ маскара́дная ма́ска; لباس ~ маскара́дный костю́м; 2) *грам.* неопределённость, неопределённое состоя́ние (*имени*)

— تَنَكُّرِيٌّ относя́щийся к переодева́нию, маскиро́ванный; حفلة رقص ~ костюми́рованный бал, маскара́д

— تَنْكِيرٌ 1) сокры́тие; 2) маскиро́вка, маскирова́ние; 3) *грам.* постано́вка и́мени в неопределённом состоя́нии

— مُتَنَكِّرٌ 1) переоде́вшийся, переоде́тый; 2) замаскиро́ванный; 3) загримиро́ванный; ◇ ~ инко́гнито

— مُسْتَنْكَرٌ 1)порица́емый, неодобря́емый; непри́емлемый; 2) отврати́тельный; дурно́й

— مُسْتَنْكِرٌ неодобря́ющий, осужда́ющий

— مُنَكَّرٌ *грам.* неопределённый (*об имени*)

— مُنْكَرٌ I. 1) порица́емый; неподоба́ющий; 2) отврати́тельный, скве́рный, дурно́й, ужа́сный; грехо́вный, посты́дный; 3) отрица́емый; 2. *рел.* Му́нкяр (*имя ангела смерти*); ~ ونكير Му́нкяр и Накйр (*имена ангелов, якобы допрашивающих покойника в могиле*)

— مُنْكَرَاتٌ *мн.* дурны́е посту́пки, неприли́чие, ме́рзость

— مَنْكُورٌ 1) неизве́стный, нея́сный; ~ غير нескрыва́емый, я́вный; 2) отрица́емый; ~ فضل غير неоспори́мое (бесспо́рное) досто́инство

— نَاكِرٌ не признаю́щий, отрица́ющий; ~ الجميل неблагода́рный

— نُكْرٌ 1) отрица́ние, непризна́ние; 2) неприя́тность; 3) неслы́ханное дурно́е дея́ние; зло; ~ والعُرْف добро́ и зло

— نُكْرَانٌ отрица́ние; ~ ... ان нельзя́ отрица́ть, что...; ~ الجميل *или* ~ المعروف неблагода́рность; ~ الذات самоотрече́ние, самозабве́ние, самоотве́рженность; ~ بـ الذات самоотве́рженно

— نَكِرَةٌ 1. неизве́стный, неопределённый; 2. *мн.* —اتٌ 1) неизве́стная ли́чность; *мн.* статисты (*в театре*); 2) *грам.* и́мя в неопределённом состоя́нии

— نَكِيرٌ I. 1) отрица́емый; 2) неизве́стный; 3) порица́емый, плохо́й; 2. 1) отрица́ние; непризна́ние; ~ال شدّد عليهم жесто́ко пресле́довать, подверга́ть гоне́нию кого́-л.; اقام ~ال عليه нача́ть пресле́дование кого́-л.; 2) Накир (*имя ангела; см.* مُنْكَرٌ)

نَكْرَزَ подшу́чивать, шути́ть

— تَنَكْرُزٌ=تَكْرَزَةٌ; انسدادىّ ~ *мед.* инфа́ркт

— نَكْرَزَةٌ[1] 1) подшу́чивание; 2) шу́тка

— نَكْرَزَةٌ[2] *мед.* некро́з

I نَكَزَ (*u*) نَكْزٌ подгоня́ть стрека́лом, коло́ть; жа́лить (*напр. о змее*)

— نَكَّازٌ *мн.* نَكَاكِيزُ уда́вчик песча́ный (степно́й)

I نَكَسَ (*u*) نَكْسٌ 1) перевёртывать, опроки́дывать; 2) наклоня́ть, опуска́ть (вниз); ~ الرأس (رأسه) опусти́ть го́лову (*напр. от стыда*); 3) вызыва́ть рецидив боле́зни; 4) *страд.* а) повто́рно заболева́ть; б) рожда́ться ноге́ми вперёд (*о ребёнке*); 5) де́лать (*что-л.*) в обра́тном поря́дке; II نَكَّسَ 1) перевёртывать, опроки́дывать; 2) опуска́ть (вниз); ~ رأسه опусти́ть го́лову; ~ العلم приспусти́ть флаг; 3) изменя́ть поря́док (*чего-л.*); V تَنَكَّسَ 1) быть приспу́щенным; 2) вырожда́ться, перерожда́ться; VIII إِنْتَكَسَ 1) быть опроки́нутым; опроки́дываться; па́дать вниз голово́й; 2) име́ть рецидив боле́зни, сно́ва заболева́ть; 3) идти́ наза́д, вспять; 4) вырожда́ться, перерожда́ться

— إِنْتِكَاسٌ 1)рецидив; 2) вырожде́ние, перерожде́ние;*биол.* инволю́ция

— إِنْتِكَاسَةٌ *мн.* —اتٌ слу́чай рецидива

— إِنْتِكَاسِيٌّ вырожде́нческий

— تَنَكُّسٌ вырожде́ние, дегенера́ция

— مُنْتَكِسٌ 1) перевёрнутый; 2) вырожда́ющийся

— مُنَكَّسٌ дегенера́т

— مَنْكُوسٌ 1) опроки́нутый; ~ обра́тной стороно́й; обра́тным концо́м; в обра́тном поря́дке; 2) повто́рный, рецидивный

— نَاكِسٌ 1) возвраща́ющийся; 2) возвра́тный (*о болезни*); ~ الحمّى *мед.* перемежа́ющаяся лихора́дка; 3) наклонённый, опу́щенный (вниз); ~ الرأس с опу́щенной голово́й

— نَكْشٌ опроки́дывание; ◇ !له ~ تعسا *бран.* чтоб он пропа́л!

— نُكْشٌ рецидив, возвра́т боле́зни

— نَكْسَةٌ *мн.* نَكَسَاتٌ 1) перевёртывание, опроки́дывание; 2) рецидив, возвра́т боле́зни; 3) неуда́ча, пораже́ние; مُنِيَ ~ هذا الشعب по́стигла э́тот наро́д неуда́ча; كان هذا ~ قاسية э́то бы́ло жесто́ким уда́ром по...; 4) депре́ссия, регре́сс, движе́ние наза́д; ~ اقتصاديّة страна́ пережива́ет экономи́ческую депре́ссию

I نَكَشَ (*u, y*) نَكْشٌ 1) трепа́ть, растрёпывать (*волосы*); 2) разбра́сывать, перерыва́ть, перетря́хивать (*вещи*); 3) прочища́ть, чи́стить (*чем* به); ~ اذنه بعود прочища́ть у́хо спи́чкой; VIII إِنْتَكَشَ чи́стить (*напр. колодец*)

— مِنْكَاشٌ *мн.* مَنَاكِيشُ то, чем чи́стят, прочища́ют; ~ الاسنان зубочи́стка; ~ النار кочерга́

— مَنْكُوشٌ растрёпанный, находя́щийся в беспоря́дке; ~ الشعر с растрёпанными волоса́ми

I نَكَصَ (*u*) نُكُوصٌ, نَكْصٌ 1) отступа́ть (*откуда* عن); 2) пя́титься, подава́ться наза́д; идти́ наза́д, регресси́ровать; ~ على الاعقاب *или* على عقبيه попя́титься наза́д, пойти́ на попя́тный; II نَكَّصَ оса́живать наза́д; VIII إِنْتَكَصَ пя́титься, отступа́ть; ~ على عقبيه стать на дыбы́ (*о лошади*)

— نُكُوصٌ 1) отступле́ние; 2) регре́сс

I نَكَفَ (*u*) نَكْفٌ 1) удерживать; прекраща́ть; ~ لا غيث непрерывный дождь; 2) пренебрежи́тельно отверга́ть, отклоня́ть (*что*), чужда́ться, не люби́ть (*чего* عن, من); ◇ ~ لا بحر бездо́нное мо́ре; ~ لا جيش бесчи́сленная а́рмия; III نَاكَفَ 1) спо́рить, переко́ряться, препира́ться, возража́ть; пари́ровать; 2) *тж.* ~ في الشراء спо́рить о цене́, торгова́ться; 3) докуча́ть, надоеда́ть, раздража́ть; VI تَنَاكَفَ спо́рить; X إِسْتَنْكَفَ 1) пренебрега́ть, пита́ть отвраще́ние; бре́згать; счита́ть зазо́рным; 2) чужда́ться; не люби́ть (*кого-чего* من); 3) быть высокоме́рным

— إِسْتِنْكَافٌ 1) пренебреже́ние; 2) высокоме́рие

— مَنَاكَفَةٌ 1) переко́рания, препира́тельство, грызня́; 2) торг, спо́ры о цене́

— نَكَفٌ=نُكَافٌ

— نَكَفٌ *мед.* воспале́ние околоу́шной железы́, свинка; паротит

— نَكَفَةٌ *мн.* نَكَفٌ *анат.* околоу́шная железа́

ehlitevhid.com

— نَكَفِيٌّ околоу́шный; الغدّة الـ~ *анат.* околоу́шная железа́

— نِكَفِيٌّ придира, придирчивый челове́к

I (نكل) نَكَلَ[1] (*u*) نُكُولٌ *или* نَكِلَ (*a*) نَكَلٌ уклоня́ться, отка́зываться (*от чего* عن, من — *из-за страха или трусости*); بوعده ~ отступи́ться от своего́ обеща́ния; نَكَّلَ[2] (*u*) نُكْلَةٌ приме́рно нака́зывать (*кого* بـ); кара́ть (*кого*), чини́ть распра́ву (*над кем* بـ); II نَكَّلَ[1] стро́го нака́зывать, кара́ть, истяза́ть (*кого* بـ); نَكَّلَ[2] никелирова́ть; IV أَنْكَلَ отвраща́ть (*от чего* عن)

— تَنْكِيلٌ[1] приме́рное, стро́гое наказа́ние; истяза́ние, жесто́кая распра́ва, ка́ра; репре́ссия

— تَنْكِيلٌ[2] никелиро́вка, никелирова́ние; الـ~ الكهربائيّ никелирова́ние путём электро́лиза

— تَنْكِيلِيٌّ кара́тельный, репресси́вный

— نَكَالٌ приме́рное наказа́ние; ~ الـ اذاق приме́рно наказа́ть

— نِكْلٌ[1] *мн.* أَنْكَالٌ 1) око́вы; 2) удила́

— نِكْلٌ[2] ни́кель

— نِكْلَةٌ моне́та в два милли́ма

— نِيكَلٌ ни́кель

I نَكَهَ (*a*) نَكْهٌ дохну́ть (*на кого* على)

— نَكْهَةٌ 1) за́пах изо рта́; 2) за́пах, арома́т; 3) прия́тный вкус

I نَكَى (*u*) نِكَايَةٌ 1) громи́ть, разбива́ть, подавля́ть (*врага*); 2) изводи́ть (*кого-л.*); де́лать на́зло́ (*кому-л.*); VIII إِنْتَكَى раздража́ться, выходи́ть из себя́

— أَنْكَى наибо́лее мучи́тельный, са́мый тя́жкий, о́чень неприя́тный; ...من ذلك ~ الـ и что ху́же, неприя́тнее всего́...

— نَاكٍ ж. نَاكِيَةٌ мучи́тельный; тяжёлый, бе́дственный

— نِكَايَةٌ 1) месть; نكايةً به *или* به ~ الـ من باب в отме́стку кому́-л.; 2) зло, зло́ба, злость; злопа́мятность; ~ لـ *или* نكايةً на́зло́ (*кому-л.*)

I نَمَّ (*a/u*, *y*) نَمٌّ 1) клевета́ть, доноси́ть (*на кого* على); 2) се́ять разло́р (*среди кого* بين); 3) ука́зывать (*на что*), свиде́тельствовать (*о чём* على, عن)

— نَامَّةٌ 1) движе́ние; 2) жизнь

— نَمٌّ 1) клевета́; 2) *мн.* نَمُّونَ, أَنِمَّاءُ клеветни́к, сплётник

— نَمَّامٌ 1) клеветни́к, сплётник, доно́счик; 2) *бот.* чебре́ц, богоро́дская трава́; 3) *бот.* водяна́я мя́та

— نَمَّةٌ *мн.* ـاتٌ— клеветни́ца, сплётница

— نِمَّةٌ 1) муравей́; 2) вошь

— نُمِّيٌّ *собир.* ме́дные моне́ты

— نُمِّيَّةٌ *мн.* نُمِّيَّاتٌ, نَمَامِيٌّ ме́дная моне́та

— نَمِيمَةٌ *мн.* نَمَائِمُ клевета́, спле́тня

— نَمُوذَجٌ, نُمُوذَجٌ *мн.* نَمَاذِجُ, ـاتٌ— 1) образе́ц, приме́р; 2) маке́т, моде́ль; نماذج الطائرات моде́ли (маке́ты) самолётов

— نَمُوذَجِيٌّ, نُمُوذَجِيٌّ образцо́вый, приме́рный, показа́тельный

I نَمِرَ (*a*) نَمَرٌ 1) серди́ться, зли́ться; 2) быть полоса́тым; II نَمَّرَ[1] серди́ться, зли́ться; نَمَّرَ[2] нумерова́ть; V تَنَمَّرَ[1] де́йствовать как тигр; свирепе́ть; зли́ться (*на кого* على); تَنَمَّرَ[2] нумерова́ться

— أَنْمَرُ ж. نَمْرَاءُ *мн.* نُمْرٌ 1) полоса́тый; 2) пятни́стый

— تَنْمِيرٌ 1) нумерова́ние; 2) нумера́ция

— مُنَمَّرٌ[1] 1) полоса́тый; 2) пятни́стый

— مُنَمَّرٌ[2] нумеро́ванный

— نَمَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ— нумера́тор

— نَمِرٌ[1] чи́стый, поле́зный (*для здоровья — о воде*)

— نَمِرٌ[2] *мн.* نُمُورٌ, أَنْمَارٌ, نِمْرٌ 1) *тж.* الـ~ المخطّط тигр; 2) *тж.* الـ~ الابرد *или* الـ~ الارقط леопа́рд; пантёра; ~ الصيد гепа́рд; ~ اميركا ягуа́р

— نُمْرَةٌ *мн.* نُمَرٌ 1) но́мер; الـ~ الرابحة выйгрывающий но́мер (*напр. лотереи*); ~ واحد пе́рвого со́рта; 2) но́мер (*напр. концерта*); ~ راقصة танцева́льный но́мер; 3) пятно́

— نَمِرٌ=نَمِيرٌ[1]

نُمْرُسِيٌّ *мн.* نَمَارِسَةٌ торго́вец посу́дой

نُمْرُقَةٌ, نُمْرُقٌ *мн.* نَمَارِقُ небольша́я поду́шка

I نَمَسَ (*u*) نَمْسٌ говори́ть по секре́ту; III نَامَسَ пове́дать, откры́ть (*кому-л.*) та́йну

— نَامُوسٌ *см. алф.*

— نِمْسٌ *мн.* نُمُوسٌ *зоол.* ихневмо́н; ~ مسكيّ но́рка

نِمْسَاوِيٌّ 1. австри́йский; 2. австри́ец

I نَمِشَ (*a*) نَمَشٌ быть весну́шчатым; II نَمَّشَ 1) разукра́шивать; 2) рисова́ть пункти́ром

— أَنْمَشُ ж. نَمْشَاءُ *мн.* نُمْشٌ весну́шчатый, с весну́шками

— نَمَشٌ *собир.* весну́шки; ~ الظفر бе́ленькие пя́тнышки на ногтя́х; ~ الحجارة الكريمة плена́ на драгоце́нных камня́х

— نَمِشٌ весну́шчатый

نَمَطٌ *мн.* أَنْمَاطٌ, نِمَاطٌ 1) мане́ра, спо́соб; على ~ واحد

ehlitevhid.com

на оди́н лад; одни́м спо́собом; ~ال على هذا таки́м о́бразом; ~ العمل نمط ال ме́тод рабо́ты; 2) вид, о́браз; ~ حياته о́браз жи́зни кого́-л.; على ~ واسع в большо́м масшта́бе; هم اناس على ~ واحد все они́ лю́ди одного́ пошиба; 3) образе́ц, станда́рт; ~ال حديث но́вого образца́, новомо́дный; ~ال عتيق ста́рого образца́, старомо́дный; ~ال وحّد стандартизи́ровать

— نَمَطِيٌّ станда́ртный

— نَمَطِيَّةٌ станда́ртность

(نمق) II نَمَّقَ 1) украша́ть, приукра́шивать, распи́сывать; 2) краси́во писа́ть

— تَنْمِيقٌ украше́ние, разукра́шивание; ~ بلا без прикра́с

— مُنَمَّقٌ укра́шенный, приукра́шенный, распи́санный; ~ كلام цвети́стая речь

— نَمِيقَةٌ *мн.* نَمَائِقُ письмо́

نَمَكٌ ареста́нтский паёк

— نَمِكِيٌّ дото́шный, интересу́ющийся всем

I نَمِلَ (*a*) نَمَلٌ неме́ть (*о частях тела*): نملت رجله у него́ мура́шки бе́гают по ноге́, он отсиде́л но́гу; II نَمَّلَ отека́ть, неме́ть, отнима́ться (*о частях тела*); V تَنَمَّلَ=II

— أُنْمُلَةٌ, أَنْمُلَةٌ *мн.* أَنَامِلُ ко́нчик па́льца; ~ قيدَ немно́жко (*букв.* на ко́нчик па́льца); كان بينه وبين البطولة ~ قيدَ он чуть не стал чемпио́ном

— تَنْمِيلٌ онеме́ние; мура́шки

— مَنْمُولٌ по́лный муравьёв

— نَمَّالٌ клеветни́к, спле́тник

— نَمَلٌ онеме́ние, мура́шки; ~ الرجل мура́шки в ноге́

— نَمِلٌ 1) чу́вствующий онеме́ние, мура́шки; 2) по́лный муравьёв; 3) живо́й, подви́жный

— نَمْلٌ *собир.* муравьи́; ~ال الابيض термиты́; ~ بيت ال *или* ~ قرية ال *или* ~ عشّ ال муравье́йник; ~ آكل ال муравье́д

— نَمْلَةٌ *мн.* نَمَلَاتٌ мураве́й

— نَمْلِيٌّ муравьи́ный; ~ال الحامض муравьи́ная кислота́

— نَمْلِيَّةٌ *мн.* نَمَالِيُّ, نَمْلِيَّاتٌ шкаф для провизии

نَمْنَمَ 1) украша́ть, приукра́шивать; 2) оставля́ть узо́ры на песке́ (*о ветре*)

— مُنَمْنَمٌ 1) разрисо́ванный, укра́шенный; 2) ма́ленький, кро́шечный; ~ خطّ ме́лкий по́черк

— مُنَمْنَمَةٌ *мн.* اتٌ— миниатю́ра

— نُمْنُمٌ гни́ды

— نِمْنِمٌ узо́ры на песке́ (*намётанные ветром*)

— نَمْنَمَةٌ *мн.* اتٌ— 1) украше́ние; 2) миниатю́ра

— نُمْنُمَةٌ гни́да

— نِمْنِمَةٌ *зоол.* 1) королёк; 2) крапи́вник

— نَمْنَمِيٌّ канниба́л

I (نمو) نَمَا (*u*) نُمُوٌّ расти́, произраста́ть; вырастать, развива́ться; ◇ ~ الخبر اليه он узна́л; نَمَى (*u*) نَمَاءٌ 1) расти́, вырасти́; 2) возраста́ть, увели́чиваться; II نَمَّى 1) выра́щивать; 2) развива́ть; увели́чивать; 3) припи́сывать (*кому* الى); IV أَنْمَى 1) выра́щивать; 2) развива́ть; 3) умножа́ть, увели́чивать, приращивать; VI تَنَامَى возраста́ть, постепе́нно увели́чиваться; VIII إِنْتَمَى 1) относи́ть себя́ (*к кому* الى); принадлежа́ть (*к чему*), входи́ть в соста́в (*чего* الى); 2) развива́ться; возраста́ть; увели́чиваться

— إِنْتِمَاءٌ *мн.* اتٌ— принадле́жность (*к чему*); вхожде́ние в соста́в (*чего* الى); 2) разви́тие, возраста́ние

— إِنْتِمَائِيٌّ относя́щийся к разви́тию; развива́ющийся, возраста́ющий

— إِنْمَاءٌ 1) увеличе́ние, наращение; 2) разви́тие; ~ال اقتصادي экономи́ческое разви́тие

— إِنْمَائِيٌّ даю́щий увеличе́ние, приро́ст; развива́ющий

— تَنْمِيَةٌ 1) выра́щивание; 2) разви́тие; увеличе́ние

— نَامٍ ж. نَامِيَةٌ 1) расту́щий, произраста́ющий; 2) возраста́ющий, увели́чивающийся; 3) прогресси́рующий; развива́ющийся; البلاد النامية развива́ющиеся страны

— نَامِيَاتٌ *мед.* адено́иды

— نَامِيَةٌ *мн.* نَوَامٍ 1) расти́тельность; 2) наро́ст; ~ال السرطانية *мед.* ра́ковая о́пухоль; 3) спосо́бность расти́

— نَمَاءٌ 1) произраста́ние; 2) рост, разви́тие

— نَمَاةٌ *мн.* نَمًى 1) ме́лкий муравей́; 2) гни́да

— نَمِيٌّ, نُمُوٌّ рост, разви́тие; ~ال متاعب тру́дности ро́ста

I نَهَبَ (*a, u*) نَهْبٌ 1) гра́бить; 2) мча́ть; نهبا ~ мча́ться; ~ المسافة نهبا *или* ~ الارض نهبا быстро преодолева́ть, пожира́ть расстоя́ние; IV أَنْهَبَ отдава́ть на разгра́бление; VI تَنَاهَبَ 1) вме́сте гра́бить; производи́ть пова́льный грабёж; 2) бы́стро преодолева́ть, пожира́ть (*расстояние*); VIII إِنْتَهَبَ похища́ть, гра́бить, отнима́ть; ~ الطريق *образн.* пожира́ть расстоя́ние (*об автомобиле*)

— تَنَاهُبٌ пова́льный грабёж

— مَنْهُوبٌ огра́бленный

ehlitevhid.com

— مَنْهُوبَاتٌ *мн.* награ́бленное

— نَهَّابٌ граби́тель

— نَهْبٌ 1) грабёж, ограбле́ние; ~ والـ السلب разграбле́ние; ~ا وسَلْبًا граби́тельски, наси́льственно; 2) *мн.* نِهَابٌ предме́т грабежа́, добы́ча; ~ا مقسّما كان *образн.* разрыва́ться на ча́сти (*в хлопотах*); ~ا للدهشة كان والاستغراب *образн.* он был кра́йне изумлён; 3) бы́стрый аллю́р, гало́п

— نُهْبَةٌ 1) грабёж; 2) добы́ча, кра́деные ве́щи

— نُهْبَى добы́ча

— نَهِيبَةٌ добы́ча, награ́бленное

نُهْبُرَةٌ *мн.* نَهَابِيرُ я́ма; про́пасть

— نُهْبُورٌ *мн.* نَهَابِيرُ=نُهْبُرَةٌ

I نَهَتَ (*a*) نَهِيتٌ, نُهَاتٌ реве́ть, рыча́ть

I (نهج) نَهَجَ (*a*) نَهْجٌ 1) идти́ (*по пути* السبيل), сле́довать (*кому* على *или вин. п.*); 2) разъясня́ть, де́лать я́сным; 3) быть я́сным (*о пути, деле и т. п.*); نَهِجَ (*a*) نَهَجٌ тяжело́ дыша́ть, задыха́ться, запыха́ться; II نَهَّجَ вызыва́ть оды́шку; IV أَنْهَجَ 1) избира́ть (*путь*), идти́ (*по пути*); 2) утомля́ть; заставля́ть тяжело́ дыша́ть, загоня́ть; 3) де́лать (*что-л.*) я́сным, отчётливым; VIII إِنْتَهَجَ сле́довать, идти́ (*по пути*), избира́ть путь, направля́ться; (سبيله) نهجه ~ сле́довать, идти́ по чьему́-л. пути́; ◇ سياسة موجبة ~ проводи́ть позити́вную поли́тику; سياسة سلبيّة ~ проводи́ть негати́вную поли́тику; X إِسْتَنْهَجَ : سبيله ~ идти́ по чьему́-л. пути́

— مِنْهَاجٌ *мн.* مَنَاهِيجُ 1) путь; 2) план, програ́мма (*напр. занятий*)

— مِنْهَاجِيٌّ пла́новый, програ́ммный; ~ال الاقتصاد пла́новое хозя́йство

— مَنْهَجٌ *мн.* مَنَاهِجُ 1) доро́га, путь; 2) ме́тод, спо́соб; مناهج التعليم ме́тоды обуче́ния; مناهج البحث методоло́гия; 3) програ́мма, план; ~ تدريس اللغة العربيّة учёбная програ́мма по ара́бскому языку́

— نَاهِجٌ доро́га, я́сный путь

— نَهْجٌ *мн.* نُهُوجٌ, أَنْهُجٌ 1) прое́зжая, широ́кая доро́га; путь; 2) у́лица (*в Тунисе*); 3) спо́соб, ме́тод; курс, направле́ние; ~ عدواني агресси́вный курс; ~ لا غالب ولا مغلوب курс, преследующий цель, что́бы не́ было ни победи́теля, ни побеждённого

— نَهِيجٌ=نَهَجٌ

— نَهْجَانٌ оды́шка

— نَهِيجٌ тяжёлое дыха́ние, преры́вистое дыха́ние, оды́шка

I نَهَدَ (*a*) نُهُودٌ, نَهْدٌ 1) поднима́ться; 2) округля́ться, формирова́ться (*о женской груди*); 3) добива́ться (*чего*), стреми́ться (*к чему* الى); III نَاهَدَ 1) спо́рить, препира́ться; 2) боро́ться; V تَنَهَّدَ вздыха́ть, испуска́ть тяжёлые вздо́хи; VI تَنَاهَدَ 1) дели́ть друг с дру́гом расхо́ды; устра́ивать (*что-л.*) в скла́дчину; 2) спо́рить друг с дру́гом

— تَنَهُّدٌ вздыха́ние; вздо́хи

— تَنَهُّدَةٌ вздох

— تَنْهِيدَةٌ *мн.* ات— вздох

— مُنَاهَدَةٌ 1) спор; 2) борьба́

— مِنْهَدَةٌ бюстга́льтер

— نَاهِدٌ окру́глая, хорошо́ развита́я (*о женской груди*); ◇ ~ غُلَامٌ ю́ноша

— نَاهِدَةٌ *мн.* نَوَاهِدُ молода́я де́вушка

— نَهْدٌ *мн.* نُهُودٌ 1) грудь (*женская*); 2) вы́ступ, возвыше́ние

— نِهْدٌ до́ля (*участника складчины*)

— نَهْدَانُ по́лный, напо́лненный

— نَهِيدٌ 1) сли́вки; 2) све́жее ма́сло; 3) сырьё

I نَهَرَ (*a*) نَهْرٌ 1) бить струёй, стреми́тельно течь, ли́ться; 2) крича́ть (*на кого-л.*); отгоня́ть, прогоня́ть крика́ми; VIII إِنْتَهَرَ 1) руга́ть; 2) остана́вливать о́криком; X إِسْتَنْهَرَ увели́чиваться (*напр. о дырах на одежде*)

— إِنْتِهَارٌ 1) ру́гань; 2) о́крики

— أَنْهَرُ са́мый све́тлый; ~ نهار *см.* نَهَارٌ

— نَهَارٌ *мн.* نُهُرٌ день, дневно́е вре́мя; ا~ днём; ~ا وليلا днём и но́чью; ~ا نهارٌ я́ркий день; ليلَ نهارَ день и ночь; ~ال طلوع рассве́т; ~ال ضوء дневно́й свет; ~ال منتصف по́лдень; ~ال في رابعة نهار средь бе́ла дня; ◇ ~ال شبّ *бот.* конвольву́люс, вьюно́к трёхцве́тный

— نَهَارِيٌّ дневно́й

— نَهْرٌ 1) обши́рность, широта́; оби́лие; 2) река́

— نَهْرٌ[1] *мн.* نُهُورٌ, أَنْهُرٌ, أَنْهَارٌ 1) река́; ~ال الجليديّ ледни́к; ~ال فرس *см.* فرس; ~ اللبن *или* المجرّة ~ *астр.* Мле́чный Путь; السلام ~ *р.* Тигр; الشريعة ~ *р.* Иордан; ~ال ما وراء Трансокеа́ния; ما بين النهرين Месопота́мия; 2) столбе́ц (*напр. газеты*)

ehlitevhid.com

— نَهْزٌ крúки, óкрики

— نَهْزَةٌ óкрик

— نَهْرِيٌّ речнóй; ~ المرفأ الـ речнáя прúстань; ~ النقل الـ речнóй трáнспорт; ~ السمك الـ речнáя ры́ба; ~ النبات الـ речнáя травá, вóдоросли

— نَهِيرٌ обúльный, многочúсленный

— نُهَيْرٌ *мн.* اتٌ— 1) небольшáя рекá, рéчка; 2) прито́к

I نَهَزَ (*a*) نَهْزٌ толкáть, оттáлкивать; III نَاهَزَ 1) быть блúзким, приближáться (*к чему-л.*); достигáть; ~ الاربعين емý ужé под сóрок; ~ البلوغ он скóро стáнет совершенноле́тним; 2) по́льзоваться (*случаем*); VIII اِنْتَهَزَ по́льзоваться; ~ الفرصة (السانحة) воспо́льзоваться (представúвшимся) слýчаем; поймáть, улучúть момéнт; ~ اول فرصة воспо́льзоваться пéрвым удóбным слýчаем (*для чего* ل)

— اِنْتِهَازٌ испóльзование; ~ الفرصة испóльзование удóбного слýчая, момéнта

— اِنْتِهَازِيٌّ 1. оппортунúстический; 2. оппортунúст

— اِنْتِهَازِيَّةٌ оппортунúзм

— نَهَّازٌ : ~ الفرص тот, кто лóвит момéнт, приспособлéнец

— نُهْزَةٌ *мн.* نُهَزٌ удóбный слýчай, момéнт

I نَهَشَ (*a*) نَهْشٌ 1) хватáть зубáми, кусáть; 2) жáлить (*напр. о змее*); 3) разрывáть на чáсти, терзáть; ◇ ينهش الحقد صدره нéнависть глóжет егó; ينهشه الغيظ он стрáшно злúтся; ~ العرض порóчить

— نَهَّاشٌ кусáющийся

I نَهَضَ (*a*) نُهُوضٌ 1) вставáть, поднимáться, пробуждáться; ~ واثبا вскочúть; ينهض سؤال встаёт вопрóс (*о чём-л.*); 2) возрождáться; развивáться; 3) поднимáть, нести́ (*что* بِ); 4) возрождáть (*что* بِ); развивáть (*что* بِ); 5) готóвиться (*к чему* ل); предпринимáть (*что* فِ); 6) взлетáть (*напр. о самолёте*); 7) восставáть (*против кого* على); III نَاهَضَ 1) оказывать противодéйствие, сопротивлéние; борóться; 2) соперничать, состязáться; 3) устремля́ться, мчáться (*куда* الى); IV أَنْهَضَ 1) поднимáть; 2) возбуждáть; 3) побуждáть (*к чему* ل); 4) восстанáвливать (*против кого* على); VIII اِنْتَهَضَ поднимáться; X اِسْتَنْهَضَ 1) заставля́ть подня́ться, поднимáть; будúть; 2) побуждáть, понуждáть; 3) возрождáть, воскрешáть

— مُنَاهَضَةٌ сопротивлéние, противодéйствие

— نَاهِضٌ 1) поднимáющийся; пробуждáющийся; 2) возрождáющийся, идýщий вперёд; 3) активный, энергúчный

— نَهْضٌ вставáние, подъём

— نَهْضَةٌ *мн.* نَهَضَاتٌ 1) подъём, возрождéние; ~ الـ الوطنية национáльное возрождéние; ~ الـ عصر *ист.* эпóха Возрождéния; ~ الـ العلمية научный подъём; 2) способность; 3) нáхда (*сорт хлопка в Египте*)

— نُهُوضٌ 1) вставáние, подъём, пробуждéние; 2) возрождéние; развúтие; 3) поднимáние, поднятие (*чего* بِ)

نَهْغَةٌ соль, изю́минка

I (نهق) نَهِقَ (*a*) نَهِيقٌ *или* نَهَقَ (*a*) نَهْقٌ реветь (*об осле*)

— نُهَاقٌ рёв

— نَهَقٌ *бот.* дúкая горчúца

— نُهَاقٌ=نَهْقٌ

— نَهْقَةٌ *мн.* نَهَقَاتٌ крик (*осла*)

— نُهَاقٌ=نَهِيقٌ

I (نهك) نَهَكَ (*a*) نَهْكٌ, نَهَاكَةٌ 1) истощáть, обессúливать, изнуря́ть; 2) изнáшивать; 3) *страд.* а) быть истощённым, изнурённым; исхудáть; б) быть изно́шенным; ◇ ~ عِرْضه порóчить чью-л. репутáцию; نَهِكَ (*a*) نَهْكٌ, نَهْكَةٌ 1) истощáть, изнуря́ть (*о болезни*); 2) строго наказывать; IV أَنْهَكَ 1) истощáть, обессúливать, изнуря́ть; 2) жестóко наказывать; VIII اِنْتَهَكَ 1) истощáть, изнуря́ть; 2) нарушáть, преступáть (*напр. закон*); لا يُنْتَهَكُ *страд.* неприкоснове́нный; ~ الهدنة нарýшить перемúрие; 3) насúловать; бесчéстить; позóрить, оскорбля́ть; ~ كرامته оскорбúть чью-л. честь; ~ حرمة مرأة изнасúловать жéнщину; 4) *рел.* осквернять, профанúровать

— اِنْتِهَاكٌ 1) истощéние, изнурéние; 2) нарушéние (*напр. закона*); 3) насúлие; ~ حرمة امرأة изнасúлование; 4) оскорблéние, поношéние; 5) *рел.* осквернéние, профанáция; ~ حرمة المعبد святотáтство

— مُنْهِكٌ изнурúтельный

— مَنْهُوكٌ изнурённый, истощённый; ~ القوى обессúленный

— اِنْتِهَاكٌ=نَهْكٌ

— نَهْكَةٌ 1) ослáбление, истощéние, изнурéние; слáбость; 2) худобá

— نُهُوكٌ ослáбление, истощéние; ~ القوى слабосúлие

I نَهِلَ (*a*) نَهَلٌ пить (*первый раз*), дéлать пéрвый глотóк;

ehlitevhid.com

утоля́ть жа́жду; ◇ (المعرفة) العلوم ~ получа́ть зна́ния

— مَنْهَلٌ *мн.* مَنَاهِلُ водопо́й; исто́чник

— ذَهْلَةٌ пе́рвый глото́к

ذِهْلِيْشْتِيٌّ, ذِهْلِشْتِيٌّ 1. нигилисти́ческий; 2. нигили́ст

— ذِهْلِيْشْتِيَّةٌ, ذِهْلِشْتِيَّةٌ нигили́зм

I ذَهِمَ (*a*) ذَهَمٌ быть жа́дным, проявля́ть жа́дность, ненасы́тность (*в чём* في)

— مَذْهُومٌ ненасы́тный, прожо́рливый, жа́дный

— ذَهَمٌ прожо́рливость, жа́дность; ~ بِـ жа́дно

— مَذْهُومٌ=ذَهِمٌ

— ذَهْمَةٌ 1) си́льное жела́ние; ~ بِـ اشبع удовлетвори́ть своё *или* чьё-л. жела́ние; 2) ненасы́тность, прожо́рливость

— ذَهِيمٌ=ذَهِمٌ

ذَهْنَهَ 1) уменьша́ть, умеря́ть (*что* من); 2) удéрживать, остана́вливать (*кого от чего* عن); 3) прогоня́ть, отгоня́ть (*криком*); 4) изму́чивать, изнуря́ть, утомля́ть; 5) рыда́ть, пла́кать навзры́д

— ذَهْنَهَةٌ 1) уменьше́ние (*чего* من); 2) удéрживание (*от чего* عن); 3) муче́ние, изнуре́ние; 4) рыда́ние

I (ذهو) ذَهَا (*y*) ذَهْوٌ, ذَهَاوَةٌ (*y*) ذَهُوَ запреща́ть (*что* عن); ذَهُوَ быть (благо)разу́мным, рассуди́тельным; ذَهَى (*a*) ذَهْيٌ 1) запреща́ть (*что* عن); 2) ока́нчивать; 3) доходи́ть (*до кого-чего* الى); ~ اليه الخبر انّ... он узна́л, что...; 4) приводи́ть (*к чему* الى); II ذَهَّى доводи́ть (*до кого* الى); ~ الخبر доводи́ть до све́дения, сообща́ть; IV أَذْهَى 1) ока́нчивать; ~ مدرسة око́нчить шко́лу; ~ اعماله зако́нчить свои́ дела́; 2) доводи́ть до конца́, зака́нчивать, заверша́ть (*что* بِـ); прекраща́ть; ~ الحرب прекрати́ть войну́; ◇ ~ الخبر الى информи́ровать (*кого-л.*), сообща́ть (*кому-л.*)... أُذْهِيَ اليه الخبر ان... *страд.* он узна́л, что...; VI تَذَاهَى 1) доходи́ть до конца́, конча́ться, достига́ть преде́ла, ма́ксимума; 2) доходи́ть до кра́йности (*в чём* في); ~ في البعد быть бесконе́чно далёким; 3) доходи́ть (*до кого* الى — *об известии*); доноси́ться (*о голосе*); ~ الى سمعه ان... до его́ слу́ха донесло́сь, что...; 4) броса́ть, прекраща́ть (*делать что* عن); VIII إِذْدَهَى 1) конча́ться, истека́ть (*о сроке*); зака́нчиваться, заверша́ться (*чем* بِـ); لا ينتهى бесконе́чный; 2) переходи́ть (*к кому* الى — *о наследстве*); 3) конча́ть, зака́нчивать (*что* من); 4) доходи́ть, достига́ть; ~ اليه الخبر он узна́л об э́том изве́стии

— إِنْتِهَاءٌ коне́ц; оконча́ние, истече́ние (*срока*); ◇ ~ الاجل смерть

— إِنْهَاءٌ доведе́ние до конца́, заверше́ние; прекраще́ние; ~ الحرب прекраще́ние войны́

— تَنَاهٍ кра́йность, преде́льность; коне́чность

— مُتَنَاهِيَةٌ *ж.* مُتَنَاهٍ 1) достига́ющий преде́ла, коне́чный, кра́йний; ~ فى الصغر кро́шечный; متناهية فى الجمال о́чень краси́вая; ~ لا *или* غير бесконе́чный, беспреде́льный; كميّات غير متناهية *мат.* бесконе́чно ма́лые величи́ны; 2) преде́льный, чрезме́рный, чрезвыча́йный; بدقّة متناهية с преде́льной то́чностью

— مُنْتَهٍ *ж.* مُنْتَهِيَةٌ ока́нчивающийся, истека́ющий (*о сроке*); ~ لا бесконе́чный

— مُنْتَهًى 1) коне́ц; 2) преде́л; ~ بِـ الدقّة с чрезвыча́йной то́чностью; ~ بِـ القوّة с огро́мной си́лой; ~ بِـ الوضوح с преде́льной я́сностью; ~ الجرأة انّ هذا لَـ э́то верх сме́лости; بلغ منتهاه дости́чь вы́сшей то́чки, дости́гнуть преде́ла чего́-л.

— مَنْهِيٌّ *ж.* مَنْهِيَّةٌ око́нченный, зако́нченный; ◇ عنه ~ запрещённый; запре́тный

— نَاهٍ *ж.* نَاهِيَةٌ запреща́ющий; ◇ ...ناهيك من а) доста́точно, дово́льно с тебя́...; б) не говоря́ уже́ о...; в) возьми́(те) наприме́р..., как наприме́р...; г) како́й превосхо́дный...!; هذا الرجل ناهيك من رجل! како́й э́то превосхо́дный челове́к!; هذه المرأة ناهيك من امرأة! кака́я э́то превосхо́дная же́нщина!

— نَاهِيَةٌ *мн.* نَوَاهٍ прика́з (*запрещающий что-л.*), запре́т; за́поведь; الاوامر والنواهى прика́зы и запре́ты

— زُهَاةٌ стекло́; го́рный хруста́ль

— زِهَاءٌ[1] коне́ц, преде́л

— زِهَاءٌ[2] алеба́стр, гипс

— زِهَايَةٌ 1) коне́ц; ~ لكلّ شىء всему́ быва́ет коне́ц; ~ عطلة الاسبوع *спорт.* фи́ниш; ~ علامة الـ *или* خطّ الـ *см.* عُطْلَةٌ; ~ علاج после́днее сре́дство; 2) преде́л; ◇ ~ الـ القصوى *или* العظمى الـ الكبرى ма́ксимум; ~ الـ الصغرى ми́нимум; لـ ~ до кра́йности, чрезвыча́йно; لا زهايةَ له бесконе́чный; ~ الى الـ до конца́; ~ غير الى бесконе́чный; ~ الامر *или* فى ~ الـ в конце́ концо́в; زهايةَ المطاف *или* فى ~ المطاف наконе́ц, в конце́ концо́в; в коне́чном ито́ге

ehlitevhid.com

— نِهَائِيّ 1) конéчный; ~ة محطّة конéчная стáнция; 2) окончáтельный; ~ بلاغ *или* ~ انذار ультимáтум; ~ حكم окончáтельное решéние; ~ة الخلاص من... окончáтельное избавлéние от...; ~ة المباراة *или* ~ الدور финáльное состязáние, финáл; ~ا *или* ~ة بصورة окончáтельно; لا~ бесконéчный

— نِهَائِيَّةٌ конéчность, предéльность; لا~ бесконéчность, беспредéльность

— نَهْيٌ 1) окончáние; 2) запрещéние (*чего* عن)

— نَهْيٌ запрещéние; ~ والامر приказáние и запрещéние; власть

— نُهًى рáзум, ум; рассýдок, благоразýмие; ذو ~ وعقل разýмный человéк

— نُهَاءٌ=نِهًى

— نَهْيِيٌّ запрещáющий; запретúтельный

I (نوأ) نَاءَ (*u*) نَوْءٌ 1) изнывáть, сгибáться под брéменем; ~ بالحِمْل изнывáть под тя́жестью нóши; 2) обременя́ть, давúть, тяготúть (*кого* ب); 3) быть далёким (*ср.* نَأَى); III نَاوَأَ 1) препя́тствовать, противодéйствовать; протúвиться; борóться; 2) оспáривать; 3) вестú враждéбную кампáнию (*против кого-л.*); IV أَنَاءَ обременя́ть, тяготúть; VI تَنَاوَأَ находúться далекó друг от дрýга; быть разобщённым

— مُنَاوَأَةٌ 1) препя́тствие, противодéйствие; борьбá; 2) оспáривание; ◇ الثورة ~ контрреволю́ция

— مُنَاوِئٌ 1. 1) сопротивля́ющийся; 2) протúвный; ~ة ريح протúвный вéтер; 2. сопéрник

— مِنْوَأَةٌ метеорóграф

— مِنْوَئِيٌّ метеорографúческий

— مُنَاوَأَةٌ=نِوَاءٌ

— نَوْءٌ *мн.* أَنْوَاءٌ шторм, бýря, ураáн; дождь; *мн.* метеорологúческие (климатúческие) услóвия; ◇ طائر الـ *зоол.* буревéстник

I (نوب) نَابَ[1] (*u*) نَوْبٌ, نِيَابَةٌ замещáть, представля́ть (*кого* عن); выступáть от úмени (*кого* عن); نَابَ[2] (*u*) نَوْبَةٌ 1) постигáть, поражáть (*о несчастье*); 2) посещáть, приходúть; 3) приходúться (*кому-л. — о доле*); II نَوَّبَ уполномóчивать; III نَاوَبَ 1) чередовáться (*с кем-л.*), дéлать (*что-л.*) поочерёдно; 2) дежýрить; IV أَنَابَ 1) уполномóчивать, посылáть вмéсто себя́ (*кого* عن); 2) молúть о прощéнии; ~ الى الله раскáяться; 3) возвращáться; VI تَنَاوَبَ поочерёдно заменя́ть, сменя́ть друг дрýга, чередовáться; ~ العمل *или* ~ على العمل посмéнно (поочерёдно) рабóтать; يتناوبون العمل они рабóтают посмéнно (поочерёдно); ~ته الامراض его́ поочерёдно одолевáли рáзные болéзни; VIII إِنْتَابَ 1) постигáть; ~ه اليأس его́ охватúло отчáяние; ~تها افكار كثيرة её обуревáли рáзные мы́сли; 2) периодúчески возобновля́ться, начинáться (*о болезни, припадке*); ~ته آلام المعدة у негó возобновúлись бóли в желýдке; 3) периодúчески приходúть, посещáть; X إِسْتَنَابَ 1) посылáть (*кого-л.*) своúм представúтелем; 2) назначáть (*кого-л.*) своúм замести́телем

— إِسْتِنَابَةٌ полномóчие

— إِنَابَةٌ уполномóчивание; делегúрование

— تَنَاوُبٌ 1) чередовáние; 2) очерёдность; بالـ *или* على الـ поочерёдно, по óчереди; سباق الـ *см.* سِبَاقٌ

— مُتَنَاوِبٌ чередýющийся; периодúческий; переме́нный; ~ تيّار *эл.* переме́нный ток

— مَنَابٌ 1) замещéние, замéна; ~ه ناب замещáть когó-л.; 2) дóля

— مُنَاوِبٌ 1. дежýрящий; ~ة صيدلية дежýрная аптéка; ~ طبيب дежýрный врач; 2. дежýрный

— مُنَاوَبَةٌ 1) чередовáние; بالـ *или* مناوبةً поочерёдно; 2) дежýрство; 3) периодúчность; 4) круговращéние, кругооборóт; زراعية ~ севооборóт

— مُنَوِّبٌ уполномóчивающий, дающий полномóчия

— مُنِيبٌ возвращáющийся; الى الله ~ раскáивающийся пéред Аллáхом

— نَائِبٌ[1] *мн.* نُوَّابٌ 1. замещáющий; 2. 1) намéстник; замести́тель; помóщник; ~ الرئيس вице-председáтель; ~ الملك вице-корóль; القنصل ~ вице-кóнсул; القاضي ~ замести́тель судьú; ضابط ~ ýнтер-офицéр; عريف ~ мла́дший сержáнт; الفاعل ~ *грам.* подлежáщее при сказýемом страдáтельного залóга; 2) депутáт; مجلس النوّاب палáта депутáтов; ◇ عامّ ~ генерáльный прокурóр; عمومي ~ *или* ~ الاحكام прокурóр

— نَائِبٌ[2], نَائِبٌ *нар.* дóля, пóрция

— نَائِبَةٌ *мн.* نَوَائِبُ 1) превратúтность судьбы́, бедá, бéдствие; نوائب الدهر *или* نوائب الايّام удáры судьбы́, бéды; 2) налóг

— نَوْبٌ *мн.* أَنْوَابٌ слýчай, происше́ствие

ehlitevhid.com

— نَوْبَةٌ *мн.* نُوَبٌ, نَوْبَاتٌ 1) о́чередь; ~ بال поочерёдно; ~ زراعيّة севооборо́т; ~ جاءت сейча́с его́ о́чередь; 2) дежу́рство; ва́хта; ~ ال صاحب дежу́рный; ~ ه قام нести́ дежу́рство; 3) припа́док, при́ступ, пароксизм; ~ الحمّى при́ступ лихора́дки; ~ قلبيّة серде́чный припа́док; ~ جنون припа́док безу́мия; 4) музыка́льный но́мер (*в концерте*); 5) игра́ на трубе́; сигна́л трубы́; ~ دمام *воен.* заря́; 6) удо́бный слу́чай, благоприя́тная возмо́жность; 7) бараба́нный бой

— نُوبَةٌ *мн.* نُوَبٌ несча́стье, беда́

— نَوْبَتْجِيٌّ *мн.* نَوْبَتْجِيَّةٌ дежу́рный; ва́хтенный, часово́й

— نَوْبَتْجِيَّةٌ 1) дежу́рство; ва́хта; ~ ه قام нести́ дежу́рство; 2) охра́на, карау́льная слу́жба

— نُوبِيٌّ 1. нубе́йский; 2. нубе́ец

— نِيَابَةٌ 1) замеще́ние (*кого* عن); 2) представи́тельство (*кого-чего* عن); 3) зва́ние депута́та; ◇ ~ العموميّة ال прокурату́ра; ~ العسكريّة ال вое́нная прокурату́ра; ~ امن الدولة العليا ال прокурату́ра верхо́вного суда́; بال~ عن... от и́мени, по уполномо́чию (*кого-л.*); بالاصالة عن نفسى وبال~ عنه ارجو... см. أَصَالَةٌ; بال~ замеща́я; رئيس بال~ исполня́ющий обя́занности председа́теля; نيابةً عن... взаме́н, вме́сто (*кого-л.*)

— نِيَابِيٌّ 1) *полит.* представи́тельный; ~ المجلس ال парла́мент; 2) парла́ментский; ~ ة انتخابات парла́ментские вы́боры

I (نوت) نَاتَ (*и*) نَوْتٌ каче́ться, шата́ться (*от слабости*)

— نُوتٌ за́писи, заме́тки; ~ المحاضرات за́писи ле́кций

— نُوتَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) но́та, мемора́ндум; 2) *муз.* но́та; وضع ~ أخيرة فى المعزوفة а) написа́ть после́днюю но́ту в музыка́льной пье́се; б) *перен.* дать оконча́тельное реше́ние чего́-л.; 3) записна́я кни́жка

— نُوتِيٌّ *мн.* نُوتِيَّةٌ, نَوَاتِيُّ моря́к, матро́с; نواتى السفينة ال экипа́ж, кома́нда су́дна

I (نوح) نَاحَ (*и*) نَوْحٌ, نُوَاحٌ, نِيَاحَةٌ 1) пла́кать, опла́кивать; причита́ть (*над покойником* — على); 2) воркова́ть; II نَوَّحَ опла́кивать; III نَاوَحَ 1) быть, находи́ться напро́тив (*кого-чего-л.*); 2) быть встре́чным; V تَنَوَّحَ каче́ться, колеба́ться; VI تَنَاوَحَ 1) находи́ться друг про́тив дру́га; 2) противостоя́ть друг дру́гу, сопротивля́ться; 3) си́льно дуть, завыва́ть (*о ветре*); попереме́нно дуть с ра́зных сторо́н (*о ветре*)

— مَنَاحَةٌ опла́кивание, плач

— نَائِحٌ *мн.* نَاحَةٌ пла́кальщик

— نَائِحَةٌ *мн.* نَوَائِحُ, نَائِحَاتٌ пла́кальщица

— نَائِحٌ=نَوَّاحٌ

— نَائِحَةٌ=نَوَّاحَةٌ *мн.* نَوَّاحَاتٌ

— نُوَاحٌ опла́кивание

— نُوَاحٌ=نَوْحٌ

— نُوحٌ Ной; ~ فُلك *или* ~ سفينة Но́ев ковче́г

— نَوْحَةٌ вопль, вскрик

— نِيَاحَةٌ, نِيَاحٌ опла́кивание; во́пли (*см. тж.* نيح)

(نوخ) II نَوَّخَ акклиматизи́ровать; IV أَنَاخَ 1) заста́вить опусти́ться, ста́вить на коле́ни (*верблюда*); 2) остана́ливаться, прожива́ть (*где* ب); ◇ ~ عليه الدهر жизнь сломи́ла его́; X إِسْتَنَاخَ опуска́ться, станови́ться на коле́ни (*о верблюде*)

— مَنَاخٌ, مُنَاخٌ *мн.* ـاتٌ — 1) ме́сто остано́вки; прива́л, ла́герь; 2) кли́мат; ~ ال القارّى континента́льный кли́мат; ~ ال الدَّوَلِى междунаро́дный кли́мат (*об обстановке в мире*)

— مَنَاخَةٌ ме́сто остано́вки

— مَنَاخِيٌّ, مُنَاخِيٌّ климати́ческий; ~ ة الظروف الملائمة благоприя́тные климати́ческие усло́вия

نَوْخُذَا капита́н (*судна*)

نَوَاخِذَةٌ *мн.* نَوْخَذَةٌ бурла́к

I (نود) نَادَ (*и*) نُوَادٌ, نَوْدٌ, نَوَدَانٌ каче́ться, клони́ться, клева́ть но́сом (*в дремоте*); V تَنَوَّدَ 1) каче́ться, колеба́ться; 2) клева́ть но́сом (*в дремоте*)

I (نور) نَارَ (*и*) نَوْرٌ свети́ться, сия́ть; II نَوَّرَ 1) свети́ть, освеща́ть; иллюмини́ровать; 2) зажига́ть (*свет*); ~ المصباح зажёчь ла́мпу; 3) просвеща́ть; 4) цвести́ (*о растении*); III نَاوَرَ 1) маневри́ровать; 2) стара́ться обойти́, обману́ть; ~ وداور لكى... он стара́лся обману́ть и перехитри́ть, что́бы...; IV¹ أَنَارَ 1) освеща́ть; ~ العقل просвеща́ть; ~ المسألة освеща́ть, разъясня́ть вопро́с; 2) испуска́ть свет, свети́ться; IV² أَنْوَرَ обнару́живаться, раскрыва́ться; V تَنَوَّرَ 1) освеща́ться; 2) просвеща́ться; 3) употребля́ть сре́дство для уничтоже́ния воло́с на те́ле; VI تَنَاوَرَ маневри́ровать; X إِسْتَنَارَ 1) освеща́ться (*чем* ب); 2) станови́ться просвещённым; просвеща́ться

— إِنَارَةٌ 1) освеще́ние; 2) просвеще́ние

— تَنَاوُرٌ маневри́рование

— تَنْوِيرٌ 1) освеще́ние; 2) просвеще́ние; 3) цвете́ние

ehlitevhid.com

— مُتَنَوِّرٌ просвещённый; الـ~ون интеллиге́нция

— مُسْتَنِيرٌ просвещённый, образо́ванный, культу́рный

— مَنَارٌ 1) ме́сто, где нахо́дится исто́чник све́та; 2) *мн.* مَنَائِرُ, مَنَاوِرُ маяк

— مَنَارَةٌ *мн.* مَنَائِرُ, مَنَاوِرُ 1) маяк; لاسلكيّة ~ радиомаяк; رسوم المنائر маячный сбор; 2) минаре́т

— مُنَاوَرَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) манёвр; *мн. воен., ж.-д.* манёвры; ~ الـ وابور манёвренный парово́з; ~ الـ عامل составитель поездо́в; مناورات حربيّة вое́нные манёвры; 2) ло́вкий приём; махина́ция

— مِنْوَارٌ *мн.* مَنَاوِيرُ 1) у́личный фона́рь; 2) проже́ктор

— مَنْوَرٌ *мн.* مَنَاوِرُ окно́ в потолке́; отду́шина

— مُنَوَّرٌ свети́вшийся; све́тлый; (пре)све́тлый (*эпитет г. Медины* — المدينة الـ~ة)

— مُنِيرٌ свети́вшийся; све́тлый, я́ркий, блестя́щий; ◇ ~ جسم *астр.* свети́ло

— نَائِرَةٌ *мн.* نَوَائِرُ не́нависть, зло́ба, злость; ~ الحرب пожа́р войны́

— نَارٌ *ж. мн.* نِيرَانٌ 1) ого́нь; ~ الـ باب две́рца то́пки; ~ الـ عبادة огнепокло́нничество; ~ الـ شريط зажига́тельный шнур; 2) пожа́р; 3) *воен.* ого́нь, стрельба́; ~ المدافع ору́дийный ого́нь; ~ الـ اليونانيّة гре́ческий ого́нь; اطلاق الـ~ стрельба́; وقف اطلاق الـ~ прекраще́ние огня́; اطلق الـ~ على العميانى *см.* عَمْيَانٌ; ولا العار الـ~ *посл.* лу́чше смерть, чем позо́р (*букв.* лу́чше ого́нь, чем позо́р); ◇ الـ~ ад; اهل الـ~ обита́тели а́да; جبل الـ~ вулка́н; حجر الـ~ *мин.* пири́т; بين نارين ме́жду двух огне́й; الـ~! *воен.* ого́нь!, пли!; قعد على ~ сиде́ть как на у́гольях; اوقد ~ الحرب разже́чь войну́; لعب بالـ~ игра́ть с огнём

— نَارِيٌّ 1) о́гненный; 2) вулкани́ческий; 3) огнестре́льный; ~ سلاح огнестре́льное ору́жие; 4) огнеупо́рный; ~ طوب огнеупо́рный кирпи́ч; ◇ الـ~ العاب *или* الـ~ اسهم фейерве́рк; ~ خطاب пла́менная речь

— نُوَّارٌ *собир. мн.* نَوَاوِيرُ цветы́; الليل ~ *бот.* ночна́я краса́вица

— نُوَّارَةٌ *мн.* ـاتٌ — цвето́к

— نَوْرٌ *собир. мн.* نُوَّارٌ=أَنْوَارٌ

— نَوَرٌ *собир.* 1) цыга́не; 2) броде́ги

— نُورٌ *мн.* أَنْوَارٌ свет; الشمس ~ со́лнечный свет; ~ القمر лу́нный свет; كهربائى ~ электри́ческий свет; سرعة الـ~ ско́рость све́та; ~ الـ القى على... бро́сить (проли́ть) свет на...; ~ الـ خرج الى вы́йти в свет (*о книге*); ◇ ~ العيون зре́ние; ~ الـ عليك бра́во!; ~ الـ يا العين! мой дорого́й!; ~ الـ سبت *рел.* страстна́я суббо́та; ~ الـ الاخضر зелёная у́лица (*для свободного движения транспорта*)

— نُورَانِيٌّ светя́щийся; сия́ющий; الـ~ة الآيات сия́ющие стихи́ Кора́на (*со словом* نُورٌ)

— نُورَانِيَّةٌ свече́ние; сия́ние; блеск; свет

— نُوَّارَةٌ=نَوْرَةٌ *мн.* نَوْرَاتٌ

— نُورَةٌ 1) и́звесть; 2) сре́дство для уничтоже́ния воло́с на те́ле

— نَوَرِيٌّ[1], نُورِيٌّ 1) цыга́н; 2) броде́га

— نُورِيٌّ[2] световой; ~ سنة *астр.* световой год; ~ (جرم) *астр.* свети́ло

— نَيِّرٌ I. 1) испуска́ющий свет; я́ркий, блестя́щий, сия́ющий; све́тлый; ~ عقل блестя́щий ум; 2) прозра́чный; 3) просвещённый; 2. *мн.* ـاتٌ — свети́ло; الـ~ان *дв.* со́лнце и луна́; الـ~ الاعظم со́лнце

نَوَارِجُ *мн.* نَوْرَجٌ на́вредж (*земледельческое орудие для молотьбы*)

نَوْرِسٌ, نَوْرَسٌ морска́я ча́йка

نُورَسْتَنِيَا *мед.* неврастения́

نَوْرُوزٌ Ноуру́з (*день иранского Нового года*); ~ الـ عيد пра́здник Но́вого го́да

I (نوم) نَامَ (*u*) نَوْمٌ, نَوَمَانٌ висе́ть; болта́ться, кача́ться; V تَنَوَّمَ=I

— نَامٌ *или* أَنَامٌ (*в определённом состоянии только* النامى, *см. тж. алф.* إنسان) лю́ди; كلام الـ~ людски́е ре́чи; كُن مثل الـ~! веди́ себя́ прили́чно!; ◇ ابن الـ~ вы́росший в хоро́шей семье́

— نَامُوسٌ *мн.* نَوَامِيسُ *см. алф.*

— نَامُوسِيَّةٌ *см. алф.*

— نَاوُوسٌ *см. алф.*

— نُوَامٌ свиса́ющий ло́кон

— نَوَّامٌ болта́ющийся, кача́ющийся

نَوْسَرَ образова́ть свищ (*о ране*)

— نَاسُورٌ *мн.* نَوَاسِيرُ фи́стула, свищ (*ср.* بَاسُورٌ)

I (نوش) نَاشَ (*u*) نَوْشٌ 1) брать, хвата́ть; 2) охва́тывать (*о чувствах*), трево́жить, беспоко́ить; III نَاوَشَ име́ть столкнове́ние, схва́тку, сты́чку, бой; VI تَنَاوَشَ входи́ть в

ehlitevhid.com

соприкоснове́ние с врагóм, начина́ть бой; VIII إِنْتَاشَ 1) брать, получа́ть; 2) вытáскивать; ~ من الهلاك спасти́ кого́-л. от ги́бели

— مُنَاوَشَةٌ *мн.* ات— столкнове́ние, схва́тка, сты́чка

— مَنَاوِيشِيٌّ пурпу́рно-фиоле́товый

— نُوشَةٌ, نَوْشَةٌ *мн.* ات— брюшно́й тиф

نُشَادِرٌ=نُوشَادِرٌ

I (نوص) نَاصَ (ي) نَوْصٌ 1) избега́ть (*чего*), уклоня́ться (*от чего* عن); 2) ослабева́ть (*напр. о свете лампы*); VIII إِنْتَاصَ ослабева́ть (*напр. о свете лампы*)

— مَنَاصٌ, مَنِيصٌ уклоне́ние, избежа́ние; لا ~ منه неизбе́жный; لم يجد ~ا من... он не мог избежа́ть...

— نَوَّاصَةٌ *мн.* ات— ночни́к

— نَوْصٌ *зоол.* она́гр

I (نوط) نَاطَ (ي) نَوْطٌ 1) подве́шивать, приве́шивать; 2) вверя́ть, поруча́ть (*что* بـ); نِيطَ به *страд.* быть свя́занным с че́м-л.; نِيطَ عليه *страд.* ему́ бы́ло пору́чено (дове́рено); II نَوَّطَ 1) подве́шивать, приве́шивать; 2) ста́вить в зави́симость (*от чего*), свя́зывать (*с чем* بـ); 3) поручи́ть (*что* بـ); IV أَنَاطَ=II

— تَنَوُّطٌ *собир. зоол.* тка́чик (*птица*)

— مَنَاطٌ 1) ме́сто прикрепле́ния, подве́шивания; 2) предме́т (*напр. надежд, любви и т. п.*); ~ الآمال предме́т наде́жд; مناط الغزع исто́чник стра́ха; هو بعيد منّى مناط الثريّا *образн.* он сли́шком далёк от меня́; ~ الآمال عُدَّ на него́ возлага́лись больши́е наде́жды

— مَنُوطٌ зави́симый (*от чего*), свя́занный (*с чем* بـ)

— نَوْطٌ *мн.* أَنْوَاطٌ 1) подве́ска; 2) медальо́н; 3) знак отли́чия (*тж.* ~ الامتياز *или* ~ الجدارة); меда́ль; о́рден; ~ الواجب العسكرىّ меда́ль АРЕ (*за военные отличия*); 4) брело́к

— نُوطَاتٌ *мн.* заме́тки, запи́ски

— نِيَاطٌ *анат.* а́орта; ~ القلب *образн.* все́ми фи́брами души́

(نوع) II نَوَّعَ 1) разнообра́зить, измени́ть, видоизмени́ть; 2) сортирова́ть; классифици́ровать; V تَنَوَّعَ 1) быть разнообра́зным; быть различным; 2) быть ра́зных сорто́в; 3) видоизменя́ться

— تَنَوُّعٌ разноро́дность; разнообра́зие

— تَنْوِيعَةٌ *мн.* ات— *шахм.* вариа́нт

— مُتَنَوِّعٌ разнообра́зный, различный

— مُنَوَّعٌ разли́чный, ра́зный

— مُنَوَّعَاتٌ *мн.* ра́зное, ра́зные сообще́ния (*раздел в газете*)

— نَوْعٌ *мн.* أَنْوَاعٌ 1) вид, разновидность; род, сорт; катего́рия; على اختلاف انواعهم всех родо́в; 2) ка́чество; ◇ ~ الانسانى челове́ческий род; ما ~ا до не́которой сте́пени; ~ من... не́что вро́де...; بـ~ خاصّ в ча́стности, в осо́бенности

— نَوْعِىٌّ 1) видово́й; 2) ка́чественный; ~ا ка́чественно; ◇ ~ ثقل *физ.* уде́льный вес

— نَوْعِيَّةٌ 1) ка́чество; 2) разновидность; разнообра́зие; 3) спо́соб

— نَوْعِيَّاتٌ *мн.* разновидности

— نُوَيْعٌ *мн.* ات— подви́д

I (نوف) نَافَ (ي) نَوْفٌ 1) быть высо́ким, возвы́шенным; 2) превыша́ть (*что* على); II نَيَّفَ превыша́ть, превосходи́ть (*что* على); IV أَنَافَ 1) возвыша́ться, ви́ться (*над чем* على); 2) превыша́ть (*что* على)

— نِيَافَةٌ=إِنَافَةٌ

— مُنِيفٌ высо́кий

— نَافٌ *мн.* ات— ярмо́

— نِيَافٌ высо́кий; ста́тный

— نِيَافَةٌ высокопреосвяще́нство (*при обращении к высоким духовным особам*)

— نَيِّفٌ изли́шек; ~ وعشرة два́дцать с ли́шком; ~ ما بـ свы́ше...على

نَيْلُوفَرٌ *бот.*=نِيلُوفَرٌ

— نَوْفَرَةٌ *мн.* ات— фонта́н

نُوفَمْبَرُ ноя́брь

(نوق) V¹ تَنَوَّقَ проявля́ть изы́сканность, утончённость (*в чём* فى); быть элега́нтным; V² تَنَيَّقَ=تَنَوَّقَ; X إِسْتَنْوَقَ становúться подóбно верблю́дице; *образн.* утра́тить былу́ю мощь; استنوق الجملُ *образн.* он утра́тил былу́ю сла́ву и бога́тство; قد يستأسد ويتنمّر جبان يواجه الناس المسالمين ولكنّه يستنيح ويستنوق امام الاقوياء иногда́ трус ведёт себя́, как лев и́ли тигр пе́ред сми́рными людьми́, но он обраща́ется в овéчку и́ли верблю́дицу пе́ред людьми́ си́льными

— نَاقَةٌ *мн.* نَاقَاتٌ, نُوقٌ, نِيَاقٌ верблю́дица; ليس لهم ~ ولا جمل *см.* جَمَلٌ; ~ البحر *зоол.* дюго́нь

ehlitevhid.com

— نَيِّقٌ 1) изя́щный, элега́нтный; 2) разбо́рчивый

I (نول) نَالَ (u) نَوْلٌ дава́ть, дарова́ть (*кому* على *что* и *или вин. п.*); II نَوَّلَ дава́ть, передава́ть; III نَاوَلَ 1) вруча́ть, дава́ть; 2) *церк.* причаща́ть; 3) *спорт.* передава́ть, де́лать переда́чу; IV أَنَالَ дава́ть, предоставля́ть; VI تَنَاوَلَ 1) охва́тывать, включа́ть в себя́, затра́гивать, каса́ться; ~ بالنقد подве́ргнуть кри́тике; 2) брать, получа́ть; 3) воспринима́ть; 4) ку́шать, есть; ~ طعامه принима́ть пи́щу; ~ الغداء обе́дать; 5) принима́ть (*лекарство*); 6) пить (*чай, кофе*); 7) *церк.* причаща́ться

— مُتَنَاوَلٌ находя́щийся в преде́лах достижи́мости; هذا في ~ يدنا э́то у нас под руко́й; ~ال سهل легкодостижи́мый; ◇ فوق ~ الظنون والشبهات вне вся́ких сомне́ний и подозре́ний

— مُنَاوِلٌ трансми́ссия

— مُنَاوَلَةٌ 1) вруче́ние; 2) *спорт.* переда́ча; 3) *церк.* причаще́ние

— مِنْوَالٌ *мн.* مَنَاوِيلُ 1) спо́соб, вид; على ~ наподо́бие чего́-л., как и...; على هذا ~ال таки́м о́бразом; على ~ واحد одни́м спо́собом; على ~ نسج *образн.* подража́ть кому́-л.; هم على ~ واحد они́ соверше́нно одина́ковы; 2) тка́цкий стано́к; ◇ لا تفعل هكذا! ~ك ты не до́лжен так де́лать!

— مِنْوَلٌ *мн.* مَنَاوِلُ тка́цкий стано́к

— نَوَالٌ 1) дар, дая́ние; 2) получе́ние, приобрете́ние; достиже́ние; ◇ ...ان نوالك ты до́лжен, ты обя́зан...

— نَوْلٌ *мн.* أَنْوَالٌ=مِنْوَلٌ; ◇ ان (ولا ~ك) ما ~ك ...ان تفعل كذا ты не до́лжен де́лать так...

نَوْلُونٌ фрахт (*плата за перевозку груза*)

I (نوم) نَامَ (a) نَوْمٌ 1) спать; ложи́ться спать; засыпа́ть; поко́иться; نمت وادلج النامي ты проспа́л; 2) затиха́ть (*о море, ветре*); угаса́ть (*об огне*); быть вя́лым (*напр. о торговле*); 3) онеме́ть, опепене́ть; 4) не ви́деть, не замеча́ть (*чего*), пренебрега́ть (*чем* عن); 5) покоря́ться (*кому* ال); 6) полага́ться (*на кого* ال); ◇ ~ على اكليل النصر почи́ть на ла́врах; ~ ملء جفنيه спать кре́пким сном; ~ على اذنيه см. أُذُنٌ; II نَوَّمَ 1) укла́дывать спать; усыпля́ть; ~ بالكلوروفرم хлороформи́ровать; 2) гипнотизи́ровать; IV أَنَامَ 1) укла́дывать спать; 2) усыпля́ть; V تَنَوَّمَ име́ть ночны́е поллю́ции; VI تَنَاوَمَ 1) притворя́ться спя́щим; 2) полага́ться (*на что* ال); X¹ إِسْتَنَامَ 1) полага́ться (*на кого*), доверя́ть (*кому* ال); ~ الى الصدفة полага́ться на слу́чай; 2) отдава́ться (*чему* ال); ~ الى الحديث углуби́ться в разгово́р; ~ الى اللعب предава́ться игре́; 3) примиря́ться (*с чем*), покоря́ться (*чему* ل); 4) проспа́ть, не заме́тить; X² إِسْتَنْوَمَ име́ть ночны́е поллю́ции

— إِنَامَةٌ 1) укла́дывание спать; 2) усыпле́ние; ~ قطعة усыпле́ние бди́тельности

— تَنْوِيمٌ 1) укла́дывание спать; 2) усыпле́ние; ◇ ~ مغنطيسي гипно́з

— مَنَامٌ *мн.* ـاتٌ— 1) сон; 2) сновиде́ние; 3) спа́льня; дортуа́р

— مَنَامَةٌ 1) ночна́я соро́чка; пижа́ма; 2) спа́льный ме́шок

— مُنَوِّمٌ усыпля́ющий, усыпи́тельный, снотво́рный; ~ دواء снотво́рное сре́дство; ~ة الحبوب снотво́рные пилю́ли

— مُنَوِّمَاتٌ *мн.* снотво́рные сре́дства

— مَنْوَمَةٌ снотво́рное

— مُنِيمٌ *мн.* مَنَايِمُ *тех.* подкла́дка; накла́дка

— نَائِمٌ *мн.* نُوَّامٌ, نِيَامٌ 1) спя́щий; 2) онеме́вший, опепене́вший

— نَؤُومٌ 1. сонли́вый; 2. со́ня

— نُؤَامٌ 1) чрезме́рная сонли́вость; 2) со́нная боле́знь; летаргия

— نَوَّامٌ со́ня

— نَوْمٌ сон; أهل الكهف ~ *образн.* глубо́кий, до́лгий сон (*см.* كَهْفٌ); ~ة ليلة бессо́нница; ~ قميص ночна́я соро́чка; ~ غرفة спа́льня; ~ مرض лёгкая со́нная боле́знь; дремо́тное состоя́ние, сонли́вость; ◇ ~ مغنطيسي гипно́з; ~ ابو *бот.* мак

— نَوْمَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) непродолжи́тельный сон; 2) хара́ктер сна; ~ نام *образн.* спать кре́пким сном (*см.* كَهْفٌ)

— نُوَمَةٌ со́ня

— نَوْمِيٌّ со́нный; ~ة اليقظة *мед.* сомнамбули́зм, лунати́зм

— مَنَامَةٌ=نِيمٌ

(نون) II نَوَّنَ *грам.* ста́вить танви́н

— تَنْوِينٌ *грам.* танви́н

— نُونٌ *мн.* أَنْوَانٌ, نِينَانٌ 1) больша́я ры́ба; 2) кит; 3) *мн.* أَنْوَانٌ, نُونَاتٌ бу́ква ن (нун); ◇ ذو ~ *библ.* Ио́на

— نُونَةٌ я́мочка (*на подбородке*)

ehlitevhid.com

— نُونِيٌّ похóжий на (бýкву) нун, как нун

نَوْنَوَ мяýкать

— نُونُو малю́тка

— نَوْنَوَةٌ мяýканье

(نوه) II نَوَّهَ 1) укáзывать (*на что* بِ); упоминáть, отмечáть (*что* بِ); 2) намекáть (*на что* بِ); 3) восхвалять (*кого* بِ)

— تَنْوِيهٌ 1) упоминáние; намёк; 2) восхвалéние

— مُنَوَّهٌ укáзываемый, отмечáемый (*кем* بِ); ◇ عنه ~ слýжащий пóводом для намёков

I نَوَى (*и*) نِيَّةٌ 1) намеревáться; решáться (*на что-л.*); 2) удаля́ться; быть далёким (*от чего* عن); II نَوَّى 1) образóвывать ядрó; 2) мяýкать; III نَاوَى проявля́ть враждéбность, неприязнь; VIII إِنْتَوَى намеревáться; принимáть решéние

— إِنْتِوَاءٌ намéрение, решúмость

— نَوَاةٌ *мн.* نَوًى 1) сéмя, кóсточка (*плода*); ядрó; ذرّيّة ~ *физ.* áтомное ядрó; تحطيم الذرّة ~ расщеплéние áтомного ядрá; 2) *тех.* сердéчник

— نُوَايَةٌ *мн.* اتٌ— сéмя, кóсточка (*плода*)

— نَوَوِيٌّ я́дерный; الفزياء الـ~ я́дерная фúзика; المفاعل الـ~ я́дерный реáктор; التفاعلات الـ~ я́дерные реáкции; الاندماج الـ~ я́дерный сúнтез; الابحاث الـ~ я́дерные исслéдования; ~ غشاء оболóчка ядрá; جبلة الـ~ я́дерная плáзма; القوى الـ~ة الطاقة я́дерная энéргия; الـ~ة внутрúядерные сúлы; السلاح الـ~ я́дерное орýжие; الرؤوس الـ~ة я́дерные боеголóвки

— نَوًى 1) отдалённость, даль; 2) цель (*путешествия*)

— نُوَيَّةٌ *мн.* اتٌ— я́дрышко

— نِيَّةٌ *мн.* نِيَّاتٌ, نَوَايَا намéрение, зáмысел; цель; حسن الـ~ благонамéренность, благожелáтельность; عن حسن الـ~ из дóбрых намéрений; سوء الـ~ злонамéренность, недоброжелáтельность; عقد الـ~... на... имéть намéрение...; صحّت... بيّت الـ~ على... бы́ло дóброе намéрение...; سلامة الـ~ замы́слить сдéлать что́-л.; ◇ على نيّاته а) простóй, простодýшный, легковéрный; على نيّاته رجل простодýшный человéк; б) неóпытный

I نَاءَ (نيأ) (*и*) نَيْءٌ быть сыры́м, неварёным (*см. тж.* نوأ); II نَيَّأَ 1) оставля́ть сыры́м; 2) не доводúть до концá (*работу*)

— نِيءٌ, نَيٌّ 1) сырóй, неварёный; 2) незрéлый; 3) недоде́ланный

(نيب) II نَيَّبَ хватáть клыкáми (зубáми)

— نَابٌ *мн.* أَنْيَابٌ, نُيُوبٌ клык; ◇ الجمل ~ *бот.* павлúньи глáзки; كشر عن انيابه скáлить зýбы; ازرق ~ه он зловрéдный человéк; قارع بالظُّفُر والـ~ бúться изо всéх сил

نِيبْتُونُ *астр.* Нептýн

نِتْرَاتٌ=نِيتْرَاتٌ

نِيتْرُوجِينٌ *хим.* азóт

نَيْتْرُونٌ *мн.* اتٌ— нейтрóн

نِيتْرِيكٌ азóтный; ~ حمض азóтная кислотá

(نيح) II نَيَّحَ даровáть вéчный покóй (*об Аллахе*); V تَنَيَّحَ умерéть, скончáться

— مُتَنَيِّحٌ усóпший, скончáвшийся

— نِيَاحٌ кончúна, смерть; *рел.* успéние (*см. тж.* نوح)

نِيرٌ *мн.* أَنْيَارٌ и́го, ярмó; تخلّص من الاستعمار والاستغلال избáвиться от и́га империали́зма и эксплуата́ции

— نِيرَةٌ десна́

نَوْرُوزٌ=نَيْرُوزٌ

نَيْزَكٌ *мн.* نَيَازِكُ 1) копьё; 2) *астр.* болúд; метеóр; па́дающая звездá

— نَيْزَكِيٌّ метеóрный

نِيسَانُ апрéль; ~ كذبة первоапрéльская шýтка

نِشَانٌ=نَيَاشِينُ *мн.* نِيشَانٌ

نِيصٌ *зоол.* дикобрáз

نيط *см.* نوط

نيف *см.* نوف

— نِيمَةٌ жáреное мя́со

نيق *см.* نوق

(نيق) V تَنَيَّقَ (*ср. тж.* تَنَوَّقَ) быть разбóрчивым (*в чём* فِي); стремúться к изя́ществу, изы́сканности (*напр. в одежде* — فِي)

I (نيك) نَاكَ (*и*) نَيْكٌ совершáть половóй акт

— مَنْيُوكَةٌ *мн.* اتٌ— проститýтка

نِيكَلٌ нúкель

— مُنَكَّلٌ никелúрованный

نِيكُوتِينٌ никотúн

I (نيل) نَالَ (*а*) نَيْلٌ 1) получáть, приобретáть; достигáть, добúваться; выúгрывать, побеждáть (*в игре*); بغيته ~ достúчь желáемого; حظوة ~ добúться благосклóнности (*у кого-л.* لدى); جائزة ~ получúть прéмию; حقّه ~ добúться своúх прав; حرّيّته ~ добúться свобóды; درجة ~

ehlitevhid.com

— نَيْلٌ 1) получе́ние; достиже́ние; 2) преиму́щество, вы́года; 3) побе́да, успе́х

— نِيلٌ индиго

— نِيلٌ : ~ النهر *или* ~ النهر *р.* Нил; ◇ بنو ~ египтя́не; عَرُوسُ ~ النيل *см.* عَرُوسٌ

— نِيلَةٌ индиго; زهرة ~ ультрамари́н, си́нька

— نِيلِيٌّ[1] си́ний

— نِيلِيٌّ[2] 1) ни́льский; ~ سمك ни́льская ры́ба; 2) свя́занный с разли́вом *р.* Нил; ◇ ~ ذرة *бот.* ду́рра

نِيلَجٌ 1) сре́дство для окра́ски татуиро́вки в зелёный цвет; 2) инди́го

نِيلُوفَرٌ *бот.* кувши́нка, водяна́я ли́лия

نَيْلُونٌ нейло́н; ~ جوارب нейло́новые чулки́

نيم *см.* نوم

نِيمْبِرِشْت *нар.* сва́ренные всмя́тку (*о яйцах*)

نِينَةٌ ма́ма

نِيَّةٌ *см.* نوى

نِيُوبِيُمٌ *хим.* ниобий

نِيُوتْرُونٌ *физ.* нейтро́н

نِيُونٌ нео́н; ~ أضواء нео́новое освеще́ние, нео́новый свет; ~ أنابيب нео́новые тру́бки (*для реклам*)

— نِيُونِيٌّ нео́новый; ~ الأضواء нео́новое освеще́ние, нео́новый свет

— هٰكَذَا так, таки́м о́бразом

هَابِيلُ *библ. и. собств. м.* Авель

هَاتِ *ж.* هَاتِي дава́й!; هَاتُوا! *ж.* هَاتِينَ дава́йте!

هَاتُورُ 1) Ха́тор (*богиня у древних египтян*); 2) ха́тор (*3-й месяц коптского календаря*)

هَاجَرُ *библ. и. собств. ж.*Ага́рь

هَارْمُونِي гармо́ния, согла́сие

هَارُونُ *и. собств. м.* Хару́н, Аарон; ◇ ~ ابو соловей

هَالٌ *бот.* кардамо́н; ~ حبّ *см.* حَبٌّ

هَالُوكٌ *бот.* зараза́иха

هَالِيُومٌ *хим.* ге́лий

هَامُوشٌ *собир.* мошкара́

— هَامُوشَةٌ *мн.* ات— мо́шка

— هَنَاءٌ получе́ние; достиже́ние; 2) преиму́щество, вы́года; 3) побе́да, успе́х

— هِنَاءٌ индиго

— هِنَاءٌ : ~ النهر *или* ~ النهر *р.* Нил; ◇ ~ بنو египтя́не; عَرُوسُ ~ النيل *см.* عَرُوسٌ

— هِنَاءَةٌ индиго; ~ زهرة ультрамари́н, си́нька

— هِنَائِيٌّ[1] си́ний

— هِنَائِيٌّ[2] 1) ни́льский; ~ سمك ни́льская ры́ба; 2) свя́занный с разли́вом *р.* Нил; ◇ ~ ذرة *бот.* ду́рра

هِنَاءٌ 1) сре́дство для окра́ски татуиро́вки в зелёный цвет; 2) инди́го

هِنْلُوفَرٌ *бот.* кувши́нка, водяна́я ли́лия

هِنْلُونٌ нейло́н; ~ جوارب нейло́новые чулки́

هيم *см.* هوم

هِيمْبِرِشْت *нар.* сва́ренные всмя́тку (*о яйцах*)

هِينَةٌ ма́ма

هِيَّةٌ *см.* هوى

هِيُوبِيُمٌ *хим.* ниобий

هِيُوتْرُونٌ *физ.* нейтро́н

هِيُونٌ нео́н; ~ أضواء нео́новое освеще́ние, нео́новый свет; ~ أنابيب нео́новые тру́бки (*для реклам*)

— هِيُونِيٌّ нео́новый; ~ الأضواء нео́новое освеще́ние, нео́новый свет

— هَنَاءٌ получе́ние, достиже́ние; ~ صعب *или* عسير трудноостижи́мый; ~ سهل легкодостижи́мый; قريب ~ досту́пный; ~ بعيد недосту́пный, трудноосту́пный, недостижи́мый

— هَنَايَلٌ ниломе́р

— هَانِئٌ 1. получа́ющий; 2. 1) получа́тель; 2) дар, пода́рок; 3) вы́года, по́льза; ~ لم يظفر بـ он не получи́л никако́й вы́годы

(هاء) ха́ (*двадцать шестая буква арабского алфавита; цифровое значение* 5)

هـ *сокр. от* هجرية (سنة) год хи́джры

ـهُ: ـه... его́; كتابه его́ кни́га; اخذناه мы взя́ли его́

ـهَا... её; их (*о неодушевлённых предметах*); كتابها её кни́га; اخذناها мы взя́ли её; мы взя́ли их (*напр. книги*)

ها вот; ها هو вот он; ها انا вот я; وها انا قائم вот и я; وهاك مثلا آخر а вот тебе́ друго́й приме́р; ها هنا вот здесь; اذا شئت دليلا فهاكه е́сли хо́чешь доказа́тельства, так вот оно́

— هٰذَا (ها+ذا) э́тот

— هٰذِهِ э́та

— هٰؤُلَاءِ э́ти

ehlitevhid.com

هَانِمٌ *мн.* هَوَانِمُ да́ма

هَاوُسَا : ~ال язы́к ха́уса

هَاوُونٌ *мн.* هَوَاوِينُ *см.* هون

هَأْهَأَ хохота́ть, гро́мко смея́ться

— هَأْهَأَةٌ хо́хот, гро́мкий смех

هَبْ *см.* وهب

I (هبّ) هَبَّ[1] (*a/y*) هَبِيبٌ, هُبُوبٌ 1) бушева́ть, дуть (*о ветре*); 2) вспы́хивать (*о пожаре, войне и т. п.*); هبّت النار вспы́хнул пожа́р; هبّت العاصفة разрази́лась бу́ря; 3) пробужда́ться, просыпа́ться; هبّ من نومه пробуди́ться от сна́; هَبَّ[2] (*a/y*) هَبٌّ 1) поднима́ться (*против кого* في) нападать, броса́ться (*на кого* في); هبّ فيه الكلب на него́ бро́силась соба́ка; هبّ واقفا вскочи́ть; هبّ في وجهه المعارضون про́тив него́ вы́ступили оппозицио́неры; 2) приступа́ть (*к чему* الى); هبّ يكتب он на́чал писа́ть; 3) бы́стро двига́ться; спеши́ть (*куда* الى); كلّ من هبّ ودبّ *образн.* вся́кий, кто уго́дно; любо́й; вся́кий встре́чный; هل هذا مُباح لكلّ من هبّ ودبّ؟ *образн.* позво́лительно ли э́то вся́кому пе́рвому встре́чному?; ◇ هبّ للحرب взя́ться за ору́жие; هبّ في الحرب терпе́ть пораже́ние; II هَبَّبَ 1) рвать, разрыва́ть; 2) де́лать на́спех; 3) ма́зать са́жей, черни́ть; IV أَهَبَّ буди́ть; V تَهَبَّبَ 1) рва́ться на ча́сти; изна́шиваться (*о платье*); 2) быть вы́мазанным са́жей

— مَهَبٌّ, مَهَبَّةٌ *мн.* مَهَابُّ навётренная сторона́; обду-ва́емое ве́тром ме́сто; من اىّ مهبّة جاءت العاصفة? с како́й стороны́ появи́лась бу́ря?

— مُهَبَّبٌ покры́тый са́жей; ◇ ~ نهار чёрный (злополу́чный) день

— هُبَابٌ мельча́йшая пыль

— هِبَابٌ са́жа; ~ المصباح ко́поть от ла́мпы; ◇ ~ الرجل мужско́й полово́й о́рган; ~ المرأة же́нский полово́й о́рган

— هَبَّةٌ *мн.* ات— поры́в ве́тра; дунове́ние

— هِبَةٌ *см.* وهب

— هَبُوبٌ си́льный ве́тер, несу́щий песо́к и пыль; песча́ная бу́ря

— هُبُوبٌ завыва́ние, бушева́ние ве́тра

I هَبَتَ (*u*) هَبْتٌ 1) наноси́ть си́льный уда́р, си́льно ударя́ть (*чем* بـ); 2) сва́ливать, броса́ть на зе́млю; 3) *страд.* а) быть глу́пым, неразу́мным; б) быть малоду́шным, трусли́вым

— هَبِيتٌ 1) глу́пый, неразу́мный; 2) малоду́шный, трусли́вый

I هَبَجَ (*a*) هَبْجٌ бить, ударя́ть (*чем* بـ); بالعصا ~ه поби́ть кого́-л. па́лкой

— مِهْبَجٌ *мн.* مَهَابِجُ пест, толка́ч

I هَبَدَ (*u*) هَبْدٌ 1) ударя́ть (*чем* بـ); 2) броса́ть вниз, сва́ливать; VII إِنْهَبَدَ 1) получа́ть уда́р; 2) быть сва́ленным

— هَبْدَةٌ 1) глухо́й звук (*от падения*); 2) тяжёлое паде́ние

I هَبَرَ[1] (هبر) (*y*) هَبْرٌ ре́зать, разреза́ть на большие куски́ (*мясо*); هَبَرَ[2] (*y*) هَبْرٌ нападать, набра́сываться (*на кого* في)

— هُبَارِيَةٌ пе́рхоть

— هُبَارِيَّةٌ : ~ ريح несу́щий пыль ве́тер

— هَبْرٌ мя́коть, по́стное мя́со

— هَبْرَةٌ[1] *мн.* هَبَرَاتٌ кусо́к мя́са

— هَبْرَةٌ[2] нападе́ние

— هُبَارِيَةٌ=هِبْرِيَةٌ

— هُبَيْرَةٌ *зоол.* гие́на; ◇ ~ ابو лягу́шка (*самец*); ~ ام лягу́шка (*самка*)

I هَبَشَ (*u*) هَبْشٌ 1) бы́стро собира́ть; 2) хва́тывать; кре́пко зажима́ть (*в руке, в когтях*); II هَبَّشَ забо́тливо собира́ть; الارزّ ~ полирова́ть рис

— مُهَبَّشٌ полиро́ванный; ~ الارزّ полиро́ванный рис

— هَابُوشٌ *собир.* мошкара́

— هَابُوشَةٌ *мн.* اتٌ— мо́шка

هَبْصَةٌ ку́ча де́нег

I هَبَطَ[1] (هبط) (*y, u*) هُبُوطٌ 1) сходи́ть, спуска́ться; опуска́ться, сади́ться (*о птице*); снижа́ться, де́лать поса́дку (*о самолёте*); السلّم ~ спусти́ться по ле́стнице; بالمظلّة ~ спусти́ться на парашю́те; 2) па́дать, снижа́ться (*о ценах*); понижа́ться (*об уровне*); 3) спада́ть, утиха́ть (*о ветре*); 4) опуска́ть (*что* بـ); 5) обва́ливаться (*напр. о потолке*); обру́шиваться (*о стене*); 6) прибыва́ть, приезжа́ть; 7) отправля́ться (*куда* الى); ◇ اليه الوحى ~ на него́ снизошло́ вдохнове́ние, он вдохнови́лся; جسمه من المرض ~ он похуде́л от боле́зни; الى قاع الهوان ~ мора́льно опусти́ться; هَبَطَ[2] (*y*) هَبْطٌ 1) опуска́ть, понижа́ть; 2) изну-

ря́ть, истоща́ть (*о болезни*); IV أَهْبَطَ 1) заставля́ть сойти́; спуска́ть; 2) снижа́ть, понижа́ть (*цены*); X إِسْتَهْبَطَ призыва́ть (*вдохновение*)

— أَهَابِيطُ *мн.* парашюти́сты

— إِهْبَاطٌ снижа́ние, понижа́ние

— مَهْبِطٌ[1] спуск, поса́дка

— مَهْبِطٌ[2], مَهْبَطٌ *мн.* مَهَابِطُ 1) ме́сто появле́ния, возникнове́ния (*чего-л.*); 2) исто́чник; 3) *перен.* колыбе́ль, ро́дина; 4) ме́сто поса́дки, поса́дочная площа́дка; 5) ме́сто, кото́рое посеща́ют; هو ~ السيّاح من جميع انحاء العالم э́то ме́сто, куда́ стека́ются путеше́ственники со всех концо́в земли́; 6) *эл.* като́д; ~ ومصعد ано́д и като́д; أشعّة ~ات катодные лучи́; ◇ منذ طلعة الصبح حتّى ~ الليل с ра́ннего утра́ до по́здней но́чи

— مِهْبَطَةٌ *мн.* مَهَابِطُ парашю́т

— مَهْبُوطٌ изможде́нный; худо́й

— هَابِطٌ 1. 1) па́дающий, спуска́ющийся; ~ بالمظلّة парашюти́ст; 2) изможде́нный, худо́й; 2. *мн.* هَوَابِطُ *геол.* сталакти́т

— هَابِطَةٌ *мн.* هَوَابِطُ=مِهْبَطَةٌ

— هَبْطٌ 1) сниже́ние; понижа́ние; уменьше́ние; 2) изнуре́ние

— هَبْطَةٌ 1) паде́ние; спуск; сниже́ние; 2) низи́на, лощи́на

— هَبُوطٌ склон, скат, спуск

— هُبُوطٌ 1) спуск, поса́дка (*самолёта*); ~ اضطراريّ вы́нужденная поса́дка; ~ برفق мя́гкая поса́дка (*космического корабля*); 2) паде́ние (*цен*); сниже́ние, уменьше́ние; ~ الدولار паде́ние ку́рса до́ллара; 3) прие́зд; 4) посеще́ние, визи́т; 5) *мед.* а) колла́пс; б) пола́пс; в) опуще́ние (*напр. матки*)

— مَهْبُوطٌ=هَبِيطٌ

I (هبل) هَبَلَ (*u*) هَبْلٌ де́лать слабоу́мным, глу́пым; هَبُلَ (*u*) هَبَالَةٌ быть глу́пым, слабоу́мным; هَبِلَ (*a*) هَبَلٌ потеря́ть (*сына — о матери*); ◇ !هبلته امّه како́й он разу́мный!; II هَبَّلَ 1) зараба́тывать, добыва́ть; 2) де́лать слабоу́мным, глу́пым; 3) па́рить, вари́ть на пару́; V تَهَبَّلَ 1) зараба́тывать, добыва́ть; 2) принима́ть ва́нну; *тж.* ~ بالبخار па́риться; VII إِنْهَبَلَ быть глу́пым, глупе́ть; VIII إِهْتَبَلَ 1) зараба́тывать, добыва́ть (*для кого*-л.); 2) забо́титься (*о ком*-л.); 3) обману́ть, перехитри́ть (*врага*); ◇ ~ الفرصة воспо́льзоваться удо́бным слу́чаем; !إهتبل هبلك *см.* هَبَلٌ[3]

— أَهْبَلُ *ж.* هَبْلَاءُ *мн.* هُبْلٌ 1. глу́пый, неразу́мный; 2. идио́т

— مِهْبَلٌ лёгкий, подви́жный

— مَهْبِلٌ *мн.* مَهَابِلُ *анат.* влага́лище

— مَهْبِلِيٌّ влага́лищный

— مَهْبُولٌ *мн.* مَهَابِيلُ глу́пый, неу́мный, слабоу́мный

— هَابِيلُ *см. алф.*

— هَبَالَةٌ безрассу́дство; слабоу́мие, идиоти́зм

— هَبَلٌ[1] слабоу́мие, идиоти́зм

— هَبَلٌ[2] де́ло, заня́тие; ◇ !إهتبل هبلك занима́йся-ка свои́м де́лом!

— هُبَلُ Ху́бал (*имя божества древних арабов*)

— هِبَلٌ челове́к высо́кого ро́ста, верзи́ла

— هَبْلَةٌ 1) водяно́й пар; 2) ба́ня

— هَبُولِيّ : ~ بال мно́го, в большо́м коли́честве

— هَابِيلُ=هَبِيلُ

— هَبِيلٌ глу́пый, неразу́мный

هَبْهَبَ 1) мерца́ть, мига́ть, колеба́ться; 2) ла́ять

— هَبْهَابٌ[1] мира́ж, фа́та-морга́на

— هَبْهَابٌ[2] бы́стрый, ско́рый

— هَبْهَبَةٌ 1) мерца́ние, мига́ние; 2) лай

— هَبْهَبِيٌّ=هَبْهَابٌ[2]

I (هبو) هَبَا (*u*) هُبُوٌّ 1) носи́ться в во́здухе (*о пыли*); 2) убега́ть, обраща́ться в бе́гство

— هَبَاءٌ *мн.* أَهْبَاءٌ мельча́йшая пыль (*носящаяся в воздухе*); прах; ◇ ضيّع الوقت هباءً зря теря́ть вре́мя; ذهب (ضاع) هباءً (منثورا) пойти́ пра́хом, пропа́сть зря; ذهب هباءً مع الريح пойти́ пра́хом, пойти́ по ве́тру; كان هذا الوعد هباءً منثورًا э́то бы́ло обеща́нием, бро́шенным на ве́тер; ذهب به هباءً пуска́ть что́-л. на ве́тер

— هَبَاءَةٌ *мн.* —ات пыли́нка, мельча́йшая части́ца

— هَبْوَةٌ *мн.* هَبَوَاتٌ, أَهْبَاءٌ пыль, нося́щаяся в во́здухе

I هَتَّ (*a/u*) هَتٌّ 1) угрожа́ть, пуга́ть, устраша́ть (*кого вин. п. или* على); 2) брани́ть, руга́ть, попрека́ть (*за что*-л.); 3) дискредити́ровать

I هَتَرَ (*u*) هَتْرٌ 1) помути́ть ра́зум (*о старости*); 2) рвать на куски́, раздира́ть; 3) черни́ть, поро́чить; III

ehlitevhid.com

— هَاتِفِيٌّ телефо́нный; ~ خطّ телефо́нная ли́ния; مركز ~ телефо́нная ста́нция; اتّصل بـ ~ связа́ться по телефо́ну (*с кем* بـ)

— هُتَافٌ *мн.* ـاتٌ — 1) во́зглас, крик; الحرب ~ боево́й клич; 2) восклица́ния, гро́мкое приве́тствие; الاستحسان ~ кри́ки одобре́ния; الفرح ~ кри́ки ра́дости; ова́ция

— هَتَّافٌ 1. звеня́щий, зво́нкий (*как струна*); 2. телефони́ст

— هَتْهَتَةٌ звук; го́лос; вскрик, восклица́ние

I هَتَكَ (*u*) هَتْكٌ 1) рвать, разрыва́ть; ستره ~ разобла́чить, изобли́чить кого́-л.; 2) поро́чить, бесла́вить, позо́рить; 3) бесче́стить, наси́ловать; عِرض الفتاة ~ обесче́стить де́вушку; II هَتَّكَ 1) позо́рить, бесла́вить, бесче́стить, поноси́ть; الاستار ~ разобла́чить; 2) рвать на ме́лкие куски́; 3) уничтожа́ть, опустоша́ть; V تَهَتَّكَ 1) быть разо́рванным; 2) позо́рить, бесче́стить себя́; теря́ть вся́кий стыд; 3) быть распу́щенным, безнра́вственным; 4) быть разо́рванным, сло́манным, разби́тым; VII اِنْهَتَكَ 1) предава́ться (*чему*), погряза́ть (*в чём* فى); 2) быть разо́рванным, сло́манным, разби́тым; 3) быть опозо́ренным; быть обесче́щенной (*о женщине*)

— تَهَتُّكٌ 1) позо́р, бесстыдство; 2) распу́щенность, безнра́вственность; 3) разры́в; ра́ваная ра́на

— مُتَهَتِّكٌ 1) бесстыдный, бессо́вестный, наха́льный; 2) распу́щенный, безнра́вственный

— هَتْكٌ 1) разрыва́ние; 2) бесче́стье, позо́р; النساء ~ наси́лие над же́нщинами

— هُتْكَةٌ опозо́рение; позо́р

— هَتِيكَةٌ бесче́стье, позо́р

I (هتم) هَتِمَ (*a*) هَتَمٌ быть беззу́бым; هَتَمَ (*u*) هَتْمٌ выбива́ть пере́дние зу́бы; IV أَهْتَمَ=I هَتِمَ

— أَهْتَمُ *ж.* هَتْمَاءُ *мн.* هُتْمٌ не име́ющий пере́дних зубо́в; беззу́бый; هذا كالفمّ لـ ~ *см.* فَمٌّ

— هُتَامَةٌ оско́лок; (отби́тый) кусо́к

— هَتَمٌ отсу́тствие зубо́в

I هَتَنَ (*u*) هَتْنٌ, هَتَانَةٌ беспреры́вно *или* оби́льно ли́ться, течь (*о слезах, дожде*); السماء ~ت шёл беспреры́вный дождь

— هَتُونٌ беспреры́вно лью́щийся (*о слезах, дожде*); оби́льный (*о дожде*)

هَاتَرَ руга́ть друг дру́га; препира́ться, переква́ться; IV أَهْتَرَ 1) *тж. страд.* выживать из ума́, становиться слабоу́мным; 2) бре́дить, говори́ть бессвя́зно; VI تَهَاتَرَ 1) руга́ться друг с дру́гом; обвиня́ть друг дру́га во вре́мя ссо́ры; 2) противоре́чить друг дру́гу (*о показаниях*); X اِسْتَهْتَرَ 1) поступа́ть безрассу́дно; 2) небре́жно обраща́ться (*с чем* بـ); попира́ть, наруша́ть (*что* بـ); بالقانون ~ нару́шить зако́н; 3) быть распу́щенным, разну́зданным; допуска́ть во́льности (*в чём*), злоупотребля́ть (*чем* بـ); بالقوّة ~ злоупотребля́ть си́лой; 4) не цени́ть (*чего*), не дорожи́ть, пренебрега́ть (*чем* بـ); не счита́ться (*с чем* بـ); 5) хулига́нить; 6) *страд.* сле́по, стра́стно предава́ться (*чему*), увлека́ться (*чем* بـ)

— اِسْتِهْتَارٌ 1) безрассу́дство, необду́манность; 2) распу́щенность, разну́зданность; цини́зм; 3) пренебреже́ние, неуваже́ние

— مُسْتَهْتِرٌ 1) бре́дящий; 2) безу́мно, сле́по увлечённый (*чем* بـ)

— مُسْتَهْتِرٌ 1) безрассу́дный, необду́манный; 2) ни с чем не счита́ющийся; 3) хулига́нящий

— مُهَاتَرَةٌ *мн.* ـاتٌ — перебра́нка, переква́ния; доку́чливый спор

— مُهْتَرٌ вы́живший из ума́

— هُتْرٌ ста́рческое слабоу́мие

— هِتْرٌ *мн.* أَهْتَارٌ 1) глу́пая болтовня́; 2) вздор, абсу́рд; هائر ~ по́лный абсу́рд

I هَتَفَ (*u*) هَتْفٌ 1) крича́ть; восклица́ть; بالحبيب ~ нанести́ кому́-л. оскорбле́ние слова́ми, оскорби́ть кого́-л. слова́ми; 2) звать (*кого* بـ); 3) приве́тствовать кри́ками (*кого*), крича́ть ура́ (*кому* لـ); بحياة ~ крича́ть кому́-л. «да здра́вствует!»; بسقوط ~ крича́ть «доло́й!» кому́-л.; 4) нашёптывать (*о тайном голосе*); 5) воркова́ть (*напр. о голубях*)

— هَاتِفٌ *мн.* هَوَاتِفُ 1. крича́щий, восклица́ющий; 2. 1) та́йный го́лос (*совести, предчувствия*); الـ~ الغيبيّ го́лос наро́да; هواتف التأنيب внутреннее ощуще́ние укори́зны; هواتف الخوف ощуще́ние стра́ха; ...~ به فهتف та́йный го́лос подска́зывал ему́...; 2) телефо́н; 3) *фольк.* неви́димый до́брый дух пусты́ни (*который подсказывает путнику путь к спасению*)

ehlitevhid.com

I (هجّ) هَجَّ¹ (a/y) هَجٌّ 1) разруша́ть, лома́ть (*строение*); 2) убега́ть, скрыва́ться (*от кого* من); поки́дать (*свою страну*), эмигри́ровать; هَجَّ² (u/y) هَجِيجٌ разгора́ться, дава́ть я́ркое пла́мя (*об огне*); II هَجَّجَ 1) вынужда́ть поки́нуть ро́дину, изгоня́ть; 2) воспламеня́ть; разжига́ть (*огонь*)

I هَجَأَ (a) هَجْءٌ проходи́ть (*о чувстве голода*); IV أَهْجَأَ утоля́ть (*голод*); V تَهَجَّأَ (*ср.* تَهَجَّى *см.* هجو) произноси́ть, чита́ть по слога́м (по бу́квам)

I هَجَدَ (y) هُجُودٌ 1) бо́дрствовать (*ночью*); 2) спать (*днём*); V تَهَجَّدَ бо́дрствовать, не спать (*совершая молитвы*)

— تَهَجُّدٌ бде́ние (*молитвенное*)

I هَجَرَ (y) هَجْرٌ 1) прекраща́ть, броса́ть (*занятия*); ~ اعماله бро́сить свои́ дела́; 2) броса́ть (*жену*); ~ الامرة *или* ~ بيت الزوجية бро́сить свою́ семью́; 3) расстава́ться; прекраща́ть обще́ние; ~ الوطن эмигри́ровать; 4) *страд.* быть забро́шенным; выходи́ть из употребле́ния; устарева́ть; II هَجَّرَ переселя́ть на но́вые места́; вынужда́ть к переселе́нию; вынужда́ть эмигри́ровать, выселя́ть (*из родных мест*), экспатрии́ровать; III هَاجَرَ 1) переселя́ться; эмигри́ровать; 2) улета́ть в тёплые края́ (*о птицах*); IV أَهْجَرَ 1) оставля́ть, поки́дать; 2) болта́ть вздор; VI تَهَاجَرَ 1) поки́дать друг дру́га, расстава́ться; 2) избега́ть друг дру́га

— تَهْجِيرٌ выселе́ние, переселе́ние (*людей—напр. из затопляемых мест*); экспатриа́ция; ◇ ~ المال من البلاد контраба́ндный вы́воз де́нег из страны́

— مَهَاجِرُ *мн.* непристо́йные слова́; скверносло́вие

— مُهَاجِرٌ 1. переселя́ющийся; эмигри́рующий; ~ الطيور перелётные пти́цы; 2. переселе́нец; эмигра́нт; ~ ا *ист.* мухаджи́р (*тот, кто ушёл вместе с Мухаммадом из Мекки в Медину*)

— مُهَاجَرَةٌ переселе́ние; эмигра́ция

— مَهْجَرٌ *мн.* مَهَاجِرُ 1) ме́сто переселе́ния, эмигра́ции; 2) чужби́на, чужа́я сторона́; 3) коло́ния (*эмигрантов*)

— مُهَجَّرٌ 1. вы́нужденный к переселе́нию; 2. бе́женец, переселе́нец; эмигра́нт

— مَهْجَرِيٌّ 1) прожива́ющий на чужби́не; 2) свя́занный с чужби́ной, эмигра́нтский; ~ ا الاديب писа́тель-эмигра́нт; ~ ا الادب эмигра́нтская литерату́ра

— مَهْجُورٌ 1) поки́нутый, оста́вленный; 2) забро́шенный; вы́шедший из употребле́ния, устаре́вший; архаи́ческий (*о слове*)

— هَاجَرُ *см.* алф.

— هَاجِرٌ *мн.* هَوَاجِرُ 1) по́лдень; 2) полу́денный зной, жара́; 3) меридиа́н; ~ مغنطيسيّة магни́тный меридиа́н; 4) скверносло́вие

— هَاجِرِيٌّ 1. 1) полу́денный; 2) меридиона́льный; 3) отли́чный, превосхо́дный; 2. горожа́нин

— هَجْرٌ 1) броса́ние, поки́дание, оставле́ние; 2) полу́денный зной

— هُجْرٌ неприли́чные слова́; скверносло́вие

— هُجْرٌ=هَجْرَاءُ

— هِجْرَانٌ оставле́ние, поки́дание; расстава́ние

— هُجْرَةٌ *мн.* هُجَرٌ но́вое поселе́ние, вы́селок (*чаще у ваххабитов*)

— هِجْرَةٌ переселе́ние; эмигра́ция; ا~ *или* ا~ النبويّة хи́джра (*уход Мухаммада из Мекки в Медину в 622 году; начало мусульманского летосчисления*); ا~ دار г. Меди́на; ا~ الطيور перелёт птиц; ا~ طيور перелётные пти́цы

— هِجْرِيٌّ относя́щийся к хи́джре; ا~ السنة год хи́джры; ا~ العيد Но́вый год (*по хиджре*)

— هَجِيرٌ, هَجِيرَةٌ 1) зной, жара́; 2) по́лдень

I هَجَسَ (u, y) هَجْسٌ 1) появля́ться, приходи́ть в го́лову (*о мысли*); 2) нашёптывать (*что* ب—*о тайном голосе*); تهجس نفسه بمرجّحات الظنون вну́тренний го́лос нашёптывал ему́ ра́зного ро́да дога́дки; 3) испы́тывать тре-

во́гу (*от чего* ب); II هَجَّسَ говори́ть абсу́рд, вздор, глу́пости

— هَاجِسٌ *мн.* هَوَاجِسُ 1) дога́дка, мысль; беспоко́йная, трево́жная мысль; 2) та́йный го́лос; *мн.* беспоко́йство, трево́га; предчу́вствия дурно́го

— هَجَّامٌ 1) шарлата́н, обма́нщик; 2) хвасту́н

— هَجْسٌ 1) мысль, иде́я; 2) шум, шо́рох; 3) вздор, галиматья́

(هجص) II هَجَّصَ болта́ть вздор, говори́ть глу́пости

— تَهْجِيصٌ вздор, глу́пости; !~ بلاش *нар.* без глу́постей!

— هَجَّاصٌ хвасту́н

— هَجَصٌ вздор, чепуха́

I هَجَعَ (a) هُجُوعٌ 1) спать; 2) успока́иваться, утиха́ть,

ehlitevhid.com

стиха́ть (*о буре, боли и т. п.*); IV أَهْجَعَ успока́ивать; уто-ля́ть (*голод*)

— مَهْجَعٌ *мн.* مَهَاجِعُ спа́льня

— هَاجِعٌ 1) дре́млющий, спя́щий; 2) находя́щийся в по-ко́е, неподви́жный, бездея́тельный

— هَجْعَةٌ коро́ткий сон

— هُجُوعٌ 1) сон, дремо́та; 2) ослабле́ние (*напр. болезни*), успокое́ние, зати́шье

— هَجِيعٌ стра́жа (*часть ночи*)

I هَجَلَ (*u*) هَجْلٌ не́жно погля́дывать, стро́ить гла́зки (بعينه)

I هَجَمَ (*u*) هُجُومٌ 1) напада́ть (*на кого* على); вести́ ата́ку, наступле́ние (*на кого* على); осажда́ть (*что* على); 2) вры-ва́ться, неожи́данно приходи́ть, нагря́нуть (*к кому* على); ~ الشتاء зима́ наступи́ла о́чень ра́но; 3) молча́ть; II هَجَّمَ 1) заставля́ть напа́сть; 2) толка́ть (*на что-л.*), побужда́ть (*к чему-л.*); III هَاجَمَ напада́ть, наступа́ть, атакова́ть, штур-мова́ть; IV أَهْجَمَ заставля́ть напа́сть; V تَهَجَّمَ 1) напада́ть (*на кого* على); 2) неожи́данно приходи́ть (*к кому* على—*о гостях*); VI تَهَاجَمَ 1) напада́ть друг на дру́га, атакова́ть друг дру́га; 2) надвига́ться (*напр. о волнах*); 3) разру-ша́ться, размыва́ться; VII إِنْهَجَمَ 1) ру́шиться, разва́ли-ваться (*о зданиях*); 2) течь, ли́ться (*о слезах*); ◇ ~ الرجل соста́риться ра́ньше вре́мени

— مُتَهَاجِمٌ напада́ющий, атаку́ющий

— مُهَاجَمَةٌ нападе́ние, ата́ка, штурм; ~ جوّيّة возду́ш-ный нале́т

— هَجَّامٌ 1. сме́лый, отва́жный; 2. заклина́тель змей

— هَجْمَةٌ *мн.* هَجَمَاتٌ неожи́данное нападе́ние; при́ступ; вы́пад; на́тиск, напо́р; ~ مضادّة *или* ~ محاكسة контрата́-ка; ~ جوّيّة возду́шный нале́т; شنّ الهجمات على... вести́ ата́ки на...

— هَجُومٌ 1) бу́йный ве́тер; 2) потого́нный

— هُجُومٌ 1) наступле́ние, ата́ка; ~ مضادّ *или* ~ محاكس контрата́ка; ~ مفاجئ внеза́пная ата́ка; 2) при́ступ (*бо-лезни*); 3) *спорт.* нападе́ние

— هُجُومِيٌّ наступа́тельный; атаку́ющий; ~ تحالف агрес-си́вный сою́з

— هُجُومِيَّةٌ наступа́тельный дух

I هَجَنَ (*u*) هَجَانَةٌ, مُجْنَةٌ, هُجُونَةٌ 1) име́ть недоста́тки, дефе́кты; 2) быть нечистокро́вным, непоро́дистым; II هَجَّنَ 1) порица́ть, находи́ть ни́зким, плохи́м, дурны́м; 2) *биол.* скре́щивать; ◇ ~ اللغة засоря́ть (по́ртить) язы́к (*непра-вильными выражениями*); X إِسْتَهْجَنَ 1) находи́ть ни́зким, нехоро́шим; 2) находи́ть необыча́йным, стра́нным; 3) не одобря́ть, порица́ть; счита́ть зазо́рным

— إِسْتِهْجَانٌ неодобре́ние, порица́ние; ~ الا أثار вы́звать неодобре́ние

— تَهْجِينٌ скре́щивание, гибридиза́ция

— مُسْتَهْجَنٌ 1) нехоро́ший, дурно́й; 2) необыча́йный, стра́нный

— مُهَجَّنٌ скрещённый, гибри́дный

— هَجَّانٌ *мн.* هَجَّانَةٌ 1. е́здящий на верблю́де; 2. солда́т верблю́жьей кавале́рии; فرقة الهجّانة *воен.* верблю́жий ко́рпус

— هُجْنَةٌ *мн.* هُجَنٌ 1) поро́к, недоста́ток, дефе́кт; 2) не-пра́вильность; непра́вильное выраже́ние (*в речи*)

— هِجْنَةٌ стра́нность, необы́чность

— هَجِينٌ *мн.* هُجُنٌ, هُجَنَاءُ 1. сме́шанной кро́ви, не-чистокро́вный, непоро́дистый; 2. 1) по́месь, гибри́д, мети́с; ~ حيوان гибри́дное живо́тное; 2) быстрохо́дный верблю́д, дромаде́р

— هَجِينَةٌ *мн.* هُجُنٌ, هَجَائِنُ быстрохо́дный верблю́д, дромаде́р

I (هجو) هَجَا (*u*) هَجْوٌ, هِجَاءٌ 1) осме́ивать, высме́ивать; поноси́ть, поро́чить; ~ بقصيدة вы́смеять кого́-л. в ка-сы́де; ~ بالنشر опоро́чить кого́-л. в печа́ти; 2) пра́виль-но произноси́ть, чита́ть по слога́м (по бу́квам); II هَجَّى 1) транскриби́ровать (*слово*); 2) чита́ть по слога́м (по бу́к-вам); III هَاجَى поноси́ть, высме́ивать друг дру́га; высме́и-вать в сати́ре; V تَهَجَّى пра́вильно произноси́ть, чита́ть по слога́м (по бу́квам); VI تَهَاجَى высме́ивать друг дру́га

— أُهْجُوَّةٌ *мн.* أَهَاجِيُّ 1) сати́ра; 2) эпигра́мма; па́сквиль

— أُهْجِيَّةٌ *мн.* أَهَاجِيُّ=أُهْجُوَّةٌ

— تَهَجِّي пра́вильное произноше́ние (произнесе́ние), чте́-ние по слога́м (по бу́квам); حروف التهجّي алфави́т; كتاب التهجّي буква́рь

— تَهْجِيَةٌ 1) пра́вильное произноше́ние (произнесе́ние); قاموس الحروف ~ произноше́ние букв; 2) транскри́пция; ~ الا слова́рь с транскри́пцией; ~ الا ضبط орфогра́фия

ehlitevhid.com

— هَاجٍ *ж.* هَاجِيَةٌ 1. высме́ивающий; 2. 1) насме́шник; بالنشر ~ пасквиля́нт; 2) сати́рик

— هِجَاءٌ 1) высме́ивание, поноше́ние; 2) сати́ра; 3) пра́вильное произноше́ние, чте́ние; ~ال علم *или* ضبط орфогра́фия; ~ال حروف алфави́т, а́збука; على (حسب) ~ال حروف по алфави́ту

— هِجَائِيٌّ 1) сатири́ческий; ~ال الشعر сатири́ческая поэ́зия; 2) алфави́тный; ~ة الحروف алфави́т, а́збука; رتّب حسب الحروف ~ة расположи́ть по алфави́ту

— هَجْوٌ 1) высме́ивание, поноше́ние; 2) насме́шка; 3) сати́ра; па́сквиль

— هَجِوٌ, هَجْوِيٌّ 1) насме́шливый, язви́тельный; 2) сатири́ческий

— هِجْيَانٌ высме́ивание, насмеха́тельство

I (هدّ) هَدَّ[1] (*a/y*) هَدٌّ, هُدُودٌ 1) разруша́ть, лома́ть, носи́ть (*строение*); 2) лиша́ть сил, подрыва́ть здоро́вье; هدّ هذا قواه э́то подорва́ло его́ здоро́вье; هَدَّ[2] (*a/u*) هَدِيدٌ 1) с шу́мом обру́шиваться, разруша́ться; 2) подрыва́ться (*о здоровье*); II هَدَّدَ угрожа́ть, грози́ть (*чем* ب *кому вин. п.*); V تَهَدَّدَ 1) грози́ть; 2) находи́ться под угро́зой; VII إِنْهَدَّ быть сло́манным, снесённым; разруша́ться; па́дать, вали́ться; صحّته ~ت здоро́вье его́ пошатну́лось, подорва́лось

— تَهَدُّدٌ угро́за

— تَهْدِيدٌ *мн.* ـاتٌ — угро́за, устраше́ние; ~ال الذرّي а́томная угро́за

— تَهْدِيدِيٌّ угрожа́ющий

— مُهَدَّدٌ угрожа́емый

— مُهَدِّدٌ угрожа́ющий, устраша́ющий

— مِهَدَّةٌ *мн.* ـاتٌ — лом (*орудие*)

— مَهْدُودٌ 1) разру́шенный; 2) *тж.* ~ القوى обесси́левший, разби́тый

— هَدٌّ 1) разруше́ние, снос; 2) обру́шение

— هَدَادٌ 1) мя́гкость; 2) споко́йствие; هَدَادَيْكَ! тише!, споко́йно!

— هَدَدٌ=هَدٌّ

— هَدَّةٌ обру́шение, обва́л

I هَدَأَ (*a*) هُدُوءٌ быть споко́йным, ти́хим; успока́иваться, ослабева́ть, стиха́ть; لا يهدأ له بال он не мо́жет успоко́иться; ~ت العاصفة бу́ря сти́хла; جاء حين ~ت العين والرّجل *образн.* он пришёл, когда́ все спа́ли; ◇ بالمكان ~ устро́иться, посели́ться; II هَدَّأَ 1) успока́ивать, умиротворя́ть, утиша́ть; باله (روعه) ~ успоко́ить кого́-л.; اعصابه ~ успоко́ить (свои́) не́рвы; 2) сбавля́ть, уменьша́ть; السرعة ~ уме́ньшить (сба́вить) ско́рость; من ~ خاطره *или* روعه ~ успока́ивать; هدِّئ روعك! успоко́йся!; IV أَهْدَأَ=II

— تَهْدِئَةٌ *тж.* ~ الخواطر успокое́ние, умиротворе́ние; ~ الروع успока́ивание

— مُهَدِّئٌ успока́ивающий, успокои́тельный; ~ة عقاقير успокои́тельные сна́добья; ~ة حبّات успокои́тельные пилю́ли

— هَادِئٌ ти́хий, споко́йный, ми́рный; ~ النفس *или* ~ البال со споко́йной душо́й

— هَدْءٌ 1) споко́йствие, тишина́; 2) стра́жа (*часть ночи*)

— هُدْءٌ стра́жа (*часть ночи*)

— هَدْأَةٌ стра́жа (*часть ночи*); بعد ~ من الليل че́рез не́которое вре́мя

— هُدُوءٌ споко́йствие, тишина́; ~ب ти́хо, споко́йно; ~ الروع споко́йствие, невозмути́мость; اولمبيّ ~ олимпи́йское споко́йствие

I هَدِبَ (*a*) هَدَبٌ 1) име́ть дли́нные ресни́цы; 2) име́ть дли́нные све́шивающиеся ве́тви; II هَدَّبَ 1) отде́лывать бахромо́й; 2) све́шивать ве́тви

— أَهْدَبُ *ж.* هَدْبَاءُ *мн.* هُدْبٌ 1) с дли́нными ресни́цами; 2) со све́шивающимися ветвя́ми; ◇ اذن هدباء све́шивающееся у́хо

— هُدَّابٌ *собир.* обо́рка; бахрома́

— هُدْبٌ *собир. мн.* أَهْدَابٌ 1) ресни́цы; 2) обо́рка; бахрома́; кайма́; ◇ تعلّق باهدابه цепля́ться за что́-л.

— هَدِبٌ с дли́нными ресни́цами

— هُدْبَةٌ *мн.* أَهْدَابٌ ресни́ца

I هَدَجَ (*u*) هَدَجَانٌ идти́ нетвёрдой похо́дкой, едва́ тащи́ться; IV أَهْدَجَ заставля́ть дрожа́ть (*напр. голос*); вызыва́ть дрожь; V تَهَدَّجَ дрожа́ть, содрога́ться, би́ться; вибри́ровать

— مُتَهَدِّجٌ дрожа́щий; вибри́рующий

— هَوْدَجٌ *мн.* هَوَادِجُ паланки́н для же́нщин (*укрепляемый на спине верблюда*)

I (هدر) هَدَرَ[1] (*u*) هَدِيرٌ, هَدْرٌ 1) шуме́ть, гуде́ть; бушева́ть (*напр. об огне в топке, о волнах*); 2) греме́ть, роко-

ehlitevhid.com

том (*для чего* ل); ا~ جعله дéлать что-л. мишéнью (объéктом) (*для чего* ل); 2) *спорт.* гол; ا~ محقّقا промáзать, не забúть вéрный гол; 3) фúниш

هَدَلَ[1] (هدل) (*u*) هَدْلٌ свéшивать; هَدَلَ[2] (*u*) هَدِيلٌ ! ворковáть (*о голубях*); هَدِلَ (*a*) هَدَلٌ свéшиваться, свисáть; быть опýщенным вниз; II هَدَّلَ свéшивать; V تَهَدَّلَ свéшиваться; болтáться, обвисáть

— أَهْدَلُ *ж.* هَدْلاءُ *мн.* هُدْلٌ свéшивающийся; висячúй

— مُتَهَدِّلٌ свéшивающийся; обвúслый

— مُتَهَدِّلٌ=مُتَهَدِّلٌ

— هَدِيلٌ[1] ворковáнье

— هَدِيلٌ[2] 1) осéвший (*о песке*); 2) насы́павшийся

I هَدَمَ (*u*) هَدْمٌ 1) разрушáть, развáливать, ломáть, сноси́ть; 2) *страд.* страдáть морскóй *или* воздýшной болéзнью; II هَدَّمَ разрушáть, сноси́ть; V تَهَدَّمَ 1) рýшиться, разрушáться, развáливаться; 2) теря́ть сúлы, слабéть; VII اِنْهَدَمَ быть разрýшенным, слóманным; обрýшиваться, разрушáться; X اِسْتَهْدَمَ развáливаться, разрушáться

— تَهَدُّمٌ обвáл (*напр. стены*); ◇ القوى ~ слáбость, упáдок сил

— تَهْدِيمٌ разрушéние, слом, снос

— مُتَهَدِّمٌ 1) развáливающийся; разрýшенный, вéтхий; 2) слáбый; дря́хлый

— مُهَدَّمٌ 1) разрýшенный; 2) слáбый здорóвьем, разбúтый, хúлый

— مَهْدُومٌ разрýшенный, развáленный

— هَادِمٌ разрушáющий, уничтожáющий; ◇ اللذّات ~ смерть

— هَدَّامٌ 1) разрушáющий; 2) разрушúтельный

— هُدَامٌ морскáя *или* воздýшная болéзнь

— تَهْدِيمٌ=هَدْمٌ

— هِدْمٌ *мн.* أَهْدَامٌ стáрая, вéтхая одéжда; الاهدام البالية старьё

— هِدْمَةٌ *мн.* هُدُومٌ одéжда, плáтье; ~ الـ دولاب платянóй шкаф

I هَدَنَ (*u*) هُدُونٌ быть споко́йным; успокáиваться; III هَادَنَ заключáть перемúрие; VI تَهَادَنَ мирúться; заключáть перемúрие

— مُهَادَنَةٌ перемúрие, прекращéние воéнных дéйствий; ~ في النزاع примирéние

тáть (*о громе*); 3) мычáть, реве́ть (*о верблюде*); 4) воркова́ть (*о голубе*); 5) кипéть, бурлúть; هَدَرَ[2] (*u, y*) هَدْرٌ 1) проливáть напрáсно (*кровь*); 2) трáтить, растрáчивать; الدراهم ~ промотáть дéньги; 3) теря́ть, губúть; صحّته ~ загубúть своё здорóвье; كرامته ~ унúзить чьё-л. достóинство; الاصابة ~ *спорт.* промáзать, не забúть вéрный гол; 4) поступáться (*чем-л.*); 5) гúбнуть, напрáсно пропадáть; IV أَهْدَرَ 1) предавáть забвéнию (*что-л.*); не заботиться (*о чём-л.*); пренебрегáть (*чем-л.*); 2) нарушáть, попирáть; الأدب ~ нарушáть прилúчия; القانون ~ нарушáть (попирáть) закóн; 3) считáть недействúтельным

— مَهْدُورٌ 1) напрáсно прóлúтая (*о крови*); ~ دم прóлúтая кровь (*без отмщения, безнаказанно*); الدم ~ человéк, пролúть кровь котóрого мóжно безнакáзанно; лицó вне закóна; 2) бесполéзно израсхóдованный; ◇ الشرف ~ потеря́вший честь

— هَدَّارٌ бýрный, шумя́щий (*напр. о море*)

— هَدَّارَةٌ *мн.* ـات водопáд

— هَدَرٌ, هَدْرٌ ненýжная потéря; ا~ зря, дáром, напрáсно; ا~ ذهب دمه его́ кровь былá пролитá напрáсно (*безнаказанно*); ا~ ذهب ماله его́ дéньги пропáли зря; ذهب ا~ سعيه его́ труды́ пропáли дáром

— هُدْرٌ тяжёлое падéние

— هَدِيرٌ 1) шум, рёв, грóхот, грохотáнье; 2) воркова́нье

هَدْرَجَ *хим.* гидри́ровать

— مُهَدْرَجٌ гидри́рованный; الـ~ة الزيوت النباتيّة гидри́рованные расти́тельные маслá

— هَدْرَجَةٌ *хим.* гидри́рование, гидрогенизáция

— هِيدْرُوجِينٌ *хим.* водорóд

I هَدَسَ (*u*) هَدْسٌ всё врéмя твердúть (*о чём* في)

I هَدَفَ (*y*) هَدْفٌ 1) приближáться, подходúть (*к чему* الى); 2) имéть цéлью (*что*), стремúться (*к чему*), мéтить (*на что* الى); IV أَهْدَفَ=I; X اِسْتَهْدَفَ 1) служúть мишéнью (*для кого-чего* ل); 2) подвергáться (*чему* ل); 3) стремúться (*к чему*), имéть цéлью (*что вин. п. или* الى)

— هَدَّافٌ 1) мéткий стрелóк; 2) *спорт.* результатúвный игрóк

— هَدَفٌ *мн.* أَهْدَافٌ 1) цель; мишéнь (*для стрельбы*); *воен.* объéкт (*для обстрела, бомбардировки*); اهداف عسكريّة воéнные объéкты; ا~ كان быть мишéнью, объéктом (*для чего* ل); ا~ جعله дéлать что-л. мишéнью (объéктом) (*для чего* ل); 2) *спорт.* гол; ا~ محقّقا промáзать, не забúть вéрный гол; 3) фúниш

ehlitevhid.com

— هِدَانَةٌ перемирие

— هُدْنَةٌ *мн.* هُدَنٌ 1) перемирие; 2) спокойствие

— هُدُونٌ спокойствие

هَدْهَدَ убаюкивать, укачивать (*ребёнка на руках*)

— هُدْهُدٌ, هُدَاهِدٌ *мн.* هَدَاهِدُ, هَدَاهِيدُ *зоол.* удод

— هَدْهَدَةٌ убаюкивание, укачивание

I هَدَى (*и*) هَدْيٌ, هُدًى, هِدَايَةٌ 1) вести; ~ العروس отводить невесту к жениху; 2) вести по правильному пути; указывать путь (*к чему* إلى); направлять, выводить на правильный путь; руководить; ~ هديه подражать кому-л.; 3) приводить (*к чему* إلى); هداني تفكيري إلى ... размышление привело меня к...; 4) давать, дарить (*кому* ل); II هَدَّى одарять, осыпать подарками; III هَادَى обмениваться подарками, дарить; IV أَهْدَى 1) дарить, преподносить; посвящать (*книгу—кому* إلى, ل); 2) награждать, жаловать; ~ ه وساما наградить кого-л. орденом; 3) давать направление, направлять; V تَهَدَّى 1) искать правильный путь; просить совета; 2) руководствоваться (*чем* ب); VI تَهَادَى 1) обмениваться подарками; 2) качаться, колебаться, колыхаться (*напр. о знамени*); шататься, пошатываться, идти шатаясь (*напр. от усталости*); 3) достигать (*чего*), доходить (*до чего* إلى); تهادت إلى أسماعنا أنغام ... до нашего слуха донеслось пение; VIII اِهْتَدَى 1) становиться на верный путь; 2) отыскивать, находить, открывать (*что* إلى); ~ إلى طريق найти верный путь; 3) неожиданно встретить (*кого* على); 4) руководствоваться (*чем* ب); ориентироваться (*по чему* ب); 5) исправляться (*морально*); X اِسْتَهْدَى 1) искать верный путь; 2) просить направить на истинный путь; 3) просить подарить (*что-л.*), просить в подарок (*что-л.*); 4) руководствоваться (*чем* ب)

— اِهْتِدَاءٌ 1) отыскание, нахождение; 2) руководство (*чем* ب); ориентация

— إِهْدَاءٌ 1) преподнесение (*подарка*); посвящение (*напр. книги*); 2) награждение, пожалование

— مُهْتَدٍ *ж.* مُهْتَدِيَةٌ идущий правильным путём

— مُهْدًى подаренный, преподнесённый

— مَهْدِيٌّ 1) подаренный, преподнесённый; ل ~ лицо, которому дарят; 2) правильно руководимый; ◇ ~ الـ Махди

— هَادٍ *ж.* هَادِيَةٌ *мн.* هُدَاةٌ руководитель; предводитель, вожак

— هِدَايَةٌ 1) ведение по правильному пути; 2) руководство

— هُدًى 1) правильный путь; 2) руководство; ◇ على ~ غير а) слепо, наобум; б) куда глаза глядят

— هَدْيٌ[1] 1) ведение по правильному пути; 2) вождение, водительство; ل ~ سار على идти под водительством кого-л.; 3) правильное направление; ...~ مضى على он пошёл по направлению к...; ~ مبادئ عدم الانحياز руководствоваться принципами неприсоединения; قام بهذا على إشارتها ~ он сделал это по её сигналу

— هَدْيٌ[2] жертвенное животное

— هَدْيَةٌ путь, метод; образ действий

— هَدِيَّةٌ *мн.* هَدَايَا 1) подарок, дар; تذكارية ~ памятный подарок; الزواج ~ свадебный подарок; المسافر ~ гостинец; 2) жертвенное животное

هٰذَا *дв.* هٰذَانِ, *ж.* هٰذِهِ *дв.* هَاتَانِ, *мн.* هٰؤُلَاءِ 1) этот; 2) это; ~ لـ поэтому; ~ مع несмотря на это; ... و هذا ещё надо сказать (добавить)...

I هَذَبَ (*и*) هَذْبٌ 1) обрезать лишние ветви; 2) исправлять, удалять лишнее (*напр. в статье и т. п.*); II هَذَّبَ 1) воспитывать, развивать; давать образование; 2) обучать (*войска*); 3) исправлять, улучшать; 4) обрезать лишние ветви; VI تَهَذَّبَ 1) получать воспитание; получать образование; 2) исправляться, улучшаться (*о характере*); 3) быть культурным, вежливым, воспитанным

— تَهَذُّبٌ воспитанность, учтивость, культурность

— تَهْذِيبٌ 1) воспитание; образование; 2) обучение (*войск*); 3) исправление, улучшение; 4) развитие

— تَهْذِيبِيٌّ воспитательный

— مُتَهَذِّبٌ (благо)воспитанный, развитой; вежливый, учтивый, культурный

— مُهَذَّبٌ 1) воспитанный, развитой; высокообразованный; учтивый, культурный; 2) исправленный

— مُهَذِّبٌ воспитатель

I هَذَرَ (*и*) هَذْرٌ 1) болтать, тараторить; 2) шуметь (*напр. о моторе*); II هَذَّرَ шутить

— مِهْذَارٌ болтун

— هِذَارٌ шутки; пустая болтовня, вздор

— هَذْرٌ болтовня

— هَذِرٌ болтающий; болтливый

هَذْرَمَ болта́ть, тарато́рить

— هَذْرَمَةٌ болтовня́

هَذْلُولٌ *мн.* هَذَالِيلُ 1) холм; 2) руче́й

— هُذْلُولِيٌّ : ~ الخطّ *мат.* гипе́рбола

هٰذِهِ э́та; э́ти (*о неодушевлённых предметах*)

I هَذَى (*и*) هَذَيَانٌ бре́дить, говори́ть бессвя́зно

— هُذَاءٌ бред; бессмы́слица

— هُذَاءٌ=هَذْيٌ

— هَذَيَانٌ=هُذَاءٌ; ~ الرَّعَاشِيُّ *мед.* бе́лая горя́чка

هَرّ господи́н

I (هرّ) هَرَّ[1] (*a/u*) هَرِيرٌ 1) ворча́ть, выть, визжа́ть (*о собаке*); 2) мурлы́кать (*о кошке*); هَرَّ[2] (*a/y*) هَرٌّ 1) течь, ли́ться; 2) сла́бить, очища́ть кише́чник

— هِرٌّ *мн.* هِرَرَةٌ кот; ко́шка; ◇ حشيشة الهرّ *бот.* валерья́на; عين الهرّ *мин.* коша́чий глаз

— هُرَارٌ поно́с

— هِرَّةٌ *мн.* هِرَرٌ ко́шка; ~ الـ حشيشة *бот.* кошачья мя́та

— هُرَيْرَةٌ *мн.* ـاتٌ ко́шечка

I (هرأ) هَرَأَ (*a*) هَرْءٌ 1) перева́ривать, разва́ривать (*напр. мясо*); 2) разрыва́ть, раздира́ть; изна́шивать в кло́чья (*платье*); 3) си́льно щипа́ть (*о морозе*); быть холо́дным (*о ветре*); البرد هـ ~ ему́ о́чень хо́лодно, он мёрзнет; ◇ ~ في كلامه болта́ть вздор; هَرِئَ (*a*) هُرُوءٌ 1) перева́риваться, разва́риваться (*напр. о мясе*); 2) быть изо́рванным; быть изно́шенным (*о платье*); II هَرَّأَ перева́ривать, си́льно разва́ривать; IV أَهْرَأَ=II; V تَهَرَّأَ 1) быть перева́ренным, си́льно разва́риваться; 2) ра́ться; изна́шиваться (*о платье*); VIII إِهْتَرَأَ 1) си́льно разва́риваться; 2) разрыва́ться, разлеза́ться (*о платье*); 3) распада́ться

— مُهْتَرِئٌ 1) поно́шенный, обветша́лый; ра́ный, по́рванный; 2) перева́ренный, разва́ренный

— مُهَرَّأٌ разва́ренный

— هُرَامٌ болтовня́, вздор; ~ في ~ чисте́йший вздор, чепуха́

— هَرِيٌّ си́льно перева́ренный, разва́ренный; ◇ ~ نظام прогни́вший строй

I هَرَبَ (*u*) هُرُوبٌ, هَرَبٌ, هَرَبَانٌ бежа́ть, убега́ть; *тж.* ~ من الجنديّة дезерти́ровать; ~ من المدرسة прогуля́ть уро́ки; ~ بجلده *образн.* спасти́ свою́ шку́ру; II هَرَّبَ 1) помо́чь убежа́ть; 2) обраща́ть в бе́гство; 3) *юр.* незако́нно освобожда́ть (*арестованного*); 4) незако́нно забира́ть (*описанные вещи*); 5) перевози́ть, переправля́ть контраба́ндой; ◇ ~ المتوفّى من الدنيا بلا تصريح похорони́ть поко́йника без разреше́ния; ~ مولودا الى الدنيا بلا تصريح не зарегистри́ровать новорождённого ребёнка; IV أَهْرَبَ содействовать бе́гству; V تَهَرَّبَ 1) уклоня́ться (*от чего*), избега́ть (*чего* من); ~ من مسؤوليّة уклони́ться от ответственности; 2) иска́ть спасе́ния; иска́ть вы́хода; VI تَهَارَبَ убега́ть вме́сте; вме́сте спаса́ться бе́гством

— تَهْرِيبٌ 1) по́мощь в бе́гстве; 2) обраще́ние в бе́гство; 3) *юр.* незако́нное освобожде́ние (*арестованного*); 4) прово́з контраба́нды, контраба́нда; اشتغل بـ ~ البضائع занима́ться контраба́ндой

— مَهْرَبٌ *мн.* مَهَارِبُ 1) прибе́жище, убе́жище; 2) избежа́ние; ~ منه не́избежный; ~ لا ... من لم يجد ـا он не смог избежа́ть...; 3) вы́ход, исхо́д

— مُهَرَّبٌ провози́мый контраба́ндой

— مُهَرِّبٌ контрабанди́ст

— مُهَرَّبَاتٌ *мн.* контраба́ндные това́ры

— هَارِبٌ[1] 1. бегу́щий; сбежа́вший; 2. бе́глый, бегле́ц; ~ من الجنديّة дезерти́р

— هَارِبٌ[2] а́рфа; стру́нный инструме́нт

— هِرَابٌ ки́ль (*корабля*)

— هَرَبٌ 1) бе́гство; أركن الى الـ ~ обрати́ться в бе́гство; 2) дезерти́рство

— هَرَبَانٌ=هَرَبٌ

— هَرْبَانٌ 1) бе́глый, бегле́ц; 2) дезерти́р

— هَرُوبٌ=هَرَبٌ

هَرْبَدَ рвать, разрыва́ть на куски́; تَهَرْبَدَ ра́ться, разрыва́ться на куски́

— هَرْبَدَةٌ разрыва́ние

هِرْبِذٌ *мн.* هَرَابِذُ, هَرَابِذَةٌ *рел.* служи́тель при хра́ме огнепокло́нников

I هَرَتَ (*u*) هَرْتٌ рвать, разрыва́ть

I هَرَجَ (*u*) هَرْجٌ приходи́ть в си́льное возбужде́ние, волне́ние; ~ في الحديث говори́ть многосло́вно и пу́тано; II هَرَّجَ 1) возбужда́ть, серди́ть, раздража́ть кри́ками (*кого* بـ); 2) шути́ть; смеши́ть; 3) опьяня́ть (*о вине*); VI تَهَارَجَ приходи́ть в волне́ние, возбужде́ние (*о толпе*)

ehlitevhid.com

— تَهْرِيجٌ 1) возбуждéние; 2) опьянéние; 3) раздражéние (*кого* بِ); 4) многослóвная и пýтаная речь

— مُهَرِّجٌ 1) шутнúк, весельчáк; 2) шут, клóун

— هَرْجٌ возбуждéнне, волнéние; шум; ~ ومَرْجٌ сúльное возбуждéние, сумя́тица

هَرْجَلَ 1) идтú большúми шагáми; 2) волочúть нóги, тащúться; 3) дéйствовать наобýм, наугáд

— مُهَرْجَلٌ беспоря́дочный, запýтанный, хаотúческий

— هَرْجَلَةٌ 1) хождéние большúми шагáми; 2) дéйствие наобýм, наугáд; لا تسلك طريق الـ~! не дéйствуй наобýм!; 3) *мн.* هَرْجَلَاتٌ беспоря́док, пýтаница, неразберúха, хаóс

I هَرَدَ (*u*) هَرْدٌ рвать, разрывáть (*напр. одéжду*)

هَرْدَشَتْ 1) вздор, галимáтья́; 2) хлам, отбрóсы

هَرْدَمَ сноснúть, разрушáть, ломáть (*постройку*)

— هَرْدَمَةٌ снос, разрушéние, лóмка

— هَرْدُومَةٌ кусóк, облóмок

I هَرَسَ (*u*) هَرْسٌ 1) дробúть, толóчь, измельчáть; 2) мять, разминáть (*напр. картофель*); 3) ушибáть; контýзить; ◇ ~ الطعام уплетáть за óбе щеки́; VII إِنْهَرَسَ 1) быть дроблёным; 2) быть мя́тым

— مِهْرَاسٌ *мн.* مَهَارِيسُ стýпка

— مَهْرُوسٌ 1) дроблёный, измельчённый; 2) мя́тый, размя́тый; ~ بطاطس пюрé

— هَرَّاسٌ 1) катóк; 2) тот, кто готóвит харúсу (*см.* هَرِيسَةٌ)

— هَرَّاسَةٌ *мн.* اتٌ— мя́лка; дробúлка; ~ بخارية механúческий катóк

— هَرِيسَةٌ харúса а) *блюдо, приготовляемое из мятого варёного мяса и варёной пшеницы*; б) *сладость, приготовляемая из муки, масла и сахара*

I (هرش) هَرَشَ (*u*) هَرْشٌ царáпать, чесáть; ~ رأسه почесáть гóлову (*при затруднении*); هَرِشَ (*a*) هَرَشٌ быть злым, злóбным; II هَرَّشَ подстрекáть, натрáвливать; сéять раздóр, возбуждáть вражду́, рознь (*среди кого* بين); III هَارَشَ 1) натрáвливать, пускáть друг на дру́га (*напр. петухов*); 2) устрáивать возню́ мéжду собóй, шýмно игрáть друг с дру́гом; 3) имéть столкновéние; VI تَهَارَشَ 1) дрáться, грызться (*напр. о собаках*); 2) шутúть, игрáть

— مُهَارَشَةٌ 1) борьбá, бой, дрáка; 2) возня́, игрá

— مَهْرُوشٌ изнóшенный; сбúтый (*напр. о литере*)

— مُهَارَشَةٌ=هِرَاشٌ

— هَرْشٌ 1) царáпанье; 2) *мед.* чесóтка; 3) изнóшенность, обветшáлость; 4) *тех.* изнóс

هَرْشَفَةٌ *мн.* اتٌ— тря́пка (*для вытирания мокрого*)

هَرْطَقَ стать еретúком

— هَرْطَقَةٌ ересь

— هَرْطُوقِيٌّ *мн.* هَرَاطِقَةٌ еретúк

هَرْطَمَانٌ, هُرْطُمَانٌ овёс

I هَرَعَ (*a*) هَرَعٌ *или* هِرَعَ (*a*) هَرَعٌ *тж. страд.* هُرِعَ (يُهْرَعُ) бежáть, спешúть (*куда* الى); IV أَهْرَعَ *тж. страд.* أُهْرِعَ спешúть

— هَرَعٌ, هُرَاعٌ быстрая ходьбá; быстрый бег

I هَرَفَ (*u*) هَرْفٌ 1) расхвáливать; 2) болтáть пóпусту (*что, о чём* بِ); لا تهرف بما لا تعرف! не болтáй о том, чегó не знáешь!

I هَرَقَ (*a*) هَرْقٌ лить, проливáть; IV أَهْرَقَ *или* هَرَاقَ (يُهَرِيقُ)=I; *ср. тж.* أَرَاقَ; XII إِهْرَوْرَقَ лúться, течь (*напр. о слезах*)

— إِهْرَاقٌ пролúтие; разлúтие; ~ الدماء кровопролúтие

— مُهْرَقٌ, مُهْرَاقٌ прóлитый

— مُهَارِقُ *мн.* مُهْرَقٌ 1) лощёная бумáга; 2) папúрус; пергáмент; 3) докумéнт

— مُهْرُقَانٌ, مَهْرَقَانٌ, مُهْرَقَانٌ морскóй бéрег, взмóрье

— إِهْرَاقَةٌ=هِرَاقٌ; ~ الدماء кровопролúтие

هِرَقْلُ 1) *и. собств. м.* Ирáклий; 2) *миф. и. собств. м.* Геркулéс; 3) *мн.* هَرَاقِلَةٌ *образн.* силáч, богаты́рь, геркулéс

— هِرَقْلِيٌّ геркулéсовский, богаты́рский

هَرَاكِلَةٌ *мн.* هَرْكُولٌ полосáтик (*кит*)

هَرْكَنَ 1) изнáшивать; 2) сноснúть, разрушáть

I (هرم) هَرِمَ (*a*) هَرَمٌ дряхлéть, старéть; هَرَمَ (*u*) هَرْمٌ крошúть; II هَرَّمَ 1) крошúть, рéзать на мéлкие кусóчки; 2) стáрить, дéлать дря́хлым; IV أَهْرَمَ дéлать стáрым, дря́хлым

— أَهْرَامَاتٌ *мн.* гру́ппы пирамúд

— تَهْرِيمٌ крошéние

— تَهْرِيمَةٌ вéрхняя часть стены́

— هَرَّامَةٌ *мн.* اتٌ— сéчка (*для рубки нар.-л.*)

— هَرَمٌ[1] дря́хлость, стáрческая слáбость

— هَرَمٌ[2] *мн.* أَهْرَامٌ 1) пирамúда; اهرام مصر египетские

пирами́ды; خوفو ~ пирами́да Хео́пса; المدرّج الـ~ *см.* مُدَرَّجٌ; اسوان الاكبر ~ *образн.* Высо́тная Асуа́нская плоти́на; الاهرام аль-Ахра́м (*название газеты в Египте*); 2) *мат.* пирами́да; مقطوع ~ усечённая пирами́да

— هَرِمٌ о́чень ста́рый, дря́хлый; هَـ~ سِنّ ста́рая карга́; هَـ~ بنت انّها а) она́ ведь стару́ха!; б) она́ любопы́тна!

— هُرْمَانٌ ум, ра́зум

— هَرَمِيٌّ име́ющий фо́рму пирами́ды, пирамида́льный; العضلة الـ~ *анат.* пирамида́льная мы́шца; الشكل الـ~ *мат.* пирами́да

هَرْمَسَ намо́рщить, нахму́рить бро́ви; насу́питься

هُرْمُونٌ *мн.* اتٌ— гормо́н; علم الهرمونات эндокрино́логия

هَرْهَرَ 1) дви́гать, шевели́ть; 2) надвига́ться (*на что* على); напада́ть (*на кого* على); 3) течь, протека́ть

— هَرْهَرَةٌ 1) дви́жение; 2) нападе́ние

I (هرو) هَرَا (ي) هَرْوٌ 1) бить па́лкой, дуби́нкой; 2) рвать, разрыва́ть; изна́шивать

— هِرَاوَةٌ *мн.* هَرَاوَى больша́я па́лка, дуби́нка

هَرْوَلَ спеши́ть, бежа́ть (*куда* الى)

— هَرْوَلَةٌ бы́стрый бег

هَارُونُ=هَرُونُ

هِرُويِينٌ геройн

I هَرَى (ى) هَرْيٌ 1) бить дуби́нкой; 2) рвать, разрыва́ть, изна́шивать; V تَهَرَّى рва́ться, разрыва́ться, изна́шиваться; VII اِنْهَرَى быть рва́ным, изо́дранным, изно́шенным; VIII اِهْتَرَى=V

— مَهْرِيٌّ рва́ный, изно́шенный

— مَرَايَةٌ ка́мера (*высеченная в скале для сбора воды*)

— هُرِيٌّ *мн.* اَهْرَاءٌ амба́р, зернохрани́лище, жи́тница; الحبوب الـ~ элева́тор

— هَرِيَّةٌ рва́ный, ве́тхий, изно́шенный

I هَزَّ (*a/y*) هَزٌّ 1) трясти́, потряса́ть; каче́ать, колеба́ть; هزّ رأسه покача́ть (потрясти́) голово́й; هزّ ذيله вили́ять хвосто́м; هزّ كتفيه *или* هزّ اكتافه пожа́ть плеча́ми; هزّ يده трясти́ ру́ку кому́-л.; هزّ الارجوحة каче́ать колыбе́ль; هزّ الضمير الانسانى потрясти́ сознание люде́й; 2) тро́гать, вызыва́ть чу́вство жа́лости; 3) раздража́ть (*нервы*); هزّ الاعصاب раздража́ть, де́йствовать на не́рвы; II هَزَّزَ трясти́, каче́ать; رأسه ~ покача́ть голово́й; ذنبه ~ вили́ять хвосто́м; السيف ~ размаха́ивать мечо́м; V تَهَزَّزَ трясти́сь; каче́аться, колеба́ться; VII اِنْهَزَّ быть приведённым в движе́ние; VIII اِهْتَزَّ 1) трясти́сь; каче́аться, колеба́ться; вибри́ровать; 2) би́ться, трепета́ть, дрожа́ть, содрога́ться (*от чего* ل); فرحا ~ быть вне себя́ от ра́дости, быть в восто́рге; ...قلبه الى ~ *образн.* быть глубоко́ тро́нутым (*чем-л.*)

— اِهْتِزَازٌ *мн.* اتٌ— 1) колеба́ние; вибра́ция; 2) дрожа́ние, сотрясе́ние

— مُهْتَزٌّ 1. трясу́щийся; дрожа́щий; вибри́рующий; ~ طربا пришёдший в восто́рг; 2. *рел.* трясу́н (*секта*)

— هِزَّةٌ *мн.* اتٌ— гро́хот, решето́

— مَهْزُوزٌ дрожа́щий, приведённый в дрожь

— هَزَّازٌ 1. 1) каче́ающийся; ~ كرسى кре́сло-каче́лка; 2) дрожа́щий; 2. *тех.* вибра́тор

— هَزَّةٌ *мн.* هَزَّاتٌ 1) каче́ние, пока́чивание, колеба́ние; 2) вздра́гивание; сотрясе́ние; потрясе́ние; احدث ~ سياسيّة вы́звать политическую шуми́ху; 3) *тж.* ارضيّة ~ подзе́мный толчо́к

— هِزَّةٌ 1) возбужде́ние; 2) восто́рг

— هَزِيزٌ гул, раска́т (*грома*)

I هَزَأَ (هزأ) هَزَأَ (*a*) هُزُوءٌ, هُزْءٌ *или* هَزِئَ (*a*) 1) сме́яться, насмеха́ться, издева́ться, глуми́ться (*над кем* من, بـ); 2) пренебрега́ть (*чем* من, بـ); V تَهَزَّأَ 1) насмеха́ться, издева́ться (*над кем-чем* بـ, من); 2) относи́ться с пренебреже́нием (*к чему* من, بـ); X اِسْتَهْزَأَ 1) насмеха́ться; высме́ивать, издева́ться, глуми́ться; 2) относи́ться с презре́нием, пренебреже́нием (*к чему* من, بـ); 3) третирова́ть

— اِسْتِهْزَاءٌ 1) высме́ивание; издева́тельство; 2) насме́шка; ~ بـ насме́шливо

— مُسْتَهْزِئٌ 1. 1) насмеха́ющийся; издева́ющийся; 2) насме́шливый; ~ا насме́шливо; 2. насме́шник

— مَهْزَأَةٌ 1) насме́шка; 2) посме́шище

— هَازِئٌ насме́шник

— هُزُوءٌ, هُزْءٌ, هَزْءٌ насме́шка; издева́тельство

— هُزْأَةٌ посме́шище, предме́т насме́шек

— هَازِئٌ=هُزَأَةٌ

— هُزْئِيٌّ насме́шливый

هِزَبْرٌ *мн.* هَزَابِرُ лев; ◇ ~ رجل челове́к большо́го ро́ста и большо́й физи́ческой си́лы, силя́ч

I هَزِجَ (*a*) هَزَجٌ напева́ть; выводи́ть тре́ли; II هَزَّجَ петь

ehlitevhid.com

— أَهْزُوجَةٌ *мн.* أَهَازِيجُ пе́сня; ترتفع الاهازيج во́здух оглаша́ется пе́снями

— هَازِجَةٌ *зоол.* пе́ночка

— هَزَجٌ *мн.* أَهْزَاجٌ 1) шум, гром; 2) ха́задж (*название стихотворного размера*)

I هَزَرَ (*u*) هَزْرٌ смея́ться, подшу́чивать; II هَزَّرَ шути́ть, подшу́чивать

— هَزَارٌ *мн.* اتٌ— солове́й

— هِزَارٌ 1) шу́тка, шутли́вая вы́ходка; 2) вздор

I هَزَعَ (*a*) هَزْعٌ спеши́ть, торопи́ться; V تَهَزَّعَ=I

— هَزِيعٌ стра́жа (*часть ночи*); ~ الاوّل من الليل пе́рвая стра́жа (*часть ночи*); ~ الاخير من الليل после́дняя стра́жа но́чи

I (هزل) هَزَلَ (*u*) هَزْلٌ 1) шути́ть, подшу́чивать; 2) быть худы́м; هَزِلَ (*a*) هَزَلٌ *или* هُزِلَ (يُهْزَلُ) هُزَالٌ быть худы́м, истощённым; ~ فى كلامه шути́ть; II هَزَّلَ истоща́ть, изнуря́ть; III هَازَلَ шути́ть друг с дру́гом; IV أَهْزَلَ истоща́ть; VII إِنْهَزَلَ быть худы́м, исхуда́вшим

— مَهْزَلَةٌ *мн.* مَهَازِلُ коме́дия; юмористи́ческий расска́з

— مَهْزُولٌ *мн.* مَهَازِيلُ худо́й, исхуда́вший, то́щий

— هَازِلٌ 1. подшу́чивающий; 2. шутни́к

— هَزَّالٌ шутни́к

— هُزَالٌ худоба́; ~ شديد о́чень худо́й

— هَزْلٌ, هُزْلٌ 1) подшу́чивание; 2) шу́тка; بـ~ в шу́тку

— هَزِلٌ=هَازِلٌ

— هَزْلَانٌ исхуда́вший; худо́й

— هَزْلِىٌّ коми́ческий, смешно́й; юмористи́ческий; رواية ~ коме́дия; رواية غنائيّة ~ опере́тта; صورة ~ карикату́ра

— هَزْلِيَّةٌ *мн.* اتٌ— коме́дия; غنائيّة ~ опере́тта

— هَزْلِيَّاتٌ *мн.* смешны́е слова́, смешны́е расска́зы; шу́тки

— هَزِيلٌ *мн.* هِزَالٌ, هَزْلَى 1) худо́й, истощённый; 2) скве́рный; صورة ~ عن... жа́лкая ко́пия (*чего-л.*)

— هُزَيْلَى ло́вкость рук, фо́кус

I (هزم) هَزَمَ[1] (*u*) هَزْمٌ 1) нанести́ пораже́ние, разбива́ть, побежда́ть; 2) *страд.* терпе́ть пораже́ние; هَزِمَ[2] (*u*) هَزِيمٌ 1) колеба́ться, вибри́ровать; 2) звене́ть, гуде́ть; греме́ть; шуме́ть; الرعد ~ греми́т гром; الريح تهزم ве́тер шуми́т; V تَهَزَّمَ звуча́ть, звене́ть (*напр. о тетиве*); издава́ть треск, треща́ть; VII إِنْهَزَمَ 1) терпе́ть пораже́ние, быть разби́тым, разгро́мленным, побеждённым; обраща́ться в бе́гство; 2) проявля́ть малоду́шие

— إِنْهِزَامٌ пораже́ние, разгро́м; бе́гство

— إِنْهِزَامِىٌّ 1. пораже́нческий; 2. пораже́нец

— إِنْهِزَامِيَّةٌ пораже́нчество

— تَهْزِيمٌ звук

— مَهْزُومٌ разби́тый, побеждённый

— هَزْمٌ пораже́ние, разгро́м

— هَزْمٌ звук, звон (*напр. струны, тетивы*)

— هَزْمَةٌ *мн.* هَزْمٌ, هُزُومٌ низи́на, углубле́ние, впа́дина

— هَزِيمٌ[1] 1) звук, звон; гром; шум; ~ الرعد раска́т гро́ма; ~ الريح шум ве́тра; 2) колеба́ние; ~ الموجة *физ.* колеба́ние волны́

— هَزِيمٌ[2] разби́тый, поражённый; обращённый в бе́гство

— هَزِيمَةٌ *мн.* هَزَائِمُ пораже́ние, разгро́м; ~ نصير пораже́нец

هَزْهَزَ 1) дви́гать; 2) трясти́; колеба́ть; تَهَزْهَزَ трясти́сь; кача́ться, колеба́ться

— هُزْهُزٌ *мн.* هَزَاهِزُ беспоко́йный; бы́стрый, подви́жный

— هَزْهَزَةٌ 1) каче́ние, колеба́ние; 2) потрясе́ние

I (هشّ) هَشَّ[1] (*a/y*) هَشٌّ би́ть, разбива́ть на куски́; هَشَّ[2] (*a/u*) هَسِيسٌ говори́ть ше́потом

— هُشَّ 1) ти́ше!, тс!; 2) тпру!

— هَسِيسٌ ше́пот

— هِسْتَيْرِيَا исте́рия

— هِسْتَيْرِيٌّ исте́рический

هَشْهَشَ шипе́ть (*о жарко́м на сковороде*)

— هُشْهُشٌ *собир.* мо́шки, ме́лкие комары́

— هَشْهَشَةٌ шипе́ние

I (هشّ) هَشَّ[1] (*u/a*) هَشَاشَةٌ 1) быть весёлым, ра́достным; 2) быть приве́тливым (*с кем* ل); улыба́ться (*кому* ل); ла́сково встреча́ть (*кого* ل); ра́достно идти́ (*навстречу кому* الى); هَشَّ[2] (*a/u*) هُشُوشَةٌ 1) быть ло́мким, хру́пким; 2) быть хрустя́щим (*о хлебе*); 3) быть мя́гким; هَشَّ[3] (*a/y*) هَشٌّ 1) отгоня́ть, отпу́гивать (*напр. мух—чем* بـ); هشّ البقرة подгоня́ть коро́ву; 2) сбива́ть ли́стья (*с дерева—чем* بـ); هشّ الشجرة بالعصا сбива́ть с де́рева ли́стья па́лкой; II هَشَّشَ весели́ть, ра́довать; де́лать оживлённым

— هَاشٌّ ра́достный; ~ باشّ ра́достный и приве́тливый

ehlitevhid.com

— هَشٌّ 1) ло́мкий, хру́пкий; хрустя́щий; кроша́щийся, рассы́пчатый; خبز هشّ хрустя́щий хлеб; 2) мя́гкий; هشّ المكسر обходи́тельный, покла́дистый; услу́жливый; мя́гкий; 3) весёлый, ра́достный; 4) *тж.* هشّ الوجه приве́тливый, раду́шный

— هِشْ! кш!, кш!

— هَشَاشٌ 1) ло́мкий, хру́пкий; хрустя́щий; 2) мя́гкий

— هَشَاشَةٌ 1) весёлость, ра́дость; 2) приве́тливость, раду́шие

— هُشُوشَةٌ ло́мкость, хру́пкость

— هَشَاشٌ=هَشِيشٌ

(هشك) II هَشَّكَ ня́нчить; каче́ать (*ребёнка*); V تَهَشَّكَ ука́чиваться, быть убаю́канным

I هَشَمَ (*u*) هَشْمٌ лома́ть, разбива́ть; II هَشَّمَ разбива́ть на куски́, дроби́ть на ме́лкие ча́сти, разбива́ть вдре́безги; الذرّة ~ расщепи́ть а́том; الرأس ~ размозжи́ть го́лову; V تَهَشَّمَ 1) дроби́ться; 2) разруша́ться; VII إِنْهَشَمَ быть раздро́бленным, разби́тым

— تَهْشِيمٌ дроблёние на ме́лкие ча́сти; الذرّة ~ расщепле́ние а́тома

— مُهَشَّمٌ раздро́бленный, разби́тый; размозжённый

— هَاشِمِيٌّ 1. из ро́да Ха́шима; хашими́дский; ~ ميل *см.* مِيلٌ[1]; 2. Хашими́д

— هِشَامٌ великоду́шие, ще́дрость

— هَشِيمٌ 1. 1) сла́бый; 2) ло́мкий; 2. сухи́е расте́ния; суха́я трава́; ~ يابس عود сухо́й стебелёк; أبقى النار ~ في *образн.* пусти́ть кра́сного петуха́ на суху́ю траву́

I هَصَرَ (*u*) هَصْرٌ лома́ть, отла́мывать; الغصن ~ пригну́ть и надломи́ть ве́тку; VII إِنْهَصَرَ быть сло́манным, отло́манным

— هَصُورٌ гро́зный, внуша́ющий страх

هَضْبَةٌ *мн.* هِضَابٌ возвы́шенность; плоского́рье

I هَضَمَ (*u*) هَضْمٌ 1) перева́ривать пи́щу (*о желудке*); 2) уса́ивать (*напр. урок*); 3) наруша́ть, попира́ть (*права*); VII إِنْهَضَمَ перева́риваться (*о пище в желудке*); VIII إِهْتَضَمَ 1) наруша́ть, попира́ть (*права*); 2) обижа́ть

— إِهْتِضَامٌ удобовари́мость

— مُهَضِّمٌ сре́дство, спосо́бствующее пищеваре́нию

— مَهْضُومٌ 1) перева́риваемый; 2) удобовари́мый

— هَاضِمٌ перева́ривающий; пищевари́тельный

— هَضْمٌ пищеваре́ние; سوء ال~ несваре́ние желу́дка; عسير (ثقيل) ال~ неудобовари́мый

— هَضْمِيٌّ пищевари́тельный; الجهاز ال~ пищевари́тельный аппара́т; القناة ال~ة пищево́д

— هَضُومٌ 1) пищевари́тельный; 2) спосо́бствующий пищеваре́нию

— هَضِيمٌ перева́ренный (*о пище в желудке*)

I هَطَعَ (*a*) هُطُوعٌ торопли́во идти́ (*куда* إلى); IV أَهْطَعَ вытя́гивать (*шаю при ходьбе—о верблюде*)

I هَطَلَ (*u*) هُطُولٌ, هَطْلٌ 1) течь, ли́ться (*о слезах*); 2) лить, идти́, выпада́ть (*о дожде*); VI تَهَاطَلَ ли́ться в изоби́лии

— تَهَاطُلٌ выпаде́ние дождей

— هَطَّالٌ 1) лью́щийся; 2) проливно́й

— هَطْلٌ непреры́вный дождь

— هَطَلَانٌ непреры́вное выпаде́ние дождей

— هَيْطَلٌ *мн.* هَيَاطِلُ лиси́ца

I هَعَّ (*a/y*) هَعَّةٌ рвать, име́ть рво́ту

I (هفّ) هَفَّ[1] (*a/u*) هَفٌّ бы́стро проходи́ть, проноси́ться; мелька́ть; هفّ على البال промелькну́ть в уме́; في هفّت وجهه ابتسامة на его́ лице́ мелькну́ла улы́бка; هَفَّ[2] (*a/u*) هَفِيفٌ 1) свисте́ть (*о ветре*); 2) ве́ять, распространя́ться (*о запахе и т. п.*); ◇ ... هفّت نفسه الى он о́чень хоте́л..., он жа́ждал...; VIII إِهْتَفَّ 1) мелька́ть; 2) блиста́ть

— مِهَفَّةٌ *мн.* ات— ве́ничек для сма́хивания пы́ли

— مَهْفُوفٌ 1) легкомы́сленный, непостоя́нный; 2) расте́рянный

— هِفٌّ 1.1) лёгкий; 2) легкомы́сленный; 2. *собир.* ме́лкие ры́бки

— هَفَّافٌ 1) блестя́щий; мерца́ющий; 2) то́нкий, прозра́чный, просве́чивающий; 3) бы́стрый, мгнове́нный; мимолётный (*о встрече*); ~ ريح бы́стро несу́щийся ве́тер

— مَهْفُوفٌ=يَهْفُوفٌ

I هَفَتَ (*u*) هَفْتٌ 1) говори́ть наугад, наобу́м; 2) си́льно проголода́ться, ослабе́ть от го́лода; 3) *страд.* быть расте́рянным, смущённым; VI تَهَافَتَ 1) наки́дываться (*на что*), набра́сываться (*на что*), броса́ться де́лать (*что* على); увлека́ться (*чем* على); 2) спеши́ть, сбега́ться, устремля́ться (*куда* على); ~ على النور слета́ться на свет (*о бабочках*);

ehlitevhid.com

3) предъявля́ть спрос (*на что* على); 4) рассыпа́ться, разва́ливаться; 5) обру́шиваться, па́дать; 6) быть обесси́ленным, ослабева́ть (*напр. вследствие болезни*); 7) быть ша́ткким (*напр. о доводе*)

— تَهَافُتٌ 1) устремле́ние (*действие*); 2) большо́й спрос; напли́в (*напр. посетителей*); 3) увлече́ние; 4) паде́ние, обру́шение, круше́ние, разва́л; 5) кра́йняя сла́бость, упа́док сил, изнеможе́ние; عصبيّ ~ истоще́ние не́рвной систе́мы; 6) ша́ткость (*напр. довода*)

— مَهْفُوتٌ смущённый, расте́рянный

— هَافِتٌ[1] голо́дный

— هَافِتٌ[2] 1) сла́бый, ти́хий (*напр. звук*); 2) оши́бочный

— هَفْتَانُ проголода́вшийся; истощённый го́лодом, сла́бый

هَفْهَفَ 1) быть стро́йным, ги́бким; 2) плыть в во́здухе; развева́ться на ветру́ (*напр. о волосах*); تَهَفْهَفَ быть стро́йным, ги́бким

— مُهَفْهَفٌ 1) то́нкий, прозра́чный; 2) с то́нкой та́лией, стро́йный; 3) то́щий; 4) плыву́щий в во́здухе, развева́ющийся на ветру́

— مُهَفْهَفٌ=هَفْهَافٌ

— هَفْهَفٌ све́жий, прохла́дный

I (هفو) هَفَا (*u*) هَفْوٌ, هُفُوٌّ 1) сде́лать про́мах, ошиби́ться; 2) лета́ть, носи́ться в во́здухе; 3) быть изнурённым го́лодом, изголода́ться; 4) соблазня́ть (*на что*), склоня́ть (*к чему*), вовлека́ть (*во что* الى); 5) спеши́ть; ◇ هفت نفسه *или* ... عليه الى ~ жа́ждать (*чего-л.*); في ~ المشى الى... спеши́ть (*куда-л.*); الهواء ~ пове́ял ветеро́к; ~ت الريح поду́л ве́тер; ~ت الريح بالمطر ве́тер развёял дождь

— هَافٍ ж. هَافِيَةٌ изголода́вшийся, голо́дный

— هَفْوَةٌ *мн.* هَفَوَاتٌ оплошность, упуще́ние; оши́бка, про́мах; ~ وقعت منه он сде́лал упуще́ние, он соверши́л оши́бку

هِكْتَارٌ *мн.* ـاتٌ— гекта́р

هٰكَذَا так, таки́м о́бразом; ودواليك ~ и так да́лее

I هَكَحَ (*a*) هَكْحٌ, هُكُوعٌ 1) стоя́ть, торча́ть; 2) пребыва́ть, прожива́ть

(هكل) II هَكَّلَ 1) ходи́ть горделиво, ва́жно; 2) гарцева́ть (*о лошади*)

هيكل *см. алф.*

(هكم) II هَكَّمَ петь (*насмешливую песню—кому* ل); V تَهَكَّمَ 1) издева́ться, насмеха́ться (*над кем-чем вин. п. или* على); 2) разва́ливаться (*о постройке*); 3) гне́ваться (*на кого* على); 4) сожале́ть (*о чём*), раска́иваться (*в чём* على)

— أُهْكُومَةٌ язви́тельная (е́дкая) насме́шка, издёвка

— تَهَكُّمٌ издева́тельство; издёвка, сарка́зм; ~اً саркасти́чески

— تَهَكُّمِيٌّ насме́шливый, издева́тельский, саркасти́ческий

— مُتَهَكِّمٌ 1. язви́тельный, насме́шливый; 2. язви́тельный челове́к, я́зва

هَلْ *частица вопр.* ли, ра́зве; هل قرأتَ هذا الكتاب؟ чита́л ли ты э́ту кни́гу?; هل... ام ... и́ли; هل تتحدّث أتتحدّث جدّا ام أنت مازح؟=جدّا ام أنت مازح؟ *см.* أ; هل من انسان...? найдётся ли челове́к...?, ра́зве есть челове́к...?; هل لك في...? нра́вится ли тебе́...?, хо́чешь ли ты...?; هَلَّا (هل+لا) ра́зве не; ◇ ولكن هل من سميع هل من مجيب? но кто услы́шит, кто отве́тит?

I هَلَّ (*a/u*) هَلٌّ 1) станови́ться ви́димым, появля́ться, пока́зываться; 2) всходи́ть (*о месяце, луне*); 3) начина́ться (*напр. о месяце*); ◇ هلّ المطر шёл си́льный дождь; هلّ هلالُك! сча́стья тебе́ по слу́чаю новолу́ния!; II هَلَّلَ 1) издава́ть ра́достные кли́ки; приве́тствовать во́згласами (*кого* ل); 2) сла́вить, восхваля́ть, прославля́ть (*кого* ل); петь аллилу́йя (*кому* ل); ~ وكبّر ومجّد чрезме́рно расхва́ливать; 3) произноси́ть слова́: لا اله الّا الله «нет божества́ кро́ме Алла́ха»; IV أَهَلَّ 1) появля́ться (*о молодом месяце, луне, тж. о человеке*); 2) начина́ться (*о месяце*); V تَهَلَّلَ 1) ликова́ть, ра́доваться; 2) сия́ть от ра́дости (*о лице*); VII إِنْهَلَّ лить (*о дожде*); ли́ться, течь (*о слезах*); X إِسْتَهَلَّ 1) начина́ться; 2) начина́ть (*что* ب)

— إِسْتِهْلَالٌ 1) нача́ло, вступле́ние; 2) *муз.* увертю́ра; интроду́кция

— إِسْتِهْلَالِيٌّ нача́льный; вступи́тельный, вво́дный

— تَهَلُّلٌ ликова́ние, ра́дость

— تَهَالِيلُ *мн.* تَهْلِيلٌ 1) кли́ки, приве́тственные во́згласы, восклица́ния; 2) шу́мное одобре́ние; 3) прославле́ние, восхвале́ние; аллилу́йщина

— مُتَهَلِّلٌ ра́достный, лику́ющий; весёлый; الوجه ~ с сия́ющим лицо́м

— مُسْتَهَلٌّ нача́ло

ehlitevhid.com

— مُهَلَّلٌ имéющий фóрму полумéсяца, серповúдный

— هِلٌّ начáло (*месяца*)

— هِلَالٌ *мн.* أَهِلَّةٌ молодóй мéсяц, полумéсяц; ~ الـ Крáсный Полумéсяц; ~ الحمر скóбка; ~ان *дв.* скóбки; محصور بين الـ~ين заключённый в скóбки; ~ الـ خَصِيبٌ *см.*

— هِلَالَةٌ *мн.* ات~ хиля́ля (*денежная единица в Йемене, равная* $^1/_2$ *бакши*)

— هِلَالِيٌّ 1) лу́нный; ~ شهر лу́нный мéсяц; 2) имéющий фóрму полумéсяца, серповúдный; ~ة حاصرة *см.* حَاصِرَةٌ; ~ة خبزة рогáлик

— هَلَلٌ испу́г, страх

— هَلَلَةٌ=هِلَالَةٌ

— هَلِّلُويَا аллилу́йя (*восхваля́йте Йахве*)

— هَلْوَلَةٌ крúки

هَلَّا *см.* هَلْ

I (هلب) هَلِبَ (*a*) هَلَبٌ быть волоса́тым; هَلَبَ (*u*) هَلْبٌ обрубáть (*хвост у лошади*); выдёргивать вóлосы (*из хвоста лошади*)

— أَهْلَبُ *ж.* هَلْبَاءُ *мн.* هُلْبٌ волоса́тый, космáтый; с щетúнистыми волоса́ми

— مُهَلَّبِيَّةٌ мухаллабúйя (*название сладкого блюда наподобие киселя*)

— مَهْلُوبٌ с обру́бленным хвостóм

— هَلِبٌ=أَهْلَبُ

— هِلْبٌ *мн.* أَهْلَابٌ 1) я́корь; 2) крюк

— هُلْبٌ *собир.* 1) щетúна; 2) кóнский вóлос

— هُلْبَةٌ *мн.* هُلَبَاتٌ 1) щетúнка; 2) одúн кóнский вóлос

هَلْجٌ невéрное сообщéние

هَلِيلَجٌ, إِهْلِيلَجٌ 1) *мат.* э́ллипс; 2) *бот.* миробола́н

— إِهْلِيلَجِيٌّ эллиптúческий

I هَلَسَ (*u*) هَلْسٌ 1) иссушáть, изнуря́ть (*о болезни*); 2) бре́дить, говорúть вздор; 3) *страд.* а) боле́ть туберкулёзом; б) лишáться рассу́дка; II هَلَّسَ 1) худе́ть; 2) шутúть; 3) говорúть вздор, чепуху́; IV أَهْلَسَ 1) иссушáть, изнуря́ть (*о болезни*); 2) хихúкать, усмехáться

— هُلَامٌ туберкулёз

— هَلَّامٌ враль, хвастýн

— هَلْسٌ 1) туберкулёз; 2) враньё, вздор, чепухá, пустáя болтовня́; 3) беспу́тство, разгу́льная жизнь

I هَلِجَ (*a*) هَلَعٌ 1) беспоко́иться, трево́житься; боле́ть (*о сердце*); 2) быть перепу́танным, чу́вствовать страх; ~ قلبه он сúльно перепугáлся

— هَلَعٌ 1) беспоко́йство, трево́га; 2) страх, испу́г; ل~ فرّ убежáть со стрáху

— هَلِعٌ встрево́женный, перепу́ганный

— هَلُوعٌ пугли́вый, боязли́вый

هَلْفُوتَةٌ, هَلْفُوتٌ нúзкий

هِلَّوْفٌ I. 1) волосáтый; 2) с большóй бородóй; 2. дúкий кабáн

هَلْقَمَ жáдно есть

— هَلْقَمَةٌ едá с большúм аппети́том, с жáдностью

I هَلَكَ (*u*) هَلَاكٌ, تَهْلُكَةٌ, تَهْلَكَةٌ, تَهْلِكَةٌ гúбнуть, погибáть, пропадáть; умирáть; جوعا ~ умирáть с гóлоду; II هَلَّكَ губúть, уничтожáть; ◇ من الضحك ~ рассмешúть до слёз; IV أَهْلَكَ 1) губúть, уничтожáть; 2) потребля́ть; VI تَهَالَكَ 1) гнáться, гоня́ться (*за кем-чем* على); отчáянно броса́ться, устремля́ться (*за кем-чем* على); 2) стрáстно желáть, домогáться (*чего* على); 3) не шадúть сил (*делая что* على); 4) быть óчень дря́хлым, слáбым; ◇ على ~ الارض повалúться на зéмлю; فى مشيها ~ горделúво идтú, покáчиваясь; VII إِنْهَلَكَ подвергáть себя́ опáсности; VIII إِهْتَلَكَ подвергáть себя́ смертéльной опáсности; X إِسْتَهْلَكَ 1) изнáшивать; испóльзовать, потребля́ть, расхóдовать, поглощáть; المال ~ трáтить зря, расточáть дéньги; 2) погашáть (*долг*); производúть амортизáцию; 3) выкупáть; 4) не шадúть себя́, проявля́ть крáйнее усéрдие (*в чём* فى)

— إِسْتِهْلَاكٌ 1) потреблéние; شركة الـ~ потребúтельское óбщество; 2) погашéние (*долга*); амортизáция; مال الـ~ амортизациóнный фонд; السندات ~ погашéние облигáций; 3) вы́куп; 4) изнáшивание; изнóс

— إِسْتِهْلَاكِيٌّ потребúтельский; ة الـ~ البضائع потребúтельские товáры; ة الـ~ المواد потребúтельские материáлы; ة الـ~ الجمعية потребúтельское óбщество; ة الـ~ القيمة потребúтельская стóимость

— تَهْلُكَةٌ, تَهْلَكَةٌ, تَهْلِكَةٌ гúбель; ~ فى اوقعه подвéргнуть кого́-л. опáсности

— مُسْتَهْلَكٌ 1) потребля́емый; испóльзованный, изнóшенный; 2) измождённый

— مُسْتَهْلِكٌ потребúтель, покупáтель

ehlitevhid.com

— مُهْلِكٌ губи́тельный, ги́бельный, смерте́льный; опа́сный

— مَهَالِكُ *мн.* مَهْلِكَةٌ 1) опа́сное ме́сто; 2) опа́сность

— هَالِكٌ *мн.* هَوَالِكُ, هُلَّكٌ, هَلْكَى 1) ги́бнущий, погиба́ющий; 2) ги́блый; уме́рший; ◇ ~ دَيْن безнадёжный долг

— هَالُوكٌ зарази́ха (*растение-паразит*)

— هَلَاكٌ ги́бель, смерть

— هُلْكٌ=هَلَاكٌ; ~ ادركه его́ пости́гла ги́бель

— هَلْكَانُ изно́шенный

— هَلَكَةٌ, هَلْكَةٌ 1) разруше́ние; ги́бель; 2) опа́сность

— هَلُوكٌ=هَالُوكٌ

هُلَامٌ желати́н; студени́стая ма́сса; ◇ ~ البحر меду́за

— هُلَامِيٌّ желати́новый; студени́стый, мягкоте́лый; ◇ ~ حيوان моллю́ск

— هُلَامِيَّاتٌ *мн.* мягкоте́лые, моллю́ски

— هِلَّمٌ ослабе́вший, вя́лый, апати́чный

— هَلُمَّ (*ж.* هَلُمِّي, *дв.* هَلُمَّا, *мн. м.* هَلُمُّوا, *мн. ж.* هَلُمْنَ) спеши́!, иди́ (дава́й) сюда́!; ~ بنا! пойдём с на́ми!; ~ الى...! обрати́мся к...!, поспеши́м к...!; ساعدني على ~! иди́ (ну) помоги́ мне подня́ть его́!; ◇ ~ وجرّا *или* هَلُمَّ جَرًّا и так да́лее

— هَلِيمٌ кле́йкий, ли́пкий

هَلْهَلَ 1) то́нко ткать; 2) рвать в кло́чья, раздира́ть; تَهَلْهَلَ рва́ться, раздира́ться; станови́ться ве́тхим, изна́шиваться (*об одежде*)

— مُهَلْهَلٌ 1) то́нкий (*о ткани*); 2) рва́ный, изо́рванный; ~ الثياب в рва́ной оде́жде; ~ الاقتصاد расстро́енная эконо́мика

— هُلَاهِلٌ 1) непро́чный; 2) то́нкий, прозра́чный

— هَلَاهِيلُ *мн.* приве́тственные кри́ки же́нщин (*Ирак*)

— هُلَاهِلٌ=هَلْهَلٌ

— هَلْهَلَةٌ разрыва́ние в кло́чья, раздира́ние

— هَلْهُولَةٌ *мн.* هَلَاهِيلُ тря́пка, ве́тошь; *мн.* лохмо́тья

— هُلَيْهِلِيٌّ весёлый, ра́достный, беспе́чный

هَلْوَسَ бре́дить; говори́ть вздор, чепуху́ (*о сумасшедшем*)

— هَلْوَسَةٌ 1) бред, вздор; 2) галлюцина́ция

هَلِيكُوبْتَرٌ гелико́птер, вертолёт

هِلِّينِيٌّ э́ллинский

— هِلِّينِيَّةٌ эллини́зм

هَلِيُومٌ *хим.* ге́лий

هَلْيُونٌ, هِلْيَوْنٌ *бот.* спа́ржа

هُمْ они́; их; كتابهم их кни́га; نظرناهم мы ви́дели их

I (هم) هَمَّ[1](*a/y*) هَمٌّ, مَهَمَّةٌ 1) занима́ть, интересова́ть; забо́тить, трево́жить, беспоко́ить; печа́лить; 2) намерева́ться, хоте́ть, собира́ться (*сделать что* ب); هَمَّ بالانصراف он захоте́л (собра́лся) уйти́; 3) встава́ть, поднима́ться; هَمَّ من مقعده он встал со сту́ла; هَمَّ[2](*a/u*) هَمِيمٌ, هَمٌّ по́лзать (*о насекомых*); ◇ هَمَّ الحبّ поража́ть зерно́ (*о долгоносике*); هَمَّ[3](*u/a*) هُمُومَةٌ, هَمَامَةٌ достига́ть глубо́кой ста́рости; II هَمَّمَ убаю́кивать пе́сенкой (*ребёнка*); IV أَهَمَّ 1) озабо́чивать; интересова́ть; لا يهمّني هذا меня́ э́то не интересу́ет; 2) быть дря́хлым, сла́бым от ста́рости; VIII اِهْتَمَّ 1) быть озабо́ченным, обеспоко́енным (*чем* ب); интересова́ться (*чем*), обраща́ть внима́ние (*на что* ب); 2) забо́титься (*о чём* ب); 3) намерева́ться, собира́ться (*сделать что* ب)

— اِهْتِمَامٌ *мн.* ـاتٌ 1) забо́та, внима́ние; озабо́ченность; 2) интере́с, заинтересо́ванность; ~ عديم незаинтересо́ванность, безрази́чие; ~ قليل малозаинтересо́ванный; ~ بمزيد с бо́льшим интере́сом; ~ لا يستحقّ هذا كبير э́то не вызыва́ет бо́льшого интере́са; ~ ابدى خاصًّا прояви́ть осо́бое внима́ние (*к чему* ب); ~ الى обрати́ть внима́ние (*на что* ب)

— أَهَمُّ са́мый ва́жный, важне́йший; هذا ~ ما فى المسألة э́то са́мое ва́жное в э́том вопро́се

— أَهَمِّيَّةٌ ва́жность, значе́ние; зна́чимость; ~ عظيم о́чень ва́жный, большо́й ва́жности; ~ عديم нева́жный; ~ حطّ *или* علّق بخس умаля́ть значе́ние (*чего-л.*); ~ اعطاه عليه прида́вать чему́-л. значе́ние

— تَهْمِيمٌ убаю́кивание пе́сенкой

— تَهْمِيمَةٌ колыбе́льная пе́сня

— مُهْتَمٌّ озабо́ченный, заинтересо́ванный

— مُهِمٌّ I. ва́жный, значи́тельный, серьёзный; ~ فى الامر суть де́ла; ~ من ان... ва́жно, что(бы)...; 2. *мн.* مَهَامُّ ва́жное де́ло; مهامّ الاعمال важне́йшие дела́

— مُهِمَّاتٌ *мн.* 1) приспособле́ния; принадле́жности; 2) экипиро́вка, обору́дование, снаряже́ние; ~ السكك الحديديّة *или* ~ سكّة الحديد والحركة — *ж.-д.* подвижно́й соста́в; 3) иму́щество, материа́лы; припа́сы; ~ البناء

ehlitevhid.com

строи́тельные матери́алы; الوقاية ~ профилакти́ческие материа́лы; الحرب ~ боеприпа́сы; 4) ва́жные дела́

— مُهِمَّةٌ *мн.* مَهَامُّ, مُهِمَّاتٌ зада́ние, зада́ча, ми́ссия; ва́жное де́ло; ~ه أدّى вы́полнить свою́ зада́чу, ми́ссию

— مَهْمُومٌ озабо́ченный, обеспоко́енный; огорчённый

— هَامٌّ 1) ва́жный, серьёзный; 2) интере́сный

— هَامَّةٌ *см.* هوم

— هَامَّةٌ *мн.* هَوَامُّ *с.-х.* насеко́мое; вреди́тель, парази́т

— هَمٌّ *мн.* هُمُومٌ 1) забо́та, интере́с; трево́га; беспоко́йство; هموم хло́поты; يعصر الهمّ قلبها трево́га сжима́ет ей се́рдце; مُثَقَّل بالهموم обременённый забо́тами; مضنًى بالهموم измо́ченный забо́тами; صرف همّه الى... проявйть забо́ту (*о ком-л.*), внима́ние (*к кому-л.*); لا همَّ له إلّا أن... у него́ одна́ забо́та — лишь бы ...; 2) наме́рение

— هِمٌّ *мн.* أَهْمَامٌ дря́хлый стари́к; престаре́лый челове́к

— هَمَّامٌ энерги́чный, неутоми́мый, неуста́нный

— هُمَامٌ *мн.* هِمَامٌ 1. досто́йный, до́блестный; великоду́шный; 2. геро́й

— هِمَّةٌ[1] *мн.* هِمَمٌ 1) эне́ргия, пыл, усе́рдие, стара́ние; де́ятельность; ~ عالى الـ *или* ~ صاحب де́ятельный, энерги́чный; ~ الـ قاعد лени́вый; ~ه برّد охлади́ть чей-л. пыл; ~ه همدت его́ пыл осты́л; 2) хло́поты

— هِمَّةٌ[2] *мн.* هَمَائِمُ, هِمَّاتٌ дря́хлая стару́ха; престаре́лая же́нщина

هُمَا они́ о́ба *или* о́бе; их обо́их (*м. и ж.*); ~ نظرنا мы ви́дели их обо́их

هُمَايُونِيٌّ августе́йший, импера́торский; султа́нский; ~ة الـ الاملاك султа́нские владе́ния (*в старой Турции*)

هَمْبٌ *бот.* ма́нго

I هَمِجَ (*a*) هَمَجٌ быть голо́дным, голода́ть

— هَمَجٌ[1] голода́ние, го́лод

— هَمَجٌ[2] 1) *собир.* ва́рвары; 2) вся́кий сброд, подо́нки; 3) ме́лкие комары́, мо́шки

— هَمَجِيٌّ 1. ди́кий, ва́рварский; 2. ва́рвар

— هَمَجِيَّةٌ ди́кость, ва́рварство

I هَمَدَ (*u*) هُمُودٌ угаса́ть (*о пламени*); стиха́ть (*о ветре*); успока́иваться (*о боли*); замира́ть (*о голосе*); остыва́ть (*о пыле, энтузиазме*); ◇ الرجل ~ умере́ть; II هَمَّدَ 1) туши́ть, гаси́ть; 2) успока́ивать; охлажда́ть (*пыл*); IV أَهْمَدَ туши́ть, гаси́ть

— هَمِيدٌ 1) туше́ние; 2) плохо́е самочу́вствие, недомога́ние

— مُهَمَّدٌ уста́лый, пло́хо себя́ чу́вствующий, недомога́ющий

— هَامِدٌ 1) уга́сший; 2) ти́хий, споко́йный; 3) ине́ртный, неподви́жный; ~ جثّة бездыха́нное те́ло; ~ة الغازات ине́ртные га́зы

— هَمْدَانٌ споко́йный

— هُمُودٌ 1) угаса́ние, потуха́ние; 2) успоко́ение; тишина́, поко́й, неподви́жность

I هَمَرَ (*u, i*) هَمْرٌ 1) лить, проliва́ть; 2) ли́ться; 3) ворча́ть, рыча́ть; 4) куса́ть; VII اِنْهَمَرَ ли́ться, течь, струи́ться

— هَمْرَةٌ 1) ворча́ние, рыча́ние; 2) си́льный дождь, ли́вень

I هَمَزَ (*u, i*) هَمْزٌ 1) коло́ть; 2) пришпо́ривать; 3) подстрека́ть, побужда́ть; 4) злосло́вить; 5) *грам.* ста́вить хамзу́; произноси́ть с хамзо́й

— مِهْمَازٌ *мн.* مَهَامِيزُ 1) шпо́ра; ~ الـ شوكة колёсико шпо́ры; 2) о́стрый, ко́лющий предме́т; 3) жа́ло; 4) *бот.* живоко́сть, шпо́рник

— مِهْمَزٌ *мн.* مَهَامِزُ 1) шпо́ра; 2) жа́ло

— مَهْمُوزٌ 1) име́ющий шпо́ру; 2) *грам.* хамзо́ванный

— هَمَّازٌ клеветни́к

— هَمْزَةٌ *мн.* هَمَزَاتٌ 1) уко́л; 2) *грам.* хамза́; ~ القطع разделйтельная хамза́; ~ الوصل а) соединйтельная хамза́; б) *перан.* соединйтельное звено́; ◇ همزات الشيطان *коран.* наущения дья́вола

— هُمَزَةٌ=هَمَّازٌ; لمزة ~ قطع الطريق على كلّ *образн.* преградйть путь вся́кому клеветнику́ и хулйтелю; ويل لكلّ ~ لمزة *коран.* го́ре вся́кому клеветнику́, хулйтелю

I هَمَسَ (*u*) هَمْسٌ шепта́ть (*кому* الى); ~ فى اذنه шепну́ть кому́-л. на́ ухо; II هَمَّسَ *фон.* оглуша́ть; VI تَهَامَسَ 1) шепта́ть друг дру́гу, шепта́ться друг с дру́гом, перешёптываться; 2) переда́вать друг дру́гу шёпотом (*что* ب)

— مَهْمُوسٌ 1) произноси́мый шёпотом; 2) *тж.* الصوت ~ *фон.* глухо́й

— هَمْسٌ шёпот; ~ا *или* ~ب шёпотом

— هَمْسَةٌ *мн.* هَمَسَاتٌ нашёптывание; *мн.* слу́хи

I هَمَشَ (*u*) هَمْشٌ куса́ть

ehlitevhid.com

— هَامِشٌ *мн.* هَوَامِشُ 1) по́ле, поля́ (*книги*); ~ على комме́нтарий на собы́тия; 2) окра́ина, опу́шка; ◇ وضعه على الـ~ отложи́ть что́-л. в до́лгий я́щик

— هَامِشِيٌّ 1) напи́санный на поля́х; 2) окра́инный; 3) побо́чный, дополни́тельный

— هَامُوشٌ *см. алф.*

I هَمَجَ (*a*) هَمْعٌ лить, проли́ть слёзы (*о глазах*)

— هَامِعَةٌ *мн.* هَوَامِعُ пото́ки слёз

I هَمَكَ (*y*) هَمْكٌ 1) побужда́ть, принужда́ть (*к чему* فِي); 2) *страд.* быть погружённым, углубля́ться (*во что* فِي); 3) мять, размина́ть (*напр. картофель*); VII اِنْهَمَكَ погружа́ться (*во что*), всеце́ло отдава́ться, предава́ться (*чему* فِي)

— اِنْهِمَاكٌ погружённость, углублённость (*во что* فِي); исключи́тельное заня́тие, увлече́ние (*чем* فِي)

— مُنْهَمِكٌ погружённый, углуби́вшийся (*во что* فِي); всеце́ло отда́вшийся (*чему* فِي)

— مَهْمُوكٌ мя́тый, размя́тый; ~ بطاطس мя́тый карто́фель, пюре́

— هَمَكٌ гама́к

— هَمْكَةٌ тру́дное положе́ние, затрудне́ние

I هَمَلَ (*u, y*) هَمْلٌ, هَمَلَانٌ лить, проли́ть; ◇ ~ عينه проли́ть слёзы; ~ السماء пошёл дождь; IV أَهْمَلَ 1) пренебрега́ть; небре́жно, невнима́тельно относи́ться; не забо́титься; забра́сывать, оставля́ть в стороне́; предава́ть забве́нию; не испо́льзовать, держа́ть (*что-л.*) не испо́льзуя; 2) писа́ть (*по-арабски*) без диакрити́ческих то́чек; VI تَهَامَلَ проявля́ть небре́жность (*в чём* فِي), относи́ться невнима́тельно (*к чему* فِي); VII اِنْهَمَلَ ли́ться, си́льно идти́ (*о дожде*); اوّل الغيث قطر ثم ينهمل *посл.* по зёрнышку—во́рох, по ка́пельке—мо́ре (*букв.* нача́ло дождя́—ка́пля, а зате́м он льёт как из ведра́)

— إِهْمَالٌ 1) пренебреже́ние; небре́жное отноше́ние, невнима́ние; забве́ние; زوايا الاهمال *образн.* Ле́та; 2) небре́жность, упуще́ние; ~ بـ *или* ~ فِي небре́жно; 3) запу́щенность

— مُهْمَلٌ I. 1) пренебрега́емый; забро́шенный, поки́нутый; оста́вленный без внима́ния; 2) неупотреби́тельный, устаре́лый; 3) без диакрити́ческих то́чек (*об арабском письме*); 2. *мн.* مُهْمَلَاتٌ то, чем пренебрега́ют; سلّة المهملات корзи́на для бума́ги; *мн.* вопро́сы (дела́), реше́ние кото́рых отло́жено в до́лгий я́щик; ◇ التأريخ ~ без да́ты; ~ التوقيع без по́дписи, анони́мный; (الهيأة) الهيئة ~ невзра́чный на вид

— مُهْمِلٌ пренебрега́ющий; небре́жный, невнима́тельный

— مَهْمُولٌ (за)бро́шенный, оста́вленный

— هَمَلٌ 1. предоста́вленный само́му себе́; 2. верблю́ды, пасу́щиеся днём и но́чью без присмо́тра; ◇ هملًا беспоря́дочно

هَمْلَجَ идти́ и́ноходью

— هِمْلَاجٌ=مُهَمْلِجٌ

— هِمْلَاجٌ *мн.* هَمَالِيجُ иноходе́ц

— هَمْلَجَةٌ и́ноходь

هَمْهَمَ 1) рыча́ть; ворча́ть; бормота́ть; 2) жужжа́ть; шуме́ть; греме́ть (*о громе*)

— هَمْهَمَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) рыча́ние; ворча́ние; бормота́ние; 2) жужжа́ние; шум; гром

I (همو) هَمَا (*u*) هَمْوٌ ли́ться, течь

I هَمَى (*u*) هَمْيٌ 1) ли́ться, течь; 2) лить, проли́ть; همت السماء *см.* سَمَاءٌ

هَمْ *дв.* هَمَانِ, هَمَوَانِ, *мн.* هَمُونَ вещь (*ср.* هَمَةٌ)

هُمَّ *ж.* они́; их; كتابهنّ их кни́га; نظرناهنّ мы ви́дели их

هُنَا здесь; ~ الى а) сюда́; б) до сих пор, до э́того ме́ста; هنا вот здесь; ~ من отсю́да; من ~ ومن هناك отсю́да и отту́да; ~ وهناك там и сям; ◇ ~ القاهرة! *радио* говори́т Кайр!

— هُنَاكَ 1) там; 2) (там) есть, име́ется; ~ الى а) туда́; б) до того́ ме́ста; ~ من отту́да

— هُنَالِكَ там; ~ الى اخرِ ما и так да́лее (и т. д.)

I (هنأ) هَنَأَ (*a*) هَنْءٌ 1) быть поле́зным, здоро́вым (*о пище*); 2) быть прия́тным; ◇ لم يهنأه النوم сон к нему́ не шёл; هَنِئَ (*a*) هَنَأٌ, هَنَاءٌ, هَنَاءَةٌ 1) наслажда́ться (*чем*), чу́вствовать удовлетворе́ние (*от чего* بِـ); 2) быть счастли́вым; име́ть успе́х (*в чём* فِي); II هَنَّأَ 1) поздравля́ть (*с чем* بِـ); 2) де́лать счастли́вым; V تَهَنَّأَ наслажда́ться (*чем*), испы́тывать удовлетворе́ние, сча́стье (*от чего* بِـ)

— تَهْنِئَةٌ *мн.* تَهَانِئُ поздравле́ние; قدّم التهانئ принести́ поздравле́ния (*кому* الى)

— مُهَنِّئٌ 1. поздравля́ющий; 2. поздравитель

— هَانِئٌ слуга́

ehlitevhid.com

— هَنَاءٌ сча́стье; дово́льство; благополу́чие, преуспе́яние, процвета́ние; ◇ بالـ! на здоро́вье!

— هِنَاءٌ смола́, гудро́н

— هَنَاءٌ=هَنَاءَةٌ

— هَنِيءٌ прия́тный, здоро́вый (*о пище*); благотво́рный; ◇ مريئا! ~ *или* لك! ~ на здоро́вье!

هَنْبَتَةٌ *мн.* هَنْبَتَاتٌ, هَنَابِتُ 1) тру́дное де́ло; 2) пусто́й разгово́р, вы́думки

هُنْجَارِيٌّ 1. венге́рский; 2. венгр

هَنَّدَ (هند) II 1) крича́ть как сова́; 2) точи́ть (*меч*); ◇ ~ فى العمل допуска́ть упуще́ние в рабо́те

— مُهَنَّدٌ из инди́йской ста́ли (*эпитет меча*)

— هِنْدٌ *тж.* ~ال *собир.* инду́сы; ~ الحمر инде́йцы, красноко́жие

— هِنْدِيٌّ 1. 1) инду́сский; 2) инди́йский; اللغة الهنديّة хи́нди; ~ة اللغات الاوربيّة индоевропе́йские языки́; 2. инду́с; ~ اميركى инде́ец, красноко́жий; ◇ ~ة الارقام ара́бские ци́фры; ~ ديك инду́к

— هُنُودٌ *собир.* инду́сы; ~ اميركا инде́йцы

هِنْدَبٌ *бот.* энди́вий; цико́рий

— هِنْدَبَاءُ, هِنْدِبَى=هِنْدَبٌ

هَنْدَزَ 1) располага́ть в (*каком-л.*) поря́дке; устра́ивать; 2) измеря́ть; 3) рабо́тать инжене́ром

— مُهَنْدِزٌ инжене́р

— هِنْدَازَةٌ *мн.* ات— хинда́за (*мера длины тканей, равная 0,656 м*)

هَنْدَسَ 1) рабо́тать инжене́ром; 2) ме́рить, измеря́ть; 3) устра́ивать

— مُهَنْدِسٌ инжене́р; меха́ник; ~ التعدينى инжене́р-металлу́рг; ~ الرىّ инжене́р-иррига́тор; ~ الرياضى специали́ст по геоме́трии; ~ الزراعى агроно́м; ~ الطيران авиаинжене́р; ~ العسكرىّ вое́нный инжене́р; ~ الكهربائى инжене́р-эле́ктрик; ~ الكيماوىّ инжене́р-хи́мик; ~ المعمارىّ инжене́р-строи́тель; архите́ктор; ~ الميكانيكى инжене́р-меха́ник; ~ النفطى инжене́р-нефтяни́к

— مُهَنْدِسْخَانَةٌ : مدرسة ~ инжене́рное учи́лище

— هِنْدَازَةٌ=هِنْدَاسَةٌ

— هِنْدُسْتَانِيٌّ 1. хиндуста́нский; относя́щийся к Хиндуста́ни; 2. хиндуста́ни (*язык*)

— هَنْدَسَةٌ 1) *тж.* ~ال علم геоме́трия; ~ التحليليّة аналити́ческая геоме́трия; ~ النظريّة теорети́ческая геоме́трия; ~ المستويّة *или* ~ السطحيّة *или* ~ السطوح планиме́трия; ~ الفراغيّة стереоме́трия; описа́тельная геоме́трия; 2) инжене́рное де́ло; рабо́та в ка́честве инжене́ра; مدرسة ~ال инжене́рная политехни́ческая шко́ла; جند ~ال *воен.* инжене́рные войска́; сапёры; جندىّ ~ال солда́т инжене́рных войск, сапёр; 3) планиро́вка; 4) строи́тельство; ◇ ~ المعمارية *или* ~ البناء архитекту́ра; ~ الزراعة агроно́мия

— هَنْدَسِيٌّ геометри́ческий; ~ شكل геометри́ческая фигу́ра; ~ قلم чертёжное перо́; ◇ مشروع ~ архитекту́рный план, прое́кт

— هِنْدُوسُ *собир.* инду́сы

— هِنْدُوسِيٌّ инду́с

هَنْدَمَ 1) располага́ть симметри́чно; 2) де́лать изя́щным, симметри́чным; 3) наряжа́ть, отде́лывать, украша́ть; приводи́ть в поря́док; 4) обтёсывать (*камень*); обстру́гивать (*доску*); تَهَنْدَمَ 1) быть симметри́чно располо́женным; 2) быть изя́щно сде́ланным; 3) прихора́шиваться; оправля́ть костю́м; приводи́ть себя́ в поря́док

— مُهَنْدَمٌ 1) краси́во, симметри́чно сде́ланный; 2) изя́щный; 3) обтёсанный; обстру́ганный; 4) стро́йный

— هِنْدَامٌ 1) симметри́я; 2) краси́вая вне́шность; 3) краси́вая оде́жда, краси́вый костю́м; 4) краси́вая фигу́ра

— هَنْدَمَةٌ симметри́чное расположе́ние, симметри́я, соразме́рность

هُنْغَارِيٌّ 1. венге́рский; ~ة венге́рский язы́к; 2. венгр

هَنَّفَ (هنف) II спеши́ть, торопи́ться; III هَانَفَ изде́ваться, насмеха́ться; IV أَهْنَفَ 1) изде́ваться, насмеха́ться; 2) всхли́пывать, хны́кать, пла́кать; VI تَهَانَفَ=IV

هَنْكٌ 1) э́хо; 2) подпева́ние

هَنْكَرَ суети́ться

— هَنْكَرَةٌ суетли́вость

هَانِمٌ *см. алф.*

هَنَمٌ *собир.* сухи́е фи́ники

— هَنَمَةٌ *мн.* ات— фи́ник

هَنْهَنَ убаю́кивать пе́сенкой (*ребёнка*)

— هَنْهَنَةٌ убаю́кивание пе́сенкой

— هَنْهُونَةٌ *мн.* ات— колыбе́льная пе́сня

ehlitevhid.com

هَنَةٌ *об.* هَنَتَانِ, *мн.* هَنَوَاتٌ, هَنَاتٌ 1. (мéлкая) вещь, мéлочь; 2. нéчто

— هُنَيَّةٌ 1) вещúчка; 2) =هُنَيْهَةٌ

هِنْوٌ врéмя; ~ من الليل مضى прошлá часть нóчи

هُنَيْهَةٌ, هُنَيَّةٌ небольшóй промежýток врéмени, момéнт; إن هى الّا ~ حتّى... не прошлó и немнóго врéмени, как...; هنيهةً на момéнт, на корóткое врéмя

هُوَ он; онó; ◇ انا هو этó я; هو ذا вот он; كما هو как онó есть; انّ الموقف لم يتغيّر بل هو هو كما كان положéние не измени́лось, онó совершéнно такóе же, как бы́ло

— هُوِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) сýщность; 2) лúчность, индивидуáльность; ~الإ (بطاقة (تذكرة، شهادة *или* ~الإ удостовéрение лúчности; ~الإ رجل مجهول человéк, лúчность котóрого не установлена; ه~ لم يتكلّم بشيء عن он ничегó не сказáл о том, кто он

هَاءَ (هوأ) (ي) هَوْءٌ 1) рáдоваться (*чему* بِ); 2) стремúться (*к чему*), мéтить (*на что* الى); ~ بنفسه الى المعالى он стремúлся к высóким достижéниям

— هَوْءٌ цель, стремлéние

I (هوب) هَابَ (ي) هَوْبٌ подходúть, приближáться

هُوَبَةٌ *мн.* هُوَبٌ 1) прóпасть; 2) глубóкий ров

! هَوِجَ (ـَ) هَوَجٌ 1) быть безрассýдным; быть глýпым; 2) быть бýйным, сúльным, жестóким

— أَهْوَجُ *ж.* هَوْجَاءُ *мн.* هُوجٌ 1) безрассýдный, легкомы́сленный; глýпый; 2) сúльный, жестóкий; عاصفة هوجاء сúльная бýря; الحرب الهوجاء жестóкая войнá

— هَوَجٌ безрассýдство, легкомы́слие

— هَوْجَاءُ сúльный вéтер; вихрь

I (هود) هَادَ (ي) هَوْدٌ 1) быть евréем; 2) раскáиваться; II هَوَّدَ 1) обращáть в иудéйство; еврензúровать; 2) снижáть, дéлать общедостýпной (*цену*); 3) мéдленно идтú; мéдленно говорúть; 4) опьянúть; III هَاوَدَ 1) проявлúть снисходúтельность, мирúться; 2) проявлúть умéренность; 3) быть устýпчивым, уступáть; V تَهَوَّدَ принимáть иудéйство

— تَهْوِيدٌ еврензáция

— مُتَهَاوِدٌ умéренный, достýпный (*о цене*)

— مُهَاوَدَةٌ снисходúтельность, умéренность; устýпчивость; !~ ولا هوادة فيه никакúх устýпок и снисхождéния!

— هَوَادَةٌ 1) снисхождéние; снисходúтельность; ~ عدم непримирúмость; ~ فى غير нешáдно; 2) умéренность

— هُودٌ *собир.* евréи, иудéи

— هُودٌ *коран.* Худ (*имя пророка*)

— هُودُ=يَهُودُ

— يَهُودِىٌّ 1. евréйский, иудéйский; 2. евréй, иудéй

— يَهُودِيَّةٌ 1) евréйство, иудéйство; иудаúзм; 2) евréйское происхождéние

هَوْدَجٌ *см.* هدج

I (هور) هَارَ (ي) هَوْرٌ, هَوُورٌ 1) рýшиться, обрýшиваться, валúться, пáдать; 2) разрушáть, сноси́ть (*здание*); свáливать, повергáть; II هَوَّرَ 1) подвергáть опáсности; 2) разрушáть, сноси́ть; V تَهَوَّرَ 1) быть безрассýдным, опромéтчивым, необдýманным; ~ فى الكلام говорúть необдýманно; 2) быть безрассýдным, бросáться очертя гóлову; 3) обрýшиваться, свáливаться; 4) проходúть (*о времени*); VII إِنْهَارَ развáливаться, обвáливаться, рýшиться, пáдать вниз; ~ت آماله его́ надéжды потерпéли крах; ~ت اعصابه у негó расстрóились нéрвы

— إِنْهِيَارٌ 1) обвáл, обрýшение; ~ ثلجى (جليدى) лавúна; ~ الاراضى óползень; 2) развáл, крах; 3) бы́строе падéние; ~ فى اثمان бы́строе падéние цен; 4) расстрóйство; ~ عصبى нéрвное расстрóйство; 5) потéря скóрости; ~ حلزونى *ав.* штóпор

— تَهَوُّرٌ 1) безрассýдство, необдýманность, опромéтчивость; 2) невоздéржанность, необýзданность; сумасбрóдство; ~ فى الكلام невоздéржанность на язы́к, болтлúвость

— مُتَهَوِّرٌ 1) необдýманный, опромéтчивый; 2) невоздéржанный, необýзданный; сумасбрóдный

— هَارٍ *ж.* هَارِيَةٌ развáливающийся

— هَوَّارِىٌّ *мн.* هَوَّارَةٌ бедуúн-кавалерúст (*нерегулярных войск*)

— هَوْرٌ *мн.* أَهْوَارٌ óзеро, лагýна

— هَوْرَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) опáсное мéсто; 2) опáсность

— هِيَارٌ обвáл; ~ ثلجى снéжный обвáл, снéжная лавúна

— هَيِّرٌ 1) безрассýдный; необдýманный; 2) невоздéржанный

هُرْمُونٌ *мн.* ـاتٌ— гормóн

I (هوس) هَوِسَ (ـَ) هَوَسٌ 1) быть в затруднéнии (в ту-

ehlitevhid.com

пике́); не знать что де́лать; быть сби́тым с то́лку; 2) быть тро́нутым, поме́шанным; هَوَسَ (*a*) هَوْسٌ 1) смуща́ть, сбива́ть с то́лку, ста́вить в тупи́к; 2) своди́ть с ума́; II هَوَّسَ 1) смуща́ть, приводи́ть в замеша́тельство, сбива́ть с то́лку, ста́вить в тупи́к; 2) своди́ть с ума́, доводи́ть до сумасбро́дства; V تَهَوَّسَ быть сумасбро́дным; быть одержи́мым ма́нией; быть манья́ком; VII إِنْهَوَسَ=V

— أَهْوَسُ *ж.* هَوْسَاءُ, هَوْسَى 1) прожо́рливый, жа́дный; 2) поме́шанный (*на чём-л.*), ослеплённый (*чем-л.*)

— مُتَهَوِّسٌ 1. поме́шанный, сумасше́дший; 2. 1) сумасбро́д, манья́к; 2) фана́тик

— مُهَوَّسٌ 1) поме́шанный, сумасше́дший; 2) сумасбро́дный; глу́пый, вы́живший из ума́

— مَهْوُوسٌ 1) фана́тик; 2) манья́к

— هَوَسٌ 1) сумасбро́дство; слепо́е увлече́ние, страсть, ма́ния; 2) сумасше́ствие, помеша́тельство; ◇ الوطني ~ шовини́зм

— هَوْسَةٌ[1] при́ступ помеша́тельства, ма́ния

— هَوْسَةٌ[2] *мн.* هَوَسَاتٌ пе́сня (*Ирак*)

— هَوِيسٌ[1] мысль, иде́я

— هَوِيسٌ[2] *мн.* هَوَاوِيسُ, هَوِيسَاتٌ, أَهْوِسَةٌ шлюз (*на реке*); ~ الـ (بوّابة) ворота́ шлю́за

هَاوُسَا *см. алф.*

I (هوش) هَاشَ (*u*) هَوْشٌ 1) вести́ себя́ бу́йно, шуме́ть, волнова́ться (*о толпе*); 2) устра́ивать беспоря́док, сумато́ху, ссо́ру; هَوِشَ (*a*) هَوَشٌ вести́ себя́ бу́йно, быть си́льно возбуждённым; волнова́ться; II هَوَّشَ 1) смуща́ть, расстра́ивать; 2) возбужда́ть; се́ять сму́ту; вноси́ть сумя́тицу; ~ الدنيا поднять сумато́ху; ~ الشعر растрепа́ть во́лосы; 3) натра́вливать (*на кого* على); 4) прогоня́ть кри́ками (*кого* على)

— تَهْوِيشٌ 1) сму́та, возбужде́ние; 2) подстрека́тельство, натра́вливание; 3) шуми́ха, сумато́ха; 4) блеф

— هَاوِشَةٌ, هَايِشَةٌ *фольк.* морско́е чу́дище, чудо́вище

— هَوْشَةٌ 1) сму́та, беспоря́док; 2) волне́ние, возбужде́ние; 3) сумато́ха, сумя́тица

I (هوع) هَاعَ (*a*) هَوْعٌ име́ть при́ступ рво́ты; рвать; II هَوَّعَ вызыва́ть рво́ту; V تَهَوَّعَ рвать, изверга́ть

هُوكِيٌّ хокке́й

I (هول) هَالَ (*y*) هَوْلٌ устраша́ть, пуга́ть; II هَوَّلَ 1) устраша́ть, пуга́ть; грози́ть (*кому* على *чем* بـ); 2) преувели́чивать (*что* بـ); X إِسْتَهْوَلَ счита́ть (*что-л.*) стра́шным, ужа́сным

— تَهَاوِيلُ *мн.* 1) стра́хи, у́жасы; 2) разноцве́тные украше́ния

— تَهْوِيلٌ 1) устраше́ние, запу́гивание; 2) преувеличе́ние

— مَهُولٌ стра́шный, ужа́сный; ~ فيضان стра́шное наводне́ние

— مُهَوِّلٌ устраша́ющий, пуга́ющий

— هَالٌ[1] мира́ж

— هَالٌ[2] *тж.* حبّ الـ *бот.* кардамо́н

— هَالَةٌ *мн.* ات— орео́л, сия́ние, нимб, вене́ц; ◇ وتحت عينيه هالات سوداء у него́ под глаза́ми чёрные круги́

— هَالِيٌّ : ~ قمر ло́жная луна́

— هَائِلٌ 1) стра́шный, ужа́сный; 2) огро́мный, колосса́льный; ~ الحجم колосса́льных разме́ров

— هَوْلٌ *мн.* هُوُولٌ, أَهْوَالٌ 1) страх, у́жас; يا لَلـ—! како́й у́жас!; ويا ~ ما قرأتُ! о у́жас, что я прочита́л!; ~ ما عاناه من البرد переноси́ть ужа́сный хо́лод; 2) торже́ственность; ~ المجلس торже́ственность заседа́ния; ◇ ~ الـ ابو الـ сфинкс; ~ الـ اتّخذ طريقة ابى отде́латься молча́нием

— هُولَةٌ чудо́вище, пу́гало

هَؤُلَاءِ э́ти

هُولَانْدِيٌّ 1. голла́ндский; 2. голла́ндец

(هوم) II هَوَّمَ дрема́ть, клева́ть но́сом; V تَهَوَّمَ=II

— تَهْوِيمٌ полусо́н, дремо́та; сонли́вость

— هَامَةٌ *мн.* هَامَاتٌ, هَامٌ 1) голова́; 2) голо́вка, верху́шка; ~ الرأس маку́шка; هامات النخيل верху́шки пальм; 3) сова́; ◇ هو ~ اليوم او غد он не сего́дня-за́втра умрёт

I (هون) هَانَ[1] (*u*) هَوْنٌ 1) быть лёгким, нетру́дным; لا يهون عليه أن... ему́ о́чень тру́дно...; 2) быть незначи́тельным, нева́жным; ~ عليه هذا الامر к э́тому де́лу он был равноду́шен; يهون هذا الى جانب... э́то пустяки́ в сравне́нии с...; ~ الـ لو ... была́ бы не велика́ беда́, е́сли бы...; ما أَهْوَنَهُ! как э́то незначи́тельно!, как э́то нева́жно!; как э́то легко́!; هَانَ[2] (*u*) هَوَانٌ быть ни́зким, презре́нным; II هَوَّنَ 1) облегча́ть; 2) обрисо́вывать,

ehlitevhid.com

I (هوى) هَوَى (u) هُوِيٌّ, هَوَيَانٌ 1) па́дать, вали́ться; броса́ться вниз (*о птице*); пики́ровать (*о самолёте*); 2) опуска́ть (*что* بِ); понижа́ть (*цену*—بِ); 3) сбива́ть (*напр. самолёт*—بِ); 4) дуть (*о ветре*); 5) умира́ть; هَوِيَ (a) هَوًى 1) люби́ть; 2) жела́ть, хоте́ть; II هَوَّى 1) прове́тривать, вентили́ровать; выставля́ть на во́здух; 2) маха́ть, разма́хивать (*чем* بِ); بمروحة ~ обма́хиваться ве́ером; III هَاوَى 1) льстить, угожда́ть, потака́ть; 2) прове́тривать; IV أَهْوَى 1) па́дать; броса́ться све́рху (*на кого-что* ل, الى, على *с чем* بِ); 2) опуска́ть (*что* بِ); 3) замаха́ться (*чем* بِ); بيده على... ~ уда́рить руко́й (*кого-л.*); 4) протя́гивать (*что* بِ); بيده اليه ~ протяну́ть кому́-л. ру́ку; V تَهَوَّى прове́триваться, вентили́роваться; VI تَهَاوَى 1) набра́сываться; 2) па́дать во мно́жестве, опада́ть; الخريف كوراق ~ па́дать, как ли́стья о́сенью; 3) постепе́нно па́дать, вали́ться; ме́дленно ска́тываться (*о слезах*); ~ صحته здоро́вье его́ ухудша́ется; VII إِنْهَوَى 1) па́дать, вали́ться; 2) быть ненорма́льным, сумасше́дшим; 3) быть капри́зным; X إِسْتَهْوَى 1) прельща́ть, плени́ть, увлека́ть, околдо́вывать (*чем* بِ); عقله ~ очарова́ть, плени́ть кого́-л.; افئدة ~ السامعين плени́ть сердца́ слу́шателей; 2) соблазня́ть, обольща́ть, совраща́ть; 3) простужа́ться

— إِسْتِهْوَاءٌ 1) очарова́ние, плене́ние; 2) собла́зн, обольще́ние; 3) просту́да

— أَهْوَى наибо́лее люби́мый, наибо́лее жела́тельный; الموت ~ الىّ من العار смерть для меня́ лу́чше, чем позо́р

— أُهْوِيَّةٌ 1) про́пасть, бе́здна, глубь; 2) атмосфе́ра

— تَهْوِيَةٌ прове́тривание, вентиля́ция; аэра́ция; حَسَنُ ~ хорошо́ вентили́руемый

— مُهَاوَاةٌ 1) угожде́ние, потака́ние; 2) прове́тривание

— مَهْوَاةٌ 1) про́пасть, бе́здна; 2) атмосфе́ра

— مِهْوَاةٌ 1) вентиля́тор; 2) ве́ер

— مَهْوًى[1] *мн.* مَهَاوٍ 1) ме́сто паде́ния; 2) про́пасть; ~ بئر بعيدة (عميقة) глубо́кий коло́дец; 3) атмосфе́ра

— مَهْوًى[2] предме́т (объе́кт) любви́; اللغة هى ~ افئدتنا واروا حنا язы́к—э́то са́мое дорого́е для нас; ~ صار الافئدة он привлёк к себе́ симпа́тии люде́й

— هَاوٍ *ж.* هَاوِيَةٌ *мн.* هُوَاةٌ 1. 1) лю́бящий; 2) па́дающий

هون — 865 — هوى

представля́ть (*что-л.*) лёгким, ничто́жным (*кому* على); умаля́ть (*напр. вину*); هَوِّنْ عليك! не принима́й э́то всерьёз!; успоко́йся!; IV أَهَانَ унижа́ть, оскорбля́ть, презира́ть; عند الامتحان يُكْرَمُ المرء او يُهَان *посл.* на экза́мене челове́к встреча́ет почёт и́ли испы́тывает униже́ние; VI تَهَاوَنَ 1) пренебрега́ть (*чем-л.*); 2) быть невнима́тельным, небре́жным (*в чём* بِ, فِى); проявля́ть небре́жность (*в чём* فِى); X إِسْتَهَانَ находи́ть ничто́жным (*что* بِ); пренебрега́ть (*чем* بِ); презира́ть (*что* بِ); بالموت ~ пренебре́чь сме́ртью; لا قوة يستهان بها *страд.* э́то си́ла, с кото́рой необходи́мо счита́ться

— إِسْتِهَانَةٌ пренебреже́ние (*чем* بِ); презре́ние; ~ بِ пренебрежи́тельно

— إِهَانَةٌ униже́ние, оскорбле́ние, пренебреже́ние

— أَهْوَنُ (наи)бо́лее лёгкий; الشرّين ~ ме́ньшее из двух зол; الكلّ ~ са́мый лёгкий

— تَهَاوُنٌ невнима́тельность, небре́жность; нерадёние

— تَهْوِينٌ 1) облегче́ние; 2) умале́ние

— مُتَهَاوِنٌ небре́жный, невнима́тельный

— مُهَانٌ уни́женный, оскорблённый

— مَهَانَةٌ униже́ние

— مُهِينٌ униза́тельный, оскорби́тельный

— هَاوُنٌ, هَاوُونٌ *мн.* هَوَاوِينُ сту́пка; ◇ ~ ال يد толка́ч, пест; ~ ال مدفع 1) морти́ра; 2) миномёт

— هَوَانٌ униже́ние, бесче́стье, позо́р; ~ ال اذاقه اشدّ си́льно уни́зить кого́-л.

— هَوْنٌ 1) сту́пка; ~ ال يد толка́ч, пест; 2) лёгкость; 3) споко́йствие; ~ على *или* ~ ل а) легко́; б) ме́дленно, не торопя́сь; ~ ل مشى идти́ потихо́ньку, идти́ не торопя́сь

— هُونٌ униже́ние, позо́р

— هُونَ *нар.* здесь

— هُوَيْنَى, هُوَيْنَا ме́дленность, неторопли́вость, споко́йствие; ~ ال (مشى) سار идти́ ме́дленно, не торопя́сь

— هَيِّنٌ, هَيْنٌ 1) лёгкий; ~ ال ليس هذا بالامر э́то не лёгкое де́ло; هيّن عليك ان تقول... хорошо́ тебе́ говори́ть...; 2) нева́жный, мелова́жный, ничто́жный

— هِينَةٌ 1) лёгкость; على ~ ورفق легко́ и мя́гко; على ~ а) легко́; б) ти́хо; 2) удо́бство; 3) споко́йствие

هَوْهَوَ ла́ять

— هَوْهَوَةٌ лай

ehlitevhid.com

щий; الهاوية النجوم падающие звёзды; 2. любитель; هاوى الطوابع или هاوى الاسلكى радиолюбитель; طوابع البريد филателист

— هَاوِيَةٌ 1) пропасть, бездна; ~ ال или هاوية адская пропасть, ад; 2) атмосфера

— هَوَاءٌ мн. أَهْوِيَةٌ 1) атмосфера, воздух; ~ الطلق свежий воздух; ~ البحر морской воздух; ~ المضغوط сжатый воздух; ~ منفاخ воздушный насос; ~ سلك воздухоплавание; ~ ال علم аэрология; 2) ветер; 3) климат; 4) погода; 5) каприз, фантазия; 6) трус; ◇ ~ ال الاصفر холера

— هَوَّاءٌ любитель

— هَوَائِيٌّ I. 1) атмосферный, воздушный; аэробный; пневматический; ~ ميناء аэропорт; ~ مطبّ воздушная яма; ~ ال المطحنة ветряная мельница; ~ آلة а) духовой инструмент; б) пневматический инструмент; ~ لا безвоздушный; анаэробный; 2) с причудами, капризный; ◇ ~ قُبلة воздушный поцелуй; 2. мн. ~ ات— антенна (*тж.* ~ خطّ *или* ~ سلك); ~ الارسال передающая антенна; ~ الاستقبال (الاستلام) приёмная антенна; ~ اطارىّ рамочная антенна

— هَوَائِيَّاتٌ мн. 1) воздушное пространство; علم ال пневматика; 2) антенны

— هَوَايَةٌ мн. ~ ات— страсть, увлечение; любимое занятие, конёк, хобби; ~ طوابع البريد страсть собирать почтовые марки

— هِوَايَةٌ = هَوَايَةٌ

— هَوَّايَةٌ мн. ~ ات— вентилятор

— هُوَّةٌ мн. هُوًى пропасть, яма; ~ اتّسعت الخلاف ... وبين ... углубились разногласия между... и...

— هَوَوِيٌّ любовный

— هَوًى мн. أَهْوَاءُ 1) любовь; страсть, увлечение; ~ ال فى влюблённый; ~ ال الحذرىّ платоническая любовь; بنت ~ ال женщина лёгкого поведения; 2) предмет любви; 3) причуда, каприз, прихоть; اهواء الطبيعة капризы природы; على هواه по его желанию, по его усмотрению, как он хочет; تصرّف على هواه فى ... распорядиться (*чем-л.*) по своему усмотрению

— هَوِىٌّ I. с причудами, капризный; 2. звон, шум (*в ушах*)

— هَوِيَّةٌ 1) глубокая яма, глубокий колодец; 2) конёк, хобби

— هُوِيَّةٌ *см.* هُوَ

هِىَ она; они (*о неодушевлённых предметах*); ◇ امّا القواعد فهى هى что касается правил, то они те же (не изменились)

هَيَّ (هىّ) هَيَّا *тж.* هَيَّا скорей!, живо!; вперёд!; ◇ هَيَّانَ بن بَيَّانَ *или* هَيَّانُ بن بَيِّنَ а) неизвестного происхождения; б) выскочка

I (هيأ) هَاءَ (*a*) *или* هَيُؤَ (*u*) هَيْأَةٌ 1) иметь (*какую-л.*) форму, (*какой-л.*) вид; иметь представительную внешность; 2) стремиться (*к чему*), страстно желать (*чего* ال); II هَيَّأَ 1) готовить, приготовлять; устраивать, создавать; приводить в порядок; подготовлять, располагать (*к чему* ل); ~ نفسه настроить себя (*на что* ل); ~ الظروف الملائمة создать благоприятные условия (*для чего* ل); 2) угождать (*кому-л.*), обходиться хорошо (*с кем-л.*); III هَايَأَ приходить к соглашению (*о чём* فى); V تَهَيَّأَ 1) быть готовым; готовиться (*к чему* ل); создаваться, возникать; ~ له الامر быть возможным для кого-л.; تَهَيَّأْ! *воен.* смирно!; 2) одеваться в лучшее платье; ◇ له ~ ему представлялось..., он воображал...; VI تَهَايَأَ соглашаться друг с другом

— تَهْيِئَةٌ, تَهْيِئَةٌ приготовление, подготовка

— مُهَايَأَةٌ *юр.-богосл.* полюбовное соглашение о способе пользования общим имуществом

— مُهَيَّأٌ приготовленный; готовый

— مُهَيَّآتٌ, مُهَيَّئَاتٌ мн. громоздкие товары

— هَيْأَةٌ, هَيْئَةٌ мн. هَيْآتٌ, هَيْئَاتٌ 1) образ; форма; 2) вид, внешность; фигура, осанка; ~ بال عرفه узнавать кого-л. по внешнему виду; 3) состав, персонал; ~ التحرير редакция; تامّة ~ пленум; ~ المحكمة состав суда; موظّف ~ штатный служащий; ~ ال داخل موظّف штатный служащий; ~ ه اجتمع المجلس بكامل палата собралась в полном составе; 4) корпус; ~ السفراء дипломатический корпус; ~ العلماء корпорация учёмов; 6) организация, орган, учреждение; ~ الامم المتّحدة Организация Объединённых Наций; ~ اركان الحرب генеральный штаб; ~ التشريعيّة законодательный орган; ~ الرئاسة президиум; 7) комиссия, комитет; ~ ال البرلمانيّة парламентская комиссия; ~ ال التفتيشيّة

ehlitevhid.com

ревизио́нная, контро́льная комиссия; ◇ ~ال علم астроно́мия; ~ال الاجتماعيّة челове́ческое о́бщество; ~ال الحاكمة вла́сти

— هَيْبِيٌّ представи́тельный, ви́дный

I (هيب) هَابَ (a) هَيْبٌ 1) испы́тывать почти́тельный страх (*перед кем-л.*); боя́ться, опаса́ться; لا يهاب الموت بل ان الموت يهابه *погов.* он не бои́тся сме́рти, а смерть бои́тся его́ (*о храбром человеке*); 2) чу́вствовать почте́ние, пита́ть уваже́ние; благогове́ть (*перед кем-л.*); II هَيَّبَ внуша́ть страх (*кому*), вселя́ть страх (*в кого*), пуга́ть (*кого* على); грози́ть (*кому* على); IV أَهَابَ 1) призыва́ть, побужда́ть (*кого* ب *к чему* الى); 2) подгоня́ть кри́ком (*напр. животное*—ب); V تَهَيَّبَ 1) устраша́ть, пуга́ть; 2) боя́ться, страши́ться; 3) чу́вствовать почте́ние, благогове́ть; испы́тывать почти́тельный страх (*перед кем-л.*); VIII إِهْتَابَ 1) боя́ться; 2) пита́ть уваже́ние, почте́ние

— مُتَهَيِّبٌ боязли́вый, ро́бкий

— مَهَابٌ 1. опа́сный; 2. тот, кого́ (то, чего́) сле́дует боя́ться

— مَهَابَةٌ 1) боя́знь, страх; 2) почте́ние, уваже́ние; 3) вели́чие (*внушающее почтительный страх*); 4) вели́чественность

— مَهُوبٌ 1) стра́шный; внуша́ющий страх; 2) торже́ственный

— مَهِيبٌ 1) уважа́емый, почита́емый; 2) ва́жный, торже́ственный

— هَائِبٌ 1) испы́тывающий страх; 2) уважа́ющий

— هَيَّابٌ боязли́вый, ро́бкий

— هَيْبٌ лом, ва́га

— هَيِّبٌ = هَيَّابٌ

— هَيْبَةٌ 1) боя́знь, почти́тельный страх (*перед кем-л.*); 2) уваже́ние, почте́ние; 3) досто́инство, престиж, авторите́т, влия́тельность; 4) вели́чие, вели́чественность, торже́ственность

— هَيُوبٌ 1) боязли́вый; 2) почти́тельный

(هيت) II هَيَّتَ 1) крича́ть (*на кого* ب); 2) звать (*кого* ب)

— هَيْتَ! *тж.* هيت لك! (ндй) сюда́!

— هَاتِ! *см. алф.*

I (هيج) هَاجَ[1] (u) هَيَجَانٌ 1) волнова́ться, быть возбуждённым; 2) бушева́ть, быть бу́рным (*о море*); 3) бу́йно вести́ себя́ (*о больном*); неи́стовствовать; هاجه ~ прийти́ в я́рость; وماج ~ си́льно шуме́ть, волнова́ться; هَاجَ[2] (u) هَيْجٌ волнова́ть, возбужда́ть, поднима́ть; II هَيَّجَ 1) волнова́ть, возбужда́ть; الشهيّة ~ возбуди́ть аппети́т; الغضب ~ раздража́ть; 2) агити́ровать; IV أَهَاجَ волнова́ть, возбужда́ть; فضوله ~ возбуди́ть чьё-л. любопы́тство; V تَهَيَّجَ приходи́ть в волне́ние, возбужда́ться; VIII إِهْتَاجَ возбужда́ться, быть возбуждённым

— إِهَاجَةٌ возбужде́ние

— تَهَيُّجٌ волне́ние, кра́йнее возбужде́ние

— تَهْيِيجٌ 1) раздраже́ние, возбужде́ние (*действие*); 2) агита́ция; 3) *эл.* инду́кция

— مُتَهَيِّجٌ волну́ющийся, возбуждённый; рассе́рженный

— مَهَاجٌ *тех.* ста́ртер

— مُهْتَاجٌ взволно́ванный; الاعصاب ~ с расстро́енными не́рвами

— مُهَيِّجٌ 1. 1) волну́ющий, возбужда́ющий; 2) раздража́ющий; 2. 1) раздражи́тель; 2) агита́тор

— هَائِجٌ 1. взволно́ванный, возбуждённый; я́ростный, гне́вный; бу́рный; 2. гнев; ~ه هاج *см.* هَاجَ

— هِيَاجٌ волне́ние, возбужде́ние; неи́стовство, я́рость

— هَيْجٌ 1) волне́ние, возбужде́ние; 2) бой, би́тва

— هَيْجَى, هَيْجَاءُ, هَيْجَا бой, би́тва

— هَيَجَانٌ 1) волне́ние, возбужде́ние; 2) я́рость, бе́шенство; 3) те́чка (*у животных*)

— هَيْجَةٌ 1) волне́ние, си́льное возбужде́ние; 2) вспы́шка (*гнева*)

هِيدْرُوجِينٌ *хим.* водоро́д; الثقيل ~ا тяжёлый водоро́д, дейте́рий

هِيدْرُوجِينِيٌّ водоро́дный; قنبلة ~ة водоро́дная бо́мба

هِيدْرُوكَرْبُونٌ *мн.* ـاتٌ — *хим.* углеводоро́д

هِيدْرِيٌّ *хим.* содержа́щий во́ду; المركّبات ~ة гидра́ты

(هير) II هَيَّرَ 1) разруша́ть, уничтожа́ть; сноси́ть; 2) низверга́ть, сбра́сывать; 3) бы́стро выполня́ть (*что-л.*), спеши́ть; V تَهَيَّرَ ру́шиться, обва́ливаться; сноси́ться (*о строении*)

— هَيَارٌ лавина

هِيرُوغْلِيفٌ иерогли́ф

ehlitevhid.com

— هِيرُوغْلِيفِيٌّ иероглифи́ческий; ~ الخطّ الـ *или* الكتابة الـ иероглифи́ческое письмо́

— هِيرُوغْلِيفِيَّةٌ 1) *собир.* иеро́глифы; 2) иероглифика

هِيرُويِنٌ геройн (*наркотик*)

هِيسْتِيرِيَا=هِسْتِيرِيَا

I (هيش) هَاشَ (*u*) هَيْشٌ 1) волнова́ться, быть возбуждённым; 2) бушева́ть

— هَايِشَةٌ полоса́тик (*кит*)

— هَيْشَةٌ 1) волне́ние, возбужде́ние, сму́та; 2) шум

— هِيشٌ, هِيشَةٌ *мн.* هِيَشٌ ча́ща, лесны́е за́росли

I (هيص) هَاصَ (*u*) هَيْصٌ 1) шуме́ть, шу́мно вести́ себя́, гуде́ть (*напр. о толпе*); 2) проводи́ть вре́мя в своё удово́льствие, весели́ться; II هَيَّصَ 1) вызыва́ть шум, гул; 2) весели́ться

— تَهْيِيصٌ крик, шум, гул

— هِيَّاصٌ бахва́л; весельча́к

— هَيْصَةٌ 1) волне́ние, возбужде́ние; 2) шум, гвалт, суме́тица

هَيْصَمٌ алеба́стр

I (هيض) هَاضَ (*u*) هَيْضٌ 1) слома́ть (*напр. кость, крыло*); جناحيه ~ *перен.* подре́зать кому́-л. кры́лья; 2) угнета́ть, му́чить; شدّة المسؤولية ~ه его́ угнета́ла больша́я ответственность; 3) вызыва́ть рецидив (*болезни*); حمّى ~ه у него́ рецидив лихора́дки

— مَهِيضٌ сло́манный; ◇ الجناح ~ с подре́занным кры́лом; *перен.* с подре́занными кры́льями, беспо́мощный

— هَيْضَةٌ 1) рецидив (*болезни*); 2) понос; 3) *тж.* الـ~ الوبائيّة *или* الآسيويّة холе́ра; الدجاج ~ ку́риная холе́ра

I (هيط) هَاطَ (*u*) هَيْطٌ крича́ть, галде́ть, поднима́ть шум

— هِيَاطٌ кри́ки, гвалт, шум; ◇ وميط ~ في هم ме́жду ни́ми больши́е нелады́

هَيْعَةٌ пронзи́тельный крик

I (هيف) هَيِفَ (*a*) هَيَفٌ быть стро́йным, изя́щным, то́нким; هَافَ (*u*) هَيْفٌ 1) не име́ть успе́ха, не удава́ться; 2) убега́ть, удира́ть; 3) жа́ждать; II هَيَّفَ лиша́ть удо́бного слу́чая

— أَهْيَفُ *ж.* هَيْفَاءُ *мн.* هِيفٌ стро́йный, изя́щный, то́нкий; هيفاء عادة стро́йная де́вушка; هيفاء العدّ со стро́йным ста́ном

— هَافٍ 1) безуспе́шный, неуда́чный; 2) жа́ждущий; 3) ограни́ченный, посре́дственный, недалёкий

— هَيْفٌ зно́йный ве́тер

— هَيْفَانُ 1) неуда́чный; 2) жа́ждущий

هَيْكَلٌ 1. грома́дный, колосса́льный; 2. *мн.* هَيَاكِلُ 1) храм; الكنيسة الـ ~ алта́рь; 2) большо́е зда́ние, грома́дина; 3) ко́рпус, о́стов, костя́к, скеле́т; 4) ра́ма; шасси́ (*напр автомобиля*); 5) структу́ра, строе́ние, вну́треннее устро́йство; الاقتصاد الـ ~ структу́ра эконо́мики; ◇ البناء الـ ~ сруб; каркас строе́ния; العظمي الـ ~ *анат.* костя́к, скеле́т; ~ من خشب манеке́н

— هَيْكَلِيٌّ 1) скеле́тный, скелетообра́зный; طلقة ~ макет патро́на; уче́бный патро́н; 2) маке́тный, ло́жный; مواقع ~ *воен.* ло́жные пози́ции; 3) структу́рный

— هَيْكَلِيَّةٌ структу́ра, укла́д

I (هيل) هَالَ (*u*) هَيْلٌ сы́пать, высыпа́ть (*куда* على); II هَيَّلَ сы́пать, высыпа́ть, насыпа́ть (*куда* على); наметать, наноси́ть ку́чу (*песка—о ветре*); IV أَهَالَ=I; VII إِنْهَالَ 1) сы́паться; гра́дом сы́паться (*на что* على—*о пулях, снарядах*); 2) прибыва́ть в большо́м коли́честве (*куда* على—*о товарах*); 3) обва́ливаться; ◇ عليه ضربا ~ *или* ~ عليه بالضرب набра́сываться на кого́-л. с кулака́ми

— إِنْهِيَالٌ обва́л, о́сыпь; *геол.* о́ползень

— مَهِيلٌ вы́сыпанный

— هَيْلٌ 1) песо́к; ку́ча песка́; 2) *бот.* кардамо́н; حبّ ~ الـ семена́ кардамо́на; ◇ والهيلمان ~ الـ огро́мное бога́тство; اغراه بالـ ~ والهيلمان обеща́ть златы́е го́ры; في الـ ~ والهيلمان у него́ больши́е запро́сы

— هَيَلَانٌ ку́ча песка́

— هَيْلَمَانٌ многочи́сленные стада́; الـ ~ والهيل *см.* هَيْلٌ

— هَيُولٌ нося́щаяся в во́здухе пыль

— هَيُولَى *мн.* هَيُولَيَاتٌ *или* هَيُولَى *мн.* هَيُولَيَاتٌ *филос.* первича́я мате́рия; мате́рия, вещество́; су́щность; الـ ~ والصورة фо́рма и су́щность

— هَيُولِيٌّ, هَيُولِيٌّ, هَيُولَانِيٌّ относя́щийся к мате́рии; материа́льный, вещественный

هَيْلَمَةٌ : ~ وبهورة бахва́льство, зазна́йство

هَيْلَنِيٌّ 1. э́ллинский; العالم الـ ~ эллини́ст; 2. э́ллин

— هَيْلَنِيَّةٌ эллини́зм

I (هيم) هَامَ (*u*) هَيْمٌ, هَيَمَانٌ 1) броди́ть, блужда́ть;

ehlitevhid.com

бе́гать (*напр. о бешеной собаке*); 2) своди́ть с ума́, пле-ня́ть; ~ ه‌ُ الحبّ он безу́мно влюблён; 3) безу́мно люби́ть (*кого*), сходи́ть с ума́ (*по ком* بِ); ~ بِها عشقا (حبّا) он её люби́л до безу́мия; 4) жа́ждать; ◇ ~ على وجهه идти́ куда́ глаза́ гля́дят; II هَيَّمَ 1) сбива́ть с пути́, пу́тать; 2) своди́ть с ума́, лиша́ть рассу́дка (*о любви*); X اِسْتَهْيَمَ *страд.* быть си́льно влюблённым

— أَهْيَمُ *ж.* هَيْمَاءُ *мн.* هِيمٌ жа́ждущий, испы́тывающий жа́жду

— مُسْتَهْيَمٌ си́льно влюблённый

— مَهْيَامَةٌ пусты́ня

— هَائِمٌ *мн.* هُيَّامٌ 1) блужда́ющий; 2) безу́мно влюблённый; ◇ ~ على وجهه иду́щий куда́ глаза́ гля́дят

— هُيَامٌ, هِيَامٌ 1) безу́мная любо́вь; 2) си́льная жа́жда

— هَيَمَانٌ 1) безу́мная любо́вь; 2) блужда́ние

— هَيْمَانُ *ж.* هَيْمَى си́льно влюблённый

— هَيُومٌ 1) сби́тый с пути́; 2) озада́ченный, смущённый

هَيْمَنَ 1) говори́ть ами́нь; 2) бере́чь (*кого*), пе́чься, забо́титься (*о ком-чём* على); 3) ве́дать (*чем* على); осуществля́ть надзо́р, контро́ль, вести́ наблюде́ние (*за кем-чем* على); 4) главе́нствовать (*над кем-чем* على)

— مُهَيْمِنٌ 1) попечи́тель; храни́тель, блюсти́тель; 2) контролёр

— هَيْمَنَةٌ 1) попече́ние, забо́та; 2) надзо́р, наблюде́ние, контро́ль; 3) руково́дство, главе́нство; гегемо́ния

هَيْمُوغْلُوبِينٌ гемоглоби́н

هَيَّنَ II (هين) облегча́ть, де́лать облегче́ние; هَيِّنْ نفسك ولا تُهَيِّنْ بهيمتك *нар. погов.* де́лай облегче́ние себе́, но не свое́й скоти́не

هَيِّنٌ, هَيْنٌ *см.* هون

هِيَنَةٌ *см.* هون

هَيْنَمَ ти́хо бормота́ть; ~ بكلام ти́хо бормота́ть слова́

— هَيْنَمَةٌ ти́хое бормота́нье

هَيْهَاتَ, هَيْهَاتِ, هَيْهَاتَ как далеко́!, кака́я больша́я ра́зница!; ~ ان... нельзя́ ожида́ть, что́бы...; вря́д ли, едва́ ли...; ~ و ان يفوتها شيء едва́ ли она́ что́-л. пропу́стит; ~ له ان يفعل ذلك вря́д ли (едва́ ли) он сде́лает э́то; ~ ان ينجح هذا الاقتراح едва́ ли пройдёт э́то предложе́ние; ◇ ~ لكن но увы́!

— وَا *частица выражения чувства сожаления, удивления, радости; употребляется перед именем с окончанием* اهْ!; وَا أَسَفَاهْ! увы́!; как жаль!; وَا فَرْحَتَاهْ! кака́я ра́дость!; وَا خَجْلَتَاهْ! како́й стыд!

وَابُورٌ *мн.* اتٌ— маши́на; парова́я маши́на; паровоз́; *тж.* ~ البحر парохо́д; ~ رفّاس винтово́й парохо́д; ~ الركاب пассажи́рский парохо́д *или* по́езд; ~ الطارة колёсный парохо́д; ~ القطر букси́рный парохо́д; ~ بخارىّ парова́я маши́на; ~ الجاز (الغاز) *или* ~ بريموس при́мус; ~ الحرث тра́ктор; ~ الحريق пожа́рная маши́на; ~ الحليج хлопкоочисти́тельная маши́на; ~ الرىّ оросительная маши́на; ~ الزلط парово́й като́к; ~ الطحين ме́льница; ~ السبيرتو спиртовка; ~ المياه водоподъёмная маши́на; ~ البضاعة това́рный по́езд; ~ العادة приго́родный по́езд; ~ ورديّة маневро́вый паровоз́

و

و (وَاوٌ) вāв (*двадцать седьмая буква арабского алфавита; служит знаком долготы для даммы; является носителем хамзы; цифровое значение 6*)

وِكَالَةٌ *см.* وكالة الانباء العربيّة *сокр. от* و. ا. ع.

وَ[1] 1) и, да; رجال ونساء мужчи́ны и же́нщины; انت واذا ты и (да) я; 2) *мат.* плюс; خمسة واربعة пять плюс четы́ре; 3) с; انّ ذلك لا يتّفق ورغباتِه э́то не схо́дится с его́ жела́ниями; 4) при, в то вре́мя как, когда́; والحالة هذه... при тако́м положе́нии...; в тако́м слу́чае...; يفتح الباب وهو موجس он с опа́ской открыва́ет дверь; 5) а; والّا а и́наче; وبعدُ а да́льше, а зате́м (*обычно в письмах, при переходе к сущности*); 6) как мно́го!, ско́лько!; وكأس شربت! ско́лько же ку́бков я вы́пил!; ◇ وإن хотя́ и, е́сли и; ولو хотя́ и; وَلَكِنَّ *или* وَلَكِنْ но

وَ[2] *частица клятвы*; واللّٰهِ! кляну́сь Алла́хом!, ей-бо́гу!

ehlitevhid.com

وَاطٌ=وَاتٌ

وَاحٌ, وَاحَةٌ *мн.* اتٌ— оа́зис

— وَاحِيٌّ жи́тель оа́зиса

وَاد *нар.* па́рень

وَاطٌ *эл.* ватт; ساعة ~ ватт-час

وَاقٌ *тж.* ~ال أَبُو *зоол. собир.* выпь

— وَاقَةٌ *зоол.* выпь

وَآ, وَاهِ, وَاهًا, وَاهًا *частица для выражения удивления, восхищения* (с بِ *и* لِ) *и сожаления* (с عَلَى); واها به! *или* واها له! как он хоро́ш (великоле́пен)!; ~ عليه! уве́ы, как жаль его́!; واها على ما فات! как жаль, что э́то упу́щено!

وَاوِيٌّ *мн.* وَاوِيَّةٌ шака́л

وَأْبَةٌ *мн.* اتٌ— ва́аба (*мера ёмкости, равная* $^1/_6$ *ардебба, или 16 кадахам, или 33 л*)

I وَأَدَ (*u*) وَأْدٌ 1) зака́пывать за́живо (*новорождённую девочку — у древних арабов*); 2) *перен.* хорони́ть за́живо; أَمَلَه ~ похорони́ть свою́ наде́жду; V تَوَأَّدَ де́йствовать ме́дленно, не спеша́; VIII اِتَّأَدَ 1) ме́длить, не спеши́ть (*в чём* فِي); 2) поступа́ть осмотри́тельно

— وَأْدَةٌ 1) ти́хий ход; 2) медли́тельность, споко́йствие; 3) осмотри́тельность; 4) вы́держка, хладнокро́вие, сто́йкость; ~ على *или* ~ فِي *или* ~ب споко́йно, вы́держанно; ~ب عمل وبروية де́йствовать рассуди́тельно и осмотри́тельно

— مَوْؤُودَةٌ, مَوْءُودَةٌ за́живо погребённая (*о новорождённой девочке — у древних арабов*)

— وَأْدٌ шум (*от падения чего-л. тяжёлого*)

— وَئِيدٌ ме́дленный, споко́йный, осмотри́тельный; ب~ ме́дленно, споко́йно, осмотри́тельно

— وَئِيدَةٌ=مَوْؤُودَةٌ

I وَأَرَ (*u*) وَأْرٌ пуга́ть, спу́гивать; X اِسْتَوْأَرَ в стра́хе убега́ть

I وَأَلَ (*u*) وَأْلٌ иска́ть убе́жища (*где* إِلَى)

— مَوْئِلٌ 1) убе́жище, приста́нище; 2) ме́сто сбо́ра, схо́дки; 3) средото́чие

(وأم) III وَاءَمَ 1) жить дру́жно, в согла́сии, в ладу́; 2) соотве́тствовать, подходи́ть; гармони́ровать; VI تَوَاءَمَ гармони́ровать друг с дру́гом

— مُوَاءَمَةٌ согла́сие, еди́нодушие, мир; гармо́ния

— وِئَامٌ=مُوَاءَمَةٌ; لَوْ لَا الْ~ لَهَلَكَ الْأَنَامُ *посл.* е́сли бы не согла́сие, то поги́бли бы лю́ди

وَأْوَأَ 1) зайка́ться; 2) ла́ять (*о собаке*); выть (*о шакале*) — وَأْوَأَةٌ 1) зайка́ние; 2) лай, вой

I (وبأ) وَبِئَ (*a*) وَبْءٌ, وُبُوءٌ *или* وَبُؤَ (*u*) وَبَاءَةٌ, وَبَاءٌ быть заражённым чумо́й; وُبِئَ *страд.*=وَبِئَ; وَبَأً (*a*) وَبْءٌ де́лать знак руко́й; ука́зывать (*на кого-что* إِلَى); IV أَوْبَأَ=وَبَأً

— مَوْبُوءٌ 1) заражённый чумо́й, чумно́й; 2) заражённый (*напр. о семенах хлопка*)

— وَبْءٌ *мн.* أَوْبَاءٌ чума́; зара́зная эпидеми́ческая боле́знь

— وَبَاءٌ *мн.* أَوْبِئَةٌ 1) чума́; 2) холе́ра; 3) *тж.* ~ وافد зара́зная эпидеми́ческая боле́знь, эпиде́мия; ~ الكوليرا эпиде́мия холе́ры; ~ مستوطن эндеми́ческая боле́знь; علم الأوبئة эпидемиоло́гия

— وَبَائِيٌّ 1) чумно́й; 2) эпидеми́ческий, распространя́ющий зара́зу; ~ة أبخرة зара́зные испаре́ния

— وَبَائِيَّاتٌ *мн.* зара́зные заболева́ния; علم الوبائيات эпидемиоло́гия

— وَبِيٌّ, وَبِيءٌ 1) чумно́й; 2) заражённый

(وبخ) II وَبَّخَ укоря́ть, порица́ть, брани́ть; де́лать вы́говор; ◇ ~ه ضميره его́ му́чила со́весть

— تَوْبِيخٌ *мн.* اتٌ— (стро́гий) вы́говор; (стро́гое) замеча́ние; порица́ние

I وَبَرَ (*a*) وَبَرٌ быть покры́тым мя́гкими волоса́ми; быть покры́тым густо́й ше́рстью, пушко́м; IV أَوْبَرَ быть волоса́тым; быть покры́тым густо́й ше́рстью

— أَوْبَرُ *ж.* وَبْرَاءُ *мн.* وُبْرٌ покры́тый мя́гкими волоса́ми, волоса́тый; покры́тый ше́рстью, пушко́м

— مُوَبَّرٌ мохна́тый, шерсти́стый, ворси́стый (*о ткани и т. п.*)

— وَبِرٌ покры́тый ше́рстью, пушко́м; мохна́тый

— وَبْرٌ *мн.* وُبُورٌ, وِبَارٌ, وِبَارَةٌ *зоол.* дама́н, кролик (lapin hyrax)

— وَبَرٌ *мн.* أَوْبَارٌ 1) мя́гкие во́лосы (*на коже*); 2) шерсть, пушо́к, подше́рсток; ~ال طويل длинноволокни́стый (*о хлопке*); ~ال الجمل верблю́жья шерсть; 3) *тж.* أَوْبَارٌ ворс (*ткани*); ~ب قماش пуши́стая ткань; ◇ ~ال اهل кочёвники, бедуи́ны (*ср.* اهل المدر *см.* مَدَرٌ)

— وَبَرَةٌ 1) шерсти́нка; 2) ворси́нка

وَبَشٌ *мн.* أَوْبَاشٌ ни́зкий челове́к; хулига́н; *мн.* сброд, подо́нки, моло́дчики, хулига́нье; ◇ أوباش الكلام вздор, галимать

ehlitevhid.com

— أَبَاشَةٌ сброд, подóнки

— أَوْبَاشِيَّةٌ хулигáнство

I وَبَقَ (*u*) وُبُوقٌ *или* وَبِقَ (*a*) مَوْبِقٌ гúбнуть, погибáть; IV أَوْبَقَ 1) губúть, приводúть к гúбели; 2) унижáть

— مَوْبِقٌ *мн.* مَوَابِقُ 1) мéсто гúбели; 2) тюрьмá

— مُوبِقَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) серьёзное (право)нарушéние, насúлие, преступлéние; 2) смéртный грех; ركب الموبقات пренебрегáть опáсностями; فعل الموبقات творúть мéрзости

I وَبَلَ (وبل) وَبَلٌ (*u*) وَبَالٌ, وَبَالَةٌ быть нездорóвым (*напр. о климате*); وَبَلَ (*u*) وُبُولٌ, وَبْلٌ *лить (о дожде)*; ~ت السماء прошёл лúвень

— وَابِلٌ проливнóй дождь, лúвень; ~ من الرصاص *образн.* град пуль; امطر عليه ~ا من الشتم *образн.* осы́пать кого́-л. пото́ком руга́тельств

— وَابِلَةٌ *анат.* мы́шелок

— وَبَالٌ 1) нездорóвый клúмат, нездорóвые услóвия; 2) зло, бедá; 3) вред, пáгубность, губúтельность; тя́жесть (*чего-л.*); тяжёлые послéдствия

— وَبْلٌ лúвень

— وَبِيلٌ[1] 1) нездорóвый, злокáчественный; 2) врéдный, губúтельный, пáгубный; тя́жкий

— وَبِيلٌ[2] 1) бóльшая пáлка; 2) вабúль (*палка, которой ударяют по билу*)

— وَبِيلَةٌ *мн.* وُبُلٌ вязáнка хвóроста, дров

I وَبَهَ (*a*) وَبْهٌ=أَبَهَ; (له) لا يُوبَه به незначúтельный, невáжный; IV أَوْبَهَ обращáть внимáние (*на кого-что* ب, ل)

I وَتَدَ (*u*) وَتْدٌ вбивáть, вколáчивать, втыкáть (*напр. кол*); ◇ في بيته ~ оставáться дóма; II وَتَّدَ 1)=I; 2) забивáть вéшки; ◇ في بيته ~ оставáться дóма; IV أَوْتَدَ=I

— تَوْتِيدٌ забивáние кóльев, кóлышков; установка вéшек

— وَتَدٌ, وَتِدٌ *мн.* أَوْتَادٌ 1) (палáточный) кол, кóлышек; вéшка; ~ المِسَّاح кóлышек землемéра; 2) столб; صمتوا كأنّ السنتهم رُبِطت الى اوتاد *образн.* онú молчáли, слóвно языкú проглотúли; ◇ اوتاد الارض горы; اوتاد البلاد столпы́ страны́

I وَتَرَ (*u*) وَتْرٌ, وِتْرَةٌ 1) натя́гивать (*струны*); 2) обижáть, ущемля́ть; II وَتَّرَ 1) сúльно, тýго натя́гивать (*напр. струны*); 2) напрягáть; обостря́ть; ~ العلاقات بين... وبين... обостря́ть отношéния мéжду... и...; III وَاتَرَ 1) перемежáть (*работу*); 2) посылáть одúн за другúм (*напр. письма*); IV أَوْتَرَ 1) тýго натя́гивать (*напр. тетиву лука*); 2) дéлать (*что-л.*) нечётное числó раз; V تَوَتَّرَ 1) тýго натя́гиваться (*о струне, верёвке*); 2) обостря́ться, становúться напряжённым (*о положении*); напряга́ться, становúться натя́нутыми (*о нервах*); ~ت العلاقات بين... وبين... отношéния обострúлись мéжду... и...; VI تَوَاتَرَ непреры́вно приходúть, послéдовательно поступáть, прибывáть подря́д; слéдовать друг за дрýгом; повторя́ться

— تَتْرَى одúн за другúм, друг за дрýгом, подря́д, послéдовательно

— وِتْرَةٌ месть, отмщéние

— تَوَاتُرٌ 1) слéдование одúн за другúм; 2) послéдовательность; непреры́вность; повторя́емость, частóтность; على ~ послéдовательно, подря́д; непреры́вно; 3) *физ.* частотá

— تَوَتُّرٌ 1) напряжённость, натя́нутость, обострéние; ~ الدُّوَلي междунарóдная напряжённость; ~ السياسي политúческая напряжённость; ~ العلاقات обострéние отношéний; ~ العصبي нéрвное напряжéние; 2) *эл.* напряжéние; ~ الكهربائي электрúческое напряжéние; خطّ ~ العالي *или* ~ عالي лúния высóкого напряжéния

— مُتَوَاتِرٌ 1) слéдующий друг за дрýгом; 2) послéдовательный, непреры́вный; 3) *юр.-богосл.* заслýживающий довéрия, несомнéнный; ~ الحديث достовéрный хадúс

— مُتَوَتِّرٌ (тýго) натя́нутый; напряжённый

— مَوْتُورٌ 1. обúженный, ущемлённый; затаúвший злóбу, áлчущий мéсти; 2. тот, кто потеря́л блúзкого рóдственника и не отомстúл

— وِتْرٌ, وَتْرٌ 1) нечётный, непáрный; одинóчный; 2) витр (*название молитвы, которую читают паломники на горе Арафат во время хаджжа*)

— وَتَرٌ *мн.* أَوْتَارٌ 1) струнá; ~ الحسّاس затрóнуть, задéть чувствúтельную струнý; ضرب على اوتارهم подражáть кому́-л.; 2) тетивá (*лука*); 3) сухожúлие; اوتار الحنجرة голосовы́е связки; 4) *мат. тж.* ~ الدوائر хóрда; ~ الزاوية القائمة гипотенýза; 5) *шахм.* диагонáль; ~ طويل длúнная диагонáль; ~ قصير коро́ткая диагонáль

— وَتَرَةٌ *мн.* وَتَرَاتٌ, وَتَرٌ 1) плáвательная перепóнка; ذوات ~ с перепóнчатыми лáпами; ~ الاصابع перепóнка

ehlitevhid.com

ме́жду па́льцами; 2) хрящ у́ха, но́са; الأنف ~ носова́я перегоро́дка

— وَتَرِيٌّ стру́нный; ~ فرقة موسيقى стру́нный орке́стр; ~ الآلات стру́нные инструме́нты

— وِتْرِيٌّ, وَتْرِيٌّ нечётный; ~ عدد нечётное число́

— وِتْرِيَّةٌ, وَتْرِيَّةٌ нечётность

— وَتِيرَةٌ *мн.* وَتَائِرُ, وَتِيرَاتٌ 1) образе́ц; على ~ واحدة одина́ково, однообра́зно; على ~ واضحة я́сно; 2) мане́ра, о́браз де́йствия; ~ العمل те́мпы рабо́ты; وتائر النموّ те́мпы ро́ста; بوتائر (بوتيرات) سريعة бы́стрыми те́мпами; بـ ~ متعاظمة всё возраста́ющими те́мпами; 3) перегоро́дка (*носа*); перепо́нка (*между пальцами*); 4) тропи́нка (*у подножия горы*)

— وَتِينٌ¹ *мн.* أَوْتِنَةٌ, وُتُنٌ а́орта

— وَتِينٌ² сидя́щий неподви́жно

(وتى) III وَاتَى быть благоприя́тным; быть попу́тным (*о ветре*); подходи́ть, соответствовать (*ср.* أَتَى III)

— مُوَاتٍ *ж.* مُوَاتِيَةٌ благоприя́тный, попу́тный; подходя́щий, соответственный

I (وثأ) وَثَأَ (*a*) وَثْءٌ 1) поража́ть, ушиба́ть, контузи́ть; 2) растяну́ть свя́зки; وَثِئَ (*a*) وَثْأٌ быть ушибленным, контуженным; IV أَوْثَأَ=وَثَأَ

— وَثَاءَةٌ 1) ушиб; контузия; 2) растяже́ние свя́зок

— وَثَاءَةٌ=وَثْءٌ

— وَثِيءٌ ушибленный, контуженный

I وَثَبَ (*u*) وَثْبٌ, وُثُوبٌ, وَثَبَانٌ 1) пры́гать, подпры́гивать; вспры́гивать, вска́кивать, подска́кивать; перепры́гивать (*через что* فوق); واقفا ~ вскочи́ть, бы́стро подня́ться; 2) воспря́нуть; 3) броса́ться, набра́сываться (*на кого* على); 4) соска́кивать (*с чего* عن, من); 5) стреми́ться (*к чему* الى); 6) покрыва́ть (*о жеребце* — على); 7) восстава́ть, поднима́ться (*против* ضدّ); II وَثَّبَ 1) заставля́ть пры́гать, заставля́ть вска́кивать; 2) натра́вливать, подстрека́ть; ◇ الخيال ~ возбужда́ть фанта́зию; III وَاثَبَ 1) опереди́ть (*кого-л.*) в нападе́нии; 2) напада́ть друг на дру́га; IV أَوْثَبَ=II; V تَوَثَّبَ 1) броса́ться, напада́ть (*на кого* على); يتوثّب السؤال على فمي... *образн.* у меня́ напра́шивается вопро́с...; 2) вска́кивать; 3) быть бо́дрым, жизнера́достным, по́лным жи́вости; 4) спеши́ть, стреми́ться (*к чему* ل, الى); ~ للتحرّر стреми́ться к освобожде́нию; ◇ عليه في ارضه ~ незако́нно поселя́ться на чьей-л. земле́; VI تَوَاثَبَ 1) подпры́гивать, проданга́ться прыжка́ми; 2) наска́кивать друг на дру́га

— تَوَثُّبٌ 1) вска́кивание; 2) бо́дрость, жизнера́достность, жи́вость

— مُتَوَثِّبٌ 1) броса́ющийся, напада́ющий; 2) вска́кивающий; 3) жизнера́достный, живо́й, по́лный сил, энерги́чный; ~ العقل живо́й ум

— وَثَّابٌ¹ 1) пры́гающий; 2) бога́тый, пы́лкий (*о фантазии*); 3) сме́лый, предприи́мчивый; 4) стремя́щийся (*к чему* الى); ~ الى العلى честолюби́вый

— وَثَّابٌ² *мед.* невралги́я

— وَثْبٌ пры́ганье; подпры́гивание; ~ العالى *спорт.* прыжки́ в высоту́; ~ الطويل *спорт.* прыжки́ в длину́; ~ بالزانة *спорт.* прыжки́ с шесто́м; ~ عن... نزل спры́гнуть с чего́-л.

— وَثْبٌ=وَثَبَانٌ

— وَثْبَةٌ *мн.* وَثَبَاتٌ 1) прыжо́к, скачо́к; بـ ~ واحدة одни́м скачко́м, одни́м прыжко́м; ~ عُرْوِيَّة са́льто-морта́ле; ~ الفكر *перен.* взлёт мы́сли; 2) выступле́ние (*революционное*); подъём, пробужде́ние, движе́ние; ~ تحريريّة освободи́тельное движе́ние

— وِثْبَةٌ мане́ра вска́кивать; وثب ~ الاسد он вскочи́л как лев

— وَثْبٌ=وُثُوبٌ

— وَثْبٌ=وَثِيبٌ

I (وثر) وَثَرَ (يَوْثُرُ) وَثَارَةٌ быть мя́гким (*напр. о постели*); وَثَرَ (*u*) وَثْرٌ мя́гко стлать (*постель*); II وَثَّرَ=وَثَرَ

— مَوْثُورٌ изне́женный

— مِيثَرَةٌ *мн.* مَيَاثِيرُ, مَوَاثِيرُ поду́шка

— وِثَارٌ мя́гкость посте́ли

— وَثْرٌ шо́рты

— وَثِيرٌ, وَثِرٌ мя́гкий

I (وثق) وَثِقَ (*u*) وُثُوقٌ, ثِقَةٌ, مَوْثِقٌ ве́рить, доверя́ть (*кому*), полага́ться (*на кого* بـ); مصادر يُوثَقُ بها *страд.* достове́рные исто́чники; وَثُقَ (*u*) وَثَاقَةٌ 1) быть кре́пким, твёрдым, про́чным, надёжным; 2) быть уве́ренным, убеждённым (*в чём* من); II وَثَّقَ 1) укрепля́ть, уси́ливать, упро́чивать; ~ العلاقات укрепля́ть отноше́ния; 2) заверя́ть, удостоверя́ть, утвержда́ть (*напр. подписью документ*); ~ الوثيقة скрепи́ть по́дписью докуме́нт; III وَاثَقَ свя́зывать

друг дру́га усло́вием, до́гово́ром; заключа́ть до́гово́р; IV أَوْثَقَ свя́зывать (*чем* بـ); ~ بالحبال связа́ть кого́-л. верёвками; V تَوَثَّقَ 1) станови́ться кре́пким, укрепля́ться, упро́чиваться; ~ عرى الصداقة بين... وبين... укрепи́лись у́зы дру́жбы ме́жду... и...; 2) получа́ть уве́ренность, твёрдость (*в чём* فى); ~ فى الامر уве́ренно де́йствовать в чём-л.; X إِسْتَوْثَقَ 1) удостовери́ться (*в чём*), убежда́ться в достове́рности, надёжности (*чего* من); 2) укрепля́ться, становйться про́чным (*о связях, узах*)

— أَوْثَقُ *ж.* وُثْقَى са́мый кре́пкий, надёжный; العروة الوثقى крепча́йшая связь (*подразумевается ислам*)

— تَوْثِيقٌ 1) укрепле́ние, усиле́ние, упро́чение; 2) подтвержде́ние, заве́ренне (*подписью*); ~ مكتب нотариа́льная конто́ра

— وِثْقَةٌ[1] ве́ра, дове́рие, уве́ренность (*в ком-чём* بـ, فى); ~ بـ *или* ~ فى уве́ренно; ~ فى نفسه уве́ренность в себе́; ~ بالنفس вы́раженне недове́рия; ~ عدم недове́рие; ~ اعلان عدم ве́ра в себя́; ~ اهل надёжные лю́ди; لى وطيد ~ وطيدة بان... *или* ~ بان... я твёрдо уве́рен, что...; ~ اخو заслу́живающий дове́рия; ~ نال заслужи́ть дове́рие; ~ كان عظيم بمستقبل الشعب глубоко́ ве́рить в бу́дущее наро́да; ~ فقد потеря́ть ве́ру (*во что* بـ); ~ وضع فيه *или* ~ فيه وضع облечь кого́-л. свои́м дове́рием

— وِثَقَةٌ[2] *мн.* وِثَاقٌ ве́рный челове́к; лицо́, заслу́живающее дове́рия; авторите́тное лицо́; авторите́т (*в чём* فى); ~ هو فى... он большо́й авторите́т в...

— مَوْثِقٌ *мн.* مَوَاثِقُ до́гово́р

— مُوَثِّقٌ 1. 1) укрепля́ющий, уси́ливающий; 2) скрепля́ющий, заверя́ющий, подтвержда́ющий; 2. *тж.* ~ العقود нота́риус

— مَوْثُوقٌ заслу́живающий дове́рия; ~ بـ достове́рный; ~ بها من المصادر из достове́рных исто́чников; الاخبار ~ بها достове́рные све́дения

— مِيثَاقٌ *мн.* مَوَاثِيقُ 1) до́гово́р, пакт; ~ بعدم الاعتداء пакт о ненападе́нии; ~ السلام Пакт ми́ра; 2) уста́в; 3) ха́ртия; ~ الامم المتحدة *ист.* Вели́кая ха́ртия; ~ الاكبر Объединённых На́ций

— مِيثَاقِيَّةٌ *ист.* чарти́зм

— وَاثِقٌ уве́ренный (*в чём* من)

— وَثَاقٌ, وِثَاقٌ *мн.* وُثُقٌ 1) верёвка; ~ شدّ связа́ть кого́-л.; ~ حلّ (فكّ) развяза́ть кого́-л.; 2) око́вы, у́зы, связь

— وَثَاقَةٌ кре́пость, про́чность, надёжность

— وَثَائِقِيٌّ документа́льный; ~ فيلم документа́льный фильм

— وَثِيقٌ 1) кре́пкий, про́чный, твёрдый; ~ الحبل неразры́вный; 2) надёжный, заслу́живающий дове́рия

— وُثُوقٌ ве́ра, дове́рие

— وُثُوقِيٌّ 1. фидеисти́ческий; 2. фидеи́ст

— وُثُوقِيَّةٌ фидеи́зм

— وَثِيقٌ *мн.* وِثَاقٌ кре́пкий, про́чный, си́льный; ~ ارتباط те́сная связь; ~ الصلة بـ... име́ющий про́чную связь с...; ~ الارتباط кре́пко свя́занный (*с кем-чем* بـ)

— وَثِيقَةٌ *мн.* وَثَائِقُ докуме́нт, акт; ~ الملكيّة докуме́нт, устана́вливающий пра́во со́бственности; ~ التأمين по́лис; ~ الزواج свиде́тельство о бра́ке

وَثَلٌ верёвка из па́льмовых воло́кон, пенько́вая верёвка

— وَثَلٌ=وَثَائِلُ *мн.* وَثِيلَةٌ, وَثِيلٌ

وَثَنٌ *мн.* أَوْثَانٌ и́дол, истука́н; عبادة الاوثان идолопокло́нство

— وَثَنِيٌّ 1. языческий; 2. язы́чник, идолопокло́нник

— وَثَنِيَّةٌ язы́чество, идолопокло́нство

I وَجَّ (*a/u*) وَجٌّ (*ср.* أَجَّ) 1) горе́ть, пыла́ть; 2) убега́ть

I وَجَأَ (يَجَؤُ) وَجْءٌ 1) бить, ударя́ть (*напр. кинжалом, кулаком*); дава́ть шлепка́; 2) оскопля́ть, холости́ть

I (وجب) وَجَبَ[1] (*и*) وَجْبٌ, وُجُوبٌ, وَجِيبٌ, وَجَبَانٌ 1) сле́довать, надлежа́ть (*кому*), быть обяза́тельным, явля́ться до́лгом (*для кого* على); يجب عليه ان... он до́лжен...; ему́ сле́дует...; كما يجب как сле́дует, как надлежи́т; 2) заходи́ть (*о солнце*); 3) вава́ливаться (*о глазах*); وَجَبَ (*и*) وَجِيبٌ учащённо би́ться (*о сердце*); وَجَبَ[3] (*и*) وَجْبَةٌ 1) па́дать с шу́мом, обру́шиваться; 2) есть оди́н раз в день; وَجُبَ (*и*) وُجُوبَةٌ испы́тывать боя́знь, проявля́ть трусли́вость; II وَجَّبَ 1) вменя́ть в обя́занность, де́лать обяза́тельным; 2) есть оди́н раз в день; ◇ ~ الضيف ока́зывать раду́шный приём го́стю; III وَاجَبَ присужда́ть (*что-л. стуком на аукционе*), признава́ть (*что-л.*) про́данным (*кому*-л.); IV أَوْجَبَ 1) де́лать обяза́тельным; обя́зывать, вменя́ть в обя́занность; 2) быть причи́ной (*напр. пожара*); вызыва́ть (*напр. сожаление*); 3) признава́ть, подтвержда́ть; ~ له حقّه отда́ть до́лжное

ehlitevhid.com

кому́-л.; 4) есть оди́н раз в день; V تَوَجَّبَ 1) станови́ться обяза́тельным (*для кого*), вменя́ться в обя́занность (*кому* على); ...يتوجّب عليه ان он до́лжен...; 2) (по)тре́боваться (*для кого* على); 3) причита́ться (*кому* ل); X إِسْتَوْجَبَ 1) тре́бовать (*напр. расходов*); 2) заслу́живать (*напр. наказания* للتأديب); 3) счита́ть необходи́мым, обяза́тельным

— إِيجَابٌ 1) вмене́ние в обя́занность; обяза́тельность; ~ الاجراء для выполне́ния всего́, как поло́жено; 2) призна́ние, утвержде́ние, положи́тельное отноше́ние, согла́сие, подтвержде́ние; ~ بال положи́тельно, утверди́тельно; اجاب ~ بال (رَدّ) отве́тить утверди́тельно; 3) соответствие; ...ل ~ в соответствии с..., согла́сно с...; ~ ال مراجع надлежа́щие (соответственные) инстру́кции; 4) *юр.* предложе́ние; ~ ال والقبول предложе́ние и приня́тие

— إِيجَابِيّ 1. 1) положи́тельный, утверди́тельный (*об ответе*), позити́вный; ~ل положи́тельно; ~ ال الحياد *полит.* позити́вный нейтралите́т; ~ة الفلسفة ال позити́вная фило́софия, позитиви́зм; 2) *эл., мат.* положи́тельный; ~ ال القطب положи́тельный по́люс; ~ة ال الكمّيّة положи́тельное коли́чество, положи́тельная величина́; 2. *мн.* ~ات— 1) *фото* позити́в; 2) положи́тельная сторона́ (*чего-л.*)

— إِيجَابِيَّةٌ положи́тельность, позити́вность

— جِبَّةٌ необходи́мость, обяза́тельность

— مُوجَبٌ 1) положи́тельный (*об ответе*); 2) *эл.* положи́тельный; ~ قطب положи́тельный по́люс; 3) *грам.* утверди́тельный

— مُوجِبٌ 1. вызыва́ющий необходи́мость, де́лающий необходи́мым, обяза́тельным; явля́ющийся причи́ной; ~ الوجود ال *или* بذاته ~ *юр.-богосл.* существу́ющий сам по себе́; Алла́х; 2. *мн.* مُوجِبَاتٌ 1) при́чина, основа́ние, моти́в; ~ في غير без причи́ны; ...ل ~ لا нет никаки́х основа́ний для...; ~ه بـ по, согла́сно чему́-л.; 2) необходи́мость, потре́бность; ◇ ~ ال смерть

— مُوجِبَةٌ 1) де́йствие, посту́пок; 2) причи́на

— مُوجَبَةٌ *мн.* ~ات— *грам.* утверди́тельное предложе́ние

— وَاجِبٌ 1. 1) до́лжный, обяза́тельный, необходи́мый; ~ ال الوجود *или* بذاته ~ *юр.-богосл.* существу́ющий сам по себе́, Алла́х; 2) учащённо бью́щийся (*о сердце*); 2. *мн.* وَاجِبَاتٌ обя́занность, долг; зада́ча; ~ات ال علينا نرى من мы счита́ем свои́м до́лгом...; ~ ان... *или* ان... لا ~ على ال не сто́ит благода́рности!, не́ за что!

— وَجْبَةٌ *мн.* وَجَبَاتٌ 1) приём пи́щи, ра́зовая еда́ (*завтрак, обед и т. п.*); 2) континге́нт (*новобранцев*); 3) определённая до́ля, до́за, по́рция (*чего* من); ~ ناشفة сухо́й паёк; 4) шум, гро́хот (*от падения*); 5) зубно́й протез (*Сирия*); 6) сме́на (*рабочих*); رئيس ~ العمل брига́дир рабо́чей сме́ны

— وُجُوبٌ необходи́мость, обяза́тельность

— وُجُوبِيّ необходи́мый, обяза́тельный

I (وجد) وَجَدَ[1] (*и*) وَجْدٌ, وِجْدَانٌ 1) находи́ть, отыска́ть; ~ مطلوبه найти́ иско́мое; ...(في) ~ نفسه امام (в)... пе́ред (в)...; 2) ната́лкиваться, встреча́ть; 3) достига́ть; 4) ощуща́ть, чу́вствовать; 5) серди́ться (*на кого* على); 6) *страд.* быть, существова́ть, име́ться; يوجد есть, име́ется; وَجِدَ (يَوْجَدُ) وَجْدٌ 1) горева́ть, скорбе́ть (*о ком* ل); 2) люби́ть (*кого* بـ); وَجِدَ[2] (*и*) وَجَدَةٌ, جِدَةٌ, وُجْدٌ, وِجْدٌ быть бога́тым, зажи́точным; IV أَوْجَدَ 1) создава́ть, производи́ть; открыва́ть, изобрета́ть; выводи́ть (*напр. новую породу*); добива́ться, изы́скивать, оты́скивать, обнару́живать; 2) дава́ть возмо́жность получи́ть (*что-л.*); ~ مطلوبه дать возмо́жность кому́-л. дости́чь жела́емого; 3) принужда́ть (*к чему* على); 4) обогаща́ть, де́лать бога́тым; V تَوَجَّدَ 1) горева́ть, скорбе́ть (*о ком* ل); 2) проника́ться стра́стной любо́вью (*к кому* بـ); VI تَوَاجَدَ 1) быть в нали́чии, име́ться, находи́ться (*где* في); находи́ться вме́сте (*с кем-чем* مع *где* في); (со)существова́ть; 2) притворя́ться лю́бящим; VII إِتَّوَجَدَ находи́ться, быть нали́цо, в нали́чии

— إِيجَادٌ 1) созда́ние, твoréние; 2) откры́тие, изобрете́ние; 3) изыска́ние; нахожде́ние, оты́скивание; ~ الثروة *эк.* наколе́ние капита́ла

— تَوَاجُدٌ (со)существова́ние

— جِدَةٌ 1) душе́вное движе́ние, чу́вство; 2) страсть, пыл; 3) гнев; 4) бога́тство, доста́ток, состоя́тельность

— مُوجِدٌ 1. созида́ющий, производя́щий; 2. созда́тель, твoréц; а́втор

— مَوْجِدَةٌ 1) душе́вное движе́ние, чу́вство; 2) чу́вство гне́ва; вражде́бное чу́вство, зло́ба, не́нависть

— مَوْجُودٌ 1) находи́мый; име́ющийся, нали́чный; 2) существу́ющий, реа́льный

ehlitevhid.com

— مَوْجُودَاتٌ *мн.* 1) существу́ющие предме́ты, всё реа́льное; 2) *торг., фин.* акти́в; авуа́ры

— وَاجِدٌ 1) находя́щий; 2) рассе́рженный (*на кого* عليه); 3) влюблённый (*в кого* ب); 4) бога́тый

— وَجْدٌ[1] нахожде́ние

— وَجْدٌ[2] 1) волне́ние, возбужде́ние; 2) си́льная любо́вь, страсть; 3) гнев; 4) ра́дость; весёлость; экста́з; 5) бога́тство, состоя́тельность

— وُجْدٌ, وِجْدٌ бога́тство, состоя́тельность

— وِجْدَانٌ *мн.* اتٌ— 1) ощуще́ние, чу́вство; 2) со́весть, созна́тельность; ~ حسب по со́вести; 3) вну́тренний, духо́вный мир; 4) душа́, се́рдце; 5) интуи́ция

— وِجْدَانِيٌّ 1) относя́щийся к чу́вству, созна́нию; духо́вный; душе́вный; الحالة الـ~ة душе́вное (вну́треннее) состоя́ние; الشعر الـ~ة الحياة духо́вная жизнь; ~ الشعر лири́ческая поэ́зия; 2) интуити́вный; ~ الشعور интуити́вное чу́вство

— وِجْدَانِيَّاتٌ *мн.* то, что воспринима́ется интуити́вно

— وِجْدَانِيَّةٌ лири́зм

— وُجُودٌ 1) бытие́, существова́ние; нали́чие, прису́тствие; ~ عدم отсу́тствие, неимéние; ~ الـ كلّي вездесу́щий; ~ علم الـ *филос.* онтоло́гия; ~ غاب عن الـ потеря́ть созна́ние; خرج ~ الـ الى (ظهر ، برز) появи́ться на свет; زال من الـ~ исче́знуть, прекрати́ть своё существова́ние; 2) существо́

— وُجُودِيٌّ относя́щийся к бытию́, к существова́нию; ~ فيلسوف фило́соф-экзистенциали́ст; الـ~ة الفلسفة экзистенциали́зм

— وُجُودِيَّةٌ всё, свя́занное с существова́нием; ~ الـ экзистенциали́зм

I (وجر) وَجِرَ (*a*) وَجَرٌ трепета́ть (*перед чем*), боя́ться (*чего* من); وَجَرَ (*u*) وَجْرٌ влива́ть в рот (*лекарство*); IV أَوْجَرَ=وَجَرَ

— مِيجَارٌ *мн.* مَوَاجِيرُ 1) раке́тка; 2) лапта́; 3) жезл

— مِيجَرٌ, مِيجَرَةٌ приспособле́ние для вво́да лека́рства больно́му че́рез рот

— وِجَارٌ *мн.* أَوْجِرَةٌ, وُجُرٌ ло́говище, берло́га; нора́

— وَجْرٌ *мн.* أَوْجَارٌ пеще́ра, грот

— وَجْرَةٌ, وَجَرَةٌ *мн.* أَوْجَارٌ 1) я́ма; 2) во́лчья я́ма

— وَجُورٌ до́за лека́рства (*вводимая больному через рот*)

I (وجز) وَجَزَ (*u*) وُجُوزٌ, وَجْزٌ быть кра́тким, лакони́чным (*в речи* — في); وَجُزَ (*u*) وَجَازَةٌ быть лакони́чным (*о речи*); IV أَوْجَزَ 1) говори́ть кра́тко, лакони́чно; 2) сокраща́ть, укора́чивать; X إِسْتَوْجَزَ сокраща́ть, излага́ть вкра́тце

— إِيجَازٌ 1) кра́ткость, лакони́чность; ~ ب *или* ~ بال *или* ~ على طريق вкра́тце; 2) сокраще́ние

— مُوجَزٌ 1. 1) лакони́чный; 2) сокращённый; 2. кра́ткое изложе́ние, резюме́

— وَجَازَةٌ кра́ткость, лакони́чность

— وَجْزٌ[1] кра́ткость

— وَجِيزٌ, وَجْزٌ[2] кра́ткий, сжа́тый, лакони́чный; في فترة وجيزة в коро́ткий промежу́ток вре́мени

I وَجَسَ (*u*) وَجْسٌ 1) боя́ться; предчу́вствовать (*недоброе*); 2) быть скры́тым, невидимым; IV أَوْجَسَ испы́тывать страх, чу́ять недо́брое, име́ть опасе́ния; V تَوَجَّسَ опаса́ться, боя́ться; ~ الصوت прислу́шиваться с опасе́нием к зву́ку; ~ الطعام (الشراب) про́бовать пи́щу (напи́ток) с опа́ской; ~ شرّا предчу́вствовать недо́брое

— تَوَجُّسٌ стра́хи, опасе́ния

— وَاجِسٌ трево́жная мысль, предчу́вствие недо́брого

— وَجْسٌ страх, трево́га

I (وجع) وَجِعَ (يَوْجَعُ) وَجَعٌ 1) ощуща́ть боль; 2) страда́ть; وَجَعَ (يَوْجَعُ) وَجْعٌ причиня́ть боль; ~ ه رأسُه у него́ боли́т голова́; ماذا يَوْجَعُكَ؟ что у тебя́ боли́т?; IV أَوْجَعَ=وَجَعَ; V تَوَجَّعَ 1) испы́тывать боль, му́читься от бо́ли; 2) страда́ть (*за кого*), сочу́вствовать, соболе́зновать (*кому* ل); 3) жа́ловаться на боль

— تَوَجُّعٌ 1) страда́ние от бо́ли; 2) жа́лоба на боль

— مُوجِعٌ причиня́ющий боль, боле́зненный, мучи́тельный

— مَوْجُوعٌ причиня́ющий боль, больно́й; ~ الضرس больно́й зуб

— وَجَعٌ *мн.* وِجَاعٌ, أَوْجَاعٌ 1) боль; ~ الأذن ушна́я боль; ~ البطن боль в животе́; ~ الرأس головна́я боль; ~ السنّ зубна́я боль; ~ العين *мед.* офтальми́я; 2) страда́ния

— وَجِعٌ страда́ющий от бо́ли

— وَجِيعٌ мучи́тельный, боле́зненный

I وَجَفَ (*u*) وَجْفٌ, وَجِيفٌ, وُجُوفٌ 1) волнова́ться; трепета́ть, би́ться (*о сердце*); 2) бежа́ть ры́сью; IV أَوْجَفَ 1) волнова́ть, возбужда́ть; заставля́ть би́ться, трепета́ть (*сердце*); 2) пуска́ть ры́сью; في ~ утлубля́ться, бы́стро е́хать

ehlitevhid.com

дáльше (*куда-л.*); X إِسْتَوْجَفَ заставля́ть бúться, трепета́ть (*сердце*); الحبّ فؤاده ~ любóвь охвати́ла егó сéрдце

— إِيجَافٌ рысь (*аллюр*)

— وَاجِفٌ бьющийся, трепéщущий; واجف القلب с трепéщущим сéрдцем; وقف واجفَ القلب он останови́лся в трево́ге

وُجَاقٌ *мн.* اتٌ— 1) очáг; кáмбуз; النار ~ отопúтельная печь; الطبخ ~ кýхонная печь; 2) *ист.* кóрпус янычáров

— وُجَاقْلِيٌّ *мн.* وُجَاقْلِيَّةٌ *ист.* янычáр

I وَجِلَ (يَوْجَلُ) وَجَلٌ, مَوْجَلٌ боя́ться, проявля́ть рóбость; IV أَوْجَلَ вселя́ть страх, опасéние

— وَجَلٌ *мн.* أَوْجَالٌ страх, боя́знь, опасéние; рóбость; ~ فى рóбко

— وَجِلٌ *мн.* وِجَالٌ боязли́вый, рóбкий

I وَجَمَ (*u*) وُجُومٌ, وَجْمٌ 1) безмóлвствовать, храни́ть молчáние, не издавáть ни звýка (*от страха, гнева или во время торжественных церемоний*); 2) молчали́во смотрéть (*на кого-л.*); 3) быть сýмрачным, скóрбным, омрачáться (*о лице*); 4) задýмываться

— وَجِمٌ, وَاجِمٌ 1) безмóлвный; 2) сýмрачный, скóрбный

— وُجُومٌ 1) безмóлвие; молчали́вость; 2) угрю́мость, рóбость; сýмрачность; —ٍ скóрбно, сýмрачно

وَجْنَةٌ *мн.* وَجَنَاتٌ щекá

وَجْنِيٌّ щёчный; ~ عظم скулá

I (وجه) وَجُهَ (يَوْجُهُ) وَجَاهَةٌ 1) быть знáтным, именúтым; 2) быть значúтельным; وَجَهَ (يَجِهُ) وَجْهٌ ударя́ть по лицý; II وَجَّهَ 1) направля́ть; адресовáть (*кому* الى); الا سؤ اليه ~ задáть вопрóс кому́-л.; ... سلاحه الى ~ напрáвить орýжие на...; ضربة قاصمة ~ нанести́ сокрушúтельный удáр; ... نشاطه الى ~ обрати́ться со словáми к...; ... كلامه الى ~ напрáвить дéятельность кого́-л. на...; وجهه للقبلة ~ обрати́ться лицóм к кúбле (*см.* قِبْلَةٌ); 2) обращáть (*взор, внимание*); ... الى (نظره) التفاته ~ обрати́ть чьё-л. (своё) внимáние на...; 3) предъявля́ть (*обвинение*); ... تهمة الى ~ предъяви́ть обвинéние (*кому-л.*); 4) направля́ться, отправля́ться (*куда* الى); 5) отличáть, чтить; III وَاجَهَ 1) стоя́ть лицóм к лицý; стоя́ть, находúться (*перед кем-чем-л.*); 2) вúдеться лúчно; имéть свидáние (*напр. с заключённым*); встречáть (*кого-л.*); 3) грозúть (*об опасности*); 4) устрáивать óчную стáвку (*с кем* ٍ); поставúть (*кого-л.*) пéред (*чем* ٍ); 5) находúться напрóтив (*чего-л.*); IV أَوْجَهَ отличáть, оказывать почёт; дéлать именúтым; V تَوَجَّهَ 1) обращáться (*к кому* الى); 2) направля́ться, отправля́ться, двúгаться (*куда* الى, نحو); VI تَوَاجَهَ встречáться лицóм к лицý; стоя́ть, находúться друг прóтив дрýга; VIII إِتَّجَهَ 1) обращáться, поворáчиваться; ... عن ~ отклонúться от...; 2) направля́ться (*куда* الى); 3) приключáться, случáться (*с кем* ل); ◇ الـ أى ل ~ емý пришлá в гóлову мысль

— إِتِّجَاهٌ *мн.* اتٌ— 1) направлéние, лúния (*движения*), курс; *мор.* румб, пéленг; 2) течéние; тенденция; склóнность

— تُجَاهٌ, تِجَاهٌ противополóжная сторонá; ل~ فى напрóтив кого́-чего́-л.

— تُجَاهَ, تِجَاهَ пéред, напрóтив

— تَوْجِهَةٌ направлéние, наведéние; обращéние; ориентúрование; الـ الالكترونى ~ электрóнное ориентúрование; ~ جهاز الـ наведéние на цель; ~ الـ (طارة) عجلة рулевóе колесó, руль; штурвáл

— تَوْجِيهَاتٌ *мн.* директúвы

— تَوْجِيهِيٌّ направля́ющий, инструктúвный; ~ اجتماع инструктúвное совещáние; ~ ارقام контрóльные цúфры; ~ الـ (القسم) الفصل дополнúтельный класс (*в средней школе*)

— شهادة الـ ~ : تَوْجِيهِيَّةٌ аттестáт зрéлости

— جِهَةٌ *мн.* جِهَاتٌ 1) сторонá, направлéние; ... الى ~ в сторóну..., по направлéнию...; الشمال ~ من с сéверной стороны́; ~ من а) с моéй стороны́; б) что до менá; что касáется менá; ~ من ه а) с егó стороны́; б) что до негó; что касáется егó; اخرى ~ من ... و... من ~ ...с однóй стороны́, и... с другóй стороны́; ~ من كلّ со всех сторóн; ~ من относúтельно (*чего-л.*); المبدأ من ~ в прúнципе; الجهات الاربع *или* الجهات الاصليّة четы́ре страны́ свéта; 2) райóн, мéсто, мéстность; 3) óрган (*власти*); الجهات المختصّة соответствующие óрганы

— جِهَوِيٌّ райóнный, мéстный

— مُتَّجَهٌ *мн.* اتٌ— направлéние

— مُوَاجَهَةٌ 1) противостоя́ние, встрéча лицóм к лицý; مواجهةً лицóм к лицý; ه ~ فى جلس сидéть напрóтив кого́-л.; 2) свидáние, встрéча; 3) óчная стáвка; 4) фронт; 5) конфронтáция

ehlitevhid.com

отноше́ние; смысл, значе́ние; من بعض الوجوه в не́котором отноше́нии; من كلّ الوجوه во всех отноше́ниях; ذو الـ*-ين* или ذو ـيَن- а) двули́чный; б) двусмы́сленный; (قول) كلام двусмы́сленное выраже́ние; 12) слой; ذو ـين ~ слой кра́ски; 13) зна́тное лицо́, зна́тная осо́ба, ли́чность; وجوه البلاد знать, зна́тные лю́ди; ◇ لـ~ الله а) ра́ди бо́га; б) да́ром, беспла́тно; по доброте́ душе́вной; الساعة ~ циферблат; مستعار ~ ма́ска, личи́на; النهار ~ днём; اوجه القمر фа́зы луны́; ماء الـ~ честь, досто́инство; اغلق الباب في ~ه закры́ть дверь пе́ред ке́м-л.; في ~ه وقف *см.* وَقَفَ; رجع وـ~ه попя́титься наза́д; возврати́ться несо́лоно хлеба́вши; اخذ عليه ـ~ا позво́лить себе́ ли́шнее по отноше́нию к кому́-л.; بيّض ~ه а) прояви́ть почте́ние к кому́-л.; б) обели́ть себя́ *или* кого́-л.; سوّد ~ه очерни́ть себя́ *или* кого́-л.; اسودّ ~ه опозо́риться; اكل ~ه пенять кому́-л., упрека́ть кого́-л.; ابيضّ ~ه обели́ть себя́; كسب بياض الـ~ عند... обели́ть себя́ пе́ред...; غاب ~ه он скончался

— وِجْهَةٌ, وُجْهَةٌ *мн.* اتٌ— 1) сторона́, направле́ние, курс; ме́сто назначе́ния; نحن القاهرةَ ـ~ мы направля́емся в Ка́ир; 2) цель; 3) витри́на; الزجاج ~ стекля́нная витри́на; 4) *тж.* النظر ~ то́чка зре́ния; من هذه الـ~ с э́той то́чки зре́ния; من الـ~ القانونيّة с юридической то́чки зре́ния; من الـ~ العلميّة с нау́чной то́чки зре́ния; تبادل وجهات النظر مع... обме́ниваться с ке́м-л. то́чкой зре́ния

— وَجْهِيٌّ лицево́й

— وَجِيهٌ[1] *мн.* وُجَهَاءُ зна́тный, имени́тый челове́к, зна́тное лицо́, зна́тная осо́ба

— وَجِيهٌ[2] серьёзный, основа́тельный; ~ سبب основа́тельная причи́на

I وَحَدَ (يَحِدُ) *или* وَحُدَ (يَوْحُدُ) وَحَادَةٌ, وَحْدٌ, وَحْدَةٌ, حِدَةٌ 1) быть еди́ным; 2) быть еди́нственным; быть одино́ким; II وَحَّدَ 1) объединя́ть, соединя́ть; унифици́ровать; *фин.* консолиди́ровать (*займы*); 2) произноси́ть слова́: لا إله إلّا الله «нет божества́ кро́ме Алла́ха»; الله ~ испове́довать ве́ру в еди́ного Алла́ха; V تَوَحَّدَ 1) соединя́ться, объединя́ться; 2) быть еди́нственным; 3) уединя́ться; жить одино́ко; 4) де́лать одному́ (что ـِ); برأيه ~ одному́ держа́ться э́того мне́ния; 5) *фин.* консолиди́роваться (*о займах*); VI تَوَاحَدَ взаи́мно объединя́ться; ◇ بعنايته ما~ ей одно́й он удели́л

— مُوَجَّهٌ напра́вленный, ориенти́рованный; ~ صاروخ управля́емая раке́та

— مُوَجِّهٌ 1. направля́ющий; 2. 1) рулево́й, штурва́льный; 2) руководи́тель

— مُوَجِّهَةٌ *мн.* اتٌ— руль

— وَاجِهَةٌ *мн.* اتٌ— 1) *тж.* البناء ~ фаса́д; фронто́н; лицева́я сторона́ (*монеты, кредитного билета и т. п.*); 2) витри́на; 3) *воен.* фронт

— وِجَاهٌ 1) нахожде́ние (на)про́тив (*чего-л.*); встре́ча лицо́м к лицу́; وِجَاهَهَا напро́тив неё, пе́ред ней; 2) противополо́жная сторона́

— وَجَاهَةٌ 1) зна́тность; досто́инство; ~ ذو зна́тный; ~ الـ اهل знать; 2) значе́ние; значи́тельность, ва́жность; 3) пра́вильность, обосно́ванность

— وِجَاهِيٌّ *юр.* противоречи́вый

— وَجْهٌ *мн.* وُجُوهٌ, أَوْجُهٌ 1) лицо́; ~(ي) ا لـ التقى به ـ~ا встре́титься с ке́м-л. лицо́м к лицу́; ـ~ه في اهانه оскорби́ть кого́-л. в лицо́; ~ا لـ~ كان стоя́ть лицо́м к лицу́ (*перед чем* امام); 2) лик, о́браз, вне́шность; اوجه الشبه черты́ схо́дства; 3) пере́д, пере́дняя сторона́; الكلون ~ фу́тор, накла́дка дверно́го замка́; 4) *тж.* الورق ~ страни́ца; 5) сторона́, направле́ние; من كلّ الوجوه со всех сторо́н; مضى على ـ~ه идти́ свое́й доро́гой; 6) пове́рхность, верх; الارض ~ пове́рхность земли́; البحر ~ пове́рхность мо́ря; 7) лицева́я сторона́ (*одежды, ткани и т. п.*); السكّة ~ лицева́я сторона́ моне́ты; 8) вид, разнови́дность, катего́рия; انفق على وجوه البرّ израсхо́довать де́ньги на благотвори́тельные це́ли; 9) спо́соб, мане́ра, о́браз; ـِ الاجمال ~ кра́тко, сумма́рно; على ~ آخر по-ино́му; ما ـ~ каки́м бы то ни́ было спо́собом; ـِ من الوجوه каки́м-нибудь о́бразом; على الـ~ الاكمل наилу́чшим о́бразом; على خير (احسن) ~ *или* على اكمل ~ са́мым соверше́нным о́бразом; على هذا الـ~ таки́м о́бразом; على الـ~ التالي до́лжным о́бразом; على ـ~ه сле́дующим о́бразом; ـِ عامّ ~ *или* على العموم вообще́; ـِ خاصّ ~ *или* على الخصوص в осо́бенности; ـِ التقريب ~ *или* على التقريب приблизи́тельно; على ~ الدقّة то́чнее говоря́; على ~ التحقيق то́чно, в то́чности; 10) причи́на, основа́ние; لا ~ ...لـ нет основа́ний для...; من غير ~ حقّ неоснова́тельно, без вся́ких основа́ний; على ~ الدهر постоя́нно, ве́чно; 11)

ehlitevhid.com

своё внима́ние; VIII إِتَّحَدَ 1) объединя́ться, составля́ть сою́з; 2) совпада́ть, сходи́ться (*о мнениях*); 3) соглаша́ться

— إِتِّحَادٌ 1) еди́нство; 2) *мн.* —اتٌ объедине́ние, сою́з; ~ الجمهوريّات السوفياتيّة الاشتراكيّة Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР); ~ السوفياتيّ Сове́тский Сою́з; ~ فيدراليّ федера́ция; ~ الآراء единоду́шие; بـ~ единогла́сно; بال~ совме́стно; ~ الاتّجاه *биол., опт.* конверге́нция

— إِتِّحَادِيٌّ 1. 1) сою́зный, входя́щий в соста́в сою́за; 2) федерати́вный, федера́льный; دولة ~ة федерати́вное госуда́рство; حكومة ~ة федера́льное прави́тельство; 2. член сою́за

— أَوْحَدُ еди́нственный, еди́нственный в своём ро́де

— تَوَحُّدٌ 1) объединённость; 2) одино́чество; ~ الزوجات монога́мия, единобра́чие

— تَوْحِيدٌ 1) объедине́ние; унифика́ция; ~ الدين *или* ~ الإله единобо́жие, монотейзм; 2) *фин.* консолида́ция

— حِدَةٌ изоли́рованность, отде́льность, одино́чность; على ~ а) отде́льно, в отде́льности; б) в сто́рону, про себя́; على ~ كلّ ка́ждый в отде́льности

— مُتَّحِدٌ соединённый; объединённый; جبهة ~ة еди́ный фронт; الاتّجاه ~ *биол., опт.* конверге́нтный; المتّحدون пришёдшие к согла́сию

— مُتَوَحِّدٌ 1. еди́нственный, исключи́тельный; 2. отше́льник

— مَوْحَدَ مَوْحَدَ по одному́

— مُوَحَّدٌ 1) объединённый; 2) *фин.* консолиди́рованный; 3) *грам.* с одно́й то́чкой (*о букве*)

— مُوَحِّدٌ 1. 1) объединя́ющий; 2) ве́рующий в еди́ного бо́га; 2. монотейст; الموحّدون *ист.* аль-Моха́ды; دولة الموحّدين *ист.* госуда́рство аль-Моха́дов

— وَاحِدٌ *мн.* وُحْدَانٌ 1. еди́ный; ~ كلٌّ еди́ное це́лое; 2. 1) оди́н; كهذا ~ тако́й; ~ ما кто́-нибудь; ا~ ا~ *или* ا~ إثر آخر оди́н за други́м, по одному́; كلّ واحد ка́ждый в отде́льности; ~ ما любо́й (челове́к); وحدانا وجماعات *или* زرافات ووحدانًا поодино́чке и гру́ппами; 2) едини́ца; العدد الأوّليّ وهو الذي لا يقبل القسمة إلّا على نفسه و~ просто́е число́ де́лится лишь на самоё себя́ и на едини́цу; 3. кто́-нибудь; ~ ولا никто́; никако́й

— وَاحِدَةٌ 1. еди́ная; 2. одна́; 3. кака́я-нибудь; 4. *муз.* такт; ◇ ~ بـ ~ о́ко за о́ко; ان... (والثانية) فهذه ~ والاخرى э́то одно́, а друго́е то, что...

— وَاحِدِيَّةٌ *филос.* мони́зм

— وَحْدٌ одино́чность; هو وحده он оди́н то́лько; هي وحدها она́ одна́ то́лько

— وَحْدَانِيٌّ 1) еди́нственный; уника́льный; ~ ابن еди́нственный сын; 2) одино́кий, неже́натый

— وَحْدَانِيَّةٌ 1) еди́нство; 2) одино́чность; уника́льность; 3) одино́чество; 4) *рел.* монотейзм, единобо́жие

— وَحْدَةٌ *мн.* —اتٌ 1) еди́нство, едине́ние; ~ واحدة *или* متكاملة ~ еди́ное це́лое; ~ الزواج монога́мия, единобра́чие; ~ السكنيّة жило́й ко́мплекс; ~ العربيّة ара́бское еди́нство; ~ المعسكر الاشتراكيّ еди́нство социалисти́ческого ла́геря; ~ المحتوى والشكل *филос.* еди́нство фо́рмы и содержа́ния; ~ الوجود مذهب *филос.* пантейзм; 2) едини́ца (*измерения*); ~ القياس едини́ца измере́ния; ~ الزمن едини́ца измере́ния вре́мени; 3) *тж.* ~ الجيش *воен.* войскова́я едини́ца *или* часть; 4) одино́чество

— وَحْدَوِيٌّ 1. объедини́тельный, юннони́стский; 2. сторо́нник еди́нства, сторо́нник объедине́ния

— وَحْدَوِيَّةٌ еди́нство

— وَحِيدٌ 1) еди́нственный; ~ الابن еди́нственный сын; ~ الطرف (الجانب) односторо́нний, однобо́кий; ~ الخليّة одноклето́чный; ~ القرن а) одноро́гий; б) *зоол. миф.* единоро́г; ~ النمط однообра́зный; 2) одино́кий

I وَحَسَ (*с*) وَحْسٌ смуша́ть, ста́вить в тупи́к

— وَحْسَةٌ тру́дное положе́ние

I (وحش) وَحَشَ *или* وَحِشَ وَحُشَ (يَوْحَشُ) وُحُوشَةٌ быть ди́ким; وَحَشَ (يَحِشُ) 1) до́лго не приходи́ть (*к кому-л.*), заставля́ть скуча́ть: انت اوحشتنا=انت ~تنا *см.* IV; 2) броса́ть, сбра́сывать (*что* بـ); II وَحَّشَ 1) де́лать ди́ким; 2) де́лать пусты́нным, опустоша́ть; IV أَوْحَشَ 1) быть пусты́нным, безлю́дным; 2) заставля́ть скуча́ть: انت ~تنا ты совсе́м забы́л нас, мы ра́ды тебя́ ви́деть; мы соску́чились по тебе́; V تَوَحَّشَ 1) быть ди́ким, дича́ть, звере́ть; становя́ться гру́бым; 2) становя́ться пусты́нным, безлю́дным; X إِسْتَوْحَشَ 1) чужда́ться; чу́вствовать себя́ одино́ким; 2) пита́ть непри́язнь, отвраще́ние (*к кому-чему* من); 3) становя́ться ди́ким, пусты́нным, безлю́дным; 4) соску́читься (*по кому* ل)

ehlitevhid.com

— إِيحَاشٌ забро́шенность, пусты́нность

— تَوَحُّشٌ 1) ди́кость, одича́ние, озвере́ние; 2) огрубе́ние, гру́бость

— مُتَوَحِّشٌ I. 1) ди́кий, озвере́вший; 2) гру́бый; 2. дикарь, ва́рвар

— مُسْتَوْحِشٌ 1) ди́кий, одича́лый; 2) одино́кий

— مُوحِشٌ 1) ди́кий, безлю́дный; 2) уны́лый, мра́чный

— وَحَاشَةٌ безобра́зность

— وَحْشٌ[1] *мн.* وُحُوشٌ 1) зверь, ди́кое живо́тное; الوحوش انقلبوا الى وحوش مسعورة ха́ищные зве́ри; الضارية *образн.* они́ преврати́лись в бе́шеных зверей; 2) чудо́вище; 3) *бран.* скоти́на

— وَحْشٌ[2] 1) ди́кость, одича́лость; حمار وحشي ди́кий осёл, она́гр; 2) пусты́нность; مكان وحشٌ пусты́нное ме́сто

— وِحِشِ *нар.* дурно́й, сквёрный, плохо́й, безобра́зный

— وَحْشَةٌ 1) одино́чество; 2) безлю́дность, пусты́нность; 3) отчуждённость, непри́язнь; 4) уны́ние, пода́вленность; 5) трево́га, беспоко́йство

— وَحْشِيٌّ 1) ди́кий; ~ال الحمار ди́кий осёл, она́гр; 2) звёрский, свире́пый; ва́рварский; 3) вне́шний, нару́жный; 4) устаре́вший, архаи́ческий (*о выражении*)

— وَحْشِيَّةٌ 1) ди́кость; 2) зве́рство; свире́пость

— وَحْشِيَّاتٌ *мн.* зве́рства, злодея́ния

I وَحِفَ (يَوْحَفُ) وَحَافَةٌ 1) быть густы́м (*о траве*); 2) быть пы́шным (*о волосах*)

— وَحْفٌ густо́й, пы́шный

I وَحِلَ (يَوْحَلُ) وَحَلٌ, مَوْحَلٌ 1) попада́ть в грязь, завяза́ть в грязи́; 2) *перен.* сади́ться на мель; попада́ть в тупи́к; وَحَلَ (*u*) وَحْلٌ 1) погружа́ть, засади́ть в грязь; 2) *перен.* сажа́ть на мель; ста́вить в затрудни́тельное положе́ние; II وَحَّلَ 1) па́чкать гря́зью; 2) становиться гря́зным; ~ت الارض развезло́ (*напр. дорогу после дождя*); ~ت الدنيا везде́ грязь; IV أَوْحَلَ погружа́ть, заса́живать в грязь; V تَوَحَّلَ покрыва́ться гря́зью, становиться гря́зным; ~ المكان в э́том ме́сте грязь; X إِسْتَوْحَلَ быть гря́зным, становиться гря́зным

— مُتَوَحِّلٌ гря́зный

— مَوْحِلٌ *мн.* مَوَاحِلُ то́пкое ме́сто, трясина

— مُوحَلٌ гря́зный

— مُوَحَّلٌ покры́тый, запа́чканный гря́зью

— وَحْلٌ, وَحَلٌ *мн.* أَوْحَالٌ, وُحُولٌ грязь, ти́на; ◇ الدنيا اوحال всю́ду грязь

— وَحِلٌ=مُوحَلٌ

— وَحْلَانٌ 1) поста́вленный в затрудни́тельное положе́ние; 2) *перен.* сидя́щий на мели́, попа́вший в тупи́к

— وَحْلِيٌّ гря́зный, то́пкий

I وَحِمَ (تَوْحَمُ) وَحَمٌ желать, хоте́ть (*чего-л. — о беременной женщине*); V تَوَحَّمَ 1) быть прихотли́вой, капри́зничать (*о беременной женщине*); 2) стра́стно жела́ть (*чего* على)

— وَاحِمٌ о́стрый (*о боли*)

— وَحَامٌ, وِحَامٌ, وَحَمٌ прихоть, си́льное жела́ние (*беременной женщины*)

— وَحْمَةٌ роди́мое пятно́

— وَحَامَى *мн.* وِحَامٌ, وَحَمَى капри́зничающая, с прихотями (*о беременной женщине*)

وَحْوَحَ 1) вздра́гивать (*от боли*); дрожа́ть (*от холода*); 2) дуть на́ руки (*чтобы согреться*)

— وَحْوَحَةٌ 1) вздра́гивание; дрожь; 2) согрева́ние рук дыха́нием

I وَحَى (*u*) وَحْيٌ 1) внуша́ть (*кому* ل); 2) сообща́ть, открыва́ть та́йну (*кому* ل, الى); 3) *рел.* посыла́ть откровение; 4) де́лать (*что-л.*) бы́стро; II وَحَّى ускоря́ть, торопи́ть; IV أَوْحَى 1) вдохновля́ть, внуша́ть; 2) сообща́ть, открыва́ть та́йну, секре́т (*кому* ل, الى); 3) та́йно внуша́ть, инспири́ровать; V تَوَحَّى торопи́ться, спеши́ть; X إِسْتَوْحَى 1) иска́ть вдохновения, вдохновля́ться; 2) иска́ть, че́рпать указа́ния свы́ше; руково́дствоваться (*чем* من)

— إِسْتِيحَاءٌ извлече́ние указа́ния, руково́дства, вдохновения

— أَوْحَى бо́лее бы́стрый, са́мый бы́стрый, ско́рый

— إِيحَاءٌ вдохновение, внуше́ние; ذاتي ~ самовнуше́ние; ~ب по внуше́нию (*кого* من)

— إِيحَائِيٌّ заключа́ющий в себе́ внуше́ние

— إِيحَائِيَّةٌ внуша́емость

— مُوحٍ ж. مُوحِيَةٌ вдохновля́ющий, внуша́ющий

— مُوحًى : به ~ внушённый

— وَاحٍ ж. وَاحِيَةٌ 1. внуша́ющий; 2. ста́нция беспро́волочного телегра́фа

— وَحْيٌ *мн.* وُحِيٌّ вдохновение, внуше́ние; *рел.* откровение

ehlitevhid.com

— وَحِيٌّ бы́стрый, внеза́пный; ~ موت скоропости́жная смерть

— وَحْيِيٌّ относя́щийся к вдохнове́нию, внуше́нию

وَخْرِى *нар.* по́здно

I وَخَزَ (*u*) وَخْزٌ 1) коло́ть, причиня́ть о́струю боль; 2) вка́лывать (*булавку*); 3) терза́ть, му́чить (*о совести*)

— وَخَّازٌ колю́чий, ко́лкий; о́стрый; ~ الم приступ о́строй бо́ли

— وَخْزٌ 1) пока́лывание, уко́лы; ~ الضمير угрыза́ния со́вести; ~ الابر سياسة полити́ка була́вочных уко́лов; ~ بالابر *мед.* иглоука́лывание; 2) о́страя боль, ко́лики; 3) ко́лкость

— وَخْزَةٌ уко́л

I وَخَطَ (*u*) وَخْطٌ уда́рить (*кем* بـ); ◇ ~ الشيب *или* ~ الشيب رأسه он поседе́л

I وَخَفَ (*u*) وَخْفٌ вымáчивать, удаля́ть жир, клей (*из кожи*), мацери́ровать

I (وخم) وَخُمَ (يَوْخُمُ) وَخَامَةٌ 1) быть нездоро́вым, вре́дным (*о климате, местности*); 2) быть неудобовари́мым (*о пище*); وَخِمَ (يَوْخَمُ) وَخَمٌ име́ть несваре́ние желу́дка (*ср.* تَخِمَ); II وَخَّمَ хоте́ть спать; дрема́ть; VIII إِتَّخَمَ=وَخِمَ; X إِسْتَوْخَمَ 1) находи́ть нездоро́вым (*климат, местность и т. п.*); 2) находи́ть неудобовари́мым (*пищу*)

— أَوْخَمُ наибо́лее нездоро́вый

— تُخَمَةٌ *мн.* تُخَمٌ пресыще́ние; несваре́ние желу́дка

— مُوَخَّمٌ полусо́нный, дре́млющий

— وَخَامَةٌ вре́дность (*для здоровья*), нездоро́вые усло́вия (*местности*)

— وَخَمٌ 1) сонли́вость; 2) апа́тия

— وَخِمٌ 1) нездоро́вый, тяжёлый (*о пище*); 2) вре́дный (*для здоровья*); 3) гря́зный

— مُوَخَّمٌ=وَخْمَانٌ

— وَخِيمٌ 1) нездоро́вый, па́губный, тяжёлый; неудобовари́мый (*о пище*); 2) чрева́тый (*опасностями*), опа́сный; ~ العواقب чрева́тый неприя́тными (опа́сными) после́дствиями

I وَخَى (*u*) وَخْيٌ име́ть наме́рение, преследовать цель; II وَخَّى=I; III وَاخَى брата́ться (*ср.* آخى); V تَوَخَّى 1) намерева́ться, преследовать цель; направля́ться (*куда-л.*), стреми́ться (*к чему-л.*); 2) держа́ться (*чего-л.*), соблюда́ть (*что-л.*); 3) предпринима́ть; 4) проявля́ть (*чувства*); X إِسْتَوْخَى расспра́шивать, справля́ться

— مُوَاخَاةٌ брата́ние

— وَخْيٌ=وَخًى

— وَخْيٌ *мн.* وُخِيٌّ, وِخِيٌّ наме́рение, цель

I وَدَّ (*u/a*) وُدٌّ 1) люби́ть; 2) хоте́ть, жела́ть; وددتُ لو شهدتُه سعيدا! как бы я хоте́л ви́деть его́ счастли́вым!; III وَادَّ люби́ть; дружи́ть; V تَوَدَّدَ 1) выка́зывать любо́вь, симпа́тию (*к кому* الى); 2) добива́ться (*чьей-л.*) любви́, зайскивать; дружи́ть; VI تَوَادَّ люби́ть друг дру́га; быть в хоро́ших, дру́жеских отноше́ниях

— أَوَدُّ са́мый люби́мый; ~ ما علي! са́мое лу́чшее для меня́, лу́чшего мне и не на́до!

— تَوَادٌّ любо́вь, дру́жеские отноше́ния

— تَوَدُّدٌ снискáние любви́; зайскивание

— مَوَدَّةٌ 1) любо́вь; привя́занность; симпа́тия; ~ اواصر узы любви́; 2) жела́ние

— وُدٌّ, وِدٌّ, وَدٌّ 1. лю́бящий, пре́данный; дру́жеский; 2. 1) любо́вь; дру́жба; благоскло́нность, симпа́тия; خطب وُدَّ добива́ться чьих-л. симпа́тий; بِوِدِّى (*отсюда нар.* وِدِّى) я жела́ю; ...لو كان بِوِدِّى как бы я хоте́л...; 2) жела́ние

— وُدَادٌ, وِدَادٌ, وَدَادٌ любо́вь; симпа́тия

— وُدَادِيٌّ, وِدَادِيٌّ, وَدَادِيٌّ полюбо́вный, дру́жественный

— وَدُودٌ, وَدِيدٌ 1) лю́бящий; 2) симпати́чный, приве́тливый

— وُدِّيٌّ, وِدِّيٌّ, وَدِّيٌّ полюбо́вный, дружелю́бный, дру́жественный; ~ علاقات дру́жественные связи; ~ تبادل للآراء дру́жественный обме́н мне́ниями

وَدَجٌ *мн.* أَوْدَاجٌ ше́йная, ярёмная ве́на; ◇ نفخ اوداجه гордиться; انتفخت اوداجه غرورًا *см.* نفخ

— وَدَجٌ=وِدَاجٌ

— وِدَاجِيٌّ ше́йный

— وِدَاجِيٌّ=وَدَجِيٌّ

II وَدَّرَ (ودر) 1) расточа́ть; ~ المال сори́ть деньга́ми; 2) подверга́ть опа́сности

I (ودع) وَدَعَ (يَدَعُ) وَدْعٌ 1) оставля́ть; ~ مجالا للشك не оста́вить ме́ста сомне́нию; 2) предоставля́ть; допуска́ть, позволя́ть; دَعْ! позво́ль, дай!; دعه يكتب пусть он пи́шет; دعه يلعب пусть он игра́ет; لندع له القول предоста́вим ему́ сло́во; دعونا نرى ما فيه! дава́й посмо́трим, что в нём!; دعونا نتكلم بصراحة! дава́йте поговори́м откро́венно!;

ehlitevhid.com

— مُسْتَوْدِعٌ вкла́дчик, довери́тель

— مُودَعٌ вкла́дываемый, вверя́емый; لديه ~ или اليه ~ лицо́, кото́рому доверя́ется вклад; депозита́рий

— مُودِعٌ вкла́дчик

— مُوَدِّعٌ провожа́ющий, проща́ющийся

— مِيدَعَةٌ, مِيدَعٌ мн. مَوَادِعُ 1) пере́дник, фа́ртук; 2) бу́дничное пла́тье; рабо́чий хала́т

— وَادِعٌ 1 ти́хий, кро́ткий, скро́мный; просто́й

— وَادِعٌ 2 1. вкла́дывающий, даю́щий на хране́ние; 2. вкла́дчик, депоне́нт

— وَدَاعٌ, وِدَاعٌ проща́ние, про́воды; الاخير ~ после́днее проща́ние; ~ حفلة торже́ственное проща́ние; ~ خطبة проща́льная речь; ~ زيارة проща́льный визи́т; ~ نظرة проща́льный взгляд; ~! до свида́ния!

— وَدَاعَةٌ кро́тость, мя́гкость; простота́, скро́мность; ~ً мя́гко, кро́тко

— وَدَاعِيٌّ, وِدَاعِيٌّ проща́льный

— وَدْعٌ 1 1) вкла́дывание, депони́рование; 2) отда́ча на хране́ние; 3) позволе́ние, допуще́ние; 4) оставле́ние

— وَدْعٌ, وَدَعٌ 2 собир. морски́е ра́ковины; ~ ضرّاب гада́дьщик на ра́ковинах; ضرب ~ والرمل гада́ть на ра́ковинах и песке́

— وَدَعَةٌ мн. ـاتٌ ра́ковина

— وَدِيعٌ 1 1) кро́ткий, сми́рный, мя́гкий; الاخلاق ~ с мя́гким хара́ктером; 2) просто́й, скро́мный

— وَدِيعٌ 2 мн. وُدَعَاءُ лицо́, кото́рому доверя́ется вклад; депозита́рий

— وَدِيعَةٌ мн. وَدَائِعُ вещь, отдава́емая на хране́ние; вклад; депози́т; ودائع التوفير сберега́тельные вкла́ды; ودائع تحت الطلب депози́ты до востре́бования; ودائع ثابتة *или* ودائع لأجل сро́чные вкла́ды; ودائع جارية вкла́ды на теку́щий счёт; ~ صاحب ال вкла́дчик; اصحاب الودائع вкла́дчики

وَدَائِقُ мн. وَدِيقَةٌ лужа́йка

I (وِدك) وَدَكَ (يَوْدُكُ) وَدْكٌ *или* وَدَاكَةٌ (يَوْدُكُ) وَدِكَ быть жи́рным; II وَدَّكَ 1) класть са́ло, жир; приправля́ть са́лом, жи́ром; 2) учи́ть, обуча́ть; трениро́вать

— وَادِكٌ жи́рный

— وَدَكٌ мн. أَوْدَاكٌ са́ло, курду́чный жир

— وَدِكٌ=وَادِكٌ

لم يدع ان يعاتبه он не упуска́л слу́чая упрекну́ть его́; فلندع لهم الامر... предоста́вим же им э́то де́ло...; 3) класть, вкла́дывать (*деньги*); депони́ровать; вверя́ть, дава́ть на хране́ние; ما له في المصرف ~ вложи́ть де́ньги в банк; البضائع في المخزن ~ сдать на хране́ние това́ры на склад; ◇ دع عنك! переста́нь!; وَدَاعَةٌ (يَوْدُعُ) وَدُعَ 1) быть кро́тким, мя́гким, смире́нным; 2) быть просты́м, скро́мным; II وَدَّعَ 1) проща́ться, провожа́ть; ~ه الوداع الاخير проводи́ть кого́-л. в после́дний путь; 2) остав ля́ть, поки́дать; ~كم! до свида́ния!; III وَادَعَ мири́ться; прекраща́ть вражде́бные де́йствия; IV أَوْدَعَ 1) класть, вкла́дывать (*деньги*); депони́ровать; дава́ть на хране́ние, вверя́ть, вруча́ть; ~ه السرّ дове́рить та́йну кому́-л.; ~ كتابَهُ شيئًا записа́ть что́-л. в свою́ кни́гу; ~ وثيقة في المحفوظات сдать докуме́нты в архи́в; 2) заключа́ть, помеща́ть, сажа́ть (*напр. в тюрьму, сумасшедший дом*); ~ الجثّة القبر преда́ть те́ло земле́; VI تَوَادَعَ 1) мири́ться друг с дру́гом; 2) проща́ться друг с дру́гом; X إِسْتَوْدَعَ 1) проси́ть сохрани́ть (*что-л.*); дава́ть на сохране́ние; вверя́ть, поруча́ть; ~ السرّ дове́рить та́йну (*кому-л.*); 2) *страд. воен.* получа́ть полови́ну содержа́ния, состоя́ть на полови́нном окла́де; 3) отдава́ть на хране́ние, вкла́дывать (*деньги*); ◇ !استودعكم الله до свида́ния!

— إِسْتِيدَاعٌ *воен.* 1) запа́с; ~ ال (جندىّ) ضابط офице́р (солда́т) запа́са; ~ ال احاله الى увол́ить кого́-л. в запа́с; ~ ال مخزن а) това́рный склад; б) тамо́женный склад, пакга́уз; 2) *воен.* состоя́ние на полови́нном содержа́нии; получе́ние полови́нного окла́да; ~ ال في на полови́нном окла́де

— إِيدَاعٌ 1) вкла́дывание, вложе́ние; депони́рование; вруче́ние на хране́ние; ~ ال دفتر сберега́тельная кни́жка (*вкладчика*); 2) помеще́ние, заключе́ние (*куда-л.*); 3) *мн.* إِيدَاعَاتٌ вклад

— تَوْدِيعٌ проща́ние, про́воды

— دَعَةٌ 1) мя́гкость, кро́тость; 2) споко́йствие, поко́й, о́тдых; ~ ال العيش удо́бства

— مُسْتَوْدَعٌ 1 *мн.* ـاتٌ— 1) храни́лище, склад, кладова́я; ~ الارزاق продово́льственный склад; ~ الاسلحة (الذخيرة) склад ору́жия (боеприпа́сов); ~ ال الحبوب зернохрани́лище, элева́тор; ~ ال النفط нефтехрани́лище; مستودعات التبريد холоди́льники; 2) бак, резервуа́р; 3) депо́, парк (*для машин*)

— مُسْتَوْدَعٌ 2 *воен.* состоя́щий на полови́нном окла́де

ehlitevhid.com

— وَادِكٌ=وَدُوكٌ

— وَادِكٌ=وَدِيكٌ

II وَدَّنَ (ودن) де́лать мя́гким, размягча́ть

— وَدَّانٌ ди́кий бара́н

— وِدْنٌ *мн.* أَوْدَانٌ, وِدَانٌ *нар.* у́хо; ушко́, ру́чка (*напр. чашки и т. п.*); ◇ الأرنب ~ *бот.* володу́шка кругли́стная; ~ الى جنب بيته он живёт по́д носом, недалеко́; نام على ودانه спать как уби́тый

— وِدْنَةٌ *бот.* 1) камнело́мка; 2) пупо́чная трава́

I وَدَى (и) وَدْيٌ плати́ть ви́ру, вы́куп (*за убитого*); II وَدَّى (*ср.* أَدَّى) 1) вести́; 2) плати́ть; IV أَوْدَى 1) ги́бнуть, погиба́ть; 2) губи́ть (*кого* ب); уноси́ть (*кого* ب — *о смерти*); ~ به الموت его́ унесла́ смерть; ~ به الى الدمار обре́чь кого́-л. на ги́бель; ~ بحياته лиши́ть кого́-л. жи́зни; ~ بصحته подточи́ть чьё-л. здоро́вье; ~ بماله расточа́ть де́ньги

— دِيَةٌ *мн.* دِيَاتٌ ви́ра, пла́та за кровь, вы́куп за уби́того

— وَادٍ *мн.* أَوْدِيَةٌ, وِدْيَانٌ 1) доли́на; وادى النيل доли́на Ни́ла; خطّ الوادى та́львег, дно доли́ны; 2) пересо́хшее ру́сло, ва́ди; 3) *пж.* ضيّق ~ ущелье, лощина; ◇ فى كلّ ~ (по)всю́ду, везде́; ~ كتابه فى وكتاب التاريخ فى ~ его́ кни́га — одно́, а кни́га по исто́рии — совершённо друго́е; ذهبت هذه الملاحظة من ~ واحد э́то замеча́ние оста́лось гла́сом вопию́щего в пусты́не; نزلت كلمته بـ~ غير ذى زرع его́ слова́ упа́ли на бесплодную по́чву

I وَذَرَ (يَذِرُ) وَذْرٌ оставля́ть (в поко́е), покида́ть; النار لا تبقى ولا تذر ого́нь ничего́ не ща́дит

وَرَّانِى *нар.* за́дний

I (ورب) وَرَبَ (и) وَرْبٌ располага́ть, направля́ть (*что-л.*) на́искось; الباب ~ приоткры́ть дверь; وَرِبَ (يَوْرَبُ) وَرَبٌ по́ртиться; II وَرَّبَ говори́ть двусмы́сленно, уклоня́ться от прямо́го отве́та (*на что* عن); III وَارَبَ 1) располага́ть (*что-л.*) на́искось; 2) уклоня́ться от прямо́го отве́та; говори́ть намёками, обиняка́ми; 3) обходи́ть, обма́нывать

— تَوْرِيبٌ уклоне́ние от прямо́го отве́та

— مُوَارَبَةٌ 1) уклоне́ние от прямо́го отве́та; 2) двусмы́сленность; بلا ~ или ~ ولا مداراة بلا مداراة ولا ~ без утайки и обиняко́в, соверше́нно я́сно; 3) обма́н

— مَوْرُوبٌ 1) располо́женный на́искось; 2) косо́й, накло́нный; 3) полуоткры́тый (*о двери*)

— وَارِبٌ напра́вленный вкось, ду́щий вкось, косо́й; ~ بال на́искось

— وَرْبٌ, وِرَابٌ накло́н; косо́е направле́ние; ~ بال ко́со; поперёк; на́искось

I وَرِثَ (и) وِرَاثَةٌ насле́довать, получа́ть по насле́дству (*что от кого* عن); II وَرَّثَ завеща́ть; назнача́ть свои́м насле́дником; IV أَوْرَثَ 1) оставля́ть в насле́дство; назнача́ть свои́м насле́дником; ~ بوصيّة оставля́ть (*что-л.*) по завеща́нию; 2) производи́ть, причиня́ть, вызыва́ть, порожда́ть; VI تَوَارَثَ 1) переходи́ть по насле́дству; 2) насле́довать друг от дру́га

— إِرْثٌ насле́дство, насле́дие

— تُرَاثٌ=إِرْثٌ ~ الثقافى культу́рное насле́дие; ~ الفكرى идейное насле́дие

— تَوَارُثٌ перехо́д по насле́дству

— مُوَرَّثٌ унасле́дованный

— مُوَرِّثٌ завеща́тель

— مُوَرِّثَةٌ *мн.* ات— завеща́тельница

— مُوَرِّثَاتٌ *мн. биол.* ге́ны

— مَوْرُوثٌ унасле́дованный

— مِيرَاثٌ *мн.* مَوَارِيثُ насле́дство

— وَارِثٌ *мн.* وَرَثَةٌ, وُرَّاثٌ 1. насле́дующий; 2. насле́дник; ~ شرعى зако́нный насле́дник

— وَارِثَةٌ *мн.* ات— насле́дница

— وِرَاثَةٌ 1) насле́дование; 2) насле́дственность

— وِرَاثِىٌّ насле́дственный; ~ امراض насле́дственные боле́зни

— وِرَاثِيَّةٌ насле́дственность

— إِرْثٌ=وِرْثٌ

— وِرْثَةٌ 1) насле́дство; 2) *биол.* ген

— وَرِيثٌ *мн.* وُرَثَاءُ насле́дник

— وَرِيثَةٌ насле́дница

I وَرَدَ (и) وُرُودٌ 1) прибыва́ть, приходи́ть; поступа́ть (*о доходе*); 2) приходи́ть (*к кому* على); ~ نى منه المكتوب я получи́л от него́ письмо́; 3) име́ться, заключа́ться, встреча́ться, зна́читься (*напр. в тексте* — فى); 4) че́рпать (*из чего* من); 5) *страд.* боле́ть перемежа́ющейся лихора́дкой; II وَرَّدَ 1) поставля́ть (*товар*); 2) вноси́ть (*деньги*); 3) румя́нить (*лицо*); 4) цвести́ (*о дереве*); 5) записывать, заноси́ть (*в книгу входящих бумаг*); IV أَوْرَدَ 1) вести́, доставля́ть; 2)

ehlitevhid.com

приноси́ть, дава́ть (*доход*); 3) приводи́ть, цити́ровать; V تَوَرَّدَ 1) поставля́ться; 2) красне́ть, покрыва́ться румя́нцем; 3) окра́шиваться; VI تَوَارَدَ 1) прибыва́ть вме́сте с други́ми; 2) сле́довать оди́н за-други́м; 3) совпада́ть (*о мыслях*); X إِسْتَوْرَدَ 1) ввози́ть, привози́ть, импорти́ровать (*откуда* من); выпи́сывать (*товары — откуда* من); 2) че́рпать (*откуда* من)

— إِسْتِيرَادٌ привоз, ввоз, и́мпорт; اجازة (ترخيص) ~ إِذْن) и́мпортная лице́нзия

— إِيرَادٌ *мн.* اتٌ— 1) дохо́д, поступле́ние; 2) цити́рование

— إِيرَادِيٌّ *мн.* إِيرَادِيَّةٌ 1. живу́щий на дохо́ды; 2. рантье́

— تَوَارُدٌ 1) совме́стное *или* одновре́ме́нное прибы́тие; 2) совпаде́ние; ~ الخواطر совпаде́ние мы́слей

— تَوْرِيدٌ 1) поста́вка, доста́вка; 2) и́мпорт

— تَوْرِيدَاتٌ *мн.* поста́вки

— مُتَوَرِّدٌ покры́вшийся румя́нцем, зарде́вшийся

— مُسْتَوْرِدٌ 1. ввозя́щий; 2. импортёр

— مُسْتَوْرَدٌ ввози́мый, импорти́руемый; ~ البضائع и́мпортные това́ры

— مُسْتَوْرَدَاتٌ *мн.* и́мпортные това́ры

— مَوْرِدٌ *мн.* مَوَارِدُ 1) исто́чник, ресу́рсы; موارد طبيعيّة приро́дные исто́чники; ليس له ~ الرزق у него́ нет средств к существова́нию; 2) дохо́д, сре́дства

— مُوَرَّدٌ кра́сный, а́лый; румя́ный

— مُوَرِّدٌ 1. поставля́ющий; 2. поставщи́к

— مَوْرِدَةٌ 1) водопо́й; 2) прича́л

— وَارِدٌ прибыва́ющий, поступа́ющий

— وَارِدَاتٌ *мн.* 1) ввозны́е това́ры, и́мпорт; ~ والصادرات и́мпорт и э́кспорт; 2) дохо́ды, поступле́ния

— وِرْدٌ *мн.* أَوْرَادٌ 1) исто́чник; 2) водопо́й; ~ كريه и непригодный для пить́я (*о воде*); 3) часть но́чи, предназна́ченная для моли́твы; 4) часть Кора́на, чита́емая моля́щимися но́чью; кра́ткая моли́тва; 5) распи́ска *или* табли́ца об упла́те нало́гов; ◇ ~ حمّى *мед.* перемежа́ющаяся лихора́дка

— وَرْدٌ *собир.* ро́зы; ~ خشب ро́зовое де́рево; ~ ماء ро́зовая вода́; ~ الحُبّ *бот.* лю́тик азиа́тский; ~ الحمار *бот.* олеа́ндр; ~ الليل *бот.* ночна́я краса́вица; ~ النيل *бот.* ва́йда синильная, синиль; ~ جبلي *или* برّيّ *бот.* шипо́вник

— وَرْدَانُ (بنات (ابناء) وردان *мн.* بنت (ابن) وردان : وَرْدَانُ — тарака́н, прусак

— وَرْدَةٌ[1] *мн.* اتٌ— ро́за; ~ الرياح *метео* ро́за ветро́в

— وَرْدَةٌ[2] *мн.* وِرَدٌ ша́йба, прокла́дка

— وُرْدَةٌ ро́зовый цвет

— وَرْدِيٌّ ро́зовый, ро́зового цве́та; румя́ный; ~ الطبع *см.* طَبْعٌ

— وَرْدِيَّاتٌ *мн. бот.* ро́зовые, розоцве́тные; ~ فصيلة семе́йство розоцве́тных

— وَرْدِيَّانٌ *мн.* وَرْدِيَّاتٌ 1) ночно́й сто́рож, карау́льный; 2) сто́рож маяка́

— وَرْدِيَّةٌ *мн.* اتٌ— 1) ва́хта, дежу́рство; сме́на (*рабочая*); охра́на; ~ على а) на часа́х; б) на дежу́рстве; при исполне́нии служе́бных обя́занностей; تعمل المصانع في ثلاث ورديّات э́ти заво́ды рабо́тают в три сме́ны; 2) *мед.* розео́ла

— وُرُودٌ 1) прибы́тие, прихо́д; ~ الدم прили́в кро́ви; 2) водопо́й

— وَرِيدٌ *мн.* أَوْرِدَةٌ ве́на; ~ حبل ше́йная ве́на; ~ الباب воро́тная ве́на; اقرب اليه من حبل الـ *образн.* о́чень бли́зкий; بات هذا الحادث منّا بقرب حبل الـ *образн.* э́то собы́тие на носу́

— وَرِيدِيٌّ вено́зный; ~ الدم вено́зная кровь; الالتهاب ~ *мед.* воспале́ние ве́ны, флебит

وَرْدَلٌ рант (*обуви*)

II وَرَّسَ (ورس) окра́шивать в жёлтый цвет (*ткань — при помощи красителя, получаемого из жёлтого дерева, см.* وَرْسٌ)

— وَرْسٌ *бот.* жёлтое де́рево (Memecylon tinctorium)

— وَرْسِيٌّ жёлтый

— وَرِيسٌ окра́шенный в жёлтый цвет

I وَرَشَ (ورش) (*и*) وَرْشٌ приходи́ть незва́ным, входи́ть без приглаше́ния (*к кому* على); ◇ لا تَرِشْ عليّ! не перебива́й меня!; وَرِشَ (يَوْرَشُ) وَرَشٌ быть живы́м, ре́звым; II وَرَّشَ возбужда́ть, се́ять вражду́ (*среди кого* بين)

— وَارِشٌ непро́шеный (незва́ный) гость

— وَرَشٌ живо́сть, ре́звость

— وَرِشٌ живо́й, оживлённый, весёлый, ре́звый; ~ نوم беспоко́йный сон

— وَرَشَانٌ *мн.* وِرْشَانٌ, وَرَاشِينُ вя́хирь, вятю́тень, ди́кий го́лубь

ehlitevhid.com

мн; 2) *тж.* (الحيطان) الجدران ~ ма́стер, окле́ивающий обо́ями сте́ны

— مُورَقٌ покры́тый ли́стьями (*о дереве*)

— وَارِقٌ покры́тый ли́стьями (*о дереве*); зелёный

— وَرَّاقٌ 1) торго́вец бума́гой; торго́вец канцеля́рскими принадле́жностями; 2) букини́ст; 3) перепи́счик (*рукописей*)

— وِرَاقَةٌ 1) произво́дство бума́ги; 2) торго́вля бума́гой; торго́вля канцеля́рскими принадле́жностями

— وَرَقٌ *мн.* أَوْرَاقٌ 1) ли́стья; ~ التبغ листово́й таба́к; ~ الخريف *образн.* терпе́ть неуда́чу, прова́ливаться; 2) бума́га; ~ ابيض бе́лая бума́га; ~ التمغة ге́рбовая бума́га; ~ (الحيطان) الجدران *или* ~ لتغطية الحيطان обо́и; ~ الذبّان ли́пкая бума́га для мух, липу́чка; ~ الرسم бума́га для рисова́ния; ~ السجائر папиро́сная бума́га; ~ شفّاف ка́лька; ~ الطبع типографская бума́га; ~ عبّاد الشمس *хим.* ла́кмусовая бума́га; ~ الكتابة пи́счая бума́га; ~ الشاهدة *или* ~ الكربون копирова́льная бума́га; ~ للحزم والربط упако́вочная бума́га; ~ للفّ обёрточная бума́га; ~ الصنفرة *или* ~ مرمّل наждачная бума́га; ~ المستراح туале́тная бума́га; ~ مسطّر лино́ванная бума́га; ~ مشمّع воско́вка; ~ مضغوط папье́-маше́; ~ مغطّى станио́ль, листово́е о́лово, фо́льга; ~ مقوّى карто́н; ~ الموسيقى но́тная бума́га; ~ (نشّاش) نشّاف промока́тельная бума́га; اوراق يانصيب лотере́йные биле́ты; اوراق نقديّة бума́жные де́ньги; кредитные биле́ты; الاوراق الماليّة це́нные бума́ги; اوراق الاقتراع бюллете́ни для голосова́ния; اوراق الاعتماد верительные гра́моты; اوراق البروفات корректу́ра; اوراق اللعب *или* اوراق الشدّة игра́льные ка́рты; طلّ حبرا على ~ зна́читься лишь на бума́ге; كشف عن جميع اوراقه откры́ть все свои́ ка́рты; раскры́ть свои́ пла́ны; 3) серебро́, серебряные моне́ты, де́ньги

— وَرِقٌ, وِرْقٌ, وُرْقٌ серебро́, серебряные моне́ты

— وَارِقٌ=وَرِقٌ

— وَرَاقَى *мн.* وَرْقَاءُ го́лубь

— وَرَقَةٌ *мн.* ات— 1) *бот.* лист, листо́к, ли́стик; ~ التوديج лепесто́к; ~ التين фиговый листо́к; 2) лист бума́ги; биле́т; ка́рта; ~ الامتحان экзаменацио́нный биле́т; ~ البريد почто́вая ка́рточка; ~ دعوة пригласи́тельный биле́т; ~ اللعب игра́льная ка́рта; ~ رابحة ко́зырная ка́рта, ко́зырь; ~ يانصيب лотере́йный биле́т; ... في ~ مهمّة *перен.* — وَرْشَةٌ *мн.* وَرَشَاتٌ, وِرَشٌ, وُرَشٌ 1) мастерска́я (*напр. слесаря, художника*); 2) фабри́чный цех; ~ اصلاح السيّارات авторемо́нтная мастерска́я; ~ الحركة цех тя́ги; ~ الخرّاطين тока́рный цех; ~ العُدد инструмента́льный цех; ~ العربات ваго́нный цех; ~ المرمّات (الاصلاح) ремо́нтный цех; ~ النجارة столя́рный цех; 3) фа́брика, небольшо́й заво́д

II وَرَّطَ (ورط) ввергать, впу́тывать, втя́гивать (*в неприятное дело* — في); ста́вить в затрудни́тельное положе́ние; ~ نفسه впу́таться в неприя́тность; IV أَوْرَطَ=II; V تَوَرَّطَ попада́ть в тру́дное положе́ние; погряза́ть (*в чём* في); вя́зываться, впу́тываться (*во что* في); ~ في الاستدانة влезть в долги́; ~ في الخطأ впасть в оши́бку; ~ في الشرّ погря́знуть в поро́ках; X إِسْتَوْرَطَ=V

— مَوْرُوطٌ, مُوَرَّطٌ попа́вший в нело́вкое, тру́дное положе́ние; заме́шанный в неприя́тность

— وَرْطَةٌ *мн.* وَرَطَاتٌ, وِرَاطٌ тру́дное, тяжёлое положе́ние; беда́, неприя́тность; ~ وقعه في впу́тать кого́-л. в неприя́тность

I وَرَعَ (ورع) وَرَعٌ *или* وَرُعَ (يَرِعُ, يَوْرَعُ) وُرُوعٌ быть на́божным, богобоя́зненным; V تَوَرَّعَ страши́ться, со́веститься, стесня́ться де́лать (*что* عن); быть благочести́вым

— وَرَعٌ на́божность, богобоя́зненность, благоче́стие; ~ بلا ولا حياء без зазре́ния со́вести и без стыда́

— وَرِعٌ *мн.* أَوْرَاعٌ на́божный, богобоя́зненный, благочести́вый

I وَرَفَ (و) وَرْفٌ 1) быть зелёным; быть густы́м, пы́шным (*о растительности*); 2) быть дли́нным, вытя́гиваться (*о тени*); II وَرَّفَ=I; IV أَوْرَفَ=I

— وَارِفٌ 1) зелёный, цвету́щий, пы́шный (*о растительности*); 2) дли́нный, вы́тянутый; ~ الظلّ вы́тянутая тень

I وَرَقَ (و) وَرْقٌ 1) покрыва́ться ли́стьями (*о дереве*); 2) срыва́ть ли́стья; ~ الشجرة сорва́ть ли́стья с де́рева; II وَرَّقَ 1) покрыва́ться ли́стьями (*о дереве*); 2) срыва́ть ли́стья; ~ الشجرة сорва́ть ли́стья с де́рева; 3) покрыва́ть, окле́ивать бума́гой, обо́ями; IV أَوْرَقَ 1) покрыва́ться ли́стьями (*о дереве*); 2) станови́ться бога́тым; 3) прова́ливаться на экза́мене; V تَوَرَّقَ окле́иваться бума́гой

— أَوْرَقُ *ж.* وَرْقَاءُ *мн.* وُرْقٌ пе́пельного цве́та

— مُوَرِّقٌ 1) торго́вец писчебума́жными принадле́жностя-

ehlitevhid.com

э́то ва́жная ка́рта в...; 3) бума́га, докуме́нт; البنك ~ банкно́т; مالية ~ а) креди́тный биле́т; б) це́нная бума́га; الاتّهام ~ обвини́тельный акт; تكليف بالحضور ~ пове́стка в суд; مرور ~ про́пуск; 4) пласти́нка; معدنيّة ~ металли́ческая пласти́нка; 5) газе́тка

وَرَقِيٌّ — 1) бума́жный; نقود ~ة бума́жные де́ньги; عملة ~ة бума́жная валю́та; فوطة ~ة бума́жная салфе́тка; 2) ли́ственный; نبات ~ ли́ственное расте́ние

وُرَيْقَةٌ — *мн.* اتٌ— газе́тка

أَوْرَاكٌ *ж. мн.* وَرِكٌ, وَزْكٌ, وِزْكٌ бедро́

أَوْرَالٌ, وِزْلَانٌ *мн.* وَزَلٌ *зоол.* вара́н; النيل ~ ни́льский вара́н; الارض ~ вара́н (*живущий только на суше*)

I وَرِمَ (يَرِمُ) وَرَمٌ быть опу́хшим, вспу́хшим, вздутым; ◇ أنفه ~ серди́ться; II وَرَّمَ вызыва́ть вздутие, о́пухоль; ◇ بأنفه ~ задира́ть нос; أنفَه ~ раздража́ть, серди́ть кого́-л.; V تَوَرَّمَ опуха́ть, вспуха́ть, вздува́ться; раздува́ться

مُوَرَّمٌ — опу́хший, вспу́хший, вздува́ющийся; الاقدام ~ с опу́хшими нога́ми

وَارِمٌ — опу́хший

وَرَمٌ — *мн.* أَوْرَامٌ вздутие, о́пухоль; سليم ~ *или* حميد ~ доброка́чественная о́пухоль; خبيث ~ злока́чественная о́пухоль; سرطانيّ ~ ра́ковая о́пухоль; شحميّ ~ *или* دُهْنيّ липо́ма, жирови́к; عظميّ ~ осте́ома; غُدّيّ ~ *или* غددي ~ аденóма; لحميّ ~ саркóма; ليفيّ ~ фибрóма; وعائيّ ~ ангиóма

وَرَنٌ *собир. зоол.* вара́ны

وَرَلَةٌ — *мн.* اتٌ— вара́н

وَرْنَشَ лакирова́ть

وَرْنِيشٌ — лакиро́вка, лак; أحذية ~ сапо́жный крем, гуталин; ~ بال دهن лакирова́ть

وَرَنَكٌ *зоол.* скат

وَرْنِيَّةٌ *тех.* верньé́р

I وَرِهَ (يَوْرَهُ) وَرَهٌ быть глу́пым, неразу́мным

أَوْرَهُ *ж.* وَرْهَاءُ *мн.* وُرْهٌ глу́пый, неразу́мный

وَرَهٌ — глу́пость, неразу́мие

وَرْوَارٌ *зоол.* шу́рка

I وَرَى (ى) وَرْيٌ высека́ть и́скры (*об огниве*); II وَرَّى 1) скрыва́ть, таи́ть ута́ивать (*что вин. п. или* ب); 2) говори́ть нея́сно, обиняка́ми, намёками (*о чём* في); 3) притво́рно де́лать, симули́ровать (*что* ب, *чтобы отвлечь от основной цели* — عن); 4) высека́ть ого́нь, и́скры; 5) *нар.* пока́зывать; وَرِّينى! покажи́ мне!; III وَارَى скрыва́ть, пря́тать; الميّت التراب ~ предава́ть поко́йника земле́; الميّت في مقرّه الاخير ~ похорони́ть поко́йника; الجثمانَ الثرى ~ преда́ть те́ло земле́, похорони́ть те́ло (*где-л.* في); IV أَوْرَى 1) высека́ть ого́нь, и́скры; 2) *нар.* пока́зывать; V تَوَرَّى 1) скрыва́ться; 2) *нар.* пока́зываться; VI تَوَارَى скрыва́ться, пря́таться; исчеза́ть; عن الابصار (الانظار) ~ скры́ться из ви́ду; X إِسْتَوْرَى высека́ть ого́нь, и́скры; ◇ زناد غيظه ~ вызыва́ть гнев у кого́-л.

تَوْرَاةٌ — Пятикни́жие, То́ра; اهل ال~ евре́и

تَوْرِيَةٌ — 1) скрыва́ние, ута́ивание; 2) симули́рование, притво́рство; 3) лицеме́рие; 4) намёк; двусмы́сленность; игра́ слов; ~ بال намёком; 5) *нар.* пока́зывание

مُوَارَاةٌ — скрыва́ние, сокры́тие; ~ بلا не скрыва́я

مُورٍ *ж.* مُورِيَةٌ высека́ющий и́скры, ого́нь

وَرَاءٌ — за́дняя часть, тыл; وراءَه за́ади кого́-чего́-л., за ке́м-чём-л.; من ~ طهره за спино́й кого́-л.; وراءَ البحار за моря́ми; ما ~ الطبيعة а) что́-л. сверхъесте́ственное; б) метафи́зика; ~ الى ال назад; ه~ ترك оставля́ть по́сле себя́; وقف ~ ذلك стоя́ть за э́тим (*в качестве тайной пружины*); اذًا هو وراء هذه الحوادث вот кто стои́т за э́тими собы́тиями; اصابهم وراء هذا الامر они́ заме́шаны в э́том де́ле; ◇ وراءَ وراءَ потихо́ньку; ... من ~ ذريعة الدفاع под предло́гом защи́ты...; هذا من ~ قواه э́то вы́ше его́ сил; الغرض ;أَكَمَةٌ *см.* قد ايقنت انّ وراء اكمة ما وراءَها جنى من وراءِ ذلك... ~ من цель того́...; ... ~ ذلك в результа́те э́того он получи́л...; ~ سعى стреми́ться к...; صداقته ~ سعى добива́ться чьей-л. дру́жбы

وَرَائِيٌّ — находя́щийся сза́ди, за́дний; ~ ما потусторо́нний

وَرَّى : ~ ال лю́ди, род челове́ческий

I وَزَّ (a/u) وَزٌّ побужда́ть, подстека́ть (*против кого* على)

وَزٌّ, إِوَزٌّ *собир.* гу́си; عراقيّ ~ ле́беди; ◇ رِجْل ال~ лебеда́

وَزَّةٌ — *мн.* اتٌ— гусь; فرخ ال~ гусёнок

I وَزَبَ (u) وُزُوبٌ течь, вытека́ть, стека́ть (*ср.* أَزَبَ)

مِيزَابٌ — *мн.* مَيَازِيبُ 1) водосто́чный жёлоб, водосто́к; 2) наре́з (*ствола ружья*); ◇ انفتحت ميازيب السماء разве́рзлись хля́би небе́сные

I وَزَرَ (u) وِزْرٌ, وَزْرٌ 1) нести́ бре́мя, большу́ю тя́жесть;

ehlitevhid.com

2) совершáть грех, простýпок; II وَزَّرَ назначáть минúстром; III وَازَرَ помогáть, содéйствовать (*ср.* ازر); ~ فى... собóлезновать кому́-л. по слýчаю...; V تَوَزَّرَ становúться минúстром; VIII إِتَّزَرَ 1) совершáть грех, простýпок; 2) повязываться (*чем* ب); надевáть перéдник (وِزْرَةٌ — *ср.* أَزَر); X إِسْتَوْزَرَ 1) назначáть минúстром; 2) добивáться министéрского постá; 3) становúться минúстром

— إِسْتِيزَارٌ назначéние минúстром

— وِزَارَةٌ *мн.* ـاتٌ—1) министéрство; ~ الاشغال العموميّة министéрство общéственных рабóт; ~ الاوقاف министéрство вакýфов; ~ البحريّة министéрство морскóго флóта; ~ التجارة министéрство торгóвли; ~ التموين министéрство снабжéния; ~ الخارجيّة министéрство инострáнных дел; ~ الداخليّة министéрство внýтренних дел; ~ الزراعة министéрство земледéлия; ~ الحربيّة воéнное министéрство; ~ العدل *или* ~ الحقّانيّة министéрство юстúции; ~ الماليّة министéрство финáнсов; ~ التربية والتعليم *или* ~ المعارف министéрство просвещéния; ~ الصحّة العموميّة министéрство здравоохранéния; ~ المواصلات министéрство путéй сообщéния; 2) совéт (кабинéт) минúстров; رئيس الـ~ председáтель совéта (кабинéта) минúстров; وكيل الـ~ замести́тель (помóщник) минúстра; وكيل ~ الخارجيّة замести́тель минúстра инострáнных дел

— وِزَارِيٌّ связáнный с министéрством, министéрский; لجنة ~ة министéрская комúссия

— وِزْرٌ *мн.* أَوْزَارٌ 1) тя́жесть, бремя́; وضعت الحرب اوزارها *обрáзн.* войнá окóнчилась; 2) грех, прегрешéние; 3) ответственность; ...اذا عليك الـ~ ты бýдешь в ответе, éсли...; ответственность падёт на тебя́, éсли...; ~ حمّلها هذا العمل он возложúл на неё ответственность за э́то дéло

— وَزَرَةٌ *мн.* ـاتٌ— цóкольный бордю́р (*стены́*)

— مِئْزَرَةٌ *мн.* مِئْزَارَاتٌ набéдренная повя́зка, перéдник

— وَزِيرٌ *мн.* وُزَرَاءُ 1) минúстр; визúрь; ~ الخارجيّة минúстр инострáнных дел; ~ الدفاع минúстр оборóны; الـ~ المفوّض полномóчный минúстр; مجلس الوزراء совéт минúстров; ~ بلا وزارة минúстр без портфéля; الـ~ الاعظم *ист.* великúй визúрь; 2) *шахм.* ферзь

— وَزِيرِيٌّ принадлежáщий минúстру, министéрский

I وَزَعَ (*a*) وَزْعٌ 1) сдéрживать, удéрживать, обýздывать; 2) побуждáть, толкáть, призывáть (*к чему* ب); II وَزَّعَ 1) распределя́ть (*среди кого*), раздавáть (*кому* على); ~ الادوار распределя́ть ро́ли (*между...* فيما بين...); 2) распространя́ть; рассылáть (*циркуля́р*); разноси́ть (*письма — о почтальоне*); ~ منشورات распространя́ть прокламáции; 3) размещáть, располагáть; *воен.* дислоци́ровать (*войска*); 4) *муз.* оркестровáть; IV أَوْزَعَ 1) внушáть (*об Аллахе*); 2) толкáть, побуждáть (*к чему* ب); V تَوَزَّعَ 1) распределя́ться, раздавáться; 2) распространя́ться (*напр. о прокламациях*); рассылáться; разноси́ться (*о корреспонденции*); 3) размещáться, располагáться; *воен.* дислоци́роваться (*о войсках*); 4) обуревáть (*о чувствах*); VI تَوَازَعَ распределя́ть мéжду собóй

— أَوْزَاعٌ смесь, конгломерáт

— تَوَزُّعٌ распределéние; расположéние, расстановка; ~ القوى расстановка сил

— تَوْزِيعٌ 1) распределéние, раздáча; ~ الارباح распределéние дивидéндов; ~ الجوائز раздáча наградá; ~ الضرائب раскла́дка налóгов; ~ الـ~ سوء плохóе распределéние; لوحة الـ~ *эл.* распределúтельный щит; 2) рассы́лка, разнóска (*писем, телеграмм*); 3) *воен.* дислокáция; 4) *муз.* оркестрóвка; 5) *мн.* تَوْزِيعَاتٌ *спорт.* комбинáция; ~ الـ حضّر بعض подготóвить одну́ из комбинáций

— مُوَزَّعٌ 1) разделя́емый, делúмый; распределя́емый; 2) обуревáемый (*чувствами*); كان قلبها ~ا بين سعادة وخوف её дýшу обуревáли то рáдость, то страх

— مُوَزِّعٌ 1) распределя́ющий, раздаю́щий; 2) рассылáющий; разнося́щий; ~ البريد почтальóн

— وَازِعٌ 1) сдéрживающее начáло; 2) побудúтельная причúна, стúмул; ~ نفسه по своемý собственному побуждéнию; 3) поучúтельный примéр

— وَزِيعَةٌ *мн.* وَزَائِعُ дóля, часть, квóта

وَزَالٌ *бот.* дрок

— وَزَالٌ=وَزَلٌ

I (وزن) وَزَنَ (*u*) وَزْنٌ, زِنَةٌ 1) вéшать, взвéшивать; отвéшивать, продавáть на вес (*кому* ل); 2) *бухг.* балансúровать; 3) *лит.* скандúровать; ◇ ~ المسألة بمختلف الموازين всесторóнне обдýмывать вопрóс; ~ الحائط класть стéну по ватерпáсу; وَزُنَ (يَوْزُنُ) وَزَانَةٌ 1) быть уравновéшенным, серьёзным; обладáть здрáвым смы́слом; 2) мнóго вéсить; III وَازَنَ 1) сопоставля́ть, срáвнивать (*что с чем*), дéлать сравнéние (*чего с чем* ... و ...بين); 2) быть рáвным по вéсу;

ehlitevhid.com

уравновéшивать; 3) регули́ровать; 4) *бухг.* балансúровать; VI تَوَازَنَ уравновéшиваться; находúться в равновéсии, приходúть в равновéсие; VIII إِتَّزَنَ 1) быть уравновéшенным, быть рáвным; 2) сохранять, соблюдáть равновéсие; 3) быть размéренным, ритмúчным

— إِتِّزَانٌ 1) равновéсие; ~ الـ حفظ сохранять равновéсие; 2) уравновéшенность; ~ العقل споко́йствие, хладнокро́вие; 3) размéренность, ритмúчность; ~ بـ رتيب а) равномéрно; б) ритмúчно

— تَوَازُنٌ равновéсие; ~ الـ القوى الدُّوَلِيّة *или* السياسي политúческое равновéсие; ~ القوى *физ.* равновéсие сил; علم ~ القوى стáтика; علم ~ الموائع (السوائل) гидростáтика

— زِنَةٌ 1) взвéшивание; 2) вес

— مُتَّزِنٌ 1) размéренный, равномéрный; 2) уравновéшенный

— مُوَازِنٌ 1. уравновéшивающий, равновéсный; равнúющийся, рáвный (*чему-л.*); 2. стабилизáтор

— مُوَازَنَةٌ 1) сравнéние, сопоставлéние; 2) уравновéшивание; равновéсие; 3) регули́рование; 4) подведéние балáнса, балáнс; 5) противовéс

— مَوْزُونٌ 1) взвéшенный; 2) основáтельно, здрáво обду́манный; 3) весóмый; 4) уравновéшенный; 5) размéренный, ритмúчный; произноси́мый в такт; ~ـة سار بخطى идти́ размéренным шáгом; 6) опьянённый, пья́ный

— مِيزَانٌ *мн.* مَوَازِينُ, مَيَازِينُ 1) весы́; ~ طبلية весы́-платфóрма; ~ الدينونة *рел.* весы́ правосу́дия; 2) мерúло; ~ الثقل النوعي للسوائل ареóметр; ~ ذهل барóметр; ~ الحرارة термóметр; ~ ضغط البخار манóметр; ~ القوّة динамóметр; ~ الحائط *или* البناء отвéс, лот; ~ الماء у́ровень, водянóй ватерпáс; 3) балáнс; ~ الحسابي (التجاري) расчётный (торго́вый) балáнс; ~ المدفوعات платёжный балáнс; 4) справедли́вость, беспристрáстность; 6) *муз., лит.* размéр; الموازين الثنائيّة *муз.* размéр $^{1}/_{8}$; الموازين الثلاثيّة *муз.* размéр $^{3}/_{4}$; ◇ برج الـ *астр.* созвéздие Весóв

— مِيزَانِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) бюджéт; ~ الحكومة госудáрственный бюджéт; ~ـ ابواب статьи́ бюджéта; 2) равновéсие; ◇ ~ الحسابات балáнс; ~ الاراضي нивелúровка

— وَازِنٌ 1. взвéшивающий; 2. 1) пья́ный; 2) весовщи́к

— وِزَانَ *грам.* согла́сно с..., по парадúгме (фóрме)...; ~ رسول والاتون слóво أَتُونٌ пострóено по фóрме رَسُولٌ

— وِزَانَةٌ профéссия весовщика́

— وَزَّانٌ весовщи́к

— وَزْنٌ[1] взвéшивание

— وَزْنٌ[2] *мн.* أَوْزَانٌ 1) вес; ~ الـ انعدام невесóмость; ~ الـ الذرّي *или* الجوهري *физ.* áтомный вес; ~ الـ الصافي вес нéтто; ~ الـ القائم вес брýтто; ~ الـ الخفيف *спорт.* лёгкий вес; ~ الـ الثقيل *спорт.* тяжёлый вес; ~ الـ المتوسّط *спорт.* срéдний вес; ~ الـ نصف المتوسّط *спорт.* полусрéдний вес; ~ الورقة *спорт.* вес листá; ~ الريشة *спорт.* вес перá; ~ الديك *спорт.* вес петухá; ~ الذبابة *спорт.* вес мýхи; 2) значéние; اقام لهـ ~ ما придáть чемý-л. какóе-л. значéние; لهـ ~ а) весóмый; б) имéющий вес, значéние; ~ الـ عديم а) невесóмый; б) не имéющий вéса, значéния; لا وزنَ لهـ э́то не имéет никакóго значéния; 3) *муз.* размéр; 4) *грам.* фóрма, парадúгма, словообразовáтельный штамп (трафарéт); 5) стихотвóрный размéр

— وَزْنَةٌ *мн.* وَزَنَاتٌ 1) гúря; 2) *ист.* талáнт

— وَزِينٌ тяжёлый, вéский; ◇ ~ الخطى степéнный; ~ الرأي الرأس уравновéшенный, серьёзный; ~ здрáвый

I وَزَى (*и*) وَزْيٌ сжимáться, сокращáться, собирáться (*в сборки*), садúться (*о ткани*); III وَازَى 1) соответствовать; 2) идти́ параллéльно, быть параллéльным; 3) лежáть напрóтив (*чего-л.*); VI تَوَازَى идти́ параллéльно, быть параллéльным

— تَوَازٍ параллéльность, параллелúзм; تَوازي القوى *мат.* параллелограмм сил

— تَوَازِيَّةٌ параллелúзм

— مُتَوَازٍ *ж.* مُتَوَازِيَةٌ параллéльный; (الشكل) المتوازي (الجسم) المتوازي الاضلاع параллелограмм; المتوازي السطوح параллелепúпед; خطوط متوازية параллéльные лúнии; المتوازيان *дв. спорт.* параллéльные брýсья; المستقيمان المتوازيان две параллéльные прямы́е

— مُتَوَازِيَاتٌ *мн. геогр.* параллéли

— مُوَازٍ *ж.* مُوَازِيَةٌ параллéльный

— مُوَازَاةٌ параллéльность; ~ على параллéльно

I وَسَخَ (يَوْسَخُ) وَسَخٌ быть грязным, запáчканным; II وَسَّخَ I загрязня́ть, пáчкать; ◇ اسمه ~ пятнáть, порóчить чьё-л.

ehlitevhid.com

и́мя, пятна́ть чью́-л. репута́цию; IV أَوْسَخَ=II; V تَوَسَّخَ загрязня́ться, па́чкаться; VIII إِتَّسَخَ=V

— إِتِّسَاخٌ загрязне́ние, загрязнённость

— مُتَّسِخٌ гря́зный, запа́чканный

— وَسَاخَةٌ загрязне́ние; неопря́тность; وَسَاخٌ *мн.* грязь

— وَسَخٌ *мн.* أَوْسَاخٌ грязь, нечистота́; الاذن ~ ушна́я се́ра

— وَسِخٌ неопря́тный; гря́зный, запа́чканный

(وسد) II وَسَّدَ 1) подкла́дывать (*что-л.*) под го́лову; 2) укла́дывать (*спать*); 3) возлага́ть (*на кого*), поруча́ть (*кому* الى); الوظيفة ~ предоста́вить до́лжность (*кому* الى); V تَوَسَّدَ подкла́дывать (*что-л.*) себе́ под го́лову; ◇ الثرى ~ умере́ть

— مُوَسَّدٌ вы́равненный, ра́вный

— وِسَادٌ *мн.* وُسُدٌ, وُسْدٌ подду́шка

— وِسَادَةٌ, وَسَادَةٌ, وُسَادَةٌ *мн.* اتٌ— *или* وَسَائِدُ подду́шка; هوائيّة ~ возду́шная подду́шка

I وَسَطَ (*u*) وَسْطٌ находи́ться в середи́не, в це́нтре; II وَسَّطَ 1) ста́вить, помеща́ть, са́жать в середи́не, в це́нтре; 2) де́лать (*кого-л.*) посре́дником; V تَوَسَّطَ 1) занима́ть середи́ну, центра́льное положе́нне, находи́ться в середи́не, в це́нтре; держа́ться середи́ны (*в чём* فى); 2) посре́дничать, быть посре́дником (*между кем* ل, بين), выступа́ть посре́дником (*в чём* فى); VI تَوَاسَطَ достига́ть середи́ны, постепе́нно занима́ть середи́ну; быть на середи́не

— أَوْسَطُ *мн.* أَوَاسِطُ *ж.* وُسْطَى *мн.* وُسَطٌ 1. сре́дний, середи́нный; واسط الشهر середи́на ме́сяца; واسط افريقيا центра́льные о́бласти А́фрики; الطبقة الوسطى сре́днее сосло́вие; العصور الوسطى *или* القرون الوسطى Сре́дние века́, средневеко́вье; الوسطى сре́дний па́лец; 2. *муз.* те́рция

— تَوَسُّطٌ 1) центра́льность, середи́нное положе́нне; 2) посре́дничество; 3) посре́дственность

— مُتَوَسِّطٌ 1. 1) занима́ющий середи́ну, центра́льный; 2) сре́дний; الـ~ة الموجات *радио* сре́дние во́лны; الحجم ~ сре́дних разме́ров; الحال ~ со сре́дним доста́тком; العمر ~ сре́дних лет; القامة ~ сре́днего ро́ста; النوع ~ второсо́ртный, сре́днего ка́чества; الـ~ة الاصوات *фон.* сре́дние согла́сные (ر، ل، م، ن); 3) посре́дничающий; 2. 1) середня́к; 2) сре́дняя величина́; сре́дний у́ровень; *мат.* сре́днее арифмети́ческое; 3) посре́дник

— وَاسِطَةٌ *мн.* وَسَائِطُ 1) сре́дство; ме́ра, спо́соб; ...~ بـ при по́мощи, при посре́дстве, посре́дством (*чего-л.*); ~ الـ بهذه благодаря́ э́тому, таки́м о́бразом; النقل ~ сре́дство передвиже́ния; اتّخذ الوسائط اللازمة предприня́ть необходи́мые ме́ры; 2) са́мая кру́пная центра́льная жемчу́жина (*в ожерелье*); ◇ هو ~ قلادتهم *или* هو ~ عِقدهم он ва́жное лицо́ среди́ них

— وَسَاطَةٌ, وِسَاطَةٌ посре́дничество; засту́пничество, хода́тайство; بـ~ه посре́дством чего́-л.; لـ~ه قدّم предложи́ть своё посре́дничество (*кому* ل)

— وَسْطٌ середи́на; جلس وَسْطَهُمْ он сиде́л среди́ них

— وَسَطٌ *мн.* أَوْسَاطٌ 1) середи́на, центр; الشتاء ~ середи́на зимы́; الطريق ~ середи́на доро́ги; الليل ~ فى среди́ но́чи; المدينة ~ فى в це́нтре го́рода; 2) среда́, сфе́ра, круг; فى ~نا среди́ нас; الاوساط الدبلوماسيّة дипломати́ческие круги́; الاوساط التجاريّة комме́рческие круги́; 3) сре́днее число́; الـ~ الهندسى сре́днее арифмети́ческое (число́); الـ~ الحسابى сре́днее геометри́ческое (число́); الـ~ المناسب сре́днее пропорциона́льное; 4) (*в качестве прилож.*) сре́дний; الـ~ الحلّ компроми́сс; الـ~ الاميركى сре́дний америка́нец; الـ~ السبيل сре́дний путь, сре́дняя ли́ния; الـ~ الاشياء посре́дственные ве́щи

— وُسْطَانِىٌّ сре́дний, середи́нный

— وَسَطِىٌّ сре́дний; ~ حلّ компроми́сс; ا~ в сре́днем

— وَسِيطٌ 1. сре́дний; الـ~ العمر сре́дний во́зраст; 2. *мн.* وُسَطَاءُ 1) посре́дник; 2) засту́пник, хода́тай; 3) ма́клер, комиссионе́р; 4) ме́диум (*у спиритов*)

وَسْطَنَ ста́вить, помеща́ть, сажа́ть в середи́не, в це́нтре; تَوَسْطَنَ сади́ться в середи́не, в це́нтре; занима́ть середи́ну, центра́льное ме́сто

I (وسع) وَسَعَ (يَوْسُعُ) وَسَاعَةٌ быть широ́ким, просто́рным; وَسِعَ (يَسَعُ) وُسْعٌ, سَعَةٌ 1) быть широ́ким, просто́рным, вмести́тельным; вмеща́ть, охва́тывать; 2) быть позволи́тельным, быть возмо́жным, мочь; والدنيا لا تسع فرحه весь мир не мог бы вмести́ть его́ ра́дость!; لا يسعك ان تفعل هذا а) ты не мо́жешь э́того сде́лать; б) ты не до́лжен э́того де́лать; ...لا يسعنى я могу́, я в си́лах; ...لا يسعنا ان мы не мо́жем...; لا يسعنا إلّا أن نقول... мы мо́жем то́лько сказа́ть...; ~ ما ان يفتحهما он откры́л глаза́, наско́лько мог; II وَسَّعَ 1) расширя́ть, увели́чивать; الخرق ~ *воен.* расши́рить проры́в; 2) дава́ть, освобожда́ть ме́сто

ehlitevhid.com

(*кому* ل); IV أَوْسَعَ 1) расширя́ть, увели́чивать; ~ صدره لاسئلته терпели́во выслу́шивать чьи-л. вопро́сы; 2) де́лать (*что-л.*) мно́го, в большо́м разме́ре; ~ النفقات де́лать больши́е расхо́ды; ~ ه درسا как сле́дует изуча́ть что́-л.; ~ شرحا подро́бно объясня́ть; ~ ضربا си́льно избива́ть; 3) обогаща́ть, дарова́ть бога́тство (*кому* على); 4) быть бога́тым; V تَوَسَّعَ 1) расширя́ться, увели́чиваться; 2) де́лать мно́го, в большо́м разме́ре (*что* في); ~ في الكلام мно́го говори́ть, разглаго́льствовать; ~ في النفقات де́лать больши́е расхо́ды; ~ في اشغاله расширя́ть своё де́ло; VIII إِتَّسَعَ 1) расширя́ться, увели́чиваться, расти́, возраста́ть; 2) быть доста́точно широ́ким (*для него* ل); вмеща́ть, содержа́ть (*что* ل); 3) богате́ть; X إِسْتَوْسَعَ 1) находи́ть широ́ким, просто́рным; 2) расширя́ться

— إِتِّسَاعٌ 1) расшире́ние, рост; 2) обши́рность, простра́нность, широта́, ширина́; 3) большо́й разме́р, объём; вмести́тельность; 4) амплиту́да, разма́х

— أَوْسَعُ наибо́лее широ́кий, просто́рный

— تَوَسُّعٌ 1) расшире́ние, увеличе́ние разме́ра; 2) экспа́нсия

— تَوَسُّعِيٌّ экспансиони́стский; سياسة ~ة экспансиони́стская поли́тика

— تَوْسِعَةٌ расшире́ние, увеличе́ние

— تَوْسِيعٌ расшире́ние, увеличе́ние

— سَعَةٌ 1) широта́, обши́рность; ~ الصدر великоду́шие, снисходи́тельность; ~ الاطّلاع *или* ~ المعلومات *или* ~ المعرفة большáя эруди́ция; 2) вмести́тельность, объём; ~ حربيّة *эл.* ёмкость; 3) изоби́лие, доста́ток, самостоя́тельность, бога́тство; ~ في *или* ~ عن оби́льно; ذو ~ бога́тый; ~ العيش жизнь в доста́тке; ~ في انفق мно́го расхо́довать; 4) амплиту́да, разма́х; ~ النبض амплиту́да пу́льса; ◇ على الرحب والـ~! добро́ пожа́ловать!

— مُتَّسَعٌ 1) доста́точное коли́чество ме́ста, просто́р; 2) доста́точное коли́чество вре́мени; سيكون لدىّ من ~ الوقت ل... у меня́ бу́дет доста́точно вре́мени для...

— مُتَّسِعٌ 1) широ́кий, просто́рный, обши́рный; 2) кру́пный (*о почерке*)

— مُوسِعٌ бога́тый, состоя́тельный

— مُوَسَّعٌ расши́ренный; ~ الاجتماع расши́ренное заседа́ние

— مُوَسِّعَةٌ расширя́ющая; ~ الحذاء растя́жка для о́буви

— مَوْسُوعَةٌ *мн.* ات— энциклопе́дия; спра́вочник; слова́рь; ◇ ~ حيّة هو он — жива́я энциклопе́дия

— مَوْسُوعِيٌّ 1. энциклопеди́ческий; 2. энциклопеди́ст; ~ اديب писа́тель-энциклопеди́ст

— وَاسِعٌ *тж.* ~ المطاق широ́кий, просто́рный, обши́рный; простра́нный, вмести́тельный; ~ الانتشار широко́ распространённый; ~ ثوب свобо́дная оде́жда; ~ سهل обши́рная равни́на; ◇ ~ الحيلة нахо́дчивый

— وَسَعٌ 1) обши́рность; 2) простра́нство, откры́тое простра́нство

— وُسْعٌ 1) си́ла, спосо́бность, возмо́жность (*сделать что-л.*); ~ في ه ان... он мо́жет, он в си́лах...; ليس في ~ ه ان... он не мо́жет..., он не в си́лах...; ~ ه بذل де́лать всё возмо́жное; 2) *эл.* ёмкость

— وَسَعَايَةٌ *мн.* ات— откры́тое ме́сто, откры́тая площа́дка

— وُسْعَةٌ 1) обши́рность, простра́нность; 2) широта́, объём; 3) доста́точное коли́чество (*места, времени*): لم يجد ~ا من الوقت ل... у него́ не́ было доста́точно вре́мени для...; 4) оби́лие

— وَسِيعٌ *мн.* وِسَاعٌ широ́кий, простра́нный; вмести́тельный

I وَسَقَ (*u*) وَسْقٌ 1) грузи́ть, нагружа́ть; взва́ливать (*на кого-л.*); 2) обременя́ть; IV أَوْسَقَ 1) нагружа́ть; 2) име́ть мно́го плодо́в (*напр. о пальме*); VII إِنْوَسَقَ быть нагру́женным; VIII إِتَّسَقَ 1) стать по́лной (*о луне*); 2) быть благоустро́енным; быть упоря́доченным; 3) быть сла́женным, стро́йным; быть гармони́чным, ритми́чным; гармони́ровать (*с чем* مع); X إِسْتَوْسَقَ 1) поправля́ться, кре́пнуть (*о человеке после болезни*); 2) стать возмо́жным (*для кого* ل); ~ له النصر он доби́лся побе́ды

— إِتِّسَاقٌ 1) благоустро́енность; упоря́доченность; 2) сла́женность, стро́йность, ритми́чность; гармони́чность, гармо́ния; عدم ~ *мед.* аритми́я

— مُتَّسِقٌ 1) благоустро́енный; упоря́доченный; 2) стро́йный, гармони́чный; ритми́чный

— مَوْسُوقٌ гружёный, нагру́женный

— وَسْقٌ 1) нагру́зка (*действие*); 2) *мн.* أَوْسُقٌ, وُسُوقٌ груз; кладь; ~ المركب тонна́ж; груз су́дна, фрахт

— وَسْقَةٌ груз су́дна

وِسْكِي виски

ehlitevhid.com

I وَسَلَ (*u*) وَسِيلَةٌ 1) искáть блúзости; 2) добúвáться расположéния; V تَوَسَّلَ 1) добúвáться расположéния (*кого* الى); молúть, умоля́ть, просúть (*кого* الى); 2) пóльзоваться как срéдством (*чем* ب); прибегáть (*к чему* ب); воспóльзоваться (*чем* ب)

— تَوَسُّلٌ *мн.* ـاتٌ— мольбá, прóсьба

— وَسِيلَةٌ *мн.* وَسَائِلُ срéдство, спóсоб; орýдие (*как средство*); وسائل الاحتياط мéры предосторóжности; وسائل الراحة удóбства; وسائل المواصلات срéдства сообщéния; وسائل النقل трáнспортные срéдства; وسائل مضادّة للدبّابات противотáнковые срéдства; اتّخذ هذا وسيلةً الى ... он избрáл э́то в кáчестве срéдства для ...; ◇ بـ ما ~ каки́м бы то ни́ было óбразом

I وَسَمَ (*u*) وَسْمٌ 1) выжигáть клеймó, тавро́, клеймúть; بوصمة العار ه~ заклеймúть кого́-л. позóром; 2) мéтить, отмечáть (*чем* ب); V تَوَسَّمَ 1) усмáтривать; замечáть, различáть; 2) внимáтельно смотрéть, всмáтриваться; ~ وجهه всмáтриваться в чьё-л. лицó; 3) ожидáть; فيه ~ الخير ожидáть хорóшего от кого́-л.; 4) *страд.* быть вúдимым, замéтным; VIII اتَّسَمَ 1) отличáться, характеризовáться (*чем* ب); 2) имéть клеймó, тавро́

— سِمَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) тавро́, клеймó; 2) знак, прúзнак; علم السمات *лингв.* семиóтика; 3) свóйство, кáчество; 4) отпечáток, выражéние (*напр. печали*); 5) вúза; ~ الدخول въездна́я вúза; ~ الخروج *или* العودة выездна́я вúза; ~ العبور транзúтная вúза; ~ الاستيطان вúза для свобóдного прожúвания и передвúжения

— مَوْسِمٌ *мн.* مَوَاسِمُ 1) сезóн, врéмя (*жатвы, сбора и т. п.*); ~ الاصطياف курóртный сезóн; ~ الحجّ врéмя совершéния хáджжа; ~ البلح сезóн фúников; ~ الحصاد врéмя жáтвы; ~ القطن сезóн хлóпка; ~ ميّت мёртвый сезóн; 2) прáздник, прáзднество; ايّام المواسم والاعياد прáздничные и выходны́е дни; 3) я́рмарка; ~ الادبي *ист.* литературная я́рмарка

— مَوْسِمِيٌّ сезóнный; ~ الريح муссóн; العمّال الموسميّون сезóнные рабóчие; ~ المطر сезóнный дождь

— مَوْسُومٌ 1) клеймёный; 2) отмéченный (*чем* ب); ~ بختم скреплённый печáтью; 3) мéченый; ~ الذرّات мéченые áтомы

— مِيسَمٌ *мн.* مَوَاسِمُ, مَيَاسِمُ 1) клеймó, тавро́ (*орудие*); 2) клеймó, тавро́; отпечáток; ~ ه وسم наложúть свой отпечáток; 3) *бот.* рúльце

— وِسَامٌ *мн.* أَوْسِمَةٌ, وِسَامَاتٌ знак отлúчия, óрден; ~ العلم الاحمر ليننين óрден Лéнина; ~ الاستحقاق Знáмени; ~ الجمهوريّة *ист.* óрден за отлúчие; ~ جوقة الشرف العربيّة المتّحدة óрден ОАР; ~ ربطة الساق óрден Почётного легиóна; ~ ال (صاحب) حامل орденонóсец, кавалéр (óрдена)

— وَسَامَةٌ красотá, привлекáтельность, миловúдность

— وَسْمٌ *мн.* وُسُومٌ 1) клеймó, тавро́; отпечáток; 2) знак

— وَسْمَةٌ 1) тавро́, клеймó; отпечáток; ~ حار клеймó позóра; 2) *бот.* индигонóс, индигофéра, индигонóсное растéние

— وَسِمَةٌ=وَشْمَةٌ 2)

— وَسِيمٌ красúвый, привлекáтельный, миловúдный

I وَسَنَ (يَوْسَنُ) وَسِنَ 1) премáть; 2) пáдать в óбморок (*от скверного запаха*)

— سِنَةٌ дремóта, лёгкий сон; ~ من النوم коро́ткий сон; اخذته ~ النوم его́ охватúла дремóта, он заснýл

— وَسَنٌ=سِنَةٌ

— وَسِنٌ дрéмлющий, сонли́вый

— وَسْنَانُ *ж.* وَسْنَى=وَسِنٌ

وَسْوَسَ 1) нашёптывать, внушáть злы́е мы́сли (*кому* الى, ل — *о дьяволе*); смущáть, трево́жить; ~ فى صدور الناس *коран.* нашёптывать в сердцá людéй (*о дьяволе*); 2) издавáть лёгкий звон, шóрох; ◇ ~ القطن давáть пóчки (*о хлопке*); تَوَسْوَسَ 1) трево́житься, беспоко́иться; быть пóлным сомнéний, опасéний, подозрéний, трево́г; 2) быть суевéрным

— مُوَسْوَسٌ 1) беспоко́ящийся, трево́жащийся, опасáющийся; 2) мни́тельный; суевéрный; 3) находя́щийся в угнетённом состоя́нии; помешáвшийся (*на чём-л.*)

— وَسْوَاسٌ *мн.* وَسَاوِسُ 1. *коран.* искушáющий (*эпитет дьявола*); 2. 1) искушéние, наущéние, нашёптывание нечúстых, злых мы́слей; 2) наваждéние, помешáтельство (*на чём-л.*); idée fixe, навя́зчивая идéя; 3) уны́ние, меланхóлия; 4) опасéние, трево́га; смущéние; ◇ ~ القطن распускáние пóчек (*у хлопка*)

— وَسْوَسَةٌ, وِسْوَاسٌ *мн.* وَسَاوِسُ 1) искушéние, наущéние, соблáзн; ~ ركبه нм овладéло искушéние; 2) опасéние.

трево́га; 3) лёгкий звон (*драгоценностей, посуды*); лёгкий шо́рох

I وَسَى (*и*) وَسْيٌ брить; III وَاسَى утеша́ть; выража́ть сочу́вствие, соболе́знование (*ср.* آسَى); IV أَوْسَى брить

— مُوَاسَاةٌ утеше́ние; соболе́знование

— مُوسَى *м., ж. мн.* مَوَاسٍ, مُوسَيَاتٌ бри́тва (*см. тж. алф.*)

— وَسِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ — большо́е име́ние

I وَشَّ (*а/и*) وَشِيشٌ звене́ть (*в ушах*); шипе́ть; II وَشَّشَ поноси́ть, оскобля́ть непри́личными слова́ми; скверносло́вить

— تَوْشِيشٌ скверносло́вие

— وَشٌّ, وَشّ *мн.* وُشُوش *нар.* лицо́; وشّ دهان слой кра́ски

— وَشٌّ звон; وشّ الآذان звон в ушах

— وَشِيشٌ шипе́ние

وِشْبٌ *мн.* أَوْشَابٌ 1) ско́пище, сбо́рище, сброд; 2) сор, му́сор; نقّى اللغة من اوشابها очища́ть язы́к от засоря́ющих его́ выраже́ний

I وَشَجَ (*и*) وَشْجٌ разветвля́ться, переплета́ться (*о ветвях*); V تَوَشَّجَ сплета́ться; VI تَوَاشَجَ переплета́ться ме́жду собо́й; быть взаи́мно свя́занными

— مُتَوَاشِجٌ взаи́мно свя́занный

— وَاشِجَةٌ родство́

— وَشِيجَةٌ *мн.* وَشَائِجُ ро́дственная связь; у́зы; وشائج الصداقة у́зы дру́жбы; وشائج النسب у́зы родства́

(وشح) II وَشَّحَ 1) надева́ть (*на кого-л.*) по́яс, кушак; 2) одева́ть (*кого-л.*); 3) украша́ть; 4) предваря́ть (*чем* بـ); предпосыла́ть (*что* بـ); V تَوَشَّحَ 1) надева́ть (*что-л. через плечо*); 2) надева́ть на себя́ по́яс, кушак; ~ بسيفه опоя́саться мечо́м; VIII إِتَّشَحَ 1) подпоя́сываться; ~ بالسيف опоя́саться мечо́м; 2) одева́ться (*во что* بـ); ~ بالثياب البيضاء оде́ться в бе́лое

— تَوْشِيحٌ 1) опоя́сывание; 2) род строфи́ческой наро́дной поэ́зии с перемённой ри́фмой; تَوَاشِيحُ *мн.* строфи́ческое стихотворе́ние; التواشيح الدينية духо́вные стихи́ры, песнопе́ния; 3) *муз.* увертю́ра, прелю́дия

— مُوَشَّحٌ 1. 1) опоя́санный; 2) укра́шенный; 2. *мн.* ـاتٌ — 1) строфи́ческое стихотворе́ние; 2) *муз.* увертю́ра, прелю́дия

— وِشَاحٌ[1], وُشَاحٌ *мн.* أَوْشِحَةٌ, وُشُحٌ, وَشَائِحُ 1) шарф; 2) разукра́шенный по́яс, кушак; 3) пе́ревязь, ле́нта че́рез плечо́

— وِشَاحٌ[2] *мн.* وُشُحٌ, أَوْشِحَةٌ меч

— وِشَاحَةٌ меч

I وَشَرَ (*и*) وَشْرٌ пили́ть

— مَوْشُورٌ *мн.* مَوَاشِيرُ при́зма

— مَوْشُورِيٌّ призмати́ческий

— مِيشَارٌ *мн.* مَيَاشِيرُ, مَوَاشِيرُ пила́

I وَشَظَ (*и*) وَشْظٌ укрепля́ть; الفأس ~ закрепи́ть топо́р на топори́ще (*при помощи клина*)

— وَشِيظٌ, وَشِيظَةٌ *мн.* وَشَائِظُ-клин

I وَشَعَ (يَشَعُ) وَشْعٌ мота́ть, нама́тывать (*нитки*); II وَشَّعَ 1) мота́ть, нама́тывать (*нитки*); 2) ме́тить, ста́вить ме́тку; الشيب ~ *образн.* он поседе́л; 3) обноси́ть и́згородью; IV أَوْشَعَ цвести́, быть в цвету́

— وَشِيعٌ (жива́я) и́згородь, огра́да

— وَشِيعَةٌ *мн.* وَشَائِعُ 1) челно́к (*ткацкого станка*); 2) шпу́лька; боби́на, кату́шка; الخيط ~ кату́шка ни́ток; ~ التأثير (التحريض) *эл.* индукцио́нная кату́шка

I وَشَقَ (*и*) وَشْقٌ вя́лить (*мясо* — اللحم)

— وَشَقٌ *зоол.* рысь

— وَشِيقَةٌ, وَشِيقٌ *мн.* وَشَائِقُ вя́леное мя́со

I وَشَكَ (يَوْشُكُ) وَشْكٌ быть бы́стрым, ско́рым; II وَشَّكَ=I; IV أَوْشَكَ حتّى : ان... ~ быть накану́не того́, что́бы..., ان ينسى وعده ~ он чуть не забы́л про своё обеща́ние

— وَشْكٌ, وُشْكٌ, وَشْكَانٌ, وُشْكَانٌ быстрота́, ско́рость; على ~... на накану́не..., бли́зко к...; على ~ الصدور на накану́не вы́хода (*напр. книги из печати*)

— وَشِيكٌ ско́рый, бли́зкий по вре́мени; ~ الحدوث (الوقوع) бли́зкий к осуществле́нию; ~ الحلّ бли́зкий к (раз)реше́нию; ~ الصدور выходя́щий в ско́ром вре́мени (*напр. об издании*); ا~ бы́стро; عاد ا~ он поспе́шно верну́лся

I وَشَلَ (*и*) وَشْلٌ, وَشَلَانٌ па́дать ка́плями, ка́пать

— وَشَلٌ *мн.* أَوْشَالٌ ка́пли воды́ (*просачивающиеся сквозь что-л. или проступающие из чего-л.*); ◇ ~ من محيط ка́пля в мо́ре, немно́го

I وَشَمَ (*и*) وَشْمٌ 1) татуи́ровать; 2) отмеча́ть (*чем* بـ); II وَشَّمَ=I

— وَشْمٌ 1) татуи́рование; 2) *мн.* وُشُومٌ, وِشَامٌ татуиро́вка

— وَشْمَةٌ *мн.* وَشَمَاتٌ рису́нок, знак татуиро́вки; الوشمات الزرق си́ние зна́ки татуиро́вки

— وَشِيمَةٌ вражде́бность, зло́бность

ehlitevhid.com

وِشْنَةٌ сухи́е ви́шни

وَشْوَشَ 1) говори́ть шёпотом, шепта́ть; 2) шипе́ть (*напр. о чайнике*); تَوَشْوَشَ перешёптываться (*о ком-чём* على)

— وَشْوَشَةٌ 1) шёпот; 2) шипе́нне (*напр. чайника*)

I (وشى) وَشَى[1] (*и*) وَشْيٌ 1) расписывать, разукра́шивать; 2) вышива́ть, расшива́ть, украша́ть вы́шивкой; 3) при(у)кра́шивать (*напр. рассказ*); привира́ть, лгать; وَشَى[2] (*и*) وِشَايَةٌ 1) доноси́ть, я́бедничать. клевета́ть (*кому* لـ *на кого* بـ); сплета́ть (*о ком* بـ); 2) выдава́ть (*что*), свиде́тельствовать, говори́ть (*о чём* عن); لا يشى منظره عن ندم его́ вид не свиде́тельствует о раска́янии; II وَشَّى 1) клевета́ть, возводи́ть клевету́ (*на кого* بـ); 2) вышива́ть, расшива́ть, украша́ть вы́шивкой

— تَوْشِيَةٌ 1) клевета́; 2) вы́шивка, украше́ние вы́шивкой; 3) разво́ды, узо́ры

— شِيَةٌ *мн.* شِيَاتٌ 1) пёстрая окра́ска; الوان الخيل وشياتها чи́стые и пёстрые ма́сти лошаде́й; 2) пятно́, отме́тина (*другой масти — у лошади*); поро́к, изъя́н

— مُوَشًّى вы́шитый, расши́тый

— مُوَشَّى=مَوْشِيٌّ

— وَاشٍ *ж.* وَاشِيَةٌ *мн.* وُشَاةٌ доно́счик, я́бедник, клеветни́к; сплетник

— وَشَّاءٌ продаве́ц вы́шитых изде́лий

— وِشَايَةٌ *мн.* ـات— доно́с, нау́шничество; клевета́; сплете́ня

— وَشْيٌ *мн.* وِشَاءٌ 1) пёстрая окра́ска; 2) разво́ды, узо́ры

I وَصِبَ (*a*) وَصَبٌ быть больны́м, хвора́ть; II وَصَّبَ сильно боле́ть; IV أَوْصَبَ причиня́ть боле́знь; V تَوَصَّبَ=I

— وَاصِبٌ постоя́нный, хрони́ческий

— وَصَبٌ *мн.* أَوْصَابٌ неду́г, продолжи́тельная боле́знь; *мн.* 1) боле́зни, неду́ги; 2) невзго́ды; اوصاب الحياة невзго́ды жи́зни

— وَصِبٌ *мн.* وَصَابَى, وِصَابٌ больно́й

I وَصَدَ (*u*) وَصْدٌ быть кре́пким, соли́дным; II وَصَّدَ кре́пко-на́крепко запира́ть; IV أَوْصَدَ закрыва́ть, запира́ть (*напр. дверь*)

— مُوصَدٌ закры́тый, за́пертый

— وَصِيدٌ *мн.* وُصُدٌ поро́г (*двери*)

وِصْرٌ 1) *мн.* أَوْاصِرُ связь, у́зы; 2) *мн.* أَوْصَارٌ докуме́нт (*на право собственности*)

— وَصِيرَةٌ *мн.* وَصَائِرُ докуме́нт (*на право собственности*)

I وَصَفَ (*u*) وَصْفٌ 1) опи́сывать, обрисо́вывать; لا يوصف неопису́емая ра́дость; 2) квалифици́ровать, определя́ть, характеризова́ть; 3) пропи́сывать (*лекарство—кому* لـ); II وَصَّفَ обстоя́тельно опи́сывать, характеризова́ть, оце́нивать, квалифици́ровать; VI تَوَاصَفَ 1) характеризова́ть друг дру́га; 2) совме́стно опи́сывать, характеризова́ть; VIII اِتَّصَفَ отлича́ться, характеризова́ться, облада́ть (*какими-л.*) свойствами, ка́чествами (بـ); X اِسْتَوْصَفَ проси́ть прописа́ть лека́рство; обраща́ться к врачу́ за сове́том

— اِتِّصَافٌ характе́рное отли́чие; характери́стика, квалифика́ция

— تَوْصِيفٌ обстоя́тельная характери́стика, оце́нка, квалифика́ция

— صِفَةٌ *мн.* صِفَاتٌ 1) ка́чество, сво́йство, хара́ктер, осо́бенность; الموصلة الـ положи́тельная характери́стика; الصفات المميزة отличи́тельные черты́; 2) *грам.* и́мя прилага́тельное, атрибу́т; ◇ بـ رسميّة офици́ально; بـ سرّيّة секре́тно; بـ وقتيّة вре́менно; بـ دوريّة периоди́чески; بـ خاصّة а) осо́бенно; б) в ча́стности; بـ عامّة в о́бщем вообще́; بـ مهندسا в ка́честве инжене́ра

— مُسْتَوْصَفٌ *мн.* ـات— диспансе́р; лече́бница; амбулато́рия, поликли́ника

— مُوَاصَفَةٌ *мн.* ـات— подро́бное описа́ние, дета́льное объясне́ние; специфика́ция; هندسيّة ~ сме́та

— مَوْصُوفٌ 1) наделённый (*каким-л.*) ка́чеством; 2) опи́сываемый; الـ~ الاسم *грам.* и́мя существи́тельное; 3) пропи́санный (*о лекарстве*); ◇ الـ~ العامل квалифици́рованный рабо́чий (*мн.* العمّال الموصوفون)

— وَصَّافٌ 1. опи́сывающий, ука́зывающий при́знаки, ка́чества; описа́тельный; الـ~ العبارات описа́тельные выраже́ния; 2. 1) тот, кто хорошо́ опи́сывает (*что-л.*); 2) о́пытный врач

— وَصْفٌ *мн.* أَوْصَافٌ 1) описа́ние; لا يمكن وصفه *или* انّه يفوق الوصف невозмо́жно описа́ть его́; неопису́емый; ~ التهمة квалифика́ция обвине́ния; نحن فى غنى عن ~ه нам нет необходи́мости опи́сывать его́; 2) приме́та; 3) ка́чество; تكلّم بـ~ه سكرتيرا... он вы́ступил в ка́честве секретаря́..., он вы́ступил как секрета́рь...

— وَصْفَةٌ *мн.* وَصَفَاتٌ 1) наставле́ние, руково́дство, инстру́кция; спо́соб употребле́ния; реце́пт; 2) *мат., физ., хим.* фо́рмула

— وَصْفِيٌّ описа́тельный

— وَصِيفٌ *мн.* وُصَفَاءُ 1) слуга́; паж; 2) молодо́й челове́к, ю́ноша

— وَصِيفَةٌ *мн.* وَصِيفَاتٌ, وَصَائِفُ 1) служа́нка; ~ الملكة фре́йлина; 2) молода́я де́вушка

I (وصل) وَصَلَ[1] (*и*) وُصُولٌ 1) прибыва́ть, приезжа́ть, приходи́ть (*куда́ вин. п. или* الى); 2) достига́ть, доходи́ть (*до кого-чего* الى); ~ الى المكتوب мне я получи́л письмо́; ~ الى علمه дошло́ до его́ све́дения, он узна́л; ~ الى الحكم прийти́ к вла́сти; ~ الى الغاية المرجوّة достичь жела́нной це́ли; ~ الامر به الى... де́ло с ним дошло́ до...; وَصَلَ[2] (*и*) وَصْلٌ, صِلَةٌ 1) соединя́ть, свя́зывать (*с чем* ب); 2) награжда́ть (*чем* ب); ~ صلة به он награди́л его́ пода́рком; ◇ ~ الليل بالنهار рабо́тать день и ночь (*над чем* في); II وَصَّلَ 1) доставля́ть; 2) провожа́ть, сопровожда́ть; 3) подводи́ть, проводи́ть (*водопровод, электричество, канализацию и т. п.*); 4) свя́зывать, соединя́ть (*с чем* ب); 5) *эл.* быть проводнико́м; III وَاصَلَ 1) непреры́вно де́лать (*что-л.*); продолжа́ть; ~ ليله بنهاره непреры́вно рабо́тать; 2) подде́рживать связь; 3) име́ть половы́е сноше́ния; IV أَوْصَلَ 1) вести́, провожа́ть (*куда* الى); 2) подвози́ть, доставля́ть (*куда* الى); 3) проводи́ть (*электричество*); соединя́ть (*с чем*), присоединя́ть (*к чему* ب); V تَوَصَّلَ 1) доходи́ть, добира́ться (*куда* الى); 2) достига́ть (*чего* الى); добива́ться (*чего*), ухитря́ться получи́ть (*что* الى); раздобыва́ть (*что* عن); VI تَوَاصَلَ 1) быть беспреры́вным, продолжа́ться; 2) соединя́ться, свя́зываться у́зами дру́жбы; подде́рживать ме́жду собо́й связь, общение; VIII إِتَّصَلَ 1) соединя́ться, сопри-

2) обще́ние; связь, отноше́ние; ~ لاسلكي радиосвя́зь; ~ تلفوني телефо́нная связь; ~ ضابط الـ *см.* ضَابِطٌ; ~ صلة الـ *или* ~ حلقة الـ связу́ющее звено́; ~ كان على подде́рживать связь, конта́кт (*с кем-чем* ب); 3) непреры́вность

— إِتِّصَالِيَّةٌ непреры́вность, неразры́вность

— إِيصَالٌ[1] *мн.* ـاتٌ— квита́нция, распи́ска; ~ بمبلغ... квита́нция на су́мму...; دفتر الايصالات квитанцио́нная кни́жка

— إِيصَالٌ[2] 1) доставле́ние, доста́вка; 2) *эл.* проведе́ние, прово́дка; 3) соедине́ние (*с чем*), присоедине́ние (*к чему* ب); ~ علامة الـ *муз.* легато

— إِيصَالِيَّةٌ *эл.* проводи́мость

— تَوَاصُلٌ 1) поддержа́ние взаи́мной свя́зи; 2) продолжи́тельность, непреры́вность; постоя́нство; ~ ب продолжи́тельно

— تَوْصِيلٌ 1) подведе́ние, проведе́ние, прово́дка (*водопровода, электричества, канализации и т. п.*); ~ التيّار الكهربائيّ прово́дка электри́чества; 2) доставле́ние, доста́вка; 3) свя́зывание, соедине́ние (*с чем* ب); ~ جهاز الحركة трансми́ссия; ~ ذراع الـ шату́н; 4) *эл.* включе́ние; ~ الـ على التوازي *или* بالتوازي паралле́льное включе́ние; ~ الـ على التوالي *или* بالتوالي после́довательное включе́ние; ~ الى الارض заземле́ние; 5) *эл.* проводи́мость

— تَوْصِيلَةٌ *мн.* ـاتٌ— *тех.* отво́д; *эл.* подключе́ние

— تَوْصِيلِيَّةٌ *эл.* проводи́мость

— صِلَةٌ *мн.* صِلَاتٌ 1) связь; ~ الـ الوُثقى про́чная, кре́пкая связь; ولا وُصلة لم تصل بي у меня́ не́ было никако́й свя́зи; 2) ро́дственная связь; 3) звено́; ~ الاتّصال соедини́тельное звено́; 4) награ́да, пода́рок; ◇ ~ للبحث продолже́ние сле́дует; ~ لا يمتّ اليه به он ничего́ о́бщего с э́тим (с ним) не име́ет

— مُتَّصِلٌ 1) соединённый, свя́занный; 2) приле га́ющий, сме́жный; 3) непрерывный, продолжи́тельный; 4) *грам.* сли́тное (*о местоимении*)

— مُتَوَاصِلٌ непрерывный, беспрерывный, дли́тельный, продолжи́тельный; ~ تصفيق продолжи́тельные аплодисме́нты

— مُوَاصَلَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) связь, сообще́ние; خطّ المواصلات ли́ния коммуника́ций; طرق المواصلات путй

ehlitevhid.com

сообще́ния; وزارة المواصلات الجوّيّة воздýшные пути́; وزارة المواصلات министе́рство путе́й сообще́ния; 2) соедине́ние, пересече́ние; 3) железнодоро́жный у́зел; 4) продолже́ние; непреры́вность

— مُوَصِّلٌ 1. 1) провожа́ющий; 2) подводя́щий; свя́зывающий; 3) *эл.* проводя́щий; 2. *мн.* ـاتٌ— *эл.* проводни́к; نصفيّ ~ *или* ~ شبه (*мн.* اشباه موصّلات) полупроводни́к; جيّد ~ хоро́ший проводни́к; ردىء ~ плохо́й проводни́к; ارضيّ ~ заземле́ние

— مَوْصُولٌ соединённый, свя́занный; ~ الاسم *грам.* относи́тельное местоиме́ние

— وَاصِلٌ 1. 1) прибыва́ющий, приходя́щий; 2) соединя́ющий; соедини́тельный; 2. واصل *нар.* никогда́, совсе́м не..., во́все не...

— وِصَالٌ 1) связь; 2) любо́вная связь; половóе сноше́ние

— وَصْلٌ[1] 1) соедине́ние, свя́зывание; ~ الـ حلقة соедини́тельное звено́; ~ الـ همزة *грам.* соедини́тельная хамза́; 2) связь

— وَصْلٌ[2] *мн.* وُصُولَاتٌ расписка, квита́нция

— وَصْلٌ, وِصْلٌ *мн.* أَوْصَالٌ суста́в, сочлене́ние; حلّ اوصاله расчлени́ть, разре́зать на ча́сти; ◇ ارتجفت أوصاله у него́ затряслúсь поджи́лки

— وَصَلَاتٌ *мн.* وَصْلَةٌ 1) антра́кт; 2) *грам.* ва́сла

— وُصْلَةٌ *мн.* وُصَلٌ 1) связь, соедине́ние; у́зы; ~ بين قوسين соедини́тельная чёрточка; дефúс; 2) *тех.* сцéпка; соедини́тельный па́трубок; соедини́тельная му́фта

— وُصُولٌ 1) прибы́тие, прие́зд; ~ الـ مكان ме́сто назначе́ния; 2) достиже́ние, получе́ние (*чего-л.*)

— وُصُولِيٌّ карьери́ст

— وُصُولِيَّةٌ карьери́зм

— وَصِيلٌ 1) соединённый; 2) неразлу́чный (*о друге*)

— وَصِيلَةٌ *мн.* وَصَائِلُ полотно́; полоса́тая ткань

I وَصَمَ (*и*) وَصْمٌ 1) позо́рить, клейми́ть, пятна́ть; ~ بعار (بالعار) заклейми́ть позо́ром; 2) по́ртить (*раскалывая или надламывая кто-л.*); II وَصَّمَ=V; V تَوَصَّمَ чу́вствовать недомога́ние

— تَوْصِيمٌ недомога́ние

— مَوْصُومٌ тре́снувший; надтре́снутый

— وَصْمَةٌ *мн.* وَصَمَاتٌ пятно́, поро́к, позо́р: *тж.* ~ عار пятно́ позо́ра; ~ الـ غسل смы́ть пятно́ позо́ра; ~ عار فى جبينه на его́ челе́ пятно́ позо́ра

وَصْوَصَ выгля́дывать, подсма́тривать, смотре́ть в щёлку

— وَصْوَاصٌ *мн.* وَصَاوِيصُ 1) щёлка; 2) цыплёнок (*Сирия*)

— وَصْوَاصٌ=وَصَاوِصُ *мн.* وَصْوَصٌ

— وَصْوَصَةٌ 1) выгля́дывание; 2) наблюде́ние, подгля́дывание, подсма́тривание в щёлку

I وَصَى (*и*) وَصْيٌ соединя́ть (*с чем* بـ); II وَصَّى 1) де́лать указа́ния (*о чём*), рекомендова́ть (*что* بـ); 2) зака́зывать (*что* على); 3) писа́ть завеща́ние, завеща́ть (*что* بـ *кому* لـ); IV أَوْصَى 1) завеща́ть (*что* بـ *кому* لـ); 2) прика́зывать (*что* بـ); распоряди́ться (*о чём* بـ); 3) поруча́ть (*что* بـ *кому* لـ); 4) рекомендова́ть (*что* بـ), дава́ть сове́т (*делать что* بـ); اوصاه بكتمان السرّ рекомендова́ть кому́-л. храни́ть та́йну; اوصاه به خيرا ~ порекомендова́ть, дать сове́т хорошо́ обходи́ться с ке́м-л.; اوصتها امّها باختها خيرا мать наказа́ла ей хорошо́ обходи́ться с сестро́й; 5) назнача́ть опеку́ном, душеприка́зчиком; VI تَوَاصَى рекомендова́ть друг дру́гу (*что* بـ); X إِسْتَوْصَى 1) счита́ть для себя́ обяза́тельным (*что-л. по отношению к кому* بـ); 2) проси́ть (*кого-л.*) счита́ть для себя́ заве́том (*что-л. по отношению к кому* بـ); استوصيته بك خيرا я проси́л его́ обходи́ться с тобо́й хорошо́; به خيرا ~ всегда́ обходи́ться по-хоро́шему с ке́м-л.; ◇ استوص بالاجر خيرا!! до́рого не запра́шивай!

— إِيصَاءٌ 1) завеща́ние, завеща́тельное распоряже́ние; 2) назначе́ние опеку́на, душеприка́зчика

— تَوْصِيَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) переда́ча по завеща́нию (*кому-л.*); 2) *мн.* تَوَاصٍ, تَوْصِيَاتٌ рекоменда́ция, сове́т; ~ الـ خطاب (كتاب) рекоменда́тельное письмо́; ~ شركة *ком.* коммандúтное това́рищество; 3) зака́з; ~ الـ مصنوع сде́ланный по зака́зу

— مُوَصٍّ *ж.* مُوصِيَةٌ *или* مُوَصِّيَةٌ *ж.* завеща́тель; ~ شريك компаньо́н, не уча́ствующий акти́вно в де́ле, коммандúтúст

— مُوَصًّى заве́щанный (*кем* بـ); له ~ получа́ющий по завеща́нию, насле́дник; اليه ~ опеку́н; душеприка́зчик; ◇ عليه ~ заказно́й; عليه ~ خطاب заказно́е письмо́

ehlitevhid.com

— وَصَاةٌ 1) завеща́ние; 2) распоряже́ние; 3) рекоменда́ция, сове́т; *мед.* реце́пт

— وَصَاةٌ=وَصَايَةٌ

— وِصَايَةٌ 1) опеку́нство; обя́занности душеприка́зчика; 2) опе́ка; ~ مجلس ال а) опеку́нский сове́т; б) ре́гентский сове́т

— وَصِيٌّ *мн.* أَوْصِيَاءُ 1) опеку́н; душеприка́зчик; ~ (على) العرش ре́гент; 2) завеща́тель

— وَصِيَّةٌ *мн.* وَصَايَا 1) завеща́ние, заве́т; ~ تركة بلا оста́вленное без завеща́ния насле́дство; الوصايا العشر *библ.* де́сять за́поведей; 2) во́ля, распоряже́нне; приказа́ние

I وَضُؤَ (يَوْضُؤُ) وُضُوءٌ быть чи́стым; II وَضَّأَ обмыва́ть; V تَوَضَّأَ соверша́ть омове́ние (*перед совершением молитвы или после осквернения*)

— تَوَضُّؤٌ омове́ние

— مِيضَأَةٌ, مِيضَةٌ *мн.* مِيضَاتٌ *нар.*=مِيضَاءَةٌ

— مِيضَاءَةٌ *мн.* ات— *или* مِيضَأَةٌ *мн.* مَيَاضِئُ ме́сто омове́ния (*при мечети*)

— وَضَّاءٌ я́ркий, све́тлый; ~ المستقبل свéтлое бу́дущее

— وَضَاءَةٌ чистота́

— وُضُوءٌ омове́нне; ~ نقض ال *рел.* де́лать омове́нне недействи́тельным

— وَضُوءٌ вода́ для омове́ния

— وَضِيءٌ *мн.* وِضَاءٌ, أَوْضِيَاءُ 1) чи́стый; 2) краси́вый; ~ جسيم о́чень краси́вый

II وَضَّبَ (وضب) 1) приводи́ть в поря́док, убира́ть; 2) прогоня́ть, подгоня́ть, приспоса́бливать; 3) заготовля́ть, подготовля́ть; 4) избива́ть (*арестованных—о полиции*); ◇ ~ ورق (اوراق) اللعب подтасо́вывать ка́рты; V تَوَضَّبَ 1) приводи́ться в поря́док; 2) подверга́ться избие́нию

— تَوْضِيبٌ 1) приведе́нне в поря́док; 2) подго́нка, приспособле́нне; 3) приготовле́нне; загото́вка, подгото́вка; 4) *полигр.* марза́н; 5) избие́нне

I وَضَحَ (и) وُضُوحٌ быть я́сным, я́вным, очеви́дным; выясня́ться; II وَضَّحَ вноси́ть я́сность, объясня́ть, разъясня́ть; ~ بالفانوس السحرى иллюстри́ровать при по́мощи проекцио́нного фонаря́; IV أَوْضَحَ де́лать очеви́дным, разъясня́ть, толкова́ть, дава́ть разъясне́нния; V تَوَضَّحَ 1) станови́ться я́сным, очеви́дным; 2) разъясня́ться; VIII إِتَّضَحَ 1) выясня́ться, раскрыва́ться, обнару́живаться; 2) разъясня́ться; 3) стара́ться и́здали хорошо́ рассмотре́ть; X إِسْتَوْضَحَ 1) проси́ть разъясне́нния, добива́ться я́сности, выясня́ть; 2) стара́ться хорошо́ рассмотре́ть, изучи́ть (*что вин. п. или* عن)

— إِتِّضَاحٌ 1) выясне́нне, обнару́же́нне; 2) я́сность, ви́димость, очеви́дность

— إِسْتِيضَاحٌ про́сьба разъясни́ть

— إِيضَاحٌ *мн.* ات— разъясне́нне, объясне́нне

— إِيضَاحِيٌّ объясни́тельный, разъясни́тельный; иллюстрати́вный

— تَوْضِيحٌ объясне́нне, разъясне́нне; выясне́нне

— تَوْضِيحِيٌّ поясни́тельный

— مُتَّضِحٌ я́сный, очеви́дный

— مُوَضَّحٌ разъяснённый, объяснённый; ~ كما بعاليه как разъяснено́ вы́ше

— وَاضِحٌ 1) я́сный, очеви́дный; ~ الامر де́ло я́сное; ~ بنفسه самоочеви́дный; ~ من ان... очеви́дно то, что...; 2) чёткий, отчётливый; ~ غير нечёткий

— وَضَّاحٌ 1) о́чень све́тлый, я́сный, я́ркий (*о солнце*); 2) очеви́дный

— وَضَحٌ *мн.* أَوْضَاحٌ 1) свет; ~ الصبح у́тренний свет; 2) рассве́т; ◇ ~ النهار فى среди́ бе́ла дня

— وُضُوحٌ 1) я́сность, очеви́дность; واضح وضوحَ الشمس я́сный, как со́лнечный день; ~ بـ с я́сностью, я́сно; بجلاء ~ و соверше́нно я́сно; 2) отчётливость

وَضَرٌ *мн.* أَوْضَارٌ грязь, загрязне́нне жи́ром; жи́рное пятно́; صبّ على رأسه اوضار النعوت والاوصاف *образн.* обру́шить на кого́-л. пото́к гря́зных слов

I وَضَعَ (وضع) (a) وَضْعٌ 1) класть, положи́ть; ста́вить; ~ على ه положи́ть что́-л. не на ме́сто; ~ فى غير موضعه положи́ть что́-л. отде́льно, отложи́ть что́-л.; ~ جدةً положи́ть что́-л. отде́льно, отложи́ть что́-л.; ~ القضيّة على بساط البحث поста́вить вопро́с на обсужде́нние; ~ تحت انظاره قضيّة предложи́ть внима́нию кого́-л. пробле́му; ~ مهمّة فى... поста́вить зада́чу...; امامه ~ مهمّة поста́вить пе́ред ке́м-л. зада́чу; ~ الشروط لـ... поста́вить усло́вия (*кому-л.*); ~ وجها لوجه امام... поста́вить кого́-л. лицо́м к лицу́ пе́ред...; ~ امام امرين لا ثالث لهما : إمّا... وامّا... поста́вить кого́-л. пе́ред дилле́ммой: ли́бо..., ли́бо...; ~ فى موضع اختيار بين... وبين... поста́вить кого́-л. пе́ред вы́бором ме́жду... и...;

ehlitevhid.com

— ضَعَةٌ, ضِعَةٌ 1) униже́ние; 2) ни́зость; مكانة ~ ни́зкое положе́ние кого́-л.

— مُتَّضِعٌ 1) скро́мный, просто́й; смире́нный; 2) ни́зкий; 3) незначи́тельный

— مُتَّضِعٌ=مُتَوَاضِعٌ

— مُوَاضَعَةٌ *мн.* اتٌ— фо́рма; усло́вная фо́рма

— مَوْضِعٌ *мн.* مَوَاضِعُ 1) ме́сто, положе́ние; وضع الاشياء فى مواضعها الصحيحة ста́вить ве́щи на свои́ места́; ~ فى غير а) не на своём ме́сте; б) не к ме́сту; неуме́стно; ~ فى а) на своём ме́сте; б) к ме́сту; уме́стно; اصبح ~ الاهتمام стать предме́том внима́ния; ~ اصبح الدراسة والبحث стать предме́том изуче́ния и иссле́дования; ~ الجغرافى географи́ческое положе́ние; وضع التنفيذ ~ القانون вводи́ть в де́йствие зако́н; وضعه فى ~ الاختيار بين... وبين... поста́вить кого́-л. пе́ред вы́бором ме́жду... и...; 2) предме́т (*чего-л.*); آمال ~ предме́т наде́жд; الاعجاب ~ предме́т восхище́ния; الجدل ~ предме́т спо́ра; لا يعرفون مواضع هذا الكلام они́ не зна́ют, когда́ уме́стно э́то сказа́ть; ◇ وضعه ~ الاختبار подверга́ть испыта́нию; وضعه ~ الاعتبار относи́ться к кому́-л. с уваже́нием

— مَوْضِعِيٌّ ме́стный, лока́льный

— مَوْضُوعٌ I. 1) поло́женный, помещённый; 2) сочинённый, сфабрико́ванный; ~ او حديث صحيح *ист.* и́стинный хади́с и́ли (при)сочинённый; ~ة=القوانين *см.* وَضْعِيٌّ; 2. *мн.* مَوَاضِيعُ, مَوْضُوعَاتٌ 1) те́ма, сюже́т; предме́т (*напр. разговора*); ~ا داخل او فى *или* ~ا на те́му; ~ا خارج عن *или* ~ا خارج не на те́му; ساعة ~ те́ма дня, злободне́вная те́ма; 2) рассма́триваемый, изуча́емый вопро́с; 3) те́зис; المواضيع رؤوس те́зисы; 4) существо́ (суть) де́ла; 5) объе́кт (*чего-л.*)

— مَوْضُوعَةٌ *мн.* اتٌ— положе́ние, те́зис

— مَوْضُوعِيٌّ 1) объекти́вный; ~ة بصورة объекти́вно; 2) каса́ющийся те́мы, свя́занный с те́мой

— مَوْضُوعِيَّةٌ 1) объекти́вность; ~ب объекти́вно; 2) *филос.* объективи́зм

— وَاضِعٌ[1] I. 1) кладу́щий; 2) сочиня́ющий, составля́ющий; 2. 1) сочини́тель, состави́тель; 2) владе́лец; 3) *тж.* وَاضِعَةٌ рожени́ца; 4) снявшая покрыва́ло же́нщина; ◇ ~ اليد завладе́вший (*чем-л.*)

الاساسى (الاسسى) ~ *или* اساسًا ~ заложи́ть основа́ние, положи́ть нача́ло (*чему* ل); حدًّا ل... ~ положи́ть преде́л (*чему-л.*); 2) прикла́дывать, ста́вить (*печать*); ختما ~ приложи́ть, поста́вить печа́ть (*на что* على); 3) помеща́ть, сажа́ть (*куда* فى); 4) надева́ть (*на кого-что* على); ~ت لثاما على وجهها она́ закры́ла лицо́ покрыва́лом; ~ طربوشا على رأسه наде́ть фе́ску; 5) снима́ть (*что-л. с кого-чего* عن); 6) ста́вить, устана́вливать (*напр. разграничительные знаки*); 7) разраба́тывать, составля́ть (*напр. план, список*); 8) писа́ть, сочиня́ть; выду́мывать, приду́мывать, изобрета́ть; 9) рожа́ть (*о женщине*); 10) униżáть (*кого вин. п. или* من); ~ متكبّرا ورفع متواضعا уни́зить гордеца́ и возвы́сить скро́много челове́ка; ~ نفسه уни́зить себя́; 11) *страд.* терпе́ть поте́ри, убы́тки; ◇ ~ه خارج القانون поста́вить кого́-л. вне зако́на; ~ه قيد الاقامة الجبريّة обяза́ть кого́-л. о невы́езде с ме́ста жи́тельства; ~ت الحرب اوزارها война́ оконча́лась; فى الادراج ~ отложи́ть (*что-л.*) в до́лгий я́щик; (ثقته) ~ الثقة ве́рить, доверя́ть, доверя́ться; وُضِعَ الاتّفاق موضع التنفيذ *страд.* соглаше́ние вступи́ло в си́лу; (عينيه) ~ه نصب عينه не теря́ть чего́-л. и́з виду, не забыва́ть чего́-л., забо́титься о чём-л.; ~ يده على... наложи́ть ру́ку (*на что-л.*), завладе́ть (*чем-л.*), захвати́ть (*что-л.*); ~ الشئ من يده а) вы́пустить из рук; б) отбро́сить; وَضَعَ (يَوْضَعُ) وَضَاعَةً, ضِعَةً, ضَعَةً 1) быть ни́зким, быть ни́зкого происхожде́ния; 2) быть незначи́тельным; 3) быть просты́м, скро́мным; II وَضَّعَ подбива́ть подкла́дкой; III وَاضَعَ догова́риваться, заключа́ть соглаше́ние (*о чём* على ,فى); IV أَوْضَعَ спеши́ть (*куда* الى); أُوضِعَ فى تجارته *страд.* терпе́ть убы́тки в торго́вле; V تَوَضَّعَ 1) скла́дываться, накла́дываться; 2) быть поло́женным, помещённым; VI تَوَاضَعَ 1) быть скро́мным, смире́нным; 2) униżáться; 3) соглаша́ться, усла́вливаться, сгова́риваться (*о чём* على); VIII إِتَّضَعَ 1) быть скро́мным, смире́нным; 2) униżáться; 3) быть ни́зким, по́шлым

— إِتِّضَاعٌ 1) скро́мность, простота́; смире́нность, смире́ние; 2) ни́зость

— تَوَاضُعٌ 1) скро́мность, смире́нность; ~ ب الظاهر притво́рная скро́мность; 2) ни́зость; 3) сго́вор, соглаше́ние

— تَوَضُّعٌ сложи́вшаяся обстано́вка

ehlitevhid.com

— وَاضِعٌ² 1) скро́мный; مولدا ~ незна́тный; 2) поко́рный

— وَضَاعَةٌ 1) униженность, униже́ние, ни́зость; 2) смире́ние, смире́нность; 3) простота́

— وَضْعٌ¹ 1) помеще́ние, размеще́ние; устано́вка; поста-но́вка (*напр. вопроса*); 2) кла́дка (*напр. кирпича*); 3) составле́ние, сочине́ние (*книги и т. п.*); 4) ро́ды; ~ آلام му́ки ро́дов; ~ حديث а) неда́вно соста́вленный, напи́санный; б) новорождённый

— وَضْعٌ² *мн.* أَوْضَاعٌ 1) установле́ние; фо́рма; الاوضاع الاجتماعيّة социа́льные фо́рмы; 2) положе́ние, расположе́ние; ~ السياسيّ политическое положе́ние; خلق لـ~ ... в создать опа́сное положе́ние в...; 3) по́за; 4) *грам.* фо́рма; اوضاع اللغة العربيّة фо́рмы ара́бского языка́; 5) *воен., шахм.* положе́ние, пози́ция

— وِضْعَةٌ положе́ние, по́за

— وَضْعِيٌّ 1) позити́вный; прикладно́й; ~ العلوم прикладны́е нау́ки; ~ القانون *юр.* позити́вное пра́во; 2) усло́вный; 3) устано́вленный челове́ком; ~ القوانين устано́вленные челове́ком зако́ны (*в противоположность* القوانين السماويّة—*божественным законам*); 4) поме́стный, позицио́нный (*напр. о нумерации*); 5) ме́стный; ~ التخدير *мед.* ме́стная анестези́я

— وَضْعِيَّةٌ 1) положе́ние, ситуа́ция; ~ الفلّاح положе́ние крестья́нина; 2) *шахм.* пози́ция; 3) *филос.* позитиви́зм

— وَضِيعٌ *мн.* وُضَعَاءُ 1) ни́зкий, ни́зкого происхожде́ния; просто́й, незна́тный; ~ و رفيع зна́тный и просто́й; 2) скро́мный

— وَضِيعَةٌ *мн.* وَضَائِعُ 1) по́дать, нало́г; 2) зало́г, закла́д; 3) зало́жник; 4) ски́дка, усту́пка в цене́; 5) убы́тки

وَضَمٌ *мн.* أَوْضَامٌ чурба́н, доска́ мясника́; ◇ جلد على ~ عظم وعظم على ко́жа да ко́сти

وَطٌّ *вл.* ватт

I (وطأ) وَطِئَ (يَطَأُ) وَطْءٌ 1) топта́ть; ступа́ть (*по чему-л.*); наступа́ть (*на что-л.*); لم تطأه قدم куда́ нога́ не ступа́ла; 2) дави́ть, нада́вливать; 3) сади́ться (*на лошадь*); 4) быть ни́зким, невысо́ким; 5) име́ть сноше́ние (*с женщиной*); وَطَأَ (*a*) وَطْءٌ 1) топта́ть, утапты́вать; выра́внивать; 2) подготовля́ть, приготовля́ть; ~ الفراش постели́ть посте́ль; 3) понижа́ть, снижа́ть; II¹ وَطَّأَ 1) подготовля́ть, приготовля́ть, ...لـ سبيلا الى ~ подгото́вить по́чву кому́-л. для...; 2) выра́внивать; 3) популяризи́ровать, де́лать общедосту́пными (*идеи*); II² وَطَّى понижа́ть, снижа́ть; III وَاطَأَ 1) сгова́риваться (*с кем-л.*); 2) име́ть сноше́ние (*с женщиной*); V تَوَطَّأَ понижа́ться; VI تَوَاطَأَ тайко́м сгова́риваться, приходи́ть к соглаше́нию, де́йствовать по угово́ру (*в отношении кого-чего* على); تواطؤوا على العصيان они́ та́йно сговори́лись устро́ить бунт; X إِسْتَوْطَأَ счита́ть, находи́ть ни́зким

— تَوَاطُؤٌ та́йное соглаше́ние, та́йный угово́р; сго́вор; ~ بالـ مع... по сго́вору с...

— تَوْطِئَةٌ, تَوْطِئَةٌ 1) подготовле́ние, подгото́вка; تَوْطِئَةً ...لـ предвари́тельно; пе́ред тем, как...; подготовля́я...; 2) введе́ние (*в книге*); 3) популяриза́ция; 4) понижа́ние

— مُوَاطَأَةٌ та́йное соглаше́ние, та́йный сго́вор; ~ بالـ по сго́вору (*с кем* بـ)

— مَوْطِئٌ=مَوْطَأٌ

— مَوْطُوءٌ утопта́нный

— مَوْطِئٌ *мн.* مَوَاطِئُ 1) ме́сто ступа́ния, топта́ния; ~ قدم ме́сто, где могла́ бы ступи́ть нога́; مواطئ الاقدام *образн.* земля́; 2) следы́ ног; 3) подста́вка, опо́ра для ног, подно́жка

— وَاطِئٌ 1) ни́зкий, невысо́кий; 2) ни́зший (*о сорте*)

— وَطَاءٌ низ, низи́на

— وَطْءٌ 1) топта́ние, ступа́ние; 2) половóе сноше́ние; 3) ни́зкое ме́сто, низи́на

— وَطْأَةٌ 1) давле́ние, гнёт; ~ الضنك гнёт нищеты́; تحت ~ العوز والحرمان под гнётом бе́дности и лише́ний; 2) тя́жесть; ~ الـ (ثقيل) شديد тяжёлый, тя́жкий; ~ الـ خفيف лёгкий, мя́гкий; ~ المرض тя́жесть боле́зни; ~ الـ الحمّى الشديدة лихора́дка в тяжёлой фо́рме

— وَطِيٌّ ни́зкий, невысо́кий

وَطْبٌ *мн.* وِطَابٌ, أَوْطَابٌ мех (*для воды, молока*); خالى الوطاب *образн.* с пусты́ми рука́ми

I وَطَدَ (*u*) وَطْدٌ укрепля́ть; ◇ ~ الارض утапты́вать, утрамбо́вывать зе́млю; II وَطَّدَ укрепля́ть, упро́чивать; стабилизи́ровать; ~ اسس السلم укрепля́ть осно́вы ми́ра; ~ اقدامه فى... стать твёрдой ного́й, укрепи́ться где́-л.; ~ عرى الصداقة укрепля́ть у́зы дру́жбы; ~ كذا вполне́ доверя́ть кому́-л. (*в чём* فى); ~ عزمه твёрдо реши́ться (*на*

ehlitevhid.com

что على); V تَوَطَّدَ укрепля́ться, упро́чиваться; стабилизи́роваться

— تَوْطِيدٌ 1) укрепле́ние, упро́чение; ~ العلاقات الوُدِّيَّة укрепле́ние дру́жественных свя́зей; ~ السلم упро́чение, укрепле́ние ми́ра; 2) утрамбо́вывание, укрепле́ние гру́нта

— مِيطَدَةٌ мн. مَوَاطِدُ, مَيَاطِدُ трамбо́вка

— وَطَدٌ мн. أَوْطَادٌ гора́

— وَطِيدٌ про́чный, твёрдый; усто́йчивый, кре́пкий; سلم ~ про́чный мир; واملى ~ فى ان... я твёрдо наде́юсь, что...

وَطَرٌ мн. أَوْطَارٌ цель, жела́ние; ~ه منه قضى доби́ться своего́ от кого́-л., получи́ть жела́емое от кого́-л.

I وَطَسَ (и) وَطْسٌ ударя́ть, бить, дава́ть шлепка́; VI تَوَاطَسَ би́ться друг с дру́гом, ста́лкиваться

— وَطِيسٌ разга́р (бо́я), пе́кло; ~ الـ حَمِيَ разгоре́лся жа́ркий бой; الجدال ~ حَمِيَ разгоре́лся жа́ркий спор

I وَطَشَ (и) وَطْشٌ ударя́ть, бить, дава́ть шлепка́

I وَطِفَ (يَوْطَفُ) وَطَفٌ име́ть густы́е бро́ви

— أَوْطَفُ ж. وَطْفَاءُ мн. وُطْفٌ с густы́ми бровя́ми

وِطَاقٌ мн. اتٌ— пала́тка

I وَطَنَ (и) وَطَنٌ жить, прожива́ть (*где* в); II وَطَّنَ 1) подготовля́ть, приуча́ть (*к чему* على); ~ نفسه على... приуча́ть, подготовля́ть себя́ (*к чему-л.*); ~ نفسه على القَدَر положи́ться на во́лю судьбы́; ~ العزيمة على الانتحار он реши́л поко́нчить с собо́й; 2) избира́ть свое́й ро́диной, поселя́ться; 3) поселя́ть; 4) натурализова́ть; III وَاطَنَ жить (*с кем-л.*) на одно́й ро́дине; име́ть одно́ и то́ же граждан-ство; быть согражда́нином; IV أَوْطَنَ избира́ть но́вым ме́стом жи́тельства (*напр. какую-л. страну*); V تَوَطَّنَ 1) избира́ть ме́стом жи́тельства (*напр. какую-л. страну*); прожива́ть, поселя́ться (*где* فى); 2) натурализова́ться; X إِسْتَوْطَنَ 1) избира́ть но́вым ме́стом жи́тельства (*напр. какую-л. страну*); поселя́ться (*где*), колонизова́ть (*что вин. п. или* в); избира́ть себе́ но́вую ро́дину; осва́ивать но́вые зе́мли; 2) натурализова́ться

— إِسْتِيطَانٌ 1) переселе́ние (*в другую страну*), колониза́ция; 2) прожива́ние на но́вом ме́сте (*в другой стране*); освое́ние но́вых земе́ль; منطقة ~ освое́ние, обжива́ние райо́на; 3) натурализа́ция

— تَوَطُّنٌ 1) избра́ние ме́ста жи́тельства; поселе́ние (*где* فى); 2) натурализа́ция

— تَوْطِينٌ 1) подгото́вка, приуче́ние; 2) избра́ние себе́ ро́дины, поселе́ние; 3) натурализа́ция; مسألة التهجير و~ вопро́с экспатриа́ции и натурализа́ции

— مُتَوَطِّنٌ эндеми́ческий (*о болезни*)

— مُسْتَوْطِنٌ туземный, ме́стный; эндеми́ческий; الامراض ~ة эндеми́ческие боле́зни (*бильгарциоз, анкилостомидоз и др.*)

— مُسْتَوْطَنَةٌ мн. اتٌ— коло́ния, но́вый посёлок, но́вое поселе́ние

— مُوَاطِنٌ 1) сооте́чественник, земля́к; يا مواطنِيَّ الكرام! дороги́е мои́ сооте́чественники!; 2) граждани́н; ~ شرف почётный граждани́н; ~ العالم космополи́т

— مُوَاطَنَةٌ прожива́ние (*с кем-л.*) на одно́й ро́дине; гражда́нство; ~ الـ حقّ пра́во гражда́нства

— مَوْطِنٌ мн. مَوَاطِنُ 1) ро́дина, ме́сто рожде́ния; 2) оча́г (*чего-л.*); 3) вмести́лище; ареа́л, ме́сто распростране́ния; ~ الفِيَلَة ме́сто, где во́дятся слоны́; ~ الضعف сла́бое ме́сто; ~ الفحم الحجرىّ месторожде́ние ка́менного у́гля

— وَطَنٌ мн. أَوْطَانٌ 1) ро́дина, ме́сто рожде́ния; 2) оте́чество, отчи́зна; ~ الـ حبّ патриоти́зм; ~ه فاقد перемещённое лицо́; ~ الـ الأُمّ или ~ الـ الاصلىّ ро́дина-мать; ~ الـ او الموت! ро́дина и́ли смерть!

— وَطَنِيٌّ 1. 1) оте́чественный; ~ة الـ المصنوعات изде́лия оте́чественного произво́дства; 2) национа́льный; ~ة الـ الحكومة национа́льное прави́тельство; ~ة الـ الحركة национа́льное движе́ние; ~ة الـ الحقوق национа́льные права́; ~ة الـ اللغة родно́й язы́к; национа́льный язы́к; ~ة الـ النَّخْوة шовини́зм; 3) патриоти́ческий; ~ لا непатриоти́ческий; 2. 1) туземец; 2) урожене́ц; 3) патрио́т; национали́ст; ~ون الـ الاصلاحيّون национа́л-реформи́сты

— وَطَنِيَّةٌ 1) национа́льное созна́ние; 2) патриоти́зм; национали́зм

وَطْوَاطٌ мн. وَطَاوِيطُ лету́чая мышь

وطى см. وطأ

I وَطَبَ (и) وُطُوبٌ постоя́нно де́лать (*что-л.*); III وَاطَبَ 1) быть настойчивым, упо́рным (*в чём* على); быть прилежным (*в чём* على): постоя́нно, усе́рдно рабо́тать (*над чем*

ehlitevhid.com

على); 2) занима́ться (*чем* على); присма́тривать, смотре́ть (*за кем-чем* على)

— مُوَاظِبٌ насто́йчивый; приле́жный; ~ على الحضور постоя́нно прису́тствующий

— مُوَاظَبَةٌ постоя́нство; насто́йчивость; усе́рдие, прилежа́ние; ~ على الحضور постоя́нное прису́тствие

II وَظَّفَ (وظف) 1) дава́ть (*кому-л.*) до́лжность, назнача́ть на до́лжность; 2) вкла́дывать, инвести́ровать (*капитал*); V تَوَظَّفَ 1) быть назна́ченным на до́лжность; служи́ть (*где* في); 2) становиться чино́вником

— تَوْظِيفٌ 1) назначе́ние на до́лжность; 2) вложе́ние (*капитала*); توظيفات *мн.* капиталовложе́ния

— مُوَظَّفٌ 1) слу́жащий; ذهابة السين профессиона́льный сою́з слу́жащих; 2) чино́вник, должностно́е лицо́

— وَظَائِفِيٌّ физиологи́ческий

— وَظِيفٌ *мн.* أَوْظِفَةٌ, وُظُفٌ 1) берцо́вая кость (*у копытных животных*); 2) щётка (*над копытом лошади*)

— وَظِيفَةٌ *мн.* وَظَائِفُ 1) до́лжность, пост; ~ا صاحب занима́ющий до́лжность; ~ا بحكم по до́лжности; بلا ~ عمل синеку́ра; ~ه ظفر به получи́ть до́лжность; 2) жа́лованье, содержа́ние; 3) дома́шнее зада́ние (*ученику*); 4) фу́нкция, назначе́ние, де́ятельность, отправле́ние (*напр. органа*); ~ا النحوية للكلمة *грам.* синтакси́ческая фу́нкция сло́ва; علم وظائف الاعضاء физиоло́гия; عالم بوظائف الاعضاء физио́лог; ~ه قام به *или* ~ه أدّى به функциони́ровать, де́йствовать, рабо́тать; выполня́ть свою́ фу́нкцию

— وَظِيفِيٌّ 1) должностно́й; ~ا الهيكل للدولة о́бщий соста́в должностны́х лиц в госуда́рстве; 2) функциона́льный

I وَعَبَ (*и*) وَعْبٌ захва́тывать, забира́ть по́лностью; IV أَوْعَبَ вмеща́ть, помеща́ть, вводи́ть (*куда* في); X اِسْتَوْعَبَ 1) по́лностью усва́ивать (*напр. урок*); запомина́ть; 2) охва́тывать, понима́ть, воспринима́ть; 3) забира́ть целико́м, по́лностью; 4) вмеща́ть, заключа́ть в себе́; 5) искоренять, истребля́ть

— اِسْتِيعَابٌ 1) усвое́ние (*напр. урока*); 2) охва́тывание, понима́ние; 3) *тж.* ~ا قوّة *или* ~ا قدرة ёмкость; 4) искорене́ние

I وَعِثَ (يَوْعَثُ) وَعَثٌ быть труднопроходи́мым (*о дороге*)

— أَوْعَاثٌ, وُعُوثٌ *мн.* وَعْثٌ 1) труднопроходи́мое ме́сто (*на дороге*); 2) затрудне́ние

— وَعْثَاءُ 1) тру́дность, тя́жесть; ~ السفر тру́дности пути́; 2) уста́лость, утомле́ние

I وَعَدَ (*и*) وَعْدٌ 1) дава́ть сло́во; обеща́ть (*что* بـ); 2) грози́ть, угрожа́ть; III وَاعَدَ обеща́ть друг дру́гу, догова́риваться, усла́вливаться; назнача́ть свида́ние; назнача́ть срок; IV أَوْعَدَ 1) обеща́ть; 2) грози́ть; V تَوَعَّدَ грози́ть, угрожа́ть; VI تَوَاعَدَ обеща́ть друг дру́гу; усла́вливаться; сгова́риваться (*о чём* على, في); VIII اِتَّعَدَ договариваться ме́жду собо́й

— تَوَعُّدٌ угро́зы

— تَوَعُّدِيٌّ угрожа́ющий

— عِدَةٌ *мн.* ات— обеща́ние

— مُوَاعَدَةٌ 1) уговор, договорённость; 2) свида́ние

— مَوْعِدٌ *мн.* مَوَاعِدُ 1) обеща́ние, обяза́тельство; اخلف ~ه нару́шить обеща́ние; ~ا أرض *библ.* земля́ обетова́нная; 2) срок, вре́мя; مضروب (محدَّد) ~ назна́ченный срок; 3) свида́ние, усло́вленная встре́ча; حدّد له ~ назна́чить кому́-л. свида́ние; كان على ~ مع... име́ть свида́ние с...; على غير ~ без уговора

— مَوْعُودٌ 1. обе́щанный; назна́ченный; 2. *мн.* مَوَاعِيدُ обеща́ние

— مِيعَادٌ *мн.* مَوَاعِيدُ 1) срок, определённое вре́мя; في ~ا в срок; على غير ~ا не в срок; ра́ньше вре́мени, неожи́данно; بيان مواعيد سكّة الحديد расписа́ние движе́ния поездо́в; محافظ على المواعيد пунктуа́льный; لكلّ شيء ~ه всему́ своё вре́мя; 2) свида́ние; اتّفق معه على ~ا усло́виться с ке́м-л. о свида́нии; 3) обеща́ние; ارض ~ا *библ.* земля́ обетова́нная; ◇ المرأة ~ менструа́ция

— وَاعِدٌ обеща́ющий; подаю́щий наде́жды

— وَعْدٌ *мн.* وُعُودٌ обеща́ние; اخلف بـ~ه не сдержа́ть обеща́ния; وفى بـ~ه испо́лнить обеща́ние

— وَعْدَةٌ *мн.* ات— 1) обеща́ние; 2) срок; معيّنة ~ определённый срок

— وَعِيدٌ угро́зы; ~ا يوم *рел.* день стра́шного суда́; نفّذ ~ا لا الوعود выполня́ть угро́зы, а не обеща́ния

— وَعِيدِيٌّ угрожа́ющий

I وَعَرَ (وعر) (*и*) وُعُورٌ *или* وَعُرَ (يَوْعُرُ) وَعُورَةٌ *или* وَعِرَ (يَوْعَرُ), وَعَارَةٌ, وَعَرٌ быть неро́вным, быть ухабистым, буг-

ehlitevhid.com

рйстым; V تَوَعَّرَ 1) становйться неро́вным, уха́бистым, бугри́стым; 2) испы́тывать затрудне́ние во вре́мя ре́чи; ~ الحادثة في он потеря́л нить разгово́ра; X إِسْتَوْعَرَ находи́ть неро́вным, уха́бистым, бугри́стым (*дорогу, местность и т. п.*)

— وَاعِرٌ[1] неро́вный, уха́бистый, бугри́стый, тру́дный (*о дороге*)

— وَاعِرٌ[2] стра́шный, ужа́сный

— وَعْرٌ, وَعِرٌ *мн.* أَوْعَارٌ, وُعُورٌ уха́бистое, труднопрохо́димое ме́сто

— وُعُورَةٌ уха́бистость, неро́вность (*дороги*); *перен.* затрудни́тельность

— وَعِيرٌ=وَاعِرٌ[1]

I وَعَزَ (*u*) وَعْزٌ внуша́ть, намека́ть; подска́зывать (*кому* الى); IV أَوْعَزَ 1) внуша́ть, подска́зывать (*кому* الى *что* ب); подстрека́ть (*кого* الى *к чему* ب); инспири́ровать (*что* ب); 2) прика́зывать, отдава́ть распоряже́ние

— إِيعَازٌ внуше́ние, подска́зывание; науще́ние; инспири́рование; منه ~ ب по чьему́-л. науще́нию

— إِيعَازِيٌّ намека́ющий, подска́зывающий

— مُوعَزٌ инспири́рованный (به); بها ~ مقالة инспири́рованная статья́

— مُوعِزٌ 1. внуша́ющий, намека́ющий, подска́зывающий; 2. подска́зчик; инспира́тор

I وَعَسَ (*u*) وَعْسٌ 1) си́льно топта́ть; 2) закаля́ть о́пытом, умудря́ть (*о превратностях судьбы*); الدهر ه~ у него́ большо́й жи́зненный о́пыт

— أَوْعَسُ *ж.* وَعْسَاءُ *мн.* وُعْسٌ покры́тый зыбу́чим песко́м (*о земле*)

— وَعْسٌ=مَوَاعِيسُ *мн.* مِيعَاسٌ

— وَعْسٌ *мн.* أَوْعَاسٌ сыпу́чий, зыбу́чий песо́к

— وَعْسَاءُ *тж.* ~ الرمال песча́ный холм

I وَعَظَ (*u*) وَعْظٌ 1) пропове́довать, произноси́ть про́поповедь; 2) поуча́ть, увеща́вать; VIII إِتَّعَظَ извлека́ть, получа́ть уро́к (*из чего* من); вразумля́ться, поуча́ться (*чем* ب); 2) убежда́ться, быть убеждённым (*напр. доводами* ب)

— عِظَةٌ *мн.* عِظَاتٌ поуче́ние, про́поведь, назида́ние

— مَوْعِظَةٌ *мн.* مَوَاعِظُ про́поведь, увеща́ние, назида́ние, наставле́ние; предостереже́ние, уро́к

— وَاعِظٌ *мн.* وُعَّاظٌ пропове́дник

— وَعْظٌ пропове́дование, поуче́ние; ~ الاملائي пропи́сная про́поведь

— وَعْظَةٌ *мн.* وَعَظَاتٌ про́поведь, наставле́ние

وَعِقٌ злой; сварли́вый, неужи́вчивый

I وَعَكَ (*u*) وَعْكٌ 1) быть зно́йным, ду́шным; 2) быть нездоро́вым, больны́м; V تَوَعَّكَ чу́вствовать себя́ больны́м, испы́тывать недомога́ние

— تَوَعُّكٌ боле́зненное состоя́ние, недомога́ние

— مُتَوَعِّكٌ *тж.* ~ الصحة чу́вствующий недомога́ние, больно́й

— مُتَوَعِّكٌ=مَوْعُوكٌ

— وَعِكٌ больно́й, нездоро́вый

— وَعْكٌ 1) зной, духота́; 2) боле́зненное состоя́ние, недомога́ние; лёгкая лихора́дка

— وَعْكَةٌ 1) зной, духота́; 2) боле́зненное состоя́ние, недомога́ние

— وَعِيكٌ скопле́ние, да́вка

وَعْلٌ *мн.* أَوْعَالٌ, وُعُولٌ ди́кий козёл; ка́менный козёл; هندي ~ антило́па

I وَعَمَ (*u*) وَعْمٌ приве́тствовать; عِمْ صباحًا! (*ж.* عِمِي) до́брое у́тро!; عِمْ مساءً! (*ж.* عِمِي) до́брый ве́чер!

وَعْوَعَ выть, завыва́ть; ла́ять

— وَعْوَعٌ *мн.* وَعَاوِعُ шака́л

— وَعْوَعَةٌ вой, лай

I وَعَى (*u*) وَعْيٌ 1) вмеща́ть, содержа́ть в себе́ (*о сосуде*); 2) по́мнить, запомина́ть, храни́ть в па́мяти; 3) понима́ть, сообража́ть; 4) быть в созна́нии; لا يعي شيئًا مدّة ٢٤ ساعة не приходи́ть в себя́ в тече́ние су́ток; 5) быть созна́тельным; 6) бере́чься, остерега́ться; быть внима́тельным; II وَعَّى 1) предостерега́ть, предупрежда́ть; обраща́ть (*чьё-л.*) внима́ние; 2) пробужда́ть созна́ние, поднима́ть созна́тельность; наставля́ть, вразумля́ть; просвеща́ть; 3) вести́ просвети́тельную пропага́нду (*чего*), вести́ агита́цию (*за что* ب); IV أَوْعَى 1) класть на хране́ние (*в сосуд*); 2) содержа́ть в себе́; скрыва́ть (*что-л. в душе*); запомина́ть; V تَوَعَّى быть настороже́; бере́чься, остерега́ться (*чего* من); X إِسْتَوْعَى 1) бере́чься; 2) усва́ивать, запомина́ть, зау́чивать

— أُوعَ! *или нар.* أُعَى! *или* أُوعِ! *или* إِوْعَ! берегись!; منه ~! остерега́йся его́!

— تَوْعِيَةٌ 1) предостереже́ние, предупрежде́ние; 2) про-

ehlitevhid.com

буждéние сознáния, поднятие сознáтельности; вразумлéние, просвещéние; 3) просветúтельная пропагáнда, агитáция; идеологúческое воспитáние; ~ال دور просветúтельная роль

— وَاعٍ ж. وَاعِيَةٌ 1) пóмнящий; 2) бдúтельный; осторóжный, внимáтельный; 3) сознáтельный; ~ نصف полусознáтельный; ~لا несознáтельный

— وَاعِيَةٌ 1) сознáние; 2) сознáтельность

— وِعَاءٌ мн. أَوْعِيَةٌ сосýд (*тж. анат.*); الاوعية الدموية кровенóсные сосýды; الاوعية التاجية коронáрные сосýды; الاوعية الشعرية капилля́рные сосýды

— وِعَائِيٌّ сосýдистый; ~ نسيج сосýдистая ткань

— وَعْيٌ 1) хранéние в пáмяти; 2) сознáние; غائب عن ~ه находя́щийся в бессознáтельном состоя́нии; خرج عن ~ه выходúть из себя́, теря́ть сознáние (*от злости*); فقد ~ه потеря́ть сознáние; عاد الى ~ه прийти́ в себя́, очнýться; اعاد اليه ~ه привести́ кого́-л. в чýвство; 3) сознáтельность, сознáние; ~ال طبقي классовое сознáние; كان بحالة ~اللا а) бессознáтельное состоя́ние; б) несознáтельность; ~ لا несознáтельно; عن ~ или من غير ~ или من دون ~ бессознáтельно; ~ عن сознáтельно; ~ في غير ~ или ~ غير вполнé сознáтельно; 4) внимáние, внимáтельность

وَغْدٌ мн. أَوْغَادٌ, وُغْدَانٌ, وِغْدَانٌ 1. 1) неразýмный, глýпый; 2) нúзкий, пóдлый; 2. 1) раб; слугá; 2) хам, подлéц, негодя́й

I وَغِرَ (يَوْغَرُ) وَغَرٌ кипéть гнéвом (*против кого* على); II وَغَّرَ возбуждáть гнев, злóбу (*против кого* على); IV أَوْغَرَ вызывáть враждéбное чýвство, злóбу, гнев; ~ صدره على... вы́звать гнев у кого́-л. прóтив...; ~ ال صدور على... возбуждáть гнев прóтив...; V تَوَغَّرَ кипéть гнéвом

— وَغَرٌ враждéбное чýвство, злóба, гнев

وَاغِلٌ 1) насекóмое, парази́т; 2) *перен.* попрошáйка

I وَغَلَ (*u*) وُغُولٌ 1) глубóко́ проникáть, двúгаться дáльше, внедря́ться (*куда* في); 2) приходúть без приглашéния, приходúть непрóшенным (*к кому* على); IV أَوْغَلَ 1) идти́ далеко́ вглубь (*чего*), вторга́ться (*во что* في); ~ في السير бы́стро идти́, спешúть; 2) продвигáть (*куда*), протáлкивать вглубь (*чего* في), V تَوَغَّلَ внедря́ться, углубля́ться (*во что* في); завязáть (*в чём* في); ~ في الاجرام погря́знуть в преступлéниях; ~ في الديون залéзть в долги́

— إِيغَالٌ 1) движéние вглубь, вторжéние; 2) продвижéние, протáлкивание вглубь

— مُوغِلٌ глубóко́ внедри́вшийся

— وَاغِلٌ 1. глубóко́ прони́кший, глубóко́ внедри́вшийся; 2. 1) непрóшеный гость; 2) парази́т

— وَغْلٌ мн. أَوْغَالٌ 1) непрóшеный гость; 2) парази́т

وَغًى, وَغْيٌ 1) бúтва, бой; ~ال ساحة пóле бóя; 2) сумя́тица, шум, крúки

I وَفَدَ (*u*) وَفْدٌ, وُفُودٌ прибывáть, прúезжать (*куда* على, الى); II وَفَّدَ посылáть делегáтом, делегúровать; IV أَوْفَدَ посылáть, отправля́ть; делегúровать, командúровать; VI تَوَافَدَ стекáться, сходúться, съезжáться (*куда* على)

— إِيفَادٌ посы́лка, отпрáвка; делегúрование, откомандúрование

— مُوَفَّدٌ делегúрованный, пóсланный в кáчестве делегáта; ~ال البابوي пáпский легáт

— وَافِدٌ 1. 1) мн. وَفْدٌ прибывáющий, приходя́щий; 2) эпидемúческий; ~ة الامراض эпидемúческие болéзни; 2. 1) делегáт; 2) посóл; 3) пóслушник

— وَافِدَةٌ мн. ات— эпидéмия; ~ اسبانيولية испáнка (*болезнь*)

— وِفَادَةٌ прибы́тие, прúезд; прихóд; شكر عليه لحسن ~ поблагодарúть кого́-л. за хорóший прúём; ~ه احسن хорошó встрéтить кого́-л.

— وَفْدٌ мн. وُفُودٌ, أَوْفَادٌ делегáция, депутáция; ~ صداقة делегáция дрýжбы; ~ال الثقافي делегáция дéятелей культýры; ~ال المصري ист. Вафд (*название египетской партии*)

— وَفْدِيٌّ ист. 1. вафдúстский; 2. член пáртии Вафд, вафдúст

— وُفُودٌ прибы́тие, прихóд

I (وفر) وَفَرَ (*u*) وُفُورٌ, وَفْرٌ 1) быть обúльным, многочúсленным; растú, возрастáть, увелúчиваться; 2) увелúчивать, умножáть; 3) сберегáть; وَفُرَ (يَوْفُرُ) وَفَارَةٌ быть обúльным, многочúсленным; II وَفَّرَ 1) сберегáть, экономúть; накопля́ть, умножáть, увелúчивать, собирáть; 2) сокращáть, увольня́ть; 3) предоставля́ть, обеспéчивать; ~ ال جميع الوسائل предостáвить кому́-л. все срéдства; ◇ ~

ehlitevhid.com

— مُسْتَوْفَزٌ беспоко́йный, возбуждённый

— أَوْفَازٌ *мн.* وَفَزٌ, وَفْزٌ спе́шка, гото́вность к отправле́нию, отхо́ду

I وَفَضَ (*и*) وَفْضٌ бы́стро бежа́ть

— وَفْضَةٌ *мн.* وِفَاضٌ мешо́к; су́мка; ◇ خالى الوفاض без гроша́ в карма́не; مملوء الوفاض с по́лными карма́нами, бога́тый; خالى الوفاض بادى الانفاض без де́нег и пи́щи

وَفِيحَةٌ тря́почка для вытира́ния пера́

I وَفِقَ (*и*) وَفْقٌ подходи́ть, соотве́тствовать; II وَفَّقَ 1) сла́живать, устра́нвать, подгоня́ть; الخلافات ~ сгла́дить разногла́сия; 2) согласо́вывать, примиря́ть (*кого с кем* بين); водворя́ть мир, согла́сие (*между кем* بين); 3) содёйствовать, помога́ть; 4) *страд.* име́ть успе́х, уда́чу, сча́стье; وُفِّقَ الى حلّ هذه المسألة ему́ удало́сь, посчастли́вилось разреши́ть э́тот вопро́с; III وَافَقَ 1) соглаша́ться (*с чем*), дава́ть согла́сие (*на что* على); санкциони́ровать, одобря́ть (*что-л.*), принима́ть (*решение*—على); 2) подходи́ть, соотве́тствовать; совпада́ть; идти́, быть к лицу́ (*об одежде*); الطعام الواحد لا يوافق كلّ الامزجة *погов.* на вкус, на цвет това́рища нет; 3) быть совмести́мым (*с чем вин. п.*); 4) случа́йно встреча́ть; V تَوَفَّقَ име́ть успе́х, сча́стье, уда́чу, преуспева́ть; VI تَوَافَقَ находи́ться в соотве́тствии, совпада́ть (*с чем* مع); быть в согла́сии (*с кем* مع); VIII إِتَّفَقَ 1) соотве́тствовать, согласова́ться; совпада́ть (*с чем* مع); 2) усла́вливаться, соглаша́ться, сгова́риваться (*в отношении чего* على); 3) заключа́ть соглаше́ние, конве́нцию, до́гово́р; 4) удава́ться (*кому* ل); 5) случа́ться, приключа́ться (*с кем* ل); ◇ ~ حيثما где попа́ло; ~ كيفما а) как попа́ло; б) люби́ми сре́дствами

— إِتِّفَاقٌ 1) согла́сие, единоду́шие; الآراء ~ единогла́сие; بـ ~ الآراء единогла́сно; 2) соотве́тствие, схо́дство, одина́ковость; العادات ~ схо́дство обы́чаев; 3) *мн.* إِتِّفَاقَاتٌ соглаше́ние, до́гово́р; ~ الـ *ист.* Анта́нта; دول الـ ~ الصغير *ист.* Ма́лая Анта́нта; الـ ~ الجنائى престу́пный сго́вор; 4) совпаде́ние, случа́йность, слу́чай; بـ ~ *или* ~ بالـ случа́йно

— إِتِّفَاقِىٌّ 1) случа́йный; 2) договорённый; догово́рный, каса́ющийся соглаше́ния

— إِتِّفَاقِيَّةٌ *мн.* اتٌ— соглаше́ние, конве́нция, до́гово́р; عليه مؤونة هذا المشهد он изба́вил его́ от э́того зре́лища; عليه التعب ~ изба́вить кого́-л. от труда́ (*что-л. сделать*); IV أَوْفَرَ увели́чивать, умножа́ть; V تَوَفَّرَ 1) быть в нали́чии, име́ться (*где* فى); 2) быть в изоби́лии; хвата́ть, быть доста́точным (*для чего* ل); 3) сберега́ться, эконо́миться; накопля́ться; 4) по́лностью, всеце́ло отдава́ться (*чему* على); VI تَوَافَرَ 1) быть в нали́чии, име́ться (*где* فى); 2) постепе́нно возраста́ть, увели́чиваться; изоби́ловать, быть в изоби́лии

— تَوَافُرٌ 1) оби́лие; 2) нали́чие

— تَوَفُّرٌ нали́чие (*чего-л.*) в изоби́лии; عند ~ الشروط... при нали́чии усло́вий...

— تَوْفِيرٌ 1) изоби́лие; умноже́ние, увеличе́ние; 2) сбереже́ние, накопле́ние, эконо́мия; صندوق الـ ~ сберега́тельная ка́сса; دفتر الـ ~ сберега́тельная кни́жка; 3) сокраще́ние, увольне́ние; 4) нали́чие; ~ عدم отсу́тствие, неиме́ние; 5) предоставле́ние, обеспе́чение

— مُتَوَافِرٌ оби́льный, многочи́сленный; ~ غير недоста́точный

— مُتَوَفِّرٌ 1) име́ющийся в нали́чии; 2) име́ющийся в изоби́лии; 3) сберега́емый; сбережённый; 4) отда́ча себя́ по́лностью (*чему* على)

— مُتَوَفِّرَاتٌ *мн.* сбереже́ния

— مُوَفِّرٌ 1. эконо́мящий, сберега́ющий; 2. *мн.* اتٌ— *тех.* экономайзер

— مَوْفُورٌ по́лный, оби́льный, бога́тый; الخلق ~ о́чень краси́вый

— وَافِرٌ 1) оби́льный; большо́й, огро́мный; العدد ~ многочи́сленный; المال ~ а) бога́тый; б) большие́ де́ньги; 2) ва́фир (*название стихотворного размера*)

— وَفَارَةٌ оби́лие

— وَفْرٌ 1) сбереже́ние, эконо́мия; 2) *мн.* وُفُورٌ оби́лие, бога́тство; ◇ ~ بالـ مرفوت увольненный по сокраще́нию шта́тов

— وَفْرَةٌ *мн.* وِفَارٌ оби́лие, мно́жество, ма́сса; ~ بـ оби́льно, в изоби́лии

— وَفُورَاتٌ *мн.* сбережённые су́ммы, сбереже́ния

— وَفِيرٌ 1) оби́льный; 2) вафи́р (*название сорта хлопка*)

X إِسْتَوْفَزَ (وفز) быть наготове (*чтобы подняться, вскочить*)

ehlitevhid.com

покрыва́ть потре́бности; بنفقات الانتاج ~ покрыва́ть изде́ржки произво́дства; بالطلب ~ удовлетвори́ть спрос; بمطالبه ~ удовлетвори́ть чьи́-л. потре́бности; بالغرض ~ соответствовать це́ли; بالغاية المنشودة ~ соответствовать желанной це́ли; II وَفَّى 1) плати́ть сполна́; الديون ~ расплати́ться с долга́ми; 2) по́лностью удовлетворя́ть; ~ بالغرض المقصود удовлетворя́ть поста́вленной це́ли; ◇ وفّاه حقّه отдава́ть кому́-л. до́лжное; III وَافَى 1) прибыва́ть, приходи́ть; достига́ть; 2) наступа́ть (*о празднике, каникулах*); 3) постига́ть; وافته المنيّة *или* وافاه الأجل *или* وافاه القدر المحتوم он у́мер; 4) присыла́ть, доставля́ть (*что* د); снабжа́ть (*чем* د); 5) исполня́ть; 6) плати́ть по́лностью; IV أَوْفَى 1) дополня́ть, довершать; على ~ ему́ испо́лнилось шестьдеся́т лет; اوفت الساعة الستّين сейча́с ро́вно во́семь часо́в; 2) соблюда́ть ве́рность, исполня́ть (*что вин. п. или* د); بوعده ~ испо́лнить обеща́ние; 3) упла́чивать сполна́, по́лностью; ~ حقوقه уплати́ть по́лностью до́лжное; 4) подводи́ть (*кого* د *к чему* على); 5) подходи́ть, приближа́ться (*к чему* الى): V تَوَفَّى 1) брать, получа́ть сполна́, по́лностью; 2) *страд.* умере́ть, скончаться; تُوُفِّيَ الى *или* توفّاه الله *или* تُوُفِّيَ رحمة الله он скончался; 3) оставля́ть по́сле свое́й сме́рти (*что* عن); VI تَوَافَى постепе́нно собира́ться, сходи́ться; постепе́нно группирова́ться; X إِسْتَوْفَى 1) получа́ть сполна́, собира́ть сполна́, по́лностью (*напр. плату, долги*); 2) тре́бовать выполне́ния (*чего-л.*); 3) довершать, де́лать по́лностью, выполня́ть по́лностью, зака́нчивать; الخانات ~ запо́лнить графы́; 4) отбыва́ть по́лностью (*срок*); مدّة ~ الحكم كلّها по́лностью отбы́ть срок заключе́ния; 5) по́лностью удовлетворя́ть; الشروط ~ по́лностью удовлетворя́ть усло́виям; حاجيّاته ~ по́лностью удовлетвори́ть свои́ потре́бности

— إِسْتِيفَاءٌ 1) выполне́ние; 2) удовлетворе́ние по́лностью; 3) упла́та по́лностью, распла́та; 4) нали́чие по́лностью; المستندات اللازمة ~ нали́чие всех необходи́мых докуме́нтов; ~ عدم отсу́тствие; المستندات ~ عدم الشرعيّة отсу́тствие зако́нных докуме́нтов; 5) получе́ние

— إِيفَاءٌ 1) исполне́ние; ~ عدم а) неисполне́ние; б) неупла́та; 2) упла́та по́лностью, распла́та; ~ القادر على платёжеспосо́бный; الدين ~ عدم неупла́та до́лга

торго́вое соглаше́ние; العسكريّة الـ~ воённое соглаше́ние; التجاريّة الـ~ торго́вое соглаше́ние

— تَوَافُقٌ 1) взаи́мное согла́сие; 2) соответствие; совпаде́ние; согласо́ванность; بالـ~ مع... в согла́сии с...; в соответствии с...; 3) *муз.* гармо́ния

— تَوْفِيقٌ 1) согласова́ние, умиротворе́ние; لجنة الـ~ согласи́тельная, примири́тельная коми́ссия; 2) содействие, по́мощь; 3) успе́х, уда́ча, сча́стье

— مُتَّفَقٌ : عليه ~ о чём состоя́лось соглаше́ние, согласо́ванный; ومن الـ~ عليه مبدئيًّا انّ... име́ется в при́нципе договорённость, что...; في حكم الـ~ عليه ان يستمرّ المؤتمر منعقدًا حتّى... в соответствии с договорённостью конфере́нция бу́дет продолжа́ть рабо́ту до тех пор, пока́...

— مُتَّفِقٌ совпада́ющий; согла́сный; схо́дный, одинако́вый

— مُتَوَفِّقٌ 1) успе́шный, уда́чный; 2) счастли́вый

— مُوَافِقٌ 1) одобря́ющий; ~ انا я согла́сен; 2) соответствующий, благоприя́тный; подходя́щий, удо́бный; прие́млемый; ~ غير неподходя́щий

— مُوَافَقَةٌ 1) одобре́ние (*чего*), согла́сие (*с чем* على); са́нкция; приня́тие (*решения, постановления* — على); *дип.* агрема́н; 2) соответствие, совпаде́ние; 3) случа́йная встре́ча

— مُوَفَّقٌ успе́шный, уда́чный, счастли́вый; ~ غير неуда́чный, несчастли́вый

— وِفَاقٌ 1) соглаше́ние; 2) согла́сие, мир; إن لم يكن ~ فطلاق *посл.* е́сли нет согла́сия, то разойди́тесь; 3) соответствие; ...ا لـ~ согла́сно (*чему-л.*), в соответствии, в согла́сии (*с чем-л.*)

— وَفْقٌ[1] *мн.* أَوْفَاقٌ соглаше́ние

— وَفْقٌ[2] соответствие, согла́сие; ...ا لـ~ *или* وَفْقَ... согла́сно (*чему-л.*), в соответствии, в согла́сии (*с чем-л.*); по; وفق الحروف الابجديّة по алфави́ту; ◇ على ~ المرام как мо́жно то́лько жела́ть

I (وفى) وَفَى[1] (*u*) وَفَاءٌ 1) выполня́ть, исполня́ть (*что* د); быть ве́рным (*напр. обещанию*): بوعده ~ вы́полнить, испо́лнить обеща́ние; نذره ~ испо́лнить обе́т; 2) *тж.* بالدين ~ плати́ть долг; وَفِيَ[2] (*u*) وُفِيٌّ 1) быть по́лным по ве́су, быть равноце́нным, быть эквивале́нтным, равня́ться; 2) быть доста́точным, хвата́ть (*для чего* د); покрыва́ть; بالحاجة ~

ehlitevhid.com

— تَوْفِيَةٌ 1) упла́та сполна́; 2) по́лное удовлетворе́ние

— مُتَوَفًّى умёрший, поко́йный, скончáвшийся

— مُسْتَوْفًى 1) упла́ченный сполна́; 2) по́лный

— مُوَافَاةٌ 1) прибы́тие, присы́лка (*чего* بِ); 2) исполне́ние; 3) упла́та по́лностью

— مِيقَاتٌ платёжеспосо́бный

— وَافٍ *ж.* وَافِيَةٌ по́лный, подро́бный, простра́нный; доста́точный (*для чего* بِ); ~ غير недоста́точный, непо́лный; ~ بالغرض соответствующий це́ли

— وَفَاءٌ 1) ве́рность, лоя́льность; 2) опла́та, упла́та; 3) полнота́; ~ النيل наивы́сший у́ровень воды́ в Ни́ле (*во время разлива*); 4) исполне́ние (*обещания*); وفاءً لـ... *или* للوفاء بـ... во исполне́ние...

— وَفَاةٌ *мн.* وَفَيَاتٌ конча́на, смерть; сме́ртный слу́чай; بعد الـ посме́ртный; بصرىّ الـ скончáвшийся в Ба́сре; ادركته الـ он скончáлся

— وَفِيٌّ I. 1) по́лный; 2) ве́рный, пре́данный, лоя́льный; 2. *мн.* أَوْفِيَاءُ ве́рный челове́к; ~ الاوفياء са́мый ве́рный

I وَقَبَ (*u*) وُقُوبٌ 1) впада́ть, ввáливаться (*о глазах*); 2) затмева́ться (*о луне*)

— وَقْبٌ *мн.* أَوْقَابٌ, وُقُوبٌ углубле́ние, впáдина, гнездо́

— وَقْبَةٌ *мн.* وَقَبَاتٌ=وَقْبٌ

I وَقَتَ (*u*) وَقْتٌ определя́ть, назнача́ть вре́мя; II وَقَّتَ 1) определя́ть, исчисля́ть вре́мя; 2) распределя́ть вре́мя; 3) назнача́ть вре́мя; VI تَوَاقَتَ происходи́ть в одно́ и то́ же вре́мя, происходи́ть синхро́нно, быть синхро́нным

— أُوَيْقَةٌ *мн.* ات— *уменьш.* вре́мечко

— تَوْقِيتٌ 1) исчисле́нне, определе́ние вре́мени; في الساعة العاشرة من ~ موسكو в де́сять часо́в по моско́вскому вре́мени; ~ القاهرة по кайрскому вре́мени; الـ العربى ара́бское исчисле́ние вре́мени; الـ الافرنجى европе́йское исчисле́ние вре́мени; الـ المحلّى ме́стное вре́мя; ~ الصلوات расписа́ние моли́тв; 2) слу́жба вре́мени; ◇ علامات الـ *грам.* зна́ки препина́ния

— مُتَوَاقِتٌ происходя́щий в одно́ и то́ же вре́мя, синхро́нный

— مَوْقِتٌ *мн.* مَوَاقِتُ срок, назна́ченное вре́мя

— مُوَقَّتٌ *тж.* مُؤَقَّتٌ 1) определённый, назна́ченный на вре́мя; 2) вре́менный, кратковре́менный; حكومة ~ вре́менное прави́тельство; بصورة ~ *или* ~ вре́менно

— مُوَقِّتٌ I. 1) веду́щий хронометра́ж; 2) пунктуа́льный; 2. хронометр(аж)и́ст

— مَوْقُوتٌ 1) назна́ченный на определённое вре́мя, ограни́ченный вре́менем; вре́менный; قنبلة ~ бо́мба заме́дленного де́йствия; бо́мба с часовы́м механи́змом; 2) временно́й

— مَوَاقِيتُ *мн.* مِيقَاتٌ 1) срок, определённое, назна́ченное вре́мя; 2) сезо́н, пора́; *мн.* расписа́ние

— مِيقَاتِيٌّ хронометр(аж)и́ст

— أَوْقَاتٌ *мн.* وَقْتٌ 1) вре́мя, пери́од вре́мени; ~ اوربّا среднеевропе́йское вре́мя; ~ اضافى *спорт.* доба́вочное вре́мя; فى اقرب ~ в ближа́йшее вре́мя; فى ~ قريب (أقصر، اقلّ، أسرع) в возмо́жно ближа́йшее (кратча́йшее) вре́мя; فى الـ السلم в ми́рное вре́мя; فى الـ الحاضر в настоя́щее вре́мя; فى ~نا هذا в на́ше вре́мя; فى اوقات الدوام *или* فى اوقات العمل в рабо́чее, в слу-жебное вре́мя; فى غير اوقات العمل الرسميّة не в слу-жебное вре́мя; اشارة الـ *радио* сигна́л вре́мени; اهل الـ совреме́нники; اوقات الفراغ (الفضاء) свобо́дное вре́мя, досу́г; ~ اصبح هذا مسألة быть, стать вопро́сом вре́ме-ни; ~ الـ сообразова́ться со вре́менем, идти́ в но́гу со вре́менем; ~ الـ صرف проводи́ть вре́мя; ~ الـ قتل убива́ть вре́мя; 2) вре́мя, моме́нт; ~ الاكل вре́мя еды́; ~ الـ الرقاد вре́мя сна; ~ الـ صباحا كان бы́ло у́тро; ~ الـ ليل уже́ ночь; 3) сезо́н, пора́; اوقات السنة времена́ го́да; ~ الـ شتاء انّ сейча́с зима́; ◇ فى ~ه во́время, в свое́ вре́мя, своевре́менно; فى غير ~ه не во́время, несвоевре́менно; فى الـ نفسه *или* فى نفس الـ в то́ же са́мое вре́мя; ~ واحد в одно́ и то́ же вре́мя, одновре́менно; لـ~ *или* ~ه немéдленно, тотчас; مع الـ со вре́менем; من ~ها когда́-нибудь; من ذلك الـ *или* من ~ذٍ с того́ вре́мени; من ~ لآخر *или* من ~ الى آخر вре́мя от вре́мени; فى بعض الاوقات иногда́; فى كثير من الاوقات часте́нько; ما لـ~ ذاك ~ *или* ~ئذٍ *или* وقتها в то вре́мя; ~ه فات его́ пора́ уже́ прошла́

— وَقْتِيٌّ вре́менный, кратковре́менный, преходя́щий; لـ~ вре́менно

I وَقَحَ (*u*) وَقَاحَةٌ быть бесстыдным, бессо́вестным, на-ха́льным, на́глым; V تَوَقَّحَ станови́ться бесстыдным, наха́ль-ным, на́глым, теря́ть вся́кий стыд; на́гло обходи́ться (*с кем*

ehlitevhid.com

على); VI تَوَاقَحَ быть на́глым, наха́льным, обнагле́ть, на́гло вести́ себя́ (*по отношению к кому* على)

— وِقَحَةٌ бесстыдство, наха́льство, на́глость

— وَقَاحَةٌ=وِقَحَةٌ; ~ بِـ на́гло, наха́льно

— وَقِحٌ бессо́вестный, беззасте́нчивый, бесстыдный, наха́льный, на́глый

— وَقَاحَةٌ=وُقُوحَةٌ

— وَقِيحٌ=وَقِحٌ; الوجه ~ наха́льный, на́глый

I وَقَدَ (*u*) وُقُودٌ, وَقَدَانٌ горе́ть; сгора́ть; II وَقَّدَ 1) сжига́ть, употребля́ть на то́пливо; 2) развива́ть (*ум*); IV أَوْقَدَ зажига́ть (*напр. лампу, свечу*), разжига́ть, разводи́ть (*огонь*); فيه النار ~ поджёчь что́-л.; V تَوَقَّدَ 1) загора́ться; пыла́ть, горе́ть; 2) сверка́ть; VIII إِتَّقَدَ разгора́ться; пыла́ть, горе́ть; сгора́ть; غضبا ~ *образн.* пыла́ть гне́вом; X إِسْتَوْقَدَ зажига́ть, разжига́ть

— إِيقَادٌ зажига́ние, разведе́ние огня́

— مُتَّقِدٌ горя́щий, сгора́ющий

— مُتَوَقِّدٌ 1) горя́щий, пламене́ющий; 2) пы́лкий, живо́й; الذهن ~ с живы́м, о́стрым умо́м

— مُسْتَوْقَدٌ оча́г, печь

— مَوْقِدٌ *мн.* مَوَاقِدُ оча́г, печь; горн; الكيروسين ~ (النفط) керосинка; البوتاجاز ~ *или* غازيّ ~ га́зовая плита́; الكحول ~ спиртовка

— مَوْقُودٌ разожжённый, горя́щий

— وَقَّادٌ 1. 1) горя́щий; 2) сверка́ющий, я́ркий (*о звезде*); 2. истопни́к, кочега́р

— وَقُودٌ=وِقَادٌ

— وَقْدٌ 1) горе́ние; 2) горю́чее, то́пливо

— وَقْدَةٌ пыл, жар; الحرّ ~ *или* الصيف ~ сильне́йшая жара́, зной

— وَقُودٌ горю́чее, то́пливо; جافّ ~ сухо́е то́пливо; جامد ~ твёрдое то́пливо; ذرّيّ ~ а́томное то́пливо; سائل ~ жи́дкое то́пливо; زيت الوقود мазу́т; ~ال محطّة запра́вочная ста́нция; ~ال مخزن склад то́плива

— وَقِيدٌ=وَقُودٌ; ◇ الحرب ~ пу́шечное мя́со

I وَقَذَ (*u*) وَقْذٌ 1) вали́ть с ног, сража́ть; 2) изнуря́ть (*напр. о болезни*)

— مَوْقُوذٌ тяжело́ больно́й

— وَقْذَةٌ: الداء ~ кра́йняя сла́бость по́сле боле́зни

I (وقر) وَقَرَ (يَوْقُرُ) وَقْرٌ, وَقَارٌ, وَقَارَةٌ 1) быть серьёзным, соли́дным; 2) быть велича́вым; وَقَرَ (*u*) وَقْرٌ 1) быть глухи́м; أذنه ~ت он глух; 2) запада́ть, глубоко́ запечатле́ваться; ...ان نفسه في ~ ему́ запа́ло в ду́шу...; ◇ العظم ~ раздроби́ть кость; وَقْرٌ (يَوْقَرُ) وَقِرَ быть глухи́м; أذنُه ~ت он глух; II وَقَّرَ почита́ть, уважа́ть; IV أَوْقَرَ 1) отягча́ть, обременя́ть, дави́ть; 2) тяжело́ нагружа́ть; 3) гну́ться под тя́жестью плодо́в (*о дереве*); V تَوَقَّرَ име́ть ва́жный, серьёзный, велича́вый вид

— تَوَقُّرٌ ва́жный, серьёзный, велича́вый вид; ва́жность, серьёзность

— تَوْقِيرٌ почита́ние, уваже́ние

— مُوَقَّرٌ уважа́емый, почита́емый, почте́нный; умудрённый о́пытом

— وَقَارٌ, وَقَارَةٌ ва́жность, серьёзность, соли́дность; велича́вость; досто́инство

— وَقْرٌ 1) глухота́; 2) *мн.* أَوْقَارٌ углубле́ние

— وِقْرٌ *мн.* أَوْقَارٌ тя́жесть, бре́мя

— وَقْرَةٌ углубле́ние

— وَقُورٌ почте́нный, степе́нный, серьёзный; соли́дный

I وَقَسَ (*u*) وَقْسٌ сдира́ть (*кожу*)

وَقَسٌ, وَقْسٌ соло́ма

I وَقَصَ (*u*) وَقْصٌ лома́ть, разбива́ть; عُنُقَهُ ~ слома́ть ше́ю кому́-л.

I وَقَظَ (*u*) وَقْظٌ би́ть до́ смерти

I وَقَعَ[1] (يَقَعُ) وُقُوعٌ 1) па́дать; تقع المسؤولية على *перен.* отве́тственность па́дает на него́; عيناه على ~ت уви́деть кого́-л.; في سهمه ~ доста́ться по жре́бию; الحقّ عليه ~ он был при́знан винО́вным; على ~ امرأة *или* بامرأة имéть половóе сношéние; 2) попада́ть; بين يديه ~ попа́сть кому́-л. в ру́ки; في يده ~ ему́ попа́ло в ру́ки письмо́; في قبضة الشرطة ~ попа́сть в ру́ки поли́ции; في الاسر ~ попа́сть в плен; في الفخّ ~ попа́сть в лову́шку; 3) впада́ть (*во что* في); في حيرة ~ он впал в смуще́ние; في الخطأ ~ он впал в оши́бку; في حبّها ~ он влюби́лся в неё; 4) случа́ться, происходи́ть, соверша́ться, име́ть ме́сто; 5) находи́ться, лежа́ть, быть располо́женным (*напр. о городе*); 6) приходи́ться (*на какое-л. число*); 7) подпада́ть (*под действие чего* تحت); 8) напада́ть (*на след* على); 9) сади́ться (*на что* على — *о птице*); 10) име́ть зако́нную си́лу, быть действи́тельным;

لا يقع هذا الطلاق этот развод не имеет законной силы; 11) распадаться, делиться (*на что* في); يقع الكتاب في ثلاث وتسعين صفحة в этой книге девяносто три страницы; 12) точить; ~ النصل наточить клинок; ◇ ~ في نفسه (قلبه) ان... ему пришло в голову...; ~ القول منه موقعا حسنا *или* عليه он должен был говорить; ~ من قلبه (في نفسه) موقع القبول понравиться кому-л.; ~ الخبر وقعا حسنا это известие произвело хорошее впечатление; ~وا في بعضهم они поссорились друг с другом; ~ الكلام في نفسه эти слова на него подействовали, тронули его; ~ في الكلام а) сказать лишнее, проболтаться; б) *страд. перен.* быть припёртым к стене; ~ بلسانه сказать лишнее, проговориться; وَقَعَ² (*а*) وَقِيعَةٌ злословить, дурно отзываться (*о ком* في); II وَقَّعَ 1) подписывать (*что* على *или вин. п.*); ~ بالحروف الاولى *дип.* парафировать; 2) играть, исполнять (*на музыкальном инструменте*—على); ~ على البيانو играть на рояле; ~ اوتار عوده играть на лютне; ~ على الكمان играть на скрипке; ~ على الوتر الحساس *образн.* задеть чувствительную струну; 3) налагать (*напр. наказание—на кого* على); ~ العقوبة عليه наложить наказание на кого-л.; ~ الغرامة عليه наложить штраф на кого-л.; ~ حجزا على... наложить арест, запрет на...; 4) ввергать (*во что* في); ронять, сваливать (*куда* في); 5) клеветать (*на кого* في); 6) ссорить (*кого с кем* بين); 7) *муз.* гармонизировать; 8) точить; ~ النصل наточить клинок; ◇ ~ نفسه проболтаться; III وَاقَعَ 1) сражаться; 2) иметь половое сношение; IV أَوْقَعَ 1) ронять, валить; бросать; ~ه على الارض сбить кого-л. с ног; ~ه ارضا повалить кого-л. на землю; ~ عليه القصاص او الجزاء наложить на кого-л. взыскание, наказание; ~ه صريعا уложить, убить кого-л.; ~ بالعدو напасть, броситься на врага; 2) впутывать, ввергать (*во что* في); ~ تحت الشبهة скомпрометировать; ~ في الارتباك поставить в затруднительное положение; ~ يده *перен.* запустить руку (*во что-л.*); 3) вызывать, порождать (*напр. вражду—среди кого* بين); ~ الخسارة нанести убытки, потери (*кому* بـ); ~ الرعب في قلوب الناس вселить страх в сердца людей; 4) *перен.* топить (*кого* بـ); 5) настраивать (*музыкальный инструмент*); ◇ ~ نفسه проболтаться; V تَوَقَّعَ ожидать; опасаться (*чего-л.*); VI تَوَاقَعَ нападать друг на друга, биться; تواقعت فيه النصال على النصال клинки скрестились, начался бой; X اِسْتَوْقَعَ ожидать; опасаться

— إِيقَاعٌ 1) ввержение, впутывание; 2) сваливание; бросание; ~ القصاص наложение наказания (*на кого* على); 3) *мн.* إِيقَاعَاتٌ *муз.* ритм, такт

— إِيقَاعِيٌّ ритмический, ритмичный; رقص ~ ритмический танец

— تَوَقُّعٌ ожидание

— تَوْقِيعٌ 1) наложение (*наказания*); 2) подписание; ال~ بالحروف الاولى *дип.* парафирование; 3) *мн.* تَوَاقِيعُ, تَوْقِيعَاتٌ подпись; مهمل ال~ неподписанный, анонимный; ~ه تحت за его подписью; 4) *муз.* гармония; حسن ال~ гармоничный, благозвучный; 5) ритм

— تَوْقِيعَاتٌ *мн.* повышения в званиях

— تَوْقِيعِيٌّ 1) гармоничный; 2) ритмический, ритмичный

— مُتَوَقَّعٌ ожидаемый; будущий; من ال~ ان... ожидается, что...; можно ожидать, что...

— مُوَاقَعَةٌ совокупление, половое сношение

— مُوَقَّعٌ : ~ عليه подписанный

— مُوَقِّعٌ подписывающий; подписавший; نحن الموقعين ادناه (على البيان) ما يلي : ... мы, нижеподписавшиеся (под заявлением) предлагаем следующее:...

— مَوْقِعٌ *мн.* مَوَاقِعُ 1) место, местоположение; 2) место действия; 3) позиция; من ~ القوة с позиции силы; ◇ وقع من نفسه ~ا нравиться; وقع في نفسه ~ القبول (حسنا) اليما производить на кого-л. тяжёлое (хорошее) впечатление; وكان هذا المنظر يقع من نفوسنا ~ الارتياح нам доставило удовольствие это зрелище; لا تقع منه الزورات ~ الرضاء эти визиты ему не очень нравятся

— مَوْقِعَةٌ *мн.* مَوَاقِعُ поле боя; сражение, битва

— مِيقَعَةٌ *мн.* مَوَاقِعُ точильный камень; ~ من جلد точильный ремень

— وَاقِعٌ 1. 1) падающий; 2) случающийся, происходящий; استسلم للامر ال~ покориться перед совершившимся фактом; وضعه (جعله) امام الامر ال~ поставить кого-л. перед совершившимся фактом; 3) действительный; 4) садящийся, сидящий (*о птице*); النسر ال~ *астр.* Вега; 5) лежащий, расположенный; منزل ~ على جبل дом, расположенный на горе; 2. 1) действительность, факт; ال~

بجانبه *или* الى جانبه ~ стать на сто́рону кого́-л.; 2) подниматься, вставать, становиться; على قدميه ~ встать на́ ноги; على رؤوس اصابعه ~ стать на цы́почки; شعرى ~ во́лосы у меня́ ста́ли ды́бом от стра́ха; ~ من الرعب встать в знак тра́ура (*по ком* على); فترة صمت ~ تخليدا لذكرى... подня́ться (встать), что́бы почти́ па́мять... мину́той молча́ния; 3) занима́ть позицию; موقف ~ عداء заня́ть вражде́бную позицию (*по отношению к кому-чему* من, ازاء); 4) знать (*что*), знако́миться (*с чем*), быть в ку́рсе (*чего* على); على اثر ~ напа́сть на след; 5) *грам.* соблюда́ть при чте́нии пауза́льные фо́рмы сло́ва; على ~ الكلمة чита́ть (произноси́ть) сло́во в пауза́льной фо́рме; على التاء المربوطة بالتاء الممدودة ~ он чита́л «т» свя́занную, как «т» до́лгую; ◇ هذا عليك بكم؟ ~ во ско́лько э́то тебе́ ста́ло?; وَقَفَ (*и*) وَقْفٌ 1) остана́вливать, заде́рживать; аресто́вывать; удержи́вать, отстраня́ть (*от чего* عن); عن العمل ~ отстрани́ть от рабо́ты; 2) посвяща́ть, предназнача́ть, завеща́ть в ка́честве ва́кфа (*кому* على—*на благотворительные цели*); 3) осведомля́ть (*о чём*), знако́мить (*с чем* على); II وَقَّفَ 1) заставля́ть встать, поднима́ть с ме́ста; 2) знако́мить (*с чем* على); القارئ ~ обуча́ть чтеца́ соблюда́ть пауза́льные фо́рмы; 3) заде́рживать, аресто́вывать; 4) посвяща́ть (*кому-чему* على); 5) устана́вливать вакф (*для кого* على); IV أَوْقَفَ 1) заставля́ть встать; поднима́ть, ста́вить; ه عند حدّه ~ *перен.* поста́вить кого́-л. на своё ме́сто; ه على حدّه ~ *перен.* образу́мить кого́-л.; 2) остана́вливать, прекраща́ть; приостана́вливать, заде́рживать; الجريدة ~ задержа́ть вы́пуск газе́ты; العمل ~ приостанови́ть рабо́ту; прекрати́ть рабо́ту; النزف ~ останови́ть кровотече́ние; تنفيذ الحكم الجنائى ~ приостанови́ть исполне́ние приго́вора; اهتمامه على... ~ а) сосредото́чить своё внима́ние на...; б) обрати́ть чьё-л. внима́ние на...; 3) отстраня́ть (*от чего* عن); عن العمل ~ отстрани́ть от рабо́ты; 4) осведомля́ть, ста́вить в изве́стность (*о чём* على); 5) посвяща́ть (*чему* على); حياته على... ~ посвяти́ть свою́ жизнь (*чему-л.*); 6) аресто́вывать; 7) завеща́ть в ка́честве ва́кфа (*кому* على); V تَوَقَّفَ 1) остана́вливаться; فى الامر ~ колеба́ться (*в чём-л.*); قطعة اللحم ~ فى حلقه кусо́к застря́л у него́ в го́рле; 2) осно́вываться, зи́ждиться (*на чём* على); 3) зави́сеть (*от чего* على); 4) факт тот, что...; فى الامر ~ *или* فى ~ в действи́тельности, на са́мом де́ле, факти́чески; يبرهن على ذلك واقعُ ان... доказа́тельством тому́ слу́жит тот факт, что...; 2) расчёт; واحد فى الف ~ из расчёта по одному́ на ты́сячу

— وَاقِعَةٌ *мн.* وَقَائِعُ 1) собы́тие, факт, слу́чай, происше́ствие; ~ال *рел.* воскресе́ние, день стра́шного суда́; وقائع الدعوى *юр.* факти́ческая сторона́ и́ска; محضر وقائع الجلسة протоко́л заседа́ния; مزوّرة ~ фальши́вый докуме́нт; 2) сраже́ние, би́тва

— وَاقِعِىٌّ 1. 1) факти́ческий, действи́тельный, реа́льный; 2) реалисти́ческий; 2. реали́ст, после́дователь реали́зма

— وَاقِعِيَّةٌ 1) действи́тельность, реа́льность; реалисти́чность; ~ب ... نظر الى реа́льно смотре́ть на...; 2) реали́зм; ~ال الاشتراكيّة социалисти́ческий реали́зм; 3) *мн.* وَاقِعِيَّاتٌ действи́тельное явле́ние, факт

— وِقَاعٌ совокупле́ние

— وَقَّاعٌ, وَقَّاعَةٌ нау́шник, я́бедник, сплётник

— وَقْعٌ 1) паде́ние; 2) стук (*при падении, ходьбе и т. п.*); الاقدام ~ шум шаго́в, то́пот; ша́рканье ног; 3) протека́ние (*какого-л. действия*), соверше́ние; 4) впечатле́ние, де́йствие, эффе́кт; شديد ~ الكلامه وكان слова́ его́ произвели́ большо́е впечатле́ние

— وِقَاعٌ=وِقْعٌ

— وَقْعَةٌ *мн.* وَقَعَاتٌ 1) паде́ние; 2) уда́р; стук; 3) очередна́я еда́ (*завтрак, обед или ужин*); 4) *воен.* ата́ка, наде́ние; сты́чка; сраже́ние

— وُقُوعٌ 1) паде́ние; 2) протека́ние (*какого-л. действия*), соверше́ние; ~ال بعيد невероя́тный, невозмо́жный; قريب ~ال предстоя́щий, немину́емый; ~ال كثير ча́сто случа́ющийся

— وَقِيعَةٌ *мн.* وَقَائِعُ, وِقَاعٌ 1) собы́тие, происше́ствие, факт; 2) сты́чка, би́тва, сраже́ние; 3) сплётня; злосло́вие; 4) нашёст, насёст

I وَقَفَ[1] (*и*) وُقُوفٌ 1) остана́вливаться; стоя́ть; على ~ شفير الهلاك быть на краю́ ги́бели; عن الجريدة ~ت газе́та переста́ла выходи́ть; فى المسألة ~ колеба́ться, сомнева́ться; وجهه ~ *или* دونه ~ противоде́йствовать, меша́ть кому́-л.; ضدّه ~ сопротивля́ться кому́-л.; ~ معه ضدّ... стоя́ть на чьей-л. стороне́ (*против кого-л.*); ~

ehlitevhid.com

реставáть, прекращáть (*делать что* عن); откáзываться (*от чего*), не исполнять (*чего* عن); ~ عن الدفع откáзываться от уплáты, не платúть; ~ت الجريدة عن الصدور газéта перестáла выходúть; VI تَوَاقَفَ стоять друг прóтив дрýга (*в бою*); бúться друг с дрýгом; X إِسْتَوْقَفَ 1) останáвливать, просúть остановúться; 2) просúть (*кого-л.*) подождáть; ◇ ~ الانظار или ~ النظر привлекáть к себé внимáние; ~ نظره обращáть чьё-л. внимáние (*на что* الى)

— إِيقَافٌ 1) останóвка, прекращéние; ~ اطلاق النار прекращéние огня́; 2) приостанóвка, задержáние; ~ تنفيذ الحكم приостановлéние исполнéния решéния судá; 3) отстранéние (*от чего* عن); ~ عن الوظيفة отстранéние от дóлжности; 4) арéст

— تَوَقُّفٌ 1) останóвка; 2) завúсимость (*от кого-чего* على); 3) колебáние, нерешúтельность (*в чём* فى); 4) прекращéние (*чего* عن); откáз (*от чего* عن); ~ عن الدفع откáз от уплáты

— تَوْقِيفٌ 1) останóвка, задéржка (*действие*); ~ تنفيذ الحكم отсрóчка исполнéния приговóра; 2) задержáние, арéст; 3) внушéние, ниспослáние свы́ше

— تَوْقِيفَاتٌ *мн.* отчислéния (*напр. в счёт пенсионного фонда*)

— تَوْقِيفِيٌّ божéственного происхождéния, ниспóсланный свы́ше

— مُتَوَقِّفٌ 1) останáвливающийся; 2) завúсимый (*от кого-чего* على)

— مَوْقِفٌ *мн.* مَوَاقِفُ 1) мéсто нахождéния; положéние; ~ السياسى политúческое положéние; ~ الشاهد мéсто свидéтеля (*в суде*); 2) позúция, отношéние, подхóд (*к кому-чему-л.*); ~ المدافع اتّخذ لنفسه стать на позúцию защúтника (*чего* عن); ~ غير وقف من هذه الحوادث он отнёсся к э́тим событиям безразли́чно; ~ المكترث اتّخذ ~ اللّامبالاة он равнодýшно отнёсся (*к кому-чему* ازاء); ~ التأييد للاقتراح اتّخذ المؤيّد للاقتراح *или* اتّخذ он вы́сказался за э́то предложéние; ~ المعارضة اتّخذ ~ المعارض للاقتراح *или* اتّخذ للاقتراح он вы́сказался прóтив э́того предложéния; ~ موحّدا من... اتّخذوا они зáняли еди́ную позúцию по отношéнию к...; 3) сцéна; явлéние; 4) знамена́тельный слýчай; 5) выступлéние (*напр. на собрании*); 6) арéстный дом; 7) останóвка, стоя́нка (*для транспорта*); 8) *шахм.* позúция

— مُوقِفٌ 1. останáвливающий; 2. тóрмоз, стóпор

— مَوْقُوفٌ 1) останóвленный, задéржанный; арестóванный; ~ عقار неотчуждáемое имéнне; 2) *грам.* в паузáльной фóрме (*о слове*); 3) отстранённый (*от чего* عن); 4) завúсящий (*от кого-чего* على); 5) завéщанный на благотворúтельные цéли (*в качестве вакфа*)

— وَاقِفٌ *мн.* وُقُوفٌ 1) стоя́щий, останови́вшийся; застóйный, стоя́чий (*напр. о воде*); ~ ما هبّ встать; 2) свéдущий (*в чём*), знáющий (*что* على); ~ على المقامات الرسمية крýгий, осведомлённые о хóде дел; 3) завершáющий; ~ الوقوف учреди́тель вáкфа

— وَقْفٌ[1] 1) стоя́ние; 2) останóвка; 3) пáуза; ~ نقطة *грам.* тóчка

— وَقْفٌ[2] *мн.* أَوْقَافٌ, وُقُوفٌ 1) имýщество, завéщанное на благотворúтельные цéли, вакýфное имýщество; неотчуждáемое имýщество; ~ خيرىّ вакýфное имýщество, завéщанное на благотворúтельные цéли; ~ اهلىّ семéйное вакýфное имýщество; ~ مضبوطة اوقاف вакýфное имýщество, находя́щееся в вéдении государ́ства; ناظر ~ опекýн вакýфного имýщества; وزارة الاوقاف министéрство вакýфов; 2) неотъéмлемая собственность; ~ ما على... كان всецéло принадлежáть кому́-л.; ~ الجريدة هو العمدة столбéц газéты предназнáчен для рассказа; ~ على من الاحلام *погов. букв.* сны—удéл тех, кто мóжет спать

— وَقَفَةٌ *мн.* وَقَفَاتٌ 1) встава́ние; ~ حدادا встава́ние в знак тра́ура (*по ком* على); 2) останóвка, стоя́нка; кратковремéнное пребыва́ние; 3) стоя́ние; ~ عرفات молéние палóмников на *г.* Арафáт; 4) *грам.* тóчка; 5) пóза; 6) выступлéние; وقفات وطنيّة выступлéния по национáльному вопрóсу; ◇ ~ العيد кануи́н прáздника

— وَقْفِيٌّ вакýфный

— وَقْفِيَّةٌ акт, докумéнт об установлéнии вáкфа

— وُقُوفٌ 1) встава́ние; وقوفًا! встать!; 2) стоя́ние; 3) останóвка; 4) неподви́жность; ~ الحال застóй, депрéссия; 5) знакóмство (*с кем* على)

— وَقِيفٌ 1) наблюда́тель; 2) надзира́тель, смотри́тель

V تَوَقَّلَ (وقل) взбира́ться, всходúть (*на что-л.*)

ehlitevhid.com

أُوقَةٌ=وِقَاتٌ, وُقَّاتٌ, وِقَّةٌ, وُقَّةٌ *мн.*

وَقْوَقَ 1) крича́ть, ка́ркать, кукова́ть (*о птицах*); 2) ла́ять (*о собаке*)

— وَقْوَاقٌ, وَقْوَقٌ кукýшка

— وَقْوَقَةٌ 1) крик, ка́рканье, кукова́нние; 2) лай

I وَقَى (и) وَقْيٌ, وِقَايَةٌ 1) охраня́ть, предохраня́ть; прикрыва́ть; 2) бере́чь. защища́ть; قِ الشاهَ! *шахм.* шах королю́!; II وَقَّى=I; V تَوَقَّى остерега́ться, бере́чься, предохраня́ть себя́; اللّٰه ~ *рел.* находи́ться в стра́хе бо́жием; VIII إِتَّقَى 1) остерега́ться, бере́чься; защища́ться; 2) избега́ть, боя́ться (*чего-л.*); اللّٰه ~ *рел.* находи́ться в стра́хе бо́жием

— إِتِّقَاءٌ 1) самозащи́та; приня́тие мер предосторо́жности; 2) опасе́ние, боя́знь; 3) избега́ние

— تَقْوَى благоче́стие, на́божность, богобоя́зненность; религио́зность

— تُقًى благоче́стие, богобоя́зненность; религио́зность

— تَقِيٌّ *мн.* أَتْقِيَاءُ, تُقَاةٌ благочести́вый, богобоя́зненный; религио́зный

— تَقِيَّةٌ 1) осмотри́тельность; предусмотри́тельность; предосторо́жность; 2) *ист.* маскиро́вка религио́зных *или* полити́ческих убежде́ний

— تَوْقِيَةٌ защи́та, предохране́ние; оберега́ние

— مُتَّقٍ *ж.* مُتَّقِيَةٌ=تَقِيٌّ

— وَاقٍ *ж.* وَاقِيَةٌ 1) охраня́ющий; 2) предупреди́тельный, предохрани́тельный; ~ قناع предохрани́тельная ма́ска; ~ من الغازات قناع противога́з; مظلّة واقية парашю́т

— وَاقِيَةٌ 1) защи́та; 2) *мн.* أَوَاقٍ предохрани́тельное сре́дство

— وِقَايَةٌ 1) защи́та, предохране́ние; 2) предохрани́тельное сре́дство

— وِقَائِيٌّ предохрани́тельный, профилакти́ческий, предупреди́тельный; превенти́вный; ~ الطبّ профилакти́ческая медици́на; ~ الحبس превенти́вный аре́ст; ~ الحرب превенти́вная война́

— وِقَايَةٌ 1) огражде́ние, предупрежде́ние, предохране́ние, профила́ктика; 2) охра́на, защи́та; ~ من الغازات противога́зовая защи́та; ~ خير من العلاج *посл.* профила́ктика лу́чше, чем лече́ние; ◇ ~ نون *грам.* нун сли́тного местоиме́ния 1-го лица́ (*напр. в словах* حمدنى ،منّى)

أُوقِيَّةٌ=وِقِيَّةٌ —

(وكأ) V تَوَكَّأَ опира́ться (*на что* على); ~ على عصاه опира́ться на па́лку; VIII إِتَّكَأَ опира́ться (*на что* على); прислоня́ться (*к кому-чему* على); ~ على الحائط прислони́ться к стене́; ◇ ~ على السرير прилёчь на крова́ть

— إِتِّكَاءٌ опо́ра (*действие*)

— تُكَأَةٌ[1] 1) опо́ра; па́лка, по́сох; 2) *перен.* предло́г, отгово́рка

— تُكَأَةٌ[2] лентя́й

— تَكِيَّةٌ *мн.* تَكَايَا 1) общежи́тие де́рвишей; 2) прию́т для престаре́лых, богаде́льня

— تَوَكُّؤٌ опо́ра (*действие*)

— مُتَّكَأٌ *мн.* مُتَّكَآتٌ 1) опо́ра, подде́ржка; 2) кре́сло; куше́тка, софа́, диван

— مُتَّكِئٌ опира́ющийся (*на что* على); прислони́вшийся (*к чему* على)

I وَكَبَ (и) وُكُوبٌ, وَكَبَانٌ ше́ствовать, выступа́ть, ме́дленно дви́гаться; III وَاكَبَ ше́ствовать вме́сте; сопровожда́ть (*группу людей, кораблей и т. п.*), конвои́ровать; ~ الموكب идти́ в проце́ссии, сопровожда́ть проце́ссию, ше́ствие

— مَوْكِبٌ *мн.* مَوَاكِبُ ше́ствие, проце́ссия; ~ المشاعل фа́кельное ше́ствие; ~ الجنازة похоро́нная проце́ссия

I وَكَدَ (и) وَكْدٌ 1) ста́вить пе́ред собо́й цель; ~ على نفسه реши́ть, приня́ть реше́ние (*сделать что-л.*); 2) пребыва́ть, прожива́ть (*где* بـ); II وَكَّدَ подкрепля́ть, подтвержда́ть; уверя́ть, заверя́ть; IV أَوْكَدَ=II; V تَوَكَّدَ подкрепля́ться, подтвержда́ться; удостоверя́ться, убежда́ться; быть уве́ренным (*в чём* من, *ср.* تَأَكَّدَ *см.* اكد)

— تَوْكِيدٌ 1) увере́ние, завере́ние; утвержде́ние, подтвержде́ние, подкрепле́ние; ~ بال уве́ренно, несомне́нно; ~ نون *грам.* нун усиле́ния; 2) *лингв.* эмфа́за

— تَوْكِيدِيٌّ утверди́тельный

— مُتَوَكِّدٌ уве́ренный, убеждённый

— وَكْدٌ цель, жела́ние

— وُكْدٌ стремле́ние, стара́ние

— وَكِيدٌ уве́ренный; ве́рный, надёжный; бесспо́рный; положи́тельный

وَكْرٌ *мн.* أَوْكَارٌ, وُكُورٌ гнездо́; ~ الزنابير *прям., перен.*

ehlitevhid.com

осúное гнездó; الـ~ المصوص разбóйничье гнездó; الـ~ النار *воен.* огневáя тóчка

— وَكْزَةٌ *мн.* وُكْرٌ гнездó

I وَكَزَ (*и*) وَكْزٌ бить кулакóм; наноси́ть удáр (*чем* بـ); толкáть

I وَكَسَ (*и*) وَكْسٌ 1) обесцéнивать, умаля́ть значéние, недооцéнивать; 2) *страд.* терпéть убы́тки; II وَكَّسَ=I; IV أَوْكَسَ=I

— أَوْكَسُ сáмый нúзкий, ничтóжный

— وَكْسٌ 1) обесцéнение; недооцéнка; 2) убы́ток; باع بـ~ продавáть себé в убы́ток

I وَكُعَ (يَوْكُعُ) وَكَاعَةٌ быть крéпким, твёрдым, жёстким

— مِيكَعَةٌ *мн.* مِيكَعٌ лемéх

I وَكَفَ (*и*) وَكْفٌ, وُكُوفٌ, وَكِيفٌ, وَكَفَانٌ течь, протекáть, давáть течь; V تَوَكَّفَ ожидáть, находúться в ожидáнии

— وَاكِفٌ дождь

— وَكْفٌ течь (*в чём-л.*)

— وَكَفَانٌ, وُكُوفٌ, وَكِيفٌ протекáние

I وَكَلَ (*и*) وَكْلٌ, وُكُولٌ поручáть, довéрять (*кому* إلى *что вин. п. или* بـ); полагáться (*на кого* بـ); بـ~ بالله *рел.* полагáться на вóлю Аллáха; II وَكَّلَ поручáть, вверя́ть; уполномóчивать; назначáть своúм уполномóченным; III وَاكَلَ полагáться (*на кого-л.*), довéряться (*кому-л.*); IV أَوْكَلَ поручáть, довéрять (*кому* إلى); بـ~ بالله *или* على ~ الله полагáться на вóлю Аллáха; V تَوَكَّلَ 1) получáть довéренность, быть уполномóченным; брать полномóчия; 2) уповáть, надéяться (*на что* على); على الله ~ уповáть на Аллáха; VI تَوَاكَلَ 1) довéряться друг дрýгу, полагáться друг на дрýга; полагáться на других; 2) полагáться на свой сúлы, быть самонадéянным; 3) быть самоуспокóенным, беспéчным; быть пассúвным, инéртным; полагáться на вóлю судьбы́; проявля́ть равнодýшие, безразлúчие; 4) отказываться (*от чего* عن); VIII إِتَّكَلَ 1) фаталúстически полагáться, надéяться (*на кого*), вéрить (*кому* على); ~ على الله уповáть на Аллáха; 2) проявля́ть самоуспокóенность, пассúвность

— إِتِّكَالٌ 1) вéра, довéрие; 2) самоуспокóенность; пассúвность; الـ~ بما يأتي به الدهر надéжда на то, что принесёт судьбá

— إِتِّكَالِيٌّ тунея́дец

— إِتِّكَالِيَّةٌ : الـ~ الغيبيّة *филос.* фидеúзм

— وَكَلٌ = تُكَلَةٌ

— تَوَاكُلٌ 1) взаúмное довéрие; 2) самонадéянность; 3) самоуспокóенность, беззабóтность; равнодýшие, безразлúчие; пассúвность, инéртность

— تَوَكُّلٌ 1) получéние полномóчий; 2) уповáние

— تَوَكُّلِيٌّ : حكومة صنعاء الـ~ *ист.* *эпитет правительства в Йемене*

— تَوْكِيلٌ 1) поручéние, вверéние; предоставлéние полномóчий; 2) *мн.* تَوْكِيلَاتٌ полномóчие, довéренность

— مُتَّكِلٌ надéющийся, полагáющийся (*на кого-что* على); على الله ~ уповáющий на Аллáха

— مُتَوَاكِلٌ надéющийся на других, беспéчный; бездéятельный

— مُوَكَّلٌ получúвший поручéние (*сделать что* بـ), получúвший полномóчие (*на что* بـ); ответственный за порýченное дéло (بـ)

— مُوَكِّلٌ уполномóчивающий; الـ~ المحامي *юр.* подзащúтный

— وَكَالَةٌ, وِكَالَةٌ 1) представúтельство; سياسيّة ~ дипломатúческое представúтельство; 2) *мн.* وَكَالَاتٌ полномóчие; الـ~ النائب полномóчие депутáта; بـ~ по полномóчию, врéменно; رئيس الوزراء بـ~ врéменно исполня́ющий обя́занности премьéр-минúстра; 3) агéнтство; الـ~ الأنباء العربيّة арáбское информацúонное агéнтство

— وِكَالَةٌ *мн.* وَكَالِلُ караван-сарáй, дешёвая гостúница

— وَكَلٌ *мн.* أَوْكَلُ слáбый, неспособный человéк (*который всё поручает другим*)

— وَكِيلٌ *мн.* وُكَلَاءُ 1. довéренный, уполномóченный; 2. 1) агéнт; قنصلي ~ *дип.* кóнсульский агéнт; 2) помóщник, замести́тель; الـ~ الوزارة ~ замести́тель (помóщник) премьéр-минúстра; قنصل ~ вице-кóнсул; مدير ~ замести́тель завéдующего; الـ~ وذباشي *воен.* ефрéйтор; الـ~ الدعوى *юр.* повéренный, адвокáт; 3) защúтник, покровúтель

I وَكَنَ (*и*) وُكُونٌ, وَكْنٌ *тж.* على الـ~ البيض сидéть на яйцах, высúживать птенцóв

— وَكْنٌ *мн.* وُكُونٌ гнездó (*птичье*)

— وَكْنٌ=وُكْنَةٌ *мн.* وُكَنَاتٌ

I وَكَى (*и*) وَكْيٌ завя́зывать (*бурдюк, мех*); IV أَوْكَى=I

ehlitevhid.com

— وِكَاءٌ *мн.* أَوْكِيَةٌ верёвка, ремéнь (*для завязывания бурдюка, меха*)

وَلَّا *нар.* и́ли

I وَلَبَ (*и*) وُلُوبٌ вступа́ть, входи́ть

I وَلَجَ (*и*) وُلُوجٌ входи́ть, проника́ть (*куда* فِي, إِلَى); ~ طَرِيقَهُ ступа́ть на путь кого́-л.; подража́ть кому́-л.; IV أَوْلَجَ вводи́ть, вставля́ть (*куда* فِي); V تَوَلَّجَ 1) входи́ть, проника́ть; 2) брать на себя́ (*что-л.*)

— إِيلَاجٌ 1) введéние, ввод; 2) встáвка

— وَلَجٌ орлёнок

— مَوْلَجٌ ло́гово (*зверя*)

— وَلْجٌ проникновéние

— مَوْلِجٌ *мн.* مَوَالِجُ вход

— وَلَّاجٌ всю́ду проника́ющий; ◇ خَرَّاجٌ ~ выходя́щий сухи́м из воды́

— وَلَجَةٌ *мн.* اتٌ— 1) грот; 2) вход

— وَلِيجَةٌ[1] *мн.* وَلَائِجُ друг, прия́тель

— وَلِيجَةٌ[2] глубина́; ~ نَفْسِهِ أَنْ... в глубине́ души́ он реши́л, что...

I وَلَدَ (*и*) وِلَادَةٌ 1) рожа́ть (*от кого* مِنْ); производи́ть пото́мство, приноси́ть приплóд; ~ كَمَا تَلِدُ الأُمُّ в чём мать родила́; 2) *страд.* роди́ться; II وَلَّدَ 1) ока́зывать по́мощь при ро́дах; выступа́ть в ро́ли акушёра; 2) воспи́тывать; 3) *эл.* генери́ровать; IV أَوْلَدَ де́лать берéменной, производи́ть (*потомство*); ~ مِنْهَا ابْنًا она́ родила́ от него́ сы́на; V تَوَلَّدَ 1) (за)рожда́ться; 2) происходи́ть (*от кого-чего* مِنْ); 3) *эл.* генери́роваться; VI تَوَالَدَ плоди́ться, размножа́ться; VII إِنْوَلَدَ быть рождённым; X إِسْتَوْلَدَ 1) разводи́ть (*микробов, бактерий*); 2) де́лать (*кого-л.*) ма́терью; ~ مِنْهَا الابْنَةَ она́ родила́ от него́ дéвочку; 3) образо́вывать (*напр. новое слово*)

— وَالِدٌ, وُلْدٌ, وَلِيدٌ *см.* ولد

— تَوَلُّدٌ зарожде́ние; ~ التِّلْقَائِيُّ самозарожде́ние; ~ الأَحْيَاءِ نَامُوسُ биогенети́ческий зако́н

— تَوْلِيدٌ 1) по́мощь при ро́дах; ~ صِنَاعَةُ акуше́рство; ~ قِسْمُ акуше́рское отделе́ние; ~ لِلْـ مُسْتَشْفَى роди́льный дом; 2) *эл.* генера́ция; 3) *грам.* образова́ние но́вых слов, введéние неологи́змов

— وِلَادَةٌ[1] рожде́ние

— وِلْدَةٌ[2] *мн.* وِلْدَاتٌ, وِلْدَانٌ ровéсник, свéрстник

— مُسْتَوْلَدٌ *мн.* اتٌ— роди́льный дом

— مَوْلِدٌ *мн.* مَوَالِدُ 1) мéсто рожде́ния, ро́дина; ~ رُوسِيُّ الـ ру́сский по происхожде́нию; ~ بَصْرِيُّ الـ ро́дом из Ба́сры; ~ لُغَةُ الـ родно́й язы́к; 2) рожде́ние (*чаще какого-л. святого*); ~ النَّبِيِّ *или* النَّبَوِيُّ الـ день рожде́ния Мухáммада (*12-го числа месяца* رَبِيعُ الأَوَّلُ); 3) рождество́; 4) пра́здничная я́рмарка

— مُولِدٌ я́рмарка; ~ سَاقِيَةُ الـ я́рмарочная каруси́ль

— مُوَلَّدٌ 1. 1) смéшанного происхожде́ния; 2) *грам.* вновь образо́ванный *или* займствованный (*о слове*); неологи́зм; 2. по́месь (*о животных*); мула́т, метúс; ◇ ~ شَاعِرٌ поэ́т послеклассúческой эпóхи

— مُوَلِّدٌ 1. 1) порожда́ющий; 2) *мн.* ~ونَ помога́ющий при ро́дах; 2. 1) *мн.* اتٌ— генера́тор; ~ الـ كَهْرُبَائِيُّ *эл.* генера́тор электри́ческого то́ка; 2) акушёр

— مُوَلِّدَةٌ *мн.* اتٌ— акуше́рка

— مَوْلِدِيٌّ 1) относя́щийся к рожде́нию; 2) родно́й

— مَوْلُودٌ 1. рождённый; 2. *мн.* مَوَالِيدُ младе́нец, дитя́, ребёнок

— مِيلَادٌ[1] ча́сто рожа́ющая; ~ مِعْقَادٌ مِرْأَةٌ ча́сто рожа́ющая же́нщина, у кото́рой де́ти не выжива́ют

— مِيلَادٌ[2] *мн.* مَوَالِيدُ 1) рожде́ние; ~ شَهَادَةُ الـ свиде́тельство о рожде́нии; 2) рождество́; ~ الـ عِيدُ *рел.* пра́здник рождества́; ~ قَبْلَ الـ до на́шей э́ры, до рождества́; ~ بَعْدَ الـ на́шей э́ры, по́сле рождества́; ~ بَابَا дед-моро́з

— مِيلَادِيٌّ христиа́нской э́ры; ~ السَّنَةُ الـ год христиа́нской э́ры; ~ القَرْنُ الرَّابِعُ الـ четвёртый век христиа́нской э́ры

— وَالِدٌ 1. рожда́ющий; 2. оте́ц; أَلْوَالِدَانِ *de.* роди́тели

— وَالِدَةٌ *мн.* اتٌ— мать

— وَالِدِيٌّ роди́тельский, отцо́вский

— وِلَادَةٌ 1) рожде́ние; ~ يَوْمُ الـ день рожде́ния; 2) ро́ды; ~ قِسْمُ الـ роди́льное отделе́ние (*больницы*); ~ حَدِيثُ الـ новорождённый; ~ كَثِيرُ الـ плодови́тый; طَبِيعِيَّةٌ ~ пра́вильные ро́ды; قَيْصَرِيَّةٌ ~ ро́ды с по́мощью ке́сарева сече́ния; مُعَجَّلَةٌ ~ преждевре́менные ро́ды; فُجَائِيَّةٌ ~ внеза́пные ро́ды; ~ عِلْمُ акуше́рство; ~ مَدْرَسَةُ акуше́рская шко́ла

— وَلُودَةٌ плодови́тая (*о женщине*)

— وَلَدٌ, وُلْدٌ, وِلْدٌ 1) дитя́; 2) пото́мство; ◇ ~ بَيْتُ الـ *анат.* ма́тка

ehlitevhid.com

— وَلَدٌ *мн.* أَوْلَادٌ, وِلْدَةٌ, وُلْدٌ 1) дитя́, ребёнок; *мн.* де́ти; пото́мки; ~ الزنا внебра́чный ребёнок; 2) сын; ма́льчик; 3) *карт.* вале́т; ◇ اولاد السعداء подки́дыши; اولاد الحرب ара́бы

— وَلْدَنَةٌ де́тство, ребя́чество

— وَلْدَةٌ ро́ды; ~ ولدت اثنين فى она́ родила́ двойню

— وَلُودٌ 1) ча́сто рожа́ющая (*женщина*); 2) плодови́тый; плодоро́дный

— وَلْدَنَةٌ=وُلُودِيَّةٌ

— وَلِيدٌ *мн.* وِلْدَانٌ 1) ребёнок, дитя́; 2) ма́льчик; 3) де́тище, плод, проду́кт; результа́т; ~ البحث результа́ты иссле́дований; ~ استعجالى هذا كان э́то бы́ло результа́том мое́й поспе́шности; ◇ ~ الـ أُمّ ку́рица

— وُلَيْدٌ ребёночек

— وَلِيدَةٌ *мн.* وَلَائِدُ 1) де́вочка; 2) де́тище, плод, проду́кт; результа́т; 3) *грам.* вновь образо́ванное сло́во, неологи́зм

I وَلَسَ (*u*) وَلْسٌ обма́нывать, надува́ть; III وَالَسَ 1) обма́нывать; 2) лицеме́рить; 3) говори́ть укло́нчиво, двусмы́сленно; IV أَوْلَسَ непра́вильно передава́ть (*что* بـ)

— مُوَالَسَةٌ обма́н, надува́тельство, моше́нничество

وُلْطٌ *эл.* вольт

— وُلْطَمِتْرٌ *эл.* вольта́метр

— وُلْطَمِتْرٌ *эл.* вольтме́тр

I وَلِعَ (*a*) وَلَعٌ, وُلُوعٌ 1) быть си́льно влюблённым (*в кого* بـ); быть увлечённым (*кем* بـ); 2) загора́ться; II وَلَّعَ 1) возбужда́ть страсть, интере́с, си́льную любо́вь (*к кому* بـ); возбужда́ть интере́с (*к чему* بـ); 2) зажига́ть (*огонь*); IV أَوْلَعَ 1) возбужда́ть страсть; 2) *страд.* быть си́льно увлечённым (*кем-чем* بـ); 3) зажига́ть (*огонь*); V تَوَلَّعَ 1) си́льно влюбля́ться (*в кого* بـ); стра́стно увлека́ться (*кем* بـ); 2) горе́ть, загора́ться

— مُوَلَّعٌ влюблённый (*в кого* بـ); увлечённый (*чем* بـ)

— وَالِعٌ зажжённый, горя́щий

— وَلَّاعَةٌ *мн.* ـاتٌ— зажига́лка

— وَلَعٌ *мн.* أَوْلَاعٌ стра́стная любо́вь (*к кому* بـ); увлече́ние (*чем* بـ), ма́ния

— وَلِعٌ=مُوَلَّعٌ

— وَلْعَةٌ *мн.* وَلَعَاتٌ 1) спи́чка; 2) =وِلْعَةٌ

— وِلْعَةٌ *мн.* وِلَعٌ, وِلْعَاتٌ горя́щий, раскалённый у́голь

— وَلُوعٌ влюблённый

— وُلُوعٌ любо́вь, увлече́ние; ~ الـ شديد си́льно увлека́ющийся

I وَلَغَ (*u*) وُلُوغٌ лака́ть, лиза́ть (*о собаке*); يأكل لحوم الناس ويلغ فى دمائهم *образн.* он нажива́ется на кро́ви и по́те люде́й

II وَلَّفَ (ولف) 1) спосо́бствовать, покрови́тельствовать, благоприя́тствовать дру́жбе; 2) *радио* настра́ивать (*ср.* أَلَّفَ); 3) соединя́ть, составля́ть; де́лать смесь, соста́в (*ср.* أَلَّفَ); III وَالَفَ дружи́ть

— تَوْلِيفٌ 1) покрови́тельство, благоприя́тствование дру́жбе; 2) *радио* настро́йка

— تَوَالِيفُ *мн.* تَوْلِيفَةٌ соедине́ние, соста́в, смесь

— وِلْفٌ (*ср.* إِلْفٌ) друг, прия́тель

— وِلْفٌ=وَلِيفٌ

II أَوْلَمَ (ولم) IV *тж.* الولائم ~ устра́ивать угоще́ние, банке́т

— وَلَمٌ, وَلْمٌ подпру́га

— وَلِيمَةٌ *мн.* وَلَائِمُ пир, угоще́ние; банке́т; ~ العرس сва́дебный пир

I وَلِهَ (*a*) وَلَهٌ быть расстро́енным, теря́ть го́лову; II وَلَّهَ расстра́ивать; своди́ть с ума́; сбива́ть с то́лку; IV أَوْلَهَ расстра́ивать, своди́ть с ума́; V تَوَلَّهَ расстра́иваться, теря́ть рассу́док

— وَالِهٌ расстро́енный; обезу́мевший

— وَلَهٌ смяте́ние, расстро́йство; безу́мие

— وَلْهَانُ *ж.* وَلْهَى расстро́енный; обезу́мевший, вне себя́

وَلْوَلَ 1) выть, крича́ть, вопи́ть; 2) звене́ть (*о тетиве*)

— وَلْوَلَةٌ 1) вой, во́пли, кри́ки; 2) звон (*тетивы*)

I وَلَى (ولى) وَلْيٌ (يَلِي) وَلِيَ 1) быть бли́зким, примыка́ть; 2) сле́довать (ни́же); فيما يلى нижесле́дующий; كما يلى *или* ما يلى как сле́дует ни́же, сле́дующее; وَلَايَةٌ (يَلِي) وَلِيَ 1) пра́вить, управля́ть; 2) заве́довать; ~ وظيفة المأذون исполня́ть до́лжность помо́щника ка́дия; II وَلَّى 1) назнача́ть прави́телем, облека́ть (*властью, доверием*); ~ ثقة доверя́ть кому́-л.; 2) назнача́ть (*на должность*); 3) поруча́ть; 4) направля́ть, обраща́ть, повора́чивать; ~ وجهه الى... а) обраща́ть своё лицо́ к...; б) направля́ться к...; ~ مُدْبِرًا *или* هاربا обрати́ться в бе́гство; وَلَّاه ظهره (دُبُرَه) а) поверну́ться к кому́-л. спино́й; б) уйти́ от кого́-л.; в) отказа́ться от кого́-л.; ~ وراءه бесслёдно уйти́, скры́ться;

ehlitevhid.com

معروف ~ оказáние услýги, одолжéния; اهتمام ~ уделéние внимáния (*чему* ل); التعليم الاهمّيّة المطلوبة ~ уделéние необходúмого внимáния образовáнию

— تَوَالٍ непрерывность; послéдовательность; على التوالى непрерывно, беспрерывно; послéдовательно; على توالى (بتوالى) الايّام послéдовательно; с течéнием врéмени

— تَوَلٍّ принятие на себя правлéния

— تَوْلِيَةٌ назначéние правúтелем

— مُتَوَالٍ *ж.* مُتَوَالِيَةٌ 1. непрерывный, беспрестáнный, послéдовательный; 2.: المتوالى *мн.* أَلْمَتَاوِلَةُ мутавáли (*представитель одной из сект шиитов*)

— مُتَوَالِيَةٌ *мн.* ات— *мат.* прогрéссия; هندسيّة ~ геометрúческая прогрéссия; عدديّة ~ *или* حسابيّة ~ арúфметúческая прогрéссия

— مُتَوَلٍّ *ж.* مُتَوَلِّيَةٌ завéдующий, управля́ющий; متولّى الاعمال управля́ющий делáми

— مُتَوَلِّيَةٌ правлéние (*напр. мечети*); ~ الـ رئيس председáтель правлéния

— مُوَالٍ *ж.* مُوَالِيَةٌ 1. поддéрживающий (*кого*), дрýжественный (*кому* ل); الموالى للانكليز *или* الموالى الانكليز англофúл; 2. вассáл

— مَوَّالٌ *мн.* مَوَاوِيلُ 1) нарóдная пéсня; 2) романс

— مُوَالَاةٌ 1) дрýжественное отношéние, дрýжба; 2) непрерывность, длúтельность (*какого-л. действия*)

— مَوْلَوِيَّةٌ *мн.* دَرْوِيش مولوى (*суфийского ордена, основанного поэтом Джалаль ад-Дин ар-Руми*)

— مَوْلًى *мн.* مَوَالٍ 1) господúн, государь; يا مولاىَ! государь мой!; يا مولانا! государь наш! (*обращение к правителю*); ~ الـ عزّ وجلّ *коран.* господь; 2) покровúтель, благодéтель; 3) *ист.* вольноотпýщенник, клиéнт; 4) сосéд

— مَوْلَاةٌ госпожá

— وَالٍ *мн.* وُلَاةٌ правúтель; представúтель влáсти; губернáтор, вали́; ولاة الامور (الامر) влáсти, начáльство

— وَلَاءٌ 1) дрýжба, доброжелáтельство; 2) блúзость, родство́; 3) вéрность, лоя́льность, прéданность; 4) *ист.* поддéржка, пóмощь; покровúтельство (*вольноотпущеннику, клиенту*)

— وِلَاءٌ послéдовательность; على الـ *или* ولاءً послéдовательно

— وَلَائِيٌّ дрýжественный

ولّاه اهتماما уделúть чему́-л. внимáние; ولّاه عناية забóтиться о кóм-л.; III وَالَى 1) быть дрýжески располóженным, быть дрýжественным; 2) угождáть; ухáживать; ~ النباتات ухáживать за растéниями; 3) поддéрживать, оказывать содéйствие; 4) продолжáть (*занятие чем-л.*), непрерывно дéлать (*что-л.*), усéрдно занимáться (*чем-л.*); IV أَوْلَى 1) вручáть, поручáть; облекáть (*кого-л. властью, доверием*); اولاه ثقته довéрять кому́-л.; 2) оказывать (*напр. услугу*); اولاه معروفا сдéлать одолжéние; اولاه فضلا оказáть честь кому́-л.; اولاه الاحترام ~ оказáть уважéние (*кому* ل); اولاه اهتماما уделúть кому́-л. внимáние; اولاه عنايته ~ уделúть внимáние (*чему* ب); اولاه عناية уделúть внимáние чему́-л.; اولاه كثيرا من العناية уделúть чему́-л. большóе внимáние; V تَوَلَّى 1) стать правúтелем, принимáть на себя́ (*управление чем-л.*), завéдовать, управля́ть; ~ الحكم стать у влáсти; ~ زمام السلطة *образн.* взять власть в свой рýки; 2) брать на себя́ (*напр. обязанность*); брáться (*за что-л.*); проводúть, исполня́ть (*работу*); ~ ابلاغ هذا الخبر взя́ться сообщúть э́то извéстие (*кому* ل); 3) занимáть (*положение*); ~ اعمال السكرتيرية выполня́ть обя́занности секретаря́; 4) овладевáть (*чем-л.*); 5) охвáтывать, обуревáть (*о каком-л. чувстве*); تولّته الدهشة он пришёл в изумлéние; تولّاه الغضب его́ охватúл гнев; تولّاه اليأس им овладéло отчáяние; 6) отвораúваться, уходúть (*от кого* عن); откáзываться (*от чего* عن); VI تَوَالَى 1) непрерывно слéдовать друг за дрýгом; сменя́ться; 2) быть непрерывным; длúться; X إِسْتَوْلَى 1) овладевáть, завладевáть (*чем*), захвáтывать (*что* على); ~ الضحك عليه его́ охватúл смех; 2) получáть (*жалованье, наследство* — على); 3) реквизúровать

— إِسْتِيلَاءٌ 1) овладéние (*чем*), захвáт (*чего* على); 2) получéние (*напр. жалованья* — على); 3) реквизúция

— أَوْلَوِيَّةٌ 1) приорúтет, пéрвенство: ~ الـ حقّ прáво на приорúтет; ~ الـ له كان имéть приорúтет; 2) первúчность; ~ المادّة على الوعى первúчность матéрии, вторúчность сознáния

— أَوْلَى сáмый достóйный; сáмый подходя́щий (*для чего* ب); اولاه بأن... как хорошó бы́ло бы..., лýчше всего́ бы́ло бы...; ~ بالـ лýчше всего́; ~ من باب тем бóлее; أَوْلَوِيَّاتٌ *мн.* наибóлее подходя́щие мéры; ◇ لك! ~ побереги́сь!

— إِيلَاءٌ облечéние (*напр. доверием*); оказáние, уделéние;

ehlitevhid.com

— وَلَايَةٌ опекýнство, опéка; ~ على الاولاد (الاطفال) опéка над детьмú; ~ العهد наслéдование престóла

— وِلَايَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) управлéние (*чем-л.*); 2) вилайéт, óбласть, провúнция, штат; 3) *церк.* свя́тость, угóдничество; ~ اهل الـ свя́тые

— وَلِيٌّ *мн.* أَوْلِيَاءُ 1. блúзкий; родно́й; ~ الله *рел.* друг бóжий; ~ دار сосéдний дом; ~ الدم ближáйший рóдственник убúтого, крóвный мстúтель; 2. 1) покровúтель, опекýн; ~ امر الطالب опекýн учáщегося; ~ الوقف завéдующий вакýфным имýществом; ~ الـ стоя́щий у влáсти; ~ الامر представúтель влáсти; اولياء الامور влáсти; 2) собственник, владéлец; ~ العهد наслéдник престóла; ~ النعم благодéтель; 3) святóй, угóдник; ~ التوفيق والله *рел.* ведь Аллáх — подáтель успéха

— وَلِيَّةٌ[1] *мн.* ـاتٌ— 1) святáя, угóдница; 2) стáрая слáбая жéнщина

— وَلِيَّةٌ *мн.* وَلَايَا потнúк

I وَمَأَ (يَمَأُ) وَمْأٌ кивáть, дéлать знак; IV أَوْمَأَ 1) дéлать знак; برأسه ~ кивнýть головóй; 2) указывать, намекáть (*на что* الى)

— إِيمَاءٌ подавáние знáков; فنّ الـ искýсство пантомúмы

— إِيمَاءَةٌ *мн.* إِيمَاآتٌ, إِيمَاءَاتٌ 1) знак, жест; ~ الرأس кивóк головóй; 2) намёк

— إِيمَائِيٌّ выражáемый знáками; التمثيل الـ пантомúма

— مُومَأٌ إليه : ~ вышеуказáнный

وَمَدٌ жарá, духотá

— وَمِدٌ жáркий, дýшный

I وَمَسَ (*u*) وَمْسٌ терéть (*чем* ب); IV أَوْمَسَ стать проститýткой

— مُومِسٌ, مُومِسَةٌ *мн.* مَوَامِسُ, مُومِسَاتٌ проститýтка

I وَمَضَ (*a*) وَمِيضٌ сверкáть (*о молнии*); IV أَوْمَضَ 1) сверкáть (*о молнии*); 2) подмúгивать; بعينه ~ а) взглянýть укрáдкой; б) тáйно сдéлать знак, подмигнýть

— وَمْضٌ сверкáние мóлнии; ~ فصفوريّ фосфоресцéнция, свечéние

— وَمْضَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) вспы́шка мóлнии; 2) миг

— وَمِيضٌ сверкáние (*молнии*); ~ فصفوريّ фосфоресцéнция, свечéние

I وَمِقَ (*u*) وَمْقٌ нéжно любúть

— مِقَةٌ нéжная любóвь

— مَوْمُوقٌ 1) любúмый; 2) желáнный (*о цели*)

I وَنَّ (*a/u*) وَنٌّ жужжáть, гудéть; свистéть (*о пуле*); II وَنَّنَ становúться пья́ным, напивáться

— مُوَنَّنٌ подвы́пивший

II وَنَّبَ (ونب) упрекáть, дéлать вы́говор, порицáть (*ср.* أَنَّبَ)

II وَنَّسَ (ونس) составля́ть компáнию (*ср.* أَنَّسَ)

— وَنَسٌ *зоол.* гáга

وَنَّاشٌ крановщúк

— وِنْشٌ *мн.* وِنْشَاتٌ, أَوْنَاشٌ *тех.* подъёмный кран; ~ دوّار поворóтный кран; ~ عائم плавýчий кран; ~ اليد лебёдка; ~ الـ *или* ذراع الـ стрелá крáна

IV أَوْنَقَ (ونق) вызывáть восхищéние, нрáвиться (*ср.* آنَقَ)

— مُونِقٌ вызывáющий восхищéние; крáсивый, прекрáсный

وَنَمٌ, وَنِيمٌ экскремéнты мýхи

I وَنَى (*u*) وَنْيٌ, وُنِيٌّ ослабевáть, устáвать, утомля́ться; становúться вя́лым; لا ينى يفكر في... он неустáнно дýмает о...; II وَنَّى 1) мéдлить (*с чем-л.*); проявля́ть нерадúвость (*в работе*); 2) замедля́ть (*что-л.*); VI تَوَانَى 1) быть устáвшим, слáбым; 2) быть медлúтельным, мéдлить; проявля́ть нерадúвость; ~ ما ... ان не замéдлить; не упустúть возмóжности (*сделать что-л.*); 3) отказывáться (*от чего* عن); пренебрегáть (*чем* عن)

— تَوَانٍ 1) мéдленность; 2) промедлéние; медлúтельность; ~ بلا без промедлéния; 3) слáбость, вя́лость; ~ بغير без ýстали, непрестáнно; 4) нерадéние; 5) пренебрежéние

— مُتَوَانٍ ж. مُتَوَانِيَةٌ 1) медлúтельный; нерадúвый; 2) слáбый, вя́лый

— مِيمَاءُ *см. алф.*

— مُتَوَانٍ ж. وَانِيَةٌ=وَانٍ

— وَنَاءٌ 1) слáбость; устáлость, утомлéние; 2) медлúтельность; нерадúвость

— وَنَّى=وَنَاءٌ

I وَهَبَ (يَهَبُ) وَهْبٌ 1) дарúть, давáть (*кому*), одаря́ть (*кого вин. п. или* ل); 2) посвящáть; حياته ~ посвятúть свою́ жúзнь (*чему* ل); نفسه جسدا وروحا ~ всецéло посвятúть себя́ (*чему* ل); 3) приноси́ть в дар, жéртвовать; 4) давáть на чай; ◇ هب ان... *или* لنهب ان... допýстим, положúм, что...; V تَوَهَّبَ принимáть учéние ваххабúтов; VII إِنْوَهَبَ

ehlitevhid.com

быть подáренным; X إِسْتَوْهَبَ проси́ть в подáрок, выпра́шивать

— إِيهَابٌ подноше́ние, пожéртвование; дар

— مَوْهِبَةٌ *мн.* مَوَاهِبُ дар, дарова́ние; тала́нт; المواهب الفطرية приро́дные дарова́ния

— مَوْهُوبٌ 1) одаря́емый; له ~ получа́ющий подáрок; 2) подáренный; 3) одарённый, даровúтый, тала́нтливый; 4) врождённый; ~ة صفات врождённые ка́чества

— هِبَةٌ *мн.* هِبَاتٌ дар, подáрок, подноше́ние; пожéртвование (*денег*); ~ الى عقد да́рственная за́пись; ~ مصر النيل Еги́пет — дар Ни́ла

— وَاهِبٌ преподнося́щий подáрок, дари́тель

— وَهَّابٌ вседаря́щий (*эпитет Аллаха*)

— وَهَّابِيٌّ 1. ваххаби́тский; ~ة ال ваххаби́зм; 2. ваххаби́т

— وَهْبٌ даре́ние

— وَهْبَةٌ де́нежный подáрок; наградны́е, чаевы́е

— وَهْبَةُ *и. собств. м.* Ва́хба

— وَهُوبٌ ще́дрый, щедре́йший

I وَهَجَ (*u*) وَهْجٌ горе́ть, пыла́ть; быть раскалённым; IV أَوْهَجَ воспламеня́ть, зажига́ть; раскаля́ть; V تَوَهَّجَ 1) горе́ть, пыла́ть; раскаля́ться; 2) блесте́ть, сверка́ть

— أَوْهَجُ 1) о́чень горя́чий; 2) безрассу́дный, легкомы́сленный, опроме́тчивый (*ср.* أَهْوَجُ)

— مُتَوَهِّجٌ пыла́ющий; раскалённый

— وَهَّاجٌ 1) горя́щий, пыла́ющий; 2) я́ркий, сверка́ющий, ослепи́тельный; ~ نور ослепи́тельный свет

— وَهَجٌ, وَهَجَانٌ, وَهِيجٌ 1) пыл, жар; 2) блеск, ослепи́тельный свет

(وهد) II وَهَّدَ де́лать ро́вным, выра́внивать

— أَوْهَدُ ни́зменный, са́мый ни́зкий (*напр. о местности*)

— وَهْدَةٌ *мн.* وِهَادٌ 1) ни́зменность, низи́на, лощи́на; 2) я́ма, глубо́кая впа́дина, овра́г; ущéлье, теснúна, про́пасть

I وَهَرَ (*u*) وَهْرٌ 1) пуга́ть, устраша́ть; 2) ста́вить в затрудни́тельное положе́ние, ста́вить в тупи́к; V تَوَهَّرَ оша́рашить, ошеломи́ть, смути́ть

— مَوْهُورٌ напу́ганный, испу́ганный; смущённый

— وَهَرٌ 1) си́льная жара́ (*от которой дымка висит в воздухе*); 2) мира́ж, ма́рево

— وَهْرَانُ напу́ганный, встрево́женный; смущённый

— وَهْرَةٌ 1) испу́г, страх, трево́га; 2) замеша́тельство

I وَهَقَ (*u*) وَهْقٌ лови́ть при по́мощи лассо́, арка́на; IV أَوْهَقَ набра́сывать лассо́, арка́н

— وَهْقٌ, وَهَقٌ *мн.* أَوْهَاقٌ, وُهُوقٌ лассо́, арка́н, пе́тля; اوهاق المرض *перен.* окóвы неду́га

I وَهْلٌ (يَهِلُ) وَهَلَ (وهل) оце́нивать, суди́ть с пе́рвого взгля́да; وَهِلَ (يَوْهَلُ) وَهَلٌ 1) боя́ться, испы́тывать страх; 2) быть сла́бым; II وَهَّلَ устраша́ть, пуга́ть

— وَهَلٌ страх, испу́г

— وَهِلٌ устрашённый, испу́ганный

— وَهْلَةٌ пе́рвое знако́мство (*с чем-л.*); ~ لاوّل на пе́рвый взгляд; с пе́рвого ра́за

I وَهَمَ (وهم) وَهْمٌ (يَهِمُ) 1) ду́мать, вообража́ть; мечта́ть; 2) непра́вильно понима́ть (*что*), име́ть непра́вильное представле́ние (*о чём* فى); 3) пуга́ть, встрево́живать; وَهِمَ (يَوْهَمُ) وَهَمٌ ошиба́ться, заблужда́ться (*в чём* فى); II وَهَّمَ дава́ть поня́ть; IV[1] أَوْهَمَ 1) дава́ть поня́ть; 2) заставля́ть ду́мать, предполага́ть; 3) внуша́ть ло́жную мысль (*о чём* ب); 4) выдава́ть себя́ (*за кого* ب); IV[2] أَتْهَمَ обвиня́ть, предъявля́ть обвине́ние (*в чём* ب); вменя́ть в вину́ (*что* ب); V تَوَهَّمَ ду́мать, счита́ть, предполага́ть, подозрева́ть; вообража́ть; VIII إِتَّهَمَ подозрева́ть, обвиня́ть (*в чём* ب)

— إِتِّهَامٌ *мн.* —ات обвине́ние; ~ ورقة او ~ قرار *юр.* обвини́тельный акт

— إِتِّهَامِيٌّ обвини́тельный; ~ة هيئة المحلّفين *юр.* присяжные заседа́тели

— إِيهَامٌ внуше́ние ло́жного представле́ния, введе́ние в заблужде́ние

— تُهْمَةٌ *мн.* تُهَمٌ обвине́ние; باطلة ~ ло́жное обвине́ние; ~ب по обвине́нию

— تَهِيمٌ обвиня́емый; подозрева́емый

— تَوَهُّمٌ 1) воображе́ние, представле́ние; си́ла фанта́зии; 2) предположе́ние; подозре́ние

— مُتَّهَمٌ 1. обвиня́емый; подозрева́емый; 2. подсуди́мый

— مُتَّهِمٌ 1. обвиня́ющий; 2. обвини́тель

— مَوْهُومٌ 1) вообража́емый; иллюзо́рный; 2) неспоко́йный, трево́жный

— وَاهِمٌ 1) вообража́ющий; 2) ошиба́ющийся, заблужда́ющийся; 3) оши́бочный

— وَاهِمَةٌ воображе́ние

— وَهْمٌ *мн.* أَوْهَامٌ, وُهُومٌ 1) воображе́ние; иллю́зия;

ehlitevhid.com

фи́кция; ...ان ~ ى وقع فى мне показа́лось, что...; 2) мысль, иде́я; 3) дога́дка, подозре́ние, опасе́ние; страх; 4) заблужде́ние, оши́бка

— وَهْمِيٌّ вообража́емый; мни́мый, иллюзо́рный; вы́мышленный; фиктивный; ~ة مشكلة мни́мая пробле́ма

— وَهْمِيَّةٌ си́ла воображе́ния, спосо́бность вообража́ть

I وَهَنَ (и) وَهْنٌ 1) быть сла́бым, слабоси́льным; ослабева́ть, теря́ть си́лы; ~ عظمه وذهبت ريحه *образн.*, соверше́нно обесси́леть; 2) ослабля́ть; II وَهَّنَ ослабля́ть; IV أَوْهَنَ ослабля́ть, обесси́ливать; ~ العزم обескура́жить

— وَاهِنٌ сла́бый, бессильный; (*тж.* ~ العظم) хи́лый; ◇ ~ سبب неуважи́тельная причи́на

— وَهَنٌ, وَهْنٌ сла́бость, не́мощь; ~ عصبى неврастения; ◇ ~ من الليل глубо́кая ночь, по́лночь

— وَهِينٌ надсмо́трщик, деся́тник

وَهْوَهَ 1) вопи́ть, голоси́ть (*о женщинах*); 2) рыча́ть потихо́ньку (*о льве*); ворча́ть (*о собаке*)

I وَهَى (и) وُهِيٌّ, وَهْيٌ быть сла́бым; IV أَوْهَى ослабля́ть

— أَوْهَى са́мый сла́бый

— وَاهٍ *ж.* وَاهِيَةٌ *мн.* وُهَاةٌ сла́бый, несуще́ственный, незначи́тельный, неудовлетвори́тельный; ~ عذر сла́бое оправда́ние

— وَاهَا, وَاهٍ, وَاهًا, وَاهَا *см. алф.*

وَهْ! ах!, ох!

وَأْبَةٌ=وَيْبَةٌ *мн.* وَيْبَاتٌ

وَيْحٌ го́ре; ~ له! *или* ~ ا له! *или* وَيْحَهُ! го́ре ему́!

وَيْزُكُو *ист.* дань (*в Турции*); по́дать

وِيسْكِى ви́ски

وَيْلَ *см.* وَيْلَكَ!=وَيْكَ!

وَيْكَةٌ *бот.* ба́мия, о́кра

وَيْلٌ беда́, го́ре; ~ والثبور всеобщий беспоря́док, ха́ос; وَيْلَهُ! ~ له! *или* اعلن الـ~ والثبور поднима́ть бу́чу; وَيْلَهُ! го́ре ему́!; وَيْلَكَ! го́ре тебе́!; ~ الـ له لو... го́ре ему́, е́сли бы...

— وَيْلَةٌ *мн.* ـاتٌ— 1) несча́стье, го́ре, бе́дствие; 2) позо́р

ى

ى (يَاءٌ) йā (*двадцать восьмая буква арабского алфавита; служит знаком долготы для кясры; является носителем хамзы; цифровое значение 10*)

ى : ى... мой; بيتى мой дом; عَصَاىَ моя́ па́лка; معلّمىَّ мой учителя́; معى со мной; ضربنى он поби́л меня́

يَا[1] *звательная частица* о!; يا ماما! ма́ма!; يا رفيقُ! това́рищ!; يا ربِّ! о го́споди!; يا اللّٰه! *или* يالله! а) вперёд!, пошли́!, иде́м!; айда́!; б) пожа́луйте!, прошу́!; يالله يالله ну скоре́й, скоре́й!; يا ايّها! о!; يا ايّها الرفيق! това́рищ!; يا ترى *см.* ترآى; ...ا يا *ласкательная частица обращения*; يا أُمَّاهْ! ма́тушка!; يا أُخْتَاهْ! сестри́ца!

يَا[2] ах!; يا ليت! ах, е́сли бы!; يا للمفاجأة اللذيذة! ах, кака́я прия́тная неожи́данность!; يا للعار! ах, како́й позо́р!; يا للخزى! как не сты́дно!; يا له من قول جميل! каки́е прекра́сные слова́!; يا لك من رجلٍ شهم! како́й ты досто́йный челове́к!; ...لو فيا حبّذا как бы́ло бы хорошо́, е́сли бы...; ما يا как мно́го, как ча́сто, ско́лько раз; يا ما رأيت! как мно́го я ви́дел!; يا دوب *см.* دوب

يَا[3] : يا ...يا *нар.* ли́бо... ли́бо; كان يا ما كان бы́ло и́ли не́ было (*зачин сказок*); مجموعة كان يا ما كان сбо́рник остроу́мных расска́зов

يَابَانِىٌّ 1. япо́нский; الـ~ة اللغة *или* الـ~ة япо́нский язы́к; 2. япо́нец

يَاجُوجُ : وماجوج ~ Гог и Маго́г

يَاخُورٌ *мн.* يَوَاخِيرُ 1) коню́шня; 2) публи́чный дом

يَارْدَةٌ *мн.* ـاتٌ— ярд

يَارْزَجَةٌ астроло́гия

— يَارْزَجِيَّةٌ *мн.* يَارْزَجِىٌّ астро́лог

يَاسِرْجِىٌّ *мн.* يَاسِرْجِيَّةٌ работорго́вец

يَاسِرْجِىٌّ=يَسِرْجِىٌّ *мн.* يَسِرْجِيَّةٌ —

يَاسْمِينٌ=يَاسَمِينٌ

يَاسِين *название 36-ой суры Корана*; ~ بـ البيت محفوظ дом не за́перт на замо́к (*букв.* дом нахо́дится под охра́ной су́ры ياسين)

يَاطٌ *мн.* أَيَّاطٌ ре́шка; ~ ام طرّة? орёл и́ли ре́шка?

يَافِثُ *и. собств. библ.* Иафе́т, Яфе́т

— يَافِثِيٌّ 1. яфети́ческий; اللغات الـ~ة яфети́ческие языки́; 2. яфети́д

يَافِطَةٌ *мн.* يَافِطَاتٌ, يُفَطٌ 1) вы́веска; табли́чка (*на дверях*); الشارع الـ~ табли́чка с назва́нием у́лицы; 2) этике́тка, ярлы́к; 3) плака́т; انتخابيّة الـ~ избира́тельный плака́т; 4) доска́ для объявле́ний

يَافُوخٌ *мн.* يَآفِيخُ *шш* يَأْفُوخٌ *мн.* يَوَافِيخُ *см.* يفخ

يَاقَةٌ *мн.* اتٌ— воротни́к, воротничо́к; عيرة الـ~ пристежно́й воротничо́к; مقلوبة الـ~ отложно́й воротничо́к; واقفة الـ~ стоя́чий воротничо́к; الياقات المنشّاة крахма́льные воротнички́

يَاقُوتٌ *мн.* يَوَاقِيتُ *мшн.* кору́нд, я́хонт; احمر الـ~ *шш* رمّانيّ ~ руби́н; اخضر الـ~ восто́чный изумру́д; ازرق الـ~ сапфи́р; اصفر الـ~ (восто́чный) топа́з; بنفسجيّ الـ~ восто́чный амети́ст; زعفرانيّ الـ~ гацинт; جَمْرِيّ الـ~ карбу́нкул, кра́сный грана́т

— يَاقُوتَةٌ кусо́к кору́нда, я́хонта

يَا مَا *см.* يَا²

يَامِيشٌ 1) еда́; 2) сухи́е фру́кты (*орехи, изюм, курага, прессованные финики*); ◇ رمضان الـ~ сухи́е фру́кты

يَانْسُونٌ *бот.* ани́с

يَانَصِيبٌ лотере́я

يَانْكِيٌّ *мн.* يَانْكِيُّونَ я́нки

يَاوِرٌ *мн.* يَاوِرَانٌ, يَاوِرِيَّةٌ адъюта́нт

يَايٌ *мн.* يَايَاتٌ пружи́на

يَأْمُورٌ *мн.* يَآمِيرُ *зоол.* нарва́л, единоро́г

I يَئِسَ (*a*) يَأْسٌ отча́иваться, теря́ть наде́жду (*на что* من); IV أَيْأَسَ приводи́ть в отча́яние; X إِسْتَيْأَسَ отча́иваться (*в чём* من)

— مَيْئُوسٌ отча́явшийся; حالة الـ~ منها отча́янное положе́ние

— يَائِسٌ 1) отча́явшийся, потеря́вший наде́жду; 2) отча́янный; محاولة الـ~ة отча́янная попы́тка

— يَائِسَةٌ *мн.* اتٌ— ста́рая де́ва

— يَآسَةٌ отча́яние, безнадёжность

— يَأْسٌ отча́янне; الـ~ الى اخلد преда́ться отча́янию; الـ~ تملّكه им овладе́ло отча́яние; ◇ سنّ الـ~ климактери́ческий пери́од

— يَئُوسٌ=يَئُوسٌ

يُؤْيُؤٌ *мн.* يَآئِي *зоол.* ко́бчик

يَبَابٌ *м., ж.* 1. пусты́нный; ~ خراب пусты́нный и разру́шенный; 2. пусты́ня

يَبْرُوحٌ *бот.* мандраго́ра

I يَبِسَ (*a*) يَبْسٌ, يُبْسٌ станови́ться сухи́м, высыха́ть; حلقي قد ~ в го́рле у меня́ пересо́хло; II يَبَّسَ суши́ть, иссу́шивать; IV أَيْبَسَ засу́шивать, высу́шивать; V تَيَبَّسَ 1) станови́ться сухи́м; 2) станови́ться окоче́нелым

— تَيَبُّسٌ 1) высыха́ние, засыха́ние; 2) окоче́нение; الـ~ الميّتيّ rigor mortis (тру́пное окоче́нение)

— يَابِسٌ сухо́й; ◇ الاخضر والـ~ (اكل) احرق всё уничто́жить (*о пожаре*)

— يَابِسَةٌ су́ша, (твёрдая) земля́

— يَبَابٌ[1] сухо́й, вы́сохший

— يَبَابٌ[2] половы́е о́рганы

— يُبْسٌ, يَبَسٌ сушь, су́хость

— يُبُوسَةٌ за́суха

يَتُّوعٌ *бот.* молоча́й

I يَتِمَ (*u*) يُتْمٌ быть сиротой́; осироте́ть; II يَتَّمَ осироти́ть; IV أَيْتَمَ=II; V تَيَتَّمَ осироте́ть

— مَيْتَمٌ 1) сиро́тский дом; 2) тра́урное собра́ние; по́хороны (*ср.* مَأْتَمٌ)

— مُيَتَّمٌ 1. осиротёвший; 2. сирота́

— يُتْمٌ, يَتَمٌ, يَتْمٌ сиро́тство

— يَتِيمٌ *мн.* يَتَامَى, أَيْتَامٌ 1) сирота́; الاب الـ~ не име́ющий отца́; الام الـ~ не име́ющий ма́тери; لطيم الـ~ кру́глый сирота́; ملجأ الايتام сиро́тский дом; 2) еди́нственный в своём ро́де, у́никум; الـ~ة الدرّة ре́дкостная жемчу́жина; الـ~ة النسخة уника́льная ру́копись; الـ~ة الفرصة ре́дкостный слу́чай; الـ~ة الجمعة после́дняя пя́тница ме́сяца рамада́на

يَاجُوجُ=يَجُوجُ

يَخْبُورٌ весёлый; дово́льный

يَخَامِيرُ 1) ски́петр; була́ва; 2) косты́ль, клюка́

يَخْمُورٌ 1. кра́сный; 2. 1) гемоглоби́н; 2) *мн.* يَخَامِيرُ *зоол.* кула́н

يَخْمُومٌ 1) чернота́; 2) са́жа

يَخْيَا *или* يَخْيَى *и. собств. м.* Яхи́я

يَخْتٌ *мн.* يُخُوتٌ, يَخْتَاتٌ я́хта

يَخْضُورٌ хлорофи́лл

يَخْنَةٌ *или* يَخْنِي тушёное мя́со; рагу́

يَدٌ *ж. мн.* أَيْدٍ, أَيَادٍ 1) рука́; اخذه من يده взять

ehlitevhid.com

кого́-л. за́ руку; طلب يدها проси́ть её руки́ (*у кого* من); 2) пере́дняя нога́ (*у животных*); 3) ру́чка, рукоя́тка; يد الفأس топори́ще; 4) благодея́ние (*чаще во мн.* الايادى); صاحب الايادى البيضاء заслу́ги; благоде́тель; اسدى اليه يدا جديدة оказа́ть кому́-л. ещё одно́ благодея́ние; ◇ اليد العاملة *или* الايدى العاملة рабо́чие ру́ки; يد الجوزاء *астр.* а́льфа Фио́на (Бетельге́йзе); يد ساعة ручны́е (нару́чные) часы́; يد شغل рукоде́лие; عربة يد ручна́я теле́жка; يده في متناول у кого́-л. под руко́й; مدّ يد المساعدة протяну́ть ру́ку по́мощи; رفع يده على... поднять ру́ку на...; وقع في يده попа́сть кому́-л. в ру́ки; بين يديه пе́ред ним; بين يدَيْه (قدّام) *см.* مثل; ضرب وجهه بيدَيْه бить себя́ по лицу́ от огорче́ния; تحت يده в его́ распоряже́нии, у него́; تعلّم على يد الاستاذ учи́ться под руково́дством профе́ссора; على يد الاطبّاء при соде́йствии враче́й; ...في يد له он заме́шан в..., он причастен к...; الظروف لا يدَ له فيها не зависящие от кого́-л. обстоя́тельства; ...كان له اليد الطولى в... ему́ принадлежи́т больша́я заслу́га в...; صاحب اليد الطولى а) ще́дрый; б) мно́го сде́лавший (*для кого-л.*); اخذ بيده а) поддержа́ть кого́-л., помога́ть кому́-л.; б) держа́ть кого́-л. за́ руку; يد بيضاء добро́, ми́лость; طاب يده он обе́дал; خفيفة يده он нечи́ст на́ руку; طويلة يده а) спосо́бный; б) ворова́тый; قصيرة يده неспосо́бный; ممدوحة يده он ще́др; ذاشة يده он скуп; يمشي يد من وراء ويد من قدّام *нар.* он ушёл ни с че́м; وضع يده على... овладе́ть чем-л.; وضع الجمهور يده على قلبه затаи́в дыха́ние пу́блика ожида́ла; لم يضع يده على خدّه он не безде́йствовал, он не сиде́л сложа́ ру́ки; هم على يد واحدة они́ заодно́; عملوا يدا واحدة де́йствовать рука́ об ру́ку; يجب ان نكون يدا واحدة وقلبا واحدا وضميرا ...мы должны́ де́йствовать заодно́, что́бы...; اصبحوا يدا واحدة ولسانا واحدا في... они́ те́сно сплоти́лись...; يضربون يدا بيد ويقولون لا حول ولا قوّة الّا بالله العظيم они́ то́лько разво́дят рука́ми и ничего́ не предпринима́ют; ايدى سبا (تفرّقوا) ذهبوا они́ рассе́ялись, разошли́сь по ра́зным стра́нам; خسر كلّ ما ملكت يداه он потеря́л всё, что име́л; يأخذ باليد اليمنى ما كان يعطيه باليد اليسرى он даёт одно́й руко́й, а друго́й забира́ет; وقع يده في سقط *страд.* он не знал, что де́лать; он был припёрт к стене́; لا افعله يد الدهر никогда́ я э́того не сде́лаю; اختطفته يد المنون сконча́ться

— يَدَوِيٌّ 1) ручно́й; حرفة ~ة кустарное ремесло́; صناعة ~ة ручна́я рабо́та, рукоде́лие; 2) подру́чный

— يَدَوِيٌّ=يَدِيٌّ

يَدَشٌ *название игры вроде «бери да по́мни»*; عظم الـ~ду́жка (*куриная кость*)

يَرَابِيعُ *мн.* يَرْبُوعٌ *зоол.* африка́нский тушка́нчик

I يَرَعَ *a* يَرَعٌ боя́ться, тру́сить

— يَرَاعٌ 1) перо́, кале́м; 2) тростни́к, камы́ш; 3) светля́к, светлячо́к

— يَرَاعَةٌ 1)=يَرَاعٌ; 2) кларне́т

يَرَقَانٌ 1) головня́ (*болезнь растений*); 2) *мед.* желту́ха

— مَيْرُوقٌ 1) поражённый головнёй; 2) больно́й желту́хой

يَرَقَةٌ=يَرَقَانَةٌ

يَرَقَةٌ *мн.* ـاتٌ — *зоол.* личи́нка

يَرْوَزَ яровизи́ровать

— يَرْوَزَةٌ яровиза́ция

يَازِرْجَةٌ=يَزِرْجَةٌ

— يَازِرْجِيٌّ=يَزِرْجِيٌّ — *мн.* يَزِرْجِيَّةٌ

يَزِيدُ *и. собств. м.* Йази́д (Иези́д)

— يَزِيدِيٌّ йези́д (*последователь религиозной секты йезидитов*)

— يَزِيدِيَّةٌ йезидизм

يَاسِينَ *см.* سورة يس : يس

يَسّ, يِسّ як (*возглас, которым останавливают животных*)

мн. يَسَاقِجَةٌ=يَسَقْجِيٌّ

يَشْبٌ я́шма

I يَسَرَ (يسر) (*a*) يَسَرٌ быть лёгким; быть удо́бным; يَسُرَ (*u*) يُسْرٌ 1) быть лёгким; быть удо́бным; 2) быть ма́лым, незначи́тельным; يَسَرَ (*u*) يَسْرٌ игра́ть в аза́ртные и́гры; игра́ть на де́ньги; II يَسَّرَ 1) облегча́ть; де́лать удо́бным; проспосо́бливать; 2) *страд.* име́ть успе́х; III يَاسَرَ 1) мя́гко обраща́ться (*с кем-л.*); быть пода́тливым (*по отношению к кому-л.*); 2) идти́ нале́во; IV أَيْسَرَ 1) дава́ть бога́тство; обогаща́ть (*чем* ب); 2) быть бога́тым, состоя́тельным; 3) преуспева́ть; процвета́ть; ◇ ـت المرأة име́ть лёгкие ро́ды; V تَيَسَّرَ 1) быть лёгким, возмо́жным (*для кого* ل); удава́ться (*кому* ل); 2) преуспева́ть, процвета́ть; VI تَيَاسَرَ 1) игра́ть

вме́сте с други́ми в ме́йсир (*см.* مَيْسِرٌ); 2) идти́ нале́во; X إِسْتَيْسَرَ 1)=V; 2)=إِسْتَأْسَرَ *см.* أسر

— أَيْسَرُ[1] бо́лее лёгкий

— أَيْسَرُ[2] *ж.* يُسْرَى I. 1) ле́вый; ~ الجانب *или* الجهة اليسرى ле́вая сторона́; اليد اليسرى ле́вая рука́; 2) *полит.* ле́вый; ~ جناح الحزب ле́вое крыло́ па́ртии; 2. *мн.* يُسْرٌ левша́

— تَيَسُّرٌ 1) лёгкость, возмо́жность; ~ عدم невозмо́жность; 2) преуспева́ние, процвета́ние

— تَيْسِيرٌ 1) облегче́ние; 2) *мн.* ـاتٌ— льго́та

— مُتَيَسِّرٌ 1) лёгкий, возмо́жный; 2) преуспева́ющий; 3) *тж.* الحال ~ зажи́точный

— مُوسِرٌ бога́тый, состоя́тельный

— مَيْسِرٌ 1) аза́ртная игра́; игра́ на де́ньги; 2) ме́йсир (*азартная игра у древних арабов*); الشطرنج ~ العجم *погов.* ша́хматы — аза́ртная игра́ пе́рсов

— مُيَسَّرٌ 1) облегчённый; 2) успе́шный, уда́чный; وكلّ لما خُلق له ~ успе́х сопу́тствует тому́, кто име́ет к э́тому да́нные; 3) изло́женный популя́рно (*о книге и т. п.*); 4) бога́тый, состоя́тельный

— مَيْسَرَةٌ *мн.* مَيَاسِرُ 1) ле́вая сторона́; ~ مقامات *полит.* ле́вые круги́; 2) *воен.* ле́вый фланг

— مَيْسُرَةٌ, مَيْسَرَةٌ благосостоя́ние; изоби́лие, бога́тство

— مَيْسُورٌ[1] 1) лёгкий, возмо́жный, осуществи́мый; ~ غير нелёгкий; ~ من الـ... возмо́жно, что...; ابواب الرزق ~ *погов.* нелёгок хлеб насу́щный; 2) уда́чный; ~ غير ليس في ~ ... ему́ не удаётся...

— مَيْسُورٌ[2] *мн.* مَيَاسِيرُ=مُوسِرٌ

— يَسَارٌ 1) благосостоя́ние; доста́ток, бога́тство; ~ ذو الـ бога́тый, состоя́тельный; 2) ле́вая сторона́; ~ عن сле́ва; ~ اهل الـ *полит.* ле́вые; ~ عضو الـ член суда́, сидя́щий сле́ва от судьи́-председа́теля; 3) ле́вый борт; ~ السفينة ле́вый борт су́дна; 4) *ж.* ле́вая рука́; 5) *бот.* бегено́вый оре́шник

— يَسَارِيٌّ 1) находя́щийся сле́ва, с ле́вой стороны́; 2) *полит.* ле́вый; ~ شعارات ле́вые ло́зунги

— يَسَارِيَّةٌ ле́вое направле́ние в поли́тике, левизна́

— يُسْرٌ[1] 1) лёгкость; ~ ب легко́; 2) благосостоя́ние, доста́ток, бога́тство; 3) преуспева́ние, процвета́ние

— يُسْرٌ[2] чёрный кора́лл

— يَسْرَةٌ *ж. мн.* يُسْرَيَاتٌ 1) ле́вая рука́; 2) ле́вая сторона́

— يَسْرَةً ле́вая сторона́; يسرةً нале́во

— يَسِيرٌ[1] 1) ма́лый, незначи́тельный; 2) лёгкий; من ~ ان تلاحظ... ты мо́жешь легко́ заме́тить, что...

— يَسِيرٌ[2] *собир.* плённые, рабы́ (*ср.* أَسِيرٌ)

— يَسِيرْجِيَّةٌ *мн.* يَسِيرْجِيٌّ работорго́вец

أَسْرُوعٌ=يَسْرُوعٌ *мн.* يَسَارِيعُ *см.* سرع

يَسْغْجِيَّةٌ *мн.* يَسْغْجِيٌّ ко́нсульский страж, представи́тель ко́нсульской охра́ны; кавас (*вооружённый слуга при консульстве*)

يَسْمِينٌ жасми́н; ابيض ~ бе́лый жасми́н; اصفر ~ жёлтый жасми́н; البرّ ~ дикий жасми́н; حجازيّ ~ гарде́ния; الليل ~ ара́бский жасми́н; هنديّ ~ индийская смоко́вница

يَسُوعُ *и. собств. м.* Иису́с; المسيح ~ Иису́с Христо́с

يَسُوعِيَّةٌ *мн.* يَسُوعِيٌّ I. иезуи́тский; 2. иезуи́т

يَشْبٌ *мин.* я́шма

يَشْمٌ *мин.* нефри́т

يَشْمَقٌ покрыва́ло, вуа́ль

يَشْمَقٌ=يَشْمَكٌ

يَشْمٌ=يَصْبٌ

يَطَقٌ *мн.* ـاتٌ— 1) ко́йка, крова́ть; 2) каю́та

يَطَغَانٌ ятага́н

يَعْبُوبٌ *см.* عبّ

يَعْرُبُ *и. собств. м.* Йа́руб (*имя родоначальника южных арабов*)

— يَعْرُبِيٌّ относя́щийся к Йа́рубу

يَعْسُوبٌ *см.* عسب

يَعْضِيضٌ *бот.* хондри́лла

يَعْفُورٌ *мн.* يَعَافِيرُ *зоол.* газе́ль

يَعْقُوبٌ *см.* عقب

(يغم) II يَغَّمَ гра́бить

— يَغْمَجِيٌّ *мн.* يَغْمَجِيَّةٌ граби́тель

— يَغْمَةٌ добы́ча, награ́бленное

يَغْمُورٌ дождево́й плащ

يَغْنِيشٌ моше́нничество; обма́н

I يَفَغَ (*a*) يَفْغٌ уда́рять по те́мени

— يَافُوخٌ *мн.* يَوَافِيخُ *или* يَأْفُوخٌ *мн.* يَآفِيخُ 1) маку́шка, ма́ковка; 2) те́мя

ehlitevhid.com

يَفْطَةٌ *мн.* يُفَطٌ, يَفْطَاتٌ=يَافِطَةٌ

I يَفَحَ (*a*) يَفْعٌ достига́ть зре́лости, становйться взро́слым; IV أَيْفَعَ=I; V تَيَفَّعَ=I

— يَافِعٌ I. взро́слый; 2. ю́ноша

— يَفَاعٌ холм, возвы́шенность

— يَفَاعَةٌ ю́ность, зре́лость; الشباب ~ расцве́т мо́лодости

— يَفْعٌ зре́лый ю́ношеский во́зраст

— يَفَعٌ *мн.* أَيْفَاعٌ 1) молодо́й челове́к, ю́ноша; 2) холм

— يَفُوعَةٌ ю́ность, зре́лость

يَقْطِينٌ ты́ква

I يَقِظَ (*a*) يَقَظٌ 1) бо́дрствовать, не спать; 2) быть бди́тельным, быть начеку́; быть внима́тельным; II يَقَّظَ 1) буди́ть, пробужда́ть; 2) возбужда́ть; 3) предостерега́ть, призыва́ть к бди́тельности; IV أَيْقَظَ 1) буди́ть, пробужда́ть; 2) напомина́ть; V تَيَقَّظَ 1) становйться бди́тельным, внима́тельным; быть настороже́; 2) вспомина́ть (*что* الى); X إِسْتَيْقَظَ 1) просыпа́ться; 2) буди́ть

— إِيقَاظٌ подъём, побу́дка

— تَيَقُّظٌ бди́тельность, внима́тельность; предосторо́жность

— مُتَيَقِّظٌ бди́тельный, внима́тельный

— مُسْتَيْقِظٌ просну́вшийся, бо́дрствующий

— يَقِظٌ бди́тельный

— يَقْظَانُ ж. يَقْظَى *мн.* يَقَاظَى 1) не спя́щий, бо́дрствующий; 2) бди́тельный, внима́тельный, зо́ркий; ◇ ابو ~ пету́х

— يَقْظَةٌ, يَقَظَةٌ 1) бо́дрствование; 2) бди́тельность, зо́ркость; предосторо́жность; ◇ فى ~ наяву́; وفى نومه и во сне и наяву́

يُقْلَمَةٌ инспе́кция, прове́рка

I يَقِنَ (*a*) يَقَنٌ 1) быть ве́рным, и́стинным, достове́рным; 2) убежда́ться; IV أَيْقَنَ убежда́ться (*в чём вин. п. или* ب); V تَيَقَّنَ=IV; X إِسْتَيْقَنَ 1)=IV; 2) достове́рно знать

— إِسْتِيقَانٌ убеждённость

— إِيقَانٌ убеждённость, уве́ренность; убежде́ние

— مُتَيَقِّنٌ убеждённый, уве́ренный

— مُوقِنٌ убеждённый, уве́ренный (*в чём* ب); وانى لموقنٌ ...بانّ я ведь убеждён в том, что...

— مِيقَانٌ легкове́рный

— يَقَنٌ[1], يَقْنٌ достове́рность, уве́ренность; على وجه ~ا достове́рно

— يَقِنٌ, يَقِنٌ, يَقَنٌ[2] легкове́рный, дове́рчивый

— يَقَنٌ=يَقَنَةٌ

— يَقِينٌ достове́рное зна́ние, глубо́кое убежде́ние; خبر ~ا и́стинное зна́ние; حقّ ~ا непрело́жная и́стина; انا على ~ من انّ... я глубо́ко убеждён в том, что...; فى ~نا انّ... мы убеждены́ в том, что...; علم علم ~ا знать достове́рно; ~ا достове́рно

— يَقِينِىٌّ достове́рный, и́стинный, достове́рно изве́стный; على وجه ~ достове́рным о́бразом, достове́рно; الفلسفة ~ة *филос.* позити́визм

— يَقِينِيَّاتٌ *мн.* неоспори́мые и́стины, аксио́мы

يَكٌّ оди́н (*в игре в нарды*)

يَكُ : لم يك=لم يكن (*см.* كان)

يَكْلِنْجِيٌّ *мн.* يَكْلِنْجِيَّةٌ бо́дман

يَكُونُ 1. ито́г; ~ا العموميّة о́бщий ито́г; 2. итого́

يَلَكٌ *мн.* يَلَكَاتٌ ли́фчик

(يمّ) II يَمَّمَ направля́ться, обраща́ться, идти́ (*куда* الى *или* ...نَحْوَ *или* ...شَطْرَ); وجهه شطرَ الكعبة ~ обрати́ться лицо́м к Ка́абе; V تَيَمَّمَ 1) намерева́ться, име́ть наме́рение; 2) *рел.* соверша́ть омове́ние песко́м (*при отсутствии воды*)

— يَمٌّ *мн.* يُمُومٌ мо́ре

— يَمَامٌ *собир.* ди́кие го́луби, го́рлицы

— يَمَامَةٌ *мн.* ـاتٌ— ди́кий го́лубь, го́рлица

— يَمَامٌ=يَمَمٌ

يَمَكٌ пи́ща; паёк, рацио́н

— يَمَخَانَةٌ *или* يَمَكْخَانَةٌ *мн.* ـاتٌ— о́бщая столо́вая

يَامِيشٌ=يَمِيشٌ

I يَمُنَ (*u*) يُمْنٌ быть счастли́вым, благослове́нным; II يَمَّنَ идти́ напра́во; III يَامَنَ=II; IV أَيْمَنَ отправля́ться в Йе́мен; V تَيَمَّنَ ви́деть до́брое предзнаменова́ние (*в чём* ب); VI تَيَامَنَ 1) идти́ напра́во; 2) отправля́ться в Йе́мен

— أَيْمَنُ ж. يُمْنَى 1. пра́вый; находя́щийся спра́ва; اليد ~ пра́вая рука́; 2. челове́к, хорошо́ владе́ющий пра́вой руко́й

— مُيَمَّنٌ благоприя́тный, счастли́вый

— مَيَامِنُ *мн.* مَيْمَنَةٌ 1) пра́вая сторона́; ~ا مقامات

ehlitevhid.com

полит. пра́вые круги́; 2) *воен.* пра́вый фланг; 3) сча́стье

— مَيْمُونٌ[1] *мн.* مَيَامِينُ счастли́вый, благоприя́тный; блаже́нный, благослове́нный; ◇ !على الطاثر الـ счастли́вого пути́!

— مَيْمُونٌ[2] обезья́на

— يَمَانٍ *ж.* يَمَانِيَةٌ йе́менский

— يَمَانِيٌّ 1. йе́менский; 2. йе́менец; ◇ ~ حجر *мин.* агат, слои́стый халцедо́н, о́никс

— يُمْنٌ сча́стье, благоде́нствие

— يَمَنٌ пра́вая сторона́; الـ~ بلاد Йе́мен; ◇ الـ~ بنت ко́фе

— يَمْنَةٌ пра́вая сторона́; يمنةً напра́во

— يَمَانِيٌّ=يَمَنِيٌّ; ~ حجر يمانيّ=حجر *см.* يَمَانِيٌّ; ~ بنّ ко́фе-мо́кко; ~ خطّ му́снад (*химьярское письмо—см.* مُسْنَدٌ)

— يُمْنَى *ж. мн.* يُمْنَيَاتٌ 1) пра́вая рука́; 2) пра́вая сторона́

— أَيْمُنٌ, أَيْمَاذَاتٌ, أَيْمَانٌ, يَمِينَاتٌ, يَمِينٌ[1] *ж. мн.* кля́тва, присяга́; ~ الـ حلف *или* ~ الامانة *или* ~ الاخلاص *или* ~ الطاعة кля́тва в ве́рности, присяга́; ~ الصبر ло́жная кля́тва, клятвопреступле́ние; ~ كاذبة *ложная* кля́тва, ло́жная кля́тва; ~ مغلّظة стра́шная кля́тва; ~ الـ ادّى *или* اقسم الـ приноси́ть кля́тву, присяга́ть; اقسم بأيمان مغلّظة (بأيمانات) покля́сться стра́шными кля́твами, что...; أَيْمُنُ اللّه! *или* أَيْمُ اللّه! кляну́сь Алла́хом!

— يَمِينٌ[2] 1. пра́вый, находя́щийся спра́ва; (~ а) напра́во; б) спра́ва; ~ الـ ذاتَ напра́во; ~ الـ عضو член суда́, сидя́щий спра́ва от судьи́-председа́теля; 2. 1) пра́вая сторона́; ~ السفينة пра́вый борт су́дна; ~ الى الداخل спра́ва; ~ الـ اهل *полит.* пра́вые; 2) *ж.* пра́вая рука́; ◇ ~ الـ مِلْك доста́ток, бога́тство

— يَمِينِيٌّ 1) име́ющий направле́ние напра́во, пра́вый, правосторо́нний (*напр. о нарезах ружейного ствола*); 2) *полит.* пра́вый; الـ~ الاوساط пра́вые круги́; الـ~ العناصر пра́вые элеме́нты; الـ~ اصحاب الانحراف пра́вые уклони́сты

— يَمِينِيَّةٌ пра́вое направле́ние в поли́тике

يَنَايِرُ январь

يَنْبُوعٌ *мн.* يَنَابِيعُ исто́чник, исто́к; ~ حارّ горя́чий исто́чник

يَانْسُونُ=يَنْسُونُ

I يَنَعَ (*a*) يَنْعٌ созрева́ть, поспева́ть; IV أَيْنَعَ=I

— إِينَاعٌ зре́лость

— يَانِعٌ 1) зре́лый, спе́лый; ~ الـ العود вполне́ созре́вший; 2) кра́сный

— يَنِيعٌ зре́лый, спе́лый

يَنْكِيٌّ *мн.* يَنْكِيُّونَ я́нки

يَهْفُوفٌ ве́треный, непостоя́нный; глупова́тый

أَيْهَمُ *ж.* يَهْمَاءُ 1) пусты́нный; 2) круто́й и высо́кий (*напр. холм*); 3) беззвёздный (*о ночи*); 4) глу́пый (*о человеке*)

— يَهْمَاءُ *ж.* пусты́ня

يَهُودُ *см.* هود

يَهُوذَا Иу́да; ~ الاسخريوطيّ Иу́да Искарио́т; باعه بفضّة ~ преда́ть (прода́ть) кого́-л. за три́дцать сре́бреников

يَهْوَه *рел.* Яхве

يُوَانٌ юа́нь (*денежная единица в Китае*)

يُوبِيلٌ юбиле́й; ~ الـ الفضّيّ серебряный юбиле́й; ~ الـ الذهبيّ золото́й юбиле́й

يُوجَا йо́га (*ср.* يُوغَا); ~ الـ رياضة гимна́стика йо́гов

يُوحَنَّا *и. собств. м.* Иоа́нн, Ива́н

يُوجِينِيَّةٌ евге́ника

يُودٌ *хим.* йод; ~ الـ صبغة йо́дная насто́йка

— يُودَاتٌ йо́дистая соль

— يُودُورٌ йоди́д

— يُودُوفُرْمٌ йодофо́рм

— يُودِيٌّ йо́дистый

يُورَانِيُومٌ *хим.* ура́н; ~ الـ عناصر ما وراء трансура́новые элеме́нты

يُورُوبَا пле́мя юру́ба; ~ الـ لغة язы́к юру́ба

يُوزْبَاشِيَّةٌ *мн.* يُوزْبَاشِيٌّ *воен.* капита́н

يُوسُفُ *и. собств. м.* Ю́суф, Ио́сиф; ◇ ~ افندى *собир.* мандари́ны; ~ افنديّة (*мн.* ~ افنديّات) мандари́н

— يُوسُفِيٌّ мандари́н

يُوطُوبِيَا уто́пия

— يُوطُوبِيٌّ утопи́чный, утопи́ческий

يُوغَا йо́ги (*ср.* يُوجَا)

— يُوغِيَّةٌ йоги́зм

يُوغُرْتٌ югу́рт (*кислый молочный напиток*)

يُولْيُو, يُولِيُو, يُولِيَه ию́ль

ehlitevhid.com

(يوم) III يَاوَمَ нанима́ть на подённую рабо́ту

— مُيَاوِمٌ *тж.* ~ عامل подёнщик

— مُيَاوَمَةٌ подённая рабо́та; ~ العمّال подёнщики; عمل بالـ~ рабо́тать подённо

— يَوْمٌ *мн.* أَيَّامٌ I) день, су́тки; اليومَ сего́дня; в настоя́щее вре́мя; يوما одна́жды; في الـ~ в день; ذاته في الـ~ в тот же са́мый день; بعد ذلك بأيّام че́рез не́сколько дней по́сле э́того; حتّى ~نا هذا *или* الى الـ~ до сего́ дня, до настоя́щего вре́мени; ~ا وراء ~ا день за днём; ~ا بعد ~ день изо дня́; كلّ ~ ка́ждый день; يومَذاك *или* ~ئذٍ в тот день, тогда́; أيّامئذٍ в те дни, тогда́; يومَها *или* يومَها سيحرف انّ... в тот день он узна́ет, что...; اجرة الـ~ подённая пла́та; الاحد ~ воскресе́нье; رأس السنة ~ день Но́вого го́да; الجلسة ~ день заседа́ния; العطلة ~ пра́здничный день; ايّام العطلة الرسميّة нерабо́чие дни, пра́здники; يوم الدين *или* الحساب ~ الآخِر *рел.* су́дный день; ولم يحدث هذا بين ~ *или* لم يحدث هذا بين ~ وضحاه э́то случи́лось не сра́зу; 2) вре́мя; يومَ كان معلّمًا в бы́тность свою́ учи́телем; когда́ он был учи́телем; ايّام كان... в то вре́мя как..., когда́...; حتّى الـ~ до сих пор; ◇ ابيض ~ (*мн.* ايّام بيضاء) счастли́вый день; اسود ~ (*мн.* ايّام سوداء) чёрный, несчастли́вый день; مشهود ~ па́мятный, знамена́тельный день; ابن الـ~ эфеме́рный; ابن ~ه совреме́нный челове́к; ابن ~ه الايّام умудрённый муж (челове́к); قوت ~ه хлеб насу́щный; على توالى ~ا من الايّام *или* ذات ~ однáжды; الايّام с тече́нием вре́мени; الايّام а) знамена́тельные дни; б) собы́тия из (*чьей-л.*) жи́зни; برد العجوز=ايّام العجوز *см.* بَرْدٌ; ايّام العرب *ист.* би́твы ара́бов

— يَوْمِيٌّ 1) ежедне́вный; ~ا ежедне́вно; جريدة ~ة ежедне́вная газе́та; 2) су́точный; 3) подённый; اجرة ~ة подённая пла́та; 4) эфеме́рный; ◇ الصحافة الـ~ة периоди́ческая пре́сса, периоди́ка; الخبز الـ~ хлеб насу́шный

— يَوْمِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) подённая пла́та; 2) дневни́к; 3) *тж.* الـ~ الزفرة *торг.* мемориа́л

الـ~ : يُونَانُ *собир.* гре́ки

— يُونَانِيٌّ 1. гре́ческий; الـ~ة гре́ческий язы́к; 2. грек

— يُونَانِيَّةٌ гре́ческое происхожде́ние (*напр. слова*), грециз́м

يُونُسُ *и. собств. м. библ.* Ио́на; ◇ ~ سمك морска́я свинья́; бу́рый дельфи́н

يُونِسْكُو ЮНЕ́СКО

يُونِيفُورْمٌ униф́орма, фо́рменная оде́жда

يُونِيُو ию́нь

ehlitevhid.com

СПИСОК ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ЖЕНСКОГО РОДА, ИМЕЮЩИХ ФОРМУ МУЖСКОГО РОДА[1]

أُذُنٌ ýхо
أَرْضٌ земля́
أَرْنَبٌ за́яц
إِسْتٌ я́годицы
بِئْرٌ коло́дец
جَحِيمٌ ад
جَنُوبٌ ю́жный ве́тер
جَهَنَّمُ ад, гее́на
حَرْبٌ война́
حَرُورٌ зно́йный ве́тер
دَارٌ дом
دَبُورٌ за́падный ве́тер
رِجْلٌ нога́
رِيحٌ ве́тер
سَاقٌ го́лень
سَقَرُ ад, преиспо́дняя
سَمُومٌ *чаще м* саму́м
سِنٌّ[1] во́зраст
سِنٌّ[2] зуб
شِمَالٌ[1] се́верный ве́тер
شِمَالٌ[2] ле́вая рука́
شَمْسٌ со́лнце
صَبًّا, صَبَّى восто́чный ве́тер
ضَبُعٌ гие́на
عَرُوضٌ просо́дия, ме́трика
عَصًا па́лка
عَقِبٌ пя́тка
عَيْنٌ глаз
فَأْسٌ топо́р; мотыга́
فَخِذٌ, فَخْذٌ ля́жка, бедро́
قَدَمٌ ступня́, нога́
كَأْسٌ ча́ша, бока́л
كَتِفٌ, كَتْفٌ плечо́
كِرْشٌ желу́док; живо́т
كَفٌّ кисть руки́; ладо́нь; рука́
نَارٌ ого́нь
نَعْلٌ санда́лия; о́бувь
نَفْسٌ душа́
هَيْفٌ зно́йный ве́тер
وِرْكٌ бедро́
يَدٌ рука́
يَسَارٌ ле́вая рука́
يَمِينٌ[1] кля́тва, прися́га
يَمِينٌ[2] пра́вая рука́

СПИСОК ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ОБЩЕГО РОДА (МУЖСКОГО И ЖЕНСКОГО)

إِبْطٌ подмы́шка
إِصْبَعٌ па́лец
أَفْعَى ехи́дна
حَالٌ *чаще м* положе́ние
خَمْرٌ вино́
دِرْعٌ кольчу́га
دَلْوٌ ведро́
ذِرَاعٌ рука́; ло́коть

[1] В приводимом списке даются только основные значения слова.

ehlitevhid.com

ذَهَبٌ *чаще м* зóлото
رَأْسٌ *чаще м* головá
رَحِمٌ *анат.* мáтка
سِرْوَالٌ шаровáры
سِكِّينٌ нож
سُلْطَانٌ *чаще м* власть
سِلْمٌ *чаще м* мир
سَمَاءٌ *чаще ж* нéбо
ضُحًى *чаще м* ýтро
طَرِيقٌ дорóга, путь
عَجْزٌ зад
عَضُدٌ предплéчье; рукá
عُقَابٌ *чаще ж* орёл
عَقْرَبٌ *чаще м* скорпиóн
عُنُقٌ *чаще м* шéя

عَنْكَبُوتٌ *чаще м* пáук
فِرْدَوْسٌ *чаще м* рай
فَرَسٌ лóшадь, кобылá
فُلْكٌ корáбль
قِدْرٌ котелóк
قَفًّا затылóк
قَوْسٌ лук (*оружие*)
كَبِدٌ пéчень
لِسَانٌ *чаще м* языкá
مِسْكٌ *чаще м* мýскус
مِلْحٌ соль
مَنْجَنِيقٌ *чаще м* катапýльта
مُوسَى брúтва
وَرَاءٌ *чаще м* зáдняя часть, тыл

Названия букв арабского алфавита могут употребляться как в мужском, так и в женском роде

ehlitevhid.com

1. ТАБЛИЦА СОГЛАСОВАНИЯ ГОДОВ ХИДЖРЫ

для определения начала каждого года хиджры за период времени с 1-го года

И	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Н. Э. (х. э.)	Декабрь			Ноябрь		Октябрь			Сентябрь			Август			Июль			Июнь	
608																⁶16	⁵5*	³24	⁶13
640	⁵21	³10*	[⁷30	⁴19	¹7*	⁵28	³17*	¹7	⁵25	³14*	⁷4	⁴24	³12*	⁶2	³22	⁷11*	[⁴30	³19*	⁷9
672	³27	⁶16*	⁴6	³25*	⁶14	³3]	⁷23*	⁵13	³1]	⁶20*	⁴10	³30	⁵18*	³8	⁷28*	⁵18	³6	⁶25*	⁴15
705	⁴23	³12	⁵1*	³20	⁷9	⁴29*	³19	⁶7	³26*	³16	⁵5*	³25	⁷14	⁴3*	³24	⁶12	³1*	¹21	⁵10
737	³29	⁵18	³7*	⁷26	⁴15	¹4*]	⁶25	³13*	¹3]	⁵22	³11*	⁷31	⁴20	³9*	⁶30	³18	⁷7	³27	³16*
770	³24	⁶13*	⁴2	³21*	⁶11	³31	⁷19*	⁵9	³28	⁶17*	⁴6	³26	⁵15*	³5	³24*	⁵14	³3	⁶22*	⁴11
802	⁵30*	⁴20	³8	⁵27*	³17	⁷6]	⁴25*	³15	⁴4]	³23*	³12	⁵1*]	³22	⁷11	⁴30*	³20	⁶9	³28*	¹17
835	¹26	⁵14	³3*	⁷23	⁴12	¹31*	⁶21	³10*	¹30	⁵18	³7*	⁷28	⁴17	³5*	⁶26	³15*	³5	⁵23	³12*
868	³20	⁶9*	[⁴29	¹18*	⁶7	³27	⁷16*	⁴6	³24	⁶13*	⁴3	¹23*	⁶12	³1	⁷21*	⁵11	[³29	⁶18*	⁴8
900	⁶26*	⁴16	³5	³24*	³13	⁷2]	⁴22*	³12	⁶30*	⁴20	³9	⁵29*	³18	⁷7	⁴27*	³17	⁵5	⁷24*	¹14
933	¹22	⁵11	[³30*	⁷19	⁴8*	³29	⁶18	³6*	¹26	⁵15	³4*	⁷24	⁴13	¹2*	⁶23	³11*	¹1	⁵20	³9*
965	⁵28	³17*	⁷7	⁴25	³14*	⁶4]	³24	⁷12*	⁵2]	³21	⁶10*	⁴30	¹19*	⁶9	⁵29	⁷17*	⁵7	³26	⁶15*
998	⁶23*	⁴13	¹1	⁵20*	³10	⁷30	⁴18*	³8	⁶27*	⁴17	³5	⁵25*	³15	⁷4	⁴23*	³13	⁶2	³21*	¹10
1030	³29*	¹19	⁵7	³26*	⁷16	⁴5*]	³25	⁶14	⁵3*]	¹23	³11	³31*	⁷21	⁴10	¹29*	⁶19	³8*	¹26	⁵16
1063	⁵25	³13*	⁷3	⁴22	¹11*	⁶31	³20	⁷9*	⁵29	³17	⁶6*	⁴27	¹16*	⁵5	³25	⁷14*	⁵4	³22	⁶11*
1095	³31	⁶19*	⁴9	¹28	⁵17*	³6]	⁷26	⁴15*	³5]	⁶23*	⁴13	¹2]	⁵22*	³11	⁷31	⁴20*	³10	⁶28*	⁴18
1128	³25*	¹15	⁵4	³23*	⁷12	⁴1*]	³22	⁶11	³29*	¹19	⁵8	³28*	⁷17	⁴6*	³27	⁶16	³4*	¹24	⁵13
1160	⁷31*	⁵21	⁴10*	⁷30	⁴18	¹7*]	⁶28	⁵17	⁷5*[	⁵25	³14*	⁷4]	⁴23	¹12*	⁶2]	³22	⁷10*	⁵30	¹19
1193	³27	⁶16*	⁴6	¹24	⁵13*	³3]	⁷23*	⁵12	³1]	⁶20*	⁴10	¹29	⁵18*	³8	⁷28	⁴16*	³6	⁶25*	⁴15
1226	³22*	¹12	[⁵30*	³20	⁷9	⁴29*	³18	⁶7	³26*	¹16	⁵4	³24*	⁷14	⁴3*	³23	⁶12	³1*	¹21	⁵9
1258	¹39	⁵18	³6*	⁷26	⁴15	¹4*]	⁶24	³13	⁷2*]	⁵22	³10*	⁷31	⁴20	¹9*	⁶29	³18	⁷7*	⁵27	³15
1291	³24	⁶12*	⁴2	¹21	⁵10*	³30	⁷19*	⁵9	³28	⁶16*	⁴6	¹26	⁵15*	³4	⁷24	⁴13*	³3	⁶21*	⁴11
1323	⁵30	³18	¹6	⁵27*	³17	⁷5]	⁴25*	³15	⁶4]	³22*	¹12	³1]	³21*	⁷10	⁴30*	³20	⁶9	³27	¹17
1356	¹25	⁵14	³3*	⁷23	⁴11	¹31*]	⁶21	³10	⁷28*	⁵18	³7*	⁷28	⁴16	¹5*	⁶26	³15	⁷3*	⁵23	³12*
1388	⁵31	³20	⁶9*	⁴29	¹17	⁵6*]	³27	⁷16*	⁵5]	³24	⁶13*	⁴3]	¹22	⁵11*	³1]	⁷21*	⁵10	³29	⁶18*
1421	⁶26	³15*	¹5	⁵23*	³13	⁷2]	⁴22*	³11	⁶30	³19*	¹9	⁵25*	³18	⁷7	⁴27*	³16	⁶5	⁵24*	¹14
1454	¹22	⁵11	[³29*	⁷19	⁴8	¹28*	⁶17	³6*	¹26	⁵15	³3*	⁷24	⁴13	¹2*	⁶22	³11	[⁷30*	⁵20	³8*
1486	⁵28	³17	⁶5*	⁴25	¹14*	⁶4]	³23	⁷12*	⁵2]	³21	⁶9*	⁴30	¹19	⁵8*	⁵28	⁷17*	⁵7	³26	⁶14*
1519	⁵23*	⁴12	¹1	⁵20*	³10	⁷29	⁴18*	³8	⁶27	³15*	¹5	⁵25*	³15	⁷3	⁴23*	³13	⁶2	³20*	¹10
1551	⁵29*	¹18	⁵7	³26*	⁷16	⁴4]	¹24*	⁶14	³3*]	¹22	⁵11	³31*	⁷21	⁴9	¹29*	⁶19	³8	⁷25*	⁵16
1585	³23	⁶12*	⁴2	¹20*	⁶10	³30	⁷19*	⁵8	³27	⁶16*	⁴6	¹25	⁵14*	³4	⁷24*	⁵13	³2	⁶21*	⁴11
1617	⁶29*	⁴19	¹8	⁵26*	³16	⁷5]	⁴25*	¹14	⁶3]	³22*	¹12	⁵31*	³21	⁷10	⁴30*	¹19	⁶8	³27*	¹17
1650	¹25	⁵14	³2*	⁷22	⁴11	¹31*	⁶20	³9*	¹29	⁵18	³6*	⁷27	⁴16	¹5*	⁶25	³14*	¹4	⁵23	³11*
1682	⁵31	³20	⁶8*	⁴26	¹17*	⁵7]	³26	⁷15*	⁵5]	³24	⁶12*	⁴2]	¹22*	⁶12	³31	⁷20*	⁵10	³29	⁶18*
1715	⁶27*	⁴16	¹5	⁵24*	³14	⁷2]	⁴22*	³12	⁵1*]	⁴20	¹9	⁵29*	³19	⁷7	⁴27*	³17	⁶6	³24*	¹14
1748	¹22	⁵11	[³30*	⁷20	⁴8*	³29	⁶18	³7*	¹26	⁵15	³4*	⁷25	⁴13	¹2*	⁶23	³12*	¹1	⁵20	³9*
1780	⁵28	³17*	⁷7	⁴26	¹14*	⁶4]	³24	⁷13*	⁵2]	³21	⁶10*	⁴31	¹19*	⁶9	⁵29	⁷18*	⁵7	³26	⁶15*
1813	⁶24*	⁴14	¹3	⁵21*	³11	⁷31	⁴20*	³9	⁶28*	⁴18	¹7	⁵26*	³16	⁷5	⁴25*	³14	⁶3	³23*	¹12
1845	³30*	¹20	⁵9	³27*	⁷17	⁴6*]	³27	⁶15	⁴4*]	¹24	⁵13	³1*]	⁷22	⁴11	¹31*	⁶20	³9*	¹29	⁵18
1878	⁵26	³15*	⁷4	⁴23	¹12*	⁶2]	³21	⁷10*	⁵30	³19	⁶7*	⁴28	¹17*	⁶7	³26	⁷15*	⁵5	³24	⁶12*
1911	⁶22*	⁴11	[¹30	⁵19*	³9	⁷28	⁴17*	³7	⁶26*	⁴15	¹4	⁵24*	³14	⁷2	⁴22*	³12	⁶1*	⁴20	¹9*
1943	³28	¹17	⁵6	³25*	⁷15	⁴3*]	³24	⁶13	³2*]	¹21	⁵10	³30*	⁷20	⁴8*	³29	⁵18	⁷7*	¹26	⁵15
1976	⁵23*	³12*	⁷2	⁴21	¹9*	⁶30	³19	⁷8*	⁵27	³16*	⁷6	⁴26	¹14*	⁶4	³24	⁷13*	⁵2	³21	⁶10*

Чтобы определить год хиджры, нужно сложить цифру из столбца (Х) с соответственной цифрой на горизонтали (И). Чтобы определить год христианской эры, нужно сложить цифру из столбца (Н. Э.) с соответственной цифрой на горизонтали (И). Таблица «согласования годов» укажет дату начала года хиджры (1-е мухаррама) по христианскому календарю: год хиджры (Х+И) начинается в год христианской эры (Н. Э.+И) в определяемый по таблице день; например: 700-й год хиджры (=691+9) начался в 1300 году х. э. (=1291+9) 16-го сентября в пятницу, 700-й год имеет 355 дней.

Выяснив в христианской эре дату начала года хиджры, легко можно определить соответствие данному дню по обоим годам. Какой, например, год христианской эры будет соответствовать 20 джумада аль-авваль 1313 года хиджры? Мухаррам 1313 года (начало года) приходится на 24 июня 1895 года (=116 день этого года) (таблица 2′, *см. стр.* 942) и 20 джумада аль-авваль (=138-й день) приходится на день (116+138—1)=253-й, т. е. на 8 ноября 1895 г. х. э. (таблица 2′) в пятницу.

ehlitevhid.com

(МУСУЛЬМАНСКОЙ ЭРЫ) С ГОДАМИ ХРИСТИАНСКОЙ ЭРЫ

до 1429 года хиджры (622—2008 х. э.), считая началом хиджры 16 июля 622 года (а не 15-ое)

19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	И
Май			Апрель			Март			Февраль			Январь				X
²2*]	⁷23	⁴11*	¹1]	⁶23	³9*	¹29	⁵18	²7*	⁷25	⁴14	¹2*	⁶23	³12*	¹2		[-14]
⁴29	¹17*	⁶7	²26	⁷15*	⁵4	²24	⁶13*	⁴3	¹20*	⁶9	[²29	⁷18*	⁵8			20
¹4]	⁵23*	²13	⁷2]	⁴21*	¹10	⁵30*	⁴20	¹9	⁵26*	²15	⁷4	⁴24*	²14	⁶2*		53
²29*	⁷19	⁴8*	⁵28	⁶16	²5*	¹26	⁵15	²3*	⁷21	⁴10*	[²31	⁵20	²8*			87
⁷5]	⁴25	¹14*	⁶4]	²22	⁷11*	¹1]	²21*	⁷10	⁴27	¹16*	⁶5	²26	⁷14*	⁵4		120
¹31	¹20*	²10	⁷28*	¹18	²7	⁶27*	⁴16	¹5	⁵22*	²12	⁷1	⁴20*	²10			154
⁵6*]	²27	⁷16	⁴4*]	²24	⁶13	²2*]	¹22	⁵11	²28*	⁷18	⁴7*	²27	⁶16	²5*		187
⁷2]	⁴22	¹10*	⁶30	²19	⁷8*	⁵26	²17*	⁷7	⁴24	¹13*	⁶2	⁵22	²11*	¹1		221
¹28	⁵16*	²6	⁷25*	⁵15	²3	⁶23*	⁴13	¹2	⁵19*	²8	[⁷28	⁴17*	²7			255
⁵3*]	²23	⁷12	⁴1*]	²21	⁶9	²29*	¹19	⁵6	²25*	⁷14	⁴3*	²24	⁶13	²1*		288
⁷29	⁴18	¹7*	⁵27	²15	⁷4*	⁵25	²14*	⁷3	⁴20	¹9*	[⁵30	²19	⁷7*			322
⁴4]	¹24	⁵13*	²3	⁷21*	⁵11	²31	⁶20	⁴9	¹26	⁵15*	²5	⁷25*	⁵14	²3		355
⁵30*	²20	⁷9	⁴27*	²17	⁶6	²26*	¹15	⁵4*	²22	⁷11	[⁴31*	²20	⁶9			389
²6*]	⁷26	⁴15	¹3*]	⁶23	²12*	¹2]	⁵21	²10*	⁷28	⁴17	¹6*	⁶26	²15	⁷4*		422
⁴1]	¹21*	⁵10	²29	⁷18*	⁵8	²27	⁶16*	⁴6	¹23	⁵12*	²1	⁷21*	⁵11			456
¹7]	⁵27*	²16	⁷5]	⁴24*	²14	⁶2]	²22*	¹12	⁵1*]	²19	⁷7	⁴27*	²17	⁶5		489
²2*]	⁷22	⁴11	¹30*	⁶20	²8*	¹29	²18	²7*	⁷25	⁴13	¹2*	⁶23	²12			523
⁵8*]	⁴28	¹17*	⁶7]	²26	⁷14*	⁴4]	²24	⁶13*	⁴2]	¹19	⁵8*	²29	⁷18*	⁵7		556
¹3]	⁵23*	²13	⁷2]	⁴20*	²10	⁶30	²19*	¹8	⁵25*	²15	⁷4	⁴24*	²13	⁶2		590
²29*	⁷19	⁴8	¹26*	⁵16	²5*	¹26	⁵14	²3*	⁷21	⁴10	[¹30*	⁶19	²8*			624
⁶4*]	⁴25	¹14*	⁶3]	²22	⁷11*	⁵1]	²20	⁶9*	⁴27	¹16*	⁶6	²25	⁷14*	⁵4		657
¹31	⁵20*	²9	⁷28	⁴17*	²7	⁶26*	⁴16	¹5	⁵22*	²12	[⁷31	⁴20*	²10			691
⁵6]	²26*	⁷15	⁴4*]	²24	⁶13	²1*]	¹22	⁵11	²28*	⁷18	⁴6	¹26*	⁶16	²5*		724
⁷2]	⁴21	¹10*	⁶30	²19	⁷7*	⁵26	²17	⁶6*	⁴24	¹13*	⁶2	²22	⁷11*			758
⁴8]	¹27	⁷16*	²6]	⁷25	⁴13*	²3]	⁶23*	⁴13	¹1]	⁵18*	²8	⁷28	⁴17*	²6		791
⁵2]	²22*	⁷12	⁴1*]	⁵20	⁶9	²29*	¹19	⁵7	²24*	⁷14	⁴3	¹23*	⁵12	²1*		825
⁷29	⁴18	¹7*	⁶26	²15	⁷4*	⁵25	²13	⁶2*	⁴20	¹9*	[⁶30	²18	⁷7*			859
⁴4]	¹24	⁵13*	²2]	⁷21	⁴10*	²31	⁶19*	⁴9	¹26	⁵15*	²5	⁷24	⁴13*	²3		892
⁵30	²19*	⁷8	⁴27*	²17	⁶6	²25*	¹15	⁵4	²21*	⁷11	[⁴30*	²20	⁶9			926
²5*]	⁷26	⁴14	¹3*]	⁶23	²12	⁷31*	⁵21	²10*	⁷28	⁴17	¹5*	⁶26	²25	⁷14*	⁵3	959
¹30	⁵19*	²9	⁷28*	⁵17	²6	⁶26*	⁴16	¹4	⁵21*	²11	[⁷31	⁴20*	²9			994
⁵5*]	²25	⁷15	⁴4*]	²23	⁶12	²1*]	¹22	⁵10	²27*	⁷17	⁴6*	²27	⁶15	²4*		1027
⁷1]	⁴21	¹10*	⁶29	²18	⁷7*	⁵28	²16*	⁷6	⁴23	¹12*	⁶2	²21	⁷10*			1061
⁴6]	¹28	⁵17*	²6]	⁷25*	⁵15	²4]	⁶23*	⁴13	¹2]	⁵19*	²9	⁷28	⁴17*	²7		1094
²3*]	⁵24	⁷12	⁴1*]	²21	⁶10	²29*	¹19	⁵8	²25*	⁷15	⁴3*	²24	⁶13	²2*		1128
⁷30	⁴18	¹7*	⁶27	²16	⁷4*	⁵25	²14*	⁷4	⁴21	¹9*	[⁶30	²19	⁷8*			1162
⁴5]	¹25	⁵14*	²4]	⁷23*	⁵12	²1]	⁶21*	⁴11	¹28	⁵16*	²6	⁷26*	⁵16	²4		1195
⁵31*	²21	⁷10	⁴29*	²18	⁶7	²27*	¹17	⁵5*	²23	⁷12	⁴1*	²22	⁶10			1229
²6*]	⁷27	⁴16	¹5*]	⁶24	²13*	¹3]	⁵23	²11*	⁷1]	⁴15	¹7*	⁶25	²16	⁷5*		1262
⁴2]	¹22*	⁶12	²1]	⁷20*	⁵10	²30	⁶18*	⁴8	¹25	²14*	²4	⁷23*	⁵13	²2		1296
⁵29*	²19	⁷7	⁴26*	²16	⁶5	²24*	¹14	⁵3*	⁶21	⁷10	[⁴29*	²19	⁶8			1330
²4*]	⁷25	⁴13	¹2*]	⁶22	²11*	¹31	⁵20	²9*	⁷27	⁴16	¹4*	⁶25	²14	⁷3*		1363
⁴31	¹19*	⁶9	²28	⁷17*	⁵6	²26	⁵15*	⁴5	¹22	²10*	[²31	⁷20*	⁵10			1397

Какой же год хиджры будет соответствовать 8-му ноября 1895 года? 1895-й год х. э. = 1313 году X., 8-е ноября (=253 дню) (таблица 2′). 1-е мухаррама 1313 г. (начало года) = 24-му июня (=116-му дню) (таблица 2′). 8-е ноября 1895 года (= 253-му дню), приходится на (253 — 116 + 1)= 138, на 20 джумада аль-авваль 1313-го года (таблица 2″).

Годы мусульманской эры (хиджры) расположены в правом столбце (X), годы христианской эры — в левом столбце (н. э. или х. э.). Звездочка (*) после цифры обозначает, что год хиджры равняется 355 дням вместо 354. Значок ([) обозначает, что этот день примыкает к месяцу с правой стороны, а значок (]) обозначает, что этот день примыкает к месяцу слева. Маленькие цифры обозначают дни недели: 1 — воскресенье, 2 — понедельник, 3 — вторник, 4 — среда, 5 — четверг, 6 —пятница, 7 — суббота.

2′. ТАБЛИЦА ДНЕЙ ГОДА ХРИСТИАНСКОЙ ЭРЫ, НАЧИНАЯ С 1-го МАРТА

	30		28		26		24		22		20		18		16		14		12		10		8		6		4		2		
31		29		27		25		23		21		19		17		15		13		11		9		7		5		3		1	
	30		28		26		24		22		20		18		16		14		12		10		8		6		4		2		март
		60		58		56		54		52		50		48		46		44		42		40		38		36		34		32	апрель
92	61		59		57		55		53		51		49		47		45		43		41		39		37		35		33		май
		90		88		86		84		82		80		78		76		74		72		70		68		66		64		62	июнь
	91		89		87		85		83		81		79		77		75		73		71		69		67		65		63		июль
		121		119		117		115		113		111		109		107		105		103		101		99		97		95		93	август
153	122		120		118		116		114		112		110		108		106		104		102		100		98		96		94		сентябрь
		151		149		147		145		143		141		139		137		135		133		131		129		127		125		123	октябрь
184	152		150		148		146		144		142		140		138		136		134		132		130		128		126		124		ноябрь
		182		180		178		176		174		172		170		168		166		164		162		160		158		156		154	декабрь
	183		181		179		177		175		173		171		169		167		165		163		161		159		157		155		январь
		213		211		209		207		205		203		201		199		197		195		193		191		189		187		185	февраль
	214		212		210		208		206		204		202		200		198		196		194		192		190		188		186		март
245		243		241		239		237		235		233		231		229		227		225		223		221		219		217		216	апрель
	244		242		240		238		236		234		232		230		228		226		224		222		220		218		216		май
		274		272		270		268		266		264		262		260		258		256		254		252		250		248		246	июнь
	275		273		271		269		267		265		263		261		259		257		255		253		251		249		247		июль
306		304		302		300		298		296		294		292		290		288		286		284		282		280		278		277	август
	305		303		301		299		297		295		293		291		289		287		285		283		281		279		277		сентябрь
337		335		333		331		329		327		325		323		321		319		317		315		313		311		309		307	октябрь
	336		334		332		330		328		326		324		322		320		318		316		314		312		310		308		ноябрь
		(366)		364		362		360		358		356		354		352		350		348		346		344		342		340		338	декабрь
			365		363		361		359		357		355		353		351		349		347		345		343		341		339		январь
31		29		27		25		23		21		19		17		15		13		11		9		7		5		3		1	февраль

2″. ТАБЛИЦА ДНЕЙ ГОДА МУСУЛЬМАНСКОЙ ЭРЫ (ХИДЖРЫ), НАЧИНАЯ С 1-го МУХАРРАМА

30		28		26		24		22		20		18		16		14		12		10		8		6		4		2		
	29		27		25		23		21		19		17		15		13		11		9		7		5		3		1		
30		28		26		24		22		20		18		16		14		12		10		8		6		4		2		31	мухаррам
	59		57		55		53		51		49		47		45		43		41		39		37		35		33		32		сафар
		88		86		84		82		80		78		76		74		72		70		68		66		64		62		61	раби' аль-авваль
89	88		87		85		83		81		79		77		75		73		71		69		67		65		63		92		90	раби' ас-са́ни
	118		116		114		112		110		108		106		104		102		100		98		96		94		93		121		119	джумада аль-авваль
		117		115		113		111		109		107		105		103		101		99		97		95		123		91		120		
148	147		145		143		141		139		137		135		133		131		129		127		125		124		122		151		149	джумада ас-са́ни
	177		175		173		171		169		167		165		163		161		159		157		155		153		152		180		178	раджаб
		176		174		172		170		168		166		164		162		160		158		156		154		182		150		208	ша'ба́н
207	206		204		202		200		198		196		194		192		190		188		186		184		183		181		179		237	рамада́н
	236	205		203		201		199		197		195		193		191		189		187		185		213		211		209		267	шавва́ль
	265	235	234		232		231		229		227		225		223		221		219		217		216		212		210		238		зу-ль-ка'да
266		264	263	233		261		260		258		256		254		252		250		248		246		243		241		239		296	
	295		293	262		291		289		287		286		284		282		280		278		276		274		271		269		326	зу-ль-хиджжа
	324	294	322	292	320		319		317		315		313		311		309		307		305		303		300		298		297		
325		323		321		319		317		315		313		311		309		307		305		303		301		299		297			
(355)	354		352		350		348		346		344		342		340		338		336		334		332		330		328		327		
		353		351		349		347		345		343		341		339		337		335		333		331		329				326	
	29		27		25		23		21		19		17		15		13		11		9		7		5		3		1		

ehlitevhid.com

ehlitevhid.com

Справочное издание

Баранов Харлампий Карпович

БОЛЬШОЙ АРАБСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Том 2

Ведущий редактор
В.А. КОСТИН

Редактор
А.В. МЯСНИКОВ

Художественный редактор
В.Н. ТИКУНОВ

Подписано в печать 19.01.06. Формат 70x100/16. Бумага офсетная № 1. Печать офсетная (с готовых диапозитивов). Усл. печ. л. 38,7. Уч.-изд. л. 51,89. Тираж 1550 экз. Заказ № 1106

ISBN 5-8033-0378-X

ООО «Живой язык»
109193, Москва, ул. 5-я Кожуховская, д.13, стр.1
Почтовый адрес: Москва, 115162, а/я 14
www.lll.ru
e-mail: *lll@lll.ru*

Отпечатано с готовых диапозитивов на ОГУП
«Облтипография «Печатный двор»
432049, г. Ульяновск, ул. Пушкарева, 27